

378.

B. P. im. L.



SŁOWNIK NAZWISK
ZOOLOGICZNYCH I BOTANICZNYCH
POLSKICH,

Zawierający Ludowe oraz Naukowe Nazwy i Synonimy polskie używane dla zwierząt i roślin

od XV-go wieku aż do chwili obecnej

Źródłowo zebrane i zestawione

Z SYNONIMAMI NAUKOWEMI ŁACIŃSKIEMI

W PODWÓJNYM PORZĄDKU ALFABETYCZNYM

i pomnożone

porównawczym materiałem zaczerpniętym z innych Języków słowiańskich

Zebrał i ułożył

ERAZM MAJEWSKI.

TOM II.

SŁOWNIK ŁACIŃSKO-POLSKI.

WARSZAWA.

NAKŁADEM AUTORA.

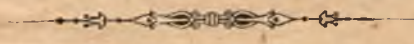
1894.

Skład Główny i Ekspedycja w Księgarni E. WENDEGO i S-ki, Krakowskie-Przedm. Nr. 9 (41).

INNE PRACE TEGOŻ AUTORA:



<p>POTOP. Szkic przyrodniczy z ostatniej doby dziejów kuli ziemskiej. Wydanie 2-gie. Warszawa 1883. 1 —</p>	<p>nalnemi rysunkami Piotra Maszyńskiego. Warszawa. Nakładem Gebethnera i Wolffa. 1890. 2 — Kartonowane na welinio. 2 2</p>
<p>INSECTA NEUROPTERA POLONICA. Praca przedstawiona sekcji zoologicznej na 3-im Zjeździe Lekarzy i Przyrodników w Krakowie 1881 r. — 50</p>	<p>DOKTÓR MUCHOŁAPSKI. Drugie wydanie na papierze zwyczajnym. Warszawa 1892. 1 5</p>
<p>MATERYAŁY DO FAUNY KRAJOWEJ. Owady żyłkoskrzydłe (Neuroptera Polonica). Systematyczny wykaz krajowych sieciarek i prasiatnic. Warszawa 1885. 1 —</p>	<p>BOCIAN w mowie i pojęciach ludu naszego. Materiały do folkloru krajowego. Warszawa 1891. — 3</p>
<p>DO PRZYRODNIKÓW POLSKICH. Odezwa w sprawie uporządkowania nomenklatury w dziale Zoologii i Botaniki. Warszawa 1884. Odbitka z „Wszecchwata“. — 15</p>	<p>WĄŻ w mowie, pojęciach i praktykach ludu przoważnie polskiego. Warszawa 1892. 1 —</p>
<p>O SŁOWNIKU nazwisk zoologicznych i botanicznych polskich. Warszawa 1885. — 15</p>	<p>ROŚLINA I WYRAZ CHMIEL, ich pochodzenie oraz przedhistoryczne znaczenie. Warszawa 1893. — 4</p>
<p>O PILNIEJSZYCH POTRZEBACH naszego języka naukowego. Warszawa 1886. — 50</p>	<p>LUDOWE NAZWY KARTOFLA i ich słoworód. Odbitka z Prac filologicz. zesz, II, t. IV-go. Warszawa 1893.</p>
<p>KONIEC ŚWIATA. Przegląd wypadków, jakie mogą spowodzić zagładę ziemi. Warszawa 1887. . . 1 50</p>	<p>POCZĄTEK, PRZYSZŁOŚĆ I KONIEC ZIEMI. 2-gie wyd. Końca świata. Warszawa 1895 1 —</p>
<p>DOKTÓR MUCHOŁAPSKI. Fantastyczne przygody w świecie owadów. Dzieło ozdobione 58 oryginalnymi</p>	<p>PRZEDHISTORYCZNE NARZĘDZIA KRZEMIENNE, zebrane pod wsią Ossówką, w pow. Stopnickim, gub. Kieleckiej. Z 22-ma tablicami fotograficznymi, obejmującymi 1602 okazy w $\frac{2}{3}$ naturalnej wielkości. Warszawa 1895 6 —</p>



WARSZAWA

WYDAWCA: WILK I CIOŁEK

**SŁOWNIK NAZWISK
ZOOLOGICZNYCH I BOTANICZNYCH
POLSKICH.**



DICTIONNAIRE

DES NOMS POLONAIS

ZOOLOGIQUES ET BOTANIQUES

CONTENANT LES NOMS VULGAIRES ET LITTÉRAIRES POLONAIS, DONNÉS AUX ANIMAUX ET AUX
VÉGÉTAUX DEPUIS LE XV-^{ME} SIÈCLE JUSQU'À NOS JOURS,
RECUEILLIS

PAR

Erasmus Majewski.

VOL II.

DICTIONNAIRE LATIN - POLONAIS.

augmenté de la nomenclature de plusieurs langues slaves.

PREMIÈRE PARTIE.

A. — M.

VARSOVIE.
Théodore Paprocki et Cie.

1894.

LEIPZIG.
F. A. Brockhaus.

*Dis
10
4*

176 280

SŁOWNIK NAZWISK
ZOOLOGICZNYCH i BOTANICZNYCH
POLSKICH,

zawierający ludowe oraz naukowe nazwy i synonimy polskie, używane dla zwierząt i roślin od XV-go wieku aż do chwili obecnej

ŹRÓDŁOWO ZESTAWIONE

Z SYNONIMAMI NAUKOWEMI ŁACIŃSKIEMI.

ZEBRAŁ I UŁOŻYŁ

Erazm Majewski.

TOM II.

SŁOWNIK ŁACIŃSKO-POLSKI.

POMNOŻONY

porównawczym materiałem, zaczerpniętym z innych języków słowiańskich.

CZEŚĆ PIERWSZA.

A. — M.

WARSZAWA

NAKŁADEM AUTORA.

Skład główny w Warszawie w księgarni Teodora Paprockiego i S-ki, Nowy-Świat 41;
w Lipsku u F. A. Brockbauza.

1894.



WYDAWCA WARSZAWA

WYDAWCA WARSZAWA

WYDAWCA WARSZAWA

Дозволено Цензурою.
Варшава 11 Ноября 1893 года.



320028/T.2, CZ.1

58/59 (03) = 84 = 71 : 801.3

PRZEDMOWA.

§ 1. Nazwiska zwierząt i roślin bywają dwojakie: *naukowe* i *ludowe*.

§ 2. Pierwsze, będąc sztucznym wytworem z martwego materiału językowego łacińskiego i greckiego, mają znaczenie uniwersalne i używają się w dziełach ściśle naukowych.

Drugie, stanowiąc część żywych języków, są naturalnym wytworem ludów i używają się w mowie potocznej oraz w dziełach ogólnej lub popularno-naukowej treści.

Pierwsze są zrozumiałe dla przyrodników bez względu na ich narodowość, drugie dla całego ogółu, mówiącego jednym językiem.

§ 3. Naukowe nazwisko powinno być jedno dla każdego gatunku, rodzaju, rodziny i tym podobnych skupień naturalnych ¹⁾. Ludowych zaś czyli narodowych może być kilka w każdym języku lub kilkanaście, zależnie od wielu okoliczności ²⁾. (patrz § 24).

§ 4. Obie kategorie nazwisk po większej części nie mają z sobą żadnej łączności i dla tego znajomość nazwiska naukowego nie objaśnia bynajmniej ludowego, oraz odwrotnie.

Przy całej znajomości zoologii lub botaniki można nie wiedzieć, o co rzecz chodzi, kiedy spotkamy pewne nazwisko ludowe. Nawet wtedy, gdy znajdziemy w jakim dziele wyjaśnienie tego ludowego miana, możemy się łatwo pomylić, nie znając wszystkich nazw, używanych dla jednej i tej samej istoty w rozmaitych miejscowościach kraju, oraz nie wiedząc, do jakich istot jedno i toż samo odnosi się nazwisko.

¹⁾ Powinno być jedno nazwisko. Zasada ta istnieje tylko w teorii oraz życzeniach biologów, ale bynajmniej nie w praktyce. Praktyka, t. j. literatura przyrodnicza, okazuje co innego. Jest tu czasem tyle nazwisk dla jednej istoty, ile powag w danej specjalności.

Słaba ta strona słownictwa naukowego bywała już nieraz przedmiotem poważnych obrad przyrodników. Zaradzono jej przynajmniej o tyle, że uchwalono, aby przy każdej nazwie dopisane było nazwisko jej twórcy. Tym sposobem, informując się u źródła, można przekonać się przynajmniej z opisu, co to jest za istota, nosząca miano, o którego wyjaśnienie chodzi nam w danym razie.

²⁾ Do okoliczności, mnożących ludowe nazwiska, należą między innymi: pospolitość istot nazywanych, użyteczność ich, szkodliwość, znaczenie w gusłach i przesądach, osobliwość postaci lub właściwości. Im jaka istota pospolitszą jest w danym kraju, tem więcej posiada nazwisk miejscowych. *Kartofel* np. i *palma kokosowa* należą do najważniejszych dla ludzkości roślin. U nas pierwszy nosi z górą sto nazwisk, druga zaś jedno tylko i to zapożyczone. Zwróćmy się do ojczyzny palmy kokosowej, a ujrzymy stosunek odwrotny; kartofel zapewne z nazwiska nie jest tam znany, palma zaś i wszystkie jej części mają mnóstwo oddzielnych mian ludowych. (Patrz przypisek B.). Co do nazwisk tak zwanych książkowych, używanych przez wykształcony ogół, o liczbie ich nie stanowi pospolitość ani użyteczność przedmiotu, ale okoliczności, o jakich mowa w § 24. Zdarza się nadto, że jedna istota posiada kilka nazwisk sztucznych z winy naszych pisarzy. Późniejszemu np. autorowi nie podobało się nazwisko, wprowadzone przez poprzednika, albo wcale o niem nie wiedział, utworzył też inne. Proces ten, powtórzony przez kilku autorów, stwarzał bezpotrzebnie szereg nazwisk, które stanowią bezużyteczny balast w nauce.

§ 5. Usunięcie wątpliwości w dziedzinie nomenklatur narodowych jest rzeczą niezmiernie ważną zarówno dla nauki jak i dla praktycznego użytku, — ale zarazem bardzo trudną. Dla tego należy poznać doskonale wszystkie gwary danego języka, zebrać całą ludową nomenklaturę, zrozumieć i objaśnić każde poszczególne nazwisko, a potem ułożyć wyczerpujący słownik zoologii i botaniki.

§ 6. Dzieła, któreby należytym było pośrednikiem między nauką a ogółem i ludem, nie mamy dotąd w naszej literaturze, materiałów jednak do takowego nagromadziło się już bardzo wiele.

Szukając pilnie, możnaby obok większości ludowych nazwisk znaleźć mniej lub więcej dokładne informacye co do ich znaczenia. Materiały to jednak napół-surowe i dla swego ogromu oraz rozproszenia niedostępne dla najpracowitszej jednostki. Trzeba ich szukać po licznych setkach dzieł, należących do różnych wieków i epok w nauce, po dziełach wyczerpanych i stanowiących częstokroć rzadkości, a nawet unikaty bibliograficzne. Znaczna część swojskich nazwisk wiąże się nadto z przestarzałemi po większej części synonimami naukowemi, które bez uciekania się do licznych nomenklatorów niezrozumiałemi są nawet dla specjalistów.

§ 7. W takich warunkach dziwić się nie można, że większość skarbu leży martwa i zapomniana, że tak mało go cenią dzisiejsi przyrodnicy i do reszty zaciemniają nie-trafnem używaniem. Śmielsze i powszechniejsze korzystanie z nazw krajowych może nastąpić dopiero wtedy, kiedy ułatwi się każdemu dostęp do całości i ułoży się słownik naukowy, odpowiadający dzisiejszej potrzebie.

§ 8. Pierwsze prace nad zgromadzeniem i wstępnem uporządkowaniem rozproszonego materiału podjąłem w niniejszej pracy. Grzeszy ona jeszcze wieloma brakami i niedokładnościami, niech mię wszakże usprawiedliwi obszerność zadania, a także i ten dowiedziony pewnik, że krok pierwszy bywa zwykle najtrudniejszym.

Gromadząc w jedną całość to, co się w języku i literaturze uzbierało w ciągu pięciu wieków, mając do czynienia z materiałem nadzwyczaj różnorodnym i należącym do olbrzymich dziś dwóch gałęzi wiedzy przyrodniczej, nie miałem ani czasu ani prawa wnikać w subtelności nauki, zgadywać lub poprawiać. Za cel jedyny wytknąłem sobie: zebranie tego, co zdołałem znaleźć; poprawianie zaś ostateczne, wyjaśnianie i uzupełnianie pozostawiam zdolniejszym (patrz §§ 11 i 13). Praca w tak zacieśnionych granicach zabrała mi dziesiątek lat prawie, a o ileżby dłużej trwała, gdybym chciał zgłębić niezgodności, sprzeczności i tysiączne wątpliwości!

§ 9. Z nazwisk, jakie zdołałem zebrać, ułożyłem dla łatwiejszego ich przeglądu i dalszego opracowania dwa słowniki: polsko-łaciński i łacińsko-polski. Pierwszy drukuje się już od półtora roku — i znany jest światłemu ogółowi. W przedmowie do niego włożyłem szczegółowo istotę i plan dzieła.

§ 10. Rozpoczynając teraz druk tomu drugiego, t. j. słownika łacińsko-polskiego, który poniekąd stanowi oddzielną całość i może się znaleźć w rękach niejednego czytelnika bez tomu pierwszego, uważałem za stosowne, zamiast odwoływania się do przedmowy pierwszej, powtórzyć tu najważniejsze objaśnienia, oraz zaznaczyć o ile tom niniejszy jest wier-
nem powtórzeniem treści pierwszego, oraz o ile i w czem odstępuje od niego.

§ 11. W pierwszym słowniku obok nazwisk polskich znajdują się oryginalne nazwiska łacińskie, bez względu na to, czy są przestarzałe lub nie, a od tej zasady nie odstępuję nawet w tych razach, gdy bez najmniejszej trudności możnaby stary i nie dla wszystkich zrozumiały łaciński synonim zastąpić panującym dziś w nauce nazwiskiem. Spis tamten bowiem ma znaczenie dokumentu — jest materiałem czysto naukowym, gromadzącym tylko nazwiska i stwierdzającym ich istnienie. Służyć on ma za ułatwiony punkt wyjścia do prac nad urobieniem swojskiego, poprawnego mianownictwa, do studyów etymologicznych, oraz za materiał do nowego, ściśle naukowego słownika mowy polskiej. W pierwszym tomie traktuję nazwiska polskie i ich znaczenia jako fakty jedynie, nie wolno mi przeto zwracać uwagi na różnice wartościowe między owymi faktami. Nie przesądzam o trafności zarówno wyrazów jak ich znaczeń; notuję wszystko w tej formie, w jakiej je napotykam. Wyjaśnianie, zarówno jak poprawianie materiału, wykluczone jest zupełnie z zakresu tej poprzedniej pracy.

§ 12. Zgromadzenie ostateczne owoców i śladów długiej działalności naszej na polu przyrodoznawstwa w surowej, nieobrobionej ich formie wystarcza do osiągnięcia celów, dla jakich zostało podjęte. Podawanie ponowne dosłownej treści pierwszego tomu, uszeregowanej tylko odmiennie, według nazwisk łacińskich, byłoby rzeczą bezużyteczną. Ułatwiałoby wprawdzie w niektórych wypadkach rozejrzenie się w ogromie materiału, łącząc rozproszone w pierwszym tomie synonimy polskie³⁾, stokroć więcej jednak przynosiłoby ujemnych rezultatów. W ogromnej większości wypadków, nawet dla specjalistów, zapoznawanie się z polską synonimią przedstawiałoby niemałe trudności. Liczne synonimy np. łacińskie, przytaczane w polsko-łacińskim słowniku, nie tylko nie prowadzą do powikłań, ale przyczyniają się do objaśnienia genezy i wędrówki nazwisk swojskich, — zaś te, rozproszone pod właściwymi sobie literami, tonęłyby jak w morzu i zaciemniałyby sprawę.

Objasnię rzecz tę bliżej: przy nazwisku np. *Dubelt* figuruje w pierwszym tomie cztery nazwiska łacińskie: *Gallinago major*, *Scolopax*, *Scolopax major* i *Scolopax media*. Mogłoby być jeszcze więcej, jak np. *Ascolopax major Keys*, *Scolopax palustris Pall*, *Scolopax paludosa Retz*, *Telmatias major Boié* i t. p. Wszystkie one oznaczają jednego i tego samego ptaka. W tomie niniejszym, zamiast znalezienia wszystkich nazwisk polskich Dubelta razem zebranych pod jednym nazwiskiem *Gallinago major Gm.*, mielibyśmy je rozpiezchle pod kilkoma tylko co wspomnianymi łacińskimi synonimami. Ktoby więc chciał szukać takowych, najczęściej odnalazłby tylko częśćkę tego, co pragnął i co powinien mieć przed oczyma. Drugi przykład: Licznych nazwisk polskich rośliny *Hepatica triloba* trudno by się doszukać, gdyż rozproszone są pod rozmaitemi naukowymi synonimami, używanymi w ciągu kilkunastu lat. Powtarzałyby się one, jak w pierwszym tomie, pod nazwiskami *Anemone hepatica L.*, *Anemon. praecox*, *Epatica*, *Epatica flos*, *Eupatica flos*, *Trifolium aureum* a mogłyby się jeszcze znaleźć pod *Trifolium hepaticum*, *Tr. magnum*, *Trinitas*, *Hepatica terrestris* i t. d. Takich przykładów liczne mógłbym przytoczyć setki.

Niezależnie od wykazanej niedogodności, wskrzeszałyby się mnóstwo średniowiecznych synonimów łacińskich i wiele nazw dla rodzajów, już w obecnym stanie nauki nieistnieją-

³⁾ Pod wyrazem *Cuculus* np. znalazłyby się wszystkie nazwiska kukulki: a więc grzegółka, grzeżgółka, grzeżzolka, gżegzółka, grzeżolka, kukaweczka, kukawka, kukółka, kukulka, zazula, zezula, zieżiulka, zieżiulka, zieżiuleńka, zowzula, zowzuleńka, zozula, zuzela i inne.

cych, a stawiając je z konieczności obok współczesnych, zamąciłoby się do reszty pogląd na mocno już i tak zagmatwaną nomenklaturę łacińską.

Zanimby z tego materiału ktoś opracował słownik, zastosowany do obecnie panującej nomenklatury naukowej, wszelka informacja, dotycząca nazwisk polskich w słowniku zebranych, byłaby bardzo moźolną nawet dla specjalistów.

§ 13. Dla tych to głównie powodów opuszczam w niniejszym słowniku stanowisko archiwisty, jakie zająłem przy układaniu pierwszego tomu, i uważam za rzecz niezbędną synonimiczne opracowanie materiału. Polega ono na sprowadzeniu średniowiecznych i przedlineuszowskich synonimów oraz przestarzałych nazwisk późniejszych, XVIII i XIX-go wieku, do nazwisk obecnie w nauce używanych. Jak dalece zadanie to rozległe i niemożliwe do spełnienia, co do ostatnich mianowicie szczegółów, przez pojedynczego człowieka,—wie o tem każdy doświadczony faunista i florysta. Nie zapuszczam się więc i tu w doraźne krytykowanie polskiej synonimiki czyli w ocenianie wartości naukowej podanych nazwisk lub odrzucanie mian wyraźnie błędnych, złych lub zapomnianych. Jest to w większości wypadków zbytecznem, lub niemożliwem, a w każdym razie przedwczesnem i dopiero po wydaniu słownika stać się powinno przedmiotem studyów dla grona innych pracowników, (porówn. § 8). Jeśliby zaś przyszło długo nawet czekać na zbiorowy i doraźny przegląd naszej nomenklatury, to czynność, jaką mogłaby wykonać przyszła komisya mianownicza, spadnie na wszystkich autorów polskich. Oni to, wybierając ze skarbcza co najlepsze, wydadzą powolny ale stanowczy wyrok na wadliwe i zbyteczne miana, a trafne i potrzebne uswięcą ich używaniem. (patrz § 21, 22, 24).

§ 14. Z tego, cośmy tu powiedzieli, widzimy jasno, że różnica między pierwszym a drugim słownikiem jest ta, że pierwszy *gromadzi tylko* różnorodne materiały, drugi zaś *sprowadza je do jednego mianownika*. Niech nam tu posłuży za przykład objaśniający tę różnicę, nomenklatura rośliny *Taraxacum officinale*. W polsko-łacińskim słowniku jej nazwiska polskie, związane z różnemi synonimami łacińskimi, tworzą następującą kolekcję:

Bole oczy	— <i>Taraxacum</i> .
Brodawnik	— <i>Leontodon taraxacum</i> .
„	— <i>Taraxacum dens leonis</i> .
„	— <i>Taraxacum officinale</i> .
Brodawnik mleczerwaty	— <i>Taraxacum officinale</i> .
„ mleczerowy	— <i>Leontodon taraxacum</i> .
„	— <i>Taraxacum officinale</i> .
„ pospolity	— <i>Leontodon taraxacum</i> .
Dmuchacz	— <i>Leontodon taraxacum</i> .
Dmuchawiec	— <i>Taraxacum officinale</i> .
„	— <i>Leontodon Taraxacum</i> .
Golebi groch	— <i>Dens leonis</i> .
Kaczyniec	— <i>Taraxacum dens leonis</i>
„	— <i>Leontodon taraxacum</i> .
Kniat	— <i>Leontodon taraxacum</i> .
Lwi zęb	— <i>Taraxacum officinale</i> .
„ pospolity	— <i>Taraxacum dens leonis</i> .
Majiček	— <i>Taraxacum officinale</i> .
Maślak	— <i>Taraxacum officinale</i> .

Milch	— <i>Taraxacum officinale.</i>
Mlecz	— <i>Leontodon taraxacum.</i>
„	— <i>Taraxacum officinale.</i>
Mlecz lekarski	— <i>Leontodon taraxacum.</i>
„ świni	— <i>Leontodon taraxacum.</i>
„ „	— <i>Taraxacum officinale.</i>
Mlecz świński	— <i>Dens leonis.</i>
Mlecznik	— <i>Taraxacum officinale.</i>
Mlicz	— <i>Leontodon taraxacum.</i>
„	— <i>Taraxacum officinale.</i>
Mnich	— <i>Taraxacum dens leonis</i>
„	— <i>Rostrum porci.</i>
„	— <i>Leontodon taraxacum.</i>
Mnissek	— <i>Rostrum porcinum.</i>
Mnisza główka	— <i>Taraxacum officinale.</i>
„ „	— <i>Dens leonis</i>
Mniszek	— <i>Taraxacum dens leonis</i>
„	— <i>Caput monachi.</i>
„	— <i>Dens leonis.</i>
„	— <i>Leontodon taraxacum.</i>
Papawa	— <i>Taraxacum officinale.</i>
„	— <i>Taraxacum.</i>
„	— <i>Rostrum porci.</i>
„	— <i>Dens leonis.</i>
Papawa	— <i>Leontodon taraxacum.</i>
„	— <i>Dens leonis.</i>
Papawa	— <i>Rostrum porcinum.</i>
Plesz	— <i>Leontodon taraxacum.</i>
Pleszyki	— <i>Taraxacum officinale.</i>
„	— <i>Platta monachi.</i>
Podmuch	— <i>Taraxacum officinale.</i>
Podróżnik	— <i>Leontodon taraxacum.</i>
„	— <i>Dens leonis.</i>
„	— <i>Taraxacum officinale.</i>
„ pospolity	— <i>Leontodon taraxacum.</i>
„ „	— <i>Taraxacum dens leonis.</i>
Popia główka	— <i>Taraxacum officinale.</i>
„	— <i>Dens leonis.</i>
Psi mlecz	— <i>Leontodon taraxacum.</i>
„	— <i>Dens leonis.</i>
Radiki	— <i>Rostrum porci.</i>
Radynki	— <i>Taraxacum officinale.</i>
„	— <i>Leontodon taraxacum.</i>
Świni mlecz	— <i>Dens leonis.</i>
Świni mnich	— <i>Rostrum porcinum.</i>

Świni pysk	— <i>Taraxacum officinale</i>
„ „	— <i>Dens leonis.</i>
„ „	— <i>Rostrum porcinum.</i>
Śmirgiel	— <i>Leontodon taraxacum.</i>
„ „	— <i>Taraxacum officinale.</i>
Wileczy ząb	— <i>Leontodon taraxacum.</i>
„ „	— <i>Taraxacum officinale.</i>
„ „	— <i>Dens leonis.</i>
Wole oczy	— <i>Taraxacum.</i>
Wołowe oczka	— <i>Leontodon taraxacum.</i>
Wołowe oczy	— <i>Taraxacum officinale.</i>
„ „	— <i>Leontodon taraxacum.</i>
Zdmuchawnik	— <i>Taraxacum.</i>
Żabi kwiat	— <i>Leontodon taraxacum.</i>

W łacińsko-polskim słowniku wszystkie powyższe polskie nazwiska znajdują się pod dziś używanem mianem naukowem (pod *Taraxacum officinale*), a synonimy łacińskie odniesione zostaną również do tego nazwiska. Cała tedy powyższa nomenklatura znajdzie się tutaj w następującem zestawieniu:

Aphaca p. *Taraxacum officinale.*

Caput monachi p. *Taraxacum officinale.*

Dens leonis p. *Taraxacum officinale.*

Leontodon taraxacum p. *Taraxacum officinale.*

Platta monachi p. *Taraxacum officinale.*

Rostrum porci s. porcinum p. *Taraxacum officinale.*

Taraxacum p. *Taraxacum officinale.*

Taraxacum dens leonis p. *Taraxacum officinale.*

• **Taraxacum officinale. *Web.***

Bole oczy. *Ciesz.* (*Taraxacum*).

Brodawnik. *Cz 4* || *Hg—Jund—Kl—Bibl. Warsz. 1844—Zieln.*

Podol—KMaj—Dla ogrodników—Leitgeber—Pisul 4
(*Leont. t.*) || *Pisul.* (*T. dens leonis*).

Brodawnik mleczoawy. *Sempol.*

Brodawnik mleczoowy. || *Lompa.* (*Leont. t.*)—*Leitgeber.*

Brodawnik pospolity. || *Pokor—Pacew.* (*Leont. t.*).

Dmuchacz. || *Strzel. Pastew.* (*Leont. t.*).

Dmuchawiec. *Cz 4* || *St. Wil—Sempol.* (*Leont. t.*).

Golębi groch. *Knap.* (*Dens leonis*).

Kaczyniec. || *AW.* (*T. dens leonis*) || *Ld—R.* (*Leont. t.*).

Kniat. *Ld.* (*Leont. t.*).

Lwi ząb. *Ciesz.*

Lwi ząb pospolity. *Dembosz.* (*T. dens leonis*).

Majiček lud.; *Bystr.*

- Maślak. *Pr. Zach.*
 Milch. *Pr. Zach.*
 Mlecz. *Ld—Pr. Zach.* || *Dla ogrodników* (Leont. t.).
 Mlecz lekarski. || *Sempol.* (Leont. t.).
 Mlecz świni. *Cz 4—Pr. Zach—Fl. Tatr.* || *CCM—Ld—Sł. Wil.*
 (Leont. t.).
 Mlecz świński. *Leitgeber* (Dens leonis).
 Mlecznik. *Kaszub.*
 Mlicz. *Pr. Zach. (Blawat)* || *CCM.* (Leont. t.).
 Mnich. *AW.* (T. dens leonis) || *Ld—Sempol.* (Leont. t.) || *Marc*
urzęd. (Rostr. porci).
 Mnissek. (Rostrum porcinum) *Łowicz 1537.*
 Mnisza główka *Cz 4* || *Syreniusz.* (Dens leonis).
 Mniszek. *AW.* (Tar. dens leonis) || *Syreniusz — Sł. Wil—Knap*
—Leitgeber (Dens leonis) || *CCM — Ld — Strzel Pastew—*
Sempol. (Leont. t.) || *Łowicz 1537—Kna p.* (Caput monachi)
 Papawa. *Cz 4* || *Lekarz wiejski* (Taraxacum) || *Syreniusz — Sł.*
Wileń. (Dens leonis) || *Marcin. urzęd.* (Rostr. porci).
 Pąpawa. *Sł. Wil.* (Dens leonis) || *Ld.* (Leont. t.).
 Pępawa. *Falimierz 1534.* (Rostrum porcinum).
 Plesz. *Lud.* (Leont. t.). *Knap.*
 Pleszyki. *Jan Wels.* (Pleschky. Platta monachi).
 Podmuch. *Ejism. Fizyogr. V.*
 Podróżnik. *Cz 4* || *2—Hg — Jastrzęb — KMaj — Strzel. Pastew*
 (Leont. t.) || *16* (Dens leonis).
 Podróżnik pospolity. *Sł. Wil.* (Leont. t.) || *Dembosz* (T. dens leon.)
 Popia główka. *Cz 4* || *Syreniusz* (Dens leonis).
 Psi mlecz. *Syreniusz* (Dens leonis) || *Ld.* (Leont. t.).
 Radiki. *Marc. urzęd.* (Rostr. por.).
 Radynki. *CCM* || *Ld.* (Leont. tarax.).
 Świni mlecz. || *Syreniusz—Sł. Wil—Knap.* (Dens leonis).
 Świni mnich *Spicz 1554—Sien 1568.* (Rostr. porcinum).
 Świni pysk. *Cz 4* || *Syreniusz.* (Dens leonis). || *Spicz 1554 —*
Sien. 1568. (Rostrum porcinum).
 Śmirgiel. *Ld.* (Leont. tarax.).
 Wileczy ząb. *Cz 4* || *Ld—Sł. Wil.* (Leont. t.) || *Syreniusz* (D. leon.).
 Wole oczy. || *Ciesz—Kujawy lud* (Taraxacum).
 Wołowe oczka. *Pokor.* (Leont. t.).
 Wołowe oczy. *Cz 4* || *Dembosz — Sł. Wil—AW.* (Leont. tarax.).
 Zdmuchawnik. *Fl. Tatr.* (Taraxacum).
 Żabi kwiat. || *Lud—Ład. 783* (Leont. tarax.) *Knap.*

§ 15. Przy dzisiejszej specjalizacji nauk biologicznych niema podręcznika, któryby mógł służyć za ostatni wyraz systematyki i nomenklatury, choćby takiego, jakim był swojego czasu dla jawnokwiatowych roślin Nomenklator Steudla. Okoliczność ta utrudnia niemało zadanie.

Zbyt specjalnych autorytetów wyrzec się musiałem, byłoby ich bowiem conajmniej kilkadziesiąt⁴⁾. Obrałem więc dzieła, uwzględniające obszerne działy przyrody i ujmujące takowe w jednolite systematy.

§ 16. Wybierając o ile można najnowsze i poważne, postanowiłem trzymać się nomenklatury dzieł następujących:

DLA KRÓLESTWA ZWIERZĘCEGO: *D-ra J. Leunisa: Synopsis der Thierkunde.* Trzecie wydanie 1883 r.

W szczegółach zaś, do których powyższy podręcznik nie wystarcza, — najświeższych obcych lub swojskich monografij.

DLA KRÓLESTWA ROŚLINNEGO: Do roślin jawnokwiatowych europejskich *C. F. Nyman'a: Conspectus florae europae seu enumeratio meth. plantarum phanerogamicarum europae indigenarum.* Örebro Sueciae 1870 — 1890. Do pozostałych roślin jawnokwiatowych całego świata: *Benthama i Hookera: Genera plantarum.* Londyn 1862, tomów 3. Do roślin skrytokwiatowych szereg monografij, objętych ogólnym tytułem „*Kryptogamen-Flora von Schlesien,*” wydawanych przez *D-ra F. Cohna.* Wrocław 1876 — 90⁵⁾.

§ 17. W powyższych dziełach naukowa synonimia uwzględnioną jest bardzo niedostatecznie, podane są w nich bowiem tylko synonimy w nauce ostatnie.

Że zaś nasze piśmiennictwo do należytego opracowania wymaga uwzględnienia zarówno najstarszych i zapomnianych zgola synonimów, jak i najnowszych — musiałem się zwrócić do innych jeszcze dzieł, w zrozumieniu owych synonimów dopomóż mi mogących.

§ 18. Dzieła, jakie zadawalniałyby podobną potrzebę, niema w literaturze powszechnej, nietylko dla całego obszaru nauk biologicznych, ale nawet i dla głównych ich gałęzi. Trzeba tedy było posilkować się i tu całym szeregiem ulamkowych, przestarzałych lub niedokładnych prac, a dla opracowania niejednego starego nazwiska szperać po dziesiątkach książek, niezawsze znajdując rozwiązanie zagadki.

Do ważniejszych poradników moich w tym względzie zaliczają się prace Agassiza, Courtisa, Mentzeliusa, Nemnicha, Pritzla i Jessena, Rabenhorsta, Sprengla, Steudla, Sternberga, Zielenki nasze i obce z dawnych wieków i wiele innych.

§ 19. Aby ułatwić kontrolę naukową oraz praktyczne użytkowanie z pierwszego tomu, nie przecinam nigdzie nici, jakie łączą pierwotne synonimy z nazwiskami, do jakich takowe posprowadzałem; pozostawiam tedy ślad, jaką drogą doszedłem do przedstawionych wyników.

Wszystkie więc łacińskie synonimy, spotkane w 1-szym tomie, znajdują się i w drugim we właściwych miejscach alfabetu albo z towarzyszeniem polskich nazwisk, albo też, jeśli są przestarzałe, z odsyłaczem do późniejszego nazwiska naukowego. Pod używanem

⁴⁾ Wobec okoliczności, że każdy niemal z monografów inaczej klasyfikuje przedmiot opisywany, zrodziłoby to mnóstwo trudności nie do pokonania. W jednej grupie po kilka napotykaloby się powag wzajemnie sobie przeczących, nie wiadomoby więc było, czyjego ostatecznie trzymać się układnictwa.

⁵⁾ *Gefäss-Kryptogamen*, bearbeitet von *Dr. K. Gustav Stenzel.*
Laub-und Lebermoose, bearb. v. *K. Gustav Lämprich.*
Characeen, bearb. v. *Prof. Dr. Alexander Braun.*
Algen, bearb. v. *Dr. Oscar Kirchner, Dr. Bleisch und Ferd. Cohn.*
Flechten, bearb. v. *Prof. Dr. Koerber und B. Stein.*
Pilze, bearbeitet v. *Dr. Schroeter.*

zaś obecnie łacińskim nazwiskiem obok miana polskiego przytaczam w nawiasie jeszcze raz owe oryginalne synonimy.

Powiększa to nieco rozmiary słownika, ale zato niezmiernie ułatwia korzystanie z niego; przydać się może nadto jako podręczny nomenklator do literatury wieków dawnych.

W wypadkach, gdzie nie mam pewności, co oznacza łaciński synonim ⁶⁾, pozostawiam takowy bez objaśnienia.

§ 20. Aby nieobjaśnione lub niesprawdzone synonimy łacińskie odróżnić od nazwisk, panujących dziś w nauce i używanych w podstawowych dziełach (patrz § 16), umieszczam przy pierwszych znak ▲ lub ● na końcu wiersza, przy ostatnich na początku.

Przy takim układzie rzut oka wystarczy do odróżnienia nazwisk panujących w nauce od starych i niepewnych synonimów, jakie czekają jeszcze na zdeterminowanie.

§ 21. Znajdzie się tutaj spora liczba zestawień (nazwisk polskich z łacińskimi), jakich dotąd w żadnym dziele polskim nie wspomniano. Można by sądzić, że wyrażone w nich istoty nie miały dotąd nazwisk swojskich. Tak wszakże nie jest. Przy układaniu słownika daleki byłem od uzupełniania mianownictwa naszego i nie utworzyłem ani jednego miana swojskiego. Pozornie nowe nabytki powstały jedynie przez przeniesienie nomenklatury polskiej od przestarzałych mian naukowych do nazwisk powszechnych, dzisiaj używanych (patrz § 16). Znaczna np. liczba wyrazów, utworzonych przez Czerwiakowskiego, Antoniego Wagę i innych, dla rodzajów roślin egzotycznych straciła dawne znaczenie wskutek zmian i ulepszeń w systematyce naukowej. Jedne rodzaje są już usunięte lub nazwane inaczej, inne rozbite na dwa i więcej nowych. Opierając się na systematyce Benthama i Hookera osierocone nazwiska rodzajowe polskie odniosłem do odpowiednich nowych. I w tej czynności nie przekroczyłem granic umiarkowania; nie pozwoliłem sobie na obdzielanie pokrewnych rodzajów zbywającymi polskimi mianami nawet w tych wypadkach, w których przy jednym rodzaju znalazło się niespodzianie i bezpotrzebnie dwa lub trzy swojskie. Czynność ta, jeśli okaże się potrzebną, może być dokonana w przyszłości.

§ 22. Z tego, co wyżej powiedziano, pojąć łatwo, że słownik, nawet w tej niedoskonałej, bo przejściowej formie, może oddać praktyczne usługi przyrodnikom, potrzebującym wiadomości, dotyczących polskiej nomenklatury zwierząt i roślin.

⁶⁾ Z jak niezrozumiałymi i bałamutnymi synonimami mam do czynienia, wie o tem dobrze każdy doświadczony badacz literatury średniowiecznej, zresztą przekonać się można o tem na każdej niemal karcie słownika. Kategoria szczególnie najstarszych synonimów przedstawia przedmiot tak zawiły, że znacznej części takowych wyjaśnić nie podobna. Zresztą studia w tym przedmiocie dalekie są od wyczerpania i pracę niniejszą uważam za początek i bodziec dla monografów, z których każdy w swym dziele historii naturalnej łatwo i stanowczo rozjaśnić może niejedną wątpliwość, jakiej nie odważy się rozstrzygać słownikarz, choćby najzasobniejszy w pomoce naukowe.

Aby dać próbkę średniowiecznego chaosu, przytaczam tu kilkanaście nazwisk z XIV i XV wieków:

Bittigamus	} =	<i>Turdus pilaris.</i>	Eliborus	=	<i>Psalliota sp.</i>
Buctigarus		" "	Estula	=	<i>Coccinella.</i>
Buctmarus (?)		" "	Filla	=	<i>Pastinaca.</i>
Cayx	=	<i>Chrysomitris spinus.</i>	Marcanius	=	<i>Amanita sp.</i>
Ceix	=	" "	Parcamus	=	" "
Clancius	=	<i>Thymallus vulgaris Nills.</i>	Panirus	=	<i>Morchella esculenta.</i>
Coriga	=	<i>Motacilla alba.</i>	Sembola	=	<i>Sitta caesia.</i>
Druellus	=	<i>Frazinus.</i>	Aleramanus	=	<i>Valeriana.</i>
Eleborus	=	<i>Psalliota sp.</i>			i t. d.

Kiedy zaś nieobjaśniona przezemnie reszta synonimów łacińskich opracowaną zostanie, kiedy możliwe błędy zostaną sprostowane, tysiączne wątpliwości gruntownie wyjaśnione, a nadto kiedy nazwy ludowe będą dokładniej zebrane — wtedy dopiero przyjdzie czas na ułożenie nowego i dokładnego słownika, który przy szczuplejszych znacznie rozmiarach odda lepsze usługi i zadowolni wszelkie wymagania.

§ 23. Tyle o słowniku z punktu widzenia przyrodniczego. Nie dotknąłem tu zapewne wielu szczegółów, którymby się należało parę słów objaśnienia, ale mam nadzieję, że po ukończeniu druku słownika znajdzie je Łaskawy Czytelnik w zakończeniu.

Pozostaje mi jeszcze dodać parę uwag o słowniku z punktu widzenia językoznawczego i ludoznawczego.

§ 24. Uważnego spostrzegacza uderzyć musi obfitość nazwisk swojskich przy pewnych rodzajach lub gatunkach. Dla niektórych znajduje się w słowniku po trzydzieści, czterdzieści, albo i więcej nazwisk polskich.

Podobnie bogate uposażenie różnorodnemi wywołane jest przyczynami.

U wielu pokrewnych między sobą gatunków lub rodzajów liczne miana polskie krzyżują się z sobą w rozmaitych kombinacjach i tworzą istne zaczarowane koło bez wyjścia. Powodem chaosu jest niedoskonałość systematyki naukowej, która ulega ciągłym przekształceniom. Jedna i ta sama istota bywa kilkanaście razy przerzucaną do coraz innych rodzajów, rodzin lub skupień i nigdzie nie może ostać się stale. (porówn. § 21). Dźwiga też ona na sobie tłum synonimów łacińskich, które, panując po kolei, powoływały do życia coraz to inne miana swojskie w popularnych podręcznikach lub ogólnem używaniu. Niejedna litania synonimów polskich tworzy pomnik, z którego historię danej istoty w systematyce wyczytaćby można.

§ 25. Sztucznej poniekąd i niepotrzebnej tej obfitości nie należy brać za jedno z bogactwem rodzimych i żywych nazwisk oraz ich odmianek. O ile pierwsze wykazują jedynie ujemne strony układnictwa (systematyki), o tyle ostatnie świadczą o niepospolitem wyrobieniu i giętkości języka, o bogactwie fantazyi oraz mądrości ludowej. Przykładem ich może być *kartofel*, liczący z górą sto nazwisk ludowych, *brodawnik* (patrz § 14) i większość pospolitych roślin i zwierząt. Tutaj należą też miana zwierząt domowych i dzikich, znanych dobrze myśliwym lub pospółstwu.

Oprócz ogólnych nazwisk dla określenia gatunku, mowa nasza w tym razie posiada jeszcze osobne miana dla oznaczenia rasy, płci, wieku, charakteru, przymiotów, wad i t. p. Fantazyja i humor narodu wytworzyły dla nich prócz tego nazwiska żartobliwe, zdrobniałe, pieszczotliwe, pogardliwe i t. p.

Niespożyte te dokumenta świadczą lepiej niż wszystkie kroniki o znajomości przyrody, spostrzegawczości, zamięłowaniu łowiectwa w dawnych czasach, o wysokim rozwoju krajowego gospodarstwa, rybactwa, bartnictwa, ziołarstwa i t. p. Dość przeczytać współczesne nazwiska zająca (*Lepus timidus L.*) (Gach, gracz, jacek, jasiak, jepur, kicak, kopera, kopyra, kaprał, korpał, koszlon, kot, lampa, liniak, marczak, metr, młodzik, naziemek, rusak, siniak, skotak, ślepak, śpioch, śpiuch, szarak, wacho, wachon, wrześniak, wytrzeszczak, zając, żak i inne), dość przejrzeć Myślistwo Ptasze z wieku XVI, stanowiące istny skarbiec odwiecznych a jędrnych wyrazów łowieckich, dziś już zupełnie zaginio-

nych lub niezrozumiałych, — aby bez innych dowodów przekonać się, że naród nasz obcował z przyrodą od wieków z niepospolitem zamilowaniem, że podpatrzeć umiał tysiączne jej tajniki wcześniej, aniżeli stały się one zdobyczą wiedzy nowożytnej.

§ 26. Mimo tej obfitości nazwisk i odcieni, język nasz ubogim jest w prowincjonalizmy. W tym względzie porównany z zachodniemi wychodzi zwycięzko, jako mężczy, treściwy, jasny i jednolity, a głównie jako język, zrozumiały na całym obszarze kraju. Tego nie mogą powiedzieć o swoich niektóre narody, szczycące się wielkiem wyrobieniem języka. Nie rozwodząc się nad przedmiotem, nadmienię tylko, że największa nawet obfitość nazwisk swojskich naszych nie może iść w porównanie z bogactwem prowincjonalizmów francuzkich, włoskich, niemieckich i innych. Prowincjonalizmy te bynajmniej pożądanymi nie są, rodzą bowiem potrzebę nieustannych wyjaśnień i słusznie zniechęcają uczonych do posługiwania się ojczystymi mianami.

Warto objaśnić rzecz na przykładzie. Weźmy nazwisko *kreta* i *maku polnego*.

Przeszedłszy wzdłuż i wszerz kraj cały, nie spotkamy innych nazwisk, jak *kret* lub *krzet* dla pierwszego, a dla drugiego *mak*, *maczek*, *wilczy mak*, *krasa*, *żer*, *żyr* oraz parę innych.

Co innego znajdziemy zwiedzając Francję lub Włochy. Nie śmiem prawie nużyć czytelnika wyliczaniem na tem miejscu nazwisk choćby tylko francuzkich. Umieszczam je dla ciekawych w przypiskach pod lit. A na str. XV, XVI i XVII. Nie dziwota, że francuzcy uczeni tak chętnie wprowadzają w użycie miana łacińsko-greckie z końcówką jedynie francuzką.

§ 27. Jeżeli każdy dział mównictwa wdzięczne do badań językoznawczych przedstawia pole, to bezwątpienia słownictwo nauk biologicznych niepoślednie zajmuje wśród tego materiału miejsce i żywą budzić może ciekawość.

Odnacza się ono podobną różnorodnością pod względem natury wyrazów, jak i ogół ich, stanowiący mowę. Niektóre nazwiska są tak stare, jak język, a nawet starsze i wspólne kilku językom mniej lub więcej pokrewnym. O jednych można z względną pewnością powiedzieć ścisłością, kiedy powstały, lub z kąd i w jakich warunkach weszły do naszej mowy, można nawet wymienić ojca ich chrzestnego; są znowu inne, które dotąd pod tym względem stanowią zagadkę. Są nazwiska, używane w ciągu długiego szeregu wieków przez cały naród bez zmiany w brzmieniu i znaczeniu, są też inne, używane w ciągu znacznie krótszego okresu czasu, lub ograniczone do pewnych tylko prowincyj. Wiele nazwisk zaginęło bezpotomnie, albo przekształciło swą postać czy znaczenie i w nowej formie lub treści cieszą się powszechnem czy lokalnem używaniem. Nieraz liczny szereg pokrewnych brzmieniem choć różnych treścią wyrazów nowoczesnych objaśnia swą historję i pochodzenie przez odkrycie jednego zapomnianego ogniwa, łączącego te wyrazy z dawnym pniem swojskim, a często obcym.

W mianownictwie zoologicznem i botanicznem naszym istnieje wielkie mnóstwo wyrazów na pozór zupełnie czysto-polskich lub czysto-słowiańskich, które zapożyczone są jednak z bardzo oddalonych języków, a głównie z łacińskiego i greckiego. Są także i takie, które od nas przeszły naodwrot do innych języków. Najniepozorniejsze nieraz nazwisko odkryć może baczemu umysłowi lingwisty interesującą swoją a nieznaną historję, objaśnić ważne pytanie z dziejów języka, nauki, cywilizacyi.

§ 28. Znaczna część nomenklatury, nieanalizowana i nieobjaśniona przez lingwistów, czeka dotąd na studia, a czeka nietylko dla rozległości pola dociekań — ale głó-

wnie dla tego, że w mianownictwie specjalnem językoznawcą krępują z jednej strony słaba znajomość przedmiotów, będących treścią badanych wyrazów, z drugiej — rozproszenie materiału po dziełach mało dla niego dostępnych. Gromadzenie zarówno i jak panowanie nad materiałem wymaga albo doskonałej znajomości przedmiotu, albo współpracy filologa z przyrodnikiem. W braku powyższych warunków wystarczyłby specjalny słownik, na którego przyrodniczej ścisłości mógłby polegać językoznawca, ale żaden z ogólnych słowników nie odpowiada wymaganiom w tym względzie.

§ 29. Do podobnych studyów językoznawca ma w niniejszem dziele, pomimo wszystkich jego braków, bardzo obfity i w pewnym stopniu zgrupowany, a nawet uporządkowany materiał. W olbrzymiej masie nazwisk polskich można tu odróżnić nazwiska ludowe od książkowych lub też zapożyczonych z obcych języków; można znaleźć tysiące wyrazów, jakie oczekują na bliższe określenie ich praktycznego oraz naukowego znaczenia.

O naturze i pochodzeniu większej części zebranych tu nazwisk skrzętny badacz przy pewnej pracy będzie mógł na mocy zgromadzonych tu faktów przyjść do wniosków:

- a) kiedy pierwszy raz zjawilo się w dostępnych mi pomnikach piśmiennych;
- b) kto i dla jakiej istoty wprowadził, lub utworzył nazwisko, albo też zmienił jego znaczenie;
- c) kiedy, lub jak długo nazwisko było używane, a kiedy znikło;
- d) jakie jest jego rozpowszechnienie, pokrewieństwo i t. p.

Oczywiście, że nie wszystkie te wnioski znajdują się u mnie gotowemi, ale przez umiejętne badanie dadzą się wyprowadzić z mego słownika o wiele łatwiej, aniżeli bez niego. Przytoczenie przy każdym nazwisku wszystkich dzieł, w których je spotkałem, ułatwi źródłowe poszukiwania.

§ 30. W celu dostarczenia szerszej podstawy do porównawczych badań, wzbogaciłem słownik nazwiskami pokrewnych nam języków. Nie szło mi bynajmniej o danie wyczerpującej nomenklatury owych języków, bo podobne zadanie wymagałoby wieloletnich szperań i uczyniłoby z mej pracy słownik poliglotyczny, o jakim wcale nie marzyłem.

Pragnąłem głównie zgromadzić, prócz powszechniejszych nazwisk współczesnych, bardzo stare czeskie i inne. Porównanie takowych z naszymi rzuca wiele światła na pochodzenie tych ostatnich.

§ 31. U skarbcza naszego zapożyczali się już nieraz sąsiedzi, posiadający mniej wyrobiony język naukowy, sądzę też, że i nadal niejedyn dobry wyraz z naszej mowy wzbogaci język pobratymców. Dotąd nie zajmowano się poszukiwaniami w tym względzie, obecnie mój zbiór obcych nazwisk może w nader prosty sposób objaśniać tę sąsiedzką wymianę za pomocą chronologicznych a źródłowych dowodów, jakich przy żadnem prawie nazwisku nie brak.

§ 32. Nie wszystkie języki jednakowo obficie są tu przedstawione, dla powodów, o których mowa w § 30-m. Pomimo to słownik niniejszy, mam nadzieję, może zainteresować nawet i pobratymców naszych; jednych dla braku we własnej literaturze choćby tak pobieżnego zebrania jak niniejsze, innych przez zestawienie ojczyzstego ich mianownictwa z polskiem.

Najobficiej np. jest u mnie reprezentowana botaniczna nomenklatura południowo-zachodnich słowian. Zawdzięczam to znakomitej pracy D-ra B. Šulka, wydanej staraniem Południowo-Słowiańskiej Akademii Umiejętności, w 1879 roku. Również prawie obficie

uwzględnionem jest ludowe mianownictwo rusińskie. Prócz znanych prac Werchrackiego, Rogowicza i Annienkowa, miałem do rozporządzenia sporo przyczynków, nadesłanych mi łaskawie przez przyjaciół i korespondentów.

Nieda się to powiedzieć o czeskim mianownictwie. Aby je należycie zgromadzić, potrzebaby przewertować ogromną ilość dzieł czeskich. Słownika takiego, choćby jak Šulka lub Annienkowa, literatura czeska dotąd nie posiada. W braku tedy czasu na zupełnie wyczerpujące studia źródłowe ograniczyłem się na najważniejszych źródłach, jakie zdołałem zebrać. Do bieżącego roku opracowałem czterdzieści kilka celniejszych dzieł czesko-morawskich. Obecnie, dzięki niezwykłej uczynności młodego a znakomitego etnografa, D-ra Čenka Zibrta w Pradze, zbiór źródeł moich znacznie się wzbogacił i jestem w posiadaniu obszernych odpisów z kilku cennych pomników staro-czeskiej literatury.

Co do rosyjskiego mianownictwa, jest ono w dziale botaniki doskonale przedstawione w pomnikowej pracy N. Annienkowa. Danych z tej kopalni nie przepisywałem, gdyż byłby to trud i nakład bezpotrzebny wobec okoliczności, że obszerne i nieprzestarzałe to dzieło dostępnem jest przy bezpośrednich studiach dla każdego.

Słówko jeszcze o mianownictwie litewskim. Język litewski nie posiada dotąd literatury przyrodniczej, nawet w zakresie elementarnym, ztąd o nomenklaturze naukowej litewskiej mowy być niemoże. Jest tylko ludowa, uwzględniona bardzo niedostatecznie w słownikach oraz tu i owdzie w rękopiśmiennych notatkach u osób prywatnych.

Badacz przyrody nie ma prawie sposobu zapoznać się z tym językiem, bo nie mamy bezpośredniego tłumacza: polsko-litewskiego lub litewsko-polskiego słownika.

Jedynym, na którym się można oprzeć, jest słownik niemiecko-litewski i litewsko-niemiecki, ułożony przez Kuršajtisa. Jako niemiecki wszakże, a przytem zdradzający wiele braków, niewielkie on oddawać nam może usługi. Szukanie w nim jest uciążliwe, przy nazwach bowiem niemieckich brak jest najczęściej synonimów łacińskich.

Wobec tego uważałem, że przysłużę się literaturze, dając w słowniku miejsce dla oryginalnych przyczynków, jakie W-ny J. Staugaitis, gorliwie wzięwszy się do pracy, zdołał dla mnie zgromadzić. Pochodzą one po największej części wprost z ust ludu, mogą przeto oddać rzeczywiste usługi fauniście lub floryście, zbierającemu spostrzeżenia na obszarze Litwy.

§ 33. W ostatnich 10-ciu latach etnografia rozwinęła się jak mało która gałąź wiedzy. Rozwój ten widocznym jest w ogromnej ilości nieobrobionych materiałów, jakie zewsząd wpływają do literatury wszystkich ludów Europy i Ameryki.

Dziś zbieramy już troskliwie wiadomości, jakie przed pięciu laty nikogo jeszcze nie obchodziły.

Z prądem tym liczyć się nam wypada.

§ 34. Każda pospolita roślina i każde zwierzę ma swoją tradycję u ludu czy pólstwa, do każdego niemal przywiązane są jakieś podania, legendy, przesady, gadki i przysłowia.

Cały ten materiał ściśle wiąże się z nazwami ludowymi i oczekuje na zbieraczy, których plon zarówno interesować musi językoznawcę jak etnografa.

Zebrałi już wprawdzie sporo owoców z tej niwy etnografowie nasi z Kolbergiem na czele, ale to dopiero mały początek; dziedzina dotknięta jest olbrzymią i starczy na długie lata wdzięcznej, bo łatwej pracy.

§ 35. W zakresie niniejszego dzieła otworzyły się też nowe widnokreśli, powiększyły wymagania i notują dziś szczegóły, nieobchodzące zgoła przyrodników, a ciekawe i ważne dla etnografów oraz lingwistów. Mam tu na myśli materiały dyalektologiczne, o jakich mowa w § 25, do których odnosiła się odezwa moja, opublikowana w maju r. z. (patrz tom I str. LX).

Rzecz prosta, że plan słownika, zakreślony przed dziesiątkiem lat, nie obejmował tych szczegółów, i ztąd też odnośne materiały, spoczywające w przejranych dawniej przezemnie dziełach, nie weszły do dykcyonarza. Rozszerzywszy zaś program, nie mogłem brać się na nowo do przegłądania wszystkich źródeł od początku. Uzupełniam w tym kierunku słownik wedle sił i możliwości, ale to nie wystarcza. Dla tego dział ów przedstawia dla miłośników języka wdzięczne jeszcze do pracy pole, a osobliwie dla tych, którzyby w zbieraniu oryginalnych materiałów ludowych uwzględnić chcieli najnowsze wymagania folkloru i językoznawstwa.

§ 36. Takie przyczynki, mimo że dzieło się drukuje, chętnie przyjmować będę aż do chwili, w której opuści prasę ostatni arkusz słownika, a i wtedy napływające uzupełnienia znajdą miejsce w dodatkach, jakie w miarę potrzeby wydawać zamierzam. Również chętnie przyjmować będę wszelkie sprostowania, o jakie nawet, w imię nauki, proszę wszystkich, kogo przedmiot obchodzi.

Zdaje mi się, że dostatecznie objaśniłem istotę i zadanie niniejszej pracy. Wiem dobrze, że idea, dla której poświęciłem wolne chwile najpiękniejszych lat życia, nie jest dziś popularną, — że praca niniejsza w przekonaniu większości przyrodników ma słabe i tylko teoretyczne znaczenie, — wiem, że nazwy swojskie są dziś w dziełach naukowych zaledwie tolerowane pobłaźliwie, — wiem, że ostatni dwaj najgorętsi apostołowie idei, Maksymilian Nowicki i Antoni Waga położyli się już do grobu, a dziś inne panują ideały; ale niezachwianie wierzę, iż stoimy na przelomie, — że wróci między nas duch, który ożywił drużynę Śniadeckich, — że przyszłe pokolenie wysoko podniesie upadły sztandar i zrozumie moją troskę.

Ta wiara dodaje mi odwagi w przedsięwzięciu znacznie przechodzącem słabe siły moje i nakazuje ukończyć dzieło, o którym wolno mi tylko powiedzieć: *feci quod potui, faciunt meliora potentes* na pożytek języka, nauki i ogółu.

Stasz Majewski.

Warszawa, 15 grudnia 1890.

PRZYPISY.

~~~~~  
**A.** (do str. XI)

## TALPA EUROPAEA L. (Kret).

FRANCYA.

- BOUHOUN, m., Bayonne, *Lagravère*, poésies en gascoun; Landes, de *Métivier*, Agric. des Landes, 1839, p. 716.
- BOUSSOU, m. Besançon, Dartois.
- BOUSSOT, m. id. id.
- BOUSSEROT, m. id. id.
- BOUSSERAN, m. id. id.
- DAOERVIE, m. Montbéliard, Sahler.
- DARBON, m. Doubs, Tissot. Jura, Dartois; Lyonnais, Onofrio., Savoie, Dauphiné, Dartois; Suisse romande, Fatio; Isère, Charvet.
- DARBON, m., Haute Loire *Monssier*, Catal. des anim. de la Haute-Loire, 1853. Albertville (Savoie), *F. Brachet*. — Sallenches (Haute-Savoie). — Forez, *Gras*, Dict. du pat. for.
- DARBOU, m. Dauphiné, Dartois, Champollion-Figeac, Ollivier.
- DERBON, m. Doubs, Jura, Dartois, Suisse, Savoie, id. Jura, Ogérien. Suisse romande, Fatio, Bridel, Cornu.
- DERBON, m., Bas Valais, *Gillieron*, Pat. de Vionnaz, 1880.
- DERBOU, m., Gilhoc (Ardèche), *Chugnet*, Gloss. du pat. de Gilhoc, 1883.
- DORMIOUÉ, m. Bouches-du-Rhône, Villeneuve.
- DRABON, m., Forez, *Gras*, Dict. du pat. forez.
- DRAVIE, Doubs, Jura, Dartois.
- DRAIVIE, id. id. id.
- DREBOU, m. provençal, Castor.
- FEUYAN, m. Le Tholly, Thiriat.
- FIAN, m. Saint Amé, Thiriat.
- FOUAN, m. wallon, Sigart; Rouchi, Grandgagnage, Hecart, Vermesse.
- FOUON, m. Suisse romande, Bridel.
- FOUGNAN, m. Namur, Grandgagnage.
- FOUAN, m., Wignehies, près Avesnes (Nord).
- FOUYAN, m. Lunéville, Oberlin; Pays messin, (recueilli personnellement).
- FOYAN, m. wallon, Grandgagnage.
- FOYON, m. wallon, Grandgagnage; Ardennes, Tarbé.
- MONTREGNIE, m., environs de Belfort *Liblin*, Glossographie des patois d'Alsace.
- MUTARAIE, m., MUTAREIL, m., Mense *Laburasse* Gloss. du pat. de la Mense.
- MOUTENI, m., Plancher-les-Mines (Haute-Saône), *Poulet*, Voc. du pat. de Pl.-les-Mines.
- MOUTRIGNIE, m. Montbéliard, Sahler, *Contejean*, Glos. du pat. de Montb.
- TALPA, f. Nice, Risso.
- TALPO, f. Tarn, Gary; Toulouse, Poumarède.
- TALPE, f. Auch, Abadie.
- TAULPE, f. anc. franç. Cotgrave.
- TAUPA, catalan des Pyrénées-Orientales, Companyo.
- TAUPE, f. français.
- TAUPO, f. provençal, languedocien.
- TAOPE, f. normand, Le Héricher.
- TEUPE, f. picard, Marcotte, Corblet.
- TARPA, f., canton d'Albertville (Savoie), *F. Brache*, Dict. du pat. savoyard.
- SIEU, Curtisols (Marne), Mèm. de la Soc. des Antiq. t. IV.

## PAPAVER RHOEAS (Mak polny).

## FRANCYA.

- CO, m., COT, m., Yonne *Jossier*, Dict. — Eure-et-Loir.  
 COK, m., COQ, m., Normandie, Joret; *Decorde*, Dict. du pat. — Guernesey, *Métivier*, Dict. f. n. — Orne, rec. personnell. *Roll.*  
 COQUELICOC, m., COQUELICOQ, m., QUOQUELICOQ, m., ancien franç., *Brohon*, de Stirpibus, 1541; *Duchesne*, 1544; *Cotgrave*, 1650; *Pomey*, Indiculus univers. 1667, p. 49.  
 COQUELICOT, m., anc. fr., *Pinaeus*, Historia plant., 1561 — français mod.  
 COQUERICOQ, anc. franç., *J. Grévin*, 1568, p. 252; *J. Victor*, Tesoro, 1609.  
 COQUERICO, m. anc. franç., *L. Richer*, L'Ovide bouffon, 1662, p. 587.  
 COQUERIOCO, m., anc., franç., Miroir gén. p. savoir la langue espagn., Rouen, 1623, p. 376.  
 CQCRIACOT, m., picard, *Corblet*, Gloss.  
 COKIKÓ, m., Audincourt (Doubs).  
 COTTKOLINKÓ, m., Tanville (Orne).  
 COCALINCOT, m., Alençon, *Dubois et Travers*, Dict.  
 KÉLINKÓ, m., Manche, comm. par *M. J. Couraye du Parc*.  
 COCOLICO, CALICOCÓ, CALICÓ, CALCALICO, CARCALICO, CARCALINCO, CARCARICO, CARICOCO, CARQUÉLICO, QUERCOLICO, QUERQUÉLINCO, COQUELINCO, COTELICO, COTECOLICO, COTECOLINCO, CORICOCO, COQUERICOCÓ, Normandie, *Joret*, Flore pop. de la Norm.  
 COQUELICAOU, m., Ussel (Corrèze), *G. de Lépinay*, Noms pat. des pl.  
 COQUELICON, m., anc. franç., *Cotgrave*, French diction., 1650.  
 COQUELINCAN, m., Jura, *Monnier*, Vocab., 1823-1824, s. v° simbu.  
 COQUELIJA, m., Saales (Vosges), *Haillant*, Flore pop. vosg.  
 KIKIRIJAC, m., Raon l'Étape (Vosges), *Haillant*, Flore pop. vosg.  
 COQUELIJÔ, m., île de Ré, comm. par *M. E. Lemarie*.  
 CACALIJÔ, m., Rémyilly (Pays messin).  
 COCOLIJÔ, m., Woippy (Pays messin).  
 CATECALINJÔ, m., arrondis. de Nancy, *L. Adam*, Patois lorr.  
 COCOLICOT, m., Haute-Bretagne, *P. Sébillot*, Trad. de la Haute-Bretagne, II, 334.  
 TERLICOCO, m., Valenciennes, *Hécart*, Dict. rouchi.  
 CACARACA, m., provenç. mod., *Garcin*, Nouv. dict. prov. — Hérault, *Loret*, Flore de l'Hérault.  
 CACALACA, m., Hérault, *Loret*.  
 COCALICO, f., Aveyron, *Vayssier*. — Tarn-et-Garonne, *Lagréze-Fossat*, Flore.  
 COQUET, m., Vexin (Normandie), *Joret*.  
 COQUELET, m., Environs de Cambrai, *Boniface*, Hist. d'Esne, 1863.  
 COQUELOURDE, f., anc. franç., *Duchesne*, De stirpibus, 1544.  
 JOLÉ, m., Raon l'Étape (Vosges), *Haillant*, Fl. p.  
 POULAS, m., Bessy (Yonné), *Jossier*, Dict. 1882.  
 PIEOULAS, m., Aveyron, *Vayssier*.  
 JALINE, f., Allier, comm. par *M. C. Bourgougnon*.  
 GAU-GALIN, m., (mot à mot COQ-POULE) Apt, *Colignon*, Flore, 1864. — Envir. d'Avignon, *Palm*, Catal. 1867.  
 GALINGALAOU, m., (= poule-coq), prov. mod. *Castor*, L'interprète prov. — Apt (Vaucluse), *Colignon*, Flore d'Apt.  
 GUERINGUINGAOU, m., provenç. mod., *Castor*, L'int. prov; *Garcin*, nouv. dict. pr.  
 ROUGET, m., Trévières (Bessin), *Joret*, Fl. p.  
 ROUGEROLE, f., anc. franç., *Mowat*, Alphita.  
 ROUGÉLO, f., Lauragais, *A. Foures*, Les grilhs, 1888, p. 84. — Castelnaudary, L'Alliance latine, nov. 1878, p. 70.  
 ROUZELA, f., Gard, *Pouzolz*, Flore 1857.  
 ROUZÉLO, f., Tarn, *Gary*, Dict., 1845. — Tarn-et-Garonne, *Lagréze-Fossat*, Flore. — Castres, *Couzinié*, Dict., 1847. — Gard, comm. par *M. P. Fesquet*, — Carcassonne, *Eusebe de Sulles*, Poésies, 1865, p. 335. — Hérault, *Barthès*, Gloss. bot., 1873. — Toulouse, *Tournon*, Flore de Toul.  
 RIJOLA, f., Lyonnais, *Puitspelu*, Dict. 1888. — Gilhoc (Ardèche), *Clugnet*, Gloss. du pat. de G. 1883.  
 ROUSOUOL, m., Aveyron, *Vayssier*, Dict. pat.  
 ROUELO, f., provenç. mod. *Garcin*, N. dict. pr.; *Castor*, L'interpr. prov. — Apt, *Colignon*, Flore d'Apt.  
 PLANTO ROUELO, f., Apt, *Colignon*.  
 RUELO, f., Toulon, *Patout*, Plantes médic., 1864. — Var, *Hanry*, Catal. — Bouches-du-Rh., *Villeneuve*, Statist.  
 RIUELO, f., environs d'Avignon, *Palm*, Catal.  
 ROUELLE, f., Aix en Prov., *Boyer de Fonscolombe*, Calendrier, 1845.  
 ROELLE, Pyrénées - Orientales, *Companyo*, Hist. nat., 1864.  
 VERMALLONS, Pyrénées-Orient., *Companyo*.  
 POPELURE, f., anc. franç., *P. Meyer*, Deuxième rapport sur une mission, 1867.  
 ROSO, f., canton d'Espalion (Aveyron),  
 ROSE DE LOUP, f., Centre, *Jauberd*, Glossaire.  
 CANROSO f., Montauban, *Gaterau*, Descript.  
 CANROJO, f., Lot, comm. par *M. J. Daynard*.  
 CONROSO, f., Aveyron, *Vayssier*, Dict.  
 CAP ROSO, f., Tarn-et-Garonne, *Lagréze-Fossat*, Fl.  
 CANRÉSO, f., Tarn-et-Garonne, *Adr. Pagès*, Cot' de floites, Paris, s. d., in 8, p. 196.  
 ROZ-AER (= rose de couleuvre), breton du Finistère, comm. par *M. L. F. Sawé*.  
 PASSO ROSOS, Gers, *Dralet*, Topogr. du Gers.  
 PASSE-ROSE, Vic-Bilh (Béarn), *Lespy*, Dict. béarn.  
 FIAME DE FEU, f., (flamme de feu), Bru (Vosges), *Haillant*, Fl. pop.  
 FEU D'ENFER, m., Haute-Marne, comm. par *M. A. Daguin*.  
 FEU D'ENFAR, m., Forêt de Clairvaux (Aube), *Baudouin*, Gloss., 1887.  
 FEU D'INFA, m., Jura, *Monnier*.

- CHAUDIÈRE D'ENFER, f., Haute-Marne, comm. par *M. A. Daguin*. — Langres, *Mulson*, Vocab. langrois.
- TSÔDÈRE, f., Canton d'Arbois (Jura), *Rolland*.
- MAHON BRELEE, f., (= maison brûlée), Courbessaux (arrondiss. de Lunéville), *L. Adam*, Pat. lorr.
- MÔHON BREULEIE, f., MÔHON BREULÈYE, f., Romont (Vosges), Charmes (Vosges), *Haillant*, Fl. pop.
- MÔHON BREULAYE, f., Gircourt (Vosges), *Idem*, ibid.
- LUMÉ, m., Hautes-Alpes, *Jouglard*, Mots du patois des Hautes-Alpes.
- FIÓ VOLAGE, m. (= feu sauvage), Thiers (Puy-de-Dôme), rec. personn.
- FEU SAUVAGE, m., Haute-Bretagne, *P. Sébillot*, Tradit. de la Haute-Bretagne, II, 334.
- CONFANON, m., anc. franç., *Pinaeus*, Hist. plant. 1561; — *Duez*, Dict. franç. ital., 1678.
- CONFARON, m., Lons-le-Saunier, *Darvois*, Etude des pat., 1850.
- CONFOIRON, m., Montbéliard, *Contejean*, Gloss.
- PAVOT, m., Châtenay (Seine-et-Marne), — Mayenne, comm. par un botaniste de la Mayenne.
- PAVOT SAUVAIGE, m., PAVOT DES CHAMPS, m., anc. français, *Camus*, L'opera salern., p. 101.
- PAVOT ROUGE, m., anc. franç., *Decaisne*, Catal. du livre d'Anne de Bret. — *Duchesne*, De stirpibus, 1544.
- PAVOT ROUDZOU, m., POUTAROUSA, f. Vallorbes (Suisse rom.) *Vallotton - Aubert*, Vallorbes, etc. 1875.
- PAVOT BÂTARD, m., Combloux (Haute-Savoie), *Rolland*.
- PAVOT DE BLED, m., PAVOT DES BLEDS, m. anc. fr., *J. Victor*, Tesoro, 1609; *P. Morin*, Rem. sur la culture des fleurs, 1674, p. 99; *Oudin*, Tresor, 1660.
- PAPOU, m., Centre, *Jaubert*, Gloss. du Centre.
- PAOU, m., Saint-Maurice (Haute-Savoie), rec. pers.
- PAVOU, m., Allondaz (Savoie), *Var. bibl.* — Canton d'Aime (Savoie), c. par *M. Marjollat*.
- PABOU, m., Saintonge. — Poitou. — Anjou.
- PABOT, m., Loire-Infér., *Alc. Leroux*, Patois actuel de la Mée, 1886.
- PAVEUX, m., Plancher les Mines (Haute-Saône), *Poulet*, Vocab. — Normandie, *Joret*.
- PAVOIR, m., Verviers, *Lejeune*, Flore. — Ardenne belge, *A. Body*, Vocab. des agricult. — Spa, *Lezaack*, Dict. des noms wallons.
- PAVOËR, m., Ardenne belge, *A. Body*.
- PAVAS, Bessin, *Joret*.
- PAN, m., (écrit quelquefois à tort PAON), Aisne, *Brayer*, Statist. de l'Aisne. — Environs de Soissons — Canton d'Estrées Saint Denis (Oise), Précis statist. sur le canton d'Estrées, etc., 1832, p. 75. — Pays de Caux, *Joret*, Fl. p.
- POUENCEL, m., POONCIAU, anc. fr., *Zeitsch. f. rom. philol.* 1880, p. 374.
- POUNCEL, m. franç., du XII<sup>e</sup> siècle. Biblioth. de l'École des Chartes, 1869, p. 328.
- POVENCEL, m., anc. franç., Romania, 1881, p. 302.
- PONCEAU, m., anc. français. — Centre de la France. — Maine. — Anjou. — Aisne. — Oise.
- PONCIAU, m., Environs de Paris. — Loiret. — Berry.
- PANCIAU, m., Centre de la France, *Jaubert*. — Berry, *Litré*, Dict. — Allier, comm. par *M. E. Olivier*.
- PONCHET, m., Pays de Bray, *Decorde*.
- PANCHET, m., PANCET, m., POINCEAU, m., Oise, *Graves*, Catal. des pl.
- POINCIOT, m., Chaumont en Vexin, *Frion*, Descript. de Ch., 1867.
- PONCHEREUX, m., Pont-Audemer (Eure), *Robin*, Dict. — Normandie, *Joret*, Flore pop.
- PONCEREUX, PANCHEREUX, PONCHIELEUX, PONCHEREAU, PANCHERON, POINCET, POINCIAU, POINÇON, Normandie, *Joret*, Flore pop.
- MAHON, m., picard, *Corblet*, Gloss. — normand, *Delboulle*, Gloss. — Oise, *Graves*, Catal. — Aisne, *Brayer*, Statist. de l'Aisne.
- MOINE, m. Anjou, *Desvoux*, Flore de l'Anjou.
- GUILLAME, m. Montbéliard, *Contejean*, Gloss.
- FANTINA, f., mentonais, *Andrews*, Vocab.
- PAPI, m., Bessin, *Joret*, Fl. pop.
- PAPITRE, Lieuvin, Plaine de Caen, Bocage (Normandie), *Joret*, Fl. pop.
- POPITRE, Evrecy (près de Caen), *Rolland*.
- POUPI, Pays d'Auge et Plaine de Caen, *Joret*.
- BOUBI, BOUBON, BOURBITON, Normandie, *Joret*.
- BABI, m., Nice, *Risso*, Hist. nat., 1826.
- FLOUR DE BABI, f., FLOUR DIS ANGES, f., prov. mod., *Mistral*, Tresor d. fel.
- BABOU, m., Ineuil (Cher), rec. pers. — Berry, *J. Tissier*, Dict. berrichon.
- BABEAU, m., Allier, comm. par *M. E. Olivier*.
- CHENUTE, f., Centre, *Jaubert*, Gloss.
- D'CHONATTE, f., Ban de la Roche, *H. G. Oberlin*, Descript., 1806.
- CHANOTTE, f., CHENATTE, f., SAVÈGE CHENATTE, f., Vosges, *Haillant*, Fl. p.
- COUCOU, m., Valenciennes, *Hécart*, Dict. rouchi. — Romorantin (Loir-et-Cher).
- EKERPELLE, f., Béthune (Picardie), *Corblet*, Gloss.
- CABOSSETA, f., Suisse romande, *Vicat*, Hist. des plantes vénéneuses.
- ANDER, Brive (Corrèze), *G. de Lépinay*, Noms pat.
- ONDER, Canton de Saint-Germain (Lot), Soulié, Catal. 1883.
- GRAOUZELA, f., Montpellier, *Loret*.
- GRAOUZELO, f., Toulouse, *Azais*, Dict. des idiômes langued.
- GRAJAU, m., Allier, comm. par *M. E. Olivier*.
- GRÉJÓ, GRÉGEO, m., Issoire (Puy-de-Dôme), comm. par *M. J. Bareire*.
- PIED D'CO, m. canton de Périers (Manche), *Var. bibl.* — Saint-Germain-sur-Ay (Cotentin), *Joret*, Fl. pop.
- MAOU D'IU, Arles, *Laugier de Chartrouse*, Nomenclat. patoise. — Environs d'Avignon, *Pulun*, Cat.
- LAGAGNE, f., languedocien, *Laurent Joubert*, Erreurs pop., 1579, p. 288.
- FLEUR DI TONÏR, f., Liège, *Forir*, Dict.
- TONÏRE, TONOIRE, wallon, *Grandgagnage*, Dict.
- PASSAOUEC, m., Luchon (Pyénées), comm. par *Jul. Sacaze*.
- VAMÔQUE, MAUVO, PIÔNE, Norm., *Joret*.
- PARPËL, m., Gard, com. par *M. P. Fesquet*.
- FLOUR DE SERP, f., Aveyron, *Vayssier*, Dict.
- TOULIPO ROUGEO, f., *Idem*.
- LEPÈGUE, f., *Idem*.
- PAMAAU, PAMAAU DES CHAMPS, Vosges, *Haillant*.

## NIEMCY.

- ALLERLEILUST.  
 APPELBLOM, -blome, — *mitnd.*  
 ROT APFEL-, Appelblome, -blude, -blümel, -blut, -blu-  
 wet, — *mitnd.*  
 APPELLON, Appelrodt, -roat, -rot, — *mitthd.*  
 BLATZBLUMEN, Thüringen bei Ruhla.  
 BLATZE, Hessen bei Fulda.  
 BLUTBLUME, BLUTROSE, Oestr.  
 BOSCHTKRAUT. Bosen: Eifel bei Dreis u. Nürburg.  
 CHLAPPERROSE, Appenzell.  
 CHLAFFERBLUEM, — *mitthd.*  
 CHORNROSE: St. Gallen.  
 CLAPPEL s. K.  
 CLAPPERROSEN, — *mitthd.*  
 CLAPPERBLUM IN DEM CORN, — *mitthd.*  
 CORPIOSE: Rendsb. Apoth.  
 FAKEL, Würt. a. d. Brenz.  
 FALLBLUME — *Nemn.*  
 FELDMAGENSAMEN, Elsass.  
 FELDMAHN, — *Cordus.*  
 FEUERBLUME, — *Nemn.*  
 FLITSCHROSE, — *Hotton.*  
 FÜRBLUM, Altmark, Meklemb.  
 GLATZEN, — *Tozites, Junius 1538, mittniederl.*  
 GLITSCHEN, — *Fuchs.*  
 GRINDMAGEN: Speier u. Wormsergau (*nach Bock*), Ost-  
 preusen.  
 GULLE, Württemberg.  
 HAIFERKRAUT — *Russ.*  
 HIRNSCHAL, Ostpreus. — *Tabern.*  
 HIRNSCHNALL, — *Fuchs.*  
 WILDEN HUEL, — *mittniederl.*  
 HUNTROSA: Appenzell.  
 JAMMERBLUME, — *Nemn.*  
 JUNGFERNKRAUT: Appenzell.  
 KATZENMAGEN, — *Nemn.*  
 KLAOTSCHEN: Altmark.  
 KLAPPEL: Klapperblom, -blume, — *mitnd., mitthd.*  
 KLAPPERROSEN, — *Cordus, Brunschw., Brunfels., Bock.*  
 KLAPP, Rendsb. Apoth.  
 KLAPPROSE, Oldenburg.  
 KLATSCHBLUME, Thüringen.  
 KLATSCHMOHN — *Apoth.*  
 KLATSCHROSE, Thüring., Würt.  
 KLITSCHBLUME: Henneberg.  
 KLITSCHIEN, — *Cordus.*  
 KOKESCHBLOMMEN: Siebenbürgen.  
 KOLROSEN: Schweiz, Göttingen.  
 ROTHE KORNBLOMMEN: von. Siebenb. bis Beiern,  
 Eifel.  
 KORNBLOMMEN, — *Brunschw., Bock., Cordus.*  
 RÜTH KÜHRNBLOMMEN: Siebenb.  
 WILDER MAHN, — *Cordus.*  
 MAKUFKE: Schlesien, von Bagen bis Trachenberg.  
 MAON, Altmark.  
 MOGBLEAMEN, Siebenbürgen b. Schässburg.  
 MUECH, Siebenbürgen.  
 OPPFFELBLUET, — *mitthd.*  
 PATERBLUME: Eifel b. Daun.  
 PURGERLITZEN, Kärnthen.  
 ROCEMAN, ROTMÁN, — *althd.*  
 SCHNALLE, Memmingen, Ulm.  
 SCHELLBLUEMEN, Augsburg, — *Schrick.*  
 SCHNELLER, Augsburg.  
 SCHNALLROSEN, — *Brunschw.*  
 SMOK: Althmark.  
 STINKROSE: Appenzel.  
 VELTMAGE, — *mitthd.*  
 WILDENHUEL, — *Tozites.*  
 WILDMAEN, — *Junius, mittniederl.*  
 WINDMOHN, — *Apoth.*

## B. (do str. III-ej).

## COCOS NUCIFERA L.

**Synonimy:** Palma. Coccus indica. Nux indica. Nucifera. Palma indica coccifera angulosa. Cocioera indica. Palma inaja - guacu - iba. Palma coccifera. Calappa. Arbor calappus i t. d.

## SANSKRYT.

- |                                                      |                                       |
|------------------------------------------------------|---------------------------------------|
| KARAKÁMBHAS (który zawiera wodę we włkłem naczyniu). | SADAPUCHPA (ciągle pokryty kwiatami). |
| DVIDHAMŪLA (związły, ścisły korzeń).                 | SUTUNGGGA (bardzo wysoki).            |
| MUNDAPHALA (głowa łysa).                             | SURĀKARA (który wydaje plyn).         |
| LĀNGGALIN (drzewo palmowe).                          | NARIKELA NARIKEL (Hindusi).           |
| VARAPHALA (najlepszy owoc).                          | NARIKERA.                             |
| SADĀPHALA (zawsze obsypyany owocem).                 | NADIKELA.                             |
|                                                      | NALIKERA.                             |

SIRAPHALA.  
 NAREOL (nazwisko często używane, owoc).  
 KAONÇIKAPHALA.  
 KHÂNÓDAKA (wełnisty owoc).  
 DJALAKARANGKA (zbiornik wodny).  
 DRIDHAPHALA (twardy, cierpki owoc).  
 NADIKÉLA (czarka, białe naczynie).  
 PUTÓDAKA (zawierający wodę).  
 PHALAKÉÇARA (włosisty owoc).  
 MADHUPHALA (słodki owoc).

**Indye.** NARALU } u Braminów Bengalu,  
 NERIULA }  
 NARIKOUDOUM  
 NARIKA } w jęz. Telinga, prow. Mi-  
 KOBRI } sur.  
 KOBRI TSCHITTO }  
 „ CHULLON }  
 TENGAMAROM. Tamul.  
 TENGANAKAY (jęz. Canar. prow. Misur,  
**Ceylon.** POLGHAHA.  
 SIGAR-INDI (= drzewo indyjskie).



# LIBRI CITATI

## I.

### SPIS ŹRÓDEŁ DO POLSKIEGO MIANOWNICTWA

ZABAZEM

#### OBJAŚNIENIE SKRÓCEN,

OZNACZAJĄCYCH DZIEŁA, Z KTÓRYCH NAZWY POLSKIE ZOSTAŁY WPROWADZONE DO SŁOWNIKA.

- AB.** = Andrzejowski i Besser. Nazwiska roślin, Grekom star. znanych, na język polski przetłumaczone. Wilno 1827.
- A. M.** = Zielniczek z samej treści niektórych ziół bez okoliczności wyrażenia Natur zebrany: dla doświadczenia y poratowania Ludzkiego Zdrowia ile prostego stanu sporządzony. Z autora Piotra Krescentyna Pismem druku; o pomnożeniu i rozkrzewieniu wszelakich Pożytków, ksiąg dwanaście u Stanisława Szarffenberga w Krakowie R. P. 1571 wyciśniony. Wyięty przez pewnego alfabetem ułożony R. P. 1755. (Rękopis ten jest w mojem posiadaniu, a został znaleziony przez Ludwika Maciejewskiego w 1838 r. między książkami jego dziada Ambrożego Maciejewskiego w m. Sokołce województwa Trockiego, pow. Grodzieńskiego).
- AW.** = Waga Antoni. Zoologia Milne Edwardsa. Warsz. 1850.
- „ = Waga Antoni. Ukaziciel polskich nazwisk na rodzaje królestwa roślinnego, ułożony przez Antoniego Wagę. (Przy Florze Polskiej Jakóba Wagi—tom III).
- „ = Waga Antoni. Historia naturalna. Dzieło, wskazujące pomoc do nauczania się tej umiejętności. Warszawa 1860.
- AW.** lub **Waga.** = Historia obyczajów i zmyślności zwierząt J. J. Vireya. Przełożona przez A. Wagę. 2 tomy. Warszawa 1844.
- Aleks.** = Kurs botaniki podług J. B. Payera, wyd. pod przewodn. Jerzego Alexandrowicza, prof. Szk. Główn. Warsz. 1865. (Kurs litografowany).
- Alth.** = Dr. A. Alth. Rzecz o pochodzeniu belemnitów z mięczaków. (P. Ak. Um. t. II).
- Amsz.** = Amszejewicz Michał. Dykeyonarz. Warszawa 1859. (Wyciągu udzielił mi W-ny J. Gorski).
- Andrz.** = A. Andrzejowski. Rys botaniczny krain, zwiedzonych nad Bohem i Dniestrem w 1814—16—18 i 1822 r. Wilno 1823.
- „ = A. Andrzejowski. Rys botaniczny i t. d. Ciąg 2-gi. Wilno 1830.
- „ = A. Andrzejowski. Nauka wyrazów botanicznych. Krzemieniec i War. 1825.
- „ = A. Andrzejowski. Flora Ukrainy, czyli opisanie roślin, dziko rosnących w Ukrainie i t. d. Warszawa 1869.
- Anthibolomenum.** = Anthibolomenum Benedicti Parthi, rękopis, jak świadczy jego 521 str., napisany w 1472 roku na pergaminie. Obejmuje nazwy po łacinie, polsku i niemiecku: zwierząt, roślin, kruszców i t. d. Niezmiernie ciekawy, bogaty w synonimy i ważny zabytek języka, przechowywany w Bibliotece kapituły krakowskiej. (Bliższe szczegóły niżej, w Przeglądzie Chronologicznym).
- Antidotarius Nicolai (?) N. 850.** = Rękopis z wieku XIV i XV mięszany, przechowywany w Bibl. Jagiell. pod N-rem 580. (Bliższe szczegóły w Przegl. Chronol.).

- B.** = X. Krzysztof Kluk. Botanika dla szkół narodowych. Warszawa 1785. (Z Ukaz. A. Wagi).
- Baran.** = Baranowski.
- Bart.** = M. A. Barta. Zapiski o rybach, żyjących w Prucie. Lwów 1882.
- Barta Ryby.** = M. A. Barta. Ryby, żyjące w Secrecie i jego dopływach. Lwów 1887.
- Banial.** = Hieronim Morsztyn z Raciborska. Historia o Banialuce. (Poemat, znajdujący się w książce, drukowanej w Krakowie 1650 r. Jest w nim wiele nazwisk ptaków).
- Baud. Courten.** = Baudouin de Courtenay. O drewnie polskom jazyku do XIV stoletja. Lipsk 1870.
- Bel.** = Gustaw Belke. O szarańczy i sposobach jej wygubienia. Żytomierz 1860.
- „ = Gustaw Belke. O owadach szkodliwych gospodarstwu wiejskiemu. G. Belke. Żytomierz 1861.
- Belk.** = Gustaw Belke. Mastologia cz. Hist. Nat. zwierząt ssących. 3 tomy. Wilno 1850.
- Berd.** = F. Berdau. Flora Cracoviensis s. enumeratio plantarum etc. Cracoviae 1859. Flora okolic Krakowa, czyli wylicz. rośl. w W. Ks. Krakowsk. oraz przyległ. cz. obw. Wadowic. i Bocheńsk. oraz w dol. Ojcowskiej dziko rosnących. Kraków. 1859.
- „ = F. Berdau. Tablica grzybów trujących w kraju. Warszawa 1882.
- „ = F. Berdau. Botanika (Schoedlera F.). Przerobił D-r F. Berdau. Warszawa 1873.
- Berka.** = Aleksander Berka. Słownik kaszubski porównawczy. (Prace Filolog. t. III. 1890 r.). W słowniku tym zestawione są prace Cenowy, Hilferdinga, Derdowskiego i Biskupskiego.
- Bertoldus Isnacensis Vocabulista.** = Rękopis z roku 1437, przechow. się w Bibl. Jagiell. pod N-rem 228. Zaczyna się: „Lucianus...“ W tym kodeksie, na stronach od 265 do 308 na brzegach, około 800 wyrazów łacińskich z polskim tłumaczeniem. W tem, gdzieniegdzie, mieszczą się nazwy roślin. Mnóstwo błędów zarówno w łac. jak w pols. części. (Porównaj: Lucianus).
- Besk. Kos. V.** = Dr. Wł. Kosiński. Materiały do etnografii górali Beskidowych. (Zb. Wiad. do Antr. kraj. t. V).
- Besk. Kos. VII.** = Dr. Wł. Kosiński. Materiały do etnografii górali Beskidowych (tamże tom VII).
- Biał.** = Antoni Białecki. O pielęgnowaniu kwiatów. Przemysł 1856.
- Bib.** = Biblioteka Fizyko-ekonomiczna. Warszawa 1788.
- Bibl. Pol.** = Biblioteka polska. Wyd. Turowskiego.
- Bibl. Warsz.** = Biblioteka Warszawska 1841, 1843, 1844, 1845, 1848.
- Błoński.** = Sprawozd. z wyciecz. bot., odbytej do puszczy Białowieskiej w lecie r. 1887 przez Fr. Błońskiego, K. Drymmera i Ant. Ejsmonda. 1) Spis roślin skrytokwiatowych, zebranych w 1887 r. w puszczy Białowieskiej przez Fr. Bł. 2) Spis roślin skrytokwiatowych, naczyniowych i jawnokw. etc. przez A. Ejsm. i K. Drym. 3) Materiały do flory skrytokwiatowej krajowej. Wątrobowce Król. Polsk. (Hepaticae polonicae) p. Fr. Błońskiego. (Pam. Fizyogr. VIII).
- Błoński in litt.** = Błoński Fr. Nazwy ludowe z Mazowsza i powiatu Będzińskiego. (Listownie).
- Błoński 1888.** = Sprawozdanie z wycieczki botanicznej do puszczy Białowieskiej, Ładzkiej i Świsłockiej w 1888 r. odbytej przez Fr. Błońskiego i K. Drymmera (Pam. Fiz. t. IX).
- Błoński IX.** = Błoński Fr. Conspectus muscorum Poloniae 1889. Mchy Królestwa Polskiego. (Pamiętnik Fizyograficzny t. IX).
- Bobers.** = Władysław Boberski. Choroby roślinne. Warsz. 1881.
- Bogusław.** = Edw. Bogusławski. Historia Słowian. Tom I. (W nim: Dodatek, obejm. wykazy form językowych aryjskich w ogóle, a w szczególe litowindyjskich), Kraków 1888.
- Bot. leś.** = Prof. Feliks Berdau. Botanika leśna podług kursu wykł. w Inst. Roln. Leśn. w Nowo-Aleksandryi (Puławach). Wydana staraniem b. uczniów. Warszawa 1890.
- Botanika Hückla.** = Hückel Edward. Botanika dla szkół niższych gimnazjalnych i realnych. Wyd. 3. Kraków 1881.
- Botanika Łom.** = Zarys Botaniki dla klas wyższych szkół średnich. Jan Jerzy Bil. Z niem. przeł. prof. A. M. Łomnicki. Lwów 1875. (Patrz także Łomnic).
- Brzeźnic.** = L. Brzeźnicki. Rośliny pastewne. Lwów 1858.
- Bs.** = X. B. Jundziłł, Prof. Botanika stosowana, czyli wiadomość etc. (AW). Wilno 1799.
- Bujak Klimek 1475 r.** = Rękopis, przechowywany się w Bibl. Jagiell. pod N-rem 1891, pisany w 1475 roku in 4-o „Herbarium per Bujak Clemens z Gostina.” Od str. 80-ej zaczyna się: „Virtutes herbarum” i w tem porządku abecadlowym łac. opisane krótko liczne zioła. (Bliższe szczegóły w Przegl. Chronol.).

- Bystr.** = Jan Bystron. O mowie polskiej w dorzeczu Stonawki i Łucyny w księstwie Cieszyńskim.
- CCM.** = C. C. Mrongovius. Ausführliches Deutsch-Polnisches Wörterbuch. 2-te Ausgabe (1837?).
- CW.** = Czerwiakowski i Warszewicz J. Catalogus Plantarum, quae in C. R. Horto Botanico Cracoviensi a. 1864.... educantur. Cracoviae 1864.
- Cen. Ogród.** = Cennik nasion „Ogrodnika Polskiego” na 1885 r.
- Cen. Ogród. 1886.** = Cennik składu nasion „Ogrodnik Polski.” Warszawa 1886.
- Ch.** lub **ChB.** = Dr. T. Chałubiński. Wykład początków Botaniki Adr. de Jussieu. Warszawa 1849.
- Chmielewski.** = Chmielewski G. Mag. N. Przyp. Kurs przygotowawczy Zoologii podług metody porównawczej, zawierający tablice dla oznaczenia rodzajów zwierząt. Warszawa 1876.
- Chotom.** = Chotomski. Zeszyt I-szy i II-gi opisu ptaków Królestwa Polskiego. Warszawa.
- Ciesz.** = Der Polnische Apotheker. Polnisch-lateinisches Wörterbuch etc., bearbeitet von F. Cieszyński. Leipzig 1880.
- Cnap.** = Patrz Knap.
- Copiarium XV w.** = Copiarium diplomaticum praemissaeum. Rękop. Bibl. Wszechnicy w Pradze Czes. pod N. VI. 7.
- Cresc.** = Piotra Krescentyna. Księgi o gospodarstwie y o opatrzeniu rozmnożenia rozlicznych pożytków, każdemu stanowi potrzebne. Drukowane w Krakowie u Heleny Floryanowej r. 1549. (Drugie polskie wydanie wyszło w 1571 r. Patrz Przegl. Chronol.).
- Cz.** = J. R. Czerwiakowski. Botanika ogólna roślin jawnopłciowych. 2 t. i atlas. Kraków 1841.  
„ J. R. Czerwiakowski. Botanika lekarska. Kraków 1861.
- Cz. 1.** = J. R. Czerwiakowski. Botanika szczególna. Kraków 1840.
- Cz. 2.** = J. R. Czerwiakowski. Botanika szczególna. Tom II-gi. Kraków 1852.
- Cz. 3.** = J. R. Czerwiakowski. Botanika szczególna. Tom III-ci. Kraków 1859.
- Cz. 4.** = J. R. Czerwiakowski. Botanika szczególna. Tom IV-ty. Opis roślin dwulistniowych. Kraków 1859.
- Cz. 5.** = J. R. Czerwiakowski. Botanika szczególna. Tom V-ty. Opis roślin wielopłatkowych podjajnikowych. Kraków 1863.
- Cz. 6.** = J. R. Czerwiakowski. Botanika szczególna. Tom VI-ty. Kraków 1863.
- Czar.** = (Czartoryska ks. Izabela). Myśli różne o sposobie zakładania ogrodów (z Ukaz. A. Wagi). Wrocław 1804.
- Czep.** = Michał Czepiński. Powszechnie Ogrodnictwo. Wyd. 3-cie. Kraków 1868.
- Dasypodius.** = Dasypodius Catholicus hoc est Dictionarium Latino-Germ.-Polonicum, Germ.-Pol. et Polono-Latino-Germ. etc. a. MDCXLII. (Dantisci).
- Dembosz.** = Tentamen Florae territorii Cracoviensis sive Enumer. plantarum medicinalium sponte nascentium, circa Crac., auctore Stanislao Dembosz. Cracoviae. (Rok 1841).
- Diet.** = Dictionarius trium linguarum, latine, teutonice et polonice etc. Cracoviae a. D. 1541.
- Dla ogrodników.** = Podręcznik botaniczny kieszonkowy dla ogrodników polskich zebrał i ułożył Józef Borecki z Nieborowa. Łowicz 1882.
- D-r. Kam.** = D-r. Kamieński Fr. Anatomia porównawcza pierwsnoskowatych. (Primulaceae). Kraków 1876. (Pam. Ak. Um. III).
- D-r. Ern. Trautvetter.** = D-r. Ern. Trautvetter, Rektor Uniw. Kijow. Przegląd familij natural. wschod. okr. fl. Kijowsk.
- Drapież.** = W. Taczanowski. O ptakach drapieżnych w Królestwie Polskiem. Warszawa 1860.
- Drób'.** = Kohn Albin. Drób', czyli hodowanie ptactwa domowego. Warszawa 1858.
- Drym.** = Spis roślin, zebranych w 1884 r. w powiecie Kutnowskim....  
„ = Spis roślin, zebranych na paru ekskursjach w r. 1880 i 81 w okolicy Hanuszyszek, przez Karola Drymmera (Pam. Fiz. t. V). 1885.
- Drym. Niemen.** = Sprawozd. z wyciecz. botan., odbytej w nadniemeńskie okolice powiatów: Władysław., Marjampol. i Wyłkowysk. w r. 1885 i 1886 p. K. Drymmera (P. Fiz. t. VII).
- Dudr.** = Dudrewicz Władysław. „Alkohol,” w Encykl. Roln.
- Dz.** = Dziarkowski J. Wybór roślin krajowych. Warszawa 1821.
- Dziark. i Sien.** = Dziarkowski i Siennicki. Pomnożenie dykcyonarza roślinnego św. p. Kłuka. 3 tomy. 1824.
- Dz.** lub **Dzied.** = Dzieduszycki Włodzimierz Hr. Muzeum imienia Dzieduszyckich. Dział I—Zoologia. II—Ptaki. Lwów 1880.
- Dzied. 2.** = Dzieduszycki Włodzimierz Hr. Systematycznie zestawione polskie nazwy ptaków, tak ludowe jak z różnych autorów wyjęte. Zebrał. Lwów 1880.



- Dziek.** = Dziekoński.
- Dziędz.** = J. Dziędzielewicz. Wycieczka po wschodnich Karpatach. (Pamiętnik Tow. Tatrzańskiego, rok II 1877).
- „ Tegoż. Wykaz prasiatnic i sieciarek na poręczach Prutu po Kołomyję i Bystrzycy nadworniańsk. (Pam. Tow. Tatr. rok II 1877).
- E. vel Ehlert.** = E. Ehlert. Obywatel, cytowany u A. Treichla.
- E. Maj.** = Owady żyłkoskrzydłe (Neuroptera polonica), systematyczny wykaz krajowych sieciarek i prasiatnic i t. d. przez Erazma Majewskiego. Warszawa 1885.
- EM.** = Majewski Erazm. Insecta Neuroptera polonica. Systematyczny wykaz owadów żyłkoskrzydłych polskich. Warszawa 1882.
- ER.** = Encyklopedia rolnictwa.
- E. R. Berd.** = Berdau Feliks. Encyklopedia rolnictwa, artykuły: „Aklimatyzacya roślin,” „Choroby roślin,” „Grzyby jadalne i jadowne krajowe.”
- E. R. Boguc.** = Bogucki L. Encyklopedia rolnictwa „Rośliny trawiaste.”
- E. R. Nowak.** = Nowakowski Leon. Encykl. rolnictwa „Grzyby.”
- E. R. Ostrow.** = Ostrowski Antoni. Encyklopedia rolnictwa „Łąki.”
- E. R. Przczisz.** = Przcziszewski. Encykl. rolnictwa „Chwasty.”
- Ejism. VII.** = Spis roślin skrytokw., naczyniowych i jawnopciowych, znalezionych w lecie r. 1885 i 1886 w pow. Mławsk., Rypińsk. i Sierp. (P. Fiz. tom VII) — oraz — Wycieczka botaniczna w Grodzieńskie roku 1886. (Tamże).
- Ejism. Fyzogr. V.** = Spis roślin skrytokwiatowych, zebranych w r. 1884 w Opoczyńskim powiecie przez A. Ejmonda (Pam. Fiz. t. V). 1885.
- Encykl.** = Encyklopedia powszechna (mniejsza) Orgelbranda.
- Erazm Maj.** = D-r Erazm Majewski. O grzybach i bedkach jadownych.
- Erndt.** = Erndtel C. H. *Warsavia physice illustrata sive de aere, aquis, locis et incolis Warsaviae, cui annexum est Viridarium v. Catal. Plantarum etc.* Dresdae 1730.
- F.** = Kuszański Aleks. (Funke). *Historia naturalna.* Wrocław 1820.
- F. Kar.** = Karo Ferd. Spis rzadszych krajowych roślin, zebranych w latach 1881 i 82 w okol. Lublina oraz pod Chełmem. (Pam. Fyzogr. t. III).
- Falimierz 1534.** = Herbarz, czyli Zielnik Stefana Falimierza. (Pierwszy Zielnik polski, drukowany w 1534 r. u Floriana Unglera w Krakowie. Rzadkie to dzieło dotąd nieznanne z tytułu znajduje się w kilku tylko bibliot., wszędzie w stanie niekompletnym. Egzemplarz, który mi był w r. 1875 dostępnym w Bibl. Główn. w Warsz., należy do lepszych, choć brak w nim 14-stu początkowych i kilkudziesięciu środkowych kart. Bliższa wzmianka w Prz. Chr.).
- Filip.** = D-r Kaz. Filipowicz. *Rośliny skrytokwiatowe.* Warszawa 1884.
- Filip.** = D-r K. Filipowicz. *Wiadom. początk. z botaniki.* Warsz. 1884 r.
- Fl. leśna.** = Emil Hołowkiewicz. *Flora leśna i przemysł drzewny w Galicyi.* Lwów 1877. (Patrz także pod Hołowk.).
- Flor. Pols.** = Waga Jakób. *Flora polska jawnokwiatowych rodzajów.* 2 tomy. Warszawa 1847.
- Fl. Tatr.** = Prof. Feliks Berdau. *Flora Tatr., Pienin i Beskidu zachodniego.* (Przygotowuje się do druku staraniem red. Pam. Fyzogr., kosztem Kasy Imienia Mianowskiego).
- Gal.** = Leśniewski P. E. *Galerya obrazowa zwierząt Reichenbacha.*
- Gąsior.** = Gąsiorowski. *O postępie sztuki lekarskiej w Polsce.* Poznań.
- Gesner.** = Gesner Konrad. *Historia animalium et de avium natura* 1585. 2 edycya. 1 edyc. 1555. Gesner przytacza w niej z Miechowity (dzieło łacińskie, 1500 r.) polskie nazwy ptaków.
- Gilib.** = Gilibert. *Flora lithuanica inchoata, seu enumeratio plantarum, quas circa Grodnam collegit et determinavit...* etc. Grodnae 1781—82.
- Girard.** = Girard. *Rośliny pod mikroskopem.*
- Girdwoyń.** = Michał Girdwoyń. *Anatomia pszczoły.* Paryż 1875.
- Gołęb.** = Gołębiowski. *Ubiory w Polsce.* Warszawa 1830.
- Górs.** = Górski Stanisław Batys i Kumelski N. A. *Zoologia albo Historya naturalna zwierząt.* Wilno. (3 t. 1836—37 r.).
- Gorski J.** = Janusz Gorski w Lisku (Galicya). *Materyały zoologiczne. Przeważnie nomenklatura łowiecka.* W-ny J. Gorski nadsyła mi łaskawie materyały rękopiśmienne, jakie mają mu posłużyć do ułożenia *Dykcyonarza słów i wyrazów polskiego języka łowieckiego.*
- Gosp. Łow.** = Mikołaj Reumann. *Gospodarstwo Łowieckie, z hist. starożytnej łowiectwa polskiego.* 1845 r.
- Gosp. Łow. Mor.** = Reumann Mik. *Gospodarstwo Łowieckie.* 1845 r. Z komunik. W-ej M. Morawskiej.

- Grzyby Billa.** = Najważniejsze grzyby jadalne i jadowne. Wyjaśnienie do tablic ściennych, wydanych przez M. A. Beckera, skreślone p. J. J. Billa i na język polski przełożone. Wiedeń 1860.
- Gustawicz.** = Podania, przesady, gadki i nazwy ludowe w dziedzinie przyrody, zebrał Bron. Gustawicz. Część I—Zwierzęta. Część II—Rośliny. (Zbiór wiad. do Antr. krajow.).
- Gwara Górki.** = Jan Leciejewski. Gwara miejskiej Górki i Okolicy. (Rozpr. i Spr. z pos. wydz. Filol. Ak. Um. t. IX).
- Gwara Zebrz.** = Jan Biela. Gwara Zebrzydowska. (Rozpr. i Spr. z pos. wydz. Filol. Akademii Umiejętności t. IX).
- H.** = U Treichla Hagen.
- HRW.** = Waga Jakób. Historia roślin (L. Figuiera), 3 tomy. Warsz. 1871.
- Hałatk.** = D. Z. Hałatkiewicz. Początki botaniki ogólnej dla użytku młodzieży. Kraków 1853.
- Helwing.** = Helwing G. A. Supplementum Florae prussicae ... additis synonymis, appellationibus lat.-germ.-polonis. Gedani 1726.
- Herbarius impr. 1484.** = Nazwiska polskie z XVI w., dopisane na egzemplarzu Herbariusa, drukow. w Moguncyi w 1484 r., a przechowywującym się w Bibliotece Ordyn. Zamoyskich w Warszawie.
- Herbarz Hayeka.** = Rękopiśmienne dopiski z w. XVIII przy czeskich nazwiskach, umieszczone na egzempl. Herbarza Hayeka z 1562, znajdującym się w bibl. Towarzystwa Ogrodniczego Warszawskiego.
- Hg.** = Hagen K. G. Preussens Pflanzen, Königsberg, 2 tomy. 1818.
- „ = Hagen K. G. Tentamen historiae lichenum..... prussicorum. Regiomonti 1700.
- Hodoly VI.** = Ludw. Hodoly. Mały przyczynek do wierzeń i podań ludowych o zwierzętach i roślinach. (Zb. wiad. do Antr. kr. VI).
- Hołowk.** = Hołowkiewicz Emil. Flora leśna i przemysł drzewny w Galicyi. Lwów 1877 r. (Patrz także pod Fl. Leśna).
- Homeop.** = Teoretyczna i praktyczna nauka Homeopaty dla lekarzy, opis. przez Antoniego Kaczkowskiego. Lwów 1876.
- Hortus Sanitatis 1491.** = Nazwiska polskie stare, dopisane w XVI w. na egzemplarzu Horti Sanitatis (Johannes Cuba. Moguntiae 1491), znajdującym się w Bibliotece Ord. Zamoyskich w Warszawie.
- Hucul.** = Słownik wyrazów huculskich, zebranych przez Jana Gregorowicza (Pam. Tow. Tatr. tom V).
- Humb.** = Humboldt. Obrazy natury (tłum. Urbauńskiego). Petersburg 1860.
- J. Al.** = Jerzy Aleksandrowicz, Prof., Dyr. Ogr. B. W. O chorobach zbóż, a w szczególności pszenicy. Warszawa 1861.
- J. Szy.** = J. Szyszylowicz. O zbiornikach olejk. lotnych w królestwie roślinnem. (Pam. Ak. Um. w Krakowie 1881).
- Jachn.** = Jachno D-r Jan. Materyały do fauny malako-zoologicznej galicyjskiej (zawiera 33 nazw mięczaków). Kraków 1870.
- Jakubowski.** = J. K. Jakubowski. Spis roślin i bedłek jadownych. Poznań 1835.
- Jan Wels 1490.** = Rękop. Bibl. Jagiell. za N-rem 777. „Antidotarium Simplicium cum Pandectis.” Na karcie 193 i na okł. „Varia Praecepta et nomina plantarum.” Na odwrotnej str. pierwszej karty jest trochę polskich nazwisk pod tytułem: „Radices colligendae in Mayo, luna existente in signo terreo...” etc. Rękopis ten opracował D-r J. Rostafiński i wydał o nim osobną rozprawę pod tytułem: „Jana Welsa zapiska treści lekarskiej.” Kraków 1885 r.
- Jan Wels radices.** = Notatka z rękop., zapisanego pod skrótami Jan Wels 1490, przepisana w oryg. brzmieniu z oryginału.
- Jancz. E.** = Edward Janczewski. Poszukiwania nad powstawaniem korzonków u roślin ziarnowych. (Pam. Akad. Um. I i II).
- Jancz. tom I-szy.** = Przyczynki do historii rozwoju trzęsidłowatych przez D-ra Edw. Janczewskiego. Kraków 1874. (Rozpr. i Spraw. Ak. Um. Przyr.-matem., tom I).
- Jank.** = Edm. Jankowski. Kwiaty naszych mieszkań. Warszawa 1880.
- „ = Edm. Jankowski. Kwiaty naszych ogrodów. Warszawa 1880.
- „ = Edm. Jankowski. Wady naszych sadów. Wilno 1881.
- „ = Edm. Jankowski. Sad i ogród owocowy. Warszawa 1882.
- „ = Edm. Jankowski. Sad przy chacie. Warszawa 1883.
- „ = Edm. Jankowski. Krzew winny, jego hodowla w gruncie i w budynkach. Warszawa 1885.
- Janota.** = D-r E. Janota. Podania, przesady i nazwy ludowe w dziedzinie przyrodnicstwa. „Przyrodnik.” Lwów 1872 i 1873. (I, str. 34, 65, 194—II, 160, 193 i 236).

- Janota.** = D-r E. Janota. Lud i jego zwyczaje. Lwów 1878.
- Jar.** = Jarocki Feliks Paweł. Spis zwierzo-krzewów i promieniaków w Gab. Zool. Okręgu N. Warsz., naukowo przedstawiony. Warszawa 1859.
- „ = Jarocki Feliks Paweł. Zoologia czyli zwierzętopismo ogólne, 6 tomów. Warszawa 1821—1838.
- „ = Jarocki Feliks Paweł. Pisma rozmaite. 2 tomy. Warszawa 1830.
- Jar. treść.** = Jarocki Feliks Paweł. Treść zoologii ze słownikiem zoologicznym. Warszawa 1851.
- Jarosz.** = Uprawa roślin zbożowych i pastewnych groszkowych, koniczynnych i traw. Z. Jaroszewski. Kraków 1880. (Dzieło nagrodzone na konkursie przez Akad. Um. w Krakowie).
- Jastrzęb.** = Jastrzębowski. Historia naturalna ziemiańska. Warszawa 1876 r.
- Jerzyk.** = Jerzykiewicz Bol. Botanika dla niższych i średnich klas gimnazjalnych. Poznań 1874.
- Jn.** = X. B. S. Jundziłł, cytowany u CCM.
- Jund.** = X. B. S. Jundziłł. Botanika stosowana. Wilno 1791.
- „ = X. B. S. Jundziłł. Opisanie roślin w prowincyi W. X. Litew. Wilno 1791. (patrz także 1791).
- Jund.** = X. B. Jundziłł. Zoologia krótko zebra-  
na, 3 tomy. Wilno 1807.
- Jund.** lub **Jm.** = Józef Jundziłł. Opisanie roślin w Litwie, na Wołyniu, Podolu, dziko rosnących. Wilno 1830.
- Jurewicz.** = Jurewicz. Opisy przedmiotów hist. naturalnej. Wilno 1820.
- K. Maj.** = Kar. Majewski. Ogrodnictwo. Warszawa 1876 r.
- K. Pod.** = Belke G. Rys historii naturalnej Kamieńca Podolskiego. Warszawa 1859.
- K. S. K.** = Katalog drzew owocowych i róż, hodowanych w zakładzie ogrodniczym S. Smólskiego i M. Kamieńskiego na Woli pod Warszawą.
- K. Wod.** = Kazimierz Wodzicki hr. Zapiski Ornitologiczne. 1—7. Kraków.
- Kamieniec.** = Belke G. Histoire naturelle de Kamienietz-Podolski. Moscou 1859. (Miejscowe nazwy ryb).
- Kamieński-Ramienie.** = Kilka spostrzeżeń nad rozwojem Ramienicowatych (Characene), przez D-ra Kamieńskiego. (Rozpr. i Spraw. Akad. Um. T. III. Kraków 1876 r.).
- Kamoc.** = Kamocki W.
- Karł. przem.** = Dr. Karłowicz Jan. Łacińsko-polski słowniczek roślinny z zabytku przemyskiego. (Pr. Filol. t. II r. 1888).
- Karł. Sł. prow.** = Dr. Karłowicz Jan. Słownik prowincjonalizmów. (W rękopisie).  
Szanowny Autor dozwolił mi uprzejmie korzystać z bardzo bogatego zbioru prowincjonalizmów polskich, jaki bez przerwy jeszcze pomnaża. Słownik ten zawiera liczne ludowe nazwy roślin i zwierząt.
- Karo.** = Ferd. Karo. Flora okolic Częstochowy. (Pam. Fizyogr. tom I).
- Karw.** = D-r. A. Karwacki. O hodowaniu i pielęgnowaniu kwiatów i roślin pokojowych. Warszawa 1874.
- „ = D-r. A. Karwacki. Ogrodnictwo warzywne, drzew owocowych i krzewów. Warszawa 1871.
- Kaz. Wodz.** = O wpływie, jaki ptaki wywierają na gospodarstwo... i o owadach lasom szkodl. przez Kaz. hr. Wodzickiego. (Rozpr. Gal. Tow. Gosp. X. 1851).
- Kąc.** = Kącki Walenty. Nauka około pasiek. 1614 r.
- Kb. Dob.** = Oskar Kolberg. Właściwości, pieśni, tańce ludu ziemi Dobrzyńskiej. (Zb. Wiad. do Antr. kraj. t. VI).
- Kb. Kiel.** = Oskar Kolberg. Lud. Kieleckie XVIII.
- Kb. Kr.—Kb. Kr. VII—Kb. Kr. VIII.** = Oskar Kolberg. Lud. Krakowskie, serya V, VII, VIII.
- Kb. Lub.** = Oskar Kolberg. Lud. Lubelskie, serya XVI i XVII.
- Kb. Maz.** = Oskar Kolberg. Lud. Mazowsze, serya I, II, III, IV.
- Kb. Pok. I—II—III—IV.** = Oskar Kolberg. Lud. Pokucie, t. I, II, III, IV.
- Kb. Poz.** = Oskar Kolberg. Lud, serya IX, X, XI i XII, XIII, XV—XVI. Poznańskie.
- Kb. Rad.** = Oskar Kolberg. Lud, serya XX. Radomskie.
- Kb. Sand.** = Oskar Kolberg. Lud, serya I, Sandomierskie.
- Kisielewski.** = Przechadzki po polu i ogrodzie, przez Ant. Kisielewskiego. Lwów 1869.
- Kl.** (także patrz **B.**) Kluk Krz. Botanika dla szkół narodowych. Warszawa 1785.
- Kl.** = Kluk Krz. Roślin potrzebnych, pożytecznych wygod. osobl. krajowych rozmnożenie i zażycie. Warszawa, 3 tomy, 1777—1778—1780.

- Kl** vel **K.** = Kluk Krzysztof. Zwierząt domowych i dzikich osobliwie kraioowych historyi naturalnej początki y gospodarstwo. Warszawa, 4 tomy, 1779 i 1780.
- Kl.** — **K.** = Kluk Krzysztof. Dykcyonarz roślinny, w którym... są opisane rośliny nie tylko kraioowe, dzikie ale oraz i cudzoziemskie. Warszawa, 3 tomy, 1786 i 1788.
- Klein.** = Klein J. Theod. Stemmata avium quadraginta tabulis, 1759.
- Klucz.** = Klucz do rozpoznawania drewna, ważniejszych drzew i krzewów, zestawił Henryk Strzelecki. (Kosmos). Lwów 1881.
- Klucz Jastrz.** = Klucz do układu Przyrodz. roślin, rosnących na przestrzeni ziemi, rozciągającej się między Karpatami i morzem Bałtykiem, ułoż. na wzór Kl. La Marcka i De Candolla. W. Jastrzębowski. Warszawa 1871.
- Knap.** = Gregorii Cnapii L. J. Thesaurus polono-latino-graecus. W Krakowie u Cezarego 1621 r. fol.
- „ = Gregorii Cnapii L. J. 2-gie wydanie, znacznie popr. przez Autora i wydane po jego śmierci w Krakowie 1643 r. Tytuł odmienny, tak brzmi: Thesaurus Polono-latino-graecus, seu Promptuarium linguae latinae et graecae... Polonorum etc. usui accomodatam etc. Cracoviae 1643.
- Knapski.** = Grzegórz Knapski. 3-cie wydanie jego słownika w 4-ce: „Thesauri Polono-latino-graeci G. Cnapii tomus secundus, latino-polonicus.” Cracoviae, Franc. Caesarij, A. 1652.
- Knap. Wor.** = Grzegórz Knapski. Przeróbka polsko-lac. słownika jego, zatytułowana: „Słownik polsko-laciński ze skarbu księdza Knapiusza wybrany, niekt. słowy, nad to słów i Imion rodzajami...” przez J. M. Księdza Bened. Woronowskiego pomnożony, a teraz przedrukowany i na trzy tomy podzielony. Kalisz 1787 r.
- Kociew.** Patrz Poblöcki.
- Kocyan.** = Antoni Kocyan. Ptaki, spostrzeżane po stronie północnej Tatr. (Pam. Tow. Tatr. t. IX).
- Kosmos.** = Czasopismo polskie tow. przyrodników imienia Kopernika. Redaktor Radziszewski. Lwów 1881—1890 r. 9 tomów.
- Kosm. 81. Wierzb.** = Wykaz ryb z Bystrzycy około Nadworny przez M. Wierzbowskięgo. Lwów 1881. (Kosmos).
- Kowals.** = Kowalski D-r. T. Uprawa szczególna roślin. 1885.
- Kozłowski.** = Kozłowski. Pierwsze początki terminologii lowieckiej. Warszawa 1822.
- Kozłowski Prus. Król.** = Ludowe nazwy niektórych roślin z Prus Królewskich, zebrane przez D-ra J. L. Kozłowskiego. (Pam. Fizyogr. t. V). 1885.
- Krasnor. Jancz.** = D-r Edward Janczewski. Poszukiwania nad rozwojem płodnicy niektórych krasnorostów. (Rozpr. i Spr. z pos. wyd. Matem.-Przyrodn. Ak. Umiej. t. IV). Kraków 1887. (Także skrócone: E. Jancz. Spraw. Ak. Um. IV—I—XVIII).
- Kryn. Zakop.** = Ad. Ant. Kryński. Gwara Zakopańska: Studium dyalektologiczne. (Rozpr. i Spr. filol. Ak. Um. t. X. 1884).
- Księga.** = Księga świata. Wiadomości z dziedziny nauk przyrodniczych i t. d. Warszawa 1856—57 i 59.
- Kub.** = Kuberski. Krótki rys historyi naturalnej. Warsz. 1829.
- Kudelka.** = Kudelka S. Choroby roślin gospodarskich. Lwów 1880.
- Kujawy.** = Oskar Kolberg. Lud, serya III. Kujawy.
- Kur.** = Kurowski Walenty. Myśliwstwo w Polsce i Litwie. Poznań 1865. (W opracowaniu W-go J. Gorskiego).
- Kusztelan.** = D-r Kusztelan. O liliach i różach Poznań 1881.
- Lasow. Mat.** = Sz. Matusiak. Gwara Lasowska w okol. Tarnobrzegu. (Rozp. i Sp. wyd. Fil. Akad. Um. VIII).
- Laupm.** = Laupmann H. E. O wypychaniu zwierząt. (Spisy okazów Gabinetu Wileń). Wilno 1829.
- Ld. lub Linde.** = Linde S. B. Słownik Języka Polskiego. Wyd. I. Warszawa 1807—1814 t. 6.
- Leitgeber.** = Materyaly, nadesłane mi przez W-go Witolda Leitgebra z Poznania.
- Lekarz wiejski.** = Dykcyonarz powszechny Medyki, Chirurgii i Szt. hodowania bydłat, czyli lekarz wiejski. Tomów 9. Warszawa 1788—93.
- Lelew.** = Lelewel Joachim. Pszczoły i bartnictwo w Polsce. Poznań 1856.
- „ = Różne Jego historyczne prace, zawier. urywki, dotycz. naszego przedmiotu.
- Leś.** = Skrócony wykład Botaniki. Leśniewski. Warszawa 1859.
- Leś.** = Leśniewski P. E. Rybactwo krajowe — czyli Hist. Natur. ryb krajowych. Warszawa 1837.

- Leś. 1.—2.—3.** = Leśniewski P. E. *Historia natur., systematycznie ułożona.* 3 t. Warszawa 1857.
- Leśnictwo.** = Leśnictwo polskie Al. Połujńskiego. *Botanika leśna.* 1861 — *Łowiectwo.* Część I—IX. (3 tomy). 1862 r.
- Lew.** = Lewandowski I.
- Lewart.** = *Historia naturalna podług Z. K. Fischera, doktora medycyny i chir., prof. mineral. i zoolog... dla szkolnej młodzieży ułożona i do potrzeb kraju naszego zastosowana przez X. L. Lewartowskiego.* Wyd. II, popr. Bochnia 1854.
- Litew.** = *Opisanie roślin litewskich, według układu Linneusza, przez X. B. S. Jundzillę.* Wilno 1811.
- Litw. Karł.** = Karłowicz J. *Podania i bajki ludowe zebrane na Litwie.* (Zbiór wiadomości do Antrop. krajowej t. XI).
- Litwa.** = X. Jurczewicz L. *Litwa.* Wilno 1854 r.
- Ln.** = Michał Czepiński. *Powszechne ogrodnictwo, czyli nauka zakład. ogrodów etc.* Warszawa 1841. (Cytowany u A. W. — Patrz także Cz e p.).
- Loes.** = J. Loeselius. *Flora Prussica ... Regiomonti* 1703 r.
- Lompa.** = *Przypisek do doniesienia literackiego...* (Ziemianin. Rok 2-gi. Zesz. V. 1851).
- Lubicz.** = Rafał Lubicz. *Materyały do nowego słownika języka polskiego (w rękopisie).* Otrzymałem je za pośrednictwem W-go Józefa Saneckiego. Mieszczą się tu liczne nazwiska ludowe z dokładnem oznaczeniem okolic kraju lub miejscowości, w których są używane.
- Lucianus 1437.** = W Bibl. Jagiell. pod N-rem 228 znajduje się słownik rękopiśmienny z 1437 r. Zaczyna się: „*Lucianus Cum iuxta sapientis...*” W tym samym kodeksie znajduje się Bertoldus Isnacensis *Vocabulista.* Patrz pod B.).
- Lud Cieszyński.** = Bogumił Hoff. *Lud Cieszyński.* Warszawa 1888.
- Lud Dobrzyński.** Aleksander Petrow. *Ludziemi Dobrzyńskiej.* (Zbiór wiadom. Antrop. krajowej II).
- Lud. Szl. Gór.** = *Korrespondencya...* Lompy. (Ziemianin. Rok 2-gi. Zesz. V. 1851).
- Lud Żar.** = Michał Fedorowski. *Lud okolic Żarek, Siewierza i Pilicy.*
- Ład. 783.** = Ładowski X. *Dykcjonarz, służący do poznania historii naturalnej.* 2 tomy. Kraków 1783.
- Ład.** = Ładowski. *Historia naturalna Królestwa Polskiego—czyli krótki zbiór... zwierząt, roślin i mineralów, znajdujący się w Polsce, Litwie i prowincjach odpadłych.* 2 tomy. Kraków 1804.
- Łap.** = Łapczyński Kazimierz. *O roślinności jawnokwiatowej okolic Warszawy.* (Pam. Fiz. t. II).
- „ = Tenże. 1) *Babka Górska.* 2) *Ze Strzemieszyc do Solca.* (Pam. Fiz. t. II).
- Łap. wyciecz.** = *Wycieczka na Litwę i nad Baltyk przez Kazimierza Łapczyńskiego.* (Pam. Fiz. t. IV). 1884.
- Łap. IX.** = Kazimierz Łapczyński. *Zasięgi czterech roślin dennokwiatowych w Królestwie Polskiem i krajach sąsiednich, z 9-ma mapkami, i tablicami.* 1890 r. (Pamiętnik Fizeograficzny t. IX).
- Łapcz. Fizeogr. V.** = *Trzy notaty Kaz. Łapczyńskiego.* (Pam. Fiz. V). 1885.
- Łobarz.** = *O owadach lasy niszczących.* Podał Jacenty Łobarzewski. (Rozprawy Galicyjs. Tow. Gosp. X. 1851).
- Łom. Chrz.** = *Katalog Chrzęszczów Muzeum J. Dzieduszyckich we Lwowie, zestawiony przez Mar. Łomnickiego.* 1885 r.
- Łomnic.** = Prof. M. Łomnicki (Dr J. J. Bill.). *Zarys botaniki dla klas wyższych.* Lwów 1875. (Patrz także: *Botanika Łom.*).
- Łoś.** = K. J. Łoś. *Rośliny w W. Ks. Poznańskiem dziko rosnące.* (Rękop., nadesłany mi przez pośr. Red. Wszechświata).
- Łowca.** = Łowca. *Kalendarz myśliwski i rybacki na r. 1885.* Lwów. Nakład Galic. Tow. Łowieckiego.
- Łowicz 1537.** = Szymon z Łowicza. *Aemilius Macer, de herbarum virtutibus, dwa wydania z 1532 i 1537 r.* 1) Tytuł nieznan, na 7-ej str. zaczyna się: *Nomenclatura variarum herbarum cum synonymis earundem... etc.* Od 66-ej str. mieści się ważny pomnik dla nas: polskie nazwiska roślin. Zatytułowany: *Nomenclatura variorum terminorum contentorum in hoc opere... etc.* Na ostatniej stroniej dziełka czytamy: *Excussum Cracoviae per Florianum Unglerium, Anno D-ni 1532.* 2) Wyd. bez daty, ale napewno z r. 1537, nosi tytuł: *Aemilius Macer de Herbarum virtutibus cum veris figuris herbarum etc. Per Simonem de Lovicz artium et medicinae doctorem.* Potem bez paginacji: *Graduatiões Simplicium secundum seriem Alphabeti... a dalej: „Nomencl. et interpretatio polonica herbarum...“ i t. d. (Bliższa wzmianka w Przeg. Chr.).*

- Łowicz 1537.** = Szymon z Łowicza. Enchiridion Medicinae pro tyrunculis huius artis, quam compediosissime. Per Simonem d Louicz.... Cracuię in off. Ungleriano Anno a Cristo nato 1537.
- Łowiectwo Marymont.** = Łowiectwo, obejmujące hodowanie i ochronę zwierząt i ptaków łownych, oraz tępienie zwierząt drapieżnych. Wykł. Naucz. leśn. w Inst. Gosp. Wiejsk. w Marymoncie 1860. (Kurs litografow.).
- Łuc.** = O sianiu i hodowaniu kwiatów letnich. Nakładem składu nasion Teofila Łuckiego. Lwów 1879.
- Łuk. Sł.** = Łukaszewski Xawery i Mosbach. Słownik niemiecko-polski i polsko-niemiecki. Berlin. (W opracowaniu W-go J. Gorskiego).
- Łysk.** = Ignacy Łyskowski. Gospodarz. 7-me wyd. Warsz. 1888.
- M.** = Mosbach A. u A. Treichla.
- M. lub Med. Medyka.** Spis roślin w Medyce, wsi w Galicyi. Lwów 1841.
- M. Pt. Waga.** = Antoni Waga. Myślistwo ptasze, dzieło z XVI wieku, obejmujące wykład wszystkiego, co wówczas do ptasznictwa w Polsce należało i t. d., teraz na nowo przedrukowane z dodaniem przedmowy, objaśnień i przypisów. Warszawa 1842. (Tem skróceniem oznaczam wyjaśnienia i domysły A. Wagi, dotyczące znaczenia nazwisk, zawartych w omawianym pomniku literatury).
- M. V.** = Mater Verborum. Starożytny pomnik języka czeskiego z 1202. (W Ukaz. A. Wagi).
- Mącz.** = Lexicon Latino-polonicum ex optimis latinae linguae scriptoribus concinnatum. Joanne Maczinsky.... equite polono interprete. Opus antehac non uisum, et quod non modo Polonis, sed et reliquis omnibus Nationibus, Regnis et populis, qui Slaunonica lingua utantur... etc. etc. 1564. (Fol. str. 517, a nieliczb. 14). Na końcu. „Drukowano w Krolewcu... R. P. M. D. LXIII.”
- Magier.** = Leon Magierowski. Kilka wiadomości o ludzie polskim we wsi Wesolej pow. Brzozowski. (Zbiór wiad. do Antrop. kraj. t. XIII).
- Małk.** = Małkowski Konstanty. Przegląd najdawn. pomników języka polskiego. Warszawa 1872.
- Marcin Urzędów.** = „Herbarz Polski, to jest o przyrodzeniu ziół y drzew rozmaitych y innych rzeczy do lekarstw należących, księgi dwoie, Doctora Marcina Urzędowa, kanonika niekiedy Sędomierskiego y Jaśnie oświeconego Hrabie Pana, Pana Jana z Tarnowa... etc. Medyka. W Krakowie, w drukarni Łazarzowej Roku pańskiego 1595. (Dzieło to należy do wcześniejszej epoki i o kilkadziesiąt lat zapóźno ujrzało prasę drukarską. Napisane było między 1542-m a 1558-m. Bliższa wzmianka w Przegl. Chronol.).
- Mazowieckie.** = Stefania Ulanowska. Niektóre materyały etnograf. we wsi Łukówcy zebra. (Mazowieckie, powiat Garwoliński, Siedlecka gub.). (Zbiór Wiad. do Antr. Kr. t. VIII).
- Mazury Prusk.** = Jan Sembrzycki. O gwarze Mazurów Pruskich. Słowniczek archaizmów i mazurszczyzn w gwarze mazurskiej. („Wisła” tom III. 1889. Str. 72).
- Mentzelius.** = Chr. Mentzelius. Index nomenclum Plantarum universalis (multilinguis) diversis Terrarum Gentiumque Linguis... redactus... Latinorum, Graecorum et Germanorum literis, per Europam usitatis conscriptus Berolini ex officina Rungiana 1682 r.  
(Pomiędzy kilkudziesięcioma innymi językami Polski jest dość obficie traktowany, przeważnie na podstawie Zielnika Syreniusza, ale zaciemniony mnóstwem błędów drukarskich. Ztąd źródło nie przedstawia nic nowego, ani pewnego).
- Mięcz. Sł.** = Materyały do fauny malakologicznej Król. Polsk. A. Słósański (Pam. Fizyogr. t. I).
- Monwid.** = Krz. Monwid na Dorostaiach. Hip-pica, t. i. o koniach księga. Kraków 1603.
- Muchołapski.** = E. Majewski. Doktor Muchołapski. Fantastyczne przygody w świecie owadów, z licznymi rysunkami Juliana Maszyńskiego. Warszawa 1890.
- Myśl. pt.** = Myślistwo ptasze, w którym się opisuie sposób dostawania wszelakiego Ptaka i t. d. (autor Cygański). 1584. Podobizna litograficzna. 1842 r.
- NB.** = Nowy Buffon, dla młodzieży, przetłumaczony z francuzkiego. Warszawa 1806.
- Nadm.** = D-r Nadmorski. Ryby, ich połów i hodowla w Prusach wschod. i zachod. (Wszechśw. N-r 26. T. I, r. 1882).
- Nehring.** = Nehring Prof. D-r. Altpolnische sprachdenkmäler. Berlin 1886.
- Niew.** = Obrazy z życia flory przez Wincentego Niewiadomskiego. 1880.
- Noskowski.** = Wład. Noskowski. Podręcznik uprawy lnu i wyprawy włókna lnianego. Pismo uwieńczone nagrodą Tow. Gosp. Gal. Lwów 1872.

- Now.** = Nowicki prof. M. Zoologia dla szkół niższych, wyd. 2-gie. Kraków 1870.
- " = Nowicki prof. M. Przegląd prac dotychczasowych o kręgowych galicyjskich. 1865.
- Now. Mot.** = Motyle Galicyi przez D-ra Maksymilian a Siłę Nowickiego, (str. 68 i 152 Tabl. V). Kraków 1865.
- Now. Przycz.** = Maksymilian Nowicki. Przyczynek do owadniczej fauny galicyjskiej. Kraków 1864.
- Now. Ryby.** = Nowicki Maksymilian. Ryby dorzeczy Wisły, Styru, Dniestru i Prutu w Galicyi. Kraków 1887.
- Now. zool. wyż.** = Nowicki M. D-r. Zoologia obrazowa dla klas wyższych. Kraków 1876.  
Dzieło pierwszorzędnej wagi pod względem mianownictwa, nadzwyczaj obfite w nazwy nowe, po większej części bardzo dobrze zbudowane.
- Nusb.** = Najnowsza teoria powstawania środków warstw. zarodkowej u zwierząt. Józ. Nusbaum. (Kosmos 1882).
- O.** = Ogrodnictwo, albo katalog roślin... w ogrod. Iwanowskich, przez Siemiątkowskiego. Warszawa 1821.
- Ogr.** } Ogrodnictwo pokojowe, czyli przewo-  
**Ogr. pok.** } dnik dla hodujących kwiaty w mieszkaniu. Nakład J. Wildta, Kraków 1882.
- Olkusz.** = Notatka W-go J. S. Ziemby z Sielca, zawierająca kilkadziesiąt nazwisk, używanych przez lud w okolicach Olkusza. (Za pośrednictwem Redakcyi „Wszecchwiat”).
- Olsz.** = D-r Stanisław Olszewski. Zapiski Paleontologiczne. (Spr. Kom. Fizyogr. Krak. IX).
- Ool.** = Konstanty hr. Tyzenhaus i W. Taczanowski. Oologia ptaków polskich, Konst. hr. Tyzenhausza, do której opisy ułożył W. Taczanowski.
- Opis. las.** = Opisanie lasów Król. Pol. przez Al. Połujańskiego. 4 tomy. 1862.
- Op. Ow.** = Opisanie niektór. owadów, lasom sownym najbardziej szkodliwych. Warszawa 1827.
- Orzeszkowa.** = Eliza Orzeszkowa. Ludzie i kwiaty nad Niemnem. (W tem słowniczek roślinnych nazwisk ludowych z bardzo ciekawemi objaśnieniami). („Wisła“ r. 1888 tom II. Zeszyt I i IV).
- Orzeszkowa-Błoński.** = Nazwiska roślinne, bliżej naukowo nieoznaczone w artykule E. Orzeszkowej „Ludzie i kwiaty nad Niemnem” — określone przez Fr. Błońskiego i przesłane mi do użytkowania.
- Oster.** = Osterloff Fryd. O chrząszczach krajowych. (Pam. Fizyogr. t. II i III).
- Oster. Fiz. IV.** = Osterloff Fryd. O chrząszczach krajowych. (Pam. Fizyogr. t. IV). 1884.
- Ostr.** = Mysłiwo z ogary. Jana hrabie z Ostroga, wojewody Poznańskiego.  
(Dzieło dedykowane „najjaśniejszemu królewiczowi polskiemu b. febr. 1618 r.“) Wydanie K. J. Turowskiego. Kraków 1859. (Wyszło pierwszy raz w Krakowie w 1618 r., następne wydania były w Krakowie 1643, tamże u Łukasza Kupisza 1649 i w Łowiczu 1797. Wszystkie nader rzadkie dzisiaj).
- P.** = Pomnożenie dykcyonarza roślinnego ś. p. Kluka przez J. Dziarkowskiego i K. Siennickiego. 3 tomy. Warszawa 1824—1826.
- P. vel Pruszack.** = Tekla Pruszack u Treichla.
- P. F.** = Pomona i Flora.
- P. Fiz. IV.** = Roślinność i zwierzęta okolicy Żytomierza, skreślił Rudolf Sobkiewicz. (Pam. Fiz. t. IV). 1884.
- Pacew.** = Pacewicz R. Botanika treściwie zebrana dla młodzieży. Warszawa 1867.  
„ = Pacewicz R. Zoologia treściwie zebrana. 1865.
- Pam. Ak. Umiej.** = Pamiętnik Akademii Umiejętności, Wydż. Matemat. - Przyrodniczy, tomów 15. Kraków 1874 — 1889. Tom I i II E. Janczewski — tom III, XI — XIV J. Rostafiński, Alth. III i VII Fr. Kamieński—Z. Kahane.
- Pam. Fiz.** = Pamiętnik Fizyograficzny. Tomy I—X. Warszawa 1880—90.
- Pam. Tow. N. ścis.** = Pamiętnik Towarzystwa Nauk ścisłych w Paryżu t. 12. I—1871. XII—1882. (Prace Rostafińskiego, Girdwoynia, J. Natanson'a i innych).
- Pamiętn. Tow. Tatrzań.** = Pamiętnik Towarzystwa Tatrzańskiego tomów 10. Kraków 1876—86. Z kilku prac, zawierających obchodzące nas przedmioty, tylko dwie następujące oznaczone są powyższem skróceniem: M. Łomnicki. Wyciecz. w góry Sołotwińskie (t. III. 1878).
- Pam. Tow. Tatr. VII.** = 1) Prof. Aug. Wrześniowski. Tatry i Podhalanie. 2) Gotfr. Ossowski. Jaskinie gór naszych (P. T. T. VII).  
„ = D-r A. Wierzejski. O faunie jezior tatrzańskich (w 6-m tomie).
- Pam. Umiej. Warsz.** = Pamiętnik Umiejętności Sztuk i Nauk. Warsz. tomów 3. r. 1824—25 i 26. (Zawiera art. Jarockiego, Ant. Wagi i innych).

- Peter Świątkowie 1450.** = Peter Świątkowie de Uście. Rękopis, przechowujący się w Księgozbiornicy kapituły krakowskiej, znany zresztą tylko z komunikacji Szujskiego. Jest to słownik łac.-niemiec.-polski, zawierający około stu wyrazów polskich. Autor na końcu dzieła pisze: „Hunc libellum scripsit Petrus Svyankonis de Uście in schola Leopoldis....”
- Pfeil.** = Nepomucen Kurowski. O owadach lasom szkodliwych przez D-ra F. Pfeil. 1836.
- Pietr.** = Pietruski St. K. O niektórych rzadzych krajowych zwierzętach ssących. Lwów 1830.
- „ = Pietruski St. K. Historia natur. i hodowla ptaków zabawnych i użytecznych. 4 tomy. 1) Ptaki śpiewające galicyjskie. Kraków 1860. 2) Ptaki drap., gadaj. i piękne. Lwów 1861. 3) Gołębie. Lwów 1854. 4) Kury swojskie. 1866 r.
- Pietr.** = Pietruski S. K. Historia naturalna zwierząt ssących dzikich galicyjskich. Lwów 1853.
- Pisul.** = Zasady Botaniki i Fیزیologii roślinnej przez S. Pisulewskiego Mag. Fil. Warszawa 1840.
- Pisul. 2.** = Botanika popularna, obejmująca opisanie drzew, krzewów i t. d. przez S. Pisulewskiego. Warszawa 1845.
- Pisul. 3.** = Zoologia krótko zebrana, czyli opisanie najważniejszych z działu zwierząt stworzeń przez S. Pisulewskiego. Warszawa 1852.
- Pisul. 4.** = S. Pisulewski. Botanika krótko zebrana, czyli pierwsze zasady nauki o roślinach. Warszawa 1853.
- Pisul gromady.** = S. Pisulewski. Gromady przyrodzone Królestwa roślinnego. Warszawa 1841.
- Plater.** = Plater hr. Adam. Spis zwierząt ssących, ptaków i ryb krajowych. Wilno 1822.
- Pławski.** = Słownik wyrazów botanicznych. A. Pławskiego. Wilno 1830.
- Pobłoc.** = X. G. Pobłocki. Słownik kaszubski z dodatkiem idyotyzmów chełmińskich i kociewskich. Chełmno 1887.
- Podhal.** = A. Wrześniowski. Spis wyrazów podhalskich. (Pam. Tow. Tatrzań. r. 1885).
- Pokor.** = Historia naturalna królestwa roślin przez D-ra Alojzego Pokornego. Wiedeń 1869.
- Polyglott.** = Nemnich. Phil. Andr. Allgem. Polyglotten-Lexicon d. Naturgeschichte. 3 tomy. Hamburg und Halle 1793.
- Pom.** = Dziarkowski i Siennicki. Pomnożenie dykc. roślinnego s. p. X. K. Kluka. Warsz. 1824—26 r. 3 t. (Patrz także **P.**).
- Popł.** = Popławski Artur. Wiadomości z Zoologii, ułożone dla klas niższych. Warszawa 1866.
- Pr. Filol.** = Prace filologiczne, wydawane przez J. Baudouina de Courtenay, J. Karłowicza, A. A. Kryńskiego i L. Malinowskiego. Tom I—III. Warszawa 1887—1890.
- Prażm.** = D-r Adam Prażmowski. Historia rozwoju i morfologia prątką węglikowego. (Rozpr. i Spr. z posiedz. wydz. Matem. - Przyr. Akad. Umiej. t. XII. Str. 87). Kraków 1884.
- Prowincjonal. Krak. Bochni.** = D-r W. Kosiński. Słowniczek prowincjonalizmów w okolicach Krakowa, Bochni, Wadowic. (Zbiór wiadomości do Antrop. kraj. t. I).
- Przew. leśn.** = Przewodnik dla leśniczych. Botanika przez prof. Wł. Tynieckiego. Zoolog. pod tytułem: Pożyteczne i szkodliwe zwierzęta w gospodarstwie lasowym, przez D-r Z. Rómęra. 2 tomy. Lwów 1886.
- Przybylski.** = Historia naturalna ekonomiczna rolnicza o stworzeniu w ogólności; o człowieku, o czworonogich zwierzętach, o ptactwie, o rybach i o wodach... przez Jacka Przybylskiego. 4 tomiki. Kraków 1786.
- Ptaki krajowe.** = Patrz W. T.
- Ptaszn.** = Ptasznik, broszurka wydana w Krakowie 1852. (Brak nazw. łacińskich).
- R. G. T. G.** = Rozprawy C. K. Galicyjskiego towarzystwa gospodarskiego—tom I do XIII.
- R. J.** = Jarocki R. Spis ptaków w Gabin. Zoolog. Warsz. Uniwersytetu. Warszawa 1819.
- R. Ładowski.** = R. Ładowski. O hodowaniu pszczół, ich rozmnożeniu. Warszawa 1781.
- R. vel Raikowski.** = Elwina Raikowska u Treichla.
- Rfski.** = Rostafiński J. D-r. Historia rozwoju wydętki korzonkowłosej. (Botrydium granulatum). (Pam. Ak. Um. II).
- Riedem.** = Riedemüller. De vi noxia nonnullar. plantarum.
- Rocz. Leśn.** = Rocznik leśniczy. Tom IV. Warszawa 1863.
- Rod. Kakt.** = Józ. Berger. Rodzina kaktusów. Warszawa 1882.
- Rostaf.** = Józef Rostafiński D-r. Nasza literatura botaniczna XVI w. Studium krytyczne. (Pam. Ak. Um. Kr. t. XIV. 1888).
- „ = Tenże. Porównanie tak zw. zielników: Familirza, Spiczynskiego i Siennika. (Tamże tom XIV).



- Rostaf.** = Rostafiński. Służowce (Mycetozoa). (Pam. Towarz. Nauk. ścisł. t. V). Paryż 1875.
- Rostaf. Capit. de Vill.** = De plantis, quae in „Capitulari de Villis et Curtis imperialibus Caroli Magni commemorantur. Przez D-ra J. Rostafińskiego. (Pam. Ak Umiej. t. XI).
- Rostaf. Listownice.** = Rzutoka na rodzinę listownic (Laminariaceae) przez J. Rostafińskiego. (Tom IV R. i Spr. A. U.). Kraków 1877.
- Rostaf. o Przeobraż.** = O przeobrażeniu i zmianie pokoleń w świecie roślinnym przez J. Rostafińskiego. (Rozpr. i spraw. Ak. Umiej. tom III). Kraków 1876 r.
- Rostaf. Szkolna.** = Botanika szkolna dla klas niższych przez D-ra J. Rostafińskiego. Kraków 1886.
- Rostaf. Szkol. wyż.** = Botanika szkolna dla klas wyższych przez D-ra J. Rostafińskiego. Kraków.
- Rostf.** = Rostafiński Józef. Różne Jego drobniejsze prace.
- Rośl. lek.** = Opisanie najużywanych roślin lekarskich (bez autora). Kraków 1850.
- Rozpr. Ak. Um.** = Rozprawy i Sprawozd. Akad. Umiejętności z wyd. matem.-przyrodniczego tom I—XVII. Kraków 1874—1888.
- Rulik.** = Edw. Rulikowski. Zapiski etnograficzne z Ukrainy. (Zb. Wiad. do Antr. Kr. t. III).
- Rz.** = Rzeczyński G. Historia naturalis curiosa Regni Poloniae. M. D. Lithuaniae.... etc. Sandomiriae 1723.
- Rz. Auet.** lub **Rz.** = Rzeczyński G. Auctarium Hist. nat. cur. Regni Pol. etc. Gedani 1745.
- Rzep.** = Rzepecki (Pokorny). Zoologia. Wiedeń 1862.
- Rzep. B.** = Ludw. Rzepecki. D-ra A. Pokornego Botanika dla polskiej młodzieży niższych klas, z 350 drzeworytami. W Pradze Czeskiej 1874.
- Rzepecki Zool.** = Rzepeckiego Zoologia dla klas niższych. Poznań 1872.
- S.** = Herbarz, to jest ziół tutecznych, postronnych i zamorskich opisanie, co za moc mają, a jako ich używać i t. d. przez Marcina Siennika. Kraków 1568 (W cyt. A. Wagi).
- San.** = Józef Sanecki. Nazwy ludowe roślin i prowincjonalizmy, z kilku miejscowości Królestwa Polskiego oryginalnie zbierane i łaskawie udzielane mi do użytkowania. Prócz tego W-mu Saneckiemu zawdzięczam kilkanaście wyciągów z prac, drukowanych w peryodycznych wydawnictwach naukowych.
- Sap.** = J. Sapalski. Pogląd na historię naturalną gub. radomskiej.
- Schneeberger 1557.** = „Catalogus stirpium quarundarum Latine et Polonice conscriptus per Antonium Schneebergerum Tigurinum. Cracoviae apud Lazarum Andream 1557 mense Februario.”
- Sempoł.** = D-r Antoni Sempołowski. Gospodarstwo łąkowe. (Wydawnictwo „Rolnika i Hodowcy”). Warszawa 1890.
- Siark.** = Ks. Wł. Siarkowski. 1) Zagadki z różnych miejsc gub. Kieleckiej. (Zb. Wiad. do Antr. kr. t. VI). 2) Podania o zwierzętach, drzewach i roślinach (tamże, t. VII).
- Siarkowski.** = Ks. Siarkowski. Z okolic Pińczowa. (Zbiór Wiad. do Antr. Kraj. t. IX).
- Siarkowski Kielec.** = Ks. Wł. Siarkowski. Materyały do etnografii ludu polskiego z okolic Kielec. (Zbiór wiadom. do Antrop. kraj. t. II).
- Sienn. 1564.** = Marcin Siennik. Lekarstwa doświadczone, które zebrał uczony lekarz pana Jana Pileckiego.... etc. Kraków u Łazarza Andrysowicza 1564 r.
- Sienn. 1568.** = Marcin Siennik. Herbarz, to jest, ziół tutecznych, postronnych y zamorskich opisanie: co za moc mają, a jako ich używać ku przestrzeżeniu zdrowia ludzkiego, iako ku uzdrowieniu rozmaitych chorób: Teraz nowo, wedle Herbarzów dzisiejszego wieku, y innych zacnych Medyków poprawiony.... etc.  
W Krakowie w Drukarni Mikołaja Szarfenbergera 1568 r.
- Skj.** = T. Wierzbowski. Dwa przyczynki do starożytnego słownictwa polskiego. Spraw. Kom. język. t. III. (W cyt. D-ra J. Karłowicza).
- Skłod.** = Wł. Skłodowski. Wykład zoologii. Warszawa 1861.
- Sleszk. 1620.** = Sebastyan Sleszkowski. (Patrz pod Sleszkowski).
- Sleszkowski.** = Sebastian Sleszkowski. (Sebastianus Slescovius). Tajemnice Alexego Pedemontana. Kraków 1620.
- Slós.** = Antoni Slósarski. Materyały do fauny Wijów (Myriapoda) krajowych. (Pam. Fizyogr. tom III).
- Sl. term. lek.** = Słownik terminologii lekarskiej polskiej, opracowany przez komisję terminologiczną Towarzystwa lekarskiego Krakowskiego, złoż. z D-rów St. Janikowskiego, Józefa Oetingera i A. Kremera, przy współdziałaniu wielu lekarzy i przyrodników polskich. Kraków 1885.
- Sl. Wileń.** = Słownik Języka Polskiego, obejmujący

- jący oprócz zbioru właściwie polskich... znaczną liczbę wyrazów... przyswojonych; nomenklatury tak dawne, jak też nowo w użycie wpraw. różn. nauk, umiejętn., sztuk i rzemiosł i t. d. i t. d.... wypracowany przez Al. Zdanowicza, Szybszkę, Filipowicza, Tomaszewicza W., Czepielińskiego F., Korotyńskiego W., Trentowskiego, wyd. M. Orgelbrand — II tomy. Wilno 1861.
- Słow.** = Wiktor Kozłowski. Słownik leśny, bartny, bursztyniarski i oryński. Warszawa 1846.
- Sokoln.** = O sokolnictwie i ptakach myśliwskich przez Kazim. Hr. Wodzickiego. Warszawa 1858.
- Sp.** = Hieronima Spyczyńskiego. O ziołach tutecznych y zamorskich. Cracoviae a. D. 1554. M. D. L. VI. (W podaniach obcych.—Patrz także: Spicz. 1554).
- Spicz. 1554.** = Hieronima Spyczyńskiego. R. C. O ziołach tutecznych y zamorskich y o mocy ich a ktemu księgi lekarskie wedle rejestru niżej nowo wipisanego wssem wielmi użyteczne. Cracoviae. Apud Haeredes Marci Scharffenberger Civis ac Bibliopolae Cr. Cum gratia et privilegio. (Na odwrotnej stronie:) Registr tytułów ksiąg głównych. W tym wssystkiem ciele niniejszych ksiąg lekarskich uczyniony.....
- ...Item wiedziecie, iż rzeczy wiele gruntownych, doświadczonych, nigdy w Polskim języku nie bywałych jestechny wam dla pociechy y nauki wassey przyłożyli. 1554. (1556)."
- Zielnik Spiczynskiego jest rzadkością, a do tego większość znanych egz. jest pozbawioną kart tytułowych. Znany dwa wydania tego herbarza. Pierwsze było drukowane w 1542 roku u Heleny Floryanowej, drugie w 1856 roku. Egzemplarz, podarowany Liceum Warszawskiemu od St. hr. Potockiego w 1815 r., który miałem do rozporządzenia w Bibl. Głównej w Warsz., ma kartę tytuł. starannie dorobioną i opatrzoną jest datą 1554.
- Spr. Kom. Fiz.** = Sprawozdania Kom. Fizyogr. tomy: VII—XXI. (1873—88). zawierają kilka nazw w artykułach D-ra A. Altha, Łomnickiego, D-ra St. Olszewskiego i t. d.
- Spr. Kom. Jęz. Ak. Um.** = Sprawozdania komisji językowej Akademii Umiejętności tomów 4. Kraków 1880—1888
- Sta.** = Staszyc Stanisław. O ziemiordztwie Karpatów. Warszawa 1815.
- Steff.** = Cennik Karola Steffka, ogrodnika zamkowego w Cieszynie, Szlązk Austriacki. Cieszyn 1889.
- Steinh.** = Steinhaus J. (E. Haeckel). Królestwo Pierwotniaków. Warszawa i Lipsk 1885.
- Str.** = Stronczyński K. Spis zwierząt ssących Kraju Polskiego i pogranicznych. Warsz. 1839.
- Strm.** = Strumiłło J. Ogrody północne. Wydanie 3-cie. Wilno 1862.
- „ = Strumiłło J. Ogrody północne. Wydanie 7-me—pomnożone przez Wład. Tynieckiego. 3 t. Wilno 1883.
- Stronecz.** = Rozrywki entomologiczne dla młodzieży przez Stronczyńskiego. Warszawa 1835.
- Strzel.** = Gospodarstwo rybne przez Ant. Strzeleckiego i Leona Bratyńskiego. Warszawa 1877.
- Strzel. Pastew.** = Gospodarstwo pastewne przez A. Strzeleckiego. 2 tomy. Warszawa 1876 i 77.
- Sylwan.** = Sylwan. Zbiór nauk leśn. i łowieck. wydawany od 1822 r.—54 r. 21 tomów.
- Sypn.** = F. Sypniewski. Okrzemki (Diatomaceae) okolic Poznania, ułożył i opisał.... Poznań 1860. (Roczn. Tow. Prz. Nauk. Poznańsk. I).
- Syreniusz.** = D-r Simon Sirennius. Zielnik, herbarzem z języka łacińskiego zowią, to jest opisanie własne imion, kształtu, przyrodzenia, skutków y mocy zioł, wszelakich Drzew, Krzewin y korzenia ich, kwiatu, Owoców, Soków, Miazg y żywic.... z położ. własnych figur dla snadniejszego ich poznania y użytkowania ku zachowaniu zdrowia tak ludzkiego, iako y bydłowego.... Pilnie zebrane, a porządnie spisane przez D-ra Simona Syrenniusza (na końcu): W Krakowie, w drukarni Bazylego Skalskiego. Roku Pańskiego 1613.
- Dwa egzemplarze tego szacownego dzieła, jakie posiadam w swym księgozborze, są pozbawione kart tytułowych; z tych jeden ma kartę tytułową dopisaną, jak wnoszę, nie z kompletnego egzemplarza, ale z podania Ludwika Gąsiorowskiego. (Patrz str. 321 Zbioru Wiad. do hist. szt. lek. w Polsce t. I).
- Szaf.** = Historia naturalna dla szkół, ułożył D-r Józef Szafarkiewicz. Kurs II-gi. Poznań 1861. (Wydanie 2-gie).
- Szarań.** = Szarańcza opisana szczegółowo.... J. Glusiński. Warszawa 1861.
- Szceć.** = O uprawie szczeni (Dipsacus fullonum) Warszawa 1827.
- Szkod.** = A. Karpinski. Owady szkodliwe w gospodarstwie wiejskiem, leśnem i domowem. Warszawa 1877.
- Szkice.** = Art. Popławski. Szkice z życia zwierzęcego. G. H. Lewesa. Warszawa 1872.

- Szl. Malin.** = Lucjan Malinowski. Zarys życia ludowego na Szlązku. (Ateneum r. 1877, t. I i II).
- Szub.** = Szubert M. Rozprawa o składzie nasienia. Warszawa 1824.
- Szub.** = Opisanie drzew i krzewów leśnych Królestwa Polskiego, wydane przez Michała Szuberta. Warszawa 1827.
- T. vel Trętowski.** = X. Trętowski u A. Treichla.
- T. R. P. Kr. 1854 — 1855.** = Tygodnik Roln. Przemysł wydany przez C. K. Tow. gosp. roln. krakowskie r. 1854—1855.
- Taczan.** = Spis ptaków Królestwa Polskiego, obserwowanych w ciągu ostatnich lat pięćdziesięciu. Wł. Taczanowski. (Pam. Fizyogr. t. VIII).
- Tr.** = Nowy dykcyonarz polsko-niemiecko-francuski M. A. Trotza. Wyd. S. N. Moszczeńskiego. Lipsk 1799 r.
- Tramp.** = Trampusch. Postrzeżenia nad owadem „Kornik drukarz.” (R. Gal. Tow. Gosp. t. XIII).
- Trapp.** = J. Trapp. Farmakognozya. 2 tomy. Warszawa 1869.
- Trojeść.** = Galli E. Maryan. Trojeść syryjska, roślina włókno dająca. Żytomierz 1860.
- Tyniecki.** = Tyniecki i Romer. Botanika i Zoologia leśna z 10 tabl. Lwów 1878.
- Tyrch.** = Dr Tyrchowski. De trichomate.
- Tyz.** = Tyzenhaus Hr. Konst. Ornitologia powszechna—czyli Opisanie ptaków wszystkich cz. świata. 3 tomy. Wilno 1843.
- U.** = Herbarz polski, to jest o przyrodzeniu ziół i drzew rozmaitych Marcina Urzędowa. Kraków 1695. (W obc. cyt.) Patrz Marcin Urzędów.
- Upr. Chm.** = Uprawa Chmielu. Warszawa 1861.
- Urs.** = Ursinus (Niedźwiedzki). Gramatica (przyt. w słowniku Lindego).
- Vocabula 1468.** = Rękopis z różnemi lekarskiemi traktatami z w. XV-go, prawdopodobnie pisany przez D-ra Andrzeja Grzymałę. Przechowuje się w księgozb. Ordyn. hr. Zamoyskich w Warszawie. Pomnik ten języka bardzo jest obfity w nazwy roślin, spisane 1468 r. (Bliższa wzm. w Prz. Chr.).
- W.** = Wodzicki Stan. O hodowli, użytku, mnożeniu i poznawaniu drzew, krzewów, roślin i ziół. 6 tomów. Kraków 1818—1828.
- W. Jastrz. Index.** = Index Arborum et Fruticum partim indigenorum, partim exoticorum, in reg. Baltico-Karpathica crescentium, ope Alberti de Pobożany, (pseudonim Wojciecha Jastrzębowskiego) intra annum 1820—1870 de-
- tectorum, posteaque... ..cultorum.... (Rękopis udzielony mi przez wnuka autora, W-go Szczęsnego Jastrzębowskiego).
- W. T.** = Taczanowski Wład. Ptaki krajowe. 2 tomy. Kraków 1882 i 1883.
- W. Tacz.** = W. Taczanowski. Spis pajaków, zebranych w okolicach Warszawy w ciągu 1865 r. (Wykaz Szk. Główn. Warsz. Nr. 5. 1866 r.). Tamże—Dodatek do spisu pajaków, zebranych w okolicach Warszawy. (Nr. 6. 1867 r.).
- Waga.** = Patrz A W.
- Waj. Bot.** = Botanika dla szkół wydziałowych i wyższych ludowych—przełożył Leopold Wajgel. Wiedeń 1876.
- Wajg.** = Wajgel Leopold. Flora miasta Kołomyi i jego okolicy. Kołomyja 1872 r.
- „ = Wajgel Leopold. Szkodniki naszych pól, ogrodów i lasów—ze szczególnem uwzględnieniem owadów. Lwów 1875.
- Walicki** = Walicki Aleksander. Błędy nasze w mowie i piśmie ku szkodzie języka polskiego popełniane oraz prowincjonalizmy. Wyd. 3-ie. Kraków i Warszawa 1886.
- Wał.** = Wałęcki Antoni. Fauna zwierząt ssących Warszawy. (Pam. Fizyogr. tom I).
- „ = Wałęcki A. Materyały do fauny ichtyologicznej Polski. 2 części, Warszawa 1864.
- „ = Wałęcki A. Materyały do Zoografii Polski. Skrzeki. (Amphibia). (Pam. Fizyogr. t. II).
- „ = Wałęcki A. Płazy (Reptilia). (Pam. Fizyogr. tom III).
- „ = Wałęcki A. Przegląd zwierząt ssących krajowych. (Bibl. Warsz. Czerwiec 1866).
- Wał. tr.** = Antoni Wałęcki. Treściwy przegląd zwierząt ssących krajowych.
- Wał. IX.** = Antoni Wałęcki. Przyczynek do naszej Fauny Ichtyologicznej. (Pam. Fizyogr. t. IX).
- Wąs. Szl.** = M. D. Wąsowicz. Rodziny trawowate Cibor. i Sitowate na górn. Szlązku. (Spr. Kom. Fizyogr. tom XI).
- Wasilewski.** = Wasilewski Zygmunt. Jagodne. Wieś w powiecie Łukowskim, gminy Dąbie. Zarys etnograficzny. Warszawa 1889.
- Weinb.** = Jul. Weinberg. O grzybach i bedlkach jadowitych i jadalnych krajowych. Warszawa 1852 roku.
- Węże galic.** = Dr Jan Jachno. O wężach galicyjskich w ogóle, a o żmijach w szczególności, I (jedyne). Kraków 1867.
- Wiadom. ciekawa.** = Wiadomość ciekawa... O skutkach y mocy Zbóż wszelkich, Jarzyn y Ziół różn. tak ogrod. iako y Polnych... Z Poważnych

- autorów... zebrana... do Druku podana R. P. 1769. w Łowiczu.
- Widok nazwisk.** = Antoni Waga. Na końcu dzieła: „Myślistwo ptasze. Dzieło z XVI wieku... ..z dodaniem przedmowy, objaśnień i przypisów. W Warszawie 1842” (patrz skrócenie M. P t. Waga) autor jako ostateczny wynik swych badań nad przedrukowaniem i komentowaniem dziełem podaje polską nomenklaturę ptaków, zaczerpniętą z Cygańskiego pod tytułem: „Widok polskich nazwisk ptaków w Kiuwiera układzie zwierząt tej gromady przedstawiony.“
- Wielkopolska.** = Nazwiska traw i roślin uprawnych, dostarczone mi przez W-go W. Leitgebra, jako używane w Wielkopolsce, bez bliższych atoli wyjaśnień.
- Wielkopolska Kolberg.** = Oskar Kolberg. Rzecz o mowie ludu wielkopolskiego. (Zbiór wiad. do Antrop. kr. t. I).
- Wierzb.** = D-r D. Wierzbicki. Meteorologia ludowa, czyli zdania i przysłowia ludu naszego, służące do przepowiadania pogody. (Zbiór wiad. do Antrop. kraj. t. VI).
- Wisła.** = Wisła, miesięcznik geograficzno etnograficzny—wydawany pod kierunkiem Jana Karłowicza—tom I—IV. 1887—90 r.
- Wit.** = Hipolit Witowski. Historia naturalna, obejmująca Zoologię, Botanikę, Mineral., Geologię dla szkół. i domow. użytku. Lwów, 3 tomy, 1849.
- Wit.** = Witowski Hip. Świat roślinny, przez D-ra K. Müllera—spolszczył H. W. 2 tomy. Kraków 1867 r.
- Włod.** = O naukach wyzwolonych w powszechności i ogólności.... Księgi dwie, przez Ign. Włodka. W tej pracy na końcu mieści się: Słownik polski dawny, czyli zebranie słów dawnych zaniedbanych polskich z ich tłumaczeniem. Rzym 1780.
- Wodz.** = Wodzicki Stanisław. patrz pod W.
- Wojc. Kł.** = Wł. Wójcicki. Łowy z sokolem. (Kłasy t. I).
- Wolfgang.** = Prof. Wolfgang. Niektóre spostrzeżenia nad owadami, niszczącymi zasiewy żyte w Litwie w roku 1818. Wilno 1820. (Pam. Farmaceut.).
- Woyakowski.** = Inspektor Woyakowski u A. Treichla.
- Wrześniowski.** = Zasady Zoologii przez Aug Wrześniowskiego, prof. Uniwersytetu Warszawskiego. Warszawa 1888.
- „ = Aug. Wrześniowski. O trzech kielżach podziemnych. Warszawa 1888 r. (Pam. Fیزیogr. t. VIII).
- Wrześniows. Podhal.** = August Wrześniowski prof. Spis wyrazów podhalskich (Pam. Tow. Tatr., t. X, str 1—26).
- Wszechśw.** = „Wszechświat” Tyg. popul.-przyp. w Warszawie. Roczniki I—VIII. 1882—1890.
- Wydrzyński.** = Klemens Wydrzyński. Przewodnik dla służby leśnej rządowej. 2 tomy. Warszawa 1853.
- Wy.** = Wyżycki-Gerald. Zielnik ekonomiczno-techniczny. 2 t. (Skróc. użyt. w Ukaz. A. Wagi).
- Wyżyc.** = Wyżycki-Gerald Józef. Zielnik ekonomiczno-techniczny, czyli opisanie drzew, krzewów i roślin—dziko rosnących w kraju, jako też przyswojonych.... dla gospodarzy i gospodyń.... ułożone. 2 tomy. (Skrócone w mojem opracowaniu). Wilno 1845.
- Z.** = Za wadzki z Zawad. Pamięć robót y dozoru. Kraków 1647. (Cytow. u A. Wagi).
- Zakop.** = Wł. Kosiński. Przyczynek do Gwary Zakopańskiej. (Rozpr. i Spr. z p. wydz. Filolog. Akad. Um. t. X).
- Zalew. A.** = O powstawaniu i opadaniu zarodników u grzybów przez D-ra Fil. A. Zalewskiego. Lwów 1883. (Kosmos).
- Zas.** = Łapczyński Kazimierz. Zasięgi pionowe niekt. roślin w części Tatr. (Pam. Fیزیogr. t. III).
- Zaw.** = Zawadzki D-r A. 1) Flora v. d. st. Lemberg. 2) Enumerat. plantar. (Zaznaczyć wypada, że nie zamieszczono tu ani jedn. polsk. nazwiska—za to są niemieckie).
- Zaw. Kł.** = Wł. Zawadzki. Huculi. (Kłasy tom XVII).
- Zawil. VIII.** = Roman Zawiliński. Gwara Brzezińska w Starostwie Ropczyckiem. (Rozpr. i Spr. Wýdz. Filolog. Akad. Um. t. VIII).
- Zb. Wiad. Antrop.** = Zbiór Wiadomości do Antropologii krajowej tomy I—XII. Kraków 1877—88 r.
- Z. Kah.** = Zyg. Kahane. Badania tasiemca nastroszonego. (Taenia perfoliata). (Pam. Akademii Umiejętn. III).
- Z. vel Zygm.** = Zygm. Zygmanowski u Treichla.
- ZONow.** = Zoologia obrazkowa dla klas niższych szkół średnich przez M. Nowickiego. Wyd. 4-te. Kraków 1876.
- ZW.** = Wałęcki A. (F. Schoedler). Zoologia. Wydanie 2-gie. Warszawa 1873 r.
- ZW. Ob.** = Zwierzyniec Obrazowy, zastosowany do Zoologii Prof. M. Nowickiego. Lwów. 2 zeszyty.

- Zeischn.** = L. Zeischn. Paleontologia polska.
- Zieleniewski.** = Zieleniewski Michał. O przesądach lekarskich ludu naszego. Kraków 1845.
- Zieln. Podol.** = Statystyczne, topograficzne i historyczne opisanie gubernii Podolskiej. Wyciąg z dzieł X. W. Marczyńskiego. Rozd. „Zielnik Podolski.” Wilno 1823.
- Ziamba.** = J. S. Ziamba. Słownik prowincjonalizmów powiatu będzińskiego. (gub. piotrki.). (Pr. filol. t. III. 1890 r.).
- Ziemian. 1850 do Ziemian. 54** = Ziemianin. Pismo poświęcone rolnictwu i przemysłowi. Leszno 1850—1854.
- Ziem.** = Ziemkowski W. Ogólny spis roślin... w ogr. Antonińskim. Warszawa 1856.
- Zródłosłownik.** = Zródłosłownik wyrazów, które przeszły... do naszej mowy z języków wschodnich... zebrał Antoni Muchliński, Prof. liter. języków wschodnich w C. S. Petersburgu. Uniwers. Petersburg 1858.
- Żeb.** = Żebrawski Teofil. Owady łuskooskrzydłe czyli motylowate z okolic Krakowa, zebrał i według własnego układu opisał. Kraków 1860.
1. = A. L. L. L. Przewodnik do metodycznego układu Historji naturalnej i t. d; tłumaczył A. Wrześniowski. Petersburg 1864.
  2. = H. F. Paulski. Medycyna dla ludu wiejskiego i t. d. Wydanie 4-te. Wilno 1849.
  3. = T. Trippin. Hygiena polska i t. d. Warszawa 1857.
  4. = Mała Encyklopedia polska przez P. i S. Leszno i Gniezno 1841.
  5. = CCM.
  6. = D-r K. Filipowicz. Wiadomości początkowe z botaniki (podł. dzieła D-ra Le Maout). Warszawa 1884.
  7. = Antoni Leliwa-Chrucki. Rękopis, nadesłany mi przez W-ną Zofję L. Chrucką do przejrzania i zużytkowania. Nosi on tytuł „Słownik roślinny.” Jest to praca chybiona. Zawiera mnóstwo nazwisk rodzajowych, utworzonych przez autora dla rodzajowych nazwisk i synonimów, zebranych w nomenklatorach E. Steudla, a nieposiadających dotąd nazwisk polskich. Większość tych mian jest zbędna, bo utworzona dla przestarzałych synonimów łacińskich, albo tak nieudolnie zbudowana, że przez to nie ma wartości. Nie pomieściłem jej w słowniku.
  8. = Antoni Leliwa-Chrucki. Rękopis wraz z ręcznie rysowanym i pięknie kolorowanym atlasem, zatytułowany: Atlas botaniczny czyli roślinny, w tablicach z figurami roślin dziko-rośnących w Król. Pols., Litwie, Białorusi, Podolu, Wołyniu, Ukrainie i niektórych gub. Rossyjskich, również ogrodowych, oswojonych i aklimatyzowanych. Z dołączeniem opisaniami wyrażonej rośliny i pokazania jej użytku... i t. d. Zebrał A. L. Chr. tom I. Kościuszkowice 1864 r. (Całe dzieło obejmuje 279 gatunków).
  9. = Maciejowski W. Al. Geto-Duki. Nadwiślańskich i naddnieprskich Polan przodkowie, ich cywilizacya i mowy ich pomnik, z czasu między pierwszym a pięćdziesiątym rokiem po Nar. Chr. pochodzący. Warszawa 1855.
  10. = Snarski T. Praktyczne gospodarstwo wiejskie. Wilno 1862.
  12. = Bobiatyński J. Nauka Łowiectwa. 2 tomy. Wilno 1823.
  14. = Zielniczek pospolitych roślin, ponazywanych ludowemi mianami, zebrany przez nieznaną mi autorkę i zakomunikowany przez W-go Maleszewskiego, red. „Biesiady Literackiej.”
  15. = Pinæus (Du Pinet). Historia Plantarum. Earum Imagines, Nomenclaturae, Qualitates et Natale Solum. etc. ex Dioscoride. Lugduni. Apud Gabr. Cotorium 1661. 12. 640.  
Egzemplarz, pozostający w moim posiadaniu, pochodzi z Biblioteki Ignacego Zdzitowieckiego (r. 1812) i obfituje w dopiski nazwisk polskich, poczynione ręką Zygmunta Zdzitowieckiego.
  16. = De plantis Epitome utilissima. Petri And. Matthioli Senensis, med. excellentis... a D. Joachimo Camerario medico inclytae R. Norimberg. Accesit catalogus plant. Francfurti ad Moenum. A. D. 1586.  
Na egzemplarzu, pozostającym w moim księgozbiorze, znajdują się dopisane zapewne na początku XIX-go lub w końcu XVIII wieku nazwy polskie.
  - 17 **Janowski.** = Nazwiska i materyały ludowe, zebrane w powiecie Janowskim w Gub. Lubelskiej przez W-go Apolinarego Chrzanowskiego z Józefowa (listownie).
  - 18 **Jakows.** = Maryjan Jakowski. Grzybki chorobotwórcze. Warszawa 1886.
  19. **Bujwid.** = D-r. O. Bujwid. Rys zasad bakterjologii w zast. do medyc. i higieny. Warszawa 1890 r.
  20. **Berd.** = Feliks Berdau. Prof. Inst. roln. leśn. w Puławach. Grzyby krajowe trujące. Opisał i rysunkami... objaśnił. 1889 r. Warszawa.
  1791. = Opisanie roślin w prowincyi W. X. Litewskiego naturalnie rośnących, według układu Linneusza przez X. B. S. Jundziłła. Wilno 1791.

**N-r 774 z 1463 r.** = Rękopis Bibl. Jagiell. z roku 1463 folio, przechowujący się pod N-rem 774. Bardzo obfity w nazwy, dopisane na marginesach, prawdopodobnie w początku XVI-go wieku.

**N-r 778 z począt. XV w.** = Rękopis Bibl. Jagiell. Kodeks gruby, folio. „Mundinus. De herbis.” Bardzo obfite w polskie nazwiska roślin źródło. Od karty 211-ej zawiera w abec. porz. używane opisy roślin po łacinie. Gdzieniegdzie w tekście są nazwy polskie. U dołu i z boku na marginesach bardzo dużo notatek, zawier. polskie nazwy, różnem co prawda pismem, ale zdaje się w jednym i tym samym okresie czasu robione. Sądząc z pisowni, charakteru pisma i innych oznak—należą bezwarunkowo do XV wieku. Nazwiska polskie wraz z licznymi synonimami, dopisywane pismem nieczytelnym ale biegłym, zdradzają biegłego w przedmiocie uczonego. Ztąd podania te należeć muszą do gruntowniejszych od wielu innych odpisów i regestrów z XV i XVI wieków.

**N-r 836. De Proprietatibus.** = „De Proprietatibus rerum Naturalium Secundum Albertum Magnum.” Jeden z najstarszych rękopisów Bibl. Jagiell. za numerem 836 fol. kart. 158. Pochodzi z końca XIV w. Doskonale zachowany. Na wewnętrznej stronie tylnej okładki szczupły łacińsko - polsko - niemiecki spis roślin.

**N-r 1959. Index alphabeticus Plantarum** = Rękopis Bibl. Jagiell. za N-rem 1959. kart. 261. 4-o z XV w. Od k. 1—91. „Index Alphabeticus plantarum.” Zaczyna się: „Abrotanum siluestre—Proszczek...” i t. d. Zawiera mało nazwisk i nic zasługującego na szczególną uwagę.

**Błoński X.** — Fr. Błoński. Wyniki poszukiwań florystycznych, skrytokwiatowych dokon. w ciągu lata 1889 w obrębie 5-ciu powiatów Kr. Pol. (Pam. Eizyogr. t. X. r. 1890).

**Pr. Zach.** = A. Treichel. Polnisch-West preussische Vulgärnamen von Pflanzen. 1881. (Separat-abdr. aus d. Schrift. d. Naturfor. Gesellsch. zu Danzig. tom V).

Powyższy spis nie obejmuje jeszcze wszystkich prac, jakie uwzględniłem w słowniku. Opuszczone są tu mianowicie liczne prace, pomieszczone w peryodycznych wydawnictwach polskich, oraz dzieła szczupłe pod względem rozmiarów lub obchodzącej nas tutaj treści.

Tytuły ich, jako nie często się powtarzające, przytaczam w tekście tak wyraźnie skrócone, że nie potrzebują objaśnień.

## II.

# SPIS ŹRÓDEŁ DO OBCEGO MIANOWNICTWA

(słowackie, czeskie, łużyckie, chorwackie, serbskie, rusińskie i t. d. oraz litewskie)

ZARAZEM

## OBJAŚNIENIE SKRÓCEN,

OZNACZAJĄCYCH DZIEŁA, Z KTÓRYCH NAZWISKA ZOSTAŁY WPROWADZONE DO SŁOWNIKA.

- A.** = *Θ. Μ. Αυγουστιновичъ. Ο δικοραστου-  
щихъ врачебныхъ растеніяхъ Полтавской  
Губерніи. (Труды Комисс. при Унив. Св.  
Влад.). Kijów 1853.*
- Al.** = D-r Jul. Aleksa. Dostarcza do słownika  
nazwisk botaniczno-zoologicznych litewskich.
- Angu.** = *Semplici dell' eccelente M. Luigi An-  
guillara. Nuovamente da M. Giovanni  
Marinello mandati in luce. In Vinegia  
MDLXI.*
- Anon.** = *Anonymus Latino-Bohemicus. Rę-  
kopis staroczeski. Przepisany przez Wacława  
Hankę w rzadkiem dziele: „Zbjrka neydaw-  
négšjch słownjků latinsko-českých.”*
- Bart.** = Imme od trava talianski i slovinski i od  
mnoghi naravne kriposti skuppljene od Petra  
Bartulovichia—Puovichia, k. i d. od  
katedr. u Makarskoj. 1807 (rękopis).
- Bartholomaeus Anglicus.** = *Bartholomaeus  
de Glanville, franciszkanin. De proprietati-  
bus rerum. Pisane między 1360—1400 rokiem.  
Liczne odpisy z wieku 14 i 15 przechowują się  
po bibliotekach. Prócz tego Bart. liczy dużo  
przedruków i wydań. Pierwsze wyd. Koelhoffa  
wyszło w 4-ce r. 1481. W dwa lata później  
w Norymberdze wydał Ant. Koburger in fol. —  
wyszło także tegoż roku (1483) w Kolonii, pó-  
źniej Argentinao (1485 i 1488, 1491, 1505),  
w Norymberdze (1492).*
- Belost.** = *Joannis Bellosztenecz. Gazophy-  
lacium latino-illyricum. Zagrabiae 1740. Dzieło  
klasyczne i b. obfite.*
- Białor. D.** = D-r Wł. Dybowski. Przysłowia  
Białoruskie z powiatu Nowogródzkiego. (Zb.  
Wiad. do Antropol. Kraj. t. V).
- Bl.** = D-r Janez Bleiweis u Ljubljani zakomuniko-  
wał dwa rękopisy. Jeden bez tytułu, pisany  
przed pół wiekiem, drugi zatytułowany: „Krai-  
nersche Namen etwelcher Kräuter.” 1793. Kto  
je pisał—nie wiadomo.
- Boemarius Apothecariorum.** = 1) Słownik rę-  
kopiśmienny łacińsko-czeski z XIV wieku, za-  
chow. się w Bibl. Kapł. w Pradze. 2) Słownik  
polyglotyczny z XIV wieku, przy którym znaj-  
duje się także *Antidotarius Nicolai.*
- Boemarius.** = *Bohemarius. Słownik łacińsko-  
czeski Martina v. Stražnicz. z r. 1309.  
Jako pomnik języka, nader ciekawy, choć nie-  
obfity. (Choć tu nie miejsce, przytoczę z tego  
manuskryptu nazwy miesięcy, jakie w nim spo-  
tykamy: leden, vnor, brzyezen, duben,  
may, czrwen, czrwecz, sirpen, zarz-  
wy, rzygen, listopad, prossynecz.*
- Bogusław.** = *Bogusławski Edw. Historia  
słowian. Kraków 1888.*
- Bohemarius minor.** = Słownik łacińsko-czeski  
z XIV wieku, przechow. się w Bibl. Prazkiej.  
Między innymi zawiera: w r a b l e c z (passer),  
w r a ů (corvus), m e d w ł e d (ursus), k o k o t  
(gallus).

- Bukowin.** = Johann Hlibowicki. Benennungen der in der Bukowina vorkommenden Pflanzen in lateinischer, deutscher, romanischer und ruthenischer Sprache. Czernowitz 1890. (str. 13).
- Bułgarska Zoologia.** = Макаковъ А. А. Нагледна природна история отъ Д-ръ Алойсъ Покорный. 1) Зоология за долнитѣ классове на българскитѣ реални училища и гимназии... въ Прага 1881.
- Cantapr.** = Cantapritanus Thomas v. Cantipratensis. (Ur. 1201 r. Uczeń Alberta Wielkiego i współkolega Ś-go Tomasza z Akwinu). De Naturis Rerum. Liczne rękop. odpisy tego dzieła znajdując się w wielkich bibl. Londynu, Paryża i Pragi. W Krakowie znajduje się piękny kodeks „De natura rerum” w Bibl. Jagiell.
- Cath. magn.** = Catholicon magnum, Latino-Teutonico-Bohemicum. Staroczeski rękopis, przechowywany w Bernie.
- Čelak.** = Čelakovsky D-r F. L. a d. Přírodopisný atlas rostlinstva s vykladem. 52 tabulek bedlivě malovaných. 4. v. Praze 1865.
- Čelak.** = D-r F. L. Čelakovský. Květena okolí Pražského. V. Praze 1870.
- Cresc. bohém.** = Petrus de Crescentiis. Zachowało się kilka odpisów jego sławnego dzieła, datujących z 14-go i 15-go wieków. Autor ten był między 1471 — 1616 r. ze 40 razy tłumaczony na języki: łaciński, włoski, francuzki, polski i inne. Czeski rękopiśmienny przekład (niedrukowany) z r. 1486 nosi tytuł: „Ta to Knijha puozitkuow polnich Petra z Krescencijs wytisstena gest ko czti Boho wszemohuczho... z uzitku wssechniem... leta Panie 1486 w Patek przéd S. Rzechorzem.”
- Czerny Braunschweig.** = Jan Gewicky Czerny. „Knyha o prawem Umieny Dystylowany a neb Wod paleny, a kterak nowe, a obecny Pecky k dystylowany... strogeny, a vodi te wssech zelin a kwetuw paleni a dystylowany biti magy, skrze mistra Jaronyma Brunswayka sebrane.” Napisane dla Jana Güntera i drukowane w Ołomuńcu, r. 1559.
- Czerny 1517.** = Jan Czerny i Claudian. «Kniha lekařska, kteraž ssowie Herbarž aneb Zelinarz wielmi užitečna z molich knich latinskich y skutecznych praci wibrana. Sławnemu Muži Jeronimu Hölzlowy... k wyptistieni dal sem ten patek před swatym Hawlem, leta od narozeni Syna Božeho, Tisicteho pietisteho Sedumnaczteho.» In fine: «Dokonano s stiasnie tu Sobotu před swatym Tomassem, Apostolem Božeho. Letha od narozeni S. B. Tisicteho pěti-steho Sedumnaczteho» (1517). Bardzo obfite źródło nazw starych.
- Czerny dubia 1517.** = Toż samo. (Nazwy, które się nie dadzą oznaczyć z powodu sprzeczności opisów, synonymów i drzeworytów).
- Dob.** = Dobrowsky Joseph. Geschichte der Böhmischen Sprache und ältern Literatur. Prag 1818.
- Dobš.** = Pav. Dobšinský. Prostonárodní obyčaje, povery a hry slovenské. Turčansky sv. Martin. 1880.
- Dur.** = Herbario nuovo di Castore Durante. Venezia 1717, z rękopiśmiennymi dopiskami chorw. nazwisk z XVIII wieku.
- Ertel.** = Ertel B. Polnyj zoologiczeskij i botanickzeskij słowar'. 1843. Petersburg.
- Fauna česka.** = Amerling K. Fauna čili zvěřena Česká. v Praze 1852.
- Flora boh.** = Flora bohémica, moravica et silesiaca. Ku potřebě studujících... vydal klub přírodovědecký v Praze. (F. Rosický). Druhé vydání. V Praze 1883.
- Frejer.** = Henryk Freyer, kustosz Muzeum w Lublanie. † Gorliwy zbieracz ludowych słowenskich, osobliwie krajskich nazwisk roślinnych.
- Gabr.** = W-na Gabryela Pietkiewicz. Zbiera nazwiska litewskie w gub. Kowieńskiej.
- Hayek 1562.** = Hájek Tadeas z Hajku. Herbarz: ginak Bylinař welmi užitečný... od Doktora Petra Ondrže Matthiola Senenskeho... na czesku Reč od Doktora Thadeasse Hagka z Hagku preloženy a wubec wssechném wydany... w Starem Mieście Pražském... Letha Panie M. DLXII.
- Hucul.** = Patrz objaśnienie na str. XXIV-ej.
- Hynko Krabicz.** = Krabice z Weytmile Hynek. Czeski przekład J. Koppa Regimen Sanitatis, z roku 1536. «Gruntowy a dokonaj Regiment, neb zprawa gak geden každý czlowiek we wssech wiecech zdrawy swe Zboży pomocy umienim wzdycky opatrowaty... w ssest Dialoguw aneb ssestero rozmlauwany porzadnie sepsani, a skrze Urozeneho Hynka Krabicze z Weytmülle w Czestinu přzeloženy 1535. Dokonani gsu Knyhy tyto w strzedu po swatem Rzechorzy, letha panie MDXXXVI. A gsu wytissteny w Starem Miestě Praskiem skrze Jana Hada, nakladem Doktora Koppa.»
- Iv.** = Dr. Iwiński. † Zbierał litewskie nazwiska



- botaniczne. Przytacza go W-ny J. Staugajtis w swych materyałach.
- J. Sb.** patrz **Sblj.** (= Ilije Sabljar. «Pokazilo različitih imenicah drvetja, trnovah, travakah»).
- Jakoby.** = Littauische Pflanzennamen.
- Jambr.** = Andr. Jambressich. (Croatae Zago-riensis) Lexicon latinum interpret. illyrica, germ. et hungarica locuples. Zagrabiae 1742. Zawiera dopisany słowniczek pospolitszych roślin, chorwacko łaciński.
- Josch.** = Die Flora v. Kärnthen. Nebst Verz. d. Kärntn. windischen Pflanzennamen. Klagenfurt 1853.
- Jehlička.** = Jehlička Prof. P. Nazorny prirodopis živočichů studenokrevných. S vysvětl. textem. Vyobrazeno 342 věrně dle přírody kreslených, a malovaných druhu živocichu. Fol. V Praze 1872.
- „ = Tenže. Nazorny prirodopis ptactva s vysvětl. textem. Vyobr. 195 v. dle př... druhu ptáků. V Praze 1870.
- „ = Tenže. Nazorny přir. ssavců. Vyobr. 132 ssavců. V Praze 1875.
- K. J. Leonow.** = K. J. Leonow, zgromadził nazwiska ludowe botaniczne z gub. Podolskiej.
- Kafka.** = J. Kafka. Flora Bohemica. Iména rostlin květeny české. Fol. Praha 1882.
- Karad.** = Wuka Stefanowicz Karadžycz. (Karadschitsch Vuk. St.). Lexicon Serbico-Germanico-Latinum. 1852.
- Klika.** = Klika Josef Pr. Přírodopis nazorny pro školu i dům. 1) Motýlové. Soustavný popis motýlů v středné Evropě, zvláště v Čechách žijících, jakož i housenek a pup jejich... ku potřebě učitelův i žákův..., sběratelův motýlů... sepsal J. Klika. V Praze 1870.
- „ = Klika Josef Dr. D-tto. 2) Brouci. Soustavný popis brouků ve středni Evropě..., žijících... V Praze 1873.
- Krzistan 1416.** = Christannus de Prachattitz, v. Krzistan, v. Křzistanow. Teolog, Doktor i Matematyk. W roku 1389, jak dowodzą dokumenta, był magistrem w Uniwersytecie w Pradze, w 1403-m Doktorem Filozofii, a w 1423-m został rektorem Uniwersytetu. Umarł w 1439 r. w Pradze. Mąż ten pisał o różnych przedmiotach. Herbarz jednak jest najważniejszą dla nas jego pracą, bo stanowi najdawniejszy prawie zabytek czeskiej literatury botanicznej. Sięga on początku XV-go wieku. Najdawniejszy rękopis jego Herbariusa jest Codex: «Ex herbario Mgri Christanni de Prachattitz per manus Ma-thiae de Zlyn scriptus in Kunitz 1416 r.» Pierwsza ta praca zawiera czeskie nazwiska roślin. Rękopis wylicza 156 roślin. Istnieje prócz wspomnianego jeszcze kilka rękopisów, z których jeden «Herbarz» zawiera 142 roślin, a z treści można wywnioskować, że był pisany nie później jak 1419 roku; trzeci zdaje się pod okiem samego mistrza przepisany: «Tractatus de sanguinis missionea. Dni 1430 in Hradez Gendrzichonis seu novae Domino» — na końcu: «Uytét konez Připraw mazanez.» Najzupełniejszym ma być rękopis, opisany przez J. Dobrowskiego (Geschichte der Böhmischen sprache 2 auf.), str. 281 — nosi tytuł: «Mistra Křisstanowa lekařske kniehy.» W części trzeciej tego manuskryptu mieści się właściwy herbarz, w którym są wyliczone alfabetycznie rośliny i ich własności. Część ta zaczyna się od Angelica, a kończy na Zanikl. Księgi o planetach i 12-tu znakach niebieskich kończą dzieło. Rękopis z 1516 roku, przechowujący się w Raudnitz, nosi napis: «Lekařstwie gistů a skussena Mistra Krystiana dobre pamieti.» Krótki wyciąg z tych ksiąg, z opuszczeniem Herbarza, był wydrukowany roku 1544 w Pradze pod tytułem: «Mistra Křisstana lekařske knižky.»
- Kss.** = (K. Kessler). К. Кесслеръ. Путешествіе съ зоологическою цѣлью къ сѣверному берегу Чернаго Моря... въ 1858 году. Кіјów 1861.
- Kurš.** = Kurschat Friedr. Prof. Wörterbuch der Littauischen Sprache. Halle 1870.
- Kuž.** = Phul Dr. Lausitzisch-Vendisches Wörterbuch. Kužiski-Serbski Slovník spisał, a pod sobuskutkowanjom Seilerja a Hórniku wudał... Budissin 1866 roku.
- M. nejst. slov.** = Müller Alois. Nejstarši český slovník rostlinářský. Rukop. v Knihovne Olomucké pod sign. 448. Cod. perg. (Casop. mus. kr. Česk. 1877. Str. 391—393).
- M. Verb.** = Adolf Patera. Česke glossy v Mater Verborum (rukopis v Knihovně Musea kr. česk. XIII století). Čas. Mus. kr. Česk. 1877. Str. 377—390.
- Makowiec.** = Makowiecki Stefan, obywatel z Michałówki. (Gub. Pod.). Komunikował mi wiele nazwisk ludowych podolskich.
- Makowiec. IV.** = Makowiecki Stefan. Jeszcze nieco nazw roślin i zwierząt w języku ludu podolskiego. (Listownie).
- Maksym.** = M. A. Maksymowicz. (Zgromadz.

- spis rękopis. małorusk. nazwisk lud. roślin. dla Annienkowa).
- Mat.** = Dr. P. Matulajtis. Dostarcza za pośrednictwem W go J. Staugajtisa materiałów litewskich do słownika.
- Mater Verb.** = Mater Verborum. Jeden z najstarszych pomników staro-czeskiego języka. (Znanych jest kilka odpisów, mniej lub więcej zbliżonych do siebie). Pochodzenie niektórych odnoszą jedni do XI-go wieku, inni do XIII-go. W niniejszej pracy posługiwałem się przedrukem ze wspaniałego rękopisu in folio, złożonego z 243 kart pergaminowych, pięknie zapisanych w 3 szpalty po 51 wierszy. Rękopis ten kolorowemi i zloconemi literami pisany zasługuje na uwagę jako pomnik sztuki.
- Math. Háj.** = Hayek 1562.
- Matln.** = W-ny P. S. Matulianis. Dostarcza nazwisk litewskich z gub. Kowieńskiej.
- Matt.** = O. Mattei (z Dubrowniku, um. r. 1791). Pozostawił bogaty słownik nazwisk botanicznych chorwackich. Rękopis ten, z którego korzystał Šulek, ma 5 szpalt i w każdej szpalcie, prócz pierwszej (nazwiska włoskie), podane są chorwackie nazwiska z różnych zebrane źródeł. Podstawę główną rękopisu tworzy zbiór nazwisk, zgromadzonych przez O. J. Kuzmiča, zamiłowanego zbieracza chorw. nazwisk roślinnych ludowych i zaczerpniętych ze starych lekarskich prac. (Do tego pomnika odnoszą się skrócenia A B., J s., Kuz. i Kreš.).
- Mentzelius.** = Christianus Mentzelius. Index nominum plantarum universalis (multilinguis), Diversis Terrarum, Gentiumque Linguis etc... redactus, videlicet Europaeorum Latina... Graeca... Italica... Hispanica, Lusitanica... Gallica... Anglica, Scotica... Bohemica, Polonica, Lituanica, Vinidica, Rutenica, Wallachica, Hungarica, Sclavonica, Croatica etc... Asiatorum... Africanorum... Americanorum... Characteribus Latinorum, Graecorum & Germanorum... conscriptus... etc.  
Berolini. Ex officina Rungiana MDCLXXXII (1682).
- Ml.** = Liber de simplicibus Benedicti Rinji, medici et philosophi Veneti. 1415 r. (piękny, małowany rękopis). Najstarszy pewno zabytek, zawierający chorwackie nazwiska roślin.
- Mnsr. Liber medicinalis. Bresnitz.** = Rękopis łaciński, przechowywany się w Bibl. w Bresnitz, zawiera prócz różnych traktat. medycznych łacińskich, czeski przekład Galiena i Herbarz łaciński z rejestrzem czeskich i niemieckich nazwisk.
- Монт.** = Монтрезоръ. Обзоръне растеній. входящ. въ составъ Фл. Губер. Кіевск. Учебн. Округа. (Записки Кіевск. Общ. Естествои.). Кіјów 1886.
- N. A.** = Анненковъ Н. Ботаническій словарь. Справочная книга для ботаниковъ, сельскихъ хозяевъ, садоводовъ, лѣсоводовъ... 2-гіе издание. Petersburg 1878.
- N. L. B.** = Nomenclator Latino-Bohemicus. Rękopis staroczeski, znajdujący się za życia Wacława Hanki w Klementyńskiej Książnicy w Pradze Czeskiej pod znakiem Y I. 1.—Przepisany w dziele p. t.: «Zbjrka...»
- Nadm.** = Nadmorski Dr. Ryby, ich połów i hodowla w Prusach wschodnich i zachodnich. (Wszechświat 1882).
- Ness.** = G. H. F. Nesselmann. Wörterbuch der Littauischen Sprache. Königsberg 1851. (gotyckimi literami).
- Nom. Velešl.** = M. Danielis Adami a Welslawina. Nomenclator quadrilinguis bohemicolatinograecogermanicus, continens omnium ferme rerum, quae in probatis omnium doctrinarum autoribus inveniuntur, appellationes, in quatuor classes distinctus... In noum studiosae iuventutis editus, studio, opere et sumptibus... Praegae 1598.
- Opiz.** = Opize F. M. Seznam rostlin květeny české. (Malá encyklopedie nauk. Dil. X). v Praze 1852.
- Pancic.** = Pančic Jos. Dr. Prof. Verzeichniss der in Serbien wild. Phanerog. (Verhandl. Zool-Bot. Vereins in Wien 1856).  
„ = Pančic Jos. Dr. Prof. Flora principatus Serbiae. 1874.
- Paul Židek XV wiek.** = Liber magnus. Rękopis łaciński, napisany podług Cantapritana. Zawiera w uszkodz. mocno rejestrze nieliczne miana czeskie, dopisywane w końcu XV wieku.
- Piskunow.** = Піскуновъ Фортунатъ. Словниця Української (або Югової-Руської) Мови. Праця Ф. Пискун. Odessa 1873.
- Polivka.** = František Polivka. Etymologický slovníček lat. nazvosloví přírodopisného. Oddíl I. Zoologie (136 str.). Oddíl II a III (Botanika a mineralogie). V Praze 1883.
- Polyglott.** = Nemnich P. A. Allgemeines Polyglott. lexicon der Naturgeschichte. 3 tomy. 4-o. Hamburg i Halle 1793.
- Presl.** = Presl Swatopluk Jan. Wšeobecný Rostlinopis.. čili popsání rostlin ve všelikém

- ohledu užitečných a škodlivých. 2 tomy, str. 2072. v Praze 1846
- Reš. Dict.** = Dictionarium bohemicum-latinum in usum et gratiam Bohemicae pubis iuxta Dictionarium Petri Dasypodii summa diligentia interpretatum auctore Thoma Reschelio impressum Olomucii, 1562.
- Rękop. Bibl. Raudnitz.** = Rękopis Bibl. XX. Lobkowitz w Raudnitz. Poch. z końca XIV wieku i zawiera kilkanaście oddzielnych traktatów. Między innymi kilka interesujących ze względu na czeskie nazwiska. 1) Nomina plantarum ordine alphab. latina et bohemic. 4) Regimen M-gri Galli. 6) Herbolarius brevis ordine alphabetico. 8) Herbarius... 10) De Simplicibus, ordine alphabetico. 12) Macer Aem. de Virtutibus herbarum 1499.
- Rogow.** = Rogowicz A. S. Опыт словаря народных названий югозападной России. Кі-  
jów 1874.
- Rogow.** = Rogowicz A. S. Обзорные сѣмен-  
ныхъ и высшихъ споровыхъ раст., входящ.  
въ сост. флоры Губерніи Кіевск. Уч. Округа.  
(Волянск., Подольск. Кіевск., Черниг.  
и Полтавск.). Кіjów 1869.
- Rozkochany.** = Clenius Rozkochany. Slo-  
vyenin. Napisal dość obfity słownik łacińsko-  
czeski w połowie XIV wieku, w nim wiele na-  
tworzył nowych czeskich wyrazów.
- Rukop. sv. Vit.** = Vokabulaře latinsko-české I, II  
v Rukopise, chovaném v knihovně kapitulu  
knihovny w Praze, vydal A. Patera. v Praze  
(str. 312—322).
- Ruk. Univ. bibl. pr.** = Rękopis z XV-go wieku,  
znajdujący się w Bibliotece Uniwers. w Pradze,  
sign. 11. C. 2.
- Rus. Kop.** = Dr. J. Kopernicki. Przyczynk  
do etnografii ludu Ruskiego na Wołyniu. (Zb.  
Wiad. do Antrop. kr. t. XI).
- Rus. Kop. XIII.** = Tenże. O góralach Russkich  
w Galicyi. (Zb. Wiad. do Antrop. kr. t. XIII).
- Rus. Rok.** = Zofia Rokossowska. Wesele  
i pieśni ludu Ruskiego we wsi Jurkowszczyzny.  
(Zb. Wiad. do Antrop. kr. t. VII).
- Safranek.** = Šafranek J. Zelinařstwi. 1869.
- Sblj.** = Mijat Sabljar. Niepospolicie gorliwy  
zbieracz krajowych (chorwackich) pamiątek,  
między innymi i nazwisk botanicznych ludowych.  
Jako nie przyrodnik nie umiał jednak z należy-  
tą ścisłością zbioru swego ułożyć, nie notował po-  
chodzenia zebranych nazwisk i ztąd znaczna  
część ogromnego trudu nie przedstawia tej war-
- tości, jaką mogłaby posiadać w innych warun-  
kach.
- Schindler.** = Schindler Karel. Veškere nauk  
lesnické I. Úvod. II. Rostlinopis. Praha. 1876  
i 1877.
- Schulenb.** = Schulenburg. Wendisches Volks-  
thum. 1882.
- Sir.** = Šir Vladislav Dr. Motýlové a brouci,  
škodliví lesu, louce, poli, sadu, rybníku, zahrádě  
a domácnosti. 1) Motýlove. v Praze 1875. 2)  
Brouci. v Praze 1877.
- Sl.** = W-ny Šliupas. Dostarczył zielniczek ro-  
ślin z litewskimi mianami ludowymi.
- Sloboda.** = Sloboda Dan. Rostlinnictví, čili ná-  
vod k snadn. určení a pojmenov. rostlin, 1852.
- Špatný.** = Fr. Špatný. Holubařstvi v Čechách.  
Praga 1862.
- Stary.** = Stary Karel. Zoologie čili živočišstvo.  
Dle 16 vydání Schoedlerovy «Knihy přírody» se  
zvláštním ohledem... r. 1870.
- „ = Stary Karel. Botanika čili Rostlino-  
sloví a Rostlinopis. (Dle 16 vyd. Schoedlerovy  
«Knihy Přírody»). v Praze 1869.
- Staug.** = Jonas Staugaitis. St. Med. C. W. U.  
Wziął na siebie trud zgromadzenia i dostarcze-  
nia do słownika nazwisk litewskich. To, co słow-  
nik mój zawiera, zawdzięczam głównie Jego  
gorliwości w zbieraniu z drukowanych, rękopi-  
śmiennych oraz ustnych źródeł, a także w zachę-  
caniu innych do podobnej pracy.
- Sternb.** = Sternberg Kaspar Graf. Abhandl.  
über die Pflanzenkunde in Böhmen. In zwey  
Abtheilungen. Prag 1818.
- Šulek.** = Bogoslav Šulek. Němačko-hrvatski  
Rečnik. 2 tomy. Zagreb 1860. Jest to praca  
zawierająca b. obfite materiały do mianownictwa  
zool. i botan. chorwackiego.
- Šulek Imenik bilja.** = Dr. Bogoslav Šulek.  
Jugoslavenski Imenik bilja sastavio... Troškom  
Jugoslavenske Akademije znanostih i umjetno-  
stih. U Zagrebu. 1879. Str. XXIII i 564.
- Bardzo ważna praca, bogata i gromadząca  
w umiejętny sposób cały skarbiec językowy po-  
łudniowo-zachodnich słowian w dziedzinie ro-  
ślinnictwa. Jest to dzieło, przynoszące chlubę  
naukowej literaturze chorwackiej. Słownik ten  
wyczerpuje wszystkie niemal źródła naukowe,  
zarówno drukowane, jak rękopiśmienne, odno-  
szące się do mianownictwa botanicznego po-  
łudniowo-zachodnio-słowiańskich języków i na-  
rzeczy, a głównie serbo-chorwackiego języka.  
W wielu miejscach przytaczam źródła, z ja-  
kich Šulek czerpał swoje dane. Ważniejsze

skrócenia są następujące: Bart—Belost—Bl Dur—Freier—J. Sb—Jambr—Josch—Matt—Sblj—Vis.

**S. Velesl.** = M. Daniel Adama Weleslawina. *Silva quadrilinguis vocabulorum et phrasium bohemicarum, latinae, graecae et germanicae linguae*, Pragae 1598.

**Synon. Apothecar.** = Synonyma Apothecariorum, Übersichtl. zusammens'tellung d. wissenschaftl. u. volksthümlichen Benennungen der Pharmaceutischen Artikel in latein., deutscher u. böhm. Sprache. Vyd. E. Novák, G. Novák, Fr. Roch. Praha 1890.

**Szejk.** lub **Шейк.** = Шейковского К. Опыт Южнорусского словаря. Том I. Kijów 1861.

**Szyrw.** = Dictionarium trium linguarum in usum Studiosae Jurentutis auctore R. P. Constantino Szyrwid e Societate Jesu. Cum superiorum permissu editum. Quinta editio recognita et aucta.

Vilnae. An. D. MDCCXIII. (Pierwsze wydanie tego polsko-łacińsko-litewskiego słownika wyszło w Wilnie 1677 r.).

**Ukr. M.** = Józefa Moszyńska. Kupajło, tudzież zabawy i obrzędy niektóre ludu Ukrainińskiego z okolicy Białej Cerkwi. (Zb. Wiad. do Antr. kr. t. V).

**Vis.** = Roberto di Visiani. Najslawniejszy dalmacki botanik, prof. w Padwie. (Um. 1878. Cf. Šulek).

**Voc. L. B.** = Vocabula Latino-Bohemica. Staroczeski rękopis, przechowyw. w Nar. Muz. w Pradze pod Nr. 197.

**Weleslaw 1596.** = Herbař ginak Bylinař, spravený od Joachyma Kamerarya.

Drugie czeskie wydanie komentarzy Matthioli według Camerarius, dokonane z małymi zmianami przez D-ra Adama Hubera z Riesenbachu i drukarza Daniela Ad. Weleslawinę. Wydrukowano w Pradze r. 1596.

**Welessini Lex.** = Lexicon parvum Latino-Bohemicum, vulgo Welessini dictum. Zabytek z XIV

wieku. Zdaje się być przeróbką słownika Clenia Rozkochanego.

Posługiwałem się przedrukiem, dokonanym przez Wacł. Hankę.

**Werchr.** = Werchracki I. (Верхратський Иванъ). Пóчатки до уложення номенклатури и терминологии природописной народней. У Львові. 5 zeszytów 186(?)—1872 r. (Objaśnienie skróceń w tem dziele użytych podałem w tomie I-m str. L).

**Wilcz., Wilczewski.** = Władysław Wilczewski w Kurzelówce w Podolskiej gub. Nadsyła mi łaskawie nazwiska roślin i zwierząt małopolskie, zbierane ze szczególną starannością na miejscu wprost z ust ludu.

**Wilcz. 2.** = Tenże. Tak oznaczyłem jeden z przyczynków do słownika botanicznych i zoolog. nazwisk małopolskich, nadsyłanych mi przez szanownego Autora.

**W. M. Czer.** = W. M. Czerniajew. Konspekt rastienij diko rastuszczich i razwodimych w okrestn. Charkowa. Charków 1859.

**Wodnansky 1511.** = Jan Bosak z Wodnian, v. Wodnianski s. Aquensis. Franciszkanin. Napisał w r. 1508, a wydrukował w r. 1511 w Pilźnie: „Wokabularž Lactifer od Otce bratra Jana Bosaka z Wodnian, tisstieno w nowem Pilsni skrze Mikulasse Bakalarže, a to lete od porodu paneńskeho Tisicteho pietisteho gedenczeho. Skrzedu po swatym Wawrżinczem dokonawano. Terminatum est hoc opus Dominica in conductu pascae. Anno Dni M. CCCCCVIII.” Jestto pierwszy druk czeski, traktujący o roślinach. Cenny ten dokument zawiera przeszło pięćset nazwisk roślinnych.

**Wołk.** = Wołkow. Spisok rastienij s narodnymi nazwanjami i etnograficzeskimi primieczanjami. (Запис. Юго-Запад. Отдѣл. Имп. Росс. Георг. Общ. Г. I. 1873).

**Zawilejski lud.** = Prof. Dr J. Kopernicki. Przyczynek do Etnogr. ludu Ruskiego na Wołyniu w pow. Zawilejskim. (Zb. wiad. do Antrop. Kr. t. XI).

**Zelinar.** = Špatny Tomas. O zelinářstvi 1865.

### III.

## SPIS AUTORÓW

których prace przytaczane są w słowniku z przydaniem skrótów, oznaczających ich dzieła.

### NOMINA AUTORUM CITATORUM.

#### I

(do części polskiej).

- Albertus de Pobożany patrz *Jastrzębowski W.*  
Alexandrowicz Jerzy Prof. = *JAL.—Aleks.*  
Alth A. Dr. = *Alth.*  
Amszejewicz Michał = *Amsz.*  
Andrzejowski A. = *Andrz.*  
Andrzejowski i Besser = *AB.*  
Baranowski = *Baran.*  
Barta A. M. = *Bart.—Barta-Ryby.*  
Baudouin de Courtenay Dr. Prof. = *Baud-Courten.*  
*Pr. Filol.*  
Belke Gustaw = *Bel.—K. Pod—Kamieniec.*  
Berdau Feliks Prof. = *Berd.—ERBerd.—Fl. tatr—*  
*20 Berd.—Bot. leśn.*  
Berger Józef = *Rod. Kakt.*  
Berka Aleksander = *Berka.*  
Bertoldus Isnacensis. = *Bertoldus Isnacensis Vocabu-*  
*lista.*  
Bialecki Antoni = *Biał.*  
Biela Jan = *Gwara, Zebrz.*  
Bill Jan Andrzej. = *Botanika Łom.—Grzyby Billa.*  
Błoński Franciszek = *Błoński 1888—Błoński in litt*  
*—Błoński IX—Błoński X—Mazury Prusk.*  
Boberski Wład. = *Bobers.*  
Bobiatyński J. = *12.*  
Bogucki L. = *ERBoguc.*  
Bogusławski Edward = *Bogusław.*  
Borecki Józef = *Dla Ogrodniczków.*  
Bratyński Leon i Strzelecki = *Strzel.*  
Brzeźnicki L. = *Brzeźnicki.*  
Bujak Klimek = *Bujak Klimek 1475.*  
Bujwid Odo Dr. = *19 Bujwid.*  
Bystroń Jan = *Bystr.*  
Chałubiński Tytus Dr. = *Ch.—Ch. B.*  
Chmielewski G. = *Chmielewski.*  
Chotomski F. Pr. = *Chotom.*  
Chrucki-Leliwa Antoni = *7.—8.*  
Chrzanowski A. = *17 Janowskie.*  
Cieszyński F. = *Ciesz.*  
Cygański = *Mysł. pt.—M. ptasz.*  
Czartoryska ks. Izabella = *Czar.*  
Czepiński Michał = *Czep—Ln.*  
Czerwiakowski J. Raf. = *Cz.—Cz. 1.—Cz. 2.—*  
*Cz. 3.—Cz. 4.—Cz. 5.—Cz. 6.*  
Czerwiakowski i Warszewicz = *CW.*  
Dasypodius Catholicus = *Dasypodius.*  
Dembsz Stanisław = *Dembsz.*  
Drymmer Karol = *Drym.—Drym. Niemen.*  
Dudrewicz Władysław = *Dudr.*  
Dziarkowski J. = *D.—Dz.*  
Dziarkowski J. i Siennicki = *Dziark. i Sienn.—P.*  
Dzieduszycki Włodzimierz hr. = *Dz. Dzied.—*  
*Dzied. 2.*  
Dziędzielewicz J. = *Dz. 2—Dziędz.*  
Dziekoński = *Dziek.*  
Ehlert E. = *E.—Ehlert.*  
Ejsmond A. = *Ejsm Fizyogr V—Ejsm—Ejsm. VII.*  
Erndtel C. = *Erndt.*  
Ertel P. = *Ertel.*  
Falimierz Stefan = *Falimierz 1534.*  
Federowski Michał = *Lud Żar.*  
Filipowicz Kazimierz Dr. = *Filip—6.*  
Galli E. Marjan = *Trojeseć.*

- Gąsiorowski = *Gąsior*.  
 Gesner Konrad = *Gesner*.  
 Gilibert = *Gilib*.  
 Girard = *Girard*.  
 Girdwoyń Michał = *Girdwoyń—Pam. Tow. N. ścis.*  
 Glusiński J. = *Szarań*.  
 Gołębiowski = *Gołęb*.  
 Gorski Janusz = *Gors. J.*  
 Górski Stanisław Batys = *Górs*.  
 Gregorowicz Jan = *Hucul*.  
 Grzymała Andrzej = *Vocabula 1468*.  
 Gustawicz Bronisław = *Gustawicz*.  
 Hagen = *Hg—II*.  
 Hałatkiewicz Dr. Z. = *Hałatk*.  
 Helwing G. A. = *Helwing*.  
 Hodoly Ludw. = *Hodoly VI*.  
 Hoff Bogumił = *Lud Cieszyński*.  
 Hołowkiewicz Emil = *Fl. Leśna—Hołowk*.  
 Humboldt = *Hunb*.  
 Hückel Edw. = *Botanika Hückla*.  
 Jachno Jan Dr. = *Jachn—Węże Galic*.  
 Jakowski Maryan = *18 Jakows*.  
 Jakubowski J. K. = *Jakubowski*.  
 Jan hr. z Ostroga = *Ostr*.  
 Janczewski Edward = *Jancz. tom I—Krasnor.*  
     *Jancz—Jancz. E.*  
 Janikowski Dr. St. = *Sl. term. lek.*  
 Jankowski Edmund = *Jank*.  
 Janota E. Dr. = *Janota*.  
 Jaroeki Feliks Paweł Pr. = *Jar—RJ.—Pam. Umiej.*  
     *Warsz.—Jar. Treść.*  
 Jaroeki R. = *RJ.*  
 Jaroszewski Zygmunt = *Jarosz*.  
 Jastrzębowski Wojciech = *Jastrzęb—Klucz. Jastrz.*  
     *—W. Jastrz. Index.*  
 Jerzykiewicz Bol. = *Jerzyk*.  
 Jundziłł Józef = *Jund.—Jm.*  
 Jundziłł X. B. S. = *Bs—J—Jn—Litew—1791*.  
 Jurcewicz X. L. = *Litwa*.  
 Jurewicz = *Jurewicz*.  
 Jurkiewicz Karol Prof. = *Przyr. i Przem.*  
 Kącki Walenty = *Kąck*.  
 Kaczkowski Antoni Dr. = *Homeop.*  
 Kahane Zygm. = *Z. Kah*.  
 Kaleniczenko J. J. = *J. Kal*.  
 Kamiński Fr. Dr. = *Dr. Kam.—Kamiński Ra-*  
     *mienic.*  
 Karłowicz Jan Dr. = *Karł—Wista—Karł. przem—*  
     *Karł. sl. prow—Litw. Karł—Pr. Filol.*  
 Karo Ferd. = *F. Kar—Karo*.  
 Karpiński A. = *Szkod*.  
 Karwacki A. Dr. = *Karw*.  
 Kisielewski Ant. = *Kisielewski*.  
 Klein J. Theod. = *Klein*.  
 Kluk X. Krzysztof = *B—Kl—K*.  
 Knapiesz Grzegorz (Cnapius Greg.) = *Knap—Cnap*  
     *—Knapski.*  
 Kocyan Antoni = *Kocyan*.  
 Kohn Albin = *Drób'*.  
 Kolberg Oskar = *Kb. Dob—Kb. Kiel—Kb. Kr—*  
     *Kb. Kr. VII—Kb. Kr. VIII—Kb. Lub—Kb. Maz*  
     *—Kb. Pok—Kb. Poz—Kb. Rad—Kb. Sand—Kuja-*  
     *wy—Wielkopolska Kolberg.*  
 Kopernicki J. Dr. Prof. = *Zawilejski lud*.  
 Kosiński Władysław Dr. = *Besk. Kes. V—Besk.*  
     *Kos. VI. Zakop—Prowincjonal. Krak. Boch.*  
 Kowalski T. Dr. = *Kowals*.  
 Kozłowski J. L. Dr. = *Kozłowski Prus. Król.*  
 Kozłowski Wiktor = *Słow*.  
 Kozłowski = *Kozłowski*.  
 Kremer A. = *Sl. term. lek.*  
 Krescentyn Piotr = *Cresc—Kresc*.  
 Kryński Ad. Ant. = *Kryń. Zakop—Pr. Filol.*  
 Kuberski = *Kub*.  
 Kudelka S. = *Kudelka*.  
 Kumelski N. A. = *Gors*.  
 Kurowski Nepomucen = *Pfeil*.  
 Kurowski Walenty = *Kur*.  
 Kuszański Aleks. = *F*.  
 Kuzstelan Dr. = *Kuzstelan*.  
 Laupmann H. E. = *Laupm*.  
 Leciejewski Jan = *Gwara Górki*.  
 Leitgeber Witold = *Leitgeb—Wielkopolska*.  
 Lelewel Joach. = *Lelew*.  
 Leśniewski P. E. = *Gal—Leś. 1.—Leś. 2.—Leś. 3.*  
 Lewandowski = *Lew*.  
 Lewartowski X. L. = *Lewart*.  
 Linde S. B. = *Ld—Linde*.  
 Loeselius J. = *Loes*.  
 Lompa = *Lompa—Lud. sl. gór.*  
 Lubicz Rafał = *Lubicz*.  
 Lüben A. = *1*.  
 Ładowski X. Pijar = *Ład—Ład. 783*.  
 Ładowski R. = *R. Ładowski*.  
 Łapczyński Kazimierz = *Łap—Łap. wyciecz—Zas*  
     *—Łapcz. Fizyogr. V—Łap. IX.*  
 Łobarzewski Jacenty = *Łobarz*.  
 Łomnicki A. Marjan = *Botanika Łom—Łomnic—*  
     *Pamiętn. Tow. Tatr—Łom. Chrz.*  
 Łoś K. J. = *Łoś*.  
 Łucki Teofil = *Łuc*.  
 Łukaszewski Ksawery i Mosbach = *Łuk. sl.*  
 Łyskowski Ignacy = *Łysk*.  
 Maciejowski W. Al. = *9*.  
 Mączyński Jan. = *Mącz*.  
 Magierowski Leon = *Magier*.

- Majewski Erazm = *EMaj—EM—Mucholapski*.  
 Majewski Erazm Dr. = *Erazm Maj*.  
 Majewski Karol = *KMaj*.  
 Makowiecki St. = *Makowiec*.  
 Maksymowicz M. A. = *Maksym*.  
 Malinowski Luc. = *Pr. Filol—Szl. Malin*.  
 Małkowski Konstanty = *Malk*.  
 Marcin z Urzędowa = patrz: *Urzędów Marcin*.  
 Marczyński X. W. = *Ziebn. Podol*.  
 Matusiak Sz. = *Lasow. Mat*.  
 Mayzel Dr. Wacław. = *Mayz. Anat. patol*.  
 Mentzelius Chr. = *Mentzelius*.  
 Monwid Krz. = *Monwid*.  
 Morsztyn Hieron. = *Banial*.  
 Mosbach A. = *M*.  
 Mrongovius CC. = *CCM*.  
 Muchliński Antoni Pr. = *Źródłosłownik*.  
 Nadmorski Dr. = *Nadm*.  
 Nehring = *Nehring*.  
 Nemnich Ph. Andr. = *Polyglott*.  
 Nicolaus (?) = *Antidotarius Nicolai N. 850*.  
 Niewiadomski Wincen. = *Niew*.  
 Noskowski Wład. = *Noskowski*.  
 Nowakowski Leon = *ERNowak*.  
 Nowicki Maksymilian Prof. Dr. = *Now—Now*.  
*Mot—Now. Przycz—ZO Now—Zw. Ob—Now. Rzy-  
 by—Now. zool. wyż.*  
 Nusbaum Józef = *Nusb*.  
 Oettinger Józef = *Sl. term. lek*.  
 Olszewski Stan. Dr. = *Olsz—Spr. Kom. Fiz.*  
 Orzeszkowa Eliza = *Orzeszkowa — Orzeszkowa-  
 Błoński*.  
 Osterloff Fryderyk = *Oster—Oster. Fiz V*.  
 Ostroróg Jan hr. = *Ostr*.  
 Ostrowski Antoni = *EROstrow*.  
 P. i S. = *4*.  
 Pacewicz R. = *Pacew*.  
 Parthus Benedictus = *Anthibol*.  
 Pauliski H. F. = *2*.  
 Petrow Aleks. = *Lud. Dobrzyński*.  
 Pfeil Dr. F. = *Pfeil*.  
 Pietruski S. K. = *Pietr*.  
 Pisulewski S. Mag. Fil. = *Pisul—Pisul 2—Pisul 3  
 —Pisul 4—Pisul gromady*.  
 Plater hr. Adam = *Plater*.  
 Pławski A. = *Pławski*.  
 Poblöcki X. G. = *Poblöc—Kociew*.  
 Pokorny Aloizy D. = *Pokor*.  
 Połujański Al. = *Leńnictwo—Opis las*.  
 Popławski Artur = *Popł—Szkice*.  
 Prażmowski Adam Dr. = *Prażm*.  
 Preciszewski = *ER. Przecisz*.  
 Przybylski Jacek = *Przybylski*.  
 R. P. = *A. M*.  
 Rajkowska Elwina = *R—Rajkowski*.  
 Reumann Mikołaj = *Gosp. low—Gosp. low. Mor*.  
 Riedemüller = *Riedem*.  
 Rogowicz A. S. = *Rogow—Rogowicz*.  
 Rostafiński Józef Dr. Prof. = *Rstf—Rostaf. szkolna  
 —Rostf — Rfski — Rostaf — Rostaf. listownice—  
 Rostaf. o przeobraż—Rostaf. Capit de Vill—Rostaf.  
 szk. wyż.*  
 Römer Dr. Z i Tyniecki = *Przew. leńn*.  
 Rulikowski Edw. = *Rulik*.  
 Rzączyński Gabryel = *Rz—Rz. Auct*.  
 Rzepecki = *Rzep—Rzepecki zool—Rzep. B*.  
 Sanecki Józef = *San*.  
 Schneeberger Antoni = *Schneeberger 1557*.  
 Sembrzycki Jan = *Mazury Prusk*.  
 Sempołowski Dr. Ant. = *Sempoł*.  
 Siarkowski Książd Wład. = *Siarkowski—Siark—  
 Siarkowski Kielce*.  
 Siemiątkowski = *O*.  
 Siennik Marcin = *S—Sien—Sl—Sien. 1568—Sien.  
 1564*.  
 Skłodowski Wł. Prof. = *Skłod*.  
 Sleszkowski Sebastjan = *Sleszkowski — Sleszk. 1620*.  
 Słóarski A. = *Mięcz. Sl—Słós*.  
 Smólski S i Kamiński M. = *K. S. K*.  
 Snarski T. = *10*.  
 Sobkiewicz Rudolf = *P. Fiz. IV*.  
 Spyczyński vel Spiczyński Hieron. = *Sp — Spicz.  
 1554*.  
 Staszyc Stanisław = *Sta*.  
 Steffek Karol = *Stef*.  
 Steinhaus J. = *Steinh*.  
 Stronczyński K = *Str*.  
 Strumillo J. = *Strm*.  
 Strzelecki Ant. = *Strzel—Strzel. Pastew*.  
 Strzelecki Henryk = *Klucz*.  
 Świętkowic Peter de Uście = *Peter Świętkowic 1450*.  
 Sypniewski F. = *Sypn*.  
 Syreniusz Szymon Dr. = *Syr—Syreniusz*.  
 Szafarkiewicz Dr. Józef = *Szaf*.  
 Szubert Michał = *Szub*.  
 Szymon z Łowicza = *Łowicz 1537*.  
 Szyszyłowicz J. = *J. Szy*.  
 Taczanowski W. = *Drapież — W. Taczanowski—Oul  
 —W. Tacz—W. T—Taczan*.  
 Tomaszewicz W. = *Sl. Akad*.  
 Trampusch = *Tramp—Ptaki krajowe*.  
 Trapp J. = *Trapp*.  
 Trautvetter Dr. Ern. = *Dr. Ern. Trautvet*.  
 Treichel A. = *Pr Zach*.  
 Trętowski H. = *T. Trętowski*.  
 Tripplin T. = *3*.

- Trotz M. A. = *Tr.*  
 Tyniecki i Romer = *Tyniecki. Przew. leśn.*  
 Tyrchowski Dr. = *Tyrch.*  
 Tyzenhaus Hr. Konstanty = *Tyz. Ool.*  
 Ulanowska Stef. = *Mazowieckie.*  
 Urbański = *Humb.*  
 Ursinus (Niedźwiedzki) = *Urs.*  
 Urzędów Marcin = *U—Marcin Urzędów.*  
 Waga Ant. Prof. = *Waga—AWZ—AW—Pam.*  
     *Umiej. Warsz—Widok nazwisk—M. pt. Waga.*  
 Waga Jakób = *Flor. Pol—HRW.*  
 Wajgiel Leopold = *Wajg—Waj. Bot.*  
 Walicki Aleksander = *Walicki.*  
 Walecki Ant. = *Wał—ZW—Wał. IX—Wał. tr.*  
 Wasilewski Zygmunt = *Wasilewski.*  
 Wąsowicz M. D. = *Wąs. Szl.*  
 Weinberg Jul. Dr. = *Weinb.*  
 Wels Jan = *Jan Wels.*  
 Wierzbicki D. Dr. = *Wierzb.*  
 Wierzbowski M. = *Kosm. 81 Wierzb.*  
 Wierzbowski Teodor = *Skj.*  
 Witowski Hipolit = *Wil.*  
 Włodek Ignacy = *Włod.*  
 Wodzicki hr. Kazimierz = *Sokoln—K. Wod—Kaz. Wodz.*  
 Wodzicki Stan. = *W.*  
 Wojakowski = *Wojakowski.*  
 Wolfgang Prof. = *Wolfgang.*  
 Wołkow = *Wołk.*  
 Woronowski Bened. = *Knap. Wor.*  
 Wójcicki Wł. = *Wojc. Kl.*  
 Wrześniowski August Prof. = *Wrześniowski—Pod-*  
     *hal—Pam. Tow. Tatr. VII.*  
 Wydrzyński Klemens = *Wydrzyński.*  
 Wyżycki Gerald Józef = *Wy—Wyżyc.*  
 Zalewski A. = *Zalew. A.*  
 Zawadzki Dr. A. = *Zaw.*  
 Zawadzki z Zawad = *Z.*  
 Zawadzki Wł. = *Zaw. Kl.*  
 Zawiliński Roman = *Zawil. VIII.*  
 Zdanowicz, Al. Szyszka, Filipowicz i t. d. = *St. Wileń.*  
 Zeischner L. = *Zeischn.*  
 Zieleniewski Michał = *Zieleniewski.*  
 Ziemia I. S. = *Olkusz—Ziemia.*  
 Ziemkowski W. = *Ziem.*  
 Zygmantowski = *Z—Zygmant.*  
 Żebrawski Teofil = *Żeb.*

## II.

(do części obcej).

- Aleksa Dr. Jul. = *Al.*  
 Anguillara Luigi = *Angu.*  
 Anonymus = *Anon.*  
 Amerling K. = *NA.*  
 Bartholomaeus de Glanville = *Bartholomaeus Anglicus.*  
 Bellosztenez Joannes = *Belost.*  
 Bartulovichi-Puovichi Pet. = *Bart.*  
 Blejweis Dr. Janez = *Bł.*  
 Bogusławski E. = *Bogusław.*  
 Brekerfeld J. A. = *Brek. — Šulek.*  
 Cantapritanus Thomas = *Cantapr.*  
 Čelakovský Dr. L. = *Čelak.*  
 Christannus de Prachatitz, patrz *Krzistan.*  
 Czerniajew W. M. = *W. M. Czer.*  
 Czerny Jan i Claudian = *Czerny 1517 — Czerny*  
     *Dubia 1517.*  
 Czerny Jan Gewicky = *Czerny Braunchweig.*  
 Dasypodius Petrus = *Reš. Dict.*  
 Dobrowsky J. = *Dob.*  
 Dobšinský Pav. = *Dobš.*  
 Dybowski Dr. Władysł. = *Białor. D.*  
 Erjavec Franjo = *Erj. — Šulek.*  
 Ertel B. = *Ertel.*  
 Freyer Henr. = *Freyer.*  
 Hajek Tadeusz z Hajku = *Hayek 1562.*  
 Hlibowicki Jóhann = *Bukowin.*  
 Huber Adam = *Welesław 1596.*  
 Hynek Krabice z Weytmile = *Hynko Krabicz.*  
 Jakoby = *Jakoby.*  
 Jambressich Andr. = *Jambr.*  
 Jechlička Prof. P. = *Jechlička.*  
 Ivinski Dr. = *Iv.*  
 Kafka I. = *Kafka.*  
 Karadžycz Wuka = *Karad.*  
 Kessler K. = *KSS.*  
 Klika Josef Dr. = *Klika.*  
 Kopernicki Dr. J. = *Rus. kop.—Rus. kop. XIII—*  
     *Zawilejski lud.*  
 Krabice Hynek = *Hynko Krabicz.*  
 Kruze Karol = *St. farmac.*  
 Krzistan v. Krzistanow = *Krzistan. 416.*  
 Kurschat Fr. Prof. = *Kurš.*



- Leonow K. I. = *Leonow.*  
Makakow A. A. = *Bulgarska Zoologia.*  
Makowiecki Stefan = *Makowiec.*  
Maksymowicz M. A. = *Maksym.*  
Marinello Giovanni = *Angu.*  
Marinković Vuk, Prof. = *Mar.* — *Šulek.*  
Martin v. Stražnicz. = *Boemarius.*  
Mattei O. = *Matt.*  
Matuljanis P. S. = *Mathn.*  
Matulajtis Dr. P. = *Mat.*  
Mentzelius Chr. = *Mentzelius.*  
Montrezor = *Moum.*  
Moszyńska Józefa = *Ukr. M.*  
Nadmorski Dr. = *Nadm.*  
Nemnich P. A. = *Polyglott.*  
Nesselman G. H. F. = *Ness.*  
Novák E. = *Synon. Apothecar.*  
„ G. = „ „  
Opize F. M. = *Opiz.*  
Pančić Jos. Dr. = *Pančić.*  
Patera Adolf = *M. Verb.* — *Rukop. sv. Vit.*  
Phul Dr. = *Łuž.*  
Pietkiewicz Gabryela = *Gabr.*  
Piskunow F. = *Piskunow.*  
Polivka František = *Polivka.*  
Presl Sw. J. = *Presl.*  
Reschelius Thoma = *Reš. Dict.*  
Rinjus Bened. = *MI.*  
Roch Fr. = *Synon. Apothecar.*
- Rogowicz A. = *Rogow.*  
Rokossowska Zofia = *Rus. Rok.* — *Woł. Rok.*  
Rosický F. = *Flora boh.*  
Rozkochany Clenius = *Rozkochany.*  
Sabljarij Mijat = *I. Sb.* — *Sblj.*  
Šafranek J. = *Safranek.*  
Schindler Karol = *Schindler.*  
Schulenberg = *Schulenberg.*  
Šir Vladislav Dr. = *Sir.*  
Šliupas = *Sl.*  
Sloboda D. = *Sloboda.*  
Špatny Fr. — *Špatny.*  
„ Tomas = *Zelinar.*  
Staugaitis Jonas = *Staug.*  
Sternberg K. = *Sternb.*  
Šulek Bogoslav = *Šulek* — *Inenik Bilja.*  
Szejkowski K. = *Szejk.*  
Szyrwid Constantinus = *Szyrw.*  
Valjavec Matija Prof. = *Šulek.*  
Velessinus = *Velessini Lex.*  
Visiani Roberto = *Vis.*  
Vujičić O., Biskup bośniacki = *Šulek.*  
Weleslawina Daniel Adam = *S. Velsl.* — *Velslaw. 1596.*  
Werchratski J. = *Werchr.*  
Wilczewski Władysław = *Wilczewski* — *Wilcz 2.*  
Wodnianski (Jan Bosak z Wodnian) = *Wodniansky*  
1511.  
Wołkow = *Wolk.*  
Židek Paul = *Paul Židek XV w.*

WAŻNIEJSZE ZNAKI I SKRÓCENIA.  
ABBREVIATIONES.

|                    |                                              |                                                                                                                                                                       |                   |   |                                |
|--------------------|----------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|---|--------------------------------|
| ▲                  | =                                            | Zwierzę (animal).                                                                                                                                                     | <i>Mch.</i>       | = | Mchy (Musci).                  |
| ●                  | =                                            | Roślina (planta).                                                                                                                                                     | <i>Mot.</i>       | = | Motyle (Lepidoptera).          |
| ♂                  | =                                            | samiec (mas).                                                                                                                                                         | <i>Much.</i>      | = | Muchy (Diptera).               |
| ♀                  | =                                            | samica (femina).                                                                                                                                                      | <i>Mięcz.</i>     | = | Mięczaki (Mollusca).           |
| ♂                  | =                                            | młode, niedojrzałe zwierzę (pullus, neutrum).                                                                                                                         | <i>Neur.</i>      | = | Neuroptera (Żyłkoskrzydłe).    |
| ♂                  | =                                            | młody samiec.                                                                                                                                                         | <i>Obleń.</i>     | = | Obleńce (Nemathelminthes).     |
| ♀                  | =                                            | młoda samica.                                                                                                                                                         | <i>Orth.</i>      | = | Orthoptera (Prostoskrzydłe).   |
|                    | =                                            | znak oddzielający źródła. Wszystkie cytaty, pomieszczone między dwoma takimi znakami posiadają jednakowy synonim łaciński, przytoczony przy jednej z nich w nawiasie. | <i>Owad.</i>      | = | Owady (Insecta).               |
| ▲ lub ●            | na początku wiersza (przed nazwiskiem)       | znaczy, że nazwisko to jest dziś używanem i panującym w podstawowych dziełach.                                                                                        | <i>Paj.</i>       | = | Pająki (Arachnoidea).          |
| ▲ lub ●            | na końcu wiersza (po nazwisku położone)      | wskazuje, że jest to nazwisko niesprawdzone, albo przestarzałe.                                                                                                       | <i>Papr.</i>      | = | Paprocie (Filices).            |
| —                  | =                                            | znak oddzielający cytaty.                                                                                                                                             | <i>Pierśc.</i>    | = | Pierścienice (Annelida).       |
| ?                  | oznacza wątpliwość.                          |                                                                                                                                                                       | <i>Pierw.</i>     | = | Pierwoszczaki (Protozoa).      |
| !                  | oznacza coś niespodziewanego, niewłaściwego. |                                                                                                                                                                       | <i>Pisc.</i>      | = | Pisces (Ryby).                 |
| <i>cf.</i>         | =                                            | porównaj.                                                                                                                                                             | <i>Płaszcz.</i>   | = | Płaszczoskrzele (Brachiopoda). |
| <i>ex p.</i>       | =                                            | w części (ex parte).                                                                                                                                                  | <i>Płaz.</i>      | = | Płazy (Amphibia).              |
| <i>p.</i>          | =                                            | patrz (vide).                                                                                                                                                         | <i>Płazińce</i>   | = | Płazińce (Plathelminthes).     |
| <i>p. p.</i>       | =                                            | w części (pro parte).                                                                                                                                                 | <i>Pluskw.</i>    | = | Pluskwy (Hemiptera).           |
| <i>sp. ?</i>       | =                                            | niewiadomy gatunek.                                                                                                                                                   | <i>Por.</i>       | = | Porosty (Lichenes).            |
| <i>v.</i>          | =                                            | albo (vel).                                                                                                                                                           | <i>Prostosk.</i>  | = | Prostoskrzydłe (Orthoptera).   |
| <i>v. lub vul.</i> | =                                            | lud (vulgus).                                                                                                                                                         | <i>Pt.</i>        | = | Ptaki (Aves).                  |
| <i>Amph.</i>       | =                                            | Amphibia (Płazy).                                                                                                                                                     | <i>Rept.</i>      | = | Reptilia (Gady).               |
| <i>Av.</i>         | =                                            | Aves (Ptaki).                                                                                                                                                         | <i>Rob.</i>       | = | Robaki (Vermes).               |
| <i>Błkšk.</i>      | =                                            | Błonkoskrzydłe (Hymenoptera).                                                                                                                                         | <i>Ryb.</i>       | = | Ryby (Pisces).                 |
| <i>Col.</i>        | =                                            | Coleoptera (Chrząszcze).                                                                                                                                              | <i>Sikw.</i>      | = | Sikwiaki (Gephyrea).           |
| <i>Dipt.</i>       | =                                            | Diptera (Muchy).                                                                                                                                                      | <i>Ślimakowce</i> | = | Ślimakowce (Gastropoda).       |
| <i>Gad.</i>        | =                                            | Gady (Reptilia).                                                                                                                                                      | <i>Śluzow.</i>    | = | Śluzowce (Myxomycetes).        |
| <i>Grz.</i>        | =                                            | Grzyby (Fungi).                                                                                                                                                       | <i>Skocz.</i>     | = | Skoczogony (Thysanura).        |
| <i>Chrz.</i>       | =                                            | Chrząszcze (Coleoptera).                                                                                                                                              | <i>Skorup.</i>    | = | Skorupiaki (Crustacea).        |
| <i>Hem.</i>        | =                                            | Hemiptera (Pluskwy).                                                                                                                                                  | <i>Skrz.</i>      | = | Skrzypy (Equiseta).            |
| <i>Hym.</i>        | =                                            | Hymenoptera (Błonkoskrzydłe).                                                                                                                                         | <i>Skrzydłpł.</i> | = | Skrzydłoplawy (Pteropoda).     |
| <i>Ins.</i>        | =                                            | Insecta (Owady).                                                                                                                                                      | <i>Sprz.</i>      | = | Sprzagle (Thaliacea).          |
| <i>Jam.</i>        | =                                            | Jamochońne (Coelenterata).                                                                                                                                            | <i>Ss.</i>        | = | Ssące (Mammalia).              |
| <i>Lep.</i>        | =                                            | Lepidoptera (Motyle).                                                                                                                                                 | <i>Szkarł.</i>    | = | Szkarłupnie (Echinodermata).   |
| <i>Łódkon.</i>     | =                                            | Łódkonogi (Scaphopoda).                                                                                                                                               | <i>Verm.</i>      | = | Vermes (Robaki).               |
| <i>Głowon.</i>     | =                                            | Głowonogi (Cephalopoda).                                                                                                                                              | <i>Wątr.</i>      | = | Wątrobowce (Hepaticae).        |
| <i>Małż.</i>       | =                                            | Małże (Lamellibranchiata).                                                                                                                                            | <i>Widl.</i>      | = | Widlaki (Lycopodiacei).        |
| <i>Mam.</i>        | =                                            | Mammalia (Ssące).                                                                                                                                                     | <i>Wij.</i>       | = | Wije (Myriapoda).              |
|                    |                                              |                                                                                                                                                                       | <i>Wod.</i>       | = | Wodorosty (Algae).             |
|                    |                                              |                                                                                                                                                                       | <i>Wrot.</i>      | = | Wrotki (Rotatoria).            |
|                    |                                              |                                                                                                                                                                       | <i>Żachw.</i>     | = | Żachwy (Amphibia).             |
|                    |                                              |                                                                                                                                                                       | <i>Żyłkšk.</i>    | = | Żyłkoskrzydłe (Neuroptera).    |

Skupienia, (rodziny) roślin jawnokwiatowych są oznaczone łacińskimi nazwiskami o tyle wyraźnie, że niewymagają na tem miejscu wyjaśnień.

# PRÉFACE.

---

§ 1. Les noms d'animaux et de végétaux sont de deux espèces : scientifiques et vulgaires.

§ 2. Les premiers, produit artificiel tiré des langues latine et grecque, ont une signification universelle et s'emploient dans les ouvrages purement scientifiques.

Les seconds, constituant une partie intégrante des langues vivantes, sont un produit naturel des peuples ; ils sont en usage dans le langage familier ainsi que dans les ouvrages littéraires ou de vulgarisation.

Les premiers sont à la portée des naturalistes de quelque nationalité qu'ils soient, les autres sont le patrimoine de la masse des habitants parlant la même langue.

§ 3. Il ne doit y avoir qu'un seul terme pour chaque espèce, genre, famille et autre groupe naturel semblable (1) tandis qu'il peut y avoir dans chaque langue une quantité de dénominations populaires ou locales, ce qui dépend de nombreuses circonstances (2) (voir § 24).

§ 4. Ces deux catégories de termes n'ont pour la plupart entr'elles aucun rapport ; c'est pourquoi la connaissance du terme scientifique n'implique point du tout le nom populaire et vice-versa.

On peut connaître très-bien la zoologie et la botanique et ne pas savoir ce dont il s'agit lorsqu'on rencontre un terme vulgaire.

Même alors qu'on trouve dans un ouvrage l'explication du terme populaire, il est encore facile de faire erreur, si l'on ne connaît pas toutes les dénominations employées pour le même sujet dans les différentes localités du pays, ou si l'on ne sait pas à quels sujets se rapporte le même nom.

---

(1). Ce principe n'existe qu'en théorie ou dans le rêve des biologistes, mais il est loin d'en être de même dans la réalité. La pratique, c'est-à-dire la littérature s'occupant de l'histoire naturelle démontre tout le contraire. Il y a parfois autant de dénominations pour le même objet qu'il y a d'autorités dans une spécialisation donnée.

Ce côté faible du lexique scientifique a été plus d'une fois l'objet des débats des naturalistes. Pour remédier à cet inconvénient, on a résolu de faire suivre chaque terme du nom de l'auteur.

De cette façon, en remontant aux sources, il est possible de reconnaître, d'après la description, le sujet portant le nom qu'il s'agit d'éclaircir dans le cas en question.

(2). Les causes de la multiplicité des termes populaires sont entr'autres : la profusion des êtres dénommés, leur utilité, leurs qualités nuisibles, leur signification dans les sortilèges & les superstitions, la bizarrerie de leurs formes & de leurs propriétés. Plus un sujet donné existe en quantité dans un pays quelconque, plus il possède de dénominations locales. Exemple, la pomme de terre et le palmier cocotier qui sont les plantes les plus utiles à l'humanité. Chez nous, en Pologne, la pomme de terre a plus de cent noms, tandis que le palmier n'en a qu'un, emprunté lui-même. Si nous nous adressons à la patrie du palmier, nous trouvons l'opposé : la pomme de terre y est à peine connue de nom, tandis que le palmier & toutes ses parties offrent une foule de noms populaires (voir page XVIII.).

§ 5. Ecarter les doutes dans le domaine des nomenclatures populaires est chose de la plus grande importance aussi bien pour la science que pour l'usage pratique, — mais c'est aussi chose fort difficile. Pour atteindre ce but, il faut connaître parfaitement toutes les expressions de la foule dans une langue donnée, grouper toute la nomenclature populaire, comprendre et raisonner minutieusement chaque dénomination et ensuite en former un dictionnaire complet de botanique et de zoologie.

§ 6. Jusqu'à présent, notre littérature ne possède pas d'ouvrage pouvant servir d'intermédiaire aux savants et au peuple ; cependant beaucoup de matériaux utiles à ce point de vue ont été déjà amassés.

Des recherches actives permettent de trouver dans la plupart des termes populaires des informations plus ou moins exactes touchant leur signification. Ces matériaux sont encore, il est vrai à demi informes, et par leur multiplicité & leur dispersion sont inabordables à l'homme isolé le plus actif. Il faut les chercher dans des centaines d'ouvrages appartenant à différents siècles et époques de la science, dans des livres épuisés devenus bien souvent des raretés bibliographiques. De plus, une grande partie des termes populaires est en connexion avec les synonymes scientifiques, lesquels sont incompréhensibles même pour les spécialistes, si l'on n'a recours aux nomenclatures existantes.

§ 7. Il ne faut donc pas s'étonner si dans ces conditions la majorité du trésor reste ensevelie et oubliée, si les naturalistes en font si peu de cas et finissent même par l'embrouiller en en faisant un mauvais emploi. On ne saura parvenir à profiter hardiment et communément des dénominations populaires que lorsqu'un dictionnaire scientifique répondant aux besoins actuels en facilitera l'emploi.

§ 8. Dans le présent ouvrage, nous avons cherché à réunir et à classer préalablement les matériaux dispersés ; Quoique notre travail pêche sans doute encore par bien des lacunes et des inexactitudes, nous espérons en trouver l'excuse dans l'énormité de la tâche & l'axiome bien connu, que les premiers pas sont les plus difficiles.

Notre tâche étant de réunir en un tout, ce qui pendant cinq siècles s'est accumulé de matériaux dispersés (au point de vue littéraire & scientifique), appartenant aux deux énormes branches de l'histoire naturelle, nous n'avons pas eu le temps et nous nous sommes interdit le droit de pénétrer dans les subtilités de la science, de faire des hypothèses ou de rectifier. Notre seul dessein a été de recueillir ce que nous avons pu trouver, et nous avons laissé à de plus habiles le soin de corriger définitivement, d'expliquer et de compléter. (voir les §§ 11 & 13). Ce travail, dans un cadre si restreint, nous a pris une dizaine d'années ; combien n'en faudrait-il pas pour approfondir et éclaircir les discordances, les contradictions et les doutes !

§ 9. Des termes que nous sommes parvenus à recueillir, nous avons composé, pour faciliter les recherches et travaux ultérieurs deux dictionnaires : l'un, polonais-latin et l'autre latin-polonais. Le premier est en publication et est bien connu du public éclairé. Dans la préface, nous avons exposé l'essence et le plan de l'ouvrage.

§ 10. Au moment de faire imprimer le second, c'est à dire le dictionnaire latin-polonais, qui constitue à lui seul un tout séparé et peut se trouver aux mains de plus d'un lecteur sans le premier volume, nous avons cru convenable, au lieu de nous en référer à la préface du premier, d'en répéter ici les principaux éclaircissements, puis de faire remarquer en quoi le présent ouvrage coïncide fidèlement avec le premier et finalement d'indiquer en quoi et jusqu'à quel point il en diffère.

§ 11. Dans le premier dictionnaire, à côté des noms polonais se trouvent les termes latins, qu'ils soient archaïques ou non, et nous ne dérogeons jamais à ce principe, même dans le cas où l'on pourrait sans difficulté remplacer un mot vieilli et d'ailleurs incompréhensible par un terme latin généralement admis aujourd'hui. La présente nomenclature a en effet l'importance d'un document. C'est un matériel purement scientifique, n'ayant pour but que d'embrasser des noms et constater leur existence. Son but est de servir de point de départ aux travaux ultérieurs destinés à former un lexique polonais correct, de faciliter l'étude de l'étymologie et doit être la base d'un dictionnaire vraiment scientifique de la langue polonaise. Dans le premier volume, nous traitons les termes polonais et leurs significations uniquement comme faits, sans arrêter l'attention sur les différences se rencontrant dans les faits. Nous ne préjugeons pas la justesse aussi bien des termes que de leur signification; nous notons simplement le tout dans la forme que nous rencontrons. L'explication, de même que la correction des matériaux, est essentiellement exclue du cadre de l'ouvrage précédent.

§ 12. Consigner dans une forme définitive les résultats et indiquer les traces de la longue activité de notre nation dans le domaine de l'histoire naturelle, ne fut-ce que dans une forme primitive et non finie, suffit à atteindre le but que nous nous proposons. Une seconde répétition littérale du contenu du premier volume, la même liste mise dans un autre ordre alphabétique, suivant les termes latins, serait chose inutile et superflue. Cela faciliterait, il est vrai, dans certains cas, l'orientation dans l'immense dédale des matériaux, en réunissant les synonymes polonais dispersés dans le premier volume; cependant cela produirait des résultats cent fois plus fâcheux. Dans un grand nombre de cas, l'étude de la synonymie polonaise offrirait, même pour les spécialistes, des difficultés insurmontables. Les nombreux synonymes latins, cités dans le dictionnaire polonais-latin, non seulement n'embrouillent pas, au contraire ils contribuent à expliquer la genèse et la migration des mots polonais; tandis que si ces derniers étaient dispersés selon l'ordre alphabétique, ils se perdraient comme dans un océan et ne feraient qu'obscurcir l'affaire.

Expliquons la chose par un exemple: près du mot polonais „dubelt” figurent dans le premier volume 4 termes latins, savoir: *Gallinago major*, *Scolopax*, *Scolopax major* et *Scolopax media*.“ Il pourrait y en avoir encore davantage, comme par exemple: „*Ascolopax major* Keys, *Scolopax palustris* Pall, *Scolopax paludosa* Retz, *Telmatias major* Boié etc.” Tous ces mots désignent le même oiseau. Dans le présent volume, au lieu de trouver tous les synonymes polonais du „dubelt” réunis au mot „*Gallinago major* Gm.”, nous les aurions dispersés aux synonymes latins plus haut cités. Autre exemple: il serait difficile de trouver les noms polonais de la plante *Hepatica triloba*, attendu qu'ils sont dispersés aux différents synonymes polonais en usage dans la période de plusieurs siècles. Ils se répèteraient, comme dans le premier volume aux mots „*Anemone hepatica* L. *Anemon praecox*, *Epatica*, *Epatica flos*, *Eupatica flos*, *Trifolium aureum*“ et pourraient également figurer aux mots „*Trifolium hepaticum*. *Tr. magnum*, *Trinitas*, *Hepatica terrestris* etc. Nous pourrions citer cent exemples de ce genre.

Indépendamment de cet inconvénient, on redonnerait vie à une masse de synonymes latins du moyen âge et à beaucoup de noms de genres qui, dans l'état actuel de la science, ne sont plus en usage, et en les plaçant forcément à côté des termes modernes, on embrouillerait sensiblement la nomenclature latine, déjà inextricable.

Avant que les présents matériaux puissent servir à élaborer, un nouveau dictionnaire,

adapté exclusivement à la nomenclature scientifique régnant aujourd'hui, toute information se rapportant aux termes polonais rassemblés en un lexique, serait une tâche fort pénible même pour les spécialistes.

§ 13. C'est surtout pour ces motifs que nous abandonnons le rôle d'archiviste, que nous avons rempli en composant le 1<sup>er</sup> volume et que nous considérons comme chose indispensable l'élaboration des matériaux synonymiques. Notre méthode consiste à ramener les synonymes du moyen âge & en usage avant Linnée ainsi que les termes ultérieurs du XVIII & du XIX siècles, tombés en désuétude, aux dénominations admises actuellement dans la science. Tout naturaliste sait combien cette vaste tâche est au dessus des forces d'un seul homme, notamment en ce qui a rapport aux derniers détails. Aussi nous n'allons pas ici jusqu'à critiquer sévèrement la synonymie polonaise, c'est-à-dire à apprécier la valeur scientifique des dénominations fournies ou à rejeter les termes visiblement erronés, impropres ou oubliés. Cela est le plus souvent superflu ou impossible, & dans tous les cas anticipé, car ce n'est qu'après l'apparition d'un dictionnaire, que la chose peut devenir l'objet d'études ultérieures, entreprises par d'autres savants. (voir § 8).

Quand bien même il faudrait encore attendre longtemps un examen collectif et décisif de notre nomenclature, la tâche que pourrait exécuter la future commission, chargée de réviser cette nomenclature, incomberait à tous les auteurs polonais. Ce sont eux qui, choisissant ce qu'il y a de meilleur dans le trésor, rendront leur arrêt contre les termes erronés ou superflus et sanctionneront, par l'emploi qu'ils en feront, les mots utiles et justes, (voir §§ 21 22, 24). |

§ 14. De ce que nous venons de dire il découle clairement que la différence entre le 1<sup>er</sup> & le 2<sup>e</sup> volume consiste en ce que le 1<sup>er</sup> ne fait que réunir des matériaux hétérogènes, tandis que le second *les ramène au même dénominateur*. Qu'on nous permette, comme exemple pouvant expliquer cette différence, de citer la nomenclature de la plante *Taraxacum officinale*: dans le 1<sup>er</sup> volume polonais-latin, les divers noms polonais de cette plante, liés aux synonymes latins, forment toute une série citée dans le texte polonais de la présente préface (page IV et V § 14). Dans le dictionnaire latin-polonais, toutes les dénominations polonaises précitées se retrouveront au nom scientifique aujourd'hui en usage, (*Taraxacum officinale*) et les synonymes latins seront également reportés à ce terme. Ainsi la dite nomenclature se retrouvera ici en un parallèle que nous ne citons pas une seconde fois, priant le lecteur de vouloir bien se reporter au texte de la préface polonaise (page VI & VII § 14).

§ 15. Dans l'état actuel de la spécialisation des sciences biologiques, il n'y a point de manuel pouvant se dire le dernier mot de la systématisation & de la nomenclature, ne fut-ce que comme le „Nomenclator de Steudel” l'a été en son temps pour les plantes phanérogames. Cette circonstance aggrave encore les difficultés de la tâche.

Nous avons dû renoncer aux autorités spéciales qui seraient trop nombreuses et pourraient s'élever pour le moins à quelques dizaines. (4) Nous avons donc choisi des ouvrages qui embrassent les vastes divisions biologiques et les réunissent dans des systèmes uniformes.

§ 16. Dans le choix des autorités les plus récentes et les plus sérieuses, nous avons résolu de nous en tenir aux nomenclatures des ouvrages suivants.

(4). Il pourrait naître très-facilement une foule de difficultés insurmontables par suite de la circonstance que presque chacun des monographes classe autrement l'objet décrit. Dans plus d'un groupe, on pourrait rencontrer plusieurs autorités contradictoires; on ne saurait donc finalement à quoi s'en tenir.

*Pour le règne animal*: Synopsis der Thierkunde par le D-r I. Leunis, 3<sup>e</sup> édition, 1883.

Quant aux détails que ne donne pas le manuel précédent—les monographies les plus récentes d'auteurs polonais et étrangers.

*Pour le règne végétal*: touchant les plantes phanérogames de l'Europe. „Conspectus florae europeae seu enumeratio methodica plantarum phanerogamicarum europeae indigenarum par C. F. Nyman, Örebro Sueciae 1870—1890.” Pour les autres plantes phanérogames du monde entier: Genera plantarum par Bentham & Hooker, Londres, 3 volumes. Pour les plantes cryptogames: la série de monographies, comprises sous le titre général Kryptogamen Flora von Schlesien, éditées par le D-r F. Cohn Breslau 1876—1890.

§ 17. Dans les ouvrages ci-dessus, la synonymie scientifique est traitée très-insuffisamment, attendu qu'on n'y trouve que les synonymes les plus récents, admis par la science.

Comme notre littérature, pour être élaborée convenablement, veut qu'on s'occupe aussi bien des synonymes archaïques & tombés en désuétude que des plus nouveaux — nous avons dû nous référer à d'autres ouvrages pouvant nous aider à bien comprendre les dits synonymes.

§ 18. Il n'y a point d'ouvrage dans la littérature en général, pouvant satisfaire à ce besoin, non seulement pour tout l'ensemble des sciences biologiques, mais même pour les principales branches de ces dernières. Nous avons donc dû nous servir de toute une série d'ouvrages incomplets & surannés, et pour expliquer plus d'un terme vieilli, fouiller des dizaines de livres, sans pouvoir toujours trancher la question.

Nos plus importants auxiliaires dans cette tâche ont été les ouvrages d'Agassiz, de Courtis, de Mentzelius, de Nemnich, de Pritzel & de beaucoup d'autres, ainsi que les herbiers polonais et étrangers des siècles passés.

§ 19. Pour rendre plus facile la vérification scientifique ainsi que pour l'emploi pratique du 1<sup>er</sup> volume, nous n'avons nulle part rompu le fil qui lie les synonymes primitifs aux termes auxquels nous les avons ramenés; nous laissons ainsi visible la trace de la voie que nous avons suivie pour parvenir à nos conclusions.

Ainsi donc, tous les synonymes latins rencontrés dans le 1<sup>er</sup> volume, se retrouvent dans le second, selon l'ordre alphabétique ou accompagnés des dénominations polonaises, ou bien d'un renvoi au terme scientifique récent, s'ils sont devenus surannés.

Sous le terme latin usité aujourd'hui, nous citons encore une fois, entre parenthèses, les synonymes originaux à côté de l'appellation polonaise.

Cela augmente tant soit peu le cadre du présent dictionnaire, mais par contre, cela simplifie singulièrement l'usage qu'on peut en faire. De plus le présent volume peut être utile comme guide pratique pour la nomenclature du moyen âge et en général pour celle des siècles passés. Dans les cas où il y a incertitude sur la signification du synonyme latin, nous laissons ce dernier sans explication.

§ 20. Pour distinguer les synonymes latins inexpliqués ou non vérifiés, des termes régnant dans la science et usités dans les ouvrages fondamentaux (voir § 16), nous avons fait suivre les premiers des signes ▲ ou ● et précéder les derniers des mêmes signes.

Grâce à cet arrangement, un coup d'oeil suffit pour distinguer les termes scientifiques en usage, des synonymes douteux ou vieilliss, qui attendent encore leur détermination.

§ 21. On trouvera ici un grand nombre de parallèles (de termes polonais avec les termes latins) qu'on ne cite jusqu'à présent dans aucun ouvrage polonais. On pensera peut-être que les sujets qu'ils nomment n'avaient point jusqu'alors de noms polonais. Tel

n'est pas le cas. En composant ce dictionnaire, nous avons été loin de vouloir compléter notre lexique et nous n'avons pas formé un seul néologisme polonais. Ces soit-disant nouvelles acquisitions ont été formées simplement en remplaçant les termes vieillis de la nomenclature scientifique polonaise par les termes latins aujourd'hui en usage (voir § 16). Un grand nombre de dénominations polonaises introduites par Czerwiakowski, Antoine Waga & autres pour les genres de plantes exotiques ont perdu leur ancienne signification, par suite de changements et d'améliorations dans la systématique scientifique. Certains genres sont déjà délaissés ou dénommés autrement, d'autres sont divisés en deux genres nouveaux ou plus même.

Nous avons reporté les noms polonais de genres hors d'usage à leurs correspondants nouveaux, en nous basant sur la classification de Bentham et de Hooker. Mais nous ne nous sommes pas permis non plus dans ce travail, de distribuer les genres apparentés aux dénominations polonaises superflues, même dans le cas où pour un seul & même genre il s'est trouvé tout à coup et sans nécessité deux ou trois termes polonais. Ce travail, s'il devient nécessaire, pourra se faire plus tard.

§ 22. Par ce que nous venons d'exposer plus haut, il est facile de se rendre compte combien le présent dictionnaire, même dans sa forme imparfaite, car elle est transitoire, peut rendre de services pratiques aux naturalistes désireux de prendre des informations sur la nomenclature polonaise des animaux & des plantes.

Quand le reste des synonymes latins que nous n'expliquons pas sera élaboré; quand les erreurs que nous avons pu commettre seront rectifiées et mille doutes éclaircis à fond; et de plus, quand le recueil des termes populaires sera complet, alors seulement il sera temps de rédiger un nouveau dictionnaire qui, dans un cadre sensiblement plus restreint, sera en état de rendre de plus grands services & pourra satisfaire à toutes les exigences.

§. 23. Au point de vue naturaliste, c'est tout ce que nous avons à dire du présent dictionnaire.

Sans doute nous n'avons pas abordé beaucoup de détails qui mériteraient quelques mots d'éclaircissement, mais nous avons le ferme espoir, une fois l'impression du présent ouvrage achevée, de pouvoir les fournir au Lecteur dans la conclusion.

Il nous reste encore à ajouter quelques remarques touchant cet ouvrage, relativement à la linguistique et à l'ethnographie.

§ 24. L'abondance des termes polonais à côté de certains genres & de certaines espèces ne manquera pas de frapper le lecteur attentif. Pour certains genres ou espèces, on trouvera dans le présent dictionnaire, jusqu'à trente & quarante dénominations populaires et même plus.

Cette richesse de termes a des causes bien diverses.

Chez certaines espèces & certains genres apparentés, les nombreuses dénominations polonaises se croisent entr'elles dans différentes combinaisons et forment un véritable cercle vicieux. Ce chaos provient du vice de la classification scientifique qui subit d'incessantes transformations. Le même sujet est parfois placé et rejeté une quantité de fois dans de



nouveaux genres, familles ou groupes & ne peut être placé définitivement dans aucun d'une manière stable. (voir § 21). Tel sujet supporte le poids d'une foule de synonymes latins qui, régnant tour à tour, ont donné naissance à d'autres dénominations locales dans les manuels populaires ou dans l'emploi général. Plus d'une litanie de termes polonais constitue un monument, dans lequel on pourrait lire les tribulations d'un sujet donné, dans la classification.

§ 25. Il ne faut pas prendre cette abondance, du reste artificielle & inutile, pour une des richesses des termes populaires vivants ou de leurs variétés. Autant les premiers démontrent uniquement les côtés defectueux de la classification, autant les seconds témoignent de la perfection & de la souplesse de la langue, de la riche fantaisie & de la sagesse du peuple. Le *Taraxacum officinale* (pissenlit) (voir § 14) et la plupart des plantes & des animaux les plus communs en sont des exemples frappants.

Il en est de même des animaux domestiques et sauvages bien connus des chasseurs et du peuple.

Outre les dénominations générales pour déterminer l'espèce, notre langue, dans les cas précités, abonde en dénominations spéciales affectées à la race, le sexe, le caractère, les qualités, les défauts etc.

La fantaisie & la bonne humeur du peuple ont formé pour les sujets en question, des dénominations plaisantes, diminutives, caressantes, dédaigneuses etc.

Ces documents précieux en disent plus que toutes les chroniques sur la connaissance de la nature, l'observation, la passion pour la chasse dans les anciens temps, le haut développement dans notre pays de l'agriculture, la pêche, l'apiculture, l'herboristique &<sup>a</sup>. Il suffit de parcourir les anciennes dénominations du lièvre: (*Lepus timidus* L.) Gach, gracz, jacek, jepur, kicak, kopera, kopyra, kapral, korpał, kozłon, kot, lampa, liniak, marczak, metr, młodzik, nazimek, rusak, siniak, skotak, ślepak, śpioch, śpiuch, szarak, wacho, wachon, wrześniak, wytrzeszczak, zając, żak & autres). Il suffit de feuilleter „*Myślistwo Ptasze*“ („la chasse aux Oiseaux“), ouvrage extrêmement rare du XVI<sup>e</sup> siècle, véritable mine des anciennes & caractéristiques expressions de chasse, aujourd'hui totalement perdues ou inintelligibles—pour se convaincre que notre nation s'est vivement intéressée à la nature & qu'elle a su en épier, en scruter les mille secrets, bien avant qu'ils fussent une conquête de la science moderne.

§ 26. Malgré l'abondance des dénominations et de leurs nuances, notre langue est pauvre en provincialismes. Comparée, sous ce point de vue, aux langues de l'Occident, elle en sort victorieuse, comme claire, uniforme & intelligible dans toute l'étendue du pays. Certaines nations fières du grand développement de leurs langues ne peuvent pas en dire autant des leurs.

Sans nous étendre davantage sur ce sujet, nous mentionnerons seulement que la multiplicité la plus grande des dénominations polonaises ne peut être comparée à la richesse des provincialismes français, italiens, allemands & autres. Ces provincialismes sont loin d'être désirables; ils font naître le besoin incessant d'éclaircissements, & à juste titre, dégoûtent les savants de se servir des dénominations nationales.

Expliquons ceci par un exemple. Prenons les mots taupe (kret) et coquelicot (mak polny). En parcourant notre pays dans tous les sens, nous ne trouvons que kret ou krzet pour le premier et mak, maczek, wilczy mak, krasa, żer, żyr & quelques autres pour le second.

Nous trouvons tout autre chose en faisant des recherches en France ou en Italie. Nous n'osons ennuyer le lecteur en lui énumérant ici tous les noms, recueillis par M. Rolland. Nous les relatons, pour les curieux, aux suppléments, lettre A. pages XV, XVI & XVII. Il n'y a donc rien d'étonnant que les savants français fassent usage des termes latins-grecs, avec des terminaisons françaises.

§ 27. Si chaque division de la langue présente un vaste champ aux études de la linguistique, sans contredit le lexique des sciences biologiques n'occupe pas la moindre place dans ce matériel et n'est pas la moins digne d'éveiller une vive curiosité.

Il se distingue par une égale diversité, tant sous le rapport de la nature des mots que de leur ensemble, constituant la langue. Certains termes sont aussi vieux que la langue, plus vieux même, & sont communs à plusieurs langues plus ou moins apparentées. Des uns on peut, avec une exactitude relative, dire quand ils ont pris naissance, d'où ils proviennent & dans quelles conditions ils sont entrés dans notre langue; on peut même pour ainsi dire en nommer le parrain. Il y en a d'autres qui, sous le même rapport, sont des énigmes. Il y a des noms qui, employés pendant une longue série de siècles par la nation entière, n'ont éprouvé aucun changement ni dans la forme ni dans la signification; tandis qu'il y en a d'autres, qui ne durent qu'un espace de temps plus ou moins limité & dont l'emploi est restreint à quelques provinces seulement. Il y a aussi une quantité de termes, qui ont disparu sans laisser de progéniture ou qui ont totalement transformé leur aspect ou leur signification, & qui dans leur nouvelle forme, jouissent d'une vogue générale ou locale. Il arrive parfois qu'une nombreuse série de termes modernes, rapprochés par le son quoique différents par la signification, se trouvent expliqués dans leur histoire ou leur provenance, par la découverte d'un chaînon oublié, reliant ces termes, à l'ancienne souche soit nationale soit étrangère.

Dans notre terminologie zoologique & botanique, il y a une foule de termes, en apparence purement polonais ou slaves, qui cependant sont empruntés à des langues fort éloignées, généralement au latin & au grec. Il y a aussi, par contre, des termes qui, de notre langue, sont passés dans d'autres. Le mot le plus humble peut parfois découvrir à un linguiste d'un esprit observateur, son histoire intéressante et ignorée, expliquer d'importantes questions de l'histoire de la langue, de la science, de la civilisation.

§ 28. Une grande part de la nomenclature, non analysée & inexpliquée par les linguistes, attend qu'on en fasse l'étude, et attend non seulement à cause de l'étendue du champ des recherches, mais parce que dans la terminologie spéciale, le linguiste est arrêté, d'un côté par la faible connaissance des sujets, objet des dénominations en étude; de l'autre par la dispersion des matériaux dans des ouvrages peu à la portée des linguistes. Pour recueillir de tels matériaux & en disposer librement, il faut une parfaite connaissance de l'objet ou bien l'association d'un philologue & d'un naturaliste. Quand ces conditions manquent, il suffira de posséder un dictionnaire spécial sous le rapport de l'histoire naturelle, sur l'exactitude duquel pourra se reposer le linguiste, mais aucun des dictionnaires généraux ne répond, à cet égard, aux exigences.

§ 29. Pour des études de ce genre, le linguiste perspicace trouvera dans le présent ouvrage, malgré toutes les lacunes, des matériaux abondants & jusqu'à un certain point groupés & coordonnés. Dans l'immense quantité de termes polonais, il est possible de distinguer les dénominations populaires des termes littéraires ou de ceux empruntés aux lan-

gues étrangères; on peut y trouver mille termes, qui attendent leur détermination pratique et scientifique plus exacte.

Un observateur clairvoyant pourra, avec un peu de travail, tirer à l'aide des faits qui s'y trouvent réunis, les conclusions suivantes sur la nature & l'origine de la plupart des termes fournis:

a) Quand ils ont apparu pour la première fois dans les monuments littéraires que nous avons pu consulter.

b) Quel est l'auteur, qui a introduit ou formé le nom d'un sujet donné ou qui en a changé la signification.

c) L'époque où le terme a été en usage, quelle en a été la durée ainsi que le moment de sa disparition.

d) Quelle en est l'extension, la parenté etc.

Il est vrai qu'on n'y trouvera pas toujours ces questions résolues; mais en consultant d'une manière rationnelle notre dictionnaire, il sera beaucoup plus facile de tirer des conclusions à l'aide de notre ouvrage que sans lui. La citation, près de chaque terme, de l'ouvrage où nous l'avons rencontré, facilitera les recherches d'origine.

§ 30. Pour donner une plus large base aux études comparatives, nous avons enrichi notre dictionnaire, de mots de langues apparentées avec la nôtre. Il ne s'agissait de rien moins pour nous que de fournir une nomenclature complète de ces langues, car pareille tâche exigerait trop d'années de recherches & ferait de notre ouvrage un dictionnaire polyglotte, ce qui n'a jamais été notre pensée.

Nous avons surtout désiré recueillir, outre les termes contemporains les plus usités, les vieux termes tchèques et autres. L'étude comparative de ces derniers avec nos dénominations jette une grande lumière sur l'origine de ces derniers.

§ 31. Plus d'une fois, nos voisins, possédant une terminologie scientifique moins parfaite, ont fait des emprunts dans notre trésor; et nous pensons que plus d'un bon mot de notre langue pourra encore enrichir celle de nos frères. Jusqu'à présent, on n'a pas fait de recherches à cet égard; actuellement notre recueil de termes étrangers peut très-facilement expliquer cet échange entre voisins, grâce aux documents chronologiques puisés aux sources, accompagnant presque chaque terme.

§ 32. Toutes les langues ne sont pas aussi abondamment représentées ici, pour les motifs mentionnés au § 30. Néanmoins, nous avons le ferme espoir que le présent dictionnaire pourra intéresser nos frères slaves; les uns parce que leur propre littérature manque d'un recueil comme le présent, les autres à cause de la mise en parallèle des dénominations de leur propre langue avec les termes polonais.

La nomenclature la plus abondamment représentée dans notre dictionnaire est celle des slaves occidentaux du sud. Nous devons cette priorité au remarquable ouvrage du D<sup>r</sup> B. Sulek, publié par les soins de l'Académie des sciences des slaves sud-occidentaux, en l'année 1879. Les termes populaires des Ruthènes sont également presque aussi fréquemment pris en considération. Outre les travaux bien connus de Werchracki, de Rogowicz et d'Annienkoff nous avons eu à notre disposition beaucoup de documents, que nos amis et correspondants ont eu l'obligeance de nous adresser.

Nous ne saurions en dire autant de la nomenclature tchèque. Pour en faire un recueil complet, il faudrait fouiller une énorme quantité d'ouvrages de cette langue. Or la littérature tchèque ne possède point de dictionnaire, même comme ceux de Sulek ou

d'Anienkoff. Faute de temps pour approfondir les sources d'une manière sérieuse nous nous en sommes tenus aux plus importants documents que nous avons pu recueillir. Nous avons élaboré plusieurs dizaines d'ouvrages tchèques et moraves de premier ordre. Aujourd'hui, grâce à la complaisance du D<sup>r</sup> Čenek Zibrť, jeune & distingué ethnographe de Prague, nous sommes en possession de grands extraits de plusieurs précieux monuments de la littérature du vieux-tchèque.

Quant à la nomenclature russe, elle est parfaitement exposée pour la section de la botanique, dans le remarquable ouvrage de N. Annienkoff. Nous n'avons point transcrit les données de cette mine, attendu que ce serait un travail et une dépense inutiles, vu la circonstance que ce volumineux ouvrage, non encore vieilli est à la portée de chacun pour faire directement des études.

Encore un mot sur la nomenclature lithuanienne dont nous nous occupons ici spécialement à cause du voisinage & des relations nous liant par mille noeuds et par suite de l'influence réciproque. Cette langue ne possède point, jusqu'à présent de littérature biologique, même dans des bornes élémentaires; par suite il ne peut être question de nomenclature scientifique lithuanienne. Il n'y a que des dénominations populaires, prises en considération dans un nombre de dictionnaires insuffisant, ainsi que dispersés dans des notes manuscrites appartenant à des personnes privées.

Un naturaliste n'a presque pas l'occasion de prendre connaissance de cette langue.

Le seul dictionnaire sur lequel on puisse s'appuyer, est le dictionnaire allemand-lithuanien et lithuanien-allemand, rédigé par Kursajtis. Comme il est en allemand, & qu'outre cela il renferme beaucoup de lacunes, il n'est pas en état de rendre de grands services aux polonais. Les recherches y sont pénibles, attendu, que les synonymes latins manquent le plus souvent aux dénominations allemandes.

Nous avons donc cru rendre service à la littérature universelle, en donnant place dans notre dictionnaire aux sources originales, que M.<sup>r</sup> J. Staugajtis, est parvenu, avec un zèle admirable, à recueillir pour nous. Les termes qu'il nous a fournis proviennent pour la plupart directement de la bouche du peuple; ils peuvent par conséquent rendre de véritables services au linguiste, à l'ethnographe, au fauniste & au floriste désirant recueillir des observations scientifiques sur le vaste territoire de la Lithuanie.

§ 33. Dans ces dernières années, l'ethnographie a pris un essor incomparable à celui des autres branches de la science. Ce développement est visible dans l'immense quantité de matériaux non élaborés qui affluent de tous côtés dans la littérature de tous les peuples de l'Europe et de l'Amérique.

Aujourd'hui, nous recueillons soigneusement des faits qui, il y a cinq ans n'intéressaient personne.

Il nous faut donc tenir compte de ce courant.

§ 34. Presque chaque plante & chaque animal communs a sa tradition dans le peuple & dans la foule; à chaque sujet sont attachés des contes, des légendes, des superstitions & des proverbes.

Tout ce matériel est lié intimement aux dénominations populaires & attend les moissonneurs dont la récolte intéresse également le linguiste & l'ethnographe.

Il est vrai que nos ethnographes, à la tête desquels se place O. Kolberg, ont recueilli une abondante moisson dans ce champ; mais ce n'est encore que le commencement. Le

champ touché est immense et suffit pour de longues années à des travaux lucratifs, car ils sont faciles.

§ 35. Dans le cadre du présent ouvrage se sont aussi ouvert de nouveaux horizons, les exigences ont grandi; on a pris note de détails peu intéressants pour les naturalistes mais curieux & importants pour les ethnographes & les linguistes. Nous avons en vue les matériaux dialectologiques dont il est question au § 25, auxquels se rapportait notre avertissement publié au mois de Mai de l'année 1890 (voir le 1<sup>er</sup> volume page LX).

Nous complétons notre dictionnaire dans ce sens, suivant nos forces & nos moyens. Cependant la même branche offre encore pour les philologues un champ agréable à exploiter, surtout pour ceux qui, en recueillant des matériaux populaires, voudraient prendre en considération les exigences du folklore & de la linguistique.

§ 36. Quoique l'impression du présent ouvrage soit en plein cours, nous accueillerons volontiers tous compléments, tant que la dernière feuille de ce dictionnaire sera sous presse. Alors les compléments qui nous auront été envoyés trouveront leur place dans les suppléments que nous comptons publier au fur et à mesure des besoins. Nous accueillerons aussi avec reconnaissance toutes rectifications et nous prions, au nom de la science, tous ceux qu'intéresse le sujet, de vouloir bien nous adresser leurs remarques.

*Erasmus Majewski.*

---



# A.

## Aaron p. Arum.

### ▲ Abdominales Lin.

Brzuchopłetwe Ryb. ZONow.

### ● Abelia RBrw.

Dwupłonka Cz. Przewiert. CW.

## Abelmoschus Medik. p. Hibiscus Lin.

## Abies L. p. Abies excelsa Poir. et A. alba Mill.

### ● Abies \*)

Jódka (zdrob.) Magier.

Jodła Marcin Urzędów — Rostaf. Szkolna wyż  
— Pokor — Knap — Lekarz wiejski — Pisul.  
Gromady — AW — Rzącz — Pacew — Cz —  
EJancz — 1 — Berd — Andrż — Karo — Dem-  
bosz — Botanika Łom — KMaj — Rośl. lek —  
Leś — Leś 2 — Cen. Ogród — Sylwan V — Flora  
Pol — Sł. Wileń — Pisul 2 — Klucz — Ład.  
783 — Ejsm. Fizyogr. V — Cen. Ogródn. 1886.

litew. Agle Al.

litew. Egle Lex — Mentz.

### ● Abies alba Mill.

(Syn.: Pin. picea Lin., Pin. abies Du Roi,  
Ab. pectinata DC., Abies rubra vel Picea  
conis sursum spectantibus Erndt., P. pecti-  
nata Lam., Abies picea Lindl., Ab. taxifolia  
Desf., Ab. vulgaris Poir., Picea pectinata  
London.

Gliglija lud. Lud dobrzyński.

Jadlina lud. Kujawy.

\*) Nomenklatura naukowa rodzajów roślin szyszkow-  
ych poplątana jest do najwyższego stopnia. Wymownie tego  
dowodzi świeżo zapowiedziany w Berlinie zjazd botaników  
i znawców tych roślin, celem rozplątania strasznej gmatwaniny  
nazw i synonimów, panujących w tej grupie. Łatwo pojąć, że  
w obecnym stanie rzeczy podwójnie niemożliwym jest zadawal-  
niające wyrozumienie i opracowanie polskiej nomenklatury.

Jaglia Pr. Zach — Kozłowski Pr. Król.

Jedla Siarkowski, Kielce.

Jedlica Besk. Kos. V.

Jedlina Wielu autorów — lud — Erndt.

Jedlnia lud Kielce. Siarkowski, Kielce.

Jegiel lud Jagodne. Wasilews.

Jegle lud Jagodne. Wasilews.

Jodła Dz — Rostaf. Szkolna — Pr. Zach. (Pin.

picea) || Ziemian. 50 — Łap. wyciecz — KMaj.

(Ab. pectinata) — Ld.

Jodła nad Wisłą i Wartą. EM.

Jodła pospolita Gustawicz (Ab. pectinata DC.)

Jodła zwyczajna Wielu autorów.

Jódka lud Prowincjonal. Krak. Bochni — Wiel-

kopolska Kolberg (pow. północno-wschodnie).

Świrk Rośl. lek. (Ab. pectinata ?).

slow. Jela, jelovina.

bosn. Jel, Jelva, jala, jedla. Ld.

slow. Gedle, gedlicka.

staroczes. Gedl. Boenarius.

„ Gyedl. Rozkochany — N. L. B.

„ Gedle. Velessini lex — Hayek 1562.

czes. Jedle. Starý (P. abies).

lužyc. Jedla, jidla (Sul.)

pldslow. Jódla, jedla, jela, jeuka, hoika.

Jel, Jela, vita jela, jelić, jelika, jelka, jel-

kove, jelovina, jelva, jevca, jedla, jedlovka, ela,

jala, jalva, cmrek, cmrok, smrok, smreka, bori-

ka, prava borika, hoja, hojka, črna hoja i hvoja,

fojka, frenja, pruca. Sulek. Inenik bilja.

serb. Jela, Јелна NA. (Pinus picea Du Roi. Endl.)

serb. Omora NA. (P. abies DR.)

serb. Omorika NA. (P. abies Du Roi).

małor. Jalyńa Wol. Rok — Makowiec. (Ab. pectina-  
ta DC.)

małor. Szmerka. Rogowicz. (P. picea L.)

ruś. Swirka. Rogowicz. (P. picea L.)

rus. Pichta powsz — Berd.

lit. Aglė tikroji Al. (Abies pectinata).

- **Abies excelsa Poir.**  
 (Syn.: Pin. abies L., Pin. picea Du Roi, Pin. excelsa Lam., Abies picea Mill., A. excelsa DC., Abies rubra CBauh., Ab. rubra vel picea Erndt., Picea vulgaris Lk., Picea excelsa Lk., Pin. carpathica Hort., Abies carpathica Hort.)  
 Chojka Pr. Zach. (Picea excelsa Lk.)  
 Dana Kaszub. Kozłowski Prusy Król.  
 Gedlina Erndtel. (Abies vel picea).  
 Gleglija lud Płock. gub. Leśnictwo.  
 Hujka Pr. Zach. (Picea excelsa Lk.)  
 Jaglia lud w Prus. Król. Kozłowski Prusy Król.  
 Jedlina Sł. Wileń || Sylwan XXI (Ab. taxifolia) — Słow. (Pinus abies) — Rzecz — Knap.  
 Jegla u Mazurów, w północnych okolicach i na Litwie. Słow. (Ab. picea) — Sylwan XXI. (Ab. taxifolia) — AW — Sł. Wileń. (Pinus abies).  
 Jeglija u Mazurów. Słow. (Ab. picea).  
 Jeglina w północnych okolicach i na Litwie. AW — Sł. Wileń. (P. abies) — Mazury Prusk. — autorowie Poznań.  
 Iglina Kaszub. Kozłowski Prusy Król.  
 Jiglina lud. Mazury Prusk.  
 Jodła z pochodniami na Litwie. EM.  
 Jodła Sylwan I, IV, X, XII, XIV, XXI — Szub — 1791 — Lewart — Litew — Pisul. Gromady — (Abies). AW — Kl — Cresc — Leśnictwo — Dla ogrodników — Rośl. lek — Opisanie lasów — Berd. (Picea vulgaris) — Słow. (Ab. picea) (Pinus abies, Ab. taxifolia, Ab. picea, Pin. picea i in.)  
 Rsiok Sylwan XXI. (Ab. picea).  
 Siok Słow. (Ab. picea).  
 Sierz lud. Pr. Zach.  
 Skrzeczek Encykl. (Pinus abies).  
 Skrzek || Sylwan XXI — Słow. (Ab. picea).  
 Skrzeki AW — (P. picea).  
 Smerek nad Wisłą i w pasmie Karpat. Encykl — Wit. (Pinus abies) || Zas — Słow. (Ab. picea) — Botanika Łom — Gustawicz (na Rusi) — Przew. leśn.  
 Smereka || Sylwan XXI — Słow. (Ab. picea Mill.) || AW. (M. V.) — Sł. Wileń. (Pinus picea).  
 Smrek Cz 3 — Gustawicz. (u górali) || Encykl. (Pin. abies) — Sylwan XXI — Słow. (Ab. picea) — Kryń. Zakop.  
 Smroczyzna AW — (S) — Rośl. lek — Sł. Wileń. (Pinus picea L. (zle) — Cz 3.  
 Smrok Cz 3.  
 Śrok Sylwan XXI — Słow. (Ab. picea).  
 Świer AW — Sł. Wileń. (P. picea).  
 Świerk HRW — Szub — Wodz. (Abies Lin.) — Rostaf. Szkolna wyż. (Picea) — Flora Pol — Pisul 2 — Botanika Łom || Leś — Ziem — 1 — Ziemian. 50 — Cz 3 — Leś 2 — Pisul. Gromady. (Abies picea) — Leśnictwo — Kozłowski Prus. Król — KMaj — Gustawicz — Pacew || Zas — Sylwan XXI — Słow. (Ab. picea) — Opis. lasów — Encykl — Ciesz. (Pinus abies) — Rostaf. Szkolna. (Picea excelsa Lk.) — Przewodn. leśn — Ziemian. 50 — Dz — AW —  
 Sylwan I — Sylwan IV — Klucz — Lewart — Dla ogrodników — Sł. Wileń — Lompa — Jund — Leitgeber i większość autorów — CW — Kl — Berd — Wit — Karo — Ejsm. Fizyogr. V — Cen. Ogrodn. 1886 — Dembosz. (Picea Lk.) — Wyżyc.  
 Świerk z pochodniami nad Wisłą, Wartą i w Karpatach. EM.  
 Świr Sylwan XXI — Słow. (Ab. picea).  
 Świrczyzna nad Wisłą i w pasmie Karpat. Sylwan XXI — Słow. (Ab. picea) — AW — Sł. Wileń. (Pinus picea).  
 Świrk Sylwan XXI — Słow. (Ab. picea) — Kl — Rośl. lek. (Pinus picea L.)  
 Szmerek Sylwan. (Ab. picea).  
 Słowak. Cmrrek, cmrok, smereka, smrok. Šul. czes. Smrk. Rozkochany (Ssmrk. Mirtus) — Boemarius — Krzistan 1416. (Mirtus) — Hayek 1562 p. 23. (Picea) || (Pinus picea) — Starý.  
 Łużyc. Jédla. NA. (Pinus picea du Roi).  
 Łużyc. Śmrėka, smrjok, smrok, Śmrėk. chorw. i pldslow. Omara, omarika, omora, omorika, smereka, smreka, capin. Šulek. (Pinus picea) (Abies excelsa De C.) — Imenik Bilja.  
 serb. Smrča. NA. (Pinus picea Du Roi).  
 serb. Чам. NA. (Pinus picea Du Roi).  
 serb. Чамовина (Дасп.) NA. (Pinus picea Du Roi).  
 bułg. Smrekov. Šul.  
 rusk. bułg. Jel.  
 ukrain. Jl. Piskunow. (P. abies L.)  
 ruś. Jel. Rogowicz. (P. abies L.)  
 ruś. Jelina. Rogowicz. (P. abies L.)  
 ruś. Smereka (Смрч.) ♀ Werchr. II. (Pin. abies).  
 ruś. Smerek (Смрч.) ♂ Werchr. II. (Pin. abies).  
 matoruś. Świrka. Makowiec. (Ab. picea)  
 matoruś. Świrok. Makowiec — Kamieniec. (Ab. picea).  
 St. Slav. СМРЪЧА, СМРЪЧЬ, СМРЪЧЬ (=Cedrus).  
 iii. Agle paprastoji. Al. (Ab. picea?).
- Abies larix Lam.** — patrz: **Larix europaea DC.**
- Abies nigra Poir.** •  
 Świera, Świerk. 4.
- Abies pectinata DC.** — patrz: **Ab. alba Mill.**
- Abies picea Mill.** — patrz: **Ab. excelsa Poir.**
- Abies vel picea Erndtel.** — patrz: **Ab. excelsa.**
- Abies taxifolia** — patrz: **Ab. excelsa Poir.**
- **Abietineae L. C. Rich.**  
 Jodłowate Ejsm. Fizyogr. V — Botanika Łom — Pacew — Pisul 4 — Rostaf. Szkolna wyż.  
 Szyszkowe Drym.
- Abiga Syr.** — patrz: **Ajuga.**
- Abis** — patrz: **Apis.**
- Ablica Copiarium XV w. p. Triticum spelta (?)**
- Abolboda Humb. et B.** •  
 Abolboda. Xyrideae. Cz 2.
- Abomasus** ▲  
 Trawieniec Jar. treść.



▲ **Abraeus** *Leach.*czes. *Abraeus*. Coleopt. *Klik*.▲ **Abramis** *Cuv.* Ryb.Leszcz. *Waga* — *Sap* — *Leś 2* — *ERStrzel* — *Encykl* — *Sł. Wileń* — *Pisul 3* — *Jar. treści* — *Chmielewski* — *Popł.***Abramis abramo-rutilus** *Hol.* ▲ Ryb.Pokrap. *Wał.***Abramis (Blicca) argyroleuca** *Werchr. p. A. blicca.*▲ **Abramis ballerus** *Ryb.*Bleja. *Sap* — *ERStrzel* — *Encykl* — *Sylwan XII* || *Kl* — *Sł. Wileń.* (Cyprinus ball.)Blejak. *Gór.* (Cyprinus ball.)Blejek. *ERStrzel.*Blik. *Gór.* (Cypr. b.)Guszczera *posp.* *Wał.*Rozpior. *Wał* — *Now* — *ZONow.**Sinieć nad Dnieprem.* *Wał* — *Now* — *ZONow* — *Popł.*Sobie ryba. *lud Warsz.* *Wał.*czes. Kapr lubač č. sapa. *Fauna česká* (Cypr. bal.)rusiń. Синець, Синьга, Синюга (Ксс.) *Werchr. IV.*kuryjs. Spare. *Nadm* — *Bene.*lit. Sparis. *Nadm* — *Bene.*▲ **Abramis blicca** *Ryb.*Bierkna. *Kl.* (Cypr. biörkna).Blik *Rz.* (Blicca v. Ballerus).Bokwica. *Gór.* (Cyprinus latus blicca).Gašiorzy *Maz. Nadm* — *Bene.* (Blicca björkna *L.*)Krap'. *ERStrzel* || *Encykl* (Blicca) — *Rz* || *Now* — *ZONow.* (Blica lata).Krump' *Maz. Nadm* — *Bene.* (Blicca björkna).Leszcz. *Opis. las.*Ościniec. *Gór.* (Cyprinus latus blicca).Płocica. *Gór.* (Cyprinus latus blicca).Podleszcz. *Now.* (Bl. lata).Podleszczyk. *Wał* — *Sap* — *Leś 2* — *Sylwan XII* — *ERStrzel* — *Sł. Wileń.* || *Encykl.* (Blicca) || *ZONow.* (Blica lata) || *Jund.* (Cyprinus latus) — *Gór.* (Cypr. lat. blicca).Pólleszczyk. *Gór.* (Cyprinus latus blicca).Sucha rybka. *Gór.* (Cyprinus latus blicca).czes. Taran. *Fauna česká.*rusiń. Bliskawka (Samb.) *Werchr. II.* (A. argyr.)rusiń. Gustyra, Gustyrka (Kss.) *Werchr. IV.*rusiń. Liskawka. *Werchr. II.* (A. argyr.)rus. Łoskira, łoskir', Łoskirka, na Dnieprze. *Werchr. IV* — *Kss.*rusiń. Pleskawka (Samb.) *Werchr. II.* (A. arg.)rusiń. Płoskawycia. *Werchr. II* — (Czortk.)rusiń. Płoskira, Płoskirka. *Werchr. IV* — *Kss.*litew. Paklis. *Nadm* — *Bene.* (Blicca björkna *L.*)lotew. Plake. *Nadm* — *Bene.* (Blicca björkna *L.*)▲ **Abramis brama** \*) *L.*Kleszcz. || *Gór* — *Rz.* (Cypr. br.)Leszcz. || *Gór* — *Jund* — *Kl* — *Rzep* — *Fauna česká* (Cyprinus brama) || *Wał* — *ZW* — *Jar* — *KPod* — *Łom 12* — *Now* — *Szaf* — *ZONow* — *Wrześniowski* — *Dla ogrodników* — *Barta ryby.* (Seret.)czes. Pražma. *Fauna česká.*chorwat. Dèverika, Krunasta dèverika, Kozao. *Šulek.* (Cyprinus brama).ukr. Czabak (wielki leszcz). *Werchr. II* — *Werchr. IV* — *Kss.*rus. Czebak. *Werchr. II* — *Werchr. IV* — *Kss.*rus. Dubowik (leszcz, który odbywa tarło, gdy dęby puszczają pączki. *Werchr.*) *Werchr. IV* — *Kss.*rus. Laszcz. *Barta ryby* (Seret) — *Werchr. II.* (Терн. Укр.)rus. Leszcz. *Barta ryby.* (Seret.)rus. Leszcziwka. *Werchr. II.* (Судова Вишня).rus. Liszcz. *Werchr. II* — *Kol.*rus. Mikolnik. *Kss.* (leszcz, odbywający tarło około Ś-go Mikołaja). *Werchr. IV.*rus. Pldleszczyk. *Kss.* (młody leszcz). *Werchr. IV.*rus. Pliszc. *Czortk.* *Werchr. IV.*rus. Tarannik. („ляць, що тре ся разом зь таранню”). *Werchr. IV.*rus. Ternownik. *Kss.* (leszcz, odbywający tarło w czasie kwitnienia tarniny). *Werchr. IV.*rus. Jurowik. (leszcz, odbyw. tarło na Ś-go Jerzego). *Werchr. IV.*rus. Werbak, werbowik, werbicz. (leszcz, składający ikrę w czasie kwitnienia wierzby). *Werchr. IV.*litew. Karszis. *Nadm* — *Bene* — *Kurš.*litew. Plakis. *Kurš.*kuryjs. Kasza. *Nadm* — *Bene.*staropr. Locutis. *Nadm* — *Bene.***Abramis cultratus p. Pelecus cultratus** *Ag.***Abramis Leuckartii** *Heck. p. Rutilo - Brama Hybrida.*▲ **Abramis Sapa** *Pall.*Klepiec. *Wał* — *Now* — *ZONow.*Sapa. *Wał* — *Now* — *ZONow* — *Wrześniowski.*ukr. rus. Bilook. *Werchr. II* — *Piskunow.*rus. Kłepc — Kłapc na Dnieprze. *Werchr. IV* — *Kss.*rus. Puczegłazik. *Werchr. IV.*▲ **Abramis vimba** *L.*Certa. *Sien. 1568* (Anadromus capita) — *Wał.*(Powisle) — *Now* — *ZW* — *Nadm* — *Bene* — *Sap*— *Leś 2* — *ZONow* — *ERStrzel* — *Wrze-**śniowski* || *Rz* — *Gór* — *Encykl.* (Cypr. v.) —*Sł. Wileń.* (Cyprin. zerta).Cyrta *Pols. Nadm* — *Bene.*Rybiec *lud.* *Wał* — *Now* — *Łom 12* — *ZONow*|| *Kamieniec.* (Cyprin. carin.)Wimba. *Kl.* (Cypr. v.)czes. Husterá. *Fauna česká.*chorwat. Jaz. *Šulek.* (Cypr. v.)rus. Kiefał. *Mohylew. Dniepr. Werchr. IV* — *Kss.*rus. Rybeć. *Werchr. IV* — *Werchr. II* — *B.*rus. Rybczyk. *Werchr. IV.*rus. Syniehub. *Werchr. II* — *Str.*rus. ukr. Tarania. *Werchr. II.*staropr. lit. kuryjs. Sebre. *Nadm* — *Bene.*staropr. lit. kuryjs. Szabre. *Nadm* — *Bene.*staropr. lit. kuryjs. Szobris. *Nadm* — *Bene.*\*) Zlatynizowane z francuzkiego wyrazu *breme.*

▲ **Abraxas grossulariata**

Plamiec agreściak. *ZONow—Przyrodnik.*

**Abrocoma Waterh.** ▲ Ss. Szczurow.  
Jedwabianka *Bel. Bel—Sł. Wileń.*

● **Abroma Lin.** Byttneriac.

Grzegwa. *Ziem.*

Niekarmia *AW. CW—Cz—AW—Sł. Wileń.*

Ślaz kakaowy *W. AW—CW—Cz—Sł. Wileń.*  
*serbsk. Nehran. NA.*

● **Abronia Juss.**

Elegantka. *Zuc.*

Okrasna *Cz. CW.*

● **Abrotanella Cassin.**

Proszczek. *AW—Sł. Wileń.*

**Abrotanum p. Artemisia abrotanum.**

**Abrotanum Contra L. p. Artemisia Contra.**

**Abrotanum foemina Matt. p. Santolina chamaecyparissias L.**

**Abrotanum mas. p. Artemisia abrotanum.**

**Abrotanum pontica Lin. p. Artemisia pontica.**

**Abrotanum silvestre p. Artemisia campestris L.**

● **Abrus Lin.**

(*Syn. Glycyrrhiza indica. Glycine. Phaseolus arborescens. Vicia africana. Pisum amer. et ind. Orobus amer. et indic.*)

Modligroszek *AW. AW—Sł. Wileń.*

Paciorki *W. AW—Sł. Wileń.*

Paciorkowiec. *AW—CW—Cz—Sł. Wileń.*

● **Abrus precatorius Lin.**

Koralin paciorecznik ● *HRW.*

*chorwat. Brojaničnik, čislovac. Šulek.*

*serb. Čislovac. NA.*

**Absintea Boemar. p. Artemisia Absinthium L.**

**Absinthium p. Artemisia Absinthium L.**

**Absinthium (vulgare)—patrz: Artemisia Absinthium.**

● **Absinthium fatuum**

Głuchy piołun. *Ld.*

**Absinteum. Absintea. Med. aev. p. Artemisia Absinthium.**

**Absinthium Judeae p. Artemisia judaica L.**

**Absinthium latifolium Dod. Artemisia Absinthium L. Court.**

**Absinthium marinum p. Artemisia coerulescens.**

**Absinthium romanum Marcin Urzędów p. Artemisia pontica L.**

**Absinthium seriphium Dod. Artemisia maritima L. Court.**

**Absinthium tenuifolium Dod. Artemisia pontica L. Court.**

● **Abutilon Gaertn.**

Aksamiton. *Ziem.*

Zaślaz *Cz. Słupcz. CW—Cz—Karw.*

● **Abutilon Avicennae Gärtn.**

*czes. Podslunečnik. NA.*

*chorwat. Žutošljez, krstati sljez, žuti sljez, veliki sljez, duga konoplja, duga konopljika, lipica. Šulek. Imenik bilja.*

**Acacia p. Robinia pseudoacacia.**

**Acacia med. aev. p. Prunus spinosa L. a także: Calycotoma spinosa Lk.**

● **Acacia Lupin.**

Akacya. *HRW—Karw—Cen. Ogród—Encykl—Pisul 2—Ead. 783—Botanika Łom—Dla ogrodniczków—16.*

Czułek. *AW—Sł. Wileń—15.*

Czułodrzew. *AW—Ziem—Sł. Wileń.*

Ostrostreżyna. *AW—CW—Cz—Leś—Karw—Leś 2—Encykl.*

Ostrostreżyna (sic) *Syr. AW.*

*czes. Akacie. Starý.*

*czes. Kapinice. NA.*

*chorwat. Kapinika, kapinica. Šulek—NA.*

● **Acacia albida Delil.**

Akacya. *AW—(Kl.)*

● **Acacia catechu**

Akacya katechu. *Pisul 2.*

Katechu. *Cz 6—Leś 2. (Willd.)*

● **Acacia farnesiana Willd.**

*chorw. Gazija. Šulek. Imenik bilja.*

● **Acacia Julibrissin Willd.**

Jedwabne drzewo *W. AW.*

● **Acacia lophanta**

Czułek dwukłosowy. *Ogr.*

● **Acacia Seyal Delil.**

Seyal. *Cz 6.*

● **Acacia vera Willd.**

*czes. Strom Trnkowý egiptský. Welesław. 1596 p. 59.*

● **Acacia Verek Guil.**

Werek. *Cz 6.*

● **Acaena O. Lepid.**

*czes. Cipokřídlec. Klik.*

*ruś. Chwostiwka. Werchr. III.*

*ruś. Buziniwka. Werchr. III.*

● **Acaena sambucaria**

*chorwat. Šiljorep. Šulek.*

*chorwat. Zovinar. Šulek.*

▲ **Acalepha Cuv. Mięcz.**

Akalefa. *Encykl.*

Żegawnica. *Encykl—Bibl. Warsz. 1846.*

▲ **Acalephae**

Parzydła. *Jar. treść.*

- Pokrzywy morskie. *Jar. treść.*  
Krażkopławy. *Wrześniowski.*  
Meduzy. *ZONow. (Cuv.)*  
Pławy kwiatowate. *Jar. treść.*  
Zegawnice. *ZONow.*
- **Acalypha** *Lin.*  
Ostka *AW. AW—Sł. Wileń.*  
Pokrzywiec. *Cz.*  
*czes. Palnice. NA.*  
*serb. Palnica. NA.*
  - ▲ **Acalyptus** *Schh. Chrz.*  
Nakrzewek *Łom. Łom.*
  - **Acanthaceae** *Brown.*  
Różdżeńcowate. *Cz 3—Botanika Łom—Wszech.*  
*85. S. Gr.*
  - ▲ **Acanthia** *Fabr. Hem.*  
Błozycia lud. *Waj.*  
Pluskiew. *Szkod—Now—ZW.*  
Pluskwa. *posp—Waj—Rzep—ZONow—Wit.*  
Płoszczyca. *ZONow.*  
Rozłąg. *Waga—Sł. Wileń.*  
*rusiń. Błozczyćcia. Werchr. III — Makowiec IV. (lud*  
*na Podolu).*
  - ▲ **Acanthia lectularia**  
Pluskwa. *Wrześniowski—posp.*
  - ▲ **Acanthias vulgaris** *Ryb.*  
Sobaka morska. *nad Dniestr. Kss—Werchr. IV.*  
Katran. *Krym. Werchr. IV.*
  - ▲ **Acanthina** *Fisch. Much.*  
Siedmioszka. *Jar—Sł. Wileń.*
- Acanthinion** *Lacep. ▲ Ryb.*  
Romboid. *Jar—Sł. Wileń.*
- Acanthion. vel. = um. Syr. p. Onopordon Acanthium.**
- Acanthis** *Rz. p. Fringilla spinus L.*
- Acanthis borealis** *Keys. p. Fringilla boreal. Br.*
- Acanthis borealis** *Vicill. p. Fringilla linaria L.*
- Acanthis canescens** *WT. p. Fringilla borealis*  
*Brehm.*
- Acanthis Holbölli** *Bp. et Schl. Fringilla Holboelli*  
*Brehm.*
- ▲ **Acanthis Hornemanni exilipes** *Coues.*  
Czeczotka blada. *Taczan.*
- Acanthis linaria** *p. Fringilla linaria L.*
- Acanthis linaria Holbölli** *Br. p. Fringilla Holboelli*  
*Brehm.*
- Acanthis romana** ▲  
Remiz. *Wszechśw. 83, J. S.*
- Acanthium** *p. Onopordon acanthium L.*
- Acanthium alterum u starych. p. Carduus nutans L.**
- ▲ **Acanthocephali** *Verm.*  
Cierniogłowy. *Wrześniowski.*  
Kolcogłowy. *ER Wrześ—Wrześniowski.*
  - ▲ **Acanthocinus** *Steph. Chrz.*  
Tycz *Now. Łom.*
  - ▲ **Acanthoderes** *Serv. Chrz.*  
Rogatek *Łom. Łom.*  
Jagnik *Now. Now. Prz.*
  - **Acantholimon** *Bois. Ołow.*  
Jeżyściąg *Cz. CW.*
- Acanthomera** *Latr. ▲*  
Krwiopas. *Much. Jar—Sł. Wileń.*
- **Acanthophippium** *Bl.*  
Brzuszyca *Cz. Storz. CW. (Acanthophippium).*
- Acanthophis** *Dau. ▲*  
Szponogon *Jar. Płaz. Jar 3—Sł. Wileń.*
- Acanthopodus** *Lacep. ▲*  
Dwukolec. *R. Jar—Sł. Wileń.*
- Acanthopsides** *Burm. ▲*  
Ślizowate. *ZONow.*
- Acanthopsis** *Agass. ▲*  
Ściekolec. *Waga.*
- ▲ **Acanthopteri**  
Cierniopletwe. *Wrześniowski.*
  - ▲ **Acanthopteri. Anarthropteri**  
Cierniopromienne. *ZONow.*
  - ▲ **Acanthopterygii**  
*chorw. Šiloperke. Šulek.*
  - ▲ **Acanthosoma** *Curt.*  
*rusiń. Hrudivka. Hem. Werchr. III.*
  - ▲ **Acanthosoma haemorrhoidale**  
*chorwat. Crvenka. Šulek.*
  - **Acanthospermum** *Schrank.*  
Okolka. *Cz 4.*  
Śrzedział *AW. AW—Sł. Wileń.*
- Acanthostachys** *Kl. p. Aechmea Ruiz. et Pav.*  
(Hohenbergia).
- ▲ **Acanthurus chirurgus** *Ryb.*  
Cyrulik. *ZW.*  
*chorwat. Šklocalo. Šulek.*
  - **Acanthus** *Lin.*  
Akant. *HRW—Sł. Wileń.*  
Barszcz. *AW—Ład. 783—Sł. Wileń—P—*  
*Marcin Urzędów. (Barszcz)—8—15.*  
Barszcz włoski. *Syreniusz.*  
Cierniec *C. AW—Sł. Wileń.*  
Niedźwiedzia łapa. *Cen. Ogród—Cen. Ogród.*  
*1886 || 8. (Ac. Branca ursi).*  
Rozdzeniec. *AW—CW—Syreniusz—Sł. Wileń*  
*—NA.*  
Rozdzeniec. *Cz—CW—Wit—HRW—AW—*  
*Botanika Łom.*  
*czes. Medvědi pazour. NA.*

- **Acanthus** *Lin.*  
 czes. Paznehtnik. *NA.*  
 chorw. Bođući lopuh. *Sulek. Imenik bilja.*  
 serb. Primog. *NA.*  
 serb. Tratorak. *NA.*
- **Acanthus longifolius** *Host.*  
 serb. Matruna. *Panč—NA.*
- **Acanthus mollis** *Lin.*  
 Barszcz. *Cz 3.*  
 Barszcz polski. *Hg—Jund—Kl.*  
 Niedźwiedzia łapa. *Hg—AW—P—Sł. Wilni.*  
 Razdzieniec. *Erndtel. (Branca ursina).*  
 czes. Akant. *Hayek 1562 p. 192—NA.*  
 chorwat. Primog, tratorak, ćuvanova kresta, medvedja i vučja stopa. *Sulek.*  
 chorw. i pldsłow. Primog, ćuvanova kresta, medvednik, medvedska stopa, medvidjastopa, m. stopa, medvedovina, medvejsko kopito, medvenik, vučja stopa, diža. *Sulek. Imenik bilja.*  
 lużyc. Barnika. *NA.*  
 serb. Matruna. *NA—Werhr.*
- **Acanthus spinosissimus** *Perš.*  
 chorw. Primog. *Sulek. Imenik bilja.*  
 chorw. Boršt. *Sulek. Imenik bilja.*
- Acanthus sativus** *Dod.* **Acanthus mollis?**
- Acanthus sylvestris.** **Acanthus spinosissimus**  
*H. P. A. spinosus Spr.*
- Acaea p. Acarina.**
- ▲ **Acarina** *Arachn.*  
 Moliki. *Wrześniowski.*  
 Roztocze. *ZONow—Wrześniowski.*  
 chorwat. Podkoźci. *Sulek.*  
 rusiń. Milgi. *Werchr. III.*
- Acarus p. Tyroglyphus, Ixodes, Sarcoptes, Listrophorus Pagenst., Myocoptes Clap., Analges Nitzsch., Dimorphus Hall., Uropoda Dug., Gamasus Latr., Dermanyssus Dug. i inne.**
- ▲ **Acarus** *Lin.*  
 Kleszcz. *Jund—Pisul 3. (Lin.)*  
 Mól. *Lewart.*  
 Molik. *Kl—AW—Popł—Waga—Leś 2—Encykl—Sł. Wilni. (Lin.)*  
 Roztocz. *Waj—Gal—AW—Bel—Szkod—Rzep—Waga—Szaf—Encykl—Sł. Wilni—Jar. treść—Pacew. (Roztocz świerzbowy). (Lin.)*  
 Śmietannik. *Szkod. (Lin.)*  
 Wszycza. *Bel. (L.)*  
 chorwat. Raztoč, grinja. *Sulek.*  
 rusiń. Milga. *Werchr. III.*  
 bułg. Akarina. *Bułgarska Zoologia.*
- Acarus baccarum** ▲  
 Porzecznik. *Kl.*
- Acarus dissenteriae** ▲  
 Biegunkowiec. *Kl.*  
 Piwnik. *Now.*
- Acarus domesticus p. Tyroglyphus siro** *Latr.*
- Acarus domesticus S. Wil.** ▲  
 Wędlinek. *Sł. Wilni.*
- Acarus elephantinus** ▲  
 Słonik. *Kl.*
- Acarus exulcerans** ▲  
 Wrzodowiec. *Kl.*
- Acarus farinae p. Tyroglyphus farinae** *Koch.*
- Acarus fungorum** ▲  
 chorwat. Gljivotoč. *Sulek.*
- Acarus geniculatus** ▲  
 Kuotonóg. *Kl.*
- Acarus gymnopterum** ▲  
 chorwat. Raztoč. *Sulek.*
- Acarus lactis** ▲  
 Mlekwiec. *Kl.*  
 Śmietannik. *Now.*
- Acarus litoreus** ▲  
 chorwat. Pobrežni raztoč. *Sulek.*
- Acarus muscarum** ▲  
 chorwat. Mušji moljak. *Sulek.*
- Acarus ricinus p. Ixodes ricinus** *L.*
- Acarus rupestris** ▲  
 Kamiennik. *Kl.*  
 chorwat. Sténski raztoč. *Sulek.*
- Acarus scabiei p. Sarcoptes scabiei** *Latr.*
- Acarus telarius p. Tetranychus telarius** *L.*
- Acarus tinctoria** ▲  
 chorwat. Mastilački raztoč. *Sulek.*
- ▲ **Accentor** *Bech.*  
 Płochacz *Jar. Pt. Tyz—Wodz—Dzied—Jar—Gór—RJ—KPod—Now—ZW—ZWO—Gal—Sap—ZONow—Encykl—ERTacz—Sł. Wilni—Ptaki krajowe.*  
 czes. Pénice. *Fauna česká.*  
 chorwat. Pěvka. *Sulek.*
- ▲ **Accentor alpinus** *Bechst.*  
 (*Syn.: Sturnus collaris. Gmel. Motacilla alpina Gmel.*)  
 Płochacz alpejski. *Pt. Dzied—Dzied 2—Ool—ERTacz—Gór—WT—Jar—Tyz.*  
 Płochacz halski *Tacz. Pt. WT—Dzied—Dzied 2—Ptaki krajowe.*  
 Skalny wróbel lud w *Tatr. Pt. WT—Dzied 2—Ptaki krajowe I—Dzied—ZONow.*
- ▲ **Accentor modularis** *L. (Cuv.)*  
 (*Syn.: Motacilla modularis L. Curruca sepiaria Briss. Sylvia modularis. Lath.*)  
 Marmurek lud. *Pietr—WT—Dzied 2—ERTacz—Dzied.*  
 Pliszka pokrzywniczek *Kl. Dzied 2—Kl.*  
 Płochacz pokrzywnica *Jund. Dzied—Gór—Now—WT—Sap—Szaf—Dzied 2—Ool—Sł. Wilni—Jund—Tyz.*  
 Płochacz popielaty. *Dzied.*  
 Płochacz pospolity *Wodz. Dzied 2.*  
 Pokrzywnica *Tacz. Dzied 2—ERTacz—Encykl—Taczan—Ptaki krajowe.*  
 Pokrzywniczek *Kl. ERTacz || Kluk. (Motacilla modularis).*

chorwat. Sivovoljka. Šulek.

ruś. Kropywnyk (Mag.) Marmur koło Lwowa. Pokropywnyk (Gogoczi. Ber.) Pokropywnycia (Kuti). Werchr. II.

**Accipenser. p. Acipenser L.**

**Accipeter = Accipiter.**

**Accipienser M. V. p. Acipenser.**

**Accipiter u starych p. Astur palumbarius Bech.**

**Accipiter Briss. (WT.) p. Nisus communis. Cuv.**

**Accipiter cyanopus Rz. Knap. p. Falco lanarius Pall.**

**Accipiter fringillarius Rzqcz. p. Nisus communis Cuv.**

**Accipiter nisus. p. Nisus Cuv.**

**Accipiter palumbarius Rz. p. Astur palumbarius B.**

**Accipiter stellaris ▲**

Jastrząb wielki. Rz.

▲ **Accipitres**

Ptaki drapieżne. Gór. (p. Raptatores).

staroczes. Crahugi. Mater Verb.

**Acculea (?) ▲**

staroczes. Gralik. N. L. B.

**Acedula Vocabula 1468. p. Oxalis acetosella.**

▲ **Acephala**

chorwat. Klobučnjaci. Šulek.

• **Acer**

Jawór. Wit.

Klon. Dla ogrodników—Rostaf. Szkolna—Rz—Klucz—1791—Łapcz. Fizyogr. V—KMaj—Lewart—AW—Botanika Łom—Cz—HRW—Szaf—Karo—Wit—Ziem—Litew—Cen. Ogrodn. 1886—Wyżyc—1—CW—Berd—Andrz—Jund—Pokor—Cen. Ogród—Pisul—Sylwan V—Encykl—Łoś—Flora Pol—Sł. Wileń—Pisul 2—Szub—Drym—Ejsem. Fizyogr. V—Pacew—Pisul. Gromady—Pisul 4—A. M.—Bot. leś.

Klonica lud. AW—Sł. Wileń.

Klonina. AW—Sł. Wileń.

Sacher. Lud dobrzyński.

czes. Břek. Polyglott.

st. czes. Brzyek. Rozkochany. (Acer.)

• czes. Gawor. Polyglott.

czes. Javor. Opiz—Starý—Mater Verborum.

czes. Klenka. NA.

serb. Javor (górn. lużyc.) NA—Polyglott. (L.)

serb. Јаворъ. Кленъ. Млнѣр. (Јавр.) NA. (L.)

chorw. Jahor, javor, javorina. Šulek Imenik bilja. (L.)

ruś. Jawir. Kamieniec. Makowiec.

ruś. Klen. Klenyna. Woł. Rok.

ruś. Kłynek. Ukr. M.

**Acer austriacum Tratt. p. Acer campestre.**

**Acer campestre L. •**

Czarnoklon Andrż. Łapcz. Fizyogr. V || AW—Sł. Wileń. (Acer austriacum)—Andrz.

Jawór. Pr. Zach.

Klon. Pr. Zach—Rz—Bot. leś. (K. mniejszy).

Paklon. Klucz—Przew.

Podkolan. Sylwan X.

czes. Babka. NA.

czes. Babyka. Starý—NA.

czes. Břek. Polyglott.

czes. Černoklen. NA.

chorwat. Klen. Šulek.

chorwat. Vunorodni javor. Šulek. (A. eriocarpum).

chorw. Klien, kjen, klen, klenić, kun, maklen, maklenić, makljen, meklen, miklen. Šulek Imenik bilja.

serb. Javor - klen. NA.

serb. Кленъ NA.

małoruś. Czornókleń. Wilczewski—NA.

małoruś. Czornyj kleń. Makowiec.

ruś. Кленъ. Rogowicz.

małoruś. Pakleń. Makowiec.

ruś. Жюгаструмъ. (W zachodniej części Podolskiej gub.) Rogowicz.

lit. Klevas. Al. Mat.

**Acer major Mat. p. Acer pseudoplatanus.**

**Acer minor Dod. Acer campestre L. Court.**

• **Acer Monspessulanum L.**

chorwat. Paklen, šestil, šestilj, džešlja, žešljika, klen, klien, maklen, tvrdak. Šulek Imenik bilja.

**Acer Montanum Candidum—patrz: Acer Pseudoplatanus.**

• **Acer negundo L.**

Jesioklon. Encykl.

Jesionoklon. Bot. leś.

• **Acer obtusatum W. K.**

chorwat. Crni javor. Šulek Imenik bilja.

• **Acer platanoides Lin.**

Jawor. Cen. Ogród.

Klon. Opis. las—Sylwan I—Łapcz. Fizyogr. V

—Wszechśw. 87. Grosplik—Polyglott—Bot.

leś. (K. zwyczajny).

Platan Cz. AW—Cz 5—Sł. Wileń.

czes. Klenice. Polyglott.

czes. Klenka. Wodnanski 1511. (Paricus).

lużyc. Jawor. NA.

chorwat. Mlěč. Šulek.

chorw. Mlieč, mliečić, mlječika, mlečika, javor, crni javor, borov. Šulek Imenik bilja.

serb. Javor. NA.

serb. Mleč. NA.

serb. Mlieč. NA.

małoruś. Klyn, kleń. Makowiec—Kamieniec—Wilczewski (Kleń)—Rogowicz.

Kłynina. NA. (Małor. Osn.)

lit. Klevas. Kurš.

lotysz. Kława. Fischer—Polyglott.

grec. Gleinos. (Du Roi twierdzi, że słowiańskie Klon powstało właśnie z tego greckiego nazwiska i upatruje związek z niemieckim nazwiskiem: Die Lenne, Lehne, Lömme).

● **Acer pseudoplatanus L.**

Jawór. *Zas*—1—*AW*—*Cz* 5—*Bot. leś*—*Leitgeber*—*Wilczewski*. (Lud na Podolu)—*Jund*—*Encykl*—*Łapcz. Fizyogr. V*—*Rostaf. Szkolna*—*Berd*—*Cen. Ogrodn. 1886*—*Botanika Łom*—*KMaj*—*Sł. Wileń*. || *Erndtel*. (*Acer Montanum Candidum*).

Klon. 16. (*Acer major*).

Klon Jawór. *Berd*—*Botanika Łom*—*KMaj*—*Fl. Tatr*—*Przew. leśn.*

Klon jaworowy. *Pokor*—*Szub*—*Pisul. Gromady*—*Bot. leś*—*Przew. leśn.*

czes. Gawor německý. *Weleslaw. 1596 p. 38.*

czes. Jawor. *Wodnanski 1511.* (*Platanus*).

czes. Yauor. *Mater Verborum.* (*Platanus*).

czes. Jawor, Yawor. *Rozkochany* (*Platanus*) *Boemarius* (*Platanus*).

czes. Klen. *Starý.*

łużyc. Klōn. Klonik. Kloničk. Klončk. *NA.*

chorw. Javor. *Šulek*—*Šulek Imenik bilja.*

chorw. Navadni javor. *Šulek.*

chorw. Bieli javor, divji javor, bila trslika, makljen. *Šulek Imenik bilja.*

serb. Javor prosti. *NA.*

bułg. Яворъ. *NA.*

bułg. Яворовое древо. *NA.*

małor. Jawir. *NA*—*Piskunow*—*Makowiec*—*Wilczewski.* (*Jawir*).

ukrain. Яворъ. *Piskunow.*

● **Acer tataricum L.**

Czarnoklon. *Klucz.*

Kruszyna. *AW*—*Sł. Wileń*—*Andrz.*

Nieklon. *Cz* 5—*AW*—*Sł. Wileń.*

Poklon *Jm.* *Cz* 5—*AW*—*Jund*—*Sł. Wileń*—*Bot. leś.*

czes. Paklen, paklenek, neklen. *NA.*

chorw. Žesta, žestika. *Šulek*—*Šulek Imenik bilja.*

chorw. Žest, žestikovina. žestila, žešlja, žešljika, džešljika, pasliska. *Šulek Imenik bilja.*

serb. Žest, žesta, žestika, klon, jawor. *NA*—*Kar*—*Ławr.*

ruś. Acern. *Rogowicz.*

małoruś. Berėka. *Wilczewski.*

małoruś. Nekłōń. *Makowiec.*

małoruś. Paklon. *NA.* (*Pall.*)

małoruś. Tatarskij kleń. *Makowiec.*

ruś. Черноклєнъ. *Rogowicz.*

**Acera Rozkochany.** ●

Samorostlyk. *Rozkochany.*

● **Aceraceae Lindl.**

Klonowate. *Cz* 5.

● **Aceras Br.**

Poczwarnik *Jm.* || *Cz* 2—*AW*—*Jund*—*Sł. Wileń.* (*Himantoglossum*).

● **Aceras antropophora RBrw.**

Dwulistnik. *Wił.*

Wrzekoczłek. *Wił.*

▲ **Acerina cernua Ryb.**

Jaszcz. *Lewart.*

Jaźdz. || *Rz*—*Sien*—*Sien. 1568.* (*Perca minor Gesn.*)

Jaźdz *Kaszub. Nadm*—*Bene.*

Jaźdz lub Jaźdz. || *Gór*—*Sł. Wileń*—*Falimierz 1534.* (*Perca cernua*)—*Spicz. 1554.*

Jazgar. *Łom. 12* || *Gór.* (*Perca cernua*)—*Nadm*—*Bene.* (*Kaszub.*)

Jazgarz. *Kl*—*Rz*—*Sap*—*Gór*—*ERStrzel.* (*Perca cernua*) || *Gal.* (*Bodianus cer.*) || *Rz.* (*Perca minor.*) || *Jar*—*Leś 2*—*Encykl*—*Sł. Wileń*—*Lewart*—*Jar. treść*—*Popł*—*Chmielewski.* (*Acerina*) || *Sylwan XII*—*Opis. las*—*KPod*—*Wał*—*Now*—*ZW*—*Jar*—*Šzaf*—*ZONow*—*Strzel*—*Wrześniowski*—*Kamieniec*—*Nadm*—*Bene.*

Jezgarz. *Nadm*—*Bene.* (*Mazury*) || *Jund.* (*Perca cernua*).

Kolperz *Rz. Gór.* (*Perca cernua*) || *Rz.* (*Perca minor Gesn.*)

czes. Jereš ježdík. *Fauna česká.* (*Ac. cer. L. vulgar.*) *chorwat. Okuk. Šulek.*

ruś. Jersz. *Jerszyk Kss. Kostryk Kss.* (*Bakota na Dniestrze*). *Nohtik Kss.* (*Mohylew na Dniestrze*). *Jaszkar Ber. Werchr. II.*

litew. *kuryjs. Pukýs. Nadm*—*Bene*—*Kurs*—*Staug.*

▲ **Acerina rossica Güld. (Cuv.)**

Bobyry (nad Dniepr.). *KPod*—*Wał.* (*Acerina tanaicensis*).

Jersz. || *Wał*—*KPod.* (*A. t.*)—*Kamieniec.* (*A. cernua*).

Nosacz. *ERTacz.*

Sirota. *Kamieniec.* (*A. t.*)

Sirotko lud. *Bel.* (*Dniestr*). *Wał*—*KPod.*

rusiń. Бобиръ (Шейк.) *Werchr. II*—*Werchr. IV.*

rusiń. Бобирчикъ (Ксс.) *Werchr. IV.*

rusiń. Ершъ (Укр.) *Werchr. II.*

rusiń. Кальма (Ксс. Хере.) *Werchr. IV.*

rusiń. Кальманъ (Ксс. Бериславъ.) *Werchr. IV.*

rusiń. Носаръ, Носарикъ (надъ Дністромъ Ксс.) *Wer. IV.*

rusiń. Sirota, Sirotko (Ксс. Св.) *Werchr. IV.*

**Acerina tanaicensis Güld. p. A. rossica.**

**Acerina vulgaris Cuv. p. Acerina cernua L.**

● **Acerineae D. C.**

Klonowate. *Karo*—*Łapcz. Fizyogr. V*—*Drym*—*Ejasm. Fizyogr. V*—*Botanika Łom.*

Klonowe. *Pokor*—*Pisul 2.*

czes. Javorovité. *Starý.*

▲ **Acestrura brevicauda**

Koliber pomorski. *Wszechśw. 82. Sztolcm.*

**Acetabulum Lam.** ▲ *Zw. Pr.*

Czarecznik. *Jar.*

Topacz. *Waga*—*Sł. Wileń.*

**Acetosa**—*patrz: Rumex acetosa L.*

**Acetosa oxalis**—*patrz: Rumex acetosa.*

**Acetosa pratensis Mill.**—*p. Rumex acutus L.*

**Acetosella**—*patrz: Oxalis.*

**Acetum acetosella**—*p. Oxalis.*

**Achacia Łowicz. \*) p. Prunus spinosa.**

\*) Powinno być *Acacia*. Jest to synonim używany przynajmniej od XII-go wieku.

**Achaeus** *Sł. Wileń. p. Aeredula caudata.***Achania** *Swartz. p. Malvaviscus Ad.*

▲ **Achatina** *Lam. Moll.*  
*chorwat. Bezdracica. Šulek.*

▲ **Achatina acicula** *Rossm.*  
*Iglicznik. Jach. (Acicula Riss.)*

**Achcallus** *N. L. B. ▲*  
*Konistras. N. L. B.*

▲ **Achenium** *Curt. Chrz.*  
*Rudawiec. Łom.*

**Acherontia** *Hüb. (O).*

▲ **Zmierzchnica** *Šzkod.*  
*czes. Smrtihlav. Klik.*  
*rusiń. Папорка. Werchr. III.*

▲ **Acherontia Atropos** *L.*  
*Trupiaglówka. Now — ZW — Waj — Szaf*  
*— ZONow — Tyniecki — Wrześniowski —*  
*Wszczęśw. 84. Karliński — Przew. leśn.*  
*rusiń. Мертвоголовка. Werchr. III.*  
*bułg. Мъртвешка глава. Bulgarska Zoologia.*

**Acheta** *Fabr. p. Gryllus L.*

**Achias** *Fabr. ▲*  
*Perspektywik. Much. Jar — Sł. Wileń.*

● **Achillea**  
*Krwawnik. Fl. Tatr — Drym — Ejsm. Fizyogr.*  
*V — Litew — AW — 8. Chruc — CW — Leś —*  
*Ziem — Zas — Cz — Andrż — Karo — Dembosz*  
*— Wyżyc — Botanika Łom — KMaj — 1 — Łap*  
*— Hg — Jund — Szaf — ERPrzecisz — Leś 2 —*  
*Pokor — Encykl — Łoś — Pisul 2 — Flora Pol —*  
*Sł. Wileń — Wit — Łap. wyciecz. (Neck.)*

*Zeniszek. Jund — 1791 — AW || 8. Chruc. (A.*  
*Millefolium). (Lin.)*

*Złocień. AW — Hg — Kl — ERPrzecisz — Lewart*  
*— Syreniusz — Sł. Wileń — Pisul. Gromady.*

*czes. Krwawnik. NA. (Slob.)*

*czes. Rzebricek. NA. (Opiz.)*

*czes. Zebříček. NA.*

*łużyc. Křwawnik. NA.*

*serb. Kunica. Paprac. NA.*

*ruś. Kierwawnik Kamieniec. Makowiec.*

**Achillea** *L. u Hagenia p. Ptarmica.*

● **Achillea ageratum** *Lin.*

*Zeniszek K. Cz 4 — AW — Lewart.*

*czes. Gatrnjk přespolnj. Weleslaw. 1596 p. 362.*

*chorwat. Repičak, Mužnik, Mirisna kunica. Šulek.*

*chorwat. Repiček, repičje, slavljika, slobodnik, rusno*  
*zelje, žinje, jetrnik, mužnek, agartnik, trava*  
*julia. Šulek Imenik bilja.*

● **Achillea magna**

*czes. Rzebrjček. Weleslaw. 1596 p. 414.*

● **Achillea Millefolium** *L.*

*Dreṭwik lud polski (Dziewiętniki). Gustawicz.*

*Krfawnyk. Hortus Sanitatis 1491. (Ambrosia).*

*Krwawnik. Sempol. (Krw. pospolity) — Łowicz*  
*1537 (Ambrosia) — A. M. (Millefolium) —*  
*Vocabula 1468 (Krwawnyk) — Herbarius*  
*impr. 1484 (Krwawnyk) — Hortus Sanitatis*

*1491 (Millefolium Krfawnyk) — Copiarium*  
*XV (Crwawnyk) — Falimierz 1534 — Syre-*  
*niusz — Spicz. 1554 — Sicn. 1568 — KMaj —*  
*Marcin Urzędów — Knap. (M. militare) —*  
*Dla ogrodniczków — Sł. Wileń — Pacew — AW*  
*— Pr. Zach — Leśnictwo — Sylwan X — Gusta-*  
*wicz (lud powszechnie) — Lcitgeber — Pisul —*  
*Jastrzęb — Ład. 783 — Ciesz — Kozłowski Pr.*  
*Król — Zieln. Podol — Rostaf. Szkolna — Le-*  
*wart — Orzeszk — Pisul. Gromady.*

*Krzawnik lud Prus. Kozłowski Prus. Król —*  
*Ascheron, Flora v. Brandenburg. I. Str. 323.*

*Pokretnik Kaszub. Kozłowski Prus. Król.*

*Śmietanka lud. Kb. Kr. VII.*

*Trzawnik Wend. march. Kozłowski Prus. Król*  
*— Schulenberg. Wendisches Volksthum. Str.*  
*203.*

*Tysiąc list. Cz 4.*

*Tysiącznik. lud — Polyglott.*

*Zeniszek krwawnik. Jund — 1791 — Dembosz —*  
*Wyżyc — Sł. Wileń.*

*Złocień. Zieln. Podol.*

*Złocień krwawnik Zawadz. Dembosz — 8. Chruc.*

*czes. Rzebrjček. Starý — Polyglott — NA. (Presl.)*

*czes. Rzebrjček. Hayek 1562 p. 345 — Weleslaw. 1596*  
*p. 414. (Rzebrjček).*

*czes. Rzebrjik. Polyglott.*

*czes. Rzebrziczek. Krzistan 1416. (Millefolium).*

*serb. Retwiczka (górn. lużyc). Polyglott.*

*łużyc. Běla wowča rutwica. NA.*

*chorwat. Kunica, Stolistac, Stoliska, Koštenica, Re-*  
*brac, Kunji rep, Tučja trava. Šulek.*

*Polskw. Kunica, kunji rep, kunja opaš, reza, kosteni-*  
*ca, kostrešica, kostret, kostretica, koštenica, tu-*  
*čija trava, koromačić, mekušica, nebrac, mrmanj,*  
*mrmonj, malankovica, stolika, stoliska, stolist,*  
*stolista, stolistak, stolistnik, paprac, sporić-stoli-*  
*stak, vodeni sporiš, sporiš, mali stozlat, božja*  
*haluga, božje drvce, jezičec, arman, armanec, ar-*  
*manj, hrb, hrman, rman, rmanac, rmanj, rmane,*  
*skorocel, jutrocel, kačak, mezinic, zewrelčec, za-*  
*vrelec, runica. Šulek Imenik bilja.*

*serb. Коштеница. Куњи-реп. (Лавр.) Папрац. Спориниљ.*  
*Спорини. Столистац. NA.*

*ruś. Derewyj lud. Rogowicz — Gustawicz (Dziewiętniki)*  
*— NA.*

*rusiń. Derewjń. Werchr. II (Str.) — NA.*

*maloruś. Krawnyk. Wilczewski.*

*maloruś. Korwawnik. Malowiec.*

*rusiń. Kriwawnycia. Werchr. II — NA.*

*rusiń. Kriwawnik. NA.*

*rusiń. Krowawnik. NA — Woł. Rok.*

*Rannyk lud ruski. Gustawicz (Dorożów).*

*maloruś. Serporiz. NA — Rogowicz.*

*rusiń. Zeleneć. Werchr. II (Krs.) — NA.*

*lit. Kraujinikas. Al.*

*lit. Krvaunykas paprastasis. Iv.*

*lit. Sravo žolė. Kurš.*

*lit. Sravžolė. Kurš.*

*lit. Straviklė. Mat.*

*lit. Straviklis. Al.*

● **Achillea nobilis** *Lin.*

*Radosnka. Cz 4.*

- Radostka. *Cz 4.*  
 Zleczeń. *Cz 4.*  
 Złocień. *Cz 4.*  
 chorwat. Pitoma kunica. *Sulek.*  
 chorw. Konjogriz. *Sulek Imenik bilja.*
- Achillea ptarmica** *L. p. Ptarmica vulgaris DC.*
- Achilleopsis** *Turcz. p. Rulingia Rbrw.*
- **Achimenes** *Brow. Pers.*  
 Ognipłóń *AW. AW—CW—HRW—Ziem—Karw—Cen. Ogród—Encykl—Cen. Ogródn. 1886—Sł. Wileń—Dla ogrodników—Ogr.*
- Achirus** *Lacep. p. Pleuronectes L.*
- Achitonium** *Knze. • Grz.*  
 Winnogrzyb. *Chr. 7.*
- **Achlys** *Decand.*  
 Pleśniara. *AW—Sł. Wileń.*
- Achnanthes** *Bory. •*  
 Ziółka *Sypn. Okrz. Sypn.*
- **Achras** *Lin.*  
 Muśliśtok. *AW—Sł. Wileń.*  
 Pigwica *Ch. AW—Cz—Ch. B—Botanika Łom—Sł. Wileń.*
  - **Achras Sapota** *Lin.*  
 Sapota. *Pisul.*  
 chorwat. Zapotnjak, Zapota. *Sulek.*
- Achroea grisella** *s. alvearia ▲*  
 Łażbiec. *ZONow.*
- Achroea alvearia** ▲  
 Woszczyniaczek. *Owad. Now.*
- Achyrachaena** *Schauer. •*  
 Pulchnia. *Ziem.*
- **Achyranthes** *L.*  
 Grzebyki *M. AW—Sł. Wileń.*  
 Grzebykowiec. *Cz—Ziem.*  
 Plewikwiat *AW. Cz—HRW—AW—Sł. Wileń.*  
 chorwat. Plévojka. *Sulek.*
- Achyrophorus** *Sc. p. Hypochaeris L.*
- **Acicarpha** *Juss.*  
 Żegota. *AW—Sł. Wileń.*
  - ▲ **Acicula** *Hartm. Mięcz.*  
 Ostrak. *Jach. (Acme Hartm.)*
- Acicula** *Riss. p. Achatina acicula Rossm.*
- ▲ **Acidalia** *Mot.*  
 Pędzik. *Przyrodnik.*  
 Przedzimek. *Waj—Rzep. (Hüb.)*  
 Wątlak. *Żeb—Rzep—Tyniecki. (Hüb.).*  
 czes. Vlnopasnik. *Klik—Šir.*
  - ▲ **Acidalia aescularia**  
 Wątlak kasztaniak. *Żeb.*
  - ▲ **Acidalia brumata**  
 Mrozówka. *ZW.*  
 Owocowiec. *Waj.*  
 Przedzimek. *Żeb—Tyniecki—Przew. leśn.*  
 Przedzimiak. *Przyrodnik. (Acidalia v. Chima-*  
*tobia brumata).*  
 chorwat. Zimska grba. *Sulek.*
- Acidalia hexapterata** ▲  
 Wątlak sześciolot. *Mot. Żeb.*
- Acidalia leucophaearia** ▲  
 Wątlak białooplam. *Mot. Żeb.*
- Acidalia rupestrata** ▲  
 Wątlak nasmreczak. *Mot. Żeb.*
- Acidalia sexalata** ▲  
 Wątlak naosiniak. *Mot. Żeb.*
- ▲ **Acidota** *Steph.*  
 Truś *Now. Chrz. Now. Prz—Łom.*
- Acidula** *p. Oxalis acetosella i Rumex acetosa.*
- ▲ **Acilius** *Leach.*  
 Toniak *Now. Chrz. Now. Prz—Łom.*  
 czes. Příkopnik. *Klik. (Dyticus L. F.)*
  - **Acineta** *Lindl.*  
 Martwka *Cz. Słup. CW.*
  - ▲ **Acineta** *Ehrnb.*  
 Przyssawek. *Steinh.*
  - ▲ **Acinetina** *s. Suctoria*  
 Acynety. *Wrześniowski.*
- Acinus** *p. Calamintha acinos Cl.*
- Acinus thymoides** *Mönch.—patrz: Calamintha Acinos.*
- Acinus vulgaris** *p. Calamintha Acinos.*
- Acinus** *p. Calamintha.*
- Acioa** *Aubl. Dec. •*  
 Jądrzyn. *AW—Sł. Wileń. (p. Couepia Aubl.)*
- ▲ **Acipenser** *Lin. Ryb.*  
 Czczuga. *Kl.*  
 Jesiotr. *Pacew—Chmielewski—Trapp—Jar—Gór—Jund—AW—ZW—ZWO—Kl—Knap—Gal—Popł—Rzep—Waga—Leś 2—Sap—Szaf—Encykl—Sł. Wileń—Pisul 3—Wit—Wrześniowski—Jar. treść.*  
 Jesiotr pospolity. *Lewart.*  
 Kuster. *Sł. Wileń.*  
 czes. Jeseter. *Fauna česká.*  
 rusiń. Костякъ. *Werchr. IV.*  
 rusiń. Костяничъ (такъ зовутъ молоді осетроватихъ. Кес.) *Werchr. IV.*  
 rusiń. Костяникъ. *Werchr. IV.*
  - ▲ **Acipenser Gmelini** *Fitz.*  
 Czczuga. *Wał—Popł.*
  - ▲ **Acipenser Güldenstaedtii** *Brandt.*  
 Jesiotr nadwołzski. *Trapp.*  
 Jesiotr wschodni *Wał. Wał—KPod.*  
 Turpak. *ERStrzel.*
  - ▲ **Acipenser Helops** *Pall.*  
 Siewruga. *Wał—Popł.*
  - ▲ **Acipenser Huso** *L.*  
 Jesiotr Wyż. *Pisul 3—Sł. Wileń—Jar. treść—Popł—Trapp.*  
 Wiz. *ERStrzel—Encykl—Wał—Gór—Jund.*  
 Wyz. *Wrześniowski—Sł. Wileń || Sien. 1568.*  
 (Antaccus Borysteni).



Wyż Rz. Wał—Gór—Jund—ZONow—Encykl  
—Rzep—Kl—Jar. trześ || Gal. (Silurus L.)

czes. Wyzina. Polyglott.

rusiń. Відуга (Укр. Гал.) Werchr. II.

rusiń. Визъ (Гал. м'ясо зъ виза—Визина). Werchr. II.

chorwat. Moruna, Beljuga, Viza. Šulek.

bulg. Моруната. Bulgarska Zoologia.

### Acipenser Kostera ▲

rusiń. Костера (у Москальв: одміна звичайного Осетра).  
Werchr. II.

### ▲ Acipenser ruthenus L.

Czczuga. Wał—Now—Gal—Rzep—Waga  
—Łom. 12—Kl—Gór—Szaf—ZONow—Lewart—  
Wrześniowski—Pisul 3—Sł. Wileń—Trapp.

Pistuga. Kl.

Sterlet. Wał—Gór—Jund—KPod—ZW—  
Rzep—Lś 2—Szaf—ERStrzel—Encykl—  
Pisul 3—Sylwan XII—Wrześniowski—Popł.

rusiń. Чечуга (Чортк.) ukrain. Werchr. II—Piskunow.

rusiń. Чучуга (Бук.) Werchr. II.

rusiń. Стерля. Werchr. IV. (Pall.)

rusiń. Стерлядь (Ксс. по берегамъ Чорного моря).  
Werchr. IV. (Pall.)

chorwat. Kečiga, Čiga, Strljad. Šulek.

### ▲ Acipenser schypa Güld.

Jesiotr Kusteń. Trapp.

Kostera. Wał—Gór—Wrześniowski.

Szyp. Wał—Now—ZONow—Popł.

Szypa. Wrześniowski.

rusiń. Визъ (Ксс.) Werchr. IV.

rusiń. Вожъ. Werchr. IV.

### ▲ Acipenser stellatus Pall.

Jesiotr Gwiazdziejec. Trapp.

Jesiotr Gwiazdzeniec. Sł. Wileń.

Siewruga. Gór—ERStrzel—Encykl.

rusiń. Пестрюга. Werchr. IV.

rusiń. Siewruga (Kss.) Werchr. IV.

### ▲ Acipenser sturio L.

Jesiotr. Falimierz 1534—Spicz. 1554 (Esox!) ||  
Wał—Jar—Now—Nadm—Bene—ZONow  
—Opis. las—Sylwan XII—ERStrzel—Sien.  
1568—Dla ogrodniczków—Kl—Gór—Trapp.  
(Jesiotr właściwy).

Jesiotr zachodni Wał. Wał—Now.

Lasioter Kaszub. Nadm—Bene.

czes. Gesetr. Polyglott.

staroczes. Jezzeter. Mater Verborum. (Accipienser, ge-  
nus piscis).

ślawn. Bucika. Polyglott.

chorwat. Jesetra. Šulek.

rusiń. Осетръ. Werchr. II.

rusiń. Ясетръ. Werchr. II.

lit. Assetras. Kurs.

lit. Erškėtas. Stang.

lit. Erškėtras. Kurš.

litew. Erszketras. Nadm—Bene.

lit. Sturys. (Kurisch-Haff.) Kurs.

staroprus. Esketres. Nadm—Bene.

### Aciptilus—patrz: Pterophorus Lin.

### Acladium Nees v. E. ●

Nalistnia Chr. 7.

### ▲ Acmaeops Lec.

Rozpylak Łom. Chrz. Łom.

### Acme Hart. p. Acicula Hartm.

### Acmena Dec. ●

Rozkoszka Cz. Mirt. CW. (p. Eugenia Lin.  
subsp. Syzygium B. et. H.)

### ● Acnida L. Mith.

Przeciszek. AW—CW—Sł. Wileń.

### ● Aconitum L. Ranunc.

Omieg. Sien. 1568.

Piekielne ziele S. B. AW—Encykl—Sł. Wileń  
|| Cz 5. (A. Stoerkeanum).

Tojad. Litew—8—Dembosz—Wyżyc—Botani-  
ka Łom—Leitgeber. (A. lycoctonum)—Pisul.  
Gromady—HRW—1—Łap—Ziem—Zas—  
Leś—FKar—Lewart—Sł. Wileń—AW—  
Wszecchw. 87. Steinhaus—CW—Berd—  
Andrz—Cz—Karo—Jund—Fl. Tatr—Pisul.  
4—Leś 2—Niew—Encykl—Flora Pol—Wit  
—1791—Poznań—Ład. 783—Syreniusz.

Wilczy iad. Syreniusz—Lekarz wiejski.

czes. Oměj. Starý—NA.

czes. Šalamounek. Starý.

czes. Woměj. NA.

łużyc. Holbiki. Stupnički. NA.

serb. Jedič. Наличъ. NA.

chorw. Naliep. NA.

ruś. Tōja. Makowiec. (Kamieniec)—Wilczewski.

### ● Aconitum Anthora Lin.

Mniszek dobry. Cz 5.

Morzymord. Cz 5—AW—Encykl—Sł. Wileń  
—Kl—Ład. 783—Lewart—Knap. (Antho-  
ra)—Syreniusz—Polyglott.

czes. Gedhog. Weleslaw. 1596 p. 469.

czes. Mnišek dobrý. NA.

chorwat. Jadić, Ljutić, Ljutik, Nalep, Čmerunka.

Šulek. Imenik bilja.

chorwat. Jedolėčni nalėp. Šulek.

slowack. Jedhoj. NA.

slowack. Vlči mlėko (Slob). NA.

### Aconitum excelsum Rehb. p. Aconitum lycoctonum L.

### ● Aconitum lycoctonum L.

Myszomord. Cz 5.

Omieg psi. Cz 5.

Piękne ziele SB. Hg.

Psi jad. Cz 5—A. M.

Tojęś K. Cz 5—AW—Kl—Lewart.

Wilcze jagody. Cz 5.

Wilczy boj. Encykl.

Wilczy jad. Cz 5—Hg—A. M.

Wilczymord. Cz 5. (Ac. Vulparia Rehb.)

Wilczymór. Berd—Fl. Tatr.

Wilkobójnik. 1.

Wilkomord W. Cz 5—AW—Sł. Wileń.

czes. Psimor. NA.

czes. Wlčimor. NA. (A. exc.)

czes. Womėg. Hayek 1562. I. p. 330—Polyglott.

czes. Womieg. Czerny 1517 k. 423. (Luparia).

slowac. Kolovratec (R. Slov.) Momeg wolčy (z żół-  
tym kw.) Omych. Psimor. Wlčė mleko. NA.

chorwat. Crljivača, omik, pesja smrt, Čumeni preobjed, ušjak, Vući koren. Šulek. Imenik bilja.  
chorwat. Crljivača, preobčel, pasja smrt. Šulek.  
serb. Crljivača. NA.

• **Aconitum napellus** Dec. (L.)

Bernardyn. *AW—Cz 5—Encykl—Sł. Wileń.*  
Bernardynek. *Wyżyc—Sł. Wileń—8.* (Napellus).  
Czarnobyl. *Cz 5—AW—Encykl—Sł. Wileń—*  
*Dembosz—Wyżyc.*

Gołabki v. *AW—Wyżyc—Sł. Wileń—8.* (Napellus).

Hełm. *Poznań.*

Kapturek. *Sł. Wileń.*

Łabusztan lud (Żabie). *Gustawicz.*

Mniszek *Syr. Dembosz.*

Mniszek dobry. *Syreniusz.* (Napellus).

Mniszek zły. *Syreniusz.* (Napellus) — *Cz 5—*  
*Sł. Wileń* || *Hg.* (A. neomontanum).

Morderz. *Cz 5—Syreniusz.* (Napellus). (*Dodon.*)

Mordecznik. *Cz 5.* (*Dodon.*)

Morderznik. *Hg.* (A. neomontanum). (L.)

Mordownik. *Leś—1—Cz 5—AW—Leś 2—*  
*Pokor—Pisul—Flora Pol—Wit—1791—*  
*Dembosz—Wyżyc—Gustawicz—Pacew—*  
*Pisul. Gromady—Fl. Tatr—Encykl—Sł.*  
*Wileń—Poznań—Lewart—Homeop—AW* ||  
*Syreniusz—Knap.* (Napellus)—*Hg.* (A. neomontanum *Will.*)—8. (Napellus). (*Dod.*)

Omiąg. *Marcin Urzędów.* (Napell. Fuchsii). (L.)

Omiak u ludu (Zakopane, Dzianisz). *Gustawicz.* (L.)

Omiąg. *Falimierz 1534—Spicz. 1554—Łowicz.*  
*1537.* (Napellus)—*Cz 2.* (L.)

Omiąg. *Cz 5—Rostaf. Szkolna—Knap.* (Napellus)—*Hg.* (*Dodon.*)

Omyg. *Hortus Sanitatis 1491.* (Napellus). (L.)

Piekielne ziele. 8. (Napellus).

Salomonek. *Sł. Wileń.*

Szyszak. *Poznań.*

Toja u ludu powszechnie. *Gustawicz.*

Tojad. *Rostaf. Szkolna—Homeop—KMaj.*

Trzewiczki. *Ciesz.*

słowack. Omega. NA. (L.)

słowack. Womej (R. Slov.) NA. (L.)

czes. Mordownik. NA.

czes. Šalamounek. NA.

czes. Ssalomaunek. *Czerny 1517 k. 381—Manuscr. Liber medicinalis Bresnitz.* (Napellus)—*Polyglott.*

czes. Ssalomunek. *Hayek 1562 p. 332.*

czes. Womej-Šalamaunek. NA. (Presl.) (L.)

czes. Zły mnišek. NA.

łużyc. Črijčki. NA. (L.)

łużyc. Hołbiki. NA. (L.)

łużyc. Stupnički. NA. (L.)

chorwat. Nalep, naliep, nalip, jedić, dragoljub, krupiš, kupris, volina, vućji čemer, ilka, lisjak, pesja smrt, preobjed, preobjedna, vrajnica, żelezni klobuk, žleni klobuk. Šulek. Imenik bilja. (L.)

serb. Nalép modri. NA. (L.)

matoruś. Boreć. (L.)

ruś. Toja. NA.

rusin. Tuja. NA. (L.)

lit. Sopagėlis. Kurš.

**Aconitum Pardalianches** Fuchs. p. Paris quadrifolia.

**Aconitum pardaliancha primum** Dod. p. **Doronicum pardalianches** L.

**Aconitum pardaliancha alterum** Dod. **Doronicum macrophyllum** Bernh? Court.

**Aconitum salutiferum** Syren. p. Paris quadrifolia.

• **Aconitum variegatum**

lit. Čebatukas. Mat.

lit. Kietukas. Mat.

▲ **Acontias** Cuv.

Pstróżka *Jar. Płaz. Jar. 3—Sł. Wileń.*

▲ **Acontias meleagris** Cuv.

Pstróżka. EM.

**Acontians** (?) ▲

Wrzęślica. Waga.

**Acorum falsum** p. **Iris pseudacorus.**

**Acorus** p. **Acorus Calamus** L.

• **Acorus** Lin.

Kosaciec. Loes.

Lepiech. *Sł. Wileń.*

Miecik. *Herbarius impr. 1484.*

Mieczyk. *Falimierz 1534.*

Mieczykowie. *Vocabula 1468.* (Mieczykove)—  
*Spicz. 1554—Sien. 1568.*

Mieczykowe korzenie. *Łowicz 1537.*

Mieczykowe. *Copiarium XV.*

Olesznýk. *Herbarius impr. 1484.*

Szuwar. *Przyrodnik.*

Tatarak. *Pochw. CW—Szaf—Karo—HRW—*  
*Berd—Andrz—AW—Cz—1—Pokor—*  
*Encykl—Łoś—Flora Pol—Ejism. Fizyogr. V—*  
*Dembosz—Botanika Łom—Pisul. Gromady*  
*—Pisul 4—Cz 2.*

Tatarcze ziele. 4.

czes. Puškvorec. *Starý—NA.*

Zilia tatarskie. *Kamieniec. Makowiec.*

• **Acorus calamus** L.

Agier-agrut gwar. *Ld.* („zle, zam. tatarak”) —  
*Rfski.* (w kryt. słownika) — *Karł. i Kr.*  
(w odpow. na list Pr. R. *Prace Fil. t. III*  
*z. II.*)

Ajer. *1—Sł. Wileń—KMaj* || *AW—4—Jund.*  
*m.—HRW—Jund—Encykl—Litew—*  
*Dembosz.* (Acorus) || *Sempoł.*

Cypr. 4.

Galga u starych. *Cz 2.*

Galgan u starych. *Cz 2.*

Kalmus lud. *Kaszub—1791—Pr. Zach—AW—*  
*Pisul 2—Sł. Wileń—Flora Pol—Kozłowski*  
*Prus. Król—Zieln. Podol—KMaj* || *Cz 2—*  
*Encykl—Lewart.* (Acorus L.) || *Sempoł—16.*  
(Acorum).

Łabuzie. *Pr. Zach—Mosbach—Ciesz.*

Palma u ludu polskiego. *Gustawicz.*

Plaskoć prow. *Sł. Wileń.*

Pluszcz lud prow. *Sł. Wileń.*

Pluszczaj lud prow. *Sł. Wileń.*

Sasyna lud polski (Jawornik, Kasinka). *Gustawicz—Zawilec VIII.*  
 Sowa lud lubelskie. *Lubicz.*  
 Szuwar. *Dembosz—Sł. Wileń—Cz 2—Botanika Łom—Gustawicz* (lud polski).  
 Tatar lud. *Lud Szl. Gór—Lompa.*  
 Tatarak. *Cz 2—Rostaf. Szkolna wyż—Sempoł. (T. wonny)—Wszechśw. 82. Wrześniowski—AW—4—15—EJancz—Pr. Zach—Pisul 2—Kozłowski Prus. Król—Wyżyc—Łap. wyciecz—Ciesz—Rostaf. Szkolna—16—Sł. Wileń—KMaj—Dla ogrodników—Gustawicz* (lud polski)—*Leitgeber—Trapp.*  
 Tatarak pospolity. *Gustawicz—Pacew.*  
 Tatarczuch lud polski. *Gustawicz.*  
 Tatarskie ziele. 16. (*Acorum*)—*Łowicz. 1537—Sien. 1568—Falimierz 1534—Spicz. 1554. (Calamus siluestris)—Ciesz. (Calami)—Hor-tus Sanitatis 1491. (Calamus)—Lekarz wiejski. (Cal. aromat.)—Jund || Dembosz—Wy-życ—A. M. (Cal. aromaticus)—1791 || 4—AW—Cz 2—Pokor—Zieln. Podol—Sł. Wi-leń—Lewart—Encykl—Gustawicz* (u ludu polskiego i ruskiego)—*Lompa—Wilczewski* (lud na Podolu)—*Sempoł.*  
 Tatarski korzeń. *AW—Sł. Wileń—Sempoł.*  
 Tatarszky korzeny. *Vocabula 1468 (Calamus aromaticus).*  
 Trzcina. *Łap. wyciecz.*  
 Wis lud. *Będziński—Kb. Sandm.*  
 czes. Prasskworec. *Polyglott.*  
 czes. Prsny korzenie. *Manuscr. Liber medicinalis Bresnitz. (Calamus aromaticus).*  
 czes. Pruskworek. *Polyglott.*  
 czes. Prustworec. *Hayek 1562 p. 3. (Acorum verum).*  
 czes. Prustworecz. *Krzistan 1416. (Cal. aromaticus).*  
 czes. Prstworec. *NA.*  
 czes. Šišworec. *NA. (Presl.)*  
 czes. Tatarak. *NA.*  
 łużyc. Bróstwon. *NA.*  
 łużyc. Brostwónc. *NA.*  
 chorwat. *i pldslow. Babad, baban, babji štapi, balad, idji-rot, manturin cvit, mirisni koren, mirisni korien, mirisavi šaš, smrdučí šaš, mirišava trska, mirisna trstika, sabljár, vodena sabljica, vodeni božur, vodeni čemin, vodeni kmin, vodeni mačic, vodeni mačic, mačinac, vodeni min, žuti ljiljan, vodeni žuti lilium, tatarsko zelje, široki loček, kalmus, kolmeš, komuš, kulmiš. Šulek. Imenik bilja.*  
 rusiń. Ajer. *Werchr. II—Piskunow—NA.*  
 ruś. Air. *Rogowicz.*  
 ruś. Carsko zille *Dubno. NA.*  
 rusiń. Гавляръ (Укр., Шейк.) *Werchr. II—Piskunow* (Гавляръ).  
 ruś. Ignycia (Kijów). *NA.*  
 małoruś. Kosytenia tatarówe. *Makowiec.*  
 małoruś. Lepicha. *Makowiec—NA. (Dubno).*  
 ruś. Lepicha. *Wol. Rok.*  
 rusiń. Ирпъ (Укр.) *Werchr. IV.*  
 ukrain. Лепеха. *Piskunow.*  
 rusiń. Szuwar. *NA.*  
 ukrain. Шуваръ. *Piskunow.*  
 małoruś. Tatarskie zilla. *Makowiec—NA—Piskunow* (Ukr.)—*Wilczewski (Tatarak).*

ruś. Жидовская лепеха. *Rogowicz.*

lit. Ajeras. *Staug.*

Ajeras paprastasis. *lv.*

lit. Ejeras. *Staug.*

lit. Kalavijas. *Al. Mat.*

lit. Totorka. *Al. Mat.*

### Acotyledoneae •

Bezliscienne. *Wszechśw. 82. Filipowicz.*

Bezzarodkowe. *Pisul 4.*

### ▲ Acrania

Bezglowce. *ZONow.*

### ▲ Acraspedae

Meduzy. *Wszechśw. 82. Nusbaum.*

### Acredula Mat. V. p. Luscinia philomela Bp.

#### ▲ Acredula Koch.

Raniuszek. *EM.*

#### ▲ Acredula caudata

(*Syn.: Mecistura caudata Bp., Ptaki krajowe. Parus caudatus L.—Lanius caudatus L.—Parus longicaudus Briss.—Achaeus. Sł. Wileń.*) (*Koch.*)

Długogon *Pietr. Pt. Dzied. (Parus caudatus).*

Ogonatka. *Pt. ERTacz—Encykl—Wszechśw.*

*86. Taczan. (Mecistura caud.) || Dzied 2—ZW—Sylwan XIII. (Parus caudatus).*

Ogoniatka. *Pt. Dzied—Dzied 2. (Parus caud.)*

Ogoniczek *Kl. Dzied 2. (Parus caud.) (Lin.)*

Ogonniczek *Kl. Pt. || WT—ERTacz. (Mecistura caud.)*

Raniuszczyk. *Sylwan XVII. (Parus caud.)*

Raniuszek lud. *Pt. Ptaki krajowe || WT—ERTacz—Taczan. (Mecistura caud.) || Waga—Dzied 2. (Parus caudatus) || Sł. Wileń. (Achaeus).*

Raniuszka *Gm. Pt. Dzied. (Parus caud.) (Lin.)*

Remiesz. *Plaszownicy lwowscy. (Tacz.)—ERTacz. (Mecistura caud.)—Dzied 2. (Parus caudatus L.)*

Sikora długogon *Pietr. Dzied 2. (Parus caud.) (Lin.)*

Sikora mała *Myśl. pt. Dzied 2. (Parus caud.) (Lin.)*

Sikora ogoniasta *Jund. Pt. || Dzied—Dzied 2—Ool—Gór—Sł. Wileń. (Parus caud.)—Jund—Tyz. (Lin.)*

Sikora ogoniczka *Now. Dzied 2. (Parus caud.) (Lin.)*

Sikora raniuszek *Waga. Dzied 2. (Parus caud.) (Lin.)*

Sikora raniuska *Lin. Dzied 2. (Par. caud.) (Lin.)*

Sikora z długim ogonem *Rz. Dzied 2. (Parus caud.) Rz. (Lin.)*

### Acrida p. Acridium.

#### ▲ Acrididae

Szarańcze. *Orth. Wrześniowski.*

Szarańczowate. *Prostosk. ZONow.*

#### ▲ Acridium

Konik *Waga. Prsk. AW—Waga—Leś 2—Szaf—Sł. Wileń—Wit. (Acrydium). (Oliv.)*



- Skoczek. Prsk. *Kl.* (Acrida L.)  
 Szarańcza. Prsk. *AW—Bel—Szkoł—Popł—Rzep—Encykl—Pisul 3—Tyniecki—Jar. treś—Pacew—Chmielewski—Przew. leśn. (Latr.)*  
*rusiń. Саранча. Orth. Werchr. III.*  
*rusiń. Саранчукъ (Стр.) Werchr. II.*
- Acridium bipunctata** ▲  
 Tępotłów. Owad. *Kl.*
- Acridium coeruleescens** p. **Oedipoda coeruleescens**.
- Acridium nasuta** ▲  
 Nosal. Owad. *Kl.*
- Acridium oxycephala** ▲  
 Łopatogłów. Owad. *Kl.*
- Acridium stridulum** p. **Psophus stridulus** L.
- Acridotheres roseus** *Ranzani*. p. **Pastor roseus** *Temm.*
- ▲ **Acritus** *Lac.*  
 Próchniczek *Lom. Chrz. Łom.*
- Aerocarpidium** *Miq.* p. **Peperomia** *Ruiz et Pav.*
- ▲ **Acrocephalus arundinaceus** *Lath.*  
*(Syn.: Curruca ar. Briss.—Sylvia arundinacea Lath.—Motacilla arundinacea Gm.—Muscipeta arund. Koch.—Salicaria arund.)*  
 Gajospiew trzciny *Pietr. Pt. || Dzied—Dzied 2. (Salicaria arund.)*  
 Gajówka trzcinnna *Wodz. Pt. || Dzied—Dzied 2. (Salicaria arund.) (K. et B.)*  
 Gajówka trzciniówka *Now. Dzied 2. (Salicaria arund.)*  
 Gajówka trzcionka *Tyz. Pt. || Tyz—Sap—Ool—Sł. Wileń. (Sylvia arundinacea)*  
 Piegża trzcinnna *Gór. Pt. Dzied. (Sal. arund.)*  
 Pokrzywka świergotka *Jar. Dzied 2. (Salicaria arundinacea) (K. et B.)*  
 Pokrzywka trzcionek *Waga. Dzied 2. (Salicaria arundinacea.) (K. et B.)*  
 Świergotka *Jar. Pt. Dzied. (Salicaria arundinacea.) R.J. (Sylvia arundinacea)*  
 Trzcinia szuwarowy *Dzied. Pt. || Dzied—Dzied 2. (Salicaria arundinacea)*  
 Trzcinniczek stawowy *Pietr. Dzied 2. (Salicaria arund.)*  
 Trzcionek. *Pt. Dzied. (Salicaria arundinacea) || Waga—Sylvan XVII. (Sylvia arund.)*  
 Trzcionka. *Pt. || WT—ERTacz—Taczan. (Calamoherbe arund.) || Dzied 2—Tyz—Dzied. (Salic. arundinacea)*  
*chorwat. Trsnica (— pënica). Šulek. (Motacil. arund.)*  
*chorwat. Trstenjak. Šulek. (Motacilla arundinacea).*  
*Очеретянка (Укр.) Werchr. II. (Sylvia arundinacea).*  
*Тростянка (Гал.) Werchr. II. (Sylvia arundinacea).*
- Acrocephalus fluviatilis** *Naum.* p. **Locustella Rai** *Gould.*
- ▲ **Acrocephalus phragmitis** *Bechst.*  
*(Syn.: Calamodyta phragm. Salicaria phragm. Keys. Bp. -Sylvia phragm. Bechst.)*

- Czerotówka. *Pt. Gór. (Sylvia phr.)*  
 Gajówka rokitniczka. || *Ool—Sł. Wileń—Popł. (Sylvia phr.) || Tyz. Dzied 2. (Salicaria phr.) (K. et B.)*  
 Piegża czerotówka *Gór. Pt. Dzied. (Salicaria phr.) (K. et B.)*  
 Pokrzywka szarobrwista *Jar. Pt. || Dzied—Dzied 2. (Salicaria phr.) (K. et B.)*  
 Rokitniczka. *Pt. || WT—ERTacz—Taczan. (Calamodyta phragmitis Bp.) || Sap. (Sylvia phr.) || Dzied—Dzied 2. (Salicaria phragm.)*  
 Sitowiec *Kl. Pt. || WT—ERTacz. (Calam. phr.)*  
 Słowiak sitowiec *Kl. Dzied 2. (Salicaria phr.)*  
 Trzcinniczek nadbrzeżny *Pietr. Dzied 2. (Salicaria phragmitis)*  
*czes. Rákosníček. Fauna česká. (Sylvia phr.)*  
*chorwat. (Pënica —) rogoźnjaca. Šulek. (Motacilla Schoenabaenus).*  
*chorwat. Trskovača. Šulek. (Motacilla phragmitis).*
- ▲ **Acrocephalus salicarius** *Leunis.*  
*(Syn.: Calamodyta aquatica Bp., Sylvia aquatica Lath., Sylvia salicaria Lath., Salicaria aquatica Keys., Salicaria cariceti Keys.)*  
 Gajospiew wierzbowy *Pietr. Pt. || Dzied—Dzied 2. (Salicaria caricetti)*  
 Gajówka łączna *Wodz. Dzied 2. (Sal. caricetti)*  
 Gajówka wodniczka *Tyz. Pt. || Tyz—Sap—Ool—Sł. Wileń. (Sylvia aquatica)*  
 Krzewniczek. *Pt. R.J. (Sylvia salic.)*  
 Piegża wodna *Gór. Pt. || Dzied—Dzied 2. (Salicaria caricetti K. et B.)*  
 Pokrzywka wierzbownicza. *Dzied 2. (Salicaria caricetti)*  
 Trzcinia łączny *Dzied. Pt. || Dzied—Dzied 2. (Salicaria caricetti)*  
 Trzcinniczek wodny *Pietr. Dzied 2. (Salic. car.)*  
 Wodniczka. *Pt. || WT—ERTacz—Taczan—Tyz. (Calamodytes aquatica) || Dzied—Dzied 2. (Salicaria cariceti Keys.)*
- Acrocephalus stagnatilis** *Naum.* p. **Locustella fluviatilis** *Wolf.*
- ▲ **Acrocephalus turdoides** *Cab.*  
*(Syn.: Calamoherbe turd. Bp.—Sylvia turdoides Mey.—Salicaria turdoides Keys.—Turdus arundinaceus L.—Muscipeta lacustris Koch.—Acrocephalus lacustris Naum.)*  
 Drozd trzciny. *Aves. Gór. (Sylvia turdoides)*  
 Drozdówka. *Pt. || Dzied. (Salicaria turd. Keys.) || Now—ZWO—Sap—Encykl—Sł. Wileń—Popł. (Sylvia turdoides)*  
 Drożdżik *Wodz. Pt. Dzied. (Salic. turd. Keys.)*  
 Gajówka drożdżik *Tyz. Pt. || Dzied—Dzied 2. (Salicaria turdoides Keys.)*  
 Gajówka drożdżik *Wodz. Dzied 2. (Salicaria turdoides Keys.)*  
 Krzyczka. || *Sylvan XVII—Rz. (Sylvia turdoides Mey.)*  
 Krzyszka *Waga. Pt. Dzied. (Salic. turd. Keys.)*  
 Piegża drozd trzciny *Gór. Pt. || Dzied—Dzied 2. (Salicaria turdoides Keys.)*  
 Pokrzywka krzyczka *Waga. Dzied 2. (Salicaria turdoides Keys.)*

- Rybarak lud na Rusi. Pt. || *Dzied—Dzied 2.* (Salicaria turdoides Keys.)
- Sitowiaczek Jar. Pt. || *Dzied—Dzied 2.* (Salicaria turdoides Keys.) || *RJ—Sylvan XIII.* (Turdus arundinaceus L.)
- Trzciniak lud. Pt. || *Dzied—Dzied 2.* (Salicaria turdoides Keys.) || *ZW.* (Sylvia turdoides).
- Trzciniak drożdówka || *Dzied. Dzied 2.* (Salicaria turdoides Keys.)
- Trzcinniczek drożdowaty Pietr. *Dzied 2.* (Salicaria turdoides Keys.)
- Trzcinnik. Pt. *Kl.* (Turdus arundinaceus L.)
- Trzcionek wielki myśl. pt. *Dzied 2.* (Salicaria turdoides Keys.)
- czes. Rákosník drozdovity. *Fauna česká.* (Sylvia turd.)
- chorwat. Pěnica-drozdovica, Veliki trstenjak, Drozko-lika pěnica, Drozgova pěnica. Šulek. (Turdus arundinaceus).
- ▲ **Acrocera Meig.**  
Ciemienica. Much. *Jar—Sł. Wileń.*
- ▲ **Acrochaeta Wied.**  
Ostroszczeć. Much. *Jar.*
- ▲ **Acrochordus Horn.**  
Brodawkowąż *Jar.* Płaz. *Jar 3—Sł. Wileń.*  
Przeraźnik. *Waga.*
- **Acroclinium A. Gray.**  
Nagniazdka *Cz.* Złożon. *CW.* (Podrodzaj od **Helipterum DC.**)  
Nieśmiertelnik. *Cen. Ogród—Cen. Ogródn. 1886.* (**Helipterum DC.**)—*Zuc.*
- **Aerocomia Mart.**  
Wybłocznia *AW.* Palmy. *CW—Cz—AW—Sł. Wileń.*
- ▲ **Aeronyeta Ochs.**  
Omacnica. *Mot. Żeb.*  
Sówka. *Mot. Waj.*  
czes. Sipsokvrnka. *Klik—Šir.*  
rusiń. Стріловка. *Lep. Werchr. III.*
- ▲ **Aeronyeta aceris Lin.**  
Kasztanówka. *Wszechśw. 84. Slós.*  
Omacnica klonówka. *Mot. Żeb.*  
Sówka klonówka. *Wszechśw. 86 i 84 Slós.*
- ▲ **Aeronyeta leporina**  
Omacnica królicza. *Mot. Żeb.*
- ▲ **Aeronyeta megacephala F.**  
Omacnica topolówka. *Mot. Żeb.*
- ▲ **Aeronyeta pisi**  
Omacnica strzałówka. *Mot. Żeb.*  
chorwat. Strélasta mora. Šulek.  
rusiń. Песалонка. *Werchr. III.*
- ▲ **Aeronyeta rumicis L.**  
Omacnica burka. *Mot. Żeb.*
- ▲ **Aeronyeta tridens L.**  
Omacnica grotówka. *Mot. Żeb.*  
rusiń. Тризубка. *Werchr. III.*
- Aeropera Lindl. p. Gongora Ruiz et Pav.**
- **Aerospermum Tode.**  
czes. Špičkochamec. *Grz. Opiz.*
- ▲ **Acrostalagnus C.**  
czes. Kapkohlavec. *Grz. Opiz.*
- ▲ **Acrostalagnus cinnabarinus**  
Humusowiec. *Przyrodnik—Wł. Boberski.*
- **Acrostichum Lin. (Kaulf.)**  
Paprotnik. *AW—lud—Sł. Wileń.*  
Parostnik. *Ziem.*  
Podkolan *J. AW—1791—Sł. Wileń.*  
Podpruszką *Cz. Papr. Cz 1—Wit—Sł. Wileń.*  
czes. Prašnatec. *NA.*  
chorwat. Prašinac. Šulek.  
serb. Mala paprat. Polypodiac. *NA.*  
serb. Prašinac. Polypodiac. *NA.*
- Acrostichum ilvense Huds. p. Woodsia hyperborea subsp. rufidula Sw.**
- Acrostichum marantae Lin. ●**  
Kamiennik. *AW—1791—Kl—Sł. Wileń.*
- Acrostichum septentrion. L. ●**  
chorwat. Praprotica, mali praprot, stelica. Šulek.  
*Imenik bilja.*
- ▲ **Aerulia Thoms.**  
Pękatek *Zom. Chrz. Zom.*
- Acrydium p. Acridium.**
- Actaea Lin. ●**  
Chrustek. *Sł. Wileń.* (Actea).  
Czarnokorzeń *Sk. AW—Encykl—Sł. Wileń.*  
Czarny korzeń. *Kl—Hg—AW—Wyżyc—Sł. Wileń—Leitgeber.*  
Czernica. *Botanika Zom.*  
Czerniec. *Litew—Wyżyc—KMaj—AW—Zap—Jund—Hg—FKar—CW—Berd—Fl. Tat—Andrz—Cz—Zas—1—Szaf—Encykl—Łoś—Flora Pol—Sł. Wileń—1791—Drym—Ład. 783—Zap. wyciecz—Zapcz. Fizyogr. V.*  
czes. Beranirožka. *NA.*  
czes. Černina. *NA.*  
czes. Samorostlik. *NA.* (Opiz.)  
czes. Vranec. *NA.* (Slob.)  
łużyć. Čornica. *Ranunc. NA.*  
serb. Vranac. *Ranuncul. NA.*
- Actaea Cimicifuga p. Cimicifuga L.**
- **Actaea melanocarpa Led.**  
Czerneć. *Wolczja jagoda. Rogowicz.*
- **Actaea spicata L.**  
Czarny korzeń. *KMaj.*  
Czerniec. *Ciesz.*  
Czerniec gronkowy. *Demboz.*  
Omieg. *Loes.* (Aconitum racemosum?)  
czes. Berani rošky, Černina, Kristofórowa trawa, Samorostlik, Vraneč. *NA.* (Slob.)  
chorwat. Samorast, Habulica, Vučji koren. Šulek—Šulek. *Imenik bilja.*  
małoruś. Czerneć, Wowczy jagody. *Makowiec—NA—Rogowicz.*
- ▲ **Actinia Gmel.**  
Actynia. *Polip. ZW.*  
Anemona morska. *Zwk. Encykl.*  
Słonecznica. *Jar. treść.*

- Ukwiał. Polip. *AW—Waga—Szaf—Leś 2—Bibl. Warsz. 1846—Wit—Wrześniowski—Sł. Wileń—Encykl—Popł—Chmielewski.*  
chorwat. Vlasulja, morska kopryva. *Sulek.*
- ▲ **Actinia equina L. (mesembrianthemum).**  
Sasanka. *Now.*  
Ukwiał. *Now.*  
Ukwiał sasanka. *ZONow.*
- Actinia gigantea** ▲  
chorwat. Golema vlasulja. *Sulek.*
- Actinia judaica** ▲  
chorwat. Židovska vlasulja. *Sulek.*
- Actinia plumosa p. Actinoloba dianthus Blainv.**
- Actinia rufa** ▲  
chorwat. Ridja vlasulja. *Sulek.*
- Actinia selinis** ▲  
Anemona morska. *Prom. Gal.*
- Actinia senilis** ▲  
chorwat. Smežurana vlasulja, Morski klinčić. *Sulek.*
- Actinia viridis** ▲  
chorwat. Morska kopryva. *Sulek.*
- ▲ **Actiniae.**  
Ukwiały. Polip. *Encykl.*
- ▲ **Actinocyclus Eh.**  
czes. Paprskolerč. *Opiz.*
- ▲ **Actinoloba dianthus.**  
Goździkowiec. *Szk. Now.*  
chorwat. Pernata morska kopryva. *Sulek.* (*Actinia plumosa*). (*Blainv.*)
- **Actinomeris Nutt.**  
Nieżyczło *AW.* Złożon. *CW—AW—Sł. Wileń.*
- ▲ **Actinophrys Ehr.**  
Słończyk. *Bibl. Warsz. 1849.*
- **Actinostrobis Miq.**  
Kreżnik. *Szysz. CW—Cz.*
- Actinothyrium Kunze.** ●  
czes. Paprs kolupiniec. *Grz. Opiz.*
- ▲ **Actitis v. Ill.**  
Biegus. *Pt. Gal.*
- ▲ **Actitis hypoleucos Naum.**  
(*Syn.: Tringa canutus Retz.—Tringa hypoleucos L.—Tringa leucoptera Pall.—Totanus hypoleucos Temm.*)  
Biegus kuliczek *Jar. Dzied 2.* (*Totanus hyp.*)  
Biegus piaskowiec *Kl. Dzied 2.* (*Totanus hyp.*)  
Biegus rdzawy. *Taczan.* (*Tringa canutus*).  
Brodziec piskliwy. *Taczan—Ptaki krajowe.*  
Brodziec piskliwy *Tyz. Pt. || Dzied—Dzied 2—Ool.* (*Totanus hyp.*)  
Kanutek. *Pt. Kl—ERTacz.* (*Tringa canutus*).  
Kuliczek *Jar. Pt. Dzied.* (*Totanus hypoleucos*).  
Kulik piskliwiec *Now. Dzied 2.* (*Totanus hyp.*)  
Kulik piskliwy *Dzied. Pt. Dzied—Dzied 2.* (*Totanus hyp.*)  
Kuliczek. *ERTacz.*
- Łądzik kuliczek *Jar. Dzied 2.* (*Totanus hyp.*)  
Łądzik piskliwy *Wodz. Pt. Dzied—Dzied 2.* (*Totanus hyp.*)  
Łęczak mały *Gór. Pt. Dzied—Dzied 2—Gór.* (*Totanus hyp.*)  
Świost. *Sylwan XVII.* (*Tringa hyp.*) *ERTacz.*  
Truchtan świost *Waga. Dzied 2.* (*Totanus hyp.*)  
Truchtan. *ERTacz.*  
czes. Ostrovák. *Fajna česká—Presl.* (*Tringa hyp.*)  
chorwat. Dolarac. *Sulek.* (*Totanus hyp.*)  
chorwat. Mala polojka i prudka, dularić. *Sulek.* (*Tringa hypoleucos*).  
ruś. Чукраїт (Кол.) Чукраїт пірний (Кол.) *Werchr. IV* (*Totanus hyp.*)
- ▲ **Actobius Faurel.**  
Chudzik *Łom. Chrz. Łom.*
- ▲ **Actodromas minuta Kaup.**  
Biegus malutki *Tyz. Pt. Dzied—Dzied 2—Ool.* (*Tringa min.*)  
Biegus zdrobniały *Jar. Dzied 2—Taczan—Ptaki krajowe.* (*Tringa minuta Lees.*)  
Wróbel rzeczny lud nad Wisłą. *Dzied 2.* (*Tringa minuta Lees.*)
- ▲ **Actora Meig.**  
Pianosz. *Much. Jar—Sł. Wileń.*  
rusiń. Хапінка. *Werchr. III.*
- Actynocyclus Eh. (Kl.) p. Actinocyclus.**
- Actynomus aedilis** ●  
czes. Dazule domáci. *Chrz. Sir.*
- ▲ **Aculeata**  
Jeżatkowate. *ZONow.*  
Jeże. *Wrześniowski.*
- ▲ **Aculeata s. Monotrocha.**  
Ządlówki. *ZONow—Tyniecki—Wrześniowski—Przew. leśn.*
- ▲ **Acupalpus Latr.**  
Skoruś *Łom. Chrz. Łom.*
- Acus vulgaris Johnst. p. Syngnathus acus L.**
- Acuta spina Mat. p. Crataegus Oxyacantha.**
- Acutella ononis M. Urz. p. Ononis arvensis L.**
- ▲ **Acylophorus Nordm.**  
Podmeszek *Łom. Chrz. Łom.*
- ▲ **Adalia Muls.**  
Zazulka. *Łom. Chrz. Łom.*
- Adamantis** ●  
Dyament ziele. *Knap—Knap. Wor.*
- Adamia Vall. DC. p. Dichroa Lour.**
- **Adansonia Lin.**  
*Adansonia. Pokor—Encykl.*  
Baobab *F. AW—HRW—Leś—1—Niew—Encykl—Pisul 2—Sł. Wileń—Pacew.*  
Małpi chleb *M. AW—Sł. Wileń.*  
Małpi owoc *W. AW—Sł. Wileń.*  
Małpodrzew. *1.*  
Palczara. *Cz 5.*

Światogłęd *AW. Wit—Leś—AW—Bibl. War.*  
1848—*Sł. Wileń—Pisul 4.* (Ad. Baobab.)  
*czes. Bahobab. Starý—Presl.*

- **Adansonia digitata** *Lin.*  
Baobab *AW. HRW—Leś—Cz 5—AW—Po-*  
*kor—Pisul—Wit—Botanika Łom—KMaj—*  
*Dla ogrodników—Sł. Wileń—Pacew—Pi-*  
*sul 4.* (B. senegalski).  
Chleb małpi. *Pokor—Cz 5.*  
Drzewo małpie. *Księga.*  
Owoc małpi. *Cz 5.*  
*czes. Bahobab. Presl.*  
*serb. Bahobab. NA.*

**Adapis** *FCuv. ▲*  
Gołonóg. *Ss. Bel—Sł. Wileń.*

▲ **Adela** *Latr. Mot.*  
Nadobka *Waga—Szaf—Sł. Wileń.*  
Wąsik. *Żeb—Now.*  
*rusiń. Wusoczka. Werchr. III.*

▲ **Adela Degeerella** *Mot.*  
Wąsik Degera. *Żeb.*

▲ **Adela scabiosella** *Mot.*  
Wąsik sahadzacek. *Żeb.*

▲ **Adela Swammerdammella** *Mot.*  
Wąsik Swammerdama. *Żeb.*

▲ **Adela viridella** *Mot.*  
Wąsik czarnogłówek. *Żeb.*

**Adelia** *Lin. p. Forestiera Poir.*

▲ **Adelocera** *Latr. Chrz.*  
Kowalik. *Now. Prz.*  
Kowalina *Now. Łom—Now. Zool. wyż.*  
*rusiń. Kowal. Werchr. III.*

- **Adenocarpus** *Decand.*  
Szczoźrzeńczuk *M. CW—AW—Sł. Wileń.*  
Szczoźrzyn. *AW—CW—Ziem—Encykl—Sł.*  
*Wileń.*

- **Adenantha** *Lin.*  
Gruczołecznia. *Cz 6.*  
Gruczołkowiec *W. AW—Cz—Encykl—Sł.*  
*Wileń.*  
Masielina. *AW—Cz—Sł. Wileń.*  
*chorwat. Żłędzaca, Żłędzanka. Šulek.*

- **Adenantha pavonia.**  
*chorwat. Paunasta żłędzika. Šulek.*

- **Adenophora** *Fisch. Dzwonk.*  
Dzwonecznik. *Berd—Andrz—Szaf—Łoś—*  
*Ciesz—Fl. Tatr.*  
Gruczołnica. *Jank.*  
Omiodka *Cz. CW.*  
*czes. Koplínek. NA.*

- **Adenostemma** *Forst. Złoż.*  
Jałżyn. *AW—Cz—Encykl—Sł. Wileń.*

- **Adenostyles** *Cass. Złoż.*  
Czerniak *nazw. góral. Fl. Tatr.*  
Miłosna *Cz. CW.*  
Przeniewierka. *AW—Sł. Wileń.*

- **Adenostyles albifr.** *Rchb.*  
Czerniak *góral. EM.*  
*chorwat. Kapuzić. Šulek. Imenik bilja.*

- **Adenostyles alpina** *Bl. et Fingr.*  
*chorwat. Lepen. Šulek. Imenik bilja.*

**Adeona** *Lam. ▲*  
Wychwian. *Waga—Sł. Wileń.*

**Adgistis adactyla** ▲ *Mot.*  
Całkolotek. *Now—Now. Zool. wyż.*

- **Adhatoda** *Nees. Acanth.*  
Poronnia *Cz. Cz 3—CW.*

- **Adiantum** *Lin. Papr.*  
Niekropień *AB. AW—Sł. Wileń.*  
Płonnik. *15.*  
Wielowłos. *Ld—Sł. Wileń.*  
Włoski. *Cz 1—Syr—CW—Sł. Wileń.*  
Złotowłos *K. AW—Ziem—CW—Kl—Ld—*  
*Karw—Encykl—Lewart—Sł. Wileń—*  
*Pisul 4.*  
*czes. Netik. Starý—NA.*  
*serb. Gospin vlas. NA.*

**Adiantum wielu autorów—patrz: Ad. Capillus**  
**Veneris** *L.*

**Adiantum aureum** •  
Złote Włoski Matki Bożej. *Syreniusz—Leit-*  
*geber.*

- **Adiantum Capillus Veneris** *L.*  
Kapilorek. *Encykl—Sł. Wileń—Cz 1—Botanika*  
*Łom.*  
Matki Bożej Włoski. *AW—Encykl—Sł. Wileń*  
*—Cz 1—Syreniusz || Falimierz—Spicz. 1554*  
*—Sien. 1568—A. M. (Matki Bożej włoski*  
*większe)—Marcin Urzędów—Copiarium XV*  
*w.—Hortus Sanitatis 1491. (Capillus veneris).*  
Nyewyestyje włosy. *Vocabula 1468. (Cap. ven.)*  
Pani Marij włosk. *Herbarius impr. 1484. (Ca-*  
*pillus veneris).*  
Panny Maryi włoski. *AW—Sł. Wileń—Ld.*  
Panny Mariey włoski. *Łowicz 1537 (Capillus*  
*veneris).*  
Włoski. *Falimierz 1534. (Capillus veneris).*  
Włoski murowe. *Sł. Wileń—Botanika Łom.*  
Zanogcica *ziel. Przyrodnik.*  
Złotowłos. *Pacew.*  
Złotowłos murowy. *Pisul 2.*  
*czes. Netjk. Krzistan 1416. (Capillus Ven.)—Polyglott.*  
*czes. Wlas ženský. Hayek 1562 p. 357—Polyglott—*  
*Presl.*  
*chorwat. i pldnslow. Divice las, lasci device Marije,*  
*lašček device Marije, divojački vlas, gospin vlas,*  
*ženski las, velkostini vlas, vilini vlas, mala otoka,*  
*paprac, vodeni papracat, vodena papraca, papraca,*  
*mala papraca, sitna papraca, mala prapraca, mali*  
*praprat, mali vodeni praprat, vodena praprat,*  
*vodena preprut, mala vodena paprat, mali paprat,*  
*otočka paprat, otočki paprut, vodena paprat,*  
*vodena paprica, feržaj. Šulek. Imenik bilja.*

**Adiantum caudatum** •  
*chorwat. Dugački gospin vlas. Šulek.*

**Adiantopsis Kl.** • Papr.

Zawłoś Cz. CW.

▲ **Adicella M. L.** Żłsk.

Adicella EM. EMaj.

▲ **Adimonia Leich.** Chrz.

Posmutka. Oster.

Zasmutek. Waj.

Zasmutka Now. Now. Prz—Now. Zool. wyż.

Złotka. Szkod.

czes. Bazlivec. Klik—Sir. (Galeruca F.)

● **Adlumia Rafn.** Papr.

Balamutka. Cen. Ogr—Cen. Ograd. 1886—Janik.

● **Adonis Lin.** (Dill.)

Gorejący kwiat. AW—Sł. Wileń.

Gorzekwiat. AW—Sł. Wileń.

Gorzykwiat. AW—Andrz—Cz—Jund—Cen.

Ograd—Pokor—Sł. Wileń—Cen. Ogradn.

1886—Wyżyc—Łuc. || Falimierz?

Gorzykwiat Rz. AW—Sł. Wileń.

Milek. HRW—Cz 5—AW—Łap—Karo—

Berd—1—Fl. Tatr—Łuc—FKar—Ziem—

CW—Szaf—Pokor—Encykl—Łoś—Flora

Pol—Sł. Wileń—Jastrzęb—Łapcz. Fizyogr.

V—Ciesz—Botanika Łom.

czes. Hlaváček. Starý—NA—Presl.

chorwat. Gorocvêt. Šulek.

łużyc. Horiwka. NA.

czes. Miláček. NA. (sub. Consiligo).

czes. Ohniček. NA. (Slob.)

chorwat. Plamenčić, mrvice, ognjenice. Šul. Inen. bilja.

czes. Ružička. Weleslaw. 1596.

● **Adonis aestivalis L.**

Maczek pełny. Cz 5.

Maczek zajęczy. Syreniusz (Anemone) || Cz 5.

Zawilec polny. Cz 5.

czes. Hoříkwêt. NA. (Presl.)

chorwat. Lětni gorocvêt. Šulek.

czes. Slepý mak. NA. (Slob.)

● **Adonis autumnalis L.**

Kochanek niebieski. Steff.

Maczek zajęczy. Cz 5.

Zawilec. Cz 5.

rus. Pawlini glazki. Rogowicz.

chorwat. Rdeća mrvca, rudeće mrvce, rudeća kamilica. Šulek. Inenik bilja.

● **Adonis flammea Jacq.**

Pęczek brunatny u starych. Cz 5.

● **Adonis vernalis L.**

Adonis. Ciesz.

Gorzekwiat. Jan Wels.

Gorzykwiat wiosenny Syr. Dembosz.

Horyćwit ukraina. Rulik.

Milek gorzykwiat. Berd.

Milek wiosenny Wodz. D mbosz.

Pęczek żółty u starych. Cz 5.

Zawilec. Cz 5.

czes. Ellebor český. Hayek 1562 p. 365.

czes. Ellebor polnij. Czerny 1517. k. 85.

chorwat. Gorocvêt, gorocvieće, gorocvit, gorocviet, zecji mak. Šulek. Inenik bilja.

rusiń. Gorikwit. NA.

czes. Gorżikwiat. NA.

czes. Hlaváček. NA.

małorus. Horóćwit. Ukr. M.

rus. Horyćwit. Makowiec—Kamieniec—Rogowicz (Go-

riewiet)—Piskunow. (Ukrain.)—Wilczewski.

rus. Horyćwit. Makowiec.

chorwat. Jari gorocvêt. Šulek.

czes. Kořene czerne falessne. NA. (Hajek).

czes. Miláček. NA. (Opiz sub Consiligo).

czes. Ohniček. NA. (Slob.)

chorwat. Proletni gorocvêt. Šulek.

**Adophoneus nisoria Bp. p. Sylvia nisoria**  
Bechst.● **Adoxa Lin.**

Bławat wonny. CCM.

Piżmaczek Jund. HRW—Szaf—FKar—CW

—Cz—Berd—Andrz—AW—Hg—Jund—

Encykl—Łoś—Flora Pol—Wit—Drym—

Litew—Sł. Wileń—Fl. Tatr.

Piżmowe ziele K. AW—Kl—Hg—Sł. Wileń—

Pisul. Gromady—Pisul 4.

Piżmowiec J. AW—Jund—1791—Sł. Wileń.

● **Adoxa Moschatellina Lin.**

Piżemko. Piżmaczek właściwy. Cz 4.

Piżmowe ziele muszkato. Pisul—Pisul. Gro-

mady.

czes. Piżmowka. NA—Presl.

łużyc. Piżmowka. NA.

łużyc. Smjerdženik. NA.

chorwat. Europejska moškátka. Šulek.

chorwat. Kačjek, piżemce. Šulek. Inenik bilja.

serb. Moškovicica. NA.

▲ **Adoxus Kirby.** Chrz.

Nagryzek. Łom.

▲ **Adrastus Eschs.** Chrz.

Podryg Now. Now. Zool. u yż.

Poskocz Now. Now. Prz.

Wierzbik. Łom.

czes. Adrastus. Klik.

● **Aechmea Ruiz et Pav.** Bromeliac.

Koliszczce Cz. (od Acanthostachys Kl.) CW.

(Acanthostachys Kl.) EM.

● **Aecidiosporus.**

Ognik. Rostaf. O przeobraż.

● **Aecidium Grz.**

Kubecznik. Zalew. A.

Ognik. Cz 1—Wit—Szaf—Łoś—Sł. Wileń—

Rostaf. Szkolna wyż.

Płaskogrzyb P. AW—Sł. Wileń.

Prosznik AW. AW—Sł. Wileń.

Suszec. Litew.

czes. Prašilka. Opiz—NA—Presl.

chorwat. Prašivica, Žitna prašivica. Šulek.

chorwat. Klja, Kna. Šulek. Inenik bilja.

łużyc. Próšiwka. NA.

serb. Prašivica. NA.

● **Aecidium Euphorbiae.**

Ognik mleczny. Ciesz.



Ognik ostromleczy. *Cz 3.*  
Rdza ostromleczy. *Rzep. B.*

**Aecidium sp. •**

Drożdżownica. *Rzep. B.* („Rodzaj rdzy, pojawiającej się w czasie fermentowania piwa”).

▲ **Aedes Meig.** Much.

Doskwier. *Jar—Sł. Wileń—Now. Zool. wyż.*

**Aedia ▲**

*rusiń.* Poczesnica. *Lep. Werchr. III.*

**Aedia leucomelas ▲**

*rusiń.* Bilogalka. *Lep. Werchr. III.*

**Aegeria p. Macroglossa (Motyl).**

**Aegerita Lk. ▲ Grz.**

*czes.* Prachoraż. *Opiz—Presl.*

▲ **Aegialia Latr.** Chrz.

Pomorzanka *Łom. Łom.*

▲ **Aegialites Pt.**

Kuligowate. *Wrześniowski.*

▲ **Aegialites hiaticula Key.** Pt.

Czajka łądowiec *Kl. Dzieł 2.* (Charadrius hiat.)

Dżdżownik. *ERTacz.* (Hiaticula annulata).

Dżdżownik obroźny *Tyz. Dzieł—Dzieł 2—Ool.* (Charadrius hiat. *Lin.*)

Ispówka lud. *Dzieł.* (Charadrius hiat. *L.*)

Ładowiec. *ERTacz.* (Hiaticula annulata). *Sł. Wileń.* (Charadrius hiat.)

Obroźnik. *Now—ZONow.* (Charadr. hiat.)

Piszczek *Waga. Dzieł—Sylwan XVII.* (Charadrius hiaticula *L.*)

Siewka białoszycja *Gór. Dzieł—Dzieł 2—Gór.* (Charadrius hiat. *Lin.*)

Siewka ispówka lud. *Dzieł 2.* (Charadrius hiaticula *Lin.*)

Siewka obroźna. *Dzieł—Dzieł 2.* (Charadrius hiaticula *Lin.*) *Taczan.* (Hiaticula annulata *Gray.*)

Siewka obroźna. || *Taczan—Ptaki krajowe* (Hiaticula annulata).

Piszczek. *ERTacz.* (Hiaticula annulata).

Siewka piszczek *Waga. Dzieł 2.* (Charadrius hiaticula *Lin.*)

Żółtodziób. *RJ—Dzieł—Dzieł 2.* (Charadrius hiaticula *L.*)

*chorwat.* Grivasta vivha, Grivnat daždevnik. *Šulek.* (Charadr. hiat.)

*czes.* Hvizdáček. *Fauna česká.* (Char. hiat.)

*czes.* Kulik hvizd. *Fauna česká.* (Char. hiat.)

*czes.* Piskáček. *Fauna česká.* (Charadr. hiat.)

▲ **Aegialites fluviatilis Boie.** Pt.

Dżdżownik nadrzeczek *Now. Dzieł 2.* (Charadrius minor *Mey et Wolf.*)

Dżdżownik rzeczny *Tyz. Dzieł—Dzieł 2—Ool.* (Charadrius minor *Mey et Wolf.*)

Siewka mniejsza *Jar. Dzieł—Dzieł 2.* (Charadrius minor *Mey et Wolf.*)

Siewka najmniejsza *Gór. Dzieł—Dzieł 2—Gór.* (Charadrius minor *Mey et Wolf.*)

Siewka rzeczna. *Dzieł—Dzieł 2.* (Charadrius minor *Mey et Wolf.*)

Siewka rzeczna. *Taczan—Ptaki krajowe.* (Hiaticula minor *Mey.*)

Siewka rzeczna właściwa *Wodz. Dzieł 2.* (Charadrius minor *Mey et Wolf.*)

Słotnik. *Pt. Kl.* (Charadrius fluvialis *Bechst.*)

• **Aegiceras Gärtn.**

Kośmin. *AW—Sł. Wileń.*

**Aegilops Dod. p. Aegilops ovata Court.**

**Aegilops s. Cervis maiore glande Dod. Quercus aegilops L. Court.**

• **Aegilops L. (Triticum).**

Koziook *Cz. Plew. CW—Cz—Sł. Wileń*

Ościec *AB. AW.*

Twalek *AW. AW—Cz 2—Encykl—Sł. Wileń.*

*czes.* Mnohoštět. *NA.*

*chorwat.* Drhtavac, svereppek, glota, zečje uho, zečji

kruh. *Šulek. Inenik bilja.*

*chorwat.* Ostika. *Šulek.*

*serb.* Ostika. *NA.*

**Aegilops minore glande Dod. Quercus cervis L. Court.**

• **Aegilops ovata L.**

Mysze zboże *Cz 2—Knap.*

Stokłosa. *Sł. Wileń—Cz 2.*

*czes.* Mnohoštět wejčitá. *Presl.*

**Aegilops uniaristata Vis. •**

*chorwat.* Oštrica. *Šulek. Inenik bilja.*

• **Aegiphila Jacq. (Lin.)**

Kozulub. *Cz 3.*

Płcśnia. *AW—Sł. Wileń.*

*czes.* Kozomil. *NA—Presl.*

*chorwat.* Kozomilje. *Šulek.*

▲ **Aegithalus Vig. Pt.**

Remiz. *Encykl—EM || Tyz—Jar—RJ—*

*KPod—Dzieł—Waga—Sap—Leś 2—Sł.*

*Wileń—Jar. treść—Rz—Popł—Pacew.* (Remiz *Cuv.*)

Rzemieślnik. *Pt. Sap.* (Remiz *Cuv.*)

Remiz. *Makowiec IV.* (lud na Podolu).

**Aegithalus biarmicus Boie. p. Panurus biarmicus Koch.**

▲ **Aegithalus pendulinus Vig.**

(*Syn.*: Parus pend. *L.*, Parus polonicus, Remiz pendulinus *Cuv.*)

Remis *Rz. WT.* (Remiz pend.)

Remisz *Kl. ERTacz—Kl—WT.* (Remiz pend.)

Remiz *Rz. ERTacz—Wrześniowski—Taczan*

|| *WT—Popł—Dzieł—Dzieł 2—Jund*

*—Leś 2.* (Remiz pendulinus *Cuv.*) || *Kl—*

*Gór—Jund—Now—ZW—ZWO.* (Parus

pendulinus).

Rzemieślnik. *Rz. ERTacz || Tyz—Dzieł—Popł*

*—Dzieł 2—Ool—Sł. Wileń.* (Remiz pendul.)

|| *Sylwan XVII.* (Parus pend.)

Rzemieślnik *myśl. pt. Myśl. pt—Waga—WT.*

(„Myśliwstwo Ptaszę jest jedynym źródłem, z którego

dała się wyczerpnąć wiadomość o pochodzeniu tak sławnego

wyrazu naszego remiz, albo remis, będącego nazwiskiem ptaszka bardzo blizkiego sikor., którego Kiu-

wier biorąc za typ nowego rodzaju, jego nazwisko polskie *remiz* wniósł do powszechnej naukowej nomenklatury ptaków. Okazuje się bowiem, że wyraz *remiz* powstał ze skrócenia *rzemieślnik*, w akcencie mieszkańców Wołynia, gdzie się obficie znajduje remiz i zład gniazda jego dziś jeszcze do nas jako materiał handlowy przywożą. W wielu cudzoziemskich językach remiz otrzymał nazwisko *Sikory Polskiej*, a niewiadomość spowodowała niektórych do śmiesznego wywodzenia tego nazwiska od *Rzymu*.” *A. Waga. Myśl. pt. str. 142*) J. T. Klein opisał remiza pod nazwiskiem *Sikory Wołyńskiej*, (Die Wolhynische Beutelmeise), zaś Daniel Titius w osobnej książce \*) pierwsze o nim ciekawsze podał szczegóły. Nazwisko zaś wyprowadza od niemieckiego *römisch*, co znaczy według niego *avicula romana*”).

Rzemiuszczek lud. *ER Tacz || WT — Dziel 2.*  
(*Remiz pendulinus C.*)

rus. Rémez. *Wilcz. 2.*

**Aegithus Rzącz. p. Fringilla linaria L.**

• **Aegle Corr. Rut.**

Kleiszcz. *Cz. AW—Cz.*

Niedan. *AW—HRW—Sł. Wilni.*

czes. Oslizák. *NA—Presl.*

**Aeglea ▲ Członkon.**

Przejstka. *Now. Zool. wyż.*

▲ **Aegoceras Waag. Mięcz.**

**Aegoceros Pall. ▲ Ss.**

Koziorożec. *Bel.*

**Aegolius brachyotus Kaup. p. Otus brachyotus Cuv.**

**Aegolius Otus Kaup. p. Otus vulgaris Flemm.**

• **Aegopodium L. Krążk.**

Giersz. *Ld.*

Kozia stopa. *AW—CCM—ERPrzecisz—Sł. Wilni.*

Kozia stopka. *Syreniusz—AW.*

Podagrycznik. *CW—Berd—Karo—HRW—Szaf—Łoś—Fl. Tatr—ERPrzecisz—Encykl—Flora Pol—Syreniusz—Drym—Ejism. Fizyogr. V—Ciesz—Sł. Wilni—Knap.*

Śnitka. *AW—Andrz—Jund—1791—Litew—Sł. Wilni—8.*

czes. Bršlice. (Slob.)

czes. Jarus. *NA—Presl.*

czes. Kozi noha.

czes. Snit. *NA. (Opiz.)*

serb. i chorwat. Jarčevac. *NA—Šulek.*

rusiń. Ger. *Werchr. II.*

• **Aegopodium podagraria L.**

Gier lud (Dziwiętniki, Peczeń). *Gustawicz.*

Giersz lud. *Mazury Prusk.*

Gierz. *Rostaf. Szkolna.*

Kozia stopka. *Cz 4—(Syreniusz).*

Podagrycznik. *Kl—AW—Łap. wyciecz—Łapcz. Fizyogr. V—Gustawicz—Rostaf. Szkolna—Cz 4.*

Śnitka. *Łap. wyciecz—Łapcz. Fizyogr. V.*

czes. Hég, Jarus, Korhart (Presl.), Kozi noha pu-hava, Snit (Opiz). *NA.*

czes. Planý Wssedobr. *Weslaw. 1596.*

czes. Heř. *Presl.*

łużyc. Husaca stopa, Nózka sróča, Rjepikoite zele, Sročnik. *NA.*

chorwat. i pldskow. Poganica, sedmolist, regaća, regaćica, regovača, kozja noga, aptovka. *Šulek. Imenik bilja.*

chorwat. Prosti sedmolist. *Šulek.*

serb. Sedmolist. *NA.*

rus. Gir. *Kamieniec—Makowiec.*

rus. Jaglica, Snitka. *Rogowicz.*

lit. Garšva, Garšvai (l. mn.), Garsvyčia. *Kurs.*

**Aegopricon Lin. p. Maprounea Aubl.**

▲ **Aelurops fasciatus. Paj.**

Dryguś. *Now. Zol. wyż.*

• **Aeluropus Trin. Trawy.**

Czerwielica *AW. Sł. Wilni.*

▲ **Aeolidae. Mięcz.**

Welpowate. *Now. Zool. wyż.*

▲ **Aeolidia Cuv.**

Welpa. *AW—Bibl. War. 1849—Wrześniowski.*

**Aeonium Web. • Kielk.**

Zawszesz *Cz. CW. (p. Sempervivum Lin.)*

▲ **Aequorea Per et Les. Hydroidea.**

Okolnia. *Waga—Sł. Wilni.*

• **Aërides Lour. Storcz.**

Pienisława. *AW—Cz 2—Encykl—Sł. Wilni.*

Powietrznik *Cz. CW—Cz.*

czes. Wętrnice. *Presl.*

**Aeropera Lindl. • Słup.**

Worczycha *Cz. CW—Cz.*

• **Aerva Forsk. Amaranth.**

Kośmień. *Cz—CW.*

• **Aerva lanata Juss.**

Kutnerka. *HRW.*

**Aesalon Br.—p. Falco aesalon L.**

**Aesalon lithofalco Tacz.—p. Falco aesalon L.**

▲ **Aesalus F. Chrz.**

Dęboproch *Now. Now. Prz.*

Dębosz. *Łom.*

▲ **Aeschna Fabr. Żłsk.**

Szklarz. *v. Waga. EM—Waga—Leś 2—Baran—Bibl. Warsz. 1844—EMaj—Sł. Wilni.*

Szklarz. *Wrześniowski.*

Ważka. *Baran—Bibl. Warsz. 1884.*

Zagnica *Leś. Leś 2.*

Zagnica. *Now. Prz—Gal—Dz 2—Jund—Wrześniowski—Jar. treść.*

rus. Strilka. *Werchr. III.*

▲ **Aeschna grandis L. Żyłkosk.**

Szklarz. *ZW.*

**Aeschna pratensis Müll.—patrz: Brachytron pratense Müll.**

• **Aeschynanthus Jacq. Poczw.**

Dziwiec *Cz. CW—Ogr.*

Rozroźnik. *Ziem.*

Wstydlin. *Karw.*

\*) *Parus minimus, Polonorum Remiz, Bononiensium Pendulinus descriptus.* Lipsiae 1755, in 4-o.

- **Aeschynomene** *Lin.*  
Żywopłon. *Cz 6—Sł. Wileń—AW. (Włód)*  
*czes. Chaulostice. Prest—NA.*  
*serb. i chorwat. Neva. NA—Šulek.*
- **Aesculus** *Lin.*  
Kasztan. *Bot. leś—Leś—Ziem—Andrz—AW—1—Jund—Leś 2—Flora Pol—Sł. Wileń—1791—Drym—Ejsem. Fizyogr. V—Cen. Ogródn. 1886—Dembosz—Wyżyc—KMaj—Pisul. Gromady.*  
Kasztan dziki. *Lewart—Pisul 4. (K. gorzki).*  
Kasztan koński. *AW.*  
Kasztanowiec *C. AW—CW—Cz—Pokor—Encykl—Wit—Botanika Łom—Sł. Wileń.*  
Marrony *Cresc. AW.*  
*czes. Madal. Prest—NA.*  
*serb. Divji kasten, Madjal. NA.*  
*małorus. Kasztan. Makowiec—Kamieniec.*
- **Aesculus hippocastanum** *Lin.*  
Kasztan. *Leśnictwo—Dla ogrodników—Leitgeber—Wszekchw. 87. Steinhaus—Pr. Zach. Kasztan dziki. Pacew || 16. (Castaneae equinae)—Bot. leś.*  
Kasztan gorzki. *Pokor—Pisul—Szub—Rostaf. Szkolna—Pisul. Gromady—Przew. leśn—Bot. leś.*  
Kasztan koński. *Pokor—Przew. leśn—Bot. leś.*  
Kasztan turecki. *Cz 5—Pr. Zach.*  
Kasztanowiec. *HRW.*  
Kasztanowiec gorzki. *Leśnictwo.*  
Nibykasztan. *Dla ogrodników.*  
*czes. Diwoky kasztan. Polyglott.*  
*czes. Kasztan koński. Welslaw. 1596 p. 66.*  
*czes. Kašten diwoký, konský. Madal. Prest.*  
*łużyc. Jarow. NA.*  
*chorwat. Jeloš, divji kastanj, divji kesten, kojnski kostanj, divji kostanj. Šulek. Inenik bilja.*  
*chorwat. Madjal, Divji kesten. Šulek.*  
*lit. Kastanija. Kurš.*  
*lit. Kaštonas. Staug.*
- Aestrus—patrz: Oestrus.**
- **Aethalium** *Lin. Grz.*  
Gnilok. *Cz 1—AW—Jund—Sł. Wileń.*  
*czes. Koptovka. NA—Opiz.*
- **Aethionema** *RBrw. Crucif.*  
Pylniczka. *Luc.*  
Skrzydlinka *Cz. CW.*
- Aethiopsis** *Syr. Dod. Matthiol. — p. Salvia aeth.*
- **Aethusa** *Lin.*  
Blekot. *HRW—Szaf—Hq—Jund—Kl—AW—CW—Pisul 4—Fl. Tatr—Cz—Berd—Karo—Leś—1—Łoś—Pisul 2—Flora Pol—Sł. Wileń—1791—Drym—Ejsem. Fizyogr. V—Botanika Łom—Cz 4.*  
Mordownik. *AW—Andrz—2—Jund—Rośl lek—Litew—Dembosz—Wyżyc—Sł. Wileń—8.*  
Oleśnik. *5.*  
Szaleń *K. AW—Pokor.*  
*czes. Blekot (Slob.) Kozi pysk.*  
*czes. Tetlucha.*  
*chorwat. Kokoriš. Šulek.*  
*serb. Kokoriš. NA.*  
*łużyc. Kozamërik, Kozypysk. NA.*  
*ruś. Blekit Kamieniec. Makowiec.*
- **Aethusa cynapium** *Lin.*  
Blekot *K. AW—Rostaf. Szkolna—Niew—KMaj—Dla ogrodników—Cz 4. (Blekot ogrodny).*  
Blekot pospolity. *Ciesz—Pacew—Sempoł.*  
Blekot szaleń. *1791—Sł. Wileń—Jund—AW—Pr. Zach—Dembosz—Wyżyc.*  
Mała bzducha. *Poznań.*  
Mordownik. *Hq—Pr. Zach. (H.)—Bibl. Warsz. 1845—Sempoł.*  
Oman *lud. AW.*  
Pietrasznik. *Poznań.*  
Psia pietruszka. *Hq—Poznań—Sempoł.*  
Szaleń. *Pr. Zach. (M.)*  
Szaleń blekot *K. Rośl. lek—Wyżyc—Sł. Wileń.*  
Szczwól *lud. Mazury Prusk.*  
Trzebula leśna. *Sł. Wileń.*  
Weszka ogrodna *Sien. Cz 4—Rośl. lek.*  
*czes. Kočiči petružel, Kozi petružel. Prest.*  
*czes. Kozi pysk. Starý—NA—Prest.*  
*czes. Tetlucha. NA—Prest.*  
*łużyc. Jédoita pëtruška. NA.*  
*pułstow. Kokoruša, kozji pršek, mala kukuta, divlji peršun, divlji petrožil, pasji petržilj, drobna trubelika. Šulek. Inenik bilja.*  
*chorwat. Peršunina, peršunjak, divji peršun. Šulek.*  
*serb. Peršunjak. NA.*  
*serb. Дивљи першунъ (Карадж.) Кута-Мала (Мик.)*  
*małorus. Blëkit. Wilczewski.*  
*ruś. Собачья петрушка. Rogowicz.*
- **Aethusa meum** *Lin.*  
Oleśnik *P. AW.*  
*czes. Koprijk. Polyglott.*
- **Aethusa montana.**  
*chorwat. Gorska kukuta. Šulek.*
- ▲ **Aëtophorus** *Schmidt. Chrz.*  
Strzalak *Now. Now. Prz.*  
Strzaleń *Now. Łom—Now.*
- Aetra** ▲ *Crust.*  
Zasłoń. *Sł. Wileń.*
- Affodillus** •  
Zółtoglów. *Karł. przem. (Wszystkie inne źródła mają złotogłów: affodilus, narcissus złotoglow Łw. Assodillus (tak) i affodilus szłotoglow i szłothoglow Skj. 70. 71. złothoglowff. asfodilla Ws.) p. Asphodelus.*
- Affogilus. (także: Affrodilus)—p. Asphodelus.**
- Affrodilus. p. Asphodelus. (także Narthecium).**
- **Afzelia** *Smith.*  
Zakrwini. *AW—Sł. Wileń.*
- ▲ **Agabus.** *Blsk.*  
Poniczak. *Now. Zool. wyż.*
- ▲ **Agabus** *Leach. Chrz.*  
Ruczajnik. *Now—Łom.*  
*czes. Potočnik. Kük. (Dyticus L. F.)*
- Agallostachys** *Beer. p. Bromelia Piguin H. et B.*

- ▲ **Agalena labyrinthica**. Paj.  
Liejczan. Nakrzewnik. *Now. Zool. wyż.*
- Agalma (Halistemma) rubrum** ▲ Meduzy.  
*Agalma. Now. Zool. wyż.*
- **Agalmyla** Blum. Poczw.  
Okraska Cz. CW.
- ▲ **Agama** Daud. Plaz.  
Sterczolusk *Jar. Jar 3—Gal—Leś 2—Sł. Wil.*  
Strasznicza *Waga. AW—Leś 2—Bibl. Warsz. 1848—Popł.*  
Zmieniacz *Jar. Jar 3. (Trapelus Cuv.)*
- ▲ **Agamidae**. Rept.  
Agamy. *Wrześniowski.*
- ▲ **Agapanthia** Serv. Chrz.  
Zgrzytnica *Now. Now. Prz—Łom.*
- **Agapanthus** Herit.  
Agapant. *Ziem—AW—Sł. Wileń.*  
Baldasznik Cz. CW—HRW.  
Lilia. *Cen. Ogród.*  
Lilija afrykańska. *Cen. Ogródn. 1886—AW—Sł. Wileń.*  
Zielipan. *Ziem—AW—Sł. Wileń.*  
czes. Kalokwét. *Presl.*  
serb. Milota, Milotica. *NA.*
- **Agapanthus umbellatus** Herit.  
Lilia. Zielipan. *Karw.*  
czes. Kalokwét obecny. *Presl.*
- Agar-Agar** p. **Gracilaria lichenoides** Grw.
- **Agaricacci**. Grz.  
Bedłkowate. *Błoński 1888 r.*
- ▲ **Agaricia** Lam. ZwPr.  
Niebedlik. *Jar—Jar. treści.*  
Wykipnia. *Waga—Sł. Wileń.*
- **Agaricini**. Grz.  
Bedłkowe. *Błoński.*
- ▲ **Agaricochara laevicollis**. Chrz.  
Zbójek. *Oster.*
- Agaricum. (Polyporus?)**. ●  
Bedłka, Bdła. Łabędnik. 15.
- **Agaricus** Lin. Grz.  
Agaryk. *Leitgeber—Ld—Niew.*  
Bdła. *Cz 1—Szaf—Encykl—Łoś—Litew—Lc-wart—Sł. Wileń—Pr. Zach. (M.)*  
Bedła. *Sł. Wileń—Pr. Zach. (M.) (Bedła).*  
Bedłka *AW. Cz 1—AW—1—Jund—Szaf—Księga—Weinb—Encykl—Łoś—1791—Sł. Wileń—Botanika Łom—Błoński—Pacew—Błoński 1888 r.*  
Betka. *Sł. Wileń.*  
Rydz. *Leś—AW—Leś 2.*  
czes. Bedła. *Opiz—Presl.*  
czes. Katmanka. *NA. (sub Amanita).*  
łużyc. Raz, Raża. *NA.*  
chorwat. i połudłow. Gliva, gljiva, varganj, vorganj, vrganj, platnica, zrež, srež. *Šulek Inenik bilja.*  
serb. Knjižak. *NA.*
- Agaricus** — patrz także: **Amanita** Fries. — oraz rodzaje, do których poniżej odsyłam różne nazwy gatunkowe. W systematyce grzybów należących różnemi czasy do tego rodzaju panuje nierozwikłany prawie zamęt. Ilu specjalistów, tyle zapatrywań, a synonimów naukowych najmniej kilkanaście tysięcy! Ułożenie z nich dokładnego nomenklatoru w rodzaju słownika Steudla, stworzyłoby z pewnością gruby tom.
- Agaricus u starych**—p. **Polyporus (ex. p.)**
- Agaricus aeris** Bull. p. **Lactaria piperata** Scop.
- Agaricus aeris** Bolt. — p. **Lactaria pudibunda** Scop.
- **Agaricus (Mycena) alcalinus** Fr.  
Kostoniżka *Kamieniec. Makowiec.* (Ag. calinus, jest to złe, czy nie Ag. alcalinus Fr.?)
- Agaricus alliaceus** Jacq. p. **Marasmius alliaceus** Jacq.
- Agaricus alliatus** Pers. p. **Marasmius alliatus** Sch.
- Agaricus alneus** p. **Schizophyllum alneum** Lin.
- Agaricus alutaceus** Pers. p. **Russulina alutacea** Pers.
- Agaricus amarus** Schöff. p. **Lactaria piperata** Scop.
- Agaricus androsaceus** p. **Marasmius andros**. L.
- Agaricus anisatus** Pers. p. **Ag. odoratus** Bull.
- Agaricus annularius** ●  
Bedłka parasol. *Wszechśw. 82. Słós.*
- Agaricus araneosus** Bull. p. **Cortinarius Bulliardii** Persoon.
- Agaricus arvensis** Rabh. p. **Psalliota arvensis** Schaeff.
- Agaricus atramentarius** p. **Coprinus atramentarius** Bull.
- Agaricus atrotomentosus** Batsch. p. **Paxillus atrotomentosus** Batsch.
- Agaricus aurantiaeus** p. **Cantharellus aurantiaeus** Wulf.
- Agaricus aureus** Pers. p. **Ag. equestris** L.
- Agaricus betulae** (czy nie **Lenzites betulina**?) ●  
chorwat. Brezova gljiva. *Šulek.*
- Agaricus betulinus** Bolt. p. **Lentinus stypticus** Bull.
- Agaricus caesareus** Fries. Scop. p. **Volvaria et Amanita.**
- Agaricus campestris** L. p. **Psalliota campestris** Lin.
- Ag. cantharellus** p. **Cantharellus cibarius** Fr.
- Agaricus caperatus** P. p. **Rozites caperata** Pers.
- Agaricus caryophyll.** p. **Marasmius caryophylleus** Schöff.
- Agaricus caudicinus** Persoon. p. **Pholiota mutabilis** Schaeff.

- Agaricus chrysorrheus** *L. p. Lactaria chrysorrhea Fries.*
- Agaricus cinnamomeus** *p. Cortinarius cinnamomeus L.*
- Agaricus clavatus** *p. Craterellus clavatus Pers.*
- Agaricus clypeatus** *L. p. Hyporhodium clypeatus Lin.*
- Agaricus cochleariformis.** •  
*chorwat. Zličnjača. Šulek.*
- Agaricus colubrinus** *p. Lepiota procera Scop.*
- Agaricus coeruleus** *Pers. •*  
*Bedlka górkowa lud. Weinb.*  
*Olszówka lud. Weinb—ERBerd.*
- Agaricus comatus** *Müll. p. Coprinus porcellanus Schaeff.*
- Agaricus costatus** *Kr. (? Soboliferus Rabh.) •*  
*Kołpak dziki lud. Weinb—ERBerd.*  
*Kołpak trujący. Berd.*
- Agaricus cyanoruber** *Pers. •*  
*czes. Holubka. Wodnanski 1511.*
- Agaricus cyanoxanthus.** •  
*chorwat. Mukovka. Šulek.*
- Agaricus decipiens** *Pers. p. Cortinarius decipiens Pers.*
- Agaricus deliciosus** *p. Lactaria deliciosa Lin.*
- Agaricus deliciosus** *L. •*  
*Grzyb pieczarka (żle). Ciesz.*  
*Ryżok na Polesiu Radomyśl. N. A.*  
*czes. Rezek, Ryzec. NA.*  
*chorw. Kneznica. Šulek Inenik bilja.*  
*lit. Rudmėsė. Staug.*  
*Rudmiesė, Rudikė. Kurš.*  
*Rudokė. Kurš—Staug.*  
*Ruodokė. Gabr.*  
*Ruduokie. Szyrwid.*  
*Vorininkai (l. mn.) Kurš.*
- Agaricus deliquescens campestris.** •  
*lit. Šarkojelės (l. mn.) Vištakojelės (l. mn.) Gabr.*
- Agaricus disseminatus** *Pers. •*  
*Bedlka rossiana. Błoński.*
- **Agaricus dryophilus** *Bull.*  
*Opieńka osinowa Jm. A W—Sł. Wilen—Jund.*
- Agaricus edulis** *Pers. p. Psalliota campestris.*
- Agaricus emeticus** *p. Russula emetica Sch.*
- **Agaricus equestris** *L. Pers.*  
*Bedlka Zielonka. Wyżyc—Grzyby Billa. (Ag. flavovirens Pers.) || Cz 1.*  
*Gaska. ERBerd.*  
*Zielonka lud. ERBerd—Sł. Wilen. || Weinb—A W—Jund—Wyżyc. (Ag. flavovirens Pers.)*  
*Żółta gaska lud. Weinb. (Ag. flavovirens).*  
*czes. Zelenky kidlu. Grzyby Billa. (Ag. flavovirens.)*  
*lit. Kaselekas, Kazalekas. Kurš.*  
*Kazaliekas. Gabr. Kazelėkas. Kurš. Kazliekas. Gabr.*  
*Plempė. Kurš (Coadj.) Poelsknis. Gabr.*
- **Agaricus esculentus** *Wulfen.*  
*Bedlka jadalna. Grzyby Billa.*  
*czes. Ćirůwka palička. Presl. (Russ. esc.)*
- Agaricus excoriatus.** •  
*Bedlka Pieczarka łupna. Poznani.*  
*czes. Bedla odrėna. Presl.*
- Agaricus extinctorius.** •  
*chorwat. Gasiljka. Šulek.*
- Agaricus fallax** *F. • Grz.*  
*Bagnówka lud. Weinb.*  
*Maślanka lud. Weinb.*  
*Syrojeszka żółta lud. Weinb.*  
*Złotówka lud. Weinb.*  
*Zoltówka. Weinb.*
- Agaricus fascicularis** *Huds. p. Hypholoma fasciculare Huds.*
- Ag. fimetarius** *L. p. Coprinus fimetarius L.*
- Agaricus flavovirens** *Pers. p. Agaricus equestris Lin.*
- Agaricus foetens** *Pers. p. Russula foetens Pers.*
- Agaricus fragilis** *P. p. Russula fragilis Pers.*
- Agaricus fuscescens** *Schaeff. p. Coprinus fuscescens.*
- Agaricus Georgii** *L. p. Psalliota arvensis Schöff. (?)*
- Agaricus giganteus** *Ley. p. Agaricus maximus.*
- Agaricus Gleditschii** *Humb. •*  
*Biela. 5—Sł. Wilen.*  
*Bielka. 5.*
- Agaricus gracilentus** *K. •*  
*Czubajka lud. Weinb.*  
*Drup' lud (rzadzej). Weinb.*  
*Kania lud. Weinb.*  
*Parasol lud. Weinb.*
- Agaricus ichoratus** *Hoff. •*  
*Rydz koński lud. Weinb.*
- Agaricus igniarius**—*p. Boletus.*
- Agaricus incurvus** *Schaeff. •*  
*Radówka lud. Jund—A W—Sł. Wilen.*
- Agaricus infundibuliformis** *p. Cantharellus infundibuliformis Scop.*
- Agaricus (Clitocybe) infundibul.** *Schaeff. • Grz.*  
*Bedlka lejkwata. Błoński.*
- Agaricus insulsus** *Fries. • Grz.*  
*Bedlka czeza. Grzyby Billa.*  
*czes. Ćirůwka bėlomlėkã. Presl.*
- Agaricus integer.** *p. Russulina integra Lin.*
- Agaricus involutus** *B.—p. Paxillus involutus Bat.*
- Agaricus ionides** *Bull. •*  
*Modrzaczek. Siwka. Tłustoch. ERBerd.*
- Agaricus (Clitocybe) laccatus** *Scopoli. • Grz.*  
*Bedlka fioletowa. Błoński.*
- Agaricus lacteus** *Pers. p. Russula lactea Pers.*

- Agaricus lactifluus** *p. Lactaria volema* Fries.  
i *Lactaria spec.*?
- Agaricus laricinus** *p. Polyporus laricis.*
- Agaricus** (? *Derminus*) *latericius* Pers. •  
Opieńki olszowe *lud. Weinb.*
- Agaricus lateritius** *B. p. Hypholoma lateritium* Sch.
- Agaricus lepideus** *p. Russula lepida* Fr.
- Agaricus luteus** *Huds. p. Russulina lutea* Huds.
- Agaricus mammosus** *L. p. Hyporhodium mammosus* Lin.
- Agaricus marmoreus.** •  
*chorwat. Mramorast knjižac. Šulek.*
- Agaricus mastoideus** Fr. *p. Lepiota.*
- **Agaricus maximus.**  
*chorwat. Golem vrganj. Šulek. (A. giganteus).*
- Agaricus melleus** *p. Armillaria mellea* Vahl.
- Agaricus muscarius** *p. Amanita muscaria* L.
- Agaricus muscarius speciosus** Scop. •  
*chorwat. Mušence. Šulek. Imenik bilja.*
- **Agaricus nebularis.**  
*Sywulka. Kamieniec. Makowiec.*
- Agaricus necator** Bull. *p. Lactaria necator* P.
- Agaricus ochraceus** (?) •  
*chorwat. Hrdjasti knjižac. Šulek.*
- **Agaricus odorus** Bull.  
*Hanyžka. ERBerd.*
- Agaricus omphalia.** •  
*Ruzlyk (prawie biały) Kamieniec. Makowiec.*
- **Agaricus opacus** Sow.  
*Bdła swiniarka. Litew.*
- Agaricus oreades** *B. p. Marasmius caryophyllus* Sch.
- Agaricus olcarius.** •  
*Grzybek oliwny. Wszeczeń. 82. Słós.*
- **Agaricus ostreatus** Jacq. Grz.  
*Bedłka ostrygowata. Grzyby Billa.*  
*czes. Hliwa. NA. Hliwy. Grzyby Billa.*  
*serb. Kamenica. NA.*  
*ruś. Hlywa. Makowiec IV.*
- Agaricus pantherinus** DC. *p. Amanita umbrina* Pers.
- Ag. (Panaecolus) papilionaceus** Bull. •  
*Bedłka mierzwowa. Błōński.*
- Agaricus pedis equini facie** *p. Polyporus.*
- Agaricus phalloides** Fr. *p. Amanita bulbosa* Bull.
- Agaricus piperatus** *p. Lactaria piperata* Scop.
- Agaricus plumbeus** *p. Amanitopsis plumbea* Schaeff.
- Agaricus praecox** P. *p. Pholiota candicans* Schäff.
- Agaricus pratensis?** •  
*Korowycia Kamieniec. Makowiec (czy nie Marasmius caryophyllus Schäff.?)*
- Agaricus procerus** *p. Lepiota procera* Scop.
- Agaricus prunulus** Sc. *p. Rhodosporus prunulus* Scop.
- **Agaricus pubescens** Fries. (?) Grz.  
*Bedłka omszona. Grzyby Billa.*  
*czes. Kravsky ryzec, Bělopeżyžistý ryzec. Grzyby Billa.*
- Agaricus pyrogalus** Bull. *p. Lactaria pyrogala* Bull.
- Agaricus quercinus** L. *p. Daedalea quercina* L.
- Agaricus rimosus** Bull. *p. Inocybe rimosa* Bull.
- Agaricus robustus** A. *p. Armillaria rob. Alb. et Schw.*
- Agaricus rosaceus** P. *p. Russula rosacea* Bull.
- Agaricus ruber** Persoon. *p. Russula rubra* DC.
- Agaricus rubescens** F. *p. Amanita rubescens* F.
- Agaricus rufus**—*p. Lactaria rufa* Scop.
- Agaricus Russula** *p. Russula* sp.
- Agaricus (Tricholoma) rutilans** Schaeff. •  
*Opieńki bukowe lud. Weinb.*  
*Opieńki sosnowe lud. Weinb.*
- Ag. (Flammula) sapineus** Fr. *p. Derminus (Flammulina) picreus* Pers.
- Agaricus Schaefferi esculentus carnosus.** •  
*Jelonek. Lewart.*
- Agaricus Schaefferi esculentus lactescens.** •  
*Chrząstka. Lewart.*
- Ag. Schaefferi esculentus lignosus.** •  
*Opinka. Lewart.*
- Agaricus Schaefferi faretus. (equestris?)** •  
*Zielonka. Lewart.*
- Ag. scorodonius (Berd.) Fr. p. Marasmius alliatus** Schäff.
- Ag. scrobiculatus** Scop. *p. Lactaria scrobiculata* Scop.
- Ag. solitarius** *p. Amanita solitaria* Bull.
- Ag. (Psathyra) spadiceogriseus** Schaeff. — *p. Hypholoma spadiceo-griseum* Schaeff.
- Agaricus spec.?** •  
*Koźnierzaki. Leitgeber. (Bedłki bez pochwy).*  
*Opieńki sosnowe lud. Weinb.*  
*ruś. Jajęcznyk, Łysaczók. Makowiec IV. (Jadalny).*  
*ruś. Swyniúcha, Tancúłka. Makowiec IV. (Trujący).*
- Agaricus squarrosus** Müll. — *p. Pholiota squarrosa.*
- Agaricus stramineus** K. *p. Armillaria luteovirens* Alb. et Schw.
- Ag. stypticus** Bull. *p. Lentinus stypticus* Bull.

- Agaricus subdulcis** *p. Lactaria subdulcis* Bull.  
**Agaricus torminosus** *p. Lactaria torminosa* Schaeff.  
**Agaricus trivialis** Fr. *p. Lactaria trivialis* Fr.  
**Ag. vaginatus** Bull. *p. Amanitopsis plumbea* Schaeff.  
**Ag. vellereus** F. *p. Lactaria vellerea* Fries.  
 • **Agaricus (Collybia) velutipes** Curt. Opieńka. ERBerd.  
**Agaricus verrucosus.** •  
 Chriaszcz, Gorczak, Goworiuszka, Kozlik, Matrenka, Podgruzdnik, Podrieszcznik, Swinka, Uszki. Rogowicz. NA.  
**Ag. violaceus** L. *p. Cortinarius violaceus* L.  
**Agaricus virescens** Pers. *p. Russula virescens* Schaeff.  
 • **Agaricus (Tricholoma) virgatus** Fr. Podzielonka Jm. AW—Cz 1—Sł. Wileń—Jund. Siwa gaska lud. Weinb.  
**Agaricus viscarius.** • chorwat. Lěpčiva gljiva. Šulek.  
**Agaricus Vittadini** Moretti. *p. Lepiota Vittadini* Moretti.  
 • **Agaricus (Mycena) vulgaris** Pers. Psia trawa (?). 5.  
**Agaricus zonarius** Bolton. *p. Lactaria zonaria* Bull.  
 • **Agarista** Don. Dwurog. Bukrzyn Cz. CW.  
 • **Agarum** Bory. Wodor. Sitolistka. Rostaf. Listownice.  
 • **Agarum Gmelini** Link. Listownic. Dziurolist. Rstf—Spraw. Ak. Um. T. 4.  
 • **Agasyllis** Hoffm. Krążk. Drzewko amoniakowe. Knap. (Agasillis). Laniczyściec S. AW—Sł. Wileń. Wielizębrz Cz. CW.  
**Agathaea** Cassin. *p. Felicia* Cass.  
 ▲ **Agathidium** Ill. Chrz. Kłębik Now. Now. Prz—Łom. czes. Kulabec. Klik.  
 • **Agathis** Salisb. Couif. Przerosna. AW—Sł. Wileń.  
 ▲ **Agathis.** Owad. Strzemiec. Now. Zool. wyż.  
**Agathophyllum** Juss. *p. Ravensara* Son.  
**Agathophytum** Moq. (Chenopodium II. et B.) • Boćwinka Cz. CW.  
 • **Agathosma** Ill. Terpen. Poświęź. AW—Sł. Wileń. Przewoń Cz. CW—J. Szy.  
 • **Agati** Rheed. Wszechdar. Cz 6.  
 • **Agave** Lin. Amaryll. Agawa. Rzep. B.—AW—Wit—HRW—Cz 2—Karw—Encykl—Pisul 2—Lewart—Sł. Wileń—Botanika Łom—Wszechśw. 87. Grosplik. (Ag. americana)—Ogr—Rostaf. Szkolna wyż. (Ag. mexicana)—Ogr. Pol.  
 Aloes. Pokor. Strzelna. CW—Cz—Pokor—Sł. Wileń—Ogr—Ogr. Pol.  
 Teża. HRW—Ziem—Cz 2—AW—Karw—Dla ogrodników—Sł. Wileń.  
 czes. Agawe. NA.  
 serb. Sabur. NA.  
 • **Agave americana** Lin. Aloes stuletni. Botanika Łom—Rzep. B. czes. Aloé bodlawá. Welesław. 1596 p. 230. czes. Aloé stoleté. Starý. chorwat. Loparina, primorski netres, kambro, sabur, arapska smokva, indijanska smokva, smokva-glušica. Šulek. Imenik bilja. Sabur, glušica. Šulek.  
 • **Agaveae** Lindl. Agawy. Botanika Łom.  
 ▲ **Agelastica** Redt. Chrz. Hurmak Now. Now. Prz—Łom—Waj—ZONow—Tyniecki—Przew. leśn. Złotka. Szkod—Wrześniowski. czes. Zadumčivec. Klik—Štr. (Chrysomela L. Galeruca F.)  
 ▲ **Agelastica alni.** Owad. Hurmak. Now—Przew. leśn. (H. olszowy).  
**Agelena** Walk. ▲ Pająki. Nakrzewnik. Sł. Wileń. rusiń. Uwiwacz. Werchr. III.  
 • **Agelocarpus** Rostaf. Listownic. Kępowocka. Rstf—Spraw. Ak. Um. T. 4.  
**Agenciosus** Laccp. ▲ R. Niewąs. Jar—Sł. Wileń.  
 ▲ **Agenia** Schiödt. Blksk. Uśmierciarz. Now. Prz.  
 • **Ageratum** L. Złoż. Rolnik, Wąsowiec. 15. Zeniszek Sien. CW—Karw—Cen. Ograd—Syreniusz—AW—Cen. Ogradn. 1886—Sł. Wileń—Janek—Lekarz wiejski (Ag. hortense)—Łuc.  
 • **Ageratum Conyzoides** Lin. Agerat niebieski. Steff. czes. Gatrnjk menssj. Welesław. 1596 p. 362.  
**Ageratum mexicanum** Sweet. *p. A. conyzoides* L.  
 • **Aggregatae.** Skupieńce. Rostaf. Szkolna wyż. chorwat. Gomionice. Šulek.  
 • **Aglaia** Lour. Hesper. Slocin. AW—Sł. Wileń.  
 ▲ **Aglaophenia** Lam. Hydroidea. Złoskubka. Waga—Sł. Wileń.  
 ▲ **Aglenus** Er. Chrz. Korolubek. Łom.

- ▲ **Aglia Ochsenh.** Mot.  
Paw'. *Rzep.*  
rusiń. Pawicz. *Werchr. III.*
- ▲ **Aglia atlas.** Mot.  
Atlas. *Rzep.*  
rusiń. Atlas. *Werchr. III.*
- ▲ **Aglia tau.** Mot.  
Lotnica zyzka. *Now. Zool. wyż.*  
Zyzka. *Now—ZONow.*  
rusiń. Twierdowiec. *Werchr. III.*
- ▲ **Agliotan.**  
chorwat. Mlatnjak. *Sulek.*
- ▲ **Aglossa Latr.**  
Bezjęzyczne. *ZONow.*
- ▲ **Aglossa pinguinalis.** Mot.  
Pasigęba tłuszczanka. *Now. Zool. wyż.*  
Tłuszczanka. *ZONow.*
- Agnostis Cunn. p. Stenocarpus RBr.**
- Agnus p. Ovis aries L.**
- Agnus castus p. Vitex Agnus castus.**
- Agochillus Ptak.** ▲  
czes. Stehlyk. *N. L. B.*
- **Agonis Dec.** Mirt.  
Zbierna *Cz. CW.*
- ▲ **Agonus Schn. R.**  
Lisica. *Jar—Sł. Wileń.*
- Agramen — p. Oxalis acetosella i Carlina acaulis.**
- Agraria.** ●  
Czyśczyca. *Vocabula 1468.*  
Czyściec. *Marcin Urzędów—A. M.*
- ▲ **Agricola.** Ss.  
Polnik. *ER Wrześ.*
- Agrifolium Dod. Matth. p. Ilex aquifolium L.**
- ▲ **Agrilus Germ.** Chrz.  
Bogatek. *Szkod.*  
Bucznik. *Waj.*  
Opiętek. *Now—Now. Prz—Łom—ZONow—Tyniecki—Przew. leśn. (Opiętka).*  
czes. Polnik. *Klik—Sir.*
- **Agrimonia L.** Rosac.  
Parzydło. *AW—Szaf—Łoś—Sł. Wileń.*  
Rzep' *Sk. AW—CW—Berd—Cz—Andrz—1—Jastrzęb—Sł. Wileń—Pisul 4.*  
Rzepak. *5—15.*  
Rzepik. *Herbarius impr. 1484 (Rzepyk) — 8—Karł. przem—Sien. 1568—Litew—Dembosz—Wyżyc—Łowicz. 1537—Fl. Tatr. || Jan Wels radices (Rzepyk) — HRW—Karo—AW—2—Kl—Hg—Jund—Sł. Wileń—Falinierz 1534—Encykl—Flora Pol—1791—Ład. 783—Syreniusz—Łapcz. Fizyogr. V—Drym—Ejsem. Fizyogr. V—Spicz. 1554.*  
Zrepyk (tak) *Skj. 70. Karł. przem.*  
czes. Repiček. *NA. Repiček. Polyglott. Repik. Starý—NA—Flora boh. Starček. Polyglott—Rozkochany. Utróbnik. NA. (Slob.)*
- chorw. Tarica, Tarika. *NA.*  
łużyc. Rėpik. *NA. Zolte kitki. NA.*  
serb. Dikica, Komodlika, Cziczak. *NA.*
- **Agrimonia Eupatoria L.**  
Parzydło pospolite. *Ciesz. (Agrimonium Eupator.)*  
Rzepik. *Zieln. Podol—Rostaf. Szkolna—KMaj—Jan Wels—Leitgeber—Pisul 4—Cz 6—Pisul—Sł. Wileń—Erndtel—Lekarz wiejski.*  
Rzepik pospolity. *Gustawicz.*  
Rzepyk. *Copiarium XV w.—Vocabula 1468. (Agrimonia).*  
Smietannik lud polski (Wola Batorska). *Gustawicz.*  
Starzec u zieln. *Cz 6 || Spicz. 1554—Sien. 1568—Erndtel.*  
Warkoczyki P. Maryi lud. *Kb. Kiel.*  
Wątrobnik. *Hg—Ład. 783. (Agrimonia).*  
Ziele wątrobnie u zieln. *Cz 6.*  
czes. Rzepiček. *Hayek 1562 p. 302.*  
czes. Rzepiczek czyli Starczek. *Czerny 1517 k. 307—Krzistan 1416 (Agrimonia).*  
czes. Starček. *Hayek 1562 p. 302.*  
chorwat. Mala torica, toričica, turica, meka turica, modra turica, turičica, turika, turin korien, du baćac, ježinica, korevina, kravica, bieli marin, drobni čičak, janječi čičak, mali čičak, velika oskorica, oskorivca, oskorušica, velja oskorušica, repnik, sažanica, sažinica, divja slavljika, divja slavulja, jetranca, kilovec, kačji otrov, vsega sveta zdravje, džigoričnjak, džigiričnjak, agrimunka, menik. *Sulek. Inenik bitja.*  
chorwat. Turica, Turika, Sažinica. *Sulek.*  
rusiń. Маслянка (Кол.) Шидеметанникъ (Стрд. зіллямъ обкурюють корови, що-бъ густе давали молоко). *Werchr. II.*  
Parilo. *Rogowicz.*  
Repiaszki. *Wol. Rok.*  
Rypiaszki. *Makowicz.*  
Smetannyk (Dziewiętniki). *Gustawicz.*
- **Agrimonia odorata Mill.**  
rus. Gładyszniak. *Rogowicz.*
- **Agrimonia pilosa Led.**  
rus. Hlekopar. *Rogowicz.*
- Agrimonia vulgaris p. A. Eupatoria L.**
- Agrimonium officiarum p. Agrimonia Eupatoria L.**
- ▲ **Agrion Fbr.** Żłsk.  
Łątka. *AW—Jund—EM—ZW—Waga—Dz 2—Leś 2—Encykl—Sł. Wileń—EMaj—Wrześniowski—Jar. treść—Paccw—Now. Zool. wyż.*  
Pałatka. *AW—Waga—Sł. Wileń.*  
Panna. *Wit.*  
Ważka. *Rzep.*  
Wodonimfa. *Gal.*  
rus. Rusalka. *Werchr. III.*
- ▲ **Agrion puella V. d. L.** Żyłkosk.  
Błotnik. *Encykl—Gal.*
- ▲ **Agrion pulchellum Vand.** Żłsk.  
Łątka. *Dz.*



**Agrion virgo L. p. Calopteryx virgo L.**

- ▲ **Agriotes Esch. Chrz.**  
Osiewnik *Now. Waj* — *Now. Prz—Łom—Now. Zool. wyż.*  
Sprężyk. *Szkod. (Elater)*.  
*czes. Kovařík. Klik—Siv.*  
*rusiń. Zasiwnik. Werchr. III.*

- ▲ **Agriotes lineatus.**  
Rolowiec. *Now.*  
Osiewnik rolowiec. *Now—ZONow—Tynieccki.*

- ▲ **Agriotes segetis Cyp.**  
Kowal. *Waj.*  
Prygun lud. *Waj.*  
Rolowiec. *Waj—Tynieccki—Przew. leśn.*  
Sprężyk zbożowy. *Wrześniowski.*

- ▲ **Agriotes variabilis.**  
Odmieniec. *Waj.*

**Agrodroma campestris p. Anthus campestris.**

- ▲ **Agroeca linotina Paj.**  
Knapiatek. *Now. Zool. wyż.*

- ▲ **Agromyza Fall. Much.**  
Saczek. *Szkod—Waj.*  
Trawistka. *Jar.*  
Trawiszka. *Sł. Wileń.*

- ▲ **Agrophila Mot.**  
Polnica. *Now. Zool. wyż.*

- **Agropyrum Gärtn. Palis. Plew.**  
Perz. *Andrz—Cz 2. (A. repens).*  
Rolnica. *CW—Cz.*

**Agropyrum repens L. Beauv. p. Triticum repens L.**

- **Agrostemma L. Silenac.**  
Czarnucha. *ERPrzecisz.*  
Kąkol. *Łap—Wit—Karo—Encykl—Berd—Litew—Fl. Tatr.*  
Kąkolnica *K. AW—Berd—Andrz—Cz—Wit—HRW—Szaf—ERPrzecisz—Encykl—1791—Cen. Ogródn. 1886—Lewart—Fl. Tatr.*

Konkolnica. *Ziem.*  
Kwiat Jowisza. *Jank.*  
Różyczka. *Cen. Ogród.*  
*czes. Kukol. NA—Flora boh. (Koukol).*  
*serb. Kukolj. NA.*

**Agrostemma coeli rosa p. Eudianthe coeli rosa Flz.**

- **Agrostemma coronaria Lin.**  
Aksamitka. *Sł. Wileń.*  
Firletka. *Syreniusz—15. (Lychnis c.)*  
Kąkolik. *Sł. Wileń. (Lychnis c.)*  
Kąkolnica. *Cen. Ogród.*  
Zalotnik. *Steff.*  
*czes. Růže Sv. Marye. Hayek 1562 p. 241.*  
*łuży. Kalata kukel. NA. (Lychnis coronaria).*  
*chorwat. Ajdučica, ajduk-trava, božji cviet, rudeći kokalj. || Krupak, zeče i zečje uho, zečije uvo, hajdučica, hajduk-trava, hajdučka trava, divo-*

*jacka ružica, divji kukolj. (Lychnis coronaria Lam.) Šulek. Inenik bilja.*

*chorwat. Vrtni kukolj, krunast kukolj, Pitomi kukolj. Šulek.*

*chorwat. Repulja. Šulek. (Lychnis coronaria).*

- **Agrostemma flos Jovis. L.**  
Kwiat Jowisza *P. AW—Sł. Wil. (Lychnis f. J.)*  
*chorwat. Ugleđni kukolj. Šulek.*  
*chorwat. Jovov cviet, Svitaljka božji cviet. Šulek. Inenik bilja.*

**Agrostemma Githago p. Githago Segetum.**

- **Agrostis L. Plew.**  
Mietlnica. *CW—Wqs. Szl—Kl—Jund—Berd—Cz—Andrz—AW—Sylvan XII—Sł. Wileń—1791—Botanika Łom—Pisul. Gromady—Pisul 4—Ld.*

Mietła. *Jastrzęb—Ejasm. Fizyogr. V.*  
Mietlica. *Ejasm. Fizygr. V—Cen. Ogródn. 1886—KMaj—Karo—Leś—FKar—Zas—Ziem—G—Szaf—Leś 2—ERPrzecisz—ERTraw. Boguc—Łoś—Cen. Ogród—Leśnictwo—Strzel. Pastew—Flora Pol—Sł. Wileń—Łap. wyciecz.*

Mietlnica. *Jank.*  
Miotła *Jm. Andrz—Cz 2—AW—Jund—Wyżyc—ERTraw. Boguc—Encykl—Litew—8. Chruc—Wasilewski (lud w Jagodnem—Agr. vulgaris)—Rostaf. Szkolna wyż.*

Utlyci lud. *Kb. Pok. II.*

*czes. Chundelka. NA.*  
*czes. Psinaček. NA. (Pr. Op.)—Flora boh. (Pšineček).*  
*łuży. Psyčnik. NA.*  
*chorwat. Ovsenica. Šulek. Inenik bilja.*  
*chorwat. Troskot. Šulek.*  
*serb. Rosulja. NA.*  
*małoruś. Mitlá, Mitlýcia. Wilczewski.*

- **Agrostis alba L.**  
Mietlnica. *EROstrow. (A. stolonifera).*  
Mietlica rozlogowa. *Rostaf. Szkolna—Sempoł.*  
Mietlnica. *Dla ogrodnicków. (A. stolonifera).*  
Miotła. *Dla ogrodnicków. (A. stolonifera).*  
Pyrzówka *W. AW—Sł. Wileń. (A. stolonifera).*  
*chorwat. Troskot vrěžnati. Šulek. (A. stolonifera).*  
*ruś. Mietielica, Mietlica. Rogowicz.*

**Agrostis angustifolia. ●**

Mietlnica, Miotła. *EROstrow.*  
Perzówka. *EROstrow—Sempoł. (A. alba).*

- **Agrostis canina L.**  
Mietlica psia. *Ciesz.*  
*czes. Wlasatka. NA.*  
*chorwat. Pasji troskot. Šulek.*

- **Agrostis dispar Mich.**  
Herd-grass *augl. Strzel. Pastew.*

**Agrostis effusa De C. p. Miliun effusum L.****Agrostis palustris Huds. p. A. alba L.****Agrostis spica venti L. p. Apera sp. venti Ad.**

- **Agrostis sp. var. ●**  
Mietliczka lud. *Orzeszk. Błoiński.*

- **Agrostis vulgaris L.**  
Mietlica pospolita. *Rostaf. Szkolna—Sempoł.*  
czes. Psineček. *Starý.*  
chorwat. Troskot, rosulja, kihec, šopulja, roguša.  
Šulek. *Inenik Bilja.*  
lit. Smylga(?). *Al.*
- ▲ **Agrotis Ochsenh.**  
Nocnica. *Waj.*  
Rolnica. *Żeb—Szkod—Now—Waj—Rzep.*  
czes. Osenice. *Klik—Šir.*  
rusiń. Roliwka. *Lep. Werchr. III.*
- ▲ **Agrotis corticea.**  
Korówka. *Now—Waj.*
- ▲ **Agrotis exclamationis. Mot.**  
Rolnica. *Now. Zool. wyż.*  
Rolnica czopówka. *Żeb—Now—Waj.*
- ▲ **Agrotis fumosa. Owad.**  
Czarnawka. *Now.*
- ▲ **Agrotis graminis. Owad.**  
Kośniczka. *Waj.*
- ▲ **Agrotis segetum. Mot.**  
Rolnica oziminówka. *ZONow.*  
Rolnica zbożówka. *Żeb—Now—Waj—Przew. leśn.*  
Zasiewówka. *Bibl. Warsz. 1843.*  
lit. Duonos kirmelé. *Mathn.*
- ▲ **Agrotis suffusa. Mot.**  
Rolnica gwoździarka. *Żeb.*
- ▲ **Agrotis tragopogonis. Mot.**  
Rolnica kozibrodówka. *Żeb.*
- ▲ **Agrotis tritici. Owad.**  
Piaskówka. *Waj.*
- ▲ **Agrypnia Curt. Żłsk.**  
Wruczajek. *EM—EMaj.*
- **Agyneia Lin. Euphorb.**  
Goniara. *AW—Sł. Wileń.*
- Agyrium F. ● Grz.**  
czes. Pohlazenka. *Opiż.*
- ▲ **Agyrtes Fröl. Chrz.**  
Sierpoń. *Łom.*
- Ahaetulla Gray. p. Achetulla.**
- Aho. (?)**  
czes. Mazur. *Rozkochany.*
- Ahovai p. Cerbera Ahovai Lin.**
- Aichryson Webb. ● Kielk.**  
*Zroża Cz. CW. (p. Sempervivum L.)*
- **Ailanthus Desf.**  
Ailant. *Encykl—Dla ogrodników—Bot. leś.*  
(*A. glandulosa*).  
Bałwian. *CW—Cz—Botanika Łom.*  
Chiwian. *AW—HRW—Sł. Wileń.*  
Przetrwał. *Ziem.*  
czes. Pajasan. *NA—Flora boh. (A. glandulosa Desf.)*  
chorwat. Pajasan. *Šulek.*
- **Ailanthus glandulosa Desf. L. Simarub.**  
Božodrzew. *Cen. Ograd.*  
chorwat. Bogač, rajsko stablo. *Šulek. Inenik bilja.*
- ▲ **Ailurus Fred. Ss.**  
*Panda. Bel—Sł. Wileń.*
- ▲ **Ailurus fulgens F. Cuv.**  
*Panda (Kotoniedźwiedz). Księga. (A. refulgens).*
- Ailurus refulgens p. A. fulgens.**
- Ainswortia Boiss. ● Krażk.**  
*Wszawica Cz. CW. (p. Tordylium Lin.)*
- **Aira Lin. Gram.**  
Mietlica. *5—Sylwan XII.*  
Śmiałek. *KMaj—Sł. Wileń—Sempoł—Rostaf.*  
*Szkolna wyż—8. Chruc—AW—Szaf—Wąs.*  
*Szł—Kl—Berd—J. Al—1791—Jastrzeb—*  
*Litew—Wyżyc—Lewart—Karo—Ziem—Hg*  
*—Jund—ERPrzecisz—ERTraw. Boguc—*  
*Łoś—Cen. Ograd—Wit—Leśnictwo—Sylwan*  
*XII—Encykl—Flora Pol.*  
Śmigla. *Cen. Ograd—Strzel. Pastew.*  
czes. Metlice. *Starý—NA.*  
czes. Ovsíček. *Flora boh.*  
łużyc. Mjetlica. *NA.*  
chorwat. Bus, Prosenica. *Šulek.*  
chorwat. Masnica, metlača, metlica, bivnica. *Šulek.*  
*Inenik bilja.*  
serb. Bus, Busika. *NA.*  
rusiń. Metlicia. *NA—Werchr. II. (Стрч, уживають*  
*на митан).*
- **Aira alpina L.**  
chorwat. Béli bus. *Šulek.*
- Aira aquatica L. p. Catabrosa aquatica.**
- **Aira caespitosa L.**  
Mietliczka. *EROstrow—Sł. Wileń—Wyżyc.*  
Śmiałek. *EROstrow—Sylwan VI—Rostaf.*  
*Szkolna.*  
Śmiałek darniowy. *Kudelka—Sempoł.*  
czes. Metlice trsnata. *NA. (Sl.)*  
chorwat. Bus. *Šulek. Inenik bilja.*  
lit. Smilga. *Kurš.*  
lit. Smylga. *Staug.*
- Aira canescens L. p. Corynephorus canescens.**
- **Aira flexuosa L.**  
Smilga oścista. *Sempoł.*  
chorwat. Vijugasti bus, Verugasti bus. *Šulek.*  
chorwat. Gorski bus. *Šulek. (A. montana).*
- Airopsis Desv. ●**  
*Swobodka. AW—Sł. Wileń.*
- **Aitonia Thunb. Sapind.**  
*Świetlan. AW—Sł. Wileń.*
- **Aizoon Lin. Ficoid.**  
Pryszczynica. *Syr. AW—HRW.*  
czes. Wždyżiw. *NA.*  
chorwat. Vazdaživ. *Šulek.*  
serb. Vazdaživ. *NA.*
- Aizoon urens. ●**  
Pryskirnik. *Leitgeber.*
- ▲ **Aix sponsa Boie. Pt.**  
chorwat. Nevestica. *Šulek. (Anas sponsa).*
- Ajax Haw. p. Narcissus L.**

- **Ajuga Lin.** Labiat.  
Dąbrówka. *Ejasm. Fizyogr. V—Litew—Pacew—Sempoł—Cz—CW—Berd—1—Hg—Andrz—Fl. Tatr—Karo—HRW—AW—Jund—ERPrzecisz—Pokor—Flora Pol—Sł. Wileń—Wit—Rośl. lek—Łapcz. Fizyogr. V—Drym.*  
Gądział *K. AW—Kl—Cz—Berd—Łap—Hg—Szaf—ERPrzecisz—Łoś—Sł. Wileń—Rośl. lek—Lompa—Fl. Tatr.*  
Gędział. *Encykl.*  
Powietrzne ziele. *Syreniusz.* (Chamaepitys).  
*czes. Trańk. NA. (Slob.)*  
*czes. Zbėhovec. Starý—Flora boh.*  
*chorwat. Crvčić, žer, divja nitica. Šulek. Imenik bilja.*  
*chorwat. Ivica. Šulek.*  
*serb. Ivica. NA.*
- **Ajuga Chamaepitys L.**  
Mała ozanka. *Falimierz 1534—Spicz. 1554—Sien. 1568.* (Camepitteos).  
Osanka. *Herbarius impr. 1484* (Camepitheos).  
Suchotne ziele. || *Marcin Urzędów—A. M.* (Chamaepitys aiuga).  
Wielka osanka. *Hortus Sanitatis 1491.* (Camepitheos).  
*czes. Borynka. NA. (Pr.) Iwa. Czerny 1517 k. 148—Hayek 1562. p. 279—NA. (Chamaepitys). Ożanka menssij. Krzistan 1416. (Chamaepitys). Żlutý trank. NA.*
- **Ajuga genevensis L.**  
*chorwat. Pčelinjak, podtrnka, podtrnkica, ranjčec. Šulek. Imenik bilja.*
- **Ajuga Iva Schreb.**  
Iloć. *Cz 3.*  
Iwa. \*) *Marcin Urzędów* (Chamaepitys aiuga)—*Syreniusz—Knap.* (Chamaepitys)—*Jund—Hg—1791—AW—Sł. Wileń—A. M.* (Chamaepitys aiuga).  
Iwianek *Cz. CW. (Iva).*  
Iwinka *Sien. AW—Rośl. lek—Hg—Sł. Wileń.* (Ajuga)—*Sempoł.* (A. reptans).  
Iwinki. *Cz 3.*  
Iwomianek. *AW—Sł. Wileń.* (Iva).  
Ożanki. *Cz 3.*  
Powietrzne ziele *Ł. AW—Sł. Wileń.* (Iva)—*Łowicz 1537* (Jua).  
Sosnki. *Żywiczki. Cz 3.*  
*chorwat. Iva, ivica, viva, crljena viva, mužka viva, vivica, vibica. Šulek. Imenik bilja.*
- **Ajuga pyramidalis L.**  
Dąbrówka. *Pr. Zach. (H.)*  
Gądział. *Pr. Zach. (T. M.)—Trentowski—Mosbach.*  
Iwa. Iwinka. *Pr. Zach. (H.)*  
*chorwat. Duraća, bučenc, bučenca, stari kruh, Šulek. Imenik bilja. Ivica, Gorska ivica, Modra ivica. Šulek.*
- **Ajuga reptans L.**  
Dąbrówka. *Rostaf. Szkolna—Rostaf. Szkol. wyż.*
- Gądział. *Ciesz—Sempoł.* (G. łażący).  
Iwa odnogowa. *Dembosz.*  
Ożanka. *Rostaf. Szkolna.*  
*czes. Drábský trańk. Hayek 1562 p. 288. Swalnik prostrėdni. NA. Swalnik prostrėdnii. Polyglott. Swalnjk prostrėdnj. Zbėhowý Trańk. Hayek 1562 p. 288. Zbiehawý Trank. Czerny 1517 k. 335. (Consolida media).*  
*łużyc. Módry jėżonćik. NA.*  
*chorwat. Rano zelje, maćija sodula, skrećnica, skrećnik, bučenc, bučenca, kambata, vodena salata. Šulek. Imenik bilja.*  
*bułg. Dubrowa. Kosmata trawa. NA. Hołoweszczki. Wol. Rok.*
- Akodon Mey. ▲ Ss.**  
Brodawecznik. *Bel—Encykl—Sł. Wileń.*
- ▲ **Alactaga Fr. Cuv. Ss.**  
Chyżoskocz *Jar. Bel—Encykl—Plater.*  
Dwunożek. *Bel.* (Dipus Brandt.)  
Skoczek. *Chmielewski.*
- ▲ **Alactaga jaculus Brdt. Ss.**  
Alagtaga. *ZWO.* (Dipus jaculus)—*Now.*
- Alangiaceae Lin. ●**  
Wyrzeczkwate. *Cz 6—Encykl.*
- **Alangium Juss. Corn.**  
Wyrzeczka *Ch. AW—Cz—ChB.*
- Alaria Grev. ● Wod.**  
Skrzydlica. *Cz 1—Sł. Wileń.*  
Skrzydłowiec. *Wit.*
- Alaria esculenta. ● Wod.**  
Sałata morska. *Sł. Wileń.*  
Skrzydlica sałata. *Cz 1.*
- ▲ **Alauda Lin. Pt.**  
Dzierlatka. *Waga—Sylvan XVII.*  
Skowronek. *Rz—Plater—M. pt. Waga—Sylvan V—Encykl—Pisul 3—Wit—Spicz. 1554—Sien. 1568—Lewart—Tyz—Wodz—Sien—Dzied—Jar—Szaf—Pietr—Sł. Wileń—Knap—Gór—KPod—Jund—Kl—RJ—AW—Popł—Rzep—Leś 2—Leśnictwo—Falimierz 1534.*  
*czes. Skřivan. Fauna česká.*  
*Skrzywanez. N. L. B. (Alauda)—Boenarius. (Alauda) 2 razy.*  
*Skrzywannycze. N. L. B. (Alaudio).*  
*chorwat. Ševa, Čavrljuga, Ševrljuga. Šulek.*  
*rusiń. Dżiaworonok (B.) Szkáworonok (NS.) Werchr. II. Zajwir (Ukr.) Werchr. II. Żajworonok (Ukr.) Werchr. II—Makowiec IV (lud na Podolu)—Rus. Kop—Wilcz. 2.*
- Alauda alpestris L. p. Otocorys alpestris Bp.**
- ▲ **Alauda arborea Lin. Pt.**  
Drzewiec. *Dzied—ERTacz—Dzied 2—Kl.*  
Dzierlatka *Kl. Dzied 2—ERTacz.*  
Filuszka. *Sylvan XVII—ERTacz—Dzied 2—M. pt. Waga* (pod Warszawa) || *WT—Encykl.* (Al. nemorosa).  
*Firlej. Dzied—Dzied 2 || WT.* (Al. nemorosa).  
*Ledwucha AW. Dzied.*  
*Ledwuchna. Sylvan XVII—ERTacz. || WT.* (Al. nemorosa) || *Rz.* (Al. pineti) || *Dzied 2.*

\*) Nazwisko to zdaje się pochodzić od średniowiecznych nazwisk *Ibigna* (Hermolnus), *Iba*, *Jua muscata et arthetica*.

- Lerka. *ERTucz—Taczan*. || *WT*. (Al. nemorosa)  
|| *Rz*. (Al. pineti) || *Dzied 2*.  
Leśniaczek *Jar. Dzied*. || *RJ—Sylwan XIII*.  
(Al. nemorosa).  
Skowronek borowy *Rz. Dzied—Dzied 2—Ool—*  
*Sł. Wileń—M. pt. Waga*.  
Skowronek leśniaczek *Jar. Dzied 2*.  
Skowronek leśny. *Dzied—Dzied 2—Gór*.  
Suliszka *Gm. Dzied—Dzied 2—Sylwan XVII*  
*—M. pt. Waga* (w niektórych okolicach).  
Wygońka *Gm. Dzied—Dzied 2—Sylwan XVII*  
*—M. pt. Waga* (w niektórych okolicach).  
*czes. Lesni sskřivan. Linduska. Polyglott.*  
*chorwat. Šumska ševa, Krunica, Drveća ševa. Šulek.*  
*rusiń. Чукурдэль (Стр.) Чукурліт (Кол. Чортк.) Werchr.*  
*IV—Werchr. III. Чукурліт лісовіт (Кол.) Хвалібі.*  
*(С. Молибогани вадуть тежъ и Alauda arvensis L.)*  
*Молибі (С. Трк.). Werchr. IV.*
- ▲ *Alauda arvensis Lin. Pt.*  
*Cierpiatka okolice Pińczowa. Siarkowski.*  
*Dzierlatka skowronek Cyg. Leś 2—Dzied 2.*  
*Rolak. Now—ZW—ZWO—Dzied—ZONow—*  
*WT.*  
*Rolnik Kl. WT.*  
*Skowronek Tacz. WT—Waga—Dzied 2—Syl-*  
*wan I—Sylwan XVII—Wrześniowski—Dla*  
*ogrodników—Taczan.*  
*Skowronek pospolity Jund. Dzied—Dzied 2—*  
*Gór.*  
*Skowronek rolak, Now—ZW—ZWO—Dzied 2.*  
*Skowronek rolnik Pietr. Dzied—Dzied 2.*  
*Skowronek rolny Tyz. Dzied—Dzied 2—Ool—*  
*Sł. Wileń.*  
*czes. Sskřivan. Polyglott.*  
*serb. (górn. lužyc.) Skowrenz. Polyglott.*  
*chorwat. Poljska ševa. Šulek.*  
*bulg. Czuczuliga, Czuwarligata. Bulgarska Zoologia.*  
*rusiń. Szkaworonok-wiesnianij (NS.). Oracz (Tiern.)*  
*Pidborozdnia (Krs.) Wiesniwka (Str.) Werchr. II.*  
*lit. Cirulis, Cyrulys. Kurš. Veversis. Gabr. Veversys.*  
*Vyturys. Kurš. Vieversis. Szyrwid. Vieversys.*  
*Staug. Zyruilis. Kurš. (Mielcke).*
- Alauda brachydactyla p. Calandritis brachy-*  
*dactyla Leisl.*  
*Alauda calandra L. p. Melanocorypha calan-*  
*dra Boie.*  
*Alauda campestris B. p. Anthus campestris.*  
*Alauda cinerea. ▲*  
*chorwat. Ševa-pepeljuga. Šulek.*  
*Alauda cristata L. p. Galerita cristata Boie.*  
*Alauda kollyi Tem. ▲ Pt.*  
*Skowronek wąsalek. Tyz—Sł. Wileń.*  
*Alauda magna. ▲*  
*chorwat. Golema ševa. Šulek.*  
*Alauda minor. ▲*  
*chorwat. Cipica. Šulek.*  
*Alauda mosellana p. Anthus pratensis.*  
*Alauda nemorosa p. Alauda arborea.*  
*Alauda pineti Rz. p. Alauda arborea L.*
- Alauda pratensis p. Anthus pratensis.*  
*Alauda rivaria. ▲*  
*chorwat. Sněgulja. Šulek.*  
*Alauda sibirica Gm. p. Melanocorypha si-*  
*birica.*  
*Alauda tatarica Pall. p. Melanocorypha tata-*  
*rica Pall.*  
*Alauda trinitatis. ▲*  
*lit. Švilpvyturys. Kurš.*  
*Alauda trivialis p. Anthus arboreus Bech.*  
▲ *Alaudidae.*  
*Skowronkowate. ZONow.*  
*Alausa liczni autorowie p. Alosa Cuv.*  
*Alausa pilchardus p. Clupea pilchardus Wall.*  
*Alausa vulgaris Cuv. p. Clupea alosa Cuv.*  
*Alausa vulgaris ER. p. Clupea Finta Cuv.*  
*Alba spina p. Onopordon Acanthium.*  
*Albersia Kunth. p. Amarantus Lin.*  
• *Albizzia Durazz. Łupinow.*  
*Jedwabka Cz. CW.*  
• *Albuca Lin. Koron.*  
*Ptasie mleko W. AW—Sł. Wileń.*  
*Ptaszla. CW—AW—Sł. Wileń.*  
*Wieńcówka. Ziem.*  
*chorwat. Dvosmērka. Šulek.*  
*Albucus Syr. p. Asphodelus.*  
*Albula Gr. p. Alburnus Heck.*  
*Albula Rzacz. p. Barbus Günth.*  
*Albula Sylwan. p. Squalius cephalus L.*  
*Albunea. ▲ Crust.*  
*Płyń. Sł. Wileń—Now. Zool. wyż.*  
▲ *Alburnus Heck. R.*  
*Białoryb właściwy. Gal.*  
*Guszczozora. Rz.*  
*Uklej. Gal—Wał—ZW—ZONow—Sylwan*  
*XII—ERStrzel—Wit—Kosmos. 81. Wierzb*  
*—Wrześniowski.*  
*Uklejka. Wit.*  
▲ *Alburnus Baldneri Val.*  
*rusiń. Писарка, Писарь (Кес. Могилевъ, Ямполь). Су-*  
*хоробрница (въ Жванці на Дністрі Кес.) Werchr. IV.*  
▲ *Alburnus bipunctatus Bloch. R.*  
*Bystrzanka v. Wał—ERStrzel.*  
*Плѳіонка Плѳотыца. Kosmos. 81 Wierzb.*  
*Surowiatka v. Wał.*  
*Szwajja. Szwajjka. Barta.*  
*Szweja v. Wał—Łom. 12—ERStrzel—Barta—*  
*Kosmos. 81 Wierzb.*  
*Uklej stebnowany Wał. Wał.*  
*Uszwiejka lud. Wał—ERStrzel.*  
*Wierzechowodka v. Wał—ERStrzel.*  
*rusiń. Szwajjka (Str.) (Aspius bip.). Szwiejka (M.).*  
*Szwijja. Werchr. II.*  
*lit. Uklija. Barta ryby. (Seret). (Alb. bipunctatus*  
*Bl. var. faciatus).*

**Alburnus delineatus p. Leucaspis delineatus Sieb.**▲ **Alburnus lucidus Heck.** Ryb.Białoryb. *Rzep.*Okleja *vil. Łom 12—Barta.*Uklej najbielszy. *Barta—Barta ryby (Seret).*Uklej zw. czyli najbielszy. *Wał—Now.*Uklejka *Pols. Maz. Kaszub. Nadm—Bene.*Ukliaja. *Barta.*Wierzchówka. Wierzchowódka *v. Wał.**rusiń.* Білиця (Стан.). Білюга (Жовк.). (Aspius lucidus).*Werchr. II.* Блискавка (II.). *Werchr. IV.* Окліш (ІІди.). Оклія (Самб.). Поверховиця (Жовк.). (Aspius lucidus). *Werchr. II.* Живець (Ксс. Живець зовуть також загаломъ менші рибки, що застромляють на зазубець удки яко жиръ або приваду). Себель, Сибиль, Себеликъ (Ксс. Укр.). Сплавокъ (К. Др.). Сплавка (К. Др.). *Werchr. IV.* Werchowodycia (Str.) *Łom. 12—Werchr. II.* Werchołudycia (Samb.). Werchowod. (Kss.). *Werchr. IV.* Werchowoda. (Aspius luc.) *Werchr. II.* Werchowidka (Kss.). Werchoplawka (Kss.). *Werchr. IV.**lit.* Ukliaja. *Barta ryby (Seret)**lit. kuryjs.* Aukszle. *Nadm—Bene.*▲ **Alburnus mento Agass. R.**Uklej drobnołuski. *Wał.*▲ **Alburnus sp? R.**Uklejka. *Rz. (Albula coerulea).*▲ **Alca Lin. Pt.**Alka *Jund. Chmielowski—Popł—Tyz—ZWO—ZW—Now—Jar—Gal—Gór—Kl—RJ—AW—Waga—Leś 2—Szaf—Księga—ZONow—Pisul 3—Wit.**chorwat.* Ronac. *Sulek.**bułg.* Alka. *Bułgarska Zoologia.***Alca alle Kluk. p. Mergulus alle Vicill.****Alca arctica p. Mormon arctica Ill.**▲ **Alca impennis Lin.**Pegwin północny. *Kl.**bułg.* Siewiernija pigwin. *Bułgarska Zoologia.*▲ **Alca Torda L.**Alka krzywonośa. *Jund.***Alcaea p. Alcaea.****Alcaea Marc. Urz. p. Malva crispa.**● **Alcaea pallida W. K. Malv.***chorwat.* Pitomi sljez. *Sulek. Imenik bilja. (Althaea pallida).*● **Alcaea rosea Cav. Malv.**Czarna róża. *AW—Cz 5—Sł. Wileń. (Althaea rosea).*Guziczkowata róża *Szłqs. Ciesz. (Malva arborea).* Malwa. *AW—Encykl—Wyżye—KMaj—Sł. Wileń—Wilczewski (lud na Podolu). (Althaea rosea)—HRW. (Alcaea).*Malwa ogrodowa. *I || 16. (Malva arborea).*Róża białogłowska. *Cz 5. (Althaea rosea Cav.) || Sł. Wileń—AW. || Syreniusz.*Róża czarna. *Knap. (Malva r.)—Kudelka—Cz 5. (Althaea rosea).*Róża rajska *v. Sł. Wileń—AW. (Althaea r.)—Cz 5. (Althaea r.)*Róża ślazowa. *AW. (R.)*Róża zamorska. *Lekarz wiejski. (Malva rosea).*Róża zielna. *AW—Sł. Wileń—Jund. (Alth. r.)*Ślaz drzewny. *Rosl. lek—Sł. Wileń. (Alth. r.)*Ślaz ogrodny. *Syreniusz. (Malva hortensis).*Ślaz szkocki. *Steff.*Ślaz wysoki. *Kudelka.*Topolówka. *AW—1791—Pisul. Gromady—8.*Topolówka różowa. *Cz 5—Rosl. lek. || Lompa—Pisul. Gromady—Kudelka.*Topolówka wielokwiatowa. *Pacew. (Althaea r.)*Włoska rosa *Skj. 71. Karł. przem. (Altea ort.)*Włoszka rosa. *Copiarium XV. (Altea ortensis).*Włoska roscha. *Vocabula 1468 (Altea ort.)*Włoska róża. *Karł. przem. (Altea).*Zygmarek różowy. *Rosl. lek—Sł. Wileń. (Althaea rosea).**czes.* Sléz własky. *Krzistan 1416. (Bismalva). Sléz zabradnij Claud. Sternb.**łużyc.* Stejacy ślész. Sydrječki popyla. *NA. (Althaea rosea).**chorwat.* Djilj, crveni sliez, vrtni sliez, trandofilj, trandofilje, trndofil, pitomi malovesak, malvarosa, grudnišnik, kožoder, prikomorska ružica, rožlin. Pitomi sljez. *Sulek. Imenik bilja. (Althaea rosea). Stablasta šlězovača. Sulek.**małoruś.* Málwa. Róża. *Wilczewski.**ruś.* Roża. *Makowicz—Rogowicz. (Poża)—Kamienic—Wol. Rok. Roża horódnia. NA.**serb.* Ružoliki slész. *Trandofilje. NA.**lit.* Kiaurrožė, Pilrožė. *Kurš. (Mielcke). Rožė. Gabr. Rudeninė rožė. Kurš.***Alcaea vesicaria p. Hibiscus trionum L.****Alcaea vulgaris Dod. p. Malva moschata.****Alcedinidae. ▲**Zimorodkowate. *ZONow.*▲ **Alcedo Lin. Pt.**Zimorodek. *Sylwan XVII—Encykl—Wit—Jar. treść—Pacew—Plater—Kl—Dzied—ZW—ZWO—Now—Jar—Gór—Lewart—Sł. Wileń—Jund—RJ—AW—Waga—Gal—Sap—Szaf—Leś 2—Sylwan I—Sylwan V.**czes.* Lednáček. *Fauna Česká.**chorwat.* Zimorod, ledešnik, udomac, ledka. *Sulek.*▲ **Alcedo ispida. Lin. Pt.**Franciszek lud (Kluk.) *M. pt. Waga. (Alcedo). Krasowron rękop. stary 1541. M. pt. Waga. (Alcedo).*Zimorodek *Tacz. Przew. leśn—WT—ZW—Popł—Rzep—Dzied 2—ZONow—Leśnictwo—Sylwan I—Sylwan XIII—ERTacz—Tyńiecki—Wrześniowski—Taczan—Wszechśw. 83. J. S.*Zimorodek błękitny *Zaw. Dzied—Dzied 2.*Zimorodek europejski. *Dzied—Dzied 2—Ool—Kocyan.*Zimorodek pospolity *Kl. Dzied 2.*Zimorodek rzeczny *Rz. Dzied 2.*Zimorodek zwyczajny *AW. Dzied 2—Gór.*

czes. Breháček. Ječén. *Fauna česká*. Lednáček. *Polyglott—Fauna česká*. Rybářiček. *Fauna česká*. chorwat. Zimorod, Ledešnik, Udomac, Ledka. Šulek. rusiń. Iwanok (Ukr.). Moroziuk (S.). Wodomoroz (S.) *Werchr. II*.

bulg. Batlań. Lednata ptica. *Bulgarska Zoologia*.

▲ **Alces Ham. Sm. Ss.**

Łoś. *Bel—Jund—Rz—NB—Knap—Wał.*

▲ **Alces palmatus Gray.**

Byk ♂ *myśliwi*. Łowca || Łowiectwo Marymont. (Cerv. alces).

Klepa ♀ *myśliwi*. *Gosp. Łow—Łowiectwo Marymont.* (Cervus alces).

Klempa ♀ *myśl. Łowca.*

Łoś. *Plater—Trapp—Wał.* (Cervus alces L.)—*Przew. leśn—Jar. treść—Leśnictwo—Gosp. Łow. Mor—Lewart—Wrześniowski—Dla ogrodniczków—Gór—Pietr—Now—Stroncz—ZW—Łowiectwo Marymont—Tyniecki—ZWO—Kl—Popł—Rzep—Waga—Gosp. Łow—Szaf—Leś 2—ZONow—Sylwan I—Encykl—St. Wileń—Pisul 3.*

Łosica. ♀ *J. Gors.* (Cervus Alces L.)

Łosza ♀ *myśl. J. Gors.* (Cervus Al. L.)—*Łowca.*

Łoszuk ♂ *myśl. J. Gors.* (Cervus Alces L.)—*Łowca.*

Łoszycza. ♀ *Ld—Łowca.*

Sysak ♂ *myśl. Łowca.*

czes. Los. *Polyglott.* (Cerv. alc.)

illyr. Los. *Polyglott.*

chorwat. Los, Severni jelen. Šulek.

bulg. Łošt. *Bulgarska Zoologia.*

lit. Briedis. *Staug—Szyrwid.* Elnis. *Kurš.* (Brod.)

„Łoś należy do zwierzyny płowej, rochmannej, grubej i do wyższych łowów. Czas zaspakajania popędu płciowego rują, bukowanie przypada na Wrzesień, wtedy łosie się bukają. Samica nosi płód około 40 tygodni i rodzi, cieli się w Maju 1—3 młodych. Samiec zowie się *bykiem*, *łosiem*, młody samiec *sysakiem*, *łozukiem*, samica *klempą*, *łozą*. Łoś żeruje na *żerowisku*. Miejsce spocz. jest *legowiskiem*, *bobrowiskiem*, *noga rącią*; bok *połciem*, grzbiet *combrem*, żebra *piórami*, włos *suknią*, rogi *rosochami*, których łodyga odmienna jest od jeleniej, bo płaska. Gdy głos wydaje *rży*. Tropy jego są *wytlókami*, gdy zwietrzały, są *zimnymi*. Chudy Ł. zowie się *spadłym*. Wnętrznosci wyrzucić, znaczy *patroszyć*, skórę zdjąć, *obielić*.” *Łowca.*

**Alchehang i Łowicz. p. Physalis.**

• **Alchemilla Lin. Willd.** Rosac.

Gęsiorka. *Wrześniowski Podhale.*

Gwiazdki *Syr. A W—Cz 6—Syreniusz—St. Wil.*

Gwiazdosz *K. Syreniusz—A W—Karo—Szaf—*

*Cz 6—Łoś—Flora Pol—St. Wileń—Ejsm.*

*Fizyogr. V—Pisul 4—Rzep. B.*

Nawrotnik. *A W—St. Wileń—Przyrodnik.*

Przewrot. 5.

Przywrotnik. *Rzep. B. || Łowicz—Vocabula 1468*

*|| A W—C W—Berd—Cz—Andrz—HR W—*

*8. Chruc—Fl. Tatr—Łap—2—Zas—Jund*

*—Encykl—Wit—1791—Ład. 783—Łap. wyciecz—Litew—Wyżyc—St. Wileń—Przyrodnik—Kl.*

czes. Husinoszka. *NA. Kontrihel.* (Kontryhel). *Stary*

*—NA—Flora boh. Priyrátnik. NA. (Slob.)*

chorwat. Vrkuta, Lavina. Šulek.

serb. Vrkuta, Verkuta. *NA.*

• **Alchemilla alpina Lin.**

czes. Husý nůzka strjbrná. *Weleslaw. 1596 p. 425.*

**Alchem. aphanes L. (Jund.) p. A. arvensis Sep.**

• **Alchemilla arvensis Sep.**

Skrzytek. *Fl. Tatr. || 4. (Alchem.). || Cz 6—Jund.*

*(Alch. aphanes Leers.) || A W. (Aphanes arv.)*

chorwat. Poljski nejav. Šulek. (Aphanes arv. Lin.)

• **Alchemilla vulgaris Lin.**

Dziewięciernik u zieln. *Cz 6.*

Gęsia nóżka. *Herbarz Hayeka.* (Alchimilla).

Gęsia stopa. 5. (Alchemilla).

Gęsia stopka lud (Zakopane). *Gustawicz.*

Gęsie łapki lud. *Jund. || Encykl. (w l. pojed.) ||*

*Orzeszk. (Szlachta zagrodowa)—Cz 6—Ro-*

*staf. Szkolna—Wyżyc—A W—St. Wileń—*

*Ld—Fl. Tatr—Sempoł.*

Gojnik. *A W—St. Wileń—Rostaf. Szkolna.*

Gwiazdeczki. *Herbarz Hayeka.* (Alchimilla).

Gwiazdki. *Rostaf. Szkolna.*

Gwiazdnica. 15. (Alchimilla).

Gwiazdosz. *KMaj—Sempoł. || Ciesz. (Gwiazdorz!).*

Kolowrotek. *Herbarz Hayeka.* (Alchimilla).

Lwia łapa. *Encykl. || A W—St. Wileń.* (Alchem.).

Nawroteń lud ruski (Jaworów, Dziewiętniki).

*Gustawicz.*

Nawrotek u zieln. *Cz 6—A W—St. Wileń—Gu-*

*stawicz (lud polski, Sułów)—Kb. Kr. VII (lud)*

*—Sempoł.*

Nawrotnik lud polski (Sułów). *Gustawicz—*

*Sempoł.*

Polna gierka. *San. (Wzdół—pow. kielecki).*

Przewrotnik pospolity. *Dembosz.*

Przywrot u zieln. *Cz 6—St. Wileń—Gustawicz*

*(lud polski, Chocznia, Łuzna, Jaworów)—*

*Leitgeber. || Loes—Syreniusz—Lekarz wiejski*

*—Knap. (Alchimilla).*

Przywrotek lud polski (Chocznia, Łuzna, Jawo-

*rów). Gustawicz.*

Przywrotnik. *Syreniusz.* (Alchimilla) — *A W—*

*Rostaf. Szkolna—St. Wileń—Gustawicz (lud*

*polski, Chocznia, Łuzna, Jaworów).*

Przywrotnik pospolity. *Gustawicz—Sempoł.*

Serdecznik lud. *Orzeszk.*

Słonecznyk (?). *Copiarium XV (Sponsa solis)—*

*Karl. przem. (Sponsa solis—Słonecznik)*

czes. Husy nůzka. *Huyek 1562 p. 353—Czerny 1517.*

*k. 127. || Flora boh. (husi nůzka) || Presl.*

*Hwězdoš. Kondolik. Kontryhel. Presl. Lewowa-*

*naha. Stjbrnik. Polyglott.*

chorwat. Gospin plašt, lava, lavina, noga lava ili oro-

*slanowa, lavska noga, čapa oroslanowa ili lava,*

*modri trn, verkuta, zlatna vrhkuta, zlatna vrkuta,*

*zvizdenjača, zvizdenjak, plajšik divice Marije,*

*plašček device Marije, hlebec, hribja resa, ebra-*

*čica. Šulek Inenik bilja.*

- rus. Manżetka. Rogowicz. Gadinnik. NA—Werchr. II.  
(Bistr.) Naworoteń. NA.  
lit. Rasakritė. Gabr. Rasakyla. Al. Rasakylis. Mat.
- Alchimilla u starych**—p. **Alchemilla vulgaris**.
- **Alchornea Sw.** Euphorb.  
Łaskornia. Cz—AW—Sł. Wileń.  
czes. Chabara. NA—Presl.  
serb. Habara. NA.
- Alebiadion p. Anchusa italica Retz.**
- ▲ **Alcidae.**  
Alkowate (skrzydłonury). ZONow.
  - ▲ **Aleippe lampas.** Skorupiaki.  
Troistka słupkowa. Now. Zool. wyż.
  - ▲ **Aleyonaria.**  
Ośmioczulkowe. Wrześniowski.
  - ▲ **Aleyonella Lam.** Phylactolaemata.  
Przywra. AW—Popł. (Przyrwa)—Now. Z. wyż.  
chorwat. Kukmica. Šulek.
  - ▲ **Aleyonella fungosa Pall.** Rob.  
Przyrwa. Encykl.
  - ▲ **Aleyonidae.** Polip.  
Korkowce. Encykl.
  - ▲ **Aleyonium Pall.**  
Korek morski. ZW.  
Korkowiec. Gal—Jar—Jar. treść—Popł.  
Spian. Waga—Leś 2—Bibl. War. 1848—Sł. Wil.  
chorwat. Glijvuša. Šulek.
  - ▲ **Aleyonium agaricus.**  
chorwat. Glijvuša. Šulek.
  - Aleyonium alburnum.** ▲  
chorwat. Bėla glijvuša. Šulek.
  - Aleyonium bursa.** ▲  
chorwat. Morska kesa. Šulek.
  - Aleyonium cranium.** ▲  
chorwat. Morsko vime. Šulek.
  - Aleyonium ficus.** ▲  
chorwat. Morska smokva. Šulek.
  - Aleyonium gelatinosum.** ▲  
chorwat. Morska hladetina. Šulek.
  - **Aldrovanda Monti.** Droser.  
Aldrowanda. HRW—Jund—Sł. Wileń.  
Bańkotka. CW—Botanika Łom.  
Szumotlina. Berd—AW—Sł. Wileń—Wszechśw.  
82 Wrześniowski.  
czes. Aldrovanda. Flora boh. (Aldrovandia).
  - **Aldrovanda vesiculosa Lin.**  
Szumotlin. Niew.
- Alector Bechst.** ▲  
Kurzyca. Waga.
- Alectoria jubata Achar.** Porosty. p. **Bryopogon jubatum L.**
- Alectoridae.** ▲  
Kurodziobowate. ZONow.
- Alectorides.** ▲  
Kurodzioby. Wrześniowski.
- Alectorolophus Gmel. p. Rhinanthus L.**
- ▲ **Aleochara Grav.** Chrz.  
Rydzenica Now. Łom—Waga—Sł. Wileń—  
Now. Zool. wyż.  
Słońcomirek Now. Now. Prz.  
czes. Vyslunnik. Klik. (Staphylinus F.)
- Aleramanus et Alera med. aev. p. Valeriana.**
- Alerula med. aev. p. Lota.**
- Alethopteris St. et G.** • Papr.  
czes. Zmetokřidlec. Opiz.
- **Aletris Lin.** Haemodor.  
Judrnia. Sł. Wileń—AW.  
Mącznia. Ziem—Cz 2—Sł. Wileń.  
Mącznica W. AW—Cz 2—Ziem—Sł. Wileń.  
czes. Pomaučėnec. Presl.  
chorwat. Brašnavac. Šulek.
- Aleum Vocab. p. Allium L.**
- **Aleurites Forst.** Euphorb.  
Dwuguz. Cz 3.  
Kroplan. AW—HRW—Cz 3—Sł. Wil—Trapp.  
czes. Maukeš. Presl.
  - **Aleurites laccifera Willd.**  
Dwuguz lakkowy. Cz 3.  
Krocień lakorodny F. AW—Sł. Wileń.  
Krocień lakowy P. AW—Sł. Wileń.  
Laka. AW—Sł. Wileń. (Aleurites laccifera).  
Lakowiec. Botanika Łom. (Aleurites laccifera).
- ▲ **Alexia Steph.** Chrz.  
Mchowik Łom. Łom.  
czes. Alexia. Klik.
- Alfonsia H. B. p. Elaeis Jacq.**
- **Alfredia Dec.** Compos.  
Kipian Cz. CW.
  - **Alga marina sp?** Wod.  
chorwat. Haluga. Šulek.
  - **Algae Roth.** Wod.  
Glonowate. Klucz. Jastrzėb.  
Glony. Botanika Łom—Wszechśw. 87. Słós—  
Rostaf—Rostaf. Szkolna wyż.  
Wodorosty. Pokor—Botanika Łom—Paczw—  
Pisul 4—Wszechśw. 84. Kamiński—Rzcp. B.  
czes. Razovite. NA. Rasovite. Presl.  
ukrain. Kugá. Piskunow. (Algae sp?)  
lit. Jurės kiarpės? Al.
  - **Alhagi Desv. Tourn.** Legum.  
Bożodajnia. AW—Sł. Wileń.  
czes. Manowec. Presl.  
serb. Čagerak. NA.
  - **Alhagi mannifera Desv.**  
Manna F. AW—CW—Cz—Sł. Wileń.
- Alia Capit. de Vil. p. Allium sativum L.**
- **Alibertia Rich.** Rubiac.  
Głozan. AW—Sł. Wileń.  
czes. Obuň. Presl.
  - **Alicularia C.** Wątrob.  
Skrzydliczka Błoński. Pam. Fiz. X. Błoński.  
czes. Neurčėnec. Opiz.

**Alima.** ▲ Crust.Przezroc. *Sł. Wileń.***Alisina.** ●Podkolan. *Sien.* 1568.

- **Alisma L.** Alismac.

Angielski Trank. *Syreniusz.*

Babka wodna. 2.

Konopka. *Knapp—Ld.*

Szylnik. 2.

Żabienica. *Ziem.*Żabieniec *Kl. Litew—Dembosz—15—Sł. Wileń*— *CW—Szaf—Xap—Jund—Berd—AW—**Andrz—Cz—Karo—1—Kl—HRW—**EJancz—Spraw. Ak. Um. T. I—Karw—**Encykl—Flora Pol—1791—Zieln. Podol.*Żabik. *AW—Cz 2.*Żabinięc *Jm. Cz 2—Wyżyc—AW—Sł. Wileń.*czes. Angielski trank. *Herbarz Hayeka 1562 p. 277.*Żabnik. *Starý—NA—Flora boh—Presl.***Alisma major Welesl. p. Malachium aquaticum Fr.**

- **Alisma Plantago L.**

Alisma. *Ciesz.*Anielski trank. *Hg.*Babka wodna *K. Sempoł—AW—Karo—Cz 2*— *EJancz—Szaf—Leśnictwo—Leitgeber—**Pokor—Pisul 2—Rostaf. Szkolna—KMaj—**Sł. Wileń—Gustawicz (górale czorsztyńscy)**—Przyrodnik—Pacew—Pisul 4—Rostaf.**Szkolna wyż. || Syreniusz—Ciesz—16—Zieln.**Podol. (Plantago aquat.) || Sien. 1568 (Fi-**stula pastoris).*

Wodna brzanka. 15. (Alisma).

Żabieniec babka. *Cz 2—EJancz—AW—Karo*— *Szaf—Berd—Xoś—Botanika Łom.*Żabieniec babka wodna. *Xap. wyciecz—Drym*— *Ejism. Fizyogr. V—Wyżyc—Gustawicz.*Żabieniec zwyczajny. *KMaj—Sempoł.*Żabinięc. *Pr. Zach. (M.)—Leitgeber.*

Żabinięc bob czarny. 8.

czes. Babka wodni. *NA. (Slob.) Gitrocél wodnij.**Czérny 1517. k. 107—Hayek 1562 p. 123. Jitrocél.**Mat. Vel—Presl. Panska lopatka. Panska lžice.**NA. Ssiroky gitrocyl. Polyglott.*łuzyc. Żabnik. Żabjenc. *NA—Phul.*

chorwat. Żabočun, żablji žličnjak, podvodna bokva,

podvodna bokvica, vodena bokvica, čobanska svi-

ralica, čobanska svirala, sviralka, kornjačina tra-

va, želvina trava, šumska brada, porečnica, po-

rečnik, šmir, račji parkele, povodni trpotec, vo-

deni trpotec. *Sulek. Imenik bilja. Kornjačnica,**Vodena bokvica. Sulek.*serb. Żabočun. Kornjačica. *NA.*maloruś. Bába. Báбка wodianája. *Makowiec.*rusiń. Kaczeczi piski *NA. Żabnik. Werchr. IV. (A.)*— *NA. (Połtaw.) Czastucha. Szilnik. Rogowicz.*lit. Šilnykas. *Iv—Al. Šilninkas. Iv. Šilninkas van-**deninis. Mat.*

- **Alismaceae Rich. RBr.**

Żabieńcowate. *Cz 2—Karo—Drym—Ejism. Fi-**zyogr. V—Rostaf. Szkolna—Botanika Łom*— *Pisul 4—Rostaf. Szkolna wyż.*czes. Żabnikovitě. *Starý.***Alkakenge u starych—p Physalis Alkekengi.**

- **Alkana tinctoria Tausch.** Borag.

Czerwieniec *K. AW. (Anchusa t.)*Czerwieniec barwierski. *Botanika Łom.*Czerwony korzeń *Syr. || AW—Sł. Wileń—Cz 4.*

(Anchusa t.)

czes. Wolowy jazyk czerwony. *Haek 1562 p. 359.*

(Anchusa t.)

chorwat. Stežica. Mastilački volujak. *Sulek. (Anchusa*t.) Krvavica, vučji jezik, kna, žbelet. *Sulek. Ime-**nik bilja. (Anchusa t.)*

- **Allamanda L.** Apocyn.

Dzierbian. *CW—HRW—Cz 4—Sł. Wileń—**AW.*Wieńcogron. *Ziem.*czes. Obost. *Presl.*

- ▲ **Allanthurus.** Owad.

Palik. *Now. Zool. wyż.*

- Allantodia RBrw.** ● Pap.

Wiotka *Cz. CW.*

- Allee p. Clupea Cuv.**

- Allec med. aev. p. Clupea harengus L.**

- ▲ **Allecula F.** Chrz.

Murzynek *Łom. Łom.*czes. Allecula. *Klik.*

- Allelugia p. Oxalis Acetosella L.**

- Alleluia p. Oxalis Acetosella L.**

- Allerula med. aev. p. Lota.**

- **Alliaria Adans.** Crucif.

Czosnaczek. *CW—Berd—Andrz—Cz—HRW—**Xap—Encykl—Flora Pol—Sł. Wileń—Drym**—Syreniusz—Dembosz—Mentzelius—Fl.**Tatr.*Czosnak. *Pisul 4.*

Czosnakowaty krzew. 15.

Gorczycznik. *Dembosz—X. S. Jundz.*Pszonak. *Jund—Dembosz.*Wsnaczech (sic). *Loes.*czes. Časnáček. Česnáček. *Flora boh—Presl.*

- Alliaria Hesperis p. A. officinalis Andrz.**

- **Alliaria officinalis Andrzejow.**

Czosnać. 1. (Sisymb. alliaria).

Czosnaczek. *Rostaf. Szkolna || Lekarz wiejski.*(A. Hesperis) || *AW—Sł. Wileń—Hg—Kl—**Jund—1791—Pisul. (Erysimum all.) || Szaf**—Ejism. Fizyogr. V (Sisymbrium alliar.) ||**Xoś—Rzep. B. (Rzodkiewnik czosnaczek).*Czosnokowe ziele. *Rostaf. Szkolna || Marcin Urzę-**dów (Alliaris)—Encykl. || Sł. Wileń—AW.*(Erysim. alliaria) || *Syreniusz. (Scordium).*Gorczycznik czosnkowy. *Dembosz—Jund.*Pszonak czosnkowy. *Dembosz—Jund.*czes. Česnáček. *NA. Česnáček obecny. Starý. (Allia-**ria). Česnečina. NA. Česnekowa bylina. Presl—**Mat. Vel. || Hayek p. 242. (Erysim. all.)*łuzyc. Česnačk. *NA—Phul.*

chorwat. Lučica, lučina, lukovac, češnjaka, češnja-

*kovka, češnjačka trava, češnjeva travka, rogati*



hren, pesji otrovňjak, pesji ostvar, borštni česen, krmuc, kremuč, kremuš. Česnjača. Šulek. *Imenik bilja.*

**Alliaria Marc. Urzęd. p. Alliaria officinalis.**

▲ **Alligator Cuv. Gady.**

Aligator. Szaf. (Crocodylus al.) Now. Zool. wyż. Alligator. Gór—Now—Rzep—ZONow — Wrzesniowski.

Kaiman Jar. Jar 3—Rzep—Waga—Gal—Leś 2 — Wit—Lewart—Jar. treść—Now. Zool. wyż. (Caiman).

Kajman. Wrzesniowski || Now — ZONow. (Cajman Spix.)

Krokodyl. Gór. chorwat. Psoglavka. Šulek.

▲ **Alligator missisipensis Daudin.**

Alligator. ZW. (Crocodylus lucius).

Kajman. ZW. (Crocodylus lucius).

● **Allionia Lin. Nyctag.**

Wędrychota. AW—Sł. Wileń.

**Allioporum Marc. Urzęd. p. Allium ampeloprasum L.**

● **Allium L. Liliac.**

Czosnek. *Vocabula 1468* (Aleum)—Łowicz 1537 — Falimierz 1534—Spicz. 1554—Sien. 1568 — 1791—Syreniusz — Ład. 783 — Botanika Łom—Lewart—Jastrzęb—Drym — Litew — Łap. wyciecz — Łapcz. Fizyogr. V — Szaf — Dembosz—ERPrzecisz—Flora Pol—Sł. Wil — Encykl—CW—AW—Berd—Andrz—Cz — Wit—EJancz—Karo—Leś—Łap—Zas—1—Leś 2—Jund—Pisul — Wyżyc — Łoś — Pisul 2—Pacew—Leitgeber—A. M.

Głowatka. Cz 2—Sł. Wileń. (Codonoprasum).

Menchia. Berd—Andrz. (Moenchia).

Smaglica. Cz 2. (Molium).

Szczypior. Cz 2. (Schoenoprasum).

czes. Česnek. Polyglott—NA—Flora boh. || Rozkochany (Aleum).

chorwat. Luk. Šulek. *Imenik bilja.*

serb. Luk. NA.

ruś. Česnyk Kamieniec. Makowiec.

● **Allium acutangulum Schr.**

chorwat. Srhoviti luk. Šulek. (A. angulosum).

**Allium agreste. ●**

Wazinic. Marcin Urzędów. (Nazwisko polskie A. Waga użył do oznaczenia rodzaju *Tulbaghia* Dietr.)

● **Allium Ampeloprasum Lin.**

Czosnek ługowy. Marcin Urzędów (Allioporum).

Czosnek luk. Cz 2.

Czosnek por dziki Jund. Cz 2 — Jund—AW—Wyżyc—Sł. Wileń.

Czosnek winniczny. Marcin Urzędów (Alliopor) Płodziszek. Cz 2—AW—Kl—1791—Ład. 783 — Wyżyc—Sł. Wileń—Lewart.

chorwat. Lućac, pasji luk, vinogradski luk, divji vinogradski purić, luk-purić, lućec, pesji lok, vinogradski porjak. Šulek. *Imenik bilja.*

**Allium anguinum Mat. p. A. ursinum L.**

● **Allium ascalonicum Lin.**

Czosnek askaloński. 16. (Caepa ascalonia).

Czosnek cebula askalońska. Cz 2.

Czosnek cebula szalotka. Wyżyc.

Lluk. *Vocabula 1468* (Ascalonium).

Łuk. Rost. Capit. de Vil. (Ascalonicae).

Oszloch. Cz 2.

Siedmioletka R. AW—Sł. Wileń.

Szalota. KMaj.

Szalotka. Flora Pol—Botanika Łom—Leś 2—

Pacew—HRW—Leś—AW—1—Cz 2—Cen.

Ogrod—Encykl—Pisul 2—Lewart—Sł. Wil

—Pisul. Gromady (Al. scorodoprassum)—

Pisul 4.

Szarlotka. Pisul — AW— Cz 2—Jund—Dembosz—Sł. Wileń—Pisul 4.

Szczypior posp. Jund.

Tatarka R. AW.

Trybulka. 16. (Porrum sectile).

czes. Lúk, Manuscr. Liber medicinalis Bresnitz (Ascalonia). Ořechowec, Ořeřec, NA. Ořlejch, NA—Flora boh. Ossleych, Krzistan 1416—Polyglott. Šalotka, NA. Šalotka, NA. (Presl.) — Flora boh. Šarlota, NA. (Slob.) Šarlotka, NA. Wossleych, Czerny 1517. k. 425—Hayek 1562 p. 149.

łużyc. Worjeřenc. NA.

chorwat. Ljutika, kozjak, vlašac, vlašik, ljutac, ljutica. Šulek. Kozjak, ljutica, ljutica, prava ljutica, vlašac, aljma, kozjek, lešnjacec, skalonja, skalotove, škanjola. Šulek. *Imenik bilja.*

serb. Ljutika (Ławr.), Wlašzac, Wlašzik, Alma (Kar.) NA.

matoruś. Szarlotka. Makowiec.

● **Allium carinatum L.**

Czosnek polski. Pisul 4.

czes. Planý porr. Wecław. 1596 p. 166 (Ampeloprasum).

chorwat. Gorski luk, Ladjasti luk. Šulek. Dovji česen. Šulek. *Imenik bilja.*

● **Allium Cepa Lin.**

Cebula. Flora Pol—1791—Litew — Dembosz—

Wyżyc — Botanika Łom — Leś 2—Pokor. ||

Rost. Capit. de Vil. (Uniones)—HRW—Leś

— Cz 2 — Ziem—AW—1—Jund—Leitgeber

—Pisul 4—Pr. Zach—Cen. Ogrod—Pokor—

Sł. Wileń—Ład. 783—Ejism. Fizyogr. V—

Lewart—KMaj—Dla ogrodniczków. || Lekarz

wiejski (Cepa vulgar.) || Syreniusz — Marcin

Urzędów—Spicz. 1554—Sien. 1568—A. M. ||

15 (Cepa). || 16 (Caepa).

Cebula zwyczajna. Wit — Pisul 2 — Homeop—Gustawicz—Rzep. B. (C. ogrodowa). (Cepa).

Cebulka zdrob. Sł. Wileń.

Cybulka. Pr. Zach. (Lex.)

Czebula. Falimierz 1534 (Cepe).

Czibula. Hortus Sanitatis 1491 (Cepe).

Dymka. Sł. Wileń.

Skulibaba lud Lublin. Lubicz.

Skulidupa lud Lublin. Lubicz.

Sznytlok lud Lubelskie. Lubicz. (Cebula siedmioletka).

Zwyczajna cebula. Pisul.

czes. Cibule. Stary—NA. (Pr.) — Flora boh. Cybule.

*Polyglott.* Cybule hlawatá. *Hayek 1562 p. 148.*  
 Cibule. *Czerny 1517 k. 63.* Luk. *NA.* (Slob. Op.)  
*łużyc.* Cybla, Cybula. *NA.*  
*chorwat.* Crni luk, crveni luk, kromid, kromiti luk,  
 crljenac, glavata ljutica, črlenec, kapula, čebul,  
 čebula. *Šulek. Imenik bilja.* Crljenac, crven luk,  
 crni luk. *Šulek.*  
*serb.* Crvenac, crljenac, cervenac, cerljenluk. *NA.*  
 (gór. łużyc.) Zebła. *Polyglott.* Crni luk (Kar.  
 Ławr.) *NA.*  
*małoruś.* Cebula. *Makowiec—Kamieniec.* Cybula. *Ma-*  
*kwowiec—Rogowicz—Werchr. II.* (Цибуля)—*Pisku-*  
*now—Wilczewski.*  
*ruś.* Łuk. *Rogowicz.*  
*bułg.* Kromid. *NA.*  
*lit.* Cibulis. *Matn.* Cibulis. *Al—Matn.* Cibulė. *Kurś.*  
 Svogunas. *Szyrwid—Mat.* Zvogunai (l. mn.) *Kurś.*  
 Svoguna. *Al.* Sodinamoji cibulė. *Kurś.*

• **Allium Chamaemoly L.**

*chorwat.* Crna balučka. *Šulek. Imenik bilja.*

**Allium fallax Schult. p. A. montanum Schm.**

• **Allium fistulosum L.**

Plódzist. *Encykl—Wyżyc—Sł. Wileń—AW ||*  
*Cz 2—Jund—Litew—Dembosz.*

Plódziszek. *Dembosz.*

Siedmiolatka. *Dla ogrodniczeków.*

*czes.* Cibule zimni. Ošlejch zimni. *NA.*

*chorwat.* Aršlama. *Šulek. Imenik bilja.* Češnjak. *Šulek.*

*serb.* Aršlama. *NA.*

• **Allium Moly L.**

Czosnek moly. *Niew—Pisul 2.*

Smaglica. *Cz 2 || Syreniusz (Moly).*

Smagliczka. *Cz 2—Knap. (Moly).*

• **Allium montanum Schm.**

Parządka. *Wrześniowski Podhale (Al. fallax*  
*i inne gatunki czosnku).*

Polny czosnek. *Jan Wels. (A. fallax. Schult.)*

• **Allium narcissiflorum Vill.**

Czosnek czarodziejski. *Niew. (A. magicum L.)*

*chorwat.* Vilenički luk. *Šulek. (A. magicum).*

• **Allium nutans L.**

*chorwat.* Otoboljen luk. *Šulek.*

• **Allium oleraceum L.**

Polny czosnek. *Jan Wels.*

*małoruś.* Dyka cybula. *NA.*

*chorwat.* Vrtni češnjak, Poljski luk. *Šulek.*

• **Allium pallens L.**

*chorwat.* Divja ljutica, baljuška. *Šulek. Imenik bilja.*

• **Allium Porrum Lin.**

Lug. *Marcin Urzędów—A. M. (Ług). (Porrum*  
*capitatum).*

Luk. *|| Falimierz 1534—Spicz. 1554—Sien. 1568*  
*—Łowicz 1537 || (Porrum).*

Łuk wielki. *Syreniusz. (Porrum capitatum).*

Plódziszek. *Lekarz wiejski. (Porrum commune*  
*capitatum). Cz 2.*

Poor. *Vocabula 1468. (Porrum).*

Por. *|| Herbarius impr. 1484—Copiarium XV ||*  
 (Porrum)—*AW—Cz 2—Jund—Leś 2—Cen.*

*Ogrod—Pokor. || Rost. Capit. de Vil. (Porri)*  
*—Encykl—Lewart—Sł. Wileń—Pacew—*  
*Wszechśw. 82. Wrześniowski—Pr. Zach—*  
*Flora Pol—1791—Litew—Dembosz—Wyżyc*  
*—Botanika Łom—Karł. przem. (Porrum).*

*Pory. HRW—Leś—Ziem—1—Jund—Pisul 2*  
*—KMaj—Dla ogrodniczeków—Sł. Wileń—*  
*Pisul. Gromady—Pisul 4 || 16. (Porrum).*

*czes.* Česnek. *Starý. Ořechowec. Ošlejch obecny. NA.*  
*Ossleych. Polyglott. Pažitka. Starý. Por. Czerny*  
*1517 k. 296—Krzistan 1416. (Porrum)—Polyglott*  
*—NA. Pór. Starý. Por zimni. NA. Por zahra-*  
*dnij. Hayek 1562 p. 146—Flora boh.*

*chorwat.* Pras, prasluk, praz, praziluk, prazluk, por,  
 porluk, porić, porjak, purjak, purjan, purić, gla-  
 vati purić, purić-luk, luk, perati luk, ćapljan,  
 ćapljani luk, luk-por, luk-porić, poljski češnjak,  
 naljutka, prdeći žbun, lok. *Šulek. Imenik bilja.*  
 Porluk, pras, purjan. *Šulek.*

*łużyc.* Porej. *NA.*

*serb. (gór. łużyc.)* Bor. *Polyglott.* Pras, Porluk. *NA.*

*bułg.* Prasa. *NA.*

*ruś.* Por *Kamieniec. Makowiec.*

*małoruś.* Pory. *Makowiec.*

*lit.* Builiai, cekiniai, cenikiai, čiakiniai, čieniai, (Qu.)  
 Čienikiai (*Brod.*) Svogunas (Tylza). Zvogunai  
 (l. mn.) Lukai (l. mn.) Purė. *Kurś.*

• **Allium rotundum Lin.**

*chorwat.* Lukovać. *Šulek. Imenik bilja.*

*małoruś.* Czesnyczok, zajaczij czesnyk. *Makowiec.*

• **Allium sativum Lin.**

Białe ziele lud (Maków, Grzechinia, krakowskie).  
*Gustawicz.*

Czosnak góralski na Podhalu nowotarskiem. *Gu-*  
*stawicz.*

Czosnek. *HRW—Ziem—Pr. Zach—Cen. Ogrod*  
*—Ejsem. Fizyogr. V—KMaj—Dla ogrodnicz-*  
*ków—Przyrodnik—Lekarz wiejski.—Pisul 4*  
*—Trapp. || Rost. Capit. de Vil. (Alia).*

Czosnek domowy. *Marcin Urzędów.*

Czosnek kuchenny. *15.*

Czosnek ogrodowy. *Gustawicz—Rzep. B—15*  
*—16.*

Czosnek siewny. *Pokor—Botanika Łom—Pacew.*  
*czes.* Česnek. *Polyglott—NA. Česnek domacy. Czerny*  
*1517 k. 45. Česnek zahradnij. Hayek 1562 p. 150.*

*chorwat.* Cesan, češnjak, česno, češanj, češnjak, česnu,  
 češenj, luk, bieli luk, česnoviti luk, luk-česan,  
 arpadjik, arpadžik, česen. *Šulek. Imenik bilja.*  
 Češnjak, česan, běli luk. *Šulek.*

*serb.* Češnjak, czesan, czesnjak (Ławr.) *NA.*

*bułg.* Łuk biel, luk czesnow. *NA.*

*małoruś.* Czesnyk. *Makowiec—Wilczewski. Czysnyk,*  
*czosnyk. Wilczewski.*

*lit.* Čiasnakai. *Kurś. Ciesnakas. Szyrwid. Česnakas.*  
*Gabr—Mat—Matn. Česnakas (sodinamasis). Iv.*  
*Čisnakas. Al.*

**Allium sativum Lekarz wiejski p. A. Scorodoprasum.**

• **Allium Schoenoprasum Lin.**

Cebula krajanka. *16. (Caepa sectilis).*

Łuczek. *Cz 2—Pr. Zach. || Knap. (Porrum)—*  
*Ziemia (Będziński. Strzyżowice).*

Łuk drobny. *Cz 2.*  
 Płodziszek. *Cz 2.*  
 Por głowaty. *Cz 2.*  
 Poładka lud. *Zakop.*  
 Pożytko lud. *Lud Cieszyński.*  
 Siedmioletka. *AW.*  
 Snitka. *4.*  
 Szczypiór. *Sylvan X.*  
 Szczypiorek. *Cz 2—AW—Leś 2—Pokor—Flora Pol—Sł. Wileń—Demboz—Wyżyc—Botanika Łom—Leś—Ziem—HRW—AW—Leśnictwo—Encykl—KMaj—Dla ogrodnicków—Pacew—Rzcp. B.*  
 Sznytloch lud. *Kb Poz. X.*  
 Tatareczka. *HRW—AW—Encykl—Lewart—Sł. Wileń—Cz 2—Wyżyc.*  
 Tatarka. *AW—Sł. Wileń.*  
 Trębulka. *Botanika Łom.*  
 Trybula. *4.*  
 Trybulka. *HRW—AW—Jund—Leśnictwo—Encykl—Wyżyc—Sł. Wileń.*  
*czes.* Cybule srostła. *Hayek 1562 p. 148.* Czesnek. *Krzistan 1416.* (Allium). Luček. *Flora boh.* Luk drobny. Ořešec (Op.) Ošlejch menši. *NA.* Pažitka. *NA—Flora boh.* Šnitlik. *NA.* (Pr).  
*chorwat.* Dobrinjak, drobnik, drobnjak, tičji luk, luk-drobnjak, čebulček, šnitelc, šnitlach. *Šulek. Imenik bilja.* Vlašac, Vlašice, Čurice, Drobnjak. *Šulek.*  
*serb.* Drobnjak. Vlašac. *NA.*  
*ruś.* Trembulka *Kamieniec. Makowiec.*  
*maloruś.* Trymbulka. *Makowiec.*  
*lit.* Bładystai, builai (Brod.) Builjai. *Kurš.* Cibulukai. *Mat.* Pladystai (Žmudź). *Purkeliai. Kurš.*

**Allium scordium L. (?) •**

*chorwat.* Vodeni češnjak. *Šulek. Imenik bilja.*

**• Allium Scorodoprasum Lin.**

Czosnek rokambuł. *HRW—Leś 1—AW—Jund—Leś 2—Cen. Ogród—Flora Pol—Demboz—Wyżyc.*

Łuczyczosnek *S. AW—Sł. Wileń.*

Rokambuł. *Encykl—Lewart—KMaj—Dla ogrodnicków—Sł. Wileń—Pisul. Gromady—Pisul 4 || Lekarz wiejski (A. sativum).*

Szałotka hiszpańska. *Pisul 2.*

*czes.* Ořechowec. *NA.* Ořešec. *NA—Flora boh.*

*chorwat.* Česnulek, česnulk. *Šulek. Imenik bilja.* (A. arenarium L.) Ljutika, kožjak. *Šulek.* Lučka, divji luk, leh, lek, luh. *Šulek. Imenik bilja.*

**Allium sylv. latioris folii Dod. p. Allium ursinum L.**

**Allium sylvestre tenuifolium Dod. p. Allium vineale L.**

**• Allium ursinum L.**

Babczy czosnek. *Syreniusz—Loes.*

Czosnek wężowiec. *16.* (A. anguinum).

Psi czosnek. *16.*

Trzemucha. *Hg—Sł. Wileń.*

*czes.* Česnek nedwędj. *Weleslaw. 1596 p. 170.* Česnek nedwėdi, česnek psi, česnek włci. *NA.* Plany česnek. *Polyglott.*

*chorwat.* Cremoš, crimoš, crimuz, čeremuš, sremuž, sremuža, sriemuš, sriečremuš, črimuš, sremuš,

sremuša, muša, sriemuž, sriemuža, luk-crimoš, pasji česanj, divji luk, medvedji luk, pasji luk, medvedji česen. *Šulek. Imenik bilja.* Pasji luk. *Šulek.*

*serb.* Čremoš. *NA.*

*maloruś.* Lewürda. *Makowiec.*

*lit.* Laukinis čiasnakas. *Kurš.*

**• Allium Victorialis Lin. Don.**

Gadownik. *Cz 2.*

Łuk piegawy. *Cz 2.*

Szygwurcz *U. AW—Sł. Wileń. || Cz 2.*

*czes.* Wjtěžný kořen. *Weleslaw. 1596 p. 170.*

*chorwat.* Zmijin luk, divji luk-česan, zmajski ili kačji česan, šumski ili zminski češnjak, žiratika, mrežasti česen. *Šulek. Imenik bilja.* Žiratika, gorški luk. *Šulek.*

**• Allium vineale L.**

Czosnek luk. *1791.*

Czosnek polny. *Łowicz 1537* (Scorodon) || *Jan Wels radices* (Scordeon).

Czosnaczek. *Zieln. Podol.*

Dziki czosnek. *16.* (Ampeloprasum).

Łuk. *AW—Ład. 783—Zieln. Podol—Lewart—Sł. Wileń.*

Łuk polny. *Syreniusz.* (Ampeloprasum).

Płodziszek włoski. *Syreniusz.* (Ampeloprasum).

Polny czosnek. *Jan Wels.*

Psie pory. *16.* (Ampeloprasum).

*czes.* Česnek lesnie. *Czerny 1517* (A. arenarium).

Česnek losnj. *Krzistan 1416* (Scordion). Por wi-ničný. *Hayek 1562 p. 147.*

*chorwat.* Balučka, divlji žbun. *Šulek. Imenik bilja.* Divji luk. *Šulek.*

*lit.* Kermušė. *Kurš.*

**Allium vulgare Lek. wiejski p. A. sativum L.**

**Alloizonium Knze. p. Cryptostemma R. Br.**

**• Alloplectus Mart. Gesner.**

Całostnik. *Ziem.*

Okrew *Cz. CW.*

**• Allosorus Bernh. Papr.**

Zmienka. *CW.*

*czes.* Inoradec. *Flora boh.*

**Allota u starych—p. Lota vulgaris.**

**Allotrius Temm. ▲ Pt.**

Dzierzbik. *Tyz—Encykl—Sł. Wileń.*

**• Alnus Tourn.**

Olcha *Cz. AW—Cz—1—Pr. Zach. (Lex.)—Encykl—Botanika Łom—Sł. Wileń—Słow.*

Olsza. *16—Bot. leś—Pisul. Gromady—Pisul 4—Rostaf. Szkolna wyż—Marcin Urzędów—Słow—Pacew—Rz—Knap—Cz—Leś—Ziem—CW—HRW—Berd—Zas—Pisul 2—Andrz—4—AW—Karo—Jund—Pr. Zach—Szaf—Łoš—Leś 2—Cen. Ogród—Sylvan I—Pokor—Sylvan IV—Sylvan V—Sylvan X—Pisul—Encykl—Flora Pol—Słow—Klucz—Wit—Ład. 783—Drym—Ejism. Fizyogr. V—Litw—Cen. Ogródn. 1886—Wyżyc—KMaj—Sł. Wileń.*

Olszka vulg. *Pr. Zach.*

Olszyna *Cresc. A W—Sł. Wileń—Rz.*  
czes. Olse. *Mater Verborum—Boemarius.* Olše. *Opiz—*  
*Starý—Flora boh.*

chorwat. Joha, jova, jovina, joovina, jea, jeovina, jal-  
ša, jelša, jelšovina, jauša, jeuša, jevša, volša.  
Šulek. *Inenik bilja.*

serb. Joha, Jova, Ialsza, Ielsza (Ławr.) *NA.*

bułg. Jelcha, Jułcha. *NA.*

**Alnus communis p. Alnus glutinosa Gärtn.**

• **Alnus glutinosa Gärtn.**

Brzoza olsza. 1791 (Betula alnus) — 4 — *AW—*  
*Leitgeber* (Olsza).

Olcha. *AW—Łapcz. Fizyogr. V—KMaj—Dla*  
*ogrodnicków—Jund. || Sylwan V—Wyżyc.*  
(Betula alnus L.) — *Bot. leś.*

Olsza. *AW—Opis. las—Rostaf. Szkolna—Bota-*  
*nika Łom—KMaj—Ciesz—Przew. leśn.* (Ol-  
czarna) — *Rzep. B.*

Olsza czarna. *Cz 3.*

Olsza zwyczajna. *Gustawicz—Bot. leś.*

Olszyna. *Erndtel—KMaj—Bot. leś.*

czes. Jelcha, jelše, olcha, olše. *NA. Olse. Wodnan-*  
*ski 1511. Wolse. Hayek 1562 p. 35—Polyglott.*

łużyc. Wólša, Wólška, Wólšička. *NA.*

chorwat. Crna jova, jošić, jošina, črna jelša, črna vol-  
ša. Šulek. *Inenik bilja.* Lepljiva joha (jova, jalša)  
Šulek. Joha, jošić, jova. Šulek. (Betula alnus).

ruś. Ilcha. *Rus. Rok. Olcha. Rogowicz.*

małoruś. Wilcha, Wilszyna. *Makowiec—Kamieniec—*  
*Rogowicz—Wilczewski.*

lit. Alksnis. *Kurš—Szyrwid. Elksnis. Kurš. Juo-*  
*dalksnis. Iv. Mat. Juodalsknyys. Matn. Juo-*  
*delksnis. Iv.*

• **Alnus incana DC.**

Olsza biała. *Cz 3.*

Olsza szara. *Przew. leśn—Bot. leś.* (Olcha siwa  
albo północna).

chorwat. Běla joha (jova). Šulek. Bela jova, olša, bela  
volša. Šulek. *Inenik bilja.*

serb. Lipoliska (Op.) *NA.*

lit. Alksnis. *Al. Alksnyys. Matn. Alksnis paprastasis.*  
*Iv—Mat. Baltas elksnis. Gabr. Elksnis. Al. Elksnis*  
*paprastasis. Iv.*

**Alnus nigra baccifera p. Rhamnus frangula L.**

• **Alnus viridis DC.**

Lelicz u *Huculów* (Czarnohora). *Gustawicz.*

Lemicz *Werchratski* (z Kołomyjskiego). *Gus-*  
*tawicz.*

Olsza góraska. *Gustawicz—Przew. leśn.*

rusiń. Lemicz. *NA—Werchr. II. (Koł.)*

• **Alocasia Schott.** Aroid.

Zakleśń *Cz. CW.*

• **Aloë L. Tourn.** Liliac.

Aleweja *lud. Mazury Prusk.*

Aloes. 15 (gorzki aloes) — *Marcin Urzędów—*  
*Pr. Zach—Ogr. Pok—Ogr—HRW—Leś—*  
*Kl—Ziem—1—Cz 2—Pisul 4* (Al. perfolia-  
ta) — *Leitgeber—Leś 2—Karw—Niew—AW*  
*—Pisul 2—Ład. 783—Ciesz—Lewart—Sł.*  
*Wileń—Botanika Łom—Dla ogrodnicków—*  
*Pacew.*

Alona *Sien. CW—Cz—AW—Sien. 1568—Sł.*  
*Wileń—Trapp—Ogr—Ogr. Pok.*

Drzewo Aloessowe. *Marcin Urzędów.*

Elijasz *lud. Kb. Kr. VIII.*

Elijos *lud. Kb. Kr. VIII.*

Halena. *Falimierz 1534* (Aloes) — *AW—Sł.*  
*Wileń.*

Judaszowa smoła *Szląs. Ciesz.*

Teżnik. *Ziem.*

czes. Aloe. *Starý. Aloes. NA.*

chorwat. Rajske drvo, alojevina, aloj, aloa. Šulek.

serb. Rajske drvo, aloja. *NA.*

łużyc. Alowej. *NA.*

lit. Aloë, olavija, olavijos. *Kurš.*

• **Aloë arborescens Mill.**

chorwat. Drvolika aloja. Šulek. Biela sabljica. Šulek.  
*Inenik bilja.*

• **Aloe barbadensis Mill.**

czes. Aloe. *Hayek 1562 p. 196.* (Aloe vulgaris).

• **Aloë caballina.**

chorwat. Konjski aloj. Šulek.

**Aloë ex America p. Agave americana L.**

• **Aloë margaritifera Ait.**

chorwat. Biserasto rajske drvo, biserast aloj. Šulek.  
Ćučavi aloj. Šulek. (Aloë pumila).

• **Aloë soccotrina Lm.**

chorwat. Aloa, alog, aloj, veliki aloj, alua, alopatić,  
lopateka, lopatika. Šulek. *Inenik bilja.*

**Aloë Uvaria L. p. Kniphofia Uvaria Mueh.**

**Aloes—p. Aloe L.**

• **Aloëxylon Lour.** Legum.

Kadzidlin. *AW—Sł. Wileń.*

Kadzidlnik. *AW—Sł. Wileń.*

Orlin. *Cz 6.*

czes. Aloedrew. *NA.*

serb. Alojevac. *NA.*

• **Aloëxylon agallochum Lour.**

Kadzidlnik. *Cz 6.*

Kadzidlin aloesowy. *HRW.*

chorwat. Mirisno drvo, drivo od aloe. Šulek. *Inenik bilja.*

▲ **Alomia.** Blksk.

Dźgacz *Now. Now. Prz—Now. Z. wyż.* (Alomya).

• **Alonsoa Ruiz. et Pav.** Scroph.

Alonzoa. *Cen. Ogród.*

Cierniplotń. *Łuc. (lud.)*

Czerniplotń. *Cz 3—HRW—Karw—Sł. Wileń—*  
*AW—CW.*

• **Alopecurus L.** Gram.

Lisi ogon *U. AW—Kl—Hg—ERPrzecisz—*  
*Encykl—Strzel. Pastew—Sł. Wileń—Ład.*  
*783—Wyżyc—Knap—Pisul. Gromady—Pi-*  
*sul 4—Sępol. (A. pratensis)—Wielkopolska*  
(A. pratensis).

Wyczynica. *Ziem.*

Wyczyniec. *Rzep. B.—Wielkopolska—Wit—*  
*1791—Drym—Ejism. Fizyogr. V—Litew—*  
*Wyżyc—Botanika Łom—Rostaf. Szkolna—*  
*CW—Wąs Szl—Zas—Łap—Szaf—KMaj*

—*Sł. Wileń—Sempoł—Leś—Berd—Jund—Andrz—AW—Cz—Karo—Leś 2—ERPrze-cisz—ERTraw. Boguc—Łoś—Strzel. Pastew—Encykl—Flora Pol.*

czes. Očaskowec. NA. (Sl. Op.) Psarka. NA. (Pr.)—*Flora boh.*

chorwat. Pasji žibred. Šulek. Imenik bilja. Mačji rep, repak. Šulek.

serb. Glašnik, repak. NA.

• **Alopecurus arundinaceus** Poir.

Lisiogon. *EROstrow.*

Wyczyniec. *EROstrow.*

• **Alopecurus geniculatus** L.

chorwat. Lesičji rep. Šulek. Imenik bilja.

• **Alopecurus pratensis** L.

Wyczyniec lisi ogon. *Cz 2—Cen. Ograd.*

czes. Psarka. Stary. Očaskowec. NA.

chorwat. Livadni glašnik, repak, livadni repak. Šulek.

**Alopex** Kl. p. *Canis vulpes alopex.*

▲ **Alophus** Schh. Chrz.

Podglazek Now. Now. Prz.

Podgrudek Łom. Łom.

czes. Alophus. Kłik.

**Alosa** Cuv. p. *Clupea alosa.*

**Aloysia** Orteg. p. *Lippia L.*

**Alpanus.** •

Rzesyeczyna. *Vocabula 1468.*

▲ **Alphaeus** Fabr. Skorup.

Alfeusz. *Sł. Wileń.*

**Alphitomorpha** Wallr. — patrz: *Erysiphe — Sphaerotheca — Podosphaera — Microsphaera — Uncinula — Phyllactinia.*

• **Alphitonia** Reiss. Rhamn.

Zmącznia Cz. CW.

• **Alpinia** L. Scitam.

Alpinia Cz. CW—Cz—*Sł. Wileń.*

Galgant. AW—*Sł. Wileń.*

**Alpinia Cardamomum** Roxb. p. *Amomum Cardamomum L.*

• **Alpinia Galanga** Roxb.

Galgant. Cz 2—*Botanika Łom—Kb. Lub. (lud—Maranta Galanga).*

Galgan. AW—*Encykl—Sł. Wileń—Dla ogrodników—Cz 2 || Łowicz 1537—Falimierz 1534—Sien. 1568 (Galanga) || Knap. (G. vulg.)—Lekarz wiejski.*

czes. Galanga. NA. Galgan wētssj. Welesław. 1596 p. 6. (Galanga major). Galgan zamorsky. Czerny 1517 k. 94.

chorwat. Galgan. Šulek.

**Alsingera verticillata** Vis. p. *Physospermum verticillatum Vis.*

• **Alsinaceae** DC.

Mokrzycowate. *Karo—Łapcz. Fizyogr. V.*

• **Alsine** Fenzl. Wahlb. Gwóźd.

Mokrzec. Zas—*Sł. Wileń—Ład. 783.*

Mokrzyca. CW—*Andrz—Cz—HRW—AW—*

*Jund—Szaf—Łoś—Sł. Wileń—1791—Ciesz—Litew—Wyżyc—Botanika Łom—Fl. Tatr—15.*

Muszec. 1.

Ptacza mięta. Kl—Hg—Ld. (Ptasza miętka).

Ptasie ziele. 15.

Zanokcica. Loes.

czes. Kuřička. *Flora boh.*

ruś. Mokreć Kamieniec. Makowiec.

**Alsine maior** Dod. p. *Malachium aquaticum L.*

**Alsine media** p. *Stellaria media* Cyr.

**Alsine minima** Dod. p. *Arenaria serpyllifolia L.*

**Alsine minor** Dod. p. *Stellaria media* Cyr.

• **Alsine segetalis** L.

chorwat. Poljsko crèvece. Šulek.

**Alsinaceae** DC. •

Mokrzycowe. *Rostaf. Szkolna—Botanika Łom—Cz 5.*

• **Alsodeia** Pet. Violar.

Beltwa. AW—*Sł. Wileń.*

**Alsophila** RBrw. •

Pierzastka. HRW.

**Alsta.** •

czes. Kolnyk. *Rozkochany.*

• **Alstonia** RBrw. Apocyn.

Dwuczub. CW—Cz.

Zakuła Syr. AW—*Sł. Wileń.*

• **Alstroemeria** L. Amaryll.

Krasnolica AW. CW—AW—*Karw—Sł. Wileń.*

Lilia peruańska W. AW—*Sł. Wileń.*

Pochylnica. Ziem.

**Altea**—p. *Althaea.*

**Altea ortensis** XV w.—p. *Alcea rosea L.*

**Altenon Copiarium** XV—p. *Anthemis arvensis.*

**Alternaria** N. • Grz.

czes. Stridavonitec. Opiz.

• **Alternathera** Forsk. Amarant.

Okraglatka. HRW.

**Althaea**—p. *Althaea officinalis L.*—*Alcea rosea L.*

• **Althaea Cav.** L. Malv.

Malwa. *Karw—Cen. Ograd—Sł. Wileń—Cen. Ogradn. 1886.*

Morzymord. Ld.

Prawoślaz ZW. HRW—AW—*Karw—Encykl—Flora Pol—Sł. Wileń.*

Ślaz. CW—Cz—Kl—Pokor—Wit—Wyżyc—*Botanika Łom—Dla ogrodników—Lekarz wiejski—Karł. przem. (Altea).*

Ślaz wysoki. AW—*Lewart—Syreniusz—Sł. Wileń—Knap—Pisul. Gromady || Copiarium XV (Wyssoky szlaz)—Marcin Urzędów—Falimierz 1534—Spicz. 1554—Sien. 1568. (Altea).*

Ślazówka. 1.

Topolówka. Ziem—AW—1—*Jund—Szaf—*

*Encykl—Łoś—Wyżyc—Sł. Wileń—Rośl. lek—Dembosz—Pacew—Pisul 4—15—Rzep. B. Zygmarek lud. Kb. Lub. Zygmarek. AW—Andrz—2—Jund—Encykl—1791—Dembosz—Wyżyc—Sł. Wileń—Rośl. lek—Kb. Lub. (lud).*  
 czes. Proskur. NA. Proskurnik. Starý—NA—Flora boh.  
 serb. Sljez. NA.

**Althaea agrestis. •**

Polnij szlaz. *Herbarius impr. 1484—Vocabula 1468* (Polnij szlaz).  
 Polny slysz *Skj. 70. 71. Karl. przem.*

• **Althaea cannabina L.**

Konopie dzikie *u dawnych. Cz 5.*  
 chorwat. Konoplika, divja konoplja, divje konoplje.  
 Šulek. Imenik bilja.

• **Althaea officinalis Lin.**

Prawoślaz lekarski. *Gustawicz.*  
 Ślaz u ludu powszechnie. *Gustawicz.*  
 Ślaz polny włoski, leśny ślaz. *Rost. Capit. de Vil. (Mismalvae).*  
 Ślaz sadzony (Szlaz szadzony). *Vocabula 1468 (Altea).*  
 Ślaz wysoki lekarski *K. Pisul—Rośl. lek—Dembosz—Leitgeber—Pisul. Gromady.*  
 Szlaz. *Leśnictwo.*  
 Szlaz u ludu (Leńcze). *Gustawicz.*  
 Topolówka. *Cz 5—Ciesz—KMaj.*  
 Topolówka lekarska. *Pacew—Rzep. B.*  
 Wielki szlaz. *Łowicz 1537 (Bismalua) — Karl. przem. (Bismalua).*  
 Wielki szlaz. *Copiarium XV (Wyssoky szlaz)—Łowicz 1537—Vocabula 1468 (Szlaz vylky)—Łowicz 1537 (Bismalva).*

Zygmarek. *Cz 5.*

czes. Bylina slyzowa. *Polyglott. Ibišek. NA—Flora boh. Slez weliky. Krzistan 1416 (Althaea). Wysoký sléz. Czerny 1517. k. 344—Hayek 1562 p. 113—Polyglott—NA. (Sl.)*

matoruś. Ślaz. *Makowiec—Kamieniec.*

rusiń. Sobacza róża (A.) *Werchr. IV. Altieja. Rogowicz.*  
 chorwat. Bieli sljez, pitomi sljez, sljezovina, beli sliez, dobri sliez, sliezovina, bili sliz, pitomi sliz, veliki sliz, sliz-balavac, malovesak, tambalisk, linja, zliz, žlez, velika žlez, ajbiš, litija. *Šulek. Imenik bilja. Šlěz (béli). Šulek.*

serb. Beli sliez, Слєа, Слиз, Слезовина, Шлєз, Пјаштанница (Јанр.). NA.

łużyc. Lėkarska popla, bėly ślez, śles. NA.

lit. Ibiške. *Kurš.*

**Althaea pallida—p. Alcea pallida W. K.**

**Althaea paradisiaca. •**

Rajska róża. *Sł. Wileń.*

**Althaea rosea—p. Alcea rosea L.**

**Althea—p. Althaea Cav.**

**Altercum—p. Hyoscyamus L.**

**Altifera. •**

czes. Zerzab. *N. L. B.*

**Altifrago. •**

Smlod. *Vocabula 1468 (Smloth.)—Łowicz 1537.*

▲ **Alucita Fabr. Mot.**

Piórnik. *Kl.*

Piórolotka. *Waga.*

Półpiórek. *Żeb.*

Wyzłot. *Jar. tresć.*

chorwat. Pernatusa, peruška. *Šulek.*

▲ **Alucita didactyla.**

Dwupiór. *Kl.*

▲ **Alucita hexadactyla.**

Sześpiór. *Kl.*

Szeciopiórek. *Now.*

Wielipierz. *Now. Zool. wyż.*

▲ **Alucita ochrodactyla.**

Półpiórek pławczyk. *Żeb.*

**Alucita monodactyla Kluk. p. Pterophorus monodactylus L.**

**Alucita pentadactyla—p. Pterophorus pentadactylus L.**

**Alucita phalaena. ▲**

chorwat. Lepeznjak. *Šulek.*

**Alucita rhododactyla. ▲**

Półpiórek pasik. *Żeb.*

**Alucita tesseradactyla. ▲**

Obłokopiór. *Kl.*

Półpiórek trójkącik. *Żeb.*

**Alucita tetradactyla. ▲**

Czteropiór. *Kl.*

**Alucita tridactyla. ▲**

Trzypiór. *Kl.*

▲ **Alucitidae.**

Piórolotki. *Tyniecki—Przew. leśn.*

**Aluco major — p. Caprimulgus.**

**Alurnus Fabr. ▲**

Łagotka. *Waga—Sł. Wileń.*

**Aluterus Cuv. ▲ R.**

Ziarna. *Jar—Sł. Wileń.*

**Alysia. ▲ Owad.**

Rozdziew. *Now. Zool. wyż.*

▲ **Alyson Jur. Błsk.**

Wygląda *Now. Now. Prz.*

▲ **Alyson bimaculatus.**

Wygląda dwuplana. *Now. Zool. wyż.*

• **Alyssum Lin. DC. Crucif.**

Kamienne ziele *K. AW—Encykl—Cen. Ogrodn. 1886—Sł. Wileń—Pisul. Gromady.*

Kamiennik *m. AW—Szaf—Łoś—Sł. Wileń. Nażotka. Cz—CW. (Pilonema).*

Opoczylec. *AW—Sł. Wileń—Fl. Tatr.*

Sadliczka. *AW—Berd—1791—Syreniusz—Sł. Wileń—Fl. Tatr.*

Smagliczka. *AW—Karo—HRW—Łap—Jund—Encykl—Flora Pol—Łap. wyciecz—Łapcz. Fizyogr. V—Litew—Sł. Wileń.*

Złotka. *Cz—CW. (Aurinia).*

czes. Tařice. NA—Flora boh.

chorwat. Gromotulja, kamenita trava. *Šulek. Im. bilja. serb. i chorw. Tarica. Šulek.*

**Alyssum Benthami?** •Kamienne ziele. *Cen. Ogród.*• **Alyssum calycinum** L.Sadliczka. *Rostaf. Szkolna* (A. calycinum).malorus. Borodawnik. *Rogowicz.* (Ptilonema calyc.)**Alyssum incanum** — *p.* **Berteroa incana** DC.• **Alyssum montanum** Lin.chorwat. Gorska tarica. *Šulek.***Alyssum sativum** — *p.* **Camelina sativa** Fr.• **Alyssum saxatile** Crantz.Koszyk złoty. *AW—Cen. Ogród—Sł. Wileń—Fl. Tatr—Jund.***Alytes** ▲ **Plaz.**chorwat. Klačnjarka. *Šulek.*▲ **Alytes obstetricans.**Babienica. *Now—ZONow—Now. Zool. wyż.*Pętowka. *Now—ZONow.*• **Alyxia RBrw.** Apocyn.Poleśnia. *CW—Cz—AW—Sł. Wileń.*▲ **Amalia Moq.** Mięcz.Amalia. *EM.*▲ **Amalia marginata.**Obwodek. *KL.* (Limax marg.)▲ **Amalus Schh.** Chrz.Łąkowiec *Łom. Łom.*Podmokliniak *Now. Now. Prz.***Amandalarii Rost. Capit. de Vil.** — *p.* **Amygdalus communis** L.• **Amanita Fries.** Grz.Muchomor lud. *Błoński 1888 r.* || *Wit.* (Agaricus) — *Błoński X.*Muszarka. *Wit.* (Agaricus L.)Pochwiaki. *Grzyby Billa.*Podsadka. *AW—Leś—Leś 2—Niew—Sł. Wileń.*Posedka *Syr. AW.*czes. Katmanka. *Opiz.*chorwat. Ajdovšice. *Šulek. Imenik bilja.*• **Amanita bulbosa** Bull.Bedłka sromotnikowata. *Grzyby Billa.* (Agar. phalloides *Fries.*)Bedłka trująca. *Grzyby Billa* (Agar. phalloides *Fries.*)Muchomor lud. *Weinb.* (Agar. phalloides *Fries.*)Muchomor bulwiasty. *Błoński X.*Muchomor sromotnikowy. *Leitgeber.* (Agaricus phalloides *Fries.*) — *Błoński 1888 r.*Muchomor żółtawy. || *Leitgeber—Berd.* (Agar. phalloides *Fries.*)Podsadka. *ERBerd.* (Agar. phalloides *Fries.*)Psia bedłka lud. *Weinb.* (Agar. phalloides *Fries.*)czes. Zemanka jedowata. *NA.* (Agaricus phal. *Fries.*)chorwat. Bradovka, pupavka. *Šulek. Imenik bilja.* (Ag. phalloides *Fries.*)• **Amanita caesarea** Fries.Bedłka cesarska. *Grzyby Billa—Botanika Łom—Pacw.* (Agaricus caesareus).Podsadka cesarska. *Pacw.* (Agar. caesareus).czes. Cisařka. *Grzyby Billa—NA.* (Agar. caesareus).Pečarka. *NA.* (Agar. caesareus). Pečarka cisařska. *Starý.* (Agar. caesareus).rusiń. Pidosýcznyk. *Makowiec IV.* (Agar. caesareus).Яешникъ (B.) *Werchr. II* (Agar. caesareus).chorwat. i pltnslow. Škripac. *Šulek.* (Agar. caesareus).

Jezeran, jardana, jordani, knežnica, žerdana,

kralj, gljiva, karžel, karželni. *Šulek. Imenik**bilja.* (Agaricus caesareus).• **Amanita muscaria** L.Grzyb muszy *Szłqg. Ciesz.* (Agaricus musc.)Moromuch na Rusi (Dziwieniki). *Gustawicz.* (Agaricus musc.)Muchair na Rusi (Dziwieniki, Sokal). *Gustawicz* (Agaricus musc.)Muchar. *Weinb—Dla ogrodnicków* || *Rz—3—AW—ERBerd—Encykl—Słow—Pr. Zach.* (Agaricus musc.)Muchar czerwony. *Błoński.*Mucharka. *Grzyby Billa.* (Agaricus musc.)Muchomor. *Wejnberg—Wit—Przew. leśn—Rostaf. Szkolna wyż.* || *Leitgeber—Pisul. Gromady—AW—Rz—4—Pr. Zach. (Lex.)—ERBerd—Leśnictwo—Gustawicz* (lud powszechnie) — *Sylwan VI—Niew—Pokor—Jund—Encykl—Sł. Wileń—Pisul 2—Cz 1—Pisul 4—1791—Litew—Wyżyc—Grzyby**Billa—Lewart—KMaj—Botanika Łom.* (Agaricus musc.) || *Knap.* (Fungus muscar.)*Leitgeber.*Muchomór muszarka. *Rzep. B.* (Agaricus m.)Muchomor pospolity. *Pacw.* (Agaricus musc.)*Błoński 1888 r.*Muchomor zwyczajny. *Berd.* (Agaricus musc.)*Błoński X.*Muchomorka *Sl. AW—ERBerd—Sł. Wileń.* (Agaricus musc.)Muchorowka *U. AW—ERBerd.* (Agaricus m.)Muchotrutka lud. *Weinb.* || *ERBerd—Pokor—Cz 1—Grzyby Billa* (Agaricus musc.)Muchowadź *Z. AW—Sł. Wileń.* (Agaricus m.)Muszarka. *Pr. Zach. (Lex.)* (Agaricus musc.)— *ERBerd—Encykl—Cz 1—Pokor—Łoś—Poznań—Ciesz—Grzyby Billa—Leitgeber—Gustawicz.*Muszkarka. *Leś.*czes. Muchomor. *NA.* Muchomorka. *Grzyby Billa.* (Agaricus musc.) Muchomuorka. *Wodnanski 1511—Polyglott—NA.* (Agaricus musc. *Pers.*)Muchomurka. *Krzistan 1416.* Muchotrawka. *NA.* (Agaricus musc.)łużyc. Muchoraz, muchorizna. *NA.* (Agaricus musc.)chorwat. Muhara, muhor, muhovna goba, mušjica, mušnica. *Šulek. Imenik bilja.* Muhara, muchomorka. *Šulek.* (Agaricus musc.)serb. Muhara, muchomorka. *NA.* (Agaricus musc.)ruś. Marémuch. *Makowiec IV.* Moramuszka *Kamieniec. Makowiec.* (Agaricus musc.)malorus. Morýmucha (marýmucha). *Wilczewski.* Muchamór. *Makowiec.* (Agaricus musc.)lit. Musiomiris. *Staug—Al. Mat.* Musmiris. *Gabr. Iv. Mat.* Musomiris. *Iv. Kurš.* (Agaricus musc.)**Amanita pantherina** DC. *p.* **Amanita umbri-**  
**na Pers.**

- **Amanita rubescens** *Fries.*  
Bedłka czerwonawa. *Grzyby Billa* (*Agaricus rub. Fr.*)  
Bedłka muchomor szary. *Grzyby Billa* (*Agaricus rub. Fr.*)  
Muchar czerwonawy. *Błoński.*  
Muchomor. *Cz.* (*Agaricus rub. Fr.*)  
Muchomor czerwonawy. *Berd.* (*Agar. rub. Fr.*)  
*Błoński 1888 r.*  
Muchomor krostowaty. *Błoński X.*  
Muchomor szary. *Grzyby Billa* (*Agar. rub. Fr.*)  
*czes. Šedivá muchomorka. Grzyby Billa.* (*Agaricus rub. Fr.*)  
*chorwat. Divja puza, krastavka. Šulek. Imenik bilja.* (*Agaricus rub. Fr.*)
- **Amanita solitaria** *Bull.*  
Muchomor. *A W—Cz 1.* (*Agaricus sol.*)  
Muchomor biały *posp. Jund.* (*Agaricus sol.*)  
Muchomor samotny. *Błoński X.*
- **Amanita umbrina** *Pers.*  
Bedłka pstrokata. *Grzyby Billa* (*Agaricus pantherinus DC.*)  
Muchomor. *Cz 1—A W.* (*Agaricus pantherinus DC.*)  
Muchomor centkowany. *Berd.* (*Agaricus pantherinus DC.*)  
Muchomor plamisty *Jm. Grzyby Billa—A W—Sł. Wileń—Jund.* (*Agar. pantherinus DC.*)  
*Błoński—Błoński X.*  
Muchomor pstrokaty. *Błoński 1888 r.* (*A. pantherinus.*)  
*czes. Šedivá muchomorka. Grzyby Billa.* (*Agaricus pantherinus DC.*)
- Amanita venerosa** *Lam.* •  
Podsadka trująca. *Niew.*
- **Amanitopsis** *Schr. Grz.*  
Mglejarka lud. *Błoński 1888 r.—Błoński X.*
- **Amanitopsis plumbea** *Schaeff.*  
Bedłka pochwiasta. *Grzyby Billa* (*Agar. vaginatus Bull.*)  
Delikatka lud. *Weinb.* (*Agaricus vaginatus Bull.*)  
Kurza noga lud. *Weinb.* (*Agar. vaginatus F. et B.*)  
Kurza stopa lud. *Weinb.* (*Agar. vaginatus F. et B.*)  
Mamka. *ERBerd.* (*Agaricus vaginatus F. et B.*)  
Mglejarka lud. *Weinb—ERBerd.* (*Agaricus vaginatus F. et B.*)  
Mglejarka pochwiasta. *Błoński 1888 r.* (*Agar. vagin.*)  
Mglejarka popielata. *Błoński X.*  
Muchar. *Weinb.* (*Agaricus vaginatus F. et B.*)  
Muchar pochwiasty. *Błoński.* (*Agaricus vaginatus Bull.*)  
Niemka lud. (*Agaricus vaginatus F. et B.*)  
Panna lud. *Weinb—ERBerd.* (*Agaricus vaginatus F. et B.*)  
Panuszka lud. *Weinb—ERBerd.* (*Agaricus vaginatus F. et B.*)  
Wyskoczka lud. *Weinb—ERBerd.* (*Agaricus vaginatus F. et B.*)  
Wyszczygał lud. *Weinb—ERBerd.* (*Agaricus vaginatus F. et B.*)
- Żydówka lud. Weinb.* (*Agar. vaginatus F. et B.*)  
*ruś. Sywulka. Makowiec IV* (lud na Podolu).
- Amantilla p. Anthemis arvensis** *L. oraz Anth. Cotula L.*
- ▲ **Amara** *Bonell. Chrz.*  
*Czwałak Now. Now. Prz. || Now. Zool. wyż. (A. plebeja).*  
*Skorobieżek Łom. Łom.*  
*czes. Nelesklec. Klik.*  
*rusiń. Szczurik. Werchr. III.*
- Amaracus p. Origanum Majorana** *L.*
- **Amarantaceae** *Endl. Juss.*  
Amarantowate. *Ejism. Fizyogr. V. || Pisul 2.*  
(*A - tli. A - owe.*)  
Szarłatowate. *Cz 3—Botanika Łom—Pisul 4.*  
Szarłatowate. *Rostaf. Szkolna.*  
Szkarłatowate. *Karo—Drym.*
- Amaranthum p. Amarantus** *L.*
- Amaranthum croceum u starych p. Anthemis nobilis** *L.*
- **Amarantus** *Lin. Amarant.*  
*Amarant J. Ejism. Fizyogr. V. (Albersia). || HRW—A W—1—Jund—Encykl—1791—Pisul 2—Jastrzeb—Litew—Sł. Wileń.*  
*Kwiat miłości Syr. A W—Sł. Wileń—A. M.*  
*Szarłat. Spicz. 1554. (Galletricum) || Cz—A W—Berd—CCM—Szaf—Łoś—Cen. Ogród—Flora Pol—Ład. 783—Cen. Ogród. 1886—Botanika Łom—Sł. Wileń—Pacow—Knap—Pisul 4—Fl. Tatrz—Łuc.*  
*Szarłatek Syr. Cz—A W—Sł. Wileń—Knap—A. M.*  
*Szczyrzec. Andrż.*  
*Szkarłat. Karo—FKar—Encykl.*  
*czes. Hrubozel. Flora boh. (Albersia Kunth.) Kwět miłostj. Polyglott. Laskavec. Starý—NA—Flora boh. Šibačky. NA. (Slob.)*  
*łużyc. Šcěrjenc, lišća wopus. NA.*  
*chorwat. Sneljek. Šulek. Imenik bilja. Trator, Perjanica. Šulek.*  
*serb. Trator. NA.*  
*mańorús. Szczyr, szczyrij. Makowiec. Szczyryca. Rogowicz.*
- Amarantus Blitum** *L. p. Amarantus viridis L. et Euxolus viridis Moq.*
- **Amarantus caudatus** *Lin.*  
*Brunath. Łowicz 1537 (Flos amoris).*  
*Kwiat miłości. Syreniusz. (A. purpureus).*  
*Lisiogon Ln. A W—Kb. Lub. (lud).*  
*Samit. A W—Sł. Wileń. || Syreniusz. (A. purpureus).*  
*Sarlath. Copiarium XV—Karł. przem. (Szarłat) (Flos amoris).*  
*Vaszylek. Copiarium XV—Karł. przem. (Waszylek) (Flos amoris).*  
*czes. Bljt uherský. Hayek 1562 p. 112.*  
*chorwat. Perjanica, repi, turćin, crljena loboda. Šulek. Imenik bilja. Perjanica, turćin, djipan. Šulek.*  
*ruś. Czerwonij szczyr, dyke proso, tureckie proso. NA.*  
*rusiń. Червоний-щирь (B.) Werchr. II.*



**Amaranthus citrinus p. Helichrysum arenarium DC.**

- **Amaranthus paniculatus L.**  
chorwat. Rumeni cvit, rumeni cviet, trator. Šulek.  
Imenik bilja.  
ruś. Wasilki. Rogowicz.
- **Amaranthus pendulus Hort.**  
ruś. Kozaczki. Woł. Rok.
- **Amaranthus purpurascens Otto.**  
chorwat. Dragoljub, ljubocviet, zlatni vlas. Šulek.  
Imenik bilja.

**Amaranthus purpureus Dod. p. Celosia coccinea L.****Amaranthus purpureus p. A. retroflexus L.**

- **Amaranthus retroflexus L.**  
Aksamitnik. 15. (A. purpur.)  
Szarlát. Syreniusz. (A. purpureus).  
Szarlátek. Syreniusz. (A. purpureus) || Rostaf.  
Szkolna.  
chorwat. Štir, šćirenica. Šulek. Imenik bilja.  
ruś. Wołoczach. Rogowicz. Szczyrycia, wołochacz,  
szczyr, szczuryj, szczur, szczureć. NA.  
serb. Sztir. NA.
- **Amaranthus sanguineus L.**  
chorwat. Turčin. Šulek. Imenik bilja.
- **Amaranthus speciosus Sims.**  
chorwat. Strator, trator, kupa. Šulek. Imenik bilja.
- **Amaranthus tricolor Lin.**  
Miłośnik. AW—Sł. Wileń.  
Proso tureckie. Pisul 4.  
chorwat. Crljeni neven. Šulek. Imenik bilja.
- **Amarantus viridis L.**  
Szarlát. || Ciesz—Dla ogrodnicków. (Amaran.  
blitum L.)  
Szczyr lud. Orzeszk. (A. blitum L.)  
Szczyrzyca. Rost. Capit. de Vil. (Blidac).  
Szkarłat. Ciesz. (A. blitum L.)  
Wasilki lud. Orzeszk. (A. blitum L.)  
Zminda. || AW—Sł. Wileń—1791—Wit—Pisul.  
Gromady. (Am. blitum L.)  
czes. Blijt čerwený a bijly. Hayek 1562 p. 111. (Am.  
blitum L.) Hrubozel. NA. (A. blitum L.)  
chorwat. Štir, šćir, veli šćir, divji šćir, potlesit šćir,  
štir, veći crljeni štir, džipan zelje, šćer, šćir,  
šćur, divji šćer, poprlica, baršunski cvet, blet.  
Šulek. Imenik bilja. (A. blitum L.) Šćirenica, kos-  
mata šćirica. Šulek. Imenik bilja (A. silvestris Desf.)  
serb. Džipan (Karad.), Sztir. NA. (A. blitum L.)  
ruś. Szczirej. Rogowicz. Szczyr Kamieniec. Makowiec.  
(A. blitum L.)

**Amarelle p. Prunus armeniaca L.****Amarisca Łowicz 1537 p. Anthemis arvensis L. oraz A. cotula L.****Amarum dulce p. Solanum Dulcamara L.**

- **Amaryllidaceae R.Br.**  
Amaryllkowate. Rostaf. Szkolna.
- **Amaryllideae Brown.**  
Amaryllkowate. Cz 2—Leś 2—Karo—Botanika  
Łom. (Pokor)—Rostaf. Szkolna wyż.

Narcyzowate. Rzep. B.  
czes. Sněženkovitě. Starý.

- **Amaryllis Lin. Amaryll.**  
Amarylek. AW—Cz 2—Sł. Wileń.  
Amarylka. HRW—Cz 2—AW—Karw—Botanika  
Łom—Ogr—Ogr. Pok.  
Nadobnia. Ziem—Wit—AW—Cz 2—Karw—  
Sł. Wileń—Ogr—Ogr. Pol.  
Nadobnica. Leś—Leś 2.  
Narcysowa lilia K. AW.  
Narcyzowa lilia. Pisul. Gromady—Sł. Wileń—  
Cz 2.  
czes. Zownice. NA.  
chorwat. Zovanka, zvanika. Šulek.  
serb. Zvanika. NA.

- **Amaryllis Belladonna L.**  
Lilia meksykańska. Ogr.

- **Amaryllis formosissima L.**  
Lilia Ś-go Jakóba. Pisul 2.  
Nadobnica liliowata. Puccw.

**Amaryllis lutea L. p. Sternbergia lutea Ker.**

▲ **Amaurobius fenestralis s. atrox. Paj.**  
Sidlisz. Now. Zool. wyż.

- **Amaurochaete Rostaf. Śluzow.**  
Smętosz. Rostaf.

- **Ambelania Aubl. Apocyn.**  
Mletka. Cz 4.

- **Amberboa Pers. Compos.**  
Przestrzelon SŁ. CW—AW—Sł. Wileń.

**Amblotis Ill. ▲ Ss.**  
Wombat. Jar—Sł. Wileń.

- **Amblyodon P. Beauv. Mch.**  
Tępozab Bł. Błóński IX.

- **Amblystegium Schimp. Mch.**  
Krzywoszyj. Błóński.  
Tęposz Bł. Błóński IX—Błóński X.

**Amblystoma mexicanum. ▲**  
Aksolota. Wszechśw. 86. Nusbaum—Wszechśw.  
84. Kowalewski.

**Ambrina Spach. p. Chenopodium L.****Ambroma p. Abroma L.**

- **Ambrosia Lin. Compos.**  
Bożybyt. AW—Cz—Andrz—Encykl—Sł. Wileń  
—Syreniusz. || Kl.  
czes. Božibyt. NA.  
chorwat. Limundžik. Šulek. Imenik bilja.  
serb. Ambroška (Slob.) NA.

**Ambrosia Łow. i msc. XV w. p. Achillea Millefolium L.****Ambrosia med. aevi. p. Artemisia L.****Ambrosia Dod. (15?) p. Ambrosia maritima L.**

- **Ambrosia artemisiaefolia Lin.**  
Posypek. AW—Sł. Wileń. (AW. przytacza, że  
nazwisko to wzięte z Łowicza, ale stosuje ją  
niewłaściwie, bo do północno-amerykańskiej  
rośliny).

- **Ambrosia maritima** Lin.

Boży byt. *Encykl.*

Chmielnik (?). 15.

Żabie gronka. *AW—Sł. Wileń.*

chorwat. Zvonika, pomoćnik, maćja komunika, bieli matrik, gorka metwa, ugarska meta, ugarska metwa, vela meta, opak, opas, kunja, kunja opas, divji pelin. *Šulek. Imenik bilja. Zvonika, opah, pomoćnik. Šulek.*

serb. Kun. *NA.*

- **Ambrosiaceae** Lk. •

Bożybytowate. *Botanika Łom—Fl. Tatr.*

- **Ambrosiana u starych** *XV i XVI w. p. Achillea, Cichorium, Curcuma, Salvia.*

- **Ambrosiana.** •

Zółcień. *Spicz. 1554—Falimierz.*

- **Ambrosinia** Lin. Aroid.

Kleśniawa. *AW—Sł. Wileń.*

- **Ambubeia p. Cichorium Intybus** L.

- ▲ **Ambulatoria.** Skorup.

Biegacze. *Now. Zool. wyż.*

- **Ameiva** Lacep. ▲ Płaz.

Ameiwa *Kl. Jar. 3—Sł. Wileń.*

- **Amelanchier** Med. p. **Aronia** P.

- **Amelanchier vulgaris** Mnch. p. **Aronia rotundifolia** Pers.

- **Amellus** Cas. Compos.

Gawęda *Sien. CW—AW.*

- **Amentaceae.**

Baziowe. *Pokor—Rzep. B. (Bażkowate).*

Kotkowe. *Pisul 2—Pisul 4—Rostaf. Szkol. wyż. (Amentineae).*

- **Ameos u starych** p. **Carum carvi** L.

- **Amerimnum** P. Br. p. **Dalbergia** L.

- **Amethystea** Lin. Labiat.

Modrastka. *AW—CW—Encykl—Sł. Wileń.*

Modratka. *HRW.*

- **Ameum** Rost. *Capit. de Vil. p. Crithmum maritimum L.*

- **Amherstia** Wall. Legum.

Szczygła. *AW—HRW—Sł. Wileń.*

- ▲ **Amia** L. Ryb.

Bezskór. *Jar—Sł. Wileń.*

Męklawka. *ZONow.*

Miętławka. *Waga—Sł. Wileń.*

Spólnica. *Knap.*

- ▲ **Amia calva.**

chorwat. Plěšiv sluzas. *Sulek.*

- **Amiantanthus** Kunth. p. **Zygadenus** Mich.

- **Amicia** Kunth. Legum.

Niedopar *Cz. CW.*

- **Amictus** Wied. ▲ Much.

Ubransz *Jar—Sł. Wileń.*

- **Amium** Syr. p. **Ammi majus** L.

- **Ammannia** L. Lythrar.

Siękla. *AW—Cz—Sł. Wileń.*

- **Ammi** L. Umbell.

Aminek. *AW—CW—Cz—Sł. Wileń. || Syreniusz. (Amium).*

Marchiewek. 15.

czes. Omej. *NA.*

chorwat. Morač. *Šulek.*

serb. Morač. *NA.*

- **Ammi** Matth. p. **Ptychotis ammoides** Lin.

- **Ammi majus** Lin.

Aminek. *Rzqcz. str. 92. (Ammium adulterinum).*

Kminek polny. *Cz 4.*

Kmin polski. *Syreniusz. (Amium)—Cz 4. || Hortus Sanitatis 1491. (Amomum) || Rzqcz—Knap. (Ammium adulterium).*

Podaminek. *Cz 4.*

Polski aminek. *Syreniusz. (Ammioselinum).*

chorwat. Gorki komorač, gorski komorač, grki morac, divji, gorski i grki morač, divji kopar, kres, orišac. *Šulek. Imenik bilja. Velik morač, gorski komorač, divji morač. Šulek.*

- **Ammi** Visnaga Lam.

Aminek *S. AW—CW—Cz.*

Bucień. *Cz 4 || Syreniusz. (Visnaga).*

Kozia reż. *Cz 4 || Syreniusz. (Millium caprae).*

Kozie proso. *Cz 4 || Syreniusz. (Millium caprae).*

Wisnaga. 16. *(Visnaga).*

Woszczyca *u star. Cz 4.*

Woszczyca. *Cz 4—AW—Sł. Wileń. || Syreniusz—Knap. (Visnaga).*

Zębodłubka. *Cz 4.*

czes. Sesel. *Hayek 1562 p. 219.*

chorwat. Divja mrkva, divja mrkvina. *Šulek. Imenik bilja.*

- **Ammi vulgare** p. **Ammi majus** L.

- **Ammioselinum** Syr. p. **Ammi majus** L.

- **Ammium** n starych p. **Ammi majus** L.

- **Ammium adulterinum** Knap. p. **Ammi majus** L.

- **Ammobium** RBrw. Compos.

Susz *M. AW—Cen. Ogród—Cen. Ogródn. 1886*

— *Dla ogrodniczków—Sł. Wileń—Jank—Zuc.*

Wiekuistka. *AW—Sł. Wileń.*

- **Ammocoetes** Dum. *(Cuv.) p. Petromyzon Planeri* Bl. \*)

- **Ammodytes** Lin. R.

Tobijak *Rz. Jar—Gór—Jund—Gal—Waga—Leś 2—Sł. Wileń.*

- **Ammodytes lanceolatus** Sauv.

Tubis *lit. kur. Nadm—Bene.*

- **Ammodytes tobianus** L.

Rybka *Tobiaszowa. ZW.*

chorwat. Jaglunić. *Šulek.*

\*) Po polsku: *Chrzęstkowiec, Ślepica* i *Węgorz* nazwany, do roku 1856 był uważany za osobny rodzaj ryb i dopiero A. Müller wykazał, że forma *Ammocoetes* jest tylko stanem młodocianym (larwą) *minoga*.

▲ **Ammoecius** *Muls.* Chrz.  
Piaskoń *Łom. Łom.*

**Amomum** *p.* **Amomum** *L.*

**Ammon** *L. p.* **Ovis argali** *Pall.*

▲ **Ammonites** *Brug.* Mk.  
Ammonit. *Zeischn—Leś 2—Chmielewski.*  
Kołotok. *Wit—AW—Waga—Szaf.*  
Róg ammona. *Zeischn.*  
Rogi ammona. *Encykl.*  
Rożek ammona. *Leś 2.*  
*chorwat. Kotaljača. Šulek.*

▲ **Ammophila sabulosa** *Kirby.* Błskk.  
Osa. *J. Lewan.*  
Piaskówka. *Now.*  
Szczerklina *Leś. Now. Prz—Now—Now. Z. wyż.*  
Szczerklina piaskówka. *ZONow.*

• **Ammophila** *Host.* Gram.  
Piaskownica *Jm. AW—Sł. Wileń.*  
Szczerklina. *AW—Sł. Wileń.*  
*czes. Kamýš. NA.*  
*łuży. Brula, pėskač. NA.*  
*serb. Ševár. NA.*

▲ **Ammothoa.** Skorup.  
Kapień. *Now. Zool. wyż.*

**Ammyrsine** *Pursh. p.* **Leiophyllum** *Pers.*

▲ **Amoeba** *Ehrb.* Rhizop.  
Pelzak. *Wrześniowski—Steinh.*  
Zmienniczek. *Jar. tresć.*

▲ **Amoeba porrecta.**  
*bulg. Ameba. Bułgarska Zoologia.*

**Amoebidae.** ▲  
Pelzaki. *M.*

**Amoebina.** ▲ Pierwoszczaki.  
Przedzierzgnice. *Now. Zool. wyż.*

• **Amomum** *L.* Scitam.  
Amomek. *CW—Cz—AW—Encykl—Pisul 2—*  
*Sł. Wileń—Botanika Łom—Pisul 4.*  
Imbier. *Ziem.*  
Ormusz. *AW—Wit—Leś — Cz 2 — Leś 2—Sł.*  
*Wileń—Knap.*  
*czes. Amom. NA. Kardamom. Starý.*  
*serb. Isiot. NA.*

**Amomum** *Sł. Wileń. p.* **Amomum Cardamomum** *L.*

**Amomum** *1491 r. p.* **Ammi majus** *L.*

• **Amomum angustifolium** *Roxb. et Rose.*  
*czes. Zrna raiska wietszij. Czerny 1517 (Cardamomum majus).*

• **Amomum Cardamomum** *L.*  
Kardamom. *Sł. Wileń. (Amomum) || Cz 2 —*  
*HRW—AW.*  
Kardamoma. *Pisul 2 — AW—Pisul. Gromady*  
*—Pisul 4.*  
Kardamon. *Sł. Wileń — Ład. 783 — 1. || AW.*  
*(Alpinia cardamomum).*  
*chorwat. Srđiš, grbat, vrtni prpr. Šulek. Imenik bilja.*  
*Srđiš. Šulek.*

*czes. Zrna raiska menssij. Czerny 1517 k. 309 (Cardamomum minus).*

• **Amomum grana Paradisi** *L.*  
Amomek ziarna rajskie. *Pisul 2.*  
Rajskie ziarnka. *Knap. (Cardamomum).*  
Rajskie ziarno. *AW—Sł. Wileń — Pisul. Gromady—Pisul 4.*  
*chorwat. Rajska zrno. Šulek. Rajska zrnjak, rajska zrno. Šulek. Imenik bilja.*

• **Amomum Meleguetta** *R.*  
Malaquetta. *Cz 2.*  
Pieprz malaquetta. *Cz 2.*

**Amomum Zedoaria** *p.* **Curcuma Zedoaria.**

**Amomum Zingiber** *p.* **Zingiber officinale.**

• **Amorpha** *Lin.* Legum.  
Indycht. *Ziem—Encykl.*  
Indycht krzewinkowy *Ln. AW—Sł. Wileń.*  
Indychotka *Cz. CW.*  
Indygowiec. *Wit.*  
Niedoszla. *AW—Sł. Wileń—Cen. Ogródn. 1886.*  
Zielny indycht *M. AW—Sł. Wileń.*  
*chorwat. Bezlika. Šulek.*

• **Amorpha fruticosa** *Lin.*  
Niedoszla. *Cen. Ogród.*  
*czes. Netwarec. NA.*  
*serb. Bezlika. NA.*

• **Amorphophallus** *Blum.* Aroid.  
Dziwidło. *ŪW—Cz—Sł. Wileń.*

**Ampelidae.** ▲

Bławatnikowate. *ZONow.*

**Ampelideae** *Kunth.* •

Winowiciowate. *Ejzm. Fizyogr. V — Botanika*  
*Łom—Rzep. B. (Winogradowate).*  
*czes. Révovité. Starý.*

▲ **Ampelis** *Lin.* Pt.

Bławatnik. *Tyz—Encykl—Sł. Wileń.*  
Czubak. *Waga — Leś 2 — Sylwan XVII (Bombycilla).*  
Czubatka *Rz. Leś 2 (Bombycilla).*  
Jedwabnik. *Jar—Gal.*  
Jemiolucha. *Gór—Jund. || Plater. (Bombycilla)*  
i wielu autorów.

▲ **Ampelis cedrorum** *Viel.*

Jemiolucha cedrówka. *Tyz. (Bombycilla).*

**Ampelis cotinga.** ▲ Pt.

Bławatnik komandor. *Sł. Wileń.*  
*chorwat. Kotinja. Šulek.*

▲ **Ampelis garrula** *Lin. Tem.* Pt.

Czubak *myśl. pt. WT—Bibl. Warsz. 1844 (Bombycilla garrula) || M. pt. Waga.*  
Czubatka. *Sylwan XVII—Rzecz—M. pt. Waga.*  
Czubek *myśl. pt. ERTacz—Dzied 2. (Bomb. g.)*  
Drozd jedwabny ogon *Kl. Dzied 2. (Bomb. g.)*  
Jamioluszka *AW. Leś 2.*  
Jedwabniczek. *Rzep. (B. g.)—Sylwan XVII.*  
Jedwabniczka. *M. pt. Waga (Ampelis garrulus—myśliwi) — Dzied — WT — Sap — Szaf —*  
*ERTacz — Dzied 2 — Ool — Leś 2 — Popł —*  
*Plater—Waga (Bomb. g.)*

- Jedwabny ogon. *ERTacz.* (Bomb. g.)  
 Jemieluska *Now. Dzied 2.* (Bombycilla g.)  
 Jemiętucha *Kaszub. Berka.*  
 Jemiolucha *Rz. Jar—RJ.* (Bombycivora *Tem.*)  
 Jemioluch jedwabniczek. *ZONow.*  
 Jemiolucha *Rz. WT—Opis. las—ERTacz—*  
*Dla ogrodników—Leś 2—Dzied 1—Dzied 2*  
 (Bomb. garr.) || *Tyz—KPod—Sap—Wodz—*  
*Szaf—Leśnictwo—Encykl—Sł. Wileń—Popł.*  
 (Bombycilla).  
 Jemiolucha pospolita *Gór. Dzied—Dzied 2.*  
 (Bombycilla garrula *Tem.*)  
 Jemioluszek. *Now—ZWO.* (Bomb. g.) || *Rzep.*  
 (Bombycilla)—*Lewart.*  
 Jemioluska. *WT—Waga—Dzied 2—Bibl.*  
*Warsz. 1844—ERTacz—Taczan. || M. pt.*  
*Waga (Ampelis garrula)—Sylwan XVII—*  
*Wszechśw. 88. Ślós. || Encykl.* (Bombycilla).  
*czes. Brkoslav. Fauna Česká—Polyglott. || (Bombycilla).*  
*chorwat. Sviristelj, pegam kugara, futavac. Šulek.*  
*rusiń. Памелюшка (К. Льв. по памелинахъ—Viscum).*  
*Werchr. II.* (Bomb. g.) Омелюха (Др.) *Werchr. II.*  
*bułg. Złatoopaszkata. Bułgarska Zoologia.* (Bomb. g.)  
*lit. Venuška. Kurš.*
- Ampeloprasum** *Dod. p. Allium Ampeloprasum L. Court.*
- Ampeloprasum** *u starych p. Allium vineale L.*
- Ampelopsis** *Michaux. p. Vitis L.*
- Amphacantus** *Schn. ▲ R.*  
*Żydźan. Jar—Sł. Wileń.*
- Amphiaretos** *De Bl. ▲ Ss.*  
*Siwalura. Bel—Sł. Wileń.*
- ▲ **Amphibia.**  
 Płazy. *ZONow.*  
 Skrzeki. *Wszechśw. 88. Ślós.*  
 Ziemiowodne. *Wrześniowski.*  
*bułg. Ziemiowodnotnie. Bułgarska Zoologia.*
- ▲ **Amphibiotica.** *Żłsk.*  
 Siatkoskrzydłe. *ZONow.*  
 Wodoziemki. *ZONow.*
- Amphiblistrum** *C. ● Grz.*  
*czes. Okalec. Opiz.*
- **Amphicarpaea** *DC. Legum.*  
 Rozwłoka. *AW—Sł. Wileń.*
- ▲ **Amphichroum** *Kr. Chrz.*  
 Dwubarwik *Łom. Łom.*
- **Amphicome** *Lin. Bignon.*  
 Rozwłostka *Cz. CW.*
- Amphiconium** *Nees. ● Grz.*  
 Fijałkowiec *Jm. AW—Jund.*  
 Fjolkowiec. *Sł. Wileń.*
- Amphicyon** *Lart. ▲ Ss.*  
 Niedźwopies. *Bel—Sł. Wileń.*
- ▲ **Amphidasis** *Treits. Mot.*  
 Miernikowiec. *Waj.*  
 Włochacz. *Żeb.*  
*czes. Drsnokřídlec. Klik—Šir.*  
*rusiń. Koszlatka. Werchr. III.*
- ▲ **Amphidasis betularia** *L.*  
 Brzoziak. *ZONow.*  
 Nabrozak. *Żeb.*  
 Wiązowiec. *Waj.*  
 Włochacz. *Now. Zool. wyż.*  
*rusiń. Nabierezka. Werchr. III.*
- Amphidasis hirtaria (Biston)** ▲  
 Włochacz nalipek. *Żeb.*
- Amphidasis pilosaria** ▲  
 Włochacz nagruszak. *Żeb.*
- Amphidasis prodromaria** ▲  
 Włochacz nawierzbek. *Żeb.*
- ▲ **Amphinome** *Brug.*  
 Mienitek. *Jar. treść.*  
 Ostrzewka. *AW—Waga—Bibl. Warsz. 1845—*  
*Sł. Wileń.*
- ▲ **Amphioxus** *Yarell. Ryb.*  
 Amfioxus. *Chmielewski.*
- ▲ **Amphioxus lanceolatus** *Yar.*  
 Lancetnik. *Wrześniowski—Wszechśw. 84. Nus-*  
*baum.*  
 Niślinka. *ZONow—Wrześniowski.*  
 Pomrównica. *Now—ZWO—ZKah—ZONow—*  
*Wrześniowski—Now. Zool. wyż.*  
*bułg. Czerworiba, lancetnik. Bułgarska Zoologia.*
- ▲ **Amphipeplaea** *Nils. Mięcz.*  
 Otulek. *Jach.*
- **Amphipleura** *Ktz. Wod.*  
 Przezrotka *Sypn. Sypn.*
- ▲ **Amphipoda.** *Crust.*  
 Obunogi. *ZONow.*  
 Obunogie. *Wrześniowski—Now. Zool. wyż.*  
*rusiń. Водяні блохи. Werchr. III.*  
*chorwat. Kozlič. Šulek.*
- ▲ **Amphipoda genuina.** *Skorupiaki.*  
 Kielżenie. *Now. Zool. wyż.*
- Amphiprion** *Schn. ▲ R.*  
 Listkoryb. *Jar—Sł. Wileń.*
- ▲ **Amphipyra** *Ochsenh. Mot.*  
 Opłonka. *Now. Zool. wyż.*  
*czes. Lesknačka. Klik.*
- Amphiroë** *Lam. ▲*  
 Wypędk. *Waga—Sł. Wileń.*
- ▲ **Amphisbaena** *Lin. Węże.*  
 Czolgacz. *Kl.*  
 Sobowidz. *Waga—Leś 2.*  
 Wstęcznik. *Gór.*  
 Zwitnik *Jar. Jar 3—Gal—Now—ZWO—Leś 2*  
*—Szaf—ZONow—Now. Zool. wyż.*  
*chorwat. Dvoužka, mraskavac. Šulek.*
- Amphisbaenida.** ▲ *Jaszcz.*  
 Obrączkowce. *Pam. Ak. Um. t. III—ZKah.*
- Amphiscopia** *Nees. p. Justitia L.*
- Amphisille** *Kle. ▲ Ryb.*  
 Ostrz. *Jar—Sł. Wileń.*

- Amphisporium** *Link.* • Grz.  
Dwukształtnik *Jm. A W—Jund—Sł. Wileń.*
- Amphistoma** *p. Amphistomum* *Rud.*
- ▲ **Amphistomum** *Rud.* R.W.  
Tyłoust. *Gal.*  
*chorwat.* Dvoustnik. *Šulek.*
- Amphistrates** *Goldf.* ▲ Z.W.  
*Iglonos. Gal.*
- ▲ **Amphitrite** *Malm.* Polychaeta.  
*Amfiritra. Kl—Gal.*  
Zawdzielubka. *Waga — Leś 2 — Sł. Wileń —*  
*Popł—Now. Zool. wyż.*  
*Złotopusz. Jar. trześ.*
- ▲ **Amphitrite cirrata** *Müll.*  
*Kępiczek. Kl. (A. cirrhosa).*
- Amphitrite conchilega** *p. Lanice conch.* *Malm.*
- Amphitrite plicata.** ▲  
*Wachlarzyk. Kl.*
- Amphitrite reniforma.** ▲  
*Nereczka. Kl.*
- Amphitrite virgata.** ▲  
*Miotelka. Kl.*
- ▲ **Amphiuma** *Gard.* Płaz.  
*Amfiuma. ZW—Now. Zool. wyż.*
- Amphora** *Ehrb.* • Wod.  
*Czarka Sygn. Sygn.*  
*czes. Tuńolod'ka. Opiz.*
- **Amphoridium** *Schimp.* Mch.  
*Wzdętek Bł. Błoński IX.*
- ▲ **Amphotis** *Er.* Chrz.  
*Dokończak Now. Łom—Now. Prz.*  
*czes. Dvouušak. Klik.*
- Ampullaria.** ▲ Mięczaki.  
*Przepółka. Now. Zool. wyż.*
- **Amsinckia** *Lehm.* Borag.  
*Opiolek. CW—A W—Sł. Wileń.*
- **Amsonia** *Walt.* Apocyn.  
*Rostrwoń. Sł. Wileń—A W.*  
*Roztrwoń. CW.*
- Amygdala v. amygdalae u starych** *p. Amygdalus* *L.*
- **Amygdaleae** *Juss.*  
*Migdałowate. Karo—Łapcz. Fizyogr. V—Drym*  
*—Ejsm. Fizyogr. V—Botanika Łom—Pisul*  
*4—Fl. Tatr—Rostaf. Szkolna wyż.*  
*Pestczakowe v. Migdałowe. Pokor—Rzep. B.*  
*(Pestczaki).*
- **Amygdalus** *Lin. Tourn.* Amygdal.  
*Migdał. Rzep. B.—Rostaf. Szkolna wyż. (A. co-*  
*munis)—Leitgeber — Dla ogrodników—Pa-*  
*cew—Rz—Knap—A W—C W—Cz—Andrz*  
*—HR W—Leś—Pisul. Gromady—Ziem—1*  
*—Jund—Leś 2—Pokor—Pisul—Encykl—*  
*Sł. Wileń—Pisul 2—Dembosz—Wyżyc—*  
*Lewart—Botanika Łom—KMaj.*

- Migdały. Falimierz 1534 — Spicz. 1554 — Sien.*  
*1568—16—15. (Amygdalae).*
- Mygdalowe drzewo.** *Marcin Urzędów* (Amygdala).  
*czes. Mandla. Rozkochany (Amigdalus). Mandloň.*  
*NA—Flora boh—Presl. Mandlovník. NA.*  
*chorwat. Badem, bajam, menduo (roślina). Bademak,*  
*bajamak, mendula, mandala (owoc). Šulek.*
- **Amygdalus communis** *L.*  
*Migdal. Pr. Zach.*  
*Migdalina. A W—Cz 6—Sł. Wileń.*  
*Migdały. Rost. Capit. de Vil. (Amandalarii).*  
*czes. Mandlovník. Starý. Mandlowy strom. Polyglott*  
*—NA. Mandly. Hayek 1562 p. 78. Mandly sladke*  
*a horžke. Czerny 1517 k. 217.*  
*łużyc. Mandla. NA.*  
*plisłow. Badem, bajam, mendol, mendul, mendula,*  
*menduo, migdal, mjendela, mjendelak, mjendeo,*  
*mjendol, mjenduo, oمندول, jedrovc, klepiš, man-*  
*dala, mandelnovo drevo, mandl. Šulek. Inenik bilja.*  
*chorwat. Grkiš, gorke bajam, grenki mandl. Šulek.*  
*Inenik bilja. (Amygdalus communis L. amara).*  
*bułg. Орѣхъ грлицки (т. е. грлицки). NA.*  
*lit. Migdolas paprastasis. Iv. Migdolai kartiejie. Iv.*  
*Mat. (Amygdalus communis amara).*
- **Amygdalus nana** *Lin.*  
*Karlik. HR W.*  
*czes. Bobownik. NA—Presl.*  
*chorwat. Onizki badem, čučavi badem. Šulek.*  
*serb. i chorwat. Divlja praskva. Šulek. Inenik bilja—*  
*Panč.*  
*ruś. Diwocza krow', zajaczi orieszki. Rogowicz.*
- Amygdalus nucipersica** *Rehb. p. Amygdalus*  
*Persica* *L.*
- **Amygdalus Persica** *L.*  
*Brzekiew. Rost. Capit. de Vil. (Persicarii).*  
*Brzeskina. Rost. Capit. de Vil. (Persicarii).*  
*Brzoskwina. Dla ogrodników.*  
*Brzoskwinią. HR W—Leś—Ziem—4—Pr. Zach*  
*—A W—Leś 2—Ciesz—Lewart—KMaj—*  
*Pisul—Pisul 2—Dembosz—Jund—Trapp. ||*  
*Cz 6—1—Pokor—Wit—Botanika Łom—*  
*Pacew—16—Karł. przem. (Persica) || Leitge-*  
*ber—Rzep. B. (Persica vulgaris).*  
*Brzoskwiniowe drzewo. Marcin Urzędów (Per-*  
*sea arbor).*  
*Brzoszkynia. Copiarium XV w. (Persica).*  
*czes. Břeskev. Hayek 1562. p. 67—Polyglott. Broskev.*  
*Flora boh. Břeskowy, broskowy strom. Polyglott.*  
*Broskev. Starý—Polyglott. Broskwe. Krzistan 1416.*  
*Brzeskev. Czerny 1517 k. 28.*  
*illyr. Břeska drewo. Polyglott.*  
*łużyc. Breščina, brěska, brěška, brjóška. NA. (Per-*  
*sica vulgaris).*  
*chorwat. Břeska, breskev, bresku, breskva, briska,*  
*briskva, praska, praskva, proskva, šaptelja, še-*  
*ftalija, šeptelija, ševtelija. Šulek. Inenik bilja.*  
*Malanka, malanjka, pisani mandl. Šulek. Inenik*  
*bilja. (Amygdalus nucipersica Rehb.) Breskovo*  
*drvo, breskva. Šulek. Breskvica. Šulek. (Amygda-*  
*lus persica nana).*  
*serb. Břeska, praskva, šewtelija. NA. (Persica*  
*vulgaris).*

*malorus.* Bruskwyna. *Wilczewski.* Bruskwina. *Piskunow*  
—*Ukrain*—*Makowiec*—*Kamieniec.* (Per. vulgaris).  
*pidslow.* Głodźwa, głoca, łupijja. *NA.* (Per. vulgaris).  
*bulg.* Smilka, zarzalijsa. *NA.* (Persica vulgaris).

**Amyleum frumentum** *Dod. p. Triticum di-*  
**coccum** *Schrank.*

- **Amyris** *Lin.* *Burser.*  
Balsama *F. AW—Sł. Wileń.*  
Balsamokrzew *AB. AW.*  
Balsamowe ziele. *AW—Encykl—Sł. Wileń.*  
Balsamowiec. *AW—Sł. Wileń.*  
Balsamówka. *AW—Sł. Wileń.*  
Omirnia. *AW—CW—Cz—Sł. Wileń.*  
*czes. Elemoš. NA—Presl.*

**Amyris elemifera** *p. Amyris Plumieri DC.*

**Amyris Kaffal** *Forsk. p. Balsamodendron Ka-*  
**fal** *Kunth.*

**Amyris Opobalsamum** *L. p. Balsamodendron*  
**gileadense** *Kunth.*

- **Amyris Plumieri** *DC.*  
*chorwat. Elemac, elemnjak. Šulek. (Am. elemifera).*
- **Amyris toxifera** *L.*  
*chorwat. Otrovan dragomastnik, Šulek.*
- **Anabaena Bory.** *Wodor.*  
*czes. Šňurkovlasec. Opiz.*
- ▲ **Anabas** *Cuv. Ryb.*  
*Drapacz. JLew.*  
*Drzewołaz. Jar—Szaf—Sł. Wileń.*  
*Suchwa. AW—Leś 2—Szaf—Encykl.*
- ▲ **Anabas scandens** *Cuv.*  
*Łaziec. ZWO—Now. Zool. wyż.*  
*Łaziec paneryry. Now—ZONow.*  
*Pełzak. ZW.*  
*Suchwa. ZONow. (Łaziec paneryry) — Wrze-*  
*śniowski—Now. Zool. wyż.*  
*chorwat. Puzač, pentrač. Šulek.*
- **Anabasis** *Lin.* *Chenopod.*  
*Kłaczel. Cz—AW—Sł. Wileń.*  
*Solanka. AW—Sł. Wileń.*  
*czes. Juchownik. NA—Presl.*  
*chorwat. Lužika. Šulek.*  
*serb. Lužika. NA.*

▲ **Anabates** *Tem. Pt.*  
*Łazęga. Tyz—Sł. Wileń.*

▲ **Anableps** *Art. Ryb.*  
*Narcipka. Waga—Szaf—Sł. Wileń.*  
*Podwójnooczek. Jar—Gal—Leś 2—Sł. Wileń.*  
*chorwat. Suoka. Šulek.*

▲ **Anableps tetrophthalmus.**  
*Czterook. Gal—Leś 2—Szaf.*  
*chorwat. Suoka. Šulek.*

▲ **Anabolia** *Steph. Żłsk.*  
*Określca Now. Now. Prz—Dz—EM—EMaj—*  
*Now. Zool. wyż.*

**Anabula.** ●

Pszy mlecz. *Vocabula 1468* || *Karł. przem. (Pszy*  
*mlyecz).*

**Anacalypta Röhling. p. Pottia Ehrh.**

- **Anacampseros** *Lin.* *Portul.*  
*Lubozwrotek Cz. CW.*  
*Sońnica ms. AW—Sł. Wileń.*  
*czes. Prchleš. Presl.*
  - ▲ **Anacampsis.** *Mot.*  
*Kosistek. Now. Zool. wyż.*
  - **Anacamptis** *Rich.* *Orchid.*  
*Koślaszek urzęd. CW—Cz—Sł. Wileń.*  
*czes. Rudohlávek. Flora boh.*  
*chorwat. Vratizelja. Šulek. Inenik bilja.*
  - **Anacamptis pyramidalis** *Rich.*  
*Koślaski. Cz 2.*  
*Lisie jajka u star. Cz 2.*  
*Storczyk u star. Cz 2.*  
*Trójlist. Sł. Wileń.*  
*Trzylistnik u star. Cz 2—Sł. Wileń.*
  - **Anacamptodon** *Brid. Mch.*  
*Krzywozab Bł. Błoński IX—Błoński X.*
- Anacardia** *p. Anacardium L.*
- Anacardiaceae** *Endl. ●*  
*Nanerczowate. Cz 6.*
- **Anacardium** *Lin.* *Anacard.*  
*Drzewo nerkowe P. AW—Sł. Wileń.*  
*Nakarp. AW—Wit—HRW—Sł. Wileń.*  
*Nanercz. CW—Cz—Wit—Botanika Łom.*  
*Nerkodrzew AB. AW—Sł. Wileń.*  
*Nerkowiec Ch. ChB—AW—Sł. Wileń—Bota-*  
*nika Łom—Trapp.*  
*Słoniowa wesz. Ciesz. (Anacardia).*  
*czes. Ledwinownik. Presl.*  
*chorwat. Pipci. Šulek. Inenik bilja. Bubreznjak. Šulek.*
  - **Anacardium occidentale** *L.*  
*Mahoń. Pisul 4.*  
*Orzech machoniowy. Pisul.*  
*czes. Ledwinownik. NA.*  
*chorwat. Pipak, epatca, epatka. Šulek. Inenik bilja.*
- Anacardium orientale** *p. Semecarpus Ana-*  
**cardium L.**
- **Anacyclis** *Pers. Compos.*  
*Bertram. AW—Sł. Wileń.*  
*Pierścienik. CW—Cz—Encykl.*  
*Pierścionkowe ziele P. AW.*  
*czes. Trahok. NA—Presl.*  
*serb. Zubovac, targok. NA.*
  - **Anacyclus officinarum** *Hay.*  
*Bertram. Vocabula 1468 (w drugim miejscu*  
*Byertram Pip. piretex? niezrozumiale napi-*  
*sane) (Piretrium).*  
*Pierścionkowe ziele. Sł. Wileń. (A. pyrethrum).*  
*Ruski tornej U. AW. (Anacyclus pyrethrum).*  
*Tarhun. Jan Wels || Jan Wels radices (Pi-*  
*retrum).*  
*Trędownik. Cz 4. (Anacyclus pyrethrum).*  
*Zębne ziele. Sien. 1568 (Piretrum)—Knap. (Py-*  
*rethrum) || Encykl. (Anthemis off.) || Kl—*  
*Pisul. Gromady—Lewart. (Anthemis pyr.) ||*  
*Cz 4—AW—Kl—Sł. Wileń. (Anacycl. pyr.)*  
*Zębowe ziele. 4. (Anthemis pyrethrum).*

Zębownik. *AW—Ład. 783—Cz 4—Sł. Wileń.*  
(*Anacyclus pyrethrum*) || *Encykl.* (*Anthemis pyrethrum*).

Ział zębu. *Herbarius impr. 1484* (*Piretrum*).  
*czes.* Kolotoć, peltram, pertram. *NA—Presl.* (*Anac. pyrethrum*). Trahoc. *NA.* (*Anac. pyrethrum*). Trahoc. *NA—Presl.* (*A. pyrethrum DC.*)

*pldslow. i chorwat.* Srčan, srčun, kisnik, strgan, trkljun, trkun, pitomi tarkun, trgog, zubovac, pljucavica, pinjavi koren, trava od zuba, zuboljna trava, divja komoračina, bertranka, peltramić, peltranić. *Šulek. Inenik bilja.* (*Anac. pyrethrum*). Targok, tarkan, tarkanj, tarkun, trgok. *Šulek. Inenik bilja.*  
*ruś.* Golowastyj Iwan. *Rogowicz.*

• **Anacyclus pallescens Guss.**

*chorwat.* Targok, tarkan, tarkanj, tarkun, trgok. *Šulek. Inenik bilja.*

**Anacyclus Pyrethrum Lk. p. Anacyclus officinarum Hay.**

• **Anacyclus radiatus Lois.**

*czes.* Wolowec s brunatným kwětem. *Weleslaw. 1596 p. 319* (*Buphthalmum purpureo flore*).

**Anadromus capita Sien. p. Abramis vimba.**

▲ **Anaesthetis Dej. Chrz.**

*Ryp Now. Now. Prz—Now. Zool. wyż.*  
*Rypiak Łom. Łom.*

• **Anagallis Lin. Primul.**

Kuroślęp. *AW—Sł. Wileń. (B.)*  
Kurzoślęp. *Cz—AW—CW—Berd—Andrz—Karo—Syreniusz.*  
Kurzymór. *Cz—Szaf—Łoś—Sł. Wileń—AW—Syreniusz—Knap.*

Kurzyśląd. *Dla ogrodnicków—Gustawicz—Pisul 4—Łuc. (A. grandiflora)—HRW—Ziem—AW—Karo—Berd—Pisul. Gromady—8—Fl. Tatrz—Cz—Kl—Hg—Karw—Sylwan X—Wil—Encykl—Flora Pol—Sł. Wileń—Drym—Ejzm. Fizyogr. V—Wyżyc—Botanika Łom.*

Kurzyślęp. *1—Jund—Hg—Dr. Kam—Szaf—Łoś—Sł. Wileń—1791—Ład. 783—Litew—AW—Dembosz—Wyżyc—Lekarz wiejski—Knap—8—Pisul 4—16.*

*Muchotrzew. Ld.*

*Muszetrz. Syreniusz.*

*Myszotrzew. Erndtel—A. M. (Alsine anagallis minor).*

*czes.* Drchnička. *Starý—NA—Flora boh—Presl. Náměžnick. NA.*

*łuźyc.* Blysk, cerwjowe zele, kurymor. *NA.*

*chorwat.* Kuroślęp, abrončena, abronek, abronka. *Šulek. Inenik bilja. Krika, mokrica. Šulek.*

*serb.* Krika, mokrica. *NA.*

*małoruś.* Kuroślępnik. *Makowiec.*

**Anagallis aquatica p. Veronica Beccabunga L. i V. Anagallis L.**

• **Anagallis arvensis Lin.**

Kuroślęp. *Copiarium XV* (*Herba petri*).

Kuroślęp. *Rostaf. Szkolna.*

Kurzymór. *Cz 3—Ciesz—Dembosz.*

Kurzyśląd. *Pisul—KMaj.*

Kurzy ślad czerwony. *Leitgeber.*

Kurzy ślep. *Ciesz—KMaj.*

Młokos. *15.* (*Anagallis mas*).

Muszetrz. *Cz 3—AW.*

Muszotrzew. *Cz 3.*

Ochwatnik lud (*Toporzyskowa*). *Gustawicz.*

Poruszeniec 8-my lud. *Orzeszk.*

*czes.* Kurimor. *Polyglott. Náměžnick. NA. Kuržimor.*

*Czerny 1517 k. 188. Kuřimor sameč. NA—Presl.*

Kuržimor samecz. *Hayek 1562 p. 170.* (*A. arv. phoenicea*). *Žabjštřewce. Polyglott.*

*łuźyc.* Čerwjeny myšonc. *NA.*

*pldslow. i chorwat.* Mišakinja, muška mišakinja cvita crljena, krika, skrika, krivča, krivčica, krivičica, očica, pelenika, zelenika, kurja česen, kurja česnica, kurje oko, mačja noga, divji bašelak. *Šulek. Inenik bilja. Mišakinja, ženska mišakinja, cvita modra, krika, krivičica, krivčica, kupinik, crljena mokrica, črvivka, črvivnek. Šulek. Inenik bilja (A. phoenicea Schreb.) Poljska krika i mokrica, mišjakinja, krika. Šulek.*

*serb.* Видца, Видова трава, Видовца (Панч.) *NA.*

*rusiń.* Курячи глазки (A.) *Werchr. IV. Mokreć. Woł. Rok. Wogniczok. NA—Werchr. II (B.)*

*lit.* Muilukas. *Mat.*

**Anagallis arvensis coerulea p. A. coerulea Schreb.**

• **Anagallis coerulea Schreb.**

Młokos. *15.* (*A. foemina*).

*czes.* Kuřimor samice *Mat. Háj. Presl. Kuržimor samiceze. Hayek 1562 p. 170.* (*Anag. arvensis coer.*)  
*chorwat.* Krupnik, ženska mišakinja. *Šulek. Inenik bilja.*

**Anagallis femina Dod. p. A. coerulea Lam.**

**Anagallis mas Dod. p. Anagallis arvensis L.**

**Anagallis tertia p. Lysimachia nemorum L.**

**Anagallis Falim. p. Hieracium Pilosella L.**

• **Anagyris Lin. Legum.**

*Nadmiar. Ziem.*

*Palnik AB. Cz 6—AW—Lud—Syreniusz—Sł. Wileń.*

Śmierdzące drzewo *W. AW—Sł. Wileń.*

Śmierdziec *C. AW—Cz 6—Sł. Wileń.*

Tyczna wyka. *Syreniusz—Knap.*

Wyżygini. *AW—Sł. Wileń.*

*czes.* Palnik. *Presl.*

*chorwat.* Kopitak, kopitica, palnjak. *Šulek.*

**Anagyris Syr. p. Anagyris foetida L.**

• **Anagyris foetida Lin.**

Bób kamienny. *Cz 6* || *Syreniusz (Anag.)*

Wyka tyczna. *Cz 6.*

*czes.* Palnik. Smrdutý strom. *Weleslaw. 1596 p. 464—Presl.*

*Polud. slow. i chorwat.* Smrdel, smrdež, smrduša, pa-vož, kopitak, kopitica, palnjak. *Šulek. Inenik bilja.*

▲ **Anaitis Duponch. Mot.**

Pomiernik. *Now. Z. wyż.*

▲ **Analges Nitzsch.**

Kleszcz. *EM.*

- **Anamirta Cocculus** *Wight. et Arn.* Menisperm.  
Kokel. *Botanika Łom.*
  - **Ananas** *Gärtn.* Bromel.  
*Ananas* *posp.* *AW—Cz—HRW—Sł. Wileń—CW—Dla ogrodników—Botanika Łom—Rostaf. Szkolna wyż.* (*Ananassa sativa*).
  - **Ananas sativus.** Mill.  
*czes.* *Ananas. Presl.* (*Ananassa*),  
*serb. i lużyc.* *Ananas. NA.*
- Ananassa** *Lindl. p. Ananas Gärtn.*
- ▲ **Ananchytes** *Lam.* Echinoid.  
*Ananchytes. Chmielewski.*  
*Helm. Jar. treść.*  
*Helmiak. Jar.*  
*Szelomnik. Waga—Sł. Wileń.*
- Anandria** *L. p. Gerbera Gronov.*
- Anapera** *Meig. p. Oxypterum Leach.*
- ▲ **Anarrhichas** *Lin.* R.  
*Wilkoryb Gór. Gór.*  
*Zębacz Jund. Jar—Jund—Gal—ZWO—Waga—Szaf—Encykl—Sł. Wil—Jar. treść.*
  - ▲ **Anarrhichas** *Lupus.*  
*Wilk morski. Jund—Gal—Szaf—NB—Encykl—Now—ZONow.*  
*chorwat. Morski vuk. Šulek.*
  - **Anarrhinum** *Desf.* Scrophul.  
*Bezmord Cz. CW.*
  - ▲ **Anarta** *O. Tr. B.* Mot.  
*Okrzętnica. Now. Zool. wyż.*  
*czes. Żlutopaska. Klik.*
  - ▲ **Anas** *Lin.* Pt.  
*Kaczka. Hortus Sanitatis 1491—Sylwan XIII—Sylwan XVII—Sł. Wileń—Dla ogrodników—Wrześniowski—Tyz—Wodz—Jar—Kl—Gór—RJ—AW—Sien—KpCd—Pisul 3—Falimierz 1534—Spicz. 1554—Sien. 1568—Szaf—ZW—Dzied—Popł—Rzep—Waga—Leś 2—Lewart—Leśnictwo—Wił—Sylwan V—Jar. treść—Rz—Knap—Pacew—Przew. leśn—Plater.*
- Anas pro parte p. Anser domesticus** *L.*
- ▲ **Anas acuta** *Lin.*  
*Kaczka długoogonowa Gór. Dzied—Dzied 2—Gór.*  
*Kaczka długosterna Tyz. Dzied—Dzied 2.*  
*Kaczka jaskółczy ogon Lud. Dzied—Dzied 2.*  
*Kaczka rożeniec Lud. Tacz. Dzied 2—Sylwan XVII—ERTacz—Tyz—Gór—RJ—Dzied—Ool—Popł—Ptaki krajowe—M. pt. Waga—Jar—Plater—Kocyan.*  
*Kaczka strzałogon Kl. Dzied—Dzied 2.*  
*Strzałogon. Opis. las—ERTacz.*  
*czes. Koprivka. Fauna česká—Presl. K. ostralka. Fauna česká.*  
*chorwat. Dugorepa patka, dugarepka patka. Šulek.*
- Anas albella** *p. Mergus albellus* *L.*

- ▲ **Anas albeola** (czy nie **A. querquedula**?) ▲  
*chorwat. Bělkašta guska. Šulek.*
- Anas albifrons** *p. Anser albifrons* *Bechst.*
- Anas anser** *p. Anser.*
- ▲ **Anas autumnalis.** ▲  
*Kaczka żółtonos. Sł. Wileń.*
- Anas Bernicla** *p. Bernicla brenta* *St.*
- ▲ **Anas boschas** *Lin.*  
*Burka Lud. Dzied—Dzied 2—ERTacz—Encykl. Cyranezca. ZONow. || Jund—Sylwan V. (A. circia).*  
*Kaczka. Opis. las.*  
*Kaczka dzika Lud. Dzied 2.*  
*Kaczka krakwa Tyz. Tyz—Dzied—Szaf—Sap—Dzied 2—Ool—Sł. Wileń—ERTacz—Encykl—Popł—Plater.*  
*Kaczka krzyżowa Lud. Dzied 2.*  
*Kaczka pospolita Jund. Dzied 2—Gór.*  
*Kłapak myśl. J. Gors. (Kaczka dzika, wykształcona, lecz jeszcze dobrze latać nie umiejąca).*  
*Kłapak myśl. J. Gors. (Kaczka dzika, wykształcona, lecz jeszcze dobrze latać nie umiejąca).*  
*Koza. J. Gors. (Gatunek dzikiej kaczki tak nazwanej od ubarwienia).*  
*Krakwa. Tyz—Dzied—Szaf—Sap—Dzied 2—ERTacz—Encykl—Ool—Sł. Wileń—Popł—J. Gors. || Sylwan V (Anas circia)—lud na Litwie.*  
*Krawka Tyz. Wodz.*  
*Krzyżówka Lud. Sylwan V (Anas circia)—lud w Płock. gub. || Dzied 2—Opis. las—ERTacz—Encykl—Wrześniowski—Now—ZWO—Dzied—ZONow—Taczan—Ptaki krajowe—J. Gors—Kocyan.*  
*Laska Kaszub. Berka (rodzaj dzikiej kaczki; charakteryzują ją Kaszubi tak: calo czorna, a ma znaczk biali).*  
*Nieroznakwa myśl. pt. Sylwan XVII—ERTacz. || M. pt. Waga (A. boschas major Bech.) || Dzied 2.*  
*Parka. Encykl.*  
*Szarka Lud. Dzied—Dzied 2—ERTacz.*  
*Wielguska lud w Płock. gub. Sylwan V (Anas circia).*  
*Wielkocha Lud. Dzied 2—ERTacz.*  
*czes. Kačka. Fauna česká—Presl.*  
*chorwat. Krža, dijva patka. Šulek. (Anas circia).*  
*Divlja patka. Šulek.*  
*rusiń. (Крехъ (Кол.) Крижівка (Б). Werchr. II. bulg. Пордекъ, Йордечка. Bulgarska Zoologia.*  
*lit. Laukinė antis, girinė antis, medinė antis. Kurš. Laukinė untis. Matn. Pranka i prankas (Niederung, Russ až do Prökuls). Ness. Dryžgalvé antis. Ness. Laukinė kryklė. Ness. || Drišogalvé kryklė. Ness. (A. circia).*
- Anas boschas** *p. A. querquedula.*
- ▲ **Anas capensis** *Lin.* ▲  
*Kaczka świstunka Tyz. Tyz—Sł. Wileń.*
- Anas casarca** *Jund. p. Tadorna rutila* *Pall.*
- Anas circia** *p. A. boschas* *L.*



*Anas clangula* L. p. *Fulix clangula* L.

*Anas clypeata* L. p. *Spatula clypeata* Boie.

▲ *Anas crecca* Lin.

Cyraneczka Lud. Ptaki krajowe—M. pt. Waga — Dzień 2 — Opis. las — Sylwan XVII — ER Tacz—Encykl—Pisul 3 — Gór—Wrześniowski—Taczan—Tyz—RJ—Now—Dzień —Kl—Sap—Szaf—Ool. (p. Kaczka).

Cyranka. Jund—Szaf—NB—Sylwan V — M. pt. Waga.

Cyranka mała lud. Kocyan.

Kaczka cyraneczka. Tyz—Kl—Gór—RJ—Now—Dzień—Sap—Szaf—Dzień 2 — Ool — Popł—M. pt. Waga—Plater.

Kosatka. Kocyan.

chorwat. Krža, Kržica, Kržulja. Šulek.

rusiń. Чиренка (Чиринка З.) Кряквка (Б. Кряквками зовуть також и жаби). Werchr. II.

lit. Girinė antis, medino antis. Kurš. Rudgalvé kryklė; kryklė. Ness. Kryklė. Szyrwid.

*Anas cristata* p. *Fulix cristata* Steth.

▲ *Anas cygnoides*.

chorwat. Labudovka. Šulek.

*Anas cygnus* p. *Cygnus* L.

▲ *Anas discors*.

chorwat. Patka - karačica (Amerykański gatunek). Šulek.

▲ *Anas domestica* L.

Kaćica lud. Bystr.

Kacza Kaszub. Berka.

Kaczę, kaczeczka. Mącz—Ld. i t. d. Kaczuchua, kaczatko. Zdrobn.  $\phi$ , kaczorek  $\phi$   $\sigma$ .

Kaczka pospol. \*)

Kaczor.  $\sigma$  Spicz. 1554 — Sien. 1568 — Knap. (A. mas.)—pospol.

Kłosawica Kaszub. Berka.

czes. Kachna. Fauna česká. Kaczer ( $\sigma$ ) N. L. B. (Anetarius). Kacziče. Boenarius (Aneta) || N. L. B. (Kaczyče, anetha). Kaczir. Boenarius (Anetarius). Kaczynecz. N. L. B. (Anetarium). Keczynecz. Rozkochany (Anetarium). Lička. Ld. plnslow. i chorwat.  $\phi$  Patka, plovka, šotka, raca, — $\phi$  Pače,  $\sigma$  Patak, racman. Šulek. Utva, utviča, kaza, kazka.

\*) Przywoływanie:

Taś-taś (Lubelskie) Lubicz — Kudelski. Taś-taś-taś (kaczki). Pyli-pyli-pyli (kaczęta) (gub. Grodz. pow. Bielski) Ludw. Czarkowski. Taś-taś, Tasiu-tasiu-tasiu (Tarnów) Bł. Pawłowicz. Dzieci dzieci, dzieci! (pow. Radzyński i mławski). Haśta, haśta! (Częstochowa). Kać, kać, kać! (Chróślin, pow. Łowic.) Taś, taś-taś! (Kuzów, pow. Puławski — Żeliszew, pow. Radzyński i wiele innych). Surgi, surg! (krakowski, okolicę). Taś, taś, tasiuchny (Ciechocinek — Ukraina — Burwin, pow. Bielski) Bohuszewicz — Kudelski. Tasię, tasię, tasiuchny, taj, taj (Skorczyce w Płock.) Ut', ut', ut' (Wilno) Bohuszewicz.

Odpędzanie:

A kaca! (na kaczki) A pyła! (na kaczęta) (gub. Grodzieńska, pow. Bielski, ludność polska) Ludw. Czarkowski. A taś, a taś, a taś (Tarnów, Brzeziny) Wiśta—Błaż. Pawłowicz. A heruś, a heruś (Kujawy, Kaliskie). A hyla! (Wilno). A tasia, ha! (Czarnuchowice, Skorczyce). A kaczę a! (gub. Płocka).

rusiń. Kaczenia. Makowiec IV. Kaczij (Z.) (hermaphroditica). Werchr. II. Kączor. Makowiec IV. Kaczka. (Gal.) Werchr. II — Piskunow — Makowiec IV—Wilcz. 2. Kaczur. (Gal.) Werchr. II — Piskunow—Wilcz. 2. Syłyżeń. Rus. Rok. Selezeń. Ukr — Werchr. II Selech. Werchr. II. Utká (Ukr.) Werchr. II. Utońka. Rus. Rok.

bulg. Patka. Bulgarska Zoologia.

lit. \*)  $\phi$  Antis Iv—Kurš—Ness. (Zdrobn.: antaitė, antatė, antelė, antikė, antyte, antukė, antutė, antužė, antuželė etc.). Naminė antis, namu antis Kurš.; namiškė antis Ness. Pylė i pylis (Memel) Kurš—Ness. Pranka (Russ, Karkeln, Inse, Gilge až do Labiau) Kurš. Pranka i prankas (Niederung, Russ až do Prökuls) Ness. Untis Szyrwid — Matln. Utė (wyras łagodny) Staug.  $\phi$   $\sigma$  Antaitė, antyte, antikė, antukė, antutė (młoda).  $\phi$  Gumbronė i gurkločia (z wolą pod gardlem) Kurš—Ness.  $\sigma$  Antinas Ness. Gaigalas Kurš—Ness. (Zdrobn.: gaigalaitis, gaigalėlis, gaigalytis, gaigalukas, gaigalutis, gaigalužis etc.). Selezianijus Szyrwid. Selezianius (?) Kurš—(?) Ness. (Szyrwid).  $\phi$  Antytis, antukas Iv—Kurš—Ness.

▲ *Anas falcata* Pall.

Kaczka kosatka Tyz. Tyz—Sł. Wilni. (Syberyjski gatunek).

rus. Kasatoj selezen. Kasacz. Mongol. Boro-nogossun. Chartologoi-nogossun. Polyglott.

*Anas ferina* L. p. *Fulix ferina* L.

*Anas fusca* L. p. *Oidemia fusca* L.

▲ *Anas gambensis*.

chorwat. Ostrugasta guska. Šulek.

*Anas glacialis* L. p. *Harelda glacialis* Leach.

*Anas gloeitans* Pall. ▲

Kaczka kwoczka Tyz. Tyz—Sł. Wilni.

chorwat. Kvočuća patka. Šulek.

*Anas grandis*. ▲

chorwat. Velika patka. Šulek.

*Anas histrionica* p. *Harelda histrionica* L.

*Anas leucophthalmos* Bech. p. *Fulix nyroca* L.

*Anas marila* L. p. *Fulix marila* Baird.

*Anas mersa* Pall. p. *Erismatura leucocephala*.

*Anas minuta*. ▲

chorwat. Sitna patka. Šulek.

*Anas mollissima* L. p. *Somateria mollissima* Leach.

*Anas nigra* L. p. *Oidemia nigra* Gray.

*Anas nyroca* p. *Fulix nyroca*.

*Anas oedemia* p. *Oidemia* Flem.

\*) Przywoływanie:

Pil'-pil' Gabr. Pul'-pul' (Suw.) Staug. Ut'-ut' Gabr.—(Suw.) Staug.

Odpędzanie:

Ašpul (Suw.) Staug. Ašpulikšt (Suw.) Staug. Utiš Gabr.—(Suw.) Staug.

▲ *Anas penelope* Lin.

Kaczka gwizdząca *Tyz. Dzied* — *Dzied 2* — *Ool* — *Gór* — *Popł.*

Kaczka puszczalka *Kl. Dzied* — *Dzied 2.*

Kaczka świstun. *Kocyan.*

Kaczka świstun *Waga. Dzied 2.*

Kaczka świstun *Jund. Tyz* — *Gór* — *Dzied* — *Dzied 2* — *Sł. Wileń.*

Kaczka świstunka *Now. Dzied 2.*

Puszczalka. *RJ.*

Świstun. *Sylwan XVII* — *M. pt. Waga* (myśliwi).

Świstun *Lud. Dzied 2* — *Opis. las* — *Sylwan XVII* — *Gór* — *M. pt. Waga* — *K. Gór.*

Świstunka. *Sylwan XVII* — *Encykl* — *M. pt. Waga* (myśliwi).

czes. K. hvízd'ák. *Fauna česká.*

chorwat. Zviždavka, zviždara. *Šulek.*

lit. Baltpilvė antis. *Ness.* (Taurogen.); Baltpilvis. *Ness.* (Taur.)

*Anas perspicillata* p. *Oidemia* Fl.▲ *Anas querquedula* Lin.

Cyranka gm. *Rz* — *Ptaki krajowe* — *Gór* — *RJ* — *KPod* — *Now* — *Dzied* — *Kl* — *M. pt. Waga* — *Waga* — *Sap* — *Dzied 2* — *Sylwan XVII* — *ERTacz* — *Encykl* — *Pisul 3* — *Wrześniowski* — *Dla ogrodników* — *Taczan* — *Ool.*

Kaczka cyraneczka. *Kocyan.* || *ZONow.* (*Anas boschas*).

Kaczka cyranka *Lud. Dzied 2* — *Ool* — *Gór* — *Popł* — *Plater.*

czes. Cirka. *Polyglott.*

rusiń. Czirka (Str. Ukr.), czirianka (Z.) *Werchr. II.*

chorwat. Regljica. *Šulek.*

lit. Dryžgalvė antis. *Ness.*

*Anas rufa* p. *Fulix ferina* L.*Anas rufina* L. p. *Fulix rufina* Pal.*Anas rutila* p. *Tadorna rutila* Pall.*Anas spec.?* ▲

lit. Raudelė. *Kurš.* (Brod.) (duża, czerwona kaczka dzika).

*Anas sponsa* p. *Aix sponsa* Boie.▲ *Anas strepera* Lin.

Grzechotka *Tacz. Dzied 2* — *Opis. las* — *ERTacz* — *Encykl* — *Tyz* — *RJ* — *Dzied* — *Kl* — *Sap* — *Sł. Wileń.* (p. Kaczka).

Kaczka cyranka. *Kocyan.*

Kaczka grzechotka *Kl. Tyz* — *RJ* — *Dzied* — *Kl* — *Sap* — *Dzied 2* — *Sł. Wileń* — *Popł* — *Plater.*

Kaczka nieroznawka *Now. Dzied 2.*

Kaczka szarka *Lud. Dzied* — *Dzied 2.*

Kaczka krakwa *Gór. Dzied* — *Gór* — *Dzied 2* — *Sylwan XVII* — *Taczan* — *Ptaki krajowe.*

Klekotka. *J. Gors.*

czes. K. Kopřivka. *Fauna česká.* Skřipka. *Fauna česká* — *Presl.*

chorwat. Patka konopnica, šklavica, kreketaljka. *Šulek.*

*Anas Tadorna* p. *Tadorna vulpanser.**Anas tadornoides* Jard. ▲

Kaczka oharek *Tyz. Tyz* — *Sł. Wileń.*

▲ *Anas viduata.* ▲

Kaczka wdówka. *Sł. Wileń.* (Gatunek hiszpański. *EM.*)

▲ *Anaspis* Geoffr. Chrz.

Niekolczyk *Now. Prz* — *Łom* — *Now. Zool. wyż.*

czes. Bezhrrotnik. *Klik.*

● *Anastatica* Lin. Crucif.

Anastatyka. *Pisul 2.*

Róża jerychońska. *Encykl.*

Zmartwychwstanka. *AW* — *CW* — *Cz* — *HRW* — *Sł. Wileń.*

czes. Chauliwka. *NA* — *Presl.*

chorwat. Razvijuša. *Šulek.*

serb. Razvijuša. *NA.*

● *Anastatica hierochontica* L.

Róża Jerychońska. *Dla ogrodników* — *Wszech. 87. Szokalski* — *Rzep. B.*

Zmartwychwstanka. *Botanika Łom.*

czes. Růže z Cserycha. *Polyglott.*

chorwat. Ruža od Jerika. *Šulek. Imenik bilja. Razvijuša. Šulek.*

▲ *Anastomus* Illig. Pt.

Dzieraw'. *Waga.*

Kleszczak *Jar. Tyz* — *Jar* — *Gal* — *Leś 2* — *Sł. Wileń.*

chorwat. Zevač. *Šulek.*

▲ *Anatifa* Brug. 1792. Crust.

Kacznica. *Jar. treść.*

Kaczenica. *AW* — *Waga* — *Encykl* — *Sł. Wileń.*

Kaozenica. *ZW.* (*Anatifa levis*).

chorwat. Morski kalež. *Šulek.*

rusiń. Селехінка. *Werchr. III.* Утанка. *Werchr. III.* (*Anatifa levis*).

*Anatifera* List. 1685 p. *Anatifa* Brug.*Anatropia* p. *Heliotropium europaeum* L.▲ *Anax* Leach. Żłsk.

Drapieżka. *EM* — *EMaj.*

▲ *Anceus*. Crust.

Szczękosz. *Sł. Wileń.*

▲ *Anchinia* Hübn. Mot.

Skwapik. *Now. Zool. wyż.*

▲ *Anchomenus* Bonell. Er. Chrz.

Spiesz *Now. Now. Prz.*

czes. Uzkohrdlec. *Klik,*

▲ *Anchomenus sexpunctatus.*

Pośpieszek. *Now. Zool. wyż.*

● *Anchusa* Lin. Borrag.

Czerwienica *Cz. CW* — *Cz* — *Berd* — *Pokor.*

Czerwieniec *SC. AW* — 1 — *Encykl* — *Berd* — *Sł. Wileń* — *Botanika Łom* — *Lekarz wiejski* — *Fl. Tatr* — *Kudelka.*

Farbownik *Ł. Jm. AW* — *Cz 4* — *Andrz* — 2 — *Jund* — *Wyżyc* — *Sł. Wileń* — *Ład. 783* — *Litew* — *Dembosz* — *KMaj* — 8.

Miodunka. 15 — *Ld* — *HRW* — *Karo* — *AW* — 6 — *Szaf* — *ERNowak* — *Łoś* — *Encykl* — *Flora Pol* — *Sł. Wileń* — 1791 — *Łapcz. Fizyogr. V* — *Drym* — *Ejism. Fizyogr. V* — *Sempoł.*

Organek. *Sł. Wileń.*

Wołowy język. *ERPrzecisz — Pokor — AW — Cen. Ogród. 1886 — Lompa — Pisul. Gromady — Wszeczeń. 88. Natanson (Anch. arvensis) — Pisul 4 — Fl. Tatr.*

*czes. Pilát. Starý — NA — Flora boh — Presl.*

*łużyc. Wolaky jazyčk. NA.*

*chorwat. Čukavac, medna trava. Šulek. Imenik bilja.*

Volujak, volučak, volovski i volujski jezik. *Šulek.*

*serb. Volujak. NA.*

**Anchusa alcibiadion** *Dod. p. Anchusa italica Retz.*

**Anchusa arvensis** *p. Lycopsis arvensis L.*

**Anchusa auronochia** *p. Anchusa officinalis L.*

• **Anchusa capensis** *Thunb.*

Język wołowy. *Cen. Ogród.*

• **Anchusa italica** *Retz.*

Miodunka 2-ga. 15. (Alcibiadion).

Płonne Miodunki. *Marcin Urzędów (Alcibiad.)*

*czes. Wołowy język. Hayek 1562 p. 361.*

*chorwat. Jezičak, voluj jezičak, kozje uho. Šulek.*

*Imenik bilja. Lietavac, volučak, volujak, voluj jezik. Šulek. Imenik bilja. (A. paniculata Ait.)*

• **Anchusa officinalis** *L.*

Czerwieniec. *Wyżyc*

Czerwone ziele. *Marcin Urzędów — A. M. (Anchusa auronochia).*

Czerwony język ośli. 15. (Anchusa).

Czerwony wołowy język. *Syreniusz. (Anchusa onocleia).*

Farbnik. *Jastrzęb.*

Miodunki. *Rostaf. Szkolna.*

Miodunka lekarska. *Ciesz — Rzep. B.*

Myodunka. *Hortus Sanitatis 1491 — Vocabula 1468 (Buglossa).*

Wielka miodunka. *Spicz. 1554 — Sien. 1568 — Syreniusz (Buglossa).*

Wołow yazyk. *Karł. przem. (Buglossa — Wołow yezyk Ws.) — Copiarium XV (Wołow jazyk) — Vocabula 1468 (Buglossa) — Herbarius impr. 1484 — Jan Wels radices (Buglossa — Wołow yezyk) — Karł. przem. (Buglossa — Wołow yazyk Skj. 70).*

Wołow y język. *Leitgeber (Lingua bubula) || Hg — 1 — Berd — 8 — Jund — Wyżyc — AW. || Loes — Syreniusz (Buglossum) || Rzep. B. — Jastrzęb — Encykl — Falimierz — Ciesz — Dembosz — KMaj — AW — Sł. Wileń — Jan Wels — Leitgeber — Sempoł — Karł. przem. (Buglossa).*

Wołow y język. *Łowicz 1537 — Falimierz 1534 — Spicz. 1554 — Sien. 1568 (Buglossa)*

*czes. Wołow y gazyk. Czerny 1517 k. 418 — Krzistan 1416 — Polyglott. (Buglossa). Wołow y język. Mat. Wel. Presl.*

*łużyc. Kruwjaca, poćciwka, pociwiwe zele, słodka lopjéna, wopuš.*

*chorwat. Rumenilo, paće gnjizdo, pijavica, piavica, piegavica, runjava trava, voluj jezičak, voluj jezik, volujski jezik, volovski jezik, govejski jezik. Šulek. Imenik bilja.*

*serb. Паучо гњиздо. Воловски јазикъ. NA.*

*rusiń. Kukuryczka mużeška. NA — Werchr II. (Kolo Dr.) Kuraczy dupki. NA. Medunka. Makowiec — Rogowicz. Rumianczyk. Werchr. IV — NA. Rumianka. Mator.*

*lit. Didysis godas, Didysis guodas. Kurš. Godas. Ness.*

**Anchusa onocleia** *p. Anchusa officinalis L.*

**Anchusa paniculata** *Ait. p. Anchusa italica Retz.*

**Anchusa quarta** *p. Onosma echiodes L.*

**Anchusa tertia** *Dod p. Alkanna tinctoria Tsh.?*

**Anchusa tinctoria** *L. p. Alkanna tinctoria Tsh.*

**Anchusa variegata** *Lehm. p. Lycopsis variegata L.*

▲ **Anchylostomum duodenale.**

Tęgoryjec dwunastnicy. *Mayzel anat. pat.*

▲ **Ancillaria** *Lam. Mięcz.*

Oblócznica. *Now. Zool. wyż.*

**Ancusa** *Mar. Urz. p. Anchusa L.*

▲ **Ancylochira** *Esch. Chrz.*

Skrzywosz. *Now. Zool. wyż.*

Zakrzyw *Now. Now. Prz.*

*czes. Ohnutonożec. Klik.*

▲ **Ancylodon** *Ill. Mam.*

Gardłoząb. *Sł. Wileń.*

Ścierwożer *Jar. Jar — Sł. Wileń.*

**Ancylodonus** *Jar. ▲ R.*

Sterczożab *Jar. Jar.*

▲ **Ancylus** *Geoff. Mięcz.*

Talerzyk. *Jach — Wrześniowski — Now. Zool. wyż.*

Tarczka. *Ślós — Szaf — Leś 2 — Wszeczeń. 88. Nusbaum.*

*chorwat. Zdelica. Šulek.*

▲ **Ancylus fluviatilis.**

Talerzyk. *ZONow.*

▲ **Ancyrophorus** *Kr. Chrz.*

Kotwiczak *Łom. Łom.*

• **Anda** *Mart. Juss. podr. od Joannesia Velloso.*

Pomokrzyca. *AW — Cz.*

Pomorzyca *AW. AW — Sł. Wileń.*

*czes. Anda. Presl.*

• **Andira** *Lam. Legum.*

Czerwimór. *AW — Cz — Sł. Wileń.*

*czes. Sucholusk. NA — Presl.*

*chorwat. Suhomohunka. Šulek. Suhokom. NA.*

**Andonia** *Vocab. 1468 p. Conium maculatum L.*

**Andorium** (?) •

*lit. Rumyenez. Rozkochany.*

• **Andrachne** *Lin. Euphorb.*

Andraszek. *AW — Sł. Wileń.*

*czes. Homulinec. NA — Presl.*

*chorwat. Ser. Šulek. Imenik bilja. Gromuljaš. Šulek.*

*serb. Gromuljaš. NA.*

• **Andreaea** *Ehr. Mch.*

Andreca. *Cz 1 — Sł. Wileń.*

- Naleźlina. *AW—Sł. Wileń—Błoiński IX.*  
*czes. Rozštěrbbélec. Opiz—Presl.*
- **Andreaeaceae** *Endl.*  
 Andreeowe. *Cz 1.*  
 Naleźliny. *Różni aut.*  
 Szparniki. *Klucz. Jastrz.*
  - ▲ **Andrena** *Fabr.* *Owad.*  
 Andrena. *Z W.*  
 Pszczelinka. *Jar. treść.*  
 Pszczolinka. *Waga—Sł. Wileń—Przyrodnik—*  
*Now. Zool. wyż.*  
 Ścieszkówka *Now. Now. Prz.*
  - ▲ **Andrenosoma atra.** *Much.*  
 Rozbójka. *Now. Zool. wyż.*
  - **Andrewsia** *Vent.* podr. od *Myoporium Banks*  
*et Sol.*  
 Andrzejówka *W. AW—Sł. Wileń.*
  - **Andrographis** *Wall.* *Acanth.*  
 Brodziuszka. *Cz 3.*
- Andromachia** *Humb. p. Liabum Adans.*
- **Andromeda** *Lin.* *Eric.*  
 Bagienko. *Encykl—Słow.*  
 Modrzewica. *KMaj.*  
 Modrzewnica. *Syreniusz—Knap.* (Chamae pa-  
 ruae) || *Litew—Wyżyc—Słow—Fl. Tatr—*  
*AW—Szaf—HRW—Wit—Ziem—CW—*  
*Cz—Karo—Berd—Andrz—Jund—Encykl*  
*—Łoś—Flora Pol—Sł. Wileń—Szub—1791*  
*—Łap. wyciecz—Ejsem. Fizyogr. V—Drym.*  
 Rozmarynek. *AW—Sylwan XI—Pisul 2—Sł.*  
*Wileń—Pisul. Gromady—Pisul 4.*  
*czes. Bahenka, bahnitka, kyhanka. Flora boh—Presl.*  
*łużyc. Baženka. NA.*  
*chorwat. i serb. Nadlist. Šulek. Blatnik. NA.*
- Andromeda calyculata** *L. p. Chamaedaphne*  
*calyculata Mch.*
- **Andromeda polifolia** *Lin.*  
 Andromeda. *Ciesz.*  
 Bagienko. *AW—Sł. Wileń—Przyrodnik—Słow*  
*—Pisul 4.*  
 Modrzewica bagienko. *KMaj.*  
 Modrzewnica. *Jund—Leśnictwo—Sylwan XI—*  
*Sylwan XVI—Kl—Słow.*  
 Rozmarynek. *Sylwan XVI—Sylwan XXI.*  
 Rozmarynek bagienko. *Kl—Cz 4—Sylwan XI*  
*—Sylwan XXI—Pisul 2—Szub—Pisul.*  
*Gromady.*  
*czes. Bahenka. NA. Rozmaryn planý menši Mat.*  
*Wel. Presl.*  
*chorwat. Vazdazelen. Šulek. Imenik bilja.*
- **Andropogon** *L.* *Gram.*  
 Palczatka *J. AW—Andrz—Cz—Wit—Jund*  
*—CW—Encykl—1791—Litew—Sł. Wileń.*  
 Trawa brodata *P. Cz 2—Encykl—AW—Sł.*  
*Wileń.*  
*czes. Wausatka. Presl. Vousatka. Flora boh—Słow.*  
*łużyc. Brodawa. NA.*  
*serb. Brkaš, bërkaš, bradač, džip.*
- Andropogon Gryllus** *L. p. Chrysopogon Gryl-*  
*lus Trin.*
- **Andropogon Ischaemum** *Lin.*  
 Sobietrawka. *AW—Sł. Wileń.*  
 Palczatka. *Rostaf. Szkolna.*  
*chorwat. Rudobrad, obrad. Šulek. Imenik bilja.*
  - **Andropogon Iwarancusa** *Rozb.*  
 Palczatka Iwarankuza. *Cz 2.*
  - **Andropogon Nardus** *L.*  
*chorwat. Kvenda. Šulek Imenik bilja.*
  - **Andropogon pubescens** *Vis.*  
*chorwat. Laštjetica. Šulek. Imenik bilja. Lešćetica. Šulek.*
  - **Andropogon Schoenanthus** *L.*  
 Błędoplewa. *AW—Sł. Wileń—Cz 2.*  
 Palczatka błędoplewa. *Cz 2.*  
 Trzcina pachnąca. *Sł. Wileń—AW.*  
*czes. Sýtij wonné. Hayek 1562 p. 11 (Juncus odoratus).*  
*chorwat. Mirisna žuka, mirisna žukva. Šulek. Imenik*  
*bilja.*
  - **Androsace** *Lin.* *Primul.*  
 Androsa. *Karo.*  
 Androzace. *Jund.*  
 Andruszek *P. Cz—AW—Sł. Wileń.*  
 Naradka. *HRW—Szaf—Zas—Cz—CW—*  
*Berd—AW—Dr. Kam—Łoś—Ciesz—Sł.*  
*Wileń—Wszechśw. 84. Wrześniowski (Andr.*  
*chamaejasme)—Fl. Tatr.*  
 Rozwornica. *Andrz.*  
*czes. Horbý. NA. Pochýbek. NA—Flora boh—Presl.*  
*chorwat. Mokračica, poplic. Šulek. Imenik bilja. Mužki*  
*oklop. Šulek.*  
*serb. Oklop, mužki oklop. NA.*
  - **Androsace septentrionalis** *L.*  
 Rzasa skalna. *Syreniusz (Androsaces).*
  - **Androsace villosa** *L.*  
*chorwat. Oklep, oklep, možki oklep, mužki oklop.*  
*Šulek. Imenik bilja.*
- Androsaces u starych zielnikarzy p. Androsace.**
- Androsaemon p. Androsaemum officinale** *DC.*
- **Androsaemum** *All.* *Hyperic.*  
 Dzwonki czerwone większe. *Lekarz wiejski.*  
 Pochybek. *Cz 5—AW—Sł. Wileń—Syreniusz.*  
*czes. Krewniček. NA—Presl.*  
*serb. Krvavac. NA.*
  - **Androsaemum hircinum** *Endl.*  
 Kozilek. *Cz 5.*  
 Kozodziejczyna. *Cz 5.*  
 Kozodzik. *Cz 5.*
  - **Androsaemum officinale** *All.*  
*chorwat. Krvarica, krvavica, čistnice. Šulek. Imenik*  
*bilja.*
  - **Andryala** *L.* *Compos.*  
 Jawelnia *AW. CW—AW—Sł. Wileń.*  
 Oset kosmaty *P. AW—Sł. Wileń.*
  - **Andrzejowskia** *Rehb.* *Crucif.*  
 Andrzejostka *Cz. CW.*  
 Rodzaj utworzony przez Reichenbacha na

część naszego botanika Andrzejowskiego i obejmujący jeden tylko europejski gatunek: **Andrzejowska Cardamine Rehb.** (Cruciferae).

- **Aneilema RBruc.** Commelin.  
Rozwojka Cz. CW—Cz.
- **Aneimia Swz.** Papr.  
Splątka Cz. CW.
- **Auellaria Karst.** Grz.  
Pierścieniak Błoiński. Błoiński 1888 r. — Błoiński X.
- **Anemia Nutt.** podr. od **Houttuynia Thmb.**  
czes. Rozčar. Presl.
- **Anemone Lin.** Ranunc.  
Dzbanuszkowski wiosenne (lud). Olkusz.  
Koperek. Cz 4.  
Roza wiatrowa. Leitgeber.  
Sasanka. HRW—Szaf—Leś—4—Leś 2—Flora Pol—Łapcz. Fizyogr. V—Drym—KMaj—Sł. Wileń—Pacew—Rostaf. Szkolna wyż.  
Wietrznicza Jm. AW—Cz 5—Ziem—Jund—Encykl—Litew—Wyżyc—Sł. Wileń—8—16.  
Wietrznik. 15.  
Zaigczy maczek. Marcin Urzędów.  
Zawilec. Pacew—Fl. Tatr—15—Rzep. B.—Cen. Ogrodn. 1886—Dembosz—Pisul. Gromady—Sł. Wileń—Wszczęśw. 87. Steinhaus (A. nemorosa)—Berd—Szaf—Łap—FKar—AW—Botanika Łom—Dla ogrodniczków—Andrz—Cz—Karo—CW—Zas—1—Łoś—Cen. Ogród—Encykl—Pisul 2—1791—Poznań—Syreniusz—Łap. wyciecz—Ejism. Fizyogr. V.  
Zawilek u star. Cz 5.  
czes. Jaternik, koniklec, pohanina, podleska. NA.  
Sasanka. Starý—Flora boh—Presl. Stoliš. NA.  
Zawilec. Flora boh.  
chorwat. i serb. Šumarica, bukač, vrbaneć, vjetrenica, vjetrenika, postrana komoljika, konoplica, sasa, ovcica. Šulek. Imenik bilja. Vietrniza. NA. Wisibaba (Ławr.).  
lit. Palakždis. Gabr.
- Anemone I Dod. p. Anemone stellata Lam.**
- Anemone II Dod. p. Anemone apennina L.**
- Anemone III Dod. p. Anemone coronaria L.**
- Anemone IV p. Anemone silvestris L.**
- Anemone V p. Anemone nemorosa L.**
- Anemone VI Dod. p. Anemone ranunculoides L.**
- Anemone Syr. p. Adonis aestivalis L. oraz Anemone L.**
- Anemone ex p.—p. Pulsatilla Mill.**
- **Anemone alpina L.**  
chorwat. Medveje. Šulek. Imenik bilja.
- Anemone apiifolia p. Pulsatilla alpina Lois.**
- **Anemone coronaria Lin.**  
Zawilek brunatny. Cz 5.

czes. Mák polský, ružička. Weleslaw. 1596 p. 199.  
Ružička Mat. Presl.  
chorwat. Kalošići, ovčje runo, kaloš. Šulek. Imenik bilja.

**Anemone Hepatica L. p. Hepatica triloba Dec.**

- **Anemone hortensis L.**  
chorwat. Divlji uzmenjak, vjetrnje zelje. Šulek. Imenik bilja.
- **Anemone narcissiflora L.**  
czes. Pryskeyńnik. Hayek 1562. IV p. 167.  
chorwat. Sasa sunovratasta. Šulek.
- **Anemone nemorosa Lin.**  
Koziadrześć. Cz 5.  
Kozidryst. Cz 5.  
Niestrętek Syr. AW—HRW—1—Cz 5.—Sł. Wileń—Pisul. Gromady—Pisul 4 || Syreniusz (Anemone tertia).  
Przylaszczka. Pacew.  
Raś u ludu (Dziewiętniki). Gustawicz—Rostaf. Szkolna.  
Sasanka. AW. (O.)  
Sasanka gajowa. Gustawicz—Rzep. B. (Sasanka zwisła).  
Sasanka niestrętek. Flora Pol—Drym.  
Zawilec niestrętek. Cz 5—AW—Pisul—Berd—Wit—Wyżyc—Pisul 4 (Zawilec)—Fl. Tatr.  
Zawilek biały. Rostaf. Szkolna.  
czes. Pohanina bila, ružička hajni. NA—Presl.  
lužyc. Podlěsk. NA.  
chorwat. Ranilica, breberina, ovčje runo, blela šumarica, rupetnica, rupovnica, minica. Šulek. Imenik bilja.  
ruś. Snigur (Krs.), kolopeńka bila (Bystr.), kolopeńka (Samb.), rast, snigurka, kuroślęp. Werchr. II. Prostriel. Rogowicz.  
lit. Baltžiedis. Al. Baltžiedžiai. Kurš.
- **Anemone palmata L.**  
czes. Mák polský, ružička. Weleslaw. 1596 p. 199.
- Anemone patens p. Pulsatilla patens M.**
- Anemone pratensis p. Pulsatilla pratensis M.**
- Anemone Pulsatilla p. Pulsatilla vulgaris L.**
- **Anemone ranunculoides Lin.**  
Narcyz żółty. Pisul.  
Panny Maryi rączka. Rostaf. Szkolna.  
Zawilek żółty. Rostaf. Szkolna.  
czes. Pohanina neb ružička žluta. NA—Presl.  
chorwat. Žuta šumarica, potočni šumjak, polčnik, časa. Šulek. Imenik bilja.
- **Anemone silvestris L.**  
Kozieparstwo. Starkowski, Kielce.  
Zajaczy mak biały lud. Orzeszk.  
czes. Mák polský. Hayek 1562 p. 168 — Presl. Ružička. Hayek 1562 p. 168.  
chorwat. Gorska sasa. Šulek. Ovčije runo. Šulek. Imenik bilja.  
serb. Овчје руно (Кар. Лавр.) NA.  
rusiń. Вѣллы-сонъ, куриная слѣпота, курослѣпъ. Rogowicz.

• **Anemone stellata** Lam.

czes. Mák polský, ružička. *Weleslaw 1596 p. 199. Ružička Mat. Presl.*  
chorwat. Kalošići, divlji vazmenjak. *Šulek. Imenik bilja.*

**Anemone vernalis** L. p. **Pulsatilla vernalis**.

**Anemoneae.** •

Zawilcowe. *Botanika Łom—Pisul 4.*

**Anemones** Marc. Urzęd. p. **Anemone** L.

▲ **Anerastia lotella**. Mot.

Ziemiennik. *Now. Zool. wyż.*

• **Anesorhiza** Cham. et Schl. Umbell.

Anyżkowiec. *Cz 4.*

**Anesum** Rost. Capit. de Vil. p. **Pimpinella Anisum** L.

**Aucta med. aev. Anetarius** p. **Anas domestica**.

**Anetaria.** •

Kaczyniec. *Vocabula 1468.*

Kaczyniec. *Łowicz 1537.*

**Anetha med. aev. p. Anas domestica.**

**Anethum** Dod. p. **Anethum graveolens** L.

• **Anethum** Lin. Umbellif.

Koper. *Ziem—AW—1—Leś 2—Encykl—Flora Pol—Pisul 2—Ład. 783—Lewart—KMaj—Pisul. Gromady—15.*

Koperek *Cz. Cz 4—CW—Andrz—Wit—Pokor—Dembosz—Botanika Łom.*

Kopr. *AW—CW—Andrz—Wit—HRW—Leś—St. Wileń—1791—Litew—Dla ogrodników—Leitgeler—Trapp.*

Kopr ogrodowy. *Syreniusz.*

Kopr swojski. *Vocabula 1468 (Kopr szwoyski)—Marcin Urzędów—Spicz. 1554—Sien. 1568—Łowicz 1537—Falimierz 1534—Herbarius impr. 1484 (Swojszky kopr).*

Polskj kopr. *Hortus Sanitatis 1491.*

czes. Kopr. *Starý—NA—Flora boh—Presl.*

ruś. Krip Kamieniec. *Makowiec.*

**Anethum agreste.** •

czes. Koprnik. *Czerny dubia 1517 k. 176—Sternberg.*

**Anethum Foeniculum** L. p. **Foeniculum officinale** All.

• **Anethum graveolens** Lin.

Koper. *Rostaf. Szkolna—KMaj—Pacew—Rostaf. Szkolna wyż.*

Koper ogrodowy zwykły. *Cen. Ograd.*

Koper swojski. *Cz 4.*

Koperek. *Rostaf. Szkolna.*

Kopr. *Pr. Zach—Rzep. B.*

Kopr polski. *Rost. Capit. de Vil. (Anetum).*

czes. Kopr. *Polyglott—NA. Kopr własky. Krzistan 1416 (Sigillum Mariae). Kopr zahradnj. Czerny 1517 k. 164—Hayek 1562 p. 226—Polyglott (Anethum).*

łużyc. Koprik, poprik. *NA.*

chorwat. Koper, koprić, kopr, kopre, mirodjija, anita. *Šulek. Imenik bilja. Koper, mirodjija. Šulek.*

serb. Konopi. *Polyglott. Koper, komorac, (Лавр.), морач, мироджija (Лавр.). NA.*

ruś. Ukrop. *Rogowicz. Kryp, krypeć. NA.*

lit. Dilės. *Kurš. Krapai. Kurš—Szyrwid. Krapai (daržoviniai). Al. (Pastinacca anethum). Krapai paprastiejie. Iv. Pupras Mat. Dilos. Ness.*

**Anethum hortense** p. **Foeniculum officinale** All.

**Anethum segetum** p. **Ridolfia segetum** Mor.

**Anetinus.** •

czes. Lupen. *Rozkochany.*

**Anetum** Rost. Capit. de Vil. p. **Anethum graveolens** L.

• **Aneura Dmrt.** Wątrob.

Łśniątka Bł. *Błoiński X.*

czes. Bezžilka. *Opiz.*

▲ **Aneurhynchus.** Owad.

Mekacz. *Now. Zool. wyż.*

• **Angelica** Lin. Umbell.

Dzięgiel *Łk. 15—Ejsm. Fizyogr. V—Spicz. 1554—Sien. 1568—Fl. Tatr—Pisul 4—KMaj—8—HRW—Szaf—Leś—AW—CW—Cz—Litew—Dembosz—Lompa—Berd—Karo—2—Jund—Alkoh. Dudr—Leś 2—Łoś—Pisul—Flora Pol—Wit—St. Wileń—Pisul 2—1791—Drym. || Marcin Urzędów—A. M. (Angelica Astrantia)—Syreniusz (Ang. vul.)*

Dzięgil. *Łowicz 1537.*

Dzięgielek. *AW—CW—Cz—Berd—Andrz—Karo.*

Dzyagyl. *Vocabula 1468 (Diga).*

Dzyengyl. *Jan Wels radices.*

czes. Andélička. *NA. Andélika. Starý—Flora boh. Dèhel. NA (Pr.)—Flora boh. (Ang. silvestris)—Presl. Janoklika. Svat Ducha koreni. NA.*

łużyc. Angilka. *NA.*

chorwat. Kravačac. trubaljika, aškrca, trava svetoga duha. *Šulek. Imenik bilja. Kravojac, kravogaz. Šulek.*

serb. Krajovac, krawaczac (po Sienn.). *NA.*

**Angelica aquatica** p. **Archangelica officinalis** Hfn.

**Angelica Archangelica** L. p. **Archangelica officinalis** Hfn.

**Angelica magna** p. **Archangelica officinalis** Hoffm.

**Angelica maior** Dod. p. **Archangelica officinalis** Hoffm.

**Angelica major foemina** p. **Archangelica officinalis** Hoffm.

**Angelica sativa** p. **Archangelica officinalis** Hfn.

• **Angelica silvestris** L.

Bździucha. *Falimierz 1534—Spicz. 1554 (Fistula pastoris).*

Dzięgiel. *Rostaf. Szkolna—Jan Wels—Gustawicz (u ludu polskiego powszechnie)—Kb. Lub. (lud—Dzięgiel lasowy)—Pr. Zach. (Dzięgel—T.)*

Dzięgiel zwyczajny. *Gustawicz—Sempoł.*

- Dzinglel lud ruski (Dziwieniki). *Gustawicz*.  
Girz. *Loes*.  
Polne kadzidlo. *Copiarium XV — Karl. przem.*  
(*Fistula pastorum*).  
czes. Angelička. *Polyglott*. Angelika messij. *Hayek*  
1562 p. 352 — *Mat. Anjelika menši Mat. Presl*.  
łużyc. Dziwje jandzelske zele, dzéhel. *NA*.  
chorwat. Šiviz, duhovi koren, koren svetoga duha,  
angelika, borštna angelika, vanelka. *Šulek. Ime-*  
*nik bilja*.  
maior. Diaglycia. *NA. Dzindel. NA*.  
lit. Gardukulis. *Iv. Garšva. Al. Gurgždis. Gabr.*  
Džienglius, dzienglius gydantysis. *Iv.*
- Angelica verticillaris L. p. Peucedanum verticillare Koch.**
- Angelica vulgaris Syren. p. Angelica silvestris L.**
- **Angelonia Humb.** Scrophul.  
Jętlin *AW. Cz 3—AW—CW—Sł. Wileń.*
  - ▲ **Angerona.** Mot.  
Szyplęc. *Now. Zool. wyż.*
  - Angiocarpi Schrad. •**  
Skrytozarodnikowe. *Botanika Łom.*
  - ▲ **Angioptera.**  
Wąskoskrzydłe. *Tyniecki.*
  - **Angiopterus Hoffm.** Papr.  
Nażyłka *Cz. CW.*  
Nierospla *AW. AW—Wit—Sł. Wileń.*  
czes. Slejemka. *Presl.*
  - **Angiopterus erecta Hoffm.**  
Nierospla. *Encykl.*
  - **Angiospermae Brong.**  
Okrytozalążkowe. *Rostaf. Szkolna wyż.*  
Okrytoziarne. *Karo—Pisul 4 (Okrytoziarnowe).*
  - **Angophora Cav.** Myrt.  
Ozdrzew *Cz. CW.*
  - **Angraecum Thouar.** Orchid.  
Angurek. *CW—Cz—Niew—Encykl—Sł. Wileń.*  
Drzewiwęsta *AW. CW—AW—Cz—Sł. Wileń.*  
czes. Wětrobýl. *NA—Presl.*  
serb. Vjetrobil. *NA.*
  - ▲ **Anguilla.** Ryb.  
Węgorz. *AW—ZW—Sien—Gal—Rz—Popł—*  
*Waga—Leś 2—ERStrzel—Encykl—Pisul 3*  
*—Falimiers 1534—Spicz. 1554—Sien. 1568*  
*—Hortus Sanitatis 1491—Chmielewski || Jar*  
*—Gór—Jund—Kl—Szaf—Sap—Wit—Le-*  
*wart—Sł. Wileń—Jar. treść—Knap—Plater.*  
(Muraena).
  - ▲ **Anguilla vulgaris Flem.**  
Pykon *Kaszub. Pobloc.* (Węgorz mały, jaki się  
łowi przy Pucku).  
Węgorz. *Wał—Now—ZONow—Wrześniowski*  
*—Dla ogrodników—Barta ryby (Seret)—*  
*Knap. (Anguilla) || Opis. las. (Muraena ang.)*  
*—Now. Zool. wyż.*  
czes. Uhorz. *Rozkochany (Anguilla)—Boenarius (An-*  
*guilla)—N. L. B.*

- chorwat. Ugor, jegulia. *Šulek.* (Muraena Ang.)  
rusiń. Вугарь (Жовк. Річчя). Угорь. *Werchr. II (Mu-*  
*raena ang.) Wjün. Wilcz. 2.*  
duły. Илапъ балуръ. Змюрь. *Bułgarska Zoologia.*  
lit. Ingurys. *Matn.* (Muraena ang.) Ungurelis, ungu-  
rytis. *Kurš.* (Muraena ang.) Unguris. *Nadm—*  
*Bene (Ungury)—Szyrwid. (Muraena ang.) Ungu-*  
*rys. Kurš. Angis, anginas. Ness.*  
*staroprus. Angurgis. Nadm—Bene.*  
*kuryjs. Suttis. Nadm—Bene.*
- ▲ **Anguillula Müll.** Robak.  
Małwik. *Szkod—Now—Waj.*  
Mętwik. *Szaf.*  
Węgorzyk. *Encykl.*  
rusiń. Szamka. *Werchr. III.*
- ▲ **Anguillula aceti Ehrb.**  
Węgorzyk octowy. *powsz.—EM.*  
chorwat. Kvasinska jeguljica. *Šulek.*
- Anguillula devastatrix. ▲**  
Węgorzek niszczyk. *Now. Zool. wyż.*
- ▲ **Anguillula glutinis.**  
chorwat. Skrobarica. *Šulek.*
- Anguillula tritici. ▲**  
Węgorzek pszeniczny. *Now. Zool. wyż.*
- ▲ **Anguillulidae.**  
Węgorkowate. *Wszechśw. 88. Natanson.*
- ▲ **Anguinei.**  
chorwat. Slěpići. *Šulek.*
- ▲ **Anguis Lin.** Płaz.  
Gadzina lud. *Pisul 3.*  
Padalc *Kaszub. Pobloc—Berka.*  
Padalec. *Pacew—Chmielewski—Popł—Jar 3—*  
*Gal—AWał—Gór—AW—Pietr—KPod—*  
*Now—ZW—ZWO—Rzep—Waga—Leś 2*  
*—Szaf—Encykl—Pisul 3—Wit—Sł. Wileń*  
*—Jar. treść.*  
Pręgówka. *Gal.*  
Ślepucha lud. *Pisul 3.*  
Wąż pospolity. *Lewart.*  
Żelaznica lud. *Pisul 3.*  
czes. Slepejš. *Fauna česká.*  
rusiń. Pádalec. *Wilcz. 2. Pádalycia. Makowiec IV*  
(lud na Podolu).
- Anguis centralis. ▲**  
chorwat. Trbušasti slěpić. *Šulek.*
- ▲ **Anguis fragilis L.**  
Gadzina lud.  
Ładun (Stanisł., Bobreckie, Przemyśl). *Gu-*  
*stawicz.*  
Padalec. *AWał—ZONow—Tyniecki—Wrze-*  
*śniowski—Dla ogrodników—Przew. leśn.*  
Ślęmień *Kaszub. ě-e krótkie. Pobloc.*  
czes. Slepeýš, slepy had, wýjtelnice. *Polyglott.*  
chorwat. Slepić, slěpac. *Šulek.*  
serb. (*g. lużyc.*) Knežička, reczenza, — rescheńza  
(*doln. lużyc.*) *Polyglott.*  
rusiń. Dowhania (Czeremchów w Kol.), gladij (Str.),  
gladunka (S.), gladun (N.), midianycia (Per.),  
padalec (San), padaluk (koło Buczacza), padal-

- nik (Pol.), pohanka (Krasne, samb.), ślipa hadyna (Str.), ślipak (Czortk.), ślipaczka (Str.) *Werchr. II.* Сліпак (Стр.) *Werchr. IV.* Сліпец (Н. С.), сліпуха, сліпундра (Чортк.), веретениця (Сян.), веретільниця (С.), веретільникъ (Терн.), вертій (Кул.) *Werchr. II.*
- bulg.* Слепожътъ, слепигинжътъ. *Bulgarska Zoologia.*
- lit.* Akloji angis, akloji varininkė, geležinė lub gelžine, geležinė angis, glodena, glodinė, glodena angis, gluodena angis (Brod.), godynė (Brod.) *Kurš.* Gyvatė. *Szyrwid.* Sraigis. *Kurš.* (Brod.)
- Anguis meleagris.** ▲  
Wyszywaniec. *Kl.*
- Anguis reticulata.** ▲  
*chorwat.* Premrežen slōpić. *Šulek.*
- **Anguria** *Lin.* Cucurb.  
Ogórknica *AW.* Cz — *AW* — *CW* — *Sł. Wileń.*  
*czes.* Hrano dyně. *NA* — *Presl.*
- Anguria ex p. p. Cucumis Citrullus L.**
- Angustura vera p. Galipea officinalis Hancock.**
- **Anhalonium** *Lemaire* podr. od **Mamilaria** *Haw.* Cact.  
Kaktus aloesowy. *Rodz. Kakt.*
- **Anigozanthos** *Labill.* Haemodor.  
Kozociecznik. *CW* — *AW* — *Sł. Wileń.* (*M.*)  
Pałasznik. *Ziem.*
- ▲ **Anilocera** *Leach.* Skorup.  
Narybnik. *Sł. Wileń.*  
Nękawa. *Wrześniowski.*  
Nękawka. *AW* — *Now. Zool. wyż.*
- **Anisacanthus** *Nees.* Acanth.  
Niedopłoń *Cz.* *CW.*
- ▲ **Anisarthron** *Redt.* Chrz.  
Włochatek *Łom. Łom.*  
*czes.* Huńatoštíttnik. *Klik.*
- Anisius** *Cop. XV w. oraz med. acv. p. Pimpinella Anisum L.*
- ▲ **Anisodactylus** *Dej.* Chrz.  
Dolot *Now. Now. Prz.*  
Dolotek *Now. Łom* — *Now. Zool. wyż.*  
*czes.* Nestejnočlenec. *Klik.*
- **Anisodus** *Link.* podr. od **Scopolia** *Jacq.* Solan.  
Brudzisz. *CW.*
- Anisomera** *Brulle.* ▲ *Much.*  
Biczyn. *Jar* — *Sł. Wileń.*
- ▲ **Anisoplia** *Lap.* Chrz.  
Nałanek *Now. Szkod* — *Waj* — *Now* — *Łom* — *Tyniecki* — *Przew. leśn.*  
Bronka. *Oster.*  
Nierówienek. *Now. Prz.*  
*czes.* Různodrapnik. *Klik* — *Sir.*  
*rusiń.* Гречкосій (Б. ихъ тоді найбільше, якъ гречку сіють). *Werchr. II.*
- ▲ **Anisoplia crucifera.**  
Gielzyk *lud. Waj.*  
Krzyżowiec. *Waj* — *Now* — *ZONow* — *Tyniecki* — *Przew. leśn.*
- ▲ **Anisoplia fruticola.**  
Kłošnik. *Now* — *Waj* — *Tyniecki* — *Przew. leśn.*  
Nałan kłosiec. *ZONow* — *Now. Zool. wyż.*
- Anisoplia horticola L. p. Anomala hort. L.**
- ▲ **Anisopoda.** Skorup.  
Odsiężnice. *Now. Zool. wyż.*
- ▲ **Anisosticta** *Dup.* Chrz.  
Trzcínówka *Łom. Łom.*
- ▲ **Anisotoma** *Ill.* Chrz.  
Różnostawek *Now. Prz* — *Łom.*  
Trufłowiec. *ZW.*  
*czes.* Různočlenec. *Klik.*  
*chorwat.* Gomoljičarka. *Šulek.*  
*rusiń.* Nieriwniak. *Werchr. III.*
- ▲ **Anisotoma cinamomea** *Panx.*  
*rusiń.* Trufłak. *Werchr. III.*
- Anisum p. Pimpinella Anisum L.**
- Anisum sativum p. Pimpinella Anisum L.**
- Anisum vulgare** *Clus. p. Pimpinella Anisum L.*
- ▲ **Annelides.** Rob.  
Pierściennice. *ZONow* — *Wrześniowski* — *Wszech.*  
85. *Kowalewski* — *Now. Zool. wyż.*  
Pierścionkowate. *Księga.*
- Annona** *liczni autor. p. Anona L.*
- Annulata (-i)** ▲ Rept.  
Obrączkowce. *ZONow.*  
Obrączkowe. *Wrześniowski.*  
*chorwat.* Vitičnjaci. *Šulek.*  
*rusiń.* Pierstieniaki. *Werchr. III.*
- Anoa** *Ham.* ▲ *Ss.*  
Dziczka. *Bel.*
- ▲ **Anobiidae.** Chrz.  
Kołatkwate. *Łom*  
*czes.* Červotoči. *Klik.*
- ▲ **Anobium** *Fabr.* Chrz.  
Czerwotek. *Waj.*  
Czerwotok. *Waj.*  
Kołatek *Leś. AW* — *Bel* — *Szkod* — *ZW* — *Łom*  
— *Rzep* — *Waga* — *Gal* — *Leś 2* — *Szaf* —  
*Encykl* — *Pisul 3* — *Jar. treść* — *Pacew* — *Now.*  
*Zool. wyż.*  
Świdryk. *Sł. Wileń.*  
Zegarek śmierci *lud. Pisul 3.*  
*czes.* Červotoč. *Klik* — *Sir.*  
*rusiń.* Czerwotoka. *Werchr. III.* Szaszel. (Ukr.)  
*Werchr. IV.*
- ▲ **Anobium abietis** *F.*  
Jodlik. *Waj.*
- ▲ **Anobium Niptus** *Boield.*  
Kołatek. *Oster.*
- ▲ **Anobium paniceum** *L.*  
Chlebiarz. *Now* — *Waj* — *ZONow.*
- Anobium pectinatum.** ▲  
*lit.* Šienpjuvis. *Math.*



- ▲ **Anobium pertinax** L.  
Czerwotek. *Now.*  
Kołatek. *Now—ZONow—Wit.*  
*chorwat.* Kuckalo. *Šulek.*  
*rusiń.* Upriamicia. *Werchr. III.*  
*bułg.* Твърдоглавката. *Bułgarska Zoologia.*
- ▲ **Anobium striatum.**  
Wrężyk. *Szkod—Now—ZONow.*
- ▲ **Anobium tessellatum.**  
Czerwotok kostkarz. *ZONow.*
- **Anoda Cavan.** Malv.  
Zwiastnica *AW. AW—CW—Sł. Wileń.*  
*czes.* Drlycze. *Boemarius. Drlycze. N. L. B.*
- ▲ **Anodonta Cuv.** Mięcz.  
Gładyszka. *ZW—Wrześniowski.*  
Skójką. *Slós—Rzep—Gal—Sap—Jar. treść—*  
*Wszechśw. 83. Wrześniowski.*  
*Stawiec. Jar.*  
*Stawopław. Gal.*  
*Szczęzuja. Now—Popł—Waga—Szaf—Leś 2*  
*—ZONow—Encykl—Bibl. Warsz. 1846—*  
*Wrześniowski—Sł. Wileń—Chmielewski.*  
*chorwat.* Bezzubka. *Šulek.*  
*lit.* Varlės kaušelis. *Matln.*
- ▲ **Anodonta anatina** L.  
Kaczej. *ZW.*
- ▲ **Anodonta cygnea** L.  
Łabędzik. *Gal—Rzep.*  
*rusiń.* Черепаша (З.), черепашка. *Werchr. II.* Черепанька (К. Др.), черепуха (Стр.) *Werchr. IV.* Габь (Л. К.) *Werchr. II.* Жабакъ (Миколаевъ въ Гал.) *Werchr. IV.* Жабій ваганецъ (НС. думаютъ хибно, що въ скалькахъ влягається жаба). *Werchr. II.* Жабині коритця (Стр.), жабячі мисчинки або мисчатка (К. Др.), жабячка (Стр.), жабі хатки (Стр.), скойка (Херс. и Подільск. губ.) *Werchr. IV.*
- Anodotrichum** C. ● Grz.  
*czes.* Protkanovlasec. *Opiz.*
- **Anodus** B. S. Mch.  
Bezząb. *Błoiński IX || Kl—Jund.*  
*czes.* Bezroubka. *Opiz.*
- Anoetangium** Hedw. p. **Hedwigia** Ehrh.
- **Anoetangium** Schimp. Mch.  
Rozdiorek *Jm. AW—Jund—Sł. Wileń.*  
*czes.* Rozderek. *Presl.*
- **Anoetochilus** Blum. Orchid.  
Blyskleń *Cz. CW.*
- ▲ **Anolis** Cuv. Sauria.  
Anoli. *EM.*  
Pęcherzowiec *Kl. Jar 3—Gal—Leś 2—Sł. Wileń.*  
Przylnica. *Waga—Leś 2.*
- ▲ **Anolis bullaris.** ZW.  
Pęcherzowiec gładkogon. *Gal.*
- ▲ **Anomala** Sam. Chrz.  
Liśtnik *Leś. Łom—Leś 2—Szaf.*  
Nierowienka *Now. Łom.*  
Przebarwica *Now. Now. Prz.*  
*czes.* Nestejnodrapnik. *Klik.*
- ▲ **Anomala Frischii.**  
Nierówienka. *Now. Zool. wyż.*
- ▲ **Anomala horticola** L.  
Ogrodnica. *Now—Tyniecki—Przew. leśn. (Anisoplia hort.)*  
*chorwat.* Vrtoğubac. *Šulek.*
- ▲ **Anomalon circumflexum** L. Błksk.  
Sierpik. *Kl. (Ichneumon circ.)*  
Wyrodzik. *ZONow.*
- ▲ **Anomalopterix** Stein. Żłsk.  
Odrzeliszka *EM. EM—EMaj.*
- **Anomatheca** Ker. podr. od **Lapeyrouisia**  
*Pourr. Irid.*  
Mieczko. *AW. (M.)—Sł. Wileń.*  
Wylistwin *AW. CW—AW—Sł. Wileń.*
- ▲ **Anomia** Lin. Mięcz.  
Oskrobła. *Waga—Szaf—Sł. Wileń—Now.*  
*Zool. wyż—Encykl.*  
Podpław. *Kl.*
- Anomia aurita.** ▲  
Usznik. *Kl.*
- ▲ **Anomia ephippium.**  
*chorwat.* Sedaocce. *Šulek.*
- ▲ **Anomia terebratula** L.  
*chorwat.* Svrđlica. *Šulek.*
- ▲ **Anomia striata.**  
*chorwat.* Prugava pregnutka. *Šulek.*
- **Anomodon** Hook. Mch.  
Zwiślik *Jm. AW—Jund—Sł. Wileń—Błoiński*  
*1888 r.—Błoiński IX—Błoiński X.*  
*czes.* Klaminka. *Opiz.*
- Anomura.** ▲ Skorup.  
Miernokałduńce. *ZONow—Now. Zool. wyż.*
- **Anona** Lin. Anon.  
Flaszka *F. AW—Sł. Wileń.*  
Flaszodrzew. *AW. (M.)—Sł. Wileń.*  
Flaszowe drzewo. *AW. (P.)—Sł. Wileń—Encykl—Cz 5. (A. muricata).*  
Flaszowiec *C. AW—Cz—CW—HRW—Wit—Sł. Wileń—Botanika Łom.*  
Siężyśnia *AW. AW—CW—Sł. Wileń.*  
*czes.* Láhewnik. *NA—Presl.*  
*chorwat.* Tikvan. *Šulek.*
- **Anona asiatica** L.  
*chorwat.* Aziatski tikvan. *Šulek.*
- **Anona reticulata** L.  
*chorwat.* Mrežni tikvan, mrežasti tikvan. *Šulek.*
- **Anonaceae** Dun.  
Flaszowce. *Botanika Łom.*  
Flaszowcowate. *Cz 5.*
- ▲ **Anoncodes** Redt. Chrz.  
Potrojec. *Now. Zool. wyż.*  
Potrzyżylek *Now. Now. Prz.*
- Anonis** u starych p. **Ononis** L.
- ▲ **Anophia leucomelas.** Mot.  
Bledynka. *Now. Zool. wyż.*

- ▲ **Anopheles Meig.** Much.  
Widlisz. Jar—*Sł. Wileń*—Now. Zool. wyż.
- ▲ **Anoplodera.** Chrz.  
Kózka. Now. Zool. wyż.
- Anoplotherium FCuv.** ▲ Ss.  
Bezbroniec Bel. Bel—*Sł. Wileń*.
- ▲ **Anoplus Schh.** Chrz.  
Napozorek Now. Now. Prz.  
Olchowiec Łom. Łom.
- Anosmia Brnh.** podr. od **Smyrnum L.** • Umbell.  
Zdrożywoń. Cz—CW.
- Anostomus Cuv.** ▲ R.  
Wzniosłopysek Jar. Jar—*Sł. Wileń*.
- **Ansellia Lindl.** Orchid.  
Siedzistka Cz. CW.
  - **Anguloa RP.** Orchid.  
Wyszczere Cz. CW.
- Anser p. Anser domesticus L.**
- ▲ **Anser albifrons Gm.**  
Gęś białoczelna. *Taczan—Ptaki krajowe.*  
czes. Husa turkyně. *Fauna česká.*  
chorwat. Lisasta patka. *Šulek.* (Anas a.)
- ▲ **Anser arvensis Brechm.**  
Gęś polna *Tacz. Dzied 2—Dzied—Taczan—Ptaki krajowe.*  
Kaczka gęś polna *Tys. Dzied 2.*
- Anser bernicla L. p. Bernicla brenta St.**
- Anser cinereus Mey. p. Anser ferus Naum.**
- Anser cygnoides Br.** ▲  
Łabędziogęś. *RJ.*
- Anser cygnus p. Cygnus.**
- ▲ **Anser domesticus L.**  
Gajor ♂ lud. *Wielkopolska Kolberg* (pow. środk.)  
Gans, gęś, gusa ♀ *Kaszub. Berka.*  
Ganse ♂ *Kaszub. Berka.*  
Gansor, gąsor ♂ *Kaszub. Berka.*  
Gąsior ♂. *Spicz. 1554—Sien. 1568—Knap.*  
(A. mas.)  
Gęś \*). *Sylwan V* (Anas ans.) — *Sylwan XIII*

\*) Przywoływanie:

Piła, piła. (Radomskie, Humęcín, Lubelskie, Puławs.)  
Gusi, gusi. (Kujawy). Dzieci, dzieci. (Stopnickie, Łomżyńskie).  
Pilus, pilus. (Zamojskie, Lubartowskie). Hulu, hulu. (Chelmskie).  
Wol, wol. (Skala, Olkuskie). Pyli - pyli. (Skala, Olk. na gąsięta).  
*Kudelski—Rafał Lubicz.* Cygo, cygo, cygo! (Grodz. pow. Bielski, Łomżyńskie i Wróblewo). *Krzynicki—Ludw. Czarkowski.*  
Liwu, liwu; liwuś, liwuś. (Tarnów). *Bł. Pawłowicz.*  
A lulu, a lulu! (Krakowskie). Dzieci, dzieci, dzieci! (Solec, p. Stopnicki). *Kudelski—Lubicz.* Cyga, cyga! (Żeliszew, Międzyrzecze).  
*A. Pleszczyński.* L'wa, l'wa, l'wa. (Bestwinika).  
Liwe, liwý. (Krzeczów). Pilu, pilu, wal, wal. (Czarnuchowice).  
Liwu, liwu, liwusia! (Brzeziny). Libu, libu, libusie. (Wrogocin).

Odpedzanie:

Ala, ha! (Brzeziny, Czarnuch.) Lalaha. (Kieleckie—Solec p. Stopnicki). Alola. (Kujawy). A pyliha. (Skala). A hul. (Chelmskie). *Rafał Lubicz.* A hula. (Grodzian, pow. Bielski. Skorczyce). *L. Czark.* Liwuha, liwuha, liwuha. (Tarnów), *Błaż. Pawłowicz.* Huś, huś, huś! (Burwin, pow. Bialski).  
Hula, hul! (Chmielnik, pow. Lubelski). A lola, a lola! (Kujawy).  
Hula, hula! (pow. Częstochowski i Radzyński).

— *Sylwan XVII—Pacew—Tyz—Sł. Wileń—Sien—Kl—Dzied—ZWO—Jar—Gór—Falimierz 1534—Spicz. 1554—Sien. 1568—RJ—AW—Now—ZW—Popł—Rzep—Waga—Leś 2—Plater—Szaf—Pisul 3—Wrześniowski—Rz. || Jund—Rz—NB—Leśnictwo* (Anas).

Gész. *Hortus Sanitatis 1491.*

Golor ♂ lud. *Wielkopolska Kolberg* (powiaty środkowe).

Gons, gunsiar *połab. Berka.*

Gunsior ♂ lud. *Kb. Maz.*

Gus *dlnuś. Berka.*

Husiacie lud. *Szl. Malin.* (Gąsię).

Luba (gęś). *Lud dobrzyński.*

Pyla *zdrobn. pyłka ♀ Kaszub. Poblóc.*

Pylę ♂ *Kaszub. Poblóc.*

czes. Hus. *Fauna česká || Boemarius* (Auca). Husatka. *Boemarius* (Anseruli). Huser. *N. L. B.* (Ansse)—*Boemarius* (Anser). Huss. *N. L. B.* (Auca). Hussyency. *N. L. B.* (Anseruli). Hussyecz ♂ *Boemarius* (Anserinum).

chorwat. ♀ Guska, ♂ gusak, ♂ guščica, gušće. *Šulek.*

rus. Husenia ♂ ukrain. *Piskunow.* Husia ♂ ukrain.

*Werchr. II—Piskunow—Makowiec IV.* Husiatko ♂,

huś ♀ *Werchr. II.* Húska ♀ *Werchr. II—Piskunow*

— *Makowiec IV—Wilcz. 2.* Husák ♂ ukrain.

*Werchr. II—Piskunow—Makowiec IV—Wilcz. 2.*

Púla. *Makowiec IV.* (Gęsię świeżo wyległe).

bułg. Gyeka. *Bułgarska Zoologia.*

lit. \*) ♀ Žąsis. *Iv—Kurš—Ness.* (Zdrobn.: žąsaitė, žąsatė, žąselė, žąsikė, žąsyte, žąsukė, žąsutė, žąsužė etc.). *Zusis. Szyrwid. Žusis. Matln—Ness.* (*Szyrwid.*). *Zosis. Gabr. Žužė* (wyraz łagodny). *Staug.* (zdrobn.)—*Ness.* ♂ ♀ Žąsaitė, žąsatė, žąsukė, žąsutė etc. ♂ Žąsinas. *Iv—Kurš—Ness.* (Zdrobn.: žąsinaitis, žąsinelis, žąsinukas, žąsinulis, žąsinutis etc.). *Žąsinis. Ness. Zusinas. Szyrwid. Gagonas* (wyraz zartobliwy). *Kurš—Ness. Gogonas* (w zagadkach). *Kurš.* (Schl.)—*Ness.* ♂ ♂ Žąsinaitis, žąsinukas etc. ♂ Žąsytis, žąsukas. *Kurš—Iv—Ness. Žusytis. Matln. Zusytis. Szyrwid.*

▲ **Anser erythropus L.**

Gęś krótkodzioba. *Taczan—Ptaki krajowe.*

▲ **Anser ferus Naum.**

Gęgawa. *Poblóc. (Kaszuby)—Sł. Wileń—Wrześniowski.* (Anser cinereus *Mey.*)

Gęś. *Tyz—Szaf—Dzied 2—Dla ogrodników.* (Anser cinereus *Mey.*)

Gęś dzika lud. *Dzied—Dzied 2.* (Anser cinereus *Mey.*)

Gęś gęgawa. *Waga—Dzied 2—ZONow—Taczan—Ptaki krajowe.* (Anser cinereus *Mey.*) — *M. pt. Waga—Plater.*

Gęś popielata. *Jar—Dzied—Dzied 2.* (Anser cinereus *Mey.*)

\*) Przywoływanie:

Ziu-ziu-ziu. *Gabr. Žiu—Žiu. Staug. Žiur—Žiur. Staug.*

Žužė. *Kurš—Ness.*

Odpedzanie:

Ala-ala. *Gabr. Ažiur—Ažiur; ažiurikšt. Staug. Kir-kir.*

Zil-zil. *Gabr.*

- Gęś pospolita. *Gór—Dzied—Dzied 2—Gór.*  
(*Anser cinereus Mey.*)  
Gęś siwa. *Now—Dzied 2.* (*Anser cinereus Mey.*)  
Kaczka gęś szara lub gęgawa *Tyz. Dzied 2.*  
(*Anser cinereus Mey.*)  
*lit. Laukinė žąsis. Staug—EM. Laukinė žūsis. Matln.*
- ▲ **Anser hyperboreus** *Pall.*  
Gęś śnieżycza. *Kl—Tyz—St. Wileń—Plater.*
- Anser mollissima** *Kl. p. Somateria mollissima L.*
- Anser niveus** *Br. ▲*  
Śnieżycza. *RJ.*
- ▲ **Anser segetum** *Mey et Wolf.*  
Gęś dzika. *Zuw—Dzied—Dzied 2—Przew. leśn.*  
Gęś litewska lud. *Dzied—Dzied 2—M. pt. Waga.*  
(Gęś litewka).  
Gęś posiewnica. *Jar—Tyz—RJ—Now—Dzied—Sap—Szaf—Dzied 2—Ool—Popł—Plater.*  
Gęś zbożowa. *Gór—Dzied—Dzied 2—Gór—Taczan—Ptaki krajowe.*  
Kaczka gęś posiewnica *Jar. Dzied—Dzied 2.*  
Litewka. *Sylvan XVII.*  
Posiewnica. *Opis. las—ERTacz. chorwat. Njivna guska. Sulek.*
- Anser torquatus** *p. Bernicla brenta Steph.*
- Anseres.** ▲ *Aves.*  
Pływające. *Gór.*
- Anserina vulgaris** *p. Potentilla anserina L.*
- ▲ **Antedon** *Frem. Szkarłup.*  
*Rozwierucha. ZONow—Now. Zool. wyż.*
- Antemon** *Vocab. 1468 p. Anthemis Cotula L. et A. arvensis L.*
- Antennaria** *R. ● Grz.*  
*czes. Šnurovka. Opiz. Plešivec. NA—Presl.*
- **Antennaria** *RBrw. Compos.*  
*Kocanki. CW—Cz—Ejism.*  
*Nieskonatka AW. AW—St. Wileń.*  
*Piwnicznik. Botanika Łom.*  
*łużyc. Njesmjertnička, wowče nóżki. NA.*  
*serb. Grižavac. NA.*
- **Antennaria dioica** *Gärtn.*  
*Kocanki białe. Rostaf. Szkolna—A. M.*  
*Ukwap. AW—Rostaf. Szkolna—Ejism. Fiz. V.*  
*czes. Kociánek. NA. (Slob.) Šnurovka. NA.*  
*łużyc. Koča nóżka, koče nóżki, wowče nóżki. NA.*  
*Neczuj wicier, konotopey, émin. NA.*
- **Antennaria margaritacea** *R. Br.*  
*czes. Bisernice. NA.*
- ▲ **Antennarius** *Com. Ryb.*  
*Dziwotwór. Jar—St. Wileń—Jar. treść.*  
*Szkaradnik. Waga.*
- ▲ **Antennularia** *Lam. ZwPr.*  
*Owadziróg. Jar.*  
*czes. Šnuratka. Presl.*
- ▲ **Anthaxia** *Esch. Chrz.*  
*Bogatek. Szkod.*  
*Chlubek. Now—Now. Prz—Now. Zool. wyż.*
- Kwietniczek. Łom—Łom.*  
*Szpilkowiec. Waj.*  
*czes. Květokras. Klík.*
- ▲ **Anthaxia punctata.**  
*Kropek. Waj.*
- ▲ **Anthelia** *Lam. ZwPr.*  
*Marchwiatka. Jar.*
- **Anthemis** *Lin. Compos.*  
*Rumianek. ERPrzecisz—KMaj—Dla ogrodniczków—St. Wileń—Pisul 4.*  
*Rumian. Botanika Łom—Lewart—KMaj—St. Wileń—15—Łapcz. Fizyogr. V—Drym—Ejism. Fizygr. V—Pisul. Gromady—Fl. Tatr—AW—CW—FKaro—Cz—Berd—Andrz—Litew—Demboz—Wyżyc—8—Karo—HRW—Ziem—1—Jund—Szaf—Pisul—Encykl—Łoś—Flora Pol—1791—Pisul 2—Jastrzęb—Łap. wyciecz.*  
*Rumianiec. St. Wileń.*  
*Rumień. Cz 4—St. Wil—Lekarz wiejski—Knap. czes. Rmen. Starý—Flora boh—Presl.*  
*łużyc. Hermanki. NA.*  
*serb. i chorwat. Ramina, raman, prstenak, volje oko, ramenak. Sulek. Inenik bilja—Sulek.*
- Anthemis artemisiaefolia** *Willd. p. Pyrethrum sinense DC.*
- **Anthemis arvensis** *L.*  
*Psi rumianek. Encykl.*  
*Psy romyen. Vocabula 1468 (Antemon).*  
*Psy rumyen. Copiarium XV w. (Altenön, właściwie anthemum)—Karł przem. (Altenon—psi rumian).*  
*Rumian. Pr. Zach. (Lex.)*  
*Rumian polny. Rostaf. Szkolna—St. Wileń.*  
*Rumian wołowe oko K. Rośl. lek.*  
*Rumianek psi. Pr. Zach.*  
*Wołowe oko ms. Łk. Jund—CCM—AW—Encykl—Lewart—St. Wileń.*  
*Zajęcznik v. AW—Encykl—St. Wileń.*  
*łużyc. Swinjacy żebjer. NA.*  
*chorwat. Rada, ravan, rmanj, jarmen, remjina, żabjek. Sulek. Inenik bilja. Poljski jarmen. Sulek.*  
*lit. Bobramunis baltas, bobramunis geltonas. Gabr.*
- **Anthemis Cotula** *L.*  
*Psi rumien. Łowicz 1537—Falimierz 1534—Spicz. 1554—Sien. 1568—Marcin Urzędów—Syreniusz—Knap. (Cotula foetida).*  
*Psy romyen Vocabula 1468 (Antemon).*  
*Psi rumien. Łowicz 1537 (Cotula fetida).*  
*Psy rumyen. Copiarium XV (Altenön).*  
*Rumian psi K. Sien. Rośl. lek—Rostaf. Szkolna.*  
*Rumianek psi. Jastrzęb—Wyżyc—Dla ogrodniczków—St. Wileń—Fl. Tatr—Berd.*  
*Rumian śmierdzący. Rośl. lek—St. Wileń. || Syreniusz—Marcin Urzędów—Łow—Jund.*  
*Rumyen smyerdzaci. Copiarium XV—Karł przem. (Śmierdzący rumian).*  
*czes. Psy rmen. Polyglott. Rmen smrdutý. Czerny 1517. k. 318—Krzistan 1416—Hayek 1562. (Cotula foetida).*  
*chorwat. Jarmen, divja ramina, ravan, divji materičnjak, romorika, marundela, żablja trava,*

- smrdela, smrdelja. *Šulek. Imenik bilja. Smrdeći raman, raman, Šulek.*  
*ruś. Romyn. Wol. Rok. Румъянокъ - песьчій (Терн.) Werchr. II.*  
*lit. Šunremulės (l. mn.), šunremunė, šunremunės (l. mn.) Kurš. Šunremunis. Gabr.*
- Anthemis officin.** *Encykl. p. Anacyclus officinarum Hay.*
- **Anthemis nobilis L.**  
 Amarant szafranowy. 15.  
 Radoŝka. *Syreniusz—Knap. (Heliochrysum).*  
 Rumian rzymski. *Pisul. Gromady—Pisul 4. Szarłat. 15.*  
 Tysiącznik. 15.  
 Wrotycz włoska. *Syreniusz—Knap. (Heliochr.)*  
*czes. Heřmáněk rímský. NA—Presl. Ržimbaba. Czerny 1517 k. 44.*  
*tużyc. Khamilki. NA.*  
*chorwat. Pitomi raman, romanika, roman, mrvenice, rimske kamilce, kamomila, kamomilja, vrstni raman. Šulek. Imenik bilja—Šulek.*  
*ruś. Roman Kamicniec. Makowiec.*
- Anthemis Pyrethrum L. p. Anacyclus officinarum Hay.**
- **Anthemis tinctoria Lin.**  
 Hejnik v. *Cz 4—AW—Encykl—Sł. Wileń.*  
 Rumianek farbierski. *Leitgeber.*  
 Wolowe oko. *Cz 4.*  
*czes. Křes. NA—Presl. Kwětec Mat. Háj. Presl. Kwietecz. (Oculus bovis). Czerny 1517 k. 166.*  
*Wolowec. Polyglott—Presl.*  
*chorwat. Volovjek, volovnek. Šulek. Imenik bilja. Maŝtilački raman, volovjak. Šulek.*
- Anthemis valentina p. Anacyclus radiatus Lois.**
- Anthemis vulgaris p. Matricaria Chamomilla L.**
- Anthera s. Antera p. Rosa L.**
- **Anthericum L. Liliac.**  
 Czackja. *Sł. Wileń.*  
 Kosatka. *Sł. Wileń. (Phalangium).*  
 Kosatki. *Syreniusz—CW—Cz—Knap. (Phalangium).*  
 Kosatki wielkie. *Leitgeber. (Phalangium).*  
 Pajęcznica. *CW—Szuf—Berd—Andrz—Wit—Łap—AW—1—Kl—Jund—Hg—Łoś—1791—Ejzm. Fizyogr. V—Sł. Wileń. || Karo—HRW—Flora Pol—Drym—Łapcz. Fizyogr. V—Litew—Sł. Wileń. (Phalangium).*  
*czes. Běložárka. NA. (sub Liliago)—Flora boh—Presl. (A. Liliago). Kohátka. NA—Presl. Plotnice. Starý—NA. Selužárka. NA. (Op.)*  
*chorwat. Paučina, pavunika, pavunova trava, poren, porenka, kosmulek, kosmalk, kosmave. Šulek. Imenik bilja. Čipac, kostolomka. Šulek. Kosac. Šulek. (Phalangium).*  
*serb. Kosatic, vesika. NA.*
- Anthericum calyculatum p. Tofieldia calyculata Whlhb. et T. borealis Whlhb.**
- **Anthericum Liliago Lin.**  
 Kosatki. *Syr.*  
 Kosatki Pajęcznica. *Cz 2. (Phalangium Liliago).*  
*czes. Bílá záře, pawaučnice, kohátka. Presl. Liliowa bylina. Czerny 1517 k. 206.*  
*chorwat. Kosatik. Šulek. Imenik bilja.*
- Anthericum ossifragum p. Narthecium ossifragum Huds.**
- **Anthericum ramosum L.**  
 Kosatki Pajęcznica. *Cz 2. (Phalangium ram.)*  
 — *Wszechśw. 87. Grosplik. (Phal. lineare—Pajęcznica).*  
 Pajęcznica. *Rostaf. Szkolna.*  
 Pajęcznica gałęzista. *Dembosz.*  
 Zajęczy czosnek (*lud*). *Olkusz. (Phalangium r.)*  
*czes. Bjlá záře. Weteŝlaw. 1596 p. 193. Záře bílá, pawaučnice. Presl.*
- Antherophagus Latr. ▲ Chrz.**  
 Kłosowiec. *Now.*  
 Pylniczak. *Now. Zool. wyż.*  
 Pyłkojadek *Łom. Łom.*
- **Antherura Lour. Myrt.**  
 Ogoniatka. *Cz 4.*
- Anthesteria L. p. Anthistiria L.**
- Anthia Web. ▲ Col.**  
 Strobialka. *Waga—Sł. Wileń.*  
*chorwat. Grizalac. Šulek.*
- Anthiaris p. Antiaris Lachen.**
- ▲ **Anthicidae. Chrz.**  
 Kwietnice. *Now. Prz.*  
 Nakwiatkowate. *Łom.*  
*czes. Kvetinici, Klik.*
  - ▲ **Anthicus Payk. Chrz.**  
 Kwiatowiec. *Leś 2.*  
 Kwietnica *Now. Now. Prz.*  
 Kwietniś. *Now. Zool. wyż.*  
 Nakwiatek *Łom. Łom.*  
*czes. Kvetinik. Klik.*  
*rusiń. Цвітомирокъ Werchr. III.*
  - ▲ **Anthidium Fabr. Blksk.**  
 Makatka *Now. Now. Prz.*
  - ▲ **Anthidium manicatum.**  
 Makatka. *Now. Zool. wyż.*
- Anthirrhinum Linaria L. p. Linaria vulgaris Mill.**
- **Anthistiria Lin. Gram.**  
 Cistrawa *AW. AW—Sł. Wileń—Bibl. Warsz. 1849.*
  - ▲ **Anthobium Steph. Chrz.**  
 Kwieciożyjek *Now. Now. Prz—Łom.*  
*czes. Květožil. Klik.*
  - **Anthocercis Labil.**  
 Przedwcześnik. *Ziem.*
  - **Anthoceros Lin. Wątr.**  
 Głewik *Jm. AW—Jund—Sł. Wileń—Błoiński 1888, IX, X.*  
*czes. Hlevik. Opiz. Hlevik. Presl.*

- **Anthocerotaceae.** Wątr.  
Glewiki *Jastrz. Błoński IX — Błoński X — Klucz. Jastrzęb.*  
Glewikowe. *Bł—Błoński 1888 r.*
- **Anthocomus** *Er.*  
*czes. Květohost. Klik.*
- ▲ **Anthocharis** *B. Mot.*  
*Zorzynek Now. Now—Dz—D\* 2—Now. Z. wyż.*
- ▲ **Anthocharis** *Cardamines L.*  
*Rzeżuchowiec. Now—Dz—Now. Zool. wyż—Kl. Zarzynek. Now.*
- ▲ **Anthocomus** *Er. Chrz.*  
*Przerwiec Now. Łom—Now. Zool. wyż. Przerzywek. Now. Prz.*
- Anthodendron** *Reich.* podr. od *Rhododendron L. • Eric.*  
*Kwiacieniec. Cz 4.*
- Antholira v. Antholiza p. Antholyza L.**
- Antholoma** *Labill. • Tiliac.*  
*czes. Čepičník. Presl.*
- **Antholyza** *Lin. Irid.*  
*Kłosówka. Ziem.*  
*Lilia paszczekowa P. AW—Sł. Wileń.*  
*Paszczecznik OMed. CW—AW—Sł. Wileń.*  
*Śmoczka lilja. Sł. Wileń. (Antholira).*  
*Zarlica AW. AW—Sł. Wileń.*  
*czes. Srpeň. Presl. (Antholiza).*
- Anthomus.** ▲  
*Owocowiec. Jar. treść.*
- ▲ **Anthomyia** *Meig. Much.*  
*Brukwanika. Szkod.*  
*Śmieciówka. Jar—Sł. Wileń.*  
*rusiń. Сновига. Werchr. III.*
- ▲ **Anthomyia** *brassicae Bouché.*  
*Brukwanika. Now—Waj.*  
*chorwat. Zeljna muha. Šulek.*
- ▲ **Anthomyia** *caeparum Mcig.*  
*Cebulówka. Now—Waj.*  
*chorwat. Muha - lukarica. Šulek.*
- ▲ **Anthomyia** *conformis.*  
*Ćwiklanka. Now—Waj.*
- ▲ **Anthomyia** *hyosceami.*  
*Lulnica. Waj.*
- ▲ **Anthomyia** *meteorica L.*  
*Bydlówka. Now—ZONow.*  
*rusiń. Parnicia. Werchr. III.*  
*chorwat. Burnjača. Šulek.*
- ▲ **Anthomyia** *papaveris.*  
*Macznica. Waj.*
- ▲ **Anthomyia** *pluvialis.*  
*Śmietka. Now. Zool. wyż.*
- ▲ **Anthomyia** *radicum L.*  
*chorwat. Rotkvičarka. Šulek.*
- ▲ **Anthomyinae.** Much.  
*Śmietki. ZONow.*
- ▲ **Anthomyza.** Much.  
*Niśmietka. Now. Zool. wyż.*
- ▲ **Anthonomus** *Germ. Chrz.*  
*Kwiatomirek Now. Now. Prz.*  
*Kwieciak Now. Szkod—Waj—Łom—ZONow—Przyrodnik—Przew. leśn.*  
*Kwieciarz. Oster.*  
*czes. Květopas. Klik—Sir.*  
*rusiń. Цвітолюбъ. Werchr. III.*
- ▲ **Anthonomus** *druparum L.*  
*Pestkowiec. Now—Przew. leśn.*
- ▲ **Anthonomus** *pomorum L.*  
*Jabłkowiec. Now—Waj—ZW.*  
*Kwieciak. Now—Waj.*
- ▲ **Anthonomus** *pyri Sch.*  
*Gruszowiec. Now—Przew. leśn.*
- ▲ **Anthonomus** *rubi Herb.*  
*Malinowiec. Now.*
- ▲ **Anthophagus** *Grav. Chrz.*  
*Kwieciojadek Now. Now. Prz—Łom.*  
*czes. Květožrout. Klik.*
- ▲ **Anthophora** (*Megilla*) *Latr. Błskk.*  
*Porobnica. Now. Prz—AW—Przyrodnik—Now. Zool. wyż.*  
*rusiń. Strijnicia. Werchr. III.*
- ▲ **Anthophora** *parietina Fabr.*  
*Mularka. J. Lewan.*  
*Pszczola mularka. ZW.*  
*rusiń. Mularka. Werchr. III.*
- ▲ **Anthophora** *pilipes Fabr.*  
*Porobnica włochatka. Now. Zool. wyż.*
- ▲ **Anthophylax** *Lecont. Chrz.*  
*Kwiatomir Łom. Łom.*
- Anthos** *Łowicz 1537 p. Rosmarinus L.*
- Anthosoma.** ▲ *Crust.*  
*Wsyz. Sł. Wileń—Now. Zool. wyż.*
- **Anthospermum** *Lin. Rubiac.*  
*Przepachlin AW. AW—Sł. Wileń.*  
*czes. Dutosemenka. Presl.*  
*chorwat. Amber - grm. Šulek.*
- **Anthoxanthum** *Lin. Gram.*  
*Tomka Jund. Wielkopolska—CW—AW—Szaf—Wąs. Szl—Cz—Berd—Jund—Andrz—Karo—Ziem—ERTraw. Boguc—Łoś—1791—Wyżyc—Botanika Łom—Sł. Wileń—Pacew—Pisul. Gromady—Pisul 4. (An. odoratum).*  
*Tonka. Leś—Zas—AW—6—Leś 2—Encykl—Flora Pol—Łap. wyciecz—Drym—Litew—Ejzm. Fizyogr. V—Cen. Ogrodn. 1886—Demboz—KMaj—Sł. Wileń.*  
*Trawa wonna. Cz 2—Kl—Cen. Ogrodn. 1886—Sł. Wileń—AW—Knap. (Juncus odoratus).*  
*Wonitrawka AW. CW—Cz 2—Sł. Wileń—AW.*  
*Wonna trawka. Sł. Wileń.*  
*czes. Tomka. Starý—Flora boh—Presl.*
- Anthoxanthum arundinaceum p. Baldingera arundinacea** *Dmrt.*
- **Anthoxanthum odoratum** *Lin.*  
*Dąbrówka. Sylwan V.*

Tomka. *Ciesz—Pisul. Gromady—Rzep. B.*

Tonka. *Rostáf. Szkolna—Rzep. B.—lud.*

Tymka *lud. Orzeszk.*

Wonitrawka. *EROstrow.*

czes. Seničko. *NA. Tomka, trawa wonná, wonáwa, wonawka. NA—Presl.*

łużyc. Słodka trawa, wonjawka. *NA.*

chorwat. i serb. Rosulja, boljka, dišec, zlatno koljeno.

Šulek. *Imenik bilja. Poljsko zlatno koljeno, mirisno zlatno koljeno. Šulek.*

ruś. Tomka. *Rogowicz.*

### Anthozoa. ▲ Polip.

Koralce. *ZONow.*

Korale. *Wrześniowski—Wszehśw. 82. J. Karliński—Now. Zool. wyż.*

### Anthracotherium Cuv. ▲ Ss.

Swinoplot *Bcl. Bcl—Sł. Wileń.*

#### ▲ Anthrax Scop. Much.

Żałobnica. *Jar—Waga—Szaf—Sł. Wileń.*

rusiń. Żalibnik. *Werchr. III.*

#### ▲ Anthrax flavus.

Drogosz. *Now. Zool. wyż.*

#### ▲ Anthrax semiatra Meig.

rusiń. Czornopik. *Werchr. III.*

chorwat. Crnka. *Šulek.*

### Anthrena p. Andrena.

#### ▲ Anthrenus Geoff. Chrz.

Mrzyk *AW. Szkod—Now—ZW—Łom—Waga—Leś 2—ZONow—Sł. Wileń—Wrześniowski—Now. Zool. wyż.*

Śloniwarz. *Oster.*

czes. Ruśnik. *Klik—Śir.*

rusiń. Mriuch. *Werchr. III.*

chorwat. Bubuljak. *Šulek.*

#### ▲ Anthrenus scrophulariae L.

Mrzyk krostowiec. *Leś 2—Szaf.*

#### ▲ Anthribus Geoffr. Chrz.

Białogłówka. *Oster.*

Kobielatka *Geoff. Łom—Waga—Sł. Wileń—Now. Zool. wyż.*

Kwieciopsotek *Now. Now. Prz.*

chorwat. Metličar. *Šulek.*

#### ▲ Anthribidae. Chrz.

Kobielatkowate. *Łom.*

#### ● Anthriscus Pers. Umbell.

Czechrzyca *ms. S. Jm. AW—Wit—Andrz—Szaf—Jund—Łoś—Sł. Wileń—Kozłowski Prus. Król—Litew—Dembosz—Leitgeber.*

Trebula. *Sł. Wileń.*

Trybula. *HRW—Karo—Encykl—Flora Pol—Drym—Ejsm. Fizyogr. V—Sł. Wileń—Fl. Tatr.*

Trzebula *Syr. CW—Cz—Berd—Karo—Botanika Łom—Sł. Wileń.*

czes. Trébule. *NA—Flora boh—Presl.*

chorwat. Krosuljica. *Šulek.*

serb. Krosuljica. *NA.*

łużyc. Trjebula. *NA.*

#### ● Anthriscus Cerefolium Hoffm.

Anyżek. *Andrz.*

Czechrzyca Trzebulka. *Dembosz.*

Kierbel *v. Jm. AW—Sł. Wileń.*

Kierwel. *Sł. Wileń.*

Thrzebula. *Hortus Sanitatis 1491 (Cerefolium).*

Trzebuła. *Łowicz 1537 (Cerafolium).*

Trybula. *Dembosz.*

Trybulka. *Dla ogrodników—Sł. Wileń.*

czes. Kerblik obecny. *NA—Flora boh—Presl. Stokłuska. NA. (Slob.) Trébule. NA. (Pr.)—Presl.*

Trébule zahradni. *Starý—Presl.*

łużyc. Korbjenk. *NA.*

chorwat. Krabulica, kračuljac, krafulica, krebulca, krbuljca, krefulca, krfulica, krinfolj, krofulica, krosuljica, krožulica, krvel, krvelj, mala salata, sinfri, čerfol. *Šulek. Imenik bilja.*

serb. Krosuljica novertna. *NA.*

lit. Kerveliai. *Kurš.*

#### ● Anthriscus silvestris Hoffm.

Czechrzyca leśna. *Ciesz.*

Marchewnik. *Sł. Wileń.*

Paświściornik *lud. Orzeszk.*

Szczwól *v. AW—Sł. Wileń.*

Trzebula leśna. *Jund—Dembosz—Rostaf. Szkolna.*

czes. Mrkaus. *NA—Presl.*

łużyc. Kozymór. *NA.*

ruś. Ganus. *Rogowicz.*

lit. Builys. *Matln.*

#### ● Anthriscus trichosperma Schult.

chorwat. Vonjuša. *Šulek. Imenik bilja.*

#### ● Anthriscus vulgaris Pers.

chorwat. Alužina, divja krebulca. *Šulek. Imenik bilja.*

ruś. Hałacuckie Kamieniec. *Makowicz.*

### Anthrocera. ▲

Podzłot. *Jar. treść.*

#### ▲ Anthropoides virgo Vieill. Pt.

Panna *Kl. RJ—J. Lewan.* (Grus virgo *Cuv.*)

Panna numidyjska. *Popł.* (Grus virgo).

Zóraw' stepowy. *Ptaki krajowe.*

chorwat. Gizdavi ždral. *Šulek. Ubava čaplja. Šulek. (Ardea virgo).*

#### ▲ Anthura. Skorup.

Kaletówka. *Now. Zool. wyż.*

Sznurzynek. *Sł. Wileń.*

#### ● Anthurium Schott. Aroid.

Kitnia *Cz. CW.*

#### ▲ Anthus Bechst. Pt.

Konik. *Ld.*

Piszczak. *Bibl. Warsz. 1845.*

Piszczek. *Sylwan XVII.*

Świergotek *Jar. Tyz—Wodz—Dzied—Jar—Gór—RJ—KPod—Now—ZW—Gal—Sap—Szaf—Encykl—Ool—Wit—Sł. Wileń—Pluter.*

Świergotka. *ZONow—Wszehśw. 82. Wrześniowski. (An. chii.)*

czes. Linduška. *Fauna česká.*

rusiń. Пийка (HC. пікогитъ, (півкає, пійкає, пскає) пі-пі-пі-пі-пі!), Піпакъ (К. ЛЬВ.) *Werchr. II. Пікава (On. пікає пі-пі-пі!). Werchr. IV.*

▲ *Anthus aquaticus* Bech.

Płochacz. *ZWO*. (A. spinoletta K.)  
 Polaninka. *Now*. (A. spinoletta).  
 Poloninka lud. *Dzied 2*.  
 Siwarnik. *Now* — *ZWO* — *ZONow* — *Wrze-  
 śniowski Podhale—Podhale. Pam. Tow. tatr.  
 VII*. (Anthus spinoletta).  
 Siwarniak. *Wodz—WT—Dzied—Tyz—Dzied 2  
 —ERTacz—Encykl*.  
 Świergotek górny. *Dzied—Dzied—Dzied 2*.  
 Świergotek nadwodny. *Tyz—Dzied—Dzied 2—  
 Ool*.  
 Świergotek siwarniak. *Wodz—Dzied—Dzied 2*.  
 Świergotek wodny. *Dzied—Dzied—Dzied 2*.

▲ *Anthus arboreus* Bech.

Drzewiec. *ERTacz*. || *WT*. (Pipastes arbor)  
 Piszczek. *ERTacz—M. pt. Waga—Rz. Auct*.  
 Piszczek zdzieblik. *Waga—Dzied 2*.  
 Pliszka drzewiec. *Kl—Dzied 2*.  
 Psnerka lud. *Dzied—Dzied 2*. || *WT*. (Pipastes  
 arbor.)  
 Śmieciucha (?). *Kl*. (Alauda trivialis).  
 Świergotek drzewny. *Jar—Dzied—Dzied 2—  
 Ool*. || *Taczan*. (Pipastes arbor).  
 Świergotek leśny. *Zaw—Dzied—Dzied 2—Gór*.  
 Świergotek łąkowy. *Zaw—Dzied—Dzied 2*.  
 Zdzieblik. *Sylwan XVII* || *WT*. (Pipastes arb.)  
 Zdzębło. *Klein—M. pt. Waga*.  
 Zdzelo (sic!) *M. pt. Waga*. (Vicillot i inne obce  
 (francuzkie) słowniki historii naturalnej.  
 Jest to przekręcone nazwisko przez Rzą-  
 czyńskiego wprowadzone: *źdźbło*),  
*rusin*. Czikuliwka (NS.) Wiercholak (Str.) Wier-  
 szniuk. *Wrchr. II*.  
*chorwat*. Cípka, cipica. *Šulek*. (Alauda trivialis).

▲ *Anthus campestris* Bech.

Świergotek. *ERTacz*. (Agrodroma campestris).  
 Świergotek polny. *Pietr—Dzied—Dzied 2*. ||  
*Popł*. (Alauda camp.)  
 Świergotek rolowy. *Gór—Dzied—Dzied 2—Gór*.  
 Świergotek rudawy. *Tyz—Dzied—Dzied 2*. || *Ool  
 —Tyz—Ptaki krajowe* (Anthus rufescens) ||  
*Taczan*. (Agrodroma camp.)  
*chorwat*. Poljska ševa, rujna ševa. *Šulek*. (Alauda  
 campestris).  
*lit*. Vėversis. *Gabr*. (Alauda campestris).

▲ *Anthus cervinus* Pall. ▲

Świergotek rdzawogardlisty. *Taczan*.

▲ *Anthus pratensis* Bech.

Kośnik. *Kl—WT—Dzied 2—ERTacz*. || *Kl*.  
 (Al. prat.)  
 Piszczek *mysl. pt. WT—Dzied 2—ERTacz—  
 M. pt. Waga—Rz. Auct*.  
 Podrest lud. *Dzied 2*.  
 Świergotek łączny. *Tyz—Dzied—Dzied 2—Ool*.  
 Świergotek łąkowy. *Now—Dzied 2*.  
 Świergotek łąkowy. *Zaw—Dzied—Dzied 2—  
 Gór—Taczan*.  
 Żdźbło. *Rz—WT—Dzied 2—ERTacz*. || *Rz—  
 M. pt. Waga* (A. arboreus).  
*chorwat*. Smedja cipa. *Šulek*. (Alauda mosellana).  
 Livadna ševa, livadna cipica. *Šulek*. (Al. prat.)

*Anthus rufescens* p. *Anthus campestris*.▲ *Anthus rufogularis*. ▲

Świergotek rdzawogardlisty. *Ool*.

▲ *Anthus spinoletta* Key. p. *A. aquaticus* B.

## ● Anthyllideae.

Przelotcze. *Fl. Tatr*.

## ● Anthyllis L. Papił.

Kocie łapki. *Wrześniowski. Podhale*.

Postrzał. *1*.

Przelot. *Litcw—KMaj—Sł. Wileń—Fl. Tatr—  
 Sempoł—HRW—AW—CW—Hg—Berd—  
 Jund—Cz—Andrz—Karo—Zas—Szaf—  
 Cen. Ogród—Strzel. Pastew—Encykl—Łoś  
 —Flora Pol—1791—Drym—Ejism. Fizyogr.  
 V—Ciesz*.

Słone ziele. *AW—Syreniusz—Sł. Wileń—  
 Sempoł*. (A. vulneraria).

Solnik. *Ziem—AW—Kl—Hg—Ład. 783—Sy-  
 reniusz—Sł. Wileń—Knap*.

Welnica. *Kl—Hg*.

*czes*. Auročnik. *Presl. Ouročnik. NA. Uročnik. Flora  
 boh—Pr. Uročka. Slob—NA*.

*chorwat*. Slanica. *Šul.k. Inenik bilja*.

*serb. i chorwat*. Ranjenik. *NA—Šulek*.

## ● Anthyllis aurea Vis.

*chorwat*. Żuti kowilj. *Šulek. Inenik bilja*.

## ● Anthyllis barba Jovis Adans.

Broda Jowisza. *AW—Sł. Wileń. (P)*

*chorwat*. Bělciti ranjenik, bradasti ranjenik. *Šulek*.

## ● Anthyllis Vulneraria Lin.

Kosmaczek. *Cz 6. || Sien. 1568* (Vunsneraria) (tak).  
 Owieczki. *Cz 6. (? czy nie Trifol. arv. ?)*

Pierelotnik lud. *Orzeszk*.

Perčeta u ludu (Dziwiegtniki). *Gustawicz*.

Przelot. *Rostaf. Szkolna—Sempoł. (P. pospolity)*.

Przelot welnica. *Berd—Botanika Łom—Sem-  
 poł—Fl. Tatr*.

Przelot zwyczajny. *Gustawicz*.

Solnik. *Pr. Zach—Sempoł*.

Welnica *K. Cz 6—AW—Berd—Botanika Łom  
 —Sł. Wileń*.

*czes*. Bolhog. *NA—Presl. Ouročnik. NA. Solnik.  
 NA—Presl*.

*bużyc*. Raniwka. *NA*.

*chorwat*. Ranjenik. *Šulek. Ranocelna, ranolička, ra-  
 njenica, ranjenik, uročnik, trava ranjenica, ma-  
 čja ditelina, mačkina detela, zajčja detela. Šulek.*

*Inenik bilja*.

*ruś*. Perelet, sokolij perelet. *Rogowicz*.

## ● Antiaris Lechenault. Urtic.

Zatruwacz. *HRW*.

Złośliwa. *AW—AW—CW—Cz—Botanika  
 Łom—Sł. Wileń*.

Złodrzew. *1*.

*czes*. Ančar. *NA—Presl*.

*serb*. Ančar. *NA*.

## ● Antiaris toxicaria Lechen.

Drzewo upasowe. *Botanika Łom—Paccw—Ro-  
 staf. Szkolna wyż. (Upas)*

*czes*. Ančar. *Starý*.

*chorwat*. Ančar. *Šulek*.

- **Anticharis** *Endl.* Scroph.  
Rzechława *AW. AW—Sł. Wileń.*
- **Antidesma** *Burm.* Euphorb.  
Lennik. *Cz.*  
Przepotek. *Ch—AW—Encykl.*  
*chorwat. Kuděljac, zmijara. Šulek.*
- ▲ **Antilope** *Pall.* Ss.  
*Antylopa. Bel—Gal—Stroncz—Pietr—Jar—Gór—Jund—AW—ZW—Popł—Waga—Szaf—Leś 2—Sylwan IV—Pisul 3—Sł. Wileń—Lewart—Chmielewski—Pacew. Koziorożec Kl. Kl—Leś 2.*
- Antilope bubalis et bubelis** *p. Bubalis* *Licht.*
- Antilope capensis** *p. Hippotragus capensis* *Sund.*
- Antilope Cervicapra** *p. Cervicapra* *Sund.*
- ▲ **Antilope dorcas** *Licht.* Ss.  
*Gazela. Gór—Kl—Gal—Rzep. Gazella. ZW—Popł—Waga—Jund—Rzep—Szaf—Leś 2—Sł. Wileń.*  
*chorwat. Gazelja. Šulek.*  
*bulg. Gaziella. Bułgarska Zoologia.*  
*lit. Gacelė. Kurs.*
- ▲ **Antilope Euchores** *For.*  
*chorwat. Sajga-skakačica. Šulek.*
- Antilope gnu** *p. Catoblepas gnu* *Sund.*
- Antilope Grimmea.** ▲  
*chorwat. Gvinejska sajga, grimska sajga. Šulek.*
- ▲ **Antilope gutturosa** *Pall.*  
*chorwat. Gušava sajga. Šulek.*
- ▲ **Antilope leucoryx** *Pall.*  
*Bydle stepu. Księga. (A. lenioryx?).*
- Antilope oreas** *Pall. p. Oreas canna* *Gray.*
- Antilope oreotragus** *Cuv. ▲ Ss.*  
*Skakun Gór. Gór—Gal—Leś 2.*  
*chorwat. Gorski kozorog. Šulek.*
- Antil. oryx** *Bl. p. Hippotragus capensis* *Sund.*
- Antilope picta** *W. p. Portax picta* *Wagn.*
- Antilope redunca** *p. Cervicapra* *Sund.*
- Antilope rupicapra** *p. Rupicapra* *H. Sm.*
- Antilope saiga** *Wagn. p. Colus tataricus* *Forst.*
- Antilope strepsiceros** *Pall. p. Tragelaphus* *Bl.*
- Antilope Tragocamelus.** ▲  
*chorwat. Kostrėtaš. Šulek.*
- Antimelus 15** *p. Mandragora autumnalis et vernalis* *Bertol.*
- Antipater.** •  
*Gwoździki polne małe. Marcin Urzędów.*
- Antipathes** *Pall. ▲ Polip.*  
*Oczar. Waga—Sł. Wileń—Now. Zool. wyż. Rogowin. Jar—Jar. treść.*  
*chorwat. Hrapavka. Šulek.*
- Antipathes Cupressus.** ▲  
*chorwat. Morski čempris. Šulek.*
- Antipathes flabellum.** ▲  
*chorwat. Lepezka. Šulek.*
- Antipathes foeniculacea.** ▲  
*chorwat. Morsko seno. Šulek.*
- Antipathes spiralis.** ▲  
*chorwat. Zasukani koralj. Šulek.*
- Antirrhinon** *p. Antirrhinum* *L.*
- **Antirrhinum** *Juss. L.* Scrophul.  
*Firletka leśna. 15. (Antirrhinon). Lwi pyszczek. Steff. Lwia paszcza. Cen. Ogród—Cen. Ogródn. 1886—Łuc.*  
*Lwia paszczęka. 6. Oko kocie. 15. (Antirrhinon). Wyzlyna. Syreniusz. Wyzlin. Rzep. B.—Cz 3—HRW—Wit—AW—CW—Berd—Pisul. Gromady—8—Pisul 4—Łuc—Karo—Andrz—Jund—4—Szaf—Pokor—Pisul—Encykl—Łoś—1791—Botanika Łom—Lewart—Sł. Wileń—Knap. || 15. (Antirrhinon). Wyzlyn. Syreniusz. czes. Hledik. Starý—NA—Flora boh—Presl. lužyc. Lawica. NA. chorwat. Čelebij nos, teleća glava, teleći nos, karagoj. Šulek. Imenik bilja. Zėvalica, žabica, psić. Šulek. serb. Miedunica, zėvalica, plotin. NA.*
- Antirrhinum arvense** *p. Linaria arvensis* *Dsf.*
- Antirrhinum Cymbalaria** *L. p. Linaria Cymbalaria* *Mill.*
- Antirrhinum Elatine** *L. p. Linaria Elatine* *Mill.*
- Antirrhinum Linaria** *L. p. Linaria vulgaris* *Mill.*
- **Antirrhinum majus** *Lin.*  
*Lwia paszcza. Dla ogrodniczków. Lwia paszczęka v. Jm—Cz 3—AW—Encykl—Sł. Wileń—Jund—8. Wyzlin większy. Lompa. czes. Hławička, hlėdik. NA—Presl. Hledjk. Polyglott. Hledjk wietssij. Hayek 1562 p. 355 et 356. Umrłci. NA—Presl. Umrłj hławička. Hayek 1562 p. 355 et 356. Włci huba, wyžlin. NA—Presl. chorwat. Zėvalica, žabica, psici, mačka, čelebijia nos, čelebij nos, teleći nos, lavovo rilo, vuki, pesek, zajček. Šulek. Imenik bilja. lit. Liuto nastrialiai. Al. Levo žandelis, smakiukai (l. mn.) Gabr.*
- Antirrhinum minus** *p. Linaria minor* *Dsf.*
- **Antirrhinum Orontium** *Lin.*  
*Ciełęca główka. K.—AW—Sł. Wileń—Lewart. Kani pazur. Cz 3. || Knap—Syreniusz (Cathan.) Kotezy pazur. Cz 3. || Syreniusz (Cathanance). Łani pazur. Syreniusz (Cathanance). Miłosna. Syreniusz (Cathan.) czes. Hledik. Manuscr. Liber medicinalis Bresnitz—Presl. Hledna mne. NA. chorwat. Boka, divja zėvalica, pasja glava, divji len. Šulek. Imenik bilja. Poljska žabica ili žėvalica, prosta zėvalica, obična zėvalica. Šulek.*



- Antirrhinum saxatile** *p. Linaria saxatilis*  
*Hffgg. Lk.*
- Antirrhinum sparteum** *p. Linaria sparteum*  
*Hffgg. Lk.*
- Antirrhinum spurium** *L. p. Linaria spuria*  
*Mill.*
- **Antirrhoea** *Commers. Rubiac.*  
*Przekrwa AW. AW—Cz 4—St. Wileń.*
  - **Antitrichia** *Brid. Mel.*  
*Białoząb. Błoiński 1888 r.*  
*Jeżolist. Bł—Błoiński X.*
- Antophylli s. Antophylli** *p. Caryophyllus aromaticus* *L.*
- Antophyum?** •  
*Pieczarnica. Wit.*
- Antriscus** *p. Anthriscus Hoffm.*
- Antroplata.** •  
*Bzowe kvyeczic. Copiarium XV — Karł. przem.*  
*(Bzowe kwiecie).*
- Anura Batrachia.** ▲  
*Kuse. ZONow.*
- ▲ **Anura ecaudata** *Sauss.*  
*Bezogon. Jar. (Lipura) || EM. || Gal. (Morodactylus Goldfl.)*
  - **Anychia** *Michx. Illecebr.*  
*Jaliwo AW. AW—St. Wileń.*
  - ▲ **Anyphaena accentuata.** *Paj.*  
*Motacz. Now. Zool. wyż.*
- Anysum** *Sien. p. Pimpinella Anisum* *L.*
- Aotus** *Humb. \*)* ▲ *Ss.*  
*Ponocnik Jar. Jar—Gal—St. Wileń.*
- ▲ **Apamea** *Tr. Mot.*  
*Szpetnica. Now. Zool. wyż*  
*czes. Travařka. Klik.*
- Apargia** *Scop. p. Leontodon* *Lin.*
- Aparine spinis carens** *p. Galium Aparine* *L.*
- Aparine vulgaris** *p. Galium Aparine* *L.*
- ▲ **Apatania** *Klti. Żłsk.*  
*Sprychoń Dz 2. EM—Dz—Now. Zool. wyż.*  
*Spryszak Now. Now. Prz—EMaj.*
  - ▲ **Apate** *F. Chrz.*  
*Kapturnik. Bel.*  
*Kobluk Now. Now. Prz—Now. Zool. wyż.*
  - ▲ **Apathus** *Newm. Błsk.*  
*Brzmik Now. Now. Prz.*
- Apatomyza** *Wied. ▲ Much.*  
*Zwodzik. Jar—St. Wileń.*
- ▲ **Apatura** *Fabr. Mot.*  
*Mieniak. Żeb—Rzep—ZONow.*  
*czes. Barvoměnka. Klik.*  
*rusiń. Мінникъ. Werchr. III.*
- ▲ **Apatura ilia.**  
*Mieniak Struźnik. Żeb—Now—Dz.*
  - ▲ **Apatura iris.**  
*Mieniak tęcza. Żeb—Now—Dz—Rzep.*  
*Tęczownik. ZW.*  
*chorwat. Prelévica. Sulek.*  
*rusiń. Dugak. Werchr. III.*
  - **Apeiba** *Aubl. Tiliac.*  
*czes. Poslupan. Prest.*
- Aper** *p. Sus scropha.*
- **Apera Adans.** *Gram.*  
*Mietlica. Berd.*  
*Miotła J. All. Berd—Andrz—Karo—J. All—*  
*Szaf—Łoś.*  
*czes. Chundelka. Prest.*
  - **Apera Spica Venti** *P. B.*  
*Mietlica. Pr. Zach. || Jastrzęb. (Agrostis s. v.)*  
*Mietlica zbożowa. Rostaf. Szkolna (Agrostis*  
*spica venti L.)*  
*Miotła. Rostaf. Szkolna (Agrostis s. v. L.)*  
*czes. Chundelka. NA. (Agrostis s. v. L.)—Flora boh.*  
*(Agrostis sp. venti)—Prest. Metlice. NA. (Slob.)*  
*(Agrostis s. v.)—Flora boh. (Agrostis sp. venti).*  
*Pletnce. NA. (Pr.) (Agrostis s. v.)—Prest.*  
*łuzye. Mjetla, pólna mica, trasawka. NA. (Agrostis*  
*sp. v.)*  
*chorwat. Srakopirc, staklasa. Sulek. Inenik bilja. Ro-*  
*sulja, troskot, ovasnica poljska, svrakoperac.*  
*Sulek. (Agrostis s. v.)*  
*serb. Rosulja, syrakoperac, troscot. NA. (Agrostis*  
*sp. v.)*  
*rusiń. Mietlus. Rogowicz. Mitliczyna, mitlica, mitła.*  
*NA. (Agrostis s. v.)*
- Aperichtys.** ▲  
*Węgorz ślepy. ZKah.*
- **Apetalae** *Juss.*  
*Bezplatkowe. Pokor — Rostaf. Szkolna — Bota-*  
*nika Łom—Rzep. B.*  
*czes. Bezkorunné. Starý.*
- Aphaca** *u starych p. Taraxacum officinale*  
oraz **Vicia sepium** *L.*
- Aphanes** *L. p. Alchemilla arvensis* *Scop.*
- Aphanes arvensis** *Lin. p. Alchemilla arven-*  
*sis* *Scop.*
- Aphaniptera.** ▲ *Dipt.*  
*Pehły. Wrześniowski.*
- Aphanostemma** *St. Hil. p. Ranunculus* *L.*
- **Aphelandra** *RBrw. Acanth.*  
*Rozbronka Cz. Cz.*
- Aphelexis** *Bojer. p. Helichrysum Gaertn.*
- Aphidae.** ▲ *Hem.*  
*rusiń. Mszici. Werchr. III.*
- ▲ **Aphidius** *Nees. Błsk.*  
*Mszycowiec. Now. Prz.*  
*Mszycun. Now. Zool. wyż.*  
*rusiń. Msziczak. Werchr. III.*
- ▲ **Aphilothryx gemmae.** *Błsk.*  
*Galasówka szysznic. ZONow.*

\*) *Aotus Sm.* oznacza także roślinę australską, należąca do rodziny motylkowatych. (Cf. *Benth. et Hook. J. str. 470*).

- ▲ **Aphis** *Lin.* Hemipt.  
Merle lud. *Będzińsk.*  
Mszyca. *Chmielowski—Waj—Lewart—Słow—Jar. treść—Sylvan XIII—Sylvan XXI—Popł—Pacew—Jund—AW—Bel—Szkod—Now—ZW—Dla ogrodników—Wrześniowski—Przyrodnik—Rzep—Waga—Gal—Szaf—Leś 2—ZONow—Leśnictwo—Encykl—Sł. Wileń—Pisul 3—Wit.*  
Muszyca. *Lud dobrzyński.*  
Trace lud. *Będzińsk.—Lud. Żur.*  
Wesz roślinna. *Kl.*  
*rusiń. Mszicia. Werchr. III.*  
*chorwat. Ušenac. Šulek.*  
*lit. Kundė, spragė. Matln.*
- ▲ **Aphis avenae** *Fabr.*  
Owsianka. *Waj.*
- ▲ **Aphis brassicae** *L.*  
*rusiń. Popielicia. Werchr. III.*  
*chorwat. Zoljni ušenac. Šulek.*
- Aphis cardui.** ▲  
*chorwat. Badeljni ušenac. Šulek.*
- ▲ **Aphis Humuli** *Sch.*  
Mszyca chmielowa. *Kudelka.*
- Aphis pini** *p. Lachnus pini L.*
- Aphis quercus** *p. Lachnus quercus.*
- ▲ **Aphis rosae.**  
Mszyca różowiec. *Gal—Szaf—Leś 2—Popł.*  
*chorwat. Ružin ušenac. Šulek.*
- ▲ **Aphis ribis** *L.*  
*chorwat. Ogrozdov ušenac. Šulek.*
- ▲ **Aphis sambuci** *L.*  
Mszyca sambuci (?) *Gal.*  
Mszyca bzowa. *EM.*  
*chorwat. Zovin ušenac. Šulek.*
- ▲ **Aphis tanacetii** *L.*  
*chorwat. Vratičev ušenac. Šulek.*
- ▲ **Aphis ulmariae** *Schr.*  
Grochówka. *Waj.*
- Aphlebia** *St.* ▲  
*czes. Bezžilkovec. Opiz.*
- Aphlysia** *Gal.* (żle) *p. Aplysia Gm.*
- ▲ **Aphodius** *Ill.* Chrz.  
Plug. *Now—Now. Prz—ZONow—Tyniecki—Przew. leśn.*  
Pluga. *Wrześniowski.*  
Plugawek *Lom. Lom.*  
Zuk. *AW.*  
*czes. Hnojik. Klik.*  
*chorwat. Balegaš. Šulek.*  
*rusiń. Rijka. Werchr. III.*
- ▲ **Aphodius fimetarius** *L.* Chrz.  
Zuk. *Dla ogrodników—Kl. (Scarabaeus fim.)*
- ▲ **Aphodius fossor** *L.*  
Ryiek. *Kl. (Scarab. fossor).*
- ▲ **Aphodius subterraneus.** Chrz.  
Kopacz. *Kl. (Scarab. subt.)*
- ▲ **Aphomia.** Mot.  
Trzmielnik. *Now. Zool. wyż.*
- Aphomia colonella.** ▲  
Trzmielaczek. *Now.*
- ▲ **Aphrodite** *Lin.* Polip.  
Afrodyta. *Kl—Gal.*  
Kosmatnica. *Waga—Szaf—Leś 2—Bibl. Warsz. 1845—Wrześniowski—Chmielowski—Popł—Now. Zool. wyż.*  
Szczeciastka. *Jar. treść.*  
Złotorunka. *Wrześniowski.*  
*rusiń. Usielnik. Werchr. III.*  
*chorwat. Pustenka. Šulek.*
- ▲ **Aphrodite aculeata** *L.*  
Afrodyta kolec. *Leś 2.*  
Bisiornica. *ZW.*  
Koleczyk. *Kl.*  
Kolec. *Gal.*  
Kosmatnica kolczatka. *Leś 2.*  
Złotorunka. *ZW.*  
*chorwat. Bodljiva pustanka, bodljikav zlatac. Šulek.*
- ▲ **Aphrodite imbricata.**  
Płaszczeniec. *Kl.*
- ▲ **Aphrodite scabra.**  
Kropkowiec. *Kl.*  
*chorwat. Rutavica. Šulek.*
- ▲ **Aphrophora** *Germ.*  
Kobyłka. *Szkod.*  
Śliń. *Waga—Szaf—Sł. Wileń.*
- ▲ **Aphrophora spumaria.**  
Pianowiec. *Now.*  
Pienik. *Wrześniowski.*  
Skoczek. *Now.*  
*bułg. Pienotworkata. Bułgarska Zoologia.*
- **Aphyllanthes** *Lin.* Liliac.  
Goździkowa lilia *P. AW—Sł. Wileń.*  
Mąsierka. *AW—Leś—Sł. Wileń.*  
*chorwat. Bezliska. Šulek.*
- Aphyteia** podr. od **Hydnora** *Thunb.* Cytin.  
Gomolówka *AW. AW—Sł. Wileń.*
- Apidae.** ▲  
Pszczołowate. *ZONow.*  
Pszczoły. *Tyniecki—Wrześniowski—Przew. leśn.*
- ▲ **Apiocerinus.** Szkarłup.  
Apiokrius. *Chmielowski.*
- ▲ **Apion** *Hbst.* Chrz.  
Nasieniowiec. *Szkod.*  
Pędrak. *Waj—Now. Prz—Lom—Popł—Leś—Szaf—Encykl—Bystr. (Pandrak lud.)*  
Pędrus. *ZONow—Now. Zool. wyż.*  
*czes. Apion. Klik—Sir.*  
*rusiń. Brostiak. Werchr. III.*
- Apion apricans.** ▲  
Koniczowiec. *Waj.*  
Zółtoudek. *Now.*
- ▲ **Apion assimile.**  
Bliźniaczek. *Now.*

- ▲ **Apion craccae** L.  
Wykowiec. *Now.*
- Apion flavipes.** ▲  
Żółtonóg. *Now.*
- Apion frumentarium** *Now. p. A. haematodes Kirby.*
- ▲ **Apion haematodes** *Kirby.*  
Trawnik. *Now. (A. frumentarium).*
- ▲ **Apion Hydrolapathi** *Mar.*  
Zyzel. *Oster.*
- ▲ **Apion pomonae** *Fabr.*  
Nasieniowiec. *Wrześniowski.*  
Owocowiec. *Now.*  
*rusiń. Sadowiniak. Werchr. III.*  
*chorwat. Pipa-grahorača, cvétar. Šukl.*
- Apion trifolii.** ▲  
Koniczowiec. *Now.*
- **Apios Moench.** *Legum.*  
Bób. *Ziem.*  
Chobot *Syr. AW—CW—Cz—St. Wileń.*  
Wycza gruszką. *Syreniusz.*  
Ziemna gruszką. *Syreniusz.*  
*czes. Hlizola. NA—Presl.*  
*serb. Gomoljnica. NA.*
- Apiosporium** *Kunze. ● Grz.*  
*czes. Hruštůlka. Opiz—Presl.*
- ▲ **Apis Lin.** *Blsk.*  
Bzoła *lud. Kb. Pol. IV.*  
Pczola. *Falimierz 1534.*  
Pszczola. *Hortus Sanitatis 1491.*  
Pszczola. *Rz—Pacew—Trapp—Jund—AW—Now—ZW—Kl—Popł—Knap—Lekarz wiejski—Now. Prz—Rzep—Waga—Leś 2—Szaf—Pisul 3—Wit—Falimierz—Spicz. 1554—Sien. 1568—Tyniecki—Lewart—St. Wileń—Jar. tresć. || Sien. (Abis).*  
*chorwat. Pčela. Šulek.*  
*rusiń. Bdzóla. Makowiec IV (lud na Podolu)—Ukr. M. Bzola. Wilcz. 2. Pczola. Werchr. III—Makowiec IV—Wilcz. 2.*  
*bulg. Pczela. Bulgarska Zoologia.*  
*lit. Bitelė. Szyrwid.*
- Apis hypnorum** *Kluk. p. Bombus La'r.*
- Apis ireos.** ▲  
Kosatek. *Kl.*
- Apis lapidaria** *p. Bombus lapidarius L.*
- ▲ **Apis ligustica** *Spin.*  
Pszczola włoska. *Now. Zool. wyż.*
- Apis lucorum.** ▲  
*chorwat. Šumska pčela. Šulek.*
- ▲ **Apis mellifica** L.  
Bekas (larva). *Słow. „Liszka gdy swym ciałem całą komórkę zapelni zowie się bekasem”.*  
Borówki pszczoły w barciach żyjące. *Słow.*  
Czerw *Bartn. (larva). Słow.*  
Dzbuk (larva). *St. Wileń—Słow. Liszki w plastrze niewylęgnięte a zamarłe, tak się nazywają.*

- Isk Bartn. Słow. „Rój przed wylecieniem z barci wysyła naprzód z pomiędzy siebie kilkanaście pszczoł dla wyszukania dogodnego miejsca, do nowego osiedlenia się, a wysłanice te nazywają się tak.”*
- Judasze Bartn. Słow. „Rój przed wylecieniem z barci, wysyła naprzód z pomiędzy siebie kilkanaście pszczoł dla wyszukania dogodnego miejsca do nowego osiedlenia się, a wysłanice te nazywają się tak.”*
- Królowa Bartn. ♀ Słow.*
- Łakotnik Bartn. Słow. „Pszczoly, które na inne barcie napadają i miód im rabują”.*
- Martwica (larva). St. Wileń—Słow. „Liszki w plastrze niewylęgnięte a zamarłe, tak się nazywają”.*
- Matka Bartn. ♀ Słow.*
- Muzykanty \*) lud. ♂ Kb. Lub.*
- Naparst (larva). St. Wileń—Słow. Liszki w plastrze niewylęgnięte a zamarłe, tak się nazywają.*
- Pszczola. Szaf—ZONow—Wrześniowski—Dla ogrodników—Frzew. leśn—Now. Zool. wyż.*
- Pszczoly zielone, pszczoły w barciach żyjące. Słow.*
- Robak Bartn. (larva). Słow.*
- Skal Bartn. Słow. „Rój przed wylecieniem z barci, wysyła naprzód z pomiędzy siebie kilkanaście pszczoł dla wyszukania dogodnego miejsca, do nowego osiedlenia się, a wysłanice te nazywają się tak”.*
- Skala Bartn. Słow. „Rój przed wylecieniem z barci, wysyła naprzód z pomiędzy siebie kilkanaście pszczoł dla wyszukania dogodnego miejsca, do nowego osiedlenia się, a wysłanice te, nazywają się tak”.*
- Skarły Bartn. Słow. „Rój przed wylecieniem z barci, wysyła naprzód z pomiędzy siebie kilkanaście pszczoł dla wyszukania dogodnego miejsca, do nowego osiedlenia się, a wysłanice te, nazywają się tak”.*
- Snuż Bartn. Słow. „Pszczoly, które na inne barcie napadają i miód im rabują”.*
- Trąd ♂ ZONow—Słow.*
- Trandy \*\*) lud. ♂ Kb. Lub.*
- Trędy ♂ lud. Nowomińsk. Lubicz.*
- Tręty ♂ lud. Lud. Żar.*
- Trut Bartn. ♂ Słow.*
- Truteń ♂ ZONow—Słow.*
- Tryndy ♂ lud. Kb. Kr. VII.*
- Wilki Bartn. Słow. „Pszczoly, które na inne barcie napadają i miód im rabują”.*
- Zaprzal (larva). St. Wileń—Słow. „Liszki w plastrze niewylęgnięte a zamarłe, tak się nazywają”.*
- Zjednice Bartn. Słow. „Pszczoly, które na inne barcie napadają i miód im rabują”.*
- Zjedź Bartn. Słow. „Pszczoly, które na inne barcie napadają i miód im rabują”.*
- czes. Medogedka, wčela. Polyglott. Wczela. Boemarius (apis). Wčel matka ♀ Polyglott.*

\*) „Pszczoly nie robocze.”

\*\*) „Pszczoly nie robocze.”

chorwat. Pčela medarica, trut, truta, trutina, trutanj ♂ Šulek.  
 serb. Čžola (gorn. lužyc.), Zolla (dohn. lužyc.) Polyglott.  
 sławon. Pesela. Polyglott.  
 illir. Matitza, pschela, truten ♂ Polyglott.  
 krain. Zhebela. Polyglott.  
 ruś. Trut ♂ Makowiec IV (lud na Podolu).  
 lit. Bitė. Staug. Bitė, zdrobn. bituke, bitute, bitule. bitele (robocze). Kurś. Bitis (robotn.). Kurś — Io. Bitė darbinike. Matln. Bitinas, zdrobn. bitinukas (królowa). Kurś — Szyrwid. Bitinelis ♀ Matln. Bicin karalius, bićin motina (królowa). Staug. Peras (poczwarzka pszczoły), zwykle mówią w liczbie mnogiej: perai). Kurś. Tranas ♂ Kurś — Mat. Namiuė bitė. Matln. Namine bitis, ratota bitis, spėcius Kurś. Spėcius Szyrw — Staug. Spėtlis (Memel), Speltius (Zmudź). Kurś.

**Apis muscorum p. Bombus.**

**Apis subterranea p. Bombus Latr.**

**Apis sylvarum. ▲**

Leśnik. Kl.

**Apis sylvatica. ▲**

chorwat. Divlja pčela. Šulek.

**Apis terrestris p. Bombus.**

**Apium Rost. Capit. de Vil. p. Apium graveolens L.**

• **Apium L. Umbell.**

Apysth. Copiarium XV.

Mirzik. Spicz. 1554.

Mys myrzyk. Vocabula 1468.

Opich. Vocabula 1468 (Opych)—Herbarius impr.

1484 (Opych)—Hortus Sanitatis 1491 (Opych)

—Falimierz 1534—Łowicz 1537—Spicz. 1554

—Sien. 1568—Syreniusz—Ład. 783—Knap

—CW—Cz—Pokor. || Jan Wels radices

(Opych)—Karł. przem.

Pczelnik. Spicz. 1554. || Falimierz 1534 (Kczelnik).

Pietruszka. Jund — Pisul 2 — 1791 — Litew — Wyżyc — Lewart — Lekarz wiejski — Pisul. Gromady.

Salera. 4.

Seler O. AW—HRW—Leś—Pokor—Encykl—Demboz—Sł. Wileń.

Selery. 1—AW—Leś 2—Flora Pol—Sł. Wileń.

Wolek. Bibl. Warsz. 1845.

czes. Celer. Opiz. Miřik. NA—Flora boh—Presl. Seler. NA (Op.). Opiech. Boemarius (Apium). Opych.

Rozkochany (Apium).

chorwat. Aleb. Šulek. Inenik bilja, Ak, ač. Šulek.

serb. Ač. NA.

ruś. Saler Kamieniec. Makowiec.

**Apium domesticum u starych p. Aegopodium Podagraria L.**

**Apium dulce v. Apium graveolens L.**

• **Apium graveolens L.**

Merch. Rost. Capit. de Vil. (Apium).

Mirzyk. Cz 4.

Myrsik. Rost. Capit. de Vil. (Apium).

Myrzyk. Rost. Capit. de Vil. (Apium).

Opich. Jan Wels. || Rost. Capit. de Vil. (Apium).

Opich wodny. Cz 4.

Pietruszka selera. 1791 — Litew — Wyżyc—Sł.

Wileń—Pisul. Gromady (Pietruszka dzika).

Seler. Cz 4—Pr. Zach—AW—Wit—Betanika

Łom—Rostaf. Szkolna wyż.

Selera I. AW—Jund—Sł. Wileń.

Selery. Ziem—Dla ogrodnicków—Pacew — Pisul. Gromady—Rzep. B.

czes. Apich. NA—Czerny 1517 k. c—Polyglott. Apich

bahniwý. Hayek 1562 p. 229—Presl. Celer. Starý

—NA—Flora boh. Ličok. Polyglott. Miřik. Polyglott—Presl. Miřik. Hayek 1562 p. 229. Mirzik.

Czerny 1517 k. 3. Mirzik. Krzistan 1416. Mirzik

bahniwy. Manusc. Liber medicinalis Bresnitz.

(Apium palustre).

łużyc. Boza martra, mērik, mērink. NA.

chorwat. Blatni ak, mokriř, kretuš, selen, divji selen,

opich, vodeni petrusin, voda petriřil, zelena, celer,

pitomi celer, sedan, řelin. Šulek. Inenik bilja.

Pitomi ač, celer, čereviz. Šulek.

serb. Ač priosti ili celer. Черевиз (Лавр.). NA.

bośn. Черевиз. NA.

bułg. Курвизъ, коренець, корепъ. NA.

ruś. Сельдерей. Rogowicz.

lit. Zelerija. Kurś.

• **Apium graveolens L. var. dulce Mill.**

Seler. KMaj.

Selera. Lewart (A. dulce).

chorwat. Pitomi ač, celer. Šulek (A. dulce).

• **Apium graveolens L. var. rapaceum Mill.**

Seler. Cen. Ogród.

**Apium hortense p. Petroselinum sativum Hoffm.**

**Apium latifolium p. Petroselinum peregrinum Lag.**

**Apium montanum u starych p. Peucedanum Oreoselinum Mch.**

**Apium palustre p. Sium latifolium L.**

**Apium Petroselinum L. p. Petroselinum sativum Hoffm.**

**Apium raninum p. Ranunculus sceleratus L.**

**Apium risus u starych p. Ranunculus sceleratus L.**

**Apium sativum p. Petroselinum sativum L.**

**Aplisia Gm. p. Aplysia.**

**Aplodontia Richard. ▲ Ss.**

Kragłouszka. Bel—Sł. Wileń.

**Aplopaphus Cass. p. Haplopaphus Cass.**

**Aplotaxis DC. podr. od Saussurea DC. Compos.**  
 Ostłoch AW. AW—Sł. Wileń.

• **Apluda Lin. Gram.**

Wywiewka AW. AW—Sł. Wileń.

▲ **Aplysia Gmel. Mięcz.**

Ožad. Bibl. Warsz. 1849.

Ożada. Waga—Szaf—Leś 2—Encykl—Wrze-

- śniowski — Wszehśw. 83. Wrześniowski — Popł—Now. Zool. wyż.*  
Zając morski. *Encykl.*  
Zajęcówka. *Gal.*
- ▲ **Aplysia depilans** Gm.  
Ożada. *ZW.*
- ▲ **Apneumona.** Szkarłup.  
Bezplucne. *Now. Zool. wyż.*
- **Apocynaceae** Endl.  
Toinowate. *Cz 4—Encykl.*
- **Apocynae** RBr.  
Toinowate. *Karo—Lapcz. Fizyogr. V—Botanika Łom—Pisul 4—Pisul 2. (Toinowe).*  
*czes. Brčilovitě. Starý.*  
*chorwat. Nahernice. Šulek.*
- **Apocynum** L. Apocyn.  
Kapusta psia. 15.  
*Toina Sten. CW—Cz—Wit—AW—Encykl—Sł. Wileń—Knap—Pisul. Gromady.*  
*Toja O. AW—1—Sł. Wileń.*  
*czes. Toješt. NA—Presl.*  
*chorwat. Naherica. Šulek.*  
*serb. Svionica. NA.*
- **Apocynum androsaemifolium** Lin.  
Mucholówka O. *AW—Encykl—Sł. Wileń.*  
*Toina mucholapka. Cz 4.*
- Apocynum monspeliense.** ●  
*czes. Psý kapusta z Marsilie. Weleslaw 1596 p. 440.*
- **Apocynum venetum** RBr.  
*chorwat. Pasji strup. Šulek. Inenik bilja.*
- ▲ **Apoda.** Szkarłup.  
Beznogi. *Now. Zool. wyż.*  
Beznogie. *ZONow.*
- Apoda paradisea** p. **Paradisea** L.
- ▲ **Apoderus** Oliv. Chrz.  
Długoszyj. *Oster.*  
*Oszynda Leś. Now. Prz—Waj—Łom—Leś 2—Now. Zool. wyż.*  
*czes. Uzkošijnik. Klík—Šir.*  
*rusiń. Анечэвін. Werchr. III.*
- ▲ **Apoderus coryli** L.  
Leszczowiec. *Kł (Attelabus coryli).*  
Leszczynowiec. *Szkod—Waj.*  
*Oszynda leszczyniec. Leś 2—Szaf.*  
*chorwat. Lěskov zavijač, zavijač lěštaka. Šulek.*  
*rusiń. Личинка. Werchr. III.*
- ▲ **Apodes.**  
Niedopletwe. *ZONow.*  
*chorwat. Golotrbe. Šulek.*
- ▲ **Apogon** Lacep. R.  
Barwenoryb *Jar. Jar—Sł. Wileń.*
- **Aponogeton** Thunb. Najad.  
Onowodek *AW. AW—Sł. Wileń—Przyrodnik.*  
*czes. Kalatka. Presl.*  
*chorwat. Kalotak. Šulek.*
- ▲ **Aporia** Hübn. Mot.  
Niestrzep *Now. Now—Przew. leśn. || (Picris).*
- **Apostasia** Blum. Orchid.  
Wydziwek *Ch. ChB—AW—Sł. Wileń.*
- ▲ **Apostenus fuscus.** Paj.  
Pokrzecz. *Now. Zool. wyż.*
- Apotemnoum** C. ● Grz.  
*czes. Zavivec. Opiz.*
- Apiastrum** u *starych* p. **Melissa officinalis** L.
- ▲ **Aptenodytes** Forst. Pt.  
Bezłotek *Jund. Tyz—ZWO—ZW—Gal—Jar—Gór—Jund—RJ—AW—Now—Popł—Rzep—Waga—Leś 2—Szaf—Encykl—Pisul 3—Wit—Sł. Wileń—Paccw—Chmielewski.*  
Pingwin. *ZONow.*
- ▲ **Aptenodytes patagonica.**  
Bezłotek. *Wrześniowski.*  
Bezłotek wielki. *Now. Zool. wyż.*  
*chorwat. Golemi tučnjak. Šulek.*  
*bułg. Патагонския пингвинъ, патагонската гуска. Булгурска Zoologia.*
- Aptenodytes demersa** F. p. **Spheniscus** Br.
- ▲ **Aptera.**  
Bezskrzydłe. *ZONow.*  
Pasorzytne. *ZONow.*  
*rus. Безкрыли. Werchr. III.*
- Apterichthys** Dum. ▲ R.  
Bezpletwiec *Jar. Jar—Gal.*  
Bezpletwiec. *Sł. Wileń.*
- ▲ **Apternus tridactylus** Lin. Pt.  
Dzięcioł trójpalcowy *Tyz. Now. Zool. wyż—Dzied 2 (Picus tr.).*  
Dzięcioł trójpalczasty. *Ptaki krajowe. || Jar—Dzied—Dzied 2—Ool—Przew. leśn—Tyniecki (Picus trid.).*  
Dzięcioł trzypalcowy. *Taczan.*  
*chorwat. Deteo tronoktaš. Šulek*  
*lit. Slukutis. Kurs—Ness (Picus tridact.).*
- Apterionotus.** ▲  
Niciogrzbiet. *J. Gors.*
- ▲ **Apteryx** Shaw. Pt.  
Nielot *Tyz. Tyz—Leś 2—Szaf—Encykl—Sł. Wileń—Wrześniowski—Wszehśw. 85. Ślós—Popł—ZONow—Now. Zool. wyż.*  
*bułg. Kiwi. Булгурска Zoologia.*
- ▲ **Apteryx australis** Shaw.  
Kiwi. *Now—ZW—ZWO—Rzep—ZONow—Now. Zool. wyż.*  
Nielot *AW. Now—ZW—Bibl. Warsz. 1843.*  
*chorwat. Kivi. Šulek.*
- ▲ **Aptinus** Bonell. Chrz.  
Wnetek *Now. Now. Prz.*
- Apua** *Rzqcz. p. Leuciscus G.*
- ▲ **Apus** Schöff. Phyllop.  
Przekopnica. *AW—Now—Gal—Waga—Szaf—Leś 2—Księga—Bibl. Warsz. 1846—Wrześniowski—Sł. Wileń—Jar. treść—Chmielewski—Popł.*  
*rusiń. Листенігъ. Werchr. III.*

▲ *Apus cancriformis* Schöff.

Przekopnica. *ZONow—Now. Zool. wyż. rusiń. Raczok. Werchr. III. bulg. Szczyteń. Bułgarska Zoologia.*

**Apus p. Polyporus, Ochroporus, Phaeoporus.****Apus ignarius p. Ochroporus ignarius L.**

- **Aquartia** Jacq. podr. od *Solanum* Lin. Solan. Łaguna *AW. AW—Sł. Wileń.*
- **Aquifoliaceae** Dec. Ilwowate. *Cz 4.*

**Aquifolium** Mat. p. *Hlex Aquifolium L.*▲ **Aquila** Cuv. Pt.

Orzeł. *Rz—Pacew—Jar. tresć—Sien. 1568—Tyniecki—Lewart—Wrześniowski—Sien—Wodz—Dzied—Waj—Jar—RJ—Dla ogrodnicków—Sł. Wileń—Knap—AW—Now—ZW—ZWO—Kl—NB—Popł—Rzep—Waga—Szaf—Leś 2—Sylvan I—Pisul 3—Wit—Falimierz 1534—Spicz. 1554.*

Orzeł, dopeł. orzeła, orzela *Kaszub. Berka.*

Orzeł. *Besk. Kos. VII.*

Wirly lud. *Kb. Pol. II.*

czes. Orzeł. *Fauna česká—Boemarius. Orlycze. N. L. B. chorwat. Oráo, φ orlić, orlušić. Šulek.*

rusiń. Orzeł. *Makowiec IV (lud na Podolu)—Wilcz. 2. Orlycia. Wilcz. 2.*

bulg. Orzeł. *Bułgarska Zoologia.*

lit. *Arelaitis φ Szyrwid. Arelis, arelys. Staug. Erelis. Kurš—Szyrwid. Erelis. Staug.*

**Aquila albicilla** Leach p. *Haliaetus albicilla Gr.***Aquila brachydactylus p. Circaetus gallicus.****Aquila buccropta.** ▲

Rusin. *Kl.*

▲ **Aquila chrysaetus** Bp.

Birkut. *Dzied. || Gór—Sylvan XVII (Falco chrys.)—Encykl (Aquila chrys.) || Leśnictwo—Sylvan XII (Falco fulvus).*

Orzeł. *Sylvan V (Falco chr.).*

Orzeł kasztanowaty. *Dzied—Dzied 2 (Ag. fulva Pal.) || Sylvan XII (Falco f.)—Jar.*

Orzeł płowy *Wodz. Leś 2—Dzied 2—Łowiectwo Marymont—Dzied. (A. fulva Pall).*

Orzeł przedni. *Sylvan III. || Leś 2—Dzied 2—ZONow—Przew. leśn—Łowiectwo Marymont—Tyniecki (Ag. fulva Pall).*

Orzeł skalny *Jar. Dzied—Dzied 2 (A. fulva P).*  
Orzeł sokół pospolity *Gór. Dzied—Dzied 2 (A. fulva).*

Orzeł wielki *Lud. Dzied—Dzied 2 (A. fulva).*

Orzeł złotogłów *Dzied. Dzied 2.*

Orzeł zwyczajny *Dzied. Dzied 2 (A. fulva P).*

Orzeł żer. *Bibl. Warsz. 1845 (Fal. chr.).*

Sokół orzeł *Gór. Dzied.*

Sokół orzeł birkut *Gór. Dzied 2.*

Zez orzeł. *Bibl. Warsz. 1845 (Falco chr.).*

Zys. *Dzied—Drapież—Dzied 2—Tyniecki—Kocyan—Łowiectwo Marymont—Przew. leśn (Aq. fulva Pall.) || WT—Now—Przew. leśn Dzied—Dzied 2—Tyniecki—ZONow—Gosp.*

*Łow. Mor—ERTacz—Taczan. || Wodz—Sylvan XVII (Falco chr.).*

czes. *Karahuš. Fauna česká.*

chorwat. *Orlušina, mogionik, smedji oráo, plavinski oráo. Šulek. (Ag. fulva).*

rusiń. *Berkut (Kss. Ukraina). Werchr. IV (Ag. fulva L.).*

bulg. *Karakusz. Bułgarska Zoologia (Ag. fulva).*

lit. *Akmeninis erelis. Ness. (Aquila fulva).*

▲ **Aquila clanga** Pall.

Dzwonnik. *Kl.*

Orlik grubodzioby. *WT—Taczan.*

chorwat. *Sivi oráo. Šulek.*

**Aquila fulva p. Aq. chrysaetus Bp., Aq. imperialis Bech., Haliaetus Sav., Aq. nobilis Pall.****Aquila Haliaetus** Cuv. p. *Pandion haliaetus Cuv.***Aquila Harpyja p. Thrasaetus destructor (L.) Gray.****Aquila heliaca** Sav. p. *Aq. imperialis.*▲ **Aquila imperialis** Bechst.

Mogilnik. *Sylvan XVII (Falco imp.).*

Orzeł królewski *Niew. Dzied—Dzied 2. (Aq. fulva).*

Orzeł cesarski. *WT. || Taczan. (Aq. heliaca)—Tyz. || Wit. (Aq. fulva).*

chorwat. *Orlušina, orlaš. Šulek.*

**Aquila leucocephala p. Haliaetus leucocephalus L.**▲ **Aquila naevia** M. & W.

Huczek. *J. Gors.*

Kania czarna, duża. *Wrześniowski Podhale.*

Mogilnik *Rz. RJ—Dzied—Drapież—Dzied 2—Łowiectwo Marymont. || Wodz (Falco n.).*

Orlik myśl. *pt. WT—Dzied—Popł—Drapież—Sap—Dzied 2—Gosp. Łow. Mor—ERTacz—Łowiectwo Marymont—Taczan. || Sylvan XVII (Falco n.).*

Orlik krzykliwy *Tacz. Dzied 2.*

Orzeł czarny *Dzied. Dzied 2.*

Orzeł krzykacz *Nou. Dzied 2—Tyniecki—Przew. leśn.*

Orzeł krzykliwy. *Łowiectwo Marymont—Kocyan || Ool—Gór—Sł. Wileń (Falco n.).*

Orzeł krzykliwy plamisty *Tyz. Dzied.*

Orzeł mniejszy *Rz. Dzied 2.*

Orzeł plamiec *Dzied. Dzied 2.*

chorwat. *Sivi oráo. Šulek.*

▲ **Aquila nobilis** Pall.

Orzeł v. *WT—Wszechśw. 86. Taczan.*

Orzeł przedni. *WT. || Leśnictwo—Ool—Sł. Wileń (Falco fulvus).*

Sokół orzeł przedni *Tyz. Dzied—Dzied 2 (Aq. fulva Pall).*

**Aquila ossifraga** Pall p. *Haliaetus albicilla.*▲ **Aquila pennata** Cuv.

Karlik. *J. Gors.*

Orzeł mały. *Pietr—WT.*

Orzeł włochacz *Now. Dzień 2 — Tyniecki — Przew. leśn.*

Orzeł włochaty. *Dzień — Dzień 2 — Zowietwo Marymont—Taczan. || Tyz—Ool—Sł. Wileń. (Fal. pen.).*

**Aquila pygargus p. Circaetos gallicus Boie.**

**Aquila valeria. ▲**

Orlik. *Rz.*

Zajęcznik. *Kl.*

• **Aquilaria Lam. Thymel.**

Orlan. *Cz—AW—Encykl—Sł. Wileń.*

*czes. Orličin. NA — Presl.*

*chorwat. Orlovnjak, rajsko drwo, aloevina. Šulek.*

• **Aquilarineae Brown.**

Orlanowate. *Cz 3.*

• **Aquilegia Lin. Ranunc.**

Cynowód. *Syreniusz (Aquilina). Marcin Urzęd.*

*Księżę galoty Szląs. Ciesz.*

*Księżę portki Szląs. Ciesz.*

Orlica. *Karo—FKar.*

Orliczek. *Sł. Wileń.*

Orlik S. 15—16—*Pr. Zach (M)—Litew—Lewart*

*—Sł. Wileń—Marcin Urzędów—Księga—*

*Pisul. Gromady—Pisul 4—Knap—Pacew—*

*AW—CW—Berd—Andrz—Cz—HRW—*

*Cen. Ogrodn. 1886—Wyżyc—Botanika Łom—*

*Łap—Ziem—Jund—Mosbach—Fl. Tatr*

*—Szaf—Encykl—Łoś—Flora Pol—Pisul 2*

*—1791—Łapcz. Fizyog. V—Ejsem. Fizyog. V*

*|| Syreniusz. (Aquilina).*

Orliki. 1—*Hg—Jund—Kl—Pacew.*

Ptaszki. *Herbarz Hayeka.*

*czes. Randličky. NA (Slob.). Orliček. Starý—NA—*

*Flora boh—Presl—Opiz—Polivka.*

*mańorús. Orlyki. Makowiec. Rymaszczyna Kamieniec.*

*Makowiec (Ag. vulgaris).*

*rusiń. Rimszczyna (Pizn.). Werchr. II.*

*chorwat. Pakujac, popina kapica, grličak, ašibačar.*

*Šulek.*

*serb. Pakujac, ašibačar, kandiłka. NA.*

*bułg. Kandiłka (Pryż), pajunowo (t. j. pawlinje) oko.*

*NA.*

*lit. Cancalija. Mat.*

• **Aquilegia alpina L.**

*chorwat. Planinski pacujac, ašibačar. Šulek.*

• **Aquilegia pyrenaica Dec.**

*chorwat. Paučac. Šulek. Imenik bilja.*

**Aquilegia silvestris p. Aquilegia vulgaris L.**

• **Aquilegia vulgaris L.**

Cynowód. *Lyr. Hg—Cz 5—Pr. Zach. (II.)—*

*Demboš—Zieln. Podol—Leitgeber. || Loes.*

*(Aquilegia silvestris).*

Cencelija. *HRW—Sł. Wileń.*

Orliczki kwiatki. *CCM.*

Orli paproć. *Ciesz.*

Orlik. *Pisul—Łap. wyciecz—Zieln. Podol—*

*Rostaf. Szkolna—Leitgeber—Rzep. B.*

Orlik pospolity. *Demboš—Lompa—Gustawicz*

*—Cz 5.*

Słodyczka lud (Pieniny, Zakopane.) *Gustawicz.*

*czes. Kozy bradka. Krzistan 1416 (Iposquistidos).*

*Orliček. Mat. Haj. Presl. Radličky, urliček. NA.*

*Worliček. Hayek 1562 p. 174—Polyglott—NA.*

*Worliczek. Czerny 1517 k. 381. Worliček. We-*

*lesław. 1596 p. 205.*

*łużyc. Hodlerica zahrodne, modry petrowy kluč, przeciwe zele, przeciwnik, zwónčki. NA.*

*chorwat. Jadić, lulica, pakujac, trolistnjak, popina*

*capica, ašibačar, srmenik, srednja rosopast, orli-*

*ca, orliček, vorlica, grliček, kokotiček, bohkove*

*hlačice. Šulek. Imenik bilja.*

*serb. Popina kapica (t. j. popowa szapka). NA.*

*bułg. Batuszczeta (Pryż.) NA.*

*rus. Panewczyki. Woł. Rok. Aksamit, orliki, Rogo-*

*wicz. Яструбець. Bukowin.*

*lit. Cencelija naminė. Al. Kankalijos (l. mn.), kan-*

*kalikai (l. mn.), kankalėliai, katilėliai (l. mn.)*

*Kurš. Sinevadai, silvadai. Gabr. Taurelė. Kurš.*

**Aquileia u starych p. Aquilegia vulgaris L.**

**Aquilidae. ▲**

Orły. *ZONow—Tyniecki—Przew. leśn.*

**Aquilina p. Aquilegia L.**

**Ara Briss. ▲ Pt.**

*Ara. Jund—Tyz—Jar—ZW—Szaf—Leś 2*

*—Sł. Wileń—Popł—Chmielewski (patrz*

*Sittace F.)*

• **Arabis L. Crucif.**

Gęsiówka *K. AW—CW—Berd—Karo—*

*HRW—Zas—Szaf—Łoś—Flora Pol—Sł.*

*Wileń—Drym—Ejsem. Fizyogr. V—Rostaf.*

*Szkolna—Kl—Fl. Tatr.*

Nietota *J. AW—Andrz—Jund—Pisul—1791*

*—Litew—Sł. Wileń.*

*czes. Huseniček, husenik. NA. Pisečnik, housenik.*

*Flora boh.*

*łużyc. Husowka. NA.*

*chorwat. Repnjak. Šulek. Imenik bilja. Guščarka.*

*Šulek. Oranj. Šulek. (Sisymb.)*

*serb. Guščarica, gušarka (wszystkie z niem.)*

**Arabis Thaliana L. p. Sisymbrium Thalianum Gay.**

**Aracacha. ●**

*czes. Arakacha. Presl.*

• **Araceae Juss.**

Obrazkowate. *Rostaf. Szkolna.*

• **Arachis Lin. Legum.**

Orzacha. *Botanika Łom—AW—Sł. Wileń—*

*Trapp.*

Orzech ziemny *P. AW—Encykl—Dla ogra-*

*dniczków—Sł. Wileń.*

*czes. Podzemnice. NA—Presl—Polivka.*

*serb. Podsemnica. NA.*

• **Arachis hypogaea Lin.**

Orzacha. *Cz—Wit—HRW.*

*czes. Podzemnice. Starý.*

*chorwat. Podzemnica. Šulek.*

**Arachnides ▲ Paj.**

Pająki nieprzędące. *Księga.*

**Arachnina.** ▲

Pająki właściwe. *Wrześniowski*.

▲ **Arachnoidea** Paj.

Pajęczaki. *ZONow* — *Przew. leśn.* (Arachnidae.) *Now. Zool. wyż.*

Pająki. *Wrześniowski*.

rus. Paukowati. *Wechr.* 3.

bulg. Pajakoobraznitie. *Bułgarska zoologia*.

**Arachnocebus** *Less. p. Ateles arachnoides Geoffr.*

**Arachnothera** *Tem.* ▲ Pt.

Pajęcznik *Tyz. Tyz—Encykl—Sł. Wileń.*

**Aractis u Syren. p. Vicia Cracca** *L. et V. sepium L.*

**Aracus u starych p. Vicia Cracca** *L.*

▲ **Aradus** *Fabr.* Owad.

Korowiec. *Gal—Leś 2—Encykl.*

▲ **Aradus corticalis.**

Rozwółka. *Now. Zool. wyż.*

● **Aralia** *Lin.* Araliac.

Aralia. *Cen. Ogród — Encykl — Cen. Ogródn. 1886.*

Bluszczownik *M. AW—Sł. Wileń.*

Dzięgiel drzewny *W. Sł. Wileń—AW.*

Dzięglawa. *AW. AW—Wit—HRW—Ziem—Sł. Wileń—Cz. 4.*

czes. Prodara. *NA—Presl.*

chorwat. Piżulika. *Šulek. Imenik bilja. Prodara. Šulek.*

● **Araliaceae** *Juss.*

Araliowate. *Karo—Ejasm. Fizyogr. V.*

Bluszczowate. *Rostaf. Szkolna wyż.*

Dzięglcowate. *Cz 4—Botanika Łom || Rzep. B. (Dzięglowate).*

Dzięglawowate. *Fl. Tatr.*

**Aramus** *Viell.* ▲ Pt.

Bekasznica *Tyz. Tyz—Encykl—Sł. Wileń.*

**Araña** *Lin.* ▲ Paj.

Pająk. *Jund — Kl — Szaf—NB—Rz—Popł—Waga—Szaf—Leś 2—Wit—tar. treść—Dla ogrodników—Rz—Knap—Pacew.*

Pająk *Kaszub. (Krajin. pajk, pajek.) Pobłoc — Berka.*

Pająk, pająk *Kaszub. Berka.*

Paŷak. *Hortus Sanitatis 1491.*

czes. Pawauk, pawaučina. *Polyglott. Pauk. Boemarius (Araneus). Pawczynna. N. L. B. (Aranica).*

chorwat. Pauk. *Šulek.*

serb. Pauk. *Polyglott.*

illir. Pauk. *Polyglott.*

krajin. Paik, paigk. *Polyglott.*

ślawań. Paük. *Polyglott.*

ruś. Paük. *Makowiec IV (lud na Podolu)—Wilcz. 2.*

lit. Laukinisvoras. *Kurs. Oras, Staug. Voras. Kurs—Szyrwid—Math.*

**Araña aquatica** *Kluk p. Argyroneta W.*

**Araña betulae.** ▲

chorwat. Brezjev pauk. *Šulek.*

**Araña bimaculata** *p. Nemastoma Koch.*

**Araña calycina** ▲

Pszczolobiy. *Kl.*

**Araña cancriformis** ▲

Raczek. *Kl.*

**Araña cancroides** *p. Chelifer Geoffr.*

**Araña clavipes** ▲

Klinonóg. *Kl.*

**Araña corollata** ▲

Pierściennik. *Kl.*

**Araña cucurbitina** ▲

Jajowiy. *Kl.*

**Araña diadema** *p. Epeira Walck.*

**Araña fumigata.** ▲

Kosmatek. *Kl.*

**Araña holoserica** *Kl. p. Clubiona Walck.*

**Araña labyrinthica** *p. Agalena.*

**Araña marina u starych p. Hyas Leach., Ma-ja Lam., Stenorhynchus Lam.**

**Araña montana** *Kluk p. Linyphia Walck.*

**Araña nocturna.** ▲

chorwat. Pauk noćnjak. *Šulek.*

**Araña notata.** ▲

Tęczyk. *Kl.*

**Araña palustris** *Kluk. p. Lycosa Latr.*

**Araña quadrilineata.** ▲

Sklennik. *Kl.*

**Araña redimita.** ▲

Wieńczyk. *Kl.*

**Araña reticulata** *Kl. p. Euophrys Koch.*

**Araña riparia** *Kluk. p. Theridium Walck.*

**Araña rupestris.** ▲

Skalnik. *Kl.*

**Araña saccata.** ▲

Torbierz. *Kl.*

**Araña scēnica** *p. Epiblemum Hentz.*

**Araña speciosa.** ▲

Świętoszek. *Kl.*

**Araña tarantula et t-nella** *Kluk. p. Tarantula F., Phrynus Oliv.*

**Araña Tetragnatha.** ▲

chorwat. Babolētnica. *Šulek.*

**Araña tigrina** ▲

Tygrysek. *Kl.*

**Araña trilineata.** ▲

Leśniczok. *Kl.*

**Araña truncorum.** ▲

Drzewiec. *Kl.*

chorwat. Znikavac. *Šulek.*

**Araña venatoria.** ▲

Myśliwiec. *Kl.*

chorwat. Pauk-lovac. *Šulek.*



- Aranea viatica.** ▲  
Rakowiec. *Kl.*  
chorwat. Šaren pauk. Šulek.
- Aranea virescens.** ▲  
Kolba. *Kl.*
- Aranina** ▲ Paj.  
Pająki. *ZONow.* || *Now. Zool. wyż.* (Aranea).  
rusiń. Pauki. *Werchr. III.* (Araneae).
- Arara Spiæ. p. Sittace Lin.**
- **Araucaria Juss.** Conif.  
Araukarya. *Pisul 2—Botanika Łom.*  
Iglawa *AW. CW—AW—Wit—HRW—*  
*Karw—Niew—Sł. Wileń.*  
Jadłobrzym. *Ziem.*  
Jadłobrzym *M. AW—Sł. Wileń.*  
czes. Blahočet. *NA—Presl—Polivka.*  
łużyc. Blahoč. *NA.*
  - **Araujia Brot.** Asclep.  
Pęchrzyn. *Cz—CW.*
- Arba ?**  
czes. Bytyel. *Rozkochany.*
- Arbellus ?**  
czes. Sladolyk. *Rozkochany.*
- Arbutus 15, p. Arbutus Unedo L.**
- **Arbutus Tournf.** Eric.  
Chróścina. *AW—CW—Cz—HRW—Leś—*  
*Ziem—Karw—Leś 2—Sylvan XI—Encykl.*  
Chruścina. *Sł. Wileń—Botanika Łom—Bibl.*  
*Warsz. 1845—Cz 4.*  
Jabłko leśne. *Knap.*  
Jeżówka włoska. *Knap.* || *Cz 4 (A. Andra-*  
*chne).*  
Mącznica. *Jund—Sylvan IX—Sylvan XI—*  
*AW—Sylvan XII—Sylvan XXI—Szub—*  
*Litew—Wyżyc—Pisul—16.*  
czes. Planika. *NA—Presl—Polivka.*  
serb. Maginja, planika. *NA.*
  - **Arbutus Andrachne Lin.**  
Przekostnica. *Cz 4.*
  - **Arbutus procumbens Bess.**  
Kamionka *K. AW—Sł. Wileń.*
  - **Arbutus Unedo L.**  
Barszcz. *15. (Arbutus).*  
Drzewo jagodowe. *Cen. Ogród—Cen. Ogród.*  
*1886.*  
Mącznica pirenejska. *Pisul 4.*  
Niedźwiedzie grono. *15.*  
Poziomkowe drzewo *W. AW—Sł. Wileń—*  
*Cz 4.* || *15. (Arbutus).*  
czes. Jadina. *NA—Presl.* Planá gabloň. *Polyglott.*  
Strom arbutus. *Weslaw 1596 p. 91.*  
chorwat. Planičac, planika, jagodica-rast. Šulek. *In-*  
*nik bilja.* Planica, maginja. Šulek. Maginja, me-  
ginja, manjiga (fructus). Šulek. *Inenik bilja.*  
serb. Maginja. *NA.*  
dalm. bulg. illir. Planica. *NA.*
- Arbutus Uva ursi L. p. Arctostaphylos Uva**  
**ursi Spr.**
- ▲ **Arca Lin.** Mięcz.  
Korab'. *Kl—Gal—Jar. tresć.*  
Korabek. *Waga—Sł. Wileń.*  
chorwat. Korabljica. Šulek.
- ▲ **Arca granosa.**  
chorwat. Košić. Šulek.
- Arca modiolus** ▲  
Gondoła. *Kl.*
- ▲ **Arca Noae L.**  
Arka Noego. *JW—Księga.*  
Korabek Noego. *Szaf—Popł—Now. Zool. wyż.*  
chorwat. Opitnjak, korabjica, Noina. Šulek.
- **Arca Scapha.**  
chorwat. Cunak. Šulek.
- ▲ **Arca tortusa L.**  
Motowidło. *Kl.*
- **Arceuthos Ant.** Conif. (podr. od *Juniperus L.*)  
Sawiniec. *Cz—CW.*
- Archacomys Laiz.** ▲ Ss.  
Dawnomysz. *Bel—Sł. Wileń.*
- **Archangelica Hoffm.** Umbell.  
Archanielika. *Syreniusz.*  
Arcydziegiel *Syr. Syreniusz—CW—Cz—Berd—*  
*HRW—Szaf—Łoś—Encykl—Dombosz—*  
*Botanika Łom—KMaj—Fl. Tatr.*  
Dziegiel. *Andrz.*  
Litwor (nazw. góral.) *Zas—AW—Berd—*  
*Fl. Tatr.*  
czes. Anđelika. *Flora boh. Anjelika. Presl—Opiz.*  
Slez wlascky. *Rozkochany. (Archangelica).*
- **Archangelica officinalis Hoffm.**  
Angelica. *Cen. Ogród. (Angelica arch. L.)*  
Arcydziegel. || *AW—Kl—CW—Cz—Berd—*  
*Hg—Pisul—Pisul 2—Sł. Wileń—Pisul 4—*  
*1791—Wyżyc. (Angelica arch. L.) || Loes.*  
*(Angel. aquat.)*  
Arcydziegiel lekarski. *Gustawicz.*  
Ciengiel lud. *Orzeszk. (Angelica arch.)*  
Dziegiel. *Jan Wels—Leitgeber—|| KMaj.*  
*(Angelica arch. L.)*  
Dziegiel wielki. *Cz 4.*  
Dziegielnica. *Sł. Wileń. (Sylphium). || Syreniusz*  
*(Angelica magna). || Ld. (Angelica arch. L.)*  
Gołębie pokrzywy. *Hg—Syreniusz. (Angelica*  
*archangelica).*  
Litwor *u ludu (Zakopane). Gustawicz—Wrze-*  
*śniowski Podhale—Podhale. Pam. Tow. tatr.*  
*VII.*  
Lubszcza. *Syreniusz. (Angelica magna.)*  
Lubszcza. *Ld. (Angelica major foemina)—Ld.*  
*(Angelica Archangelica)—Sł. Wileń. (Sylp-*  
*hium).*  
czes. Angelica. *Polyglott. (Angelica arch. L.) Ange-*  
*lica wietsij. Hayek 1562 p. 351. (Angelica ar-*  
*changelica alpina.) Angeliczka wietszij czyli Ja-*  
*noklika. Czerny 1517. k. 12. (Angelica archan-*  
*gelica). Janoklika. Presl. Sw. Ducha kořenj.*  
*Polyglott. (Angelica arch. L.)*  
łużyc. Dzêhel, hilka, halinka, jandzel, jandzelskie  
zelo. *NA. (Angelica arch. L.)*

- chorwat. Gorski kravojac. Šulek. (Angelica sativa.)  
Kravajac, siriš, sirišca, kadlinac, prostreljačica,  
vrtna angelika, vrtna vanelka, žlahtna angelica.  
Šulek. *Imenik bilja*. Andjelika. Šulek. (Angelica  
arch. L.)
- ruś. Dzingel. Rogowicz. Ангеликъ (А. въ Лубенськимъ  
уізді) *Werchr. IV*. Ангеликъ (А. въ Лубенськимъ уізді).  
*Werchr. IV*. (Angelica arch. L.) Дерѣль. *Bukowin*.
- lit. Dagilai. Kurš. (Brod.) Laukinis barštis. Al.  
Šventgaršvė. Vištakoja (Žmudz.) Kurš. Vi-  
štakoje. *Szyrwil*. Vokiškijeje degiliai. Kurš.  
(Mielcke.)
- **Archegoniatae.**  
Rodniowce. *Wszzechśw. 87. Słós—Rostaf. Szkol-  
na wyż.*
- ▲ **Archibuteo lagopus Brunn.** Pt.  
Jastrząb zimowy lud. *Dzied—Dzied 2.* (Buteo l.)  
Karlik. *J. Gors.* (Buteo l.)  
Kobuz śnieżny *Tyz. Dzied 2.* (But. l.)  
Kobuz włochaty *Jar.* || *Dzied 2.* — *Łowiectwo  
Marymont.* (Buteo lag.) || *Ool.* (Falco lagoon-  
pus)—*Plater.* (Falco lagopus).  
Koniuch. *Dzied 2.* (But. lag.) || *Gór.* (Falco lag.)  
Myszołów włochaty *Wodz. WT—Taczan.* ||  
*Dzied—Dzied 2* — *Łowiectwo Marymont* —  
*Tyniecki—Przew. leśn.* (Buteo lagopus) —  
*Kocyan.*  
*Puszcz posp. WT—Dzied—Dzied 2.* (Buteo l.)  
Sokół kobuz włochaty. *Jar. Dzied—Dzied 2.*  
(But. l.)  
Sokół koniuch. *Gór—Dzied 2.* (But. l.)  
Sokół włochacz. *Wodz. Dzied 2.* (Buteo la-  
gopus.)  
czes. Káně Louče. *Fauna česká.* (Buteo lag.)  
chorwat. Lunja. Šulek. (Astur lag.)
- **Archidium Brid.** Mch.  
Pierwomszak *Bł. Błoiński IX.*  
czes. Pramech. *Opiz.*
- Archiptera, Pseudoneuroptera** ▲ *Żłsk.*  
Prasiatnice. *ZONow—EM.*
- ▲ **Arctia Schr.** Mot.  
Krasa. *Żeb.* (Euprepia).  
Niedźwiedziówka. *Gal.* || *Leś 2.* (Euprepia  
*Ochs.*)—*Szaf.*  
Nocnica. *Jar. tresć.* || *Jar. tresć.* (Eupr.)  
czes. Prasternik. *Klik.* (Euprepia).  
ruś. Wołochacz (N.) *Werch. II.* Krasowka. *Werchr.  
III.* Wołos. (Euprepia).  
lit. Naztinycia. *Szyrwil.*
- ▲ **Arctia ancilla.**  
Krasa śniadka. *Żeb.* (Eupr. a.)
- ▲ **Arctia Caja.** Mot.  
Krasa kaja. *ZONow.* || *Żeb—ZW.* (Euprepia  
caja).  
Niedźwiedziówka niedźwiedź. *Gal.*  
Niedźwiedziówka nożówka. *Szaf—Leś 2.*  
(Eupr. c.)  
Przytrutka. *Now. Zool. wyż.*
- ▲ **Arctia dominula.**  
Krasa poziomkówka. *Żeb.* (Eupr. d.)
- ▲ **Arctia fuliginosa.**  
Krasa rumienica. *Żeb.* (Eupr.)
- ▲ **Arctia Hebe.**  
Heba. *ZONow.*  
Krasa hebe. *Żeb.* (Eupr. h.)  
Niedźwiedziówka wdowa. *Gal.* || *Szaf—Leś.*  
(Eupr. h.)
- ▲ **Arctia hera.**  
Krasa szóstka. *Żeb.* (E. h.)
- ▲ **Arctia matronula.**  
Krasa rakuska. *Żeb.* (E. m.)
- ▲ **Arctia menthastri Esp.**  
Szewnica miętotwka. *Żeb.* (Spilosoma m.)
- ▲ **Arctia plantaginis.**  
Krasa czwórka. *Żeb.* (Euprep. pl.)
- ▲ **Arctia purpurea L.**  
Krasa turczynka. *Żeb.* (Euprepia p.)
- ▲ **Arctia russula L.**  
Misiówka. *Now. Zool. wyż.* (Nemeophila russula  
*Steph.*)
- ▲ **Arctia villica L.**  
Krasa chorągiewka. *Żeb.* (Eupr. v.)  
Niedźwiedziówka wielkoplam. *Gal.*  
ruś. Praporka. *Werchr. III.*
- ▲ **Arctictis Temm.** Ss.  
Benterong. *Księga.*  
Chwytaacz. *Now—ZONow.*  
Kunawiec *Bel. Bel—Sł. Wileń.*
- Arctict. ater p. A. binturong T.**
- ▲ **Arctictis binturong T.**  
Kuno-niedźwiedź. *Księga.* (A. ater.)
- ▲ **Arctiseon Schrank.** Paj.  
Nastolatek. *AW.*  
Niesporek wodny. *Now. Zool. wyż.*
- **Arctium Lin.** Compos.  
Kostropacz *Syr. AW—Sł. Wileń.*  
Łopian *S. Ł. Rzep. B—Paczw—Knap—CW—  
AW—Cz—Berd—Andrz—Karo—Botanika  
Łom—Pr. Zach—HRW—1—Szaf—Pokor—  
Encykl—Łoś—Rośl. lek—Ład. 783—Drym  
—Ejzm. Fizyogr. V—Dembosz. (Lappa).* ||  
*Marcin Urzędów—A. M.* (Łopian). || *Lekarz  
wiejski—Vocabula 1468.* (Łopian. Cardam....)  
|| *4—Jund—Kl—ERPrzecisz—Leśnictwo—  
Litew—Sylvan XII—Flora Pol—Sł. Wileń  
—Pisul 2—1791—Jastrzęb—Wyżyc—Le-  
wart—KMaj—Leitgeber—Pisul. Gromady.*  
Łopion. *Pr. Zach—Cz 4—Syreniusz—AW—  
Fl. Tatr. (Lappa).*  
Łopuch. *Encykl—Botanika Łom—Fl. Tatr—  
Rzep. B. (Lappa).*  
Łopuszno *AW. AW—Sł. Wileń.*  
Ognicha. *Lud dobrzyński. (Lappa).*  
Wielki łopian pospolity. 15. (Personata).  
Wielki łopian. *Copiarium XV.* (Carmanius).  
czes. Lopuch. *Starý* || *Opiz—Presl.* Lopuch, hořký  
lupen. *Flora boh. (Lappa).*  
serb. Čičak, Lapák, Лопух. *NA. (Lappa).*  
czarnogór. Łopuszyna, Комодљика. *NA. (Lappa).*

chorwat. Čičak, lopuch, torica. Šulek. (Arctium lappa). Lepak, torica, čičak, lapuh, lepča, lepir, ripanj, palušina, pašinek, fašinek, komodljika. (Arctium Lap.) Šulek. Inenik bilja. (Lappa).

malorus. Łopuch Kamieniec. Makowiec — Rogowicz. (Lappa).

lit. Varnelėša. Mat. (Lappa.)

### Arctium Lappa W. p. Arctium majus Schk.

#### • Arctium majus Schk.

Kobiérzė Kaszub. || Pobłoc—EM. (Lappa major)—Berka.

Łopian. Łowicz 1537 (Lappa major)—Hortus Sanitatis 1491. (Lappacium major). || Ciesz. (Lappa Bardana) || u ludu. Gustawicz. (Lappa comm.) || Jan Wels (Lappa officinalis All.) || Zieln. Podol—Pisul 4. (Arctium Lap.)

Łopian pospolity. || Pisul—Pisul. Gromady. (Arctium Lap.) || Gustawicz. (Lappa comm.)

Łopian większy. || Rostaf. Szkolna — Sempoł. (Lappa major G.)

Łopian wielki. Karł. przem. (Carmanius).

Łopienie Kaszub. Berka—Pobłoc.

Łopuch. || Hg—Dz—Sł. Wileń—Wyżyc. (Arctium Lap.) || A W—Cz 4—Orzeszk—Błoński — Wilczewski (lud na Podolu) — Sempoł. (Lappa major G.) || Pr. Zach. (Lex). (Lappa officinalis All.) || u ludu. Gustawicz. (Lappa comm.)

Łopucha. Dembosz. (Lappa vulg.)

Łopyan. Vocabula 1468. (Bariana maior.)

Łopyan. Jan Wels radices. (Barda v. Lappacium).

Rzep u ludu. Gustawicz. (Lappa comm.)

Wielki łopian. Łowicz 1537. (Bardana maior.)

Wyelky łopyan. Copiarium XV. (Carmanius).

czes. Lupen, řepik, čumbrk, nauze, choce, kolka. Presl. (Arctium Lappa). Lupen. || Hayek 1562 p. 367—Polyglott. (Arctium Lap.) Lupen wietssij. Czerny 1517 k. 215. (Arct. Lap.) Řepjk. Polyglott. (Arct. Lap.) Ržepijk wētssij. Hayek 1562 p. 367. (Arct. Lap.) Sladky Lupen aneb Ržepik. Krzistan 1416. (Arct. Lap. v. Bardana).

chorwat i pldnslow. Veliki čičak i Lopich. Šulek. (Arctium major). Konjski i veliki čičak, divična, lepušina, lopuh, gorki i grki lopuh, grčki i veliki lopuh, lopuk, lopusina, velika, oboda, palušina, repuk, repušica, repusina, ripalj, hripanj, ripanj, veliki ripanj, ripnjak, veliki ripuh, bela sikavica, skripac, skripačac, svietnjak, vela i velica torica, velja turica, velica i velja valjuga, velišak. Šulek. Inenik bilja. (Lappa major G.)

lužyc. Cěle. NA. (Lappa major.)

serb. Czyłz, łopian. Polyglott. (Arctium lappa).

Комодльика. NA. (Lappa major Gärtn.) Лопух.

NA. (Lappa major). Репух. NA. (Lappa major).

Torica (Lawr.) NA. (Lappa major).

illir. Lopuschnik, repeinik. Polyglott.

krain. Repie. Polyglott. (Arctium Lappa).

rus. Diedownik. Rogowicz. (Lappa major). Лепухъ

(Терн.) видъ шкорбуту; варомъ полокають яена).

Werchr. II. (Arctium Lap.)

malorus. Lopùch. \*) Wilczewski — Makowiec. (Lappa major.)

lit. Dagis. Staug. (Arct. Lappa). Dagys. Kurš—Al. (Ar. Lappa). Kibis (Zm.) Al. (Arctium Lappa). Kibis paprastasis. Jv. (Ar. Lappa). Varnalėša. Szyrwid. (Arctium Lappa). Varnalėša. Kurš. (Szyrw)—(Ar. Lappa). Varnalėšas. Gabr. Varnelėša. Mat. Varnalesis Kurš. (Szyrw.)—(Ar. Lappa).

#### • Arctium minus Schk.

Łopian. Jan Wels. (Lappa minor DC.) || u ludu Gustawicz. (Lappa comm.)

Łopian mniejszy. Rostaf. Szkolna. (Lappa minor DC.)

Łopian pospolity. Gustawicz. (Lappa comm.)

Łopuch u ludu. Gustawicz. (Lappa comm.)

Łopucha. Dembosz. (Lappa vulg.)

Podbial. Hortus Sanitatis 1491. (Lappacium minor.)

Rzep' u ludu. Gustawicz. (Lappa comm.)

Rzep średni. Marcin Urzędów. (Lappa minor DC.)

Rzep' płonny. Cz 4. (Lappa minor.)

Rzepik. Łowicz 1537. (Lappa minor.)

lit. Kibis paprastasis. Iv.

#### • Arctium tomentosum Schk.

Kostropacz. Cz 4. (Lappa toment.)

Łopian. Jan Wels. (Lappa toment.) || u ludu. Gustawicz. (Lappa comm.)

Łopian pospolity. Gustawicz. (Lappa comm.)

Łopion górnolesny. Syreniusz. (Arcturon montanum).

Łopuch u ludu. Gustawicz. (Lappa comm.) || lud na Podolu. Wilczewski. (Lappa toment.)

Łopucha. Dembosz. (Lappa vulg.)

Rzep u ludu. Gustawicz. (Lappa comm.)

malorus. Łopùch. \*\*) Wilczewski. (Lappa toment.)

chorwat. Vunasti čičak, maljar čičak. Šulek.

#### Arctocephalus Fr. Cuv. ▲ Ss.

Płaskogłów. Bel—Sł. Wileń.

#### ▲ Arctomys Fr. Cuv.

Świstak. Wał—Now — Pietr — Kryń. Zakop. (A. alpinus).

Świszcz. Bel—Pietr—Stroncz—Jar — Jund — A W—Popł—Waga—Gal—Szaf—Leś 2 — J. Lewan—Encykl—Wit—Sł. Wilcni—Jar. tresć—Pacew—Kryń. Zakop. (A. alpinus.)

czes. Sislik, suslik, sysel. Fauna česká.

chorwat. Svizac, surak. Šulek.

#### ▲ Arctomys Bobac Schreb.

Bobak. Stroncz—Kl. (Mus bobac) || Rz. (Mus alpinus) || Chmielewski. (Arctomys)—Wodz — Wał—Jund—Pietr—Z W—Szaf—Leś 2 — ZONow—Sylvan I—ER Wrzes—Encykl — Pisul 3 — Wrześniowski — Sł. Wileń — Wszechśw. 84—Wierzbowski—Kryń. Zakop. (A. alpinus).

Mruk. Wodz.

Świstak. Wodz.

\*) Główki nasienne czepiające się, Riplach.

\*\*) Główki nasienne czepiające się, Riplach.

- czes. Leśny mys, popelice. *Polyglott.*  
chorwat. Svist bobak. *Šulek.*  
rusiń. Babak (ukrain.), bajbak *Werchr. II.*
- Arct. citillus** *Jund p. Spermophilus Cuv.*
- Arctomys Gundi.** ▲  
chorwat. Gundi. *Šulek.*
- A. ludovicianus p. Cynomys Raf.**
- ▲ **Arctomys marmota Schreb.**  
Bobak. *NB—Rzep.*  
Mruk. *Pietr.*  
Świstak. *ZW — ZWO — Rzep — ZONow — ERWrześ — Wrześniowski — Podhale. Pam. Tow. tatr. VII.*  
Świszcz. *Rz. (Mus alpinus Gesn.)*  
chorwat. Svizac. *Šulek.*  
bułg. Мармотъъ *Bulgarska Zoologia.*
- Arctomys monax.** ▲  
Świszcz samotnik. *Sł. Wileń.*
- Arctone?** ●  
Mącznica. *HRW.*
- Arctopitheci.** ▲  
Małpeczki. *Wrześniowski—Popł.*  
Matolki. *Wrześniowski.*
- **Arctopus Lin. Umbell.**  
Mruczyśląd *AW. AW—Cz—Sł. Wileń.*  
czes. Drapobyl. *Presl.*  
chorwat. Mednožac, paprňjak. *Šulek.*
- **Arctostaphylos Adans. Bicorn.**  
Mącznica v. *AW. J. Bot. leś. (A. uva ursi Sprng.)—AW — CW—Karo—Cz—Berd—Andrz—Fl. Tatr—Leśnictwo—Encykl—Flora Pol—Sł. Wileń—Rośl. lek—Ejsem. Fizyogr. V—Botanika Łom.*  
Mącznik. *Szaf—Łoś.*  
czes. Medvědice, medvědice. *NA—Flora boh—Presl—Opiz.*  
małoruś. Mecznyčia, muczynicia. *Makowiec.*  
serb. Medvjedica, planika, opirnik. *NA.*
- Arctostaphylos officinalis Wimm. Grab. p.**  
**Arctostaphylos uva ursi Spr.**
- **Arctostaphylos uva ursi Spreng.**  
Baraniucha. || *Sylvan XXI — Słow. (Arbutus uva ursi Ad.)*  
Borówka. *CCM. (Arbutus uv. urs.)*  
Chrościna. || *Kl—Hg—Słow. (Arbutus uv. urs.)*  
Chrościna jagoda niedźwiedzie grono *Kl. || Sylvan XI—Sylvan XII—Szub—Słow — Sylvan XXI. (Arbutus uva ur.)*  
Chrościna jagodna niedźwiedzie grono *Kl. Rośl. lek.*  
Chruścina jagody niedźwiedzie. *Leitgeber. (Uvae ursi).*  
Jagody niedźwiedzie. *Leitgeber. (Uvae ursi).*  
Mącznica. || *4—Jund—Hg—Opis. las — Sylvan VI—Sylvan XI—KMaj—Słow. (Arbutus uva ur. Ad.)*  
Mącznica lekarska. *Homeop.*  
Muczelnik lud nad Niemnem. *Orzeszk. Błoiński.*
- Niedźwiedzia jagoda. *K. Maj. (Arbutus uva ursi Ad.)*
- Niedźwiedzie grono. *AW — Sł. Wileń. || Homeop. (Uva ursi) || Leś — Leś 2 — AW — Sylvan XI—Encykl—Ciesz — Pisul 4. (Arbutus uva ursi) || Cz 4. (Arct. officin. Wimm. Grab.)*
- Niedźwiedziny. *AW—Sł. Wileń—Fl. Tatr. || Cz 4. (Arct. offic. Wimm. Grab.)*
- czes. Kostraunek, medvědice, nedvědice, tolokněnka. *Presl—NA. (Arct. offic.)*  
łuzyć. Mjedwjedzia. *NA. (Arct. off.)*  
chorwat. Planika, gornik, opernik, medvedovu uhu. *Šulek. Imenik bilja. Medvědica, opirnik, maginja. Šulek. (Arbutus uva ur. L.)*  
rusiń. Вовчі ягідні (Гадяцьк. уїздъ). Розвідникъ (Полтавськ. уїздъ). *Werch. IV. (Arct. offic. Wimm. Grab.) Mucznicza. Rogowicz. Медведячи ягоди. Bukowin.*  
lit. Pelenis. *Kurš. Pellenis. Matln. (Köppen).*
- **Arctotis Gärtn. Compos.**  
Chropicha *Cz. CW.*  
Niedźwiedzie ucho *P. AW—Sł. Wileń.*  
Niedźwiedzie uszko *W. AW—Ziem—Sł. Wileń.*  
Tlinogorzla *AW. AW—Sł. Wileń.*  
czes. Nerenka. *Presl.*
- Arcturon montanum Syren. p. Arctium tomentosum Schk.**
- ▲ **Arcturus Skorup.**  
Mierniczek. *Nov. Zool. wyż.*
- Arctuata.** ▲  
Oblęczatki. *Księga.*
- **Arcyria Hill. Słuzow.**  
Gębka liściowa *P. AW—Sł. Wileń.*  
Strzępek *Jund. Rostaf—AW—Jund—Sł. Wileń—Błoiński—Błoiński 1888 r.*  
czes. Vývalitka. *Opiz—Presl. (Wýwalitka.)*
- ▲ **Ardea Pt.**  
Bak. *Sł. Wileń. (W oryginale zapewne przez omyłkę wydrukowano Andrea).*  
Czapla. *Tyz—Rz—Dzied—KPod—Jar—Pietr—Gór—Szaf—Jund—Gal—RJ—AW—NB—Rzep—Waga—Leś 2 — Szaf — Leśnictwo—Sylvan XVII—ZONow — Sł. Wil—Pisul 3—Wit—Wrześniowski—Jar. treść—Rz—Popł—Chmielewski—Wszczchśw. 82 Sztolcm. (Ar. leuce)—Plater.*  
czes. Volávka. *Fauna česká—Boemar.*  
chorwat. Čaplja. *Šulek.*  
ruś. Czápła. *Makowiec IV (lud na Podolu) — Wilcz 2. Czyczurka. Werchr IV.*  
bułg. Ribar. *Bulgarska zoologia.*  
lit. Garnys *Ness — Szyruid. Genšė, genžė, geršė. Kurš, Gėžė, gėšė. Ness.*
- Ardea alba p. Herodius egretta B.**
- Ardea ciconia L. p. Ciconia alba.**
- ▲ **Ardea cinerea Lin.**  
Czapla. *Now—ZW—ZWO—Popł—Księga — Opis. las—Sylvan I—Lewart. || Sylvan—Dla ogrodnicków. (A. major.)*  
Czapla popielata *Zaw. Dzied—Dzied 2—Gór.*

- Czapla siwa *Jar. Dzień—Dzień 2—Ool — Taczan—Ptaki krajowe.*  
 Czapla siwego piora *Myśl. pt—Dzień 2.*  
 Czapla zwyczajna *Waga. Dzień 2.*  
 czes. Čápč. *Fauna česká — Presl. Čepc, wolawka. Polyglott.*  
 serb. Čzap, čzapula (górn. lužyc.) *Polyglott.*  
 krain. Zhapla. *Polyglott.*  
 illyr. Tschapla, ptitza, tschepura. *Polyglott.*  
 slawoń. Csaplja. *Polyglott.*  
 bulg. Чапъ. *Bulgarska zoologia.*  
 ukrain. Бушля (Укр. зрив. бусель.) *Werchr. II.*  
 rusiń. Чаплюка (Б.), чапля, чапура (Укр.). риболовъ (Н.), волюваня (коло Бранковець, Стан, зрив. чеське Volavka). *Werchr. II.*  
 lit. Garnys (*Mathn.*), juodasis garnys (*Kurš.*)
- A. egretta T. p. Herodius egretta B.**  
**A. comata Pall. p. Buphus comatus P.**  
**A. garzetta L. p. Herodius garzetta B.**  
**Ardea grus L. p. Grus cinerea Bech.**  
**Ardea helias. ▲**  
 chorwat. Čaplja—sunčarica. *Šulek.*  
**A. major Sylvan. p. A. cinerea.**  
**A. minuta p. Ardetta minuta Gr.**  
**A. nigra L. p. Ciconia nigra Bel.**  
**Ard. nycticorax L. p. Nycticorax griseus B.**  
**Ardea pileata Lath. ▲**  
 Czap. *Tyz.*  
 Slepowron czapeczka. *Sł. Wileń—Tyz.*  
 ▲ **Ardea purpurea Lin.**  
 Czapla czerwona *Jund. Dzień 2.*  
 Czapla purpurowa *Kl. Dzień—Dzień 2—Ool—Gór—Taczan—Ptaki krajowe.*  
 Czapla ruda *lud. Dzień—Dzień 2.*  
**A. ralloides Sc. p. Buphus comalus Pall.**  
**A. stellaris L. p. Botaurus stellaris Steph.**  
**Ardea typhon. ▲**  
 Czapla tyfon. *Sł. Wileń.*  
**Ardea virgo L. p. Anthropoides virgo V.**  
**Ardeidae. ▲**  
 Czaplowate. *ZONow.*  
 ▲ **Ardetta minuta Lin. Pt.**  
 Bączek. *Dzień — Ool — Plater. (Ardea m.) || Taczan || Ptaki kraj. (Botaurus minut.) || ERTacz. (Ardea m.) || Dzień 2 (lud) — Sł. Wileń — Tyz — KPod — Dzień — Sap. (Ardea m.)*  
 Czapla bąk mały *Kl. Dzień 2. (Ardea m.)*  
 Czapla huczek *Zaw. Dzień. (Ardea m.)*  
 Czapla maleńka *Gór. Dzień — Dzień 2 — Gór. (Ardea m.)*  
 Czapla trzcinnik *Waga. Dzień 2. (Ardea m.)*  
 Czapla zdrobniąta *Jar. Dzień 2. (Ardea m.)*  
 Huczek *Zaw. Dzień—Dzień 2. (Ardea m.)*  
 Hukacz. *Sł. Wileń.*  
 Trzcinnik. *Sylvan XVII—ERTacz.*
- czes. Bukáček. *Fauna česká. Volávinka. Fauna česká — Presl.*  
 chorwat. Čapljica. *Šulek.*  
 rusiń. Гучокъ, гуцало мале. *Werchr. II.*
- **Ardisia Swartz. Myrsin.**  
 Konieckwiat *P. AW—Sł. Wileń.*  
 Osmuglina *AW. AW—CW—Cz—Ziem—Cen. ogrodn. 1886—Sł. Wileń.*  
 Piastrota *AW. AW—Sł. Wileń. (Badula).*  
 czes. Kliman. *Presl.*
  - **Ardisia Bazaal Poir.**  
 Osmuglina Bazaal. *Cz. 4.*
- Arduina L. (podr. od Carissa Lin.) Apocyn.**  
 Ardynka. *Ziem.*  
 Drzanwa *AW. AW—Sł. Wileń.*
- Ardula. •**  
 czes. Horzycz. *Rozkochany.*
- **Areca L. Palm.**  
 Areka. *Cz 2—Encykl—Pisul—Sł. Wileń.*  
 Żuwipalma. *Cz. 2—CW—AW—Sł. Wileń.*  
 Żuwna. *CW—Cz—Wit—HRW—Sł. Wileń — Trapp.*  
 czes. Areka. *NA—Presl.*
  - **Areca Catechu L. \*)**  
 Areka. *Botanika Łom—Dla ogrodniczków.*  
 Areka katechu. *Pisul 2.*  
 Orzechy indyjskie. *16. (Avellanac indicae).*  
 Pinang *L. Rostaf. Szkolna wyż—EM—Cz 2.*  
 Żuwipalma guwaka. *Sł. Wileń. (A. Guvaca.)*  
 Żuwna. *Dla ogrodniczków.*  
 Żuwna guwaka. *Cz 2. (A. Guvaca.)*  
 Żuwna katechu. *Cz 2.*  
 czes. Palma areková. *Starý.*  
 chorwat. Kačuj. *Šulek.*
- Areca Guvaca Geig p. A. Catechu L.**
- **Aremonia Neck. Sentic.**  
 chorwat. Pavlovac. *Šulek. Imenik bilja.*
- Arenaria Mey. p. Strepsilas.**  
**Arenaria calidris p. Calidris arenaria Illig.**
- **Arenaria Lin. Alsin.**  
 Czerwiec. *Ld.*  
 Piaskowe ziele. *Kl—Encykl—AW—Sł. Wileń.*  
 Piaskowiec. *Zas—AW—Jund—1791—Litew—Łapcz. Fizyogr. V—Sł. Wileń.*  
 Piaskownica. *ZW—AW—CW—Berđ—Andrz —Karo—HRW—Leś—Szaf—Leś2—Encykl —Łoś—Flora Pol—Drym — Botanika Łom —Sł. Wileń—Fl. Tatr.*  
 Szczetka *Cz. CW. (Sabulina).*  
 czes. Pisečnice. *NA—Flora boh—Presl—Opiz.*  
 lužyc. Pěskowc. *NA.*  
 chorwat. Pešenka, pržinska trava. *Šulek. Imenik bilja.*  
 Pěščanika. *Šulek.*  
 serb. Pržinka, pješčarica, pjeskarica. *NA.*

\*) *Loureiro* mówi: „Nomen *A. catechu* non solum est improprium, sed erroneum; per me libentius diceretur *Areca hortensis*.” (*Flora cochinchinensis, Ulyssipone, typ. acad. 1790 r.*)

**Arenaria media L. p. Stellaria media Cyr.**

**Arenaria rubra L. Spergularia rubra Pers.**

• **Arenaria serpyllifolia L.**

Piaskownica. *Rostaf. Szkolna.*  
*rusiń. Topilka. NA. Рѣнокъ. Bukowin.*

• **Arenga Labill. Palm.**

Słocz. *Botanika Łom.*  
Słocza *Cz. CW—Cz 2—HRW.*  
Winosłocz *AW. Cz 2—AW—Sł. Wileń.*  
*czes. Gomut. NA—Presl.*  
*serb. Gomut. NA.*

• **Arenga saccharifera Labille.**

Palma cukrowa. *Trapp.*  
*chorwat. Gomut. Sulek.*

▲ **Arenicola Leach. Annelid.**

Nalepian. *AW—Waga—Leś 2—Szaf—Wit—*  
*Bibl. Warsz. 1848—Sł. Wileń—Paczw—*  
*Chmielewski.*  
Piasecznik. *Gal—Leś 2.*  
*rusiń. Прикопщикъ. Werchr. III.*

▲ **Arenicola marina L.**

Nalepian rybik. *Szaf—Leś 2—Popł.—Now.*  
*Zool. wyż. (A. piscatorum Lam.)*  
Nętak. *ZW. (A. piscat.)*  
*chorwat. Pomorski gujavičar, peščar. Šulek.*

**Arenicolae s. Scarabaeidae** ▲ *Chrz.*

Zuki. *ZONow.*

• **Arethusa Gron. Orchid.**

Chorost *AW. Cz 2—AW—Sł. Wileń.*  
*chorwat. Rusaljka. Šulek.*

• **Argania Schult. Sapot.**

Olejara *Cz. CW—Cz.*  
Tłuścianka. *HRW.*  
*czes. Dwojčet. Presl.*

▲ **Argas Latr. Paj.**

Gołębień. *Sł. Wileń—Jar. tresć.*  
Obrzeżek. *Wrześniowski—Now. Zool. wyż.*  
*chorwat. Otrovna grizlica. Šulek.*

▲ **Argas persicus F.**

Gołębień. *Now.*

• **Argemone Tournf. Papav.**

Kolczymak *Cz. CW—Cz.*  
Mak kolcowy *P. AW—Cz 5. (A. mexicana).*  
Mak kolczysty *W. AW—Cz 5. (A. mexicana).*

**Argemone ex p. p. Papaver Argemone L.**

**Argemonia L. p. Papaver Argemone L.**

▲ **Argentina Lin. Ryb.**

Szrebrzyk *Jar. Gór—Jar. 4—Sł. Wileń.*

**Argentina u starych p. Potentilla anserina L.**

▲ **Argiope Brünnichii. Paj.**

Tygrzyk. *Now. Zool. wyż.*

• **Argolasia Juss. (podr. od Lanaria Ait.) Haem.**

*czes. Wlnatice. Presl.*

▲ **Argonauta L.**

Łódź. *Ld.*

Żeglarek. *Waga—Szaf—Leś 2—ZONow—*  
*Encykl—Wit—Sł. Wileń—Jar. tresć—*  
*Paczw.*

Żeglarka. *Alth—Gal—Szaf.*

Żeglarz. *Kl—Pisul 3.*

*chorwat. Mrkač. Šulek.*

▲ **Argonauta Argo L.**

Papierowiec. *Kl.*

Żeglarek. *AW—ZW—Now—Popł—Rzep—*  
*Wrześniowski. || Now. Zool. wyż. (Z. pa-*  
*pierowy.)*

Żeglarka papiernicza. *Gal—Leś 2.*

*chorwat. Jedrilac. Šulek.*

*bułg. Аргонаутътъ. Bułgarska Zoologia.*

**Argonauta cymbium.** ▲

Czołn. *Kl.*

▲ **Argopus Tisch. Chrz.**

Frantka *Now. Now—Prz.*  
Gruboudka *Łom. Łom.*

▲ **Argulus Müll. Skorup.**

Nażabnik. *Sł. Wileń—J. Gors.*  
Splewka. *Waga—Szaf—ZONow—Popł.*  
Wesz rybna. *Szkod.*  
*rusiń. Рубовошка. Werchr. III.*

▲ **Argulus foliaceus L.**

Splewka. *Wrześniowski. || Now. Zool. wyż.*  
*(S. karpiowa).*  
Weszka karpiowa. *ZW.*

▲ **Argus Tem. Pt.**

Argus *Jar. Tyz—Jar—Sł. Wileń.*  
Wielistan. *AW—Waga—Sł. Wileń.*

▲ **Argus giganteus Tem.**

Argus. *Now—ZW—ZWO.*  
Wielistan argus. *Now. Zool. wyż.*

▲ **Argynnis F. Mot.**

Dostojka *Now. Now—Dz 2—ZONow.*  
Gajowiec. *Żeb—Rzep.*  
Perłowiec. *Wrześniowski.*  
Rusalka. *Leś 2.*  
*czes. Perlasek. Klik.*  
*chorwat. Srebropis. Šulek.*  
*rusiń. Підерібнякъ. Werchr. III.*

▲ **Argynnis Adippe S. V.**

Adypa *Now. Now.*  
Gajowiec fijołkowiec. *Żeb.*

▲ **Argynnis Aglaja L.**

Gajowiec aglaja. *Żeb—Rzep.*  
*chorwat. Sedevica. Šulek.*  
*rusiń. Габовецъ. Werchr. III.*

**Arg. Athalia Żeb. p. Melitaea Athalia.**

**Argynnis Daphne S. V. ▲**

Dafne. *Now.*

**Argynnis Dia L. ▲**

Dyja. *Now.*

▲ **Argynnis Euphrosyne L.**

Eufrozyna. *Now.*

**Argynnis Hecate SV. ▲**

Hecate. *Now.*

- Argynnis Ino** *Rott.* ▲  
Ino. *Now.*
- Argynnis Laodice** *Lepchin* ▲  
Laodyka. *Now.*
- ▲ **Argynnis Latonia** *L.*  
Gajowiec perłowiec. *Żeb—Rzep.*  
Perelka *Now. Now.*  
*rusiń. Перловець. Werchr. III.*
- Argynnis Niobe.** ▲  
Gajowiec nijoba. *Żeb.*
- Argynnis Pales** *S. V.* ▲  
Pales. *Now.*
- Argynnis Pandora.** ▲  
Gajowiec pandora. *Żeb.*
- ▲ **Argynnis Paphia** *L.*  
Gajowiec malinowiec. *Żeb—Rzep.*  
Pafija *Now. Now.*  
Perłowiec. *ZW.*  
*chorwat. Gospica. Šulek.*  
*rusiń. Тирловець. Werchr. III.*
- ▲ **Argynnis Selene** *S. V.*  
Gajowiec liczbowiec. *Żeb.*  
Selena. *Now.*
- ▲ **Argyramoeba varia.** *Much.*  
Wlociesz. *Now. Zool. wyż.*
- **Argyreia** *Lour.* *Convolv.*  
*czes. Střibrobyl. Presl.*
- Argyreiosus** *Lacep.* ▲ *Ryb.*  
Lemiesz *Jar. Jar—Sł. Wileń.*
- ▲ **Argyresthia Dzeduszykii.** *Mot.*  
Licin. *Now. Zool. wyż.*
- ▲ **Argyria.** *Much.*  
Łyżwica. *Now. Zool. wyż.*
- ▲ **Argyroneta Walck** *Arachn.*  
Wodnik pajak. *Sł. Wileń—Jar. treści.*  
Topnik *Waga. Waga—Szaf—Leś 2—Popł.*  
*rusiń. Помочильникъ. Werchr. III.*
- ▲ **Argyroneta aquatica.**  
Pajak wodny. *Przyrodnik.*  
Topnik. *Wrześniowski.*  
Topnik. *Now—ZW—ZONow—Wszczęśw. 86.*  
*Nusbaum.*  
Wodnik. *ZONow—J. Lewand—Przyrodnik—*  
*Wszczęśw. 86. Nusbaum. || Kl. (Aranea*  
*quat.)*
- Argyrotoza Bergmanniana.** ▲ *Owad.*  
Różówka. *Waj.*  
Zwójka. *Waj.*  
*czes. Obaleč Bergmannův. Šir.*
- Aria p. Sorbus** *Aria Cr.*
- Ariana.**  
*czes. Cznotan. Rozkochany.*
- Arianis.** •  
Ogniste ziele. *Knap.*
- Aridana.** •  
Zagorzalek. *Vocabula 1468.*
- Aridella.** •  
Golyasch. *Vocabula 1468.*
- Aries p. Ovis** *Aries.*
- Ariganum** *Karł. przem. p. Origanum.*
- Arigeria.**  
*czes. Torzycz. Rozkochany.*
- Arillus u starych.** •  
*Peczka. Vocab 1468.*  
Perzky *Copiarium XV—Karł. przem. (Arillus*  
znaczy pochwca ziarna, plewa; *perzky* nie-  
wątliwie jest pyszki; u *L. pyszka=pećak;*  
*czes. opišky, moraw. opešky=pyszki, plewy,*  
*od opichati=otłukiwać ziarna).*
- ▲ **Arion** *Fer.* *Mięcz.*  
*Arion. Sap—Leś 2.*  
*Podrozec. Jach—Wrześniowski.*  
*Ślinik. Dz. Now. Zool. wyż.*
- Arion empiricorum** *F.*  
*Linak. ZW.*  
*Ślinik. Now—ZONow.*  
*chorwat. Šumski prpor i balavac. Šulek. (Limax emp*
- Aripena.**  
*czes. Nedwyedyny. Rozkochany.*
- **Arisaema** *Mart.* *Aroid.*  
*Kokorza Cz. CW—Cz—Sł. Wileń.*
- **Arisarum** *Tourn.* *Aroid.*  
*Bezkorzennik. 15.*  
*Kleśniec Cz. CW—Cz—Sł. Wileń—Syreniusz*  
*—Knap.*  
*Mały Aronek. 16.*  
*Smocze języczki. Syreniusz—Knap.*  
*Wężowe języczki. Syreniusz—Knap.*  
*czes. Křiwuška. Presl.*
- **Arisarum proboscideum** *Schott.*  
*Obrazki mniejsze. Syreniusz. (Arum minus).*  
*czes. Aronowa brada menssj. Welesław 1596 p. 190.*  
*(Arum proboscid.)*
- **Arisarum vulgare** *Kunth.*  
*Kleśniec S. A W—Andrz. Berd. (Arum arisar.)*  
*Kleśniec kokorzyk. Cz 2.*  
*czes. Aron mały. Welesław 1596 p. 190. (Arum arisar.)*  
*Křiwuška. NA. Mały aron Mat. Wel. Presl.*  
*chorwat. Mali kozalac, mali kozlac, kozolac, mali*  
*kozolac, manji zminac. Šulek. Imenik bilja.*  
*serb. Kozlič. NA.*
- **Aristea** *Cavan.* *Irid.*  
*Bławatlin A W. A W—Sł. Wileń.*  
*czes. Osinatec. Presl.*
- **Aristida** *Lin.* *Gram.*  
*Ościca A W. A W—Sł. Wileń.*  
*chorwat. Osjenica. Šulek.*
- **Aristolochia** *Lin.* *Aristol.*  
*Kokornak. Hortus Sanitatis 1491—Vocabula*  
*1468. (Aristologia.) || Zowicz 1537. || 16—*  
*Pisul Gromady—Pisul 4—Rostaf. Szkolna*  
*wyż—Cz 1—Kl—Ziem—CW—Berd—Andrz*  
*—A W—Pacew—Syreniusz—Marcin Urzę-*  
*dów—HRW—Leś—Jund—Pisul—Encykl*

- 1791—*Sł. Wileń—Wit—Łapcz. Fizyogr. V—Litew—Cen ogrodn. 1886—Dembosz—Botanika Łom.*  
 czes. Kokornák. *Presl. Podražec. NA—Flora łoh—Presl—Opiz.*  
 chorwat. Šupli koren, oštra luca. *Šulek. Inenik bilja. Jabučnjak, vučja jabuka. Šulek.*  
 serb. Jabučnjak, kokotinja, vučja stopa ili jabuka. *NA.*
- **Aristolochia Clematitidis Lin.**  
 Kokornak. *Pr. Zach. (M.)—Mosbach—KMaj—Rostaf. Szkolna wyż.*  
 Smolnik *ms Erndt. AW—Encykl—Sł. Wileń || Erndtel. (A. vulgaris).*  
 czes. Podražec, kokornak, wlkowé jablko, hořký trańk. *Presl. Hořký trańk, kokořnak, wlcí jablko. NA. Podraczez dluchy. Czerny 1517. Podražec dlauhý. Hayek 1562 p. 383. Podražecz, Krzistan 1416. NA. Wlkowe jablko. Polyglott—NA.*  
 łuzyc. Kokornak. *NA.*  
 horwat. Kokotinja, jabučnjak. *Šulek. Kokotinja, jabučica, kurjačja jabučica, vucja jabučica, vučja jabuka, jabučnjak, vučja noga, najmirismija vučja stopa, vela vučja stopa, zečja lubenica, popova muda, popovi mudi, popova jaja, tikvić, medvedova grašca, livji podražec. Šulek. Inenik bilja.*  
 serb. Кокотинья. Vučja jabučica, vučja jabuka.  
 rusiń. Филанникъ, филійникъ (A.) *Werchr. IV. Филонникъ. Rogowicz. Fyionnik. Makowiec.*
- **Aristolochia longa Lin.**  
 Kokornak. *Spicz. 1554—Sien 1568. (Aristolochia longa).*  
 Kokornak powojowy długi. 15.  
 Smolnik. *Spicz. 1554—Falmierz 1534. (Aristolochia) || AW—Sł. Wileń.*  
 czes. Podražec dlauhý. *Weleslaw 1596 p. 216.*  
 chorwat. Vučnik, duga vucja jabuka, mužka vucja noga, vela vučja stupa, vela vulčja jabolka, vuk. *Šulek. Inenik bilja. Dug jabučnjak. Šulek.*
- **Aristolochia pallida Wald.**  
 Jabučina, vučja jabuka, postolac. *Šulek. Inenik bilja.*
- **Aristolochia rotunda L.**  
 Kokornak. *Spicz 1554—Falmierz 1534 (Aristolochia rotunda)—Lekarz wiejki.*  
 Kokornak okrągły. *Sien. 1568. (Aristolochia rot.)*  
 Kokornak powojowy. 15.  
 Kokorzik dlugy. *Hortus Sanitatis 1491. (Aristolochia rot.)*  
 czes. Podražec okrauhlý. *Hayek 1562 p. 183. Podražecz okruhly. Czerny 1517 k. 293.*  
 chorwat. Kopitlica, lukovac, tikvica, vučja jabuka, obla vučja jabuka, vučja stopa, vučja stopica, mala vučja stupa, podrazek, podražec, vrh. *Šulek. Inenik bilja.*
- **Aristolochia Serpentaria Lin.**  
 Kokornak. *Pisul.*  
 czes. Podražec užovník. *Starý—Presl.*  
 chorwat. Gujarka. *Šulek.*
- ▲ **Aristolochia Siphon Herit.**  
 Fajka *Ln. AW—Sł. Wileń—Kb. Lub. lad. (Fajeczka).*  
 Kokornak. *Cen. Ogród—Knap—8. (Kokornak-trąba).*  
 Kokornakliwar. *E. Jancz—Spraw Ak Um. T. 9.*  
 Kokornak wielkolistny. *Niew.*  
 czes. Podražec velkolistý. *Starý.*
- ▲ **Aristolochiaceae Lindl.**  
 Kokornakowate. *Cz 3—Rostaf. Szkolna—Rostaf. Szkolna wyż.*
- **Aristolochiaceae Juss.**  
 Kokornakowate. *Karo—Łapcz. Fizyogr. V—Drym—Ejism. Fizyogr. V—Pisul 4—Fl. tatr.*  
 czes. Podražcovité. *Starý.*
- Aristologia u starych p. ex p. Aristolochia L.**  
**Aristologia Karł. przem. p. Corydalis DC?**  
 Podržazeg. *Copiarium XV—Karł. przem. (Tak wyraźnie w zabytku. Czy to to samo, co podržazec, podróżnik Słown. wileń? Prof. Rostański zna nazwę polską z w. XV podražecz = czesk. podražec i mniema, iż nasz podržazeg tu nie należy.)*
- Aristologia. •**  
 Kystel *ut Loboda. Vocabula 1468.*
- **Aristotelia Herit. Tiliac.**  
 Drzewo Arystotelesa *W. AW—Sł. Wileń.*  
 Gojka *Cz. CW.*  
 Sanoka *AW. AW—Sł. Wileń.*  
 czes. Paswida. *Presl.*
- ▲ **Armadillidium vulgare Latr.**  
 chorwat. Smotak. *Šulek. (Ar-llo vulg.)*
- ▲ **Armadillo Latr. Rob.**  
 Jasetek. *Gors. I.*  
 Kamienniczek. *Gal—Jar. treść.*  
 Kulanka. *Now—ZW—Waga—Szaf—Leś 2—Encykl—Popł—Now. Zool. wyż.*  
 rusiń. Кулячка. *Werchr. III.*
- Armaria.**  
 czes. Police. *Mater Verb.*
- Armedia.**  
 Leknyk. *Rozkochany.*
- Armeniaca Tourn p. Prunus Armeniaca L.**  
**Armeniaca mala p. Prunus Armeniaca L.**  
**Armeniaca vulgaris Lam. p. Prunus Armeniaca L.**
- **Armeria Willd. Plumbag.**  
 Łaska Chrystusowa. *Leitgeber.*  
 Zawciąg. *HRW—Łap—Cz—Karo—CW—Berd—Andrz—Ld—Szaf—Łoś—Encykl—AW—Flora Pol—Drym—Ejism. Fizyogr. V Sł. Wileń.*  
 Zawciągacz *Syr. Cz—CW—Berd—Karo—AW—Sł. Wileń.*  
 Zawciągacz *Syr. AW—Sł. Wileń.*  
 Zawściąg. *Ld—Ład. 783—Leitgeber.*  
 Zawściągacz *Syr. AW—Sł. Wileń.*



czes. Trawnička. *NA—Flora boh—Presl—Opiz.*  
*łużyc. Dychnička. NA.*  
*serb. Travulja. NA.*

**Armeria elongata p. Armeria vulgaris W.**

• **Armeria vulgaris W.**  
 Kozine brody lud. *nad Niennem. Orzeszk. Błoński—Orzeszk. (Ar. elongata).*  
*chorwat. Babina svila, žebica, žebinec, žebinka. Šulek. Inenik bilja.*

• **Armilaria Fries. Grz.**  
 Opieńka lud. *Błoński 1888 r—Błoński X.*

• **Armilaria luteo-virens Alb. et Schw.**  
 Muchar biały lud. *Weinb. (Agaricus stramineus).*  
 Psia bedłka lud. *Weinb. (Ag. stramineus).*

• **Armilaria mellea Vahl.**  
 Bedłka miódowa. *Grzyby Billa (Agaricus mell.)—Leitgeber.*

Bedłka podpieńka. *Botanika Łom. (Agaricus mell.)*

Dudek, dudki. *ERBerd—Weinb. (Agaricus mell. Bolt.)*

Opieniek. *ERBerd—Opis las. (Agaricus mell. Bolt.)*

Opieńka. *Litew—Cz 1—AW. (Agaricus mell.)*

Opieńka brzożowa *Im. || Grzyby Billa—Sł. Wileń—AW—Jund—Wszczęśw. 83—Leitgeber—Błoński 1888 r.*

Opieńka miódowa. *Błoński 1888 r—Błoński X.*  
 Opieńki brzożowe, grabowe i dębowe lud. *Weinb. (Agaricus mell. Bolt.)*

Podpieńek. *Przew. leśn. (Agar. mel.)*

czes. Wacławky. *Grzyby Billa—NA. (Agaricus mel.)*  
*łużyc. Wjaczlawka. NA. (Agaricus mell.)*

chorwat. Grmača, grmovača, skoza, skozača, skušnjaja, puza, puzi, puzica, puzva. *Šulek. Inenik bilja.*  
*serb. NA. Medenjaca. (Agaricus mel.)*

ruś. Piapenka. *Makowiec. (Kamieniec) Makowiec IV—(Agaricus mell.)*

lit. Kelmūtis. *Kurš. (Ag. mel.) Kelmūtės (liczb. mn.) Gabr. (Ag. melleus.)*

• **Armilaria robusta Alb. et Schw.**  
 Biała gaska lud. *Weinb. (Ag. robustus).*  
 Gaska. *ERBerd. (Agaricus robustus).*  
 Gromadki lud. *Weinb—ERBerd. (Agaricus robustus.)*

Opieńka lud. *Weinb. (Agaricus robustus).*

Tabakierka. *|| Weinb—ERBerd. (Ag. rob.)*

Tłustocha lud. *|| Weinb—ERBerd. (Ag. rob.)*

**Armofrodita Karł. przem. p. Lunaria L.**

**Arnola u starych p. Peganum Harmala L.**

• **Armoracia Fl. Wett. (podr. od Cochlearia L.) Crucif.**

Chrzan. *Andrz—Cz—1—Pokor—Sien 1568—Pacew.*

*matoruś. Chrin Makowiec.*

**Armoracia ex p. Cochlearia Armoracia L.**

**Armoracia rusticana p. Cochlearia Armoracia L.**

• **Arnica Lin. Compos.**

Arnika. *ERPrzecisz—Leitgeber—Sempol. (Ar. montana).*

Drzewojad. *Sł. Wileń.*

Kupalnik *Im. AW—Jund—Sł. Wileń—Rośl. lek—Wyżyc.*

Omieg. *2—Litew—Wyżyc—Sł. Wileń.*

Pomórnik. *HRW—CW—Cz—AW—1—Dz—ERPrzecisz—Pokor—Encykl—Flora Pol—Łap. wycieczka—Botanika Łom—Sł. Wileń—Pisul 4—Trapp—Rzep. B.*

Trank *S. Andrz—Karo—Jund—Kl—Hg—1791—Wyżyc—Sł. Wileń.*

Trank angielski. *Leucart—AW—Sien. Leitgeber. Wierzkowisko. CCM.*

czes. Prha *Presl—Opiz. Konilek (Slob.) NA—Flora boh. Prhu horni. Štarý.*

chorwat. *Veprovac, brdjanka, moravka. Šulek.*

serb. *Brdjanka, verprovac. NA.*

• **Arnica montana L.**

Angielski trank *K. Rośl. lek—Sł. Wileń—Sempol.*

Barania borodka *Wadz. Rośl. lek.*

Barania trawa *Wadz. Rośl. lek—Sł. Wileń.*

Borodka. *Sł. Wileń.*

Kupalnik. *Cz 4—Encykl—Sempol—Rzep. B.*

Kupalnik górny. *Sł. Wileń.*

Omieg górny. *Rośl. lek—Sł. Wileń.*

Pochmurnik górny. *Homeop.*

Pomórnik u ludu (Glińsko). *Gustawicz—Leśnictwo—Rośl. lek—Sł. Wileń.*

Pomórnik lekarski. *Gustawicz—Sempol.*

Trank. *Cz 4—Encykl—KMaj.*

Trank górny. *Homeop—Sł. Wileń.*

czes. Angelský traňk. *Czerny 1517 k. 15—Hayek 1562 p. 277—Presl. Berdjanka gorska, konilek, moravka, prha, šlavkové kořeni, vorprovac. NA. Prha, slakové kořeni. Presl.*

łużyc. *Janske röße, runawka. NA.*

chorwat. *Brdjanka, moravka, veprina, veprovac, kokovičnik, kukovičnik, primožek, zlatenica, vmena krsnica, roža sv. Antona, gorska svetlica, volčj zob, volčji zobci, vovčji zob, vušji zob. Šulek. Inenik bilja. Veprinac, veprovac, žuta rada, brdjanka. Šulek.*

lit. *Skinstmis. Iv.*

**Arnoglossum v. Arnoglosson v. Arnoglossa u starych p. Plantago, Avena oraz Cynoglossum officinale L.**

Skoloźrzac? *Karł. przem. Napisano: Skoloszrzancz; jest to niewątpliwie ten sam wyraz, co podawane w słownikach naszych różne nazwy roślin skoro źrzejących t. j. wcześniej dojrzewających, jak: skoroźrzywy, skorozrywy, skoloźrzywy, skoloźrzy, skorodrzały, skorojrzak, skororzliwy, skoloźrza, ludowe: skolojrzza (babka), skoroźrzył (owies).*

**Arnopogon picroides L. p. Urspermum picroides Desf.**

• **Arnosseris Gaert. Compos.**

Chłodek. *AW—Berd—Szaf—Łoś—Sł. Wileń*  
 Piaskownica. *Karo—Ejism. Fizyogr. V.*

- czes. Pisečňanka. *Opiz.* Pisečňatka. *Flora boh.*  
chorwat. Ovraž. *Šulek.* Inenik bilja.
- **Arnoseris pusilla** Grtn.  
chorwat. Janjetina. *Šulek.* Inenik bilja.
  - **Aroideae** Juss.  
Grzybieńcowate. *Pisul 4.*  
Kleśńcowate. *Wszechśw. 86. Dawid.*  
Obrazkowate. *Cz 2—Dr. Kam—Karo—Łapcz.*  
*Fizyogr. V—Ejsm. Fizyogr. V—Botanika*  
*Łom—Pisul 4—Sł. Wileń—Pacew—*  
*Wszechśw. 86. IS—Rostaf. Szkolna wyż.*  
Tatarakowe. *Pisul 2.*  
czes. Aronovité. *Starý.*
  - **Aromadendron** Blume (podr. od **Talauma**  
Juss.) Magnol.  
Aromatnik. *JW. HRW.*  
Korzennik *Cz. Cz. 5.*
  - ▲ **Aromia** Serr. Chrz.  
Rogowiec. *Szkod.*  
Woniowiec. *Księga.*  
Wonnica *Now. Now. Prz—Łom—Now.*  
*Zool. wyż.*  
czes. Piżmownik. *Klik—Śir.*
  - ▲ **Aromia moschata** L.  
Piżmowiec. *Kl—Rzep—Gal.* (Ceram. m.)  
Piżmówka. *Now.*  
Wonnica. *Now—Wrześniowski.*  
Wonnica piżmówka. *ZONow.*  
chorwat. Strmek, rużična strižibuba. *Šulek.* (Cer. m.)  
rusiń. Пахучникъ. *Werchr. III.* (Ceram. m.)
  - **Aronia** P. Pomac.  
Świdośliwa. *Encykl.* (Amelanchier).  
Świdośliwka *S.* || *AW—CW—Sł. Wileń—Fl.*  
*Tatr.* (Amelanchier *Med.*)  
czes. Muchownik. *NA.*  
łużyc. Muchownik. *NA.* (Amelanchier).  
serb. Grašac, irga. *NA.* (Amelanchier *Med.*)
  - **Aronia rotundifolia** Pers.  
chorwat. Hrašac. *Šulek.* (Mespilus Amelanchier). Me-  
rala, hrašec, hrošec, šmarne hrušce. *Šulek. Ine-*  
*nik bilja.* (Amelanchier vulgaris *Mnch.*)
  - **Aronicum** Neck. podr. od **Doronicum** L.)  
Compos.  
Kozik. *CW.*
- Aronicum Clusii** K. p. **Doronicum hirsu-**  
**tum** Lam.
- ▲ **Arpedium** Er. Chrz.  
Chowaniec *Łom. Łom.*
  - ▲ **Arpida**?  
czes. Dubrawczye. *Rozkochany.*
  - ▲ **Arpola**?  
czes. Sczyrzyk. *Rozkochany.*
  - **Arpophyllum** Llave. Orchid.  
Garbisz *Cz. CW.*
- Arracacha** DC p. **Arracacia** Bancr.
- **Arracacia** Bancr. Umbellif.  
Arakacznik *AW. AW—HRW—Sł. Wileń.*  
Ziemniara. *Cz 4—Botanika Łom.*
- **Arrhenatherum** P. B. Gram.  
Owsianica. *Andrz.*  
Wysypka v. *JW. AW—Berd—Cz 2—Szaf—*  
*Łoś—Encykl—Flora Pol—Sł. Wileń.*  
Żyźnica *Cz. CW—Cz.*  
Żyźnica. *Wąs. Szl.*  
czes. Ovsik, ovsir *Opiz. NA—Flora boh—Presl.*  
łużyc. Wowsnik. *NA.*  
serb. Ovsenica, pahovka. *NA.*
  - **Arrhenatherum avenaceum** PB.  
Kłosówka v. *AW* || *ER* Ostrow. (Avena elatior L.)  
Owies wysoki *Jund. Wyżyc.* (Holcus aven.)  
Owsianica. *Strzel. Pastew—Sempoł—Wielkopol-*  
*ska.* (Avenastrum).  
Rajgras. *ER* Ostr. (Avena elatior L.)—*Rzep. B.*  
|| *Strzel. Pastew.* (Avenastrum).  
Rajgras francuzki. *Wyżyc—KMaj—Jund.*  
(Holcus avenac.) || *AW—Cen. Ogrodn—Sł.*  
*Wileń—Pisul 4.* || *KMaj—4—Dla ogrodnicz-*  
*ków—Kudelka—Sempoł* (Avena elatior L.)  
— *Wielkopolska.* (Aven. elatius).  
Rajgras krajowy *W. AW—Sł. Wileń.*  
Wysepka *W. AW—Sł. Wileń.*  
Wysypka. *Rostaf. Szkolna* (Av. elatius *M. K.*)  
|| *ER* Ostrow—*Sempoł* (Avena elatior L.)—  
*Rzep. B.* || *ER. Traw. Boguc—Sempoł.*  
(Avenastrum).  
Żyźnica kłosówka. *Cz. 2—AW.*  
Żyźnica rajgras. *Cz 2.*  
Żyźnica wysepka *Cz 2.*  
czes. Metlice francauzska, owes francauzsky. *NA.*  
Ovsicek. *Opiz.* (Avenastrum).  
chorwat. Paha, divji, osav. *Šulek. Inenik bilja.* Pa-  
hovka, krakosača. *Šulek.* (Holcus aven.) Pa-  
hovka, divlji ovas, visoka zob. *Šulek.* (Avena  
elatior L.)
- Arrhenatherum elatius** M. K. p. **Arrhena-**  
**therum avenaceum** P. B.
- **Artabotrys** R.Br. Aron.  
Hakowiec. *Cz 5.*
  - ▲ **Artanęs margaritus** Paj.  
Przystajek. *Now. Zool. wyż.*
  - **Artedia** Lin. Umbell.  
Sarkwa *AW. AW—Sł. Wileń.*
- Artemesia** p. **Artemisia** L.
- Artemia salina** ▲ Crust.  
Solowiec. *Sł. Wileń.* || *Now. Zool. wyż.*  
Solankowiec. *Now.*
- **Artemisia** L. Compos.  
Bielica. *FKar.*  
Boże drzewko. *Cen. Ogrodn. 1886.*  
Bylica. *Sempoł* (A. absinthium)—15—*Vocabula*  
*1468* (Bylycza)—*Herbarius imp. 1484* (Arthi-  
mesia Bylycza)—*Hortus Sanitatis 1491* (Bi-  
licza)—*Falimierz 1534* (Arthimesia Bylicza)  
—*Łowicz 1537*—(D tto)—*Spicz. 1554—Sien.*  
*1568—Lewart—1791—1—Pacew—Pisul 2—*  
*Wit—Jastrzęb—Dembosz—AW—Leś—Cz*  
*—Locs—Berd—Łap—Ziel. Podol—Łap.*  
*wyciecz—Łapcz. Fizyogr. V—Ejsm. Fi-*

zyogr. V—Litew—Ziem—Andrz—HRW—Jund—Leś 2—Sł. Wileń—Wyżyc—Szaf—Cen. Ogr. 86—Cen Ograd—Wsch. Pr—Encykl—Łoś—Flora Pol.—Karo—Botanika Łom—Pisul 4—Marcin Urzędów—Jastrzėb.

Bylnik. Encykl.

Opilstka Cz 4. (Seriphidium).

Piolun. 15.

Ziele Stojańskie. 15.

czes. Černobyl. Opiz. Czernobyl, pelun *Presl.* Pelyněk *Flora boh.* — *NA.* Cironobil. *Mater Verb.* (Arthemisia). Czernobyl. *Boemarius* (Arthemisia) — *Rozkochany.* (Arthomesia).

chorwat. Crnobilj, pelen. *Šulek.* Pelin, komunika, djul. *Šulek.* *Imenik bilja.*

serb. Komoljika. *NA.*

ukraiń. Вилця *Piskunow.*

### • Artemisia Abrotanum L.

Bizderewo lud. *Kb. Pok. I.*

Boże drzewko *K.* || *Herbarius impres. 1484—Vocabula 1468—Syreniusz—Spicz. 1554—Sien—1568—Ciesz—Marcin Urzędów—Łowicz 1537—Falimierz 1534* (Abrotanum)—*Gustawicz* (lud)—*Leitgeber—HRW—AW—Kl—Jund—Leśnictwo—Encykl—Ład 783—Ejśm Fyzyogr. V—Zieln. Podol—Lewart—Sł. Wileń—KMaj—Dla ogrodnicków.* || 15. (Abrotanum mas).

Bożej matki len. *Sł. Wileń.*

Bożydrzew Cz. Cz 4. (Abrotanum Tourn.)

Bożydrzewko. Cz 4.

Bylica. 15. (Abrotan. mas).

Bylica boże drzewko. *Flora Pol.* — *Pisul 2—1791—Drym—Wyżyc—Dembosz—Gustawicz—Leitgeber.*

Dypont. lud. *Orzeszk.*

Jedlinka. *Syreniusz—Knyp.* (Camphorata).

Kampfora ziele—*Syreniusz* (Camphorata).

Rószczkowy korzeń. 15. (Abrot. mas).

czes. Boží dřevce *Presl.* Boží drevec *Slob.* Dřevinka, pelynek *Presl.* *NA.* Božij dřevce. *Krzistan 1416.* (Abrotanum). Božye drzyewce, B. drzyewczye. *Boemarius* (Abrotanu) *Rozkochany.* Brotan. *Krzistan 1416—Hayek 1562 p. 199—Opiz—Polyglott—NA—Presl.* (Abrotanum). Brotan samecz. *Czerny 1517.*

łużyc. Drėwćko. *NA.* Driewko (górn. lużyc) *Polyglott.*

chorwat i plisłw. Božje drvo, Božje drvce. *Šulek.* Mirisni mužki pelin, hožja metica, božje driewce, božje drivo, božje drvce, božji dřevac, dřevce blažene djevica Marije, dřevce devica Marije, dřevinka, drjevinka, drvce, srčanozelje, zelje gujan, divji ciper, turski neven, abarat, abratice, abret, abrotica, broda, brodan, brotan, boturan, pitomi ohsjenac, ždribac, zeljice devica Marije. *Šulek.* *Imenik bilja.*

rusiń. Срчано зельє (Лавр.) *Dubr—NA.*

ukraiń. Виждеревочокъ. *Piskunow.*

bulg. Божо дрцво. *NA.*

lit. Dėmedis. *Gabr—Ness.* Dėvmedis. *Nen.* Diemedis. *Al—Mat—Kurš.* Dievemedis. *Szyrwid.* Dievmedis. *Matln—Kurš.* Divo medis, kietis Divo medis. *Jv.*

### • Artemisia Absinthium L.

Pielun u luda powszechnie. *Gustawicz—Erndtel.* (Absinth. vulg.)

Piolin polny. *Loes.* (Absinthium).

Piolun. || *Herbarius impr. 1484—16—15—Leitgeber—Wit—Sł. Wileń* (Absinthium)—*Wilczewski* (lud na Podolu)—*Pisul 4—Sem-pol—Pisul 2—1791—Litew—Dembosz—Wyżyc—HRW—AW—1—Kl—Jund—Pr. Zach. (P)—Gustawicz* (lud)—*Berd—Łoś—Flora Pol—Szaf—Leśnictwo—Poker—Encykl—Jastrzėb—Ład. 783—Drym—Ejśm Fyzyogr. V—Ciesz—Rostaf. Szkolna—Lewart—KMaj—Dla ogrodnicków—Orzeszk—Botanika Łom—Paccw—Fl. Tatrl || Karł. przem* (Absinthium)—*Rzcp. B.* || 15. (Absin.)

Piolunek. *Fl. Tatrl.*

Piolyn. *Vocabula 1468* (Pyolyn)—*Falimierz 1534* (Absintheum)—*Cz 4—Syreniusz—Spicz 1554—Sien 1568—Sł. Wileń—Łowicz 1537* (Pyolyn). (Absinthium)—*Vocabula 1468* (Pyolyn)

Poleń lud. *Kb. Pok. II.*

Psá ruta Kaszub. *Kozłowski Prus. Król—Pobłoc.*

Psia ruta Kaszub. *Kozłowski Prus. Król.*

Pyolun. *Copiarium XV* (Absinthium)—*Karł. przem. SKj. 70.* (Absynthium).

czes. Pelinek, polin. *Boemarius* (Absinteum, Absintea.)

Pelynek. *N. L. B.* (Absintium). || *Czerny 1517 ka 266—Krzistan 1516* (Absintium)—*Polyglott.* Pelyněk obecny. *Hayek 1562 p. 197. Stary—Florboh.* (Pel. pravý. Pelun pelyn, peluń, pelyněk, peluńka, pelynka, polynek. *NA—Presl.* Pelynka, pelunka. *Polyglott.* Polenek, Nechrast, Nechrest, chlebnicek. *Synon. Apothec.*

łużyc. Polon.

ślawoń. Polin. *Polyglott.*

chorwat. Pelen, pelin, pelinek, pelim, akšenac, gorki akšenac, obsienac, ohsjenać, oksjenac, osinać, osjenac, osjenać, sansić. *Šulek.* *Imenik bilja.* Groba, pelen. *Šulek.*

krain. Peln, beln, pelin. *Polyglott.*

mold. w Bess. Пелниъ *NA.*

serb. Осъенаць (Кар.), pelen, pelin (*Verh.*) *NA.*

bulg. Пелниъ. *NA.*

rusiń. Polin. *NA.* Polyn (Piolun). *Makowiec* (Kamieniec)—*Wilczewski.*

lit. Kietis metylė. *Jv. Metelė. Al—Kurš—Ness.* Metėliai *Szyruc.* Metėlis *Ness.* Metilė *Jv. Metylė Al—Mat—Iv.* Pelinos. *Kurš—Ness.* (Szyrw.) Pelynai. *Mat.* Pelynas. *Gabr—Matln.* Pełynos. *Szyrwid.*

### • Artemisia annua Pall.

Boże drzewko. *Cen. Ograd.*

chorwat. Djul. *Šulek.* *Imenik bilja.*

serb. Джуя. *NA.*

### • Artemisia arborescens L.

chorwat. Veliki bili pelim, veliki pelin. *Šulek.* *Imenik bilja.*

### • Artemisia austriaca Jacq.

rusiń. Полынецъ. *Rogowicz.*

**Artemisia campestris Scop. p. Art. camphorata Vill.**

- **Artemisia campestris L.**  
Bylica listu drobnego. *Syreniusz* (*A. tenuifolia?*)  
Bzdecha *Kaszub. Kozłowski Prus. Król.*  
Dzikię bożę drzewko szlachta zagrodowa. *Orzeszk.*  
Kamiola 2-ga lud. *Orzeszk.*  
Proszczek. *Łowicz 1537--Vocabula 1468* (*Abrotanum silvestre*)—*CCM — Rostaf. Szkolna.*  
Matka zielna. *Hg—Sł. Wileń.*  
*czes.* Stozrničko. *Hayek 1562 p. 256.*  
*chorwat.* Čopa, runka. *Šulek.* Divja metlika, runka.  
*Šulek.* *Inenik bilja.*  
*serb.* Рунка (Мукун). *NA.*  
*ukrain.* Півхворощ. *Piskunow.*  
*rus.* Вѣшчик. *Rogowicz.*
- **Artemisia camphorata Vill.**  
Bylica. *Leśnictwo.* (*Art. campestris Scop.*)  
*chorwat.* Rutvica, broda, brodnjak. *Šulek.* *Inenik bilja.*
- **Artemisia coerulescens L.**  
Piołun morski. 15. (*Absinthium marinum*).  
*czes.* Pelyněk morský. *Hayek 1562 p. 198.* Ssediweecz, brotan samiceze. *Czerny 1517 k. 277.* (*Absinthium maritimum*).  
*chorwat.* Lužki pelin, morski pelin. *Šulek.* *Inenik bilja.*  
Modri pelen. *Šulek.*
- **Artemisia Contra Lin.** (Porówn. **A. judaica**).  
Cytwar. *Cz 4* (*Abrotanum Contra*). || *AW — Encykl — Sł. Wileń.* || *Copiarium XV* (*Czytwar*)—*Karł. przem.* (*Canotum*).  
Czytwar. *Vocabula 1468.* (*Carotium*).  
Gliśnik. *Cz 4* (*Abrotanum Contra*). || *Encykl.*  
Glistnik. *Cz 4* (*Abrotanum Contra*). || *Encykl.*  
Piołyn glistny. *Cz 4* (*Abrotanum Contra*).  
*czes.* Pelyněk, pelinček, morski pelin, lužki pelin. *Starý.*  
*chorwat.* Setvar, citvar. *Šulek.*  
*lit.* Ciberzotai. *Kurš.* Činčibirai. *Kurš.* (*Mielcke*).
- **Artemisia crithmifolia L.**  
*chorwat.* Vrbca. *Šulek.* *Inenik bilja.*
- **Artemisia Dracunculus L.**  
Bylica. *Zieln. Podol.*  
Bylica draganek. *HRW—Ziem—Cz 4—Flora Pol—Pisul 2—Wyżyc—Leitgeber.*  
Bylica estraganek. *Dembosz.*  
Bylica piołun. *Pisul 2.*  
Draganek *R. Encykl—Sł. Wileń—Zieln. Podol—AW—HRW—Ziem—Cz 4—Flora Pol—Pisul 2—Wyżyc—Kl. || Kl. (Dragunculus).*  
Estragon. *Ziem — 4—AW—Cz 4—Cen. Ogród Encykl—Sł. Wileń—Ład. 783 — Wyżyc — Łapcz. Fizyogr. V — Zieln. Podol—KMaj — Dla ogrodników — Jund — Pacew — Kb. Kr. (lud).*  
Glupich. *Cz 4.*  
Pieczyste ziele. *Cz 4—Knap.* (*Drac. hortensis*).  
Slimakowiec ogrodowy. 15. (*Drac. hortensis*).  
Torchun. *Cz 4—Encykl.*  
Torhun. *Syreniusz.* (*Dracunculus hortensis*).  
Toruń *Syr. AW — Zieln. Podol — Lewart — KMaj—Sł. Wileń. || Lekarz wiejski. (Dracunculus esculen.)*  
Traganek. *Pisul. 4.*

*czes.* Dragoncell. *Welesław 1596 p. 188.* || Estragon, kozalec, paldán (*Presl.*) Kozolec (*Opiz.*) Pelyněk ještér. *NA.* — *Synon. Apothecar — Cisařik, — Pelt-rauv. Syn. Ap.*

*chorwat.* Troskotnjača, zmijavičica, predivina, trkos, dragoncel, pehtram, pehtran. *Šulek.* *Inenik bilja.* Tarkanj. *Šulek.*

*serb.* Козалацъ, козлацъ, кравлякъ (Лавр.) tarkanj, zakozlik. *NA.*

*rusiń.* Ostragon. *Rogowicz.*

• **Artemisia gallica Willd.**

*czes.* Pelyněk. *Welesław. 1596 p. 234.* (*Absinthium Seriphium vulgo*.)

• **Artemisia Herba alba Asso.**

Bylica. *Marcin Urzędów—A. M.* (*A. valentina*).

• **Artemisia inodora M. B.**

*matorus.* Polewi winiki, winicie. *NA.*

• **Artemisia judaica Lin.**

Cytwar *U. AW—Sł. Wileń.*

Cytwor. *Dla ogrodników.*

Piołun glistnik. *Sł. Wileń.* (*Abs. judaeae*).

• **Artemisia latifolia L.**

*chorwat.* Crni pelin. *Šulek.* *Inenik bilja.*

• **Artemisia maritima Lin.**

Piołyn pomorski. *Cz 4.* (*Serphidium marit.*)

*chorwat.* Morski pelin, polemorski pelin, morska metlika. *Šulek.* *Inenik bilja.*

• **Artemisia Mutellina Vill.**

Piołyn. *Cz 4.* (*Absinthium Mutellina*).

• **Artemisia paniculata Lam.**

*chorwat.* Srčano zelje, pitomi ohsjenac, sitni akšenac, udovički akšenac. *Šulek.* *Inenik bilja.*

*rusiń.* Божье дерево. *Rogowicz.* (*Ar. procera W.*)

• **Artemisia pontica L.**

Cyprysek *v. Wy. AW—Sł. Wileń—Wyżyc.*

Cypryski *v. Im posp. AW—Sł. Wileń—Jund.*

Piołyn. *Marcin Urzędów.* (*Absint. romanum*).

Piołynek pontycki. *Cz 4.*

*czes.* Pelyněk pontský, šediwek *Mat. Haj.* Nechrast,

nechrast. *Presl.* Pelyněk pontsky, ssediwek. *Hayek*

*1562 p. 198.* Nechrast, nechrast, šediwek. *NA*

*chorwat.* Šedac, sitni pelén, rimski pelén. *Šulek.*

Iztočni pelin, rimski pelin, sitan pelen, odsenac,

osjenac zminjak, pitomi osjenac. *Šulek.* *Inenik bilja.*

• **Artemisia rupestris L.**

*chorwat.* Pelen sténjak, hridna komonika. *Šulek.*

• **Artemisia santonica Lam.**

Glišnik *U. AW—Sł. Wileń—Knap.*

Glistnik. *Sł. Wileń—Knap.*

*chorwat.* Simešće, samunčina, samunčica, sansunić,

sansunić, sementina, semencina, semenčina, čimenčina. *Šulek.* *Inenik bilja.*

• **Artemisia Scoparia L.**

*chorwat.* Runka. *Šulek.* Runka, metlovina, žuta metla,

metlinjek. *Šulek.* *Inenik bilja.*

*mold. w Bess.* Пелниця. *NA.*

**Artemisia silvestris p. A. campestris L.**

**Artemisia tenuifolia Syren.** jest zapewne **Artemisia campestris L.**

**Artemisia valentina** Lam. p. A. Herba alba  
Asso.

• **Artemisia vulgaris** L.

Bielica u ludu. *Gustawicz*.  
Bylica. *Rostaf. Szkolna—KMaj—Erndtel—Dla  
ogrodników—Gustawicz* (lud powsz.) — *Pr.  
Zach—Błoiński* (Kałuszyn).  
Bylica pospolita. *Gustawicz—Leitgeber*.  
Bylnik v. J. *AW—Sł. Wileń—Wyżyc—Jund.* ||  
*Cz 4.* (Abrotanum vulgare).  
Czarnoból lud. *Orzeszk.* „Od bólów tak wiel-  
kich, że aż czarno robi się w oczach.”  
Czarnobyl. *Wilczewski* (lud na Podolu).  
Czernobyl. *Zieln. Podol.*

Świętojańskie ziele O. *AW*.  
czes. Bylina Św. Jana. *Syn. Ap. Černobyl. Polyglott—  
NA—Flora boh—Presl. Černobylj Mal. Ilaj. Čer-  
nobeyl. Presl. Černobylj, Czerny 1517 k. 44 —  
Krzistan 1416* (Artemisia) — *Hayek 1562 p. 255.*  
Pamutějcek, pamětnicěk, peklinek. *Synon. Apo-  
thecar.*

łużyc. Bidlica, ból, bul, bulica, dziwi polon. *NA.*  
chorwat i południow. Komotljika, ćopa, crnobilj. *Sulek.*  
Crnobil, crnobilj, crnobilnik, komoljika, komo-  
nika, komonjika, komonka, crni pelin, divji pe-  
lin, metla, crna metla, metlika, metlikovina,  
crna metljika, pisana metva, marinja metva,  
martinščica, umit, črnob, podloga, podnoga, bilo  
zelje, ćoba, ćopa, ćopica, groba, ohsjenac, divji  
osjenac, divji osjenac, puh, pirh, grojzdičnak.  
*Sulek. Imenik bilja.*

krain. Metlicka. *Polyglott.*

serb. Komoljika, komonica runka.

rusiń. Bilnyk, biłyna. *Woł. Rok. Czornobil. Mako-  
wicz—(Kamieniec) Rogowicz. Czornobyl. Woł. Rok  
—Wilczewski, Hexnopowr. Rogowicz.*

lit. Kėčis. *Gabr. Kėtis. Ness.* (Artem. campestris.)  
Kietis. *Al—Mat—Szzywid—Kurš. Kietis papra-  
stasis. Ju.*

**Artetica ainga** u star. p. **Ajuga**.

**Arthemisia** p. **Artemisia** L.

**Arthimesia** p. **Artemisia** L.

**Arthrodesmus**. •

czes. Členopasec. *Opiz.*

**Arthrogastres**. ▲ **Paj**.

Przegubnie. *ZONow—Now. Zool. wyż.*  
rusiń. Черевочлени. *Werchr. III. (—ra).*

**Arthropoda**. ▲

Członkonogi. *ZONow.*

Stawonogi. *Wrześniowski—Wszeczeń. 83. Ślós*

• **Arthrostemma** *Pavon.* Melastom.

Czarnopysk *M. AW—Sł. Wileń.*

Jednostka *Cz. CW. (Monochaetum DC.)*

• **Arthrothamnicæ**. *Wod.*

Uszolistkowate. *Rostaf. Wod.*

• **Arthrothamnus**. *Wod.*

Uszolistka. *Rostaf—Rozpr. Ak. Um. T. 4—Ro-  
staf. Listownice.*

**Arthrostroma** C. •

czes. Členoustka. *Opiz.*

**Arthrozoa**. ▲ **Rob.**

Przewiązowce. *Przew. leśn.*

Przewiązowce. *ZONow.*

**Artica**. ▲ **Owad.**

Krasa. *Now.*

**Artica Caja**. ▲

Kaja. *Now.*

**Artica Hebe**. ▲

Hebe. *Now.*

**Artimillum** p. **Setaria italica** P. B.

**Artinea?** •

Psý osseth. *Vocabula 1468.*

**Artiodactyla**. ▲

Parzystokopytne. *ZONow—Wrześniowski.*

**Artiplex** u starych p. **Atriplex** *Tourn.*

• **Artocarpeae** *Endl.*

Chlebowcowate. *Cz 3—Leś 2—Botanika Łom—  
Pisul 4.*

Chlebowcowe. *Pokor.*

czes. Chleboňovitě. *Starý.*

• **Artocarpus** *Lin.* Artocarp.

Chlebilec *AW. AW—Sł. Wileń.*

Chleboźdzew. *AW—1—Sł. Wileń.*

Chlebowe drzewo *F. AW—1—Pisul 2—Sł.  
Wileń—Wszeczeń. 84. Ślós.*

Chlebowiec. *Wodz. Cz—CW—HRW—Leś—1  
—Encykl—Sł. Wileń—Botanika Łom—  
Pacew.*

czes. Chleboň. *Starý—NA—Presl.*

serb. Kruševina, hljebovac. *NA.*

• **Artocarpus incisa** L.

Chlebowe drzewo. *Pisul—KMaj—Pacew—  
Niew—Pokor—Rostaf. Szkol. wyż—Rzcp. B.*

Chlebowiec. *Wit.*

Chlebowiec właściwy. *Pokor*

chorwat. Hlebovac, kruševina. *Šulek.*

**Artomasia** p. **Artemisia** L.

**Artona**. •

czes. Chladnyk. *Rozkochany.*

**Artumillium** p. **Setaria italica** P. B.

**Aruipollis**. •

Wodna jemyola. *Copiarium XV—Karł. przem.  
(Wodna jemiola).*

• **Arum** *Lin.* Aroid.

Aronek. *AW—1—Cz 2—Jund—Encykl—Dem-  
bosz—Sł. Wileń—Wit—Pacew—16.*

Dzywana. *Herbarius impr. 1484. (Aaron).*

Kozia broda. *Marcin Urzędów.*

Obrazki. *CW—AW—Berd—Cz—Łap—Ziem  
—1—Pokor—Encykl—Wit—Pisul 2—  
Łapcz. Fizyogr. V—Sł. Wileń—Marcin  
Urzędów—Kl—Knap—Pisul. Gromady—  
Pisul 4.*

Obrazkowiec. *HRW—Encykl.*

Rolnik. *15.*

Szczaw wodny *15. (źle).*

Węzownik. *Spicz 1554—Sien. 1568—Fali-  
mierz 1534.*

Wężownik biały. *Knap.*

Ziele aaronowe. 2.

czes. Aron. *Stary* — *NA* — *Flora boh* — *Presl* — *Opiz.*

Diabłyk. *Krzistan 1416.*

bużyc. Aronowa brada. *NA.*

chorwat. Zminec, kačina ili kačja, kuruza, kačnik.

Šulek. *Imenik bilja.*

serb. Kozlac. *NA.*

**Arum aegyptanicum u starych p. Colocasia L.**

**Arum Colocasia L. p. Colocasia Sch.**

**Arum erinitum Ait. p. Dracunculus erinitus Sch.**

**Arum Dracunculus L. p. Dracunculus vulgaris Sch.**

**Arum esculentum L. p. Caladium esculentum Vent.**

• **Arum italicum Mill.**

Aronek włoski. *Cz. 2.*

Djablik wielki. *Cz. 2.*

Mały ślimakowiec. 15. (*Dracunculus minor*).

Mniejszy ziejec. *Syreniusz.* (*Dracunculus minor*).

Wężownik. *Cz. 2.*

Wężownik mniejszy. *Marcin Urzędów* — 16. (*Dracunculus minor*).

Ziejec. *Cz. 2.*

Zmitowiec. *Syreniusz*—*Knap.* (*Dracunculus minor*.) || *Cz. 2.*

czes. Aronowa brada. *Hayek 1562 p. 161.*

chorwat. Popovski klobuk, popovski šešir, kozalac, konjski kozalac, veliki kozalac, kozlac, veliki kozlac, kozolac, zmijina, zminac, sterkec, strkac, broda Aronova.) Šulek *Imenik bilja.*

• **Arum macrorrhizum L.**

Taro korzeniasty. *Rzep B.*

• **Arum maculatum L.**

Aronek. *KMaj*—8.

Aronowa broda. *Syreniusz.* (*A. maius*). || 8 *Chruc.* || *Encykl* — *Zad. 783* — *Dembosz* — *St. Wileń*—*AW*—*Cz*—8—*Rzep. B.*

Czermieniec. *Ciesz.*

Djablik. *St. Wileń*—*Cz. 2.*

Głowa Ś-go Jana. *St. Wileń.*

Kleśnica. *Encykl*—*Rzep. B.*

Kokorzyk. *Falimierz 1534*—*Spicz. 1554.* (*Jarus*).

Kozia broda. *St. Wileń*—*Cz. 2.*

Obrazek. *Rostaf. Szkolna wyż.*

Obrazki. *Sien 1568* (*Aaron minor*)—*Dembosz*—*KMaj*—*Jan Wels*—*Łowicz 1537* (*Barba aaron*)—8—*Rzep. B.* || *Syreniusz.* (*A. maius*).

Obrazki płamiste. *Pacew.*

Obrazki wielkie. *St. Wileń.*

Twarc Ś-go Jana. *Herbarz Haycka.* (*Arum*).

Wężownik u starych. *Cz. 2* — *Copiarium XV* (*Vazownyk, Serpenticia*).

Wężownik większy. *St. Wileń.*

Wiele złego. *Syreniusz.* (*A. maius*). || *Encykl*—*Dembosz*—*St. Wileń*—*AW*—*Leitgeber* — *Cz. 2*—*Pisul*—*Pisul 2*—*Rzep. B.*

czes. Aron, Aaronowa brada *Mat. Haj.* Twarc Św. Jana, nadrahule, nadragula, zminec. *Presl. Duron,*

kořen madragulový aneb madrahulovy, certův. Štiplavec. Zazvor český. *Synon. Apoth.* Aronowa brada, bláznivec, nadrahula, štiplavec (*Slob*), židová brada, (*Presl*). Aronowy kořen, Aronowa brada. *Polyglott.*

bużyc. Klep, smijowy korjeń. *NA.*

chorwat. Kozalac, kozlac, sridnji kozlac, kozlec, kozlic, zmijin češalj, zminac, mali strkac, knegić, kukovačina, konjska blitva, natragulja, teleća noga, teleća stopa, aron, aronac, štrkek, štrkotec, štrkovec, kačje zelje, kačji češalj, kačina kuruza, kačja kuruza, koreninie za mleko. Šulek. *Imenik bilja.* Kozlinac, kozlac, želudara, kozlic. Šulek.

malorus. Hrebińczyki kopytówce, pepszyčia lisowá *Makowiec.*

**Arum maius Syren. p. A. maculatum L.**

**Arum minus u starych p. Arisarum proboscideum Schott.**

**Arum proboscideum L. Arisarum proboscideum Schott.**

• **Arum tenuifolium L.**

czes. Aron mały. *Walesław 1596 p. 190.*

• **Arumetula** •

Truskacz. *Rozkochany.*

• **Arunca** •

Lluska. *Vocabula 1468.*

**Aruncus Kost. p. Spiraea Aruncus L.**

• **Arundinaria Mich. Gram.**

Bluszczoperz *Syr. AW.*

czes. Cewola. *Presl,*

chorwat. Čevulja. Šulek.

• **Arundo L. Gram.**

Lasecznia. *Leśnictwo*—*Sempoł.* (*A. phragmites*). || *AW*—*St. Wileń.*

Lasecznica. *Cz. 2.*

Oczeret. *Wit.*

Trzcina. *Marcin Urzędów.* (*Harundo*). || 15 — 16 — 8 — *Wit* — *Zad. 783* — *Drym* — *AW* — *Botanika Lom* — *Lewart* — *St. Wileń*—*CW*—*Szaf*—*Cz. 2*—*HRW* — *Leś*—*Ziem*—*Litew*—*Dembosz*—*Wyżyc*—*KMaj*—4—*Hg*—*Kl*—*Jund*—*Leś 2*—*Łoś*—*Leśnictwo*—*Pisul 4*—*Lekarz Wiejski*—*Sylwan I*—*Sylwan III*—*Sylwan XII*—*Strzel. Pastew*—*Pisul*—*Encykl*—*Flora Pol.*

czes. Rakos, trěst (*Presl*). *NA.* Třtina, trest, třtj. *Polyglott.* *Trest. Rozkochany*—*Boemarius.*

bużyc. Scina. *NA.*

chorwat. Trst, terstika, trstika, cev, lič, ličje. Šulek. *Imenik bilja.* Trst. Šulek.

serb. Sežina. *Polyglott.* Тереть, терско (Мук), жалница (*Jaap*) *NA.*

kraiń. Těrst. *Polyglott.*

illyr. Trost, trska. *Polyglott.*

**Arundo arenaria p. Psamma littoralis P. B.**

**Arundo Bambusa L. p. Bambusa arundinacea Retz.**

**Arundo Calamagrostis Hall. p. Calamagrostis Halleriana DC.**

• **Arundo Donax** Lin.

Lasecznia. *Leśnictwo*.  
Laskowa trzcina. *Sł. Wileń*.  
Trzcina. *Ziem. (Donax)*.  
Trzcina cukrowa. *Pisul 4*.  
czes. Trest właská. *Hayek 1562 p. 37*.  
chorwat. Trst. Sulek. Trs, trskovača, trsljika, tršljika,  
trst, trstika, rozga. *Sulek. Imenik bilja*.  
serb. Trst, terst. *NA*.

**Arundo Phragmites** L. p. **Phragmites communis** Trin.

**Arundo Rotang** L. p. **Calamus Rotang** L.

▲ **Arvicola** Cuv. Ss.

Chomik *Waga*. *Waga—Leś 2*.  
Leming *Rz. Leś 2*.  
Mysz polna. *Baran—Bibl. Warsz. 1844*.  
Nornica. *ER Wrześ—Wrześniowski*.  
Nornik. *Tyniecki—Now. Zool. wyż*.  
Polnik. *Bel—Pietr—AW—KPod—Stroncz—*  
*Sap—Leś 2—Encykl—Wrześniowski—Sł.*  
*Wileń—Popł—Pacew—Plater.*  
*rusiń. Пільхъ (Н. С.), повхъ (Стр. Стан.). Werchr. II.*

▲ **Arvicola amphibius** L.

Nornik wielki. *Przew. leśn.*  
Szczer wodny. *Wrześniowski*.

▲ **Arvicola arvalis** Sel.

Półch lud w gór. *Stryjskich. Pietr.*  
chorwat. Voluharica. *Sulek. (Mus. ar.)*

**Arv. glareolus** Schr. p. **Hypudaeus** Ill.

▲ **Arvicolidae.**

Nornikowate. *ZONow—Tyniecki—Przew. leśn.*

**Arytene.** ▲ Rob.

Kropidło. *Gal.*

**Arytene penis.** ▲

Ogonek. *Gal.*

**Asa foetida** p. **Ferula Asa foetida** L.

**Asagena phalerata** s. **seratipes.** ▲ Paj.

Szeleść. *Now. Zool. wyż.*

• **Asagraea** Lindl. (podr. od **Schoenocaulon** Gray) Liliac.

*Asagraea. Cz. 2—Sł. Wileń.*

**Asarina** u starych p. **Cytinus Hypocistis** L.

**Asaron Perpersa** u starych p. **Asarum europaeum** L.

• **Asarum** L.

Copithnyk. *Jan Wels radices—Karł. przem.*  
*Ws. (Azarus).*

Kleśnic B. *AW. (Aristolochiae E.)*

Kopithnyk. *Hortus Sanitalis 1491—Karł.*  
*przem. (Kopythnyk Skj. 71).*

Kopitnik. *Ziem.*

Kopydlnik. *Karł. przem.*

Kopythnyk. *Vocabula 1468.*

Kopytnik. *16—Karł. przem. (Asarus)—Vocabula 1468 (Copythnyk)—Kl—Herbarius. impr.*  
*—Leitgeber—Lekarz wiejski—Copiarium XV w. (Copythnyk)—Falimierz 1534—Łowicz 1537—Syreniusz—Ejasm. Fizyogr. V—*

*Spicz 1554—Wyżyc—Botanika Kom—Lewart—Erndtel—Cz—Zas—FKar—Loes—AW—Berd—Andrz—Sien. 1568—Ciesz—Litew—Dembosz—Pacew—Karo—HRW—Leś—1—Hg—Jund—Szaf—Knap—Pisul 4—Fl. Tatr—Pisul—Encykl—Łoś—Flora Pol—Sł. Wileń—Wit—1791—Ład. 783—Drym.*

Korzeń laskowy. (Słownik Eberleina Wrocław 1763).

Nard dziki. *Lekarz wiejski.*

Nardus wiejski albo leśny. *Syreniusz 44.*

czes. Kopytnik, kopitnik *Opiz. NA—Flora boh—Presl.*

rusiń. Kopytenia *Kamieniec. Makowiec.*

serb. Listy ledvinité, kopitnik. *NA.*

• **Asarum europaeum** L.

Kopateń na Rusi (Dziewiętniki, Bobreckie). *Gustawicz.*

Kopydlnik. *Marcin Urzędów. (Asaron Perpersa).*

Kopyteń na Rusi (Dziewiętniki, Bobreckie). *Gustawicz.*

Kopythnik *Łw. Karł. przem. (Vulgaga).*

Kopytnik. *Rostaf. Szkolna—Homeop—KMaj—Dla ogrodników—Jan Wels—Gustawicz (u ludu polskiego powszech.)—Pisul Gromady—Rostaf. Szkolna wyż—Rzep. B—Błóński (Kałuszyn).*

Kopytnik polny (lud). *Olkusz.*

Kopytnik pospolity. *Gustawicz.*

Leśny nardus. *Syreniusz (Asarum)—Homeop. (Narda leśna).*

Oblapa lud. *Sł. Wileń.*

Przykopytnik. *Hg—(Asarum)—Kb. Maz. IV (lud).*

czes. Kopytnik. *Czerny 1517 k. 178—Krzistan 1416*

(Azara baccara)—*Stary—Polyglott—Presl. Kopytnijk. Hayek 1562 p. 15—Polyglott. Lesni špika.*

*Presl. Kopytnik, omylnik, lesni spica. NA—Presl. Jazyk berani, kopidlen, nardus horni, nardus leśni, omylnik, ouško myši. Synon Apothecar.*

*łuzyc. Smólnik. NA.*

chorwat. Kopitnica, kopitnik, gorski kopitnjak ili kopitac, kopitnjačić, konjsko kopito, kopito, mastlica, mastnik, leskowa korenika, urh, virh, domaći virh, kaćin drać, špajka, gorska oštrolista, spodlesek. *Sulek. Imenik bilja. Kopitnjak, kopitnik, kapito. Sulek.*

serb. Конско попито, копитњакъ, копитница. (Лавр.) *NA. matorus. Kopyteń, podlužnyk. Mukowiec. Kopyteń.*

*Woł. Rok. Kopytnyk. Makowiec—Rogowicz—Wilczewski. Kopytuń. Wilczewski. Kopytcy. Rogowicz.*

*Pidlynyk. NA. Підлісничъ (A), Підгорішничъ (A.) Werchr. IV.*

lit. Palazdė, palazdis. *Ness.*

lit. Palazdė, palazdis. *Ness.*

lit. Palazdė, palazdis. *Ness.*

lit. Palazdė, palazdis. *Ness.*

lit. Palazdė, palazdis. *Ness.*

lit. Palazdė, palazdis. *Ness.*

lit. Palazdė, palazdis. *Ness.*

lit. Palazdė, palazdis. *Ness.*

lit. Palazdė, palazdis. *Ness.*

lit. Palazdė, palazdis. *Ness.*

lit. Palazdė, palazdis. *Ness.*

lit. Palazdė, palazdis. *Ness.*

**Ascalonium u starych p. Allium ascalonicum L.**▲ **Ascaris L. Rob.**Chlistwa *Kaszub. Berka.*Glista. *Kb. Rad. (Glizdy lud) — Jund — AW — Now — ZW — Gal — Popł — Waga — Szaf — Leś 2 — Encykl — Pisul 3 — Wit — Wrześniowski — Pacew — Now. Zool. wyż.*Glistwa *Kaszub. Berka.*Walecznica. *Jar. treść.*Wrzecionko. *Kl.**czes. Sskrkawka. Polyglott.**chorwat. Glista, gljista. Šulek.**serb. Glista. Polyglott.**rusiń. Глиста. Werchr. III.**lit. Viduriu kirmėlė. Kurš.*▲ **Ascaris lumbricoides.**Dżdżownicowata glista. *Popł.*Glista. *Waj — ZONow.*Glista ludzka. *Now. Zool. wyż.*Wrzeciennica. *Gal.**chorwat. Glista. Šulek.**rusiń. Глиста (Таз. Укр.) Werchr. II.**lit. Lizdinikas. Matln.***Ascaris sesquipedalis. ●***chorwat. Gugačka glista. Šulek.***Ascaris vermicularis p. Oxyuris Rud.****Ascia Scop. ▲ Much.**Pogodnica. *Jar — Sł. Wileń.*▲ **Ascidia Lin. Polip.**Ascidia. *ZW — Chmielewski.*Morska pochwa. *Kl — Gal.*Zachwa. *AW — Waga — Sł. Wileń — Przyrodnik.*Zachwa. *Wit — Now. Zool. wyż.**chorwat. Sumanka. Molusci — Šulek.***Ascidia conchilega. ●**Ljušturava sumanka. *Šulek.***Ascidia echinata Kluk p. Cynthia Sav.****Ascidia gelatinosa. ▲**Galaterka. *Kl.**chorwat. Sumanka drhčasta. Šulek.***Asc. intestinalis Kluk p. Ciona Sav.****A. papillosa p. Cynthia Sav.****Ascidia quadridentata. ▲**Knotowiec. *Kl.*Kulkowiec. *Kl.*▲ **Ascidiae. Mięcz.**Zachwy. *ZONow — Now. Zool. wyż.*● **Ascium Schreb. (podr. od Norantea Aubl.) Ternstr.**Zajątra *AW. AW — Sł. Wileń.*● **Asclepiadeaceae Lind.**Trojeściowate. *Cz 4.*● **Asclepiadeae R. Br.**Tojeściowate. *Karo — Ejsm. Fizyogr. V.*Trojeściowate. *Łapcz. Fizyogr. V — Pisul 4 — Fl.**Tatr — Rostaf. Szkolna wyż.*Trojeściowe. *Botanika Łom.*● **Asclepias L. Asclepiad.**Mieszek. *Sł. Wileń — Ład. 783.*Osklepia. *1.*Tojeść. *Ziem — Jund — 1791 — Wyżyc — Sł. Wileń — Knap — Pisul Gromady.*Trojeść *Sk. Kb. Lub. (lud Trojiść.) — AW — Cz — Wit — HRW — Ziem — CW — Hg — Kl — Karo — Cen. Ogród — Niew — Encykl — Pisul 2 — Syreniusz — Ccn. Ogródn. 1886 — Botanika Łom — Sł. Wileń — Pisul 4.*Woskokwiat. *Karw — Ogr. (As. carnosa).*Zwyciężyjad. *Łoos — Syreniusz.**czes. Klejicha. Starý — NA — Presl.**serb. Svilnica. NA.*● **Asclepias asthmatica Lin.**Płucznik *O. AW — Sł. Wileń.***Asclepias carnosa L. p. Hoya carnosa R. Br.****Asclepias nigra L. p. Vincetoxicum nigrum Mch.**● **Asclepias syriaca L.***rusiń. Ластовень. Rogowicz.**chorwat. Svionica. Šulek. Svioni dubac, svionica. Šulek. Imenik bilja.***Asclepias Vicentoxicum L. p. Vincentoxicum officinale Mönch.****Asclera Schm. ▲***czes. Uzkokrovečnik. Klik.*● **Ascobolus Pers. Grz.**Rzutka *Nowak. E. R. — ERNowak — Błóński 1888 r.**czes. Włhotobol. Presl.*● **Ascobolus furfuraceus Pers.**Miotnik obrębiasty. *Kudelka.*Rzutka otrębowa. *Błóński 1888 r.***Ascochyta Libert. ● Grz.***czes. Nitometel. Opiz.*▲ **Ascogaster. Owad.**Zakłój. *Now. Zool. wyż.***Ascolopax gallinula Tacz. p. Gallinago gallinula L.**● **Ascomycetes. Grz.**Woreczniaki *Zalewski. \*) Błóński 1888 r — Błóński X.*Woreczko-zarodnikowe. *Kudelka.*Workogrzyby. *Zalew. A.*Workowce. *Błóński — Rostaf. Szkolna wyż — Rostaf. przeobraż.***Ascophora Tode. ● Grz.**Puszczak. *Cz — Sł. Wileń.**czes. Klesalka. Opiz — Presl.***Ascophora Mucedo. ● Grz.**Bąblik nitkowy. *Botanika Łom.***Ascophyceae Zanard. ● Wod.**Zarodnikorosty. *Cz.***Ascyrum Syr. p. Hypericum quadrangulum L.**

\*) A. Zalewski. Przyczynki do życioznawstwa grzybów. Kraków 1888.



- **Ascyrum** *Lin.* Hyperic.  
Szczerwina *AW. AW—Sł. Wileń.*
- **Ascyrum Crux Andreae** *Lin.*  
Krzyż Ś-go Andrzeja *W. AW—Sł. Wileń.*
- ▲ **Asellidae** *Isopoda.*  
Ośliczkowate. *Now. Zool. wyż.*
- ▲ **Asellus** *Geofr.* *Isopoda.*  
Ośliczek. *Sł. Wileń—Jar. treść.*  
Ośliczka. *Waga—Wit—Wszczęśw. 86. Nusbaum.*  
*rusiń. Припкъ. Werchr. III.*
- ▲ **Asellus aquaticus.**  
Ośliczka. *ZONow—Wrześniowski—Wszczęśw. 88. Rosensztat—Now. Zool. wyż.*  
*Stonóg. ZW.*  
Wieszyc. *Wrześniowski.*  
*chorwat. Mokrica. Šulek.*
- Asellus varius.** ▲  
Pomuchla. *Rz.*
- ▲ **Asemum** *Esch.* *Chrz.*  
Szczapówka *Now. Now. Prz — Łom — Now. Zool. wyż.*  
*czes. Proužkokrovečnik. Klík.*
- Asfodillus u starych p. Asphodelus L. oraz Lilium Martagon L.**
- ▲ **Asilidae.** *Dipt.*  
Łowiki. *Wrześniowski.*
- ▲ **Asilus** *Lin.* *Much.*  
Łowik. *Jar—Gal—Leś 2—Sł. Wileń—Lewart—Now. Zool. wyż.*  
Wielkomuch. *Kl.*  
Wierzchołówka. *Waga—Szaf—Encykl. chorwat. Zoljarica. Šulek.*  
*rusiń. Волочинця, вочокъ-муха. Werchr. III.*
- ▲ **Asilus crabroniformis.**  
Łowik. *Now—ZONow.*  
Szerszeniak. *Now.*
- **Asimina** *Adans.* *Anon.*  
Jagodlina. *Cz 5.*  
Urodlin *AW. AW—Cz 5—HRW—Sł. Wileń.*  
*czes. Mudaul. Prasl.*
- **Asimina triloba** *Dun.*  
Drzewo Papaw. *Cz. 5.*
- Asinus p. Equus asinus.**
- Asinus araliensis p. Equus onager** *Schr.*
- Asinus montanus p. Equus hemionus.**
- Asinus onager p. Equus onager.**
- Asinus quagga p. Equus quagga.**
- Asiphonia.** ▲ *Mięcz.*  
Niecewki. *ZONow—Now. Zool. wyż.*
- ▲ **Asopia** *Mot.*  
Pielgrzymka. *Żeb.*  
*czes. Zavinač. Šir.*  
*rusiń. Коморець. Werchr. III.*
- ▲ **Asopia farinalis L.**  
Pielgrzymka śpiżarnianka. *Żeb.*
- Zadarlica śpiżarnianka. ZONow—Now. Z. wyż.**  
*chorwat. Brasnena svěčarka. Šulek.*  
*rusiń. Мучнякъ. Werchr. III.*
- ▲ **Asopia nemoralis.**  
Pielgrzymka krzewianka. *Żeb.*
- **Aspalathus** *Lin.* *Legum.*  
Jasplin *AW. AW—Sł. Wileń.*  
*czes. Drasobyl. Prasl.*
- Aspalax zokor.** • *Mam.*  
*chorwat. Zokor. Šulek.*
- **Asparagineae.**  
Szparagowate. *Cz 2—Karo.*  
Szparagowe. *Pisul 2.*
- Asparagopsis Kunth p. Asparagus L.**
- **Asparagus L.** *Asparag.*  
Gromowe ziele *Cresc. AW—Sł. Wileń.*  
Gromowy korzeń. *Cz 2—Syreniusz—AW—Lewart—Sł. Wileń.*  
Jabłonki. *Marcin Urzędów—Knap.*  
Jarmuz. *Knap.*  
Szparag. *15—16—Drym—Litew—Dembosz—Leitgeber—Pisul. Gromady—Lekarz wiejski—CW—Szaf—Ziem—Berd—Andrz—Cz—Wyżyc—Botanika Łom—Sł. Wileń—HRW—Leś—AW—1—Jund—Leś 2—Pokor—Encykl—Łoś—Flora Pol—Wit—Pisul 2—1791—Ład. 783—Syreniusz—Ciesz.*  
Szparażka *Cz. || CW—Cz. (Asparagopsis).*  
*czes. Chřest. Flora boh—Prasl—Opiz. Chrzyeszcz. Rozkochany. (Aspergus). || Boemarius.*  
*chorwat. Sparga, sparoga. Šulek.*  
*serb. Sparoga, šparga. NA.*  
*małoruś. Cholodok, szparach. Makowiec. Szparag Kamieniec. Makowiec.*
- **Asparagus acutifolius L.**  
*czes. Hromové kořenij hornij. Hayek 1562.*  
*chorwat. Sparag, sparog, sparožina, biljuš, biluš, beluš, ognjenca, praščika. Šulek. Imenik bilja.*
- **Asparagus maritimus** *Pall.*  
Jabłonki. *Loes.*
- Asparagus hortensis p. Asparagus officinalis L.**
- **Asparagus officinalis** *Lin.*  
Gromówki *Syr. AW—Dembosz.*  
Gromowy korzeń. *Zieln. Podol.*  
Szparag. *AW—Pr. Zach—Zieln. Podol—Lewart—KMaj—Rzep. B—Kl.*  
Szparag jabłonka. *Cz 2—Knap. (Szparak).*  
Szparag lekarski. *Pacew.*  
*czes. Chřest, štipet, hromek, špargl (Slob.) NA—Prasl. Hromové kořeni, špargl. Polyglott—Prasl. Hromové kořenie. Czerny 1517 k. 125—Krzistan 1416. Hromové kořenij zahradnij. Hayek 1562 p. 121. Labské kořenie. Manuscr. Liber medicinalis Bresnitz (Spargus). Kořen hromkový, kořen šparglový, kořen štipetový. Synon. Apothecar. lužyc. Hromak, hromowy korjeň. NA.*  
*chorwat. Pitomi sparog, šparga, špargl, šparglin, pitomi šparglin, šparog, šparoga, pitome šparoge, vilina metla. Šulek. Imenik bilja,*

- slawoń.* Šparog. *Polyglott.*  
*kraiń.* Sporgel. *Polyglott.*  
*illyr.* Sparscha. *Polyglott.*  
*mołd. w Bess.* Спарангы. *NA.*  
*serb.* Спарожина (Лавр.), šparga, šparoga. *NA.*  
*rusiń.* Заячий холодокъ (Терн.) *Werchr. II—Rogowicz.*  
 Wowczaczyj chołodok. *NA—Werchr. II.*  
 iii. Šilkadiemedis. *Al. Smidras. Gabr. Šparagas,*  
 šparagas, šparagas daržavinis, šparagai gydan-  
 tiejie *lv. Špareliai (Žmudź), stareliai, žaliukas.*  
*Kurš.*
- **Asparagus scaber** *Borgn.*  
*czes.* Hromowé kořenij bahniwé. *Hayek 1562.* (*As. amarus* *DC.*)
  - **Asparagus tenuifolius** *Lam.*  
*czes.* Hromowé kořenij lesnij. *Hayek 1562.* (*Asparag. silvat.*)  
*malorus.* Zájajczyj chołodok. *Wilcz. 2.*  
*chorwat.* Zajčji lan (*asp. silvaticus* *W. K.*), konjska struna, zečji lan, divja šparga, divje šparoge, agneca, šentjanžova jabucka. *Šulek. Imenik bilja.*
  - **Aspasia** *Lindl.* Orchid.  
 Obrzestka *Cz. CW.*
  - ▲ **Aspatherium.** *Žłsk.*  
 Ukosek *Now. Now. Prż—Now. Zool. wyż.*
  - ▲ **Aspergillum** *Lam.* Lamellibr.  
 Pokropnik. *Now—Waga—Szaf—ZONow—Bibl. Warsz. 1846—Sł. Wileń.*  
*chorwat.* Škropilo. *Šulek.*
  - ▲ **Aspergillum javanum** *Lam.*  
*chorwat.* Škropilo. *Šulek.*
  - **Aspergillus** *Michel.* Grz.  
 Kropidełko. *HRW—Botanika Łom.*  
 Kropidlak *Im. Cz—AW—Jund—Sł. Wileń.*  
*czes.* Kropidlák. *Presl—Opiz.*
- Aspergillus glaucus** *p. Penicillium crustaceum* *L.*  
**Aspergula** *u niektórych p. Asperula* *L.*  
**Aspergus** *u starych p. Asparagus* *L.*
- **Asperifoliaceae** *K.*  
 Szorstkolistne. *Rostaf. Szkolna.*
  - **Asperifoliae** *Endl.*  
 Szorstkoliściowe. *Kudelka—Rostaf. Szkol. wyż.*  
 Szorstkolistne. *Cz 4—Pokor—Botanika Łom—Fl. Tatr.—Rzep. B.*
- Asperiollus.** ?  
*czes.* Wewerzyczye. *Rozkochany.*
- **Asperugo** *L.* Borag.  
 Lepczyca. *AW—Szaf—Jund—Hg—CW—Berd—Andrz—Karo—HRW—Leś—Łoś—Flora Pol—Sł. Wileń—Litew—Demboz—Fl. Tatr.*  
 Lepszyca. *Ciesz.*  
 Ostre ziele. *AW—Kl—Hg—Sł. Wileń.*  
*czes.* Ostrolist. *Opiz. Ostrolistec. NA—Opiz.*  
*łużyc.* Wótrolist. *NA.*  
*chorwat.* Drapavac. *Šulek.*  
*serb.* Drapavac, hrpavac. *NA.*  
*malorus.* Lepczyčcia, ostrycia, ostrcė, Makowiec.
  - **Asperugo procumbens** *L.*  
*chorwat.* Hrapovac. *Šulek. Broćanica, broćenica. Šulek. Imenik bilja.*  
*rusiń.* Lepczyčcia, lepicia, mokreć, ostreć, ostrycia. *Rogowicz.*
  - **Asperula** *L. Rubiac.*  
*Barwica Cnap. ZW. AW—CW—Cz—Karo—HRW—Łap—1—FKar—Cen. Ograd—Encykl—Flora Pol—Łapcz. Fizyogr. V—Sł. Wileń—Fl. Tatr—Łuc—Rzep. B.*  
*Marzanka K. 15—Pisul Gromady—8. Chruc—Pisul 4—AW—Szaf—Berd—Andrz—Jund Kl—Fl. Tatr—Hg—Cz 4—Łoś—Sylwan X—Sylwan XII—Pokor—Pisul—Sł. Wileń—1791—Litew—Wyżyc—KMaj—Leitgeber. (Aspergula).*  
*Wýszyel. Hortus Sanitalis 1491. (Aspergula).*  
*czes.* Mařinka. *Flora boh—Presl—Opiz.*  
*łużyc.* Zerlica. *NA.*  
*chorwat.* Broćanica, prvenac, trnovac. *Šulek.*  
*serb.* Prvenac. *NA.*
  - **Asperula Aparine** *Bieb.*  
*czes.* Svizel. *NA—Op.*
  - **Asperula arvensis** *L.*  
*chorwat.* Modrica, modričica, jarica, sapinjača, strašenca, strašnica, smolc, smolec, smolavac, smovc. *Šulek. Imenik bilja.*
  - **Asperula galioides** *MB.*  
*rusiń.* Odkasniak. *Rogowicz.*
  - **Asperula odorata** *L.*  
*Barwica wonna. Gustawicz.*  
*Majownik. Rostaf. Szkolna.*  
*Marzanka wonna. Ciesz—Demboz—Botanika Łom—Leitgeber—Pisul Gromady—Rzep. B.*  
*Skoroda u ludu (Dziewiętniki). Gustawicz.*  
*Wątrobne ziele. Cz. 4.*  
*czes.* Bożkowe kořeni, woňavka, drůbňava. *Synon. Hliznie korzenie czyli bożcowe korzenie. Czerny 1517 k. 122. (Aspergula). Planá mařena Mat. Wel. Bożcowé kořeni. Presl. Svizel. Polyglott. Synon Apothecar.—Maryka vonna. Marenka vonna. Marinka. Svizel woňavy. Synon Apothecar.*  
*łużyc.* Jatrowe zele, serlica, wumara. *NA.*  
*chorwat i pldstw.* Mirisna broćanica. *Šulk. Lazar, kinja, lazina trava, prvenac, jaslenjak, valjugai mirisni broć, mirisna broćanica, divji broć, jarbroć, perla, rožna perelca, rožna perlica. Šulek. Imenik bilja.*  
*serb.* Pervenac. *NA.*
  - **Asperula rivalis** *Sibt.*  
*Ostrzyca Jm. AW—Sł. Wileń.*
  - **Asperula tinctoria** *Lin.*  
*Marzanka. Cz 4—Pisul Gromady. (M. farbiarska).*
  - ▲ **Asphalia.** *Mot.*  
 Swoba. *Now. Zool. wyż.*
  - **Asphodelaceae** *Kunth.*  
 Żłotogłowowate. *Cz 2.*
  - **Asphodeline** *Rehb. Liliac.*  
 Żłotnica *Cz. CW—Cz.*

- **Asphodeline lutea** *Reichb.*  
Złotnica kozie jajka. *Cz 2.*  
Złotnica złotnik. *Cz 2.*  
Złotnica złotogłów. *Cz 2.*  
*czes.* Kopičko kralowské žluté. *Mat. Wel — Presl.*  
Kopyto královské žluté. *Weslaw. 1596 p. 192.*  
(*Asphodelus lut. L.*)  
*chorwat.* Zlatoglavac, čepljez, zlatoglav. *Šulek.*  
(*Asphodelus lut. L.*) Pečak, pečki, zlatoglav,  
zlatoglavak, zlatoglavica, zlati koren, zlatna glavica. *Šulek. Imenik bilja.*
  - **Asphodelus L.** *Liliac.*  
Asfodel. 16. (*Hastula regia*).  
*Berło W. A W—Ziem—Cz 2—Encykl—Sł. Wil.*  
Kozie jajka. *Ld—Syreniusz.*  
Kwiatokłośnik. *HR W—Niew.*  
Leliwa. *Wit—A W—Cz—Encykl—Sł. Wileń.*  
Różga królewska. 16. (*Hastula regia*).  
Złotnik. *Syreniusz—Ld.*  
Złotogłów. *Herbarius. impr. 1484* (Slothoglaw *Affodilus*). || *Spicz. 1554—Sien. 1568* (*Asfodillus*). || *Copiarium XV w.* (*Affodillus Zlothoglow*). || *Marcin Urzędów — Falimierz* (*Affodilus*). || *Łowicz 1537* (*Affogilus*)—*CW—A W—Andrz—Cz—Ld—Pisul—Pisul 4—Encykl—Wit—Ład. 783—Botanika Łom—Syreniusz—Sł. Wileń—Lekarz wiejski—Leitgeber—Knap—Pisul Gromady*. || (*Zlothoglowff. asfodilla*)—*Jan Wels.* (*Szlothoglow*) *Skj. 70. 71.*  
Złotogłowiec. *Wit.*  
Złoty korzeń. 15.  
Zółtogłów. *Karł. przem.* (*Affodillus*).  
*czes.* Kopičko *NA—Presl.*  
*chorwat.* Čepljez, Čeprlj. *Šulek. Debrlica. Šulek. Imenik bilja.*  
*serb.* Čepljez, čeprlja, cepérlja, morodak. *NA.*
  - **Asphodelus albus** *Mill.*  
Złotogłów. *Cz 2.*  
Złotogłów kozie jajka. *Cz 2.*  
Złotogłów złotnik. *Cz 2*  
*czes.* Kopičko kralowské. *Hayek 1562 p. 163—Presl.*
- Asphodelus luteus L. p. Asphodeline lutea** *Reichb.*
- **Asphodelus ramosus** *Lin.*  
Kozie jajka. *Cz 2.*  
*czes.* Kopičko kralowské. *Polyglott.*  
*chorwat i pldshw.* Ceprlja, čipac lukovina. *Šulek.*  
Čepljis, čepriš, čepriez, čeprlina, čeprlj, čeprlja, čeprljica, čepnija, čeplišť, čepliz, čepljez, čapljan, zlatoglav, morodak, volovski rep, divji aréis, lotka, kraljev kops, kraljevo kopje. *Šulek. Imenik bilja.*  
*serb.* Златоглавъ (Лавр.) *NA.*
- Asphyeta. ▲**  
Nietętki. *Now. Zool. wyż.*
- **Aspicilia** *Ach.* Porost.  
Okrażek *Bł. Błoiński X.*
  - ▲ **Aspidiotus** *Bouche.* Hemipt.  
Czerwiec. *Szkod—Oster.*  
Tarczownik. *Oster.*

- **Aspidistra** *Ker.* *Liliac.*  
Przestrojna. *Ziem.*
  - **Aspidium** *Sw.* *Papr.*  
Narecznica. *Ejasm. Fizyogr. V.* || *Kuro.* (*Polystichum*).  
Nerecznica. *Cz—Pokor—Encykl—Sł. Wileń—J. Gors—Botanika Łom. (Nephrodium Rich.)*.  
Paproč. *Berd—Zaś—Łap. wyciecz—Łapcz. Fizyogr. V.* (*Polystichum*).  
Paprotka *Jund. Cz—CW—A W—Berd—Ziem—1—Jund—Szaf—EJancz—Spraw. Ak. Um. T. 8—Encykl—Łaś—Ład. 783—Litew—Wyżyc—Sł. Wil.* || *HR W. (Nephrodium).*  
Paprotnik. *Zas.*  
Rozżyłka *Cz. CW.* (*Polystichum*).  
*czes.* Kaprad. *NA—Słob—Flora boh.* Papratka. *Starý—NA—Presl. Popratka. Opiz—NA.*  
*łużyc.* Paprušica. *NA.*  
*serb.* Папарат (Лавр.) *NA.*  
*rusiń.* Иванове-аїда (Самб.), paportina, papieruszyna (*Samb.*) *Werchr. II.* Paporot, paporotylna, paperuszyna *iwanowe zille. NA.*
- Aspidium Filix femina p. Athyrium Filix femina** *Rth.*
- **Aspidium Filix mas.** *Sw.*  
Błotna paproč. *Marcin Urzędów — A. M. (Filix mas).*  
Nerecznica samcza. *Pacew.* (*Nephrodium f. m.*)  
Nicennica albo krowia reż. 15. (*Filix mas*).  
Paparc. *Kaszub. Kozłowski Prus. Król.*  
Paproč. *Jan Wels—Rzep. B. (P. samcza).*  
Paprotka. *Leitgeber* (*Polypodium filix m.*) — *Przew. leśn.*  
Paprotka samcza. *Drym.*  
Zanokcica. *Rostaf. Szkolna wyż.*  
*czes.* Kaprad samec. *NA — Słob.* Kapradij samec *Hayek 1562 p. 376.* Kapradj. *Czerny 1517 k. 153.* Peračina. *NA.*  
*łużyc.* Papruš *NA.*  
*chorwat.* Bujadka, navala, paprat, divji preprot, divji preprat, preprut, divja preprut, papriut samac, glistna podleśnica, pampunka. *Šulek. Imenik bilja.*  
Mużka paprad. *Šulek.* (*Polyp. f. m.*) Preprut, praprat, preput. *Šulek.* (*Aspidium f. f.*)  
*rusiń.* Panna-baba. *Woł. Rok.* (*Polystichum philix*).  
*serb.* Навага (Лавр.), preprat, praprut *NA.* (*Aspidium f. f.*)  
*lit.* Papartis. *Kurš—Szyrwid.* Paparčiai (l. mn.) *Kurš.*
- Aspidium fragile** *Sw. p. Cystopteris fragilis* *Bernh.*
- **Aspidium Lonchitis** *Sw.*  
Bindasy. *Cz 1.* || *Syreniusz—A W—Sł. Wileń—Encykl.* (*Polypodium l.*)  
*Kiwior. Cz 1—Encykl—Sł. Wileń.* || 1791—*A W—Lewart—Syreniusz—Kl.* (*Polypod. l.*)  
Paprotnica. *Cz 1—Sł. Wileń.*  
*chorwat.* Paprad, oštra, paprat, paprat mala. *Šulek. Imenik bilja.*
  - **Aspidium Thelypteris.** *Sw.*  
Strusie pióro. *A W—1791—Sł. Wileń.* (*Polypodium th.*)

- ▲ **Aspidochirotae**. Szkarłup.  
Tarczomacki. *Now. Zool. wyż.*
- Aspidophoroides** *Lacep.* ▲ *R.*  
Graniastka *Jar. Jar—Sł. Wileń.*
- ▲ **Aspilates** *Treit.* Mot.  
Prażak. *Żeb.*  
Swaróg. *Now. Zool. wyż.*  
*czes. Červenopasník. Ktik.*
- Asp. elinguaria** *Żeb. p. Crocaltis elinguaria L.*
- Aspilates palumbaria.** ▲  
Prażak koniczyniak. *Żeb.*
- Asp. purpuraria** *Żeb. p. Lythria purp. L.*
- Aspilates vespertaria.** ▲  
Prażak bulaniak. *Żeb.*
- Aspinus p. Aspius.**
- Aspis Laur p. Naja haje** *Merr.*
- A. Naja Rzep. p. Naja haje** *Merr.*
- Aspistes Meig.** ▲ *Much.*  
Otył. *Jar—Sł. Wileń.*
- ▲ **Aspius Agass.** Ryb.  
Biluga. *ERStrzel.*  
Chwat. *ERStrzel.*  
Rap. *Sylvan XII—ERStrzel.*  
Rozpiór. *ERStrzel.*
- Asp. alburnus p. Alburnus.**
- Aspius (Alburnus) Baldneri** *Val.* ▲  
*rusiń. Бистрияка (Шейк.) Werchr. II.*
- Aspius bipunctatus p. Alburnus bipunctatus.**
- Aspius clupeoides** *Pall.* ▲  
*rusiń. Шамая, шамайка (Николаевъ Ксс.), селявка (Ксс. Станиславъ), скубрия (Ксс. Николаевъ, Вознесенскъ). Werchr. IV.*
- Aspius delineatus p. Leucaspius delineatus.**
- Aspius lucidus p. Alburnus lucidus.**
- Aspius Owsianca** (sic) *Czernay.* ▲  
*rus. Вильянка (Ксс. декуди въ Южній (Руси), вівсянка (Ксс. Укр. а такожъ и Гал.; тутъ именують вівсянками и инші менші рибки, а именно Phoxinus rivularis.) Werchr. IV.*
- ▲ **Aspius rapax** *Pall.*  
Bielezna. *Wał.*  
Bielizna v. (Niemen). *Wał.*  
Boleń. *Now. Zool. wyż.*  
Chwat v. (Dniestr) *Bel. Wał—Bel. || K. Pod. (Aspinus rapax).*  
*Fat vul. Łom. 12—Barta.*  
*Rap'. Wał—K. Pod—Now—ZONow—Barta—Now. Zool. wyż.*  
*Rozpiór v. Wał.*  
*rus. Білина (Гал.), білина (Ксс. Укр.) Werchr. IV.*  
*Хватъ, фатъ (Б.) Лучається въ Дністрі, але рідко; підходить тежъ и до Сѣрета, притока Дністра). Werchr. II.*  
*lit. Celatis, salabis, salote. Nadm—Bene.*  
*kuryjsk. Salate, rapzur. Nadm—Bene.*
- ▲ **Asplenium L. Papr.**  
Oślodzica *M. V. AW—Sł. Wileń.*  
Śledzionka. *Zas—Ziem—Łapcz. Fizyogr. V—AW—Lewart—Sł. Wileń—Rzep. B.*
- Śledzionne ziele. *Marcin Urzędów—A. M. (Asplenon.)*
- Śledzionowe ziele. *Knap.*
- Stonogowiec *Sl—J—Kl—AW—1791—Litew—Sł. Wileń—Knap. || Marcin Urzędów—A. M. (Asplenon).*
- Wietlica. *Ejzm. Fizyogr. V.*
- Zanogcica. *Drym—Sł. Wileń.—AW.*
- Zanokcica *Jund. Cz—CW—Berd—Wit—Kuro—Leś—Szaf—Leś 2—Encykl—Łoś—Sł. Wileń.*
- czes. Slezinik. Opiz. Slezinnik. Starý—NA—Flora boh—Presl.*
- lužyc. Ślezinik. NA.*
- chorwat. Slezinica. Šulek.*
- **Asplenium Adiantum nigrum L.**  
*czes. Zemsky vlas. Polyglott.*  
*chorwat. Papraca, paprica, dubnja paprat, paprat ili praprat od hrasta. Šulek. Imenik bilja.*
- Asplenium aquilinum Bernh. p. Pteris aquilina L.**
- Asplenium ceterach L p. Ceterach officinarum Willd.**
- Asplenium rotundifolium jest zapewne Scolopendrium vulgare Sym.**
- **Asplenium Ruta muraria L.**  
Ruta murowa. *Zieln. Podol.*  
Ruta skalna. *Syreniusz—Knap. (Paronychia). || Hg. (Saxifraga L. źle). || Zieln. Podol.*  
*Rutka. KMaj.*  
Rzęsa skalna. *Hg. (Saxifraga L. źle).*  
Śledzionka zanokcica. *Kl—Leitgeber.*  
Stonogowiec. *Sl. K. 2—Jund—AW.*  
Włoski Matki Bożej. *Leitgeber. (Ruta mur.)*  
Zanokcica *S. 1791—AW—2—Jund—KMaj—Sł. Wileń—Ciesz. || AW—Syreniusz—Sł. Wileń—Knap. (Paronychia).*  
*czes. Skalnj ruta. Polyglott.*  
*chorwat. Otoka, uzidna rutica, zidna ruta, skalna rutica, crljena vlasica, zanoktica, sršaj. Šulek. Imenik bilja. Ślezinica rutica, papratka. Šulek.*  
*serb. Śleženica rutica. NA.*  
*kraiń. Ufidu ruthiza. Polyglott.*
- Asplenium scolopendrum L. p. Scolopendrium vulgare Sym.**
- **Asplenium Trichomanes Huds.**  
Łamikamień. *Sien. 1568. (Trichomanes).*  
Matki Bożej włoski mniejsze. *Marcin Urzędów—A. M. (Capillus trichomanes).*  
Rzasa skalna. *Kl. (Adiantum rubrum).*  
Skalirzęsa. *Karw. (Trichomana).*  
Skalna rzasa *S. K. AW—Lewart. (A. trichomanoides). || Syreniusz. (Trichomanes).*  
Stonogowiec rzasa skalna. *1791. (A. trichomanoides).*  
Włosy Wenery. *15. (Callitrichon).*  
*czes. Čišnatězec, crljena slezenica (Pr.), slezinik, sniček (Slob.) NA. Netik Mot. Wel—Presl. Netjk. Polyglott. Netik. Czerny 1517 k. 248. Netjk. Hayek 1562 p. 357.*

chorwat. Crljena slezenica. Šulek. Maovina, vlasak, vlasica, paprac, kamina papraca, mala papratca, mala kamina paprad, kameni paprat, otočka paprat, papratka, otočki paprut, ženski sršaj. Šulek. Imenik bilja.

serb. Kamena paprat, slezinica crvena. NA.

• **Asplenium viride** Huds.

czes. Ceterak. Czerny 1517 k. 53.

chorwat. Ribica, mala ribica. Šulek. Imenik bilja.

**Asplenium vulgare** p. **A. Trichomanes** Huds.

**Asplenon u starych** p. **Asplenium** Huds.

• **Asprella** Humb. Gram.

Ježotka Cz. CW.

▲ **Aspro Cuv. R.**

Czop. ERStrzel.

czes. Drsek. Fauna česká.

▲ **Aspro streber** Sieb.

Ostrzyca. Now—ZONow. (A. vulgaris).

**Aspro vulgaris** C. V. p. **A. Streber** Sieb.

▲ **Aspro zingel** Cuv.

Cengiel. Gór. (Perca z.)

Czop Rz. Wał—KPod—Łom. 12—Now—ZW—ZONow—Encykl—Barta ryby (Seret)—Kamieniec—Now. Zool. wyż.

czes. Drsek berštik. Fauna česká.

chorwat. Ho(l)čić. Šulek.

ruš. Czyp. Barta ryby (Seret)—Werchr. II (B.). Czopik (M.) Werchr. II.

**Aspus. ?**

staro-czes. Hluszcz. Rozkochany.

**Assa dulcis** u starych p. **Astragalus glycyphyllos** L.

**Assa foetida** p. **Ferula Asa foetida** L.

▲ **Astacus Gronov.** Skorup.

Rak. AW—Now—ZW—Szaf—Popł—Rzep—Now. Zool. wyż—Waga—Szaf—Leš. 2—ZONow—Trapp—Pisul 3—Wrześniowski—Sł. Wileń—Jar. tresć—Lekarz wiejski (A. fluviatilis)—Pacew—Chmielewski.

Rek Kaszub. Pobłoc.

rusiń. Rak. Werchr. III—Makowiec IV (lud na Podolu)—Werchr. II—Wilcz. 2.

▲ **Astacus fluviatilis** Fabr.

Rak lud. Powsz.

rusiń. Канцір (Камінка волоська), rak. Werchr. II. lit. Vėžis, vėžis. Math. Vėžys paprastasis Jv.

**Astacus gammarus** Waga p. **Homarus vulgaris**.

**A. marinus** F. p. **Homarus vulg.**

• **Astartea** DC. Mirt.

Bożystka Cz. CW.

**Asteia** Meig. ▲ Much.

Pięknota. Jar—Sł. Wileń.

• **Astelia** Banks. Liliac.

Kaszkietnica. Ziem.

Weltka. CW.

• **Astelma** R. Br. (podr. od **Helipterum** D. C. Słomian. AW (M.)—Sł. Wileń.

• **Aster** Nees. Compos.

Aster. Ejsm. Fizyogr. V—Cen. Ogrodn. 1886—AW—Botanika Łom—Dla ogrodnicków—Sł. Wileń—Pisul 4.

Astr. HRW—Łap—FKar—Andrz—AW—1—Pisul—Berd—Flora Pol—Pisul 2—Sł. Wileń—Fl Tatr.

Dymieniczne ziele. Sł. Wileń.

Gwiazdokwiat O. AW—Sł. Wileń.

Gwiazdosz. AW—CW—Cz—Berd—Wit—Ziem—Jund—Szaf—Pokor—Łoś—Litew—Botanika Łom—Sł. Wileń—Berd—Łoś—Fl. Tatr—Steff—Rzep. B.

Jaster. Jund—AW—Sylwan X—1791—Lewart—Sł. Wileń—Kl—Ld—Cz 4.

Jesionki lud. 14.

Żywotnik. Cz—CW. (Biotia).

czes. Hvězdnice. Flora boh—Kafka. Hvězdnik, pleškáč. NA. Hvězdnik. Starý—Polyglott—Prest—Opiz. Hvězdová bylina. Polyglott.

łużyc. Hvězdnicca. NA.

chorwat. Zvezdan. Šulek.

serb. Лена ката (Лавр.) Zvezdan. NA.

rusiń. Астра (Б.), глядка (Терн.), постолянка (Лан.) Werchr. II.

lit. Nastarnas. Gabr.

czes. Hvězdová bylina menssj. Welleslaw. 1596 p. 424.

• **Aster Amellus** L.

Aster Wirgilego. Łapcz. Fizyogr. V.

Dymieniczne ziele. Ld. (Bubonium).

Gawędka. Sł. Wileń—Lewart—AW—Jank—Jund—Kl—Cz 4—Berd—Łoś—1791—Berd—Fl. Tatr.

Gwiazdeczki. Syreniusz. (Stellaria major). || Marcin Urzędów. (A. atticus). || CCm—Cz 4.

Gwiazdnica. Ld.

Gwiazdownica Ld.

Gwiazdziarz. 15. (A. atticus).

Iskierki. Ld—Syreniusz.

Jaskierki. Syreniusz. (Stellaria major). || Marcin Urzędów. (A. atticus)—Cz. 4.—Ld.

Jeleni sierpik. Sien. 1568. (A. atticus).

Jeleni trunek. Sien. 1568. (A. atticus).

Kamienny seler. 15. (A. atticus).

Krzew gwiazdowy. 15. (A. atticus).

Wołowe oko lud. Lud Lubelsk. gub—Cz. Sztetkiel.

Ziele dymieniczne. Syreniusz. (Stellaria major.) Ziele dynamiczne. Ld—Cz 4.

czes. Hvězdová bylina. Hayek 1562 p. 390—Welleslaw 1596 p. 424—NA—Prest.

chorwat. Zvezdan, zvezdica, zvezda, attička zvizda, zvizdan, zvizdanica, mala divišljica, mala divišljica, divlišjica, nebina, modzinščak, zvezdznik. Šulek. Imenik bilja.

bułg. Бавольско око, були турски. NA.

malorus. Starúszok Michálki, Danyłkie, Danyło. Synonimy: Moróz, Osinczák; ostatnia nazwa najpospolitsza. Wilczewski. Вояринъ (Стрд.), неста

днѣкъ (З.), семець, осинь (Лап.), осинчукъ (З.), осине видлѣ (З.), вербника (Б.) *Werchr II. Osińczak. Woł. Rok.*

**Aster atticus s. atticus u starych p. Aster Amellus L.**

**Aster chinensis L. p. Callistephus chinensis Nees.**

**Aster Linosyris Brnh. p. Linosyris vulgaris Cass.**

• **Aster Novae Angliae L.**

*rusiń. Zymozila Kamieniec. Makowiec.*

• **Aster salignus Willd.**

*rusiń. Осинь (К. Льв.) Вербника (Чорт.) Werchr. IV. iit. Levendras. Mat.*

• **Aster Tripolium L.**

*chorwat. Primorski zvezdan. Šulek.*

• **Asteracantha Nees. (podr. od Hygrophila R. Br.)**

*Kręgocierń. Cz 3.*

▲ **Asteracanthion rubens. Mięcz.**

*Rozgwiazda. Now.*

• **Asteranthemum Kunth. (podr. od Smilacina Desf.) Liliac.**

*Rozpromka Cz. CW.*

**Asteria Kluk. p. Asterias i inne Asteroidea.**

**Asteria aurantiaca p. Astropecten.**

▲ **Asterias Lin. Zw. Pr.**

*Gwiazda. Jar—Jund—Jar. treść—JW—Gal. Gwiazda morska. ZW—Gal—Pisul 3—Sł. Wileń—Pacew.*

*Rozgwiazda. AW—Popł—Rzep—Waga—Szaf. Leś 2—Sł. Wileń.*

*chorwat. Križaljka, križalina, morski križ, krstača, zvezdaš. Šulek.*

▲ **Asterias Caput Medusae.**

*Głowa medezy. Gal.*

*chorwat. Kosmurasta križaljka. Šulek.*

▲ **Asterias Ophiura.**

*Wężogon. Gal—Szaf—Kl—Leś 2.*

*chorwat. Gujorepka. Šulek.*

• **Asteriscium Chmss. Umbell.**

*Zaświt AW. AW—Cz 4—Sł. Wileń.*

*czes. Wýkrojka. Presl.*

• **Asteriscus Moench. (podr. od Odontospermum Neck.) Compos.**

*Pogłęda AW. AW—Sł. Wileń.*

• **Asteriscus aquaticus Less.**

*chorwat. i pldnstow. Divja mrvca, divje kamilce, raman, ruman. Šulek. Imenik bilja. (Buphtalmum aquat.)*

**Asterocephalus Coult. (podr. od Scabiosa L.)**

*Gwiazdnik Im—Cz 4—AW—Jund—Sł. Wileń.*

*Skabjoza. Sł. Wileń.*

*czes. Hlaváč. Flora boh—Presl—Opiz.*

*chorwat, Kamenica. Šulek.*

**Asterocephalus atropurpureus L. p. Scabiosa atropurpurea L.**

**Asterocephalus Columbaria Spr. p. Sabiosa Columbaria L.**

**Asterocephalus graminifolius Spr. p. Scabiosa graminifolia L.**

**Asterocephalus maritimus Spr. p. Scabiosa maritima L.**

**Asterocephalus suaveolens Wallr. p. Scabiosa suaveolens Desf.**

**Asterodactylus pipa p. Pipa americana Laur.**

**Asteroida Gray. ▲ Zwk.**

*Gwiazda morska. Encykl.*

*Gwiazdnica. Encykl.*

*Rozgwiazdy. || ZONow—Wrześniowski. (A-dea).*

• **Asterolinum Link. Primul.**

*Gwiazdolen. Dr. Kam.*

• **Asteromaea (podr. od Boltonia Herit.) Compos.**

*Gwiazdziara. Cz 4.*

**Asterophora. •**

*czes. Hvězdomet. Presl.*

**Asterophyllites Bg. •.**

*czes. Hvězdolistec. Opiz.*

**Asterophyllum,—us Neck. p. Bryum L.**

▲ **Asteroscopus. Mot.**

*Snowłoka. Now. Zool. wyż.*

*czes. Hvězdovid, Klík.*

• **Asterothrix Cassin. Comp.**

*Podolnik AW. AW—Sł. Wileń.*

**Astoma. ▲ Paj.**

*Namusznik. Sł. Wileń.*

**Astomella Dufour. ▲ Much.**

*Beztrąbik. Jar—Sł. Wileń.*

• **Astragaleae.**

*Tragancze. (Podplemie). Fl. Tatr.*

• **Astragalus L. Legum.**

*Figa ziemna. Syreniusz.*

*Koty. Syreniusz.*

*Orzechy ziemne. Syreniusz—Knap.*

*Truganek K. Jastrzeb—Łap. wyciecz—Litew—*

*Botanika Łom—Pacew—KMaj—AW—*

*Ziem—Łap—Leś—Kl—CW—Berd—*

*Łapcz. Fizyogr. V—Drym—Ejsm. Fizyogr.*

*V—Cz—Andrz—Karo—HRW—1—Jund—*

*Sł. Wileń—Fl. Tatr—Trapp—Szaf—*

*Leś 2—Sylwan X—Encykl—Łóś—Flora*

*Pol—Wit—1791.*

*Truganek. FKar.*

*czes. Kozinec. Starý—Flora boh—Presl—Opiz. Kozi-*

*nek, vlčí hrách. NA.*

*chorwat. Kozinac, kozlinac. Šulek. Stročnik, dušen.*

*Šulek. Imenik bilja.*

*serb. Kozlinac. NA.*

- **Astragalus Cicer L.**  
Ciecierzyczka. *Sł. Wileń.* (C. silvestris).  
Cieciorczka. *Syreniusz.* (C. sylvestris).  
Cieciorka dzika. *Syreniusz—16* (Groch leśny).  
(C. sylvestris).  
*czes.* Cyzrna planá, cizrna planá *Presl. Welesław.*  
*1596 p. 117.*  
*chorwat.* Divji čiček, divji gra, divja graorina, špan-  
ska čičarka. *Šulek. Inenik bilja.*
  - **Astragalus creticus Lam.**  
*chorwat.* Vridna bilotrna, *Šulek. Inenik bilja.*
  - **Astragalus Glaux Lin.**  
Targanek blaszkawiec. *Cz 6.*
  - **Astragalus glycyphyllus L.**  
Traganek. *Rostaf. Szkolna.*  
Wilczy groch *Fal. K. AW—Encykl — Rostaf.*  
*Szkolna—Sł. Wileń—1791—Wyżyc.*  
*chorwat.* Sladićasti kozlinac, sladolisti kozlinac. *Šulek.*  
Orlovi nohtje, orlovi nokti, španska čičerka. *Šu-  
lek. Inenik bilja.*  
*serb.* Orlovi nokti. *NA.*  
*rusiń.* Заячії горошокъ (A.) *Werchr. IV.*  
*lit.* Lakaryčė. *Mat. Lekaryčia, lakaryčia saldživji.*  
*Jv. Saldmedis. Mat—Al—Jv. Saldžiuška. Al.*  
*Vilkažirnīs (?). Mat.*
  - **Astragalus gummifer Labill.**  
*chorwat.* Dušan, smoleći kozinac, kljunosni kozli-  
nac. *Šulek.*
- Astragalus montanus L. p. Oxytropis mon-  
tana D. C.**
- **Astragalus Onobrychis L.**  
Esparcetta. *Sł. Wileń.*  
Sparcetta *Jm. AW—Jund—Sł. Wileń.*  
Traganek sparceta. *Łapcz. Fizyogr. V.*  
*rusiń.* Sperseta Kamieniec. *Makowiec.*
  - **Astragalus Poterium Vahl.**  
Żyleniec. *Cz 6.*  
Żyliniec. *Cz 6.*  
*czes.* Akant Poterium řečený. *Welesław. 1596 p. 229.*
  - **Astragalus Tragacantha L.**  
Dragant. *AW—Sł. Wileń—Syreniusz—  
Spicz. 1554.*  
Tragant *S. Bs. AW—Sł. Wileń.*  
*czes.* Tragakant. *Hayek 1562 p. 194—Welesław.*  
*1596 p. 277—Polyglott.*  
*chorwat.* Kozlinac, draganat. *Šulek. Inenik bilja.*
  - **Astragalus verus Oliv.**  
Ciernie kozłowe. *Cz 6.*
- Astranthus Lour.** (podr. od **Homalium Jacq.**)  
Samyd.  
Gwiazdowe drzewo *P. AW—Sł. Wileń.*  
Gwiazdzieniec. *AW—AW—Sł. Wileń.*
- **Astrantia L. Umbell.**  
Jarzmianka. *AW—Szaf—FKaro—CW—Zas  
Cz—Berd—Karo—HRW—Łap—Jund—  
Łoś—Encykl—Flora Pol—Sł. Wileń—Ejsem.  
Fizyogr. V—Ciesz—Fl. Tatr.*  
Jerzmianka. *AW—Cz 6.*  
Promienica *P. AW—Sł. Wileń—Janek.*  
Zorzyczka. *Andrz.*

*czes.* Hwēzdovka. *NA. (Slob.) Jarmanka. NA. (Gr.)—  
Flora boh—Presl—Opiz.*  
*łużyc.* Hwēzdowka. *NA.*  
*chorwat.* Zvėzdovnica, zvėzdina, zvėzdanka. *Šulek.*  
*Lisjak. Šulek. Inenik bilja.*  
*serb.* Zvėzdovnica, zvjezdina, zvjezdovnica, zvje-  
zdanka. *NA.*

- **Astrantia carniolica Wulf.**  
*chorwat.* Vsedobro, nastėbec. *Šulek. Inenik bilja.*
- **Astrantia carniolica nigra Scop.**  
*chorwat.* Črni zanikel. *Šulek. Inenik bilja.*

**Astrantia Epipactis L. p. Haquetia Epipa-  
ctis DC.**

- **Astrantia major L.**  
Jarzmianka większa. *Dembosz.*  
Jarzmianka wielka. *Gustawicz.*  
Jarzmionka. *Olkusz.*  
Jerzmianka. *Rostaf. Szkolna.*  
Miarz czarny. *Syreniusz. (Imperatoria nigra).*  
Naprasnycia lud ruski (Dziewiętniki). *Gusta-  
wicz.*  
Naprasnyk lud ruski (Dziewiętniki). *Gustawicz.*  
Ziele krucze. *Cz 4.*  
Zankiel samica. *Syreniusz. (Sanicula foemina).*  
*czes.* Jarmanka, hwēzdowka. *NA—Presl.*  
*chorwat.* Kačje cvetlice, kačje rože, kačnice. *Šulek.*  
*Inenik bilja.*  
*serb.* Patran. *NA.*  
*ruś.* Hojucze zille. *NA.*

- **Astrantia minor Lin.**  
Mistrzownik. *Cz 4.*  
Zankiel. *Cz 4.*

**Astrantia nigra u Syren. p. A. major L.**

- **Astrapaea Lindl.** (podr. od **Dombeya Cav.**)  
Głowodrzew. *Ziem.*  
Wiślikrasa *AW. AW—CW—Sł. Wileń.*

- ▲ **Astraea M. Edw.** Polip.  
Aster. *Chmielewski.*  
Gwiazdecznia. *AW—Rzep—Waga—Szaf—  
Wit—Bibl. Warsz. 1848—Sł. Wileń.*  
Gwiazdnia. *Jar—ZONow—Wrześniowski—  
Now. Zool. wyż.*

**Astraea rotulosa ▲**  
Gwiazdecznica. *Now.*

- ▲ **Astraeaceae Polip.**  
Gwiazdecznie. *Encykl.*

**Astrapia gularis. ▲ Pt.**  
Astrapia. *Now.*

**Astrea p. Astraea.**

- **Astrephia Dec.** Valerian.  
Kozłeczka. *Cz 4.*

**Astrolephus Grixalvii Hum. ▲ R.**  
Wnieboźrał Grixalva *Jar. Jar—Sł. Wileń.*

- **Astrocaryum Mey.** Palm.  
Cierniara *AW. AW—Cz—HRW.*  
Cierniawa. *Sł. Wileń*  
*czes.* Hwēzdora. *Presl.*



- **Astrocaryum Murumura** Mart.  
Marumuru *Sł. Wileń—Cz 2.*
- **Astrolobium** DC. (podr. od **Ornithopus** L.)  
*czes. Rozstruk. Presl.*
- **Astronia** Blum. Melastom.  
Jastrawa *AW. AW—Cz—Sł. Wileń.*
- **Astromium** Jacq. Anacard.  
Oskromia *AW. AW—Sł. Wileń.*  
*czes. Hwézducha. Presl.*
- ▲ **Astropecten** Linck. Szkarłup.  
Pasztecik (!). *Kł. (Asteria sp. ?).*  
Rozgwiazda. *ZONow.*
- Astrophyton.** ▲ **Euryal.**  
Rozczochra. *Wrześniowski. (Gorgonocephalus).*
- **Astrosporina** Schr. Grz.  
Gwiaździanka *Błoński. Błoński 1888 r—Błoński X.*
- ▲ **Astur** Briss. Pt.  
Jastrząb *myśl. Pt. Tyz—Jar—Dzied—Sylwan XVII—Wodz—Popł—Waga—Leś 2—Encykl—Sł. Wileń—Wit—Tyniecki—Dla ogrodników—Pacew.*  
Jastrzób, jastrzyb *Kaszub. Berka.*  
Polowyk lud. *Kb. Pok. II.*  
*czes. Jestřáb. Fauna česká.*  
*rusiń. Астрибъ (НС.), ястеръ (Кс.) Werchr. II Яструбъ (Б.) Werchr. II—Wilcz. 2. Ястрибъ. Werchr. II.*  
*lit. Korszun. Wilcz. 2.*  
*matoruś. Odpędzając jastrzębia od drobiu: Hã - aj - haj Wilcz. 2.*
- Astur nisus** K. et Bl. (L.) p. **Nisus communis** Cuv.
- ▲ **Astur palumbarius** B.  
Gałęźnik. *M. Pt. Waga—Cresc—Haur.* (Ptak młody, który przelatuje już pod gniazdem z gałęzi na gałęź i słucha jeszcze głosu matki). (Fal. p.)  
Gnieźnik w sokolnictwie. *M. Pt. Waga* (Ptak młody jeszcze w gnieździe zostający).  
Gołębiarz *gosp. WT—Dzied—Popł—Drapież—Sap—Leś 2—Dzied 2—Leśnictwo—ERTacz—Sokoln—Tyniecki—Wodz—Dla ogrodników—Przew. leśn.*  
Gołębiolów *Rz. Wł—Sokoln.*  
Gołębnik. *Dzied—Drapież—Sylwan XVII—Sokoln. || Sł. Wileń.* (Gal. pal.)  
Jastreb *Słowiańskie. Sokoln.*  
Jastrob *Słowiańskie. Sokoln.*  
Jastrząb. *Hortus Sanitatis 1491.* (jastrząb.) — *Sien—Falimierz 1534—Spicz. 1554—Sien 1568—Rz.* (Accipiter). || *WT—ZW—Waj—Rzcp—Dzied 2—Sylwan XVII—ERTacz—Wrześniowski.—Taczan. || Plater.* (Falco p.) || *RJ—Tyz—Saaf—ZWO—Gór—Now—Jund—Szaf—Opis las—Sylwan V—Sylwan XII—Pisul 3.* (Falco pal.)  
Jastrząb dzierski *Tyz—WT.*  
Jastrząb dziwok *Myśl. Pt. M. Pt. Waga.* (Tak nazywa się dziki, nieukładany).  
Jastrząb gołębiarz. *Drapież—Dzied 2—Łowiectwo Marymont—Tyniecki—Dla ogrod-*

- nicków—Przem. leśn—Wojc. Kł. || Ool.* (Fal. p.)—*Kocyan.*  
Jastrząb gołębiów. *Rz.* (Accipiter pal.)  
Jastrząbek *Kł. WT. || Kł—Sł. Wileń.* (Fal. p.)  
Jestrab *Słowiańskie. Sokoln.*  
Kokosznik. *Dzied—Drapież—WT—Dzied 2—ERTacz—Dzied 2—Drapież.*  
Korsuń. *Dzied 2—ERTacz.*  
Korszun v. *WT.*  
Kurnik v. *WT—Dzied—Sylwan XVII—ERTacz—Dzied 2—Drapież.*  
Kurołapa. *J. Gors.* (Jastrząb w ogólności, a w szczególności: *Astur palumbarius Bechst., Falco palumbarius L., Accipiter Astur Pall, Falco gallinarius, gentilis, dubius.*)  
Kuropatwiarz v. *WT—Dzied—Drapież—Dzied 2—ERTacz.*  
Łapikura. *J. Gors.* (Jastrząb w ogólności, a w szczególności: *Astur palumbarius Bechst., Falco palumbarius L., Accipiter Astur Pall, Falco gallinarius, gentilis, dubius etc.*)  
Myszolów. *Gosp. Łow. Mar.* (Fal. p.)  
Podgnieźnik *Myśl. Pt. M. Pt. Waga.* (Ptak, który opuszcza już gniazdo, ale słucha jeszcze głosu matki).  
Rabiec. *Sokoln.*  
Raby. *Sokoln.*  
Sokół jastrząb *Rz. Leś 2—Dzied 2—Sokoln—ZONow—Dzied.*  
Szulak v. (rus.) *Dzied 2—ERTacz—WT—Przew. leśn.*  
Teternik *Słowiańskie. Sokoln.*  
Teterwiatnik *Słowiańskie. Sokoln.*  
*czes. Slepíćak—slepinař—holubař—pochop—jestřab. Šir. Pactvo.*  
*chorwat. Jastréb, ѳ jastrebić. Šulek.* (Accipiter). *Golubar, kokořar, lunja, kraguj, sokol golubovac. Šulek.*  
*bułg. Дѣракъ, цицелелка, ястребътъ. Bułg. Zoologia.*  
*rusiń. Шпбакъ (М.), шуликъ (Жовк.), шулика (Укр.), курохватъ (Кол.), курьячий вовкъ (Б.), ястрибъ куроьячий (Н.), яструбъ великий (Жабокр.) Werchr. II. Шулякъ (Терн.) Werchr. II—Маковие IV—Ukr. M. lit. Vanagas. Gabr. Matln. Rudasis vanagas. Staug. (Accipiter).*
- ▲ **Astynomus** Steph. Chrz.  
*Tycz Now. Now. Zool. wyż—Now. Prz.*  
*czes. Dazule. Klík.*
- ▲ **Astynomus aedilis** Lin.  
Kózka cieśla. *Tyniecki.*  
*Tycz cieśla. Now—ZONow.*
- ▲ **Asychna**. Mot.  
*Glejtak. Now. Zool. wyż.*
- Atagen** *Rz. p. Bonasia sylvestris* Br.
- Atalabus** s. **Atelabus** *XV wieku.*  
*staro-czes. Paudraw Boemarius, pouraw N. L. B., pou-draw. Rozkochany.*
- **Atalantia** Corr. Rut.  
*Żalt AW. AW—Sł. Wileń.*  
*czes. Ctweral. Presl.*
- ▲ **Atax** Fabr. Paj.  
*Wodzinek. Now. Zool. wyż.*
- ▲ **Atax Bonzii** Clap.  
*Skójczan. Now. Zool. wyż.*



- ▲ **Atax ypsilophorus.**  
Szczężujec. *Now. Zool. wyż.*
- Atelecyclus Leach.** ▲ Skorup.  
Kolistek. *Sł. Wileń.*
- ▲ **Ateles Geoff.** Mały.  
Belzebub. *Encykl.*  
Chuwa. *Encykl.*  
Czeplak *Jar. Bel—Jar—Wał—Szaf—Gal—*  
*Leś 2—ZONow—Now. Zool. wyż—Encykl—*  
*Sł. Wileń—Wit—Wrześniowski—Jar. treś—*  
*—Popł—Chmielewski—Wszczęśw. 83 J. Szt.*  
*Krętogon. Waga—Bibl. Warsz. 1848.*
- ▲ **Ateles arachnoides Geoffr.**  
Chudonóg. *Bcl—Sł. Wileń.* (Arachocebus *Less.*)
- ▲ **Ateles beelzebuth.**  
Belzebub. *Szaf.*  
Marymonda. *EM.* (miejskowa nazwa w Guianie  
i Peru).  
*czes. Chápan strakatý, Ssawectwo.*
- ▲ **Ateles hypoxanthus K.**  
Mikiry. *Encykl.* (Ateles).  
Miriki. *EM.* (miejskowa nazwa).
- ▲ **Ateles paniscus L.**  
Koaita. *EM.* (miejsc. nazwa południowo-amery-  
kańska).  
*chorwat. Crni hvatan, Šulek.*
- ▲ **Ateles pentadactylus.**  
Upamek. *Encykl.* (Ateles). || *EM.*  
Czamek. *EM.* (miejskowa nazwa).
- ▲ **Atemeles Steph.** Chrz.  
Mrówkomirek *Zom. Zom.*
- ▲ **Ateuchus Web.** Chrz.  
Byczek. *Gal.*  
Poświętnik. *AW—ZW—Leś 2—ZONow—*  
*Now. Zool. wyż.*
- Ateuchus aegyptiacus p. A. sacer K.**
- At. pillularius p. At. sacer L.,** oraz **Sisyphus**  
**Schäfferi L.**
- ▲ **Ateuchus sacer L.**  
Pigulecznik. *Waga.* (A. pillularius).  
Poświętnik. *Waga.* || *Wit.* (A. aegypt.)  
Poświętnik byczek. *Leś 2.*  
Poświętnik czczony. *Wszczęśw. 84 B. K.*  
Świętoszek. *Kl.* (Scarabaeus S.)
- ▲ **Athalia Leach.** Błsk.  
Pilarz. *Now.*  
Trąd. *Szkod—Waj.*
- ▲ **Athalia spinarum F.**  
Gnatarz rzepakowiec. *ZONow—Now. Zool. wyż.*  
Pilarz rzepakowiec. *Tyniecki—Przew. leśn.*  
Pilarz rzepowiec. *Now.*  
Trąd. *Nowicki.*
- **Athamantha.** *Koch.* Umbell.  
Oleśnik. *AW—Jund—1791—Litew—Sł. Wileń.*  
Smlod. *Vocabula 1468* (Smoth) — *Łowicz 1537.*  
(Altifrago).  
Smlód *Syr. CW—Cz.*  
Świniak. *AW—Kl—Hg—Ład. 783—Sł. Wileń.*  
Wieprzyniec *Ms. U. AW—Sł. Wileń.*

*czes. Newšikka. NA—Presl.*  
*chorwat. Divji koromač. Šulek.*  
*serb. Nevjesika, strbac. NA.*

**Athamantha Cervaria L. p. Peucedanum Cer-  
varia Cuss.**

- ▲ **Athamantha cretensis Lin.**  
Marchew polna. *Cz 4.*  
Ptasze gniazdo. *Cz 4.*  
*czes. Daiworecz, olessnik. Hayek 1562 p. 231. Dey-  
worec. Weleslaw. 1596 p. 277.*

**Athamantha Libanotis L. p. Libanotis mon-  
tana Cr.**

- **Athamantha macedonica DC.**  
Opich. *Syreniusz.* (Petroselinum maced.)  
Opich macedoński. *Cz 4.*  
Pietruszka macedońska. *Cz 4.* || *Syreniusz.* (Pe-  
troselinum maced.)  
*chorwat. Leksandrina, lesandrina. Šulek. Inenik bilja.*  
*czes. Koprnik. Hayek. 1562. Petružel leśnie. Czerny*  
*1517 k. 271. (Petroselinum maced.) Prawá petř-  
žel alexandrynská. Weleslaw. 1596 p. 274. (Pe-  
troselinum macedonicum).*

**Athamantha Meum L. p. Meum athamanticum**  
**Jack.**

**Athamantha Oreoselinum L. p. Peucedanum**  
**Oreoselinum Mönch.**

- **Athanasia Cass.** Compos.  
Szczerbiszek *AW. AW—CW—Sł. Wileń.*

**Athanasia annua L. p. Louas iuodora G.**

- ▲ **Athene Boie** Pt.  
Sówka *Tacz. Dzied—Sap.*

**Ath. acadica p. Glaucidium passerinum Boie.**

- ▲ **Athene noctua Gray.**  
Karluk. *Gór—Wit.* (Strix passerina).  
Kulisek. *Dzied 2.*  
Pójdźka. *Sap—Drapież—ERTacz—Łowiectwo*  
*Marymont.* || *Waga—Sylwan* (Noctua). ||  
*Leś 2* (Surnia *Desm.*)—*Now—ZW—ZONow*  
*—Pisul 3* (Strix noctua)—*M. Pt. W.*  
Pójdźka *lud. WT—Drapież—Dzied 2—lud.* ||  
*Popł—Tynec—Przew. leśn.* (Strix passerina)  
|| *Waga—Sylwan XVII* (Noctua). || *Encykl.*  
(Surnia noctua).  
Pójdźka zwyczajna *AW. Dzied—Dzied 2—Ło-  
wiewstwo Marymont.*  
*Pučka lud. W. Tacz—EM.*  
*Puszczyk. WT—Dzied—Drapież—Łowiewstwo*  
*Marymont.* || *Kl.* (Strix passerina).  
*Puszczyk pójdźka lud. Dzied 2.*  
*Sowa. Sien—Spicz. 1554—Sien. 1568—Rz—*  
*Knap.* (Noctua).  
*Sowa karluk Gór. Dzied 2.*  
*Sowa kurluk Górs. WT.*  
*Sowa pójdźka lud. Dzied 2—Kocyan.*  
*Sowa sówka Rz. Dzied—Drapież—Dzied 2—*  
*Łowiewstwo Marymont.* || *Tyz—Ool—Wit—*  
*Sł. Wileń—Plater.* (Strix passerina L.)  
*Sówka. WT—Dzied 2—ERTacz—Taczan—*  
*Wszczęśw. 86. Sztolcm.* (Ath. cunicularia). ||

- Wodz—Szaf—Opis las* (Strix noctua Retz.)  
*Sylvan I.* (Strix passerina).  
 czes. Seje. *Fauna česká.* (Strix noc.) Sejček. *Fauna česká.* Sýc obecny, syček, sejček. Kulišek. Kujiček i skujiček (v. okresu Ledečském, Pěsticekém a Kdýňském) Puták (Turnov); Tuvikál (ve Velké Řetově); Puvik i tuvik (Slatinan); Prorok i umiraček (Sněhově); Pohunek (okr. Plzeňský); Kalous (nejčastěji). Šir Ptactvo.  
 chorwat. Čuk, kukovac, čukac, lovní čuvik, sovice. Šulek.  
 rusiň. Puhůtkalo. *Werchr. II* (Noctua passerina)—*Wilcz. 2.* Púszczyk. *Wilcz. 2.* (Strix n.)  
 ukraiň. Пуцькало, совуля (Терн. пуцькал: пуць-пуць пугуть!) *Werchr. II.* (Noctua passerina).
- ▲ **Atherina Art. Ryb.**  
 Rokowstęg. *Gór. Jar—Szaf—Sł. Wileń.*  
 chorwat. Gavun. Šulek.  
 rusiň. Снятка (Кес. въ Евнаторви), снятокъ, снітокъ (Кес. Св.).
- **Atherina pontica.**  
 rusiň. Аатерника (Кес. Од.), довгулька (Кес. Очк.), снятокъ-пескаръ (Кес. Св.), фиринка (Кес. Од.).  
*Werchr.*
- Atherix Meig. ▲ Much.**  
 Pstrzyca. *Jar—Sł. Wileń.*
- **Atherosperma Labil. Monim.**  
 Oboczek. *AW—Ch—Sł. Wileń*  
 czes. Ostisemenka. *Presl.*
- ▲ **Athous Esch. Chrz.**  
 Nieskor Now. *Zool. wyż.*  
 Nieskorek Now. *Now. Prz—Łom.*  
 Sprężyk. *Szkod.*  
 czes. Volnokrok. *Klik.*
- **Athyrium Roth. Papr.**  
 Wietlica. *Karo.*  
 czes. Papratka. *Flora boh.*
- **Athyrium Filix foemina.**  
 Babi korzeń. *Ciesz.* (Filix femina).  
 Paproć samica. *Syreniusz.* (Filix foemina).  
 Paproć samicza. *Cz.* (Cystoperis F. f.)  
 Paprotka ząbkowana. *Przew. leśn.* (Aspidium F. f.)  
 czes. Čertovo žebro. *NA.* (Aspidium F. f.) Peračka.  
*NA—Słob.* (Aspidium F. f.)  
 chorwat. Bujadka, prapat, praprot. Šulek. *Imenik bilja.* (Aspidium F. f.)
- Atocion Adans. p. Silene L.**
- Atomaria Steph. ▲ Chrz.**  
 Drobinka. *Bel.*  
 Drobnica *Łom. Łom.*  
 czes. Maločlenec. *Klik—Sir.*
- Atractocera p. Similium.**
- Atractocerus Pall. ▲ Owad.**  
 Półkrytnik. *Leś 2.*
- Atractocerus abbreviatus. ▲**  
 Półkrytnik olbrzym. *Leś 2.*
- Atractylis u starych p. Carthamus lanatus L.**
- **Atractylis Lin. Compos.**  
 Kądziel. *Sł. Wileń.*  
 Lgniec *C. AW—Sł. Wileń.*  
 Podgorzał *S. AW—Sł. Wileń.*  
 Promieniogłów *AB. AW.*
- Prześlica. *Sł. Wileń.*  
 czes. Bádel. *Presl.*  
 chorwat. Badelj. Šulek.
- **Atragene Lin. Ranunc.**  
 Posmycz *AW. AW—Sł. Wileń.*  
 Powój motyli. *Sł. Wileń—AW.*  
 Powojnica *Cz. CW—Zas—Encykl—AW—HRW—Sł. Wileń—Fl. Tatr.*  
 czes. Wětwna, zelenec. *NA—Presl.*  
 chorwat. Zelenac. Šulek.  
 serb. Granača, trče. *NA.*
- **Atragene alpina L.**  
 Gościec. *Podhale Pam. Tow. Tatr. VII.*  
 Gościowiec u górati tatrzańskich (Zakopane)—*Gustawicz.*  
 Powojnica alpejska. *Gustawicz.*  
 chorwat. Srobotina. Šulek. 1879—Šulek. *Imenik bilja.*  
 rum. Naprašniča. *Cihac. Dict. Daco-roman.*
- **Atraphaxis L. Polygon.**  
 Łoboda drzewna. *AW—Sł. Wileń.* || *W.*  
 Łobodnik. *CW—AW—Sł. Wileń.*  
 Racieżnica *AW. AW—Sł. Wileń.*  
 chorwat. Okrat. Šulek.
- **Atrichum P. B. Mch.**  
 Bezwłosek *Zalewski in litt. Błoński IX—Błoński X.*  
 Żorawiec *Wodzicki. Błoński.*  
 czes. Katinka. *Opiz. (Catharinae).*
- **Atriplex Lin. Chenopod.**  
 Lebioda *Im HRW—Karo—FKar—Ziem—Cz—Wyżyc—Wszechśw. 87. Grosplik—16—AW—Jund—Wsch. Pr—Woyakowski—Encykl—Flora Pol—Sł. Wileń—Drym—Ejsm. Fizyogr. V—Litew—Cen. Ogrodn. 1886.*  
 Lloboda. *Vocabula 1468.*  
 Lobioda. *Syreniusz.*  
 Loboda. *Vocabula 1468—Spicz. 1554—Sien. 1568—Herbarius impr. 1484—Hortus Sanitatis 1491—Falimierz 1534—Łowicz 1537—Copiarium XV w. (Atriplex). || Marcin Urzędów. (A. atrapaxis).*  
 Łobioda. *Syreniusz.*  
 Łoboda. *Kartł. przem. (Atriplex). || 15—Pr. Zach. (W.)—Zieln. Podol—Botanika Łom—Lekarz wiejski—Pisul. Gromady—Knap—Kl—Łap—Dr. Kam—Berd—Andrz—Cz—Fl. Tatr—Wilczewski (lud na Podolu)—CW—AW—1—Hg—Kl—Woyakowski—Szaf—ERPrzecisz—Encykl—Łoś—Sł. Wileń—1791—Syreniusz—Łap. wyciecz.*  
 czes. Lebeda. *Starý—Polyglott—NA—Opiz—Flora boh—Presl. || Rozkochany—Boemarius (Atriplex)—Kafka—M. nejst. slov.*  
 Łużyc. Łoboda. *NA.*  
 chorwat. Lebeda, loboda, laboda, stemil. Šulek. *Imenik bilja.* Loboda. Šulek.  
 serb. (d. Łużyc.) Loboda. *NA—Polyglott.*  
 małorus. Łoboda. *Makowiec—Kamieniec—Wilczewski.*  
 rusiň. Łuciga (B.) *Werchr. III.*  
 lit. Balanda. *Ness.*
- **Atriplex halimus Lin.**  
 Łobodrzew *W. AW—Encykl—Sł. Wileń.*  
 chorwat. Primorska loboda. Šulek.

- **Atriplex hastata L.**  
Łoboda mączyniec. 1791—AW—Sł. Wileń.  
rusiń. Prostrytnyk. NA.  
lit. Volunda. Mathn.
- **Atriplex hortensis Lin.**  
Lebioda. Cen. Ogród—KMaj.  
Łoboda ogrodna. Rostaf. Szkolna—Wszechśw.  
88. Natanson J. (Łoboda).  
czes. Lebeda biela. Krzistan 1416. (Aureum olus,  
chrysolocana). Lebeda zahradni. Czerny 1517  
k. 198—Hayek 1562 p. 114.  
chorwat. Loboda, pitoma loboda, rudeča loboda,  
vrtna loboda, lobuda. Šulek. Inenik bilja.  
rusiń. Łobidka, czerwona loboda, żowta loboda. Ro-  
gowicz. Łobodá. Makowiec.  
lit. Balanda. Kurš—Ness.
- Atriplex latifolia Whlrb p. A. hastata L.**
- **Atriplex litoralis L.**  
Łoboda pomorska. Syreniusz. (Atr. marina L.)  
chorwat. Morska loboda, vodena loboda. Šulek. Ime-  
nik bilja.
- **Atriplex nitens Rebert.**  
chorwat. Smukove. Šulek. Inenik bilja.
- **Atriplex patula L.**  
Łoboda rozłożysta. Rostaf. Szkolna.  
chorwat. Diolja loboda. Šulek. Duga loboda, šukauc,  
loboda. Šulek. Inenik bilja.  
lit. Balanda. Ness.
- Atriplex portulacoides L. p. Obione portula-  
coides Moq.**
- **Atriplex procumbens Less.**  
lit. Volunda. Mathn.
- **Atriplex rosea L.**  
chorwat. Bela loboda. Šulek. Inenik bilja. (Atriplex  
alba Scop.) Zelje, rudeča loboda. Šulek. Inenik bilja.
- Atriplex sylvestris u starych p. Chenopodium  
album L.**
- Atriplex viridis p. A. nitens Rebert.**
- **Atropa Lin. Solan.**  
Pokrzyk L. K. Pisul. Gromady—AW—Berd—  
Andrz—HRW—Leś—Fl. Tat.—Ziem—1—  
Jund—Leś 2—Encykl—Pacew—Flora Pol—  
Ład. 783—Ciesz—Dembosz—Wyżyc—Lc-  
wart—Homeop—Sł. Wileń.  
Wilczojagoda C. Cz—CW—HRW—Leś—1—  
Botanika Łom—Fl. Tat.  
czes. Lulák, psinky (Slob.), rulik. NA—Flora boh—  
Presl—Opiz—Kafka.  
serb. Velobilje, paskvica (devesin, vinika). NA.
- **Atropa Belladonna Adans.**  
Beladonna. HRW—Encykl—Pisul 2—Wyżyc.  
Caryczka lud ruski. Gustawicz.  
Matryguna lud na Bukowinie. Gustawicz.  
Matryguna lud ruski. Gustawicz.  
Nimycia lud ruski. Gustawicz.  
Pokrzyk. Poznań—Ciesz—KMaj—Dla ogrod-  
niczków—Gustawicz (lud polski)—Przew.  
leśn. (P. lekarski)—Rzep. B.  
Psia wiśnia. Dembosz.  
Psinki B. AW—Ład. 783.

- Psinki ogrodne wysokie. Syreniusz. (Solanum  
maius).
- Szalej. Sylwan XII.
- Tesak Syr. Cz 3—AW—Sł. Wileń.
- Wilcza jagoda lud polski. Gustawicz—Poznań—  
Pisul 4—1—Leś 2—Leśnictwo—Pokor—Berd  
—Wit.
- Wilcze jagody. Lewart—AW—Sł. Wileń—Pi-  
sul—Pisul. Gromady.
- Wilczo-jagoda. Encykl—Rostaf. Szkolna—  
AW—Sł. Wileń.
- Wilcza wiśnia. Niew—Pokor—2—Pacew.  
Żydówka. Poznań.
- czes. Lilek. Czerny 1517 k. 210. Błazniček čerlův.  
Lulák. Toten. Synonyma Apoth. Lilek wietssij.  
Hayek 1562 p. 327—Presl. (L. wětši). Nemnica.  
Polyglott. Rulik. Stary—Presl. Lilik, magradula,  
němnice, nadragula. NA—Presl.
- łużyc. Rulik, mardarske zele, wjelče woko, wjel-  
čica. NA.
- chorwat. Paskvica, vele bilje, veliko bilje, pomamni-  
ca, bun, pasja jagoda, mali jasenak, kurjače ja-  
bučice, kurjača, volčja črešnja, pesja jagoda,  
volčja jagoda, prosmic, presmec, volčje, vovčje,  
voučja jagoda, vovčji zobci, vovčji gaber, volov-  
šćak. Šulek. Inenik bilja. Paskvica, devesin, vi-  
nika, kurjača. Šulek.
- serb. Велико бляе (Ианч.) NA.
- rusiń. Wowera wysznia. Wol. Rok.
- lit. Vilkovyšnė. Kurš.

**Atropa Mandragora p. Mandragora vernalis  
Bert. et Mandragora autumnalis Spr.**

**Atropos (mot.) p. Acherontia.**

- ▲ **Atropos Leach.** Żłsk.  
Zakamarnik Now. Now. Prz—EMaj.

**Atropus Cuv. ▲ R.**  
Grzebietokole Jar. Jar—Sł. Wileń.

- ▲ **Atta Fabr.** Błskk.  
Wędrów. Leś 2.  
Wędrawiec. Gal—Szaf—Leś 2—Encykl.  
rusiń. Одвідниця. Werchr. III.

▲ **Atta cephalotes.**  
Mrówka odwiedzająca. Wszechśw. 88. Ślós.  
Wędrawiec brunatny. Popł.

- **Attacia Presl.** (podr. od *Tacca Forst.*)  
Bezladek. Cz. CW—Cz—Sł. Wileń.

**Attacus. ▲ Owad.**  
Bławatnica. Waga—Sł. Wileń.

**Attacus atlas. ▲**  
Atlas. Now—ZONow.  
Paw'. Kl.

**Attacus crepuscularis. ▲**  
Mroczek. Kl.

**Attacus occidua. ▲**  
Wieczornik. Kl.

**Attacus pavonia. ▲**  
Pawik. Kl.

**Attacus polyphemus. ▲**  
Oczkowiec. Kl.

**Attagen.** ▲

Jastrzębnica. *Waga*.

▲ **Attagenus Latr.** Chrz.

Czubak. *Szkod.*

Szubak *Now. Łom—Now—Now. Prz.*  
czes. Kožešinožrout. *Klik—Sir.*

▲ **Attagenus pellio L.**

Czubak dwukropek. *Now—Waj.*

Mrzyk. *Wrześniowski.*

Skórnik. *Zw.*

Szubak dwukropek. *ZONow.*

● **Attalea B. K.** Palm.

Attalia. *Cz 2—Sł. Wileń.*

Miągłina *AW. CW—AW—Cz—HRW—Sł.*  
*Wileń.* (Attalia.)

czes. Podzew. *Presl.*

▲ **Attalus Er.** Chrz.

Kuprzeń *Now. Łom.*

Przerwiec. *Now. Zool. wyż.*

▲ **Attellabus L.** Chrz.

Podryj *Now. Łom—Now. Zool. wyż.*

Podryiek. *Kl—Waga—Sł. Wileń.*

Słownik. *Szkod.*

Zwijak *Now. Now. Prz.*

czes. Tlustonosec. *Klik.*

**Attelabus apiarius.** ▲

Pszczółoiad. *Kl.*

**Attelabus avellanae** ▲

Orzechowiec. *Kl.*

**Attelabus Bachus** ▲

chorwat. Martinac. *Šulek.*

**Attelabus coryli p. Apoderus coryli L.**▲ **Attelabus cureulionoides.**

Waleczek. *Kl.*

**Attelabus formicarius.** ▲

Myśliwiec. *Kl.*

**Attelabus melanurus.** ▲

Czarnogon. *Kl.*

**Attelabus polymorphus.** ▲

Niestatek. *Kl.*

▲ **Attus Dzieduszyckii, falcatus...** Paj.

Hopek. *Now. Zool. wyż.*

▲ **Atychia Ochsenh.** Mot.

Lśniak. *Żeb.*

Zieleńczyk. *Bel.*

Zielonka. *Bel.*

rusiń. Блискавецъ. *Werchr. III.*

▲ **Atychia statices.**

Lśniak szmaragdek. *Żeb.*

rusiń. Шмаргадикъ. *Werchr. III.*

**Atylus.** ▲ Skor.

Atyl. *Sł. Wileń.*

▲ **Atypus piceus.** Paj.

Gryziel. *Now. Zool. wyż.*

**Aubletia AW. (źle) p. Aubrietia Adans.**● **Aubrietia Adans.** Crucif.

Obrycyja. *Cen. Ogród.*

Obryjczyja. *Cen. Ogród. 1886—Jank.*

Zagwin. *CW. || AW—Sł. Wileń.* (Aubletia źle!)

**Auca Capitul—Boemarius p. Anser domesticus.**▲ **Auchenia Ill.** Ss.

Głama. *Gal—N. B.*

Gwanako. *Gal.*

Lama *Jund. Bel—Gal—Jar—Popł—Leś 2—*

*Wit—Sł. Wileń—Wrześniowski—Jar. tresó*

*—Pacew—Now. Zool. wyż.*

Wielbłądokoz. *Gal.*

**A. alpaco p. A. pacos T.**▲ **Auchenia Huanaco H. Sm. St.**

Guanako. *ZONow—Encykl.*

Gwanako. *Rzep.*

▲ **Auchenia lama Desm.**

Lama. *Pisul 3.* (Lama). *|| Now—ZW—ZWO—*

*Rzep—Szaf—ZONow—Encykl—Dla ogro-*  
*dniczeków.*

Wielbłądokoz. *Wit—Pisul 3.* (Lama).

bulg. Lamata. *Bułgarska Zoologia.*

▲ **Auchenia pacos T.**

Alpaca. *Encykl.* (A. alpaco).

bulg. Alpaka. *Bułgarska Zoologia.*

▲ **Auchenia vicunna D.**

Lama Wigoń. *Pisul 3.* (Lama v.)

Wielbłądowca. *Gal. || Pisul 3.* (Lama v.)

Wigoń. *Gal—NB—Popł—Leś 2—Encykl—Sł.*

*Wileń. || Waga.* (Camelus vic.)

Wigonia. *Gór—Jund.* (Camelus vicunna). *|| Now*  
*—ZONow—Sł. Wileń.*

Wiguna. *Rzep.*

chorwat. Vikunja. *Šulek.*

bulg. Wikunja. *Bułgarska Zoologia.*

**A. viguna p. A. vicunna.**● **Aucuba L.** Cornac.

Aukuba. *Cen. Ogród. 1886.*

Ospielica *AW. AW—CW—Wit—HRW—*

*Ziem—Karo—Sł. Wileń—Ogr.*

● **Aucubā japonica Lin.**

Aukuba. *Cen. Ogród.*

**Auelana, Auellane u starych p. Corylus avellana L.****Auelana u Boemariusa p. Juglans regia L.**● **Augustia Kl.** (podr. od **Begonia L.**) Begon.

Nakielisz. *Cz—CW.*

**Aulacodus Temm.** Ss. ▲

Szczecinieć. *Bel. Bel—Sł. Wileń.*

czes. Zlabol. *Ssawectwo.*

● **Aulacomnium Schwaegr.** Mch.

Mochwian. *Wg. Błoński.*

Próchniczek. *Bł. Błoński IX—Błoński X.*

czes. Hlavíčinec. *Opiz.*

**Aulacostomum p. Aulastomum.**▲ **Aulastomum Verm.**

Pijawka końska. *Szkod.* (Aulacostomum).

- ▲ **Aulastomum gulo** *M. T.*  
Pijawka końska. *Wrześniowski.*
- ▲ **Aulastomum nigrescens.**  
Pijawka czarna. *Ziv.*
- **Aulax** *Berg.* Proteac.  
Rososna *AW. AW—Sł. Wileń.*
- ▲ **Auletes.** *Schh.* Chrz.  
Wgryz. *Now. Zool. wyż.*  
Wgryzik *Łom. Łom.*
- ▲ **Aulopus** *Cur. R.*  
Pstrągódorsz *Jar. Jar—Sł. Wileń.*
- ▲ **Aulostoma** *Com. R.*  
Dutka *Jar. Jar—Sł. Wileń.*  
Rurecznica. *Waga—Szaf.*
- Aulostomi** *Auct.* ▲ *Pisces.*  
*chorwat. Dudače, Šulek.*
- Aura.** ●  
*czes. Czrnuch. Rozkochany.*
- Aurantia** *p. Citrus Aurantium L.*
- **Aurantiaceae** *Endl.*  
Pomarańczowate. *Cz 5—Leś 2—Botanika Łom*  
*—Pisul 4—Rzep. B.*  
Pomarańczowe. *Pisul 2.*  
*czes. Citronikowité, Starý.*
- ▲ **Aurelia** *Per. et Les. Mk.*  
Meduza. *Encykl.*
- ▲ **Aurelia aurita.**  
Chelbia. *Now—ZONow—Wrześniowski—Now.*  
*Zool. wyż.*  
Meduza uszata. *ZW. (Medusa aur.)*  
Usznik. *Kl. (Medusa aur.)*
- Aureum malum** *Syren. p. Lycopersicum esculentum Dunal.*
- Auri salix** *Łowicz 1537 p. Salix alba L. var. vittellina L.*
- Auricepa.** ●  
*czes. Zlatohlavek. N. L. B.*
- Auricula** *Lam.* ▲ *Mięcz.*  
Uszko. *Sap—Leś 2.*
- Auricula** *nicht. aut. p. Primula Auricula L.*
- Auricula leporis** *p. Bupleurum falcatum L.*
- Auricula muris** *u starych p. Hieracium Pilsella L, Myosotis silvatica Ehrh., Rumex obtusifolius L.*
- Auricula ursi** *u starych p. Primula Auricula.*
- **Auricularia** *Link. Grz.*  
Uszak *Cz. Cz—Sł. Wileń—Błoński—Błoński 1888 r.*
- **Auricularia mesenterica** *Dicks. Grz.*  
Uszak pospolity. *Błoński—Błoński 1888 r.*
- **Aurinia** *Desv. (podr. od Alyssum L.) Crucif.*  
Złotka. *Cz—CW.*
- Auritus.** ▲ *Ss.*  
Długouch. *Kl.*
- ▲ **Autalia** *Steph. Chrz.*  
Rowczyk *Łom. Łom.*
- Austologia.** ●  
Kossaczek. *Copiarium XV—Karl. przem. (Kossaczek).*
- Autonomaca.** ▲ *Skorup.*  
Mulec. *Sł. Wileń*
- Autophagae** *s. Nidifugae.* ▲  
Zagwiazdniki. *ZONow.*
- Avellanaria** *Rost. Capit. de Vil. p. Corylus Avellana L.*
- Avellanae indicae** *p. Areca Catehu L.*
- **Avena** *L. Tourf. Gram.*  
Owies. *Hortus Sanitatis 1491 (Owyes)—16—15 (Auena)—Plew—8. Chruc—Trapp—Rostaf. Szkolna wyż—CW—Zas—Kap—Leś—Szaf—Ziem—AW—Berd—Andrz—1—Cz—Karo—HRW—Wąs. Szl—Jund—Leś 2—ERPrzecisz—ERTraw. Boguc—Encykl—Flora Pol—Pisul 2—1791—Ład. 783—Ejism. Fizyogr. V—Spicz. 1554—Sien 1568—Litew—Łapcz. wyciecz—Falimierz 1534—Syreniusz—Jastrzęb—Sł. Wileń—Dembosz—Wyżyc—Lewart—Pokor—KMaj—Botanika Łom—Dla ogrodników—Marcin Urzędów—Pacew—Lekarz wiejski—Pisul. Gromady.*  
Owsianica. *Strzel. Pastew.*  
Owsik. *Wyżyc.*  
Skoloźrzac? *Karl. przem. (Arnoglossa).* Napisano: *Skoloszrzancz*; jest to niewątpliwie ten sam wyraz, co podawane w słownikach naszych różne nazwy roślin skoro żrzących, t. j. wcześniej dojrzewających, jak skoro żrzywy, skorozrzywy, skoloźrzywy, skoloźrzy, skorodrzały, skoloźrzak, skororzliwy, skoloźrza, ludowe: skoloźrza (babka), skoroźrzył (owies).  
Porówn. *Avena alba.*  
*czes. Oves, Starý—NA—Flora boh—Opiz. Oves, wows. Polyglott—Presl.*  
*serb. Howsz. (dóln. lużyc.) Polyglott. Wows. (g. lużyc.) Polyglott. Zob, ovas. NA.*  
*chorwat. Zob, ovas. Šulek. Ovas, zob, osav, oves, avs. Šulek. Imenik bilja.*  
*illyr. Oves. Polyglott.*  
*małoruś. Owés. Makowiec—Kamieniec—Ukr. M.*
- **Avena alba** *Vahl.*  
Owies skoloźrzy. *Cz. 2.*  
Owies skoroźrzy. *Cz. 2.*  
Owies skoroźrzył. *Cz. 2.*  
Rychlik. *Ziem—AW—Cz—Sł. Wileń || KMaj.*  
Skoloźrza *v. AW—Sł. Wileń.*  
Skoroźrzył *Rz. AW—Sł. Wileń.*
- **Avena barbata** *Brot.*  
*chorwat. Ovsik, ovsika. Šulek. Imenik bilja. (A. hirsuta).*
- **Avena capillaris** *M. K.*  
Sitna trawa. *Loes. (Caryophyllus arvensis).*
- Avena elatior** *L. p. Arrhenatherum avenaceum P. B.*

- **Avena fatua L.**  
Owies chodzący *posp. Jund—Sempoł.*  
Owiesek *Syr. Encykl—AW—Sł. Wileń—Knap.*  
(*Av. sterilis*)—*Cz 2—Berd—Sempoł.*  
Owsik. *Jastrzęb.*  
Owsinka. *Andrz.*  
*czes.* Owsice, owsina, ovsina, ovsiva, sweřepec. *NA*  
—*Presl.*  
*łużyc.* Wowsyna. *NA.*  
*chorwat.* Owsik, ovsika, ovas divljak, divji ovas, glošinj, vlasulja, glušec, glušperg. *Šulek. Imenik bilja.*  
Glošinj, glušac. *Šulek.*  
*serb.* Glošinj, ovas divljak. *NA.*  
*rusiń.* Wiwsinga. *NA.*
  - **Avena flavescens Lin.**  
Konietlica. *ER Ostrow—Sempoł.*  
Owies złocisty. *Sempoł.*  
Owsik żółty. *Kudelka.*  
*chorwat.* Żut ovas. *Šulek.*  
*lit.* Marlakas. *Ness.* Marlaka. *Kurs—Ness.*
  - **Avena sempervirens Vill.**  
*chorwat.* Glošinj. *Šulek. Imenik bilja.*
- Avena hirsuta p. A. barbata Brot.**
- **Avena nuda L.**  
Owsik. *Botanika Łom.*  
*czes.* Owes tatarský. *Presl.*  
*ruś.* Holec. *NA.* Голець (Стрд.) *Werchr. II.* Овесь-голиця (Стрд.) *Werchr. II.*
  - **Avena orientalis L.**  
*czes.* Owes kozacy, smeták, smeták, owes kozacký.  
*NA—Presl.*  
*rusiń.* Косачь (Стрд.) *Werchr. II.* Kosacz. *NA.*
  - **Avena pratensis L.**  
Wysypka. *Sempoł.*  
*chorwat.* Livadna zob. *Šulek.*
  - **Avena pubescens.**  
Owsik omszony. *Kudelka.*  
*czes.* Owes chlupaty. *NA.*
  - **Avena sativa L.**  
Bobek. *Magier.*  
Kanarek. *Magier.*  
Polownik lud. *Zakop.* (Owies na lepszym polu zasiany).  
Owés bohacz lud (Dziewiętniki). *Gustawicz.*  
Owés kanarok lud (Dziewiętniki). *Gustawicz.*  
Owies. *Pr. Zach—Pisul—Wyżyc—Leitgeber—Pisul 4—Rzep. B.*  
Owies siewny. *Gustawicz.*  
Ows. *Kaszub. Kozłowski Prus. Król—Pobloc.*  
*czes.* Owes. *Czorny 1517 k. 256—Wodnanski 1511.*  
(*Avena*). *Wowes. Hayek 1562 p. 89.* *Owez. Mater Verb.* (*Avena*). *Owes, owess. Boemarius. (Avena).*  
*chorwat.* Ovas, zob, silj, siljevina, oves, ovs, avs. *Šulek. Imenik bilja.* *Naradna zob, pitoma zob. Šulek.*  
*rusiń.* Овесь богатий; богачь, овесь жовтян-канарокъ. *Werchr. IV.* Bohacz, kanarok. *NA.*  
*małorus.* Owes, Wilczewki. Wiwsianka (słoma owsiana), wiwsysko (ściernisko owsiane). *Wilez. 2.*  
*lit.* Aviza *Szyrwid.* Aviza. *Al—Math—Kurs—Ness.*  
*Aviza séjamoji. Iv.*
- **Avena sesquiteria L.**  
*chorwat.* Srebrnasta zob. *Šulek.*
- Avena sp. •**  
Vidyňák lud. *Zakop.*
- **Avena sterilis Host.**  
*chorwat.* Zelonica, *Šulek. Imenik bilja.*
  - **Avena strigosa Schreb.**  
Owies owsik. *Cz 2—Ziem—Szaf—ER Traw. Boguc—Łos—Berd—Flora Pol—Ejzm. Fizyogr. V—KMaj—Sł. Wileń—Encykl—KMaj.*  
Owies wąsatek. *Hg.*  
*chorwat.* Rutava zob, hrapava zob. *Šulek.*
- Avenastrum p. Arrhenatherum avenaceum P. B.**
- ▲ **Aventia. Mot.**  
Łakotnica. *Now. Zool. wyż.*
  - **Averrhoa Lin. Geran.**  
Oskomian *AW. AW—Cz—HRW—Encykl—Sł. Wileń.*  
*czes.* Karambola, *Presl.*
  - **Averrhoa Bilimbe L.**  
*chorwat.* Tupa karambola. *Šulek.*
  - ▲ **Aves.**  
Ptaki. *Powszechnic.*
  - **Avicennia Lin. Verben.**  
Rościeża *AW—HRW—Sł. Wileń.*  
Rozcieża. *Wit—Cz.*
- Avicula Rzqcz. p. Charadrius pluvialis L.**
- ▲ **Avicula Brug. Mięcz.**  
Perłopław. *AW—Waga—Leś 2—Bibl. War. 1844—Pisul 3—Wit—Sł. Wileń—Jar. treść—Pacew. || Now—ZW—Popł—ZONow—Rzep—Szaf—Popł—Encykl—Wrześniowski—Chmielewski. (Meleagrina marg.)*  
*Skrzydlica. Gal.*  
*chorwat.* Ptić. *Šulek.*
  - ▲ **Avicula margaritifera.**  
Muszla perłowa. *Bibl. Warsz. 1844. (Meleagrina m.)*  
Perłopław. *Now—ZW—Popł—ZONow—Wrześniowski. (Malaegrina m.)*  
*Skrzydlica perłopław. Gal.*  
*chorwat.* Morska bisernica. *Šulek.*  
*bulg.* Bisericata. *Bulgarska Zoologia. (Meleagr. m.)*
  - **Avicularia. Paj.**  
*chorwat.* Pauk-ptičar. *Šulek.*
- Avocetta et A. recurvirostra p. Recurvirostra.**
- ▲ **Axinella polypoides. Spong.**  
Łodyźnica. *Now—Now. Zool. wyż.*
  - ▲ **Axinotarsus Mocz. Chrz.**  
Wysuwek *Now. Łom—Now. Zool. wyż.*
  - ▲ **Axinotarsus Malachus.**  
Wysuwek. *Now. Prz.*
  - ▲ **Axolotes Owen. 1844. Plaz.**  
Dychawkowiec. *Jar. 3 porów. nome'kl. Agass. Sł. Wileń.*  
Wyrybnik. *Sł. Wileń—AW.*

- **Axyris** *Lin.* Chenopod.  
Plechota *AW. AW—Sł. Wileń.*
- **Ayenia** *Lin.* Stercul.  
Nikwian *AW. AW—Sł. Wileń.*
- **Azadirachta** *Juss.* (podr. od **Melia** *L.*)  
Meliac.  
czes. Zadirachta *Presl.*
- **Azalea** *L.* Rhodor.  
Azalia. *Andrz — Cen. Ogród — Pisul 2 — Cen. Ogród. 1886—Rostaf. Szkolna wyż—Pr. Zach. Bagienko. Ziem—AW—CW—Karo—Sł. Wileń—Ogr—Ogr. pok.*  
Bahun *Im. AW—Wit—Jund—Sł. Wileń—Pisul 4.*  
Kwacienciec. *Botanika Łom—Ogr. Polanka AW—Wit—HRW—Karw—Dla ogrodniczków.*  
czes. Azalea. *Starý. Odur. NA—Presl. Odura. Starý. serb. Odur. NA.*
- **Azalea pontica** *L.*  
*chorwat. Odur (ernomorski). Šulek. malaruś. Dranosztan, sztanodran, tureckij bahun. Makowiec. Драпустаиъ, штанодраниъ. Rogowicz.*
- **Azalea viscosa** *L.*  
*chorwat. Lępkar odur. Šulek.*
- Azarolus torminalis** *Borkh. p. Sorbus torminalis Cr.*
- Azarus u starych p. Asarum** *L.*
- **Azima** *Lam.* Salvador.  
*Cierniczka Cz. CW.*
- Azonka primica u starych p. Vinca.**
- **Azorella** *Lam.* Umbell.  
 *Gorzypian. AW — Cz — Wit — HRW — Sł. Wileń. (Bolax). Azorka. Cz 4. czes. Niżeń. Presl. (Bolax).*

## B.

- Baaras v. Cynopastus?** •  
Płomyk. *Syreniusz.*
- **Babiana** *Ker.* Irid.  
*Babinka O. Med. CW—AW—Sł. Wileń. Kołczatek AW. AW—Sł. Wileń.*
- Babirusa Cuv. p. Porcus babyrussa W.**
- Baccae Myrtilorum p. Vaccinium Myrtillus L.**
- Baccha Jar. p. Bacha Meig.**
- **Baccharis** *Lin.* Compos.  
*Aster krzewisty. 15. Bachantka AB. AB—AW. Komarnik. AW—W—Cz—Ziem—Sł. Wileń. czes. Pomišenka. Presl. chorwat. Rukavica device Marije, gospina rukavica, bakarec. Šulek. Imenik bilja.*
- Baccharis u Syren. p. Digitalis Thapsi L.**
- **Baccharis halimifolia** *L.*  
*chorwat. Suhl koren, kačji strupan. Šulek. Imenik bilja.*
- ▲ **Bacha** *Meig.* Much.  
*Wrzecień. Now. Now. Zool. wyż. Wrzecioneczka Jar. Jar—Sł. Wileń.*
- **Bacidia** *Ehrh.* Porost.  
*Kropnica Bł. Błoński X.*
- **Bacillarieae** *Wod.*  
*Bacylarye Wis. Sypn.*
- Okrzemki. *Sypn — Wszechśw. 82. Filipowicz. || Wit. i inni autorowie. chorwat. Veružica. Šulek.*
- ▲ **Bacillus.** *Prostosk. rusiń. Гилъка. Werchr. III.*
- ▲ **Bacillus Rossii.**  
*Konarek. Now—ZONow—Now. Zool. wyż.*
- **Bacillus Cohn.** *Grz. Bacillus. Liczni autorowie. Bacylus posp. Liczni autorowie nowsi. Lasecznik. 11 Bujwid — 18 Jakows — Mayzel Anat. pat.*
- **Bacillus aceti** *Kütz.*  
*Bakterya octowa. 19 Bujwid. Lasecznik. 19 Bujwid. Ocetnik. Rzep. B. (Ulvina aceti).*
- **Bacillus acidi lactici** *Zopf.*  
*Bakterya kwaśnego mleka. 19 Bujwid.*
- **Bacillus anthracis** *Cohn.*  
*Bakterya karbunkułu, karbunkułowa. 19 Bujwid. Bakterya wąglika, wąglikowa. 19 Bujwid. Lasecznik czarnej krosty. 18 Jakows. Lasecznik karbunkułowy. 18 Jakows. Lasecznik wąglikowy. 18 Jakows—Mayzel An. pat.*
- Bacillus butyricus p. Clostridium butyricum Pasteur.**
- **Bacillus caucasicus** *Kern.*  
*Grzybek kefirowy powszechn.*

- **Bacillus diphtheriae** *Klebs.*  
Bakterya błonicy. 19 *Bujwid.*  
Lasecznik powodujący błonicę. 18 *Jakows.*
  - **Bacillus leprae** *Hansen.*  
Bakterya trądu. 19 *Bujwid.*  
Lasecznik trądowy. 18 *Jakows.*  
Lasecznik trądu. *Mayzel Anat. pat.*
  - **Bacillus lichenis rubri** *Lassar.*  
Lasecznik liszaju czerwonego. 18 *Jakows.*
  - **Bacillus mallei** *Loeffler & Schütz.*  
Bakterya nosacizny. 19 *Bujwid.*  
Lasecznik nosaciznowy. 18 *Jakows.*
  - **Bacillus murinus** *Koch.*  
Bakterya posocznicy. 19 *Bujwid.* (B. murisepticus).  
Lasecznik posocznicy (u) myszy. 18 *Jakows—Mayzel Anat. pat.*
  - **Bacillus oedematis (maligni)** *Koch.*  
Bakterya obrzęku złośliwego. 19 *Bujwid.*  
Lasecznik obrzęku złośliwego. 18 *Jakows.*
  - **Bacillus rhinoscleromatis** *Frisch.*  
Lasecznik twardzieli nosowej. 18 *Jakows.*
  - **Bacillus smegmae.**  
Lasecznik mazidla napletkowego. 18 *Jakows.*
  - **Bacillus subtilis** *Ehrb.*  
Bakterya sianowa. *Rostaf. Szkolna wyż.*  
Bakterya sienna. 19 *Bujwid.*  
Grzybek sienny. 18 *Jakows.*  
Lasecznik sienny. 18 *Jakows.*
  - **Bacillus syphilidis** *Lustgarten.*  
Bakterya przymiotu. 19 *Bujwid.*  
Lasecznik przymiotowy. 18 *Jakows.*
  - **Bacillus tetani** *Nicolaier.*  
Lasecznik tężca. 18 *Jakows.*
  - **Bacillus tuberculosis** *Koch.*  
Bakteryja gruźlicy. 19 *Bujwid.*  
Lasecznik gruźliczy. 18 *Jakows—Mayzel Anat. p.*
  - **Bacillus typhi** *Eberth & Gaffky.*  
Bakterya tyfusu, tyfusowa. 19 *Bujwid.*  
Lasecznik tyfusu brzuszego. 18 *Jakows—Mayzel. Anat. pat.*
  - **Bacillus xerosis conjunctivae** *Neisser.*  
Lasecznik zeszkórzenia łącznicy. 18 *Jakows.*
  - **Bacterium** *Ehr.* Grz.  
Bakterya. *Liczni autorowie — 19 Bujwid — 18 Jakows.*  
Laseczka. 19 *Bujwid.*
- Bacterium butyricum** *p. Clostridium butyricum Pasteur.*
- **Bacterium cholerae gallinarum** *Pasteur.*  
Bakterya. 19 *Bujwid.*  
Bakterya cholery kurzej. *Mayzel Anat. pat.*  
Lasecznik cholery kur. 18 *Jakows.*
  - **Bacterium septicaemiae** *Koch.*  
Mikrokok posocznicy u królików. 18 *Jakows.*
  - **Bacterium termo** *Ehrb.*  
Kropka. *Gal.* (Monades t.)
- Wszczętek. *Rzep.* (Monas t.)  
Wszczętek kropka. *Szaf—Leś 2.* (Monas t.)  
*chorwat.* Majuška. *Sulek.* (Monas t.)  
*bulg.* Monadata. *Bułgarska Zoologia* (Monas t.)
- **Bactris** *Jacq. Palm.*  
Smukla. *Cz 2—AW—Sł. Wileń.*  
*czes.* Náplžák. *Presl.*
- Bactrydium.** •  
*czes.* Hulkowatec. *Presl.*
- **Badhamia Aleksandrowiczii** *De Bary et Rostaf.* *Śluz.*  
*Radhamia Alexandrowicza. Rostaf.*
- Badiaga, -geae** *p. Spongilla Lam.*
- **Badiera** *DC.* Polygal.  
*Krzewian. HRW.*
- Badister** *Clairv.* ▲ Chrz.  
*Dreptacz Now. Now. Prz—Łom—Now. Zool. wyż.*  
*czes.* Poutnik. *Klik.*
- **Badula** *Juss.* (podr. od *Ardisia Sw.*)  
*Piastrota AW. AW—Sł. Wileń.*
  - **Baea** *Commers.* Gesner.  
*Gniewica AW. AW—Sł. Wileń.*  
*Gniewnik ms. AW—Sł. Wileń.*
  - **Baeckea** *Lin.* Myrt.  
*Ostrzęka. AW. AW—CW—Wit—Zien—Sł. Wileń.*  
*czes.* Stálokryt. *Presl.*
- Bacobotrys** *Forst p. Maesa Forsk.*
- **Baeomyces** *Pers.* Porost.  
*Wężlica. Cz 1—Sł. Wileń—Błoński X.*  
*czes.* Malohubka. *Opiz—Presl.*
  - **Baeomyces roseus** *Pers.*  
*Wężlica różowa. Błoński X.*  
*chorwat.* Vresnjak. *Sulek.* (Lichen ericetorum).
  - **Baeria** *Fisch. & Mey.* Compos.  
*Złotoust AW. AW—Sł. Wileń.*
- ▲ **Baëtis** *Leach.* Żłsk.  
*Szczeciogonka Now. Now. Prz—EMaj.*  
*Sześciela. EM—Dz 2—Now. Zool. wyż.*
- ▲ **Bagous** *Schl.* Chrz.  
*Nawodnik Łom. Łom.*  
*Skopek. Oster.*  
*Zmulak Now. Now. Prz.*
- Bagre** *Jons.* ▲ R.  
*Łososiosium Jar. Jar—Sł. Wileń.*
- ▲ **Balaena** *Lin.* Ss.  
*Wieloryb Rz. Wit—Lewart—Wrześniowski—Bel—Jar—Sł. Wileń—Pacew—Gór—Jund—AW—Kl—Gal—NB—Popł—Rzep—Waga—Szaf—Leś 2—ZONow—Sylwan I—Pisul 3—Trapp—Jar. treść.*  
*czes.* Kyt. *Ssaewctwo. Velryb. Ruk. sv. Vit.*  
*chorwat.* Kit, velja riba. *Sulek.*  
*bułg.* Кплѣтъ. *Bułgarska Zoologia.*  
*lit.* Bangos žuvis. *Kurš—Ness. Bangžuvė. Kurš. Didė žuvis. Szyrwid. Didžuvis. Kurš—Ness. Didžuvė. Staug. Erškėtris. Kurš. (Brod.)*



**B. boops** *L. p. Physalus antiquorum* Gray.

- ▲ **Balaena myscicetus** Cuv.  
Wal. *ZW—Now—Now. Zool. wyż.*  
Waleń. *ZW.*  
Wielorib. *Falimierz 1534. (Cetus).*  
Wieloryb. *Sien. 1568—Spicz. 1554—Knap.*  
(Cetus) || *Now—Dla ogrodników—Trapp.*  
(W. zwyczajny). || *Sylcan X. (Cetae).*  
*czes. Welryb. Polyglott. || N. L. B. (Cetus)—Boenarius (Cetus)—Rozkochany. Welryba. Polyglott.*  
*chorwat. Velriba. Šulek.*  
*illyr. Kit. Polyglott.*
- ▲ **Balaenoptera** Gray. Ss.  
Łękosz *Jar. treść.*  
Pletwał. *Now. Zool. wyż.*  
Podwieloryb. *Bel—Jar. treść.*

**B. longimana** *Z. W. p. Megaptera* Gray.

- Balames.** ▲ Pławy.  
Żołędz. *Sł. Wileń.*
- ▲ **Balaninus** Germ. Chrz.  
Długoryjek. *Oster.*  
Orzechowiec. *Szkod—ZW—Now—Tyniecki—Przew. leśn.*  
Orzesznik. *Jar. treść.*  
Słonkowiec *S. Now. Prz—Łom—Waj—Popł—Leś—Szaf—ZONow—Encykl—Lewart.*  
Żołędziak. *Tyniecki—Przew. leśn.*  
*czes. Żaludokaz. Klik—Sir.*  
*rusiń. Опшникъ. Werchr. III.*

**Balaninus cerasorum.** ▲Trześniak. *Now—Przew. leśn.*▲ **Balaninus glandium** Marsh.Żołędziak. *Now.*  
Żołędziowiec. *Waj.*▲ **Balaninus nucum** L.Orzechowiec. *Now—Waj—Wrześniowski.*  
Orzesznik. *Rzep.*  
Słonik. *Now.*  
Słonkowiec. *Encykl.*  
*chorwat. Bušačar. Šulek.*  
*rusiń. Ликовець. Werchr. III.*● **Balanites** Delil. Simarub.Kolibło. *AW—Sł. Wileń.*● **Balanophora** Forst. Balanophor.Gałecznicza. *AW—Wit—ChB—Sł. Wileń.*● **Balanophoreae** Rich.Balanofory. *Rostaf. Szkolna wyż.*  
Gałecznicowate. *Cz 2.***Balans** *Rozkoch. p. Ovis aries.***Balantia** Ill. ▲ Ss.Samspad *Jar. Jar—Sł. Wileń—Jar. treść.*● **Balantium** Klfs. Papr.Żołędka *Cz. CW.*▲ **Balanus** List. Skorup.Pąkla. *AW—Now—Waga—Szaf—Leś 2—Księga—ZONow—Encykl—Wit—Wrześniowski—Sł. Wileń—Paccw—Chmielewski—Wszechśw. 82 Sztolcm.*Tulipanek. *Gal.*Tulipaniec. *Jar. treść.*Żołędz morską. *Encykl.**chorwat. Želudina, morsko zvono. Šulek.*  
*rusiń. Пукатка. Werchr. III.*▲ **Balanus balanoides.**Pąkla tulipanek. *Popł—Leś 2.*  
Tulipanek ukwiał morski. *Leś 2.*▲ **Balanus tintinnabulum** L.Pąkla tulipaniec. *Now. Zool. wyż.*  
Tulipanek kwiat morski. *Gal.*  
*chorwat. Morsko zvonce. Šulek.*● **Balaustion** Hook. Myrt.Granatczak. *Sł. Wileń. (Balausta).*  
Granaty pełne. *Kl. (Balaustium).*  
*chorwat. Šipkovica. Šulek. (Balaustia).***Baldemonia** *p. Meum athamanticum* Jacq.● **Baldingera** Gärtn. Gram.Mózga. *ER Traw. Boguc—Strzel. Pastew—Wielkopolska (B. arundinacea). || 6. (Digraphis).*  
Ostrzyca. *Strzel. Pastew.*  
Plewara. *Strzel. Pastew—Sempoł. (B. arundinacea).*● **Baldingera arundinacea** Dumort.Angielska pszenica. *Sł. Wileń. (Phalaris arund.)*  
Angielska trawa *v. Im. Sł. Wileń—AW—Przyrodnik—Jund—Rzep. B. (Phalaris arund.)*Łyska. *AW—EROstrow—Sł. Wileń—Sempoł. (Phalaris arund.)*Łystka. *EROstrow—Sł. Wileń—AW—Rzep. B. (Phalaris arund.)*Mózga *v. EROstrow—Łap. wyciecz—AW—Rzep. B. (Phalaris arund.)*Muzga *v. w Krakowsk. 1885. (Phalaris arund.)*Ostrzyca. *Sł. Wileń. (Phalaris arund.)*Tonka. *EROstrow. (Anthoxanthum arund.)*Tonka. *EROstrow. (Anthoxanthum arund.)**czes. Baldingerka. Opiz.**chorwat. Světlika, pantličica. Šulek. (Phalaris arund.)**serb. Blještka, svētljka. NA. (Phalaris arund.)*● **Baldingera arundinacea** var. **picta** L.*malorus. Szówkowaja trawā. Makowiec. (Phalaris picta).*▲ **Balea** Prid. Mięcz.Balea. *Jach.***Balena** *Boemar. XV w. p. Silurus.***Balianus** (?)*czes. Wleczymak. Rozkochany.***Balirago** *Vocab. 1468 p. Sagittaria* L.▲ **Balistes** Lin. Ryb.Rogacz *Kl. Jar—Gór—Kl—Gal—Sł. Wileń—Jar. treść.*Rogalnica. *Leś 2.*Rogatnica. *ZW—Waga—Szaf—Wrześniowski—Popł—Now. Zool. wyż.**chorwat. Inorog, bodljikovac. Šulek.*▲ **Balistes aculeatus.**Kolcogon. *Kl.**chorwat. Ledjorožac. Šulek.*

- ▲ **Balistes hispidus.**  
Kosmacz. *Kl.*
- ▲ **Balistes Monoceros L.**  
*chorwat.* Jednorog. *Šulek.*
- ▲ **Balistes Monodon.**  
*chorwat.* Jednozubac. *Šulek.*
- ▲ **Balistes vetula.**  
Baba. *Popl—Kl—Szaf.*  
*chorwat.* Starica. *Šulek.*
- **Ballota L. Labiat.**  
Bezząb. *AW—Hg—Pisul—Encykl—Wit—1791—Dembosz—Sł. Wileń—8—Pisul 4—Kl.*  
Mierznica. *Cz—8—AW—CW—Berd—Andrz—Karo—Jund—Szaf—Fl. Tatr—Encykl—Łoś—Flora Pol—Sł. Wileń—Pisul 3—Dryn—Ejism. Fizyogr. V—Litew—Dembosz—Dla ogrodników.*  
Wieloząb. *Cz. (Beringeria).*  
*czes.* Měrnice. *Pisul—NA—Flora boh. Šedivka. Opiz—Kafka.*  
*łużyc.* Měrnice. *NA.*  
*serb.* Crnoglavac. *NA.*  
*małoruś.* Huchája kropýwa. *Makowiec.*
- **Ballota alba L.**  
Mierznica. *Hg. (B. borealis Schweig.)*
- Ballota lanata L. p. Leonurus lanatus Pers.**
- **Ballota nigra Lin.**  
Krzecina czarna. 15. (*Ballote, Marrubium nigrum.*)  
*Luk. Cz 3.*  
Mierznica. *Rostaf. Szkolna.*  
Pokrzywa martwa. *Cz 3.*  
Szanta czarna. *Cz 3—Hg—Rostaf. Szkolna—Knap.*  
*czes.* Jablečnik černy. *NA—Presl. Jablečnik černý. Hayek 1562 p. 247. Měrnice. Kafka.*  
*chorwat.* Kokotica, kokotik, pčelinka, smrdušina, smrduša, crna smradejna, modri tetrljan, mrtva kopriwa, srčano zelje, lakotica, lahkotica, lahkatica, lohkatice *Šulek. Imenik bilja. Crnoglavac, smrdusa, glavac, modri tetrljan. Šulek.*  
*rusiń.* Маточникъ. *Rogowicz.*  
*lit.* Jablečnik černý, měrnice pospolitá, sědivka černá. *Synon. Apothecar.*
- **Ballota pseudodictamnus Benth.**  
Dyptan. *Cz 3. (Beringeria Ps.)*  
Dyptan omylny. *Syreniusz str. 111. (Pseudodictamnus).*  
Nieprawdziwy dyptan. *Marcin Urzędów. (Pseudodictamnus).*  
Polej. *Cz 3. (Beringeria Ps.)*  
Trzemdała. *Marcin Urzędów. (Pseudodictamnus. || Cz 3. (Beringeria Ps.)*  
*czes.* Domnělý kretský dyptan. *Weleslaw 1596. (Marrubium ps. dict.)*
- **Ballota rupestris Vis.**  
*chorwat.* Diva ožiguja. *Šulek. Imenik bilja.*
- ▲ **Ballus depressus Paj.**  
Rzutnik. *Now. Zool. wyż.*
- Balnea N. L. B. XV w. p. Silurus!**
- **Balsamifluae Blum.**  
Balsamodajne. *Cz 3.*
- Balsamina Gärtn. p. Impatiens L.**
- Balsamina foemina p. Impatiens Balsamina L.**
- Balsamina hortensis Desp. Impatiens Balsamina L.**
- **Balsaminaceae Kost.**  
Balsaminowate. *Cz 5.*  
Niecierpkowate. *Rostaf. Szkolna.*
- **Balsamineae. A. Rich.**  
Balsaminowate. *Ejism. Fizyogr. V—Pisul—Fl. Tatr.*  
Belzinowate. *Botanika Łom.*  
Gniewoszkowate. *Rostaf. Szkolna wyż. chorwat. Neticaljke. Šulek.*
- Balsamita u starych p. Mentha aquatica L.**
- Balsamita Desf. p. Pyrethrum, oraz Tanacetum L.**
- B. maior Desf. p. Tanacetum Balsamita L.**
- B. suaveolens p. Tanacetum Balsamita L.**
- B. vulgaris Willd. p. Tanacetum Balsamita L.**
- Balsamium p. Impatiens L.**
- **Balsamodendron Kunth. Burser.**  
Balsamiec. *Cz 6.*  
Balsamodrzew. *Dla ogrodników—Pisul 4.*  
Balsamowiec. *Encykl—Trapp.*  
Mirnik. *AW. (Syr.)—HRW—Sł. Wileń—Trapp. czes. Balsamnik. Presl. chorwat. Dragomastnik, penjanica, balsamovo drvo. Šulek.*  
*lit.* Balsamo medelis. *Szyrwid. Balsamu medis, moścju medis. Kurś.*
- **Balsamodendron gileadense Kunth.**  
*czes.* Balesan. *Presl. Balsam gileadský. Balsam mekkańský. Balsam z Gileadu. Balsam z Jericka. Balsam z Mekky. Synon. Apothecar. (Amyris gil.)*  
*chorwat. Dragomastnik, mirac blagovon. Šulek. (Amyris Opobalsamum L.)*
- **Balsamodendron Kafal Kunth.**  
Kafal. *HRW.*  
Kataf. *Botanika Łom.*  
*czes.* Kataf. *Presl. Mirru. Czerny 1517 k. 285. (Amyris Kaffal).*
- **Balsamodendron Myrrha Ehrh.**  
Mira. 1—*Cz 6—Dla ogrodników.*  
Mirnik. *Dla ogrodników.*  
*chorwat. Mirhovac. Šulek. Mira, basan. Šulek. Imenik bilja.*
- **Bambusa Schreb. Gram.**  
Bambus. *CW—Cz—HRW—AW—1—Pokor—Pisul 2—Sł. Wileń—Pisul 4. (B. arundinacea). Rostaf. Szkolna wyż.*  
Łaskotnica. *Ziem.*  
Szuwar. *Wit.*  
Trzcina P. *AW—Rzep. B.*  
*czes.* Bambos. *NA—Presl. Bambus. Starý. lużyc. Bambusnica. NA. serb. Trskovača. NA.*

**Bambusa alpina** Bory p. **Nastus borbonicus** Gmel.

- **Bambusa arundinacea** Retz.  
Trzcina bambusowa. Trapp.  
chorwat. Trstina. Šulek. (Arundo Bamb.) Trskovac.  
Šulek. Inenik bilja.  
lit. Lendré, nendré. Kurš. (Arundo Bamb.)

- **Bambusa Thouarsii** Kunth.  
Trzcina bambusowa. Niew — Paccw. (B. vulgaris).

**Bambusa vulgaris** Wendl. p. **B. Thouarsii** Kunth.

- **Bambuseae.**  
Bambusy. Botanika Łom.

- ▲ **Banchus** Fabr. Blksk.  
Kosoń. Now. Prz—Now. Zool. wyż.  
rusiń. Kosak. Werchr. III.

**Banchus Exetastes** Now. p. **Exetastes** Grav.

- **Bangia** Lyngb. Wod.  
czes. Pobodanka. Presl.
- **Banisteria** Lin. Malpigh.  
Złotopłat. AW—Sł. Wileń.  
czes. Obletka. Presl.
- **Banksia** Lin. Proteac.  
Banksia. Cz—Ziem.  
Pyszlin. AW—CW—Cz—Karw—Sł. Wileń.  
czes. Paučkowec. Presl.
- **Baphia** Afzel. Legum.  
Drzażdża. AW—Sł. Wileń.  
czes. Kápatka. Presl.

**Bapta.** ▲ Mot.  
Pądownik. Now. Zool. wyż.

- **Baptisia** Vent. Legum.  
Baptyska M. AW—Sł. Wileń.  
Bratwa. AW—CW—Cz—Sł. Wileń.  
czes. Pucholusk. Presl.

▲ **Baptolinus** Kraatz. Chrz.  
Oprószek. Łom. Łom.**Bara** (?) •  
czes. Swynprzydych. Rozkochany.**Barba aaron** Łowicz—patrz: **Arum maculatum**.**Barba capri** u starych p. **Spiraea Ulmaria** L.  
et **S. Aruncus** L.**Barba hirci** u Syren. p. **Spiraea Ulmaria** L.**Barba hircina** v. **hirtina** p. **Tragopogon pratense** L.**Barba Iovis** u starych p. **Sempervivum tectorum** L.**Barba sylvana** u starych p. **Alisma Plantago** L.**Barbacon** Levaill. ▲  
Odziebka. Waga.**Barbaeculus** Jar. Pt. ▲  
Wąsatek Jar. Jar.

- **Barbarea** R. Brw. Crucif.  
Barbarka. Cz—CW.

Barbora. Syreniusz.  
Gorzyczchnik Im. AW—Berd—Andrz—Karo—  
FKar—Jund—Szaf—Łoś—Sł. Wileń—  
Drym—Dembosz—Fl. Tatr.  
Goryczchnik. HRW—Flora Pol.  
Ziele Ś-ej Barbary. Syreniusz.  
czes. Barborka. NA—Flora boh—Presl—Opiz—Kafka.  
łużyc. Barmowka. NA.  
serb. Barica. NA.

- **Barbarea lyrata** Asch.  
Barbarka. Rostaf. Szkolna.
- **Barbarea praecox** R. Br.  
Barbara. Encykl. (Erysimum barbarea.)  
Gorzyczchnik rzeżucha zimowa. Hg—1791—8.  
(Gorzyczchnik rzeżucha). (Erysimum barbarea).  
Ziele Ś-ej Barbary. Hg—Encykl. (Erysimum barbarea).  
chorwat. Dičanka, barica, poplatni trizalj. Šulek.  
(Erysimum barb.)
- **Barbarea stricta** Andrż.  
Gorzycza polna u starych. Cz 5.
- **Barbarea vulgaris** RBrw.  
Barbara. Encykl. (Erysimum barb.)  
Barbarka Ln. AW—Sł. Wileń.  
Barbora. Cz 5.  
Gorzyczchnik rzeżucha zimowa. Hg—1791—8.  
(Erysimum barb.)  
Rzeżucha. Cz 5.  
Rzeżucha zimowa. Sł. Wileń.  
Ziele Ś-tej Barbary. Encykl—Hg. (Erysimum barb.) || Cz 5.  
chorwat. Dičanka, barica, poplotni trizalj. Šulek.  
(Erysimum barb.) Repnica, ritnja, svete Barbare zele, svete Barbare roža. Šulek. Inenik bilja.  
rusiń. Ripicia. NA. Рипиця (B.) Werchr. III.  
lit. Garšva. Matn. Svieria. Gabr.

**Barbastellus** Gray. p. **Synotus barbastellus**.**Barbellus** (?) •

czes. Hrzys. N. L. B.

- **Barbula** W. et M. Mch.  
Zwojek Jun. Błoński—Cz—AW—Jund—  
Szaf—Łoś—Sł. Wileń—Błoński IX—Błoński X.  
czes. Vonsatónka. Opiz.

**Barbula hirci** u starych p. **Tragopogon pratense** L.

- **Barbula muralis** L.  
Zwojek mурowy. Błoński—Błoński X.  
chorwat. Pozidna bradašica. Šulek.

- ▲ **Barbus** Cuv. Ryb.  
Barwena. Jar—Gór—Jund—AW—ZW—Gal—  
Waga—Leś 2—Szaf—Lewart—Paccw.  
(Mullus L.)  
Boleń Jar. Wał—Jar—Sap—Leś 2—Szaf—  
Sylvan XII—Encykl—Sł. Wileń—Popł—  
Plater. || Rz. (Albula sp.)  
Brzana. Waga—Szaf.

**Barbus fluviatilis** p. **B. vulgaris** Flem.

**Barbus Petenyi Heck. ▲**

Brzanka *Wał. Wał—ERStrzel—Now. Zool. wyż.*  
Kowbel *nazwa ludowa. Barta.*  
Sliż *v. Wał.*  
Sliz. *Now. Kreg.*

**▲ Barbus vulgaris Flem.**

Barma. *Gór—Sł. Wileń.* (Cyprinus barb.).  
Barwana. *Gór—Sł. Wileń.* (Cypr. barb.).  
Barwana. *Gór—Kl—Sł. Wileń.* (Cyprinus barb.)  
|| *Encykl—Wit.* (Mullus barb.) || *Rzecz. 143*  
(Barbo). || *Nadm—Bene.* (B. fluviatilis).  
Bersana. *Gór—Sł. Wileń.* (Cyprinus b.)  
Berzana. *Gór—Sł. Wileń.* (Cypr. b.)  
Blin. *Gór—Sł. Wileń.* (Cyprinus barb.). ||  
*Nadm—Bene.* (Barbus fluviat.)  
Boleń. *Opis. las—ERStrzel.* (Barb. fluviat.) ||  
*Jar—Gór—Gal—Rzep.* (Cyprinus barb.).  
Brodatek. *Kl.* (Cyprinus barbatula).  
Brzana. *Sien. 1568* (Barbus fluviat.) || *Wał—*  
*Sien—Gór—Now—Bart—ERStrzel—*  
*ZONow—Barta—Now. Zool. wyż—Kosmos.*  
*Sl. Wierzb—Bart—Barta ryby* (Seret). ||  
*Gór.* (Cypr. barb.)  
Brzauka. *Gór—Sł. Wileń.* (Cyprinus barb.).  
Brzona. *Gór.* (Cyprinus barb.).  
Marena. *KPod—Łom. 12—Bart—ERStrzel—*  
*Encykl—Barta—Kamieniec—Ld.* (B. fluviatilis). || *Gór.* (Cyprinus barb.).  
Marenka. *Barta.* (Barbus fluviatilis).  
Maryna *lud. ERStrzel—Encykl—Kamieniec.*  
(Barbus fluviatilis).  
Sewak *vul. Łom. 12.* (Barbus fluviatilis).  
Sowak *φ nazwa rybaków. Barta—Łom. 12.*  
(Barbus fluviatilis).  
Toporki. *Sł. Wileń.* (Cyprinus barb.).  
*czes. Kapr parma, kapr parmice. Fauna česká.* (Cyprinus barb.).  
*chorwat. Bradac, mren. Šulek.* (Cyprinus barb.)  
Bradovatica, barbun. *Šulek.* (Mullus barbatus).  
Mrena. *Šulek.* (Mullus fluviatilis) Trilja, trlja,  
triglja, tria. *Šulek.* (Mullus surmuletus).  
*rusiń. Барбуля, Барбунъ (Шейк.) Werchr. II.* (Mullus barbatus). *Костаръ (Журавно), Костаръ (С.)* (молода мерена). *Werchr. II* (Barbus fluviatilis). *Марена. Werchr. II—Barta Ryby* (Seret)—*Маковец IV* (lud na Podolu) (Barbus fluviatilis). *Мерена (Стр.) Werchr. II* (Barbus fluviatilis). *Марецукъ (Б)—Декуда, примромъ въ Кутници, въ Станиславевскимъ, тримають икрцию мерени за отрую, и не идять ii) Werchr. II* (Barbus fluviatilis). *Султанъ - баликъ (Крымъ, Ксс.). Султаука. Werchr. IV* (Mullus barbatus).  
*lit. Aparas, taparas* (Mielcke). *Kurš.* (Cyprinus barb.).

**Barca (?) ▲**

*staroczes. Ber. Boemarius.*

**Barda Wels. p. Aretium majus Schk.****Bardana maior u starych p. Aretium majus Schk.****Bardana minor u starych p. Xanthium strumarium L.****▲ Baridius Schön. Chrz.**

*Драж. Szkod—Now—Waj—Now. Prz.*

*Łódkarz. Oster.*

*czes. Člunkotělnik. Klik—Sir.*

**▲ Baris Germ. Chrz.**

*Дражын Now. Łom—Now. Zool. wyż.*

**Barita Cuv. ▲ Pt.**

*Dzierzbowron Tyz. Tyz—Jar—Encykl—Sł. Wileń.*

*Surmak. Bibl. Warsz. 1849.*

**Barita destructor. ▲ Pt.**

*Dzierzbowron-rozbójnik. Sł. Wileń.*

**Barita tibicen. ▲**

*Surmak. Waga.*

**● Barkeria Knowl. (podr. od Epidendrum L.) Orchid.**

*Spoistka Cz. CW—Wit.*

**● Barkhausia Moench. (podr. od Crepis L.) Compos.**

*Poznatka AW. AW—CW—Andrz—Sł. Wileń.*

*czes. Barkhausenka. Opiz. Smetannik. Presl.*

**● Barleria Lin. Acanth.**

*Barlerka Cz. Cz—CW.*

*Borzelitka. AW—Sł. Wileń.*

*czes. Bezłapačka. Presl.*

**● Barnadesia Mutis. Compos.**

*Dwukłoc. AW—Sł. Wileń.*

**● Barosma Willd. Rutac.**

*Gruczlin. AW—Encykl—Sł. Wileń.*

*Lubotka Cz. AW—Cz—CW—J. Szy—Cz 5.*

*czes. Těhozew. Presl.*

**● Barreria Scop. Willd. (podr. od Poraqueiba Aubl.) Olaciu.**

*Orliponka. AW—Sł. Wileń.*

**● Barringtonia Forst. Myrt.**

*Pojawka Ch. AW—Cz—ChB—Wit—Sł. Wileń.*

*czes. Krasostrom. Presl.*

**Barrochium, barrotum, barrotum melista u starych p. Melissa officinalis L.****Barsamita (?) ●**

*staroczes. Zywnoryk. Rozkochany.*

**Bartia (?) ●**

*staroczes. Ber. Rozkochany.*

**● Bartonia Mühlenb. Gentian.**

*Bartonia. Łuc.*

*Bielistrza. AW—Sł. Wileń. (Mentzelia).*

*Myślinek AW. AW—Sł. Wileń. (Centaurella).*

**● Bartramia Hedw. Mch.**

*Bartramia. Jund—Sł. Wileń.*

*Szamotłoch. AW—EM—Sł. Wileń—Błoiński*

*IX—Błoiński X.*

*czes. Kulistec. Opiz—Presl.*

**● Bartsia Lin. Scrophul.**

*Górnotka. HRW.*

*Zagorzalek ms. AW—Steinh. Wszechśw. 1887 r.—Sł. Wileń.*

*czes. Bartska. Opiz. Lepnice. Flora boh—Kafka.*

**▲ Barynotus Germ. Chrz.**

*Ocieżalek Łom. Łom.*

- Opaślak *Now. Now. Frz.*  
czes. Tożkohrbetnik. *Klik.*
- **Barysoma** *Bnge.* (podr. od *Heracleum L.*)  
Umbell.  
Oplesz *Cz. Cz--CW.*
  - **Baryxylum** *Lour.* Legum.  
czes. Těžen. *Presl.*
- Baselicon** *Sp. Fal. p. Ocimum Basilicum L.*
- **Basella** *Lin.* Chenopod.  
Jagodnik *P. AW--Sł. Wileń.*  
Wyćwiklin. *AW--Cz--CW--HRW--Sł. Wil.*  
czes. Obmaska. *Presl.*  
chorwat. Obmazka. *Šulek.*
  - **Basidiomycetes** *Grz.*  
Podnóżkowate. *Zalw. A.*  
Podstawczaki. *Błoński — Błoński 1888 r. — Rostaf. Szkolna wyż--Błoński X.*  
Podstawko-zarodnikowe. *Kudelka.*
  - **Basidiosporeae** *Grz.*  
Bdły. *Rostaf. Szkolna wyż.*
- Basilicon,-um u starych p. Ocimum Basilicum L.**
- Basilicon minus u starych p. Ocimum Basilicum L.**
- ▲ **Basiliscus** *Daud.* Płaz.  
Bazyliszek *Kl. Jar. 3 — Gór--Rzep--Gal--L's 2--Szaf--Encykl--Pisul 3 — Hortus Sanitatis 1491--Rz--Pacew--Chmielewski--Popł. staroczes. Ostrowyd. Boemarius (Basiliscus) — Rozkochany.*  
chorwat. Kraljić, zmaj gledotrovni. *Šulek.*
- Basiliscus amboinensis p. Lophura amb. Gr.**
- ▲ **Basiliscus americanus** *Laur.* Płaz.  
Bazyliszek. *ZW. (B. mitratus).*  
Bazyliszek kapturnik. *Now--ZWO--ZONow--Now. Zool. wyż. (B. mitratus).*  
*bułg. Базилискътъ. Bułgarska Zoologia.*
- Basilis. mitratus Daud. p. B. americanus Laur.**
- ▲ **Bassaris** *Lich. Ss.*  
Kotokret *Bel. Bel--Sł. Wileń.*
  - **Bassia** *L.* Sapot.  
Masłosz. *AW--Ch--Cz--HRW--Encykl--Sł. Wileń--Botanika Łom--Trapp.*  
czes. Máva. *Presl.*
  - ▲ **Bassus** *Fabr.* Błksk.  
Wiercień *Now. Now. Prz--Now. Zool. wyż--EM. rusiń. Napasnik. Werchr. III.*
  - **Batatas** *Chois.* (podr. od *Ipomaea L.*) Convol.  
Batat *O. Encykl--Botanika Łom.*  
Patat. *AW--CW--HRW--Sł. Wileń.*
  - **Batatas edulis** *Chois.*  
Batat. *AW--Sł. Wileń. || ERBerd. (Convolvulus batatas).*  
Batatas. *Lewart. (Convolvulus batatas).*  
Powój batat. *Pisul 2 (Convolvulus batatas).*  
Powój kartoflowy *W. AW--Sł. Wileń.*  
czes. Batata. *Starý (Convolvulus Bat.)*  
chorwat. Povojnica, batat. *Šulek. (Convolvulus Bat.)*
- Batatas Jalappa Chois. p. Ipomaea Jalappa L.**
- Bathmium Prsl. ● Papr.**  
*Rozdołtka Cz. CW.*
- ▲ **Bathyergus** *Illig. Ss.*  
Piaskogrzebek. *Now. Zool. wyż.*  
*Ziemioryjka Jar. Jar--Leś 2--Sł. Wileń.*
  - ▲ **Bathyergus maritimus (suillus?).**  
*Piaskogrzeb. ZW.*
  - **Batis** *Lin. Batil.*  
Batyza. *Sł. Wileń--AW. (P.)*  
*Ziębława AW. AW--Sł. Wileń.*  
czes. Kupinowec. *Presl.*  
chorwat. Kupinovac. *Šulek.*
  - ▲ **Batophila** *Foudr. Chrz.*  
*Głęboczka Łom. Łom.*
  - ▲ **Batrachedra.** *Mot.*  
*Tkwialik. Now. Zool. wyż.*
- Batrachion Marc. Urz. p. Ranunculus sceleratus L.**
- **Batrachium** *EMey. Ranunc.*  
*Włosienicznik. Łap. wyciecz--Fl. Tatr.*  
*Włosienicznik żabnik. Berd--Karo.*  
*Żabnik. Drym--Ejsem. Fizyogr. V.*  
czes. Łakušnik. *Presl--Opiz.*
- Batrachium aquatile EMey. p. B. heterophyllum Gray.**
- **Batrachium heterophyllum** *Gray.*  
*Krzyżowniki. Rostaf. Szkolna (B. aquatile).*  
*Marzyk. AW. (Ranunculus aquatilis).*  
*Merzyk S. AW. (Ranunculus aquatilis).*  
*Mierzyk. AW. (Ranunculus aquatilis).*  
*Mirzik Sp. AW. (Ranunculus aquatilis).*  
*Włosienicznik merzyk. Berd -- Fl. Tatr. (B. aquatile).*  
czes. Łakušnik obecny. *Flora boh -- Kafka. (Ranunculus aquatilis).*  
*rusiń. Самостій (когда др. цвітн. листаять самі изъ води, а листя въ ній занирено). Werchr. II. (Ranunculus aquatilis).*
- ▲ **Batrachops** *Heck. Ryb.*  
*Dziwotwór. Gal.*
  - ▲ **Batrachops histrio.**  
*Dziwotwór żaba morska. Gal.*
  - **Batrachospermum** *Roth. Vod.*  
*Trzęsło AW. AW--Wit--Sł. Wileń--Błoński X.*  
*Żabirośl. Rstf--Spraw. Ak. Um. T. I.*  
czes. Zabísimě. *Opiz.*
  - **Batrachospermum moniliforme** *Roth.*  
*Skrzeczka paciorkowata. Krasnor. Jancz -- Wszechśw. 4. Ślós. (Skrzeczka).*  
*Trzęsło paciorkowate. Błoński X.*
  - ▲ **Batrachus** *Schn. Ryb.*  
*Żabnica. Jar--Gal--Sł. Wileń.*
  - ▲ **Batrisus** *Chaud. Chrz.*  
*Dołecznik. Łom.*
- Batus Marc. Urz. p. Rubus idaeus L.**
- Baucia u starych p. Daucus Carota L.**

- **Bauera** *Banks.* Saxifr.  
Niemarżanka *Ch. AW—Ch—CW—Sł. Wileń.*  
czes. Kynkastec. *Presl.*
- **Bauhinia** *Lin.* Legum.  
Nadwój *Ch. AW—Ch—CW—Cz—Encykl—Sł. Wileń.*  
czes. Walina. *Presl.*  
chorwat. Valina. *Šulek.*  
staroczes. Zdrawczycz. *Rozkochany.* (Bazilica).
- Bdella** *Latr.* ▲ Paj.  
Mchówka. *Waga.*
- Bdella v. Phoxinus laevis.** ▲  
Olszanka. *Rz.*
- ▲ **Bdella vulgaris.**  
Dziubasek. *Nov. Z. wyż.*
- ▲ **Bdellostoma** *J. Müll.* Ryb.  
Niczerwa. *Nov. Zool. wyż.*
- ▲ **Beatsonia** *Rozb.* Franken.  
czes. Tučnuška. *Presl.*
- **Beaucarnea** *Lem.* (podr. od *Nolina Mich.*)  
Liliac.  
Szczudlin *Cz. CW.*
- **Beaufortia** *Br.* Myrt.  
Ścisławin *AW. AW—CW—Encykl—Sł. Wileń*  
—*Ogr.—Ogr. pol.*  
Wytrwalina. *Ziem.*
- Beccabunga p. Veronica Beccabunga** *L.*
- **Beckmannia** *Host.* Gram.  
Bekmannia. *Jund.*  
Gąsierzka. *AW—CW—Wqs. Szl—Sł. Wileń.*
- **Beckmannia erucaciformis** *Host.*  
maloruś. Zytńycja. *Makowiec.*
- **Beda?**  
staroczes. Hlystnyk. *Rozkochany.*
- Bedaga, gar, gaya u starych p. Rosa canina** *L.*
- Bedeguar u starych p. Rosa canina** *L.*
- Bedula, bedulla u starych p. Betula** *L.*
- Bedulina (?)** •  
staroczes. Tetrzyewyny. *Rozkochany.*
- **Beesha** *Munro.* (podr. od *Ochlandra Thw.*)  
Gram.  
Bambuska. *Cz 2—Sł. Wileń.*  
Karlitrzcin. *Cz—CW.*
- **Befaria** *Lin.* Eric.  
Brzuszlina. *AW—Wit—Sł. Wileń.*
- **Begonia** *Lin.* Begon.  
Begonija. *HRW.*  
Nakielisz *Cz. CW.* (Augustia).  
Ukońnica *W. Cz—AW—CW—HRW—Ziem—*  
*Karw—Cen. Ogród—Cen. Ogród. 1886—*  
*Sł. Wileń—Jank—Ogr.*  
czes. Kysala. *Presl.*
- Begonia nigra.** •  
Ukońnica. *Wit.*
- **Begonia semperflorens** *Lk* var. *alba.*  
Panna młoda *powszechn.—Cz. Sztekiel.*
- **Begoniaceae** *Brown.*  
Ukońnicowate. *Cz 3.*
- Behen p. Silene Cucubalus** *Wib.*
- Beitonia (=Bryonia?)** •  
Przerzest? *Copiarium XV—Karł. przem.* (Napi-  
sano w zabytku *przest.* I polska i łacińska  
nazwa są oczywiście zepsute. Zdawałoby się,  
że nazwę łacińską czytać należy *bryonia*,  
a polską *przerzest*; ale jak to pogodzić  
z istnieniem tejże nazwy *przerzest* pod *di-*  
*ptimus?*).
- ▲ **Belemnites** *Lister.* Mięcz.  
Belemnit. *Chmielewski—Paczw.*  
Djabli pazur. *Encykl.*  
Piorunowiec. *Jar. treść.*  
Strzała piorunowa. *Jar. treść.*  
Strzałka piorunowa. *Encykl—EM—posp.*  
*rusiń. Громова-стрилка (Б.) Werchr. II.*
- ▲ **Belemnites Acoeli** *Bron.*  
Bezrowki. *Alh.*
- ▲ **Belemnites communis.**  
*lit. Laumés papas. Al—lv. Laumés spianas. Al. Lau-*  
*més spianas. lv. (Belemnites).*
- ▲ **Belemnites Gastrocoeli** *Bron.*  
Brzuchorowki. *Alth.*
- ▲ **Belemnites Notocoeli** *Bron.*  
Grzbietorowki. *Alth.*
- Belis Salisb. p. Cunninghamia** *RBr.*
- **Bellevalia** *Lapeyr.* (podr. od *Hyacinthus L.*)  
Liliac.  
Bellewallia. *Cz 2—Sł. Wileń.*  
Czubica *Cz. CW—AW.*
- **Bellevalia comosa** *Kunth.*  
Oszłochy. *Cz 2—Sł. Wileń.*  
Śniedek. *Cz 2.*  
Spilanka włosista. *Ciesz.* (Muscari com.)  
Szafirek. *Cz 2—Sł. Wileń.*  
*rusiń. Stepnoi hiacynt. Rog. (Musc. c.)*  
*serb. Wilin luk. NA. (M. c.)*
- **Bellevalia romana** *Reichb.*  
chorwat. Carevac, carevac, lužanja. *Šulek. Inenik bilja.*
- **Bellidiastrum** *Cass.* Compos.  
Stokrocica. *Fl. Tatr.*
- **Bellis** *L.* Compos.  
Stokroć *Sien. K Pisul. Gromady—Pisul 4—*  
*Paczw—Knap—15—CW—AW—Wit—Cz*  
*—Berd—Andrz—Karo—Litew—Wyżyc—*  
*Lewart—Sł. Wileń—HRW—6—Jund—*  
*Szaf—Encykl—Łoś—Flora Pol—Pisul 2—*  
*Fl. Tatr—1791—Ład. 783—Syreniusz—*  
*Drym—Ejism. Fizyogr. V—Kl.*  
Stokroć cudné. *Marcin Urzędów—A. M.*  
Stokrotka. *Łap—Zas—AW—Cz 4—1—Encykl*  
*—Botanika Łom—Sł. Wileń—Fl. Tatr.*  
czes. Sedmkrása. *NA—Flora boh—Presl. Chudobka.*  
*Opiz.*  
chorwat. Puni krasuljak, krasuljak. *Šulek.*  
serb. Krasuljak. *NA.*

**Bellis maior** *Syren. p. Leucanthemum vulgare.*

- **Bellis perennis** *L.*  
Berberys *J. AW—HRW—Leś—FKar—Ziem—1—Hg—Jund.*  
Gęsi pępek lud. *Bystr.*  
Gęsi kwiat. *Pr. Zach.*  
Gęsie pępki. *Steff.*  
Knopki *Kaszub. Kozłowski Prus. Król.*  
Omar lud. *AW.*  
Omor lud. *AW.*  
Przypołudnik. *Cz 4—AW—Sł. Wileń—Sempoł.*  
(*P. czerwony*)—*Rzep. B.*  
Przypowiczki. *Pr. Zach.*  
Seroteńka lud (Dziewiętniki). *Gustawicz.*  
Sierotka. *Rostaf. Szkolna—Prouincyonal. Krak. Bochni (lud).*  
Sierotki lud powsz. (Jurków, Lwów). *Gustawicz.*  
Stokroć. *Ziem—Wit—Ciesz—Leitgeber—Rzep. B.*  
Stokroć trwała. *Pokor—Dembosz—Sł. Wileń—Pisul. Gromady—Sempoł.*  
Stokrotka. *Pokor—Ziem—Ciesz—Rostaf. Szkolna—Cen. Ogrodn. 1886—Dla ogrodników—Przyrodnik—Sempoł—Rzep. B.*  
Stokrotka pospolita. *Gustawicz.*  
*czes. Chudobka. Presl—Kafka. Cikánka, jiskerka, kakuška. Presl. Karuška, krása letni, matečnik menši, sedmikrasa, stokrása. Synon. Apothecar. Zapomenutka. Presl—NA. Matečnjik menssij, matečnik menši. Presl—Hayek 1562 p. 273. Matečnjik. Polyglott. Podlesska. Czerny dubia 1517 k. 297 (Herba artetica). Uroczynek. Rozkochany. (Bellus). Sedmikráska. Hayek 1562 p. 273—Manuscr. Liber medicinalis Bresnitz (Bellis minor)—Polyglott—NA—Presl—Kafka.*  
*lužyc. Balki, bělki, husace kwětki, polne husace kwětki, stokrása. NA.*  
*chorwat. Belka, bielka, drnica, jaglikovina, katarinčica, krasuljak, krstnica, latinka, milica, obarnić, ovčica, oročica, pještica, ledinski cvit, gusja ružica, margaritjelica, margalitjelica, gospodičenica, gospodičnica, agnješčica, homulice, iskreca, iskrica, jiskreca, ledinčica, ranik, tratnica, trutrica, tratniščica, ledinsko cvetiče, krfulica, margeta, margetica, marjetica, mretce, riglec, rigleček. Šulek. Imenik bilja. Hrumelc. Šulek. Imenik bilja. (Bellis hortensis Mill.) Krasuljak, ranik. Šulek.*  
*bułg. Otscheta. NA.*  
*rusiń. Siritka, moron (Dr.), cukriwka (Samb.), ciatoczka (Komarniki), brechaczka (Stiebnik), biławka (Samb. Bilcze), biłoholowec (Strd.) NA—Werchr. II. Bistriczki. NA. Вистрички (Op.) Werchr. IV. Stokratki, margaritki. Rogowicz.*  
*lit. Darželio ramunėlis. Gobr. Martelė, peidžolė, saulelė. Kurš—Ness. Saulutė. Mat. Saulutė (laukinė). Al.*
- **Bellis silvestris** *Cyrill.*  
*chorwat. Manji krasuljak. Šulek. Imenik bilja.*
- **Bellium** *Lin. Compos.*  
Stokrotnica. *AW—Sł. Wileń.*
- **Bellonia** *Plum. Gesner.*  
Pacierpin *AW. Cz 3—AW—Sł. Wileń.*

**Bellus u starych p. Bellis perennis L.**

- ▲ **Belone** *Cuv. Ryb.*  
*Belona Jar. Jar—Now—Szaf—Sł. Wileń. chorwat. Iгла, iglica, jaglica. Šulek.*
- B. rostrata** *Flem. p. B. vulgaris Flem.*
- ▲ **Belone vulgaris** *Flem.*  
*Belona. ZW—ZONow—Now. Zool. wyż. Bocian morski. ZW. Wejżuwis Lit. Kur. Nadm—Bene. rusiń. Bekas morski, igła. Kss—Odes—Werchr. IV. Szezuka morska. Kss—Werchr. IV. Sarhan. Krym—Werchr. IV.*
- **Beloperone** *Nees. Acanth.*  
Polistrzał. *Cz—CW.*
- **Beloperone oblongata** *Lindl.*  
Justynka. *Sł. Wileń.*
- **Belvisia** *Desv. (podr. od Napoleona Beauv.)*  
Niebokrasa *AW. AW—Sł. Wileń.*
- ▲ **Belyta** *Ow.*  
Oprawczyk. *Now. Zool. wyż.*
- ▲ **Bembex** *Fabr. Błsk.*  
Wardzanka *Now. Now. Prz. Żądlica. Waga—Leś 2—Sł. Wileń—Wszechśw. 86. B. K.*
- ▲ **Bembex rostrata.**  
Wardzanka żądlica. *Now. Zool. wyż.*
- ▲ **Bembidium** *Latr. Chrz.*  
Niestrudek *Latr. Now. Prz—Łom—Now. Zool. wyż. (Bemb. littorale). czes. Šidlatec. Klik.*
- ▲ **Bembidium littorale.**  
Strudek. *Now. Zool. wyż.*
- Benedicta u starych p. Cnicus benedictus L.**
- Benedula** *Rozkoch. p. Alauda arborea.*
- **Benincasa** *Savi. Cucurbit.*  
Woszcza *Cz. CW. czes. Kopalam. Presl.*
- **Benthamia** *Lindl. Rich. (podr. od Cornus L.)*  
Przekwita *Cz. CW. Swidwa. Ziem.*
- Benthamia fragifera** *Endl. p. Cornus capitata Wallich.*
- Benthophilus macrocephalus** *Pall. ▲*  
*rusiń. Пуголовка (Ксс. при устьяхъ Дністра и Буга). Werchr. IV.*
- Benzoë p. Styrax Benzoin Dryand.**
- **Benzoin** *Haync. (podr. od Styrax L.) Styrac.*  
Będźwinowiec. *Cz 4.*
- **Benzoin** *Nees. (podr. od Lindera Thunb.) Laur.*  
Będźwin *Cz. Cz—CW—AW.*
- **Benzoin odoriferum** *Nees.*  
Benzoin *K. AW—Ład. 783.*
- ▲ **Beraea** *Steph. Żłsk.*  
Kudłorożka *Now. EMaj. Womolik EM. EM.*

**Berber,-ra u starych p. Berberis L.**

- **Berberaceae Lindl.**  
Kwaśnicowate. *Cz 5—Leś 2.*
- **Berberideae Vent.**  
Kwaśnicowate. *Botanika Łom—Rzep. B.*
- **Berberis L. Berber.**  
Berberys. *AW—Ziem—HRW—Leś—FKar—1—Hg—Jund—Leś 2—Pokor—Flora Pol—Szub—Klucz—1791—Litew—Wyżyc—Sł. Wileń—Rz—8—Fl. Tatr.*  
Brac. *Herbarius impr. 1484.*  
Drac. *Vocabula 1468. (Berber).*  
Kwaśnica. *AW—CW—Berd—Andrz—Cz—Ziem—Kl—Hg—Szaf—Leśnictwo—Pokor—Łoś—Wit—Sł. Wileń—Dembosz—Lewart—8—Fl. Tatr—Rostaf. Szkolna wyż—Cz 5—Rzep. B.*  
Piwnik. *Spicz. 1554—Sien. 1568—Falimierz 1534 (Berberus) || Hg—Ld—Sł. Wileń—Knap.*  
Porzeczki. *Marcin Urzędów.*  
*czes. Dříšť'al. Starý—NA—Flora boh—Presl—Opiz—Kafka.*  
*chorwat. Žutika, žutikovina. Šulek.*  
*serb. Žutika. NA.*
- **Berberis vulgaris L.**  
Berberys. *Cz 5—Sylvan XI—HRW—Leś—FKar—Sylvan XXI—Rostaf. Szkolna—Botanika Łom—KMaj—Dla ogrodników—Leitgeber—Przew. leśn—16—Bot. leś. (B. z wycza jny).*  
Białe ciernie. *Sien. 1568 (Berberus)—Hg—Ld. (Czernie białe) || Cz 5—Sylvan XXI—Encykl—Ład. 783—Słow. (Berb. vulgaris).*  
Cierń biały u starych. *Cz 5.*  
Czyrwna glika. *Spicz. 1554—Cz 5. (Berberus).*  
Kalina. *Cz 5—AW—Leś 2—Sylvan XI—Pisul—Sylvan XXI.*  
Kalina włoska. *Encykl—Lewart—AW—Sł. Wileń—Słow—Szub—Knap—Łowicz 1537 (Berberus)—Kl—Hg. (Berberis)—Cz 5.*  
Kwaśnica. *15 (K. pospolita)—AW—Encykl—Rostaf. Szkolna—Wyżyc—KMaj—Dla ogrodników—Leitgeber—Bot. leś.*  
Kwaśnica kalina. *Sylvan XI—Sylvan XXI—Pisul.*  
Kwaśnica kalina włoska. *Szub—Pisul. Gromady—Kl.*  
Omar lud (*Jund.*) *AW—Cz 5.*  
Omor lud (*Jund.*) *AW—Cz 5.*  
Piwnik. *Cz 5.*  
Porzeczka. *Cz 5.*  
*czes. Dráč, dřístal. Hayek 1562 p. 42—Polyglott.*  
Drac. *Krzistan 1416 (Berberis). Dracowe gahodj. Polyglott. Dříšťalky, jahody dračové, jahody dřešťelové, jahody dřístalové, jahody dršťalové, jahody pivnikové, jahody vančarové. Synon. Apothecar. (Berberidis fructus). Dráč, dřešťel, dřešťál, piwnik, waňcar. NA—Presl. Pywonka. Rozkochany (Berbera). Pywnyk. Boemarius (Berberius).*  
*łużyc. Kisały černí, kisycy. NA.*

*chorwat. babotrsovina, babkovina, bavkovina, breberika, česmiga, česmile, česmine, češliga, češmiga, češmika, češmilje, češmin, češminje, češminovec, mali čepčežac, mali čepčežak, mali čevčežac, trpkovina, žutelinka, žutikovina, žutika, žutokora, turska loza, divlji šimšir, šimširika, kisel trn, krespin, meršin, morhan, peći parkel, vražji parkelc. Šulek. Imenik bilja. Žutika. Šulek.*  
*serb. Szimszirika. NA.*  
*rusiń. Barbaris. Rogowicz.*  
*lit. Omaras. Matln.*

**Berberius, berberus u starych p. Berberis vulgaris L.**

- **Berchemia Neck. Rhamn.**  
Płękota *AW. AW—Sł. Wileń.*  
Wypłóza. *Cz 6.*  
*czes. Okoralka. Presl.*
- **Berenice Auct. ▲**  
Smukwa. *Waga—Sł. Wileń.*
- **Bergera Koen. (podr. od Murraya L.) Rutac.**  
*czes. Kubárník. Presl. Bergerka. Opiz.*
- **Beringeria Neck. (podr. od Ballota L.) Labiat.**  
Wieloząb. *Cz.*

**Beringeria Pseudodictamnus Link. p. Ballota Pseudodictamnus Benth.**

- ▲ **Beris Latr. et B. clavipes. Much.**  
Promienica. *Jar—Sł. Wileń.*
- Berkhea p. Berkheya Ehrh.**
- **Berkheya Ehrh. Compos.**  
Berkea. *Wit. (Berkhea).*  
Osetnia. *AW—Sł. Wileń.*
- ▲ **Bernicla brenta St. Pt.**  
Bernikla\*). *Jund—Sap—Dzied 2 (Anser bernicla) || Jund. (Anas bernicla) — Taczan. || ERTacz—Ptaki krajowe (Bern. torquata).*  
Gęś bernikla *Tacz. Dzied—Dzied 2—Ool. (Anser bernicla Lin.)*  
Gęś owrózka *Jar. Dzied 2 (Anser bernicla Lin.)*  
Gęś północna *Gór. Dzied—Dzied 2—Gór. (Anser bernicla Lin.)*  
Gęś szkocka *Kl. Dzied 2 (Anser bernicla Lin.)*  
Gęś szyjbręcz *Gór. Dzied 2 (Anser bern. Lin.)*  
Kaczka gęś bernikla *Tyz. Dzied—Dzied 2. (Anser bernicla Lin.)*  
Owriózka. *RJ. (Anser torquatus) || ERTacz. (B. torquata).*  
Szyjbręcz *Zaw. Dzied. (Anser bernicla Lin.)*  
*czes. Husa berneška. Fauna česká (Anser bernicla)—Šir Ptactvo. Kasarka. Fauna česká—Presl. (Anser bernicla).*  
*chorwat. Kazarka, drveća plovka. Šulek. (Anas ber.)*
- ▲ **Bernicla leucopsis Bechst.**  
Gęś białolica. *Taczan—Ptaki krajowe.*  
*czes. Husa bělolici. Šir Ptactvo.*
- ▲ **Bernicla ruficollis Pall.**  
Gęś rdzawoszyjna. *Taczan—Ptaki krajowe.*

\*) Ciekawy myt przywiązany jest do tego ptaka. P. Max Müller II. 493.



**Bernicla torquata p. B. brenta.**▲ **Beroë Brown.** ZwPr.

Fosfornica. *Gal—Pisul 3—Jar. treść.*  
Świątognica. *AW—Waga—Szaf—Leś 2—*  
*Encykl—Wit—Wrześniowski—Sł. Wileń—*  
*Chmielewski—Popł—Now. Zool. wyż.*

▲ **Beroë ovata.**

Melon morski. *ZW.*

▲ **Berosus Leach.** Chrz.

Leniwczyk *Zom. Zom.*  
*czes. Brvitoňzec. Klik. (Hydrophilus F.)*

● **Berteroa DC.** Crucif.

Pylenieć *AW. K. AW—Berd—Karo—Łap—*  
*Flora Pol—Łapcz. Fizyogr. V—Drym—*  
*Ejism. Fizyogr. V—Sł. Wileń—Fl. Tatr.*  
Sadliczka. *Andrz.*  
*czes. Šedivka. Flora boh.*  
*łuźyc. Popróšnica. NA.*  
*serb. Sivka. NA.*

● **Berteroa incana DC.**

Biała krupa lud. *Orzeszk.*  
Kamienne ziele. *Lompa (Alyssum incanum).*  
Pylenieć. *Lompa—Kl—AW. (Alyssum inc.) ||*  
*AW—Rostaf. Szkolna.*  
Sadliczka. *Jund. (Alyssum inc.)*  
*czes. Tařice šedivá, šedivka. Kafka (Alyssum inc.)*  
*ruś. Bobyn. Woł. Rok. Tolan. Rogowicz.*

● **Berthellotia Decand.** (podr. od **Pluchea Cass.**)

*Compos.*  
Bertolecja. *HRW.*

● **Bertholletia Humb.** Myrt.

Orzesznica *Cz. CW—Cz—Botanika Zom.*  
Skórzyn *AW. AW—Encykl—Sł. Wileń.*  
*czes. Juvia. Presl. Juvia stepilá. Starý.*  
*chorwat. Juvija. Šulek.*

● **Bertholletia excelsa H. B.**

Orzech amerykański. *Rostaf. Szkolna wyż.*

● **Bertolonia Raddi.** Melastom.

Dziureczyn *Cz. CW.*

● **Berula Koch.** (podr. od **Sium L.**) Umbell.

Marek. *Karo—Ejism. Fizyogr. V.*  
Moczarnik. *Andrz.*  
Potocznic *Syr. CW—Cz—Berd—Szaf—Łoś—*  
*Lekarz wiejski—Ciesz.*  
*czes. Berla. Flora boh—Kafka. Dumbirec. Opiz.*

**Berula angustifolia Koch. p. Sium angustifolium L.****Berus (?) •**

*czes. Hlawyeneć. Rozkochany.*

● **Berzelia Brong.** Brum.

Rośliznia *AW. AW—CW—Sł. Wileń.*

● **Besleria L.** Gesner.

Wianowłocznia *AW. AW—Sł. Wileń.*  
*czes. Oměk. Presl.*

● **Beta L.** Chenopod.

Boćwina *Rz. W. AW.*  
Burak *Jm. Dla ogrodników—Łuc—AW—Leś*  
*—Andrz—HRW—Ziem—1—Jund—Leś 2*

*—Encykl—Flora Pol—Sł. Wileń—Ład. 783*  
*—Ejism. Fizyogr. V—Demboš — Botanika*  
*Zom—KMaj.*

Ćwikła. *Spicz. 1554—Falimierz 1534 (Bleta) ||*  
*Hortus Sanitatis 1491 (Czwýkla) — Vocabula*  
*1468 (Czwýkla) — Łowicz 1537 (Czwikla) —*  
*Ład. 783—Sien. 1568—Syreniusz — Marcin*  
*Urzędów — 1791 — Cz—CW—AW—4—*  
*Encykl—Litew—Lewart—Leitgeber — A. M.*  
Pśya loboda. *Copiarium XV w.*

*czes. Burák. Starý — NA — Flora boh. (B. vulgaris).*  
*Cvika. Opiz. Cvikla. Starý — NA — Flora boh —*  
*Presl. Karpel, cvika, kvaka. NA.*  
*chorwat. Blitva. Šulek.*  
*serb. Cvekla, blitwa. NA.*

● **Beta Cicla Lin.**

Boćwina. *Strzel. Pastew. (B. vulgaris var. Cicla)*  
*|| AW—HRW—Cz 3—Encyki—Cen.*  
*Ogrodn. 1886—Lewart.*

Botwina. *Encykl.*

Burak. *Ciesz. (B. sativa.) || Cen. Ograd.*

Burak, ćwikła, boćwina. *15. (B. nigra).*

Burak ćwikła. *Dla ogrodników.*

Mangold. *Strzel. Pastew. (B. vulgaris var. Cicla).*  
Smlada. *Cz 3—Encykl.*

*czes. Botwina čili von. Presl. Kvaka. NA. (B. vul-*  
*garis Cicla). Manhold. Czerny 1517 k. 219 —*  
*Krzistan 1416 (Bleta). Manhold biely a czerweny.*  
*Hayek 1562 p. 118.*

*chorwat. Kocenjača, kočanica, pitoma bitva, bitvica,*  
*biela bitva, blitva, biela blitva, pitoma cikla,*  
*bela pesa. Šulek. Imenik bilja. (B. vulgaris Cicla).*  
Burak, běla cvekla, cvekla. *Šulek.*

*rusiń. Цвкля (Губичи К. Др.) Цвкля, цвклевй бураки*  
*(Губичи). Свекла (у Гуцулівъ). Werchr. IV.*

*lit. Burokas. Mathn. Runkelis. Kurš.*

**Beta foliosa Ehrhbg. p. B. orientalis Heyn.**● **Beta maritima L.**

*chorwat. Divja blitva, gluha ili luda blitva, morska*  
*blitva. Šulek. Imenik bilja. (B. vulgaris maritima).*

**Beta nigra p. B. Cicla L.**● **Beta orientalis Heyn.**

Mangold. *KMaj. (B. foliosa).*

**Beta rubra p. B. vulgaris L. rubra.****Beta sativa Bernh. p. B. Cicla L.**● **Beta vulgaris Lin.**

Burak *K. AW—Cz 2—Pr. Zach—Strzel. Pa-*  
*stew—Lewart—Leitgeber—Wszzechśw. 87.*  
*Grosglik—Trapp—Rostaf. Szkolna wyż—*  
*Rzep. B.*

Burak ogrodowy. *Gustawicz.*

Cwikli *ruś. NA.*

Ćwikła. *Pr. Zach. || Rost. Capit. de Vil. (Betae).*  
Ćwikła burak. *Pokor—Pisul—1791—Litew—*  
*Wyżyc—Sł. Wileń.*

Kuczyna. *Rost. Capit. de Vil. (Betae).*

Kvak'i lud. *Bystr.*

Runkla *AW. AW—Wyżyc—Sł. Wileń—Pr.*  
*Zach.*

Włóczęga. *Rost. Capit. de Vil. (Betae).*

czes. Cvikla, burák. *Kafka*. Kwaka, cwikla, cwika. *Presl*. *Manholt*. *Polyglott*.

chorwat. Bitva, blitva, biela ili pasja blitva, pazjak, pesa, pejza, meko zelje, meko zeljice, dugačka repa, divja cikla. *Šulek*. *Inenik bilja*. Blitva, broskva, kvaka. *Šulek*.

ruś. Swekła, cwikli, cwiklewi buraki, cwikła. *NA*. Burák. *Makowiec* — *Kamieniec* — *Wilczewski*. Buraczynia (nać buraczana), Iyczawka (wytłoki buraczane z cukrowni). *Wilcz*. 2.

lit. Bačvynys. *Kurs*. Barščinys. *Ness*. (Brod.) Barštis. *Ness* — *Szyrwid*. Batvynys. *Kurs* — *Ness*. Brokas. *At*. Burokas. *At* — *Iv* — *Kurs* — *Mat* — *Ness*. Burokas paprastasis. *Iv*. Svikla. *Ness*. Sviklas. *Kurs* — *Ness* — *Szyrwid*.

• **Beta vulgaris L. rapacea Koch.**

Burak. *Cen. Ogród* — *Strzel. Pastew*.

Cwikła. *Strzel. Pastew*.

chorwat. Crljena blitva, crna blitva, crljena bitva, crna bitva, cvekła, cveka, cikla, pejza, rudeča pesa, runa, crvena repa, čukundruk. *Šulek*. *Inenik bilja*.

• **Beta vulgaris L. rubra.**

Buraki. 16 (B. rubra).

czes. Cwika, cwikła, kwaka, newlastne burák. *NA*.

**Betae** *Rost. Capit. de Vil. p. Beta vulgaris Moq.*

**Betarmon?** ▲ *Chrz.*

*Podryg Now. Now. Prz.*

**Betha** •

czes. Hlavaticě. *Rukop. sv. Vit.*

**Bethilus** *Cuv.* ▲ *Pt.*

*Wdzięczka Jar. Tyz* — *Jar* — *Sł. Wileń.*

**Bethonica Copiarium XV p. Betonica L.**

**Betiliun Rozkochany p. Dipsacus L.**

• **Betonica L. Labiat.**

Bugwycza. *Jan Wels radices* (Bethonica).

Bukwica. *Copiarium XV w.* (Bukwycza. Bethonica) — 15 — *Hortus Sanitatis 1491* (Bukwycza) — *Vocabula 1468* (Bugwycza, lub Bukwycza) — *Łowicz 1537* — *Falimierz 1534* (Bukwycza) — *Marcin Urzędów* — *Syreniusz* — *Ład. 783* — *Spicz. 1554* — *Sien. 1568* — *Litew* — 1791 — *Demboz* — *Wyżyc* — *Kl* — *Ld* — *Jund* — *Ziem* — *Cz* — *AW* — *CW* — *Berd* — *Andrz* — *Karo* — *HRW* — *Szaf* — *Encykl* — *Łoś* — *Flora Pol* — *Sł. Wileń* — *Łapcz. Fizyogr. V* — *Drym* — *Rośl. lek* — *Pisul 4* — *Fl. Tatr* — *Karł. przem.*

Bukwika. *Loes*.

Grzędziarz. 15.

czes. Bukwice. *NA* — *Flora boh* — *Opiz* — *Kafka* — *Presl*.

Bukwycze. *Rozkochany*.

chorwat. Bukwica. *Šulek*.

serb. Bukwica, Српца (Јавр.) *NA*.

**Betonica aquatica u starych p. Scrophularia aquatica L.**

• **Betonica officinalis L.**

Betąnik lud (Wola Batorska). *Gustawicz*.

Betonika. *Zieln. Podol*.

Bukwica. *Zieln. Podol* — *Rostaf. Szkolna* — *KMaj* — *Jan Wels* — *Leitgeber* — 8.

Bukwica lekarska. *Gustawicz*.

Cwikła. *Leitgeber*.

Ziele Aniola stróża lud. *Kb. Kiel.* (B. vulgaris).

czes. Bukwice. *Hayek 1562 p. 280* || *NA* — *Presl*. (B. vulgaris). Bukwice. *Czerny 1517 k. 36* — *Krzistan 1416* (Betonica) Bukwyka. *Polyglott*. Poponecz. *Krzistan 1416*. Betonicka, betonoka, bukvice brunata, bukvice červená. *Synon. Apothecar.* Bukwice brunatná a bjlá. *Weleslaw. 1596 p. 328*.

chorwat. Srpac, bukvića. *Šulek*. Crna bokvica, bukvića, crna bukvića, rani list, ranik, ranjenik, ranjak, ranka, srpec, srpac, guiba, hrastavac, jetrnjak, majke božje cviet, betonika, betonka, bitunika, petonika, petonka. *Šulek*. *Inenik bilja*.

serb. Ranilist, srpac, ranjenik, bukvića. *NA*.

łużyc. Betonia, pomjatkowe zele, rēżack, serpinka, serpina. *NA*.

rusiń. Бетоника (Шейк.) *Werchr. II*. Бетонька. *Piskunow*. Bukwycia. Димањ (А. Хоралськ. уїздъ). *Werchr. IV*.

**Betonica vulgaris p. Betonica officinalis L.**

• **Betula Tournf. Betul.**

Brzoza. *Rostaf. Szkolna wyż* — 16 — 15 — *Bot. leś* — *Ciesz* — *Facew* — *Rz* — *Lekarz wiejski* — *Pisul 4* — *Cz* — *CW* — *AW* — *Berd* — *Andrz* — *Karo* — *HRW* — *Leś* — 1 — *Ziem* — *Wit* — *Jund* — *Szaf* — *Leś 2* — *Sylwan I* — *Pokor* — *Sylwan XVI* — *Łoś* — *Flora Pol* — *Sł. Wileń* — *Pisul 2* — *Szub* — *Klucz* — 1791 — *Wit* — *Ład. 783* — *Drym* — *Ejism. Fizyogr. V* — *Litew* — *Cen. Ogródn. 1886* — *Demboz* — *Wyżyc* — *Botanika Łom* — *Leuart* — *KMaj* — *Leśnictwo*.

czes. Bircha, breza. *Mater Verb.* (Bedulla). Břıza. *Starý* — *Opiz* — *NA* — *Flora boh* — *Kafka* — *Presl*. Brzeza. *Boemarius* (Bedula) — *Rozkochany*.

łużyc. Brēza. *NA*.

chorwat. Breza. *Šulek*.

ruś. Berēza. *Makowiec* — *Kamieniec*.

lit. Beržas. *Iv* — *Matln*. Berzas. *Szyrwid*.

**Betula alba L. p. B. pubescens Ehrh. & B. verrucosa Ehrh.**

**Betula Alnus L. p. Alnus glutinosa Willd.**

**Betula fruticosa Pall. p. B. humilis Schrk.**

• **Betula humilis Schrk.**

chorwat. Onizka breza. *Šulek*. (B. fruticosa).

ruś. Berizka. *Makowiec*.

• **Betula nana L.**

czes. Jěrník, slaněc. *NA* — *Presl*.

chorwat. Brezica. *Šulek*. *Inenik bilja* — *Šulek*.

• **Betula oycoviensis Besser.**

Brzoza ojcowaska. *Bot. leś*.

Łokietka. *Cz 3* — *Leśnictwo* — *AW* — *Sł. Wileń* — *Słow* — *Jastrzęb*.

• **Betula papyracea Ait.**

chorwat. Breza papirnica. *Šulek*. (B. papyrifera).

**Betula papyrifera Michx. p. B. papyracea Ait.**

**Betula pendula Roth. p. B. verrucosa Ehrh.**

• **Betula pubescens Ehrh.**

Brzoza kosmata. *Przew. leśn*.

Brzezina. *Bot. leś*. (B. alba).

Brzoza. *Dz* — *Pr. Zach* — *Opis. las* — *Sylwan I* — *Sylwan IV* — *Rostaf. Szkolna* — *KMaj* — *Dla*

- ogrodniczków—Leitgeber — Przew. leśn. (Betula alba).
- Brzoza pospolita. *Gustawicz—Pacew—Bot. leś.* (B. zwyczajna)—*Rzep. B.* (B. alba).
- Brzozka. *Pr. Zach.* (B. alba).
- Cieciotka *vulg.* *AW.* (B. alba).
- Czeczotka. *Leśnictwo* (B. alba pub.)
- Poczolyta (brzoza). *AW—Sł. Wileń.* (B. alba).
- Rokieta. *Leśnictwo* (B. alba pub.)
- czes. Bręza, břiza, deruzda. *NA. Břjza. Hayek 1562 p. 35—Polyglott.* Brzjza. *Wodnanski 1511* (B. alba).
- łużyc. Bręza. *NA.* (B. alba).
- chorwat. Breza, brez, briza, brizovina. *Šulek. Imenik bilja.* Běla breza. *Šulek.* (B. alba).
- illyr. Breza. *Polyglott.* (B. alba).
- kRAIN. Bresa. *Polyglott.* (B. alba).
- bułg. Czupła (Pryż.) *NA.* (B. alba).
- ruś. Beręza. *Makowiec—Wilczewski.* (B. alba).
- lit. Beržas. *At—Kurš—Mat—Ness.* Beržas paprastasis. *Iv.* (B. alba).
- **Betula pumila L.**  
chorwat. Brezica. *Šulek.*
  - **Betula verrucosa Ehrh.**  
Brzezina. *Bot. leś.* (B. alba).

Brzoza. *Dz—Pr. Zach—Opis. las—Sylvan I—Sylvan IV—Rostaf. Szkolna—KMaj—Dla ogrodniczków—Leitgeber—Przew. leśn.* (B. alba).

Brzoza gruczolkowa. *Przew. leśn.* (B. alba var. deltoidea).

Brzoza pospolita. *Gustawicz—Pacew—Bot. leś.* (B. zwyczajna)—*Rzep. B.* (B. alba).

Brzozka. *Pr. Zach.* (B. alba).

Cieciotka *vulg.* *AW.* (B. alba).

Czeczotka *luđ.* *Jund.* (B. alba pendula).

czes. Bręza, břiza, deruzda. *NA—Presl. Břjza. Hayek 1562 p. 35—Polyglott.* Brzjza. *Wodnanski 1511* (B. alba).

łużyc. Bręza. *NA.* (B. alba).

chorwat. Breza, brez, briza, brizovina. *Šulek. Imenik bilja.* Běla breza. *Šulek.* (B. alba). Breza strmogledica. *Šulek.* (B. pendula).

serb. Breza bėla. *NA.* (B. alba).

illyr. Breza. *Polyglott.* (B. alba).

kRAIN. Bresa. *Polyglott.* (B. alba).

bułg. Czupła (Pryż.) *NA.* (B. alba).

ruś. Beręza. *Makowiec—Wilczewski.* (B. alba).

lit. Beržas. *At—Kurš—Mat—Ness.* Beržas paprastasis. *Iv.* (B. alba).

  - **Betulaceae Bartl.**  
Brzozowate. *Cz 3—Drym—Ejism. Fizyogr. V—Botanika Łom—Pacew—Rostaf. Szkolna wyż—Rzep. B.*
  - **Betulineae ABr.**  
Brzozowate. *Karo—Pisul 4.*
- Beurreria Jacq. p. Bourreria P. Br.**
- **Biarum Schott.** Aroid.  
Wężydło. *Cz 2.*
  - **Biarum tenuifolium Schott.**  
Wężydło smocze języki. *Cz 2.*  
Wężydło węzowe języki. *Cz 2.*
- **Biatora F.** Porost.  
czes. Změnověnka. *Opiz.*
  - ▲ **Bibio Geoffr.** Much.  
Leń. *Jar—Sł. Wileń.*  
Maraszek. *Szaf.*  
Ogrodnica. *Szkod.*  
rusiń. Połon (Str.) *Werchr. III—Werchr. II.*  
chorwat. Kosmat komarac. *Šulek.*
  - ▲ **Bibio hortulanus L.**  
Wołowa mucha. *Baran—Bibl. Warsz. 1844* (B. hortuleus!)
  - ▲ **Bibio Marci.**  
Leń. *Now. Zool. wyż.*  
chorwat. Markov komarac. *Šulek.*
  - ▲ **Bibionidae** Much.  
Lenie. *ZONow.*
- Biblus p. Juncus L.**
- **Bicornes.**  
Dwuorożkowe. *Rostaf. Szkolna wyż.*
- Bidens Rozkoch. p. Ovis aries.**
- **Bidens L.** Compos.  
Dwużąb. *CW—Cz. || Sempoł.* (B. cernua) — *Andrz—Karo—FKar—AW—Encykl—Sł. Wileń—1791—Litew—Ejism. Fizyogr. V—Lompa—Łuc.*  
Uczep. *AW—Berd—Szaf—Encykl—Łoś—Łapcz. Fizyogr. V—Drym—Sł. Wileń—Fl. Tatr—Rostaf. Szkolna wyż—Sempoł.*  
czes. Dwauzubka. *Presl. Dvojuzube. Flora boh—Kafka. Dvouzubka. Opiz.*  
łużyc. Dróst, zwic, zwile. *NA.*  
chorwat. Dvozub. *Šulek.*
  - **Bidens bipinnata L.**  
Wesz dziadowska. *Dla ogrodniczków.*
  - **Bidens cernua L.**  
Uczep zwisły. *Rostaf. Szkolna—Sempoł.* (Uczep zgięty).  
Wilk *Sl. AW—Sł. Wileń—Sempoł.*  
chorwat. Klošce. *Šulek. Imenik bilja.*
  - **Bidens tripartita L.**  
Konop' wodna. *Hg.*  
Sadziec. *Pr. Zach. (M.)*  
Sadziec konopnica. *Hg.*  
Strzelec. *Mazowieckie.*  
Uczep. *Rostaf. Szkolna.*  
Wilk. *Encykl.*  
łużyc. Dróst, parowišćo, sćele, ścelica, střele, strelica. *NA.*  
chorwat. Dvozubica, kozji roгови, teriče. *Šulek. Imenik bilja.* Kozji roгови. *Šulek.*  
serb. Козји рогови. *NA.*  
rusiń. Дешница, череда, собачки. *Rogowicz. Стрілки (A.) Werchr. IV.*  
lit. Lakišius. *Mat.*
- Bifolium u starych p. Listera ovata R. Br.**
- **Bifora Hoffm.** Umbell.  
Szparzyca *Cz. CW—Cz.*  
czes. Dvouplodec. *Opiz. Štėničnik. Flora boh—Kafka.*
  - **Bifora flosculosa Bbrst.**  
chorwat. Divji papric. *Šulek. Imenik bilja.*

- **Bifora radians** *Bbrst.*  
*chorwat.* Smrdljika. *Šulek.* *Imenik bilja.*
- **Bifrenaria** *Lindl.* Orchid.  
Wędzidle *Cz.* *CW.*
- **Bignonia** *Lin.* Bignon.  
*Bignonia.* *Encykl.*  
Kwiat trąbkowy. *Cen. Ogrrodn. 1886.*  
*Surmia AW. AW—HRW—Karw—Encykl—*  
*Sł. Wileń—Trapp.* (B. Catalpa).  
*Trąbka M. Cz 3—AW—CW—Ziem—Encykl*  
*—Wit—Botanika Łom—Sł. Wileń.*  
*Trąbki P. AW—Karw—Sł. Wileń.*  
*czes. i chorwat.* Trubač. *Presl—Šulek.*
- Bignonia Catalpa** *L. p. Catalpa syringaeifolia.*
- **Bignonia crucigera** *L.*  
*chorwat.* Trubač—krstaš. *Šulek.*
- Bignonia echinata** *Aubl. p. Jacaranda echi-*  
*nata Spr.*
- **Bignonia jasminoides** *Thunb.*  
Kwiat trąbkowy. *Cen. Ogród.*
- **Bignonia unguis** *L.*  
*chorwat.* Trubač nokatac. *Šulek.* (B. unguis cati).
- **Bignoniaceae** *Brow.*  
Trąbkowate. *Cz 3—Botanika Łom.*
- **Bikkia** *Reinw.* Rubiac.  
*czes.* Odhalenec. *Presl.*
- **Bilimbia** *Hepp.* Porost.  
Dwuwrębek *Bł. Błoński X.*
- **Billardiera** *Smith.* Pittosp.  
Opletka *Cz. CW.*  
Ośniata *AW. AW—Sł. Wileń.*  
Szpagatnica. *Ziem.*  
*czes.* Switečka. *Presl.*
- **Billbergia** *Thunb.* Bromel.  
*Bilbergia.* *HRW.*  
*Nurtnia Cz. CW.*  
*Zwodnica. Ziem.*
- ▲ **Bimana.**  
Dwurekie.
- Binoculus** *Geoffr.* ▲ Skorup.  
*Binok. Sł. Wileń—Jar. treść.*
- **Biophytum** *Dec.* (podr. od *Oxalis L.*) Geran.  
*Pobudlina Cz. CW—Cz.*  
*czes.* Citobeyl. *Presl.*
- ▲ **Biorhiza** *Owad.*  
*Korzenica. Now. Zool. wyż.*
- ▲ **Biorhiza aptera.**  
*Korzenica. Now.*
- **Biotia** *DC.* (podr. od *Aster L.*) Compos.  
*Żywotnik Cz. CW.*
- Bipes** *Lacep.* ▲ Płaz.  
*Natylica. Waga—Leś 2—Sł. Wileń.*  
*Tyłogon Jar. Jar 3—Leś 2.*  
*Tyłonóg. Gal—Leś 2—Sł. Wileń—Jar. treść.*
- ▲ **Birgus** *Leach.* Skorup.  
*Kraborak. Sł. Wileń.*
- ▲ **Birgus latro** *Herb.*  
*Siłacz. Now. Zool. wyż.*
- **Biscutella** *Lin.* Crucif.  
*Dwutarczownik AB. AW—Sł. Wileń.*  
*Pleszczotka AW. AW—CW—Sł. Wil—Fl. Tatr.*  
*Tarczyk podwójny. AW—Sł. Wileń.*  
*czes. Dvojštitek. Flora boh—Kajka. Dvouštitka. Cpiž.*  
*chorwat. Dvoštitiša. Šulek.*
- **Biserrula** *L.* Legum.  
*Dwupilek AB. AW—Sł. Wileń.*  
*Nasierek AW. AW—Sł. Wileń.*  
*Piłowice Cz. CW.*  
*Piłowice P. AW—Sł. Wileń.*  
*czes. Dwojpilka. Presl.*  
*chorwat. Dvopiljka. Šulek.*
- **Biserrula Pelecinus** *Lin.*  
*Siekiernica Cnap. AW—Sł. Wileń.*
- Bismalua** *Łowicz. p. Althaea officinalis L.*
- ▲ **Bison** *Ham.* Ss.  
*Bizon. Bel—Gosp. Łow.*  
*Wysent. Gosp. Łow.*  
*Zubr. Rz.*  
*Zubr. Gosp. Łow—Encykl—Wit—Wrześniowski*  
*—Knap.*  
*chorwat. Zubar. Šulek.*
- ▲ **Bison americanus.**  
*Bizon. Encykl. || Now—ZWO—Rzep—ZW—*  
*Leś 2—ZONow—Wszczęśw. 88. A.—Popł—*  
*J. Lew. (Bos amer.)*  
*Bizuń. Lewart.*  
*Wół amerykański. J. Lew. (Bos amer.)*  
*Żubr amerykański. AW. (Bos bison).*  
*bułg. Бизонътъ. Bułgarska Zoologia.*
- Bison europaeus** *Ow. p. Bos urus Lin.*
- Bispora** *C.* • Grz.  
*czes. Dvojvýtrusec. Opiz.*
- ▲ **Biston hirtarius** *L.* Mot.  
*Nalipek. EMaj.*
- ▲ **Biston pomonarius.**  
*Krępak. Now. Zool. wyż.*
- Bistorta u starych p. Polygonum Bistorta L.**
- Bisulea.** ▲  
*Dwukopytne. ZONow—Tyniecki—Przew. leśn.*  
*Przeżuwacze. Tyniecki.*  
*Przeżuwające. ZONow—Wrześniowski.*  
*Raciczne. ZONow.*  
*chorwat. Dvopapkari. Šulek.*
- ▲ **Bittacus** *Latr.* Żłsk.  
*Komarowiec Now. EM—Now—EMaj—Now.*  
*Zool. wyż.*
- Bivalvia.** ▲  
*Dwuskorupne. Jar. treść.*
- **Bixa** *Lin.* Bix.  
*Arnot. Botanika Łom.*  
*Arnota K. AW—CW—Cz 5—Leś—Jszy—Leś*  
*2—Encykl—Sł. Wileń.*  
*Orlean W. AW—Encykl—Pisul 2—Lewart—*  
*Sł. Wileń.*  
*czes. Orelánik, Presl.*

- **Bixa Orellana** *Lin.*  
Orlean. *Cz 5—AW—Pisul—Sł. Wileń—Trapp.*  
czes. Uruću. *Presl.*  
chorwat. Orlean. *Šulek.*
- **Bixa Urucurana** *Hffmsg.*  
Uruću. *Cz 5.*
- **Bixaceae** *Lindl.*  
Arnotowate. *Cz 5—Botanika Łom.*
- ▲ **Blacus** *Owad.*  
Liszecznik. *Now. Zool. wyż.*
- Blademonia v. baldemonia u starych p. Meum  
athamantium Jacq.**
- **Blaeria** *Lin. Eric.*  
Wierusza *AW. AW—Sł. Wileń.*  
Wrzosownica *P. AW—Sł. Wileń.*
- **Blakea** *Lin. Melastom.*  
Opniróza *AW. AW—Sł. Wileń*  
Rózdża. *Cz 6.*  
czes. Saukruż. *Presl.*
- ▲ **Blapophanes** *Mot.*  
Psotek. *Now. Zool. wyż.*
- ▲ **Blaps** *Fabr. Chrz.*  
Błądnik. *Oster.*  
Pokątnik *Leś. Now. Prz—Łom—Waga—Leś 2*  
—*Sł. Wileń—Jar. treść—Now. Zool. wyż.*  
Szcypawka. *Oster.*  
czes. Smrtnik. *Klík.*  
rusiń. Smierd. *Werchr. III.*
- ▲ **Blaps mortisaga** *F.*  
Pokątnik. *Now—ZW—Tyniecki—Przew. leśn.*  
Pokątnik mordownik. *Leś 2—Szaf.*  
Pokątnik złowieszczyk. *Now—ZONow.*  
chorwat. Koba. *Šulek.*  
bułg. Воляницата. *Bułgarska Zoologia.*
- **Blasia** *L. Wątrob.*  
Otruszyn *AW. AW—Sł. Wileń—Błoński—*  
*Błoński X.*  
czes. Jamuška. *Dědeček—Opiz.*
- ▲ **Blastophaga psenes** *L. Błsk.*  
Figówka. *Now.*
- Blastotrichum C. • Grz.**  
czes. Kličkovlasec. *Opiz.*
- Blataria u starych p. Verbaseum Blattaria L.**
- ▲ **Blatta** *L. Prsk.*  
Karaczan. *Jund—AW—Bel—Kl—Popł—*  
*Waga—Gal—Leś 2—Szaf—Encykl—Sł.*  
*Wileń—Pisul 3—Wit—Jar. treść—Pacw—*  
*Chmielowski.*  
Karakon. *Now—Waj—Rzep—Przew. leśn.*  
Karaluch. *Encykl—Pisul 3—Dla ogrodników*  
—*Wszechśw. 83. Słós. (B. orientalis).*  
Mandżak lud. *Waj.*  
Persak. *Szkod—Pisul 3.*  
Prusak. *Bel.*  
Tarakan. *Bel—Sł. Wileń.*  
chorwat. Żohar, żugor, švaba, žuža. *Šulek.*  
bułg. Szwab. *Bułgarska Zoologia.*  
lit. Tarakanas. *lv.*
- ▲ **Blatta germanica** *L.*  
Francuz. *Wrześniowski—EM—posp.*  
Karaluch żółty. *Wszechśw. 83. Nusbaum.*  
Persak. *Now—Waj—Waga—Leś 2—ZONow*  
—*Tyniecki—Przew. leśn—Now. Zool. wyż.*  
Prusak. *ZONow—Wrześniowski—Wszechśw. 82.*  
*Nusbaum.*  
Rus. *ZONow.*  
lit. Bambatieris. *Staug. Prusokas. lv.*
- ▲ **Blatta gigantea.**  
chorwat. Švabetina. *Šulek.*
- ▲ **Blatta orientalis** *L.*  
Karaczan. *posp.*  
Karakon. *posp.*  
Karakon. *Now. Zool. wyż.*  
Karaluch. *posp.*  
Tarakan. *ZW—posp.*  
chorwat. Zuža, żugor, żohar. *Šulek.*  
rusiń. Karaczon. *Wilcz. 2. Kargan (K. Dr.), prusak*  
(Czern. gub.), szwed (Litinja). *Werchr. IV. Tar-*  
*han. Werchr. III—Makowiec IV—Wilcz. 2. Tarkan*  
(Ukr.) *Werchr. II. Tarakan (Ukr.) Werchr. IV.*  
lit. Persokas. *lv. Juodasis bambatieris, didysis bam-*  
*batieris. Staug. Kakšlė. Ness—Kurš.*
- ▲ **Blattidae** *Prostok.*  
Karaczanowate. *ZONow.*  
Karaluchy. *Wrześniowski.*
- **Blechnum** *L. Papr.*  
Kiwiornik *Czer. CW—EJancz.*  
Podeźrzon. *Litew.*  
Podrzeń *M. AW—Sł. Wileń—Przyrodnik.*  
Żebrowiec. *Berd—Zas.*  
Żebrówka. *AW. (W.)—Ziem.*  
czes. Různolistek. *Flora boh—Kafka. Žebrovice. Opiz.*  
*Žebrovinec. NA.*  
chorwat. Rebrenjača. *Šulek.*  
serb. Жабрьвинецъ, rebrenjaca. *NA.*
- **Blechnum Spicant** *Rth.*  
Piórnik paprotnik. *Cz 1 (Lomaria Spicant).*  
chorwat. Široka ribica. *Šulek. Imenik bilja.*
- ▲ **Blechnus Mocz.** *Chrz.*  
Chaszoń *Now. Now. Prz—Łom—Now. Zool. wyż.*
- ▲ **Bledius Mannh.** *Chrz.*  
Kretowinek *Łom. Łom.*  
Myk *Now. Now. Prz.*  
czes. Bledius. *Klík.*
- ▲ **Blenniidae** *Ryb.*  
Slizgowate. *ZONow.*
- ▲ **Blennius Artedi.** *Ryb.*  
Lipień. *Kl.*  
Ołgień *Waga. Waga—Leś 2—Szaf—Sł. Wileń.*  
Slizga *Jar. Waga. Jar—Gal—Leś 2—Szaf—*  
*Sł. Wileń.*  
Szlamnik. *Jar.*  
rusiń. Sobaczka (Kss. Od. Krim). *Werchr. IV.*  
chorwat. Baba, ugorova majka. *Šulek.*
- Blennius galerita** ▲  
Morski skowronek. *Kl.*
- ▲ **Blennius Gattorugine** *Brünn.*  
chorwat. Jelenja baba, balayica tustovrata. *Šulek.*

**Blennius mustellaris** ▲  
Minogowiec. *Kl.*

**Blennius ocellaris** ▲  
Motyloryb. *Kl.*  
*chorwat.* Leptirina. *Šulek.*

▲ **Blennius Pholis** *L.*  
Ślizga ostroglów. *Gal.*  
Ślizga ostrzyglów. *Leś 2.*  
*chorwat.* Mik, morska ševa. *Šulek.*

**B. raninus** *L. p. Raniceps trifurcus* *Flem.*

**B. viviparus** *Gal. p. Zoarces viviparus* *Cuv.*

**Blepharis** *Cuv. ▲ R.*  
*Niciopław. Jar—Sł. Wilen—J. Gors.*

**Bleta** *u starych p. Beta.*

▲ **Blethisa** *Bon. Chrz.*  
Mokroń *Zom. Zom.*  
Mokrowinek *Now. Now. Prz—Now. Zool. wyż.*

• **Bletia** *Ruiz. & Par. Orchid.*  
Blecya *Cz. CW.*  
Brzęknia *Cz. CW.*  
Długolistnik. *Ziem.*

**Blica argyroleuca** *p. Abramis blicca.*

**Blica lata** *p. Abramis Blicca.*

**Blicca i Blicca björkna** *L. p. Abramis Blicca.*

**Bliccopsis hybrida.** ▲  
Pokrąpek. *Wal. IX.*

**Blidae** *Rost. Capit. de Vil. p. Amaranthus*  
**Blitum** *L.*

• **Blighia** *Koenig. (podr. od Cupania L.) Sapind.*  
Mleczkówka. *Cz 5.*  
*czes. Poddużák. Presl.*

• **Blindia** *B. et S. Mch.*  
*czes. Blindka. Opiz.*

**Bliton olus** *u starych p. Spinacia oleracea* *L.*

**Blitulum** (?) •  
*czes. Prassywecz. Rozkochany.*

• **Blitum** *Lin. Chenopod.*  
Blito. *1.*  
Botwinko *Jund. AW—Cz 3—Jund—Sł. Wilen—16.*  
Burak. *16.*  
Żminda. *15—Cz—CW—Berd—Andrz—Knap—HRW—AW—Kl—Flora Pol—Wit—Ciesz—Sł. Wilen—Marc. Sien—Pisul 4—Fl. Tatr—Euc. (Bl. capitatum).*  
*czes. Blijt. Herbarz Hayeka 1562 p. 110. Žminda. Starý—NA—Flora boh—Opiz—Kafka—Presl.*  
*chorwat. Blitva. Šulek. Lišpovec. Šulek. Imenik bilja.*  
*serb. Soračja jagoda, jagodnjak. NA.*

• **Blitum Bonus Henricus** *Lin.*  
Mączyniec. *Syreniusz—Knap. (Herba infarinata).*

• **Blitum capitatum** *L.*  
*chorwat. Svračije jagode, jagodnjak, pitomi šćir, crljeni šćir, manji crljeni šćir, pitomi šćir, petelinov greben. Šulek. Imenik bilja.*

**Blitum rubrum** *u starych p. Amaranthus viridis* *L. oraz Euxolus viridis* *Moq.*

• **Blyttia** *E. Wątrob.*  
*czes. Blytka. Opiz.*

• **Blumea** *Dec. Compos.*  
*Szałwisz. Cz 4.*

• **Blumenbachia** *Schrad. Loas.*  
*Nadrzewlinka. HRW.*  
*Parzelnica. HRW. (Caiophora).*  
*Postrasz Cz. CW. (Caiophora).*

• **Blysmus** *Panzer. Cyper.*  
*Ostrzew. AW—Berd—Łap—Wąs. Szl—Łap.*  
*wyciecz—Sł. Wilen.*  
*czes. Skřipěnka. Opiz.*

▲ **Boa** *Lin. Płaz.*  
*Boa. Rzep—Lewart—Paczw.*  
*Dusiciel. Jund.*  
*Krowodój. Sł. Wilen.*  
*Krowosys. Ld. (Chmiel).*  
*Położ Rz. Jar 3—Gór—AW—Gal—Popł—Waga—Leś 2—Encykl—Bibl. Warsz. 1849—Wit—Pisul 3—Lewart—Sł. Wilen—Jar. treść—Kl—Chmielewski.*

**Boa constrictor** *Górski (źle) p. Eunectes murinus* *Wagl.*

▲ **Boa Constrictor** *L. Płaz.*  
*Dusiciel. Gór—Now—ZWO—Popł—Rzep—Sł. Wilen—Pisul 3—Leś 2—Now. Zool. wyż.*  
*Dusiciel boa. Now—Leś 2—Szaf—ZONow.*  
*Dusiciel jiboya. ZWO—ZONow.*  
*Położ. Rzep—Leś 2—Szaf.*  
*Zyboja. ZW.*  
*chorwat. Udav, carska zmija. Šulek.*  
*lit. Balvonžaltis, milžiniškasis žaltys. Kurs.*  
*bulg. Boa. Bułgarska Zoologia.*

**Boa murina** *ZW. p. Eunectes* *Wagl.*

**Boa scytale** *L. p. Scytale B.*

▲ **Boarmia** *Treit. Mot.*  
Przylepek. *Żeb.*  
*czes. Zubopasnik. Klík.*

**Boarmia carbonaria** ▲  
Przylepek węglarz. *Żeb.*

▲ **Boarmia cinetaria** *Hüb.*  
Przylepek wrzosak. *Żeb.*

**Boarmia consortaria** ▲  
Przylepek topolak. *Żeb.*

▲ **Boarmia crepuseularia.**  
Przylepek mroczak. *Żeb.*

▲ **Boarmia extersaria.**  
Przylepek popielak. *Żeb.*

▲ **Boarmia lichenaria** *Hüb.*  
Przylepek mchowiak. *Żeb.*

**Boarmia obscurata** ▲  
Przylepek byliczak. *Żeb.*

▲ **Boarmia punctulata** *H.*  
Przylepek nakropek. *Żeb.*

**Boarmia repandaria** ▲Przylepek nagrabeek. *Żeb.***Boarmia roboraria** ▲Przylepek nadgłbek. *Żeb.***Boarmia sociaria** ▲Przylepek dziewanniak. *Żeb.***Boarmia viduaria** ▲Przylepek pryszczak. *Żeb.*● **Bobartia** *Lin.* Irid.*chorwat.* Bobartica. *Šulek.*● **Bocconia** *Plum.* Papaver.Bokkonia. *Cz 5.*Obrzan *AW. CW—Cz—Cen. Ogród—AW—**Cen. Ogródn. 1886—Jank—Sł. Wileń.**czes.* Okecek. *Presl.***Bodianus** *Blo.* ▲ Ryb.Bodjan. *Sł. Wileń.*Bodyjan *Jar. Jar.***Bodianus cernuus** *p. Acerina cernua.***Bodytes** *Cuv.* ▲ Pt.Pasterka *Jar. Jar.*● **Boehmeria** *Jacq.* Urtic.Silnik. *HRW.*Szczmiel. *Cz—CW—AW—Encykl—Sł. Wileń.*● **Boerhavia** *Lin.* Nyctag.Boerchawija. *HRW.*Jaldzina *AW. AW—Encykl—Sł. Wileń.*Przeczystka *Cz. Cz.**czes.* Ponoška. *Presl.***Bogmarus** *Sch.* ▲ R.Ptakowstręt *Jar. Jar—Sł. Wileń.*● **Boisduvallia** *Spach.* (podr. od *Oenothera L.*)

Onagr.

Skupiszcz *Cz. CW.*● **Bolax** *Commers.* (podr. od *Azorella Lam.*)

Umbell.

Gorzypian *AW. AW—Cz—Wit—HRW—Sł.**Wileń.**czes.* Niżeń. *Presl.*● **Bolbitius titubans** *Bull.* Grz.Gnojanka chwiejna. *Błoński X.***Bolbophyllum** *Th. p. Bulbophyllum Thou.***Boletobius** *p. Bolitobius.*● **Boletus** *Lin.* Grz.Beltk *Kaszub. Berka.*Grzyb. *18 Berd—Ład. 783—Litew—Kl—1791**—1—Leś—Szaf—Leś 2—Cz 1—AW—**HRW—Pacew—Łoś—Encykl—Sł. Wileń—**Grzyby Billa—Dla ogrodników—Błoński**—Błoński 1888 r.—Botanika Łom—Pr.**Zach—Błoński X.*Huba *Jm. AW—Jund—Sł. Wileń.*Hubka *AW. K. AW—HRW—4—Lewart—**Sł. Wileń.**czes.* Hrib. *NA—Opiz.* Huba. *Boemarius.**łużyc.* Hłubik, trubove. *NA.**chorwat.* Grib. *Šulek.* Goban, vrganj. *Šulek.* *Imenik**biłja.**serb. (dóln. łużyc.)* Grib, *(górn. łużyc.)* Rib. *Polyglott.*Vrganj. *NA.**matoruś.* Pożarki. *NA.***Boletus abietinus** *p. Polyporus abietinus.*● **Boletus aereus** *Bulliard.**czes.* Bronzowy hřib *Grzyby Billa—Presl.* Borownik.*Presl.**chorwat.* Mjedenjača. *Šulek.* *Imenik biłja.***Boletus albidus** *Pers. p. Polyporus ovinus Sch.***Boletus annulatus** *Pers. p. B. luteus L.***Boletus Artemidorus** *p. Polyporus confluens**Alb. & Schw.***Boletus aurantiacus** *Bull. p. B. scaber Bull.*var. *aurantiacus Bull.*● **Boletus bovinus** *Lin.*Borowik *Jm. Leśnictwo—AW—Sylvan XXI—**Sł. Wileń—Wyżyc.*Borownik *ms. AW—Sł. Wileń.*Grzyb *K. AW—Lewart—Sł. Wileń.*Hubka. *Sylvan VI.*Podosinnik. *Litew.*Podosinownik. *Opis. las.*Rzeszotnik. *ERBerd.*Sitacz. *Weinb—ERBerd.*Sitarz. *Błoński—Błoński X.*Sitek. *ERBerd—18 Berd.*Sitka lud. *Weinb—ERBerd.*Sitnik lud. *Weinb—ERBerd—Błoński.*Sitorz lud. *Weinb—ERBerd.*Wołak. *ERBerd—Cz 1—Grzyby Billa—Sł.**Wileń.**czes.* Kravina, kravský kloužek. *Grzyby Billa.* Mä-slenka. *Presl.* Mäslodka. *Starý* (*Boletus mitis*).*chorwat.* Volovnjak. *Šulek.* Šostar, šuštar, šušter,boróva gljiva, jurji, juriki, pesec, turk. *Šulek.**Imenik biłja.*● **Boletus bulbosus** *Schaeff.*Borowik *na Litwie. Weinb—ERBerd—Sylvan**XXI—1—Cz 1—Niew—Pokor—Encykl—**Botanika Łom—Grzyby Billa—Przew. leśn**—Rostaf. Szkolna wyż—Leitgeber—Rzep. B.**(Boletus edulis).*Grabak lud. *Weinb. (B. edulis).*Grzyb borowik. *Grzyby Billa (B. edulis).*Grzyb borownik. *Pacew.*Grzyb borowy litew. *Weinb. (B. edulis).*Grzyb jadalny. *Ciesz—Grzyby Billa (B. edulis).*Grzyb majowy lud. *Weinb. (B. edulis).*Grzyb prawdziwy lud. *Weinb—Pokor—Ciesz—**Grzyby Billa—Botanika Łom—Pr. Zach—**Błoński—Rzep. B. (B. edulis)—Błoński X.*Grzyb sprawiedliwy. *Błoński* (*Grodzieńskie*).Grzyb właściwy. *Pisul 2—Pisul. Gromady—**Pisul 4 (B. edulis).*Prawdzik. *Leitgeber.* (*W Alzacyi i Lotaryngii*

nazywają ten grzyb „polonais”—ponieważ

Leszczyński tam go wprowadził). (*B. edulis*).*czes.* Hřib. *Grzyby Billa—NA. (B. edulis).* Hřizib.*Wodnanski 1511 (B. esculentus).* Twrz. *NA.**(B. edulis).*

- łużyc. Knjezak, kozak, prawak. *NA*. (*B. edulis*).  
*chorwat*. Sirnjaja, sirovica. *Šulek*. Dedec, glivanja, sirnjaja, vrganj, baba, glibanja, gobajna, gobanja. *Šulek*. *Inenik bilja*. (*B. edulis*).  
*serb*. Sirnjaja, sirovica. *NA*. (*B. edulis*).  
*ruś*. Barawik. *Białor. D.* Hryb. *Makowiec* — *Kamieniec* — *Wilczewki* — *Makowiec IV* — *Wol. Rok*. Hryb dubowyj (żółtawy) *Kamieniec*. *Makowiec*. *Szczirak. NA* — *Werchr. II* (*Stan.*) (*B. edulis*).  
*źmudz*. Borawikas. *Weinb.* (*B. edulis*).  
*lit.* Baravykas. *Gabr.* (*B. edulis*).
- **Boletus calopus Fr.**  
*czes.* Čerwenka właská. *Presl.*
- Boletus castaneus p. Suillus castaneus Bull.**
- Boletus cervi u starych p. Elaphomyces granulatus Fr. oraz Tuber.**
- Boletus cervinus p. Elaphomyces granulatus Fr.**
- Boletus cyanescens p. Suillus cyanescens Bull.**
- Boletus edulis Bull. p. Boletus bulbosus Schaeff.**
- Boletus erythropus Pers. p. Boletus luridus Schaeff.**
- Boletus esculentus p. B. bulbosus Schaeff.**
- Boletus felleus B. p. Tylopilus felleus B.**
- Boletus fomentarius p. Ochroporus fomentarius L.**
- Boletus frondosus Schrank. p. Polyporus frondosus Fl. dan.**
- Boletus fusco-niger Fr. p. B. scaber Bull. var fusco-nigra Fr.**
- Boletus fuscus p. Boletus scaber Bull.**
- **Boletus granulatus L.**  
 Grzyb pepok. *Błoński X*.  
*Mchowik. 18 Berd.*  
*Mchownik. ERBerd—Encykl—Cz 1—Grzyby Billa—Leitgeber.*  
*Mochowik J. AW—ERBerd—Opis. las—Sł. Wileń—Wyżyc—Grzyby Billa—Jund.*  
*Przetacznik. ERBerd.*  
*Sitnik. ERBerd—Leitgeber.*  
*Żółtak K. AW—Lewart—Sł. Wileń—Pr. Zach. czes.* Ovčí kloužek. *Grzyby Billa.*  
*chorwat.* Mlécnica. *Šulek.* (*B. lactifluus*). Vučji hljebac. *Šulek. Inenik bilja.*  
*lit.* Makavikas. *Gabr.* Šlyžė, šlyžis. *Kurš—Ness.*
- Boletus hepaticus Lig. p. Fistulina hepatica Schöff.**
- Boletus igniarius p. Ochropus igniarius L.**
- Boletus lactifluus Sowerby p. B. granulatus L.**
- B. laricis Bull. p. Polyporus officinalis Villars.**
- **Boletus luridus Schaeff.**  
 Grzyb ponury. *Leitgeber—Błoński X*.  
 Grzyb siniak. *Litew.* (*B. nigrescens*).
- Grzyb wilczy. *Grzyby Billa* — *Pr. Zach.* (*B. erythropus*).  
 Kozak *U. AW—Sł. Wileń.*  
 Koźlak *K. AW—Sł. Wileń.*  
 Koźlarz *Erndt. AW—Sł. Wileń.*  
 Prawiak *lud. Lud Cieszyński.*  
 Świniak. *ERBerd—Encykl—Cz 1—Grzyby Billa—Sł. Wileń—Leitgeber—18 Berd.*  
 Szatan *lud. Weinb.* (*B. erythropus*).  
*czes.* Kołodeg. *Weinb.* Kołoděj, kovár. *Grzyby Billa—NA. Kowář. Presl.*  
*chorwat.* Błedi vrganj. *Šulek.* Nori vrganj, vrganjica, vrgonjica, kovara. *Šulek. Inenik bilja.*  
*ruś.* Kozár. *Makowiec.*  
*lit.* Šilbaravykas. *Gabr.*
- **Boletus luteus Lin.**  
 Grzyb kozak. *Grzyby Billa* (*B. annulatus*).  
 Grzyb koziarz. *Grzyby Billa* (*B. annulatus*).  
 Grzyb maślak. *Grzyby Billa* (*B. annulatus*) || *Błoński X*.  
 Grzyb maślarz. *Grzyby Billa* (*B. annulatus*).  
 Grzyb maśluk. *Grzyby Billa* (*B. annulatus*).  
 Koźlak *Jund. Weinb—Leitgeber.* (*B. annulatus*) || *AW—4—Cz 1—ERBerd—Niew—Encykl—Sł. Wileń—Wyżyc—Jund.*  
 Koźluk. *Botanika Łom.*  
 Maślak. *Cz 1—Leś—ERBerd—Opis. las—Ciesz—Dla ogrodniczków—Pacew—Błoński X.*  
 Maślarz *lud. Weinb—Grzyby Billa* (*B. annul.*) || *Botanika Łom—Sł. Wileń—Rostaf. Szkolna wyż.*  
 Maśluk *lud litu. Weinb—Jund—Grzyby Billa—Leitgeber.* (*B. annulatus*) || *18 Berd—1791—Litew—Wyżyc—Botanika Łom—Sł. Wil—4—AW—Cz 1—ERBerd—Encykl—Sylvan XXI—Lewart—Słown—Błoński.*  
 Mochowik. *Opis. las.*  
 Pempek *lud. Weinb—Leitgeber.* (*B. annulatus*).  
 Pepek *lud. AW—ERBerd—Sylvan XXI—Sł. Wileń—Słow—Pr. Zach.* (*B. edulis*) — *Błoński.*  
 Ślimak *lud. Weinb.* (*B. annulatus*) || *ERBerd. czes.* Klouzek. *Starý.* Kloužek, pomazlik. *Grzyby Billa* (*B. annulatus*). Klauzek, laupawka, maslenka, maslnik, podmaslnik. *NA.*  
*chorwat.* Žuti vrganj, vrganj, borovka. *Šulek.*  
*serb.* Osinac. *NA.*  
*ruś.* Kozár. *Wilcz. 2.* Maśluk. *Makowiec—Kamieniec—Makowiec IV—Wol. Rok.* Syniak. *Makowiec—Wol. Rok.*  
*lit.* Baravykas. *Kurš—Ness—Matln.* Baravyké. *Ness. (Brod.) Glebe. Kurš—Ness. (Ruh., Mielcke).*
- Boletus medulla panis Pers. p. Polyporus medulla panis Pers.**
- Boletus mitis Pers. p. B. bovinus L.**
- Boletus mutabilis Schrad. p. B. pachypus Fr.**
- Boletus nigrescens Pall. p. B. luridus Schaeff.**
- **Boletus olivaceus Schaeff.**  
 Borowik. *AW—Sł. Wileń.*  
 Borownik *J. AW—Sł. Wileń.*  
 Podbrzeźniak *v. Jm. AW.*  
 Siniak *lud. 1791—Wyżyc—AW.*



**Boletus ovinus p. Polyporus ovinus Schaeff.**

- **Boletus pachypus Fries.**  
Borowik. *Opis. las.* (B. mutabilis).  
Goryczak. *ERBerd—Sł. Wileń—Cz 1—Grzyby Billa—18 Berd.*  
Grzyb borowik. *Litew.* (B. mutabilis).  
Grzyb gorzki. *Berd.*  
Grzyb grubo-trzonowy. *Błoński X.*  
*czes. Křišt, křište. NA—Presl.*  
*serb. Tučak. NA.*

**Boletus perennis p. Ochroporus perennis L.**

- **Boletus piperatus Bull.**  
Grzyb pieprzowy. *Błoński X.*  
*chorwat. Paprenj varganj. Šulek. Imenik bilja.*

**Boletus polycephalus Pers. p. Polyporus ramosissimus Schaeff.**

- **Boletus pruinatus Fries.**  
Grzyb omszony. *Błoński.*
- **Boletus purpureus Fries.**  
Grzyb trujący. *Błoński.*

**Boletus ramosissimus p. Polyporus ramosissimus Schaeff.****Boletus ramosus Bull. p. Polyporus ramosissimus Schaeff.**

- **Boletus regius Krombholz.**  
*czes. Královský hřib, vláský hřib. Grzyby Billa.*  
*chorwat. Blagva, blagvić, vrganj, kraljevka. Šulek.*  
*Imenik bilja.*
- **Boletus rufus Schaeff.**  
Grzyb czerwony. *Błoński X.*  
Kozłarz. *18 Berd.*  
Podbrzeźniak *Jund. Wyżyc.*  
Podosinnik *lud. Jm. AW.*  
Podosowik *J. AW—1791—Wyżyc.*  
*czes. Kozar, Wodnanski 1511. Osik, wosik. NA. || Presl.*  
*rusiń. Krasnoholycwi. Woł. Rok. (Bol. sp.?)*  
*łużyc. Wosyk. NA.*  
*lit. Šilbaravykis. Mat. (Bol. sp.?)*

**B. sanguineus Krombh. p. B. Satanus Lenz.**

- **Boletus Satanus Lenz.**  
Grzyb djabelski. *Leitgeber.*  
Grzyb trujący dyabelski. *18 Berd. (B. sanguin.)*  
Grzyb szatan. *Berd.*  
Szatan. *ERBerd—Leitgeber—18 Berd. || lud.*  
*Weinb. (B. sanguineus).*  
*chorwat. Ludara. Šulek. (B. sanguineus). Ludara. Šulek.*  
*Imenik bilja. Steklača, krvava gljiva, krvavice. Šulek. Imenik bilja. (B. sanguineus).*  
*rus. Syniak. Makowiec (Kamieniec)—Makowiec IV.*  
*lit. Šilbaravykas. Gabr.*
- **Boletus scaber Bull.**  
Babka *Jund. Weinb—AW—Cz 1—ERBerd—Encykl—Jm—Grzyby Billa—Sł. Wileń—Botanika Łom—Błoński (Grodzieńskie)—Leitgeber—Andrz—Wyżyc.*  
Babinka. *Sł. Wileń.*  
Brzeźniak. *Encykl.*  
Czeszczewik *Jund. Weinb—AW—ERBerd—Encykl—Sł. Wileń—Jund—Wyżyc.*

- Czeszczowik. Cz 1.*  
Grzyb czeszczownik. *Grzyby Billa.*  
Grzybek zajęczy *lud. Weinb.*  
Kozak *lud. Weinb—ERBerd—Leitgeber—18 Berd. (jadalny).*  
Kozłarek *lud. Weinb—ERBerd—Błoński.*  
Kozłarz *lud. Weinb—ERBerd—Błoński—Leitgeber—Błoński X.*  
Podbrzeźniak *J. ERBerd—Encykl—AW—Cz 1—Grzyby Billa—Sł. Wileń—Jund—Weinb.*  
Podleszczewnik. *Opis. las.*  
Podosinnik *Jund. Weinb—AW—Cz 1—ERBerd—Sł. Wileń—Jund—Leitgeber.*  
Podosowik. *Sł. Wileń.*  
*czes. Kozák, špičnik. Grzyby Billa—NA—Presl.*  
*łużyc. Kozak. NA.*  
*chorwat. Hrapavac. Šulek. Imenik bilja. Hrapav grib. Šulek.*  
*rusiń. Babka. Woł. Rok. Kozar. Makowiec (Kamieniec)—Makowiec IV. Pidbereźniak, pidosyczyk. Wilcz. 2. Pidosyczyk (czerwony) Kamieniec. Makowiec. lit. Raudonukas. Gabr.*

- **Boletus scaber Bull. var. aurantiacus Pers.**  
Dubiel *lud. Weinb—ERBerd. (B. aurant.)*  
Kozłarz czerwony *lud. Weinb. (B. aurant.)*  
Podosinnik. *Grzyby Billa (B. aurant.)*  
*czes. Křemenáč. Grzyby Billa (B. aurant.)*  
*chorwat. Rujni grib. Šulek. (B. aurantiacus).*  
*źmudz. Raudonas, raudoniak. Weinb. (B. aurant.)*
- **Boletus scaber Bull. var. fusco-niger Fr.**  
Żydek. *ERBerd. (B. fusco niger).*
- **Boletus scaber Bull. var. rufus.**  
Kozłarz ciemny *lud. Weinb.*  
Kozłarz bagnowy jasny *lud. Weinb.*  
Żydek *lud. Weinb.*  
*czes. Wosik. Weinb.*

- **Boletus Schaefferi esculentus tubulosus.**  
Kozłak. *Lewart.*  
Sinak. *Lewart. (B. Schaefferi esc. tub. farctus).*  
Zajączek. *Lewart. (B. Schaefferi esc. ramosus).*

- **B. Schaefferi tubulosus carnosus sessilis.**  
Dębniak. *Lewart.*

**Boletus suaveolens L. p. Polyporus suaveolens L.****Boletus suberosus L. p. Polyporus betulinus Bull.**

- **Boletus subtomentosus L.**  
Grzyb zajęczy. *Błoński X.*  
Krowiak *Cz. Weinb—Cz 1—ERBerd—Grzyby Billa—Botanika Łom.*  
Podgrzybek *lud. Weinb—Błoński—18 Berd.*  
Podgrzybniaczek. *ERBerd.*  
Przetacznik. *Sł. Wileń.*  
Rzeszotnik *lud. Jm. AW—Cz 1—Weinb—ERBerd—Jund—Grzyby Billa—Sł. Wileń.*  
Sitnik. *ERBerd—AW—Cz 1—Grzyby Billa—Sł. Wileń—Jund.*  
Zajączek *lud. Weinb—ERBerd.*  
Zajęczy grzybek *lud. Weinb—Błoński.*  
*czes. Kozipysk. Grzyby Billa.*  
*rusiń. Pidjajecznyk Kamieniec, Makowiec, Reszotnyk.*

- Wol. Rok.* (Boletus sp.?) (Rodzaj babki z czerwoną główką). Rieszetnik Radomyśl. *NA.* Zajczy hrybók, *Wol. Rok.*
- **Boletus variegatus** Swartz.  
Bagniak lud. *Weinb—ERBerd—18 Berd.*  
Jakób lud. *Weinb.*  
Jakóbek lud. *Weinb.*  
Jakub. *ERBerd.*  
Jakubek. *ERBerd.*  
Łosiak lud. *Weinb—ERBerd.*  
Murzynek lud. *Weinb—ERBerd.*  
Piasecznik. *ERBerd—Cz—Grzyby Billa—Sł. Wileń.*  
Twardak lud. *Weinb—ERBerd.*  
Twardzioszek lud. *Weinb—ERBerd.*  
Ugacz lud *Galic. Weinb.*
  - **Boletus viscidus** Lin.  
*czes. Podmáslnijk. Wodański 1511.*
  - ▲ **Bolitobius** Steph. Chrz.  
Dziurawcowiec *Now. Now. Prz.*  
Grzyboń *Łom. Łom.*  
Hubna. *Now. Zool. wyż.*  
*czes. Hřibožrout. Klik.*
  - ▲ **Bolitochara** Marsh. Chrz.  
Hubczak *Łom. Łom.*  
*czes. Hřibomil. Klik.*
  - ▲ **Bolitophagus** Ill. Chrz.  
Grzybiec *Now. Now. Prz.*  
Grzybożerek *Łom. Łom.*  
Grzybun. *Now. Zool. wyż.*  
*czes. Hřibohryz. Klik.*  
*ruś. Губьякъ. Werchr. III.*
  - Bolitophagus reticulatus.** ▲  
*ruś. Мережницкъ. Werchr. III.*
  - Bolitophila** Meig. ▲ Much.  
Grzybień. *Jar.*
  - **Bolivaria** Cham. (podr. od **Menodora** Humb. & Bonpl.) Oleac.  
Zadzielż *Cz. CW.*
  - ▲ **Boltenia** Mięcz.  
Szypulnik. *Now. Zool. wyż.*
  - **Boltonia** Herit. Compos.  
Gwiazdziara. *Cz 4 (Asteromaea).*  
Siostrzan *AW. AW—Sł. Wileń.*
  - **Bombax** Lin. Malv.  
Bawełna. *Marcin Urzędów.*  
Chróścik. *Marcin Urzędów.*  
Serecznik *Ch. ChB—Wit—AW—Sł. Wileń.*  
Serownik. *AW—Sł. Wileń.*  
Wełniak *Dziar. CW—Cz—AW—Sł. Wileń.*  
Wełnik. *AW—Sł. Wileń.*  
Wełnodrzew *AB. AW—Sł. Wileń.*  
*czes. Cejba. Presl.*  
*chorwat. Pamučnjak. Šulek.*
  - **Bombax pentandrum** Lin.  
*chorwat. Pamučnjak, vunovac. Šulek.*
  - ▲ **Bombinator** Merr. Płaz.  
Kumka. *Wał.*  
Ropuszka. *Wał.*  
*czes. Repša. Fauna Česká.*
  - ▲ **Bombinator igneus** Meer.  
Bąkała. *Encykl.*  
Bąkla. *ZW—Wszczęśw. 86. Nusbaum.* (Bombinator).  
Brzędek. *Now — ZW—ZONow — Tyniecki — Przew. leśn—Now. Zool. wyż—Now. Kreg.*  
Kumak. *Now—ZWO—ZONow—Now. Z. wyż.*  
Kumka. *Wrześniowski—Wszczęśw. 84. Kowalewski—Kb. Pok. (lud).*  
Ropucha płomiennica. *KPod.*  
Unkacz. *Now. Kreg.*  
*ruś. Kuma (B.), kumka (Koł.), kumik, kuńka (B.), ponik (Stanisl. Samb.), puń, puńka, puńkało (Lwów). Werchr. II.*
  - ▲ **Bombus** Latr. Błsk.  
Brzmiel *Kaszub. Pobłoc—Berka.*  
Ćmiel. *EM—lud.*  
Mochowiec. *Kl. (Apis hypnorum).*  
Trzmiel *Now. Wszczęśw. 82. Sznabl — Waga — AW — Now — ZW — Now. Prz — Rzep — Przew. leśn—Gal—Leś 2—Szaf—ZONow—Encykl — Tyniecki — Wrześniowski — Sł. Wileń—Przyrodnik — Jar. tresć — Pacw—Wszczęśw. 86. B. K.*  
*chorwat. Bumbar, bumbak, čmelj. Šulek.*  
*ruś. Dźmil. Werchr. III — Makowiec IV (lud na Podolu)—Wilcz. 2.*  
*lit. Širšolys. Mathn.*
  - ▲ **Bombus lapidarius** Latr.  
Kamiennik. *Kl. (Apis lapid.)*  
*chorwat. Bumbar - kamenjak. Šulek.*
  - ▲ **Bombus muscorum.**  
*chorwat. Mahovit bumbar. Šulek. Pčela mahovnica. Šulek. (Apis musc.)*  
*lit. Kamaninė, samaninė bitė. Ness. Samaninė bitis. Kurš.*
  - ▲ **Bombus subterraneus.**  
Ziemiołaz. *Kl. (Apis subt.)*
  - ▲ **Bombus terrestris.**  
Bąk lud. *Pisul 3 (Apis t.)*  
Grabarz - pszczelinka. *J. Lewand.*  
Trzmiel. *Wit — Dla ogrodniczków — Now. Zool. wyż. || Pisul 3 (Apis terrestris).*  
Trzmiel ziemny. *J. Lewand.*  
*chorwat. Zemni bubak, bumbar, čmelj, gruba. Šulek.*  
*lit. Kamanė (Žmudź). Kurš. Kamaninė. Ness. Kaminė (Žmudź). Kurš. Laukinė bitė. Matln. Urvinė bitė. Ness. Zemine bitis. Kurš.*
  - Bombycidae** ▲ Lep.  
Prządki. *Tyniecki—Wrześniowski—Przew. leśn.*  
Prządkówki. *ZONow.*  
*ruś. Priadnici. Werchr. III.*
  - Bombycilla** Vieill. 1807 p. **Ampelis** Lin. 1748.  
▲ **Bombycilla garrula.** \*)  
*czes. Vrkoslav (v okr. Mělnickem, Hlinskem, Česko-dubském, Mladoboleslavskem), vikoslav (v okr. Semilskem), brkalek (v okr. Netolickem), hed-*

\*) Pod *Ampelis garrula* niemogła być ta nomenklatura pomieszczona; gdyż dopiero w 1891 r. otrzymałem ją.

bávník, hedbávníček (v okr. Susickem), chocholouš—w wielu miejscach, chocholoušek, sobolec (v okr. Volyńském), sobolik, soboliček (u Tyna).  
*Sir Ptačvo.*

**Bombycivora** *Tem. p. Ampelis L.*

▲ **Bombylius** *Lin. Much.*

Bujanka. *AW—Waga—Szaf—Leś 2—ZONow—Wrześniowski.*

Trzmiel. *Kl.*

Wlociesz. *Jar.*

*chorwat. Skorak, medenik, vunatica. Šulek.*

*ruś. Moszka, oblaczka. Werchr. III.*

▲ **Bombyx** *Schrank. Mot.*

Jedwabnik. *Wrześniowski.*

Przędka. *Żeb—AW—Bel—Kl—Gal—Popł—Rzep—Waga—Szaf—Leś 2—Wit—Jar. treść.*

*czes. Bourec. Klik.*

*chorwat. Prelac. Šulek.*

*ruś. Priadka. Werchr. III.*

**Bombyx antiqua** *Kluk. p. Orgyia antiqua L.*

**B. chrysoorrhæa** *p. Porthesia chrysoorrhæa.*

**Bombyx crataegi** *p. Gastropacha crataegi L.*

**Bombyx dictæa.** ▲

Spalennik. *Kl.*

**Bombyx dispar** *p. Ocneria dispar L.*

**Bombyx dromedarius** *Kl p. Notodonta dromedarius L.*

**Bombyx gaja.** ▲

Niedźwiedz. *Kl.*

**Bombyx monacha** *p. Ocneria monacha.*

▲ **Bombyx mori** *Lin.*

Jedwabnica. *Rz. (Bombyx)—Jar. treść—Knap.*

Jedwabnik. *AW—ZW—Popł—Rzep—Waga—Gal—Szaf—Leś 2—ZONow—Encykl—Pisul 3—Tyniecki—Pacew.*

Przędka jedwabnik. *Now—Tyniecki—Gal—Leś 2—ZONow—Jar. treść—Przew. leśn.*

*czes. Hedwabnyk. Rozkochany (Bombix).*

*chorwat. Svilac, sviona buba. Šulek.*

*ruś. Szczowkownik. Werchr. III.*

*lit. šilku kirmelė, šilkinė kirmelė. Kurš—Szyrwid.*

**Bombyx neustria** *p. Gastropacha neustria*

**Bombyx pavonia minor.** ▲

Pawik nocny mniejszy. *AW.*

**Bombyx pini** *p. Gastropacha pini L.*

**Bombyx populi** *p. Gastropacha populi.*

**Bombyx potatoria.** ▲

Przędka napojka. *Żeb.*

**Bombyx processionea** *p. Cnethocampa Steph.*

**Bombyx pudibunda** *Kl. p. Dasychira pudib.*

**B. quercus et quercifolia** *p. Gastropacha.*

**Bombyx testudo.** ▲

Przędka ślimakówka. *Żeb.*

**Bombyx vinula** *Kl p. Harpyia vinula L.*

**Bombyx virgo.** ▲

Panna. *Kl.*

**Bomolocha** ▲ *Chrz.*

Kotarnica. *Now. Zool. wyż.*

● **Bonapartea** *Ruiz. & Pav. (podr. od Tillandsia L.) Bromel.*

Bonapartka. *Cz 2—AW—Sł. Wileń.*

▲ **Bonasia** *Bonap. Pt.*

Jarząbek. *Encykl. || Plater. (Tetrao bonasia).*

**Bonasia betulina** *Taczan. p. B. sylvestris Breh.*

▲ **Bonasia sylvestris** *Brehm.*

Głuszc jarząbek *Rz. Dzień 2—ZONow—Ool—Gór—Tyz—Kl—Wodz—Jund—RJ—Now—ZW—ZWO—Dzień—Popł—Waga—Dz 2—Sap—Gosp. Łom—Szaf—Sł. Wileń. (Tetrao bonasia L.)*

Jarybok lud. *Dzień 2. (Tetrao bonasia).*

Jarząbek. || *Ool—Tyz—Wodz—Kl—Jund—RJ—Now—ZW—ZWO—Dz—Dzień—Popł—Waga—Gosp. Łom—Sap—Dzień 2—ZONow—Szaf—Leśnictwo—Gosp. Łow. Mor*

*—Przew. leśn—Now. Zool. wyż—Opis. las—Sylvan I—Sylvan V—ER Tacz—Sylvan XIII—Sylvan XVII—Sł. Wileń—Pisul 3—Gór—Dla ogrodników. (Tetrao bonasia). || Wrześniowski—Taczan—Ptaki krajowe. (B. betulina) || Rz. (Attagen).*

Kniejotek jarząbek *Pietr. Dzień—Dzień 2. (Tetrao bonasia).*

Kura. ♀ *J. Gors. (Tetrao bonasia).*

*czes. Jeřábek. Fauna česká (Tetrao bonasia).*

*chorwat. Lěštarka. Šulek. (Tetrao bonasia).*

*ruś. Рябець (Укр.), орябокъ (Стан), орябка. Werchr. II. (Tetrao bonasia).*

*lit. Erubė (Suw. gub.) Kurš—Ness. Gerubė. Kurš.*

*(Tauroggen)—Ness. Jerbė. Math. Jerubė. Kurš.*

*(Suwals. gub.)—Ness—Szyrwid. Jervė. Gabr.*

*Jierubė. Kurš. (Mielcke). Jėrublė (Suw. gub.)*

*Kurš—Ness. (Tetrao bonasia).*

● **Bonaveria Securidaca** *L. Legum.*

Podkówka. *Sł. Wileń. (Coronilla Securidaca).*

Podkownik. *Sł. Wileń. (Coronilla Securidaca).*

Wytrych. *Sł. Wileń. (Coronilla Sec.)*

*chorwat. Šekirica. Šulek. (Coronilla Securidaca).*

*chorwat. i poldnslow. Sikirača, sikirica, grašika, crlje-*

*ni grašor. Šulek. Inenik bilja (Coronilla Sec.)*

● **Bonjencia** *Reichb. (podr. od Dorycnium Vill.)*

Legum.

Gębczystrąk. *Cz—CW.*

● **Bonnaya** *Link. & Otto. Scrophul.*

Trudziec. *Cz 3.*

● **Bonplandia** *Cav. Polemon.*

Pojednatka *AW. AW—Sł. Wil. (p. Galipea Aubl.)*

Żyżulka *Cz. CW. (Caldasia Willd.)*

● **Bontia** *Lin. Myopor.*

Wieniawa *AW. AW—Sł. Wileń.*

Wilcze łyko antylskie *W. AW—Sł. Wileń.*

**Bonus Henricus** *p. Chenopodium Bonus Henricus L.*

- **Boopis Juss.** Calycer.  
czes. Hlawel. *Presl.*
- Boops Cuv.** ▲ Ryb.  
Wielgok. *Sł. Wileń.*  
Wielkook. *Sł. Wileń.*  
Wołok. *Sł. Wileń—Knap.*  
Złotağ. *Waga.*  
Złotokres *Kl. Jar—Sł. Wileń.*
- Boops Salpa Cuv.** ▲  
chorwat. Saopa, sopa. *Šulek.*
- ▲ **Bootia Wallr.** Hydrochar.  
czes. Wodozel. *Presl.*
- Bopyridae** ▲ Skorup.  
Rakosowate. *Now. Zool. wyż.*
- Bopyrus Latr.** ▲ Skorup.  
Krewetnica. *Sł. Wileń—Wrześniowski—Now. Zool. wyż.*
- **Boragineae Desv.**  
Ogórecznikowate. *Karo—Drym—Ejism. Fizyogr. V—Pisul 4.*  
Szorstkolistne. *Łapcz. Fizyogr. V.*
- **Borago L.** Borag.  
Borag. *Marcin Urzędów—Łowicz 1537—Fali- mierz 1534—AW—Encykl—Sł. Wileń— Spicz. 1554—Sien. 1568—Hortus Sanitatis 1491.*  
Borak *Syr. Herbarius impr. 1484—CW—Cz— Hg—AW—Sł. Wileń—Syreniusz—Botanika Łom—Vocabula 1468.*  
Borax *K. AW—Pisul—Sł. Wileń—Leitgeber.*  
Boraz. *1—Kl—Wit.*  
Burak. *15.*  
Ogórecznik. *Andrz—Karo—HRW—Leś— Ziem—AW—1—Jund—Leś 2—Encykl— Flora Pol—Wyżyc—Sł. Wileń.*  
czes. Brutniak. *Starý—Flora boh—Opiz—Presl— Kafka.* Borak, borrak. *Polyglott.*  
łużyc. Wodr, wodrowa kwětka. *NA.*  
serb. Borak. *Polyglott.* Poreč. *NA.*  
ruś. Ogórecznik. *Makowiec.*
- **Borago officinalis L.**  
Boraks. *KMaj—Steff.*  
Borax pospolity. *Lompa.*  
Ogórecznik. *Ziem—AW—Wszechśw. 84. Wrze- śniowski—Pisul 4.*  
Ogurecznik polny lud. *Orzeszk.*  
Wołowy język. *Cz 4.*  
czes. Borák. *Czerny 1517 k. 22—Hayek 1562 p. 361 —Manuscr. Liber medicinalis Bresnütz (Lingua bo- vis)—Presl.*  
chorwat. Pakoleč, poreč, boražina, burasina, kozmelj. *Šulek.* Kraska, krastava, krastavica, krastavac, kozmelj, kosmelj, lisičina, zajičac, volovski jezik, boraga, boraša, boraždje, boražina, buraž, bura- ža, buražina, poraga poreč. *Šulek. Imenik bilja.*  
ruś. Buracznik, ogurecznik. *Rogowicz.*  
lit. Boryt, brutniak. *Synon. Apothecar. Buroka. Kurs —Ness—Szyrwid.*
- **Borassus Lin.** Palm.  
Winna palma *P. AW.*
- Winodań. *AW—Cz 2—Wit—HRW—Botanika Łom—Sł. Wileń.*  
czes. Lontar. *Presl.*  
chorwat. Lontar. *Šulek.*
- **Borassus flabelliformis Lin.**  
Palma wachlarzowata. *1.*  
Palma winna. *Cz 2.*  
Palmira. *Rostaf. Szkolna wyż.*  
Wachlarka. *Rzep. B.*  
czes. Węjirnik. *Presl.*
- **Borbonia Lin.** Legum.  
Tarniwoń *Ch. Ch—AW—Sł. Wileń.*
- ▲ **Borborus Meig.** Much.  
Gnojowica. *Jar—Sł. Wileń.*  
Łajnica. *Now. Zool. wyż.*
- ▲ **Boreus Latr.** Żłk. *sk.*  
Pośnieżek *Now. Now. Prz—EMaj.*  
Zimolka *EM. EM.*  
ruś. Snigomirka. *Werchr. III.*
- ▲ **Boreus hiemalis.**  
Pośnieżek. *Now—Now. Zool. wyż.*  
Pośnieżka. *ZONow.*
- **Borekhausia Link.** (podr. od *Crepis L.*) Comp.  
Borkhausia. *Jund.*
- ▲ **Borlasia Rob.**  
Borlasia. *Chmielewski.*
- **Boronia Smith.** Rutac.  
Przepęst *AW. AW.*  
czes. Boronka. *Presl.*
- ▲ **Boros Hbst.** Chrz.  
Ponurek *Łom. Łom.*
- **Borreria Mey.** (podr. od *Spermacoce L.*)  
Rubiac.  
Znuda *Cz. CW—Cz.*
- ▲ **Bos Lin.** Ss.  
Wół. *Sien. 1568—Spicz. 1554—Tyniecki—Now. Zool. wyż—Plater—Pucew—Rz—Knap— Bel—Szaf—Jar—Gór—Jund—AW—Jar. treść—Stroncz—ZW—Kl—Sien—Popł—Sł. Wileń—Waga—Leś 2—Pisul 3—Wit— Lewart—Trapp—Faliwierz 1534.*
- Bos p.** **Bos taurus L.**
- Bos americanus p. Bison americanus.**
- Bos bison AW. p. Bison americ. i Bos urus.**
- Bos bubalus p. Bubalus.**
- Bos caffer p. Bubalus caffer L.**
- Bos domesticus p. Bos taurus L.**
- ▲ **Bos gaurus H. Sm.** Ss.  
Gajol. *Encykl.*
- Bos gruiniensis L. p. Poephus L.**
- ▲ **Bos indicus L.** Ss.  
Zebu. *Now.*  
Zebu. *Encykl—Sł. Wileń. || Szaf. (Bos zebu). Zebu = wół indyjski. J. Lewan—ZONow—Popł.*
- Bos moschatus p. Oribos moschatus Blainv.**

▲ **Bos primigenius (?)** Ss.

Tur. *ER Wrześ—Wrześniowski—Wszechśw.* 83.  
Ślós—Lewart. (Bos urus).

▲ **Bos taurus L. (szbiorowo):**

Bydło.  
Inwentarz rogaty.  
Ogony.  
Statek.

♂ (**samiec**):

Buhaj *posp.* *Sł. Wileń.*  
Bujak. *Sł. Wileń—NB—Polyglott.*  
Bukat \*). *EMaj—Cz. Sztekiel—Sł. Wileń.*  
Bydlnik. *Polyglott—Sł. Wileń.*  
Byk. *Hortus Sanitatis 1491* (Thaurus)—*Sien—NB—Spicz. 1554—Sien. 1568—Falimierz 1534* (Taurus)—*Kl—Rzep—Polyglott—m.—Sł. Wileń.*  
Jałowiak *lud.*  
Mędak *lud* Lubelskie. *Lubicz.*  
Mendak. *lud w Król. Polsk—Cz. Sztekiel—Lubicz.* (Lubelskie).  
Mieluk. *lud Płock. gub—Fr. Now.*

♀ (**samica**):

Czerwionka *Kaszub. Pobłoc.* (krowa czerwona).  
Dojnica *Kaszub. Berka* (dojna krowa).  
Karwa *Kaszub. Pobłoc—Berka.*  
Kawulka *lud. Kb. Kr.*  
Kłepa. *lud Płock. gub—Fr. Now—Sł. Wileń—Berka* (u *Kaszub.* stara krowa).  
Knaga *Kaszub. Berka* (stara krowa).  
Korwa, kruowa *Kaszub. Berka.*  
Krecza *Kaszub. Berka* (wyraz pieszczotliwy, widocznie skrócenie z króweczka, krowuszka).  
Kreczka *Kaszub. pieszcz. Pobłoc—Berka.*  
Krowa. *Hortus Sanitatis 1491—Falimierz 1534—Knap. (Vacca) || Polyglott—m.—Sł. Wileń—NB—Rzep—J. Gors—Lud Zar—Kb. Maz. III—Kujawy—Kb. i t. d.*  
Krówka. *Polyglott—m.—Sł. Wileń.*  
Krusza *Kaszub. Pobłoc—Berka.*  
Kruszka *Kaszub. Pobłoc—Berka.*  
Lola *zdrob. lólka lud. Chełmińsk.* (Fajkę przewalali Polacy lulką; wyraz ten przypomina nieodpojone cielę, które, lubo w trzodzie chodzi, ssie jeszcze lólkę czyli krowę).  
Myzia. *Lud dobrzyński—Kociew.*  
Ocielonka *lud. Lud. Zar.*  
Pierwiastka *vul.* (krowa pierworodna) *lud—m.* (Krakowskie *Fr. Zembr.*)  
Płoducha *lud. Kociew.* („krowa, która się niedawno ocieliła, ztąd „Woloduch” znaczy człowiek obzarty”).  
Przysuszką \*\*) *lud. Kb. Kr. VIII.*  
Siuta \*\*\*) *a) lud. Prowincjonal. Krak. Bochni.*  
Siutka \*\*\*) *b) lud. Prowincjonal. Krak. Bochni.*

♀ lub ♂-φ (**niedorośle**):

Byczek.  
Ćelušek *lud. Gwara Zembr.*

Cielątko. *Polyglott—EM—Sł. Wileń.*  
Cielę. *Polyglott—EM—Sł. Wileń.*  
Ciele. *Spicz. 1554—Falimierz 1534* (Vitulus).  
Cielec (wyrósnięty) *m.—Fr. Zembr—Sł. Wileń.*  
Cielica. *Sł. Wileń.*  
Cieliczka. *Sien—Sien. 1568* (Vitulus).  
Cieluch *lud.* (♂ castratus). *Lud. Żar.*  
Ciołak. *Polyglott—Sł. Wileń.*  
Ciołek. *Polyglott—m.—Sł. Wileń. || Sien—Sien. 1568* (Vitulus).  
Ciołuch *v. m.—Fr. Zembr—Sł. Wileń.*  
Jałoszka. *W. Matlak.* (inw. gosp. 1727).  
Jałowiaczek. *Lud.*  
Jałowica *m.—Polyglott—Sł. Wileń.*  
Jałówka *m.—Polyglott—Sł. Wileń. || Falimierz.* (Bos).  
Jałówka. *Spicz. 1554* (Vitulus).  
Jawówka *lud. Gwara Zembr.*  
Joniec *lud. Wielkopolska Kolberg* (powiaty północno-wschodnie).  
Junc. *Lud dobrzyński—Berka (Kaszub.)*  
Juniec (młody byk). *EMaj—Cz. Sztekiel.*  
Latosek. *J. Gors.* (roczne ciele, także jagnię).  
Łońszczak i Łońszczak. *J. Gors.* (roczny byczek).  
Młódka. *Polyglott.* (w Krakows. i Lubelsk. nie używają). *Sł. Wileń.*  
Podciołek. *Sł. Wileń.*  
Wypustek, wypustka.

♂ (**castrat.**)

Cieluch *lud. Lud. Żar.*  
Karw *staropol. Berka* (leniwy wół).  
Karw'. *EMaj—Cz. Sztekiel—Sł. Wileń—Knap.* (Bos *vetulus piger*)—*Chełmińsk. lud.*  
Kruk *Kaszub. Berka* (wolisko, stary wół, tegi wół).  
Wol. *Hortus Sanitatis 1491* (Bos).  
Wolec (wół 2 lub 3 letni). *W. Matlak.* (1727 r. inwent. gosp.)  
Wół. *Spicz. 1554—Sien. 1568—Rz—Knap—Falimierz 1534—Kl—Jund—Wał—Now—ZONow—Pam. Fiz. IV—Dla ogrodników—Polyglott—Trapp.* (Wół domowy)—*Plater—Sł. Wileń—Kb. i t. d.*  
Wołasek. *Berk. Kos. VII.*  
Wołek.

## Imiona.

♀ (**krowa**):

*Krowy nazywają od maści lub wzorzystości.*  
Bestra, bestrula, bielicha, brzezicha, brzezula, brzezowata, burocha, czerwionka, czarnula, czerniaczka, granula, ja-skrawa, kopcicha, kropicha, kwiecicha, kwiatula, morega, moregula, mregula, moreżka, pławula, płowicha, popielicha, płowulka, pstra, sarnicha, sarnula, sarnowata, srzenula, srzeni-cha, sowicha, szronowata, szada, szadula, siwula, siwulka. *W. Matlak. Wisła III 902—Inwent. klaszt. r. 1726.* Barwina J. P., biaula A., białocho Krz., białocho W., bielawa P. Prz. M. Prz. Rz., burek (?) B., burocha Krz. Prz. W., brzezula A. B. Brz. Cz. J. Prz., cisawa Cz. J. P., cisula W., czar-na Krz., czarnocho B. Krz. W., gniada Brz. Krz., gniadula Brz. M. Prz. Rz., gwiazdońka Krz., gwiazdula A. Brz. J. P. Prz., kalina M. Rz., kawula A. B. J. Krz. S., krasula Brz. Cz. J. Prz., kropiana A. Krz. S., kropicha M. P., kusa S., kwiatula A. B. Brz. J. Krz. P. Prz. Rz. W., malina Krz., miedziocha Prz. S., mrozula P. Prz. S., mysiora Rz., pasula Krz., płowa Krz., płowa Krz., płowucha J., powłocha (zam. płowoch) Krz., płowula W., rożana Prz., rydzoch A. Krz., rydzula Krz., s(z)adula W., siwula A. Brz. P., smolawa Brz.

\*) Bukatem zowią także kawały mięsa.

\*\*) Krowa nie dająca mleka.

\*\*\*) a i \*\*\*) Krowa, która ma jeden róg utracony.

Prz. R., spagula Krz., srokula B. Brz. P., wiśniocza Cz. M. Prz. Rz. *R. Zawiliń. Galic. Zach.* \*)

*Od maści:*

Bielna, czarno-graniata, czerwona, czerwono-graniata, graniata (w cętki), kobiała (biała z czarną przepaską), kobielata (popielata z czarnym pasem). *Kujawy lud.* Graniasta, płowa, pantara. *Kaluszyn, Błoński.* Graniasta (ciemnoczerw.), wiśniocza (także z czarnem) kobielata. *Kb. Maz. III.* Biedrona (czerwona), bielana (biała), boczuła, brzezula (czerwona z białymi płatkami), czarnocza, cyrana (czarna), cisula, gwiazduła, kropiana, kropicha (czar. z białem w drobne rzuty), kwiatuła (srokata), łysina (c. gniała, łeb biały z gwiazdą), miedziucha, mroziata (w cętki), różana-kwiatuła, sereuła (ze znak. sereca na czole), smoruła (ciemno-płowa), wiśniocza (ciem.-czerwona). *Kb. Kr. lud.* Pstrucha, graniasta, białogrzbietka, graniocza, sada (stałowo-popielata), smoluła (brudno-czerwona). *Ks. A. Pleszczyński.*

*Według barwy sierci i znaków szczególnych:*

Boczuła—krowa, mająca przednią część, od głowy aż do nóg przednich i tylną aż do nóg tylnych czarna, a brzuch i boki białe. Łysuła-krowa, mająca czoło białe od rogów aż do nozdrzy, zresztą może być różnej barwy. Kwiatuła-krowa z białym kwiatkiem na czole, zresztą może być różnej barwy. Sobuła-krowa, mająca nad oczami białe plamy, zresztą może być różnej barwy. Wieńcuła-krowa, mająca na czole białą dużą plamę w kształcie wieńca — może być różnej barwy. Krasawa (krowa pstra), biedrawa (krowa mająca grzbiet biały), bielawa (krowa biała), smolawa (krowa czarna). *P. B. z okolic Tarnowa.* Kwiatocza, kwiatoszka *Kaszub. Berka* (krowa z białą gwiazdką, czyli kwiatem na czole). Łyska *Kaszub. Pobłoc.* (krowa z białem czołem)—*Berka.* Moruska *Kaszub. Pobłoc.* (krowa czerwona z ciemną siercią na głowie). Mrózka *Kaszub.* (mrozowata). Bestra *Kaszub.* (pstra) *Pobłoc.* Płowysza *Kaszub. Pobłoc.* (płowa).

*Od szczególnych znaków, ułomności i odmiennego kształtu:*

Boczata, boczuła, biodruła (biedruła), gwiazduła, kosmuła, kobiała, kobicliha, kobicliszka, kusa, kusieha, łysuła, przekobiała, rogaliha, rożyca, ogonka, ślepka, ślepucha, zdechła. *W. Matlak. Wisła III. Inw. klaszt. r. 1726.* Pała lub palka (bez rogów), prosty rożek. *Kb. Kr. lud.* Krzywula, rogula, zbity róg. *Kb. Maz. III.* Biedrawa Brz. J. M. Prz. R., bujana A., cyrana A. B. Brz. Cz. J. P. Rz. W., kopka Rz., kopcucha A., kowana J., koziana (mająca rogi w tył podane) S. W., lipka Rz., łysa Krz., łysina A. B. Cz. Krz. M. P. Rz. W., łysuła Brz. Prz., małocza B. Krz., murocha Cz., okulara Rz., toruła (?) A., winocza (rogi w wieńcu zakrzywione) A. B. J. P. S. W., *R. Zawiliń. Galic. Zach.* Klempa (stara). *Kujawy lud.* Ślepa, opuchła, beczka. *Kaluszyn, Błoński.*

*Od innych zwierząt:*

Jeleńka P., leleń (=jelen) Rz., minoga Rz., ropucha S., ślimak R., tygrys Rz., wronka Rz. *R. Zawiliń. Galic. Zach.* Jaskółka, koza, kozuła, kozicha, łasica, pliszka, świńniarka. *Kaluszyn, Błoński.* Kruczka, kaczka. *Kb. Kr. (lud).*

*Od narowów i zachowania się:*

Bijaczka, chytra, chytrula, dłubicha, jezorzyca, płoszka, wierzguła, wierzgalska, wabieha, weseliha. *W. Matlak. Wisła III. Inwent. Klaszt. 1726.* Bocuła Brz. M. P. Prz. W., boduła Rz., bystrocha B. Krz., mruzcza Rz. *R. Zawiliń. Galic. Zach.* Gonicha (która się goni, a cieląt mieć nie może). *Kujawy lud.*

*Od właściciela:*

Litmanka Rz., szmulka Rz., żydówka Rz. *R. Zawiliń. Galic. Zach.*

*Od dnia przyjścia na świat:*

Pendziocha W., wtorucha Cz. Krz. M., wtoruła Brz.

\*) Imiona podane przez p. R. Zawilińskiego pochodzą przeważnie z Galicji zachodniej, a mianowicie: z Bestwinki (B.) pow. Białskiego, z Andrychowa (A.) pow. Wadowickiego, z Krzeczowa (K.) pow. Myślenickiego, z Jawornika (J.) pow. Myślenickiego, z miasteczka Wieliczki (W.), z Sierczy (S.) pow. Wielickiego, z Czarnochowie (Cz.) pow. Wielic., z Przyborowa (Prz.) pow. Wielic., z Podłęża (P.) pow. Bocheńskiego, z Ropy (R.) pow. Gorlickiego i z Brzezin (Brz.) pow. Ropczyckiego; pewna ilość pochodzi z Rzeplina (Rz.) pow. Miechowskiego. Nazwy używane we wszystkich miejscowościach oznaczone są samymi literami B. J. R. W.

W., środula A. Brz. Cz. P. R. S. W., czwartocza Brz. Cz. Krz. Prz., czwartuła A. W., piętocza Brz. Cz. Krz. M. P. Prz. Rz. S. W., sobocza Brz. W., sobuła Cz. Prz., sobutka Rz., niedziocza A. Cz. Krz. W. *R. Zawiliń. Galic. Zach.*

*Od miejsca pochodzenia:*

Krzysowiana Rz., łazowianka Rz., przedociana Rz., słomniczana Rz., szwajcara S., tyrola M. P. Rz. S. *R. Zawiliń. Galic. Zach.* Żydówka, dwórka, niemka. *Ks. A. Pleszczyński.*

*Z rozmaitych powodów:*

Baba, draganka, drężyca, grygla, głąbka, kłyszka, kłyszula, klychowata, klemuła, kępieha, kwaśniarka, kulajda, kulędzicha, kuleda, malieha, malieha, marzyca, mazurka, meocła, narożnica, noska, niedzieliha, pazieha, pętula, patrzyca, parueha, paruska, rusieha, smolarka, szlachcianka, szonczyca, stępka, twarduła, wardecha. *W. Matlak. Wisła III 903. Inwent. klaszt. w 1726.* Cielieha P., djajana P., druchna Rz., gańka Prz., kałęba P., łanocza M., odmiana P., polana W. *R. Zawiliń. Galic. Zach.* Cielieha, grana, kozuła, środawa. *P. B. z okolic Tarnowskiego.*

*Od przymiotów:*

Niunka, kózka, krętewka, mynia (?). *Ks. A. Pleszczyński.*

*Od roślin:*

Marchewka R., pietruszka R. *R. Zawiliń. Gal. Zach.*

*Imiona używane w Krakowskim, Tarnowskim i Rzeszowskim:*

Bielawa, brzeza, brzezula, bujana (wesola), bukietka, cisawa, cisula, cyrana (czarna), czarnuła, gniała, gniadula, gwiazda, kalina, krasa, krasuła, kropiana, kwiatuła, kwiatuła, łysa, łysuła, mroziata, siwa, siwula, środowa srokata, srokula, winiawa, winocza, żydówka. *Hypolit Wodecki z Sokolowa pod Rzeszowem.*

Regina, róża, wielka pstra, hanzka, kolodziejka, bodziek, pstra głowa, pstra mała, kuse cyco, ruta, zosia, marja, fiołka, stąplawka, zofka. *Sembrzycki, Wisła III 564 str.* Kopicza, gomóla, pudlora, marcyca, kumak, muszka. *J. Piątkowska, Sieradzkie.* Kalina, biedruła, kozuła, krasuła, zukuła, czarnocza, białocza, szadocha. *Kazimira Skrzyńska, Kryńce.* Biedruła (wysokie biodra lub pstra), boduła (z długimi rogami, bodliwa), czwartocza (jeśli się rodziła we czwartek), krzyw rożek, mruzcza, piętuła (jeśli się rodziła w piątek), środula (jeśli się rodziła we środę), świstula albo świstocza. *Kb. Kr. W. Czortowcu:* Łasa, chraplywa, paraska, pływoczka, zazula, żydiwka, kłewczyca, czernuszkula, sywula, krasa, krzyteczka, kalyna, handzia, polka, kozuła, czarnobrywa, szuta (bez rogów). *Kb. Pok. I.* Twardocza (dająca mało mleka). *Kb. Maz. III.*

**♂ (wół:)**

*Woly bywają:*

Gawron (czarny), biedrun v. biedroń (biały z centkami czyli pstro nakrapiany), mrożeń (cętkowaty, opleśniały), morąg (w pregi), smoleń (czarny), krasoń v. krasiaty (czarny z białem), boczum (gniały lub czarny z białym pasem), kwiatoń, sercoń, ogórek (ze znakiem kwiatu), sereca lub ogórka na czole, jary (przedki, gorący), jelen v. lełonek (koloru jasnego, jeleniego). *Kb. Kr. (lud).*

*Od wad lub przymiotów:*

Nygus, niemice, proboszcz, ulmiec, kruk, sroka, pampier (gruby i mały), bambier (gruby i duży, a nieuchawny), szwab, szwaja, goral, piernikarz, marszałek, kozak (cienki na wysokich nogach), gaciak, kłyeh, kozioł, jajak, suryjan. *Kb. Poz. (lud).* Ciołek, krasy, leleń, płowy, sady, zezoń. *Lud. Żar.* Czoban, periży, szutyj (bez rogów). *Kb. Pok. I (lud).* Bestry *Kaszub. Pobłoc.* (wół pstry). Kwiatoch, kwiatoszk *Kaszub. Berka* (wół z białą gwiazdką czyli kwiatem na czole). Łysk *Kaszub. Pobłoc.* (wół z łysiną, z czołem białem) — *Berka.* Morus *Kaszub. Pobłoc.* (wół czerwony z pregiem czarnym na głowie). Mrózk *Kaszub. Pobłoc.* (wół siwawy, mrozowaty). Płowysz (wół sierci płowej) *Kaszub. Pobłoc.* Brzezoń, krasoń, kwiatoń, kwintan, mrozon, mrozek, płowy, s(z)ady, siwy, smoleń, wiśnioc, biedroń, łata, lysoń, ogórek, jelen, sojnóg. *R. Zawiliń. Galic. Zach.* Skornat (skory), bralim (?). *Ks. A. Pleszczyński.*

czes. ♂ Byk tůr. *Fauna Česká*. Byk. *Ssawectico* || *Rukop. sv. Vit.* (Thaurus). Wuol. *Rukop. sv. Vit.* ♀ Tele (także *słowack. chorw. krain. i illyr.*) *Fauna Česká—Polyglott*. ♂ Bulik. *Fauna Česká*. Byček. *Polyglott*. Byk. *Polyglott*. || *Rozkochany* (Thaurus). ♀ ♀ Galowice. *Polyglott*. Jalowice. *Fauna Česká*. Yalowicze. *Boemarius* (Juuenca). Yalowyczye. *Rozkochany* (Juuenca). ♂ ♀ Junec. *Fauna Česká—Polyglott*. ♀ Kráva (także *słowack. i illyr.*) *Fauna Česká—Polyglott*. ♀ ♀ Krawice. *Polyglott*. ♀ Teleczek. *Rozkochany* (Buculus). Tele. *Boemarius* (Vitalus) || *Fauna Česká—Polyglott*. ♂ ♀ Telecz. *Boemarius* (Buculus). ♂ Wuol. *Boemarius* (Bos)—*Polyglott*.

*słowack.* ♂ Bika, wól. *Polyglott*.

*chorwat.* ♂ Bik, bak, vol, junac. ♀ krava kravica, junica, telica, jalowica (jalówka). ♀ tele. Šulek. *serb.* ♀ Czelak, ♀ kruwa, ♂ wol. *Polyglott*.

*krain. i illyr.* ♂ Bis. *Fauna Česká*. Buik, vol. *Polyglott*. *bulg.* ♂ Bik, ♀ krawa, ♀ tele, ♂ wol. *Bulgarska Zoologia*.

*ruś.* ♂ Bik, bok (Kropiwnik now.) *Werchr. II.* ♀ Buczula *Austr. ukrain. Piskunow.* ♂ Bůga. *Wilcz. 2—Werchr. II.* Buhaj *ukrain. Werchr. II—Piskunow—Makowicz IV—Wilcz. 2.* Bujak. *Werchr. II.* Byk. *Makowicz IV—Wilcz. 2.* ♀ ♀ Jaliwka. *Werchr. II—Wilcz. 2.* Jałowycia. *Werchr. II.* ♀ Kráva. *Rukop. sv. Vit.* (Vacca). Korowa. *Werchr. II—Makowicz IV—Wilcz. 2.* ♀ ♀ Nelitka. *Werchr. II.* ♀ Perwistka, ♀ ♀ Talicia (Kropiwnik now.) *Werchr. II.* ♀ Telà. *Werchr. II—Makowicz IV—Wilcz. 2.* ♀ ♀ Telicia. *Werchr. II—Piskunow.* ♂ Wil. *Werchr. II—Makowicz IV—Wilcz. 2.*

*Woły mają nazwy:*

Sirman (siwy, jasny), holubýj (popielaty), lasij (łsy), bahrij (czerwony), rabýj, soroczian (srokaty), cýnta (centkowany), bałan (biały mleczny), połowýj (płowy), smolij (czarny), bodián (wól z rogami silnymi, podanemi naprzód), koluk (wól z rogami ostremi), kozij (wól z rogami ostro wzniesionymi do góry), roga (wól z wielkimi rogami), gůła (wól bezrogi), priján (wól ciemniejszej maści z białą niby opaską przez brzuch), murga (wól murzaty), wouczůk (wól wilczaty), zorán (wól maści nierówno-jednostajnej), turko, brówka i wiele innych nazw, które nie stanowią reguły. *Wilcz. 2.*

*Krowom dają nazwy:*

Mołocznyca (mleczna), pomýjnycia (lubiąca pomyje), mýmka (nie dojająca się na wszystkie cyteki), sirnanka, sirocha, sywůła (siwa), fasola (srokata), kałyna (czerwona), bałania (biała), czajka, sójka, kozůła, smolijka i wiele innych. *Wilcz. 2.*

*Nawolowanie:* śpiwnie Lala-la-kszsz!... Lãa-kszsz!... Małenkiejji!... *Wilcz. 2.*

*Popędzanie:* Hej! w prawo Cza, w lewo Heis. *Wilcz. 2.*

*Zatrzymywanie:* Hoù, Tprru-Hoù. *Wilcz. 2.*

*Głosy zwierząt:* Byk, korowa rewe (byk, krowa ryczy). *Wilcz. 2.*

*lit.* Galvijai (bydło), galvijas (bydłę) *Kurs—Ness.* Keltuva *Ness.* (*Szyrwid.*) Kieltuva. *Szyrwid.* (bydło robocze). Pekus (bydło, bydło tuczone). *Ness.*

♀ Karvé. *Io—Kurs—Matn—Ness—Szyrwid.* (Zdrobn.: karvaité, karvaté, karvelé, karvika, karviké, karvyté, karvuké, karvuté, karvužé, karvuželé etc.). Karvaité, karvuke (młoda) *Kurs—Ness.* Karvpalaiké (stara, licha) *Ness.* Bergždžia karvé (jałowica) *Staug.* Berždžé, berždžia k., berždžyné (jałowica) *Kurs—Ness.* Melžama k. (dojna) *Kurs.* Melžiamia k. (dojna) *Staug—Ness.* Pamelži k. (kr. pozwalająca się doić i dająca dużo mleka) *Ness.* Pieninga k. (dojna) *Ness.* Pie-

ninga k. (dająca dużo mleka) *Staug.* Pirmdelé (po pierwszym ocieceniu się) *Ness—Staug.* Pyda k. (dająca się doić) *Ness.* (Ruh., Mielcke). Telinga k., veršinga k. (cielna) *Kurs—Ness.* Žindama k. (karmiąca cielę) *Staug.*

♂ Baublys *Staug.* Biškus (wyrząd łagodny) *Kurs—Ness.* Builis (rozplodowy) *Kurs.* (Memel) — *Ness.* Buliavočius, buliavonas *Kurs—Ness.* Buliukas (młody), bulius *Al—Io—Kurs—Mat—Ness.* (Zdrobn.: bulelis, buliukas, buliutis, bulukas, bulutis, bulužis etc.). Bušius (wyrząd łagodny) *Staug.* Veršis *Szyrwid.* Veršis (młody) *Staug.*

Bubalius (wól, który ryczy) *Kurs.* Jaučias *Kurs—Ness.* (*Szyrwid.*) Jaucias *Szyrwid.* Jautinas (tęgi wól) *Kurs.* Jautis *Io—Kurs—Matn—Ness.* (Zdrobn.: jaučaitis, jaučukas, jaučutis, jaučužis, jautaitis, jautatis, jautelis, jautytis, jautukas, jaututis, jautužis, jautuželis etc.). Jautukas (młody), vetušis (stary) *Kurs.* (Mielcke) — *Ness.* Ariamas jautis (wól, którym orzą) *Kurs—Ness.* Dvaili jaučiai (dwa woły zaprzężone razem). *Kurs.*

♀ Berždžyné ♀ *Kurs.* (Żmudź) — *Ness.* Bišulis (łagodny wyrząd) *Kurs—Ness.* Telas ♂ *Kurs—Matn—Ness—Szyrwid.* (Zdrobn.: telaitis, telytis, teliukas, telukas, telutis, telužis etc.). Telyčia ♀ *Matn.* Telyčia ♀ *Kurs—Ness.* (Zdrobn.: telyčaité, telyčaté, telyčelé, telyčiuké, telyčiuté etc.) Veršis *Io—Kurs—Ness.* (Zdrobn.: veršolis, veršukas, veršiučius, veršytis, veršukas, veršutis etc.). Mitulys veršis (cielę roczne) *Kurs—Ness.* Pirmdelys v. (pierwsze cielę krowy) *Ness.* (Ruh., Mielcke, Szyrw.). Žiemmitis v. (cielę roczne) *Ness.* (Memel).

*Imiona nadawane krowom:*

Balnė, oji (biała) *Gabr—Staug.* Baltagalvė (z białą głową) *Gabr.* Baltaslepnė (z białymi łatami na biodrach) *Staug.* Baltmargė (pstra—biała z ryżem lub czarnem) *Ness—Staug.* Baltmugarė (z białym grzbiem) *Ness—Staug.* Buola (bez rogów) *Gabr.* Dvyļa (ryża z ciemniejszym czołem) *Gabr.* Dvyļoji (ryża z ciemniejszym czołem) *Staug.* Gamula (bez rogów) *Staug.* Glumė, gumulė (bez rogów) *Kurs—Ness.* Juodoji (czarna) *Staug.* Juodmargė (pstra czarna z białem) *Gabr—Staug.* Keršė (z dużą białą łatą na boku) *Staug.* Keršė (w pasy) *Kurs.* Keršė (pstra) *Ness.* Laukė (z białym czołem) *Staug.* Laukė (z białą gwiazdą na czole) *Ness.* Laukšė (z białą głową) *Gabr.* Lūnė (bez rogów) *Kurs—Ness.* Margoji (plamista) *Staug.* Palšė (płowa) *Gabr—Kurs—Ness.* Palvė (bladło-żółta) *Kurs.* Pelaka, pelėka (płowa) *Kurs.* Pelekė (barwy takiej jak mysz) *Gabr.* Rainė (w pręgi) *Gabr.* Šemoji (popielata), šerkšnė (ciemnosywa) *Staug.* Širnė (niebieskawo-popielata) *Gabr.* Šmulė (bez rogów) *Kurs.* (Russ) — *Ness.* Žalakeršė (ryża z białą łatą) *Staug.* Žalė (ryża) *Gabr.* Žaloji (ryża) *Staug.* Žalmargė (pstra ryża z białem) *Gabr.* Žebřė (z pstrą głową) *Kurs—Ness.*

*Imiona nadawane bykom i wołom:*

Balnīs (biały) *Gabr—Staug.* Baltagalvis (z białą głową) *Gabr.* Baltaslepnīs (z białymi łatami na biodrach) *Staug.* Baltmargīs (pstry-biały z ryżem lub czarnem) *Ness—Staug.* Baltmugarīs (z białym grzbiem) *Ness—Staug.* Bulis (bez rogów) *Gabr.* Dveigīs (dwuroczny) *Ness.* Dvyļis, dvyļys (czarny, z czarną lub pstrą głową, czarny z białą głową) *Kurs—Ness.* Dvyļis (ryży z ciemniejszym czołem) *Gabr.* Dvyļis (ciemno-ryży z głową jeszcze ciemniejszą) *Staug.* Gamula (bez rogów) *Staug.* Genys (bardzo drobno pstry) *Staug.* Glumis, gumulis (bez rogów) *Kurs—Ness.* Gumbrys (z bardzo pochyloną ku dołowi głową) *Staug.* Gurkločius (z dużym wołem pod gardłem) *Kurs.* Juodīs (czarny), juodkeršīs (czarny z białą łatą) *Staug.* Juodmargīs (pstry-czarny z białem) *Gabr—Staug.* Keršīs (z dużą białą łatą na boku) *Staug.* Keršīs (w pasy) *Kurs.* Keršīs (pstry)

Ness. Laukis (z białą gwiazdą na czole) *Kurs*—Ness. Laukis (z białym czotem) *Staug*. Laukšis (z białą głową) *Gabr*. Luinys (bez rogów), margis (plamisty) *Kurs*—Ness. Palšis (płowy) *Gabr*—*Kurs*—Ness. Palvis (bladło-żółty), pelakis, pelekis (płowy) *Kurs*. Pelekis (barwy takiej jak mysz) *Gabr*. Pelenius (szary) *Staug*. Ožeragis (z dużymi wprost do góry wystającymi rogami) *Staug*. Rainis (w pręgi) *Gabr*. Raudonis (ciemno-ryży) *Staug*. Raudonmargis (czerwono-pstry) *Kurs*. Skėstaragis (z rogami sterzącymi na boki) *Staug*. Šemis (popielaty) *Kurs*. Šerkšnys (ciemno-siwy) *Staug*. Širmis (niebieskawo-popielaty) *Gabr*—*Kurs*. Šmulis (bez rogów) *Kurs*. (Russ.)—Ness. Žalakeršis (ryży z białą łatą) *Staug*. Žalis (ryży) *Gabr*—*Kurs*—Ness. Žalmargis (pstry-ryży z białem) *Gabr*—*Kurs*—*Staug*. Žebrys (z pstrą głową) *Kurs*—Ness.

*Nawoływania:*

Na krowy: Pruk-pruk *Gabr*. Tprušia-tprušia, tprušiu-lė-tprušiułė *Staug*. Na byki i woły: Bušiu-bušiu *Staug*. Na cielęta: Tpruka-tpruka *Staug*.

*Odpydzania:*

Na krowy: Alio-alio, šiu, šiu-gyt-šiu-gyt *Staug*. Šio *Gabr*. Na byki i woły: Olia-olia, šiu *Staug*. Na cielęta: Atpruk, tpruč, tpručė *Staug*.

▲ **Bos urus** *Lin.*

Krowa myśl. ♀ *J. Gors.*

Zubr. *Gór—Kl—Now—Stronecz—ZW—ZWO—Szaf—Popł—Rzep—Leś 2—Sł. Wileń—Jar. treść—Plater.*

Żubr. *Wał—ER Wrześ.* (Bison europaeus) || *ZONow—Leśnictwo—Tyniecki—Dla ogrodników—Sł. Wil—Jar. treść—Przew. leśn.*

Żubr litewski. *Lewart—Popł.*

czes. Zubr. *Rukop. sv. Vit.* (Bubalus). Tur. *Boemarius.*

chorwat. ♂ Tur, ♀ turica. *Šulek.*

ruś. Buj-tur ♂, turicia ♀, turia ♀, zubria ♀, zubr ♂, tur ♂, jartur ♂. *Werchr. II.*

lit. *Medinis jautis, stumbras, stumbris* ♂, *stumbre* ♀. *Kurs—Ness.*

Żubr grzejąc się *odstanawia się*, samica jest *krową*, grzywa jego jest *kądzielą*, głos wydaje *beczy, jęczy*. Obszerną wiadomość o Z. podał „*Łowice*” w r. 1878. № 3, 4, 5. *Zouca.*

**Bos zebu** *p. Bos indicus* *L.*

**Bosea** *p. Bosia* *L.*

● **Bosia** *Lin.* Amarant.

Witecznik *AW. CW—AW—Sł. Wileń.*

Złotoróg. *AW—Sł. Wileń.*

Złotoróżg. *AW—Sł. Wileń.*

czes. Dwojilák. *Presl.*

chorwat. Bosovka. *Šulek.*

**Bosmina** *Jurine.* ▲ Cladoc.

czes. Chobotnatka. *Hellich.*

● **Bossiaea** *Vent.* Legum.

Listocin *AW. CW—AW—Sł. Wileń.*

Złotoróg. *Ziem.*

**Bostrychia** *Fr.* ● Grz.

Macnik *Jm. AW—Jund—Sł. Wileń.*

▲ **Bostrychus** *Fabr.* Chrz.

Drukarz. *Oster.*

Kapturnik *Zom. Zom.*

Kornik. *Waj—Dz 2—Rzep—Waga—Gal—Now. Prz—Now—Leś 2—Wrześniowski—Przyrodnik—Bel—Pfeil—Tyniecki—Jar. treść—Słow—Pacew—Przew. leśn—Szkod. || Zom—Szkod. (Tomicus).*

Próchnik. *Waga. (Tomicus Latr.)*

Skornik. *Sylwan I, IV, XII.*

czes. *Lykožrout. Klik—Sir.*

ruś. Koroid. *Werchr. III.*

**Bostrychus abietiperda** *Bechst.* ▲

Jodłowiec. *Opis. las.*

Kornik jodłowiec. *Sylwan XIV.*

Skornik jodłowiec. *Sylwan I.*

▲ **Bostrychus abietis** *Ratz.*

Jodelnik. *Waj.*

▲ **Bostrychus dispar** *Hell.*

Listnik. *Waj.*

▲ **Bostrychus laricis.**

Kornik modrzewiec. *Leśnictwo—Sylwan XIV*

—*Przew. leśn.* (K. modrzewiowiec).

Modrzewiec. *Opis. las—Sylwan I, XII.*

Modrzewnik. *WT.*

▲ **Bostrychus octodentalis.**

Kornik świerkowiec. *Sylwan XIV—Leśnictwo.*

▲ **Bostrychus pinastri.**

Kornik sosnowka. *Leśnictwo—Sylwan XIV—*

*Szkod—Opis. las.*

▲ **Bostrychus stenographus** *Duft.*

Kornik wielki. *Przew. leśn.*

Stenograf. *Waj.*

chorwat. Borotoč. *Šulek.*

▲ **Bostrychus typographus** *L.*

Kornik drukarz. *ZW—Waj—Dz—Popł—Rzep*

—*Leś 2—Szaf—ZONow—Leśnictwo—Opis.*

*las—Tyniecki—Przew. leśn.*

Korodłud lud. *Waj—Rzep.*

Korojka lud. *Waj.*

Korołup *Galic. Tramp.*

Skornik drukarz. *Sylwan I.*

rusiń. Тископицець. *Werchr. III.*

bułg. Книгопечатарь. *Bułgarska Zoologia.*

● **Boswellia** *Roxb.* Burser.

Boswelia. *Botanika Zom.*

Kadzidla. *Cz 6.*

Wonilan *AW. HRW—AW—Encykl—Sł. Wileń*

—*Trapp.*

czes. Kadidlownik. *Presl.*

chorwat. Tamjanik. *Šulek.*

● **Boswellia serrata** *Roxb.*

Kadzidłowiec indyjski. *1.*

chorwat. Tamjan, tamnjan, temjan. *Šulek. Inenik bilja.*

▲ **Botaurus** *Rz.* Pt.

Bąk *Rz. Jar—AW—Encykl—Dla ogrodników—Rz.*

Łyszczak. *Sł. Wileń.*

**Botaurus minutus** *Tacz. p. Ardetta* *Gray.*

▲ **Botaurus stellaris** *Lin.*

Bąk. *ERTacz—Wrześniowski—Tacz—Pt. kraj.*

|| *ZONow—Opis. las—Sylwan V—Dzied—*

*Tyz—Gal—Gór—Szaf—Jund—Przew. leśn*

*—RJ—Now—ZW—ZWO—Popł—Rz—*

*Wit—Waga—Sup—Leś 2—Dzied 2—Syl-*

*wan XIII—Sylwan XVII—Pisul 3 (Ardea*

*stellaris).*



- Czapla bąk *Rz. Leś 2—Dzied—Dzied 2—Pisul 3—Gór—Popł.* (Ardea stellaris).  
 Czapla bąk większy *Kl. Dzied 2.* (Ardea stel.)  
 Czapla bąk właściwy *Tyz. Dzied—Dzied 2—Ool—Plater.* (Ardea stellar.)  
 Czapla huk *Zaw. Dzied 2* (Ardea stellaris).  
 Huk *Zaw. Dzied—Dzied 2* (Ardea stellaris).  
 Hukał myśl. *pt. Sł. Wileń.* (Ardea stellaris).  
 Hukajło. *EM—J. Gors.*  
 Hukało. *J. Gors.*  
 Hupajło. *J. Gors.*  
 Hupał myśl. *pt. Sł. Wileń.* (Ardea stellaris).  
 Hupało lud. *Dzied—Dzied 2* (Ardea stellaris)—  
*Gustawicz* (u ludu Dziewiętniki).  
*czes.* Bukáč. *Fauna česká.* (Ardea stel.) Hošek velky (okr. Písek), křehař (okr. Blatna). *Sř Ptactvo.*  
*chorwat.* Bukavac, bukač, voden-bika, vodeni bik. *Šulek.* (Ardea stellaris).  
*serb.* Hejb (*doln. lužyc.*), humpak (*górn. lužyc.*) *Polyglott.* (Ardea stellaris).  
*rusiń.* Бугай Укр. *Werchr. II—Piskunow.* Гукало, гукъ (Самб.), гупало (3. повірьє: Гупало то заклата душа: въ день птицею, а въ ночи перскидається у дитку, тай плаче спядчи въ болоті). *Werchr. II.*  
*illyr.* Buip. *Polyglott.* (Ardea stellaris).  
*lit.* Baubllys. *Kurš.* (Ragnit)—*Ness.* Bubllys. *Kurš.* (Žmudź, Tauroggen)—*Ness.* Dukas *Kurš—Ness.* (*Szyrwid.*) Garnys. *Matln.*
- ▲ **Bothrideres** *Er. Chrz.*  
 Dołecznik *Now. Łom.*  
 Wydolak *Now. Now. Prz.*
- ▲ **Bothriocephalidae** *Rob.*  
 Jamkogłowy. *Wrześniowski.*  
 Tasiemce. *ER Wrześ.*
- ▲ **Bothriocephalus** *Rud. Rob.*  
 Bruzdogłowiec. *ZKah.*  
 Dołkogłów. *Gal—Popł.*  
 Dwuustek. *Jar. treść.*  
 Tasiemiec. *Waga—Szaf.*  
*rusiń.* Żołobogółowka. *Werchr. III.*
- ▲ **Bothriocephalus** *latus.*  
 Brózdogłów. *Wrześniowski.*  
 Brózdogłowiec. *ZONow.*  
 Jamkogłów. *ZW—Wrześniowski.*  
 Tasiemiec szerokoczonkowy. *Now—Rzep.*  
*chorwat.* Vrpčanica. *Šulek.*  
*rusiń.* Soliter širokij. *Werchr. III.*
- **Botrophis** *Raf.* (podr. od *Cimifuga L.*) Ranunc.  
 Wężycha. *Cz—CW.*
- ▲ **Bothrops** *atrox.*  
*chorwat.* Guja-otrovnicna. *Šulek.*
- **Botryanthus** *Kunth.* (podr. od *Muscari Mill.*)  
 Liliac.  
 Grończa. *Cz 2—Sł. Wileń.*
- **Botryanthus** *odorus Kth.*  
 Smilanka. *Rzep. B.* (*Muscari racemosum*).
- **Botryanthus** *vulgaris Kth.*  
 Szafirek drobnoliści. *Sł. Wileń.*
- **Botryceras** *Willd.* Anacard.  
 Rożygron *Cz. CW.*
- **Botrychium** *Sw. Papr.*  
 Dejżron. *Rostaf. Szkolna wyż.*  
 Gronowiec. *Cz—CW—FKar—AW—Jund—EJancz—Spraw. Ak. Um. T. 8—Litew—Sł. Wileń—8.*  
 Podejżron. *Berd—Zas.*  
 Podeżron. *8.*  
*czes.* Vratička. *Opiz—Flora boh—Presl—Kafka.* Měsećinas, wratička. *NA.*  
*serb.* Sirišnjak. *NA.*
- **Botrychium** *Lunaria Sw.*  
 Długosz podejżron. || *Kl—AW.* (*Osmunda Lun.*)  
 Gronowiec. *Przyrodnik.*  
 Gronowiec podejżron. *Cz 1.*  
 Miesiącznik. *Marcin Urzędów* (*Lunaria minor*).  
 Pieniężnik. *Hg.* (*Osmunda Lunaria*).  
 Podeżrał. *Syreniusz* (*Lunaria minor*).  
 Podeżron. *Syreniusz* (*Lunaria minor*).  
 Podeżron. *Jund.* (*Osmunda Lunaria*).  
 Wróc się zaś. *Syreniusz* (*Lunaria minor*).  
 Zapartnica. *Marcin Urzędów* (*Lunaria minor*).  
*czes.* Wratsezaso. *Hayek 1562 p. 269—Presl.* Zase-wrateg. *NA—Presl.*  
*lužyc.* Sporušk, zawrótka. *NA.*  
*chorwat.* Měsećina. *Šulek.* (*Osmunda Lunaria*). *Misećina, manja misećina. Šulek. Inenik bilja.*  
*serb.* Papradnik. *NA.*
- **Botrydium** *Wallr. Wod.*  
 Wydętka. *Rfški.*  
*czes.* Huspeninohrozněnka. *Opiz.*
- **Botrydium** *granulatum Gr.*  
 Gronianka. *Rostaf. Szkolna wyż.*
- ▲ **Botryllus** *Lam. Mięcz.*  
 Osiadek. *Waga—Sł. Wileń.*  
 Ożarek. *Now. Zool. wyż.*
- **Botryocarpium** *Rich.* (podr. od *Ribes L.*) Saxif.  
*czes.* Hroženka. *Opiz.*
- Botrys p. Chenopodium** *Botrys L.*
- **Botrytis** *Pers. Grz.*  
 Gronik *Jm. AW—Jund—Sł. Wileń—Zalew. A.*  
 Gronowiec. *Botanika Łom.*  
*czes.* Plíseň bramborová. *Starý.* Trapounek. *Opiz.*  
 Trapaunek. *Presl.*  
*chorwat.* Hostac. *Šulek.*
- **Botrytis** *Bassiana.*  
 Grzybek muskardynowy. *Rzep. B.*
- ▲ **Botys** *Latr. Mot.*  
 Łoboźnica. *Waga—Szaf—Sł. Wileń.*  
 Omacnica. *Szkod—Waj.*  
 Przezierka. *Zeb—Przew. leśn—Now. Zool. wyż.*  
 (*Botys palustris*).  
*rusiń.* Kinczatka. *Werchr. III.*
- ▲ **Botys** *cinctalis.*  
 Przezierka żarnowianka. *Żeb.*
- ▲ **Botys** *flavalis.*  
 Przezierka przytulanka. *Żeb.*
- Botys forficilis p. Pionea** *forficilis.*
- ▲ **Botys** *frumentalis.*  
 Obylanka. *Now.*

- ▲ **Botys fuscalis.**  
Przeż. nawłocianka. *Żeb.*
- ▲ **Botys hyalinalis.**  
Przeż. słoniana. *Żeb.*
- Botys margaritalis p. Orobenia extimalis Sc.**
- ▲ **Botys pandalis.**  
Przeż. bledzianka. *Żeb.*
- ▲ **Botys silacealis Fr.**  
Prosowianka. *Now—Waj—ZONow—Szkod—Tyniecki—Przew. leśn.*  
*czes. Zavinač prosový. Šir.*
- ▲ **Botys urticalis.**  
Przeż. pokrzywianka. *Żeb.*  
*czes. Zavinač žahavkový. Šir.*  
*rusiń. Kropiwniczka. Werchr. III.*
- ▲ **Botys verticalis.**  
Przeż. szybianka. *Żeb.*
- **Bougainvillea Comm.** Nyctag.  
Kąci cierań *Cz. CW.*
- **Bougueria Decaisn.** Plantag.  
Gornianka. *HRW.*
- **Bourreria P. Br.** Borag.  
Zanękla *AW. AW—St. Wileń. (Beurreria).*
- **Boussingaultia H. B. K.** Chenopod.  
Busęgolcyja. *Jank.*
- **Bouvardia Salisb.** Rubiac.  
Buwardyja. *Jank.*  
Pąsówka *Cz. CW—Cz—HRW.*
- **Bowdichia H. B. & K.** Legum.  
Krzeplin. *Encykl.*
- Bovis p. Bos.**
- **Bovista Pers.** Grz.  
Grzyb byczy, bydłocy *Szłq. Ciesz. (B. bovis).*  
Kurzajka lud. *Błoński.*  
Kurzawka *Kl. Błoński—Błoński 1888 r.—Rostaf. Szkolna wyż—Błoński X.*  
Purchawka. *Cz—Rz—1—ERNowak—Pr. Zach. (Agaricus Bovista).*  
*czes. Pýchavěnka. Opiz.*  
*chorwat. Prhavac, puhara. Šulek.*
- Bovista gigantea Nees. p. Globaria bovista L.**
- **Bovista nigrescens P.**  
Kurzawka lud. *Weinb.*  
Kurzawka czarniawa. *Błoński—Błoński 1888 r.—Błoński X.*  
Purchawka lud. *Weinb.*
- **Bowlesia Ruiz. & Pav.** Umbell.  
Wgniotka *Cz. CW.*
- **Brabeium Lin.** Proteac.  
Dziczlina. *AW—HRW—St. Wileń.*  
*czes. Žezelnice. Presl.*  
*chorwat. Žazljenjak. Šulek.*
- ▲ **Brachinus Web.** Chrz.  
Bombardyer. *Wrześniowski—ZW.*  
Paskudnik. *Rzep—Gal—Jar. treść.*
- Strzel. AW. Now. Prz—Łom—Waga—Leś 2—Szaf—St. Wileń.*  
*czes. Prskavec. Klik.*  
*rusiń. Priskun. Werchr. III.*
- Brachinus bombaria p. Brachinus crepitans.**
- ▲ **Brachinus crepitans L.**  
Bombardnik. *Waga—Leś 2—Szaf.*  
*Strzel. Now. Zool. wyż.*  
*Strzelec. Rzep—Gal—Leś 2.*  
*bułg. Пръскачътъ. Bułgarska Zoologia.*  
*rusiń. Стріль. Werchr. III.*
- ▲ **Brachionus Hild.** Wrotki.  
Obartlik. *AW—Now—Waga—Szaf—Leś 2—St. Wileń—Wrześniowski—Chmielcowski—Popł—Now. Zool. wyż.*  
*rusiń. Ramienniczka. Werchr. III.*
- ▲ **Brachionus urceolaris.**  
*rusiń. Pugarka. Werchr. III.*
- Brachiopoda. ▲**
- Nanożne. *Księga.*  
Ramienionogi. *Wrześniowski.*  
Ramienioplawy. *Wszechśw. Śl. AW.*
- ▲ **Brachonyx Schh.** Chrz.  
Krótkostopka *Łom. Łom.*  
Nacetynek *Now. Now. Prz.*
- ▲ **Brachonyx indigena Hrb.** Chrz.  
Nieszpon. *Oster.*
- ▲ **Brachycentrus Curt.** Żłsk.  
Żeglarka *Dz 2. EM—Dz—EMaj.*
- ▲ **Brachycera Much.**  
Krótkorogie. *ZONow—Wrześniowski.*  
*rusiń. Korotkorogi. Werchr. III.*
- Brachycerus Curt. ▲ Col.**  
Rozpłuzek. *Waga—St. Wileń.*
- **Brachycome Cass.** Compos.  
Czubusia *Cz. CW.*  
Kusatka. *Jank.*
- **Brachycome iberidifolia Benth.**  
Czubatka. *Łuc.*
- ▲ **Brachyderes Schh.** Chrz.  
Choin. *Now. Zool. wyż.*  
Choiniek *Now. Łom.*  
Choiniak *Now. Now. Prz.*  
Krocieniec. *Waj—Szkod.*  
Krucieniec *Leś. Łom—Leś 2.*  
*czes. Kratkošijnik. Klik—Sir.*  
*chorwat. Kratkošija. Šulek.*  
*rusiń. Korotkoszij. Werchr. III.*
- ▲ **Brachyderes incanus L.** Chrz.  
Krocieniec. *Szkod.*  
Krótkoszyj. *Oster.*
- **Brachyglottis Forst.** Compos.  
Niedojez *Cz. CW.*
- **Brachylobus Desv. (podr. od Nasturtium)**  
Crucif.  
Krótkolat *C. AW—St. Wileń.*
- **Brachyodus Fürn.** Mch.  
*czes. Krátkozoubka. Opiz.*

- ▲ **Brachyopa Meig.** Much.  
Nakwicięń. *Jar—Sł. Wileń.*  
Niezora. *Now. Zool. wyż.*
- Brachyotus p. Otus.**
- Brachyphylla.** ▲ Ss.  
Przerowień. *Sł. Wileń.*
- **Brachypodium P. B.** Gram.  
Kłosownica *JW. Sempol—Wielkopolska—CW*  
—*Berd—FKar—AW—Wqs. Szl—Szaf—*  
*ER Traw. Boguc—Łoś—Strzel. Pastew—*  
*Flora Pol—Sł. Wileń—Ejsem. Fizyogr. V.*  
Rozchownica. *Ziem.*  
Żytnik. *Andrz.*  
*czes. Kryptoprasnik. Opiz. Mrwka. Prest—Kafka.*  
*chorwat. Kostrva. Šulek. Goštica, glota. Šulek. Imenik*  
*bilja.*
- **Brachypodium pinnatum P. B.**  
Kłoc pierzasta. *Ciesz.*
- ▲ **Brachypteri.**  
Bezlotne. *Wrześniowski.*
- ▲ **Brachypterus Kug.** Chrz.  
Kus *Now. Now. Prz.*  
Kusoskrzydlik *Łom. Łom.*  
*czes. Kratkokřidlec. Klik.*
- **Brachysema R. Br.** Legum.  
Ochłeta *AW. CW—AW—Sł. Wileń.*
- Brachystoma Meig.** ▲ Much.  
Noska. *Jar—Sł. Wileń.*
- ▲ **Brachytarsus Schön.** Chrz.  
Krótkostopek *Now. Now. Prz.*  
Niedostóp. *Oster.*  
*czes. Kratkonožec. Klik.*
- **Brachythecium Br. et Sch.** Mch.  
Krótkodziób. *Błoński 1888 r.* (Nazwa wkrótce  
zarzucona przez autora).  
Krótkosz *Błoński. Błoński IX—Błoński X.*  
Rokiet. *Błoński.*  
Żółtawiec. *Kwieciń.*
- ▲ **Brachytron Evans.** Żłsk.  
Zagnica *Leś. EM. EM—EMaj.*
- ▲ **Brachytron pratense Müll.** Żłsk.  
Zagnica. *Dz. (Aeschna prat.)*
- ▲ **Brachyura** Skorup.  
Kraby. *Księga—ZONow—Now. Zool. wyż—*  
*Encykl—Sł. Wileń.*  
Krótkokałduńce. *ZONow—Now. Zool. wyż.*  
Krótkoodwłokowe. *Wrześniowski.*  
*chorwat. Kratkorepci, čifutče. Šulek.*
- ▲ **Bracon Fabr.** Błsk.  
Nawylotek *Now. Now. Prz—Now. Zool. wyż.*
- ▲ **Bradybatus Germ.** Chrz.  
Stęposz *Łom. Łom.*
- ▲ **Bradycellus Er.** Chrz.  
Niespor *Now. Now. Prz.*  
Powolnik *Łom. Łom.*  
*czes. Váhavec. Klik.*
- Bradylemur Less.** ▲ Ss.  
Płaskonos *Bel. Bel—Sł. Wileń.*
- ▲ **Bradypus Lin.** Ss.  
Leniwiec *Kl. Now. Zool. wyż—Jar. treść—Bel*  
—*Jund—Gór—Jar—AW—ZW—Popł—*  
*Rzep—Waga—Gal—Szaf—Leś 2—Sylwan*  
*I—Sylwan X—Encykl—Sł. Wileń—Pisul 3*  
—*Wit—Wrześniowski.*  
*czes. Lenochod. Ssawectwo.*  
*chorwat. Lēnivač, tromina. Šulek.*
- ▲ **Bradypus pallidus Ss.**  
Leniwiec. *Now—ZWO—ZONow.* (B. tridactyl.)  
*bulg. Ленивецът, леноходът. Bulgarska Zoologia.*
- Bradypus tridactylus p. Br. pallidus W.**
- **Bragantia Lour.**  
Chrzastnica *Jm. AW—Jund—Sł. Wil.* (Ceram)  
Drzewlinka. *Wit—HRW—AW—Sł. Wileń.*  
(Ceramium).  
*czes. Bale. Prest. (Ceramium).*
- **Brahea Mort.** Palm.  
Krótnia. *Cz 2—Sł. Wileń.*
- Brama Cuv.** ▲ R.  
Leszczolusk *Jar. Jar—Sł. Wileń.*
- Branca Ursi u starych p. Acanthus L.**
- Branca ursina u starych p. Heracleum sphondylium L.** oraz po części **Cirsium oleraceum Scop.**
- ▲ **Branchiata** Mięcz.  
Dychawkowate. *Jar. treść.*  
Skrzelodyszne. *ZONow.*
- Branchiopnoa** ▲ Członk.  
Skrzelowce. *Now. Zool. wyż.*
- ▲ **Branchiopoda** Skorup.  
Zadychry. *Wrześniowski.*  
Skrzelonogi. *ZONow—Now. Zool. wyż.*
- Branchiopus Dumer. p. Branchipus.**
- ▲ **Branchipus Latr.** Skorup.  
Nastrzęp'. *Księga—Wit—Sł. Wileń.*  
Skrzelonóg. *ZW.*  
Zadychra. *AW—Now—Wrześniowski—Bibl.*  
*Warsz. 1846.*  
*rusiń. Завониръ. Werchr. III.*
- ▲ **Branchipus stagnalis.**  
Zadychra. *ZONow—Now. Zool. wyż.*
- ▲ **Branchiura** Skorup.  
Tarczennice. *Now. Zool. wyż.*
- Brandana u starych p. Xanthium Strumarium.**
- Branta rufina Pt. kraj. p. Fulix rufina Pall. L.**
- **Brasenia Schreb.** Nymph.  
Płoczniec *AW. AW—Sł. Wileń.*
- Brasica p. Brassica L.**
- **Brassavola RBrw.** Orchid.  
Półobla *Cz. CW.*
- **Brassia RBrw.** Orchid.  
Grzebycha *Cz. CW.*
- **Brassica Lin.** Crucif.  
Broskew. *Vocabula 1468 (Brasica).*  
Brukiew. *Ziem.*

Kapusta. || *Falimierz 1534—Spicz. 1554—Sien. 1568—Hortus Sanitatis 1491—Knap. (Caulis)—Pisul. Gromady—Pacew—Lekarz wicj-ski—Leitgeber—AW—CW—Berd—Andrz—Cz—Wit—Karo—HRW—Lewart—Botanika Lom—KMaj—Fl. Tatr—Leś—Loes—1—Jund—Szaf—Leś 2—Sylvan X—Pokor—Encykl—Łoś—Flora Pol—Sł. Wileń—Pisul 2—1791—Ład. 783—Syreniusz—Ejzm. Fizyogr. V—Litew—Dembosz—Wyżyc—Kl.*

Kapusta była. *Vocabula 1468 (Carabus).*

Krcica. *Ld.*

Parzybroda lud. *Chełmińsk. (Kapusta słodka w przeciwnieństwie do kwaszonej).*

Rzepak. *Wyżyc—KMaj—Sł. Wileń.*

Rzepak. *HRW—Wyżyc.*

Szczyrzyca. *Vocabula 1468 (Brasica).*

Szałach lud. *Lubelsk. Lubicz. (Kapusta nierozwinięta).*

Szałapuch lud. *Lubelsk. Lubicz. (Kapusta nierozwinięta).*

Szłaki lud. *Lubelsk. Lubicz. (Kapusta nierozw.)*

Szymorodki lud. *Podlasie. Lubicz. (Kapusta nierozwinięta).*

czes. Kapusta. *NA—Flora boh—Presl—Opiz. Zele. Boemarius (Caulis).*

łużyc. *Kalica. NA.*

chorwat. i serb. *Kupus, vrzina. Šulek.*

rusiń. *Kapusta Kamieniec. Makowiec.*

bułg. *Zelka. NA.*

**Brassica aloides p. B. oleracea L.**

**Brassica asparagoides DC. p. B. oleracea L.**

**Brassica botrytis Mill. p. B. oleracea L.**

**Brassica bullata v. crispa v. sabauda p. B. oleracea L.**

• **Brassica campestris Lin.**

Brokuła. *HRW.*

Brukiew posp. *HRW. || Leś—AW—4—Cz 5—Leś 2—Sł. Wileń—Strzel. Pastew—Lewart—KMaj—Jund—Kl. (B. napobrassica) || 15. (Rapa).*

Hołdrych lud w Pol. *AW—Sł. Wileń.*

Jarmuż. *HRW.*

Kalafiory. *HRW.*

Kalarepa. *HRW.*

Kapusta brukiew. *Pokor. (B. napobrassica).*

Kapustnik. *HRW—Sł. Wileń—Strzel. Pastew.*

Karpień lud (i liczb. mn.) *Cz 5—AW—Wrześn. Podhale (B. napobr.) || Będzińsk. || Pokor—Zięba (B. napobrassica)—Dąbrowa—HRW.*

Kłak Będzińsk. (Łagisza). *Ziemia (B. napobr.)*

Kolnik. *HRW.*

Kolza. *HRW—Strzel. Pastew.*

Korpiel lud. *Wielkopolska Kolberg (pow. południowe)—Wrześniowski Podhale (B. Napus esculenta).*

Korus *Kaszub. Pobłoc—Berka (mała, licha brukiew) (B. Napus esculenta).*

Kryczka lud. *Kociew—Pr. Zach. (B. Napus esculenta).*

*Kwaki lud. Steff. (B. napobrassica)—Łuc. || Gwara Zebrz. (lud).*

Ognik. *AW—Sł. Wileń.*

Rutabaga. *HRW. || Jund. mł.—AW. (B. napobr.)*

Rzepa. *Vocabula 1468—Falimierz 1534—Spicz. 1554—Sien. 1568—Hortus Sanitatis 1491—Marcin Urzędów (Rapa).*

Rzepa kapustna u star. *Cz 5. (B. napobrassica).*

Rzepa okrągła. *Syreniusz—16 (Rzepa) (Rapum).*

Rzepak. *4.*

Wrek, czy. *Pr. Zach—Pobłoc. (Kaszub.) (B. Napus esculenta).*

czes. *Řepa, řepa. M. Verb. (Rapa). Kolnik. Opiz. (B. Napus esculenta). Kapusta řepa, vodnice, okrouhlice. Flora boh—Kafaa.*

chorwat. *Broskva, kvaka. (B. napobrassica). Raštan, hraštika, frašt. Šulek. (B. c. pabularia).*

serb. *Broskwa, koraba, koleraba. NA. (B. Napus esculenta).*

rusiń. *Łubeńskaja horezcicia. Makowiec—Rogowicz.*

bułg. *Brekwa, briadowka, gulija zielewa. NA. (B. Napus esculenta).*

lit. *Brukas, bulys. Kurš. Bumbolys. Kurš—Ness. Bumbulys. Ness. (Mielcke). Grėštiniė (Ragnit, Laukischken) Ness. Grėštiniė. Kurš—Ness. Grieštiniė. Kurš. Gručkas (Pilkollen) Ness. Kručkas. Kurš. (Žmudź)—Ness. Rapukas (poł. Lit.) Kurš. (Memel)—Ness. Repukas. Kurš. (Donalit). Ropukas. Kurš. (Insterburg)—Ness. Sėtinys. Kurš. (Haff, Piktopönen)—Ness. Žemlindis. Kurš—Ness. (B. napobrassica).*

**Brassica campestris var. pabularia DC. p. B. Napus L.**

**Brassica capitata Mill. p. B. oleracea L.**

**Brassica cauliflora p. B. oleracea L.**

**Brassica caulorapa p. B. oleracea L.**

**Brassica crispa p. B. oleracea L.**

**Brassica Eruca L. p. Eruca sativa DC.**

**Brassica Erucastrum L. p. Erucastrum obtusangulum Rehb.**

**Brassica gongyloides Mill. p. B. oleracea L.**

**Brassica laciniata Mill. p. B. oleracea L.**

**Brassica laevis p. B. oleracea L.**

**Brassica lampsana p. Lapsana communis L.**

**Brassica marina u starych p. Calystegia Soldanella Br.**

**Brassica maritima arborea p. B. oleracea L.**

**Brassica napobrassica Mill. p. B. campestris L. & B. oleracea L.**

• **Brassica Napus Lin.**

Brukiew. *Cen. Ograd. (B. Napus rapifera) || Leitgeber—Pr. Zach. (B. Napus esculenta) || 16 (Napus).*

Brzoskiew. *KMaj.*

Brzoskwia. *Sł. Wileń. (B. campestris oleifera).*

Bytomka. *Cz 5. (B. Napus pygmaea).*

Kapustka. *Cz 5. (B. Napus hyberna).*

Karpiele. *Hg.*

- Karpielek. *Cz 5.* (B. *Napus pygmaea*).  
 Kolnik. *Syreniusz—Knap.* (Napus) || *Wyżyc—AW.* (B. *oleracea oleifera*) || *Cresc—Jund.* (B. *camp. oleif.*) — 1791 — *Dembosz.* || *Wit.* (B. *N. oleifera*) || *Hg—Cz 5.*  
 Kosza. *AW—Wyżyc.* (B. *oleifera*).  
 Kurpiele. *Ld.*  
 Raps. *Wyżyc.* (B. *oleracea oleifera*).  
 Rzep'. *Wielkopolska Kolberg* (pow. środkowe) (B. *N. oleifera*).  
 Rzepa. *Lekarz wiejski—16* (Rzepka) (Napus).  
 Rzepa dzika. *Syreniusz—16* (Rzepa leśna) (*Rapum sylvestre*).  
 Rzepa małdrzykowata. *Cz 5.* (B. *N. pygmaea*).  
 Rzepa podługowata. *Syreniusz.* (Napus).  
 Rzepak. *Trapp.* (Br. *N. oleifera*) — *Leś—AW—1—Hg—Jund—Kl—Cz 5—Pr. Zach—Leś 2—Encykl—Pisul 2—1791—Wit—Zad. 783—Pokor—Flora Pol—Dembosz—Botanika Łom—Lewart—Pisul. Gromady—Pisul 4—Rzep. B.*  
 Rzepak letni. *Dla ogrodników—Jund.*  
 Rzepak zimowy. *Wyżyc—Jund.* (B. *oleracea oleifera*) || *Strzel. Pastew.*  
 Rzepik. *4.*  
 Rzepka teltauska. *Cz 5* (B. *Napus pygmaea*).  
 Rzepnica. *Leś.* (B. *oleifera*).  
 Wrek, czi. *Pr. Zach.* (B. *N. esculenta*).  
 Wrzaskwia. *Sł. Wileń.* (B. *campestris oleifera*).  
 czes. Dumlik. *Presl.* (B. *N. rapifera*). Kolniyk. *Hayek 1562 p. 104—Polyglott—Flora boh—Kafka.* Olejka. *Presl. Řepka. Presl—Opiz—Flora boh—Kafka.* (B. *N. oleifera*). Ržijpa. *Hayek 1562 p. 104.* Tuřin. *Flora boh—Kafka—Presl.* Kapusta kolniková. *Opiz—Flora boh.*  
 chorwat. Ogrštica, broskva. *Šulek.* Ogršćica, ogrštica, ogršica, vogršica, olaj. *Šulek. Inenik bilja* (B. *N. oleifera*). Konšćica, repa-konjšćica, vrzina ripa, čepovača, kopanica. *Šulek. Inenik bilja* (B. *Napus rapifera*). Repica, repušika. *Šulek.* (B. *campestris et Napus oleifera*).  
 łuzyc. Rėpak, rėpik. *NA.* (B. *N. oleifera*).  
 ruś. Briuszka *Grodn. NA.* Brukwa. *NA.* || *Piskunow.* (Ukr.) Karpela, karpel. *NA.* Ripak *Kamieniec. Makowiec.*  
 lit. Mažoji ropė. *Kurš. Ripsai. Kurš.* (B. *N. oleifera*).
- Brassica Napus var. esculenta DC. p. B. campestris L.**
- Brassica Napus L. rapifera p. B. Napus L.**
- Brassica nigra Koch. p. Sinapis nigra L.**
- Brassica oleifera Much. p. B. Napus L.**
- **Brassica oleracea Lin.**
    - Brokoli. *Kl.* (B. *ol. asparagoides*).
    - Brokoły. *Cz 5.* (B. *ol. asparagoides*).
    - Brokula. *Dla ogrodników.* (B. *ol. asparagoides*).
    - Brokuł. *Encykl.* (B. *ol. asparagoides*).
    - Brokuła. *Ziem.* || *Leś—AW—Sł. Wileń.* (Br. *asparagoides*).
    - Brokuły lud. *Jund.* (B. *ol. botrytis aspar.*) || *KMaj.* (B. *ol. botr. cymosa*) || *Cen. Ogród—Pokor.* (B. *ol. aspar.*)
  - Brukiew. *Encykl—Botanika Łom—Dla ogrodników.* (B. *ol. napobrassica*).
  - Brukiew pospolita. *Wyżyc.* (B. *o. napobrassica*).
  - Brzoskiew. *Marcin Urzędów* (B. *sativa*) || *Rostaf. Szkolna wyż.* || *Rost. Capit. de Vil.* (Cauli).
  - Brzoskiew ogrodna. *Cz 5.* (B. *selenicea*).
  - Fryzurka. *Sł. Wileń.* (B. *ol. bullata v. crispa*).
  - Galarepa. *AW—4.* (B. *gongyloides*) || *Sł. Wileń.* (B. *ol. caulor.*) || *Sł. Wileń—Wyżyc—Jund.* (B. *ol. caul. gongyloides*).
  - Jarmusz. *Leś—AW—Jund—Leś 2.* (B. *sabellica*).
  - Jarmuż. *Rost. Capit. de Vil.* (Cauli) || *Pr. Zach.* (B. *o. aceph. crispa*) || *Cz 5.* (B. *aloides*) || *Encykl.* (B. *o. al.*) — *Cen. Ogród.* (B. *ol. aceph.*) || *KMaj.* (B. *o. lacin. et fimb.*) || *Sł. Wileń.* (B. *o. sabellica*) — *Dla ogrodników.* (B. *o. selenicea*) || *Pokor.* (B. *sabellica*) || *Wyżyc.* (B. *o. sabellica*).
  - Jarmuż czerwony i zielony. *Cz 5.* (B. *sabellica*).
  - Kalafijor. *KMaj.* (B. *o. cauliflora*).
  - Kalafior. *Leś—Ziem—AW—4—Cz 5—Lewart—Pokor.* (B. *botrytis*) || *Pr. Zach—Leś 2—Cen. Ogród—Encykl—Sł. Wileń—Wyżyc—Botanika Łom—Dla ogrodników* || *Steff.* (Kalafior) || *Kl.* (B. *o. botrytis*).
  - Kalafior szparagowy. *Botanika Łom.* (B. *o. botrytis asparagoides*).
  - Kalafiorzy. *Jund—Pisul. Gromady* (B. *botrytis*).
  - Kalarapa. *Ld—AW.* (B. *gongyloides*) || *Kl.* (B. *caulor.*) || *Sł. Wileń.* (B. *o. caulor.*)
  - Kalarepa. *Ziem—4—Cz 5—Lewart—AW.* (B. *gongyloides*) || *Encykl—Botanika Łom—Dla ogrodników* (B. *ol. gongyloides*) || *Leś—Leś 2—Cen. Ogród—Pokor.* (B. *caulorapa*) || *16* (Caulorapum) || *Sł. Wileń—KMaj.* (Br. *oler. caulorapa*).
  - Kalofior *Rz. AW.* (B. *botrytis*).
  - Kalorepa *posp. Wyżyc.* (B. *o. caulorapa gong.*)
  - Kapusta. *Marcin Urzędów* (B. *sativa*) || *Leitgeber—Pr. Zach.* (B. *o. capitata*) || *Ziem—15* (B. *capitata*) || *15* (B. *crispa*) — *16* (B. *laevis*) || *AW—Pisul—Strzel. Pastew—Pisul 4—Rzep. B.*
  - Kapusta biała, jasna. *Rost. Capit. de Vil.* (Cauli).
  - Kapusta czarna. *Rost. Capit. de Vil.* (Cauli).
  - Kapusta czerwona. *Knap.* (B. *laevis*).
  - Kapusta francuzka v. brukselska. *Cz 5.* (B. *ol. gemmifera*).
  - Kapusta fryzowana. *Cen. Ogród. 1886.*
  - Kapusta kędzierka. *16* (B. *crispa*).
  - Kapusta nasza w głowy. *Syreniusz—16* (Kapusta głowiasta) (B. *capitata*).
  - Kapusta ogrodowa. *Gustawicz—Pacew.*
  - Kapusta płonna. *Syreniusz.* (B. *sylvestris*).
  - Kapusta sawojka. *Wyżyc.* (B. *o. bullata v. crispa v. sabauda*).
  - Kapusta włoska. *Dla ogrodników.* (B. *o. bullata v. crispa*).
  - Kapustna rzepa. *Syreniusz.* (Caulorapum).
  - Kapustnik. *Rost. Capit. de Vil.* (Cauli).
  - Karafiol. *16* (B. *cauliflora*) || *Wyżyc.* (B. *ol. botrytis*).
  - Karpieł. *Encykl—Sł. Wileń.* (B. *o. napobrassica*).
  - Kaulorapa *Rz. AW.* (B. *gongyloides*).

Kędzierka *Syr. AW*.  
 Kompost. *Rost. Capit. de Vil.* (Cauli).  
 Kuloch lud. *Lud Szl. gór.* (B. o. caulorapa).  
 Rapa. 16 (Caulorapum).  
 Rzepa kapusta. *Syreniusz.* (Caulorapum).  
 Rzepaczek. *Cz 5.* (B. praecox).  
 Rzepak. *HRW—Łapcz. Fizyogr. V.* (B. praecox).  
 Rzepak letni *posp. Jund.* (B. o. praecox).  
 Rzepik. *Dla ogrodników.* (B. praecox).  
 Sabaudka. *Sł. Wileń.* (B. o. bullata v. crispa).  
 Sawojka. *Sł. Wileń.* (B. o. bullata v. crispa) ||  
*AW—Jund.* (B. oleracea).  
 Wielkierz. *Rost. Capit. de Vil.* (Cauli).  
 Zawojka.  
 Zymowi jarmuż. *Pr. Zach.* (B. ol. ac. phala)  
*czes.* Kapusta zimni, jarmus. *Šulek. Inenik bilja* (B. ol. acephala). Brukev. *Opiz.* (B. o. gongyloides) — *Flora boh—Kafka—Mat. Wel. Garmus. Opiz.* (B. o. sabellica). Hlawaticze. *Czerny 1517 k. 441—Mat. Haj—Presl. Kapusta. Krzistan 1416—Hayek 1562 p. 116—Starý—Polyglott—Flora boh—Presl—Kafka.* || *Boenarius.* (Caulis beta) || *Rukop. sw. Vita* (Capusta, caulis). Kapusta hlawatá. *Hayek 1562 p. 117* (B. o. capitata) — *Presl. Kapusta kadeřawá. Hayek 1562 p. 117—Opiz.* (B. o. crispa). Kapusta kwětná. *Presl.* (B. o. botrytis). Kapusta obecná, zelice, kapusta zelná. *Opiz—Presl. Karfiol. Flora boh—Kafka—Opiz—Presl—Mat. Wel. Prokolice, zeli kwětné. Mat. Wel—Presl.* (B. ol. botrytis asparagoides). Řečné zeli. *Mat. Wel* (B. o. caulorapa). Zeli. *Czerny 1517 k. 441—Polyglott—Flora boh—Opiz—Kafka.* Zeli hlawaté. *Mat. Haj—Presl.*  
*chorwat.* Beli vohrovt. *Šulek. Inenik bilja* (B. o. alba). Broskva. *Šulek.* (B. o. napobrassica et B. marit. arborea). Glavato zelje, glavnato zelje, broskvagliavatica, kupus, glavati kapus, kapusta, kapsnu ze. *Šulek. Inenik bilja* (B. o. capitata). Kilavac, koraba, kavorada, kolaraba, keleraba, repasti, kupus ripa, broskvena ripa. *Šulek. Inenik bilja* (B. o. gongyloides). Brsota, ohrat, ohraut, ohrot, ohrovt, okrat, vohravt, vohrovt, vukret. *Šulek. Inenik bilja.* Otrcano zelje. *Šulek.* (B. laciniata). Pernato zelje, prokula, prokulica, ukret, vukret, broskva. (B. ol. acephala). Plavi vohrovt. (B. o. capitata rubea). Piramak. (B. ol. asparagoides). Raštan, raštika. (B. ol. frutescens). Rudac, ruda, kupus-rudaš, rudi kupus, rugano zelje, kravžasti vohrovt. (B. o. crispa). Cvjetaća, cvietni, cvitati kupus, cvetuće zelje, brokule, kaulin, kavolin, karafiola, karfirole, raščika. *Šulek. Inenik bilja.* (B. o. botrytis) — *Šulek.* (B. capitata). Glavatica, glavato zelje. *Šulek.* (B. capitata). Šumarica. *Šulek—NA.* Višnjev vohrovt. (B. o. laciniata rubra). Zelja, kelj, vrza, vrzak, vrzina, verzota. *Šulek. Inenik bilja.* (B. o. bullata).  
*serb.* Kał, kal. *Polyglott. Keli. NA.* (B. o. sabauda).  
*mold.* Konopida. *NA.* (B. o. cauliflora).  
*pldštow.* Lašku ze. *Šulek. Inenik bilja.* (B. o. sabauda).  
*illyr.* Kapusta, selie. *Polyglott.*  
*rusiń.* Brukwa lud. *Makowiec (Kamieniec)—Werchr. II* (Gał. Szejk.) (B. o. napobrassica). Galarepa *Kamieniec. Makowiec.* (B. caulorapum). Kapusta. *Makowiec—Werchr. IV—Wilczewski* (Kapusta). Kar-

pel, karpela. *Werchr. II.* (B. o. napobrassica). Newitka. *NA.* (B. o. viridis) || *Werchr. IV.* Zawitka. *NA.* (B. o. capitata) || *Werchr. IV.*

*lit.* Žėdkopustis. *Ness.* Žiediniai kopustai, žiedkopustis. *Kurš.* (B. ol. botrytis). Kopustas. *Kurš—Matln—Szyrwid.* Kopustas tikrasis. *Al—Io—Mat—Ness.* (B. ol. capitata). Gručkas (Suw. gub.) *Kurš.* (M.) Gruške (poł. lit.) *Kurš.* (B. ol. caulorapa). Juodikis, iai. *Kurš.* Mėlynis, iai. *Kurš.* (B. ol. od. laciniata) — *Ness.* (Br. laciniata). Mėlynieje kopustai. *Kurš.* (B. ol. laciniata).

**Brassica oleracea acephala p. B. oleracea L.**

**Brassica oleracea alba p. B. oleracea L.**

**Brassica praecox Hort. p. B. oleracea L.**

• **Brassica Rapa L.**

Brukiew żółta. *KMaj.* (B. rutabaga).

Gryzula lud. *Zakop.*

Kapusta rzepa. *Pokor—Berd—Flora Pol—1791—Lompa—Dembosz—Facew.*

Krytka. *AW—Cz 5.* (Br. Rapa var.)

Rutabaga. *AW.*

Rzepa. *Pr. Zach.* (Br. R. esculenta) — *Pisul 4—Dembosz—Pokor—Berd—Flora Pol—1791—HRW—Leś—Ziem—Gustawicz—Cz 5—AW—1—Jund—Dla ogrodników—Sł. Wileń—Leś 2—Cen. Ogród—Encykl—Strzel. Pastew—Zad. 783—Botanika Łom—Leuwart—KMaj—Leitgeber—Rzep. B.—Kl.*

Rzepa ogrodowa. *Wyżyc.*

Rzepak. *Lompa.*

Rzepak zimowy. *Dla ogrodników.* (B. R. oleif.)

Rzepik. *Encykl.* (Br. Rapa oleifera) || *Pr. Zach.*

Rzepnica. *Sł. Wileń.* (B. Rapa oleifera).

Turnep *Jm. AW—Sł. Wileń—Jund—Pr. Zach—Cz 5.*

Turnips. *Cz 5.*

Wodnica. *Sł. Wileń—Cz 5.* (B. Rapa depressa).

Wyglądalka. *AW—Sł. Wileń—Cz 5.*

*czes.* Okrauhlice. *Hayek 1562 p. 103 et 104—Mat. Haj—Presl.* Wodnatka, wodnička, wodni řepa. *Mat. Haj. Kolník. Mat. Wel—Presl.* Řepák. *Presl. Planá řepa. Presl—Mat. Wel.* Olejka. *Opiz.* (B. Rapa oleifera). Řepa, řjpa. *Polyglott—Opiz—Presl.* Ržiepa. *Czerny 1517 k. 314. Wodnice. Hayek 1562 p. 103 et 104—Opiz—Presl.*

*chorwat.* Kruglica, repa-sadjenica. (B. Rapa sativa).

Okruglica, repa krugljica, repa okruglica, kruglica. (B. Rapa communis). *Šulek. Inenik bilja.*

*serb.* Repa (doln. lužyc., krain. i illyr.) Rjepa (górn. lužyc.) *Polyglott—Šulek. Inenik bilja.*

*słowack.* Ripa. *Polyglott.*

*ukrain.* Ripa. *Piskunow.*

*pldštow.* Repica. *Šulek. Inenik bilja.* (B. R. oleifera).

*lit.* Didžioji ropė. *Kurš.* Kopustas ropė. *lv.* Pleksné, pleksné (szeroka, okrągła). *Kurš—Ness.* Pleškė (szeroka, okrągła). *Ness.* Rapė (Memel). *Ness.* (Mielcke). Ropė. *Al—Io—Kurš.* (Brassica) — *Mat—Matln—Ness.* Ropė paprastoji. *lv.* Ropinas. *Szyrwid.* (Rzepa okrągła).

**Brassica rutabaga p. B. Rapa L.**

**Brassica sabauda Hort. p. B. oleracea L.**

**Brassica sabellica** Hort. p. **B. oleracea** L.

**Brassica sativa** p. **B. oleracea** L.

**Brassica selenicea** p. **B. oleracea** L.

**Brassica sylvestris** Mill. p. **B. oleracea** L.

**Brassica viridis** Hort. p. **B. oleracea** L.

▲ **Braula coeca** Nitz. Błonk.

Pszczółka. *Tyniecki—Przew. leśn.*

Pszczółówka. *Now.*

Wszolinka. *Now. Zool. wyż.*

Wszolinka trutniarka. *Now. Zool. wyż.*

● **Brayera** Kunth. Rosac.

Krasawa. *Encykl.*

Tasiemecznik. *Cz 6.*

● **Brayera anthelminthica** Kunth.

Kusso. *Pacew.*

● **Bravoa** Llave. Amaryll.

Sławetna. *CW.*

● **Brefeldia** Rostaf. Śluz.

Brefeldia. *Rostaf.*

● **Bremia lactucae** Regel. Grz.

Biel sałatowa *Bł. Błoński X.*

**Brentus** Fab. p. **Brontes** Fab.

**Brephos** O. Fr. B. ▲ Mot.

Bęsica. *Now. Zool. wyż.*

czes. Černoproužka. *Klik.*

**Brephia**. ▲ Mot.

Oćma. *Now. Zool. wyż.*

▲ **Brevipennes**.

Biegusy. *ZONow—Wrześniowski.*

Krótkoskrzydłe. *Wrześniowski.*

● **Brexia** Thouar. Saxifr.

Człekoczłon. *Ziem.*

Ocierúka *Cz. CW.*

**Briedelia** p. **Briedelia** Willd.

● **Briedelia** Willd. Euphorb.

Bierma *AW. Cz—AW—Sł. Wileń.*

czes. Krápěl. *Presl.*

● **Brillantaisia** Palis. Acanth.

Połowiczna *Cz. CW.*

**Bryon saxcum** u starych p. **Hepaticae** gen. nonnulla (np. **Pellia** etc.)

**Brion** u starych p. **Musci foliosi** gen. varia.

**Brionia** u starych p. **Bryonia** L.

**Brissoides** Klein. ▲ ZwPr.

Bezrowik. *Jar.*

▲ **Brissus** Klein. ZwPr.

Czerepka. *Waga—Sł. Wileń.*

Rówmień. *Jar—Jar. treść.*

**Britlae** Rost. *Capit. de Vil.* p. **Allium Schoenoprasum** L.

● **Briza** L. Gram.

Drżączka *Kl. Kwieciński—Wielkopolska—Rzep.*

*B.—Sempol—KMaj—8. Chruc—1791—*

*Drym—Ejism. Fizyogr. V—Pisul 4—CW—*

*Berd—Andrz—Cz—Karo—AW—Litew—*  
*Cen. Ogrodn. 1886—Dembosz—Ziem—Kl—*  
*Hg—Jund—Wąs. Szl—Szaf—ERtraw.*  
*Boguc—Łoś—Cen. Ogród—Encykl—Strzel.*  
*Pastew—Flora Pol—Sł. Wileń.*

czes. Třeslice. *Opiz—Presl—Kafka.*

ruś. Sérdenko zazúlczywe. *Makowiec.*

**Briza Eragrostis** L. p. **Eragrostis major** Host.

● **Briza maxima** L.

chorwat. i pldnłow. Biseri, biserska trava. *Šulek. Imenik bilja.*

● **Briza media** Lin.

Drżączka. *ERostrow—Rostaf. Szkolna—Dla ogrodników.*

czes. Ploštkova trawa. *NA. Třeslice. Starý—Flora boh. (Briza). Třesulka. Presl.*

chorwat. Třeslica, zvečac, marijine suze. *Šulek—Šulek. Imenik bilja, chorwat. i pldnłow. Trepeticá, križulja, začije žito, božje suzice, suze majke božje, bogkova brada, proso device Marije, Jobova solza, Marijine soze, rženka Marijine sozice. Šulek. Imenik bilja.*

tużyc. Trëpjelička, wiwawe zele, škerjedźicowe zelo, sčerkawka. *NA.*

lit. Žvirblio kanapė. *Gabr.*

● **Brodiaea** Smith. Liliac.

Wpółploń *Cz. CW.*

● **Bromelia** L. Bromel.

Ananas *Kl. HRW—Łeś—Ziem—AW—Łeś 2—Kl—Pisul 2—Ład. 783.*

Zapylec *Chał. CW—Ch—Cz—Wit—AW—Encykl—Sł. Wileń.*

czes. Karatas. *Presl.*

**Bromelia Ananas** p. **Ananas sativus** Mill.

**Bromelia Caratas** L. p. **Karatas** Adans.

**Bromelia nudicaulis** p. **Aechmea nudicaulis**.

● **Bromelia Pinguin** Lin.

Zżymeza *Cz. CW. (Agallostachys Beer.)*

● **Bromeliaceae**.

Ananasowate. *Rostaf. Szkolna wyż—Rzep. B.*

Zapylcowate. *Cz 2—Łeś 2—Botanika Łom.*

Zapylcowe. *Pokor.*

czes. Ananasovitė. *Starý.*

● **Bromus** L. Gram.

Dyrsa. *ERPrzecisz.*

Stokłos. *Kl. (Gramen loliaceum).*

Stokłosa *Sien. Wyżyc—Wielkopolska—Sempol—Rzep. B.—Kwieciński—KMaj—Sł. Wileń—Pisul. Gromady—Cen. Ogrodn. 1886—Botanika Łom—Lewart—Cz 2—CW—AW—Berd—Andrz—Cz—Wit—Karo—Łeś—Łap—FKar—Ziem—4—Kl—Jund—Wąs. Szl—Szaf—Łeś 2—ERPrzecisz—ERtraw. Boguc—Łoś—Cen. Ogród—Encykl—Strzel. Pastew—Flora Pol—1791—Jastrzęb—Łap. wyciecz—Syreniusz—Łapcz. Fizyogr. V—Ejism. Fizyogr. V—Ciesz—Litew.*

- czes. Stoklas, sweřep. *NA*. Sveřep. *Flora boh—Opiz—Kafka—Presl.*  
chorwat. i pldnstow. Vlasulja, drov, glistnik, rapulja. Šulek. *Imenik bilja*. chorwat. Ovsik, gasticca. Šulek. serb. Ovsik. *NA*.
- **Bromus arvensis Lam.**  
Stokłosa. *ER Ostrow.*  
chorwat. Poljska ovsika. Šulek. chorw. i pldnstow. Ovsik, ovsika, divja zob, norski ovs. Šulek. *Imenik bilja*. ruš. Kastiułki. Rogowicz. lit. Laukinė dyrsė. *Al*.
  - **Bromus asper L.**  
chorwat. i pldnstow. Pasja trava. Šulek. *Imenik bilja*.
- Bromus distachyos L. p. Triticum ciliatum DC.**
- Bromus giganteus L. p. Festuca gigantea Vill.**
- **Bromus inermis L.**  
lit. Dyrsa. *Math.*
  - **Bromus mollis L.**  
Stokłosa miękka. *Rostaf. Szkolna—Sempoł—Kwieciński.*  
czes. Metlice. *Stary.*  
chorwat. i pldnstow. Klasača, Šulek. *Imenik bilja*; chorwat. Ovsik. Šulek.  
rusiń. Stokłosa. Wilczewski—*EM.*  
lit. Lauko dirse. *Kurš.*
  - **Bromus patulus Mert.**  
rusiń. Mitłyčia. *Makowiec.*
  - **Bromus racemosus L.**  
czes. Sveřep. *Stary.*
  - **Bromus Schraderi Kunth.**  
Stokłosa Schradera. *Strzel. Pastew—Sempoł.*  
Turzanka amerykańska. *Strzel. Pastew—Sempoł.*
  - **Bromus secalinus L.**  
Dyrsa. *ERtraw. Boguc—Sł. Wileń—KMaj—Wyżyc—AW—Jund—Orzeszk. Błoński—Cz 2—Sempoł.*  
Hirsa. *Orzeszk. Błoński.*  
Kostrzeba. *Flora Pol—Sł. Wileń—AW—Sempoł—Cz 2.*  
Kostrzewa. *Ejism. Fizyogr. V—Sł. Wileń—Kwieciński.*  
Kostrzewa żytna. *Hg.*  
Stokłossa. *Vocabula 1468.* (Centum spica).  
Stokłos żytni. *Leitgeber.*  
Stokłosa żytnia. *Rostaf. Szkolna—Sempoł.*  
Stokłosa żytnica. *Sł. Wileń.*  
Tyrsa lud nad Niemnem. *Orzeszk. Błoński.*  
czes. Stokłassa. *Rozkochany.* (Centuspica) || *Boemarius.* (Centispica). Sveřep, sweřep, sweřep, šweřep, stokłasa. *NA—Kafka—Presl.*  
łużyc. Koścerva, kostrjawa, kostrjow, kosterwja. *NA.*  
chorwat. i pldnstow. Glušec, steklas, stekłasa, stoklas. Šulek. *Imenik bilja—EM.* chorwat. Ovsik. Šulek.  
rusiń. Owsianka. *Rogowicz.* Stókolos lud. *Makowiec—Rogowicz.*  
lit. Dirsa. *Ness.* Dirse. *Kurš—Ness.* Ruginė dyrsė. *Al*.
  - **Bromus sterilis Lin.**  
Głuchy owies. *Hg.*  
Ovsik. *Hg.*
- Owsisko. *Hg.*  
Stokłosa płonna. *Rostaf. Szkolna—Sempoł.*  
chorwat. i pldnstow. Staklica, straklica, vlaca. Šulek. *Imenik bilja.*
- **Bromus tectorum L.**  
Stokłosa dachowa. *Rostaf. Szkolna—Sempoł.*  
chorwat. Gorski ovsik. Šulek. chorwat. i pldnstow. Vlasuša. Šulek. *Imenik bilja.*
- Bronta. ▲**  
Czerpaczek. *Jar. trešć.*
- ▲ **Brontes Fabr. Chrz.**  
Wązwa. *Waga—Leś 2—Sł. Wileń.* (Brentus F.)  
Zdłab. *Now. Zool. wyż.*  
Zdłabek *Now. Now. Prz.*
  - ▲ **Brosicus Panz. Chrz.**  
Zuchwień *Now. Now—Łom—Now. Zool. wyż.*
  - **Brosimum Swar. Urtic.**  
Darzymbiecznia *AW. Cz—CW—AW—Sł. Wileń.*  
czes. Wnadiwec. *Presl.*
  - **Brosimum Galactodendron Don.**  
Krowie drzewo. *1—Pacew.*  
Mleko drzew. *1—Pacew.*
  - ▲ **Brosme Pen. Ryb.**  
Brozma *Jar. Jar—Sł. Wileń.*
  - **Brotera corymbosa Willd.**  
Czarny dziewięciosił. *15.* (Chamaeleon niger).
  - **Broteroa Dec.** (podr. od *Flaveria Juss.*) *Comp.*  
Placuszka *Cz. CW.*
  - ▲ **Brotolomia (meticulosa) Mot.**  
Krokiewka. *Now. Zool. wyż—ZONow.*
  - **Broussonetia Orteg.** (podr. od *Sophora L.*)  
*Legum.*  
Brussonecya. *Pisul 2.*  
Morwa. *Ziem.*  
Papiernica. *Encykl.*  
Papierotka. *AW—Cz 3—CW—Wit—HRW—Botanika Łom—Cen. Ogron. 1886—Sł. Wil. czes. Banis. Presl.*
  - **Broussonetia papyrifera Vent.**  
Papierotka. *Cen. Ogron—Rostaf. Szkolna wyż.* (Brussonecya).  
chorwat. Papirnjak. Šulek. (Morus papyrifera).
  - **Browallia Lin. Solan.**  
Podrzeźlina *AW. Cz 3—CW—AW—Encykl—Sł. Wileń—Jank—Łuc.*
  - **Brownea Jacq. Legum.**  
Płonilica *AW. AW—Encykl—Sł. Wileń.*  
czes. Owlăceń. *Presl.*
  - **Brucea Mill. Simarub.**  
Brzęst *AW. CW—HRW—AW—Sł. Wil—Cz.*  
czes. Stawiplaw. *Presl.*
  - ▲ **Bruchidae. Chrz.**  
Strąkowce. *Now. Prz—Łom.*  
Strąkowcowate. *ZONow.*  
czes. Luskokazi. *Klik.*
  - ▲ **Bruchus L. Chrz.**  
Strąkojad. *Jund—Sł. Wileń.*



- Strąkowiec *Leś. Szkod—Waj—Now—Łom—Gal—ZONow—Pisul 3—Jar. treść.*  
 Ziarnojad. *Kl.*  
 Ziarnowiec. *Waga—Leś 2—Szaf—Sł. Wileń.*  
*czes. Luskokaz. Klik—Sir.*  
*chorwat. Žižak. Šulek.*  
*ruś. Struczniak. Werchr. III.*
- Bruchus bactris.** ▲  
 Ziarnogryz. *Kl.*
- ▲ **Bruchus granarius F.** Chrz.  
 Nasiennogryz. *Kl.*  
 Strąkowiec. *Waj.*  
 Strąkowiec ziarnus. *ZONow.*  
 Struczniak *ruś. Waj.*  
 Ziarnowiec. *Now.*  
 Zytogryz. *Kl.*
- ▲ **Bruchus lentis Boh.**  
 Fasolowiec. *Waj.*  
 Wykowiec. *Now.*
- Bruchus pectinicornis.** ▲  
 Grzebienioróg. *Kl.*  
 Grzebykowiec. *Waj.*  
*chorwat. Žužak—češljak. Šulek.*
- ▲ **Bruchus pisi L.**  
 Grochojad. *Kl—Dla ogrodników—Gal—Leś 2.*  
 Grochowiec. *Now—ZW—Waj—Oster—Rzep.*  
 Strąkowiec. *Now—Now. Zool. wyż.*  
 Ziarnowiec. *Encykl.*  
*chorwat. Žižak, graškar, graškov kukac. Šulek.*  
*rusiń. Gorochoid. Werchr. III.*
- Bruchus rufimanus.** ▲  
 Bobowice. *Now—Waj.*  
 Strąkowiec bobiarek. *ZONow.*  
 Ziarnowiec grochojad. *Popł—Szaf.*
- Bruchus seminarius p. B. granarius F.**
- **Brugmansia Blum.** Cytin.  
 Brugmania. *Ziem.*  
 Samokwiat. *Cz.*  
*czes. Zulkatec. Presl. Harlinik. Presl. (Brugmannsia).*
  - **Brugujera Lam.** Rhizophor.  
 Zwikła. *Cz 6.*
- Brunella p. Prunella L.**
- **Brunfelsia Lin.** Solan.  
 Przymilnia *AW. AW—CW—Sł. Wileń.*
  - **Brunia Lin.** Bruniac.  
 Brunia. *Ziem.*  
 Pogłowiczka *Ch. AW—ChB—CW—Sł. Wileń.*  
*czes. Brunka. Presl.*
  - **Brunnichia Banks.** Polygon.  
 Poruba *AW. AW—Sł. Wileń.*
  - **Brunswigia Heist.** Amaryll.  
 Barwoluba. *AW—Sł. Wileń.*
- Bruta s. Edentata.** ▲  
 Szczerbate. *Wrześniowski—Popł.*  
 Szczerbaki. *ZONow—Wrześniowski—Przew. leśn. (Edentata).*
- **Brya RBrw.** Legum.  
 Odrzyn *AW. Cz 6—AW—Encykl—Sł. Wileń.*  
*czes. Dwojok. Presl.*
  - **Brya Ebenus DC.**  
 Heban. *Cz 6.*  
*czes. Eben. Presl.*
  - **Bryaceae Endl.** Mch.  
 Prątniakowe. *Cz 1.*  
 Prątnikowe. *Błoński.*  
 Prątnikowate. *Błoński 1888 r.—Błoński X.*
  - ▲ **Bryax Leach.** Chrz.  
 Czerwieńczyk *Łom. Łom.*
  - ▲ **Bryaxis Kugel.** Chrz.  
 Zapłonek *Now. Now. Prz—Now. Zool. wyż.*  
*czes. Nadmuntec. Klik.*
  - **Bryinae.** Mch.  
 Mchy właściwe. *Błoński — Błoński 1888 r. — Błoński IX—Błoński X.*
  - **Bryonia L.** Cucurb.  
 Bryjonopsis. *Jank. (Bryonopsis).*  
 Przestęp. *Hortus Sanitatis 1491. (Viticella).*  
 Przestęp. *Vocabula 1468 (Przestap, przestamp.)*  
*—Falimierz 1534—Łowicz 1537—Spicz. 1554*  
*—Sien. 1568—Cz—CW—Berd—Andrz—*  
*Dembosz—Kl—Hg—Jund—1791—1—Szaf—*  
*Pisul—Pisul 2—Pisul. Gromady—Rośl.*  
*lek—Paczw—Pokor—Litew—Zieln. Podol.*  
*Ciesz—Karo—HRW—AW—Wyżyc—Ziem*  
*—Homcop—Lewart—Sł. Wileń—Łoś—Ład.*  
*783—Ejzm. Fizyogr. V—Encykl—Flora Pol*  
*—8—Fl. Tat—15. || (Brionia in ortis—Prze-*  
*stemp)—Rzep. B.*  
 Przesthap. *Copiarium XV (Diptimus) — Karł.*  
*przem. (Przestęp)—Herbarius impr. 1484.*  
 Tamaryszka lud. *Kb. Poz. XV.*  
*czes. Barwinek. Presl. (Viticella). Posed. Starý —*  
*Flora boh—NA—Opiz—Presl.*  
*chorwat. i pldslow. Debela tikvina, divja tikvina, tikvij-*  
*njak, vijavka, bljušac, debeljača. Šulek.*
  - **Bryonia alba L.**  
 Biała macica. *Syreniusz. || Ld. (Bryonia).*  
 Durna rzepa. *15.*  
 Perestup lud na Rusi (Dziewiętniki, Podole, Bucyki). *Gustawicz.*  
 Perestupeń na Rusi (Dziewiętniki, Podole, Bucyki). *Gustawicz.*  
 Perestupnyk lud (Jaworów). *Gustawicz.*  
 Przestęp. *Syreniusz. (Vitis alba) || Rostaf. Szkol-*  
*na—KMaj—Jan Wels—Dla ogrodników—*  
*Gustawicz (lud powsz.) — Lekarz wiejski (B.*  
*aspera)—Błoński (Kałuszyn)—Marcin Urzęd-*  
*dów—A. M.*  
 Przestęp pospólity. *Gustawicz—Pisul 4.*  
 Przystęp lud. *Przyrodnik — Gustawicz. (Tę-*  
*czynek).*  
*czes. Černoposed, záplotnik. NA — Presl. Osech.*  
*Krzistan 1416. (Bryonia) — NA — Presl. Posed.*  
*Krzistan 1416. (Bryonia) — Czerny 1517 k. 295*  
*(Vitis alba) — Hayek 1562 p. 383 — Polyglott —*  
*Presl—Dobš. Posedl. M. nejst. slov. (Jacie brionia).*  
 Prestupnik, kukučina. *Dobš.*

- lužyc.* Kosciwadło, koscadło, pocél, wié rěpa, wićowa rěpa. *NA.*  
*chorwat. i połdnosłow.* Blušec, debela tikva, debelica, divja repa, divja tikva, ležika, mramurka, koso-padavica, podzemelska buča, skrobot, srebotina, tušija, tušika, svenska repa, svinska repa, tikvenjača, zemaljska tikva, zemeljska buča, zemljenska tikva. *Šulek. Inenik bilja—Polyglott. (p. p.)*  
*ruś.* Perestup. *Rus. Rok. Perestupeń. Wilczewski—Rogowicz.*  
*lit.* Perstupas. *Mat. Šunmolunas. Kurš—Ness.*
- **Bryonia dioica** *Lin.*  
 Przestęp. *Syreniusz. (Vitis alba).*  
 Przystęp. *Przyrodnik.*  
*czes.* Posed, černoposed, oseh, záplotník. *Presl. chorwat. i płdnosłow.* Divje kuke. *Šulek. Inenik bilja.*
- **Bryonopsis** *Arn.* (podr. od **Bryonia** *L.*) Cucurb. Bryonopsis. *Jank.*
- ▲ **Bryophila** *Fr. Mot.*  
 Kizłówka. *Now. Zool. wyž. (B. perla).*  
*czes. Mehovnice. Klik.*
- **Bryophyllum** *Salisb.* Crassul.  
 Płodnoliśc. *AW—Ziem—Sł. Wileń—W.*  
 Płodnolist. *Cz 6—AW—Sł. Wileń.*
- **Bryophyta.**  
 Mszaki. *Rostaf. Szkolna wyž—Błoński IX.*
- **Bryopogon** *Link.* Porost.  
 Mech drzewny czarniawy. *Cz 1.*  
 Mieszka. *Cz 1—Sł. Wileń.*  
 Włóknorost *Andrz. Błoński—Błoński X.*  
*czes. Mehovous. Opiz.*
- **Bryopogon jubatum** *L.*  
 Mech drzewny czarniawy. *Cz 1.*  
 Włóknorost grzywiasty. *Błoński—Błoński X.*  
*czes. Rwinák hriwnatý.*  
*chorwat. Grivast lišajnik. Šulek. (Lichen jub.)*
- ▲ **Bryozoa.**  
 Mszanki. *Wszzechśw. 85. Wrześniowski.*  
 Mszywioly. *Wrześniowski—Now. Zool. wyž—Encykl—Bibl. Warsz. 1848 i inne.*  
*chorwat. Mahovci. Šulek.*
- Bryta** *Krzistan 1416 p. Centaurea Cyanus L.*
- **Bryum** *Lin.* Mch.  
 Gwiazdolist. *Wit. (Asterophyllum).*  
 Knotnik. *AW—J.—Sł. Wileń—1791.*  
 Mech knotowy. *4—AW—Sł. Wileń—Kl.*  
 Mech sznurkowy *P. AW—Sł. Wileń.*  
 Prątnik *Jun. Błoński—Cz—Leś—AW—Jund—Wit—EM—Lesz—Litew—Sł. Wileń—Błoński 1888 r.—Błoński IX—Błoński X.*  
 Prętnik. *4.*  
*czes. Prutnik. Opiz—Presl.*  
*chorwat. Prutika. Šulek.*
- Bryum scoparium** *L. p. Dieranum scoparium.*
- ▲ **Bubalis mauretanica** *Sund.*  
 Bawolec. *Encykl—Sł. Wileń. (Antilope bubalis).*  
 Krowokoz. *Gal. (Antilope bubalis).*  
*chorwat. Bivolška sajga. Šulek.*
- ▲ **Bubalus** *Hom.*  
 Bawół. || *ZONow—Encykl—Sł. Wileń—Dla ogrodniczków—Chmielewski—Popł—Plater—Bel—Gór—Jund—Now—ZW—Wit—Lewart—Hortus Sanitatis 1491 (Bawol)—Rz || Jund—Now—ZW—Szaf—Leś 2—Popł. (B. bubalis)—Gal—Księga. || Kl—Rzep—Waga.*  
*czes. Būwol. Polyglott.*  
*ruś. Būwił, būwołyca. Wilcz. 2. Būwuł. Mako-wiec IV. Bujwola φ, bujwalicia ♀, bujwał ♂. Werchr. II.*  
*bulg. Биволѣтъ. Bulgarska Zoologia.*  
*lit. Bavalas. Kurš. (Brod.)—Ness. (Brod.) Medinis jaucias ♂, medinė karvė ♀, stumbras ♂, stumbrė ♀. Szyrwid.*
- ▲ **Bubalus buffelus** *L.*  
 Bawół. *Lewart. (Bos buffelus).*  
*czes. Buał. Boemarius (Bucalinus).*
- ▲ **Bubalus buffelus arni.**  
 Wół olbrzym. *J. Lewan. (Bos arni)—Gór.*
- ▲ **Bubalus caffer** *Sparm.*  
 Bawół. *J. Lew.*  
 Bawół afrykański. *ZW—Leś 2—Popł. (B. cafer).*  
 Bawół kapeński *Bet. AW—Leś 2.*
- Bubinus?**  
*czes. Wstruch. N. L. B.*
- Bubla?**  
*czes. Lyssky. Rozkochany.*
- ▲ **Bubo** *Gesn. Pt.*  
 Puchacz. *Dzied—Rz—Waga—Sap—Leś 2—Sylvan XVII—Knap—Now. Kreg.*  
 Sowa łążná. *Rz—Knap.*  
 Szowa. *Hortus Sanitatis 1491.*
- Bubo brachyotus p. Otus brachyotus** *Cuv.*
- Bubo galbanum p. Bubon** *L.*
- Bubo ignavus** *Forst. p. B. maximus.*
- ▲ **Bubo maximus** *Sibb.*  
 Puacz. *Hortus Sanitatis 1491. (Ulula).*  
 Puchacz, puhacz. *WT—Leśnictwo—Sylvan I—Encykl—Sł. Wileń. (Strix aurita) || Tyz. || Tacz. (B. ignavus F.) || Gór—Szaf—Jund—RJ—KPod—Now—ZW—ZWO—Popł—Dzied 2—Rzep—ZONow—Sylvan V—Wit—Jar. treśc—Plater—Now. Zool. wyž. (Strix bubo). || Wrześniowski. (Bubo europaeus).*  
 Puchacz właściwy *Tacz. Dzied—Dzied 2—Łowicctwo Marymont || Tyz—Ool. (Strix bubo)—Rzycz. || Tyniecki—Przew. leś. (Otus bubo).*  
 Puhacz wielki. *Wodz—Pietr—WT—Ptaki kraj.*  
 Sowa puhacz szarego pióra *myśl. pt. M. pt. Waga.*  
 Sowa puhacz właściwy *Rz. Dzied—Dzied 2—Kocyan.*  
 Sowa wielka. *Kl—WT.*  
 Wyk. *WT—Dzied—Dzied 2. || AW—Sylvan XVII—M. pt. Waga (lud w Augustowskiem)—Now. Kreg. (Strix bubo).*  
*czes. Vŷr, wyr. M. Verb—Rukop. Sv. Vit—N. L. B.—Fauna česká—Šir Ptactwo. Vejr, búhác (okr. Příbram), ušák (okr. Praha). Šir Ptactwo.*

- chorwat. Sovuljaga, ušara, jena, jejina. Šulek.  
bulg. Бухалъгъ, пукалъ. *Bulgarska Zoologia.*  
rusiń. Puhá. *Werchr. II.* Puhacz (ukr.) *Werchr. II—Makowiec IV.* Puhacz (Ks. Tern.) *Werchr. II—Wilcz. 2.*  
lit. Apuokas. *Szyrwid.* Baublys. *Kurš.* (Mielcke). Pe-  
lėda. *Kurš.* (Mielcke)—*Staug.* Yvas (Kelch), zuras,  
ziuras. *Kurš.* (Mielcke)—*Ness.*
- Bubo otus** *nickt. autor. p. Otus.*
- Bubo scops** *p. Ephialtes scops Gr.*
- **Bubon** *Lin.* (podr. od *Seseli L*) *Umbell.*  
Łomnik. *Sł. Wileń.*  
Łonnik. *Jund—CW—Cz—AW.*  
Opich *ms. Ł.* *AW—Pisul 2—Sł. Wileń—Pisul.*  
*Gromady.*  
Szmiot. *Sł. Wileń.*  
*czes.* Myřyčnik. *NA.* Miřičnik. *Presl.*  
*chorwat.* Miričnjak. *Šulek.*  
*serb.* Miričnjak. *NA.*
- Bubon macedonicum** *L. p. Athamanta macedonia Spr.*
- Bubonium** *u starych p. Aster Amellus L.*
- Bubroma** *Schreb. p. Gauzuma Plum.*
- Bubula** ?  
*czes.* Lebduska. *Boemarius.*
- Bucalmon** (= *Bupthalmum*) *Copiarium XV w. p. Leucanthemum vulgare L.*
- ▲ **Buccinum** *L.*  
Trąbik. *Wielu autorów.*  
*chorwat.* Rogač. *Šulek.*
- Buccinea** *Kl. i Buccinum Lin. p. Nassa Lam. i wiele innych pokrewnych rodzajów.*
- Buccinum dolinum** *p. Dolium Lam.*
- Buccinum monile.** ▲  
*chorwat.* Djerđjanac. *Šulek.*
- Buccinum perdix** *p. Dolium perdix.*
- ▲ **Bucco** *Lin.*  
Brodacz *Jund. Tyz—Jar—Gór—Jund—RJ—Now—ZWO—Waga—Leś 2—ZONow—Sł. Wileń—Now. Zool. wyż.*  
*chorwat.* Brađaš. *Šulek.*
- Bucco chrysopogon** *Tem. ▲*  
Brodacz złotowąg *Tyz. Tyz—Sł. Wileń.*
- Bucco chryzozomus** ▲  
Brodacz złotopąg. *Sł. Wileń.*
- Bucco corvinus** *Tem. ▲*  
Brodacz kruczek *Tyz. Tyz—Sł. Wileń.*
- Bucco grandis** ▲  
Brodacz białodziób. *Sł. Wileń.*
- Bucco pyrrholophus** *Tem. ▲*  
Brodacz nosoczub *Tyz. Tyz—Sł. Wileń.*
- ▲ **Buceros** *Lin.*  
Dzioborożec *Jar. WT—Jar—Gór—Now—ZW—Gal—Popł—Szaf—Leś 2—ZONow—Sł. Wileń—Wit—Lewart—Jar. trėść—Chmielewski—Now. Zool. wyż.*  
*Kalao. Jund—ZWO.*  
*Kolao Jund. Leś 2.*  
*Rogacz Waga. AW—Waga—Kl—Leś 2.*  
*chorwat.* Kljunorog. *Šulek.*
- Buceros anthraciscus** *Tem. ▲*  
Dzioborożec węglarz *Tyz. WT—Sł. Wileń.*
- Buceros atratus** ▲  
Czarnoróg. *ZWO—Sł. Wileń.*  
Dzioborożec czwororóg. *Sł. Wileń.*
- Buceros buccinator** ▲  
Dzioborożec trębacz *Tyz. WT—Sł. Wileń.*
- Buceros Calao** ▲  
Dzioborożec. *Encykl.*
- Buceros cylindricus** *Tem. ▲*  
Dzioborożec walcoróg *Tyz. WT—Sł. Wileń.*
- Buceros convexus** ▲  
Dzioborożec baniastoróg. *Sł. Wileń.*
- Buceros clatus** *Tem. ▲*  
Dzioborożec wzniosloróg *Tyz. WT—Sł. Wileń.*
- Buceros exaratus** ▲  
Dzioborożec żłobiastoróg. *Sł. Wileń.*
- Buceros hydrocorax** ▲  
Czerwonodziób. *Sł. Wileń.*  
Dzioborożec czerwonodziób. *Sł. Wileń.*
- Buceros lunatus** *Tem. ▲*  
Dzioborożec księżycoróg *Tyz. WT—Sł. Wileń.*
- Buceros malabaricus** *L. ▲*  
Dzioborożec białodziób *Tyz. WT—Sł. Wileń.*
- Buceros monoceros** *Shav. ▲*  
Dzioborożec jednorozec *Tyz. WT—Sł. Wileń.*
- Buceros nasutus.** ▲  
Nosacz. *Kl.*
- Buceros plicatus** *p. Rhyticeros plicatus.*
- ▲ **Buceros rhinoceros** *Lin.*  
Dzioborożec kalao. *ZWO—Szaf.*  
Dzioborożec nosorożec *Tyz. Leś 2—Sł. Wileń.*  
Kolao nosorożec *Jund. Leś 2.*  
Krzyworóg. *Gal.*  
Nosorożec *Jund. Jund—Szaf—Sylwan X.*  
*chorwat.* Kljunorog. *Šulek.*  
*bulg.* Nosorogowata ptica. *Bulgarska Zoologia.*
- Buceros ruficollis.** ▲  
Dzioborożec rdzawoszyj. *Sł. Wileń.*
- ▲ **Bucculatrix.** *Mot.*  
Czupruch. *Now. Zool. wyż.*
- **Buchnera** *Lin.* *Scrophul.*  
Owłasta *AW. AW—Sł. Wileń.*
- **Bucida** *Lin* (podr. od *Terminalia L.*) *Combret.*  
Krowie drzewo *P. AW—Sł. Wileń.*  
Naboda *AW. Cz 6—J. Gors—AW—Sł. Wileń.*  
*czes.* Switaul. *Presl.*
- **Bucida Buceras** *L.*  
*chorwat.* Rogat svitalj. *Šulek.*
- Buctera** ?  
*czes.* Podmasslnyk. *Rozkochany.*

**Buctigarus, buctmarus med. acv. p. Turdus pilaris.**

**Buctius med. acv. (? Bubo). ▲**

czes. Bugacz. *Boemarius*.

• **Buddleia Lin.** Logan.

Budlejnik *O. AW—Sł. Wileń.*

Kulowiec. *Ziem.*

Omżyn *AW. Cz 3—CW—AW—Sł. Wileń.*

czes. Komule. *Presl.*

**Budytes Cuv. ▲**

Pliszka. *Sylwan XVII (p. Motacilla).*

**Budytes flava L. p. Motacilla flava L.**

• **Buellia Ach.** Porost.

Krażnica. *Błoiński 1888 r.*

**Buena Pohl. p. Cosmibuena Ruiz. & Pav.**

**Bufarium u starych p. Lilium Martagon?**

**Buffalium u starych p. Lilium Martagon?**

• **Buffonia Lin.** Caryophyll.

Buffonia. *Jund.*

Płoń *AW. AW—Sł. Wileń.*

▲ **Bufo Dum.** Płaz.

Ropucha *Rz. Chmielewski—Jar. tresć—Jar 3—*

*AW—Pietr—ZW—Wał—Gal—Szaf—*

*Popł—Rzep—Waga—Leś 2—Pisul 3—Wit*

*—Weże galic—Lewart—Wrześniowski—*

*Sł. Wileń.*

Żaba ziemna c. wielka. *Rz—Knap.*

Żaba krostawa. *Rz.*

czes. Ropucha. *Fauna česká.*

▲ **Bufo calamita Laur.**

Paskówka. *Now—ZONow—Przew. leśn—Now.*

*Zool. wyż.*

chorwat. Gubavica, krstašica. *Šulek.*

**Bufo cinerea p. B. vulgaris Laur.**

**Bufo fuscus. ▲**

chorwat. Korutača, zapuhača. *Šulek.*

**Bufo gibbosus. ▲**

Garbacz. *Gal—Leś 2.*

**Bufo marinus Pisul. p. Pipa americana.**

**Bufo obstetricans. ▲**

Ikronos. *Gal—Leś 2—Szaf.*

▲ **Bufo variabilis Pall.**

Poplamica. *Now—ZONow—Przew. leśn—Now.*

*Zool. wyż.*

▲ **Bufo vulgaris L.**

Ciota \*) *lud. Kujawy* (w okolic. Mąkoszyna).

Kantor, kontor *Kaszub. Berka.*

Kątor *Kaszub. Pobłoc—EM.*

Porchawka *lud* w Dziewiętnikach. *Gustawicz.*

Ropucha. *Now—ZW—ZWO—NB—Dla ogrodniczków (B. cinereus).*

Ropucha nerczkówka. *Now—ZWO—ZONow—Tyniecki—Przew. leśn—Now. Zool. wyż.*

(*B. cinerea*).

\*) Czarna ropucha.

czes. Prašivá žába. *Fauna česká.*

chorwat. Krastača, žaburina, baburina, baburača, krastava žaba, zemna krastaviča. *Šulek.*

rus. Bezcuczka *žartobl.*, borodawkania. *Werchr. IV.*

Kárapania, koropawycia *S. Werchr. II.* Korópawka.

*Werchr. II—EM.* Porchawka (Lwów), porochaczka

(Sian.), rápawka. *Werchr. II.* Repula (Bor.) *Werchr.*

*IV.* Ropawka. *Werchr. II i IV.* Repucha (Podole).

*Małowiec IV.* Ropucha, rapucha, repucha, szniaga

(B.), zemlak (Z.), żaba zemlana (Czor.) *Werchr. II.*

lit. Raupėžė. *Kurš—Szyrwid.* Rupuižė, rupužė,

rukpuižė, rupežė, repėčka. *Kurš.* Rupečkė. *Staug.*

Paprastoji rupužė. *Io.*

**Buglossa, um u starych p. Anchusa officinalis L. et Cynoglossum officinale L.**

• **Bulbine L.** Liliac

Bulwiczka *Cz. CW—Cz—Encykl—Sł. Wileń.*

• **Bulbocapnos Bernh.** (podr. od *Corydalis DC.*)  
Papaver.

Kokorzyk. *Cz 5—Knap.*

**Bulbocastanum, eum u starych p. Aesculus Hippocastanum L.**

• **Bulbocastanum ferulaceum Nyman.** Umbell.

chorwat. i poldnstow. Kopr. *Šulek. Imenik bilja.* (Bunium ferulaceum).

• **Bulbocastanum Linnaei Schur.**

Kasztan świni. *Cz 4.*

Kasztan ziemny. *Pisul—Pisul 4 || Cz 4.* (Carum Bulbocastanum).

Orzech ziemny *J. Cz 4—AW—Sł. Wileń.* (Carum Bulbocastanum).

Orzechownik. *HRW.*

Pęczyna. *Cz 4.* (Carum Bulb.)

Rzepnik. *AW—Sł. Wileń.* (Carum Bulb.) || *Pisul 2* (Bunium Bulb.)—*Kl.*

Swini orzech. *Syreniusz—Knap.*

czes. Hliznatka. *NA—Presl.* (Carum Bulb.) Kasstan zomský. *Weleslaw. 1596 p. 306.*

chorwat. i poldnstow. Koparac, kopre, divja repa, repica. *Šulek. Imenik bilja.* (Bunium Bulb.) *chorwat.*

Gomoljevita topana. *Šulek.*

• **Bulbochaete Agardh.** Wod.

Kulowłos. *Rfški.*

• **Bulbocodium L.** Liliac.

Rozsiad *S. AW—Sł. Wileń—Janik.*

Zimowit *P. AW—Sł. Wileń.*

czes. Jarowit. *NA—Presl.* Kobzolec. *NA.* (Slob.)

serb. Brnduša, jarowac. *NA.*

• **Bulbophyllum Thouars.** Orchid.

Chwiejec *Cz. CW.*

**Bulbus esculentus u starych p. Scilla.**

**Bulbus vomitorius Mat. p. Muscari ambrosiacum Much.**

• **Bulgaria Fr.** Grz.

Pruszyk (*Wg.*) *Błoiński—Błoiński 1888 r.*

czes. Klibalka. *Opiz—Presl.*

▲ **Buliminus Brug.** Mięcz.

Rozbań. *Now—Dz—ZONow.*

- ▲ **Bulimus Brug. Mk.**  
Bąbel. *Sap.*  
Gładek. *Ślós—Leś 2.*  
Rozbań. *Waga—Dz 2—Szaf—Leś 2—Encykl*  
—*Śl. Wileń—Popł—Now. Zool. wyż.*  
Żarłaczek. *Jach.*  
*chorwat. Gładnica. Sulek.*
- ▲ **Bulla Lin. Pławy.**  
Bąbel. *Kl.*  
Banieczka. *ZW.*  
*chorwat. Fuljak. Sulek.*
- ▲ **Bulla ampulla L.**  
Ampułka. *Kl.*
- Bullaea Lam. ▲**  
Bąbelnik. *Waga.*
- Bullaria. ▲**  
*czes. Bablunitka. Presl.*
- **Bulliarda DC. Crassul.**  
*czes. Bulliardka. Opiz. Masnice. Flora boh — Kafka.*
  - **Bumelia Swartz. Sapot.**  
Jarzmia *AW. CW—AW—Cz—Śl. Wileń.*  
*czes. Darmota. Presl.*
  - **Bunchosia Juss. Caryophyll.**  
Mnichówka. *AW—Śl. Wileń.*  
*czes. Saučhelák. Presl.*
- ▲ **Bungarus Daud. Gady.**  
Bongar. *Now. Zool. wyż.*  
Dasznik *Jar. Jar 3—Śl. Wileń.*
- ▲ **Bunias RBrw. Crucif.**  
Rukiwnik *Jund. CW—Andrz—Cz—FKar—*  
*Łap—AW—Jund—Encykl—Flora Pol—*  
*Śl. Wileń—KMaj. (błędnie Bukiewnik).*  
Zębostrąk *P. AW—Cz 5—Encykl—Śl. Wileń.*  
*czes. Rukewnik. NA—Presl.*  
*chorwat. Rukavnik, rukevnik, rikula. Sulek.*  
*serb. Repušac. NA.*
- **Bunias Erucago L.**  
*chorwat. i pldnslow. Buniad, pakolec, repušac. Sulek.*  
*Imenik bilja. chorwat. Kijački rukavnjak, rikula.*  
*Sulek.*
  - **Bunias orientalis L.**  
Rukiwnik. *Rostaf. Szkolna.*  
*ruś. Katran, porczak, swerbiha. Rogowicz.*
  - **Bunium Koch. Umbell.**  
Orzech ziemny. *Pisul 2—AW.*  
Orzechownik. *AW—Śl. Wileń.*  
Rzepnik *J. Cz 4—Andrz—AW—1791—Syre-*  
*nusz—Śl. Wileń.*  
*czes. Bulwuška. Presl.*  
*serb. Koprac. NA.*
- Bunium Bulbocastanum L. p. Bulbocastanum Linnaei Schur.**
- Bunium ferulaceum Sm. p. Bulbocastanum ferulaceum Nyman.**
- Bupalus piniarius. ▲**  
Poproch cetyniak. *ZONow.*
- **Buphaga Lin. Pt.**  
Bąkojad *Jund. Tyz—Jar—Gór—Jund—Szaf*  
—*Leś 2—Encykl—Śl. Wileń—Chmielewski.*  
Iskacz. *Now—ZONow—Now. Zool. wyż.*  
Skotogojek. *Waga.*  
*chorwat. Obadar. Sulek.*
  - **Buphane Herb. Amaryll.**  
Krwawniczek. *Cz 2—Śl. Wileń.*
- Buphtalmos u starych p. Leucanthemum vulgare Lam.**
- **Buphtalmum Neck. Compos.**  
Kolotocznik. *Ziem—AW—Cz 4—Jund—Śl.*  
*Wileń.*  
Wołook *Cz. CW—Cz.*  
*czes. Volovec. Flora boh. Wolowec. Presl.*  
*chorwat. Volujac. Sulek.*
- Buphtalmum aquaticum L. p. Asteriscus aquaticus Less.**
- Buphtalmum cordifolium W. K. p. Telekia speciosa Bmg.**
- Buphtalmum purpureo flore p. Anacyclus radiatus Lois.**
- **Buphtalmum salicifolium L.**  
*chorwat. i pldnslow. Govejско oko, hribovski primožek,*  
*primašk. Sulek. Imenik bilja.*
- Buphtalmum speciosum Schreb. p. Telekia speciosa Baumg.**
- Buphtalmus, -um u starych p. Leucanthemum vulgare Lam.**
- ▲ **Buphus comatus Luth. Pt.**  
Czapla grzywiasta *Kl. Dzień 2. (Ardea com.)*  
Czapla kasztanowata *Gór. Dzień — Dzień 2 —*  
*Gór. (Ardea com.)*  
Czapla modronos *Jar. Tyz—Dzień—Dzień 2—*  
*Ool—Plater. (Ardea com.)*  
Czapla modronosa. *Taczan—Ptaki krajowe.*  
Modronos. *ItJ. (Ardea ralloides) || Pietr—Sap.*  
*(Ardea comata)—ERTacz.*  
*chorwat. Čapljica, Sulek. (Ardea pumila). Gnjeta ča-*  
*płja. Sulek. (Ardea comata).*
  - **Bupleurum Tournf. Umbell.**  
Aminek *J. AW—J.—Jund—Encykl—1791—*  
*Śl. Wileń.*  
Przerwipec *Syr. CW—Cz—Berd—Fl. Tatr.*  
Przewiercień. *FKar—Karo—Zas—Łap—AW*  
—*Jund—Encykl—Flora Pol—Litew—*  
*Łapcz. Fizyogr. V—Dembosz—Śl. Wileń.*  
Przewiertnik *Ch. ChB—AW—Łap—Andrz—*  
*Śl. Wileń—Fl. Tatr.*  
Zajęcze uszko. *Kl—Hg—Pisul—Encykl—AW*  
—*Śl. Wileń—Pisul. Gromady—Pisul 4.*  
*czes. Prorostliček. Opiz. (Diaphyllum). Proro-*  
*stlik. NA—Flora boh—Opiz—Presl—Kafka.*  
Ušatka. *Opiz. (Isophyllum).*  
*łužyc. Pferostnik. NA.*  
*serb. Svinjac. Sulek. Pupčanica, pupkorast. NA.*  
*chorwat. i pldnslow. Zajčevo vuho, Sulek. Imenik bilja,*  
*Svinjac. Sulek.*

- **Bupleurum falcatum** *Lin.*  
Kosmata babka. *Łowicz 1537* (Auricula leporis).  
Kosmata bakpa. *Karł. przem — Skj. 70. 71 — Vocabula 1468* (Auricula leporis).  
Smłod. *Vocabula 1468* (Smloth) — *Łowicz 1537* (Altifrago).  
Smłód. *Cz 4.*  
Zajęcze uszko. *Wit.*
- **Bupleurum fruticosum** *L.*  
*czes. Sesel mauřeninský. Weleslaw. 1596 p. 261* (Seseli aethiopicum verum).
- Bupleurum folio subrotundo** *p. B. rotundifolium* *L.*
- Bupleurum perfoliatum** *Lam. p. B. rotundifolium* *L.*
- **Bupleurum protractum** *L.*  
*chorwat. i pldnslow. Prosiljeno, zvinčac. Šulek. Imenik bilja* (B. subovatum). *Zvinčac. Šulek. Imenik bilja.*
- **Bupleurum rotundifolium** *Lin.*  
Krzew pępkowy. *15* (Acetabulum).  
Obieżyświat. *Syreniusz—Sien. 1568* (Perfoliata) || *Cz 4—Sł. Wileń—Lekarz wiejski.*  
Pępkowe ziele. *Falimierz 1534—Spicz. 1554—Sien. 1568* (Perfoliata)—*Cz 4.*  
Pępowe ziele. *Marcin Urzędów—A. M. (Perfol.)*  
Pępownik. *Falimierz 1534—Spicz. 1554* (Herba umbilicorum) || *Syreniusz—Sien. 1568—Marcin Urzędów—Lekarz wiejski* (P. vulgatissimum)—*A. M. (Perfoliata) || Cz 4—Sł. Wileń.*  
Pępownik żywy. *Lekarz wiejski* (B folio subrot.)  
Przerwipęp. *Sł. Wileń.*  
Przestrzelon. *Cz 4.*  
Przewiercień. *Wilcz. 2.*  
Przewiertnik okrągłolistny. *Gustawicz.*  
*czes. Prorostlik, pupownik. NA—Kafka. Pupková bylina. Czerny 1517 k. 303—Hayek 1562 p. 348—Weleslaw 1596. p. 419. (Perfoliata).*  
*chorwat. i pldnslow. Prosiljeno, zvinčac (cvinčac), prozlist, volovo rebro. Šulek. Imenik bilja. Krozlista, popkov rast, prebodka. Šulek. Imenik bilja. (Bupleurum perfoliatum).*  
*ruś. Łaskawec. Makowiec (Kamieniec)—Rogowicz (Łaskawcy)—Gustawicz (Iud—Bucyki, Żabie, Łuczka, Zarubińce)—Wilcz. 2.*
- Bupleurum suboratum** *Link. p. B. protractum* *Link.*
- ▲ **Buprestidae** *Steph. Chrz.*  
Bogatki. *Now. Prz—ZONow.*  
Bogatkowate. *Łom.*  
*czes. Krascové. Klik.*
- ▲ **Buprestis** *Lin. Chrz.*  
Bogatek *Leś. Bel—ZW—Tyniecki—Szkod—Oster—Now. Prz—Łom—Przew. leśn—Waga—Gal—Leś 2—Szaf—Encykl—Sylwan—Bibl. Warsz. 1849—Sł. Wileń—Wszechśw. 82. Sznabl.*  
Bogatka. *Dz 2.*  
Paskudnik. *Jund.*  
Smierdziel. *Kl.*  
*chorwat. Krasac. Šulek.*  
*ruś. Хоромъ. Werchr. III.*
- Buprestis festiva** ▲ *Chrz.*  
Panna młoda. *Kl.*
- Buprestis gigantea** *p. Euchroma gigantea* *L.*
- Buprestis mariana** *p. Chalcephora mariana* *L.*
- Burana** *Vocab. 1468 p. Moneses grandiflora.*
- **Burchelia** *R.Brw. Rubiac.*  
*Rozkrwian A.W. A.W—Ziem—C.W—Sł. Wileń. czes. Krutule. Presl.*
- Burlingtonia** *Lindl. p. Rodriguesia Ruiz.*
- **Burmannia** *Lin. Burman.*  
*Trójzeniec Ch. ChB—A.W—Sł. Wileń. czes. Olachan. Presl.*
- Bursa pastoris** *u starych p. Capsella bursa pastoris* *Mnch.*
- ▲ **Bursaria** *Müll. Wymocz.*  
Bursaria. *Kl.*  
Torbik. *Waga—Sł. Wileń.*
- **Bursera** *Jacq. Burser.*  
*Osoczyn A.W. Cz 6—HRW—A.W—Sł. Wileń—Leś 2—Botanika Łom. czes. Březula. Presl.*
- Busula pastoris** *p. Capsella bursa past. Mnch.*
- Butago** *Vocab. 1468 p. Caltha palustris* *L.*
- ▲ **Butalis.** *Mot.*  
Sejwanik. *Now. Zool. wyż.*
- Butalis grisola** *L. ▲*  
Mucholówka szara. *Taczan.*
- Butalmos, -us** *u starych p. Leucanthemum vulgare* *L.*
- **Butea** *Roxb. Legum.*  
*Barwognia A.W. Cz 6—A.W—Sł. Wileń—Trapp. czes. Plaso. Presl.*
- ▲ **Buteo** *Bechst.*  
*Kobuz. WT—Sł. Wileń.*  
*Myszołów Jund. WT—A.W—Dzied—Wodz—Popł—Waga—Jar—KPod—ZW—Waj—Gal—Drapież—Sap—Leś 2—Sylwan XVII—Encykl—Sł. Wileń—Wit—Tyniecki. czes. Káně. Fauna česká. rusiń. Łuń. Werchr. II.*
- Buteo apivorus** *L. p. Pernis apivorus.*
- Buteo communis** *Cuv. p. B. vulgaris.*
- Buteo lagopus** *p. Archibuteo lagopus.*
- ▲ **Buteo Martini** *H.*  
*Myszołów wschodni. WT. || Taczan. (B. vulg. desertorum).*
- Buteo vulgaris** *u niekt. p. Falco lanarius.*
- ▲ **Buteo vulgaris** *Bechst.*  
*Jastrząb myszy. Dzied 2—Rzącz.*  
*Kania mała. Wrześniowski Podhale. Kaniuga lud. WT. Kaniuga myszołówka. Dzied 2. Kaniuk lud. WT—Dzied 2 || J. Gors. (Falco subbuteo L.) Kanya. Hortus Sanitatis 1491 (Buteus).*

Kobóz myszólów. *WT—Łowiectwo Marymont || Tyz—Gal—Now—Szaf—RJ—Gór—Jund—Ool.* (Falco buteo).

Mysiorek lud. *Kb. Kr. VIII.* (Falco buteo).

Mysiur. *Sylwan XII.* (Falco buteo).

Myszak. *Sylwan XII.* (Falco buteo).

Myszólów. *Leś 2* (B. communis) — *Leśnictwo — Sylwan I || Now. Zool. wyż — KPod — ZW — Waj — ERTacz — Jund — Plater.* (F. buteo) — *Przew. leśn.* (Buteo com.) — *Łowiectwo Marymont — Wrześniowski — Taczan. || Opis. las — Sylwan I, III, XII, XVII — Gór.* (Falco buteo) — *WT — Dzied.*

Myszólów pospolity *Tacz. Dzied — Dzied 2 — Łowiectwo Marymont — Kocyan.*

Myszólów właściwy. *Dzied 2.*

Myszólów zwyczajny. *Dzied 2.*

Myszólówka lud. *WT — Dzied.*

Sokół kobuz myszólów *Jund. Dzied 2.*

czes. Káně lesní, obyčejně myšilov, myšák (okr. Pardubice), barborka (okr. Rokycany). *Šir Plectvo. chorwat. Mišolovka, mišar, lunja, kanja, škanj, škanjac. Šulek.*

bułg. Мишколовътъ. *Bułgarska Zoologia.*

rusiń. Pidhorlyk. *Makowiec IV.*

lit. Baltsubinis vanags. *Kurš. Ilguodėgis, kiškinis, kiškinis vanagas. Ness.* (Falco buteo). *Pelinis vanagas. Staug. Raragas. Ness.* (Falco buteo).

**Buteo vulgaris desertorum Daud. p. Buteo Martini.**

**Buteus u starych p. Buteo vulgaris Bechst.**

▲ **Buthus.** Pająk.

Skorpion. *Chmielowski.*

Niedźwiadek. *ZW.*

ruś. Skażenieć. *Werchr. III.*

● **Butomaceae et -meae.**

Buceniowate. *Karo — Ejsm. Fizyogr. V.*

Łączniowate. *Cz 2.*

Roświtowate. *Rostaf. Szkolna.*

● **Butomus Lin. Butom.**

Bucień. *Karo — FKar — 1 — Ejsm. Fizyogr. V.*

Łączneń. *CW — Szaf — Berd — Andrż — Cz — Ziem — AW — Jund — Encykl — Łoś — Sł. Wileń — Wit — 1791 — Litew — Wyżyc — 8.*

Roświta. *HRW — Łap — AW — 1 — Cz 2 — Encykl — Flora Pol — Drym — Botanika Łom — Sł. Wileń — 8 — Kwieciński.*

Rzeżączka. *Sł. Wileń.*

Sit. *Hg.*

Sitowiec. *AW — Kl — Cz 5 — Encykl — Berd — Pisul 2 — Wyżyc — Pisul. Gromady — 8 — Pisul 4 — Kl.*

czes. Smel. *Starý — NA — Flora boh — Opiz — Kafka — Presl.*

łużyc. Sýcowa. *NA.*

chorwat. Susak, kosan. *Šulek.*

rusiń. Susák. *Makowiec.*

● **Butomus umbellatus Lin.**

Granowit. *Cz 2.*

Roświta. *Rostaf. Szkolna — Rostaf. Szkolna wyż.*

Roświta baldaszkowa. *Cz 2.*

Roświta okółkowa. *Przyrodnik.*

Sit. *Cz 2.*

Sit kwitnący *Syr. Syreniusz.* (Juncus floridus).

Sitowiec. *Cz 2.*

Sitowiec. *Sł. Wileń — Cz 2 — Pr. Zach. (Lex).*

Sitowiec okółkowy. *Pisul — Pisul. Gromady.*

czes. Sité kwětné. *NA. Sýtj. Hayek 1562.*

chorwat. i plđnsłow. Cvatuća žukva, cvietna žuka.

Šulek. *Imenik bilja. chorwat. Kosan. Šulek.*

serb. Kosani, susak sćitasti. *NA. Łučka wodna. Szysz.*

ruś. Susak. *Rogowicz.*

**Butra Rozkoch. p. Trigonella foen. graecum L.**

● **Büttneria Lin. Stercul.**

Łykosz. *Cz 5 — HRW — Botanika Łom.*

Różnolist *Ch. ChB — AW — Sł. Wileń.*

czes. Měšeň. *Presl.*

● **Buxbaumia Lin. Mch.**

Bezlist. *AW — Jund — Litew — Sł. Wileń — Błoiński IX — Błoiński X.*

Karczyk *Ostr. AW — Sł. Wileń.*

Poczwarnik. *Kwieciński.*

czes. Šikoušek. *Opiz — Presl.*

● **Buxus Tourn. Euphorb.**

Bukszpan. *W. Jastrz. index — Hortus Sanitatis*

*1491* (Buxpan) — *16 — Cz — CW — Wit —*

*HRW — AW — 1 — Jund — Wszechśw. 87.*

*Grosplik* (B. arborescens) — *8 — Kl — Sylwan*

*XI — Pisul — Encykl — Sł. Wileń — Wit —*

*Pisul 2 — Szub — Klucz — Ład. 783 — Lewart*

*— Botanika Łom — KMaj — Leitgeber.*

czes. Zimostráz. *Starý — NA — Flora boh. (B. sempervirens) — Opiz — Presl.*

chorwat. Zelenika, šimšir, szamszyr. *Šulek.*

● **Buxus sempervirens L.**

Bukszpan. *Rostaf. Szkolna — KMaj — Dla ogrodniczoków — Rzep. B.*

czes. Pass-pan, pušpan. *NA. Zimostráz, pušpan. Kafka — Presl. Busspan, Rozkochany. Puspan. Boemarius — Rukop. sv. Vit. Pusspan. Hayek 1562 p. 50*

*— Polyglott — Flora boh. (Pušpan).*

chorwat. i plđnsłow. Bus, čug, fuspan, mrka, bušpan, pitoma mrča, pušpan, sin, šimšila, šimšir, šimširovina zelenika. *Šulek. Imenik bilja.*

łużyc. Buksownja, smjertne zelo, bukowe kěrčki, puspan, buksowe kěrčki. *NA.*

bułg. Czemszir. *NA.*

ukrain. Bukszpan. *Piskunow.*

lit. Bukas (Brod.), buksas, buksamedis. *Kurš — Ness.*

Buksu medis. *Kurš.*

**Byrrhidae Leach. ▲ Chrz.**

Bedryki. *ZONow.*

Otrupki. *Now. Prz.*

Otrupkowate. *Łom.*

czes. Vlnoplaštnici. *Klik. (Byrrhides).*

▲ **Byrrhus L. Chrz.**

Bedryk. *Now. Zool. wyż.*

Otrupek *Leś. Now. Prz — Łom — Waga — Leś 2 — Sł. Wileń.*

Ssacz. *Kl.*

czes. Vlnoplaštnik. *Klik.*

ruś. Trupisz. *Werchr. III.*

**Byrrhus musaeorum** (?) ▲  
Gabinetowiec. *Kl.*

▲ **Byrrhus pilula** *Fabr.*  
Otrupek pigulnik. *Leś 2—Szaf.*  
*chorwat. Grudevalj. Šulek.*

**Byrrhus scrophulariae.** ▲  
Brunatek. *Kl.*

**Byrrhus verbasci.** ▲  
Dziewannek. *Kl.*

● **Byrsonima** *Rich. Malpig.*  
Oziłoka *AW. AW—Sł. Wileń—Cz 5.*  
Oziłotka. *Cz 5.*  
*czes. Obhrčowec. Presl.*

**Byssocladium** *Lk.* ● *Grz.*  
*czes. Větevnoplšivka. Opiz.*

**Byssus Autor. mult.** ●  
Dawny, dziś już nie istniejący rodzaj roślin skrytokwiatowych niższych. Z należących doń gatunków jedne zaliczają się dziś do grzybów, inne do wodorostów, inne znów do porostów.

*Bisior. Kl—1791—Litew—Cz 1—Leś—AW—1*  
*—Jund—Leś 2—Sylvan XI—Sł. Wileń—*  
*Jar. treść—ZW—Pisul 4.*

*Pomcha Sta. AW—Sł. Wileń.*  
*czes. Plšivka. Opiz—Presl. Plstivka. NA.*  
*chorwat. Pustenka. Šulek,*  
*łużyc. Bisior. NA.*

**Byssus flos aquae** *L. p. Anabaena flos aquae* *Kg.*

**Byssus lactea** *p. Lecidea alba* *Ach.*

● **Bystropogon** *Herit. Labiat.*  
*Kielichobród P. Wit—AW—Sł. Wileń.*

▲ **Bythinia** *Gray* *Mięcz.*  
*Sadzawczak. Jach—Now. Zool. wyż.*

▲ **Bythinus** *Leach. Chrz.*  
*Barczyk Łom. Łom.*  
*czes. Jamkotec. Klik.*

▲ **Byturus** *Latr. Chrz.*  
*Kistnik. Now. Zool. wyż.*  
*Kościak Now. Now. Prz.*  
*Pyłkowiec Łom. Łom.*  
*czes. Vlnožitnik. Klik—Sir.*

▲ **Byturus fumatus** *F.*  
*Maliniak. Waj.*

▲ **Byturus tomentosus** *L.*  
*Chrząszczyk maliniak. Wszechśw. 84. Ślós.*  
*Orzyniak. Waj.*

## C.

**Cabarus.** ▲ *Ryb.*  
*czes. Limak (lunak?). Rozkochany.*

▲ **Cabera** *Lam. Mot.*  
*Ciemnokres. Żeb—Now. Zool. wyż.*

**Cabera albulata.** ▲  
*Ciemnokres lilijak. Żeb.*

**Cabera bilineata.** ▲  
*Ciemnokres goździeniak. Żeb.*

**Cabera bisetata.** ▲  
*Ciemnokres oblamek. Żeb.*

**Cabera candidata.** ▲  
*Ciemnokres bielak. Żeb.*

**Cabera cararia.** ▲  
*Ciemnokres łuczniak. Żeb.*

▲ **Cabera exanthemaria** *Scop.*  
*Ciemnokres brudak. Żeb.*

**Cabera hepararia.** ▲  
*Ciemnokres brzozak. Żeb.*

**Cabera immutata.** ▲  
*Ciemnokres rozchodniczak. Żeb.*

**Cabera incanata.** ▲  
*Ciemnokres kruszyniak. Żeb.*

**Cabera luteata.** ▲  
*Ciemnokres żółtak. Żeb.*

**Cabera mutata.** ▲  
*Ciemnokres goździczak. Żeb.*

**Cabera ornata.** ▲  
*Ciemnokres bryżak. Żeb.*

**Cabera osseata.** ▲  
*Ciemnokres kostniak. Żeb.*

**Cabera pallidaria.** ▲  
*Ciemnokres wyczak. Żeb.*

**Cabera pendularia.** ▲  
*Ciemnokres czworoziernik. Żeb.*

**Cabera perochraria.** ▲  
*Ciemnokres kostrzewiak. Żeb.*

**Cabera pusaria.** ▲  
*Ciemnokres buczyniak. Żeb.*

**Cabera rubricaria.** ▲  
*Ciemnokres rudak. Żeb.*



**Cabera strigilata.** ▲Ciemnokres leńdziwiak. *Żeb.***Cabera sylvestrata.** ▲Ciemnokres krwawniczak. *Żeb.***Cabera trilinearis.** ▲Ciemnokres potrójnik. *Żeb.***Cabera undulata.** ▲Ciemnokres jastrząbek. *Żeb.*● **Cabomba** *Aubl.* Nymph.Pływec *Ch.* *AW—Sł. Wileń—ChB.***Cacao** *Less.* ▲ Ss.Brzydek. *Bel.*● **Cacalia** *Lin.* Compos.Kakalia. *Pisul. Gromady—Pisul 4.*Lubczyca *O.* *AW—Sł. Wileń.*Miłosna *Syr. Jm.* *AW—Jund—Sł. Wileń—Syreniusz.*Morowiec *Wodz. CW—Ziem—AW—Sł. Wileń.*Morownik *AB.* *AW.*Morowy korzeń. *AW—Sł. Wileń.*Pięknotka. *Cen. Ogródn. 1886—Jank.**czes. Hawez. NA—Presl.**chorwat. i polndslow. Belikar-trava, serovka, serav list. Hawez. (NA.) Šulek. Inenik bilja.**łużyc. Milka. NA.***Cacalia Anteu-phorbium** *L. p. Kleinia Anteu-phorbium DC.***Cacalia sonchifolia** *Forsk. p. Emilia augulata.***Cacao** *Gürtln. p. Theobroma Cacao L.***Cacatua** *Briss. p. Plissolophus.*▲ **Caccobius** *Thoms.* Chrz.Tarzak *Now. Łom—Now. Zool. wyż.*● **Cachrys** *Lin.* Umbell.Armarynta *AB.* *AW.*Orzuszek. *Cz 4.*Zmiód. *AW—Sł. Wileń.**czes. Kadidlowka. NA—Presl.**chorwat. Kadilovica. Šulek.**serb. Kadilovka. NA.***Cachrys Libanotis** *L. p. Hippomarathrum Bocconi Bois.***Cachrys maritima** *Spr. p. Krubera leptophylla Hoffm.*● **Cacoucia** *Aubl.* Combret.Rozmiłosta *AW. AW—Sł. Wileń.**czes. Zdužilec. Presl.*● **Cactaceae et -teae.**Kaktowate. *Cz 6—Botanika Łom—Rzep. B.*Kaktusowe. *Pokor.*Kaktusy. *Rostaf. Szkolna wyż.*Opuncyowate. *Pisul 4.***Cactea** *p. Cactus L.***Cactus** *Lin.* ● Cact.Rodzaj ten rozdzielony został na kilkanaście osobnych rodzajów i obejmuje dziś (*Hook.*i *Benth.*) następ. rodzaje: **Melocactus, Mamillaria, Pelecyphora, Leuchtenbergia, Echinocactus, Discocactus, Cereus, Phyllocactus, Epiphyllum, Rhipsalis, Nopalea, Opuntia** i **Pereskia**. Nazwisk polskich szukać należy pod temi nazwiskami, w części też pomiędzy następnemi, mogącemi się odnosić do niektórych z wyżej wymienionych rodzajów.Gierniec *Ch. ChB—Wit—AW—Sł. Wileń.*Figa amerykańska *B. AW—Sł. Wileń.*Kakt. *Ziem—Sł. Wileń.*Kaktus. *Karw—Ogr—Pr. Zach.*Karczoch *O. AW—Sł. Wileń.*Knot *O. AW—Sł. Wileń.*Placek *W. AW—Sł. Wileń.*Pochodnik. *Ziem.**czes. Kaktus. Presl.**chorwat. Nopal. Šulek.***Cactus Cereus** *Ziem. p. Cereus Haw.***Cactus cochenillifer** v. **coccinellifer** *L. p. Opuntia coccinellifera Mill.***Cactus Epiphyllum** *Ziem. p. Epiphyllum Pfeiff.***Cactus Ficus indica** *L. p. Opuntia Ficus indica Mill.***Cactus flagelliformis** *L. p. Cereus flagelliformis Mill.***Cactus grandiflorus** *L. p. Cereus grandiflorus.***Cactus mammilaris** *L. p. Mammillaria proli-fera Haw. M. simplex Haw.***Cactus Opuntia** *L. p. Opuntia vulgaris Mill.***Cactus Ripsalis** *Ziem. p. Rhipsalis Pfr.*● **Cadaba** *Forsk.* Cappar.Nakrąż *Cz. CW.*● **Cadia** *Forsk.* Legum.Arabka *Cz. CW.***Cadmus** ● *Wod.*Poplinek *AW. AW—Sł. Wileń.***Caecilia** *Lin.* ▲ Typhlopidae.Marszczak *Gór. Gór.*Nagoscór *Jar. Gal—Jar 3—Gór—Wal—Leś 2**—Szaf—Sł. Wileń—Chmielewski—Popł—J. Gors.*Padalec. *Kl.*Wąż ślepy. *Rz.**chorwat. Slępieć, slępac, slępavac. Šulek.*● **Caecilia glutinosa.** ▲Lipczak. *Kl—Sł. Wileń.*Łepczak. *Gal.*Nagoscór lepczak. *Leś 2.*● **Caecilia tentaculata.** ▲Słepak. *Kl.***Caelodon** *Lund.* ▲ Ss.Grubożab. *Bel—Sł. Wileń.***Caempferia** *p. Kaempferia Lin.*

- ▲ **Caenis** Steph. Żłsk.  
Dobówka. Wrześniowski—Now. Zool. wyż.  
Nibochotka EM. EM—EMaj.  
Przeddzieńka Now. Now. Prz.
- Caepa sectilis** u starych p. **Allium Schoenoprasum** L.
- Caeracia** p. **Cerantia siliqua** L.
- **Caesalpinia** L. Legum.  
Brezylija K. HRW—AW—Leś—Leś 2—Encykl—Sł. Wileń—Pisul 2.  
Brezylika Wodz. CW—Cz—AW—Ziem—Wit—Botanika Łom—Sł. Wileń.  
Obraza AW. AW—Sł. Wileń. (**Coulteria**).  
czes. Żlżokub. Presl. (**Coulteria**). Sapan. Starý—Presl.  
chorwat. Sapan. Šulek.
  - **Caesalpinia brasiliensis** Lin.  
Brenzelia lud. Lubicz. (Zielonka pt. Jan.)  
Brezylija. Leś—posp.  
Bryzelia posp. Dla ogrodników.  
chorwat. i pldnsłow. Sapan L. Prežilka, prožilka, prožilka, frežil, varzilo, varzilj, varzilovo drvo. Šulek. Imenik bilja.
  - **Caesalpinia echinata** Lam.  
Drzewo fernambukowe. Pisul 4—Pacew—Rostaf. Szkolna wyż.  
Fernambuk P. AW—Leś—Leś 2—Sł. Wileń—Dla ogrodników.
  - **Caesalpinia Nuga** Ait.  
Mitrężnia. AW—Cz 6—Sł. Wileń.  
Nęka. Cz 6—J. Gors.
  - **Caesalpinia pulcherrima** Sw.  
Pawi ogon P. AW—Cz 6—Sł. Wileń.  
Wianowłosta AW. AW—Cz 6—Sł. Wileń.
  - **Caesalpinia Sappan** Lin.  
Drzewo saponowe. Pacew.  
Sappan. Cz 6.  
chorwat. Sapan. Šulek.
  - **Caesalpinia vesicaria** Arrab.  
chorwat. Cesalpinka. Šulek.
  - **Caesalpiniae** RBr.  
Brezylikowe. Botanika Łom—Pisul 4.
- Cactana** Łowicz 1537 p. **Cyclamen europaeum**.
- Cafura** Sien. 1568 p. **Cinnamomum Camphora**.
- **Cajanus** Dec. Legum.  
Nikla AW. CW—Cz—AW—Encykl—Sł. Wileń—J. Gors.  
czes. Mestelice. Presl.
  - **Cajanus flavus** DC.  
chorwat. Kajan. Šulek. (Cytisus Cajan).
- Caiman** Spix. p. **Alligator** Cuv.
- **Caiophora** Presl. (podr. od **Blumenbachia** Schrad.) Loas.  
Parzelnica. HRW.  
Postrasz. Cz—CW.
- ▲ **Cairina moschata** Flem. Pt.  
Kaczka piżmowa. Wrześniowski,
- Piżmówka. ER Tacz.  
chorwat. Sipun, sipunka, morska patka i plovka. Šulek. (Anas moschata)—EMaj.
- **Cakile** L. Crucif.  
Dziobak. Andrż—AW—Cz 5—Jund—Sł. Wileń.  
Morska gorczyca P. AW—Sł. Wileń.  
Rukwiel AW. CW—Cz—AW—Sł. Wileń.  
czes. Ciela. NA.  
serb. Goruha. NA.
  - **Caladium** Vent. Aroid.  
Obrażnica OMed. CW—Cz—Wit—HRW—Ziem—AW—Sł. Wileń.  
Popłun AW. AW—Cz 2—Encykl—Sł. Wileń—Jank.  
czes. Użownik. Presl.  
chorwat. Taro. Šulek.
  - **Caladium auritum** Vent.  
Ucho Aaronowe P. AW.
  - **Caladium esculentum** L.  
Tarro. Botanika Łom.  
chorwat. Taro, kalo. Šulek. (Arum escul.)
  - **Caladium seguinum** Vent.  
Obrazki. Homeop.  
Wężownik. Homeop.
  - **Calamagrostis** Adans. Gram  
Mietelnica łąkowa. Id.  
Oczerełek. AW—Sł. Wileń—AB.  
Ostrzyca S. Karo—Zas—AW—ERPrzecisz—Encykl—Berd—Flora Pol—Łap. wyciecz—Ejsem. Fizyogr. V—Sł. Wileń—Sempoł.  
Szulf. Pr. Zach.  
Trzcinnik Jm. Cz 2—AW—CW—Berd—Andrż—Ziem—Wąs. Szl—Szaf—Jund—ERPrzecisz—ERTraw. Boguc—Łos—Encykl—Jastrzęb—Dembosz—Wyżyc—KMaj—Sł. Wileń—Sempoł.  
czes. Milawa. NA—Flora boh—Presl. Trtina. Opiz—NA—Flora boh—Kafka.  
chorwat. i pldnsłow. Šašulica. Šulek. Imenik bilja; chorwat. Trska. Šulek.  
serb. Vlasaca. NA.
  - **Calamagrostis arundinacea** Roth.  
Mózga. Cen. Ograd.  
Oczerełek AW. AW—Sł. Wileń. (C. sylvatica).  
Ostrzyca. ERWrześ—Cen. Ograd || Syreniusz. (Gramen harundinac.)  
Plewara trzciniowa. Cen. Ograd.  
Turza trawa. Syreniusz. (Gramen harund.)  
chorwat. Trskolika ovsenica, rosulja. Šulek. (Agr. ar.)
  - **Calamagrostis Epigeios** Roth.  
Trzcinnik. Kudelka.  
czes. Milava, trest, trstina. NA.  
chorwat. i pldnsłow. Beleşina, careve mačke rep. Saš. (Arundo Epig. L.) Šulek. Imenik bilja; chorwat. Trska, milava. Šulek. (Arundo Ep. L.)
  - **Calamagrostis Halleriana** DC.  
Ostrzyca. CCM—Wyżyc. (Arundo Calamagr.)
  - **Calamagrostis lanceolata** Roth.  
Olszyca D. AW—Sł. Wileń.  
Ostrzyca K. AW—Sł. Wileń.

**Calamagrostis sylvatica Beauv. p. C. arundinacea Roth.**

**Calamariae. •**

Chwoszczkowate. *Klucz. Jastrz.*

**Calamentum v. Calamitium u starych p. Mentha arvensis L.**

**Calamentum aquaticum u starych p. Mentha aquatica L.**

**Calami u starych p. Acorus calamus L.**

• **Calamintha Moench.** Labiat.

Cząberek. *Andrz—Karo.*

Czyścica. *Berd—Szaf—Łoś—Fl. Tatr.*

Lebiotka. *Lekarz wiejski.*

Macierzaniec. *HRW.*

Miętka *Cz. Cz—CW—16.* (Dzika mięta) — *Ld.*  
(Kocia miętka).

Rybna nać. *Ld.*

Skąłecznik. *Ciesz.*

Tymian. *Łap—Łap. wyciecz.*

*czes. Marulka. Flora boh.*

• **Calamintha Acinos Clarv.**

Bazylejka. *Cz 3.* (Acinos vulg.)

Bazylika. *Cz 3.* (Acinos vulgaris).

Bazylika polna. *Syreniusz.* (Acinos).

Cząber bazylikowy *Jund. Dembosz.* (Acinos thymoides *M.*)

Cząberek tymianowy. *Dembosz.* (Ac. thym. *M.*)

Czyścica. *Cz.* (Acinos).

Miętka. *Rostaf. Szkolna.*

Tymian bazylikowy. *AW.* (Melissa Acinos) — *Fl. Tatr.*

Tymianek bazylikowy. *Dembosz.* (Ac. thym. *M.*)

*czes. Doušnik, kocournik, psi mateři douška. NA.*

*Marulka. NA—Presl. Pamětnik. NA—Flora boh —Presl—Kajka.*

*chorwat. Ježić. Šulek. Imenik bilja.* (Ac. villosus *Pers.*)

*serb. Marulja. NA.*

*łużyc. Pióncik. NA.*

**Calamintha Clinopodium p. Clinopodium vulgare L.**

**Calamintha hederacea Scop. p. Glechoma hederacea L.**

**Calamintha montana Dod. p. Calamintha officinalis Mch.**

• **Calamintha Nepeta Sav.**

Szanta. *AW.* (Melissa Nepeta) — *Jund.*

*chorwat. i pldnstow. Divja metvica, metvica. Šulek.*

*Imenik bilja; chorwat. Divja metvica. Šulek.*

• **Calamintha officinalis Mönch.**

Lebiotka. *Cz 3.*

Lebiotka biała. *Syreniusz.* (Calam. montana) ||

*A. M.* (Calamentu) — *16.* (Mięta górna).

Mięta trzciniowa. *15.* (C. montana).

Polej dziki. *Syreniusz.* (C. montana).

*czes. Doušnik lékařský, koření natkové, marulka, mataplana, pamětník. Synon. Apothecar.* (Melissa calamintha).

*chorwat. i pldnstow. Divja metva, gorska meta, gorska*

*metva, gorska metvica, gorska metica, kalamini- ca, kalamín, konjska metica, mirisna metvica, metvičina, nivnica, roža svete Katre, smarn-slak, šmarni slak, šimnovca, žimnovce, planinska metvica, planinska metva, pasja meta. Šulek. Imenik bilja; chorwat. Marulja. Šulek. Divja i gorska metva. Šulek. (Melissa Calamintha).*

• **Calamintha rotundifolia Host.**

*chorwat. Trzno. Šulek. Imenik bilja.* (Acinos rotun.)

**Calamites Suckov. •**

*czes. Pištálík. Opiz.*

**Calamodyta Bonap. ▲ Pt.**

*Trzcionka. Sap.*

**Calamodyta aquatica Bp. p. Acrocephalus salicarius Leun.**

**Calamodyta phragmitis p. Acr. phragmitis B.**

**Calamoherpe arundinacea p. Acrocephalus arundinaceus Lath.**

**Calamodytae Mey. ▲ Pt.**

*Trzcionki Tyz. Tyz.*

**Calamoherpe palustris p. Acrocephalus palustris w Dodatku.**

▲ **Calamotropha Mot.**

*Rozwijec. Now. Zool. wyż.*

**Calamoxylon C. •**

*czes. Pištáloďřevce. Opiz.*

• **Calampelis Don.** (podr. od **Eccremocarpus**

*Ruiz. & Pav.*) **Biguon.**

*Dracz. Karw.*

*Trąbeczki. Karw.*

**Calamus p. ex p. Acorus Calamus L.**

• **Calamus Lin.** Palm.

*Czarcziuch. Cz—CW.* (**Daemonorops**).

*Rotang F. Leś—AW—Cz 2—Leś 2—Encykl—*

*Pisul 2—St. Wileń—Pisul. Gromady.* (C.

*Rotang).*

*Šmigna Cz. CW—Cz—St. Wileń.*

*Trzcina piórowa P. AW—St. Wileń.*

*Trzciniopalma. HRW—Encykl.*

*czes. Rotan. NA—Presl.*

*serb. Šašljika, šašarika, trstina, terstina. NA.*

**Calamus aromaticus u starych p. Acorus Calamus L.**

• **Calamus Draco Willd.**

*Palma Rotang. Pokor.*

*Palma smocza. Rzep. B.*

*Šmignia smocza. Pokor.*

*Smocza krew. Trapp.*

*Smokiew. Trapp.*

**Calamus odoratus u starych p. Acorus Cal. L.**

**Calamus Rotang Lin. •**

*Lineuszowski* gatunek **C. Rotang** obejmuje dziś następujące gatunki: **C. Draco, equestris, petraeus, scipionum, rudentum, viminalis, zalacca**; ztąd poniżej zamieszczone nazwy polskie mogą być odniesione do każdego z wyżej wymienionych gatunków.

Palma Rotang. *Cz 2—Sł. Wileń.*  
 Palma trzciniowa. *1—Niew—Pacew.*  
 Rotang. *Cz 2—Sł. Wileń—Pisul. Gromady—Pisul 4.*  
 Smignia smocza. *Botanika Łom.*  
 Śmignia trzcina piórowa. *Cz 2—Sł. Wileń.*  
*chorwat Trstina. Šulek. || Šulek. Imenik bilja. (Arundo Rotang).*

### Calanchoe p. Kalanchoe Ad.

- ▲ **Calandra Clairv.** Chrz.  
 Kalandra. *Leś 2.*  
 Pędrak zbożowy. *Pacew.*  
 Wilczek. *Jar. treść.*  
 Wołczek. *Szkod.*  
 Wołek. *Encykl—Tyniecki—Sł. Wileń.*  
 Wołk *A W. Łom—A W—Popł—Waga—Szaf—Sł. Wileń—Jar. treść—Now. Zool. wyż.*  
*ruś. Wowczok. Werchr. III.*
- ▲ **Calandra granaria L.**  
 Gergelycia lud. *Waj—Werchr. II.*  
 Wołczek. *Rzep.*  
 Wołek. *Waj—Rzep—Wit.*  
 Wowczok. *Waj.*  
 Zbożowiec. *Waj—Z W—Z O Now—Wrześniowski—Przew. leśn. (Wołk zbożowy).*  
*chorwat. Žižak. Šulek.*  
*ruś. Wowczok, żytnij wowk, gergelycia. Werchr. II.*
- ▲ **Calandra palmarum L.**  
 Palmowiec. *Z W.*  
*chorwat. Paomotoć. Šulek.*
- **Calandrinia H. B. & K.** Portul.  
 Dzwonecznik. *A W—Sł. Wileń—M.*  
 Kalandrynia. *Łuc.*  
 Krasoć *Cz. C W.*  
 Ziębkokrasa *A W. A W—Sł. Wileń.*
- ▲ **Calandritis brachydactyla.**  
 Skowronek krótkopalcowy. *Ool—Sł. Wileń.*  
 (Alauda brachydactyla).
- **Calanthe R.Brw.** Orchid.  
 Ozdoba *Cz. C W—Cz.*  
 Pięknokwiat. *A W—Cz 2—Sł. Wileń—M.*
- ▲ **Calanus Leach.** Skorup.  
 Kalanus. *EM.*
- ▲ **Calappa Fabr.** Skorup.  
 Kalappa. *Sł. Wileń.*  
 Okrywacz. *Sł. Wileń—Jar. treść.*  
 Taczałka. *Waga—Szaf—Leś 2—Encykl—Popł—Now. Zool. wyż.*  
*chorwat. Kalapa. Šulek.*
- ▲ **Calappa granulata.**  
 Okrywacz wstydek. *Sł. Wileń.*  
 Tuczalka. *Księga.*
- **Calathea Mey.** Scitam.  
 Ostrzeszyn *A W. C W—HR W—A W—Sł. Wileń.*  
*czes. Podčešulka. Presl.*
- ▲ **Calathus Bon.** Chrz.  
 Pieszek *Now. Now. Prz—Łom. || Now. Zool. wyż.*  
 (C. metallicus).  
*czes. Kruhoběžnik. Klík.*

### Calcametium. ●

Pszye vino. *Vocabula 1468.*

- **Calcareae Rostaf.** Śluzow.  
 Wapniaki. *Rostaf.*

### Calcatripa u starych p. Centaurea Calcitrapa

- **Calceolaria Lin.** Scrophul.  
 Babikęs *A W. A W—Encykl—Sł. Wileń.*  
 Pantofelek. *Ziem.*  
 Pantofelnik. *Cz 3—C W—HR W—A W—Karw—Cen. Ogród—Encykl—Cen. Ogródn. 1886—Botanika Łom—Sł. Wileń—Dziark.*  
*czes. Dmuloret. NA—Presl. Pantoflíčky. Starý.*  
*chorwat. Papučica. Šulek. chorwat. i pldnstow. Šlebedrica. Šulek. Imenik bilja.*  
*serb. Papučina. NA.*

### Calcitrapa p. Centaurea Calcitrapa Bieberst.

### Calculus agrestis. ●

Capusta polna. *Copiarium XV—Karł. przem.*  
 (Kapusta polna).

### Caldasia Willd. p. Bonplandia Cav.

- **Calea Lin.** Comp.  
 Naprosć *A W. A W—Sł. Wileń.*
- **Calendula L.** Compos.  
 Karafiol. *Siarkowski, Kielce.*  
 Miesiączek *Syr. A W—Sł. Wileń—Syreniusz—Leitgeber—Ld.*  
 Nagiet. *Pacew.*  
 Nogiet. *A W—Jund—Sylvan X—1791—Litew—Sł. Wileń—Wyżyc—Lewart—8.*  
 Nogietek. *Łowicz 1537 || Spicz. 1554 (Ambrosiana) || Karł. przem—Rzep. B.—Pisul. Gromady—Pisul 4—Knap—Łuc—C W—Cz—Berd—Andrz—HR W—A W—Cen. Ogródn. 1886—Dembosz—Botanika Łom—1—Cen. Ogród—Pokor—Pisul—Encykl—Flora Pol—Pisul 2—Wit—Ład. 783—Syreniusz—Drym—Sien. 1568—Sł. Wileń.*  
 Nogietka. *Ciesz—Homeop—8.*  
 Paznokietka. *Ciesz.*  
 Pierścienik. *15.*  
*czes. Krusiček. Starý—Flora boh—Opiz—Presl—Kafka. Měsíček, měsíčky, pahnostky, pampalik, pazourký, sluněčko. NA.*  
*chorwat. i pldnstow. Bielo zelje, nevel, nevelj, neven, mandolet, kalendulica, prstenčac, prstenčica, prstenov cviet, omandalat, žutelj. Šulek. Imenik bilja.*  
*dalm. illir. Zimirod. NA.*  
*łużyc. Knochotka. NA.*
- **Calendula arvensis L.**  
 Nogietek, nogietka, paznokietka.  
*czes. Měsíček. Hayek 1562 p. 379.*  
*chorwat. i pldnstow. Neven, riglec, spavujka, žutelj, zimirod, zimozelen, rigleček, riglec, babji prstanc. Šulek. Imenik bilja.*

### Calendula caltula u starych p. Calendula officinalis L

- **Calendula officinalis Lin.**  
 Kurza trawa. *Vocabula 1468 (Eliotropia) || Rost. Capit. de Vil. (Solsequium).*

- Miesiączek. *Falimierz—Spicz. 1554* (Kalendula).  
 Miesiącznik. *Cz 4*.  
 Nagietek lud. *Gustawicz. (Zakopane)*.  
 Nagietek. *Dla ogrodników—Gustawicz. (lud Wola Batorska)*.  
 Nogetki. *Rost. Capit. de Vil. (Solsequium)*.  
 Nogiet ogrodowy. *Lompa*.  
 Nogietek. *Niew—KMaj—Dla ogrodników—Błoński (Kaluszyn) || Marcin Urzędów (Cal. caltula)—Falimierz 1534* (Kalendula).  
 Nogietek ogrodowy. *Gustawicz—Pisul. Gromady. Nogietka. AW—Wyżyc—Leitgeber—Wszczęśw. 82. Słós*.  
 Nogtek. *Rost. Capit. de Vil. (Solsequium)*.  
 Skoczek. *Falimierz 1534—Spicz. 1554* (Gira solis).  
 Słońca nóżka. *Rost. Capit. de Vil. (Solsequium)*.  
 Słonecznik. *Rost. Capit. de Vil. (Solsequium)*.  
 Wielka trawa. *Rost. Capit. de Vil. (Solsequium)*.  
*czes. Czakanka. Rukop. sv. Vit. (Solsequium). Kruś-ćek. NA—Presl—Kafka. Pampalík. NA—Presl. Měsíček, sluničko. Flora boh—Kafka. Nechtík. Dobš. Nehetci. Mater Verb. (Eliotropium).*  
*łużyc. Łokaćina, smjertne róze, smjertnička. NA. chorwat. i poldnstow. Neven, vrtleni neven, ognjac, ognjec bileć, bilek, żutelj, zimorod, vridovno zelje, mesiček, mejseček, rigelc, ringelc, ringelja. Šulek. Imenik bilja.*  
*bułg. Krokos. NA. mold. w Bess. Naczut. NA. rusiń. Krokisz. Makowiec (Kamieniec)—Wilczewski—Werchr. II—NA. Naugotki. Rogowicz. Nohitok. Wol. Rok—Rogowicz. Sredecznik Podol. Rog. NA. Nakot. Bukowin. lit. Nadatkas. Gabr. Nedatka. Kurš. (Mielcke)—Szyrwid. Nedetka. Mielcke—Kurš.*

**Calendula pluvialis L. p. Dimorphotheca pluvialis Mch.**

- **Calepina Adans.** Crucif.  
Dowrzan *AW. AW—Sł. Wileń.*
- Cali u starych p. Salicornia herbacea L.**
- **Calicieae Fries.** Porost.  
Kielichorostowe. *Cz 1*.  
Pałecznikowate. *Błoński 1888 r.—Błoński X.*
- **Calicium Pers.** Porost.  
Pałecznik. *Błoński—Błoński X. || Jund—AW—Sł. Wileń. (Calycium).*  
*czes. Cišeń. Opiz. (Calycium)—Presl. chorwat. Čašnjak. Šulek.*
- ▲ **Calidris Ill.** Pt.  
Piaskowiec *Tyz. Tyz—Dzied—Sap—Encykl—Sł. Wileń—Plater.*  
Samotnik. *Gal—Plater.*  
Słuk. *Waga—Nov. Zool. wyż.*
- ▲ **Calidris arenaria Illig.**  
Biegus. *ERTacz.*  
Piasecznik. *ERTacz—Dzied 2—Kl.*  
Piaskowiec *Tacz. Dzied 2—ERTacz—Taczan—Ptaki krajowe.*  
Piaskowiec zmienny *Tyz. Dzied—Dzied 2—Ool.*  
Samotnik siwiec. *Leś 2.*  
Siwiec. *Gal.*

Słuk *Nov. Dzied 2—Rz.*

*czes. Jespák pisečný. Siř Ptactvo. chorwat. Pěšćanik. Šulek.*

- ▲ **Caligus Müll.** Crust.  
Rybowesz. *Sł. Wileń.*  
Znatecznik. *Waga—Szaf—Wit—AW—Popł—Nov. Zool. wyż.*  
*chorwat. Riboljub, lososji ušenac. Šulek.*
- **Calimeris Cass.** (podr. od **Aster L.**) Compos.  
Przyłudek *AW. CW—AW—Sł. Wileń.*
- **Calla Lin.** Aroid.  
Bielikrasa. *Cen. Ograd—Cen. Ogradn. 1886—Cz 2.*  
Czermień *Sien. CW—Berd—Andrz—Cz—Wit—AW—1—Jund—Encykl—Flora Pol—Sł. Wileń—1791—Wyżyc—Ogr—Ogr. Pok.*  
Czerwień. *Kwieciński—Karo—Cz 2—Hg—HRW—Łap—Ziem—Wszczęśw. 86. J. S.—Ziemian. 51—AW—Jund—Szaf—Karw—Łoś—Sł. Wileń—Wit—Łap. wyciecz—Ejśm, Fizyogr. V—Drym—Lilew—Dembosz—Wyżyc.*  
Grzebieniec. *AW—Cz 2—Sł. Wileń—Ogr—Ogr. Pok.*  
Grzybieniec. *AW—Kl—Hg—Cz 2—Karw—Pisul 2—Pisul. Gromady—Pisul 4.*  
Wesz wodna. *Hg.*  
*czes. Dablik. NA—Flora boh—Opiz—Kafka. chorwat. i poldnstow. Kaćunka. Šulek. Imenik bilja. serb. Zmijinac. NA. łużyc. Lopu. NA.*

**Calla aethiopica p. Schismatoglottis aethiop.**

- **Calla palustris L.**  
Bobek błotny lud. *Orzeszk.*  
Czermień *Jund. Wyżyc. || Ciesz. (Serpentaria).*  
Czerwień. *Łap. wyciecz—Rostaf. Szkolna—Pacaw.*  
Grzybieniec. *Sł. Wileń—KMaj.*  
Kaczynek lud prus książęcych \*). *Kozłowski Prus. Król.*  
Nurzaniec *Syr. Dembosz.*  
Swinia trawa. *Pr. Zach.*  
Teczka *Kaszub. Kozłowski Prus. Król.*  
Tuczka *Kaszub. \*\*) Kozłowski Prus. Król.*  
Wesz wodna. *Cz 2—Syreniusz—Knap—16 (Wężownik wodny) (Dracunculus aquaticus).*  
*chorwat. i poldnstow. Strkat, vodeni kozalec, vodeni zminac, liličnjek, opuhuje. Šulek. Imenik bilja.*  
*lit. Klinžolė (paprastoji) (Žmudź). Al—Mat—Iv. Zinginis. Kurš. (Mielcke)—Ness.*
- ▲ **Callianassa.** Crust.  
Piaskuń. *Sł. Wileń.*
- **Calliandra Benth.** Legum.  
Stroiczub *Cz. CW.*
- ▲ **Callianira Hübn.** Zw. Pr.  
Strątką. *Waga—Sł. Wileń.*

\* ) Czy to nie pomyłka. Może tak *Calla palustris* nazywają?

\*\* ) Nazwa pochodząca od *tucsy*, bo używają do karmienia świń.

- **Callicarpa** *Lin.* Verben.  
Poładnia *AW. Cz—CW—AW—Sł. Wileń.*  
*czes.* Krasopłodka. *Presl.*  
*chorwat.* Léporodka. *Šulek.*
- ▲ **Callicera** *Meig.* Much.  
Ładnotka. *Jar—Sł. Wileń.*
- **Callichroa** *Fisch. et Mey.* (podr. od *Laya Hook.*) Compos.  
Wględota *AW. CW—AW—Sł. Wileń.*
- **Callicoma** *Andr.* Saxifr.  
Pięknokłos *M. AW—Sł. Wileń.*  
Powabnik *AW. CW—AW—Sł. Wileń.*
- ▲ **Callidium** *Fabr.* Chrz.  
*Sciga* *Leś. Now. Prz—Łom—Waga—Leś 2—Szaf—Now. Zool. wyż—Szkod.*  
*czes.* Hładkoštitnik. *Klik.*  
*chorwat.* Lukavac. *Šulek.*
- ▲ **Calligenia.** Mot.  
Urodka. *Now. Zool. wyż.*
- **Calligonum** *Lin.* Polygon.  
Grzęsiólek. *Cz—AW—Sł. Wileń.*  
Hakowa galka *P. AW—Sł. Wileń.*  
*czes.* Kyslec. *NA—Presl.*  
*chorwat.* Kiselac. *Šulek.*
- ▲ **Callimome** *Spin.* Blksk.  
Cudawa. *Now. Zool. wyż.*  
Cudniczka *Now. Now. Prz.*
- ▲ **Callimorpha** *Latr.* Mot.  
Trawnica. *Jar. treść.*
- ▲ **Callimorpha dominula** *L.*  
Krasa. *Now. Zool. wyż.*  
Moźnica. *Now—ZONow.*
- Callimorpha hera.** ▲  
*Szostka. Now—ZONow.*
- ▲ **Callionymus** *Lin.* Ryb.  
Dziworyb *Jar. Jar—Gór—Gal—Leś 2—Szaf—Sł. Wileń.*  
Kniebotek *Waga. Waga—Leś 2.*  
Poczwaroryb. *Kl.*  
Wierzchacz. *Gór.*  
*rusiń.* Wił-riba (Kss. Oczk. Krim). *Werchr. IV. (Cal. festivus Pall.)*
- ▲ **Callionymus Iyra** *L. R.*  
Dziworyb latawiec. *Gal.*  
*chorwat.* Ostriž. *Šulek.*
- **Calliopsis** *Rehnb.* (podr. od *Coreopsis L.*) Compos.  
Krasotwarz. *Steff.*  
Ogniślepek *AW. AW—Sł. Wileń.*  
Pięknolica. *Łuc.*  
Plamotka *Cz. CW.*
- ▲ **Calliphora vomitoria** *L.*  
Burczął lud. *Waj. (Musca vomitoria).*  
Guczak. *Waj. (Musca vomitoria).*  
Mucha plująca *Wrześniowski—Przew. leśn. (M. v.)*  
Plujka. *ZONow.*  
*rusiń.* Plucha. *Werchr. III.*
- **Callirrhoë** *Nut.* Malv.  
Słazówka. *Cen. Ogród—Łuc—Jank.*
- **Callisia** *Loef.* Commelin.  
Smużyna *AW. CW—AW—Sł. Wileń.*
- **Callistemon** *RBrw.* Myrt.  
Jaskrawiec *Cz. CW—JSzy—Ogr.*  
Niezrąb. *Ziem.*  
Zarówłonia *AW. AW—Sł. Wileń.*  
Żelaźniak lud. *Ziem.*  
Żelaźnik *M. AW.*
- **Callistephus** *Cass.* Compos.  
Aster *AW. AW—Wilcz. 2.*  
Dźwięczywój *Cz. CW.*  
*czes.* Krásohvězdnik. *Opiz.*  
*rusiń.* Kopystylión. *Wilcz. 2.*
- **Callistephus chinensis** *Nees.* Compos.  
Aster. *Pr. Zach—Rostaf. Szkolna wyż. (Aster chinensis).*  
*Astra. Pr. Zach—Rzep. B. (Aster chin.)*  
*Jaster posp. Jund. (Aster chin.)*  
*Kompostella. AW.*  
*łuźyc.* Hwężka. *NA. (Aster chinensis).*  
*chorwat.* Zvezdica, lepa kata, liepa kata, jesenka, katarinka, zimska ruža, ficeka. *Šulek. Imenik bilja.*  
*Lepa kata. Šulek. (Aster chin.)*  
*serb.* Ljepa-kata. *NA. (Aster chin.)*  
*rusiń.* Kostoplón (Нижбірокъ), Postolanka (Чортк.)  
Kapisztán (Губичи К. Др.) Глядка (Терн.) Мангерушокъ (Вербовици). *Werchr. III—Werchr. IV.*  
*Tarywka, kompostelka. NA. Kapustiannyk Kamieniec. Makowiec. Kopastelija, rubli. Wol. Rok. (Aster chinensis).*  
*lit.* Esterké. *Kurš. Levendras. Mat. (Aster chin.)*
- ▲ **Callistus** *Bon.* Chrz.  
Kraśnik *Łom. Łom.*
- **Callithamnion tetricum** *Ag.* Wod.  
Stroiczka sztywna. *Krasnor. Jancz.*  
*czes.* Krasonitec. *Presl.*
- ▲ **Callithrix** *Illig.* Ss., małpy.  
Kręton *Jar. Bel—Jar—Gal—Sł. Wileń—Wit—Jar. treść—J. Gors.*  
Skomlik. *Now. Zool. wyż.*  
*czes.* Kotul. *Ssawectwo.*  
*chorwat.* Lépodlak. *Šulek.*
- **Callitriche** *L.* Callitr.  
Gwiazdki wodne. *AW—Kl.*  
Gwiazdosz *J. AW—Jund—1791.*  
*Rzęśl JW. Kwieciński—CW—Berd—Wit—Karo—HRW—Fl. Tatr—Szaf—Encykl—Łoś—Flora Pol—Drym—Ejśm. Fizyogr. V—Ciesz—AW—Botanika Łom—Sł. Wileń—Przyrodnik.*  
*Włosień. Sł. Wileń—AW.*  
*Włosnik Jund. Andrż—AW—Hg—Jund—Litew—Sł. Wileń.*  
*Włosyń Kaszub. Pobłoc.*  
*czes.* Hvězdoš. *Flora boh. Žabinec. NA. Žabivlas. NA. (Pr.)—Flora boh—Presl—Opiz—Kafka.*  
*łuźyc.* Hwězduš. *NA.*  
*chorwat. i połdnśłow.* Vodnica, vodeni konac, vodeni konacac. *Šulek. Imenik bilja; chorwat. Žabji vlas. Šulek.*

- **Callitriche autumnalis** *Lin.*  
czes. Hwězdoś. *Presl.*  
ruś. Bagnianaja zwiezda. *Bukowin.*
- **Callitriche verna** *L.*  
Włosień. *Rostaf. Szkolna.*
- **Callitricheae** *Leveil.*  
Rzęśłowate. *Ejśm. Fizyogr. V—Botanika Łom.*
- **Callitris** *Vent.* Conif.  
Cyprzyk *M. Cz—AW—Sł. Wileń—Trapp. ||*  
*CW. (Frenella).*  
Kieliszniak. *Ziem.*  
Żywiczlin *AW. CW—AW—HRW—Cz 3—*  
*Encykl—Botanika Łom—Sł. Wileń—Trapp.*
- **Callitris quadrivalvis** *Vent.*  
Sandaraka *AW. AW—Sł. Wileń.*
- Callitrychon u starych p. Asplenium Trichomanes** *Huds.*
- Callomyia** *Meig.* ▲ Much.  
Urodka. *Jar—Sł. Wileń.*
- ▲ **Callopeltis Aesculapii.** *Rept.*  
Wąż Eskulapa. *Wrześniowski. || ZW. (Elaphis*  
*Aesculapii).*
- **Callopisma** *Ehrh.* Porost.  
Miscznicza. *Błoński.*  
Misczniczka *Bł. Błoński X.*
- ▲ **Callorhynchus** *Gron.* Ryb.  
Hakonos *Jar. Jar—Sł. Wileń—Jar. tresć.*
- **Calluna** *Salisb.* Ericin.  
Wrzos. *Kwieciński—W. Jasirz. index—Karo*  
*—Szaf—HRW—Zas—AW—Pr. Zach—*  
*Pisul—Encykl—Łoś—Flora Pol—Drym—*  
*Ejśm. Fizyogr. V—Sł. Wileń—Fl. Tatr—*  
*Rzep. B.*  
Wrzosień. *Encykl.*  
Wrzosik. *AW—CW—Cz—Berd—Andrz—*  
*Botanika Łom—Sł. Wileń—Fl. Tatr—Ro-*  
*staf. Szkolna wyż—Med.*  
Wrzosina. *CW—Wit.*  
czes. Březini, chvojčina, modry rozchod. *NA. Vřes.*  
*Starý—Flora boh—Presl. Vřez. Opiz.*  
chorwat. Vrës. *Šulek.*  
ruś. Weresk, weres. *Makowiec.*
- **Calluna vulgaris** *Salisb.*  
Wieras lud nad Niemnem. *Orzeszk. Błoński.*  
Wrzesień. *Pr. Zach.*  
Wrzos. *Rostaf. Szkolna—Przew. leśn—Wszeczśw.*  
*84. Karliński—Błoński (Kaluźny) || Ciesz.*  
*(Calluna vulgare) || Opis. las—Sylvan I—*  
*Sylvan XI (Erica vulgaris).*  
Wrzost lud. *Mazury Prusk.*  
czes. Wřes. *Hayek 1562 p. 39—Presl. Wrzes. Krzi-*  
*stan 1416 (Merica).*  
chorwat. i poľdnosłow. *Vries, mali vriesac, vriesak, vris,*  
*vrisak, vrisk, vrištika, vriština, vresa, vresje,*  
*bresina, brezina, crnujušina, dreska borovo cviče,*  
*res, resa, resje, kravje resje, rsje žrnovc. Šulek.*  
*Imenik bilja (także Erica vulgaris).*  
ruś. Weres, weresk, werys. *NA.*  
lit. Birzdis, džiai. *Kurś—Ness—Matn. Šilas. Ness.*
- **Callystachys** *Vent.* (podr. od **Oxylobium**  
*Andr.*) Legum.  
Pięknokłos. *Ziem.*  
Przekłoń *AW. CW—AW—Sł. Wileń.*
- ▲ **Calobata** *Meig.* Much.  
Smaglica. *Jar—Sł. Wileń—Now. Zool. wyż.*
- Calobates** *Tem.* ▲ Pt.  
Poskocz *Tyz. Tyz—Sł. Wileń.*
- Calobatis** *Brandt.* ▲ Ss.  
Susły krótko-uche. *Bel.*
- Calobus** *Ill.* ▲ Ss.  
Niedoleg *Jar. Bel—Jar.*
- Calocephalus** *Fr. Cuv.* ▲ Ss.  
Nerpa. *Bel—Sł. Wileń.*
- ▲ **Calocampa.** *Mot.*  
Błędnica. *Now. Zool. wyż.*
- **Calocera** *Fries.* Grz.  
Goździeniec *Jun. Błoński—Błoński 1888 r.*  
Pięknoróg *Bł. Błoński X.*
- **Calochortus** *Pursch.* Liliac.  
Trojednik *AW. AW—Sł. Wileń.*  
Zaśluba *AW. AW—Sł. Wileń. (Cyclobothra).*  
czes. Peknosennec. *Presl.*
- **Calodendrum** *Thunb.*  
Piękne drzewo *P. AW—Sł. Wileń.*  
Strojne drzewo. *AW—Sł. Wileń.*  
Wytworodnia *AW. AW—Sł. Wileń.*
- ▲ **Calodera** *Mannh.* Ohrz.  
Moczarówka *Łom. Łom.*
- **Calodracon** *Planch.* (podr. od **Cordyline**  
*Comm.*) Liliac.  
Chełpiec *Cz. CW—Cz.*
- Calomys** *Geoff.* ▲ Ss.  
Długomyszka *Bel. Bel—Sł. Wileń.*
- **Calonemeae** *Rostaf.* Śluzow.  
Pyszniaki. *Rostaf.*
- **Calophaea** *Fisch.* Legum.  
Szczecibób *Cz. CW.*
- **Calophanes** *Don.* Acanth.  
Dziwlin *Cz. CW.*
- **Calophyllum** *Lin.* Guttif.  
Gumiak *AW. Cz 5—HRW—AW—Encykl—*  
*Sł. Wileń.*  
czes. Pona. *Presl.*  
chorwat. Pona. *Šulek.*
- **Calophyllum Calaba** *Jacq.*  
Kalaba. *Cz 5.*  
czes. Kalaba. *Presl.*  
chorwat. Kalaba. *Šulek.*
- **Calophyllum Tacamahaca** *Willd.*  
Takamahaka. *Cz 5.*
- ▲ **Caloptenus italicus.** *Orthopt.*  
Koniczuk. *Now. Zool. wyż.*

- ▲ **Calopteryx** *Leach.* Żłsk.  
Switezianka *Now. EM—Dz 2—Now—Now. Prz*  
—*ZONow—EMaj—Now. Zool. wyż.*  
*rus.* Lelicia. *Werchr. III.*
- ▲ **Calopteryx virgo** *L.*  
Pałątka. *Rzep. (Agrion virgo).*  
Panna. *Baran—Bibl. Warsz. 1844 || ZW—Gal*  
—*Leś 2—Encykl. (Agrion virgo).*  
Świtezianka. *Dz—Now.*  
Ważka. *Baran—Bibl. Warsz. 1844.*  
Wodonimfa panna. *Gal—Leś 2. (Agrion virgo).*
- ▲ **Calopus** *F. Chrz.*  
Długorożec *Łom. Łom.*
- ▲ **Calosoma** *Weber.* *Chrz.*  
Gąsienicznik. *Wrześniowski.*  
Szczy pawka. *Pacew.*  
Tęcznik *Leś. Now—Now. Prz—Łom—Waga*  
—*Leś 2—Szaf—Tyniecki—Sł. Wileń—*  
*Przew. leśn.*  
*czes.* Krajinik. *Klik.*  
*rusiń* Krasulak. *Werchr. III.*
- Calosoma campestris.** ▲  
Plamiec. *Now.*  
Tryszcz. *Now.*
- ▲ **Calosoma inquisitor** *L.*  
Liszkarz. *Now—ZONow.*  
Strażnik. *Sylwan I, VII. (Carab. inq.)*  
*chorwat.* Preżalac. *Šulek.*
- ▲ **Calosoma sycophanta.**  
Liszkojad. *Rzep.*  
Pogoń. *Sylwan I. (Carab. s.)*  
Sykofanta. *ZW.*  
Szalbierz. *Sł. Wileń.*  
*chorwat.* Kranjac, kukuljičar. *Šulek.*  
*rusiń.* Kukłoid. *Werchr. III.*
- **Calostemma** *RBrw.* *Amaryll.*  
Wyszczierzka. *CW—Cz.*
- ▲ **Calotermes** *Hg.* Żłsk.  
Bielec *AW. EMaj.*
- ▲ **Calotes** *Cuv.* Płaz.  
Zawadyjasz *Kl. Jar 3—Sł. Wileń.*
- **Calothamnus** *Labill.* *Myrt.*  
Czambel. *Ziem.*  
Czarnobil *M. AW—Sł. Wileń.*  
Krasnokłos *Wodz. CW—JSzy—Sł. Wileń—AW.*
- **Calotis** *RBrw.* *Compos.*  
Lubouszka *Cz. CW.*
- **Calotropis** *RBrw.* *Asclepiad.*  
Mleczara *AW. CW—Cz—Sł. Wileń—AW.*  
Mudaryna *C. AW—Encykl—Sł. Wileń.*
- ▲ **Calpe** *Treit.* *Mot.*  
Szczerbówka. *Żeb.*  
*czes.* Lalokokřidlec. *Klik.*
- Calpe libatrix.** ▲ *Mot.*  
Ksieni. *Żeb.*
- Calpe meticulousa.** ▲ *Mot.*  
Krokiewka. *Żeb.*
- Calstrapa** *u starzych p. Centaurea Calcitrapa.*
- **Caltha** *L.* *Ranunc.*  
Kaczeniec *P. Karo—AW—Ejism Fizyogr. V—*  
*Sł. Wileń.*  
Kaczyniec. *Kwieciński—HRW—Łap—Szaf—*  
*ERPrzecisz—Encykl—Berd—Flora Pol—*  
*Sł. Wileń—Drym—AW. (ms. X. W.)—Niew*  
—*Gustawicz—Fl. Tatr—Sempoł.*  
Kniat. *Szaf—Hg—Sł. Wileń—AW. (ms. Sp.)*  
Knieć *Sien. CW—Berd—Cz—Loes—Ziem—*  
*AW—Szaf—Jund—Hg—4—Pokor—1791—*  
*Sł. Wileń—Litew—Wyżyc—Botanika Łom*  
—*Pacew—8—Demboz—Fl. Tatr.*  
Łotacz lud. *ERPrzecisz—Wilczewski (lud na*  
*Podolu) (Caltha palustris).*  
Łotoc lud. *Andrz—1—Sł. Wileń.*  
Majówka. *AW—Szaf—Kl—Hg—Łoś—Pisul 2*  
—*Ciesz—Pisul. Gromady—Demboz—Pisul*  
*4—Sempoł.*  
*czes.* Blatauch. *NA. (Pr.)—Presl. Blatouch. Flora*  
*boh—Opiz. Blatucha bahemú. Starý. Końske ko-*  
*pyto, máselka. NA. Žluták. Flora boh—NA—*  
*Kafka. Zárúži. NA.*  
*serb.* Kaljuznica. *NA.*  
*rus.* Bil, łatacz, sliptota. *Makowiec.*
- **Caltha palustris** *Lin.*  
Byći oči lud. *Bystr—Karł. przem. (Bystroń*  
*Ston. i Łuc.)*  
Filsz. *Pr. Zach.*  
Kaczeniec. *Demboz—Lasow. Mat. (Kaceńec lud).*  
Kaczyniec. *Cz 5—AW—Leśnictwo—Ciesz—*  
*Błoński (Kałużyn)—Zieln. Podol—Rostaf.*  
*Szkolna—Rzep. B.—Dla ogrodników—Gu-*  
*stawicz (lud krakowskie)—Pacew—Knap—*  
*Wszczęśw. 86. Słós. (C. dionaeifolia).*  
Kniat. *Ciesz—Rostaf. Szkolna—Knap—Pr.*  
*Zach. (M.)—Rzep. B.*  
Knieć. *Demboz—Cz 5—Mosbach—Encykl—*  
*Ciesz—Gustawicz (lud Zakopane)—Knap—*  
*Pr. Zach. (M.)—Sempoł. (Knieć pospolity) ||*  
*Syreniusz—Knap. (Tussilago).*  
Łatoc lud. *Orzeszk.*  
Łotoc lud. *Cz 5—AW—Sł. Wileń—Jund.*  
Łotocian. *Encykl.*  
Łotocie. *AW—Demboz—Wyżyc—Sł. Wil—Cz 5.*  
Łotasz. *Rostaf. Szkolna—Gustawicz (lud Dzie-*  
*więtniki).*  
Majówka. *Zieln. Podol—Rostaf. Szkolna—Sł.*  
*Wileń—Rzep. B.*  
Szmirgiel. *Sł. Wileń.*  
Wołowe oko (tak!). *Pr. Zach.*  
Wołowe oko. *Cz 5.*  
*czes.* Blatouch. *Kafka. Końské kopyto. Hayek 1562. III*  
*p. 255. Maslenka, měsíček, zaruž, zárúži, žlutá*  
*tolita, žluták, blatauch, bolečko. NA—Presl.*  
*słowack.* Blatauch, masna zelina, lataj, lotaj. *NA.*  
*łużyc.* Błotuch, błotušk, žoltak, łokacina, łuknadz,  
*łoknac, łukočina. NA.*  
*chorwat. i polndslow.* Zlatenica, zlatica, povodna ili  
vodna zlatica, zlatocviet, žabnjak, veliki žuti  
žabljak, kalužina, jagodnjak, djurdjevsko cveće,  
bielo zelje, mandalina spuga, vodna zlatica, po-  
točni lapuh, žabokrečina. *Šulek. Imenik bilja;*  
*chorwat.* Kaljuznica. *Šulek.*



- rusiń. Łatacz. *NA*. Łopateń. *NA*—*Werchr. II.* (Dr.)  
Łotacz. *NA*—*Werchr. II* (Стр. якъ лотачъ зацп-  
те, то ся кимъ панаце) — *Wilczewski*. Łotaj. *NA*  
— *Werchr. II* (Bistri). Łotajka. *NA*—*Werchr. II*  
(Dr.) Łotasz. *NA*. Łotateń. *NA* — *Werchr. II*  
(Str.) Żabnik. *NA*. Łotot'. *Wol. Rok*—*Werchr. II.*  
*lit.* Karvžolė, -lės. *Kurš.* (Mielcke)—*Ness.* Lapugas.  
*Al.* Lapukas. *Ness.* (Brod.) Lukštas. *Kurš.* (*Ness.*)  
— *Ness.* Puplaiškis, puplaškis. *Ness.* Purenė  
(Žmudź). *Al*—*Gabr.* Purenė pelkinė. *Is*—*Mat.*  
Purlė, -ės. *Kurš* — *Ness.* Purliai. *Kurš.* (Coadj).  
Purnė (Prökuls). *Kurš* — *Ness.* Purnas. *Matln.*  
Žasnerė, žasytkojė. *Ness.* Žasytkojis, -jai. *Kurš*  
— *Ness.*
- Calubrina p. Colubrina.**
- **Calycanthaceae Lindl.**  
Kielichowcowate. *Cz 6.*
  - **Calycanthus Lindl.** Calycanth.  
Kielichokwiat *P. AW*—*Sł. Wileń.*  
Kielichowe drzewo *W. AW*—*Sł. Wileń.*  
Kielichowiec. *AW*—*CW*—*Cz*—*HRW*—*Ziem*  
— *Bibl. Warsz. 1844* — *Cen. Ogródn. 1886* —  
*Sł. Wileń*—*Botanika Łom*—*Wyżyc.*  
Kielisznik *W. AW*—*Sł. Wileń.*  
Woniał *AW. Wit*—*AW*—*Sł. Wileń.*  
*czes.* Sazanik. *Presl.*  
*chorwat.* Sazanik. *Šulek.*
  - **Calycera Cavan.** Calycer.  
Pokoliczka *Ch. ChB*—*AW*—*Sł. Wileń.*  
*czes.* Pėknorożka. *Presl.*
- Calcium, -ieae p. Calicium, -ieae.**
- **Calycophyllum Decand.** Rubiac.  
Dostrojnia *AW. AW*—*Sł. Wileń.*
  - ▲ **Calymnia.** Mot.  
Wojanica. *Now. Zool. wyż.*
  - **Calypogeia Raddi.** Wątr.  
Przyziemka *Bł. Błóński X.*  
*czes.* Kloňkalíšek. *Opiz*—*Dėdeček.*
  - ▲ **Calyptrorhynchus Vig.**  
Kakadu. *Księga.*
  - **Calypptospora Kühn.** Grz.  
Skrytozarodniak *Bł. Błóński in litt.*
  - ▲ **Calyptraea Lam.** Mięcz.  
Czerpiotka. *Waga* — *Bibl. Warsz. 1849* — *Sł.*  
*Wileń*—*Now. Zool. wyż.*
  - **Calyptranthes Sw.** Myrt.  
Pokrywa mirtowa *P. AW*—*Sł. Wileń.*  
Potwar *AW. Cz 6*—*AW*—*Sł. Wileń.*  
*czes.* Čepičnice. *Presl.*
  - **Calystegia RBrw.** Convolv.  
Kielisznik. *Karo*—*Drym*—*Ejism. Fizyogr. V.*  
*Plėść. Ziem.*  
Powojec. *Jank.*  
Rożywój *Cz. CW.*  
Wilec. *Andrz*—*Dembosz.*  
*czes.* Opletnik. *Opiz*—*Presl.*
  - **Calystegia sepium Br.**  
Dzwonki. *Marcin Urzędów*—*A M.*—15 (*Smilax*  
*lenis*).

- Lilia. Marcin Urzędów*—*A. M.* (*Smilax lenis*).
  - Lilia płotowa. Knap.* (*Smilax sepium*).
  - Powijącz *Kaszub.* (czyt. powijocz á=ó długie).  
*Pobłoc.* (*Convolvulus sp.?*)
  - Powoik. *AW.* (*Convolvulus sep.*)
  - Powój. *AW*—*Pr. Zach*—*Pisul*—*Lewart*—*Kl*—  
*Pisul. Gromady* (*P. płotowy*) (*Convolv. sep.*)
  - Powojnik. *Rostaf. Szkolna.* (*Convolvulus sep.*)
  - Powoy płotowy. *Marcin Urzędów* — *Knap* —  
*A. M.* (*Smilax lenis*).
  - Wilec. *Pr. Zach. (M.)* (*Convolvulus sep.*)
  - Wilec powój. *Sylvan X* — *Wit.* (*Convolv. sep.*)
  - Wilek. *Pr. Zach. (M.)* (*Convolvulus sep.*)
  - czes.* Opletnik plotni, opletnik vetší, otáčka, povoj,  
sladėc, slatec, svlačec, svlažec plotni, točik  
větší. *Synon. Apothecar.* (*Convolv. sep.*) *Śwlačec*  
*wėtssj. Weleslaw. 1596 p. 358* (*Convolvulus sep.*)  
— *Synon. Apothecar.* *Śwlačecz wietssj. Czerny*  
*1517 k. 333* (*Convolvulus sep.*)
  - chorwat. i poldnslow.* Hladolež, ladolež, čadorčić, zgon-  
ček, svalnik, slak, slatkovina, svinski slak, sven-  
ski slak. *Šulek. Imenik bilja.*
  - rusiń.* Jjł, powij. *Makowiec.* (*Convolvulus sepium*).  
*Zwonki, pletucha. Rogowicz.*
  - **Calystegia Soldanella Br.**  
Brzoskwinia. *Cz 4* (*Convolvulus Soldanella*).  
Brzoskiew morska. *Marcin Urzędów*—*Syreniusz*  
(*Soldanella*) (*Brassica marina*) || *Cz 4* (*Con-*  
*volvulus Soldanella*).
  - Kapusta. *Syreniusz*—16 (*Kapusta nadmorska*)  
—15 (*K. morska*) (*B. marina*) || *Cz.* (*Convolv-*  
*ulus Soldanella*).
  - Morska kapusta. *Sien. 1568* (*Soldanella*).
  - Zoldanella aptekarze zowią. Marcin Urzędów*  
(*Brassica marina*).
  - czes.* Mořské zelj. *Weleslaw. 1596 p. 140* (*Convolv.*  
*Sold.*) || *Presl. Soldanella. Presl.* (*Convolv. Sold.*)
  - chorwat. i poldnslow.* Zvonka, morsko zelje. *Šulek.*  
*Imenik bilja* (*Convolv. Soldanella*); *chorwat.* *Slak-*  
*primorac. Šulek.* (*Convolvulus Soldanella*).
  - **Calythrix Labill** Myrt.  
*czes.* Własokub. *Presl.*
  - ▲ **Camarota Meig.** Much.  
Beztwarzyk. *Jar*—*Sł. Wileń.*
  - **Camarotis Lindl.** (podr. od *Sarcochilus*  
*RBrw.*) Orchid.  
Kończyróg *Cz. CW.*
- Cambinaria.** •  
*Stulisz. Łowicz 1537.*
- Cambogia Lin. p. Garcinia Lin.**
- Camedreos u starych p. Teucrium Chamaedrys.**
- Camelica.** •  
*Oszeth vyelky* (*Oset wielki*). *Vocabula 1468.*
- ▲ **Camelina.**  
*Wielbłądy. Wrześniowski.*
- **Camelina Crantz.** Crucif.  
*Judra Im. Andrz*—*Karo*—*AW*—*Cz 5* — *Jund*  
— *Encykl*—*Sł. Wileń*—*Łapcz. Fizyogr. V*—  
*Wyżyc.*  
*Lnianka. HRW*—1—*Encykl*—*Sł. Wil*—*Wyżyc.*

- Lnicznik *Syr.* CW—Berd—Cz—Szaf—Łoś—  
Flora Pol—Sł. Wileń—Fl. Tatr—Cz 5.  
Rzepak. *Litew.*  
czes. Lnice. NA—Flora boh—Presl—Opiz—Kafka.  
serb. Vričnozima. NA.
- **Camelina sativa Crantz.**  
Dotr. *Fr. Zach.*  
Judra lud. Cz 5—Rostaf. Szkolna—Łapcz.  
(Ukraina).  
Lennica. *Wit—Pisul 4.*  
Lnianka. Hg—Kl—Jund. || T. R. P. Kr. 1885  
(*Myagrum sativum*).  
Lnianka siewna. Pokor—Botanika Łom—  
Kudelka.  
Lnica. Hg—Kl—Jund. (*Alyss. sativ.*) || Cz 5. ||  
Knap. (*Chamelium*).  
Lnicznik. Rostaf. Szkolna—Rzep. B.  
Sobilka lud. *Mazury Prusk.* (*Myagrum sat.*)  
Tybułka (lud w Kobylanach). Łapcz.  
Żółte ziele. *San.* (Wzdól, pow. Kielec.)  
czes. Lnice *Mat. Wel. Presl.* Powazka. *Weleslaw.*  
1596 p. 468 (*Myagrum sat.*)  
łuźyc. Grys, grysowc, rys, ryst. NA.  
chorwat. Zumanac, lanak. Šulek. (*Myagrum sativum*).  
Vrično sjeme. Šulek. *Imenik bilja.*  
rusiń. Irzyj. NA—*Werchr. II.* Rzyj. *Werchr. II.*  
Rzyj. *Rogowicz—Makowiec.* Judra. *Makowiec.*  
lit. Judra. *Ness.* || *Makowiec.* Judrios, menturiai,  
svérés (l. mn.) *Kurš.*
- **Camellia L. Ternstr.**  
Kamelia. CW—Cz—HRW—1—Karw—Sł.  
Wileń—Wit—Pisul 2—Cen. *Ogrodn. 1886*  
—Pisul 4—*Botanika Łom—Dla ogrodników*  
—Pisul. *Gromady—Ogr—Rostaf. Szkolna*  
*wyż.* (*C. japonica*)—Pokor—*Encykl.*  
Róża japońska. AW—Sł. Wileń—Ogr.  
Wielubia AW. AW—Cz 5—Karw—*Encykl—*  
*Dla ogrodników—Sł. Wileń.*  
czes. Kamellia. *Presl.*  
chorwat. Kamelija. Šulek.
- **Camellia japonica Lin.**  
Kamela japońska. *Ziem—Rzep. B.*  
Róża japońska. Cz 5—*Dla ogrodników—Pisul.*  
*Gromady.*
- **Camellia Sasangua Thunb.**  
Kamelijka. Cz 5.  
Sasankwa. AW—Sł. Wileń—W.
- Camelopardalidae. ▲**  
Girafowate. ZONow.
- Camelopardalina. ▲**  
Żyrafy. *Wrześniowski.*
- ▲ **Camelopardalis Lin. Ss.**  
Girafa Kl. Gór—Pisul 3 (Giraffa) || Jund—Now  
—NB—Kl—Szaf—Jar—Wit—Jar. *treść—*  
*Popł.* || Sł. Wileń. (*Cervus camelopardalis*).  
Jeleniopard. Gór. Gór.  
Żyrafa Waga. AW—ZW—ZWO—Leś 2—  
*Encykl.*  
Żyrafa Kl. Bel—Jar—Waga—Szaf—Leś 2—  
*Encykl—Sł. Wileń—Paccw.*  
czes. Żyrafa. *Sawectwo,*
- ▲ **Camelopardalis giraffa.**  
Giraffa. *Popł—Rzep—Leś 2—ZONow—Lewart.*  
Jeleniopard. *Jund—Gal—Leś 2.*  
Wielbłądo-ryś. NB—Popł—Szaf—Leś 2—  
*Lewart—Knap.* (*Camelopardalis*).  
Żyrafa. *Dla ogrodników—Now. Zool. wyż.*  
*chorwat. Żyrafa. Šulek.*  
*bulg. Żyrafata. Bułgarska Zoologia.*
- ▲ **Camelus L. Ss.**  
Lejbrun lud. *Wielkopolska Kolberg* (powiaty  
środkowe).  
Wielbłąd. *Hortus Sanitatis 1491.*  
Wielbrunt lud. *Gwara Górki.*  
Wielbłąd. ZONow—*Encykl—Pisul 3—Wit—*  
*Now. Zool. wyż—Knap—Paccw—Bel—Sien*  
*—Jar—Gór—Jund—AW—Now—Dla ogro-*  
*dników—Sł. Wileń—Jar. treść—ZW—*  
*ZWO—Kl—NB—Popł—Rzep—Falimierz*  
*1534—Waga—Szaf—Leś 2—J Lewan—*  
*Spicz. 1554—Sien. 1568—Lewart—Wrze-*  
*śniowski.*  
czes. Welblud. *Boenarius—Rukop. sv. Vit. Welblaud.*  
*Sawectwo. Welblaud. Polyglott.*  
chorwat. Deva, veobljud, kamila, ♀ veobljudica. Šulek.  
rusiń. Werblud (Ukr. Sian.) *Werchr. II—Makowiec*  
*IV—Wilcz. 2 (Werblud). Werchoblud. Werchr. II.*  
*bulg. Kamila. Bułgarska Zoologia.*  
lit. Kupranugaris. *Szyrwid—Ness. (Szyrwid.) Verbliu-*  
*das. Kurš. Verbludé, verbludas. Ness.*
- ▲ **Camelus bactrianus Erz.**  
Wielbłąd dwugarbny. *posp.*  
*chorwat. Dromedar (wielbłąd z dwoma garbami).*  
Šulek.  
*bulg. Drabara. Bułgarska Zoologia.*  
lit. Dvikupris verbliudas. *Kurš.*
- ▲ **Camelus dromedarius. Ss.**  
Drabarz. Waga—NB—Szaf—Leś 2.  
Dromader. ZW—*Encykl—Wrześniowski.*  
Dromedar. *Rzep—Pisul 3—Jar. treść.*  
Wielbłąd jednogarbny. *Jar. treść.*  
*bulg. Dromaderata. Bułgarska Zoologia.*  
lit. Vienkupris verbliudas. *Kurš.*
- Camelus glama et lama p. Auchenia lama.**  
**Camelus Paco p. Auchenia Pacos T.**  
**Camelus vicuna p. Auchenia vicunna.**  
**Camepitheos u starych p. Ajuga Chamaepitys.**
- **Cameraria Lin. Apocyn.**  
Poklasta AW. AW—Sł. Wileń.
- Cametenta alba. ●**  
Ostropesth. *Vocabula 1468.*
- **Cammasia Lindl. Liliac.**  
Jadla. Cz 2—Sł. Wileń.
- Camomilla u starych p. Matricaria Chamomilla L.**
- **Campana Desne. Gesner.**  
Przepysza Cz. CW.
- **Campanula L. Campan.**  
Dzwonek. *Kwieciński—Rzep. B.—Ogr. Poł—*  
*Pr. Zach—Botanika Łom—8. Chruc—Sł.*

- Wileń — Pisul 2 — 1791 — Zap. wyciecz — Zapcz. Fizyogr. V — Drym — CW — Szaf — Dz — 1 — AW — Cz — Berd — Ejsm. Fizyogr. V — Ciesz — Litew — Cen. Ogródn. 1886 — Andrż — Karo — HRW — Zap — FKar — Zas — Pisul 4 — Fl. Tatr — Ogr — Jund — Karw — Łoś — Cen. Ogród — Pokor — Encykl — Flora Pol.*
- Dzwonki. *Marcin Urzędów — Ziem — Botanika Hückla — Leitgeber — Cz 4 (C. cervicaria) — Wrześniowski Podhale — Wilcz. 2 — Błński (Kałuszyn).*
- Dzwunki. *Ziem.*
- Kołpak. *Jank.*
- czes. Zwonec. NA — Flora boh — Opiz — Presl — Kafka. Zvonček. Polyglott. Zvonek. Starý.*
- chorwat. i poldnslow. Zvončić, zvončica, zvonce, zvonček. Šulek. Inenik bilja.*
- serb. Pakujac. NA.*
- łużyc. Klinkačk, zwońčk, klanka. NA.*
- ruś. Dzwinoćzki. Wilcz. 2.*
- lit. Kankalija, kankalijė, kankalikė. Ness. Kankalkai, katilėliai. Kurš.*
- **Campanula Cervicaria L.**  
*Ziele szyjne właściwe u starych. Cz 4.*  
*chorwat. i poldnslow. Vratnik, krežele, krešelec. Šulek. Inenik bilja.*
  - **Campanula garganica Tenor.**  
*chorwat. i poldnslow. Postjenak. Šulek. Inenik bilja.*
  - **Campanula glomerata L.**  
*Stanočnik kabiecki lud. Orzeszk.*  
*ruś. Kitajka. NA — Werchr. II (B.)*
  - **Campanula Medium Lin.**  
*Dzwonek kołpak. HRW — Cz 4 — Wszczęśw. 87. Steinhau. (Dzwonek).*  
*Fiolki Matki Bożej. Cz 4.*  
*Kołpaki. AW — Syreniusz (Medium) — Sł. Wileń — Knap. (Kołpaki brunatne — Medium).*  
*czes. Zwonečkový kwět. Weleslaw. 1596 p. 427 — Presl. chorwat. i poldnslow. Medijanska ljubica, morska ljubica. Šulek. Inenik bilja; chorwat. Krupan zvončić. Šulek.*
  - **Campanula patula L.**  
*Boży lenek. Błński (Grodzieńskie).*  
*Len Maryi posp. Jund. Ld.*  
*ruś. Lilijka. NA — Werchr. II.*  
*lit. Laukinė cencelija. Al.*
  - **Campanula persicifolia L.**  
*chorwat. i poldnslow. Dobrodeva, sumski zvonček. Šulek. Inenik bilja.*
  - **Campanula pyramidalis L.**  
*chorwat. i poldnslow. Zvoncec, lipovida, postienak, prndelj, spičasti zgonček. Šulek. Inenik bilja.*
  - **Campanula rapunculoides Lin.**  
*Dzwonczyki lud. Orzeszk.*  
*Kolnik. Rostaf. Szkolna — Sł. Wileń — Pisul 4.*  
*Rapunkuł. Rostaf. Szkolna.*
  - **Campanula Rapunculus Lin.**  
*Dzwonek. Pisul.*  
*Kłobuczki. Cz 4.*  
*Kolnik. Kl — Hg — Cz 4 — Pisul — Wit — AW.*
- Kolnik płonny. Syreniusz — Knap. (K. polny) (Rapunculus).*
- Rapunkuł. HRW — Jund — Hg — 1791 — 8 || 16. (Rapunculus).*
- Rozponka. Sł. Wileń. (Rapunculus).*
- Roszponka. Sł. Wileń. (Rapunculus).*
- Rzepka płonna. Cz 4.*
- czes. Rozponka. NA. Řepka. Presl. Ržepa. Weleslaw. 1596 p. 126.*
- chorwat. i poldnslow. Zečica, zajka, zajkin, repušak, repušac, repušica, ripušin, ripušica, ripica, repica, plavka, sunčac, morska ljubica, rapuncl, krapuncel. Šulek. Inenik bilja.*
- **Campanula rotundifolia L.**  
*Kubeczki lud. Orzeszk.*  
*chorwat. i poldnslow. Zgonček. Šulek. Inenik bilja; chorwat. Bėli zvončić. Šulek.*  
*rusiń. Kotnik. Bukowin.*  
*lit. Katilėliai. Kurš. Katilukas. Mat. Laukinė cencelija. Al. Vago cunkulas. Math.*
- Campanula Speculum L. p. Specularia Speculum DC.**
- **Campanula Trachelium Lin.**  
*Paluszki Panny Maryi. Cz 4 — AW — Sł. Wileń.*  
*czes. Tenuchovka. NA.*  
*chorwat. i pldnslow. Vratnik, kravji zgonček, krešelec, kreželec, turski fežol, fežolk. Šulek. Inenik bilja.*  
*lit. Katilukas. Mat.*
- Campanula Trinitatis Syreniusz p. Cortusa Matthioli L.**
- Campanula vulneraria Syreniusz p. Cortusa Matthioli L.**
- **Campanulaceae Lindl.**  
*Dzwonkowate. Cz 4 — Pisul 2 — Karo — Zapcz. Fizyogr. V — Drym — Ejsm. Fizyogr. V — Rostaf. Szkolna — Botanika Łom — Pisul 4 — Rzep. B.*
- Campanularidae. ▲ Meduzy.**  
*Kubecznice. Now. Zool. wyż.*
- **Campelva Rich. Commel.**  
*Zgiętka Cz. CW.*
- Camphora u starych p. Cinnamomum Camphora Fr.**
- **Camphora Nees.** (podr. od **Cinnamomum Blume.**) Laur.  
*Kamforowiec Cz. Cz — CW — HRW — AW — Encykl — Sł. Wileń — Botanika Łom — Trapp.*
- Camphora officinalis (officinarum) Nees. p. Cinnamomum Camphora Fr.**
- Camphorata u star. p. Artemisia Abrotanum.**
- Camphorata hirsuta Mnch. p. Camphorosma mouspeliaca L.**
- **Camphorosma Lin.** Chenopod.  
*Kamforatka AW. Cz — HRW — AW — Encykl — Sł. Wileń.*  
*Kamforowe ziele P. AW — Encykl — Sł. Wileń.*  
*czes. Kafratka. Presl.*  
*chorwat. Kamforika. Šulek.*

- **Camphorosma monspeliaca** *Lin.*  
Kamfora. *Lekarz wiejski* (Camphorata hirsuta).  
Jedlinki. *Cz 3*.
- **Campomanesia** *Ruiz. & Pav.* Myrt.  
Ślubieża *AW. AW—Sł. Wileń.*  
*czes. Obobel. Presl.*
- ▲ **Camponotus** *Mayr.* Błonk.  
Gmachówka. *Now. Zool. wyż.*  
Potężnica *Now. Now. Prz.*
- ▲ **Campoplex** *Grav.* Błonk.  
Pęczol. *Now. Zool. wyż.*
- ▲ **Camptocercus** *Schoedler.* Cladocera.  
*czes. Čočkovec. Hellich.*
- **Camptothecium** *Schpr.* Mch.  
Krzywosz *Bł. Błoński IX—Błoński X.*  
Złocień. *Błoński—Kwieciński.*
- ▲ **Campylomyza** *Meig.* Much.  
Malutnik. *Jar—Sł. Wileń.*
- **Campylopus** *Brid.* Mch.  
Krzywoszczęć *Bł. Błoński IX—Błoński X.*
- **Campylosperma**.  
*chorwat. Žlėbnosljubke, Žlėbnosljubnice. Šulek.*
- **Campylostelium** *B. et S.* Mch.  
*czes. Kroutišťopec. Opiz.*
- ▲ **Campylus** *Fisch.* Chrz.  
Zarośliniak *Now. Now. Prz.*  
Zarośluch. *Now. Zool. wyż.*  
*czes. Křivak. Klik.*
- **Campynema** *Labill.* Amaryl.  
Wielutnia *AW. AW—Sł. Wileń.*
- Canabella** *u starych p. Cannabis sativa L.*
- Canabis** *Marcin Urzędów p. Cannabis sativa L.*
- Canabus** *u starych p. Cannabis sativa L.*
- Canallaria**. •  
Konj ochrom. *Vocabula 1468.*
- Canamilla** *u star. p. Matricaria Chamomilla L.*
- Canangium** *F.* • Grz.  
*czes. Klimolka. Opiz.*
- Canapeus, ellus** *u starych p. Cannabis sativa L.*
- Canapis** *u starych p. Cannabis sativa L.*
- Canapium** *u starych p. Cannabis sativa L.*
- Canapulla** *u starych p. Cannabis sativa L.*
- Canapus, -um** *u starych p. Cannabis sativa L.*
- **Canarina** *Juss.* Campan.  
Dzwonieczlin *AW. CW—Sł. Wileń.*  
Dzwonieczlina. *AW—Sł. Wileń.*  
*czes. Kanářina. Presl.*
- **Canarina Campanula** *Lam.*  
*czes. Zwonec. Presl.*
- **Canarium** *L.* Burser.  
Kanarecznik. *HRW—Encykl.*  
Kanarkowe drzewo *P. AW—Sł. Wileń.*  
Kanaryjskie drzewo *F. AW—Sł. Wileń.*  
Komjėznik *AW. Cz 6—AW—Sł. Wileń.*  
*czes. Kanárnik. Presl.*
- Canava** *Rost. Capit. de Vil. p. Cannabis sativa L.*
- **Canavalia** *Dec.* Legum.  
Przewłoda *AW. CW—AW—Sł. Wileń.*  
*czes. Trojškyl. Presl.*
- ▲ **Cancer** *Lin.* Skorup.  
Krab. *Waga—Szaf—Leś 2—Księga—AW—*  
*Paccw—Chmielewski.*  
Kraba. *Gal—Sł. Wileń—Jar. tresć.*  
Rak. *Jund—Kl—Sien—Falimierz 1534—Spicz.*  
*1554—Sien—Hortus Sanit. 1491—Knap.*  
*czes. Racze. N. L. B. (Cancro). Rac, rak. Mater Verb—*  
*Boemarius. (Cancer)—Mater Verb—Rukop. sv. Vit.*  
*czes., serb., słowack., krain. i illyr. Rak.*  
*chorwat. Rak. Šulek.*  
*ruś. Kanćir, rak. Werchr. III.*  
*lit. Jurus (s. jurinis) vėzys. Kurš.*
- Cancer araneus** *Kl. p. Stenorhynchus Lam.*  
oraz *Hyas Leach.*
- Cancer Bernhardus** *F. p. Pagurus F.*
- Cancer caput mort.** *p. Leucosia Fab.*
- Cancer gammarus** *p. Homarus vulgaris M. Ed.*
- Cancer germanus**. ▲  
*Wszawiec. Kl.*
- Cancer grossipes**. ▲  
*Grubonóg. Kl.*
- Cancer hastacus**. ▲  
*Halabartnik. Kl.*
- Cancer hepaticus**. ▲  
*Wątrobnik. Kl.*
- Cancer latro** *p. Birgus Leach.* (w dodatku także).
- Cancer Maenas** *p. Carcinus Leach.*
- Cancer maja** *p. Maja Lam.*
- Cancer pinnophylax**. ▲  
*Muślostróż. Kl.*
- Cancer pinnoteris**. ▲  
*Pławczyk. Kl.*
- Cancer pparte** *p. Astacus* (także w dodatku).
- Cancer puber** *Kluk. p. Portunus Fab.*
- Cancer pulex**. ▲  
*Morska pchła. Kl.*
- Cancer rostratus**. ▲  
*Ryjek. Kl.*
- Cancer ruricola** *Kluk. p. Gecarcinus ruric. L.*
- Cancer scruposus**. ▲  
*Garbacz. Kl.*
- Cancer scyllarus**. ▲  
*Piasecznik. Kl.*
- Cancer squilla** *p. Palaemon F. oraz Squilla F.*
- Cancer stagnalis**. ▲  
*Blotnik. Kl.*
- Cancer tubularis**. ▲  
*Rurkowiec. Kl.*
- Canceroma** *Lin.* ▲ Pt.  
*Łódkodziób Jar. Jar—Gal—Sł. Wileń—Gór*  
*—Leś 2.*  
*Rakojad. Tyz—Gór—Jund—Waga—Encykl—*  
*Sł. Wileń—Księga.*
- Canceroma canerophaga**. ▲  
*chorwat. Raćar. Šulek.*

**Cancroma cochlearia** L. ▲ Pt.Rakojad kódkodziób *Tyz. Tyz—Leś 2.*● **Candelaria concolor.** Porost.Liszajec żółty. *Błoński 1888 r.—Błoński X. (L. jednobarwny).*● **Candollea** *Labill.* Dillen.Wiekowdziejcznia *AW. CW—AW—Sł. Wileń.*● **Canella** L. Canell.Cynamon. *Pisul.*Cynamon biały *P. AW—Sł. Wileń.*Korzybiel *AW. Cz 5—AW—Encykl—Trapp. czes. Kanella. NA—Presl.*● **Canella alba** *Murr.*Kora Wintera. *Pisul. Gromady.*Korzybiel. *Trapp.*Skorzycza. *Ciesz.*● **Canfecos.** ●Krowka vjelka. *Vocabula 1468.***Canguru** *Kluk. p. Macropus.***Canidae** *Waterh. ▲*Psy. *ZONow—Tyniecki—Wrześniowski—Popł. (Caninae)—Przew. leśn.*▲ **Canis** *Lin. Ss.*Pies. *Rz—Plater—Now. Zool. wyż—Bel—Szaf—Pietr—Jar—Gór—Jund—Dla ogrodników—Falimierz 1534—AW—Stronc—Kl—Sien—Popł—Rzep—Waga—Leś 2—Spicz. 1554—Sien. 1568—Tyniecki—Lewart—Sł. Wileń.*Pýess. *Hortus Sanitatis 1491.**czes. Pes. Fauna česká—Polyglott—Rukop. sv. Vit—Ssauectwo.***Canis L. patrz także: Canis familiaris L.****Canis aquaticus** *p. Canis familiaris aquat.*▲ **Canis aureus** *Br.*Szakal. *Now. Zool. wyż—Gór—Jund—Now—ZW—ZWO—Waga—Gal—Leś 2—J. Lewan—ZONow—Encykl—Wit—Lewart—Wrześniowski—Sł. Wileń—Jar. treść—Popł—Wszehśw. 83. Słós.*Wilk złoty. *Wit.*Złotowilk. *Gal—Encykl—Lewart.**chorwat. Čagalj, čakalj. Šutek.***Canis avicularis** *p. Canis familiaris avicularis.*▲ **Canis corsae** *Lin.*Korsak *Jund. Gór—Jund—Waga—Leś 2—Encykl. || J. Gors. (Canis vulpes sp.)**chorwat. Korsak. Šutek.***Canis danicus** *p. Canis familiaris danicus.***Canis domesticus** *p. Canis familiaris L.***Canis Dingo.** ▲

Dingo.

Pies Nowej Holandyi. *Wit.***Canis extrarius** *p. Canis familiaris.*▲ **Canis familiaris** *Lin.*Bałamut *myśl. Sł. Wileń. (C. dom. var.)*Bonończyk. *Kl. (C. meliteus).*Brytan. *posp—Ld. || Sylwan III—Pisul 3—Kl—Wit—Popł—Polyglott—Plater—Leś 2 (C. mollosus) || Gór—Rzep. (C. mol. mastivus).*Brytan właściwy. *Sł. Wileń. (C. molossus).*Brzechun. *Ld.*Brzesznik. *Ld.*Buldog, Buldok. *posp.*Bydlarz *myśl. Sł. Wileń. (C. dom. var.)*

Charcik.

Chart *posp. Ld. || Sylwan III—Kl—Sł. Wileń**—Polyglott—Jar. treść. (C. grajus) || Gór—**Rzep—Pisul 3—Wit—Dla ogrodników—**Popł. (C. leporarius)—Plater. (C. grajus).*Chort *lud. Kb. Pok. IV. (C. leporarius).*Cygan *myśl. Sł. Wileń. (C. dom. var.)*Czeczę *φ Kaszub. Pobłoc. (C. dom.)—Berka.*Daksek (sic). *Polyglott. (C. vertagus).*Duda *myśl. Sł. Wileń. (C. dom. var.)*Dudek *φ lud. Kociew. (C. dom.)*Duńczyk. *Sł. Wileń. (C. danicus).*Dwornik. *Leś 2. (C. dom.)*Gajda (pies wałęsający się). *Hucul.*Gęśla *myśl. Sł. Wileń. (C. dom. var.)*Gońca (ogar). *Czaps. II. 399.*Jamik. *Gór. (C. vertagus).*Jamnik. *Kl—Rzep—Sylwan III—Pisul 3—**Wit—Dla ogrodników—Jar. treść—Popł.**(C. vertagus) || Ld.*Kądel. *Kl—Plater—J. Gors. (C. domesticus).*Kieterek. *Ld—Zool.*Kobel *♂. J. Gors. Pies (samiec) w przeciwstawie-**niu do pies (suka, sobaka). (C. dom.)*Kolsun. *Encykl. (C. dokhuenensis).*Kondel. *Sł. Wileń—J. Gors. (C. domes.)*Kondys. *Ld. || Sł. Wileń. (C. domes.)*Kopytny (ogar małego węchu). *Czaps.*Kornotok *Kaszub. Berka (pies pastuszy).*Kostrochan. *J. Gors. (pies gończy).*Kostrouch. *J. Gors.*Kostrouch. *J. Gors.*Kostruch. *Czaps.*Kostrouszek. *J. Gors.*Kotiuha. *Hucul.*Kruczek. *J. Gors. (C. domesticus).*Kudła. *J. Gors. (pies pudel).*Kudłacz. *J. Gors. (pies domowy, długowłosy).*Kudłek. *Polyglott (C. villosus v. aquaticus).*Kudłos *Kaszub. Berka (pies kudłaty).*Kundel. *Gór—Sł. Wileń—Jar. treść. (C. dom.)**—Ld. || Wit. (C. pastoralis).*

Kundys.

Kurcz. *Ld. (gatunek kundłów myśliwskich).*Kurta. *Dla ogrodników. (C. villaticus).*Legawiec. *Ld—J. Gors.*Legawy. *Ld.*Lisierz. *J. Gors. (pies używany do polow. na lisy).*Lota. *Ld. (miano suki charciicy).*Lotka. *Ld. (miano suki charciicy).*Łapacz *myśl. J. Gors. (nazwa gatunkowa psa,**używanego do polowania na dziki).*Łgarz *myśl. Sł. Wileń. (C. domes. var.)*Melamp. *Ld. (miano psów myśliwskich).*Metressa *♀. Ld. (suka legawa z gatunku wyżłów).*Mistrz *myśl. Sł. Wileń. (C. domes. var.)*Mops. *Sylwan III—Gór—Kl—Pisul 3—Sł.**Wileń—Jar. treść—Popł—Plater—Ld. (C.**fricator).*

Mops arlekin. *Sł. Wileń—Plater*. (C. variegat.)  
 Mops pokurcz. *Plater*. (C. hybridus).  
 Muc. *Ld—Zool*.  
 Naśladnik (najcenniejszy ogar). *Czaps*.  
 Ogar. *Gór*. (C. avic.)—*Ld*. || *Polyglott—Sylwan III* (C. gallicus) || *Rzep—Jar. treść—Popł.* (C. f. venaticus) || *Kl—Sł. Wileń*. (C. sagax)—*Plater*. (C. sagax Lin.)—*Gors.* i t. d. i t. d.  
 Ogarz. *Rey—Ld*.  
 Owczarek. *Dla ogrodników* (C. pastoralis).  
 Palasz myśl. *Sł. Wileń*. (C. domes. var.)  
 Pies.  
 Pies domowy (w licznych rasach). *Wał—AW—Now—ZW—ZWO—Waj—Szaf—ZONow—Pisul 3—Pam. Fiz. IV—Popł—Now. Zool. wyż.*  
 Pies duński. *Leś 2*.  
 Pies gończy. *Polyglott—Pisul 3* (C. venaticus)—*Gors*.  
 Pies legawy. *Polyglott*. (C. avicularius).  
 Pies legawy hiszpański. *Polyglott* (C. extrarius).  
 Pies liptowski. *Gors—m*.  
 Pies łańcuchowy. *Gors*.  
 Pies łowiecki. *Wit*. (C. sagax).  
 Pies myśliwy. *Gors*.  
 Pies neufundlandzki. *Gors*.  
 Pies newfundlandzki. *Gors*.  
 Pies nowo-fundlandzki. *Sł. Wileń*.  
 Pies owczarski. *Pisul 3* (C. domesticus).  
 Pies rzeźniczy. *Sł. Wileń*. (C. lanarius)—*Plater*.  
 Pies swojski. *Wrześniowski*.  
 Piesek *zdobn*.  
 Pijawka myśl. *Sł. Wileń*. (Canis domest. var.)  
 Płaczek myśl. *Sł. Wileń*. (C. domesticus var.)  
 Podskoli myśl. *Gosp. Łow. Mor—Sł. Wileń*.  
 Popądzca (ogar). *Czaps. II. 399*.  
 Poprawca (ogar). *Czaps. II. 399*.  
 Postrzemienny myśl. *Sł. Wileń*. (C. dom. var.)  
 Prys lud. *Kociew*. (Canis domesticus).  
 Pudel. *Gór—Rzep—Kl—Sylwan III—Pisul 3—Dla ogrodników—Jar. treść—Popł.* (C. aquaticus).  
 Pudel zwyczajny. *Sł. Wileń—Plater*. (C. aquat.)  
 Pzies lud. *Kb. Maz. IV*. (C. dom.)  
 Saszek. *Ld*.  
 Skowyr (stróż domowy na łańcuchu). *Czaps. II. 394*.  
 Śpsi lud. (Psy). *Kb. Maz. IV* (C. dom.)  
 Suka ♀. *m.—Sł. Wileń*. (C. domesticus).  
 Szczęnię ♀. *EM—Sł. Wileń*. (C. dom.)  
 Szczęniak.  
 Szpic. || *Sł. Wileń—Plater—Jar. treść*. (Canis pomeranus).  
 Szpilka myśl. *Sł. Wileń*. (C. dom. var.)  
 Sybirak. *Dla ogrodników*. (C. borealis).  
 Taks. || *Gór—Pisul 3—Wit—Sł. Wileń—Plater—Popł.* (C. vertagus).  
 Tępa *Kaszub. Pobłoc*. (pies z uciętym ogonem).  
 Tepluszka ♂ lud. *Kb. Pok. IV*. (C. dom.)  
 Ulannik (ogar wytrwały). *Czaps*.  
 Umber (rodzaj ogara). *Czaps. II. 397*.  
 Wadera ♀ lud. *Kociew*. (C. dom.)  
 Waka ♀. *Wielkopolska Kolberg* (pow. południowe) (C. dom.) (Stara suka).

Węchorz (ogar ostrego węchu). *Czaps*.  
 Wyprawca (ogar, gońca). *Czaps. II. 399*.  
 Wyżeł. || *Kl—Rzep—Gór—Gosp. Łow. Mor—Plater—Sylwan III—Wit—Polyglott—Sł. Wileń*. (C. avicularius) || *Jar. treść*. (C. sagax) || *Popł.* (C. f. subcaudatus)—*Ld*.  
 Wyżeł odwoływany myśl. *pt. Kozłowski—M. pt. Waga*. (Wyżeł na głos ptasznika posłuszny).  
 Wyżeł otokowy myśl. *pt. Kozłowski—M. pt. Waga*. (Wyżeł, który nie bywa na polowaniu ze sznura spuszczały).  
 Zapaśnik myśl. *Sł. Wileń*. (C. domes. var.)  
 Złajnik (pies pasterski). *Czaps. II. 157*.

**(terminologia):**

|                          |                                      |
|--------------------------|--------------------------------------|
| twarz = głowa,           | <i>pach</i> } = powonienie,          |
| trąba = pysk,            | <i>wiatr</i> }                       |
| szpilki = zęby u charta, | <i>cnota</i> = przymioty,            |
| kita = ogon,             | <i>granie</i> = odzywianie się psów, |
| czuch = powonienie,      | <i>pole</i> = lata psa.              |

*Sł. Wileń*.

|                        |                                     |
|------------------------|-------------------------------------|
| Pies spowąchywa        | = poczuwa zwierza,                  |
| " rusza                | = wypędza,                          |
| " goni po zwierzu      | = goni po tropie,                   |
| " goni na oko          | = goni zdala spostrzegłszy,         |
| " zławia               | = odzywa się, nie widząc zwierzyny, |
| " zacierza             | = gubi ślad,                        |
| " unosi się            | = za ślad wybiega,                  |
| " wiatrem goni         | = wyziewami zwierzyny się kieruje,  |
| " trzyma               | = długo goni,                       |
| " ucina                | = przestaje gonić,                  |
| " zalewa się           | = pysk w rosie macza,               |
| " dłubie               | = źle goni,                         |
| " zbija                | = jeden drugiego przegania,         |
| " wyrzuca              | = wypędza inne psy,                 |
| " bucha                | = w śnieg zapada,                   |
| " kopnął się           | = wyskoczył ze śniegu lub z jamy,   |
| " pudło lub mydło wozu | = z tyłu zostaje,                   |
| " dzwoni               | = ogonem macha,                     |
| " pracuje              | } = dogania, dogonił,               |
| " dopracował się       |                                     |
| " waruje, bobruje      | = na brzuchu się kładzie, pelza,    |
| " znosi                | = przynosi z wody.                  |

*Głowy psa. Cukrują* = odzywają się przyjem. głosem.  
 Charty się *smyczą*, gończe *forsują*, kondle *drążkują*.  
*W koszyku leży* = kiedy zwinięty wycoczywa,  
*układają się* = wprawiają do polowania,  
*odprawa* = strawa, albo część zdobyczy upolowawara = karm', warzone jadło, [waney,  
*zgraja, łaja* = gromada psów.

**Imiona.**

Od rącości: Dzidka, Lotka, Dolot, Doskocz, Szastaj.  
 Od zjadłości: Zateb, Porwisz, Palasz, Ostrozab. Od bystrego oka: Zoczna, Sokół. Od cienkiego kształtu: Sarna, Igła, Spilka. Od celności ich przymiotów: Sława, Honor. Od sierści: Morąg, Murzyn. *Ld*.

(*Ogary*). Cymbał, Cwejnoś, Grzmił, Zagraj, Buffon. *Ld*.  
 Rabek, Kruczek, Bilek, Bieleś, Łysek, Bosy, Burek.  
*Kazimira Skrzyńska, Krynice*. Kruczek, Komzik, Bukiet, Finka, Śpiewka, Cukier, Aza, Kanarek, Siutar, Rozbój, Banaeh, Obal, Stopka, Ganeek, Muśka, Nielap, Białek.  
*J. Piątkowska, Sieradzkie*.

*czes. Chrt. M. Verb. (Uelter) || Fauna česká—Polyglott. (Grajus) || Rukop. sv. Vit. (Velter) — Boemarius — Rozkochany—Ssawectwo. Čubka ♀. Polyglott. Dánčjk (C. danicus), Gamnjik. Ssawectwo. Hafan. Fauna česká—Ssawectwo (C. molossus). Katerek (C. isl.), kundel, pumrljk, špicel, špiclik. Ssawectwo. Kudlák, kudláč, kudla, pudljk (C. aquaticus), kuroptwář, moska, mupvljk, mupljk. Ssawectwo. Ohař, wohař, stawiej pes, lehawý pes. Ssawectwo (C. aquaticus minor). Oharz. Boemarius (Molossus)—Rozkochany. Pes. Boemarius—Rukop. sv. Vit. (Caniculus). Psy-*

ce ♀, psyk ♂. *Polyglott.* Šawka, pes owčácký. *Ssawectwo.* Szenye ♂. *Boemarius* (Catulus) — *Rozkochany.* Slednyk. *Boemarius* (Sagax). Štěně (Stenye). *Rukop. sv. Vit.* (Catulus). Sstěnek ♂. *Polyglott.* Tarač. *Ssawectwo* (C. f. angl.) Tista ♀. *Polyglott.* Tysta. *Rukop. sv. Vit.* (Canicula). Weznyk. *Rozkochany* (Clancula) — *Boemarius.* Wěžnjk. *Ssawectwo* (C. lanar.) Vlkodav. *Fauna Česká.* Wyžel, wyžlenec, slidnjk. *Ssawectwo* (Canis avicularius). Wyzle. *Rozkochany* (Leporarius) — *Ssawectwo.* Wyzlecz. *Boemarius* (Leporarius) — *Rukop. sv. Vit.* (Odorarius).

*illyr. i krain.* Pes. *Polyglott.*

*chorwat.* Šareni pas. Šulek. (C. variegatus). Doga, tarač (dog), slědnik (pies gończy), medvědar (brytan), jazavčar (jammik), mops (mops). ♂ Pas, pseto, cučak, kučak, kucov. ♀ Psica, kučka, vaška. ♂ Štene, štenac, kuče. Pas-zečar (chart), ogar, hajkaš (ogar), prepeličar (pies legawy). Šulek. (C. dom.) Vižla, ker, biza. Šulek. (Canis sagax).

*bułg.* Куче, хрътката (C. leporarius), ловилпенцата (C. vertagus), коюя (C. avicularius), вълкодавътъ (C. mastivus). *Bulgarska Zoologia.*

*ruś.* Chort. *Piskunow* (C. grajus) — *Wilcz. 2.* Cucenia ♂. *Werchr. II* — *Piskunow.* Ciura. *Werchr. II.* Chorcyca ♀. *Wicz. 2.* Kotiuha. *Werchr. II.* Kundel. *Piskunow* (C. domest. var.) Cziakra. *Werchr. II.* Pes. *Werchr. II* — *Makowiec IV* — *Wilcz. 2.* Peseńiá. *Wilcz. 2.* Pesia ♂, sobaka. *Werchr. II.* Sůka ♀, szczeniá ♂. *Werchr. II* — *Makowiec IV* — *Wilcz. 2.* Szczeniuk. *Werchr. II.*

*Głosy zwierząt:* Sobaka haukuje, sobaka bresze (pies szczeka). *Wilcz. 2.*

*Nawoływanie:* Natiu, Natu. *Odpedzanie:* Paszou (paszou). *Psamı szczujq:* Hajz! Hajz-go, Iyd-żgo, Żgou. *Wilcz. 2.*

*lit* ♀ Kalé. *Kurś* — *Ness* — *Matln.* (Zdrobn.: kalaité, kalele, kaliuke, kaluté etc.) Kalé. *Szyrwid.* ♂ ♀ Kalaité. *Staug.* ♂ ♂ Šunelis, šuniukas, šunukas, šunytis etc. *Staug.* ♂ i ogólnie: Šunis. *Kurś* — *Ness.* šunysas (Żmudz: liche, nędzny pies) — *Ness.* Šuo. *Kurś* — *Ness* — *Szyrwid.* (Zdrobn.: šunelis, šuniukas, šunužis, šunuželis, šunytis, šunytelis etc.) Šuva. *Matln* — *Staug.* Lojikas. *Ness.* (Szyrwid.) Lojikas šuo. *Szyrwid.* Naminis šuo. *Ness.* Britonas. *Kurś* — *Ness.* Medelenckas, medelenskas (šuo). *Kurś* — *Ness.* Vilkšunis. *Kurś.* Gončakas (Taurrogen). *Kurś.* (Ness.) Gončas. *Staug.* Gončiakas (Taurr.) *Ness.* Skalikas, skališius. *Kurś* — *Ness.* Pėdsakis. *Szyrwid.* Višlis. *Kurś.* (Ness.) — *Ness.* Vištšunis. *Kurś.* Pėdlakis. *Kurś.* Pėdsekis. *Kurś* — *Ness.* Pėdsakis. *Ness* — *Szyrwid.* Skalikas, skališius. *Ness.* Vižla, vižlas. *Staug.* Mopsas. *Staug.* Mupsas. *Kurś.* Kurtas. *Kurś* — *Ness* — *Szyrwid.* Kurtis. *Ness.* Barzdukas (Goldapp). *Kurś.* Girinis šuo, taksis. *Kurś.*

*Imiona psów najczęściej używane:*

Balčius (biały), bevuodegis (bez ogona), biznius (bez ogona lub z ogonem bardzo krótkim), juodžkus (czarny), kudlius, kudločius (kudłaty), margis, margius (pstry), plikius (jeżeli w jakimkolwiek miejscu niema szerści), rudis (rudy). *Staug.* Verveklis (słowo obelżywe na psa, który ciągle szczeka). *Kurś.* (Coadj.) Vilčius (wilczek), vilnočius (Żmudz—kudłaty). *Staug.*

*Nawoływanie:* Ciu-ciu! *Gabr.* Čiu-čiu! *Staug.* Sa-sa! *Gabr.* *Odpedzania:* A-ciu! *Staug.* Laukan! *Gabr.*

**Canis fricator p. Canis familiaris.**

**Canis hyaena p. Hyaena Briss.**

**Canis hybridus Gmel. p. Canis familiaris.**

▲ **Canis lagopus L.**

Izatis. *Encykl.* || *Popł.* (Vulpes isatis).

Lis biały. *Waga.*

Marmurek. *Sł. Wileń.*

Piesiec. *Wrześniowski.* (Vulpes lagopus).

Piesiec marmurek. *ZW.*

**Canis leporarius p. Canis familiaris.**

● **Canis lingua p. Cynoglossum officinale L.**

**Canis lunarius p. Canis familiaris.**

**Canis lupaster. ▲**

Dib. *ERWrześ.*

▲ **Canis lupus L.**

Basiur ♂ myśliwi. *Gosp. Łow* — *Leśnictwo* — *Gosp. Łow. Mor* — *ERWrześ* — *Łowiectwo Marymont.*

Dziki pies myśl. *Sł. Wileń.*

Flon. *Hucul.*

Fryc. *Lud dobrzyński.*

Jakóbek lud. *Kb. Lub.*

Kobylak myśl. *J. Gors.* (Wilk, porywający się do cięższych koni).

Kobylarz myśl. *J. Gors.*

Lupur myśl. *Sł. Wileń.*

Łupur ♂ myśliwi. *Gosp. Łow* — *Leśnictwo* — *Gosp. Łow. Mor* — *ERWrześ* — *Sł. Wileń* — *Łowiectwo Marymont* — *J. Gors.*

Pies wilk. *Wit* — *Tyniecki* — *Sł. Wileń* — *Popł.*

Słowik, co śpiewa w lesie żartobl. *EM* — *znane powsz.*

Wadera ♂ myśliwi. *Gosp. Łow* — *ERWrześ* — *Łowiectwo Marymont.*

*Wilk. Jar* — *Falimierz 1534* — *Spicz. 1554* — *Sien. 1568* — *Lewart* — *Rz* — *Knep* — *Pacow* — *Kl* — *Pisul 3* — *Wit* — *Jar. tresé.* (Lupus.) || *Now. Zool. wyż* — *Gór* — *Szaf* — *Waj* — *ZWO* — *Wał* — *Jund* — *AW* — *ZW* — *Now* — *KPod* — *Stroncz* — *Popł* — *NB* — *Rzep* — *Waga* — *Leś 2* — *Gosp. Łow* — *ZONow* — *Leśnictwo* — *Sylwan I* — *Sylwan V* — *Gosp. Łow. Mor* — *ERWrześ* — *Łowiectwo Marymont* — *Pam. Fiz. IV* — *Tyniecki* — *Wrześniowski* — *Sł. Wileń* — *Dla ogrodników* — *Przew. leśn* — *Plater.*

*Wylk. Hortus Sanitatis 1491.*

*Zwirak. Hucul.*

*czes.* Vlk. *Fauna Česká* — *Polyglott* — *Ssawectwo* || *Rukop. sv. Vit.* Vlk ♂. *Boemarius* (Lupus). Włeczice ♀. *Boemarius* (Lupa). Włćice, włće. *Ssawectwo.* Wilk. *Mater Verb.* (Lupus) || *Ssawectwo.* *Wylk. Rozkochany* (Lupus).

*słowack. i illyr.* Kurjak, kurak, wolk. *Polyglott.*

*chorwat.* Vuk, kurjak ♂. Vučica, kurjačica ♀. *Šulek.*

*krain.* Vouk, vuk. *Fauna Česká* — *Polyglott.*

*bułg.* Вълкътъ. *Bulgarska Zoologia.*

*rusiń.* Wolk, wołczyčia. *Makowiec IV.* Wołk, wołczyčia. *Zwir, zwiraka.* Wójtka, sołowej (żartobliwe nazwy). *Wilcz. 2.*

*Głosy zwierząt:* Wołk trąbyt (wilk wyje). *Wilcz. 2.* *Odpedzanie:* Tiujj..! Tiujj-ha! *Wilcz. 2.*

- lit. Vilkas. *Kurš*—*Szyrwid*—*Matln*—*Ness*. Vilké ♀ (Pilkallen). *Kurš*—*Ness*. Vilkie ♀. *Szyrwid*. Vilkené ♀. *Ness*. Vilkiené ♀. *Kurš*. ♂ Vilkelis, vilkaitis, vilkytis, vilkiutis, vilkutis.
- ▲ **Canis lupus lycaon.**  
Czarny wilk. *Now. Kreg*—*Plater*.  
Lis czarny, lis syberyjski. *J. Gors.*  
Lykaon. *Gór*—*KPod*—*Gal*.  
Niekara. *Now. Kreg*.  
Niekara czarny wilk *Stroncz. Pietr*—*Plater*.  
Tęgouch. *Kl.* (Lycaon).  
czes. Černobur. *Ssawectwo*.  
rus. Wowk czornij. *Werchr. II*.
- ▲ **Canis lupus mexicanus.**  
Kwatlaszt. *Jar. tresć.* (C. mexic.)
- Canis Lynx L.** (Wal) p. **Felis Lynx.**
- Canis melanotus.** ▲  
*Karagan. Encykl.*
- Canis meliteus p. Canis familiaris.**
- Canis mollosus v. molossus p. C. familiaris.**
- Canis pallipes.** ▲  
*Becheria. ER Wrzes.*
- Canis pastoreus v. pastoralis p. C. familiaris.**
- Canis pomeranus p. C. familiaris.**
- Canis primaerus.** ▲  
*Kolsun. ER Wrzes.*
- Canis sagax v. sagas p. C. familiaris.**
- Canis variegatus p. C. familiaris.**
- Canis venaticus p. C. familiaris.**
- Canis vertagus p. C. familiaris.**
- Canis villaticus p. C. familiaris.**
- Canis villosus p. C. familiaris.**
- Canis vulpes Sp. p. t. Canis corsac L.**
- ▲ **Canis vulpes L.**  
*Krzyżak. Gosp. Łow*—*Łowiectwo Marymont*.  
*Kurnik. J. Gors.* (Lis zachodzący do kurników).  
*Les. Kaszub. Berka*.  
*Lis. Sien. 1568*—*Falimierz 1534*—*Spicz. 1554* (Vulpis) || *Pacew*—*Rz*—*Knap*—*Kl*—*Jar*—*Księga*—*Lewart*—*Wit*—*Pisul 3*—*Jar. tresć*—*Stroncz.* (Vulpes) || *Plater*—*Łowiectwo Marymont*—*Przew. leśn*—*ZW*—*ZWO*—*Wodz*—*Leś 2*—*Jund*—*Rzep*—*AW*—*Waj*—*Wał*—*Dla ogrodników*—*Tyniecki*—*Gór*—*Szaf*—*Popł*—*Now*—*Waga*—*Gosp. Łow*—*Leśnictwo*—*Sł. Wileń*—*Pam. Fiz. IV*—*Encykl.* || *Wrześniowski* (Vulpes vulg.)—*Now. Zool. wyż.*
- Liseczek. J. Gors.* (Młody, ładny lis).  
*Lisek. J. Gors.* (Młody, ładny lis).  
*Lisiątko* ♂ *zdrobn. J. Gors.*  
*Lisica* ♀. *Ld*—*J. Gors.*  
*Lisię* ♂ *zdrobn. J. Gors.*  
*Liszka. Falimierz 1534*—*Spicz. 1554*—*Sien. 1568*—*Sł. Wileń.* (Vulpis) || *Rz*—*Knap*—*Rzycz.* (Vulpes).  
*Łapikura. Ld.*
- Łysycia. Hucul.*  
*Ogniówka. ZONow.*  
*Ogoniarz. J. Gors.*  
*Popiel. ZONow.*  
*Pies* ♀ *myśl. Sł. Wileń.*  
*Siwoduszka. ZONow.*  
*Gatunki lisów:* Lis biały, czerwony, podolski, podpalany, górski, krzyżak, niebieski, popielaty, rudawy, ryży, srebrzysty. *J. Gors.*  
czes. Lis, lišák, liška, ljšťe. *Ssawectwo.* Lis obecny.  
*Fauna česká.* Lysska (liška). *Rukop. sv. Vit.* (Vulpes). Lissák. *Fauna česká.* Liška. *Fauna česká*—*Polyglott.*  
chorwat. ♂ Lij, lis, lisac, lisjak, lizška. ♀ Lija, lisica. Šulek.  
*krajin. Lesica. Fauna česká*—*Polyglott.* Lesjak, lisjak. *Fauna česká.*  
*slowack. i illyr. Lisica. Polyglott.*  
*bulg. Lisicata. Bułgarska Zoologia.*  
rus. Гавкачъ (у лощивъ). Лиска (RC.) *Werchr. II.*  
*Łys. Makowiec IV*—*Wilcz. 2*—*Werchr. II.*  
lit. Lapė. *Kurš*—*lv*—*Szyrwid*—*Matln*—*Ness*. Lapė kalė ♀. *Ness*. Lapė šuo ♂. *Ness*. Syveida (w zagadkach). *Kurš*—(poet.) *Ness*.
- ▲ **Canis vulpes alopex L.**  
*Lis węglarz. ZONow.*  
*Polnolis. Kl.* (Alopex).
- ▲ **Canis vulpes crucigera.**  
*Krzyżak. Encykl.* (Vulpes crucigera).  
*Lis krzyżak. ZONow*—*J. Gors*—*Plater*.
- **Canna L.** Scitam.  
*Kwiatotrzcina Cz. CW*—*Cz*—*AW*—*1*—*EJancz*—*Sł. Wileń*—*Botanika Łom*—*Ogr.*  
*Paciorecznik. HRW*—*Leś*—*AW*—*Ziem*—*1*—*Cz 2*—*Leś 2*—*Karw*—*Cen. Ogród*—*Encykl*—*Cen. Ogródn. 1886*—*Sł. Wileń*—*Wszczęchw. 87. Steinhaus.*  
*Trzcina indyjska. Pisul 4.*  
*Trzcina kwiatowa K. Cz 2*—*Encykl*—*Pisul 2*—*Sł. Wileń*—*AW*—*Rzep. B.* (C. indica).  
*Trzcina kwiecista W. AW*—*Sł. Wileń.*  
*Trzcinkwiat M. AW*—*Cz 2*—*Sł. Wileń*—*Rostaf. Szkolna wyż.*  
*Trzciniownik. Rstf*—*Spraw. Ak. Um. T. III*—*Rostaf. O przeobraż.*  
czes. Cyewka. *Rozkochany. Dosna. NA*—*Presl.*  
chorwat. Čevnjak. Šulek.  
łużyc. Sylzy Khrystosuwe. NA.
- **Canna indica L.**  
*Paciorecznik. Dla ogrodnicz.*—*Pisul 4*—*Rzep. B.*  
*Paciorki fruktowe B. R. AW*—*Sł. Wileń*—*Kl.*  
*Paciorki samorodne. Pisul. Gromady.*  
*Trzcina kwiatowa. Pisul. Gromady.*  
chorwat. i polnslow. Trstina. Šulek. *Imenik bilja.*
- **Cannabinaceae Endl.**  
*Konopiowate. Rostaf. Szkolna.*
- **Cannabineae Endl.**  
*Konopiowate. Cz 3*—*Ejzm. Fizyogr. V*—*Botanika Łom*—*Pisul 4*—*Fl. Tatr.*  
chorwat. Konopljanice. Šulek.
- **Cannabis Tournf. Cannab.**  
*Kolopeński lud. Kb. Polk.*



- Konop'. *Falimierz 1534—Spicz. 1554* (Canapus) — *Cz—CW—Hg—Sł. Wileń—Sicn. 1568.*
- Konopie. *A. M.—15—Kl—Jund—ms—Syreniusz—Hortus Sanitatis 1491* (Canapis) — *Marcin Urzędów—Botanika Łom—Lewart—KMaj—Homeop—Sł. Wileń—1791—Litew—Wyżyc—Pacew—Cz—CW—Berd—Andrz—HRW—Leś—Pisul. Gromady—Pisul 4—Trapp—Łuc—AW—Ziem—1—Kl—Hg—Leś 2—Pokor—Pisul—Flora Pol—Pisul 2—Ład. 783—Ejzm. Fizyogr. V—Cen. Ogródn. 1886—Dembosz.*
- czes. Konopě, konopi. NA—Presl. Konopě. Starý—Flora boh—Opiz.*
- **Cannabis sativa Lin.**
- Branka ♀ *Jm. AW—Cz 3—Sł. Wileń—Gustawicz (lud).*
- Głowacz ♀. *Cz 3—AW—Sł. Wileń.*
- Głowaczka ♀. *Sł. Wileń.*
- Głowatka ♀. *AW—Cz 3—Sł. Wileń—Gustawicz (lud) || Rost. Capit. de Vil. (Canava).*
- Konop'. *Rostaf. Szkolna || Rost. Capit. de Vil. (Canava) || Falimierz 1534—Spicz. 1554* (Canapus).
- Konopie. *Pr. Zach. (Lex.)—KMaj—Dla ogrodników—Leitgeber—Rostaf. Szkolna wyż—Błoński (Kaluszyn).*
- Konopie zwyczajne. *Gustawicz—Pisul. Gromady—Rzep. B.*
- Konopka. *Copiarium XV w. (Conopka)—Karł. przem. (Canabella). || Skj. 70. (Canapus).*
- Konopl, konople *Kaszub. Berka.*
- Maciorka ♀. *AW—Cz 3—Gustawicz (ludowe).*
- Pieńka. *AW—Sł. Wileń.*
- Płoskoń ♂. *AW—lud—Sł. Wileń.*
- Płoskońka. *Cz 3—Gustawicz (ludowe).*
- Płoskońki ♂. *Hg—lud.*
- Płoskun ♂. *Cz 3—AW—Sł. Wileń.*
- Płoskunka ♂. *AW—Sł. Wileń—Gustawicz. || Rost. Capit. de Vil. (Canava).*
- Psia konop' (Psya konop). *Vocabula 1468* (Cinocanaps).
- Siemieniec. *Sł. Wileń.*
- Suszka ♂. *Cz 3—lud.*
- Suszki ♂. *AW—Sł. Wileń—Gustawicz (lud powszechnie)—Hg.*
- czes. Conopye. Boemarius (Canapum). Gyrzycze. N. L. B. (Canapeus). Konopaczek. Boemarius (Canapellus). Konopě. Hayek 1562 p. 276—Polyglott—Presl. Konopie. Czerny 1517 k. 194. Rmen. Boemarius (Canapulla). Semenecz. Boemarius (Canapum). Syemenecz. Rozkochany (Canapium). Syemennecz. Rukop. sv. Vit. (Canapum).*
- krain. Kanople. Polyglott.*
- slowack. i illyr. Konoplja. Polyglott.*
- łużyc. Konop, konopej, konopje. NA.*
- chorwat. Bělica, cvětica, bëlójka, prvojka, konoplja. Šulek.*
- chorwat. i poldnslow. ♂ Bjelojka, belica, prvojka, cve-točica, izbornica, konoplja, konoplje, kudeljja, kudeljja, konople, poskon. ♀ Sjemenjača, črnica, crnojka. Šulek. Imenik bilja.*
- serb. Konopi. Polyglott. ♀ Poslédnojka. NA.*

*rusiń. Kołopnia Rus biala. NA—Werchr. II (B.) Kołopni, što siojtz mezi kukuruzi i baraboi, a відтакъ звъ нпхъ поскинки вилскають, лпшаючи самі матірки на насиння—зовуть Коловатицями (Koz.) Kanòpka. NA. Konòpla. Wilczewski—Werchr. II—Rogowicz—Bukowin. Konòpli. Makowiec—Kamieniec. Konòplia. Makowiec. Mátierka ♀. Makowiec—Kamieniec. Matirka ♀. Wilcz. 2. Płóskiń ♂. Makowiec—Kamieniec—Wilcz. 2—Werchr. II. Poškiń, płoskinka. Werchr. II. Prédywo. Makowiec.*

*lit. ♀ Grudinės kanapės, pilnos kanapės. Kurš. ♀ Grudinė kanapė. Mathn. Kanapė, es. Al—Iv—Kurš—Mat—Mathn—Ness—Szyrwid—ms. Iv? Kanapis, kanapis séjamasis. Iv. ♂ Plaskonė, pleizdė, plezganė. ms. Iv? ♂ Pleiskanės, pleiskės (kanapės) ♂ Kurš. Plaskanos, pleiskanos, pleizganės, pleizgės. Kurš—Ness. Pleiskanės, pleiskenos, pleizganos, pleskanės, pleskanos, pleskenos. Ness. Plaiskanės. Mathn. Plaskaniai. Iv.*

**Cannabis sylvestris u Syren. p. Galeopsis Tetrahit L.**

• **Cannaceae RBr.**

Kwiatotrzcinowe. *Botanika Łom.*

Paciorecznikowate. *Pisul 4.*

**Canotum u starych p. Artemisia Contra L.**

• **Cansiera Lam. Onagr.**

*czes. Omedka. Presl.*

**Cantabrica altera u starych p. Dianthus Carthusianorum L. i D. deltoides L.**

**Canthabrica u starych p. Dianthus Caryophyllus L.**

• **Cantharellus Adans. Grz.**

Pieprznik *Kl. Cz 1—Leś—Szaf—Leś 2—Łoś—Botanika Łom—Grzyby Billa—Sł. Wileń—Błoński—Błoński 1888 r.—Leitgeber—Błoński X.*

*czes. Stroček. Opiz—Presl.*

*chorwat. i poldnslow. Lesice, lesičica. Šulek. Imenik bilja.*

*rusiń. Dezentér. Makowiec IV (lud na Podolu).*

• **Cantharellus aurantiacus Fries.**

Bedłka pomarańczowa. *Pisul 2. (Agar. aur.)*

Kurki jadowne lud. *Weinb—18 Berd.*

Pieprznik. *ERBerd—18 Berd. (Ag. aurant.)*

Pieprznik pomarańczowy. *Błoński X.*

Słomka. *Dla ogrodników (Agar. aurant.)*

*czes. Liška jedovatá. Grzyby Billa.*

• **Cantharellus cibarius Fries.**

Gąska. *Grzyby Billa || 1791 (Agaricus cantharellus L.)—AW—Sł. Wileń. (Agar. canth.)—Opis. las—Sł. Wileń, (Merulius canth.)—Pr. Zach.*

Kokozki lud. *Weinb. || ERBerd. (Kokozka lud) (Agar. canth.)*

Koźlarz lud. *Mazury Prusk.*

Kurek. *Błoński—Błoński 1888 r.*

Kurka. *Opis. las. (Merulius cantharellus).*

Kurki lud. *Weinb. || ERBerd. (Kurka, Agar. cantharell.)—Błoński (Kaluszyn).*

Kurza nóżka lud (Sokal). *Gustawicz.*

Lepiechy lud. *Weinb. || ERBerd. (Lepiecha, Ag. cantharell.)*

- Lepieszki. *Weinb.* (Litw.) || *ERBerd.* (Lepieszka, Agar. canthar.)  
 Iesiczki *litew. Weinb.*  
 Lisiarka. *ERBerd.* (Agar. cantharellus).  
 Lisica lud. *Pokor—Cz 1—Grzyby Billa—Sł. Wileń—Leitgeber—Gustawicz lud* (Borzęcin, Dziewiętniki)—*Błoński* || *AW—Litew—Wyżyc—Jund—Sł. Wileń.* (Merulius canth.) —*Rostaf. Szkolna wyż.*  
 Lisiczka. *Błoński 1888 r.*  
 Lisiec. *ERBerd.* (Agar. canthar.)  
 Liszka lud (Borzęcin, Dziewiętniki). *Gustawicz.*  
 Łysyczkie. *Hucul—EM.*  
 Peperliszka. *Pr. Zach.*  
 Pepernószki. *Pr. Zach.*  
 Pieprznik *K. AW—Leśnictwo—Sylvan VI—Lewart—Sł. Wileń.* (Ag. canthar.)  
 Pieprznik gaska. *Rzep. B.*  
 Pieprznik jadalny. *Pokor—Grzyby Billa—Botanika Łom—Sł. Wileń—Gustawicz—Błoński—Błoński X.*  
 Pieprznik pospolity. *Błoński 1888 r.*  
 Pieprzyk. *ERBerd.* (Agar. canth.)  
 Prosianka. *Lud dobrzyński.*  
 Stroczek lisica. *Litew—Wyżyc—Sł. Wileń.* (Merulius cantharellus).  
 Stroczek lisiczy. *Opis. las.* (Merulius canthar.)  
 czes. Liška. *NA—Grzyby Billa.* Lisstij huba. *Wodnanski 1511* (Ag. canth.)  
 łuzyc. Kurjatko, kokoški, huchakowy kal. *NA.*  
 chorwat. i poldnosłow. Lisica, lisjača, żutica, srnjača, pravi paprenjak, crljena gljiva. *Šulek. Imenik bilja.*  
 ruś. Bilyj hryb lud (Borzęcin, Dziewiętniki). *Gustawicz. Jajeszniak. Bukowin. Łysyczka Kamieniec. Makowiec. Łysycia. Werchr. II—NA. Łyszka lud* (Borzęcin, Dziewiętniki). *Gustawicz.*  
 lit. Gaidukai. *Kurś.* (Agar. canthar.) Overuška, pilka umédé, uoveruška. *Staug. Voveruškai* (l. mn.) *Kurś. Voveruške. Gabr. Vuoveruška, vuoveriške. Staug.*

**Cantharidae** *Leach.* ▲ *Chrz.*  
 Majkowate. *Łom.*

**Cantharis** *Aut. p. Lytta F.*

- ▲ **Cantharus** *Cuv. Ryb.*  
 Klinoryb *Jar. Jar—Sł. Wileń.*  
 Krówka. *Knap.*  
 Leszczak. *Waga.*

**Canthium** *Lam. p. Plectronia L.*

- **Cantua** *Juss. Polemon.*  
 Piękrzyn. *AW—Ziem—Sł. Wileń.*  
 Piększyn *AW. CW—Cz—HRW.*  
 czes. Żlutobýl. *Presl.*

**Caparris** *p. Capparis L.*

**Capella.** ▲ *Pt.*  
 Baranék. *Rz.*  
 Koziélék. *Rz—Knap.*  
 lit. Ozielis. *Szyrwid.*

**Caper** *p. Capra hircus.*

**Capillaria.** ●  
 Schar. *Vocabula 1468.*

**Capillus tricomanes** *Marc. Urz. p. Asplenium Trichomanes Huds.*

**Capillus Veneris** *p. Adiantum Capil. Veneris.*

**Capiratus** *Jar. ▲ R.*  
 Pałasznik *Jar. Jar—Sł. Wileń.*

**Capitamus, -anus, -enus u starych** *p. Onopordon Acanthium L.*

**Capito** *p. p.—p. Falco aesalon.*

**Capito fluviatilis.** ▲ *R.*  
 Jaziec. *Sien—Sł. Wileń—Sien. 1568.*

**Capito fluviatilis rapax.** ▲ *R.*  
 Głowacz *Rz. Rz—Knap.* (Capito).  
 Rap' *Rz. Rz.*  
 Wilk *Rz. Rz.*

**Capito macrorhynchus** *Wag. ▲ Pt.*  
 Drzym wielkodziób *Tyz. Tyz.*

**Capito melanoleucos.** ▲ *Pt.*  
 Drzym czarnopiers. *Sł. Wileń.*

▲ **Capnia** *P. Żłsk.*  
 Kusala *Dz. EMaj.*

▲ **Capnodis** *Esch. Chrz.*  
 Bogatek. *Now. Zool. wyż.*  
 Czerniec *Łom. Łom.*

- **Capnodium salicinum** *Alb. & Schw. Grz.*  
 Rosa sadzowa chmielu. *Kudelka* (Fumago salic.)  
 Sadzak. *ERBerd.* (Cladosporium Fumago).  
 Sadzak właściwy. *Kudelka* (Fumago salicina).  
 chorwat. Čadjika. *Šulek.* (Cladosporium Fumago).

**Capo** *p. Gallus domesticus.*

● **Capparidaceae** *Lindl.*  
 Kaparowate. *Cz 5—Leś 2—Rostaf. Szkolna wyż.*

● **Capparideae** *Vent.*  
 Kaparowate. *Botanika Łom.*

● **Capparis** *L.*  
 Kapar. *Sł. Wileń—AW—Syreniusz—CW—Cz—Leś—Leś 2—Ziem—Encykl—Botanika Łom—8—16—15.*

Kapari. *Falimierz 1534* (Caparris).  
 Kaparek. *Lekarz wiejski.*  
 Kaparki. *Ziem—AW—Sł. Wileń.*  
 Kapary. *AW—Pisul 2—Lewart—Syreniusz—Sł. Wileń—CW—Cz—Leś—Knap—Pisul. Gromady—A. M.*  
 Kappar. *AW—CW—Cz—Leś—Ziem—Leś 2—Encykl.*

Kappary. *Spicz. 1554—Sien. 1568.*  
 czes. Kapara. *NA—Presl.* Kappary. *Polyglott.*  
 chorwat. Kapra, kapar, kapara. *Šulek.*

**Capparis ovata** *Guss. p. C. sicula Duh.*

● **Capparis sicula** *Duh.*  
 czes. Plané kapary. *Weleslaw. 1596 p. 194* (C. ovata).

● **Capparis Sodada** *RBr.*  
 Kapar sodada. *HRW.*

● **Capparis spinosa** *L.*  
 Kapar. *Pisul.*  
 Kaparki. *Kl.*  
 Kapary. *1.*

czes. Kapary. *Hayek 1562 p. 165 — Presl. Kappary. Czerny 1517 k. 157.*  
chorwat. i poldnslow. Kapar, grumac, kapara. *Šulek. Inenik bilja.*

**Capparis sylvestris u starych p. Zygodophyllum Fabago L.**

▲ **Capra Lin.**

Koza. *J. Gors—Now. Zool. wyż—Hortus Sanitatis 1491 — Rz — AW—Stroncz — ZW—ZWO—Kl—Sien — Pacew — Knap—NB—Popł—Rzep—Waga—Leś 2—Pisul 3 — Wit—Spicz. 1554 — Sien. 1568—Falimierz 1534 — Jar. treść.*

Kozieł *Rz. Běl—Jur—Gór—Jund — Stroncz—NB—Szaf—Leś 2 — Sł. Wileń—J. Gors — Plater.*

czes. Braw. *Ssaewctwo. Koza, Boemarius — Rukop. sv. Vit.*

▲ **Capra aegagrus.**

Paseng. *Now—ZONow—EM.*  
czes. Brav pazen. *Fauna česká.*  
chorwat. Koza - sborbiljica. *Šulek.*

▲ **Capra hircus L.**

Cap. *Rzep—Wrześniowski Podhale.*  
Koza. *Now—ZONow—Pam. Fiz. IV—Lewart — Dla ogrodnicków.*

Kozieł. *Sien — Falimierz 1534 — Spicz. 1554 — Sien. 1568 — Rz — Knap. (Caper) || Wał — Plater.*

Kózka. *J. Gors. (mała, zgrabna, piękna młoda koza).*

Kozlije  $\phi$ . *Hortus Sanitatis 1491 (Edus).*

Watujka  $\phi$  (roczna). *Hucul.*  
czes. Koza. *Fauna česká—Polyglott. Kozel. Fauna česká — Polyglott — Boemarius (Caper). Kozelec  $\phi$ . Boemarius (Edus). Kozlec. Rukop. sv. Vit. (Hedus).*  
chorwat. Jarac, kozao, prć.  $\phi$  koza.  $\phi$  kozlić, jarcieć, kozle. *Šulek.*

serb.  $\sigma$  Kosol, kosol; *słowack. Koza; serb. i illyr.  $\phi$  Kosa; krain.  $\sigma$  Kosl; illyr.  $\sigma$  Jaratz. Polyglott.*

bulg.  $\phi$  Kozia. *Козеаѣтъ.  $\phi$  Козле. Bulgarska Zoologia.*

rusiń. Cap. *Makowiec IV — Wilcz. 2 — Werchr. II — Piskunow — Ukrain. Kozá. Werchr. II — Wilcz. 2.*

$\sigma$  Kozieł. *Werchr. II.  $\phi$  Kozeniá. Makowiec IV.*

$\phi$  Kozynia, kozia. *Werchr. II.*

lit.  $\phi$  Oška. *Kurš—Ness—Matn—Szyrwid. (Zdrobn.: Oškelė, oškaitė, oškate, oškytė, oškutė, oškužė, oškužėlė etc.) Oškinga oška. Ness.  $\sigma$  Ožys. Kurš—Ness. (Zdrobn.: Oželis, ožiukas, ožukas, ožytis etc.)  $\phi$  Ožytis, ožiukas, ožukas, oželis, oškelis, oškytis.*

▲ **Capra ibex Lin.**

Dzika koza. *Falimierz 1534—Spicz. 1554 (Dammula).*

Kozioróg. *J. Gors.*

Koziorożec. *Now—ZW—ZWO — Wodz—Rzep—Waga—Leś 2—ZONow—Lewart—J. Gors. || J. Lewand—Popł—Plater.*

Koziorożec wielkoróg. *Stroncz—Leś 2—Sł. Wileń.*  
czes. Kozorożec. *Polyglott. Dywoky kozel, Rozkochany (Silicernus)—Boemarius.*

chorwat. Kozorog, kozorožka. *Šulek.*

bulg. Козирогѣтъ. *Bulgarska Zoologia.*

lit.  $\phi$  Medinė oška.  $\sigma$  Medinis ožys. *Kurš. Stirna. Szyrwid.*

**Capra ovis auct. p. Ovis.**

**Capraea p. Salix Capraea L.**

• **Capraria Lin.** *Scrophul.*  
Kozodziczyna *Syr. AW—Sł. Wileń—Syreniusz.*  
Kozodzík *Syr. AW—Sł. Wileń.*  
Sercokwiat *P. Ziem—AW.*  
czes. Kozara. *Presl.*

**Capraria u starych p. Iris foetidissima L.**

▲ **Caprella.**

Kozłatka. *Now. Zool. wyż.*

▲ **Capreoli.**

Rocznorogie. *Jar. treść.*

**Capreolus p. Cervus capreolus.**

**Capreolus tarandus p. Rangifer tarandus.**

▲ **Capricornis Ogilb.**

Ćieśla. *Sylwan XXI.*  
Drewniak. *Sylwan XXI.*  
Drzewogryz. *Sylwan XXI.*  
Gracz. *Sylwan XXI.*  
Kozioróg. *Pfeil—Sylwan XXI.*  
Tracz. *Sylwan XXI.*

• **Caprifoliaceae Juss.**

Przewiertniowate. *Cz 4—Botanika Łom—Pisul 4—Fl. Tat.*

Wiciokrzewowate. *Karo—Łapcz. Fizyogr. V.*  
Wiciokrzewowe. *Pisul 2.*

• **Caprifolium Juss. (podr. od Lonicera L.)**

Powój wonny. *Syreniusz—Knap.*  
Przewiercień. *Niew—Wit—Syreniusz—Knap — Pisul 4.*

Wiciokrzew. *Pisul 2—Pisul 4.*

czes. Kozilist. *Opiz—Presl.*

**Caprifolium p. także: Lonicera Caprifolium L.**

▲ **Caprimulgidae Bonap.**

Lelkowate. *ZONow.*

▲ **Caprimulgus Lin. Pt.**

Kozodój *Rz. Widok nazwisk — Plater — Tyz — Jar—RJ—AW—ZWO — Dzieł — Knap — Wodz—Rzep — Waga — Gal—Sap—Popł — Szaf—Leś 2—Sylwan XVII—Encykl—Sł. Wileń—Wit—Gór—Jar. treść.*

Kozodoy. *Rz—Jar. treść.*

Lelak. *Encykl.*

Lelek. *Sien. 1568 — Falimierz 1534 — Spicz. 1554 — J. Gors. (Nycticorax) || Jund — AW — Gal — Sap — Leś 2 — Encykl — Wit — Tyniecki—Gór—Popł — Przew. leśn. || Rz—Knap. (Aluco).*

czes. Lelak, kozodoy. *Fauna česká.*

chorwat. Kozodoy, leganj. *Šulek.*

bulg. Ноцна лястовица. *Bulgarska Zoologia.*

rus. Kozodoy. *Makowiec IV (lud na Podolu).*

▲ **Caprimulgus europaeus Lin. Pt.**

Drzymlik. *Dzieł 2—Now. Kreg—lud.*

Kozodój. *Dzieł 2—ZONow—Sylwan I—Now. Z. wyż—Popł—Sylwan XIII—ERTacz—Tyniecki—Wrześniowski—Przew. leśn.—J. Gors.*

Kozodój europejski *Dzied. Dzied—Dzied 2*.  
Kozodój lelek *Waga. Leś 2—Dzied—Dzied 2—*  
*Ool—Widok nazwisk—Plater—Kocyan.*

Kozodoy *Rz. WT.*

Lelek. *WT—Gór—KPod—Now—Rzep—Wodź*  
*—Waga—Dzied 2—Sylvan XVII—ERTacz*  
*—Wrześniowski—Taczan—Now. Kreg.*

Lelek mregowatego pióra *myśl. pt. M. pt. Waga*  
(mregowaty, moregi lub moregowaty, znaczy:  
w pasy ciemne na jaśniejszem tle).

Pod nazwiskiem *leleka* tak Myślistwo Ptasze jako i pospółstwo u nas, rozumie ptaka w ornitologii *Caprimulgus europaeus Lin.* zwanego. Lecz ponieważ on, jak wiadomo powszechnie, wiele ma wspólnego z sowami i z niemi też autorowie starożytni mieszały go, przeto Rzączyński kładzie z Knapuszem *lelek* pod *aluco*, zdając się pod temi nazwiskami opisywać sowę (Hist. nat. p. 269, Auct. p. 355), a Klein pod *ulula*: prawdziwego zaś leleka obydwaj nazywają *kozodojem* (Rzącz. Hist. nat. p. 273, Auct. p. 369), wyrazem wziętym z łacińskiego *caprimulgus*, a utworzonym jak wiadomo, na zasadzie starożytnego przesądu o tym ptaku. Wielu jeszcze nazywa tegoż ptaka *ślepowronem*, za czem i Kluk poszedł, ale dziś nazwisko *ślepowron* wołamy odnosić do czapli zwanej *krukiem nocnym* (*Ardea nycticorax Lin.*) tym chętniej, że wyraz *ślepowron* składem swoim prawie zupełnie odpowiada greckiemu *nycticorax*. Jest on pod *nycticorax* w słowniku Mączynskiego, jest u Rzączyńskiego (Hist. nat. p. 272) pod *nycticorax* i *corvus nocturnus*, a w Biblii Budnego (Levit. XI, 16. Deut. XIV, 15) łacińskiemu *noctua* odpowiada.

Lelek pospolity *Jund. Dzied 2—Gór.*

Lik, lijk *Kaszub. Berka.*

Nocna jaskółka *Gm. Dzied—Dzied 2.*

Ślepowron *Dzied 2—ERTacz—WT—Kl.* (patrz uwagę pod Lelek mregowatego pióra).

Spiuch *lud. WT—Dzied 2—Dzied—ERTacz.*  
czes. Kozodog, kozodogie. *Polyglott. Kozodoj. Fauna*  
*česká—Šir Ptactwo || Piza. Lelek. Boemarius (Nicticora)*  
*—Rozkochany (Nictimen)—Šir Ptactwo ||*  
*Piza. Nočni vlašťovka, slepouš (okr. Roudnice).*  
*Šir Ptactwo.*

chorwat. Leganj, ljljak, kozodoj. *Šulek.*

bułg. Kozodoj. *Bułgarska Zoologia.*

rusiń. Блудь (Підб.) *Werchr. II. Дриглик (Самб.)*  
*Werchr. IV. Дримухъ (Терн.) Niezna-zazula Lvów.*  
*Нічвидь (Стр. и Бер.) Нічвидомъ звивають декуда*  
*и Леліка (веспертіліо). Ночниця (Укр.) Ночникъ.*  
*Спюшокъ (Стан.) Werchr. II.*

lit. Apuokas. *Gabr. Lelis. Kurš. (Tauroggen)—Ness.*  
*Oškamelžė. Kurš—Ness.*

### Capriollus Rozk. p. Cervus Capreolus.

#### Capromys Desm. ▲ Ss.

Myszoświnek *Bel. Bel—Encykl—Sł. Wilcń—*  
*Now. Zool. wyż.*

czes. Larok, *Ssawectwo.*

#### • Capsella Vent. Crucif.

Tasznik. *Kwieciński—Ejsem. Fizyogr. V—Sł.*  
*Wilcń—Fl. Tatr—CW—6—AW—Berd—*  
*Cz—Karo—Lekarz wiejski—HRW—Zap—*  
*Zas—Szaf—Dr. Fr. Kam—Spraw. Ak. Um.*  
*T. 5—ERNowak—Łoś—Pokor—Encykl—*  
*Flora Pol—Drym.*

czes. Kokoška. *Starý—Flora boh—Presl—Opiz. Ko-*  
*koška, kokošky, suchá bėta, tašky, tobolka. NA.*  
*serb. Tarčužak, gusomača. NA.*

#### Capsella Bursa Moench. p. Capsella Bursa Pastoris Moench.

#### • Capsella Bursa Pastoris Moench.

Bydelnik. *Cz 5 || AW—Sł. Wilcń.*

Bygielnik. *AW—Sł. Wilcń—Cz 5.*

Czyszpula. *Herbarius impr. 1484 (Bursa past.)*

Gryczka. *Sł. Wilcń—Cz 5—AW.*

Gygielnik. *Vocabula 1468—Herbarius impr.*  
*1484 (Gygielnik)—(Bursa past.) Karł. przem.*  
*(Igyelnik Skj. 72—Bursa pastoris).*

Igielnik. *Rostaf. Szkolna—Karł. przem. (Busula).*

Kaleta. *Cz 5.*

Kaleta pasterska. *6—Cz 5.*

Kaletka—i. *Andrz. || 1 (Capsella) || Ciesz—*  
*Marcin Urzędów—Knap. (Bursa pastoris)—*  
*Cz 5 (K. pasterska).*

Kaletnik pospolity. *Dembosz.*

Krwawnik. *Cz 5 (Capsella bursa).*

Łopatka *lud. Bystr.*

Nazdrzyk czerwony. *J. Gors.*

Pasterska torebka. *Ciesz. (Bursa pastoris).*

Pastusza torebka. *Ciesz. (Bursa pastoris).*

Pastusze ziółko. *Ciesz. (Bursa pastoris).*

Podbiał polny *lud. Orzeszk.*

Stulidupa *lud. (Sułów). Gustawicz.*

Szporyz. *Łowicz 1537 (Sanguinaria).*

Tabołky. *Locs. (Bursa past.)*

Taszk. *Syreniusz—Erndtel—Lekarz wiejski*  
*(Bursa past.) || Dembosz—Cz 5 || AW—Karo*  
*—Sł. Wilcń—Lekarz wiejski (Capsella).*

Tasznik. *Syreniusz—Sien. 1568—Lekarz wiejski*  
*—Knap. (Bursa past.) || Rostaf. Szkolna—*  
*Leitgeber.*

Tasznik pospolity. *Dembosz—Gustawicz—Ku-*  
*delka—Rzep. B.*

Tasznik torba pasterza. *16 (Bursa pastoris).*

Tesznik. *Łowicz 1537—Sien. 1568 (Bursa past.)*  
*|| Cz 5 (Capsella Bursa).*

Tobolki. *Spicz. 1554—Erndtel—Fulimierz—*  
*Marcin Urzędów—Lekarz wiejski (Bursa pa-*  
*storis) || Cz 5—Pr. Zach—8—Kudelka (Caps.*  
*B. pastoris) || Cz 5 (Tobolek).*

Tobolki właściwe. *Dembosz.*

Ygelnyk. *Copiarium XV w. (Busula pastoris,*  
*właściwie Bursula past.)*

czes. Bėta suchá, hořčice selská, kapsy babí, faška.  
*Synon. Apothecar. Kokosska. || Krzistan 1416—Hayek*  
*1562 p. 154 (Thlaspi B. p.) Kokoška, pastuši to-*  
*bolka. NA—Flora boh—Presl—Kafka—Synon. Ap.*

chorwat. i polństow. Kokošica, kesica, kesica majke  
božje, sočivke, torbica, pastirska torbica, torbi-  
čica, gusomača, gusomak, gusumača, kozomača,  
kosomača, kusomača, rusomača, rusumača, sta-  
novnik, statnik, surlin, šurlin, skrižan, skrižanj,  
krvavka, siročica, čobanska torba ili torbica,  
mačkine suze, peneznica, bobulca, bobulica, ko-  
bulica, lobel, tarčužak, taška, mošnjak, plešec,  
božja mošnjica, plešič, uročenica, vročenica ve-  
trena trava. *Šulek. Imenik bilja.*

łużyc. Mačerne cycki, vlgoničo, khudobka, wačošk.  
*NA.*

rusiń. Bordjužok. *Bukowin. Hnydnyk. Woł. Rok. Hyr-*  
*czij (?) wołoknyk. Wilcz. 2. Kaszka. NA—Werchr.*  
*II. (Żowk.) Koszka. Makowiec. Pomolocznik. Ro-*  
*gowicz. Psiacza grezczka. NA. Sieriki, Rogowicz.*  
*Triasiopupki, zołodyj. NA.*

lit. Judra. *Matn.* Judré laukiné. *Iv Zvagutis. Kurš—Ness.* Zvagilis, zvaginis, zvaiginis, žvagilis, žvagutis, žvaiginis. *Kurš. Žvaginis. Jac.* (MLLG-IX). Žvagučiai. *Kurš—Jac.* (MLLG-IX) (*Thlaspi B. p.*)

● **Capsicum Lin.** Solan.

Pieprz. *Ziem.*

Pieprz hiszpański *F. AW—Sł. Wilcń—Steff.*

Pieprz turecki. *Pisul 2—Sł. Wilcń—AW—Pacew—Ogr.*

Pieprznica. *Ogr.*

Pieprznik *AW—Encykl—Sł. Wilcń.*

Pieprzowiec *OMed. Cz 3—CW—HRW—Encykl—Wit—AW—Botanika Łom—Sł. Wilcń—Pisul 4.*

Piernik *ms. AW—Sł. Wilcń.*

Piment. *AW—Encykl—Sł. Wilcń.*

*czes.* Paprika. *Starý.* Peprika. *NA—Presl.* Turecký pepr. *Starý.*

*chorwat.* Paprika. *Šulek.*

● **Capsicum annuum Lin.**

Papryka. *Ciesz—Homeop—Rostaf. Szkolna wyż—Steff—Rzep. B.*

Pieprz hiszpański. *Niew—Homeop—Pisul 4—Rzep. B.*

Pieprz indijski. *16—15.* (*Piper indicum*).

Pieprz turecki. *Ziem—1—Cen. Ogród—Pokor—Cz 3—Niew—KMaj—Dla ogrodników—Pisul. Gromady—Pisul 4 || Ciesz.* (*Piper long.*)—*Kl.*

Pieprz węgierski. *Ciesz.*

Pieprzowiec roczny. *Pokor.*

Piment. *Cz 3.*

*czes.* Paprika, pepr indyjski, czerwony, paprika. *NA—Presl—Synon. Apothecar.* Pepr hiszpański, pepr turecki. *Synon. Apothecar.* Pepr indyjski aneb turecki. *Hayek 1562 p. 155.*

*chorwat. i poldnslow.* Peca, paprika, paprka, paprata, paparata, crljeni papar, turski popr, pasji djumbir, peverun. *Šulek. Imenik bilja.*

*bułg.* Чупка, паперка. *NA.*

*mołd.* Киперн рожу (Por.), шперь, рошу турецкь. *NA.*  
*ruś.* Turckij përec. *Makowiec. Perczycia. Wilczewski—Bukowin. Perciuha. Bukowin.*

lit. Širdies grudeliai, širdies grudukai, širdies pipirai. *Jac.* (MLLG-IX).

**Capsicum cerasiforme Mill. p. C. Milleri R. S.**

● **Capsicum longum DC.**

*ruś.* Perciuha *Kamieniec. Makowiec.*

● **Capsicum Milleri R. S.**

*chorwat. i poldnslow.* Adamova jabuka. *Šulek. Imenik bilja (C. cerasiforme).*

▲ **Capsus capillaris.** Pluskw.

*Tasznik. Now. Zool. wyż.*

**Caput monachi p. Taraxacum officinale Web.**

**Carabici Latr.** ▲ Chrz.

Szczypice.

**Carabidae Leach.** ▲ Chrz.

Biegacze. *ZONow.*

Szczypawki. *Wrześniowski.*

Szczypawkowate. *Łom.*

Szczypice. *Tyniecki—Przew. leśn.*

Szczypicowate. *ZONow.*

*czes.* Střevlici. *Klik.*

*ruś.* Turuni. *Werchr. III.*

**Carabus Vocabula 1468 p. Brassica sp.**

▲ **Carabus L.** Chrz.

Biegacz *Łom. Łom.*

Poziomek. *Kl.*

Prędkonóg. *Jar. treść—Pfeil—Sylwan I—VII.*

Prętkonóg. *Jund—Bel.*

Szczypawka *Leś. AW—Szkod—ZW—Oster—*

*Łom—Popł—Rzep—Waga—Gal—Leś 2—*

*Szaf—Księga—Encykl—Wit—Wrześniowski*

*—Sł. Wilcń—Chmielewski.*

Szczypica *Now. Now—Now. Prz—Dz—Tyniecki*

*—Wrześniowski—Przew. leśn—Now. Z. wyż.*

*czes.* Pulec (pulecz). *Rukop. sv. Vit. Střevlec. Klik.*

*chorwat.* Crevljac. *Šulek.*

*rusiń.* Жуželница (Черниговская губ.) *Werchr. IV. Ту-*

*рунь. Werchr. III.*

lit. Boba (vabolas). *Matn.*

▲ **Carabus auratus L.**

Złotniczek. *Sylwan I.*

▲ **Carabus cancellatus Illig.**

Szczypica. *Now—Gustawicz (lud).*

Wręgatka. *Now—ZONow.*

**Carabus coriaceus p. Procrustes Bon.**

**Carabus crepitans p. Brachinus W.** (także w Dodatku).

▲ **Carabus hortensis L.**

Ogrodnik. *Sylwan I.*

**Carabus inquisitor p. Calosoma Web.**

▲ **Carabus nitens L.**

Błyszczyk. *Sylwan I.*

**Caradrina Hübn.** ▲ Mot.

Światłówka. *Żeb.*

*czes.* Blyskavka. *Klik.*

*rusiń.* Świtluszka *Kamieniec. Makowiec.*

**Caradrina ambigua.** ▲

Babczarka. *Żeb.*

**Caradrina alsines.** ▲

Mysiotrzewka. *Żeb.*

**Caradrina cruda.** ▲

Dębica. *Żeb.*

**Caradrina cubicularis.** ▲

Izdebnica. *Żeb.*

**Caradrina instabilis.** ▲

Zmiennica. *Żeb.*

**Caradrion (pt.) p. Charadrius.**

● **Caragana Lam.** Legum.

Grochownik *AW. CW—Cz—HRW—Encykl*

*Sybirka. Andrż.*

*czes.* Čimišnik. *NA—Presl—Opiz.*

*ruś.* Rozalija. *NA.*

*serb.* Čimisnjak. *NA.*

lit. Žirnmedis. *Matn.*

**Caragana arborescens Lam. p. Robinia Caragana L.**

- **Caragana frutescens L.**  
*rus.* Derézka, deréza, *Makowiec*. Лакреция. *Rogowicz*.  
*mold.* Драшилье. *NA*.
- **Caraguata Lindl.** Bromel.  
*Wartołecz Cz. CW.*
- ▲ **Caranx trachurus Lacep.** Ryb.  
*Ostrolin Jar. Jar—Sł. Wileń.*  
*rusiń.* Ставрида (Од. Крпмъ). *Werchr. IV.*
- **Carapa Aubl.** Meliac.  
*Granaciuch. Cz 5—Wit.*  
*Posuchnik. HRW—Encykl.*  
*czes.* Karapa. *Presl.*
- Carapus Cuv.** ▲ R.  
*Gołogrzbiet Jar. Jar—Sł. Wileń.*
- ▲ **Carassius Heck.**  
*Karaś. Sien. 1568—Spicz. 1554 (Charax) ||*  
*ERStrzel—Encykl—Sł. Wileń—Pisul 3—*  
*Jar. treść—Pacew—Chmielewski—Popł—*  
*Plater—Wał X || Rz. (Coracinus).*
- ▲ **Carassius auratus L.**  
*Karaś chiński. Wał IX—Wał X.*  
*Złota rybka. ZONow—Wrześniowski—Wał IX.*
- Carassius Charax** ▲  
*Karaś. Sylwan XII.*
- ▲ **Carassius Gibelio Heck.**  
*Karaś brzuchaty. Wał X.*
- Carassius Gibelio p. Cyprinus caras. hybridus.**
- ▲ **Carassius moles Ag.**  
*Karaś gruby. Wał X.*
- ▲ **Carassius vulgaris Nilss.**  
*Karaś. Rzecz. 151 (Coracinus)—Knap. || Rz.*  
*(Corallinus fluiat.) || Barta Ryby—Wał—*  
*Jar—KPod—Lom 12—Now—ZW—Gór—*  
*Kl—Nadm—Bene—Sap—Leś 2—ZONow—*  
*Falimierz—Wrześniowski—Dla ogrodników.*  
*Karaś gruby brzuchaty. Wał IX (C. v. crassior).*  
*Karaś karłak, wielkogłowy. Wał IX—Wał X.*  
*(C. v. oblongus Heck.)*  
*Karaś szeroki, małegołowy. Wał IX—Wał X.*  
*Karus Kaszub. Nadm—Bene—Berka.*  
*czes.* Karas. *Frič.*  
*rusiń.* Káraś. *Barta Ryby (Seret)—Werchr. II (К. Льв.)*  
*—Makowiec IV (lud na Podolu)—Wilcz. 2 (Karaś).*  
*Kapacьka (Кул.) Werchr. II.*  
*lit. i kurjysk.* Karosas, karuschis. *Nadm—Bene.*
- Carbo liczni autorowie p. Phalacrocorax Briss.**
- Carbo aquilus Gal. p. Tachypetes Vieill.**
- Carbo bassanus.** ▲ Pt.  
*Kormoran głupek. Leś 2.*
- Carbo cormoranus p. Phalacrocorax carbo D.**
- Carbo graculus Mey. p. Phalacrocorax cristatus G.**
- ▲ **Carbo pygmaeus Bp.**  
*Kormoran karłowaty Tucz. Dzied 2.*  
*Kormoran karzeł Tyz. Dzied—Dzied 2—Ool—*  
*Popł—Sap.*
- Carcaing.** •  
*Baihosz domowy. Vocabula 1468.*
- ▲ **Carcharias Cuv.** Ryb.  
*Haja. Kl. (Squalus) || Pisul 3 (Squalus carch.)*  
*Ludojad. Jar—AW—Waga—Sł. Wileń—*  
*Lewart—Jar. treść—Pacew. || Gal—Pisul 3*  
*—Wit. (Squalus) || Gór—Jund—ZWO—Kl*  
*—Popł—Now—Rzep—Leś 2—Szaf. (Sq. c.)*  
*Ludojad żarłok Gal—Pisul 3 (Squalus carch.)*  
*Rekin. Pacew. || Gór. (Squalus) || ZW—Pisul 3*  
*(Squalus carch.)*  
*Zarłacz. ZONow—Wszechśw—AW. || ZWO—*  
*Popł—Waga—Leś 3—Szaf—Bibl. Warsz.*  
*1849—Sł. Wileń—Chmielewski.*  
*Żarłok. Gór—Jund—Wit—Sł. Wileń. (Squalus)*  
*|| Gal—Now. (Squalus carch.)*  
*chorwat.* Kučak, kanjia, morski kučak, pas. *Šulek.*  
*bulg.* Аккула, людоедътъ. *Bulgarska Zoologia.*  
*lit.* Didnasrė bangžuvė, juriu vilkas. *Kurš.*
- ▲ **Carcharias glaucus Cuv.**  
*Ludojad. ZONow—Wszechśw. 84. AW. (Żarłacz).*
- ▲ **Carcinus moenas Leach.** Skorup.  
*Krab. ZW—Wszechśw. 87. Slós. (Cancer moen.)*  
*—Popł. (Carcinus).*  
*Ładowiec. Gal.*  
*Raczyniec. Now—ZONow—Wrześniowski.*  
*Raczyniec jadalny. Przyrodnik—Now. Zool. wyž.*  
*chorwat.* Rakovica, astać. *Šulek.*
- **Cardamine L.** Crucif.  
*Potocznic. Syr. AW—Encykl—Berd—Sł. Wileń*  
*—Fl. Tatr.*  
*Rzeżucha. Pacew—Kwieciński—Karo—HRW*  
*—Leś—Zas—Szaf—Sł. Wileń—Przyrodnik*  
*—8—AW—Jund—Leś 2—Pokor—Encykl—*  
*Flora Pol—1791—Ład. 783—Łapcz. Fizyogr.*  
*V—Drym—Litew—Dembosz—Fl. Tatr.*  
*Rzeżuszka Cz. CW—Berd—Andrz—Cz—1—*  
*Kl—Jund—Fl. Tatr.*  
*czes.* Kyčelnice. *Kafka. Pěněnka. NA—Opiz. Řeřiča.*  
*NA—Presl. Řeřišnice. Flora boh—Kafka.*  
*Vodni řeřicha. NA. Žabi kwět. NA. (Slob.)*  
*chorwat.* Režuha. *Šulek.*  
*rusiń.* Trudownyk. *Bukowin.*  
*lit.* Kresa, kresos (pl.) *Kurš. Krešės (pl.) Bezz.*
- **Cardamine amara L.**  
*Rzeżucha lud (Krakowskie, Leńcze, Zakopane).*  
*Gustawicz.*  
*Rzeżucha gorzka. Gustawicz—Pacew—Cz 5.*  
*Rzeżucha grecka. Cz 5.*  
*Rzeżucha wodna. Syreniusz—Zieln. Podol—*  
*Knap—Leitgeber—16 (Rzerzucha wodna)—*  
*15 (Sisymbrium aquaticum).*  
*czes.* Ržeřicha potočnij. *Hayek 1562 p. 151.*  
*rus.* Wodianaja kropiwka. *Bukowin.*
- **Cardamine impatiens L.**  
*Gniewosz Rz. AW—Encykl—Sł. Wileń.*  
*Niecierpek. AW—Sł. Wileń—1791—Jund—*  
*Cz 5.*  
*Rzeżucha sprężysta. Łap. wyciecz.*  
*Skoczek. Kluk—Berd—Fl. Tatr—AW—Encykl*  
*—Sł. Wileń—Cz 5.*  
*chorwat.* Režuha-prskavica. *Šulek.*  
*lit.* Pievos kresa. *ms. Iv? (Hg.)*

- **Cardamine pratensis** *Lin.*  
Rzeżucha. *Ciesz—Rzep. B.*  
Rzeżucha dzika. *Zieln. Podol.*  
Rzeżucha górna łąkowa. *Pisul.*  
Rzeżuszka. *Encykl—Rostaf. Szkolna.*  
*czes.* Żabi kwět. *NA—Kafka.* Ręřicha lauřny. *Polyglott.* Ręřicha potoćnij. *Hayek 1562 p. 152.* Stęnićnj. *Polyglott.*  
*łuźyc.* Żerchej dźiwja, rytawowe zele, rytawka. *NA.*  
*chorwat. i poldnslow.* Vodeni garbać, gardan, divji gardan, divji ren, strokla, vodena kresa, senožetna kresa. *Šulek.* *Inenik bilja; chorwat.* Livadna režuha. *Šulek.*  
*ruś.* Dżendżerucha. *NA—Werchr. II* (Коло Др. видъ дихавиці). Луговая кропивка. *Bukovin.*  
*lit.* Gandro pipirai. *Jac. (MLLG-IX).* Kartenis. *ms. Iv?* Kartenis pavasarinis. *Iv.* Kartenis pievinis. *Al—Iv—Mat.* Kresa, kresos. *Kurš.* Pievos kresa. *Bezz. (Hg.)*
- **Cardamine sylvatica** *Link.*  
Rzeżucha. *Leśnictwo.*
- Cardamomum** *Knap. p. Amomum grana paradisi L.*
- **Cardaria** *Desv.* (podr. od *Lepidium L.*) *Crucif.*  
*czes.* Rumnice. *Opiz.*
- Cardaria Draba** *Desv. p. Lepidium Draba L.*
- Cardiaca** *u starych p. Leonurus Cardiaca L.*
- Cardinalis** *Cuv. ▲ Pt.*  
Tangarzyk *Jar. Jar.*
- ▲ **Cardiophorus** *Esch. Chrz.*  
Serduszek *N. Now. Zool. wyż—Now. Prę—Łom.*  
*czes.* Srdconoř. *Klik.*  
*ruś.* Sierciak. *Werchr. III.*
- Cardiosoma.** ▲ *Skorup.*  
Pielgrzym. *Now. Zool. wyż.*
- **Cardiospermum** *Lin. Sapind.*  
Serduszek *P. AW—Sł. Wileń.*  
Serdusznik *AW. AW—CW—Cz—Encykl—Sł. Wileń.*  
*czes.* Srdcownice. *Presl.*  
*chorwat.* Srćanica. *Šulek.*
- **Cardiospermum Halicacabum** *Lin.*  
Serca skryćie *u ziel. Cz 5—Syreniusz.*  
*czes.* Srdećné semeno. *Waleslaw. 1596 p. 469.*
- ▲ **Cardium** *Lin. Mięcz.*  
Sercak. *Jar. treść.*  
Sercówka. *AW—Now—ZW—Waga—Szaf—Leś 2—ZONow—Encykl—Wit—Sł. Wileń—Pacw—Popł.*  
*chorwat.* Čanćica. *Šulek.*
- ▲ **Cardium cardissa** *L.*  
Sercówka wenerzatka. *Leś 2.*
- ▲ **Cardium echinatum.**  
Sercówka kolec. *Gal—Leś 2.*
- Cardo** *oraz Cardo fullonum u starych p. Dipsacus fullonum L.*
- Cardo benedictus, -a** *u starych p. Onieus benedictus Gärtn.*
- Cardones** *Rost. Capit. de Vil. p. Dipsacus fullonum L.*
- Cardopatia (-cia, -ria)** *u starych p. Carlina acaulis L.*
- **Cardopatum** *Juss. Compos.*  
Zażwian *AW. Cz 4—AW—Sł. Wileń.*  
*czes.* Kolićka. *Presl.* Pupawa ćerna. *Hayek—Wel.* (C. corymb.)
- ▲ **Carduelis** *Briss. Pt.*  
Konopniczek. *Sylwan XVII.*  
Szczygiel *Rz. Jar—Rz—NB—Wit—Sł. Wileń—Knap.* (Patrz także *Fringil. carduelis L.*)
- Carduelis elegans** *Steph. Tacz. p. Fringilla carduelis L.*
- Carduelus** *Hort. Sanit. p. Chrysomitris spinus.*
- **Carduus** *Gärtn. Compos.*  
Bodlak *lud. Kb. Pol. II.*  
Bodlak *AB. AW.*  
Dziewięćojesiennik *lud. Zaw. Kl.*  
Osat. *Locs.*  
*Oset. Pr. Zach—Sempoł—Leitgeber—Pisul. Gromady—Pacw—Łap. wyciecz—Łapcz. Fizyogr. V—Knap—Pokor—Sł. Wileń—Gustawicz (u ludu)—CW—1—Kl—Hg—AW—FKar—Cz—Berd—Drym—Ejism. Fizyogr. V—Litew—Lewart—Andrz—Jund—Wit—Karo—HRW—Łoś—Fl. Tatr—Lekarz wiejski—Szaf—Encykl—Flora Pol—Pisul 2—1791—Jastrzęb—Ład. 783—Pisul 4.*  
*Ostach. Pisul.*  
*Wýlezi mliecz. Hortus Sanitatis 1491.*  
*czes.* Bodlak. *Starý—Polyglott—NA—Flora boh—Opiz—Presl—Kafka.* Gykawecz. *N. L. B. Ostropezd. Mater Verb.*  
*chorwat. i pldnslow.* Badalj, badeljka, bodca, bodec, bodika, died, stric, pasji ili pesji stric, stricak, sikavac, sjekavac, oset, osat, turka, modrulj. *Šulek.* *Inenik bilja.*  
*serb.* Bodljaća, гадун, пером. *NA.*  
*doln. luźyc.* Badak, góm. luźyc. Wóst. *NA—Polyglott; luźyc.* Badlak, wóscik. *NA.*  
*ruś.* Bajdrak. *NA—Werchr. II* (Czort.) Bodiaki. *Woł. Rok. Budiak. Piskunow. Kuluhi, osał. Woł. Rok. Osćk. Wilczewski.*  
*lit.* Dagylis. *Matln. Usné. Ness—Szyrwid. Usnis. Gabr—Kurš—Ness.*
- **Carduus acanthoides** *L.*  
Barszczyk. *Rostaf. Szkolna—AW—Lewart—Sł. Wileń—15.*  
Bodziak. *15* (Spina alba).  
*Oset. Rostaf. Szkolna—Rzep. B.*  
*Oset barszczyk. 1791.*  
*Oset biały. Syreniusz—Knap—Leitgeber—15* (Oset ogrodowy) (Spina alba).  
*Ostropest. Zieln. Podol.* (Onopordon acanth.)  
*chorwat. i poldnslow.* Stricak, stric, vrazji stric, stricak. *Šulek.* *Inenik bilja; chorwat.* Stricak. *Šulek.*
- **Carduus arctioides** *Willd.*  
*lit.* Usnis. *ms. Iv?*
- **Carduus aurosicus** *Vill.*  
*chorwat. i poldnslow.* Badavec. *Šulek.* *Inenik bilja,*

**Carduus benedictus** p. **Cnicus benedict.** *Gärtn.*

**Carduus Cardunculus** p. **Cynara Cardunc.** *L.*

• **Carduus crispus** *L.*

chorwat. Rudasti bodalj. *Sulek.*

rusiń. Chrobust, chrabust lud. Rogowicz. Chrapust. Bukowin.

lit. Dagys. *Mat.*

**C. eriophorus** p. **Cirsium eriophorum** *Scop.*

**C. lanceolatus** p. **Cirsium lanceolatum** *L.*

**C. Mariae** u *star.* p. **Silybum Marianum** *Gärtn.*

**C. Marianus** p. **Silybum Marianum** *Gärtn.*

**Carduus non aculeatus** u *starych* p. **Cynara Scolymus** *L.*

• **Carduus nutans** *L.*

Oset piżmowy. *Lompa.*

chorwat. i poldnslow. Badelj, sjekavae, crveni čkalj, crvena bodljica, bodečovje, bodičuje, bodičevje. *Sulek. Inenik bilja.*

rusiń. Bodec kursk. *NA.* Bodiak, ripiach, czertopoloč. *Rogowicz—Bukowin.*

**C. rivularis** *Jacq.* p. **Cirsium rivulare** *All.*

**C. silvestris** u *starych* p. **Carlina vulgaris** *L.*

**C. tuberosus** *L.* p. **Cirsium tuberosum** *All.*

**C. vulgaris** u *starych* p. **Carlina vulgaris** *L.*

**Carcium** *Rost. Cap. de Vil.* p. **Sison Amomum** *L.*

• **Carex** *L.* **Cyper.**

Asaka lud. *Orzeszk. Błoński.*

Asoczka lud. *Orzeszk. Błoński.*

Dzieżęga. *AW—Cz 2—Encykl—Sempol. (C. flava).*

Llancz (?). *Vocabula 1468.*

Osoka. *AW—Cz 2—Encykl—Rostaf. Szkolna—Wyżyc—Botanika Łom—Przew. leśn—Wszczęchw. 84. Siemiradzki—Rostaf. Szkolna wyż—Sempol. || lud. Orzeszk. Błoński.*

Owsik. *Ld.*

Rajgras \*). *Ld.*

Saka lud. *Orzeszk. Błoński*

Sit ostry. *CCM.*

Sitowie. *CCM—15.*

Sitowina. *CCM.*

Trawica. *CCM.*

Turzyca. *Kwieciński—Rzep. B.—Pr. Zach. (M.)—15—Sempol—Rostaf. Szkolna wyż—8—Pisul 4—Pisul Gromady—Sł. Wileń—Botanika Łom—Lewart—KMaj—Pacew—Pisul—Encykl—Łoś—Flora Pol—1791—Wit—Jastrzęb—Łap. wyciecz—Łapcz. Fizyogr. V—CW—Wąs. Szl—Ziem—Zas—FKar—Berd—AW—Andrz—Drym—Ejsm. Fizyogr. V—Rostaf. Szkolna—Litew—1—Cz—Kl—Jund—Karo—Hg—HRW—Leś—Łap—Szaf—Leś 2—ERPrzecisz—Karw—Leśnictwo—Pzew. leśn—Sylwan III—Sylwan XII—Sylwan XVI—Pokor—Dembosz—Wyżyc—Dla ogrodników—Przyrodnik.*

Wixwa. *Wyżyc.*

czes. Ostřice. *NA. (Slob.)—Fl. ra boh—Kafka. Ostřiz. NA. (Op.) Ostrzez. Boemarius. Ostryess N. L. B. Rokossye. Rozkochany. Tuřice. Starý—NA—Opiz—Presl.*

łużyc. Rěžna, rěžyna. *NA.*

chorwat. i poldnslow. Šaš, šaša, šašak, ostrica, oštra trava, viš, bresika, loček, loč skratelnove lase. *Sulek. Inenik bilja.*

serb. Порожа, пороз (Јавр.) *NA.*

rusiń. Osoka, osyka, rizula. *NA. Smykawka. NA—Werchr. II (Samb.) Szwar. NA. Piziń, pizińka (II. dekotri rodi takozh Šwarz. Diti roblyat zь plivki bila vidь švaru ridь trubocokь, takь zvańi „пучавки.“ (H.) Werchr. IV.*

lit. Lukštas, pliuše, pliušis, plušis, vikšris. *Kurs. Pluškis, švendrai. Jac. (MLLG-IX).*

• **Carex acuta** *L.*

Rźniączka. *Wąs. Szl—AW—1791—Sł. Wileń—Rzep. B.*

rusiń. Osoka. *Makowiec—Bukowin.*

lit. Plukštžolė. *Kurs—Ness. Plušė, plušys (Ragnit), trikampė žolė. Ness. Saidis. Kurs—Ness—Jac. (MLLG-IX).*

• **Carex arenaria** *Lin.*

Ostrzyca. *Cz 2.*

Salsaparylla niemiecka. *Pisul. Gromady.*

Turzyca piaskowa *K. J. Rośl. lek—Ciesz—Botanika Łom—Pisul. Gromady.*

Turzyca turza trawa. *Cz 2.*

chorwat. Šašpėskar. *Sulek.*

ruś. Осока (на пєскахъ). *Bukowin.*

lit. Vikšris. *Kurs—ms. Iv? (Hg.)*

• **Carex dioica** *L.*

Geśia trawa (lud). *Olkusz.*

czes. Tuřice, ostrice, psarka. *Presl.*

lit. Saidris. *ms. Iv?*

• **Carex flava** *L.*

chorwat. i poldnslow. Klegjek. *Sulek. Inenik bilja.*

• **Carex hirta** *L.*

rusiń. Дпкохть (Луб. уздъ А.) Карусь. *Werchr. IV.*

• **Carex paludosa** *L.*

chorwat. i poldnslow. Podravčak. *Sulek. Inenik bilja.*

ruś. Wyszar. *Rogowicz.*

• **Carex Pseudocyperus** *L.*

czes. Ostřice nedořachor. *Kafka.*

rusiń. Перетенець. *Bukowin.*

• **Carex pulicaris** *L.*

Turzyca pehlana. *Wąs. Szl.*

• **Carex pilulifera** *L.*

Turzyca pigułka. *Wąs. Szl.*

• **Carex vesicaria** *L.*

Turecki piarėc lud. *Orzeszk.*

• **Carex vulpina** *Lin.*

Dzieręga. *Sł. Wileń.*

Dzieżęga. *Sł. Wileń.*

Osoka lisia. *Rostaf. Szkolna.*

Wikswa. *AW—Sł. Wileń—Jund.*

Wixwa posp. *Jund.*

ruś. Kamýsz. *Makowiec.*

\*) Zapewne zepsute Reitgras. *EM.*



- **Careya** *Roxb.* Myrt.  
Przekroczył *AW*. *AW—Sł. Wileń.*  
*czes. Mnohoschraň. Presl.*
- **Carica** *Lin.* Passifl.  
Figowiec *C.* *AW—Sł. Wileń—Wit—Cz.*  
Jątrznica *Cnap.* *AW—Sł. Wileń.*  
Korzeźnia *AW.* *AW—Sł. Wileń.*  
Melonowe drzewo *P.* *AW—Sł. Wileń—Wszeczeń.*  
*Sł. S. G. (C. papaya).*  
Melonowiec *M.* *AW—Encykl—Ziem—Sł. Wileń*  
*—Botanika Lom.*
- **Carica** *Papaya* *Lin.*  
Figowiec. *EJancz—Spraw. Ak. Um. T. 9.*  
Melonowiec. *1—Dla ogrodników.*  
*czes. Papaja. Presl.*  
*chorwat. Papaja. Sulek.*
- **Caricineae.**  
Turzycowe. *Rostaf. Szkolna wyż.*
- Carididae.** ▲ Skorup.  
Garnelowe. *Now. Zool. wyż.*
- Carieta** *Copiarium* *XV p. Daucus Carota* *L.*
- ▲ **Carinaria** *Lam.* Mięcz.  
Chybotek. *Sł. Wileń.*  
Chybotka. *AW—Waga—ZONow—Bibl. Warsz.*  
*1849—Now. Zool. wyż—Now—Wrześniowski.*  
*chorwat. Cunak. Sulek.*
- Carinatae s. Ornithurae.** ▲  
Mostkowce. *ZONow.*
- Carioffolus** *Boemar. p. Eugenia Caryoph.* *Thunb.*
- Cariofillum** *Mater Verbor. p. Eugenia Caryo-*  
*phyllata* *Thunb.*
- Cariophyllata** *u starych p. Geum urbanum* *L.*
- Cariophyllus** *u Syr. p. Dianthus Caryophyl.* *L.*
- Caryophyllus aromaticus** *L. p. Eugenia Ca-*  
*ryophyllata* *Thunb.*
- Caryophyllus indicus** *p. Tagetes erecta* *L.*
- Caris.** ▲ Paj.  
Nietoperzec. *Sł. Wileń—J. Gors.*
- Carisentemon** *u starych p. Ranunculus scele-*  
*ratus* *L.*
- **Carissa** *Lin.* Apocyn.  
Ardynka. *Ziem. (Arduina L.)*  
Drzanwa *AW.* *AW—Sł. Wileń. (Arduina L.)*  
Szczegota *Ch. CW—Ch—HRW—AW—Sł.*  
*Wileń—Cz 4.*  
*czes. Karanda. Presl.*
- **Carlina** *L.* Compos.  
Dziewięciosił. *Dembosz.*  
Dziewięciosił *S. E. CW—Cz—Berd—Andrz—*  
*HRW—AW—Kl—Jund—Sylwan X—En-*  
*cykl—Łoś—Sł. Wileń—Pisul 2—1791—*  
*Zieln. Podol—Wyżyc—Fl. Tatr.*  
Dziewięciosił. *Marcin Urzędów—A. M.*  
Karolinek *O. AW—Sł. Wileń.*  
Kąsina *JW. Karo—FKar—AW—Szaf—*  
*Encykl—Łoś—Flora Pol—Sł. Wileń—Drym*  
*—Ejasm. Fizyogr. V—Fl. Tatr—Łapcz.*
- Kąsinek. *Encykl.*  
Lepczyca. *Lekarz wiejski.*  
Osetek. *Loes.*  
Zajęcza rzepka. *Zieln. Podol.*  
Zeniszek. *Litew.*  
*czes. Pupawa. Stary—Polyglott—Flora boh—Opiz—*  
*Kafka.*  
*chorwat. i poldnslow. Kraljavac, kraljevac, kravljak,*  
*siriška, veprovac, pompava, pupava, babulnjak,*  
*gompava, kompava. Šulek. Inenik bilja.*  
*łużyc. Konjawa, konjacy wóst. NA.*
- **Carlina acaulis** *Lin.*  
Biały dziewięciosił. *15 (Chamaeleon albus).*  
Czartoploch *na Rusi* (nad Dniestrem koło Ży-  
daczowa—Podole). *Gustawicz.*  
Czartoploch *na Rusi* (nad Dniestrem koło Ży-  
daczowa—Podole). *Gustawicz—Rus. Kop.*  
Czartoproch *uludu* (Wola Batorska). *Gustawicz.*  
Czartoploch. *Hucul.*  
Dewiatosynk *u Huculów. Gustawicz.*  
Dewietosylnyk *na Bukowinie. Gustawicz.*  
Dziewięciosił. *Wrześniowski Podhale.*  
Dziewięciosił. *Syreniusz (Chamaeleon)—Kl. (Cham.)*  
*|| Rostaf. Szkolna—KMaj—Rzep. B—Gusta-*  
*wicz (u ludu Pieniny, Czorsztyń, Zakopane).*  
Dziewięciosił biały. *Gustawicz.*  
Dziewięciosił. *Falimierz—Spicz. 1554 (Herba vi-*  
*ctorialis).*  
Dziewięciosił. *Łowicz 1537 (Cardopatia).*  
Kameleon biały. *16 (Chamaeleon albus).*  
Karpel *pasterze w Wadowickiem. Gustawicz.*  
Kąsina. *HRW.*  
Kąsinek. *Cz 4.*  
Kuklik (Kuklęk). *Vocab. 1468 (Cardoparia, -cia).*  
Kwak góralski *pasterze w Wadowick. Gustawicz.*  
Oset. *16 (Chamaeleon albus).*  
Osetek. *Hg.*  
Strachoploch *na Rusi (Łysa). Gustawicz.*  
Zajęcza rzepka. *Cz 4.*  
Zajęcza rzepka. *Syreniusz (Chamaeleon).*  
Zajęcza rzepka. *Vocabula 1468 (Agramen)—*  
*Karl. przem. (Agramen—Zajęcza rzepka).*  
Zajęcza rzepka. *Copiarium XV w. (Agramen).*  
*czes. Pupawa. Czerny 1517 k. 302 (Camelonta alba).*  
*Pupawa bilja. Hayek 1562 p. 185. Pupawa bila.*  
*Presl. (Mat. Haj.)*  
*chorwat. i poldnslow. Kračak, kravačac, kravinac, kra-*  
*valj, kravjak, veliki kravljak, kravojac, kravo-*  
*ljac, krovačac, djedovina, oslobad, potrišljenica,*  
*prostrljenica, sikavac, prostrljenica, velika pu-*  
*pava, sjekavac, velika bila sikavica, krmski koren,*  
*beli trn, bodič, sitnec, veliki striček, vražji stric,*  
*kampaneža, kampava, kompava, konjska potica*  
*ili potvica, kozja patica ili potica, bodeča neža.*  
*Šulek. Inenik bilja.*
- Carlina caulescens** *Lam. p. C. acaulis* *L.*
- **Carlina gummifera** *Less.*  
Igniec. *Cz 4.*  
*chorwat. Kužnek beli. Šulek. Inenik bilja (Atractylis*  
*gummifera Less.)*
- Carlina subacaulis** *DC. p. C. acaulis* *L.*
- **Carlina vulgaris** *L.*  
Krokos. *CCM.*

Oset szkapi. *Leitgeber*. (*Carduus vulgaris*).  
Oset wielgi. *Marcin Urzędów—A. M.* (O. wielki)  
(*Carduus sylvestris*).

Podgorzał. *Rostaf. Szkolna*.

Prześliza. *CCM*.

Rozchodnik leśny lud. *Orzeszk.*

Wilczy mlecz. *Vocabula 1468* (*Carduus silvestris*).

Wrzeciennik. *CCM*.

czes. Hnidák. *Hayek 1562 p. 190—NA—Presl. Kra-*  
*sowlásek. Hayek 1562 p. 190.*

łużyc. Suchi wóst. *NA*.

chorwat. i poldnslow. Pupa, muvar. *Šulek. Imenik bilja.*

serb. Крављякъ? *NA*.

rusiń. Diewiatnik. *Bukowin. Odkasnik. Rogowicz. Pry-*

*stryt u ludu* (Lysa, Rudniki, Telecza). *Gustawicz.*

Zajaczyj asòt, zyzgiel lud. *Orzeszk.*

lit. Saužėnis. *ms. Iv?*

• **Carludovica R. P.** *Cyclanth.*

Batożyca *Cz. CW*.

Łyczkowiec. *HRW*.

• **Carludovica palmata R. et P.**

Bombanaksa. *Botanika Łom.*

Toquilla. *Wszechśw. 87. Sztolcman.*

**Carmanius u starych p. Aretium majus Schk.**

**Carmen benedictum p. Cnicus benedictus L.**

• **Carmichaelia RBrw.** *Legum.*

Czermiotło *AW. CW—AW—Sł. Wileń.*

**Carnivora Cuv.** ▲

Drapieżne. *Wrześniowski—Popł.*

Mięsożerce. *ZONow.*

Mięsożerne. *Tyniecki—Jar. treść—Przew. leśn.*  
*bułg. Месождитѣ, шедми. Bulgarska Zoologia.*

• **Carolinea Lin.** (podr. od *Pachira Aubl.*) *Malv.*

Chelpian *AW. AW—Encykl—Sł. Wileń.*

Karolina. *Ziem.*

czes. Kaštanák. *Presl.*

**Caros u starych p. Carum Carvi L.**

**Carota p. Daucus Carota L.**

**Carotium Vocab. 1468 p. Artemisia Contra L.**

• **Caroxylon Thurb.** (podr. od *Salsola L.*) *Chenop.*

Komelica. *Sł. Wileń.*

Komlica *AW. AW.*

**Carpanus, -enus, -entus u starych p. Carpinus Betulus L.**

**Carpesium Syr. p. Valeriana tuberosa L.**

• **Carpesium Lin.** *Compos.*

Słomian *AW. AW—Sł. Wileń—Pr. Zach.*

chorwat. Rojtaš. *Šulek.*

**Carpex u starych p. Phragmites communis L.**

• **Carpinus L.** *Coryl.*

Grab *Sien. W. Jastrz. index—Bot. leś—Rostaf.*

*Szkolna wyż—Fl. Tatr—Pisul 4—Pacew—*

*16—Ład. 783—Drym—Litew—Cen. Ogród.*

*1886—Wyżyc—Cz—AW—CW—Berd—*

*Andrz—Karo—Botanika Łom—KMaj—*

*Leitgeber—Pisul. Gromady—HRW—Leś—*

*Ziem—1—Jund—Szaf—Leś 2—Encykl—*

*Łoś—Flora Pol—Klucz—Sł. Wileń—Pisul 2*  
*—Szub—1791—Wit.*

Grabina *S. C. AW.*

czes. Hrab. *NA. Habr. Starý—Flora boh—Opiz—*  
*Kafka—Presl.*

ruś. Hrab. *Makowiec—Kamieniec.*

serb. Grab. *NA.*

**Carpinus betulicus p. C. Betulus L.**

• **Carpinus Betulus L.**

Grab. *Pisul. (C. sylvestris)—Sylwan V (C. be-*  
*tulicus)—Opis. las. (C. vulg.) || Sylwan X—*  
*Przew. leśn—Kwieciński—Pr. Zach—Pisul*  
*—Rostaf. Szkolna—Ejzm. Fizyogr. V—*  
*Wszechśw. 85 i t. d.*

Grab pospolity. *Pokor—Pisul—Botanika Łom*  
*—KMaj—Dla ogrodników—Pacew—Pisul.*  
*Gromady—Bot. leś. (G. zwyczajny)—Rzep. B.*

Grabek. *Pr. Zach.*

Grabina. *Sylwan V—Sł. Wileń—Bot. leś. i t. d.*

czes. Habr. *Rozkochany—Boemarius (Carpentus)—*

*Presl—P. Židek—Polyglott. Hrab, hrabina. Presl*

*—Mater Verb. (Hrab). Trzymcha. Rozkochany*

*(Carpanus).*

chorwat. i poldnslow. Bieli grab, grabar, beli gabr,  
grabovina, grabr, grabro, gabr, gabrovec, bjelo-  
grab. *Šulek. Imenik bilja.*

ruś. Grab. *NA—Werchr. II—Bukowin. Hrab. Mako-*  
*wiec—Wilczewski. Hrabczak. Makowiec. Klej. NA*  
*—Werchr. II (Kpoc).*

lit. Jovaras. *Kurš—ms. Iv? (Hg.) Ovaras (?). Kurš.*  
*Skrobla. Matln—ms. Iv? Skroblas. Szyrwid—Ness.*  
*(Sz.) Skroblus. Kurš—Ness.*

• **Carpinus duinensis Scop.**

chorwat. i poldnslow. Kukrika, crni grab, małji grab,  
crni grabar, crnograb, crnograbić. *Šulek. In. bilja.*

serb. Црни граб, црно грабитч (u Czarnogórc. Царни),  
мајји граб. *NA. (C. orientalis).*

**Carpinus orientalis Lam. p. C. duinensis Scop.**

**Carpinus Ostrya L. p. Ostrya carpinifolia Scop.**

**Carpinus sylvestris p. C. Betulus L.**

**Carpinus vulgaris Mill. p. C. Betulus L.**

**Carpio p. Cyprinus carpio L.**

▲ **Carpio-Carassius.**

Karp'-karaś. *Wał X.*

czes. Kapr *Collatuv. Frič.*

▲ **Carpio-Carassius hybrida C. Heck.**

Karp'-karaś mięszaniec. *Wał IX—Wał X—Wał.*

**Carpio Kollarii Heck. (mieszaniec) p. Carpio-**  
**Carassius L. Wał.**

**Carpio p. Cyprinus carpio.**

▲ **Carpocapsa Treit.** *Mot.*

Owocówka. *Żeb—Now—Rzep—ZONow.*

Owocówka jabłeczna. *Przyrodnik.*

czes. Obaleč. *Sir.*

ruś. Czerwak. *Werchr. III.*

**Carpocapsa areuana. ▲ Mot.**

Owocówka ozdóbeczka. *Żeb.*

**Carpocapsa hypericana. ▲**

Owocówka świętojaneczka. *Żeb.*

**Carpocapsa nigricana F. ▲**

Owocówka. *Waj.*  
Zwojkówka. *Waj.*  
czes. Obaleč švestlkovy. *Sir.*

**▲ Carpocapsa pomonana. ▲**

Gruszóweczka. *ZW—Zeb—Rzcp.*  
czes. Obaleč jablkový. *Sir.*  
ruś. Owoszcznik. *Werchr. III.*

**▲ Carpodacus erythrina Tem.**

Dębonosek ziewonia *Waga. Dzieł 2* (Pyrrh. er.)

**▲ Carpodacus erythrinus. Pt.**

Dziwoń. *Pietr.*  
Dziwonia. *WT—ERTacz—Taczan. || Dzieł 2.*  
(Pyrrh. er.)

Gil dziwoni *Tyz. Dzieł 2—Ool—Sł. Wileń—Tyz—Plater.* (Pyrrh. erythr.)

Gil karmazynowy *Pietr. Dzieł 2* (Pyrrh. eryth.)  
Kłesk dziwoni *Tyz. Tyz—Dzieł—Sap—Dzieł 2—Ool—Sł. Wileń.* (Pyr. eryth.)

Łuszczak dziwonia *Now. Dzieł 2* (Pyr. er.)  
Ziewonia. *WT—ERTacz.*

**▲ Carpophilus Leach. Chrz.**

Przykrótek *Now. Now. Prz.*

**▲ Carposina. Mot.**

Miskosz. *Now. Zool. wyż.*

**Cartamos, Cartamus, anus u starych p. Carthamus tinctorius L.****▲ Carterocephalus Lederer.**

Kosternik *Now. Now. Mot—Now. Zool. wyż.*

**▲ Carterocephalus Palaemon Pullas. ▲**

Kosternik wyszogotek *Now. Now. Mot.*

**▲ Carterocephalus Silvius Knoch. ▲**

Kosternik kizinek *Now. Now. Mot.*

**Carthamus p. Carthamus tinctorius L.****• Carthamus L. Compos.**

Krokos. *Sen. 1568—Falimierz 1534* (Cartamus)  
|| *AW—Jund—Ład. 783—Wyżyc—Sł. Wileń.*  
Krokos dziki. *Knap.*

Krokosz. *Lekarz wiejski—Leitgeber—Pisul. Gromady—CW—CCM—Cz—Andrz—HRW—Leś—Kl—Ziem—AW—Leś 2—Encykl—Flora Pol—Sł. Wil—Pisul 2—Zieln. Podol—Dembosz—Botanika Łom—Lewart—KMaj.*

Oset miętki.

czes. Saflor. *Starý.* Swětlice. *NA—Flora boh—Presl—Kafka.*

łużyc. Krokos. *NA.*

chorwat. Safranjika, swětlica. *Šulek.*

**Carthamus corymbosus p. Cardopatum corymbosum.****• Carthamus lanatus L.**

Krokos dziki. *Syreniusz—Ld.* (Atractylis).

Krokos polny. *Syreniusz* (Atractylis).

Matki Bożey oset. *Syreniusz* (Atractylis).

Oset miętki. *Syreniusz—Knap.* (Atractylis).

Prześlica. *Syreniusz* (Atractylis).

**• Carthamus tinctorius Lin.**

Krokos. *Cz 4* || *Marcin Urzędów—Knap.* (Chnicus

carthamos) || *Zowicz 1537* (Carthamus) ||  
*Sen. 1568—Falimierz 1534* (Cartamus) ||  
*Syreniusz* (Croc. hort.)

Krokosz. *KMaj—Dla ogrodników—Pisul 4—Wilcz. 2.*

Świetluszka. *Wilcz. 2.*

Szafran polzsky. *Vocabula 1468* (Cartamos).

Shafran polzsky. *Copiarium XV* (Cartanus).

Szafran. *Cz 4.*

Szafran domowy. *Spicz. 1554—Knap.* (Cartamus).

Szafran plonny. *Syreniusz* (Crocus hortensis).

Szafran polny, dziki. *Kl—15* (Carth.)

Szafran polski. *Karł. przem.* („Polski” rozumieć tu może należy nie w znaczeniu polny, gdyż nazywa się on także *naskim*) (Cartanus).

Szawran polny. *Herbarius impr. 1484* (Cartam.)

czes. Krakos, swětlice, żlutice, safran divoký, safran mořský. *Synon. Apothecar—EM.* Ssafran plány. *Czerny 1517 k. 333—Hayek 1562 p. 391.* Safran planý. *Presl. (Mat. Hoj.)—Kafka.* Polnj ssafran. *Polyglott.*

chorwat. i poldnslow. Mala žučica, žutinica, mala žutinica ili žutjenica, šafranika, šafranjika, divji ili turski cafran, šavranjika, cafranika, divji cafran, divji zafran, divji safaran, turski žafran, divji zoforan, žafranika, žafaranka, dugi muški žavran, dovji žefran. *Sulek. Imenik bilja; chorwat. Svetlica, safranjika. Šulek.*

ruś. Krokis. *Vol. Rok—Rogowicz—Werchr. II.* Krokisz ukr. *Werchr. II.* Krokiesz. *Bukowin.* Krokus. *Rogowicz. Świtlucha, świtluszka. Wilcz. 2. Swytluszka. NA.*

lit. Varsočius. *ms. Iv?*

**▲ Cartodere Thoms. Chrz.**

Zdrobik *Łom. Łom.*

**Carui u starych p. Carum Carvi L.****• Carum L. Koch. Umbell.**

Anyz polny. *Kl.*

Karolek *Kl. 15—CW—Szaf—1—AW—Cz—Berd—Karo—Lewart—Fl. Tatr—HRW—Leś—Zas—Ziem—Łap—Leś 2—Strzel. Pastew—Encykl—Flora Pol—Sł. Wileń—Ejzm. Fizyogr. V—Wyżyc.*

Karuj (Kmin polny). *Knap.*

Kmin. *Spicz. 1554—Falimierz 1534* (Amcos) ||  
*Andrz—AW—Wit—Jund—Strzel. Pastew—1791—Litew—Dembosz—Wyżyc—Sł. Wileń—Karł. przem.*

Kminek. *Encykl—Berd—Fl. Tatr—15.*

czes. i serb. Kmin. *NA—Flora boh—Opiz—Presl—Kafka.*

łużyc. Khórweйда, khimjelčka. *NA.*

**Carum Bulbocastanum Koch. p. Bulbocastanum Linnaei Schur.****• Carum Carvi Lin.**

Hanyz. *Sen. 1568* (Caros).

Hanyż. *Cz 4.*

Hanyż polny. *Syreniusz—Rostaf. Szkolna.*

Karolek. *1—Kl—Hg—Łap—Łoś—Cen. Ogród—Ciesz—Rostaf. Szkolna—KMaj—Dla ogrodników.*

Karolek kmipek. *Pacew.*

Karolek pospolity. *Pisul*—*Trapp*—*Sempol*. (Karólek pospolity)—*Rzep. B.*

Karólik lud. *Lubiec*. (Łabunie pow. Zamojski).  
Kmin. *HRW*—*Cz 4*—*Pr. Zach. (Lex)*—*Wit*—*Gustawicz* (u ludu powszechnie)—*Leitgeber*.

Kmin polny. *Loes*—*Jund*—*Syreniusz*.

Kmin pospolity *Lin. Pokor*—*Botanika Łom*.

Kminek. *Łap*—*1*—*Cz 4*—*Pr. Zach*—*Łoś*—*Cen. Ogród*—*KMaj*—*Gustawicz* (u ludu powszech.)—*Rostaf. Szkolna wyż.*

Kminek pospolity. *Gustawicz*—*Rzep. B.*

Polni kmin. *Herbarius impr. 1484* (Ameos).

Polny kmin. *Spicz. 1554*—*Łowicz 1537*—*Fulmierz 1534*—*Kurł. przem.* (Kmin *Łw.*) (Carui) || *Sien. 1568* (Caros).

Polny kminek *Łowicz 1537* (Ameos).

czes. Kmin. *Starý*—*Polyglott*—*Presl*. Kmin lucznij. *Czerny 1517 k. 163*. Kmjn lucznij. *Hayek. 1562 p. 223*. Kmjn polsky. *Krzistan 1416* (Carvi).

łużyc. Korwejda, kimjelička. *NA*.

chorwat. i poldnslow. Krop, koprov, kom, komin, kmin, karun, kumen, divji kumen, kumin, kuminak, divji kumin, kumina, kumna, kim, pitomi kim, kimelj, kimin, kimlin. *Šulek. Imenik bilja*.

serb. Timon. *NA*.

rus. Cmin (A.) *Werchr. IV*. Kmin. *Wilczewski*. Kmieni. *Bukovin*.

lit. Kiemelis. *Jac. (MLLG-IX)*. Kiemeliai, *Kurš*. Kiemeliai. *Kurš*—*Hg*—*Ness*. Kimuliai, kimynai. *Ness*. Kiumelis. *Kurš*—*Ness*. (Qu.) Kmynai, *Kurš*. (bibl.)—*Ness*—*Gabr*—*Jac. (MLLG-IX)*. Knyvai. *Kurš*—*Miel*—*Ness*. Kvyvai. *Kurš*. (Žmudź)—*Bezz.* (Hg.) Laukkimeliai, laukkimynai. *Ness*—*Kurš*. Laukiniai kimuliai, laukiniai knyvai, laukkimynai. *Mielcke*.

**Carvitae** *Rost. Capit. de Vil. p. Daucus Carota L.*

• *Carya Nutt.* Juglaud.

Orzesznik. *HRW*—*Cen. Ogród*—*Encykl.*

Przeorzech *Cz. CW*—*Cz.*

**Carychium** *O. F. Müll.* ▲ Mięcz.

Orzeszak. *Jach*—*Now. Zool. wyż.*

Uszko. *Ślós.*

chorwat. Ušatka. *Šulek*.

• **Caryocar** *Lin.*

Drzewipest *Wit Cz 5*—*AW*—*Encykl*—*Śl. Wileń.*

Kasztan chiński *P. AW*—*Śl. Wileń.*

czes. Welozpod. *Presl.*

**Caryocatactes** *Cuv. p. Nucifraga Cuv.*

• **Caryolopha** *Fisch.* (podr. od *Anchusa L.*) Borag.  
Nągrzebik *Cz. CW*.

**Caryophyllata vulgaris** *p. Geum urbanum L.*

**Caryophilli** *u Sien. 1568 p. Eugenia Caryophyllata Thunb.*

**Caryophilli domestici** *p. Dianthus caryophyllus L.*

**Caryophilli flores sylvestris** *p. Dianthus Carthusianorum L.*

• **Caryophyllaceae, -leae** *Juss.*

Goździkowate. *Encykl*—*Botanika Łom*—*Pisul 4*

—*Rostaf. Szkolna wyż.* || *Drym*—*Ejasm. Fizyogr. V*—*Rzep. B.*

Goździkowcowa. *Cz 5*—*Leś 2.*

Gwoździkowate. *Rostaf. Szkolna.*

▲ **Caryophyllaeus** *Gmel.* Cestodes.

Goździebek. *Waga*—*Śl. Wileń.*

Goździeń. *Gal*—*Popł.* (Gwoździeń).

Goździubek. *Now. Zool. wyż.*

**Caryophyllata** *u starych p. Geum urbanum L.*

• **Caryophylleae.**

Goździkowe. *Pisul 2.*

▲ **Caryophyllia** *Lam.* ZwPr.

Goździk. *Jar*—*Jar. tresć.*

Gwoździk. *Chmielewski.*

Gwoździeń. *Zeischn*—*Szaf*—*Leś 2.*

Pieczętnik. *AW*—*Waga*—*Szaf*—*Bibl. Warsz. 1848*—*Wit*—*Śl. Wileń.*

chorwat. Gwoździčasti koralj. *Šulek.*

• **Caryophyllinae.**

Goździkowcowe. *Pokor.*

chorwat. Klinčevnice. *Šulek.*

• **Caryophyllus** *Tournf.* (podr. od *Eugenia L.*)

Goździk. *AW*—*Śl. Wileń.*

Goździkowiec *Cz. CW*—*Cz*—*Wit*—*HRW*—*Leś*—*AW*—*1*—*Leś 2*—*Śl. Wileń*—*Botanika Łom*—*Dla ogrodników.*

Gwoździkowe drzewo *U. AW*—*Trapp.*

Gwoździkowiec *AW. AW*—*Encykl*—*Śl. Wileń.*

czes. Hřebičkovec. *Starý*—*NA*—*Presl.*

chorwat. Gvozdika. *Šulek.*

serb. Gvozdica. *NA.*

**Caryophyllus aromaticus** *L. p. Eugenia caryophyllata Thunb.*

**Caryophyllus arvens.** *p. Avena capillaris M. K.*

**Caryophyllus indicus** *Mat. p. Tagetes erecta L*

• **Caryota** *L.* Palm.

Kłapidło. *Wit*—*Cz 2*—*Śl. Wileń.*

Kropidla *Cz. CW*—*Cz*—*HRW.*

Palma orzechowa *M. AW*—*Śl. Wileń.*

Parzęsła *AW. AW*—*Cz 2*—*Wit*—*Śl. Wileń.*

• **Caryota urens** *Lin.*

Karosta. *Cen. Ogród.*

• **Casalea** *St. Hil.* (podr. od *Ranunculus L.*)

Kazalea. *Śl. Wileń.*

**Casarea rutila.** ▲

Kazarka. *ER Tacz.*

• **Cascaria** *Jacq.* Samyd.

Plużyn *AW. Cz 5*—*AW*—*Śl. Wileń.*

czes. Polauš. *Presl.*

• **Cascarilla** *Weddl.* Rubiac.

Chinica. *Cz 4.*

Kinakina. *Lekarz wiejski.*

Sakryła lud *Szląs. Ciesz.*

Zakryła lud *Szląs. Ciesz.*

**Casmarhynchos** *Tem.* ▲ Pt.

Miękkodziób *Tyz. Tyz*—*Śl. Wileń.*

• **Cassia** *Lin.* Legum.

Gładzień. *Ziem.*

- Kassya. *CW—Leś—Leś 2—AW—Cz—Pisul—Encykl—Sł. Wilni—Rośl. lek—Ład. 783—Knap—Pisul. Gromady—Pisul 4—Trapp.*  
Krzak senesowy. *Lewart.*  
Senes *AB. AW—Pacw.*  
Siężybób *AW. AW—Karw—Encykl—Sł. Wilni.*  
Strączyniec *Cz. CW—Cz—HRW—Encykl—Botanika Łom—Trapp.*  
Strężyniec. *Karw.*  
czes. Kassia. (Cathartocarpus). Senes. *NA—Presl. chorwat. Kasija. Šulek.*
- Cassia Cinnamomi p. Cinnamomum zeylanicum Nees.**
- **Cassia Fistula L.**  
Fistula. *Sł. Wilni.*  
Kasya. *Spicz. 1554—Sien. 1568.*  
czes. Fistule. *Czerny 1517 k. 191. Kassya ffistula. Hayek 1562.*  
*chorwat. i poldnstow. Kravak, zubovina, egipatski ili indijanski rogači, kasija. Šulek. Imenik bilja. lit. Kazija. Kurš—Ness. (Mielcke).*
  - **Cassia lanceolata.**  
Senes. *Botanika Łom. (C. lenitiva) || AW—KMaj—Sł. Wilni—Leitgeber. (C. senna) || Cz 6—KMaj. || Syreniusz. || Marcin Urzędów—Knap—15 (drzewo senesowe) (Senna).*  
Senesowe liście. *Sien. 1568 (Senes).*  
czes. Sēna. *Weleslaw. 1596 p. 443 (C. senna). Sena alexandrinská Mat. Wel. Presl. (C. orientalis). Sene. Hayek 1562 (C. senna).*  
*chorwat. Senanika. Šulek. chorwat. i poldnstow. Sulčec, sena. Šulek. Imenik bilja (C. senna).*
- Cassia lenitiva Bisch. p. C. lanceolata Forsk. i C. obovata Collad.**
- Cassia lignea Blackw. p. Laurus Cassia.**
- **Cassia obovata Collad.**  
Senes. *Botanika Łom. (C. lenitiva) || Syreniusz—Marcin Urzędów—Knap—15 (drzewo senesowe) (Senna) || AW—KMaj—Sł. Wilni—Leitgeber. (C. senna).*  
Senesowe liście. *Sien. 1568 (Senes).*  
czes. Sena *Mat. Wel. Presl. Sēna. Weleslaw. 1596 p. 443. Sene. Hayek 1562 (C. senna).*  
*chorwat. Senanika. Šulek. chorwat. i poldnstow. Sulčec, sena. Šulek. Imenik bilja (C. senna).*
- C. odorifera p. Cinnamomum zeylanicum Nees.**
- Cassia orientalis Pers. p. C. lanceolata Forsk.**
- Cassia Senna L. p. C. lanceolata Forsk. et C. obovata Collad.**
- Cassiculus flavicrissus. ▲**  
Kacyk. *Wszzechśw. 82. Sztolcm.*
- Cassicus Cuv. ▲ Pt.**  
Głab'. *Now. Zool. wyż.*  
Głob'. *Waga.*  
Łysaczek. *ZW.*  
Trupiał. *Now. Zool. wyż.*  
Ziarnojad *Jar. Tyz—Jar—Sł. Wilni.*
- ▲ **Cassida L. Chrz.**  
Chelmik. *Oster.*
- Pluskwa ziemna *ogrodn. EM.*  
Tarczyca. *Bel.*  
Tarczyk *Leś. Szkod—Now—Kl—Jar. treśé—Waj—Now. Prz—Łom—Waga—Gal—Leś 2—Szaf—ZONow—Tymiecki—Wrześniowski—Sł. Wilni—Przew. leśn—Now. Zool. wyż.*  
czes. Stitonoš. *Klik.*  
*chorwat. Stitonoška. Šulek.*  
*ruś. Szezciczik. Werchr. III.*  
*lit. Barbutė. Ness.*
- ▲ **Cassida equestris F.**  
Tarczówka. *ZW.*  
Tarczyk kiryśnik. *Gal—Leś 2.*
- Cassida nebulosa L. ▲**  
Pluskwa ziemna *lud. Bel.*
- Cassida palustris p. Scutellaria galericulata L.**
- ▲ **Cassidulus Lamk. ZwPr.**  
Najeżyk. *Jar.*
- **Cassine L. Celastr.**  
Czerstwina *AW. CW—AW—Sł. Wilni.*
  - **Cassiope G. Don. Eric.**  
Łuczywnik. *Wit.*
- Cassiopea Per. et Les. p. Cotylorhiza Ag.**
- ▲ **Cassis Lam. Mięcz.**  
Przyłbica. *Jar. treśé—ZW—AW—Waga—Szaf—Wrześniowski—Sł. Wilni—Popł—Now. Zool. wyż.*
- **Cassytha Lin. Laur.**  
Kadzielno. *Cz—CW—AW—Sł. Wilni.*  
Kania indyjska *P. AW—Sł. Wilni.*  
Przędziel *Cz. Cz—CW.*  
czes. Kaňanec. *Presl.*
  - **Cassytha filiformis Lin.**  
Kania indyjska. *Cz 3.*
- **Castanea Tourn. Cupulif.**  
Kasztan *Kl. Pacw—Lekarz wiejski—Leitgeber—15—Cz—CW—HRW—Ziem—1—Pokor—Pisul—Encykl—Kłucz—Ład. 783—Botanika Łom—Dla ogrodniczków—Knap.*  
Kasztan słodki. *Pisul 2—Lewart—Pisul 4—Rostaf. Szkolna wyż—Rzep. B. (C. vesca).*  
Kasztanowiec. *AW—CW—Cz—Sł. Wilni—Rzep. B.*  
Kasztany. *Falimierz 1534—Spicz. 1554—Sien. 1568—Marcin Urzędów.*  
czes. Kašťan. *Starý—NA—Flora boh—Opiz—Kafka—Presl.*  
*serb. Kesten, kostanj. NA.*  
*lit. Laukinė kastanija. Bezz. (Hg.)*
- **Castanea pumila Mill.**  
Kasztanek *K. AW—Sł. Wilni.*
  - **Castanea sativa Scop.**  
Kasztan jadalny. *Pacw. (C. vesca).*  
Kasztan słodki. *Szab—KMaj—Pisul. Gromady—Bot. leś. (Fagus Cast.)*  
czes. Kasstan. *Czerny 1517 k. 158—Hayek 1562 p. 57. Kystyn. Krzistan 1416 (C. vesca).*  
*chorwat. Kesten, kesten-drvo, kostanj. Šulek. chorwat. i poldnstow. Kesten, kostanj, kliesten, košťan, košťajn. Šulek. Imenik bilja (C. vesca).*

- serb.* Kostanj, kosten, чешљикъ (Лавр.) *NA.* (*C. vulg.*)  
*bulg.* Kesten. *NA.* (*C. vulgaris*).  
*bošn.* Kostań. *NA.* (*C. vulgaris*).  
*łużyc.* Jérowa. *NA.* (*C. vulgaris*).  
*lit.* Kaštonas. *Al.* (*C. vulgaris*) — *Staug.* (*C. vesca*).  
 Kastanija, kastanyja. *Kurš.* (*C. vesca*). Kaštanas.  
*Kurš.—Ness—Szyrwid.* (*C. vesca*).
- Castanea vesca** *Gärtn. p. C. sativa Scop.*  
**Castanea vulgaris** *Lam. p. C. sativa Scop.*  
**Castaneae equinae** *Mat. p. Aesculus Hippocastanum L.*  
**Castanearii** *Rost. Capit. de Vil. p. Castanea sativa Scop.*
- **Castanella** *Spruce.* Sapind.  
 Kasztanówka. *HRW—Botanika Łom.*
  - **Castanospermum** *Cum.* Legum.  
 Kasisko *M. AW—Sł. Wileń.*  
 Ściluda *AW. CW—AW—Sł. Wileń.*
  - **Castilleja** *Lin.* Scroph.  
 Powój. *Wit.*  
 Szatnia *AW. AW—Sł. Wileń.*
  - ▲ **Castor** *Lin.* Ss.  
 Bóbr *Rz. Pacew—Plater—Rz—Hortus Sanitatis 1491—Lewart—Sł. Wileń—Pisul 3—Spicz. 1554—Chmielewski—Bel—Pietr—Jar—Gór—Jund—Falimierz 1534—AW—Stroncz—Kl—Sien—NB—Waga—Gal—Szaf—Leś 2—J. Lew—Encykl—Sien. 1568—Trapp—Now. Kreg.*
  - ▲ **Castor Fiber** *Lin.*  
 Bóbr. *Wał—Pietr—Now—ZW—ZWO—Popł—Rzep—Księga—ZONow—Sylwan I—Sylwan V—Wrześniowski—Dla ogrodniczeków—Now. Zool. wyż.*  
 Jarczak, bóbr roczniak. *Gors. J.*  
 Kastor. *J. Gors.*  
*czes.* Bobr. *N. L. B.* — *Rukop. Sv. Vit—Rozkochany (Castor) || Mater Verb. (Fiber)—Ssawstwo. Bobrec. Boemarius (Castor). Bombrek. N. L. B. (Castor).*  
*słowack. i illyr.* Bobr. *Polyglott.*  
*chorwat.* Dabar, breber, bobar, pozemni dabar. *Šulek.*  
*krain.* Pibra. *Polyglott.*  
*bulg.* Бобърътъ. *Bułgarska Zoologia.*  
*lit.* Babras (Żmudź), bebras. *Kurš.* Bėbris. *Staug.*  
 Bebrus. *Szyrwid—Miel.* Bėbrus. *Szyrwid—Kurš—Ness.* Dabras, dėbras. *Kurš.* Dėbrus. *Kurš—Ness.*  
 Vabras. *Matn.* Vebras (Żmudź). *Kurš.* (Mielcke).  
 Vebrus *Kurš—Ness.*
- C. moschatus et Zibethicus** *p. Hydromys Geoff.*
- ▲ **Castoridae.**  
 Bobry. *Wrześniowski.*  
 Bobrowate. *Popł.*  
 Bobrowe. *ZONow.*
- Castra** *Vell. p. Trixis Browne.*
- **Casuarina** *Lin.* Casuar.  
 Kazuar. *Ziem—Wit—J. Gors.*  
 Kazuaria. *Niew.*  
 Kazuaryana. *EM.*  
 Rzewnia *AW. CW—HRW—Wit—AW—*
- Encykl—Cz—Sł. Wileń—Pisul 4—Botanika Łom—Cz 3.*  
*Rzewnica. Cz.*  
*czes.* Přesličník. *Presl.*  
*chorwat.* Presličnjak. *Šulek.*
- **Casuarina stricta** *Ait.*  
 Rzewnia. *EJancz.*
  - ▲ **Casuarinus** *Briss. Pt.*  
 Kazoar. *Gór—Jund.* (*Struthio cas.*) || *Pacew.*  
 Kazuar. *Pisul 3—Wit—Wrześniowski—Jar. treść—Tyż—Jar—AW—Now—ZW—ZWO—Kl—Gal—Popł—Rzep—Waga—Leś 2—Szaf—ZONow—Sylwan I—Sylwan XVII—Encykl—Sł. Wileń—Lew.*  
*chorwat.* Kazuar, žar. *Šulek.*  
*bulg.* Kazuar. *Bułgarska Zoologia.*
  - ▲ **Casuarinus galeatus** *Vieill. Pt.*  
 Kazuar helmiasty. *Now. Zool. wyż.*
  - **Catabrosa** *Beauv.* Gramin.  
 Brodobrzanka. *Karo—AW—G—Wąs. Szl—Flora Pol—Sł. Wileń—Ejasm. Fizyogr. V—Sempoł.*  
*czes.* Namočilka. *Opiż. Odemka. Flora boh—Kafka.*
  - **Catabrosa aquatica** *P. B.*  
 Brodobrzanka. *EROstrow.* (*Aira aquatica*).  
 Wodne proso. *AW—Sł. Wileń.* || *Kl.* (*Aira aq.*)  
*chorwat.* Voden bus. *Šulek.* (*Aira aquatica*).  
*lit.* Šaltinio žolė. *Kurš.* (*Aira aquatica*).
- Cataclysta.** ▲ *Mot.*  
 Nurcica. *Now. Zool. wyż.*
- Catallacta** *Haeckel.* ▲ *Pierw.*  
 Pośredniki. *Steinh.*
- **Catalpa** *Juss.* Bignon.  
 Katalpa. *Bibl. Warsz. 1844.*  
 Surmia *AW. Cz 3—CW—Botanika Łom.*
  - **Catalpa Syringaefolia** *Sims.*  
 Katalpa. *HRW—Karw.* (*Bignonia Cat.*)  
*chorwat.* Trubač. *Šulek.* (*Bignonia Cat.*)
  - **Catananche** *Lin.* Compos.  
 Kupidynek. *Ziem.*  
 Szeleścik *P. AW—Sł. Wileń.*  
 Trzeszczka *Knap. CW—HRW—Karw.*  
 Trzeszczki *Cnap. AW—Sł. Wileń.*  
*czes.* Poblekla. *Presl.*  
*chorwat. i poldnłow.* Samdokas. *Šulek. Inenik bilja.*  
 Trosak. *Šulek.* *Inenik bilja (C. coerulea L.)*
- Cataphracti.** ▲  
 Kostolice. *ZONow.*
- Cataphractus** *Lac. p. Agonus Bl. R.* (w Dodatku).
- Catapuecia** *u starzych p. Euphorbia Lathyris L.*
- Cataria major** *p. Nepeta Cataria L.*
- Catarractes** *Briss. p. Lestris Catarrhactes Tem.*
- Catarrhini - dae.** ▲  
 Wąskonose. *Wrześniowski—ZONow.*
- **Catasetum** *Rich.* Orchid.  
 Trzęzlica *Cz. Cz—Wit.*
- Catenipora** *Lam.* • *ZwPr.*  
 Łańcusznica. *Jar—Jar. treść.*

- ▲ **Catephia**. Mot.  
Marlawa. *Now. Zool. wyż.*
- **Catesbaea** *Lin.* Rubiac.  
Pokorzal *AW. Cz 4—AW—Sł. Wileń.*  
*czes. Trnucha. Presl.*
- **Catha** *Forsk.* Celastr.  
Czuwaliczka *Ch. Ch B—HRW—AW—Sł. Wileń.*
- Cathanance** *Syr. p.* **Anthirrhinum Orontium** *L.*
- Cathaphractus** *p.* **Agonus** *Bl.*
- Cathapucia**, *cath. minor u starych p.* **Euphorbia Lathyris** *L.*
- Catharinea** *Ehrh. p.* **Atrichum** *P. B.*
- ▲ **Cathartes** *Cuv. Illig. Pt.*  
*Isior. Sylwan XVII.*  
*Ścierwnik Tyz. Tyz—Leś 2—Encykl—Wit—Sł. Wileń—Popł.*  
*Ścierwojad Jar. Jar—Gal—Leś 2—Sł. Wileń—Jar. trześ.*
- Cathartes Gryphus** *Gal. Leś. p.* **Sarcorhamphus** *Dum.*
- Cathartes monachus** *p.* **Vultur monachus.**
- **Cathartocarpus** *Pers.* (podr. od **Cassia** *L.*) *Leg. czes. Cassia. Presl.*
- **Cathartolinum** *Reich.* (podr. od **Linum** *L.*)  
*czes. Cistivec. Opiz.*
- Catharus fuscater.** ▲  
*Drożdżik. Wszzechśw. 83. Sztolcem.*
- Cathula** *u starych p.* **Anthemis Cotula** *L.*
- Catile vocatur.** ● **Umbell.**  
*czes. Hluchi kopr. Boemarius.*
- **Catinga** *Aubl.* (podr. od **Eugenia** *L.*) *Myrt.*  
*Błusza AW. AW—Sł. Wileń.*  
*czes. Kruchowec. Presl.*
- ▲ **Catoblepas** *Smith. Ss.*  
*Głowacz. Ld.*  
*Nizkozor. Bel.*
- ▲ **Catoblepas Gnu** *Auct.*  
*Antylopa Gnu. Pisul 3 (Antylopa gnu).*  
*Gnu Bel. Szaf—Encykl. || Now—ZW—ZWO—Popł—Leś 2 (Antylopa gnu).*  
*Gnuk. Gór. (Antylopa gnu).*  
*Koniowół. Popł. (Antylopa gnu).*  
*Niu. Gal. (Antylopa gnu).*  
*chorwat. Pakonj, gnu. Šulek. (Antylopa gnu).*
- ▲ **Catoblepas taurina.**  
*Kokun. Encykl.*
- ▲ **Catocala** *Schrank.*  
*Wstęgówka. Żeb—Now—Rzep—Wszzechśw. 84. Karliński (C. nupta).*  
*Wstężnik. Szaf—Leś 2.*  
*czes. Stużkonoska. Klík.*  
*ruś. Стягівка. Werchr. III.*
- ▲ **Catocala elocata.**  
*Wstężnik czerwotka. Żeb.*
- ▲ **Catocala fraxini** *L.*  
*Wstęgówka. Now. Zool. wyż.*
- Wstężnik jesionka. Żeb—Now—ZW—Rzep—ZONow.*  
*Wstężnik jesionowiec. Szaf—Leś 2.*  
*chorwat. Jasenar. Šulek.*  
*rusiń. Ясінниця. Werchr. III.*
- ▲ **Catocala maura.**  
*Wstężnik cyganka. Żeb.*
- ▲ **Catocala nupta.**  
*Wstężnik ponsówka. Żeb—Now—ZW—Rzep—ZONow.*  
*ruś. Zamatronka. Werchr. III.*
- ▲ **Catocala paranympa** *L.*  
*Wstężnik śliwica. Żeb.*
- ▲ **Catocala pronuba.**  
*Taśmówka. ZW.*
- ▲ **Catocala sponsa** *L.*  
*Sówka. Dz 2.*  
*Wstężnik karmazynka. Żeb.*
- ▲ **Catodon macrocephalus** *Lac. Ss.*  
*Dziwogłów. Trapp—EM. || Bel—Lewart—Jar. trześ. (Physeterus) || Rzep. (Physeterus macr.)*  
*Kachelot. EM.*  
*Kaszalot. Wrześniowski—Now. Zool. wyż.*  
*Kaszalot. EM. (różni autorowie).*  
*Olbrotnik. ZONow. (Physeter macr.)*  
*Olbrotowiec. Now. Zool. wyż. || Now—ZWO. (Physeter m.)*  
*Podwal. ZW. (Physeter m.)*  
*Potfisz. Liczni autorowie—EM.*  
*Potwal. ZONow. (Physeter macroc.)*  
*Sikawiec. Trapp—EM.*  
*Wielkogłów. Liczni autorowie—EM.*  
*Wielkogłów plwacz. Szaf—Leś 2—Sł. Wileń. (Physeter m.)*  
*czes. Worwań. Ssaewctwo.*  
*chorwat. Obični vrvanj. Šulek.*  
*bulg. Камелотътъ, потвалъ. Bułgarska Zoologia.*
- ▲ **Catops** *Payk. Chrz.*  
*Trupnik Now. Now. Prz.*
- Cattio** *Rozk. p.* **Felis catus.**
- **Cattleya** *Lindl.* *Orchid.*  
*Pyszota Cz. CW—Cz.*
- Cattus** *u starych p.* **Felis domesticus.**
- Catulae foetidae** *p.* **Anthemis Cotula** *L.*
- Catulus** *Rozk. p.* **Canis familiaris** *φ.*
- **Caturus** *L.* (podr. od **Acalypha** *L.*) *Euphorb.*  
*Koci ogon P. AW—Sł. Wileń.*  
*Koczurnik AW. AW—Sł. Wileń.*  
*chorwat. Mačji rep. Šulek.*
- Catus** *Pietr. p.* **Felis Lynx.**
- **Caucalis** *Hoffm. L.* *Umbell.*  
*Dzika pietruszka. 16.*  
*Pietrasznik Syr. CW—Knap.*  
*Trebula czepiąca P. AW.*  
*Włóczydło Jm. Berd—Andrz—Karo—FKar—Łap—Jund—Flora Pol—Litew—AW—Sł. Wileń—Fl. Tatr.*  
*czes. Dejvorec. NA—Flora boh—Opiz—Kafka. Dyvorec. NA—Flora boh. Dejvorec. Presl.*

- chorwat. i polnślow. Divji petrusimul, žabji petrusin, divja mrkvjelina. Šulek. Imenik bilja.  
chorwat. Mrkvčela, jaglica. Šulek.  
serb. Vratimuž, stidak? NA.  
lužyc. Džérnowe, cerwjeny kozymór. NA.
- Caucalis 2 u Syreniusza** (inaczej **Apium** aut **Petroselinum aruense rubeum**) p. **Torilis Anthriscus** Gmel.
- Caucalis 3 vel Angelica u Syreniusza p. Orlaya grandiflora** Hoffm.
- **Caucalis daucoides** L.  
chorwat. i polnślow. Sudlanica, podlanica. Šulek.  
lit. Dagys (Hg.), kraulės. ms. I?
- Caucalis latifolia** L. p. **Turgenia latif.** Hoffm.
- Caucalis petroselinum agreste u Syreniusza p. Anthriscus silvestris** Hoffm.
- Caucalis platycarpus** L. p. **Orlaya platycar.** K.
- Caucon u Knap.** p. **Ephedra** L.
- Cauda equina u starych p. Equisetum** L.
- Cauda equina altera u star. p. Equisetum** L.
- Cauda muris Vocabula 1468 p. Myosurus minimus** L.
- Caudata** Oppel. ▲ Plaz.  
Molga. ZW.  
Skrzek. ZW.
- **Caulerpa Lamrx.** Wod.  
Morszon. HRW.  
Pelzatka. Rostaf. Szkolna wyż.  
czes. Lazucha. Presl.
- Cauli Rost. Capit. de Vil. p. Brassica oleracea** L.
- Caulicula.** •  
Ogończyk. J. Gors.
- **Caulinia Willd.** (podr. od *Najas* L.) Najad.  
Kaulinja. Sł. Wileń—Wit.  
czes. Mořanka. Presl.
- Caulis p. Brassica oleracea** L.
- Caulis beta u starych p. Brassica oleracea** L.
- Caulorapum u starych p. Brassica oleracea** L.
- ▲ **Caustoloma.** Mot.  
Osmolek. Now. Zool. wyż.
  - **Cavanillesia Ruiz. & Pav.** Malv.  
Skrzydlišz. Cz 5.
  - ▲ **Cavia Fr. Cuv.** Ss.  
Kaletnik. Kl.  
Kawia. Jund.  
Morska świnka. Lewart. i inni.  
Morświnka Wg. Bel—Jar—Waga—Leś 2—  
Encykl—Sł. Wileń—Plater.  
Skowyk K. G. Bel—Leś 2—Sł. Wileń—Plater.  
Świnka Jar. Jar—Gal—Leś 2—Wit—Sł. Wileń—  
Jar. trześ—Popł—Pacw. (Świnka morska).  
czes. Morče. Ssawectwo.  
chorwat. Zamorec, morsko prase, morski prasić, šumska vizka. Šulek.
  - ▲ **Cavia cobaya Schreb.** Ss.  
Morświnka. Wrześniowski.
- Świnka. ER Wrześ.**  
Świnka morska. Jund—Now—ZW—Rzep—  
Szaf—ZONow—Wrześniowski—Popł—Now.  
Zool. wyż.  
czes. Morče strakaté. Fauna česká.  
rusiń. Морщакъ (въ в. Мирщакъ ИС.), Морська свинья (И.), Морське паця (Стрч.), Морське порося (въ вгворі Мпреке порося. Кс.) Werchr. II.  
bułg. Морското свинче. Bulgarska Zoologia.
- Cavicornia Ill.** ▲  
Pochworogie. Wrześniowski.  
Pustorożce. ZONow—Popł. (Pustorogie).  
chorwat. Šupljorožci. Šulek.
- **Caylusea Hil. Resed.**  
Rozstrzėpka Cz. CW.
  - **Ceanothus Lin.** Rhamn.  
Prusznik M. AW—Sł. Wileń.  
Puzyrnik Wodz. CW—Cz—Wit—HRW—AW—  
Encykl—Sł. Wileń.  
czes. Zpododer. NA—Presl.  
chorwat. Podpuć. Šulek.
  - **Ceanothus colubrinus** Lam.  
Gadzieniec. AW—Sł. Wileń.
- Ceblepyris Cuv.** ▲ Pt.  
Gąsienicznik Tyz. Tyz—Encykl—Sł. Wileń.
- Ceblepyris lobatus** Tem. ▲ Pt.  
Gąsienicznik płatkowiec Tyz. Tyz—Sł. Wileń.
- Ceblepyris papuensis** Tem. ▲ Pt.  
Gąsienicznik czarnoprag Tyz. Tyz.
- Cebrio Oliv.** ▲ Owad.  
Domiętek. Waga—Leś 2—Sł. Wileń.
- Cebugale Less.** ▲ Ss.  
Kotorak Bel. Szaf—Now—Bel—Sł. Wileń.
- ▲ **Cebus Erxleb.** Ss.  
Kapucynka. Encykl.  
Ogonatka. Encykl.  
Pikulik Waga. AW—Waga—Leś 2.  
Płaksa Bel. Bel—Now—Szaf—Leś 2—Encykl—  
Wrześniowski—Sł. Wileń—Now. Zool. wyż.  
czes. Malpa. Ssawectwo.
  - ▲ **Cebus albifrons.** Ss.  
Płaksa białoczołek. Sł. Wileń.
  - ▲ **Cebus Apella.** Ss.  
Czepiak. Rzep.  
Płaksa. ZW—Wszechśw. 84. Fischer. (C. hypol.)  
chorwat. Čosav urlavac. Šulek.
  - ▲ **Cebus capucinus.** Ss.  
Małpka kapucynka. ZW.  
chorwat. Malpa, kapucin. Šulek.
  - ▲ **Cebus monachus.**  
Płaksa mniszek. Sł. Wileń.
  - ▲ **Cecidomyia Meig.** Much.  
Guzowiec. ZW.  
Pryszczarek. Szkod—Now—Waj—Tyniecki—  
Przew. leśn.  
Pryszczyk. Jar—Sł. Wileń.  
Zalaga (?). Bibl. Warsz. 1848.  
rusiń. Szoludnik. Werchr. III.  
chorwat. Šiškarica. Šulek.



▲ **Cecidomyia destructor** Say.

Pszenicznik. Now—Tyniecki—Przew. leśn.

**Cecidomyiidae.** ▲

Pryszczarki. Wszeczeń. 82. Sznabl.

Pryszczarkowate. ZONow.

● **Cecropia** Lin. Urtic.

Armatnica C. AW—Encykl.

Cekropja. Sł. Wileń.

Drażnia AW. Cz 3—CW—Wit—AW—Botanika Łom—EMaj.

Rurnica. Cz 3—AW—Encykl—Sł. Wileń.

Trzcina dutkowata. Encykl—AW—Sł. Wileń.

czes. Jaruma. Presl.

chorwat. Jaruma. Šulek.

● **Cecropia peltata** Lin.

Armatnica. Cz 3—Sł. Wileń.

Armatnie drzewo. Pisul.

**Cecrops.** ▲ Crust.

Skarpnica. Sł. Wileń.

▲ **Cedestis.** Mot.

Swojek. Now. Zool. wyż.

● **Cedrela** Lin. Meliac.

Cedrówka. HRW—AW—Cz 5—Encykl—Sł. Wileń.

Cedrzeniec Ch. ChB—Cz.

Cedrzyk M. AW—Cz 5—Sł. Wileń.

czes. Česnekownik. Presl.

● **Cedrelaceae** Adr. Juss. Endl.

Cedrełowate. Botanika Łom.

Cedrzykowate. Cz 5.

● **Cedronella** Moench. Labiat.

Cedrówka. Wit.

Cytrotka Cz. CW.

● **Cedrus** Link. Conif.

Cedr Wit. Cz—Leś—Ziem—Encykl—Pokorny—Wit—Pisul 2—Ład. 783—Dla ogrodników

—Rz—16—Pisul 4—Trapp—Rost. Szk. wyż.

Drzewo cedrowe. Marcin Urzędów.

czes. Cedrus. Herbarius Hayeka 1562 p. 30.

● **Cedrus Libani** Lond.

chorwat. i połdnstow. Cedar, ceder, čedar, kedar. Šulek. Inenik bilja.

lit. Cėdramedis. Ness. Cedras. Kurš—Ness. Cedras. Szyrwid. Cėdro medis. Kurš.

● **Celasia** Lin. Amarant.

Grzebionatka AW. AW.

Kita K. AW.

● **Celastraceae** Lindl.

Dławiszowate. Cz 6.

● **Celastrineae** R. Br.

Dławiroślowate. Ejsm. Fizyogr. V.

Dławiszowate. Botanika Łom.

Dławoroślowate. Karo—Drym.

Roślindlawiaste. Fl. Tatr.

● **Celastrus** Lin. Celastr.

Dławisz Cz. CW—Cz.

Dławorośl. HRW—Encykl.

Kat drzewny. Ziem—Sł. Wileń—AW.

Roślindlawa AW. AW—Cen. Ogron. 1886—Sł. Wileń.

Zimosz Ch. ChB—AW—Encykl—Sł. Wileń.

czes. Zimokeř. NA—Presl.

serb. Gušič. NA.

● **Celastrus scandens** Lin.

Dławirośl. Cen. Ogron.

Kat drzewny. Cz 6 || Bibl. Warsz. 1843.

chorwat. Drvoguša pletenica. Šulek.

**Celidonia u starych p. Chelidonium majus** L.**Celidonia maior p. Rubia tinctorum** L.**Celifolium w Copiar. XV p. Anthriscus Cerefolium** Hoffm.**Cellaria** Ellis. ▲ ZwPr.

Połyśnik. Jar—Jar. treść.

▲ **Cellepora** Gmel. Bryozoa.

Komórecznia. Waga—Szaf—Sł. Wileń—Popł.

|| Now. Zool. wyż. (Robaki).

Komorkowiec. Gal.

Oskorupień. Jar—Jar. treść.

chorwat. Staničar. Šulek.

▲ **Cellepora spongites** L. Gmel.

Komórecznia. Encykl.

chorwat. Spužavac. Šulek.

**Cellularia** Pall. ▲ Robaki.

Rozdrzewka. Waga—Sł. Wileń—Now. Zool. wyż.

**Celofonia u starych czeskich pisarzy p. Anthriscus Cerefolium** L. (w dodatku).● **Celosia** Lin. Amarant.

Celozja. Sł. Wileń.

Grzebionatka. Pisul 2 — Dla ogrodników — Jank—Pisul 4.

Grzebionatka AW. Cz—CW—Wit—HRW—AW—Cen. Ogron—Sł. Wileń—Cen. Ogron. 1886—Botanika Łom—Łuc. (C. cristata).

Kita K. AW—Sł. Wileń.

Kogutki. 1.

Kurzy grzebień P. AW—Sł. Wileń.

Rozplonica AW. AW—Sł. Wileń.

czes. Newadlec. NA—Presl.

chorwat. i połdnstow. Manji trator. Šulek. Inenik bilja (Celosia castrensis).

● **Celosia cristata** L.

Grzebień koguta. Łuc.

chorwat. i połdnstow. Tratorak, pietlova kresta, kokotova roža. Šulek. Inenik bilja; chorwat. Perjanica. Šulek.

● **Celsia** L. Scrophul.

czes. Marnucha. Presl.

● **Celtideae** Endl.

Obrośtnicowate. Cz 3.

● **Celtis** Lin. Urtic.

Celtys. KMaj.

Lotusowe drzewo. Sł. Wileń—AW.

Obrośtnica. Cz—CW—AW—Sylwan V—Encykl—Ład. 783—Sł. Wileń—Pisul. Gromady—15—Knap.

Wiązowiec AB. AW—Bot. leś. (C. australis).

Żelazne drzewo W. Ziem—AW—Sł. Wileń.

czes. Břestowec. NA—Presl.

chorwat. Koprivič. Šulek.

serb. Koprivič, kostilja, popriwa. NA.

- **Celtis australis** *Lin.*  
Czereśnia s. Czerecha. 16 (Lotus).  
Obrostownica. *HRW.*  
czes. Strom Lotus. *Weleslaw. 1596 p. 85* (Arbor Lotus)  
—*Presl. Żelezné dřevo. Presl.*  
*chorwat. i poldnslow.* Kopriva, stup kopriva, koprivnjak,  
koprivić, koprivik, koprivček, koprivec, kopri-  
vove, kopriuc, reketa, kostela, kastanjuole, ko-  
stjela, kostilja, koščela, kostanjula, kršanac, la-  
donja, glangolić, fanfarika, fafarinka. *Sulek. Ine-  
nik bilja; chorwat. Fafarinka, koprivić, ladonja,  
koščela. Šulek.*  
*serb. Копривич (Панч.) NA.*
- **Celtis occidentalis** *Lin.*  
Obrostownica. *Bibl. Warsz. 1843.*
- Celuro** *Jar.* ▲ *Pt.*  
*Morąg Jar. Jar—Wit—Jar. treść.*
- Celyphus** *Dalm.* ▲ *Much.*  
*Staniuk. Jar—Sł. Wileń.*
- Cembra** *p. Pinus cembra* *L.*  
▲ **Cemiostoma.** *Mot.*  
*Toczyk. Now. Zool. wyż.*
- ▲ **Cemonus** *Jur.* *Blksk.*  
*Łapacz Now. Now. Prz.*  
*Uspisz Now. Now. Prz.*
- **Cenangium.** *Grz.*  
*czes. Klimalka. Presl.*
- Cenchrus tinnunculus** *L. p. Tinn. alaudarius.*  
• **Cenchrus** *Lin.* *Gram.*  
*Rogalica Syr. AW—Sł. Wileń.*  
*Smolkowa trawa P. AW—Sł. Wileń.*  
*Zadziornik AB. AW—Sł. Wileń.*
- **Cenia** *Juss. Compos.*  
*Dętka Cz. CW.*
- Cennomyia mortuorum.** ▲ *Owad.*  
*Trupica. Now—ZONow.*
- **Cenocline** *Koch.* (podr. od *Cotula L.*) *Compos.*  
*Dęcisz Cz. CW.*
- **Cenolophium** *Koch. Umbell.*  
*Wzdętka Cz. CW.*
- Cenomyce rangiferina** *p. Cladonia rangif. L.*
- Censugrana** *Karł. przem. p. Herniaria glabra?*
- Centaurea** *u star. p. Erythraea centaurium L.*  
• **Centaurea** *Less. L. Compos.*  
*Bławat. Wit.*  
*Bławatek. ERPrzecisz—Encykl.*  
*Chaber. Rostaf. Szkolna wyż—Botanika Łom—  
Wszechśw. 87. Steinhaus—Łapcz. Fizyogr. V  
—Ejism. Fizyogr. V—Wyżyc—Lewart—Łuc  
—CW—1—AW—Cz—Szaf—Berd—Drym  
—Litew—Cen. Ogrodn. 1886—Fl. Tatr—  
Karo—Zas—Jund—Andrz—Pisul—  
ERPrzecisz—Cen. Ogród—Strzel. Pastew—  
Encykl—Flora Pol—Sł. Wileń—Pisul 2—  
1791.*  
*Chabrek. CW—1—AW—Cz—Szaf—Berd—  
Karo—Zas—Encykl.*
- Dziadziak.** *Cz—CW. (Microlonchus).*  
*Jasieniec S. O. AW—Szaf—Łoś—Sł. Wileń.*  
*Kardy. Ziemi.*  
*Modrak. Encykl—Ciesz—Dembosz.*  
*czes. Charpa. NA—Presl. Chrpa. Flora boh—Kafka  
—Opiz.*  
*chorwat. Različak. Šulek. chorwat. i poldnslow. Trato-  
rina, trnak, zečina, zečice. Šulek. Inenik bilja.*  
*serb. Вечумен (Тавр.) NA.*  
*tużyc. Psyče zele, stróżawka. NA.*
- Centaurea benedicta** *p. Cnicus benedictus*  
*Gärtn.*
- **Centaurea Calcitrapa** *L.*  
*Ostroschky. Vocabula 1468* (Calcitrapa).  
*Ostroszki. Łowicz. 1537—Karł. przem. (Calcatr.)*  
*Ostroszky. Copiarium XV—Karł. przem. (Ostróż-  
ka) (Calstrapa).*  
*czes. Sikawice. NA—Flora boh—Presl—Kafka. ||  
Opiz. (Calcitrapa).*  
*chorwat. i poldnslow. Sikavica, okołocep, zečji brk,  
štavica, ščavica, ščavica. Šulek. Inenik bilja.*
- **Centaurea Centaurium** *Lin.*  
*Centarya. Rapturale 1529.*  
*Centurya. Cz 4* (C. wielka).  
*Centurzya wielka. Marcin Urzędów (Centaureum  
maius)—Syreniusz. (C. m.)*  
*Chaber. 16* (Centaurium magnum).  
*Goryczka. Cz 4.*  
*Goryczka włoska. Syreniusz. (Centaureum m.)*  
*Goryczka włoska czyli wolsza u starych. Cz 4.*  
*Jasieniec. Syreniusz—Lekarz wiejski (C. maius)  
|| AW—Cz 4—Sł. Wileń—Kb. Lub. (lud)—  
Pisul 2.*  
*Jasieniec mały. Zieln. Podol. || Kl. (Centaurium  
minus).*  
*czes. Reuponticum, jesenec veliký. Presl. Zeměžluč  
wětssij. Hayek 1562 p. 180.*  
*chorwat. i poldnslow. Zlatnika, zimlica, svedrc, svedrec,  
gorko zelje, vela poljna čemerika, zlati grmek,  
veća ili velika kitica, zlatna ili žuta kitica, veće  
sagasilje, veiki stozlat. Šulek. Inenik bilja.*
- **Centaurea centauroides** *L.*  
*Nagłowacz AB. AW—Sł. Wileń.*
- **Centaurea cyanus** *Lin.*  
*Bławat. || Marcin Urzędów (Cyanus flos)—AW  
—Cz 4—Pr. Zach. (M.)—Sł. Wileń—Ciesz  
—Dembosz—Gustawicz (lud powsz.)—Pacew.  
|| Syreniusz—Lekarz wiejski (Bławatek)—16  
(Cyanus).*  
*Bławatek. Rostaf. Szkolna wyż—Kwieciński—  
AW—1—Kl—Jund—HRW—Cz 4—Pr.  
Zach. (M.)—Szaf—Niew—Sł. Wileń—Pisul  
4—Rostaf. Szkolna—Lewart—KMaj—Gu-  
stawicz (lud powsz.)—Leitgeber—Wilczewski  
(lud na Podolu).*  
*Bławatnik. Ciesz. (Cyanus).*  
*Chaber. KMaj—Rzcp. B.—Błoniński (Kałuszyn).*  
*Chaber bławat. Pokor—Wit.*  
*Chaber bławatek Jund. Pisul—Berd—Flora  
Pol—Pisul 2—1791—Fl. Tatr—Drym—Li-  
tew—Dembosz—Wyżyc—Botanika Łom—  
KMaj—Sł. Wileń—8.*

- Chaber Modrak. *Berd.*  
 Chaber zbożowy. *Gustawicz.*  
 Chabr. *Hg.*  
 Chabrek. *Syreniusz* (Cyanus) || *Hg—Cz 4—Sł. Wileń.*  
 Fabrek lud. *Bystr.*  
 Głowacz. *San.* (Jaksice pow. Kielecki).  
 Jasieniec bławatek. *Łoś—Rzep. B.*  
 Kwiat chabrkowy. *Hg.*  
 Moderek *Mącz. Ld.*  
 Modrak. *Syreniusz—Knap.* (Cyanus) || *AW—Hg—Cz 4—Rostaf. Szkolna—Dla ogrodników—Sł. Wileń—Fl. Tatr—lud Szl. gór—Leitgeber—Kujawy* (lud) — *Rzep. B.—Pr. Zach—Ziemia 51—Wielkopolska Kolberg* (lud powiaty środkowe).  
 Modrzaki lud. *Kujawy.*  
 Modrzeniec. *Lekarz wiejski* (Cyanus segetum) || *Hg—Syreniusz* (Cyanus) — *Cz 4.*  
 Wasilek. *Rostaf. Szkolna—Wyżyc—Sł. Wileń.*  
 Wasilka. *AW—Cz 4—Sł. Wileń.*  
 Wasilki. *Dembosz—Jund.*  
 Wawry lud. *Kb. Lub.*  
 Wołoszka. *AW—Cz 4—Sł. Wileń—Jund.*  
 Wołoszki. *Dembosz—Jund.*  
 Xabrek lud. *Bystr.*  
 czes. Chrupa mennisij. *Hayek 1562 p. 129.* Charpa, chrpa, modrák, sinokvět, newaza. *NA—Synon. Apothecar—Presl.* Chrupa polni, světlák. *Flora boh—Presl. Modrák. Krzistan 1416—Flora boh—Kafka—Presl.* (Bryta).  
 łuzyc. Kostřanc, kostrjank. *NA.*  
 chorwat. i poldnstow. Modrec, modrica, modrinjak, modriš, modar cviet, modro cvet, modrulja, medro cvet, modr cvet, različak, različje, sagafilje, sagofilje, manje sagasilje, sogasilje, zagasilje, metljina, šemešljika, šemišljika, plavica, ambor, anbor, plavka, plaviček, blavečje, blavičuje, plavi pezdec, anzele, anžele. *Šulek. Inenik bilja.*  
 serb. Феелитчан (Лавр.) *NA.*  
 bulg. Спирецъ. *NA.*  
 rusiń. Bławat. *NA.* Bławatyń. *Wilczewski.* Bławit. *NA.* Sinicznik (Krcz.) Syneć (Lisznia). *NA—Werchr. IV. Synoćwit Kamieniec. Makowiec. Wasylók. Ukr. M. Wasylki. Rogowicz. Wołoszka. Rogowicz—Wol. Rok.*  
 lit. Rudspukės. *Jac. (MLLG-IX).* Runcpukis. *Bezz. Šimterunis vosilka, šimtiera vosilka. Iv. Vasilkas. Gabr. Vosilka. Al—Iv—Kurš. (Hg.)—Mat—Ness. (Cyanus)—Szyrwid—ms. Iv? (Hg.) Vosylka. Mathn.*
- **Centaurea Jacea L.**  
 Bławat. *Jastrzęb—Jastrz.*  
 Bławatek ogrodowy. *Dzickoń—Bibl. War. 1841.*  
 Chaber. *Ciesz.*  
 Chaber łąkowy. *Gustawicz—Leitgeber—Sempoł.*  
 Chabr. *Pr. Zach. (Lex.)*  
 Głowacz. *Rostaf. Szkolna.*  
 Głowaczniki góralskie (Zakopane). *Gustawicz.*  
 Głowienka góralska (Zakopane, Czorsztyn, Krościenko, Toporzyskowa). *Gustawicz.*  
 Haber główkowy. *Jastrzęb—Jastrz.*  
 Jasieniec Szląs. *Ciesz.*  
 Kwiatotrwał. *Ld.*
- Północnik. *Orzeszk.*  
 Przestrzelon. *Copiarium XV—Łowicz 1537—Karł. przem. (Jacea nigra)—Berd—Cz 4—Rostaf. Szkolna.*  
 czes. Chrupa luční. *Starý.*  
 chorwat. i poldnstow. Božji cvit, glavinač, mrkovina, crljeni nosan, konjska zob, malo metlje, crveni različak. *Šulek. Inenik bilja.*  
 łuzyc. Psyče zele, dziwie strożawe zele. *NA.*  
 rusiń. Hołowinka. *NA—Werchr. IV (Op.)—Gustawicz. Wasylek. Bukowin. Porusznik. Rogowicz. lit. Vosylka. Mathn.*
- Cent. minor p. Erythraea Centaurium Pers.**
- **Centaurea montana L.**  
 Bławatek, Modrzeniec. *15.* (Cyanus maior).  
 czes. Chrupa wětssij. *Hayek 1562.*  
 chorwat. i poldnstow. Plavičje. *Šulek. Inenik bilja.*  
 rusiń. Zrazille. *NA—Werchr. IV (Лішня К. Др. саять часто по городахъ).*
- Cent. moschata L. p. Amberboa moschata DC.**
- **Centaurea phrygia L.**  
 Porwitaniec lud. *Kb. Kr. VII.*  
 chorwat. i poldnstow. Glavač, glavinač, šumpezdej, glavec, kravji koren, kravje korejne. *Šulek. In. bilja.*
- Cent. punctata Vis. p. C. glaberrima Tausch.**
- **Centaurea Scabiosa Lin.**  
 Chaber. *Rostaf. Szkolna.*  
 Skabjoza. *Sł. Wileń.*  
 Świerzbica. *Cz 4—Hg—AW—Szaf—Rostaf. Szkolna—Sł. Wileń.* || *Łoś—Berd—Fl. Tatr. Żelaźnica. Cz 4—AW—Hg—Kl—Jund—Lewart—1791—Sł. Wileń.*  
 czes. Čakanek, čekánek, jesenec, hlaváč tvrdý. *Flora boh—Kafka—Presl. Charpy. NA. Jesenec malý. NA—Presl. Kaviaš. Opiz. (Cyanus Scab.) Kawias wětssij. Hayek 1562 p. 290. Żeleznico. NA—Presl. chorwat. i poldnstow. Veča, gomoljika, garjevo zelje. Šulek. Inenik bilja.*  
 ruš. Budak. *NA.*  
 lit. Geležinis. *Bezz.*
- **Centaurea solstitialis L.**  
 Chaber Adama. *Łapcz. Fizyogr. V.*  
 chorwat. i poldnstow. Żuta siekavica, divlja safranjika, hrbut, hrbuta, harbuda. *Šulek. Inenik bilja.*
- Centaurea Stoebe Ten. p. C. subtilis Bert.**
- Centaurella Mich. p. Bartonina Mühlnb.**
- Centaureum maius u starych p. Centaurea Centaurium L.**
- Centaureidum Torr. et Gr. p. Xanthisma DC.**
- Centaureum magnum u starych p. Centaurea Centaurium L.**
- Centaureum minus u starych p. Erythraea Centaurium Pers.**
- Centeanica Vocabula 1468 p. Dipsacus L.**
- ▲ **Centetes Illi. Ss.**  
 Kretojeź *Jar. Bel—Jar—Gal—Szaf—Leś 2—Sł. Wileń—J. Gors.*  
 Tendrak. *AW—Waga—Sł. Wileń—Now. Zool. wyż. (C. spinosus).*  
 czes. Bodljn. *Ssawectwo.*  
 chorwat. Bodljak. *Šulek.*

- ▲ **Centetes ecaudatus** Ill. Ss.  
Tanrek. *Szaf—Popł—Now. Zool. wyż.*  
chorwat. Tanrek. Šulek.
- Centhorhynchus** Schön. p. **Centorhynchus**.
- Centigranum** u starych p. **Herniaria glabra** L.
- Centi morbida** u starych p. **Lysimachia nummularia** L.
- Centinodia**, -da u starych p. **Polygonum aviculare** L.
- Centispica Boemarius** p. **Bromus secalinus** L.
- Centorhynchus** Schön. p. **Centorhynchus**.
- **Centrachaena** Schott. (podr. od **Chrysanthemum** L.) Compos.  
Kolizienka Cz. CW.
  - **Centradenia** Don. Melastom.  
Gruźloszpon Cz. CW.
  - **Centranthus** DC. Valerian.  
Biedrzynek AW. AW—Sł. Wileń.  
Ostrogowiec Cz. CW—HRW—AW—Sł. Wileń.  
czes. Mawuń. NA—Presl.  
łużyc. Wotraźnik. NA.  
chorwat. Ostrużka, mavonj. Šulek. chorwat. i polndslow.  
Veslidjen ili vesligen. Šulek. Inenik bilja.
- Centrina** Cuv. ▲ Ryb.  
Chropiel. Waga.  
Grubień Jar. Jar—Sł. Wileń.
- Centriseus** Lin. ▲ Ryb.  
Bekaśnik Jar. Jar—Gór—Gal—Sł. Wileń.  
Dziebiotka Waga. Waga—Leś 2—Szaf.  
Tarcza. Kl—Sł. Wileń.
- Centriscus scolopax** Lin. ▲ Ryb.  
Bekasoryb. Kl.  
Dziebiotka bekasik. Leś 2—Szaf.
- Centriscus scutatus**. ▲ R.  
Nożowiec. Kl.
- Centronotus** Lacep. ▲ Ryb.  
Ostropletwiak. Leś 2.
- Centrophyllum** Aitorum. p. **Kentrophyllum**  
Neck. (podr. od **Carthamus** L.)
- **Centropogon** Presl. Campan.  
Nałucznicza. HRW.  
Ostrogon Cz. CW.  
czes. Bodlochłup. Presl.
- Centropomus** Lacep. ▲ R.  
Nilokuń Kl. Jar—Sł. Wileń—J. Gors.
- Centropus** Ill. ▲ Pt.  
Prostoszpon Jar. Tyz—Jar—Sł. Wileń—J. Gors.
- **Centrosema** DC. Legum.  
Grzebietostróg Cz. CW.
  - **Centrospermae**.  
Środłożne. Rostaf. Szkolna wyż.
  - **Centrostemma** Desne. (podr. od **Hoya** RBr.)  
Asclepiad.  
Łęczystrog Cz. CW.
- ▲ **Centrotus** Fabr. Owad.  
Zbrojnik. Leś 2.  
Zgarb. Now. Zool. wyż.  
rusiń. Рогачикъ, тернець. Werchr. III.
- Centumgrana**, -ia u star. p. **Herniaria glabra** L.
- Centummorbia** u starych p. **Lysimachia nummularia** L.
- Centum spica** Vocabula 1468 p. **Bromus secalinus** L.
- **Centunculus** L. Primul.  
Muchotrzew K. Andrż—AW—Jund—1791—  
Litew—Sł. Wileń.  
Niedośpialek ms. Ł. JW. Berd—Karo—HRW  
—AW—Szaf—Dr. Kam—Łoś—Flora Pol  
—Sł. Wileń.  
Wronie masło mniejsze. Marcin Urzędów.  
czes. Drobejšek. NA—Opiz. Drobyšek. NA—Flora  
boh—Kafka.  
chorwat. Mališ. Šulek. chorwat. i polndslow. Smilka.  
Šulek. Inenik bilja.  
serb. Mališ. NA.  
łużyc. Drobuše. NA.
- Centupeda** genus animalis. •  
czes. Stonoska. Mater Verb.
- Centuspica Rozkochany** p. **Bromus secalinus** L.
- Cepa, Cepe** (u starych) p. **Allium Cepa** L.
- Cepae** Rost. Capit. de Vil. p. **Allium Ampeloprosum** L. oraz **A. Porrum** L.
- Cepaea** u starych p. **Sedum Cepaea** L.
- Cepe** u starych p. **Allium Cepa** L.
- **Cephaëlis** Swartz. Rubiac.  
Powojowiec C. AW—1—Sł. Wileń.  
Skupiętka Ch. ChB—AW—Sł. Wileń.  
Skwarnia AW. AW—Encykl—Sł. Wileń.  
Wymiotnica Cz. CW—Cz—HRW—Encykl. ||  
Homeop. (Ipecac.)  
czes. Hlavěnka. Starý. Hlaweňka. NA—Presl.
  - **Cephaëlis Ipecacuanha** Willd.  
Wymiotnica ipekakuana. Botanika Łom. ||  
Niew—1.  
Womitowy korzeń. Pisul. || AW—Sł. Wileń—  
Ld—Kl. (Lonicera Ip.)  
czes. Hlaweňka dáwiwa. Presl.  
chorwat. Bljuvnjak, glavašica, metavo korenje. Šulek.  
Bljuvaći kukavičnjak. Šulek. (Lonicera Ip.)  
lit. Čemeryčiai. Jac. (MLLG-IX) (Ipecacuanha).
- Cephalacanthus** Lacep. ▲ Ryb.  
Ciernioglów Jar. Jar—Sł. Wileń.
- **Cephalanthera** Rich. Orchid.  
Bulawnik Jm. Berd—Andrż—Karo—Łap—AW  
—Jund—Szaf—Łoś—Sł. Wileń—Łapcz.  
Fizyogr. V.  
czes. Kulatička. NA—Opiz. Okrotice. NA—Flora  
boh—Kafka—Presl. Ostříž, stříž. NA.  
serb. Naglavak. NA.  
łużyc. Jarmjowka. NA.
- Cephalanthera grandiflora** Gray. p. **Cephal-**  
**pallens** Rich.

- **Cephalanthera pallens** *Rich.*  
Babie zęby. *Ciesz.* (C. grandiflora).  
Brzęczka. *Ciesz.* (C. grandiflora).  
*lit.* Garbenis. *ms.* 10?
- **Cephalanthus** *L.* Rubiac.  
Guzica *Knap.* *CW—Cz—HRW—Sł. Wileń.*  
Guzikowe drzewo *W. AW—Sł. Wileń.*  
Guzikowiec. *Ziem—AW—Sł. Wileń.*  
Puchowicznik *AW. AW—Sł. Wileń.*  
*czes.* Hlawoś. *Presi.*  
*chorwat.* Glavaš. *Šulek.*
- **Cephalanthus occidentalis** *L.*  
*poldnslow.* Glavatac. *Šulek.* Imenik bilja.
- **Cephalaria** *Schrad.* Dipsac.  
Głowaczka *Cz. CW—Cz—Andrz—Sł. Wileń.*
- **Cephalaria leucantha** *R. S.*  
*poldnslow.* Vražji griz. *Šulek.* Imenik bilja.
- **Cephalaria transsilvanica** *Schr.*  
*poldnslow.* Praskoč. *Šulek.* Imenik bilja.
- ▲ **Cephalia** *Meig.* Much.  
Mordka. *Jar—Sł. Wileń.*
- ▲ **Cephalomyia** *Clark.*  
Giez. *Szkod—Now.* (p. Cephomyia).
- **Cephalophora** *Cav.* Compos.  
Ożymianek. *Sł. Wileń—CW—AW.*
- ▲ **Cephalolophus** *Ham.* Ss.  
Kozoczub. *Bel.*
- Cephalopoda.** ▲ Mięcz.  
Głowonogi. *ZONow—Wrześniowski—Wszczęśw.*  
*83. Wrześniowski.*  
*chorwat.* Glavonožci, traktatnice. *Šulek.*  
*bulg.* Главоножци. *Bułgarska Zoologia.*
- Cephaloptera** *Dum.* ▲ R.  
Pletworóg *Jar. Jar—Sł. Wileń—Jar. tresć.*
- ▲ **Cephalopterus** *Geoff.* Pt.  
Bodoplyniec. *Waga.*  
Gwarek. *Leś 2.*  
Strojnoczub *Jar. Jar—Leś 2.*
- Cephalopterus penduliger.** ▲  
Ptak ozdobny. *Wszczęśw. 84. Ślós.*
- ▲ **Cephalotes** *Geoff.* Ss.  
Opona *Jar. Bel—Jar—Sł. Wileń.*  
*czes.* Hlawan. *Ssawectwo.* *Illaváč. Klik.*
- **Cephalotus** *Labill.* Saxifr.  
Kubiec *Cz. CW.*  
Wężygłówka *AW. AW—Sł. Wileń.*
- Cephea** *Per. et Lës.* ▲ *ZwKrz.*  
Czepnia. *Waga—Sł. Wileń.*
- ▲ **Cephenomyia** *Latr.* Much.  
Giez. *Szkod.*
- ▲ **Cephennium** *Müll.* Chrz.  
Grzebietnik *Łom. Łom.*
- ▲ **Cephus** *Latr.* Błsk.  
Zdźbelnik. *Szkod—Now—Waj—ZONow—*  
*Tyniecki.*  
Zdzieblik *Now. Now. Prz.*  
*rusiń.* Steblak. *Werchr. III.*

**Cephus grylle** *Lath. p. Uria grylle.*

- ▲ **Cephus pygmaeus** *L.*  
Zdźbelnik pszeniczny. *Przew. leśn.*  
Zdzieblarz. *Wrześniowski.*  
Zdzieblarz pszeniczny. *Now. Zool. wyż.*  
*rus.* Pszenisznyk. *Werchr. III.*

**Cephus Uria p. Uria** *Lath.*

- ▲ **Cepola** *Lin.* Ryb.  
Poklepka. *Waga—Szaf.*  
Taśmówka. *Gór.*  
Wstęga *Jar. Jar—Gal—Sł. Wileń—Jar. tresć.*  
Wstęgowiec. *Leś 2—Now. Z. wyż—ZWO—Now.*  
*chorwat.* Čučulica, skakavica. *Šulek.*

**Cepum u starych p. Allium Ceba** *L.*

**Cerafolium u starych p. Anthriscus Cerafolium** *Hoffm.*

- ▲ **Cerambycidae.** Col.  
Długorogi. *Wrześniowski.*  
Kózkowate. *ZONow—Łom.*  
*czes.* Tesarici. *Klik.*

- ▲ **Cerambyx** *L.* Chrz.  
Derewacz lud. *Waj.*  
Kozaczok lud. *Waj.*  
Kozioróg. *Jund—AW—Szkod—Bel—Now. Prz.*  
*—Waj—Łom—Popł—Waga—Gal—Leś 2*  
*—Szaf—Sł. Wileń.*  
Kózka. *Bel—Kl—Łom—Lewart.*  
Wąsacz. *Bel.*  
Zębacz. *Leśnictwo—Sylvan XIV.*  
*czes.* Tesařik. *Klik—Šir.*  
*chorwat.* Strižibuba. *Šulek.*  
*rus.* Kozak. *Werchr. III.*

**Cerambyx aedilis p. Acanthocinus aedilis** *L.*  
(w Dodatku).

**Cerambyx alpinus** *Kluk. p. Rosalia Ser.*

**Cerambyx araneiformis.** ▲  
Pającznik. *Kl.*

**Cerambyx arenatus p. Clytus** *Laich.*

**Cerambyx auratus.** ▲  
Złotek. *Kl.*

**Cerambyx cantharinus.** ▲  
Janek. *Kl.*

**Cerambyx carinatus.** ▲  
Pieniek. *Kl.*

- ▲ **Cerambyx cerdo.** Col.  
Kozioróg. *Wrześniowski* (C. heros).  
Kozioróg ciągnacz. *Szaf.*  
Kozłarz wielki. *Sylvan XI* (C. heros).  
Łatacz. *Kl.*  
*chorwat.* Crna strižibuba, hrastovi skarambec. *Šulek.*  
*rus.* Велетень. *Werchr. III.*

**Cerambyx coriarius p. Prionus** *F.*

**Cerambyx faber.** ▲  
Cieśla. *Kl—Leś 2.*

**Cerambyx farinosus.** ▲  
Mącznik. *Kl.*

**Cerambyx festivus.** ▲  
Galonek. *Kl.*

- Cerambyx floralis.** ▲  
Kwiatosz. *Kl.*
- Cerambyx heros** *p.* **Cerambyx cerdo** *L.*
- Cerambyx irroratus.** ▲  
Rosowiec. *Kl.*
- Cerambyx moschatus** *p.* **Aromia.**
- Cerambyx luridus** *Klul.* *p.* **Tetropium** *Kirby.*
- Cerambyx oculatus** *p.* **Oberea** *M.*
- Cerambyx populeus** *p.* **Saperda populea** *L.*
- Cerambyx scalaris.** ▲ *Owad.*  
Drabiniarz. *Kl—Sł. Wileń.*  
*chorwat.* Stubak. *Šulek.*
- Cerambyx svaveolens.** ▲  
Pachniątko. *Kl.*
- Cerambyx trochlarix.** ▲  
Szybowiec. *Kl.*
- Ceramium** *Blum.* *p.* **Bragantia** *Lour.*
- **Ceramium decurrens** *Harv.* *Wod.*  
Rozrózka zbiegająca. *Krasnor. Jancz.*
  - ▲ **Ceramius** *Latr.* *Chrz.*  
Wnętrzyk *Now. Now. Prz.*
  - ▲ **Ceraphron.** *Owad.*  
Pastwoń. *Now. Zool. wyż.*
  - ▲ **Cerapus tubularis.** *Skorupiaki.*  
Tajnioc. *Now. Zool. wyż.*
- Cerasarii** *Rost. Capit. de Vil.* *p.* **Prunus Cerasus** *L. et Prunus avium* *L.*
- Cerasia** *p.* **Prunus cerasus** *L.*
- ▲ **Cerastes** *Wagl.* *Płaz.*  
Barasz. *Gór.* (*Vipera cerastes*).  
*chorwat.* Šarunica. *Šulek.*
- Cerastium** (*źle*) *p.* **Cerastium** *L.*
- **Cerastium** *L.* *Alsín.*  
Korzyślep. *Hg.*  
Kościeniec. *HRW—Leś—Zas—AW—1—Leś 2*  
*—Encykl—Flora Pol—Sł. Wileń—Drym—*  
*Jank—Kwieciński.*  
*Myszotrzew. Hg.*  
Rogowe ziele. *Kl—Hg—Pisul—Encykl—Sł.*  
*Wileń—AW—Lewart.*  
Rogowiec *W. AW—Cen. Ogród—Encykl—Sł.*  
*Wileń.*  
Rogownica *Jund. CW—Berđ—Andrz—Cz—*  
*Karo—AW—Jund—Szaf—Encykl—Zoś—*  
*1791—Ejzm. Fizyogr. V—Litew—KMaj—*  
*Botanika Łom—Sł. Wileń—Fl. Tatr.*  
*czes. Rožec. NA—Flora boh—Presl—Opiz—Kafka.*  
*lužyc. Rohownica. NA.*  
*chorwat. i polndslow. Živinsko crievece, črvivka, seni-*  
*čica. Šulek. Inenik bilja. Rožac. NA—Šulek.*  
*serb. Uvratka. NA.*
- Cerastium aquaticum** *L. p.* **Malachium aqua-**  
**ticum** *Fr.*
- **Cerastium arvense** *Lin.*  
Kościeniec polny. *Rostaf. Szkolna.*  
Kościeniec pospolity. *Rostaf. Szkolna* (*C. caespit-*  
*tosum*).
- Muszec więtszy. *Cz 5.*  
Mysze uszko. *Rostaf. Szkolna.*  
Niedośpiałek. *Rost. Szkolna—Cz 5* (*N. więtszy*).  
Rogowiec. *Cz 5.*  
Ziele rogowe. *Cz 5.*  
*chorwat.* Poljska ptičja trava, poljski rožac tičja  
trava. *Šulek.*  
*lit.* Vikšva. *Kurš.* (*Žem*)—*Ness.* (?). *Vikšva. Kurš—*  
*Ness.* (?)
- Cerastium caespitosum** *Kit.* *p.* **C. arvense** *L.*
- **Cerastium repens.**  
*chorwat.* Rožac pozemljuh. *Šulek.*
- Cerastium triviale** *Lk.* *p.* **C. vulgatum** *L.*
- **Cerastium viscosum** *L.*  
Rogownica lipka. *1791.*
  - **Cerastium vulgatum** *L.*  
*ruś.* Rogownik. *Bukovin.* (*C. triviale*).  
*serb.* Murja trava. *NA.*
- ▲ **Cerastoma cornutum.** *Paj.*  
Rozkracz. *Now. Zool. wyż.*
- Cerasus** *p.* **Prunus cerasus** *L.*
- Cerasus acida** *Borckh.* *p.* **Prunus Cerasus** *L.*
- Cerasus avium** *p.* **Prunus avium** *L.*
- Cer. Chamaccerasus** *p.* **Prunus Chamacece-**  
**rasus** *Jacq.*
- Cer. comunis** *p.* **Prunus Cerasus** *L.*
- Cer. duracina** *DC.* *p.* **Prunus avium** *L.* *var.*
- Cer. Juliana** *Hort.* *p.* **Prunus Cerasus** *L.*
- Cer. Laurocerasus** *Bosc.* *p.* **Prunus Lauroce-**  
**rasus** *L.*
- Cer. Marasca** *Host.* *p.* **Prunus Marasca** *Rehb.*
- Cer. Padus** *DC.* *p.* **Prunus Padus** *L.*
- **Ceratiacei.** *Śluzow.*  
Włóknicowate. *Błoński 1888 r.—Błoński X.*
  - ▲ **Ceratina.** *Błonk.*  
Rożyc. *Now. Zool. wyż.*
  - **Ceratum** *Ik. Alb. et Schw.* *Śluzow.*  
*Śluzek. Rostaf.*  
Włóknica *Jund. Błoński 1888 r.—Błoński X.*  
*czes. Rohuška. Presl.*
  - **Ceratocarpus** *L.* *Chenopod.*  
Rogowiec. *Andrz.*  
Rogoźnica *AW. AW—Sł. Wileń.*
  - **Ceratocephalus** *Moenh.* *Ranunc.*  
Jaskierek *Jund. Andrz—AW—Jund—Sł. Wileń.*  
Woszczyca. *AW—Sł. Wileń.*  
Złotojeść *Jm. AW—Sł. Wileń.*  
*czes. Rohohlavec. Flora boh—Opiz—Kafka.*  
*ruś. Kotyki koluczyje. Makowiec.*  
*lit. Vaškuonė. ms. Iv? (C. falcatus).*
- Ceratochilus** *Lindl.* *p.* **Stanhopea** *Frost.*
- Ceratodon** (*Ss.*)—*patrz:* **Monodon.**
- **Ceratodon** *Brid.* *Mch.*  
Płoniwo. *Błoński.*  
Zęboróg *Bł. Błoński IX—Błoński X.*  
*czes. Růžkozoubka. Opiz.*

**Ceratodus Forsteri.** ▲ Pisc.  
Barramunda. *Wrześniowski.*

- **Ceratoneis** *Eh.* Wod.  
*czes.* Růžkolodka. *Opiz.*
- **Ceratonema** *P.* Grz.  
*czes.* Rohomrcaska. *Opiz.*
- **Ceratonia** *Lin.* Legum.  
Chleb Ś-go Jana *S. W. Ziem—AW.*  
Chleb Ś-to Jański. *Wit—Rostaf. Szkolna wyż.*  
Rożec. *Leś—Leś 2.*  
Rożki *O. AW—Sł. Wileń.*  
Różkowiec *AB. AW.*  
Ś-go Jana szarańcza *K. AW—Lewart.*  
Świętojanek *Cz. CW—Cz—Pokor—Botanika Łom—Pacew.*  
Świętojańska szarańcza. *Pisul 2.*  
Szarańcza. *Sł. Wileń.*  
Szarańczyn *AW. HRW—AW—Encykl—Sł. Wileń.*
- **Ceratonia Siliqua** *Lin.*  
Chleb Ś-to Jański. *CCM—Pisul 4—KMaj. ||*  
*Leś—1—Cz 6—AW—Leś 2—Pokor—Sł. Wileń—Dla ogrodników—Pacew—Knap—Pisul. Gromady—Rzep. B.*  
Łuskowiec. *15 (Siliquae).*  
Rogownik. *Rzep. B.*  
Róża Chleb Ś-to Jański. *8.*  
Rożki. *1—Cz 6.*  
Rożki, Chleb Ś-to Jański. *|| 15—16 (Siliquae).*  
Słodkie strącze. *CCM—Sł. Wileń—AW—Lekarz wiejski (Siliqua edulis)—Knap.*  
Świętego Jana Chleb. *Marcin Urzęd. (Caeracia).*  
Szarańcza Ś-go Jana. *Cz 6—Pisul. Gromady. (Ś to Jańska szarańcza strąkowa)—8—Kl. Szarańczyn. Dla ogrodników—8.*  
*czes.* Chleb Św. Jana. *Hayek 1562 p. 65—Czerny 1517 k. 69—Presl. (Mat. Haj.) Rohovník. Starý—NA—Presl.*  
*chorwat. i polńslow.* Rogać, rogoc, rożčić, sładki rożic, rożic, rożki, crni klas, karube, kaluber. *Šulek. Imenik bilja; chorwat. Karuba, rożičak. Šulek.*
- ▲ **Ceratonyx dumi.** *Mot.*  
Nieskorzyca. *Now. Zool. wyż.*
- **Ceratopetalum** *Smith.* Saxifr.  
Posoczlin *AW. CW—AW—Sł. Wileń.*  
*czes.* Lachatka. *Presl.*
- ▲ **Ceratophya** *Wied.* Much.  
Listwień. *Jar—Sł. Wileń.*
- **Ceratophyllaceae** *Lk.*  
Rogatkowate. *Rostaf. Szkolna.*
- **Ceratophylleae** *Gray.*  
Rogatkowate. *Karo—Drym—Ejism. Fizyogr. V. Rogatkowe. Botanika Łom.*
- **Ceratophyllum** *L.*  
Rogacin. *AW—Encykl—Sł. Wileń—St.*  
Rogatek. *Flora Pol—Litew—Sł. Wileń—CW—Jund—Kl—AW—1—Andrz—Fl. Tatr—Wszczęśw. 86. Nusbaum—HRW—Wit—Hg—Karo—Szaf—Karw—Berd—Encykl—Łoś—1791—Drym—Ejism. Fiz. V—Przyrodnik.*

*czes.* Růžkatec. *NA—Flora boh—Presl—Kafka.*  
*Růžkovitec. Opiz. Růžkovitek. NA. (Op.)*  
*serb. i chorwat. Rožkovac. Šulek. serb. Rožnolist (Slob.) NA.*  
*ruś. Kuszyr. Makowiec. (C. submersum).*

● **Ceratophyllum demersum** *L.*

Rogatek. *Rostaf. Szkolna.*  
*ruś. Крорувка. NA—Werchr. II (Пиш. случается въ ставахъ, де росте, не добре купатися, бо жалить и причине свербиние). Rožnyk. Bukowin.*  
*lit. Nertis. ms. Ie?*

**Ceratophyta** *Cuv.* ▲ *ZwPr.*

Rogorodne. *Jar.*  
Rogozła. *Waga.*

▲ **Ceratopogon** *Meig.* Much.

Kiścień. *Jar—Sł. Wileń—Jar. treść.*  
Kuczman. *Now. Zool. wyż. (C. flavipes).*  
*chorwat. Bradušica. Šulek.*  
*rusiń. Kistiuch. Werchr. III.*

**Ceratopteris** *Brog.* ● *Papr.*

Różdźca *Czer. Cz—CW—Sł. Wileń.*  
Skalnica. *Ziem. (Ceratopteris źle!)*  
*czes.* Obširák. *Presl.*

**Ceratopteris thalictroides.** ●

Tysiąclist. *Sł. Wileń.*

● **Ceratozamia** *Brong.* Cycad.

Rożycza *Cz. CW.*

▲ **Ceraturgus** *Wied.* Much.

Maczuzik. *Jar—Sł. Wileń.*

● **Cerbera** *Lin.* Apocyn.

Brzęczące drzewo *P. AW—Sł. Wileń.*  
Brzęczownik. *AW—Encykl—Sł. Wileń—W.*  
Brzęczyniec. *Cz.*  
Cebrzyca. *Encykl.*  
Kozdrubia. *AW—Encykl—Sł. Wileń.*  
*czes.* Chrastaun. *Presl.*  
*chorwat. Hrgaćnjak. Šulek.*

● **Cerbera Ahovai** *Lin.*

Brzęczyniec właściwy. *Cz 4.*

**Cerbera Manghas** *L. p. C. Odollam Gärt.*

● **Cerbera Odollam** *Gärt.*

*chorwat. Hrgaćnjak. Šulek. (C. Manghas).*

● **Cerbera salutaris** *Lour.*

Cebrzyca. *HRW.*

**Cercaria** *Müll.* ▲ *Polip.*

Cercaria. *Kl.*  
Ogonatka. *Waga—Bibl. Warsz. 1848—Sł. Wileń.*

▲ **Cerceris** *Latr.* Błksk.

Osmyk *Now. Now. Prz—Now. Zool. wyż.*

**Cerchneis cenchris** *Cuv. p. Tinnunculus cench.*

**Cerchneis tinnunculus** *Tacz. p. T. alaudarius.*

▲ **Cercidia prominens.** *Paj.*

Sterczyn. *Now. Zool. wyż.*

● **Cercis** *Lin.* Legum.

Grójecznik *AW. HRW—AW—Encykl—Sł. Wileń.*  
Judaszowe drzewo. *Encykl—AW—Sł. Wileń.*

- Judaszowiec. *AW—CW—Cz—Sł. Wileń—C.*  
 Strąkowiec. *AW—AB.*  
 Żydowskie drzewo *Cz. AW—Sł. Wileń—8.*  
 (*Cercis siliquastrum*).  
*czes. Zmarlika. NA—Presl.*  
*chorwat. Judić. Šulek.*
- **Cercis canadensis et Siliquastrum Lin.**  
 Drzewo judaszowe. *Cz 6—Botanika Łom—Ziem.*  
 Miłośne drzewo. 8.  
*czes. Gidássowý strom, planý Šw. Jana chléb. Wclz-*  
*slaw. 1596 p. 76. Planý swatojanský chléb. Mat.*  
*Wcl. Jidášowý strom, jidašnik. Presl.*  
*chorwat. i poldnslow. Smrdelj, smrdlika, morska smrdlji-*  
*ka, smarljika, smerdejika, smrljika, smurljika,*  
*šmarljika, šmrljika, juda, judič, judino drvo, ju-*  
*dino ili židovovo stablo, biela čepljika. Šulek.*  
*Inenik bilja.*
- **Cercocarpus Humb. Rosac.**  
 Długięża *AW. AW—Sł. Wileń.*
- Cercocebus Geoff. ▲ Ss.**  
 Ostrobrewka *Bel. Bel.*
- Cercodia Murr. p. Haloragis Forst.**
- ▲ **Cercolabes Brdt. Ss.**  
 Kuandu. *Now. Z. wyż. || EM. (C. prehensilis Br.)*
- ▲ **Cercoleptes Illig. Ss.**  
 Chwytaćz *Jar. Bel—Jar—Encykl—Sł. Wileń.*  
 Wikławiec *Waga. Bel—Now—ZWO—Waga*  
*—ZONow—Sł. Wileń—Popł—Now. Z. wyż.*  
*czes. Ohonowin, manaviri, kuchumbi. Ssawectwo.*
- Cercoleptipidae. ▲ Ss.**  
 Chwytnoogoniaste. *Popł.*
- Cercomys FCuv. ▲ Ss.**  
 Kozomyszka *Bel. Bel—Sł. Wileń.*
- ▲ **Cercopis Fabr. Hemipt.**  
 Kapodziób (?). *Sł. Wileń.*  
 Krwień. *Waga—Leś 2—Sł. Wileń.*  
 Skoczek. *Gal.*  
 Wyprysk. *Jar. treść.*  
*rusiń. Kobilka. Werchr. III.*
- Cercopis spumaria p. Aphrophora G.**
- ▲ **Cercopithecus Briss. Ss.**  
 Koczkodan. *Now. Zool. wyż—Bel—Jar—Kł—*  
*Szaf—Gal—Leś 2—W. Kamoc—Księga—*  
*ZONow—Encykl—Sł. Wileń—Jar. treść—*  
*Popł.*  
 Koń morski. *Knap.*  
 Kotawiec. *AW—Waga—Bibl. Warsz. 1846—*  
*Wrześniowski.*  
 Kotomałp. *Gór.*  
*czes. Kočkodan. Ssawectwo.*  
*bułg. Morska kotka. Bułgarska Zoologia.*
- Cercopith. cynosurus Geoff. p. Inuus sinicus L.**
- Cercopithecus ruber. ▲**  
 miejscowa. *Patas. Ssawectwo—Šulek.*
- Cercopith. seniculus p. Mycetes Illig.**
- ▲ **Cercus Latr. Chrz.**  
 Ogoniec *Now. Now. Prz.*
- ▲ **Cereyon Leach. Chrz.**  
 Wagisz. *Now. Prz—Łom—Now. Zool. wyż.*  
*czes. Cereyon. Kłik.*
- Cerebracus. •**  
*czes. Nysspule. Rozkochany.*
- Cerebrina Fr. p. Tremella.**
- Cerefolium p. Anthriscus Cerefolium Hoffm.**
- Cerefolium u starych czeskich pisarzy p. Anthriscus Cerefolium L. (w dodatku).**
- Cereopsis Lath. ▲ Pt.**  
 Kapturnik *Jar. Jar.*
- Cereopsis Novae Hollandiae. ▲**  
 Geś nowoholandska. *Wrześniowski.*
- **Cereus Haw. Cact.**  
 Gromnica. *Rod. Kakt—Karw. || AW—Sł.*  
*Wileń. (Cactus).*  
 Kakt. *Dr. Kam—Sł. Wileń.*  
 Kakt palka *M. AW.*  
 Kaktus. *Now—Sł. Wileń—Wszeczśw. 86. Jan*  
*Sztolcman—Rzep. B.*  
 Kolczasty kaktus. *Rod. Kakt. (Echinopsis).*  
 Otag *AW. HRW—AW—Karw—Encykl—Sł.*  
*Wileń.*  
 Ozygla. *Cz—CW—Ogr. (Echinopsis).*  
 Palczak *Cz. CW—Cz—Ogr.*  
 Palka. *Ziem. (Cactus cereus) || AW—Sł. Wileń.*  
*(Cactus).*
- **Cereus flagelliformis. Mill.**  
*chorwat. i poldnslow. Maćji rep. Šulek. Inenik bilja.*  
*(Cactus flagel.)*
- **Cereus grandiflorus Mill.**  
 Kakt wielkokwiat. *Homeop—Sł. Wil. (Cactus gr.)*  
 Królowa nocy. *Sł. Wileń—Pisul 4 (Cactus gr.)*  
*—J. Gors.*  
 Ołąg. *Homeop. (Cactus gr.)*  
 Świeca meksykańska. *Niew. (Cactus gr.)*  
 Wielkokwiat *O. AW—Sł. Wileń.*
- **Cereus triangularis Haw.**  
 Palczak Napoleona. *Cz 6.*
- Cerfolium Rost. Capit. de Vil. p. Anthriscus Cerfolium Hoffm.**
- ▲ **Ceria Meig. Much.**  
 Naprętnik. *Jar—Sł. Wileń—Now. Zool. wyż.*
- Cerifolium u star. p. Anthriscus Ceref. Hoffm.**
- **Cerinthe L. Tourn. Borag.**  
 Gładycz. *Sł. Wileń.*  
 Gładysz *Jund. CW—Berd—AW—Jund—*  
*Fl. Tatr.*  
 Ośmiał. *HRW—Leś—Łap—F'Kar—AW—6—*  
*Flora Pol—Łapcz. Fizyogr. V—Sł. Wileń—*  
*Fl. Tatr.*  
 Pszczelnik *Cz. AW—Sł. Wileń.*  
 Woskówka. *Andrz.*  
 Woskownica *P. AW—Sł. Wileń.*  
*czes. Holica. NA. Mléčka. NA. (Stob.) Voskovka.*  
*Flora boh—Kafka—NA. Voskovenka. NA—*  
*Presl—Opiz.*  
 Łuzyc. *Wóskowka. NA.*



- chorwat. i poldnslow. Sovražnica (C. glabra L.) Sušnica (C. aspera). Voska, pčelina hrana. Šulek. Imenik bilja.  
ruś. Bielyj moch. Bukowin.
- **Cerithe major L.**  
ruś. Wosczauka. Makowiec—Rogowicz.
  - **Cerithe minor L.**  
Ośmiał mniejszy. Gustawicz.  
Żołowe ziele u górali (Pieniny, Czorsztyn). Gustawicz.  
chorwat. i poldnslow. Voska. Šulek. Imenik bilja.  
ruśiń. Островець. Bukowin.  
lit. Šnapėnis. ms. Io?
  - ▲ **Ceriodaphnia C. G. Sars. Cladoc.**  
czes. Perločka. Hellich.
  - Cerithium Adans.** ▲ Mięcz.  
Zawitka. Waga—Szaf—Now. Zool. wyż.
  - Cerui boletum Łowicz 1537 p. Elaphomyces granulatus Fr.**
  - ▲ **Cerocoma Geoff. Chrz.**  
Rogalnica Leś. Now. Prz—Waga.  
Rogatnica Leś. Łom—Sł. Wileń—Now. Z. wyż.
  - Cerofolium u star. p. Anthr. Cerofolium Hoffm**
  - ▲ **Ceropales Latr. Błksk.**  
Kołowatek Now. Now. Prz.
  - **Ceropegia L. Asclepiad.**  
Lichtarz W. AW—Sł. Wileń.  
Lichtarzowy kwiat P. AW.  
Oświetla. AW—Sł. Wileń.  
Świecznica Cz. CW.  
Świecznik. AW—Sł. Wileń—M.  
czes. Swicník. Presl.  
chorwat. Svěćnjak. Šulek.
  - ▲ **Cerostoma. Mot.**  
Nosalek. Now. Zool. wyż.
  - Cerosus u starych p. Prunus Cerasus L.**
  - **Ceroxylon Humb. et Bonpl. Palm.**  
Palma woskorodna F. AW—Pisul 4 (C. Andicola).  
Woskodrzew C. AW—Encykl—Sł. Wileń.  
Woskopalm Cz. CW—Wit—HRW—Encykl.  
Woskopalma C. AW—Wit—Pisul 4 (C. Andicola).  
Woskowa palma. Sł. Wileń.  
Woskownica. Botanika Łom.  
czes. Woskoweń. Presl.  
chorwat. Voštika. Šulek.
  - ▲ **Certhia Lin. Pt.**  
Kowalik. Kl—Sylvan XVII.  
Pełzacz Jund. Popł—Plater—Wszecław. 83.  
Sztolcm. (Xenops.)—Tyz—Dzied—ZW—ZWO—Jar—Gór—Jund—RJ—Wodz—Gal—Sap—Szaf—Leś 2—Sylvan I—Sylvan XIII—Encykl—Wit—Tyniecki—Sł. Wileń.  
Zaskórnik Jund. Waga—Leś 2.  
Zartownis. Gór. (C. saunio?)  
czes. Šoupálek. Fauna česká.  
chorwat. Puzavac. Šulek.
  - Certhia coccinea.** ▲  
Ozdobnik. Gór.
  - ▲ **Certhia familiaris Lin.**  
Kowalik drzewny. Dzied 2—Kl.  
Kowalik szary gm. Wodz—Dzied 2—J. Gors. ||  
M. pt. Waga. (Kowalik posp.). ¶  
Kowalik zaskórnik Waga. Dzied 2.  
Pełzacz. WT—ERTacz—KPod—Now—Taczan.  
Pełzacz drzewny Jund. Dzied 2—Gór—WT.  
Pełzacz zaskórnik Cyg. Leś 2—Dzied 2—ZONow—Ool—Tyniecki—Sł. Wileń—Popł—Plater—Przew. leśn—Now. Zool. wyż—WT.  
Zaskórnik \*). Myśliwstwo ptasze—Dzied—Wodz—Tyz—WT—KPod—Now—Sap—Dzied 2—Sylvan XVII—ERTacz—Encykl—Tyniecki—Sł. Wileń—M. pt. Waga.  
czes. Šoupálek obecný, dřevolizek, korabniček, dubáček. Šir ptactwo. Šaupálek, smykálek. Pira.  
chorwat. Puzavac, šenit, presmičav. Šulek.  
ruś. Ковальчикъ (Бер.). Werchr. II.  
lit. Slukutis. Kurš—Ness.
  - Certhia gutturalis.** ▲  
chorwat. Zelenvoljka, sladoraš. Šulek.
  - Certhia muraria p. Tichodroma muraria.**
  - ▲ **Certhiadae. Pt.**  
Pełzaczowate. ZONow.
  - ▲ **Ceruchus Mac Leay. Chrz.**  
Wynurt Now. Now. Prz—Łom—Now. Zool. wyż
  - Ceruus p. Cervus.**
  - Cerva p. Cervus capreolus.**
  - ▲ **Cervantesia Ruiz & Pav. Santal.**  
Cervantezyja. HRW.
  - **Cervaria Gertn. (podr. od Peucedanum L.) Umbell.**  
Oleśnica. Andrż.  
czes. Jelenik. Opiz.
  - ▲ **Cervicapra Jund. Ss.**  
Jeleniokoz. Gal. || J. Gors. (Kozajeleń?)  
chorwat. Jelenjak. Šulek.
  - ▲ **Cervina. Ss.**  
Jelenie. Wrześniowski.  
Pelnorogie. Wrześniowski—Popł.
  - ▲ **Cervus Lin. Ss.**  
Jeleń. Rz—Hortus Sanitatis 1491—Sł. Wileń—Pisul 3—Wit—Falimierz 1534—Pacew—Trapp—Plater—Bel—Szaf—Sien—Kl—Stronc—Pietr—Spicz. 1554—Sien. 1568—Tyniecki—Lewart—AW—Jar—Gór—Jund—Popł—Waga—Szaf—Leś 2—Sylvan I—Encykl—Plater—Knap—Jar. treść.  
czes. Gelon. Ssuwectwo, Jelen. Mater Verb. || Rukop. Sv. Vit (gyelen)—Boemarius.
  - Cervus alces p. Alces palmatus Gray.**
  - ▲ **Cervus axis Lin. Ss.**  
Aksys Bel. Leś 2.  
Axa. Gal.  
Axis. Encykl.

\* (Objaśn. patrz. w polsk. części.)

- ▲ **Cervus capreolus** L. Ss.  
 Koza ♀. *Gosp. Łow—J. Gors—EM.*  
 Kozioł ♂. *J. Gors—EM.*  
 Kózka młoda sarna. *EM.*  
 Kozłą młoda sarna. *EM.*  
 Kozioł ♂. *Gosp. Łow—J. Gors—EM.*  
 Łania myśl. ♀. *J. Gors.* (Samica sarny w ogólności, w szczególności samica sarny po pierwszym bekaniu)—*Jar. treść—Knap.*  
 Łanicz ♂φ. *J. Gors.*  
 Łaniczka φ. *J. Gors.* (Młoda samica sarny).  
 Łanka ♀. *J. Gors.*  
 Młokus młody samiec gdy rogi zrzucił. *EM—Łowca.*  
 Mylnik u myśliwych młody samiec, gdy schorzał lub włął. *Łowca.*  
 Podciołek młody samiec. *EM—Łowca.*  
 Rogacz ♂ u myśliwych. *J. Gors—EM—Łowca—i wielu innych.*  
 Sar lud Częstoch ♂. *Lubicz.*  
 Sarek lud Częstoch ♂. *Lubicz.*  
 Saren Kaszub. (czyt. Soren). *Pobłoc ♂.*  
 Sarenka. *J. Gors.*  
 Sarn. *Rz—Knap.*  
 Sarna. *Hortus Sanitatis 1491—(Damula) || Przew. leśn—Jar. treść—Now. Zool. wyż—Pam. Fiz. IV—Tyniecki—Lewart—Wrzesniowski—Plater—Szaf—Popł—Rzep—Waga—Szaf—Gosp. Łow—Leś 2—J. Lewan—ZONow—Leśnictwo—Gosp. Łow. Mor—Sylwan I—Sylwan V—Encykl—Łowiectwo Marymont. || Bel—Pietr—ZW—Stronc—Gór—Wal—Jund—ZWO—KPod—Now—Wit—Knap (Capreolus)—J. Gors.*  
 Sarneczka. *J. Gors.*  
 Sarniatko. *J. Gors.*  
 Sarnię. *J. Gors.*  
 Sarniec myśl. ♂. *EM—Łowca—J. Gors.*  
 Sarniuk. *J. Gors.*  
 Sarnka. *J. Gors.*  
 Siuta ♀. *EM.*  
 Spiczak. *J. Gors.*  
 Spiczak. *J. Gors.*  
 Sysak młoda sarna. *Gosp. Łow—EM.*  
 Szpiczak. *Gosp. Łow.*  
 Widłak. *Łowiectwo Marymont—Łowca.*  
 czes. Srn. *Fauna česká. Srna. Fauna česká—Polyglott. || Boemarius. (Capreolus). Srnec. Fauna česká—Polyglott. Srnka. Fauna česká. Ssrna. Rozkochany. (Capriollus).*  
 krain. Serna. *Fauna česká—Polyglott. Srnak. Fauna česká.*  
 doh. lużyc. Szarna. *Polyglott.*  
 ilyr. Lau ♀, serna. *Polyglott.*  
 chorwat. Srndać ♂, Srnjak, Srna ♀, Srnce φ, szorna, vojica. *Šulek. (Capreolus).*  
 bułg. Дива крава, Сърна, Сърнакаѣтъ. *Bułgarska Zoologia.*  
 ruś. Dýka kozá ♀, Dyki cap ♂. *Makowiec IV—Wilcz. 2—Werchr. II—EMaj. Sarna. Makowiec IV. Serna, sernycia ♀, serniuk ♂. Werchr. II—EM.*  
 lit. Oška (Żmudź) ♀, ożys (Żmudź) ♂. *Ness. (Capreolus). Stirna. Kurš—Szyrwid—Ness. (Capreolus). Stirnéne ♀. Ness. (Capreolus). Stirniene ♀. Kurš.*

(Capreolus). Stirnikas ♂. *Kurš—Ness. (Capreolus). Stirniké ♀, stirninas ♂, stirnu ożys ♂. Kurš. (Capreolus). Stirnukas φ ♂. Kurš—Ness. (Capreolus). Styrna ♀. Matla. (Capr. vulg.).*

Sarna należy do zwierzyny płowej, płochej, rochmannej (laskawej), i do średnich łowów. Ruja sarn jest gonem, bieganiem, samica goni się, biega w Lipcu i Sierpniu i po czterdziestotygodniowej brzemienności rodzi (koci się) w Maju jedno lub dwoje młodych. Dawni myśliwi i badacze nazywali bieganie sarn o tej porze ślepą ruję, właściwą zaś w listopadzie i Grudniu. Przed wyrastaniem pierwszych parostków podnosi się na początku piątego miesiąca życia u koźląt mała wypukłość na czole, która w czwartym tygodniu tworzy różę, z tej wychodzą cienkie, mchem scypulem okryte, dosyć szpiczaste mleczne rogi, 3—4 cali długie, zwane gomulami. Z powodu świerzbienia ociera mech o gałęzie i drzewa, czyści się. Po zrzuceniu rogów odrastają nowe coraz grubsze i większą liczbą gałęzi ozdobione. Liczba gałęzi dochodzi zwykle do trzech na każdej, czyli do sześciu na obu łodygach. Rzadko się zdarza widzieć koźła z ośmiu, a jeszcze rzadziej z dziesięciu gałęziami. Zdarza się czasem koza z parostkami (rogami), kozioł bez nich. Róg pozostały po zrzuceniu drugiego zowie się tyką. Rogacz zrzuca lub nakłada rogi. Sarna żeruje na żerowisku (pasie się), opuszcza się, gdy, z jednej kniei przechodzi w drugą, myli (mięsza) tropy świeży, gdy postrzelona z miejsca ruszyć się nie może, piszczy głos wydając wabiąc się. Noga jej jest cewką, stopa rogowa raciczką, rogowe wyrostki w tyle nogi powyżej racic szpilami, stopkami, uszy tyżkami, tył talerzem, grzbiet combrem, pysk gębą, znamię sameca pendzlem, fartuszkim, miejsce ogona serwetką, chustką, zwierciadłem, kolor włosa barwą. Sarna tusta jest łojną, koza nieplodna jałówą. Wnętrznosci jej są patrochami, norogami, wyrzucie wnętrznosci znaczy trzebić, zdejmować skórę obielic. Wabik na sarny jest mikotem, wabie znaczy mikotać. Poddaje się sarnom solnicę, glinę z solą zamięszaną. *Łowca.*

### Cervus dama, p. Dama Sm.

- ▲ **Cervus elaphus** L. Ss.  
 Dobry jeleń myśliwi (♂ stary). *Łowiectwo Marymont.*  
 Gumula myśliwi ♂ (w czasie gdy zrzucił wieniec czyli rogi). *Łowiectwo Marymont.*  
 Jeleń. *Bel—Jund—NB. (Elaphus). || Now. Zool. wyż—Now. Kreg—Trapp. (Jeleń zwyczajny)—Przew. leśn—Wal—Szaf—Jund—Now—Stronc—Dla ogrodników—Wrzesniowski—ZW—ZWO—Kl—Rzep. B—Gosp. Łow—ZONow—Leśnictwo—Gosp. Łow. Mor—Sylwan V—Łowiectwo Marymont—Plater.*  
 Jeleń główny myśl. „Dwunastak, który ma na końcu wieńca (rogów) koronę z trzech gałęzi. Jeleń po szóstym i następnym roku“. *J. Gors.*  
 Krasny myśliwi ♂. *Łowiectwo Marymont.*  
 Krowa ♀. *J. Gors.*  
 Letni jeleń myśl. *J. Gors.* (Jeleń jednoroczny).  
 Łań. *Sł. Wileń.*  
 Łani ♀. *J. Gors.*  
 Łania ♀. *Gosp. Łow—Sł. Wileń.*  
 Łanicz φ ♂. *J. Gos.* (Młody, jeszcze nieurożony jeleń).  
 Łaniczka ♀. *J. Gors.* (Młoda samica jelenia).  
 Łanię φ. *J. Gors.*  
 Łanka ♀. *J. Gors.*  
 Łańka ♀. *Gosp. Łow—J. Gors.* (Młopa samieczenka jelenia).  
 Łońszak myśl. φ ♂. *J. Gors.* (Roczny jeleń).

Pośledni jelen *myśliwi* (♂ młody). *Łowictwo Marymont.*

Roczeń (♂ roczny jelen). *J. Gors.*

Roczniak (♂ roczny jelen). *J. Gors.*

Rogacz. *Gosp. Łow—Sł. Wileń—J. Gors.*

Rogal *myśliwi. Sł. Wileń—J. Gors.*

Spiczak. *Gosp. Łow.*

Widlak. *Gosp. Łow.*

Wileń lud. *Kb. Kuj.*

czes. Gelen. *Polyglott. Jelen obecny. Fauna česká.*

Kolouch, laň ♀. *Fauna česká—Polyglott.*

chorwat. Jelen ♂, košuta, jelenče ♀, lane, navadni jelen.

krajin. i illyr. Jelen, kotschuta ♀. *Polyglott.*

słowack. Jelin *Polyglott.*

bułg. Дива коза, еленът, кошута, рогачът. *Bułgarska Zoologia.*

ruś. Dyki bik ♂, olyn ♂, olenycia ♀, parogacz ♂, raglak ♂, rohacz ♂, rozsochacz ♂. Jelen. *Makowic IV. Óleń. Wilcz. 2.*

lit. Alnis. *Staug. Bredis ♂, briedis. Kurš—Ness—*

*Matn. Briedienė ♀, briedžio veršis (młody jelen do roku), elnienė ♀, elnis, briedis, tekys ♂. Kurš.*

*Bulius ♂, elnas, eluėnė ♀. Ness. Elnė ♀. Szyrwid*

*Ness. Lonė ♀, elnis. Kurš—Ness.*

Jelen należy do zwierzyny płowej, płochej, rochmannej (łaskawej), grubej, i do wyższych łowów. Samica beku się we Wrześniu i Październiku, jest cielna i cieli się w Maju, rzucając w łożysku jedno młode: *jelonka* lub *łanigę* (*sysaki*). Miejsca, na których odbywają się gody weselne, zowie się *bekowisko*, *rykowisko*, wtedy rogacz *beczy*, *ryczy*. W innym czasie stanowisko jeleni jest *ostoją*. Ma on na końcu *wieniec* (rogów) *koronę* z trzech gałęzi. Wieniec składa się z *róży*, *pnia*, *łodygi*, *gałęzi* i *korony*. Róg jeden pozostały po rzuceniu drugiego zowie się *tyką*. Jelen *wkłada* wieniec, gdy mu rogi odrastają, lub *zrzuca*, kiedy odpadają. W pięć dni po zrzuceniu rogów wyrasta z róży, czyli *pierścienia* miękkiej, grubą skórą pokryty *guz*, z którym wznosi się *wieniec*, *mchem* albo *scypulem* pokryty, i wtedy zowie się *rogal*, *dyk scypulakiem*. Na rogach podnoszą się małe wyrostki *perły*. W porze, gdy po zrzuceniu rogów tworzy się guz, który wysadza rogi, zowią jelenia *gumulą*, silnego *dobrym*, *mocnym*, *pyszny* słabego *cienkim*, *poślednim*, *tlustego* zaś *kraśnym*. Z nowo odrastających rogów ociera rogacz mech o drzewa, *czyści się*. Wyrosła samica jest *łanią*. *Park*, *parkot* jest wonią jeleni w czasie bekania się. Jelen pasie się, *żeruje* na *żerowisku*, bije rogami, *roguje*, *opuszcza się*, gdy z jednej knei do drugiej przechodzi, *proszy* zostawia bobki, *galopuje*, *pomyka*, jest *pobekany*, gdy zaspokoił popęd płciowy. Oczy jego zowią się *świecami*, stopa rogowa *racicą*, wyrostki w tyle nogi powyżej racie *szpilami*, nogi *badylami*, *biegami*, ogon *kwiatem*, *bukietem*, uszy *łykami*, bok *połciem*, wnętrzości *patrochami*, *norogami*. Wyrzucenie wnętrzości, znaczy *trzebić*, zdejmować skórę *obielić*. Śledzenie jelenia jest *podstuchen*, naśladowanie jego głosu lub własny jego głos urywany *porykiem*. *Łowca.*

### Cervus muntjack. ▲

Mundżak. *Encykl.*

### ▲ Cervus nemorivagus.

Sarna zarosłowa. *Wszechśw. 82. Sztolcm.*

### ▲ Cervus porcinus Schreb.

Jelenioświń. *Gal—EM.*

### ▲ Cervus sp.

Mazawa. *Sł. Wileń.*

### Cervus tarandus p. Rangifer tarandus.

#### ▲ Ceryle Cobanisi. Pt.

Zimorodek. *Wszechśw. 82. Sztolcm—83. Siemir.*

#### ▲ Ceryle rudis L.

Zimorodek srokaty. *WT—Taczan.*

#### ▲ Cerylon Latr. Chrz.

Płatecznik *Now. Now. Prz—Łom.*

Płatkun. *Now. Zool. wyż.*

#### ▲ Cestodes. Rob.

Tasiemce. *ER Wrześ—Wrześniowski—Wszechśw. 84. M. K.*

Taśmowce. *Now. Zool. wyż.*

ruś. Ціпьяки. *Werchr. III.*

#### Cestracion Cuv. ▲ R.

Różnoząb *Jar. Jar—Sł. Wileń.*

#### ▲ Cestrum Lin. Solan.

Gronozwis. *Cz—CW—Ogr—Ogr. polk. (Habrothamnus).*

Krzakomłot *P. AW—Sł. Wileń.*

Młotodrzew *M. AW—Sł. Wileń.*

Młotowe drzewo. *W. AW—Sł. Wileń.*

Młotowiec *W. Cz—AW—Ziem—Sł. Wileń.*

Mrzechlina *AW. AW—Cz—Sł. Wileń.*

Pieczennik *Oz. lud. Cz.*

Rylec *O. AW—Sł. Wileń.*

Tabacznica *Ziem. (Habrothamnus).*

czes. Kladiwnik. *Presl.*

chorwat. Kladiwnjak. *Sulek.*

#### Cestum p. Cestus.

#### ▲ Cestus Lesueur. Coelent.

Taśmia. *ZONow—Waga—Sł. Wileń.*

#### ▲ Cestus Veneris.

Pas Wenery. *Chmielewski.*

Przepaska Wenery. *ZW. || Pacew. (Wstęga Wenery).*

Taśmia. *AW—Now—Waga—Szaf.*

Taśmia. *Wrześniowski—Now. Zool. wyż.*

chorwat. Tkanica. *Šulek.*

#### ▲ Cetacea Blum.

Dwupletwowce. *ZONow—Popł. (Rybowate).*

Wale. *Przew. leśn.*

Wieloryby. *Wrześniowski. || Jar. treść. (Cete L.)*

#### ▲ Cetacea carnivora.

Pryskacze. *ZONow—Popł. (Pryskające-Sarcophaga).*

#### ▲ Cetacea herbivora.

Nozdrzaki. *ZONow—Popł. (Niepryskające-Phytophaga).*

### Ceterac Łowicz 1537 p. Ceterach officinarum Willd.

#### • Ceterach Willd. Papr.

Śledzionka *Czer. Cz—CW—Encykl—Łud. 783—Sł. Wileń.*

czes. Kyvor. *Flora boh—Kafka—Presl.*

#### • Ceterach officinarum Willd.

Jeleni język. *Ciesz. (C. scolopedron).*

Stonogowiec. *Sł. Wileń—Cz 1.*

Wiólki żółte. *Łowicz 1537. (Ceterac).*

czes. Ceterák. *Hayek 1562 p. 269—Polyglott. (Asplenium cet).*

*chorwat. i poldnstow.* Zlatarica, zlatinjak, zlatin, slatinčak, rumenka, zlezenica, sljezenica, paprateca, zlatna papratca, zlatni papracat, zlatni paprad, paprat od kamena, runjava paprat, slana paprat, manja zlatna paprat, menja ili zlatna praprat, ubidova prapret, preprutec, preprutica, vodena jetra, pljušec, pljušic, plušec, plužec. *Šulek. Imenik bilja.*  
*serb.* Goliš, jeziczac. *NA.* (Gymnogramma Cet).

### Ceterach Scolopendron p. C. officinarum Wil.

#### ▲ Cetonia Fabr. Chr.

*Brzęczka Now. Now. Prz.*  
*Kruszczyca. Przyrodnik.*  
*Kwiatnik. Rzep—Gal—Leś 2.*  
*Kwieciarka. Wrześniowski.*  
*Kwietnica Łom. Łom.*  
*Złotawiec. Bel—ZW—Waga—Leś 2—Szaf—Bibl. Warsz. 1843—Wrześniowski—Jar. treść—Pacew—Sł. Wileń.*  
*Złotawiec. Sł. Wileń.*  
*czes. Zlatohlavek (Bedruňka). Klik.*  
*chorwat. Mara. Šulek.*  
*rusiń. Жубелвця. Werchr. III. Оленка. (Укр. такожъ роди Aphodius nr. A. fimetarius, A. fossor u nr.) Werchr. IV. Зеленьохъ (H.). Werchr. II.*

#### Cetonia aurata. ▲

*Kruszczyca. Now—Tyniecki—Przew. leśn—Now. Zool. wyż.*  
*Złotawka. Szkod—ZONow.*  
*chorwat. Zlatarka, zлата mora, světla baja. Šulek.*  
*rusiń. Pip. NA. Јеленка. Makowiec IV. (Lud na Podolu).*  
*bulg. Бъзунка, златка, златаръ. Bulgarska Zoologia.*

#### ● Cetraria Fries. Porost.

*Obrost. HRW—Leś—AW—Leś 2—Sł. Wileń.*  
*Płucnica. Cz—Szaf—Pokor—Łoś—1—Sł. Wileń—Botanika Łom—Błoński—Błoński 1888 r—Rostaf. szkolna wyż. (Cetr. islandica)—Błoński X.*  
*Płucnik C. AW—Wit—Sł. Wileń.*  
*czes. Puklérka. NA—Opiz—Presl.*  
*chorwat. Stitar, štitarka. Šulek.*  
*łużyc. Puklinka. NA.*

#### ● Cetraria islandica Ach.

*Cetrarina. Sł. Wileń. (Lichen. isl.).*  
*Hrań. Hucul.*  
*Mech islandski. 1—Niew—Pokor—Pisul 4—Rostaf. szkol. wyż—Błoński—Błoński X. (Płucnica islandzka). || Sł. Wileń. (Parmelia isl.)*  
*Płucnik lud. Sł. Wileń—Rzep. B. || Dz—Rzep. B. (Pł. islandzki) (Lichen. isl.) || AW—Sł. Wileń—Jund. (Parmelia isl.).*  
*Porost islandzki. Pokor—Pisul 2—Pacew—Pisul. Gromady. || Jund. (Parmelia isl.).*  
*czes. Ližejník islandský, mech islandský, meeh lesní, mech plícní, mech stromový, plícník, plícník lesní, plícník prsní, plícník, puklerěnka plícní, puklérka islandská. Synon. Apothecar.*  
*chorwat. Islandska pletika, gorjański ili gorski mah, plučni mah, plučnjak, plučnik, plučni ili bohinski mah. Šulek. Imenik bilja. Štitarka. Šulek. (Lichen isl.).*

*rusiń. Kuczernik. Bukowin. (Lichen. isl.). Starodub Grodn. Białow. Puszc. NA.*  
*lit. Pometės kerpė. (Jac. (MLL9-IX)).*

### Cetus u starych p. Balaena L. i Physalus Gr.

#### ▲ Ceutorhynchus Germ. Chrz.

*Chowacz Now. Now. Prz—Szkod—Waj—Now. Zool. wyż.*  
*Ciwiek. Oster.*  
*Krótkoryjek Łom. Łom.*  
*Liwek. Oster.*  
*czes. Krytonosec. Klik.*  
*ruś. Howak. Werchr. III.*

#### ▲ Ceutorhynchus assimilis Payk.

*Podobnik. Waj.*  
*chorwat. Siskokrija. Šulek.*

#### ▲ Ceutorhynchus macula alba.

*Makowiec. Now—Waj.*  
*rusiń. Biloplam. Werchr. III.*

#### ▲ Ceutorhynchus sulcicollis Payk.

*Galasówek. Waj.*

#### ▲ Ceyx Lacep. Waga. Pt.

*Płoczek. Waga.*  
*Rybaczek Jar. Tyz—Jar—Sł. Wileń.*

### Chaematopota p. Haematopota.

#### Chaeneirhynchus Jar. ▲ Pt.

*Ziewacz Jar. Jar—Sł. Wileń.*

#### ● Chaenostoma Benth. Scrophul.

*Zicin Cz. CW.*

### Chaerofolium, cherofolium u starych p. Anthriscus Cerefolium Hoffm.

### Chaerophyllon u starych p. Chaerophyllum L.

#### ● Chaeromyces Vittad. Grz.

*Białe trufle. Błoński. (Grodzienskie).*  
*Piestrak Cz. Błoński 1888 r.*

#### ● Chaerophyllum L. Umbell.

*Błekot K. Rośl. lek.*  
*Błekotek Kl. CW—CZ—Hg—Kl—EPrzecisz—Encykl—Sł. Wileń—Dembosz—Sempol. (Ch. silvestre).*  
*Bzducha. Prusy Królew.*  
*Czechrzyca J. AW—Jund—1791—Sł. Wileń.*  
*Mirnik. Hg.*  
*Świerżabek. Ejsm. Fizyogr V—Ciesz—Sł. Wileń—Fl. Tatr—Berd—Karo—Łap—EKar—Zas—AW—1—Szaf—ERPrzecisz—Łoś—Flora Pol—Łap. wyciecz—Łapcz. Fizyogr. V—Sempol—Kwieciński.*  
*Świerżabki. AW—Ejsm. Fizyogr. V—Sł. Wil.*  
*Trybula. Hg—Sł. Wileń.*  
*Trybulka. Hg.*  
*Trzebula J. Andrż—AW—2—Jund—Rośl. lek—Litew—Wyżyc—Sł. Wileń—Knap—8.*  
*Trzebula cylicyjska. Syreniusz.*  
*czes. Krabilíce. Starý—NA—Flora boh—Opiz—Presl—Kafka.*  
*serb. i chorw. Kerblik, krabilica, lisec.*  
*łużyc. Trybula. NA.*

- **Chaerophyllum bulbosum L.**  
Mirrha ziele *Syren.* (Myrrhis).  
Trzebula *Jund. Dembosz.*  
Popie jajka. *Cz 4.* || *Syren.* (Myrrhis).  
Ziele mira. *Cz 4.*  
*czes.* Krkoška. *Presl.*  
*ruś.* Bugiła. *Rogowicz.*
- Chaerophyllum sativum Lam. p. Anthriscus Cerefolium Hoffm.**
- Chaerophyllum sylvestre L. p. Anthriscus sylvestris Hoffm.**
- **Chaerophyllum temulum L.**  
Błękotek. *Rostaf. Szkolna.*
- Chaeropotamus Fr. Cuv. ▲ Ss.**  
Świnopotam. *Bel—Sł. Wileń.*  
*czes.* Drobnokolec. *Ssawectwo.*
- ▲ **Chaetarthria Steph. Chrz.**  
Drobinek *Łom. Łom*
- Chaetiferi. ▲ Robaki.**  
Uszczetnice. *Now. Zool. wyż.*
- ▲ **Chaetocnema Steph. Chrz.**  
Naudka *Łom. Łom.*  
Skalka *Waga. Waga—Kl—Leś 2—Szaf.*  
Szczotkoząb *Jar. Jar—Gór—Gal—Leś 2—Sł. Wileń.*  
*chorwat.* Nosatac. *Šulek*
- ▲ **Chaetodon Art. Ryb.**  
Szczotkoząb. *Jar—Gór.*  
Skalka. *Kl.*
- Chaetodon imperator. p. Holacanthus imperator Bl.**
- Chaetodon rostratus p. Chelmo rostratus Cuv.**
- **Chaetogastra Dec. Melastom.**  
Powłosta *AW. Cz 6—AW—Sł. Wileń.*  
*czes.* Sarak. *Presl.*
- **Chaetopappa DC.**  
Zieliwo *AW. AW—Sł. Wileń.* (Chaetophora).  
*czes.* Brvonoška. *Presl.* (Chaetophora).
- Chaetophora Nutt. p. Chaetopappa DC.**
- Chaetopodes. ▲ Verm.**  
Szczecionogie. *Wrześniowski.*  
Szczetnonogi. *Now. Zool. wyż.*
- ▲ **Chaetopterygopsis Stein. Żłsk.**  
Krzyrek *EM. EM—EMaj.*
- ▲ **Chaetopteryx Steph. Żłsk.**  
Okruszka *EM. EM.*  
Szczeciowłos *Dz. EMaj.*
- ▲ **Chaetospora RBrown.** (podr. od *Schoenus L.*). *Cyper.*  
Marzyca. *Szaf—Łoś.*  
*czes.* Ścietnice. *Opiz.*
- Chaetostroma C. • Grz.**  
*czes.* Štětodoržec. *Opiz.*
- **Chailletia Decand. Chaillet.**  
Przyrośla *Ch. ChB—AW—Sł. Wileń.*  
*czes.* Plnauš. *Presl.*
- **Chaiturus Willd.** (podr. od *Leonurus L.*)  
Labiāt.  
Lwiogon. *Berd.*  
Serdecznik. *Szaf—Łoś.*
- Szczeciogon. Berd.*  
*czes.* Buřina. *Flora boh—Kafka.* Kocurnik. *Opiz.*
- Chaiturus Marrubiastrum Ehrh. p. Leonurus Marrubiastrum L.**
- ▲ **Chalarus spurius. Much.**  
Łbiaczek. *Now. Zool. wyż.*
- ▲ **Chalcides Dau. Płaz.**  
Jaszczuroważ *Jar. Jar. 3—Sł. Wileń.*  
Ostajnica. *Waga—Sł. Wileń.*  
*chorwat.* Vretenica. *Šulek.*
- ▲ **Chaleis Fabr. Błksk.**  
Bleskotka *Leś. Now. Prz—Waga—Sł. Wileń*  
*Now. Zool. wyż.*  
Ostajnica. *AW—Now. Zool. wyż—Waga.*
- Chalcographus. ▲ Owad.**  
Sześciogł. *Dz 2.*
- ▲ **Chalcophora Sol. Chrz.**  
Miedziak *Now. Now. Prz—Łom.*  
*czes.* Mědak. *Klik.*  
*ruś.* Крицякъ. *Werchr. III.*
- ▲ **Chalcophora mariana L.**  
Miedziak sosnowiec. *ZONow—Now. Zool. wyż.*  
(*Buprestis m.*)
- ▲ **Chalicodoma Lepel. Błksk.**  
Obrostka. *Przyr. Tarn. IV.*
- Chalicomys Kaup. ▲ Ss.**  
Bobromysz. *Bel—Sł. Wileń.*
- Chalicotherium Kaup. ▲ Ss.**  
Skalnik. *Bel—Sł. Wileń.*
- **Chalymotta Karst. Grz.**  
Pajęczak *Błoński. Błoński 1888 r—Błoński X.*
- ▲ **Chama Lin. Mięcz.**  
Poziewacz. *Kl.*  
Przylepek. *Jar. tręśc—Now. Zool. wyż.*  
Ziejka. *ZW—Waga—Szaf—Sł. Wileń—Knap*  
*—Popł—Now. Zool. wyż.*  
*chorwat.* Zěvka. *Šulek.*
- **Chamaebuxus DC.** (podr. od *Polygala L.*)  
Polygal.  
*czes.* Vítod. *Kafka.* Vitodec. *Opiz.*
- Chamae parvae Syr. p. Andromeda L.**
- Chamaecerasus p. Prunus Chamaecerasus L.**
- **Chamaecyparis [Spach.** (podr. od *Thuya L.*)  
Conif.  
Cyprysik *Cz. CW.*
- Chamaedaphne s. Laureola mas. p. Daphne Mesereum L.**
- **Chamaedaphne calyculata Mch.**  
Modrzewnica bagno. *Sylvan XXI—Słow.*  
*lit.* Bereinis žemasis. *ms. Iv?* (*Andromeda calyculata*).
- **Chamaedorea Willd. Palm.**  
Nunnezya. *Dziark. Sien. (Nunnezia).*  
Palma. *Karw—Ogr. (P. górská).*  
Palma koralowa *M. AW—Sł. Wileń.*  
Rostryca *AW. AW—Sł. Wileń. (Morenia).*  
Sięzypłóń *AW. CW—Wit—HRW—AW—*  
*Karw—Sł. Wileń—Ogr.*

- Chamaedris** *u starych p. Teucrium Chamaedrys* L.
- Chamaedris altera** *u Syren. p. Teucrium Botrys* L.
- Chamaedrys spuria** *w Lek. Wiej. p. Veronica Chamaedrys* L.
- Chamaedrys minor repens** *Lekarz Wiejski p. Teucrium Chamaedrys* L.
- Chamaedrys officinalis** *Much. p. Teucrium Chamaedrys* L.
- Chamaedris p. Iris germanica** L.
- **Chamaelaucium** *Desv. Myrt. Przeciężnik Ch. ChB—AW—Sł. Wileń. czes. Opuč. Presl.*
- Chamaelea** *u starych p. Daphne Mezereum* L.
- Chamaelea Arabum** *u Syren. p. Daphne Mesereum* L.
- Chamaeleon niger** *15 p. Brotera corymbosa?*
- **Chamaelirium** *Wild. Liliac. Ciemiarek. Cz 2.*
- ▲ **Chamaeleo** *Laur.*  
 Chameleon. *Gór—Jund* (Lacerta ch.)—ZW.  
 Kamaleon. *Kl.* (Lacerta ch.).  
 Kameleon. *Jar 3—AW—Now—Kl—ZWO—Gal—Popł—Rzep—Chmielewski—Waga—Leś 2—Szaf—ZONow—Sł. Wileń—Pisul 3—Wit—Lewart—Wrześniowski—Jar. treść—Pacew.*  
*chorwat. Dvoličnjak. Šulek. (Lacerta Cham.). bulg. Хамелеонът. Bułgarska Zoologja.*
- Chamaeleon Kl. Carlina acaulis** L.
- Chamaeleon albus** *u starych p. Carlina acaulis* L.
- Chamaelonidae** *Bonap. ▲ Kameleony. ZONow.*
- **Chamaemelum** *Cass. (podr. od Anthemis). Compos. czes. Marunek. Opiz.*
- Chamaemelum vulgare** *Dod. Matricaria Chamaomilla* L.
- Chamaemespilus** *Medic. p. Sorbus Chamaemespilus* Cr.
- Chamaenerion p. Chamaenerium** *Scop.*
- **Chamaenerium.** *Onagr. Babie lato lud. Orzeszk. (Chamaenorion). Wierzbówka. Ejsm. Fizyogr. V. (Chamaenerion). czes. Kuprej. Opiz. (Chamaenerion).*
  - **Chamaenerium angustifolium** *Scop. Błagacz JW. AW—Sł. Wileń (Epilobium spicatum). || Cz 6—Sł. Wileń. (Epilobium angustifolium). Kipszyca. Wrześniowski Podhale. (Epilobium angustifolium). Siekierki. San' (Wzdół pow. Kielec). (Epilobium spicatum). Wesolek. Sł. Wileń. (Epilobium spicatum). Wierzbówka kłosowa. Sł. Wileń—Pisul. Gromady. (Epilobium spicatum). Wierzbówka wązkolistna. Rostaf. Szkolna—Botanika Łom—Pisul. Gromady—Rzep. B—Wilcz 2. (Epilobium ang.). Wiesiołek. Cz 6—Sł. Wileń. (Epilobium ang.). || Sł. Wileń. (Epilobium spicatum). Winoziele. Cz 6. (Epilobium ang.). czes. Wrbowka, wrbice, wrbka. Presl. (Epilobium ang.) łuzyc. Hórski leńčk, wjeřbka. NA. (Epilobium ang.) Styskniwe zelo. NA. (Chamaenerion ang.). ruś. Chwostáčz, sisyłnyk. Makowiec. (Epilobium ang.) Zitiłnyk?. Wilcz. 2. (Epilobium ang.). Kiprej. (Epilobium ang.).*
- **Chamaepeuce** *Decand. (podr. od Cnicus L.) Compos. Dzidłak AW. AW—Sł. Wileń.*
  - **Chamaepeuce diacantha** *DC. Oset amerykański. Cen. Ograd.*
- Chamaepitis p. Ajuga Chamaepitys** L.
- Chamaepitis lutea p. Ajuga Iva** *Schreb.*
- **Chamaerops** *L. Palm. Karłatka Chał. CW—Ch—Cz—Wit—HRW—AW—Encykl—Sł. Wileń. Palma. Ziem. Palma karłowa P. AW—Sł. Wileń. Palma wachlarzowa W. AW—Sł. Wileń—Pisul 4. (Ch. humilis). Palmiczka S. AW—Sł. Wileń. czes. Żumara. Presl. chorwat. Żumara, Šulek.*
  - **Chamaerops humilis** *Lin. Karłatka Ch. ChB—Wit—Ogr. Karłatka niska. Pokor—Botanika Łom. Karłatka palmiczka. Cz 2—Wit. Palma karłowa. Pokor—Rzep. B. (P. karłowata)—Cz 2. Palma wachlarzowa. Pisul—Pisul. Gromady. Palmiczka. ChB—Wit—Rostaf. szkol. wyż. czes. Palma malá. Welesław. 1596 p. 69.*
- Chamaecerasus** *u starych p. Prunus Chamaecerasus* L.
- Chamecyparissus** *u Mar. Urzęd. p. Santolina Chamaecyparissus* L.
- Chamaedreos** *u starych p. Teucrium Chamaedrys* L.
- Chamelaea v. leo terrae** *15 p. Daphne Mesereum* L.
- Chamaesice** *u starych p. Euphorbia Chamaesyce* L.
- Chamagrostis** *Borkh. p. Mibora* *Adans.*
- Chameleo** *Dum. p. Chamaeleo.*
- Chameleon p. Carlina acaulis** L.
- Chamepitheos** *Łowicz p. Teucrium Chamaedrys* L.

**Chamemelum purpureum** u *Syren. p. Adonis aestivalis* L.

**Chamomelum** *Syr. p. Matricaria Chamomilla* L.

**Chamomilla** *p. Matricaria Chamomilla* L.

- **Chaptalia** *Vent. Compos.*  
Dwuwarżka *Cz. CW.*

- **Chara** *Lin. Vod.*  
Krynicznik *Im. Wit—AW—Jund—Sł. Wileń.*  
Ramienica *Wit. Rostaf. Szkolna wyż. (Ch. fragilis)—Cz 1—Wit—AW—1—Jund—Szaf—Wszczęśw. 86. Nusbäum—Dr. Fr. Kam—Spraw. Ak. Um. T. 3—Niew—Pisul—Łoś—Wit—1791—Ciesz—Sł. Wileń—Kamiński. Ramienic—Pisul. Gromady—Błoński X.*

Wodnica. *Litew.*

*czes. Paroźnatec. Opiz—NA—Presl.*

*chorwat. i serb. Paroźnica. NA.*

*bułg. Paroźnik. NA.*

- **Chara ceratophylla** *Wallr.*

Ramienica grubolistna *Błoński X.*

*czes. Paroźnatec. Dobś. (Ch. tomentosa).*

*lit. Graudiele. ms. I? (Ch. tomentosa).*

- **Chara foetida** *A. Br.*

Ramienica odrażliwa. *Błoński X.*

Ramienica zwyczajna. *Pacew. (Ch. vulgaris).*

*chorwat. Paroźnica. Šulek. (Ch. vulgaris).*

*ruś. Rucznicza. Bukowin.*

- **Chara fragilis** *Desv.*

Ramienica krucha. *Błoński X.*

Ramienica zwyczajna. *Pacew. (Ch. vulgaris).*

*chorwat. Paroźnica Šulek. (Ch. vulgaris).*

**Chara tomentosa** *L. p. Ch. ceratophylla* *Wallr.*

**Chara vulgaris** *L. p. Ch. foetida* *A. Br.* oraz  
**Ch. fragilis** *Desv.*

- **Characeae** *Rich.*

Ramienice. *Klucz Jastrz.—Pacew—Wszczęśw. 87. Ślós—Wszczęśw. 82. Filipowicz—Rostaf. Szkol. wyż—Błoński X.*

Ramienicowate. *Błoński X. (Chareae).*

Ramienicowe. *Cz 1—Botanika Łom.*

- ▲ **Characinus** *Lacep. R.*

Kąsacz. *Gal.*

**Charadridae** *Bonap. ▲*

Dżdżownikowate. *ZONow.*

- ▲ **Charadrius** *Lin. Pt.*

Czajka. *Kl.*

Dżdżownik. *Tyz—Now—ZWO—Sap—Encykl—Sł. Wileń—ZONow—Ool—Chmielewski—Plater.*

Siejba. *J. Gors.*

Siewka *Jund. Jar—Gal—Wodz—Gór—Jund—RJ—Dzied—Waga—Łeś 2—Sylwan XIII—Sylwan XVII—Pisul 3—Wit—Sł. Wileń—Popł—J. Gors.*

Siewka mała. *J. Gors.*

Żółtaczek. *RZ—Knap.*

*czes. Kulik. Fauna Česká.*

*rusiń. Цибрунь (Стр.), чибрунь (Кул.). Werchr. II. Czajka. Piskunow.*

**Char. albifrons.** *p. Aegialites cantiana* *Boie*  
(w Dodat.).

**Charadius auratus** *p. Ch. pluvialis.*

**Char. apricarius** *p. Charadr. pluvialis* *L.*

- ▲ **Charadr. fulvus** *Gm.*

Dżdżownik długonogi. *Ool. (Ch. longipes).*

Siewka azyjatycka. *Taczan—Ptaki krajowe.*

- ▲ **Charadrius gavia** *Licht.*

Siewnica. *J. Gors.*

**Charadrius hiaticula** *L. p. Aegialites hiaticula* *B et. K.*

**Charadrius longipes** *T. p. Ch. fulvus* *Gm.*

**Charadrius monachus** *Cuv. ▲*

Dżdżownik Mnich *Tyz. Tyz—Ptaszn—Sł. Wil.*

**Charadrius morinellus** *L. p. Eudromias morinellus* *Boie.*

**Char. oedienemus** *p. Oedienemus.*

**Charadrius pecuarius** *Tem. ▲*

Dżownik Bydlarz *Tyz. Tyz—Sł. Wileń.*

- ▲ **Charadrius pluvialis** *Lin.*

Czajka złotnik *Kl. Dzied 2—EM.* (nazwisko powstało z przetłumacz. dawn. synonimu *auratus*).

Dżdżownik. *ERTacz. || RJ. (Ch. auratus Suc.)*

Posiewka *Kluk. M. pt. Waga.*

Siejka. *ERTacz—M. pt. Waga.*

Siewka. *Rz. (Avicula). || ZW. (Char. auratus).*

*|| ERTacz—Ool—Sł. Wileń—Tyz—Jar—Now—Sap—Łeś 2—Szaf—Dzied—Dzied 2—M. pt. Waga—ZONow—Bibl. Warsz. 1845—Sylwan I—Sylwan V—Taczan—Ptaki krajowe—Wszczęśw. 82. Sztolcm. (Pluvianus)—Popł—Plater.*

Siewka *myśl. pt. Dzied 2. || Rz. (Avicula)—Rz. (Gal. n. minor)—M. pt. Waga.*

Siewka pospolita *Gór. Dzied—Dzied 2—Gór.*

Siewka złocista *Wodz. Dzied—Dzied 2.*

Siewka złota *Gm. Dzied—Dzied 2.*

Siewka zwyczajna *Waga. Dzied—Dzied 2.*

Siewniczka. *Rz. (Avicula)—M. pt. Waga.*

Siewka. *Encykl.*

Słotnik. *ERTacz—Kl.*

*czes. Kulik obecny, piskloun. Šir Ptactwo.*

*chorwat. Prosenka, zlatni daždevnik, daždenik. Šulek.*

*Daždevnik, prosenka. Šulek. (Ch. apric.)*

**Charadr. squatarola** *Naum p. Squatarola helvetica* *K et B.*

- ▲ **Characeas** *Steph.*

Cma. *Szkod.*

**Charax** *u star. p. Carassius.*

**Charax.** ▲ *R.*

Dubiel. *Sien. 1568—Spicz 1654.*

- **Chardinia** *Desf. Compos.*

Suchelitka *AW. AW—Sł. Wileń.*

**Chareas graminis.** ▲

Końciczka. *ZONow—Now. Zool. wyż.*

- **Charianthus** *Don.* Melastom.  
Pokrzyczyn *AW. AW—Sł. Wileń.*  
*czes. Milokwét. Presl.*
- ▲ **Chariclea delphinii.** *Mot.*  
Cionkówka. *Now. Zool. wyż.*
- **Charieis** *Cass.* Compos.  
Przeinatka *AW. CW—AW—Sł. Wileń.*
- **Charlwoodia** *Sweet* (podr. od *Cordylina*  
*Comm.*) Liliac.  
Zasmocz *Cz. CW.*
- **Charophyta.**  
Ramienowce. *Rostaf. Szkol. wyż.*
- ▲ **Charopus** *Er.* Chrz.  
Odętek *Lom. Lom.*  
*czes. Charopus. Kłik.*
- ▲ **Chauliodus** *Schn.* Ryb.  
Klica *Jar. Jar—Sł. Wileń.*
- ▲ **Chauliodus** *Treit.* *Mot.*  
Najeżek. *Now. Zool. wyż.*
- Chauna** *Ill.* Pt.  
Pastuszka *Jar. Jar—Jar. treść.*
- ▲ **Chavica** *Miq.* (podr. od *Piper L.*). Piper.  
Zuwisz *Cz. CW.*
- **Cheilanthus** *Swar.* Papr.  
Olżyca *AW. AW—Sł. Wileń.*  
Rozwartka *Czer. CW.*  
Rumowica *AW. AW—Sł. Wileń.*  
Stonowiec *M. Ziem—M—AW—Sł. Wileń.*  
*chorwat. i polnśłow. Papratak. Šulek. Inenik bilja.*
- Cheilinus** *Lacep.* ▲ R.  
Łuskogłów *Jar. Jar—Sł. Wileń.*
- Cheilodactylus** *Lacep.* ▲ R.  
Rozprzeg *Jar. Jar.*
- Cheimatophila tatricella.** ▲ *Mot.*  
Zemarzła (tak). *Now. Zool. wyż.*
- **Cheiranthus L.** Crucif.  
Fijołek. *Pokor.*  
Lak *Jund. CW—Cz—HRW—AW—1—Jund*  
*—Encykl—Sł. Wileń—Botanika Lom—Pac-*  
*ew—Pisul. Gromady—8.*  
Lewkonja *K. Karw—Pisul 2—1791—K—AW*  
*—Sł. Wileń—Dla ogrodników—Pisul. Grom-*  
*ady—Luc (Ch. annuus)—Ogr. (Ch. annuus).*  
Lewkonja. *Pokor—Cen. Ogródn. 1886.*  
*czes. Fiala żłutá. Starý. Chejr. Presl.*  
*chorwat. i polnśłow. Ljubica. Šulek. Inenik bilja.*  
*chorwat. Šeboj. Šulek—Šulek. Inenik bilja.*
- Cheiranthus annuus L. p. Mathiola annua.**
  - **Cheiranthus Cheiri L.**  
Fijołki ogrodowe. *Zieln. Podol—Pr. Zach.*  
Fijołki pełne. *Cz 5.*  
Fiołki siane. *Marcin Urzędów. (Cheiri).*  
Fiołki żółte. *Kl—AW—Cz 5—Sł. Wileń—*  
*Oyr—Ogr. pok.*

Fiołki żółte pachniaące. *Syr. (Viola lutea).*

Lak. *AW—CCM—Pr. Zach—Karw—Pusul—*  
*Ciesz—Cen. Ogródn. 1886—Dla ogrodników*  
*—Sł. Wileń—Pisul. Gromady—Pisul 4—*  
*Przew. leśn—Ogr.*

Lak żółty. *Pacew—Rzep. B.*

Lewkonja lak. *Pisul—8.*

Lewkonja żółta. *CCM.*

Złote fiołki. *CCM.*

*czes. Fiala żłutá. NA—Presl—Synon. Apothecar. Fio-*  
*la żłutá. Hayeka 1562—Presl—Synon. Apothecar.*  
*Lak. Presl.*

*chorwat. Żuti šeboj. Šulek—Šulek. Inenik bilja.*

*chorwat. i polnśłow. Šebenik, żuta ljubica, żuta viola,*  
*vihojla, żuta vihojla, żuta rumanija, śpanska*  
*fiołca, rmene fiołce. Šulek. Inenik bilja.*

*lit. Keirés. ms. Iv?*

**Cheiranthus tricuspidatus L. p. Mathiola tricuspidata R. Br.****Cheirantchus incanus L. p. Mathiola incana R. Br.****Cheiri u starych p. Cheiranthus Cheiri L.****Cheiromeles** *Horsf.* ▲ Ss.

Nagoręk *Bel. Bel—Sł. Wileń.*

● **Cheirostemon** *Hum. & Bonpl.* Maiv.

Jasława. *Wit—AW—Sł. Wileń.*

Palcodrzew *M. AW—Sł. Wileń.*

Palczykwiat *Cz 5.*

*czes. Zadopelnik. Presl.*

**Chelidon.** ▲ Ryb.

Jaskółka. *Sł. Wileń.*

▲ **Chelidon urbica B.** Pt.

Domaszka. *Sylwan XVII. (Hirundo urb.).*

Grzebiółka *myśl. pt. WT. || ERTacz. (Hirundo*  
*urb.).*

Jaskółka domowa *Zaw. Dzień — Dzień 2. (Hir-*  
*rundo urb.).*

Jaskółka grzebiółka *myśl. pt. Dzień 2. (Hirun-*  
*do urb.).*

Jaskółka grzechotka *Now. Dzień 2—Now. Kreg.*  
*(Hirundo urb.).*

Jaskółka oknówka *Jund. Ool — Sł. Wileń —*  
*Wrześniowski — Kocyan — Plater — Tyz —*  
*Dzień — Gór — Wodz — Jund — RJ — AW —*  
*Now — ZW — Popł — Rzep — Now. Zool. wyż —*  
*Sap — Szaf — Dzień 2 — ZONow — Dla ogra-*  
*dników. (Hirundo urb.).*

Jaskółka rzechotka *Waga. Dzień 2. (Hirundo*  
*urb.).*

Jaskółka właściwa *Kl. Dzień 2. (Hirundo urb.).*

Oknówka. *WT — Taczan. || Dzień 2 — Sylwan*  
*XIII — ERTacz — Encykl — Pisul 3 — Dla*  
*ogrodników. (Hirundo urb.).*

Piszczyk *Gm. Dzień — Dzień 2. (Hirundo urb.).*

Rzechotka *Wag. WT. || Sylwan XVII — ERTacz.*

Rzechotka jaskółka. *Bibl. Warsz. 1844. (Hir-*  
*rundo urb.).*

*czes. Jiříčka, Piza (Hirundo urb.) Šir Plectwo. Jiří-*  
*ček. Fauna česká (Hirundo urb.) || Štiříčka (okr.*  
*Pisek), štiřík. Šir Plectwo.*

*chorwat. Lastavica. Šulek. (Hirundo urbica).*



lit. Blezdinga (Heidekrug i dalej ku północy), melina kregżdę. *Ness.* (*Hirundo urb.*)

• **Chelidonium Tourn.** Papaver.

Bożydar. *Hg.*

*Celidonia Fal. A W—Sł. Wileń—1791.*

*Cendalia. Ziem.*

*Chelidonia. Sł. Wileń.*

*Glišnik. A W—Sł. Wileń.*

*Glistewnik JW Cz 5—Karo—HRW—Leś—Leś 2—Sł. Wileń—JW—A W.*

*Glistne ziele. A W—Sł. Wileń.*

*Glistnik Syr. CW—Berd—Andrz—Cz—A W—Hg—Jund—Szaf—Pokor—Encykl—Łoś—Fl. Tat.—Flora Pol—Wit—Ejism. Fizyogr. V—Ciesz—Lilcw—Dembosz Sł. Wilcń.*

*Jaskółcze ziele E. K. A W—Ziem—CCM—Lewart—Sł. Wileń—Łowicz 1537—Knap—Pisul. Gromady—Fl. Tat.*

*Opięta. J. Gors.*

*Rostopaś. Ld—Knap.*

*Zółtnik. A W (ms)—Sł. Wileń—Sempoł. (Ch. majus).*

*czes. Celidana, nebesky dar. NA. Krvavnik. Siob. Laštovičnik. Starý—Fl. boh—Kafka. Vlaštovičnik. Opiz—Presl.*

*szw. Rusa (Pancz.), rozopac. NA.*

*rus. Parnyk. Wileczurski.*

**Chelidonium hybridum L. p. Roemeria hybrida DC.**

• **Chelidonium majus Lin.**

*Brodawka. Pr. Zach. (P.)*

*Brodawnik. Pr. Zach. (P.) — Błoński. (Grodzieński).*

*Cecelija. San. (Wzdół pow. Kielec.)*

*Cęcelia. Cz 5—A W—Sł. Wilcń.*

*Cęcyli lud Kałuszyn. Błoński.*

*Celidon. Copiarium XV—Karł. prz. (Celidonia).*

*Celidonia. Cz 5—Syreniusz—Marcin Urzędów—A. M—Sempoł. || Spicz. 1554. (Celidonia).*

*Celidonia jaskółcze ziele. Wyżyc.*

*Cendalja. Dla ogrodników—Leitgeber.*

*Czelidonia. Falimierz. (Celidonia).*

*Czelidonia większa w Ziel. Cz 5.*

*Dar niebieski. Cz 5—J. Gors.*

*Glistewnik. Dla ogrodników—Sempoł—J. Gors.*

*Glistewnik jaskółcze ziele. Flora Pol—Drym—Sł. Wileń.*

*Glistewnik większy. Gustawicz.*

*Glistnik. Rostaf. Szkolna—Wyżyc—KMaj—Sempoł—Rzep. B—J. Gors.*

*Glistnik jaskółcze ziele. Berd—8.*

*Gniazdo. J. Gors.*

*Gorzek w yath. Hortus Sanitatis 1491. (Celidonia).*

*Jaskółcze gniazdo. J. Gors.*

*Jaskółcze gniazdo większe u star. Cz 5.*

*Jaskółcze ziele. Kwieciński—Pacw—Lekarz wiejski. || Sien. 1568 (Celidonia)—Homeop—KMaj—Syreniusz—HRW—Szaf—Jund—A W—Leś 2—Gustawicz (lud Szczepanów)—Marcin Urzędów—Pokor—Pisul—Encykl—Sł. Wileń—Wit—Ład. 783—Ciesz—Rostaf. Szkolna—Wyżyc—Berd—Flora Pol—Drym*

*—Botanika Łom—Kl—Leitgeber—Pisul 4—Sempoł—Rzep. B—J. Gors.*

*Jaskółcze ziele większe. Lompa—16—Cz 5.*

*Jaskólnik. 15.*

*Niebospad lud (Wola batorska, Leńcze). Gustawicz.*

*Obojnik. J. Gors.*

*Rostopaś. Hodoly VI.*

*Samozelen u ludu (Dorożów). Gustawicz.*

*Sandalina. Sien. 1568. (Celidonia).*

*Santalina. Cz 5.*

*Sapon na Szląsku. Lompa.*

*Szlothnyk. Rapturale 1529. (Celidonia).*

*Scholnyk. Vocabula 1468. (Celidonia).*

*Trojeś. J. Gors.*

*Ziele jaskółcze większe. Syreniusz.*

*Złotnyk. Hortus Sanitatis 1491. (Celidonia).*

*Złothokwath. Vocabula 1468. (Celidonia).*

*Złotnik. Falimierz 1534—Spicz 1554—Sien. 1568. (Celidonia).*

*Złotnik większy u star. Cz 5—Homeop.*

*Zwyciężyjad. J. Gors.*

*czes. Celidonya wétszij. Hayek 1562 p. 174—Synon. Apothec—Presl. Celidon. Krzistan. 1468—Synon. Apothecar. Czelydon. Rozkochany. (Celidonia). Celidona, nebesky dar, wlasstowicznik wietssij. Czerny 1517 k. 50—Presl—Synon. Apothecar. Celdun, celduně, celiston, ceudelín, ceudelín, korění roupové, krkavnik, krvavnik, laštovičnik wětší, celduně. Presl—Synon. Apothecar.*

*łużyc. Chwatowe zele, krwawnik, krwawnikowina. NA. chorczat. i poldnslow. Rosopas, velika rosopas, rosopast velica rosopast, zlatec, zlatiec, żutica, mrtvice, šerbecica, rusa, trava od ruse, żuta iskrica, zmijino mlieko, zlatni korin, lastowicina trava, żuta mlicica, celadonija, celidonija, krivljek, krivosčnik, grenica, draznica, krivi zelje, krivje mleko, krivnu mleku, krvnu mleku, krvavi ili rdeci mleček, rdeci mleček, bedemnica, cimbola, cindola, cindolica, cingola. Šulek. Imenik bilja.*

*rus. Чистякъ, гладушникъ (А. Лубеньск. у.) Werchr. IV. Чистотѣль, ростопачь, желтый чистякъ. Rogowicz. Hladysznyk. Rogowicz—Makowiec—Woł. Rak—Bukowin. Łastiwicze zille, rostopaś, zemizelenia, zelemizelenia. NA. Parnyk. Makowiec. Rostropaś'. Makowiec—Kamieniec. Zelemozeń. zemozeleń. Werchr. II.*

*lit. Blezdinguonė ms. Iv? Cancalijos laukinės, saulažolė. Mat. Cindalija. Gabr. Gajutė, geltonpėnė. Ness. Geltonpėnis. Ness—Jac. (MLLG-IX). Geltonpienė, geltonpienis. Kurš. (Mielcke). Geltpienė. Al. (Zmudź)—Mat. (Iv). Geltpienė paprastoji. Iv. Kregždynė. Kurš. (Mielcke)—Ness. Kregždėžolė. Al—Mat.*

**Chelidonium minus u starých p. Ficaria verna Huds.**

▲ **Chelifer Geoff. Paj.**

*Kleszczotek. Wrześniowski.*

*Kleszczotka. ZW.*

*Kleszczunek. Sł. Wileń—Jar. treś.*

*Zaleszczotek. Waga—Szaf—Leś 2—Popł—Now. Zool. wyż.*

*rus. Щипликъ. Werchr. III.*

- ▲ **Chelifer caneroides** L. Paj.  
Pajęczek. *Wszechśw.* 82. *Nusbaum.*  
Zaleszczotek. *Now—ZONow.*  
*chorwat.* Rakovka, nilac, rakušac.  
*ruś.* Рачокъ папираний. *Werchr.* III.
- Chelmo longirostris.** ▲ R.  
Sikacz. *Przyrodnik—Now—ZWO.*
- ▲ **Chelmo rostratus** Cuv. Ryb.  
Mieszek. *Gór.* (Chaet. r.)  
Parskacz. *Wagu—Szaf.* (Chaetodon r.)  
Sikacz. *ZONow—Now. Zool. wyż.*  
Skalka pryszczak. *Leś 2.* (Chaetodon r.)  
Szcotkozab ryjak. *Gal.* (Chaet...)  
Szcotkozab sikawka. *Gal—Knap.* (Pristis, Sikawka).  
Szcotkozab strzelec. *Gal.* (Chaetodon...)  
Tryszcz. *ZW.*  
*chorwat.* Nosatac, kljunatac. *Šulek.*
- Chelmonus** Com. ▲ Ryb.  
Mieszek *Jar. Jar—Sł. Wileń—Jar. treść.*
- Chelodus** Kaup. ▲ Ss.  
Kolcobóbr. *Bel—Sł. Wileń.*
- **Chelone** Lin. Scrophul.  
Czołwik *AW. AW—Sł. Wileń.*  
Tarcznik *M. AW—Sł. Wileń.*  
Żółwi obraz. *AW.*  
Żółwik *Wodz. Cz 3—CW—Ziem—W—AW.*  
*czes.* Żelwnice. *Presl.*  
*chorwat.* Željvinica. *Šulek.*
- **Chelone glabra** Lin.  
Czołwik. *HRW.*
- Chelone caretta.** ▲ Płaz. (inni aut. *Ch—ia.*)  
Karet. *ZW.*
- ▲ **Chelone imbricata** L. Żółw.  
Rudelnik. *Now—ZWO.*  
Rudelnik żółwiniec. *ZONow—Now. Zool. wyż.*  
Szylkret. *ZW—Pisul 3.* (Chelonia imbr.)  
Żółw szyldkretowy. *Wrześniowski.*  
Żółwiniak. *Now—ZWO.*
- ▲ **Chelone viridis** Schn. Płaz.  
Midas. *Now—ZONow.* (Ch. mydas).  
Szylkret olbrzym. *Gal.* (C—ia midas).  
Żółw morski. *ZW.* (Ch. mydas).  
*chorwat.* Željva, morska željva. *Šulek.*
- Chelonia** Brong. ▲ Płaz.  
Szylkret *Jar. Jar. 3—Popł—Gal—Leś 2—Szaf—Wit—Sł. Wileń—Jar. treść—Chmielewski.*
- ▲ **Chelonidae.**  
Żółwie. *ZONow—Wrześniowski.*  
Żółwiowate. *Jar. treść.*
- Chelonura** Księga p. Helydra.
- ▲ **Chelonus** Jar. Błksk.  
Niewręboń. *Now. Zool. wyż.*  
Niewrębek *Now. Now. Prz.*
- ▲ **Chelostoma** Latr. Błksk.  
Nożycówka *Now. Now. Prz—Now. Zool. wyż.*
- Chelura terebrans.** ▲ Skorupiaki,  
Rozgłabka. *Now. Zool. wyż.*
- ▲ **Chelydra** Schw. Płaz.  
Wąż ziemno-wodny. *Rz.*  
Żmijozółw. *Gal.*
- ▲ **Chelydra serpentina** L. Płaz.  
Żmijogłów alligator. *Księga.* (Chelonura).  
Żółw jaszczurowaty. *ZW.*
- ▲ **Chelys** Dum. Płaz.  
Skorpucha. *Waga.*  
Żółwiozwierz *Jar. Jar. 3—Gal—Sł. Wileń.*  
*chorwat.* Resasta željva, matamata. *Šulek.*
- **Chenopodeae** Vent.  
Komosowate. *Ejism. Fizyogr. V—Botanika Łom.*  
Lebiodowate. *Drym.*
- **Chenopodiaceae** D. Cand.  
Komosowate. *Cz 3—Łapcz. Fizyogr. V—Rostaf.*  
*Szkolna—Rostaf. Szkolna wyż—Rzep. B.*  
Lebiodowate. *Karo.*  
Mączycowce. *Pokor.*  
*chorwat.* Lobodnjače. *Šulek.*
- **Chenopodium** L. Chenopod.  
Gęsia noga *U. AW—Sł. Wileń.*  
Gęsia stopa *K. Kl—Hg—Encykl—Rośl. lek—Syreniusz—AW—Sł. Wileń—Lekarz wiejski*  
(Chenop. ambrosiodus)—8—(Ch. olidum).  
Gęsiślad *Wit. Wit—AW—Encykl—Sł. Wileń.*  
Hambrozja *Szłq. Ciesz.*  
Jambrozja *Szłq. Ciesz.*  
Komosa. *Kwieciński—KMaj—Sł. Wileń—Wszechśw. 86. Groszlik—Fl. Tatr—Rostaf.*  
*Szkolna wyż—Cz—Szaf—1—AW—CW—Berd—Błoński* (Kałuszyn)—*Karo—HRW—SKar—Zas—Łoś—Encykl—Flora Pol—Bibl. Warsz. 1845—Łapcz. Fizyogr. V—Drym—Ejism. Fizyogr. V—Dr Kam.*  
*Kumosa. Mazowieckie—Kujawy* (lud).  
*Łapucha Kaszub. Pobłoc—Berka.*  
Mącznik *Jm. Ziem—AW—Hg—1—Jund—Sł. Wileń—Rośl. lek—Litew—Wyżyc—8.*  
Mączyniec *Wit. Botanika Łom—Sł. Wileń—AW—Andrz—Jund—Pokor—Encykl—Berd—1791—Dembosz—Wyżyc—8—Fl. Tatr.*  
Molownik *Syr. CW—AW—HRW* (Ambrina).  
Psia łoboda. *Hg—8.* (Ch. olidum).  
Świni mord. *Syreniusz.*  
*czes.* Bély kofen. *NA. Merlik. Starý—NA—Flora boh—Opiz—Kafka—Presl.*  
*chorwat. i poldnslow.* Pepeljuga, svinska smrt, gusja noga, kenopot. *Šulek. Inenik bilja.*  
*chorwat.* Gjurjevaca, łoboda, djurdjevaca, jurevac. *Šulek.*  
*serb.* Jurjevaca. *NA.*  
*lit.* Balanda. *At. Żąskojele, żasnere. Ness. Żasnierė. Kurš. (Mieleke). Żąsytkoje, żąsytkojis. Kurš—Ness. Żąsytkojelė. Kurš.*
- **Chenopodium album** L.  
Komosa. *Bibl. War. 1845 r.* (Ch. viride)—*Jastrz.*  
Komosa biała. *Rostaf. Szkolna—Rzep. B.*  
Lebioda. *Dla ogrodnicków—8.* (Chenopodium)—*Bystr.*  
Łoboda *lud. Kb. Maz. IV.*  
Łoboda leśna. *15.* (Atriplex sylvestris).  
Matena *lud. Kb. Pok.*  
Matyna *lud. Kb. Pok.*

- czes. Lebeda planá. *Hayek 1562 p. 155.* (Ch. viride).  
Lebedka bílá. *Flora boh—Kafka.*
- chorwat. Laboda. *Šulek. Imenik bilja.* (Ch. paganum).  
serb. Зелѣ. *NA.* (Ch. viride). Пенелюга, Пенелюга  
(Панч.) *NA.*
- łużyc. Polšica, loboda. *NA.*
- ruś. Łoboda. *Makowiec—Kamieniec.* Собаčia лобода,  
*Rogowicz.* Собаčia марь. *Bukowin.*
- bulg. Łoboda.
- lit. Balandrė. *Bezz. (M. Sz.)*
- **Chenopodium Ambrosioides Lin.**  
Herbata meksykańska. *Pisul. Gromady.*  
Lebioda. *Ciesz.*  
czes. Kudravec. *Presl.*  
chorwat. i poldnstow. Samirao, ščerenka, črevenka,  
črvenka. *Šulek. Imenik bilja.*
  - **Chenopodium bonus Henricus L.**  
Dobry Henryczek. 16. Bonus Henricus).  
Gęsia stopa. *Pisul. Gromady.* || *Zielny Podol.*  
(Bonus H.)  
Komosa. *Rostaf. Szkolna.*  
Kumosa. *Pr. Zach.*  
Lebioda. *Wyżyc.*  
Mączyniec. *Pr. Zach—Rostaf. Szkolna—Pisul.*  
*Gromady.* || *Zieln. Podol—Syreniusz—Kl.*  
(Bonus H.) || *AW (S. K.)—(Blitum bon.*  
*hen. C. A. Meyer).*  
czes. Bily koren, knaf zubaty. Lebednik. *NA—Presl.*  
Plany sspinat. *Polyglott. Psoser. Weleslaw 1596*  
*p. 190—NA—Presl. Vsedobr. Starý—NA—Flo-*  
*ra boh—Kafka—Presl.*
  - serb. Dobrovic. *NA.*  
chorwat. Dobri Gjurko, poljski jurjevaca, dragi Gju-  
rko, dragi Gjuro. *Šulek.*  
chorwat. i poldnstow. Brašnjak, zmijjinac, divlji ili ka-  
ravanski spanać, pitoma loboda, kozji rep, dragi  
Jurko. *Šulek. Imenik bilja.*  
łużyc. Jatrowe zeło, Jatrnik, Serlica. *NA.*  
rusiń. Мучникъ. *Bukowin.* Перелета (Пил.) *Werchr. II.*  
lit. Burnotas, burnuotas. *Kurš.* Kudrotas, kunrotas  
trusinė, trusinis. *Ness.* Trusa, trusas, trusonas.  
*Kurš.* (Mielcke)—*Ness.*
  - **Chenopodium Botrys L.**  
Boży byt. *Rośl. lek.*  
Milek *Syr. Cz 3—Rośl. lek.*  
Molownik *Syr. Cz 3—Rośl. lek.*  
Posypek. *Rośl. lek.*  
Stoziarn *E. Sien Cz 3—AW—Encykl—Rośl.*  
*lek—Sł. Wileń.*  
Ziele ropusze. 15. (Botrys).  
czes. Hroznjček. *Polyglott.* Hroznová bylina. *Hayek*  
*1562 p. 257—Manuscr. Liber Medicinalis Bresnitz*  
(Botris)—*Presl. Lebednik. Kafka—Presl.*  
chorwat. i poldnstow. Grozđac, bili ili crni pelin, groj-  
zđnu zeło, grozđno zelje. *Šulek. Imenik bilja.*  
rusiń. Kudrąweć. *Makowiec. Mirzille. NA—Werchr. II.*  
(В. въ огородяхъ).
  - **Chenopodium foetidum Schrad.**  
Mączyniec górski. *Gustawicz.* (Ch. Schrade-  
rianum).  
Mirzil u ludu (Zabno). *Gustawicz.* (Ch. Schra-  
derianum).
  - **Chenopodium hybridum Lin.**  
Komosa zielona. *Rostaf. Szkolna.*
- Świnimórd. *Cz 3—Hg.*  
rusiń. Марь, бѣвшиникъ. *Bukowin—Rogow.*
- Chenopodium olidum Sm. p. Ch. Vulvaria L.**
  - Chenopodium paganum Rehl. p. Ch. album L.**
  - **Chenopodium polyspermum L.**  
Zminda biała. *Rostaf. Szkolna.*  
czes. Bljt plauy. *Weleslaw. 1596 p. 133.* (Blitum syl-  
vestre).
  - **Chenopodium quinoa Lin.**  
Kwinoa. *Sł. Wileń—Botanika Łom—KMaj—*  
*Rostaf. Szkolna wyż.*  
Kwinoja *Wy. AW.*  
Mączyniec kwinoa. *Wyżyc.*
  - **Chenopodium rubrum L.**  
Gęsia noga. *Marcin Urzędów—A. M.* (Pesan-  
serinus).
  - Chenopodium Schraderianum Schult. p. Ch.**  
**foetidum Schrad.**
  - Chenopodium scoparium L. p. Kochia scoparia**  
**Schrad.**
  - **Chenopodium urbicum L.**  
Komosa trojkątna. *Rostaf. Szkolna.*  
lit. Balandra. *ms Iw?*
  - Chenopodium viride L. p. Ch. album L.**
  - **Chenopodium Vulvaria L.**  
Komosa śmierdząca. *Rostaf. Szkolna.*  
Łoboda. *Cz 3.* (Ch. olidum).  
Psia łoboda *K. AW—Encykl—Sł. Wileń.*  
czes. Lebedka. *Krzistan 1416.* (Vetula). *Psoser. Flo-*  
*ra boh—Kafka.*  
chorwat. i poldnstow. Smrdusa, loboda smrdulja, pa-  
sja loboda, smrdca ili smrdljiva loboda, smrdce  
zelje, gladka ščirica, šisanc. *Šulek. Imenik bilja.*  
(Chenopodium olidum).  
łużyc. Żónska półšica. *NA.*
  - **Cherleria Lin. Alsin.**  
Ożobin *AW. AW—Sł. Wileń—Fl. Tatr.*
  - ▲ **Chermes Lin. Owad.**  
Bawełnica. *Szkod.*  
Czerwiec. *Marcin Urzędów—A. M—Zool.* (Ko-  
szenila).  
Karmazynek. *Ll—Leśnictwo—Sylvan XIII—*  
*—Sylvan XXI.*  
Mszycyca. *Tyniecki—Przew. leśn—Sylvan XVII.*  
Trzopek. *ZONow.*  
chorwat. Crvac, sisać. *Šulek.*  
lit. Gnusas. *Ness. Kundė, spragė. Matth.*
  - Chermes laricis Htg. ▲**  
Mszycyca modrzewiowa. *Przew. leśn.*  
chorwat. Listvenički sisać. *Šulek.*
  - ▲ **Chermes viridis.**  
Smrekun. *ZONow—Now. Zool. wyż.*  
Trzopek smrekun. *ZONow.*
  - Chernetina. ▲ Paj.**  
Zaleszczotniki. *ZONow.*
  - ▲ **Chersydrus Cuv. Płaz.**  
Chersydra *Jar. Jar 3—Sł. Wileń.*  
Ksykacz. *Waga.*

- Cherua minor** u *Syren. p. Euphorbia Lathyris* L.
- ▲ **Chetopteryx** Steph. Żłsk.  
Sześciowłos *Dz. 2. EM.*
  - ▲ **Chettusia gregaria** Pall. Pt.  
Towarzysz. *ER Tacz. Kl.*  
Czajka towarzyska. *Taczan—Ptaki Krajowc.*
  - **Chevreulia** Cass. Compos.  
Śmiałica *AW. AW—Sł. Wil. (Leucopodon).*
  - ▲ **Cheyletus**. Arachn.  
Sierposz. *Sł. Wileń.*  
*chorwat. Knjigotoč. Sulek.*  
*rusiń. Щелпакъ. Werchr. III.*
- Chicorax**. ▲  
Rochatyna. *Jar. tresć.*
- Chicorium** p. **Cichorium** L.
- Chilinus** Lacep. ▲  
Zaluszcz. *Waga.*
- ▲ **Chilo Zinck.** Mot.  
Roztoczek. *Żeb.*
  - ▲ **Chilo cribrellus.** Mot.  
Rzeszotniczek. *Żeb.*
  - ▲ **Chilo forficellus.** Mot.  
Nacineczek. *Żeb.*
  - ▲ **Chilo inquinatellus.** Mot.  
Sniadoszek. *Żeb.*
  - ▲ **Chilo luteellus.** Mot.  
Kopcuszek. *Żeb.*
  - ▲ **Chilo ornatellus.** Mot.  
Ozdobniczek. *Żeb.*
  - ▲ **Chilochloa P de B** (podr. od **Phleum** L.)  
Gram.  
Brzankowiec. *Andrz.*
  - **Chilochloa P. B**  
*czes. Pasník. Cpiz.*
  - ▲ **Chilocorus** Leach. Chrz.  
Krajica. *Now. Zool. wyż—Now. Prz.*  
Okrajka *Lom. Lom.*  
*czes. Štitohlavec. Klik.*  
*rus. Bezdrík. Werchr. III.*
  - ▲ **Chilognatha** Latr. Myr.  
Wije. *Bibl. Warsz. 1845.*  
Tęporóżne. *Wrześniowski.*
- Chilonycteris.** Mam.  
Wargolot. *Sł. Wileń.*
- ▲ **Chilopoda.** Myr.  
Ostrorożne. *Wrześniowski—Wszechśw. 88. Śłós.*
  - ▲ **Chilopora** Kr. Chrz.  
Rączycza *Lom. Lom.*
  - **Chiloscyphus** Corda. Wątr.  
Płozik *Rf. Błoński—Rostaf.*  
Wargowiec *Bł. Błoński X.*  
*czes. Retokališek. Opiz—Dědecěk.*
  - ▲ **Chilosia Nowickii.** Much.  
Wyrowka. *Now. Zool. wyż.*
- ▲ **Chilostomata.** Robaki.  
Zapieratki. *Now. Zool. wyż.*
  - ▲ **Chimabacche.** Mot.  
Niedolotnik. *Now. Zool. wyż.*
  - ▲ **Chimaera** Lin. Ryb.  
Chimera. *Jund.*  
Dziworód. *Gór.*  
Morski Smok. *Kl.*  
Potwór *Jar. Jar—Gal—Sł. Wileń.*  
Przeraza *Waga. Waga—Leś 2.*  
*chorwat. Parcovina. Sulek.*
- Chimaera callorhynchus** p. **Callorhynchus.**
- ▲ **Chimaera monstrosa** L. R.  
Małpa morska *Kl.*  
Szczur morski. *Gal.*  
Przeraza. *ZO Now—Wrześniowski.*  
Przeraza potwór. *Leś 2—Szaf.*  
Strzałosmok *Kl. Gór.*  
*chorwat. Parcovina. Sulek.*
  - **Chimaphila** Pursch. Eric.  
Hruszczyka. *Kwieciński.*  
Pomocnik. *CW—Cz—Berd—Andrz—HRW—*  
*AW—Encykl—Flora Pol—Sł. Wileń—Jund.*  
*czes. Zimozelen. Flora boh—Opiz—Presl—Kajka.*  
*rusiń. Lisowyj Barwinok. Makowiec.*
  - **Chimaphila umbellata** Pers.  
Bruzdnica. *Łap. wyciecz. (Pyrola umb.)*  
Czernica. *Łap. wyciecz. (Pyrola umb.)*  
Gruszczyka baldaszkowa. *Łap. wyciecz. (Pyrola umb.)—Ejzm. Fizyogr. V.*  
Gruszczyka okółkowa. *Cz 4—Leitgeber. (Pyrola umb.)*  
Pomocnik *posp. AW—Orzeszk—Jund. (Pyrola umbell.)*  
Stanounik 1-szy *lud. Orz—szk—Werchr. IV.*  
*czes. Zimoselen. NA.*  
*lit. Hrustička, zimozelen, zimozelen okolicita. Synon.*  
*Apothecur. (Pyrola umbellata). Podwychnyle żonoczy. Woł. Rok.*  
*rusiń. Pórusznyk. Makowiec—Rogowicz.*
- ▲ **Chimarrha** Leach. Żłsk.  
Zimolka *EM. EMaj.*
  - ▲ **Chimarrhis** Jacq. Rubiac.  
Dzierżan *AW. AW—Sł. Wileń.*  
*czes. Klanochlop. Presl.*
  - ▲ **Chimatobia** Steph. Owad.  
Przedzimek. *Szkod—Now.*
  - ▲ **Chimatobia brumata.**  
Piędzik przedzimiak. *ZO Now—Now. Zool. wyż.*
- Chimophila** p. **Chimaphila** DC.
- **Chimonanthus** Lindl. Calycanth.  
Omloda *AW. CW—AW—Sł. Wileń.*  
*czes. Robaj. Presl.*
- China** p. **Cinchona** L.
- ▲ **Chinchilla** Gray. Ss.  
Szinszilla *Bel. Leś 2.*  
Szynszylla. *Wit.*
- Chininum** p. **Cinchona** L.

- **Chiococca** *Lin.* Rubiac.  
 Siężygron *A W. HR W—Niew—Encykl—A W.*  
 Śniegówka *Cz. CW—Cz—A W—Sł. Wileń.*  
 Śnieżnica *P. A W.*  
 Śnieżygron. *A W—Sł. Wileń.*  
*czes. i chorwat. Překot. Šulek—Presl.*
- **Chiococca racemosa** *Lin.*  
 Kainko. *A W—Sł. Wileń.*
- **Chionanthus** *L.* Oleac.  
 Przekipień *A W. CW—A W—Sł. Wileń.*  
 Śniegodrzew. *Ziem.*  
 Śniegowiec *P. A W—Sł. Wileń.*  
 Śnieżne drzewo. *A W—Sł. Wileń—Pisul. Gromady (Ch. virgnica)—Pisul 4. (Ch. virgnica).*  
*czes. Bělas. NA—Presl.*  
*serb. i chorwat. Kitina. NA—Šulek.*
- ▲ **Chionea araneoides** *Dalm. Much.*  
 Zimówka. *Now.*
- ▲ **Chionea crassipes.**  
 Ponowiec. *Now. Zool. wyż.*
- ▲ **Chionis** *Forst. Pt.*  
 Pochwodziób *Jar. Tyz—Jar—Gal—Leś 2—Sł. Wileń.*
- **Chionyphe** *Thienemann. Grz.*  
*czes. Sněhotkanka. Opiz.*
- ▲ **Chiracanthium.** *Paj.*  
 Pierwek. *Now. Zool. wyż.*
- **Chirita** *Hamilt. Gesner.*  
 Zamorka *Cz. CW.*  
 Ziembnica. *Ziem.*
- Chirocentrus** *Cuv. ▲ Ryb.*  
 Zbrojnobok *Jar. Jar—Sł. Wileń.*
- ▲ **Chirodola.**  
 Kółecznik. *Now. Z. wyż.*
- ▲ **Chiomys** *Cuv.*  
 Aye-aye. *EM. (miejc.)*  
 Palczak *Jar. Bel—Jar—Now—ZWO—Gal—Encykl—Sł. Wileń—Now. Zool. wyż.*  
 Sieromyszka. *A W—Waga—Sł. Wileń—Now. Zool. wyż.*  
*czes. Ksukol. Ssawectwo.*
- ▲ **Chiomys madagascariensis.**  
 Palczak. *ZONow.*  
 Siromyszka. *ZONow.*
- ▲ **Chiomyza** *Wied. Much.*  
 Rozkroczyk. *Jar—Sł. Wileń.*
- ▲ **Chironectes** *Jll. Ss.*  
 Pletwonóg. *Now. Zool. wyż.*  
 Pletworak *Jar. Jar—Sł. Wileń—Jar. treść.*  
*czes. Plawnoruk. Ssawectwo.*
- ▲ **Chironectes variegatus** *Jll.*  
 Dydelf wodny. *Wszechśw. 83. J. Szt.*
- Chironectes pictus.** ▲ *R.*  
 Łapczak. *Z W.*  
 Ropucha morska. *Z W.*  
 Szkarada ropucha. *Szaf.*
- **Chironia** *L. Gentian.*  
 Różelina *A W. CW—A W—Ziem—Sł. Wileń.*  
*czes. Taulice. Presl.*
- ▲ **Chironomus** *Meig. Much.*  
 Długonóg. *Chmielewski.*  
 Drgalczyk. *Now—Tyniec.*  
 Ochotka. *Jar—Sł. Wileń.*  
*rusiń. Towkun. Werchr. III.*
- ▲ **Chironomus plumosus.**  
 Komar. *Z W.*  
 Ochotka. *Now. Zool. wyż.*
- Chiropotes** *Less. ▲ Ss. Bel.*  
 Rękopój. *Bel.*
- ▲ **Chiroptera.**  
 Gacki. *Wrześniowski.*  
 Gacoperze. *Wrześniowski*  
 Niedoperze. *Wrześniowski—ZONow.*  
 Nietoperze. *Tyniecki—Pzew. leśn.*  
 Rękoskrzydło. *Przew. leśn.*  
*chorwat. Letonje. Šulek.*  
*bulg. Ръкокрилатъ. Bułgarska Zoologia.*
- Chirostemum** *p. Cheirostemum Humb. & Bonpl.*
- ▲ **Chirotes** *Cuv. Płaz.*  
 Naprzędzica. *Waga—Sł. Wileń—Now. Z. wyż*  
 Przodonóg *Jar. Jar. 3—Gal—Sł. Wileń—Jar. treść.*  
*chorwat. Ručnjak. Šulek*
- ▲ **Chiton** *Lin. Mięcz.*  
 Chitonek. *Z W.*  
 Chropawiec. *Kl.*  
 Chrząszczopław. *Kl—Gal.*  
 Łąkotka. *Waga—Szaf—ZONow—Bibl. Warsz. 1846—Sł. Wileń—Popł.*  
 Przegubiatek. *Jar. treść.*  
*chorwat. Bajdarka, babuška. Šulek.*
- ▲ **Chiton cinereus** *L.*  
 Popielica. *Kl.*
- Chiton sulcatus.** ▲ *Mięcz.*  
 Łąkotka. *Now.*  
 Przegubiatek. *Now.*
- ▲ **Chlaenius** *Bon. Chrz.*  
 Opończak *Now. Now. Prz—Łom—Now. Z. wyż.*  
*czes. Aksamitnik. Klík.*
- Chlamydomonas.** •  
 Zawłotnia. *Rfski.*
- Chlamydomorphus.** ▲ *Ss.*  
 Puklerznik. *Now. Zool. wyż.*  
*chorwat. Oklopnik. Šulek.*
- Chlamydotherium** *Lund. ▲ Ss.*  
 Opończyk. *Bel—Sł. Wileń.*
- ▲ **Chloantha.** *Mot.*  
 Cmucha. *Now. Zool. wyż.*
- ▲ **Chloëon.**  
 Rozdzielica. *Wrześniowski—Now. Zool. wyż.*
- **Chlora** *Lin. Gentian.*  
 Gorzklin. *Cz 4.*  
 Zielon *A W. Cz 4—A W—Sł. Wileń.*

- czes. Żarcanka. *NA—Opiz—Presl.*  
serb. Jezernica, prostriel. *NA.*
- **Chlora perfoliata** *Lin.*  
Centuryra żółta. *Cz 4.*  
czes. Zeměžluč menssj žluta *Weleslav. 1596 p. 212*  
—*Presl.*  
chorwat. Prostrél, borevitaš. *Sulek. (Gentiana perf.).*  
chorwat. i poldnslow. Zuška. *Sulek. Inenik bilja.*
  - **Chloraea** *Lind.* Orchid.  
Zieluń. *Cz 2.*
  - **Chloranthaceae** *Lindl.*  
Zielonokwiatowate. *Cz 3.*
  - **Chloranthus** *Swartz.* Chloranth.  
Wichlin *AW. AW—Sł. Wileń.*  
Zielonokwiat *W. Cz—AW—Sł. Wileń.*  
czes. Cešujatka. *Presl.*
- Chlorion** *Tem.* ▲ *Pt.*  
Styrnal *Tyz. Tyz—Sł. Wileń.*
- Chloris.** (*Zool.*) *p.* **Chlorospiza.**
- **Chloris** *Swartz.* Gram.  
Chlorynka *Cz. CW.*
  - Chloromys** *FCur.* ▲  
Korpak. *Waga.*
  - ▲ **Chloroperla** *Newm.* Żłsk.  
Perłówka *Kl—EM. EM.*  
Szczetnia. *Now. Zool. wyż.*  
Szczetnica *Now. Now. Prz—EMaj.*
  - ▲ **Chlorophanus** *Germ.* Chrz.  
Umaj. *Now. Zool. wyż.*  
Umajak *Now. Now. Prz.*  
Zieleńczyk *Lom. Lom.*  
Zielonka. *Oster.*  
czes. Zelenolesklec. *Klik.*
  - **Chlorophyceae.** *Wod.*  
Wodorosty czerwone. *Wszzechśw. 82. Filipowicz.*  
Zielenice. *Wszzechśw. 87. Ślós—Rostaf. Szkol. wyż.*
  - **Chlorophytum** *Ker.* Liliac.  
Zielibło *AW. AW—Sł. Wileń.*  
Zielistka *Cz. CW.*
  - ▲ **Chloropisca ornata.** *Much.*  
Tłumnica. *Now. Zool. wyż.*
  - ▲ **Chlorops** *Fal.* Owad.  
Niezmiarka. *Szkod—Now—Waj—Waga—*  
*ZONow—Tyniecki—Wrześniowski—Przew.*  
*leśn—J. Gors.*  
Zbożówka. *Jar—Sł. Wileń—Jar. tresć.*
- Chlorops lineata.** ▲  
Żytniówka. *Waj.*
- Chloropus major** *Aldr. p. Gallinula chloropus.*
- ▲ **Chlorospiza chloris** *Bp.*  
Boguwoła (źle). *Sł. Wileń.*  
Dębonosek. *Sylwan XVII—M. pt. Waga. (Loxia chl.)*  
Dzwoniec. *WT—ERTacz—Taczan. || RJ—*  
*Waga (Coccothraustes chl.) || Jund—Sylwan*  
*XVII—Sł. Wileń—Popł. (Loxia chl.) || Syl-*  
*wan III—Sylwan XIII—Encykl—Wrze-*
- śniowski—Tyz—Gór—Now—Dzied—Wodz*  
*—Szaf—Sap—Dzied 2—Ool—Kb. Kr. (lud)*  
*—Now. Kreg. (Fringilla chloris).*
  - Dzwoniec szarego a żółtego piora *myśl. pt.*  
*M. pt. Waga. (Zniemczeni prusacy przero-*  
*bili to nazwisko na schwontzke (Rzącz. Auc-*  
*tuar. str. 391), a pograniczni nam niemcy*  
*zatrzymali nawet jako schwonetz. (Bechst.*  
*Taschenb. str. 111).*
  - Dzwoniec ziarnojad zieleńczyk *Kl. Dzied 2.*  
(*Fr. chl.*)
  - Grubodziob dzwoniec *Jund. Dzied 2.*
  - Grabolusk dzwoniec *Waga. Dzied 2.*
  - Konopka *Rz. W. T—NB—ERTacz. || Dzied 2.*  
(*Fring. chl.*) || *Rzącz—Klein—Myśl. pt. Wa-*  
*ga. (Loxia c.)*
  - Konopniczek. *M. Pt. Waga—Kluk. (Lox. c.)*
  - Łuszczak dzwoniec *Rz. Tyz—Gór—Now—*  
*Dzied—Wodz—Szaf—Sap—Dzied 2—Ool—*  
*Plater. (Fringilla chl.)*
  - Szwoncke, zniemczale nazwisko. *A. Waga. (Ze-*  
*psute z: dzwoniec).*
  - Wiiga (źle). *Sł. Wileń.*
  - Wywielga (źle). *Sł. Wileń—Knap. (Chloris).*
  - Ziarnojad dzwoniec *Zaw. Dzied.*
  - Zieleńczyk. *ERTacz.*
  - Żeglotka w daw. rękop. *M. pt. Waga—Dzied 2*  
*—Now. Kreg.*
  - czes. Zvonek. *Sir Ptactvo (Ligur. chlor.)—Fauna*  
*česká. (Lox. chl.)*
  - chorwat. Zelenka. *Sulek. (Lox. chl.)*
  - rusin. Двѣркачъ, дзвенкачъ (Шолом.), дзвінонь (Тери),  
дзвонецъ (К. Льв.), вугринъ (Отиння), зеленакъ  
(Чортк.) *Werchr. II.*
- **Chlorosplenium** *Fr.* Grz.  
Kustrzebka *Jun. Błoński—Błoński 1888 r.*  
Zieleniak *Bł. Błoński X.*
  - **Chlorosplenium aeruginosum** *De Nt.* Grz.  
Kustrzebka grynszpanowa *Bł. Błoński 1888 r.*  
Zieleniak pospolity *Bł. Błoński X.*
  - **Chloroxylon** *DC.* Meliac.  
Atlasowiec. *Cz 5.*  
Paczyna *AW. AW—Sł. Wileń*
  - **Chloroxylon Swietenia** *DC.*  
Atlasowiec Machoń. *Cz 5,*
- Chlorys p. Chlorospiza.**
- Choeropus** *Ogilb.* ▲ *Ss.*  
Workuc *Bel. Bel—Sł. Wileń.*
- Choetodon** *žle p. Chaetodon.*
- ▲ **Choleva** *Latr.* Chrz.  
Podlistnik *Lom. Lom.*  
czes. Choleva. *Klik.*
  - ▲ **Choloepus** *Ill.* *Ss.*  
Łazęga *Jar. Jar—Gal—Leś 2—Jar. tresć—*  
*Now. Zool. wyż.*  
Leniwiec. *Wrześniowski.*
  - ▲ **Chondria** *Ag.* *Wod.*  
Chrzastnica. *Krasnor. Jancz—EJancz.*  
czes. Chrusticha. *Presl.*

• **Chondrilla Tourn.** Compos.Brodawnik. *Kl.*Kozimleczy *Sien. CW—Cz—Berd—AW—Kl—Sł. Wileń—Knap.*Mleczak. *16. (Chondrilla).*Powłoka. *Andrz—Karo—AW—Jund—1791—Ejzm. Fizyogr. V—Litew—Sł. Wileń.*Trank cesarski. *Syreniusz.*Utwar *JW. Zap—AW—Szaf—Berd—Łoś—Flora Pol—Sł. Wileń.**czes. Radyk. NA—Flora boh—Opiz—Presl.**chorwat. i poldnslow. Żutenica, żutinica, mala cichora. Šulek. Inenik bilja.**serb. Radič, kostrieč. NA.**łużyc. Podróznik. NA.***Chondrilla u Syren. p. Cichorium Intybus L.****Chondrilla graeca u Syren. p. Lacyntha verrucosa Gärtn.**• **Chondrilla juncea Lin.**Cycek kozi. *Cz 4. || Syreniusz. (Chondrilla).*Powłoka. *Cz 4.**chorwat. Varst, żutinica. Šulek. Inenik bilja.**chorwat. i poldnslow. Kostrieč, zvečka. Šulek. Inenik bilja.**lit. Arterės, ms. Iv?***Chondrilla prima 15 p. Cichorium Intybus L.**• **Chondrilla sp.**Nawrot. *J. Gors.*• **Chondrilleae.**Utwarowe. *Fl. Tatr.*• **Chondrioderma Rostaf.** Śluzow.Szaroń *Rostaf. Rostaf—Błoński 1888 r.**czes. Dwojblańka. Opiz—Presl. (Diderma).***Chondropterygii. ▲ Pisc.**Chrzęstkowe. *Wrześniowski.***Chondrostei. Chondroganoidea. ▲**Chrzęstnoskieletne. *ZONow.*▲ **Chondrostoma Agas. R.**Podusta. *Wał—ERStrzel—Popł (Podust)—Wał X.*Świnka. *ERStrzel—Wał X.*▲ **Chondrostoma nasus L.** Ryb.Nos *Maz. Nadm—Bene.*Podusta *lud. (Dniepr). Wał—ZW—Popł. (Podust świnka).*Podusta *lud. Wał—ZW—ZONow—Kosmos. 81. Wierzb—Now—Wał IX—Wał X.*Pidustwa. *Bart.*Podustwa *lud. Łom 12—Bart—Barta ryby (Seret)—Now. Zool. wyż.*Świnka *lud. Wał—ZW—ZONow—Now. Zool. wyż—Wał IX.**rusiń. Pidustwa. Barta ryby (Seret) — Werchr. II. (Кол. Чортк.)*• **Chondrus Stackh.** Wod.Chrzęścica. *Cz 1—Łeś—Sł. Wileń.*Chrzęstnica. *Łeś 2—Botanika Łom—Frzyrodnik—Paceu.*Chrzęstnik *AW. AW—Sł. Wileń.*• **Chondrus crispus Lamx.**Karagen. *Botanika Łom.*Mech karagenowy. *Botanika Łom.*Mech koralowy. *Ciesz. (Lichen Caragheen).*Mech perłowy. *Ciesz. (Lichen Caragheen).*• **Chorda Stackh.** Wod.Strónka. *Cz 1—Sł. Wileń.*Szuureczak. *Rstf—Spraw. Ak. Um. T. 4.*▲ **Chordeiles pruinosis.**Kozodój. *Wszechśw. 82. Sztolcm.*Lelak. *Wszechśw. 82. Sztolcm.***Chordodes. ▲**Stronecznik. *Bibl. Warsz. 1848.***Choreutis. ▲ Mot.**Bujanik. *Now. Zool. wyż.*▲ **Chorispora DC.** Crucif.Rozsobnik *Cz. CW.*• **Chorizema Labill.** Legum.Krężylka *Cz. CW—Cz. (Chorozema).*Wigust *AW. AW—Ziem—Sł. Wileń.***Chorozema Smith. p. Chorizema Labil.****Chroicocephalus minutus Tacz. p. Larus minutus Pall.****Chr. ridibundus. Tacz. p. Larus ridib. L.****Chrolepus p. Chroolepus Ag.**▲ **Chromis Cuv.** Ryb.Chytrochwył. *Jar—Szaf—Sł. Wileń.*Kwiczek. *Sł. Wileń—Knap.**chorwat. Crnjelj. Šulek.*• **Chroolepus Ag.** Wod.Bisiorek. *Cz 1—Łeś—Szaf—Łoś.**czes. Ryzolupec. Opiz.**chorwat. Ljubičarka. Šulek.*• **Chrolepus Jolithus Ag.** Wod.Bisiorek fijołkowy. *Encykl.*• **Chrozophora Neck.**Niebiestnik *AW. Cz—HRW—AW—Sł. Wileń. (Croizophora).**czes. Vratišluň. Starý (Croizophora) — Presl. (Croizophora)*• **Chrozophora plicata L.***chorwat. Mastilački ladalj, lakmusnjak. Šulek. (Croton tinct.)**chorwa i poldnslow. Manja riga. Šulek. Inenik bilja. (Croton tinctorium).*• **Chrozophora tinctoria.**Lakmus *K. AW—Sł. Wileń. (Croizophora tinct.)**chorwat. Mastilački ladalj, lakmusnjak. Šulek. (Croton tinct.)***Chrypsis p. Crypsis Ait.**• **Chrysanthemum Lin.** Compos.Chryzantyna. *Botanika Łom.*Jastruń. *Ziem—Karw—Łuc.*Jastrun *AW. Berd—Karo—AW—1.—Cen.**Ogrod—Encykl—Flora Pol—Sł. Wileń—**Drym—Łapcz Fizyogr. V—Cen. Ogrodn.**1886—Wszechśw. 87. Steinhaus—Fl Tatr.*

- Kolizienka. Cz—CW. (*Centrachaena*).  
 Królik. Kudelka.  
 Złocień Jund. CW—Szaf—Jund—Andrz—Wit—HRW—AW—Karw—Pokor—Encykl—Łoś—1791—Ciesz—Litew—Dembosz—Wyżyc—Sł. Wileń—Ogr—15.  
 Złota bylica. Syreniusz—AW—Sł. Wileń.  
 Złotokwiat K. Wit—AW—Hg—Kl—Szaf—Ziem—Pisul 2—Dembosz—Lewart—Sł. Wileń—Pisul. Gromady.  
 Żółta bylica. Syreniusz—AW—Sł. Wileń.  
 Złoty kwiat Syr. AW—Sł. Wileń.  
 Runko. Wrześniows. Podhale — Podhale Pam. Tow. tatr. VII.  
 czes. Bylice. NA—Presl. Kopretina. NA. (Ch. leuc.) — Flora boh—Kafka. Nionik. Doblš.  
 chorwat. Bratić, bilica, volovsko oko. Šulek.  
 chorwat. i poldnslow. Kresnica. Šulek. Imenik bilja.  
 serb. Rada. NA.  
 łużyc. Słocień. NA.  
 rusin. Zołotnik Bukowin.
- Chrysanthemum coronarium** L. p. *Pinardia coronaria* Less.
- Chrysanthemum corymbosum** L. p. *Pyrethrum corymbosum* W.
- Chrysanthemum indicum** L. p. *Pyrethrum indicum* Cass.
- Chrysanthemum inodorum** L. p. *Matricaria inodora* L.
- **Chrysanthemum italicum** L.  
 czes. Zlatý kwět. Hayek 1562 p. 319.
- Chrysanthemum latifolium** Willd. p. *Leucanthemum latifolium* DC.
- Chrysanthemum Leucanthemum** L. p. *Leucanthemum vulgare* Lam.
- Chrysanthemum majus** Asch. •  
 lit. Mentukas. Kurš—Ness. (Ragnit). Morės lapai, morines, mērmecės, mērmėnė lapa. Bezz. Pinavėja, pinavija, ptačmėtė, platmėtė. Kurš—Ness. Pinavoja. Kurš. Pinovijė. Ness.
- Chrysanthemum montanum** L. p. *Leucanthemum montanum* DC.
- Chrysanthemum Parthenium** Pers. *Pyrethrum Parthenium* Sm.
- **Chrysanthemum segetum** Lin.  
 czes. Bylice, niwanik, kwět sw. Iwana. Presl. Zlatý kwět. Polyglott. Zlatý kwět menssj. Weleslaw. 1596 p. 378. (*Chrysanthemum minus*).  
 chorwat. Poljski bratić, bilica. Šulek.  
 chorwat. i poldnslow. Żuta rada, ravan, žuti ravan. Šulek. Imenik bilja.  
 rusin. Чимбраць (Кудринці. въ Чорт.) Werchr. II.  
 lit. Lėžuvelis. Ness. (Ragnit).
- Chrysanthemum Tanacetum** Karsch. p. *Tanacetum Balsamita* L.
- Chrys. uliginosum** WK. p. *Pyrethrum uliginosum* WK.
- ▲ **Chrysanthia** Schm. Chrz.  
 Przyzłota. Now. Zool. wyż.  
 Przyzłotka Now. Now. Prz—Łom.
  - ▲ **Chrysaora** Lamx. Żegaw.  
 Złotwa. Waga — ZONow—Sł. Wileń — Now. Zool. wyż.
  - ▲ **Chrysis** L. Blksk.  
 Złotolitka Les. Now. Prz — Waga — Szaf — Les 2—Sł. Wileń.  
 Złotoos. Kl—Gal.  
 chorwat. Zlatara. Šulek.  
 rus. Zołoticzka. Werchr. III.
  - ▲ **Chrysis fulgida** L.  
 Ślnibrzuch. Kl.
  - ▲ **Chrysis ignita** L.  
 Ogniczek. Kl—Now — Gal—Szaf—L. 2—ZONow.  
 Złotolitka. Now—Now. Zool. wyż.  
 Złotoos ogniczek Les. Les 2.  
 chorwat. Zlatuša. Šulek.  
 rus. ОГНЕВКА. Werchr. III.
  - **Chrysis** Cyper.  
 Palikłosek AW. AW—Sł. Wileń.
  - **Chrysobalanaceae** Lin.  
 Złotośliwowe. Cz 6.  
 Złotomięsowe. Pisul 4.
  - **Chrysobalamus** Lin. Rosac.  
 Złotomięs Ch. ChB—AW—Sł. Wileń.  
 Złotośliw. Cz 6—AW—Encykl—Sł. Wileń.  
 czes. Zlatopłod. Presl.  
 chorwat. Zlatožir. Šulek.
  - ▲ **Chrysobothrys** Esch. Chrz.  
 Zrąbień Now. Łom—Now. Zool. wyż.  
 Zrąbowiec Now. Now. Prz.
  - ▲ **Chrysochloris** Cuvier. Ss.  
 Złotokret. Waga—Les 2—Now. Zool. wyż.  
 Złotowłos Jar. Bel—Jar — Gór—Szaf—Les 2—Sł. Wileń—Jar. tresć—Popł.
  - ▲ **Chrysochus** Chev. Chrz.  
 Zakrytek. Now. Zool. wyż.  
 czes. Zlatonoš. Klit.
  - ▲ **Chrysoclista** Mot.  
 Zuzlik. Now. Zool. wyż.
  - ▲ **Chrysocoma** Lin. Compos.  
 Złota czupryna. Ziem—AW—Sł. Wileń.  
 Złotogłów Ł Im. AW—Jund—Sł. Wileń.  
 Złotogłowiec JW. CW—HRW—AW—Flora Pol—Sł. Wileń.  
 Złotowłos Andrż. CW.  
 chorwat. Zlatowlasica. Šulek.
- Chrysocoma Linosyris** L. p. *Linosyris vulgaris*.
- Chrysocoma villosa** L. p. *Linosyris villosa* DC.
- **Chrysodium** Feé. Papr.  
 Ożółkla Czer. CW.
  - ▲ **Chrysogaster** Meig. Much.  
 Złocin. Now. Zool. wyż.  
 Złotobrzuch. Jar—Sł. Wileń.



- ▲ **Chrysogonum** *Lin.* Compos.  
Złotokolan *AW. AW—Sł. Wileń.*  
*chorwat.* Zlatno kolénce, zlatotuk. *Šulek.*
- ▲ **Chrysomela** *L.* Chrz.  
Stonka *J. Now. Prz—Łom—Gal—Leś 2—Wrześniowski—Jar. treść—Now. Zool. wyż.*  
Złotek. *Leśnictwo—Sylwan XIII—Sylwan XXI—Słow.*  
Złotek listogryz. *Opis. las.*  
Złotka. *Bel—Szkod—Waga—Szaf—Oster—Sł. Wileń—Słow.*  
Złotnik. *Kl—Sł. Wileń.*  
*czes.* Mandelinka. *Klik.*  
*chorwat.* Zlatica, kożasta zlatica. *Šulek.*  
*bulg.* Zlatogławka. *Bulgarska Zoologia.*  
*rusiń.* Popik. *Werchr. III.*
- Chrysomela absinthii.** ▲  
Piolunowiec. *Kl.*
- Chrysomela armoraciae.** ▲  
Chrzanowiec. *Kl.*
- Chrysomela anatis.** ▲  
Czerwonotył. *Kl.*
- Chrysomela atraphaxidis.** ▲  
Łobodnik. *Kl.*
- Chrysomela boleti.** ▲  
Grzybowiec. *Kl.*
- Ch. caprea** *Kluk. p. Adimonia capreae L.*
- Chrysomela ceramboides.** ▲  
Kozłarz. *Kl.*
- ▲ **Chrysomela cerealis.**  
Stonka. *Now.*  
Żytnik. *Kl.*
- Chrysomela cerasi.** ▲  
Wiśniowiec. *Kl.*
- Chrysomela cervina.** ▲  
Jelenik. *Kl.*
- Chrysomela chrysocephala.** ▲  
Zolągłów. *Kl.*
- Ch. cyana** *p. Lema cyanea.*
- Chrysomela hirta.** ▲  
Dymowiec. *Kl.*
- Chrysomela minutissima.** ▲  
Molowiec. *Kl.*
- Chrysomela nymphaea.** ▲  
Leniuch. *Kl.*
- ▲ **Chrysomela populi.**  
Stonka topolowiec. *Gal—Leś 2—Szaf.*  
Topolówka. *ZW.*  
*chorwat.* Topolova zlatica. *Šulek.*  
*rus.* Наполякъ. *Werchr. III.*
- ▲ **Chrysomela viminalis** *L.*  
Łozowiec. *Kl.*
- ▲ **Chrysomela vitellinae** *L.*  
Zoltek. *Kl.*
- ▲ **Chrysomelidae** *Leach.* Chrz.  
Stonkowate *Łom—Tyniecki—Przew. leśn.*
- Stronkowate. *ZONow.*  
Złotki. *Wrześniowski.*  
*czes.* Mandelinky. *Klik.*
- Chrysomitris Spinus** *Bp. p. Fringilla Spinus L.*
- ▲ **Chrysonymia.** Much.  
Połyska. *Now. Zool. wyż.*
- **Chrysonymya Ledi** *Alb. et. Schw.* Grz.  
Ogniczek bagnowy *Bł. Błoński X.*
- ▲ **Chrysopa** *Leach.* Żłsk.  
Trawik *EM. EM.*  
Złotook *Leś. Now. Prz—Dz—ZONow—Szkod—Now—Wrześniowski—Now. Zool. wyż.*  
Życiorek *Now. EM—EMaj.*
- ▲ **Chrysophanus.** Mot.  
Złotawiec. *Żeb.*
- ▲ **Chrysophanus Circe.** Mot.  
Złot. Uroczek. *Żeb.*
- ▲ **Chrysophanus Helle.** Mot.  
Złotawiec fioletek. *Żeb.*
- ▲ **Chrysophanus phlaeas.** Mot.  
Zł. Żarek. *Żeb.*
- ▲ **Chrysophanus Virgaureae.** Mot.  
Złot. Płomieniec. *Żeb.*
- ▲ **Chrysophrys.** Ryb.  
Prażma. *Now. Zool. wyż.*  
Złotnik. *Lewart.*  
Złotobrew'. *Lewart—Sł. Wileń—Knap.*  
Złotobrewka. *ZW.*  
Złotopstrag. *Sł. Wileń.*  
*bulg.* Dopada. *Bulgarska Zoologia.*
- **Chrysophyllum** *Lin.* Sapot.  
Złotoliść *W. AW—Sł. Wileń.*  
Złotolist *Dziar. CW—Cz—HRW—AW—Encykl—Sł. Wileń—Wszczęśw. 87. Groszlik—Trapp.*  
*czes.* Pakor. *Presl.*  
*chorwat.* Zlatolist. *Šulek.*
- **Chrysophyllum glycyphleum.**  
Złotolist słodkokora. *Trapp.*
- **Chrysopogon Gryllus** *Trin.*  
*chorwat* Djip, djipovina, razdrobnjak. *Šulek. Inenik bilja.* (Pollinia Gr. Spr.). Djip. *Šulek.* (Andropogon Gr. L.)  
*serb.* Джиловина (Папч.) *NA.* (Andropogon Gr. L.)
- ▲ **Chrysops** *Meig.* Much.  
Ślep'. *Jar—Bel—Sł. Wil—Jar. treść—Sznabl.*  
Ślepak. *Waga—Szaf—ZONow—Wrześniowski—Sł. Wileń—Gustawicz* (lud w Lwow.) — *Chmielewski—Popł—Now. Zool. wyż.*  
Ślipeć lud w Bocheńskim. *Gustawicz.*  
*rusiń.* Сліпунъ. *Werchr. III.*
- **Chrysopsis** *Nutt.* Compos.  
Złociok *Cz. CW.*
- **Chrysosplenium** *Tournf.* Saxifr.  
Łomikamień. *Hg.*  
Śledzienica *Kl. Kwieciński—Botanika Łom—Sł. Wileń—Flora Pol—1791—Ejism. Fityogr. V—Pisul. Gromady—Leitgeber* (Chr.

- alternifolium) — *Szaf* — *AW* — *CW* — *Zas* — 1 — *Berd* — *Drym* — *Litew* — *Przyrodnik* — *Kl* — *Cz* — *Jund* — *Andrz* — *Karo* — *HRW* — *Pisul* 4 — *FKar* — *Karw* — *Encykl* — *Łoś*.
- czes. Slezinice. *Presl.* Slezinnik, mokrys. *flora boh* — *Kafka*. Zlutenik. *NA* — *Opiz*. Zlutnik. *NA* — *Presl.*
- chorwat. i serb. Żutiva. *Šulek*. — *NA*.
- **Chrysosplenium alternifolium L.**  
Minutka. *Encykl* — *Dembosz* — *Jund*.  
Minutki lud *Im.* *AW* — *Cz* 6 — *Sł. Wileń*.  
Śledzienica naprzemianliścia. *Dembosz*.  
czes. Slezinice. *Presl.* Slezinnik. *NA* — *Presl.*  
chorwat. i poldnstow. Żutina, zelzenovo zelce. *Šulek*.  
*Imenik bilja*.  
*lużyc.* Trěška. *NA*.  
*ruś.* Мокрячка (Самб.) *Werchr.* II.  
*lit.* Bluznażolė. *Kurś.* Bluznażolė. *Kurś* — *Ness* — *Jac.* (MLLG-IX).
- **Chrysostemma Less.** (podr. od **Coreopsis L.**).  
*Compos.*  
Przeziłota *AW.* *CW* — *AW* — *Sł. Wileń*.
- ▲ **Chrysothrix sciurea L.**  
Sajmiri. *EM.* (miejscowa, brazylijska nazwa).
- Chrysotis mercenaria.** ▲  
Papuga niema. *Wszechśw.* 83. *Sztolcman*.
- ▲ **Chrysotoxum Meig.** Much.  
Złotopręg. *Jar* — *Sł. Wileń*.
- ▲ **Chrysotus Meig.** Much.  
Ozłot. *Jar* — *Sł. Wileń* — *Now.* *Zool. wyż.*
- Chrysus.** ▲ *Pisc.*  
Złotnik. *Sł. Wileń* — *Knap*.
- **Chuquiraga Juss.** *Compos.*  
Gąsława *AW.* *AW* — *Sł. Wileń*.  
Olbrzan *AW.* *AW* — *Sł. Wileń*. (**Flotovia**).  
czes. Usnice. *Presl.*
- Chydorus Baird.** •  
czes. Čočkovec, cladocera. *Hellich*.
- ▲ **Chyliza Fall.** Much.  
Czernica. *Jar* — *Sł. Wileń*.
- **Chylocladia Kaliformis Hook.** *Wod.*  
Oklejka ładna. *Krasnor.* *Jancz*.
- **Chymocarpus Don.** (podr. od **Tropaeolum L.**)  
Miąższnica *Cz.* *CW* — *Cz* — *Ogr*.
- Chyromidae.** ▲  
Drgalczyki. *Przew.* *leśn.*
- **Chysis Lindl.** *Orchid.*  
Ocieklica *Cz.* *CW*.
- **Chytridium.** *Grz.*  
Skoczek. *Rostaf*.
- Cibeta p. Viverra.**
- Cibotium Kl. fs.** • *Papr.*  
Oteżalka *Cz.* *CW*.
- ▲ **Cicada Lin.** *Hem.*  
Cykada. *Opis.* *las.*  
Konik. *Jund* — *Kl* — *Gal* — *Encykl* — *Pisul* 3 — *Rz.*
- Piewik.* *Waga* — *Leś* 2 — *Encykl* — *Wrześniowski* — *Sł. Wileń* — *Chmielewski* — *Popł.*
- Pluskwica. *Wit*.  
*Rzeń.* *Bibl.* *Warsz.* 1846 — *Jar.* *treść*.  
*Skoczek.* *AW* — *Szkod* — *ZW* — *Rzecz* — *Waga* — *Sł. Wileń* — *Rz.*
- czes. Czwrczek. *Rukop.* *sv.* *Vit.* *Svircek* (svrček).  
*Mater.* *Verb.* (*Cicades*).  
chorwat. Kriš, krěš. *Sulek*.  
*ruś.* Skakawka. *Werchr.* III.  
*lit.* (Medžio) svirplys, *Kurś*.
- Cicada ciliaris.** ▲  
Rogowczyk. *Kl*.
- Cicada cunicularia.** ▲  
Króliczek. *Kl*.
- Cic. foliata Kluk. p. Membracis Fabr.**
- ▲ **Cicada orni L.**  
Konik mannik. *Gal* — *Leś* 2.  
*Piewik* mannik. *Now* — *Rzecz* — *Szaf* — *Leś* 2 — *ZONow* — *Wrześniowski* — *Paccw.* (*Piewik* mannowy) — *Wszechśw.* 82. *Sznabl.* (*Piewik* *Cicada* *Fraxini*) — *Now.* *Zool. wyż.*  
chorwat. Manarica. *Šulek*.  
*bułg.* Крець журкулъ, жетварьтъ. *Bulgarska Zoologia*.
- Cicada rhombaea.** ▲  
Trawnik. *Kl*.
- Cicada stridula.** ▲  
Zgrzytac. *Kl*.
- Cicada tibicen. (!)** ▲ *Owad.*  
Gwiździel. *Kl*.  
*Surmak.* *AW* — *Sł. Wileń*.
- **Cicca Lin.** (podr. od **Phyllanthus L.**) *Euph.*  
*Niesiecz* *AW.* *Cz* — *HRW* — *AW* — *Encykl* — *Sł. Wileń* — *J. Gors.*  
czes. Blumaur. *Presl.*
- Cicedula.**  
*Pluszký.* *Hortus Sanitatis* 1691.
- **Cicer.** *Legum.*  
*Ciecierzyc* (*Czyęczyerzycza*). *Vocabula* 1468.  
*Ciecierzyc* *Cz.* 15 — *CW* — *Cz* — *Ziem* — *Strzel.*  
*Pastew* — *Sł. Wileń* — *Botanika Łom* — *KMaj.*  
*Cieciorczka.* *Encykl.*  
*Cieciorca* *Cresc. K.* *Strzel.* *Pastew* — *Encykl* — *Syreniusz* — *AW* — *Sł. Wileń*.  
*Groch włoski.* *Encykl* — *AW* — *Sł. Wileń* — 16.  
(*Gr.* *bóbowy*) — 15.  
*Włoski Groch.* *Marcin Urzędów.*  
czes. *Cicierka*, *cizrnik*, *cizrna.* *NA* — *Presl.*  
serb. *Slanutak.* *NA*.
- **Cicer arietinum Lin.**  
*Barania główka* *v.* *Strzel.* *Pastew.*  
*Cieciorca.* *Cz* 6.  
*Cieciorca.* *Wit* — *HRW* — *EJancz* — *Cz* 6.  
czes. *Cyzrna.* *Hayek* 1562 p. 97 — *Polyglott.*  
chorwat. Čič. *Šulek*.  
chorwat. i poldnstow. *Slanić*, *slanica*, *slanutak*, *bieli grah*, *bieli slani grah*, *slani ili sliepi grah*, *rogaćica*, *divji zećak*, *nosec*, *ćičak-grah*, *ćiček*, *korrena* *ćičevarda*, *cizara.* *Šulek.* *Imenik bilja*.

• **Cicer erraticus.**lit. Jéhlicé. *M. nejst. slov.* (Sycer erraticus).**Cicer italicum** Rost. *Capit. de Vil. p. Cicer arietinum L.***Cicer Lens** Willd. *p. Ervum Lens L.***Cicer sylvestris** u starych *p. Astragalus Cicer L.***Cicera, rea** u starych *p. Cichorium L.***Cichla** Sch. ▲ R.

Cychla Jar. Jar—Sł. Wileń.

**Cichoreum** u starych *p. Cichorium L.***Cichoreum agreste** u starych *p. Cichorium Intybus L.***Cichoreum Constantinopolitanum** Syren. *p. Trincia tuberosa DC.***Cichoreum Intibus** *p. Cichorium Intybus L.***Cichoreum verucosum** Syren. *p. Zacynta verrucosa G.*• **Cichorium Tourn. Compos.**Cykorea. *Syreniusz.* (Cichoreum).

Cychoria. 4.

Cykorya. || *Lekarz Wiejski* (Chicorium) || *Leitgeber* (Cichoreum) — *Pr. Zach* — 17 — *Łapcz. Fizyogr. V* — *Ejasm. Fizyogr. V* — *Litew — Andrż* — 1 — *Karo — HRW — Leś — Wyzyc — KMaj — Fl. Tatr — AW — Jund — ERPrzecisz — Encykl — Flora Pol — Sł. Wileń — Pisul — Drym — Kwieciński.*Dróżnik nazwa ludowa. *Drym.*Podroschnyk. *Jan Wels Radices.* (Cicorea).Poddrosnyk. *Rapturale 1529.* (Cicorea).Podrosznyk. *Herbarius impr. 1484.* (Cicorea).Podroznik. *Hortus Sanitatis 1491.* (Cicorea).Podroznik. *Łowicz 1537.* (Cycorea).Podroznik. *Falimierz 1534 — Spicz 1554 — Sien. 1568.* (Cicorea).Podróznik S. L. *Hg — CW — Kl — AW — Cz — Berd — Leś — Fl. Tatr — Jund — Wit — Szaf — Leś 2 — Pisul — Łoś — Wit — Pisul 2 — 1791 — Knap — Dembosz — Pisul 4.* (C. Endivia) — *Syreniusz — Lewart — Leitgeber.* (Cichoreum).

Pszenica drożna. 15.

Skolójrza. *Ld.* (Prus. Królew.)Szczerbak. *AW — 1.*Zolczey. *Copiarium 15.* (!) (Cicera).Żółciej. *Karł. przem.* (Słowniki podają w postaci *żółcień, żółcienica* — *Curcuma longa*, szafranec). (Cicerea).Żółcień? (Szolcyen). *Vocabula 1468.* (Cicorea).czes. Čakanka. *NA — Opiz — Presl.* Čekanka. *Flora boh — Kafka.*chorwat. Vodopija, konjogriz, Vodoplav, uzlika, žučnica. *Šulek.*serb. Vodopija, uzlika, жутичанца, дивља салата, змиња трава (Кар.). *NA.*łużyc. Zmeřniwcz, źmeřniwka. *NA.*• **Cichorium Endivia L.**

Andywija. 16. (Intybus major).

Cykorya Szczerbak. *Flora Pol — Sł. Wileń.*Čekanka. *Rost. Capit. de Vill.* (Intubae).Endywia. *Lekarz wiejski — 15.* (Endivia) — *Ziem — AW — 1 — Cz 4 — Cen. Ogród — Encykl — Sł. Wileń — Dembosz — KMaj — Dla ogrodniczków — Rzep. B.*Królewna. *Rost. Capit. de Vil.* (Intubae).Ostrzewka. *Rost. Capit. de Vil.* (Intubae).

Podróznik. 15. (C. sativum).

Podróznik Szczerbak. *Pisul 2 — Pisul. Gromady — Rzep. B — Pokor.*

Sałata kędzierzasta. 16. (Intybus crispa).

Sałata zimowa. *Dla ogrodniczków.*Słonecznik. *Rost. Capit. de Vil.* (Intubae).Szczerbak v. S. l. *Strzel Pastew — AW.* (C. indivia) — *Dembosz — Lewart — Steff — Kb. Kr. VII.*Żółcień. *Rost. Capit. de Vil.* (Intubae).czes. Čekanka. *Weleslaw. 1596 p. 148.* Endivie, endywie. *Presl — Flora boh — Kafka.* Podroznik. *Dobš. Šterbak. NA — Flora boh — Opiz — Presl — Kafka. Sstərbak (wětszij a menszij). Hayek 1562 p. 126 — Polyglott. Sstierbak. Czerny 1517 k. 345 — Krzistan 1416.* (Endivia). *Šterbak. Starý. chorwat. i poltasłow. Žutinica, pitoma žutinica, ortlena žutinica, ortlena žutenica, štrbka, picola andibia, endibija, endivija, indivija, citiora, ciheora resanica. Šulek. Inenik bilja.*serb. Štrbka, šterbka. *NA.*lit. Cukorija. *Gabr — ms. Ic?***Cichorium indivia p. C. Endivia L.**• **Cichorium Intybus L.**Batiżkie Ś-go Iwana lud (Oryszkwocze). *Gustawicz.*Batogi Ś-go Jana u ludu (Dziewiętniki). *Gustawicz.*Cykorya. *Ziem — AW — Cen. Ogród — Strzel. Pastew — Jastrz — Jastrzęb — Rostaf. Szkolna — KMaj — Dla ogrodniczków — Rostaf. Szkolna wyż.*

Cykorya leśna. 16. (Intybus sylv.)

Cykorya płonna. *Cz 4.*Cykorya pospolita *Jund. Dembosz.*Cykoryja zwyczajna. *Gustawicz — Sempoł.*Čekanka. *Rost. Capit. de Vil.* (Intubae).Dzierewianka lud. *Orzeszk.*Endiwiia. *Syreniusz.* (Intybus).Królewna. *Rost. Capit. de Vil.* (Intubae).

Lwi ząb. 15. (Ambubeia).

Mały słonecznik. 15. (Chondrilla prima).

Mlecz kozi. *Syreniusz.* (Chondrilla).Ostrzewka. *Rost. Capit. de Vil.* (Intubae).Podrózniczka. *Ciesz.*Podróznik. *Sylvan X — Strzel. Pastew — Pokor — Encykl — Ciesz — Rostaf. Szkolna — Sł. Wileń — Jan Wels — Sempoł — Kl. || Rost. Capit. de Vil.* (Intubae) — *Marcin Urzędów.* (Cichoreum agr.)Podróznik cykorya. *Leś — Berd — Łoś — Rzep. B.*Podróznik lekarski. *Paccw.*Podróznik pospolity. *Zieln. Podol — Botanika Łom.* (Cichoreum Intibus).

Popia rurka. 15. (Ambubeia).

Sałata podróznikowa. *Steff.*Słonecznik. *Rost. Capit. de Vil.* (Intubae).Suchotnik u ludu (Toporzyskowa). *Gustawicz.*

Szczerbak. *Syreniusz* (Intybus)—*Cz 4—Encykl.*  
Trzmiel. 15. (Ambubeia).

Utwar. *J. Gors.*

Żółcień. *Rost. Capit. de Vil.* (Intubae).

czes. Čakanka. *NA—Presl—Synon. Apothec.* Čekanka. *Starý—Polyglott—Presl—Synon. Apothec.* Korēni cikorkové, korēni koziho cecku menšího, korēni podražnikové, podražnik. *Synon. Apothec.* Čekanka. *Krzistan 1416.* (Solsequinum v. Eliotropia)—*Czerny 1517 k. 43.* (Solsequium). Čekanka zahradnij a polnij. *Hayek 1562 p. 127.* Sstěrbák. *Weleslaw. 1596 p. 148.*

chorwat. Vodopija, žućenica, vodoplav, uzlika, konjogriz. *Sulek.* || *Sulek. Imenik bilja.*

chorwat. i poldnslow. Žućanica, žutinica, žutjenica, žutenica, želtenica, modrica, rubica, ženetrga, kažiput, rbudovina, surlin, martrea modar cviet, radić, divji radić, divja loćika, vuzlika, podrožnik, potrošnik, peter, ledrik, jandraška, jandrešika, jedrik, jandrašica, jandrešica cilkoria, cikorija, cukorija, skorja, čikora, čikoria, višnjev ili vrtni regrad. *Sulek. Imenik bilja.* || жутианица, радич (кар). vodopija prosta, ženetrga. *NA.*

lužyc. Módry mlóč, módra knježnička, žmerniwe ili wotpočinkowezele, žmerniwka, płonowezele. *NA.*

bułg. Борци. *NA.*

mołd. Шикоары. *NA.*

rusiń. Petrówi bathóy. *Wilcz. 2.* Petrowi bathoy Kamieniec. *Makowiec—Rogowicz. Ternik. Bukowin.*

lit. Baltosios trukžolės. *Mat. Cikorija. Kurs—Mat.* Cukorija, laukinė cukorija. *Gabr. Gelsvožolės. ms. Iv?*

### Cichorium sativum p. C. Endivia L.

#### ▲ Cicindela Lin. Chrz.

Piasecznik. *Kl—Sylwan I—St. Wileń.*

Piaskowiec. *Jund—AW—Waga—Leś 2—Szaf—J. Lewand—Wrześniowski—St. Wileń—Chmielewski—Popł.*

Piaskówka. *ZW.*

Piaskownik. *Jar. treść.*

Tryszcz. *Tymiecki—Przew. leśn.*

Trzyszc Now. *Now. Prz—Łom.*

czes. Svižnik. *Klik. Žerásek. M. Vcrl.*

chorwat. Brzac. *Sulek.*

ruś. Вьютка. *Werchr. III.*

#### ▲ Cicindela campestris L.

Kuryer. *Kl.*

Plamiec. *ZONow—Now. Zool. wyż.*

#### ▲ Cicindela germanica L.

Postyilon. *Kl.*

#### ▲ Cicindela hybrida.

Biegus. *Kl.*

#### Cicindela maura. ▲

Tygrys. *Kl.*

#### ▲ Cicindela sylvatica L.

Leśniczek. *Kl—Sylwan I.*

**Cicitusus v. mirica u starych.** *Karł. przem.*  
(W zabytku czytamy *wrosz*; zdaje się, iż czytać należy *wrosz*, nie w znaczeniu *erica*, lecz w znaczeniu *wrześni* = *tamaryszek*, *myricaria*, na co łacińskie *mirica* wskazuje (wątpię

bowiem, aby zamiast *erica* stało) = *μυρίκη* *tamariscus*. *Cicitusus* może = *cici* (*kike*) *tusum*, t. j. *ricinus* tłuczony, *cicinum*?) p. **Myricaria germanica.**

### Cyclamen p. Cyklamen L.

#### Ciconia (sic). ●

Jabłka płonne. *Karł. przem.* (Zapewne *citonia*, *cydonia* = *pigwa*) p. **Cydonia vulgaris.**

#### ▲ Ciconia Briss. Pt.

Bocian. *Hortus Sanitatis 1491—Paczw—Sylwan XVII—St. Wileń—Pisul 3—Lewart—Wrześniowski—Tyz—Rz—Sien—ZWO—Jar—Szaf—Falimierz 1534—Wit—Spicz. 1554—Sien 1568—Gór—RJ—AW—KPod—Now—ZW—Plater—N. B—Popł—Waga—Leś 2—Szaf—Leśnictwo—Sylwan I—Sylwan V.*

czes. Čap. *Fauna česká.* || *N. L. B—R. sv. Vit. (Czap.) chorwat. Roda, lelek, štrk, vremenjača. Sulek.*

#### ▲ Ciconia alba Bech. Pt.

Bilohus lud. *Dzied—Dzied 2.*

Bitian połab. *Janota—J. Eccard 1711. 268 Schleicher.*

Bociąg lud. *Kb. Lub—Lubicz. (Zabno pt. Krasnost.)*

Bocian *Jund. Jund (Ardea ciconia)—Rzecz—Dzied 2—J. Lew—Księga—ZONow—Dla ogrodniczków—Taczan—Ptaki Krajoje—Kb. Poz. X. (Boción lud).*

Bocian biały *Jund. Dzied—Dzied 2—Ool—Gór—Przew. leśn.*

Bocian czarnego a białego piora myśl. *pt. Dzied 2—M. pt. Waga.*

Bocian pospolity *Gór. Dzied—Dzied 2—Gór.*

Bocian zwyczajny *Waga. Dzied 2.*

Bociek lud. *Gustawicz (Krakowsk.)—Lasow. Mat. (Boćek)—S. Rysiński przypowieści 1619.*

Boción. *Kb. Poz. X.*

Bocius lud. *Wodziec.*

Bocon *Kaszub.*

Bocoń lud. *Bystr—Wrześniows. Podhale—Gustawicz (Krakowskie)—Lud dobrzyński.*

Botion. *Kb. Chetm. II. 176.*

Bożko lud na rusi. *Gustawicz.*

Bózko na rusi. *Gustawicz.*

Buōcoń lud. *Gwara Zebrz.*

Buseł. *Nowos. Ukr. II. 127.*

Busiok lud. *Kb. Pok.*

Buška lud. *Kb. Pok. II.*

Buško lud. *Dzied—Dzied 2.*

Bużko lud na rusi. *Gustawicz.*

Dziopan lud od Kolna g. Łomż. *Lubicz.*

Grzechotka. *Wojc. Z. II. 73.*

Grzegotka lud. *Klonow—Łd.*

Jożko lud na rusi. *Gustawicz.*

Klabocian. *Lud dobrzyński.*

Klek lud. *Łomżyńskie. Lubicz.*

Klekotka lud. *Łd—Klonowicz.*

Kłobocan, kłoboccon, kłuebocon *Kaszub. Berka.*

Książd Wojciech żartobliwie u flisów. *Klonowicz—Słow—J. Gors.*

Lelek. *Nowos. Ukr. II. 127.*

Wojtek lud. *Kb. Lub.*

- Wojtuś. *lud.* (Krakowskie). *Gustawicz.*  
 czes. Chap. *Mater. Verb.* (Cykonja, ibis.) Bočan; čap.  
*Polyglott.* (Ard. cic) — *Šir Ptactwo.* Čap bílý, čap  
 obečný. *Šir Ptactwo.* Ssatan, zhapla. *Polyglott.* (Ar-  
 dea ciconia). Wolawycze. *Boemarius.* (Czykonja).  
 Bohdal.  
 st. slov. Strk.  
 chorwat. Roda, lelek, štrk. *Šulek.* (Ardea cic.) baczon,  
 sctrak.  
 serb. (górn. lužyc.) *Polyglott.* (Ard. cic.)  
 chorut. Rodá (Janež) Šterk, storklija (*Wolf*), bogdal  
 (*Wolf*).  
 dol. luž. Boschón, bochán.  
 bulg. Штеркелътъ, штеркъ. *Bulgarska Zoologia*, ш турк.  
 (Панк.)  
 ruš. Bocián. *Piskunow — Makowiec IV.* Bociup. *Pi-  
 skunow.* Búsko (wyrażnie dziecinne). *Makowiec IV.*  
 (lud na Podolu) — *Makowiec.* Buczak (ukr.), busel,  
 búziok. *Werchr. II — Witez. 2 — Makowiec.* Czor-  
 nohuz. *Werch. II — Wilcz. 2.* Czornous. *Makowiec.*  
 Leleka, neklejka (ukr), wużko (Z.) *Werchr. II.*  
 Bociun, busoľ, busel, biłohus, sterch (*Dal.*), batjan.  
 lit. Baltasis garnys, didutis (memel) žart., gandraš.  
*Kurš — Ness.* Dėdūtis žartobl. *Ness.* (Memel).  
 Gandrys. *Ness.* (Brod.) Garnys. *Kurš — (Zmudź)*  
*Ness — (Suw. g. — Staug.* Gužutis. *Staug.* Gužu-  
 tys. *Kurš — (Zmudź) — Ness.* Starkas. *Gubr.* Star-  
 kus. *Szyrwid — Kurš — Ness* (Szyrwid) — *Matln.*

**Ciconia argala p. Leptoptilus Less.****C. marabu vel marabut p. Leptoptilus Less.****Ciconia mycteria Tem. ▲ Pt.**

B. Zabir *Tyz. Tyz — Śl. Wilcń.*

**▲ Ciconia nigra Cuv. Pt.**

Bocian bag *Waga. Dzień 2.*

Bocian czarnego a czerwonego piora *myśl. pt.*  
*Dzień 2 — M. pt. Waga.*

Bocian czarny *Kl. Dzień — Dzień 2 — Gór — Przew.*  
*leśn.*

Bag. *ERTacz — M. pt. Waga — Siennik — Rzę-  
 czynski. || Sylwan XVII* (Ardea nigra) —  
*Now. Kręg.*

Bocian hajstra *Lud. Dzień — Dzień 2 — Gór.*

Bocian śniady *Tyz. Dzień — Dzień 2 — Ool.*

Czapla bocian czarny *Jund. Dzień 2.*

Fajstra *Lud. Dzień — Dzień 2 — ERTacz.*

Hajstra *lud. Gór — Dzień — ERTacz — Taczan —  
 Dzień 2 — Ptaki krajowe — M. pt. Waga. ||  
 Sylwan XVII.* (Ardea nigra).

Szast u kurpiów. *Dzień 2 — ERTacz — WT —  
 Ptaki krajowe.*

czes. Čap černý. *Šir Ptactwo.* Šataň. *Fauna česká.*

ruš. Hajster (Ukr.) *Werchr. II.*

**C. senegalensis p. Leptoptilus Less.****Cicorea u starych p. Cichorium L.****Cicuta u starych p. ex. p. Conium maculatum L.****• Cicuta L. Umbell.**

Cykuta. 1 — *Encykl — Pacew — Fl. Tatr.*

Kozie ziele. 15.

Piszczalka. *Hg — Śl. Wilcń.*

Psia pietruszka. *Ciesz.*

Świnia wesz. *Karl. przem — Łowicz 1537 — Fali-  
 mierz 1534 — Spicz. 1554 — Sien. 1568 — Mar-  
 cin Urzędów — Hg — Hortus Sanitatis 1491*  
 (Szwynya vesch.) — *Lekarz wiejski — Knap —  
 A. M.* (Szwynia wesz).

Swyna wyesz. *Vocabula 1468.*

Swynya weszch. *Copiarium XV.*

Szalej *JW. 15 — Berd — Szaf — Karo — HRW —  
 Leś — AW — Leś 2 — Łoś — Flora Pol — Drym —  
 Ejsm. Fizyogr. V — Ciesz — Śl. Wilcń —  
 Pisul 4 — Fl. Tatr — Rzep. B — Kwieciński.*

Szaleń *K. Andrż — AW — Ziem — 2 — Kl — Hg —  
 Jund — 1791 — Litew — Dembosz — Wyżyc —  
 Śl. Wilcń — Pisul. Gromady — 8.*

Weszka *Sien. CW — Cz — Marcin Urzędów.*

Wodna cykuta *T. AW.*

czes. Rozpuk. *NA — Flora boh — Opiz — Presl — Kafka.*  
 chorwat. i polńslow. Boliglav, boliglava, glavoboljno  
 zelje, guguta, gugutva, durman. *Šulek. Imenik bilja.*  
 serb. Trubeljika. *NA.*

**• Cicuta virosa Lin.**

Blekot. *Zieln. Podol.*

Bzducha. *Ciesz.*

Bzicha *Szlqs. Ciesz.*

Cykuta. *HRW — Niew — Śl. Wilcń — KMaj —  
 Dla ogrodnicków.*

Pindarinda. *Pr. Zach. (T.)*

Świnia wesz. *Pokor — Zieln. Podol — Pr. Zach.*

Świnia wsza. *Cz 4.*

Szalej. *Cz 4 — Encykl — Zap. wyciecz — Rostaf.  
 Szkolna — Dla ogrodnicków — Lud. Szl. gór  
 — Sempoł. (Sz. jadowity).*

Szaleń. *Pisul 2. (Ciuctaria).*

Szaleń jadowity. *Cz 4 — Bibl. Warsz. 1845 — Pi-  
 sul — Wit — Zieln. Podol — Dembosz — Botani-  
 ka Łom — Homeop — Pisul. Gromady.*

Trojeś *lud. Kb. Kr. VII.*

Wech. *Zieln. Podol — Śl. Wilcń.*

Weś. *Zieln. Podol — Śl. Wilcń.*

Weszka *S. AW — Encykl — Śl. Wilcń — Sempoł.*

Weszka jadowita. *Pokor — Trapp. (Weszka  
 wodna).*

Wiech. *AW — Wyżyc — Śl. Wilcń.*

Wioch *Wy. AW — Wyżyc — Śl. Wilcń.*

Wodna bzducha. *Poznań — Sempoł. (Wodna  
 cykuta).*

Wsza wodna. *Cz 4.*

czes. Rozpuk. *Starý — Presl. Rozpuka, ropuka. Presl.*  
 chorwat. i polńslow. Smrdlika, vodena mrkva, smrdliuc,  
 smrdlivec, pisani smrdlioc, lejnež, lajnež, omeg,  
 trobolika, trubelika, vodna trobelika. *Šulek. Ime-  
 nik bilja.*

lužyc. Čerčica, rozpuk, spyl, spuľ, wrotnica. *NA.*

ruš. Вѣха, вѣхъ. *Rogowicz. Дурѣики. Bukowin.*

lit. Nuokanas. *ms. Iv? Vandens mandas. Bezz. (Hg) —  
 Jac. (MLLG-IX). Garliai (Ostsee), vandens gerdo-  
 kliai (Prökuls), velnio ridikai. Jac. MLLG-IX).*

**Cicutaria u starych p. Cicuta virosa L.****▲ Cidaria Treit. Mot.**

Paśnik. *Żeb — Now. Zool. wyż. || EM (patrz (La-  
 rentia)).*

czes. Zubočarnik. *Klík.*

rusiń. Прянка. *Werchr. III.*

- Cidaria alchemillata.** ▲  
Przywrotniak. *Żeb.*
- Cidaria aptata.** ▲ Mot.  
Gołopas. *Żeb.*
- Cidaria certata.** ▲  
Szarak. *Żeb.* || (p. t. *Scotosia*).
- Cidaria decolorata.** ▲ Mot.  
Wypełzek. *Żeb.*
- Cidaria dubitata** *L.* ▲  
Burek. *Żeb.* || *EM.* (*Scotosia dubit.*)
- Cidaria ferrugata.** ▲  
Mysiotrzewiak. *Żeb.*
- Cidaria firmata.** ▲  
Rudawiak. *Żeb.*
- Cidaria fluctuata.** ▲  
Chrzaniak. *Żeb.*
- Cidaria galiata.** ▲  
Dwukarbek. *Żeb.*
- Cidaria ligustrata.** ▲  
Mniszak. *Żeb.*
- Cidaria montanata.** ▲ Mot.  
Pierwiośniak. *Żeb.*
- Cidaria ocellata.** ▲  
Dwuziernik. *Żeb.*
- Cidaria olivata.** ▲ Mot.  
Jesioniak. *Żeb.*
- Cidaria propugnata.** ▲ Mot.  
Rudopas. *Żeb.*
- Cidaria pulveraria.** ▲  
Iwiniak. *Żeb.*
- Cidaria quadrifasciata.** ▲ Mot.  
Niecierpiak. *Żeb.*
- Cidaria rivulata.** ▲  
Jasnociak. *Żeb.*
- Cidaria ruptata.** ▲  
Lipowiak. *Żeb.*
- Cidaria tristata.** ▲ Mot.  
Smętniak. *Żeb.*  
*rusiń.* *Сымотра. Werchr. III.*
- Cidaria viretata.** ▲  
Ligustrzak. *Żeb.*
- Cidaris.** ▲ Szkarłup.  
*Cidaris. Chmielewski.*  
Turbaniec. *ZW.*
- Cidonia p. Cydonia** *DC.*  
• **Cienkowskia** *Rostaf.* Śluzow.  
*Cienkowskia. Rostaf.*
- Cignus p. Cygnus.**
- Ciliata** *JMüll.* ▲ Pierw.  
Orzęski. *Wrześniowski—Wszczęśw. 83. Kowalewski—Wszczęśw. 82. J. Karliński—Now. Zool. wyż.*  
Rzęsowce. *Steinh.*
- Ciliciopodium** *C.* • Grz.  
*czes. Krasnožec. Opiz.*
- Cilioflagellata.** ▲  
Rzęsiowiciowce. *Wszczęśw. 83. Kowalewski.*
- Cilix.** ▲ Mot.  
*Bodlica. Now. Zool. wyż.*
- ▲ **Cimbex** *Oliv.* Błksk.  
*Bryzgacz Jund. Szkod—Waj—Now. Prz.*  
*Bryzgun. Now. Zool. wyż.*  
*Osowiec. Szaf—Leś 2.*  
*Palkoos. Gal.*  
*rusiń. Брызкупъ. Werchr. III.*
- ▲ **Cimbex variabilis** *Klg.*  
*Bryzgacz Waj—Wrześniowski.*  
*Pilarz brzozowiec. Tyniecki—Przew. leśn.*
- ▲ **Cimex** *Lin.* Hem.  
*Błościca lud. Bystr.*  
*Pluskwa. Chmielewski (Pluskwa drzewna)—Jar—AW—Bel—Kl—Popł—Waga—Szaf—Leś 2—Opis. las—Encykl—Sł. Wileń—Dla ogrodników—Knap.*  
*Staniszek. Rzep.*  
*czes. Plossice, sténice, stinka. Polyglott.*  
*chorwat. Sténica, čimavica, kimak, čandža, komarac. Šulek.*  
*słowac. Stinica. Polyglott.*  
*doln. hůžyc. Szčónwa. Polyglott.*  
*rusiń. Блошниця. Piskunov. Полѣвка. Werchr. III.*  
*ityr. Steniza. Polyglott.*  
*lit. Blakė. EM.*
- Cimex corticalis.** ▲  
*Korowiec. Kl.*
- Cimex filicis.** ▲  
*Paprotnik. Kl.*
- Cimex griseus.** ▲  
*Siwiec. Kl.*
- Cimex lacustris.** ▲  
*Jeziernik. Kl.*
- ▲ **Cimex lectularia** *L.*  
*Bździągwa lud. Wielkopolska Kolberg. (Powiaty południowe).*  
*Pluskwa pospolita. Bel.*
- ▲ **Cimex lectularius.**  
*Płoszczyca. Wrześniowsk. Podhale.*  
*Scianwa. Waga—Sł. Wileń.*  
*lit. Blakė. Kurš—Iv—Ness. Naminė blakė. Math. (Acantia lectularia).*
- Cimex lineatus.** ▲  
*Tarczak. Gal.*
- Cimex ornatus.** ▲  
*Widłogon Kl.*
- Cimex peregrinator.** ▲  
*Podróżnik. Kl.*
- Cimex saltarius.** •  
*chorwat. Skakutica, poločna sténica. Šulek.*
- **Cimex sp. variae.**  
*chorwat. Smrdljivi martin, Šulek. (C. camp.)*
- Cimex stagnorum.** ▲  
*Stawnik. Kl.*  
*chorwat. Barežna sténica, blatna sténica. Šulek.*

- Cimex sylvestris.** ▲  
Zebrak leśny. *Sł. Wileń.*
- Cimex tipularius.** ▲  
Komarowiec. *Kl.*
- Cimex vagabundus.** ▲  
Wałęsacz. *Kl.*  
*chorwat.* Stěnica - skitačica. *Šulek.*
- **Cimicifuga L. Ranunc.**  
Pchlica *Jm. AW—Cz 5—Jund—Sł. Wileń.*  
Pluskiewnik. *Łap—Łapcz. Fizyogr. V. || HRW—Sł. Wil. (Actaea Cimicifuga)—Kwieciński.*  
Pluskwica. *CW—Berd—Cz—Szaf—Łoś—Ciesz. || AW—Sł. Wileń (Actaea Cimicifuga Dec)—Fl. Tatr.*  
Pluskwopłoch. *Andrz—Karo—FKar—Ejasm. Fizyogr. V.*  
Pluskwowe ziele *P. AW—Sł. Wileń.*  
Wężycha *Cz. CW. (Botrophis).*  
*czes.* Plošticník. *NA. (Actaea Cim.)—Flora boh—Presl.*  
*chorwat.* Stěničarka. *Šulek.*
- **Cimicifuga foetida Lin.**  
Pezelnik polny. *Cz 5.*  
Ziele pluskwowe. *Cz 5.*  
*serb.* Stjeničarka. *NA. (Act. cimicif.)*  
*lit.* Blakzudas. *ms. Iv?*
- **Ciminalis Borkhausen. (podr. od Gentiana L.)**  
*czes.* Přilit. *Opiz—Presl.*
- Ciminum Rost. Capit. de Vil. p. Cuminum Cyminum L.**
- Cyminum sylvestre Marcin Urzędów p. Lagocimia cuminoides L.**
- Cina p. Artemisia contra L.**
- Cinamonum,-mum p. Cinnamomum zeylanicum Nees.**
- Cinapus •**  
*czes.* Dleszcz. *Rozkochany.*
- Cinara u Syren. p. Cynara Scolymus L.**
- **Cinchona Dec. L. Rubiac.**  
China. *HRW—Leś—1—Leś 2—Pisul—Pusul 2.*  
Chinowiec *Cz. CW—Cz—Encykl—Botanika Łom—Botanika Hückla.*  
Cinchona. *Sł. Wileń.*  
Kina. *Lewart. (China). K. Wit—AW—Sł. Wil.*  
Kinkina *F. AW—Sł. Wileń.*  
Popielica *Ln. AW.*  
*czes.* Chynník. *NA—Presl.* Chynovník. *Starý.*  
*chorwat. i polńslow.* Kina. *Šulek. Imenik bilja.*  
*serb.* Kinovac. *NA.*  
*lit.* Kinina, kinina gydomoji. *Iv.*
- Cinchona floribunda Sw. Exostemma floribundum R. S.**
- **Cinchonaceae Endl.**  
Chinowcowate. *Botanika Łom.*  
Chinowe. *Pisul 4.*
- **Cinclidotus P. B. Meh.**  
Nurzypląs *AW. Błoński IX.*  
*czes.* Sitózouka. *Opiz.*
- ▲ **Cinclus Bech Pt.**  
Pluszcz *Jar. Tyz—Jar—Gór—RJ—Dzied—Wodz—Sap—Księga—Sylwan XVII—Encykl—Wit—Sł. Wileń—Wszzechśw. 83. J. S.—Plater.*  
*czes.* Skorec. *Fauna česká.*
- ▲ **Cinclus aquaticus Bech. Pt.**  
Kos wodny *Gmin. Dzied.*  
Pluszcz lud. *WT—Now—ZW—Szaf—Dzied 2—ERTacz—Taczan—Podhale. Pam. Tow. tarz. VII.*  
Kordusek. *Now—ZWO—Dzied—Dzied 2—ZONow—Now. Zool. wyż—Now. Kreg.*  
Pluszcz szpak wodny *Gór. Dzied—Dzied 2—Gór—Now. Kreg.*  
Pluszcz wodny *Jar. Dzied—Dzied 2—Ool—Tyz.*  
Szpak wodny *Kl. Dzied 2—Dzied—Gór—WT.*  
Wodnokos *Wodz. Dzied—Wodz—Dzied 2—ERTacz.*  
*czes.* Skorec, rybařik. *Šir Ptactwo. Wodni kos. Piza—Šir Ptactwo.*  
*chorwat.* Vodeni kos. *Šulek.*  
*rusiń.* Качурняк (П. С.), ринникъ (Н. кругленький, якъ ринякъ, таї и діти виводить въ рини) *Werchr. II.*
- ▲ **Cinclus aquaticus melanogaster Rrchm.**  
Pluszcz czarnobrzuchy. *Taczan.*
- ▲ **Cineraria Less. Compos.**  
Popielec *Kl. CW—Berd—AW—Hg—1791—Sł. Wileń—Pisul. Gromady.*  
Popielica. *AW—Sł. Wileń.*  
Popielnica. *Botanika Łom—Kwieciński.*  
Popielnik. *Łap. wyciecz—Litew—Sł. Wileń—HRW—Łap—Andrz—Las—Ziem—AW—Hg—Jund—Szaf—Karw—Cen. Ogród—Łoś—Flora Pol—Cen. Ogród. 1886.*  
Popielek. *Fl. Tatr.*  
*czes.* Popelník. *Opiz.*  
*chorwat.* Popeljuga. *Šulek.*
- **Cineraria campestris Betz.**  
*chorwat. i polńslow.* Mličika. *Šulek. Imenik bilja.*  
*rusiń.* Попелець. *Bukowin. Трубки (Б.) Werchr. II.*
- Cineraria sibirica L. p. Ligularia sibirica Cass.**
- **Cinna L. Gram.**  
Cienica *AWa. CW—AW—Sł. Wileń.*
- **Cinnamodendron corticatum.**  
Cynamon jamajski. *EM.*
- **Cinnamomum Blume. Laur.**  
Cynamon. *AW—Sł. Wileń—Trapp—Pr. Zach. || Vocabula 1468—Spicz.*  
Cynamonowiec *Cz. CW—HRW—Cz—Encykl—Botanika Łom.*  
Kamforowiec *Cz. Cz—CW—HRW—AW—Encykl—Sł. Wileń—Botanika Łom—Trapp. (Camphora).*  
Skoryca. *Sł. Wileń.*  
Trestka *u starych. Rostaf.*  
*czes.* Skořicownik. *NA—Presl.*  
*serb.* Korica. *NA.*
- Cinnamomum acutum p. C. zeylanicum Nees.**

- **Cinnamomum aromaticum** *Nees*.  
Kassya *K. AW—Sł. Wileń.*  
Kasya *S. AW.*
- **Cinnamomum Camphora** *Fr.*  
Camphor. *Copiarium XV.* (Camphora).  
Kamfora *K. AW—Ead. 783—Knap—Karl.*  
*przem.* (Camphora). || *AW.* (Camph. officinarum). || *Lewart—Dla ogrodników.* (Laurus Camph.)  
Kamforowe drzewo. *Dla ogrodników.* (Laurus Camph.)  
Kamforowiec. *Dla ogrodnicz.* (Laurus Camph.)  
Kamphora. *Marcin Urzędów.* (Camphora). || *Spicz. 1554.*  
Kanfora. *Sien. 1568.* (Cafura).  
*czes.* Kamffor. *Czerny 1517 k. 156.* (Laurus Camph.)  
—*Kassr. Krzistan 1416.*  
*chorwat.* Kafrovna. *Šulek. Imenik bilja.* (Laurus Camph.)  
*Kamformjak. Šulek.* (Laurus Camph.)
- **Cinnamomum Culilawan** *Blum.*  
Kulilawan. *Cz 3.*
- **Cinnamomum Kiamis** *Ness.*  
Kiamis. *Cz 3.*
- **Cinnamomum Sintok** *Blum.*  
Sintoc. *Cz 3.*
- **Cinnamomum Tamala** *Nees.*  
Tamala. *Cz 3.*
- **Cinnamomum zeylanicum** *Nees.*  
Cinamon. *Marcin Urzędów.* (Cinamonum).  
Cynamon. *Sien. 1568.* (Cassia odorifera) || *Leitgeber—15.* (Persea). || *Lewart.* (Cin.). || *Kl—AW i w. in.*  
Cynamonowe drzewo *W. AW.*  
Skoryca. *Syreniusz—Sł. Wileń—Rostaf.*  
Skorzyca. *Lud. Szl. Gór.* (Cassia cinnamomi).  
Skorzyca wonna. *Ciesz.* (C. acutum).  
*czes.* Czymye. *Rozkochany.* (Cinamomum). *Skořice. Weleslaw. 1596 p. 13.* (Laurus Cin.) *Skořicovník. Starý.* (Laurus Cin.) *Skorzicze. Krzistan 1416.* (Cinamomum)—*Czerny 1517 k. 369.* (Cinamomum.)  
*chorwat.* Pravi koričnjak, korično, cimetno drvo. *Šulek.* (Laurus Cin.) *Korica, sladka korica, mirisna kora, skorjica, sladka skorja, kanela, kanjela, činamomka, cimet. Šulek. Imen. bilja.* (Laurus Cin.)  
*rusiń.* Cenamont *Kamieniec. Makowiec.* (Cassia cinnamomi).  
*lit.* Cinamonas. *Kurš—Iv—Ness—Szyrwid.* Cimet-žievė, cinamėtas, kanelija. *Kurš. Kanelai. Kurš—Ness. Saldepė. Kurš.* (Brod.) *Kanelas. Mielcke.*
- Cinnyris** *Cuv.* ▲ *Pt.*  
Cukrówka. *Gal.*  
Ssiekwiat *Jar. Jar.*  
Zielitka. *Waga.*
- Cino canaps** *Vocab. 1468 p.* **Cannabis sativa** *L.*
- Cinoglossa** *u star. p.* **Cynoglossum officinale** *L.*
- Cinomia.** ▲  
Pszia mucha. *Hortus Sanitatis 1491.*  
*czes.* Mussky, psyemucha, *Rozkochany.* (Cinomia).
- Cintus** *Rozkoch.* *p.* **Tinea.**
- Cinus alba** *u starych p.* **Prunus insititia** *L.*
- Cinus** *u starych p.* **Prunus spinosa** *L.*
- ▲ **Ciona intestinalis.**  
*Kiszka. Kl—Gal.* (Ascidia int.)
- Cionella** *Jeffr.* ▲ **Mięcz.**  
*Wrzecionak. Jach—Now. Zool. wyż.*
- ▲ **Cionus Clairv.** *Chrz.*  
*Gronek. Oster.*  
*Oskrob. Now. Zool. wyż.*  
*Oskrobek Now. Now. Prz—Łom.*  
*czes. Diviznaček. Klik.*
- Cyperus, cipperus** *u star. p.* **Cyperus longus** *L.*
- Cipressus** *Marcin Urzędów p.* **Cupressus sempervivens** *L.*
- **Cipura** *Aubl. Irid.*  
*Blotnica M. AW—Sł. Wileń. (Marica).*  
*Nakwielica AW. CW—AW—Sł. Wileń. (Marica).*  
*czes. Nitrolub. Presl.*
- **Circaea** *L. Onagr.*  
*Czarnokwit SyrJ. AW—Jund—Sł. Wil—Wit—1791—Litew—Botanika Łom—Syreniusz.*  
*Czarownica K. AW—Kl—Hg—Sł. Wileń.*  
*Czarownik. AW—Hg—Sł. Wileń—Syreniusz.*  
*Czartawa. HRW—Zas—AW—1—Szaf—Łoś—CW—Encykl—Flora Pol—Sł. Wileń—Łap. wyciecz—Drym—Ejsem. Fizyogr. V—Fl. Tatr—Kwieciński.*  
*Czartownik Syr. CW—Berd—Cz—Andrz.*  
*Czyrnidło AW (Vocab.)—Sł. Wileń.*  
*Niewieście psiny Syr. AW—Syreniusz—Sł. Wil. || Marcin Urzędów—A. M. (Circea).*  
*czes. Čarovnik. NA—Flora boh—Presl—Opiz—Kafka. Opaka. NA.*  
*chorw. Bahornica, vilenica, čarovnik, čarovnik. Šulek. serb. Vilenica. NA.*
- **Circaea alpina** *L.*  
*czes. Pařeznik. NA.*
- **Circaea lutetiana** *Lin.*  
*Czarownica paryzka. Leitgeber—Pisul 4.*  
*Czarownik. Cz 6.*  
*Psiny niewieście. Cz 6—Syr—Urz.*  
*czes. Čarovnik. NA—Presl. Černokvět. NA—Presl. Flora boh—Kafka. Opaka. NA. (Slob).*  
*lužyc. Čornokvět, kuzlárnička, čarovnik. NA.*  
*chorwat. i poldnslow. Vilenička trava, čarovnek, čarovnik, bahornica. Šulek. Imenik bilja.*  
*serb. Vilenica, čarovnik. NA.*  
*rusiń. Чорноцвѣтъ. Bukovin.*  
*lit. Dantėnės. ms. Iv?*
- Circaetus** *Vieill.* ▲ *Pt.*  
*Gadożer. Sap.*  
*Krótkoszpon. Dzied—Drapież—Sap.*  
*czes. Zmiják. Fauna česká.*  
*chorwat. Zmijar, kačar. Šulek.*
- ▲ **Circaetus gallieus** *Boie. Pt.*  
*Białogłów (!) Kl. (Aquila pygargus).*  
*Gadożer. Wodz—Opis. las. (Fal. brachydact.)*  
*Krótkoszpon Tyz. WT—Leśnictwo—ERTacz—Taczan.*



- Krótkoszpón gadożer *Pietr. Drapież — Dzień 2*  
— *Łowiectwo Marymont — Dzień — Pietr —*  
*WT — Leśnictwo — ERTacz — Tyniecki —*  
*Kocyán.*
- Krukospón. *Wodz. (Fal. brachyd.)*
- Orzeł krótkospón. *Ool — Sł. Wileń. (Fal. brach.)*  
|| *Popł. (Ag. brachyd.) — Plater. (Falco brachydactylus).*
- Potorlik. *Dzień.*
- Orzeł Gadożer *Wodz. WT — Pietr — Dzień — Dra-*  
*pież — Dzień 2 — Leśnictwo — ERTacz — Ty-*  
*niecki — Przew. leśn.*
- Orzeł gadziarz *Now. Dzień 2.*
- Orzeł pstry *Jar. Dzień.*
- Sokoł orzeł *Tyz. Dzień.*
- Sokoł orzeł krótkospón *Tyz. Dzień 2.*
- Circea u starych p. Circaea L.**
- ▲ **Circus Briss. Pt.**  
Błotniak *Jar. WT — Jar — Waj — Dzień — Now*  
— *ZW — Popł — Drapież — Sap — Leś 2 — En-*  
*cykl — Sł. Wileń — Wit — Tyniecki — Kocyán*  
— *Now. Zool. wyż.*
- Błotnik. *KPod — ZW — Gal.*
- Kobuz. *Sylvan XVII — Widok nazwisk.*  
*czes. Kobúz. Fauna česká.*  
*chorwat. Postolka. Šulek.*  
*rusiń. Пулюкъ (Стр.) Werchr. II.*
- ▲ **Circus cineraceus Blas. Pt.**  
Błotniak łączny *Wod. Dzień — Dzień 2 — Pt. Kr.*  
Błotniak popielaty *Tacz. Dzień — Dzień 2 — Ło-*  
*wiectwo Marymont — Ool — Przew. leśn — Tyz.*  
*Motak Now. Dzień 2.*  
Sokoł błotniak popielaty *Tyz. Dzień — Dzień 2.*  
Sokoł łąkowiec *Now. Dzień 2.*
- Circus cyaneus p. Strigiceps cyaneus Rp.**
- ▲ **Circus palidus Sykes. Pt.**  
Błotniak bładny *Tacz. Dzień — Dzień 2 — Łowiec-*  
*two Marymont. || Pt. Kr. (Strig. p.)*
- ▲ **Circus rufus Briss. Pt.**  
Błotniak. *Leśnictwo — ERTacz || Tyz — Jar —*  
*Opis. las. (Fal. ruf.)*
- Błotniak błotny *Jund. Dzień — Dzień 2 — Ło-*  
*wiectwo Marymont. || Ool. (Falco ruf.) — Pla-*  
*ter. (Falco rufus).*
- Błotniak stawowy *WT. WT — Przew. leśn. (Bl.*  
*wodny).*
- Jastrząb pospolity *Kl. Dzień 2. || Kl. (Falco*  
*aeruginosus).*
- Jastrząb stawowy *Gm. Dzień — Dzień 2.*
- Kania mała *myśl. pt. WT — Jar — Dzień —*  
*Dzień 2.*
- Kaniuk lud. *Dzień — Dzień 2 — Sylvan I.*  
*Pochop. Now. Kreg. (Falco rufus).*
- Sokoł błotniak *Now. Dzień 2 — J. Gors. (Falco*  
*rufus).*
- Sokoł błotniak błotny *Tyz. Dzień — Dzień 2.*
- Sokoł błotnik. *J. Gors. (Falco ruf)*
- Sokoł błotny *Now. Dzień 2.*
- Sokoł wodny *Rz. Dzień 2.*
- Sokoł żabojad *Gór. (Fal. r.)*  
*czes. Pochop. Fauna česká. Moták lužni (okr N. Pa-*  
*ka), kaně vodni (okr. Sobotka). Šir Ptactwo.*

*chorwat. Postolka-trstara. Šulek.*

*rusiń. Каня-болотьяна. Werchr. II.*

**Circus Swainsoni Tacz. p. C. pallidus.**

**Cirogrillus Rozh. p. Putorius.**

**Cirpus med. aev. p. Scirpus vel Juncus.**

● **Cirrhaea Lindl. Orchid.**

*Dzióbiwąg Cz. CW.*

▲ **Cirrhinus Cuv. ▲ R.**

*Przodowąg Jar. Jar — Sł. Wileń.*

▲ **Cirrhites Lacep. ▲ R.**

*Promieniec Jar. Jar — Sł. Wileń.*

● **Cirrhoptalum Lindl. Orchid.**

*Wąsicha Cz. CW.*

▲ **Cirripedia Cuv. Crust.**

*Wąsonogie. Wrześniowski.*

*Wicionogi. Now. Zool. wyż.*

*chorwat. Stržanjaci. Šulek.*

*rusiń. Усони. Werchr. III.*

**Cirsion Marc. Urzęd. p. Pulmonaria officinalis L.**

▲ **Cirsium Tournf. Compos.**

*Oścień. I.*

*Oset. ERPrzecisz — Jastrzęb — 8 — Sempol.*

*(C. oleraceum-O. właściwy).*

*Ostrożeń Sien. Sł. Wileń — 8 — Kwieciński — Sy-*

*reniusz — Łapcz. Fizyogr. V — CW — Sien —*

*Zas — FKar — Łap — Cz — Fl. Tatr — AW —*

*Berd — Andrż — 6 — Karo — Jund — Encykl —*

*Flora Pol — Łap. wyciecz — Drym — Ejsm.*

*Fizyogr. V — Knap.*

*Ostrzeń. Szaf — Łoś.*

*Sierpik. ERPrzecisz.*

*czes. Pcháč. Starý — NA — Flora boh — Presl — Kafka.*

*Štrbát. NA.*

*chorwat. i poldnslow. Litavac, sjekavac, dede, skrba-*

*zobca, skrzobca. Šulek. Inenik bilja.*

*rusiń. Бодлакъ, бодлякъ (Б.), оцериѣ (Б). Werchr. II.*

*Chrobost. Vol. Rok.*

● **Cirsium acaule L.**

*chorwat. i poldnslow. Bodilica. Šulek. Inenik bilja.*

**Cirsium Acarna DC. p. Pienomon Acarna Cass**

● **Cirsium arvense Scop.**

*Bodjak. Dla ogrodników.*

*Oset. Jastrz — Dla ogrodników — Wrześniows.*

*Podhale. (Cir. oleraceum-Os. polny). || Wy-*

*życ — Sł. Wileń — Sempol. (Oset rowny) (Serra-*

*tula arven.)*

*Oset polny. Jastrzęb — Jastrz. (Cnicus arv.)*

*Ostrzeń polny. Rostaf. Szkolna.*

*czes. Oset. NA — Flora boh — Opiz — Presl — Kafka.*

*chorwat. Poljski srpak. Šulek. (Serratula arv.)*

*chorwat. i poldnslow. Badilj, osat, osjak, ostak, ošljak,*

*ošlak, politavac, stričnjak, stričak, palamida, ba-*

*žaman, ocet, octak, sijak, žulj, škrba zobca,*

*skrbazobca, bodeča neža. Šulek. Inenik bilja.*

*serb. Déd. NA.*

*rusiń. Осотъ головатникъ. Bukovin.*

*lit. Usnis. Kurš. (Serratula arv.)*

- **Cirsium canum** *MB.*  
*rusiń. Граница. Rogowicz.*
- **Cirsium eriophorum** *Scop.*  
Burzan. *AW—Encykl—Sł. Wileń.*  
Głowacz u ludu (Szczawnice, Pieniny). *Gustawicz—Fl. tatr.*  
Ostrożeń. *Gustawicz.*  
*chorwat. Vunasta bodljača. Šulek. (Carduus erioph.)*
- **Cirsium Erisithales** *Scop.*  
*chorwat. i poldnslow. Brezzobca, brezzobka, prezobca. Šulek. Imenik bilja.*
- **Cirsium incanum** *Led.*  
*rusiń. Жеребець. Rogowicz.*
- **Cirsium lanceolatum** *Scop.*  
Ostrzeń lancetowaty. *Rostaf. Szkolna.*  
*chorwat. Bodljača. Šulek. (Carduus lanc.)*  
*chorwat. i poldnslow. Osljobad, ošljebad. Šulek. Imenik bilja. (Carduus lanc.)*  
*rusiń. Died. Rogowicz.*  
*lit. Piktadagyliis. Math. Legentas. ms. Iv? Didžioji usnis, Bezz. (Hg.) (Cnicus lanceol.)*
- **Cirsium ochroleucum.**  
Drapacz. *Jund—Hg—EMaj.*  
Muchołówka. *Hg—EMaj.*
- **Cirsium oleraceum** *Scop.*  
Chrabust v. chrabuzd. *Błoński. (Grodzieńskie).*  
Chrobust v. *Im. posp—AW—ER Wrześ—Sł. Wileń—Jund—Sempol.*  
Chrabust czarownik. *Sylwan V. (Cnicus ol.)*  
Ostrożeń. *ER Wrześ—Sempol.*  
Ostrożeń chrobust. *Sł. Wileń.*  
Ostrzeń żółtawy. *Rostaf. Szkolna.*  
*czes. Crvec. M. nejst. slov. (Branca ursina). Řbuchan. NA—Presl.*  
*chorwat. Vodenika. Šulek. (Cnicus oler.)*  
*chorwat. i poldnslow. Škrbinka. Šulek. Imenik bilja. Vodenica, vodenjak. Šulek. Imenik bilja. (Cnicus oleraceus).*  
*łużyc. Čiśc, řečny leučk. NA.*  
*ruś. Хробуеть Rogowicz. Ключникъ (Крч). Werchr. IV. lit. Usně. Al.*
- **Cirsium palustre.**  
Czartapałoch lud. *Orzeszk.*
- **Cirsium pannonicum** *Gaud.*  
*chorwat. i poldnslow. Škrbinka, nožovje. Šulek. Imenik bilja. (C. serratuloides).*
- **Cirsium rivulare** *Lk.*  
Ostrożeń trójkoszyczkowy. *Gustawicz.*  
Ostrzeń trzygłówkowy. *Rostaf. Szkolna.*  
*chorwat. i poldnslow. Svencica, svinsica. Šulek. Imenik bilja. (Carduus riv.)*  
*rusiń. Szerban lud ruski (Dziwiętzniki Oryszkwowce). Gustawicz. Щербанъ (коло Др), щербанъ-великий (коло Др.). Werchr. II.*
- **Cirsium seratuloides** *DC. p. C. pannonicum* *Gaud.*
- **Cirsium tuberosum.**  
Drapacz łąkowy. *Hg. (Carduus tub.)*  
*chorwat. Gomoljav čkalj. Šulek. (Carduus tub.)*
- ▲ **Cis** *Lat. Chrz.*  
*Czerwik Now. Now. Prz—Łom—Now. Zool. wyz. Hubnik. Jar. treść.*  
*czes. Hubohlod. Kük.*
- **Cissampelos** *Lin. Menisperm.*  
*Kruszota. Cz 5.*  
*Wdrzanka AW. HRW—AW—Encykl—Sł. Wileń.*  
*czes. Powizelka. Presl.*  
*chorwat. Povezaljka. Šulek.*
- ▲ **Cissampelos Pareira** *Lin.*  
*Kruszota Nazwir. Cz 5—J. Gors.*
- **Cissus** *Lin. Amplid.*  
*Piączek AB. AW.*  
*Winnik M. AW—Encykl—Sł. Wileń.*  
*Winobluszcz Wodz. CW—Cz—Leś—Ziem—AW—Niew—Encykl—Botanika Łom—Sł. Wileń.*  
*czes. Žumen. Presl.*
- Cissus hедера v. hederaceae p. Vitis hederacea** *Mich.*
- ▲ **Cistela** *F. Chrz.*  
*Cisawka Leś. Now. Prz—Łom—Waga—Leś 2—Sł. Wileń—Now. Zool. wyz—ZW.*  
*Koźlarz. Jar. treść.*  
*chorwat. Nituša. Šulek.*
- **Cistiflorae.**  
*Czystkowowce. Rostaf. Szkol. wyz.*
- **Cistineae.**  
*Czystkowate. Botanika Łom—Pisul 4—Fl. Tatr. Półonkowate. Karo—Łapcz. Fizyogr. V—Rostaf. Szkolna.*
- Ciston u starych p. Rosa canina** *L.*
- ▲ **Cistudo lutaria** *Gesn. Rept.*  
*Wodozółw. Wrześniowski.*  
*Żółw błotny. AWał—Wrześniowski.*
- **Cistus** *Tourn. Cistin.*  
*Czystek Kl. CW—1—Cz—HRW—Leś—AW—Ziem—Pisul—Encykl—Sł. Wileń—1791—Homeop—8—Pisul 4.*  
*Róża pszczelna O. AW—Sł. Wileń—Knap. Złotojęść. 16.*  
*czes. Cist. NA—Presl.*  
*łużyc. Knikac, čist, čisćik, mužica. NA.*  
*chorwat. i serb. Cistac. NA—Šulek.*
- **Cistus creticus** *Lin.*  
*Kozilep. AW—Ład. 783—Sł. Wileń—Trapp. || Sien.*  
*Róża pszczelna. Cz 5—Encykl.*  
*czes. Ladánium. Hayek. 1562. p. 47. Laudanum. Czerny 1517 k. 195.*  
*chorwat. i poldnslow. Bušin, oldan, oljdan, lovorno drvo, grmna ružica. Šulek. Imenik bilja.*
- Cistus Helianthemum p. Helianthemum vulgare** *Gärtn.*
- **Cistus monspelliensis** *L.*  
*chorwat. i poldn. Divji pelin, bušin. Šulek. Imenik bilja.*
- Cistus mas 15 p. Cistus villosus** *L.*

- **Cistus salvifolius** *Lin.*  
Pczelny byt. *Cz 5.*  
*czes.* Cystus samice. *Hayek 1562.*  
*chorwat. i połdnslow.* Bušin, bušinac, brškinec. *Šulek.*  
*Inenik bilja.*
- **Cistus villosus.**  
Bluszcz. 15. (C. mas.)  
*czes.* Cystus samec. *Hayek. 1562 p. 45.*  
*chorwat. i połdnslow.* Divji pelni, bušin. *Šulek. Inen. bilja.*
- **Citharexylon** *L. Verben.*  
Bandurowiec *Wodz. CW—AW—Encykl—Sł. Wileń.*  
Gigawa *AW. AW—Sł. Wileń.*  
Skrzypcodrzew *M. AW—Sł. Wileń.*  
Skrzypcowe drzewo *P. AW—Sł. Wileń.*  
*czes.* Hauselnice. *Presl.*  
*chorwat.* Guslovac. *Šulek.*
- Citharinus** *Cuv. ▲ R.*  
Pletwołusk *Jar. Jar—Sł. Wileń.*
- ▲ **Citigradae.** *Paj.*  
Pogońce. *Now. Zool. wyż.*
- Citillus.** ▲  
Suseł. *Jar. tresć.*
- ▲ **Citinaceae** *Lindl.*  
Podrostowate. *Cz 3.*
- Citinus p. Cytinus** *L.*
- Citisus p. Cytisus** *L.*
- Citonia v. citonia mala v. costana u starych p. Cydonia vulgaris** *Pers.*
- Citranguli Łowicz 1537 p. Citrus Aurantium** *L.*
- Citreum malum p. Citrus medica** *L.*
- Citria mala p. Citrus medica** *L.*
- Citrosma Ruiz. & Pav. p. Siparuna** *Aubl.*
- Citrullus Neck. ▲ Dynionos.**  
*Harbuz Rz. CW.*
- Citrullus, -lli, -ulus u starych p. Cucumis Citrullus** *L.*
- Citrullus vulgaris p. Cucumis citrullus** *L.*
- Citrum p. Citrus** *L.*
- **Citrus** *L.*  
Citrowe jabłko, -a. *Spicz. 1554 — Sien. 1568 — Falimierz 1534. || Marcin Urzędów. (Citrum).*  
Cytryna *Sien. W. Jastrz. index — CW — Ziem — Cz — HRW — Leś — AW — 1 — Leś 2 — Encykl — Sł. Wileń — Pisul 2 — Botanika Łom — KMaj — Pacew — Pisul 4 — Ogr — Pr. Zach.*  
Pomarańcza. *Encykl — Pisul. Gromady — Pisul 4.*  
*czes.* Citronik. *Presl.*
- **Citrus Aurantium** *L.*  
Adamowe jabłko. 16. (Poma Adami).  
Cytryna pomarańcza. *Pisul — Pisul 2 — Botanika Łom — KMaj.*  
Drzewo pomarańczowe. *Rzep. B.*  
Pampelus (var.). *AW — Sł. Wileń.*  
Pomarańcza. || 15. (Aurantia mala). || *Wit. (Aurantia).* || 16. (Aurantia mala) — *AW — 1 — Karw — Pisul — Pisul 2 — Botanika Łom*  
— *KMaj — Sł. Wileń — Rostaf. Szkol. wyż. — Pr. Zach. (Pomarańcza) — W. Jastrz. index.*  
Pomarańcze. *Łowicz 1537. (Citranguli).*  
Pomarańiec *Będziński. Ziemia.*  
Pomarańcza. *Cz 5.*  
*czes.* Jabłko pomarańczj. *Czerny 1517 k. 144. Pomorančij. Hayek 1562 p. 70. Pomaranči. Mat. Haj.*  
Pomarańc, pomarańcnik, pomarańcowy strom.  
Owoce: pomarańc, pomorańc, pomeranc. *Presl.*  
*chorwat.* Nera, pomarańdza. *Šulek. Złata pomarańca, portokali (Aurantia sinensis Riss.), pomarańca, pomorańdja. Šulek. Inenik bilja.*  
*chorwat. i połdnslow.* Narańca, nerańca, nerańdza, pomarańca, pomarańdja, pomarańca, pomarańdja. *Šulek. Inenik bilja.*  
*łużyc.* Pomarańc. *NA.*  
*lit.* Apelsynė, pomerancas. *Kurš.*
- **Citrus Aurantium Bergamia** *L.*  
Bergamotka. *Cz 5.*
- **Citrus aurantium chinensis** *Pers.*  
Apelcyny. *Kl.*  
Apfelzyn. *Cz 5.*  
*serb.* Sladka narańca. *NA.*
- **Citrus aurantium vulgaris.**  
*czes.* Kalot, kalatnik, kalotowy strom. Owoce: kalot. *Presl. (C. bigaradia).*
- Citrus bergamium v. bergamotta p. Citrus medica** *L. et C. Limetta* *Risso.*
- Citrus Bigaradia** *Loisl. p. C. Aurantium L. et C. vulgaris* *Risso.*
- **Citrus decumana** *Lin.*  
Cykata. *Rostaf. Szkol. wyż.*  
Cytra *Cresc. AW — Sł. Wileń.*  
Jabłko rajske. *Cz 5 — AW — KMaj — Sł. Wileń — W. Jastrz. index.*  
Pampelmus. *Cz 5.*  
Portugał *O. AW — Sł. Wileń.*  
Szadok. *AW — Sł. Wileń.*  
*czes.* Pompel. *NA — Presl.*  
*serb. i chorwat.* Pompelj, pompel. *Šulek.*  
*chorwat. i połdnslow.* Debela pomarańca. *Šulek. Inenik bilja.*
- **Citrus Limetta** *Riss.*  
Bergamota *M. AW — Sł. Wileń. (C. bergamium).*  
Bogamotta. *Karw. (C. bergamotta) — HRW.*  
Cytryniec bergamotka. *Trapp. (C. bergamium).*  
Limeta. *Encykl — 15.*  
*czes.* Limetta. *Presl. (C. medica Limetta).*  
*chorwat.* Bergamotka. *Šulek. (C. Bergamota).*  
*chorwat. i połdnslow.* Sladki limuni, lumija. *Šulek. Inenik bilja.*
- **Citrus Limomum** *Risso.*  
Cytryna. *Karw — Dla ogrodniczków.*  
Limona *O. AW — Sł. Wileń.*  
Limonija. *HRW — Encykl.*  
Limunia. *AW — Encykl — Sł. Wileń — Cz 5. || Sien.*  
*czes.* Limannik, citronik. Owoce: limaun, citron, citrin *Mat Haj — Presl. (C. media Limonium).*  
*chorwat. i połdnslow.* Limona, limun, lemun. *Šulek. Inenik bilja.*

lit. Citronas, citronų medis. *Kurš.* Limonija. *Szywid.*

• **Citrus medica L.**

Bergamota *M. A W—Sł. Wileń.* (C. bergamium).

Bergamotta. *Karw.* (C. bergamotta).

Cedrat. *Encykl—Cz 5.* (C. m. cedra).

Cytr u starych. *Cz 5.*

Cytryna. *Pisul—Wit—Pisul 4—Rostof. Szkol. wyż.* || *Lekarz wiejski.* (Citream malam).

Cytryna Lumia czyli słodka. *Cz 5.* (C. m. Lumia).

Cytryniec-bergamotka. (C. bergamium).

Drzewo cytrynowe. *Cz 5—Rzep. B.*

Jabłko cytrynowe. 15. (Mala Citria).

Jabłko rajska. *Dla ogrodnicz.* (C. paradisiaca).

Medijska cytryna. 16 (Citria mala).

*czes.* Cedratnik, cedratowy strom. Owoce: cedrat, citrinowa jabłka (*Mat. Wel.*). Citronowa či medská jabłka (*Mat. Wel.*) — *Presl.* (C. m. Cedra). Cytron. *Polyglott.* Cytrynowé jabłko. *Hayek 1562 p. 69.* Jabłko citrowe. *Czerny 1517 k. 143* Limauny. *Hayek 1562 p. 70.* (C. m. Limon).

*chorwat.* Bergamotka. *Šulek.* (C. bergamota). Cedrata, čedar, cetruna, citrona. *Šulek.* (C. m. Cedra).

*chorwat. i polnslow.* Cetrun, cetruna, čidrum, čedrum. *Šulek. Imenik bilja.* (C. m. Cedra). Citrona, citrun. *Šulek. Imenik bilja.*

*bużyc.* Citrona. *NA.*

*bulg.* Илимонъ. *NA.*

*lit.* Cytras. *Kurš—Ness.* Citrinas, citriuas paprastasis. *lv.*

**Citrus medica Limonium p. Citrus Limonium Risso.**

**Citrus medica Limetta p. C. Limetta Risso.**

**Citrus paradisiaca p. C. medica L.**

• **Citrus vulgaris Risso.**

Pomarańcza. *HRW.*

*czes.* Owoce: Kalot, kalotnik, kalotowy strom. *NA.* (C. bigaradia).

*serb.* Неранча (Лавр.), gorska naranča. *NA.*

*bużyc.* Pomorańc. *NA.*

*chorwat. i polnslow.* Grenka pomoranča. *Šulek. Imenik bilja.*

**Citula Cur. ▲ R.**

Cytula *Jar. Jar.*

**Citulli. •**

*czes.* Tytrzyczye. *Rukop. sv. Vít.*

**Citwarium p. Artemisia Contra L.**

▲ **Cixius cunicularius.** Pluskw.

Szroniec. *Now. Zool. wyż.*

• **Cladanthus Cass.** Compos.

Sochatka *Cz. CW.*

• **Cladium RBr.**

Kłoc *WT—JW. A W—Szaf—Łoś—Flora Pol Sł. Wileń.*

Marzycza. *Andrz.*

*czes.* Mařice. *Presl.*

• **Cladium germanicum.**

Kłoc pospolita. *Ciesz.* (Cl. Mariscus).

**Cladium Mariscus RBr. p. Cl. germanicum Schred.**

▲ **Cladius Illig.** Blksk.

Gnatarz *Now. Now. Prz.*

Pilarz. *Szkod.*

Zebernica. *Now. Zool. wyż.*

▲ **Cladobates FCuv.** Ss.

Wiewiórecznik *Bel. Bel—Now—ZW—Leś 2—ZONow—Sł. Wileń—Now. Zool. wyż.*

▲ **Cladocera.** Skorupiaki.

Plesznice. *Wrześniowski—Wszechśw. 83. J. N.*

Wioselczaki. *Now. Zool. wyż.*

• **Cladonia Hoffm.** Porost.

Chrobotek *Wit. Cz 1—HRW—Leś—A W—Jund—Szaf—Leś 2—Łoś—Sł. Wileń—Wyżyc—Błoński—Wit—Błoński 1888 r—Błoński X.*

Chrobotnik. *Rzep. B.*

Porost renowy. *Lewart.*

*czes.* Dutohlavka. *Opiz—NA—Presl.*

*bużyc.* Dutwička. *NA.*

*serb.* Šupljan. *NA.*

*lit.* Pataurės. *ms. lv?*

• **Cladonia pyxidata.**

Chrobotek kubkowy. *Błoński—Błoński X. chorwat. Časasti dutoglav. Šulek. Zděličarka. Šulek.*

(Lichen pyxid.)

• **Cladonia rangiferina L.**

Chrobotek. 6—*Niew—Przew. leśn.*

Chrobotek reniferowy. *Błoński 1888 r—Błoński X.*

Chrobotek renożywny. *Pokor—Botanika Łom—Rostof. Szkol. wyż.* (Chr. reniferowy)—*Rzep. B.*

Mech renożywny. *Niew.*

Porost Lapoński *Jund. Wyżyc.* || *Pisul. Gromady—Pisul 4.* (Cenomyce rangif.)

*czes.* Mech. *Krzistan 1416.*

*chorwat.* Jagalj, sobov dutoglav. *Šulek.*

*serb.* Dutohlaw soblji. *NA.*

• **Cladoniaeae Rabenh.** Poros.

Chrobotkowe. *Cz 1—Błoński.*

Chrobotkowate. *Błoński 1888 r.—Błoński X.*

• **Cladophora Kg.** Wod.

Gałęzatka. *Cz. Wit—A W.*

Zielenica. *Rzep. B.*

• **Cladosporium Link.** Grz.

Nalistnik. *Botanika Łom.*

Sadzak. *Cz 1—Szaf—Łoś—Sł. Wileń.*

*czes.* Rozuzlec. *Opiz—Presl.*

**Cladosporium Fumago Link. p. Capnodium salicinum Alb. & Schw.**

**Cladosporium herbarum Lk. •**

Rosa sadzowa. *Kudelka.*

• **Cladrastis Raf.** Legum.

Skrycień *Cz. CW.*

**Clamatores. ▲**

Krzykacze. *ZONow—Wrześniowski.*

Krzykliwe. *Wrześniowski.*

▲ **Clambus Fisch.** Chrz.

Skuliczek *Łom. Łom.*

**Clamyphorus. ▲**

Puklerznik. *Jar. tręśc.*

**Clancius Rozkoeh. p. Thymallus vexillifer.**

- **Clandestina** Endl. (podr. od *Lathraea* L.)  
Orobanch.  
Skrytka. Cz 3.

- **Clandestinaria** Spach (podr. od *Nasturtium* Br.) Crucif.  
Skrytopłatka C. AW—Sł. Wileń.

**Clangula glaucion** Lin. ▲

Kaczka krzykliwa. Kocyan.

- **Clarkia** Pursh. Onagr.  
Dzierotka AW. CW — HRW — AW — Cen.  
Ogród—Sł. Wil—Cen. Ogrodn. 1886—Jank.  
Klarkja. Sł. Wileń—Euc.

- **Clatroptychium** Rostaf. Grz.  
Dęblik. Rostaf.

- **Clathrus**. Grz.  
Bedłka P. AW.  
Prochówka M. Urz. AW—Sł. Wileń.  
czes. Mřezowka. Presl.  
chorwat. Reřetaljka. Šulek.

- **Clausena** Burm. Rutac.  
Sącza. Cz 5—HRW—AW—Sł. Wil. (Cookia.).  
czes. Pětol. Presl. (Cookia).

- ▲ **Clausilia** Drap. Mięcz.  
Podmechnik. Jar. treść.  
Podwiechnik Jar. Leś 2.  
Stuligęb. Jach.  
Świdrzyk. Now — Dz — Sap — Szaf — Leś 2—  
ZONow—Wrześniowski—Popł—Encykl.  
Wrzecionka. Ślós—Leś 2.

- **Clavaria** Vall. L. Grz.  
Bedłka pałeczkowa K. AW.  
Goździanka Wit. Cz 1—Wil—Leś—Szaf—Po-  
kor—Botanika Łom—Grzyby Billa — Sł.  
Wileń.  
Goździec Bł. Błoński X.  
Goździeniec Jund. Leś — AW — Cz 1—Jund—  
Leś 2—1791—Litew—Sł. Wileń—Leś—  
Błoński—Błoński 1888 r—Rzep. B.  
czes. Kuřátka. NA. Kyjanka. Opiz—NA—Presl.  
łużyc. Kosybroda. NA.  
serb. Griva. NA.

- **Clavaria aculeata** Błoński nov. sp.  
Goździec kolczysty (nowy gatunek). Błoński X

**Clavaria arbuscula.** ●

chorwat. i poldnstow. Parkli, medvedove grive, perntacelci, perntacelne. Šulek. Imenik bilja.

- **Clavaria Botrytis** Holm. Grz.  
Goździanka kalafiorowa (jadalny). 18 Berd.  
Goździec graniasty. Błoński X.  
Kozia broda gałęzista lud. Weinb.  
Płaskorz. ERBerd.  
czes. Kuřátka bilá, kozibrada bilá. Presl.  
chorwat. i poldnstow. Prstići, prsteci, zajčeve uši, črle-  
ne capiče, zemaljska glijva, jelenova goba. Šulek.  
Imenik bilja.

**Clavaria coralloides p. Clavulina coralloides.****Clavaria crispa p. Sparassis ramosa** Schaeff.

- **Clavaria fastigiata** L.  
Kozia broda P. AW.

- **Clavaria flava** (jadalny) Schöff. Grz.  
Goździanka. ERBerd—Leitdeber—18 Berd.  
Goździec żółty. Błoński X.  
Goździeniec. ERBerd.  
Kozia broda. 18 Berd.  
Kozia bródka lud. Cz 1 — Pokor — Gustawicz.  
(Sądeckie, Czorsztyn)—Rostaf. Szkol. wyż—  
Leitgeber.  
Kozie różki lud (Sądeckie, Czorsztyn). Gustawicz.  
Pazurki lud. (Biała góra). Gustawicz.  
Szczitka Werchratski (lud Krasne). Gustawicz.  
czes. Kuřátka čili, kozibrada žlutá. Presl.  
chorwat. i poldnstow. Žute capice, petelinčki. Šulek.  
Imenik bilja.

**Clavaria formosa p. Clavariella formosa** Pers.

- **Clavaria pistillaris** L.  
Pałeczka. Rostaf. Szkol. wyż.  
Pałka Herkulesa. Grzyby Billa.  
lit. Grustėnė. ms. Iv?

- **Clavariella** Karsten. Grz.  
Goździenieczyk Bł. Błoński X.

- **Clavariella formosa** Persoon.  
Goździeniec. Grzyby Billa. (Clavaria for.)  
Kozia bródka. Grzyby Billa. (Clavaria for.)  
czes. Kozibrady. Grzyby Billa. (Clavaria for.) Ku-  
řátka rusá, kozibrada bila. Presl. (Clavaria for.)  
chorwat. i poldnstow. Zajčec, zajčeve, capice ili tačice,  
duge capice. Šulek. Imenik bilja. (Clavaria for.)

- ▲ **Clavellaria**. Ow.  
Pałczeń. Now. Zool. wyż.

- **Claviceps** Tul. Grz.  
Nasionak. ERNowak.  
Sporysz Jun. Botanika Łom—Błoński—Błoński  
1888 r—Rostaf. Szkol. wyż.

- **Claviceps purpurea** Tul. Grz.  
Głównica. 2. (Secale cornutum).  
Głównica żytna. Homeop. (Secale cornutum).  
Grzyb mącznik. Ciesz. (Secale cornutum).  
Grzybek pasożytny. Pisul. Gromady. (Sclero-  
tium segetum.)  
Kulnica szkarłatna. Grzyby Billa. (Cordyceps  
purpurea).  
Matka zbożowa. Wszekšw. 84. G. P. (Secale  
cornutum).  
Nasionak Im. || Cz 1—Jund—AW (Sclerotium)  
—Rzep. B. (Sc. clavus).  
Ostróżka. AW—KMaj—Sł. Wileń—Rzep. B.  
(Sclerot. clavus).  
Sądzak purpurowy. Rzep. B.  
Śnieć. Pr. Zach. (Sclerotium).  
Sporysz. KMaj—Sł. Wil—Rzep. B. || ERBerd.  
(Sclerotium). || Pisul 2. (Sec. corn.).  
Sporysz zbożowy. Błoński—Błoński 1888 r.  
Sporysz żytni. Rstf—Spraw. Ak. Um. T. III—  
Homeop.  
Sporyż. Kudelka.  
Sporzeń. Kudelka.

- czes. Tuhoraž. *Opiz.* (Sclerotium) — *Presl.* Tulasne, náměl, náměl, namělečník, námělič, žito černé, žito svatojánské. *Synon. Apothecar.*  
 chorwat. i serb. Tvrđulja. *Šulek.* (Sclerotium) — *NA.* (Sclerotium).  
 chorwat. i poldnslow. Glavnica. *Šulek.* *Inenik bilja.*  
 lužyc. Sporušk. *NA.* (Sel. cl.). Tuhoraz. *NA.*  
 rusiń. Rižki. *Woł. Rok.* (Secale cornutum). Matka Kamieniec. Makowiec. || *Werchr. II.* (Sclerotium clav.) Спорышъ. Bukowin. (Sclerotium clavus). Старый-хлібъ (Стрч.) *Werchr. II.*  
 lit. Badgrudis. *Kurš.* Kalta. *Bezz.* Ragutis, skalsa. *Al.* (Clav. purp.). Ruginis kaltas. *Al.* (Žmudž)—*Iv.* (Claviceps). Skalsė, skalsgrudis. *Kurš—Ness.*
- ▲ **Clavicornia.** *Chrz.*  
 Pałkorożne. *ZONow—Tyniecki—Przew. leśn.*  
 chorwat. Batorożci. *Šulek.*  
 ruś. Палочкорогі. *Werchr. III.*
- ▲ **Claviger** *Preyss.* *Chrz.*  
 Rozrożek *Leś. Łom—Waga—Leś 2—Szaf—Sł. Wileń.*  
 Pałecznik. *Oster—Bel—Łap.*  
 czes. Kyjorożec. *Klik.*  
 chorwat. Batonoša. *Šulek.*  
 rusiń. Шулькорігъ. *Werchr. II.*
- ▲ **Clavigeridae** *Heer.* *Prskrz.*  
 Pałkorożniki. *Łom.*  
 Rozrożkowate. *Łom.*  
 czes. Kyjorożci. *Klik.*
- **Clavija** *Ruiz. & Pav.* *Mysin.*  
 Wieńczycha *Cz. CW.*
- **Clavulina** *Schr.* *Grz.*  
 Goździeniec *Jun. Błoński 1888 r—Błoński X.*
- **Clavulina coralloides** *L.* *Grz.*  
 Borys *lud. AW.* (Clavaria coralloides)—*Sł. Wil.*  
 Goździanka koralowa (nieszkodliwy). *18 Berd.* (Clavaria cor.)  
 Goździeniec koralowaty. *Sł. Wileń.* (Clavaria cor)—*Błoński X.* (G. koralowy).  
 Goździeniec kozia bródk. *1791.* (Clavaria cor).  
 Kozak *Erndt. AW—Sł. Wileń.* (Clavaria cor).  
 Kozia bródk. *Kl. Sylwan XXI—Lewart—AW—Sł. Wileń—Słow—Pisul Gromady.* (Clavaria cor.).  
 Koziar *Rzqcz.* || *AW—Sł. Wileń.* (Clavaria cor.)  
 czes. Kuřátka, kozibrada bílá. *Presl.* || *NA.* (Clav. cor.)  
 chorwat. i poldnslow. Griva, lesičji parkelc, lesični parkelci. *Šulek. Inenik bilja.* (Clavaria coral.)  
 chorwat. Zec, zecgljiva, crvena griva. *Šulek.*
- **Claytonia** *L.* *Portul.*  
 Połęgwa *AW. CW—Wit—AW—Sł. Wileń.*  
 Połęgwa. *HRW.*  
 czes. Batolka. *Presl.*
- ▲ **Cledeobia.** *Mot.*  
 Omacnica. *Now. Zool. wyż.*
- **Cleistocactus** *Lem.* *Dynionoś.*  
 Stulikakt *Cz. CW.*
- Clematis s. Vinca pervinca u starych p. Vinca minor** *L.*
- **Clematis** *L.*  
 Klematyda *Cz. AW.*  
 Pleś *AW. AW—Encykl—Sł. Wileń.*
- Powój. *Sylwan IX—Knap.*  
 Powój motyli *S. K. AW=Cz 5—Encykl—Szub—Sk—Hg—Kl—Pisul—Sł. Wileń—Knap.* (Cl. urens.)—*Leitgeber—Pisul. Gromady.*  
 Powojnik. *2—Jund—Homeop—Sł. Wileń—8—CW—AW—Ziem—Leś—Berd—Wyżyc—Botanika Łom—Pisul 4—Andrz—Cz—HRW—Karw—Leś 2—Niew—Pokor—Encykl—Flora Pol—1791—Łapcz. Fizyogr. V—Drym—Dembosz.*  
 Wijnik *M. AW—Cz 5—Encykl—Sł. Wileń.*  
 Ziele żebraków. *Niew.*  
 czes. Barwinek, labut. *NA.* Barvinek. *Opiz.* Plamének. *Starý—NA—Flora boh—Presl—Kafka.* Rabudi. *NA.* (Stob.)  
 chorwat. Pavitina, pavít, škrobot, škrobotina, šepuka, šeputljika. *Šulek.* || *Šulek. Inenik bilja.*  
 ruś. Łomonos. *Makowiec.*
- Clematis erecta** *All. p. C. recta* *L.*
- **Clematis Flammula** *L.*  
 Pryszczenica *Cz. HRW—AW—Encykl—Sł. Wileń—Janek—Pisul. Gromady.*  
 Pryszczeniec. *Syreniusz* (Flammula) — *Cz 5.* (Clematis v. Fl. Jovis (u star.)) || *1791—Cz 5.*  
 Pryszczyniec. *Leitgeber.*  
 chorwat. Skrebut, skrebutina. *Šulek.*  
 chorwat. i poldnslow. Divizmina, zgeči koren, skrobot, skrobotac, ljuti serobot ili škrobot, skrbut. *Šulek. Inenik bilja.*
- **Clematis integrifolia** *L.*  
 rusiń. Забіт-кряча. *Rogowicz.*  
 lit. Vijutras. *ms. Iv?*
- **Clematis recta** *L.*  
 Łominos. *Wilcz 2.* (Cl. erecta).  
 Powójnik. *KMaj.*  
 czes. Barvinek, přimy, posed černý, pryskyřník. *Synon. Apothecar.* Plamének. *Synon. Apothecar—Opiz—NA.* Plamének. *Synon. Apothec. — Mat. Haj (Presl).* Plamýnek, pryskyřňk. *Hajek 1562 p. 286.* (Flammula (Jovis.) Pryskyřznik. *Krzistan 1416.*  
 chorwat. Trće, lom. *Šulek.* || *Šulek. Inenik bilja.* (Clematis erecta).  
 ruś. Lomynys. *Woł. Rok.* Łomynis. *Wilcz. 2.* (C. erecta).  
 Ломнось прямый. *Bukowin.*
- Clematis urens u Syren. p. Cl. Vitalba** *L.*
- **Clematis Vitalba** *Lin.*  
 Powój motyli. *AW—Sylwan IX—Sylwan XI—Pisul. Gromady.* (P. motyli zwyczajny). || *Syreniusz.* (C. urens).  
 Powój motyli drugi. *U Zieln. dawnych—Cz 5.*  
 Powojnik. *Leśnictwo—Sylwan XXI—Rzep. B.*  
 czes. Barwinek. *NA—Flora boh—Presl—Kafka.* Labut, rabud'. *NA.*  
 slowack. Barwinek (Reuss), wasulinje (Рохель). *NA.*  
 chorwat. i poldnslow. Pavit, pavitina, pavetina, skrobot, skrobotina, skromut, skromutina, skorbutina, skrbut, škrabut, škrabutina, škrebut, sladki škrobot, šepuka, šepukovina, seputika, trta, trtina, trtol, trtor, trtur, lom, biloloz, biela loza, srebot, srobotje, srobot, srobotina, srobotat, sorbotje, goźvica, guźvica, leza. *Šulek. Inenik bilja.*  
 serb. Stromut.  
 ruś. Ломнось. *Bukowin.*

- **Clematis Viticella L.**  
Czołgacz *Encykl.*  
Krzew lniany. 15. (C. altera Dioscoridis).  
Powój miesięczkowy lub motyli 1-szy u dawnych. Cz 5.  
Powojnik. *EJancz—Spraw. Ak. Um. T 9.*  
Żywiczka. *Syreniusz.* (Dioscoridis).  
Żywiec polny. *Syreniusz.* (Dioscoridis).  
czes. Barwijnek, barwinek. *Presl—Hayek 1562 II p. 286.* Barwijnek s plnym kwětem. *Waleslaw. 1596 p. 334.*  
chorwat. ipolinslaw. Skrepuc, skrebut, sladki škrobot. *Šulek. Imenik bilja.*  
rusiń. Бородавничкъ. *Bukowin.*
- ▲ **Cleodora Per et Lesu. Mot.**  
Łuń. *Waga.*  
Skreślin. *Now. Zool. wyż.*
- **Cleome Lin. Cappar.**  
Chelpa *AW. CW—Cz—HRW—AW—Encykl—Sł. Wileń.*  
Pigulecnik *M. AW—Cz 5—Encykl—M—Sł. Wileń.*  
cees. Luštenice. *Presl.*  
chorwat. Ljuštenica. *Šulek.*
- **Cleonia Lin. Labiat.**  
Żywitwa *AW. AW—Sł. Wileń.*
- ▲ **Cleonus Schön. Chrz.**  
Chwałek. *Oster—Wszczęchw. 83. BK.*  
Dutka *Now. Now. Prz.*  
Komośnik. *Szkod.*  
Szarek *Łom. Łom.*  
czes. Ryhonosec. *Klik.*  
rusiń. Дудичъ. *Werchr. III.*
- ▲ **Cleptes. Blonk.**  
Samosłaniec. *Now. Zool. wyż.*
- ▲ **Cleridae Kirby. Chrz.**  
Przekraski. *Now. Prz.*  
Przekraskowate. *Łom.*  
czes. Pestrokrovecnici. *Klik.*
- **Clerodendron Lin. Verben.**  
Szczęscin *Cz. Cz—CW.*  
Fortuna *W. Ziem—AW—Sł. Wileń.* (-um).  
Łos *M. AW—Sł. Wileń.* (-um).  
Łosowe drzewo *P. AW—Sł. Wileń.* (-um).  
Szczęśliwoń *AW. AW—Karw—Sł. Wileń.* (u-m).  
czes. Blahokeř. *Presl.*
- **Clerodendron fragrans Willd.**  
Szczęscin. *Botanika Łom.*
- ▲ **Clerus Geoff. Chrz.**  
Mrówkowiec. *Szkod.*  
Przekrasek *Now. Now. Prz—Łom—Waga—ZONow—Sł. Wileń.*  
Przekraska *Waga. Leś 2.*  
Pszczolowiec *Waga. Gal—Leś 2.*  
czes. Pestrokrovecnik. *Klik.*
- ▲ **Clerus apiarius.**  
Pszczolojad *Waga—Leś 2—Sł. Wileń.*  
Pszczolowiec Wilczek. *Gal—Leś 2.*
- **Clethra Lin. Eric.**  
Olchówka *Wedz. CW—Wit—AW—Sł. Wileń.*
- Olszówka *W. Ziem—AW.*  
Orszelina *AW. HRW—AW—Karw—Sł. Wil. czes. Jochovec. Presl.*
- **Clianthus Soland. Legum.**  
Kliant. *Ziem.*  
Łódczak *Cz. CW.*  
Klijantus. *Jank.*
- **Clibadium. Compos.**  
Klejowiec *P. AW—Sł. Wileń.*  
Obychło *AW. AW—Sł. Wileń.*  
czes. Šatawka. *Presl.*  
chorwat. Trovac. *Šulek.*
- **Clidemia Don. Melastom.**  
Zagniewa *AW. AW—Sł. Wileń.*  
czes. Štětául. *Presl.*
- **Cliffortia Lin. Rosac.**  
Jaxoślin *AW. AW.*  
Klifforceya. *Ziem.*  
Wykrzywka. *AW—Sł. Wileń.*
- **Climacium W. et M. Mch.**  
Drabik *Jun. Błoński—Błoński IX—Błoński X—Kwieciński X. || AW—Jund—Sł. Wileń.*  
czes. Drabík. *Opiz—Presl.*  
lit. Innėtis. *ms. Ie?*
- Climacteris Tem. ▲ Pt.**  
Pełzaczka *Tyz. Tyz—Sł. Wileń.*
- ▲ **Clinocera Meig. Much.**  
Mrozówka. *Jar—Sł. Wileń.*
- ▲ **Clinocera varipennis. Much.**  
Mrozka pstra. *Now. Zool. wyż.*
- **Clinopodium L. Labiat.**  
Czyścica. *Encykl—Sł. Wileń—Syreniusz.*  
Storzyszek *Kl. Cz—Hg—Kl—Jund—CW—Berd—Sł. Wileń—Knap—Fl. Tatr—Andrz—Karo—AW—Szaf—Encykl—Łoś—Flora Pol—1791—Litew—Syreniusz—Łapcz. Fityogr. V—Drym.*  
Sturzesz. *Sien. 1568.*  
czes. Klinopád. *Opiz. Stořišek. Presl.*  
chorwat. Talac. *Šulek.*
- Clinopodium alterum 15 p. Cl. vulgare L.**
- **Clinopodium vulgare L.**  
Storzys. *Hortus Sanitatis 1491.* (Pes corvinus).  
Storzysz. || *AW—Sł. Wileń.* (Melissa clin.)  
Storzyszek. *Rostaf. Szkolna. || AW—Sł. Wileń* (Melissa clinopodium)—15.  
Storzyszek pospolity. *Dembosz. || Kwiec.* (Melissa clin.)  
Sturzesz. || *Falimierz 1534—Spicz. 1554.* (Pes corvinus)—*AW—Sł. Wileń.* (Melissa clin.)  
Sturzysz. || *AW—Sł. Wileń.* (Melissa clin.)  
Zorzysz. *Vocabula 1468.* (Pes corvinus).  
czes. Stořišek. *Flora boh—NA—Kafka.* (Calamintha clin.), *Klinopád Flora boh—Hayek 1562 p. 239.* || *NA. (Op.)* (Calamintha clin.)—*Presl—Kafka.* Čistice. *NA.* (Calamintha clin.)—*Presl. Nátchove kořeni. Flora boh—Kafka.* Calamintha clin.). *Nátchovice. NA.* (Calamintha clin.). *Nátchova zelina. NA. (Slob).* (Calamintha clin.) *Preslen. Dobš.*

- chorwat. Čepić, talac. Šulek. || Šulek. Inenik bilja.  
chorwat. i poldnslow. Čepac, čepčić, bukewica, mačkovo  
zele. Šulek. Inenik bilja.  
lužyc. Čiscica. NA. (Calamintha clin.)  
serb. Marulja, talac prosti. NA. (Calamintha clin.)  
lit Dašis. ms Io? Sunmetės. Kurš — Ness.
- Clintonia Dougl. p. Downingia Torr.**
- Clinus Cuv. ▲ R.**  
Żyworód Jar. Jar—Sł. Wileń.
- ▲ **Clio Lin. Mięcz.**  
Klio. Gal.  
Skrzydłopławka. Encykl—Wrześniowski—Popł.  
Skrzydłówka. Kl—Waga—Leś 2—ZONow—  
Sł. Wileń—Now. Zool. wyż.—Chmielewski.  
chorwat. Razkolica. Šulek.
- ▲ **Clio borealis. Mięcz.**  
Skrzydłopławka. ZW—Szaf.  
Skrzydłówka. Now.  
chorwat. Dvoklanka. Šulek.
- Clipeus solis Vocabula 1468 p. Lepidium cam-  
pestre R. Br.**
- ▲ **Clitellaria Meig. Much.**  
Siodłosz. Jar—Sł. Wileń.
- **Clitoria Lin. Legum.**  
Łaskudlina AW. AW—Sł. Wileń. (Neuro-  
carpum).  
Łechcianka P. AW—Sł. Wileń.  
Łechtka Cz. Cz.  
Nętlina AW. AW—Sł. Wileń.  
czes. Żlonka. Presl.
- **Clivia Lindl. Amaryll.**  
Kliwia. Ziem.  
Strzeliuń Cz. CW.
- ▲ **Clivina Latr. Chrz.**  
Stromka Now. Łom—Now. Zool. wyż. (C. fossor.)  
czes. Okresulka. Ktik.
- ▲ **Cloeon Leach. Żłsk.**  
Dwuskrzydł Kl. EM.  
Mużyłka EM. EM—EMaj.  
Rozdzielnica Now. Now. Prz. (Cloe. Burm.)
- ▲ **Clomenocoma Cass. (podr. od Dysodia Cuv.)**  
Compos.  
Pilśnica Cz. CW.
- **Closterium Nitzsch. Wod.**  
czes. Vřetenovka. Cpiž—Presl.  
chorwat. Vrotenka. Šulek.
- **Clostridium Prażmowski. Grz.**  
Bakterya.
- **Clostridium butyricum Pasteur. Grz.**  
Bakterya masłowa. 19 Bujwid. (Bacillus but.)
- ▲ **Clothilla Westw. Żłsk.**  
Księgotocz. EM—EMaj.
- Clotho Gray. ▲ Paj.**  
Kloto. Sł. Wileń.
- ▲ **Clubiona Latr. Paj.**  
Aksamitek. Sł. Wileń.  
Komorczał. Now.
- ▲ **Clubiona holosericea.**  
Axamitek. Kl (Aran. h.)  
chorwat. Baršunast pauk. Šulek.
- ▲ **Clupea Lin. Ryb.**  
Śledź Rz. Wał X—Chmielewski—Paccw—Jar.  
treść—Jar—Gal—Kl—ZWO—ZW—Gór—  
Jund—Popł—Plater—AW—Now—Waga—  
Leś 2—Szaf—Encykl—Pisul 3—Wit—Fali-  
mierz—Lewart—Dla ogrodniczków—Sł. Wil.  
czes. Sled'. Fauna česká.  
chorwat. Sled. Šulek.  
rusiń. Oselédec. Makowiec IV. (Łud na Podolu).
- ▲ **Clupea Alosa Cuv. R.**  
Aloza. Jund—Waga—Bibl. Warsz. 1844. ||  
Wał—ERStrzel. (Alausa vulgaris Cuv.) ||  
Gór—Szaf (Alosa) || Encykl—Popł. (Alausa).  
Koza. Gór—Kl—Gal—Leś 2—Pisul 3. || Wał.  
(Al. vulg.)  
Śledź. ERStrzel. (Alausa vulg.)  
Złotośledź Kl. Gór. || Wit. (Alosa).  
czes. Sled' jelec. Fauna česká.  
chorw. Laska, kobla, čepa, željeznica, sitna sledj. Šulek.  
słowac. Jes. Fauna česká.  
lit. Oška (Kelch). Kurš. Perpelė, perpel's, perplė.  
Bezz. (Bene). (Alosa finta).
- ▲ **Clupea cultriventris Nordm.**  
rusiń. Тюлька (Кес. при устьяхъ Днѣстра и Буга)  
Werchr. IV.
- Clupea encrasicholus p. Engraulis e.**
- ▲ **Clupea finta Cuv. Ryb.**  
Finta. ERStrzel. (Alausa vulg.)
- Clupea finta pontica Eichw.**  
Śledź czarnomorski. Wał X.  
rusiń. Липанка (Оск) (=молода седедка живуча въ лимані Днѣпра), майбаликъ (въ Балаклаві) (=дрібна седедка), шідтумокъ (=сел. середущои великати, имовірно двулїтка, котра иде икру складати въ ріки) (Очк. Херс. Бориславъ), пузипєкъ (Од. Аккерм.) (=сел. середущои великоти), уссакъ (Од.) (=велика седедка), седедка (Кес.). Werchr. IV.
- ▲ **Clupea harengus L. R.**  
Krocż Kaszub. Berka. (Śledź i krzak).  
Pėrk Kaszub. Pobłoc. (Śledź mały) - Berka.  
Pikling (=śledź suszowy). Now. Zool. wyż.  
Rap Kaszub. Pobłoc. (Śledź wielki).  
Śledź. Spicz. 1554—Falimierz 1534 (Allee). ||  
Szaf—Nadm—Bene—Popł—Rzep—ZONow  
—Wrześniowski—Now. Zool. wyż.  
Szliedz. Hortus Sanitatis 1491. (Allee.)  
czes. Harink. Boemarius. (Allee).  
chorwat. Sled, renga, haringa. Šulek.  
rusiń. Oselédec. Wilcz 2.  
bułg. Седль, следь. Булгарска Zoologia.  
lit. Silkė. Kurš—Iv—Ness. Silkė paprastoji. Iv. Silkie  
Szyrwid. Silka. Nadm—Bene. Silkis. Kurš—Ness.  
staro-prus. Sylecke. Nadm—Bene.
- Clupea kilo. ▲ Pisc.**  
Kiika. Wrześniowski.
- ▲ **Clupea Pilchardus Wallb. R.**  
Pilchard. ZONow. (Alausa p.)  
Pilcharda. Now. (Alausa p.)



Sardynka. || *AW—Now—ZW—Waga—Szaf—ZONow—Encykl—Wrześniowski—Wszechśw.*  
84. *Ślós—Popł.* (Cl. sardina).

Sardynka (niewłaściwie). *Wał IX.* (Cl. pilch. delicatula).

rus. Сардинка (Кос.) *Werchr. IV.* (Alausa d.)

bulg. Сардина. *Bulgarska Zoologia.* (C. Sardina).

**Clupea Sardina p. Cl. Pilehardus, oraz Engraulis encrasicolus.**

▲ **Clupea Sprattus L. R.**

Bretlink *Rz. Gór.*

Bydlinek. *Waga—Szaf.*

Sprotta. *Encykl.*

Sprat. *ZW.*

Szprot. *Gór—Jund—Encykl.* || *Wit.* (Spr.)

chorwat. Sledica, salakuška. *Šulek.*

lit. Silkelis (Memel). *Ness. Silkike. Bezz.*

**Clupea trista. ▲ R.**

Szczecinopław. *Kl.*

● **Clusia Lin. Guttif.**

Balsamodrzew *M. AW—Sł. Wileń.*

Określa. *Cz 5.*

Okretnica *AW. HRW—AW—Sł. Wileń.*

czes. Perepa. *Presl.*

● **Cluytia Lin. Euphorb.**

Klucya *Kl. CW—Kl—AW—Sł. Wileń.*

Klukomian *AW. AW—Sł. Wileń.*

czes. Šeruně. *Presl.*

**Cluytia Cascarilla L. p. Croton Cascarilla L.**

**Clymenum u starych p. Lathyrus...**

● **Clypeola Lin. Crucif.**

Kaletka *U. AW.*

Kaletki. *AW—Sł. Wileń.*

Tarczka *Cz. CW.*

Tarczyk *K. AW—Sł. Wileń.*

▲ **Clythra Laich Chrz.**

Miesznicza. *Leś 2.*

Muszennica *Leś. Łom—Szaf—Now. Zool. wyż.*

Plotówka. *Oster.*

Tyń *Now. Now. Prz.*

czes. Zavrak. *Klik—Sir.*

chorwat. Pilanka. *Šulek.*

▲ **Clytus Fabr. Owad.**

Biegowiec. *Leś 2—Szaf—Now. Zool. wyż.*

Tryk *Now. Now. Prz—Łom.*

czes. Kuloštitnik. *Klik.*

rusin. Козулька. *Werchr. III.*

▲ **Clytus arcuatus L. Owad.**

Biegowiec łuczniak. *Leś 2—Szaf.*

Kozioróg łuczniak. *Gal—EM.*

**Clytus arietis. ▲ Owad.**

Biegawiec. *ZW.*

chorwat. Ovnujak. *Šulek.*

▲ **Cnemidotus Ill. Chrz.**

Nicał. *Now. Zool. wyż.*

Pluszczyk *Łom. Łom.*

▲ **Cneorhinus Schönh.**

Nieglębek *Now. Now. Prz.*

● **Cneorum L. Simarub.**

Prześlągwa *Sien. CW—Cz—AW—Encykl—Sł. Wileń.*

Wilczopieprz *C. AW—Sł. Wileń.*

Wilczy pieprz *Syr. AW—Ziem—Encykl—Sł. Wileń.*

czes. Trizrn. *Presl.*

● **Cneorum tricoccon Lin.**

Pieprz wilczy. *Cz 6.*

Wilczopieprz. *Cz 6—Wit.*

czes. Vlči pepr menši *Mat. Wel. Presl.*

● **Cnestis Juss. Connar.**

Zolecznica *AW. AW.*

czes. Klinopłod. *Presl.*

▲ **Cnethocampa Steph. Mot.**

Prządka. *Szkod—Wrześniowski.*

▲ **Cnethocampa processionea.**

Cma. *ZW.* (Bombyx pr.)

Prządka Towarzysz. *Gal—Bibl. Warsz. 1849.*  
(Bombyx pr.)

Towarzyszka. *ZONow.*

● **Cnicus L. Compos.**

Bernardynek. *Encykl.*

Bodzianek. *M—AW—Sł. Wil.* (Erythrolaena).

Chwytwiec. *Cz—CW.* (Echenais).

Czubek turecki. *Encykl.*

Drapacz *Kl. CW—Cz—AW—Encykl—Sł. Wileń—Wit—1791.*

Dzidlak *AW. AW—Sł. Wil.* (Chamaepeuce).

Karda benedykta. *Encykl.*

Kostropacz. *Syr. AW—Sł. Wileń* (Notobasis).

Oset turecki. *Encykl.*

Osetnik. *Dembosz.*

Ostlik *AW. AW—Sł. Wileń.* (Erythrolaena).

czes. Čubet. *Presl.*

**Cnicus Acarna L. p. Picnometon Acarna Cass.**

**Cnicus arvensis Hoffm. p. Cirsium arvense Scop.**

● **Cnicus benedictus Gärtn.**

Benedykt. *KMaj.* (Centaurea b.)

Bernadynek. *Syreniusz—Ciesz—Marcin Urzędów—Leitgeber.* (Carduus b.)

Bernardynek. *AW—Cz 4—Sł. Wileń.* || *Ld.*

(Cent. bened.)—*CCM—Lekarz wiejski—AM.*

(Carduus ben.) || *Zieln. Połol.* (Carmen ben.)

Chaber. *HRW.* (Centaurea ben.)

Chaber czubek turecki. *Wyżyc.* (Cent. b.)

Chaber kleisty *Jund. Dembosz.*

Chaber kosmaty. *Ld.* (Centaurea ben.)

Czarnobyl. *CCM.* (Carduus ben.)

Czubek. *Sł. Wileń—Dia ogrodnicków.* (Centaurea benedicta).

Czubek turecki. *AW—Cz 4—Dembosz—Sł. Wileń* || *4—Lewart—KMaj—Pisul 4.* (Centaurea bened.) || *2—Ld—KMaj.* (Carduus bened.)

Drapacz. *Sł. Wileń.*

Karda benedykta *posp. Cz 4—AW—Dembosz—Sł. Wileń.* || *Wyżyc—Jund.* (Card. ben.)

Kardebenedykt. *Ld.* (Cent. ben.)

Kardebenedykt. *Ld.* (Centaurea ben.)

Kardybenedykt. *HRW.* (Card. b.)

Karna benedykta. *AW—Sł. Wileń. || Wyżyc—Jund.* (Cent. ben.)

Mordownik. *CCM.* (Cardus ben.)

Oset. *4.* (Centaurea benedic.) || *CCM.* (Card. b.)

Oset opatrny. *15.* (Cardus ben.)

Ostropest. *Xowicz 1537.* (Cardobenedictus).

Ostropesth. *Hortus Sanitatis 1491.* (Card. ben.)

Tojad. *CCM.* (Cardus ben.)

Turecki czubek. *Syreniusz—Marcin Urzędów—Leitgeber—AM.* (Cardus bened.)

Włoski oset. || *Marcin Urzędów—AM.* (Card. ben.)—*Cz 4.*

*czes.* Benedykt. *Rozkochany.* (Benedicta). Benedykt, bodláček, bodlák, cubet lékařský, cubet lékařský, kardobenedikt, kardus pozéhnany, krasovlásek, oko zajecí, ostropes, ostropestřec vlašský, pchač pozéhnany, přimoutník. *Synon. Apothecar.* (Centaurea ben.). Kardus Benedyktus. *Hayek 1562 p. 130—Presl. Přímětník. Starý—Synon Apothecar.* (Centaurea ben.). Przimietnik wlaszky. *Czerny 1517 k. 289.*

*chorwat. i poldnoslov.* Sikalina, kraljevac, divje vrteno, blažena, pitomi badelj blaženi čkalj, ženski bodlak, sveta sikavica, sveti ud, meki trn, biskupova brada, biskupovo zelje, babino zelje, papino zelje, sansun, plahta ili plahitica božja, divji Jerolim ili Jerusolim, Jerusolim trava, žegnana kopriva. *Šulek. Imenik bilja.* (Cent. b.)

*lužyc.* Kalawy pētr. *NA.*

*lit.* Kardas Benedikto. *lv.* (Centaur. b.). Katino pau-tai, katino žolės, kraujo žolės. *Jac. (MLLG-IX). Nikštienis. ms. lv? Vokiškėjie dagai. Kurš. (Centaurea ben.). Vokiškėjie dagiai. Ness. (Cen. b.).*

**Cnicus cartamos** *Urz. p. Carthamus tinet.*

**Cnicus oleraceus** *L. p. Cirsium oleraceum All.*

• **Cnidium** *Cuss. Umbell.*

Biedrzyicznik *Jm. CW—AW—Szaf—Łoś—Flora Pol—Drym—Ejism. Fizyogr. V—Ciesz—Sł. Wileń.*

*Knidium. Jund.*

*Koprek. Andrż.*

*Selernica AB. Berd—AW.*

*czes.* Koromáč. *NA. (Slob)—Flora boh—Kafka. Komač. NA—Opiz.*

*lužyc.* Palička. *NA.*

*serb.* Zara. *NA.*

**Cnidium Silaus** *Spr. p. Silaus pratensis Bess.*

• **Cnidioscolus** *Pohl.* (podr. od *Jatropha L.*)

*Euphorb.*

*Parzyguz. Cz.*

*czes.* Prhlaun. *Presl.*

*chorwat.* Žarnjak. *Šulek.* (*Jatropha urens.*)

• **Cobaea** *Cav. Polemon.*

*Kobea. Sł. Wileń—Pisul 2.*

*Sepota. Chal. CW—Ch—HRW—AW—Ziem—Cen. Ogrodn. 1886—Sł. Wil—Jank—Luc.*

*czes.* Wilec. *Presl.*

• **Cobaea scandens** *Cav.*

*Kobea chmielinkowa. Ogr.*

*Sepota. Karw—Ogr.*

*Wspinacz. HRW—Karw.*

**Cobitis** *L. ▲ R.*

*Kózka. Wał X.*

*Niebowid Kl.*

*Piskorz. Encykl.*

*Sliz. Sap—Gór—Jund—AW—Gal—Waga—*

*Jar—Leś 2—Szaf—ERStrzel—Lewart—Sł.*

*Wileń—Popł—Plater.*

*Zadziórka. Wał X.*

*czes.* Piskoř. *Fauna česká.*

**Cob. barbatula** *p. Nemachilus barbatula.*

**Cobitis fluviatilis.** ▲ *R.*

*Sliz. Rz—Knap.*

*Slizyk. Rz.*

*lit.* Sližis (Žmudź). *Kurš—Ness.*

**Cob. fossilis** *L. p. Misgurnus Lacep.*

▲ **Cobitis taenia** *L.*

*Kózka. Barta ryby (Seret)—Now. Zool. wyż—*

*Wał—Gór—Now.—Kl—Sap—Leś 2—Szaf—*

*Sylvan XII—ERStrzel—Sł. Wileń—Kos-*

*mos. 81. Wierzb—Plater—Wrześniowski—*

*Popł—J. Gors—Wał X.*

*Muławka (Ruś). Wał—Wał IX—Now. Kreg.*

*Piaszczuba. Wał—ZONow—Now—Kreg.*

*Piaszczura. Wał—Now. Kreg.*

*Piaskozab. Wał—Now. Kreg.*

*Piskozobłyca. Kosmos. 81. Wierzb.*

*Siekierka v. Gór.*

*Sikawka vul. Łom 12.*

*Zadarka. Wał IX.*

*Zadziórka. Wał X.*

*czes.* Sekavec. *Frič. Vijn. Fauna česká.*

*chorwat.* Led-baba, babica, krupatka. *Šulek.*

*rusiń.* Авдотка (Шейк.), колиця (Туря, коло Др.), коза

(Самб.), пискозоба (Жовк.), сикавка (Кол.), сикавка

(Стан), сыкавка (Самб.), сыкла (Жовк.), щипавка

(Чортк.). *Werchr II. Junyk. Barta ryby. (Seret).*

*Кружельчикъ. (Кес. по Іпузі), сикъ, сикалка, сик-*

*купъ, цыкунъ (Кес.), веретельчикъ (Кес.). Werchr.*

*IV. Sikawycia. Łom 12—Werchr. II*

*lit.* Pyplys. *Kurš—Ness. Vijnunas (Žem.?) Kurš.*

**Cobius u starych** *p. Gobio.*

• **Coburgia** *Sweet* (podr. od *Stenomesson Herb.*)

*Amaryll.*

*Pyszka Czer. CW.*

▲ **Coccidula** *Kug. Chrz.*

*Mnożycza Now. Now. Prz—Łom—Now. Z. wyż.*

*czes.* Červcožrout. *Klík.*

*rusiń.* Бобровка. *Werchr. III.*

▲ **Coccinella** *L. Chrz.*

*Babka lud. Kb. Kr. VIII.*

*Biedronek. ZW.*

*Biedronka Now. AW—Now. Prz—Łom—Rzep*

*—Gal—Opis. las—Tyniecki—Lewart—Jar.*

*tręć—Chmielewski—Przew. leśn—Now.*

*Zool. wyż.*

*Biedrzonka. AW—Szkod—ZW—Popł—Waga*

*—Leś 2—Szaf—Encykl—Wit—Sł. Wileń.*

*Boża krówka. Popł.—Opis. las—Encykl.*

*Katonka. Stark.*

*Kregulaszek lud. Kb. Kr. VIII.*

*Kukulka lud (Brzezany). Gustawicz.*

*Letewniczka Kaszub. Berka.*

- Makowiczka *Kaszub. Pobłoc—Berka.*  
 Patroneczka *łud. Prowincjonal. Krak. Bochni.*  
 Patronka *łud. Prowincjonal. Krak. Bochni—EM.* (okol. Lublina Warsz.)  
 Stonka. *Jund—Kl—Szaf.*  
 Słonka biedronka. *Opis. las.*  
 Zazula *łud* (Brzeżany). *Gustawicz.*  
 Zazulka *łud* (Brzeżany). *Gustawicz—Przew. leśn.*  
 Zyzula *łud* (Krynice pow. Tomaszow.). *Lubicz. || Błoński.*  
*czes. Slunečko. Klik.*  
*chorwat. Božja ovčica, janjašce, mara, Božja krava pavenka, šarka baka. Šulek.*  
*rusiń. Бабрицька (Либогора), бабринь (Ясениця коло Др.), бабрунька (коло Самб, Струпиця), бобруниця (Стан.), серденько (Коршів). Werchr. II. Bedryk. Rus. Rok. Сонечко. Werchr. III. Zazulka. Makowiec IV (łud na Podolu). || Wilcz 2.*  
*bułg. Божата кравица, калинка. Bułgarska Zoologia.*  
*lit. Barbuškė, barbutkė, putpalakė. Bezz. Dievo bukė. Math. Dievo marytė. Gabr. Dievo karvutė. Staug.*
- ▲ **Coccinella septempunctata.**  
 Biedronka. *Now—Z W.*  
 Biedrzonka. *Bibl. War. 1849.*  
 Siedmówka *łud* (Szołomyja). *Gustawicz.*  
 Siedmiokropek. *Gal.*  
 Siedmiokropka. *Now—ZONow.*  
*lit. Juodspugis, juodspugys, juodspurgis, sekmaspuginis. Ir.*
- Liczne gatunki u Kluka wymienione opuszczam jako bezwartościowe.
- Coccochloris Sp. • Wod.**  
 Wymocznica *Im. A W—Jund—Sł. Wileń.*  
*czes. Vodomič. Opiz.*  
*lit. Skinstras. ms. Io?*
- **Coccoypselum P. Br. Rubiac.**  
 Czubica *Cz. C W.*
- **Coccoloba Lin. Polygon.**  
 Gronodrzew *M. A W—Sł. Wileń.*  
 Morskie grono *P. Encykl—A W—Sł. Wileń.*  
 Rozdestnica *A W. Cz—C W—H R W—A W—Encykl—Sł. Wileń.*  
*czes. Hroznowec. Presl.*  
*chorwat. Grozdovac, grozdača. Šulek.*
- **Coccoloba uvifera Lin.**  
 Gronodrzew. *Cz 3.*  
 Morskie grono. *Cz.*
- **Cocconeis Ehrb. Wod.**  
 Pawężka *Sypn. Sypn.*
- **Cocconema Ehrb. Wod.**  
 Nauszka *Sypn. Sypn.*
- ▲ **Coccothraustes Cuv. Pt.**  
 Graboluszk. *Peter Świątkowic de Uście 1450.* (Ascalaphus avis).  
 Grabołusk. *Waga—Sylwan XVII.*  
 Gróbodziob. *Waga—R J—Dzied.*  
 Kropiatek *Beng. R J.*  
 Pestkojad. *Wodz.*  
*chorwat. Dłaska, dleska, tustokljun. Šulek.*

**Coccothraustes chloris Waga p. Chlorospiza chloris.**

**Coccothraustes indica cristata. ▲**

Słownik wirgiński. *Bibl. Warsz. 1849.*

**Coccothraustes Orix Cuv. ▲ Pt.**

Oryx. *R J.*

**Coccothraustes Orizivorus Cuv. ▲ Pt.**

Ryżojad *Kl. R J.*

**Coccothraustes petronius. ▲ Pt.**

Zółtoplam. *R J.*

▲ **Coccothraustes vulgaris Pall. Pt.**

Grabołusk *łud. WT—Dzied 2—ERTacz—Taczan.*

Grabołusk zwyczajny *A W. Dzied 2.*

Grubodziob. *ERTacz.*

Grubodziob kostogryz. *Dzied 2.*

Grubonos *łud. Dzied 2—ERTacz—WT.*

Jer *Jar. Dzied—Dzied 2.*

Kłask *Pietr. Dzied 2.*

Klesk pestkojad. *J. Gors.*

Kleska. *J. Gors.*

Kleskawka. *J. Gors.*

Kleskwa. *J. Gors.*

Kłęsk. *Dzied—ERTacz—WT—J. Gors—Dzied 2—Pietr—Zaw.*

Kłęska. *J. Gors.*

Kłęska pestkojad. *J. Gors.*

Kłęskawka. *J. Gors.*

Kłęskwa. *J. Gors.*

Grabołusk *myśl. pt. || Sylwan XVII.* (Loxia coccothraustes).

*M. pt. Waga.* (Dlatego tak nazwany, że w naszych stronach żywi się najwięcej nasieniem grabu czyli grabiny, w *Myśliwstwie ptaszem* nie jest pod osobnym tytułem opisany, lecz tylko nawiasowo w tym miejscu wspomniany. Niektórzy autorowie nasi, nie doszedłszy istotnego znaczenia tego nazwiska, przyznali je wcale innym ptakom. Tak Rzączyński, a za nim Klein, nazwiska *kłęsk* i *grabołusk* poczytawszy za jedno, obydwaj przyznali sójce (Caryocatactes, Pica nucifraga i t. d.); do czego Rzączyński dodaje jeszcze ruskie *kostogryz*, odpowiadające niemieckiemu *Kornbeisser*, lecz wielu ptakom z rodzaju *Loxia* nadawanemu, a które on zapewne z innym podobnym *Nussbeisser*, sójkom się należącym, pomieszał. Jarocki (Zool. tom II str. 106) pod *Corythus enucleator*, pisze: „Szłazacy nazywają go *Lesce*, u pogranicznego z niemi pospółstwa polskiego zowie się *kłęsk*. Górale polscy nazywają go *graboluskim*, co jednak jest mylnem, ponieważ Bechstein szląskie nazwisko *Leske* kładzie właśnie pod *Loxia Coccothraustes*, któremu i polskie *grabolusk* należy, a nierównie większy i rzadszy *Loxia enucleator Lin* może być po polsku *kłęsk* (podług Lindego także *kłęk*) nazwany, jak słusznie użył Górski (Zool. tom II str. 331). Zaledwie czuję się być obowiązany do nadmienia, że Klein grabołuskowi dodaje nazwisko *ptaka rajskiego*, z tem przecie ostrzeżeniem, iż *passeris generis est, non avis paradisiaca*).

Grubodziob *Jund. Dzied—Dzied 2. || Sł. Wileń—Popł.* (Loxia cccc.)

Kostogryz *gm. WT—Dzied 2—ERTacz.*

Kostohryz *M. Dzied.*

Łuszc. *J. Gors.*

Łuszczak. *ERTacz.*

Pestkogryz *Gór. Dzied—Dzied 2—ERTacz.*

Pestkojad *Pietr. Dzied 2—ERTacz—WT.*

- Pestkojad kłeszk *Zaw. Dzied 2—J. Gors.*  
 Pestkojad kłeska. *J. Gors.*  
 Pestkojad kłeska. *J. Gors.*  
 Wiśniojad. *Dzied—Dzied 2—ERTacz—WT.*  
 Ziarnojad. *ERTacz.*  
 Ziarnojad grubodziob *Kl. Dzied 2.*  
 Zięba pestkogryz *Gór. Dzied 2.*  
 czes. Dlask, dlesk. *Sir Ptactwo.*  
 chorwat. Dlaska, tustokljun, prostokljun. *Šulek.*  
 ruś. Білокрилець (Шутроминців Чортк.), костакъ (С.), костоглідъ (Иен.), костогризъ (Маб.), костюкъ, дущъ (Стан.). *Werchr. II.* Ягідникъ (Летня, Псова с черешні: що возьме ягоду, ино кістку перекусить, а м'ясо зверху). *Werchr. IV.*  
 bulg. Заразханката. *Bulgarska Zoologia.*  
 lit. Skujokas (Tauroggen). *Kurš—Ness.*
- **Cocculus Dec.** Menisperm.  
 Rybia trutka. *Encykl.*  
 Rybitrutka *AW. CW—Cz—HRW—AW—Encykl—Sł. Wileń.*  
 Trutka *AW. AW—Cz 5.*  
 czes. Chebule. *Presl.*
  - **Cocculus palmatus DC.**  
 Kolumbo. *Pisul.*
  - **Cocculus suberosus DC.**  
 Rybitrut *Bs. AW—Sł. Wileń—4.* (C. indicus).  
 Rybotruj *K. AW—Sł. Wileń.*  
 czes. Chebule, kebul. *NA.*  
 serb. Baluk ribotrow, Ribia trawa. *NA.*
- Cocum infectorium u starych p Quercus coccifera L.**
- ▲ **Coccus Lin.** Hemipt.  
 Czerwiec. *Jund—Bel—Szkod—ZW—Rzep—Chmielewski—Trapp—Now. Zool. wyż—Waga—Gal—Leś 2—Encykl—Sł. Wileń—Pisul 3—Wit—Wrześniowski—Dla ogrodników—Przyrodnik—Jar. treść.*
  - ▲ **Coccus cacti L.**  
 Czerwiec koszenila. *Popł—Waga—Szaf—Leś 2—Pisul 3—Wrześniowski.*  
 Koszenila. *Now—ZW—Rzep—Gal—ZONow—ER Waga—Sł. Wileń—Wrześniowski—Jar. treść—Pacew—Now. Zool. wyż.*  
 chorwat. Košenilja, napolov crvac. *Šulek.*  
 bulg. Кърмъзтъ. *Bulgarska Zoologia.*
- C. hesperidum p. Lecanium hesp.**
- Coccus ilicis L. p. Lecanium ilicis L.**
- Coccus kermes p. Lecanium ilicis L., oraz Porphyrophora polonica L.**
- ▲ **Coccus lacca Kerr.**  
 Lakowiec. *Now—ZONow—Wrześniowski—Now. Zool. wyż.*  
 chorwat. Lacovac. *Šulek.*  
 ruś. Ляковецъ. *Werchr. III.*
  - ▲ **Coccus manniparus Chrenb.**  
 Koszenilla mannowa. *Trapp.*  
 Mannarek. *ZONow—Now. Zool. wyż.*  
 Mannówka. *Now.*  
 chorwat. Crvac, manar. *Šulek.*
- Coccus p. parte p. Lecanium Ill.**
- Coccus polonicus p. Porphyrophora Br.**
- ▲ **Coccygomorphae.**  
 Parzystopalczy. *ZONow.*
  - ▲ **Coccygus Vieill.** Pt.  
 Kukawik *Tyz. Tyz—Encykl—Sł. Wileń.*
  - ▲ **Coccygus pluvialis.**  
 Kukawik wrózyk. *Sł. Wileń.*
  - ▲ **Coccygus seniculus.**  
 Kukawik staruszek. *Sł. Wileń.*
  - ▲ **Coccytes glandarius Glog.** Pt.  
 Kukułka żółgziówka. *Sł. Wil. (Cuculus gland.)*
- Coccyzus Vieil. p. Coccygus Vieill.**
- ▲ **Cochlea.**  
 Ślimak. *Knap.*  
 ruś. Слімакъ (Терн.), слимужка (Н.), слимужь (Н.)  
*Werchr. II.*
- Cochlee. ▲**
- Ślimaczki ziemne. *Spicz. 1554—Sien. 1568.*  
 Ślimaki ziemne. *Falimierz 1534.*
- ▲ **Cochlides.** Mięcz.  
 Ślimakowce. *ZONow—Now. Zool. wyż.*
- **Cochlearia L.** Crucif.  
 Chrzan. *HRW—Leś—4—Leś 2—Encykl—Flora Pol—Sł. Wileń—Ład. 783—Ejasm. Fizyogr. V. || Andrż—Cz—1—Pokor—Sien. 1568—Pacew. (Armoracia).*  
 Łyczycza. *Sł. Wileń.*  
 Warzecha. *Dembosz.*  
 Warzecha *Kl. 16—CW—1—Berd—Andrż—Cz—Karo—Pisul. Gromady—Knap—Ziem—AW—Jund—Szaf—Pisul—Encykl—Pisul 2—Rośl. lek—1791—Litew—Wyżyc—Sł. Wileń—Pacew—Lekarz wiejski.*  
 Warzechwa. *AW—Ład. 783—Syreniusz—Sł. Wileń—Pacew—Jund.*  
 Warzeczka. *Cz—CW. (Kernerera).*  
 Warzucha. *AW—Berd—Sł. Wileń—Fl. Tatr.*  
 czes. Kernerera. *Flora boh. (Keruera). Kren. Opiz.*  
 Lžičnik. *NA—Presl. Rumnice. NA. (Op.)*  
 chorwat. Žličnica, kasičak. *Šulek.*  
 chorwat. i polndslow. Žlična trava. *Šulek. Imenik bilja.*  
 rusiń. Obrin. *Małowiec. (Armoracia). Хрѣвъ. Bukowin.*
- **Cochlearia Armoracia L.**  
 Chrzan. *Vocabula 1468—Karł. przem. (Chrzan) (Rafanus).*  
 Chrzan *posp. Rapturale 1529—Kwieciński || Rost. Capit. de Vil (? Radices). || Gustawicz (Nasturc. Arm). || Rostaf. Szkolna wyż—Pr. Zach. (Lex)—Kl—Lex—AW—Rostaf. Szkol.—KMaj—Dla ogrodników—Sł. Wileń—Pisul—Berd—Łoś—1791—Wyżyc—Dembosz—Jund—Pisul 4—Leitgeber—Trapp. || Falimierz—Spicz. 1554—Marcin Urzędów—Hortus Sanitatis 1491—A. M. (Radix).*  
 Chrzan. *Łowicz 1537—Syreniusz—Copiarium XV (Rafanus maior)—A. M. (Raphanus major).*  
 Chrzan długi. *16. (Raphanus longus).*

- Chrzan dziki. 16. (*Raphanus rusticanus*).  
Chrzan zwyczajny. *Pacew.* (*Arm. rusticana*).  
Chrzon *Kaszub. Pr. Zach.*  
Chrzón, chrzun. *Kaszub. Berka.*  
Korzeń chrzanowy. *Fulmierz 1534.* (*Radix*).  
Krun lud. *Gwara Górki.*  
Kšun lud. *Gwara Górki.*  
Rzodkiew polna dzika. *Syrniesz.* (*Raphanus sylvestris*).  
Warzecha-chrzan. *Dembosz.*  
Warzecha chrzan. *Pisul—Łoś—Pisul 2—1791*  
— *Wyżyc—Sł. Wileń—Pisul. Gromady—Rzep. B.*  
Warzucha Chrzan. *Berd—Fl. Tatr.*  
*czes. Chren. Polyglott. Chřen. NA. (Arm. rusticana). Hayek 1562 p. 106—Starý—Flora boh. (Armoracia)—Presl. (Armoracia et Arm. rusticana). Krěn. NA. (Arm. rusticana).*  
*chorwat. Hrelj, hren, hrin, hrinj, kren, ren, morska rotkva, ledinja andrkva, tormán. Šulek. Inenik bilja. (Arm. rusticana).*  
*rusiń. Chrin. Wilczewski. (Arm. rusticana). Chron. NA. (Arm. rusticana). Хрѣнь. Rogowicz—Bukowin.*  
*lit. Krėna. Kurš—Ness. Krėnas. Ness—Jac. (MLLG-IX). Kriena. Kurš. Krienas. Al—Gabr—Mat—Matn—Szyroid. Krienas valgomasias. Iv.*
- Cochlearia Coronopus L. p. Coronopus pro-**  
**umibeus Gil.**
- Cochlearia Draba L. p. Lepidium Draba L.**
- **Cochlearia officinalis Lin.**  
*Liżczyca. Cz 5.*  
*Łyżczyca. Cz 5—Leitgeber.*  
*Warzecha. KMaj.*  
*Warzecha lekarska. Ciesz—Sł. Wileń—Pacew—Leitgeber—Pisul. Gromady—Trapp.*  
*czes. Lžičník. Starý—Synon. Apothecar. Bylina lžiční. lžičník lékařský. Synon. Apothecar.*  
*chorwat. i polńslow. Žličnjak, ožičica, žličnik, kašičak, žličnek, Šulek. Inenik bilja.*  
*rusiń. Лещина. Bukowin.*  
*lit. Krienas, ms. Iv?*
  - **Cochliopetalum Beer.** (podr. od *Piteairnia*)  
*Herit. Umbell.*  
*Czerpeza Cz. CW.*
  - ▲ **Cochlophora Helix Lieb. Mot.**  
*Ślimacznica EMaj. EMaj.*
  - ▲ **Cochlospermum Kunth.** *Bixin.*  
*Ślimacznik. Cz 5.*  
*czes. Stočenák. Presl.*
  - **Cochlospermum Gossypium Dec.**  
*Ślimacznik bawełna. Cz 5.*
  - ▲ **Cochylis epilnana. Mot.**  
*Pandročyca epilnana. ZONow—Now. Zool. wyż.*
  - ▲ **Coclia Lindl. Orchid.**  
*Skrzydłiszc Cz. CW.*
  - **Coclogyne Lindl. Orchid.**  
*Kapturzyk Cz. CW.*
  - ▲ **Cocodrilus. R.**  
*Wodny smok. Sien—Sien. 1668.*  
*czes. Gyezwezc, jezvec. Rukop. sv. Vit.*
  - **Cocos L. Palm.**  
*Kokos Vulg. CW—Cz—HRW—Leś—AW—Leś 2—Encykl—Sł. Wileń—Pokor—Botanika Łom—Dla ogrodnicków.*  
*Kokosowe drzewo W. Ład. 783—AW—Lewart—Sł. Wileń—Dla ogrodnicków.*  
*Kokowe drzewo K. AW—Sł. Wileń.*  
*Palma kokosowa T. Encykl—AW—Sł. Wileń. czes. Kokosnik. Presl.*
  - **Cocos nucifera L.**  
*Kokos. 16. (Nux indica).*  
*Kokos orzechowiec. HRW.*  
*Kokos właściwy. Pacew—Wszechśw. 87. Sztol. (Kokos)—Pisul 4.*  
*Palma kokosowa. 1—Niew—Pisul. Gromady—Rzep. B—Wszechśw. 82. Dawid—Trapp.*  
*Palma kokowa. Pacew.*  
*Zywnica orzechowa. Trapp.*  
*czes. Kokos, kokosowa palma, kokosowy strom. Presl. chorwat. Kokosnjak obični, kokosnjak. Šulek.*
- Coctana Vocabula 1468 p. Cydonia vulgaris Pers.**
- **Codarium Soland.** (podr. od *Dialium L*)  
*Legum.*  
*Zwian AW. AW—Sł. Wileń.*
  - **Codiacum Rumph.** *Euphorb.*  
*Makówczak Cz. Cz—CW.*  
*Troiskrzyn AW. AW—Sł. Wileń.*  
*czes. Obojan. Presl.*
  - ▲ **Codocera Fisch.** *Chrz.*  
*Wygonak Now. Łom.*
  - **Codon Lin.** *Hydrophyll.*  
*Drażlinek AW. AW—Sł. Wileń.*
- Codonoprasum Koch p. Allium L.**
- **Codonopsis Wall.** *Campanul.*  
*Dzwonistęp Cz. CW.*
- Cocilia Lin. Plaz. ▲**  
*Marszczelec. Now—ZWO—ZKah—Waga—AW—ZONow.*
- **Coelebogyne Smith.** (podr. od *Alchornea Lvartz.*) *Euphorb.*  
*Samopłodka Cz. CW.*
  - ▲ **Coelentaria.**  
*Jamochłony. ZONow—Now. Zool. wyż.*
  - ▲ **Coelenterata.**  
*Jamochłonne. Wrześniowski—Wszech. 82. J. N. bulg. Мѣхообразнитѣ. Bulgarska Zoologia.*
  - **Coelestina Cass.** (podr. od *Ageratum L.*)  
*Compos.*  
*Niebianka. O. Med—CW—AW—Sł. Wileń.*  
*Nieboradka AW. AW—Sł. Wileń.*
  - ▲ **Coelinus.** *Owad.*  
*Wydolec. Now. Zool. wyż.*
  - ▲ **Coeliodes Schönh.** *Chrz.*  
*Tuszak. Now. Now. Prz.*  
*Tuszel Now. Łom—Now. Zool. wyż.*  
*czes. Břichač. Klik.*

**Coeliodes fuliginosus.** ▲

Makowiec. *Kl.*  
Ryjkowiec. *Waj.*

**Coelioxys Latr.** ▲ Blksk.

Sieska. *Now. Prz.*  
Scieska. *Przyrodnik—Now. Zool. wyż.*

**Coelioxys conica.** ▲

Scieska. *Przyrodnik—Now. Zool. wyż.*

▲ **Coelogenys Ill.** Ss.

Kaletnik *Jar. Bel—Jar—Gal—Leś 2—Sł. Wil.*  
Paka. *ZW—Wrześniowski—Sł. Wileń—Now. Zool. wyż.*  
*czes. Tlamák. Ssawectwo.*

**Coelogenys fulvus Max.** ▲ Ss.

Kaletnik paka *Bel. Leś 2.*

▲ **Coelogenys Paca.** Ss.

Kaletnik Paka. *Gal—Szaf.*  
Pikwa. *Wszechśw. 83. Szt. (Celo..)*

▲ **Coeloglossum Hartm.**

*czes. Dutojazejček. Opiz.*

**Coelotes atropos s. terrestris.** ▲ Paj.

Norosz. *Now. Zool. wyż.*

▲ **Coelopa Meig.** Much.

Włochatka. *Jar—Sł. Wileń.*  
*rusiń. Четрха. Werchr. III.*

▲ **Coelopa frigida.** Dipt.

*rusiń. Циберка. Werchr. III.*

**Coelopeltis lacertina.** ▲ Płaz.

Dółkołusk. *ZW—Encykl.*

▲ **Coenobita Diogenes.** Skorupiaki.

Staczał. *Now. Zool. wyż.*

▲ **Coenocara Thoms.** Chrz.

Dziewiętnik *Łom. Łom.*

▲ **Coenomyia Latr.** Much.

Sérowoń. *Jar—Sł. Wileń.*  
Woniańska. *Waga.*

▲ **Coenomyia ferruginea.** Much.

Serowoń. *Now. Zool. wyż.*

▲ **Coenonympha H.** Mot.

Strzępotek *W. Now. Mot—Now—Now. Z. wyż.*

▲ **Coenonympha Arcania L.**

Taśmianek *Now. Now. Mot.*

▲ **Coenonympha Hero L.**

Piłoszek *Now. Now. Mot.*

▲ **Coenonympha Iphis SV.**

Łatecznik *Now. Now. Mot.*

▲ **Coenonympha Pamphilus L.**

Ruczajnik. *Now. Mot.*

▲ **Coenonympha Tullia Müll.**

Sopłanek *Now. Now. Mot.*

▲ **Coenosia Meig.** Much.

Bedłówka. *Jar—Sł. Wileń.*

▲ **Coenurus Rud.** Polip.

Kręćka. *Waga—Szaf—Leś 2—Sł. Wileń.*  
Wielogłów. *Gal.*

▲ **Coenurus cerebralis.** R.

Kołowatnik. *ZW—Wrześniowski.*  
Kręćka zawrotnik. *Now—Leś 2—ZONow—Popł—Now. Zool. wyż.*  
Mózgowiec. *Now—ZW—Wrześniowski.*  
Zawrotnik. *Now—Gal—Szaf—Leś 2.*  
*chorwat. Brvica vrtoglavac, brvica, metilj. Šulek.*

▲ **Coereba Briss.** Pt.

Cukrzyk *Tyz. Tyz—Encykl—Sł. Wileń—Wszechśw. 82. Sztolom. (Certhiola peruviana).*

▲ **Coesio Com.** R.

Modrzyca *Jar. Jar—Sł. Wileń—Jar. treść.*

● **Coffea L.** Rubiac.

Groch arabski. *Sł. Trotz. wyd. Moszcz.*

Kafa. *Sł. Trotza. wyd. Moszcz.*

Kawa *Kl. Rostaf. Szkolna wyż. (C. arabica)—CW—Cz—HRW—Leś—AW—1—Pr. Zach—Ziem—Leś 2—Pokor—Sł. Wileń—Pisul 2—Ład. 781—Botanika Łom—Lewart—Dla ogrodników—Leitgeber—Pisul 4.*

Kawowe drzewo *F. AW—Sł. Wileń—Rzep. B. (C. arabica).*

*czes. Káwnik. Prest.*

*chorwat. Kaveno drvo. Šulek.*

● **Coffea arabica L.**

Krzew kawowy. *Niew.*

Mokka. *Leś—Leś 2.*

*czes. Kawnik. NA. Kávovník. Starý.*

*chorwat. i polnslow. Kafa, kava. Šulek. Imenik bilja.*

*serb. KOBAN. NA.*

*bużyc. Khofej. NA.*

*lit. Kafėjė, kapėjė. Bcz. Kafija, kapė. Kurš. Kapija.*

*Kurš—Ness. Kava Staug.*

● **Coffeaceae Endl.**

Kawowate. *Botanika Łom.*

● **Coix L.** Gram.

Łza *K. AW—Sł. Wileń.*

Łzawica *Cz. CW—Łza—Kl 2—Cz—HRW—Wąs. Szl—Encykl—Sł. Wileń.*

*czes. Słzowka. Prest.*

● **Coix lacryma L.**

Ber modry indyjski *u daw. Cz 2.*

Łzawica. *Encykl.*

Łzawica *Ber. Cz 2—EJancz.*

Łzawica lzy jakóbowe *lud. Cz 2.*

Łzawica wróble proso. *Cz 2.*

Łzy Hioba. *Steff.*

Łzy Jobowe *lud. Cz 2.*

*czes. Słzowka. NA.*

*chorwat. i serb. Suznica. Šulek—NA.*

▲ **Colaphus Meg.** Chrz.

Pogėbek *Now. Now. Prz.*

▲ **Colaptes Stolemanni.**

Dzięcioł ziemny. *Wszechśw. 82. Sztolom.*

▲ **Colaris Cuv.** Pt.

Kraskopiór *Jar. Jar.*

Kraskówka *Tyz. Tyz—Sł. Wileń.*

Krasowronki. *Widok nazwisk.*

Krasnowronka. *Sylwan XVII.*

▲ **Colaspidea Lap.** Chrz.

Pogėbek *Now. Łom—Now. Zool. wyż.*

- ▲ **Colax** *Wied.* Much.  
Rupień. *Jar—Sł. Wileń—Jar. treść.*
- **Colchicaceae.**  
Zimowitowe. *Pisul 2.*
- **Colchicum L.**  
Rozsiad. (Słow. Eberleina Wrocław 1763) — *Lekarz wiejski.*  
Ziemowit. *ERPrzecisz—Dembosz.*  
Zimokwit *Syr. AW—Sł. Wileń—Spicz. 8*  
— *Wyżyc—Botanika Łom—Lewart—*  
*Homeop—Syreniusz—CW—Spicz—Łap*  
*—Leś—HRW—Sł. Wileń—Berd—*  
*Andrz—AW—Cz—1—Wit—Pisul. Gro-*  
*mady—Pisul 4—Jund—Leś 2—Sylvan X—*  
*Niew—Pokor—Encykl—Pisul 2—1791—*  
*Poznań.*  
*czes. Jesenka, sirotka. NA. (Słob). Naháč. Starý—*  
*NA. (Słob). Ocún. Starý—NA—Flora boh—Opiz*  
*—Kafka—Presl.*  
*chorwat. i poldnslow. Divja balučka, kaćun, kaćunak.*  
*Šulek. Inenik bilja.*  
*serb. Mrazovac. NA.*  
*łużyc. Nječasnica. NA.*
- **Colchicum autumnale L.**  
Baćory. *AW—Rostaf. Szkolna—Sł. Wileń—*  
*Sempol—Cz 4—Rzep. B.*  
Maiki. *Rostaf. Szkolna.*  
Majki u ludu. *Gustawicz.*  
Paluchi. *Vocabula 1468—Hortus Sanitatis 1491.*  
(*Hermodactilus*).  
Paluchy *Sien. Sien. Ludj—Sien. 1568. (Colchi-*  
*cum). || Cz—Dz—AW. || Copiarium XV—*  
*Karł. przem. (Hermodontillus)—Rapturale*  
*1529—Folimierz 1534—Spicz 1554 (Her-*  
*modactillus)—Marcin Urzędów. (Hermo-*  
*dactillus mercurij digitus).*  
Paluchy własne. *Syreniusz. (Hermodactylus).*  
Sasanka. *Cz 2.*  
Zimokwit. *Homeop.*  
Zimostrawka. *Cz 2.*  
Zimostrawki. *AW—Rostaf. Szkolna—Sł. Wi-*  
*leń—Sempol—Rzep. B.*  
Zimowit. *Pr. Zach. (M)—Dz—Cz 2—Pisul—*  
*Wit—KMaj—Sempol.*  
Zimowit jesienny. *Gustawicz—Pisul. Gromody*  
*Semp—15 (C. ephemerum)—Rzep. B.*  
*czes. Jesenka. Presl—Polyglott. Lućni matećnik,*  
*ocaun, popowe maudi, zimowit. NA—Presl. Na-*  
*háč, naháček. NA—Flora boh—Kafka—Presl.*  
*ocun. Czerny 1517. k. 263—Hayek 1562 p. 334*  
*et 335—Polyglott—Presl. Ocun czyli popowe*  
*mudij. Krzistan 1416.*  
*chorwat. i serb. Mrazovac, mrazovnik, mrazova se-*  
*strica. Šulek. || Šulek. Inenik bilja—NA.*  
*chorwat. i poldnslow. Baluška, divja palučka, brndju-*  
*ška, brnduša, brezvrimenka, lukovik, pevciga,*  
*ocun, golobnjak, gasje, goslar, goslec, kaćja ja-*  
*bućica, voćak, volćica, volec, vušive, njune, nju-*  
*nje, ćunjec (fructus). Šulek. Inenik bilja.*  
*rusiń. Осенник. Rogowicz.*  
*lit. Laukinis cibulis. Jac. (MILG-IX). Vieluonés.*  
*ms. Iv?*
- **Colchicum Bretonii St.**  
*chorwat. i poldnslow. Kaćunak. Šulek. Inenik bilja.*
- **Colchicum Bivonae Guss.**  
*chorwat. i poldnslow. Prstac, pravi prstac, kaćun, ka-*  
*ćunak, baljuška, baluška, gladi-luk. Šulek. Ine-*  
*nik bilja.*
- **Colchicum byzantinum Gawl.**  
Rozsiad. *Syreniusz—Knap. (C. orientale).*
- Colchicum ephemerum 15 p. C. autumnale L.**
- Colchicum orientale Frivald. p. C. byzanti-**  
**num Gawl**
- **Colchicum variegatum.**  
Paluchy *Fal. AW—Sł. Wileń.*
- **Coldenia Lin.** Borag.  
Raciąg *AW. AW—Sł. Wileń.*
- Coleandrum p. Coriandrum L.**
- **Coleanthus Seidl.** Gram.  
*czes. Lećkokvět. Opiz. Puchýřka. Flora boh—Kafka.*
- ▲ **Coleas F. patrz Colias.**
- **Coleochaete Bréb.** Vod.  
*Tarczowłos. Rfski—Rstf—Spraw. Ak. Um. T.*  
*III—Rostaf. o przeobraż.*
- **Coleonema Bartl & Wendl.** Rutac.  
Wzłobia *Cz. CW.*
- ▲ **Coleophora H.** Mot.  
Krobnik. *Now. Zool. wyż.*  
Mól. *Szkod.*
- ▲ **Coleophora laricinella.** Mot.  
Krobnik modrzewiaczek. *ZONow—Now. Z. wyż.*
- ▲ **Coleoptera Lin.** Chrz.  
Chrząszcze. *ZONow—Tynieccki—Wrześniowski*  
*—Przew. leśn.*  
Tęgopokrywe. *Wszczęchw. 86. Ślós.*  
Tęgoskrzydłe. *ZONow.*  
*rusiń. Хрущи. Werchr. III.*  
*bułg. Буболечникъ Bułgarska Zoologia.*  
*lit. Vabolai. Matn. Vabalai. Kurš—Ness. Vabiliai*  
*vabuolai, vabuoliai. Ness. (Żmudz).*  
*staroprus. Gramboale (Webil). Th. Ness. (Voc.).*
- ▲ **Coleoptera. larvae div.**  
Brozdniaki lud. *Bel. (Liszki, czyli pędraki*  
*chrząszczy, żyjące w roli).*
- **Coleosporium Lev Grz.**  
Plamek *Czerwiakowski. Błoński 1888—Błoński X.*
- **Coleus Lour.** Labiat.  
Paczula. *Leś.*  
Pochwiatka *Chał. Cz—CW—Ch—AW—Cen.*  
*Ogrodn. 1886—Sł. Wileń.*  
Pokrzywa amerykańska. *Jank.*  
Pokrzywka. *Cen. Ogród.*
- **Coleus Verschaffeltii.**  
Pochwiatka. *HRW || Wszczęchw. 87. Grosplik.*  
(*P. krasolistna*).
- ▲ **Colias Fabr.** Mot.  
Długolotek *W. Now.*  
Krzewnik. *Jar. treść.*  
Listkowiec. *Rzep.*  
Odłogowiec. *Żeb.*

- Szlaczkoń. *Now—Now. Zool. wyż. rusiń. Жовтюх. Werchr. III.*
- ▲ **Colias Edusa**. Mot.  
Odł. sylwetnik. *Żeb—ZW—Now. rusiń. Пожарачик. Werchr. III.*
- ▲ **Colias Hyale**. Mot.  
Odł. siarecznik. *Żeb—Now.*
- ▲ **Colias Myrmidone**. Mot.  
Odł. szafraniec. *Żeb—Now. rusiń. Шапранчикъ. Werchr. III.*
- ▲ **Colias Palacno** L. Mot.  
Bruśniak *Now. Now.*
- Colias Rhamni** L. ▲ Owad.  
Cytrynek. *Rzep—Hodoly VI. rusiń. Цитринецъ. Werchr. III. chorwat. Zutak; pasjakovac. Šulek.*
- Colibris** Cuv. ▲  
Koliber. *Wit.*
- Colius** Gm. ▲ Pt.  
Czepiga *Jar. Tyz—Jar—RJ—Waga—Encykl—Sł. Wileń—Jar. treść—Now. Zool. wyż.*
- **Collabium** Blume. Orchid.  
Zwarża *AW. AW—Sł. Wileń.*
- Collacalia** (źle) *Nowic. p. Collocalia Gray.*
- **Collaea** Dec. (podr. od **Galaetia** P. Br.) Leg.  
Wiązisz *Cz. CW.*
- ▲ **Colletes** Latr. Błksk.  
Lepiarka *Now. Now. Prz—Now. Zool. wyż. rusiń. Липця. Werchr. III.*
- **Colletia** Comm. Rhamn.  
Samociernia *AW. AW—Sł. Wileń. czes. Křiwopuk. Presl.*
- **Collinsia** Nutt. Scrophul.  
Przymilatka. *Łuc. Zalotnica. Łuc.*
- **Collinsonia** Lin. Labiat.  
Pomuchra *AW. AW—Sł. Wileń. Zronka Cz. Cz 3—CW.*
- Collocalia esculenta**. ▲ Pt.  
Salangana. *Now—ZWO—ZONow—Now. Zool. wyż—Encykl.*
- **Collomia** Nutt. Polemon.  
Pieszczotka *AW. CW—AW—Sł. Wil—Jank.*
- Collutea** u *Syren. p. Collutea arborescens* L.
- ▲ **Colobus** Ill. Ss.  
Niedołęg *Jar. Bel—Jar—Leś 2—Encykl—Sł. Wileń. Niedołęga. Encykl—Now. Zool. wyż. czes. Kykutas. Ssawectwo.*
- ▲ **Colobus guereza** Rüpp. Ss.  
Gereza abisyńska. *ZW. Guereza. ZWO. Niedołęga guereza. Now—ZONow.*
- **Colocasia** L. Aroid.  
Czermienice. *Sł. Wileń—Syreniusz. (Arum aegyptianicum). Kleśnica. Sł. Wileń. Kleśniec Cz. CW—Cz. Kolokassya F. || AW—Sł. Wileń. (Arum Coloc.)*
- Kolokazyja. *HRW—Encykl—Sł. Wileń. czes. Egiptský bob. Mat. Wel—Presl. (Arum Colocasia Lin.) chorwat. Zminac, repušika, žudirski grah. Šulek. Imenik bilja. (Arum Coloc. L.)*
- **Colocasia antiquorum** Schott.  
Kleśniec kalokassya. *Cz 2. Kolokazyja właściwa. Rostaf. Szkol. wyż.*
- Colocynthis** u *starych p. Cucumis Colocynthis* L.
- Colocynthis** s. **Cucurbita sylvestris** u *starych p. Cucumis Colocynthis* L.
- Colocynthis vulgaris** p. **Cucumis Colocynthis** L.
- Colocintida sylvestris** *Marcin Urzędów p. Cucumis Colocynthis* L.
- ▲ **Colon** *Herbst. Chrz. Wyrwik. Łom. Znaczn. Now. Zool. wyż.*
- Coloquentidae** *Rost. capit. de Vil. p. Cucumis Colocynthis* L.
- Coloquintida** u *starych p. Cucumis Colocynthis* L.
- ▲ **Colpoda** *Schrank. Buchcik. Gal—Szaf—Leś 2—Chmielewski. Kolpoda. ZW. chorwat. Papučica, senuska, hobotinac. Šulek.*
- Coluber**. Lin. ▲ Płaz.  
Wąż. *Jar 3—Szaf—Gór—Jund—AW—Gal—Waga—Leś 2—Pisul 3—Wit—Dla ogrodniczków—Sł. Wileń—Jar. treść—Rz—Chmielewski—Popł. czes. Užovka. Fauna česká. chorwat. Už, guž, guja, zmija. Šulek. bulg. Змун. Bułgarska Zoologia. it. Gyvata. Ness. Gyvaté. Kurš—Ness—Szyrcid (wąż ziemny). Zaltis. Szyrc. Zaltis. Ness. Zaltys. Staug—Kurš—Ness. staroprus. Angis. Th. Ness. (Voc.).*
- Coluber Aesculapii** p. **Callopettis Aesculapii** Aldr.
- Coluber Aurora**. ●  
*chorwat. Poskok. Šulek.*
- Coluber berus** p. **Pelias berus** L.
- Coluber Chersea** p. **Chersea Pelias**.
- Coluber crocotalius** p. **Crotalus** L.
- Coluber Dione**. ▲ Płaz.  
Solowąż. *Kl. chorwat. Guž, už-solar. Šulek.*
- Coluber jabulatrix**. ●  
*chorwat. Strělanka. Šulek.*
- Coluber hydrus**. ▲ Płaz.  
Rzekoźmij. *Kl.*
- Coluber miliarus**. ▲ Płaz.  
Dziarnik. *Kl.*
- Coluber minervae**. ▲ Płaz.  
Drotowiec. *Kl.*



**Coluber mucosus.** ▲ Płaz.Lipioźmij. *Kl.***Coluber naja** *p. Naja Laur.***Coluber natrix** *p. Tropidonotus natrix.***Coluber padera.** ▲ Płaz.Plamoźmij *Kl.***Coluber sibilans.** ▲ Płaz.Ksykacz. *Kl.***Coluber simius.** ▲Małponos. *Kl.***Coluber vipera** *Kl. p. Pelias berus.***Colubrina u starych** *p. Polygonum Bistorta L***Columba** *p. p. p. Columba livia L. oraz Columba livia domestica.*▲ **Columba Lin.**Gołab. *Anthibolomenum str. 486.*Gołab. *Hortus Sanitatis 1491.*Gołab. *Jar. tresć—Plater—Rz—Sł. Wileń—Lewart—Dla ogrodniczków—Popł—Tyz—Szaf—Kl—Jar—Gór—Jund—RJ—AW—Dzied—Wodz—NB—Rzep—Waga—Les 2—ZONow—Leśnictwo—Sylwan I—Sylwan XVII—Pisul 3—Sien.*Gołębica (♀). *Ld—posp.*Gołębek, gołębie, gołębiątko (♂). *Ld—posp.*Holub (ruś). *Sł. Wileń.**czes. Holub. Fauna česká—Polyglott. Holubicze. Bocmarius. Holubycze. N. L. B.—Rukop. sv. Vit.**krajin. Golob. Polyglott.**iohn. lužyc. Golb. Polyglott.**chorwat. Golub, ♀ golubica. Šulek.**serb. Holb. Polyglott.**słowack. i illyr. Golub. Polyglott.**bułg. Гълъб. Булгурска Зоология.**ruś. Hólub. Makowiec IV (lud na Podolu)—Wilez 2.*Nawolywanie: Duż-duż-duż; glosy zwierząt: Holub hude (gołab grucha). *Wilez 2.**lit. Balandis. Kurš (Zmudź)—Iv—Ness. Balandžio patelė ♀. Kurš. Karvela, karvelyčia ♀. Ness. (Szyrw.). Karvela ♀. Kurš. Karvelis. Iv—Kurš**—Matn—Ness—Szyrwid. (Zdrobn.: karvelaitis, karvelėlis, karvelukas, karvelužis etc). Nawolywania: Tiu-liu-liu te grudŭ! Staug. UP-ul'-ul'! Gabr.**staropruss. Poalis. Th. Ness. (Voc.).***Columba arquatrix** *Tem.* ▲ Pt.Gołab grzywaczek *Tyz. Tyz—Sł. Wileń.***Columba caraihea.** ▲ Pt.Gołab pęgoster. *Sł. Wileń.***Columba carunculata.** ▲Gołębiokur. *Sł. Wileń.***Columba coronata** *p. Goura coronata Fl.***Columba cucullata** *p. Columba livia cucullata.***Columba dasypus** *p. C. livia dasypus.***Columba elegans.** ▲ Pt.Gołab trefniś. *Sł. Wileń.***Columba frontalis** *Tem.* ▲ Pt.Gołab pleszak *Tyz. Tyz—Sł. Wileń.***Columba gelastis** *Tem.* ▲ Pt.Gołab smieszek *Tyz. Tyz—Sł. Wileń.***Columba Grönlandiae** *L.* ▲Gołab morski. *Ld.***Columba gutturosa** *p. C. livia gutturosa.***Columba gymnophthalmos.** ▲ Pt.Gołab łysak. *Sł. Wileń.***Columba gyratrix** *p. C. livia gyratrix.***Columba laticauda** *p. C. livia laticauda.***Columba leptogramica.** ▲ Pt.Gołab wieloprag. *Sł. Wileń.***Columba leucotis** *Tem.* Pt.Gołab zausznik *Tyz. Tyz—Sł. Wileń.*▲ **Columba livia** *Bris.* Pt.Duwka *Kaszub. Berka.*Gołab'. *Falimierz 1534—Sien. 1568. (Columbus).*Gołab domowy. *Les 2.*Gołab skalny. *Ool.*Grzywacz. *Rzep. (źle).*Kruczek. *J. Gors. (rodzaj czarnych gołębi).*Łazurek. *Kl—Ld.*Trukawka. *Rz.*Turkawka. *KPod.*Odmiany: turkoty pawiaiki, kapucynki, bryzy, żabotniki, poczarze, płaszcze, pływacze, żalobniki, kędzierzawe, jedwabiste, pierzonogi, cypryjskie, rzymskie, hiszpańskie, bogdaty, lazurki, chelmiki, maski. *Ryb. Zw. 20.**czes. Holub. N. L. B. (Columbus)—Rukop. Sv. Vit.**ruś. Duzia (wyrażenie dziecinne), duż, duż, duż..! (wołanie), holub hude, holub ♂, holubienia ♀, holubka ♀. Makowiec.**lit. Karvelis. Kurš. Naminis balandis, naminis karvelis. Staug.*▲ **Columba livia cristata.***czes. Hřebenáč. Fauna česká.*▲ **Columba livia cucullata** *Lin.* Pt.Kapturek. *Gór—Pisul 3. (C. cuc.)*Karmelitek. *RJ. (C. cucull.)**czes. Rousňák. Fauna česká. (C. cuc.).**chorwat. Krunac, golub-crnac, kukmač. Šulek.*▲ **Columba livia dasypus.** Pt.Bęberek. *Gór—RJ—Pisul 3. (C. das.).*Gołab bęberek. *Sł. Wileń. (C. tympanistica).*Turkot. *Gór.**czes. Barmotún. Fauna česká. (C. tympan.). Bubňák**Fauna česká.**rusiń. Туркоть (Укр.). Werchr. II—Piskunow.*▲ **Columba livia domestica.**Dysie lub Dusie lud. *Kb. Kr.*Gawrysie lud. *Kb. Sandm.**czes. Sivák. Fauna česká.*▲ **Columba livia eques.***czes. Pružák. Fauna česká.*▲ **Columba livia galeata.***czes. Chocholouš. Fauna česká.*▲ **Columba livia gutturosa.** Pt.Garlacz. *Gór—Pisul 3. (C. gutt.).*

- Wolarz. *Kl.* (Gołębie, które tak wielkie mają wole, że gdy je nadmą, stają się większe nad samego gołębia.)  
*rusiń.* Горлячъ (Стан.), горлякъ (Стр.), підгорляця (К. Льв.). *Werchr. II.*
- ▲ **Columba livia gyratrix.** Pt.  
 Młynek. *Gór—Pisul 3.* (C. gyr.).  
 Purcel (gatunek gołębi przewracających koziołki w locie). *J. Gors.*  
*czes.* Purelk. *Fauna česká.* (C. gyr.)  
*chorwat.* Čigra. Šulek. (C. gyr.).  
*lit.* Kulvarta, kulvartinis (balandis). *Kurš.* Kulvartas. — *Kurš—Ness.* Verstinis balandis, verstinis karvelis. *Staug.*
- ▲ **Columba livia hispanica.** (?)  
*czes.* Křivopyšk. *Fauna česká.*
- ▲ **Columba livia laticauda.** Pt.  
 Pawik. *Gór—Pisul 3.* (C. latic.).  
*czes.* Krocánek, pavoušek. *Fauna česká.* (C. latic.).  
*chorwat.* Golub širorepaš. Šulek. (C. latic.).
- ▲ **Columba livia pavonia.**  
 Pawiówka. *Sł. Wileń.* (Gołębie, które ogon jak paw rozpościerają, są średniej wielkości i piękne). (C. pavonia).
- ▲ **Columba livia tabellaria.**  
 Pocztarek. *Waga—Pisul 3.*  
 Pocztarz. *Now—Kl—ZONow.* (C. tab.).  
*czes.* Poslice, poslička. *Fauna česká.*
- ▲ **Columba livia turbida.**  
*czes.* Hrdličák. *Fauna česká.* (C. turb.). Rojták. *Fauna česká.*  
*chorwat.* Čigra. Šulek.
- ▲ **Columba maculata** Lin. Pt.  
 Maskowiec. *RJ.*  
*czes.* Mníšek. *Fauna česká.*
- Columba migratoria** p. **Ectopistes migratorius** Sw.
- Columba militaris.** ▲ Pt.  
 Gołąb' komandor. *Sł. Wileń.*
- Columba nana.** ▲ Pt.  
 Gołąb' karzelek. *Sł. Wileń.*
- ▲ **Columba oenas** Lin. Pt.  
 Duplak gm. *Dzied—Dzied 2.*  
 Dziupnik. *Dzied—Dzied 2—ERTacz—Ptaki Krajowe.*  
 Gołąb. *Dzied 2.*  
 Gołąb huczek lud *Now. Dzied 2.*  
 Gołąb hurkot *Zaw. Dzied 2.*  
 Gołąb mały siwego pióra *Myśl. Pt. M. Pt. Waga.*  
 Gołąb polny *Wodz. Dzied 2.*  
 Goł. siniak *Jund. Tyz—Dz—Gór—Wodz—Jund—Szaf—Przew. leśn—RJ—KPod—Gal—Now—ZW—Popł—Sap—Leś 2—Dzied 2—ZONow—Ool—Tyniecki—Sł. Wileń.*  
 Gołąb' siwak. *Sł. Wileń.*  
 Gołąb siwy. *Rz. (Vinago).*  
 Hurkot *Zaw. Dzied—Dzied 2—Now. Kreg.*  
 Huźdacz lud. *Sylwan XVII—ERTacz—ERWrześ—M. pt. Waga* (myśl. w Augustowskiem).
- Kuzdubek. *Sylwan XVII—ERTacz—ERWrześ—M. Pt. Waga* (w niekt. str. kraju).
- Kwilek. *J. Gors.*
- Siniak. *Dzied 2—Sylwan XIII—Sylwan XVII—Now. Zool. wyż—ERTacz—Encykl—Wit—Tyniecki—Gór—Wrześniowski—Taczan—Ptaki krajowe—M. pt. Waga—Plater—Now. Kreg.*
- Sinialka. *Sylwan V.*
- Sinogardlica. *J. Gors.*
- Sinogardliczka. *J. Gors.*
- Sinogarlica. *J. Gors.*
- Sinogarliczka. *J. Gors.*
- Synogarlica. *Gal. (Columba).*  
*czes.* Doupiňák. *Fauna česká—Šir Ptactwo.*  
*chorwat.* Golub-sténjak, dupljaš. Šulek.
- ruś.* Буркунъ (Укр.), гуркотливець (Укр.), ешнякъ (Др.), *Werchr. II.*
- lit.* Balandis. *Kurš—Ness.* (Insterburg). Laukinis balandis, medinis balandis. *Kurš.* Laukinis karvelis. *Staug.* Keršinis karvelis, medinis karvelis. *Mielcke.* Vidutinis karvelis. *Ness.*
- Columba palumbus** L. p. **Palumbus torquatus** Knap.
- Columba passerina** Lin. ▲  
 Wróblowiec *Kl. RJ.*  
*chorwat.* Golubac, golub-vrabac. Šulek.
- Columba percussor** L. ▲  
 Kołatek. *RJ.*  
*czes.* Bubláč. *Fauna česká.*  
*chorwat.* Golub-pljeskač. Šulek.
- Columba risoria** L. p. **Turtur risorius.**
- Columba scripta.** ▲ Aves.  
 Gołąb' paleta. *Sł. Wileń.*
- Col tabellaria** p. **C. livia tabellaria.**
- Columba talpacoti** ▲ Aves.  
 Gołąb' talpakoti. *Sł. Wileń.*
- Col. turbida** p. **C. livia turbida.**
- Columba turtur** p. **Turtur aurita** Bp.
- Col. tympanistica** p. **C. livia tympanistica vel dasypus.**
- Columba venusta.** ▲ Pt.  
 Gołąb turkaweczka. *Sł. Wileń.*
- Columbus** u starych p. **Columba livia.**
- **Columnnea** Plum. Gesner.  
 Kolumna P. A W—Ziem—*Sł. Wileń.*  
 Ożystroja A W. C W—A W—*Sł. Wileń.*
- **Columniferae.**  
 Podsadowe. *Rostaf. Szkol. wyż.*
- ▲ **Colus tataricus** Forst. Ss.  
 Suhak *Jund. Gór—Gal—Wał—Jund—Now—Stroncz—ZW—ZWO—Popł—Leś 2—ZONow—J. Gors—ERWrześ—Encykl—Sł. Wileń—Now. Zool. wyż—Wszechśw. 84.*  
 Wierzbowski—Plater. (Antil. saiga P.).  
 Sulhak. *ERWrześ.* (Antil. saiga P.).

- chorwat. Čudska sajga. sajga. Šulek. (Antil. saiga).  
rusiń. Рпсь-коза (Укр.), сугакъ (Укр.). Werchr. II.  
(Antilope saiga).
- **Colutea L.** Legum.  
Biała soczewica. 15.  
Miechunki Ln. AW—Pokor—Sł. Wileń.  
Mieszuk Im. AW—Jund—Sylwan XXI—St.  
Wileń—Słow.  
Moszenka. Sylwan XXI—Sylwan V—Sł. Wi-  
leń—Cen. Ogrodn. 1886—KMaj—Pisul.  
Gromady—W. Jastrz. index.  
Moszenki Sien. CW—Cz—Wit—Ziem—Pokor  
—Pisul—AW—Encykl—Syreniusz—Bota-  
nika Łom—Słow—Knap—Rzep. B. (C. arbor.).  
Moszenkowe drzewo S. AW—Sł. Wileń—Knap  
Pęcherki. 1—Pacew.  
Senes dziki R. AW—Encykl—Sł. Wileń—Kl.  
Truszczelina AW—Sł. Wileń—Steff—15—  
Rzep. B. (C. arborescens)—J. Gors.  
Truszczelina drzewkowata. J. Gors.  
Truszczelina. Wit—HRW—Encykl—Pisul 4.  
czes. Měchyřnik. Opiz. Zanovec. Starý—Flora boh—  
Presl. (Žanowec).  
chorwat. Pucalina. Šulek—Vuk.
  - **Colutea arborescens Lin.**  
Kolutea. Cz 6.  
Miechunki. Cz 6.  
Moszenka. Cen. Ogrodn.  
Moszenkowe drzewo. Syreniusz. (Collutea).  
Senes. Cz 6.  
czes. Česká sennes, owzi šocowice. NA. (Slob)—Presl.  
Janofit. NA. (Slob). Měchyřnik. NA. (Slob)—  
Flora boh—Presl. Žanowec. NA—Presl.  
chorwat. Pucalina, pucaljka, grohotuša. Šulek. || Šu-  
lek. Imenik bilja.  
chorwat. i poldnstow. Vela pucalina, pucaljka, puca-  
ljina, pucalovina, puškalovina, žuta bagrena, la-  
ška leća. Šulek. Imenik bilja.  
łużyc. Žanowc. NA.  
rusiń. Мѣхуринка. Bukowin.  
lit. Pažirmis. ms. Iv?
- Colutea scorpioides p. Coronilla Emerus L.**
- **Coluteocarpus Boiss.** Crucif.  
Moszennica Cz. CW.
  - ▲ **Colydiidae.** Chrz.  
Zagwozdnikowate. Łom.  
Zagwozdniki. Now. Prz.  
czes. Dřevožrouti. Klik.
  - ▲ **Colydium F.** Chrz.  
Zagwozdnik Leś Now. Prz—Łom—Waga—  
Now. Zool. wyż.  
czes. Dřevožrout. Klik.
  - ▲ **Colymbetes Clairv.** Chrz.  
Nietoniec Now. Now. Prz—Now. Zool. wyż.  
Nurcik. Jar. treść.  
Nurek Łom. Łom.  
Wodnik. Waga—Sł. Wileń.  
czes. Potapéč. Klik.
  - ▲ **Colymbus Lin.** Pt.  
Nór. J. Gors.
- Nur Jund. Wit—Sł. Wileń—Wrześniowski—  
Chmielewski—Popł—Wszechśw. 86. Taczan  
—Tyz—Dzied—ZWO—ZW—Gal—Jar—  
Plater—Now. Zool. wyż—J. Gors—Jund—  
Now—AW—Waga—Leś 2—Szaf—Bibl.  
Warsz. 1844—ZONow—Leśnictwo—Sylwan  
III—Encykl—Pisul 3.  
Nurek. RJ—AW—Kl—Jar—Sylwan XVII—  
Lewart—Jar. treść—Rz—Przew. leśn.  
czes. Potáplice. Fauna česká.  
chorwat. Pandurka. Šulek.  
rusiń. Нирька (Чортк. відь нирятц, поринати), пону-  
рокъ (Стр.), пронурокъ (Стр.). Werchr. II.  
lit. Naras, narelis, narulé, narunas. Kurš—Ness.
- ▲ **Colymbus arcticus L.** ▲ Pt  
Lodowiec. Taczan.  
Nur. ERTacz.  
Nur czarnogardl Pietr. Dzied—Dzied 2.  
Nur czarnoszyi Jund. Dzied 2—Ptaki Krajowe.  
Nur czarnoszyjny Tyz. Dzied—Dzied 2—Ool.  
Nur polarny Gór. Dzied—Dzied 2—Gór.  
Nur popielaty Jar. Dzied 2.  
Nurek Rzacz. Dzied 2—ERTacz—Knap. (Mer-  
gus)—Ptaki krajowe.  
czes. Potáplice severní Šir Ptactwo.  
chorwat. Potapljač-crnovoljac, crnovoljac. Šulek.
  - Col. auritus L. p. Podiceps aur.**
  - C. cristatus p. Podiceps cr.**
  - ▲ **Colymbus glacialis Lin.** Pt.  
Ładowiec (!). Sap—Leś 2.  
Lodowiec. ERTacz—Ptaki krajowe.  
Nur czarnoszyi. Taczan.  
Nur lodowiec Tyz. Dzied—Dzied 2—Ool—Popł  
—Plater  
Nur wielki Gór. Dzied—Dzied 2—Gór.  
Nurek lodowiec Kl. Dzied 2.  
czes. Potáplice lední. Šir Ptactwo.  
chorwat. Veliki ronac. Šulek. (C. Immer.). Veliki  
slapnik. Šulek.
  - ▲ **Colymbus septentrionalis Lin.** Pt.  
Nur czerwonoszyi Kl. Dzied 2.  
Nur północny Gór. Dzied—Dzied 2—Gór.  
Nur rdzawogardlisty Jar. Dzied—Dzied 1—Ta-  
czan—Ptaki krajowe.  
Nur rdzawoszyjny Tyz. Dzied—Dzied 2—Ool.  
Nużyk. J. Gors.  
czes. Potáplice malá. Šir Ptactwo.  
chorwat. Smedjogrlj slapnik. Šulek.
  - **Colythrum Schott.** (podr. od **Esenbeckia**  
Kunth.). Rutac.  
Przegorczyn AW. AW—Sł. Wileń.
  - **Comarum Lin.** Rosac.  
Pałecznik. Cz 6—AW—Jund—1791—Litew—  
Wyżyc—Sł. Wileń—8.  
Pałecznik. HRW—Kwieciński.  
Pięćperst. Andrż—Łap.  
Siedmiopalecznik Łoś.  
Siedmpalecznik. Kl—Hg—AW—Szaf—Wyżyc  
—Sł. Wileń.  
Siedmpalusznik Cz. AW—Sł. Wileń.  
Siedmpalecznik Kl. CW—Berd—Cz—Fl. Tatr.

- Srebnik. *Karo—FKar—Drym—Wyżyc—Ejism.*  
*Fizyogr. V.*  
czes. Zábělník. *Flora boh—Opiz—Presl.*  
chorwat. Bagulja, zabělnik. *Šulek. Zabjelnik. Vuk.*
- **Comarum palustre L.**  
Palcznik. *AW.* (Potentilla pal.).  
Paruszenik macicznik lud. *Orzeszk.*  
Pięcioliść. *15.*  
Pięćperst. *Łap. wyciecz.*  
Siedmpalcznik *Kl. AW.* (Potentilla pal.).  
Siedmpaluszniak. *AW.* (Potentilla pal.).  
Żabia noga *Sien. Cz 6.*  
czes. Pětijstek červený. *Wekslar. 1596 p. 363 — Presl.*  
chorwat. Zabělnik, žabalj. *Šulek.*  
chorwat. i polnislów. Sedmopstrnik, pavož. *Šulek. Inenik bilja.*  
łużyc. Sydomlistnik. *NA.*  
serb. Zabjelnik blatni. *NA.*  
rusiń. Wowcze tило Makowiec. Wolczje tило. *Rogowicz.*  
Сѣмъ паллчокъ. *Bukowin.*  
lit. Miškine trindežola. *Gobr.*
  - **Comatricha Preuss.** Sluzow.  
Czupryuka *Rostaf. Błóński 1888 r.*
  - ▲ **Comatula Lamk.** Prom.  
Czupryuka. *Jar—Jar. tresć.*  
Kędziornica. *ZW.*  
Rozwierucha. *Popł—Waga—Leś 2—Sł. Wileń — Chmiclewski.*
  - ▲ **Combocerus Bed.** Chrz.  
Żagwiówka *Łom. Łom.*
  - **Combretaceae Endl.**  
Trudniczkwate. *Cz 5—Botanika Łom—J. Gors.*
  - **Combretum Lin.** Combret.  
Sznurek. *AW—Sł. Wileń—M.*  
Trudniczka *ChB—CW—AW—Sł. Wileń.*  
czes. Uzlenc. *Presl.*
- Comedicos. •**  
Krowka mala. *Vocabula 1468.*
- ▲ **Comephorus Laccp. R.**  
Oliwnica *Jar. Jar—Sł. Wileń.*
  - **Cometes Lin.** Illecebr.  
Śmitława *AW. AW—Sł. Wileń.*
  - **Commelina Lin.** Commelin.  
Komelina. *Ziem—Encykl.*  
Przewdziękla *AW. AW—Cz 2—Ziem—Sł. Wileń—Wszechśw. 87. Steinhaus.*  
Strojka *Cz. CW—Cz 2—Wit—DrKam—Botanika Łom.*  
czes. Křižatka. *Presl.*
  - **Commerstonia Forst.** Stercal.  
Przepad *AW. CW—AW—Sł. Wileń.*  
czes. Luntownik. *Presl.*
  - **Commidendron DC.** Compos.  
Świętołżan *AW. AW—Sł. Wileń.*
  - **Comocladia Browne.** Anacard.  
Oczern *AW. AW—Sł. Wileń.*  
czes. Krasowětew. *Presl.*  
chorwat. Bezgranka, lěpogran. *Šulek.*
- **Compositae Vaill.** Myric.  
Główkozrosłe. *Botanika Łom.*  
Złożone. *Pokor—Karo—Łapcz. Fizyogr. V—Drym—Ejism. Fizyogogr. V—Rostaf. Szkolna—Pisul 4—Rostaf. Szkolna wyż—Rzep. B.*
  - **Comptonia Banks.** Myric.  
Pojemka *AW. Cz—AW—Sł. Wileń.*  
Torpówka. *Ziem.*  
czes. Postopčák. *Opiz—Presl.*
- Conche. ▲**  
Sliwaki. *Falimierz 1534.*  
Slimaki morskie. *Spicz. 1554—Sien. 1568.*
- Couchifera Acephala. ▲ Mięcz.**  
Małże. *ZONow—Wszechśw. 83. Wrześniowski.*  
(Acephala).
- **Conchophyllum Blum.** (podr. od *Dischidia R. Br.*). Asclepiad.  
Małżolist. *Cz. 4.*
  - ▲ **Conchylis Sodoff.** Owad.  
Zwojka. *Szkod—Waj.*
  - ▲ **Conchylis epilinana.** Owad.  
Ziemisteczka. *Now—Waj.*  
czes. Obaleč, obaleč lenový. *Šir.*
  - **Condaminea Dec.** Rubiac.  
Cięgota *AW. Cz 4—AW—Sł. Wileń.*
- Condor. ▲**  
Kondor. *Wit.*
- Condor Gryphus. ▲**  
Sęk kondor. *Pisul 3.*
- Condrilla u starych p. exp. Cichorium Intybus L.**
- ▲ **Condylura Ill.** Ss.  
Łuskonóg *Jar. Jar—Leś 2.*  
Węzłogon. *Now. Zool. wyż.*
  - **Conferva. Vod.**  
Glon *AW. AW—Encykl—Sł. Wileń—Gustawicz* (wieś Jurków).  
Nici wodne. *Encykl—Wit—Kl—Sylwan X—AW—Sylwan XVI—Dla ogrodnicków—Sł. Wileń—Pisul. Gromady (Confervae)—Pisul 4.*  
Zielenica. *Cz 1—Leś—HRW—AW—1—Jund Wit—Szaf—Leś 2—Sylwan XVI—Pokor—Encykl—Łoś—Wit—Dla ogrodnicków—Sł. Wileń—Pacew—Rzep. B—Sł. Wileń.*  
Zrostnica *J. AW—Encykl—1791—Litew—Sł. Wileń.*  
czes. Rzasa. *Krzistan 1416. Żabinec. Opiz—Starý—Presl.*  
chorwat. i polnislów. Okrek, okriek, okrečina, glen. *Šulek. Inenik bilja.*  
łużyc. Ničora. *NA.*  
rusiń. Żaburynia Kamieniec. *Makowiec. Pęca. Bukowin.*  
lit. Maurėnės *ms. Iov?*
- Conferva rivularis. •**  
Glon zielenica. *Rzep. B. (? Cladophora fluitans zob. Kircher).*  
Wodne nici. *Rzep. B—J. Gors.*  
rusiń. Баговинва (Укр.), шовковатя (Стр.), жабурина (Б.), жабурь (Укр.). *Werchr. II.*  
lit. Žaliaukės. *Al.*

- **Confervaceae** Endl. Wol.  
Głony. *Klucz. Jastrz.*  
Zielenice. *Sypn—Steinh—Cz—Pisul 4—Bot. Łom.*  
Zielenicowe. *Cz 1—Botanika Łom.*  
Zrostonice wodne. *Lewart.*
- ▲ **Conger** Cuv. R.  
Morski węgorz. *Sien. 1568.*  
Morszczyk. *Wit.*  
Węgorzoryb *Jar. Jar—Sł. Wileń.*  
Węgorzycza. *Lewart.*  
*chorwat. Gruj, grum. Šulek.*
- ▲ **Conger vulgar.** Ryb.  
Morszczyk *Kł. Gór—Kł.*  
*chorwat. Gruj, grum, morski ugor, morska jegulja. Šulek.*  
*lit. Juriu (s. jurinis) ungarys. Kurš.*
- ▲ **Conicera** Meig. Much.  
Baldasznica. *Jar—Sł. Wileń.*  
Wyściga. *Now. Zool. wyż.*
- **Coniferae** Juss.  
Iglaste. *Pisul 2—Wszczęśw. 84. Kamiński—Pisul 4—Rostaf. Szkol. wyż—Rzep. B.*  
Szpilkowe. *Pokor.*  
Szyszkwate. *Wszczęśw. 86. Grosqlik—Pisul 4.*  
Szyszkwowe. *Cz 3—Pokor—Karo—Botanika Łom.*  
*czes. Jehličnaté. Flora boh.*  
*chorwat. Šešarnjaci. Šulek.*
- **Coniocarpus** D. Porost.  
*czes. Prachoplódka. Opiz.*
- **Coniocybe** Ach. Porost.  
Pruszyk *AW. AW—Sł. Wileń.*  
Strupnica. *Cz 1—Jund—Sł. Wileń—Błoiński 1888 r—Błoiński X.*  
*czes. Prachouleček. Opiz.*  
*lit. Raskės. ms. Iv?*
- **Coniomycetes** Fries.  
Proszniaki. *Cz 1—Steinh—Grzyby Billa—Botanika Łom—Sł. Wileń—Rzep. B. (Oblóczaki).*  
Śniecie. *Cz 1—Grzyby Billa.*  
*chorwat. Snětine. Šulek.*
- ▲ **Coniopteryx** Hal. Żłsk.  
Bielotka *Dz 2. EM—Dz—EMaj.*
- **Conioselinum** Fisch. Umbell.  
Szczwoligorz *Cz. CW.*  
*czes. Šabřina. Flora boh—Kafka. Jarvice. Opiz.*  
*serb. Cvolika. NA.*
- Conis moria** *Vocab. 1468 p. Sisymbrium Sophia L*
- **Conium** L. Umbell.  
Bolkaw. *Karł. przem. (Cicuta). (Niewątpliwie zamiast boliglów, lub czegoś podobnego. Czesk. u Czernego (str. 26 n° 29 bolehlav toż u Kotta. Słownik wileńsk. ma prowinc. boliglówka w znaczeniu conium maculatum, tym samym, które przy bolehlav znajdujemy u Czernego).*  
Bzducha. *Encykl.*  
Pietrasznik *Jund. Andrż—Karo—HRW—AW—4—Fl. Tatr—Pisul 4—Pacew—8—Chruc*  
*—Jund—Pokor—Encykl—Berd—Wit—Pisul 2—Rośl. lek—1791—Łapcz. Fizyogr. V—Ejsem. Fizyogr. V—Litew—Wyżyc—Sł. Wileń.*  
Pietrusznik. *Szaf—Łoś—Dembosz.*  
Świnia wesz *LK. AW—Ziem—1—Encykl—Pisul 2—Rośl. lek—Wyżyc—Lewart—Vocabula—Łow—Kł.*  
Szczwól. *Botanika Łom.*  
Szczwól. *CW—Cz—Berd—HRW—Leś—Encykl—Flora Pol—2—AW—Leś 2—Sł. Wileń—Fl. Tatr.*  
*czes. Boleglav. Flora boh—Opiz—Kafka. Bolehlav. Prest—Czerny.*  
*chorwat. Živolina, trubelika. Fuk.*  
*serb. Cvolina, kykuta (Панч.). NA.*
- **Conium maculatum** L.  
Boliglówka (*po rusk.*). *AW—Sł. Wileń.*  
Bydłca wesz. *Poznań.*  
Bzducha. *AW—Poznań—Sł. Wileń—Sempoł. || Vocabula 1568. (Andonia).*  
Cykuta. *AW—Sł. Wileń—F.*  
Pietrasznik. *Homeop.*  
Pietrasznik plamisty. *Pacew—Sempoł—Rzep. B.*  
Świnia wesz *AW. Pr. Zach—Leś—AW—Bibl. War. 1845—Pisul—Ład. 783—Sł. Wileń—Leś 2—1791—Botanika Łom—Homeop—KMaj—Kujawy. (Świńska wesz lud)—Sempoł.*  
Świnia wsza. *Cz 4.*  
Szczwól. *Rostaf. Szkolna—Sł. Wileń—Sempoł Rzep. B—Leś 2.*  
Weszka. *Pr. Zach. (H)*  
*czes. Bolehlav. Czerny 1517 k. 29—Krzistan 1416—Hayek. 1562. p 332—Polyglott—Prest. (Mat. Haj) (Cicuta)—Starý—Syn. Ap. Rozpuk. Synov. Apothecar. Wasiwecz. Krzistan 1416. (Cicuta).*  
*chorwat. Živolina, cvolina, cvolika, kukuta. Šulek. || Šulek. Inenik bilja.*  
*chorwat. i poldnslov. Boleglav, bologlav, glavobolja, glavoboljno zelje, svinjac, svinjavac, trbulja, trbuljika, trubeljika, piska, svolina, zvolina, prolina, proulja, otrovni grinjavac, vodena mkrva, velika kukuta, lajnež, lejnež, mišje zelje, mišjek, mišnovno zelje, mišje zelce, namški komin. Šulek. Inenik bilja.*  
*łużyc. Bóglowa. NA.*  
*serb. Kykuta velika (Mik), cvoline pégava. NA.*  
*rusiń. Блекотъ, свистюля, свинячья вошь. Rogowicz. Блекить. Piskunow. Блекотица. Bukovin. Болголовъ (A.). Werchr. IV—Rogowicz. Вуглавъ (Шейк.) Werchr. II—Piskunow—Rogowicz.*  
*lit. Laugarės. ms. Iof Mauda. Kurš—Ness. (Conium)—Jac. (MLLG-IX). Maudas. Kurš—Ness. (Conium). Nuodmauda. Ness. Piktropė (Tilsit). Jac. (MLLG-IX).*
- Coniza, yza u starych p. Inula Conyza DC.**
- **Connarus** Lin. Connar.  
Ból drzewny *P. AW—Sł. Wileń*  
Kolcowój. *Sł. Wileń.*  
Wiślibób *AW. AW—Sł. Wileń.*  
*chorwat. Brbnjak Šulek.*
- **Conocarpus** Gärtn. Combret.  
Sęczowina *AW. AW.*

- Szyszcze. Cz 6.  
czes. Strbauleň. *Presl.*
- **Conomitrium** *Maut.* Mch.  
Studziennik *Sien.* Błotński IX—EM—Jund.
  - **Conophallus** *Schott.* (podr. od **Amorphophallus** *Blume*). Aroid.  
Pytnia Cz. CW.
  - ▲ **Conops** *Lin.* Much.  
Ślepak. Kl.  
Trykacz. Jar—Jund—Sł. Wileń.  
Tryskacz. Jar—Jund.  
Wyślepek. AW—Now—Waga—Szaf—Sł. Wileń—Now. Zool. wyż.  
rusiń. Головатка. *Werchr.* III.
  - ▲ **Conops rufipes.** Dipt.  
Trykacz trzmielowiec. Sł. Wileń.
  - ▲ **Conosoma** *Steph.* Chrz.  
Wysmyk Łom. Łom.  
czes. Kuželoiřitnik, Klik. Hořinka. *Flora boh*—Opiz—Kafka.
  - **Conringia orientalis** *Andrz.*  
chorwat. i polnslow. Dovji ženof. Šulek. Inenik bilja. (*Erysimum campestre*).
- Conringia Thaliana** *Lk. p. Sisymbrium Thalianum* *Gay.*
- Consolida aurea** *u starych p. Solidago Virgaurea* *L.*
- Consolida dentaria** *Syren. p. Dentaria bulbifera* *L.*
- Consolida major** *u starych p. Bellis perennis L., Prunella vulgaris, oraz Symphytum officinale* *L.*
- Consolida media** *u starych p. Ajuga reptans* *L.*
- Consolida minima** *u star. p. Bellis perennis* *L.*
- Consolida minor** *u starych p. Bellis perennis L., Symphytum officinale L., oraz Prunella vulgaris.*
- Consolida nigra** *u star. p. Symphytum officinale* *L.*
- Consolida regalis** *u starych p. Delphinium Ajacis* *L.*
- Consolida rubea** *u starych p. Tormentilla* *L.*
- Consolida rubra** *u starych p. Prunella vulgaris* *L.*
- ▲ **Consoma** *Steph.* Chrz.  
Goń Now. Now. Prz.
- Contorsula.** •  
czes. Kostrzawa. *Rozkochany.*
- Conulus** *Klein.* ▲ ZwPr.  
Guzik. Jar.
- ▲ **Conurus** *Kuhl.* Pt.  
Papuzik. Jar. trześ.  
Papuzka *Tyz. Tyz—Sł. Wileń.*
  - ▲ **Conus** *Lin.* Mk.  
Kręgiel. Kl.
- Stożek. *Gal—Szaf—Leś 2—ZONow—Pisul 3—Wrześniowski—Pacew—Chmielewski—Popł.*
- Stożka. *ZW.*
- Stożyk. *Waga—Sł. Wileń. chorwat. Čunjac. Šulek.*
- Conus imperialis.** ▲ Pławy.  
Korończyk. Kl.
- ▲ **Conus marmoreus** *L.*  
Serdecznik. Kl.  
Stożek. Now.
  - ▲ **Conus textilis** *L.* Mięcz.  
Złotogłów. *Waga—Leś 2—Popł.*
- **Convallaria** *Neck. Lin.*  
Kokóci pėri lud. *Bystr.*  
Konwalia. *Pisul. Gromady—8—Ogr—Pisul 2—1791—Ład. 783—Wyżyc—Botanika Łom—Lewart—Lompa—CW—Szaf—AW—Zas—Leś—1—Łap. wyciecz—Drym—Ejsm. Fizyogr. V—Ziem—Berd—Andrz—HRW—Litew—Cen. Ogron. 1886—Dembosz—Cz—Karo—Jund—Leś 2—Karw—Encykl—Flora Pol—Sł. Wileń—Pokor.*  
Licznokwiat. *Sł. Wileń.*  
Lilia padolna. *Ld.*  
czes. Biser. *Opiz. Konvalinka. Flora boh—Kafka—Presl.*  
chorwat.. Djurdjic, ca. *Vuk.*  
lit. Ożekbarzdės, ożikbarzdės. *Bezz.*
- Convallaria bifolia** *L. p. Majanthemum Convallaria* *Web.*
- **Convallaria majalis** *L.*  
Gładysz. *Hg.*  
Kościńska grzywa (lud). *Olkusz.*  
Konwalia. *Syreniusz—Lekarz wiejski—Knap. 15—Kl. (Lilium convallium). || Ziel. Podol—Rostaf. Szkolna—Szaf—KMaj—Dla ogrodników—Pacew (Konwalia majowa)—Kwieciński—Rzep. B. (K. wonna).*  
Konwalya majowa. *Pr. Zach. (P)—Prusack. Lanka. AW—1—Rostaf. Szkolna—Dembosz—Sł. Wileń—Rzep. B. || Falimerz 1534—Syreniusz—Spicz. 1534—Sien. 1568—Ernd'el—Marcin Urzędów—Łowicz. 1537—Knap. (Lilium convallium).*  
Lanuszka *Syr. Wyżyc—Botanika Łom. || Pisul—Berd—Wit—1791—Syreniusz—Kl. (Lilium convallium) || Leś—Kl—Jund—AW—Leś 2—Pokor—Sł. Wileń—Zieln. Podol—Dembosz—Lewart—8—Rzep. B—Ogr. (Convallaria).*  
Lanysz. *Rapturale 1529. (Lilium Convallium).*  
Lilia podobna. *Hg.*  
Padolna. *Włod.*  
Ziuziulki podaroczki lud. *Orzeszk.*  
czes. Biser, perlicek. *Presl.* Grusścičky, konwaliaum, konwalyinky. *Polyglott. Konvalinka. Opiz—Presl—Synon. Apothecar. Květ biserový, květ májový. Synon. Apothecar. Perlkwět. Presl. || Synon. Apot. lużyc. Całtka, całtki, tropiki, trupik, trupiki. NA.*

• **Convallaria majalis L.**

chorwat i półdnstow. Dragoljica, dragoljub, bokarić, bokarski cvit, djurdjev cvit, djurdjevac, djurdjev-  
vak, djurdjic, djurdjica, djurdjić, djurdjevo ili  
carevo cvieće, jurjevica, gorski ili prodoli hier,  
dolinski ljiljan, devičica, gumbelija, gumbelium,  
prebelika, rukalca, solzica, šmarenca, šmarnica.  
Šulek. Inenik bilja.

rusiń. Konwalija. Werchr. II. (Ukr.) — Makowiec —  
Rogowicz. Ландышъ раникъ. Bukowin. Nebitój-  
ka, széstka, wólcze fjalikie, wólca kukurúza.  
Makowiec. Rannyk. Woł. Roł—Rogowicz. Wan-  
nik. Rogowicz.

lit. Giegutės gobtuvelis, tinkis, vškos liežuvis. Gabr.  
Gładisa, os. Kurš—Ness. Lanisius. Szyrwid. La-  
nysus. Kurš—Ness. (Szyrw.). Oškabarzdīs, džiai.  
Al—Kurš—Jac. MLL9-IX)—ms. Io? Vasarunės.  
ms. Iv?

**Convallaria multiflora L. p. Polygonatum  
multiflorum All.**

**Convallaria Polygonatum L. p. Polygona-  
tum officinale All.**

• **Convolvulaceae Endl.**

Powojowate. Cz 4—Leś 2—Karo—Drym—Ku-  
delka—Ejśm. Fizyogr. V—Rostaf. Szkolna  
—Botanika Łom—Pisul 4—Rostaf. Szkol.  
wyż—Rzep. B.

Powojowe. Pisul 2.

• **Convolvulus L. Convolv.<sup>1</sup>**

Powój. Kwieciński—Botanika Łom—8—Flora  
Pol—Pisul 2—1791—Kl—St. Wileń—KMaj  
—Knap—CW—Szaf—AW—Leś—Cz—  
Berd—Ciesz—Litew—Cen. Ogrodn. 1886—  
Łuc—Andrz—Jund—Wit—Karo—HRW  
—Pisul. Gromady—Pisul 4—Fl. Tabr—  
Leś 2—Łoś—Pokor—Pisul—Encykl—Ład.  
783—Drym—Ejśm. Fizyogr. V.

Powojka. 4—ERPrzecisz.

Powoy. Spicz. 1554—Sien. 1568—Łowicz 1537  
—Falimierz 1534. (Volubilis).

Powoy wielki. Syreniusz—Knap. (Chymentum).  
Povoinik. Hortus Sanitatis 1491. (Volubilis).

Wilec. Ziem—AW—4—Kl—Hg—ERPrzecisz  
—Lewart—St. Wileń—Łuc.

czes. Svlačec. Starý—Flora boh—Opiz—Presl—  
Kafka—Dobš. Swlak czyli Swlaczecz. Krzistan.  
1416. (Volubilis).

chorwat. Slavak. Šulek.

chorwat. i półdnstow. Slak, zlak, slavac, slavka, sla-  
vkovina. Šulek. Inenik bilja.

łużyc. Popletka, sedlać, sobluk.

serb. Слаковина (Лавр.). NA.

rusiń. Овййка (Сян.). Werchr. II.

• **Convolvulus arvensis L.**

Biarozka lud Orzeszk.

Brzozka lud. (Grodzieńskie)—Błoński.

Dzwonkowiec. 15. (Helxine cissampelos).

Powijąc Kaszub. (czyt. powijocz.) á=о długie.  
Poblóc. (Convol. sp.?)

Powój. Rostaf. Szkolna—Rzep. B.

Powojka k.v. AW—Ziemian 51—Encykl—Le-  
wart—Jastrzėb—St. Wileń—Wilczewski (lud  
na Podolu)—Jastrz.

Powoik. Dla ogrodniczków.

Po voy. Vocabula 1468. (Volubilis media).

czes. Oslýš, oslýž. Presl. Pupenec, popenec. Poly-  
glott. Swlacec. Polyglott—Presl. Swlaczecz men-  
ssij. Hayek 1562 p. 300—Czerny 1517 k. 333  
(Volubilis)—Presl.

chorwat. Slavak. Šulek.

chorwat. i półdnstow. Dlak, slak, zlak, mali ili poljski  
slak, slakovina, slakuć, slaćac, slaćika, slatak,  
slatkovina, sladkofata, brstanica, bieli ćador ili  
ćadorćić, fataćica, poponac, popunac, pojljski slak.  
Šulek. Inenik. bilja.

łużyc. Powitka, sedlać, sobluk, soblusk, sobolk, wo-  
bluk. NA.

rusiń. Berezka. Woł. Rok. Berizka. Makowiec—  
Werchr. II—Piskunow. Полотня (Я). Werchr. II.  
Poletycja. Kamieniec—Makowiec. Powijka. Ma-  
kowiec—Wilczewski—Rogowicz. Powytycja. Wil-  
czewski. Полєвая паутица. Bukowin.

lit. Apisukės. ms. Io? Brantai, menturis. Kurš—  
Ness—Jac. (MLLG-IX). Brantas, brantatis, pale-  
trunas. Kurš—Ness. Menturė, Žemčuga, žem-  
čuga. Ness. (Ragnit.). Peletrunas, rožutė, viju-  
nas, vytorė. Kurš. Rožela. Gabr. Vijoklė. Al.  
(Convolvulus—Mat. Vijoklis. Mat. Vynioklė.  
Al. (Convolvulus) Vyturės. Iac. (MLLG-IX)—  
Bez. Vyturys. Iac. (MLLG-IX).

**Convolvulus Batatas L. p. Batatas edulis  
Chois.**

• **Convolvulus cantabrica L.**

chorwat. i półdnstow. Slak, palja od pšenice. Šulek  
Inenik. bilja.

**Convolvulus caeruleus Spr. p. Ipomaea he-  
deracea L.**

• **Convolvulus Cneorum L.**

chorwat. i półdnstow. Bila brijaćica. Šulek. Inen. bilja.

**Convolvulus Jalappa L. p. Ipomaea Ja-  
lappa L.**

• **Convolvulus Nummularius Vahl.**

chorwat. Slak-novćić. Šulek.

• **Convolvulus oenotheroides L.**

Nocna świeca P. AW—St. Wileń.

**Convolvulus pes caprae L. p. Ipomaea mari-  
tima RBr.**

• **Convolvulus Scammonia L.**

Powój przeczyszczający. Trapp.

Powoy zamorski. Syren—Knap. (Scammonea).

Skammonea. Syren—Spicz. 1554. (Scamonea).

Skamonia. Marcin Urzędów. (Scamonia).

Soczna. Encykl.

Socznica. Syreniusz—Sien. 1568—Knap. (Sca-  
monea). || Cz 4—AW—Ład. 783—St. Wileń.

czes. Scamonea. Czerny 1517 k. 381.

chorwat. Povojnica, skamonij, smolasta povojnica.  
Šulek.

chorwat. i półdnstow. Promutljivica, promutljivka, so-  
ćnica. Šulek. Inenik. bilja.

**Convolvulus sepium L. p. Calystegia se-  
pium Br.**

**Convolvulus silvatica** W. K. p. *Calystegia silvatica* Chois.

**Convolvulus Soldanella** L. p. *Calystegia Soldanella* Br.

• **Convolvulus tricolor** L.

chorwat. i polnshlaw. Brstanica modruša, zvončić, čador. Sulek. Imenik bilja.

**Convolvulus Turpethum** L. p. *Ipomaea Turpethum* RBr.

• **Conyza** Less. Compos.

Szlachtawa Sien. CW—Cz—AW—Ld—Jund—1791—Ead. 783—Litew—Sł. Wileń—Le-karz wiejski. (C. latifolia).

czes. Hnidák. Opiz—Presl.

chorwat. Grmika. Fuk.

łużyc. Kuntworica. NA.

serb. Bogatinka, grmica, germica. NA.

dalm. i illir. Buccina. NA.

**Conyza u starych** p. **Inula Conyza** DC., **Pulicaria dysenterica** Bieberst. i **P. odora** Rehb.

**Conyza candida** L. p. *Inula candida* Cassin.

**Conyza foemina** 15 p. *Pulicaria odora* Rehb.

**Conyza latifolia** p. *Inula bifrons* L.

**Conyza squarrosa** L. p. *Inula Conyza* DC.

• **Cookia** Sonn. (podr. od *Clausena* Burm.) Rut. Sącza. Cz 5—HRW—AW—Sł. Wileń.

czes. Pétol. Presl.

• **Copaifera** Lin. Legum.

Drzewo balsamowe K. Lewart—AW—Sł. Wil.

Kopajwa AW. HRW—AW—Sł. Wileń.

Kopaiwiec. Trapp.

Kopajwowiec. Cz 6.

czes. Kopajnik. Presl.

**Copepoda.** ▲ Crust.

Widłonogie. Wrześniowski—Wszechśw. 83. J. N.—Now. Zool. wyż.

• **Copernicia** Mart. Palm.

Kopernikówka Cz. CW—Cz—Sł. Wileń.

• **Copernicia cerifera** Arrud.

Kopernikija malabarska. Niew.

• **Copernicia Pumos** Mart.

Kopernikowka Pumos. Cz 2.

• **Coprinarius** Fries. Grz.

Kołpaczek Błoński. Błoński 1888 r—Błoński X.

• **Coprinus** Person. Grz.

Czernidłak Cz. Błoński—Cz 1—Sł. Wileń—Błoński 1888 r—Błoński X.

Kołpak. 18. Berd.

czes. Hnojnik. Opiz—Presl.

• **Coprinus atramentarius** B.

Czernidłak. Encykl. (Agaricus a).

Czernidłak pospolicie. Błoński X.

Czernidło lud. Cz 1—AW—ERBerd—Encykl—Litew—Sł. Wileń—Jund. (Bdła czernidło). (Agaricus atr.).

rusiń. Kołpak durnyj. Makowiec. (lud na Podolu).

• **Coprinus deliquescens.**

lit. Šarkojeles (l. mn.). Vištakojeles (l. mn.). Gabr. (Agaricus del. campestris).

• **Coprinus extingtorius** Buk.

chorwat. Gasiljka. Šulek. (Agaricus ext.).

• **Coprinus fimetarius** L.

Czernidłak rozciekliwy. Błoński X.

Gnojnik Im. AW—Sł. Wileń—1791. (Agaricus fim. L.).

chorwat. Zmijara. Šulek—Šulek. Imen. bilja.

• **Coprinus fuscescens** Schaeff.

Bedłka gnojna lud. Weinb. (Agar. fuscesc.).

• **Coprinus porcellanus** Sch. Grz.

Bedłka gnojnik Jund. Wyżyc. (Agar. comatus).

Bedłka kołpak. Cz 1—Wyżyc. (Agaricus comatus Müll.).

Czernidłak kołpakowaty. Błoński X.

Czubajka lud (niekiedy). Weinb—ERBerd. (Agaricus comatus Müll.).

Kołpak lud (nieszkodliwy). Weinb—Im—AW—ERBerd—Cz 1—Sł. Wileń—Wyżyc—Jund. (Agar. comat.)—18. Berd.

czes. Hnojnice. NA. (Agar. comatus).

serb. Gnojnjak. NA. (Agar. comatus).

lit. Gaurėnis. ms Iv? (Ag. comat.). — Kumelspėnė. Gabr. (Ag. comat.).

• **Coprinus soboliferus** Fr.

Kołpak dziki lud. Weinb—ERBerd (Agaricus costatus).

Kołpak trujący. Berd—18. Berd. (Agaricus costatus).

▲ **Copris** Geoff. ▲ Chrz.

Gnojowiec. Gal—Jar. treść.

Krowieńczak Now. Łom—Now. Zool. wyż.

Księżycorozec. Waga—Leś 2—Szaf—Księga—Sł. Wileń—Pacew. (Księżycoróg).

Łajniak Now. Now. Prz.

czes. Vykalknik. Klík.

rusiń. Оленка. Werchr. III.

▲ **Copris lunaris.** Owad.

Krowieńczak. Now—ZONow.

Księżycoróg. ZW—Wrześniowski.

Mięsiącogłów. Kl. (Scarab. l.).

chorwat. Srpnjak. Šulek.

rusiń. Джураликъ (Стан.). Werchr. II.

**Coprophaga.** ▲ Chrz.

Łajniarze. ZONow.

Kalowce. Tyniecki—Przew. leśn.

▲ **Coprophilus** Latr. Chrz.

Gnojnik Łom. Łom.

• **Coptis** Salisb. Ranunc.

Cynowód St. AW—Sł. Wileń.

Złotnica C. Cz 5—AW—Sł. Wileń.

• **Coptis trifolia** Salisb.

Trójczak Syr. AW—Sł. Wileń.

**Coraces.** ▲

Kruki. Gór.

▲ **Coracias** Lin. Pt.

Dziwokrzyk. Gal.



Kraska Rz. *Paczw—Jar. tresć—Dzied—Jar—Gór—Jund—Rj—KPod—Popł—ZWO—Waga—Gal—Sap—Szaf—Leś 2—Polyglott—Leśnictwo—Sylvan XVII—Encykl—Sł. Wileń.*

Krasnowronka. *Tyniecki—Przew. leśn. czes. Kráska. Fauna česká.*

▲ **Coracias garrula** Lin. Pt.

Dziwiron. *Hucul.*

Krajwironka lud koło Żydaczowa. *Gustawicz. Kraska. Sylvan XIII. (Corvus coracias). || Rz—Knap. (Cornix caerul).*

Kraska Myśl. Pt. *Plater—WT—Popł—Rzep—Sylvan I—Sylvan V—ERTacz—Tyniecki—Wrześniowski—Dla ogrodników—Taczan—Przew. leśn—J. Gors—Now—ZONow.*

Kraska europejska *Wodz. Dzied 2.*

Kraska gwarliwa *Tyz. Dzied—Dzied 2—Ool—Kocyan.*

Kraska pospolita *Jund. Dzied—Dzied 2—Gór.*

Kraska zwyczajna *Waga. Dzied 2.*

Kraskowronka. *J. Gors.*

Krasnopiór. *J. Gors.*

Krasnowronka *Pietr. WT—Dzied 2—Now—Sł. Wileń—Dzied—J. Gors—Now—ZONow.*

Krasnowronka kraska. *Now. Zool. wyż.*

Krasowrona *Pietr. Rzep—Dzied 2—WT—ERTacz.*

Sinowronka *gm. WT—Dzied 2—ERTacz.*

Sojka kraska *Kl. Dzied 2.*

Sojka pospolita. *J. Gors*

*czes. Mandelík. Fauna česká—Šir Ptactwo—Pixa. Mandlíček (okr Sviu Trhových), mandelíček (okr. Tábořském), mandelínek (okr Mlado boleslavském, mandelinka (okr Novobenatském), mandelář (okr. Landškrounském), modrák (okr Kralohradeckém), modračka (okr Ledeckém), mražek (okr Holickém), holomražek (okr Pardubickém), hlidač (okr Českodubském). Šir Ptactwo. Rapak. Pixa—Šir Ptactwo.*

*chorwat. Smrdovranka, zlatovranka, smrdovrana. Šulek.*

*rusiń. Красиворона (Б.), красиворонка (Кул.), краска, морська ворона (Тери.), Ракша (Укр.), синеворонка (Маб.). Werchr. II. Krasýworna. Wilcz 2.*

*łá. Melota. Mielcke. Šilvarné. Kurš—Ness.*

**Coracina Vieill.** ▲ Pt.

Kruczyna *Tyz. Tyz—ZWO—Sł. Wileń.*

**Coracina cephaloptera Vieil.** ▲ Pt.

Krucz strojnoczub *Tyz. Tyz—Now—ZWO—Sł. Wileń.*

**Coracinus hybrida.** ▲ Ryb.

Dubiel. *Rz.*

**Coracinus Rącz. p. Carassius vulgaris.**

**Coracinus hybridus Rz. p. Cyprinus.**

**Coralina Karl. przem. p. Corallina officinalis.**

**Coralla.** ▲ Polip.

Koralce. *ZONow.*

**Corallina Lin.** ▲ ZwKrz.

Czerkwini. *Bibl. Warsz. 1846—Sł. Wileń.*

Czerkwina. *Waga—Szaf—Leś 2.*

Glizdnik. *Jar—Jar. tresć.*

Koralina. *Gal.*

**Corallina Tourn. ●**

Koralka. *Cz 1—Sł. Wileń.*

*czes. Koralina, Prest.*

*chorwat. Koraljina. Šulek.*

**Corallina penicillus Lin.** ▲ Polip.

Pęzel. *Gal.*

*chorwat. Kičica. Šulek.*

● **Corallina officinalis.**

Mech korsykański. *Pisul. Gromady—Pisul 4. (Fucus Helminthocorton).*

Ziele od glistow *Łw. Karl. przem. (Coralina).*

● **Corallineae Mengh.** Wod.

Koraliki. *Botanika Łom.*

**Corallinus fluviatilis Rz. p. Carassius.**

▲ **Corallium Lam.** ZwPr.

Czerwony koral. *Wil.*

Koral. *Jar—AW—ZW—Gal—Popł—Waga—Szaf—Leś 2—Encykl—Sł. Wileń—Pisul 3—Wrześniowski—Dla ogrodników—Knap—Paczw—Chmielewski—Trapp.*

Koralowiec. *Now—Rzep—ZONow—Przyrodnik—Now. Zool. wyż.*

*bulg. Мержауъ. Bułgarska Zoologia.*

**Coralloides Syren. p. Dentaria bulbifera L.**

● **Corallorrhiza Hal.** Orchid.

Złobik *Im. Berd—Karo—Łap—Zas—AW—Jund—Łapcz. Fizyogr. V—Sł. Wileń—Kwieciński.*

*czes. Korálice. Flora boh—Opiz—Kufka—Prest.*

● **Corallorrhiza innata.**

Koralowy korzeń *K. AW—Sł. Wileń.*

*lit. Sanmargis. ms. Iv?*

**Corana istria (?) ●**

Ostrozky. *Vocabula 1468.*

**Coraria (zle) p. Coriaria L.**

● **Corchorus L.** Tiliac.

Jarzychna *Cz. CW—Cz—Cz 5.*

Jarzyniec. *HRW—Encykl.*

Śláz żydowski *K. AW—Encykl—Sł. Wileń.*

Żłotlin. *Karw.*

Żydawa *AW. AW—Encykl—Sł. Wileń.*

*czes. Lohowa. Prest.*

*chorwat. i serb. Logova. Šulek—NA.*

● **Corchorus capsularis L.**

Konopie arakańskie. *Cz 5.*

● **Corchorus olitorius L.**

Juta. *Rostaf. Szkol. wyż.*

*czes. Sesamum. Welesław. 1596 p. 112.*

*chorwat. Logova. Šulek.*

**Cordellus, lus Corduelus, NLB—i inni p. Fringilla Carduelis.**

● **Cordia L.** Borag.

Cyprzyn *AW. AW—Sł. Wileń. (Gerascanthus).*

Kostliwka *AW. CW—Cz—AW—Sł. Wileń.*

Śliwa syryjska. *AW—Sł. Wileń.*

Syryjska słoma. *Sł. Wileń.*

czes. Obduż. *Prasl. Stalec. Prasl.* (Gerascanthus).  
chorwat. Srdovica. *Šulek.*

• **Cordia Sebestena.**

czes. Sebesten. *Hayek. 1562 p. 77—Weleslaw. 1596 p. 90.*

chorwat. Jabukovac. *Šulek.*

• **Cordiaceae Brown.**

Kostliwkowate. *Cz 1.*

• **Cordia Rich.** (podr. od *Alibertia Rich.*).  
Rubiace.

Nadrzecznik *AW. AW—Sł. Wileń.*

czes. Těsnol. *Prasl—M.*

**Cordium.** ▲ Pławy.

Serduszko. *Kl—Gal.*

**Cordium costatum.** ▲ Pławy.

Żebrowiec. *Kl.*

**Cordium echinatum.** ▲ Mk.

Serduszko kolec. *Gal.*

**Cordium retusum.** ▲ Pławy.

Tępek. *Kl.*

▲ **Cordulegaster Leach.** Żłsk.

Szklarnik *Dz. Dz—EMaj.*

▲ **Cordulegaster bidentatus.**

Szklarnik. *Dz 2.*

▲ **Cordulia Leach.** Żłsk.

Miedziopiers *Kl—EM. EM—EMaj.*

Szklarka *Now. Now. Prz—Dz 2—Wrześniowski*  
—*Now. Zool. wyż.*

rusiń. Палютка. *Werchr. III.*

• **Cordyceps F.** Grz.

Buławka. *Rostaf. Oprzeobraż.*

czes. Palicoražovka. *Opiz.*

• **Cordyceps militaris Lk.** Grzyb.

Bułanka. *Rstf—Rozpr. i Spraw. Ak. Um. T. III.*

Maczuźnik. *Rostaf. Szkol. wyż—Błoński X.*  
(*Cordyceps*).

**Cordyceps purpurea p. Claviceps purpurea.**

▲ **Cordyla Bib.** Much.

Palkosz. *Jar—Sł. Wileń.*

• **Cordylia Pers.** Legum.

czes. Pomnoż. *Prasl.*

• **Cordylina Comm.** Liliac.

Chelpiec *Cz. CW—Cz. (Calodracon).*

Maczuźnia *Cz. CW—Cz—Sł. Wileń.*

Smoczka. *Karw.*

Zasmocz. *Cz—CW. (Charlwoodia).*

• **Cordylocarpus Desf.** (podr. od *Rapistrum*  
*Desv. Crucif.*

Stawostrąk *AB. AW—Sł. Wileń.*

▲ **Cordylophora lacustris.** Polip.

Ramionowiec. *Now.*

▲ **Cordylura Fal.** ▲ Much.

Kolbeczka. *Jar—Sł. Wileń—Now. Zool. wyż.*

Tymotnica. *J. Gors.*

Tymotnica kolbeczka. *J. Gors.*

▲ **Cordylus Dau.** Płaz.

Łuszczatka *Jar. Jar 3—Sł. Wileń.*

▲ **Coregonus Artedi.** R.

Głębiel *Wał. ZW—ERStrzel—Wał—Strzel—*

*Encykl—Wał X.*

chorwat. Sig. *Šulek.*

▲ **Coregonus albula L.** ▲ R.

Marenka. *Gór. (Salmo Marenula).*

Moranka *po Kaszub—Maz. Nadm—Bene.*

Merunka *Kaszub. Berka.*

Morynka *Kaszub—Maz. Nadm—Bene—Berka.*

Muranka *Kaszub—Maz. Nadm—Bene.*

Sielawa. *Jar—Gór—Jund—RJ—Sł. Wileń—*

*Jar tręść—Knap—Pacew—Plater. (Maraena).*

|| *Now—ZW—ZONow—Sylwan XII—En-*

*cykl. (Cor. maraenula). || Leś 2—Szaf—*

*Chmielewski—Popł. (Coregonus). || Gór—*

*Pater (Salmo marenula). || Jund—Pisul 3.*

*(Salmo Maraena). || Kl. (Salmo argentinus)*

*—ERStrzel—Wał—Strzel—Encykl—Wrze-*

*śniowski—Wał IX—Wał X.*

rusiń. Maryna, drobna Marysnyćzka albo Meresnyćzka. *Wilcz. 2.*

lit. Salava, selava. *Kurš—Ness. Selava. Ness. Se-*

*leva. Kurš. (Lit poł.). Seliova. Szyrwid. Selova.*

*Kurš—Ness. (Szyrw.).*

▲ **Coregonus lavaretus L.** ▲ Ryb.

Brzol *po Kaszub. Nadm—Bene.*

Brzona *po Kaszub. Nadm—Bene—Pobłoc.*

lit. Kuryjsk. Sykas. *Nadm. — Bene.*

• **Coregonus maraena.**

Bloch. *Wał IX.*

Brzana. *Now. Zool. wyż. (Marena).*

Marena *po Pols. Nadm—Bene.*

Marenka. *Rz. (Marena).*

Sieja *Rz. Wał IX—Wał X—Waj—Jar—Now*

*—Leś 2—Szaf—ZONow—Sylwan XII—*

*Sylwan XIV—ERStrzel—Strzel—Encykl—*

*Wrześniowski—Popł. || Plater (Salmo mar.)*

*—Now. Zool. wyż.*

Sielawa. *Rz. (Marena).*

Sułwica. *Rz—Sł. Wileń. (Marena).*

chorwat. Repuša. *Šulek.*

lit. Salava, selava, selova. *Ness.*

**Coregonus maraenula.** ▲ Ryby.

Sielawa. *Now. Zool. wyż.*

Sielawa sułwica. *Leś 2—Szaf.*

Sułwica. *Sylwan XII—Sylwan XIV. || Gór.*

*(Salmo Mar.).*

chorwat. Repuška. *Šulek.*

▲ **Coregonus oxyrhynchus.** ▲ R.

Sienga *lud. Gór.*

Skornik. *Gór—Kl.*

czes. Nosen. *Frič.*

**Coregonus siccus.** ▲ Rb.

Sig. *Encykl.*

**Coregonus niektórych p. Thymallus Cuv.**

**Coregonus thymallus p. Thymallus vulg.**

- **Corema** Don. Empetr.  
Kwasłotka *A W. A W—Sł. Wileń.*  
czes. Janovec. *Prasl.*  
chorwat. Metlovina. *Šulek.*
- **Coremium** Lk. • Grz.  
Miotlik *Im. A W—Jund—Sł. Wileń.*  
czes. Koštětéc. *Opiz.*  
lit. Kainés. *ms. Ie?*
- **Coreopsis** Lin. Compos.  
Krasotwarz. *Steff. (Calliopsis).*  
Ogniślepek *A W. A W—Sł. Wileń. (Calliopsis).*  
Pięknolica. *Luc. (Calliopsis).*  
Plamotka. *Cz—C W. (Calliopsis).*  
Przezlota *A W. C W—A W—Sł. Wileń. (Chry-*  
*sostemma).*  
Nachylek *A W. A W—Cen. Ogród—Sł. Wileń*  
*—Cen. Ogród. 1886—Jank—Luc—J. Gors.*  
Pluskiewnik *Kl. C W—A W—Pisul—1791—Sł.*  
*Wileń—Pisul. Gromady.*  
czes. Wron. *Rozkochany. (Corethes).*  
chorwat. Lěpočica. *Šulek.*  
chorwat. i poldnłow. Carevo oko. *Šulek. Imenik bilja.*
- ▲ **Corethra** Meig. Much.  
Wodzień. *Jar—Sł. Wileń—Now. Zool. wyż.*
- ▲ **Coreus** Fabr. Pluskw.  
Zwierzchał. *Now. Zool. wyż.*  
chorwat. Martin. *Šulek.*
- Coriandrum** u st. p. **Coriandrum sativum** L.
- **Coriandrum** Hoffm. Umbell.  
Corandr pyeprzyk. *Copiarium XV.*  
Koriander. *Łowicz 1537—Rapturale 1529.*  
Kolandra *Im. A W—C W—Jund—Litew—*  
*Wyżyc—Sł. Wileń.*  
Kolędra *Sien. C W—CCM—Pisul—Sien. 1568*  
*—Dembosz—Botanika Łom—Lewart—A W*  
*—Sł. Wileń—Pisul. Gromady—Pisul 4.*  
Kolendra *Sł. Syreniusz—A W—Sł. Wileń—*  
*Rostaf. Szkol. wyż. (C. sativum)—Kl.*  
Kolender. *HR W—A W—Cz—Andrz—Karo—*  
*1—Encykl—Flora Pol—Sł. Wileń—Trapp.*  
*|| Leś—Leś 2. (Coleandrum).*  
Koriander. *Falimierz 1534—15.*  
Koryander *ŁBs. A W—CCM—Sł. Wileń—*  
*Ład. 783—Falimierz—Syreniusz—Marcin*  
*Urzędów—Knap.*  
Koryandra *Sł. A W—Sł. Wileń.*  
Koryjander. *Encykl.*  
Pieprzyk. *Karł. przem.*  
Polski Pieprz. *Marcin Urzędów—Karł. przem.*  
*(Koriander v. polski pieprz Łw.*  
Polský pierz. *Hortus Sanitatis 1491.*  
czes. Koriandr. *Starý—Flora boh—Prasl—Kařka M—*  
*Kyšnec. Opiz.*  
chorwat. Paprica. *Vuk.*  
rusiń. Kolendra Kamienicc. *Makowiec.*
- Coriandrum majus** p. **C. sativum** L.
- **Coriandrum sativum** L.  
Corandr. *Herbarius im. 1484—Karł. przem.*  
*(Korandr.).*  
Kolęder. *Wit.*  
Kolędra. *Ziem.*  
Kolender. *KMaj—Dla ogrodniczków—Pacew.*  
Koriander. *Spicz. 1554. (Koriandrum).*  
Koryander. *Lekarz wiejski. (C. majus)—Leit-*  
*geber.*  
Pieprz polski *ms Ł. Cz 4—A W—Sł. Wileń.*  
Pieprzyk. *Rost. Capit de Vil. (Coriandrum).*  
czes. Anyz. štěničný, koliander římský. *Synon. Apot.*  
Koriandr. *Hayek 1562 p. 227—Czerny 1517 k.*  
*173—Polyglott—Synon. Apothecar. Koryandr.*  
*Mat. Haj Koliandr. Mat. Wel. Kyšnec. Prasl—*  
*—Synon. Apothecar.*  
chorwat. Paprica. *Šulek.*  
chorwat. i p. dlnłow. Papric, živica, čimavica, kišenc,  
kišnec, kornikowec, karijandr, koriandol, korian-  
dula. *Šulek. Imenik bilja.*  
rusiń. Коляндра. *Буковин. Кншпець. Rogowicz. Ко-*  
*ляндра (Куляндрую (диною) называютъ тежъ и Seseli*  
*coloratum). Werchr. II. Kolendra (Ukr.). St. farmac.*  
lit. Blakučiai. *Mielcke. Blakutės. Kurš. (Mielcke,*  
*Brod.)—Jac. (MLLG-IX). Kalenderiai. Jac.*  
*(MLLG-IX). Kolendras. ms. Ie? Kalendros, kori-*  
*jandros. Kurš. Korijandra, korijandras. Szjrwil.*
- ▲ **Coriarachne (depressa).** Paj.  
Płaściuch. *Now. Zool. wyż.*
- **Coriaria** Lin. Coriar.  
Garbownik *A W. A W—Sł. Wileń—Cz 3—E W*  
*—Wit. || Cz—C W—Wit. (Coraria).*  
Skapia *W. Cz—C W—Wit—A W. (Coraria). ||*  
*Cz—A W—Sł. Wileń.*  
czes. Kožarka. *Prasl.*
- **Coriariaceae** Kost.  
Garbownikowate. *Cz 3.*
- Coricus** Cuv. ▲ R.  
Procznik *Jar. Jar—Sł. Wileń.*
- Corifolium** Copiar. XV p. **Anthriscus Cerefo-**  
**lium** Hoffm.
- ▲ **Corinna** Koch.  
Wyłbik. *Waga—Bibl. Warsz. 1846—Sł. Wit.*
- Coriphaena.** ▲ R.  
Złotoryb. *Kl.*
- **Coris** Tourn. Primul.  
Głęda *A W—Sł. Wileń—Dr Kam.*  
Wrzosowiec v. *Cz—Syreniusz—Knap.*  
Wrzosówka. *Cz—Syreniusz.*
- **Coris monspeliensis** L.  
Skalny żywiec. *Sien. 1568. (Symplithum petrum).*  
Żywokost skalny. *Syreniusz. (Symphytum pe-*  
*treum).*  
czes. Swalnjk skalnj. *Wesław. 1596 p. 338. (Sym-*  
*phytum petraeum).*
- Corisa** Serv. p. **Corixa.**
- **Corispermum** L. Chenopod.  
Krokiewnik *A W. A W—Sł. Wileń—HR W.*  
Pluskwa *K. A W—Sł. Wileń.*  
Szeleżniczka *Jund. Andrz—A W—Jund—Sł.*  
*Wileń.*  
Wrzosowiec *I. A W—1791—Sł. Wileń.*  
czes. Štěničnice. *Flora boh.*  
chorwat. Šteničina. *Vuk.*  
serb. Štjeničnica. *NA.*

▲ **Corixa** *Serv.* Plus.

Wioślak *Now. Now. Prz.—Now.* || *Now. Zool. wyż.*  
(*Cor. striata*)—*Jar. tresć.*  
*chorwat.* Hitroplavka. *Šulek.*

**Corleola v. corneola** *Vocab. 1468 p.* **Genista tinctoria** *L.*

- **Cornaceae** *Lindl.*  
Dereniowate. *Cz 4.*

**Cornea** *u starych p.* **Cornus** *L.*

- **Corneae** *DC.*  
Dereniowate. *Karo—Łapcz. Fizyogr. V—Ejsem. Fizyogr. V—Botanika Łom—Rzep. B.*

**Cornicio** (?) •

*czes.* Branye. *N. L. B.*

- **Cornicularia** *Bch.* Porost.  
*Rogaczka. Cz 1—Sł. Wileń—Błoński—Błoński 1888 r—Błoński X.*  
*czes.* Růžkovec. *Opiz.*
- **Corniola** *Prsl.* (podr. od **Genista** *L.*). Legum.  
*Rózgota Cz. CW.*

**Cornix** *p.* **Corvus cornix.****Cornix cinerea** *Rz. p.* **Corvus cornix****Cornix coerulea** *Rz. p.* **Coracias garrula.****Cornix nigra** *u starych p.* **Corvus frugilegus.**

- **Cornucopie** *Lin.* Gram.  
*Okwitoróg AW. AW—Sł. Wileń.*
- **Cornus** *Tournef.* Corn.  
*Dereń Kl. Bot. leś—W. Jastrz. index—Słow—Rz—Fl. Tatrz—16—15—Cen. Ogrodn. 1886—D. mbosz—Wyżyc—Lewart—KMaj—CW—Szaf—4—AW—Ziem—FKar—Hg—Cz—Kl—Berd—Jund—Andrz—Wit—Karo—HRW—Łoś—Leśnictwo—Pokor—Encykl—Flora Pol—Sł. Wileń—Sylwan IX—Sylwan XI—Pisul 2—Szub—1791—Drym—Łud. 783—Łapcz. Fizyogr. V—Ejsem. Fizyogr. V—Litew.*

*Głóg. Marcin Urzędów—A. M.*

*Głóg drzewo. Hg—Knap.*

*Przekwita Cz. CW (Benthamia).*

*Świdła Cz. AW—Sł. Wileń.*

*Świdwa SW. AW—Ziem—1—Ld—Sylwan X—Dla ogrodników—Sł. Wileń. || Ziem. (Benthamia).*

*czes.* Hloh. *Rozkochany. Drien. M. nejst. slov. (Cornea). Dřin. Flora boh—Opiz—Presl—Kafka—M.*

*chorwat.* Drenak. *Vuk. Dřen. Šulek.*

*łużyc.* Dřenka, dřen, dřin. *NA.*

*serb.* Дриен (Дрыж.). *NA.*

*bułg.* Дрѣнь (дер.) дрѣнка (ил.). *NA.*

- **Cornus alba** *L.*

*Głóg drzewo. Rz—Knap. (C. foemina).*

*Świdlina. Dla ogrodników.*

*ruś.* Szwedyna. *Niemirów. Makowice.*

- **Cornus capitata** *Wallich.*

*Derenica. HRW. (Benthamia fragifera).*

**Cornus foemina** *u starych p.* **C. alba** *L.***Cornus hortense** *Pisul 2. p.* **Lonicera** *L.*

- **Cornus mas.** *L.*

*Dereń. Sylwan X—Sylwan XXI—KMaj—Dla ogrodników—AW—Przew. leśn. (C. mascula).*

*Dereń właściwy. Pisul—Lewart—Rzep. B. (C. mascula).*

*Dereniak. Sł. Wileń. (C. mascula).*

*Świdwa dereń. 1—Bot. leś. (Der. właściwy. (C. mascula).*

*czes.* Dřinka, dřinky (chybně) břinky. *Presl. (C. mascula). Dřjn, dřin. Presl—Polyglott. (C. mascula). Dřenka. Polyglott. (C. mascula). Drzjnkowy strom, dřinkový strom. Presl—Hayek 1562 p. 73. (C. mascula). Dřien. Czerny 1517 k. 77.*

*chorwat.* Dřen, svib, drėnak. *Šulek. (C. mascula).*

*chorwat. i polńslow.* Drenjka, drnjulić, drenjula, drien, drin, drinika, drinina, drinovina, dren, drenić, drenak, drenjina, drenovina, drn, kuroslipnik, bila svibovina. *Šulek. Imenik bilja.*

*rusiń.* Derėn. *Makowice—Kamieniec—Bukowin. Dereń (sprawidływyj), czerwónyj derėn. Wilczewski. (C. mascula). Deren. Werchr. II. (B.)—Rogowicz. (C. mascula)—Bukowin. Kizil. (Ukr.). Sł. farmac. Deren. Niemirów. Makowice.*

*mold.* Корне, корнь. *NA.*

*lit.* Sadula. *Matn. (C. mascula). Smiltres. ms. Iv?*

**Cornus mascula** *p.* **C. mas** *L.*

- **Cornus sanguinea** *L.*

*Dereń. Pr. Zach. (M)—Mosbach—Pisul.*

*Dereń krwawy. Ciesz.*

*Dereń Świdwa. W. Jastrz. index—Berd—Flora Pol—Pisul 2—Szub—1791—Drym—Litew—Wyżyc—Botanika Łom—KMaj—Sł. Wileń—Fl. Tatrz.*

*Głóg. Hg—Pr. Zach. (H).*

*Krwawnica. 16. (Virga Sanguinea).*

*Rogowik. Opis. las.*

*Świd. AW—Cz 4—Wyżyc—Sł. Wileń.*

*Świdlina W. AW—Sylwan XXI—Sł. Wileń—Słow.*

*Świdwa. Bot. leś—Jund—HRW—FKar—AW Cz 4—Opis. las—Słow—Przew. leśn—Leśnictwo—Sylwan X—Sylwan XI—Sylwan XXI—Encykl—Łapcz. Fizyogr. V—Rostaf. Szkolna—Lewart—KMaj.*

*Świdwina S. AW—Cz 4—Encykl—Sł. Wileń.*

*Świdzina. AW—Sylwan XXI—Wyżyc—Słow.*

*czes.* Swjda, swida. *Presl—Kafka—Hayek 1562 p. 73.*

*chorwat.* Svib, svibić. *Šulek—Šulek. Imenik bilja.*

*chorwat. i polńslow.* Sviba, sviben, svibje, svibovna, siba, sibovina, šlib, crljena svibovina, crnjula, beli dren, diolji ili mali drien, vučji drien, krvna drinika, pasji drinak, krvavi zastivak, krvava vočka, pesika, pesikovec, pesikovna. *Šulek. Imenik bilja.*

*rusiń.* Swydyna. *Wilczewski. Szwedyna (Kamieniec). Makowice. Свидь, свидина. (B.) Werchr. II—Rogowicz. Свидина. Bukowin.*

*mold.* Спнжеръ. *NA. Спнжъ. Rogowicz.*

*lit.* Cedulas. *Jac. (MLLG-IX). Sedula. ms. Iv?—*

*Io 1. Skirpsta. Bezz. Żalčio lankas. Gabr.*

*st-prus.* Sidis. *Th—Ness. (Voc.).*

- **Cornus stricta Lam.**  
rusiń. Szwedyna. Makowiec.
- **Cornutia Lin.** Verben.  
Parkotnia AW. AW—Sł. Wileń.
- Corona regia Vocabula 1468 p. Eucomis na-  
na Act.**
- Corona solis Kl. p. Helianthus annuus L.**
- **Coronariae.**  
Okazale. Rostaf. Szkol. wyż.
- ▲ **Coronella Austriaca.** Węże.  
Gadzina lud. EMaj.  
Gniewiec. ZONow (Coronella laevis).  
Gniewosz. Now—ZWO—Tyniecki—Węże galie  
—Przew. leśn—Now. Kreg. (Coron. laevis).  
Karczak. Pietr—Now Kreg. (Coron. laevis).  
Miedzianka. ZW—Encykl—Wrześniowski.  
(Coron. laevis). || A Wał.  
Wąż gładki. A Wał—EM.  
Wieńczatka. ZWO. || Now. Zool. wyż. (Wień.  
gniewiec) (Coron. laevis).  
Zaskroniec. Pietr. (Coron. laevis).
- Coronella laevis auctores p. p. Coronella au-  
striaca Laur.**
- **Coronilla L.** Legum.  
Cieciorczka Syr—Kl. CW—AW—Ziem—1—  
Kl—Jund—Sł. Wileń—1791—Wyżyc—Pa-  
cew—Fl. Tatr.  
Cieciorka Jund. CW—Hg—Berd—Cz—AW—  
Szaf—Andrz—Jund—Pokor—Łoś—Sł. Wi-  
lni—Ład. 783—Łapcz. Fizyogr. V—Ejism.  
Fizyogr. V—Litew—Wyżyc—8.  
Klucz. Kl—Jund.  
Koniakówka. Kl—Jund—J. Gors.  
Miesiączek. CCM—Ld. (C. securidaca).  
Otoczka. Karo—HRW—Flora Pol—Drym—  
AW—Sł. Wileń—Sempol. (Cor. varia—Ot.  
pospolita)—Kwiciński.  
Podkownik. Kl—Jund.  
Wytrych. Kl—Jund.  
czes. Čičorečka. Starý — Presl. Čičorka. Flora boh.  
Venečenka. Opiz.  
chorwat. Grašar, grahar. Šulek. Grašarka. Fuk.  
chorwat. i poldnslow. Zajčina, rebrika, zanovit. Šulek.  
Imenik bilja.  
łużyc. Čičorica, čecorička. NA.
- **Coronilla Emerus L.**  
Miecznik. 16. (Colutea scorpioides).  
chorwat. Štipavački grašar. Šulek.  
chorwat. i poldnslow. Gluhovet, žuta šibika, bergamaš,  
skorpiunka. Šulek. Imenik bilja.  
serb. Zajčina. NA.
- Coronilla scorpioides Koch. p. Arthrolobium  
scorpioides DC.** (w dodatku).
- Coronilla Securidaca L. Bonaveria Securi-  
daca Scop.**
- **Coronilla varia Lin.**  
Babie zęby (kwiatki)—lud. Olkusz.  
Cieciorczka. Cz 6—Sempol.  
Cieciorka. Rostaf. Szkolna—Sempol. (C. pstra)  
—Rzep B.
- Goryczka (lud). Olkusz. || San. (Jaksice pow.  
pincz.).  
Pyszki lud w Prusiech Królewskich. Karl. prz.  
Wonna wyka. Sien. 1568. (Pelecynon).  
chorwat. Grašar. Šulek. || Šulek. Imenik bilja.  
chorwat. i poldnslow. Grahar, divja grašica, graha-  
sta rebrika, šmarna detela, dovji ribjek. Šulek.  
Imenik bilja.  
rusiń. Кошка. Rogowicz. Кукольница. Bukowin.  
lit. Raženis. ms. Iv?
- Coronopos p. Plantago coronopus L.**
- Coronopus p. Plantago coronopus L.**
- **Coronopus.**  
Szalsza S. Berd—AW—Encykl—Łoś—Szaf—  
Sł. Wileń. (Senebiera).  
Wronóg Cz. CW—Andrz—Cz—Encykl. (Sene-  
biera)—AW—Sł. Wileń.  
czes. Senebierka. Opiz. (Senebiera).
- **Coronopus procumbens.**  
Rzeżucha świnia. Cz 5—AW—Sł. Wileń. || Kl.  
(Cochlearia coronopus).  
Swińska rzeżucha Encykl.  
Szalsza wronóg. Berd—Łoś.  
Wronia noga. Cz 5.  
Wronóg Im. AW—Sł. Wileń.  
czes. Stěničnjk falessný. Welestaw. 1596 p. 303.  
(Ambrosia falsodicta).  
lit. Rusvės. ms. Iv? (C. Ruelii).
- Coronopus Ruellii p. C. procumbens Gil.**
- **Coronula.** Crust.  
rusiń. Осинець. Werchr. III.
- ▲ **Corophium longicorne.** Skorupiaki.  
Belkaczek. Now. Zool. wyż.  
rusiń. Ёпиць. Werchr. III.
- **Corothis Prsl.** (podr. od Genista L.)  
Legum.  
Pomiotla Cz. CW.
- Corpa med. aev. p. Motacilla alba. EMaj.**
- **Correa Smith.** Rutac.  
Ciechotka AW. CW—Cz—AW—Ziem—Sł.  
Wileń.  
czes. Korea. Presl.
- **Corrigiola L.** Illecebr.  
Nabrzeżyc A W. AW—Szaf—Leś—Sł. Wileń.  
Sporzysz (?). Vocabula 1466.  
czes. Drobnokvět. Flora boh—Kafka. Pořičník, Opiz.  
Zvlak. M. nejst. slov.  
łużyc. Jelenička. NA.  
serb. Krajanka. NA.
- ▲ **Corrodentia.** ▲ Żłsk.  
Gryzki. ZONow—Tyniecki—Przew. leśn.  
chorwat. Grizci. Šulek.
- ▲ **Corsomyza Wied.** Much.  
Szczołecznik. Jar—Sł. Wileń.
- ▲ **Corticaria Marsh.** Chrz.  
Drzewotoczek Łom. Łom.  
Pleśniowiec Now. Now. Prz.  
czes. Korohryz. Klik.

- ▲ **Corticeus** *Pill.* Chrz.  
Korosz Now. *Łom.*
- **Corticium** *Pers.* Grz.  
Plesniak *Jun. Błoński.*  
Płaskosz *Jun. Błoński 1888 r.*  
Powłocznik. *Błoński X.*
- **Cortinarius** *Fries.* Grz.  
Zasłonak Cz. Cz 1—*Sł. Wileń—Błoński—Błoński 1888 r—Błoński X.*
- **Cortinarius (Inoloma) Bulliardii** *Pers.*  
Tabakierka *lud. Weinb.* (Agar. araneosus B.).
- **Cortinarius Bulliardii** *Pers.*  
Tłuściocha *lud. Weinb.* (Agar. araneosus B.).  
Tłustocha *lud. Weinb.* (Ag. aran).  
Zasłonak cynobrowy. *Błoński X.*
- **Cortinarius (Dermocybe) cinnamomeus** *L.*  
Cynamonka. *ERBerd.* (Agar. c.).  
Gołabek *Kl. AW—Kl—Sł. Wileń—Lewart.*  
(Agaricus cinnam. Fr.).  
Hołubek *Syr. Sł. Wileń—AW.* (Agaricus cinnam.).  
Hołubki. *AW.* (Agaricus cinnam. Fr.).  
Opieńki *lud. Weinb.* (Agaricus cinnam. Fr.).  
Zasłonak cynamonowy. *Błoński X.*  
*chorwat. Mirisni knjižak. Šulek.* (Agaricus cinnam.).
- **Cortinarius decipiens** *Pers.* Grz.  
Jelonek *K. AW.* (Agar. d.).  
Opieńka. *Cz 1.* (Agar. d.).  
Opieńka sosnowa. *Wyżyc—Sł. Wileń—Jund.*  
(Agaric. d.).  
*lit. Nuosiedaps. ms. Iø?* (Ag. decipens).
- **Cortinarius (Dermocybe) sanguineus** *Wulf.* Grz.  
Bedłka krwawa. Krwawniczek (podejrzany).  
*18. Berd.* (Agaricus sang.).  
Zasłonak krwawy. *Błoński X.*
- **Cortinarius (Inoloma) violaceo-cinereus** *Fr.* Grz.  
Gąska sina (nieszkodliwy). *18. Berd.* (Agaricus viol-cin.).  
Zasłonak szarofiołkowy. *Błoński X.*
- **Cortinarius violaceus** *Lin.*  
Modrzaczek *lud. Weinb.* (Agaricus v.).  
Sina betka *lud. Weinb.* (Ag. v.).  
Sina gąska *lud. Weinb.* (Ag. v.).  
  
Siwka *lud. Weinb.* (N 53 rodz.) (Ag. v.).  
Tabakierka. *ERBerd.* (Ag. v.).  
Tłuściocha. *ERBerd.* (Ag. v.).  
Tłustocha *lud. Weinb—ERBerd.* (Ag. v.).  
Zasłonak fiołkowy. *Błoński X.*  
*chorwat. Ljubiciasti knjižac. Šulek.* (Ag. v.).
- **Cortinellus vaccinus** *Pers.* Grz.  
Koszuleczniak krowi *Bł. Błoński X.*
- **Cortiniopsis lacrimabundus** *Bull.* Grz.  
Oponiak rosisty *Bł. Błoński X.*
- ▲ **Cortodera.** Chrz.  
Poczwórek. *Now. Zool. wyż.*
- **Cortusa** *Lin.* Primul.  
Zarzyczka *Sien. Cz—CW—HRW—AW—*  
*Dr Kam—Syreniusz—Sł. Wileń—Fl. Tatr.*  
*czes. Kruhátka. Flora boh—Presl.*  
*chorwat. i polndslow. Jamarica. Šulek. Imenik bilja.*
- Cortusa herba Mathiolo** *Syren. p. Cortusa Matthioli* *L.*
- **Cortusa Matthioli** *Clus.* Primul.  
Górny Zankiel. *Syreniusz.* (Sanicula montana).  
*Mathiola. Cz 3.*  
*Zankiel. Cz 3.*  
*Zarzyczka Syreniusz.* (Sanicula montana).  
*czes. Kortuska. Opiz.*  
*serb. Kružan. NA.*
- Corulus p. Corylus Avellana** *L.*
- ▲ **Corvidae** *Stein.*  
Krukowate. *ZONow—Popł. (Corvinae—Kruki).*
- Corvina nigra** *Cuv.* ●  
*chorwat. Kavala. Šulek.*  
*rusiá. Горбилъ (Св.), мелокопня (въ Балаклави Кес.).*  
*Werchr. IV.*
- **Corvisartia** *Merat.* (podr. *Inula* L.) Compos.  
*czes. Oman. Opiz.*
- ▲ **Corvus** *Lin.* Pt.  
*Kruk Rz. Hortus Sanitatis 1491—Lewart—Sylwan XIII—Sylwan XVII—Knap—Pacew—Plater—Tyz—Szaf—Wodz—Dzied—ZW—Rz—Popł—Jar—Gór—Jund—RJ—AW—Waga—Gal—Sap—Szaf—Leś 2—J. Lewan—Sylwan V—Encykl—Sł. Wileń—Wit Tyniecki.*  
*Wrona. Rzep.*  
*czes. Havran. Fauna česká—Boemarius—N.I.B. Wran. Mater Verb.*  
*chorwat. Gavran. Šulek.*
- Corvus australis** *Lat.* ▲ Pt.  
Kr. długodziob *Tyz. Tyz.*
- Corvus albicollis** *Daud.* ▲ Pt.  
Kr. białoszyj *Tyz. Tyz.*
- Corvus calva.** ▲  
Łysuń. *Kl.*
- Corvus caryocatactes p. Nucifraga caryoc.** *Cuv.*
- Corvus coracias p. Coracias.**
- ▲ **Corvus corax** *L.* Pt.  
*Krak Kaszub. Berka.*  
*Krek Kaszub. Pobłoc—Berka.*  
*Kruk myśl pt. KPod—Now—ZW—Szaf—Rzep—Now. Zool. wyż—WT—Dzied 2—ZONow—Opis. las—Sylwan III—Wrzesniowski—Dla ogrodników—Tarczan—J. Gors—Plater—Ld.*  
*Kruk pospolity Gm. Dzied—Dzied 2—Tyniecki—Gór—Przew. leśn.*  
*Kruk właściwy Tyz. Dzied—Dzied 2—Ool—Jar. tresć—Kocyan.*  
*czes. Hawran. Piza. Kravec. Fauna česká—Polyglott—Šir Ptáčwo.*  
*chorwat. Gavran, galovran. Šulek.*  
*słowack. Gavran. Polyglott.*

illyr. Bran, gabran. *Polyglott*  
 serb. Rapak. *Polyglott*.  
 bulg. Гаравацѣтъ. *Bulgarska Zoologia*.  
 ukrain. Брюкъ. *Piskunow Kruk (Ks.), Werchr. II — Piskunow—Makowiec IV—Wilcz. 2.*  
 rusiń. Воронъ (Укр. Гал.), гаврань (Н. С.), морельнѣ-воронъ (Чортк.). *Werchr. II.*  
 lit. Judasis varnas. *Kurš—Ness. Juodvarnas. Matln. Juodvarnis. Kurš. Kosa. Mielcke. Kranklys Stung Bezz. Varnas ♂. Kurš—Szyrwid—Ness.*

▲ **Corvus cornix** Lin. Pt. \*)  
 Ciotuchna w języku flisów. *Słow—Klonowicz.*  
 Gapa w Wielkopł. *WT—ERTacz—Jar. treści—Kujawy (lud w okolicy Głuszyna)—Berk—(Kaszub).*

Głapa w Wielkopł. *WT—Dzied 2—ERTacz—Jar. treści—Wielkopolska Kolberg (lud powiaty północno wschodnie)—Kb. Maz. (lud).*

Kruk wrona pospelita. *Dzied 2.*

Siwopior. *J. Gors.*

Vrona. *Anthibolomenum str. 487. (Cornix).*

Wdzięczka. *J. Go's.*

Wrąn, wrąna. *Besk. Kos. VII.*

Wrona Rz. *Tyz—Now—Gór—Jund—ZW—RJ—ZWO—KPod—Kocyan—Opis. las—Przew leśn—Sylwan I—Sylwan XIII—Waga—Wodz—Kl—Szaf—Wit—Popł—Leś 2—ERTacz—Encykl—Wrześniowski—Dla ogrodników—Sł. Wileń—Dzied 2—ZONow—Ool—Tyniecki—Sylwan XVII—Taczan—Knap. (Cornix cinerea)—Jar. treści Plater.*

czes. Vrána, kšedá, wrana mlhavka. *Sir ptactvo—Pixa—Fauna česká—Polyglott. Wrona. Boemarius (Cornix) N. L. B.—Rukop—sv. Vít.*

chorwat. Rona, wrona. *Polyglott. Siva vrana. Šulek slowack. Vrana. Polyglott.*

bulg. Пепеливата wrana. *Bulgarska Zoologia.*

rusiń. Гава (Укр.). *Werchr. II. Woróna (Gal) Werchr. II—Makowiec IV. (lud na Podoln)—Wilcz. 2.*

lit. Krauklys. *Kurš—Ness. Varna ♀. Kurš—Szyrwid—Gabr—Ness—Matln—Bezz. Vatra. Kurš—Ness (Mielcke).*

st prus. Warne. *Th. Ness. (Voc).*

▲ **Corvus corone** Lin. Pt.

Czarnowron *Waga. Gór—WT—Gal—Sylwan XIII—Sylwan XVII—ERTacz—Encykl—Wrześniowski—Jar. treści.*

Gawron. *Sł. Wileń—M. pt. Waga.*

Wrona. *Jund.*

Wroniec *Tyz. Tyz—KPod—ZW—WT—Rzep—Plater—Sap—Szaf—Leś 2—ERTacz—Ool—Wrześniowski—Sł. Wileń—Taczan Popł.*

Wronka. *Rzep.*

czes. Krkavčík. *Fauna česká. Krkavec, vrána černá. Šir ptactvo.*

chorwat. Vranka, crna vrana. *Šulek.*

bulg. Черната wrana. *Bulgarska Zoologia.*

lit. Juodvarnis. *Gabr. Kogas. Kurš—Ness. (Taurog).*

**Corvus cristatella.** ▲ Pt.

Sroka czubatka. *Sł. Wileń.*

**Corvus cyanopogon.** ▲

Sroka modrowąs. *Sł. Wileń.*

**Corvus Eremita.** ▲ Pt.

Pustelnik. *Jund.*

▲ **Corvus frugilegus** Lin.

Gawron. *Anthibolomenum str. 483—Falimierz 1534 (Cornix) (C. nigra)—Spicz. 1554—Sien. 1568. || Knap—Rz—Sylwan V—Sylwan XIII—Sylwan XVII—Jund—Kl—Waga—Szaf—RJ—KPod—Leś 2—Tyz—Jar. treści—Przew. Icśn—Plater—Kocyan—WT—Dzied—Gór—ZW—Now—Rzep—Sap—Dzied 2—Now. Zool. wyż—Taczan—Encykl—ZONow—Ool—Tyniecki—Wrześniowski—Dla ogrodników—Popł.*

Hajwron lud. *Kb. Pok. II.*

Łysak. *J. Gors.*

Łysowron. *J. Gors.*

czes. Hawran. *Rukop sv. Vít. Havran. Sir ptactvo. Mandelik. Pixa.*

chorwat. Poljska vrana. *Šulek.*

rusiń. Гаворонъ (Н. С.), Гавра (Укр.), грайворонъ (Б.), гракъ (Укр.), каворонъ (Самб.). *Werchr. II.*

ukrain. Гайворонъ (К.). *Werchr. II—Piskunow.*

lit. Kosa (?), kosas (?) *Ness. Kova. Bezz. Kovas. Szyrwid—Bezz.*

st. prus. Col-warnis (ruche) (Voc.); ruche, ruch-vogel (prow.). *Th. Ness. Kareikel, karékel (wątpl.). Th. Ness. (Mühling NPBL., AMS.).*

**Corv. glandarius p. Garrulus** Br.

**C. gracula p. Fregilus graculus** Cuv.

**Corvus gubernatrix.** ▲ Aves.

Sroka komandor. *Sł. Wileń.*

**C. Monedula p. Monedula europaea.**

**Corvus ossifragus** Wils. ▲ Pt.

Kr. łomignat *Tyz. Tyz—Sł. Wileń.*

**C. Pica p. Pica caudata.**

● **Corydalis** D. C. Fumar.

Kokornak. *CCM.*

Kokorycz *Kl. CW—1—Hg—FKar—Berd—Andrz—Cz—HRW—Zap—AW—Jund—Szaf—Pisul—Encykl—Łoś—Flora Pol—Fl. Tatr—Sł. Wileń—Litew—Dembosz—Botanika Łom.*

Kokorzyk. *Cz 5—Knap. (Bulbocapnos).*

Podrzączeg. *Copiarium XV—Karl. przem. (Aristologia).* (Tak wyraźnie stoi w zabytku. Czy to to samo, co *podróżec, podróżnik*. *Słown. Wileń?* Prof. Rostafiński zna nazwę polską z w. XV *podrazecz* = czes. podražec i mnie-ma, iż nasz *podrzączeg*, tu nie należy.

Rast. *Karl. przem.* Słowniki nie podają tego wyrazu w znaczeniu rośliny. Prof. Rostafiński pisze, iż mają go Marcin z Urzęd. str. 35. i Schneeberger. Porównaj *rašé* (od Dziewiętnik, powiat bobrecki w Galicyi) = *anemone nemorosa*. *Zbiór wiad. do antrop. VI, 205, 223.* Porównaj też *rašt* (malorus) = *Corydalis*.

\*) *malorus*. Odpędzając wronę od drobiu: *Hä-aj-haj. Wilcz. 2. Głosy zwierząt: Wrona krakaje, wrona kracze (wrona kracze). Wilcz—Makowiec.*

**Rost. Wilcz. 2.**

czes. Dymnivka. *Flora boh—Presl—Opiz—Kafka.*

chorwat. Mladja, Šulek. Šupaljka. *Vuk.*

chorwat. i poldnšlov. Mačja karfulica, Šulek. *Inenik bilja.*

lužyc. Kokorč. *NA.*

serb. Mladja. *NA.*

rusiň. Lubka, rašt. *Makowiec. Rast'. Wilczerski.*

**Corydalis bulbosa Pers. p. Corydalis cava Wulbg.**● **Corydalis cava Pers.**

Kokornak czezy. *Syreniusz — Knap. (Fumaria bulbosa).*

Kokorycz. *Syreniusz. (Fumaria bulbosa).*

Kokoryczka. *Rostaf. Szkol. uż.*

Kokornak czezy 2-gi u starych. *Cz 5. (Bulbo capnos c.).*

czes. Korèn dymivky duté, korèn dymivky duté, korèn rusky polni jiné. *Synon. Apothecar. (Fumaria bulbosa). Rutka polni jiné. Mat. Haj—Presl. (C. tuberosa). Rutka polni jiné. Hayek. 1562. p. 350. (C. bulbosa).*

chorwat. Mladja, Šulek. (Fumaria bulbosa). || Šulek. *Inenik bilja.*

chorwat. i poldnšlov. Brezroda, zmijska trava, kapulota, petelinček. Šulek. *Inenik bilja. (Coryd. bulbosa). Golubja guša, mladjak. Šulek. Inenik bilja. Šuplja rodakva. Šulek. Inenik bilja. (C. tuberosa)*

serb. Младча (Панч.). *NA.*

lit. Rutenis. *ms. Iv? (C. tuberosa).*

● **Corydalis fabacea Pers.**

Kokornak czezy. *Syreniusz — Knap. (Fumaria bulbosa).*

Kokorycz. *Syreniusz. (Fumaria bulbosa).*

czes. Korèn dymivky duté, korèn dymivky duté, koren rutky polni jiné. *Synon. Apothecar.*

chorwat. Mladja, Šulek. (Fumaria bulbosa).

chorwat. i poldnšlov. Šupaljka, Šulek. *Inenik bilja.*

**Corydalis fungosa Vent. p. Adlumia cirrhosa Rafin.**● **Corydalis lutea DC.**

Kokorycz mniejsza. *Syreniusz—Knap. (Fumaria tertia).*

czes. Rauta přespolnj. *Weleslav. 1596 p. 421.*

● **Corydalis ochroleuca Koch.**

chorwat. i poldnšlov. Nevesinje, divja rosopast, Šulek. *Inen. bilja.*

serb. Невесенье (Панч.). *NA.*

● **Corydalis Solida Smith.**

chorwat. Smetenjok. Šulek. *Inenik bilja. (Fumaria Halleri).*

chorwat. i poldnšlov. Velikonočna roža, Šulek. *Inenik bilja.*

rusiň. Riast. (Ukr.). *Sl. farmac.*

**Corydalis tuberosa DC. p. C. cava Schw.**▲ **Corylophidae. Chrz.**

Rozdrobniki. *Łom.*

▲ **Corylophides.**

czes. Příbošijnici. *Klik.*

● **Corylus Tourn. Cupulif.**

Leszczyna *Kl. W. Jastrz. index—Kl—Bot. les —Rostaf. Szkol. wyż—Botanika Łom—Le-wart—Łompa—Pacew—Pokor—Flora Pol—Sł. Wileń—Klucz—Drym—Ejism. Fizyogr. V —Litew—Dembosz—Cz—1—Zas—Leś—CW—Berd—AW—Wyżyc—Pisul. Gromady—Pisul 4—Andrz—Ziem—Karo—HRW—Fl. Tatr—Knap—Słow—Jund—Szaf—Leś 2—Sylvan IV—Encykl—Łoś—Pisul 2—Szub—1791—Ład. 783.*

Orzech. *KMaj.*

czes. Liška. *Flora boh—Opiz—Kafka—Presl.*

chorwat. Léska. Šulek.

serb. Леска (Панч.); Lieska. *NA.*

rusiň. Bruňka (kwiatostan meżki) Niemirów. *Makowiec. Liška, liszczyňa. Makowiec.*

● **Corylus Avellana L.**

Laskowy orzech. *Spicz. 1534—Fulimierz 1534—Bot. leś. (Laskowaty orzech). || Marcin Urzędów—15—Sien. 1568. (Nux avellana).*

Laskowi orzech. *Hortus Sanitatis 1491. (Nux av.)*

Leszczyna. || *Rz. (C. sylvestris)—Lekarz wiejski (C. vulgaris)—Kwieciński—Kb Kuj. (Leszczyna lud)—Błoiński (Kaluszyn)—Pr. Zach—Opis. las—Sylvan X—Ciesz—Rostaf. Szkolna—Przew. leśn—Ila ogrodników—Leitgeber—Wszczęśw. 87. Groszlik. || Rost Capit. de Vil. (Avellanarii).*

Leszczyna pospolita. *Gustawicz—Słow—Pacew—Pisul. Grom—Trapp—Bot. leś—Rzep. B.*

Leszka góralska (Nowotaręczyzna, Leńcze, Kalwaryja, Zebrzyd). *Gustawicz*

Liška góralska (Nowotaręczyzna, Leńcze, Kalwaryja, Zebrzyd). *Gustawicz.*

Liška góralska (Nowotaręczyzna, Leńcze, Kalwaryja, Zebrzyd). *Gustawicz.*

Łuszczak. *Słow. „Owoc orzecha laskowego czyli leszczyny zupełnie dojrzały.“*

Łuszczaniec na Podlasiu. *Słow. „Owoc orzecha laskowego czyli leszczyny zupełnie dojrzały.“*

Mysiarka. *Sł. w. Orzechy dojrzałe, same z krzewu opadające, które myszy polne w lesie zbierają i w swych norach zachowują.*

Myszyna. *Słow. „Orzechy laskowe dojrzałe same z krzewu opadające, które myszy polne w lesie zbierają.*

Orzech. *Bławat—A. M. || 16. (Nux Avellanae).*

Orzech laskowy. *Ciesz—Sł. Wileń—Słow—Knap. Świstun. Słow. „Orzech laskowy robaczywy.*

Liška. *Rukop. sv. Vit. (Corulus). Leska. Paul Židek XV wiek. (Corulus). Welký španělský ořech, (corylus sativa avellana fructu maximo rotunda). Ořech čtyřhranný, ořech tříhranný, panenský ořech, (Blutnus, rothe Lambertsnus), celský ořech, (leskawý ořech neb Celák, stromovitá liška, corylus arborescens). Piza. Lezki. Muter Verb. (Auellane). Lijskový ořech, Hayek 1562 p. 82—Presl. Vlaský ořech. Rukop. sv. Vit. (Avellana. Worzech laskowy. Czerny 1517 k. 421.*

chorwat. Léska, lěštak, Šulek.



chorwat. i polndslow. Lieska, liska, lesjak, leska, lešćina, lejšnek, olešnik, jezgarica, jezgra; lješnik, lišnjak, lešnik, lešnjak, lešnjik. Šulek. *Imen. bilja.*  
 luzyc. Lėska, lėšny worjech, lėšny worjechowy kerk. NA.

serb. Leška, leštak, leštac, lešeska, lešesce, lešice, leškovina, lešnjač, lešnjač, lešnjač, lešnjač, oraovina (Lavr.).

mołd. Алунь (Por.), алунь (Бесс), нуси. NA.

rusiń. Horič (owoc), swystun (owoc próžny), łuszpajka (kielich owocowy), liskowyj orič. Makowiec. Liska. Makowiec — Wilczewski. Liszczyzna. Makowiec — Kamieniec — Wilczewski. (Liszczyna) — Piskunow. Worych. Rus. Rok. Орѣшникъ лещина. Bukwin.

lit. Lazda Kurš — Mat — Ness. || Szyrwid — Mentzelius. (Corylus) Lazdenis. ms. Ie? Lazdynas, lazdu krumas, riešutlazda. Ness. Riešutis, riešutai. Staug.

• **Corylus Colurna L.**

Leszczyzna turecka. *Bot. leś.*

chorwat. Crveni lešnjak. Šulek.

chorwat. i polndslow. Divolesk, divolosk, ljeskovina, medvjedja lieska, mečja leska. Šulek. *Imenik bilja.*

**Corylus maxima Mill. p. C. tubulosa Willd.**

**Corylus sylvestris Willd. p. C. Avellana L.**

• **Corylus tubulosa Willd.**

chorwat. Lėšnjačina. Šulek. (C. maxima).

• **Corymbiferae.**

Baldaszkogronowe. *Fl. Tatr.*

Języczkowate. *Rzep. B.*

Promieniowe. *Pokor.*

Promieniste. *Rostaf. Szkol. wyż.*

▲ **Corymbites Latr. Chrz.**

Zacis Now. *Now. Prz. — Now. Zool. wyż.*

Zaciosek *Now. Łom.*

czes. Špičak. *Klik.*

• **Corymbium Lin. Compos.**

Krupiał *AW. AW — Sł. Wilci.*

• **Coryne. Pol.**

chorwat. Kijačica. Šulek.

• **Corynephorus P. de B. Gram.**

Hetmotraw. *Andrz.*

Kozia bródka. *Strzel. Pastew.*

Piaszczota. *Strzel. Pastew — Sempol*

Płączycza. *Kwieciński.*

Śmiałek. *Karo — Ejsm. Fizyogr. V.*

Szczotliha *AWa. CW — Szaf — Berd — AW — Wąs — Szl — ERtraw. Boguc — Łoś — Sł. Wil — Sempol.*

czes. Paličenka. *Opiz. Paličkovice. Flora boh — Kafka — Presl.*

chorwat. Batica. Šulek — Vuk.

• **Corynephorus canescens P. B. Traw.**

Kozia broda. *AW — Sł. Wilci — Sempol. (MV.).*

Kozia bródka. *Encykl. — Jastrzeb — EMaj.*

Śmiałek siwy. *Strzel. Pastew — Sempol — Wielkopolska.*

Szczotlina siwa. *Rostaf. Szkolna. (Weingaertneria can.).*

czes. Mellice šedivá. *Kafka.*

chorwat. Šedi bus. Šulek.

lit. Smilga balsvoji. *Iv. 2. (1862.31) (Aira can.).*

Smilgėnė surveimine. *ms. Ie? (Aira canescens).*

▲ **Corynetes Hbst. Chrz.**

Kosturnik *Now. Now. Prz.*

Natrupek *Now. Łom.*

Natrupień. *Now. Zool. wyż.*

czes. Paličnik. *Klik.*

• **Corynocarpus Forst. Anacard.**

Pałężyna *AW. AW — Sł. Wilci.*

• **Corypha Lin. Palm.**

Niebochronka *AW. AW — Cz 2 — Sł. Wilci.*

Wachlarzowa palma *AW — Sł. Wilci.*

Wachlarzowiec *Cz. CW — Cz — HRW — Pokor —*

*Encykl. — Botanika Łom — Sł. Wilci — Ogr. czes. Saryb. Presl.*

• **Corypha australis Lonz.**

Strzępia. *Ogr.*

• **Corypha Gembang Mort.**

Wachlarzowiec Gembang. *Cz 2.*

• **Corypha umbraculifera L.**

Palma niebochronka. *Rzep. B.*

Palma wachlarzowa. *Pokor.*

Wachlarzowiec palma. *Cz 2.*

▲ **Coryphaena Lin. Ryb.**

Złotolusk *Jund. Jar — Gór — Jund — Gal — Waga — Leś 2 — Szaf — Sł. Wilci — Jar. tresć — Pacew.*

Złotoryb. *Kl — Sł. Wilci.*

chorwat. Britvasta podlanica, lančeska, orała, petoper. Šulek.

▲ **Coryphaena hippurus L. R.**

Delfin (źle). *Gal — Leś 2 — Szaf.*

Dorada. *ZW — Wszehśw. 84. Ślós.*

Grzywica. *ZW.*

Złota makrela. *EMaj.*

chorwat. Lančeska, podlanica, Šulek.

**Coryphaena rupestris. ▲**

Smagla. *Waga.*

**Coryphaena velifera. •**

chorwat. Jedrasta, pisces podlanica. Šulek.

▲ **Coryssomerus Schh. Chrz.**

Berdyszek *Now. Łom — Now. Prz.*

**Corythaix Ill. ▲ Pt.**

Czepierzycza. *Waga.*

Świetnoczub *Jar. Jar — Sł. Wilci.*

Szyszak. *Now. Zool. wyż.*

chorwat. Čuban. Šulek.

**Corythaix leucotis. ▲ Pt.**

Szyszak. *Now — ZWO.*

▲ **Corythus Cuv. Pt.**

Dębonosek. *Sylvan XVII.*

Kłęsk. *Encykl.*

Łuszczak *Jar. Jar — RJ.*

▲ **Corythus enucleator Tem. Pt.**

Dębonosek. *ERTacz.*

Dębonosek kłęsk. *Waga. Dz 2. (Pyrrhula enucl.).*

*Gil. Pietr.*

- Gil grubodziob *Wodz. Dzień — Dzień 2.* (Pyrrhula enuc.).  
 Grabołosk. *RJ.* || *Sylvan XI—Sł. Wileń.* (Loxia enuc.).  
 Grubodziob. *Wodz.* (Pyrrhula enuc.).  
 Kłesk *Tyz. WT — ERTacz.* || *Sylvan XI—XIII—XVII.* (Loxia enuc.) || *Tyz—Gór—ZW—Dzień—Sap—Ool—Dzień 2—Plater.* (Pyrrhula en.).  
 Kurlandczyk *Ptasz. Warsz. WT—ERTacz.* || *Dzień 2.* (Pyrrhula enuc.).  
 Łuskowiec *gm. WT—ERTacz—Encykl—Taczan.* || *Dzień 2.* (Pyrrhula enuc.).  
 Łuszczak. *Kl—Sylvan XI.* (Loxia enuc.).  
 Łuszczak grabołosk. *Sylvan XIII.* (Loxia en.).  
 Łuszczak kłesk *Now. Dzień 2—Gór.* (Pyrrhula enuc.). || *Now. Kreg.* (Fringilla enuc.).  
 Szczur. *Sł. Wileń—J. Gors.* (Loxia enuc.).  
 Szczurek. *J. Gors.* (Loxia enuc.).  
 Ziarnojad łuszczak *Kl. Dzień 2.* (Pyrrhula en.).  
*czes. Ořešník. Fauna česká.* (Loxia enuc.) *Hyl ořešník. Šir Ptactvo.*  
*chorwat. Mali krivokljunac, dlaska orašarka. Šulek.*  
*rusiń. Смеречнюкъ (Стр.), шуръ (Укр.). Werchr. II.*
- **Corythus erithrinus.**  
*chorwat. Rujni ljuskovac. Šulek.*
  - ▲ **Corystes.** Skor.  
 Owalec. *Sł. Wileń.*
- Coscinia.** •  
 Nieprzystęp *Cnap. AW — Sł. Wileń — Knap.* (Aproxis).
- **Coscinodon Sp.** Mch.  
 Siatkożab *Bł. Błoiński IX.*  
*czes. Sitkovenka. Opiz.*
  - **Cosmanthus Nolt.** (podr. od **Phacelia Juss.**)  
 Hydrophyll.  
 Wdzięczysz *Cz. CW.*
  - **Cosmarium Corda.** Wod.  
*czes. Ozdobka. Opiz.*
  - ▲ **Cosmia Ochsenb.** Mot.  
 Butnica. *Now. Zool. wyż.*  
 Kresówka. *Żeb.*  
*czes. Kowčarnice. Klik—Šir.*
  - ▲ **Cosmia asclepiadis.** Mot.  
 Kres tojeściowka. *Żeb.*
  - ▲ **Cosmia citrago.** Mot.  
 Kres lipówka. *Żeb.*
  - ▲ **Cosmia pyralina.** Mot.  
 Kres. gruszówka. *Żeb.*
  - ▲ **Cosmia subtusa.** ▲ Mot.  
 Kres. sokorówka. *Żeb.*
  - ▲ **Cosmia trapezina.** Mot.  
 Kres leszczynówka. *Żeb.*
  - ▲ **Cosmibuena Ruiz & Pav.**  
 Gorczelina *AW. AW — Sł. Wileń. (Buena)*  
 — *Cz 4.*  
*czes. Dřipucha. Přesl—M. (Buena).*
- Cosmidium Nutt.** • Ziozon.  
 Ogniślepek. *Cen. Ogr 1886—Jank.*  
 Zdobień *Cz. CW.*
- ▲ **Cosmopteryx II.** Mot.  
 Wytworek. *Now. Zool. wyż.*
  - **Cosmos Cav.** Compos.  
 Onętek *AW. CW—AW—Sł. Wileń—Jank.*
  - ▲ **Cossonus Clairv.** Chrz.  
 Trzeń *Now. Łom—Sł. Wileń—Sylvan XXI—Słow—Now. Zool. wyż.*  
*czes. Vrbohlod. Klik.*
  - ▲ **Cossus F.** Owad.  
 Parskacz. *Jar. treść.*  
 Torzyśniad. *Bcl—Szkoł—Waga—Szaf—Leś 2.*  
 Torzyśniad. *Sł. Wileń.*  
 Trociniarka. *Żeb—Now—ZW—Waj—Rzep—Przew. leśn.*  
*czes. Drvopleń. Klik—Šir.*  
*rusiń. Червуня. Werchr. III.*
- C. aesculi p. Zeuzera (Latr) aesculi L.**
- ▲ **Cossus erminea.** Mot.  
 Troc. gronostajka. *Żeb.*
  - ▲ **Cossus ligniperda F.** Owad.  
 Czerwycia lud. *Waj.*  
 Troc. czerwica. *Żeb—Now—Waj—Rzep—ZONow—Tyniecki—Przyrodnik—Wszechśw. 84. Karliński (Czerwica)—Przew. leśn—Now. Zool. wyż.*  
 Prządka łuskoróg *Kl. Sylvan I.*  
 Torzyśniad. *Sylvan XXI—Bel.*  
*chorwat. Drvotočac, Šulek.*  
*rusiń. Верботочница. Werchr. III. (Gašien) Czerwak. Wilcz. 2.*  
*it. (Gaś.) Gréze (Pilk.). Kurš. Kirmvarpa, kirmvarpis, kirvarpa, kirvarpas,—is, patranka, tran-de,—is. Kurš—Ness.*
  - ▲ **Cossus vinula.** Mot.  
 Troc. siwica. *Żeb.*
  - ▲ **Cossyphus Dumer.** Chrz.  
 Oklepik. *Waga—Sł. Wileń.*  
*chorwat. Plosnac. Šulek.*
- Costar (c) sia.** •  
 Przetarszon. *Vocabula 1468.*
- **Costaria.** Wod.  
 Żebroliстка. *Rstf—Spraw. Ak. Um. T. 4—Rostaf. Listownice.*
- Costos u starych p. Costus L.**
- Costum Rost. Capit. de Vil. p. Inula Helenium L.**
- **Costus Lin.** Scitam.  
 Kostywał. *Vocabula 1468.* (Costyval)—(Costos).  
 Dzięgiel indyjski. *Sien. 1568.*  
 Dzięgiel zamorski. *Sien. 1568.*  
 Kost *AW. AW—Cz 2—Sł. Wileń.*  
 Kostowe drzewo *Z. AW—Sł. Wileń.*  
 Kostowiec *Cz. CW—Cz—AW—Sł. Wileń—Wit.*  
 Kostowy korzeń *P. AW—Sł. Wileń.*  
 Kosztowe drzewo. *Łowicz 1537.*  
 Opar *AW. AW—Sł. Wileń. (Hellenia).*

- czes. Kost. *Presl.* Materzyelyczko. *Rozkochany.*  
chorwat. Kost. Šulek.  
chorwat. i polńslow. Kar. Šulek. *Inenik bilja.*
- Costus arabicus L. p. C. speciosus Sm.**
- **Costus speciosus Sm.**  
Puczuk. *AW—Sł Wileń.* (*Costus arabicus*).  
czes. Kostowý kořen. *Weleslaw. 1596 p. 14.* (*C arabicus*).
- Cotilia. •**  
Świętego pet. zele. *Anthibolomenum str. 480.*
- ▲ **Cotinga Vaill. Pt.**  
Szkarłatówka *Jar. Jar—Wit.*
- Cotinus A. •**  
Skąpia. *Andrz.*  
czes. Ruj. *Opiz.*
- Cotinus Mat. p. Rhus cotinus L.**
- Cotonea Mat. p. Cydonia vulgaris Pers.**
- **Cotoneaster Medik. Rosac.**  
*Irga Jund. CW—AW—Berł—Andrz—Wit—Karo—HRW—Encykl—Jund—Fl. Tatr.*  
Nerplik bawełniasty. *Ziem.*  
czes. Kysilnik. *Opiz—Presl.* Skaluik. *Flora boh—Kajka.*  
chorwat. Mušmulica. *Vuk. Pigva. Šulek.*  
serb. Mušmuljača, pigwa. *NA.*  
małorus. *Irga. Makowiec.*
  - **Cotoneaster Pyracantha Pers.**  
Krzak gorejaqy. *Cz G—AW—Sł. Wileń.* (*Crataegus Pyr.*).  
Ognik *O. AW—Sł. Wileń.* (*Crataegus Pyr.*).
  - **Cotoneaster vulgaris Lindl.**  
Głóg *Irga Jund. Jund—Wyżyc.* (*Mespilus cot.*)  
|| *Sł. Wileń.* (*Crataeg. coton.*).  
*Irga Im. AW—Bot. leś. || Leśnictwo—Sł. Wileń.*  
(*Mespilus coton.*).  
Nieszpułka. *Wyżyc.* (*Mespilus cot.*).  
czes. Mišpule skalni. *Kajka.*  
chorwat. i polńslow. *Petrovčica, dunjarica. Šulek.*  
*Inenik bilja.*  
serb. *Дуньярница (Панц.), mušmalača. NA.*  
lit. *Kaulėnis. ms Io?* (*Mespilus Cotoneaster*).
- Cotoneum p. Cydonia vulgaris Pers.**
- Cotoniarii Rost. Capit. de Vil. p. Cydonia vulgaris Pers.**
- ▲ **Cottus L. R.**  
Byczek *Wał. Wał—Encykl—Popł—Wszechśw. 83. M. Wierzb—Wał X.*  
Gławek, gławka *Kaszub. Berka.*  
Głowacz. *Waga—Gal—Sup—Leś 2—Szaf—ZONow—Encykl—Wrześniowski—Jar. treść—Popł—Plater.*  
Głowaczyk. *Wał X.*  
Kolcogłów. *Kl.*  
Pałosz. *Encykl.*  
czes. *Pulec. Fauna česká.*  
chorwat. *Glavočina. Šulek.*  
rusiń. *Баба (С.), бабець (Стр.), бабіт (Самб.), бабка (М.), бабюкь (Кол.), Глячъ (Н. С.), головаць (Жовк.). Werchr. II.*  
ukrain. *Бичокъ (Шейк.). Werchr. II—Piskunow.*

**C. cataphractus p. Peristedion cata-um C. V. i Agonus cataphractus Bl.**

- ▲ **Cottus gobio L. Ryb.**  
*Babczur. Bart.*  
*Babec Bart.*  
*Babka. Batr.*  
*Byczek v. Wał—ERStrzel—Wał IX.*  
*Byczek bladopletwy. Wał X.*  
*Byczek gruby. Wał X.*  
*Głowacz Rz. Wał—Jar—Gór—Jund—KPol—Bart—Opis. las—Wał IX.*  
*Głowacz niepręgowany. Kosmos. 81. Wierzb.*  
*Głowaczyk. ZW—ERStrzel—Kamieniec—Wał IX.*  
*Kijanka. Gór—Kl—Rz—Sł. Wil—Now. Kręg. Kołperz. Lewart.*  
*Pałos. Wał—Wrześniowski—Now. Kręg. Pałosz. Sap—Opis. las.*  
*Pieczkur. ERStrzel.*  
*Plaskunki lud. Kb. Kuj.*  
*Rogalek. Wał IX.*  
*Sowka Rz. Gór.*  
czes. *Pulec. Frič.*  
chorwat. *Glavočina. Šulek.*  
bulg. *Вратнарътъ. Bulgarska Zoologia.*  
rusiń. *Баба-голова (Н.), сивакъ (И.), слянава бабка (Стр.). Werchr. IV.*  
staroprus. (wątpl.). *Groppe. Th. Ness. (AMS).*
- ▲ **Cottus gobio microstomus Heck.**  
*Byczek szczuply. Wał IX.*
- Cottus grunnicus. ▲ R.**  
*Mruczek. Kl.*
- Cottus microstomus Heck. R.**  
*Babka vul. Łom 12.*  
*Byczek szczupłousty Wał. Wał.*  
*Głowacz szczupłousty. Kosmos. 81. Wierzb.*
- Cottus poecilopus Heck. ▲ R.**  
*Byczek pstropletwy. Wał IX.*  
*Babec vul. Łom 12—Kosmos. 81. Wierzb.*  
*Babka v. Łom 12.*  
*Byczek pstropletwy Wał. Wał—Wał X—Wał IX.*  
*Głowacz. Now—ZWO—Podhale. Pam. Tow. Tatr. VII.*  
*Głowacz pstropletwy. Kosmos. 81. Wierzb.*
- Cottus porcus. ▲ R.**  
*Swinka. Kl.*
- ▲ **Cottus scorpius L. R.**  
*Głowacz Niedźwiadek. Gal.*  
*Kowal. J. Gors.*  
*Kur po pols. Kaszub. Nadm—Bene.*  
*Strzepiotka. Waga—Szaf.*  
chorwat. *Stipavnjak, pulac gromoljub. Šulek.*  
lit. *Juros bullis, juras pukis, kur. Nadm—Bene.*
- Cottus serofa. ▲ R.**  
*Prosiątko. Kl.*
- **Cotula Lin. Compos.**  
*Dęcis. Cz—CW. (Cenocline).*  
*Rumiel AW. CW—AW—Sł. Wileń,*  
chorwat. *Pepeoka. Šulek.*

**Cotula fetida** p. **Anthemis Cotula** L.▲ **Coturnix** Mach. Pt.

Przepiórka Rz. Tyz — ZWO — ZW — Jar — Rz — AW — KPod — Now — Waga — Leśnictwo — Encykl — Wit — Sł. Wileń — Jar. treść — Knap — Pacew.

czes. Křepelka. Fauna česká. Prepelice. Mater. Verb. chorwat. Prepelica, plepelica. Šulek.

rusiń. Perepelycja J. Gors.

lit. Putperlė (Tauroggen). Kurš.

▲ **Coturnix communis** Lath. Pt.

Głuszc przpiórka Jund. Dzied 2. (Perdix com.)

Kuropatwa przepierzycza M. P. Leś 2 — M. pt. Waga — J. Gors. (Perdix. com.).

Kuropatwa przepiórka Dzied. Dzied 2 — Ool — Popł. (Perdix com.).

Kuropatwa przepiórka właściwa Tyz. Dzied — Dzied 2. (Perdix com.).

Pięćkolan lud na Kujawach. M. Głisczyński. (Pospółstwo głos przepiórki pit, pit, pit nasładuje frazesem pięć kolan, który sobie tłumaczy jako wezwanie do żniwa, bo zboże ma już pięć kolan t. j. dostatecznie wyrosło Analogiczne to z tłumaczeniem powszechnem głosu przepiórki, jako półżcie żąd.)

Przepielica. J. Gors. (Perdix com.).

Przepierzycza. Sylwan XVII. (Tetrao cot.).

Przepiórka Rz. || ZONow — Dla ogrodników — Taczan — Now. Zool. wyż — Ptaki krajowe. (Cot. dactylis). || RJ — Wodz — Szaf — Popł — Rzep — Leś 2 — Opis. las — M. pt. Waga — J. Gors. (Perdix cot.) || Gó — Jund — Gal — Szaf — Sylwan V — XVII — Pisul 3. (Tetrao cot.) || Wrześniowski. (Cot. vulg.).

Przepiórka zwyczajna Waga. Dzied 2. (Perdix cotur.).

Trzepiereczka lud. Trzepiereńka lud. Kb. Pozn. XIII str. 105 — EM.

czes. Křepelice, křepelička, křepelka, někde, pětpeňka. Šir. Plecteo.

buly. Пиддядькыть, петпедикъ. Bułgarska Zoologjo. (Cotur. dactylis).

rusiń. Perpelycja, Wilez. 2

lit. Drėžla. Ness. Grėžė (Prókuls). Bezz. Grėžė, grėšlė. Ness. (Perdix coturnix). Grėžlė (?). Kurš — Ness. (Perdix coturnix). Pepala. Kurš. Piepelė Matn. Putpela. Kurš — Gabr. (Cot dactylisonans) — Ness — Žičk.

staroprus. [Peupala] peupalo, w Voc. mylnie stoi [peupala] peupalo perpelitze (prow.), Th. Ness.

**Coturnix dactylisonans** Mey. p. **C. communis** Bonn.**Coturnix major** Rz. p. **Crex pratensis**.**C. vulgaris** p. **C. communis**.▲ **Cotyle riparia** Boie. Pt.

Berehulka Gm. rus. Dzied — Dz 2. (Hirundo rip.) Brzegówka. ERTacz — Kl — Now. Kregg (Hirundo rip.).

Grzebielucha Rz. WT. || Gó — RJ — Dzied — Dzied 2 — Bibl. War. 1844 — Sylwan XVII — ERTacz — Sł. Wileń — Rz — Wielkopolska Kolberg (lud — powiaty środkowe) — M. pt. Waga (pospółstwo) (Hirundo rip.).

Grz-biółka Waga. Sylwan XVII — Wrześniowski WT — Dzied 2 — K Wod — M. pt. Waga — Now. Zool. wyż. (Hirundo rip.)

Grzebółka Tacz || WT — Taczan — ZW — Dzied 2 — ERTacz — Encykl — Dla ogrodników. (Hirundo rip.)

Grzebolka litewska Dzied. Dzied 2. (Hirundo rip.)

Grzebulka litewska. Dzied. (Hirundo rip.).

Grzebielucha. Sylwan XIII. (Hirundo rip.).

Jaskółka hrzegówka Jund. Tyz — Kl — Gó — Jund — KPod — Now — Pla'er — Now Zool. wyż — Dzied — Popł — Rzep — Sap — Szaf — Dzied 2 — ZONow — Ool — Sł. Wileń — Kocyan. (Hirundo rip.).

Jaskółka grzebielucha Now. Dzied 2 — Now. Kregg. (Hirundo rip.).

Jaskółka grzebiółka Waga. Dzied 2 — M. pt. Waga. (Hirundo rip.).

Jaskółka podbrzeżek Zaw. Dzied 2. (Hirundo rip.)

Podbrzeżek Zaw. Dzied. (Hirundo rip.).

Podleszczek Gm — Krak. Dzied — Dzied 2. (Hirundo rip.).

czes. Břehule. Fauna česká. || Pixa. (Hirundo rip.)

Břehule obecná, vlaštovka zemni. Šir Plecteo. (Hirundo rip.). Wlaštovka pobřežni, břehák, břehowka. Pixa.

chorwat. Bregunica. Šulek

rusiń. Берегуля, бергулька (П. и Жовк.), греблюкь (Стр.), гребенюкь (Стр.), пидбережка (С.), пидпантннкъ (Береж.). Werchr. II. Пидберезень (Бор.), побережница (Колодруби). Werchr. IV.

lit. Baltoji kregždė, kregždė (Heidekrug i dalej na północy). Ness Kregždo (Kelch). Kurš. Kregždinga. Bezz. Pečialinda Staug. Urvinė kregždė, žeminė kregždė, uolinė kregždė. Kwš — Ness. staroprus. [Krixtiena] krixtienu. Th. Ness. (Voc.)

● **Cotyledon** L. Crassul.

Dziwla. Cz — CW — HRW. (Echeveria). || Karw.

Dziwło AW. AW — Cen. Ogród — Sł. Wileń — Cen. Ogródn. 1886 — Jank. (Echeveria).

Pępownica W. AW — Sł. Wileń.

Pępownik C. AW — Sł. Wileń.

Rozłóg. Cz 6 — HRW — AW — Karw — 1791 — Sł. Wileń — Knap.

Rozłóg M. AW — Sł. Wileń. (Echeveria).

czes. Pupowice. Presl — M.

chorwat. Supka, pupakvica. Šulek. Pupčić. NA — Vuk. serb. Supka. NA.

● **Cotyledon horizontalis** Gass. p. **Umbilicus hispidus** DC.● **Cotyledon umbilicus** L. p. **Umbilicus pendulinus** DC.● **Cotylidion u starych** p. **Sedum** L. oraz **Sempervivum** L.▲ **Cotylorhiza** P. ly. Acalephac.

Galązwa Waga — Sł. Wileń. (Cassiopea).

● **Couepia** Aubl. Pl. Gui.

Jądrzyn AW. AW — Sł. Wileń. (Acioa Aubl.).

czes. Tlustorub. Presl.

● **Coulteria** H. B. & K. (podr. od **Caesalpinia** L. Legum.

- Obraza *AW*. *AW—Sł. Wileń.*  
*czes. Žlazokub. Presl.*
- **Couratari** *Aubl.* Myrtac.  
 Skórlat. *Sł. Wileń.* (C-ia).  
 Skurlat *AW*. *AW—Sł. Wileń.* (C-ia).  
*czes. Uklepník. Presl.* (C-ia).
  - **Couropita** *Aubl.* Myrtac.  
 Baniorąb *AW*. *HRW—AW—Encykl—Sł. Wileń.*  
 Czerepnia. *Cz 6.*  
*czes. Lončatník. Presl.*  
*chorwat. Lončar. Šulek.*
  - **Coutarea** *Aubl.* Rubiac.  
 Gubin *AW*. *Cz 4—AW—Sł. Wileń.*  
*czes. Dmuteň. Presl—M.*
  - **Coutoubea** *Aubl.*  
 Otulka. *Cz 4.*
  - ▲ **Crabro** *Fabr.* ▲ Owad.  
 Bączek. *Kl—Szof.*  
 Czerpik *Now. Now. Prz—Waga—Szaf—Sł. Wileń.*  
 Sierpik. *Popł.*  
 Sierszeń. *Knap.*  
*rusiń. Сиртушка. Werchr. III.*
  - Crabro cribrarius.** ▲ Blonk.  
 Czerpik. *Now. Now—S.*  
 Czerpik sitek. *Now. Zool. wyż.*  
 Sitek. *Now.*
  - Crabronidae** *Leach.* ▲  
 Grzebaczowate. *ZONow.*
  - ▲ **Cracidae.**  
 Penelopy. *Wszechśw. 87. Sztolem.*
  - Craculus** *w XV w. p. Garrulus glandarius.*
  - **Crambe.** *Tourn.* ● Crucif.  
 Brzoskiew *M. v. ms. St. AW—Pokor.*  
 Jarmusz. *Ziem.*  
 Jarmuż nadmorski *W. AW—Sł. Wileń.*  
 Kapusta czarna. *Knap.*  
 Kapusta nadmorska. *Pisul 2.*  
 Modrak *Jm. AW—Cz 5—Jund—Sł. Wileń—Ead. 783.*  
 Modrzyca *Cz. CW—Cz—HRW.*  
 Morska kapusta *Sp. AW—Sł. Wileń.*  
*czes. Katrán, Flora boh—Presl.*  
*chorwat. Kuka. Šulek.*  
*serb. Štulac, šulac. NA.*
  - **Crambe maritima** *Lin.*  
 Jarmuż nadmorski. *Cz 5.*  
 Kapusta morska. *Cz 5.*  
 Krempa. *KMaj.*  
 Modrzyca. *Encykl.*  
*chorwat. Kuka. Šulek.*  
*chorwat. i poldnosłow. Morsko zelje, morski kupus,*  
*morski vohrovč. Šulek. Inenik bilja.*  
*lit. Jurenis. ms. Iv?*
  - **Crambe tataria** *L.*  
 Katran *v. Andrż. Andrż—AW—Sł. Wileń.*  
*chorwat. Krušnjak. Šulek.*
- mold. Тыртанъ. NA.*  
*matoruś. Katran. Makowiec.*
- ▲ **Crambus** *Fabr.* ▲ *Mat.*  
 Wachlarzyk. *Żeb—Now. Zool. wyż.*
  - ▲ **Crambus adipellus.** *Mot.*  
 Wach. Złotawczyk. *Żeb.*
  - ▲ **Crambus aquilellus.**  
 Zmienniczek *Żeb.*
  - ▲ **Crambus chrysonuchellus.**  
 Kołczanik. *Żeb.*
  - ▲ **Crambus culmellus.**  
 Oblameczek. *Żeb.*
  - ▲ **Crambus dumetellus.**  
 Haczyk. *Żeb.*
  - ▲ **Crambus falsellus.**  
 Paluszek. *Żeb.*
  - ▲ **Crambus hortuellus.**  
 Mchowczyk *Żeb.*
  - ▲ **Crambus margaritellus.**  
 Sztylecik. *Żeb.*
  - ▲ **Crambus pascuellus.**  
 Kordzik. *Żeb.*
  - ▲ **Crambus pinetellus.**  
 Podborowczyk. *Żeb.*
  - ▲ **Crambus pratellus.**  
 Widelczyk. *Żeb.*
  - ▲ **Crangon** *F.* Skornp,  
 Garnelka. *ZW.*  
 Obcegnik. *Sł. Wileń.*  
 Obcegnik. *Rzep—Now. Zool. wyż.*  
 Straszek. *Waga—Szaf—Popł.*  
 Trojnica. *J. Gors.*  
*chorwat. Račić. Šulek.*  
*rusiń. Рақля. Werchr. III.*
  - **Craniolaria** *Lin.* Pedalin.  
 Czasnia *Cz. Cz—CW.*  
 Czaśnia. *HRW.*  
*czes. Lebuše. Presl.*  
*chorwat. Lubanjica. Šulek.*
  - ▲ **Craspedosoma** *Leach.* ▲ *Wij.*  
 Oprzędnik *Waga. Ślós—Bibl. Warsz. 1845.*
- Crassaria** *Vocab. 1468 p. Neottia nidus avis.*
- ▲ **Crassatella** *Lam.*  
 Krzepota. *Waga—Sł. Wileń.*
  - ▲ **Crassicornia s. Cervidae.**  
 Pełnorożce. *ZONow.*
  - ▲ **Crassilingua.**  
 Grubojęzyczne. *ZONow.*
  - **Crassula** *Lin.* Crassul.  
 Grubia *AW. Ziem—AW—Sł. Wileń.*  
 Grubosz *Cz. CW—Cz—HRW—AW—Karw—Encykl—Sł. Wileń—Ogr—Ogr. pok—Gart M. AW—Sł. Wileń. (Calosanthes).*  
 Jaskrza. *Cz—CW. (Calosanthes).*  
 Tłustosz *P. Ziem—AW—Sł. Wileń—Ogr.*  
 Usznica. *Ziem. (Larochea).*

czes. Tlustice. *Presl* — *M.*  
chorwat. Tustika. *Šulek*. || *Šulek*. *Inenik bilja*.  
chorwat i poldnslow. Bobnjača. *Šulek*. *Inenik bilja*.  
serb. Tustika, tušt. *NA*.

**Crassula maior** u starych p. **Sedum Telephium** *L.*

**Crassula Portulacaria** *L.* p. **Portulacaria afra**.

- **Crassulaceae**. *D. C.*  
Grubiowate. *Fl. Tatr.*  
Grubolistne. *Karo—Karpz. Fizyogr. V—Ejism. Fizyogr. V.*  
Gruboszowate. *Cz 6—Pokor—Rostaf. Szkolna—Botanika Łom.*  
Roschodnikowate. *Wszechśw. 86. Dawid.*  
Tłuste. *Rzep. B.*  
chorwat. Tustike. *Šulek*.

- **Crataegus Lindl.** Różokw.

Ciernie białe. *Leitgeber*.  
Czerznie Kaszub. *Pobłoc—Berka*.  
Głóg *Kl. Bot. leś—W. Jastrz. index—Pacew—KMaj—Dta ogrodnicków—Drym—Litew—Cen. Ogród. 1886—Lompa—Pisul. Gromady—Słow—CW—Szaf—1—AW—Ziem—Leś—Dembosz—Wyżyc—Lewart—Botanika Łom—Berd—HRW—Cz—Andrz—Karo—Fl. Tatr—Leś 2—Cen. Ogród—Encykl—Łoś—Szub—Flora P.l—St. Wileń—Klucz—1791.*

Głożyna *S. AW—St. Wileń.*

Obrostrnica *O. AW—St. Wileń.*

czes. Hloh. *Starý—Presl.*  
chorwat. i serb. Glog. *Sulek—NA—Fuk.*  
łużyc. Čertowa jablon, hłowone, hłohonc, jabłuczina čertowa. *NA.*  
serb. Hlošinky, hložinky (Slob). *NA.*  
rusiń. Bojarysnyk, hlih, hłoina, hloh, hlyd. *Makowiec.*  
*Глогъ. Bukowin.*

**Crataegus Aria** *L.* p. **Sorbus Aria** *Crutz.*

- **Crataegus Azarolus** *L.*

Berek. *AW—St. Wileń—Kl.*  
Głóg Berka. *Cz 6—St. Wileń.*  
Nieszpuły. *Cz 6.*  
czes. Nysspule właská. *Hayek 1562 p. 72.* Nysspule właská. *Mat. Haj. Nyšpulowý strom. Mat. Wcl. Nazarola. Presl.*  
chorwat. Nacarola. *Šulek.*  
chorwat. i poldnslow. Pitani glog, garcarola, lacarol, *Šulek. Inenik bilja.*  
serb. Nacarola, glog nacarola. *NA.*

**Crataegus Cotoneaster** p. **Cotoneaster vulgaris** *Lindl.*

- **Crataegus monogyna** *Jacq.*  
Jawór na Litw. *AW—Cz 6—Wyżyc—St. Wileń.*  
|| *Jund.* (Mespilus monog.).  
czes. Hloh. *Opiz.* (Oxyacantha).  
chorwat. i poldnslow. Bieli glog, bieli trn, glagovna, biela drača. *Šulek. Inenik bilja.*  
lit. Sabinkaulis. *Matln.* (Köppen). *Subinkaulis. Iv. 1.*
- **Crataegus oxyacantha** *L.*  
Błabicha. *Sylvan XXI—Słow.*

Bodłak *Rz. AW—Sylvan XXI—Leś—Cz 6—Leś 2—St. Wileń—Słow.*

Cierń. *Pr. Zach.* (Mespilus Oxyac.) || 16. (Acuta spina).

Ciernik. 15. (Acuta spina).

Czirśnie. *Pr. Zach—(Lex).* (Mespilus Oxyac.).  
Głóg. *Siarkowski Kielce.*

Głóg. *Opis. las—Sylvan X—Sylvan XI—Sylvan XXI—Ejism. Fizyogr. V—Jan Wels—Rostaf. Szkolna—Słow—Leitgeber—Bot. leś.* (G. zwyczajny). || *Pr. Zach—Moshach.* (Mespilus Oxyacan.).

Głóg biały. *Przew. leśn.*

Głóg pospolity. *Gustawicz—Słow—Pisul. Gromady—Rzep. B.*

czes. Hloh. *Czerny 1517 k. 124—Krzistan 1416.* (Tribulus)—*Wodnanski 1511.* (Tribulus)—*Hayek. 1562 p. 41—Flora boh—Presl.* || *Kafka.* (Mespilus ox.).  
chorwat. Glog. *Šulek.* || *Šulek. Inenik bilja.*

chorwat. i poldnslow. Glogic glogove, glogovina, crveni glog, biela drača, bieli trn, pasji trn, oštri trn, glag, glagove, glah, gloh, medvedova hrusica i hrusca, medvednek. *Šulek. Inenik bilja.* Gloginja, glogovka. *Šulek. Inenik bilja.* (Fructus).  
łużyc. Čertowe jabłuko, bloškownica hlog, glog. *NA.*  
serb. Glog topolisti, Глогъ, глоговина, црвени глог (Панч.), чобанчица (Дандр.). *NA.*

bulg. Глогъ, глогъ. *NB.*

mold. Падучель. *NA.*

rus. Глодь, глотъ. Hložena, rzadko hlij. *Wilczewski.*  
Hłoina. *Makowiec.* (Kamieniec).

lit. Erškietis. *Al—Mat—Kurš—Bezz.* (Hg.)—*Žičk.* Erškietis. *Szyrucid.* Grauzūtis, gruzūtis. *Mat. Gudabelė. Bezz. Gudobelė. Jac.* (MLLG-IX). Javorelis. *Gabr. Sabinkaulis* (Köppen). *Matln.* (Cr. monogina). *Usnis. Kurš—Bezz.* (Hg) (Mespilus ox.)  
staroprus. Kaubri (plur) (Eneh.), kaules (pl.?) (Voc.)  
*Th. Ness.*

- **Crataegus pentagyna** *W. K.*

chorwat. i poldnslow. Crni glog. *Šulek. Inenik bilja.*  
(C. melanocarpa).

**Crataegus pyracantha** *Pers.* p. **Cotoneaster Pyracantha** *Sp.*

**Crataegus torminalis** *L.* p. **Sorbus torminalis** *Cr.*

**Crataegonum** *Syr.* p. **Melampyrum pratense** *L.*

- **Crataeva** *Lin.* Cappar.  
Powalka *AW. Cz 5—HRW—AW—St. Wileń.*  
czes. Česnekowň. *Presl.*
- **Crataeva Marmelos** *Lin.*  
chorwat. Sluzak. *Šulek.*
- **Crataeva Tapia** *Adans.*  
chorwat. Češnjakovac, oštrolisti češnjakovac. *Šulek.*
- **Craterellus** *Pers.* Grz.  
Lejkowiec *Berd. Błoiński 1888 r.—Błoiński X.*  
czes. Koflec. *Opiz.*
- **Craterellus clavatus** *Pers.*  
Lejek. *ERBerd.*  
Lejkowiec. *ERBerd.*

- Lejkowiec bulawiasty. *Błoński X.*  
Zajęcze uszy. *ERBerd.*  
chorwat. Klinčasti knjižak. *Šulek.* (Agar. clavatus).
- Crateriachea Rostaf.** ● *Śluzow.*  
*Malowój. Rostaf.*
- **Craterium Frent.** *Śluzow.*  
*Kubeczek Alx. Rostaf.*  
czes. Čerátka. *Presl.*
  - **Cratoxylon Blume.** *Hyperic.*  
*Drewniak. HRW.*
  - ▲ **Crax Lin.** *Pt.*  
*Czubacz Gór. Tyz—Gór—Leś 2—Encykl—Sł. Wileń.*  
*Grdacz. AW—Waga—ZONow—Bibl. Warsz. 1848—Sł. Wileń—Wszechśw. 83. J. S—Now Zool. wyż.*  
*Szyszkonos Jar. Jar—Gór—Gal—Leś 2—Wit. chorwat. Krakalj krugljonosac. Šulek.*
- Crax Pauxi.** ▲ *Pt.*  
*Kamionek. Gal—Leś 2.*
- Crecus (?) ●**  
czes. Skworz. *Boemarius.*
- **Cremanium Don.** (podr. od *Miconia Ruiz & Pav.*). *Melaston.*  
*Ocipnik AW. Cz. 6—AW—Sł. Wileń.*  
czes. Dwojđer. *Presl.*
  - ▲ **Crenatula Lam.** *Mięczaki.*  
*Zamecznia. Waga.*  
*Zamecznica. Now. Zool. wyż.*
  - ▲ **Crenilabrus Cuv. R.**  
*Skrzelówka Jar. Jar—Sł. Wileń.*  
chorwat. Šolnjaca. *Šulek.*  
rusiń. Зелениха, зеленчуха. *Werchr. IV.*
- Creon w XV w. p. Loxia curvirostra.**
- ▲ **Creophilus Kirby.** *Chrz.*  
*Rabieź Now. Now. Prz.*  
czes. Masomil. *Klik.*
- Crepanus. ●**  
*Zymolscha. Vocabula 1468.*  
czes. Trzemcha. *Boemarius* (Crepanus).
- ▲ **Crepidodera All.** *Chrz.*  
*Podrywka Łom. Łom.*
  - ▲ **Crepidula Lam.**  
*Nakrytka. Waga—Sł. Wileń.*
- Crepinum u starych p. Equisetum.**
- **Crepis Lin.** *Compos.*  
*Borkhausia. Jund. (Borekhausia).*  
*Papawa U. Jm. AW—2—Jund—Litew—Sł. Wileń—Knap.*  
*Papawa. Łap—AW—Szaf—Łoś—Flora Pol—Łap. wyciecz—Drym—Ejism. Fiz. V—Sł. Wil.*  
*Papawa Fal. Łuc—Fl. Tatr—Sł. Wileń—Pisul. Gromady—CW—Hg—Berd—Jund—Andrz—Kl—Karo—FKar—Zas—AW—1791—Cen. Ogród—Sylvan X—Łap. wyciecz—Łapcz. Fizyogr. V—Cen. Ogródn. 1886—Le-wart.*
- Poznatka AW. AW—CW—Andrz—Sł. Wileń.*  
*Puszuś. Cz—CW. (Nemauchenens).*  
*Wartaczka. Knap—CW—AW—Sł. Wileń. (Endoptera).*  
*Wartacznik ms. AW—Sł. Wileń. (Endoptera).*  
czes. Škarda. *Flora boh—Presl—Kafka—M. Škrda. Opiz.*  
chorwat. Dimak. *Šulek—Vuk. Škrda. Šulek.*  
chorwat. i poldnstow. Seripeter, radić. *Šulek. Imenik bil. lužyc. Pupawa. NA.*  
rusiń. Стрѣшникъ. *Bukowin.*
- **Crepis biennis L.**  
*Pępawa dwuroczna. Lompa.*  
*Pępawa pospolita. Rostaf. Szkolna.*
  - **Crepis bulbosa Tausch.**  
chorwat. i poldnstow. Runjavica, runjava trava. *Šulek.*
  - **Crepis incarnata L.**  
chorwat. i poldnstow. Dimac, dimak. *Šulek. Imenik bilja.*
  - **Crepis lacera Tenor.**  
chorwat. i poldnstow. Žuklica. *Šulek. Imenik bilja.*
  - **Crepis paludosa Much.**  
*Mysie oczko. Wielkopolska. (Hieracium pal.).*
  - **Crepis rubra L.**  
chorwat. i poldnstow. Pupavica. *Šulek. Imenik bilja.*
  - **Crepis sibirica.**  
*lit. Judrés. ms. Ie?*
  - **Crepis taraxifolia Thuil.**  
chorwat. i poldnstow. Žuki dimac. *Šulek. Imenik bilja.*
  - **Crepis tectorum K.**  
*Pępawa pospolita. Rostaf. Szkolna.*  
chorwat. Dimak. *Šulek.*
- Crepium Łowicz 1537 p. Equisetum.**
- ▲ **Crepuscularia Latr.**  
*Zmierzchnice. Tymiecki—Przew. leśn.*  
*Zmierzchnik. Wit.*  
*Zmierzchnikowce. ZONow.*  
rusiń. Вечерники. *Werchr. III.*
  - **Crescentia Lin.** *Bignon.*  
*Baniorodne drzewo F. AW—Sł. Wileń.*  
*Baniowe drzewo P. AW—Sł. Wileń*  
*Dzbaniwo AW. Cz—CW—AW—Sł. Wileń—Botanika Łom.*  
czes. Kujeta. *Presl.*  
chorwat. Tikvanj, kujeta. *Šulek.*
  - **Crescentia Cujute Lin.**  
*Kalabassya. Cz 3—AW—Sł. Wil—Bot. Łom.*
  - **Cressa Lin.** *Convolv.*  
*Nasłakla AW. Cz 4—AW—Sł. Wileń.*  
*Solec. Cz 4.*  
czes. Živičnatka. *Presl.*  
chorwat. Smolanka. *Šulek.*
  - **Cressa cretica Lin.**  
*Solne ziele. Cz 4.*  
*Solnik. Cz 4.*
- Crethinus (cf. crithmum) p. Crithmum maritimum L.**

**Crethmum I u Knaps p. Crithmum maritimum L.**

**Crethmum II u Knaps p. Echinophora spinosa L.**

**Crethmum III u Knaps p. Inula critmoides DC.**

**Crethmum IV u Knaps p. Falcaria Rivini Host.**

▲ **Crex** *Bech. Pt.*

Chróściel *Rz. Jar—Rz—Dzied—Gal—Leś 2—Sylvan I.*

Derkacz *Gór. Waga—Szaf—Leśnictwo—Encykl—Sł. Wileń—Pisul 3—Rz—Chmielewski—Plater.*

*czes. Chrástal. Fauna česká. chorwat. Prdava. Šulek.*

▲ **Crex pratensis** *Mey. ▲ Pt.*

Chróściel. *Dzied 2—Bibl. War. 1844—ERTacz—Taczan—Ptaki krajowe. || Rz. (Coturnix maior.) || Wodz. (Rallus crex L.).*

Chróściel derkacz *Kl. Dzied 2. || Ool—Popł—Plater. (Rallus crex.).*

Chróściel derkacz właściwy *Tyz. ▲ Dzied—Dz 2. Chróściel łączny Jar. Dzied—Dzied 2.*

Chróściel szarego a lisowatego piora. *M. pt. Waga. (Rallus crex L.)—Dzied 2.*

Chróściel. *Sylvan XIII. (Rallus crex).*

Derkacz *lud. ZW—Dzied—Dzied 2—Bibl. War. 1844—ERTacz—Wit—Wrześniowski—Dla ogrodników. || Kl—Popł—Sap—Opis. las—Ool—M. pt. Waga (posp.)—Sylvan XIII—XVII (Rallus crex). || Now—ZWO—ZONow. (Gallinula crex).*

Derkacz *pospólity Gór. Dzied 2—Gór. Kaspar Rz. Dzied 2—ERTacz.*

Kasper *Rzycz. M. pt. Waga. (Rallus crex).*

Kiecak *lud. Dzied—Dzied 2—ERTacz—Kujawy (lud). || Sylvan XVII—M. pt. Waga (w Augustowskim)—J. Gors. (Rallus crex).*

Kokoszka. *ZONow. (Gallinula crex.).*

Król przepiórek. *Sylvan XIII. (Rallus crex.) czes. Chrástal, chrástal polní, chrástavec, obyčejně křástal, řezáč, sekáč, sekavec, senosek, trásáček. Šir Ptactwo.*

*chorwat. Prdava, hariš, kosac. Šulek.*

*ruś. Деграц (Укр.) Werchr. II. Derkacz (B, K, Lw, Ukr.). Werchr. II—Makowiec IV (lud na Podolu).*

*lit. Brezla. Gabr. Grežė, vandeni višta. Bezz. Grežė. Matn.*

*st. prus. Droanse (snerker).? Th. Ness. (Voc.) (Ral. cr.)*

● **Cribraria** *Pers. (Schrad). Śluzow.*

Przetaczek *Aleksandr. Błoński 1888 r—Rostaf. czes. Řešetovka. Opis. Řešetovka. Presl.*

● **Cribrariacei.** Śluzow.

Przetaczkowate. *Błoński 1888 r.*

▲ **Cricetomys** *Waterh. Ss.*

Skrzeczkomysz *Bel—Sł. Wileń.*

▲ **Cricetus** *Pall. Ss.*

Chomik. *Stroncz—Sł. Wil—Jund. (Mus cricet. L.) || Wał—Now—ZWO—Waj—Rz—Popł—Stroncz—Sap—Leś 2—Pisul 3—Wit—Bel—Rz.*

*Homik. Sylvan V. (Mus cr.).*

*Reczek. lud Częstochowskie. Lubicz.*

Skrzeczek *Rz. Bel—Pietr—Wał—AW—KPod—Rz—Popł—Waga—Sap—Leś 2—Encykl—Pisul 3—Wit—Lewart—Sł. Wileń—Jar. treść—Rz—Knap—Plater—J. Gors—Stroncz.*

*czes. Křeček. Fauna česká.*

*chorwat. Hrčak. Šulek.*

*lit. Balėsas (Tilsit). Kurš—Ness. Šalėias. Ness. (Brod. Qu.) Šalėias. Kurš. (Brod. Qu.).*

**Cricetus citellus p. Spermophilus.**

▲ **Cricetus frumentarius** *Pal. Ss.*

Chom *lud stopnicki. EMaj.*

Chomiak. *Opis. las. (C. vulg.).*

Chomik. *ZW—Waj—Rzep—J. Lewan—ZONow—ERWrześ—Pam. Fiz. IV—Szaf—Wrześniowski—Now. Kreg. || Encykl—Sł. Wileń—Plater. (C. vulgaris).*

Pies ziemny *lud. Gustawicz.*

Piesek ziemny. *Waj—Wierz—błędnie stosowane—ZONow—ERWrześ—Wrześniowski || Encykl. (C. vulg.).*

Skrzeczek. *Waj—Rzep—J. Lewan—ZW—ZONow—ERWrześ—Pam. Fiz. IV—Wrześniowski—Dla ogrodników—Now. Kreg.*

Suseł centkowany. *J. Gors.*

*rusiń. Хомякъ (B.), земьке песя (Стрч.). Werchr. II. bulg. Хомякътъ. Butgarska Zoologia.*

*lit. Staras. Kurš. (Brod. Qu.)—Ness (Brod. Qu.)*

*st. prus. Dutkis, Th. Ness. (Voc.).*

**Cricetus furunculus. ▲**

Skrzeczek złodziejek. *Sł. Wileń.*

**C. vulgaris p. Cr. frumentarius.**

**Cryniger** *Tem. ▲ Pt.*

Grzywiak *Jar. Jar.*

● **Crinodendron** *Molin. (podr. od Tricuspidaria Ruiz. & Pav.) Tiliac.*

Liliowe drzewo. *AW—Sł. Wileń—P.*

Znigołąg *AW. AW—Sł. Wileń.*

▲ **Crinoidea** *Auct. Szkarłup.*

Lilije morskie. *Wszzechśw. 83. A. S.—87. Ślós.*

Lilijowce. *Wrześniowski—Wszzechśw 94. S. G.—Now. Zool. wyż.*

Rozwierucha. *Now.*

● **Crinum** *Lin. Amaryll.*

Kryn *M. V. AW—Sł. Wileń—Cz 2.*

Lilia czerwona *O. AW—Sł. Wileń—Knap.*

Narcyz lilowy *W. AW—Sł. Wileń.*

Ponętin *AW. CW—Cz—Wit—Ziem—Sł. Wil. Szczęślin. AW—Sł. Wileń.*

Włośnik liliowy *P. AW—Sł. Wileń.*

*czes. Křin. Presl.*

*chorwat. Krin. Šulek.*

▲ **Criocephalus** *L. Chrz.*

Wykarczak *Now. Now. Prz—Now. Zool. wyż.*

▲ **Crioceris** *Geoff. Chrz.*

Lema. *Waj.*

Poskrzypka *S. Łom—Sł. Wil—Now. Zool. wyż. (Crioc. asparagi).*

Skrzypionka. *Waga.*



- Tryczkorożek *Now. Now. Prz.*  
czes. Chřestovniček. *Klik—Sir.*
- ▲ **Criorhina.** Much.  
Morsznica. *Wszechśw. 1886. B. K.*
- ▲ **Cristatella** *Cuv.*  
Skrzydlinek *Jar. treść.*  
Wystrzybka. *Waga—Sł. Wileń.*
- Cristatella mucedo.** ▲ *Rob.*  
Czubatka. *Encykl—Popł.*  
Wystrzebka. *Wrześniowski—Now. Zool. wyż.*
- Cristuca.** ●  
Povoy. *Vocabula 1468.*
- Cristula** *Anthibol. p. Tinnunculus alaudar.*
- Critamus** *Bess. Falcaria Host.*
- Critamus et Crithamus** (cf. *erithmum*) *p.*  
*Crithmum maritimum L.*
- Crithmum** (—s.) *p. Crithmum maritimum L.*
- **Crithmum** *Tournf. Umbell.*  
Babia sól *Sten. CW—Cz.*  
Rozłup. *HRW—AW—Sł. Wileń.*  
czes. Motar. *Presl—M.*  
serb. Motar, motrika. *Vuk.*
- Crithmum II.** *p. Echinophora spinosa L.*
- Crithmum III-m** *p. Inula crithmoides DC.*
- Crithmum IV-m** *p. Falcaria Rivini Host.*
- **Crithmum maritimum L.**  
Babia sól. *Syreniusz (Crithmum).* || *Herbarz Hayeka—Knap. (Crithamus)—AW—Sł. Wil.*  
|| *Cz 4. (Crithmum)—Knap. (Crethmum I).*  
Koper morski *P. AW—Sł. Wileń. (Crithmum).*  
Kopr morski. || *Syreniusz (Crithmum)—Cz 4.*  
Koper włoski. || *Syren. 1139—15. (Crithmum I).*  
Kwiatki. *Sł. Wileń.*  
Ostromleczny korzeń. *Syreniusz. (Hippophaes).*  
Świątopietrzyk. *16. (Crithmum I-um).*  
Szczę pomorska. *Syreniusz. (Hippophaes).*  
Szczę morska. *Knap. (Hippophaes).*  
czes. Bodlak. *Krzystan 1416. Straczj nużka morżska Hayek 1562 p. 137—Presl.*  
chorwat. Petrovac, omačalj, motar, motrika, štulac, petrovo zelje. *Šulek. || Šul. In. bil.*  
chorwat. i pldnst. šćulac, šćulec, matar, mator, koro-mać, komoračina, mah-petrunak, trava svetoga Petra, ošljeprdac, sladki kopar. *Šul. In. bil. (Cachrys maritima).*  
serb. Mótراكa (Карадж.), петрово зелье (Лавр.). *NA.*
- ▲ **Crocallis O.** *Mot*  
Poprażec. *Now. Zool. wyż.*  
czes. Brkorożec. *Klik.*
- ▲ **Crocallis clinguaris L.** *Mot.*  
Prążak nacierniak. *Zeb. (Aspilates cl.).*
- ▲ **Crocidura** *Herm. Ss.*  
Zębielek. *Wał—Now—ZONow—Now. Zool. wyż*  
—*Wrześniowski.*  
*Ziemiomysz Bel. Bel—Encykl—Plater.*
- Crocidura aranea** *Bechst. ▲ Ss.*  
Strzyżka. *Now—ERWrześ.*  
*Ziemiomysz pajęczek. Plater.*

- ▲ **Crocodilina s. Loricata.**  
Krokodyl. *Wrześniowski—ZONow.*
- Crocodilium** *ustur. p. Cynara Cardunculus L.*
- ▲ **Crocodilus** *Briss. Plaz.*  
Krokodyl. *Jar 3—AW—Now—ZW—ZWO—Popł—Jar. treść—Knap—Facew—Chmielewski—Rzep—Waga—Gal—Leś 2—Szaf—ZONow—Sł. Wileń—Pisul 3—Wit—Lewart—Wrześniowski—Dla ogrodników.*  
horwat. Psoglavka, krokodio, kukudrio. *Šulek.*  
bulg. Крoкoдилъ. *Bulgarska Zoologia.*  
lit. Krakadilius. *Szyrw—Ziçk. Krokodilius. Staug.*  
Krukudil's. *Kurš. Krokodylas. Mielcke.*
- Crocodilus alligator** *p. Alligator Cuv.*
- Crocodilus lucius** *Cuv. p. Alligator mississippiensis Daudin.*
- Crocodilus gangeticus** *p. Gavialis Merr.*
- Cr. prisceus** *p. Gavialis.*
- **Crocus** *Tour.*  
Szafran. *Hortus Sanitatis 1491.*  
Szafran *S. Ł. 15—16 (Crocum)—Leitgeber—A. M—Dla ogrodników—Sł. Wileń—Botanika Łom—Lewart—Homeop—CW—1—Ziem—Andrz—Cz—Wit—Marcin Urzędów—Knap—HRW—Leś—AW—Jund—Leś 2—Pokor—Pisul—Encykl—Pisul 2—Ciesz—Falimierz 1534—Spicz. 1534—Sien. 1568—Pacew.*  
*Szeffran. Vocabula 1468.*  
czes. Saffran. *Boemarius—Rozkochany. Šafran. Presl.*  
chorwat. Podlesak, šafran. *Vuk.*  
chorw. i pldnst. Caforan, cafran, coforan, čafran, safran, pitomi šafran, šavrau, soforan, zafaran, žefran, žunfran, zafran, žufuran, krok. *Šul. In. bil.*  
rusiń. Szafran. *Makowiec (Kamieniec)—Wilczewski—Bukwin.*
- **Crocus albiflorus** *Kit.*  
chorw. i pldnst. Sabljico. *Šul. In. bil. (C. vittatus).*
- **Crocus dalmaticus** *Vis.*  
chorw. i pldnst. Zaufron. *Šul. In. bil.*
- Crocus hortensis** *u Syren. p. Carthamus tinctorius L.*
- **Crocus reticulatus** *Stev.*  
Bryndusz. *Andrz. (C. variegatus).*  
chorw. i pldnst. Izpodrezek, zafaran, zafran. *Šul. In. bil.*  
rusiń. Командрушки, просуренка, просурень. *Rogowicz.*  
lit. Ankstėuas. *ms. Iv?*
- **Crocus sativus L.**  
Szafran. *Pisul—Wit—KMaj—Lekarz wirjski—Pisul. Gromady—Rostaf. Szkol. wyż—Pr. Zach—Rzep. B.*  
czes. Ssafran. *Czerny 1517 k. 332—Krzystan 1416—Hayek 1562 p. 14 et 15. (Crocum). Šafran. Starý—Flora boh.*  
chorw. i pldnst. Žutica, žutnica, zoforan, zafaran, žavran. *Šul. In. bil.*  
łużyc. Barbowa kwětka. *NA.*  
bulg. Чoпанъ. *NA.*  
rusiń. Reszítki. *Makowiec.*

lit. Čepronas, šepronas. Kurš — Ness. Čiepronas (bibl.), tynas. Kurš. Siepronai. Szyrwid—Mentz. (Crocus). Tymas. Kurš—Ness. (Brod. Qu.).

● **Crocus sp.**

Lilia wielkanocna. *Ld.*

● **Crocus vernus Wulf.**

Szafran. *KMaj.*

chorw. i pldnsl. Brnduša, brnduška, brndjuška, benduška, divji šafran, podlesek, spodlesek, nunke, pokannce, pokovnica, uscanka. *Šul. In. bil.*

**Crocus vittatus Schloss. p. C. albiflorus Kit.**

**Cromba Jar. ▲ Pt.**

Daszkonos *Jar. Jar.*

**Crosopus p. Crossopus.**

● **Crossandra Salisb. Acanth.**

Lijecznica. *Ziem. (Harrachia).*

Tulej *Cz. CW—AW—Sł. Wileń.*

▲ **Crossarchus FCuv. Ss.**

Ruchacz *Bel. Bel—Sł. Wileń.*

**Crossoptilon. ▲ Pt.**

Satyr. *Sztolem. Wsz. X. 39.*

▲ **Crossopus Pall. Ss.**

Rzęsorek. *Wał—Now.*

Ślepszonka. *Bel—Encykl—Plater.*

▲ **Crossopus fodiens W. Ss.**

Pilch. *ERWrześ.*

Piszczek. *ERWrześ.*

Recek. *ERWrześ.*

Rzeczek. *Now—ZONow—Now. Zool. wyż. || ZWO. (Sorex. f.).*

Rzęsorek. *Wrześniowski.*

Rzęsorka. *ZKach. (Sorex f.)*

czes. Rejšek vodní. *Fauna česká.*

krajin. Stakor povodní. *Fauna česká.*

● **Crotalaria Lin. Legum.**

Gruchatka *AW. AW—Sł. Wileń.*

Klektownica *Dziark. CW—Cz—AW—Ziem—Sł. Wileń.*

czes. Chřestnatec. *Presl.*

chorwat. Grohotuša. *Šulek.*

▲ **Crotalidae Gray.**

Grzechotnikowate. *ZONow.*

▲ **Crotalus Lin.**

Grzechotkoźmij. *Kl. (Coluber cr.).*

Grzechotnik *Czenp. Jar. treść—Pacew—Jar 3—Gal—Gór—AW—Now—ZW—Chmielewski—Popł—ZWO—Rzep—Waga—Leś 2—Szaf—J. Lew—ZONow—Encykl—Sł. Wileń—Pisul 3—Wit—Lewart—Wrześniowski.*

Klektotacz. *Jund.*

chorwat. Čegrtuša, klopotuša, rept. *Šulek.*

lit. Braškangė. *Žičk. Tarškancioji angis. Kurš.*

**Crotalus aurissus. ▲ Plaz.**

Grzechotka. *Kl.*

**Crotalus dryinas. ▲ Plaz.**

Straszydło. *Kl.*

▲ **Crotalus horridus Daud. Plaz.**

Grzechotnik. *Popł.*

Kaskawela. *ZONow—Now. Zool. wyż.*

Okropnik. *Kl.*

**Crotalus miliarus. ▲ Plaz.**

Trzęsido. *Kl.*

**Crotalus mutus p. Lachesis mutus Daud.**

● **Croton Lin. Euphorb.**

Krocień *Kl. Trapp—Cz—CW—HRW—Leś—AW—Ziem—Pisul. Gromady (Cr. Tiglium)—Leś 2—Niew—Encykl—Sł. Wileń—Pisul 2—Wit—Botanika Łom—Pisul 4—Dla ogrodników—Pacew—Wszechśw. 87 Groszlik.*

Kroton. *Encykl.*

Słonecznik gronisty. *Knap.*

czes. Ladel. *Presl.*

chorwat. Ladalj, kroton. *Šulek.*

● **Croton Cascarella Lin.**

Kaskarilla. *Leitgeber. (Clutia Casc.).*

Kaskarylla. *AW—Cz 3—Sł. Wileń*

Krocień kaskarylla. *Pisul.*

Krocień kaskarylowy. *Niew.*

● **Croton Eluteria Swartz.**

Kaskarylla *K. AW—Sł. Wileń.*

czes. Kaskarila. *Presl.*

● **Croton Pavanum Ham.**

Pawana. *Cz 3.*

**Croton sebiferum L. p. Stillingia sebifera.**

**Croton tinctorium L. p. Chrozophora plicata**

*Juss. et C. tinctoria Juss.*

▲ **Crotophaga Lin. Pt.**

Kleszczojad *Jund. Tjz—Jar—Gór—Jund—Waga—Szaf—Leś 2—Sł. Wil—Now. Z. wyż.*

chorwat. Biskalo. *Šulek.*

**Crowea Smtih. Rutac.**

● **Toluba AW. CW—AW—Sł. Wileń.**

**Chrozophora Juss. p. Chrozophora Neck.**

● **Crucianella L. Rubiac.**

Krzyżownica. *Ziem—AW—Sł. Wileń.*

Krzyżownik *S. L. CW—HRW—AW—Sł. Wil.*

czes. Křižolistec. *Opiz.*

**Cruciata u starych p. Galium Cruciata Scop.**

**Cruciata hirsuta p. Galium Cruciata Scop.**

● **Crucibulum Tal. Grz.**

Kubecznik *Wg. Błoński—Bl. 1888 r—Bl. X.*

● **Cruciferae Endl.**

Krzyżowate. *Drym.*

Krzyżowe. *Cz 5—Leś 2—Pokor—Pisul 8—Karo—Łapcz. Fizyogr. V—Ejism. Fizyogr. V—Rostaf. Szkolna—Botanika Łom—Pacew—Pisul 4—Rostaf. Szkol. wyż—Kudelka.*

**Crucirostra p. Loxia curvirostra.**

**Crucirostra pytiopsittacus. ▲ Pt.**

Papuzka. *Gór.*

● **Crucita Lin. Chenopod.**

Krzyżyca *AW. AW—Sł. Wileń.*

● **Crupina Cass. Compos.**

Pającyk *Cz. CW.*

- ▲ **Crustacea** Lam.  
Czerwie. *AW*.  
Skorupiaki. *Księga—ZONow—Wrześniowski—Wszczęśw. 84. AW—Przew. leśn.*  
*chorwat. Korepnjaci. Šulek.*  
*bułg. Ракообразниці. Bułgarska Zoologia.*  
*rusiń. Шکارачушники. Werchr. III—Werchr. II.*  
*lit. Kiautenės. Iv.*
- **Cryopsorae** Rabenh. Porost.  
Skoruporosty. *Cz 1.*
- **Cryphaea** Mch.  
Otulnik *Bł. Błoński IX.*
- ▲ **Cryphalus** Er. Chrz.  
Wgryzoń *Łom. Łom.*  
*czes. Korohlod. Klik.*
- **Cryphiacantus** Nees. (podr. od *Ruelbia L.*)  
*Acanth.*  
Rozdzykryt *Cz. CW.*
- ▲ **Cryphoeca (silvicola)** Paj.  
Lesień. *Now. Zool. wyż.*
- **Crypsis** Aiton. Gram.  
Brzankowiec *Im. AW—Jund—Sł. Wileń.*  
Skrytnik. *Andrz.*  
*czes. Skrytěnka. Flora boh—Kafka.*  
*chorwat. Trnica! Vuk.*
- **Crypsis aculeata.**  
*Rogalica. Syreniusz. (Gramen. acul.).*  
Trawa ieża. *Ld. (Gramen ac.)*  
Trawa ostra. *Ld.*  
Trawa rogalica. *Ld.*  
Trawa rogata *Syren. (Gram ac.) Ld. (Gram. ac.)*  
*czes. Tráva. Weleslaw. 1596 p. 355.*
- **Cryptandra** Smith. Rhamn.  
Podłustka *Cz. CW.*
- **Cryptanthus** Kl. Bromel.  
Niewida *Cz. CW.*
- ▲ **Cryptarcha** Schuck. Chrz.  
Schówka *Łom. Łom.*  
Skrytoustek *Now. Now. Prz.*
- ▲ **Crypticus** Latr. ▲ Chrz.  
Czarnik *Łom. Łom.*  
Niejawiec. *Now. Prz—Now. Zool. wyż.*  
*czes. Ukrytec. Klik.*
- ▲ **Cryptobium** Mannh. Chrz.  
Skrytek *Łom. Łom.*  
*czes. Skrytožil. Klik.*
- **Cryptocaria** R. Br. Laur.  
Dorodlina *AW. AW—Sł. Wileń.*
- ▲ **Cryptocephalus** Geoff. Chrz.  
Krytogłów *Leś. Leś 2—Gal.*  
Krytogłówek. *Bel.*  
Krytogłówka. *Oster.*  
Zmrozek. *Sł. Wileń.*  
Zmrózka *Leś. Now. Prz—Łom—Waga—Leś 2.*  
*czes. Krytohlavec. Klik.*  
*chorwat. Krijoglavac, uljunac Šulek.*  
*rusiń. Ховоглавка. Werchr. III.*
- Cryptocephalus corneus.** ▲  
Zmrózka jedwabniczka. *Leś 2.*
- Cryptocephalus merdiger.** ▲  
Krytogłów Liliowiec. *Gal.*
- Cryptocephalus sericeus.** ▲  
Zmrózka jedwabniczka. *Szaf.*
- Cryptococcus** p. **Saccharomyces** Meyen.
- Cryptococcus Fermentum** Ktz. p. **Saccharomyces cerevisiae** Meyen.
- **Cryptocoryne** Fisch. Aroid.  
Zwartka. *Cz 2.*
- **Cryptogamae** Lin.  
Skrytokwiatowe. *Drym—Ejsem. Fizyogr. V—Wszczęśw. 83. Filipowicz—Pisul 4—Błoński.*  
Skrytopłciowe. *Cz 1—Karo.*  
Zarodnikowe. *Błoński 1888 r.*
- ▲ **Cryptohypnus** Esch. Chrz.  
Kryjek *Now. Now. Prz—Now. Zool. wyż.*  
Podźwirek. *Łom. Łom.*  
*czes. Skrytosnil. Klik.*
- **Cryptomeria** Don. Conif.  
Cedr żałobny. *Ziem.*  
Cyprys. *Cen. Ogród—Steff.*  
Schowiec *Cz. CW.*
- ▲ **Cryptoniscus.**  
Kierzlanka. *Now. Zool. wyż.*
- ▲ **Cryptonyx** Tem. Pt.  
Bezszpon *Tyz. Tyz—Jar—Encykl—Sł. Wileń*
- ▲ **Cryptophagus** Hebst Chrz.  
Krytojad *Leś. Łom—Leś 2.*  
Krytojadek. *Oster.*  
Skrytojadek *Łom. Łom.*  
Zatechlak *Now. Now. Prz—Now. Zool. wyż.*  
*czes. Skrytožrout. Klik.*
- ▲ **Cryptophialus minutus.** Skorupiaki.  
Butleń. *Now. Zool. wyż.*
- **Cryptophyta.**  
Dzierzęgi. *Jastrzęb—Klucz. Jastrz.*
- ▲ **Cryptopleurum** Muls. Chrz.  
Kryjotek *Łom. Łom.*  
Zawinek *Now. Now. Prz.*  
*czes. Krytožebernik. Klik.*
- ▲ **Cryptopoda** Meyer.  
Krytonogie. *Księga.*
- ▲ **Cryptoprocta** Benn. Ss.  
Workozad *Bel. Bel—Sł. Wileń.*
- ▲ **Cryptorhynchus** Ill. Chrz.  
Krytoryjek *Łom. Łom—Now. Prz.*  
Krycin *Now. Łom—ZONow—Przew. leśn—Now. Zool. wyż.*  
Ślonik. *Szkod.*  
Ryjkowiec. *Przew. leśn.*  
*czes. Pochvonosec. Klik—Sir.*
- **Cryptostemma** RBr. Compos.  
Różnoprzęka *Cz. AW—CW. (Alloizonium K.)*  
Sepioldno *AW. CW—AW—Sł. Wileń.*  
*czes. Oruňka. Presl—M.*
- **Cryptotaenia** Dec. Umbell.  
Bezżebrz *Cz. CW.*

- ▲ **Crypturgus** *Er. Chrz.*  
Skrytopisek *Łom. Łom.*  
*czes. Skrytohlod. Klik—Sir.*
- ▲ **Crypturus** *Ill. Pt.*  
*Kusak Jar. Jar—ZW—Gal—Księga—Now.*  
*Zool. wyż.*  
*Przegaska. Waga.*
- ▲ **Crypturus transfasciatus.**  
*Kuropatwa. Wszechśw. 82. Sztolcm.*
- ▲ **Cryptus** *Fabr. Błsk.*  
*Wszczędotek Leś. Now. Prz—Sł. Wileń—Now.*  
*Zool. wyż.*  
*Wszczędotek. Waga.*
- Cryptus Mesostenus.** ▲ *Błsk.*  
*Obwężek Now. Now. Prz.*
- Cryptus Mesochorus.** ▲ *Błsk.*  
*Wycieńczeń Now. Now. Prz.*
- ▲ **Cteniopus** *Sol. Chrz.*  
*Grzebyczak Now. Łom—Now. Zool. wyż.*  
*Grzebykonóg Now. Now. Prz.*  
*czes. Hřebenonožec. Klik.*
- ▲ **Ctenistes** *Reich. Chrz.*  
*Nikusek Now. Łom.*
- ▲ **Cteniza caementaria.** *Pająki.*  
*Mularz. Encykl.*  
*Podkopnik (pająk). J. Lewan.*  
*Zdunek. ZW—Now. Zool. wyż.*  
*rusiń. Гребенякт, вистелякѣ. Werchr. III.*
- ▲ **Ctenobranchia.** *Mięczaki.*  
*Grzebykoskrzelne. Now. Zool. wyż.*
- ▲ **Ctenonychus.** *Chrz.*  
*Złącz. Nou. Zool. wyż.*
- ▲ **Ctenophora** *Meig. Much.*  
*Grzebienica. Wszechśw. 88. Śłós.*  
*Krzeworóg. Jar—Sł. Wileń—Now. Zool. wyż.*  
*Grzebienice. Encykl—Wrześniowski—Wszech.*  
*82. Nusbaum.*  
*Żebroplawy. ZONow—Wrześniowski.*
- ▲ **Ctenostomata.** *Robaki.*  
*Zawieratki. Now. Zool. wyż.*
- Cubeba,— e p. Piper Cubeba** *L.*
- Cucifera** *Del. p. Hyphaene Gärtn.*
- Cuciaphera** (**Cucifera** *DC.*) *p. Hyphaene Gärtn.*
- **Cucubalus** *Tournf. Caryoph.*  
*Kukuba K. AW—Sł. Wileń—Lewart—Ld.*  
*Uznica. Lewart.*  
*Wyżpin Jund. CW—FKar—Łap—Berd—*  
*Andrz—Cz—HRW—AW—Sł. Wil—Fl. Patr.*  
*Wyżpin Jund. AW—Jund—Szaf—Łoś—Flora*  
*Pol—1791—Drym—Litcw—Sł. Wileń.*  
*czes. Nadmutička. Flora boh—Kafka. Skrybovka. Opiz.*  
*chorwat. i serb. Gušavica. Šulek. || NA—Vuk.*  
*bużyc. Hordlica. NA.*  
*serb. Škripalac—vac. NA.*
- **Cucubalus bacciferus** *Lin.*  
*Kukuba. Cz 5.*  
*Wyżpin Cz5.*
- chorwat. Jagodarka. Šulek.*  
*chorw. i polnsl. Gušavica. Šul. In. bil.—Šulek.*  
*lit. Vogunas. ms. Iv?*
- Cucubalus Behen** *L. p. Silene Cucubalus* *Wch.*
- Cucubulus Otites** *p. Silene Otites* *Pers.*
- ▲ **Cucujidae** *Steph. Chrz.*  
*Zgnietki. Now. Prz.*  
*Zgniotkowate. Łom.*  
*czes. Ploštěnci. Klik.*
- ▲ **Cucujus** *F. Chrz.*  
*Kleszczor Leś. Łom—Waga—Łeś 2—Sł. Wileń.*  
*Zgnietek Now. Now. Prz.*  
*Zgniotek Now. Łom.*  
*czes. Ploštěnec. Klik.*
- Cuculina.** ▲ *Błnk.*  
*Kukulówka. Now. Zool. wyż.*
- ▲ **Cucullannus** *Müll. RW.*  
*Kapturkowiec. Gal.*  
*Kapturzyk. Jar. treść.*  
*Wątrznik (tak). Waga—Sł. Wil—Now. Z. wyż.*  
*chorwat. Kukuljac. Šulek.*
- Cucullata u Syren. p. Pinguicula vulgaris** *L.*
- ▲ **Cucullia** *Schrank. Mot.*  
*Kapturnica. Żeb—Now. Zool. wyż.*  
*czes. Kukleřka. Klik.*
- ▲ **Cuculus** *Lin. Pt.*  
*Kukaweczka. Sł. Wileń.*  
*Kukawka. Chotom—Jar—Gór—Rz—Encykl—*  
*Sł. Wileń—Knap—Ld.*  
*Kukulka J. Lewan—ZONow—Encykl—Pacew*  
*—Plater—Ld—Chotom—Jar—Gór—Dzied 2*  
*—ZWO—ZW—Rz—Lewart—Knap—Jar.*  
*treść—Wodz—Jund—Rz—AW—KPod*  
*—Now—Kl—Popł—Waga—Gal—Szaf—Łeś 2*  
*—Sł. Wileń—Pisul 3—Wit—Tyniecki.*  
*czes. Kukač. Fauna česká.*
- ▲ **Cuculus canorus** *Lin. Pt.*  
*Gzezołka. Hortus Sanitatis 1491. (Cuculus).*  
*Gzegołka. ER Tacz. || Chotom—M. Pt. Waga.*  
*(Cuculus).*  
*Gzégzołka. Bz. (Cuculus). || Sł. Wileń—Dzied 2*  
*—ZONow—Sylwan XVII—Kb. Poz. XV.*  
*(Gzégzołka lud)—Falimierz—Siennik—Rzycz*  
*—M. Pt. Waga (jest to dawna nazwa kukulki).*  
*Gzégzołka. Rz.*  
*Kukawka Rz. Dzied 2—ZONow—Sylwan XVII*  
*—ER Tacz. || Rz—J. Gors.*  
*Kukołka. Falim—Sien—M. pt. Waga. || Sien*  
*—Sł. Wileń—Falimierz 1534—Spicz. 1554—*  
*Sien. 1568. (Cuculus)—Now. Zool. wyż.*  
*Kukulka. Rzep—Dzied 2—Sylwan I—ER Tacz*  
*—Kocyan—Wrześniowski—Dla ogrodniczków*  
*—Taczan—Wszechśw. 88. Sztolcm. (Croto-*  
*phaga)—Ptaki krajowe—Rz—J. Gors.*  
*Kukulka pospolita Gór. Dzied—Dzied 2—Gór*  
*—Kl—Ptaki krajowe.*  
*Kukulka właściwa Tyz. Dzied—Dzied 2—Ool*  
*—Tyniecki—Przew. leśn—Ptaki krajowe.*  
*Kukulka zazula. Dzied 2.*  
*Ożarka (żle). M. pt. Waga. Ld. Jest to błąd. W bi-*  
*blii Leopolicy i innój zwanój Gdańską (Le-*

vit. XI. 16. Deut XIV, 15) łacińskiemu wyrazowi *larum* odpowiada polski *wodney kanie*. Ale temuż wyrazowi *larum* w Bibliach Raziwilłowskiéj i Budnego, odpowiada polskie *ożarka*. Tym sposobem *ożarka* byłaby nazwiskiem mewy, chociaż wcale co innego oznacza. Linde, dochodząc znaczenia wyrazu *ożarka* natrafionego w pomienionych bibliach polskich, przez porównanie go z wersją łacińską Kastelliona, której się one trzymały, z niedopatrzania się odniósł *ożarkę* do *cuculum* wyrazu sąsiedniego i tym sposobem w słowniku swoim pod *ożarka* błędnie umieścił *kukulkę*.

Zazula Gm. Dz—ZONow. (Cuculus)—Kocyan. Zazula ruska *Powsz na Rusi*. *Gustawicz*

Zezula lud. *Dzied 2—ERTacz—Kb. Lub.* (Zezulka)—Pt. kr. || *Encykl—Sł. Wil—Prowincjonal. krak. Bochni.* (Cuculus).

Zieziulka lud. *Prowinc. krak. Bochni.* (Cuculus).  
Zieziulka gm. *Dzied.* (Cuculus).

Ziziuleńka lud. *Kb. Maz.*

Zowzula lud na Rusi. *Prowinc. krak. Bochni*  
Zozuleńka lud na Rusi. *Prowinc. krak. Bochni*

Zozula. *Sł. Wil—Prowin. Krak. Boch.* (Cuculus).  
Zuzela lud. *Prowincjonal. krak. Bochni.*

Zegzulka słownik z r. 1541. *M. pt. Waga.*

czes. Kukacka *Fauna česká.* || *Piza—Šir Ptactwo.*

Kukavka, kukučka. *Fauna česká. Zezhule. Boemarius—Mater Verb.* (Cuculos). *Žezhule. M. Verb.*

(Cuculos)—*Rukop. sv. Vit.* || *Piza—Šir Ptactwo.*  
*Žezhulka. Fauna česká.* || *Šir Ptactwo. Žezulka, žezulka,*

*žezulka (okr Přelouč), žezulka (okr Semily), žezhulka (okr Dobříš), zezhulka (okr Hořovice), zezelulka (okr Zamberk), zezule (okr Vysoké), žezule (okr Žel. Brod), žezulice (okr Lauškroun), žezulice (okr Unhošť), zezulak (okr Nova Paka), kukanka (okr Polna), kukauda (okr Rakovník), mladý ostříž (okr. Ml. Boleslav), malij ostříž (okr Chotěbor), ostřížek (okr Chrudim), ostříž (okr Pardubice), poštolka, krahulík, krahujec (okr Trhové Sviny). Šir Ptactwo.*

chorwat. Kukavica, kukovača. *Šulek.*

bulg. Кукувцата. *Bulgarska Zoologia.*

rusiń. Кукарка (Стр. Чортк.), зазуль зеганця (въ Слові о Пови и Игоря), зузуля ((Укр.). *Werchr. II.*

Zazula (Gal.). *Werchr. II—Makowiec IV—Wilcz 2.*

lit. Gegé, gegužė. *Kurš—Ness Gegele. Kurš.* (Schleicher)—*Ness. Gegutė. Staug—Kurš—Gabr—Ness.*

Gieguzė. *Szyrwid.*

st. prus. Geguse. *Th. Ness.*

**Cuculus glandarius p. Coccystes glandarius**  
*Glog.*

**C. indicator p. Indicator** *Vieill.*

**C. orientalis p. Eudynamis** *Vig.*

▲ **Cucumaria.** *Szkarłup.*

Ogórczyk. *ZONow—Now. Zool. wyż.*

**Cucumer u starych p. Cucumis sativus L.**

**Cucumer domesticus Copiar. XV p. Cucumis sativus L.**

**Cucumer sativus 15. p. Cucumis sativus L.**

**C. sylvestris 15. p. Momordica Elaterium L.**

**Cucumeres Rst. Cap. de Vil. Cucumis sativus L.**

• **Cucumis Lin.** Cucurb.

Ogórek *Fal. Leitgeber—8—Sł. Wileń—Marcin Urzędów—Pacew—Cz 3—CW—Leś—AW—Jund—Leś 2—Pisul. Gromady—Knap—Pokor—Pisul—Encykl—Flora Pol—Pisul 2—1791—Ead. 783—Syreniusz—Dembosz—Wyżyc—Botanika Łom—Lewart.*

czes. Dyně. *Flora boh—Presl. Tykev. Opiz.*

chorwat. Ugorak. *Vuk.*

serb. Krastavac. *NA—Vuk.*

łużyc. Dynja, kurka, korka. *NA.*

**Cucumis acutangulus L. p. Luffa acutangula.**

**Cucumis agrestis Marc. Urzęd. p. Momordica Elaterium L.**

• **Cucumis Anguria L.**

czes. Angurya. *Hayek 1562 p. 135.*

• **Cucumis Citrullus Lin.**

Arbuz. *Leś—Ziem—Cz 3—AW—Leś 2—Ead. 793—Kl—Sł. Wileń—Pacew—Rzep. B—Kl—Flora Pol.* || *Ziem—Cen. Ogród—Pisul—Encykl—Wit—Lewart—KMaj—Dla ogrodn.—Pisul 2—Pisul 4.* (Cucurbita Citr.).

Arbuz. *HRW.* (Citr. vulgaris).

Harbuz *Rz. AW—Pokor—Sł. Wileń.* || *AW—Cz 5.* (Cucurbita Citr.).

Drzewo tykwowe. 15. (Cucurbitae Indianae).

Dynie wodniste. *Syreniusz.* (Citrullus).

Karbusch. *Vocabula 1468.* (Citrullus).

Karbusz. *Anthibolomenum str. 134.*

Kawon. *Botanika Łom.* (Citr. vulgaris). || *Wit—AW—Cz 2—Pokor—Sł. Wileń—Wilczewski (lud na Podolu)—Rzep. B.* || *Jund—Encykl—Pisul 2—Dembosz—Wyżyc* (Cucurbita Citr.).

Malon wodny. *Cz 3.*

Oberżyna. 16. (Anguria).

Pomidor! źle! 15. (Anguria).

Way. *Vocabula 1468.* (Citrully).

czes. Dyně, dině, kawon, lubenice, wýřel, melaun wodni. *Presl Tikwe. Krzistan 1416.* (Cucurbita Citr.).

Tikwe domaczij. *Czerny 1517 k. 394.* (Cucurbita Citr.). *Wyrzyel. Rozkochany.* (Citrullus).

chorw. i plnast Lubenica, ljubenica, grčka dinja, grčka, hrk, četron, četrun, karpuz, kukumar, angoria, angurija, malanguli. *Šul. In. bil.*

ukrain. Гапбучь. *Piskunow.*

rusiń. Kawun. *Wilczewski—Piskunow.* Woloskie harbuzy *Kamieniec. Makowiec.*

• **Cucumis Colocynthis Lin.**

Bania. *Marcin Urzędów.* (Cucurbita Col.)—*Syr.* (Cucurb. sylv.).

Bańka zamorska. *Sł. Wil.* (Colocynthis vulgaris) || *Sien. 1568.* (Coloquintida)—*Cz 3—AW.*

Burzanka. *Homeop.* (Colocynthis).

Cebula zamorska. *Spicz. 1554.* (Coloquintida).

Czebulka zamorska. *Falim. 1534.* (Coloquintida).

Czyrwna czebulka. *Copiarium XV—Karl. przem.* (Cebula czerwona) (Coloquintida).

Dzika dynia. 15. (Colocynthis s. (Cucurbita sylv.))

Jabłko rajskie. 2.

Jablko zamorskie. *Cz 3*. || *Spicz 1554—Sien 1568—Falimierz 1534*. (Coloquintida) || *AW—Sł. Wileń*. (Colocynthis vulgaris) || *Syr.* (Cucurb. sylv.)

Kolocynt. *Encykl.* (C. coloquintum).

Kolokwint. *HRW—Cz 3—Bot. Łom—Pisul 4* || *AW* (Colocynthis vulgaris. || *AW—Sł. Wileń*

Kolokwintyda. 2 — *Ład. 783—Pacew.* || *Lewart—Lekarz wiejski.* (Colocinthis).

Kurbas. *Marcin Urzędów.* (Cucurbita Col.).

Ogórek ptaszy. *Syrenius.* (C. sylvestris).

Ośli ogórek. *Marcin Urzędów.* (Colocintida sylvestris). || *Sł. Wil.* (Colocynthis vulg.) || *AW.*

Tykwa. *Ćiesz.*

*czes.* Czibule hořská. *Krzistan. 1416.* (Coloquintida).

Kolokwint. *Starý.* Kolokwintida. *Mat. Haj. Rajské*

jablko. *Mat. Wel. Kopwa, mořská cibule. Prest. Tykwiče zamořská. Hayek 1562 p 380—Czer. 1517.*

*chorw. i pldnst.* Pasja tikva, gorka tikvica, divja ill-gorka jabuka, vrtna buča, kolintica, kolokwintina. *Sul. Im. bil.*

### Cucumis coloquintum p. C. Colocynthis L.

#### • Cucumis flexuosus L.

*czes.* Okurky dlaně. *Waleslaw. 1596 p. 154.* Wokurka dlaně. *Hayek 1562 p. 133.*

*chorw i pldnst.* Tikva-zmijača, jurgeta. *Sul. Im. bil.*

#### • Cucumis Melo L.

Arbuz. *Pr. Zach. (M)—Mosbach.*

Dynia. *Pr. Zach. (M).*

Kantalup—a. *Ziem—Sł. Wileń—AW.*

Malon. *Cz 3.* || *Syreniusz (Melo).* || *Falim. 1534—Spicz. 1554—Knap.* (Melon).

Malony. *Sien. 1568.* (Melones).

Malyon. *Hortus Sanitatis 1491.* (Melon).

Melon. *Falim. 1534—Spicz. 1554—Knap—Hortus Sanitatis 1491—Pr. Zach—Rzep. B—Wyżyc—Flora Pol—Pisul 2—Bot. Łom—Pisul. Grom—Pisul 4—Pacew—Kl—HRW—Leś—Ziem—1—AW—Lewart—KMaj—Dla ogrodników—Jund—Cz 5—Leś 2—Cen. Ogród—Pokor—Pisul—Encykl—Sł. Wileń—Wit—Ład. 783—Ejsem. Fizyogr. V—Dembosz. || Lekarz wiejski.*

Ogórek melon. *Flora Pol—Pisul 2—Dembosz—Wyżyc—Leś 2—Botanika Łom—Lompa.*

*czes.* Melaun, pipaun. *Prest—Hayek. Meloun. Starý—Flora boh—Kafka. Melun. Czer. 1517—Krzist. 1416.*

*chorw. i pldnst.* Ljubenica, lubenica, melon, milun, milion, mlon, mlun, peren, pipon, pipun, bostau. *Sul. Im. bil.*

*serb.* Dinja, dumlęć, čertun, ćerovaca (Kar Lav.), vreja, vriježa. *NA.*

*rusiń.* Дыня. *Bukowin. Malon. Makowiec.* (Kamieniec)—*Wilczewski. Malóna. Wilczewski.*

*lit.* Agurotas. *ms. Iv?* Melionas. *Szyrwid. Saldusis* agurkas. *Kurš.*

### Cucumis Pepo p. Cucurbita Pepo L.

#### • Cucumis sativus L.

Karbuż. *Rost. Capit. de Vil.* (Cucumeres).

Ogórek. *Hortus Sanitatis 1491—Rapturale 1529—Falimierz 1534—Spicz. 1554—Sien. 1568.*

(Cucumer.). || *Rost. Capit. de Vil.* (Cumeres)—*Pr. Zach. (P)—Kl—Ziem—Pruszack—Wit—Cen. Ogród—Ejsem. Fizyogr. V—KMaj—Dla ogrodników—Lekarz wiejski (C. vulg.)—Pisul 4—16—Rzep. B. || 15.* (Cucumer sat.)

Ogórek zwyczajny. *Posp.*

Ogórek. *Anthibolomenum str. 136.* (Cucumer.).

Tykwa. *Copiarium XV.* (Cucumer domesticus).

Tykwa. *Karł. przem.* (Cucumer).

*czes.* Ocurka. *Mater Verb.* (Cucumer). Okurka. *Starý—Flora boh—Opiz—Prest—Kafka. Tykew Boemarius.* (Cucumer). Wokurka. *Hayek 1562 p. 132.*

Wokurky. *Mat Hag. Okurky. Mat Wel. Oharek. Prest. chorw. i pldnst.* Krastavac, krastawica, ugorak, ugor-

ka, kukumar, kumor, kumara, vugorek murka. *Sul. Im. bil.*

*bulg.* Краставица *NA.*

*mołd.* Пепинъ, пепины. *NA.*

*ukrain.* Hurki. *Piskunow—Sł. farmac.*

*rusiń.* Huroczek (zdrobn). *Rus. Rok. Ogorok. Bukowin. Ohirký. Ukr. m. Ohirok. Makowiec.* (Kamieniec)—*Sł. farmac. (Ukr.) Ohyrók. Wilczewski.*

*lit.* Agurkas. *Ness—Matln—Staug—Szyrwid—Kal—Iv. 2 1851,4)—Žičk—Gabr. Agurkas. Iv. (Agurkelis. Kurš. Gurklelis, gurkluka. Bezz. Vogurklas. Kal—Iv.*

### Cucumis sylvestris u Syr. p. C. Colocynthis L.

#### • Cucurbita Lin. Cucarb.

Bawia. *Hortus Sanitatis 1491.* (Banja)—15—*Łowicz 1537—HRW—AW—Spicz. 1554—Sien. 1568—Pisul 2—1791—Lewart—Ziemianin 51—Ład. 783—Sł. Wileń—Falimierz 1534—Syreniusz—Rapturale 1529.*

Banija. *Anthibolomenum str. 134.*

Dynia. *Cz—CW—HRW—Leś—AW—1—Ziemian 50—16—15—EJancz—Jund—Leś 2—Encykl—Flora Pol—Sł. Wileń—Strzel. Pastew—Ład. 783—Dembosz—Wyżyc—Sł. Wileń—KMaj.*

Korbal. *Ziemian 51.*

Korbaz. *Sp—Cresc—Spicz. 1554—Knap—15.*

Korbs. *Ld.*

Kurbasy. *Syreniusz.*

Tękwia. *Pobł.* (rodzaj bani kształtu flaszkiowego).

Kurbasz. *Urzędów.*

Tykwa. *Wit—Sł. Wileń—Cen. Ogród.*

*czes.* Dyně. *Opiz. Tykew. Flora boh—Prest—Kafka.*

*łużyc.* Banja, bańčićka, bańka. *NA.*

*serb.* Боровиджь, харанча. *NA.*

*bulg.* Крагуна (тыква для кубиннов), кабаць (длинная). *NA.*

#### • Cucurbita aurantia Wilsd.

Tykwa. *AW—Jund—Sł. Wileń—Im—Ziem.*

*czes.* Tykew pomarańczowa, tykwice. *Prest.*

*lit.* Arbužas. *ms Iv?* Tykwa. *Kal.*

### Cucurbita Citrullus L. p. Cucumis Citrul. Ser.

#### Cucurbita Colocynthis p. Cucumis Coloc. L.

#### Cucurbita Lagenaria p. Lagenaria vulg. Ser.

#### • Cucurbita maxima Duch. Cucurb.

Dynia. *Rost. Capit. de Vil.* (Pepones).

Malion. *Hortus Sanitatis* 1491 (Pepo).  
Malun. *Rost. Capit. de Vil.* (Pepones).  
Melon. *HRW—Encykl—Strzel. Pastew.* || 16.  
(Pepones).

czes. Dynye. *Rozkochany.* (Pepo). Dzynye. *Bocmarius.*  
(Pepo). Plucar, tykew obrowská. *Presl.*  
chorw. i pldnsl. Bujača, tikva-bujača. *Sul. In. bil.*

### Cucurbita Melo p. Cucumis Melo L.

#### • Cucurbita Melopepo Lin.

Arbuz. *Jund—AW—EJancz—Sł. Wileń—*  
*Dembosz—Im.*

Bania. *Cz 3.*

Baniomelon. *HRW—Encykl—Strzel. Pastew.*

Dynie. *Syreniusz.* (Melopepo).

Harbuz. *Jund—AW—Sł. Wileń—Dembosz.*

Malony jabłczysto okrągłe. *Syren.* (Melopepo).

czes. Turek, harbuz. *Presl—Starý.*

chorwat. Lubenica. *Sulek.*

chorw. i pldnsl. Misirača. *Sul. In. bil.*

rusiń. Harbuz Kamieniec. *Makowiec.*

### Cucurbita oblonga p. Lagenaris vulgaris Ser.

#### • Cucurbita ovifera L.

chorwat. Tutlić *Sulek.*

chorw. i pldnsl. Tikvenčica, tikavčica. *Sul. In. bil.*

mold. Таркуци. *NA.*

#### • Cucurbita Pepo L.

Arbuz. *Wyżyc—EJancz—Spraw. Ak. Um. T. I.*

Bania. *Cz 3—Pr. Zach—Encykl—Strzel. Pa-*  
*stew—Ciesz—Dembosz—KMaj—Dla ogrod—*  
*Leitgeber—Rzep. B—Kl—Łepk. Szlask.*

Dynia. *AW—Ziem—EJancz—Cen Ogród—Pi-*  
*sul 2—Wit—Ejism. Fizyogr. V—Wyżyc—*  
*Lewart—Knap. Wor—Sł. Wileń—Leitgeber*  
*—Wszczęśw. 84. Groszlik—Pisul 4—Rzep. B*  
*—Kl—EJancz.*

Dynia pospolita. *Pokor.*

Harbuz. *Wyżyc—Botanika Łom—Wilczewski*  
(lud na Podolu).

Korbal. *Leitgeber—Wielkopolska Kolberg (lud*  
powiaty środkowe)—*Kb. Poz. XI (lud).*

Kurbas. *Cz 3.*

Kurbasy. *AW—Sł. Wileń—Dembosz.*

Malon *Fal. AW—Sł. Wileń—Mazury Prusk ||*  
*Marcin Urzędów.* (Cucumis Pepo).

Mitra. *Jund—(lud)—AW—Sł. Wileń.*

Tarakucz lud *Ulzain.*

Tykwa. *Pr. Zach—(Lex).*

Tykwa S-go Jana. *Strzel. Pastew.*

czes. Plucar. *Opiz.* Turecké zelj. *Hayek 1562 p. 131.*

Tykew prawá, grłačka. *Presl.*

chorwat. Bujača. *Sulek.*

chorwat. i serb. Bundeva, buča. *Sulek. || NA—Vuk.*

chorw. i pldnsl. Tikva, tikvanja, tikva-kuhanica, du-  
blek, dumlek, cuk, cuka; var. *Clodensis* tikva-  
grljača, španjulica, friganica, frigenjača; var.  
*Oblonga* tikvelj; var. *elongata* Habel. żuta tikva.  
*Sul. In. bil.*

łużyc. Ванюјса (плод) *NA.*

serb. Кратуна, луджа, мачванка, мекокорка, мисрача  
мортубака, п ца, Уургота, вареньака. *NA.*

mold. Бостанъ, карама (у Рогов. sub. Cuc. Peponar. ovi-  
fera). *NA.*

ruś. Dynia, harbúz. *Wilczewski.* Kabak (ukr.) *Sl. farm.*  
Тыква, гарбузь. *Bukowin.*

lit. Agurkas, molūgas, molunas. *Kurš—Ness.* Agur-  
kas didysis. *Kurš.* (bibl.) — *Ness.* Dynas. *Staug.*  
Dyňa. *Ness.* (Szyrw.)—*Szyroid—Meutzlius.* Dy-  
nis. *Kurš.* Gurklas. *Bezz.*

### Cucurbita sylvestris p. Cucumis Colocynthis.

#### • Cucurbitaceae Juss.

Dyniowate. *Cz 3—Pokor—Ejism. Fizyogr. V—*  
*Rostaf. Szkolna—Botanika Łom—Fl. Tatr—*  
*Rzep. B.*

Ogórkowate. *Karo.*

Ogórkowe. *Pisul 2.*

Tykwowate. *Pacew.*

### Cucurbitae Rst. Capit de Vil. p. Lagenaria vul- garis Ser.

### Cucurbitae Indianae 15 p. Cucumis Citrul- lus Ser.

#### • Cudonia Fries. Grz.

Patyczka *Jund. Błoński 1888 r.*

#### ▲ Culex Lin. Much.

Chomor, Chuemor *Kaszub. Berka.*

Ciamor lud *Kiel c. EMaj.*

Ciamra lud. *Bgdzińsk—Lud. Żar—EMaj.*

Komar. *Szkod—Szaf—Now—ZW—Kl—Rz—*  
*Waj—Rzep—Waga—Szaf—Leś 2—ZONow*  
*—Encykl—Wit—Wrześniowski—Pacew.*

Kómara lud. *Zawil. VIII.*

Komor. *Anthibolom num str. 493—Jar—Jund*  
*—AW—Bel—Sien—Rz—Sł. Wileń—Fali-*  
*mierz 1534—Spicz. 1554—Sien. 1568—Jar.*  
*treść—Knap—Now. Zool. wyż.*

Komorzyca ♀. *Ld.*

Kuta *Kaszub. Poblóc—Berka.*

Mega *Kaszub. Berka.*

Mérła *Bgdzińsk. Ziemia.*

Muga *Kaszub. Berka.*

Skogola *Kaszub. Poblóc.*

czes. Comar. *Mater. Verb. Komar. Bocmarius.* (Kulex)  
|| *N. L. B. || M. Verb—Rukop. sv. VII.*

chorwat. Komar, komarac. *Sulek.*

bulg. Комарътъ. *Bulgarska Zoologia.*

rusiń. Komār. *Wercler. III—Makowiec IV—Wilcz. 2.*

lit. Knisas. *Žičk. Odas. Mielcke. Šamalelis. Ness (Brod)*

—*Kurš. Udas. Szyrwia. Uodas. Kurš—Ness. Var-*

*ma. Bezz. Varnas (Keleh). Kurš. Vuodas. Staug.*

*st-prus. Tussis (Voc.), a może „cussis“ trzeba czytać?*

*Tb. Ness.*

#### ▲ Culex pipiens.

Komar. *Bibl. War. 1849—Dla ogrodników.*

Muchor lud. *Mazury Prusk.*

czes. Komar. *Rozkochany.* (Culix).

#### Culex reptans. ▲

Łażączek. *Kl.*

chorwat. Gamzeći komarac. *Sulek.*

#### ▲ Cumacea. Skorupiaki.

Pośródki. *Now. Zool. wyż.*

### Cumicula Anthibol. p. Lepus cuniculus.

#### • Cunninghamia RBr. Crucif.

Socha. *AW—Sł. Wileń—M. (Belis).*

#### • Cuminum Bauch. Umbell.

Kmin. *CW—Cz—AW—Lesnictwo—Encykl—*  
*Sł. Wileń—Ład. 783—Syreniusz—Knap—*  
*Pisul. Gromady.*

• **Cuminum Cyminum L.**

Kmin. *Karł. przem.* (Cyminum). || *Łowicz 1537*  
— *Marcin Urzędów — Hortus Sanitatis 1491*  
(Kmyń)— *Vocabula 1468* (Kmyń) (Ciminum).  
|| *KMaj—Knap.*

Kmin kramny. *Rost. Capit. de Vil.* (Ciminum)—  
| *Knap.* (Cuminum).

Kmin włoski. 15 (Cuminum sativum—*Pisul Gro-*  
*madg—Kl—Pisul 4—Pacew.*

Kminek. *Cz 4—Leitgeber—Trapp—Sylvan X.*  
Kręciszek. *Syreniusz.* (Cyminum).

Stokłoska. *Cz 4.*

Tokłoska. *Cz 4.*

*czes.* Český kmin. *M. nejst. slov.* (Cyminum domesti-  
cum). Kmin Kramsky. *Hayek. 1562 p. 223—Czer-*  
*ny 1517 k. 162—Presl. Kmyń. Rozkochany* (Cimi-  
num)—*Boenarius—Rukop. sv. Vit.* Kmin řimský  
v. dlahy. *Presl.*

*chorw. i pldnst.* Grašac, timon, pitomi komin, zamor-  
ski kumen. *Šul. In. bil.*

**Cuminum sativum 15 p. Cuminum cyminum L.**

**Cuminum sylvestre u starých p Lagocchia cu-  
minoides L.**

**Cuniculus Wagl. ▲**

Krolik. *Hortus Sanitatis 1491—Falimierz 1534*  
— *Sien—Spicz 1554—Sien 1568—Rz—Knap.*

• **Cunila Lin.** Labiat.

Miętło *AW. Cz—AW—Sł. Wileń.*

**Cunila 15 p. Origanum hirtum Lk.**

• **Cunninghamia R.Br. Conif.**

Rozsocha *Cz. CW.*

Socha *M. AW—Sł. Wileń.*

Stroigla *AW. AW—Sł. Wileń.*

• **Cunonia Lin.** Saxifr.

Radzilizzek *Ch. ChB—CW—AW—Sł. Wileń.*  
*czes.* Opaduń. *Presl—M.*

• **Cupania Lin.** Sapind.

Mleczkówka. *Cz 5. (Blighia).*

Rosiega. *AW. CW—Cz—HRW—AW.*

*czes.* Přimoteň. *Presl.* Poddužák. *Presl. (Blighia).*

• **Cuphea P. Br.** Lythrar.

Lepnota *AW. CW—Cz—HRW—AW—Ziem*  
— *Karw—Cen. Ogród—Sł. Wil—Cen. Ogród.*  
1886—*Botanika Łom—Jank.*

*czes.* Hlazenec. *Presl.*

• **Cupressineae L. C Rich.**

Cyprysowate. *Botanika Łom—Pisul 4—Rostaf.*  
*Szkol wyż.*

Cyprysowe. *Karo—Drym—Pacew.*

• **Cupressus Lin.**

Cyprys *Kl. Rz—16—W. Jastrz. index—Cz—*  
*CW—Wit—HRW—Leś—AW—Ziem—1*  
— *Pisul 4—Ogr—Ogr. pok—Leś 2—Cen. Ogr.*  
— *Pokor—Encykl—Sł. Wil—Pisul 2—Zad.*  
783—*Ejism. Fyzyogr. V—Cen. Ogród. 1886*  
— *KMaj—Dla ogrodników.*

Cyprysowe drzewo *S. AW—Sł. Wileń.*

Kupres. *Ld.*

*czes.* Cypřiš. *Starý.* Kupres. *Presl.*

*chorwat.* Čepriž, čemprez, Šulek.

• **Cupressus sempervirens Lin.**

Cyprys zawszezielony. *Pacew—Bot. leś. (Cyprys)*  
— *Rzep. B (C. nieśmiertelny).*

Cyprysowe drzewo. *Marcin Urzędów. (Cipressus).*  
*czes.* Cypres. *Rukop. sv Vit. (Cipressus) Cipřiš.* *Czer-*  
*ny 1517 k. 61. Cypřiš. Mat. Haj. Cypřišewy strom,*  
cypres, cyprus, kupres. *Presl.*

*chorw. i pldnst.* Čempres, čempriš, čepres, čipres, čem-  
pres čepriš, čimpres, čimpreš, cipres, cipres-drvo.  
cumpres, ančipres, kupres, grani plod. *Šul. In. bil.*  
*bułg.* Зеленець. *NA.*

*bośń.* Щепарня. *NA.*

*lit.* Cypresas. *Kurš—Ness.* Cyprysas. *Ness. (Szyrw.)*  
— *Szyrwid—Mentzelius.*

• **Cupuliferae L. C. Rich.**

Łuszczakowate. *Botanika Łom.*

Łuszczakowe. *Cz 3—Pokor.*

Miar. czkowate. *Pacew.*

Misceczkowate. *Karo—Drym—Ejism. Fyzyogr. V*  
— *Pisul 4—Fl. Tatr—Rostaf. Szkol. wyż.*

• **Curatella Lin.** Dillen.

Pogładnica *AW. AW—Sł. Wileń.*

*czes.* Kuráta. *Presl.*

• **Curculigo Gaert.** Amaryll.

Czurzyca. *AW—Sł. Wileń—Gart.*

Lilia paszczekowa *P. AW—Sł. Wileń.*

Paszczeka. *O. Med—CW—Cz—Ziem—AW—*  
*Sł. Wileń.*

*czes.* Zobatec. *Presl.*

*chorwat.* Kljunavac. *Šulek.*

• **Curculio Lin. ▲ Chrz.**

Ryjek. *Kl—Sylvan XIV—Sł. Wileń.*

Ryjkowiec. *Rzep.*

Słonik. *Szkod—Sylvan XIV.*

Wgryzek. *Sł. Wileń—Ld.*

Wółczek. *Bel.*

Wólek. *Gal—Leś 2—Dla ogrodników.*

Wołek. *Jund—Pisul 3—Wszeczeń. 82. Sznabl.*

Wryjek. *Waga—Sł. Wileń—Jar. treść.*

**C. alliariae F. p. Rhynchites conicus Ill.**

**C. argentatus Kluk. p. Phyllobius arg. L.**

**C. cupreus Rzep. p. Rhynchites c.**

**C. fagi p. Orchestes fagi L.**

**C. imperialis p. Entimus.**

**C. nucum p. Balaninus nuc.**

**C. palmarum p. Calandra p.**

**C. paraplecticus p. Lixus par.**

**C. pini p. Hylobius et Pissodes.**

**C. populi p. Rhynchites p.**

**C. salicis p. Orchestes.**

▲ **Curculionidae Leach.** Chrz.

Kluki. *Now Prz.*

Ryjkowce. *Łom.*

Ryjkowcowate. *ZONow.*

Słoniki. *Wrześniowski.*

Wołki. *Now. Prz.*

*rusiń.* Рильчак. *Werchr. III.*

• **Curculionides.**

*czes.* Nosatci. *Klik.*



- **Curcuma L.** Scitamin.  
Galgan. *Ead.* 783.  
Kurkama. *HR W—Encykl—Sł. Wileń—Pisul 2—Pisul. Gromady.* (C. longa).  
Ostryż *Fal. CW—Cz—Wit—Leś—AW—Sł. Wileń.*  
Ostryż Indyjski. *Syreniusz.*  
Ostryż. *Leś 2—Encykl.*  
Ostryż indyjski, szafranica, żółcień. *Knap.* (Cyperus Indicus).  
Żółcian. *Ciesz.*  
Żółty korzeń. *Ciesz.*  
*cees.* Kurkuma. *Starý—Presl.*  
*chorw. i plnsl.* Żutnjak, celdon. *Šul. In. bil.*
- **Curcuma longa Lin.**  
Ostryż indyjski. *Syren.* (Curcuma).  
Ostryż Szafran indyjski. *Cz 2.*  
Ostryż Szafranica. *Cz 2.*  
Ostryż żółcień. *Sł. Wileń.*  
Ostryż Żółcień. *Cz 2.*  
Ostryż Żółcienica. *Cz 2.*  
Ostryż. *Leś.*  
Szafraniec *Syr. AW—Encykl—Syren—Sł. Wil.*  
Żółcień. *Leś—AW—Encykl—Cz 2—Sł. Wileń—Pisul 4.*  
Żółcień indiański. *Syren.* (Curcuma).  
Żółcienica. *AW—Sł. Wileń.*  
*chorwat.* Żutnjak. *Šulek.*
- **Curcuma Zedoaria Rose.**  
Cyntwar lud. *Lubicz.* (Lublin).  
Cytwar. *Łowicz 1538—Marcin Urzędów.* (Zedoaria)—*Karł. przem.* (Zedoaria-Cythwar *Łw.*).  
Czithwar. *Hortus Sanitatis 1491.* (Zeduar).  
Ostryż Cytwar. *Botanika Łom.*  
Ostryż Zedoar. *Cz 2.*  
Zedoaria. *Pisul. Gromady.* (Amomum Z.).  
*czes.* Czitwar. *Krzistan 1416.* Ziczwar. *Czerny 1517 k. 59.*  
*chorwat.* Isiot. *Šulek.* (Am. Zed). *Setvar. Šul. In. bil.*  
(Amomum Zed. *I.*).  
*lit.* Ciberzotai. činčibirai (?). *Kurš.*
- ▲ **Curimates Cuv. R.**  
Skośnoząb *Jar. Jar—Sł. Wileń.*
- Curruca et Cur. garrula p. Sylvia curruca Lath.**
- Curruca atricapilla p. Sylvia atricapilla.**
- C. cinerea r. Sylvia ciner.**
- C. hortens. p. Sylvia hort.**
- C. lusciniya p. Luscinia philomela.**
- Curruca nisoria Koch. p. Sylvia nisoria Bechst.**
- C. orphea p. Sylvia orphea.**
- ▲ **Cursoria.** Prostosk.  
Biegające. *ZONow—Jar. treść—Przew. leśn.* (Cursoros).  
Karaczanowate. *Tymiecki—Przew. leśn.*  
*chorwat.* Trkalica. *Šulek.*  
*rusiń.* Birynu. *Werchr. III.*
- ▲ **Cursorius Lath. Pt.**  
Rączak *Tyz. Tyz—Encykl—Sł. Wileń.*
- **Curtisia Ait. Corn**  
Otuchlin *AW. CW—AW—Sł. Wileń.*  
*czes.* Sudličnik. *Presl.*
- Curtus Blo. ▲ Ryb.**  
Garboryb *Jar. Jar—Sł. Wileń.*
- **Cuscuta L.**  
Ganya przedza. *Rapturale 1529.* (Cusenta).  
Jedwab polny. *Ld. Woyakowski-Knap || Pr. Zach. W.* (Cus. europaea-Jedwab. ||  
Jedwabnica. *ERBerd-Sempoł.*  
Kania. *Encykl.*  
Kania przedza. || *Kl. (Cassuta)-Łowicz 1547-Hg-Ld-Ład 783-Fulimierz 1534-Syreniusz-Spicz-1554-Sien 1568-Erndtel-Marcin Urzędów-Lekarz wiejski-Knap.*  
Kanianka. *Kwiciński-Sempoł-15-Kudelka-Pisul. Gromady* (C. epithimum)-*Fl. Tatr-Syreniusz-Leitgeber-Pisul 4-Pacew-Wszehśw. 86. WM-CW-Szaf-Zus-Kl-FKar-Hg-Cz 4-AW-Berd-Jund-Andrz-Ld-Karó-HRW-ERPrzecisz-ERBerd-Iokor-Łoś-Niew-Strzel. Pastew-Pisul-Encykl Flora Pol-Sł. Wileń-Wit-Pisul 2-1-1791-Drym-Ciesz-Litew-Dembosz-Wyżyc-Botanika Łom-Dla ogrodników-J. Gors.*  
Kanka *Ld-EM.*  
Kanya przedza. *Hortus Sanitatis 1491.*  
Luborycz. *Hg-Sł. Wileń-Knap-J. Gors.*  
Luborysz. *Sł. Wileń.*  
Miennica. *J. Gors.*  
Parch. *Encykl.*  
Powoy. *Rapturale 1529.* (Cusenta).  
Pozłotka. *Šan.* (Wzdól pow. Kielec).  
Pozłoto. *Encykl.*  
Przędza lud. *ERBerd-Encykl.*  
Przylepka. *15.*  
Sracz lud. *Kb. Maz. IV.*  
Szpon. *Sł. Wileń.*  
Wielub. *Kudelka.*  
Wylub. *Leitgeber-Sempoł.*  
Wylup lud. *Marcin Urzędów-Knap-Wit-AW-Cz-Hg-Ld-ERBerd-Strzel. Pastew-Encykl-Sł. Wileń-Kudelka-Sempoł.*  
Wylup' swojski. *Ld-Syreniusz-J. Gors.*  
Złotka lud. *ERBerd-Fl. Tatr.* (C. epilinum).  
Złotko. *Sempoł-Błoński.* (Kaluszyn).  
Złoto lud. *Kb. Maz. IV.*  
*czes.* Kokotice. *Starý-Flora boh-Opiz-Presl-Kafka.*  
*łużyc.* Žida, židzička. *NA.*  
*chorwat.* Predenica, poponac. *Šulek.*  
*rusiń.* Berizka, Makowiec, Keptycia Kamieniec, Makowiec, Prywytycha.
- **Cuscuta Epilinum Lin.**  
Czerówka (lud, Grodzieńskie). *Błoński.*  
Kanianka inowa. *Pacew-Sempoł-Rzep. B.*  
Kanianka nalenna. *Kudelka.*  
Kanianka żółtawa. *Rostaf. Szkolna.*  
Parch *AW-Sł. Wileń-Sempoł.*  
Pozłoto. *AW-Sł. Wileń-Sempoł.*  
Trawica *Kaszub. Pobloc.*  
Wylup'. *Rzep. B*  
*czes.* Hubilen. *Flora boh-Presl-Kafka.* Lenotoć. *Opiz.*  
*chorw. i plnsl.* Vlas, vlasiki rep, rlasulja, vlasti odlana, pelinovi ili vilini vlasi, popunac, mali popunac, mali poponac, mali popovac, vrpolan, verdun, kuškuta, samovila, pelinova kosa, kose vrh pelina i bosiocka, kosica, kose, vilinje ili pelinove kose, kokotica, kokotik, trava čela. *Šul. In. bil.*

- rusiń. Берізка (Ukr.), бурачки (Strđ.), вилипъ (Шешеповиці). *Werchr. II*. Перстенець (Лан.) *Werchr. II-Bukowin*. Повилпца. *Rogowicz*.  
lit. Judra. *Jac.* (MLLG-IX). Brantai, vyturukai. *Mat.*
- **Cuscuta Epithymum Sm.**  
Cąbrzyca. *Syreniusz.* (Epithymum).  
Cząbrzyca. *Cz 4.*  
Dzięcielnica. *Cz 4.*  
Dzięcielnica włoska. *Syreniusz.* (Epithymum).  
Kianianka natymianowa. *Kudelka.*  
Kianianka włoska. *Syreniusz.* (Epithymum).  
Konienka. *Ld-(Fr.)* (Epithymum).  
Luborzyc. *Lekarz wiejski.* (Epithymum).  
Macierzanka. *15.* (Epithymum).  
czes. Kokoticz menssij. *Hayek 1562.*  
chorw. i plnsl. Cvit vlasulja, lasulja, predence, popovak, poponak, popovac, vilina kosa, vilinje kose, vlasi na pelinu ili bosioku, vrisac, vrdun, vrdunzelje. *Šul. In. bil.*
- **Cuscuta europaea Lin.**  
Kania. *Zieln. Podol.*  
Kania przędza. *Cz 4-Rostaf. Szkolna-Sempoł.*  
Kianianka. *Jastrzėb-Zieln. Podol-Rostaf. Szkolna Sempoł.* (K. pospolita)-*Jastrz-Rzep. B.*  
Kianianka europejska. *Kudelka.*  
Wyłub. *Zim. 1851 r. zesz. II. p.* Kianianka.  
Wyłub. *Rostaf. Szkolna-Sempoł.* (W. swojski).  
Złotko. *Ros'af. Szkolna.*  
czes. Kokoticz. *Hayek 1562 p. 386.* Kokotie, hacze. *Krzistan 1416.* Koprivnik, *Kafka.* (C. major). Ko pŕivnik. *Flora boh.*  
chorw. Predence, stršica, vilina kosa. *Šul.||Šul. In. bil*  
chorw. i plnsl. Poponak, poponac. *Šul. In. bil.* (Cuscuta major). Predenca, predenica, predence na bosioku, čela-trava, pripuzi, spredenc, maček, grinta, vražji štrik, *Šul. In. bil.*  
ruś. Priwitica (Ukr). *St. farmac.*  
lit. Viturukai paprastiejic. *Iv.* (C. vulgaris). Vituviekas (?) *ms Iv?* (C. vulgaris). *Vyturukai. At.* (Žmudź).
- **Cuscuta lupuliformis.**  
Kianianka chmielowata. *Kudelka-Sempoł.* (K. łubinowa).
- Cuscuta major DC. p. C. europaea L.**
- **Cuscuta Trifolii Bob.**  
Kianianka konieczynowa. *Kudelka.*
- Cuscuta vulgaris Pers. p. C. europaea L.**
- **Cuscutaceae Kost.**  
Kianiankowate. *Cz 4-Kudelka.*
- Cusparia febrifuga Humb. p. Galipea Cusparia St. Hil.**
- **Cuspidaria D. C. Bignon.**  
Kończatka. *Anđrz.*
- Cuspita. ▲**  
Długa thykwa. *Copiarium XV-Karł. przem.* (długa tykwa).
- **Cussonia Thnbg. Aval.**  
Trzámoklon *AW. CW-St. Wileń.*
- Custos... •**  
Zagorzan. *Anthibolomenum str. 478.*
- Custos acerin. •**  
Zagorzalek. *Anthibolomenum str. 478.*
- ▲ **Cuterebra (naevalis).**  
Giez. *Bibl. Warsz.*
- **Cyamopsis Dec. Legum.**  
Łubiobób *Cz. CW.*
- ▲ **Cyamus Lam. Skor.**  
Wielorybnik. *Gal-Leś 2-Wrześniowski-St. Wilcń-Pacew ZW.*  
Zawszela. *Waga-Szaf-Leś 2-Popł-Now-Now. Z.w. chorwat.* Ploskuša, kitova uš. *Šulek.*  
rusiń. Вилипъ, китовець. *Werchr. III.*
- ▲ **Cyanea Per et Leś.**  
Bełtwa. *Waga-Szaf-St. Wilcń-Now. Zool. wyż.*  
Cyanea. *Chmielewski.*  
Upstrzoniec. *Jar. tręść.*
- ▲ **Cyanea capillata.**  
Włosienik. *Kl. (Medusa c.).*  
chorw. Vlasulja, vlasatka, morusgva. *Šulek.* (Medusac.)
- Cyanecula leucocyana Taczan p. C. suecica.**
- ▲ **Cyanecula suecica L.**  
Błękitnopiers. *ERTacz. || St. Wileń.* (Motacilla suecica).  
Gajówka modra. *Ool.* (Sylvia suecica).  
Jasnomuszką. *ERTacz. || WT.* (Cyanecula leucocyana).  
Podróżniczek. *FR Tacz. || RJ.* (Sylvia cyanecula).  
*WT-Taczan.* (Cyanecula leucocyana).  
Podróżniczek północny. *Taczan.*  
czes. Modráček, modrokrček. *Piza.* Modrák, modrohrdelka, modruška, modrý čermák, trásák, modráček beloskvrnitý. *Šir Ptactwo.* Modrolisinka. *Fauna česká.*  
rusiń. Varakuška. *Fauna česká.*  
lit. Devynkalba (Tauroggen). *Ness.*
- **Cyanella Lin. Haemodor.**  
Bławatnica. *AW-St. Wileń (P).*  
Modrzeniec. *AW-St. Wileń-Lud. 783.*  
chorwat. Modrenica, modrilja. *Šulek.*
- Cyanistes coeruleus L. p. Parus coeruleus.**
- **Cyanophyllum Naud.** (podr. od *Miconia Ruiz & Pav.*) *Melastom.*  
Modrołysk *Cz. CW.*
- **Cyanotis Don. Commel.**  
Niebiesotka *Cz. CW-Cz-HRW - St. Wileń-Ogr-J. Gors.*
- Cyanus u starych p. Centaurea Cyanus L.**
- Cyanus maior 15. p. Centaurea montana L.**
- Cyanus Scabiosa Much. p. Centaurea Scabiosa.**
- Cyanus segetum Fl. Wett p. Centaurea Cyanus.**
- Cyanus vulgaris Lobel. p. Centaurea Cyanus L.**
- **Cyathia Smith. Pap.**  
Olbrzymka *Czer. Cz 1-CW-St. Wileń.*  
Skołupian *AW. Wit-AW-Encykl-St. Wileń.*  
czes. Kornauteň. *Presl.*  
chorwat. Stablasti voděr. *Šulek.*
- **Cyathus Hall. Grz.**  
Czarkówka *Bł. Błóński X.*  
Kubecznik *AW. AW-Rfjski-ERNowak-St. Wil-Błóński 1888 r.*  
Kubek. *AW-Jund-Litew-St. Wileń.*  
Kustrzebka. *Litew.*  
czes. Kornoutek. *Opiz.*

- **Cyathus Olla (Batsch) = C. vermicosus DC.**  
Czarkówka ogrodowa *Bł. Błoński X.*  
*czes. Kolenis. ns. 1v?*
- ▲ **Cybaeus. Paj.**  
Pampuch. *Now. Zool. wyż. (C. angustiarum).*
- ▲ **Cybister Curt. Chrz.**  
Topień *Now. Now. Prz.-Łom.*  
*czes. Křepčík. Klik*  
*rusiń. Топельникъ. Werchr III.*
- **Cycadeae-eaceae Endl.**  
Kłodziniaste. *Rostaf. Szkol. wyż.*  
Sagowcowate. *Cz 5-Bot. Łom.*  
Sagowce. *Wszechśw. 86. Dawid.*  
Sagowcowe. *Wszechśw. 82. Nusbaum.*
- **Cycas Lin. Cycad.**  
Cykas. *Rostaf. Szkol. wyż*  
Palma. *Ziem.*  
Palma sagowa. *A W-W-Sł. Wilci.*  
Rdzenica *A W. Leś-Leś 2-Wit-Encykl-Sł. Wil.-Cz.*  
Sagowe drzewo *K. A W-Sł. Wilci-Pisul.*  
Sagowiec. *Cz-HRW-A W-Wit-CW-Encykl-Botanika Łom.*  
*chorwat. Bujadovac. Šulek.*
- ▲ **Cychramus Kug. Chrz.**  
Zachwytek *Now. Now. Prz.-Łom-Now. Zool. wyż*
- ▲ **Cychnus F. Chrz.**  
Stępień *Łom. Łom.*  
Szufflak *Now. Now. Prz.-Łom.*  
*czes. Cychnus. Klik.*
- **Cyclamen Tourn.**  
Fiolek alpejski. *Encykl-Rostaf. Szkol. wyż. (C. europaeum).*  
Gdula *SŁ. Cz 3-CW-HRW-A W-Sł. Wilci-Wit.*  
Gdula ziemna. *Syreniusz-15-Kl.*  
Gduła. (*Vocabula*)-*Łowicz-A W-Ziem-1-Dr Kam-Karw-Encykl-Sł. Wilci-Botanika Łom-Pisul-Pisul. Gromady-Pisul 4-Rz p. B.*  
Obrasky. *Jan Wels radices. (Cyclamen).*  
Przasłka. *Vocabula 1468. (Cyclamen).*  
Wieprzowy chleb. *A W-Sł. Wilci-Ld. (Panis porcinius)-Jund.*  
*czes. Brambořík. Starý - Flora boh - Opiz - Kafka - Prest. chorw. i plnsl. Košuta, divja košutica, kuzmino eviče, lukovčina, lukovština, zemaljski pupak, zemaljska ili svenska repa, podremanec. Šul. Im. bil. serb. Klobučić, križalina. NA.*
- **Cyclamen europaeum L.**  
Cyklamen. *16 (Cyclaminus).*  
Cyklamen długoletni. *16. (Cyclaminus mac).*  
Cyklamina. *Sł. Wilci*  
Gdula. *Sien. 1568. (Cyclaminus rotunda).*  
Gdule. *Łowicz 1537. (Cactana).*  
Gdule ziemne. *Rz. (Tubera cyclamina)-Knap. (Cyclaminus).*  
Gduła. *Niew-Homeop.*  
Gduła ziemna. *Pisul. Gromady.*  
Obraski. *Falim 1534 - Spicz. 1554. (Panis porcinius).*  
Świni chleb. *16. (Cyclaminus). || 2-Lekarz wiejski. (Cyclamen).*  
Swiniak. *Marcin Urzędów-Knap-A. M. (Swyniak) (Cyclaminus). || Cz 3-2-Lekarz wiejski (Cyclamen).*
- Wieprzowy chleb. *Cz 3-Homeop. || Marcin Urzędów-A. M. (Cyclaminus).*
- Zajączki. *1.*  
*czes. Chleb swinsky. Krzistan 1416. Sviňský ořech. Kafka-Synon. Apothecar. Kořen svinsky, sýr zemský, trávožina, tvarožina zubpsi. Synon. Apothecar. Swynský chleb s dlouhým kořenem. Welestaw. 1596 p. 185. (Macrorrhizos). Worzech swinsky. Czerny 1517 k. 422-Hayek. 1562 p. 159.*  
*chorwat. Klobučić, križalina. lula. Šulek.*  
*chorw. i plnsl. Klobučac, križalina, skrižalica, skrižalina, skrižo, skrż, skržalina, skržao, jabučac, kurica, lula, mihojlica, mikojlica, zemaljska, ili konjska jabučica, kurjača i vuča jabučica, skržec, zemaljska ili konjska jabuka, krmski kruh, uzmenjek, divji orišac, lačuni, termen poporčina, bokalčik, gliščanjek, japčenk, kokorik, kokorok, kořich, korček, krešec, kržič, krvavi lišec, divji virh, svenska repa, kozja repea, svinski grud, svinski kruh, vovcje jabelku, zajček. Šul. Im. bil. serb. Ладжун. NA. rusiń. Свињский орѣхъ Bukowin.*
- Cyclamen hederaefolium Ait. p. C. repandum Sibth.**
- Cyclaminus u starych p. Cyclamen europaeum.**
- Cyclaminus altera u Syr. p. Lonicera Periclymenum L.**
- Cyclaminus macrorrhizos 16. p. Cyclamen europaeum L.**
- Cyclaminus rotunda Sien. 1568 p. Cyclamen europaeum L.**
- **Cyclanthera Schrad. Cucurb.**  
Pierściotka *Cz. CW.*
- **Cyclanthus Poit. Cyclanth.**  
Okolnica *Ch. ChB-A W-Sł. Wilci.*  
*czes. Nawinulec. Prest*
- ▲ **Cyclas Brug. Mięcz.**  
Grochownik. *Jar-Szaf-Leś 2-Encykl-Popl.*  
Kulka. *Słos-Sap.*  
Kulówka. *Now.*  
Serduszek. *Jach.*  
*chorwat. Kružka. Šulek.*
- **Cyclas cornea.**  
*chorwat. Krugljica. Šulek.*
- ▲ **Cyclidium Müll. Polip.**  
Cyclidium. *Kl.*  
Dzielinek. *ZONow.*  
Ścinka. *Waga-Sł. Wilci.*  
*chorwat. Koturčić. Šulek.*
- Cyclobothra Don. p. Calochortus Pursch.**
- ▲ **Cyclobranchia. Mięczaki.**  
Kręgoskrzelne. *Now. Zool. wyż.*
- ▲ **Cyclolites Lam. ZwPr.**  
Odcinek. *Jar-Jar. tręć.*
- **Cycloloma Mog. Chenopod.**  
Oskrzydła *Cz. CW.*
- ▲ **Cyclonotum Er. Chrz.**  
Zmuliniec *Now. Now.*  
Zmuliniec *Now. Łom-Now. Zool. wyż.*  
*czes. Kruhobřbetnik. Klik.*

- **Cyclophorus** Desv. Pap.  
Określarka. *Cz 1-Sł. Wilen.*  
czes. Rozkružítka *Presl.*
- ▲ **Cyclops** Müll. Skorup.  
Cyklop. *ZW-Kal-Księga-Sł. Wilen - Wrześnio-  
wski - Jar. tresć.*  
Oczlik. *AW-Waga-Szaf-Leś 2-ZONow-Wit-  
Wrześniowski-Chmielewski-Popl-Now. Z. w.*  
*chorwat. Skokač. Šulek.*  
*rusiń. Шпарковецъ. Werchr. III.*  
*bułg. Циклопъ. Bulgarska Zoologia.*
- ▲ **Cyclopterus** Lin. R.  
Kręgotłew *Gór. Jar - Gór.*  
Morski zając. *Kl.*  
*Tasza Rz. Jar - Jund-Waga - Gór - Gal Sł. Wi-  
len - Jar. tresć.*  
*chorwat. Krugoperac, krugoper. Šulek.*
- Cyclopterus lumpus.** ▲ R.  
Zając morski. *Gór - Jund - Gal.*  
*chorwat. Obični krugoperac. Šulek.*
- ▲ **Cyclostoma** Lam. Mięcz,  
Krażlik. *Sap.*  
Krażalek. *Jach.*  
Mochratka. *Waga - Sł. Wilen.*  
Skretek. *Szaf - Leś 2.*  
Ziejatka. *Now. Zool. wyż.*
- ▲ **Cyclostomi** Dumer. Pisc.  
Kręgoustę. *ZONow.*  
Wsyssające. *Jar. tresć.*  
*chorwat. Krugoustice. Šulek.*
- ▲ **Cyclotella** Ktz. Wod.  
Krażka *Sypn. Sypn.*
- **Cyanoches** Lin. Orchid.  
Łabędźnia *Cz. CW-Wit.*
- **Cygnoseris** Endl. (podr. od *Hypochaeris* L.)  
Compos.  
Łabędka *Cz CW.*
- Cycorea** Łowicz 1537 p. **Cichorium** L.
- ▲ **Cydippe pileus.** Żegaw.  
Parowitek. *Now - Wrześniowski.*
- **Cydonia** Tourn.  
Jabłko płonne. *Karł. przem. (Ciconia).*  
Pigwa *SŁ. || Rost. Capit. de Vil. (Cotoniarii) -  
CW - Cz - Wit - HRW - AW - 1 - Ziem - Mo - bach  
- Sylwan XI - Wit - Pisul - Szub - Cen. Ogrodn.  
1886 - Bot. Łom - Rzep. B - W. Jastrz. index.*  
Pigwowiec. *Encykl.*  
Pigwy. *Marcin Urzędów. || Łowicz 1537. (Cyto-  
nia). | Falimierz 1534 (Cidonia).*  
*czes. Gdoule. Starý - Opiz. Kdaulañ. Presl. Kdoule.*  
*Flora boh - Kafka.*  
*chorwat. Dunja. Vuk.*
- Cydonia fructu oblongo** p. **Cydonia vulg.** Pers.
- **Cydonia vulgaris** Pers.  
Gdula v. Gdula. *Vocab. 1468. (2 razy) - Coctana.*  
Koktan. *Ld. (Coctanum) - EM.*  
Koktany *Cresc. AW.*  
Pigwa. *15 (Cotonea malus) - 16 (Cotonea). || AW-  
Leśn. - Rostaf. Szkol. wyż - Pr. Zach - M || Syl-  
wan X - Wyżyc - KMaj - Sł. Wilen - Pisul. Gro-  
mady. (Pyrus Cyd.) - Lompa. || Lekarz wiejski  
(Cyd. fr. oblongo).*
- Pigwy. *Spicz. 1554 (Ciconia vel costana) - Sien.  
1568 (Ciconia mala) - Ciesz.*
- Pigwy. *Copiarium XV - Karł. prz. (Mala ciconia).*  
*czes. Kdaule. Hajeck 1562 p. 66 - Presl. Kdule. Krzi-  
stan 1416 - Presl - Czerny 1517 p. 185 Kutna. Mat.  
Haj. Hrušná jabłoń, pihwa. Presl.*
- łużyc. Kwětla, kwětua, kwětula. NA.*  
*chorw. i pldnst. Cunja, dunja, gduja, gunja, kunja,  
kuta, kutina, kutinja, kutna, tkunja, tunja, mrka-  
tunja. Šul. In. bil.*  
*bułg. Дюза, дюза. NA.*  
*mold. Гугуї. NA.*  
*rusiń. Пурва гугей. Bukowin.*  
*lit. Obelis. Szyrcid.*
- Cygnoseris** Endl. p. **Cygnoseris** Endl.
- ▲ **Cygnus** Gesn.  
Łabęcz. *Hortus Sanitatis 1491. (Cignus).*  
Kełp, keup *Kaszub. Berka.*  
Łabęc. *M. pt. Waga. || Rz - Knop.*  
Łabędź *Pacew - Chmielewski - Jar. tresć - ZONow  
- Leśnictwo - Sylwan XIII - Now. Zool. wyż -  
Dla ogrodnicz - Tyz - Dzied - ZWO - Szaf - Jar -  
Gór - Lewart - Wrześniowski - RJ - AW - Pietr -  
Now - ZW - Popł - Plater - Waga - Sap - Leś 2 -  
Szaf - Pisul 2 - Sylwan XVII - Encykl - Sł. Wi-  
len - Wit. || Jund - Sylwan III. (Ana: cygnus).*  
Łabędźnica ♀, łabędzik.  
*czes. Labut'. Mat. Verb - Fauna česká. || Polyglott. (Anas  
cygnus). || Boenarius (Cygnus) - Rukop. sv. Vit. La-  
put. NLB. Uabut. Mater Verb. (Olor).*  
*chorwat. Labud, labudica ♀, labudic φ. Šulek.*  
*krain. Labod, labud. Polyglott. (Anas c.).*  
*rusiń. Лебед'. Witez 2. Лебідь (Гал. и Укр.) Werchr II.*  
*lit. Gulbé. Kurš - Ness. Žičk. Gulbis. Ness - Szyrcid.*
- ▲ **Cygnus buccinator** Rich. Pt.  
Łab. trębacz *Tyz. Tyz - Sł. Wilen.*
- ▲ **Cygnus gibbus** Bech. Pt.  
Geś łabędź swojski *Jund. Dzied 2 - Dzied.*  
Kaczka łabędź nadobny *Tyz. Dzied - Dzied 2.*  
Łabęc głuchy *Myśl. pt. M. pt. Waga. (patrz  
uwaga przy Cygnus musicus Bech. || Taczan.  
(C. Olor).*  
Łabędź. *Rzep.*  
Łabędź domowy *Gór. Dzied - Dzied 2 - Gór.*  
Łabędź garbodzioby *Jar. Dzied 2.*  
Łabędź głuchy *Myśl. pt. Dzied 2 - Ptaki krajowe.*  
Łabędź nadobny *Tacz. Dzied - Dzied 2.*  
*czes. Labut' velká. Šir Ptactwo.*  
*chorwat. Labud crven-kljunac. Šulek.*  
*bułg. Лебедътъ. Bulgarska Zoologia.*
- ▲ **Cygnus minor** P.  
Łabędź czarnodzioby. *Ptaki krajowe.*
- ▲ **Cygnus musicus** Bech. Pt.  
Gędziec *Tyz. ERTacz - Tyz - Pietr - Dzied - Szaf -  
Popł - Sap Leś 2 - Dzied 2 - Ool - Plater.*  
Geś łabędź dziki *Jund. Dzied 2 - Dzied.*  
Krzykacz. *Myśl. pt. - Sylwan XVII - ERTacz -  
Dzied 2.*  
Łabędź lud. *Pietr - Dzied 2 - Rzep.*  
Łabędź dziki *Gór. Dzied - Dzied 2.*  
Łabęc krzykacz *Myśl. pt. M. pt. Waga. (Huż  
to laty uprzedza nasz ptasznik naturalistów,  
którzy odróżnili łabędzia z głosem (Cygnus*

musicus *Bechst.*) od łabędzia niemego (*Cygnus gibbosus Bechst.*). Pierwszego to bowiem nazywa krzykaczem, drugiego głuchym i widocznie o dwóch dzikich gatunkach mówi. W jego czasach mogły one być pospolitszymi u nas, bo i w wielu okolicach Niemiec, w których z pewnością dawniej bywały, dziś wcale się nie ukazują).

Łabędź krzykliwy. *Taczan - Ptaki krajowe.*

Łobed lud. *Dzied 2.*

Kaczka łabędź gędziec *Tyz. Dzied - Dzied 2.*

czes. Labut zpěvná. *Sir plecteo.*

chorwat. Labud-pěvač. *Šulek.*

it. Lauzine gulbe. *Mattn.*

### C. olor L. p. C. gibbus.

#### • *Cylindrospermum* K. Wodorost.

Oblączka. *EJancz - Spr Ak. Um. T. I - Jancz T. I.*

czes. Hřídlovec. *Opiz.*

#### ▲ *Cyllenia* Latr. Much.

Rumianecznik. *Jar - Sł. Wileń.*

#### ▲ *Cyllodes* *Erixchs.* Chrz.

Wyciążek *Now. Now. Prz.*

#### • *Cymathære.* Wod.

Faldolistka. *Rstf - S<sub>1</sub>raw. Ak. Um. T. 4 - Rostaf Listownice.*

#### ▲ *Cymatophora* Fr. Mot.

Falica. *Now. Zool. wyż.*

czes. Vlnočarník *Klík.*

### *Cymbalaria* u *Syren.* p. *Linaria* (*Cymbalaria* Willd.

#### • *Cymbalaria* *Baumg.* (podr. od *Linaria* L).

czes. Cymbáleček. *Opiz.*

#### • *Cymbaria* *Lin.* Scrophul.

Niedowarek *AW. AW - Sł. Wileń.*

chorwat. Čunkovica. *Šulek.*

#### • *Cymbella* *Ag.* Wod.

Łyżwik *Sypn. Sypn.*

#### • *Cymbidium* Sw. Orchid.

Łódka *M. AW - Cz 2 - Sł. Wileń.*

Narzęst *AW. AW - Cz 2 - Sł. Wileń - J. Gors.*

Podsiewnica. *Ziem.*

Żłobik. *Cz 2 - AW - CW - Litew - Sł. Wileń.*

czes. Člunatka. *Prest.*

serb. Čunika, čunkovac. *NA.*

#### ▲ *Cymbium.* Mięczaki.

Wzdętka. *Now. Zool. wyż.*

chorwat. Neptunova ladjica. *Šulek.*

#### ▲ *Cymbulia* *Per et Lesu.* Mięczaki.

Popływka. *Waga - Sł. Wileń - Now. Zool. wyż.*

### *Cyme rubi* *Łowicz 1537* p. *Rubus caesius* L.

#### ▲ *Cymindis* *Latr.* Chrz.

Barczyn *Łom. Łom.*

Kozub. *Tyz - Sł. Wileń.*

Uwinnik *Now. Now. Prz - Now. Zool. wyż. (C. numeranius).*

czes. Širohlavec. *Klík.*

### *Cyminum et C domest.* p *Cuminum* *Cyminum.*

### *Cyminum Thebaicum* u *Syren.* p. *Lagoecia cuminoidea* L.

#### • *Cymodocea* *Koen.* Najad.

Bałwanica. *Cz 2 - Sł. Wileń.*

Niezwoja. *Now. Zool. wyż.*

#### *Cymopolia* *Lam* ▲

Brodzież. *Waga - Sł. Wileń.*

#### ▲ *Cymothoa.* Crust.

Rybosz. *Wrześniowski - Sł. Wileń - Now. Z. wyż.*

Strzybka. *Waga.*

#### • *Cynanchum* *RBrw.* Asclepiad.

Ciemiężyk. *HRW - AW - 1 - Szaf - Łoś - Flora Pol Sł. Wileń - Łapcz. Fizyogr. V.*

Obojnik. *Leś - AW - Jund - Dembosz - Wyżyc - Sł. Wileń - 8 - Pisul 4*

Obwoina. *CW - Cz - Andrzej. || Siennik.*

Psidławiec. *AW - P.*

Trojeść *S.*

czes. Tolita. *Starý - Opiz - Prest.*

łużyk. Tosta. *NA.*

chorwat. Lastavičnjak. *NA - Šulek - Fuk.*

#### • *Cynanchum* *Arghel* *Delil.*

Obojnik. *Rośli lek - Sł. Wileń - Jund.*

Psi dławiec. *Rośl. lek - Sł. Wileń - Wodz.*

Tojeść argel. *Sł. Wileń.*

### *Cynanchum erectum* L. p. *Marsdenia erecta* *RBr.*

### *Cynanchum Vincetoxicum* *Pers.* p. *Vincetoxicum officinale* *Mönch.*

#### • *Cynara* *Vaill.* Compes.

Karczoch. *CW - Cz - Leś AW - Jund - Leś 2 - Encykl - Flora Pol - Sł. Wileń - Pisul 2 - Dembosz - Wyżyc - Botanika Łom - Lewart - Dla ogrodn. - Pisul Gromady - Pisul 4.*

czes. Artičok, artyčok. *Prest - M - Starý.*

łużyk. Karcuch, parčoch. *NA.*

chorwat. Artičok. *Šulek.*

#### • *Cynara Cardunculus* *Lin.*

Karczoch kolczysty. *Cz 4.*

Karczozsek. *Cz 4.*

Kard. *Cz 4 - AW - 6 - Cen. Ogród - Encykl - Sł. Wileń - Flora Pol - Wyżyc - Jund - Pisul 4.*

Karda. *Wit - AW - Lewart - Dla oprodnicz. - Sł.*

*Wileń - Pisul 2 - Wszechśw. 82. Wrześniowski.*

Kardy. *Ziem - Dembosz - KMaj.*

Oset czarny. *Syreniusz - Knap. (Crocodilium).*

chorwat. Badeljak. *Šulek. (Carduus Card.).*

chorw. i plnsl. Sjekavac, karda, divja ardečoka ili ardečovka, divji arcičok ili artičok. *Šul. Im bil.*

#### • *Cynara Scolymus* *Lin.*

Arciok bezostny u zieln. *Cz 4.*

Arcioki. *Syren - Dembosz.*

Karciof. *Ld - EM.*

Karciok u ziel. *Cz 4 - Knap. (Scolymus).*

Karcioki. *Dembosz.*

Karczoch. *HRW - Ziem - Cen. Ogród - KMaj - Pisul 4 - Rostaf. Szkol. wyż - Rzep. B. (Carduus non aculeatus).*

Karczoch afrykański. *Sł. Wileń.*

Karczof. *Ld - EM.*

Karczofie. *Syreniusz. (Cinara).*

Karczof u ziel. *Cz 4.*

Parczoch *AW. CW - Cz - AW - Encyki - Sł. Wileń. (Scolymus).*

- czes. Kardus zahradni *Mat. Haj. Presl.*  
chorw. i pldnsl. Dragusica, pitomi oset, talijanski osat,  
artičoka, articočka, ratičok, arčićok, kardun, kar-  
da, ardečovka, rdečovka. *Sul. Im. bil.*  
lit. Didkandis. *ms. Iv?*
- **Cymatopleura Solea** *Brebn. Wod.*  
Kończanka sandalik. *Sypn. (Suvirella Sol.)*
  - ▲ **Cynelus p. Cinclus.**
  - ▲ **Cynipidae** *Westw. Hym.*  
Galasówki. *Wrześniowski.*  
Galasówkowate. *ZONow.*
  - ▲ **Cynips Lin.** Błsk.  
Dębiana. *Słow.*  
Galasówka *Now. Now. Z. wyż - Jar. treść - Trapp-  
Słow - St. Wileń - Wit - Tyniecki - Paccw-Jund  
- A W - Now - Z W - Kl - Szkod - Leitart - Wrze-  
śniowski - Now. Prz - Popł - Rzep - Waga - Gal-  
Szaf - Leś 2 - Leśnictwo - Pfeil - Sylwan XXI -  
Encykl - Pisul 3.*  
Galasownik. *Ld. (Zool. Nar. 130).*  
Psia mucha. (!) *Knap.*  
chorwat. Šiškar, babuška. *Šulek.*  
rusiń. Наростникъ. *Werchr. III.*
  - C. gallae p. C. tinctoria.**
  - Cynips gemmae s. fecundatrix.** ▲ Błsk.  
Galasówka szysznica. *ZONow.*
  - ▲ **Cynips quercus calycis.**  
Kubeczek. *Kl.*
  - ▲ **Cynips quercus folii L.**  
Galasówka dębiana. *Przew. leśn.*  
Gallas. *Kl.*
  - Cynips quercus ramuli.** ▲  
Gałęźnik. *Kl.*
  - C. rosae p. Rhodites rosae L.**
  - ▲ **Cynips tinctoria L.**  
Aleпка. *ZONow.*  
Galasówka garbarnik. *Leś 2.*
  - ▲ **Cynocephalus Briss. Ss.**  
Pawjan. *Bel - Jund - Wal - Szaf - Popł - Waga -  
Leś 2 - Encykl - St. Wileń - Now. Zool. wyż -  
Wrześniowski.*  
czes. Duran, pawian. *Ssuwectwo.*  
chorwat. Povijan, čakma. *Šulek.*
- Cynocephalus Jar. Gal. p. Inuus caudatus.**
- ▲ **Cynocephalus babuin** *Desm.*  
Babuin. *EM.* (miejscowa nazwa abissyńska).
  - ▲ **Cynocephalus gelada R.**  
Dżelada. *EM.* (miejscowe nazwisko abissyńskie)
  - ▲ **Cynocephalus Hamadrias Lin.** Ss.  
Pawian. *Jund. (Simia ham.)*
  - ▲ **Cynocephalus leucophaeus. Ss.**  
Dryl. *Encykl - Wszczęśw. 84. Fischer.*
  - ▲ **Cynocephalus Mormon. Ss.**  
Djabeł leśny. *Popł - Encykl.*  
Mandryl. *Now - ZWO - ZW - Gal - Leś 2 - J. Le-  
wan - ZONow - Encykl - St. Wileń - Wszczęśw  
84. Fischer.*  
Mormon. *ZW - Szaf || Jund. (Simia mor.)*  
Pawian. *Szaf.*  
chorwat. Mandrilj. *Šulek.*
- Cynocep. mormon Rzep. p. Inuus caudatus.**
- ▲ **Cynocephalus silenus W. Ss.**  
Sylen. *Gór. (Simia sileneus L.)*
  - ▲ **Cynocephalus Sphinx. Ss.**  
Magot Sfinx. *Gal - Leś 2.*  
Papion. *Wszczęśw. 84. Fischer.*  
Pawijan. *Lewart. (Sim. Sphinx.)*
- Cynocerambe 15. p. Mercurialis perennis L.**
- **Cynodon Rich.** Gram.  
Płacyca *AW. AW. Cz 2 - St. Wileń.*  
Psiząb. *CW - Andrż - Cz - A W - AB.*  
czes. Palečkovec. *Flora boh - Presl. Psizubek. Opiz.*  
chorwat. Zubača, troskočić, zlokop. *Šulek. (Panicum  
Dact.) - Šul. Im. bil - Vuk.*  
chorw. i pldnsl. Krokopica, zubovina, troskot. *Šul. Im. bil.*  
rusiń. Жалубокъ. *Bukovin.*
  - **Cynodontium. Mch.**  
Rożnoząb *Bł. Błoński IX.*
  - ▲ **Cynogale Gray. Ss.**  
Nadwodnik *Bel - Encykl - St. Wileń.*  
Mampalon. *nazwa miejscowa. EM.*
- Cynoglossa u star. p. Cynoglossum officinale L.**
- **Cynoglossum L. Borag.**  
Czerwieniec fałszywy. *Ld.*  
Języczki. *Marcin Urzędów. (Arnoglossum).*  
Ostrzeń *Jund. 15. (C. verum) - Kwieciński - En-  
cykl - Flora Pol - 1791 - CW - Szaf - A W - Ziem-  
1 - Cz - Fl. Tatr - HRW - Berd - Andrż - Jund-  
Demboš - Botanika Łom - St. Wileń - Karo-  
Mosbach - Łoś - Drym - Ejsm. Fiz. V - Litew.*  
Psi języczek. *AW - Kl - B - (Syren).*  
Psi język. *AW - Ziem - Knap - Pisul 4 - Fl. Tatr  
Rostaf. Szkol. wyż - Kl - Łuc. (C. linifolium)  
A. M. (Cynoglossum).*  
czes. Užanka, *Flora boh - Opiz - Presl - Kafka.*  
łużyc. Wužanka. *NA,*  
chorwat. i pldnsl. Mišinac, trput, jezic, zaik, zajik.  
*Šul. Im. bil.*  
chorwat. i serb. Mišnjak, trpunjac. *Šulek. || NA.*  
matoruś. Czernokoreń, repiach. *Makowiec.*
  - Cynoglossum Lappula Scop. p. Echinospereum Lappula Sw.**
  - Cynoglossum legitimum u Syren. p. Onosma echioides L.**
  - Cynoglossum linifolium L. p. Omphalodes linifolia Mönch.**
  - **Cynoglossum officinale L.**  
Języczki psie. *Syreniusz. (Lingua canis).*  
Język. *Pr. Zach. (H).*  
Jelenie języki. *Leitgeber.*  
Kobyly szczaw. *Vocabula 1468. (Cinoglossa).*  
Ostrzeń. *Leitgeber - Pr. Zach. (M).*  
Ostrzeń psi język. *1 - Cz 4 - Berd - 1791 - Wyzyc.*  
Psi język. *Łowicz 1537 - Karł przem. (Cyno. lossa).*  
Psi język. *Herbarius impr. 1484. (Pszy yaszýk) -  
Spicz. 1554 - Sien. 1568 - Falimierz 1534 - Hor-  
tus Sanitatis 1491. (Pszy jezic) - Karł. przem.  
(Pszy ąsyk) (Cinoglossa).*  
Psie języczki. *Spicz. 1554 - Vocabula 1468. (Pszye  
yaszyczky (Cinoglossa) - Demboš - Lek. wiejski.*  
Psie języki. *Leitgeber - Kb. Poz. X. (lud).*  
Psi jazyk lud. *Orzeszk.*

Psi język. || *Marcin Urzędów*. (Canis lingua)  
*Encykl.-Jastrzęb-Rostaf. Szkol.-KMaj-AW-Sł. Wileń-Pisul. Gromady-Jastrz. Rzep. B.*  
|| *Ciesz-15*. (C. vulgare).

Psy język. *Vocabula 1468*. (Cynoglossa—w drugim miejscu Arnoglossa).

Pszy język. *Rapturale 1529*. (Cinoglossa).

Skoloźrzac? *Karł. przem.* (Arnoglossa). Napisa-  
no: *Skoloszrzacz* jest to niewątpliwie ten sam wyraz co podawane w słownikach naszych różne nazwy roślin *skoroźrzających* t. j. wcześ-  
nie dojrzewających, jak *skoroźrzywy*, *skoro-  
zrywy*, *skolozrywy*, *skoloźrzy*, *skoroźrzały*, *sko-  
rojrzak*, *skororziwy*, *skoloźrza*, ludowe: *sko-  
lojrza* (babka), *skoroźrzył* (Owies).

*czes.* Komonice. *M. nejst. słow.* (Buclossa, buglosa).

*Myšinec. Flora boh.-Kafka-Synn. Apothecar.* Psi  
język. *Mat. Wel. Użanka. Presl-Synn. Apothec.*

*Psy gazyk. Czerny 1517 k. 287. Welczek.* (Buglosa).

*chorwat.* Mišjak. trpunjac. Šulek. || *Šul. Im. bil.*

*chorw. i pldnsl.* Pasji jezick, pasji zaik, gavez, mali  
ili pravi gavez, sina majke božje zaklonište, pe-  
sji jezick. *Šul. Im. bil.*

*rusiń.* Воловий а Собачий язык (Л.). *Werchr. IV-Bukow.*  
Гавяць, чернокорень. *Rogowicz. Собачка. Rogowicz*

*-Sł. farmac. Czornokoriń (Ukr.) Sł. farmac.*

*lit.* Sunlaiškiai. Kurš-Ness. Šunžolė. *ms. Iv?*

**Cynoglossum omphalodes** L. p. **Omphalodes verna** Mönch.

**Cynoglossum scorpioides** Jacq. p. **Omphalodes scorpioides** Schrank.

**Cynoglossum vulgare** p. **C. officinale** L.

• **Cynometra** Lin. Legum.

Otręta *AW-Sł. Wileń.*

Psia różga. *AW-P-Sł. Wileń.*

*czes.* Blumauš. *Presl.*

**Cynomia.** ▲

Psya muchà. *Murm. 99.*

• **Cynomorium** Lin. Balanaphor.

Pąkiew. *AW-Cz 2-Wit-Sł. Wileń.*

*czes.* Hliwenec. *Presl.*

*chorwat.* Gljivina. Šulek.

▲ **Cynomys Ludovicianus.**

Nieświszczuk. *ZONow.*

*chorwat.* Štaktač. Šulek.

▲ **Cynonycteris Geoffroyi.**

Pies latający afrykański. *Chiropt.*

▲ **Cynopithecus Geoffr. Ss.**

Piesiec. *Bel.*

• **Cynosurus** L. Gram.

Grzebienica *Syren. Kwieciński-Strzel. Pastcu-  
Encykl.-Litew-CW-Wąs-Szl-Kl-Jund-8-  
Berd-Ejism. Fizyogr. V-Andrz-Szaf-Karo-  
AW-KMaj-Ziem-ERtraw. Boguc-Łoś-Cen.  
Ogrod-Flora Pol-Sł. Wileń-1791-Drym.*

*czes.* Oháňka. *Opiz. Pohánka. Flora boh.-Kafka-Presl.*

*chorwat.* Krestac. Šulek-Vuk.

*chorw. i pldnsl.* Češljika, pasji rep. *Šul. Im. bil.*

• **Cynosurus cristatus** L.

Grzebienica. *ERostrow-Rostaf. Szkolna-Sem-  
poł-Wielkopolska.*

*czes.* Přístět. *Flora boh.*

*łużyc.* Rjapownik. *NA.*

*chorw. i pldnsl.* Pahovka, šnorica. *Šul. Im. bil.*

*serb.* Krestac. *NA.*

*rusiń.* Пей-рива. *Bukowin.*

*lit.* Kietvarpė paprastoji. *lv. 2. (1862, 31). Sandalės.  
ms. Iv?*

▲ **Cynthia echinata** L. Polip.

Jeżowka. *Kl. (Ascidia. e.).*

▲ **Cynthia papillosa** L. Polip.

Brodawnik. *Kl-Gal. (Ascidia p.).*

Pochwa Cytryna morska. *Gal. (Asc. p.).*

• **Cyperaceae** Jus-DC.

Ciborowate. *Cz 2-Leś 2-Wąs. Szl-Ejism. Fi-  
zyogr. V-Botanika Łom-Wszechśw. 85. Ha-  
berland W-Pisul 4-Rost. Szkol. wyż.-Rzep. B.*

Cibory. *Rostaf. Szkolna.*

Turzycowate-we. *Karo-Łapcz. Fiz. V-Drym.  
|| Pisul 2.*

*chorwat.* Šiljevice. Šulek.

• **Cyperus** L. Cyperac.

Cibora. *Jastrz-15-16-Sempoł-Botanika Łom-  
Pisul 4-Cen. Ogród-Encykl-Flora Pol-Ro-  
staf. Szkol. wyż.-Wszechśw. 86. Nusbaum-  
CW-Wąs. 1. Szl-Kl-AW-Cen. Ogród. 1886-  
Wyżyc-Lewart-Berd-Andrz-Łap-Cz-Wit-  
-Dlaogrodnicz-HRW-Leś-Leś 2-Karw-Łoś-  
-Sł. Wileń-Wit-Pisul 2-Jastrzęb.*

Ciperowe korzenie. *Łowicz 1537-AW-Sł. Wil.*

Cybora. *Jund-FKar-AW-Ziem-1-1791-Sł.  
Wileń-Wyżyc-Sempoł. (C. flavescens).*

Cyperowe korzenie. *Sien-AW-Sł. Wil-Sempoł.  
(C. flavescens).*

Ostrisch. *Hortus Sanitatis 1491. (Cyperus).*

Ostrysz. *Marcin Urzędów. (C. angulosus).*

Ostrzysch. *Vocabula 1468. (Cyperus).*

Osztrzysz. *Herbarius impr. 1484.*

Polny galgan. *Copiarium XV-Karł przem. (Gal-  
gan polny)-(Cyperus).*

Wodny ostrzysz. *Falimierz 1534-Spiez. 1554-  
Sien. 1568. (Cyperus).*

Wrokita *AW. AW-Sł. Wileń. (Mariscus).*

*czes.* Dvojčnělka. *Opiz. (Dichostylis). Šachor. Sta-  
rý-Flora boh-Opiz-Kafka-Presl.*

*łużyc.* Cachor. *NA.*

*chorw. i pldnsl.* Šilj, dimitrija. *Šul. Im. bil.*

*serb.* Перопыка. *NA.*

*lit.* Žemės rumba (Prökuls), *Jac. (MLLG-IX).*

• **Cyperus esculentus** Lin.

Cibora kasztanek. *Cz 2.*

Cibora migdalek. *Cz 2.*

Cybora. *Sł. Wileń.*

Kasztanki ziemne. *1-AW-Syreniusz-Sł. Wileń-  
Pisul. Gromady.*

Kasztany ziemne. *KMaj-Knap.*

Migdał. *Ziem.*

Migdałki ziemne. *AW-Cen. Ogród-Dlaogrodni-  
czków-Sł. Wileń.*

Słodkoszek. *16. (Trasi).*

*chorw. i pldnsl.* Ljiljci, jajca, sladki lišnjačići. *Šul.  
Im. bil.*

*rusiń.* Чиберка. *Bukowin.*

• **Cyperus longus** L.

Cibora galgan dziki. *Cz 2.*

- Cibora ostrzyż. *Cz 2.*  
 Cibora ostrzysz. *Cz 2.*  
 Cibora ziele koszowe. *Cz 2.*  
 czes. Galgan diwoły. *Krzistm 1416.* Galgan dlauhý.  
*Presl.* Galgan lesnj. *Hayek 1562 p. 6.* Galgan plany.  
*Czerny 1517 k. 95 - Presl.*  
 chorw. i pldnsl. Peronica, peronjica, peronjika, perunik,  
 žuti i vodeni žilj, divja galanga. *Šul. Im. bil. Krstar. Szysz.*
- **Cyperus odoratus L.**  
 Kasztanki ziemne. *Lekarz wiejski.*
  - Cyperus olivaris Targ. p. C. rotundus L.**
  - Cyperus papyrus L.**  
 Prapapier. *AW-St. Wileśi.*  
 Papierowe drzewko. *Knap. (Papyrus).*  
 chorwat. šilj-papir. *Šulek.*  
 chorw. i pldnsl. Ostrica, papir. *Šul. Im. bil.*
  - **Cyperus rotundus L.**  
 czes. Okrauhlý planý galgan. *Weleslaw. 1596 p. 11.*  
 chorw. i pldnsl. Kosan. *Šul. Im. bil. (C. olivaris).*
  - **Cyphella F. Grz.**  
 czes. Cišovec. *Opiz.*
  - **Cyphomandra Sendt. Solan.**  
 Zgarbka *Cz. CW.*
  - Cyphomyia Wied. ▲ Much.**  
 Wodacz. *Jar-St. Wileń.*
  - ▲ **Cyphon Payk. Chrz.**  
 Jarzmik *Łom. Łom-Now. Prz-Now. Zool. wyż.*  
 czes. Jarmik. *Klik.*
  - ▲ **Cypraea Lin. Mięcz.**  
 Porcelanka. *AW-Now-Rzep-Kl-Waga-Gal-Chmielewski-Popł-Szaf-Leś 2-ZONow-Encykl-Pisul 3-Wit-Wrześniowski-St. Wil-Jar-treść-Pacew-Wszechśw. 87. Ślós. (C. aurora)-chorwat. Użovka, zavrnutka. Šulek.*
  - ▲ **Cypraea Caput serpentis. Mk.**  
 Porcelanka Wężogłów. *Gal.*
  - ▲ **Cypraea moneta L. Mięcz.**  
 Kauri. *Rzep.*  
 Moneta. *ZW-Popł.*  
 Monetka. *Now-ZONow-Przyrodnik.*  
 Pieniążek. *Kl-Rzep.*  
 chorwat. Novčić, penezić. *Šulek.*
  - ▲ **Cypraea tigris.**  
 Porcelanka. *ZW-Now. Zool. wyż.*  
 Porcelanka Tygrys. *Gal.*  
 chorwat. Kolasta mačica, prugava užovka. *Šulek.*
  - Cyprinus hortulana u Syren. p. Santolina Chamaecyparissus L.**
  - ▲ **Cyprinodon Lacep. R.**  
 Ślizówka *Jar. Jar-St. Wileń.*
  - ▲ **Cyprinus Lin. R.**  
 Karp'. *Jund-Rz-AW-Kl-Gal-Popł-Waga-Sap-Łeś 2-Szaf-Encykl-Pisul 3-Lewart-Knap-Chmielewski-Plater-Wał IX.*  
 Leszczak. *Gal.*  
 czes. Kapr. *Fauna česká.*  
 chorwat. Šaran, bēica. *Šulek.*  
 bułg. Шаранъ. *Bułgarska Zoologia.*  
 rusiń. Karp. *Makowiec IV.* (lud na Podolu), Kórop. *Wilcz 2.*
  - Cyprinus acuminatus Heck. ▲**  
 Karp Karłak. *Wał V.*
  - C. albula p. Leuciscus alb.**
  - C. alburnus p. Alburnus.**
  - Cypr. amarus p. Rhodeus amarus.**
  - C. aphyia p. Leuciscus aphyia.**
  - C. aspius et aspinus p. Aspius rapax.**
  - C. auratus p. Carasius auratus.**
  - Cyprinus ballerus p. Abramis ballerus.**
  - C. barbatula p. Barbus Cuv.**
  - Cyprinus barbus p. Barbus vulgaris Flem.**
  - C. bipunctatus p. Alburnus bip.**
  - Cyprinus björkna p. Abramis blicca.**
  - C. carassius p. Carassius vulgaris** (w tekście i dodatku).
  - ▲ **Cyprinus Carassius hybridus.**  
 Karp' karaś. *Sylvan XII. || Rz. 151. (Caracinus hyb.).*
  - Cyprinus carinatus p. Abramis vimba.**
  - ▲ **Cyprinus carpio L. R.**  
 Karasiokarp. *Gór.*  
 Karp. *Anthibolomenum str. 490. (Carpo).*  
 Karp'. *Rz-Wit. (Carpio). || Sien. 1568. || Spicz. 1554. (Carpo). || Wał IX-Wał-Kl-Sien-Jar-Gór-KPod-Now-ZW-ZWO-Nadm-Wrześniowski-Dla ogrodnicz-Bene-Rzep-ZONow-Opis. las-Sylvan XII-ERStrzel-Strzel-Barta-Jar-treść-Barta ryby-Pacew. (Karp')-Trapp-Plater.*  
 Korop. *Rz-Barta-Gór.*  
 czes. Kapr. *Frič. || NLB-Rukop. sv. Vít. (Carpo).*  
 chorwat. Šaran, krap. *Šulek.*  
 rusiń. Карпъ (Самб.), корашъ (Бер.), коропель, шаран. (Кол.). *Werchr. II. Коропъ (Б.), Сазанъ (Кес. пр. устью Дніпра) = самый бильший коропъ) (Укр.) Werchr. IV-Werchr. II. Szaran. Barta ryby. (Secret)-Barta.*  
 lit. Karpa. *Kurš-Ness-Nadm-Bene. Karpis. Szyrucid Ness. (Szyrw). Mieknis. Gabr. Taparas (Kurisch Haff). Kurš.*  
 st. prus. Sarote. *Th. Ness. (Voc., NPBl., AUS)-Nadm-Bene.*
  - ▲ **Cyprinus carpio acuminatus Heck.**  
 Karp' garbaty. *Wał IX.*
  - ▲ **Cyprinus carpio alepidotus s. nudus. Ryb.**  
 Karp' linowaty, k. nagi. *Now. Zool. wyż.*
  - ▲ **Cyprinus carpio elongatus. R.**  
 Korop' vul. *Łom 12.*
  - ▲ **Cyprinus carpio elongatus s. hungaricus.**  
 Karp' smukły. Karp wiślany. *Now. Zool. wyż.*  
 K. wydłużony. *Wał IX.*
  - ▲ **Cyprinus carpio gibbosus s. acuminatus. R.**  
 Karp' garbaty. Karp' sadzawkowy. *Now. Z. wyż.*
  - ▲ **Cyprinus carpio monstrosus. Ryby.**  
 Karp' potworny, mops. *Now. Zool. wyż.*
  - ▲ **Cyprinus carpio regius. Ryb.**  
 Karp' lustrzeń królewski *Lesn. Plater.*
  - ▲ **Cyprinus Carpio Rex Cyprinorum. Ryb.**  
 Lustrzeń. *ERStzel-Now.*



- Opoczniak. *Now. Zool. wyż.*  
Karp' talarkowy. *Now. Zool. wyż.*  
K. wielkołuski. *Now. Zool. wyż.*  
Ulak. *Rz.* || *Plater.* (Carpio regius)
- C. cephalus p. Squalius ceph.**
- C. cephalus p. parte p. Gardonus Wyrozub.**
- Cyprinus cephalus p. parte p. Leuciscus cyprinoides.**
- C. cultratus p. Pelecus cul.**
- ▲ **Cyprinus dentex p. Gardonus Wyrozub.**
- ▲ **Cyprinus Dobula. R.**  
Głownia. *Gór.*  
Jelec *Rz. Gór-Kl-St. Wileń - Leś 2 - Plater.*  
(Leucisc. d.).  
Kleń. *Sap.* (Leuc. dob.).  
Podjaż *Gór. Gór.*  
*czes. K. jelec, k. tloust'. Fauna česká.*  
*chorwat. Glavonja, bucov, jaz jalac. Šulek.*  
*lit. Mekné. Kurš. (Ness) - Ness. (Tauroggen) (Leuciscus Dob.). Meknys. Kurš - Ness. (Taureogen) (Leuciscus Dob.). Šapalas. Kurš - Ness. (Leuciscus Dobula). Toparas. Kurš.*  
*st. prus. Dubalis. Th. Ness. (Voc).*
- C. erythrophthalmus p. Scardinius erythrophthalmus.**
- C. gibelio Jund. p. Squalius cephalus.**
- C. gobio p. Gobio fluviat.**
- C. grislagine. p. Leuciscus Meidingeri.**
- C. idus p. Idus melanotus.**
- C. jeses p. Idus Jeses.**
- Cyprinus latus,—p. Abramis blicca.**
- Cyprinus latus blicca p. Ahramis blicca.**
- C. nasus p. Chondrostoma nasus.**
- Cyprinus nasus (žle). ▲ R.**  
*Płóć. Kl - Rz - St. Wileń.*
- C. orfus p. p. Idus melanotus var. orfus.**
- C. phoxinus p. Phoxinus laevis.**
- C. rex cyprinorum p. C. carpio r. c.**
- Cypr. rutilus p. Leuciscus rutilus.**
- Cyprinus Vimba p. Abramis Vimba.**
- Cyprinus zerta St. Wil. p. Abramis Vimba.**
- **Cypridium L. Orchid.**  
*Obuwik Jund. CW - Andrż - Cz - Ziem - AW - Jund - 1791 - Litew - Wyżyc - St. Wileń - NA - 8.*  
*Trzewiczek W. AW - Karw - Pisul 2 - St. Wileń - Pisul 4.*  
*Trzewiczki. 1.*  
*Trzewiczlik. Berd - Cz - Wit - Leś - Łap - AW - Szaf - Leś 2 - Łoś - Flora Pol - St. Wileń - Pucev.*  
*Trzewicznik. FKar - Łapcz. Fizyogr. V.*  
*Trzewik Kl. AW - Cz 2 - Hg - St. Wileń - Łd.*  
*czes. Střevíček. Starý. Střevičník. Flora boh - Opiz - Kafka - Presl.*  
*chorwat. Crevljac. Šulek. Ceule, čevle, covljec. NA - Šulek. Papučica. Vuk.*
  - **Cypridium Calceolus Lin.**  
*Obuwik żółty. Pokor.*  
*Trzewiczek. Cz 2 - Pisul Gromady - Wyżyc - Łd.*

- Trzewiczlik zezuli. Pacew - Rzep. B. (Trz. zwyczajny).**
- Trzewicznik. Ciesz.**
- Trzewik. Cz 2.**  
*czes. Pantofličky. Flora boh - Kafka.*  
*rusth. Zažulczyni czerewyczki. Makowiec. Terlycz. Wol. Rok. Zozilьkыны башмачкы, зозулны черевчкы. Rogowicz. Черевички. Bukowin.*  
*lit. Basnirtės. ms. Iv?*
- ▲ **Cypris Müll. Skorup.**  
*Cypryd. ZW.*  
*Cypryda. Księga - St. Wileń Wit - Jar. treść.*  
*Cyprzan. Leś 2 - Szaf - Popł.*  
*Grzępek. AW - Now - Bibl. Warsz. 1849 - Wrześniowski - Now. Zool. wyż.*  
*rusiń. Скальчатка. Werchr. III.*
- ▲ **Cypselus Ill. Pt.**  
*Jerzyk. Rz - Knap - Popł - Plater - Tyz - Wodz - Dzień - ZWO - Jar - RJ - Jar. treść - AW - KPod - Now - ZW - Rzep - Waga - Gal - Sap - Szaf - Leś 2 - Sylwan XVII - Encykl - St. Wileń - Wit - Wrześniowski.*  
*czes. Borýs. Fauna česká.*  
*lit. Urvinė kregždė. Szyrwid.*

**Cypselus alpinus. ▲***Jerzyk górny. Col.*▲ **Cypselus apus Illig. Pt.**

- Grzechotka Jar. Rzep - Leś 2 - ER Tacz. || Gór - Jund - Kl - Pisul 3 (Hirundo apus). || WT - (Capselus murarius).*  
*Grzechotka Jund. Dzień - Dzień 2. (Cyps. mur.).*  
*Jaskółka grzechotka Kl. Dzień 2. (Cyps. mur.).*  
*Jaskółka jerzyk myśl. pt. Dzień 2. (Cyps. mur.).*  
*Jerzyk. Bibl. Warsz. 184 - ZONow - Now. Zool. wyż - ER Tacz - Tyniecki - Taczan - Przew. leś. - Kocyan. (J. mурowy) || WT - Popł - Dzień 2 - Bibl. Warsz. 1849. (Cyps. murarius).*  
*Jerzyk mурowy Jar. Dzień - Dzień 2 - Ool. (Cyps. murarius).*  
*Jerzyk turnowiec lud Tatry - Now. Dzień 2 - Wrześniows. Podhale. (Cyps. murarius).*  
*Jerzyk zwyczajny Waga. Dzień 2. (Cyps. mur.).*  
*Jeżyk. Sylwan XIII.*  
*Murzynek gm. Dzień - Dzień 2. (Cyps. murarius).*  
*Turnowiec. Now. Kreg.*  
*czes. Rorýs (vokr Mnichovohradistkém), lorejs (okr Neveklovském), rolejs Kralohradském), rorejť (okr Žamberském), rolejk (okr Hlinském), lorenc (okr Nachodském), rolenc (okr Náchodském), rolenc (okr Vysokomyťském), rohejř, rohlik (okr Blatenském), rolejka (okr Veselském), lorejk (okr Vysokomyťském), rorejka (okr Vysokomyťském), rulik, (okr Poličském), rovýk (okr Lovosickém), rurýs (okr Sedlčauském), rorejts (okr Bervunském), rorejck (okr Humpoleckém), rohejl (okr Semilském), rolejch (okr Hořickém), rolýs (okr Strakonickém), skalniček (okr Benateckém), černá vlašťovka (okr Lišovském), černá vlastoviec (okr Žamberském), mořská vlašťovka (okr Ličinském), skřipák (okr Usteckém), divoká vlašťovka (okr Kdýnském), noční vlašťovka (okr Pelbřimovském), papežik (okr Klatovském). Rorýk, rorýť. Piza,*

- chorwat.* Čopa, Argić Piščavac. *Šulek.*  
*bulg.* Зидната лястовица. *Bulgarska Zoologia.*  
*rusiń.* Косатка (Укр.), косаточка. *Werchr II.*  
*lit.* Krugždas, murinė kregždė. *Kurš. Sparis. Kurš-Ness*
- Cypselus esculentus p. Collocalia esculenta**  
 (w dodat.).
- Cypselus giganteus p. Chaetura gigantea.**  
 ▲ **Cypselus melba.** Pt.  
*Jerzyk. Gór. (Hirundo m.).*  
*chorwat. Gibraltarska lasta. Šulek.*
- Cyps murarius p. C. apus.**  
**Cypselus mystaceus.** ▲ Pt.  
*Jerzyk wąsal. Sł. Wileń.*
- Cypselus senex.** ▲ Pt.  
*Jerzyk starzec. Sł. Wileń.*
- **Cyrilla** *Garden.* Cyrill.  
*Zwichrota A W. A W-Sł. Wileń.*
  - ▲ **Cyrnus** *Steph.* Żłsk.  
*Cyrnus EM. EMaj.*
  - **Cyrtandra** *Forst.* Gesner.  
*Skřętliczka Ch. ChB-A W-Sł. Wileń.*  
*czes. Křiwonit. Presl.*
  - **Cyrtanthera** *Nees.* (podr. od **Jacobinia Moric**) *Acanth.*  
*Łbica Cz. CW.*  
*Sprawiedlica. Ziem.*
  - **Cyrtanthus** *Ait.* Amaryll.  
*Łuczniak M. A W-Sł. Wileń. (Gastronema).*  
*Łuczniaka. CW-A W-Sł. Wileń-O. Med.*  
*Łukowa lilia P. A W-Sł. Wileń.*  
*Łukownica M. A W-Sł. Wileń.*  
*Świeżytlin A W. A W-Sł. Wileń.*
  - **Cyrtopodium** *RBrw.* Orchid.  
*Garblin Cz. CW.*
  - **Cyrtochilum** *H. B. K.* (podr. od **Oncidium Sw.**) Orchid.  
*Wardżyca Cz. CW-Wit.*
- Cyrtogyne** *Haw.* • Kiełk.  
*Przygarbisz Cz. CW.*
- ▲ **Cyrtoma** *Meig.* Much.  
*Garbatka. Jar-Sł. Wileń.*  
*rusiń. Горбатка. Werchr. III.*
  - ▲ **Cyrtophora conica.** Paj.  
*Strogus. Now. Zool. wyż.*
  - ▲ **Cyrtotryplax** *Croth.* Chrz.  
*Trójsiek Łom. Łom.*
  - ▲ **Cyrtus** *Latr.* Much.  
*Wzdętka. Jar-Sł. Wileń.*
  - ▲ **Cystica** *Rud.*  
*Tasiemce wągrowcowe. ZKah.*
  - **Cysticapnos.**  
*Omiechrzyn. A W-Sł. Wileń.*
  - ▲ **Cysticercus** *Rud.* Rob.  
*Wągr. Sł. Wileń.*  
*Węgr. Jar. tresć.*  
*Węgier. ERWrześ-Sł. Wileń.*  
*Węgrowiec Sł. Wileń.*  
*Wodnica. Gal-Waga-Szaf-Leś 2-Popl.*
- ▲ **Cysticercus cellulosa.** Rob.  
*Bąbłowiec. Now.*  
*Wągr. Now-Waga-Mayzel.*  
*Węgier. Gal-Waga.*  
*Węgr. ZW.*  
*chorwat. Ikrica. Šulek.*  
*rusiń. Угорь, угракъ. Werchr. II.*
  - ▲ **Cysticercus racemosus.**  
*Wodunka groniasta. Mayzel. anat. p.itol.*
  - ▲ **Cystoideae** *Leuck.*  
*Tasiemce nibywągrowcowe. ZKah.*
  - ▲ **Cystophora proboscidea.** Ss.  
*Mirunga. ZWO.*  
*Kapturzak. Przyrodnik.*
  - **Cystopteris** *Bernh.* Papr.  
*Narecznica. Karo.*  
*Nariecznica. FKar.*  
*Paprocica. Cz 1-Berd-CW-EJacz-Sł. Wileń.*  
*Paprotnica. Zas-Łapcz. Fizyogr. V.*  
*czes. Bublíník, Opiz, Puchýrník. Flora boh-Kafka.*
- Cystopteris filix foemina p. Asplenium filix foem.**
- **Cystopteris fragilis.**  
*Papróć. Łap.*  
*lit. Rupons propartis. ms Iv? (Aspidium fragile).*
  - **Cystopus** *Lev.* Grzyb.  
*Białak Czerwiakowski. Błoński 1888 r.*  
*Bielik. Zalew. A. - Błoński X.*  
*Grubielec. Rostf-Spraw. Ak. Um. T. III-Rostaf. O przeobraż.*
  - **Cystopus candidus** *Pers.*  
*Bielik śnieżysty. Błoński X.*  
*Rdza biała. Kudelka.*
- Cytoseira.** ▲
- Gałęzian. HRW.*  
*Paciorkowiec. Łap. wyciecz. - Jm. A W-Rfski-Jund-Sł. Wileń.*  
*czes. Páteřkowiec. Presl.*  
*lit. Ankštuonės. ms. Iv?*
- ▲ **Cythere** *Müll.* Skorup.  
*Cytera. Sł. Wileń.*
  - ▲ **Cytherea** *Lam.* Mięcz.  
*Ochędka. Waga-ZONow-Sł. Wileń.*
  - ▲ **Cytilus** *Er.* Chrz.  
*Wetknik Now. Now. Prz-Now. Zool. wyż.*  
*Różnobarwek Łom. Łom.*  
*czes. Plstnatec. Klik.*
- **Cytinaceae.**  
*Omylnikowate. Wszzechśw 84. Ślós.*
  - **Cytinus** *Lin.*  
*Morczystek. Leś.*  
*Omylnik S. Niew-Encykl-Wit-A W-Sł. Wileń.*  
*Podrost. Cz.*  
*czes. Ozorna. Presl.*
  - **Cytinus Hypocystis** *L.* Cytin.  
*Omylnik. Syreniusz-Knap. (Asarina).*  
*Omylnik podrost. Wit.*  
*Podrost. Encykl-Sł. Wileń-A W-Knap. (Hypocistis).*  
*Wilk zielony. Lekarz wiejski. (Hyp. officinalis).*  
*Złotojęć koński. 16. (Hypocistis).*

- chorwat. Pasja rużica, prasac. *Šulek*. || *Šul. In. bil.*  
chorw. i pldnsl. Šcipakčić, šipakčić, prasac, rużični  
porod, pasja rosa. *Šul. In. bil.*
- Cytissson Marc. Urzęd. p. Medicago arborea L.**
- **Cytisus L. Legum.**  
Deszcz złoty. *Karw.*  
Mawrot. *Sł. Wileń-Syreniusz-Knap.*  
Nawrot. *Ziem.*  
Szcodrzenica. *Kwieciński-W. Jastrz. index-Rostaf-FKar-Karo-AW-1-Szub-Sł. Wileń-Pisul. Gromady-8-Chruc-Jund-Szaf-Sylwan X-Encykl-Łoś-Pisul 2-1791-Łopez. Fizyogr. V-Ejism. Fizyogr. V-Litew-Lewart-KMaj.*  
Szcodrzeniec *Sien. CW-Berd-Cz-Wit-HRW-AW-Karw-Pckor-Encykl-Ład. 783-Syreniusz-Botanika Łom-Sł. Wileń-Knap.*  
Zanowid. *Andrz.*  
Złotokap. *Cen. Ogrodn. 1886.*  
Zarnowiec *JW. Flora Pol-JW-AW-Sł. Wil. czes. Cilimnik. Starý-Flora boh-Opiz-Kafka. Łużyc. Śćedrjenc. NA.*  
*chorwat. Tila. Šulek.*  
*chorw. i pldnsl. Zanoviet, žest, žučica, naglen, obrost, kozja detela. Šul. In. bil.*
  - **Cytisus austriacus.**  
Nawrot *ms. Fal. k. AW-Sł. Wileń-1791.*  
*rusiń. Зановить (Gal. цвітомъ красять жовто), зіновать (Укр.). Werchr. II.*
- Cytisus Cajan L. p. Cajanus flavus DC.**
- Cytisus infestus Guss. p. Calyctome infesta G.**
- **Cytisus Laburnum L.**  
Hordokwit. *Botanika Łom.*  
Hordowit. *Cz 6.*  
Szcodrzenica. *Sylwan I-Sylwan-Sylwan XI-Pisul-Pisul 4-Ciesz.*  
Szcodrzenica koniczyna drzewna. *Sylwan X.*

- Szcodrzenica Wielkokwiat. *Wyżyc-Rzep. B. (Sz. gronkowa).*  
Szcodrzeniec alpejski. *Bot. leś.*  
Wielkokwiat. *Knap.-Ld. (Labur.).*  
Wielkokwiat. *AW-Cz 6-Sł. Wileń-Jund. || Ld. (Laburuum).*  
Złote drzewo. *Bot. leś.*  
Złotokap. *Cen. Ogrodn.*  
Złoty deszcz. *Cz 6-AW-Bibl. Warsz. 1849-Sł. Wileń-15-W. Jastrz. index-Cen. Ogr. czes. Cilimnik, kozí jetel, kozí détel, štědrěnc. Prasl-Smrduty strom. Weleslaw. 1596 p. 464-Prasl.-Zlatý dešť. Kafka.*  
*chorw. i pldnsl. Tilovina, kopitica, gorski kopitak, pu-calika, utin, djetelinovo drvo, megnojonc, negnji-la, negnoj, najgnoj, pavoz, kozji cizek, drevji boh. Šul. In. bil.*  
*rusiń. Pokuta (Укр). Werchr. II.*  
*lit. Palepštis. ms. I? Pupmedis, pupis medis. Kurš.*
- Cytisus sagittalis p. Genista sagittalis L.**
- **Cytisus supinus L.**  
Laskówka lud. *Błoński (Grodzieńskie).*  
Szcodrzenica. *Flora Pol-Sł. Wileń-Leśnictwo-Opis. las.*  
Szcodrzenica rozესłana. *Rostaf. Szkolna.*  
*rusiń. Pidlyznyk. Wol. Rok.*
- Cydonia u starych p. Cydonia vulgaris Pers.**
- Cytophora. ▲ Roznóžki.**  
*Wacniki. Now. Zool. wyż.*
- **Czaekia Andrz.=Paradisias Mazzuc.** *Liliac.*  
*Czaekia Cz. CW-Andrz-Cz-HRW.*
  - **Czaekia.**  
*Naczyniec. Encykl.*  
*Naszyniec JW. AW-Cz 2-Flora Pol-Sł. Wileń-J. Gors.*
- Czaekia Liliastrum Andrz. p. Paradisia Liliastrum Bert.**

## D.

- Dacelo Leach. ▲ Pt.**  
*Łowiec Tyz. Tyz-Sł. Wileń.*
- **Daemonorops Blume (podr. od Calamus L.)**  
*Palm.*  
*Czarciuch Cz. CW.*
- Dacne Latr. ▲ Chrz.**  
*Grzybojadek Łom. Łom.*
- **Dacrydium Soland. Conif.**  
*Łzawnik. Ziem.*  
*Obłuszyn. AW-CW-HRW-Encykl-Sł. Wileń.*  
*czes. Slznik. Prasl.*  
*chorwat. Sužnjak. Šulek.*
  - **Dacryomyces Nees. Grz.**  
*Kropik. ERNowak.*  
*Łzawnik Jun. Jund-Sł. Wileń-AW-Błoński 1888 r.-Błoński X.*

*czes. Kropilka. Opiz-Prasl.*

**Dactilli-us u starych p. Phoenix dactylifera L.**

- **Dactylis L. Gram.**  
*Kupkówka Cz. Cz 2-CW-Berd-Wąs. Szl-Sł. Wileń.*  
*Niestrawa JW. Flora Pols-Leś-Leś 2-AW-Szaf-Andrz-Ziem-Cz 2-ERtraw. Boguc-Łoś-Encykl-Drym-Ejism. Fizyogr. V-Karo-Sł. Wileń.*  
*Psia trawa. Cz 2-Encykl-Sł. Wileń-AW.*  
*Psi bluj. Encykl-Sł. Wileń.*  
*Ramionka (!) (zapewne przekręczone). Strzel. Pa-stew-Sempol.*  
*Rżniączka. Litew-1791-Ziem-Andrz-AW-Cz 2-KMaj-Sł. Wileń-8.*  
*Trawa kupkowa.*

- czes. Kluběnka. *Opiz Řiznačka. Prest. Srha. Flora boh - Kafka.*  
*lužyc. Blujawka. NA.*  
 chorwat. i serb. Oštrica. *Šulek - Vuč. || NA.*
- **Dactylis glomerata L.**  
 Bluy. *Pr. Zach. (M).*  
 Kupkówka. *Rostaf. Szkolna - Kudelka.*  
 Kupkówka kostrzewa. *Cz 2.*  
 Niestrawa. *ER Ostrow - Sempoł - Cz 2.*  
 Psia trawa. *Hg - Kl - Cz 2 - ER Ostrow - Strzel. Pastew - KMaj - Sł. Wileń - Pisul. Gromady - Pisul 4 - Sempoł - Wielkopolska. || Wyżyc - Sł. Wileń. (Festuca gl.).*  
 Psibluj *AW - Hg - ER Ostrow - Sł. Wil - Sempoł.*  
 Rżniączka. *Wyżyc - Sł. Wileń. (Festuca gl.). || Hg - Jund - ER Ostrow - Strzel. Pastew - Sł. Wileń - Sempoł. (Rz. pospolita).*  
 Trawa kupkowa. *Strzel. Pastew - Dla ogrodnicz - Sempoł.*  
 czes. Kluběnka uzlita. *Prest. Řiznačka. Starý-Flora boh. chorw. i plmsl. Batica, oštrica, oštrika, rdobrada, pasji zub, pasja trawa, vaščija trawa, ostrica, ma-la ostrica. Šul. In. bil.*  
 rusiń. Мелница. *Rogowicz - Bukowin.*  
 łit. Pamienis. *ms. Iv? Šunžolė. Kurš. (Hg) - Ness Šunžolės. ms. Iv? Viksva. Al.*
- **Dactyloctenium Willd. Gram.**  
 Grzebuszka. *Cz 2 - Sł. Wileń.*  
 Perstnik *AB. AW - Sł. Wileń.*
- ▲ **Dactylopterus Lacep. Ryb.**  
 Jaskółka morska. *Encykl.*  
 Latacz *Jar. Jar - Sł. Wileń - Jar. tresć.*  
 Strwolutka. *AW - ZWO - Popł - Wagu - Szaf - Encykl - Wit - Wrześniowski.*  
 chorwat. Morski pėtao. *Šulek.*
- Dactylopterus volitans. ▲ R.**  
 Przepiórka morska. *ZW.*  
 Strwolutka. *Now - ZWO - ZONow - Now. Z. wyż.*  
 Wachlotka. *ZW.*
- ▲ **Dacus Meig. Much.**  
 Oliwnica. *Jar - Sł. Wileń.*
- **Daedalea Pars. Grz.**  
 Gmatwek *Cz. Cz 1 - Szaf - Łoś - Sł. Wileń - Błoński - Błoński 1888 r. - Błoński X.*  
 Siatkowiec *Jm. AW - Jund - Sł. Wileń.*  
 czes. Sit'kovec. *Opiz - Prest.*  
 chorwat. Gubanja. *Šulek.*
- **Daedalea quercina L.**  
 Bedłka dębniak. *Sylvan XI. (Agaricus quercin.)*  
 Bętki *lud. Kb. Lub.*  
 1ębne jaja *lud. Kb. Lub.*  
 Gmatwek. *ER Berd.*  
 Gmatwek dębowy. *Błoński - Błoński X.*  
 Siatkowiec. *ER Berd.*  
 czes. Dubowka. *Polyglott. (Agaricus quercinus).*  
 chorwat. Hrastov vrganj. *Šulek. (Agaricus quercinus).*  
 serb. Hrastowa gubanja, kuštravac (pog). *NA.*  
 łit. Rausis. *ms. Iv?*
- Daedalea polonica Błoński p. D. rubescens Alb. & Schw. var. anceps Błoński.**
- **Daedalea rubescens Alb. et Schw. var. anceps Błoński nov var.**
- Gmatwek czerwony w odmia nie zwodniczej (nowa odmiana). *Błoński 1888 r. || Błoński. (Trametes rub. var. anceps Bl).*
- **Daedaleopsis Schroet. Grz.**  
 Gmatweczek. *Błoński.*
- **Dahlia Cavan. Compos.**  
 Dalia. *Pisul 2 - Dla ogrodnicz. - Ogród.*  
 Georgina. *Wilcz 2.*  
 Georginia. *Ziem - Pokor - Wit Pr. Zach. (Georginia). || Cz 4 - CW - AW - Cz - HRW - Niew - Encykl - Sł. Wileń - Cen. Ogródn. 1886 - Lewart - Botanika Łom - Dla ogrodniczków - Wszzechśw. 87. Steinhaus.*  
 czes. Jařinka. *M. Jiřinka. Prest.*  
 chorwat. Gjurina. *Šulek.*  
 małoruś. Orginia *Kamieniec. Makowiec. Orgonia. Wilcz 2.*
- **Dahlia variabilis Willd.**  
 Dalja. *Sł. Wileń. (Georgina var.).*  
 Georginia. *Pisul. Gromady. (Georginia var.) - Rostaf. Szkol. wyż.*  
 Jorginie *lud. Kb. Pozn X.*  
 Orginia. *Mazowieckie. (Georginia).*  
 Orginie *lud. Kb.*  
 chorwat. Boćka. *Šul. In. bil. (Georgina var.)*  
 rusiń. Georgina, orginja. *Niemirów. Makow. Георгиня. Bukowin.*  
 łit. Jorginas. *Gabr. Jurgina. ms. Iv? (Georgina variab).*  
 Jurginas. *Kal. Jurgynas. Žičk. Jurginė. jurginis. Mat - Staug.*
- Dafila acuta. ▲ Pt.**  
 Rożeniec. *Taczan.*
- **Dais L. Tymiałk.**  
 Zytwin *AW. CW - AW - Sł. Wileń.*  
 czes. Bobkowka. *Prest.*
- **Dalbergia Lin. Legum.**  
 Bób kartageński *P. AW - Sł. Wileń.*  
 Drzewibób. *AW - Sł. Wileń.*  
 Kostrączyna *AW. AW - Cz - HRW - Encykl - Sł. Wileń.*  
 czes. Siso. *Prest.*
- **Dalbergia latifolia Roxb.**  
 Drzewo palisandrowe. *Paccw.*  
 Palisander. *Dla ogrodnicz.*
- **Daldinia De Nt. Grz.**  
 Drewniak *Błoński.*
- Dalea L. ● Łupinow.**  
 Nabram *AW. AW - Sł. Wileń.*  
 Niedołupin *Cz. CW.*
- Dalechampia. ●**  
 Przeluśnia *AW. AW - Sł. Wileń.*
- ▲ **Dalmanina aculeata. Much.**  
 Złamięń. *Now. Zool. wyż.*
- ▲ **Dama Smith. Ss.**  
 Daniel. *Bel - NB - Gór - Wał - Jund - Now - ZW - Stroncz - ZWO - Rz - Pisul 3 - Rz - Popł. || Now. Zool. wyż - Leśnictwo - Gosp. Łow. Mor - Ty-niecki - Dla ogrodnicz - Gór - Kl - Wał - Jund - Now - Stroncz - Lewart - Wrześniowski - Plater - ZW - ZWO - Popł - Rzep - Waga - Chmielewski - Pzew. leśn - Gos. Łow - Szaf - Leś 2 - ZONow - Sylvan V - Encykl - Sł. Wileń - Wit.*  
 Góralek. *Encykl.*

- Lani. *Falimierz 1534 - Spicz. 1554.* (Damma).  
Przekoza. *Sien - Sien. 1568.* (Damma).  
czes. Daněk, daněl. *Fauna česká.*  
chorwat. Lanjac, jelen-šarenjak, ♀ lanj. *Šulek.*  
bulg. (Порачъ) Ланъ. *Bulgarska Zoologia.*  
lit. Alnelis. *Staug.* Danélis. *Ness - Kurs.* Danélka ♀.  
Elnelis. *Kurs.*
- ▲ **Damalis Smith.** Much.  
Gonisz. *Jar - Sł. Wileń.*  
Krowianka. *Bel.*
- Damasonium.** ●  
Łyszczki. *A W - Cz - Sł. Wileń.*  
czes. Otela. *Presl.*
- Damma p. Dama Sm., a także Cervus.**
- Dammara Ruph.** ●  
Damara. *Botanika Łom - Trapp.*  
Przerosna. *HRW - Encykl.*  
Soplica *Wit. Cz - Encykl.*  
Tyndara. *HRW.*  
czes. Damaroń. *Presl.*
- Dammula Fal. Sp. p. Capra.**
- Dampna Rozk. p. Mustela.**
- Damula Hort. Sanit. p. Cervus capreolus.**
- ▲ **Danaeaea Lap. Chrz.**  
Krasnowłosek *Łom. Łom.*
- Danaea.** ● **Papr.**  
Golenatka *A W. A W.*
- Danais.** ●  
Szwynak = Swinak. *Copiarium XV - Karl. przem.*  
(Swinak).
- Danais Commers.** ● **Koron.**  
Zasiąg. *CW - Cz - A W - Sł. Wileń.*  
czes. Wněchlup. *Presl - M.*
- ▲ **Danaus Latr. Owad.**  
Okrągłoskrzydł. *Kl.*  
Przestrojnik. *A W - Waga - Wit - Sł. Wileń - Przew. leśn.*
- Dantaria.** ●  
Klobuczky. *Vocabula 1468.*
- **Danthonia Dec. Gram.**  
Owsica. *Cz. CW.*  
Izgrzyca. *Ejsem. Fizyogr. V.*  
czes. Trojzubeć. *Flora boh - Kafka.*  
chorw. i pldnst. Resenca, (D. calycina). *Vil.*
- **Daphne Lin. Thymel.**  
Dafna. *Sł. Wileń - 1791.*  
Dafnina. *Sł. Wileń.*  
Wawrzynek. *Jund - Leś - Leś 2 - Rzep. B - W. Jastrz. index - Cz - Szaf - 1 - A W - CW - Berd - Pisul 4.* (D. laureola) - *Andrz - Karo - Pokor - Encykl - Flora Pol - Litew - Dembosz - Botanika Łom - KMaj - Sł. Wileń.*  
Wilczelyko. *A W - HRW - Leś - Ziem - Karw - Encykl - Szub - Pisul. Gromady - Pisul 4 - Ld.*  
Wilczołoko. *A W - HRW - Leś - A W - Ziem - Fl. Tatr.*  
czes. Lejkovec. *Opiz. Ljkovec. Starý - Flora boh - Kafka - Presl.*  
chorwat. i serb. Likovac. *Šulek.* || *NA. Maslinica. NA - Vuk.*  
serb. Леремичак (Ланч. sub. Daphne Blagayana Frey). *NA. mađorú. Popowa nud'. Wilczewski.*
- **Daphne alpina Lin.**  
Wilczy pieprz. *Cz 3.*
- **Daphne Cneorum Lin.**  
Dąbrówka lud. *A W - HRW - Encykl - Sł. Wileń - Rzep. B.*  
Górnik. *Fl. Tatr.*  
Ogórnik. *Encykl - A W - Rzep. B.*  
Prześlągwa *S. Cz 3 - A W - Leśnictwo - Encykl - Sł. Wileń - Fl. Tatr - Rzep. B.*  
Wilczopieprz. *Leśnictwo.*  
chorw. i pldnst. Brijačica, šentjožefca. *Sul. In. bil.*  
chorwat. Stenska maslinica. *Šulek.*  
rusiń. Душнетий баруць. *Rogowicz. Pahúczyj bahún Makowiec.*
- **Daphne Gnidium Lin.**  
Wilczy pieprz. *Cz 3.*
- **Daphne Laureola.**  
Dafna mniejsza. *8. Chruc.*  
Wilcze łyko. *Cz 3.* || *Falimierz 1534 - Spicz 1554 - Sien. 1568 - Erndtel - Łowicz 1537 - Vocabula 1468.* (Vylczelyko) (Laureola).  
Wylcze liko. *Hortus Sanitatis 1491.* (Laureola).  
Wylcze łyko. *Copiarium XV - Vocabula 1468 - (także Materon) - Karl. przem.* (Wilcze łyko) (Lauriola).  
czes. Wilczij Lyko wietssij. *Czerny 1517.*  
chorw. i pldnst. Maslinica, ljubčac, ljubčec, strupac, vazda zelen ljubčac, čišatac, ušatak, vuče uho, lovoričica, divjalavrika, misečno zelje. *Sul. In. bil. st. prus. Stauu-loux. Th. Ness (Voc.).*
- **Daphne Mezereum L.**  
Barwinek. *Marcin Urzędów.* (Chamaedaphne).  
Dafna wilcze łyko. *1791 - Wyżyc.*  
Kameleon. *15 (Chamelaca).*  
Wawrzynek. *FKar - Pr. Zach. (H) - Hagens - Poznań - Ciesz - Homeop.* || *15.* (Chamaedaphne s. Laureola).  
Wawrzynek wilczelyko *Jund. - W. Jastrz. index - Sylwan XI - Sylwan XXI - Berd - Łoś - Flora Pol - Szub - Drym - Litew - Dembosz - Wyżyc - Botanika Łom - KMaj - Sł. Wil - 8 - Rzep. B.*  
Wilcze łyko. *Ejsem. Fizyogr. V - Rostaf. Szkolna - Pisul 4 - Homeop - Botanika Łom - KMaj - Cz 3 - FKar - 1 - Hg - Kl - Jund - Szaf - Gustawicz (lud polski) - Dla ogrodnicz - A W - Leś 2 - Leśnictwo - Opis. las - Sylwan IV - Sylwan XI - Niew - Pokor - Pisul - Wit - Poznań - Ład. 783 - Łap. wyciecz. || 15.* (Daphnoides). || *Marcin Urzędów - Łowicz 1537.* (Mezereon).  
Wilcze łyko arabskie. *Syreniusz.* (Chamaelea Arabum).  
Wilcze łyko mniejsze. *Syreniusz - Knap.* (Chamaedaphne).  
Wilcze łyko pospolite. *Dembosz - Bot. leś.*  
Wilcze łyko pospolite. *Gustawicz - Pisul. Grom.*  
Wilcze łyko większe. *Syreniusz - Knap.*  
Wilczy pieprz wielki. *Syreniusz - Knap.* (Chamaelea) - *Ld. (W. p. większy - Chamaelea).*  
Wowcze łyko lud ruski (Dziwietniki). *Gustaw. czes. Włci łyko. Krzistan. Włci pepř, diwoký pepř. Presl. Włcij Lyko menssij. Czerny 1517 k. 208. Włcij łyko wētssij. Hayek 1562 p. 372.*  
łużyc. Łyknowc, popjerjowy kerk, wjelce drzewo. *NA.*

- chorwat. i serb. Maslinica, likovac. Šulek. || Šul. Im. bil. chorw. i plnsl. Predivčica, prživčica, misičina, vučja lika, vuče liko, ovče licje, vučji rep, adjučka oputa, izvin, kukovičevna, volčin, volčnik, voučin, modrasovec, bohkov les, divji pop., purgacijonka. Šul. Im. bil.*
- rusiń. Дубочокъ (Gol.), вовчинецъ (коло Др.) Werchr. II. Перецъ дикій. Bukovin. Wolczji jahody (Ukr.). Sl. farmac. Wówcze iŷko. Makowiec - Kannieniec - Rogowicz - St. farmac. (Ukr.) - Werchr. II. Wowczyneć. Werchr. II.*
- lit. Mešlungis. Gabr. Mešlunkis. Pipiro medis. Kurš. (Hg.) - Jac - Bezz. (Hg). Pipiru medis. Kurš. (Hg). Žalčio lunkas. Al - Iv. Žalčiolunkis. Matln. Žaltplunksnis. Al. (Žmudź) - Iv. Želtplunksnis. ms. Ic?*
- Daphne Thymelaea L. p. Thymelaea Sana-munda All.**
- ▲ **Daphnia Müll.** Skor.  
Dafna. Gal.  
Dafnis. Jar. treść.  
Rozwielitka AW - Now - Waga - Leś 2 - Wit - Bibl. Warsz. 1849 - Wrześniowski - Sl. Wileń - Popł - Szaf - Now. Zool. wyż.  
*czes. Perloočka. (Cladocera) - Hellich.*  
*bulg. Дафния. Bulgarska Zoologia.*  
*rusiń. Розидка. Werchr. III.*
- ▲ **Daphnia pulex.** Skorup.  
Rozwielitka pchła. Szaf - Popł.  
Rozwielitka pleszna. Now. Zool. wyż.  
*bulg. Водната џълха. Bulgarska Zoologia.*
- ▲ **Daphnidae.**  
Pchły wodne. Wszechśw. 86. Nusbaum.  
Rozwielitki. Wszechśw. 83. Kowalewski.
- **Daphnidium Nees.** Tymialk.  
Wawrzyk Cz. CW.
- **Daphnoideae Vent.**  
Warzynkowate. Cz 3 - Leś 2 - Karo - Drym - Botanika Łom - Pisul 4.
- Daphnoides u starych p. Daphne Mezereum L.**
- Dardana Appula Syren. p. Arctium DC.**
- Darlingtonia Dec. ● Łupin.**  
Przyszczetka Cz. CW.
- Dartus Lour. ●**  
Perelkowiec. Cz 3.
- ▲ **Dascillus Latr.** Chrz.  
Cuch. Now. Zool. wyż.  
Popielicha Łom. Łom.  
Zaslanek Now. Prz.
- Dasophylla Blum. ●**  
Szorścień. Cz.
- Dasya coccinea Ag. ● Krasnorost.**  
Gęstka czerwona. Krasnor. Jancz.  
*czes. Kykatuška, Presl.*
- ▲ **Dasychira Steph.** Owad.  
Białka. Waj.
- ▲ **Dasychira pudibunda L.** Mot.  
Szarawka. Now - Waj - ZONow - Tyniecki-Przew. leśn.  
Szczotecznica. ZONow - Now. Zool. wyż.  
Zwiesiślów. Kl (Bomb. p.).

**Dasytirion Zucc. ● Szab.**  
Wachlica Cz CW.

- ▲ **Dasyypoda Latr.** Blksk.  
Obrostka Now. Now. Prz - Now. Zool. wyż.
- ▲ **Dasyypogon Meig.** Much.  
Żbiczek. Jar - Sl. Wileń.  
Nizbik. Now. Zool. wyż.
- ▲ **Dasyprocta Ill.** Ss.  
Aguti Jar. Bcl - Jar - Leś 2 - Encykl. Sl. Wileń - Wszechśw. 83. J. Szt. (D. variegata).  
Aguty. Gal - Now. Zool. wyż.  
Czoska. Wszechśw. 83 J. Szt.  
Strzałacz. AW.  
*czes. Cupol, naboš. Ssawectwo.*
- ▲ **Dasyprocta aguti.** Ss.  
Agut. ZONow.  
Aguty. Now - ZW - ZWO.
- ▲ **Dasypus Lin.** Ss.  
Armadył. Gór - Jund.  
Pancernik. Now. Zool. wyż - Bel - Jar - AW - ZW - Kl - Jund - Popł - Rzep - Waga - Gal - Szaf - Leś 2 - Encykl - Pisul 3 - Wit - Wrześniowski - Sl. Wileń - Jar. treść - Wszechśw. 86. Sztolcm - Żółwiec. Sl. Wileń.  
*czes. Pásowec. Ssawectwo.*  
*chorwat. Pasanac. Šulek.*
- Dasypus apar p. Dasypus tricinetus.**
- Dasypus novemcinctus p. Dasypus peba Desm.**
- ▲ **Dasypus peba Desm.**  
Pancernik peba. ZONow. (Das. novemcinctus).
- ▲ **Dasypus setosus Wied.**  
Armadył. ZONow.
- ▲ **Dasypus tricinetus.** Ss.  
Matako. Now. (Das. apar.).  
Pancernik. Now. (Das. apar.).  
Pancernik Apar. Szaf.  
*bulg. Броневосецъ. Bulgarska Zoologia.*
- ▲ **Dasystema.** Mot.  
Jarek. Now. Zool. wyż.
- ▲ **Dasytes Payk.** Chrz.  
Rościsz Leś. Now. Prz - Łom - Waga - Leś 2 - Szaf - Sl. Wileń.  
*czes. Štětinač. Klik.*
- **Dasytes niger.**  
*chorwat. Malinarka. Šulek.*
- ▲ **Dasyurus Geoff.** Ss.  
Nielaz Jar. Bel - Jar - ZW - Gal - Szaf - Leś 2 - Encykl - Sl. Wileń - Jar. treść - Popł. (Nielaz).  
Wnęł. Waga.  
*czes. Slakol. Ssawectwo.*  
*chorwat. Kitnjak. Šulek.*
- Datisca. ●**  
Konopnica. AW - W - CW - Cz. - Encykl. Sl. Wileń - Cz 5.  
Pozbawka AW. AW - Sl. Wileń.  
*czes. Konopaur, Presl.*

• **Datura Lin.** Solan.Bieluń. *Ziem.*

Bieluń. *Pacew - Cen. Ogród - Encykl - Flora Pol - Li ew - Dembosz - Wyżyc - Sł. Wileń - Cz 3 - Szaf - Kl - Ziem - Cen. Ogródn. 1886 - Botanika Łom - Przyrodnik - A W - Leś - C W - 1 - Berd - Andrż - Fl. Tatr - Łuc - Wszczęśw. 87. Steinhau - Karo - HR W - Jund - Leś 2 - Łoś - Pisul 2 - 1791 - Drym - Ejsm. Fizyogr. V.*

Datura. *Sł. Wileń.*Pinderynda. *Ziem.*Szalej. *Erndtel.*czes. Durman. *Starý - Flora boh - Opiz - Presl - Kafka.*łuzyc. Jakotawa. *NA.*chorw. Kuźnjak, tatula, tatuna, smrdac. *Vuk.*małrus. Dumán, durýlo. *Makowiec.*• **Datura Metel Lin.**Dendera drzewna. *16*Surmia jagoda *S. A W - Sł. Wileń.*Surmikwiat. *A W - Cz 3 - Sł. Wileń.*Wronie oko zamorskie. *Sin 1568. (Nux Metella).*czes. Geżkowa palice. *Welesław. 1596 p. 391.*chorwat. Metel. *Šulek.*

Psiankowate.

• **Datura Stramonium L.**

Bieluń. *Niew - Poznań - Łapcz. Fizyogr. V - Homeop - KMaj - Dla ogrodnicz - Pr. Zach. (II) - (Bielum) - Sempoł. (B pospolity) - Rzep. B - Wilcz 2.*

Bieluń dziedzierzawa i—rawa. *Jund - Kl - Hg - Cz 3 - A W - Pokor - Pisul - Berd - Wit - Pisul 2 - 1791 - Gustawicz - Pisul 4 - Sł. Wileń.*

Bieluń jadowity. *Ciesz.*Datura. *Sł. Wileń.*Dendera. *HR W. A W - 1 - Sł. Wileń - Łapcz. Fizyogr. V - Wilcz 2.*Denderenda. *Sempoł.*Denderewa na Rusi. *A W - Sł. Wileń - Bot. Łom.*Denderewo lud ruski (Żydaczów, Kołomyja, Bucyki). *Gustawicz.*Denderywa na Rusi. *Homeop.*Dondera. *KMaj.*Durec lud. *Orzeszk.*Dyw-derewo lud ruski (Dziewiętniki Dorozów). *Gustawicz.*Dziedziera. *A W - Sł. Wileń.*

Dziedzierawa. *Jund - Hg - Kl - Cz 3 - Pokor - Pisul - Berd - Wit - Pisul 2 - 1791 - Gustawicz. (lud polski).*

Dziedzierzawa. *Pr. Zach. (M) - A W - 1 - Mosbach - Poznań - Rostaf. Szkolna - Wyżyc - KMaj - Pacew - Fl. Tatr - Rostaf. Szkol. wyż - Sempoł - Rostaf. Szkol - Sł. Wil - Cz 3.*

Dziendziera. *Dembosz.*Jabłko cierniste. *Niew.*Jabłko cierniowa. *15. (Stramonium).*Kędzierzawa. *Homeop.*Koniszał *A W. || Cz 4 - HR W - A W - Encykl - Sł. Wileń. (Hippomane).*Ostropierz *Kaszub. Berka.*Penterynda *3 - Homeop.*Pinderynda. *4 (Lud Wielko-Polska) - Poznań - Wielkopolska.*

Pinderynda. *A W - Cz 3 - KMaj - Sł. Wileń - Ku - jawy (lud) - Sempoł.*

Psinki. *Pr. Zach. (H) - Ład. 783.*Swinia wesz. *Ciesz.*Szalej wieiki. *Hg.*Szaleniec. *Pr. Zach. (H) - Hagen's.*Tondera *3 - Homeop - Dla ogrodniczów - Sł. Wil.*Tynderynda. *Sł. Wileń.*Ziele czarownic. *Niew.*

czes. Bodlawé gablko. *Welesław. 1596 p. 391.* Panen - ská okurka, bugačka, ztrěstěný lilek, maślák, semeno mėsłowé, krawák, jeżkowa palice. *Presl.* Bujačka, durata, durman, hlava jeżková, jablko bodlawé, jeżlák, hravák, lilek ztrěstěný. *Synon. Apothecar. Mandragora. Czerny 1517 k. 228.*

łuzyc. Jaśowe zele, kbimjelca kalata. *NA.*chorw. Smrdac, tatula, Šulek. *Šul. Im. bil.*

chorw. i plnsl Bivolčići volek, smrdljika, kuźnjak, bršor, steničnjak, strkac, maslák, divji orešić, smrdljiva pomoćnica, velja turica, kristavec, shir - njak, bodeća jabuka, svinska dušica. *Šul. Im. bil.*

serb. Биволчичи (Панч.) *NA.*mołd. Дендера. *NA.*

rusiń. Бидерево (Укр.) *Werchr. II - Piskunow. Czortopoloch. Niemirów. Makowiec. Дендера, колюки. Ro. gowicz. Denderéwo. Wilcz 2. Dywderewo. Wilcz 2. Gustawicz (Dziewiętniki, Dorozów). Дурманъ, Rogowicz - Makowiec. Bukowin. Durnopian, korinki, nimycia (Ukr.). Sł. farmac - R. g. Дурманъ (Укр.). Werchr II. Коровакъ (А.). Werchr. IV. Korowycia Kamieniec. Makowiec.*

lit. Diguldaigis. *Al. (Żmudź) - Iv. - ms. Iv. Dyguldaigis paprastasis. Iv - Iv. 2. (1851, 49). Dygulė žolė. Bezz. Dygulio žolė, dygžolė, durudagai (Tilsit) žoplys (Schmiedt). Jac. (MLLG). Durnadagis Žišk. Durnės, durnžolė, zoplys, žioplys (Hg) žioplą. Kurš. Durnropė. Kurš. (Datura). Zoplis ms. Iv? (Hg).*

**Daubentonia Dec.** • Łupinow.Zacistka *Cz. CW.***Dauca p. Daucus Carota L.****Daucaria p. Daucus Carota L.****Daucum p. Daucus L.**• **Daucus L.** Umbell.Karda (marchew). *Steff.*Kruczmerka (sic). *Pro cogn. abortiv. (Daucum).*

Marchew *M V. Pisul 2 - 1791 - Ład. 783 - Drym - Ejsm. Fiz. V - Litew - Dembosz - Wyżyc - Botanika Łom - A W - Szaf - Leś - C W - A W - Cz - 1 - Lewart - KMaj - Pisul. Gromady - Id - Berd - Andrż - Wit - Karo - HR W - Fl. Tatr - Jund - ER Przczisz - Leś 2 - Łoś - Encykl - Flo - ra Pol - Wit - Sł. Wileń.*

Marchew polna. *Syreniusz - Knap. || Łowicz 1537 - Vocabula 1468. (P. m.).*

Ptasze gniazdo. *Łowicz 1537.*

czes. Mrkev, mrkew,

chorw. mrkwa, merlin. *Vuk.*rusiń. Morkwa Kamieniec. *Makowice - Wo . Rok.*• **Daucus Carota Lin.**Biała marchew. *16. (Siser alterum).*Karota. *Cz 4 - Sł. Wileń. || Syreniusz. (Carota.)*Kłobuczki *Łw. Karł. przem. (Daucaria).*

- Kuczmerka *Cz 4 - Encykl.*  
 Lulek. *Sien 1568.* (Pastinaca sylvestris).  
 Marchew. || *Łowicz 1537 - Vocabula 1468.* (Baucia) || *Rost. Capit. de Vil.* (Carvita). || *Kl-Pr. Zach - Rzep. B. - Ziem - Cen. Ogród - Strzel. Pastew - KMaj Rostaf. Szkol. wyż - Dla ogrodników - Pacew.* || *Lekarz wiejski.* (Dauc. sativus). || *Leitgeber - Pisul 4.* || 16. (Carota).  
 Marchew dzika. *Rostaf. Szkol - Dembosz - Sempol.*  
 Marchew ogrodowa. *Gustawicz.*  
 Marchew pospolita. *Pokor - Pisul - Dembosz - Pisul. Gromady - Kl.*  
 Marchew włoska. *Syreniusz - Knap* (Carota).  
 Marchew włoska karota. *Lnd.* (Carota).  
 Marekva lud. *Bystr.*  
 Pasternaczek. *Cz 4.* || *Lnd.* (Carota). || *Sien 1568.* (Pastinaca sylvestris).  
 Pasternak. *Spicz. 1554 - Falimierz 1534 - 16.* (P. dziki) - 15. (P. leśny) (Pastinaca sylvestris). || *Copiar. XV - Vocabula 1468.* (Baucia).  
 Pasternak głuchy. *Cz 4 - Sł. Wileń.* || *Syreniusz.* (Carota).  
 Pasternak płonny. *Cz 4.*  
 Polna marchew. *Spicz. 1554.* (Pastinaca sylvestris).  
 Polna marchephyu. *Rapturale 1529.* (Dauca).  
 Polny pasternak. *Copiarium XV - Karł przem.* (Carieta).  
 Ptasie gniazdo. *Kl.* (Pastinaca sylvestris).  
 Ptasze gniazdko. *Jan. Wels*  
 Ptasie gniazdo. *Cz 4 - AW - Rostaf. Szkolna Sł. Wileń.*  
 Ptasze gniazdo. *Hg - Knap.* || *Marcin Urzędów.* (D. daucion).  
 Smlod. *Vocabula 1468* (Smlodh - Łowicz 1537. (Altifrago).  
 Smlód. *Encykl - Knap.* (D. secundus).  
 Smlód biały. *Cz 4.*  
 Sroczce gniazdo. *Cz 4 - Encykl - Sł. Wileń - Knap.*  
 Swiniak. *Marcin Urzędów.* (D. daucion).  
 Swiniak. *Cz 4 - Encykl.*  
 Swyżerzby. *Vocabula 1468.* (Pastinaca sylves.)  
 Syewnak. *Vocabula 1468.* (Daucus s. portaria).  
 czes. Czapij hnzido. *Czerny 1517 k. 46.* (D. C. arvensis).  
 Czerwená rżipa. *Hayek 1562 p. 119.* (D. C. hortensis). Mrkev. *Starý - Flora boh - Prest - Kafka - M. Verb.* Mrkew. *Czerny 1517 k. 238 - Hayek 1562 p. 107.* (D. C. hortensis). || *Krzistan 1416.* (Baucia).  
 Mrkwicze. *Krzistan 1416.* (Paucia). || *Czerny 1517 k. 46.* (D. C. arvensis). Mrkwicze polska czyli ptaczij hnzido. *Krzistan 1416.* (Daucus). Pasternak polnj. *Hayek. 1562 p. 107.* (D. C. arvensis).  
 łuzyc. Morchej, morchwja. *NA.*  
 chorwat. i serb. Mrkva, kuzmorka, merlin. *Šulek.* || *Šul. Im. bil.* || *NA.*  
 chorw. i polndsl. Mrkvac, mrkvač, mrkvica, mrkvjelina, šargarepa, mrkev, mrkvica, mrkevca, mrkuca, korejne, korenje, divji koren, divje korenje, svinški koren. *Šul. Im. bil.*  
 bułg. Алена, гулия, подлезокъ. *NA.*  
 mold. Морковъ. *NA.*  
 małorus. Morkwa. *Wilczewski - Bukowin.* Morchwynia albo Morkwynia (nac marchwi). *Witcz. 2.*  
 lit. Germuolė. *Kurs. Girmolė. Kurs - Ness - Bezz. Girmolis. Ness.* Morka. *Al - Ness - Gabr.* (morkos).  
 Morka paprastoji, morkas paprastasis. *le? Morka sejamicjie. Iv 2.* (1862,31) Morkas. *Kurs - Ness - le? Morkės. ms. le? Morkva, vos. Szyrwid - Kurs. Ness.* (Szyrw.) - *Al - Mat - Žick.*  
 st. prus. Borkan, burkan, porkan. *Th. Ness* (prow.).  
**Daucus creticus Mill. p. D. involucratus Sib.**  
**Daucus daucion Marc. Urzęd. p. Daucus Carota L.**  
 • **Daucus Gingidium Lin.**  
 Żurnica *S. AW - Cz 4 - Encykl - Sł. Wileń.*  
 • **Daucus involucratus.**  
 Ptasze gniazdo. *Spicz. 1554 - Sien. 1568 - Falimierz 1534.* (D. creticus).  
 Swyńnyak. *Herbarius impr. 1484.* (D. creticus).  
 czes. Ollessnik. *Czerny dubia 1517 k. 70.* (D. creticus).  
 ▲ **Daudebardia Hartm. Mięcz.**  
 Ślimaczec. *Jach.*  
 • **Davallia Smith. Papr.**  
 Davallia. *Cz 1 - Sł. Wileń.*  
 Osłężyna *AW - CW - AW - Wit - Sł. Wileń.*  
 Szuwarnica. *Ziem.*  
 • **Daviesia.**  
 Ubożyn *AW. AW - CW - Sł. Wileń.*  
**Daxus u starych p. Meles taxus.**  
 ▲ **Decapoda Leach. Skorup.**  
 Dziesięcionogie. *ZONow - Wrześniowski. chorwat. Desetonožci. Šulek.*  
 rusiń. Десятоноги, Правдиви раки. *Werchr. III.*  
 ▲ **Decticus Serv. Prsk.**  
 Konik polny. *Szkod.*  
 Łączyn. *ZONow - Now Zool. wyż.*  
 Skoczek *Chmielewski.*  
 rusiń. Сверчокъ. *Werchr. III.*  
 lit. Ziogas. *Matln.*  
**Decumaria. •**  
 Włokitnia *AW. AW - CW - Sł. Wileń.*  
 • **Deeringia Brow.**  
 Wspiątek. *Cz - J. Gors.*  
 ▲ **Degeeria nivalis. Owad.**  
 Pehlica śniegowa. *Nowicki.*  
 Widłogonka. *Now - Now. Zool. wyż.*  
**Deidamia. •**  
 Myszopłat *AW. AW - Sł. Wileń.*  
 ▲ **Deilephila. Mot.**  
 Zmrocznik. *Now. Zool. wyż - Leś 2.*  
 rusiń. Тиръ. *Werchr. III.*  
**Deilosma A •**  
 Wieczernia. *Andrz.*  
 ▲ **Deiopeia pulchella. Owad.**  
 Krasopani. *Now. Zool. wyż.*  
 Łada. *Now.*  
 ▲ **Delcaster Er. Chrz.**  
 Podryniak *Łom. Łom.*  
 • **Delima.**  
 Pomoga *AW. AW - Sł. Wileń.*  
 czes. Hlazaruka. *Prest.*  
 ▲ **Delphinapterus Lacep. Ss.**  
 Bezpletwiec *Jar. Jar.*



- Bielucha. *Encykl.* (D. leucas).  
Bieluga. *Encykl.* (D. leucas).
- **Delphinium L. Ranunc.**  
Mądrzeniec. *Ld-St. Wileń.*  
Mądrzew. *Steff.*  
Ostróżka *ms. ŁK. Pisul. Gromady - Dla ogrodników - Pisul 4 - Pacew - St. Wileń - Leś 2 - Pokor - Pisul - Encykl. Wit - Cen. Ogrodn. 1886 - Wyżyc - Knap - Wszzechśw. 87. Steinhaus - A W - Zas - Leś - Ziem - CW - 1 - Łapcz. Fiz. V - Drym - Botanika Łom - Berd - Szaf - Andrż - Cz - Hg - Karo - Ejsm. Fizyogr. V - Litew - Lekarz wiejski - Fl. Tatr - Kl - Jund - HR W - Szaf - ER Pręcisz - Łoś - Flora Pol - Pisul 2 - 1791 - Wit - Jastrzęb - Łuc.*  
Ostróżki. *Cz 5.*  
Ziele Ś-tej Katarzyny. *Hg.*  
*czes. Ostróżka. Presl. Ostruška. Starý - Opiz. Stračka. Flora boh - Kafka.*  
*łużyc. Kapłank, kozaca broda. NA.*  
*chorwat. Jadić. Šulek.*  
*chorw. i polnsl. Ostróżnica, medvijska uho. Šul. In. bil.*  
*chorwat. i serb. Kokotić. NA. || Šulek - Vuk.*  
*serb. Modrica. NA.*  
*dalm. illir. Modricca. NA.*  
*rusiń. Komarowyje nosyki, sokyrki. Makowiec. Ostróżka. Makowiec - Kamieniec.*  
*lit. Lederšpulė, pentineliai. Kurš. Lycporė. Kurš. (Mielcke). Lycporiai, sinavadaí Mielcke. Pentinas, pentynas. Ness. Šarkojelės. Gabr.*
  - **Delphinium Ajacis Lin.**  
Bronatek. *Syreniusz. (Consolida regalis).*  
Modrzeniec. *Marcin Urzędów. (Consolida reg.).*  
Ostróżka. *Syreniusz - Kl. (Consolida regalis).*  
Ostróżki. *Marcin Urzędów. (Consolida regalis).*  
Ziele Ś Katarzyny. *Marcin Urzędów. (Consolida regalis).*  
*czes. Swalnik królewski Mat. Haj. Presl.*  
*chorw. i polnsl. Dragoljić modraš, modrica, špiruneli. Šul. In. bil.*  
*chorwat. Celebjin perčin. Šulek. || Šul. In. bil.*  
*rusiń. Андрієць (Др), ненавснникъ (В. Дівка Бізєцька не закичитя квіткою Ненавснника, бо би її люде ненавиділи. Вирять, що „Ненавснникъ“ маєсилу одвертаючу), разноцвітъ (Укр разнимъ цвите: снєнькимъ, білимъ и рожевимъ), снєвода (З.). Werchr. II. Сокирки. Rogowicz.*  
*lit. Droskės. ms. I? Raguolė naminė. Al.*
  - **Delphinium Consolida L.**  
Modrzeniec. *Pr. Zach. (M.) - Mosbach.*  
Ostróżka. *Ciesz - Rostaf. Szkolna - KMaj - Trapp. (Delph. glaciale).*  
Ostróżka polna. *Dembosz - Botanika Łom - Pacew - Leitgeber. (Ostróżki polne).*  
Ostróżka zbożowa. *Gustawicz - Rzep. B. Wilcz 2. Rahulka lud na Litwie. St. Wileń.*  
Rogulka lud nad Niemnem. *Orzeszkowa.*  
Rohula lud nad Niemnem. *Orzeszkowa.*  
Sikorka. *Wilcz 2.*  
Sroczę łapki lud. *(Dziewiętniki). Gustawicz.*  
Sroczka. *W. A W - Cz 5 - Encykl. St. Wil - Jank. słowack. Rytiańska ostroha, šmolnik, sswalnjk (Poz), strači noha. NA.*

- czes. Kozi brádka. Flora boh - Kafka. Ostroška, strážka, ostruha rytiańska, swalnik. Presl. Rytiańska ostruha. Hayek. 1562 p. 289. Swalujk królewski. Hayek. 1562 p. 289 - Presl.*  
*łużyc. Kozy broda, kozace broda. NA.*  
*chorw. polnslow. Modrica, swalnik, žavornjak, divlji kokotić, ptiče nogice, volęji rad, mamuzica, konsul, kraljevski konsulj, šodula, ostrogje, ostrognica, ostrožnica, ostrožje, ostrožnik, ajdovsko zele, elijev, voz, riteušpor. Šulek Inenik bilja.*  
*horwat. jadić, kokotičak, obični jadić. Šulek.*  
*chorw. i polnslow. Konjski rep, vela ili velika sodula. Šulek. Inenik bilja.*  
*serb. Жаворанакъ (Лавр.) NA. Комаровы носики. Rogowicz.*  
*rus. Kozliki (Ukr.) St. farmac. Rusalnyi kwitoczki Vol. Rok. Синоцвѣтъ Bukowin. Sokirki (Niemirów) Makowiec.*  
*malorus. Sokierkie Wilcz 2.*  
*lit. Dederšėlė, pentineliai, sanevadaí (Donol.) Kurš - Ness. Dederšpuolė, lycporė, lycporis, lyčkorė (Ruh), sinovadas Ness. Kirvepentė Gabr. Raguolė Mat. Raguolė laukinė Al. Sinavadas Kurš.*

**Delphinium cuneatum Ster. p. D. elatum L.**

- **Delphinium elatum L.**  
Car—ziele *Andrz. (D. cuneatum) - A W.*  
Liścieniec. *Podhale Pam. Tow. Tatr. VII.*  
Liściowiec lud. *(Dzianisz). Gustawicz - Wrześniows. Podhale.*  
Liścyniec lud. *(Zakopane). Gustawicz.*  
Wilczy korzeń żółty. *15 (Aconitum IV v. luparia).*  
*czes. Womęg Hayek 1562. II p. 331. (D. intermedium).*  
*Царь—зѣлье Bukowin. Мухоморъ Rogowicz. Сичника Rogowicz.*

**Delphinium intermedium Vit. p. D. elatum L.****Delphinium junceum DC. p. D. peregrinum L.**

- **Delphinium peregrinum Dec.**  
*chorw. i polnslow. Kolenica, divja modrica, valjuga. (D. junceum) Konjski rep, vela ili velika sodula. Šulek Inenik bilja.*

• **Delphinium staphisagria.**

- Brunatek.  
Modrzeniec.  
Ostróżki.  
Brunetek polny. *Homeop (Staphisagria).*  
Ciemierzycy śmierdząca *Homeop (Staphisagria).*  
Gnidosz. *Cz 5 || Syreniusz (Pedicularis herba) - Knap. (Staphisagria) || Sien 1568 - Ład 783 - Knap. (Staphisagria).*  
Kłokówka. *15 (Staphisagria).*  
Ostruška polna. *Homeop. (Staphisagria).*  
Sokola grecka. *Cz 5.*  
Sokola grecka *Syr. A W || Syreniusz. (Pedicularis herba).*  
Sokola gryka. *St. Wileń - Knap || Lekarz Wiejski (Staph. vulgaris) || Hg - Knap - Lekarz Wiejski (Pedicularis).*  
Świnia wesz *(Swinya wesz). Vocabula 1468. (Staphisagria).*  
Swyelnýk. *Vocabula 1468. (Pedicularis).*

- Wsze nasienie. *Cz 5 - AW - Sł. Wileń.*  
 Wszelnik. *Karł. przem.* (Nazwa wszelnik zapewne utworzyła się na wzór pszelnik-Melissa. Roślinę tę słowniki znajdują pod nazwą *wszawiec* (Pedicularis).  
 Wszelnik. *Copiarium XV.* (Pedicularis).  
 Ziele Ś-tej Katarzyny. *Cz 5.*  
 Ziele weszne. *A. M.* (Pedicularis herba).  
 czes. Wšiwec. wšiwa bylina (mat. Wel.), hnieloš, kapucinské semeno. *Presl.*  
*chorw. i poludniow.* ušljivac, ušivka, ušljivačica, ušljivica, ušnik, ušencišvac, vøšljivka, granula, usenčivo zelje, ušivac, ušiuć, ušivc, ušlivka, vøenčivac, vušivk, vušivc, vušnica, fraperc, fraprc, pe-neznača. *Sulek Inenik bilja.*
- ▲ **Delphinus** *Lin.*  
 Delfin *Kl. Ss. Bel - Jar - Jund - AW - ZW - Kl - Gal - Rz - Popł - Sien - Rzep - Waga - Szaf - Leś 2 - Encykl - Sł. Wileń - Pisul 3 - Wit - Le-wart - Chmielewski*  
 Delphin. *Sien 1568 - Sien.*  
 czes. Płyskawice. *Ssawectwo.* Swynye morzaska. *Boe-marius* (Delphyn).
- ▲ **Delphinus delphis.**  
 Delfin. *Ss. Now - ZWO - ZONow - Wrześniowski - Dla ogródniczków.*  
 Świnia morska. *Jar. treść - Knap.*  
*chorwat.* Pliskavica, Dupin. Morska swinja. *Sulek.*  
*bułg.* Делфинъ. *Bulgarska Zoologia.*
- ▲ **Delphinus orca p. Orca** *Gray.*
- ▲ **Delphinus phocaena p. Phocaena.**
- ▲ **Deltomerus** *Mocz.*  
 Górniak *Łom. Chrz. Łom.*
- ▲ **Demas** *H. S.*  
 Polacica. *Mot. Now. Zool. wyż.*  
 czes. Liskownice. *Klik.*
- ▲ **Demodex** *Oven.*  
 Trądzik. *Szkod.*
- ▲ **Demodex folliculorum.** Pająk.  
 Nużeniec. *Wrześniowski - Now. Z. wyż.*  
 Trądzik. *Now.*
- **Dendrobium** *Surtz.* Orchid.  
 Drzewoporzec. *AW - Cz 2 - Sł. Wileń.*  
 Drzewoporzec *OMed. CW - Cz - AW - Sł. Wileń.*  
 czes. Stromobytec. *Presl.*
- ▲ **Dendrochirotae.** Szkarłupnie.  
*Krzewomacki. Now. Zool. wyż.*
- ▲ **Dendrocolaptes** *Herm. Pt.*  
 Drzewnik. *Gal.*  
 Dzieciolotka. *Waga - Now. Zool. wyż.*  
 Tęgoster *Jar. Tyz - Jar - Sł. Wileń.*
- ▲ **Dendrocolaptes longirostris** *Viell. Pt.*  
 Tęgoster. Dziobacz *Tyz. Tyz.*
- ▲ **Dendrocopus leuconotus** *Bech. Pt.*  
 Dzieciol biało-grzbietny *Tacz. Dzied - Dzied 2 - Ool - Tyniecki - Taczan - Ptaki krajowe - Przew leśn - Jar.* (Picus leuc.) - *Now. Zool. wyż.*  
 czes. Datel bělohřbetý. *Šir ptactwo.*
- ▲ **Dendrocopus major** *Koch.*  
 Człogot lud. *Lud Cieszyński* (Picus major).
- Dzieciol. *Taczan - Ptaki krajowe* (Picus m.)  
 Dzieciol pstry *Tacz. Dzied 2 - Gór.* (Picus m.)  
 Dzieciol pstry większy *Tyz. Łzied - Dzied 2 - Ool - Tyniecki - Przew. leśn - Ptaki kraj.* (Picus m.)  
 Dzieciol większy *Waga. Now. Zool. wyż - Dzied 2 - Kluk - Waga* (Picus major L.)  
 Dzieciol wielki *myśl. pt. || Dzied 2 - M. pt. Waga* (P. major).  
 Zołna dzieciol wielki *Zaw. Dzied 2* (Picus m.)  
 czes. Datel velký. *Šir ptactwo.* Strakoš. *Fauna česká.* (Picus major). Strakapaun velký. Strakapaun větši. *Piza.* (Picus major).  
*chorwat.* Dětelj, Dětao. *Šulek* (Picus major).  
*lit.* Gėnys. *Mielcke* (Picus major). Raudonmargis genys. *Ness.* (Picus major).
- ▲ **Dendrocopus medius** *Lin.*  
 Dzieciol biały *Kl. Dzied 2.* (Picus medius).  
 Dzieciol pstry średni *Tyz. Dzied - Dzied 2 - Ool - Tyniecki - Przew. leśn.* (Picus medius).  
 Dzieciol średni *Tacz. Dzied 2 - Gór - Taczan - Now. Zool. wyż - Ptaki krajowe.* (Picus medius).  
 czes. Datel prostředni. *Šir ptactwo.* Strakapaun prostředni. *Piza.* (Picus medius) || *Šir ptactwo.*  
*chorwat.* Srednji dětao *Sulek.*  
*lit.* Geltonmargis genys. *Ness* (Picus medius).
- ▲ **Dendrocopus minor** *Lin.*  
 Dzieciol ciurek *Now. Dzied 2 - Kaž. Wodzie.* || (Picus minor).  
 Dzieciol mały *Kl. Dzied 2 - Gór* || (Picus minor).  
 Dzieciol pstry mały *Tyz. Dzied - Dzied 2 - Ool - Tyniecki - Przew. leśn.* (Picus minor).  
 Dzieciol pstry mniejszy *Rz. Dzied 2* || (Picus m.)  
 Dzieciol świerczyk *Myśl. pt. Dzied 2 - M. pt. Waga* || (Picus minor).  
 Dzieciołek *Tacz. Dzied 2 - ER Tacz - Wrześniowski - Taczan - Ptaki krajowe* || (Picus m.)  
 Świerczyk. *ERTacz - M. pt. Waga* || (Picus m.)  
 Świerzczyk. *Sylwan XVII - Kaž. Wodzie.* || (Picus minor).  
 czes. Datel malý, Strakapaun malý. *Šir ptactwo.* Stráček. *Fauna česká.* Strakapaun menši. *Piza* (Picus minor).  
*lit.* Mažokas genys, *Ness.* (Picus minor).  
*st. pr.* Ayte-genis. *Th. Ness.* (Voc).
- ▲ **Dendroctonus** *Er. Chrz.*  
 Drzewisz *Now. Now. Prz.*  
 Łycosz *Łom - Łom.*  
 Podkoruch. *Now. Zool. wyż.*
- ▲ **Dendrolagus** *Müll. Ss.*  
 Drzewiszek. *Bel - Sł. Wileń.*
- ▲ **Dendromys** *Smith. Ss.*  
 Drzewomyszka. *Bel - Encykl - Sł. Wileń.*  
 czes. Stromodrap. *Ssawectwo.*
- ▲ **Dendrophagus** *Schh. Chrz.*  
 Drzewojadek *Łom. Łom.*
- ▲ **Dendrophilus** *Leach. Chrz.*  
 Drwomir *Now. Now. Prz.*  
 Drwomirek *Łom. Łom.*

- ▲ **Dendrophyllia** Polip.  
Rozkonarek. *Now. Zool. wyż.*
- **Dendropogon**.  
Drzewobrod. *Wił.*
- **Dendrospartum** Spach. pod. od **Genista** L  
Żarnokrzew Cz. *CW.*
- ▲ **Dendryphantes** Paj.  
Borzeń *Now. Zool. wyż.*
- Dens leonis** p. **Taraxacum officinale**.
- ▲ **Dentalium** Lin Moll.  
Kielec. *Gal-Jar. treść.*  
Kielcz. *Waga-Szaf-ZONow-Sł. Wileń-Popł.*  
Kielczak. *Now. Zool. wyż.*  
*chorwat. Zubovka, zubac. Šulek*
- **Dentaria** L. Crucif.  
Babie zęby. *AW-Encykl-Syreniusz-Sł. Wileń*  
- *Kb. Poz. (lud)-Jund.*  
Ząbek. *AW W-Encykl-Sł. Wileń.*  
Zębownik. *Leitgeber.*  
Żywiec. *Rzep. B-AW-Łap-CW-Berd-Andrz*  
- *Cz-Kuro-Zas-Jund-Szaf-Encykl-Łoś-*  
*Flora Pol-1791-Fl. Tatr-Łapcz. Fizyogr. V*  
- *Syreniusz-Leitgeber.*  
*czes. Kyčelnice. Flora boh-Presl-Opiž.*  
*chorwat. Zubatka—tika. Šulek-Vuk.*
- **Dentaria bulbifera** L.  
Babie zęby. *Cz 5-Hg || Leitgeber.* (*Sanicula quinquefolia*).  
Babie zebro. *Syreniusz* (*Sanicula quinquefolia*).  
Stryjów pep mniejszy u starych. *Cz 5.*  
Światelec mały u zieln. *Cz 5.*  
Zankiel mniejszy u star. *Cz 5.*  
Zankiel żywiec. *Syreniusz* (*Sanicula quinquefol*)  
Żywiec. *Hg-Kl-Jund.*  
*czes. Zubowá bylina Weleslaw. 1596. p. 428-Presl.*  
*lužyc. Kiečelnica, zubica. NA.*  
*serb. Zubatka, zubatac.*  
*lit. Dantuonas, Ms. Iv?*
- **Dentaria digitata**.  
Babie zęby. *1791-Sł. Wileń-AW-S-Kl.* (*D. pentaphyllos*).  
*czes. Zubowá bylina. Weleslaw. 1596 p. 428. (D. pentaphylla).*  
*chorw. i poldnosłow. Rajnak, rajnek. Šulek Inenik bilja.*  
(*D. pentaphyllos*).
- **Dentaria enneaphyllos**.  
S-go Piotra korzenie lud. *Kb. Kr. VII.*
- **Dentaria glandulosa** W. K.  
Żywiec. *Rostaf. Szkolna.*  
*rusiń. Колопенъка снвѣ (Бнстр.) Werchr. II.*
- Dentaria major** — *ra u star.* p. **Lathraea Squamaria** L.
- Dentaria pentaphyllos** L. p. **D. digitata**  
*Lam. et. D. pinnata* Lam.
- **Dentaria pinnata** Lam.  
Babie zęby *S. K. Sł. Wileń-AW* (*D. pentaphyllos*).  
Żywiec babie zęby. *1791* (*D. pentaphyllos*).  
*czes. Zubowá bylina. Weleslaw 1596 p. 428. (D. pentaphylla).*
- **Dentella** Forst. Rub.  
Zabiczka *Cf. AW-Sł. Wileń.*  
Zabik *ms. AW-Sł. Wileń.*  
Zębatka. *Cz 4.*  
*czes. Zubeň. Presl. M.*
- ▲ **Dentex** Cuv. Pisc.  
Przezębiec. *Waga.*  
Zębacz. *Now. Zool. wyż*  
Zębak. *Knap.*  
Zębówka *Jar. Jar-Sł. Wileń.*  
*bułg. Дентаалъ. Bułgarska Zoologia.*
- ▲ **Denticollis** Pill. Chrz.  
Zęboszujka *Łom. Łom.*
- ▲ **Depressaria** Hav. Mot.  
Mól. *Szkod.*  
Płozka. *Now. Zool. wyż.*  
Kminiaczek. *Now-Waj-ZONow.* (*D. nervosa*).
- ▲ **Dermaleichus passerinus**. Paj.  
Wróblowiec. *Now. Zool. wyż.*
- ▲ **Dermanyssus** Dug. Paj.  
Kleszcz. *EM.*  
Świerzbowiec. *Szkod.*  
*rusiń. Домкыла. Werchr. III.*
- ▲ **Dermanyssus avium**.  
Molik. *ZW.*  
Ptaszyniec. *Now Zool. wyż. Now-Wrześniow-ZONow.*  
*chorwat. Ptičji raztoč. Šulek.*
- ▲ **Dermatobranchia**. Mięcz.  
Skóroskrzelne *Now. Zool. wyż.*
- **Dermatocarpon** Hedw. Porost.  
Skórnica. *Cz-Leś-Leś 2-Sł. Wileń*
- ▲ **Dermatocoptes**.  
Wysysacz. *Szkod.*
- ▲ **Dermatodectes**. Paj.  
Koliskórek. *Now. Zool. wyż.*
- **Dermatogasteres** Corda.  
Skórniaki. *Botanika Łom.*
- ▲ **Dermatophagus**. Paj.  
Gryziskórek. *Now. Zool. wyż.*  
Ogryzacz. *Szkod.*
- ▲ **Dermestes** L Chrz.  
Chrząszczek. *Kl.*  
Skórnik. *Jund-AW-Bel-Szkod-Waj-Now.*  
*Prz-Łom-Rzep-Waga-Gal-Leś 2-Pfeil-*  
*Wił-Sł. Wileń-Jar. treść-Przew. leśn-Now.*  
*Zool. wyż. (D. Cardarius).*  
*Słoniniarz. Oster.*  
*czes. Kožejed. Klik-Sir.*  
*chorwat. Kožnjak, Ugrk, Gagrica. Šulek.*  
*bułg. Кожедъ. Bułgarska Zoologia.*  
*rusiń. Кожнякъ Werchr. III.*
- ▲ **Dermestes chalcographus**. Owad.  
Sztyncharz. *Kl.*
- Dermestes ferrugineus**. Owad.  
Rdzawek. *Kl.*
- ▲ **Dermestes lardarius** L. Chrz.  
Skórnik. *Szkod-Now-Waj-ZW-Wrześniowski.*

- Skórnik słoninek. *Gal-Rzep*.  
 Słoniniec. *Szkod-Now-Waj-ZONow-Tyniecki*  
 - *Przew. leśn.*  
 Słoninnik. *Leś 2-Szaf*.  
 Słoninka. *Kl-Sł. Wileń*.  
*chorwat. Gagrica, Slaninar. Šulek.*  
*rusiń. Сакоидъ. Werchr. III.*
- ▲ **Dermestes micrographus.**  
 Pisarek. *Kl.*  
*chorwat. Pisarčo. Šulek.*
- ▲ **Dermestes paniceus.**  
 Chleboiad. *Kl.*
- Dermestes pellis** *Sł. Wil. p. Attagenus*  
**Pellio.**
- Dermestes piniperda** *nickt. aut. p. Bostry-*  
**chus.**
- ▲ **Dermestidae** *Leach. Chrz.*  
*Skórniki. Now. Prz-Wrześniowski.*  
*Skórnikowate. Łom-ZONow.*  
*czes. Kozejedi. Klik.*
- Dermica u star. p. Polygonatum officina-**  
**le AM.**
- **Derminus** *Fries. Grz.*  
 Skórzak *Cz. Cz-Sł. Wileń-Błoński 1888 r.-*  
*Błoński X.*
- **Derminus (Flammulina) picreus.**  
 Opieńka jodłowa. *Błoński. (Ag. sapineus).*
- **Deschampsia** *P de B. Gram.*  
*Dessamsia. Andrz.*  
*Mietliczka Im. CW-AW-Wqs. Szl.*  
*Śmiałek. Ejsm. Fizyogr V-Kwieciński.*  
*czes. Dessampska Opiz. Metlice, Flora boh-Kafka.*
- Deschampsia caespitosa** *P. B. p. Aira cae-*  
**spitosa L.**
- **Desmanthus** *Willd. Legum.*  
 Opluda *AW. AW-CW-Cz-Sł. Wileń.*  
*czes. Sucholec. Opiz.*
- **Desmatodon** *B.*  
*czes. Tkanizoubek. Opiz.*
- **Desmidiaceae.** *Wod.*  
*Baryłeczkowate. Rostaf. Oprzeobraż.*
- **Desmidiaceae.** *Ktz.*  
*Desmidyje. Wszczęśw. 82. Filipowicz.*  
*Węzlice Sypn. Sypn.*
- **Desmodium** *Desv. Legum.*  
 Konicz *M. AW-Sł. Wileń-Ład 783.*  
 Poruszlin. *AW-HRW-Ryfski-Sł. Wileń.*  
 Ściega *Cz. CW-Cz.*  
*czes. Stuzkovec. Presl.*
- **Desmodium gyrans.**  
 Poruszlin wachadłowy. *Niw.*  
 Wahadlik. *HRW.*
- ▲ **Desmodus** *Wied. Chiropt.*  
 Nietoperz. *Wszczęśw. 82. Sztolcm.*  
 Wiązanka. *Sł. Wileń.*
- **Desmoneus** *Mart. Palm.*  
 Palma kolczata *M. AW-Sł. Wileń.*
- Rozéwiewka *AW. AW-Sł. Wileń.*  
*czes. Haužeň. Presl.*
- ▲ **Desoria (glacialis).** *Owad.*  
*Pchlica. Now-ZONow-Now. Zool. wyż.*
- **Detarium** *Juss. Legum.*  
 Sliwostrąk *AW. AW-Sł. Wileń.*  
*czes. Twrdol. Presl.*
- **Deutzia** *Thnb Saxifr.*  
 Deucyja. *Cen. Ogrodn. 1886.*  
 Żylistek *AW. CW-HRW-Ziem-Karw-Sł. Wil.*  
*czes. Trojpuk. Presl M.*
- ▲ **Devexa.** *Ss.*  
*Kosmatorogie. Popł.*
- ▲ **Dexamine.** *Crust.*  
 Zahacz. *Sł. Wileń*
- ▲ **Dexia** *Meig. Much.*  
 Dłużatka. *Jar-Sł. Wileń-Now. Zool. wyż.*
- **Diachea** *Fr. Śluzow.*  
 Załobnia *Rostaf. Rostaf-Błoński 1888 r.*  
*czes. Faječek. Opiz.*
- ▲ **Diachromus** *Er. Chrz.*  
 Dwuba; wiec *Łom. Łom.*  
 Grędak *Now. Now. Prz.*  
*czes. Modroskvrnač. Klik.*
- ▲ **Diacope** *Cuv. Ryb.*  
 Weięt *Jar. Jar-Sł. Wileń.*
- ▲ **Diaea dorsata** *Paj.*  
 Cofnik. *Now. Zool. wyż.*
- ▲ **Diagramma** *Cuv. Ryb.*  
 Pstrokaz *Jar. Jar-Sł. Wileń.*
- **Dialium.**  
 Dwian *AW. AW-Sł. Wileń.*  
 Zwian *AW AW (Codarium). Legum.*  
*czes. Kašitec. Presl.*
- **Dialypetaleae** *Endl.*  
*Wolnopłatkowe. Botanika Łom*
- ▲ **Dialyta** *Meig. Much.*  
 Zwisłoróg. *Jar-Sł. Wileń.*
- ▲ **Diamesa Branickii.** *Much.*  
 Drgalczyk. *Now. Zool. wyż.*
- **Dianella** *Lam. Liliac.*  
 Dowiastka *AW. CW-AW-Cz-Sł. Wileń.*  
*czes. Takara. Presl.*
- ▲ **Dianous** *Sam. Chrz.*  
 Myśliwiec *Łom. Łom.*
- ▲ **Dianthoecia.** *Mot.*  
 Ponocnica. *Now. Zool. wyż.*
- **Dianthus** *L.*  
 Goździk *Z. K. Ogr. polk. Kwieciński-Rost. Szkol.*  
*wyż-Fł. Tat. Ogr-AW-Szaf-FKar-1-Leś*  
*-Ziem-CW-HRW-Berd-Zas-Andrz-Szaf*  
*-Cz-Karo-Jund-Cen. Ogrod-Pokor-Encykl*  
*-Flor. Pol-Sł. Wileń-Wit-Pisul 2-Łap.*  
*wyciecz-Łapcz. Fizyogr. V-Drym-Litew-*  
*Cen. Ogrod. 1886-Botanika Łom-Łap-Leś 2*  
*-Pisul 4-Pisul. Gromady-Wszczęśw. 87.*  
*Steinhaus-8.*

Gřebički lud. *Bystr.*

Gwoździk *Fal - Czes - Sp - U - Syr - J. AW - Kl - Karw - Leś 2 - 1791 - Ład 783 - Lewart - Dla ogrodniczków - Sł. Wileń - Pacew - Rzep. B.*

Kartuzek. *Cen. Ogród - Kudelka.*

Nalik lud. *Kb. Dob.*

*czes. Hwozdik. Flora boh - Presl - Opiz - Kafka. Karaflat Starý.*

*chorwat. Karanfilj, Garofan. Šulek.*

*chorw. i poldnslow. Klinčac, klinčec, gariful, garoful, garofuo, karufal, nagelj, nageljc. Šulek Im. bilja.*

*chorwat. i serb. Klinčić. Karanfil. NA || Šulek - Vuk.*

*serb. Kacanfil, Karavljc. NA.*

*rusiń. Gwozdik Niemirów. Makowiec.*

*małorus. Gwoździk. Makowiec - Kamieniec.*

*lit. Gvazdikas. Žičk - Staug. Gvazdikas. Konec. Negelka, negelkas, negelke. Ness. Négelke. Kurš.*

• **Dianthus arenarius L.**

Goździk. *Łap.*

*rusiń. Гвездикъ песковий. Bukowiń.*

*chorwat. Divji klinčić, poljski klinčac, karanfilj. Šul. chorw. i poldnslow. Zebica, žebinec, žebinka, majke,*

*božje suzice, divlji karanfil, konjski karanfil. Šulek Imenik bilja.*

• **Dianthus barbatus.**

Kartuzek. *Cen. Ogród. 1886.*

*małorus. Гвездикъ. Bukowiń.*

*ruś. Zirka raba Niemirów. Makowiec.*

*lit. Devynšarvas. Ness - Kurš (Mielcke) - Mielcke. Komstinės. Mielcke.*

• **Dianthus Carthusianorum L.**

Goździk. *Rostaf. Szkolna.*

Goździk dziki. *16. (Caryophilli flores sylvestres).*

Goździk kartuzek. *Hg - Kl - Jund - Szaf.*

Goździk kartuzek. *Berd - Łoś - Flora Pol - Drym - Ejsm Fizyogr. V - 8 - Fl. Tatr.*

Iskarka lud (Grodzieńskie) - *Błoński.*

Kartuzek. *Rostaf. Szkolna - HRW - Leś - Łap - Szaf - Hg - Kl - Jund - AW - Leś 2 - Encykl - Berd - Łoś - Flora Pol - Sł. Wileń - Wit - 1791 - Drym - Ejsm. Fizyogr. V - Ciesz - Lewart - Fl. Tatr - Cz 5 - Rzep B.*

Opatrznik. *15 (Cantabrica altera).*

Polne gwoździki. *Sien 1568. (Garyophilisyluestr.)*

*czes. Kartauzek, karaflát planý mat. haj. Słzičky. Presl. Słzička. Opiz - Kafka.*

*łużyc. Dżiwia nalika, Ščétkoita, Ščétki. NA.*

*chorw. i poldnslow. Pečnik, kartavžar, Šul Im. bilja. chorwat. Tintovje. Šulek || Šulek Imenik bilja.*

*rusiń. Травянецъ. Rogowicz.*

*lit. Devynšarvė Al. Devintšarvė Mat. Komstinė Kurš (Hg) - Ness. Komstynė Kurš (Hg) - Ness - Bezz (Hg) Kupstinė Kurš - Ness. Laukinė négelkė Kurš (Hg) Laukinė negelka Bezz (Hg).*

• **Dianthus Caryophyllus L.**

Goździk. *Pr. Zach (B) - Bławat - Kl (Caryophilli hortenses).*

Goździk ogrodowy. *16 (Caryophilli flores domestic) - Cz 5 - Rzep. B. (Gwoździk ogr.)*

Gwoździk ogrodowy. *Lewart - Pacew.*

Gwoździki ogrodne. *Syreniusz (Cariophyllus).*

Goździki polne. *Łowicz 1537. (Filius ań patrē).*

Polne gwoździki. *Falimierz 1534 - Spicz 1554 - Karl. przem. (Goździki polne) (Filius ante patrem).*

Trawnik. *15 (Cantabrica).*

Nalek. *Pr. Zach.*

*czes. Karaflát domácí mat. Haj. hwozdik, hwozdiček, hwozdička, karaflát, karafiát. Presl. Oko Krystowo. Czernydubia 1517 k. 260. (Filius ante patrem). lużyc. Nalika. NA.*

*chorw. i poldnslow. Klinac, klinčac, karamfil, karanfilj, karanfilje, karavil, karavilje, garofalčić, garofalak, garofalić, garoful, garofuo, garofao, garofilić garofu, klinčec, musle, muša, muzle. Šulek Imenik bilja.*

*chorwat. Klinčić, Karanfil, Garofan. Šul || Šul. Im. bil. serb. Гарожанъ, гаравилъе, каранофилъ, каравилъе. NA. bułg. Цвѣте-царско, Карамофилъ. NA.*

*lit. Gvazdikas. Gabr.*

• **Dianthus deltoides.**

Opatrznik. *15 (Cantabrica altera).*

*czes. Słzičky. Krzistan 1416. (Adrancus).*

*chorw. i poldnslow. Petešić. Šul. Im. bilja.*

*lit. Avižėlė. Mat. Glazdikas. Matln. Gumbažolė. Gabr. Laukinė avižėlė Al.*

• **Dianthus plumarius L.**

*chorw. i pldnsl. Božije oči. Šul. Im. bilja.*

*małorus. Trawianka. Makowiec - Rogowicz.*

• **Dianthus sp. variae.**

Goździk lud. *Mazury Prusk.*

**Dianthus Saxifraga L. p. Tunica saxifraga Scop.**

**Diapensia Syren. p. Sanicula europaea L.**

• **Diapensia L. Diapens.**

Kubecznica. *Sł. Wileń.*

Zimnica *AW. AW - Sł. Wileń.*

**Diapentica u star. p. Sanicula europaea L.**

▲ **Diaperis Geoff. Chrz.**

Borzewka *Leś. Now. Prz - Łom - Waga - Leś 2 - Sł. Wileń - Now. Zool. wyż.*

Grzybosznik. *Jar. tresć.*

*czes. Houbokaz. Klik.*

▲ **Diaperis boleti.**

Grzybowatek. *Leś 2.*

Grzybowiec. *ZW.*

▲ **Diaphorus Dej. Much.**

Czerwienik. *Jar - Sł. Wileń.*

▲ **Diaptomus Westw. Skorup.**

Widlatka. *Wrześniowski.*

Widlatek. *Now. Zool. wyż.*

• **Diarrhena Rafn. Gram.**

Dwoizna *Cz. CW.*

• **Diascia Link & Otto. Scrophul.**

Dwumiesz *Cz. CW.*

**Diasia DC. p. Melaspherula Ker.**

▲ **Diastata Meig. Much.**

Nabrzeżka. *Jar - Sł. Wileń.*

Nadbrzeżka. *Now. Zool. wyż.*

• **Diastema Bnth. Gesner.**

Dłużka *Cz. CW.*

- **Diatoma** DC. Wod.  
Okrzemka. Wit-1.  
Sznurzec. *AW-Sypn-Jund-Sł. Wileń-Leś.*  
czes. Rozsivka. *Opiz-Starý-Presl.*
- **Diatomaceae** Rabh.  
*Bacylarki. Sozański.*  
*Diatomy. Sozański.*  
*Diatomeny Wit (\*).*  
*Działeczki. Przym. i Przem. Sypn.*  
*Okrzemki Sypn. Sypn-Botanika Łom-Wszechś.*  
83. *Kowalewski-Wszechśw.* 82. *Filipowicz-Rostaf. Szkol. wyż-Rzep. B.*  
*Rozdziałki Leś. Sypn.*  
*Wymoczki o pancierzach krzemiennych Wit. Sypn.*
- Diatomeae.** •  
*Rozdzielniki Jastrz. Klucz. Jastrz.*
- ▲ **Diazona.** Mięcz.  
*Przepaska. Chmielewski.*
- ▲ **Dibolia** Latr. Chrz.  
*Dwurzutka Łom. Łom.*
- ▲ **Dibranchiata** Oen. Mięcz.  
*Dwuskrzelne. ZONow-Wrześniowski.*
- ▲ **Dicaeum** Cuv. Pt.  
*Szmerka Jar. Jar-Sł. Wileń.*
- **Dicalyx** Lour. Terustr.  
*Dwukielisz. Cz 5.*  
*Sciglin AW. AW-Sł. Wileń.*  
*Drzewo hałanowe. Cz 5.*
- **Dicella** Griseb. Malpigh.  
*Dzielostka Cz. CW.*
- **Dicentra.** Borkh.  
*Biskupie serce. Jank (Dielytra).*  
*Ładniczka AW. AW-Ziem-Cen. Ogród-Sł.*  
*Wileń-Cen. Ogród. 1886 (Dielytra)-Karw.*  
*Ładnotka. HRW-Karw.*  
*Serduszka Cz. CW-Karw-Jank (Dielytra).*
- ▲ **Dicerca** Esch. Chrz.  
*Kruszczyca Łom. Łom.*
- ▲ **Diceum** Cuv. Pt.  
*Czerwonka. Tyz-Encykl-Sł. Wileń.*  
**Diceum chrysorrhoeum.**  
*Czerwonka żółtorzytka. Sł. Wileń.*
- ▲ **Dichaeta** Meig. Much.  
*Zdarzyga. Jar-Sł. Wileń-Now. Zool. wyż.*
- ▲ **Dichelestium** Herm. Crust.  
*Weszka jesiotrowa. ZW.*  
*Jesiotrzeń. Now. Zool. wyż.*  
*Jesiotrzeniec. Wrześniowski.*
- **Dichelyma.** Mch.  
*Moczara AW. Błoński IX-Błoński X.*  
*Moczarniczek Bł. Błoński IX.*  
czes. Dvojikrytka. *Opiz.*
- ▲ **Dichobune** Fr. Cuv. Ss.  
*Zajęcznik. Bel.*  
czes. Dwogłatec. *Ssawectwo.*
- **Dichodontium.** Mch.  
*Dwurożek Bł. Błoński IX.*
- ▲ **Dicholophus** Ill. Pt.  
*Dwuczub Jar. Jar-Tyz-Sł. Wileń.*  
*Kurosz. Waga-ZONow.*  
*Saria. Now. Zool. wyż.*
- ▲ **Dicholophus cristatus.** Pt.  
*Kariama. Now-Now. Zool. wyż.*  
*Kurosz. ZWO.*
- **Dichondra** Forst. Conv. lv.  
*Dwurogowiec W. AW-Sł. Wileń.*  
*Dwurożnia AW. AW-Sł. Wileń.*
- ▲ **Dichonia.** Mot.  
*Ochybnica. Now. Zool. wyż.*
- **Dichopogon** Knth. Liliac.  
*Dwubród Cz. CW.*
- **Dichopsis** Thw.  
*Gutaperkowiec właściwy. Botanika Łom.*  
*Równiak tubański. Trapp.*  
*Gutnik sączyńiec. HRW.*
- **Dichorisandra** M. Commel.  
*Omiąszla Cz. CW.*
- ▲ **Dichroa.** Blonk.  
*Nęczyn. Now. Zool. wyż.*  
*Adamia. Ziem. (Adamia Wall.)*  
*Pienicha Cz. CW (Adamia Wall.)*
- ▲ **Dichrorhampha.** Mot.  
*Spinkal. Now. Zool. wyż.*
- **Dicksonia.** Herit.  
*Diksonija. EJancz Spraw. Ak. Um. T. 8.*  
*Dwuwjka Cz. CW.*  
*Paprocica Cnap. M. AW-Sł. Wileń.*
- ▲ **Diclidurus** Pr. Wied. Ss.  
*Torbogon Bel. Bel-Sł. Wileń.*  
*chorwat. Kloporepac. Šulek.*
- **Dielytra** Juss. Acanth.  
*Dwojeczłina AW. AW-Sł. Wileń.*  
*Wywrotka. Cz 3.*
- **Dielytra** DC.=**Dielytra** DC. p. **Dicentra** Borkh.
- **Dicotyledoneae.**  
*Dwuliścieniowe. Pisul 4.*  
*Dwuliścienne. Karo-Drym-Ejsem. Fazyogr. V-*  
*Rostaf. Szkolna-Rostaf. Szkol. wyż.*  
*Dwulistniowe. Cz 5.*
- ▲ **Dicotyles** Cuv. Ss.  
*Pekari. ZW-Przyrodnik-E.M.*  
*Pyrcia. AW-Now. Zool. wyż.*  
*Pizmoświń Jar. Bel-Jar-Szaf-Sł. Wileń-Popl.*  
*Swinia pępkowa. Przyrodnik.*  
czes. Pékar. *Ssawectwo.*  
chorwat. Moškat prasac, pekari. *Šulek.*
- **Dicranella** Schimp. Mch.  
*Widłoząbek Bł. Błoński IV-Błoński X.*
- **Dicranodontium** B. S. Mch.  
*Zwiesinieć Sien. Błoński IX-Błoński X.*  
czes. Dvojhrotcovka. *Opiz.*

\*) Świat, i przem. skor. Ziemska. Lwów 1853).

- **Dicranoweissia** *Lind. Meh.*  
Potlumeczek *Bł. Błoński IX-Błoński X.*  
Potlunek *A W. Błoński IX.*
- **Dieranum** *Hedw. Meh.*  
Widłoząb *Cz. A W. Jund Botanika Lom. Sł. Wileń-Błoński-Błoński IX.-Błoński X.-Kwieciński.*  
*czes. Dvojhrotec. Opiz Presl.*  
*chorwat. Rogljaš Šulek.*  
*lit. Šakantras, šakinis ms. Iv?*
- Dictamon** *p. Dictamnus L. Marcin Urzędów.*
- Dictamnium** *15. p. Origanum Dictamnus L.*
- Dictamnium album** *u Syren. p. Dictamnus albus L.*
- Dictamnium cretense** *16. p. Origanum Dictamnus L.*
- **Dictamnus** *L. Rutae.*  
Dyptam. *A W-1-Encykl-Sł. Wileń-Cz. 5.*  
Dyptan. *A. W-CW-Cz-Leś-Jund-Leś 2-Marcin Urzędów (Dictamon)- 8 - Ład. 783 - Cen-Ogrodn. 1886-Lewart-Botanika Lom-Sł. Wileń-Kl-Lekarz Wiejski-Rzep - B W. Jastrz. index.*  
*Jasieniec. Andrż. J. Szy.*  
*Jasionek. Ziem.*  
*Trzemdala ms. A W.-Ziem.-Sł. Wileń.*  
*czes. Trėmdava. Flora boh-Kafka. Trėmdava. Starř-Presl. (Trėwdawa)-Opiz.*  
*bużyc. Jaslonka. Trėwd. NA.*  
*chorwat. Jesenak. Šulek-Vuk.*  
*malorus. Jasiniec. Makowiec.*
- **Dictamnus albus.**  
*Czernelica chmielowa lud. Kb. Polk.*  
Dyptan biały. *Pisul || Sien 1568 (Fraxinus pumila).*  
Dyptan *HR W-KMaj-Kb Polk-Kl.*  
Dyptam jasionek. *Cen. Ogrod. (D. Fraxinella). W. Jastrz. index.*  
Dyptan nasz pospolity. *Syreniusz (D—um album). Jasieniec Cz. 5.*  
*Jasieniec jasionka. J. Szy. (D. Fraxinella). Jasionka. Cs. 5.*  
*Jesień. Syreniusz 106. (D—um album). Jasieniec. Syreniusz || Syreniusz 106. (D—um album).*  
*Jesionka. Syreniusz || Syreniusz 106. (D—um album).*  
*Kadyło lud. Kb. Polk.*  
*Krówka. Marcin Urzędów. A. M. (Fraxinella). Trzemdala. Cz. 5.*  
*czes. Bijlý koreň. Hayek 1562. Trzėwdawa. Czerny 1517 k. 391. Krzistan 1416 (Diptamos). Hayek 1562.*  
*chorv. i poldnst. Jasenac, jasenjak, bili jasenak, jasenik, jasjenica, jesenak, jesenik, jesenjak, jesenov koren, veliki vršak, kolinčevó zelje, beli koren, Šulek Imenik bilja.*  
*malorus. Ясенець. Rogowicz (D. Fraxinella) Bukowin.*
- rus. Wolkana (Stawropol). Sł. farmac.*  
*lit. Diktonas ms. Iv?*
- Dictamnus Fraxinella** *P. p. D. albus L.*
- Dictamus** *u starych p. Ballota pseudodictamnus Benth. oraz Origanum Dictamnus L.*
- **Dictes** *Salisb. podr. od Moraea L. Irid.*  
Kozaciczek *M. A W-Sł. Wileń.*
- ▲ **Dictya** *Owad.*  
Niskokrzewka *Sł. Wileń.*  
Nizkokrzewka. *Jar.*
- **Dictyanthus** *DC. Aselep.*  
Siacisz *Cz. CW.*
- **Dictydium** *Schr. Śluz.*  
Żebrowiec. *Alexandr-Rostaf.*  
*czes. Sitoprašilek. Opiz.*
- ▲ **Dictyna arundinacea.** *Paj.*  
Ciemieniec. *Now. Zool. wyż.*
- ▲ **Dictyoptera** *Latr. Chrz.*  
Czerwień *Lom. Lom.*  
Niedziób *Now. Now. Prz.*
- **Dictyostelium** *Bref. Śluzow.*  
Siecionóg. *Rostaf.*
- **Dictyoxiphium** *Hook. Papr.*  
Siateza *Czer. CW.*
- ▲ **Dictyopteryx** *Pict. Żłak.*  
Widłogon *Kl. EM. EM.*
- **Dicyrta** *Rgl. Gesner.*  
Nagiet *Cz. CW.*
- ▲ **Didea** *Much.*  
Hun. *Now. Zool. wyż.*
- ▲ **Didelphys** *L. Ss.*  
Dydelf *Jund. Bel-Jar-Gór-Jund-ZW-Popl-Gal-Szaf-Leś 2 ZO Now-Encykl-Sł. Wileń-Pisul 3 - Wit-Wrześniowski-Chmielewski - Wał-Jar. treść - Wszczęświat 82. Sztolem.*  
*Kaletnik. A W-Waga-J. Levant.*  
*czes. Wačice Ssauctwo.*
- ▲ **Didelphys azarae.**  
Gamba. *Sł. Wileń.*
- ▲ **Didelphys dorsigera.** *Ss.*  
Eneasz. *ZW-Lewart.*  
Dydelf grzbietnik. *Now-ZWO.*  
Grzbietonosz. *Popł-Szaf-Sł. Wileń.*  
Ogonnik. *Lewart.*  
*chorwat. Ledjonoša Šulek.*  
*bulg. Двуотробката. Bulgarska Zoologia.*
- ▲ **Didelphys gigantea.** *Ss.*  
Kanguru. *Gór-Jund.*  
Stromak. *Gór-Wit.*
- Didelphys marsupialis.** *p. Did. virgin.*
- Didelphys Opossum.** *p. Did. virginiana.*
- Didelphys phascolomys.** *p. Phascolomys.*

- ▲ **Didelphys virginiana.**  
Kaletnik. *Bibl. Warsz.* 1848.  
Oposum. *Now-ZO Now* || *ZW* (Did. marsupialis) || *Jund* (D. opossum).  
Torbonos. *Kl.* (D. marsup.).  
*chorwat.* Tobolčanica. *Sulek.*
- Diderma** *Lk. p. Chondrioderma Rostaf. ex p.*
- Didymium** *Schrad. ex p. Leocarpus Link. et Phytosarum Pers. ex p.*
- ▲ **Didus.** *Pt.*  
*Dodo. Jund.*  
*Dront. Jar. Tyz-Jar-Gór-NB-Leś. 2-Bibl. War. 1848-St. Wileń - Now.*  
*Dronta. Gal.-Encykl.-Gór.*  
*chorwat.* Bena. *Sulek*
- ▲ **Didus ineptus.** *Pt.*  
*Dront dudu. Now.*  
*Dronta. ZW.*  
*Dudu. ZWO.*  
*chorwat.* Bena. *Sulek.*
- ▲ **Didus solitarius.** *Pt.*  
*Samotnik. Bibl. Warsz. 1848.*
- **Didymium.** *Śluzow.*  
*Pierwośluzowiec. Steinh.*  
*Makulec. Rostaf. Rostaf.*  
*czes. Dwojblanka Opiz-Presl. (Diderma).*
- **Didymochlaena** *Des. Papr.*  
*Parostka. Czerw. CW.*
- **Didymodon.** *Mch.*  
*Parozab. Im. A W-EM-Jund-St. Wileń-Błoński IX-Błoński X.*  
*czes. Pározub. Presl.*  
*lit. Didené ms. Iv?*
- **Dieffenbachia** *Schott. Aroid.*  
*Dieffenbachia. Cz. 2-St. Wileń.*  
*Wspólec. Cz.-CW.*
- Dielytra** *DC. p. Dicentra Borlkh.*
- **Diervilla** *Tourn.*  
*Trąbowiec. HRW. (Durvillea — źle!)*  
*Zadrzewnia. A W.-Ziem - CW-Cz. - HRW - A W-Encykl.-St. Wileń.*  
*czes. Zanice. Presl-M.*
- **Diffugia oblonga.** *Pierw.*  
*Pełzak kryty. Steinh.*
- **Digitalis.** *Tourn. Scroph.*  
*Dzwoneczki lud. Kb. Kr.*  
*Dzwonki podługowate. Marcin Urzędów.*  
*Naparstek. Hg.-Steff.*  
*Naparstnik B. J.-A W-Berd-Ziem.-2-Jund-Szaf. Sylvan XII-Łoś-1791-Poznań-Litew-Wyżyc-Dla ogrodników.-St. Wileń.—8—*  
*Naparstnica. Pacew.-Botanika Łom.-Homeop. St. Wileń. Kwieciński Flora Pol-Wit-Lapcz Fizyogr. V - Lewart - Fl. Tatr. - Zas-F. Kar-A W - HRW - CW - Cen. Ogrodn. 1886 - Dembosz-Rzep. B. Leś Berd.-1-Andrz.-Kl. Wit-Leitgeber - Pisul Gromady - Hg-Karo-Pokor-Pisul-Encykl. Ejsm. Fizyogr. V-Pisul 4.*
- Naparstnica. Marcin Urzędów.*  
*Palecznik. A W-B-Berd.-St. Wileń.*  
*czes. Naprstnik Opiz.-Presl.-Starj-Kafka.-Flora boh. chorw. i poldnstow. hrček, bahji prstec, bahji naprstec. Sulek. Imenik bilja.*  
*chorwat. Naprstak, Pustikara, Sulek.*
- **Digitalis ambigua** *L.*  
*Naparstnica żółta. Rostaf szkolna.*  
*Naparstnica żółtawa. Pacew. (D. grandiflora).*  
*Панпертянка Bukowiń. (D. grandiflora).*  
*Natiachacz. Wol. Rok.*
- **Digitalis grandiflora** *Lam. p. D. ambigua L.*
- **Digitalis purpurea** *Lin.*  
*Dzwonki. Cz. 3.*  
*Naparstek. Cz. 3.*  
*Naparstnica. Pr. Zach.-Ciesz-KMaj - J. Gors.*  
*Naparstnik. Cz. 3 Homeop.*  
*Naparstek. Pr. Zach.*  
*Palecznik. Cz. 3.*  
*Paluszniczek. Lekarz wiejski.*  
*czes. Naprstnik červený. Starj-Flora boh. chorwat. i poldnstow. erljeni naprstnjak, — rudeći bahji prstec. Sulek Imenik bilja.*  
*chorwat. Pustikara, Naprstak. Sulek. || Sulek Im. bil. lit. Rusensé. ms. Iv? Rusmene. Al. (Żmudz.) — Mat. Rusmené paprastoji. Iv.*
- **Digitalis Thapsi** *Lin.*  
*Oblapa wonna. Syreniusz Knap. (Baccharis).*
- **Digitaria.** *Scop.*  
*Palecznica A W. Gram - A W - St. Wileń.*  
*Palecznik. Andrz. Karo.*  
*Palusznik. A W-Jund-Im-Łap wyciecz - St. Wileń.*  
*Palecznica. Andrż - Karo.*  
*czes. Heister. Rosicka Opiz. Presl.*  
*chorwat. Scop. Prstenjaća. Vuk.*
- **Digitaria filiformis.** *Koel.*  
*Proso gładkie. Traw Wąs. Szl.-St. Wileń-Wielkopolska (pr. leśne). (Panicum glabrum).*  
*czes. Rosicka holá. Flora boh.-Kafka. (Pan. glabrum).*
- **Digitaria Sanguinalis.**  
*Kasza polska. Rzącz. (Gramen mannae).*  
*Krwiste proso. Jastrzęb-Jastrz.*  
*Manna. Rzącz-Syreniusz - Knap (Gramen man.)*  
*Palcowe ziele. Hg.*  
*Palecznica. Cz. 2-A W-St. Wileń. (Panicum sang.)*  
*Palusznik Im. Cz. 2 A W St.-Wileń.-Kudielka (P. omszony (Panicum sang.).*  
*Proso krwawe. Traw Wąs.-Szl.-Rostaf szkolna. St. Wileń.-Kudielka (Panicum sang.) || Kl.*  
*Proso manna. Cz. 2 (Panicum sang.).*  
*Proso perzowe. Jund.*  
*czes. Rosa. Flora boh.-(Panicum sang.).*  
*łuży. Rosyćka. NA. (Panicum sang.).*  
*chorw. i poldnstow. Sračica, srakonja, srakonoga, sresretva, sridba, surlin, troskotčić, trumba marija. Sulek. Imenik bilja.*  
*chorwat. Svrakonja, Surlin, Sulek, (Panicum sang.).*  
*chorwat. i serb. Svráčica. NA. || Sulek (Panicum sang.).*  
*Боръ пeячiя Bukowiń.*



- malorus. Pleskúcha, Makowiec. (Panicum sang.).*  
lit. Dirvénis ms. *lc?* Laukiniés soros, *kurš. (Hg.) ms. lc?*
- ▲ **Digitata.**  
Palczaki. *Przew. leśn.*  
chorwat. Prstaši. *Šulek.*
- Digiti citrini p. Orchis latifolia L. et maculata L.**
- Digitigrada. Cuv. ▲ Ss.**  
Napalczaste. *Popł.*  
Palcobieżne. *ZONow.*  
chorwat. Prstohodci. *Šulek.*
- Digitus Veneris. ●**  
Psy język. *Copiarium XV—Karl. przem. (Cynoglossum?)*
- Digraphis Trin. p. Baldingera Gürtn.**
- **Dilatris Berg. Haemodor.**  
Goździcznia *A W. A W-St. Wileń.*
- **Dilivaria Juss. podr. od Acanthus L. Acanth.**  
Wardzeń. *Cz.*
- **Dillenia L. Dillen.**  
Ukęśła *Ch. A W - Ch - C W - C Z. - Encykl. Sł. Wileń. J. Gors.*  
*czes. Hodara. Presl.*
- **Dilleniaceae Endl.**  
Ukęślowate. *Cz. 5.*
- **Dillwynia Smith. Legum.**  
Mysława *A W. C W - A W - Sł. Wileń.*
- ▲ **Diloba Bois. Owad.**  
Bielmica *Szkod.*
- ▲ **Diloba coeruleocephala L. Owad.**  
Bielmica sadówka. *Now-Waj-ZONow. Tyniecki. Przew. leśn.*  
Bielmica sinogłówka. *Przyrodnik-Now. Zool. wyż.*
- ▲ **Dilophus Meig. Much.**  
Ostrognica. *Jar. Sł. Wileń. Now. Zool. wyż.*
- **Dimorphanthus Miq. podr. od Aralia L. Araliac.**  
Dwoikwiat *Cz. C W.*
- **Dimorphotheca Vail. Compos.**  
Deszczownik *Jund. C W - H R W - A W ||*
- **Dimorphotheca pluvialis.**  
Deszczownik *Jm. A W || Jund-Leitgeber (Calendula pluv.) Wyżyc.*  
chorwat. Żutelj-daždokaz. *Šulek (Calendula pluv.).*
- ▲ **Dimorphus Hall.**  
Kleszcz. *EM.*
- ▲ **Dinetus Jur. Błksk.**  
Zwilec *Now. Now Prz - Now. Zool. wyż.*
- ▲ **Dineura Dahlb. Błksk.**  
Dwuprętek *Now. Now Prz.*
- ▲ **Dinoderus Steph.**  
Chropatek *Łom. Chrz. Łom.*
- ▲ **Dinornis Owen.**  
Moa *A W. Pt. Bibl. Warsz. 1845.*
- ▲ **Dinotherium Kaup. Ss.**
- Ogromiec. *Bel Sł. Wileń.*  
*czes. Dlabezub. Ssawectwo.*
- ▲ **Dioctria Meig. Much.**  
Pędź. *Jar Sł. Wileń.*  
chorwat. Jastrebka, *Šulek.*  
Шулячка *Dipt. Werchr. III.*
- **Diodia L. Rubiac.**  
Kościanka *A W. A W - St. Wileń.*
- ▲ **Diodon Lin. Ryb.**  
Bania. *Encykl.*  
Dwuząb. *Encykl.*  
Jeżówka. *Kl - Sł. Wileń - Lewart.*  
Rybojeż *Jund. Ryb. Jar - Gór - Jund - A W - Z W - Popł - Waga - Leś 2 - Szaf - Encykl - Wit - Wrzesniowski - Sł. Wileń - Jar. treść - Pacew. Chmielewski.*
- ▲ **Diodon hystrix.**  
Najeżka. *Przyrodnik || Now. Zool. wyż. (Diodon).*  
Wypuchła. *Waga.*  
chorwat. Jeżina, *Pisces. Šulek.*
- ▲ **Diodon tigrinus. Rb.**  
Najeżka plamista. *Now. ZONow.*  
*bulg. Морекія таралежъ Bulgarska Zoologia.*
- ▲ **Diomedea Illig. Pt.**  
Albatros *Jund. Tyr - Gór - Jund - Now - Z w - Z w o - Leś 2 - Szaf - ZONow - Encykl - Pisul 3 - Sł. Wileń - Wrzesniowski - Chmielewski - Now. Zool. wyż.*  
Żagłościg *Jar. Gor - RJ - A W - Gal - Waga. Encykl - Pisul 3 - Wit - Sł. Wileń - Jar. treść (Żagłościk).*  
Żagłościg. *Wit.*  
chorwat. Togajka, Albatros, *Šulek.*  
*bulg. Албатросътъ. Bulgarska Zoologia.*
- **Dionaea Ellis. Droser.**  
Mucholówka. *Encykl.*  
Żywolist *A W. C W - Cz - H R W - A W - Rfslki - Botanika Łom - Sł. Wileń.*  
*czes. Mucholapka Presl.*
- **Dionaea muscipula L.**  
Łapimucha. *J. Gors.*  
Łapimusza. *J. Gors.*  
Łapimuszka. *J. Gors.*  
Muchojadka. *Sł. Wileń.*  
Mucholówka. *A W - 1 - Cz 5 - Niew - Pisul - Pisul 2 - Sł. Wileń - Pisul Gromady - Wszczęśw. 85. R. P. - Pisul 4 - Rzep B. (M. amerykańska).*  
*czes. Mucholapka Starý,*  
*chorw. Muholovka Šulek,*  
*chorw i polndsl. Hlapimuha Šulek Imenik bilja (I, Muscicapa).*
- **Dionysia Fenzl. Primul.**  
Dyjonyzyja. *Dr Kam.*
- **Dioon Lindl. Cycad.**  
Głabiec *Cz. C W.*
- ▲ **Diopsis Dahl. Much.**  
Lornetek. *Jar - Gal - Sł. Wileń.*

- **Dioscorea L.** Dioscor.  
Bulwicha Cz - CW (Helmia).  
Grzebowój. Ziem.  
Helmia CW - St. Wileń (Helmia).  
Iguam. Strzel. Pastew.  
Pochrzyn A W. CW - Cz - HRW - A W - Encykl -  
Strzel. Pastew - Botanika Lom - St. Wileń.  
Yam. Strzel. Pastew.  
czes. Iam Presl.  
chorw. Jam Šulek.
- **Dioscoreae R. Br.**  
Pochrzynowate. Botanika Lom - St. Wileń.
- **Dioscoridis u Syren. p.** Clematis Viticella L.
- **Dioscoryneae Kunth.**  
Pochrzynowate. Cz 2.
- **Diosma L. Rutae.**  
Bożowoń Cz. CW - Cz - Wit - Ogr - Ogr. Poe.  
Bożywoń. JSzy - Cz 5.  
Smrodliwiec M. A W - St. Wileń.  
Wonnykrzew. Ziem - Encykl - A W - St. Wileń.  
Zalotnia. CW - Cz - Wit - A W - Encykl - St. Wileń.  
czes. Bożskowoń Presl.  
chorwat. Blagodah Šulek.  
chorw. i serb. Miloduh NA - Šulek.
- **Diosma crenata L. p. Barosma crenata Zeyh.**
- **Diosma serratifolia p. Barosma serratifolia Willd.**
- **Diospyros. Eben.**  
Heban. HRW - Botanika Lom.  
Hebanek Cz. CW - Cz.  
Persymona F. A W - St. Wileń.  
Przyspora A W - Wit - St. Wileń.  
Śliwa daktyłowa. A W - St. Wileń.  
Śliwodaktyl M. A W - Encykl - St. Wileń.  
Rybnik. Ziem.  
czes. Tomel Presl.  
serb. Revan NA.  
czes. Zelenodřew Presl.
- **Diospyros Ebenum Retz.**  
Heban. Cz 4 - Dla ogrodniczków.  
Heban cejlański. Pisul Gromady.  
Hebanek heban. Botanika Lom.  
czes. Eben Presl - Starj.  
chorw. Revan, Ebanovina Šulek.  
**Diotis Desf. Compos.**  
Dwuueh. Cz 4.  
czes. Dwojuška Presl - M.
- Diphaca Lour p. Ormocarpum P. B.**
- ▲ **Diphyes Cuv.**  
Dwoibka. Waga - St. Wileń.  
Piramidowiec. Leś 2.
- Diphylla Spix. ▲ Ss.**  
Grzebieniec. Encykl - St. Wileń.
- Diphyllidia Cuv. ▲**  
Dwuchlina. Waga - Bibl. War. 1849 - St. Wileń.
- **Diphyseium. Mch.**  
Koimek A W. A W - St. Wileń - Błoński IX - Błoński X.  
czes. Dvojbulen Opiz - Presl.
- **Diplachne P. B. Gram.**  
Pilezatka Cz. CW.  
● **Diplacus Nutt. podr. od Mimulus L. Scrophul.**  
Dwublasz Cz. CW.  
Figlarczuk M. A W - St. Wileń.  
Figlik. Ziem.
- ▲ **Diplax Charp. Żłsk.**  
Szablak. EM - EMaj.  
Ważka. Dz 2.
- Diplazium. ● Papr.**  
Bliźniara A W. Wit - B W - St. Wileń.  
Parnica Cz I - B W - St. Wileń.  
czes. Podwojka Presl.
- **Diploclinium Kl. podr. od Begonia L. Begon.**  
Księżyeczka Cz. CW.
- **Diplochita DC. podr. od Miconia Ruiz & Pav.**  
Melastom.  
Szatlin A W. A W - St. Wileń.  
czes. Dwékrowka Presl.
- Diplococcus p. Hyalococcus Schroet.**
- **Diplopapus Cass. podr. od Aster L. Compos.**  
Gwiazdnik M. A W - St. Wileń.  
chorw. Krasolika Vuk.
- ▲ **Diplopoda, Chilognatha. Wij.**  
Dwurparce. ZONow.
- ▲ **Diplosis. Mueh.**  
Paciornica. ZONow.
- **Diplostephium Cass. podr. od Aster L. Compos.**  
Drosieźtot. CW - A W - St. Wileń.
- **Diplostephium.**  
Gwiazdka M. A W - St. Wileń.
- Diplostomum Nordm. ▲**  
Dwojsyska. ZW - Chumielewski.  
rusiń. Двуротка, заслинка Werchr. III. (D. volvens.)
- **Diplotaxis DC. Crucif.**  
Dwurząd Im. Andrż - A W - Jund - St. Wileń - Eap.  
wyciecz.  
Rukwica Cz. CW.  
Wielichota ZW. Berd - A W - Flora Pol - St. Wileń.  
czes. Dvojsimec Opiz. Křez Flora boh - Kajka.
- **Diplothemium Mart. Palm.**  
Niedosięża. Cz 2 - HRW - A W - St. Wileń.
- ▲ **Diplozoon paradoxum. Robaki.**  
Zdwojoch. Now. Zool. wyż.
- ▲ **Dipneumones. Paj.**  
Dwurplucy. Now. Zool. wyż.
- ▲ **Dipnoi. Pisc.**  
Dwurdlyszne. Wrześniowski.  
Nieplazy. Przyrodnik.
- ▲ **Dipnoi Dipneusta.**  
Nieplazy. ZONow.
- ▲ **Dipodomys Gray. Ss.**  
Torboskocz. Bel - St. Wileń.
- ▲ **Dipoena melanogaster. Paj.**  
Przenoszek. Now. Zool. wyż.
- **Diporidium Wendl. podr. od Ochna Schreb.**  
Dyporyb. Ziem.

• **Dipsaceae**

*Drapaczowate. Pisul 4.*

*Szczecinowate. Cz 4 - Botanika Łom.*

*Szczeciowate. Karo - Łapcz. Fizyogr. V - Drym-Ejism. Fizyogr. V - Rost. Szkolna,*

*Szczeciowe. Pisul 2 - Rostaf. Szkol. wyż (Szczeci).*

**Dipsacos u starych p. Dipsacus L.**• **Dipsacus L.**

*Drapacz. 15 - Andrż - Ziem - Szaf - A W - Fund-ERBerd - Łoś - Encykl - Ciesz - Litew - Wyżyc - KMaj - Sł. Wileń - 8 - Pisul 4.*

*Szczec. Marcin Urzęd. (-os) || Syren - Erndtel.*

*Szczec polna. Syreniusz.*

*Szczec. CW-1-A W - Cz - Berd - Wit - Karo - HRW - FKar - ERBerd - Encykl - 1791 - Flora Pol - Wyżyc - Pisul 2 - Łapcz. Fizyogr. V - Botanika Łom - Rostaf. Szkolna - Sł. Wileń - Knap - Pisul. Gromady - 8 - Pisul 4 - Fl. Tatr.*

*Szczotki. Marcin Urzędów (-os).*

*Szczotka Vocabul. 1468. Vocabula 1468 (w drugim miej. Szotki) (Ceuteanica).*

*Szczotki. Erndtel - Syreniusz - A W - Encykl.*

*Szetha. Rapturale 1529 (Virga pastorum).*

*czes. Szetky Rozkochany (Betilium). Stetka Flora boh - Opiz - Presl - Kajka - M.*

*łuźc. Śetki. Drapale, Drapalka NA.*

*chorwat. Češljika Vuk.*

*chorw i poln. Češjugovina, ježava, češljuga, šisebalje, šišobalj, šeticea, šeticea, strelica, ustava. Šulek Imenik bilja.*

*rusin. Czarsak Kamieniec. Makowiec - Werchr II (Czortk) - Kamieniec.*

• **Dipsacus fullonum.**

*Drapacz. Pisul 3 - Pisul 4 (Dr. folarski) - Rzep. B. Drapacz mniejszy. 16 (Virga pastoris).*

*Oset folarski. Sł. Wileń - Lekarz Wiejski (D. sativus) - Rzep. B.*

*Oset wysoki. Marcin Urzędów (Paliurus).*

*Paliur. Lnd - Ead 783 - Lekarz Wiejski - Knap. (Paliurus).*

*Polna szczec. Falimierz 1534 - Spicz 1554 - Sien 1568 - Syreniusz. (Virga pastoris).*

*Scotly (!) Herbar. impr. 1484. (Virga pastoris).*

*Szczec folarska. Pisul Gromady - Rzep. B.*

*Szczodky. Jan Wels Radices. (Virga pastoris).*

*Szczotka. Vocabula 1468 (Scheczotka. Cardo fullonum) || Knap - Lekarz Wiejski (D. sativus).*

*Szczotka ogrodna. Rost. Capit. de Vil. (Cardones).*

*Szczotka wodna. Copiarium XV (Virga pastorum) Karł. przem.*

*Szczotki. Cz 4 - Botanika Łom - Jan Wels - Rost. Szkol. wyż. (Szczotka) - Rzep. B.*

*czes. Drapač, Bâdel. Presl. Sstietka, Krzistan 1416. (Carduus paumficum). Sstietka plana. Czerny 1517 k. 363. Sstietka zahradnj. Hayek 1562 p. 186. Stescie. Mater Verb. (Cardo). Stetka soukenicka. Starj.*

*chorw. Češljuga, Češljuga, češaljka. Šulek.*

*chorw. i polnsl. Grebenuša, strugaljka, suknarski ekalj, preslinac, četinnice, setičevje, setje, šetka,*

*šetica, garca, garcatura, grza, grzatura. Šulek Imenik bilja.*

*lit. Veltėnė. ms. Iv?*

• **Dipsacus laciniatus L.**

*Szczotki. Jan Wels.*

*chorw. i polnsl. Bela sikavica. Šulek Imenik bilja.*

• **Dipsacus pilosus.**

*Różga pasterska mniejsza. 15 (Virga pastoris minor).*

*Szczotki. Jan Wels.*

*Szczotky. Łowicz 1537 - Karł. przem. (Szczotki Łw) - Hortus. Sanitatis 1491. (Virga pastoris).*

*Szetha. Skj 71 - Karł. przem.*

*czes. Sstietka plana. Hayek 1562 II p. 187 - Krzistan 1416 (Virga pastoris).*

• **Dipsacus sativus u starych p. Dipsacus fullonum Mill.**• **Dipsacus silvestris Huds.**

*Bodiaki lud. (w Bobreckiem). Gustawicz.*

*Czersak lud. (Strzeliska, Czortków). Gustawicz.*

*Oset drapacz. 16 (Labrum vener. alterum).*

*Szczec leśna. Gustawicz.*

*Szczec polna. Wszechśw. 87. Steinhaus.*

*Szczec. Pr. Zach (M) - Mosbach.*

*Szczotka. Pr. Zach (H) - Hagen's.*

*Szczotki lud. Sł. Wileń - Jan Wels - Gustawicz (Krakowskie, Leńcze, Kalwarya, Zebrzydowska, Wola Batorska).*

*czes. Sstietka plana. Hayek 1562 p 187.*

*chorw. i polnsl. češaljka, češliga, češlika, češligovina, češlja, češljiga, češljigovina, bodelj, šišobalj, oštričak, štričak, stričak, patrļjac, sjekavac, trnak, bieli ekalj, glavata sikavica, konjska glava, divja grza, divja grzatura. Šulek Imenik bilja.*

*ruś. Czarsak. Wilcz 2.*

▲ **Dipsas Laur.**

*Skalec. Waga.*

*Waż maluczki. Rz.*

*chorw. (Zmija) žednica. Šulek.*

**Diptamnium creticum u Syren. p. Origanum Dictamnus L.****Diptamnus Rost. Capit. de Vil. p. Ballota pseudodictamnus. Benth.****Diptamus — anus u starych p. Origanum Dictamnus L.**▲ **Diptera Lin. Much.**

*Dwuskrzydł. ZONow - Tyniecki - Wrześniowski - Przew. leśn.*

*Muchówki. ZONow - Tyniecki - Wrześniowski - Przew. leśn.*

*Muchy. Wrześniowski i w. i.*

*bulg. Двоекрилатъ Bulgarska Zoologia.*

*rusin. Двукрильці. Werchr III.*

*lit. Musios. Matln.*

• **Diptera.**

*Sarmatka. Ziem.*

**Diptera sarmentosa. •**

*Wąs polaka. Gart.*

- **Dipteracanthus** *Nees, podr. od Ruellia L.* Acant. Przykwieć Cz. CW.
- **Dipterocarpeae** *Endl.* Dwuskrzydłcowate. Cz 5.
- **Dipterocarpus.** Dwuskrzydła Ch. ChB - Cz - AW - Encykl - Sł. Wil. Dwuskrzydłec. Trapp - Cz 5. czes. Dwojkiłdláč. *Presl.*
- **Dipteryx** *Schreb.* Legum. Tonka bób P. AW - Sł. Wileń. Tonka AW. AW - Encykl - *Pacew.* Tonkobób. HRW. Tonkowe drzewo. *Encykl.* Tonkowiec. Cz 6. czes. Silowoń. *Presl.*
- Diptimus** w *Copiarium XV. p. Bryonia L.*
- Dipus** *Brandt. p. Alactaga F. Cuv.*
- ▲ **Dipus** *Licht. Ss.* Skoczek Jar. Bel - Jar - Jund - Popł - Gal - Leś 2 - J. *Lewan - ZONow - Encykl - Sł. Wileń - Jar. treść - Now. Zool. wyż.* Tryszcz Waga. BW - Waga - Leś 2 - Księga - Bel - Sł. Wileń. czes. Tarbik. *Ssawectwo.* chorwat. Tuškan. *Šulek.*
- Dipus jaculus** p. *Alactaga jaculus Brdt.*
- Dipus jaculus** p. *Dipus Sagitta Schreb.*
- ▲ **Dipus jaculus.** Ss. Skoczka. ZW. Skoczomysz. Popł. Strzała. Gór. chorwat. Tuškan. *Šulek.*
- Dipus lagopus.** ▲ Mam. Skoczek białobrzuszek. Sł. Wileń.
- ▲ **Dipus sagitta** *Schreb. Ss.* Skoczek strzała. Szaf. Strzałka. Leś 2 - Sł. Wileń. Zerboa. Gór (Dipus jaculus). chorwat. Tuškan. *Šulek.*
- **Dirca** *L. Thymel.* Rzemienica W. AW - Encykl - Sł. Wileń - HRW. Skórnica. Cz. Skórzane drzewo W. AW - Sł. Wileń. czes. Židelnik. *Presl.* chorwat. Usmar. *Šulek.*
- **Dircaea** *Desne podr. od Gesnera Mart.* Gesner. Przebulw Cz. CW.
- **Disa** *Berg.* Orchid. Ledwostka Cz. CW. Storzybodek AW. AW - Sł. Wileń.
- Disandra** *L. p. Sibthorpia L.*
- **Discelium.** Meh. Osadniczek Bł. Błoński IX.
- **Dischidia** *RBrwn.* Aselep. Opięta. Cz 4. Małzolist. Cz 4. (Conchophyllum).
- **Discocactus** *Pfr.* Kakt. Tarczowaty kaktus. *Rod. Kakt.*
- **Discomycetes.** Grz. *Misczkowate. Błoński - Rostaf. Szkol. wyż. Misczniaki. Błoński 1888 r. Turczaki. Kudelka.*
- ▲ **Discomyzá** *Meig.* Much. Dasznica. Jar - Sł. Wileń.
- ▲ **Discophora** *Bois.* Żegaw. Krążkopławy. ZONow.
- **Disemma** *Labill. podr. od Passiflora L.* Passifl. Męcznia AW. AW - Sł. Wileń.
- **Disemma.** Męka M. AW - Sł. Wileń. Strzępotka Cz. CW.
- **Disporum** *Salibs.* Liliac. Parnik Cz. CW.
- Dissochaeta** *Blum.* • Melast. Rozostka Cz. CW.
- **Distichium.** Meh. Dwurządek Bł. Błoński IX - Błoński X. czes. Dvojstrannik. *Opiz.*
- ▲ **Distoma** *Retz.* Rw. Dwuust. Gal. Motylca. AW - Waga - Leś 2 - Sł. Wileń - Pisul 3 - Popł - Szaf - Encykl - Wrześniowski - Jar. treść - Pacew (Motelica) - Chmielewski. rusiń. Мотилиця *Werchr III.*
- ▲ **Distoma hepaticum.** Motelica. ZW. Motylca. Now - Gal - ZONow - Wit. Motylca dwuust. Leś 2. Smoczek wątrobiec. Now - Waj. chorwat. Jetrenjak, Metilj. *Šulek.* rusiń. Мотилиця. *Werchr. II.*
- ▲ **Distomidae.** Rob. Motylce. ER Wrześ.
- **Ditiola** *Fr.* Grz. czes. Zastrelka. *Presl.*
- ▲ **Ditoma** *Ill.* Chrz. Bezrynnik Now. Now. Prz. czes. Dvoučlenec. *Klik.*
- **Diuris** *Sm.* Orchid. Dwuogonna M. AW - Sł. Wileń. Dwuogonnik. Sł. Wileń - AW. Dzieraczyźnik ms. Sł. Wileń - AW. Dzierocznik AW. AW - Sł. Wileń.
- ▲ **Diurna.** *Latr.* Lep. Dniowce. ZONow - Tyniecki - Przew. leśn. Motylowce. ZONow. rusiń. Денники. *Werchr III.*
- ▲ **Dixa** *Meig.* Much. Włosienioróg. Jar - Sł. Wileń.
- ▲ **Dixa aprilina.** Much. Nikłoń. Now. Zool. wyż.
- **Dodartia** *L.* Scroph. Wywdział AW. CW - AW - Sł. - Wileń.
- **Dodecas** *L.* Lythr. Dwojnastek. AW - Sł. Wileń.
- **Dodecatheon** *L.* Primul. Bożygląd. AW - Sł. Wileń.

- Bożykwiat *Wodz. CW-HRW-AW-Ziem-Dr.*  
*Kam-St. Wileń-Cen. Ogród. 1886.*  
 Dwunastnik. *St. Wileń.*  
*czes. Božskokvět. Presl.*  
*chorwat. Sedmolist, Bogovac. Šulek.*
- **Dodonaea L.** Sapind.  
 Oskrzydła *AW-HRW-St. Wileń.*  
 Wiatraczka *Cz. CW-Cz.*  
 Wodolist *W. AW-St. Wileń.*  
*czes. Dodonka. Presl.*
  - **Dodonaea Thunbergiana Zeyh.**  
 Oliwa piaskowa. *Cz 5. (D. agustifolia).*
  - ▲ **Dolabella Lam.**  
 Wypnieja. *Waga-St. Wileń-Now. Zool. wyż.*
  - ▲ **Dolerus Jar.** Błskk.  
 Ćwik *Now. Now. Prz-Now. Zool. wyż.*
  - ▲ **Doliceon Mannh.** Chrz.  
 Rubacha *Now. Now. Prz-Eom-Now. Zool. wyż.*
  - **Dolichoderia Hanst. podr. od Achimenes P.**  
*Br. Gesner.*  
 Dłużycha *Cz. CW.*
  - ▲ **Dolichozeza Meig.** Much.  
 Giczal. *Jar-St. Wileń.*
  - ▲ **Dolichopus.** Much.  
 Blyskleń. *Now. Zool. wyż.*  
 Miedziastek. *Jar-St. Wileń.*
  - **Dolichos L.** Legum.  
 Chropawiec *Cz 6 (Lablab).*  
 Podliszyna. *AW-CW-St. Wileń. (Lablab).*  
 Dolik *Ln. AW-St. Wileń.*  
 Dolika. *Encykl.*  
 Fasola afrykańska. *AW-St. Wileń.*  
 Fasola drzewna. *AW-St. Wileń.*  
 Groszeczek *P. AW-St. Wileń.*  
 Groszek. *AW-St. Wileń-M.*  
 Woldwa. *St. Wileń.*  
 Swierzbiec. *Wit.*  
 Wspiega *Cz. CW-Cz.-J. Gors.*  
 Zwilupa *AW. AW-St. Wileń.*  
*czes. Lablab. Presl. (Lablab). Dlanhatec. Presl.*  
*chorwat. Dugonja. Šulek.*
  - Dolichos luteolus L. p. Vigna glabra Savi.**
  - ▲ **Dolichosoma Steph.** Chrz.  
 Długoń *Eom. Eom.*  
 Pastewiec. *Now. Zool. wyż.*  
 Pastewnik *Now. Now. Prz.*
  - ▲ **Dolichus Bon.** Chrz.  
 Zagłazek *Now. Now. Prz-Eom.*  
 Zagłazuch. *Now. Zool. wyż.*
  - ▲ **Dolium Lam.** Mięcz.  
 Stągwicka. *Waga-Szaf-Wrześniowski-St. Wileń*  
*-Now. Zool. wyż.*  
*chorwat. Bečka. Šulek.*
  - ▲ **Dolomedes Latr.** Paj.  
 Klebosz. *Księga-St. Wileń-Wrześniowski || Now.*  
*Zool. wyż (D. fimbriatus.)*  
 Łakun. *Waga-Szaf-Leś 2-Popł.*  
*rusiń. Хитракъ. Werchr. III.*  
*chorwat. Porubljen pauk. Šulek (Ar. f.)*
  - ▲ **Dolomedes mirabilis.**  
 Łakun. *ZW.*  
*chorwat. Vuđji pauk. Šulek.*
  - ▲ **Dolopius Esch.** Chrz.  
 Drgalnik *Eom. Eom.*  
 Wzniosłobrzeżak *Now. Now. Prz.*  
*czes. Dolopius. Klik.*
  - **Dombeya Cav.**  
 Głowodrzew. *Ziem (Astrapaea Lindl.)*  
 Uścień *AW. CW-AW-St. Wileń.*  
 Wiślikraśa *AW. AW-CW-St. Wileń (Astra-*  
*paea Lindl.)*  
*czes. Klanoch. Presl.*
  - ▲ **Domene Fauvel.** Chrz.  
 Podglazik *Eom. Eom.*
  - ▲ **Dominicanus fuscus.**  
 Krzyczka. *ERTacz (Larus fuscus).*  
 Mewa. *ERTacz.*  
 Mewa kasztanowata *Jund. Dzień 2.*  
 Mewa rybolów *Lud (?) Dzień 2.*  
 Mewa żółtonoga *Tyz (?) Dzień-Dzień 2-Ool-Gor*  
*(Larus fuscus) || Ptaki krajowe.*  
 Mewa żółtonóg *Jar (?) Dzień 2 (Larus fuscus).*  
 Rybitw brudny *Kl (?) Dzień 2 (Larus fuscus).*  
 Rybolów. *Dzień (Larus fuscus).*  
 Wrona morska. *Dzień 2 (Larus fuscus).*  
 Żółtonóg. *RJ (Larus flavipes) || ERTacz (Larus*  
*fuscus).*  
*czes. Racek żłutonohý. Šir Ptactwo.*
  - ▲ **Dominicanus marinus.**  
 Mewa siodłata. *Ptaki krajowe || Taczan (Larus*  
*mar.)*  
*czes. Racek mořský. Šir Ptactwo. (Larus mar.)*
  - ▲ **Donacia F.** Owad.  
 Rzęsielnica *Leś. Now-Now. Prz-Eom-Waga-*  
*Leś 2-Szaf-ZONow-St. Wil-Now. Z. wyż.*  
 Trzciniowiec. *Oster.*  
*czes. Rakosniček. Klik.*  
*chorw. Trstaš. Šulek.*  
*rusiń. Ріслякъ. Werchr. III.*
  - **Donaldia Kl. podr. od Begonia L.** Begon.  
 Ciszowórka *Cz. CW.*
- Donax p. Arundo Donax L.**
- **Donia R. Br. p. Grindelia Willd.**
  - **Doodia R. Brw.** Papr.  
 Żyłtka *Czer. CW.*
  - ▲ **Dorada Cuv.** Ryb.  
 Złotek *Kl. Jar-St. Wileń.*
  - ▲ **Doras Lacep.** Ryb.  
 Żebrowień *Jar. Jar-St. Wileń.*
  - **Doratometra Kl. podr. od Begonia L.** Begon.  
 Włóczyńska *Cz. CW.*
  - ▲ **Dorcaedion Dalm.** Chrz.  
 Muzyk *Eom. Eom.*  
 Taran *Now. Now. Prz.*  
 Taraniec. *Now. Zool. wyż. (Dorcaedion).*  
*rusiń. Музичка. Werchr. III.*
- Dorcaedion p. Dorcadion.**

- ▲ **Dorcatoma** *Hbst.* Chrz.  
Niweicznik *Now. Now. Prz - Łom - Now. Z. wyż.*  
*czes. Paroholeneec. Klik.*  
*chorwat. Divokozka. Šulek.*
- ▲ **Dorcus** *Mac. Leay.* Chrz.  
Ciolek *Now. Now. Prz - Łom - Now. Zool. wyż.*  
*czes. Kozlik. Klik.*
- **Dorema** *Don.* Umbell.  
Amoniacznik. *Cz 4 - Trapp.*  
*czes. Ošak. Presl - M.*
- ▲ **Doricera** *Meig.* Much.  
Stožkoróg. *Jar - St. Wileń.*
- ▲ **Dorididae.** Mięczaki.  
*Pądlowate. Now. Zool. wyż.*
- ▲ **Dorippe.** Crust.  
Skrytosz. *St. Wileń - Now. Zool. wyż.*
- ▲ **Doris** *Lin.* Mięcz.  
Doryda. *ZW - Gal.*  
*Pądr. A W - Waga - St. Wileń.*  
*Pądra. Bibl. War. 1849 - Wrześniowski.*
- ▲ **Doritis** *Fabr.* Mot.  
Góral. *Żeb - Rzep.*  
Kolecznik. *Chmielewski.*  
*czes. Jasoň. Klik.*  
*rusiń. Кільцевець. Werchr. III.*
- ▲ **Doritis** *Apollo.* Lep.  
Apollo. *Wrześniowski.*  
Góral apollo. *Żeb - Rzep.*  
Kolecznik apollo. *Szaf.*  
*rusiń. Аполь. Werchr. III.*
- **Doronicum.** *L.* Compos.  
Capi korzeń *Szlas. Ciesz (Radix doronici).*  
Kozi korzeń *Kl. Kl. A W St. Wil.*  
Kozik *Cz. CW (Aronicum Neck.)*  
Omieg. *CW - Cz - Andrż - Zas - A W - 1791 - St. Wileń - Fl. Tatr.*  
Omieg *Łow. Ł - A W.*  
Pajęcznik. *Lnd - Ład 783 - St. Wileń - Lekarz wiejski - Knap.*  
*czes. Kamzičnik. Flora boh - Opiz - Presl - Kafka - M. chorw. Divokoznjak. Vuk.*
- **Doronicum austriacum.**  
Bosakier (sic) *Podhale. A. Wrześniowski - Wrześniow. Podhale - Podhale Pam. Tow tatr. VII.*  
Pajęcznik. *Cz 4.*
- **Doronicum hirsutum** *Lam.*  
Kozłowiec u górali *tatrzańskich (Dzianisz). || Gustawicz - Zaś (Aronicum Clusii) | Fl. Tatr (Aronicum) - Wrześniowski Podhale. (Aronicum Clusii).*
- **Doronicum pardalianches.**  
Kuemerka dzika. *Knap. (Aconitum pardal.)*  
Omieg. *A W - Kl - Syreniusz.*  
Wileza jagoda. *15 (Aconitum Pard.)*  
Tojada. *15 (Aconitum Pard.)*  
*bułg. Pawėnik. NA.*  
*chorw. Divokoznjak. Šulek.*  
*chorw. i polnsl. Vražja trava. Šulek Imenik bilja.*
- **Doronicum plantagineum** *L.*  
Babczany korzeń. *St. Wileń.*  
Kozi korzeń. *St. Wileń.*
- **Doronicum scorpioides** *Willd.*  
Niedźwiadek. *Cz 4.*
- **Dorstenia** *L.* Urtic.  
Czerwirzepa *A W. Cz - CW - A W - Encykl - St. Wil. czes. Šolucha. Presl.*
- ▲ **Dorthesia urticae.**  
Obłóżka. *ZONow.*
- **Dorycnium** *Vill.* Legum.  
Gębczystrąk *Cz. A W (Bonjcania).*  
Komonica. *A W - St. Wileń - W.*  
Komoniczka. *A W - St. Wileń - M.*  
Noeny cień. *Syreniusz.*  
Strzalijad. *Syreniusz - CW - Cz.*  
Szyplin *A W. HRW - A W - St. Wileń.*  
*czes. Bilojetel Flora boh. Polodétel Opiz. chorw. Bieloglavica. Vuk. Naniknica. Maniknica.*
- **Doryopteris** *Kl.* Papr.  
Skórzyca *Czer. CW.*
- ▲ **Doryphora** *Kntz.* Col.  
Colorado. *Szkod.*
- ▲ **Doryphora decemlineata.** Col.  
Złotka kolorado. *Wrześniowski.*
- ▲ **Dorytomus** *Germ.* Chrz.  
Plużek. *Oster.*  
Topolnik *Łom. Łom.*  
*czes. Topolniczek. Klik.*
- **Dothidea.** Grz.  
Grudek. *Jund - A W - St. Wileń.*  
*czes. Hrbolatka. Opiz - Presl.*  
*lit. Rupsumė. ms. Iv?*
- ▲ **Dothideaceae.** Grz.  
*Grudkowe. Błoński.*
- **Dothideacei.** Grz.  
*Grudkowate. Błoński 1888 r*
- **Dothidella** *Spegaz.* Grz.  
Grudeczek. *Błoński in litt.*
- **Downingia** *Torr. Campan.*  
Klintonja. *Łuc (Clintonia).*  
Zastroja *Cz. CW (Clintonia).*
- Draba u Syreniusza p. Lepidium latifolium** *L.*
- **Draba.** *L.* Crucif.  
Draba. *16 (Arabis).*  
Głodek. *|| 15 (Arabis) - CW - Jund - Berd - Andrż - HRW - Zas - A W - Kl - Szaf - Encykl - Łoś - St. Wileń - 1791 - Ciesz - Fl. Tatr.*  
Mrzygłód. *A W - Encykl - Ostr.*  
Rukiew turecka. *16 (Arabis).*  
Taszka. *Hg.*  
Wiosnówka. *Jund - FKar - A W - 1 - Hg - Pokor - Encykl - Wit - Litew - St. Wileń.*  
Zanokieczka. *Berd.*  
*czes. Hladovėnka. Opiz. Osivka. Flora boh - Kafka. bułg. Babkałłód. Hłód. Hłódnica. Khudobka. Khudžinka. Mušota Myšėotka. Ničo. NA.*  
*chorwat. Gladuš - a. Šulek - Vuk.*

- **Draba aizoides L.**  
Głodek górny. *Pisul*.  
Mrzyglód. *AW-St. Wileń - Fl. Tatr. chorw. Gorski gladuš. Šulek.*  
*lit. Mažumėnė (?) ms Iv?*
- **Draba verna L. p. Erophila vulgaris DC.**
- **Dracaena L. Liliac.**  
Drakena. *Lekarz wiejski.*  
Smocze drzewo *W. Cz 2 - Karw - Pisul - Encykl - Pisul 2 - St. Wileń - Lewart.*  
Smoczydrzew. *AW - Cz 2 - St. Wileń - M.*  
Smokiew. *Leś - AW - Cz 2 - Leś 2 - Karw - Encykl St. Wileń.*  
Smokodrzew. *Ziem.*  
Smokowe drzewo. *AW - St. Wileń - Kl.*  
Smokowiec *Cz. CW - Cz - Wit - HRW - AW - Cen. Ogród - Encykl - Wit - Cen. Ogródn. 1886 - St. Wileń - Rostaf. Szkol. wyż. (Dr. Draco). Ogr. czes. Dračinec. Presl.*  
*chorw. i podnślów. Drakunja krv. Šulek: Imenik bilja. chorw. Zmajevac. Šulek.*
- **Dracaena Draco.**  
Krwawosok. *AW - St. Wileń - Ld - Kl - Cz 2.*  
Smocze drzewo. *Pisul - Botanika Łom - Pacew - Pisul 4 - Rostaw. Szkol. wyż - Rzep. B.*
- **Dracaenopsis Planch. Koron.**  
*Zrzepla Cz. CW.*
- **Draecedion.**  
*Trzemcha. Łowicz 1537.*
- ▲ **Draco Lin. Plaz**  
Smok. *Kl - Hortus Sanitatis 1491 - Rz - Chmielewski - Jar 3 - Gór - Jund - Gal - AW - Rz - Popł - Waga - Leś 2 - Pacew - Szaf - ZONow - Pisul 3 - Wit - Wrześniowski - St. Wileń.*  
Smok latający. *Lewart. chorw. Pozoj. Šulek.*
- Draco herba Dod. p. Artemisia dracunculoides L.**
- Draco volans. ▲**  
Jaszczurka latająca. *Kl.*  
Smoczek. *Now. Now.*  
Smok. *ZW.*  
Smok latający. *Now. Zool. wyż. bulg. Драконътъ, Змейтъ. Bulgarska Zoologia.*
- ▲ **Dracoena Dum. Plaz.**  
*Jaszczur Jar. Jar 3 - St. Wileń.*
- Dracocephalum. Labiat.**  
Pszczelnik. *E - Sp - AW.*  
Pszczelnik. *Cz - CW - Andrż - Encykl - HRW - Ziem Jund - Rośl. lek - 1791 - Ład 783 - Litew - Wyżyc - St. Wileń.*  
Pszczolnik. *Cz - CW - Andrż - Encykl - Flora Pol - AW - St. Wileń - Fl. Tatr.*  
Smocza głowa. *Ziem - Kl - AW - Rośl. lek - St. Wil.*  
Smocza główka. *Kl - AW - Encykl - St. Wileń.*  
Smoczogłówka. *AW - St. Wileń.*  
*czes. Včelník. Flora boh - Kafka - Presl. Drači hlava Flora boh - Kafka.*  
*chorw. Ivulja. Zmajić. Šulek.*

- Dracocephalum Moldavica Lin.**  
Melissa. *AW - 4 - Zieln. Podol.*  
Melisa Multańska. *Syreniusz (Melissa Mold).*  
Melissa multańska. *Cz 3.*  
Melissa turecka. *Kl - St. Wileń - Pisul Gromady - Łuc.*  
Pszczolnik. *KMaj.*  
Pszczelnik. *Syreniusz. (Melissa Mold.) - Zieln. Pod.*  
Pszczelnik melissowy. *Dembosz.*  
Rojownik melissowy. *Dembosz.*  
Smocza głowa. *Wyżyc - Pisul. Gromady.*  
Smocza główka. *Dembosz.*  
*czes. Turecká melissa. Weleslaw. 1596 p. 295 (Melissa moldavica) - Presl.*  
*matoruś. Mátocznik. Makowiec.*  
*rusiń. Змієголовникъ, Миръ—зельє. Bukowin. Biteinis.*  
*lit. Meilisa Al. (Žmudź). Meilisa paprastoji Iv. Melissė Mat.*
- Dracontium u starych p. Dracunculus vulgaris L.**
- **Dracontium Schott. Aroid.**  
Mięśliwonía *AW. Cz 2 - AW - St. Wileń.*  
Smoczykorzeń *P. AW - St. Wileń.*  
Żmijowiec *St. R. AW - Niew - St. Wileń.*  
Żmijownik. *Cz 2 - Ziem - AW - W.*
- **Dracophyllum Labill. Epacrid.**  
Smoczyliść *M. AW - St. Wileń.*  
Smoczyliść. *AW.*  
Wiszorek *Cz. CW.*
- **Dracopis Cass. podr. od Rudbeckia L. Compos.**  
Ruśniatka. *CW - AW - St. Wileń.*
- ▲ **Dracunculus Wieg.**  
Smoczek. *Rz.*  
Włosieniec. *Jar. treść.*
- **Dracunculus Schott. Aroid.**  
Głupich. *Cz 4.*  
Smoczek. *16.*  
Ziejec *Cz. CW - Cz - Knap (Dr. major) - Cz 1.*
- Dracunculus aquaticus Syren. v. aquatilis p. Calla palustris L.**
- **Dracunculus crinitus Sch.**  
Muchomor *O. || AW - St. Wileń (Arum crin. Ait.)*
- Dracunculus esculentus p. Artemisia Dracunculus L.**
- Dracunculus hortensis Syren. p. Artemisia Dracunculus L.**
- Dracunculus maior u starych p. Drac. vulgaris Schott.**
- Dracunculus minor u starych p. Arum italicum Mill.**
- **Dracunculus vulgaris.**  
Djablik. *St. Wileń.*  
Djablik mniejszy. *Cz 1.*  
Dyablik. *Marcin Urzędów (Dr. maior).*  
Diablik. *Syreniusz. (Dracontium).*  
Jaszczurce ziele. *Cz 2 - Knap.*

- Torun. Cz 2 || *Knap* (Dr. hortensis) || *AW - St. Wł.* (Arum. dracunculus).
- Vazownyk. *Copiarium XV* (Dya draganta).
- Wezownik. *Lowicz 1537* (Dragonthea).
- Weżowy korzeń. 15 (Dr. maior).
- Wezynyecz. *Jan Wels radices* (Dragunthea).
- Weżownik. Cz 2 || *A. M.* (Dracunculus) || 16 (Dr. maior) || *AW - Encykl - St. Wileń* (Arum dracunculus).
- Weżownik wielki. *Marcin Urzędów - Lekarz wiejski - Knap* (Dr. maior) *Ld* (Arum dracunculus).
- Ziejec. *Syreniusz - St. Wileń* (Dracontium).
- Zmiowiec. *Kl.* (Dragontium) *Syren.*
- Żmijowiec. Cz 2 || *Ld* (Żmijowiec. Arum Dr.)
- czes.* Dáblík, ješter *Mat. Haj.* Dáblík menši *Mat. Wł. Presl.* (Arum dracunc. *Lin.*) Diáblík || *Czer-ny 1517 k. 180 - Hayek 1562 p. 160.* (Arum drac.) *Gesstér. Hayek 1562 p. 160.* (Arum. drac.)
- chorw.* Veliki kozalac, zmijnji kozalac, zmijin kozalac, lopar, strašno zelje, strašno velo zelje, veli zmijinae, zmijinska trava, zmijino zelje, zmijavičica, veli ili veliki zminac, zmajno zelje, zmijino ili zmijnje zelje, tarkanaj, šcer, tušca, kačjak, kačnjak. *Šulek Imenik bilja.* Arum Dracunculus *L.*)
- Dragonthea, Dragontium, Dragunthea p. Dracunculus vulgaris Schott.**
- Dracunculus Kl. p. Artemisia Dracunculus L.**
- **Draparnaldia.** *Wod.*  
Zgleniwo *AW. AW - St. Wileń.*  
*czes.* Rozchlup. *Presl.*
  - ▲ **Drapetes Redt.** *Chrz.*  
Opasek *Łom. Łom.*
  - ▲ **Drapetis Meig.** *Much.*  
Chyżka. *Jar - St. Wileń - Now. Zool. wyż.*
  - ▲ **Drasterius Esch.** *Chrz.*  
Kozłacz *Now. Łom.*  
Kozłarz. *Now. Zool. wyż.*
  - ▲ **Drassus Walck.** *Pająk.*  
*Knap. Leś 2 - Popł - Now. Zool. wyż.*
  - ▲ **Drepana.** *Mot.*  
Wycinka. *Now. Zool. wyż.*
  - ▲ **Drepanis Tem.** *Pt.*  
Sierzpodziób *Tyz. Tyz - St. Wileń.*
  - **Drepanocarpus Mey.** *Legum.*  
Chorzebła *AW. Cz 6 - AW - Encykl - St. Wileń.*  
*czes.* Kosolusk. *Presl.*
  - ▲ **Drepanopteryx Leach.** *Żłsk.*  
Wodniczek *Kl. EM.*  
Wykrójka *Now. EM - Now. Prz - Dz. 2 - Now. Zool. wyż.*  
Zanoeniczek *Kl. EMaj.*
  - ▲ **Drilus Oliv.** *Chrz.*  
Ślimacznik *Now. Łom - EM.*  
Ssaczek *Now - Now. Prz.*
  - **Drimia Jacq.** *Liliac.*  
Truciźnik *M. AW - St. Wileń.*  
Trujetlina *AW. AW - St. Wileń.*
  - **Drimys Forst.** *Magnol.*  
*Zacierp Ch. ChB - CW - Cz - Wit - HRW - AW - Leś - Encykl - St. Wileń.*  
*czes.* Rozpylec. *Presl.*
  - ▲ **Driophis Boje.** *Plaz.*  
*Dregowice. Leś 2 - Popł.*  
*Iglonos Jar. Leś 2.*
  - ▲ **Dromaeus Ranz.** *Pt.*  
*Dromaj. Bibl. Warsz. 1845 - Encykl.*  
*Emu. ZWO.*
  - ▲ **Dromaeus Novae-Hollandiae.** *Pt.*  
*Emu. Now. Zool. wyż.*  
*Emiu. ZONow.*  
*bułg.* Еmy. *Bulgarska Zoologia.*
  - ▲ **Dromas Paykull.** *Pt.*  
*Kłusak Tyz. Tyz - Księga - Encykl - St. Wileń.*
  - ▲ **Dromia Fabr.** *Skorup.*  
*Nasiebiora. Waga - Szaf - Leś 2 - Księga - St. Wileń - Popł - Now. Zool. wyż - Encykl.*  
*Szezypnica. St. Wileń.*  
*chorw.* Hrbtonožac. *Šulek.* Otrovan mekuš. *Šulek.*  
*rusiń.* Закидакъ. *Werchr. III.*
  - ▲ **Dromius Bon.** *Chrz.*  
*Dyrdacz Now. Now. Prz - Now. Zool. wyż (D. aegilis)*  
*Dyrdoń Łom. Łom.*  
*czes.* Chluporożec. *Klik.*
  - ▲ **Dromon.** *Pisc.*  
*Szyb. St. Wileń.*
  - **Drosera L.** *Droser.*  
*Rosiczka Sien. Pr. Zach (M) - Kwieciński - Litew - Homeop - St. Wileń - Dembosz - Botanika Łom - Dla ogrodników - Cz - Andrż - Szaf - FKar - Łap - Berd - Wit - 1791 - Ład 783 - Ejsm. Fizyogr. V - Ciesz - Wyżyc - Karo - AW - HRW - Jund - Sylwan XVI - Fl. Tatr - Wszehśw. 85. R. P. - Dziekoń - Łoś - Bibl. Warsz. 1841 - 1 - CW - Pisul - ERPrzecisz - Encykl - Flora Pol - Pisul 2 - Pisul 4 - Przyrodnik - Pisul. Gromady.*  
*Rosnik. AW - Syr - Pr. Zach (M) - Mosbach - Ro-staf. Szkol. wyż.*  
*czes.* Rosnatka. *Starj - Presl - Opiz.* *Rosnička. Flora boh - Kafka.*  
*łużyc.* Kócadło. *Stóněna rosa. NA.*  
*chorw. i serb.* Rosika. *Šulek - NA.*  
*serb.* Rosnik. *NA.*  
*maloruś.* Rosiczka. *Makowiec.*
  - **Drosera intermedia Hayn.**  
*Rosiczka babska. Olkusz.*
  - **Drosera longifolia Hayne.**  
*Rosieniec 2 gi u star. Cz 5.*  
*czes.* Rosa slunečna. *Weleslaw. 1596 p. 470.*  
*lit.* Pempeżola. *Gabr.*
  - **Drosera rotundifolia.**  
*Rosicka. Mazowieckie.*  
*Rosiczka. Niew - Gustawicz (lud Wola Batorska, Dziewiętniki) - Leitgeber - Wszehśw. 84. M. W || Syreniusz (Salsirola) || Kl. (Ros solis).*  
*Rosiczka chłopska. Olkusz.*



- Rosiczka krągłolistna. *Gustawicz - Rzep. B.*  
 Rosieniec pierwszy u star. *Cz 5.*  
 Rosik. *Leitgeber.*  
 Rośnik. *Syreniusz - Knap. (Salsirola).*  
 Rośnik pierwszy u star. - *Cz. 5 - St. Wileń.*  
 Zahartuska lud. *Orzeszk* „Używana w czarach miłosnych: korzonki jej zgotowane i wypite sprawiają skutek przyciągania osoby ukochanej.“  
*czes.* Rosička, rosnatka, rosa sluněčná, bylina sluněčná, rosnik. *Presl - Synon. Apot.*  
*chorw. i połdnsl.* Rosna trava. *Šulek Imenik bilja.*  
*chorw.* Rosnica krugolista. *Šulek.*  
*rusiń.* Росничка. *Rogowicz. Bożja rosa. Rogowicz - St. farmac. (Ukr.) Росничка. Bukowiń.*  
*lit.* Saulašarės ms. *Iv? Saulės ašarelės Jac. (MLLG...) - Bezz.*

### Droseraceae Endl.

- Rosiczkowate. Cz 5 - Karo - Drym - Ejsm. Fityogr. V - Botanika Łom - Pisul 4 - Rostaf. Szkol. wyż - Rzep. B.*

#### ▲ Drosophila Fall. Much.

- Wywilżna. *Jar - Now - ZONow - St. Wileń - Now. Zool. wyż.*

#### ▲ Drusus Steph. Żłsk.

- Omrzyszka *EM. EM - EMaj.*

### Dryadeae DC.

- Szczyrzycowe. Botanika Łom.*

#### ● Dryandra RBrw. Proteac.

- Bodiak *Wit.*  
 Siwnat *Rękop. CW - AW - St. Wileń - Fl. Tatr.*

#### ● Dryas.

- Dębik *Ch. ChB - Zas - AW - Encykl - St. Wileń - Fl. Tatr.*

- Dryjada. *Encykl - Fl. Tatr.*

- Sylinica *AW. Encykl - AW - St. Wileń - Fl. Tatr.*

- Szczyrzyca *Syr. CW - Cz.*

- chorw. Osmica. Vuk.*

#### ● Dryas octopetala L. Rosac.

- Dębik. *Przyrodnik.*  
*serb. Stelji kamen. NA.*

#### ▲ Dryinus nasutus.

- Nosacz. *Wszehśw. 83. A. S.*

#### ● Drymaria Willd. Caryoph.

- Rozpelz *Cz. CW.*

#### ▲ Drymeia Meig. Much.

- Wrośnica. *Jar - St. Wileń.*

#### ● Drymonia Mart. Gesner.

- Rozwłostka *Cz. CW.*

#### ▲ Drymophila Tem. Pt.

- Łasunek *Tyz. Tyz - St. Wileń.*

#### ● Dryobalanops Gürtn. Dipteroe.

- Zakamforzec. *Cz 5 - Trapp.*

#### ▲ Dryobota. Mot.

- Boga. *Now. Zool. wyż.*

#### ▲ Dryocoetes Eichh. Chrz.

- Drzewożerek *Łom. Łom.*

#### ▲ Dryocopus martius Boie.

- Syn. Picus martius L. Picus niger Br. Carbonarius m. Kaup.)*

- Dzięciol czarny. *Ptaki krajowe || Jund - Dzied - Ool - Dzied 2 - Tyniecki - Gór - Przewodn. leśn.*

- (Picus martius Lin) || Taczan (Dryopicus mar).*

- Dzięciol największy *Rz. Dzied 2 - Rzecz. (Picus m.)*

- Dzięciol wielki *Wodz. Dzied 2 (Picus m.)*

- Żolna. *ERTacz (Drypicus mart.)*

- Żolna czarna *Gm. Dzied - Dzied 2 (Picus m.)*

- Żolna czarna pospolita *Kl. Dzied 2 - Kl (Picus m.)*

- Żolna czarnego piora *Mysł. pt. Dzied 2 (P. m.)*

- czes. Datel černý. Šir ptactwo - Pixa. Datel žluna černá. Fauna česká. (Picus martius) Šir.*

- chorw. Crni dętao. Šulek. (Picus martius).*

- bułg. Черния кълвачъ. Bułgarska Zoologia (Picus martius).*

- rusiń. Коруць. Корутець (коло Др.) Werchr. II. (Picus martius)*

- lit. Juodasis genys. Mathn.*

- st. prus. Krakis. Kurš (Tauroggen) - Ness (Picus mart.) (Kracca) kracco. Th. Ness. (Voc.)*

### Dryophanta ▲ Błsk.

- Galasówka. *ZONow.*

### ▲ Dryophis Ahaetulla. Płaz.

- Wąż drzewny. *ZW.*

### ▲ Dryophthorus Schh. Chrz.

- Rozkrusz *Łom. Łom.*

### Dryophytes. ▲

- Żaba drzewna. *Knap.*

### Dryopicus martius L. p. Dryocopus martius.

#### ▲ Dryops Ol. Chrz.

- Dzieroźnica *Now. Łom.*

### Dryopteris u starych p. Phegopteris Dryopteris Flé.

#### ▲ Dryospiza serinus Lin.

- Czyż kulezyk *Waga. Dzied 2 (Fringilla serinus).*  
 Girlic *Pietr. WT - ERTacz - Dzied 2 (Fringilla serinus).*

- Kulezyk *Tyz. Dzied - Sap - Sylwan XVII - Encykl - St. Wileń (Fringilla serinus) || Taczan - Wszehśw. 88. Sztolcm. (Serinus meridionalis)*

- || WT - ZONow - ERTacz.*

- Łuszczak kulezyk *Tyz. Dzied 2 - Ool - Popł - Plater (Fringilla serinus).*

- Zieleńczyk *Kl. WT - ERTacz || Dzied 2 (Fring. ser.)*

- czes. Zvonohlik. Fauna česká (Fringilla serinus) || Šir. Ptactwo. (Serinus meridionalis).*

- rusiń. Щедрикъ. стр. Werchr. II. (Fring. ser.)*

#### ● Drypis. Caryoph.

- Goździanek *AW. AW - St. Wileń.*

- Kolannik *AB. AW - St. Wileń.*

- chorwat. Drpavac. Šulek.*

#### ▲ Drypta F. Chrz.

- Piękosz *Łom. Łom.*

### Dsiggetai p. Equus hemionus.

- Duchassaingia *Włprs. podr. od Erythrina L. Legum.*

- Łódkacz. *Cz - CW.*

- *Duchesnea Smith. podr. od Fragaria L.* Rosac.  
Suszotka Cz. CW.
- Dugong p. Halicore Illig.**
- Dulcamara, Dulceamarum p. Solanum dulcamara L.**
- Duleis radix Mat. p. Glycyrrhiza echinata L.**
- Dumifex med. aev. p. Rallus.**
- *Duranta L.* Verben.  
Marnota A W. CW - A W - Sł. Wileń.
- *Durio L.* Malv.  
Rościan A W. Wit - HR W - A W - Sł. Wileń.  
Zybuczkwieć. Cz 5.  
czes. Batan. Presl.
- Duruillea p. Urvillea Humb.**
- *Duvaua Knth.* Anacard.  
Zwiśla A W. CW - HR W - A W - Sł. Wileń.  
czes. Čichoň. Presl.
- Dydraganta Copiarium XV. p. Dracunculus vulgaris Schott.**
- *Dyckia Schult.* Bromel.  
Szczeblotka Cz. CW.
- ▲ *Dynastes.* Chrz.  
Herkules. Now. Z. wyż - Rzep.  
rusiń. Туровець. Werchr. III.  
bulg. Херкулесъ. Bułgarska Zoologia.
- Dyoryctria abietella.** ▲ Mot.  
Szyszeń. Now. Zool. wyż.
- Dypterygia** ▲ Mot.  
Napleczka. Now. Zool. wyż.
- Dyranthes Correa.** ● Szab.  
Procnik Cz. CW.
- ▲ *Dyschirius Bon.* Chrz.  
Niepogrom Now. Now. Prz - Now. Zool. wyż.  
Wałecznik Łom. Łom.  
czes. Zakopnik'. Klik.
- ▲ *Dysdera Latr.* Paj.  
Mieszniak. Sł. Wileń - Now. Zool. wyż.
- *Dysodia DC.* Compos.  
Piłsnica Cz - CW (Clomenocoma).
- Dysopes Ill.** ▲ Ss.  
Poczwarą Jar. Bel - Jar - Sł. Wileń.
- *Dysoxylum Blume.* Meliac.  
Czostnik. HR W (Dysoxylon).
- ▲ *Dysporus Ill.* Pt.  
Głuptak Jar. Gór - Gal - Encykl.
- ▲ **Dyticidae.** Col.  
Pływak. Wrześniowski || Tyniecki (D-na) ||  
Wszechśw. 86. Nusbaum (Dytisc.)  
Pływakowate. Łom - ZONow.  
lit. Liuliai. Žick.
- ▲ **Dyticus Lin.** Col.  
Pływacz. Jund - A W - Rzep - Waga - Gal - Szaf -  
Sł. Wileń - Jar. treść (Dytiscus).  
Pływak Leś. Szkod - Now - ZW - Now. Prz - Łom  
- Popt - Leś 2 - Gal - Pacew - Wszechśw. 88. Nus-  
baum - Now. Zool. wyż - Wszechśw. 82 Sznabl  
(D. marginalis) (Dytiscus).  
Wodnik. Kl - Szaf (Dytiscus).  
czes. Potápník. Klik - Sir.  
rusiń. Плавень. Werchr. III.  
chorwat. Ronac. Šulek.
- Dyticus fuscipes** ▲ Owad.  
Nurek. Kl.
- Dyticus luridus.** Owad.  
Nimfa. Kl.
- ▲ **Dyticus marginalis.** Col.  
Pływacz. Szaf.  
Pływak. Wrześniowski || Szaf - Gal - Leś 2.  
Pływak złotobrzeg. Gal - Leś 2.  
Pływak złotobrzeżek. ZONow - Przyrodnik.  
Žuk. Szkod.  
lit. Dusia. Matln. Žuvinykas. Žick.  
chorw. Kozak. Žut porubac. Šulek.  
rusiń. Жовтоберигъ. Werchr. III.
- Dytiscus i pochodne p. Dyticus.**

## E.

- Earias.** ▲ Mot.  
Niekreślanka. Now. Zool. wyż.
- ▲ *Ebaeus Er.* Chrz.  
Nieprzerwek Now. Now. Prz - Łom - Now. Z. wyż.
- *Ebenus L.* Legum.  
Heban K. A W - Lewart - KMaj - Sł. Wileń - Cz 4  
- Bot. Łom.  
Hebanek A W. A W.  
Hebanowe drzewo U. A W - Sł. Wileń - Marc Urzęd.  
Zachebanek Cz. CW - Cz.  
czes. Solničník. Presl.
- Ebulus u dawnych p. Sambucus Ebulus L.**
- ▲ *Ecardines.* Mięczaki.  
Niezawiaski. Now. Zool. wyż.
- *Ecastaphyllum Rich.* Legum.  
Krażec. Cz 6 (Ecastaphyllum).  
Rosplina A W. A W - Sł. Wileń.  
czes. Perolusk. Presl.
- *Ecbalium Rich.* Cucurb.  
Tryskacz Cz. Cz - CW - HR W - 1.  
czes. Tykwice. Presl.  
chorw. Strkanj. Vuk.
- Ecbalium agreste Rich. p. Momordica Elaterium L.**
- ▲ *Eclisopteryx Klti.* Žłsk.  
Drzeliga EM. EM - EMaj.
- ▲ **Eccoptogaster Herbst.** Chrz.  
Dziurawiec. Leś 2 - Popt - Szaf.

- Miazgowiec. *Rzep.*  
Ogłodek. *Szkod.*  
chorw. Bělinar. *Sulek.*  
rusiń. Дубникъ *Werchn. III.*
- **Eccremocarpus** *R.P.* Bignon.  
Drac *Ręko. CW - Wit - St. Wileń - A W | Karw.*  
Calampelis).  
Trąbeczki *M. A W - M - Cen. Ogród - Cen. Ogród.*  
1886 - *St. Wileń - Jank | Karw (Calampelis.)*
  - **Echeandia** *Orteg.* Liliac.  
Zlepka *Cz. CW.*
- Echenais** *Cass. podr. od Unicus L.* Compos.  
Chwytwiec *Cz. CW.*
- ▲ **Echenēis** *Lin.* Ryb.  
Podnawka. *ZW.*  
Śsacz. *Kl.*  
Tarczoglów. *Gór.*  
Trzymonaw *Czen. Waga - Jar - Gór - Jund - A W*  
*- Now - Gal - Leś 2 - Szaf - St. Wileń - Jar.*  
*treść - Knap - J. Gors.*  
Trzymonawek. *J. Gors.*
  - ▲ **Echeneis** *remora.*  
Trzymonaw. *ZONow - Now. Zool. wyż.*  
*chorw. Paklara, ustavica. Sulek.*  
*bulg. Шитаносецъгъ. Bułgarska Zoologia.*
- Echeveria** *Dec. podr. od Cotyledon L.* Crassul.  
Dziwła *Cz. CW - HRW.*  
Dziwło *A W. A W - Cen. Ogródn - St. Wileń - Cen.*  
*Ogródn. 1886 - Jank.*  
Rozłóg *M. A W - St. Wileń.*
- ▲ **Echidna** *Cuv. Ss.*  
Dziebielatka. *A W - B. War. 1846 - Waga - Wrze-*  
*śniowski - Wszzechśw. 85 M. K. (Ech. aculeata).*  
Kolezaczka. *J. Gors.*  
Kolezanka. *J. Gors.*  
Kolezatka. *Gal - Gór - Now - ZW - Popł - Szaf -*  
*ZONow - Encykl - Wrześniowski - Jar. treść -*  
*Pacew - J. Gors.*  
*chorw. Rychlogazan. Ssawectwo.*
  - ▲ **Echimis** *Jour. Ss.*  
Kolczak *Jar. Gal - Leś 2.*
- Echinacea** *Much. podr. od Rudbeckia L.* Compos.  
Czesłota *A W. A W - St. Wileń.*
- ▲ **Echinanthus** *Breyn. Zw. Pr.*  
Wkleśłosz. *Jar - Jar. treść.*
  - **Echinella** *Fusidium Ehrhb. Vod.*  
Ościk wrzecionko *Synn. Synn.*
  - ▲ **Echiniscus** *Paj.*  
Nieśmiertka. *Now. Zool. wyż.*
  - **Echinocactus** *Link. Cact.*  
Jazgierz. *Karw.*  
Jazgrza *A W. CW - HRW - A W - Encykl - St. Wi-*  
*leń - Ogr.*  
Jeżowiec. *Rod. kakt.*  
Kakt gwiazda *M. A W - St. Wileń.*  
Kaktus jeżowaty. *Rzep. B.*  
*czes. Jeżunka. Prest - M.*
- **Echinocereus** *Engl. Kakt.*  
Jeżowata gromnica. *Rod. kakt.*
  - **Echinochloa** *Palis. Gram.*  
Kłójka *Cz. CW.*  
Ogończyk. *Andrz.*  
*czes. Jeżanka. Opiz - Prest.*  
*chorw. Košan. Vuk.*
  - **Echinochloa** *Crus galli. Beauv.*  
Kostrzewa. *Syreniusz - Knap. (Panicum sylvestre).*  
Kurza stopa *K. A W - St. Wileń (Panicum cr. g.)*  
Ogończyk. *Łap. wyciecz.*  
Proso. *Ciesz. (Panicum cr. g.)*  
Proso jednostronne. *Rostaf. Szkolna - St. Wileń*  
*(Panicum cr. g.)*  
Proso kurze. *Łap. wyciecz.*  
Proso kurza stopa. *Kwieciński (Oplismenus cr. g.)*  
*= Hg - Jund - Kl - 1791 - Ejsm. Fizyogr. V. (Pa-*  
*nicum cr. g.)*  
*czes. Béz planý. Prest. Kuři noha, jeżatka. Floru boh*  
*- Kafka (Panicum cr. g.)*  
*chorw. Košan, Kokonožac, Ostrika, Oštrica, Česljik.*  
*Sulek. (Panicum cr. g.) Vranja noga, Srakonja,*  
*Srakonoga. Sulek. (Panicum crus. corvi).*  
*chorw. i pdnsl. Veli muhić, veliki muhar, kokonožac,*  
*konopljena trava. Sulek Imenik bilja.*  
*rusiń. Пасокыха. Rogowicz. (Panicum cr. g.)*
  - ▲ **Echinococcus** *Rud.*  
Bąbłowiec. *ZW - Now.*  
Kolcogłówka. *St. Wileń.*  
Łupiniak. *Gal.*  
Naskórnik. *Szaf - Leś 2 - Popł.*  
Wodnica. *ER Wrześ.*  
Ziarnowiec. *Encykl.*
  - ▲ **Echinocyamus** *Phels. Zw. Pr.*  
Grochowiec. *Jar.*
  - ▲ **Echinodermata** *Kl.*  
Szkartupnie. *ZONow - Wrześniowski.*  
*chorw. Bodljokožci. Sulek.*  
*bulg. Иглокожитъ. Bułgarska Zoologia.*
  - ▲ **Echinodiscus** *Breyn. Zw. Pr.*  
Puklerz. *Jar - Jar. treść.*
  - ▲ **Echinogale** *Wagner. Ss.*  
Bodiaczek *Bel. Bel - St. Wileń.*
  - ▲ **Echinoidea**. Szkarłup.  
*Jeżowce. ZONow - Wrześniowski.*
  - **Echinophora** *L. Umbell.*  
Jeżanka *AB. A W - St. Wileń.*  
Płdzień *S. A W - St. Wileń.*  
*czes. Stračinoha. Prest - M.*
  - **Echinophora** *spinosa.*  
Kopr włoski. *Knap. (Crethmum II).*  
Kopr włoski wtóry. *Syreniusz 1139 (Crithmum II).*  
*czes. Straěj nůžka, Strači nůžka. Prest. Welesluc.*  
*1596 p. 160. (Crithmum spinosum).*  
*chorw. i podnsl. Bodeći klobuk. Sulek Imenik bilja.*
  - **Echinops** *L. Compos.*  
Jeżonóg. *CW - Cz - Berd - A W - Ziem - Jund - St.*  
*Wileń.*

- Jeżowiec. *Andrz-Ziemian 51 - A W - St. Wileń - 1791 - Litew.*
- Oset kulowy *K. A W - St. Wileń - Pucew - Pisul. Gromady. (E. ritro).*
- Przegorzan. *Vocabula 1468 (Solsequium silv.) - CW - Cz - Berd - Łap - Łapcz. Fizyogr. V - A W - St. Wileń.*
- czes. Bělotrn. Starý - Flora boh - Opiz - Presl - Kafka - M. Bjlý trn. Welesław. 1596 (Spina alba).*
- łuzyc. Jězowe, kulowe. NA.*
- chorw. Bělotrn. Ježevac. Šulek - Vuk.*
- chorw. i polnsl. Glavoč, sikavica, Šulek Imenik bilja.*
- **Echinops sphaerocephalus L.**  
Jeża noga. *Knap. (Echinopus).*  
Jeżonóg. *J. Gors.*  
Jeżonóg ruski. *Cz 4 - Wilcz 2.*  
*rusiń. Головатень Чоргк. Пванова - голова (к. Др.) Werchr. II.*  
*małorus. Церекотиполе Bukowin. Prestrilnyk. Wilcz 2.*
  - **Echinopsis Zucc.**  
Ożygla *Cz. CW - Ogr.*
- Echinopsis** *podr. od Cereus Haw. Cact.*  
Kolezasty kaktus. *Rod. kakt.*
- Echinopus** *u starych p. Echinops sphaerocephalus L.*
- ▲ **Echinorhynchus Müll.**  
Jeżogłów. *Z W - Wrześniowski.*  
Kolecopsk. *Gal - Popł - Szaf - Leś 2 - Chmielowski - Now. Zool. wyż.*  
*chorw. Čičkovac. Šulek.*  
*rusiń. Шкребтач Werchr III.*
  - **Echinosperrum Sw. Borag.**  
Lepnik *J W. A W - Encykl - Berd - Flora Pol - St. Wileń - Fl. Tatr - Kwieciński.*  
Pacierzyczka *J. A W - Szaf - Andrz - Łoś - St. Wil. Przyczepka. Andrz.*  
Stroszek *Jund. A W - A W - 1 - Jund - Encykl - St. Wileń.*  
Zadziorka. *HR W - Encykl.*  
*czes. Ježatěnka. Opiz. Strošek. Flora boh - Presl - Kafka.*  
*łuzyc. Jěžeńc. NA.*  
*chorw. i serb. Čičkovac. NA - Vuk.*  
*serb. Lopusac. NA.*  
*lit. Žiandrinis. ms Iv?*
  - **Echinosperrum Lappula. Lehm.**  
Bardanek. *Encykl - St. Wileń - A W - Fl. Tatr.*  
Bardaszek. *FKar.*  
Lepnik. *Łap - Łapcz. Fizyogr. V (Lappula) || 1.*  
Pacierzyczka psi języczek. *Jund - 1791 (Myosotis lap.)*  
Psi języczek. *A W - Encykl - St. Wileń || Lewart (Myosotis lap.)*  
Ptasie oczko psi języczek. *Kl - Hg (Myosotis lap.)*  
Stroszek. *FKar.*  
Stroszek Bardanek *Jm. Jund - St. Wileń.*  
*chorw. i polnsl. Lopusnik, mišja ušesa, mačkine oči. Šulek Imenik bilja.*  
*rusiń. Kotuszki. Rogowicz.*  
*małorus. Repiaszki. Makowiec.*
- Echinostachys Brong** *podr. od Aechmea R. & P. Bromel.*  
Tęgostnia *Cz. CW.*
- **Echinostelium De Bary. Śluzowce.**  
Koleonóg *Rostaf. Rostaf.*
  - ▲ **Echinus.**  
Jeż morski. *Sien 1568 - Knap.*  
Jeżowiec. *Popł - Jar - Jund - A W - Z W - Gal - Rzep Waga - Szaf - Leś 2 - Wit - Encykl - St. Wileń - Pisul 3 - Jar. tresć - J. Lew. - Pucew - Chmielw.*
  - ▲ **Echinus. Zw. Pr.**  
Księgi. *Jar. tresć.*  
Wyrzewnik. *St. Wileń (E. spatangus).*  
*chorw. Ježinac, Morski jež. Šulek.*  
*bułg. Морекня таралежъ. Bułgarska Zoologia.*
  - ▲ **Echis. Merr.**  
Korbacz. *Waga.*
  - **Echites P. Brw. Apocyn.**  
Popłot *A W. CW - Cz - Encykl - A W - St. Wileń.*  
Toinów (sic) *M. A W.*  
Żmijówka *W. A W - St. Wileń.*  
*czes. Nahoška. Presl.*
  - **Echium. Borag.**  
Jaszczurnik. *Knap.*  
Miedunka płonna. *Syreniusz.*  
Miodunek *B. A W - St. Wileń.*  
Miodunka. *Encykl.*  
Ostrzeń *C. A W - Pokor - Cz - Encykl - St. Wileń - Sempol (E. vulgare).*  
Żmijagłówka. *ERPrzecisz - Encykl.*  
Żmijogłówka. *Pisul. Gromady.*  
Żmijowa główka *ms. K. Kl - A W - St. Wil - Leitgeber (E. vulgare).*  
Żmijowiec *Sien. 15 - Botanika Łom - Łapcz. Fizyogr. V - Fl. Tatr - CW - Szaf - HR W - Cz - Berd - 1 - Andrz - Ejsm. Fizyogr. V - Litew - Dembosz - Gustawicz - Kwieciński - St. Wileń - Dryn - Jund - Karo - Ziem - A W - Wsch. Pr. - ERPrzecisz - Rzep. B - ERNowak - Łoś - Wit - Encykl - Fora Pol - 1791 - Łap. wyciecz.*  
Żmijówka *W. A W - CW - Ziem - Pokor - Encykl - St. Wileń.*  
*czes. Haděneć. Starý - Flora boh (Hadinec). Hadinec. Opiz - Presl - Kafka. Wołowy gazyk bjlý. Welesław. 1596 p. 352.*  
*łuzyc. Hadzěnc. Hrimanjowe zelo. Hrimanka. NA.*  
*chorw. i polnsl. Lisičji rep, gadovec. Šul. Imenik bil.*  
*chorw. Liscicina, kundučina, lisičji rep. Šulek.*
  - **Echium vulgare.**  
Boży bicz. *San (Wzdól pow. Kiel.)*  
Miodunka. *Cz 4.*  
Szczurowe ziele lud. (Dziewiętniki). *Gustawicz.*  
Wężymord. *Lekarz Wiejski.*  
Wołowy język. *Cz 4 - Knap (Echium).*  
Wyrocza lud. *Orzeszk.*  
Żmiągłówka. *Dla ogrodnicków.*  
Żmijogłówka. *Jastrzęb - Jastrz.*  
Żmijowiec. *Rostaf. Szkolna - Leitgeber - Pr. Zuch (M) (Żmijowiec).*  
Żmijówka. *Jastrzęb - Sempol - Jastrz.*

- czes. Somhla, smohla. *Dobš. Volský jazyk. Flora boh. chorw. i poldnsl.* Strupica, lasičina, lisičina, zmigława, zmijinska glava, zmijoznac, lisiče uho, rumenilo, lisičji rep, divji buražin, gobove, gobovnik kramerca, krastavac. *Šulek Imenik bilja.*
- rusiń. Колючки А. Syneć (A). *Werchr. IV.*
- malorus. Syniak. *Makowiec - Rogowicz. Szaryto. Wilczewski. Змяя Bukowin.*
- lit. Didysis godas. *Kurs (Hg) - Bezz (Hg). Didysis guodas Kurs (Hg). Ežeinis didysis ms. Iv? Melinė. Mat.*
- ▲ **Echthrus** (Xorides). Blksk.  
Wtręt *Now. Now. Prz - Now. Zool. wyż.*  
rus. Впелесъ. Пручакъ. *Werchr. III.*
- **Eclipta** L. Compos.  
Mącznica P. *A W - St. Wileń.*  
Zaćmienica *A W. CW - Cz. A W - St. Wileń.*  
czes. Neshodice. *Presl - M.*
- Eclopes** *Gaertn. podr. od Relhania Sher. Comp. Orzych Cz. CW.*
- ▲ **Ectopistes migratorius** Lw. Lath. Pt.  
Goł. Wędrowiec *Tyz. Tyz - Gór - St. Wileń* || (Col. migr. et. canadensis).  
Gołab wędrownny. *Now. Zool. wyż.*  
Wędrownik. *Gór* || (Col. migr.)  
chorw. Golub selac. *Šulek* || (Col. migr.)
- Ectosperma.** ●  
Pomkliwo *A W. A W - St. Wileń.*
- ▲ **Edentata** Cuv.  
Bezzębiec (l. p.) *Wit.*  
Bezzębne. *Wszechśw. 86. Sztolcm.*
- Edera u starych p. Hedera** L.  
**Edera arborea p. Hedera Helix** L.  
**Edera repens** *Vocab. 1468 p. Hedera Helix* L.  
**Edera nigra u czes. pisarzy p. Hedera Helix** L.  
**Edera terrestris u starych p. Glechoma hederacea** L.  
**Edera terristes u starych p. Glechoma hederacea** L.
- ▲ **Edolius** Cuv. Pt.  
Dławik *Tyz. Tyz - Encykl - St. Wileń.*  
Żukodław *Jar. Jar - Gal - St. Wileń.*
- ▲ **Edolius hottentotus** Tem.  
Dławik-wąsal *Tyz. St. Wileń - Tyz.*
- ▲ **Edriophthalma**, Skorup.  
*Siadlooki. ZONow - Now. Zool. wyż.*
- Edus Hort. Sanit. et Rozk. p. Capra Hircus.**
- Edwardsia Salisb. podr. od Sophora** L.  
Edwardka. *Ziem.*  
Różańczuk *Cz. CW.*  
Różanecznik. *Ziem.*
- Egalus Copiarium XV et Vocabula p. Rhamnus frangula.**
- ▲ **Egeria** Lea. Skorup.  
Kosarzeń. *St. Wileń.*
- Egichus.** (?)  
czes. Oslokrw. *N. L. B.*
- **Egregia**. Listownice.
- Różnolistka. *Rstf - Spraw. Ak. Um. T. 4 || Rostaf. Listown.*
- **Ehretia** L. Borag.  
Skromotka *Char. CW - Ch - Cz - A W - St. Wileń.*  
czes. Krabil. *Presl.*
- ▲ **Eider** Cuv. p. Somateria.
- **Elaeagneae** Brown.  
*Oliwnikowate. Cz 3 - Botanika Łom.*
- **Elaeagnus**. Eleagn.  
Oleaster P. *A W - Encykl.*  
Olejniki M. *Cz 3 - A W - Ziem.*  
Oliwnik *Wodz. Cz - CW - HR W - Ziem - A W - Cen. Ogród - Encykl - Cen. Ogródn. 1886 - Botanika Łom - Wszechśw. 78. Grosplik - W. Jastrz. in. Przewierzba. Cz 3. Przewierzbia Ch. A W - Encykl - Cz. Rajske drzewo W. Encykl - St. Wileń - A W. Srebrokrzew. KMaj. czes. Illošina. Flora boh - Opiz - Presl - Kafka.*
- **Elaeagnus angustifolius** Lin.  
Oliwa czeska. *Cz 3.*  
Wierzba wonna. *Dla ogrodniczków.*  
czes. Oliwa czeská. *Hayek 1562 p. 54 - Flora boh (Česká oliwa).*  
chorw. i poldnsl. Dafina, davina. *Šulek Imenik bilja. chorw. Maslinovica, Mašljuga, Olika, Dafina. Šulek.*
- ▲ **Elachestus**. Owad.  
Pogromik. *Now. Zool. wyż.*
- ▲ **Elachista**. Mot.  
Pstrzyk. *Now. Zool. wyż.*
- **Elaeis** Jacq. Palm.  
Alfonsyja. *HR W (Alfonsia H. B.)*  
Maslopalma *A W. Cz 2 - A W - Encykl - St. Wileń.*  
Olejna palma F. *A W - St. Wileń.*  
Olejniki Ch. *Cz 2 - A W - St. Wileń.*  
Olejowiec C. *A W - Cz 2 - St. Wileń - Trapp.*  
czes. Olejnice. *Tukola. Presl (Alfonsia).*  
chorw. Uljanika. *Šulek.*
- **Elaeis guineensis** L.  
Awoira. *HR W.*  
Olejniki. *Wit - Pisul 4.*  
Olejowiec. *HR W.*
- **Elaeocarpus**. Liliac.  
Orzeszlin. *HR W.*  
Postrzępa Ch. *Ch B - Cz - A W - Encykl - St. Wil. czes. Mastnoplod. Presl. chorwat. Maslinjak. Šulek.*
- **Elaeococca** Juss. podr. od **Aleurites** Forst. Euph.  
Pokostlin. *Cz.*  
Pokostlin *A W. HR W - A W.*  
czes. Mastnokot. *Presl.*
- **Elaeodendron**. Celastr.  
Łażan *A W. A W - St. Wileń.*  
Oleaster. *St. Wileń.*  
Olejnica *OMed. CW - A W - St. Wileń.*  
Olejniki P. *A W - St. Wileń.*  
czes. Tukostrom. *Šutranka. Presl - M.*
- ▲ **Elanus** Savi. Pt.  
Kaniuk *Tyz. Tyz - Leś 2 - St. Wileń.*

▲ *Elaphis Pall.* Plaz.  
Położ. *A Wał.*

*Elaphis Aesculapii p. Callopeltis.*

▲ *Elaphis sauromates Pall.* Plaz.  
Położ krótkoogonowy. *A Wał.*  
Waż stepowy. *A Wał.*

*Elaphoboscum Syr. p. Pastinaca sativa.*

● *Elaphomyces Nees.* Grz.  
Jeleniak. *Cz 1 - St. Wileń - Grzyby Billa.*  
*czes. Lamyš, Opiz - Presl.*  
*rus. Bzduszków. Makowiec IV (lud na Podolu).*

● *Elaphomyces granulatus Fr.*  
Bedłka na łachanie. *Ciesz (Boletus cervinus).*  
Grzyb jeleni. *Encykl. - Grzyby Billa || Ciesz (Boletus cervinus) || Wszczęśw. 86. Groszlik (Elaphomyces).*  
Grzyb na łachanie *Szląs. Ciesz (Boletus cervinus).*  
Grzyb na wodzie. *Ciesz (Boletus cervinus).*  
Jelenia bedłka. *Syreniusz - Rz - Knap. (Boletus cerui).*  
Jelenia gębka. *Łowicz 1537 (Cerui boletum) || Jan Wels || Syreniusz - Knap. (Boletus cerui).*  
Jeleniak. *ERBerd.*  
Jelenie jajko. *ERBerd.*  
Jelenie jayka. *Syreniusz (Boletus cerui).*  
Łachajek *Szląs. Ciesz (Boletus cervinus).*  
Łachawiec *Szląs. Ciesz. (Boletus cervinus).*  
Łachawnik. *Ciesz. (Boletus cervinus).*  
Wodzijas. *Ciesz. (Boletus cervinus).*  
Wodzik. *Ciesz. (Boletus cervinus).*  
*chorw. i połdnsl. Jeleni gljiva. Šulek Imenik bilja.*  
*lit. Žemės rešutai. Sembrz. (Lit. Arzweinamen, MLLG 1890). (Boletus cervinus).*

*Elaphrium Jacq. podr. od Bursera L.* Burser.  
Rozlan *A W. Cz 6 - HRW - A W.*  
*czes. Lehkoš. Presl.*  
*chorwat. Iakoš. Šulek.*

▲ *Elaphrus Fabr.* Chrz.  
Pierzchotek *Now. Łom - Now. Prz - Waga - Szaf - St. Wileń - Now. Zool. wyż.*  
*czes. Pobřežník. Klik.*  
*rus. Покорець. Werchr III.*

*Elaphus p. Cervus elaphus.*

▲ *Elaps Schn.*  
Zdradnica *Jar. Jar 3 - St. Wil - Jar. tresć - Now. Zool. wyż - ZONow.*  
*chorwat. Zmija. Šulek.*

*Elasmotherium Fisch.* ▲ Ss.  
Płaskoząb. *Bel - St. Wileń.*  
Wązkoząb. *Bel.*  
*czes. Žlabozub. Ssawectwo.*

*Elate L. podr. od Phoenix L.* Palm.  
Rostawa. *A W - Cz 2 - St. Wileń.*  
*chorwat. Jelina, Šljivan. Šulek.*

▲ *Elater L.* Chrz.  
Spreżyk *Leś. Jund - Bel - ZW - Now. Prz - Przew. leśn - Pacew - Wszczęśw. 84. Karliński - Chmielewski - Łom - Rzep - Waga - Gal - Leś 2 - Popł*

*Now. Zool. wyż - Szaf - Encykl - Pisal 3 - Ty - niecki - Lewart - St. Wileń.*

Wykrętek. *Kl.*  
*czes. Pružnik. Klik.*  
*chorwat. Klišnjak. Šulek.*  
*rus. Пригунъ Werchr. III.*

*El. Agriotes p. Agriotes Esch.*

*Elater cruciatus.* ▲ Owad.  
Krzyżonos. *Kl.*

*Elater ligneus.* ▲ Owad.  
Drzewczyk. *Kl.*

*El. murinus Wajg. p. Lacon Lap.*

*El. niger p. Athous Esch.*

*El. noctilucus p. Pyrophorus.*

*El. obscurus p. Agriotes.*

*Elater porcatus.* ▲  
Płuźca. *Kl.*  
Spreżyk Rola. *Gal.*

*Elater speciosus.* ▲  
Skoczek. *Kl.*

*El. sputator p. Agriotes sput.*

▲ *Elateridae Leach.* Chrz.  
*Spreżyki. Now. Prz - Wrześniowski.*  
*Spreżykowate. Łom - ZONow - Wszczęśw. 86. Śłos.*  
*czes. Pružnici. Klik.*  
*lit. Vabolos kapočius. Vabolos senys. Mathn.*

● *Elaterium L.* Cucurb.  
Wiklak *A W. A W - St. Wileń.*  
*czes. Wymrstilka. Presl.*  
*chorwat. Štrkanica. Šulek.*

● *Elatine Caryoph.*  
Elatynek *K. A W - St. Wileń - 1791.*  
Nadwodnik *Im. Berd - HRW - A W - Jund - Litew - St. Wileń.*  
Nawodnik. *Łap - Botanika Łom.*  
Powoińczyk *Syr. A W - Syreniusz - St. Wileń.*  
Ziemny powoińnik. *Syreniusz.*  
*czes. Oupor. Opiz. Úpor. Flora boh - Kafka.*  
*chorw. i połdnsl. Divja ripa. Šulek. Imenik bilja.*  
*chorwat. Jelina. Šulek. Pobarica. Vuk.*

*Elatine Hydropiper L.*  
luźyc. Popjernik. *NA.*  
serb. Jelika. *NA.*  
*rus. Воронежъ. Bukowiń.*  
*lit. Kartielenė. ms. Iv?*

● *Elatineae Cambess.*  
Nawodnikowate. *Botanika Łom.*

*Eleboron melan u starych p. Helleborus niger L.*

*Eleborum Copiarium XV p. Gentiana L.*

● *Eleborus.*  
Olesnyk. *Copiarium XV.*

*Eleborus (!) Boemarius p. Psalliota.*

*Eleborus alba (-us) u starych p. Veratrum album L.*

*Eleborus niger (-gra). Helleborus niger L.*

*Eledon.* ▲  
Brzegulica. *Waga.*

**Eledona.** ▲ Chrz.Nigrzybka. *Now. Zool. wyż.*● **Eleocharis** *Brow.* Cyper.Ponikło *A W. Cz 2 - Karo - FKar - A W - Wąs. Szl.*  
- *Lap. wyciecz - Drym - Ejsm. Fizyogr. V - Sł.*  
*Wil - Kwieciński || Berd - Lap - Szaf - Łoś -*  
*Ciesz. (Heleocharis).*Sitnik. *Andrz. (Heleocharis).**czes. Palach. Opiz (Heleocharis) || Presl.*  
*chorwat. Jezerovnjak Vuk. (Heleocharis).*  
*serb. Palaška. NA.**maloruś. Kamysz. Makowiec (Heleocharis).*▲ **Eleotris** *Gron.* Ryb.Kiełbioryb *Jar. Jar - Sł. Wileń.*● **Elephantopus** *Lin.* Compos.Slonistep *A W. Cz 4 - Wit - A W - Sł. Wileń.**czes. Sloninoha. Presl - M.*  
*chorw. Slonova noga. Šulek.***Elephantusia** *Willd p. Phytelephas Ruiz & Pav.*▲ **Elephas** *Lin.* Ss.Słoń. *Now. Zool. wyż - Jar. treść - Bel - Jar - Gór -*  
*Jund - A W - Now - ZW - ZWO - Sł. Wil - Knap*  
*- Kl - NB - Popł - Rzep - Waga - Szaf - Leś 2 -*  
*ZONow - Encykl - Pisul 3 - Wit - Lewart - Wrze-*  
*śniowski - Dla ogrodników - Pacew.**Szlon. Hortus Sanitatis 1491.**Uslun. Anthibolomenum str. 496.**czes. Slon. Boemarius (Elephas) || Ssawectwo - Ruk.*  
*Sv. Vit. Zlon. Mater Verb.**chorwat. Slon Šulek.**bułg. Слоноъ Bulgarska Zoologia.**lit. Elefantas. Kurs - Mielcke. Elefantas. Szyrwid.*  
*Slanas. Kurs (Brod. Qu) - Ness - Žick. Šlajus. Ness*  
*(Ruhig. Mielcke). Šlapis. Staug - Kurs - Ness. Žick.*  
*Šlėjus. Kurs (Ruhig. Mielcke) - Ness (E. M.) Slic-*  
*jus. Žick. Slonius. Staug - Žick.*▲ **Elephas primigenius** *Bl.* Ss.Mamut. *Gor - ZW - Wrześniowski - EM - Wszerh-*  
*świat. 83. Słós - Now. Zool. wyż i w. in.*● **Elettaria** *Matton.* Seitam.Rojówka *Cz. CW - Cz.*● **Elettaria Cardamomum** *White.*Kardamon. *Rostaf. Szkol. wyż.*Rajówka kardamon. *Cz 2.*Rajskie ziarna mniejsze, albo malabarskie. *Cz 2.*● **Eleusine** *Gaertn.* Gram.Manieczka *Cz. CW - Cz - Wit - A W - Sł. Wileń.*Siężyber *A W. HR W - A W - Wit - Strz. Past - Sł. Wil.*Stężyber. *Cz 2 - Sł. Wileń.**czes. Kaluźnice. Presl.*● **Eleusine coracana** *Pers.*Korakan. *HR W.*● **Eleusine Tokussa** *Rüppel.*Manieczka Tokusso. *Cz 2.*● **Eleutherogyneae** *A. Rich.**Górnoowocowe. Botanika Lom.***Eliborus** *Rozkochany p. Psalliota.***Elichrysum** *p. Helichrysum Pers.***Eliconium.** ●*czes. Polej. M. nejst. slov.***Eliotropium** *u star. p. także Calendula officinalis L.***Eliquarium.** ●*czes. Liubček. M. nejst. slov.*● **Elisanthe** *Fenzl. podr. od Silene L. Caryoph.*Lepotka *Cz. CW.***Elitropia** *Vocab. 1468 p. Calendula officinalis L.***Elleborus** *p. Helleborus L. et Veratrum album L.***Elleborus albus** *u starych p. Veratrum album L.*▲ **Elleschus** *Steph.* Chrz.Kilofiak *Now. Now. Prz.*Nawierzbik *Lom. Lom.*Znanek. *Oster.*● **Ellisia** *L. Hydrophyll.*Zamruqa *A W - A W - Sł. Wileń.*▲ **Ellobius talpinus** *Fisch.*Ślepuszonka. *Wat - ER Wrześ.*● **Ellobocarpus.**Powodlin *A W. A W - Sł. Wileń.*▲ **Ellopia** *Mot.*Klystek. *Now. Zool. wyż.*Ostrołot. *Żeb.**czes. Belőčarnik. Klik.*▲ **Elmis** *Chrz.*Osuszek. *Now. Zool. wyż.**czes. Velikočlencec. Klik.*▲ **Elodea.**Elodea. *posp. autorowiec.*Moczarka. *EJuncz (Alodea ?).**czes. Vodni mor. Kafka,*▲ **Elodea canadensis.**Wodna zaraza. *Encykl.**czes. Douška vodni. Flora boh.*▲ **Elops** *Lin.* Ryb.Azyjanka *Knap. Jar - Sł. Wileń.*Oszezer. *Waga - Sł. Wileń.**chorwat. Gusterovac. Šulek.**czes. Malynyc. Rozkochany.*● **Elsholtzia** *Willd p. Elsholtzia Willd.*● **Elsholtzia.** Labiat.Marzymięta. *HR W - A W - Lap - Flora Pol - Syr -*  
*Sł. Wileń - Lap. wyciecz. (Elsholtzia).*Marzymiętka *Syr. Cz 3 - CW - Andrz (Elsholtzia).*Szydelnica. *Ziem (Elsholtzia).**czes. Mátá hřebenitá. Flora boh. (E. cristata).**serb. Bosiljaca. NA.**maloruś. Iluchája trawa. Makowiec. Szandra. Mako-*  
*wiec - Rogowicz.*● **Elymus** *L. Gram.*Jęczmionka *Jund. A W - Jund - Jastrzęb - CW -*  
*Cz - Ziem - Wąs. Szl - ER Traw. Boguc - Encykl*  
*Wyżyc - KMaj - Sempol - Sł. Wileń - Jastrz.*Kłost. *Sempol - Wielkopolska.*Nadwodnik. *Berd - HR W.*Wydmuchnica. *Leś - Leś 2.*Wydmuchrzyca *Wit. Berd - A W - Cz 2 - Szaf -*  
*ER Traw. Boguc - Łoś - Encykl - Flora Pol -*

- Łap. wyciecz - Ejsm. Fizyogr. V - Botanika Łom - St. Wileń - Przew. leśn - Sempoł.*  
 Wydmszyca. *Kwieciński.*  
 Życica. *Jund - 1791 - Wyżyc - Cz 2 - A W - St. Wil.*  
 Życiek. *Andrz - Łap - Łap. wyciecz.*  
 Żytna trawa. *Kl - Hg - Cz 2 - Encykl - St. Wileń - A W - Sempoł (E. arenarius).*  
*czes. Ječmenka. Flora boh - Kafka - Presl. Vlasatec Opiz. tužyc. Ječmjenska. NA.*  
*chorwat. Ječmika Šulek - Vuk. Ražuljica. Šulek.*
- **Elymus arenarius L.**  
 Trawa piaskowa. *Cen. Ogród.*  
 Życica. *Sylvan XII - Orzeszk. Błoński.*  
*chorwat. Ražuljica primorska. Ražuljica. Šulek.*
  - ▲ **Emarginula Lam. Mięcz.**  
 Nastrzępka. *Szaf - Waga - St. Wileń - Popł - Now. Zool. wyż.*  
*chorwat. Hrnjavica Moll. Šulek.*
  - ▲ **Ematurga atomaria. Mot.**  
 Pyliniak. *Now. Zool. wyż.*
  - Embelia Juss p. Samara L.**
  - ▲ **Emberiza Lin. Pt.**  
 Poświerk. *Sylvan I - Sylvan V - Tacz.*  
 Poświerka. *Now. Zool. wyż - Rz - Tyz - Jar - Gór - Jund - RJ - Waga - K Pod - Now - Dzied - Wodz - Gal - Sap - Leś 2 - Leśnictwo - Encykl - Wit - St. Wileń - Popł - Plater.*  
 Trznadel. *Rz - Kl - Lewart.*  
*czes. Strnad. Fauna česká.*  
*chorwat. Strnad. Strnadica. Šulek.*  
*rus. Припутьень (Укр.) Стерникъ (Маб.) Стренадка (Жовк.) Werchr. II.*
  - Emberiza aureola. ▲ Pt.**  
 Złotka. *Gór.*
  - Ember. calcarata p. Plectrophanes calc.**
  - ▲ **Emberiza cia Lin. Pt.**  
 Poświerka głuszek *Rz. Tyz - St. Wileń - Plater - J. Gors || ERTacz - Sylvan XVII.*  
 Poświerka. *J. Gors.*  
 Szaszar ?. *J. Gors.*  
 Trznadel. *J. Gors.*  
*chorwat. Strnadica. Strnadac. Šulek.*
  - ▲ **Emberiza cirius.**  
 Cierlik. *Sylvan XVII.*  
 Swierszczak. *ERTacz - Now. Kreg - St. Wileń - Plater.*  
*czes. Strnad cirle. Fauna česká. Strnad evřivý. Šir Ptactwo.*  
*chorw. Plotovna strnadica. Šulek.*
  - ▲ **Emberiza citrinella.**  
 Bogumiła. *St. Wileń.*  
 Poświerka trznadel *Rz. Plater - Tyz - Gór - Jund - Now - Z W - WT - Rzep - Sap - Szaf - Ool - Dzied 2 ZONow - St. Wileń - Popł.*  
 Poświerka żółto brzuszek *Zaw. Dzied - Dzied 2.*  
 Poternol lud. *Lud Cieszyński.*  
 Sternal. *Dzied 2 - St. Wileń - Wrześniows. Podhale - Oświęcim - EM (Haur) || Wodz (lud.)*  
 Strnad. *EM (Crescent).*

- Strznadel lud. Kb. Polk. IV.*  
*Styrnal Jar. WT - RI - Dzied - ZONow - Sylvan I. XVII - Wierzb (lud).*  
*Štyrnadel lud. Będziński. - Bystr. (Štyrnadel).*  
*Trynadl. Ld. (Emb. flava).*  
*Trznadel. Sylvan III, XVII - ERTacz - Encykl - Wrześniowski - Dla ogrodników - Taczan - Now. Zool. wyż - Ld.*  
*Trznadel pospolity Kl. Dzied 2.*  
*Trznadl myśl. pt. WT - ERTacz - Ld - M. pt. Waga. Jarocki (Spis ptaków gab. Zool. Warsz. str. 23) świerczaka (Emberiza miliaria Lin) nazywa trznadlem, a trznadla (Emberiza citrinella Lin) styrnałem, tłumacząc się z tego w osobliwszy sposób, to jest twierdząc, że „wraca tym dwom gatunkom te nazwiska polskie, pod jakimi je znają wszystkie ptaszniicy w górach“. Być może, iż gdzie ku granicy południowo-słowiańskich krajów, naszego trznadla zowią styrnałem, bo styrnal i trznadel jestto tenże sam wyraz, różniący się tylko narzeczem, jak to widzimy z następującego wywodu: trznadel, trznadl, albo strznadel, strnadl (Diet. 1541), strnad (u Krescent.), strnad (po słowiań), strnad (po czesku), sternal (po karn. i wind. w słowniku Lindego) a stąd sternal; i u Haura (Sk. 287): „sternale zielone“ jest mowa o trznadlach. Nie wiadomo na jakiej zasadzie zjawia się nawet strzczknadel (u Troca), strzczknadel (u Kleina), tudzież trzynold (u Troca), trinold (u Kleina). Bechstein (Taschenb.) między niemieckimi trznadla nazwiskami ma także sternaldt.*  
*Trzynadel. Ld (Emb. flava).*  
*Żółto brzuch gm. w Galic. Dzied. WT - Dzied - Dzied 2 - ERTacz.*  
*Żółto brzuszek. ZONow.*  
*Żółto brzuszek Kaszub. Pobloc.*  
*czes. Strnad. Boemarius - Rozkochny (Frigellus). Strnad obecny. Šir Ptactwo - Pixa.*  
*chorw. Strnadica, żutka, żutarica, żutovoljka Strnad. Šulek.*  
*rus. Żoutobruč. Wilcz 2. Жовтобрюхъ. Жовтобрюшокъ (Терп.) Жовтогрудка (Стр и Н. С.) Werchr. II Жовтурка (П. Ясеняцъ) Werchr. IV.*  
*lit. Starta. Kurs - Ness - Szyrwid (passer flavescens).*  
*st. prus. Sixdre. Th. Ness (Voc).*
- Emberiza flava p. E. citrinella.**
- ▲ **Emberiza hortulana Lin. Pt.**  
 Ogrodniczek *Rz. Sylvan XVII - ERTacz - Tyz - Sap - Dzied - Dzied 2 - Ool - St. Wileń - Kl - M. pt. Waga - Plater.*  
 Ogrodnik. *Szaf - Leś 2 - Popł.*  
 Ortolan *Gm. WT - Gór - Jund - RI - Z W - Dzied - Waga - Dzied 2 - Bibl. Warsz. 1844 - Sylvan XVII - ERTacz - Encykl - Taczan - Popł - M. pt. Waga - Gal - J. Gors (E. cia.) ||*  
 Ortolana. *Sylvan III - Wszzechśw. 88. Sztolcm. Poświerk ogrodniczek Rz. Tyz - Sap - Dzied - Dzied 2 - Ool - St. Wileń.*



rus. Овсянка (Укр.) *Werchr II*.  
chorw. Svrčak, Vrtnik, Vrtni strnad. *Šulek*.  
czes. Ortolan. *Fauna česká*. Strnad zahradni. *Šir Ptactwo*. Strnad jola. *Fauna česká*.

▲ **Emberiza melanocephala.**

Czarnogłowa. *Sylvan XIII*.  
czes. Strnad černohlavý. *Šir Ptactwo*.

▲ **Emberiza miliaria.** Pt.

Cierkot. *Wrześniowski*.  
Poćwierk lud. *M. pt. Waga*.  
Podrest *Pietr. WT-ERTacz-Now. Kreg-Dzied 2*.  
Poświerka. *Kl-ERTacz-M. pt.-Waga*.  
Poświerka łączna *Nodz. Dzied 2*.  
Poświerka prosowa *Tyz. Dzied-Dzied 2-Ool-St. Wileń*.  
Poświerka siwa *Zaw. Dzied-Dzied 2*.  
Poświerka trznadel *Jar. Dzied 2*.  
Potrest. *Mysł. pt-m. pt. Waga-WT-Dzied 2-Sylvan XVII-ERTacz*.  
Potreszcz. *Sap*.  
Potreszcz. *Gór-ZW-WT-Dzied-Dzied 2-ERTacz-Taczan-M. Pt. Waga-J. Gors*.  
Potrzyszcz. *Encykl*.  
Świerczak *Mysł. pt. Dzied-Dzied 2-Sylw. XVII M. pt. Waga*.  
Trznadel *Jar. WT-RI-Dzied*.  
czes. Pisstek *Balb. Strnad wietszy. m. pt. Waga. Pro-paska. Šir Ptactwo. Strnad šediwý. Pira*.  
chorw. Velik strnad. *Šulek*.  
rus. Болѣброухъ (Срп.) Ичминикъ (Жовк.) *Werchr II*.

**Emberiza nivalis** Lin p. **Plectrophanes nivalis.**

**Emberiza paradisea.** ▲ Pt.

Wdówka. *Gór*.

**Emberiza passerina** p. **Emberiza schoenicius.**

▲ **Emberiza schoenicius.** Pt.

Popek. *Gór*.  
Poświerk trzeimny *Zaw. Dzied-Dzied 2*.  
Potrosz *Rz. Dzied 2*.  
Potrosz *Rz. WT-Tyz-Sap-Szaf-Leś 2-Dzied 2-Sylvan XVII-EGTacz-Encykl-Ool-St. Wileń-Popt-J. Gors-M. pt. Waga-Plater-Now. Kreg*.  
Sitówka. *Gór-RJ*.  
Szaszor. *J. Gors*.  
Trzeimnik *Klein. Sylvan XVII-St. Wileń*.  
Wróbel trzeimny *Gm. Dzied-Dzied 2 || M. pt. Waga (Wróbl trzeimny)*.  
Wróbel drugi trzeimny *mysł. pt. M. pt. Waga (Emb. passerina)*.  
chorw. Trstni strnad, *Žulka. Šulek*.  
rus. Цюникъ (Манастирець Самб.) Тростяний воробецъ (К. Лив.) *Werchr II*.  
lit. Karklažvirblis. *Ness-Kurš*.

**Emblia Gürtn** podr. od **Phyllanthus L.** Euphorb.  
Emblika. *HRW-Encykl*.

● **Emblia Gürtn.**

Mirobolan *S. AW-St. Wileń*.  
Mirobolan. *Cz*.  
czes. i chorw. Názadák. *Presl Šulek*.

▲ **Emblia officinalis Gürtn.**  
Mirobolan *S. AW*.

● **Embothrium Forst.** Proteac.  
Jaskrota *AW. AW-St. Wileń*.  
Strojny krzew *P. AW-St. Wileń*.  
Strojny kwiat. *St. Wileń*.  
czes. Kalokér. *Presl*.

● **Embryonatae.**

*Zarodkowe. Rostaf. Szkol. wyż.*

● **Emex Neck.** Polygon.

*Szczawigła AW. CW-AW-St. Wileń*.

● **Emilia Cass.** Compos.

Pięknotka *AW. AW-St. Wileń-Luc-Cen. Ogr.*  
Rozpromka *Cz. CW*.  
czes. Milostna. *Presl-M*.  
chorw. i poln. Goruča ljubav. *Šulek Imenik bilja*.  
(*Cacalia sonchifolia*).

**Emissola Jar.** ▲ Ryb.

Bruk *Jar. Jar-St. Wileń*.

**Empes p. Empis L.**

● **Empetrum.**

Bagnisko *Cz. AW-St. Wileń*.  
Bagnówka *Wit. Andrż-AW-Jund-Sylvan IX-Encykl-Szub-1791-Litew-Wyżyc-St. Wileń-KMaj-Słow-WJastrz index*.  
Bażyna *S. AW-Encykl-St. Wileń*.  
Małpia jagoda *K. AW-Kl-Hy-Słow*.  
Modrzewnica *Syr. Cz 3-CW-Encykl-Botanika Lom-Przyrodnik-Fl. Tatr*.  
czes. Šicha. *Flora boh-Presl-Opiz-Kafka*.  
chorw. Šiha, Golubica, Pjanica. *Šulek*.

● **Empetrum nigrum.**

Bagnówka. *Leśnictwo-Sylvan XI-AW*.  
Bażyna. *HRW-Zas-Lap. wyciecz*.  
Jafer (nazw. górals.) *Fl. Tatr*.  
Małpia jagoda *J. 1791-Sylvan XI-Szub-Cz 3-AW-Leśnictwo-Encykl-St. Wileń-Słow*.  
Żórawie jagody. *Knap. (Erica baecifera)*.  
czes. Bahnówka. *Presl*.  
chorw. Golubica, Pjanica, Šiha černa, Vodenica, Šikša. *Šulek*.  
chorw i poln. Mahunica, uscanka. *Šulek Imenik bilja*.  
rus. Вагняная глода. *Bukowiń*.  
lit. Vaivora *Jac. (MLLG, IX)*. Varnavuoğs, varnuogės (laukincs, Žmudź). *Al. Varnuogė. Mat-Gabr-Iv-ms. Iv? Varnuogė pelkinė. Iv*.

● **Emphylyus Er.** Chrz.

Rozlubek *Lom. Lom*.  
Psowacz. *Szkod-Now. Prż-Waj*.  
rus. Псовникъ. *Werchr III*.

▲ **Emphytus cinetus L.**

Pasek. *Waj*.

● **Emphytus grossulariae L.**

Psowacz. *Waj-Now. Zow. wyż*.  
rus. Веприякъ. *Werchr III*.

● **Empis Lin.** Dipt.

Wujek. *Jar-Waga-Szaf-St. Wileń-Kl (Empes)*.  
chorw. Kljunaša. *Šulek*.  
rus. Хижа. *Werchr III*.

- ▲ **Empis stercorea** L.  
Gnoiek. *Kl* (*Empes stercorea*).
- ▲ **Empis tessellata** F.  
Wujek. *Now. Zool. wyż.*  
*rus.* Минька. *Werchr. III.*
- Emballonura** Temm. ▲ Ss.  
Pochwiec *Bel. Bel-Encykl - St. Wileń.*
- **Empleurum Soland.** Rutac.  
Skrzyn A W. *A W - St. Wileń.*  
*czes.* Swiloklec. *Presl.*
- ▲ **Empusa Hübn.** Prsk.  
Rozgroza *Bibl. Warsz. 1849.*  
Strasiec. *Leś 2 - Now. Zool. wyż.*  
Straszydło. *Gal - Leś 2.*
- **Empusa Muscae** Coln. Grz.  
Empuza. *Rostaf. Szkol. wyż.*
- ▲ **Emus Curt.** Chrz.  
Rabież *Now. Łom.*  
Trucheik. *Now. Zool. wyż.*  
Truchlik *Now. Now. Prz.*  
*czes.* Emus. *Klik.*
- ▲ **Emydia striata.** Mot.  
Obleczka. *Now. Zool. wyż.*
- ▲ **Emys Brong.** Plaz.  
Wodożółw *Jar. Jar - Rzep - Gal - Leś 2 - Szaf -*  
*Księga - Wit - St. Wileń - Popt - Chmielewski.*  
Żółw. *ZONow. Tyniecki.*  
*czes.* Fauna česká.  
*chorw.* Kornjača. *Šulek.*
- Emys arrau.** ▲ Plaz.  
*Arrau. ZW.*
- E. europaea** p. **Emys lutaria.**
- ▲ **Emys lutaria.** Plaz.  
Gwizdak *hud. Janota* (E. eur.)  
Żółw. *KPod - Now - ZW - ZWO - Dla ogrodnicz-*  
*ków* (E. europ.)  
Żółw europejski. *Przew. leśn.*  
*rus.* Черепаха (Стан) Коровка (Чорт. тримають її, щобъ  
вели ся корови). *Werchr. II.*
- **Encalypta.** Mch.  
Opończyk. *Jund - A W - St. Wileń - Błoński IX i X.*  
*czes.* Čepičatka. *Opiz - Presl.*  
*lit.* Grunés. *ms. Iv?* (Enc. vulg.)
- **Encephalartos** Lehmann. Cycad.  
Możdżeniec. *HRW - Botanika Łom.*
- Encheliopus** Schn. Ryb.  
Korystyjon *Jar. Jar - St. Wileń.*
- **Encephalartos** Lch.  
Zgłowiec *Cz. CW.*  
*czes.* Pichoš. *Presl.*
- ▲ **Enchelys** Müll. Wymocz.  
Oblik. *A W Waga - Szaf - Wit - St. Wileń.*  
Pupka. *Szaf.*  
Waleczek. *Kl - Gal - Leś 2.*  
*chorw.* Oblisak. *Šulek.*
- Enchysia** Prsl. *podr. od Saurentia Neck.*  
Lejotka *Cz. CW.*
- ▲ **Encrinitis** Guett.  
Pokwit. *Wit.*  
Pokwitnik. *Waga.*  
*chorw.* Morski ler. *Šulek.*
- ▲ **Encrinus** Agas. Zw. Pr.  
Kutas. *Jar - Jar. treść.*  
Pokwit. *Waga - Leś 2 - Bibl. Warsz. 1846 - St.*  
*Wileń.*
- **Encyonema.** Ehrb. Wod.  
Pochwiec *Sypn. Sypn.*
- ▲ **Encyrtus.** Owad.  
Susck. *Now. Zool. wyż.*
- Endivia** u starych p. **Sonchus oleraceus** L.  
**Endivia** — iva u starych p. **Sonchus oleraceus** L.  
**Endivia** u nowszych pisarzy p. **Cichorium** **Endivia** L.
- **Endocarpon.** Porost.  
Wnętrznik *Jm. A W - Jund - St. Wileń - Błoński X.*  
*czes.* Nitroplodka. *Opiz - Presl.*  
*chorw.* Nutroplodka. *Šulek.*  
*lit.* Grodénés. *ms. Iv?* (End. miniatum.)
- ▲ **Endomychidae.** Chrz.  
*Bzducluy. Now. Prz.*  
*Wyglodkowate. Łom.*  
*czes.* Podkornici. *Klik.*
- ▲ **Endomychus.** Chrz.  
Purchawkowice. *Jar. treść.*  
Wyglodek *Leś. Now. Prz - Łom - Waga - St. Wi-*  
*leń - Now. Zool. wyż.*
- **Endophyllum** Ler. Grz.  
Wliściak *Br. Błoński in litt.*
- Endoptera** Dec. *podr. od Crepis L. Compos.  
Wartaczka *Knap - CW - St. Wileń.*  
Wartacznik *ms. A W - St. Wileń.**
- **Endopyrenium** Schaer. Porost.  
Jądrowiec *Bł. Błoński X.*
- **Endosporei.** Śluzow.  
*Okrytozarodnikowe Rostaf. Błoński 1888 r.*
- ▲ **Endromis versicolora.** Mot.  
Nasierszyca. *Now - ZONow - Now. Zool. wyż.*
- ▲ **Endromis lacteella.**  
Hubik. *Now* (Endrosis).  
Zrosin hubik. *Now. Zool. wyż.* (Endrosis).  
*czes.* Strakač. *Klik.*
- Endymion** Dmrt. p. **Scilla** L.
- Endyuia** p. **Sonchus oleraceus** L.
- Encplosis** Lacep. ▲ Ryb.  
Zbrojnoliś *Jar. Jar.*
- **Engelhardtia** Leschen. Juglaud.  
Niebosiąg *A W. A W - St. Wileń.*  
Kitnik. *Cz 6.*  
*czes.* Welosmol. *Presl.*
- ▲ **Engis** Payk. Chrz.  
Jednylek. *Now. Prz - Now. Zool. wyż.*  
*czes.* Bliženec. *Klik.*
- ▲ **Engraulis** Cuv. Ryb.  
Sardela *Kl. Jar - A W - Now - ZW - Waga - Szaf -*  
*Wit - St. Wileń - Jar. treść - Pacew.*
- ▲ **Engraulis encrassicholus** L. Ryb.

- Sardela.** *Zow - Wrześniowski - EM - Now. Zool. wyż* || *Gor - Jund - Kl* (Clupea encr) || *Encykl - Knap* (Clup. sardina).  
 czes. Sardele, *Polyglott.* (cl. c.)  
 chorw. Anéuga, Inéun, Grunica, Srdelja, sardun, sardela, grma, *Sulek.*  
 ruś. Анчоусъ. (Кес. ор.) Хамса (Кримъ). *Werchr. IV.*  
 bulg. Сарделла *Bulgarska Zoologia.*  
 lit. Sardelė. *Staug. Silkelė. Zardėlė. Kurs.*
- ▲ **Enhydra Fleming.** Ss.  
 Bóbr morski. *Encykl.*  
 Wydra kamezatska (sic). *Pacow.*  
 Wydrozwierz *Bel. Bel - Szaf - Encykl - St. Wileń - Wszechśw. 83. Dybows. - Wszechśw. 82. Taczan.*  
 czes. Kalan. *Ssawectwo.*
- ▲ **Enchydra marina** *Cuv. Ss.*  
 Kasłań. *Now - ZONow* (Enh. lutris) - *Now. Zool. wyż.* (Enchydris).
- Enchydris p. Enhydra.**
- ▲ **Enicmus Thoms.** Chrz.  
 Parkanowiec. *Lom.*
- Enicostema.** ● Mot.  
 Usterek. *Now. Zool. wyż.*
- ▲ **Enicurus Tem.** Pt.  
 Widłogon *Tyz. Tyz - St. Wileń.*
- Enckea Knth. podr. od Piper L.** Piper.  
 Niedopieprz *Cz. CW.*
- Enneaphyllon.** ●  
 Dziewięćlistnik. *Knap - St. Wileń.*
- ▲ **Ennearthron Mell.** Chrz.  
 Dziewięciornik *Lom. Lom.*  
 czes. Devitičlenec. *Klik.*
- Ennomos Troitt.** Mot.  
 Miernica. *Szkod.*  
 Miernikowiec. *Waj.*  
 Wycinek. *Żeb.*  
 czes. Zejkokřidlec. *Klik - Sir.*  
 ruś. Вирізець. *Werchr. III.*
- E. advenaria p. Epione Dup.**
- E. alniaria p. Eugonia.**
- Ennomos alternaria.** ● Mot.  
 Wycinek choiniak. *Żeb.*
- E. apiciaria p. Epione.**
- Ennomos dentaria.** ▲ Mot.  
 Wycinek różak. *Żeb.*
- E. dolabraria p. Eurymene.**
- Ennomos emarginaria.** ▲ Mot.  
 Wycinek powojak. *Żeb.*
- Ennomos erosaria.** ▲ Mot.  
 Wycinek gruszek. *Żeb.*
- Ennomos falcula** *Żeb.* ▲ Mot.  
 Wycinek nowik. *Żeb.*
- Ennomos flexularia.** ▲ Mot.  
 Wycinek porostniak. *Żeb.*
- Ennomos illustraria.** ▲ Mot.  
 Wycinek dereniak. *Żeb.*
- Ennomos lacertula.** ▲ Mot.  
 Wycinek białobrzozak. *Żeb.*
- Ennomos lituraria.** ▲  
 Sosnowiec. *Waj.*  
 chorw. Borovac. *Sulek.*
- Ennomos lunaria.** ▲ Mot.  
 Wycinek kaliniak. *Żeb.*
- Ennomos notataria.** ▲ Mot.  
 Wycinek dębiniak. *Żeb.*  
 ruś. Сливникъ. *Werchr. III.*  
 chorw. Šljivova grba. *Sulek.*
- Ennychia Triet.** ● Mot.  
 Żalówka. *Żeb.*
- Ennychia anguinalis.** ▲ Mot.  
 Żalówka padalczanka. *Żeb.*
- Ennychia cingulalis.** ▲ Mot.  
 Żalówka nicianka. *Żeb.*
- Ennychia luctualis.** ▲ Mot.  
 Żalówka łzawianka. *Żeb.*
- Ennychia pollinalis.** ▲ Mot.  
 Żalówka kroplanka. *Żeb.*
- Ennychia octomaculalis.** ▲ Mot.  
 Żalówka ośmioplamianka. *Żeb.*
- Enoplopus.** ▲ Chrz.  
 Żąbkonóg *Now. Now. Prz.*
- ▲ **Enoplosis Lacep.** Ryb.  
 Zbrojnoliśc *Jar. Jar - St. Wileń.*
- **Entada Adans.** Legum.  
 Olbrzystrak. *Cz 6.*  
 Osmoka *A W. A W - Encykl - St. Wileń - HR W.*  
 Wielkostrak *O. A W - St. Wileń* (Endoptera gig.)  
 czes. i chorw. Potuta. *Presl - Šul.*
- **Entelea RBrw.** Liliac.  
 Doskonalka *Cz. CW.*
- **Enteridium Ehrhb.** Śluzow.  
 Mylnik. *Rostaf.*
- **Entheridieae Rostaf.** Śluzow.  
 Wnętrzniki. *Rostaf.*
- ▲ **Entimus imperialis L.** Chrz.  
 Brylant. *Gal - Les 2* (Curcul. imp.)
- Entomocera.** ▲ Much.  
 Kręźnorogie. *ZONow.*
- ▲ **Entomophaga.** Hym.  
 Owadożerne. *ZONow - Wrześniowski.*  
 Owadziarki. *Wrześniowski*
- **Entomophtora.** Grz.  
 Owadomerek. *Zalew. A.*
- Entomophtorinae.** ● Grz.  
 Owadomorki. *Chelch. Wszechśw. XII. 302.*
- ▲ **Entomoscelis Redt.** Chrz.  
 Komacha *Now. Now. Prz - Now. Zool. wyż.*  
 Malowanka *Lom. Lom.*  
 czes. Ryhohlenik. *Klik.*
- Entomospheces.** ▲ Błksk.  
 Owadziarki. *ZONow.*
- ▲ **Entomostraca.** Skorup.

- Członowce. *ZONow*-*Wszechśw.* 83. *J. N*-*Now.*  
*Zool. wyż.*  
*Skorupiaki. Wszechśw.* 82. *Wierzejski.*
- ▲ **Antoniscus**. Crust.  
 Krabianek. *Wrześniowski*-*Now.* *Zool. wyż.*
- **Entyloma** *De Bary*. Grz.  
 Głównia. *Błoński in litt.*
- Enula et Enula campana u starych p.** *Inula Helanium* *L.*
- Enyo nitida s. germanica.** ▲ *Paj.*  
*Niesfor. Now.* *Zool. wyż.*
- Eolidia** *Cuv.* ▲  
*Welpa. Waga*-*Sł. Wileń.*
- **Epacrideae** — *aceae.*  
*Nastroszowate. Botanika Łom*-*Cz 4.*
- **Epacridaceae.**  
*Szczytnicowate. Pisul 4.*
- **Epacris** *Cav.* *Epacrid.*  
*Nastrosz Cz. CW*-*HRW*-*Karw.*  
*Pieszczotnik. Ziem.*  
*Rzęst A W. Wit*-*A W. Ziem*-*Sł. Wileń.*  
*Szczytnica Ch. ChB*-*A W*-*Karw*-*Wit*-*Sł. Wileń.*  
*Szęst. Karw.*  
*czes. Postrminec. Presl.*
- Epatica u starych p.** *Hepaticae* *sp. var.*
- Epatica.** ●  
*Dziewyeczernyk. Hortus Sanitatis 1491.*  
*Hubyeczyc. Copiarium XV*-*Kart. przem. (Hubice).*  
*Majownik. Copiarium XV w. (Maiownik)*-*Fali-*  
*mierz*-*Spicz 1554*-*Herbarius impr. 1484*  
*(Majownik)*-*Kart. przem.*  
*Mayownik. Vocabula 1468*-*Hortus Sanitatis 1491.*  
*czes. Hranice. M. nejst. slov. (Epatika).*
- Epatica fontana u starych p.** *Marchantia polymorpha* *L.*
- ▲ **Epeira.** *Paj.*  
*Kolosz. Now.* *Zool. wyż.*  
*Krzyżak. A W*-*Now*-*Z W*-*Gal*-*Waga*-*Szaf-*  
*Leś 2*-*Encykl*-*Sł. Wileń*-*Pisul 3*-*Wit*-*Jar.*  
*treść*-*Pucew*-*Wszechśw.* 87. *Ślos.*-*Chmielew-*  
*ski*-*Popł.*  
*rus. Хрестякъ. Werchr. III.*
- E. calophylla p.** *Zilla.*
- ▲ **Epeira diademata.** *Paj.*  
*Kolosz krzyżak. ZONow.*  
*Krzyżak. Bibl. War. 1849*-*Wrześniowski*-*Wszech-*  
*świat 87. Ślos* || *Kl* (*Aranea diad.*)  
*Krzyżak pajak. J. Lewan.*  
*Pajak Krzyżak. Szaf*-*Rzep.*  
*Pajakorak. (!) Sł. Wileń (Aranea d.)*  
*chorw. Pauk*-*krstaš. Pauk věnčanik, Šulek. (Aran. d.)*  
*bulg. Кръстоносецътъ. Bulgarska Zoologia.*
- ▲ **Epeolus** *Lutr.* *Błsk.*  
*Mamrzycza Now. Now. Prz*-*Now.* *Zool. wyż.*
- **Eperva** *Aubl.* *Legum.*  
*Szablin A W. A W*-*Sł. Wileń.*  
*czes. Brwoblan. Presl.*
- **Ephedra** *Lin.* *Gnet.*  
*Bezlist ziele. Knap. (Caucon).*  
*Prześl A W. Cz*-*CW*-*Andrz*-*Wit*-*HRW*-*A W*-  
*Encykl*-*Botanika Łom*-*Sł. Wileń.*  
*Przęstka P. A W*-*Sł. Wileń.*  
*czes. Chwojnik. Presl.*  
*chorw. Hvojnjak, Šulek.*  
*chorw. i polnsl. Kositernica, Šulek Imenik bilja.*
- Ephedra distachya L. p. E. vulgaris** *Rich.*
- **Ephedra vulgaris** *Rich.*  
*Efedra. Rostaf. Szkol. wyż. (E. vulgaris).*
- ▲ **Ephemera** *Lin.* *Żłsk.*  
*Dniówka. EM.*  
*Dziennik. Kl. EM*-*Sł. Wileń.*  
*Jętka. Kl. Sł. Wileń*-*Pisul 3*-*Wit*-*Pucew*-  
*Chmielewski*-*Popł*-*Szkod*-*Now*-*Z W*-*Now.*  
*Prz*-*Wszechśw.* 82. *Sznabl*-*Now.* *Zool. wyż*-  
*EM*-*Waga*-*Gal*-*A W*-*Leś 2*-*Szaf*-*Baranow*  
*-Bibl. Warsz. 1844*-*Encykl*-*EMaj*-*Lewart*-  
*Wrześniowski*-*Jar. treść.*  
*Poziomnica. J. Gors.*  
*chorwat. Vodeni cvět, Šulek.*  
*rus. Літаючий—жиръ (В.) Однодневница. Werchr. III.*  
*Жиръ (В.) Werchr. II.*
- Ephemera diptera** ▲  
*Dwuskrzydł. Kl.*
- Ephemera fuscata.** ▲  
*Brodek. Kl.*
- Ephemera lutea.** ▲  
*Żółtek. Kl.*
- Ephemera marginata.** ▲  
*Obwodokrzydł. Kl.*
- Ephemera nigra.** ▲  
*Czerniec. Kl.*
- Ephemera vespertina.** ▲  
*Wieczernik. Kl.*
- Ephemera vulgata.** ▲  
*Jętka. Dz*-*Kl*-*Rzep*-*Wrześn.*-*Tyniec.*-*Przew.*  
*leśn.*  
*Jętka jednodniówka. Dz*-*Rzep*-*ZONow.*  
*bulg. Поденякътъ. Bulgarska Zoologia.*
- **Ephemerum.** *Mch.* .  
*Jętniczek Bł. Błoński IX.*
- Ephemerum u starych p.** *Lysimachia ephemerum* *L.*
- Ephemerum s. Iris sylvestris 15 p.** *Iris germanica* *L.*
- ▲ **Ephestia.** *Owad.*  
*Omaenica. Szkod.*
- Ephestia elutella p.** *Phycis elutella.*
- ▲ **Ephialtes imperator.** *Błsk.*  
*Zamarnik cesarek. ZONow*-*Now.* *Prz*-*Now.*  
*Zool. wyż.*
- ▲ **Ephialtes scops.**  
*Leśniczka. ERTacz* || *Sylvan XVII*-*Sł. Wileń*  
*(Strix scops).*  
*Puchacz puchaczyk Wodz. Dzied 2.*  
*Puchaczek Tyz. WT*-*ERTacz.*

- Puchaczyk *Pietr.* *WT-Pietr.*  
 Sowa leśniaczka *Kl. A W.* *WT=Dzied-Drapież*  
*Dzied 2-Now. Kręq* (*Bubo scops Boje*).  
 Sowa leśniczka *Kl. Dzied 2 || M. pt. Waga-Kl.*  
 (*Strix Se. L.*) (*Bubo se.*)  
 Sowa puchacz syczek *Tyz. Tyz-Ool-Popl-Plater*  
 (*Strix scops*) || *Dzied 2* (*Bubo scops*).  
 Sowa sówka *Jund i Gór. Dzied-Drapież-Dz. 2*  
 (*Bubo scops*).  
 Sówka. *ERTacz || Gór-Jund* (*Strix scops*) || *A W*  
*Sylwan XVII* (*Scops*).  
 Sowa rogata leśna *myśl. pt. M. pt. Waga.* (*Strix*  
*scops*).  
 Syczek. *WT-ERTacz-Encykl-Taczan || Dzied*  
*-Drapież-Sap-Dzied 2-Lesnictwo-Łowiec-*  
*two-Marymont* (*Bubo scops*).  
 Uszatka. *RJ-Sylwan I* (*Strix scops*).  
*czes. Cujik. Vřířek. Fauna česká.* (*Bubo scops*).  
*chorw. Čuk, Čukac. Šulek.* (*Strix scops*).  
*ruś. Сичъ (H. и Укр.) Werchr II.* (*Strix scops*).
- **Ephielis Soland.** *Verben.*  
 Koronne drzewo. *Sł. Wileń-A W.*  
 Sieżan *A W. A W-Sł. Wileń.*
  - ▲ **Ephistemus Steph.** *Chrz.*  
 Ogladek *Lom. Lom.*
  - ▲ **Ephydra Fal.** *Much.*  
 Przywódka. *Jar-Sł. Wileń.*  
 Wodarka. *Now. Zool. wyż.*
  - ▲ **Epiblemum scenicum Cl.** *Paj.*  
 Murowiec. *Kl* (*Aranea se.*)  
 Pstrzeń. *Now. Zool. wyż.*  
*chorw. Zidni pauk. Poskočić. Skakać. Šulek.* (*Ara-*  
*nea scenica*).
  - ▲ **Epibulus Cuv.** *Ryb.*  
 Chrzytrzel. *Waga.*  
 Chytrzyca *Jar. Jar-Sł. Wileń-ZONow.*
- Epibulus insidiator.** ▲  
 Dybacz. *ZONow-Now. Zool. wyż.*
- **Epichloe typhina Tal.** *Grz.*  
 Zaraza tymotki. *Kudelka.*
  - ▲ **Epichnopteryx.** *Mot.*  
 Nieenica. *Now. Zool. wyż.*
- Epidapus venaticus.** ▲ *Much.*  
 Nimucha. *Now. Zool. wyż.*
- **Epidendrum L.** *Orchid.*  
 Podszewnica *Kl. CW-A W-Sł. Wileń.*  
 Prustolep. *Ziem.*  
*czes. Postromice. Presl.*  
*chorw. Podrvina. Šulek.*
  - **Barkeria.** ●  
 Spoistka. *Cz-CW-Wit.*
  - **Epidendrum Vanilla L.**  
 Wanilia. *Wit-Ld.*  
*chorwat. Vanilja. Šulek.*
  - **Epigaea L.** *Erie.*  
 Poczolg *A W. A W-Sł. Wileń.*  
*chorw. Pozemljuh. Šulek.*
  - ▲ **Epigraphia.** *Mot.*  
 Zgryzmol. *Now. Zool. wyż.*
- ▲ **Epilachna Chevr.** *Chrz.*  
 Owelnica. *Now. Prz-Now. Zool. wyż.*  
 Owłosiak. *Waj.*  
*czes. Vlnač. Klik-Sir.*  
*ruś. Бобруница. Werchr. III.*
  - **Epilobium L.** *Onagr.*  
 Błagacz. *Hg-Ld.*  
 Cwikła pomorska. *Hg-Ld.*  
 Jednolup *O. A W-Encykl-Sł. Wileń.*  
 Wesolek. *Hg-Ld.*  
 Wierzbówka *Syr. Kwieciński-Lapcz. Fizyogr. V*  
*Przew. leśn-Ciesz-Pisul. Gromady-8-Pi-*  
*sul 4-CW-Szaf-A W-Berd-Cz-Andrz-Ka-*  
*ro-Fl. Tatr-Botanika Łom-Sł. Wileń-HR W*  
*Łap-FKar-Las-ERBerd-Encykl-Lesnic-*  
*two-Sylwan XII-Łoś-Flora Pol-1791-Bibl.*  
*War. 1849-Łap. wyciecz-Drym-Ejism. Fi-*  
*zyogr. V-Litew-Wyżyc-Ld.*  
 Zalotnik. *Mazowieckie.*  
*czes. Vrbka. Starj-Flora boh-Opiz. Wrbowka. Presl-*  
*Kafka.*  
*łużyc. Styskniwka. NA.*  
*chorw. i poldnsl. Kiprej. Šulek Imenik bilja.*  
*chorw. Pupaljka. Šulek. Vrbovka. Šulek-Vuk.*
  - Epilobium angustifolium L. p. Chamaenerium**  
**angustifolium Scop.**
  - **Epilobium hirsutum L.**  
 Wierzbówka kosmata. *Rostaf. Szkolna.*  
*ruś. Zlitiłek babskij Kamieniec. Makowiec.*
  - **Epilobium montanum.**  
 Macieczne ziele (*lud.*). *Olkusz.*  
 Nadosznyk połowy *lud.* (*Dziewiętniki, Dorozów.*)  
*Gustawicz.*  
 Wierzbówka górna. *Rostaf. Szkolna.*  
 Wierzbówka górská. *Gustawicz.*
- Epilobium spicatum Lam p. Chamaenerium an-**  
**gustifolium Scop.**
- ▲ **Epimachus Cuv.** *Pt.*  
 Ozdobnik *Jar. Tyz-Jar-Encykl-Sł. Wileń-Jar*  
*treść.*
  - ▲ **Epimachus magnus.** *Pt.*  
 Pyszałek. *Now-ZWO.*
  - **Epimedium.**  
 Bania melowa. (?) *J. Gors.*  
 Bezkwiat *Syr. CW-Cz-A W-Syreniusz-Sł. Wil.*  
 Dziwocznia *A W. A W-Sł. Wileń.*  
 Mitra *C. A W-Ziem-Sł. Wileń-J. Gors.*  
 Turbam. *J. Gors.*  
 Zawój. *J. Gors.*  
*czes. Sladkomeška. Presl.*  
*chorwat. Lipica. Šulek.*
  - **Epimedium alpinum.**  
 Bezkwiat. *Ld.*  
*łużyc. Horjanka. NA.*  
*chorw. Lipica. Šulek.*  
*chorw. i poldnsl. Lipica, lipca, biskupska kapa, vim-*  
*ček. Šulek Imenik bilja.*
  - ▲ **Epinephele H.**  
 Przestrojnik *W. Now. mot.*

- ▲ **Epinephele Hyperanthus.**  
Przestrojnik. *Now-ZONow.*  
Trawnik *Kl. Now-Now. Prz-ZONow.*
- ▲ **Epinephele Lycæon Roth.**  
Przes. Żmurek *Now. Now. mot.*
- ▲ **Epione. Mot.**  
Nagodnik. *Now. Zool. wyż.*
- ▲ **Epione advenaria. Mot.**  
Wycinek borówczak. *Żeb.*
- ▲ **Epione apiciaria. Mot.**  
Wycinek wierzbiński. *Żeb (Ennom. ap.)*
- **Epipactis. Orchid.**  
Dwulistnik. *Litew.*  
Jarzmionka. (tak) *Andrz-Dembosz.*  
Jerzmianka. *Syreniusz.*  
Kruszczyk *Jund. CW-Berd - Cz-Karo-Leś-Łap - Zas - AW-Jund - Szaf-Leś2-Łoś-Flora Pol - Śl. Wileń - Łap. wyciecz - Drym - Dembosz - Ejsm. Fizyogr. V.*  
Wstawacz. *Dembosz.*  
*czes. Krustik. Flora boh - Kafka - Presl. Żezhulka, Starý - Opiz.*  
*bużyc. Wstawač. NA.*  
*chorw. Krušćika. Šulek.*  
*chorw. i pldnsl. Popkov rast. Šulek Imenik bilja.*  
*chorw. i serb. Krušćika. NA - Vuk.*
- **Epipactis latifolia.**  
Jarzmianka. *Knop. (Helleborine).*  
Kruszcze ziele. *Knop. (Helleborine).*  
Kruszczyk. *Ciesz.*  
Kruszczyk szerokolistny. *Rostaf. Szkolna.*  
Turecka kawa lud. *Olkusz.*  
Wstawacz. *Cz 2 - Śl. Wileń.*  
*lit. Beltvas. ms. Iv?*
- Epipactis ovata Swartz. p. Listera ovata RBr.**
- **Epipactis palustris.**  
Kraśnik. *Orzeszk.*  
Kruszczyk wąskolistny. *Rostaf. Szkolna. (E. longifolia).*  
Urażnik № 3-ci lud. *Orzeszk.*
- **Epiphegus. Nut. Orobanch.**  
Narak. *Cz - J. Gors.*
- **Epiphyllum Pfeif.**  
Bierwion *AW. CW - AW - Karw.*  
Bierwiono. *Karw.*  
Członkowaty kaktus. *Rod. Kakt.*  
Kakt trzaska *M. AW.*  
Trzaska. *Ziem - Śl. Wileń.*
- Epipogium p. Epipogum Gmel.**
- Epipogon p. Epipogum Gmel.**
- **Epipogum Gmel. Orchid.**  
Nabrodnik. *Andrz (Epipogium).*  
Nabrodnik *Im. Jund - AW - Śl. Wil (Epipogium).*  
Storzon. *Berd - Zas. (Epipogium).*  
Storzan *ms. Fl. Tat. - AW - Śl. Wileń. (Epipogium).*  
*czes. Nadbradec. Presl. (Epipogium). Sklenobýl. Flo- ra boh - Kafka. (Epipogon). Sklená bylina. Flora boh - Kafka. (Epipogon aph.)*  
*bużyc. Nabrodnik. NA. (Epipogium).*
- chorw. i serb. Nadbradec. NA - Vuk. (Epipogium).*  
*lit. Paskinis. ms. Iv?*
- **Episcia Mart. Gesner.**  
*Ciennia Cz. CW.*
- ▲ **Episinus Walck. Arachn.**  
Polowiec. *Śl. Wileń.*  
Naróżak. *Now. Zool. wyż.*
- ▲ **Epistylis nutans.**  
Krzaczynek. *Now - ZONow - Now. Zool. wyż.*
- ▲ **Epitheca Charp. Żłsk.**  
Przeniela *EM. EM - EMaj.*
- **Epithemia Breb Okrz.**  
Komiężka *Sypn. Sypn.*
- **Epit. turgida Ktz. Okrz.**  
Gondolka *Sypn. Sypn.*
- **Epit. Zebra Ktz. Okrz.**  
Zebra *Sypn. Sypn.*
- Epithymum u starych p. Cuscuta Epithymum.**  
*czes. Kokotinka Opiz.*
- Epitimon. ●**  
Wylup Thymowy. *Marcin Urzędów.*
- Epitimum. ●**  
Włoska Kanianka. *Spicz 1554 - Sien 1568.*
- ▲ **Epitrix Foudr.**  
Włochatka *Łom. Łom.*
- ▲ **Epopidae.**  
*Dulkowate. ZONow.*
- Eporosa. ▲ Polip.**  
*Rafniki. Now. Zool. wyż.*
- ▲ **Epuraca Er. Chrz.**  
Socznik *Now. Now. Prz - Łom - Now. Zool. wyż.*  
*czes. Stavník. Klik.*
- Equa p. Equus caballus.**
- Equaricia.**  
*czes. Sverépice. M. Verb.*
- ▲ **Eques Blo. Ryb.**  
Junaczek *Jar. Jar - Szaf - Śl. Wileń.*  
Rycerz. *Kl - Wit - Śl. Wileń.*  
Tęczak. *J. Gors.*  
Witeż. *AW - Waga - Szaf - Wit - Śl. Wileń.*
- Eques machaon p. Papilio machaon.**
- Equinus. ▲ Ss.**  
Podkownos. *Kl.*
- Equio Rozk. p. Equus Caballus. ♀**
- **Equiseta Stut. Skrz.**  
*Skrzypy. Cz 1 - Leś 2 - Pacew - Rostaf. Szkol. wyż.*
- **Equisetaceae Dec. Skrz.**  
*Skrzypowe. Cz 1.*  
*Skrzypy. Karo - Drym - Ejsm. Fizyogr. V - Bota- nika Łom - Gustawicz - Wszechśw. 85. Gros- glik - Pisul 4 - Rzep B.*
- **Equisetinae.**  
*Skrzypowate. Rostaf. Szkol. wyż.*
- **Equisetum.**  
Bydlanca chostka. *Mazowieckie.*  
Choczŷk. *Vocabula 1468 (Cauda equina).*  
Choszczka. *Błoński (Kałuszyn).*  
Chwosecka lud (Mazowsze). *Błoński in litt.*

Chwosecka lud (Mazowsze). *Błoński in litt.*  
 Chwoszcz. *A W - Rz - 4.*  
 Chwoszczka *ms. R. A W - ERPrzecisz - Sempol*  
 (E. palustre) - *Błoński (Kałużyn).*  
 Hermus. *Pr. Zach.*  
 Kococyl lud. *Bystr.*  
 Koniogon. *St. Wileń - A W || Marcin Urzędów*  
 (Cauda equina).  
 Koński ogon. *Cz 1 - A W - CCm - Lewart - St. Wil.*  
 Kostka lud. *Mazury Prusk.*  
 Kostrzka. *Lud dobrzyński.*  
 Koszczka. *Ciesz.*  
 Krząstki *górale tatrzańscy (Zakopane). Gustawicz.*  
 Prząstka. *Vocabula 1468 (Przaszka) (Cauda equina) - Marcin Urzędów.*  
 Przęstka. *Falimierz 1534 - Spicz 1554 - Sien 1568*  
*Łowicz 1537 (Cauda equina) - Syreniusz - Lek.*  
*Wiejs.*  
 Pzygiełka. *Ciesz.*  
 Skryk lud *Szląs. Ciesz.*  
 Skrzyb. *A W (B).*  
 Skrzyp. *Łowicz 1537 (Crepinum).*  
 Skrzypp'. *Marcin Urzędów. (Cauda equina altera).*  
 Skrzypp. *Vocabula 1468 (Crepinum) || Syreniusz -*  
*1791 - Ład 783 - Knap - Rzep. B - Jastrz - Pr.*  
*Zach (H) - Sempol - 15 - Berd - Rostaf. Szkol.*  
*wyż - ERPrzecisz - Pokor - Encykl - Ejsm. Fi-*  
*zyogr. V - Ciesz - Litew - Lekarz wiejski - Cz 1*  
*Jund - CW - Berd - Wit - Karo - Leś - Łap - Bo-*  
*tanika Łom. - St. Wileń - KMaj - FKar - 1 - A W*  
*- HRW - Hagen's - Pisul. Grovady - 8 - Pisul 4*  
*- Przw. leśn - Sap - Leś 2 - EJancz - Spr. Ak.*  
*Um. T. III - Łoś - Drym.*  
 Sosanki lud (Bobreckie). *Gustawicz.*  
 Strzępeczka. *Syreniusz - Knap.*  
 Strzępka. *4.*  
 Strzępka. *CCm - Cz 1 - A W.*  
*czes. Přeslička. Opiz - Starý - Flora boh - Kafka - Přesl.*  
*Skrzypyc. Rozkochany (Crepinum) - Boemarius.*  
*łuży. Chošć. Kisale. Pšaskač. Rogac. Třaska. NA.*  
*chorw. i poldnsl. hvost, kvost, hvošće, vošć, vošćenka,*  
*vošćika, preselca, preslica, preslićica, očas, ovanj-*  
*očas, konj rep, konjski očas, konjski rep, kosma-*  
*ta kunja, opašica, pčelja kolinca, zeleni metlik,*  
*kositerna trava. Šulek Imenik bilja.*  
*ruš. Лукавець (К. Др.) Werchr. IV.*  
*małoruš. Sosónka Makowiec - Kamieniec - Wol. Rok - Wilcz.*  
*lit. Esai. Ness - Bezz. Esiai (Brod.), Esiukai, esiuclės,*  
*esiukliai, siukliai. Kurs. Esukai, esuklai, esu-*  
*klės. Ness. Esukliai, Mielcke. Gandro pipirai Bezz.*

● **Equisetum arvense.**  
 Chwoszczajka lud (Grodzienskie). *Błoński.*  
 Jedlinka. *St. Wileń - Wyżyc - Botanika Łom.*  
 Jedlinki *A W - Encykl - St. Wileń - Cz 1 - Jund - Semp.*  
 Jodelka lud. *Błoński (Grodzienskie).*  
 Koni ogon. *Erndtel.*  
 Koszczka zwyczajna. *Ciesz.*  
 Przęslica lud. *Cz 1 - St. Wileń.*  
 Przęstka. *Pokor.*  
 Skrzypp. *ERPrzecisz - Dla ogrodników - Erndtel.*  
 Skrzypp polny. *Pacew - Pisul. Gromady - Sempol -*  
*Wielkopolska - Kwieciński.*

Strzępka. *Cz 1 - Leś - Jastrzęb - Jastrz - ERPrze-*  
*cisz - Pokor - Encykl - A W - Lewart - St. Wileń -*  
*Sempol.*  
 Świńskie orzechy. *Encykl - A W - St. Wileń - Semp.*  
*czes. Praslička, divéproso. Dobš. Přeslice, Přeslička,*  
*Skřib. Přesl. Přeslička wětsij. Hayek 1562. Prze-*  
*sliczka. Krzistan 1416.*  
*chorw. i poldnsl. Poljski hrastek, fašec, konjski rep.*  
*Šulek Imenik bilja.*  
*chorw. Preslica. Poljska preslica. Hvošće. Šulek.*  
*ruš. Илецъ. (Др. ген. Ильца). Пика (Турец.) Мариюнка*  
*(Кре.) Яличка (коло Др.) Werchr. II. Скрпией Бу-*  
*ковић.*  
*lit. Gegužatės. Kurs (Pol. Lit.) Gegužė. Bezz. Gegu-*  
*žės. Jac. (MLLG IX.) Kurs. Gružis. Jac. MLLG*  
*IX) (Niederung). Krekėsa, Krenėsa. Kurs - Ness*  
*Oskabarzdīs. Gabr. (Eq. pratense). Trušis. Jac*  
*(MLLG IX) Bezz.*

● **Equisetum fluviatile. Skrz.**

Przybus. *A W - Kl - Lewart - St. Wileń.*  
 Prząstka. *Cz 1.*  
 Przęstka. *Cz 1.*  
 Strzępeczka. *A W - Encykl - Lewart - St. Wileń*  
*- EJancz - Spraw. Ak. Um. T. 8. 1791 (E. limo-*  
*sum).*  
*chorw. i poldnsl. Vodna preselca, žabja preselca, po-*  
*točna vošćenjka. Šulek Imenik bilja.*  
*ruš. Хвощъ. Rogowicz (E. limosum).*  
*lit. Asiuklis. Gabr. (Equisetum limosum). Esai. Bezz*  
*(Ness). Esuklės Ness. Gaurotas asys, vėnstėbė*  
*asys Bezz. Gružė, gružis Ness.*

● **Equisetum hyemale L.**

Chwoszcz. *Cz 1 - Leś - FKar - A W - St. Wileń - Li-*  
*tew - Wyżyc - Jund.*  
 Chwoszczka. *Encykl - St. Wileń - Lewart - A W -*  
*HRW - Cz 1 - Leś - 1791 - Ejsm. Fizyogr. V.*  
 Chwoszczotka. *Leś - HRW.*  
 Koński ogon lud (Mazowsze). *Błoński in litt.*  
 Skrzypp zimowy. *Pacew - Pisul. Gromady - Kwie-*  
*ciński.*  
 Strzępka. *Cz 1 - St. Wileń.*  
*czes. Chvost. Duvok. Plivacka. Přeslička. Skřib. Sto-*  
*lička. Přesl. (Synon. Apothecar.)*  
*chorw. Hvošće. Cinkrot. Kositerka. Šulek.*  
*chorw. i poldnsl. Sudoper, kositerna trava, kositerka,*  
*kositernjak, cinkrot. Šulek Imenik bilja.*  
*serb. Preslica prava. NA.*  
*ruš. Chwoszcz (Ukr). Werchr. II - St. farmac. Зимић*  
*хвощъ. Rogowicz.*  
*lit. Šurė. Kurs - Ness.*

**Equisetum limosum L. p. E. fluviatile L.**

● **Equisetum palustre.**

Skrzypp. *A W - Lewart.*  
*czes. Přeslička mensij. Hayek 1562 p. 310. Prze-*  
*sliczka. Czerny 1517 k. 278.*  
*chorw. Blatno hvošće (vošće). Blatna preslica. Cin-*  
*krot. Šulek.*  
*chorw. i poldnsl. Konjska žuka, kosmata žučica, žabja*  
*preslica, žabja preselca. Šulek Imenik bilja.*  
*ruš. Круглякъ. Rogowicz.*

lit. Asiukliai. *Jac.* (Prökuls). Gegužeinis. *ms. Iv?*  
Oskabarzdīs. *Al.* Laukinė mėta. *Szyrw. - Mentz.*

### Equisetum quartum. ●

Strzępeczka mniejsza. *Syreniusz.*

### ● Equisetum silvaticum.

Przęstka. *AW-Encykl - Lewart - St. Wileń.*

lužyc. Křipica. Kudžolka. *NA.*

chorw. i polnsl. Cimprež. Žučica. *Sulek Imenik bilja.*

ruś. Смерічка (Type.) *Werchr. II.*

### Equisetum tertium. ●

Strzępeczka wielka. *Syreniusz.*

### ● Equisetum variegatum Schleich.

Chrzastka. *Podhale Pam. Tow. tatr. VII.*

### Equitides H. S. Mot. ▲

Witezie *L. Now.*

Wycięże *W. Now.*

### ▲ Equula Cuv. Ryb.

Ściętobród *Jar. Jar - St. Wileń.*

### ▲ Equus Lin. Ss.

Koń *Rz. Rz - Pacew - Hortus Sanitatis 1491 - Spicz 1554 - Sien 1568 - Jar. treść - Bel - Jar - Gór - Jund - AW - Kl - Popł - Sien - NB - Szaf - Waga - Lś 2 - St. Wileń - Pisul 3 - Wit - Lewart - Falimierz 1534 - Knap.*

Kon. *Anthibolomemum str. 497.*

czes. Kůň. *Ssawectwo.*

### ▲ Equus asinus.

Osiel. *Hortus Sanitatis 1491 (Ossyēl) - Sien - NB Falimierz 1534 - Spicz 1554 - Sien 1568 - Knap. (Asinus).*

Osiol (także osiel). *ZONow - Pam. Fiz. IV - Lewart - Jar - Księga - Wit - Jar. treść - Gór - Wał Jund - Now - ZW - ZWO - Szaf - Popł - Rzep - Waga - Lewart - St. Wileń - Pacew.*

Wyśluk \* *lud. Kb. Polk. IV.*

czes. Osel. *Fauna česká - Rukop. sv. Vit. (Asinus). Oslicze. ♀ Fauna česká, Oslicze. ♀ Boemarius (Azina). ♀ Oslyczye Rukop. sv. Vit. (Azinus). Ossel ♂ Boemarius (Azinus).*

chorw. ♂ Magarac, Osao, Tovar. ♀ Magarica, Oslica. ♂ Magare, Magarčić, Oslčić. *Sulek.*

bulg. Магарето. *Bulgarska Zoologia.*

ruś. Мула (Терн.) (Мишанецъ въ вѣслюка п коня). Вѣслюкъ. *Werchr. III.*

małorus. Osiol. *Makowiec IV. Wiśluk. Wilcz 2 (Asinus).*

lit. Asilas. *Kurs - Ness - Szyrwid - Žičk. (Zdrobn. i ♀ asilaitis, asilatis, asilėlis, asilelis, asilytis, asilukas. asilutis asilužis...).* ♀ Asilėnė *Ness; asilienė Kurs; asilycia Szyrwid; asilyčia. Kurs - Ness. Dziki osiol: laukinis asilas. Mielcke; medinis asilas. Szyrwid.*

### ▲ Equus Burchelli. Ss.

Zebra tygrysowa. *Popł.*

### ▲ Equus caballus

Argamak. Szlachetny koń perski pochodzący z Turkestanu. *Czaps. II 52.*

Bachmat, koń tatarski poziomy, na sprężystych nogach i w piątym dopiero roku dosiadany. *Czaps. II. 51.*

Badawia. koń hyży, wyścigowy. *Czaps. II. 43.*

Bedew'. Arabczyk, wyraz ten zdaje się być ze-psutą formą wyrazu Beduin. *Czaps. II. 50.*

Biegun, biegus. Koń hyżo biegający.

Bronowłoka. *Czaps. II. 39 str.* Koń mizerny, nikczemniejszy. U nas, jak u Arabów, użycie konia do brony uważano za najniższe zajęcie dla konia. B. zatem jest wyrażeniem ubliżającym godności konia.

Bucefał. Koń wielki rosły. *Czaps. II. 38 str.*

Chmyza. Koń nikczemniejszy. Wyraz ch. oznacza na Rusi śmiecie. *Czaps. II 39 str.*

Ciekun. Koń hyżo biegający. *Czaps.*

Dryblas, Drabin. Koń wielki, rosły. *Czaps II 38 str.*

Drygant. ♂ *Czaps - EMaj - St. Wileń.*

Drygunt *lud. Kociew. (Koń krzepki, zwięzły).*

Dryś. ♂ *Czaps.*

Dybionko ♂ *lud. Wielkopolska Kolberg (powiaty środkowe).*

Dylong. Koń wielki, rosły. *Czaps. II 38 str.*

Dzianet. Koń hiszpański nadzwyczajnej piękności. *Czaps. II 52.*

Fosk *Kaszub (koń kasztanowaty). Kile slov wo Kaszobach... Wójhasen. Kraków 1850.*

Gleniak *Kaszub. Pobłoc. (koń maści gliniastej).*

Grzebe, Zgrzebe ♂ *Kaszub. Berka.*

Grzebię, Zgrzebię ♂ *Kaszub. Berka.*

Haciar. *Wrześniows. Podhale (młody koń).*

Haczka *Kaszub. Pobłoc. (odpowiada pols. hetka) Berka (lichy koń, hetka; konia popędzają słowy: haczka, hacz...)*

Hatjar *lub Hatjar ♂ prow. u pódhalan.) Gorski J. (źrebiec).*

Hecie pecie *przew. szkapsko chude lecz bieglawe. Czaps II 42.*

Hetka. *Czaps. II 39 str - Gors. J.*

Hetka pętelka. Koń, o którym się mówi „co ubijesz to ujedziesz“. Nazwa pewno pochodzi od nawoływania zwykłego na Rusi i Litwie „hettia! hetta“. Porówn. tatarskie „hajda“, (jajda).

Hucul. Koń karpacki huculski. *Czaps. II 55 str.*

Hyska *Kaszub. Pobłoc - Berka.*

Jewir ♂ *hucul. Hucul.*

Kandyb. Koń rosły wielki nazwany tak od rodziny Kandybów, która w stadzie dość na Rusi słynnem, ogromne hodowała konie. *Czaps. II 38 str.*

Kiziak ♂ *lud. Kb. Maz. IV - Czaps. II 47 (źrebak).*

Kizica *Mazow. Czaps II 47. (źrebica).*

Klaea. ♀ *Berka Kos. V.*

Klacz, ♀

Klaczka. ♀ *Knap. (Equa).*

Klacz, kobyła. ♀ *Powszechn - Knap (Equa) - J. Gors.*

Klusa *Kaszub. Berka.*

Kłós, Kłus. Koń ciężki, nikczemniejszy. *Czaps. II 39 str.*

Kłusak.

Kłusię. *Berka.*

Kłyś. Koń ciężki. *Czaps. II 39 str.*

Kobela ♀ *Kaszub. Berka.*

Kobyła. ♀

\*) Osiolatek.



Koń. *Wał - Jund - Now - ZW - ZWO - Szaf - Popt - Rzep - ZONow - Pam. Fiz. IV - Wrześniowski - Dłu ogrodniczków - Popt* (Koń pospolity) - *J. Gors.* i w. i.

Koń bojowy.

- „ brożkowy.
- „ jezdny.
- „ najezdny (bojowy).
- „ powodny.
- „ powodowy.
- „ podwodny.
- „ pocztarski.
- „ kotezy.
- „ karciany.

Koń dziki polski. (Jeszcze w XVIII wieku miały być w Zwierzycu Zamojskich niedaleko Zamościa konie polskie dzikie. (*Rzeczyński Hist. nat.*)

Kończę *o Kaszub. Pobłoc* (spory źrebak) - *Berka. Konieczek zdrob. Mącz - Ld.*

Koś. *Czaps. II 37 str.*

Kraka *♀ Kaszub. Berka* (stara klacz).

Kuc, Kucek, Kucyk. *J. Gors.* (Koń mały z krótko uciętym ogonem).

Kuń *Przasnysz. Chelch.*

Luzak. *J. Gors.* (Koń idący przy wozie bez uprzęży i nie ciągnący).

Łosiak, Łoszę. *J. Gors.* (Młody koń nie używany jeszcze do zaprzęgu ani pod wierzch; w ogólności u ludu — zwykły mały koń włościański).

Łoszak *ukr. Czaps. II 47.* (źrebiec) *u ludu* (mały koń włościański). *Ld* (mały, ale wytrwały koń).

Łoszątko *o lud. Bilgorajskie. Lubicz.*

Łoszę *o lud Bilgorajskie. Lubicz.*

Łoszyca *♀ lud. J. Gors.*

Marcha. *Ld - Czaps. II 39.* (koń mizerny). Wyraz m. jest zdaniem *Czaps.* celtyckiego pochodzenia, ale kiedy march (koń) dał na zachodzie początek markizom i marszałkom, u nas w wywłokę się przerodził.

Matka. *♀*

Mëra *Kaszub. Pobłoc* (koń lichy) - *Berka.*

Merma *Kaszub. Pobłoc* (koń lichy) - *Berka.*

Mierzyn, Mierzyniec. *Ld.* Koń miernego wzrostu, używany tylko do zaprzęgu.

Mierzyn, Mierzyniek. (Koń miernego wzrostu używany do zaprzęgu. *Czaps. II 38 str.*)

Ogier. *♂*

Parepa, Parepka. Wyraz parepa przeszedł do Polski od innych ludów słowiańskich, w rakuzkim dialekcie Parip znaczy prostego bronowłokę (*Eq. ignobilis*), w bośniackim konia stadnego (*Eq. gregarius*), w kroackim konia podstawnego (*Eq. parahippus*), w języku węgierskim zaś, Paripa jest koniem jezdny t. j. wierzchowym. *Czaps. II 37 str.*

Pierwiastka. Młoda klacz na pierwszym razie. *Czaps. II 151 - J. Gors.*

Pies *u koniarzy.* Koń pelen wad, nie wiele wart. *Czaps II 147 i w. d.*

Podjazdek. *J. Gors.*

Podjezdek.

Pstrokosz (p. pstrosz). *J. Gors.*

Pstrosz srokaty koń. *J. Gors.*

Robiedza *Kasz. Pobł.* (Koń chudy).

Raga *Kaszub. Pobłoc.* (Szkapsko).

Rumak. *Czaps. II 50.* Koń turecki. Nazwa ta zdaje się być przeistoczeniem dawniejszego *Rumel.* Nazwa powsz. używ. w poezji i do oznacz. pięknych okazów. *St. Wileń.*

Rumel, Rumelec. Koń turecki, potomek koni z Rumelii i Anatolii. *Czaps. II 50.*

Rysi koń\*) *lud. Kb. Lub.*

Rzebiezky\*\*) *lud. Szl. Malin.*

Sekiel, Sękiel. Koń węgierski lub siedmiogrodzki; nazwa Sekiel pochodzi od wyrazu węgierskiego *Sekhely* (granica). *Czaps. II 55 str.*

Sisia *zdrob. Siśka lud. Kociew.*

Siwas *♂ lud.* Lebidzie pow. Sokołow. *Lubicz.* (koń siwy).

Siwasa *♀ lud.* Lebidzie pow. Sokołowski). *Lubicz.* (Klacz siwa).

Stadnik ogier. *♂ Czaps - EM - posp - St. Wileń - Powszechnie.*

Stępak. *J. Gors.*

Strzyznia *\*\*\*) lud. Lud Cieszyński.*

Strychuniec *na Rusi.* Żrebię świeżo odłączone, ogon w schodki, grzywa w szczotkę podstrzygana. *Czaps. II 47.*

Sudany. Koń odlewanej kibici, chodziwy, piękniego gniazda, wielkiej cudności i urody, okazałej postaci, suchej nogi. *Czaps. II 39 str.*

Świerzopa. *♀ Vul - EMaj - Cz. Sztekiel.*

Syska *Kaszub. Pobłoc* (wyraz pieszczotliwy dla wabienia koni: syska, sy, sy!)

Szczawrzęga *lud. Chełmskie. Lubicz* (chudy koń, szkapa).

Szewlucha. *Czaps. II 39 str.* Była to uprzężna marcha, ledwo ruszająca się w uprzęży. Wyraz pochodzi z rusińsk. od wyrazu *szewielic.*

Szkapa, Szkapsko. Koń niekzemny, brzydki, o słabych nogach. *Czaps. II 39.*

Szpak. *J. Gors.*

Sztabrega *lud. Chełmskie Lubicz* (chudy koń, szkapa).

Szymel\*\*\*\*) *lud. Lud Cieszyński.*

Tabun. *J. Gors.*

Tabuniec. *J. Gors.*

Tabunowiec. *J. Gors.*

Tarant (koń tygryziej maści). *J. Gors.*

Terlica. *Czaps. II 39 str.* Bardzo wychudła szkapa, przedstawiająca widok kościotrupa, skórą, powleczonego. Nazwisko to pochodzi od siodła żołnierskiego, zwanego *terlicą*, które było prostym łękiem drewnianym, skórą pokrytym.

\*) Koń contkowany.

\*\*) Żrebięta.

\*\*\*) Żrebię jednoroczne.

\*\*\*\*) Siwy koń, siwek.

Na obu tych rodzajach terlicy jeździec narażony był na obtarcie sobie ciała i to zapewne za źródłosłów terlicy służyło.

Węrga *Kaszub. Pobłoc* (szkapsko).

Wierzchowiec. Koń używany pod siodło, jezdny.

Wałach, Koń czyszczony. *Powszechn - St. Wileń.*

Wnętr. Ogier czyszczony niedokładnie.

Wrzosák *Kaszub. Pobłoc*. (Koń mały, ale krępy i wytrzymały).

Wywłoka *lud. pospółstwo*. Koń nikiemny, brzydki. *Czaps. II 39.*

Záparta *Kaszub. Pobłoc*. (Koń stary).

Zawodnik. *Czaps II 43*. Koń wyścigowy.

Zgrzybie *o lud. Lud. Cieszyński.*

Zibie *o lud. Kb. Poz. XIV.*

Zrebié *Hortus Sanitalis 1491*. (Poledrus).

Żrzebię, żrzebica, żrzebiec, żrzebieczka, *W. Matlak* (inw. gosp. 1727 r.) - *Czaps. żrobek, żrzebczyk.*

Żrebię, żrzebię, żrzebiec, żrebak. *Powszechn.*

### (Maść).

Bułano, bure, brudne, cisawe, cisawo-pleśniwe, deresze, dropiate, gliniaste, gniade, gniado-jabłkowite, gniado-pleśniwe, jasno-gniade, izabelowate, kasztany, konopiate, migdałowate, myszate, mrozowate, popielate, pstroki, pstrokate, pleśniwe, różowe, srokate, szpaki, siwo-jabłkowite, skaro-gniado, taranty, wiśniowo-gniade, wrone, złoto-gniade, żelazne.

(Koń). Srokaty (zwany koło Kruszwicy, Bydgoszczy). Bestry (pstry). Gniady. Siwy. Kary. Białny. Kasztanek. Wrony (ciemny). Bułany. Siodłaty v. siadłaty (kary lub gniady z białą łatką na krzyżu). *Kujawy.*

(Klacz) Gniadoszka. Siwoszka. Karoszka. Siwa. Kasztonka. Białonożka. *Kujawy.*

czes. Cobila. ♀ *Mater Verb* (Equa). Hřebátko. *M. Verb*. (Pultrinus). Hřebec. ♂ Hřibě. *o Fauna česká*. Hrzyebye. *o Rozkochany* (Equio). Klise. *Berka*. Klysna. ♀ *Fauna česká*. Kobilá. *Rukop. sv. Vit.* Kobilá. ♀ *Boemarius* (Equa). Kobyła. ♀ *Fauna česká - M. Verb*. (equa) || *Rukop. sv. Vit.* (Cabella). ♂ Komoň *Fauna česká*. Kon, komon. *Mater Verb*. Kůň. *Fauna česká*. Kuoň. *Rukop. sv. Vit.* Kuon. *Boemarius* (Equus). Orr. *Mater Verb* (Emissarius Equus). Oř. *Fauna česká - M. Verb* (emisarius). Sswerzeczicze. *Boemarius* (Equirea). Swerzypyczye. *Rozkochany* (Equirea). ♂ Valach (Klúsa *krain.*) *Fauna česká*. Wran (=wrony). *Mater Verb* (equus mauron).

chorwat. Konj. ♂ Ždrēbac. Ajgir (rozplodowy koń) ♂ Ždrebe, Pulić, Ome, Ždrebica, Kljusina, Parip, Barna (szkapa, konisko, człapak). *Sulek*. Pastuh, Napustnik, Ajgir. *Sulek*. Utučenik, Parip, Konj (wałach) ♀ Kobilá, Bedevija. *Sulek*. Jahać, Jezdenik, Jahalica (wierzchowce). *Sulek*. Konj, Parip, Hat (rumak). *Sulek*. Vozać, Vozac, Vozni konj (koń pociągowy). *Sulek*. Zdrebica, Omica (matka) *Sulek*.

bułg. Kobiła. ♀ Kon. ♂ Żrebiec. *Bułgarska Zoologia. rus.* Cionia (wyrażenie dziecięce). *Makowiec*. Kiń. *Makowiec IV - Werchr. II - Wilcz 2 - Makowiec*. Kobiła. *Werchr. II*. Kobyła. *Makowiec IV - Wilcz 2 - Makowiec*. Komoň (w Słowi o Powci Igora i Ukr.) *Werchr. II*. Koniaka mif (pogardliwie). *Makow. o Łoszan. n. Werchr. II - Makowiec IV - Makowiec*.

Łoszak nm. *Makowiec - Werchr. II*. Łoszycia. *Makowiec*. ♂ Mlicia (Łosza, szczo roditsia todi, koli rannia hreczka cwitie). *Werchr. II*. Ogier. ♂ *Werchr. II - Wilcz. 2.*

ukrain. ♂ Ogir. *Piskunow*. Rumak. ♂ *Werchr II*. Strigun. ♂ ♂ *Piskunow*. Strigunieć (łoszak w drugim roci, kotromu strizut griwu). *Werchr. II - Piskunow*. Stryhun m (roczny). *Makowiec*. Stryhunka (roczna). *Makowiec* (Ciosiu! lub Ciońciu! wołanie żrebiecia). Stryżak ♂ ♂ (łoszak w drugim roci, kotromu strizut griwu). *Werchr. II*. Szkapa. ♀ *Werchr II - Piskun*. Wałach. ♂ *Werchr II*. Wiersowik ♂ (szczo w twierdu osiń roditsia) *Wer. II*. Wogier ♂ *Makowiec*. Żerebéc. *Werchr II - Makowiec IV*. Żerebja. ♂ *Werchr II*.

Konie według maści zwą się:

Hnidyj (gniady), karyj (kary), bułanyj (bułany) rabyj (srokaty) i t. p. nazwy podobne do polskich. *Wilcz 2.*

Nawoływanie:

Ciosiu! lub Ciońciu! wołanie żrebiecia, Kuśkow! wołanie starych, Hajda! odpędzanie starych, A kusz! odpędzanie n, Wio! jazda, Hajtia! na prawo, Wistia! v, Ksobi! na lewo, Prrr...! stój, Ksiń-ksiń, Koś-koń, Skou-skou. Na łoszęta: scioń-scioń *Wilcz 2.*

Popędzanie:

Wie! wie-hej! wio-hej! do gromady koni w pługu, bronach lub pędzonej przed sobą: Hajda! hajdā-wie. W prawo: Hat'tiā albo Hat'tā. W lewo: Wiśtia albo Wiśtā. Zatrzymujące wołanie: Tprru! *Wilcz 2.*

Głosy zwierząt:

Kiń herzyt (koń rzy). *Wilcz 2*. Kiń rzyt (rzy). *Makowiec*.

lit. Arklis. *Szyrwid*. Arklys. *Kurs - Ness - Iv - Mathn - Žiek*. (Zdrobn.: arklaitis, arklatis, arklelis, arklukas, arklutis, arkluzis, arkluzelis...) Arklepalais (lichy, stary koń). *Ness*. Kuinas (lichy, chude koń, szkapa). *Kurs - Ness - Szyrwid*. Kuinpalais (bardzo lichy k.). *Ness*. Kunteris (mały lecz silny k.). *Kurs*. Lušokas (łoszak, mały tatarski koń) *Kurs*. Žirgas (ładny stajenny koń, najczęściej w pieśniach używa się). *Kurs - Ness*. (Zdrobn. w pieśniach: Žirgaitis, žirgatis, žirgelis, žirgytis, žirgutis, žirgužis, žirguželis...)

Ariamas arklys (koń, którym orzą). *Kurs*. Arklys stoninik's, a. straginik's stajenny k.) *Mielcke*. Bukiniai arkliai (przednia para koni czwórki). *Bezz*. Dvaili arkliai (dwa razem zaprzężone k.). *Kurs - Ness*. Jojamas arklys (koń którym można jeździć konno. *Kurs - Ness*. Greitšolinikas (k. dobrze galopujący). *Ness*. Lešytas arklys (zmęczony k. *Kurs* (Mieleke). Prajodytas a. (przejeżdżony k.) *Ness*. Prirankinis a, (Ragnit), prišalinis a., rankinis a., (k. z boku idący). *Ness*. Prišakinis a. (przedni k.) *Ness*. Rambus a. (leniwy). *Kurs - Ness*. Raitinikas, raiteliškas a. (wierzchowiec). *Ness*. Rokmon's a. (spokojny k.) *Mielcke*. Rumokas (k. ręczny, z boku idący). *Kurs - Ness* (Brod. Qu). Slinkas (leniwy k.) *Ness* (Memel). Sodnas (osiodłany k.) *Kurs* (Mieleke). Slajus a. (narowisty k.) *Mielcke*. Šolinikas, šulnak (k. dobrze galopujący). *Kurs - Ness*. Užpakalinis a. (k. przywiązany z tyłu do woza). *Ness*. Vážminikas, vezamas a. (k. za-

przegowy. *Ness*. Ważuojamas a. *Kurs*. Ważuojamas a. (k. zaprzegowy). *Ness - Mielcke*. Važunas. (cudzoziemska nazwa).

veštinkas (k. zaprzegowy). *Kurs - Ness*.

♀ Ašva. *Szyrwid - Kurs* (Mielcke) - *Ness*. Kumelė. *Kurs - Ness - Iv - Žičk - Matln*. (Zdrobn.: Kumelaite, kumelatė, kumelėlė, kumelikė, kumelytė, kumelukė, kumelutė, kumelužė...) Kumelė. *Szyrwid*. Kumelėina, kumelpaleikė (pogardl.) *Kurs - Ness*. Kumelka (pogardl.) *Kurs*. Sebelka (żartobl. pogardl.) *Kurs*.

Berzdžia i berzdžė kumelė (jałowa kob.) *Ness*. Kumelinga kum. (ciena kob.) *Kurs*.

♂ Dragantas *Kurs*. (Schleicher). Drigantas. *Kurs - Žičk - Staug*. (zdrobn. drigantėlis, drigantukas...) Drigontas (stajenny og.) *Matln*. Erželas. *Kurs*. (Brod.) Eržilas. *Kurs - Ness - Žičk*. Eržilis. *Kurs - Ness*. (zdrobn.: eržilaitis, eržilėlis, eržilukas...) Kumelys. *Matln*. Veislinis eržilas (rozplodowy og.) *Kurs*.

Itras kumelys. Ogier z jednym jadr.: *Matln*. Puseržilas. *Ness*. Puseržilis. *Kurs*.

♀ Arklys. *Staug*. Kuinas. *Bezz*. Romytas arklys. *Kurs - Szyrwid*. Volokas, volukas, voluk's. *Kurs*.

♂ Kumelis. *Szyrwid*. Kumelys. *Kurs - Ness - Iv*. Kumelukas. *Kurs*. (zdrobn. kumelaitis, kumelatis, kumelėlis kumelytis, kumelutis, kumelužis...)

♀ Kumelaitė, kumelatė, kumelikė, kumelytė, kumelukė, kumelužė.

Dveigis (2-letni źrebak). *Ness*. Dveigys (2-letni źr.) *Staug*. Mitulys (1-roczny źr.) *Ness*. Mitulys kumelys (1-roczny źr.) *Kurs*. Pirmdėlys (pierwszy źr. kobyly). *Ness*. (Ruh., Mielcke, Szyrw.). Treigys (3-letni źr.) *Staug*. Žėmmitis (1-roczny źr.) *Ness*. (Memel.)

*Imiona koni* (według szerści).

Abolmušis (jabłkowaty). *Matln*. Baltakartis (z białą grzywą). *Matln*. Baltkojis (z białymi nogami). Bėris (gniady) *Ness - Staug*. Bėrokas (brunatnawo gniadawy) *Ness - Mielcke*. Bieris (gniady) *Kurs*. Čėkis, čiakis (pstry, srokaty) *Kurs*. Gėlsvis (bułany) *Staug*. Gėltis (bułano-zółty) *Kurs*. Jodbėris (ciemno-brunatny), Jodis (czarny) *Mielcke*. Juodbėris (ciemno-brunatny), Juodis (czarny), Juodširmis (szpakowaty, siwo-szary) *Kurs - Ness*. Kaštonas (kasztan) *Staug*. Kuzvas (gniady, czerwono-gniady) *Mielcke*. Laukis (blössiges) *Ness*. Pajodis (braunschimmel) *Mielcke*. Palšis (płowy) *Matln*. Palvis (blado-zółty) *Staug*. Pelėkis (myszaty) *Kurs - Ness*. Raudonbėris (kasztanowato-gniady) *Kurs - Mielcke* Raudonširmis (gniado-siwy) *Ness - Mielcke*. Rudis (gniado-płowy) *Ness* - (brunatnawy) *Kurs - zółto-gniady* *Mielcke*. Rudširmis (gniado-siwy) *Ness - Kurs - Mielcke*. Sartis (bułany) *Kurs - Ness - Staug - Mielcke*. Sartokas (trochę bułany) *Ness*. Šėrkšnis (siwy) *Mielcke*. Širmis (szpakowaty, siwo-szary) *Kurs*. (jabłkowato-siwy) *Ness*, (siwy) *Mielcke*. Širvis (szpakowaty, siwoszary) *Ness* (Žmudź). Šimelis, šimelka (siwy) *Kurs*. Šyvis (zupełnie biały) *Kurs - Ness - Staug - Mielcke* Šviesberis (jasno-gniady) *Kurs - Ness*. Tarantas (srokaty, sipo-jabłkowaty) *Ness*. Timsris, timšris (dereszowaty) *Ness - Mielcke*. Žilis (siwy) *Staug*, (z siwą głową) *Ness*. Žvaigždėtas (gwiazdkowaty) *Ness*.

*Nawoływania*:

Koš-koš! *Gabr - Staug - Matln*. Kuż-kuż! *Gabr*. Kaš-kaš! *Kurs*.

*Odpedzanie*:

Na! *Gabr*.

*st. prus.* Ar-waykis ♂ (Voc.); caican, camnet (Gr.) (koń); kaive, kobel, kobele, kobil ♀ (voc): kunter (prow.) (mały gospod. koń); pausto-caican (Voc) (dziki koń); (rapena) rapeno (Voc) (młoda kob.); (russas) russis ♂ (voc); sirgis (hengest) (voc) (wałach); sweykis (pflugfert) (voc) koń roboczy); swėriapis (keynhengest) (voc) (ogier rozplodowy); wilemkis (czeldenpfert) (koń stępak), w Voc. stoi „wilemkis...“ *Th. Ness*. (Wątpl.) Zagge (stary koń, który nie może już więcej stać na nogach). *Th. Ness*. (Hennig).

▲ *Equus hemionus* *Pall.* Ss.

Czykitaj *Bel. Leś 2*.

Dzygietaj. *Sł. Wileń* (Dsiggetai).

Dzygietay. *Jar. treśc.* (Asinus montanus).

Dzyggitej. *Gor - Gal - Encykl.*

*chorw.* Oslokonj, Pakonj, Sukonj. *Sulek*.

▲ *Equus Hinnus*. Ss.

Mulik. *Plater*. (Mulik pochodzi z połączenia ośli cy z koniem, muł zaś z połączenia kłaczy z osłem). (Hinnus).

Osłomuł. *Now - Rzep - ZONow - Jar. treśc.* (Hinnus).

*Equus montanus*. ▲ Ss.

*Dauw. Encykl.*

▲ *Equus mulus*. Ss.

Muł. *Now - Rzep - ZONow - Popt.*

*bulg.* Катърлът Мулето. *Bulgarska Zoologia*.

*st. prusk.* Weloblundis (muel). *Th. Ness*. (Voc.)

▲ *Equus onager* *Sch.* Ss.

*Kulan. Gal.*

*Kulan. Jar. treśc* (Asinus aralensis) || *Jar. treśc* (Asinus onager) || *Jar. treśc* (Equus onager).

*Onagga. Jar. treśc* (Asin. onager) || *Jar. treśc*

(Asin. aralensis) || *Jar. treśc* (Equus anager).

*Onagier. Sł. Wileń.*

*Osiel dziki. Leś 2.*

*czes.* Dywoły Ossel. *Boemarius* (Onager).

*Equus Przewalskii* ▲

Koń dziki, azyatycki.

▲ *Equus quagga*. Ss.

*Kwagga. Gor - ZW - Rzep - Leś 2 - Encykl - Lewart* || *Jar* (Asinus q.)

*chorw.* Pakonj, Kvaga. *Sulek*.

*bulg.* Квара. *Bulgarska Zoologia*.

▲ *Equus zebra*. Ss.

*Pręgowiec. Gor - Wit - J. Gors.*

*Zebra Jund. Wit - Wrześniowski - Sł. Wileń - A W*

*- Now - ZW - ZWO - Gal - NB - Gór - Popt - Rzep - Waga - Szaf - Leś 2 - ZONow - Encykl - Jar. treśc.*

*Żebra. Lewart.*

● *Eragrostis PdeB.* Gram.

*Milka. Andrż.*

- Prostnica *A Wa. CW - A W - Cen. Ogrodn. 1886 - Sł. Wileń.*  
 Psotnica. *Cen. Ogród.*  
*czes. Milička. Flora boh - Opiz - Kafka - Presl. chorwat. Kosmatka. Vuk. Milostnica. Šulek (Briza Erag).*
- *Eragrostis abyssinica Link.*  
*Tef. A W - Sł. Wileń.*
- Eranthemum u starych Adonis autumnalis L.*
- *Eranthemum L. Acanth.*  
*Dzielnicznik A W. A W - Sł. Wileń.*  
*Niewinka. Ziem.*  
*Rumieć P. A W - Sł. Wileń.*  
*Wielikwiat Cz. CW.*  
*chorwat. Pravulja. Šulek.*
  - *Eranthis Sal. Ranunc.*  
*Pełnica Cz. Cz 5 - A W - Sł. Wileń.*  
*Rannik ms. Cz 5 - A W - HR W - Sł. Wileń - Janek.*  
*czes. Talowin. Presl.*  
*chorwat. Talovnik. Vuk.*
  - *Eranthis hiemalis. L.*  
*Ciemiernik zimowy. Pisul (Helleborus hiem.)*  
*czes. Womég zymnj. Weleslaw 1596 p. 394. (Acornitum). Woměj zimni Mat. Wel. Presl.*  
*łużyc. Zymnik. NA.*  
*chorw. i poldnsl. Titra, crno bilje, ozimnica, božiēni koren. Šulek Imenik bilja.*  
*serb. Црно билје (Панч.) Talovin, Talovnik. NA.*
- ▲ *Erastria Ochsenh. Mot.*  
*Galonówka. Żeb - Now. Zool. wyż.*  
*czes. Světlopaska. Klik.*  
*ruś. Габивка. Werchr III.*
- Erastria argentula. ▲ Mot.*  
*Galonówka srebnica. Żeb.*
- Erastria candidula. ▲ Mot.*  
*Galonówka piątka. Żeb.*
- Erastria sulphurea. ▲ Mot.*  
*Galonówka szachowniczką. Żeb.*  
*ruś. Сірчанка. Werchr. III.*
- Erastria unca. ▲ Mot.*  
*Galonówka turzycówka. Żeb.*
- Erato DC. podr. od Liabum Adans. Compos.*  
*Złotowłośnia A W. A W - Sł. Wileń.*
- Erbrum. ●*  
*Koszthrzewa. Copiarium XV - Kart. przem. (kostrzewa).*
- Erbum. ●*  
*Kostrzewa. Vocabula 1468.*
- ▲ *Erebia B. Mot.*  
*Górowka Now. Now. Mot.*  
*Kniejowiec Ż. Now. Mot - Żeb - Now. Zool. wyż.*  
*Kniejówka górowka. Now.*
- Erebia Erina F. ▲*  
*Górow. Biesina Now. Now. Mot.*
- Erebia Ligea L. ▲*  
*Boruta Ż. Now. Mot - Żeb.*  
*Kniejowiec boruta. Żeb.*
- Erebia Medusa SV. ▲*  
*Meduza Żeb. Now. Mot - Żeb.*
- Erebia Pyrrha SV. ▲*  
*Górow Pirra Now. Now. Mot.*
- Erecta. ▲*  
*Wzniosłe. Jar. tresć.*
- *Erechtites Rafin. Compos.*  
*Pożylatka A W. A W - Sł. Wileń.*
  - ▲ *Eremias variabilis. Plaz.*  
*Jaszczurzyk. KPod.*
- Eremophilus Humb. ▲ Ryb.*  
*Kapitan Jar. Jar - Sł. Wileń.*
- *Eremostachys Bunge. Labiat.*  
*Następnik A W. CW - A W - Sł. Wileń.*
- Eresus cinuaberinus. Paj. ▲*  
*Poskocz. Now. Zool. wyż.*
- ▲ *Erethison. Ss.*  
*Urson. Now. Zool. wyż.*
  - ▲ *Ergasilus.*  
*Brzuchatek. Now. Zool. wyż.*  
*Brzuchatka. Wrześniowski.*  
*Wesz rybna. Szkod.*
  - ▲ *Ergasilus gibbus.*  
*Brzuchatek garbiel. Now. Zool. wyż.*
  - *Eria Lindl. Orchid.*  
*Mławiec Cz. CW.*
  - *Erianthus Rich. Gram.*  
*Włosokwiat. Cz 2.*
- Erica Anthibolom. p. Petromyzon fluviatilis.*
- *Erica. Eric.*  
*Powrzos. Wit - A W - Sł. Wileń - Rzep B.*  
*Wrzos. Bot. leś - Rostaf. Szkol. wyż - 16 - 15 - 8*  
*Chruc - Pisul 4 - Fl. Tatr - CW - Cz - Wit - Ka-*  
*ro - A W - Ziem - Księga - Pisul. Gromady -*  
*Knap - Lekarz wiejski - Pokor - Pisul - Pisul 2*  
*- Szub - 1791 - Wit - Ład 783 - Litew - Wyżyc -*  
*Sł. Wileń - Botanika Łom - KMaj - Dla ogro-*  
*dniczków.*  
*Wrzosiec. Andrz - CW.*  
*Wrzosień. Karw.*  
*Wrzosina. CCM.*  
*Wrzośnik. W. Jastrz. index.*  
*Wrzosowiec AB. A W:*  
*czes. Bano Opis - Presl. Wres. Herbarius Hayek 1562*  
*p. 39 - Weleslaw 1596 p. 44 - Flora boh (Vres) -*  
*Kafka.*  
*łużyc. Balno. NA.*  
*chorw. Vres, Vresak. Resulja. Šulek.*  
*chorw. i poldnsl. Vries, vris, vrisik, vristika, vristina,*  
*vresje. kovački. Šulek Imenik bilja.*  
*serb. Црница (Панч. s. Er. carnea). NA*
- Erica baccifera Mat. p. Empetrum nigrum L.*
- Erica baccifera (16) p. Vaccinium uliginosum.*
- *Erica Carnea L.*  
*chorw. i poldnsl. Crnica, crnjuša, divja resa, medni*  
*vris, kozje, resje, vresje, vrsje, rudeča grašica,*  
*beresk. Kozje vsje. Šulek Imenik bilja. (E. her-*  
*bacea).*

- **Erica Tetralix.**  
Wrzosięń. *HRW.*
- Erica vulgaris L. p. Calluna vulgaris Salisb.**
- **Ericaceae Kost.**  
Wrzosowate. *Cz 4 - Leś 2 - Pokor - Karo - Drym - Ejsm. Fizyogr. V - Rostaf. Szkolna - Botanika Łom - Fl. Tatr - Rostaf. Szkol. wyż - Rzep. B.*
- Eriectus. Crust. ▲**  
Skulisz. *St. Wileń.*
- **Ericineae Endl.**  
Wrzosowe. *Pisul 2 - Botanika Łom - Pisul 4.*
- Ericinides. ▲ Mot.**  
Wieleny *Now. Now - Now. Zool. wyż.*
- Ericulus Geoff. ▲ Ss.**  
Jeżyk *Bel. Bel - St. Wileń.*
- **Erigeron Dec. Compos.**  
Przymyoth. *Copiarium XV (Origeron) - Kart. przem (Origeron. przymiot).*  
Przymiotek. *Andrz.*  
Przymiotnik. *CW - Cz - Berd - Wit - AW - Jund - 1791 - Litew - Dembosz - St. Wileń.*  
Przymiotno. *AW - Karo - Zas - Szaf - Encykl - Łos Flora Pol - Łap. wyciecz - Łap. Fizyogr. V - Drym - Ejsm. Fizyogr. V - St. Wileń - Fl. Tatr.*  
Stare ziele *Kl. AW - Encykl - Ziem - St. Wileń.*  
Starykrzew *M. AW - Encykl - St. Wileń.*  
*czes. Turán, Flora boh - Opiz - Presl - Kafka - M. tużyc. Křižowka, Pódrjenca, Podrjene zele. Powołane zele. Wołane zele. NA.*  
*chorw. Turan, Sulek - Vuk.*  
*serb. Hudoljetnica. NA.*
- **Erigeron acre.**  
Chlastawa. *Hg.*  
Pocieszenie *lud. Kb. Kr. VII.*  
Przymiotnik. *Jund - Hg.*  
Stare ziele modre. *Rostf. Szkolna.*  
Szczaście *lud. Orzeszk. „Dziewczęta w czasie żniwa za pas go zatykają, co im zručności i szybkości w pracy ma przysparzać.“*  
Szczaście *Szlachta zagrodowa. Orzeszk. We włosy dziewczyny wplecione, jeżeli rozkwitnie, to ukochany wzajemnie kocha.*  
Stare ziele. *Kl - Hg - Dembosz.*  
Szlachtawa. *Hg.*  
Turaneł *lud. Kb. Kr. VII.*  
*ruś. Złynka (Ukr.) St. farmac.*  
*lit. Šemenės, ms. Iv?*
- **Erigeron canadense.**  
Drabiazhun *lud. Orzeszk.*  
Drybnica *lud. Orzeszk.*  
Stare ziele *Rostaf. Szkolna.*  
*chorw. i polndsl. Hudoletnica, Šulek Imenik bilja.*  
*bulg. Перелетъ. Bukowiń. Заадка. Злынка. Rogowicz.*
- ▲ **Erigone. Paj.**  
Płatek. *Now. Zool. wyż.*
- ▲ **Erinaceus Lin. Ss.**  
Jeż *Rz. Plater - Jar. treść - Encykl - St. Wileń - Wit - Tyniecki - Bel - Kl - ZWO - Stroncz - Wał. Fiz. V - Pietr - Szaf - Pacew - Now. Zool. wyż - Jar - Gór - Wał - Jund - AW - KPod - Lewart - Now - Popł - Rzep - Waga - Sap - ZONow - Sylwan I - ER Wrześ - Pisul 3.*  
*Iz. Przasnysz. Chetch.*  
*czes. Gyezyek. Rozkochany (Erinacius). Jeż. Fauna česká.*  
*chorw. Jeż. Šulek.*
- ▲ **Erinaceus europaeus.**  
Jeż. *Sien 1568 - Spicz 1554 - Fal. 1534 - Hortus Sanitatis 1491 - Rz - Knap (Hericius) || Leśnictwo - Sylwan V - Pam. Fiz. IV - Wrześniowski - Dla ogrodników - Przew. leśn.*  
*czes. Ježek. Fauna česká.*  
*bulg. Таракежътъ. Bulgarska Zoologia.*  
*ruś. Яричъ (Стр. коло Долина.) Werchr. II Jižak. Wilcz 2. Iжъ (Кс.) Werchr II. Ižak. Werchr. II Makowiec IV.*  
*lit. Ažys. Staug. Ežis. Mathu. Ežys Kurs - Ness - Žick.*
- Eringium p. Eryngium L.**
- **Erineum Fr. Grz.**  
Rdzawnik. *St. Wileń - Jund - Błoński 1888 r. - Błoński X.*  
Rdzawik. *AW - Jund.*  
*czes. Nalevka. Opiz.*  
*lit. Rudmenės, ms. Iv?*
- Erinosma Herb. podr. od Leucoium L. Amaryll.**  
Snieżyczka *Czer. CW - Cz.*
- **Erinus L. Scrobul.**  
Wątrobnie ziele. *E. W. AW - St. Wileń.*  
Wątrobnik *M. AW - St. Wileń.*  
Wierszotka *AW. CW - HRW - AW.*  
*chorwat. Gušarka, Šulek.*
- Eriobotrya Lindl. podr. od Photinia Lindl. Rosac.**  
Groniweł *Cz. CW.*
- **Eriobotrya.**  
Kosmatka *AW. HRW - AW - Encykl - St. Wileń.*  
Miszpelnia. *St. Wileń.*  
Miszpelnik *Im. AW - Encykl.*
- **Eriocaulon Lin. Eriocaul.**  
Niedotraw *AW. Cz 2 - AW - St. Wileń.*  
*czes. Wlnohlavka. Presl.*  
*chorw. Vunoglavka, runoglavka. Šulek.*
- **Eriocephalus L. Compos.**  
Bielićnik *M. AW - St. Wileń.*  
Welmiastra główka *W. AW - St. Wileń.*  
*chorw. Runoglavka, Šulek.*
- **Eriodendron Dec. Malv.**  
Puchowiec *Bz. CW - Cz.*  
Siężypuchła *AW. AW - Encykl - St. Wileń.*  
*czes. Kapok. Presl.*  
*chorw. Vunovac. Šulek.*
- Eriodes Geoff. ▲ Ss.**  
Welmianka *Bel. Bel - Leś 2 - St. Wileń.*
- **Eriogonum Mich. Polygon.**  
Pokoślin *AW. CW - AW - St. Wileń.*
- Eriomys Licht. ▲ Ss.**  
Chinehilla. *Bel - Szaf - St. Wileń.*  
Szenszylla. *Encykl.*

- Szynszyła. *Popt-Encykl-Pisul 3-Pacew-Now, Zool. wyż.*
- **Eriophorum L.**  
Welnianka Kl. *Kwieciński - Jastrz - Sempol - Pr. Zach (M) - Pisul. Gromady (Eriophorum Polystachion) - Jastrzęb - Łap. wyciecz - Drym - Rostaf. Szkol. wyż - Dla ogrodników - CW - Wąs - Szl - 1 - Kl - Hg - Szaf - Berd - Cz - Ejsm. Fizyogr. V - Dembosz - St. Wileń - Pisul 4 - Andrż - Wit - Karo - Leś - Łap - Zas - A W - Botanika Łom - Lewart - Mosbach - Leś 2 - Ld - ERPrzecisz - Łoś - Sylwan XVI - Encykl - Flora Pol.*
  - Welnica. *HRW - A W - Jund - Cz 2 - 1791 - Litev - Wyżyc - St. Wileń - 8 - Sempol (E. angustifolium).*  
czes. Suchopýr. *Starý - Flora boh - Kafka - Presl. Suchopýrnik. Opiz.*  
łużyc. Kosmárka. *Wiwawe Micki. NA. Wiwawe zele. Wolmjana trawa. Wołmicia, wołmicki, Zaspauć. chorw. i poldn. Predivnata trava (Linagrostis). Vétrogon, suhopernik, munec, mauček, mavček. Šulek Imenik bilja.*  
lit. Baltgalvés. *ms Iv?*
  - **Eriophorum angustifolium.**  
Kucutka. *Encykl - A W - Jund || Wyżyc (E. polystachion) | Cz 2.*  
chorw. i poldnsl. Kačjek. *Šulek. Imenik bilja. (Linagrostis polystachya).*  
chorw. Suhopernik, Stoklasi suhopernik. *Šulek (E. polystachion).*  
malorus. *Zajaczyja łapki. Makowiec - Rogowicz.*  
lit. *Pukės Gabr. (Er. polystachion). Puku žolė. Kurs (Hg) (Er. pol.)*
  - **Eriophorum latifolium Hoppe.**  
Kucutka na Litwie. *Wyżyc (E. polystachion).*  
czes. *Peři, suche peři, whianka, wlnice. Presl.*  
chorw i poldnsl. *Kačjek. Šulek Imenik bilja (Linagrostis polystachya).*  
chorw. *Suhopernik. Stoklasi suhopernik. Šulek (E. polystachion).*  
rus. *Клочанка. Bukowiń.*  
lit. *Pukės Gabr. (Er. polystachion). Puku žolė Kurs (Hg) (Er. pol.) Pucės Jac.*
- Eriophorum polystachyum L. p. E. latifolium Hoppe i E. angustifolium Roth.**
- **Eriopsis Lindl.** Orchid.  
Opruszcz Cz. *CW.*
  - ▲ **Erioptera Meig.** Much.  
Saszywka. *Jar - St. Wileń - Now. Zool. wyż.*
- Eriopus.** ▲ Mot.  
Pęzlica. *Now. Zool. wyż.*
- **Eriospermum Jacq.** Liliac.  
Dziwotka *A W. A W - St. Wileń.*  
Lilijka *M. A W - St. Wileń.*
- Eriostachys Benth.** ●  
Szandra. *Andrz.*
- **Eriostemon Smith.** Rutac.  
Orzęska Cz. *CW.*
- ▲ **Eriphia Meig.** Much.  
Kosmatka. *Jar.*
  - ▲ **Eriphia Crust.**  
Przyładnik. *St. Wileń - Now. Zool. wyż.*
  - ▲ **Erihinus Schönh.** Chrz.  
Ryjek. *Oster.*  
Słonik *Łom. Łom - Now. Zool. wyż.*  
Trąbowiec *Now. Now. Prz.*  
czes. *Dlouchonosec. Klik.*
- Eriscephalus.** ●  
Bielezniak. *Ziem.*
- Erisiphe p. Erysiphe DC.**
- ▲ **Erismatura leucocephala Eytton.**  
Kaczka białogłowa. *Ptaki krajowe || Dzied - Dzied 2 (Anas mersa. Pall.)*  
chorw. *Patka potapljica. Šulek (Anas mersa).*
  - ▲ **Erystalis Latr.** Much.  
Gnojka. *Jar - Now - Wszechśw. 86 B. K. - Now. Zool. wyż - St. Wileń.*  
H. *Szaf.*  
chorw. *Grezanka. Šulek.*  
rus. *Грильба. Werchr. III.*
- Erystalis tenax.** ▲ Much.  
Gnojka. *ZONow.*
- **Erithalis L.** Rubiac.  
Polysta *A W. A W - Encykl - St. Wileń.*
  - **Eritrichium Schrad.** Borag.  
Welnisz Cz. *CW.*  
czes. *Kosmenka Opiz.*
- Erix Dau.** ●  
Proca Kl. *Jar 3 - St. Wileń.*
- Ermodactilli u czes. pisarzy p. Hermodactylus tuberosus Salisb.**
- ▲ **Ernobius Thoms.** Chrz.  
Stukacz *Łom. Łom.*
- Ero tuberculata.** ▲ Paj.  
Guzoń. *Now. Zool. wyż.*
- Erodium Fabr.** ▲  
Pękatka. *Waga - St. Wileń.*
- **Erodium L'Herit.** Geran.  
Czaple noski. *1.*  
Czapli dziób *P. A W - St. Wileń - Luc.*  
Czapliniec *AB. A W - St. Wileń.*  
Czaplinosek. *Fl. Tatr.*  
Dziebrenosek. *A W - Encykl - Flora Pol - Syr - St. Wileń - Drym - Kwieciński.*  
Dziebrenoska. *Leś.*  
Iglica. *CW - Andrż - Cz - Karo - Sien - A W - 6 - Jund - Szaf - Encykl - Łoś - St. Wileń - Ejsm. Fizyogr. V - Litev.*  
Iglicznik. *HRW - Encykl - Botanika Łom.*  
Żórawinosek. *Berd - Łap.*  
czes. *Pumpava. Flora boh - Presl (Pumpawa) - Kafka. Zofovka Opiz.*  
łużyc. *Mačernikowe zele. NA.*  
chorwat. *Čapljan. Šulek. Čapuljka. Vuk.*
- **Erodium ciconium Willd.**  
chorw. i poldnsl. *Krvavac, živa trava. Šulek Im. bilja.*

● **Erodium cicutarium** Sm.

Bocianie noski. Cz 5.

Bociany. *Mazowieckie*.

Bodziaszek. 15 (Geranium primum).

Bodziszek. 15 (Acus muscata).

Bodziszek bociani nosek. *Jastrzeb-Jastrz* (Geranium cie.)Dziobki. *Wilez 2*Grabelki lud. (Grodzieńskie) *Błoński*.Hrebelki 2-gie lud. *Orzeszk*.Iglica. *Rostaf. Szkolna*.Nosek bekasi. *Pisul Gromady* (Geranium cie.)Ziembie noski. *Rostaf. Szkolna*.Zórawi nosek. *Łap. wyściecz-Łap. Fizyogr. V.**chorwat.* Poljski ćapljan, poljski spreznjak. *Sulek* (Geranium cie.)*chorw. i poldnsl.* Poludnevnica, teklica, maćak, iglica, kaćnjak, crvene nožice, živa trava. || *Raman. Sulek Imenik bilja* (E. pimpinellifolium).*małorus.* Buški, *Makowiec-Rogowicz*, Hrebelkić (od słowa Hrabli = Grabie.) *Wilez 2.* Żurawlinyje nosiki. *Makowiec*.*rus.* Иголка. *Bukowin.**lit.* Dalgutė *Mat. Snapėnės ms Iv?*● **Erodium gruinum** Willd.

Zórawie noski. Cz 5.

● **Erodium moschatum** Willd.*czes.* Lapinšek, lapinšek piżmowy, Pumpa piżmowa.*Synon. Apothecar.* (Geranium mosch.) Czaj nos polnj. *Czerny 1517 k. 48* (Acus). Czaj nšek.*Hayek 1562 p. 257.**chorw. i poldnsl.* Klujnaća. || *Notrdej. Sulek Imenik bilja* (Geranium mosch.)● **Erophila**. Crucif.Wiosnówka *A W. A W - Berd - Andrż - Karo - HR W - Flora Pol - Drym - St. Wileń - Fl. Tatr - Kwieciński.**czes.* Jarmilka *Opiz.***Erophila verna** Mey p. **E. vulgaris** DC.● **Erophila vulgaris**.Głodek. *Pr. Zach (H)* (E. verna).Głodek. *ERPrzecisz - Wasilewski* (lud w Jagodnem) - *Rzep B.* (Draba verna).Głodek wiosnowy. *Pisul* (Draba verna).Mrzygłód lud (pow. będziański). *Błoński in litt | Lud Żar.* (E. verna).Nazdrzyk mały. *J. Gors* (Draba verna).Nędza lud. *ERPrzecisz - St. Wileń* (Draba verna).Taszka. *Pr. Zach (H) - Hagen's.* (E. verna).Weszka lud. *ERPrzecisz.* (Draba verna).Wiosnówka. *A W* (Draba verna) || *Rostaf. Szkol.* (E. verna).Żak. *Rostaf. Szkolna* (E. verna).*czes.* Chudinka. *Starj* (Draba verna). *Nouze. Flora boh - Kafka* (Draba verna).*chorw. i poldnsl.* Nemoćnica, lakotnica, lakotnik, kurje zdravje. *Sulek Imenik bilja.* (Draba verna).*rus.* Голодень. *Bukowin.* (Draba verna).▲ **Eros** Now. Chrz.Gatrzyściak. *Now. Prż.*Lubezyk *Łom. Łom.*▲ **Erotylidae** Leach. Chrz.*Dolećzniki. Now. Prż.**Zadrzewki. Łom.*▲ **Erotylus** Fabr.Dalecznik. *Waga - Leś 2 - St. Wileń.***Erpetion** DC. podr. od **Viola** L. Violar.Fioleczek *M. A W - St. Wileń.***Erpeton** Lacep. ▲ Rept.*Machoważ Jar. Jar 3 - St. Wileń.**chorwat. Gujica. Sulek.*▲ **Errantia**. Robaki.*Błądki. Now. Zool. wyż.*▲ **Eruca** Swains.Gąsiennica. *Rz.*Gąsieniec. *Anthibolomenum str. 492.* (Erwa).Geśka lud. *Zawil VIII.*Wąsewnica *Kaszub. Pobłoc.*Wąsianka. *Łepk. Szlązk.*Wąsienica. *Włod - St. Wil - Lud dobrzyński - Ld.*Wąsionka lud. *Wielkopolska Kolberg* (powiaty środkowe) - *Ld.**czes.* Huzzenice. *Mater Verb.**chorwat.* Gusēnica. *Sulek.**chorw. i poldnsl.* Vrızak. *Sulek Imenik bilja.**małorus.* Husilnycia. *Makowiec IV* (lud na Podolu).*rus.* Вусельникъ (Стрч). *Werchr II.**lit.* Kirmelė. *Kurs - Matln - Staug - Ness.* Kirmelė *Szyrwid.*Kirminas. *Iv.* Patranka. (bibl.) *Kurs - Ness*(Mieleke). Pukinė. *Szyrwid.* Pukinė kirmelė. *Ness*(Szyrwid). Spragas (Żem.) *Kurs - Ness.* Spragė(Żmudź). *Ness.* Spragis (Żmudź). *Iv - Kurs.* Trynaė.*Vykėras. Matln. Zolinė. Szyrwid.*● **Eruca**.Biała gorczyca. *Spicz 1554 - Sien 1568 - Fali-**mierz 1534 - AM-16 - Ciesz - Marcin Urzędów*|| *Hortus Sanitatis 1491* (Biała gorczyca) ||*Łowicz 1537* (Biała gorczyca) || *Copiar. XV*

(Była gorczyca). ||

Colowroczyecz. *Copiarium XV.*Gorczyca biała. *Vocabula 1468 - Kart. Przem.*

(Gorczyca biała).

Kolowrociec. *Kart. przem.* (Gdzieindziej nazwy

tej nie znajduję, słownik wileń. podaje roślinę

kolowrot. *czes. Kalovratec, Ezula.*)Lieczynka. *Andrz.*

Pszenne siemię gorczycey. 15.

Rokietka. *Andrz.*Rukiew *Sien. CW - Cz - Lekarz wiejski* (E. tenuifolia) - *Knap.**czes.* Rokota. *Presl.***Eruca alba** Rostaf. *Capit. de Vil. p. Eruca sativa* L.**Eruca Cantabrica** u. *Syren* p. **Reseda odorata**.**Eruca hortensis** u. *Syren* p. **Eruca sativa**.● **Eruca sativa**. L.Gorczyca biała. *Syreniusz* (E. hortensis).Biała gorczyca. *Rost. Capit. de Vil.* (Eruca alba).Ognieczka. *Rost. Capit. de Vil.* (Eruca alba).Rokietta. *Jund - A W - St. Wileń* (Brassica Eruca).Rukew. *Syreniusz* (E. hortensis).

- czes. Horčice bijlá zahradnij. *Hayek 1562 p. 139.*  
(Brassica Eruca). Horzeicze bielá. *Krzistan 1416.*  
Horzeicze biela domaczy. *Czerny 1517 k. 119*  
(Brassica Eruca).  
*lužyc. Hórtica. NA.*  
*chorw. i polndsl. Riga, rigula, rikula, rokula, rukulja,*  
*garda, grda, dudimeno sisne. Sulek Imenik bilja.*  
*chorwat. Vrizak. Sulek Imenik bilja. (Brassica Eruca).*
- **Erucastrum Presl. Crucif.**  
Rukwiślad Cz. *CW.*  
*czes. Řetkevnik. Flora boh - Kafka.*
  - **Erucastrum obtusangulum Rehb.**  
*czes. Horčice bijlá lesnij. Hayek 1562 p. 140. (Bra-*  
*ssica Eruca.)*  
*chorwat. Dovji ženof. Sulek Imenik bilja (Brassica*  
*Eruca.) Rigavica. Sulek (Brassica Eruc.)*
  - **Ervilia O.**  
*czes. Čočicka. Opiz.*
  - **Eryum T. Legum.**  
Kostrzewa (!?) *Łowicz 1537 (Herbum).*  
Gęsia wyka. *AW - Kl - Hg - Encykl - Syreniusz -*  
*St. Wileń - Knap - Lekarz wiejski. (Er. verum).*  
Soczewica. *15 - Ciesz - CW - AW - Ziem - Łap - Cz -*  
*Berd - Wit - Karo - Wyżyc - Botanika Łom -*  
*KMaj - St. Wileń - HRW - Leś - Szaf - Leś 2 -*  
*Strzel. Pastew - Pokor - Encykl - Flora Pol - Pi-*  
*sul 2-1791 - Ład 783 - Drym - Dembosz - Fl. Tatr.*  
Soczewka. *AW - Hg - Jund - Litew - KMaj - St. Wi-*  
*leń - Pam. nauk. 1837 II s. 231.*  
Soczowica *S.W. AW - St. Wileń.*  
Wilezy groch. *Ld - Syreniusz.*  
Wołownik. *16.*  
Wyka gęsia. *Lewart - Knap.*  
*czes. Čočka. Starý - Opiz. Socowice. Presl.*  
*chorwat. Leća. Sulek - Vuk.*
  - **Eryum Ervilia Lin.**  
Gęsi groch *u zieln. Cz 6 - Ld (Eryum) - Kl.*  
Soczewica *Sęczówka. Cz 6.*  
Wilezy groch *u zieln. Cz 6.*  
Wyka ptasza *u zieln. Cz 6 - Knap. (Eryum).*  
*czes. Lecha. Presl.*  
*chorw. i polndsl. Lećak. Sulek Imenik bilja.*
  - **Eryum hirsutum.**  
Lada lud. *Orzeszk. (Vicia hirs.)*  
Soczewica kosmata. *Ejsem. Fizyogr. V (Vicia hirs.)*  
Wyka szorstka. *Rostaf. Szkolna (Vicia hir.)*  
*ruś. Вьязіль (Стрч.) Werchr II. (Vicia hir.)*  
*lit. Dedesva, dedesva (Qu). Ness.*
  - **Eryum Lens.**  
Socewka lud. *Siarkowski Kielce.*  
Sęczówka lud. *AW - St. Wileń.*  
Soczewica. *AW - Cen. Ogród - Wit - Lewart - Dla*  
*ogrodniczków - Pacew - Leitgeber - Pisul. Gro-*  
*madny - Rzep B || Pr. Zach - Rostaf. Szkolna -*  
*Wszechśw. 84 - AW (Lens esculenta) || Spicz*  
*1554 - Syreniusz - Knap - Marcin Urzędów - Le-*  
*karz wiejski - Rostaf. Szkol. wyż - Steff - 15 (Lens).*  
Soczewicza. *Falimierz - Łowicz 1537 (Lens).*  
Soczewycza. *Hortus Sanitatis 1491 (Lens).*  
Soczewka. *Cz 6.*  
Soczka lud. *Wielkopolska Kolberg (powiaty za-*  
*chodnie) - EM.*
  - Soczowica. *Cz 6 - Syreniusz - 16 (Lens).*  
Soczowicza. *Falimierz 1534 (Lens).*  
*czes. Čočka, Čočovice. Kafka. (L. esculenta). Čočovi-*  
*ce. Flora boh. Hnyda. Boemarius (Lens). Čočka,*  
*Čočka. Presl. Šocowice Mat. Haj. Soczowicze.*  
*Wodnanski 1511 - Krzistan 1416. (Lens). Soczo-*  
*wycze. Boemarius (Lens). Soczowycze. Rukop-*  
*sv. Vit (Lens). Socowice. Hayek 1562 p. 100.*  
*Cicer Lens).*  
*lužyc. Sok, Sóck, Žok.*  
*Illír. Socivika.*  
*chorw. i polndsl. Sočivica, sočivo, soška, leća, lećica.*  
*Sulek Imenik bilja.*  
*chorw. Pitoma leća, Leća sočivica, Sočivica. Sulek.*  
*serb. Грачоп, Leca prosta, Лецак, Лече (Лавр.) NA.*  
*malorus. Czeczewycja. Makowiec - Rogowicz. Ленча*  
*(Кол.) Лента (Б.) Werchr II. Сочевия (к. Льв.)*  
*Werchr II - Bukowiń. Szoczewycja. Makowiec - Wil-*  
*czewski. Szuszawycia Kamieniec. Makowiec (Lens).*  
*Szuszawycia, Lynta. Wilczewski.*
  - lit. Laisiai. Szyrwid - Mentz. Laišis. Kurs - Ness - Matn.*  
*Laišis paprastasis. Iv. 2 (1862, 29—31). Lenšė.*  
*Kurs - Ness - ms. Iv? (Hg) (Cicer lens). Lenšis.*  
*Kurs - Ness. Lensis. Bezz (Hg) ms. Iv? (Hg) (Cic-*  
*lens). Lešai (bibl.) lešukas, liešukas. Kurs. Le-*  
*šikai. Mat - Žick. Lešukas. Kurs (Cicer. lens).*  
*Ness - ms. Iv? (Hg) (Cicer lens). Lešis. Ness. Li-*  
*šis. Kurs (Žmudź) - Ness (Szyrw.)*  
*st. prus. Licut-kekers. Th. Ness (Voc.)*
  - **Eryum Lenticula.**  
Soczewiczka. *16 (Lens minor).*
  - **Eryum tetraspermum L.**  
*czes. Hrách wlicij. Hayek 1562 p. 102. Wleziy Hrach*  
*lesnie. Czerny 1517 k. 114.*  
*lit. Laišis. ms. Iv?*
- Eryngion u starych p. Eryngium L.**
- **Eryngium L. Umbell.**  
Bożydar. *CCM.*  
Dzyewyąszil. *Copiarium XV - Karł przem. (Dzie-*  
*więsil) (Iringus).*  
Jaskólcze ziele. *CCM - Ład 783.*  
Lubezyk. *16.*  
Mikolajek. *Ciesz - Erndtel.*  
Mikolajek. *Marc. Urzędów (Eryngion) || Fali-*  
*mierz 1534 - Spicz 1554 - Łowicz 1537 - Her-*  
*barius impr. 1484 (Micolaick) - Vocabula 1468*  
*(Mykolayek) (Iringus).*  
Mikolajek. *15 - Kwieciński - Leitgeber - Pisul Gro-*  
*madny - 8 - 16 - FKar - Szaf - Karo - Berd - Andrz*  
*- CW - Cz - AW - Ziem - 2 - Kl - Jund - Łoś - En-*  
*cykl - Knap - Flora Pol - St. Wileń - 1791 - Sy-*  
*reniusz - Łapcz. Fizyogr. V - Drym - Sien 1568.*  
Mykolayky. *Jan Wels radices (Iringus).*  
Płodzien swojski. *CCM.*  
Strupownyk, mykolayek. *Vocabula 1468 (Iringus).*  
Ugorowy oset. *15.*  
Wietrznik Cz. *Cz 4 - AW - Ziem - Hg - Jund - Po-*  
*kor - Litew - Dembosz - St. Wileń - 8 - 16.*  
*czes. Máčka. Starý - Flora boh - Opiz - Presl - Kafka - M.*  
*lužyc. Wętrnik. NA.*  
*chorwat. Kotrljan. Vuk - Sulek. Sikavac, rekeš, ko-*  
*lotrk. Skulab. Sulek. (Eryugium alpinum L.)*



- chorw. i pol. Skolobad, skulab, planinski sikavac, pleuc. Gladeż, remetak, modra sikavica, gospina drača, modri trnak, možka milost. *Šulek Imenik bilja*. Skulab. *Šulek*. (E. amethyst.)
- **Eryngium campestre** Lin.  
Babia rzyć. Cz 4.  
Latawiec. Cz 4 - A W - St. Wileń.  
Mikołajek. Rostaf. Szkolna - Gustawicz (lud polski Łysa, Rudniki).  
Mikołajek górny. Cz 4.  
Mikołajek polny. Gustawicz - Rzep B.  
Mikołajek wązkoliści Jund. Dembosz.  
Mikołajki. Jan Wels.  
Nykolajczyk lud ruski. Gustawicz.  
Perekité pole lud. Kb. Pok.  
Perekotipole lud (Kosmacz). Gustawicz - Kb. Pok. (Perekoty-pole).  
Wietrznik latawiec. Jastrzęb - Jastrz.  
czes. Maczka. Czerny 1517 k. 226 - Krzistan 1416 (Iringi vel centum capita). Maczka anc. Wira mužska hornij. Hayek 1562 p. 194 Mačka, mačka, kotačka, toito, mužská wira, wेत्रnik, Presl.  
chorw. i poln. Brmak, brmeč, bermak, bermeč, bermelj, vetrovalj, kotrljan, kolotrak, skolobad, skulab, skulob, skulab, rekoš, vekeš, vakaš, sikavčina, bela sikavica, kapinska trava, vražji stric, plešec, bodeča možina, bodeče prepodje, ili prpodje, bodeci trpotec, litvernov greben. *Šul. Im. bil.*  
chorw. Kotrljan. *Šulek*.  
rus. Koluczka (Ukr.) St. farmac. Perekotypote Kamieniec. Makowiec. Пльденъ. Bukowiń.
- **Eryngium maritimum**.  
Oset morski. 15 (E. marinum).  
czes. Maczka morska. Hayek 1562 p. 195. Wekeż. Presl.  
chorw. i poln. Kapin, kapinika, morski sikavac, kemerak, oštri badelj. *Šulek Imenik bilja*.
- **Eryngium planum** Lin.  
Bożydar. Cz 4 - Encykl - Rostaf. Szkolna - St. Wileń - Udziela str. 55 - A W (S).  
Głodzień. Encykl.  
Mikołaj lud (Mazowsze). Błoński in litt - Wasilewski (lud w Jagodnem).  
Mikołajki. Jan Wels.  
Płodzień płaski. Cz 4.  
Płodzieniec swojski lud. Udziela str. 55.  
Wietrznik. KMaj (Eringium p.)  
czes. Mačka. Weleslaw 1596 p. 228.  
chorw. i poln. Gladki sikavac. *Šulek Imenik bilja*.  
malorus. Снегоголь. Rogowicz. Синій головникъ. Bukowiń. Миколайчик. Rogowicz. Миколајок Камениец. Makowiec. Миколајские. Perekoty póle. Wilcz 2.  
lit. Mietveinė. ms. Iv?
- Eryobotrya** ●  
czes. Bibas. Presl.
- Eryon**. ▲ Crust.  
Potopowiec. St. Wileń.
- Erysibe** p. **Erysiphe** DC.
- Erysibe communis** Link. p. **Erysiphe communis** Wallr.

**Erysibe subterranea**. ●Parchy kartoflowe. *Strzel. Pastew.*● **Erysimum**. Crucif.Gorzycza polna. *Syreniusz*.

Gorzycznik. CW - HRW - A W - Hg - Kl - Jund - Encykl - Flora Pol - 1792 - Jastrzęb - Drym - Litew - Wyżyc - Leitgeber - Pisul Gromady - Łuc.

Gorycznik P. A W - Encykl - St. Wileń - 8-15.

Pszonak. Jund. ml - (ms - Łow) - A W - Berd - Andrż - Karo - Łap - 15 - Wit - Szaf - Encykl - Łoś - Łap wyciecz - Łapcz. Fizyogr V - Fl. Tatr - Ejsm. Fizyogr V - St. Wileń - Knap.

czes. Treyzel Opiz, Trýzel. Flora boh - Kayka.

łuźyc. Wojnik. NA.

chorw. Trizalj. *Šulek - Vuk*.

lit. Didašva, Ness.

**Erysimum Alliaría** p. **Alliaría officinalis** Andrż.**Erysimum Barbarea** L. p. **Barbarea praecox** RBr. et **B. vulgaris** R. Br.**Erysimum campestre** Scop. p. **Coungia orientalis** Andrż.● **Erysimum cheiranthoides** L.

Pszonak. Ciesz - Rostaf. Szkolna.

czes. Ohnica, repica. Dobš.

lit. Didašva Jac (MLLG. IX) Ness. Svère. Ness. Svèris. Ness - Jac. (MLLG. IX).

**Erysimum officinale** L. p. **Sisymbrium officinale** Scop.▲ **Erysiphe**. Grz.

Mączak Im. Cz 1 - Szaf - Rstf - Rozpr. Ak. Um. T. III - ERNowak - Łoś - St. Wileń (Erysibe) || Kudelka (Erysiphe).

Mączec. A W - Jund - St. Wileń (Alphitomorpha) || Błoński - Bł. 1888 - Błoń. X.

Mączniak. Rostaf. Szkol. wyż.

Rudawka. HRW - Botanika Łom.

czes. Padli. Presl.

chorw. i poln. Medljika. *Šulek Imenik bilja*. (Erysibe com.)● **Erysiphe graminis** Lew.

Mączak trawowy. Kudelka.

● **Erysiphe Tuckeri** Berk.

Mączak winoroślowy. Kudelka.

Pleśń winna. Rzep. B. (Oidium Tuck.)

● **Erysipheae**. Grz.

Mączniaki. Rostaf. Szkol. wyż.

Rudawkowate. Zalew. A.

● **Erysiphei**. Grz.

Mączakowate. Kudelka.

▲ **Erythacus rubecula**. Pt.

Czerwienka Pietr. WT - ERTacz.

Ludarka Myśl. pt. WT - Ptaszn.

Popek Rz. WT.

Popek włodarka. ERTacz.

Raszka. WT - Wszehśw. 84 Karliński.

Rudogoń. ERTacz.

Rudopień. ERTacz.

Rudzik. WT - Taczan.

Rudzik raszka. *ERTucz.*  
Włodarka *WT.*

• **Erythraea.**

Centuria. *Lewart-Fl. Tatr.*  
Czerwieńce *Jund. CW - Cz - Andrz - Cz 4 - AW - Litew - Dembosz - Botanika Łom - St. Wileń - Wyżyc - Łoś - Szaf - 1 || 8.*  
Goryczka. *Pisul - Hg - Wyżyc - AW - St. Wileń.*  
Tysiącznik. *SW - Berd - Karo - HRW - AW - 1 - Szaf - Łoś - Flora Pol - St. Wileń - Pisul 4 - Fl. Tatr.*  
*czes. Zeměžluč. Stary - Flora boh - Opiz - Presl - Kafka.*  
*chorwat. Kitica Šulek. Kičica Vuk.*

**Erythraea Centaurium P. Syn. Fel. terrae — Asterias — Centaurium minus. Gentiana centaurium. Centaurea.**

• **Erythraea Centaurium Pers.**

Centurya. *Cz 4 - Botanika Łom.*  
Centuryja. *Encykl - St. Wileń - Wyżyc || HRW (Centaurium) || Gustawicz lud. (Hecznarowice) Kwieciński || Zieln. Podol. (Gent. cent.)*  
Centuryza. *Hortus Sanitatis 1491 || Łowicz 1537 Sien 1568 (Centaurea) || Marcin Urzędów - AM (Centaureum minus).*  
Centuryza mniejsza. *|| Syreniusz (Centaureum minus) - CCM.*  
Centuryja lud. (Czorsztyn). *Gustawicz.*  
Cyntoryja lud. (Sułów, Leńcze, Wieliczka). *Gustawicz.*  
Czeturzija. *Falimierz 1534 (Centaurea).*  
Czerwieńce *Encykl - Sempol - Rzep B.*  
Dobra myśl. *Cz 4 - CCM - St. Wileń - J. Gors.*  
Drosyesloth. *Vocabula 1468 (Centaurea).*  
Febrowe ziele. *15 (Cent. minus).*  
Glistnik. *Copiarium XV (Centaurea).*  
Glyszthnyk. *Copiarium XV (Centaurea).*  
Goryczka. *Wyżyc - Pisul - Wit - Flora Pol - Drym - Łoś - Szaf - Ejsm. Fizyogr. V - St. Wileń || Zieln. Podol. (Gentianum Cent.) - 8.*  
Gorycznik. *Dembosz.*  
Goździczki lud. *Orzeszk.*  
Koper koński. *J. Gors.*  
Korp koński. *J. Gors.*  
Krwawnik. *J. Gors.*  
Orle oko. *J. Gors.*  
Piórnik. *J. Gors.*  
Poruszenik lud. *Orzeszk.*  
Serdecznik. *Cz 4 - Jund - AW - Wyżyc - St. Wileń J. Gors - Dembosz.*  
Szaszanki. *Cz 4.*  
Tysiącznik. *Cz 4 - AW - Pr. Zach - Encykl - J. Gors - Rostaf. Szkolna - St. Wileń - Dla ogrodników - Leitgeber. (Er. Cent. minus).*  
Tysiącznik Centurya. *Berd.*  
Tysiącznik goryczka. *1 - Szaf - Łoś - Flora Pol - Drym - Ejsm. Fizyogr. V - St. Wileń - Sempol - Rzep B.*  
Tysiącznik zwyczajny. *Gustawicz.*  
Ziemna żółc. *Kart. przem. (Centaurea) || Cz 4 - St. Wileń - Sempol || Zieln. Podol - Lewart (Gentianum Cent.) - Rzep B.*

Żółc ziemna. *Pisul - Hg - AW - Wyżyc - St. Wileń.*  
Ziemna zoltz. *Copiarium XV (Centaurea).*

*czes. Hlistnik. Chlistnik. Koreni tisícové. Korēni tisícizlatové. Kyfice. Tisicero korēni. Zeměžluč. Synon Apothecar (Centaurea minor). Zemežlucz. Boemarius (Centaurea). Zemie žlucz. Czerny 1517 k. 440. Ziemie žlucz czyli Hlistnik. Krzistan 1416. Zemiežlucz menssij. Hayek 1562 p. 181. Zemyzłucz. Rozkochany (Centaurea).*

*chorwat. Crvena kitica, Kičica, Talovo. Šulek.*

*chorw. i polnsl. Kičica, kitica, erljena kitica, gorka kitica, mala kitica, manja gorka kitica, zlatna kitica, gr, ger, grčica, grka trava, gorčica, gorkica, gorko zelje, erljeno zelje, crno zelje, grko zelje, grka trava, trava od groznice, grozničavka, drago cvitje, žuč od zemlje, zemlje žuč, zlatna žuč, stozlatnik, poljna mala čemerika, mala semenčina, mala simenčina, sunčeni cvit, svedre, svedrec, svedric, zimičnjak, zimljisčak, borevitaš jezarica, jezernica, jezero zlatna, zlati grmiček čantara, tavžent roža. Šulek Imenik bilja.*

*ruś. Центурия (Стрд.) Werchr II - Makowicz - Kamieniec - Bukowin. Дзєндзєлїя (Самб) Werchr IV. Китица, Кичица (Панч.) Dubr. N.A. Сердушникъ (А.) Werchr IV. Золототисїачник. Werchr IV (А) - St. jarnac (Ukr.)*

*lit. Drugžolė. Gumbažola Gabr. Modetka, skiautuvė. Kurš - Ness. Skiautė, skiauturė Kurš - Ness - Jac (Ness). Skiauterė—cs Kurš, Širdies žolė. Iv - Iv 2 (1862 p. 36.) Širdžėzolė Al - Mat. Širdžolė ms Iv? - Kurš. Serėnėcs ms. Iv?*

▲ **Erythraeus. Pajęczaki.**

Krwawik. *Nov. Zool. wyż.*

*ruś. Аливка. Werchr III.*

• **Erythrina. Legum.**

Czerwoń *AW. AW - St. Wileń.*

Koguci grzebień. *Karw - Janik.*

Koraligroch *Cz. CW - Cz - Wit - HRW - Karw - Encykl.*

Koralodrzew *M. AW - Ziem - St. Wileń.*

Koralowe drzewo *P. Karw - Pisul 2 - Cen. Ogr. 1886 - AW - Dla ogrodników - St. Wileń - Pisul Gromady (Er. Corallodendrum).*

Łódkacz *Cz - CW (Duchassaingia).*

Niedoskrzydł *Cz - CW (Micropteryx).*

*czes. Zarděnice. Presl.*

*chorwat. Rumenac. Šulek.*

• **Erythrina crista galli.**

Czerwoń. *Dla ogrodników (E. laurifolia).*

Koguci grzebień *Ln. AW - Cen. Ogród - St. Wileń.*

Koralowiec. *Dla ogrodników.*

*chorw. Huhorasti koralj. Šulek.*

▲ **Erythrinus Gron. Ryb.**

Jaź. *Rz.*

Jazica. *Rz.*

Łysogłów *Kl. Jar - St. Wileń.*

Sięstrzeja. *Waga.*

• **Erythrochiton Nees. Rutac.**

Krasibieli *Cz. CW.*

**Erytrodanon.** ●

Marzanna. *Marcin Urzędów-AM* (Erytrodanonum).

**Erytron.** ●

Koslaski. *AM*.

**Erythrolaena** *Don. podr. od Cuicus L. Compos.*

Bodziaszek *M. A W - St. Wileń.*

● **Erythrolaena.**

Ostlik *A W. A W - St. Wileń.*

● **Erythronium** *Lin. Liliac.*

Psi ząb *KL. CW - Cz 2 - St. Wileń - A W.*  
Trzewnik *ms. Cz 2 - A W - Encykl - St. Wileń.*  
*czes. Kandik. Flora boh - Presl, Kendik. Opiz.*  
*chorw. Košutovina. Šulek - Vuk.*

● **Erythronium dens canis.**

Para iaiiek. *Syreniusz* (Pseudohermodactylus).  
Paryiaiest. *Syreniusz* (Pseudohermodactylus).  
Psi ząb. *Encykl.*  
Psi ząb Storczyk. *Cz 2.*  
Storczyk czerwony.  
Storczyk większy.  
Trzewnyk. *Vocabula 1468* (Filipendulum).  
*czes. Kandik. Kafka. Psi zub. Flora boh - Kafka.*  
*lužyc. Rymzyčnik, NA.*  
*chorw. i pldnsl. Košutovina, kukavica, erljeni trolist,*  
*veliki volvod, pasji zub, pasji zob, turke. Šulek*  
*Imenik bilja,*  
*ruś. Жалудокъ. Bukowin.*

**Erythroptalmus** ▲ **Ryb.**

Płóć. *Sylwan XII.*

**Erythropus** *Brechm.* ▲ **Pt.**

Kobusek *KL. WT.*  
Kobuzek *Tyz. WT.*

**Erythropus vespertinus** *L. p. Timnunculus rufipes* **Bes.****Erythrosterna parva** *Bechst.* ▲

Mucholówka mała. *Taczan.*

● **Erythroxyloaceae.**

*Krasnodrzewowate. Cz 5 - Botanika Łom.*

● **Erythroxylo** *L. Lin.*

Czerwik. *HR W - Encykl.*  
*Krasnodrzew. Cz 5.*  
*Krasnosok Ch. ChB - A W - St. Wileń.*  
*czes. Rudodrew. Presl.*

● **Erythroxylo** *Coca Lam.*

Koka. *Encykl - Botanika Łom - Wszechśw. 87.*  
*Cybulski.*

▲ **Eryx** *Steph. Chrz.*

Czarnuszka *Łom.*

● **Escallonia** *L. Saxifr.*

Szkarłatnik. *Ziem.*  
Twardziczka *Ch. ChB - A W - Leś - Karw - St.*  
*Wileń.*

Żywistek. *Karw.*

Żywistka *Cz. CW - Cz - Encykl - Cz 6.*  
*czes. Zabluda. Presl - M.*

▲ **Eschara** *Lam.*

Chrustek. *Jar - Jar. treść.*

Ciastwa. *Waga - Bibl. Warsz. 1848 - St. Wileń* ||

*Now. Zool. wyż (robaki).*  
*chorwat. Parožac. Lihora. Sulek.*

● **Eschscholtzia** *Cham. Papaver.*

Eszołcya. *Cen. Ogród - Janł.*  
Eszszoleja. *Łuc.*  
Maczypłóń *Cz. CW.*  
Pozłotka. *HR W - Encykl.*

● **Escobedia** *Ruiz et Par. Scroph.*

Żyn *A W. A W - St. Wileń.*  
*czes. Ohranule. Presl.*

● **Esenbeckia** *Kunth. Rutac.*

Przegoreczyn *A W. A W - St. Wileń. (Colythrum).*  
Zacbiniec. *Cz 5.*

▲ **Esocidae** *Bonap.*

*Szczupakowate. ZONow.*

▲ **Esox** *Lin. R.*

Szczuka. *KL - St. Wileń.*  
Szczupak. *Chmięlewski - Pacew - Jar. treść - Jund -*  
*A W - Gal - Kl - Jar - Gór - NB - Popt - Waga -*  
*St. Wileń - Sap - Leś 2 - Opis las - Sylwan XII*  
*ER Strzel - Strzel - Encykl - Pisul 3 - Wit -*  
*Lewart.*

Wyza. *Spicz 1554.*

*czes. Štik, Fauna česká. Wyzen Rozkochany.*  
*chorw. Štuka. Sulek.*  
*bulg. Штыка. Bulgarska Zoologia.*

**Esox** *Fal. i Spicz. p. Acipenser Sturio L.*

**Esox belone** *p. Belone.*

**Esox gimnocephalus.** *R. ▲*

Łysogłów. *KL.*

▲ **Esox lucius.** *Ryb.*

Głowacz. *ER Strzel.*  
Seubel *lud. Łomżyńskie. Lubicz.*  
Surapak. *Bart.*  
Szczeka *Pols Kasz Maz. Nadm - Bene - Pobłoc.*  
Szczepok *Maz Kasz. Nadm - Bene.*  
Szczubel *Pols. Kasz. Maz. Nadm - Bene.*  
Szczubel. *ER Strzel - St. Wileń.*  
Szczubelek. *ER Strzel.*  
Szczubiel. *St. Wileń.*  
Szczublak *lud. Kb. Kuj.*  
Szczuble zdr. szczubłątko *Kaszub. Pobłoc (mały*  
*szczupak).*

Szczuka ♀ *Kaszub. Kile słow wo Kaszebach...*  
*Wójhasen Kraków 1850.*

Szczuka *Sien. Gór - ZONow - Bystr (Šćuka lud)*  
*Łepk. Szlązk.*

Szczupak. *R. - Wał IX - Wał X - Now. Kreg - Jar -*  
*Bart - KPod - Łom 12 - Now - ZW - ZWO -*  
*Now. Zool. wyż - Szaf - Nadm - Bene - Rzep -*  
*ZONow - Knap (Lucius) - Wrześniowki - Dlu*  
*Ogrodniczków - Kl - Barta Ryby (Seret).*

Szczupel *lud. Mazury Prusk.*

Szczupiel *lud. Mazury Prusk - St. Wileń.*

Szczypak *lud. Wielkopolska Kolberg (powiaty*  
*środkowe).*

Trawianka. *ø Now. Kreg.*

*czes. Stika. Frič.*  
*chorwat. Štuka. Šulek.*

- rus.* Березівка (Укр.), вінь складає икру пізнійше  
малихъ шукъ, тогді, коли зъ берези сїкъ тече)  
Дуже великій шуцакъ. *Werchr IV. Szczuplik.*  
*Werchr IV* (maly szczupak). Шука (Кол. и Укр.  
*Werchr I V - Werchr II.* Щуна (коло Бродівъ) *Wer. II.*  
*malorus.* Szczupak. *Barta Ryby* (Secret) - *Werchr II.*  
(K. Lw.) - *Piskunow - Ukrain - Makowiec IV* (lud na  
Podolu) - *Wilez 2.*
- lit.* Lydeka. *Nadm. Bene - Kurs - Szyrwid - Ness - Gabr*  
- *Žick.* *Lydis. Matbn.*
- st. prus.* Liede (Voc.), meida (Gr.) *Th. Ness - Nadm. Bene.*  
*kuryjsk.* Lidaks. *Nadm - Bene.*
- Esox sp. R.**  
Kłosoryb. *Kl.*
- **Espeletia Humb.** Compos.  
Trzemięta *A W. A W - St. Wileń,*  
*czes.* Klejowka. *Presl - M.*
- Estinus** ▲ *R.*  
Jeżokrab. *Sien - Sien 1568.*
- Estula Rozk p. Coccionella.**  
*czes.* Plesnywycz. *Rozkochany* (Estulus).
- Esula u starych p. Euphorbia sp. variae.**
- Esula bor.** ●  
Schuka. *Vocabula 1468.*
- Esula maior u starych Euphorbia palustris L.**
- Esula minor u starych p. Euphorbia Cyparissias L.**
- Esula rotunda u starych p. Euphorbia Peplus.**
- **Ethulia N.** Compos.  
Chelchnia *A W. A W.*
  - ▲ **Eubolia.** Mot.  
Głaźnik. *Now. Zool. wyż.*
  - ▲ **Eubria Redt.** Chrz.  
Bagnik *Lom. Lom.*
  - **Eucalyptus.**  
Drzewo febrowe. *Cen. Ogrodn. 1886 - Gart.*  
Eukalipt. *Wit - Rostaf. Szkol. wyż* (Eukaliptus -  
Eucalyptus).  
Galkodrzew *L. A W - Ziem - Encykl - St. Wileń.*  
Rozdręb *A W. CW - Cz - HR W - JSzy - Niew - En-*  
*cykl - Bibl. War. 1846 - A W - St. Wileń - Trapp.*  
*czes.* Błahowińnik. *Presl.*  
*chorw.* Poklopnjak. *Šulek.*
  - **Eucalyptus globulus Labil.**  
Febrowe drzewo. *Cen Cyrod.*
  - ▲ **Eucera Scop.** Błksk.  
Kornutka *Now. Now. Prz - Przyrod - Now. Z. wyż.*
  - **Eucharidium Fisch.** Onagr.  
Nieszpetka *Cz. CW.*  
Świecznik. *Luc.*  
Eucharystek. *Jank.*
  - **Eucharis Planch.** Amaryll.  
Rozkoszcz *Cz. CW.*
- Euchelia jacobaeae.** ▲ Mot.  
Marzymłodka. *Now. Zool. wyż.*
- ▲ **Euchemis Ahr.** Chrz.  
Goleńczyk *Lom. Lom.*
- Euchroeus.** ▲ Błonk.  
Oblyszczka. *Now. Zool. wyż.*
- ▲ **Euchroma gigantea L.** Chrz.  
Bogatek olbrzym. *Gal. (Buprestis gig.)*
  - ▲ **Eucinetus.** Chrz.  
Nihopek. *Now. Zool. wyż.*  
Zwieźlik *Lom. Lom.*
  - **Eucladium.** Mch.  
Gałęziak *Bł. Błoński IX.*  
*czes.* Krasatka. *Opiz.*
  - **Euclea L.** Eben.  
Niegota *A W. A W - St. Wileń-*
  - ▲ **Euclidia.** Mot.  
Wygłoba. *Now. Zool. wyż.*  
*czes.* Jetelovka. *Klik.*
  - **Euclidium RB.** Crucif.  
Porczak. *Andrz.*  
Wiernica *A W. A W - St. Wileń.*  
*czes.* Rukevník. *Flora boh.*  
*chorw.* Razvijuša. *Vuk.*
  - **Euclidium syriacum RBr.**  
Róża jerychońska. *A W - St. Wileń.*
  - **Eucomis.** Liliac.  
Korona królewska. *A W - St. Wileń.*  
Warkocznia. *HR W.*  
Warkocznica *OM. CW - A W - Ziem - St. Wileń.*  
Warkocznik *ms. A W - St. Wileń.*  
Warkoczowa lilia. *A W - St. Wileń.*
  - **Eucomis nana Ait.**  
Cesarska korona. *Ciesz. (Fritillaria regia.*  
*Igyelkÿ. Vocabula 1468* (Corona regia).
- Eucosmia.** ▲ Mot.  
Układek. *Now. Zool. wyż.*
- ▲ **Eudendrium ramosum.** Meduzy.  
Krasokrzewka. *Now. Zool. wyż.*
  - **Eudianthe Rehb.** Caryoph.  
Różowka *Cz. CW.*
  - **Eudianthe coeli rosa.**  
Goździk ogrodowy. *Luc* (Agrostemma c.)  
Różyczka *P. A W - St. Wileń* (Lychnis c. r.)  
Różyczka Panny Maryi. *St. Wileń* (Lychnis coeli  
rosa).  
*chorwat* Divna ruža. *Šulek.* (Agrost. c.)  
*chorw. i polnsl.* Golešak, golišak. *Šulek Imenik bilja.*  
(Lychnis c. rosa).
- Eudites Ill** (p. Eudytes). ▲ Pt.  
Nur *Jar. Jar - RI - Jar. treść.*  
*chorw.* Ronac, Slapnik. *Šulek.*
- Eudites glacialis p. Colymbus glac.**
- Eudmeta Wied.** ▲ Much.  
Łękorog. *Jar - St. Wileń.*
- Eudora Lap.** ▲  
Opłatwa. *Waga - St. Wileń.*
- Eudorina.** ● Volvoc.  
Skupielec. *Rfski.*
- ▲ **Eudromias morinellus Boie.**  
Czajka mornel *Jar. Dzied 2* (Charadr. m.)  
Dżdżownik górny *Tyz. Dzied - Dzied 2 - Ool* (Cha-  
radr. m.)  
Dżdżownik morynel *Now. Dzied 2* (Charadr. m.)

- Górník *Now. Dzied 2* (Charadr. m.)  
 Kulik żartowniś *Zaw. Dzied 2* (Charadr. m.)  
 Mornel. *RI - Dzied 2 - ERTacz - Ptaki krajowe* (Charadr. m.) || *Taczan.*  
 Siewka górna *Dzied. Dzied-Dzied 2* (Charadr. m.)  
 Siewka mornel *Jar. Dzied-Dzied 2* (Charadr. m.)  
 Siewka sybirska *Gór. Dzied - Dzied 2 - Gór* (Charadr. m.)  
 Żartowniś *Zaw. Dzied* (Charadr. m.)  
 czes. Kulik hnědý. *Sír Ptactwo.* || *Siska, Fauna česká-Presl* (Charadr. m.)
- ▲ **Eudynamis orientalis** *Lath. Pt.*  
 Kukel *Tyz. Tyz* (Cuculus or.)
- ▲ **Eudypes.** Ptaki.  
 Skocz. *Now. Zool. wyż.*
- Eudypes chrysocoma.** ▲ *Pt.*  
 Skocz. *Now-ZWO-ZONow.*
- Eufragia v. Eufrasia u starych p. Euphrasia officinalis.**
- **Eugenia** *Lin. Myrt.*  
 Błusza *AW. AW-Sł. Wileń (Catinga).*  
 Eugenia. *HRW-Encykl.*  
 Głodnia *AW. AW-Sł. Wileń (Jossinia).*  
 Goździk *ms. k AW-Sł. Wileń (Caryophyllus).*  
 Goździkowiec *Cz. Cz - CW - Wit - HRW - Les - AW-1 - Les 2 - Sł. Wileń - Botanika Łom-Dla ogrodników (Caryophyllus).*  
 Gwoździkowe drzewo. *U - AW - Trapp. (Caryophyllus).*  
 Gwoździkowiec *AW. AW - Encykl - Sł. Wileń. (Caryophyllus).*  
 Jambłusznik. *AW - CW - Cz - HRW - Encykl - Botanika Łom (Jambosa).*  
 Jambusznik. *Sł. Wileń (Jambosa).*  
 Jabłusznik. *Karw.*  
 Piernia *AW. CW - Cz - Wit - AW - Ziem - Encykl - Botanika Łom - Sł. Wileń - Karw.*  
 Rozkoszka *Cz. CW (Acmena DC.) (Syzygium BetH).*  
 Jambusowe drzewo *P. AW - Sł. Wileń - Ogr-Ogr. Polk. (Jambosowe drzewo).*  
 czes. Jambosa. *Presl (Jambosa).* || *Klinowec. Presl. Jossinia.* || *Kruchowec Presl (Catinga).* *Martej. Presl. Hřebíčkovec Starý - NA - Presl (Caryophyllus).*  
 chorw. Gvozdika *Šulek Gwozdica NA. (Caryophyllus).*
- **Eugenia acris.**  
 Angielskie ziele. *Powszechn - Rostaf. Szkol. wyż (Myrtus Pimenta).*  
 czes. Nové kořeni. Pepr jamaiský. Pepr nový. Pepr židovský. Pimenta. Všecko kořeni. *Synon Apothecar.* (Myrtus pimenta). Piment. *Starý (Myrtus pimenta).*  
 chorw. Krupni papar, glavičice, Pimenta, Krupan papar. *Šulek. (Myrtus Pimenta).*
- **Eugenia, Caryophyllata Thunb.**  
 Goszdyki. *Rapturale 1529 (Gariofoli).*  
 Goszdyky *Skj. 70. Karl. przem. (Gariofoli).*

- Goszdyky. *Copiarium XV - Karl przem. (Goździk). (Gariofoli).*  
 Goździki. *Łow. 1537 (Gariofoli) || 16 (Caryophylli).*  
 Goździkj. *Hortus Sanitatis 1491 (Gariofilum).*  
 Goździk. *Leitgeber - Rostaf. Szkol. wyż (Goździki) (Caryophyllus aromaticus).*  
 Goździkowe drzewo. *Pisul Gromady - Pisul 4. (Caryophyllus aromaticus).*  
 Gwoździk. *Marcin Urzędów - AM. (Goździki) (Gariofilum flos).*  
 Gwoździki. *Falimierz 1534 - Spicz 1554 (Gariofil) || AW - Leitgeber (Caryophyllus aromaticus)*  
 Gwoździki kramne. *Sien 1568 (Caryophilli).*  
 Gwoździkowe drzewo. *Marcin Urzędów. (Gariofilon).*  
 Maciczny goździk *lud Lubelskie). Lubicz (Antophylli).*  
 czes. Hřebíček větší. Matka hřebíčková. Matka řebíčková. Řebíček větší. *Synon Apothecar.* Hřebíček krámský. *Weleslaw 1596 p. 184 - Presl. (Caryoph. arom.) Hřebík. Mater Verb (Cariofilum) - M. Verb. Hrzebiczky. Czerny 1517 k. 116. || Hrzebyczek. Boemarius. (Cariofolus). || Karafiát. Polylglott. (Caryoph. arom.)*  
 chorw. Gvozdika, Klinčac, Karanfil, Garofan. *Šulek. (Caryoph. arom.)*  
 chorw. i polnsl. Gvozdika, indijanski klinčići, mirišavi klinčići, pitomi gariful, garofal, garoful, garofuo, cvečić. *Šulek Imenik bilja.*  
 bulg. Лютица. *NA (Caryoph. arom.)*  
 serb. Дивља Каранфилъ. Каравилъе. Каранфитч (Лавр.) Каранофилъ. *NA (Caryophyllus arom.)*  
 lit. Karuninis žiedas. *Ness (Szyr) - Jac (Ness) Gvaizdikas krominis. Gvaizdikas kvepentysis. Gvaizdikas tikrasis. Iv. Gvazdikas tikrasis. Al-Mat (Caryophyllus aromaticus).*
- **Eugenia pimenta.**  
 Angielski korzeń *K. AW - Sł. Wileń.*  
 Angielskie ziele. *Powszechn - Rostaf. Szkol. wyż (Myrtus pimenta).*  
 czes. Nové kořeni. Pepr jamaiský. Pepr nový. Pepr židovský. Pimenta. Všecko kořeni. Všeochut. Všeho kořeni. *Synon Apothecar.* Piment. *Starý (Myrtus pim.)*  
 chorw. Krupni papar. Glavičice, Pimenta, Krupan papar. *Šulek. (Myrtus pim.)*
- ▲ **Euglena Ehr.**  
 Euglena. *ZW - Chmiel - Steinh.*  
 Oczek. *Now - Rzep.*
- ▲ **Eugonia.** Mot.  
 Latalec. *Now. Zool. wyż.*
- ▲ **Eugonia alniaria K.**  
 Wycinek olszyniak. *Żeb (Ennom. al.)*
- ▲ **Euisopoda.** Skorupiaki.  
 Stonożnice. *Now. Zool. wyż.*
- ▲ **Eulabes Cuv.**  
 Galacz. *Waga.*
- Eulabes religiosa.** ▲ *Pt.*  
 Gwarek. *ZWO.*  
 Majnat. *Now.*

- Eulimene.** ▲ Skor.  
Bieliczek. *St. Wileń.*
- ▲ **Eulophus.** Owad.  
Pupiszka. *Jar. treść.*  
Wiechońka. *Now. Zool. wyż.*
- ▲ **Eumenes.** Hym.  
Kopułka. *Wrześniowski - Wszecław. 88. Ślós.*  
Eu. pomiformis).  
Przewąstka. *Waga - J. Lewan - St. Wileń.*
- ▲ **Eumenes pomiformis.** Błonk.  
Kopułka. *Now. Zool. wyż.*  
Osa garncearka. *Wszecław. 88. Ślós.*
- ▲ **Eumerus** *Klug.* Much.  
Udnica. *Jar - St. Wileń - Now. Zool. wyż.*
- ▲ **Eumicrus** *Lap.* Chrz.  
Malotek *Łom. Łom.*
- ▲ **Eumolpus** *Fabr.* Chrz.  
Szczerołka *Leś. Now. Prz - Waga - Leś 2 - St. Wileń - Now. Zool. wyż.*  
czes. Skokan. *Klik. (Bromius Chev.)*
- Eumorphus** *Weber.* ▲ Owad.  
Omdlawiec. *Waga - Leś 2 - St. Wileń.*
- **Eumycetes.**  
*Grzyby właściwe. Błoński - Błoński 1888 r. - Błoński X.*
- ▲ **Euneetes murinus** *W.* Płaz.  
Anakonda. *Wrześniowski - Wszecław. 84. Fischer*  
|| *ZW (Boa murina) || Gór. Boa constrictor*  
*Górski).*  
Korbacz anakonda. *Now. Zool. wyż - Now - ZONow.*  
Myszowiec. *Kl. (Boa murina).*  
*chorwat. Mišolovica. Šulek. (Boa m.)*
- ▲ **Eunice** *Cuv.* Robaki.  
Rozwątzyca. *AW - Now. Zool. wyż.*
- **Eunotia** *Ehrb.* Wod.  
Korabik *Sypn. Sypn.*  
czes. Skvostilod'ka. *Opiz.*
- ▲ **Euophrys frontalis.** Paj.  
Drobnik. *Now. Zool. wyż.*
- ▲ **Euophrys reticulatus** *Bl.* Paj.  
Siatecznik. *Kl. (Aranea retic.)*
- **Eupatorium** *Tournf.* Compos.  
Sadziec. *Syreniusz - CW - Cz - Andrż - FKar - AW 1791 - Kwieciński - Wyżyc - Knap - Jund - Encykl - Flora Pol - Łap. wyciecz - Łap. Fiz. V - Drym - Ejsm. Fizyogr. V - Spicz. 1534 - Litew - Dembosz - St. Wileń.*  
Szadzyecz (Sadziec). *Vocabula 1468. Szadziec*  
Świętej Kunegundy trunk. *Ld.*  
Szadziec. *Sien 1568 - St. Wileń.*  
Szadziecz. *Falimierz 1534 - Łowicz 1537.*  
Upatek. *Berd - AW - Ziem - Cz 4 - Szaf - Encykl - Łoś - Jastrzęb - St. Wileń - KMaj - Pisul 4 - Fl. Tatr || 15 (E. officinarum) - Jastrz.*
- Wątrobne ziele. *Marcin Urzędów - AM (E. hepaticum).*  
Wodna konop'. (?)  
czes. Sadec. *M*

**Eupatorium** *p. także Eup. cannab.*

**Eupatorium Auicenne** *u starych p. Eup. cannabinum.*

● **Eupatorium cannabinum.**

- Dzyewoczesnyk sadzyecz. *Rapturale 1529.*  
Kamyenna santa. *Hortus Sanitatis 1491.*  
Konopnica. *Jund - 1791 - Wyżyc.*  
Kunegundy trunk. *Syreniusz (Eu. Auicennae) - Hg. Rzepnik. 15 (Eu. Avicennae s. officinarum).*  
Sadziec. *J. Gors || Hortus Sanitatis 1491 (Sadziec).*  
Sadziec Trank ziele. *Lekarz wiejski.*  
Szadziec. *Rostaf. Szkolna i inni.*  
Szalwia. *Cz 4.*  
Trank Ź-tej Kunegundy. *Cz 4 - St. Wileń.*  
Upatek konopnica. *Kl - Hg - AW - Wyżyc - Dembosz - Berd - St. Wileń - Fl. Tatr.*  
Ziele Św. Kunegundy. *Lekarz wiejski.*  
czes. Konopáč. *Kafka - Flora boh. Konopěnc, Ranne kořeni. Presl - Syn. Apoth. Kralovsky Trank. Czer - ny 1517 k. 388. Sadec. Flora boh - Opiz - Presl. Sw. Kunigundy Trauk. Hayek 1562 p. 303 - Presl. Byliny svate Kunigundy. Konopěnc. Korěni krá - lovské. Sadec konopěnc. Salvie polská. Syn. Apoth. lužyc. Sadzica. NA. (Eupatorium).*  
*chorwat. Konopljuša Vuk. Slavljika. Konopljanica, Meka, Konopljanik. Šulek.*  
*chorv. i polnsl. Grozničnica, meka, divljika, vodeni janjeći čičak, divja slavljja, razhodnik, konjska gri - va. Šulek Imenik bilja.*  
*malorus. Dawnik. Bukowiń. Сѣдачь. Rogowicz.*  
*ruś. Sidacz (Ukr). St. farmac. Wowczki. Wol. Rok. lit. Kemerai. Ness - Kurs (Eupatorium). Vandens raudodielēs. Kurs. Vandens raudolēlēs. Kurs (Hg) - Bezz (Hg).*

**Eupatorium hepaticum.** ●

Rzepik. *AM.*

**Eupelmus.** ▲ Ow.

Groźnik. *Now. Zool. wyż.*

**Eupetes** *Tem.* ▲ Pt.

Pieszak *Tyz. Tyz - St. Wileń.*

**Eupetes ajax** *Tem.* ▲ Pt.

Pieszak ajax *Tyz. Tyz - St. Wileń.*

**Eupetes coerulescens** *Tem.* ▲ Pt.

Pieszak modraczek *Tyz. Tyz - St. Wileń.*

**Euphasia.** ▲ Skorupiaki.

Szczętek. *Now. Zool. wyż.*

**Eupheus** *Risso.* ▲ Skorup.

Grabota. *St. Wileń.*

**Euphone** *Szafark. p. Tanagra.*

▲ **Euphonia** *Desm.* Pt.

Eufon. *ZW. (Euphone).*

▲ **Euphonia musica** *Gr.* Pt.

Tanagra Organista. *Szaf.*

▲ **Euphonia.** Pt.

Wzłotozmian *Jar. Jar - St. Wileń - Jar. treść*  
(Euphone).

*chorw. Glasbar. Šulek.*

- **Euphorbia L. Euphorb.**  
Czartowe mleko. *ERPrzecisz.*  
Euforbia. *A W - Kl - Hg - ERPrzecisz - Sylwan XII - Pisul - St. Wileń - 1791 - KMaj.*  
Mlecz B. *A W - St. Wileń.*  
Mlecznik. *Knap.*  
Mlyecz. *Vocabula 1468* (dwa razy) (*Tithymallus*).  
Opatek. *Cz 3 - A W || St. Wileń - Syreniusz (Tithymalus).*  
Ostromlecz. *Trapp - Rzep B - Dla ogrodników - St. Wileń - Fl. Tatr - Cz - Dr. Kam - A W - CW 1 - Andrż - Wit - Wyżyc - Botanika Łom - Homeop - KMaj - Jund - Szaf - Leśnictwo - Sylwan XII - Wszecław. 84. Karliński - Pokor - Encykl - Łoś - Wit - Jastrzęb - Łapcz. Fizygor. V - Lilew - Dembosz - Pacew || Łap (Tithymallus).*  
Psie mleko. 2 - *Gustawicz* (na Rusi Dziewiętniki).  
Psieczy mółoko na Rusi (Dziewiętniki). *Gustawicz.*  
Psi mlecz lud (Sułów). *Gustawicz - Sempoł (E. Cyparissias).*  
Psimlecz *M. Cz - A W - St. Wileń.*  
Romanek. *Knap. (Tithymalus).*  
Romanowe ziele. *Marcin Urzędów - Knap - AM. (Tithymalis).*  
Romanowo ziele. *Hortus Sanitatis 1491 - Falimierz 1534 - Spicz 1554 (Tithymallus).*  
Sosnka. *Pr. Zach - Mosbach (Tithymalus).*  
Śucze mleko górale (Pieniny). *Gustawicz.*  
Świeczki *E. Cz 3.*  
Świetlee *S. Cz 3.*  
Szosnyca. *Vocabula 1468 (Esula).*  
Wileze mleko. *Syreniusz (Tithymalus) - 15 (T. maseulus).*  
Wileze mleko. *Ład 783 (Esule).*  
Wilezomlecz *A W. Kwieciński - HR W - Leś - FKar - Berd - Karo - A W - Ziem - ERPrzecisz - Leś 2 - Niew - Encykl - Flora Pol - Drym - Ejsm. Fizygor V - Dembosz - St. Wileń - Fl. Tatr || Łap (Tithymallus).*  
Wilezomlecz. *Encykl - A W - St. Wileń || Erndtel (Esula) || Syreniusz - Lekarz wiejski - Knap. (Tithymalus).*  
Wylezi mlecz. *Hortus Sanitatis 1491 (Esula).*  
Zubnik lud. *Orzeszk.*  
*czes. Kolowratec. M. nejst. slov. (Tithymallus). Pryšec. Starý - Flora boh - Kafka - Presl - Opiz.*  
*łużyce. Mlócén. Pjecwjerškate zele. Wjelče mloko. NA. chorw. i polnsl. Mlieč, mliečac, mliečak, mliečič, mlić, mlića, mlićac, mlićak, mliečer, mlečer, mlićna, mlječika, prištňjak, rođinjak, bila mlićica, zmijjansko mlieko, zminsko mliko, pasje mliće, mliečer, vuče mliko, mleč, mlečec, mleček, mlečnik, mlečeje, mlečnek, mlieček, hvojka, beli mleček, kačino mleko, kačeje i. volčeje mleko, vovčeje mleku. Šulek Imenik bilja.*  
*chorw. Mliečika. Vuk.*  
*bulg. Млочокъ. NA.*  
*małorus. Mołoczaj. Makowiec. Mołoczko Kamieniec. Makowiec.*  
*rus. Bobre mołoczko. Werchr II. Worožka. (Niemi rów). Makowiec.*
- **Euphorbia Apios.**  
*Stownik Zoologiczno-Botaniczny — tom II.*
- Wycza gruszka.  
Ziemna gruszka.  
*czes. Apios. Hayek 1562 p. 374.*
- **Euphorbia balsamifera Ait.**  
Tabajba. *Wit.*
- **Euphorbia caput Medusae L.**  
Głowa meduzy. *A W.*
- **Euphorbia Chamaesyce L.**  
Jary mlecz poziemny. *Syren - Knap (Jary mlecz).*  
Mlecz poziemny. *Cz 3.*  
Wileze mleko. *A W - St. Wileń.*  
Ziemna figa. *Cz 3.*  
*chorw. i polnsl. Lednji mliečer. Šulek Imenik bilja.*
- **Euphorbia Characias Wulf.**  
*czes. Kolowratec. Welesław. 1596 p. 437 - Presl. chorw. i polnsl. Mliečika, mliečac, veliki mliečac i. mlićac. Šulek Imenik bilja.*
- **Euphorbia Cyparissias Lin.**  
Kołowrót. *Cz 3.*  
Łoman. *Leś - Leś 2.*  
Ostromlecz. *Ciesz - Pacew - Wszecław. 82. Nusbaum - Sempoł.*  
Roman. *A W (S. Kl) - St. Wileń - Sempoł.*  
Romanowe ziele *E. Encykl - A W - St. Wileń - Sempoł - Szep B.*  
Sosnka. *Cz 3 - Pokor - Rostaf. Szkolna - St. Wileń Rostaf. Szkol. wyż || Syreniusz - Jan Welt (Tithymallus Cyp.)*  
Sosnka mniejsza. *Falimierz 1534 - Spicz 1554 - Sien 1568 - Knap (Esula minor).*  
Wilkomlecz. *Rzep. B.*  
*czes. Chvojka Presl. Hadi mlieči. Flora boh - Kafka. Chwogka mensij. Hayek 1562 p. 370.*  
*chorw. i polnsl. Mali mlieč, srednij mlieč, rođino mlieko, vučeje mliečec, kačino mleko, kačeje mlieko. Šulek Imenik bilja.*  
*małorus. Mołoczaj. Makowiec - Rogowicz. Mołoczko. Rogowicz. Mołokó. Makowiec. Psiacze mółoko. Bukowin. Sosenka. Rogowicz.*
- **Euphorbia dendroides.**  
Romanowo ziele. *Sien 1568 (Tithymallus dendr.) || Cz 3.*  
*czes. Kolowratec. Welesław 1596 p. 438. chorw. i polnsl. Kapus. Šulek Imenik bilja.*
- **Euphorbia Esula.**  
Choinka *St. A W - St. Wileń.*  
Mleczek. *St. Wileń (Esula).*  
Ostromlecz lancowaty. *St. Wileń.*  
Psie mleko. *1791 - Kl - Encykl - A W - St. Wileń - Knap (Tithymalus).*  
Sosnka *E. A W - St. Wileń.*  
Wilezomlecz. *St. Wileń.*  
*czes. Rupik. Flora boh - Presl. chorw. Drėnak Kolesnik. Šulek.*  
*chorw. i polnsl. Mljekosjed, gorski ili mladi mliečer. mliečer od gore, vučeje mlieko, mlečeje, mlečnek, vučeje mleko, kolesnik, drenk, fidulica, fidulka. Šulek Imenik bilja.*
- **Euphorbia exigua L.**  
Wilezomlecz drobny. *Rostaf. Szkolna.*

- chorwat. Mléčerka. *Šulek*.  
 matoruś. Zabiáczce molokó. *Makowiec*.
- **Spinacia glabra.**  
 Szpinak. *Falimierz 1534-Spicz 1554-Sien 1568*  
*Łowicz 1537-Knap (Spinachia)-16 (Spinachium)*.
  - **Euphorbia helioscopia Lin.**  
 Euforbja romanek. *Kl-AW-Cz 3-Wyżyc-Sł. Wileń.*  
 Kółka. *AW-Wyżyc-Jund-*  
 Kołowrót. *Hg-Pr. Zach-(Hagen's)-Syreniusz-Knap (Tithymalus hel.)*  
 Kołowrotek. *Cz 3-Rostaf. Szkolna.*  
 Romanek mały. *Hg-Sł. Wileń.*  
 Romanek mały obrotny. *Syreniusz (Tithymalus hel.)*  
 Romanowe ziele. *Hg.*  
*czes. Kolowratec. Hayek 1562 p. 370-Kafka-Presl.*  
 Kolowratecz. (Esula). *Krzistan 1416. Kolowratecz*  
*czyli pryskerżicze. Czerny 1517 k. 86.*  
*lužyc. Kokotowe mloko. NA.*  
*chorw. i poldnsl. Mliecer mlečer, mličer, mlicéerić,*  
*pasji mlicéer, mali mlić, mali mlićerac ili mlicéerac,*  
*zeleni klobuk, vuėje mleko. Šulek Im. bilja.*  
*chorw. Počist. Šulek.*  
*lit. Mėslumnis (? Ruh.), mėslunkis. Ness. Mėšlungis.*  
*Ness-Jac (MLLG. IX). Miešlungis. ms. Iv (Hg).*
  - **Euphorbia indica.**  
 Trzewicznia. *J. Gors.*  
*czes. Dawiė. Presl.*
  - **Euphorbia Lathyris L.**  
 Katapucja. *Encykl-Sł. Wileń-AW.*  
 Mały Skoczek. *Sien 1568 (Catapucia minor).*  
 OstromlecZ *Pisul 4.*  
 Skoczek. || *Marcin Urzędów-Falimierz 1534-Spicz 1554-Łowicz 1537-AM (Catapucia)-Cz 3.*  
 Skoczek mniejszy. *Marcin Urzędów (L. titymalis)-Syreniusz (Cherua minor).*  
 Skoczek wielki. *Sien 1568 (Catapucia).*  
 Sosnka większa. *Marcin Urzędów (L. titymalis).*  
 Szkoruk wielki y mały. *Cresc. mann (Catapucia).*  
 Thylicz. *Rapturale 1529 (Catapucia).*  
 Trlicz. *Spicz 1554 (Catapucia).*  
 Trłyecz (sic) (Springkraut). *Falimierz (Catapucia).*  
 Trzeinowiec. *15 (Lathyris).*  
 Tyrlicz. *AW-Cz 3-Encykl-Sł. Wileń.*  
 Tyrstek Skoczek. *Rost. Capit. de Vil. (Lacteridae).*  
*czes. Skoczec. Krzistan 1416. Skoėec menssij. Hayek 1562-Czerny 1517. Škorec. Dobš.*  
*chorw. i poldnsl. Mlieć, mlićnjak, mlišnjak, mlićarica,*  
*smlieć, ěist, ěisto srce, pročist, počist, trolist, ribo-*  
*slip, skoėac, poskakalj, posranka, bljućica, žućenica,*  
*vela žućenica, žutínica, velika žutínica, odcšljjka*  
*žutjenica, velika žutjenica, mletačko zelje, zelje*  
*pohoda, divja konoplja, mala konopljika, krendula;*  
*avdisalatin. Šulek Imenik bilja.*
  - **Euphorbia myrsinites L.**  
 Opat *Kl. AW-Sł. Wileń.*  
 Opatok. *1791-AW (S).*
  - czes. Kolowratec. Weleslaw 1596 p. 437.*  
*chorw. i poldnsl. Krvavi mlećić. Šulek Imenik bilja.*
  - **Euphorbia officinarum L.**  
 OstromlecZ lekarski. *Trapp.*  
 Sosnka większa. *Syreniusz-Knap (Esula maior).*
  - Euphorbia palustris L.**  
*chorw. i poldnsl. Ježinac, ježinac, ježinjak. Šul. Im. bil.*  
*matoruś. Mołoczaj bolotnyj. Makowiec.*
  - **Euphorbia Paralias Lin.**  
 Opatok. *Cz 3.*  
 Wilezy mlecz morski. *Cz 3.*  
*czes. Kolowratec. Weleslaw 1596 p. 437.*  
*chorw. i poldnsl. Mliećka. Šulek Imenik bilja.*
  - **Euphorbia pepus L.**  
 TłustosZ płonny. *J. Gors.*  
*chorw. i poldnsl. Mlićarica, mali mlićić, mali mlicėak*  
*drobni mlicėer, mali mlicėer, mlicėer od gore, pasje*  
*mlicėe. pasji mlicėer, pasje i, vuėje mleko, morski*  
*mlić, pasju mleko. Šulek Imenik bilja.*
  - **Euphorbia peplus L.**  
 Bojan. *Leitgeber.*  
 Euforbja sporysz mleczny. *Kl.*  
 Mlecz iary. *Syreniusz-Knap (Esula rotunda)-Ld*  
 (Peplus esula rotunda).  
 Mlecz jary. *Cz 3.*  
 Mleczna rzepka. *Cz 3.*  
 OstromlecZ. *Pr. Zach-Hg (Tithymalus Pep.)*  
*Leitgeb.*  
 Sosnka. *Cz 3.*  
 Sosnka wielka. *Marcin Urzędów (Peplus).*  
 Sporysz mleczny *K. Encykl-Sł. Wileń-AW.*  
 WilezomlecZ ogrođny. *Rostaf. Szkolna.*  
 WilezymlecZ. *Cz 3.*  
*czes. Kolowratec okrauhly. Weleslaw 1596. Psy mle-*  
*ko. Weleslaw 1596 p. 438.*  
*chorw. i poldnsl. Mlicėika, mali mlicėerac, mlicėerić,*  
*divji tuš, divji tuš, gorski tuš, divji tućanj. || Mli-*  
*ćer. (Euph. pinea L.) Šulek Imenik bilja.*  
*chorw. Tuš, Pasje mleko, Tušak. Šulek.*  
*lit. Pieneinės. ms. Iv?*
  - **Euphorbia Pityusa Lin.**  
 Sosnka *Cz 3.*  
*czes. Chwojka wėtsi Mat. Haj. Presl. Chwojka wėtssij.*  
*Hayek 1562 p. 372.*  
*chorw. i poldnsl. Vragomlek. Šulek Imenik bilja.*
  - **Euphorbia platyphylla.**  
 Czartowe mleko. *Encykl-AW-Sł. Wileń-Kb.*  
*Poz. XV-Ld || Syreniusz (Tithymallus plat.)*  
*chorw. i poldn. Mlicėak. Šulek Imenik bilja.*  
*matoruś. Mołoczaj. Rogow. (E. procera).(E. pilosa L.)*
  - **Euphorbia sp. variae.**  
 Kocie mleko w *Konińskiem. Milewska Wisła V*  
 419 (Euphorbium).  
 Mlecz z swini, Sosnka. *Ortus. Sanit. (Esula).*  
 Mleko wilcze. *Ciesz (Euphorbium).*  
 Solubca. *Rapturale 1529 (Esula).*  
 Sosnka. *Marcin Urzędów-Łowicz 1537-Knap*  
 (Esula)-*Jan Wels Radices (Ezula).*  
 Wilezy mlecz (Wilezy mlecz). *Vocabula 1468*  
 (Esula).  
*czes. Nastolnyk. Rozkochany. (Esula).*



• **Euphorbia spinosa L.**

chorw. *i polnsl.* Perača, peračica, djedova brada, bu-  
kavac, bukuovac. *Šulek Imenik bilja.*

• **Euphorbiaceae.**

*Ostromlecze. Gustawicz.*

*Ostromleczowate. Cz 3 - Leś 2 - Łapcz. Fizyogr. V*  
*- Bot. Łom - Wszczęśw. 88. Cybuls. - Pisul 4.*

*Ostromleczowe. Pokor - Pisul 2 - Wszczęśw. 85.*

*Huberland W. - Rzep B.*

*Wilczomleczowate. Karo - Drym - Ejsm. Fizyogr.*  
*V - Rostaf. Szkolna - Rostaf. Szkol. wyż.*

chorw. *Mlečernice. Šulek.*

**Euphorbium p. Euphorbia sp. variae.**

**Euphragia caerulea u Syren. p. Sentellaria gale-  
riculata.**

**Euphoria Comm. p. Nephelium L.**

**Euphraetus Apar. ▲ Ss.**

Pancernik bolita. *ZW.*

• **Euphrasia.**

Ptassa oczka. *Copiarium XV - Kart. przem (Pta-  
sze oczka) (Eufrosia).*

Świeczki *E. AW - Syreniusz - Knap || Marcin*  
*Urzędów - Łowicz 1537 (Eufrosia).*

Świeczki ziele. (Słownik Eberleina Wrocław 1763)

Świetlec. *AW - St. Wileń.*

Świetlik *Syr. 15 - Kwieciński - St. Wileń - Knap -*  
*Pisul. Gromady - Pisul 4 - Cz 3 - AW - CW -*  
*Karo - Berd - Andrż - 8 - Pr. Zach (M) - Wit -*  
*Jund - Szaf - Pisul - Łoś - 1791 - Syreniusz - Li-  
teu - Dembosz - Botanika Łom - Homeop.*

Świetnik. *HRW - FKar - Zas - AW - 1 - Flora Pol-  
Łapcz. Fizyogr. V - Drym - Ejsm. Fizyogr. V -*  
*St. Wileń - Fl. Tatr.*

czes. Světlik. *Starý - Flora boh - Opiz - Presl - Kafka.*  
*lužyc. Swětlik. NA.*

chorw. Vidica. *Vuk.*

serb. Očanica. Vidac. Zornica. *NA.*

maloruś. Oczauka. *Makowiec.*

**Euphrasia odontites L. p. Odontites serotina**  
*Rchb.*

**Euphrasia odontites L. p. Odontites verna Rchb**

• **Euphrasia officinalis L.**

Kurzyniec lud. (Pieniny, Zakopane, Dzianisz).  
*Gustawicz.*

Świeczki. *Falimierz 1534 - Spicz 1554 - Sien 1568 -*  
*Copiarium XV w. (Szwyeczky) - Knap - Kart.*  
*przem. (Eufrosia) || Marcin Urzędów - Łowicz*  
*1537 (Eufrosia) || Cz 3 - Sempoł.*

Świetlec. *Cz 3 - Sempoł.*

Świetlik. *Rostaf. Szkolna - Sempoł (Ś. lekarski).*

Świetnik. *Cz 3 - Sempoł.*

Świetnik pospolity. *Gustawicz.*

czes. Ambrožka. *Czerný 1517 k. 4 - Krzistan 1416*  
*(Euphrasia) - Hayek 1562 p. 308 - Flora boh - Kafka*  
*Syn. Apoth. Petěšeni boží. Petěšeni oči. Světlik.*  
*Těšinka. Synon Apothecar. Swetljik, Hayek 1562*  
*p. 308.*

lužyc. Sprawowe zele. *NA.*

chorw. *i polnsl.* Vidac, vidica, vidičak, vidověevica,  
vidovita trava, zornica, zorvica didak, radoka, dra-

gonka, dragočka, očanica, vidova trava, očnaja, po-  
mast, premagavka, prikla, primožek, oči divice Mari-  
je, matere božje oči, otaunca, otavnica, oslenica.  
*Šulek Imenik bilja.*

chorwat. Vidac, zorvica, didak, vidičak, očanica vi-  
dověevica. *Šulek.*

maloruś. Kaganiec. *Bukowiń Oczauka. Rogowicz. Osin-  
ka. Werchr IV (On.)*

lit. Akuta (Ness), žibutė, žyboklė. *Kurs. Daržo egly-  
tės, eglytės, lauko eglytės. Jac MLLG IX). Posvie-  
sės, ms. Iv?. Žiboklė. Ness.*

▲ **Eupithecia rectangularata Mot.**

Grotnik. *Now. Z. wyż - Wszczęśw. 84. Kurliański.*

▲ **Euplectella aspergillum. Pierwoszczaki.**

Koronkowiec. *Now. Zool. wyż.*

▲ **Eupleres Doyère. Ss.**

Falanruk. *Bel - Encykl - St. Wileń.*

▲ **Euplexia Mot.**

Pawłocznica. *Now. Zool. wyż.*

▲ **Euplocamus Mot.**

Kędzierzyk. *Now. Zool. wyż.*

▲ **Euplocamus Tyz. Pt.**

Kiściec *Tyz. Tyz - St. Wileń.*

**Euprepia et Euprepia caja p. Arctia Schr.**

**Eupsilostoma pusillum. ▲**

Mucholówka. *Wszczęśw. 82. Sztolcm.*

• **Eurhynchium Schreb. Mchy.**

Dziobek Błoński. *Błoński - Błoński IX.*

Dziobkowiec Bł. *Błoński X.*

▲ **Eurinorhynchus Nils. Pt.**

Łyżkodziobek *Tyz. Tyz - St. Wileń.*

• **Eurotium Link. Grz.**

Zlepek *Im. Cz 1 - HRW - AW - Jund - Rostaf -*  
*Spraw. Ak. Um. T. III - ER Nowak - Rostaf.*  
*Oprzeobraż - St. Wileń.*

czes. Podniecek. *Opiz - Presl.*

lit. Skimėnės. *ms. Iv? (Eur. herbariorum).*

**Eurthenema Brw. ● Śluzow.**

Mrzyk. *Rostaf.*

• **Eurya Thunb. Ternstr.**

Przestronnik. *AW - St. Wileń.*

Racicowiec. *Ziem.*

▲ **Euryale. Lam. Prom.**

Rozczochra. *ZW (Euryala).*

Jeżyglawa. *Waga - Szaf.*

Rozczochraniec. *Jar - Jar. treść || Now. Zool. wyż*  
*(Asterophyton verrucosum).*

• **Euryale. Nymph.**

Rozduma *AW. AW - St. Wileń.*

Rozłożnia. *Cz 5.*

**Eurybia Cass. p. Olearia Much.**

**Eurybiopsis DC. p. Vittadinia Rich.**

• **Eurycles Salibs. Amaryll.**

Eurykles. *CW - St. Wileń.*

Wczestka *Czer. CW.*

**Eurydice. ▲ Crust.**

Strzępnik. *St. Wileń.*

- ▲ **Eurylaimus** *Hor.* Pt.  
Szerokodziób *Tyz. Tyz.*
- ▲ **Eurymene** *Duponch.* Mot.  
Pokreśluch. *Now. Zool. wyż.*
- ▲ **Eurymene dolabraria.** Mot.  
Wycinek lipiniak. *Żeb (Ennom. d.)*
- ▲ **Eurynome** *Leach.* Crust.  
Sękacz. *St. Wileń.*
- ▲ **Euryodon** *Lund.* Ss.  
Szerokożab. *Bel - St. Wileń.*
- Euryopsis flavomaculata.** ▲ Paj.  
*Czołosz. Now. Zool. wyż.*
- **Euryops** *Cass.* Compos.  
Slipień *Cz. CW.*
- Euryotis Brants.** ▲ Ss.  
Wąsatek *Bel. Bel - St. Wileń.*
- ▲ **Eurypyga** *Illig.* Pt.  
Płaskorzytka *Tyz. Tyz - Encykl - St. Wileń.*  
Woźniczka. *Gal.*  
Woźniczka. *Jar - Leś 2 - St. Wileń.*
- Eurypyga Helias.** ▲ Pt.  
Słonecznik. *Gal - Leś 2.*  
Płaskorzytka wieczornica. *St. Wileń.*
- ▲ **Eurythrea** *Sol.* Chrz.  
Pyszniak *Now. Now. Prz - Łom - Now. Zool. wyż.*  
*rus. Богатирокъ. Werchr III.*
- ▲ **Eurytoma** *Rossi.* Owad.  
Zagładek. *Now. Zool. wyż.*
- **Euscaphis** *Sieb.* Sapind.  
Rzechotlina. *HR W.*
- ▲ **Eusomus** *Germ.* Chrz.  
Milek *Łom. Łom.*  
Przezdobek. *Now. Prz.*  
*czes. Pęknotelnik. Klik.*
- ▲ **Eusphalerum.** Chrz.  
Bliktrak. *Now. Prz.*
- **Eustephia** *Cav* Amaryll.  
Dzwonkowa lilia *P. A W - St. Wileń.*  
Ognizierka *A W. A W - St. Wileń.*
- **Eustrephus** *R. Br.* Liliac.  
Rozwodlin *A W. A W - Ziem - St. Wileń.*
- **Eutaxia** *RBrw.* Legum.  
Jawłotnia *A W. A W - St. Wileń.*  
Ładka *Cz. CW.*
- **Euterpe** *Gürtn.* Palm.  
Euterpa. *Cz 2 - St. Wileń.*  
Kapustna palma *W. A W - St. Wileń.*  
Warzywnia *A W. Cz 2 - HR W - A W - St. Wileń.*  
*czes. Kapustoń. Presl.*  
*chorw. Kupusnjak. Šulek.*
- **Euterpe oleracea** *Mart.*  
Drzewo kapustne. *Cz 2.*  
Euterpa palma. *Cz 2.*  
Euterpa warzywnia. *Cz 2.*
- Euthales** *RBrw. podr. od Velleia Sm.* Gooden.  
Stroja *Cz. CW.*
- ▲ **Euthia** *Steph.* Chrz.  
Rozdrobnica *Łom. Łom.*
- Euthoca** *RBr. p. Phacelia* *Juss.*
- Eutriana** *Trin. p. Bouteloua* *Lag.* Gram.  
Łysianka. *Cz - CW.*
- **Euxolus** *Rafin.* Warzyw.  
Jarzynnik *Cz. CW.*
- **Euxolus viridis** *Moq.*  
Ptasze proso *Herbarz Hayeka (Blitum rubeum).*  
Szkarłat. || *Ciesz - Dla ogrodniczków (Amarant. Blitum.)*  
*Szczary lud. Orzeszk. (Amarant. Blitum L.)*  
*Szkarłat. Ciesz (Amarantus Blitum L.)*  
*Wasilki lud. Orzeszk. (Amarantus Blitum L.)*  
*Żminda. || A W - St. Wileń - 1791 - Wit - Pisul.*  
*Gromady (Amarantus Blitum L.)*  
*czes. Blijt červený a býjly. Hayek 1562 p. III. Hru-*  
*bozel. NA (Amarantus Blitum L.)*  
*chorw. Šćir, divji šćir, potlesit šćir, šćir, veći erljeni*  
*šćir, djipan, zelje, šćer, šćir, šćur, divji šćer,*  
*poprlica, barsunski cvet, blet. Šulek Imenik bilja*  
*(Amarantus Blitum L.)*  
*malorus. Szczirej. Rogowicz (Amarantus Blitum L.)*  
*Szczyr. Kamieniec. Makowiec (Amarantus Blitum L.)*
- ▲ **Evadne.** Skorupiaki.  
Łgnik. *Now. Zool. wyż.*
- ▲ **Evania** *Fabr.*  
Gątewka. *Waga - St. Wileń.*  
Hacznik. *Jar. tresć.*
- ▲ **Evaniidae.**  
*Zudziorkowate. Now. Zool. wyż.*
- **Evax** *Gürtn.* Compos.  
Nieczaj *ms. A W - St. Wileń.*
- **Evernia** *Ach.* Porost.  
Ewernia. *Cz 1 - Wit - St. Wileń.*  
Mała *Wg. Błoński - Błoński X.*  
*czes. Větvičnik. Opiz - Presl.*
- **Evodia** *Forst.* Rutac.  
Przyskwara *A W. A W - St. Wileń.*  
*czes. Ampák. Presl.*
- **Evolvulus** *Lin.* Convolv.  
Niedowój. *Cz 4.*  
Przewój *A W. A W - St. Wileń.*  
*czes. Wywinutec. Presl.*
- **Evonymus.** Celastr.  
Małwa. *Encykl.*  
Montwa. *A W - Kl - Hg - St. Wileń - Pisul. Gro-*  
*mady - Pisul 4 - Ld.*  
Przmiel. *A W - St. Wileń.*  
Przmielina. *Ld (Evoninus).*  
Trzmiel *Cresc. Ziem - Szaf - Ziemian 51 - A W - Kl*  
*Hg - Łoś - Cen. Ogrodn. 1886 - St. Wileń -*  
*Knap.*  
Trzmielnica. *Wszechśw. 87. Groszlik.*  
Trzmielina. *Jund - Bot. Leś - W. Jastrz. index -*  
*Ejsm. Fizyogr. V - Litew - Wyżyc - Botanika*  
*Łom - KMaj - St. Wileń - CW - FKar - Leś - Cz*  
*- Berd - Ziem - Andrż - Dla ogrodniczków - Fl.*  
*Tatr - Kuro - HR W - A W - Karw - Leś 2 - Szub*

- *Sylvan XI - Encykl - Flora Pol - Klucz - 1791*  
 - *Ład 783 - Łap. wyciecz - Drym - Kwiec.*  
*czes.* Brslen. *Starj - Flora boh - Prest - Opiz - Kafka.*  
*chorwat.* Dvekovina. *Vuk.* Kurika, Masljika. *Šulek.*  
*chorw. i poldnsl.* Šipkulja, mrtva trta, kozji prosmic.  
*Šulek.* *Imenik bilja.*  
*malorus.* Popówa nud' *Kamieniec. Makowiec.*

**Evonymus europaeus L. p. E. vulgaris Scop.**

- **Evonymus verrucosus Lin.**  
 Babi ząb. *J. Gors.*  
 Bryźdzelina *posp. Cz 6 - A W - Encykl - Sł. Wileń*  
*Wyżyc - Jund - J. Gors.*  
 Bryzgulina. *Cz 6 - A W - Sł. Wileń - Rostaf.*  
*Szkolna.*  
 Ćwikulec *posp. Cz 6 - A W - Sł. Wileń - Wyżyc -*  
*Jund.*  
 Matnica północna. *J. Gors.*  
 Montwa. *J. Gors.*  
 Montwa trzmiel. *J. Gors.*  
 Montwa trzmielina *Kl. Sylvan XI - Pisul - Szub -*  
*Pisul. Gromady.*  
 Omata. *J. Gors.*  
 Popadii óczy. *Kb. Pol.*  
 Popowe nudy lud (Mielnica). *Gustawicz.*  
 Trzmiel. *J. Gors.*  
 Trzmielina. *A W - Sylvan X - Pisul - Pisul 4 -*  
*J. Gors.*  
 Trzmielina brodawkowa. *Przew. leśn - Bot. leś.*  
 Trzmielina zwyczajna. *Gustawicz.*  
*chorwat.* Masljika. *Šulek.*  
*chorw. i poldnsl.* Marijini postolčići. *Šul. Imenik bilja.*  
*malorus.* Bruslyna. *Makowiec. Bruzlevina. Rogowicz.*  
 Муда. (Б.) відъ кошулі (кошуля буваз у дітей; есть то оприщеннэ, котре именно на голові дуже рісне).  
*Werchr II. Nuda. Makowiec.* Полова муда (Лан.)  
*Werchr II. Верескленъ. Rogowicz, Wilcze luko.*  
*Wilczewski. Wowcze luko. Gust. (Dziwiętn.)*  
*lit.* Atkaikšnis karpuotasis *Al.* Atkaikšnys karpuotasis.  
*Iv.* Sauspaviedis. *Mat. Skétmedis. Gabr. Uo-*  
*žeksnis, užkaikšnys karpuotasis. Iv.*
- **Evonymus vulgaris Scop.**  
 Kurošlepina. *Siarkowski. Kielce (E. europaeus).*  
 Małwa. *KMaj (E. europaeus).*  
 Montwa *Kl. Leśnictwo - Sylvan XXI - Szub (E. europaeus).*  
 Montwa trzmiel *Kl. Sylvan XI - Szub - Pisul.*  
*Gromady (E. europaeus).*  
 Przmiel. *Cz 6 (E. europaeus).*  
 Trzmiel. *A W - Cz 6 - Sylvan XXI (E. europaeus).*  
 Trzmiel zwyczajny. *Ciesz (E. europaeus).*  
 Trzmielina. *Leśnictwo - Opis las - Sylvan XI -*  
*Sylvan XXI - Pisul - Ciesz - Rostaf. Szkolna -*  
*Pisul 4 - Przew. leśn - Bot. leś (Trz. zwyczaj-*  
*na) - Rzep B. (E. europaeus).*  
 Wileze luko. *16 (Evonymus).*  
 Popiw-mud lud. *Kb. Pol. (E. europaeus).*  
*czes.* Brslen. *Paul Židek XV wiek (Fusarius) - Wele-*  
*slaw 1596 p. 73 (E. europaeus) - Presl.* Brsnil,  
 kněžské čepičky, kwadrátky, kněži mūd'. *Presl.*  
 (E. europaeus). *Kvadrátky. Kafka.*

*lužyc* Honački, Honačik. Kaprale, Khaprale. Kapra-  
 sa, Khaprasa. Kaprasowe drjewo. Khaponički.  
 Khaponjace. Khapranowe drjewo. Kokorac, Ko-  
 kordac. *NA. (E. europaeus).*  
*chorw. i poldnsl.* Kurika, kurikovina, kurkovina, ku-  
 kurikovina, masljika, maslikovina, rakita, skrozli-  
 pina, crna smrdljika, vretenika, vretenikovo drvo,  
 zelonika, bršlenka, cvekul, cvi, čepelnik, čepelnik,  
 čepnik, trdoleska, biskupska i biškupska kapa, po-  
 pova kapa, kapčev les, kapecov les, kapčevje, po-  
 pove kapice, farška ili farovska kapica, popove  
 gaće, popove gačice, kozji presnec. *Šulek Imenik*  
*bilja. (Evonymus europaeus).*  
*bulg.* Брясъ. Бряслика *NA. (E. europ.)*  
*mold.* Фрасинель. (Bess). *NA (E. europaeus).*  
*malorus.* Bruslyna. *Makowiec - Werchr II (Szejk-*  
*Ukrain) - Piskunow Nerewina. Rogowicz - Sł. far-*  
*mac. (Ukr.) Nuda. Popowá mudia (Niemirów).*  
*Popówa nuda. Makowiec. Proskuryna. Makowiec -*  
*Rogowicz - Wol. Rok. Werksled. Bukowiń. Wow-*  
*czeluko. Werchr II (T) - Rogowicz - Gustawicz (Dzie-*  
*więtniki) - Wilcz 2 (E. europaeus).*  
*lit.* Aškakšnis. *Bezz. Atkaikšnis. Al (Žmudž) Iv. 1.*  
*Atkaikšnis paprastasis. Al (Žmudž). Atkaikšnys.*  
*Mat. Atkaikšnys (paprastasis), užkaikšnys (papr.)*  
*Iv. Ožeksnis. Kurs. Skéramedis. Kurs - Ness - Miel-*  
*ke. Skétamedis. Kurs (Szyrw.) - Ness (Szyrw.)*  
*Skieramedis. Mielcke, Skietamedis. Szyrwid, Skiet-*  
*medis. Kurs (Žmudž) - Matln. Uožeksis. Iv - Gabr.*  
*Užeksnis. Kurs - Mat. Užkaikšnis. Iv. 1. Užkakš-*  
*nė. Jac. (MLLG. IX) - (Evon. europ.)*  
*st. prus.* Wosi-grabis (spilboom). *Th. Ness (Evon.*  
*europ.)*

**Ewyckia Blume p. Pternandra Jack.**

- **Exacum Lin. Gentian.**  
 Gorzkolist *P. Cz 4 - A W - Sł. Wileń.*  
 Paliczka *A W. A W - Sł. Wileń.*  
*czes.* Hořepnik. *Presl.*  
*chorwat.* Gorčica. *Šulek.*
- Exapate congelatella. ▲ Mot.**  
 Pozimeczka. *Now. Zool. wyż.*
- **Excoecaria L. Euphorb.**  
 Ošlepiacz. *Encykl - Botaniku Łom.*  
 Ošlepień *AB. A W - Sł. Wileń.*  
 Šlepin *A W. Cz 3 - A W - Sł. Wileń.*  
 Šlepodrzew *P. A W - Sł. Wileń.*  
*czes.* Oslep. *Presl.*
- **Excoecaria Agallocha. L.**  
 Orle drzewo *SF. A W - Sł. Wileń.*  
 Ošlepiacz. *HRW.*  
 Rajskie drzewo *S. A W - Sł. Wileń - Knap (Agal-*  
*lochum).*
- ▲ **Exetastes Grav. Blksk.**  
 Szperacz. *Now. Zool. wyż || Now. Prz (Banehus*  
*exetastes).*
- **Exidia Fries. Grzyb.**  
 Kisielec. *Błoński - Błoński 1888 r.*  
*czes.* Ušičko. *Opiz - Presl.*

- chorwat. Babino uho. *Šulek*.  
chorw. i polđnsł. Pećurka, hreka. *Šulek Imenik bilja*.
- Exidia auricula** p. *Auricularia Auricula Judae* L.  
**Exidia Auricula Judae** p. *Auricularia Auricula Judae* L.
- Exilaria** ●  
czes. Węjericha. *Presl*.
- **Exobasidium** *Woronin*. Grzyb.  
Powłocznik. *Błoński-Błoński 1888 r.*  
Zewnętrzniak. *Błoński X*.
  - **Exobasidiacei**. Grz.  
*Powłocznikowate. Błoński 1888 r.*  
*Zewnętrzniakowate. Błoński X*.
  - **Exocarpus** *Labill*. Santal.  
Gwozdawa. *AW. Sł. Wileń*.
  - ▲ **Exocentrus** *Muls*. Chrz.  
Bierka *Now. Now. Prz - Łom - Now. Zool. wyż.*  
czes. Křivoostnik. *Klik*.
  - ▲ **Exochomus** *Redt*. Chrz.  
Dukwiat. *Now. Prz - Now. Zool. wyż.*  
Gałecznik *Łom. Łom.*  
czes. Zřejmoretnik. *Klik*.
  - ▲ **Exochus**. Owad.  
Pucol. *Now. Zool. wyż.*
  - ▲ **Exocoetus** *Lin. R.*  
Latawiec. *Kl-Sylwan XII*.

- Pletwolot. Sł. Wileń.*  
*Pletwolot Jar. Jar - Gal - Leś 2 - Wit - Sł. Wileń - Jar. treść.*  
*Ptaszor. Waga - Leś 2.*  
*Skoczek. Gal - Leś 2.*  
*Wylotek Gor. Gór.*  
*chorw. Morska lastavica. Ljiljak. Skakavica, Cipola. Šulek.*
- ▲ **Exocoetus volitans** L. R.  
*Jaskółka morska. ZW.*  
*Ostrolotka. ZW.*  
*Ptaszor. Now - Szaf - ZONow - Now. Zool. wyż.*
  - **Exosporei**. Śluzow.  
*Nagocarodnikowe Rostaf. Błoński 1888 r.*
- Exosporium** Lk. ● Grz.  
*Powłocznik Im. AW - Jund - Sł. Wileń.*  
czes. Stětokulec. *Opiz.*  
lit. Grudmėnė. *ms. Iv?*
- **Exostemma** *Rich*. Rubiac.  
*Chiniślad Cz. CW - Cz.*  
*Obwieńcz Ch. ChB - AW - Sł. Wileń.*  
czes. Wnėnitka. *Presl - M.*  
chorw. Kinovac. *Šulek. (Cinchona).*
  - ▲ **Eylais**. Arachn.  
*Stawnica. Sł. Wileń - Now. Zool. wyż.*
- Ezox.** ▲  
*Yessotrz. Anthibolomenum str. 488.*

## F.

- Faba** p. *Vicia Faba* L.
- Faba Tourn.** podr. od *Vicia* L. Legum.  
*Bób W. Hortus Sanitatis 1491 - Rostaf. Szkol. wyż - AW - Ziem - Leś 2 - Flora Pol - Sł. Wileń A. M. - 16 - 15 (B. pospolity) - Pisul 2 - Wit - Ead 783 - Syreniusz - Ejsm. Fizyogr. V - Spicz 1554 - Sien 1568 - Ciesz - Dembosz - KMaj - Marcin Urzędów (Faba).*
- Faba aegyptia** u starych p. *Nelumbium speciosum* Willd.
- Faba inuorsa.** ●  
*Groch. Hortus Sanitatis 1491.*
- Faba major** var. ●  
*Karlik. KMaj.*
- Faba sylvestris** u starych p. *Vicia platycarpus* Roth.
- Faba Tonka.** ●  
*Tabaczny robak. Ciesz.*  
*Tabaczny strączek. Ciesz.*
- Faba vulgaris** *Much* p. *Vicia Faba*.
- Fabae majores** *Capit. de Vil. p. Vicia Faba*.
- Fabaria** mat. p. *Sedum maximum* Sutt.
- **Fabiana.**  
*Fabiana. Ziem.*  
*Kozilek Cz. Cz 3 - CW.*
- Fabricia** *Gaertn.* podr. od *Leptospermum* Forst. Myrt.  
*Litośla AW. CW - AW - Sł. Wileń.*  
czes. Mnohoduř. *Presl.*
- **Fabroniaceae.** Mch.  
*Krzywozębowate. Błoński IX.*
- Faceoala.** ▲  
*Dzýrwa. Anthibolomenum str. 484.*
- Faeniculus** u starych p. *Foeniculum*.
- Faenugrecum** u *Syren.* p. *Trigonella foenum graecum*.
- **Fagara** *Lam* podr. od *Zantoxylum* L. Rutac.  
*Siodłowe drzewo P. AW - Sł. Wileń.*  
chorw. *Fagara. Šulek.*
  - **Fagonia** L. Zygophyll.  
*Słotwian AW. AW - Sł. Wileń.*
- Fagopyrum** p. *Polygonum Fagopyrum* L.  
**Fagopyrum esculentum** p. *Polygonum Fagopyrum* L.  
**Fagopyrum tataricum** p. *Polygon. tataricum* L.

● **Fagus. Cupulif.**

Buczyna. *AW-Kl-Bot. leś. (F. silvatica).*  
 Buk. *Kl-Bot. leś-15-16 - W. Jastrz index-Botanika Łom-Dla ogrodników-Pacew-Pisul 2 - Szub-Wit-Ład 783 - Dembosz - Cen. Ogr. 1886 - Wyżyc-Pisul 4 - Cz-MV-Cresc-Zas - Leś - Ziem - CW-1 - Lewart-KMaj-Rz - Lekarz wiejski-Berd-Andrz - Karo - HRW - AW Jund - Fl. Tatr - Rostaf. Szkol. wyż - Szaf - Leś 2 - Sylwan V - Sylwan XI - Klucz-Pokor - Łoś - Flora Pol - St. Wileń.*

Bukiew. *Ciesz-Marcin Urzędów.*  
 czes. Buk. *Opiz-Starý-Flora boh-Kafka - Presl-Boemarius-Rozkochany (Fagus) - M. Verb-Rukop. Sw. Vit. Bukk. Mater Verb.*

łużyć. Buk. *NA.*

chorwat. Bukva. *Šulek - Vuk.*

małoruś. Buczyńna. *Makowiec.*

lit. Buka *Kurs - Ness (Ruh). Eskulus. Kurs (Szyrw., Ness) - Ness - Szyrwid - Mentzelius. Skroblus. Kurs. st. prus. Bucus. Th. Ness (Voc).*

**Fagus Castanea L. p. Castanea sativa Mill.**● **Fagus silvatica L.**

Buk. *Pr. Zach-Podhale Pam. Tow. Tatr. VII-Rozpr. i Spraw. Ak. Um. T. 9 - EJancz - Opis las - Ciesz - Rostaf. Szkolna - Wszecław. 87. Grosplik - Trapp - Przew. leśn.*

Buk. pospolity. *Gustawicz-Pacew - Bot. leś. (B. zwyczajny).*

Bukwa. *Bot. leś.*

czes. Buk. *Paul Židek XV wiek - Hayek 1562, p. 56.*

łużyć. Buk. *NA.*

chorw. i polńsl. Buk, bukev, bukva, buku. Bukvica, fafaricula (owoc). *Šulek Imenik bilja.*

małoruś. Buczyńna. Buk. *Makowiec.*

ukrain. Букъ. *Piskunow.*

lit. Bukšponas (?) *ms. Iv? Skirpstus. Kurs (Ruh., Mielcke) - Ness (Ruh., M., Hg.) Skroblus. Kurs (Hg).*

▲ **Falagria Steph. Chrz.**

Wązkoszyjka *Łom. Łom.*

czes. Ostnoćelistnik. *Klik.*

● **Falcaria Host.**

Babia dupa. *Syreniusz - (Crithmum IV) - Schneeb - Sien - Rostaf. (Crithmum).*

Kośnica. *Andrz.*

Marek cierpnica. *Ciesz (Sium Falcaria).*

Sierpnica. *|| Ejsm. Fizyogr. V (Crithamus) - CW - Szaf - Łap - Cz - Berd - Karo - FKar - AW - Łoś - Flora Pol - Łapcz. Fizyogr. V - St. Wil - Fl. Tatr - Pr. Zach.*

Sierpnik. *Syreniusz (Crithmum IV).*

czes. Srpek. *Flora boh - Kafka, Srpenec, Opiz, Stracz nużka zemska. Hayek 1562 p. 138. (Sium falcaria).*

Tytan. *Presl - M.*

chorw. Srpak *Vuk - Šulek. Srpast hrenak Šulek. (Sium falcaria).*

● **Falcaria Rivini.**

Babi gnój. *St. Wileń (Crithmum quartum).*

Babia d... u starych. *Cz 4.*

Sierpik. *Kart. przem. (Faleula).*

Sierpnica *Kl. AW-Kl || Rostaf. Szk. (F. Sioides).*

Sierpnik. *Knap. (Crethmum IV) - Syr.*

Szyrpyk. *Copiarium XV (Faleula).*

czes. Srpenec. *Strači nużka Mat. Wel. Presl.*

serb. Sěrpak, srpak. *NA.*

rus. Rizak (Niemirów). *Serpeń (Michałówka). Makowiec. Сърпорѣвъ. Rogowicz.*

**Falcaria sioides Aschs. p. F. Rivini.**▲ **Falcinellus Cuv. Pt.**

Łukodziób *Jar. Jar.*

Łukodziobek? *Tyz - Jar - St. Wileń.*

▲ **Falcinellus igneus. ▲**

Ibis kasztanowaty. *Wrześniowski - Taczan - Placki krajowe.*

czes. Ibis hnědý. *Sir p'actwo.*

▲ **Falco (myśliwski). Aves.**

Ćwik. *myśl. (patrz objaśnienie w pól. łac. części). Sokoln.*

Gałęźnik *myśliwi. Sokoln str. 77.*

Gniazdownik *o myśliwi. Sokoln. str. 78.*

Kuba lud. *J. Gors. (Sokół w ogólności u ludu).*

Nurek *myśl. J. Gors. (Silny, dobrze odżywiony sokół łowiecki).*

Nurek *myśl. (patrz objaśnienie w części pol. łac.)*

Sokol. *Hortus Sanitatis 1491 - Anthibolomenum str. 484.*

Sokolątko. *J. Gors.*

Sokolę. *J. Gors.*

Sokół. *Rz - Pacew - Tyniecki - St. Wileń - Sylw. V - Encykl - Pisul 3 - Wit - Plater - Tyz - Szaf - Sien - Kl - Gal - Gór - Jund - Sien 1568 - Lewart Knap - RI - AW - Dzied - Wodz - Jar - NB - Popł - Rzep - Waga - Gal - Leś 2 - Falimierz 1534 - Spicz 1554 - J. Gors.*

czes. Sokol. *Boemarius - Rozkochany - N.L.B. - Fauna česká.*

chorwat. Sokol, ♀ Sokolica, ♂ Sokolić. *Šulek.*

małoruś. Sakól lud. *Białor. D. Sókil (Gal. i Ukr.) Werchr II - Makowiec IV - Wilcz 2.*

lit. Kiškinis. *Mielcke. Sakalas. Staug - Szyrwid - Kurs Ness - Žick. Sakals. Kurs. Sakar's, sakarėlis. Bezz, Vanagas. Mielcke.*

st. prus. Valx. *Th. Ness (Voc).*

**Falco aeruginosus Kluk. p. Circus rufus Br.**▲ **Falco aesalon. Pt.**

Drewniak. *Dzied - Dzied 2.*

Drzemlik *myśl. pt. ERTacz - Taczan (Aesalon lithofalco) || RI (Falco caesius) || Plater || Encykl (Capito) - Sokoln - Kl - Tyz - Dzied - ZW - Gór - Jund - KPod - Now - NB - Waj - Drapież - Sap - Leś 2 - Dzied 2 - Leśnictwo - Gosp. Łow. Mor - Sylwan XVII, XII, V - Opis las - Rz - Ool - Wit - Lowiectwo Marymont - Tyniecki - Wrześniowski - St. Wileń - Popł - Wojc. Kl || (Aesalon Br.) - Przew. leś.*

Drzemlik czarnego a szarego piora. *M. pt. Waga. Drzym Jar. Tyz - Encykl - St. Wileń (Capito).*

- Kobaszek *gm. Sokoln.*  
 Krogulezyk *gm. Sokoln.*  
 Królik. *Kl* (Falc. regulus).  
 Ptasznik *gmin. Sokoln.*  
 Sokolik u myśliwych. *Sokoln.*  
 Zimowy sokolik *gm. Sokoln.*  
*czes. Dřemelík. Fauna česká || Šir ptactvo. (?) Pulak.*  
*Rozkochany (Capito).*  
*chorwat. Sokolič, Sokolak. Šulek.*
- Falco albicilla** *Gmel. Lin. p. Haliaetus albicilla.*
- Falco apivorus** *p. Pernis apivorus.*
- Falco arborarius.** ▲  
 Kobus. *Rz - Knap.*
- Falco arcticus** *Holboell. ▲*  
 Sokół myśliwski. *J. Gors.*
- Falco ardearius.** ▲  
 Wędrawice. *Kl.*
- Falco ater** *p. Milvus ater.*
- Falco barbarus** *p. F. peregrinus.*
- Falco biarmicus** *Temm. Pt. ▲*  
 Wąsacz *Tyz. Tyz.*
- Falco brachydactylus** *Tem. p. Circaetus galli-  
 cus B.*
- Falco brasiliensis** *L. ▲ Pt.*  
 S. Karakara *Tyz. Tyz.*
- Falco buteo** *p. Buteo vulgaris.*
- Falco buteo** *u niektórych p. F. lanarius.*
- Falco caesius** *Mey. p. F. aesalon.*
- Falco candicans** *Gmel. p. F. gyrfalco L.*
- Fal. candicans** *Gm. p. F. lanarius Pall (?)*
- Falco cenchris** *Fr. p. Tinnunculus cenchris.*
- Falco chrysaetos** *p. Aquila chrysaetos.*
- Falco cineraceus** *p. Strigiceps cineraceus Bp.*
- Falco cinereus.** ▲  
 Raróg. *Sylvan III* (F. cynereus).
- Falco columbarius.** ▲  
 Krogulezyk. *St. Wileń.*  
 Krogulec. *Kl.*
- Falco comunis** *Gm. p. F. peregrinus L.*
- Falco cyaneus** *L. p. Strigiceps cyaneus.*
- Falco cuculoides.** ▲ *Pt.*  
 Jastrząb kukuleczka *Tyz. Tyz - St. Wileń.*  
 Kukuleczka. *St. Wileń.*
- Falco destructor** *L. p. Thrasaetus destr.*
- Falco fulvus** *p. Aquila chrysaetus Bp.*
- Fal. fulvus** *p. Aq. nobilis Pall.*
- Falco fulvus pro** *p. Haliaetus albicilla Gr.*
- Falco gentilis.** ▲ *Pt.*  
 Szlachcie. *Kl.*  
*chorwat. Kraguj. Šulek.*
- Falco Gyrfalco** *Pall. Pt.*  
 Białozór *Rz. Tyz - Jund - ZW - Kl - Leśnictwo -  
 Sylvan V - St. Wileń || Now - ZWO - Leś 2 -  
 Sylvan XVII - Encykl (Fal. candicans) - Plater.*  
 Hagard myśliwi. *Gors J. - EM.*
- Sokół białozór *Rz. Sokoln - Ool - Wojc. Kl - St.*  
*Wileń - Plater - J. Gors.*
- Sokół biały. *Kl - Sokoln.*  
 S. królewski. *Autorowie - Sokoln.*  
 Sokół norweski. *Taczan.*
- Falco haliaetus** *L. p. Haliaetus.*
- Fal. islandicus** *Lath. ▲*  
 Białozór *Rz. Sokoln - RI - Szaf - Gosp. Łow. Mor.*  
 Raróg. *Gór - Gal.*  
*czes. Běložor. Fauna česká.*
- Falco lagopus** *p. Archibuteo lagopus.*
- Falco lanarius** *Pall. p. F. lanarius Pall.*
- Falco lanarius** *L. ▲ Pt.*  
 Białozór. *Rz (Hierofalco).*  
 Błękitnonóg. *Sokoln.*  
 Kieczot, Kieczoth u *Gesnera i Micchowity. M. Pt.*  
*Waga. (Skutkiem pewnie omyłki przerobione  
 z krzczota).*  
 Krzczot *Ø Sokoln - Kl - Leś 2 - Gosp. Łow. Mor*  
*- Cyg - J. Gors - Sylvan XVII - M. pt. Waga.*  
 (Nazwisko to jest pochodzenia rosyjskiego.  
 Czacki mówi, że krzczotami zwano po rusku  
 białozory, a i dziś zdaje się, że Rosyanie na  
 oznaczenie obudwu tych ptaków tego nazwi-  
 ska używają).
- Pływacz *Kl. Sokoln - RI - Kl - Dzied 2 - St. Wileń*  
*- Now. Kreg.*
- Raróg. *Jar - Waga - Sylvan XVII* (Hierofalco)  
 || *Rz - Knap. (Accipiter cyanopus) - Przew. leśn*  
 || *Kl (Fal. sacer) - St. Wileń (Falco buteo) ||*  
*Jund - Sylvan V || WT (Gennaia) - Plater -*  
*Now. Kreg J. Gors.*
- Raróg polak \*) *Leś 2 - Sylvan XVII* (Falco can-  
 dicans) || *Sokoln.*
- Sokół Islandski. *Wit.*
- Sok. krzczot *Waga - Leś 2.*
- Sokół polski. *Kl. (Falco sacer).*
- S. Raróg *Mysł. pt. WT - Jar - Dzied 2* (Buteo  
 vulg.) || *WT. (Gennaia) - J. Gors || Sokoln - Tyz*  
*- KPod - Now - Dzied - Drapież - Dzied 2 - Le-*  
*śnictwo - ERTacz - Encykl - RI - Ool - Pisul 3 -*  
*Wit - Łowiectwo Marymont - Tyniecki - St. Wi-*  
*leń - Popł - Wójc. Kl - Kocyan.*
- czes. Raroh. Rozkochany - N. L. B. (Erodus) || Fauna*  
*česká || Boemarius.*
- chorv. Běložor. (Falco candicans). Podoljski soko,*  
*Kraguj. (Falco sacer). Prepeličar. Šulek.*
- ruś. Кречеть (Укр.) (Falco candicans). Парігъ (Укр.)*  
*Werchr II.*
- Falco lapidarius.** ▲ *Pt.*  
 Kamięczyk. *Kl.*
- Falco leucocephalus** *L. p. Haliaetus leucoceph.*
- Falco leury.** ▲ *Pt.*  
 Kobus. *Kl.*

\*) Raróg, nazwany oddawna polakiem, jest prawdziwie słowiańskim ptakiem. Zamieszkuje całą wschodnią Polskę i Rosję słowiańską, część Węgier, Illiryę i Dalm. Rzadko kiedy posuwa się ku półn.; w Saksonii i Mołdawii pojedynczo pary już się gnieździły na skałach u brzegów Elby i Mołdawy." (K. Hr. Wodzicki. *Sokolnictwo str. 169*).

- Falco magnirostris.** ▲ Pt.  
Jastrząb wielkodziób. *St. Wileń.*
- Falco milvus p. Milvus regalis** *Cuv.*
- Falco monogramicus.** ▲ Pt.  
Jastrząb czarnoprag. *St. Wileń.*
- Falco musicus** *Dand.* ▲ Pt.  
Jastrząb śpiewak *Tyz. Tyz - St. Wileń.*
- Falco naevius p. Aquila naevia.**
- Falco nisus** *Lin. p. Nisus communis* *Cuv.*
- Falco nitidus.** ▲ Pt.  
Jastrząb wieloprag. *St. Wileń.*
- Fal. norvegicus.** ▲  
Białozór *Rz. Sokoln.*
- Falco ossifragus.** ▲ Pt.  
Łomignat. *Jund - Opis. las - Sylwan XII, XVII.*
- Falco pallidus.** ▲  
Blotniak stepowy. *Ool - Przew. leśn.*
- Falco palumbarius L. p. Astur palumbarius B.**
- Falco pennata p. Aquila pennata** *Gm.*
- ▲ **Falco peregrinus L.**  
Dziwok *myśl. pt. W. T - Leś 2 - Dzień 2 - ERTacz*  
|| *Sylwan XVII* (Fal. communis) - *M. pt. Waga*  
(Dziwok w *Sokolnictwie* nazywa się ptak drapieżny, nie unoszony jeszcze tak zw. *dziki* (ze słowiańskiego i czeskiego *diwoki*) - *Now. Kreg.*
- Kubuś *myśl. J. Gors - Sokoln.* (Sokół myśliwski), najpospolitsza nazwa, nadawana sokołom myśliwskim. Prócz tego nadawano im nazwy *Piotruś, Grom, Polot, Strzała, Piorun* i t. d.
- Kuropatnik *Gmin. Sokoln.*  
Kuropatwiarz *gm. Sokoln.*  
Pstrokosz. *Sokoln.*  
Rabiec. *Sokoln.*  
Sokół. *WT - ERTacz - Dla ogrodników - Taczan*  
|| *Sylwan I - M. pt. Waga* (F. com.)  
Sokół Afrykański. *Kl. (F. barbar.)*  
Sokół dziwok *myśl. pt. M. pt. Waga.* (Pod tem nazwiskiem autor *Myśl. Ptaszego* rozumie młodego nieulożonego jeszcze sokoła).  
Sokół rabik *w literat. Sokoln.*  
Sokoł szlachetny *Zaw. Dzień 2.*  
Sokoł wędrowny *Tyz. Dzień - Dzień 2 - Ool - Prz. leśn - Łowiectwo Marymont - Plater - Kocyan.*  
Sokoł właściwy *Gór. Dzień - Dzień 2 - Gór.*  
Szlachcie. *Now. Kreg - Dzień - Drapież - Dzień 2 - Leśnictwo - ERTacz - Sokoln - Łowiectwo Marymont - Wojc. Kl.*  
Wędrowiec. *Kl || RI - Dzień 2 - St. Wileń.*  
Wędrownik. *Sylwan VI.*  
*chorwat. Soko (l) - gołubar. Soko (l) selac. Šulek.*  
*czes. Sokol obecny. Sokol stehovavy. Velky pochop* (okr. Żamberk). *Šir ptactwo.*  
*bułg. Соколятъ. Bułgarska Zoologia.*  
*lit. Spieglys. Matln.*
- Falco poliorynchos p. Pernis apivorus.**
- Falco pygargus L. p. Strigiceps cyanus** *Bp.*
- Falco regulus** *Kluk p. Aesalon lithofalco.*
- Falco rufipes** *Bes. p. Tinnunculus rufipes* *Bes.*
- Falco rufus** *L. p. Circus rufus* *Br.*
- Falco sacer p. F. ianarius** *Pall.*
- Falco serpentarius p. Gypogeranus serpentarius** *Illig.*
- Falco smiryllus** *Savigny.* ▲  
Sokolik. *J. Gors.*
- Falco sparverius. (?)** ▲ Pt.  
Kurołów. *Kl.*
- Falco stellarius.** ▲  
*chorwat. Soko (l) zvezdaš. Šulek.*
- ▲ **Falco subbuteo** *Lin. Pt.*  
*Drzewiec Kl. Kl - Dzień 2 - ERTacz - St. Wileń.*  
*Kobiec myśl. pt. Sokoln - Dzień - Wodz - Drapież*  
*Leś 2 - Dzień 2 - Leśnictwo - Sylwan XVII - ERTacz - Łowiectwo Marymont - Knap* (F. arborarius) - *Wojc. Kl - J. Gors - Now. Kreg.*  
*Koboszek gmin. Sokoln.*  
*Kobus Rz. Dzień 2 - Sylwan XII - Pisul 3 - J. Gors*  
*Kobuz Rzacz. Now. Kreg - Kocyan - Plater - J. Gors*  
*Przew. leśn - Taczan - Sokoln - Tyz - Now - Dzień - Wodz - Gór - Jund - RI - KPod - Drapież - Sap - Szaf - Leś 2 - Dzień 2 - Leśnictwo - Opis. las - Sylwan III - Ool - Sylwan V - Encykl - ERTacz - Łowiectwo Marymont - Tyniecki - Wrześniowski. Dla ogrodników - Popł.*  
*Kobuzan. Sylwan 3.*  
*Kobuzek gmin. Sokoln.*  
*Kobuzik gmin. Sokoln.*  
*Korobka. J. Gors.*  
*Kozub. J. Gors.*  
*Kubuś myśl. J. Gors.*  
*Sokolik u myśliwych. Sokoln.*  
*Sokoł drzewny Rz. Dzień 2.*  
*Sokoł leśny Wodz. Dzień 2.*  
*czes. Ostriž, Vostriž, Ostrejž, Vostrejž, Ostrižek, Vostrižek* (okr. Plzenském), *Ostrák* (okr. Planice), *Kostriz, Pochop* (okr. Skuč). *Pochop malý* (okr. Žamberk) *Ptácnik* (okr. Žel. Brod.) *Holubár* (okr. Hlinsko). *Koroptvár* (okr. Chrudim). *Malý krahulec* (okr. Hlinsko). *Šir ptactwo.*  
*chorwat. Soko (l), ševar, Crnovac. Šulek.*  
*rus. Кобець (Укр.) Купець (Яен. вивъ безъ грошей купуе: вдарить—вхопить та жо и егол). Werchr II.*  
*lit. Vanagielis. Szyrwid. Vinyké. Kurš.*
- Falco tinnunculoides** *Meis p. Tinnunculus cenchris.*
- Falco tinnunculus L. p. Tinnunculus alaudarius.**
- Falco vespertinus p. Tinnunculus rufipes** *Bes.*
- Falco virgatus.** ▲ Pt.  
Jastrząb gardtoprag. *St. Wileń.*
- Falco vulgaris** *Kur.* ▲  
Sokół pospolity. *J. Gors.*
- Falco Xanthonyx** *Nat. p. Tinnunculus cenchris.*
- ▲ **Falconidae** *Bonap.*  
*Sokoły. ZONow - Tyniecki - Popł* (Falconidae) - *Prz. leśn.*
- Falcula** *u starych p. Falcaria Rivini.*

- **Falkia L.** Convolv.  
Poprętnia A W. A W.  
Poprętnica. *St. Wileń.*
- Fario argenteus.** ▲ Ryb.  
Łososiopstrag. *ER Strzel.*  
Troć. *ER Strzel.*
- Farlaria.** ●  
Phirletka. *Copiarium XV - Karl. przem. (Firletka).*
- Farosiles.** ▲ Zw. Pr.  
Palisadnik. *Jar.*
- **Farsetia.**  
Pyleniec *Im. A W - Jund - Szaf - Łoś - St. Wileń.*  
Sadliczka *Sien. CW - Cz - A W - St. Wileń.*  
*czes. Farsetka. Opiz.*  
*chorw. Sivka. Vuk.*  
*lit. Miltineitis. ms. Iv? (Fars. incana).*
- Fasciola Müll.** ▲ Verm.  
Glista. *Sylvan VI.*  
Motyllica. *Jund - Jar. treść.*  
Wstęgowiec. *Kl.*  
*chorwat. Tračić. Šulek.*
- Fasciola belluo.** ▲  
Opóy. *Kl.*
- Fasciola hepatica Lin.** ▲  
Motyllica. *Kl - Bibl. War. 1849.*  
*chorwat. Metilj. Šulek.*
- Fasciola gulo.** ▲  
Żarłok. *Kl.*
- Fasiolum Rost. Capit. de Vil. p. Lathyrus sativus L.**
- Favonia Per et Les.** ▲ Zw. Pr.  
Stopla. *Waga - St. Wileń.*
- ▲ **Favosites.** Zw. Pr.  
Palisadnik. *Jar - Jar. treść.*
- Faxius Rapturale 1529 p. Fraxinus excelsior L.**
- Febrifugia Rost. Capit. de Vil. p. Pyrethrum parthenium Sm.**
- Febronia.** ●  
Rocznyk. *Anthibolomenum str. 480.*
- **Fedia Moench.** Valer.  
Rapunkul *Jund. CW - A W - Jund - Dembosz - Wyżyc - St. Wileń.*  
Wianotka *A W. A W - St. Wileń.*  
*czes. Teruna. Starj.*  
*chorwat. Presunčić. Šulek.*
- **Fedia Cornucopiae Vahl.**  
Okwitoroźnica. *A W || St. Wileń. (Tedia) (!)*
- Fedia olitoria Vahl. p. Valerianella olitoria Mnch.**
- **Fegatella Raddi.** Watr.  
Stożka *Cz. Błoński - Cz 1 - Wit - Leś - St. Wileń - Błoński X.*  
*czes. Jatrovka. Dědeček - Opiz - Presl.*
- **Felicia Dec.** Compos.  
Jaskrzyń *A W. CW - A W - St. Wileń.*  
Pełwa *A W. A W - CW - St. Wileń. (Aqathaea).*
- ▲ **Felidae.** Gray.  
*Kotowate. Tyniecki - Przew. leśn.*
- Kotowe. ZONow.*  
*Koty. Wrześniowski - Popł.*
- Felis p. F. domestica Briss. F. Lynx.**
- ▲ **Felis Lin.**  
*Kot. || Fulimierz 1534 (Cattus) - Pietr - A W - Stroncz Kl - Sien - Now. Zool. wyż - Szaf - Rzep - Waga Leś 2 - Sien 1568 - Lewart - Wrześniowski - Jar. treść - Rz - Popł - Plater.*  
*bulg. Korka Bułgarska Zoologia.*
- ▲ **Felis caracal Lin.** Ss.  
*Karakal. Waga - Leś 2 - Pisul 3.*  
*chorwat. Karakalj. Šulek.*
- ▲ **Felis catus.** Ss.  
*Kot. Gór - Jund - Stroncz - Szaf - Popł - ER Wrzesz Dla ogrodniczków.*  
*Kot dziki. Pisul 3 - Popł || Pacew (Felis).*  
*Kot leśny. J. Gors.*  
*Żbik. Now. Kreg - Gosp. Łow. Mor. (F. cat. ferus) || Pietr (Catus) || Jar. treść (Felis) || A W Now - Z Wał - Z WO - Przew. leś - Stroncz - Rzep Dz 2 - ZONow - Leśnictwo - Sylvan V - Wit - ER Wrzesz - Tyniecki - Wrześniowski - Dla ogrodniczków - Rz - Now. Zool. wyż - Łowiectwo Marymont. || Jar - Gór - Jund - Gal - St. Wileń - Pisul 3 - Plater (Felis).*  
*Żbika samica jest kotka, grzejąc się marcuje, samica rodzi pomiata, głos wydaje mlaska Patrz „Łowiec“ r. 1880. Łowca.*  
*czes. Zbik. || Ssawiectwo (Felis) - Fauna česká. Zbik obecny (Kočka divoká). Fauna česká.*  
*Krain. Divý macek. Muca. Muňa. Fauna česká.*  
*chorw. Divlji maćak. Šulek.*  
*lit. Laukinė katė. Staug - Ness. Medinė katė. Mielėke. Šarmuo, šermuo (poł. Litwa). Kurs. Vilpišys. Kurs - Ness.*  
*st. prus. Pausto (-catta)-catto. Th. Ness (Voc).*
- Felis catus ferus p. F. catus.**
- ▲ **Felis concolor Lin.** Ss.  
*Kuguar. Gór - Jund - Now - A W - Wał - Rzep - Leś 2 J. Lewan - ZONow - Encykl - St. Wileń - Pisul 3 - Wrześniowski - Popł.*  
*Lew amerykański. Pisul 3.*  
*Puma. Z WO - Now - NB - Leś 2 - ZONow - Encykl Wrześniowski - Now. Zool. wyż.*  
*chorw. Crveni lav. Puma. Šulek.*  
*bulg. Кугуарѣтъ. Пума. Bułgarska Zoologia.*
- ▲ **Felis domestica**  
*Huńko lud. ♂ Kb. Pol. IV.*  
*Kicia, Kizia, Kinia zdrobn. Ld.*  
*Kocica ♀ Stara kotka; kotka po pierwszym okoceniu się.*  
*Kociur lud ♂ Będzińsk - Lud. Żar.*  
*Kocur. ♂*  
*Koczur. ♂*  
*Kot. Pam. Fiz. IV - J. Gors || Anthibolomenum str. 496 (Cattus).*  
*Kot domowy. Wał - Now - Z Wał - Z WO - Szaf - ZONow - Now. Zool. wyż.*  
*Koteczka zdrob. ♀ J. Gors.*



Kotek zdrob ♂ *J. Gors.*

Koth. *Hortus Sanitatis 1491 - Falimierz - Spicz 1554* (Cattus).

Kotka. ♀ *Sien 1568* (Felis).

Kut. ♂ *J. Gors.*

Myceek lud. *Kociew.*

Puja ♀ *zdrobn. pujka Kaszub. Pobloc.*

*czes. Kocaur, kočka, kotě. Ssawectwo. Koczka. Kotype (Catellus). Rozkochany (Cattio) - Rukop. sv. Vit-Fauna česká. Kocka. Boemarius (Cattus). Kočka domácí (zbič domácí). Kocour. Macek. Fauna česká.*

*chorw. Maćak ♂ Mačka ♀ Šulek.*

*matoruś. Kat. lud. Białor. D. Kiecia (wrażenie dzieciinne). Makowiec. Kit. m. Werchr II - Piskunow-Makowiec IV - Wilcz 2 - Makowiec. Kitka f. Makowiec IV - Werchr II - Wilcz 2 - Makow. Kiszka (ukr.) Werchr II - Piskunow. Koteniá n. Makowiec IV - Makowiec. Kotia (Gal.) Werchr II. Kotyniá. Wilcz 2 Koszenia (Ukr.) Maczka. Macur (Matkiw). Werchr II.*

*Nawoływanie:*

Kiećś. Kieć-kiećś.

*Odpędzanie:*

A kót. A kóta. Akota-niá. *Wilcz 2.*

*wołanie Kieć. Kit miaukaje Makowiec.*

*lit. Katé. Namine katé. Staug. Namu katé. Kurs. ♀ Katé, Kurs - Ness - Matln - Žičk. (Zdrobn.: Kaitaité, kataté, katele, katiké, katyté, katuké, katuté, katužé...) Knauka. Ness. Puižé (wyr. dziecienny). Kurs (Pol. Lit.) Ness. Užpelé. Kurs - Ness. ♂ Katas. Kurs - Ness. Katinas. Kurs - Ness - Matln - Szyrwid. Katin's. Žičk. (Zdrobn.: Katinaitis, katinaitis, katinėlis, katinukas, katinužis...)*

♂ Katukas, kačiukas, katytis... ♂ ♀ Kataitė, katelė, katukė, katylė...

*Nawoływania:*

Kac - kac! Kat - kat! *Gabr. Kac - kac - kac!*

*Staug - Matln. Puž - puž! Kurs.*

*Odpędzanie:*

A-škie! A-škak! *Staug. Škič! Gabr.*

*st. prus. (Catta) catto. Th. Ness (Voc).*

#### ▲ Felis irbis.

*Bars. Wrześniowski.*

#### ▲ Felis jubata. Ss.

*Gepard. Encykl - Sł. Wileń - Popł - Now. Zool. wyż.*

*Geparda. Now - Z Wał - Leś 2 - ZONow.*

*Giepard. Waga - J. Lew.*

*chorw. Ris - lovac. Gepard. Šulek.*

#### ▲ Felis Leo Lin. Ss.

*Lew. Hortus Sanitatis 1491 - Jar - Kl - Siemnik - Falimierz 1534 - Spicz 1554 - Sien 1568 - Popł Sł. Wileń - Knap - Lewart - Pacew - Jar. treść - (Leo) || Gór - Szaf - Kl - Jund - A W - Now - Z Wał - ZWO - Rzep - Pisul 3 - Waga - Leś 2 - ZONow - Wrześniowski - Dla ogrodników - Popł - Now. Zool. wyż.*

*czes. Lew. ♂ Boemarius - Rozkochany - Rukop. sv. Vit (Leo). Lwice, Lwjęe. Ssawectwo. Lwycze. ♀ Boemarius (Leena).*

*chorw. ♂ Lav. ♀ Lavica. ♂ Lavić. Šulek.*

*bulg. Левъръ. Bułgarska Zoologia.*

*rus. Лев. Makowiec IV - Wilcz 2.*

*lit. Levaitis, levytis, liutytis, ♂ Szyrwid. Levas. Staug - Szyrwid - Matln - Ness (Szyrwid). Lévas (Žmudź) ♂ Ness Lévé (Žmudź) ♀ Ness. Liavas Lievas, Kurs. Liutas. Kurs - Szyrwid - Matln - Žičk. Liutie ♀ Szyrwid. Liutienė ♀ Kurs.*

#### Felis leopardus p. F. pardus L.

##### ▲ Felis lynx Lin.

*Ostrowidz. Leś 2 - Leśnictwo - Pisul 3 - Lewart - Łowiectwo Marymont || Rz - Encykl - NB - Knap - Jar. treść (Lynx) || ER Wrześ (L. vulg.) || Pacew (Lynx).*

*Ryś. Now. Zool. wyż - Jar - Gal - Rz - Popł - Encykl - Wit - Jar. treść (Lynx) || Przew. leśn - Gór - Szaf - Kl - Wodz - ZWO - ZW - Jund - Now Pietr - Stronc - Rzep - Waga - Gosp. Łow - Leś 2 Gosp. Łow. Mor - Sylwan V - Leśnictwo - Pisul 3 - ZONow - Łowiectwo Marymont - Tyniecki - Lewart - Dla ogrodników - Sł. Wileń - || ER Wrześ - Wrześniowski - Knap (Panthera) (Lynx vulg.) || Wał (Canis Lynx).*

*Ryś ciele myśliwi litew. Gosp. Łow - Łowiectwo Marymont.*

*Ryś kot myśliwi litew. Gosp. Łow - Łowiectwo Marymont.*

*Ryś pies myśliwi litew. Gosp. Łow - Łowiectwo Marymont.*

*Ryś wilk myśliwi litew. Gosp. Łow - Łowiectwo Marymont.*

*czes. Ris. Boemarius. (Linx) (Lynx). Riss. Boemarius. (Panter). Rys. Fauna česká, Ostrowid. Ssawectwo. Krain. Heuc; Leuc; Lov. Risa. Bistroid. Ostroid. Lisovt, Ris. Fauna česká.*

*chorw. Ris, Ostroid, Bistroid. Šulek.*

*bulg. Рисуъ. Bułgarska Zoologia.*

*lit. Lasis, Szyrwid. Lušis. Kurs - Ness - Žičk. Lušis šuo ♂ Kurs - Ness. Lušienė ♀ Kurs - Ness. Lušis kalė ♀ Kurs - Ness.*

*st. prus. Luysis. Th. Ness (Voc).*

##### Felis marmorata. ▲ Ss.

*Marmurek. Sł. Wileń.*

##### Felis minuta. ▲ Ss.

*Kuwuk. Sł. Wileń.*

##### Felis moschata. ▲ Ss.

*Piżmowiec. Kl.*

##### ▲ Felis onca Lin. Ss.

*Jaguar Gór. Now. Zool. wyż - Gór - Jund - A W - ZWO - Szaf - Popł - Rzep - Gal - Leś 2 - ZONow - Encykl - Pisul 3 - Wrześniowski - Sł. Wileń - Dla ogrodników - Jar treść - Pacew.*

*Jaguar pantera. Z Wał.*

*Irbis. Encykl - Sł. Wileń - Leś 2 (F. uncia).*

*Kot irbis Bel. Leś 2 (F. uncia).*

*Onka. Jar. treść.*

*Pantera. Kl.*

*Tygrys amerykański. Pisul 3.*

*Uncya Leś. Gal - Leś 2. (F. uncia).*

- chorwat. Onza, Jaguar, Amerikanski tigar. *Šulek* (F. onza).
- bułg. Ягуарътъ. *Bulgarska Zoologia*. (E. onza).
- lit. Jaguaras. *Staug-Žiček*.
- ▲ **Felis Pajeros Desm.** Ss.  
Ryś pampa. *St. Wileń*.
- Felis pantera p. F. pardus L.**
- ▲ **Felis Pardalis L.** Ss.  
Górnot. *Kl - St. Wileń*.  
Ocelot. *AW - Z Wał - NB - Encykl - Pisul 3 - Popł.*  
(Ocelot amerykański).  
Oselo. *St. Wileń*.  
Oselot. *Leś 2*.  
Panterokot *Leś. Gal - Leś 2*.  
chorw. Ocelot. *Šulek*.
- ▲ **Felis pardina Temm.** Ss.  
Pard. *St. Wileń*.
- ▲ **Felis pardus.** Ss.  
Lampard—t. *Gór - Jund - AW - ZWO - Rzep - Waga - Leś 2 - ZONow - Encykl - Wit* (F. leopardus).  
Lampard lub t. *Kl*.  
Lampart. *Pisul 3 - Wrześniowski - St. Wileń - Dla ogrodników - Pacew* (F. leopardus) - *NB - Popł - Gal - Lewart - Knap* (Leopardus) || *Z Wał*.  
Leopard. *Rzep - St. Wileń - Wit* (F. leop.)  
Lewart. *Ld* (Felis leopardus).  
Lwopard. *St. Wileń* (Leopardus).  
Lworyś. *St. Wileń* (Leopardus).  
Pantera. *Gór - Jund - Now - Szaf - Lewart - Rzep - Leś 2 - ZONow - Encykl - Pisul 3 - Wrześniowski - St. Wileń - Dla ogrodników - Now. Zool. wyż. || AW - Waga - Jar. treść - Z Wał* (F. panthera).  
Pard. *Jar. treść Lewart.*  
czes. Ffard. *Rozkochany* (Pardus). Lewhart. *Rozkochany - Ssawectwo*. Pard. *Ssawectwo*.  
chorw. Pardosan, Bars, Leopard. *Šulek*.  
bułg. Леопардътъ. *Bulgarska Zoologia*.  
lit. Didysis lušis. (Fel. panthera). Leopardas. *Kurs. Lušis. Szyrwid* (F. leopardus). Pantera. *Staug - Žiček*. Panteris. *Kurs. Pardas. Pardélas, Parde-lis. Kurs - Ness*.
- ▲ **Felis serval Lin.** Ss.  
Serwal. *Waga - Leś 2 - Encykl - St. Wileń*.
- Felis tigrina.** ▲ Ss.  
Margaj. *St. Wileń*.
- ▲ **Felis tigris Lin.**  
Tygrys. *Pacew - Now. Zool. wyż - Gór - Szaf - Jund - AW - Now - Kl - St. Wileń - Z Wał - ZWO - NB - Rzep - Waga - Jar. treść - Leś 2 - ZONow - Pisul 3 - Wit - Lewart - Dla ogrodników - Wrześniowski - Ld.*  
Tygrysię. *Ø*  
Tygryśica. ♀ *Ld.*  
czes. Tygr. *Ssawectwo*.  
chorw. Tigar. *Šulek*.  
bułg. Тигърътъ. *Bulgarska Zoologia*.  
lit. Tigras. *Žiček*. Tigris. *Szyrwid*. Tigrisas. *Staug - Žiček*. Tygeris. *Kurs.*
- Felis uncia p. F. onca L.**
- ▲ **Felis viverrina Benn.** Ss.  
Łaszak. *St. Wileń*.
- Felis volans.** ▲ Ss.  
Lotokot. *Kl*.
- Feniculum Rost. Capit. de Vil. p. Foeniculum officinale All.**
- Fenigrecum Rost. Capit. de Vil p. Trigonella foenum graecum L.**
- Feniculus u star. p. Foeniculum officinale All.**
- Fenix.** ▲  
Ognywaczek. *Hortus Sanitatis 1491*.
- Fenum, f. grecum u starych p. Trigonella foenum graecum L.**
- Fenum tectorum.** ●  
Koronki. *Karł. przem.* (Koronka = ziele wierzyci L. z Syrenijusza; porówn. roślina korona w słownikach naszych. Koronka w gwaraach znaczy paciorki, różaniec).  
Kerunky. *Copiarium XV*.
- ▲ **Ferae.**  
*Drapieżne. Wrześniowski.*  
czes. Šelmy. *Ssawectwo*.
- Ferara tigrida.** ●  
Lilja pawia. *Steff*.
- **Fernelia Commers.** Rubiac.  
Borzyn. *AW - St. Wileń*.
- ▲ **Feronia Correa.** Rutac.  
Słonimia *AW - Cz 5 - HRW - AW - St. Wileń.*  
czes. Spuhoplod. *Presl*.
- Feronia Latr.** Chrz.  
Szykoń *Łom. Łom.*  
czes. Tečkokfidlec. *Klik*.
- **Ferraria L.** Irid.  
Dziwostroja *AW - Cz - HRW - AW - Karw - St. Wileń.*  
chorw. i poldnst. Velika čemerika. *Šulek Imenik bilja*.
- **Ferula L.** Umbell.  
Łoczydło *S. Im. AW - Jund - St. Wileń - Łapcz. Fizyogr. V - A. M.* (F. sylvestris).  
Zapaliczka *Sien. CW - Cz - 15 - Andrż - HRW - Ład 783 - AW - Encykl - Pisul 2 - Dla ogrodników - St. Wileń - Pacew - Lekarz wiejski - Knap - Pisul. Gromady - Pisul 4 - Trapp.*
- Zapalicznik. *Cz - CW* (Ferulago).  
Żarzewka *F. AW - St. Wileń.*  
czes. Ločidlo. *Presl - M.*  
chorw. Devesilj. *Šulek - Vuk.*  
chorw. i poldnst. Smilika. *Šulek Imenik bilja*.
- **Ferula Asa foetida L.** Umbell.  
Asafetyda. *Botanika Łom.*  
Aza śmierdząca. *Ciesz. (Asa foet.)*  
Czarcie łajno. *Ciesz - St. Wileń - Dla ogrodników (Djable łajno) (Asa foet.)*  
Czarcieniec. *Ciesz (Asa foet.)*  
Czartowe gówno. *Łowicz 1537 (Asa foet.)*  
Czartowe łajno. *Cz 4.*

- Czosnek czarci. *Ciesz* (Asa foet).  
 Czosnoń cuchnący. *Trapp*.  
 Diable g.... Cz 4.  
 Safatyna lud Lublin. *Lubicz*.  
 Smrodzieniec. *St. Wileń-Trapp* (Asa foet.)  
 Zapaliczka smrodliwa. *Pisul Gromady*.  
 czes. Čertovo lejno. *Starj-Presl*. Czertowo howno.  
*Czerny 1517 k. 18. Żidowské kadidlo. Manusc.*  
*Liber medicinalis Bresnitz* (Asafoetida).  
 łuzyc. Čertowe ho... o. NA.  
 chorw. Devesilj. *Šulek*.  
 chorw. i poldnsl. Smrdeće zelje, azant, ożemk, ożenk,  
 vožounek, skratelnov žir. *Šulek Imenik bilja*.  
 serb. Smérdeczy devesilji. NA.  
 bulg. Го...о дявољско. NA.  
 lit. Develdrikis. *Mat.* (Asa foet.) Dyveldrekis. *Kurs*  
*-Kal.* Velnio šudas. *Kurs-Mat* (Asa foet.)
- **Ferula communis L.**  
 czes. Ferulc. *Weleslaw 1596 p. 281*.  
 chorw. Devesilj. *Šulek*.  
 chorw. i poldnsl. Koromačnica, velestika, fierla, firu-  
 la. *Šulek Imenik bilja*.
  - **Ferula erubescens Boissier.**  
 Galban. *Sien 1568-Syren-Marc. Urz.* (Galbanum).  
 Galban. *Knap.* (Galbanum)-Cz 4 (Bubo Galba-  
 num u starych) (Galbanum).  
 czes. Galbánik. *Presl* (Galbanum).
  - **Ferula Ferulago L.**  
 Galban. *Syreniusz* (F. galbanifera).  
 chorw. i poldn. Koromač. *Šulek Im. bilja* (F. nodiflora).
  - **Ferula persica Willd.**  
 Koper sagapeński. Cz 4.
  - **Ferula sylvatica.**  
 lit. Uménés. *Ms. Iv?*
  - **Ferulago Koch podr. od Ferula L. Umbell.**  
 Zapalicznik Cz. CW.
  - **Festuca. Gram.**  
 Dyrza. *Lud dobrzyński*.  
 Kostrzewa. *Rostaf. Szkol. wyż-Rostaf. Szkolna*  
*Pisul Gromady - Wielkopolska - Sempol - Pr.*  
*Zach (H) - St. Wileń - 1791 - Jastrzęb - Lewart*  
*- KMaj - Dla ogrodników - Sylwan XII - CW*  
*- Wqs - Szl - Ziem - Berd - Kl - Łap. wyciecz -*  
*Ejism. Fizyogr. V - Litew - Andrż - Jund - Cz -*  
*Karo - Hg - Zas - Szaf - AW - Wyżyc - Kudelka -*  
*Leś - Leś 2 - ERtraw Boguc - Łoś - Cen. Ogród*  
*- Strzel. Pastew - Encykl - Flora Pol.*  
 czes. Kostrava. *Flora boh - Opiz - Kafka - Presl. Mrvka.*  
*Flora boh.*  
 łuzyc. Wowėnik. NA.  
 chorw. i poldnsl. Sverepok, bilnica. *Šulek Imenik bilja*.  
 chorw. Vlasulja. *Šulek*.  
 maloruś. Kosterewa. *Wol. Rok. Kostroń. Bukowiń.*  
 ruś. Кустриця (Сн.) *Werchr II.*  
 lit. Dirsė. *Iv 2* (1862,31).
  - **Festuca arundinacea Schreb.**  
 Kostrzewa. *ER Ostrow.*
  - **Festuca elatior.**  
 Kostrzewa. *Ciesz*.  
 czes. Kostrava. *Starj-Presl. Mrvka. Presl* (F. pratensis).  
 chorw. i poldnsl. Mavra. *Šulek Imenik bilja*.
- Festuca fluitans L. p. Glyceria fluitans R.Br.**  
**Festuca glomerata All p. Dactylis glomerata L.**  
 ● **Festuca loliacea Huds.**  
 Kłosownica. *ER Ostrow.*
- Festuca myurus L. p. Vulpia ciliata Lk.**  
 ● **Festuca ovina L.**  
 chorw. i poldnsl. Slamica, tipac, vijuk, zviujuk, vlasu-  
 sa. *Šulek Imenik bilja Vlasulja Šulek.*  
 ruś. Тонкопогъ. *Rogowicz.*  
 lit. Pominas. *ms Iv?*
- Festuca sciuroides Roth p. Vulpia sciuroides Gm.**  
**Fetix Rozkoeh. p. Vanellus.**  
 ● **Fevillea Lin. Cucurb.**  
 Kącilęc. Cz.  
 Włóklica. *AW - St. Wileń.*  
 czes. Zaderáč. *Presl.*
- Ffanellus. ▲**  
 Czeczotka. *Anthibolomenum str. 488.*
- Ffelus. ▲**  
 Thorz. *Anthibolomenum str. 520.*
- Ffeniculaster. ▲**  
 Vodne włosi. *Anthibolomenum str. 520.*
- Ffilagium. ●**  
 Zezenki. *Vocabula 1468.*
- Ffugellus. ▲**  
 Sząba. *Anthibolomenum str. 488.*
- Ffundiculus. ▲**  
 Słyż. *Anthibolomenum str. 489.*
- Ffursana. ▲**  
 Syemyonka. *Anthibolomenum 488.*
- Ffragulus. ●**  
 Przabýna. *Vocabula 1468.*
- ▲ **Fiatola Cuv. Ryb.**  
 Cienkołusk *Jar. Jar - St. Wileń.*
- ▲ **Fiber Cuv. Ss.**  
 Ondatra. *Encykl.*  
 Piżmoszczur *Jar. Kl. Bel - Jar - Gór - Gal - Leś 2*  
*Encykl - St. Wileń.*  
 chorw. Dabar. *Šulek.*
- ▲ **Fiber zibethicus Cuv. Ss.**  
 Ondatra Piżmoszczur. *ZW - St. Wileń.*  
 Piżmak. *Now - ZWO - ZONow.*  
 Piżmowiec. *Popł.*
- **Ficaria Dill. Ranunc.**  
 Pszonka. *CW - Cz (Sien).*  
 Ziarnopłon. *Litew - Im - Berd - Andrż - Karo - HRW*  
*- AW - Cz 5 - Encykl - Flora Pol - Rośl. lek -*  
*Wit - Dembosz - St. Wileń - Fl. Tatr - Kwie-*  
*ciński.*  
 czes. Orsaj. *Opiz. Orsej. Presl.*  
 serb. Ledinjak. *NA - Vuk.*
- Ficaria ranunculoides Mnch p. F. verna Pers.**  
 ● **Ficaria verna.**  
 Babikrówka *Bib. AW - Encykl* (F. ranunculoides).  
 Celidonia mniejsza. *Cz 5* (F. ranunculoides).  
 Jaskier trędowaty *Kl. Rośl. lek.* (F. ranunculoides).  
 Jaskier trędowy *Kl. Pisul - Encykl - AW* (F. ra-  
 nunculoides) - *Lompa.*

Jaskółcze gniazdo mniejsze *u star.* Cz 5 (F. ranunculoides).

Kaczeniec. *Herbarz Hayeka* (Chelidonium minus).

Knieć. *Herbarz Hayeka*. (Chelidonium min.)

Lśniące ziele. 15 (Chelidonium minus).

Mniejsza Celidonia. *Marcin Urzędów* (Chel. m.)

Mokrzycznik. 15 (Chelid. min.)

Mysze jajka. Cz 5. (F. ranunculoides).

Mysze iayka. *Syreniusz* (Chelid. min.)

Pszonka *u ziel.* *Syren - Knap* (Chelidon. min.) ||

Cz 5 - *Rostaf. Szkolna - Rostaf. Szkol. wyż -*

*Wilcz 2* (F. ranunculoides).

Sandalina mniejsza *u star.* Cz 5 (F. ranunculoides).

Świni wrzód. Cz 5 (F. ranunculoides).

Trędownik mniejszy *u star.* Cz 5 (F. ranunculoides).

Ziarnopłon. *Jund-Szaf - St. Wileń* (Ranunculus Ficaria.) || *AW* (F. ranunculoides) || *Pokor - Łoś - Wyżyc - 8 - Rzep B* (Ranunc. Fic.)

Ziele Jaskółcze mniejsze. *Syren - 16* (Chelidon. min.)

Złotnik mniejszy *u star.* Cz 5 (F. ranunculoides). *słowack.* Bliśtek (Pynp.) Krwawnik mensi. *NA* (F. ranunculoides).

*łużyc.* JejKate zele. Jejkoite zele. Rupik. Šarbok. *NA* (F. ranunculoides).

*czes.* Celidonia mensi *Mat. Haj.* Raupik. *Presl* (F. ranunculoides). Krtičnik mensi. Krvavnik mensi. Orsaj. Roupik. Roupnik. *Synon Apothecar.* Celidonya mensis. *Hayek 1562* Orsej jarni. *Flora boh - Kafka.* Raupowé kořenij. *Hayek 1562 p. 175* Wlasstowicznik mensis. *Czerny 1517 k.* (Ranunculus Fic.)

*chorw. i poldnsl.* Bobolj, bobovnik, buboj, čeprlin, krupnik, ledinjak, maslac, mačja, mudašca, mačji mud, mala rosopas, manja rosopast, strupnik, stupnik, zlatieca, zlatousta, žuja, bradavičnek, lopaticice, srbečica, načista misel, ništa misel. *Šulek Imenik bilja* (F. ranunculoides).

*ruś.* Барбољки (Самб.) *Werchr II* (F. ranunculoides.) *malorus.* Pszinka. *Wilcz 2* (F. ranunculoides). Zajacza sałata. *Bukowiń.* Zajaczij sałat (A.) *Werchr IV* (Ranunculus Fic.)

*lit.* Švitriesas pavasarinis. *Al.* Švitriesé pavasariné. *Iv.* Švitriešiai. *Mat.*

#### ▲ Ficedula (?)

*Dzirwa.* *Anthibolomenum str.* 484.

*Ficedula Rączz. p.* *Sylvia atricapilla.*

*Ficedula Hypolais p.* *Hypolais Brehm.*

*Fic. rufa B. p.* *Phyllopneuste rufa Tacz.*

*F. sibillatrix p.* *Phyllopneuste sibillatrix.*

*F. trochilus p.* *Phyllopneuste trochilus.*

• *Ficina Schrad.* Cyper.

Ochyłka Cz. *CW.*

• *Ficoideae.*

*Soczystkowate Ch. ChB.*

*Ficus u starych p.* *Ficus carica L.*

• *Ficus Tourn.*

*Figa. 16-15 - W. Jastrz. index - Hortus Sanitatis 1491 - Marcin Urzędów - Cz 3 - CW - Wit - Leś - A W - Ziem - 1 - Leś 2 - Ogr. Pol - Ogr - Karw - Encykl - St. Wileń - Pisul 2 - Cen. Ogr. 1886 - KMaj - Dla ogrodników - Pacew - Leitgeber - Rostaf. Szkol. wyż.*

*Figg. (sic, może omyłka zam. figa). Dict. quat.*

*Figowe drzewo St. F. A W - St. Wileń - Pr. Zach.*

*Fikus. Cen. Ograd. - Rostaf. Szkol. wyż (Fic. elastica).*

*słowac.* Dužica (Kar.) *NA.*

*czes.* Smokwoń. *Presl.*

*chorw.* Smokvenica, Smokovnica. *Šulek.* Smokvina. *Vuk.*

#### • *Ficus Carica.*

*Drzewo figowe. Rzep B.*

*Figa. Pokor - KMaj - Pacew - Rostaf. Szkol. wyż (Figa właściwa) - Gart || Rost. Capit. de Vil. (Ficus).*

*Figowiec jadalny. Botanika Łom.*

*Figowiec pospolity. Pokor.*

*czes.* Fik. *Czerny 1517 k. 89 - Paul Židek XV wiek. - Presl.* Fjk malý. *Weleslaw 1596 p. 100* (F. humilis). Fjk sstěpný. *Hayek 1562 p. 84.*

*łużyc.* Figowc. Smokwa. *NA.*

*chorw. i poldnsl.* Smokva, smokvenica, figa, figovina. || Smokva gluhača, divja smokva-glušica, divja smokva, gluha smokva. *Šulek Imenik bilja* (F. Car. silvestris).

*serb.* Dužica. Grmusza (lawr.) *NA.*

*bułg.* Gulajia Smokina. *NA.*

*mold.* Smokiny. *NA.*

*malorus.* Figa Kamieniec. *Makowiec.*

*ruś.* Inžyr (Ukr). *St. farmac - NA* (mold). Smokownica figa. *Bukowiń.*

*lit.* Figa. *Mat - Iv - Szyrw - Mentzelius* (ficus). Pyga, pygmedis. *Kurš - Ness.* Pygu medis. *Kurš.* Pygos medis. *Mielcke.* Stega *Al* (Žmudź) - *Mat - Iv.* Špigū *Al.* Špygmedis. *Žick.*

#### • *Ficus elastica Roxb.*

*Figowiec sprężysty. Botanika Łom.*

*Figus. Karw.*

*Fikus. Karw.*

#### • *Ficus indica L.*

*Baniana. Rzep B.*

#### *Ficus lupi v. Comarus. •*

*Figa wyleza. Hortus Sanitatis 1491.*

#### • *Ficus religiosa L.*

*Bogon. Pisul 2.*

*Drzewo boże. Pisul 2.*

*chorw.* Sveta smokvina. *Šulek.*

#### • *Ficus sycomorus Lin.*

*Figa sykomor. Pisul 2.*

*Figomorwa. St. Wileń - Ład 783.*

*Figowiec morwowy. Botanika Łom.*

*Karwia S. A W - Encykl - St. Wileń - Włod.*

*Swyrk. Copiarium XV - Karł przem (Świerk) (Sicomorus).*

*Syk Mr. A W - Encykl - St. Wileń.*

*Sykomor. Encykl - St. Wileń.*

- czes.* Fik plany *aneb* blazniwy. *Wodnanski 1511.* Fikomorwa. *Presl.* Fjk egiptský. *Hayek 1562 p. 84 - Weleslaw 1596 p. 102.* Fjk morussowý. *Weleslaw 1596 p. 102.*  
*łużyc.* Dziwi figowy štom. Lésny figowe. Sycomore. *NA.*  
*chorw. i poldnsl.* Egipcijanska smokva. *Sulek Imenik bilja.*  
*chorw.* Smokownica. *Šulek.*  
*serb.* Smokvina egipetske.  
*ukrain.* Sikomor. *Piskunow.*
- ▲ **Fidonia L.** Mot.  
 Cetyniak. *Szkod.*  
 Ogołotniak. *Waj.*  
 Poproch. *Żeb.*  
*czes.* Tmavoskvrnač. *Klik - Šir.*  
*ruś.* Опьялякъ. *Werchr III.*
- ▲ **Fidonia atomaria.** Mot.  
 Poproch swierzbniczak. *Żeb.*
- Fidonia auroraria.** ▲ Mot.  
 Poproch zorzak. *Żeb.*
- ▲ **Fidonia clathrata L.** Mot.  
 Poproch nostrzak. *Żeb.*
- F. defoliaria** *Żeb. p. Hibernia.*
- Fidonia immoraria.** ▲ Mot.  
 Poproch nawrzosak. *Żeb.*
- Fidonia lituraria.** ▲ Mot.  
 Poproch sosnowiak. *Żeb.*
- Fidonia pinetaria.** ▲ Mot.  
 Poproch rdzawiak. *Żeb.*
- ▲ **Fidonia piniaria L.**  
 Cetyniak sośniak. *Tyniecki-Przew. leśn. (Cetyniak).*  
 Poproch cetyniak. *Żeb - Now - Waj - Tyniecki.*
- Fidonia spartiaria.** ▲ Mot.  
 Poproch żarnowiak. *Żeb.*
- Fidonia vetulata.** ▲ Mot.  
 Poproch zgrzebniak. *Żeb.*
- ▲ **Figites Latr.** Błksk.  
 Krójka *Now. Now. Prz - Now. Zool. wyż. - Now.*
- Filaga.** ●  
 Molnyk. *Copiarium XV - Karl. przem. (Molnik).*
- **Filago.** Compos.  
*Kocanka. Łap. wyciecz - Łapcz. Fizyogr. V - Ejsm. Fizyogr V || ERPrzecisz (Gnaphalium Fil.) - Kwieciński.*  
*Kocianka. Andrż - Karo.*  
*Molnyk. Vocabula 1478 (Filago).*  
*Nicennica. Cz 4 - Kl - Jund - AW - Berd - Szaf - Łoś - 1791 - Sł. Wileń - Fl. Tatr - J. Gors || ERPrzecisz (Gnaphalium Fil.)*  
*Nieśmiertelnik. ERPrzecisz (Gnaphalium Fil.)*  
*Ukwap' Sien. CW - Cz.*  
*czes. Bělolist. Flora boh - Presl - Kafka - M.*  
*łużyc. Pjelsćowc. NA.*  
*chorw. Bělolist. Šulek.*
- **Filago arvensis.**  
*Czećwiertosz lud. Orzeszk.*  
*Kocanka. Jund - AW - Sł. Wileń.*  
*Suchotnik. Mazowieckie.*  
*Szarota. Rostaf. Szkolna.*  
*Ukwap. Cz 4.*  
*czes. Plesnivec. Kafka.*
- Filantropos Vocabula 1468 p. Lapistrum Vocabula 1468.**
- Filantropos.** ●  
*Świnki (Swynky). Vocabula 1468.*  
*Swynky. Copiarium XV - Karl. przem. (Świnki — wyrazem tym tylko dzisiaj pewien rodzaj grzybów się nazywa). (Filantropus).*
- ▲ **Filaria Müll.**  
*Nicennica. ZW.*  
*Nicień. Gal.*  
*Nitkowiec. Wrześniowski.*  
*Włośnik. Waga - Leś 2 - Pisul 3 - Sł. Wileń - Pacew - Chmielewski - Popł.*  
*Włosowiec. Jar. tresć.*  
*chorw. Strunac. Šulek.*  
*ruś. Волось (Укр). Werchr III - Werchr II. Жввий волось (Стр.) Werchr II.*  
*lit. Siulainis. Iv.*
- ▲ **Filaria medinensis Gmel. Rob.**  
*Nitkowiec. Rzep || Now. Zool. wyż (N. podskórny).*  
*Nitkowiec podskórny. Mayzel. anat. patol.*  
*Robak medyński. Jar. tresć.*  
*Włośnik. Now.*  
*Włosowiec. Jar. tresć.*  
*chorw. Medinski strunac, Podkożnjak. Šulek.*
- **Filices Juss-cinae Bisch.**  
*Paprocie. Botanika Łom - Pisul 4 || Cz 1 - Leś 2 ERPrzecisz - Karw - Pokor - Pisul 2 - Karo - Łapcz. Fizyogr. V - Ejsm. Fizyogr. V - Sł. Wileń - Gustawicz - Pacew - Rostaf. Szkol. wyż - Rzep B.*  
*Paprocie właściwe. Botanika Łom.*  
*Paprociovate. Rostaf. Szkol. wyż. (F—cae).*
- **Filices sp. variae.**  
*Ferecina. Wrześniows. Podhale. (Filix).*  
*Ferecyna lud (Nowotarżczyzna). Gustawicz (Filix).*  
*Paproc. Hortus Sanitatis 1491 (Paproc) - Copiarium XV w. (Paproc) - Lnd - Falimierz 1534 - Spicz 1554 - Sien 1568 - Gustawicz - Łowicz 1537 - Lekarz wiejski - Knap - Leitgeber Jan Wels radices (paproc) - Karl. przem. (Filix).*  
*Paprotka lud (Zaborów). Gustawicz (Filix).*  
*czes. Paprat. Mater Verb. (Filicem).*  
*chorw. i poldnsl. Paprad, paprat, praprat, paprut, praprut, peprut. Šulek Imenik bilja (Filix).*  
*maloruś. Paprot' Kamieniec, Makowiec. (Filix).*
- Filicium (?) niewyraźnie Vocab. 1468 p. Polypodium vulgare L.**
- Filicula polypodium p. Polypodium vulgare L.**
- Filius ante patrem u starych p. Dianthus caryophyllus L.**

- Filipendula** *Marc. Urz. etc. p. Saxifraga.*  
**Filipendula** *u star. p. Spiraea filipendula L.*  
**Filipendulum** *Vocab. p. Erythronium.*  
**Filistata.** ▲ Paj.  
 Niodorodek. *Now. Zool. wyż.*  
**Filix** *p. Filices sp. var.*  
**Filix femina** *u star. p. Athyrium Filix femina Rth.*  
**Filix mas** *u starych p. Aspidium Filix mas Sw. oraz Struthiopteris germanica W.*  
**Filix pteris** *u starych p. Pteris aquilina L.*  
**Filix quercus** *15 p. Phegopteris Dryopteris Stee.*  
**Filomena** *Hort. Sanit. p. Lusciola Philomela.*  
**Fimbriaria** *N. v. E.*  
 czes. Rozemślka. *Dędeček - Presl.*  
 ● **Fimbristylis** *Vahl. Cyper.*  
 Switło *AW. AW.*  
 ● **Firola** *Per et Les.*  
 Scieżnica. *Waga - Bibl. War. 1849.*  
 ● **Fissidens** *Hedw.*  
 Paprociowiec. *Kwieciński.*  
 Skrzydlik *Bł. Błoński IX - Błoński X.*  
 czes. Krondlovka. *Opiz - Presl.*  
**Finilia** *Comm. podr. od Olax L. Olac.*  
 Dwucin *AW. AW - Sł. Wileń.*  
**Fissilingia.** ▲ Rept.  
 Widłatojęzyczne. *ZONow.*  
 chorw. Cępojeze. *Sulek.*  
 ▲ **Fissurella** *Brug. Miecz.*  
 Dziurawka. *Waga - Szaf - Bibl. War. 1849 - Sł. Wileń - Now. Zool. wyż.*  
 Przewiertka. *Chmielewski.*  
 chorw. Razporak. *Sulek.*  
**Fistula pastoris** *p. Alisma plantago et Angelica sylvestr.*  
 ▲ **Fistulana** *Lam.*  
 Wydętka. *Waga - Sł. Wileń.*  
 ▲ **Fistularia** *Lin. Ryb.*  
 Cybuchówka *Gór. Gór - Encycll.*  
 Piszczalka *Kl. Jar - Kl - Gal - Les 2 - Sł. Wileń.*  
 chorw. Sopilo. *Sulek.*  
**Fistularia tabacaria.** ▲ R.  
 Fajka. *Gal.*  
 Piszczalka fajeczka. *Les 2 - Szaf.*  
 chorw. Cibuk. *Sulek.*  
 ● **Fistulina** *Bul. Grz.*  
 Ozorek *Cz. Cz 1 - Sł. Wileń - Błoński - Błoński 1888 r. - Błoński X.*  
 czes. Masojed. *Presl.*  
 ● **Fistulina hepatica** *Sch.*  
 Ozorek. *ERBerd - 18 Berd - Grzyby Billu (Boletus h.)*  
 Ozorek pospolity. *Błoński - Błoński 1888 r. - Błoński X.*  
 czes. Masojed. *Grzyby Billu (Boletus hep. Ligt.)*  
 chorw. i poldnsl. Voluja jetra. *Sulek Imenik bilja.*
- Flabellaria** *Lam. ▲ Zw. Pr.*  
 Talerzynek. *Jar - Jar. treść.*  
 czes. Vějirka. *Opiz.*  
 ● **Flabellifrones** *L.*  
*Palmy wachlarzowe. Botanika Łom.*  
 ▲ **Flagellata.** \*) Pierwoszczaki. Wymoczki.  
*Wiciowce. Now. Zool. wyż.*  
 ● **Flacourtia** *Comm. Bixin.*  
 Strzeligłóg. *AW - Sł. Wileń.*  
 Strzeligłóżyna *S. AW - Sł. Wileń.*  
 Zatarń. *Cz 5.*  
 czes. Sliwauch. *Presl.*
- Flagaria** *u starych p. Fragaria vesca L.*  
 ● **Flagellaria** *Lin. Flagell.*  
 Biczownica *AW. Cz 2 - AW - Sł. Wileń.*  
 Biczycza *C. Cz 2 - AW - Sł. Wileń.*  
 ▲ **Flagellata** *Ehrnb.*  
 Wiciowce. *Stein - Wrześniowski - Wszzechśw. 83.*  
*Kowalewski.*  
 Wymoczki wiciowate. *Wszzechśw. 82. Wrześniow.*
- Flamea** *viola. ●*  
 Zolta fioletka. *Murm. 116.*  
**Flammula** *p. Clematis Flammula.*  
**Flammula** *Vocab. 1468 p. Ranunculus Flammula L.*  
 ▲ **Flata** *Fabr. Owad.*  
 Dmuszka. *Gal - Les 2.*  
**Flata Candelaria.** ▲ Owad.  
 Dmuszka świeconos. *Gal - Les 2.*  
**Flata limbata.** ▲ Owad.  
 Woskówka. *Now.*  
 Woszczel chiński. *Wrześniowski - Now. Zool. wyż.*  
 ● **Flaveria** *Juss. Compos.*  
 Placuszka. *Cz - CW (Broteroa).*  
 Żółtnik *Rek. CW - Cz - AW - Sł. Wileń.*  
 czes. Chudokwět. *Presl - M.*  
 ● **Flemingia** *Roxb. Legum.*  
 Szyszogroch *Cz. CW.*  
 ● **Flindersia** *Br. Meliac.*  
 Tarecznik *AW. AW - Sł. Wileń.*  
 czes. Struhel. *Presl.*
- Flores Cinae** *p. Artemisia Cina.*  
 ● **Florestina** *Cass. Compos.*  
 Lasotka *Cz. CW.*
- Floriceps.** ●  
 Kwiatogłów. *Jar. treść.*  
 ● **Florideae** *Lamx. Vod.*  
*Krasnorostowe. Cz 1 - Rostaf. Oprzeobraż.*  
*Krasnorosty. Botanika Łom - Klucz Jastrz - Wszzechśw. 87 Słós - Rostaf. Szkol. wyż.*
- Floridum.** ●  
 Trawa kwietnia. *Ld.*  
**Flos amoris** *p. Amaranthus caudatus L.*

\*) Podług Häckla należą one do pratworków „Protista“.

- Flos leticie—tiae—tie** *u starych p. Ophioglossum vulgatum L.*
- Flos solis** *u starych p. Helianthus annuus L.*
- Flos Magdalenae.** ●  
Kwiat Maryi Magdaleny. *Syreniusz.*
- Flos melamphi.** ●  
Dzikie wino. *Kl.*
- Flos tinctorius Ursino.** ●  
Sierpik. *Rzecz. str. 86 - Knap.*
- Flotovia** *Spr. podr. od Chuquiraga Juss. Com. Olbrzan A W. A W - Sł. Wileń. czes. Kromák. Presl - M.*
- **Flüggea Willd.** Euphorb.  
Dwuwidlec. *Cz.*  
Flüggea. *Cz - Sł. Wileń.*  
Pęczka *Cz. CW.*
- ▲ **Flustra Lín.**  
Kora morska. *Gal.*  
Liściówka. *Jar - Jar. treść.*  
Ślagwa. *A W - Waga - Szaf - Leś 2 - Wit - Sł. Wileń - Chmielewski - Popł || Encykl - Now. Z. wyż. chorv. Korača. Listnjača. Sulek.*
- **Fluviales Vent.**  
Wodzianowate. *Cz 2.*
- Foca.** ●  
*czes. Plotycze. N. J. B. Plotycze. Rozkochany.*
- **Foeniculum Adans.** Umbell.  
Fankiel. *Wit - HRW - A W - Encykl - Flora Pol - Sł. Wileń - Rzep B.*  
Fenkiel. *1.*  
Funkul *IW. Leś - A W - Leś 2.*  
Koper. *CW - Cz - Pokor - Dembosz - Botanika Łom - Trapp.*  
Koper włoski. *1.*  
Koperek. *Encykl.*  
Kopr *Cz. CW - Cz || Hortus Sanitatis 1491 (Foeniculum).*  
Kopr włoski *L. Syreniusz - A W - 15 - Karl. przem (Feniculum) || Marcin Urzędów (Faeniculus).*  
Włoszky kopr. *Herbarius impr. 1484 (Feniculus) - Jan Wels radices (Fenicula Włoszky kopr). || Copiarium XV - Karl. przem. (Feniculus Włoszky copr Skj. 70.)*  
Włoski kopr. *Falimierz 1534 - Spicz 1554 - Sien 1568 - Łowicz 1537 - Karl. przem. Łw. czes. Fenikl. Starý. Fenykl. Opiz - Flora boh - Presl - Kafka - M. chorv. Komorač. Vuk. rus. Okryp. Woł. Rok.*
- Foeniculum capillaceum Gilib. p. F. officinale All.**
- Foeniculum grande** *u starych p. Oenanthe Phelandrium.*
- Foeniculum montanum** *u Syren. p. Peucedanum officinale.*
- **Foeniculum officinale All.**  
Fenikl *MV. A W - Sł. Wileń (F. vulgare).*

- Koper. *Wit (Anethum foen.) - Lekarz Wiejs. (Anet. hort.) || Leś - Leś 2 - Wszczęśw. 82. Wrześniowski (F. vulgare).*
- Koper włoski. *Cen. Ogród - Ejsm. Fizyogr V - Gustawicz - Pacew || Pisul - Pisul 4 - Pisul. Gromady - KMaj (Aneth. foen.) || Rostaf. Szkolna - Rostaf. Szkol. wyż (F. capillaceum).*
- Kopr. *Pr. Zach (F. capillaceum).*
- Kopr włoski (koperek). *Leit - Rzep B. (F. vul.) Osladziec ms. A W - Sł. Wileń. (F. azoricum).*
- Świniak kopr włoski. *Wyżyc - Jund (Meum Foen.) - Knap (Feniculum).*
- Włoski kopr. *Jan Wels || Rost. Capit. de Vit. (Fenicolum).*  
*czes. Fenykl. Polyglott (Anethum F. L.) Kopr Rozkochany (Feniculum) - Boemarius. Kopr czesky. Krzistan 1416. Kopr wlosky. Czerny 1517 k. 164 - Hayek 1562 p. 227 - Polyglott (Anethum F. L.) chorv. i polnsl. Komorac, komorač, koromač, komorača, morac, pitomi morac, morač, morača, sladki kopar, divlja mirodjija, sladki aniš, sladki januš, morski janež, janež, sladki janež. Šul. Imenik bil. serb. Morač. NA (F. vulgare). krain. Komorazh. NA (F. vulgare). malornš. Волокитій кропль. Bukowiń. lit. Krapai valakiskieje Szpywid (foeniculum). Moterzólės. Kūrš (Mieleke) - Mieleke. Pankoliai Kūrš (Mieleke) - Ness - Jac (MLLG. IX) (foen. vulg). Penkula. Kūrš - Ness. Penkulai. Jac (MLLG. IX) (Foen. vulg.)*

**Foeniculum porcinum.** ●

- Sarni korzeń. *Syreniusz - Ld.*  
Siarkowy, Siarczysty korzeń. *Syreniusz - Ld.*  
Wieprzyniec. *Ld.*

**Foeniculum silvestre.** ●

- Kopr kobyli. *Knap.*

**Foeniculum vulgare** *Gärtn. p. F. officinale All.*

**Foenum graecum** *u starych p. Trigonella Foenum graecum L.*

▲ **Foenus Fabr.** Blksk.

- Łomek. *A W - Waga - Sł. Wileń.*  
Przegiętek. *Jar. treść.*  
Zadziorek *Now. Now. Prz.*

▲ **Foenus affectator F.**

- Małpa. *Kl. (Ichneumon af.)*

**Foenus jaculator.** ▲

- Zadziorek. *Now - Now. Zool. wyż.*

● **Foetidia Comm.** Myrt.

- Przetęchla *A W. A W - Sł. Wileń.*  
Smrodnieca *C. A W - Sł. Wileń.*  
*czes. Zapašnik. Presl.*

**Foetorius et F. Putorius p. Putorius Cur. et P. foetidus Gr.**

**Foet. erminea p. Putorius ermineus.**

**F. lutreola p. Putorius lutr.**

**F. sarmaticus p. Putorius sarmaticus.**

**Foetorius vulgaris p. Putorius vulgaris.**

- **Fontanella Kluk.** Ranunc.  
Zdrojówka K. A W - Sł. Wileń p. także Isopyrum L.
- **Fontanesia Labil.** Oleac.  
Nadwodnik. Ziem.  
Zapłon A W - C W - A W - Sł. Wileń.
- **Fontinalis.**  
Mech rzeczny K. A W - Sł. Wileń.  
Storzyszek. Marcin Urzędów.  
Studziennik Sł. A W - Sł. Wileń.  
Zdrojek Jund. Cz 1 - HR W - Jund - A W - 1791 -  
Litew - Sł. Wileń - Błoński - Błoński IX - Błonski X.  
czes. Zdrojovka. Opiz - Presl.  
chorwat. Zdenčina. Šulek.  
lit. Nertvės. ms Iv.
- ▲ **Foraminifera.**  
Otwornica. Z W - Wszechśw. 84. A W.  
Zdziurawki. Now.  
Niewacki. Wszechśw. 82. J. Karliński.  
Otwornice. Wszech. 83. Kruszyńś. Łabęć.  
Niedziurki. Now.
- **Forestiera Poir.** Oleac.  
Okwitnia A W. A W - Sł. Wileń (Adelia).
- ▲ **Forficula Lin.** Prstk.  
Skorek. A W - Now - Z W - Waj - Rzep - Waga - Gal -  
Leś 2 - Szaf - Z O Now - Encykl - Pisul 3 - Ty-  
niecki - Sł. Wileń - Jar. treść - Pacew - Chmie-  
lewski - Popł.  
Szcypawka. Jund - Bel - Kl - Łom II - Opis las -  
Dla ogrodników.  
chorwat. Uholaza. Šulek.  
rus. Кліцакъ. Werchr III.  
malorus. Szcypawka. Makowiec IV (lud na Podolu).  
lit. Gnybvabalis. Kurs - Ness.
- Forficula auricularia L.** ▲  
Kórec lud. Zakop.  
Skóre Kaszub. Pobłoc.  
Skorek. Opis. las - Wit - Przew. leśn.  
Szcypawka. Tyniecki - Przew. leśn.  
Zausznik lud. Chelmińsk.  
chorwat. Uholaza. Šulek. (For. auricularis).  
bulg. Ухловащъ-тъ. Уловажъ. Bulgarska Zoologia.
- ▲ **Forficulidae. Steph.**  
Skorki. Wrześniowski.  
Skórkowate. Z O Now.
- Forficulina.** ▲  
Skórkowate. Tyniecki - Przew. leśn.  
rus. Кайцаки. Werchr III.
- ▲ **Formica. Blsk.**  
Mroeko lud. Zawil VIII.  
Mrówca. Besk. Kos. VII.  
Mrówcy Będzińsk. (Łagisza). Ziembra.  
Mrovec lud. Gwara Zebrz.  
Mrówka. Rz Hortus Sumitatis 1491 - Knap - Trapp  
A W - Szkol - Bel - Now - Z W - Kl - Lewart -  
Wrześniowski - Dla ogrodników - Now. Prz -  
NB - Rz - Popł - Rzep - Pacew - Waga - Szaf - Leś 2  
- Sylvan XIV - Encykl - Sł. Wileń - Pisul 3 -  
Wit.

- czes. Mrauenec. Mater Verb Mrawenecz, mrawenec.  
Boemarius (Formica) || Rukop. sv. Vit - M. Verb.  
chorwat. Mrav, mravinac. Šulek.  
ukrain. Комаха. Комашина. Piskunow.  
malorus. Мораха (Стр.) Werchr II. Морандель (Уриць).  
Murách (mrówka mała). Kowál (mrówka wielka).  
Makowiec IV. (lud na podolu).  
rus. Муравька. Rus kop. Мурашокъ (Стр.) Werchr II.  
Муравель. Werchr III. Муравка (Б. шуткуючи на-  
зивають „муравку“ „розперези зілля“ а по тому  
бо якъ її кому кинути за ковнірь, то такъ мо гри-  
зти, що донедется розперезати). Werchr II.  
bulg. Мравка. Bulgarska Zoologia.  
lit. Didėji skruzdėlė (s. skruzdė). Girinė skruzdėlė  
(s. kruzdė). Lekianėioji skruzdėlė (s. skruzdė) ♂ i ♀  
Staug. Lekiantyji skruzdėlė ♀ Kurs. Paprastoji  
skruzdėlė (s. skruzdė). Rudoji skruzdėlė (s. skruz-  
dė.) Staug. Skrudupe. Bezz. Skruzdė. Kurs  
(Žmudz) - Ness. Skruzdėlė. Kurs - Matln. Skruzdė-  
lė. Ness. Skruzdėliu (s. skruzdėziu. Kiaušinis  
(poczwarzka) Staug. Skruzdėlė. Szyrwil. Skruzdīs. Iv.  
st. prus. Saugis. Th. Ness. (Voc).

**Formica caespitum p. Tetramorium caespitum**  
Latr.

**Formica nigra p. Lasius niger L.**

**Formica rubra.** ▲ Owad.

Czerwienieczyk. Kl.  
lit. Lauko skruzdėlė. Kurs.

▲ **Formica rufa L.** Owad

Czerwoniec. Kl.  
Mrówka. Now. Zool. wyż.  
Mrówka rudnica. Now - Z W - Z O Now - Gustawicz.  
rus. Червоношнй. Werchr III.  
lit. Skruzdėlė. Matln.

▲ **Formicaleo Leach.** Zlsk.

Mrówkoryś Kl. EMaj.

▲ **Formicidae. Steph.**

Mrówki. Tyniecki - Wrześniowski - Przew. leśn.  
Mrówkowate. Z O Now.  
rus. Муравьи. Werchr III.

● **Forskoehlea L.** Urtic.

Pazgrzebla A W. A W - Sł. Wileń.

● **Forstera L.** Styliid.

Szczodrobina A W. A W - Sł. Wileń.

● **Forsythia Vahl.** Oleac.

Forsycya. Cen Ogród - Cen. Ogródn. 1886.

● **Fossombronia Lindl.** Wątrob.

Czarostka Cz. Błoński X.  
czes. Fossombronka. Děleček - Opiz.

▲ **Fossoria. Hym.**

Grzebacz. Wrześniowski.

● **Fothergilla L.** Hamamel.

Ostoja A W. A W - Sł. Wileń.  
czes. Kuska. Presl - M.

▲ **Foucartia Duv.** Chrz.

Kosmacz Łom. Łom.

**Fougerouxia DC. p. Baltimora L** w dodatku.



**Fourcroya Schult. p. Foureroea Vent.**

- **Foureroea Vent.** Amaryll.  
Fourcroya. Cz 2 (Foureroya).  
Furkroja. *Sł. Wileń.* (Foureroya).  
Ostroża. *A W. Wit - A W - Sł. Wileń.* (Foureroya) -  
CW (Fureroya).
- **Fragaria.** Rosac.  
Graduny lud od Kolna g. Łomż. *Lubicz.*  
Jagoda. (*Lud Prusy Królew.*)  
Kotezy nogtek. *Vocabula 1468.*  
Posanky *Skj. 70. Kart. przem - Rapturale 1529.*  
Poszyemki. *Herbarius impr. 1484.*  
Poziemka *Sien. CW - Zas - Łap - Leś - Szaf - Cz -*  
*Andrz - Berd - Wit - Karo - 2 - HR W - A W -*  
*Jund - Encykl - Litew - Wyżyc - Sł. Wileń - 8 -*  
*Fl. Tatr - Leitgeber.*  
Poziemki. *Hortus Sanitatis 1491 - Spicz 1554 -*  
*Sien 1568 - Knap.*  
Pozimka. *Hg - Syreniusz - Sł. Wileń.*  
Pozimki. *Falimierz 1534 - Łowicz 1537 - Kart.*  
*przem. Łw.*  
Poziomka *K. Kwieciński - A W - 1 - Kl - Jund - Hg -*  
*Szaf - Leś 2 - Encykl - Łoś - Flora Pol - 1791 -*  
*Drym - Ejsm. Fizyogr. V - Dembosz - Lewart -*  
*Botanika Łom - Sł. Wileń - Pacew - 15.*  
Koziomkowe ziele. *Kl.*  
Poziomkowy krzak. *Lekarz wiejski.*  
Pozymki. *Falimierz.*  
Sussotka. *Cz - CW (Duchesnea).*  
Symnyęcze. *Herbarius impr 1484.*  
Truskawka. *Ziem - KMaj - Kl.*  
*czes. Jahodnik. Starj - Flora boh - Opiz - Presl. Jahod-*  
*iná črvena. M. nejst. slov.*  
*chorw. Jagoda. Šulek. Jagodinka, Vuk.*  
*serb. Jagodnik, Jagoda, NA.*  
*ruś. Половница. Полуница. Паземка. (Яен.) Werchr II.*  
*lit. Sprakšė. Gabr. Žemavuogės. Staug. Žemuogės.*  
*Iv - Staug. Žiemuogės. Szyrwid.*

**Fragaria et Fraga u starych p. Fragaria vesca L.**

- **Fragaria collina Ehrh.**  
*czes. Tráwnice. Presl - Kafka. Trawnice. Krzistan*  
*1416 - Flora boh (Travnice). Tuczny jahody. Wod-*  
*nanski 1511.*  
*chorw. Jaglac, Kitnjača (jagoda). Šulek.*  
*chorw. i polđnsł. Pucavica, truska, truskalica, trusko-*  
*vec, luskove, Šulek Imenik bilja.*  
*serb. Пуцавица (Панч.) NA.*  
*bułg. Плуоскавица. NA.*  
*mold. Kapszuki. NA.*  
*ruś. Klubninka. Rogowicz. Підкронивниця (Пизн.)*  
*Werchr II. Połonycia. (Niemirów). Makowiec.*  
*maloruś. Połunycia. Makowiec - Rogowicz - Wilczewski.*  
*Sonycia Kamieniec. Makowiec.*  
*lit. Braškės. Mat. Žemuogė. ms. Iv?*  
*st. prus. (wątpl.) Prassel. Th. Ness (Natangen).*
- **Fragaria elatior Ehrh.**  
Truskawka. *Dembosz - Pacew - HR W - Cz 6 - Jund*  
*- Encykl - Ład 783 - Łd - Sł. Wileń.*  
*czes. Truskavec. Flora boh. Truskavec Kafka. Jaho-*

*dnik. Mat. Haj - Kafka. Jahodnik horni. Mat.*  
*Wel. Truskawice, truskawka, kosmatka. Presl.*  
*chorw. i polđnsł. Kitnjača, troska, troskva, truska,*  
*truskalica. Šulek Imenik bilja.*  
*maloruś. Klubnika, jagoda. Bukowiń.*  
*lit. Braškės Al. Braškės. Iv - ms Iv? Brižės. G. Fról-*  
*lich (MLLG. 1886). Lysvuogė. Žick. Žemuogė*  
*braškė. Iv.*

- **Fragaria vesca.**  
Chrusteli. *Hucul.*  
Czerwona jagoda. *Leś 2 - Pr. Zach - Leitgeber -*  
*Błoński (Kaluszyn).*  
Gagodzy. *Hucul.*  
Jagoda - y. *Leś - Wrześniows. Podhale - Jurków -*  
*Zakop - Gust.*  
Jagody czerwone lud. *Cz 6 - A W - Sł. Wileń -*  
*Błoński. (Kaluszyn).*  
Koziomki. *Wrześniows. Podhale.*  
Kozanki lud. *Zakop.*  
Kozombki lud. *Zakop.*  
Potrawnica. *Pr. Zach - Pobloc (Kaszub).*  
Potrewnica. *Pr. Zach.*  
Poziemka. *Rostaf. Szkolna.*  
Pozimki u zieln. *Cz 6 || Marcin Urzędów (Fraga).*  
Poziomka u zieln. *Cz 6 - Pr. Zach - Ciesz - KMaj*  
*- Leitgeber (Poziomki) - AM - Kl.*  
Poziomka jadalna. *Pokor - Botanika Łom.*  
Poziomka jagoda. *Pisul.*  
Poziomka jagodowa. *Pisul.*  
Poziomka śniedna. *Pam. nauk. 1837 II. s. 231.*  
Poziomka zwyczajna. *Gustawicz - Pacew - Rzep B.*  
Pozyemki. *Copiarium XV - Kart. Przem (Po-*  
*ziemki) (Flagaria).*  
Sunnice. *Siarkowski Kielce.*  
Sonycia lud (Dziewietniki). *Gustawicz.*  
Truskawka. *A W - Pr. Zach.*  
Truskawki. *Ciesz.*  
Trzuśkowi lud. *Wielkopolska Kolberg (Powiaty*  
*Zachodnie) - EM.*  
Trzyśkawki lud. *Wielkopolska Kolberg (powiaty*  
*Zachodnie) - EM.*  
*czes. Jahodnik. Hayek 1562 p. 308. Jahody. Wod-*  
*nanski 1511. Jahody bilé. Presl. Jahody owotce.*  
*Czeruy 1517 k. 147.*  
*łuźyc. Truskulca. NA.*  
*chorw. i polđnsł. Jagoda, jagodnik, jagodnjača, ja-*  
*godnjak, jagoda-pozemljaha, jagoda-pozemljusa,*  
*mamica, pozemljah, pozemljaha, medoljuska,*  
*smokvica, spoljuž, sunice, vodoljeska, petoprstua*  
*kupjenica, rumena malina, fragula, rdeča jagoda,*  
*erkmica. Šulek Imenik bilja.*  
*chorwat. Jagodnjak. Šulek.*  
*maloruś. Ahudka. Makowiec. Jagoda. Rogowicz. Ja-*  
*hoda. Makowiec - Kamieniec - Wilczewski. Poziem-*  
*ka (Kamieniec). Makowiec. Sunica. Bukowiń - Sł.*  
*farnac (Ukr.) Sunycia. Makowiec - Wilczewski -*  
*Rogowicz. Zemlanika. Rogowicz.*  
*lit. Brišės. Bezz. Brižės žemogės. G. Fróllich (MLLG.*  
*1886). Žemavuogė. Al - Met. Žemuogė. Kurš - Ness*  
*- Gabr - Jac (MLLG. IX) - Žick - Mielcke. Žemuogė*  
*paprastoji. Iv. Žiemuogė. Matln - Mielcke.*

- **Fragilaria** *Lyngh.* *Wod.*  
Taśmik *Synn. Synn.*  
*czes. Rozmroka. Opiz - Presl.*
- Franciscea** *Pohl. Podr. od Brunfelsia L.*  
Przymilnia. *Ziem.*  
Zmienka *Cz. Cz 3 - CW.*
- **Francoa** *Cav. Saxifr.*  
Oziębla *Ch. ChB-CW-AW-St. Wileń. (Frankoa).*
- ▲ **Francolinus** *Briss. Pt.*  
Frankolin *Jar. Tyz - Jar - Encykl - St. Wileń.*
- Franeula** — gula u starych p. **Rhamnus** *Franeula L.*
- **Frankenia** *L. Franken.*  
Pomorzlin *AW. CW-Berd - AW-St. Wileń.*  
*czes. Pokrajnec. Presl.*
- **Fraseria** *Walt. Gentian.*  
Poziolno *AW. Cz 4 - AW-St. Wileń.*  
*czes. Ploskoplodka. Presl*
- Fratercula** *Bris. ▲ Pt.*  
Karlonur *Jar. Jar - J. Gors.*  
Napużycia. *Waga - St. Wileń.*
- Fraxinella** u starych p. **Dictamnus albus L.**
- Fraxinella officinarum** u starych p. **Dictamnus albus L.**
- **Fraxinus** *Tourn. Oleac.*  
Jasion *W. AW - Sylwan V - Wit - Ead 783 - Lewart - St. Wileń - Falimierz 1534 - AM.*  
Jesion *Fal. W. Jastrz. index - Kawieciński - Bot. leś - 16 - 15 - Kl - Rz - Knap - Dla ogrodników - Marcin Urzędów - Łapcz. Fizyogr. V - Drym - Litew - Cen. Ogrrodn. 1886 - Wyżyc - Botanika Łom - Pacew - CW - Szaf - AW - Ziem - Zas - Leś - Cz - Berd - Ejsm. Fizyogr. V - Spicz 1554 Sien 1568 - KMaj - 1 - Andrż - Karo - HRW - Jund - Leś 2 - Pisul. Gromady - Pisul 4 - Łoś - Pokor - Encykl - Flora Pol - Pisul 2 - St. Wileń - Szub - Klucz - 1791 - Falim - Jar. tr. - Fl. Tatr. Yaszkie. (?) Herbarius impr. 1484.*  
*czes. Jaseń. Starj - Flora boh - Presl - Kafka. Jesen. Opiz. Jesen. M. nejst. slov. Iezzen. Mater Verb. lużyc. Dziwi wjerabe. Jaseń, Jasník, Jasla. NA. chorw. i polnsl. Jesen, jaseń, knoj. Šul. Im. bilja. matoruś. Jasiń, jaseń. Makowiec - Kamieniec. lit. Osis. Ness. Uosis. Kurš - Ness - Žičk - Iv 1 - Iv 2. Vosis. Mentzelius. Vuosis. Szyrwid - Staug. st. prus. Woasis. Th. Ness (Voc).*
- **Fraxinus excelsior L.**  
Jasiń u ludu (Zakopane). *Gustawicz - Bot. leś - Wrześniow. Podhale.*  
Jesion. *Pr. Zach - Opis. las - Sylwan I - Ciesz - KMaj Lekarz wiejski - Przew. lek.*  
Jesion pospolity. *Pisul - Botanika Łom - Pisul. Gromady - Rzep B.*  
Jesion zwyczajny. *Gustawicz - Bot. leś. Yessyn. Rapturale 1529 (Faxius).*  
*czes. Gesen. Wodnanski 1511 - Hayek 1562. Jasan, Jaseń. Presl. Jesen. Czerny 1517 k. 97 - Presl. chorw. i polnsl. Jaseń, beli jaseń, poljski jaseń, jesenove. Šulek Imenik bilja.*  
*chorwat. Tankoviti jaseń. Šulek. serb. Jaseń visoky. NA. mold. Фраценъ. Фраценъ. AN. matoruś. Jaseń. Wilczewski - Bukowin - Rogow - Buk. lit. Osis. Kurš (Hg). Uosis. Al - Mat - Gabr - Iv - ms. Iv? Uosis paprastasis. Iv.*
- **Fraxinus Ornus.**  
Drzewo mannowe. *Niew.*  
Jesion mannowy (*Niew - Pisul - Pisul 4 - Trapp - Bot. leś - Rzep B.*  
*czes. Gesen. Hayek 1562 p. 32. (F. paniculata). Jasan manowý. Strom manowý. Jesen Mat. Haj. Presl. (O. europaea). Zimnař. Jasan mannový. Kafka. chorw. i polnsl. Jaseń, crni jaseń, gorski jaseń, mali jaseń, jesenove, veliki ili veli trn. Šulek Im. bil. chorw. Zimar. Šulek.*
- Fraxinus pumila p. Dictamnus albus L.**
- Fregata p. Tachypetes Vieill.**
- ▲ **Fregilus** *Cuv.*  
Kraczka. *Sylwan XVII.*  
Wieszczek *Jar. Jar - RJ - St. Wileń.*
- ▲ **Fregilus graculus.** *Pt.*  
Gwarek. *Kl. (Corv. gr. rel.)*  
Żółtodziób. *RI.*
- ▲ **Freia elegans.** *Pierw.*  
Freja. *Steinh.*  
Wymoczek płatkowy. *Steinh.*
- Frenela** *Mirb. p. Callitris Vent.*
- **Freycinetia** *Gaud. Pandan.*  
Szezudla *Cz. CW - Wit.*
- ▲ **Fringilla** *Illig. Pt.*  
Łuszczak *Tyz. Tyz - KPod - Plater - ZW - Dziel - Wodz - Szaf - Popt - Sap - Leś 2 - Encykl - St. Wileń.*  
Wróbel. *AW - Szaf - Dla ogrodników. Zięba Rz. Jar - Gór - Jund - RJ - Kl - Waga - Leś 2 - Sylwan I, V, XVII - Wit - Lewart - Jar treść - Rz - Knap. czes. Vrabec. Fauna česká. chorwat. Zeba, Ijuskovac. Šulek. bulg. Врabcе. Bułgarska Zoologia.*
- Fringilla amandava.** ▲  
Bengalik. *Waga.*
- Fringilla arcuata** *Gmel. ▲ Pt.*  
Łuszczak podkowiec *Tyz. Tyz - St. Wileń.*
- Fringilla autumnalis.** ▲  
Bukówka. *St. Wileń.*  
Zięba bukówka. *Kl.*
- ▲ **Fringilla borealis** *Brehm.*  
(*Syn. Linota canescens. Bp. List. Linaria canescens. Gould. Acanthis canescens. Ptaki kraj. Linar. Hornemannii Holb. Acanthis borealis Tem. Czczotka blada Pt. kraj. Ptaki krajowe (Acanthis canescens Tacz.) Łuszczak północny. Ool.*
- Fringilla Canaria p. Serinus canarius Koch.**
- Fringilla cannabina L. p. Linota cannabina.**

- ▲ **Fringilla carduelis** L. (*Syn. Carduelis Gesn.*  
*Passer carduelis* Pall. *Spinus card.* Koch. *Acanthis card.* Keys. *Carduelis elegans* Steph (WF).  
 Konopniczek szczygieł *Waga. Dzień 2.*  
 Łuszcak szczygieł *Rz. Tyz - Now - Gór - Jund - ZW - RI - AW - KPod - Dzień - Kl - Szaf - Popł - Rzep - Waga - Sap - Szaf - Leś 2 - Dzień 2 - ZONow - Ool - Plater.*  
 Szczygieł *Rz. Dzień - ZONow - Sylwan I - Tyz - ZW - Gór - Jund - ZWO - Rostaf - KPod - Now - Dzień - Kl - Szaf - Popł - Dla ogrodników - Rzep - Waga - Sap - Szaf - Leś - Sylwan XIII - Sylwan XVII - Encykl - Ool - Jar. treść - J. Gors || Ptaki krajowe (Card. eleg.) - Kl - Jund - Tyz - Waga - myśl. pt - Wł - Tacz - Rz - m. pt. Waga.*  
 Szczygieł pospolity *Pietr. Dzień - Dzień 2 - Pietr.*  
 Szczygiełek. *J. Gors.*  
 Szczyglik. *J. Gors.*  
 Zięba szczygieł *Gór. Dzień - Dzień 2 - Gór. staroczes. Stehlec. Rukop. sv. Vit, (Corduelus). czes. Srdogyedek. N. L. B. (Cordelus). Stehlec. Boemarius. Stehlec. N. L. B. (Cordellus). Stehlik. Fauna česká. Stehlik. Šir Ptactvo. chorw. Češljugar, Češljugarka, Stričovka, Makovica Grdelac \*) Šulek (Card. eleg i nobilis). bulg. Кадънка. Bułgarska Zoologia. Стиглицътъ. NA. ruś. Данигелъ (Пер.) Wer. II. Szczygieł. Makowiec IV (lud na Podolu). Цицликъ Цицоль (К. Льв.) Wer II. lit. Civilėlis Gabr. Dagilis Kurš - Szycr - Žičk - Matln (Card. elegans) - Ness. Dagilus Ness. Dagiylis. Matln. Kekinis Ness (Brod). Štyglitsas Žylė Kurš. Dagilienc. ♀ Kurš. Dagilėnė. ♀ Ness. st. prus. Singuris. Th. Ness (Voc.)*
- Fringilla chloris** Mey p. **Chlorospiza chloris** Bp.
- ▲ **Fringilla citrinella** Gm. Pt.  
 Łuszcak osetnik *Jar. Tyz - RJ - Sł. Wileń. chorwat. Tresavka, Vlaška konopljanka. Šulek.*
- ▲ **Fringilla coelebs**. Pt.  
 Brzostówka *Gm. WT.*  
 Leśniczek. *Sł. Wileń.*  
 Łuszcak zięba *Rz. Dzień 2 - Ool - Plater - Tyz - KPod - Now - Popł - ZW - Jar - ZWO - WT - Rzep - Ptuszn - Sap - Szaf - Leś 2 - Dzień.*  
 Pańka *lud. Prowincjonalizmy Krak. Bochni.*  
 P'ogza *lud. Bystr.*  
 Pyka *lud. Lud. Cieszyński.*  
 Szyeba. *Peter Świątkowic de Uście 1450 || EMuj.*  
 Wiszonk *Kaszub. Pobłoc.*  
 Zięba. *Sylwan XVII - ERTacz - Encykl - Wrześniowski - Dla ogrodników - Taczan - M. pt. Waga - Now. Zool. wyż.*  
 Zięba czubata *Kl. Dzień 2.*  
 Zięba pospolita *Jund. Dzień 2 - Gór.*  
 Zięba prosta *Zuw. Dzień - Dzień 2.*  
 Zięba zwyczajna *Pietr. Dzień - Dzień 2.*  
 Ziemba. *Sylwan XIII.*  
 czes. Pěnkava. Pinkava. Rajčák. Šir Ptactvo - Pica. chorwat. Zeba. Šulek.  
 lit. Džiubė. Žičk. Kikilis. Kurš - Ness. Margasparnelis čirkšlys. Matln. Šinbė. Kurš. Šubė. (Taurog. Ness. st. prus. Swibe. Th. Ness (Voc.)

- Fringilla coccothraustes**.\*) ▲ Pt.  
 Gróbdziób. *Sap - Now - ZW - ZWO - Rzep - Encykl - Ool.*  
 Grabołuśk. *Encykl.*  
 Klęsk. *Encykl.*  
 Kostogryz. *Encykl.*  
 Łuszcak grubodziób. *Ool.*  
 Pestkogryz. *Gór - ZW - Encykl.*
- Fringilla crucigera** Tem. ▲ Pt.  
 Łuszcak krzyżak *Tyz. Tyz.*
- Fringilla domestica** L. p. **Passer domesticus**.
- Fringilla enucleator** p. **Corythus enucleator**.
- Fringilla flammea**. Pt.  
 Płomyk. *Kl.*
- Fr. flavirostris** p. **Linota flavirostris**.
- Fringilla granatina** Lath. Pt.  
 Łuszcak granatek *Kluk. Tyz.*
- ▲ **Fringilla Halbölli** Br.  
 Czczotka długodzioba. *Taczan. (Acanthis linaria Halbölli Br.) Ptaki krajowe I. (Acanthis Holb.)*
- ▲ **Fringilla linaria** L.  
 (*Syn. Acanthis linaria Pt. kraj. Passer linaria Pall. Lin. rubra minor. Briss. Linota brevirostris Gould. Aegithus Rzacz.*)  
 Ccutki \*\*) *lud. Kb. Kr.*  
 Czczotka. *Pt. kraj || Rz (Aegithalus) || Myśl. Pt. || WT - ERTacz - Taczan (Acanth. lin.) || Tyz - Gór - RJ - KPod - Now - Waga - Rz - Sap - Dzień - Dzień 2 - Bibl. Warsz. 1845 r. - Ool - Sylwan XVII - Wodz - Encykl - Jar. treść - Sylwan XIII - Wrześniowski - Dla ogrodników.*  
 Czczotka szarego pióra *Myśl. pt. M. pt. Waga. (Szczególną jest rzeczą, że czczotce (Fringilla linaria Lin), która ma tak rozmaitej barwy pióra, autor M. P. tylko szare naznacza. Kluk znalazł wprawdzie tego ptaszka, ale nie wiedział, że się czczotką nazywa. Używszy on tego nazwiska do oznaczenia pewnej pliszki, właściwą czczotkę, najprzód w wyliczeniu systematycznym niepotrzebnie nazwał lnianką, a potem w Cz. III tomu II o ptastwie № 313) opisał ją pod imieniem trawniczka i między ptakami przypadkowo do nas zalatującymi pomieścił. Jakoż czczotka przylatuje do nas stadami w marcu, wracając na Północ. Nazwisko trawniczek utworzył Kluk zapewne z niemieckiego Grasel, będącego jednym z nazwisk czczotki, która także zowie się Tschetchen, Tschetzke, Tschütschke, Tschütscherbein, i t. p. (zobacz Bechstein ornithologisches Taschenbuch str. 129.)*  
 Łuszcak czczotka *Tyz. Tyz - Wodz - Gór - RJ - KPod - Now - Dzień - Waga - Sap - Dzień 2 - Ool - Popł - Plater.*  
 Konopniczek czczotka *AW. Dzień 2.*  
 Lnianka. *Kl (Ptaki krajowe) || ERTyz (Ac. I.)*

\*) Patrz także str. 221. *Coccothraustes vulgaris*.

\*\*) Czczotki.

- Konopniczek. *ERTacz* (Ac. 1)  
Rzępoluch. *J. Gors.*  
Trawniczek. *Sylvan XVII.*  
Zięba czezcotka *Kl. Dzied 2 - Gór.*  
Zięba lnianka *Kl. Dzied 2.*  
Zięba trawniczek *Kl. Dzied - Dzied 2.*  
*czes. Čečetka. Fauna česká.*  
*chorw. Pomorska konopljarka. Šulek.*  
*ruś. Чичітка (К. Льв. Укр.) Werchr II.*  
*lit. Semenėtė. Szyrvid.*
- Fr. Linota p. Linota cannabina.**
- Fringilla mayanoides Tem. ▲ Pt.**  
Łuszczak bielik *Tyz. Tyz.*
- Fringilla montana p. Passer montanus.**
- ▲ **Fringilla montifringilla Lin. Pt.**  
Bukówka *Gór. Kl. Gór - Ptaszn - Dzied - Dzied 2 - M. pt. Waga.*  
*Jer. Bibl. Warsz. 1845 - Sylvan XVII - ERTacz - Encykl - Taczan - Tyz - KPod - Now - Dzied - Wodz - WT - Sap - Dzied 2 - Ool - M. pt. Waga.*  
*Ir Rz. M. pt. Waga.*  
*Iry \*) lud. Kb. Kr.*  
*Ikawiec Bechst. M. pt. Waga.*  
Łuszczak *jer Tyz. Tyz - KPod - Now - Dzied - Wodz - WT - Sap - Dzied 2 - Ool - Popt - Plater.*  
Sosnówka. *RJ - Sylvan I - ERTacz.*  
Zięba *jer Zaw. Dzied - Dzied 2.*  
Zięba sosnówka *Kl. Dzied - Dzied 2.*  
Zięba troistego koloru *Klein. M. pt. Waga.*  
*czes. Iikavec. Šir Ptactvo - Piva - Fauna česká.*  
*chorw. Nikavac, Ikavac. Šulek.*  
*ruś. Юрокъ. Вюрюкъ. Werchr II.*
- Fr. montium p. Linota flavirostris.**
- Fr. nivalis p. Plectrophanes nivalis.**
- Fringilla oryzivora Tem. Pt.**  
Łuszczak ryżojad *Tyz. Tyz - Szaf - St. Wileń.*
- Fring. petronia p. Passer petronia L.**
- Fr. pyrrhula p. Pyrrhula.**
- Fringilla senegala. (!) ▲**  
Łuszczak rubinek. *St. Wileń.*
- Fringilla serinus p. Dryospiza serinus.**
- ▲ **Fringilla spinus L.**  
*(Syn. Ligurinus Briss. Chrysomitris spinus Bp. Passer spin. Pall. Spinus viridis. Koch. Acanthis spinus. Keys.*  
*Czyż. Rż (Acanthis) - WT - St. Wileń - Ool - Tyz - Gor - Jund - RJ - KPod - ZW - Dzied - Sap - Szaf - Leś 2 - Dzied 2 - Sylvan XIII - Sylvan XVII - Encykl - Jar. treść - Dla ogrodników p. Łuszczak.*  
*Czyż. Ptaki krajowe I (Chrysomitris spinus) - Myśl. Pt - Kl - Jund - Tyz.*  
*Czyż pospolity Dzied 2. Dzied 2.*  
*Czyżyk. Hortus Sanitatis 1491 (Carduelus).*  
*Czyżyk lud. NB - Now - Rzep - Dzied 2 - Wrześn.*

Łuszczak czyż *Rzacz. Tyz - Dzied - ZW - Gór - Jund - RJ - KPod - Sap - Szaf - Leś 2 - Dzied 2 Ool - Popt - Plater.*

Łuszczak czyżyk *lud. Dzied 2.*

Zięba czyż *Rz. Leś 2 - Dzied 2 - Gór.*

*czes. Ceiž. Ciž. Šir pt. Čížek. Fauna česká - Šir pt. Czyz. Rozkochany (Ceix) - Boem. - Rukop. sv. Vit. (caux)*

*chorw. Cižak, Zelenčica, Trnovka, Zelenka, Čizak, Šul bulg. Чижокът. Bulgarska Zoologia.*

*ruś. Чижъ (Жовк.) Чижикъ (К. Льв.) Werchr II.*

*malorus. Czyżyk. Wilcz 2.*

*lit. Dagilėlis. Gabr.*

● **Fritillaria.**

Fritilarja. *St. Wileń.*

Iskron *AW. AW - St. Wileń - Rzep B.*

Korona Cesarska. *Pisul 2 - Wit.*

Szachownica *Kl. CW - Andrż - HRW - Ziem - 1 - Wit.*

*czes. Komonka. Presl. Řebčik. Flora boh - Kafka - Opiz. chorw. Carevica. Zvonik. Šulek. Kapula. Vuk.*

● **Fritillaria imperialis L.**

Korona cesarska *vulg. Jund - Leś 2 - Encykl - Pr.*

*Zach. 1 - Niew - Pokor - Pisul - Ład 783 - Dembosz - Wyżyc - Poznań - Dla ogrodników - AW - St. Wileń - Pacew - Pisul. Gromady.*

Korona kostkowata. *Botanika Łom.*

Korona szachowa. *Rzep B.*

Korona żółta. *Wit - Leś.*

Kroniec pospolity (sic). *Dembosz.*

*czes. Komonka. Presl.*

*chorw. i poludst. Pašini tugovi, logarica. Sul. Im. bil*

*chorwat. Zvonik. Šulek.*

*lit. Rostas lila, rostos lelejės. Bezz.*

● **Fritillaria Meleagris.**

Korona Szachownica. *Wyżyc.*

Szachownica *Kl. AW - Encykl - St. Wileń.*

*czes. Komonka. Flora boh - Kafka.*

*łużyc. Šachownica. NA.*

*chorw. Kockavica. Kockasti zvonik. Šulek.*

*lit. Karunėcė. ms Iv?*

**Fritillaria pyrenaica. ●**

Koślaski.

Storczyk żółty.

Trzylistnik.

**Fritillaria regia L. p. Eucomis nana Ait.**

● **Froelichia Münch. Amarant.**

Skłoska *Cz - CW.*

Wiecznik. *M - AW - St. Wileń. (Hoplotheca).*

Zawiecznica *AW. CW - AW - St. Wileń. (Hoplotheca).*

▲ **Frugivora Wagn.**

*Owocożerne. ZONow - Wrześniowski.*

*Roślinożerne. Wrześniowski.*

**Fruagnaria Copiar. XV. p. Linaria vulgaris Mill.**

● **Frullania L. Wątr.**

Miedzik *Bł. Błoński X.*

*czes. Frullanka. Dědeček - Opiz.*

**Frumentum amyleum u Syren. p. Triticum dicoccum Schrank et T. spelta L.**

\*) „Rodzaj trznadli mniejszych.” (źle).

**Frumentum saracenicum** p. *Polygonum fagopyrum* L.

**Frumentum Indicum** p. *Zea Mays* L.

**Frumentum turcicum** Syr. p. *Zea Mays* L.

- **Frustulia** Ag. Wod.  
Zagrzędlec *Sypn. Sypn.*  
czes. Mrvatuška, *Opiz - Presl.*

**Frutex citrinus** p. *Citrus*.

- **Fucaceae** Lam. Wod.  
*Morszczynowe. Cz 1.*  
*Morszczyny. Wszechśw. 82. Filipowicz - Rostaf. Szkol. wyż.*  
*Morszczynny. Klucz Jastrz. (Fuceae).*

- **Fuchsia** L. Onagr.  
Fuchsiniec O. *AW - Sł. Wileń.*  
Fukeyja. *Encykl.*  
Fuksja. *Sł. Wileń - Botanika Łom - Pisul 4 - Rostaf. Szkol. wyż.*  
Hułanki Ln. *AW - Sł. Wileń.*  
Liścianka. *Ziem.*  
Lisianka W. *AW - Sł. Wileń - Ziem - Ogr.*  
Patryotka. *AW - Sł. Wileń.*  
Ulanka. *Karw - Cen. Ogród - Encykl - Dla ogrodniczków - Ogr - Gart.*  
Ulanki. *CW - Cz - HRW - AW - Chał - Botanika Łom - Sł. Wileń - J. Gors.*  
czes. Čilko. *Presl. Fuchsie. Starj.*  
serb. Čilko. *NA.*  
malorus. Fuksja *Kamieniec. Makowiec.*

- **Fuchsia coccinea.**  
Kopertelija lud. *Kb. Lub.*  
Krakuski u *Ogrd. Cz 6.*

**Fucus.** ▲ Owady.

- Trąd. *Rz - Włód - Sł. Wileń - Ld.*  
Truceń. *Sł. Wileń - Ld.*  
Truteń. *Rz - Sł. Wileń - Ld.*  
czes. Sezmel. *Boemarius - Rozkochany - N. L. B. (Fucus).*

- **Fucus.** Wod.  
Morskorość *AB. AW.*  
*Morszczyn. Cz 1 - AW - 1 - Rfski - Jund - Szaf - Niew - Pokor - Łoś - Sł. Wileń - Pacew - Łap. wyciecz - Botanika Łom - Przyrodnik - Pisul 4.*  
*Morszczyna. Wit.*  
Pomech. *Pam. nauk. 1837 II, s. 231.*  
Porost morski *SP. AW - Rzep B. (F. vesiculosus)*  
|| *Syreniusz (Museum marinus).*  
Szuwar. *HRW - Leś - AW - Leś 2 - Encykl - Rzep B (F. vesiculosus).*  
Warek *F. AW - Sł. Wileń - Pisul Gromady - Rzep B. (F. vesiculosus).*  
czes. Chaluha. *Presl. Kostival. Krzistan 1416.*  
serb. Haluga. *NA.*  
lit. Jurinė zolė, juriu zolė. *Kurš.*

**Fucus Helminthocorton** p. *Corallina officinalis* L.

- **Fucus** sp.?  
Watka. *Wit. (Ulva lactuca).*  
czes. Korálowy mech. *Mořský mech. Fucus? Wele-slaw 1596 p. 412 (Ulva latissima).*  
chorw. *Pupeast porast. Šulek (Ulva umbilicalis).*

- **Fucus vesiculosus.**  
*Morszczyn pęchernik. Rzep. B.*  
*Morszczyn pęcherzowaty. Pacew.*  
lit. *Guveinis. ms Iv?*

**Fuga demonis.** •

*Thoyesth. Copiarium XV - Karl. Pzem. (Tojest).*

▲ **Fulgora** Lin. Owad.

*Latarnia. Jund - ZW.*  
*Latarnik. Waga - Szaf - Leś 2 - Encykl - Sł. Wileń*  
*Pisul 3 - Wrześniowski - Pacew.*  
*Nocoswiec. Gal - Kl - Encykl - Jar. treść.*  
*Owoszczak. Now.*  
*chorw. Zlatarka. Šulek.*  
rus. *Каганчикъ. Werchr III.*

**Fulgora flammea.** ▲

*Ognik. Kl.*

**Fulgora laternaria.** ▲ Owad.

*Latarnik. Now - Gal - ZONow - Now. Zool. wyż.*  
*Nocoświec. Rzep - Szaf - Leś 2.*  
*Pochodnia. Kl.*

**Fulgora phosphorea.** ▲ Owad.

*Ciemnożar. Kl.*

▲ **Fulgoridae** Westw.

*Owoszczowate. ZONow.*

▲ **Fulica.** Pt.

*Kura wodna J. Gors.*  
*Liska. Hortus Sanitatis 1491.*  
*Łysek. Sylwan XIII.*  
*Łyska Rz. Knap - Kl - Jar. treść - Rz - ZONow - Sylwan I - Now. Zool. wyż - Tyz - Gal - Dzied - Jar - Gór - Jund - RJ - KPod - Plater - Now - Przew. leśn - Popł - Rzep - Waga - Sap - Leś 2 - Encykl - Sł. Wileń - Pisul 3 - Wit.*  
*Łyszka. Kl.*  
*Ślaka. Anthibolomenum str. 487.*  
czes. i chorw. *Łyska, Liska. Fauna česká - Šulek.*

• **Fulica atra.** Pt.

*Koszka (zap. omył. druku). ERTacz.*  
*Kokoszka łysica myśl. pt. Kl. Dzied 2.*  
*Kokoszka wodna. J. Gors.*  
*Łysica myśl. pt. M. pt. Waga.*  
*Łysica. Sylwan XVII - ERTacz.*  
*Łyska. ZW - ZWO - Opis. las - Sylwan V, XVII*  
*ERTacz - Wrześniowski - Taczan - Ptaki kraj.*  
*Łyska czarna Jar. Dzied - Dzied 2 - Ool.*  
*Łyska kokoszka czarna Dzied. Dzied 2.*  
*Łyska pospolita Gór. Dzied - Dzied 2 - Gór.*  
*Łyska wielka Jund. Dzied 2.*  
*Łyska zwyczajna Waga. Dzied 2.*  
*Łysuń. Sylwan XVII.*  
czes. *Łyska. Rozkochany (Mergo.) Łyska. Ploska.*  
*Podłyska. Šir ptactwo.*  
chorw. *Crna liska. Sarka. Šulek.*  
rus. *Лискаъ (К. Льв.) Лиска. Пипъ (Стан.) Писка.*  
*Werchr II.*  
lit. *kamka. Ness.*

**Fulica chloropus** Jund. p. *Gallinula chloropus.*

• **Fuligo.** Śluzow.

*Gnilek. Cz 1 - AW - Jund - Sł. Wileń (Aethalium.)*  
*Gnılka. Litew.*

- Wykwit *Aleksandr. Rostaf-Błoński - Błoński*  
1888 r.  
czes. Koptorka. *NA - Opiz* (Aethalium).
- ▲ **Fuligula Steph. J. Gors.**  
Kaczka nur. *J. Gors.*
- Fuligula cristata.** ▲  
Kaczka czernica. *Kocyan.*
- Fuligula ferina L. p. Fulix ferina L.**
- Fuligula leucopthalmos Pt. Kr. p. Fulix nyroca L.**
- Fuligula marila Tacz p. Fulix marila Baird.**
- Fuligula rufina.** ▲  
Kaczka helmiasta. *Kocyan.*
- ▲ **Fulix clangula L.**  
(*Anas clangula L. A. glaucion L. A. hyemalis Pall. Clangula glaucion. Pt. Kraj. Glaucion clangula Keys.*)  
Gągoł. *Dzied 2 - Opis. las - Encykl* (przez pomyłkę druku gągot.) (*Anas clangula*) - *ERTacz - Taczan - Ptaki krajowe* (*Clangula glaucion*).  
Gągoł właściwy *Waga Dzied 2* (*Anas cl.*)  
Gogoł lud. || *Dzied - Sylwan XVII - WT - M. pt. Waga.* (*Anas cl.*)  
Kaczka głośna *Kl. Dzied 2* (*Anas cl.*)  
Kaczka krzykliwa *Jund. Dzied - Dzied 2 - Ool - Gór* (*Anas cl.*)  
Kaczka zimowa *lud. Dzied - Dzied 2* (*Anas cl.*)  
Karkodziób (!) *J. Gors.*  
Zimówka *lud. Dzied - Dzied 2* (*Anas cl.*)  
czes. K. Hohol. *Fauna česká* (*Anas cl.*) Hohol. *Šir ptactwo* (*Fuligula clang.*)  
chorw. Zvonilja, Svrakarica, Zvonica. *Šulek.* (*Anas glaucion*) (*Anas Clangula*).  
rus. Геранка (Гал.) Гоголь (Укр.) *Werchr II.* (*Anas cl.*)
- ▲ **Fulix cristata Steph.**  
(*Syn. Anas fuligula L. Anas cristata Raj. A. glaucium. Br. Fuligula cristata. Keys.*)  
Czarnoczub. *RI* (*Anas fulig.*) - *ERTacz* (*Fuligula crist.*)  
(*Czernica. Taczan* || *ERTacz - Pt. kraj.*) (*Fuligula cristata*) || *Opis. las - Sylwan XVII - Encykl - Gór - Tyz - Sap - Dzied - Dzied 2 - Ool* (*Anas fuligula*).
- Grażycza czernica *Waga. Dzied 2* (*Anas fuligula*).  
Kaczka czernica *Gors. Tyz - Dzied - Dzied 2 - Ool - Gór* (*Anas f.*)  
Kaczka czubata. *Jund. Dzied 2* (*Anas fuligula*)  
Kaczka europejska czubata *Kl. Dzied 2* (*Anas ful.*)  
czes. Černet. *Fauna česká - Presl.* (*Anas ful.*) Kachna chocholată. Kachna strakatá. Straka. *Šir ptactwo.* (*Fuligula crist.*)  
chorw. Čapljarka, Krunka. (*Anas ful.*) Krunasta patka. *Šulek.* (*Anas cr.*)
- ▲ **Fulix ferina.** (*Syn. Anas ferina L. An. rufa Gm. Fuligula ferina. Keys.*)  
Głowienka. *Taczan* || *Ptaki krajowe* (*Fuligula fer.*)  
Grażycza. *Sylwan XVII* (*Anas ferina*) - *ERTacz* (*Fuligula ferina*).  
Grażycza rdzawogłowa *Waga. Dzied 2* (*Anas f.*)  
Kaczka czerwonoszyja *Kl. Dzied 2* (*Anas f.*)  
Kaczka kasztanowata *Jar. Dzied - Dzied 2* (*Anas f.*)
- Kaczka podgorzalka *Tyz. Dzied 2 - Ool - Plater* (*Anas fer.*)  
Kaczka rdzawogłowa *Tacz. Dzied 2 - Gór* (*Anas f.*)  
Podgorzalka *Tyz - Dzied - Sap - Opis. las* (*Anas f.*)  
Ponur. *Dzied - Dzied 2* (*Anas f.*) || *Kocyan* (*Fuligula fer.*)  
czes. Kachna Polák velký. *Fauna česká* (*Anas f.*) - *Šir ptactwo.*  
chorw. Sivka. *Šulek* (*Anas f.*) (*Anas rufa*).  
rus. Підгоролика (Кол.) *Werchr II.* (*Anas f.*)
- ▲ **Fulix marila Baird.**  
Kaczka górna *Kl. Dzied 2* (*Anas marila L.*)  
Ogorzalka *myśl. pt. Taczan - Dzied - Dzied 2 - Ool - Plater - Sap - Opis. las - Encykl - St. Wileń* (*Anas m.*) || *ERTacz - Ptaki krajowe* (*Fuligula marila*).  
czes. Kaholka. *Fauna česká - Šir.*  
chorw. Smejda patka. Rujavka. *Šulek.* (*Anas m.*)
- ▲ **Fulix nyroca L. Pt.**  
Grażycza białooka *Waga. Dzied 2* (*Anas leucopthalmos B.*)  
Kaczka białooka *Jar. Dzied - Dzied 2 - Ool* (*Anas leucopthalmos Bech.*)  
Kaczka podgorzalka *lud. Dzied 2 - Gór* (*Anas leucopthalmos Bech.*)  
Ogorzalka. *Sylwan XVII* (*Anas leucopthalmos Bech.*) || *M. pt. Waga* (*Anas leucopthalmus Bechst. v. Anas nyroca Gm.*)  
Podgorzalka. *Dzied - Dzied 2 - Gór - Sylw. XVII* (*Anas leucopthalmos*) || *ERTacz - Kocyan* (*F—ula nyr.*) || *Taczan - Wszechśw. 86. Tacz* || *Ptaki kraj.* (*Fuligula leucoph.*) || *M. pt. Waga - Encykl* (*Anas nyr.*)  
czes. Polák malý. *Šir Ptactwo.* (*Fuligula nyr.*)
- ▲ **Fulix rufina Pall.**  
(*Syn. Anas rufina Pall. Branta rufina. Pall - Pt. kraj. Fuligula rufina. Keys. Platypus rufinus. Brehm.*)  
Chelmica. *Nov. Kreg.* (*Anas rufina*).  
Kaczka czubata *Gór. Dzied - Dzied 2 - Gór* (*Anas rufina L.*)  
Kaczka helmiasta *Tyz. Dzied - Dzied 2* (*Anas rufina*) || *Taczan - Pt. kraj.* (*Branta rufina Pall.*)  
Kaczka helmiasta *Tyz. Dzied - Dzied 2* (*Anas rufina*) || *Taczan - Ptaki krajowe* (*Branta rufina Pall.*)  
Rdzawoczub *Jar. RI - Dzied - Dzied 2* (*Anas r.*)  
Rdzawodziób. *Dzied 2.*
- Fumago salicina Ful. p. Capnodium salicinum Alb. & Schw.**
- Fumana Spach. podr. od Helianthemum Pers. Cist. Złociezysz Cz. CW.**
- **Fumaria Tournf. Fumar.**  
Dymnica *Jund. 15 - Wielkopolska - Kwieciński - CW - A W - 1 - Ziem - Berd - Andrż - Cz - Wyżyc - Botanika Łom - 8 - Fl. Tat. - Karo - HRW - Jund - Szaf - Encykl - Łoś - Flora Pol - St. Wileń - Rośl - Lek - Drym - Eljsm. Fizyogr V - Li - tew - Dembosz.*

Ruta jara.

Ruta polna.

Kokornak. *Hg.*

Kokorycz *K. A W - Hg - Kl - Jund - Pr. Zach (M. H.) - Hagen's - Mosbach - ER Przekisz - Rośl. lek - 1791 - Dembosz - Wyżyc - St. Wileń - Knap - Pisul. Gromady.*

Kokorzyk. *Knap.*

Ptasia rutka. *Pacew.*

czes. Rautička. *Rresl. Routička, Starj - Flora boh - Opiz. Zemědým. Flora boh - Kafka.*

bużyc. *Dymniwka. Polska ruta. NA.*

chorw. Dimnjača. *Šulek. Rosulica. Vuk.*

małorus. Horobynj horoch. *Makowiec.*

rus. Ruta poliwa (Niemirów). *Makowiec.*

**Fumaria p. Fumaria officinalis L.**

**Fumaria bulbosa L. p. Corydalis cava Willbrg C. fabacea Pers.**

• **Fumaria capreolata.**

chorw. i połdnsl. Rosopast. *Šulek Imenik bilja.*

• **Fumaria officinalis.**

Kokorycz. *KMaj.*

Kokorycz lekarski. *Leitgeber.*

Koteza ruta. *Vocabula 1468. (Fumus terrae).*

Polna rutka 1.

Polna ruta. *Hortus Sanitatis 1491 - Falim 1534 - Spicz 1554 - Sien 1568 - Łowicz 1537 || Herbarius impr. 1484 (Polna rutha) - Karl. przem. - Copiarium XV w. (polna rutha) (Fumus terrae, fumus terre).*

Ruta polna. *Cz 5 - Encykl - St. Wileń - Knap || Syreniusz - Marcin Urzędów - A. M. (Fumaria).*

Rutka ptasia. *Dla ogrodników - Lekarz wiejski F. vulgaris).*

Zajczy lon lud. *Orzeszk.*

czes. Kominka. *Routa polni. Routa plana. Routička. Zemeaym. Synon Apothecar. Rautička, rutka polni, zemská pára. Presl. Ruta polská. Krzistan 1416. Rutka polnie. Czerny 1517 k. 321. Rutka polnij. Hayek 1562 p. 349.*

chorw. i połdnsl. Dimica, dimljača, dimnjača, dimnjavica, zemaljski dim, rusnica, rosnica, rosica, rosopast, rusno zelje, rosno zeljo, pelinac, mali pelinac, runjavac, kluje svet. Petra, klujeić svetoga. Petra, mačja krfulica. *Šulek Imenik bilja.*

małorus. Дикая рута. *Rogowicz. Дымника аптечная. Bukowiń. Дымница. Полевая рута. Пташина рута. Rogowicz.*

lit. Žvirblerutė. *ms Iv? Žvirblia ruta, Iv? (1862, 33) Žvirblis ruta. Gabr.*

**Fumaria tertia u starych p. Corydalis lutea DC.**

**Fumea. ▲ Mot.**

Dymica. *Now. Zool. wyż.*

**Fumus terrae u starych p. Fumaria officinalis L.**

• **Fumaria Schreb. Mch.**

Skretek *Wit. Cz. Cz 1 - A W - EM - Wit - Jund - St. Wileń - Błoński - Błoński IX - Błoński X. czes. Skrutek. Opiz - Presl.*

• **Fumaria hygrometrica.**

Mech gwiazdkowy. *Sylwan X (Mnium hydr.)*

Zgliszczyn. *A W - St. Wileń.*

Skretek wilgociomierczy. *Błoński X.*

lit. Suktenė. *ms. Iv?*

▲ **Fundulus. R.**

Sliz. *Sien - Sien 1568.*

czes. Mrzen. *N. L. B. (Fundulus). Mřen. Rukop. sv. Vit.*

• **Fungi Lin.**

Grzyby. *Hortus Sanitatis 1491 (Grzybi. Fungus)*

- *Cz 1 - Pokor - Pisul 2 - Marcin Urzędów - Pacew - Rz - Pisul 4 - Rzep B - Błoński - Błoński 1888 r. - Błoński X.*

czes. Huby. *Czerny 1517 k. 130.*

▲ **Fungia Lam.**

Grzybianka. *Now.*

Grzybinek. *Gal.*

Grzybinka. *Szaf - Leś 2 - Now. Zool. wyż - Encykl.*

Grzybowieniec. *Jar - Jar. treść - Pacew.*

chorw. Glijvnjak. *Šulek.*

**Fungia agariciformis. ▲**

Rydzówka. *Now - ZONow.*

• **Fungus.**

Grzyb. *Falimierz 1534 - Spicz 1554 - Sien 1568*

- *Lekarz wiejski.*

czes. Hrzyb. *Rozkochany (Fungus) - Boemarius.*

chorw. Glijva. *Šulek.*

chorw. i połdnsl. Guba, goba. *Šulek Imenik bilja.*

**Fungus sambuci p. Auricularia Auricula Judae L.**

• **Funkia Spreng. Liliac.**

Funkcja. *St. Wileń.*

Funkia. *CW.*

Funkija. *HRW.*

Ślubojawka *A W. A W - Ziem - CW - Karw - St. Wileń.*

**Furcellaria. • Wod.**

Widlik *Jm. A W - Jund - St. Wileń.*

czes. Rozsochatka. *Presl.*

▲ **Furocerea.**

chorw. Vilorepka. *Šulek.*

▲ **Furcularia. Lam.**

Narynnik. *Jar. treść.*

chorw. Rašljica. *Šulek.*

**Furia Cuv. ▲**

Furja. *St. Wileń.*

Furya *Bel. Bel.*

Straszna. *J. Gors.*

chorwat. Ijutica. *Šulek.*

▲ **Furnarius.**

Garncarz. *Wszechśw. 86. Sztolcman - Wszechśw.*

82. *Sztolcman. (F. cinnamomeus).*

**Fusaria. •**

Trzmiel *Knap. Rz.*

• **Fusidium. Grz.**

Butwiel *Jm. A W.*

Wrzecionak *Jm. A W - Jund - St. Wileń.*

czes. Vretenoprašec. *Opiz.*

lit. Dulkenės. *ms. Iv? (Fus atrum).*

**Fusisporium. •**

Butwiel *A W. A W - St. Wileń.*

Kreżełek. *Cz 1-Szaf-Łoś-Sł. Wileń.*

Zarazik. *Botanika Łom.*

*czes. Vřetenatka. Opiz-Presl.*

**Fusisporum solani Mart. •**

Humusowiec. *Przyrodnik-Wł. Boberski.*

Pleśń perczana. *Rzep B.*  
*czes. Vřetenovýtrusec. Opiz.*

▲ **Fusus Brug.**

Wrzecionak. *Rzep.*

Wrzecionek. *Waga - Szaf - Sł. Wileń - Now.*  
*Zool. wyż.*

Wrzecionka. *ZW.*

## G.

▲ **Gadus Lin. R.**

Dorsz. *Gal-Leś 2-Chmielewski.*

Gologłów *Czenp. Gór-Sł. Wileń.*

Kablion. *Kl.*

Stokfisz. *Jund-Gór-AW.*

Sztokfisz. *Encykl.*

Wątlusz *Gór. Popt-Gór-ZW-Waga-Leś 2-Szaf-ZONow-Encykl-Bibl. War. 1849-Trapp-Now. Zool. wyż.*

*chorwat. Treska. Šulek.*

▲ **Gadus aeglefinus L. R.**

Łupacz. *Sł. Wileń-Kl.*

*chorwat. Vahnja. Šulek.*

**Gadus callarias. ▲ Ryb.**

Dorsz. *Popt-Gór-Kl-Szaf-Now-ZW-ZONow-Encykl-Popt.*

Pomuchla *Rz. w Prusach. Gór-Kl-Jund-ZW-Trapp.*

*chorwat. Ošlič dorac. Šulek.*

*lit. Dierzas. Menké. Kurs. Menkis (Žmudź) Staug.*

*Pomukelis. Kurs-Ness.*

*st. prus. Pomuchel (prow.) Sweikis (Voc). Th. Ness.*

▲ **Gadus carbonarius L. Ryb.**

Kopeiuch *Kl. Wit-Gór.*

*chorw. Crn tovar. Šulek.*

**Gadus cimbrius. ▲ R.**

Wąsal. *Kl.*

**Gadus Lota p. Lota.**

▲ **Gadus Merlangus L. Ryb.**

Merlan *Gór. Jund-Gór-Wszechśw. 84. Ślós (Merlangus vulg.)*

Witlinek *Gór. Kl-Gór-Trapp.*

**Gadus merluccius p. Merluccius vulg.**

▲ **Gadus minutus L.**

*chorw. Treskavac, mala treska. Šulek.*

**Gadus Molva p. Molva vulg.**

▲ **Gadus morrhua L. R.**

Dorsz. *Gal-Pisul 3-Wrześniowski.*

Kablion. *Waga-Gór-Leś 2-Jund-ZW-Szaf-ERStrzel-Sł. Wileń-Gal.*

Klipfisz. *Gór.*

Koblion. *Ld.*

*Kur litew. Nadm. Bene.*

Laberdan. *Gór.*

Pomuchel *Kaszub. Pobłoc.*

Pomuchla *Kaszub. Nadm-Bene-Pobłoc-Plater.*

Stokfisz (źle). *Popt.*

Sztokfisz (źle chyba). *Rzep-ZW-Waga-Leś 2-Szaf-Gal-Wszechśw. 84. Ślós-Popt.*

Wątlusz. *Now-ZWO.*

Wątlusz Kijaniec. *Trapp.*

*chorw. Treska, Prosta treska. Šulek.*

*bulg. Kablió. Bułgarska Zoologia.*

*lit. Menke, menzas. Nadm-Bene.*

**Gadus mustela p. Motella.**

▲ **Gadus pollachius L.**

Wątlusz Laszek. *Trapp.*

*chorw. Crnoustac. Poljak. Šulek.*

**Gadus saida Pall. ▲**

Wątlusz saida. *Trapp.*

**Gadus Wachna. ▲**

Wątlusz Wachna. *Trapp.*

**Gaerdtia Kl. podr. od Begonia L. Begon.**

Srebrzykos *Cz. CW.*

• **Gagea.**

Sniadek. *Drym.*

Sniadek. *Andrz-Łap-FKar-Drym.*

Żłoc *AW-CW-Berd-Cz-AW-Szaf-1-Encykl-Łoś-Ciesz-Sł. Wileń-Kwieciński.*

*czes. Křivatec. Flora boh-Kafka-Presl. Żłutečka. Opiz.*

*łuży. Snědka. NA.*

*serb. i chorw. Baljuška. NA-Vuk.*

*ruś. Сирѣдокъ. Bukowiń.*

• **Gagea arvensis.**

Śniadek żółty. *Dembosz-Rzep B. (Ornithog. lut.)*

*chorw. i polnsl. Baluška. Šulek Imenik bilja.*

• **Gagea lutea L.**

Śniadek żółty. *Dembosz-Rzep B. (Ornith. lut.)*

Żłoc. *Rostaf. Szkolna.*

Żłoc Śniadek. *Cz 2.*

Żłoc żółta. *Pokor. (Ornithogalum lut.)*

*chorw. i polnsl. Poljska cebulca, pasja cebulica, divji česen, dovj česen, tieji česen. Šulek Imenik bilja.*

*malorus. Czesnyk korówiaczyj. Czesnyk żółtyj. Re-szitka. Makowiec.*



- lit. Černučkas. *Ness.* Černuožkai. *Mielcke.* Čiarnučkai. *Kurs.* Laukiniai čiarnučkai, svogunai. *Kurs* (Hg). Paukšpienes. *ms. Iv?*
- **Gagea minima.**  
Śniedek żółty. *Demboasz - Rzep B.*  
*chorw. i poldnsl.* Balosa, baloška. *Šulek Imenik bilja.*
  - **Gagea sp. variac.**  
*czes.* Křiwatec. *Hayek 1562 p. 391.* Kržiwatecz *Czer-ny 1517.*
  - **Gagea stenopetala.**  
Śniedek żółty. *Demboasz - Rzep B.* (Ornith. Int.)
  - **Gaillardia Foug.** Compos.  
Dzianwa *A W. CW - A W - Cen.* *Ogrod. - Sł. Wi-leń - Cen.* *Ogrodn. 1886 - Łuc.*
- Gallae p. Quercus.**
- **Galactia P. Br.** Legum.  
*Wiązisz. Cz - CW* (Collaea).
- Galactodendron H. B. & K. p. Brosimum Swartz.**
- ▲ **Galago Cuv.** Ss.  
*Galaga. Bel - Sł. Wileń.*  
*czes.* Uchoš. *Ssauctwo.*  
*chorw.* Ušan. *Šulek.* (Otolienus III.)
  - ▲ **Galago senegalensis.** Ss.  
*Galago.* || *Now - ZWał - ZWO - ZONow* (Otolienus gal.) || *Encykl* (Otolemur agisymbanus) - *Now.* *Zool. wyż.* (Otolienus).
- Galanga p. Alpinia Galanga Sw.**
- **Galanthus.**  
*Gładycz. Sł. Wileń.*  
*Gładysz Wodz. CW - Cz - A W - Pokor - Sł. Wileń - Wit - Botanika Łom.*  
*Kwiat mleczny W. A W.*  
*Przebiśnieg ZW. Leś - Berd - Wit - A W - Cz 2 - Leś 2 - Flora Pol - Sł. Wileń - Rzep B.*  
*Śniegula Jm. Jund - A W - Łud 783 - Wyżyc - Sł. Wileń - Wszecław. 87. Steinhaus*  
*Śniegulka. Berd - Andrż - Szaf - Łoś - Ciesz - Rzep B. (G. nivalis).*  
*Śnieżek. FKar.*  
*Śnieżyca. HRW - Ziem - Berd - A W - 1 - Kl - Hg - Pisul - Encykl - Pisul 2 - Wit - Lewart - Sł. Wi-leń - Pisul. Gromady (G. nivalis) - Pisul 4.*  
*czes.* Podsněžnik. *Flora boh. Kafka.* *Sněžowka. Prest.* *Sněžunek. Starj. Sneženka. Opiz.*  
*serb.* Podriemak. *Vuk. Visibaba. NA.*
- Galanthus nivalis L. •**
- Gładysz. Rostaf. Szkolna - Rostaf. Szkol. wyż - Rzep B.*  
*Gładysz Śnieżyca. Cz 2 - Mosbach.*  
*Kwiat mleczny. Cz 2.*  
*Pierwiosnek lud na Podolu. Wilczewski.*  
*Przebiśnieg. Cz 2.*  
*Śniegulka Kaszub. Pobłoc.*  
*Śnieżnik. Pr. Zach.*  
*Śnieżyca. Pr. Zach (M.)*  
*czes.* Cybule lesnie. *Czerny 1517 k 64.*  
*łużyc.* Sněžowé rózička. *Sněžowka. Zwoněki. NA.*  
*chorw. i poldnsl.* *Dremavka, dremenka, dremlavka, dremovac, dremulika, drimovac, podremak, podremun, podremuśak, visibaba, debeloglavka, de-*
- klica, kurica, noričice, zvonček, babji klimpač, be-li korėik, einglici, ringelėiki. Šulek Imenik bilja.*  
*maloruś.* Kozódrost. *Wilczewski.*  
*ukrain.* Пролісокъ. *Piskunow.*  
*ruś.* Proseren biłyj, Prosered biłyj (Niemirów). *Ma-kowiec. Skorozarriet (k. Льв.) Werchr II. Снѣжно-цвѣтъ. Bukowiń. Дикій чісникъ (Др.) Яриникъ (Крс.) Mogurjanin (Krs.) Werchr. II.*
  - lit.* Balandinė. *Al. (Žmudz) - Iv - ms. Iv?* Balandinė tikroji. *Mat - Iv. Ledlelejikės. Jac (MLLG. IX) (Prökuls). Ledlelijikės. Bezz. Snėgine. Ness. (Ragn.) Snegulis. Jac. (MLLG. IX)! Snieginė* *Kurs* (Hg),
  - **Galatella Cass podr. od Aster L.** Compos.  
*Asterek. Andrż - Łapcz. Fizygor. V.*  
*Żłociszek A W. CW - A W.*  
*chorw. i poldnsl.* *Zvezdjičica. Šulek Imenik bilja.*
  - ▲ **Galathea Brug.** Skorup.  
*Łuszczyn. Sł. Wileń.*  
*Racznica. Now. Zool. wyż - Wszecław. 84 - A W.*
  - **Galax L.** Diapens.  
*Inowłoka A W. A W - Sł. Wileń.*
- Galaxaura Lamx. ▲**
- Zwidlina. Waga - Sł. Wileń.*
- ▲ **Galaxias Cuv.** Ryb.  
*Beżłusk Jar. Sł. Wileń - Jar.*
  - ▲ **Galbula Briss.** Pt.  
*Skwarecz. Waga - Now. Zool. wyż.*  
*Złotka Jar. Tyz - Jar - Leś 2 - Sł. Wileń - Now. Zool. wyż.*  
*chorw.* Vuga. *Šulek.*
- Galbanum u starych p. Ferula erubescens Boissier Galea Mey. ▲ Ss.**
- Łaska. Leś 2 - Bel - Sł. Wileń.*  
*Myszolaska. Bel - Sł. Wileń.*
- **Galega T.** Legum.  
*Rutewka. Ziem - A W - Strzel. Pastew - 1791 - Sy-reniusz - KMaj - Sł. Wileń - Janek - Pisul. Gromady - 8.*  
*Rutwica Jund. CW - Berd - Cz - Andrż - HRW - Jund - Strzel. Pastew - Encykl - A W - Botani-ka Łom - Sł. Wileń - 8.*  
*czes.* Jestřabina. *Flora boh. Štědřence. Prest - Opiz. lużyce. Rutowka. NA.*  
*chorw.* Kozjača. *Šulek. Orlina. Šulek - Vuk.*
- **Galega officinalis Lin.**  
*Kozia ruta. Cz 6 - Knap || Ciesz - 15 - Syreniusz - Knap (G. ruta capraria) || Marcin Urzędów - AM. (Polemonium).*  
*Rudewka. Cz 6.*  
*Rutewka. Cz 6 - Knap.*  
*Rutwica. 16 (Galega s. ruta capraria).*  
*Wieczna koniczyna. Strzel. Pastew.*  
*czes.* *Kozi rauta Mat. Wel. Jestřabina. Kafka - Prest.*  
*Owěj ssocowice. Welesław 1596 p. 444.*  
*chorw. i poldnsl.* *Harlina, horlina, hrlina, orlina, orlo-vac, piskovina, rajavac, rujavac, kukurjeka, silj, kozja ruta kozjača, galgant, garingal, kalgan. Šu-lek Imenik bilja.*  
*maloruś.* Рутовка. *Bukowiń.*  
*lit.* Žirnytés. *ms. Iv?*

**Galega ruta capraria p. G. officinalis L.**

- **Galenia**. Ficoid.  
Miasłota *AW*. *AW - St. Wileń*.
- **Galeobdolon** *Huds.* Labiat.  
Badył. 8 *Chruc.*  
Bezzab *Jm.* *AW - Cz - Berd - CCM - Jund - Encykl - Litew - St. Wileń - 8 - Fl - Tatr.*  
Gajowiec *Jw.* *HRW - Cz - Berd - Karw - AW - Szaf - Encykl - Łoś - Flora Pol - St. Wileń - Fl. Tatr - Rzep B.*  
Kocipysk. *CCM.*  
Kozipysk. 8 *Chruc.*  
Ziejec *S.* *AW - St. Wileń.*  
*czes.* Pitulnik. *Opiz - Presl.*  
*chorwat.* Pituljnik. *Šulek. Zutošiška. Vuk.*
- **Galeobdolon luteum** *Huds.*  
Jasnota żółta. *Rzep B.*  
Ziejec. *Rostaf. Szkolna.*  
*czes.* Pitulnik. *Flora boh (Galeopsis Galeobd.) - Kafka (Lamium Gal.)*  
*łużyc.* Cycawka żółta. *Zabrica. NA.*  
*chorw. i poldnsl.* Mrtva kopriva, zuek. *Šulek Imenik bilja.*  
*chorwat.* Pitulnjak. *Šulek. (Galeopsis Galeobd.)*  
*lit.* Aklievités. *ms. Iv?*
- ▲ **Galeodes** *Oliv.*  
Jadnik. *St. Wileń - Jar. treść.*  
Solpuga. *Waga - Szaf - Now. Zool. wyż.*  
*ruś.* Вальцівка. *Werchr III.*
- ▲ **Galeopithecus** *Pall.* *Ss.*  
Kot latający. *Sylwan X.*  
Kotomałp *Bel.* *Leś 2 - Bel - Szaf - St. Wileń.*  
Lotokot *Kl.* *Jar - Now - ZWO - Popt - Gal - Leś 2 - Encykl - Jar. treść.*  
Latoperz *Waga.* *Waga - AW - Leś 2 - ZONow - St. Wileń.*  
*czes.* Letuška. *Ssaewctwo.*
- Galeopithecus volans.** ▲ *Ss.*  
Lotokot. *ZWO.*  
*chorwat.* Indijanska letuša, Maki. *Šulek.*
- **Galeopsis** *L.* Labiat.  
Badył *J.* *AW - Cz - Andrż - CCM - Jund - Encykl - Rośl. lek - 1791 - Litew - Dembosz - St. Wileń - 8.*  
Dzika konopka. *Mazowieckie.*  
Kocipysk *K.* *AW - Cz - CW - Berd - CCM - Encykl - Rośl. lek - St. Wileń - Lompa - 8 - Fl. Tatr.*  
Podsiewnik. *St. Wileń.*  
Pokrzywa martwa. *Ciesz.*  
Poziwnik. *Kwieciński - Cz - CW - Berd - CCM - Andrż - Karo - AW - Szaf - Encykl - Łoś - Flora Pol - Łap. wyciecz - Drym - Ejsm. Fiz. V - Ciesz - FKar - Zas - St. Wileń - Fl. Tatr.*  
Zibrz *Kaszub* (wym. Zybrz.) *Pobłoc* (roślina tak nazwana widocznie dla liści zębowatych).  
*czes.* Konopice. *Flora boh - Opiz - Kafka - Presl. Żabr. Starj.*  
*łużyc.* Zabr. *NA.*  
*chorw. i poldnsl.* Smrdelj, ranjenca, vodenienica. *Šulek Imenik bilja.*

*chorwat.* *Srbina. Vuk.*  
*maloruś.* Badył, Badyto, Badyłyńia. *Wilez 2.*

**Galeopsis Galeobdolon L. p. Galeobdolon luteum Sm.**

- **Galeopsis Ladanum** *L.*  
Kolybaba. *Pr. Zach (W.)*  
Kunopa. *San.* (Wzdół pow. Kielec).  
Poziwnik miękki. *Rostaf. Szkolna.*  
*chorw. i poldnsl.* Mrtva kopriva, smrdljiva kopriva, smrdeca žigavica. *Šulek Imenik bilja.*  
*chorw.* Rumena srba. *Šulek.*  
*maloruś.* Żabrej. *Rogowicz.*  
*lit.* Raudona. *Kurš (Hg) - Bezz (Hg).* Raudonoji dilgėlė, *ms. Iv?*
- **Galeopsis ochroleuca** *L.*  
Koci pysk. *Dembosz.*  
Pokrzywa martwa żółta *Syr. Dembosz.*
- **Galeopsis Tetrahit** *L.*  
Koci pysk konopny. *Pisul.*  
Konopie płonne. *Syreniusz (Cannabis sylvestris).*  
Poziwnik ostry. *Rostaf. Szkolna.*  
*chorw. i poldnsl.* Srba. *Šulek Imenik bilja.*  
*maloruś.* Лѣсовой жабрей. *Rogowicz. Ziubrij Kamieniec. Makowiec.*  
*lit.* Laukkanapėlės. *Kurš - Ness.*
- **Galeopsis versicolor.**  
Kanapielka 2-ga *lud. Orzeszk.*  
*maloruś.* Медовникъ. Собачьи конопля. *Rogowicz.*  
*lit.* Baltosios dilgėlės. *Mat.*
- ▲ **Galerita cristata.** *Boie. Pt.*  
Derlatka *mysł. pt. WT* || *Dzied 2.* (*Alauda crist.*).  
Derlatka szarego pióra *mysł. pt. M. pt. Waga* (*Alauda cr.*).  
Dzierlatka. *WT - ERTacz. - Taczan. || - (Alauda cristata) - Tyz. - Kl. - Dzied - Gór. - Jund. - RJ - KPod. - Sylwan XIII. - Encykl. - St. Wileń. - Pisul 3 - Wrześniowski - Dla ogrodniczków - Now - ZW - Popt - Wodz - Szaf - Sap - Leś 2 - Dzied 2 - ZONow - Ool.*  
*Fagas. Kaszub. Pobłoc. - Berka.*  
Pośmieciucha *lud. WT - ERTacz* || *Gór - KPod - Dzied 2.* (*Alauda cr.*).  
Pośmieciuszka *lud. WT - ERTacz* || *Dzied - Dzied 2* (*Alauda cr.*).  
Pośmieciuszek *lud. Now - Dzied 2 - Dzied - ZONow* (*Alauda cr.*).  
Skowronek dzierlatka. *Rz. Rz. || Plater* (*Alauda crist.*) - *Tyz - Dzied - ZW - Gór - Szaf - Jund - Kl - RJ - St. Wileń. - KPod - Wodz - Now - Popt - Sap - Szaf - Leś 2 - Dzied 2 - ZONow - Ool - (Alauda cristata).*  
Skowronek pośmieciuszka *Wodz. Dzied 2 - Wodz* (*Alauda cr.*).  
Skowronek śmieciuch *Cyg. Leś 2 - Dzied 2* (*Alauda cristata*).  
Skowronek śmieciucha. *Dzied 2 - Kl* (*Alauda cr.*).  
Śmieciuch. *ERTacz* || *Sylwan XVII - M. Pt. Waga* (*Alauda crist.*).  
Śmieciucha. *WT - ERTacz* || *Gór - Dzied - Pisul 3*

*Popł - Wrześniowski - St. Wileń - Encykl - Dzieł 2.* (Alauda cr.) - *Waga - Pietr - J Gors' czes.* Chocholka. Chocholous. Chocholoušek. Skriwan chocholaty. *Šir ptactwo.* Trpělka. *Polyglott.* (Al. c.) *chorv.* Ševrljuga, krunica. *Šulek* (Al. crist.) *bulg.* Чумналъ. Чумнилга. Чумнильъ. *Bulgarska Zoologia.* (Al. crist.) *malorus.* Czoropita. *Wilez 2* Czorpita. *Werchr III\** *rus.* Гелавецъ. Келавецъ. (С.) *Werchr III.* Pošmitiucha (Pern.) *Werchr III - Makowiec IV* (lud na Podolu) - *Wilez 2* Posmitiuszok (Stan.) Смитюхъ. (Стр.) Szkaworonok zimowij. *Werchr III* (Al. cr.) *lit.* Kodis. *Kurs.* Kuodis. *Szyrwid.* Kuodys (?) *Kurs* (Mielcke). Kublys (Mist. lerche) *Kurs* (Mielcke). Vieversys (s: vyturus). Ruodžius *Staug.*

▲ **Galeruca Geoff. Chrz.**

Rozdestnica *W. Łom.* - *Waga - Szaf - St. Wileń - Now. zool. wyż.*

Truška. *Oster.*

Złotka. *Szkod.*

*czes.* Hřbetostitnik. *Klik.*

*rus.* Падухъ. *Werchr III.*

**Galerucella. Crotch. ▲ Chrz.**

Szarynka *Łom. Łom.*

**Galetricium u starych p. Salvia pratensis.**

▲ **Galeus Cuv. Ryb.**

Drapieżca *Jar. St. Wileń - Jar.*

Drapieżnik. *St. Wileń.*

Haja. *EM.*

Pies morski. *Knap.*

Świniuch. *Kl.* (Squal. g.).

▲ **Galicis. Geoff. Ss.**

Uron. *Bel - St. Wileń.*

Tejon. *Wsześw. 83 I. Szt.*

**Galidia. ▲ Geoff. Ss.**

Galidja. *Bel - Encykl.*

**Galidictis. Geoff. ▲ Ss.**

Paskówka *Bel. Bel - St. Wileń.*

● **Galinsoga. R. P. Złożon.**

Chwastka *Cz. CW.*

Żółtlica *A W. Cz 4 - Berd - A W - St. Wileń - Kwiec.*

Żółtliczka. *Ejism. Fizyogr. V.*

*czes.* Pěšaur. *Presl - Kafka - M.*

● **Galinsoga parviflora. Cuv.**

Żolnica. *Rostaf - szkolna.*

● **Galipea. Aubl.**

Pojednatka *A W. A W - St. Wileń* (Bonplandia).

Febryzstret *A W. A W - St. Wileń.*

Wzmocnia. *Cz. 5.*

*czes.* Kuspara. *Presl.*

● **Galipea Cusparia.**

Angustura. *Pisul.* (Cusparia febrifuga).

● **Galipea officinalis. Hancock.**

Ograżnik lekarski. *Homeop.*

**Gallium p. Galium. L.**

● **Galium. L. Rubiac.**

Koniczyna (!). *CCM.*

Marzanka. *Hg.*

Marzana. *Syreniusz* (Gallium).

Mleczne ziele. || *Marcin Urzędów* (Gallium) - *AM* (Gallion) || *CCM - Knap.*

*Przytulia Sien.* || 15 (Galion) || *Rostaf Szkol. wyż. - Pisul. Gromady - Rostaf. Szkolna - KMaj - St. Wileń - Knap - 1791 - Fl. Tatr - Syreniusz - Łapcz. Fizyogr. V - CW - Szaf - FKar - Łap - Leś - Hg - CZ - Zas - Drym - Litew - Dembosz - Wyżyc - 8 - Berd - A W - Andrż - Jund - Wit - Karo - Botanika Łom - Pisul. 4 - Lewart - Ciesz - Kl - HR W - ER Przerosz - Leś 2 - Pokor - Pisul - Encykl - Flora Pol - Wit.*

*Wilkowiec lud. Olkusz.*

*Wpęcherka Cz - CW* (Microphysa).

*Wyka. CCM.*

*Zaprzalek. CCM - Knap.*

*czes.* Svizel. *Swizel. Presl - M - Flora boh - Opiz - Kafka. chorv. i poldnsl.* Strašenca, štrašnica. *Šulek Im. bilja. serb.* Brócina, Brócika. *NA - Šulek.*

*malorus.* Lypczycia. *Wol. Rok. Запрълецъ. Bukowin.*

● **Galium Cruciata.**

Krzyżownik. *Łowicz 1537 - AM - Marcin Urzęd. - Knap* (Cruciata).

● **Galium Aparine. L.**

*Lepczyca Kl. 1 - Kl - Hg - Cz 4 - Łoś - Berd - Flora Pol - Drym - Ejism. Fizyogr V - St. Wileń - Pisul. Gromady - Fl. Tatr || Encykl - Zieln. Podol - Lewart - A W - Pisul - Sempol* (G. verum). -

*Marzanka. 15* (Aparine).

*Ostrzyca. Marcin Urzędów - Syreniusz - Knap. (Aparine) - Encykl - Zieln. Podol - Rostaf. Szkol - A W - || Erndtel* (Aparine vulg.) || *Loes* (Aparine spinis carens) || *Jund - Cz 4 - 1791 - Litew - Wyżyc - St. Wileń.*

*Przylepezyk. 15* (Aparine).

*Skrzypuszek lud* (Grodzienskie). *Błoński.*

*Spona. Syreniusz* (Aparine) - *Cz 4 - A W - Encykl - St. Wileń.*

*Szpona. Zieln. Podol. - Rostaf. Szkolna.*

*czes.* Deryzda. *Presl. Ptitula. Flora - boh - Presl - Kafka. Swizel. Presl - Starj. Wiesel. Krzistan 1416.*

*łużyc.* Drapalka. Rodzeńcowe ziele. *NA.*

*chorv. i poldnsl.* Broćanka, broćenica, broćika, mali - broć, fatavac, hvatavac, korenica, korenika, ma - čak, lipavica, prilipača, slipovka, sapinjača, pup - čac, pupac, smolavac, smolika, trica, turica. *Šulek Imenik bilja.*

*malorus.* Липникъ (В.) *Werchr II.* Lipnyčia. *Makowiec. rus.* Лерчзycia (Niemirow). *Makowiec. Мокрець. Rogowicz - Bukowiń. Прилипъ* (В. Дівки беруть тоо зело за паузу, приговорюючи: Якъ прилипъ лип - не, що-бъ такъ до мене хлонці липли!) *Werchr II.*

● **Galium boreale. L.**

*Kamiola biała lud. Orzeszk.*

*Kaszka Szlachta zagrodowa. Orzeszk.*

*chorv. i poldnsl.* Sima, zima, bela mračnica. *Šul. Im. bil. malorus.* Odkalsznyk. *Wol. Rok.*

\*) *Ks. Kuli.* Prigoworiujut': Czorpito! czorpito! koli bude lito?

**Galium Coronatum.** •

Sadliczka.

• **Galium Cruciatum.** Scop.

Potulia. Cz 4.

Tyrlicz. *Lekarz Wiejski* (Cruc. hirsuta).  
czes. Křižnatec. *Opiz*.**Galium luteum** p. *G. verum*. L.• **Galium Mollugo.** Lin.

Marzanna. Cz 4.

Reta plonna. Cz 4.

Uglasta. *Rzep. B.*czes. Maržena plana. *Hayek. Povázka. Flora boh -*  
*Opiz - Kafka.*iżyc. Křižowe zele. Testa, Tesćicka. Wotpoćowawe  
zele. NA.chorw. i polđnsl. Mekušica, divji broć, mehka broćika,  
ćrni maj, bielo ivanjsko cwieće. *Sulek Imenik bi'ja.*  
malorus. Косма-трава. *Rogowicz - Bukowiń. Lypczak.*  
*Wilczewski.*• **Galium spurium.** L.Podlepezyca. *St. Wileń.*chorw. i polđnsl. Žlipavec. *Sulek Im. bil. (G. infestum.)*• **Galium uliginosum.** L.Lipka lud. *Orzeszk.*Ostrzyca góralska (Pieniny). *Gustawicz.*lit. Vinioklos. *Gabr.*• **Galium verum.** Lin.Kamiola 1-sza lud. *Orzeszk.*Mleczne ziele. Cz 4. *Lekarz Wiejski (G. luteum).*Przytulija żółta. *Gustawicz - Sempol - Rzep. B.*Rojnik. *Rost. Szkol. - Gustaw. (lud Dziewiętniki).*Tyrlicz. *Rzep. B.*Zaprzatek. Cz 4 - AW - *Encykl. Rostaf. Szkolna -*  
*St. Wileń - Sempol - Rzep. B.*czes. Syrisřtowa bylina. Syřiřtowa bylina. *Presl - Mat.*  
*Wel - Hayek 1562 p. 343.*chorw. i polđnsl. Siriřte, siriřtica, prava broćika,  
ivanjsko cwieće, ivanova trava, žuto ivanjsko cwieće,  
gospin prostrinać, gospina stelja, banjsćak, lakota,  
rumena lakota, notrdaj, sliřavka, strdenka,  
rmena mraćnica, buřni otrov. *Sulek Imenik bilja.*malorus. Медавнык. *Rus. Kop.*ruř. Medianik (Ukr.) *St. farmac. Zatai-ziłze Wcr. II***Galla, g. quercina** p. *Quercus*.▲ **Galleria** Fabr.Motylca. *Bel.*Omacnica. *Szkod.*Zadarlik. *Waga - Szaf - St. Wileń.*ruř. Сотница. *Werchr III.*chorw. Kořničar, trlac. *Sulek.***Galleria mellonella.** L. ▲Barciak. *ZONow - Now. Zool. wyź.*Miodaczek. *Now.*Woszczyniaczek. *Now. Zool. wyź.*Woszczyniak. *Waj.*czes. Mol vćelovy. *Šir.*ruř. Mil peřilna. *Waj.***Gallerium.** •Przytulija. *Kl.***Galleruca** p. *Galeruca Geoffr.***Galletricum** *Spicz* p. *Amaranthus*.**Galletricum** w star. nasz. zieln. p. *Amaranthus blitum*.**Galletricum** Fal. p. *Lithospermum officinale*.**Galli triticum** *Karl. przem. p. Salvia pratensis*.▲ **Gallicolae.** *Hym.**Galasówki. Tyniecki - Przew. leřn.*  
*ruř. Narostniki. Werchr III.***Gallina** p. *Gallus domesticus*.**Gallina meleagris** p. *Meleagris*.**Gallina pavo** p. *Pavo*.**Gallina phasianus** p. *Phasianus*.▲ **Gallinacei et Gallinae** *Dum.**Kuraki. ZONow || Tyniec - Wrzeřn - Przew. leřn.*  
*Kurowate. Wszechřw. 83. Taczan.*▲ **Gallinae.***Kury. Gór - Wrzeřniowski.***Gallinacius** med. aev. p. *Gallus domest.*▲ **Gallinago.** Ptaki.Bekas. *Now. Zool. wyź.*▲ **Gallinago gallinula** Lin. Pt.Bekas. *Now - ZONow - Opis. las - Sylwan XIII -*  
*Lewart. (Scolopax g.)*Bekas mały. *Dzied - Dzied 2 - Ool - Gór (Scolopax gallinula) - Tyz.**Fielauz. Now. Kreg - Taczan - Ptaki krajowe (Limnocryptes gall. || ERTacz (Ascolopax gallin.)*  
*|| Sylwan XIII, XVII - St. Wileń - Gór - Dla ogrodniczków - Dzied 2 - Pisul 3 - Wił. (Scolopax gallinula) || Dzied.**Fielek lud. Dzied 2 (Scolopax gal.) - Now. Kreg. Kuliszek maluczki szarego pióra m. pt. M. pt. Waga. (Scolopax gallin.)**Kurka. ERTacz (Ascolop. g.) - Kl Dzied 2 (Scolopax gall.) - Kl.**Myszka lud. Dz 2 - Now. Kr. - J. Gors (Scolop. gall.)*  
*czes. Kozlik, malá bahenni sluka, řnipek. Šir ptactwo. chorw. Pukljež, vodena řljuka, creťski prilegać. Šulek (Scolopax Gallin.)**ruř. Баранецъ. (Чорт. блее, якъ летить.) Крячокъ. (Укр.)*  
*Овчарикъ (Укр.) Werchr II. (Scolopax gal.)**lit. Mažoji slanka. Ness (Scol. gallinula.)*▲ **Galinago major** Lin. Pt.Bekas dubelt *Tyz. Tyz - KPod - Gór - Dzied - Popł - Sap - Leř 2 - Szaf - Dzied 2 - ZONow - Ool - Pisul 3 - Wit - St. Wileń - Dla ogrodniczków - Plater (Scolopax m.)*Bekas funtowy. *ERTacz (Scolopax major.)*Bekas wićkszy albo řredni *Rz. Dzied 2 (Scolopax major).*Bekas właściwy *Jund. Dzied - Dzied 2 (Scol. m.)*Dubelt. *ERTacz - Taczan - Ptaki krajowe || Now. Kreg - Opis las - Sylwan XIII, XVII - Gór - ERTacz - Wrzeřniowski - KPod - Dla ogrodniczków - Now - Dzied - Popł - Sap - Leř 2 - Szaf - Dzied 2 - ZONow - Ool - Pisul 3 (Scolopax major).*Dubelt, bekas funtowy *lud. Dzied 2 (Scol major).*

- Funtowiec *Lud Now. Dzied 2-Now. Kreg* (Scolopax major).
- Rycyk. *J. Gors.* (Scolopax major).  
czes. Sluka středni. *Šir ptactwo.*  
chorw. Čoketa. Velika sljuka. *Šulek.* (Scolopax major-  
rus. Дубельгъ (Стан.) Кришикъ. (Укр.) *Werchr II.* (Scolopax major).
- lit. Dirvinis tilvikas. *Ness.* Pėvinis tilvika. *Mielcke.*  
Pėvinis tilvikas. *Ness.* Pievinis tilvikas. *Kurs.* Lau-  
kinė slanka. *Ness.* (Scololopax major).
- ▲ **Gallinago media.** Pt.  
Dubelt. *ZW-KPod - Now-ZW-Gal - Sylvan V*  
(Scolopax media).
- ▲ **Gallinago scolopacina.**  
Baranek. *ERTacz.*  
Koziołek. *Pt. kraj.*  
Koziołek. *ERTacz-J. Gors.*  
Kszyk. *ERTacz-Taczan-Ptaki krajowe.*  
czes. Otavnik. Pekasin. Psluka. Sluka otavni. Šnep.  
*Šir ptactwo.*
- ▲ **Gallinula Briss.** Pt.  
Kokoszka *Rz. Tyz-Jar-AW-Waga-Sap-Szaf*  
*Sylvan XVII-Encykl - St. Wileń - Knap -*  
*Plater-Now. Kreg.*  
Kokoszka wodna. *Rz.*  
Kurka *Rz. Jar-RJ-Gór - Dzied - Rzep - Leś 2 -*  
*ZONow - Pisul 3 - Wit - Lewart - Jar. tresć -*  
*Now. Zool. wyż* (K. wodna).  
czes. Slipka. *Fauna česká.*  
rus. Водотяна курочка (Жабокр.) Дика курочка (Б.)  
Водна курочка (Стр.) *Werchr II.*
- ▲ **Gallinula chloropus Lath.** Pt.  
Kokoszka *Dzied. Now-ZW-ZWO Dzied-KPod*  
*Dzied 2 - Wrześń || Rz* (Chlorop. major *Aldr.*)  
Kokoszka wodna, pospolita *lud. Dzied 2 - Taczan*  
*- Ptaki krajowe.*  
Kokoszka zielonego koloru *lud. Dzied 2.*  
Kokoszka zielononoga *Kl. Dzied - Dzied 2 - Ool -*  
*Popt-Plater.*  
Kurka kokoszka *Dzied. Dzied - Dzied 2.*  
Kurka wodna *Jar. KPod - Dzied - Dzied 2 - Przew.*  
*leśń || Jund - Sylvan VI* (Fulica chlor.)  
Kurka zielonka. *J. Gors.*  
Kurka zielononoga. *J. Gors.*  
Łyska kurka wodna *Jund. Dzied 2.*  
Łyska zielononóżka *Kl. Dzied 2.*  
czes. Słepička. Slipka vodni. *Šir ptactwo.*  
chorw. Mlakuša, Zelen-noga mlakuša. *Šulek.*  
lit. Vandeninė višta. *Staug.* Viščiokas *Kurs - Ness.*  
st. prus. (wątpl.) Papke, pupke (NPBl., AMS); zopp,  
zupp (Natangen). (Witwaga) witwago. *Th. Ness.*  
(Voc).
- Gallinula crex p. Crex pratensis.**
- Gallinula novalis minor Rz p. Charadrius plu-  
vialis L.**
- G. porzana p. Ortygometra porzana Tacz.**
- G. pusilla p. Ortygometra pusilla.**
- Gallion Marc. Urz. p. Gallium L.**
- Gallitricum p. Salvia pratensis oraz Amaran-  
thus blitum.**

**Gallitricum p. Salvia pratensis.**

- ▲ **Gallus Briss.** Pt.  
Kogut. *Sien-AW-Szaf-NB-Popt-Rzep-Wa-  
ga-Wit-Falimierz - Dla ogrodniczków - Rz -*  
*Knap.*  
Kur. *Anthibolomenum str. 480-Tyz-Jar-Now-  
ZWO-Sien-Pacew-Plater-ZONow-St. Wi-  
leń-Falimierz 1534-Spicz 1554-Sien 1568-  
Hortus Sanitatis 1491 - Wrześniowski - Rz -*  
*Knap || J. Gors* (G. domesticus).  
Kura. *Waga - RJ - Leś 2 - Szaf - Pisul 3 - Dla*  
*ogrodniczków - Jar. tresć - Jar - Popt - Trapp =*  
*J. Gors* (G. domesticus).  
czes. Kúr. Kohout. Kapoun. Poularde (castrat). Sle-  
pice. *Fauna česká.*

**Gallus p. także G. domesticus.****Gallus acaudatus.** ▲ Pt.Kura kussa. *Leś 2 - Popt.***Gallus bankiva Tem.Pt.** ▲Bankiwa *EM. EM.* (Gatunek kury od której  
prawdopodobnie pochodzi *kura domowa.*)Kur. *Now. Zool. wyż.*▲ **Gallus domesticus.**Buler ♂ *lud. Siark.*Cipka *Kaszub. Berka - Pobłoc.*Cipy albo Cipki *lud. Kb. Kr - Kociew.*Ówik \*) ♂ *Kb. Kr. VIII.*Czuba \*\*) ♀ *lud. Kb. Maz.*Czypka *Kaszub. Pobłoc* (wyraz pieszczotliwy dla  
kury) - *Berka.*Caplon. *Hortus Sanitatis 1491.* (Capo v. Capri-  
mulgus!)Jesonka *Kaszub. Pobłoc.* (Kokosz, wyległa w je-  
sieni) - *Berka.*Kaplun. *Anthibolomenum str. 480.* (Gallus gal-  
linatus).Kaplun ♂ (castratus). *St. Wileń || Falimierz 1534*  
*|| Spicz 1554 - Sien 1568* (Capo).Kaplun ♂ (castr.) *Rz - Knap.* (Capuo).Karkosz *staropol. Klonowicz. Flis wiersz 300.*Kluka *Kasz. Pobłoc* (kwoka) - *Berka.*Kluta *Kaszub. Pobłoc.* (kura bez ogona) - *Berka.*Kobut *Przasnysz. Chelch.*Kochut *Besk. Kos. V.*Kogucik *zdrob. J. Gors.*Kogucina *zdrob. J. Gors.*Kogut. *J. Gors || Jund - Sylvan XVII* (Phasia-  
nus Gallus).Kogutek. *J. Gors.*Kokosch. ♀ *Anthibolomenum str. 481.* (gallina).Kokosz. *|| Falimierz 1534 - Spicz 1554 - Sien 1568*  
*- Hortus Sanitatis 1491 - Rz - Knap* (Gallina)*|| Sien* (Gallus) - *J. Gors - Berka* (Kaszub.)Kokozka. *J. Gors.*Kokozka *zdrob. J. Gors* (młoda kura).Kokot *lud. Wielkopolska Kolberg* (powiaty środ-  
kowe) - *Włod - Będzińsk - Lud. Zar - J. Gors.*

\*) Kogut, któremu grzebień przycięto.

\*\*) Kura ezubata.

Kokota lud. *Będziński - Lud. Żar.*  
 Kokut. *J. Gors.*  
 Korduszi lud. *Kb. Pok. IV.*  
 Krekożyczka lud. *Cisz. Olkusz 312.*  
 Kuekosz *Kaszub. Berka.*  
 Kur. *Gór-ZW-Sylwan XVII* (Phasianus gallus).  
 Kur, kurk, kurok *Kaszub. Berka.*  
 Kura. *Rz-Kl-NB-Sł. Wileń* (Gallina) || *licz. aut.*  
 Kura domowa.  
 Kuras ♂ (castr.) *J. Gors* (tegi kapłon lub kogut).  
 Kurek. *J. Gors.*  
 Kurok lud. *Kujawy.*  
 Kurzan, kurzanta *Kaszub. Berka.*  
 Kurzyca. *J. Gors* (młoda kura domowa).  
 Kwoczka. *Falimierz.* (Gallina).  
 Kwoka. *J. Gors* (Kura domowa z piskletami).  
 Nioska *Kaszub. Pobłoc* (kura, co się dobrze niesie) - *Berka.*  
 Piejak. *Lud dobrzyński - Kb. Maz. IV* || *Sylwan XVII* (Phasian. gal.)  
 Piekut. *Sylwan XVII* (Phasianus gal.)  
 Pietuch (provinc.) *J. Gors* (Kogut od piania).  
 Podkur ♂ (młody kogut jeszcze nie całkiem wyrosnięty). *J. Gors.*  
 Podkurek. (młody kogut, jeszcze nie całkiem wyrosnięty). *J. Gors.*  
 Pularda ♀ (castr.) *Sł. Wileń.*  
 Pziejak lud. *Kb. Maz. IV.*  
 Siaducha lud. *Łomżyńskie. Lubicz* (Kura siedząca na jajach).  
 Tytka *Kaszub. Pobłoc* (pieszczotliwa nazwa kury).  
 Vezula lud. *Zakop.* (Kura dwuroczna).  
 Wyłupek lud. *Lubelsk.) Lubicz.* (Kurezę nie mogące się wydobyć ze skorupy jaja).

#### Odmiany:

Kura Sse-Czuen. *J. Gors.* (Rodzaj kur dzikich z Chin pochodzących).  
 Kura Tuszenka. *J. Gors.*  
 Kura Tu-szay-ky. *J. Gors.*  
 Kura. Odmiany u A. Kohna (*Drób'*)  
 Angielska k. karłowata = k. z butami = k. czolągająca się = kura ziemna = kogutek szkocki = francuzka noga zadymiona = hollenderski kogutek = kurka kamska.  
 Siamka.  
 Murzynka = czarna k.  
 K. najeżona = k. kędzierzawa.  
 Chińska wełnista k.  
 K. okrągła = k. kusa = k. wirgińska.  
 K. bażantowa.  
 K. hiszpańska = czerkiessy.  
 Kochinchińczyk.  
 Bramaputerka.  
 Brabantka.  
 K. z woalką = k. z krządkiem = k. czubata = k. z czepkiem.  
 Polki = polski czubek = Polka przepyszna.  
 Bośniaczka.  
 K. jedwabna. *Drób'.*  
 Zwolując kury, wołają: „tiu-tiu-tiu.“ *Wierzchow. Puszcza Sandom. 158.*

*czes. Kapun. Boemarius* (Gallinacius) - *Rozkochany* || *N. L. B.* (Galumarius). *Kapunek. N. L. B.* (Gallinacius). *Kokoth. N. L. B.* (Gallus). *Kokot.* (Gallus). *Slepice. Boemarius* (Gallina).

*chorw. Kvočka* (kura nasiadka). ♂ *Pětao, Pěvac, Kokot, Oroz.* ♀ *Kokoš, koka* (duża kura), *kokica* (młoda kura). *Gigulja, Giguša* (turecka kura).  
 ♂ *Pile, Pilić, Piplić, Pilence, Pilica, Pište.* *Kopun* (kapłon). *Šulek.*

*bulg. Петелъ. Кокошка. Пиле. Bulgarska Zoologia.*

*malorus. Цинка. Цяпка. Капłon. Makow. Кочатъ* (Ukr.) *Werchr II. Когуръ. Austr. Ukr. Werchr II-Piskun.* *Kohút m. Makowiec IV-Makowiec - Wilcz 2* (Kuhút). *Кокошка. (Гал.) Кокотень* (Ukr.) *Werchr II. Koszka* (kura głupia). *Białor D. Куръ домашній. Werchr II. Kuratko.* ♂ *Makowiec. Kurcza* (Ukr.) *Werchr II-Piskunow - Wilcz 2. Kurczátko. Makowiec IV-Makowiec. Куря.* ♀ ♂ *Куря* (s.) g. hermaphroditicus). *Werchr II.*

*ukrain. Kurka. Werchr II-Piskunow-Makowiec IV - Wilcz 2 - Makowiec.. Kwoczka. Werchr II-Piskunow. Piewień. Białor D. Piskla. Piwień. Piwnik. Potia. Werchr II. Piutia* (wyrażenie dziecinne). *Makowiec.*

*Navoływanie: Tiu-tiu-tiu... Tiu tiu! wołanie starych. Cip! cip! cipuńkie! wołanie małych.*

*Odpędzanie: A usz! A usz! A usza-niã. Kury straszã w szkodzie wołając: Hã-aj-haj...*

*Głosy: Kúrka kudkudákaje v. żurytsia* (Kura gda-cze). *Kúrka trokócze* albo *troskócze sia* (kura kokocze). *Kohút pije* (kogut pieje). *Wilcz 2. Kuratko ciapaje. Makowiec.*

*lit. ♀ Naminė višta, namu v. Kurš. Putė* (łagodnie). *Staug. Višta. Kurš - Ness - Iv - Szyrwid - Žišk.* (Zdrobn. i ♂: *vištaitė, vištātė, vištelė, vištikė, vištukė, vištute...*) *Vyšta. Matln.* || *Dėdinga višta* (kura, która nosi jaja). *Ness. Kvarškė, kverkškė* (kwoka). *Ness. Kvarškė, kverkškė* (kwoka). *Szyrwid Pausta višta, pautinga v.* (kura z jajem). *Ness. Pyreklė* (nasiadka.) *Ness. Perekškė višta* (nasiadka). *Kurš - Staug - Ness. Perekškė* (nasiadka). *Ness (Szyrw.) Perekškė višta* (nasiadka) *Szyrwid. ♂ Gaidis. Szyrwid. Gaidys. Kurš - Ness - Matln.* (Zdrobn. ♂): *gaidelis, gaidytis, gaidukas, gaudytis, gaidužis...* *Nakties gegužė. Ness. Naminis gaidys Saug. Namu gaidys. Kurš. Skėtrinkas* (poet.) *Ness. Skėtronas* (poet.) *Kurš - Ness. Struolis* (w zagadce). *Kurš. Suikis. Kurš. Zuikis. Kurš* (Ragnit i nižcj).

*Kaplonas* (Żmudź, Ness), *kaplunas* (Mieleko), *kopliunas. Kurš. Kaplonas* (Żmudź), *koplunas. Ness. Romitas gaidys. Szyrwid - Kurš.*

*Čėpulas, putužis, putužytis. Ness. Cypulas, putytis Kurš - Ness. Putiukas. Staug. Viščiukas, viščukas. Kurš - Ness. Vištaitis, vištatis, vištelis, vištytis, vištukas, vištutis, vistužis...*

#### Odmiany kur:

*Bevuodegė* (višta) (bez ogona) *Staug. Kuodė* (v.) (z czubem) *Staug - Gabr. Papužandė v.* (z dużymi bakami *Kurš - Ness. Papuže v.* (z dużymi bakami) *Staug. Skapikė* (unikająca ludzi) *Staug. Šiurpa* (pió-

ra powykręcane we wszystkie strony). *Staug*.  
Trumpakója (v.) zkrótkimi nogami. *Staug*.  
*Nawolywania*: Put-put! (♀) *Gabr - Kurš*. Put-put!  
(♀) *Staug*. Tika-tika! (♂) *Gabr - Staug*. Guż-guż!  
(chcąc złapać). *Staug*.

*Odpędzania*: Stiš! *Gabr*. A-tiš! *Staug*.

*st. prus.* Geytis ♀ (Gr.) (Gerta) gerto ♀ (Voc.)  
(Gertas) gertis ♂ (Voc., Gr.), Gertistian ♂ (Voc.)  
*Th. Ness*.

***Galopea cusparia* S. Hill. ●**

Nazimnic. Cz 5.

● ***Galphimia* Cav. Malpig.**

Złotolina *AW. AW.*

Złotolira. *St. Wileń*.

***Galumarius med. aev. p. Gallus domestic.***

***Gamandrea med. aev. p. Glechoma* L.**

▲ ***Gamasus Latr.* Paj.**

Dreżcz. *Gal - St. Wileń - Now. Zool. wyż.*

*chorw.* Kukčarica, Kukacki raztoč. *Šulek*.

*ruś.* Пожучница. *Werchr III.*

▲ ***Gammarus Fabr.* Skorup.**

Kiełż. *Now - AW - Waga - Szaf - Leś 2 - St. Wileń*  
*Wit - Wszehśw. 86. Nusbaum - Clmielew-*  
*ski - Popł.*

Zdrojowiec. *Leś 2 - St. Wileń - Jar. treść - Wit.*

*chorw.* Kozlić. *Šulek*.

*ruś.* Ховзякъ. *Werchr III.*

***Gammarus pulex*. ▲**

Kiełż. *Bibl. Warsz. 1846 - Now.*

Zdrojowiec. *Now - ZW - ZONow - Wrześniowski -*  
*Now. Zool. wyż.*

*chorw.* Vodena buha. Rakušac. *Šulek*.

*ruś.* Блоховець. *Werchr III.*

● ***Gamopetalae Endl.***

Zrostoplatkowe. *Botanika Łom.*

▲ ***Ganoidei Bonap.***

*Kostotuskie. ZONow - Wrześniowski - EMaj.*

*chorw.* Světloljuskavci. *Šulek*.

● ***Garcinia*. Guttif.**

*Garcinja. St. Wileń.*

*Mangostan W. AW - St. Wileń.*

*Smaczelina. HRW - Encykl.*

*Żółciecz. Cz 5 - Trapp.*

*Żółtopla AW. Leś - AW - Leś 2 - Encykl. - St. Wileń.*

*Żółtosok K. Lewart - AW - St. Wileń (Cambogia).*

*czes.* Mangostana. *Presl*.

● ***Garcinia Cambogia*.**

*Gumigutnik Desv. HRW - Leś - AW - Leś 2 - St.*  
*Wileń - Botanika Łom.*

*Obrzaniec kroplinowy. Trapp. (Hebradendron*  
*cambogioides).*

*Obrzeniec. J. Gors. (Hebradendron).*

*czes.* Wišnovka. *Presl. Żlutoš'av. Starj. (Hebradendr.)*

*chorw.* Gamba. *Šulek (Cambogia Gutta).*

● ***Garcinia Mangostana* L.**

*Mangustan. Botanika Łom.*

*Smaczelina. AW - Cz 5 - Bibl. War. 1849 - St. Wil.*

● ***Garciniaceae* Kost.**

*Żółcieczowate. Cz 5.*

● ***Gardenia* L. Rubiac.**

*Gardenja. St. Wileń - Dla ogrodniczków.*

*Przepyszlin AW. CW - Cz - HRW - AW - Ziem -*  
*Karw - Encykl. - St. Wileń - Dla ogrodniczków.*  
*czes.* Kucinár. *Presl - M.*

● ***Gardoquia* R.P. Labiat.**

*Paszczak Cz. CW.*

***Gardonus*. ▲ Ryb.**

*Krasnoglazka. ERStrzel.*

*Płóć. ERStrzel - Wit - Wał X.*

*Rumienica. ERStrzel.*

***G. Friesii* p. G. Wyrozub.**

***Gardonus rutilus*. ▲ R.**

*Płóć. Now - ZONow - Barta - Wał - Wrześniowski*  
*- Barta ryby (Seret) - Wał X.*

▲ ***Gardonus Wyrozub* Guld. Pisc.**

*Wierozub. St. Wileń (Cyprinus dentex).*

*Wirozub. Barta || St. Wileń - Ld (Cyprin. dent.)*

*Wirzub. Barta.*

*Wyroza. Kamieniec. (Leuc. ceph.)*

*Wyrozab. St. Wileń (Cyp. dent.)*

*Wyrozęb Kl. Gór. (Cyprinus cephalus).*

*Wyrozub Rz. Now - ZONow (Gard. Friesii) ||*

*Gór (Cyp. cephalus) || ERStrzel - Kamieniec*

*(L. cephalus) || Rz (Pisces latino vocabulon*

*donati) || St. Wileń (C. dentex) || Now. Zool.*

*wyż - Wał IX (Leuc. wyroz.) || Łom - 12 - Wał*

*- Barta - Wrześn - Wał X.*

*ruś.* Вурязъ. *Werchr IV. Вурязубъ. (Кес) Werchr IV -*  
*Werchr II. (Leuc. Friesii.)*

***Gardus*. ▲ R.**

*Mlanka. Sien - Sien 1568 - Ld.*

***Garidella Tournf* podr. od *Nigella* L.**

*Czarnusznik Cz. CW - AW - St. Wileń.*

● ***Garidella*.**

*Lyszczycza Syr. AW - St. Wileń.*

***Gariofilata* — um u starych p. *Geum urbanum* L.**

***Gariofilon* — um u starych p. *Eugenia caryophyllata* Thunb.**

***Gariofoli* — lli u starych p. *Eugenia caryophyllata* Thunb.**

***Gariophili* v. *gariophili flos* u starych p. *Eugenia caryophyllata* Thunb.**

***Gariophyllata* u starych p. *Geum urbanum* L.**

***Garyophili sylvestris* u Sienn. p. *Dianthus carthusianorum* L.**

▲ ***Garrulus*.**

*Soyka. Anthibolomenum str. 520. (Garrula).*

*Sójka. Tyz - Jar - RJ - Dzied - Wodz - Waga - Gal -*  
*Szaf - Leś 2 - Sylwan XVII - Encykl. - Wit - St.*  
*Wileń - Jar. treść - Plater.*

*czes.* Sojka. *Fauna česká.*

*lit.* Kiekštas. *Szyrwid.*

▲ ***Garrulus glandarius* Vieill. Pt.**

*Kruk sojka Rz. Dzied - Dzied 2 - Leś 2 || Ool - Gór*  
*- Popł. (Corvus gl.*

*Sójka. Sylwan I, V. XIII - Jund - M. pt. Waga*  
*- Plater - Now - ZWO - ZONow - Gór (Corv. gl.)*

- || *WT - Rzep - ERTacz - KPod - ZW - Wrześn.*  
- *Dla ogrodników - Taczan - Now. Zool. wyż.*  
Sójka orzechówka. *J. Gors.*  
Sójka pospolita. *Dzied - Dzied 2 - Kocyan.*  
Sójka właściwa *Wodz - Dzied - Dzied 2.*  
Sójka zwyczajna *Waga. Dzied 2 - Tyniec - Prz. leś.*  
Soyka *myśl. pt. Rz. Rz (Pica gl.) || WT.*  
Żołędziówka. *Kl (Pica gl.) || RJ.*  
*czes. Ořešnik. Pixa. Sojka, Soják. Šir ptactvo || Fau-*  
*na čes. (Corv. gl.) Soyka. Boem. (Craculus) 2 razy.*  
*chorw. Sojka, Maruša. Šulek (Corv. gl.)*  
*małorus. Baba (K. Lw.) Sijka (N. S.) Werchr II.*  
*(Corvus gl.) Sójka (B.) Werchr II - Makowiec IV*  
*(lud na Podolu) - Wilcz 2. Soja. Werchr II.*  
*bulg. Соїкара. Усоїка. Булгурска Зоология.*
- *Garrya Dougl. Corn.*  
*Kotecznik Ch. ChB - A W - St. Wileń.*
  - *Garuleum Cass. Compos.*  
*Olnica A W. A W - St. Wileń.*
- Garzetta candidissima.** ▲  
*Czapelka biała. Wszechśw. 82. Sztolcm.*
- *Gasparria Hoffm. Porost.*  
*Jaskrawiec Bł. Błoński X.*
  - *Gasteria Don. Liliac.*  
*Jezorka. Cz 2 - St. Wileń.*
- ▲ **Gasterocercus** *Lap. Chrz.*  
*Wyzłobik Łom. Łom.*
- **Gasteromycetes.** *Grz.*  
*Brzuchate. Wszechśw. 82. Filipow. (Gastromycetes).*  
*Oskórniaki. Zalew. A (Gastromycetes).*  
*Purchawki. Cz 1 - Rostaf. Szkol. wyż.*  
*Wnętrżaki. Błoński - Błoński 1888 r.*
- ▲ **Gasterosteus** *Lin. Ryb.*  
*Ciernik Jar. Jund - ZW - ZWO - Gal - Leś 2 - Encykl - ERStrzel - ZONow - St. Wileń - Wrześniowski - Jar. treść - Plater.*  
*Jaźwica. ERStrzel - Gór.*  
*Kat. ERStrzel - Encykl.*  
*Kolezyk. Kl.*  
*Koluszcza. Waga - Leś 2 - Szaf - Encykl - Bibl.*  
*Warsz. 1846 - Paccw - Chmielewski - Popł.*  
*Kozyra. Lud dobrzyński.*  
*Przewodnik. Gór - Gal.*  
*Siek. Encykl.*  
*Szewe. Lud dobrzyński.*  
*czes. Chacholée. Koliška. Fauna česká.*  
*chorw. Balavac. Šulek.*  
*ruś. Колюшка. Колюшка. (Кес.) Werchr IV.*
- ▲ **Gasterosteus aculeatus.**  
*Cierniczek. Kl.*  
*Ciernik Jun. Wał - Kat - Siek - Jar - Gór - Now - Leś 2 - ZONow - Lewart - Wrześniowski - Popł - Wszechśw. 86. Nusbaum - Now. Zool. wyż - Wał IX - Wał X.*  
*Jaźwica. St. Wileń - Lewart.*  
*Jaźwiec po pols. Nadm - Bene.*  
*Kacik. Gór.*  
*Kat po maz. Nadm - Bene - ZONow - Wrześniow - Wał IX - Now. Kreg.*  
*Kolezyk. Kl.*
- Kolka. ZONow - Now. Zool. wyż.*  
*Koluszcza. Szaf - Gór.*  
*Siek. ZONow - Wał IX - Now. Kreg.*  
*chorw. Balavac. Šulek.*  
*bulg. Сколюшка. Колюшка. Булгурска Зоология.*  
*lit. Badožuris, Kartienelis. Gabr. Dygė. Kurš. Dyglė. Dyglys (Žmudž). Staug. Dygutis. Kurš - Ness. Gelžinis (Žmudž). Staug. Stakelinskės, stėgė, stėgis, stregis. Bezz - Nadm - Bene. Stegė (kelch). Kurš - Ness. Vilkutis. Kurš (Ness) - Ness.*
- Gasterosteus Ductor.** ▲ *R.*  
*Ciernik. Gal.*  
*Rotman. Gór - Gal.*
- Gasterosteus gurnardus.** ▲ *R.*  
*Swierzgotek. Kl.*
- Gasterosteus Iyra.** *R.*  
*Lira. Kl.*
- ▲ **Gasterosteus pungitius** *L. R.*  
*Cierniczek Now. Wał - Wał IX - Wał X.*  
*Koluszcza cierniczek. Popł.*  
*Koluszcza. Wał - Wrześniowski - Plater - Wał IX.*  
*Rogatka. Wał - Wrześniowski - Wał IX.*  
*chorw. Balavčić. Šulek.*  
*Diglus (Žmudž). Wał.*
- ▲ **Gasterosteus spinachia** *L.*  
*Ciernik. Kl.*  
*chorwat. Veliki četinjak, Morski balavac. Šulek.*
- Gasterosteus trigla cataphracta.** ▲ *R.*  
*Pancernik. Kl.*
- Gasterosteus volitans.** ▲ *R.*  
*Latawiec. Kl.*
- **Gastonia** *Comm. Aral.*  
*Gościowiec. Ziem.*  
*Jądrzewo A W. A W - St. Wileń.*  
*czes. Obhubec. Presl - M.*
- Gastrobranchus** *Bloch. ▲ Ryb.*  
*Bezozek. Gal - Gór.*  
*Brzechoskrzelec Gór. Gór.*
- Gastrobranchus coecus.** ▲ *Ryb.*  
*Myxina. ZW.*
- Gastroidea** *Hop. ▲ Chrz.*  
*Kaldunica. Now. Łom.*
- **Gastrolobium** *RBr. Legum.*  
*Pięćba A W. A W - St. Wileń.*
- Gastromycetes** *p. Gasteromycetes.*
- Gastronema** *Herb. p. Cyrtanthus Ait.*
- ▲ **Gastropacha** *Ochsenh. Mot.*  
*Barczotka. Żeb - Szkod - Waj - Wrześniow - Przew. leśn - Wszechśw. 84. Karliński.*  
*czes. Bourovec. Klik - Šir.*  
*ruś. Babka. Werchr III.*
- ▲ **Gastropacha crataegi.**  
*Ciernik. Kl (Bombyx cr.)*
- ▲ **Gastropacha neustria.** *Owad.*  
*Babka lud. Waj.*  
*Pierściennik. St. Wileń - Sylwan I (Bombyx neust.)*  
*Pierścieniówka. ZW.*  
*Pierściennica. Now - Waj - Rzep - Tyniec - Prz. leśn.*



- Prządka pierściennica. *Żeb-ZONow-Przyrodnik Now. Zool. wyż* (Bombyx n.)  
 Ślinogórz. *Waga-Sylvan XXI-St. Wil* (Bomb. n.)  
 czes. Bourovec prstenik. *Šir.*  
 chorwat. Cetkača. (Bombyx n.) Vitičar. *Šulek.*  
 ruś. Обручница. *Werchr. III.*
- ▲ **Gastropacha pini.**  
 Barczotka. *Now.*  
 Prządka Sosnowiec. *Gal-Szaf* (Bombyx pini).  
 Sosnówka. *Rzep-Now-ZW-Waj-ZONow-Tyniecki-Przyrodn-Przew.leśn* || *Żeb* (Bomb. p.)
- ▲ **Gastropacha populi.** Mot.  
 Prządka Osinówka. *Żeb* (Bombyx pop.)  
 Topolowiec. *Kl.* (Bombyx pop.)
- Gastropacha populifolia.** ▲ Mot.  
 Barczotka chochołówka. *Żeb.*
- Gastropacha processionea.** ▲ Owad.  
 Dębówka. *ZW.*  
 Pochodnica. *Rzep.*  
 Towarzyszka. *Tyniecki-Przew.leśn.*  
 chorw. Četnjak. *Šulek.*  
 ruś. Походница. *Werchr. III.*
- ▲ **Gastropacha quercifolia.**  
 Dębowiec. *Waga-Gal.*  
 Barczotka namiotówka. *Żeb.*  
 Głogówka. *ZW.*
- ▲ **Gastropacha Quercus L.** Mot.  
 Prządka dębówka. *Żeb* (Bomb. q.)
- ▲ **Gastropacha rubi.** Mot.  
 Prządka jeżynówka. *Żeb* (Bombyx r.)
- ▲ **Gastrophilus Leach.** Much.  
 Gzik. *ZONow.*
- ▲ **Gastrophilus equi.** Owad.  
 Gzik Gies. *Gal* (Oestr. eq.)  
 Giez koński. *Wrześniowski.*  
 chorwat. Konski štrk i štrkalj. *Šulek* (Oestrus eq.)  
 lit. Dvylinkė. *Bezz. Gyls. Ness* (Szyrw). *Gyls. Matln.*  
 Premsas. *Mielcke, Vapsas, Ness.* (Oestrus equi).
- ▲ **Gastrophilus haemorrhoidalis.** Owad.  
 Zadołaz. *Kl.* (Aestrus)  
 chorw. Štrk, Štrkalj, prnjic. *Šulek.*
- ▲ **Gastrophilus nasalis.** Owad.  
 Nosolaz. *Kl.* (Aestrus).
- ▲ **Gastrophysa Redt.** Chrz.  
 Kałudnica *Now. Now. Prz.*  
 Opukałek. *Now. Zool. wyż.*  
 czes. Nadmutobříšník. *Klik.*
- ▲ **Gastropoda.** Mięcz.  
 Brzuchopelży. *Wrześniowski-Wszechśw. 84. A W*  
 - *Wszechśw. 83. Wrześn.*  
*Płaskonogie. ZONow.*
- Gastrosteus Art. p. Gasterosteus.**
- ▲ **Gastrozoa.**  
 Kałdunowce. *Przew.leśn.*  
 chorw. Služnjaci. *Šulek.*
- ▲ **Gastrullus Dw.** Chrz.  
 Brzuchaczek *Łom. Łom.*
- Gastrus p. Oestrus.**
- Gastrus Meig.** ▲ Owad.  
 Gędzel lud. *Waj.*  
 Giez. *Pacew-Szkod-St. Wileń.*  
 Gzik. *Bel-Now-Waj-Włod.*  
 ruś. Gedz. Gędzel. *Werchr. III.*
- **Gaultheria Kalm.** Eric.  
 Starzęsła *A W. CW-Cz-A W-Encykl-St. Wileń.*  
 czes. Libawka. *Presl.*
- **Gaura L.** Onagr.  
 Wspaniała świeca *P. A W-St. Wileń.*  
 Żartwa *A W. CW-HRW-A W-Cen. Ogród-St. Wileń-Jank.*  
 czes. Świćkowec. *Presl.*  
 chorw. Svěčarka. *Šulek.*
- Gavial Fan.** ▲  
 Dzioboszczek *Jar. Gal-Jar 3-St. Wileń-Wit.*
- ▲ **Gavialis Oppel.** Rept.  
 Gawial. *St. Wileń* (Crocod. priscus) || *Waga-A W.*  
 Gawijal. *Wrześniowski.*  
 Krokodyl. *Księga.*
- ▲ **Gavialis gangeticus.** Płaz.  
 Gawial. *ZW-Pisul 3* (Crocodilus gang.) - *Now-ZONow.*  
 Mudela. *Now-ZONow.*
- **Gazania Gärtn.** Compos.  
 Bystroka *A W. CW-St. Wileń-A W-Ogr-Ogr. Polk.*  
 Pawica *M. A W-St. Wileń-Jank.*  
 Pawnica. *Ziem.*  
 czes. Pojilup. *Presl-M.*
- **Geaster.** Grzyb.  
 Gwiazdosz. (Żle, nazwa oddawna używana dla jawnokwiatowych, np. Aster, Alehemilia).  
*ERNowak.*  
 Promieniak. *Rostaf. Szkol. wyż-Błoński X.*  
 Promiennik *Jm. A W-Jund-St. Wil* (Geastrum).  
 Skrętek *C. (Żle, użyty dla mehu Funaria). A W-St. Wileń.*  
 czes. Proměnik. *Presl* (Geastrum).
- Geastrum p. Geaster.**
- ▲ **Gebia Leach.** Skorup.  
 Grzebiel. *St. Wileń.*
- **Geblera Fisch.**  
 Paszyca *Cz. CW.*
- ▲ **Gecarcinus.** Skor.  
 Krab. *ZW.*  
 Pątnik. *A W-Now-Waga-Szaf-Leś 2-Bibl. Warsz. 1845-Księga-Encykl-Wrześniowski-Popt-Now. Zool. wyż.*  
 Pielgrzym. *St. Wileń-Jar. treść-Rzep.*
- ▲ **Gecarcinus ruricola.**  
 Pielgrzym rolnik *St. Wileń.*  
 Poziomek. *Kl.* (Cancer, rur.)  
 chorw. Pozemna rakovica. *Šulek.*
- Gecinus canus Boie p. Picus canus Gm.**  
**Gecinus viridis Boie p. Picus viridis L.**
- ▲ **Gecko Geoff.** Płaz.  
 Gekon *Jar. Jar 3-ZW-Gal-Szaf-Encykl.*  
 Mierzienica *Waga. Waga-A W-Leś 2.*

- Gecko lobatus.** ▲ Płaz.  
Mierzienica gekon. *Leś 2.*
- Gecko sputator.** ▲ Zw.  
Gekon Mabuja. *Gal - Leś 2.*
- **Geissomeria Lindl.** Poczwar.  
Złęcz Cz. *CW.*
- Gelasimus. Latr.** ▲ Skorupiak.  
Mrugacz. *St. Wileń - Wrześniowski - Jar. treść - Now. Zool. wyż.*
- ▲ **Gelechia. Hübn.** Mot.  
Skośnik. *Żeb-Now. Zool. wyż. (G. Dzieduszycki).*
- Gelidium. Lamr.** ● Wod.  
Galaretówka. *Cz 1 - St. Wileń.*
- Gelotophyllis.** ●  
Śmieszek *Cnap. AW.*
- **Gelsemium. Juss.** Logan.  
Zmin *AW. AW - St. Wileń.*
- Gelsimum p. Jasminum offic.**
- Gemellae Anthibol. p. Linota Cannabina.**
- Genciana u starych p. Gentiana L.**
- **Gendarussa. Nees. podr. od Justicia L.** Acanth.  
Garliczka *Syr. Cz 3 - CW - AW - Encykl - St. Wileń - Berd.*
- Genesta, -tra u starych p. Sarothamnus vulgaris.**
- Genetta p. Viverra genetta. L.**
- **Geniostoma. Emdl.** Logan.  
Zarostka. *Cz 4.*
  - **Genipa. Blum.** Rubiac.  
Nastuga *AW. Cz 4 - AW - St. Wileń - J. Gors. czes. Janiba. Presl - M.*
- Genista u star. p. ex p. Sarothamnus vulgaris.**
- **Genista L.** Legum.  
Barszewnik. *Ciesz.*  
Drok. *St. Wileń.*  
Genista. *St. Wileń.*  
Janowiec. *W. Jastrz. Index - Fl. Tatr - Pisul. 4-15 - Lompa - Pisul. Gromady - Leitgeber - Pacew - Knap - CW - 1 - FKaro - Łap - Leś - Kl - Hg - Berd - AW - Cz - Ziem - Andrż - Jund - Wit - Karo - Dr. Kam - HRW - Szaf - ERPrzecisz - Leś 2 - Sylwan VI - Niew - Sylwan IX - Sylwan XI - Strzel. Pastew - Flora Pol - Encykl - Łoś - St. Wileń - Szub - 1791 - Ład - 783 - Drym - Syreniusz - Łapcz. Fizyogr V - Ejsm. Fizyogr V - Litew - Dembosz - Wyżyc - Lewart - Botanika Łom - KMaj.*  
Jerkowiec *Kaszub. AW - St. Wileń.*  
Krzecina. *Ld.*  
Krzecinka. *Lekarz Wiejski - Ład. 783 - Knap.*  
Pomiotło Cz. *CW (Corothamnus).*  
Różgota. *Cz - CW (Corniola).*  
Żarnokrzew Cz. *CW (Dendrospartum).*  
Żarnowiec *Jund. Wyżyc - AW.*  
*czes. Krućinka. Starý - Flora boh - Presl - Opiz - Kafka. Łużyc. Pociw. NA.*  
*chorw. i poldnsl. Draćica. (G. dalmatica). Golinka, kolenćica, żuk, kozjica, vrbica. Šulek Imenik bilja.*  
*chorw. Żutiljka, żutilovina, żutilovka, żutillica. Šulek.*
- Genista flos tinctorum u starych p. Genista tinctoria. L.**

- **Genista germanica.**  
Drok kołacy *Jm. AW - St. Wileń.*  
Janowiec kołacy. *Slow - Pisul. 4.*  
Mrzyglód. *AW - Cz. 6 - Rostaf. Szkolna - St. Wileń.*  
Zinowka. *St. Wileń.*  
Ziarnowiec *lud. Olkusz.*  
Żarnowiec. *Lekarz Wiejski (Genistella).*  
Żarnowiec kołacy. *Syreniusz (Genistella).*
- Genista scoparia p. Sarothamnus vulgaris. Wimm.**
- **Genista tinctoria. Lin**  
Drok *lud. Leś 2 - Leśnictwo - Jund - Wilcz 2.*  
Drok gładki *Litew. Cz. 6 - AW - Jund.*  
Janowiec. *Ciesz - Rostaf. Szkolna - Leśnictwo - Mazowieckie - Bot. leś - Wilcz 2.*  
Krzeczynka *Zieln. Cz. 6.*  
Lubezna włoska. *Hg.*  
Lubiezna włoska *uzieln. Cz. 6 - St. Wileń.*  
Lubizenka *u zieln. Cz. 6.*  
Nietota *u zieln. Cz. 6 - J. Gors.*  
Seharnowkŷ. *Vocabula 1468 (Corleola).*  
Zanowiec. *Marcin Urzędów - Knap. (G. flos tinct.).*  
Żarnowiec. *Rostaf. Szkolna - Hg.*  
Żółcień. *Rostaf. Szkolna.*  
*czes. Zlutidlo, krućinka, stinawec, kwětina, janowec, kozi barwa, kozi brada. Presl. Amoćnik, bylina geneštová, janaffita, jenoffita. Synon Apothecar. Łużyc. Żandawa. Żolćadlo. NA.*  
*chorw. i poldnsl. Zanoviet. (Cytisus tinct.) Żuteljica, żutilica, żutilova trava, żutilovka, košenićica, lakotnica, trojaćki cvet, trink. Šulek Imenik bilja, maloruš. Drik. Makowiec IV - Wilcz 2 - St. farmac. (Ukr). Drok. Werchr II (Ukr.) - Rogowicz - Makowiec IV. (lud na Podolu). Крутильце. Bukowiń. Zienowat (Ukr.)*  
*lit. Prožirnis. ms. Iv?*
- Genistella u starych p. Genista germanica.**
- Gennaia. Tacz. p. F. laniarius. Pal.**
- **Gentiana. L.** Gentian.  
Gencjana. *St. Wileń.*  
Gentiana. *Lekarz Wiejski.*  
Gorzyczka. *Falimierz.*  
Gorzyczka. *Falimierz 1534 - Hortus Sanitat. 1491 - Łowicz. 1537 - Karl. przem. (Gorzyczka) - Em - Skj. 70 (Genciana) || Copiarium XV - Karl. przem. (Gorzyczka Eleborum v. Gennana), (Eleborum).*  
Goryca. *AW - St. Wileń - Sempol (G. pseudo - monanthe).*  
Gorzyczka. *16-15 - Kl. Copiarium XV w. - Falimierz - Spicz. 1554 - Marcin Urzędów - Sien. 1564 - Ciesz - Syreniusz - Hg - 1 - CW - Wyżyc - Lewart - Botanika Łom - Cen. Ogród - Pokor - Szaf - Homeop. Zus - FKar - Ziem - 1791 - Drym - Litew - Cz - Berd - Kl - Andrż - Jund - HRW - Gustawicz - Leś - Łap - AW - ERPrzecisz - Leś 2 - Encykl - St. Wileń - Flora Pol - Lekarz Wiejski - Podhale Pan. Tow. Tatr. VII - Leitgeber - Pisul. Gromady - 8 - Pisul. 4 - Fl. Tatr - Rzep. B - Wrześniows. Podhale.*  
Gorzyczka. *Vocabula 1468 - M - Kl - Hg - 1 - Jund - St. Wileń - AW.*

- Łazurek lud. *Ciesz.*  
 Skowronczy korzeń. *Ciesz.*  
 Skowronkowy korzeń. *Ciesz.*  
*czes.* Hořec. *Starý-Flora boh - Opiz - Presl - Kafka.*  
*staroczes.* Horzec. *Rozkochny (Enczyana) - Boemarius.* (Entiana). *Prilit. Opiz - Presl.* (Ciminalis).  
*łuźyc.* Hórki korjeń, Hórkowe. *NA.*  
*chorw. i polnsl.* Goreč, gorčica, gorki koren, gorki korenak, žavnik. *Šulek Imenik bilja.*  
*chorw.* Lincura, prostrěl, križatica. *Šulek. Vladisavka. Šulek - Vuk.*  
*lit.* Čiameriai, čiameryčios (Brod), Čimeriai. *Kurš.*
- **Gentiana Amarella L.**  
*chorw.* Lincurica. *Šulek.*  
*serb.* Talovac *NA.*  
*ruš.* Горке зѣлье. *Bukowiń. Tirlicz (Ukr.) Sl. farmac.*  
*maloruš.* Tyrlycz. *Makowicz - Rogowicz.*
  - **Gentiana asclepiadea L.**  
 Goryczka trojeściowata. *Gustawicz.*  
 Liścieniec. *Rostaf. Szkolna*  
 Świecznik u górali tatrzańskich (Zakop.) *Gust.*  
*chorw. i polnsl.* Svečica, svečnik, svietnjak, encijan, estro. *Šulek Imenik bilja.*
  - **Gentiana bavarica L.**  
*czes.* Hořec baworský. *Weleslaw 1596 p. 215.*
  - **Gentiana Cruciata.**  
 Centurja. *KMaj.*  
 Goryczka krzyżowa. *Zieln. Podol-Pis. Gromady.*  
 Starodub. *Zieln. Podol.*  
 Turlik. *Fl. Tatr.*  
 Tyrlicz. *Syreniusz - Knap - Ld (Gentiana minor).*  
 - *Fl. Tatr. (G. cruciata)*  
 Tysiącznik. *KMaj-Pisul. 4 (Gentiana).*  
 Żółe ziemna. *KMaj.*  
*czes.* Prostřelené kořeni. *Mat. Haj. prostřelenec, hadownik. Presl. Prostřelenec. Kafka. Prostrzelene korenienie. Hayek 1562 p. 182. Raczek. Krzistan 1416.*  
*chorw.* Lincura. *Šulek.*  
*chorw. i polnsl.* Prostrela, prostreo, prostriel, prostriljen, križatica, sirištara, sokolin, vladislavka, mali srčanik, mali srčenic, manji srčenic, mali srčenjnak, košuce uho, mačeje oči, mala lincura, anjevec, podsvečnik, prestru, gorki ili žuhki koren, živinski lecjan. *Šulek Imenik bilja.*  
*serb.* Prostrěl. *NA.*  
*maloruš.* Mołocznyk. *Makowicz.*  
*ruš.* Tirlicz (Poltawa). *Sl. farmac. Towstucha. Rogowicz - Sl. farmac. (Ukr.)*  
*lit.* Lelijaitis. *Al. (Žmudź). Lelijatis. Mat - Iv. Lelijatis gydantysis. Iv. Lelijikė. Iv. 2 (1863, 34).*
  - **Gentiana imbricata Froel.**  
*czes.* Hořec malý. *Weleslaw 1596 p. 215.*
  - **Gentiana lutea.**  
 Goryczka żółta. *Pisul.-Pisul. Gromady.*  
*czes.* Hořec. Hořec červený. Hořec zlutý. Hořen hořcový. Koren hořcový. Kořen hořký. Postrelenec. Prostrělenec. Trlič. *Synon Apothecar. Horzec. Czerny 1517 k. 122 - Krzistan 1416 (Gentiana) - Hayek 1562 p. 181.*  
*chorw. i polnsl.* Srčenic, srčenika, srčenjnak, goreč, gorčica, košutnik, košutina brada, košuce uho,
- zelje od srca, lincura, rafet, sviš, svišć, svišćak, svišćel, svišel, zvišć, lecjan. *Šulek Imenik bilja.*  
*serb.* Lincjura. *Vladisavka. NA.*  
*lit.* Gencijona, širdies žolė geltonoji. *Kal.*
- Gentiana minor p- G. cruciata.**
    - **Gentiana pannonica Scop.**  
*czes.* Hořec uherský. *Weleslaw 1596 p. 213.* (G. coerulea major).  
*chorw. i polnsl.* Ravandija. *Šulek Imenik bilja.*
  - Gentiana perfoliata L. p. Chlora perfoliata L.**
    - **Gentiana pneumonanthe L.**  
*Goryczka. Rostaf. Szkolna - Sempoł (G. Pseudomonanthe—Gor. wazkoliściowa).*  
*Nostrzyk modry. Cz 4.*  
*Śpioszek lud. (Mazowsze). Błoński in litt.*  
*Świecznik. Rostaf. Szkolna.*  
*czes.* Hořec menssj. *Weleslaw 1596 p. 215.* Herec modrý. *Prilit obecny. Synon Apothecar. Hořepnik. Flora boh - Kafka.*  
*łuźyc.* Njebjeske zwóncki. *NA.*  
*chorw.* Plučna vladisavka i lincura. *Šulek.*  
*serb.* Ravandija. *NA.*  
*maloruš.* Kuracza slipota. *Wol. Rok.*  
*lit.* Lelijaitės. *ms Iv? Torenta. Mat.*
  - **Gentiana purpurea Lin.**  
 Tyrlicz. *Cz 4.*
  - **Gentiana rubra Clairv.**  
*lit.* Čemeriai, čemeryčiai, čimeriai. *Ness.*
  - **Gentiana verna L.**  
*chorw. i polnsl.* Svedre, svedrec, kvetrici, mavrica, zaspanček, zaspane, zaspanka, roža sv. Jurja. *Šulek Imenik bilja.*  
*chorw.* Vladisavka jarica. *Šulek.*  
*maloruš.* Олещникъ. *Bukowiń.*
  - **Gentianaceae Lindl.**  
*Goryczkowate. Cz 4 - Leś 2 - Rostaf. Szkolna.*
  - **Gentianeae Juss.**  
*Goryczki. Gustawicz.*  
*Goryczkowate. Karo-Drym-Ejsem. Fiz. V - Pisul 4 Rzep. B.*  
*Goryczkowe. Botanika Łom.*
  - Gentianum Centaureum. p. Erythraea Centaurium Pers.**
    - **Geocalyx N. v. E.**  
*czes.* Pakřížitka. *Dědeček. Zemni kališek. Opiz.*
    - ▲ **Geocores Hem. Burm.**  
*Łądowe. ZONow.*  
*ruš.* Влошниці земляни. *Werchr III.*
    - ▲ **Geodromicus Redt. Chrz.**  
*Ziemiornik. Łom. Łom.*  
*czes.* Zemčak. *Klik.*
    - **Geoffraea L. Legum.**  
*Geofrea. Sl. Wileń.*  
*Umora. A W. Cz 6 - A W - Sl. Wileń - J. Gors*  
*czes. i chorw.* Jakor. *Presl - Šulek.*
    - **Geoglossum P. Grz.**  
*Łęgot. A W. A W - Sl. Wileń.*  
*czes.* Jazourek. *Opiz - Presl.*  
*lit.* Galvenis. *ms. Iv? (Geogl. hirsutum).*

- ▲ **Geometra. Treit.** Owad.  
Miernica. *Szkod. Waga-Leś 2-Bibl. War. 1849-St. Wileń-Wit-Jar. Treść Słow.*  
Miernicy. *Gal. Kl.*  
Miernik. *Żeb-Now. Zool. wyż-Waga.*  
Piędziówka. *Sylvan XXI-Słow.*  
*czes. Zelenoplašnik. Klik.*  
*chorw. Grba. Šulek.*
- Geometra amatoria (!).** ▲  
Kochanek (!). *Gal-Kl.*
- Geometra atomaria.** ▲  
Kropnik. *Kl.*
- Geometra aversata.** ▲ *Mot.*  
Miernik ciemnopas. *Żeb.*
- Geometra dolabraria.** ▲  
Dębowiec. *Kl.*
- Geometra fasciaria.** ▲ *Mot.*  
Miernik świerczyński. *Żeb.*
- Geometra fidonia.** ▲  
Miernica sosnówka. *Sylvan XXI. Słow.*
- Geometra marginata.** ▲  
Łatacz. *Kl.*
- Geomyza.** ▲ *Much.*  
Naziemka. *Now. Zool. wyż.*
- **Geonoma.** *Willd. Palm.*  
Chłaza *AW. AW-St. Wileń.*
  - **Geophila.** *Don. Rubiac.*  
Naziemka. *Cz 4-J. Gors.*
- ▲ **Geophilidae.**  
Ziemiszki. *Wszechśw. 88 Słós.*
- ▲ **Geophilus.** *Leach. Wij.*  
Wąkray. *Wag. Waga-Słós. Bibl. Warsz. 1845.*  
Ziemińek. *Jar. Jar-Słós - Wrześniow - St. Wileń-Jar. treść.*
- ▲ **Geoplana.** *Robaki.*  
Ziemnoch. *Now. Zool. wyż.*
  - **Georgiaceae.** *Melhy.*  
*Czterozębowe. Błoński.*  
*Czterozębownate. Błoński X.*
- Georgina Willd. v. Georginia p. Dahlia Cav.**
- ▲ **Georychus.** *Ill. Ss.*  
Kretomysz. *Jar. Jar-Gal-Leś 2.*  
Leming (złe). *Waga.*
  - ▲ **Georyssus.** *Chrz.*  
Napiach. *Now. Zool. wyż.*  
*czes. Zemėkop. Klik.*
  - ▲ **Geotrupes.** *Fabr. Owad.*  
Krówka. *Waga-Gal-Leś 2-Księga-St. Wileń-Wrześniowski.*  
Żuk. *Jar. treść-Jund-Tyniec-Łom-ZONow.*  
*czes. Zemėryp. Klik.*
  - ▲ **Geotrupes stercorarius.**  
Chrzaszcz krówka. *Pisul 3 (Scarabaeus st.).*  
Gnojak. *Now. Prw-Tyniecki-Przew. leś ZONow.*  
Gowniał *Kaszub. Pobloc-Berka (Scarab. st.)*  
Gownował. *Ld (Scarabaeus stercor.).*  
Krówka. *Rzep-Szaf-Lewart. (Scarab. st.).* || *ZW.*  
Krówka gnojek. *Gal-Leś 2.*
- Żuk. *Rzep-Pis 3-Lewart (Scar. st.).* || *Now-P. W. chorw. Zujak, zunzak, seribuja, gundevalj, govnovalj, govnač.) Šulek (Scarab. st.)*  
*ruś. Бжукъ (Яворівъ). Гвінярь (Полз) Гвіноідъ (Стан.) Гвінорій (З.) Гвінорійка (Скала). Гноякъ. Werchr II-Himnoryjka. Makowiec IV (luđ na Podolu). Козулька (Кс.) Рийка (Вер.) Жубеліця (Н.) Wer. II. (Scarab. sterc.)*  
*lit. Ambolė. Iv. || Bimbalas. Bimbilas. Kurš (Scarab. sterc.) Grambuolis. Žiek. Šudvabalas. Ness. Šudvabalas. Kurš. - Ness. (Scarab. sterc.) Vabolė. Iv. || Vabuolas. Szyrw. Vambolis. Bezz. Vambolė. Kurš. Bezz. (Scarab. stercor.)*
- ▲ **Geotrupes vernalis.**  
Wiosnowiec. *Kl (Scarab. vern.).*
- Gephyrei.** ▲ *Robaki.*  
*Sikwiaki. Now. Zool. wyż.*
- **Geraniaceae.** *Endl.*  
*Bodziszkowate. Cz 5-Leś 2-Karo-Łapcz. Fiz. V-Drym - Ejsm. Fizyogr. V - Rostaf. Szkolna-Botanika Łom-Pisul 4-Rostaf. Szkol. wyż. chorw. Zdratinjače. Šulek.*
  - **Geranium.** *L. Geran.*  
Bekasi nosek. *CCM.*  
Bocianie noski *J. AW - St. Wileń - Sempol. (G. pratense).*  
Bocianie nosy. *Marcin Urzędów.*  
Bocianinos *M. AW-Pr. Zach-St. Wileń.*  
Bociani nosek. *Szaf-CCM-Ciesz.*  
Bodziszek. *Rzep. B-Jastrz-Sempol-Rost. Szkol-Rost. Szkol. wyż-8-Łap. wyciecz.-Łapcz. Fizyogr. V - Wyżyc - Botanika Łom - Dla ogrodników-CW - Szaf-AW - Jund - Ziem-Berd - Cz - Drym - Ejsm. Fizyogr. V-Ciesz-Litew-Andrz - Szaf-Karo-Zas-HRW-Łap-Fl. Tatr-Karw-Leś 2-Pokor-Pisul 4 - Encykl-Łoś-St. Wileń - Flora Pol-1791-Jastrzėb.*  
Dziebrenosek *Syr. JW-AW - St. Wileń-Sempol. (G. pratense.).*  
Dziobek czapli. *Ciesz.*  
Dziobek zórawi. *Ciesz.*  
Dziobki. *1.*  
Gerania. *1-St. Wileń - Dla ogrodników - Pisul. Gromady-Fl. Tatr.*  
Iglica. *CCM.*  
Komorze noski. *Syreniusz*  
Kosieczki. *AW (Wielkopols.) - St. Wileń - Sempol. (G. pratense).*  
Leranja lud. *Kujawy.*  
Nosek *Kl. AW-Pisul-Wyżyc-St. Wileń-Lewart. Pisul. Gromady-8.*  
Nosek czapli. *Ciesz.*  
Nosek zórawi. *Ciesz.*  
Pychawiec. *CCM-Syreniusz.*  
Rodziszek (omyłka druku). *Leś.*  
Wilcze igły. *Ld-Syreniusz-Knap.*  
Zabie kosmki. *Syreniusz.*  
Zórawie noski *Jm. AW - Ład - 783 - Syreniusz-St. Wileń-Knap.*  
Zórawie nosy. *Marcin Urzędów.*  
Zórawi nosek. *1.*

Żyramin. Zieln. Podol.

czes. Kakost. Flora boh.-Presl-Opiz-Kafka.  
chorw. i poldnsl. Pastirska igla, pastirska iglica, pum-  
pava, žeravica, žeravski vrat, rođin kljun, kljun  
stroka ili leleka, kačik, razpetec. Šulek Im. bilja  
chorw. Radiljka. Vuk. Zdralinjak. Iglica. Šulek.  
maloruš. Прутокъ. Bukowiń.  
lit. Gandražolis. Gabr.

**Geranium cicutarium p. Erodium cicut.** Willd.

Żórawie nożki. Lekarz Wiejski.

• **Geranium Columbinum.**

czes. Holubj noha. Weleslaw 1596 p. 304.  
chorw. i poldnsl. Krvavac, raduš, spletikos, golubje  
stupalo, golubja noga, golobja noga. Šulek Ime-  
nik bilja.

**Geranium hederacifolium Dum. p. Pelargonium  
saniculaefolium.** Willd.

**Geranium hybridum L. p. Pelargonium hybri-  
dum.** Ait.

• **Geranium molle.**

Nosek szpaczy. Pisul. Gromady.  
Ognica. A W-St. Wileń.  
chorw. i poldnsl. Krvavac, orsim, babina žila, babina  
žilica, babine žilice, zmijina i. zmijinska trava.  
Šulek Imenik bilja.

**Geranium moschatum L. p. Erodium moschatum.**  
Willd.

• **Geranium pratense.**

Chruścielowy dziób lud. Udziela 135 str.  
Hrebelki 1-sze lud. Orzeszk.  
Macieczne pazurki. San (Wzdół pow. Kielec).  
Nosek bociani. Pisul. Gromady.  
Ozechod pepa lud. Kb. Kr. VII.  
Rozchód pepka lud. Kb. Kr. VII.  
Siniuczki lud (Grodzienskie) Błoński.  
Żabie kosmy. Cz 5.  
czes. Čapi nusek Mat. Haj. Presl.  
ruš. Вовчи-лапки. Вовчура. Журавельникъ. Rogowicz.

**Geranium primum u starych p. Erodium cicut-  
arium.**

• **Geranium Robertianum Lin.**

Bocianie noski u ziel. Cz 5-Rostaf. Szkolna.  
Łaska Boża u ziel. Cz 5.  
Maciecznik lud. Kałuszyn. Błoński  
Nosek chróścielowy posp. Kl-Hy-Pisul-St. Wileń  
-KMaj-Leitgeber-Pisul. Gromady.  
Proso wróble u ziel. Cz 5-Syreniusz.  
Pychawiec. Cz 5-A W-St. Wileń.  
Pychawiecz. Łowicz 1537 (Herba ruperti.)  
Rubrecht u ziel. Cz 5.  
Ziębie noski u ziel. Cz 5-Syreniusz.  
Ziele złote u ziel. Cz 5-Syreniusz.  
Żórawie noski u ziel. Cz 5.  
czes. Čapi nusek. Flora boh.-Presl (Mat. Wel.)-Kafka.  
Byénik. Čapina. Čapi nos smrdutý. Kakost smra-  
dlavý. Milost' boži. Synon Apothecar. Urbánek.  
Manuscr. Liber medicinalis Bresnitz (Herba Ro-  
berti).  
chorw. i poldnsl. Česulja, doba, igla, iglica, pastirska

igla, kozli jazik, krvave čence, krvavu korene. Šu-  
lek Imenik bilja.

chorwat. Smrdljivi ždralinjak. Šulek.  
maloruš. Журавельникъ. Rogowicz.  
lit. Dalgutis. Al.

• **Geranium rotundifolium Lin.**

Bocianie noski. Cz 5.  
Gołębia noga. Cz 5-Syreniusz || Falimierz 1534  
Śpicz 1554 (Pes columbinus).  
Gołębia stopa u starych. Cz 5.  
Gołębye noszký. Hort. Sanit. 1491 (Pes columb.)  
Ślazibodek. Cz 5-Syreniusz.  
Nosek ziębi K. A W-St. Wileń.  
Ziębie noski S. A W-St. Wileń.  
Żórawie noski. Sien 1568. (Pes columbinus).  
Żórawie noski u star. Cz 5.  
chorw. i poldnsl. Spletikos. Šulek Imenik bilja.

• **Geranium sanguineum L.**

Gołębia noga. Hg.  
Żórawie noski. Wyżyc-St. Wileń.  
Nosek dzięciołowy. Kl-Pisul-Pisul. Gromady.  
czes. Čzapj nos lesnij. Czerny 1517 k.  
chorw. i poldnsl. Devojačko oko, krvomočnica. Šulek  
Imenik bilja.  
maloruš. Дубровка. Гостинникъ. Миръ-зелье. Волосникъ  
Вовчья стопа. Rogowicz.  
lit. Gandrosnapiš. Jac. (MLLG. IX). Muilukas. Mat.  
Snapietras. ms Iv?

• **Geranium sp.?**

Macienik. Mazowieckie.  
Zarost. Mazowieckie.

• **Gerardia L. Scrophul.**

Więsierza A W. A W-St. Wileń.

**Geracanthus P. Br. podr. od Cordia L Borag.**

Cyprzyn A W. A W-St. Wileń.  
czes. Stálec. Presl.

• **Gerbera Gronov. Compos.**

Błękień Cz. CW.  
Okrota A W. Cz 4-A W-St. Wileń (Anandria).

▲ **Gerbillus Desm. Ss.**

Suwak Jar. Bel-Leś 2-St. Wileń.

▲ **Gergonia.**

Grzybła. Waga-St. Wileń.

▲ **Geron Meig. Much.**

Szydłeń. Jar-St. Wileń.

**Gerontogea Schl. podr. od Oldenlandia Roxb.**

Starzyn Cz. CW.

**Geropogon L. podr. od Tragopogon L. Compos.**

Białobród A W. A W-St. Wileń.  
czes. Šadibrada. Presl-M.  
chorw. i poldnsl. Kozja brada, Šulek Imenik bilja.

▲ **Gerris Fabr. Owad.**

Miernik. Gal.  
Mierzek. Leś 2.

**Gervaisia costata Wag. ▲ Wij.**

Skulica. Ślós.

• **Gesnera. Mart.**

Gesnera. HRW.

Ostroja A W. *CW-A W-Ziem-Karw-Enc-St. Wil.*  
Przebulw Cz-CW. (Dircaea).

**Gesneria L. p. Pentarrhaphia Lindl.**

- **Gesnouisia Gaud.** Urtic.  
Pokrzydło Cz. CW.
- **Gethyllis L.** Amaryll.  
Powoń A W. A W-St. Wileń.
- **Geum.** Rosac.  
Benedykt. A W-Hg-Encykl-St. Wileń.  
Benedykta. A W.  
Kuklik SE. *Litew-Dembosz-Wyżyc-Pisul. Gromady-8-Fl. Tatr-Rzep B-CW-Szaf-Hg-A W Zas-Ziem-Jund-Kl-1-Botanika Łom-KMaj-Cz-Andrz-Karo-HR W-FKar-Pisul-Encykl-Łoś-Flora Pol-St. Wileń-1791-Drym-Ejśm. Fizyogr V-Ciesz.*

Zarzyczka. *Ld-Ład 783.*

czes. Kuklik. *Starý-Flora boh-Opiz-Presl.*

łuży. Kuklik. *Zadnik. NA.*

chorw. Blaženak. *Šulek. Turica. Vuk.*

lit. Bendikšaknis. *Ness. Dygulis žolė. Kurš.*

**Geum montanum L. p. Sieversia montana Spr.**

- **Geum rivale.**  
Benedukt zwieszony. *Wielkopolska.*  
Kuklik wodny K. *Rośl. lek-Łeitgeb-Pisul. Grom.*  
Kuklik zwisły. *Rost. Szkolna-Wielkop. (k. zwycz.)*  
Soneczyki lud. *Orzeszk.*  
czes. Wodnj benedykt. *Weleslaw 1596 p. 346 (Caryophyllata aquatica).*

lit. Bajorai. *Al. Bajorai paprastieje. Iv.*

- **Geum urbanum.**  
Bazilia. *Łowicz 1537 (Gariofilatum).*  
Benedikt. *Sien 1568 (Cariofillata).*  
Benedykta u zieln. *Cz 6 || Marcin Urzędów (Gariofilata) || AM (Cariofillata).*  
Benedyk. *Rośl. lek || Sien-Urząd || Gustawicz (lud Zakop. Hecznar.)*  
Benedykt u zieln. *Syreniusz (Gariofillata) || Cz 6 -Rostaf. Szkolna.*  
Kuklik. *J. Gors-Kl (Cariofillata || Syreniusz (Gariofillata) || Łowicz 1537 (Gariofilata) || Falimierz 1534-Spicz 1554 (Gariofillata) || Bibl. Warsz. 1849.*

Kuklik goździkowaty. *Gustawicz.*

Kuklik goździkowy. *Pisul. Gromady.*

Szostakon lud. (Grodzińskie) *Błoński.*

Kuklik pospolity. *Rostaf. Szkolna.*

Kuklyk. *Hortus Sanitatis 1491 (Gariofillata).*

Kulnik. *J. Gors-Ld (Caryophyllata).*

Turbit. *J. Gors (Gariofillata).*

Zarzyczka. *St. Wileń || Lekarz wiejski (Caryophyllata vulgaris) || Knap (Caryophyllata).*

Ziele goździkowe u zieln. *Cz 6.*

czes. Benedikt biely. *Czerny 1517 k. 21. Benedykt. Hayek 1562 p. 296 (Caryophyllata) -Presl.*

chorw. Grebnik, Pitomi badelj. Zečja stopa, biskupovo i papino zelje. *Šulek.*

chorw. i polđnst. Mitrovica, blaženak, končac, zeča stopa, zečja stopa, zečja noga, garanfilača, gariofillata, garufala, karamdil, sretena, benedičica, žegnani koren. *Šulek. Imenik bilja.*

serb. Grebnik. *NA.*

malorus. Czysteć. *Wol. Rok. Гравилать. Rogowicz. Гребенець. Bukowin.*

rus. Гвоздичный корень (A.) *Werchr IV.*

lit. Bajorunas, *ms Iv? Binėius. Kurš (Hg. Mieleke). Dalgutis. Al. Dygulis, dygžole. Ness. Dygulžolės. Kurš (Hg.) Giegutės podeliš, giegutės pupėla. Gabr.*

▲ **Gibbium Scop.** Chrz.

Garbiec *Leś. Łom-Leś 2.*

Garbusik *Łom. Łom.*

Nigalek. *Now. Zool. wyż.*

• **Gilia R. et P. Polemon.**

Gilja. *St. Wileń.*

Rurkownica. *Cen. Ogród-Cen. Ogródn. 1886-Jank (Leptosiphon).*

Zazierka A W. *CW-HR W-A W-Cen. Ogród-Jank Cen. Ogródn. 1886-St. Wileń.*

Zazleska okazała. *Łuc. (Ipomopsis).*

• **Gillenia Moench.** Rosac.

Poleśnica A W. *CW-Cz-A W-St. Wileń.*

czes. Trabuška. *Presl*

• **Gilliesia Lindl.** Liliac.

Ubogla Ch. *ChB-A W-St. Wileń.*

**Gingesia.** •

Znajma A W. *A W-St. Wileń.*

• **Ginkgo L.** Conif.

Milorzab A W. *A W-St. Wileń -Dla ogrodnicków. czes. Jinan. Presl.*

• **Ginoria L.** Lythrar.

Mienigłówka A W. *A W-St. Wileń.*

**Gira solis u starzych p. Calendula officinalis L.**

**Gireoudia Kl. podr od Begonia L.** Begoniac.

Pionoskrzydł Cz. *CW.*

**Git Rost. Capit. de Vil. p. Nigella sativa L.**

**Gith melantium Marc. Urzęd. p. Nigella sativa L.**

**Githago u Syren p. Githago segetum Desf.**

• **Githago Desf.**

Czarnucha żytna. *Syren-Cz 5. (Agrostemma Git.)*  
Betonica. *Syreniusz.*

Kąkolnica Syr. *CW-Syreniusz.*

• **Githago segetum Scop.**

Czarnucha. *Cz 5 (Agrost. Gith.) || A W-St. Wileń. (LychnisGithago.)*

Firletka. *Szaf-1 (Lychnis Gith.)*

Firletka kąkol. *Flora Pol-Drym-Szaf-Jund-1 -Szaf-8 (Lychnis Gith.)*

Firletka kąkol zwyczajny. *Wyżyc (Lychnis Gith.)*

Kąkol. *Szaf-1-Jund-A W-Ciesz-Dla ogrodnicków-St. Wil. (Lychnis Gith.) || Cz 5-Pr. Zach-Zieln. Podol-Rostaf. Szkolna-Łoś-Botanika Łom-Gustawicz-Rostaf. Szkol. wyż. (Agrostemma Gith.) || Sien 1568-16 (Firletka kąkol) (Pseudomelantium).*

Kąkol pospolity. 2 (Agrostemma Githago).

Kąkolnica. *Knap. (Pseudomelanthium) || Zieln. Podol-Wszechśw. 88. Natanson (Agrost. Gith.)*

Kąkolnica czarnucha żytna. *Kl-Hg-Lompa (Agrostemma Githago) || 8 (Lychnis Gith.)*

Kąkolnica kąkol. *Łoś (Agrost. Githago).*

Kakolnica polna. *Gustawicz* (Agrost. Githago.)  
 Kakolnica pospolita. *Jund* (Agrost. Githago.)  
 Kokol swojski lud. *Orzeszk.* (Lychnis Gith.)  
 Miethnica. 15 (Pseudo-melantium).  
 Vrony groch. *Copiar. XV-Karl.* prz. (Nigellaria).  
 czes. Cucol. *Mater Verb* (Iolium). Kaukol. *Hayek*  
 1562 p. 255-*Presl* (Lychnis Githago *Lam.*) Kau-  
 kol polnie. *Czerny 1517 k. 160.* (Agr. Gith.) Kau-  
 kol zahradj. *Czerny* (Gith.) Koukol. *Starý* (Lychnis  
 Githago) - *Flora boh* Agr. Gith. - (k. polni). Ku-  
 kol. || *Krzistan 1416-Polyglott* || *Boemarius* (Lo-  
 lium). (Loleum) || *M. Verb.* (Git. herba). *Tetřicc.*  
*Presl* (Lychnis Githago). *Vadótz. Polyglott.* (Agro-  
 stemma Gith.).

lužyc. Kukel. *NA* (Lychnis Gith. *Scop.*)  
 chorw. *ipold.* Kukolj, kukuj, grahor, grakor, gravor, crni  
 kumin, čurek, opačan git, opačan, gopa, gugolj,  
 kokal, kokl, kokol, kostreba, kostreva, kostreva,  
 repulja. *Šulek Imenik bilja* (Agrostemma Gith. *L.*)

bułg. *Кяклица.* *NA* (Lychnis Gith. *Scop.*)  
 ruś. i malorus. Kukil. *Makowiec* || *Makowiec* (Kamie-  
 niec) - *Wilczewski-Wol. Rok-Rogowicz* || (Agrostem-  
 ma Githago).

lit. Kokuliai. *Jac.* Kukalas. *Ness.* Kukalė. *Ness* (Agr.  
 Gith. - *Bezz-Žičk.* Kukalis-liai. *Kurš* (Hg) - *Ness-Jac*  
 (Ness) || *Mat-ms Iv?* (Lychnis Gith.). || *Szyrwid-*  
*Bezz.* Kukolys. *Matln.* Kukulė, kukulis. *Bezz.* Ku-  
 kalis. *Al.* (Žmudź) (Lychnis Gith.) - *Gabr.* Kuoka-  
 lis paprastasis. *Iv.* (Lychn. g.) Kaugės. *Kurš-Ness.*  
 Svitenės. *ms. Iv?* Žolės. *Kurš* (bibl.) Kukalis. *Kurš*  
*Mat.* (Agrostemma Gith.)

Git. herba u starych p. Githago segetum.

Gladiolus *Rost. Capit. de Vil. p. Iris florentina L.*

• **Gladiolus L.**

Mieczyk *S. E. Rostaf. Szkol. wyż.-Ld-Leitgeber*  
 (Mieczyki) - *AM-8-Leharz wiejski-Pacew-Knap*  
 - *Wszechśw. 84 Kamieński - Falimierz 1534-*  
*Syreniusz-Litew-Wyżyc-Botanika Łom-Dla*  
*ogrodniczków-CW-Szaf-Zas-FKar-Łap-Berd*  
*-Andrz-Ejśm. Fizyogr V-Cen. Ogrdm. 1886*  
*-Dembosz-AW-Ziem-Cz-Wit-Karo-HRW-*  
*1-Pisul 4-Erndtel-Marcin Urzędów-Przyro-*  
*dnik-Jund-Karw-Łoś-Encykl-Flora Pol-Śt.*  
*Wileń-Pisul 2-1791-Ład 783-Drym.*

Mieczyk. *Spicz 1554* (Glaniolus).

Mieczykowie. *Karl. przem.* (Grandiolus oczywi-  
 ście zamiast *Gladiolus*, przy tym wyrazie stoi  
*myeczytowye* widocznie zamiast *myeczylkowye*.  
 „Insze jest ziele *mieczyk* a insze *mieczykowie*“  
 powiada *Marcin* z *Urzędowa* u *L.* Forma *Mie-*  
*czykowie* nie jest liczbą mnogą, ale pojedyn-  
 czą rodzaju nijakiego) (Grandiolus).

Myeczik. *Hortus Sanitatis 1491.*

Myeczik. *Łowicz 1537.*

Myeczytowye. *Copiarium XV* (Grandiolus).

czes. Mečik. *Flora boh-Opiz-Kafka-Presl.*

lužyc. Mječik. *NA.*

chorw. *ipoldn.* Mačie, sablja, sabljčica, kmin. *Šul. Im. bil.*  
 chorwat. Mačik. *Vuk.*

Gladiolus byzantinus *L.*

chorw. i *poldnsl.* Mačinac. *Šulek Imenik bilja.*

• **Gladiolus communis Lin.**

Dziewięsił. *Cz 2.*

Korzeń strzałowy. *Cz 2.*

Kosatki większe. *Cz 2.*

Mieczyk. *Pisul-Ciesz.*

Urocznik. *Cz 2-Orzeszk.*

czes. Dewaternik odienj. *Hayek 1562 p. 296.*

chorw. i *poldnsl.* Mač, mačie, mačika, mačinac, sablja,  
 sabljan, čeprlina, božji petešić, meček, deveta  
 srajčica. *Šulek Imenik bilja.*

lit. Keleveines. *ms Iv?* Lelija. *Bezz* (Hg.)

• **Gladiolus imbricatus L.**

Mieczyk. *Rostaf Szkolna-Jan Wels.*

Świńska cebula góralska (Nowotaręczyzna). *Gustaw.*  
 lit. Lelija. *ms Iv?* Šoblenė paprastoji. *Al-Iv.* Šoblinė *Al.*

• **Gladiolus segetum.**

Mieczownik. 15.

chorw. i *poldnsl.* Sabljan, mačika, mali čerinac. *Šu-*  
*lek Imenik bilja.*

Gladius *Klein.* ▲ *R.*

Włoczeń. *Sien-Sien 1568.*

Glandula *Syren. p. Astragalus glycygyllos L.*

Glaniolus u starych p. *Gladiolus L.*

Glans p. *Quercus.*

Glaphyria *Jacq. podr. od Leptospermum Forst.*

Samotlin *AW. AW-Śt. Wileń.*

czes. Dwauřadka. *Presl.*

▲ **Glareola Briss. Pt.**

Piaskowiec *Jar. Jar-Gal.*

Piaskownik *Gór. Gór-RJ.*

Rzeczanka. *Waga-Leś 2-Sylvan XVII.*

Żwirowiec *Tyz. Tyz-Dzied-Enc-Śt. Wil-Plater.*

chorw. Tekica. Trėka. *Šulek.*

Glareola pratincola *L. p. Gl. torquata.*

▲ **Glareola torquata Mey. Pt.**

Piaskowiec *Zaw. Dzied-Dzied 2.*

Piaskowiec europejski *Gór. Dzied 2.*

Piaskownik *Gór. Dzied.*

Żwirowiec obrozny *Tyz. Dzied-Dzied 2-Ool-Pt.*

*lrajowe* || *Taczan* (Gl. pratincola *L.*)

czes. Ouhorlik obecny. *Sir ptactwo.*

chorw. Tekica. *Šulek.*

Glastum siue *Isatis p. Isatis tinctoria.*

▲ **Glaucidium passerinum.**

Karliczka. *Encykl* (Surnia acad.) || *Dzied-Dra-*  
*pież-Sap-Dzied 2-ERTacz-Łowiectwo Mary-*  
*mont* (Athene acadica) || *Plater-Śt. Wileń-*  
*Przew. leśn-Popt-Leśnictwo-Tyniecki-Ool.*  
 (Strix acadica).

Sóweczka. *WT-Taczan* || *Dzied 2-ERTacz.*  
 (Athene acadica.)

Sowa karliczka. *Pietr* || *Dzied-Dzied 2* (Athene  
 acadica) || *Tyz-Ool-Tynieci-Plater-Śt. Wileń*  
*Prz.leśn* (Strix acad.) || *Leś 2* (Surnia acad.)

Sowa maluczka *myśl. pt. Dzied 2* (Ath. acad.)

Sowa najmniejsza *Gór. Dzied-Dzied 2* (Ath. acad.)

Sowa sówka *Rz. Leś 2* (Surnia acadica *Gm.*)

Sówka maluczki puszczyk *myśl. pt. M. pt. Waga.*  
 (Strix passerina).

czes. Kulisek. *Fauna česká* (Strix passerina). *Syc nej-*

- menši. Srčak (u Šveřina.) Kapucinka (okr. Chlumec.) Šir ptactwo.
- lit. Apokas. *Kurs-Ness*. Apokelis. Apuokelis. *Kurs*.
- **Glaucium Tournf.** Papav.  
Rostopašé *Jund. CW-Cz-AW-Jund-Enc-St. Wil.*  
Siwice AB. *Andrz-AW-Łapcz. Fizyogr. V.*  
czes. Růžkovatec. *Flora boh-Presl-Opiz-Kafka.*  
serb. Rožinac. *NA-Vuk.*  
małorus. Бѣльмакѣ. *Bukowiń.*  
lit. Keleinės. *ms Iv?*
  - **Glaucium flavum Cr.**  
Mak długi. *Cz 5 (G. luteum).*  
Mak rogaty. *Marcin Urzędów-AM (Papaver cornutum) || Cz 5 (Glauc. luteum) || 15 (M. rogowy).*  
Mak strączysty u star. *Cz 5 (G. luteum).*  
Pałecznik wtóry u star. *Cz 5 (G. luteum).*  
czes. Mák růžkovatý. *Rayek 1562 p. 324-Manuscr. Liber. medicinalis Bresnitz-Presl (G. luteum).*  
chorw. i polđnsl. Morski mak, polemorski mak, polemorni mak, rogati mak, rogati makalj, morska makovina, kostenjača ceduljka. *Šulek Imenik bilja.*
- Glaucium luteum Scop. p. G. flavum Cr.**
- Glaucopsis Forst. ▲ Pt.**  
Kurobród *Jar. Tyz-Jar-St. Wileń.*  
Zabierga. *Waga.*  
Zelislawka. *Waga-St. Wileń.*  
chorw. Laloćak. *Šulek.*
- Glaucopsis temnura Temm. ▲ Av.**  
Kurobród ogończyk *Tyz. Tyz-St. Wileń.*
- ▲ **Glaucus Klein.** Pise.  
Modrzeniec. *Knap.*
  - ▲ **Glaucus Poli.** Mięcz.  
Modrak. *ZW.*  
Perlanka. *Waga.*
  - **Glaux Tourn.** Primul.  
Młecznik *Wit. Cz-Syr-JW-HRW-AW-Dr. Kam-Szaf-Łoś-Encykl-Flora Pol-St. Wileń-Syreniusz-Ład 783-Łap. wyciecz-Ld.*  
Siwka. *Andrz.*  
Sytko. *St. Wileń-Knap (Halimos).*  
Szalesnik. *St. Wileń.*  
czes. Sivěnka. *Flora boh-Opiz-Kafka.*  
chorwat. Mlėkorodka. *Šulek.*  
serb. Mljekarica. *NA.*
  - **Glechoma L.** Labiat.  
Bluszcz ziemny. *Hg.*  
Bluszczyk *Kl. Jund-Pac-1791-Drym-Ciesz-Demb-Wyżyc-Cz 3-1-Fl. Tatr-Berd-Karo-HRW-Pisul 4-AW-Szaf-ERPrzecisz-Pisul-Leśnictwo-Sylwan X-Pokor-Encykl-Łoś-St. Wileń-Flora Pol-Wit-Rośl. lek.*  
Błuszczyk. *Ciesz.*  
Brzesztan *Sien. Hg-Rośl. lek.*  
Kondrátek *lud. Bystr.*  
Konrad. *Hg.*  
Kunrad *M. z Urz. Rośl. lek.*  
Kurdwan. *Szaf-Hg-St. Wileń-Rośl. lek.*  
Kurdwanek. *St. Wileń.*  
Kurdyban. *St. Wileń-CCM-Dla ogrodnicków.*  
Kurdybanek. *St. Wileń-Botanika Łom-Fl. Tatr.*
- Obłóżnik *Jm. AW-Szaf-2-Jund-Leśnictwo-Rośl. lek-Litew-Wyżyc-8-Dembosz-Rzep. B-2.*  
czes. Oponec. *Flora boh-Kafka.* Oponka. *Starj. Poponec. Opiz. Poponec. Presl.*  
chorw. Kotur. *Vuk.*
- **Glechoma hederacea L.**  
Bluszcz. *Falim. 1534-Spicz 1554 (Edera terrestris).*  
Bluszcz drzewny. *Ciesz (Hedera terrestris).*  
Bluszcz svyny. *Rapturale 1529 (Edera terrestris) -Karl. przem.*  
Bluszcz ziemny. *AW-St. Wileń (Nepeta gl.)-Cz 3 || Łowicz 1537 (Edera terrestris) || Zieln. Podol-Leitgeber-16 (Hedera terrestris).*  
Bluszczyk. *Rostaf. Szkolna-KMaj-Pisul 4-Dla ogrodnicków-Leitgeber.*  
Bluszczyk pospolity. *Pacew-Sempoł-Rzep. B.*  
Bluszczyk ziemny. *Gustawicz || AW (Nepeta gl.) Brzesztan. Cz 3.*  
Konrad. *Zieln. Podol. (Hedera terrestris) || AW-St. Wileń (Nepeta gl.) || Cz 3.*  
Kumdran. *Karl. prz. (Gamandrea) || Basca Kundran IA. 88. L. ma: konrad, kunrad, kurdwan z Syren. i Sienn. Wszystkie te formy są przeobrażeniem niemiec. gundermann.*  
Kundran. *Łowicz 1537 (Edera terrestris).*  
Kunrad. *Cz 3-St. Wileń || AW (Nepeta gl.) || Syreniusz-Marc. Urzęd-AM (Hedera terrestris).*  
Kurdwan. *Leitgeber || Syreniusz (Hedera terrestris) || Sien 1568 (Edera terrestris) || AW-St. Wileń (Nepeta gl.)*  
Kurdwanek. *Dembosz.*  
Kurdyban. *AW (Nepeta gl.)*  
Kurdybanek *lud. Cz 3-Pokor-Encykl-Rostaw. Szkolna || KMaj-Pisul. Gromady-Pisul 4-Sempoł-Rzep. B || AW (Nepeta gl.)-Berd.*  
Kurdybonek *lud (Lencze, Tenczynek). Gustawicz.*  
Muszki *lud (Grodzińskie). Błoński.*  
Obłóżnik. *Cz 3-St. Wileń-Sempoł.*  
Puchnik *lud (Grodzińskie) Błoński.*  
Poziemny bluszcz. *Syreniusz (Hedera terrestris).*  
Ptasze głowki. *Hrt. Sanit. 1591. (Edera terrest.)*  
Ptasze głowki. *Vocabula 1468 (Hedera terrest.)*  
Pthasze głowki. *Herbar. impr. 1484 (Edera ter.)*  
Skulasznik *lud. Orzeszk.*  
Ziele Ś-go Piotra *lud. (Łuźna). Gustawicz.*  
czes. Brzeztan zemsky. *Krzistan 1416. Poponec Presl (Mat. Haj.)-Hayek 1562 p. 173-Flora boh-M. nejst. slov. Poponecz. Czerny 1517 k. 299. Oponec, poponec, budra, woponec, wopenec, ządušnik. Presl. Oponko, oponec. Dobš.*  
chorw. i polđnsl. Dobrićanica, dobrićavica, dobrićavka, dobrićica, dobrićevica, dobrćanova, koturac, mjesećnjak, okrugljak, povijać, povijaćina, samobajka, zemałjski brstan, zemałjski brstan, grenkuljica, grošić, kopitnik, mesećnjak, ognjenėec, ognjenjak, preprućeć, złata ili zlatna ketnica, prisadna zel, prisadno zele. || Šmarni slak. (Calaminta hed.) *Šulek Imenik bilja.*
- rus. Котовникъ. *Bukowiń. Кіпська м'ята (Бистр.)*  
Котячка (Самб.) *Werchr II. Kotiki (Ukr.) St. farmac. Kotki. Mudyki (Rusińskie). Wol. Rok. Ko-*



- szechnik. *Rogowicz-St. farmac.* (Ukr.) Кундерманъ (Стешикъ.) *Werchr II.* Лісова м'ята. *Rogowicz.* Плющъ. (A.) *Werchr IV.* Rozchidnik. *Werchr IV* (A) - *St. farmac.* (Ukr.)
- lit. Liaukazola. *Gabr.* Šilingai. *Mielcke.* Šilingėliai. *Kurš* (Bl. Litwa) - *Mielcke.* Tramo žolė. *Bezz.* Tramas. *ms Ic?* Tramo žolė. *Jac.* (Prökuls).
- **Glechon Spreng.** Labiat.  
Obložnik *Jm.* *A W.*
  - **Gleditschia L.** Legum.  
Bobodrzew *Cz.* *CW-Cz-A W-Encykl-St. Wileń Wit-Botanika Lom.*  
Bobowe drzewo *W.* *Ziem-A W.*  
Gledycza. *KMaj.*  
Iglicznia *A W.* *HRW-A W-St. Wileń.*  
Kurdwan. *Szaf-Hg.*  
Trójiglicznia. *Cen. Ogrodn. 1886.*  
*czes.* Dřezowec. *Presl.*  
*serb.* Traovac, Těrnovac. *NA.*
  - **Gleditschia triacanthos L.**  
Trójiglicznia. *Cen. Ograd.*  
*chorwat.* Bodvac. Trnovac. *Šulek.*
  - **Gleocapsa.** Wod.  
Oponka. *Rostaf. Szkol. wyż.*  
*czes.* Leptobolka. *Opiz.*
  - **Gleophyllum Karsten.** Grz.  
Siatkowiec. *Błoń. 1888-Bł. X.*
  - **Gleophyllum sepiarium Wulf.** Grz.  
Siatkowiec płotowy. *Błoński.*  
Skórzak płotowy. *Błoński.*
- Glicyrrhiza u Syren. p. Glycyrrhiza L.**
- Glinus L. podr od Mollugo L.**  
Uglin *A W.* *A W-St. Wileń.*  
*czes.* Tuénik. *Presl-M.*
- Gli... patrz także pod Gly...**
- ▲ **Glires.**  
*Gryzonie.* *ZONow-Wrześniowski-Popł* (Gryzace) - *Przew. leśn.*  
*Szczurowate.* *Wrześniowski.*
  - ▲ **Gliscebus Less. Ss.**  
Długouszka *Jar.* *Bel-St. Wileń.*
- Glis esculentus. ▲ Ss.**  
Polcha *Gór. Gór-Wit.*
- **Globalia Schaeff.** Grzyb.  
Prochówka. *Błoński X.*
  - **Globalia bovista L.**  
Bzducha. *A W-St. Wileń-Kb. Lub. (lud)-Jund.* (Lycoperdon bov.)  
Gęsie serce *lud* (krakowskie). *Gust.* (Lycop. bov.)  
Grzyb chirurgiczny. *Grzyby Billa-St. Wileń* (Lycoperdon bov.)  
Kurkawka *Kl. A W-Encykl-Lewart-Kb. Lub (lud Kurawka)* (Lycoperdon bov.) - *Pacew.*  
Kurzejka *Rz-A W-Encykl.* (Lycoperdon bov.)  
Prochówka *U.* *A W-St. Wileń* (Lycoperdon bov.)  
Prochówka olbrzymia. *Błoński X.*  
Purchatka. *A W* (Lycoperdon bov.)  
Purchawica. *ERBerd* (Lycoperdon bov.)  
Purchawka. *ERBerd - Homeop-Kb. Lub. (lud)* (Lycoperdon bov.)
- Purchawka kurkawka. *Rzep B.* (Lycoperdon bov.)
  - Purchawka olbrzymia. *Pacew-Gustawicz-18 Berd* (Lycoperdon bovista).
  - Serce bocianie *lud.* (Brzeżańskie). *Gustawicz* (Lycoperdon bov.)
  - Strzelnik *lud.* (Sokolniki). *Gust.* (Lycopodium bov.)  
*czes.* Bzducha, prašivka, Pýchavka holemá. *Synon Apothecar.* Puchawka. *Wodnanski 1511* (Lyc. bov.)  
*tużyc.* Pochawa. *Próšawa. NA* (Lycoperdon bov.)  
*chorw. i poldnst.* Puhara, puhavac, puša, pušica, pazdac, kurje uho, krvnica, puhalca, pušca, pihalca, pezdec, vel. pezdek, babin kesec, babji pezdec i. pezdek, prdec babji prdec. *Šul. Im. bil.* (Lycop. bov.)  
*chorwat.* Puhavica, puhara, pupa. *Šulek.* (Lycop. bov.)  
*maloruš.* Dymná hubká. *Wilczewski* (Lycoperdon giganteum) - *Makowiec* (Bovista gigantea). *Курявка* (Сян.) *Werchr II.* Порхавка. *Bukow.* (Lycop. bov.)
  - **Globba L.** Scitam.  
Truchlin *A W.* *CW-A W-St. Wileń.*  
*czes.* Křidlonitka. *Presl.*
  - **Globularia L.**  
Główka *Św. Jana. CCM.*  
Kuleczka *W.* *St. Wileń-A W-Ziem.*  
Kulnik *Dziar. Cz-CW-A W-Encykl-St. Wileń-Botanika Lom-Wszechśw. 84. Wrześniowski.*  
Kuloziół *AB.* *A W-St. Wileń.*  
Matecznik. *CCM.*  
Stokroć. *CCM.*  
*czes.* Koulenka. *Flora boh.* Kulenka, *Opiz-Kafka-Presl.*  
*chorwat.* Glavica. *Vuk.* Puljka. *Šulek.*  
*lit.* Krekesas, laukinis sinevadas. *Mat.* (Glob. arvensis.)
  - **Globularia Alypum Lin.**  
Ćwikła pomorska. *Cz 3 || Syren* (Herba terribilis)  
Turbit. *Cz 3.*  
Wiesiołek. *Syreniusz* (Herba terribilis).  
*chorw. i poldnst.* Pokus. *Šulek Imenik bilja.*
- Glochina Meig. ▲ Much.**  
Paciornica. *Jar-St. Wileń.*
- **Gloeophyta.**  
*Ruchawki.* *Rostaf. Szkol. wyż.*  
*Plechowe.* *Wszechśw. 82. Filipowicz.*
- Głoma Meig ▲ Much.**  
Kulosz. *Jar-St. Wileń.*
- ▲ **Glomeris Latr.**  
Skulica. *A W - Now - Słós - Bibl. Warsz. 1845 - ZONow - Szaf - Leś 2 - Wrześniowski - Chmielewski-Popł - Now. Zool. wyż.*  
*Stocz. Jar-Słós-St. Wileń.*  
*ruš.* Клубівка. *Werchr III.*
- **Gloriosa L.** Liliac.  
Glorjoza. *St. Wileń.*  
Lilia malabarska. *A W-St. Wileń.*  
Piękna lilia *P.* *A W-St. Wileń.*  
Pysznokwiat *Cz.* *HRW-Ziem - A W - Kurw - St. Wileń || Cz-CW* (Methonica).  
Pyszny kwiat *W.* *A W-St. Wileń.*  
Wdziękoślawa *A W.* *A W-Cz 2-St. Wileń ||* (Methonica).  
*czes.* Krasoda. *Presl.*  
*chorw.* Krasota. *Šulek.*

- Glossigona.** ▲ Much.  
Slepotek. *Now. Zool. wyż.*
- ▲ **Glossina** *Wied.* Much.  
Głaszczycza. *St. Wileń-Jar.*  
Mucha tsetse. *Wrześniowski i inni.*
- **Glossocardia** *Cass.* Compos.  
Jednotka. *Cz 4.*
- **Glossogyne** *Cass.* Compos.  
Języczka *Cz. CW.*
- ▲ **Glossophaga** *Geoff.* Ss.  
Języcznik *Bel. Bel-St. Wileń.*  
*czes. Prjmrakowec. Ssawectwo.*
- ▲ **Glossosoma** *Curt.* Zlšk.  
Osteńka *EM. EM-EMaj.*
- ▲ **Glossotherium** *Owen.* Ss.  
Jeżomrów. *Bel-St. Wileń.*
- **Gloxinia** *DC.* Gesner.  
Dziękła *Cz. CW-Ogr-Ogr. Pok.*  
Marcinka *W. A W-Cen. Ogród-St. Wileń-Cen.*  
*Ogrodn. 1886.*  
Niemodźwiękła *A W. A W-Karw-Encykl-St. Wil.*  
Niemodźwiękła. *Ziem-J. Gors.*  
Wdziękła. *HR W.*  
*czes. Obdule. Presl.*
- **Glumiflorae.**  
*Plewcowate. Rostaf. Szkol. wyż.*
- Gluphisia.** ▲ Mot.  
Obrażnica. *Now. Zool. wyż.*
- **Gluta** *L.* Anacard.  
Łuszczyn *A W. A W-St. Wileń.*
- ▲ **Glycera** *Sav.*  
Zatehłóń. *A W.*
- **Glyceria.** Gram.  
Kaszyniec. *Encykl.*  
Manna. *CW-Szaf-Wqs. Szl-6-Berd-Andrz-Cz*  
*Karo-A W-Jund-ERtraw. Boguc-Łoś-Encykl*  
*Flora Pol - St. Wileń - Drym-Ład 783-Wy-*  
*życ-KMaj-Kwieciński.*  
Mannianka. *Dembosz.*  
Słodyż. *Strzel. Pastew-Sempol.*  
Wiklina. *Ejism. Fizyogr. V.*  
*czes. Odemka. Opiz-Presl. Zblochan. Flora boh-Kafka.*  
*łużyc. Słodnička. NA.*  
*chorw. Pirevina. Paėja trawa. Šulek.*
- **Glyceria aquatica.** *Presl.*  
Bluszcz lud *W August. St. Wileń-Sempol (Poa. aq.)*  
Manna pospolita. *Rostaf. Szkolna.*  
Rogoża. *6-St. Wileń.*  
Rogóżka. *A W-St. Wileń.*  
Wiklina. *ER Ostrow (Poa aq.) || Pr. Zach - Mo-*  
*sbach-Hagen's.*  
Wiklina wodna. *Przyrodnik.*  
Wodne proso. *Strzel. Pastew-Wielkopolska.*  
*rus. Висипка (Зол.) Werchr II (Poa aq.)*
- **Glyceria fluitans** *Brown.*  
Kasza polska. *Rzycz (Gramen mannae).*  
Kostrzewa manniana *Jund. Dembosz.*  
Kostrzewa trawa manniana. *Wyżyc || 1791 (Fe-*  
*stuca fl.)*

Łapawka. *Dla ogrodników - Wielkopolska Kol-*  
*berg (lud powiaty środkowe) in litt. Łapawka*  
*=trawa domowa).*

**Mania.** *Pr. Zach.*

**Manna.** *Hg (Poa fl.) || Pisul 2-4-Cen. Ogr. (Fe-*  
*stuca fl.) || A W-Strzel. Pastew-Dembosz-Cresc*  
*-Dla ogrodników-Rostaf. Szkol. wyż-Sem-*  
*pot-Wielkopolska || Kl. (Gramen esculent.) ||*  
*Rzycz-Syreniusz-Knap. (Gramen mannae).*

**Manna jadalna.** *Sempol-Kwieciński.*

**Manna kaczyniec.** *Cz 2.*

**Manna właściwa.** *Rostaf. Szkolna.*

**Mannianka** *zwyczajna. Dembosz.*

**Mielec.** *ER Ostrow-Ld-Lewart-KMaj-St. Wileń*

*(Poa aq.) || Strzel Pastew-Sempol-Wielkopols.*

*(G. spectabilis) || A W-6-Pr. Zach-Hag-Przyr.*

**Słodyż manna.** *Strzel. Pastew-Sempol-Cen. Ogr.*  
*(Festuca fl.)*

**Trawa manniana.** *Hg-Cz 2-A W-St. Wileń-Sem-*  
*pot-Ld || Hg (Poa fl.)*

*czes. Odemka. Starj. Vodni rosička. Flora boh.*

*łużyc. Powodnja. Powodź. Puk. NA.*

**chorw. Paėja trawa, srakonja, srakonoga pirovina. Šulek.**

**chorw. i polndst. Šenika, paėja trawa, sladika, sraėja**  
**noga. Šulek Imenik bilja.**

**malorus. Мокшная трава. Bukowiń. Manna. Manno-**  
**waja trawá. Makowiec-Rogowicz.**

**lit. Krupienės. ms Iv?. Malnos. Kurš-Ness. Sora. Kurš**  
**(Hg.) (Poa fluitans.) Soros. Kurš-Ness-ms. Iv?**

**Glyceria spectabilis** *MK. p. G. aquatica Wahlb.*

● **Glycine** *L.* Legum.

Bób słodki *W. A W-St. Wileń.*

Bób świętojański. *St. Wileń.*

Glicyna. *Cen. Ogród. 1886.*

Słodki korzeń. *A W-St. Wileń.*

Słodlin *A W. A W-St. Wileń.*

Słodziszek *Ch. ChB-CW-A W-St. Wileń.*

Strączki świętojańskie. *St. Wileń.*

Wązigroch. *Cz-CW (Leptoeyamus).*

*chorwat. Slačika. Sladčika. Šulek.*

**Glycine chinensis** *Curt. p. Wisteria chinensis DC.*

● **Glycosmis** *Corr.* Rutac.

Słodunka. *HR W.*

▲ **Glycymeris** *Lam.*

Strąklik. *Waga.*

● **Glycyrrhiza.**

Lakricija. *Falim. 1534-Spicz 1554 (Liquiricium).*

Lakrycja. *Łowicz 1537-Karł. przem. (Liquiricia)*

*|| Marcin Urzędów.*

Lakrycyca. *Sien 1568 (Liquiricium) || Syreniusz -*  
*Knap.*

Lucritia. *Hortus Sanitatis 1491. (Liquiritia).*

Lukrecyca. *WJastrz. index-CW-Cz-Andrz-HR W*

*-Leś-A W-1-Pr. Zach-Leś 2-Encykl-Pisul 2*

*-Ład 783-Lewart-Botanika Łom-KMaj ||*

*Trapp-Dla ogrodnicz.-Pacew-Lekarz Wiejski.*

Lukrecyja. *Karł. przem. (Liquiritia).*

Słodki korzeń. *Syreniusz.*

*czes. Dřevo sladké. Starj. Lecorzycze. Boemarius (La-*  
*quiritium). Lekořice. Presl.*

- lužyc.* Lekwica. Słodnička. Słodnikowe drjewo. *NA. chorw.* Sladič, Gospino bilje, Slad-kořen. *Šulek.*
- **Glycyrrhiza echinata L.**  
Lukrecja. 16 (Dulcis radix).  
*czes.* Lekořice. *Weleslaw 1596 p. 217 - Presl.*  
*lužyc.* Azyma. Lekwicowe koruski. Słodke drjewo. Słodke khlěby. Słodki korjeń. Słodnica. Słodowe. *NA. chorw. i polđnsł.* Konjeda, gospino zelje, pospana ruža. *Šulek Imenik bilja.*  
*rus.* Lakorycia (Ukr.) *Sl. farmac.*
  - **Glycyrrhiza glabra Lin.**  
Lakrycya. *Cz 6.* (Glyzyr. glabra).  
Lukrecya. *Cz 6 - Pisul - Sl. Wileń - Pisul. Grom.*  
Słodki korzeń. *Lewart - Knap || 15* (Dulcis radix s. Liquiritia).  
*czes.* Lekořice, sladké drzewo, sladký kořen, osládeř. *Presl.* Lekořice obecna. *Weleslaw 1596 p. 217.*  
Lekorzicze. *Czerny 1517 k. 199 - Krzistan 1416.* (Liquiritium).  
*chorw. i polđnsł.* Gospino bilje, gospino zelje, sladki korien, sladčica, sladič, sladkirica, sladkorca, sladka koreninca, sladki les, sladko drivo i drvo, sladko drvece, patika, gličirica. *Šulek Imenik bilja.*
- Glycyrrhiza indica p. Abrus L.**
- Glyphipteryx Pietruskii. ▲ Mot.**  
*Hafein. Now. Zool. wyż.*
- Glyphisodon Lacep. ▲ Ryb.**  
*Karbozab Jar. Jar.*
- ▲ **Glyphotaelius Steph. Żłsk.**  
*Wyrzyuka Now - Now. Prz - EMaj.*  
*Wýznka Dz 2. EM - Dz - Now. Zool. wyż.*
  - ▲ **Glypta. Owad.**  
*Dłubień. Now. Zool. wyż.*
  - ▲ **Glyptoderes Eichh. Chrz.**  
*Wyżerek Now. Łom.*
  - ▲ **Glyptodon Owen. Ss.**  
*Gładkozab. Bel - Sl. Wileń.*
- Glyptostrobos Endl. p. Taxodium Rich.**
- **Gmelina Lin. Verben.**  
*Wicin A W. Cz - A W - Sl. Wileń.*
  - **Gnaphalium Lin.**  
*Czyściec lud. Gustawicz. (Pieniny, Zakop.)*  
*Grzmotek.\*) lud. Kb. Maz. IV.*  
*Jagienki. Encykl.*  
*Kocanka. Zas - Flora Pol - Sl. Wil - Jastrzëb - Jastrzë - Łapcz. Fiz. V - Drym - Pisul Grom. - Pisul 4.*  
*Kocanki ms Ł. K. A W - Kl - Szaf - Encykl - Berd - Łoś - Dembosz - Lewart - Sl. Wil - Knap - Fl. Tatr.*  
*Kocanki swoyskie. Syreniusz - Kl.*  
*Kocątko lud. Kb. Poz. X.*  
*Kocianka B. A W - Sl. Wileń.*  
*Kocianki B. A W - Zas - Hg - Pr. Zach - Hagen s.*  
*Koconka. Kb. Poz.*  
*Kocuntka lud. Kb. Poz. X.*  
*Koteczki. Hg - Lekarz wiejski - Knap. (Lagopus).*  
*Kozanki. Pr. Zach (M.)*  
*Suche ziele. Encykl - A W - Sl. Wileń.*  
*Szarota Sien. CW - Jund - Berd - Andrż - Karo -*
- HRW - A W - Polcor - Encykl - 1791 - Ejsm. Fi - zyogr V - Litew - Dembosz - Fl. Tatr - Wyżyc - Sl. Wileń - Jank - Knap - Gust.*
- Welnianka. J. Gors.*
- czes. Protěž. Starý - Flora boh - Opiz - Presl - Kafka - M. lužyc. Šeračk. NA.*
- chorw. Runolist. Vuk.*
- chorw. i polđnsł. Smilje, smelika, smilika, peteroprstac, peteroprstec, petoprst. petolist, poteh. Šulek Imenik bilja. Moljačak. Šulek.*
- lit. Kačpėdele. Mat. Katpėdė - dės. Ness. Katpėdės Iv. Katpėdė girinė. ms Iv? (Gnaphalium sylvat.)*
- Gnaphalium arenarium p. Helichrysum arenarium DC.**
  - Gnaphalium dioicum L. p. Antennaria dioica Gürtn.**
  - Gnaphalium Filago p. Filago DC.**
  - Gnaphalium Leontopodium L. p. Antennaria Leontopodium Gürtn.**
  - Gnaphalium orientale L. p. Helichrysum orientale Gürtn.**
  - Gnaphalium orientale L. p. Helichrysum orientale Gürtn.**
  - Gnaphalium Stoechas L. p. Helichrysum Stoechas Don.**
  - **Gnaphalium uliginosum L.**  
*Ukwap błotny. Rostaf. Szkolna.*
  - ▲ **Gnaphosa lucifuga. Paj.**  
*Zagnietek. Now. Zool. wyż.*
  - ▲ **Gnaptor Sol. Chrz.**  
*Dryblas Now. Now. Prz - Now. Zool. wyż.*  
*Marcholt Łom. Łom.*
  - Gnathobolus Schn. ▲ Ryb.**  
*Dziwoszczek Jar. Jar - Sl. Wileń.*
  - Gnathodon. ▲ Ryb.**  
*Samogłów. Gal.*
  - Gnathodon hispidus. ▲ Ryb.**  
*Samogłów koleobrzuch. Gal.*
  - Gnathodon orbicularis. ▲ Ryb.**  
*Samogłów Rybojeż. Gal.*
  - ▲ **Gnathoneus Duv. Chrz.**  
*Pruśniczek Łom. Łom.*
  - Gnathophyllum. ▲ Crust.**  
*Wtórnik. Sl. Wileń - Jar. treść - J. Gors.*
  - ▲ **Gnathostomata. Skorupiaki.**  
*Żuwaczniki. Now. Zool. wyż.*
  - **Gnetaceae Blum.**  
*Gnietowe. Botanika Łom - Rostaf. Szkol. wyż. (Gnietowate.)*
  - **Gnetum Lin.**  
*Gnet. Encykl.*  
*Gniet A W. Cz - A W - Sl. Wileń.*  
*czes. Hruzeń. Presl.*
  - **Gnetum edule Bl.**  
*Gnetum. Rostaf. Szkol. wyż.*
  - **Gnetum Gnemon L.**  
*Gnet. HRW.*
  - **Gnidia Lin.**  
*Śeiglówka A W. Cz - CW - A W - Sl. Wileń.*

\*) Kocanka różowa wielokwiatowa.

- Zurawiec Wodz. Cz-CW-AW-St. Wileń.  
chorw. Kljunika. Šulek.
- ▲ **Gnophria**. Owad.  
Powrózka. Now.
- Gnophus**. ▲ Mot.  
Pomrok. Now. Zool. wyż.
- ▲ **Gnorimus** Serv. Chrz.  
Zacnik Now. Now. Prz-Łom-Now. Zool. wyż.  
czes. Zlatolesklec. Klik.
- Gnoriste** Meig. ▲ Much.  
Trąbosz. Jar-St. Wileń.
- ▲ **Gobiesox** Lacep. Ryb.  
Kolcoróg Jar. Jar-St. Wileń.
- ▲ **Gobiidae**.  
Babkowate. ZONow.  
Pepówki (Babki). Wał IX.
- ▲ **Gobio** Cuv. R.  
Kielb Rz. ZW-Waga-Rz-Sap-Łeś 2 - Wał X -  
Szał - Encykl - St. Wileń - Pisul 3 - Wit - Jar.  
treść - Knap - Popł - Plater.
- ▲ **Gobio fluviatilis** Agas.  
Kielb. Sien 1568 (Cobius) - Falimierz 1534 - Syl-  
wan XII - Sien - Knap - Jar - Rz - Wał IX - Wał  
- Now - Nadm - Bene - Now. Zool. wyż - ZONow  
- ER Strzel - Barta - Barta Ryby (Seret) - Wrze-  
śniowski || Gór - Kl - Gal - Rzep - Dla ogrodnicz-  
ków (Cypr. Gobio) || Kosmos 81. Wierzb. (Go-  
bio vulgaris).  
Koubeń. Barta.  
Koubła. Barta.  
Kowblyk. Barta.  
Piaskozob. Now. Kreg.  
Piaszczurka. Wał IX.  
Rusik. Now. Kreg.  
Tobijak. J. Gors.  
czes. K. hriz. Fauna česká.  
chorw. Glavač. Šulek.  
rus. Кобель. Werchr II. Koblyk. Łom 12 - Werchr II.  
Kóbyk. Makowiec IV (lud na Podolu). Koubel.  
Koublyk (zdrob.) Wilcz 2. Kowbel. Barta ryby  
(Seret). - Łom 12 - Werchr II (Pidn.) Kowbeń.  
Werchr II. Kowblyk. Barta Ryby (Seret) - Wer. II  
(Utoropi Kol). Скобляк (Кул.) Стовбець (Укр.)  
Werchr II.
- lit. Gramzdė. Kurs (Ness) - Ness. Grundulas. Kurs.  
Grundulys. Bezz (Bene). Gruža. Ness (Szyrw.) Gru-  
žas. Kurs - Ness. Gruže (Ruh) Gružle. Ness (Mielcke)  
Gruzia. Szyrwid. Gružlis. Mielcke. Kilbas. Kilbu-  
kas. Staug. Skelpstas. Matn. Žemgriaužis. Žiur-  
gādinė. Gabr. (Gobio fluviatilis).  
st. prus. Grundalis (grundel). Th. Ness (Voc.)  
kuryjs. Grundols. Nadm - Bene.
- Gobio vulgaris** niakt. aut. p. **Gobio fluviatilis**.
- ▲ **Gobioides** Lacép. Ryb.  
Kielbień Jar. Jar - St. Wileń.
- ▲ **Gobius** Lin. Ryb.  
Babka. KPod - ZW - Wał IX, X.  
Klebiówka Jar. Jar - Gór - KPod - Gal - Łeś 2 -  
St. Wileń.  
Łegnica Waga. Łeś 2 - Szał - Waga - Now. Kreg.
- Pepówka. Wał X.  
chorw. Glavoč. Šulek.  
ukrain. Бичокъ Werchr IV - Piskunow.
- Gobius spec variae** p. w Dodatku.
- ▲ **Gobius niger**. Ryb.  
Tasiemica morska Gór. Gór.
- Gobius paganellus**. ▲ R.  
Sztynka. Kl.  
chorwat. Plosnač. Šulek.
- Godetia** Spach. podr od **Oenothera** L. Onagr.  
Marszawa Sien. CW - HRW - AW - Cen. Ogród -  
Cen. Ogródn. 1886 - Łuc.
- ▲ **Goëra** Leach. Żłsk.  
Kudłoch Dz 2. EM - Dz - Now. Zool. wyż.  
Kudłorożka Now. Now. Prz.  
Rozpostrzyca Now. EMaj.
- **Goethea** Ness. Malv.  
Czestka Cz. CW.
- Goldfussia** Nees podr od **Strobilanthes** Blume.  
Acanth.  
Głowiklos Cz. CW - Ogr. polk.
- **Gomphia** Schreb. Ochnae.  
Grzyca AW. CW - Cz - AW - Encykl - St. Wileń.  
czes. Klinor. Presl.
- **Gomphidius glutinosus** Schaeff. Grzyb.  
Klejówka duża Bł. Błoński X.
- **Gomphocarpus** R.Br. Asclepiad.  
Koleczymiech Cz. CW - Cz.  
Trojadek M. HRW - AW - Encykl - St. Wileń.  
chorw. i polnsl. Svila. Šulek Imonik bilja (Asclepias  
fruticosa L.)
- **Gompholobium** Smith. Legum.  
Paznogietka Cz. CW.  
Wroniara AW. AW - St. Wileń.
- **Gomphonella** Roth. Wod.  
Małewka Sypn. Sypn.
- **Gomphonema** Ag. Wod.  
Czopik Sypn. Sypn.  
czes. Nehtulka. Presl.
- **Gomphonemeae**. Wod.  
Czopikowe Sypn. Sypn.
- ▲ **Gomphosus** Lacép. Ryb.  
Goździeń Jar. Jar - St. Wileń.
- **Gomphrena** L. Amaranth.  
Nieśmiertelnik. Pisul 4.  
Wiecznik Kl. Cz - CW - HRW - AW - Cen. Ogród -  
Encykl - Pisul 2 - Cen. Ogródn. 1886 - Ogr - Bo-  
tanika Łom - St. Wileń - Jank - Łuc.  
czes. Wėkostraz. Presl.  
chorw. Vėkocvat. Šulek.
- ▲ **Gomphus** Leach. Żłsk.  
Gadzięłówka. Wrześniowski - Now. Zool. wyż.  
Gadzięłówka. Dz.  
Gadzięłówka Now. Now. Prz - Dz 2.  
Płozienka EM. EM - EMaj.
- Gomutus** Spreng. p. **Arenga** Labill.
- **Gongora** R. et. P. Orchid.  
Łańcusznica. Ziem (Acropera).  
Zrzępiec Cz. CW.

- Gonia Meig.** ▲ Much.  
Zgietowłos. *Jar-St. Wileń.*
- ▲ **Gonioctena Chevr.** Owad.  
Grzebyczek. *Waj.*  
Sześciak. *Waj.*  
Sześciorek. *Waj.*  
Szubarg. *Waj.*  
Szubarga *Now. Now. Prz-Now. Zool. wyż.*  
*czes. Hfebenoholenik. Klik.*
- Goniodes hologaster.** ▲  
Wesz kury domowej. *Drób'.*
- **Goniolimon Bois** *podr od Statice L.* Plumbag.  
Skrzydliściąg *Cz. CW.*  
*malorus. Kirmák. Makowiec-Rogowicz (Statice tat.)*
- **Gonium Mill.** *Wod.*  
*Gonium. Kl.*  
*Kątówka. Gal.*  
*Lązek. Waga-Leś 2 (▲)-St. Wileń.*  
*Splaszczyk. Rfski.*
- **Gonium pectorale Mill.** *Wod.*  
*Kwadrat. Gal.*  
*Lązek kątówka. Leś 2.*
- Gonococcus p. Micrococcus Gonococcus.**
- Gonophora.** ▲ *Mot.*  
*Zatocznica. Now. Zool. wyż.*
- Gonoplax.** ▲  
*Łabatek. Now. Zool. wyż.*  
*Wielkonóg. Leś 2 - Księga.*  
*Wielkorak. Gal-St. Wileń.*  
*chorw. Jamak. Šulek.*
- ▲ **Gonopteryx Bois.** *Mot.*  
*Listkowiec. Żeb-ZW.*
- Gonopteryx rhamnii.** ▲ *Mot.*  
*Maślak Kaszub. Pobłoc-Berka.*
- ▲ **Gonorhynchus Gron.** *Ryb.*  
*Krytopysk Jar. Jar-St. Wileń.*
- **Gonospermum Less.** *Compos.*  
*Żebrzyńska Cz. CW.*
- **Goodenia.** *Dzwonk.*  
*Nasłatka Ch. ChB-AW-St. Wileń.*  
*Ponętka AW. CW-AW-St. Wileń-Cz 4.*  
*czes. Rozkynule. Presl-M.*
- **Goodia Salibs.** *Legum.*  
*Troiścina AW. CW-AW-St. Wileń.*
- **Goodyera RBr.** *Orchid.*  
*Goodjera. St. Wileń.*  
*Gudiera. Jund-St. Wileń.*  
*Tajeża JW. CW-Berd-Leś-Zas-AW-Szaf-Leś 2*  
*-Łoś-Flora Pol-St. Wileń.*  
*czes. Gudierka. Opiz. Hranopelka. Presl. Smrkovnik.*  
*Flora boh-Kafka.*  
*łużyc. Kózlica. NA.*  
*serb. Bridopeljka. Oštropeľudka. NA.*
- **Goodyera repens RBr.**  
*Tajeża. Łap. wyciecz.*
- Goplana polonica.** ▲ *Crust.*  
*Goplana. Wrzesniowski.*
- ▲ **Gordius Müll. R.**  
*Drocieniec. ZW.*  
*Nicień. Gal-Jar. treść.*  
*Nitnik Waga. Now-Waga-Szaf-Leś 2 - Bibl.*  
*Warsz. 1848-St. Wł-Nov. Z. wyż-Chmielew.*  
*Waleczek. Kl.*  
*Włośnik. Jund-Szaf.*  
*chorwat. Žičica, Žienjak. Strunjavac. Šulek.*  
*rus. Wołoknó (Str.). Werchr II, III-Włcz 2.*
- **Gordonia Ellis.** *Ternstr.*  
*Chlubia AW-HRW-AW-Karw-St. Wileń.*  
*czes. Krostěň. Presl.*
- Gordylium v. Tordylium u Syren. Peucedanum Cervaria.**
- ▲ **Gorgonia Lin.**  
*Gąściol. Now. Zool. wyż.*  
*Gęściol. Waga-Szaf-Bibl. Warsz. 1848-St. Wł.*  
*Gęsiola. St. Wileń-Łabęć.*  
*Gorgonia. Gal-Leś 2-Pisul 3-Pacew.*  
*Miotła morska. Gal.*  
*Rozkrzew. Jar-Jar. treść.*  
*chorwat. Koralj. Šulek.*
- ▲ **Gorgonocephalus Leach.**  
*Rozczochra Wrzes. EM.*  
*Rozczochraniec. Jar. treść.*
- ▲ **Gorilla. Ss.**  
*Goryl. Encykl-Chmielewski.*
- ▲ **Gorilla Gina. Ss.**  
*Goryl. Popt-Leś 2 - Wrzesniowski || ZONow. (Pithecia gor.)-Now. Zool. wyż (G. engena).*  
*Goryla. Now-ZWO (Pith. g.)*
- **Gorteria L. Compos.**  
*Gorterja. St. Wileń.*  
*Urzekla AW. AW-St. Wileń.*
- Gorytes Latr.** ▲ *Blksk.*  
*Niestylak Now. Now. Prz.*
- **Gossypium L. Malv.**  
*Bawelna Sien. Pacew-15 (Gossipium)-CW-Cz*  
*HRW-Leś-AW-1-Leś 2-Rostaf. Szkol. wyż-*  
*Pr. Zach-Pokor-Encykl-Pisul 2-Syreniusz-*  
*Ciesz-Lewart-St. Wileń-Botanika Łom-KMaj*  
*-Dla ogrodniczków-Rzep B.*  
*Bawelne drzewo. Syreniusz-16 (Bawelna)-Cz 5*  
*(G. arboreum).*  
*Bawelnica F. AW-St. Wileń-Pisul 4.*  
*Wata. Ciesz.*  
*czes. Bawlnik. Starj-Presl (Bawlnik.)*  
*chorw. i polđnsł. Bombak, bumbak, pamučika, pamuk,*  
*pavola. Šulek Imenik bilja.*
- **Gossypium album Wighl.**  
*Drzewko Bawelna. Cz 5.*  
*Bawelna zwyczajna. Pacew (G. herbaceum).*  
*czes. Bawlina. Hayek 1562 p. 96 - Czerny 1517 k.*  
*41 (Bombax)-Presl (Mat. Haj.) (G. herbaceum).*  
*chorw. Pamučika. Šulek. (G. herbaceum).*  
*bułg. Pamuk. NA. (G. herbaceum).*  
*serb. Zelina. NA. (G. herbaceum).*
- **Gossypium arboreum.**  
*Bawelne drzewo Syr. AW-St. Wileń.*

- **Gossypium barbadense.**  
Bawełna indyjska. *Pacew.*
- **Gossypium religiosum L.**  
Bawełna żółta. *Pacew.*
- **Gouania L. Rhamn.**  
Powięsta *A W. A W-Sł. Wileń.*  
*czes. Hranule. Presl.*
- **Goupia Aubl. Celastr.**  
Platecznik. *A W-Sł. Wileń.*
- ▲ **Goura coronata Fl. Pt.**  
Gołąb olbrzym. *Leś 2 || (Col. Coronat).*  
Korończyk. *J. Gors.*  
Koroniec. *RJ-Now-ZW-ZWO-Popł-Pisul 3 ||*  
*(Col Coronat.)-Now. Zool. wyż.*  
Pióropusznik uwieczony *Tyz. Leś 2 || (Col. Coron.)*  
*chorwat. Krunac. Šulek || Col. coronata).*
- **Govenia Lindl. Orchid.**  
Tulejeza *Cz. CW.*
- Gracilaria lichenoides Grev. ●**  
Agar-agar. *EMaj (p. Plocaria).*
- Gracilaria siringella. ▲**  
Kibitnik. *Now. Zool. wyż.*
- Graciola p. Gratiola L.**
- Gracius. ▲**  
Kelb. *Anthibolomenum str. 489.*
- ▲ **Gracula Lin. Pt.**  
Gwarek *Jar. Tyz - Jar - Gór - RJ - Gal - Encykl-Sł. Wileń.*  
Kawikos. *Sylvan XVII-Widok nazwisk.*  
Kawkokos. *Jund.*  
Szczebiot *Jar. Jar-Sł. Wileń.*  
*czes. Rapák. Fauna česká.*
- Gracula calva. ▲ Pt.**  
Łysuń. *Kl.*
- Gracula religiosa. ▲ Pt.**  
Gwarek. *Kl. Now-Zool. wyż.*
- ▲ **Grallae.**  
*Błotne. Gór.*  
*Brodzące. Tyniecki-Przew. leśn.*
- ▲ **Grallatores Ill.**  
*Brodzące. Wrześniowski - Wszczęśw. 83. Taczan.*  
*Brodzące. ZONow-Wrześniowski.*  
*Podkasale. Wrześniowski.*
- Grallina Wieil. ▲ Pt.**  
Brzegówka *Jar. Jar.*
- Gramen u starych p. Triticum repens L.**
- Gramen aculeatum u star. p. Crypsis aculeata Ait.**
- Gramen caninum u starych p. Triticum repens L.**
- Gramen esculentum u starych p. Glyceria fluitans RBr.**
- Gramen floridum u starych p. Stellaria Holostea L.**
- Gramen harundinaceum p. Calamagrostis arundinacea Roth.**
- Gramen hederaceum u starych p. Parnassia palustris L.**
- Gramen loliaceum p. Bromus L.**
- Gramen mannae u starych p. Glyceria fluitans RBr.**  
oraz **Digitaria sanguinalis Scop.**
- Gramen parnasi u starych p. Majanthemum Convallaria Web.**
- ▲ **Gramina Juss.**  
*Trawy. Rostaf. Szkolna-Botanika Łom-Rostaf. Szkol. wyż i inni.*
- **Gramineae Juss.**  
*Trawiaste. Karo-Drym-Pacew.*  
*Trawowate. Cz 2-Kudelka.*  
*Trawowe. Pokor-Pisul 2.*  
*Trawy. Łapcz Fizyogr V-Ejsem. Fizyogr V-Botanika Łom - Wszczęśw. 86. Dawid - Pisul 4-Rzep B.*
- **Grammantes DC. Crassul.**  
Pismokwiat. *Łuc.*  
Rozglówka *Cz. CW.*
- **Grammatophyllum Blume. Orchid.**  
Stroiszatnia *A W. A W-Sł. Wileń.*
- Grammesia. ▲ Mot.**  
Przegrodówka. *Now. Zool. wyż.*
- Grammistes Cuv. ▲ Ryb.**  
Drobnołusk *Jar. Jar-Sł. Wileń.*
- ▲ **Grammoptera Serv. Chrz.**  
Gryzmołak *Now. Now. Prz-Łom.*  
Gryzmolec. *Now. Zool. wyż.*  
*czes. Carkokrovečnik. Klik.*
- ▲ **Grammotaulius Klti. Żłsk.**  
Prostka *Now. Now. Prz-Dz 2-EM-EMaj-Now. Zool. wyż.*
- Grana solis p. Lithospermum officinale L.**
- Grana tinctoris u starych p. Coccus ilicis.**
- Granaria. ●**  
Ostrzyca. *Copiarium XV.*
- Granatum p. Punica Granatum.**
- Grandeis. ●**  
*Zywyecz. Copiarium XV-Karł. przem. (Żywiec).*
- **Grandinia F. Grz.**  
*czes. Grandinea. Opiz.*
- Grandiolus Copiar. p. Gladiolus K.**
- **Grangea Adans. Compos.**  
*Żartka. Cz 4.*
- **Grangeria Commers. Rosac.**  
Białuda. *A W-Sł. Wileń.*  
*czes. Duboch. Presl.*
- **Graphis Ach. Porost.**  
*Literak Jm. Cz 1-Leś 2-Sł. Wileń - Błoński-Rostaf. Szkol. wyż.*  
*Pismak Zalewski. Błoński X.*  
*czes. Čarnička. Opiz-Presl.*
- ▲ **Grapholitha Treit. Mot.**  
Pachówka. *Żeb.*  
Zwójka. *Szkod-Waj.*  
*czes. Obaleč. Šir.*
- ▲ **Grapholitha alpinana. Mot.**  
Pachówka spineczka. *Żeb.*
- Grapholitha diffusana. ▲ Mot.**  
Pachówka pętliczka. *Żeb.*
- ▲ **Grapholitha dorsana. Owad.**  
Zwojkówka, sokoweczka. *Waj.*

- Grapholitha duplicana.** ▲ Mot.  
Pachówka. *Now. Zool. wyż.*
- Grapholitha duplicana s. dorsana.** ▲  
Pachówka świerkoweczka. *ZONow.*
- Grapholitha foeneana.** ▲ Mot.  
Pachówka klamereczka. *Żeb.*
- Grapholitha nebritana.** ▲ Mot.  
Grochówka. *Waj.*  
Pachówka. *Now. Zool. wyż.*  
Pachówka grochóweczka. *ZONow.*
- Grapholitha gundiana.** ▲ Mot.  
Pachówka dwupętliczka. *Żeb.*
- ▲ **Grapsus** *Lam.* Skorupiaki.  
*Leż. Leś 2-St. Wileń-Now. Zool. wyż.*  
*Raczek. Wszechśw. 82. Sztolcm.*  
*Zmykacz. Bibl. Warsz. 1849.*
- Graptodera** *Chevr.* ▲  
Pchła. *Księga.*
- Graptodera oleracea.** ▲ Chrz.  
Skoczozłotka. *Now. Zool. wyż.*
- Graptomyza** *Wied.* ▲ Much.  
Pstroczel. *Jar-St. Wileń.*  
*rus. Пнеузька. Werchr III.*
- **Graptophyllum** *Nees.* Acanth.  
Pstrotka *Cz. Cz 3-CW.*  
*Weselina A W. A W-St. Wileń.*
- Gratia dei u starych p. Gratiola officinalis.**
- **Gratiola** *Brown.* Scrophul.  
Konitrud. *Pisul. Gromady -15 - J. Gors - Cz 3 - Szaf - Łap - A W - CW - Kl - Berd - Botanika Łom - Lekarz wiejski -1 - Andrż - HRW - Leś - Łap - Łoś - Pisul - Encykl - Flora Pol - St. Wileń - Rośl. lek - Ład 783 - Syreniusz - Ciesz.*  
Koński trud *B. A W - St. Wil - Sempol (Gr. officinalis).*  
Łaskawnik *ms. Erndt. A W - St. Wileń.*  
Trud. *Jund - Hg - 1791 - A W - Cz - Andrż - 2 - Litew - Dembosz - Wyżyc - St. Wileń - Sempol (Gr. officinalis) - 16.*  
Trudzikoń. *Ciesz.*  
Trut. *J. Gors.*  
*czes. Konitrud. Flora boh - Opiz - Presl - Kafka.*  
*lnżyc. Hnadnička. NA.*  
*chorw. Milica. Vuk.*  
*serb. Mjesečnik. Božja milost. NA.*
- **Gratiola officinalis** *Lin.*  
Czyściec. *Cz 3.*  
Konitrud. *Pr. Zach - Hagen's - KMaj - Leitgeber - Pisul 4.*  
Konitrud lekarski. *Pacew - Pisul. Gromady - Sempol - Pisul 4.*  
Korzeń strzałkowy.  
Łaskawiec wodny *bul. (pow. będziński). Błoński in litt.*  
Śnieć. *Cz 3.*  
Szniecz. *Łowicz 1537 (Gratia dei).*  
Trud koński. *Dembosz.*  
Trud lekarski. *Dembosz.*  
Trut. *Pr. Zach (M).*  
*czes. Konitrud. Weleslaw 1596 p. 440. Milostina lékařská. Pára zemská. Trudkoni. Synon Apoth.*

- chorw. i poldnst. Mjesečnik, misečnik, vodeni dubaćac, konjska trava, troskotac, božja milost, božja milošća, grencole, grenkulja, grenkule, trenk. Šulek Imenik bilja.*  
*małorus. Бождеревцо. Bukow. Драцюля (A.) Wer. IV. lit. Gaukras. ms. Iv?*
- Gratiosa.** ●  
Polny poley. *Copiarium XV - Kart. przem. (polny polej).*
- ▲ **Graucalus** *Cuv.* Pt.  
Siwopiór *Jar. Jar - St. Wileń.*
- Greenovia** *Webb. podr. od Sempervivum L.* Crassul.  
Soczyst *Cz. CW.*
- ▲ **Gregarinae.**  
*Gregariny. ER Wrześ - Wrześniowski.*  
*Gregaryny. Mayzel.*  
*Hurmaczki. Wrześniowski - Now. Zool. wyż.*
- **Grewia** *L.* Tiliac.  
Ciężka. *Ziem.*  
Strzępota *A W. Cz 5 - HRW - A W - Encykl - St. Wil. czes. Blahokamýk. Presl.*
- **Grevillea** *RBrw.* Proteac.  
Sobran *A W. CW - Wit - A W - Ziem - St. Wileń.*
- **Grias** *L.* Myrt.  
Rozlist *A W. A W - St. Wileń.*  
*czes. Křižočnělka. Presl.*
- **Grielum** *L.* Rosac.  
Złotokrása *A W. A W - St. Wileń.*
- **Griffinia** *Ker.* Amaryll.  
Niedomilnia *A W. CW - A W - St. Wileń.*
- **Grimmia** *Ehr.* Mch.  
Grimmia *Wit. Cz 1.*  
Grymmia. *Jund.*  
Strzechwa *A W. A W - EM - St. Wileń - Błoński - Błoński IX. X - Kwieciński. czes. Děrkačka. Opiz - Presl.*
- **Grindelia** *Willd.* Compos.  
Dogłędawa *A W. A W - St. Wileń.*  
Dogłędka *Cz. CW.*  
Donka *Cz. CW. (Donia).*
- **Grislea** *L.* Lythr.  
Koczubin *A W. A W - St. Wileń.*
- ▲ **Gromia oviformis** *Duj.* Pierw.  
Rozpływka. *ZONow.*
- Gronaria.** ●  
Ostrzyca. *Kart. przem.*
- ▲ **Gronops** *Schl.* Chrz.  
Marszczyk *Łom. Łom.*
- **Gronovia** *L.* Loas.  
Przyłma *A W. A W - St. Wileń.*
- Grossularia p. Ribes Uva crispa** *L.*
- **Gruinales.**  
*Dziobowate. Rostaf. Szkol. wyż.*  
*Dziobate. Pokor.*
- ▲ **Grus** *Pall.*  
*Zoraw. Hortus Sanitatis 1491 - Falimierz 1534 - Anthibolomemum str. 486.*  
*Żoraw. Leśnictwo - Plater - Sylwan I, XVII - Popł*

- *Spicz 1554 - Sien 1568 - Tyniecki - St. Wileń - Tyz - Sien - Dziel - ZWO - ZW - Jar - Gór - Jar. treść - RJ - AW - Rz - Knap - Pacew - KPod - Gal - Nom - Now. Zool. wyż - Rzep - Waga - Leś 2 - Szaf - Księga - Encykl - Pisul 3 - Falimierz.*  
*Żuraw. Wit - Lewart - St. Wileń.*  
*czes. Zorav. Fauna česká.*  
*chorw. Ždral. Šulek.*

**Grus buccinator.** ▲ Pt.  
 Trębacz. *Kl.*

▲ **Grus cinerea** *Bech.*

*Czapla żoraw Jund. Dziel 2 - Pt. kraj.*  
*Lis myśl. pt. M. pt. Waga.*  
*Trulak Kaszub. Pobloc (od krzyku tru-lu, w języku dzieci) Kart. słow. prowinc.*  
*Żarów (czyt. zorów). Kart. st. prow. (Galic. nad Raba).*  
*Zarowie l. m. Kb. Krak. I. 317.*  
*Zór Kaszub. Pobloc.*  
*Zarowie l. m. Kb. Pozn. 4. 281 - Kart. st. prow.*  
*Żoraw'. Popt - Dziel 2 - ZONow - Tyniecki - Dla ogrodników - Taczan - Ptaki krajowe - Przew. leśn || Jund (Ardea grus).*  
*Żoraw popielaty Jar. Dziel - Dziel 2 - Tyz.*  
*Żoraw pospolity Tyz. Dziel - Dziel 2 - Gór - Pt. kr.*  
*Żoraw zwyczajny Waga. Dziel 2 - Pt. kraj.*  
*Żorawica. ♀ Ld.*  
*Żorawiczka. ♀ zdrob. Ld.*  
*Żorula — i. ♀ Ld - Gaw. Siel. 393.*  
*Żur. Pobloc - Kart. słow. prow.*  
*Zuraw. Wrześniowski || Sylwan XIII (Ardea grus) i niekt. inni - Sylwan V (G. communis).*  
*czes. Geřáb. Polyglott (Ardea grus). Jeřáb. Fauna česká - Šir ptactwo. Rzerzab. N. L. B. (Grus) - Rukop. sv. Vit. Reřáb. Polyglott. || (Ardea grus) - Cen. Zibrť. Zarzaw. Boemarius (Grus). Zorav obecny. Šir Ptactwo.*  
*chorw. Ždral, ždrao, žerav. Šulek || (Ardea grus).*  
*górn. lužyc. Žeraw.*  
*st. słow. Žeraw, žerawl, žarawieh. Miklos. Lex. palaeoslav gr. lat.*  
*bulg. Жеравътъ. Bulgarska Zoologia.*  
*rus. Weselyk. Makowiec IV (lud na Podolu). Żurawel. Werchr II - Piskunow (Galic. Ukr.) Żurawl. Niemirów. Makowiec.*  
*lit. Gersė. Kurs. Gervė. Kurs - Szyrwid - Ness - Matln - Žišk. Gervis. Gabr. ♂ Gervinas. Kurs. Gervinis. Ness.*

**Grus communis p. G. cinerea.**

**Grus pavoninus.** ▲

Żoraw z koroną. *Gór.*

**Grus virgo** *Cuv. p. Anthropoides virgo V.*

▲ **Gryllotalpa Latr.** Prsk.

*Kruczek. Ropczyckie Udziela.*  
*Niedźwiadek. Gal - Rz.*  
*Podbij lud. Waj.*  
*Podjadek. Bel - Now - Gal - Waj - Rzep - Waga - Leś 2 - Wit - St. Wileń - Dla ogrodników - Jar. treść - Chmielowski - Popt.*  
*Podjadek turkoć. Leś 2 - Szaf - Pacew.*

*Turkoć — uc. Bel - Szkod - Now - ZW - Gal - Waj - Prz. leśn. - Rzep - Wit - Jar. treść.*  
*chorw. Ronac, mrmak, vrlac, mrmor, prasac, mrmoljak. Šulek.*

*rus. Крyчoкъ. Werchr III. Medwediuch. Wcj. Medwedyk. Makowice IV (lud na Podolu) - Wilcz 2 - Waj. Zemleduch. Waj.*

▲ **Gryllotalpa europaea.**

*lit. Kiurklis. Kurs. Kurklis. Szyrwid - Ness. Kurklys. Math. Parplys. Ness. Turklys. Staug.*

▲ **Gryllotalpa vulgaris.**

*Kruczek lud. Gustawicz (w Sanockiem) - Now. Zool. wyż - ZONow.*  
*Medwediuch lud Rus. Gustawicz.*  
*Medwedyk lud Rus. Gustawicz.*  
*Niedźwiadek. Księga - Gustawicz (lud powsz.) || Pisul 3 (Gryllus goyilotal.) || Kl (Gryllus talpa).*  
*Podbij lud koto Przemyslan. Gustawicz.*  
*Podjadek. ZONow - Przew. leśn - Kb. Pok (lud) || Leśnic - Pisul 3 (Gryllus gryllot) || AW (Achetia).*  
*Turkoć. J. Lewan - Księga - Gal - Tyniecki - Leś 2 - Szaf - Waga || Jund (Gryllus gryllot).*  
*Turkoć. Waga - Leś 2 - ZONow - Bel - Now - Wrześniowski - Księga - Kb. Pok (lud) || Pfeil - Pis. 3. (Gryllus gryllot.)*  
*Turkoć podjadek. Opis las - Sylwan XIV. (Gryllus gryllot).*  
*rus. Вoвчoкъ. Werchr IV. Крyчoкъ. Werchr II. Земля на сучка. Werchr IV.*  
*st. prus. Poaris. Th. Ness. (Gryllus gryllotalpa.)*

▲ **Gryllus L.** Prsk.

*Ćwirkun lud Galic. Waj.*  
*Cwirynek. Waj.*  
*Grál Będzińsk. (Poręba Mrzyglodzka). Ziembra.*  
*Kobelka Kaszub. Berka.*  
*Mazurek lud. Kujawy.*  
*Świercz. Kl - St. Wileń - Jar. treść.*  
*Świerszcz. Pacew (Świerszcz polny) - Jar treść - Jund - AW - Bel - Szkod - Now - ZW - St. Wileń - Chmielowski - Popt - NB - Waj - Rzep - Waga - Gal - Leś 2 - Szaf - ZONow - Encykl - Pisul 3 - Pfeil - Wrześniowski - Dla ogrodników.*  
*Szwiercz. Hortus Sanitatis 1491.*  
*Trzciniak lud. Kujawy.*  
*czes. Svircek. Mater Verb.*  
*chorw. Šturak, ćurak, šlurić, strićić, popak, skakavac. Šulek.*  
*bulg. Щyрець. Bulgarska Zoologia.*  
*ukrain. Цвiрiньчужь (Самб.) Werchr II. Цвiркунъ. Werchr III - Piskunow.*  
*rus. Swerczuk. Waj. Свeрданъ (Красно, Самб.) Свeрцoкъ (Н.) Wer II. Swirczók. Wilcz 2. Swirgun. Werchr III. Waj. Swyrzók. Makowiec IV. (lud na Podolu).*  
*lit. Cirkšlys. Svirplys. Matln.*

**Gryllus campestris.**  
*rus. Земледухъ. Werchr III.*

▲ **Gryllus domesticus L.**  
*Skrzek lud. Wielkop. Kolberg. (powiaty połudn.) Świerszcz. Wit.*  
*chorw. Cvrčak, ćučak, šturić. Šulek.*



- lit. Cyęys. *Kurs-Ness*. Kirklys. *Ness*. Svirplys. *Kurs-Ness*. *Mathn*. Żirke (Tilsit). *Kurs-Ness*.  
st. prus. Schirke (prow.) *Th. Ness*.
- G. gryllotalpa p. Gryllotalpa vulgaris.**  
**Gryllus talpa p. Gryllotalpa.**
- ▲ **Gryphaea Lam.**  
Kaganek. *Zeischn*.  
Zagłoba. *Waga-St. Wileń-Labęć*.
  - ▲ **Grypidius Schönk. Chrz.**  
Garbus. *Oster*.  
Namoczarek *Now. Now. Prz.*  
Trąbowiec *Łom. Łom.*
  - **Guadua Kunth. Gram.**  
Trzeiun. *Cz 2*.
  - **Guajacum L. Zygophyll.**  
Brabanckie drzewo. *Ciesz.*  
Gwajak. *AW-Leś 2-Wit-Ead 783-Lewart-St. Wileń-Marcin Urzędów-Lekarz wiejski (Gayoe.)-Pisul. Gromady.*  
Gwajakowiec *Cz. CW-Cz-Enc-Bot. Łom-Trapp.*  
Kilgub. *Homeop.*
  - **Guajacum officinale L.**  
Drzewo gwajakowe. *Pisul.*  
Drzewo francuzowe u star. *Cz 5.*  
*czes. Dřevo svaté. Starf.*  
*chorwat. Nagnjila. Šulek.*  
*chorw. i polnsl. Sveto drvo. Šulek Imenik bilja.*  
lit. Brantmedis. *Mieleke.* Brantu medis. *Kurs.* Bancuzu malka, Pr. medelis. *Semb. (Litt. Arzneinamen M. L. L. G. 90.)*
  - **Guajacum sanctum.**  
Gwajak. *HRW-Leś.*  
Święte drzewo. *Wszechśw. 86. Sztolen.*  
*chorw. Nagnjila. Šulek.*
  - **Guarea Lin.**  
Piżmota. *Cz 5.*  
Przechwał *AW. HRW-AW-St. Wileń.*
  - **Guazuma Plum.**  
Gwazuma. *HRW.*  
Wolawa *AW. Cz 5-AW (Bubroma Schreb.)*  
*czes. Kwazuma. Presl.*
  - **Guettarda L. Rubiac.**  
Dzielżota. *Cz 4.*  
Śnibial *AW. AW-Encykl-St. Wileń.*  
*czes. Nadák. Presl-M.*
  - **Guevina Molin. Proteac.**  
Głuszyn *AW. Cz-HRW-AW-St. Wileń.*  
*czes. Liskowice. Presl.*
- Guilandina L. podr. od Caesalpinia L. Legum.**  
Zaczepnia *AW. Cz 6-AW-Encykl-St. Wileń.*  
*czes. i chorw. Bonduk. Presl.*
- **Guilandina Moringa L.**  
Bukiew *Syr. AW-St. Wileń.*
- Guilielma Mart. podr. od Bactris Jacq. Palm.**  
Darzyna *AW. Cz 2-AW-Encykl-St. Wileń.*  
Wilhelmka. *Cz 2.*  
*czes. Maukeń. Presl.*
- **Guizotia Cass. Compos.**  
Olejarka *Cz. CW.*  
*czes. Mastniák. Presl-M.*
  - ▲ **Gulaerostria.**  
*Gardłodziobe. ZONow.*
  - ▲ **Gulo Storr. Ss.**  
Rosomak. *Now. Zool. wyż-Bel-Jar-Rz-Gal-Szaf-Popl-Waga-Leś 2-Encykl-Pisul 3-Wit-St. Wileń-Jar. tresć-Knap-Plater-Wszechśw. 83 Slós-J. Gors.*  
Rossomak. *Kl (Mustela gulo).*  
*czes. Rosomák. Ssawectwo.*
  - ▲ **Gulo borealis. Ss.**  
Rosomak. *Wal-Pietr-ZWal-ZWO-ZONow-Sylvan I-ER Wrześ.*
  - **Gundelia L. Compos.**  
Bożydar *S. AW-St. Wileń.*
  - **Gunnera Lin. Halorag.**  
Parzeplin *AW. Cz-CW-Ch-AW-St. Wileń.*  
Wyskoczek *Ch. Cz-CW-Ch-AW.*  
*czes. Batora. Presl.*
- Günthera Regel. podr. od Xanthocephalum Willd. Compos.**  
Okrotka *Cz. Cz-Andrz.*
- Gurltia Klotsch. podr. od Begonia L. Begon.**  
Dwukrętka *Cz. CW.*
- **Gustavia L. Myrt.**  
Rośwież. *Wit.*  
Roświeża *AW. AW-Encykl-St. Wileń.*  
*czes. Wislobob. Presl.*
- Gutchnickia Rgl. podr. od Achimenes PBr. Gesner.**  
Zastrój *Cz. CW.*
- **Guttulina Cienkowski. Śluzow.**  
Kropliczka *Bł. Błoński in litt.*
  - **Guzmania Ruiz. Bromel.**  
Oblicha *Cz. CW.*
  - **Gymnadenia RBrw. Orchid.**  
Golek *Jund. CW-AW-Zas-Berd-Andrz-Cz-Eap-Jund-Szaf-Łoś-St. Wileń-Dembosz-Eap. wyciecz-Ejsem. Fizyogr. V-Wyżyc.*  
Koślazek *U.JW. Leś-AW-Leś 2-Encykl-Flora Pol-St. Wileń.*  
*czes. Pětíprstka. Flora boh-Kafka. Uzděnka. Opiz-Presl.*  
*lužyc. Kukawka. NA.*  
*serb. i chorw. Vranjak. NA-Vuk.*  
*chorw. i polnsl. Petelinček. Šulek Imenik bilja (Orchis albida Scop.)*
  - **Gymnadenia conopsea RBr.**  
Boża rączka. *Copiarium XV (Palma Christi)-Karl. przem. (Palma Christi. Boża rączka).*  
Bosza rączka (Boża rączka). *Vocabula 1468 (Pentadactilus).*  
Skoczek *Falimierz (Pentadactillus).*  
Szwyatego Jana rączka. *Copiarium XV-Karl. przem. (Jana Ś-go rączka.)*  
Boża rączka. *Jan Wels.*  
Dłoń boża.  
Dłoń Chrystowa. *Syreniusz. (Palma Christi).*

- Dłoń Krystowa. *Falimierz 1534* (Palma).  
 Dłoń Krystowa. *Spicz 1554* (Palma Christi).  
 Golek. *Przyrodnik*.  
 Koślarek. *Rostaf. Szkolna*.  
 Krystowa Dłoń. *Sien 1568* (Palma Christi).  
 Rączki. *Syreniusz - Sien 1568 - Knap.* (Palma Christi).  
 Rączki. *Łowicz 1537* (Palma Christi).  
*czes. Picti prsti aneb. Stawacz. Krzistan 1416.* || Pětistrstice. *Hayek 1562 p. 265.* (Orchis con.) Pictiprsticze. *Czerny 1517 k. 284.*  
*chorw. i poldnst. Svraćiji luk, liepi poljski muž, crveni vranji luk. Šulek Imenik bilja.*  
*chorw. Vranjak. Šulek (Orchis con.)*  
*lit. Pluoretis. ms Iv?*
- Gymnamoebae.** ▲ Pierwoszczaki.  
*Przedzierzgnice nagie. Now. Zool. wyż.*
- **Gymnema.** Aselepiad.  
 Mlekodanka *A W. A W-Encykl.-St. Wileń.*  
 Nagoznit. *Cz 4 -J. Gors.*  
*czes. Newěncenec. Presl.*
  - ▲ **Gymnetron** *Schönh.* Chrz.  
 Nagobrzuszek. *Oster.*  
 Nagosz *Łom. Łom.*  
 Nagus. *Now. Zool. wyż.*  
 Naguszek *Now. Now. Prz.*  
*czes. Holōřitnik. Klik.*
- Gymnetrus** *Bl.* ▲ Ryb.  
 Listwica *Jar. Jar-St. Wileń.*  
 Ostrzyglica. *Waga.*
- Gymnetrus remipes.** ▲ Ryb.  
 Ostrzyglica król śledzi. *Szaf.*
- **Gymnocarpi** *Schreb.*  
 Nagozarodnikowe. *Botanika Łom.*
  - ▲ **Gymnocephalus** *Geoff. Pt.*  
 Łysak *Jar. Jar.*  
*czes. Holohlávek. Opiz.*  
*chorw. Gologlavac. Šulek.*
  - **Gymnocladus** *Lam.* Legum.  
 Klęk *Wodz. CW-Cz -HRW-Encykl.*  
 Klęk *W. A W-Cen. Ogradn. 1886-St. Wileń.*  
 Wiekotrwał. *Ziem.*  
*czes. Libowec. Presl.*
  - **Gymnocladus canadensis.**  
 Klęk. *Cen. Ograd.*  
*serb. Lubovac. NA.*
  - **Gymnocybe** *Fries.* Mch.  
 Mochwian *Wg. Błoński-Błoński IX, X.*
- Gymnoderus** *Geoff.* ▲ Pt.  
 Łysowron *Jar. Jar.*  
*chorw. Golovratac. Šulek.*
- Gymnogramma** *Desv.* ●  
 Paprocik *M. A W-St. Wileń.*  
 Rospar *A W. A W-St. Wileń.*  
 Szczelnica. *Ziem.*  
 Opyłka *Czer. CW. (-me).*  
*czes. Holoušek. Opiz-Presl. Kaprad psaci. Flora boh.*
- Gymnogramma Ceterach** *Spr. p. Ceterach officinarum* *W.*
- ▲ **Gymnolaemata.**  
*Krężelnice. Wrześniowski-Now. Zool. wyż.*  
*Nagouste. Wrześniowski.*
  - **Gymnolomia** *H. B. et K. Compos.*  
 Golec *Cz. CW. (Gymnopsis).*
- Gymnomuraena** *Lacep.* ▲ Ryb.  
 Węgornik *Jar. Jar-St. Wileń.*
- Gymnopa** *Full.* ▲ Much.  
 Brązka *Jar-St. Wileń.*
- ▲ **Gymnopleurus** *Ill.* Chrz.  
 Obnażek *Łom. Łom.*  
*czes. Nahoramennik. Klik.*
- Gymnops** *Spix.* ▲ Pt.  
 Orlik *Tyz. Tyz.*
- Gymnopsis** *DC. p. Gymnolomia H. B. et K.*
- ▲ **Gymnorhina** — nidae.  
 Gładkonose. *Wrześniowski || ZONow.*
  - ▲ **Gymnosoma** *Meig.* Much.  
 Krzewuica. *Jar-St. Wileń-Now. Zool. wyż.*  
*chorw. Golica. Šulek. (G. rotundata).*  
*ruś. Kruglaczka. Kuluszka. Werchr III.*
  - **Gymnospermae** *Lindl.*  
 Nagonasienne. *Botanika Łom.*  
 Nagozależkowe. *Rostaf. Szkol. wyż.*  
 Nagoziarne. *Karo.*  
 Nagoziarnowe. *Ejsem. Fizyogr. V-Pisul 4.*
  - **Gymnosporangium** *Dicks.* Grzyb.  
 Nagoć *Rost. Błoński X.*  
*czes. Obnażenka. Opiz-Presl.*
- Gymnosporangium fuscum** *Oerstedt. p. G. Sabinae* *Dicks.*
- **Gymnosporangium Sabinae** *Dicks.* Rdzc.  
 Nagoć brunatna. *Rstf-Rozpr. Ak. Um. T. 3-Rostaf. Oprzeobraż. (G. fuscum).*
  - **Gymnostomum.** Mch.  
 Nagosz *Jm. A W-Jund-St. Wileń-Błoński IX, X.*  
*czes. Holoret. Opiz-Presl.*
- Gymnothorax** *Schn. p. Muraena.*
- ▲ **Gymnotus** *Lin.* Ryb.  
 Dręt wik *Kub. Jar-Gal-St. Wil-Jar. treść-J. Gors.*  
*Gimnot. Jund.*  
 Gologrzbiet *Kl. Gór-Wit-Kl.*  
 Nagogrzbietnik *Gór. Gór.*  
 Strętwa. *A W-Now-ZW-ZWO-Waga-Leś 2-Szaf*  
*-ZONow-Wit-Chmielewski-Popl.*  
 Trętwa. *St. Wileń.*  
 Trutwa. *St. Wileń.*  
 Trzęsawiec. *St. Wileń-J. Gors.*  
 Węgorz elektryczny. *St. Wileń.*  
*chorwat. Gololedjac, gladac, gololedja. Šulek.*
  - ▲ **Gymnotus electricus.** Rb.  
 Dręt wik. *Encykl-Pisul 3-Lewart.*  
 Strętwa. *Popł-Encykl-Wrześniowski || Now. Zool. wyż (Stręt. elektrycz.)*  
 Trutnia. *J. Lewan.*  
 Trzęsawiec *Kl. Gór-J. Lew-Wit-Kl-Lewart-Ld.*

- Węgorz elektryczny. *Wrześniowski*.  
chorw. Ugor-dhrtawac. *Sulek*.  
bulg. Электрически змюръ. *Bulgarska Zoologia*.
- Gymnura** *Less.* ▲ Ss.  
Gołyszek *Bel.* *Bel-Encykl-St. Wileń*.  
czes. *Holoocas. Ssauctwo.*
- ▲ **Gymnusa** *Er.* Chrz.  
*Moczarowice Lom. Łom.*
- **Gynandrae.**  
*Szyjkonitkowe. Rostaf. Szkol. wyż.*
- **Gynandropsis** *Dec.* Cappar.  
*Wiazel Cz. CW-Cz.*
- **Gynerium** *H. B.* Gram.  
*Okolecz Cz. CW-HRW.*
- **Gynerium argenteum** *Nees.*  
*Trawa pampasowa. Cen. Ogród - Dla ogrodnicz-*  
*ków-Jank.*
- **Gynoxis** *Cass.* Compos.  
*Prakwiatek AW. AW-St. Wileń.*
- **Gynura** *Cass.* Compos.  
*Migłóń AW. AW-St. Wileń.*  
czes. *Protazitka. Presl-M.*
- ▲ **Gypaëtos** *Bech.* Pt.  
*Grzyf Jar. Jar-RJ-Gal-Leś 2-Pisul 3-Jar. treść.*  
*Orłosep Tyz. Now-ZWO-Rzep-Tyz-Szaf-Leś 2*  
*- Encykl-Wit-Wrześniowski-St. Wileń-Popl-*  
*Plater.*  
*Ślepugiel. AW-Leś 2-Sylvan XVIII.*  
chorw. *Zer. Lešinar. Sulek.*  
lit. *Grifas. Szyrwid.*
- ▲ **Gypaëtos barbatus.** Pt.  
*Orłosep. ZW-ZONow - Plater - Now. Zool. wyż.*  
bulg. *Гаштатая орелъ. Bulgarska Zoologia.*
- ▲ **Gypogeranus** *Illig.* Pt.  
*Sępolan Waga. AW-Now-ZWO-Waga-Leś 2.*  
*Zórawiosep Jar. Tyz-Jar-Leś 2-Encykl-St. Wi-*  
*leń-Jar. treść-Popl.*  
chorw. *Ždralovac. Sulek.*
- ▲ **Gypogeranus serpentarius.** Pt.  
*Sekretarz. Bibl. Warsz. 1845-ZW-St. Wil-Popl.*  
*(G. secretarius) || Gór-Gal. (Falco serpent.)*  
*Sępolan. Bibl. Warsz. 1845.*  
*Sępolan węzójad. Leś 2.*  
*Węzójad. Gór (Falco serpentarius).*  
*Zórawiosep. Tyz-Leś 2-St. Wileń || Gal (Fal. serp.)*  
chorw. *Soko (l) zmijar. (F. serp.) Pisar. Sulek.*
- Gypohierax** *Rüppel.* ▲ Pt.  
*Orłosep. Leś 2.*
- Gypohierax angolensis.** ▲ Pt.  
*Sęp ścierwniczek Tyz. Leś 2.*
- ▲ **Gyps** *Sav.* Pt.  
*Sęp. Bel-Taczan.*
- ▲ **Gyps fulvus.**  
*Sęp płowy. Kocyan - WT. Patrz także Vultur*  
*fulvus.*
- **Gypsophila.** *Caryoph.*  
*Gipsowiec W. AW-St. Wileń.*  
*Gipsówka Dziar. CW-Cz-AW-HRW-Szaf-En-*  
*cykl - Łoś - St. Wileń - Ciesz - Botanika Łom -*  
*Dla ogrodniczków-Olkusz (G. fastigiata).*  
*Kwiatoblask. Steff.*  
*Lyszczec. Andrż-Jund-Hg-Łap-Zas-AW-St.*  
*Wileń-1791.*  
*Łyszczycza Jm. Karo-Jund-AW-Flora Pol-St.*  
*Wileń-Ejism. Fizyogr. V-Litew-Drym-KMaj*  
*-Kwieciński.*  
*Waplinek. Berd-Cz-Cen. Ogród-AW-Encykl-*  
*Cen-Ogrodn. 1886-St. Wileń-Jank-Fl. Tatr*  
*-Łuc-Rostaf.*  
czes. *Šater. Flora boh-Opiz-Presl-Kafka.*  
*lužyc. Lyšćica. NA.*  
chorw. *Kameničak, kostevnica. Sulek.*  
chorw. i serb. *Sadarka. NA || Sulek-Vuk (Gypsophylla).*  
małorus. *Liszec. Bukowiń. Perekótypole. Makowiec*  
*-Rogowicz.*
- **Gypsophila fastigiata** *L.*  
*Łuszczec baldaszokronowy. Łap. wyciecz.*
- Gypsophila saxifraga** *L. p. Tunica saxifraga Scop.*
- Gyratores.** ▲  
*Gołębie. Wszczęśw. 83. Taczan.*
- Gyrfalco** *p. Falco gyrfalco et lanarius.*
- ▲ **Gyrinus** *Geoff.* Chrz.  
*Kręciel. Kl-Gal.*  
*Krętak Now. AW-ZW-Łom-Waga-Leś 2-Szaf*  
*-St. Wileń-Jar. treść-Now. Prz-ZONow-*  
*Wszczęśw. 86. Nusbäum.*  
czes. *Virnik. Klik.*  
chorwat. *Kolovrata, kolovrta, virnjak. Sulek.*  
ruś. *Krutij. Werchr III.*
- Gyrinus mergus.** ▲  
*Krętak nurek Szaf.*
- ▲ **Gyrinus natator** *L.*  
*Krętaćzek. Now. ZONow.*  
*Pływacz. Kl-Gal-Leś 2.*  
*Wirak. Now-ZONow.*
- **Gyrocarpus** *Jacq.* Combret.  
*Wrotolot AW. AW-St. Wileń.*  
czes. *Wiropłod. Presl.*
- ▲ **Gyrophæna** *Mannh.* Chrz.  
*Grzybolubka Łom. Łom.*  
czes. *Kruhatec. Klik.*
- **Gyrophora** *Ach.* Porost.  
*Kruszkownica. Cz 1-Leś-Leś 2-St. Wil-Błóń. X.*  
czes. *Klikonoška. Opiz-Presl.*
- **Gyrophycae** *Wallr.* Wod.  
*Srubarosty. Cz 1.*
- Gyrosigma** *Hass.* ● Okrz.  
*Wygiętka Synn. Synn.*
- Gyrosigma attenuata** *Raff.* ● Okrz.  
*Wygiętka żeglarka Synn. Synn.*

## H.

- Haagea Klotsch** *podr. od Begonia L.* Begon.  
Niedoskrzydł Cz. CW.
- **Habenaria Lindl.** Orchid.  
Ciemnoglów. *Jm-Cz 2-A W-Jund-St. Wileń.* (Nigritella).  
Wyczarnik A W. *A W-Cz 2-St. Wileń.* (Nigritella).  
*czes. Temnohlawek. Presl. (Nigritella), Uzdnice. Opiz.*
  - **Hablitzia Biebrst.** Chenopod.  
Kręcirzep Cz. CW.
- Habranthus Herb.** *podr. od Zephyranthes Herb.*  
Amaryll.  
Milnik Cz. CW.
- Habrocerus Er.** ▲ Chrz.  
Narożek Łom. Łom.  
*czes. Tenkorożec. Klik.*
- ▲ **Habrostola Sod.** Mot.  
*Zgrzeblica. Now. Zool. wyż.*
- Habrothamnus Endl.** *podr. od Cestrum L.*  
Gronozwis Cz. CW-Ogr-Ogr. Pok.  
Tabacznica. *Ziem.*
- Habzelia Dec.** *podr. od Xylophia L.* Anon.  
Przedpieprz. Cz 5.
- **Hacquetia Neck.**  
*czes. Zubatec. Flora boh. chorw. Żutoranka. Vuk.*
- Hacquetia Epipactis DC.**  
*chorw. Hornj Wssedobr. Welestaw 1596 p. 275.*  
(Imperatoria alpina).  
*chorw. i polndst. Tevje, nizanjka, pesji ostvar. Šulek Imenik bilja.*
- ▲ **Hadena Schrank.** Mot.  
Sówka. *Żeb - Szkod - Now - Waj - Now. Zool. wyż.*  
*czes. Šerobarvec. Klik-Šir. ruś. Мраморка. Werchr III.*
- Hadena p. także Mamestra.**
- Had. capsincola Hüb. p. Mamestra bicurris Hf.**
- ▲ **Hadena gemina.** Mot.  
Sówka murawka. *Żeb.*
  - ▲ **Hadena infesta.**  
Darniówka. *Now - Waj - Przew. leśn.*
  - ▲ **Hadena leucophaena.** Mot.  
Sówka krwawnica. *Żeb.*
  - ▲ **Hadena polyodon.** Mot.  
Sówka wróblówka. *Żeb - Now - Waj - Przew. leśn.*
- Hadena popularis p. Neuronion pop.**
- ▲ **Hadena rurea.** Mot.  
Piętnówka brunatka. *Żeb. (Mamestra rurea).*
  - ▲ **Hadena strigilis.** Mot.  
Piętnówka trawnica. *Żeb. (Mamestra strig.)*
- Hadena thalassina.** ▲ Mot.  
Sówka brzożówka. *Żeb.*
- ▲ **Hadrotoma Er.** Chrz.  
Bezhaczak *Now. Now. Prz.*  
*Tulec Now. Łom-Now. Zool. wyż.*
- Haemadietyon Lindl. p. Prestonia R. Br.**
- **Haemanthus L.** Amaryll.  
Krasnokwiat *Wodz. CW-Cz-A W-Ziem-St. Wil.*  
Krwawnica P. *A W-Cz 2-St. Wileń.*  
*czes. Krwokwēt. Presl. chorw. Krvuša. Šulek.*
  - **Haemanthus toxicarius Ail.**  
Krwawniczek jadowity. *Botanika Łom.*
- Haemantopus Lin.** ●  
Krwawiec. *Cz 2-A W-St. Wileń.*
- **Haematococcus Ag.** Wod.  
Broczek. *Cz 1-St. Wileń.*  
Krwotoczek. *Rfski-Rstf-Spraw. Ak. Um. T. III -Rostaf. Oprzeobraż.*  
*czes. Krvokokousek. Opiz.*
  - ▲ **Haematopinus Leach.**  
Wesz zwierzęca. *Szkod.*  
Łazik. *Now. Zool. wyż.*
  - ▲ **Haematopota Meig.** Much.  
Bąk. *Szkod.*  
Jusznicza. *Jar-St. Wil - Wrześniowski - Jar. treść - Wszzechśw. 82. Sznabl-Now. Zool. wyż.*  
*chorw. Krlja. Šulek.*
  - ▲ **Haematopus Lin.** Pt.  
Ostrygojad *Jundz. Tyz - Jar - Gór - Jund - RJ - Pietr - Gal - Dzied - Leś 2 - Szaf - Encykl - Pisul 3 - St. Wileń - Kl - Plater.*  
Ostrygojad. *Waga - Wszzechśw. 82. Sztolcm. (H. palliatus).*  
*czes. Petuška. Fauna česká.*
  - ▲ **Haematopus ostralegus L.**  
Ostrygojad. *Taczan - ZW - ERTacz - Kl - Ptaki krajowe - Now. Zool. wyż.*  
Ostrygojad *Tacz. Kl - Dzied 2.*  
Ostrygojad czerwononogi *Gór. Dzied - Dzied 2.*  
Ostrygojad srokaty *Tyz. Dzied - Dzied 2 - Ool.*  
*czes. Petuška uštričnik. Fauna česká. Uštričnik obecný. Šir ptactwo.*  
*chorw. Ostrigar, morska svraka. Šulek.*
  - **Haematoxylon.** Legum.  
Błękitiec C. *Leś - A W - Leś 2 - Encykl - St. Wileń.*  
Drzewo błękitne *Kl Lewart - A W - St. Wileń.*  
Kampesz Bs. *Leś - Wit - Pisul 2.*  
Kampeszyn A W. *HRW - A W - Encykl - St. Wileń.*  
Modrzejec. *Cz 6 - Botanika Łom.*  
*czes. Kreweń. Presl.*
  - **Haematoxylon Campechianum.**  
Drzewo kampszowe. *Pacew - Pisul 4 - Rostaf. Szkol. wyż.*

- Kampesz. *Leś-1-Leś 2-AW-Pisul. Gromady.*  
 Kampeszyn. *Cz 6-Botanika Łom.*  
 chorwat. Krvan, krvodrvy kampeški. *Sulek.*  
 lit. Kranju medis. *Kurs.*
- **Haemodoraceae** *R.Brow.*  
*Zakrwawkowate. Cz 2.*
  - **Haemodorum** *Sm.* Haemodor.  
*Zakrwawka Ch. ChB-AW-St. Wileń.*  
 czes. Krwenka. *Presl.*
  - ▲ **Haemopsis** *Sar. Rob.*  
*Pijawka końska. Szkol-Now-Waj-Popt (Haem.*  
*vorax)-Chmielewski-Now. Zool. wyż.*  
*rus. Пьявица. Werchr II.*
- Haemopsis vorax.** ▲ *Rob.*  
 Koniarka. *ZONow.*  
*rus. Пьявица Кіпяча. Werchr II.*  
*lit. Kumeldielė. Matln.*
- **Haemoplasmodium malariae.**  
*Plasmodya zimnicza 18 Jakows.*
  - ▲ **Haemylis** *Treit. Mot.*  
 Gładzik. *Żeb.*  
*Omaenica. Waj.*
- Haemylis p. także** *Hyponomeuta, Depressaria.*
- Haemylis daucella.** ▲ *Mot.*  
 Gładzik marchewniczek. *Żeb.*  
*Marchwica. Waj.*
- Haemylis elutella.** ▲ *Mot.*  
 Gładzik pruchniczek. *Żeb.*
- Haemylis heracleiella.** ▲ *Mot.*  
 Gładzik bławatniczek. *Żeb.*
- Haemylis majorella.** ▲ *Mot.*  
 Gładzik zbutewniczek. *Żeb.*
- Haemylis plumbella.** ▲ *Mot.*  
 Gładzik smoluszek. *Żeb.*
- Haemylis populella.** ▲ *Mot.*  
 Gładzik osiniaczek. *Żeb.*
- Halmia elegans.** ▲ *Paj.*  
 Równyszek. *Nov. Zool. wyż.*
- **Hakea** *Schrad. Proteac.*  
*Jarzęsta. CW-AW-St. Wileń.*  
*Muszlowe drzewo W. AW-St. Wileń.*  
*Muszlowiec. Ziem.*
  - ▲ **Haladroma** *Illig. Pt.*  
*Burzyk Jar. Tyz-Jar-St. Wileń.*
- Halcionella reptans.** ▲ *Polip.*  
 Krasoładka rurkowiec. *Leś 2.*
- Haleca Siennik p. Clupea.** ▲
- **Halenia** *Borkh. Gentian.*  
*Czterostróg. Cz 4.*
  - **Halesia** *L. Styr.*  
*Ośnieża. CW-AW-St. Wileń.*
  - ▲ **Halesus** *Steph. Złsk.*  
*Krażlaczek EM. EM-EMaj.*  
*Nażka Now. Now. Prz-Dz 2-EM.*
  - ▲ **Haliaetus.** *Pt.*  
*Bielik Cyg. Dzied-Gosp. Łow. Mor. (Aquila ful-*  
*va Pal.)*
- Birkut. Dzied.**  
**Orliczek. St. Wileń.**  
**Orlik Jar. Jar-Wit-St. Wileń-J. Gors.**  
**Orzeł. Księga.**  
**Orzeł bielik** *Cyg. Leś 2-Dzied-Dzied 2. Ł. (Aq.*  
*fulva).*  
**Orzeł rybitw** *Tyz. Tyz-Gór-Wodz-Ool-Leśnic-*  
*two-St. Wileń-Plater (Falco haliaet L.)*  
**Ostrzyż. Bibl. Warsz. 1846 - Sylwan XVII.**  
*czes. Sahan. Fauna česká.*  
*chorw. Ostriž, morski orao. Sulek.*  
*lit. Žuvėdra. Kurs.*
- ▲ **Haliaetus albicilla** *Leach.*  
 Białogłów. *ERTacz.*  
 Białogon. *ERTacz - WT - Wodz - Piotr || Wodz-*  
*Opis. las. (Fal. albicilla)-Dzied 2.*  
 Bielec. *ZW-Waj.*  
 Bielik *Mysł. Pt. WT-Jund-ERTacz-Wrześniow-*  
*ski-Dzied-Taczan || Tyz-Ool-Leśnictwo-St.*  
*Wil. (Fal. albicil.) || Now-Drapież-Sap-*  
*ZONow-Łowiectwo Marymont-Tyniecki-Popt*  
*-Przew. leśn. (Aquila albicilla) || Sylwan XVII*  
*(Falco fulvus) || Dzied 2 (Birkut bielik) - Ko-*  
*cyan (Birkut bielik).*  
 Łomignat *Jund. WT-Jundz-Dzied 2-ERTacz-*  
*Pisul 3 || Kl-Rz (Aquila ossifraga) || Gór*  
*(Fal. alb.)*  
 Orłan. *Dzied 2.*  
 Orzeł białogłów *Kl. Dzied 2.*  
 Orzeł białoogonowy *Jund. Dzied 2.*  
 Orzeł bosy *Niew. Dzied-Dzied 2-ZW-Waj.*  
 Ostrzyż. *ERTacz.*  
 Ostrzyż łomignat *AW. WT-Wodz-Pietr-Dzied 2.*  
 Rybołów. *Kl (Vultur alb.) || J. Gors (Aquila ossifr.)*  
 Sokół orzeł białogłowy *Gór. Dzied-Dzied 2.*  
 Sokół orzeł bielik *Tyz. Dzied-Dzied 2 || Plater*  
*(Falco alb. Lin).*  
*chorw. Kostožder, razbikostina, dobrohran, kostoje-*  
*dja. (Aquila ossifraga). Postojna, kostožder. || Mor-*  
*ski vran, morovran, lapišdo. Sulek. (II. carbo).*
  - ▲ **Haliaetus leucocephalus.** *Pt.*  
 Białogłów. *Gal (Aquila l.)*  
 Łomignat. *Gal - Leś 2 - Popt. - RJ - Szaf. (Aq. l.)*  
 Orzeł łomignat *Rz. Tyz. Tyz - St. Wileń-Plater.*  
*(Falco l.)*  
 Ostrzyż łomignat *AW. Leś 2 (Aq. leuc.)*  
*lit. Žuvinis erelis. Ness. (Falco leucoceph.)*
  - ▲ **Halias** *Treit. Mot.*  
 Niekreślanka. *Żeb.*
- Halicacabus repens u Syren. p. Cardiospermum**  
**Halicacabum L.**
- ▲ **Halichondria.** *Pierwoszczaki.*  
 Powłócznica. *Nov. Zool. wyż.*
  - ▲ **Halicore** *Ill. Ss.*  
 Brzegowiec. *Gal.*  
 Diugon. *Przyrodnik.*  
 Dugong *Bel. Gal - Leś 2.*  
 Dziewica morska. *Gal.*  
 Księżyogon *Jar. Jar - Leś 2 - Gal - St. Wil - Jar tr.*

- Piersioplawek. *Bibl. Warsz. 1848.*  
 Piersioplawka. *Waga-Bel-AW-Les 2 - Encykl-Sł. Wileń.*  
 Suchogrzbiet. *Gal.*  
 Syrena. *Sł. Wileń-Jar. treść.* (Dugong).  
*czes. Moroń. Szawectwo.*
- Halicore cetacea.** ▲ Ss.  
 Diugon. *Now-ZW-ZWO-ZONow.*
- ▲ **Halicore dugong.**  
 Diugon. *Wrześniowski.*  
 Księżycogon syrena. *Jar. treść.*  
*chorw. Moranj. Morska krava. Šulek.*
- Halidris Lyng.** ● Wod.  
 Strączyca. *Cz 1-Sł. Wileń.*
- ▲ **Halius Ill.** Pt.  
 Kormoran. *Gór - Now - ZWO - ZONow - Pisul 3 - Now. Zool. wyż.*
- Halius Cormoranus.** ▲  
 Kormoran kruk morski. *Pisul 3-Gór.*
- **Halimodendron Fisch.** Legum.  
 Słonisz *Cz. CW.*
- Halimus 15 p. Atriplex Halimus.**
- ▲ **Haliotis L.**  
 Dętouch. *Kl.*  
 Morskie ucho. *Wit || Encykl.*  
 Słuchota. *AW-Now-Waga-Bibl. Warsz. 1848 - Now. Zool. wyż.*  
 Uchowiec. *Gal-Szaf-Les 2 - Encykl-Jar. treść - Chmielewski-Popł-J. Gors.*  
*chorw. Puzlatka. Zlatinka. Šulek.*
- ▲ **Haliplus Latr.** Chrz.  
 Płytnik *Now. Now. Prz-Now. Zool. wyż.*  
 Flisak *Łom. Łom.*  
*czes. Plavčík. Klik.*
- **Halleria L.** Scroph.  
 Śleniawa *AW. CW-AW-Sł. Wileń*
- **Hallia.** Legum.  
 Koniczyk *M. AW-Sł. Wileń.*  
 Kulnicznik *M. AW-Sł. Wileń.*  
 Kunicznik *Syr. CW-AW-Sł. Wileń.*  
 Mlecznica. *Ziem.*
- ▲ **Hallomenus Panz.** Chrz.  
 Wychwytek *Łom. Łom.*
- Halmaturus p. Macropus.**
- Halmyridion.** ●  
 Kapusta przymorska. *Knap.*
- **Halocnemum Bieb.** Chenopod.  
 Morskożył. *Andrz.*  
 Solówka *Cz. Cz-CW.*
- **Halogeton CW Mey.** Chenopod.  
 Słonka *Cz. CW.*
- **Halorageae RBr.**  
*Węgloszowate. Botanika Łom-Fl. Tatr.*  
*Wodnikowate. Karo - Drym - Ejsm. Fizyogr. V.*
- **Haloragis Forst.** Halorag.  
 Młakiew *AW. AW-Sł. Wileń (Cercodio).*  
 Morskie jagódki *W. AW-Sł. Wileń.*  
 Węglosz *Ch. ChB-AW-Encykl-Sł. Wileń.*  
*czes. Zrnule. Presl.*
- ▲ **Haltica Geoff.** Chrz.  
 Pchełka. *Szkod-Wrześniowski.*  
 Pchła ziemna. *Bel.*  
 Pleszka. *Waj.*  
 Skakulec. *Waj.*  
 Skoczozłotka. *Waga-Bel-Les 2-Szaf-Sł. Wileń.*  
 Susówka *Now. Now. Prz-Waj-Łom-Tyniecki - Przew. leśn.*  
 Złotnik. *Rzep.*  
*czes. Dřepök. Klik.*  
*chorwat. Buhač. Šulek.*  
*ruś. Стрибайчикъ. Werchr III.*  
*lit. Žemblusė. Kurs.*
- Halticus Brandt.** ▲ Ss.  
 Pryżek. *Bel.*
- Halymeda.** ▲  
 Saława. *Waga-Sł. Wileń.*
- Halymenia.** ●  
 Błonkowiec. *Wit.*  
 Wstężyca. *Cz 1-Sł. Wileń-J. Gors.*  
*czes. Smatulka. Presl.*
- ▲ **Halyotis Cuv.** Mięcz.  
 Słuchota. *AW-Now - Waga - Bibl. Warsz. 1848.*
- ▲ **Halyzia Muls.** Chrz.  
 Pokropka *Łom. Łom.*  
 Wysączka. *Now. Prz-Now. Zool. wyż.*  
*czes. Řetěznic. Klik.*  
*ruś. Zazulka. Werchr III.*
- **Hamadryas Comm.** Ranunc.  
 Dzierzbieniec *AW. AW-Sł. Wileń.*  
 Pawianek *C. AW-Sł. Wileń.*
- **Hamamelis L.** Hamamel.  
 Hamelja. *WJastrz. index.*  
 Oczar *AW. Cz 6-AW-Encykl-Sł. Wileń.*  
 Orzech czarnoksięski *P. Encykl-Sł. Wileń-AW - Homeop.*  
 Oszar. *Homeop.*  
*czes. Wilin. Presl-M.*  
*chorwat. Razkovnik. Šulek.*
- **Hamelia Jacq.** Rubiac.  
 Chęcian *AW. CW-AW-Encykl-Sł. Wileń.*  
*czes. Psuják. Presl-M.*
- Hamelio med. aev. p. Cameleo.**
- **Hamiltonia Roxb.** Rubiac.  
 Skarlīga *AW. AW-Sł. Wileń.*
- ▲ **Hammacherus.** Owad.  
 Koziróg. *ZW-Księga.*
- Hamularia.** ▲  
 Haczykowiec. *Sł. Wileń.*  
 Nitnica. *Jar. treść.*
- **Hancornia Gomez.** Apocyn.  
 Legniwka *AW. AW-Sł. Wileń.*  
*czes. Sladoš. Presl.*
- ▲ **Hapale Illig.** Ss.  
 Malpeczka *Jar. Bel-Jar-Wal-Szaf-Popł-Les 2 -Sł. Wileń.*  
 Matolek. *Bibl. Warsz. 1846.*  
 Matolka *Waga. AW-Now-Waga-Les 2-ZONow - Now. Zool. wyż.*

- Miękkowłosek. *Bel.*  
Uistiti. *EM.*
- ▲ **Hapale Jacchus.** Ss.  
Matolka sahuji. *ZWO.*  
*chorw.* Svilasti kosman, mirikina, svilaš. *Sulek.*
- ▲ **Hapale rosalia.** Ss.  
Marykina lewkowata. *ZWał.*
- ▲ **Hapale rufimanus.**  
Tamaryn. *EM.* (Nazwa południowo-ameryk.)  
*chorwat.* Ušan. *Sulek.* ((*Simia midas*).
- **Haplocarpha** *Less.* Compos.  
Razpusza *Cz.* *CW.*
- ▲ **Haplocnemus** *Steph.* Chrz.  
Nibębl. *Now. Zool. wyż.*  
Nibęblik *Now. Łom.*  
Niebęblik *Now. Now. Prz.*
- ▲ **Haploderus** *Steph.* Chrz.  
Wręgowiec *Łom. Łom.*
- **Haplopappus** *Cass.* Złoż.  
Tożpuszec *Cz.* *CW* (*Aplopappus*).
- **Haplophyllum** *Juss. podr. od Ruta L.* Rutac.  
Rutniczka. *HRW.*  
Złotorut. *Cz 5.*
- **Hardenbergia** *Bnth.* Legum.  
Sciszczca *Cz.* *CW.*
- ▲ **Harelda glacialis** *Leach.* (*Syn. Anas glacialis*  
*Lin. A. hyemalis L. A. longicauda islandica Br.*  
Kaczka lodówka *Tyz. Dzied 2-Ool-Plater* (*Anas*  
*gl.*)-*Tyz-Kl-Tyz-RJ* (*An. gl. et hyemalis*).  
Kaczka wdówka *Kl. Dzied 2.* (*Anas gl.*)  
Kaczka zimowa *lud. Dzied 2.* (*Anas gl.*)  
Lodówka. *ERTacz-Taczan-Ptaki krajowe || Dz-*  
*Sap-Dzied 2-St. Wileń-Opis. las.* (*Anas gl.*)  
Wdówka *Kl. Dzied* (*Anas glaci.*)  
*czes.* Kachna ledni. *Sir ptactwo. Savka. Fauna česká*  
*-Presl.* (*Anas g.*)  
*chorw.* Zimska patka. *Sulek.* (*Anas g.*)
- Harengula sprattus p. Clupea sprattus.**
- Harengus p. Clupea.**
- Harmala v. Harmola u starych p. Peganium Harmala L.**
- ▲ **Harpa** *Lam.* Mięcz.  
Wręga. *Waga-Szaf-St. Wileń-Popł-Now. Zool*  
*wyż-Łabęc.*  
*chorwat.* Rogać harfoliki. *Sulek.*
- ▲ **Harpactes.** Paj.  
Smyk. *Now. Zool. wyż.*
- ▲ **Harpactor.** Pluskw.  
Srogun. *Now. Zool. wyż.*
- ▲ **Harpalus** *Latr.* Chrz.  
Dzier. *Now. Prz-Łom-Waga-Szaf-St. Wileń-*  
*Now. Zool. wyż* (*H. aenus*).  
*czes.* Kvarpnik. *Klik.*  
*ruś.* Дрюхъ. *Werchr III.*
- **Harpanthus** *Wet. M.* Wątrob.  
Płozikowiec *Bł. Błoński X.*  
*czes.* Ouzkokališek. *Opiz. Uzkokališek. Dědeček.*
- Harpipterix Sodoff.** ▲ Mot.  
Zagiętek. *Żeb.*
- Harpipterix Asperella.** ▲ Mot.  
Zagiętek zadziorek. *Żeb.*
- Harpipterix harpella.** ▲ Mot.  
Zagiętek sierpik. *Żeb.*
- ▲ **Harpypia** *Ill.* Chiropt.  
Harpia *Jar. Bel-Jar-St. Wileń.*  
*czes.* Počvaran. *Ssauctwo.*  
**Harpypia** *Ill.* Mot.  
Dziwaczka. *Żeb.*  
*czes.* Iranostajnik. *Klik.*  
*ruś.* Дивоглядка. *Werchr III.*
- H. fagi p. Stauropus.**
- ▲ **Harpypia vinula.**  
Siwica. *Now-ZW.*  
Widlogon. *Kl.* (*Bomb. v.*)
- Harrachia** *Jacq. p. Crossandra Salisb.*
- Harrisonia.** ● *Mch.* (teste *A. Waga*).  
Harrysonia. *Jund-St. Wileń.*  
Nurzypląs *A W. A W-St. Wileń.*  
*lit.* Plustėnis. *ms Iv?*
- **Hartogia** *Thunb.* Celastr.  
Osoka *A W. A W-St. Wileń.*
- Harundo u starych p. Arundo L.**
- Hasselquistia L. podr. od Tordylium L.** Umbell.  
Jarklin *A W. CW-A W-St. Wileń.*
- Hastularegia u starych p. Asphodelus L.**
- Hebeclinium** *Dec. podr. od Eupatorium L.* Comp.  
Łoniec *Cz.* *CW.*
- **Hebeloma.** Grzyb.  
Przylepka. *18 Berd.*
- **Hebenstreitia L.** Selag.  
Wonizdradka *A W. A W-CW-St. Wileń.*  
*czes.* Owlătka. *Presl.*
- Hebradendron podr. od Garcinia L.** Guttif.  
Obrzeniec. *J. Gors.*  
*czes.* Wišňowka. *Presl. Źlutoštav. Starj.*
- Hebradendron cambogioides** *Grak. p. Garcinia*  
*Cambogia Desv.*
- Hecastophyllum** *H. B. et K. p. Ecastaphyllum Rich.*
- **Hechtia** *Klotsch.* Bromel.  
Obwišlin *Cz.* *CW.*
- **Hedeoma** *Pers.* Labiat.  
Mileń *Cz.* *Cz-CW.*
- **Hedera.**  
Bluszcz. *Copiarium XV-Marcin Urzędów* (*Edera*).  
Bluszcz *ms. E. K. W. Jastrz. index-Litew-Dembosz - Wyżyc - Botanika Łom - Ogr. Pol - Fl. Tatr-Ogr-16-A W-Szaf-1-Ziem-CW-HRW-Cz-Klucz-1791-Ład 783-Ejism. Fizyogr. V-Karo-Berd-Andrz-Wit-Jund-Łoś-Karw-Sylwan IX-Pokor-Pisul - Encykl-Flora Pol-St. Wileń-Pisul 2-Szub.*  
Bluszcz drzewny. *Ziem.*  
*czes.* Brečtan *Opiz-Presl-Flora boh-Kafka-M. Brzyecz-tan Rozkochany* (*Edera*).  
*chorwat.* Bršljan. *Vuk.*
- Hedera aculeata u starych p. Ruscus aculeatus.**
- Hedera arborea v. arborescens u starych p. Hedera Helix L.**

• **Hedera Helix** Lin.

Bluszcz. *Herbarium impr. 1484* (Edera arborea)  
 || Rz-15 || Pr. Zach-Prussack-Opis. las-Sylwan X, XI. Rostaf. Szkolna - Dla ogrodników - Trapp (Bl. pospolity) - Rostaf. Szkol. wyż - 15 - Wilcz 2.

Bluszcz biały. *Sien 1568* (H. arborea).

Bluszcz drzewny. *Syreniusz* (H. arborecens) ||  
*Polcor-Pisul - Wit-Zieln. Podol-KMaj-Pisul 4.*

Bluszcz drugi drzewny. *Falimierz 1534* (Ed. arb.)  
 Bluszcz dziki. *Ciesz.*

Bluszcz leśny. *Gustawicz-16* (B. mniejszy) - *Bot. leś* (B. pospolity) - *Rzep B.*

Brostan. *Vocabula 1468* (Edera repens.)

Drugi bluszcz drzewny. *Spicz 1554* (Edera arb.)  
 czes. Blušt. *Opiz-Presl. Břečtan. M. nejst. slov.* - (Edera nigra) *Stary. Brzeztan, Czerny 1517 k. 27 - Krzistan 1416* (Edera arborea) - *Hayek 1562 p. 171 et 172.*

lużyc. Bluśc, blyśc, prašivc, prašivc zelo, stan, stan. *NA.*

chorw. i polnsl. Brstan, dubati brstan, brstran, bršlen, bršlin, bršljan bršta, brštan, dubati brštan baršcon, bersljan, bljuš. *Šulek Imenik bilja.*

bulg. Зеленика. *NA.*

mold. Брыца. *NA.*

maloruś. Блющъ. *Bukowiń. Broczetan Kamieniec. Makowiec - Wilcz 2. Ілющъ. Rogowicz. Прочитанъ. Werchr II.*

lit. Epejeydos. *Kurs (Hg) - Bezz (Hg) - Matln (Kurs).*  
 Epeu. *Bezz (Hg). Gebėnis. ms Iv? Jonošiaus žolė. Szyrwil - Mentz (hedera). Jonošaus žolė. Ness. (Szyrw). Moliugas. Matln.*

**Hedera quinquefolia** p. **Vitis hederacea** Mchx.

**Hedera terrestris** u starych p. **Glechoma hederacea** L.

▲ **Hedobia** St. Chrz.

Zamierek *Now. Now. Prz - Łom - Now. Zool. wyż.*

**Hedysarum equinum** u starych p. **Bonaveria Se-curidaca.**

• **Hedwigia** Ehrh. Mch.

Roździorek. *A W - Jund - St. Wil. (Anoectangium)*  
 || *Błoński - Błoński IX, X - Kwieciński.*

Samociek. *Cz 6.*

Ulżan *A W - HRW - Encykl - St. Wileń.*  
 czes. Čtwerobřich. *Presl.*

• **Hedychium.** Scitam.

Gandazula *Ln. A W - St. Wileń.*

Wianiecznica *P. A W - Ziem - St. Wileń.*

Wianiecznik *Wodz. CW - Cz - Wit - A W - St. Wileń - Ogr.*

▲ **Hedychrum.** Błonk.

Laserówka. *Now. Zool. wyż.*

• **Hedyosmum** Svar. Chloranth.

Wonnik. *Cz.*

czes. Libowoń *Presl.*

• **Hedyotis** L. Rubiac.

Następka *A W. A W - St. Wileń.*

Uchołka. *Cz 4.*

Uszek *P. A W - St. Wileń.*

czes. Ušaticc. *Presl - M.*

**Hedypnois** Schreb. p. **Rhagadiolus** Juss.

• **Hedysarum.** Legum.

*Esparecetta. Strzel. Pastew - KMaj - St. Wileń.*

*Siekiernica Knap. CW - Cz - Andrż - HRW - Zaś - A W - Jund - Cen. Ogród - Cen. Ogródn. 1886 - St. Wileń - Jank - Fl. Tatr.*

*Spareceta. HRW - Ziem - A W - Wit - Litew - 1791 - St. Wileń - Pisul. Gromady.*

*Sparseta F. A W - St. Wileń.*

*Wyka wonna (?). Syreniusz - Knap.*

czes. Kopejšnik. *Opiz. Kopyšnik. Presl. Vičėnec. Flo-ra boh - Kafka.*

chorw. Manovac. *Sladkovina. Šulek.*

ukraiń. Sperseta *Kamieniec. Makowiec.*

**Hedysarum gyrans.** •

*Sparecetta. Bibl. Warsz. 1841 - Pisul 4. (Sp. bengalska).*

**Hedysarum Onobrychis** L. p. **Onobrychis sativa** Lam.

• **Heisteria** L. Olacin.

*Nakrasa A W. Cz 6 - A W - St. Wileń.*

**Helamys** Fr. Cuv. ▲ Ss.

*Długonóg Jar. Leś 2.*

*Postrzałka Waga. Waga - Leś 2.*

czes. Nohas. *Ssauctwo.*

**Helcon.** ▲ Owad.

*Sześcianek. Now. Zool. wyż.*

▲ **Heledona** Latr. Chrz.

*Nigrzybka Now. Łom.*

**Helenium** u starych p. **Inula helenium** L.

• **Helenium** L. Compos.

*Dzielżan A W. CW - Cz - A W - Encykl - St. Wileń. Helenka. Encykl.*

*Helenka słonecznikowa. A W - St. Wileń.*

*Karlikręk. Cz - CW (Leptopoda).*

czes. Ząplewák. *Presl - M.*

chorw. Oman. *Šulek.*

**Helenium Aegyptium.** •

*Oman Egypcki. Syreniusz.*

*Tępogłów (?). J. Gors.*

**Heleocharis** p. **Eleocharis** RBr.

**Helia.** ▲ Mot.

*Czałbatka. Now. Zool. wyż.*

**Heliaca.** ▲ Mot.

*Parówka. Now. Zool. wyż.*

**Heliaeus pygmaeus** Pall. ▲

*Kormoran mały. Tuczan.*

• **Helianthemum** Tourmf. Cistin.

*Czystek. 8 Chruc.*

*Czystek słoneczny. Hg - Kl - Jund.*

*Posłonek. Berd - Cz - Karo - HRW - Zaś - 1 - Fl. Tatr A W - Szaf - Encykl - Łoś - Flora Pol - Łapcz. Fizyogr. V - Ejsm. Fizyogr. V - Botanika Łom - St. Wil - Jank - Pisul 4.*

*Słonekrag M. A W - St. Wileń.*

*Słońce Indyjskie. Syreniusz.*

*Słoneczny kwiat. Syreniusz - Cz 5 (H. vulgare).*

*Słonecznik Peruwiański. Syreniusz - Knap. (St. perwański.)*

*Słoneczny obrot. Syreniusz.*



Złocięzys *Cz-CW* (Fumana).

Złotojęś *Jund. CW-Andrz-Cz-AW-Hy-Cen.*

*Ogrod-Litew-St. Wileń-Jank-8.*

*czes. Devaternik. Flora boh - Presl - Opiz - Kafka.*

*łużyc. Hilžička. NA.*

*serb. Sunčanica. NA - Vuk-Šulek.*

*małorus. Соншнік. Bukowiń.*

**Helianthemum Chamaecistus Mill. p. H. vulgare Gürtn.**

• **Helianthemum variabile Spach.**

Słonecznik *O. AW-St. Wil.-Knap.* (Heliotropium).

• **Helianthemum vulgare.**

Cyronia. *Syreniusz* (Panax Chironium).

Czystek słoneczny. *Lompa* (Cistus Hel.)

Panak chironow. *Syreniusz* (Panax chironium).

Poruszenik *lud. Orzeszk.*

Posłonek. *Ciesz-Orzeszk.*

Słoneczny obrot *u dawnych. Cz 5.*

Wdówki. *Rostaf. Szkolna* (H. Chamaecistus).

Wielosił Chironow. *Syreniusz* (Panax Chironium).

Złotojęś pospolita. *Dembosz.*

Zywoтник *lud. Orzeszk.*

*czes. Slunečný kwět. Weleslaw 1596 p. 266 - Presl.*

*(Mat. Wel.)*

*rus. Kuracza ślepota lud. Nitnik (Ukr.) St. farmac.*

*lit. Saulenis. ms Iv?*

• **Helianthus. Compos.**

Heljant. *St. Wileń.*

Słonecznik *Kl. Pisul. Gromady-Pacew-Pisul 4-*

*CW-EJancz-1-Cz-HRW-Leś-AW-Dembosz*

*- Wyżyc-Botanika Łom-Lewart-Ziem -Jund-*

*EJancz-Spraw. Ak. Um. T. I - Leś 2 - Pokor-*

*Encykl - Flora Pol-1791-Pisul 2 - Ład 783 -*

*Cen. Ogr. 1886-St. Wileń.*

*czes. Slunečnice. Starý-Opiz - Presl - Kafka - M.*

*chorwat. Sunokret. Vuk.*

*serb. Suncokret.*

*małorus. Soniesznyk. Makowiec* (Kamieniec).

*lit. Saulegranža. Iv. Saulagrižis. Žick.*

• **Helianthus annuus Lin.**

Peruwiańskie ziele. *Cz 4.*

Słowiecnik *gwar. Mazowieckie.*

Słońce indyjskie. *Cz 4-St. Wileń.*

Słonecznik. *Kl* (Flos solis) || *Rostaf. Szkol. wyż-*

*Pr. Zach - Pisul 2 - Ejsm. Fizyogr. V - Ciesz-*

*Rostaf. Szkolna - KMaj - Dla ogrodniczków -*

*Leitgeber - Rzep B - Wszechś. 85. Haberland. W.*

*- Trapp.*

Słonecznik angielski. *Kl* (Corona solis).

Słonecznik peruwiański.

Słonecznik roczny. *Lompa.*

Ziele największe.

Ziele największe.

*czes. Slunečný kwet, indyjský. Weleslaw 1596 p. 267.*

*Slunečnice Presl.*

*łużyc. Słončna róża. Słončne zele. Změrniwka. NA.*

*chorow. i poldnsl. Sunce, suncogled, suncokret, sunčani*

*cviet, sunčanica, sunčanik, sunčano zelje, sunčeni-*

*ca, sunčenik, sunčenjak, sunokret, ljubomir, dži-*

*rasol, solnčnica, soncarca, sončenca, solnčna róża.*

*Šulek Imenik bilja.*

*serb. Подсунца ((Лавр.) NA.*

*małorus. Подсолнечникъ. Podsonuch. Rogowicz. Soja-*

*sznik. Rogowicz-St. farmac. Sólneczyk. Bukowiń.*

*Sónia sznyk. Wilczewski.*

*lit. Saulažola. Gabr. Saulėgraža. Bezz. Saulegranža*

*sėjemoji Iv? Saulegraužas. ms Iv? Saulėgrizis.*

*Al. Saulegrožė. Jac. Sauležole. Matln. Saulie-*

*granžas. Iv. 2. (1847, 25—27) - Kal. Saulegrau-*

*ža. Al. (Žmudź). Saulinė. Kurs - Ness. Saulogražė.*

*Bezz. Saulogrižis. Mat. Saulžole. Kurs - Ness.*

• **Helianthus tuberosus.**

Bulba *na Litwie. St. Wileń.*

Bulwa. *Ziem - AW-Kl - T. R. P. Kr. 1885 - Encykl*

*- St. Wileń - Strzel. Pastew - Ład 783 - Lewart*

*- KMaj - Rzep B - Wszechśw. 88. Rostaw - Ro-*

*staf. Szkol. wyż - Cz 4.*

Bulwy. *Rostaf. Szkolna - KMaj.*

Gdula ziemna. *Ld.*

Słonecznik *Sylwan XV.*

Słonecznik bulwa. *Pisul - Pisul 2 - 1791 - Pisul.*

*Gromady.*

Słonecznik bulwowy. *St. Wileń - Rzep B.*

Świniak. *Ld.*

Świni chleb. *Ld.*

Świni orzech. *Ld.*

Topinambur. *St. Wileń - Pisul. Gromady - Pr.*

*Zach. (Topinambór.)*

Tupinanbur. *Dembosz.*

*czes. Brambor. Presl. Topinambur. Flora boh - Kafka.*

*łużyc. Běrnawc. Zěmske jabłuka. NA.*

*chorow. i poldnsl. Čičoka, trtol, trtor, trtur, nahod, na-*

*hodnjak, morski krumpir, arapska repa, laška i.*

*morska repa, papeževa repica, podzemelske hru-*

*ške. Šulek Imenik bilja.*

*bulg. Гуля. NA.*

*ukrain. Bulba. Piskunow* (Ukrain) - *Makowiec* (Kamic-

*niec Pod.) - St. farmac* (Ukr.)

*rus. Wołoska ripa* (Ukr.) *St. farmac. Земляная груша.*

*Bukowiń.*

*lit. Saulėgranža roputinė. Iv. Saulėgrizis roputinis Al.*

*Saulegranža roputinė. Iv. 2. (1862, 31).*

• **Helichrysum.**

Kacanki żółte *O. AW-St. Wileń.*

Kocanki żółte. *Kl.* (Elichrisum).

Koczenki. *Falimierz.*

Mszywian *AW. AW-St. Wileń* (Aphelexis).

Nieśmiertelnik. *Encykl - Dla ogrodniczków || Andrz*

*(Elichrysum).*

Radoska. *Erndtel* (Elichrysum).

Radostka *S. AW-Cen. Ogród - Encykl - Cen. Ogr.*

*1886 - St. Wileń - Jank - Knap - Fl. Tatr.*

Słomiany kwiat *P. Encykl - St. Wileń - AW.*

Słomnik. *Steff.* (Elichrysum).

Słonkożłotek. *Kwieciński.*

Suchokwiat *W. AW-Szaf - Encykl - Łoś - Ciesz - St.*

*Wileń - Łuc.*

Sacholustka *Cz. CW - Cz - Berd - HRW - Encykl -*

*Botanika Łom - Fl. Tatr.*

Suchykwiat. *St. Wileń - AW* (Aphelexis).

Szarota *M. Karo - AW-Ejsm. Fizyogr. V - St. Wileń.*

Tysiącznik. *15.*

czes. Smil. *Opiz -Presl-M.*  
*bužyc.* Kočink, Kóčnik. *NA.*  
*chorw.* Neven. *Šulek.*  
*chorw. i poldnsl.* Smilika, smilj, smilje. *Šulek Im bilja.*  
*ruś.* Безсмертникъ. Цвѣтъ безсмертній. *Werchr II.*  
*lit.* Žibutė. *Ness -Kurs.* Žibutis. *Ness.*

● **Helichrysum arenarium.**  
*Jagienki lud.* *A W-Sł. Wileń -Fl. Tatr.*  
*Kacanki lud (Mazowsze).* *Błoński in litt.*  
*Kocanka.* *Wyżyc-KMaj (Gnaphalium ar.)*  
*Kocanki.* *A W-Mazowieckie (Gnaphalium ar.)*  
*Kocanki żolte.* || *Syreniusz-AM (Amaranthus citrinus)* || *Cz 4-Rostaf. Szkolna-Berd.*  
*Kocenki żolte.* || *Sien 1568 - Knap (Amaranthus eithrinus)* || *Spicz 1554 (Sticados citri).*  
*Kocie łapki.* *A W || Wyżyc-Sł. Wileń (Gnaph. ar.)*  
*Koczanky.* *Łowicz 1537 (Sticados citrina) - Karl. przem. (Koczanki Łw.)*  
*Koczenki żolte.* *Falimierz 1534 (Sticados citri).*  
*Natupnik lud.* *Orzeszk. (Elichrysum ar.)*  
*Niesmiertelnik.* *Rostaf. Szkolna - Błoński in litt (lud Mazowsze)* || *Wyżyc (Gnaphalium ar.)*  
*Suchotnik.* *Cz 4 - A W || Sł. Wil (Gnaphalium ar.)*  
*Suchokwiat.* *Rzep B. (Gnaphalium ar.)*  
*Suchowiejka lud.* *Orzesz. (Elichrysum ar.)*  
*Swarzybaba lud (Mazowsze, lud w Jagodnem).*  
*Błoński in litt || Wasilewski (Gnaphalium ar.)*  
*Trupie ziele. (lud).* *Olkusz (Gnaphalium ar.)*  
*Zęby babie.* *Siarkowski Kielce (Gnaphalium ar.)*  
*czes.* Plesniwec. *Mat. Haj. Radostka. Presl. Smil Flora boh -Kafka (Gnaphalium ar.)*  
*chorw. i poldnsl* Smilj, smilje, żuto smilje, zlatnocvita, zlatnocvita trava, sneljek, zneljek. *Šulek Im. bilja.*  
*chorw.* Zlatno smilje. *Šulek. (Gnaphalium ar.)*  
*ruś.* Безсмерть. *Rogowicz. Безсмертні цвѣткн. (A.) Werchr IV. Цмиць. Rogowicz. Цмиць жовтій. Werchr IV. Czmiel. Hołowokrut. Rogowicz - Sł. farmac. (Ukr.) (Gnaphalium aren.) Копотоци. Rogowicz. Neczuj witer. Wol. Rok. (Gnaphalium ar.) Swarliwec, żowta horaczka, żowtyj ómin, żowtuszi. (Ukr.) Sł. farmac. (Gnaphalium aren.) Жовта горячка. Rogowicz.*  
*lit.* Katkojes. *Bezz. Katpedės, Kurs (Hg). Katpedė geltona. ms Iv? - Bezz (Hg) - Al. Katpėdiai. Jac. (MLLG. IX). Katpėdė geltonoji. Iv? (Gnaphalium arenarium).*

● **Helichrysum italicum.**  
*Kocanka.* *Leitgeber (Scicados citrinum).*  
*Koczenkŷ.* *Herbarius impr. 1484. (Scicados citrinum).*

● **Helichrysum orientale Grtn.**  
*chorw. i poldnsl.* Magriž, kozja metica. Neven, semprica. *Šulek Imenik bilja. (Gnaphal. orient.)*

● **Helichrysum sanguineum DC.**  
*Oblapa. Cz 4.*

● **Helichrysum Stoechas.**  
*czes.* Plesniwec. *Hayek 1562 p. 318 - Krzistan 1416 Trank zlaty. Czerny 1517 k. 387. (Gnaphalium St.)*  
*chorw.* Moljaćak, klasasto smilje. *Šulek (Gnaphalium St.)*  
*chorw. i poldnsl.* Božja strešca, molova roža. (Gnaphalium St.) Cmilj, cmilje, smilje, smilj, bilobrada.

(H. angustifolium). Moljaćak, sjedina, sidina, bilobrada, bilo zelje, menja rusa, molova roža, bcžja strešca. *Šulek Imenik bilja.*

- **Heliconia L. Scitam.**  
*Helikonija. Encykl.*  
*Niebiana. A W-CW-HRW-Wit-Encykl-Sł. Wil. czes. Bihaj. Presl.*
- Heliconius Latr. ▲ Owad.**  
*Długoskrzydł. Kl.*  
*Kupalnik. Waga-Sł. Wileń.*
- Heliconius antiochus. ▲ Owad.**  
*Antyoch. Kl.*
- Heliconius charitonia. ▲ Owad.**  
*Kuiawezyk. Kl.*
- Heliconius doris. ▲ Owad.**  
*Dorys. Kl.*
- Heliconius psidii. ▲ Owad.**  
*Kuiawa. Kl.*
- Heliconius ricinti. ▲ Owad.**  
*Cudek. Kl.*
- Heliconius sappho. ▲ Owad.**  
*Wolgowiec. Kl.*
- Helicostylum C. ● Grz.**  
*czes. Svinutopliseń. Opiz.*
- **Helicteres L. Stercul.**  
*Śrubibób Cz. CW-Cz.*  
*Szruba W. A W-Sł. Wileń.*  
*Szrubownica W. HRW - A W-Encykl - Sł. Wileń. czes. Zkraucenec. Presl.*  
*chorw. Vrtkovac. Šulek.*
- ▲ **Helictis Gray. Ss.**  
*Kunopies Bel. Bel-Sł. Wileń.*
- **Heliocarpus. ● Tiliac.**  
*Grączla A W. A W-Sł. Wileń.*  
*chorwat. Sunćar. Šulek*
- Heliochrysum Syren. p. Anthemis nobilis L.**
- ▲ **Heliophanus cupreus. Paj.**  
*Łśniś. Now. Zool. wyż.*
- **Heliophila L. Crucif.**  
*Miłosłonka A W. A W-Sł. Wileń.*  
*Słońcolist C. A W-Sł. Wileń.*
- Heliophobius Peter. ▲ Ss.**  
*Brzuszek. Bel.*
- Heliophytum Dec. podr. od Heliotropium L. Borag.**  
*Ślimacz Cz. CW.*
- **Heliopsis Pers. Compos.**  
*Skwarota A W. A W-Sł. Wileń.*
- Heliopsis Ochsench. ▲ Mot.**  
*Słonecznica. Żeb - Now. Zool. wyż.*  
*czes. Cernoskvrnka. Klik.*  
*chorw. Usatica. Šulek.*
- Heliopsis glyphica. ▲ Mot.**  
*Słonecznica koniczówka. Żeb.*
- Heliopsis luctuosa. ▲ Mot.**  
*Słonecznica żałobka. Żeb.*
- Heliopsis marginata. ▲ Mot.**  
*Słonecznica Wilżynówka. Żeb.*

- Heliothis parthenias.** ▲ Mot.  
Słonecznica kwietniówka. *Zeb.*
- Heliothis scutosa.** ▲ Mot.  
Słonecznica byliciówka. *Żeb.*
- **Heliotropium Dec.** Borag.  
Brodawiec *Sien. CW-Cz-Andrz-Encykl-Sł. Wileń-A W-Syreniusz-Ogr-Ogr. pok.*  
Brodawnik. *Sien 1568 - Syreniusz - Jund - A W - Sł. Wileń.*  
Brodawiec. *Botanika Łom.*  
Heliotrop. *Cen. Ogród - Encykl - Sł. Wileń - Dla ogrodników.*  
Heliotropek. *HR W.*  
Milek. *Łuc.*  
Nawrot. *Syreniusz - Knap || Falimierz 1534 - Spicz 1554 (Elitropium).*  
Oblubienica słoneczna. *Syreniusz.*  
Slimacz. *Cz - CW (Heliophytum).*  
Słońcokwiat *M. A W - Ziemi - Encykl - Sł. Wileń.*  
Słonecznica *P. A W - Sł. Wileń - Ogr - Ogr. pok.*  
Tomilek. *A W - Karw - Encykl - Sł. Wileń - Janek - J. Gors - Gart.*  
Wanilka. *Steff.*  
*czes. Otočnik. Starý - Flora boh - Opiz - Presl.*  
*chorw. Sunčac. Suncogled. Šulek.*  
*chorw. i polnsl. Vratnica. Šulek Imenik bilja.*
  - **Heliotropium europ.**  
Brodawiec. *Encykl.*  
Brodawnik. *Marcin Urzędów - A. M. (H. maius).*  
Nawrot. *Cz 4 - J. Gors.*  
Nawroth. *Vocabula (Anatropia).*  
Nawrot słońca. *J. Gors.*  
Oblubienica słoneczna. *Cz 4.*  
Słonecznik.  
*czes. Otočnjik wētssij. Weleslaw 1596 p. 449.*  
*chorw. i polnsl. Sunčac, podsolnac, podsunac, podsunčanica, podsunčenjak, znojrad, razmet bradavicab, bradavka, vjetrina trava, trava od vjetra, veća i. divja riga. Šulek Imenik bilja.*  
*malornś. Желтое зѣлье. Bukowiń.*  
*lit. Kviepretras. ms Iv? Saulinė, saulžolė. Kurs - Ness.*  
*Sauline žolė. Szyrw - Mentz. (heliotropium) || Ness.*
- Heliotropium maius u starych p. Heliotropium europaeum L.**
- Heliotropium minus u starych p. Heliotropium supinum L.**
- **Heliotropium supinum L.**  
Brodawnik mniejszy. *Marcin Urzędów (H. minus).*  
Obrót słoneczny. *15 (H. minus).*  
*czes. Otočnjik messij. Weleslaw 1596.*
- Heliozela.** ▲ Mot.  
Świciłek *Now. Zool. wyż.*
- ▲ **Heliozoa.** Roznóżki.  
*Rdzeniaczki. Now. Zool. wyż.*  
*Tętki. Wszczęśw. 82. Dr. Krusz || Now. Zool. wyż.*  
*Słonecznice. Wrześniowski.*
- **Helipterum DC.** Compos.  
Naguiadzka *Cz. CW (od Acroclinium AG.)*  
Słomiak. *A W (M) - Sł. Wileń (Astelma).*  
Suchlin *A W. CW - A W - Sł. Wileń.*  
Suchykwiat *M. A W.*

- ▲ **Helix.**  
Kukuluch lud. *Kb. Pok. I.*  
Krzynceya *Kaszub. Berka.*  
Ślimak. *Pacew - Rz - Wit - Wrześniowski - Jar. treść - Sł. Wileń - Now. Zool. wyż - Chmielewski - Jach - Szkod - Now - Z W - Słós - Dla ogrodników - Szaf - Dz - Waj - Popł - Waga - Sap - Szaf - Leś 2 - Księga - Łabęc.*  
Słymusz. *Hucul.*  
Smárszcz zdr. Smárszczk *Kaszub. Pobłoc.*  
Smarzyk. *Siark.*  
Zakręt. *Kl - Gal.*  
*chorw. Puž, spuž. Šulek.*  
*lit. Sraigė, snakė, rupeže. Kurs. Straigė. Kurs - Ness.*  
*Raupėže. Kurs - Ness (Szyrw.) Raupezie. Szyrwid.*  
*Isėna. ižėna. Kurs (Ness) - Ness (Mieleke). Geldinė varlė, dežinė varlė. Ness.*
- Helix cornumilitare.** ▲  
Karból. (!) *Kl.*
- Helix grisea.** ▲  
Poziomek. *Kl.*
- Helix ianthina.** ▲  
Posełek. *Kl.*  
*chorw. Bagrenka. Šulek.*
- Helix pomatia.** ▲  
Winniczek. *Now - Waj - Rzep - Gal - Wszczęśw. 83 i 87. Słós - ZONow. (Sl. winnicowy).*  
*chorwat. Pikac. Šulek.*  
*malornś. Ráwiyk, Wáwryk. Makowiec IV (lud na Podolu). Słymák. Wáwryk. Wilez 2.*
- Helix putris.** ▲ Pławy.  
Gnilec. *Kl.*
- **Helleboreae,**  
*Ciemiernikowe. Botanika Łom - Pisul 4 - Fl. Tatr.*
- Helleborine u starych p. Epipactis latifolia L.**
- **Helleborus L.** Ranune.  
Ciemniennik. *Kl.*  
*Ciemiernik Kl. Pacew - Homeop - lud Szl. gór - Pisul. 4 - Rzep B - CW - Andrz - Cz - HR W - Ziemi - A W - Wszczęśw. 87. Steinhaus - 8 - 2 - Jund - Sylwan X - Niew - Pokor - Pisul - Encykl - Sł. Wileń - Pisul 2 - Wit - 1791 - Wyżyc - Lewart - Botanika Łom.*  
*Ciemierzyca R O. A W - Ziemi - Homeop - Sł. Wileń 8 - Lekarz wiejski.*  
*Czemiernik. 1 - Rostaf. Szkol. wyż.*  
*Czemierzyca. Herbarius inpr 1484 (Elleborus).*  
*Gorzykwiat. Syreniusz - Ld.*  
*Swińskie ziele. Lud Szl. gór.*  
*czes. Čemeřice. Starý - Flora boh - Opiz - Presl - Kafka.*  
*łużyce. Bože zelo. Čjemerica. NA.*  
*chorw. Kukurek. Šulek.*  
*chorw. i polnsl. Prlj prlje, sprež, kuri evit, kurje oko, kurosliep, kokošji slipe, lučec, lučenika prpriš, podrimuh, podriemuh, purié. Šulek Imenik bilja.*
- Helleborus hyemalis L. p. Eranthis hiemalis Sal.**
- **Helleborus niger.**  
*Ciemierzyca czarna. Syrenius - A. M. (Elleboron melan.) - Kl.*  
*Ciemierzyca czarna. Cz 5.*

- Ciemiernik. *KMaj*.  
 Ciemiernica. *Wit*.  
 Czarna Ciemierzycza. *Falimierz*. (Elleborus nig.)  
 || *Marcin Urzędów* (Eleboron melan) || *Spicz 1554-Sien 1568* (Elleborus nig.)  
 Czarna czemyrnicza. *Hortus Sanitatis 1491* (Elleborus nig.)  
 Czemyrnicza czarna. *Łowicz 1537*.  
 Czemyrnicza czarna. *Falimierz 1534* (Elleb. nig.)  
 Gorzekwiat. *Falimierz - Spicz 1554 - Sien 1568*. (Elleborus nig.)  
 Horzequiath. *Jan Wels radices* (Eleborus niger).  
 Róża godowa. *Steff*.  
 Róża Bożego Narodzenia u ogrod. *Francuz. Pisul. 2*  
 Świętego ducha ziele. *Karł. przem.* (Elleborus n.)  
 Szwyatego ducha zyele. *Copiarium XV - Karł. przem.* (Elleborus nigra — Ducha Św-go ziele.)  
 czes. Čemeřice, cemerka. *Presl. Černe korzenie czyli św. Ducha korzenie. Krzistan 1416*. Ellebor čerň. *Hayek 1562 p. 363 - Presl. Kýchavka. Flora boh - Presl - Kafka. Św. Ducha kořenij. Hayek 1562 p. 363*.  
*chorw. i poldnsl.* Kukuriek, kukoriek, kukurik, kukuriek, kukurek, božícnjak, ernoglavac, čemeričica, zdravac, crni sprež, alon, črnoglavac, devetik, kurica, kurjove, petkož, pitkošek, talog, talov, talovna trava, talovo, talun teloh, tolač, telovnek, kurja smrt, pop i-gača, popova gača, zavlacni koren. *Šulek Imenik bilja*.  
*bulg.* Кукурякъ. *NA*.  
*ruś.* Horecwit, starodubka (Ukr.) *Sl. farmac - Rogow*.  
 ● **Helleborus viridis L.**  
*chorw. i poldnsl.* Kukurjak, kukurek, sprež, sprž, sprež, sprež, šprežac, zdravac, mlajevina, kurica. *Šulek Imenik bilja*.  
**Hellenia Retz. p. Costus L.**  
 ● **Helwingia Willd. Aral.**  
 Elwinka. *HRW*.  
**Helmia Kunth. podr. od Dioscoraea L. Dioscor.**  
 Bulwicha *Cz. CW*.  
 Helmia. *CW-St. Wileń*.  
**Helminthia Juss podr. od Picris L. Compos.**  
 Glistnik *Syr. AW*.  
 Robaczla *AW. AW-St. Wileń-CW*.  
 czes. Draslavec. *Kafka-Flora boh*.  
 ● **Helminthia echioides.**  
 Źmijówka *K. AW-St. Wileń* || *Sylvan X. chorw. i poldnsl.* Hrastelj *Šulek Imenik bilja*.  
**Helminthora divaricata. ● Krasnor.**  
 Czerwianka rozrzucona. *Krasnor. Jancz*.  
**Helminthostachys Kaulf. ● Papr.**  
 Kłosica. *Cz 1-St. Wileń*.  
 Wliśnik *Syr. AW-St. Wileń*.  
 czes. Hlizełka. *Presl*.  
 ● **Helobiae.**  
*Wodnicowate. Rostaf. Szkol. wyż.*  
*chorw. Blatnjace. Šulek*.  
 ▲ **Helochares Muls. Chrz.**  
 Moczydlinek *Now. Now. Prz - Łom - Now. Z. wyż.*  
 czes. Prsorožik. *Klik*.  
**Helodes Latr. ▲ Chrz.**  
 Sierposzczek *Now. Now. Prz*.  
 Wyślizg *Łom. Łom*.  
 ● **Helomyza Fall. Much.**  
 Błotnizska. *Jar-St. Wileń - Now. Zool. wyż.*  
 ● **Helonias. Liliac.**  
 Wodniczyn *AW. Cz 2 - AW - Encykl - St. Wileń. chorwat. Sunulja. Šulek*.  
 ▲ **Helophilus Meig. Much.**  
 Gniłowód. *Jar-St. Wileń*.  
 Gniłun. *ZONow - Now. Zool. wyż.*  
 Życiolka. *Waga*.  
 ▲ **Helophorus F. Chrz.**  
 Oguzek *Now. Now. Prz - Łom - Now. Zool. wyż.*  
 czes. Pětiprožnik. *Klik*.  
 ▲ **Helops Fabr. Chrz.**  
 Zamroczek *AW. Now. Prz - Waga-Leś 2 - St. Wileń - Now. Zool. wyż.*  
 czes. Hřebotvarnik. *Klik*.  
**Helops lanipes. ▲ Owad.**  
 Zamroczek nogawiec. *Leś 2*.  
**Helorus. ▲ Owad.**  
 Zbijala. *Now. Zool. wyż*  
**Helosciadium Koch. podr. od Apium L.**  
 Błociszek. *Cz 4*.  
 Pęczyna *S. AW-St. Wileń*.  
 czes. Marek. *Presl-M. Močarnice. Opiz. chorwat. Drězga. Šulek*.  
 ● **Helosis Rich. Balanoph.**  
 Pąkwiel *AW. Cz 2 - AW-St. Wileń*.  
 czes. Huzanka. *Presl*.  
 ● **Helotium Fries. Grz.**  
 Toczek *Jun. AW - Jund - St. Wil - Błoński 1888 r. Błoński X*.  
 ● **Helvella L. Grz.**  
 Piestrzenica *Syr. AW-Litew - Wyżyc - St. Wileń - Stow-Błoński 1888 r. - Błoński-18 Berd*.  
 Piestrznica. *Cz 1-Leś - Jund - 1 - Szaf - Leś 2 - Encykl - Łoś-1791 - Botanika Łom - Grzyby Billa - St. Wileń - Wszzechśw. 88. Flaurm*.  
 Siedun. *J. Gors*.  
 Siedź. *J. Gors*.  
 czes. Chřapač. *Opiz - Presl*.  
*chorw. i poldnsl.* Travica. *Šulek Imenik bilja*.  
 ● **Helvella esculenta P.**  
 Babieuszy lud. *Weinb - ERBerd*.  
 Piestrzenica. *ERBerd - Sylvan XXI-18 Berd*.  
 Piestrzenica Mitra *Jund. Wyżyc*.  
 Piestrznica. *ERBerd*.  
 Piestrzyca. *ERBerd*.  
 Smardz. *Weinb*.  
 czes. Křapač, chřapač. *Grzyby Billa - Presl. chorwat. Babino uho. Šulek. (Boletus sp.) chorw. i poldnsl. Rěak. Šulek Imenik bilja. mařoruś. Smorž babskij. Makowiec IV (lud na Podolu)*  
 ● **Helvella Infula Sch.**  
 Infulka. *St. Wileń*.  
 czes. Chrapacz. *Wodnanski 1511*.  
*chorw. i poldnsl.* Biskupska kapa. *Šulek Imenik bilja*.

- *Helvella lacunosa* Atzel. Grz.  
Piestrzennica czarna (jadalny). 18 Berd.
- Helvella Mitra L.** ●  
Piestrzennica Mitra. 1791-St. Wileń.  
chorw. Borna krastaća, krastaća, nabrana krastaća  
Šulek.
- *Helvella suspecta* Krombh.  
Babie uszy trujące. Berd-18 Berd.  
chorw. i poldnst. Divji hrčak. Šulek Imenik bilja.
- Helxine cissampelos 15 p. Convolvulus arvensis L.**
- ▲ **Hemerobius L.** Żyłkosk.  
Śmierdziomuch Kl Kl  
Złotooczek. Rzep-Lewart-Jar. treść.  
Złotook A W-Waga-EM-Gal-Leś 2-EMaj-St. Wil.  
Życiorek. Dz 2-Now-Now. Zool. wyż.  
Życiorka Leś. Now. Prz-Now-Dz-ZONow.  
chorw. Ušenčar, vašičar. Šulek.  
ruś. Мережівка. Werchr III.
- Hemerobius hirtus.** ▲  
Niedźwiednik. Kl.
- **Hemerocallis L.**  
Dziennica AB. Andrż-A W-St. Wileń.  
Dziennik P. A W-Pisul 2-St. Wileń-Cz 2.  
Lilijka Cz. CW-St. Wileń-Botanika Łom.  
Lilijowiec. HRW-Cz 2-A W-Jund-Encykl-St.  
Wil-Wyżyc-Wszczęśw. 87 Groszlik (H. fulva).  
Liściowiec. 1.  
Morowiec W. A W-Cz 2-St. Wileń.  
Narcyzowa lilija. Ziem-15. (pogańska lilija).  
czes. Denivka. Flora boh-Kafka.  
tużyc. Dżeniwka. NA.  
chorw. i poldnst. Graničica, granica, grančica, divja  
lilija, lilj, liljan. Šulek Imenik bilja.  
matornś. Lilija. Makowiec. Os'anka. Bukowiń.
- Hemerocallis altera u st-rych p. Lilium chalcedonicum.**
- **Hemerocallis flava.**  
Lilia płowa narcyzowa. Sylvan X.  
chorw. i poldnst. Divji lier, rumena lilija. Šulek Im. bil.
- **Hemerocallis fulva L.**  
Ciepła trawa lud. (Mazowsze). Błoński in litt.
- **Hemerocallis graminea Andrż.**  
Iris. St. Wileń.
- Hemerodromia Meig.** ▲ Much.  
Chwytką. Jar-St. Wileń.  
Chwytn. Now. Zool. wyż.
- **Hemiarcyria Fr.** Śluzow.  
Zapletka Rostaf. Błoński 1888 r.
- **Hemidesmus RBrw.** Aselepiad.  
Owoik. Cz 4.
- **Hemimeris Thunb.** Scrophul.  
Półkwiat M. A W-St. Wileń.  
Połownik P. A W-St. Wileń.  
czes. Poluška. Presl.
- Hemionitis Syr. p. Scolopendrium Hemionitis Sw.**
- **Hemionitis.**  
Kracienica A W. A W-St. Wileń.  
Nagołka Cz. CW.
- Hemipenthes merio.** ▲ Much.  
Założnica. Now. Zool. wyż.
- ▲ **Hemipodius Tem.** Pt.  
Przepiórnik Tyz. Tyz-Now-ZWO-St. Wileń.
- ▲ **Hemiptera.**  
Pluskwiaki. Tyniecki - Wszczęśw. 82. Sznabl -  
Przew. leśn.  
Półpokrywe. Wrześniowski.  
Półtegopokrywe. Jar. treść.
- Hemiramphus Cuv.** ▲ Ryb.  
Nierównoszczek Jar. Jar-St. Wileń.
- ▲ **Hemiteles.** Owad.  
Niecalec. Now. Zool. wyż.
- Hemitelia.** ●  
Jarzekoła A W. A W-St. Wileń.
- Hemitrichia Rostaf.** ● Śluzow.  
Zapletka. Rostaf.
- Hendecatomus Mellic.** ▲ Chrz.  
Klonowiec Łom. Łom.
- Henfreyia Lindl. p. Asystasia Blume** (w dodatku).
- ▲ **Heniochus Cuv.** Ryb.  
Ciernioróg Jar. Jar-St. Wileń-Jar. treść - Szaf.
- ▲ **Henops Ill.** Much.  
Pękacz. Jar-St. Wileń.
- ▲ **Henoticus Thoms.** Chrz.  
Drzewiel Łom. Łom.
- Henricea Lem p. Swertia L.**
- **Henriettea DC.** Melastom.  
Cierpielnik A W. A W-St. Wileń.  
czes. Hobčatec. Plesl.
- Hepatica s. lichen 15 p. Pellia epiphylla.**
- **Hepatica.** Wątr.  
Mecz wątroby. Encykl.  
Wątrobne ziele Ł. Encykl-St. Wileń-A W-Mar-  
cin Urzędów.  
Wątrobnica M. A W-Cz 5-Ziem-Encykl-St. Wileń  
-Wszczęśw. 87. Steinhaus.  
Wątrobowiec. Wit-Encykl.
- **Hepaticae sp. var.** Wątr.  
Liszaiec. Syreniusz (Epatica).  
Wątrobne ziele. Falimierz 1534-Spicz 1554-Ło-  
wicz 1537 (Epatica).  
Wątrobye szyele. Rapturale 1529 (epatica).
- Hepatica terrestris.** ●  
Wątrobnik pospolity. Lekarz wiejski.
- **Hepatica.** Ranunc.  
Podlaszczka ms. Syr. A W-Encykl.  
Przelaszczka. Andrż-Encykl-St. Wileń-Fl. Tatr.  
Przylaszczka JW. Berd-Karo-HRW-A W. En-  
cykl-Flora Pol-Łapcz. Fizyogr-St. Wileń.  
Trojanek Sien. CW-Cz-A W-Encykl.  
Wietrznic. Ziem-St. Wileń.
- Hepatica nobilis p. H. triloba Chaix.**
- Hepatica stellata u Syren. p. Asperula odorata.**
- **Hepatica triloba.** (Syn. Anemone hepatica L.  
Trifolium aureum. Anemone praecox Salisb.  
Epatica. Epatica flos. Eupatica flos.)

- Dziwięciernik. *Cz 5* (u starych, zdaje się niewłaściwie) - *Łowicz 1537* (Epatica) - *Marcin Urzędów* (Epatica flos) || *A. M.* (Eupatica flos.)  
 Kwiat wątrobiany. *Pr. Zach.*  
 Podlaszeczki. *Copiarium XV* (Nucularia).  
 Podlaszeczka. *Cz 5*.  
 Podlaszeczki. *Rostaf. Szkolna* || *Kurt. przem.* (Nucularia).  
 Podlaszeczki. *Vocabula 1468* (Nucularia).  
 Przelaszczka *J. A W* || *Pisul. Gromady* (Anem. hepatica).  
 Przelaszczka pospolita. *Dembosz.*  
 Przyłaszczka. *Cz 5 - Hg - A W - Pisul 4* || *Rzep B.* (Anemone hepatica).  
 Przyłaszczka Trojanek. *Berd - Flora Pol - Ejsm. Fyzyogr. V - Drym - St. Wileń.*  
 Trojanek. *Syreniusz* (Trifolium aureum).  
 Trojanek. *Rostaf. Szkolna - Fl. Tatr.*  
 Trojanek szlachetny. *Cz 5* (H. nobilis).  
 Trojanek wilecza stopa *Syr. Dembosz.*  
 Trojczak. *Cz 5*.  
 Wątrobnica. *Pokor* (Anemone hepatica).  
 Wątrobnik. *Syreniusz - St. Wileń* (Hepatica).  
 Wietrzniak. *Hg.*  
 Wietrzniak Przelaszczka *Jund. Dembosz* || *Wyżyc St. Wileń - Jund - 8* (Anem. hepatica).  
 Wilecza stopa. *Cz 5 - Hg - St. Wileń - Knap* || *Syreniusz* (Trifolium aureum).  
 Zawilec przelaszczka. *Pisul* || *1 - Jund - Pisul 2 - 1791 - Wyżyc* (Anem. hepatica).  
 Zaw. Trojanek. *Kl - Szaf - A W - Pokor - Łoś - Wyżyc - Ciesz - St. Wileń - Lompa - Leitgeber - Pisul. Gromady* (Anemone hepatica) || *Hg - Dembosz - Rzep B.* (Anemone hepatica).  
 Zaw. wątrobnik. *Dla ogrodników* (Anem. hep.)  
 Ziele wątrobne. *Cz 5*.  
*czes.* Gatrnijk. *Polyglott.* (Anemone hepatica). Hranice, jaternik modrý, mak polský, námožnik, podlěska. Podlěška. *Synon Apothecar.* Jaternik. *NA.* (Anemone hepatica) - *Presl - Synon Apoth.* Jatrnijk trogolistý. *Hayek 1562 p. 232.* Plicnik. *NA.* Podlěska, podliska. *NA.* (Anem. hepatica) - *Presl - Kafka.*  
*łużyc.* Jatrownik, Jatrnik. *NA* (Anem. hepatica).  
*chorw. i poldnsl.* Mačka, trojica, trokrapa, krstasti, koptnjak, jatrenka, jetrenka, jetrna, jetrnik, plemeniti, džigeričnjak, vel. zlatna ditelina, alenčik, tetenek, mačkena očesa. *Šulek Imenik bilja.*  
*ruś.* Pereliska (Ukr.) *St. farmac - Rog.* Pidliski, pidliszczki. *NA.* (Anemone hepatica).
- **Hepaticae Juss.** Wątr.  
 Wątrobowce. *Cz - Botanika Łom - Rost. Szkol. wyż.*  
 Wątrobnice. *Pacew.*  
 Wątrobowiec. *St. Wileń.* (Muscus hep.)
  - Hepaticae sp. nonnullae np. Pelli etc.**  
 Mech skalny. *Marcin Urzędów - Knap* (Lichen.)
  - Hepatorium p. Eupatorium** (także Bidens).
  - Hepatus.** ▲ Crust.  
 Siekosz. *St. Wileń - Now. Zool. wyż.*  
 Wątroba morska. *St. Wileń.*  
 Wątrobnik. *St. Wileń.*
- ▲ **Hepialus Fabr.** (olus). Mot.  
 Krótkowąg. *Żeb - Now - Waj.*  
 Niesobka. *Waga - Szaf - St. Wileń.*  
 Korzenica. *Jar. treść.*  
*czes.* Hrotnokfidec. *Klik - Šir.*  
*ruś.* Koptokopirz. *Werchr III.*
  - ▲ **Heptagenia Walsch.** Żłsk.  
 Zmarwlociek *EM. EM - EMaj.*
  - **Heracleum L.**  
 Barszcz *SE. Jastrz - Strzel. Pastew - Ejsm. Fiz. V - Wyżyc - St. Wileń - KMaj - 15 - CW - Szaf - Zas - FKar - Cz - Berd - Litew - Cen. Ogrodn. 1886 - Demb - 8 - Andrż - Wit - Karo - HRW - A W - Jund - Fl. Tatr - Łoś - Cen. Ogrod - Pokor - Encykl - Ciesz - Flora Pol - 1791 - Jastrzęb - Drym.*  
 Barszczownik *P. A W - St. Wileń - Sempol.* (H. sphondylium).  
*Oplesz Cz. Cz - CW.* (Barysoma).  
*czes.* Bolševnik. *Starj - Flora boh - Opiz - Kafka - M - Presl. lużyc.* Barjace pacy. *Barśc. NA.*  
*chorw.* Medvedovka. Medvjedja stopa. Medvjedji dlan. Paponjak. *Vuk.*  
*chorw. i poldnsl.* Mečja šapa. *Šulek Imenik bilja.*
  - **Heracleum Panaces L.**  
 Barszcz dzieluy. *Cz 4.*  
 Dzięgiel. *Marcin Urzędów* (Panax hereuleum).  
 Herkulea. *Knap.* (Panax).  
 Hyzop. *16.*  
 Leczywyrzód. *St. Wileń.* (Panax).  
 Leczywyrzód Herkulesow. *Syr.* (Panax Heracleum).  
 Opoponax apteczny. *16.*  
 Stosił *Syr. W. HRW - A W - Encykl - St. Wileń.* (Panax).  
 Stosił Herkulesow. *Syreniusz* (Panax Herculeum).  
 Trank. *Marcin Urzędów* (Panax).  
 Wielosił. *St. Wileń - Ld.* (Panax).  
 Wrzodowiec. *St. Wileń.* (Panax).
  - **Heracleum sibiricum.**  
 Borszcz lud. *Błoński* (Grodzieńskie).  
 Chrobust lud. *Błoński* (Grodzieńskie).  
*serb.* Bršt sibirski. *NA.*  
*maloruś.* Борщъ, Борщевникъ. *Rogowicz.*
  - **Heracleum sphondylium.**  
 Barszcz. || *Spicz 1554 - Sien 1568 - Fulim. 1534 - Hortus Sanitatis 1491 - Łowicz 1537* (Barszcz) (Branca ursina) - *Pr. Zach - Mosbach - Łap. wy - ciecż - Rostaf. Szkolna - Gustawicz* (u ludu powszechnie) - *Rostaf. Szkol. wyż - A. M. - Rapturalne 1529* (Branca vesina).  
 Barszcz polski. || *Syreniusz* (Sphondylium) - *Pisul - 1791 - Zieln. Podol - Leitgeber - Cz 4* (u star.)  
 Barszcz pospolity. *Gustawicz - Sempol - Cz 4.*  
 Borszcz lud. *Orzeszk. Błoński - Orzeszk.* (Grodzieńskie) - *Błoński.*  
 Chrobust lud. *Błoński* (Grodzieńskie).  
 Niedźwiedzia łapa *Syr. Zieln. Podol - A W - St. Wileń - Sempol.*  
 Niedźwiedzia stopa, *Knap* (Sphondylium).  
 Ostrokrzew. *Ld.*  
 Płony barszcz.  
 Wodny barszcz.

Żebrowiec. *Andrz.* (Spondylium).

*czes.* Bršť. *Flora boh - Presl - Kafka.* *Cřvec. M. nejst. slov.* (Branek ursina). Nedwiedj paznoht. Nedwědi paznoht *Presl. Hayek 1562 p. 234.* Nedzwiedzij paznoht. *Czerny 1517 k 247 - Krzistan 1416* (Branca ursina).

*łużyc.* Barjace pazory. *NA.*

*chorw. i poldnsl.* Blatarica, divji brst, paponjak, rodakvica, medvjedji dlan, vučja peta, vučja šapa, medvidja, medvidnja, medvinja, medvjedja, medvjednja, medvjaska stopa i. stupa, planinska petrusinika, dšen, dežen, medvedova dlan ili taca. *Šulek Imenik bilja.*

*serb.* Мечъа шапа (Панч.) *NA.*

*rus.* Borszczownik (Ukr.) *Sl. farm.* Цвиндухъ. *Wer. IV. lit.* Barzdžiai. *Kurš (Hg) - Ness.* Крапаі. *Jac.* Oška-barzdžiai. *Kurš.* Stumenis. *ms Iv?*

- Herba artetica u starych p.** *Bellis perennis L.*  
**Herba Cattorum u starych p.** *Nepeta Cataria L.*  
**Herba consolida p.** *Delphinium consolida L. oraz Symphytum officinale L.*  
**Herba fulonum u starych p.** *Serratula tinctoria L.*  
**Herba Gattaria u starych p.** *Nepeta Cataria L.*  
**Herba infarinata u starych p.** *Blitum Bonus Henricus L.*  
**Herba Jovis Łowicz 1537 p.** *Sempervivum tectorum L.*  
**Herba lutea Lek. wiejsk. p.** *Isatis tinctoria L.*  
**Herba Mari veri p.** *Teucrium Marum L.*  
**Herba panonis Lud. p.** *Jasione montana L.*  
**Herba paralysis p.** *Primula veris L. Bt. P. elatior Jacq. P. acaulis Jacq. P. auricula L.*  
**Herba Paris u starych p.** *Paris quadrifolia L.*  
**Herba petri Copiar. p.** *Anagallis.*  
**Herba S-eti Petri p.** *Succisa pratensis.*  
**Herba ruperti Łowicz 1537 p.** *Geranium Robertianum L.*  
**Herba S. Joannis Łowicz 1537 p.** *Hypericum L.*  
**Herba terribilis u starych p.** *Globularia Alypum L.*  
**Herba umbilicorum u starych p.** *Bupleurum rotundifolium L.*  
**Herba venti u starych p.** *Pulsatilla Mill.*  
**Herba victoralis u starych p.** *Carlina acaulis L.*  
**Herba vulgariter Karl. przem. p.** *Sambucus Ebulus L.*  
**Herba vulneratorum Łowicz 1537 p.** *Solidago Virga aurea L.*  
**Herbum u starych p.** *Eryum L.*  
**Hercyna ▲ Mot.**  
 Rowieśnica. *Now. Zool. wyż.*
- **Heritiera Ait.** Stercul.  
*Olysta A W. Cz 5 - A W - St. Wileń.*  
*Zwierciadło M. A W - St. Wileń.*  
*czes.* Listohranák. *Presl.*
  - **Hermannia L.** Stercul.  
*Więzławka A W. CW - A W - St. Wileń.*  
*czes.* Kašlice. *Presl.*

- **Hermas L.** Umbell.  
*Miernia A W. A W - St. Wileń.*
- Hermetia Latr. ▲ Much.**  
*Wichroróg. Jar - St. Wileń.*
- Herminia Latr. ▲ Mot.**  
*Poprzeczka. Żeb - Now. Zool. wyż.*
- **Herminium.** Orchid.  
*Listnik Syr. A W - Szaf - Łoś - St. Wileń.*  
*Miodokwiat Jm. A W - Jund - St. Wileń.*  
*Storezyk. Łap.*  
*czes.* Hrboluška. *Opiz - Presl.* Tořiček. *Flora boh - Kafka.*  
*łużyc.* Jenomudka. *NA.*  
*serb.* Grban. *NA.*
- Hermione Herb. podr. od Narcissus L.** *Amaryll.*  
*Hermionka Cz. CW - St. Wileń.*  
*Pieszczka Cz. CW,*
- Hermione Tazetta Slaw. p.** *Narcissus Tazetta L.*
- Hermodactilus mercurii digitus Marc. Urzęd. p.** *Colchicum autumnale L.*
- Hermodactilus — illus — ylus u starych p.** *Colchicum autumnale L.*
- **Hermodactylus tuberosus Salisb.**  
*Kosaciec paluchy. Cz 2 (Iris tub.)*  
*Storezyk biały. (Iris tuberosa).*  
*czes.* Geleny. *Boemarius (Ermodactillus).* tużebnik.  
*M. nejst. slov. (Ermodactilli).*  
*chorw. i poldnsl.* Mačka, mačica, mačić, biela sabljica. *Šulek Imenik bilja (Iris tub.)*
- Hermodontillus u starych p.** *Colchicum autumnale L.*
- ▲ **Hermocophaga Foudr.** *Chrz.*  
*Skoczka Łom. Łom.*
- **Hernandia L.** Laur.  
*Pogwizda. Cz - Cz 3.*  
*Wielozwiasta A W. A W - St. Wileń.*  
*czes. i chorw.* Stukač. *Šulek - Presl.*
- **Herniaria.** Paronych.  
*Dymieniczne ziele. Ld.*  
*Mydło kacze u star.*  
*Połoniczek. Drym.*  
*Połonicznik Rz. CW - Szaf - Łap - Berd - Cz - Karo - HR W - Leś - A W - Leś 2 - Łoś - Flora Pol - Ejsm. Fizyogr. V - Ciesz - Botanika Łom - St. Wileń - Fl. Tatr - Kwieciński.*  
*Sporysz. Andrz - A W - Jund - 1791 - Litew - Dembosz - St. Wileń - Kolberg Lub. (lud).*  
*Żabie gronka. Kl - Hg - A W - Kb. Lub. (lud).*  
*Zabimiec. St. Wileń.*  
*czes.* Průtrznik. *Flora boh - Opiz - Presl - Kafka.*  
*łużyc.* Pretorznik. *NA.*  
*chorw.* Kilovnik. *Šulek.* Pripupnica. *Šulek - Vuk.*  
*serb.* Kilavica. *NA.*
- **Herniaria glabra.**  
*Hromyk Ukraina. Rulik.*  
*Sabacze myło lud. Orzeszk.*  
*Sporysz u ziel Cz 6.*  
*Stoziarn. Marcin Urzędów (Centum grania) || Focubula 1468 (Centumgrana) - Cz 6 || Łowicz 1537 (Centigranum).*

- Żabie gronka *u ziel. Cz 6-A W-Ciesz-St. Wileń.*  
 czes. Bylina kejlová, Průtrznik plechý, stozrničko, stozrnko. *Synon Apothecar.* Husi mýdlo. *Flora boh-Kafka.* Truskawec messij. *Hayek 1562 p. 284.*  
*lužyc.* Złote zel e. Pripitnica, Kilovník. *NA.*  
*chorw. i poltńsl.* Sitnica, kilavica, kilavnik, kilavnek, kilovnek, briscank, briscavik, briskavek. jezerozrnatka, janjée zelje, turska ili prpotja trava, turska žitnica. *Šulek Imenik bilja.*  
*malorus.* Білонігъ (Жовк. вживають при умыванню нігъ.) *Werchr II.* Гладунъ. Грижъ. *Rogowicz.* Гряжницъ. *Bukowiń.* Прим, ostudnik (Ukr.) *St. farmac.* Kudráwezyk. *Makowiec.* Ostudnyk. *Makowiec-Rogowicz.* Собачье мыло. *Rogowicz.*  
*lit.* Skleistenis. *ms Iv?*
- ▲ **Herodiones.**  
*Czaplowate. Wrześniowski.*
- Herodios.** ▲  
 Bialozor. *Hortus Sanitatis 1491.*
- ▲ **Herodius egretta B.**  
 Czapla biała. *Taczan (Ard. alba) || Dzień-Dz 2-Ptaki krajowe (Ardea egretta).*  
 Czapla biała duża *Jar. Dzień-Dzień 2 (Ardea egr)*  
 Czapla biała z żółtym dziobem *Kl. Dzień 2 (Ardea egret).*  
 Czapla białego pióra *mgśl. pt. Dzień 2 (Ard. egr.)*  
 Czapla egretta *Jund. Dzień 2 (Ardea egret.)*  
 Czapla forga *Tyz. Dzień - Dzień 2 - Ool - Plater (Ardea egret.)*  
 Czapla forga większa *Now. Dzień 2 (Ardea egr.)*  
 Egretta. *Jund-ERTacz (Ardea egret.)*  
 Forga. *Pietr 1-LPod-Now-Sap-ZONow-ERTacz-Dzień-Dzień 2-Ool-Popł. (Ardea egret.)*  
*czes.* Volavka bílá. *Šir Ptactwo.*  
*chorw.* Běla éaplja. *Šulek (Ardea egret.)*
- ▲ **Herodius garzetta Boié. Pt.**  
 Czapla biała mniejsza *Jar. Dzień-Dzień 2 (Ard. garzetta).*  
 Czapla forga mniejsza *Now. Dzień 2 (Ard. garz.) -Now. Kręg.*  
 Czapla garcetta. *Pisul 3-Gór. (Ard. garz.)*  
 Czapla garzetta *Gór. Dzień-Dzień 2 (Ard. garz.)*  
 Czapla mała biała *Gm. Dzień-Dzień 2 (Ard. garz.)*  
 Czapla nadobna *Tyz. Dzień - Dzień 2 - Ool - Taczan-Ptaki krajowe (Ardea garz.)*  
 Garceta. *Gal-Gór-ERTacz-Jund-Wit-Pisul 3. (Ardea garz.)*  
 Garzeta. *Sylvan XIII (Ardea garz.)*  
*czes.* Volavka stríbríta. *Šir Ptactwo.*  
*chorwat.* Běla éaplja, žabogut, podgavra. *Šulek. (Ardea garz.)*
- ▲ **Herpestes.**  
 Ichnejmon. *Pisul 3 (Ichneumon).*  
 Ichneumon *Jar. Jar-Popł-Wit-Lewart-Jar. tr-Pacew (Wiwerra Ichneumon).*  
 Szczur Faraona. *Popł-Wit-Now. Zool. wyż.*  
 Szczur nilowy. *Lewart.*  
 Szczurnik. *Waga-Szaf-J. Lewan.*  
 Wydra egipska. *St. Wileń-Knap. (Ichneumon).*
- ▲ **Herpestes Ichneumon.**  
 Ichneumon. *Wrześniowski || ZWal.*
- Mangust. *ZONow-Now. Zool. wyż (Herpestes).*  
 Mangusta. *ZWO.*  
 Szczawnik prawdziwy. *Popł.*  
 Szczur Faraona. *Wrześniowski.*  
*bulg.* Фараоновата мишка. Пхнеумонътъ. *Bulg. Zool.*
- Herpestes mungos.** ▲  
 Wężonęk. *Waga,*
- **Herpestis Gürtn.** Scrophul.  
 Czolżyk. *Cz 3.*
- Herpeton tentaculatum.** ▲ *Plaz.*  
 Macek. *ZWO.*
- Herpiroloa.** ●  
 Szmer. *Łowicz 1537.*
- **Herreria Ruiz & Pav.** Liliac.  
 Pomklica. *Cz 2-A W-St. Wileń.*  
 Pomyk *ms. A W-St. Wileń.*  
*czes.* Osuchá. *Presl.*
- **Herreria Salsaparilla Mart.**  
 Pomklica Salsaparylla. *Cz 2.*
- ▲ **Hesperia Latr.** Mot.  
 Głowacz. *Żeb.*  
 Grubogłów. *Jar. treść.*  
 Hesperyda. *Gal-Leś 2.*  
 Karlatek. *St. Wileń.*  
 Karlatek *W. Now. Mot-Waga-Szaf-Leś 2-Prz. leśn-Now. Zool. wyż.*  
*czes.* Soumračnik. *Klik.*  
*rus.* Головачъ. *Werchr III.*
- Hesperia alveolus.** ▲ Mot.  
 Głowacz wezelak. *Żeb.*
- Hesperia Comma.** Owad.  
 Hesperyda Komma. *Gal-Leś 2.*  
 Klinek. *Żeb-Now. Mot.*
- Hesperia fritillum.** Mot.  
 Głowacz warcabnik. *Łeb.*
- Hesperia linea.** ▲ Mot.  
 Głowacz kreska. *Żeb.*
- Hesperia lineola.** ▲  
 Ryska. *Żeb-Now. Mot-ZONow-Now.*
- Hesperia Sylvanus Esp.** ▲  
 Kniejnik *Now. Now. Mot.*
- Hesperides HS.** ▲  
 Powszelatki. *Waga-Now. Mot.*
- **Hesperis.** Crucif.  
 Juliana. *Lekarz wiejski.*  
 Wieczernik. *Ziem-A W-1-Cz 5-Pisul 2-Ciesz-St. Wileń-Pisul Gromady-Pisul 4-Fl. Tatr-Wilcz 2-Ld.*  
 Wieczornica. *Cen. Ogród-Encykl.*  
 Wieczornik. *Kl-CW-Berd-Andrz-Cz-Wit-HRW A W-Jund-Encykl-1791-Litew-Cen. Ogród. 1886-Dla ogrodniczków-St. Wileń-Pacew.*  
*czes.* Fiala noční. *Starý. Materna. Flora boh-Kafka.*  
 Večernice. *Starý. Večernička. Presl-Opiz.*  
*lužyc.* Wječornička. Žonjacy ščan. *NA.*  
*chorw. i poltńsl.* Večernica. *Šulek Imenik bilja - Vuk.*
- **Hesperis matronalis.**  
 Fiiolki. *Syreniusz (Viola Matr.)*



- Skopki białogłowskie v. ozime u star. Cz 5 - Fl. Tatr (Sk. zimowe).  
 Zime Skopki. *Syreniusz* (Viola Matr.)  
 chorw. Premenita večernica, materna, promenljiva večernica. *Sulek*.  
 chorw. i polndsl. Runjava ljubica gospoje. *Sulek Ime nik bilja*.  
 bulg. Заринъ вечеръ. *NA*. Вечерня грядки. *Rogow*.  
 malorus. Weczernycia. *Makowiec*. *Tiutiunec*. *Wilcz 2*.  
 lit. Métele. *Kurs*.
- **Hesperis tristis** L.  
 Nocny fiolek. *Pisul. Gromady*.  
 chorw. Turobna večernica. *Vecernica. Sulek*.  
 lit. Traupėnė. *ms. Iv?*
  - **Hessea** Herb. Amaryll.  
 Kretolin *A W. A W-St. Wileń*.
  - ▲ **Hetaerius** Er. Chrz.  
 Czworoboczek *Łom. Łom*.
  - Heteractia** Knze podr. od *Tradescantia* L. Comelin.  
 Różnotka Cz. *CW*.
  - ▲ **Heterhelus** Duv. Chrz.  
 Rzęśnik *Łom. Łom*.
  - Heterocephalus** Rüpp. ▲ Ss.  
 Nagosz. *Bel-St. Wileń*.
  - ▲ **Heteroceridae** Mac. L. Chrz.  
*Inorożki. Now. Prz.*  
*Różnoróżkowate. Łom.*  
 czes. *Různorożci. Klik.*
  - ▲ **Heterocerus** F. Chrz.  
 Inorożek *Now. Now. Prz-Now. Zool. wyż.*  
 Różnoróg. *Leś 2*.  
 Różnoróżek *Łom. Łom*.  
 czes. *Různorożec. Klik.*
  - **Heterocladium** Meh.  
 Różnorost *Bł. Błoński IX-Błoński X*.
  - ▲ **Heterodera** Schachtii *AS*.  
 Glista buracz. *JNatanson Wszecchw. 1888*.
  - **Heterodermeae** *Rostaf.* Śluzow.  
*Różnobłony. Rostaf.*
  - **Heterodictyon** *Rostaf.* Śluzow.  
 Pośrodek. *Rostaf.*
  - Heterodon** Lund. ▲ Ss.  
 Różnozab. *Bel-St. Wileń*.
  - ▲ **Heteromera**. Col.  
*Nierównoczłonkowe. Wrześniowski.*  
*Różnoczłonkowe. ZONow-Tyniecki.*  
 rus. *Нерівночленні. Werchr III.*
  - **Heteromerici**. Poros.  
*Porosty właściwe. Błoński-Błoński 1888-Błoński X*.
  - Heteromyza** ▲ *Fall.* Much.  
 Nasłonka. *Jar-St. Wileń-Now. Zool. wyż.*
  - Heteroneura** Meig. Much.  
 Murawnica. *Jar-St. Wileń*.
  - **Heteropappus** Les. Compos.  
 Wieńcowłos Cz. *CW*.
  - ▲ **Heteropoda**.  
*Wrębonogi. Wszecchw. 83. Wrześniowski.*  
*Wrębonogi. Wrześniowski-Now. Zool. wyż.*  
*Wręgonogie. ZONow.*
  - ▲ **Heteroptera** Latr.  
*Różnoskrzydłe. ZONow-Tyniecki-Wrześniowski-Przew. leśn.*  
 rus. *Нерівнокрильці. Werchr III.*
  - **Heteropterys** H. B. K. Malpigh.  
 Trojskrzydł Cz. *CW*.  
 czes. *Různokřidlák. Presl.*
  - ▲ **Heterothops** Steph. Chrz.  
 Rozrozek *Łom. Łom*.
  - **Heterotrichum** Dec. Melastom.  
 Dwukryt. Cz 6.  
 Inokwiat *A W. A W-St. Wileń*.  
 czes. *Šomolátec. Presl.*
- Heterotropa** *Morr. p. Asarum* L. (w dodatku).
- **Heuchera** L. Saxifr.  
 Żurawka *A W. CW-A W-Cz-Encykl-St. Wileń-Cz 6.*  
 czes. *Dlužicha. Presl-M.*
  - **Hevea** Aubl. Euphorb.  
 Kaczuk *Bs. (tak) A W*.
- Hexacentris** podr. od *Thunbergia* L. Acanth.  
*Hylogron. Ziem.*  
*Poszost Cz. CW*.
- ▲ **Hexapoda**.  
 Sześcionogie. *Jar. treść*.
  - ▲ **Hexatoma** Latr. Much.  
 Ciemięga. *Jar-St. Wileń-Now. Zool. wyż.*
- Hiantes** *Fissirostres*. ▲  
*Paszczyste ZONow*.
- Hiaticula annulata** *Gr. p. Aegialites hiaticula* B. et K.
- Hiaticula minor** *Mey p. Aegialites fluviatilis* Boie.
- **Hibbertia** Andr. Dillen.  
 Tliplon *A W. CW-A W-St. Wileń*.
- Hiberis**. ●  
 Polna rzeżucha. *Marcin Urzędów*.  
 Psia rzeżucha. *Marcin Urzędów*.
- ▲ **Hibernia** *Duponch.* Owad.  
 Ogotniak. *Szkod-Now*.
  - ▲ **Hibernia defoliaria**. Mot.  
 Cetyniak. *Waj (Fidonia d.)*  
 Zimówek ogotniak. *ZONow-Tyniecki-Przyrodnik-Przew. leśn-Now. Zool. wyż.*  
 rns. *Обнажець. Werchr III.*
- **Hibiscus** L.  
 Ibiszek. *1-Pacew*.  
 Ketmia. *Andrz*.  
 Omąkla *A W. A W-St. Wileń (Lagunaea)*.  
 Piżmian. *Cz-A W (Abelmoschus)*.  
 Poślubnik *A W. Ziem-A W-Cen. Ogród-Encykl-Cen. Ogrodn. 1886-St. Wileń-Jank.*  
 Proświnnik *OMed. CW-Cz-HRW-Karw-Encykl-A W-Botanika Łom.*  
 Ślaz drzewny *W. Encykl-St. Wileń-A W*.

Ślazożrzew *O. A W-Encykl-Sł. Wileń.*  
 Ślazożwiec *AB. A W-Sł. Wileń.*  
 czes. Ibišek. *Kafka. Prosvirnik. Starý - Flora boh -*  
*Presl (Prosvirnik).*  
*łużyc. Hodžinka. NA.*  
*chorw. Šlězovac. Šulek. Sliežika. Vuk.*

● **Hibiscus Rosa sinensis** *Lin.*

Róża chińska. *Cz 5.*

Ślazożwiec. *Cz 5.*

● **Hibiscus syriacus** *Lin.*

Drzewo ślazożwiec. *Cz 5.*

czes. Ržjmský sléz. *Waleslaw 1592 p. 385.*

chorw. i polnsl. Oslez, šamlijan. *Šulek Imenik bilja.*

● **Hibiscus trionum** *L.*

Ślazożwiec wielki pęcherzykowaty. *Sylvan X - Knap.*  
 (Ślazożwiec wielki leśny — Hibiscus).

Żytny maczek. *Syreniusz (Hypocum).*

chorw. i poln. Kumpulje. *Šulek Imenik bilja.*

● **Hieracium.** *Compos.*

Jakobek *Szląs. Ciesz.*

Jastrzębiec. *Wielkopolska - Fl. Tatr || 15 (H. majus) - Łap. wyciecz - Łapcz. Fizyogr. V-8 - Zieln. Podol - Lewart - Knap - CW-4 - Hg - FKar - Cz - A W - Berd - Kl - Ciesz - Litew - KMaj - Pisul. Gromady - Jund - Andrż - Karo - Łap - Szaf - Sylv. X - Encykl - Łoś - Flora Pol - Sł. Wileń - Wit - 1791 - Syreniusz.*

Koński małaczaj *lud. Orzeszk.*

Kosmaczek. *Ciesz - Zieln. Podol.*

Nieczujwiccier *Litw. A W.*

czes. Jestrábnik. *Starý - Flora boh - Opiz - Presl - Kafka - M. lużyc. Jatrobnik. NA.*

chorw. Runjavica. *Šulek. Runjika. Vuk.*

chorw. i polnsl. Paličica, popovska palica, plešivica, plešivka, puhavka, žutenica, jastrobnik. Sokolova trava. *Šulek Imenik bilja.*

serb. Kosmura. *NA.*

● **Hieracium auricula** *L.*

Jastrzębiec uszko. *1791.*

Mysie uszko *Łk. A W - Lewart - Sł. Wileń - Kb. Lub.*  
 (Mysie uszy *lud.*)

Uszko *J. A W - Sł. Wileń.*

czes. Myši ouško. *Flora boh - Kafka.*

chorw. Runjavica. *Šulek (H. pilosum).*

● **Hieracium eriophorum** *St. Am.*

Jastrzębiec. *Pisul - Pisul 4.*

**Hieracium junceum** *Beruh. p. Chondrilla juncea L.*

**Hieracium minus u starych p. Leontodon autumnalis.**

● **Hieracium murorum.**

Jastrzębiec murowy. *Lompa.*

Jastrzębiec pospolity. *Rostaf. Szkolna.*

**Hieracium murorum folio pilosissimo.** ●

Plucnik francuzki. *Lekarz wiejski.*

**Hieracium paludosum L p. Crepis paludosa Much.**

● **Hieracium Pilosella** *Lin.*

Boży mech. *Cz 4.*

Cosmatha babka. *Herbarius impr. 1484 (Auricula muris).*

Jastrzębiec kosmaczek *C. Sempoł (J. jednokwiatowy) - Hg - Kl - Jund - Zas - Cz 4 - Szaf - Berd - Łoś - Flora Pol - 1791 - Jastrzęb - Łap. wyciecz - Drym - Ejsm. Fizyogr. V - Dembosz - Lompa - 8 Fl. Tatr.*

Jastrzębiec niedośpialek. *Hg - Cz 4.*

Kosmaczek *Fal. K. Sylvan X - Encykl - Ład 783 Lewart - A W - Sł. Wileń - Lekarz wiejski (Pilosella major) || Falimierz 1534 - Syreniusz - Spicz 1554 - Knap - Sempoł - Kl (Pilosella).*

Mysze uszy. *Rapturale 1529 (auricula muris).*

Mysze uszka. *Marcin Urzędów - A. M. || (16 Auricula muris).*

Mysze uszko. *Syreniusz - Łowicz 1537 (Auricula muris) || Hg - Ład 783 || 15 (Pilosella major).*

Niedośpialek. *Spicz 1554 - Marc. Urzęd - A M - Falimierz 1534 (Auricula muris i Anagallus) || Encykl - Rostaf. Szkolna - Dembosz || Vocab. 1468 (Dwa razy, raz Nyedospialek, drugi raz Nyedospypialek) - Syreniusz - Łowicz 1537 - Knap. (Pilosella)*

Nyedospialek. *Hortus Sanitatis 1491 (Auricula muris).*

Nyedospypialek. *Rapturale 1529 (Pilosella).*

Pyszne uszko. *Syreniusz (Auricula muris).*

Walasienica *lud. Orzeszk.*

Walaszniak *lud. Orzeszk.*

czes. Chlupáček. *Hayek 1562 p. 290 - Flora boh - Presl - Kafka - Czerny 1517. Bylina jestrabi, jestrebina. Kosmaczek, Ouskomysli. Synon Apothecar. Zagemné korzenie. Czerny 1517 k. 432 - Krzistan 1416.*

łużyc. Mysace wuško. *NA.*

chorw. i polnsl. Kosmura, proljetnice, runjavicina, slavak, mišja ovčica, ovčija brada, ovčija bradica i, travica, mišje uho, mišje uši, mišje ušesa i, ušesca, mišje uvo, mišje vuho, mišovuhka, jandrašika, skrzobca, skrzoljca. *Šulek Imenik bilja.*

maloruś. Печыт-вѣтеръ. *Rogowicz - Bukowiń. Wołosnyk. Wol. Rok.*

lit. Pelasusiai. *Kurs - Ness (Brod.)*

● **Hierochloa.** *Gram.*

Kłosówka. *Strzel. Pastew.*

Tomkowiec. *Andrż.*

Tomkownica *Jm A W - Cz 2 - Wąs. Szl - Jund - Sł. Wileń.*

Turówka. *A W - Szaf - Cz 2 - ER Traw - Boguc - Łoś - Strzel. Pastew - Encykl - Flora Pol - Łapcz. Fizyogr V - Ciesz - Sł. Wileń - Wielkopolska.*

Turza trawa. *Encykl.*

Żubrówka. *Encykl.*

czes. Dvojosinec. *Opiz. Tomkovic. Flora boh - Kafka - Presl.*

łużyc. Dubrowka. *NA.*

● **Hierochloa australis** *R. S.*

Turza trawa *Syr. A W - Sł. Wileń.*

Tuzia trawa. *A W - Sł. Wileń.*

Żubrówka. *Błoński (Grodzieńskie).*

● **Hierochloa borealis** *R. S.*

Dąbrówka. *ER Wrześ (H. odorata).*

Dąbrówka. *A W - Sł. Wileń.*

Panny Maryi trawa. *Hg. (Holcus bor.)*

- Tomka borowa. *AW-St. Wileń-Jund.*  
 Tomkownica dąbrówka. *Cz 2.*  
 Tomkownica Tomka. *Cz 2.*  
 Tomkownica Turówka. *Cz 2.*  
 Tomkownica Żubrówka (na Litwie). *Cz 2.*  
 Trawa pańska. *J. Gors (Holeus borealis).*  
 Trawka pańska. *J. Gors (Holeus borealis).*  
 Trawa wonna. *Hg (Holeus bor.)*  
 Turówka. *AW-St. Wileń.*  
 Żubrowa trawa. *Strzel. Pastew. (H. odorata).*  
 Żubrówka. *AW-St. Wileń.*  
*czes. Dwojosinec. Presl.*  
*maioruś. Чаполоть. Rogowicz. Czapuła. Makowiec.*  
*Горчакъ. Rogowicz. Pleskúcha. Makowiec. Пло-*  
*сукха горькая. Rogowicz.*  
*lit. Žalvėnės. ms Iv?*
- Hierochloa odorata** *Whlbg p. H. borealis R. & Sch.*
- Hierofalco** *Rz p. Falco lanarius.*
- Hilara** *Meig. ▲ Much.*  
 Gromadnica. *Jar-St. Wileń.*  
 Tancznica. *Now. Zool. wyż.*
- **Hillia** *Jacq. Rubiac.*  
 Sysawa *AW. AW-St. Wileń.*
- Himanthalia.** ● *Wod.*  
 Rzemienica. *Cz 1-St. Wileń.*  
 Widłochna. *Rfski.*  
*czes. Roztruš. Presl.*
- Himantia.** ● *Grz.*  
 Wiązkowiec *Jm. Cz 1-AW-Jund-St. Wileń.*  
*lit. Pluksnalinis. ms Iv?*
- Himantoglossum p. Aceras Br. et Satyrium L.**
- Himantoglossum antropophorum Spr. p. Aceras antropophora Br. (w Dodatku).**
- Himantoglossum hircinum Spr. p. Satyrium hircinum L.**
- ▲ **Himantopus** *Briss. Pt.*  
 Cienkonóg *Jm. Jar-RJ-Gal-Kl-Leś 2-Jar. tr.*  
 Szczudlik. *AW-Waga-St. Wileń.*  
 Szczudlak *Tyz. Tyz-Pietr-Dzied-Szaf-St. Wileń*  
*-Plater-Now. Zool. wyż.*  
 Szczudłowiec. *St. Wileń.*  
*czes. Pisila. Fauna česká.*  
*chorw. Crevljar. Šulek.*
- ▲ **Himantopus melanopterus** *Temm. Pt.*  
 Cienkonóg *Gm. Dzied-Dzied 2.*  
 Szczudlak *Tacz. Dzied 2-ERTacz-Taczan | ZW*  
*Now. Kreg. (H. rufipes).*  
 Szczudlak czarnoskrzydły *Tyz. Dzied-Dzied 2-*  
*Ool-Plaki krajowe.*  
*czes. Čápek, čáponoh, tenkozobec čáponohý. Šir ptac-*  
*two. (fl. rufipes).*
- H. rufipes p. H. melanopterus.**
- Himera.** ▲ *Mot.*  
 Mrzonka. *Now. Zool. wyż.*
- Hinnus p. Equus hinnus.**
- ▲ **Hippa** *Fabr. Skorup.*  
 Łopatnica. *St. Wileń.*  
 Zwałka. *AW-Now. Zool. wyż.*

- ▲ **Hipparchia** *Fabr. Mot.*  
 Łąkowiec. *Żeb-Rzep.*  
 Oczeniec. *Leś 2.*  
 Połowiec. *Rzep.*  
*czes. Okač. Klik.*  
*ruś. Очнякъ. Werchr III.*
- Hipparchia arcania.** ▲ *Mot.*  
 Łąkowiec perelkowiec. *Żeb.*
- Hipparchia davus.** ▲ *Mot.*  
 Łąkowiec dawus. *Żeb.*
- Hipparchia eudora.** ▲ *Mot.*  
 Łąkowiec eudora. *Żeb.*
- Hipparchia hyperanthus.** ▲ *Mot.*  
 Łąkowiec trawnik. *Żeb.*
- Hipparchia janira.** ▲ *Mot.*  
 Łąkowiec janira. *Żeb-ZW-Rzep.*
- Hipparchia megaera.** ▲ *Owad.*  
 Oczeniec wstęgook. *Szaf.*
- Hipparchia pamphilus.** ▲ *Mot.*  
 Łąkowiec pamfil. *Żeb.*
- **Hippeastrum** *Herb. Amaryll.*  
 Zwartka *Cz. CW-Cz.*
- Hippelaphus.** ▲ *Ss.*  
 Koniokoz. *Gal.*
- **Hippia** *L. Compos.*  
 Koźbia *AW. AW-St. Wileń.*
- ▲ **Hippobosca** *Lin. Much.*  
 Kleszczyk. *Kl.*  
 Narzępik. *Szkod-Now-Waga-Szaf-Leś 2-St.*  
*Wileń-ZONow-Wrześniowski-Chmielewski-*  
*Popł.*  
 Psianka. *Jar-Gal-Leś 2-ZONow-Jar treść.*  
*chorwat. Klop. Šulek.*  
*ruś. Песюха. Жолізна муха. Werchr III.*
- Hippobosca equina** *L. ▲*  
 Mucha lud. *Waj.*
- **Hippocastaneae** *DC.*  
 Kasztanowcowate. *Botanika Lom-Cz 5.*
- **Hippocratea** *Lin. Celastr.*  
 Hippokratka. *Cz 5.*  
 Ojczystka *Ch. AW-St. Wileń.*  
 Pomnica. *Cz 5.*  
*czes. Bejuka. Presl.*
- **Hippocratea comosa** *Sw.*  
 Migdał leśny. *Cz 5. (nasiona oleiste smaku mi-*  
*gdałów).*
- **Hippocrateaceae** *Endl.*  
 Pomnicowate. *Cz 5.*
- **Hippocrepis** *L. Legum.*  
 Konikleca *Syr. CW-AW-St. Wileń-Fl. Tatr.*  
 Podkownica *P. AW-St. Wileń-Fl. Tatr.*  
*czes. Podkodka. Presl.*  
*chorw. Podkova. Šulek-Vuk.*  
*chorw. i polnsl. Kopitica, razkovnik, konjska pod-*  
*kev, konjska podkova, konjski podkov ili potku.*  
*Šulek Imenik bilja.*
- Hippocrepis unisiliquosa.** ●  
 Klucz.

- Martagon.  
Otwieracz.  
Podkownik.  
Wytrych.  
*chorw. i poldnsl. Miscëina. Šulek Imenik bilja.*
- Hippobosca equina L.** ▲  
Narzępik. *Waj - Popł - Tyniecki - Przew. leśn-  
Now. Zool. wyż.*  
Żeliznia *Waj.*
- ▲ **Hippocampus Cuv.** Ryb.  
Konik *Kl. Jar - ZW-Gal - Wit - Jar. tresć.*  
Pławikonik. *Ateneum 1885 Nussb - AW - Now -  
ZWO - Waga - Szaf - ZONow.*  
*bulg. Конче. Bułgarska Zoologia.*
- Hippocampus antiquorum.** ▲ **Pisc.**  
Konik morski. *Wrześniowski.*  
Pławikonik. *Wrześniowski.*
- ▲ **Hippodamia Muls.** Chrz.  
Czerwonka *Łom. Łom.*
- Hippoglossum u starych p. Ruscus Hypoglossum L.**
- ▲ **Hippoglossus Cuv.** Ryb.  
Kulbaka *Kl. Jar - St. Wileń - Jar. tresć.*
- Hippoglossus maximus.** ● Ryby.  
Flondra olbrzymia. *Now. Zool. wyż.*
- Hippoglossus vulgaris Fl.** ▲ Ryb.  
Kulbaka. *Gór (Pleuronectes hip.)*
- Hippolapathum p. Rumex. Rumex alpin?**
- Hippomane u starych p. Datura Stramonium L.**
- **Hippomane L.** Euphorb.  
Jablusznik. *Cz 3 (Mancinella).*  
Koniszał. *Cz 3.*  
Mansenilla. *Pisul 2.*  
*czes. Mancinela. Starj - Prasl.*
- **Hippomane Manicella Lin.**  
Jablusznik. *Botanika Łom - Pacew - Pisul 4 - AW  
- St. Wileń.*  
Mancinella. *HRW.*  
*chorw. Mancinela. Šulek.*
- **Hippomarathrum Rivin.**  
*czes. Černohlav. Opiz.*
- **Hippomarathrum Bocconi.**  
Rozmaryn cudzoziemski. (Cachrys Libanotis).  
*czes. Rosmaryn přespolnj. Welesław 1596 p. 279.*
- Hippophaë Lin.** ● Eleagn.  
Bodłak *Rz. Cz - CW - AW - Encykl - St. Wileń -  
Ead 783 - Botanika Łom.*  
Bodzieniec. *CW - Cz - Encykl.*  
Drzewo rozmarynowe. *Cen. Ogrodn. 1886.*  
Rokitnik. *AW - Ziem - Encykl - Wyżyc - KMaj - St.  
Wileń - W. Jastrz. index.*  
Rozmarynowiec. *HRW.*  
Szakłakowiec *W. Sz. AW - St. Wileń.*  
*czes. Rakytnik. Prasl. Trnina. Kafka.*  
*chorw. i poldn. Vukodržica. Šulek Imenik bilja.*
- **Hippophae rhamnoides.**  
Bodłak. *Leśnictwo - Bot. leś.*  
Cierń morska. *Sylvan III.*  
Oliwa leśna. *Cz 3 - Leśnictwo - Encykl.*  
Rokitnik. *Leśnictwo - Sylvan X, XI - Szub - Bot. leś.*  
Rozmarynowe drzewo *Cz. AW - St. Wileń.*
- Rozmarynowiec. *Cen. Ograd.*  
Szakłakowiec. *Szub.*  
Szakłakowiec. *Leśnictwo - Sylvan XI.*  
*czes. Bodłak. Hajek 1562 p. 40. Żlutý zob, Żluto-  
zob. Prasl.*  
*łużyc. Rokotnik. Rokotovy kėrk. NA.*  
*chorw. Vukodržica. Šulek.*  
*maloruś. Рапишунецъ. Bukowiń.*
- Hippophaes u Syren. p. Crithmum maritimum.**
- Hippophobas Ld. (Plin.) p. Silaus.**
- ▲ **Hippopotamus Lin.** Ss.  
Hippopotam *Jund. Bel - Jar - Gór - Jund - AW - Now -  
ZW - ZWO - Gal - Waga - Szaf - Leś 2 - Encykl -  
St. Wileń - Pisul 3 - Popł.*  
Hippopotam. *Jar - tresć - Pacew.*  
Koń rzeczny. *Gal - NB - Księga - Encykl - Knap.*  
*czes. Hroch. Ssaawectwo.*
- ▲ **Hippopotamus amphibius L.** Ss.  
Hippopotam. *Rzep - ZONow - Wrześniowski.*  
Koń wodny. *Lewart - Jar. tresć - Knap.*  
*chorw. Begemot, vodeni konj. Šulek.*  
*bulg. Бегемотъ. РѢЧНИЯ КОНЬ. Bułgarska Zoologia.*
- Hipposelinum agreste p. Oenanthe Phellandrium Lam.**
- ▲ **Hippotherium Kaup.** Ss.  
Konioźwierz. *Bel - St. Wileń.*
- ▲ **Hippotrogus capensis Sund.**  
Jasnosiwiec. *St. Wileń (Antilope c.) || EM.*  
Łosiokoz *Kl. Gal - Leś 2 (Antilope oryx Pall.)*  
Pasan *Bel. ZW - Leś 2 (Antilope oryx Pall.)*  
Wrotosierć. *Bibl. Warsz. 1849 - Knap (Oryx)  
(Antilope oryx Pall.)*
- **Hippuris L.** Halorag.  
Przęstka *Jund. Rzep B. (H. vulgaris) - CW - Jund  
- Andrż - HRW - FKar - AW - Łoś - Encykl - Flo-  
ra Pol - 1791 - Litew - Botanika Łom - St. Wileń  
- Przyrodnik - Pacew - Knap - Wszehśw. 86.  
Nusbaum.*  
Przestrach *lud. Kb. Lub.*  
Skrzyp *lud. Kb. Lub.*  
Sosnoweczka *K. Berd - Wit - AW - Kl - Encykl - Le-  
wart - St. Wileń - Pisul 4 - Fl. Tatr - Kwieciński.*  
*czes. Prustka. Flora boh - Prasl. Truskawec. Flora boh  
- Opiz - Kafka.*  
*łużyc. Truskawe. NA.*  
*chorw. Borak, borić, maćji rep. Šulek. Ipura. Vuk.*
- **Hippuris vulgaris.**  
Płonnik rolny. *Syreniusz (Polygonum foemina)  
Knap (Pl. wodny).*  
Sosnoweczka. *Ciesz - Rzep B.*  
Wodna Sosnka. *Marcin Urzędów (Polygonon foe-  
mina).*  
*czes. Poustka. Kafka. Truskawec. Prasl.*  
*chorw. i poldnsl. Borak, borić, ovanj oćas, maćji rep,  
maćkin rep. Šulek Imenik bilja.*  
*maloruś. Sosónka. Makowiec.*  
*lit. Uodegunės. ms Iv?*
- Hippurus.** ▲ **Pisc.**  
Nurek. *Knap.*

- **Hiptage Gärtn.** Malpigh.  
Rośluboga *A W. A W-St. Wileń.*  
*czes. Inokfridlice. Presl.*
- **Hiraea Jacq.** Malpigh.  
Dęsta *A W. A W-St. Wileń.*
- Hirmoneura Meig.** ▲ Much.  
Brunatka. *Jar-St. Wileń.*
- Hirtaea Bibio.** ▲  
Maraszek. *Waga.*
- **Hirtella L.** Rosac.  
Rozdrza *A W-St. Wileń.*  
*czes. Zpodoćnelka. Presl.*  
*chorw. Kudravica. Šulek.*
- Hirudinei.** ▲ Robaki.  
*Bañczaki. Now. Zool. wyż.*  
*Pijawki. Wrześniowski.*
- ▲ **Hirudo.**  
Piawka. *Hortus Sanitatis 1491 (Sanguisuga).*  
Pijawka. *Pisul 3 - Wrześniowski - Rzep - Now.*  
*Zool. wyż-Jund - A W - Now - Z W - Kl - Chmielowski - Gal - Szaf - Popł - Waga - Leś 2 - ZONow - Encykl - Trapp - Knap - Dla ogrodników - St. Wileń.*  
*czes. Pijevice. Pygawycze. Boemarius (Erugo) - Rozkochany (Irugo). Pągawycze. N. L. B. (Erugo). Pygawycze (pijawica). Rozkochany (Irugo) - Rukop sv. Vit.*  
*chorw. Pijavica, pijavka. Šulek.*  
*bulg. Плевница. Bułgarska Zoologia.*  
*malorus. Pijawka. Werchr III - Makowiec IV. Pjauka. Wilcz 2.*  
*lit. Dėlė. Kurš - Ness. Surbelė. Staug - Kurs. Surbelė. Kurs - (Nehrung) Ness. Surbelis (Memel). Kurs - Ness. Surbelus (Prökuls, Russ). Ness.*
- ▲ **Hirudo medicinalis.** Robaki.  
Pijawka lekarska. *Now. Zool. wyż.*
- ▲ **Hirudo...**  
*lit. Margoji surbelė. Bezz. Tikroji dielė. Matln.*
- ▲ **Hirudo Lin.**  
Jaskółka. *Now. Kreg - Plater - Rz - Jar. treść - Sylwan I, XVII - Encykl - Tyz - Kl - Wodz - Dzied - Z W - R J - Lewart - Wrześniowski - Jar - Gór - Jund - A W - K Pod - Pacew - Popł - NB - Rzep - Spicz 1554 - Waga - Leś 2 - St. Wileń - Pisul 3 - Wit - Falimierz 1534.*  
Jaskulica, jaskuleczka *Kaszub. Berka.*  
Yastkolka. *Anthibolomenum str. 483.*  
Yaszkolka. *Hortus Sanitatis 1491.*  
*czes. Vlastovice. M. Verb. Vlastovicė. Vlastówka.*  
*Fauna česká. Vlastowycze. N. L. B. (Hirundo).*  
*chorw. Lastavica, lasta. Šulek.*  
*bulg. Лястовица. Bułgarska Zoologia.*  
*ukrain. Lastiwka. Werchr II - Piskunow - Makowiec IV - Wilcz 2 - Rus. Kop.*  
*rus. Ластовиця. Werchr II.*  
*lit. Blezdinga. Ness. Blezdingė (Keleh.) Kurs. Kregžde. Staug - Matln - Kurs - Ness - Žiek. Kregždinga. Kurs - Ness.*  
*st. prus. (Smicuta) Smicuto. Th. Ness (Voc.)*

**Hirundo apus et melba p. Cypselus.**

- Hirundo capensis Lath.** ▲ Pt.  
Jaskółka rdzawka *Tyz. Tyz - St. Wileń - Popł || Plater (H. rufula).*
- Hir. esculenta p. Collocalia escul.**
- Hirundo europaeus.** ▲ Pt.  
Ślepowron. *Kl.*
- Hirundo melanopyga Licht.** ▲ Pt.  
Jaskółka czarnorzzytka *Tyz. Tyz - St. Wileń.*
- Hirundo piscium.** ▲ Polip.  
Rybossacz. *Kl.*
- Hirundo riparia L. p. Cotyle riparia Boie.**  
▲ **Hirundo rustica.**  
Chwastówka lud. *Prowincjonalizmy Krak. Bochni. Dymówka. Kl - Jund - ER Tacz - Taczan - Encykl - St. Wileń - Pisul 3 - Tyz - Wrześniowski - Dla ogrodników - Wodz - Gór - Z W O - Dzied - R J - A W - Now - Z W - WT - Popł - Sap - Szaf - Leś 2 - Dzied 2 - Bibl. Warsz. 1849 - Sylwan XIII, XVII - ZONow - Ool.*  
Jaskółka myśl. *pt. WT - Dzied 2 - ER Tacz.*  
Jaskółka białego a czerwonego piora myśl. *pt. M. pt. Waga.*  
Kregulec *Kaszub. Berka.*  
Jaskółka dymówka *Jundz. Now. Kreg - Plater - Dzied 2 - Bibl. Warsz. 1844 - Now. Zool. wyż - Tyz - Kl - Z W O - Gór - Dzied - R J - Kocyan - Jund - A W - Wodz - Now - Z W - WT - Popł - Sap - Szaf - Leś 2 - ZONow - Ool - St. Wileń - Dla ogrodnicz.*  
Kominiarka. *Wrześniows. Podhale.*  
Lastówka lud. *Lud Cieszyński - Prowincjonalizmy Krak Bochni - Bystr. (Lastówka).*  
Lastówka. *K Pod - Dzied - Zaw - WT - Dzied 2 - St. Wileń - Now Kreg.*  
*czes. Vlastovka — štovka.*  
*lit. Blezdinga. Bezz. Dumine kregžde. Ness*
- Hirundo urbica liczniaut p. Chelidon urbica Boie.**  
▲ **Hispa L.** Chrz.  
Ciernik *Leś. Kl - Łom - Waga - Gal - Leś 2 - Encykl - St. Wileń.*  
Ociernica *Now. Prz - Łom - Now. Zool. wyż. czes. Ostrnatec. Klik.*  
*chorwat. Bodaljka, bodljavica. Šulek.*  
*rus. Тернюшка. Werchr III.*
- Hissopus p. Hyssopus L.**  
▲ **Hister L.**  
Bedryk *Leś. Gal - Leś 2.*  
Gnilik *A W. Now. Prz - Łom - Waga - Leś 2 - Szaf - ZONow - St. Wileń - Now. Zool. wyż.*  
Otrupek. *Now. Zool. wyż.*  
*czes. Mrśnik. Klik.*  
*chorw. Kusaljka. Šulek.*  
*rus. Гнилюъ. Падалякъ. Werchr III.*
- Hister quadrimaculatus.** ▲ Chrz.  
Bedryk czteroplam. *Gal - Leś 2 - Szaf.*
- Hister unicolor.** ▲ Owad.  
Gnilik. *Now.*
- Histrix.** ▲ Ss.  
Jeżoświnka. *Kl.*  
*czes. Dikobraz. Ssawectwo.*

**Hoitzia** *Juss p. Loeselia* L.

- ▲ **Holacanthus** *Lacep.* Ryb.  
Kolcoskrzel *Jar. Jar-St. Wileń.*
- ▲ **Holacanthus imperator.** Ryb.  
Szczotkożab Imperator. *Gal. (Chaetodon Imp.)*  
Szczotkożab kolcoskrzel. *Gal (Chaet...)*  
*chorw. Cetkozubac. Šulek.*
- **Holcus** L. Gram.  
Kłosówka. *1791-Jund-Litew-Knap-Łap. wyc-Drym-Ejism. Fizyogr. V-CW-Szaf-Andrz-Wąs. Szl-Cz 2-Ciesz-Wyżyc-KMaj-Karo-FKar-Ziem-Leś-AW-Leś 2-ERTraw. Boguc-Łoś-Strzel. Pastew-Encykl-Flora Pol-St. Wileń-8 Chruc-Hg-Sempol.*  
Miątwa *AW. Berd-AW-Cz 2-Strzel. Pastew-Encykl-St. Wileń-Sempol-Wielkopolska.*  
Owies wysoki. *Kl-Jund.*  
Trawa miodowa. *Cz 2-Hg-Strzel. Pastew-Encykl-AW-St. Wileń-Ld.*  
*czes. Medynek. Flora boh-Opiz-Kafka-Presl. lużyc. Medlina. Mjelina. NA.*  
*chorw. i poldnst. Medunika. Šulek Imenik bilja. serb. i chorw. Pahulja. NA-Šulek-Vuk.*
- Holcus avenaceus** *Scop. p. Arrhenatherum avenaceum* P.B.
- Holcus borealis** *Schrad. p. Hierochloa borealis* R et Sch.
- **Holcus lanatus** L.  
Kłosówka. *ER Ostrow-Cen. Ogród-Rostaf. Szkolna-Sempol-Kwieciński.*  
Miątwa. *ER Ostrow-Cen. Ogród-Sempol.*  
Trawa miodowa. *Cen. Ogród-Sempol-Wielkopols. chorwat. Medunika, medica. Šulek.*  
*maloruś. Sołodnik. Bukowin.*  
*lit. Tomkinė gauruotoji. Iv 2 (1862, 31).*
- Holcus Sorghum** L. *p. Sorghum vulgare* Pers.
- **Holigarna** *Ham. Anacard.*  
Piekielnia *AW. AW-Encykl-St. Wileń.*  
*czes. Leptoń. Presl.*
- Holocantha.** ▲ Pisc.  
Ostrzyglica. *St. Wileń.*  
Ostrzynka. *Waga-St. Wileń.*
- Holocentrus** *Art.* ▲ Ryb.  
Szorstnik *Jar. Jar-Gal-St. Wileń.*
- Holocentrus sogo.** ▲ Ryb.  
Szorstnik sogo. *Gal.*
- Holocephala** *Müll.* ▲  
*Przerazy. ZONow.*  
*Strasznice. Wrześniowski.*
- ▲ **Hololepta** *Payk. Chrz.*  
Skrócik *Now. Now. Prz-Łom-Now. Zool. wyż.*
- Holopogon.** ▲ Much.  
Skupin. *Now. Zool. wyż.*
- **Holostemma** *RBrw. Aselepiad.*  
Galec. *Cz 4.*
- **Holosteum** L. *Caryoph.*  
Koścień. *CCm.*  
Kościeniec. *Andrz-CCM-Knap.*

Mokrzyceznik *Jund. CW-Szaf-1-Berd-AW-Cz-Karo-HRW-Jund-Łoś-Flora Pol-St. Wileń*  
*-Drym-Botanika Łom-Pacew-Fl. Tatr.*

Sitowa trawa. *CCM-St. Wileń.*

Sitowiec *CCM-St. Wileń.*

*czes. Plevel. Flora boh - Presl (Plevel) - Opiz - Kafka. lużyc. Plėwjel. NA.*

*chorw Plivelj. Vuk.*

**Holostium** *u Syren. p. Plantago serpentina.*▲ **Holothuria** *Lin.* Polip.

Morski bąbel. *Kl.*

Ogóreczyk. *Jar. Jar. treść.*

Ogórkowiec. *Gal.*

Strzykwa. *Zw. Pr-Now. Zool. wyż-AW-Popl-Waga-Szaf-Leś 2-Chmielewski-ZONow-Encykl-Bibl. Warsz. 1846-Wit-Wrześniowski-St. Wileń-Pacew (Strzykwa rurkowa)-Wszechś*

*87. Śłos-Wszechśw. 84 AW.*

*chorwat. Brizgavac. Trepan. Šulek.*

**Holothuria edulis.** ▲ Szkorłup.

Trepang. *Now-Wrześniowski.*

**Holothuria phantopus** *p. Psolus* Ok.**Holothuria pendactes.** ▲

Żebrowiec. *Kl.*

**Holothuria thalia.** ▲

Grzebiennik. *Kl.*

**Holoturida tubulosa.** ▲

Ogórek morski. *ZW.*

Holoturyna. *ZW.*

● **Holoturioidea.** Echin.

Strzykwiny. *Wrześniowski.*

● **Homalia** *Brid.* Meh.

Gładysz. *Błoński.*

Gładyszek *Bł. Błoński IX, X.*

● **Homaliaceae** *Lindl.*

Umiaarkowate. *Cz 6.*

▲ **Homalisus** *Geoff.* Chrz.

Niewzniesiak *Now. Now. Prz.*

Rozgniotek *Łom. Łom.*

**Homalium** *patrz Omalium.*● **Homalium** *Jacq.* Samyd.

Gwiazdowe drzewo *P. AW-St. Wil. (Astranthus).*

Gwiazdzieniec *AW. AW-St. Wileń (Astranthus).*

Umiarek *Ch. ChB-Cz-AW-St. Wileń-J. Gors. czes. Stejnok. Presl.*

● **Homalonema** *Schott.* Aroid.

Czermiówka *Cz. CW-Cz-St. Wileń.*

▲ **Homalopia** *Step.* Chrz.

Rowienek *Now. Now. Prz-Łom-Now. Zool. wyż.*

▲ **Homalota** *Mann.* Chrz.

Gładza *Now. Now. Prz-Now. Zool. wyż.*

Gładzik *Łom. Łom.*

*czes. Stejnočlenec. Klik.*

● **Homalothecium.** Meh.

Namurnik *Bł. Błoński IX, X.*

▲ **Homarus vulgaris.**

Hammer *Kl.*

Olbrzym. *Kl.*

- Homar. *Wrześń-Now. Zool. wyż* || *A W-Now-ZW-ZONow-St. Wileń* (*Astacus marinus*).
- Kapszak. *Waga* (*Astacus gammarus*).
- chorw. Račina, kozica, morski rak, astić, jastog. *Sulek* (*Astacus marinus*).
- lit. Didysis juric vėžys. *Kurs.* (*Astac. marinus*).
- Homoeosoma.** ▲ *Not.*  
Smuklik. *Now. Zool. wyż.*
- **Homocomerici.** Porost.  
*Porosty galaretowate. Błoński - Błoń. 1888, X.*
  - **Homogyne Cass.** Compos.  
Podbiał. *Zas.*  
Podbiałek. *Fl. Tatr.*  
Przeniewierka *A W. CW.*  
czes. Materilýčko. *Opiz. Podběl. Kafka.*  
chorwat. Urezica. *Vuk.*
  - **Homogyne alpina Cass.**  
czes. Kopytnjk druhý. *Weleslaw 1596 p. 9.* (*Asarina*).
- Homola Leach.** ▲ *Skorup.*  
Czworak. *St. Wileń.*  
Szczywnica. *Now. Zool. wyż.*  
Zadora. *Waga.*
- ▲ **Homoptera Latr.**  
*Równoskrzydłe. ZONow - Tyniecki - Wrześniow-Przew. leśn.*  
chorw. Jednakokrilci. *Sulek.*  
rus. Рівнокрильці. *Werchr III.*
- **Honckenia peploides Ehrh.**  
Piaskowiec. *Pr. Zach (M H).*
  - **Hookeriaceae.** Meh.  
*Plaskoliściowate. Błoński IX.*
  - **Hopea Roxb.** Diptercarp.  
Przewian *A W. A W-St. Wileń.*
- ▲ **Hoplia Ill.** Chrz.  
Kopyciak *Now. Now. Prz-Lom-Now. Zool. wyż.*
- ▲ **Hoplocephala Lap.** Chrz.  
Głoworożek *Now. Now. Prz.*  
Rogaczek *Lom. Lom.*
- Hoplophora.** ▲ *Paj.*  
Stwardleń. *Now. Zool. wyż.*
- ▲ **Hoplophorus Lund.** Ss.  
Zbrojnik. *Bel-St. Wileń.*
- **Hoplophytum Morren.** *podr. od Aechmea R. P.*  
Bromel.  
Pilotnia *Cz. CW.*
- ▲ **Hoplosia Muls.** Chrz.  
Popielatka *Lom. Lom.*
- Hoplotheca Spreng.** *podr. od Froelichia Műch.*  
Amarant.  
Wiecznik *M. A W-St. Wileń.*  
Zawiecznica *A W. CW-A W-St. Wileń.*
- **Hordeum.** Gram.  
Jaczmyen. *Vocabula 1468.* (*Ordeum*).Jeczmyen. *Hortus Sanitatis 1491.* (*Ordeum*).Jarczec \*) *lud. Kryń. Zakop.*  
Jęczmień. *Falimierz 1534-Spicz 1554-Sien 1568*

- Syreniusz* (*Ordeum*) - 16 - 15 - *Pr. Zach - Pisul. Gromady - Pisul 4 - Trapp - Knap - Wąs. Szl. Rostaf. Szkolna - Pacew - Lekarz wiejski - Botanika Lom-Lewart-KMaj - Dla ogrodniczków - CW-EJancz - Ziem - Leś - Berd - A W - Andrż - Szaf-1 - Cz-Karo - HRW - Jund - Leś 2 - Flora Pol - ER Traw. Boguc - EJancz - Łoś - Spraw. Ak. Um. T. I - Pokor - St. Wileń - Pisul 2-1791 - Ład 783 - Syreniusz - Drym - Ejsm. Fizyogr. V - Litew - Cen. Ogrod. 1886 - Dembosz - Wyżyc. Naruz Kaszub. Póblot. (Jęczmień przeznaczony na paszę dla świń).*
- Plaskacz. *Magier.*  
Ryś. *Magier.*  
czes. Gyczmen. (*Ordeum*) *Rukop. sv. Vit. icemi. Mater Verb. Ječmen. Flora boh - Opiz - Kafka - Prest. Jeczmen. Boemarius (Ordeum).*  
serb. i chorw. Ječam. *NA - Sulek - Vuk.*  
małorus. Jaczmiń. *Makowiec (Kamieniec) - Werchr II - Wilczewski - Ukr. M.*  
lit. Mėžiai. *Ness. Miežiai. Szyrwid - Mentzel. Miežiai. Kurs (Hg) - Zick - Matln - Iv 2 - Kal.*

● **Hordeum distichon L**

- Plaskur. *Hg.*  
czes. Ječmen Polský, Plaskúr. *Prest.*  
chorw. i poldnsl. Pir-noktaš, skorić, jar, jarac, jarić, jarik. *Sulek Imenik bilja.*  
rus. Двійнякъ (Стрч.) *Werchr II. Рябакъ (Коло Крч.) Werchr IV.*

● **Hordeum murinum.**

- Kąkolnica mysza. 15 (*Lolium murinum*).
- Myszy jęczmień. *Syreniusz - Knap - Sempoł.*  
Wyczyniec. *A W - Hg - Ld - Syreniusz - Cz 2 - St. Wileń - Knap.*  
chorw. i poldnsl. Stoklasa, stoklasica, klasulja, repulja, vlasulja, divlji ječam, mišji ječam, mišja raž, tovarska trava. *Sulek Imenik bilja.*

● **Hordeum nudum.**

- Nagi jęczmień. *Syreniusz.*  
Orkisz. *KMaj.*  
Pszeniczny jęczmień. *Syreniusz.*  
chorw. i poldnsl. Jačmik-samopah, samopah, samokruh, golica. *Sulek Imenik bilja.*  
małorus. Ичмень голый. *Bukowiń.*

● **Hordeum vulgare.**

- Czwartak. *Ld.*  
Jarec *u ludu* (*Zakopane*). *Gustawicz-Kryń. Zakop.*  
Jęczmień. *Leitgeber - Rzep B.*  
Jęczmień zwyczajny. *Gustawicz.*  
Jiczm, Jiczme, Jiczmień *Kaszub. Berka.*  
Orkisz. *Jund - HRW - A W. (H. coeleste).*  
czes. Geczmen. *Czerny 1517 k. 104 - Krzistan 1416 - Wodnanski 1511 (Ordeum) - Hayek 1562 p. 87.*  
Ječmen, jačmen, ječmen čtyřřadý, čtverořadý, čtřrták, jarec. *Prest.*  
*lužyc. Ječmjen. NA.*  
chorw. i poldnsl. Jačmen, jačmičak, jačmik, ječam, ječam-ozimac, ječmen, ozimac. *Sulek Imenik bilja.*  
chorw. Krupan. Nebeski ječam, krupnik. *Sulek (H. coeleste).*  
*bułg. Ишмикъ. NA.*

\*) Jęczmień jary.

- lit. Mieżis. *Al-ms Iv?* Mieżys. *Matln.* Mieżiai papra-  
stiejie. *Iv.*
- **Hordeum zeocriton.**  
Ryż niemiecki. *Syreniusz* (Tiphā s. Typha ce-  
realis) - *Cz 2.*  
czes. Ječmen smetákový. *Presl.* Smeták. *Flora boh-*  
*Kafka - Presl.*  
chorw. i poldnsl. Špiljac. *Sulek Imenik bilja.*
- Horia Fabr.** ▲ Owad.  
Bladotka. *Leś 2.*
- Horminium** — *um u starych p.* *Salvia horminum L.*
- **Horminum L.** Labiat.  
Zwiesinosek *Sien.* *CW-Syreniusz.*
  - ▲ **Hormomyia fagi.** Much.  
Garnusznica. *Now. Zool. wyż.*
- Hortensia Commers, p.** *Hydrangea L.*
- Horveus Temm.** ▲ Ss.  
Straszna *Bel. Bel.*
- Hoteia Morr. p.** *Astilbe Hamilt.* (w dodatku).
- **Hottonia.** Primul.  
*Hottonia, Jund-Sł. Wileń-1791-Litew - Pisul 4.*  
Krwawnik. *Hg.*  
Okreżnica *Kl. CW-Szaf-Hg-Kl-Eap-Berd-AW*  
*-Przyrodnik-Andrz-Dr. Kam-Karo-HRW-*  
*Karw-Eoś-Pisul-Flora Pol-Wit-Drym-Eap.*  
*wyciecz-Ejsm. Fizyogr. V-Sł. Wileń.*  
czes. Rebratka. *Flora boh-Presl.*  
łużyc. Rėblik. *NA.*  
serb. Rebratica. *NA.*  
małorus. Pławusnyk. *Makowiec.*
  - **Hottonia palustris (?)**  
Tysiąclist. *Sł. Wileń* (*Millefolium aquaticum*).  
Krwawnik wodny. *Syren. str. 1532* (*Millefol. aq.*  
*umbellatum*).  
Wodny kopr. *Syreniusz* (*Myriophyllon*).  
Orle pióro. *Rostaf. Szkolna || Syreniusz - Knap.*  
(*Myriophyllon*).  
czes. Rebratka. Vodni řebriček *Presl. Kafka.* Ržebrij-  
ček wodnj. *Weleslaw 1596 II p. 415-Flora boh*  
(*Vodni řebriček*).  
chorw. i poldnsl. Vodena detelja, vodeni kunji rep.  
*Sulek Imenik bilja.*  
lit. Grovenis. *ms Iv?*
  - ▲ **Houbara macqueni Hardw.**  
Hubara wschodnia. *Taczan-Ptaki krajowe.*
- Houppifera Tem.** ▲ Pt.  
Kurogon. *Jar.*
- **Houstonia L.** Rubiac.  
Lubokrzew. *Ziem.*  
Pasówka. *Ogr.*  
Rostlinek *AW. AW-Sł. Wileń.*
  - **Houttuynia Thnb.** Piper.  
Kornacznia *AW. CW-AW-Sł. Wileń.*  
czes. Rozčar. Tauleň. *Presl.* (*Anemia*).
- Howardia Klotsch. podr. od Aristolochia L.** Ari-  
stoloch.  
Ostrzėpka *Cz. CW.*
- **Hovea RBrw.** Legum.  
Skosilup *Cz. CW.*
  - **Hovenia Thnb.** Rhamn.  
Szyputatka *Ch. ChB-Cz-AW.*  
czes. Dużistopka. *Presl.*
  - **Hoya RBr.** Asclepiad.  
Łęczystróg. *Cz-CW* (*Centrostemma*).  
Perłoplacznia *AW. Wit-AW-Sł. Wileń.*  
Perłoplecznia. *Wit.*  
Siekiernia. *Ziem.*  
Woskokwiat *Cz. CW - Cz - HRW - Encykl - Dla*  
*ogrodniczków.*  
Woskowiec. *Dla ogrodniczków.*  
czes. Perlucha. *Presl.*
  - **Hoya carnosia RBr.** Asclepiad.  
Trojęć chińska. *Ogr.* (*Asclepias carn.*)  
chorw. i poldnsl. Vosak. *Šulek Imenik bilja.*
  - **Hudsonia L.** Cistin.  
Wrześniwka *AW. AW-Sł. Wileń.*
  - **Hugonia Lin.** Lineae.  
Wąsiel *AW. Cz 5-AW-Sł. Wileń.*
  - **Humbertia Lam.** Convolv.  
Niepożyn *AW. AW-Sł. Wileń.*  
czes. Hrubonożec. *Presl.*
  - **Humea Smith.** Compos.  
Pieszczotka *Cz. CW,*
  - **Humiria.**  
Morzylis *Ch. ChB-AW-Encykl-Sł. Wileń* (*Hu-*  
*mirium*).  
Pochodnik. *Cz.* (*Humirium*) *Cz 5.*  
Rėblica *AW. AW-Sł. Wileń* (*Myrodendron*).  
czes. Myřisen. *Presl.*
- Humirium Czerw. p.** *Humiria Aubl.*
- **Humulus Lin.**  
Chmiel. *Botanika Łom - Pacew - Rostaf. Szkol.*  
*wyż-Ejsm. Fizyogr. V-Litew - Dembosz - Wy-*  
*życ - Cz-1-AW-Ziem - Leś - CW-Berd - Lewart -*  
*Fl. Tatrz-Andrz-Karo-HRW-Jund-Szaf-Leś 2*  
*- Pokor - Eoś - Flora Pol - Pisul 4 - Sł. Wileń -*  
*Pisul 2-1791-Ead 783 - Drym.*  
Chmieliszczc *MV. AW-Sł. Wileń.*  
Śmieciuch. *Hg.*  
czes. Chmel. *Stary - Flora boh - Opiz - Kafka - Presl ||*  
*Boemarius. Chmelišće* (*humularium*). *M. Verb.*  
chorw. Hmelj. *Vuk.*  
małorus. Chmil. *Makowiec - Kamieniec - Rogowicz - Wil-*  
*czewski.*
  - **Humulus lupulus L.**  
Chmiel. *Pr. Zach - Rostaf. Szkolna - KMaj - Dla*  
*ogrodniczków - Leitgeber - Trapp - Kwieciński -*  
*|| Falimierz 1534 - Syreniusz - Spicz 1554 -*  
*Sien 1568 - Marcin Urzędów - Łowicz 1537 -*  
*15* (*Lupulus*).  
Chmyel. *Hortus Sanitatis 1491* (*Lupulus*) - *Rap-*  
*turale 1529.*  
Chmiel zwyczajny. *Pisul - Gustawicz - Pacew -*  
*Rzep B.*  
Czerwieniak gruszkowaty (odmiana czeska). *Lu-*  
*dom. Jastrzėbowski.*  
czes. Chmel. *Czerny 1517 k. 315 - Hayek 1562 p.*  
*386 - Presl.*  
łużyc. Khmjel. *NA.*



- chorw. i polndsl.* Hmelj, hmeljevina, hmel, hmelina, melika, melj, kuk, kuke, kudiljice, blust. *Šulek Imenik bilja.*  
*mold.* Hymej. *NA.*  
*ruś.* Chmil (Ukr.) *St. farmac.* Хміль. *Bukowiń.* Kmin. *Rus.* Kop.  
*lit.* Apinis *ms Iv?* Apynas *Ness-Jac.* Apyniai paprastieji. *Iv.* Apynis—iai *Kurš* (Hg) (humulus) - *Iv-Io 2.* Apvinis *ms Iv?* Apvynys *Al.* Apvynas. *Ness.* Apvynis *Gabr.* (humulus) Apvynys—iai *Kurš* (Hg.) humulus *Szyrw - Mentz* (Inpulus) || *Bezz - Matbi-Žičk.*
- **Hura L.** Euphorb.  
*Hura.* *Pisul 2.*  
*Łoskotnica C.* *Cz-HRW-AW-Encykl - St. Wileń - Wit.*  
*Piasecznik P.* *AW-St. Wileń.*  
*Rostrzał AW-AW-St. Wileń-Pacew.*  
*czes.* Chrastel. *Presl.*  
*chorwat.* Pěskovničar. *Šulek.*
  - **Hura crepitans L.**  
*Łoskotnica.* *Niew - Wszechśw. 86.* *Dawid - Rzep B.*  
*Rozstrzał.* *Rzep B.*  
*chorw.* Pěskovničar. *Šulek.*
  - ▲ **Hurvia Dav.**  
*Huryia Jar.* *Jar 3 - St. Wileń.*
  - **Hutchinsia.**  
*Hutchinsia.* *Fl. Tatr.*  
*Huthinsia.* *Zas.*
  - **Hyacinthus. Liliac.**  
*Bellevalia.* *Cz 2 - St. Wileń* (Bellevalia).  
*Czubicia.* *Cz - CW-AW* (Bellevalia).  
*Hiacynt Syr.* *CW-Cz-HRW - Leś - AW - 1 - Jund - Karw - St. Wileń - Pisul 2 - Syreniusz - Knap - Pisul. Gromady - Ogr.*  
*Hyacynt.* *Encykl - Wit - Ogr. Pol.*  
*Hyacynta.* *Ziem.*  
*Hyacent.* *Leś 2.*  
*Hyacynt.* *Pokor.*  
*Jacynt.* *AW - 4 - Cz 2 - Ead 783 - Lewart - St. Wileń.*  
*Marcowy kwiat.* *Syreniusz - Knap.*  
*Spilez.* *St. Wileń.*  
*czes.* Bazatuta. *Presl.* *Koczana. Rozkochany* (Jacinthus).  
*lużyc.* Jachont. *NA.*  
*chorw. i polndsl.* Cepnezina, falon, jahcin, jahcinta. *Šulek Imenik bilja.*  
*chorw.* Sumbulj. *Vuk.* Zumbul, carev-cvët. *Šulek.*  
*serb.* Вилин лук. Царевак. *NA.*
- Hyacinthus comosus L. p. Bellevalia comosa Kunth.**
- **Hyacinthus orientalis.**  
*Hiacynt.* *Pisul Rzep B.*  
*Hyacint.* *Pacew.*  
*Hiacynt Łuk.* *Cz 2.*  
*Hiacynt Spile.* *Cz 2.*  
*Hiacynt Spilez.* *Cz 2.*  
*Hiacynt wschodni.* *Pisul. Botanika Łom.*  
*chorw. i polndsl.* Carev-cviet, carevak, carević, carevik, carevka, carevo cvieće, carev cvit, grkoeviet, sumbul, zumbul, belodjulia, pulkra, peharček, peharëk, racena, seneta. *Šulek Imenik bilja.*
- ruś.* Мартовий цвѣтъ. *Bukowiń.*  
*lit.* Jaicintas. *ms. Iv?* Yacintas. *Mielcke.*
- Hyacinthus racemosus L. p. Botryanthus odoratus Kunth.**
- Hyacinthus romanus L. p. Bellevalia romana Rehb.**
- ▲ **Hyaena.**  
*Chyena.* *Jar. tresć.*  
*Hiena.* *Pisul 3.*  
*Hijena.* *Wrześniowski.*  
*Hyena Jar.* *Gór - Jund - Lewart* (Canis h.) || *Bel - Jar - AW - Now - Z Wał - ZWO - Gal - Szaf - Popł - NB - Rzep - Waga - Leś 2 - ZONow - Encykl - St. Wileń - Pacew* (Hyjena) - *Now. Zool. wyż.*  
*Hyra Będzińsk.* (Łosień). *Ziamba.*  
*Pogrobowiec.* *Lewart* (Canis hyaena).  
*Wilk murzyński.* *Knap - Ld.*  
*czes.* Hyena. *Ssawectwo.*  
*chorw.* Hijena. *Šulek.*  
*bułg.* Хиената. *Bulgarska Zoologia.*  
*lit.* Jenė. Jiena. *Žičk.* Yėna. *Mielcke.*
  - ▲ **Hyaena crocuta.**  
*Krokuta.* *Waga.*
- Hyenachne Lamb. p. Toxicodendron Thunb.**
- Hyaenodon Larz. ▲ Ss.**  
*Hyenozab.* *Bel - St. Wileń.*
- ▲ **Hyalaea Lam. Mięcz.**  
*Kielimka.* *Waga - Szaf - Encykl - St. Wileń - AW - Popł.*  
*chorw.* Staklovica. *Šulek.*
  - ▲ **Hyalina Alb. Mięcz.**  
*Oblystek.* *Jach - Now. Zool. wyż.*
  - **Hyalococcus Schroet.**  
*Ziarnik podwójny.* *19 Bujwid - Mayzel Anat. pat.* (Diplococcus).  
*Dipłokok.* *18 Jakows.* (Diplococcus).
  - **Hyalococcus pneumoniae Friedländer.**  
*Bakterya zapalenia płuc.* *19 Bujwid.*  
*Mikrokok zapalenia płuc.* *18 Jakows.* (Mier. pneum.)
  - ▲ **Hyalonema. Pierwoszczaki.**  
*Włosieniowiec.* *Now. Zool. wyż.*
  - ▲ **Hyas.**  
*Gładycz.* *St. Wileń.*  
*Pajęcznik.* *Kl.* (Canc. aran.)
  - ▲ **Hyas aranea L.**  
*Pająk morski.* *Spicz 1554 - Sien 1568 - Fatim.* (Aranea marina) p. także *Maja Lam.*
- Hybanthus Jacq. podr. od Tonidium Vent. Violar.**  
*Turbownik AW.* *AW - St. Wileń.*
- ▲ **Hybos Meig. Much.**  
*Drabik.* *Jar - St. Wileń.*  
*Zgarba.* *Now. Zool. wyż.*
  - ▲ **Hydaticus Leach. Chrz.**  
*Piętak Now.* *Now. Prz - Łom.*  
*czes.* Bařinik. *Klik.*
  - ▲ **Hydatina Ehr. Wrotki.**  
*Wodniwka.* *AW - Szaf - Now - Leś 2 - St. Wileń - Chmielewski - Popł - Now. Zool. wyż.*

- chorw. Caklenka. Šulek.  
rus. Водничокъ. Werchr III.
- Hydatis Lam.** ▲ Owad.  
Wodnica. Jund-Pisul 3.
- **Hydnocarpus Gärtn.** Bixin.  
Uśpian A W. A W-St. Wileń.  
czes. Hubokor. Presl.
  - **Hydnora Thunb.** Cytin.  
Gomolówka A W. A W-St. Wileń (Aphyteia).  
Piestrzennik. Cz.
  - **Hydnum.**  
Bedłka kolcowa K. A W.  
Koleczak Jun. Cz 1- A W - Jund- Szaf- Łoś- St.  
Wileń - Weinb - 1791 - Litew - Słow - Botanika  
Łom - Grzyby Billa - Błoński - Błoński 1888 r.  
- Błoński X.  
czes. Lošák. Opiz - Presl.  
chorw. Lošak, kolčak. Šulek.
- Hydnum flavidum Schaeff. p. H. repandum L.**
- Hydnum imbricatum p. Phaeodon imbricatus L.**
- **Hydnum repandum.**  
Koleczak. ERBerd - Sylwan XXI - Słow.  
Koleczak obłączasty. Błoński X.  
Sarna (jadalny). 18 Berd.  
Sarna zarośłowa lud. Weinb - ERBerd.  
Siarna. ERBerd.  
Skrzypiel Rz. A W-St. Wileń.  
czes. Jelenice bílá. Presl. (Fistulina rep.)  
chorw. i poldnsl. Migač, jezek, zavihana gliva. Šulek  
Imenik bilja.
  - ▲ **Hydra Lin.**  
Hydra. Z W.  
Polip. Kl - Jund  
Ramionowiec. Gal - Popł - Pisul 3 - Jar. tr. - Rzep.  
Stulbia. A W - Now - Rzep - Waga - Szaf - Wszczęśw.  
82. Wrześniowski (H. viridis) - Wszczęśw. 83.  
Kowalewski - Leś 2 - Popł - ZONow - Encykl -  
Bibl. Warsz. 1846 - Wit - Wrześniowski - St.  
Wileń - Przyrodnik - Pacew - Chmielewski.  
chorwat. Sveživ, Trakatnica. Šulek.
  - ▲ **Hydrachna. Paj.**  
Glonowka. St. Wileń - Jar. treść.  
Wodopójka. Waga - Szaf - Wrześniowski - Popł.  
(Wodopijka).  
chorw. Vodulja. Šulek.  
rus. Водомілка. Werchr III.
  - ▲ **Hydrachnida.**  
Roztocze. Wszczęśw. 82. Wierzejski.
  - ▲ **Hydrachnidae.**  
Wodopójki. Wszczęśw. 86 Nusbaum.
  - **Hydrangea L. Saxifr.**  
Hidranga A W. A W-St. Wileń.  
Hortensija. Ziem - St. Wileń (Hortensia).  
Hortensya Vulg. CW - HRW - Karw - Encykl - Pi-  
sul 2 - Pisul. Gromady - Ogr. Ogr. Polk || Ziem  
(Hortensya).  
Hydra. Ziem.  
Ogrodówka O. Wit - A W - St. Wileń (Hortensia).  
Pieniawa A W. A W-St. Wileń || Ziem (Hortensia).
  - **Hydrangea hortensis.**  
Hortensya. A W - 1 - Pisul - Wit - St. Wileń - Wszczęśw.  
87. Steinhaus - Pisul 4.  
Hortensya i - zya ogrodowa.  
Hortensya. Botanika Łom - Dla ogrodniczków.  
Ogrodówka O. A W - St. Wileń.  
czes. Hortensie. Starý.  
chorw. i poldnsl. Hortenzija. Šulek Imenik bilja.
  - **Hydrastis. Ranunc.**  
Drobiałka A W. A W - St. Wileń - Homeop.  
Gorzknik Cz. CW - A W - St. Wileń - Homeop.
  - **Hydrilla.**  
Przesiąkra A W. A W - St. Wileń.
- Hydrobatae.** ▲  
Czerwonaki. Wrześniowski.
- ▲ **Hydrobia Hartm. Mięcz.**  
Wodożyty. Jach.
  - ▲ **Hydrobius Leach. Chrz.**  
Wodnik Now. Now. Prz - Łom.  
czes. Vodnik. Klik.  
malorus. Бакорець. Werchr III.
  - ▲ **Hydrocampe Latr. Mot.**  
Topielka. Now. Zool. wyż.
  - ▲ **Hydrochaeres Latr. Chrz.**  
Kałużnik Łom. Łom.
  - **Hydrocharidae Endl.**  
Żabiściegowate. Botanika Łom.  
Żabiściekowate. Cz 2 - Karo - Drym - Ejsm. Fiz. V.
  - **Hydrocharis L. Hydrocharid.**  
Żabiściek - g. Pisul. Gromady - CW - EJancz - 1 -  
Hg - Kl - A W - Berd - Ciesz - Litew - St. Wileń -  
Łap. wyciecz - Ejsm. Fizyogr. V - Kwieciński -  
Jund - Andrż - HRW - Cz - Karo - Szaf - EJancz -  
Spraw. Ak. Um. T. I - Karw - Encykl - Łoś -  
Flora Pol - 1791 - Drym.  
czes. Vodaňka. Flora boh - Presl. Vodaňka. Opiz  
chorw. Žabogríz. Vuk. Vodaňka. Šulek.
  - **Hydrocharis morsus.**  
Żabiściek. Niew.  
malorus. Жабистоць. Bukowiń.
  - **Hydrocharis Morsus ranae Lin.**  
Grzybień. Cz 2.  
Grzybienie małe.  
Lilia wodna. Cz 2.  
Lilia wodna mniejsza.  
Żabiścieg pospolity. Botanika Łom.  
Żabiściek. Rostaf. Szkolna - Przyrodnik - Rostaf.  
Szkol. wyż - Pisul Gromady (Ż. glinkowy) -  
Wszczęśw. 86. Nusbaum.  
czes. Lekno menssj druhe. Weleslaw 1596 p. 313.  
(Nymphaea parvaalia). Vodaňka žabi Kafka.  
luzyč. Wodaňka. NA.  
chorw. Žabja vodaňka. Šulek.  
chorw. i poldnsl. Žabogríz. Šulek Imenik bilja.  
serb. Vodaňka žablja. Vodaňka. NA.  
lit. Barviuka Gabr. Vandrunelis ms Iv?
  - **Hydrocharitaceae.**  
Osokowate. Rostaf. Szkol. wyż.  
Żabiściekowate. Rostaf. Szkolna.

- ▲ **Hydrochelidon fissipes** Gray.  
Czarna morska jaskółka. *Kl-Dzied 2* (Sterna nigra Bris.)  
Krzyżczek. *Encykl-EMaj*.  
Rybitw rybolów czarny. *Dzied-Gór*.  
Rybitwa czarna. *Jar-Dzied 2*.  
Rybolówka lud. *Dzied 2*.  
Rybolówka czarna. *Jar-Taczan-Dzied-Dzied 2* (St. nigra) || *Ptaki krajowe*.  
Rybolówka krzyżczek. *Sap-Tyz-Plater-Ool-Popł-Dzied-Now-ZWO-ZONow-Dzied 2*.  
czes. Martiška. Morska vlašťovka. *Fauna česká*. Rybák černý. *Šir. Ptactwo*.
- ▲ **Hydrochelidon leucopareia** Natt.  
Rybolówka białowąsa. *Taczan* || *Dzied-Dzied 2-Ool-Ptaki krajowe* (Sterna leucopareia N.)  
czes. Rybák bahenni. *Šir. ptactwo*.
- Hydrochelidon leucoptera** Meisn. ▲  
Rybolówka białoskrzydła. *Dzied-Dzied 2-Ool-Taczan-Pt. krajowe*.  
czes. Rybák bělokrídly. *Šir. ptactwo*.
- Hydrochelidon nigra** p. **H. fissipes**.
- ▲ **Hydrochoerus** Briss. Ss.  
Kapibara *Jar. Jar-ZW-Gal-J. Gors-Now. Zool. wyż.*  
Kapywara. *Wit.*  
Wodoświnka *Bel. Bel-Waga-Szaf-Leś 2-Encykl St. Wileń.*  
czes. Plawaun. *Ssawectwo*.
- Hydrochoerus capybara** Erxl. ▲ Ss.  
Kapibara *Bel. Szaf-Leś 2-St. Wileń.*  
Kapybara. *Wrześniowski*.
- ▲ **Hydrochus** Germ. Chrz.  
Wodopływek *Now. Now. Prz-Łom*.
- **Hydrocleis** Rich. Alism.  
Nabłoć *Cz. CW*.
- **Hydrocotyle** Tourn. Umbell.  
Pępownica *Sien. CW-AW-Wit-St. Wileń-Przyp.*  
Pępownik *Sk. AW-Kl-Pisul-St. Wileń-Wielkop.*  
Wąkrota *ZW. Berd-Andrz-Karo-HRW-AW-Cz 4-Szaf-Łoś-Encykl-Flora Pol-St. Wileń-Wiekopolska (H. vulgaris).*  
czes. Pupaćnik. *Flora boh-Presl-Kafka-M. Pupaćnik. Opiz.*  
chorw. Pupać. *Šulek-Vuk*.
- Hydrocrocis** Ag. nu Wod.  
Pleśniczka. *Cz 1-St. Wileń.*
- Hydrocynus** Cuv. ▲ Ryb.  
Kościorie *Jar. Jar-St. Wileń.*
- ▲ **Hydrocyphon** Redt. Chrz.  
Nabagnik *Łom. Łom.*  
czes. Vodojarmik. *Klik*.
- **Hydrodictyon**. Wod.  
Płoczeń *AW. AW-Rostaf. Oprzeobraż-St. Wileń-Błoński X.*  
Płocznia. *Rfski-Rstf-Spraw. Ak. Um. T. 3.*  
czes. Tenatěnka. *Opiz-Presl*.
- **Hydrodictyon utriculatum** Roth.  
Siatka wodna. *St. Wileń.*
- **Hydrodictyoneae** Roth. Wod.  
*Siatkownice. Botanika Łom.*
- Hydroecia**. ▲ Mot.  
Paciepnica. *Now. Zool. wyż.*
- Hydrogastrum** Desv. ●  
Pęcherznica. *Botanika Łom.*
- Hydrogeton** Pers. podr. od **Aponogeton** Thnb.  
Najad.  
Kratnica. *St. Wileń-Wit.*
- ▲ **Hydroidea** Wieg.  
*Stulbiatki. Wrześniowski.*  
*Stulbiopławy. ZONow-Wszechśw. 82 Nusbaum-Now. Zool. wyż.*
- **Hydrolea** L. Hydrophyll.  
Przylepnia *Ch. CW-Ch-AW-St. Wileń.*  
czes. Lepice. *Presl*.
- ▲ **Hydromedusae**.  
*Stulbiochełbie. Wrześniowski.*
- ▲ **Hydrometra** Fabr. Plusk.  
Łyżewna. *ZW.*  
Miernik. *Rzep.*  
Nartnik *Leś. Now. Prz-Waga-ZONow-St. Wileń-Now. Zool. wyż-Now.*  
Nastnik. *Szaf-Encykl.*  
ruś. Подокри. *Werchr III.*
- ▲ **Hydromys** Geoff. Ss.  
Bobroszczur *Jar. Bel-Jar-Gal-Encykl-St. Wileń* || *Kl. (Castor mosch.)*  
Piżmoszczur. *Kl-Sylvan VI (Castor zibethicus).*  
Plewiatka. *Waga.*  
czes. Woduška. *Ssawectwo.*  
chorwat. Voduša. *Šulek*.
- ▲ **Hydronomus** Schönh. Chrz.  
Podwodnik *Now. Now. Prz.*
- Hydropeltis** Mich. p. **Brasenia** Schreb. (w dodatku).
- ▲ **Hydrophilus** Geoff. Owad.  
Kałuźnica *Leś. Chmielewski-Popł-Now-ZW-Now. Prz-Łom-Rzep-Waga-Gal-Leś 2-Szaf-ZONow-St. Wileń-Jar. treść-Wszechśw. 86. Nusbaum-Wszechśw. 84. Nusbaum (H. piceus)*  
Kałuźnia. *Popł-St. Wileń.*  
czes. i chorw. Vodomil. *Klik-Šir-Šulek.*  
bulg. Водолюбъ. *Bulgarska Zoologia.*  
ruś. Водянь. *Werchr III.*
- ▲ **Hydrophis**. Gady.  
Pławica. *Now. Zool. wyż.*
- ▲ **Hydrophorus**. Much.  
Slizgacz. *Now. Zool. wyż.*
- **Hydrophylax** L. Rubiac.  
Wodokrocz *AW. AW-St. Wileń.*
- ▲ **Hydrophyllina**.  
*Głaszczaki. Tymiecki-Przew. leśn.*
- **Hydrophyllum** L. Hydrophyll.  
Czerpatka. *Encykl-HRW.*  
Dziesiątka *Ch. ChB-AW-St. Wileń.*  
czes. i chorw. Strużkowec. *Presl-Šulek.*
- Hydropiper** u starych p. **Polygonum** **Hydropiper**.
- ▲ **Hydroporus** Clairv. Chrz.  
Halawiak *Now. Now. Prz.*

- Halawnik *Now. Łom-Now. Zool. wyż. czes. Vodošlap.*
- ▲ **Hydropsyche** *Piet. Zisk.*  
Broszczel *EM. EM.*  
Sowica. *Now. Zool. wyż.*  
Wodosówka *Kl. Now. Prz - EMaj.*
- **Hydropterides.**  
*Dzierzegi. Rostaf. Szkol. wyż.*
- Hydropyrum** *Link. p. Lizania L.*
- Hydrous** *Leach.* ▲ *Chrz.*  
Kąpielnik *Now. Now. Prz. czes. Vodak. Klik.*
- **Hydrurus** *Ag. Wod.*  
Ziarniwo *A W. A W-Sł. Wileń.*
- Hydrus.** ▲  
Wodny wąż. *Murm. 95 - Rz.*  
Wiosłoważ *Jar. Jar 2 - Gal-Sł. Wileń.*  
Wodawiec. *Leś 2 - Popł.*  
Zelbiec. *Waga.*
- ▲ **Hygrobia** *Latr.*  
Mokrzelica. *Waga-Sł. Wileń.*
- **Hygrophila** *RBr.*  
Kregocierń. *Cz 3 (Asteracantha).*  
Wilgotka. *Cz.*
- **Hydrophorus** *Fries. Grz.*  
Mięsiucha *lud. Błoński 1888 r.*
- **Hydrophorus ericeus** *Bull. Grz.*  
Bedłka panieńska (nieškodliwy). *18 Berd (Agaricus virgineus).*  
*czes. Bělóstna. Presl. (Russula virginea).*
- **Hydrophorus psittacinus** *Schaeff. Grzyb.*  
Wodniucha żywobarwna *Bł. Błoński X.*
- ▲ **Hyla** *Laur.*  
Rzechotka. *A W - KPod - Wał - Tyniec - Prz. leśn.*  
Rzekotka *Waga. Popł - Waga - Leś 2 - Bibl. War. 1849 - Przyrodnik - Chmielewski.*  
Żabka *Jar. Jar 3 - ZW - Gal - Rzep - Leś 2 - Szaf - Wit - Sł. Wileń - Jar. treść.*  
*czes. Rosnice., Fauna česká.*
- ▲ **Hyla arborea** *L.*  
Drzewianka. *Now. Kręg.*  
Rzechotka. *Rzep. (H. viridis).*  
Rzekotka. *Now - ZWO - Szaf - ZONow - Wrześniowski - Now. Zool. wyż (Rz. zielona).*  
Żabka drzewna. *Wrześniowski - Sł. Wileń.*  
Żabka zielona. *Węże galic. chorw. Katalinka, Hvojnik, zelena i kraljewska žabica. Šulek.*  
*rus. Каракавка (Чортк.) Каракушка (к. Б.) Крехкавка (Н.) Крика (Жовк.) Крикавка (Н.) Ракавка (Чорт.) Ракавка (Самб.) Ракавка. Wilcz 2. Ракавка Werchr II. bulg. Дръвесницата. Зелена жаба. Bulgarska Zoologia. lit. Medvarlė. Kurš.*
- Hyla viridis** *p. H. arborea.*
- ▲ **Hylaenus (Halictus)** *Fabr. Blksk.*  
Leśnica *Now. Now. Prz.*  
Omiedek. *Waga - Szaf - Sł. Wileń.*  
Omiedek. *Encykl.*
- Omiodka. *Now. Zool. wyż. chorw. Tankovica. Šulek.*
- ▲ **Hylastes** *Er. Chrz.*  
Butwik. *Oster.*  
Drwał. *Oster.*  
Polesiak *Now. Now. Prz - Now - Łom - Now. Zool. wyż.*  
Szeliński. *Now. Zool. wyż. czes. Drvař. Klik - Šir.*
- ▲ **Hylecoetus** *Latr. Chrz.*  
Wiercień *Łom. Łom.*  
Wiercik *Now. Now. Prz.*
- ▲ **Hylesinus** *F. Owad.*  
Bielojad. *Bel - Przew. leśn. (Hylesinum).*  
Butwik. *Opis. las.*  
Drzewisz. *Rzep.*  
Kornik. *Sylvan XIV.*  
Pilarz. *Rzep.*  
Przekornik. *Sylvan XXI - Słow.*  
Zakorek *Now. Szkod - Waj - Now. Prz - Łom - Wrześniowski.*  
*czes. Jasanohlod. Klik - Šir. chorwat. Likar. Šulek. rus. Ликовець. Werchr III.*
- Hylesinus ater** *Payk. ▲*  
Butwik szary. *Leśnictwo - Sylvan XIII - EM. (Hylastes Er.)*
- Hylesinus cunicularis.** ▲ *Owad.*  
Toczek. *Waj.*
- Hylesinus fraxini** *L. ▲ Owad.*  
Jesionowiec. *Now - Waj - Tyniecki - Przew. leśn.*  
Zakorek. *Now - Waj.*
- Hylesinus palliatus.** ▲  
Kornik jodłowiec. *Leśnictwo - Sylvan XIV || EM (Hylastes).*
- Hylesinus piniperda** *p. Hylurgus pinip.*
- ▲ **Hylobates** *Ill. Ss.*  
Długorąk *Jar. Bel - Jar - Szaf - Leś 2 - Encykl - Sł. Wileń - Chmielewski.*  
Gibon. *Now - ZWał - ZWO - Popł - Now. Zool. wyż.*
- ▲ **Hylobates Hulok.**  
Hulok. *EM. (miejscowa nazwa indyjska).*  
Długorąk łysek. *Sł. Wileń (H. Houloch).*
- ▲ **Hylobates Hooloch (Hulok.)**  
Gibon holoch. *ZONow.*
- Hylobates concolor.** ▲ *Ss.*  
Kalawet (malpa). *Bibl. Warsz. 1845.*
- ▲ **Hylobates lar** *Kuhl. Ss.*  
Długorąk. *Gal. (Pithecus Lar.) chorw. Grivnat majmun, gibon. Šulek. (Pithecus).*
- Hylobates leuciscus.** ▲ *Malp.*  
Oa. *Bibl. Warsz. 1845.*
- Hylobates synchytyus** *p. H. syndactylus Waga.*
- ▲ **Hylobates syndactylus.**  
Długorąk palcoblon. *Sł. Wileń.*  
Siamang. *Bibl. Warsz. 1845 - Wit (Hyl synchyt.)*
- ▲ **Hylobates variegatus.**  
Ungko. *Bibl. Warsz.*

- ▲ **Hylobius Schön.** Chrz.  
Gajus. Oster.  
Leśnik. Oster.  
Szeliński Now. *Prz-Szkod-Waj-Lom-Tyniecki-Przew. leśn.*  
*czes.* Smrkovník. *Klik-Sir.*  
*rus.* Деревецъ. *Werchr III.*
- ▲ **Hylobius abietis.**  
Długonosik. *Sylvan XIII.*  
Słonik. *Sylvan.*  
Sosnowiec. *ZW-Now-Waj-Tyniecki (H. pini)-Leśnictwo.*  
Szeliński sosnowiec. *ZONow.*  
*rus.* Сосновець. *Werchr III (H. pini).*
- **Hylacomium.** Meh.  
Gajnik Błoński. *Błoński IX, X.*  
Rokiet. *Błoński.*  
Poduszkowiec. *Kwieciński.*
- Hylomys Mill.** ▲ Ss.  
Losówka Bel. *Bel-St. Wileń.*
- Hilophila.** Mot. ▲  
Ukosica. *Now. Zool. wyż.*
- Hylophilus Tem.** ▲ Pt.  
Gajowiec Tgz. *Tyz-Encykl-St. Wileń.*
- ▲ **Hylotoma Latr.** Blsk.  
Obnażacz. *Szkod-Waj-Now. Prz.*  
Obnażyk. *Jar. tresć.*  
Piłodrzew. *Szaf-Leś 2.*  
*chorw.* Pilatka. *Sulek.*
- ▲ **Hylotoma rosarum.** Blsk.  
Obnażacz różówka. *ZONow-Now. Zool. wyż.*  
Różanik. *Waj.*
- ▲ **Hylotrupes Serv.** Chrz.  
Spuszczał Now. *Now. Prz.*  
Spuszczał Now. *Lom-Now. Zool. wyż.*  
*czes.* Lesohlod. *Klik.*
- ▲ **Hylurgus Latr.** Chrz.  
Butwik. *Sylvan XIV-St. Wileń-Słow.*  
Cetyniec Now. *Now. Prz-Now-Waj.*  
Drzewisz Leś. *Lom-Gal-Leś 2-Pisul 2.*  
Kornik. *EM i w in.*  
Polesiak. *Waj.*  
*czes.* Lŷkohub. *Klik-Sir.*
- H. ater p. Hylesinus ater.**
- ▲ **Hylurgus lygniperda.** Chrz.  
Drzewisz pustoszą. *Popł-Gal-Leś 2-Pisul 3.*
- ▲ **Hylurgus piniperda.** Col.  
Butwik sosnowiec. *St. Wileń-Słow.*  
Rdzenian. *ZONow-Now. Zool. wyż.*  
Cetyniec sosnowiec. *Tyniecki (Hylesinus).*  
Sosnowiec, *Rzep-Leśnictwo-Sylvan XIV-Prz. leśn. (Hylesinus) - Waj-Gal-Leś 2-Pisul 3-Słow-St. Wileń.*  
Postrzygacz. *ZW (H-esinus).*  
Skornik sosnowiec. *Sylvan I-Tyniecki (Hylesinus).*
- Hymantidium Ehrb.** ● Okrz.  
Pałatek *Sypn. Sypn.*
- Hymantidium arcus Ehrb.** ● Okrz.  
Pałatek żuczek *Sypn. Sypn.*

**Hymantopus.** ▲ Pt.Cienkonóg. *Gal.*

- **Hymenaea L.** Legum.  
Drzewo szarańczowe K. *A W-St. Wileń.*  
Szarańczyn. *Cz 6-Botanika Lom.*  
Szarańiec P. *Leś-Wit-A W-Leś 2-St. Wileń.*  
Zarklin A W. *Wit-A W-HR W-Encykl-St. Wileń-Trapp.*  
*czes.* Kurbaryl. *Starj-Presl.*
- Hymenangium Klotsch.** p. **Hymenogaster Vittad.**  
oraz **Ruizopogon Fr.**
- **Hymenatherum Cass.** Compos.  
Ościbłoń Cz. *CW.*
- **Hymenocallis Salisb.** Amaryll.  
Błończatka Cz. *CW-Cz-St. Wileń.*  
Ismenka. *Cz-St. Wileń (Ismene).*  
Zgięcz Cz. *CW-Cz (Ismene).*
- **Hymenodictyon Wall.** Rubiac.  
Korczyn A W. *Cz 4-A W-St. Wileń.*  
*czes.* Obsit. *Presl-M.*
- **Hymenogaster Vittad.**  
*czes.* Rovškovec. *Opiz (Hymenangium).*
- **Hymenomycetes.** Grz.  
*Bdły właściwe. Rostaf. Szkol. wyż.*  
*Grzyby. Cz 1.*  
*Obłóczaki. Cz 1-Steinh-Grzyby Billa - Botanika Lom - St. Wileń - Błoński - Błoński 1888 r. - Wszecław. 82. Filipowicz.*  
*Obłonnaiki. Zalew. A.*  
*Powłoczniaki. Kudelka-ERNowak.*  
*chorwat. Pravegljive. Sulek.*
- **Hymenophyllum.** Papr.  
Rospłoch S. *A W-St. Wileń.*  
Rozpłocha. *HR W.*
- ▲ **Hymenoptera.** Rym.  
*Błonkoskrzydłe. Wrześniowski-Tyniecki-Przew. leś i in.*  
*Błonkówki. Tyniecki i in.*  
*chorw. Opnokrilci. Sulek.*  
*bulg. Ципокрилитъ. Bułgarska Zoologia.*  
*rus. Болоннокрильци. Werchr III.*
- Hymenopteroides Hübn.** ▲ Owad.  
Błonkówka. *Dz 2.*
- **Hymenostomum.** Meh.  
Przeponiak Bł. *Błoński IX, X.*  
*czes.* Mązdroustka. *Opiz.*
- **Hymenoxys Cass.** Compos.  
Zostka Cz. *CW.*
- Hynnulus.** ▲  
Yelonek. *Hortus Sanitatis 1491.*
- **Hyobanche Thung.** Scrophul.  
Krasawa A W. *A W-St. Wileń.*
- **Hyophorbe Gürtn.** Palm.  
Żuwna. *Ogr.*
- **Hyoscyamus.**  
Bielon. *Hortus Sanitatis 1491 (Jusquiamus).* *Marcin Urzędów-Sien 1568 - Rostaf. Szkol. wyż*  
|| *Łowicz 1537 (Juseyamus) || Falimierz 1534 - Spicz 1554 (Jusquiamus).*

- Bielun *B. A W-Hg-Ld-Syreniusz-Homeop-St. Wileń.*
- Blekot. *HRW-Szaf-Leś-AW-4-Hg-Ld-Jund-Łoś-Litew-Wyżyc-St. Wileń* || 15.
- Blen *MV. AW-St. Wileń-Rzep B. (H. niger).*
- Byelon. *Herbarius impr. 1484 (Jusquiamus) - Rapturale 1529.*
- Byelun. *Copiarium XV - Kart. przem. (Bieluń oczywiście βοσχαμος) (Jusquianum).*
- Lulek *Sien. Kwieciński - Ejsm. Fizyogr. V - Wyżyc - Botanika Łom - Pisul. Gromady - A. M. - Rzep. B - Cz 3 - Szaf - CW-Berd - Andrż - Homeop - Pisul 4 - Fl. Tatr - Karo - HRW - Leś - AW-1 - Jund - Leś 2 - Encykl - Flora Pol - St. Wileń - Pisul 2 Wit - 1791 - Syreniusz - Drym - Dembosz.*
- Lulka *Kl. AW-St. Wileń - Kl - Hg.*
- Oman. *Szaf - Sempol (H. niger).*
- Szalej *B. AW-3-Hg-Ld - Leśnictwo - Syreniusz - Sien 1568 - Lekarz wiejski - Knap.*
- Szaley. *Spicz 1554 (Jusquianus).*
- Szaleniec. *Hg - Ld.*
- czes. Blen. *Mater Verb. (Jusquiamus, ioscianus) - Boemarius - Rozkochany. Blien. M. Verb. (ioscianus). Blin. Starj - Flora boh - Opiz - Presl - Kafka.*
- chorw. i polndsl. Bun, bunika, glavoboljke, maslak, pasjak, ěrviuc, ěrvive, bunica, biła bunika. *Šulek Imenik bilja.*
- chorw. Zubnjak, blen. *Vuk.*
- malorus. Błekotā. *Makowiec. Jusypok. Woł. Rok. Lulok. Lulok. Nemycia (Niemirów). Makowiec*
- **Hyoscyamus niger.**
- Bełkotycia. *Hucul.*
- Bielon. *Cz 3 - Rostaf. Szkolna - Rostaf. Szkol. wyż. - Sempol.*
- Bielun. *Zieln. Podol.*
- Blacót lud. *Orzeszk.*
- Blekot. *Cz 3 - AW - Leś 2 - Encykl - Dembosz - Homeop - Sempol - Rzep B.*
- Blekot czarny. *Ciesz.*
- Blokot lud. *Błoński (Grodzieńskie).*
- Durnopian lud. *Błoński (Grodzieńskie).*
- Lulek. *Pr. Zach (M) - Niew - Poznań - Ład 783 - Rostaf. Szkolna - KMaj - Pacew - Dla ogrodniczków - Gustawicz (lud polski) - Będziński. Pisul 4.*
- Lulek pospolity. *Pokor - Gustawicz - Pacew - Pisul. Gromady - Sempol.*
- Lulka. *Zieln. Podol - Sempol.*
- Niemica ludna *Podolu. Wilczewski - Zieln. Podol.*
- Oman jadowity. *Ciesz.*
- Omanowe ziele. *Ciesz.*
- Szalej. *Cz 3 - Pr. Zach - Mosbach - Encykl - Poznań - Ład 783 - Zieln. Podol - KMaj - Dla ogrodniczków - St. Wileń - Błoński in litt. (lud Mazow.)*
- Szaleniec. *Pr. Zach - Hagens - Mosbach.*
- Szelińc *Kaszub. Pobłoc.*
- Ziele Jowisza.
- czes. Blen. *Czerny 1517 k. 24 - Krzistan 1416. Bliju. Hayek 1562 p. 325 (Hyoscyamum). Blin. Presl. lużyc. Bělman, Belmanowe zele, Blek. Blik, Blin. Koscany pētr. Kozany pētr. Rosany pētr. NA.*
- chorw. i polndsl. Balam, balan, bana, blem, blen, bun, bunica, bunika, crna bunika, svinjorak, svinjak, voja, vojka, zubnjača, zubnjak, zubna ili zubnja trava, konjski zub, svinjski bob, zobnik, divji zobnik. *Šulek Imenik bilja.*
- rus. Блѣна. *Rogowicz. Блѣкота (A). (Ukr.) Wer IV - Piskun - Rogow - St. farm. Блѣкотниця (Kol.) Werchr II. Люлешница. Rogowicz. Люлякъ. (Тери відъ гістцю; варять зело въ горшку и части боляци надъ пароу тримають). Werchr II - Rogowicz.*
- Kuraczyj mak lud. *Orzeszk.*
- Niemycia lud ruski (Dziwiejtniki). *Gustawicz. malorus. Lulok, lulkié. Wilczewski. Nimycia Makowiec (Kamieniec) - Rogowicz - Wilczewski - Wol. Rok - St. farmac (Ukr.) Спячка Спюхъ (Kрс.) Wer. II. Волчі ягоди. Bukowin.*
- lit. Dragnė *Kraszewski (Litwa t. I.) Dribinis. Jac. Drignė—ės Kurš (Hg) - Jac - Ness - Iv - ms Iv? (Hg) - Al - Žick - Mat || Szyrw - Mentz (Hyoseyamus). Drignis Gabr. Durnaropė Gabr - Math. Durnazolė. Ness - ms Iv? (Hg). Durnės Kurš (Hg) - Ness - ms Iv? (Hg). Durniai Ness. Durnžolės Kurš (Hg) - Ness. Mėgalė, mėgaliai Ness - Kurš. Pomete ropes. Bezz.*
- **Hyoseris. Compos.**
- Papawa *J. AW - Jund - 1791 - St. Wileń.*
- Prosinka. *Syreniusz.*
- Prośniczka. *Syreniusz.*
- Świnia sałata. *Kl - AW - St. Wileń.*
- Swiniatka *Cz. CW - Cz.*
- Szarzanka. *AW. AW - St. Wileń.*
- Wieprzyniec *AB. AW.*
- czes. Swinizel. *Presl - M.*
- serb. Smrdika. *NA - Vuk.*
- Hyoseris foetida L. p. Aposeris foetida Less.**
- Hyotherium May. ▲ Ss.**
- Ostrożab. *Bel - St. Wileń.*
- **Hypercium. Papaver.**
- Kręcizzek *Syr. AW - St. Wileń.*
- chorw. Krpan. *Šulek.*
- chorw. i polndsl. Pojski kukurik. *Šulek Imenik bilja.*
- serb. Cunjica. *NA - Vuk.*
- Hyperna Schrank. ▲**
- Rozczepka. *Szkod.*
- Rozszczepka. *Żeb - Now - Now. Zool. wyż.*
- Hyperna rostralis Ljn. ▲ Mot.**
- Rozzczepka chmielanka. *Żeb - Tyniecki - Prz. leś. czes. Zavinač chmelový. Šir.*
- ▲ **Hypera Germ. Chrz.**
- Ryjkwieec. *Waj.*
- Ziolomirek *Now. Łom - Now. Zool. wyż.*
- Goździczek. *Waj (H. polygoni).*
- Hyperanthera Forsk. p. Moringa Juss.**
- Hyperaspis Redt. ▲ Chrz.**
- Podbierka *Łom. Łom.*
- Zazulka *Now. Prz - Now. Zool. wyż.*
- czes. Čeloštitnik, *Klik.*
- rus. Бѣдрупъка. *Werchr III.*
- ▲ **Hyperia. Crust.**
- Stogon. *St. Wileń.*

- **Hypericum L. Hyperic.**  
Bożedrzewko. *Pr. Zach.*  
Dziurawiec. 15-*Lekarz wiejski - Rostaf. Szkolna - 8 - Soczne - 1791 - Ład 783 - Łap. wybiecz - Łapcz. Fizyogr. V - Drym - Ejsm. Fizyogr. V - CW-JSzy-FKar-Szaf-Berd-AW-Litew-Dembosz - Wyżyc-Botanika Łom-Andrz-Ziem-Cz Zaś-Karo - 2 - HRW-Syreniusz - Pokor - Fl. Tatr - Jund - Łap - Szaf - ERPrzecisz - Niew - Encykl-Łoś-Flora Pol-St. Wileń.*  
Dziurkawiec. *St. Wileń.*  
Dzwoniec. *Hg-Rostaf. Szkol. wyż. || Marcin Urzędów-AM. (Hypericon).*  
Dzwonki Panny Maryi. *Leitgeber.*  
Przestrzelon. *Knap.*  
Przezorek. 1.  
Ś-go Jana ziele. *Falimierz 1534 (Ipericon) || Marcin Urzędów-AM (Hypericon).*  
Świętojańskie ziele. 1-*Hg-Kl-ERPrzecisz-Ciesz. -AW-St. Wileń-Knap - Pisul. Grom-Pisul 4.*  
Szczerne ziele lud. *Kb. Kr. VII.*  
Szwonyc. *Rapturale 1529 (Ipericonis).*  
Ziele Ś-go Jana. *Falimierz (Ipericon).*  
Zwonki. *Łowicz 1537 (Herba S. Joannis) || (Ipericon) || Podhale Pam. T. Tatr. VII.*  
*czes. Trésalka. Opiz. Trézalka. Starj - Flora boh - Presl-Kafka. Zdésenec. Flora boh.*  
*łużyc. Křížomnik. NA.*
- Hypericum hircinum L. p. Androsaemum hircinum Sp.**
- **Hypericum montanum L.**  
Dziurawiec. *Łap.*
- **Hypericum perforatum.**  
Panny Maryi Dzwonki. *Syreniusz - Dembsz.*  
Dziurawiec. *Jastrzęb - Ciesz - KMaj - Jastrz - Sempoł (D. pospolity) - Rzep. B.*  
Dzwoneczki lud na Podhalu i Czorsztyń. *Gustawicz.*  
Dzwoniec. *Cz 5 - St. Wileń - Sempoł.*  
Dzwonek. *Rostaf. Szkolna - Cz 5 (Dz. czerwony).*  
Dzwonek czerwony.  
Dzwonki lud polski od Powiśla do Karpat. *Gustawicz - Cz 5 - Sien. 1568 (Ipericon) - San (Jak-sice p. Pincz) - Wrześ. Podhale.*  
Dzwonki Panny Maryi. *Cz 5.*  
Panny Maryi Dzwonki. *Erndtel (H. vulgare) || St. Wileń.*  
Świętego Jana ziele. *Cz 5 || Erndtel (H. vulg.)*  
Świętojańskie ziele. *Rostaf. Szkolna - Dembsz - KMaj - St. Wileń - Lompa - Orzeszk - Jund - 8 - Wasilewski (lud w Jagodnem) - Wyżyc - Fl. Tatr. - Sempoł || 15 (Hypericum).*  
Wrzosowiec.  
Ziele Ś-go Jana. *Encykl - Syreniusz - Cz 5.*  
Ziele Świętojańskie. *Pokor - Rzep. B.*  
*czes. Bylina svatojanská. Carovník. Děřavec. Drězalka. Kořeni postřelené. Swaty čerweny zwoneček. Krevnicěk. Krevník. Křížek. Strězalka. Trézalka. Zvonec. Zvoneček. Zvoneček svatého Jana. Synon Apothecar. Zwonček čerwený. Hayek 1562 p. 278. Zwonczech. Krzistan 1416. Zwonczech czyli Św. Jana Bylina. Czerny 1517 k. 442 (Perforata).*

Zwoneček čerwený *Mat. Haj.* Zwoneček, zwonec, děřavec, křížek, Swatého Jana bylina, krevnicěk, trézalka. *Presl.*

*łużyc.* Konjaca Krej. Křížomnik, křížomne zelo. Křížowne vel. lubozne v. lubosciwe zele. Škerjedziwe zelo. *NA.*

*chorw. i polnsl.* Gorac, gorač, goréac, ivanjéica, ivanjica, Ivanova trava, pljuskavica, ranjenik, prostrieljenik, potrišljenik, rusoglavec, zvonáčac, zvončac, probočka, gospin cvit, gospina ručica, gospina trava, gospino cviče i. cviče, gospino zelje, marina ručica, bogorodičina trava i. ruka, vražji beg, krvavi korien, ivanje zelje, trava svetog Ivana. Prostrieljeno zelje, strašno zelje, rumena naniknica, sentajnzence, šentjanženca, šentjanževca, šentjanževica, šentjanžove rože, roža svetoga Janeza. Kri svetoga Janeza. *Šulek Imenik bilja.*

*bułg.* Журавленъ, журавецъ. *NA.*

*maloruś.* Swientojanskoje zile. Zajaczje krywce. *Ma-kowiec-Rogowicz.*

*ruś.* Krawník (Ukr.) *St. farmac.* Божа кривця (Студ. Werchr II. Провірниць. Pokrywnyk lud. (Dziew. Gustawicz. Werchr IV. Смілка. (Урк.) Wer. II Swintańskie zille (Ukr.) *St. farmac.* Zajacz'ja krow' (Ukr). Здоравлинь. Bukowin. Zwirowoj. Werchr IV (A) - Rogowicz - *St. farmac* (Ukr.)

*lit.* Jėzaus ronų žolės. *Jac* (Prėkuls.) Joneinis. *ms Iv?* Joniņzolės. *Kurš* (Hg) - *Bezz* (Hg). Jono žolės. *Bezz.* Kupolė—ės. *Ness-Kurš* (Pol. Lit.) Marijos linialiai. *Al. Saidés, saidžiai. Kurš. Šventa Jona žolės. Iv. 2 (1847, 29).*

- **Hypericum quadrangulum L.**

Dzwonek drugi czerwony. *Syreniusz (Ascyrum).*  
Jedwabnik. 15 (Ascyrum).

*lit.* Raudiedėla. *Gabr. Triznažola. Mat.*

- ▲ **Hyperina. Skorupiaki.**

*Ebiochy. Now. Zool. wyż.*

- **Hyphaene Gaert. Palm.**

Sowicha *AW. AW-HRW-Cz 2 - St. Wileń || Wit (Cucifera).*

Widlica *C. Cz 2 - AW - Botanika Łom - St. Wileń || Wit (Cucifera).*

Wielooowocna palma. 16 (Cuciofpera).  
*czes. Důma. Presl.*

- **Hyphaene crinita Gärtn.**

Widlica. *Encykl.*

- **Hypholoma Fr. Grz.**

Maślanka lud. *Błoński X.*

- **Hypholoma fasciculare Hudson. Grz.**

Bedłka wiązkowa. *Grzyby Billa (Ag. fas.) || Błoń.*  
Maślanka. *ERBerd (Ag. fas.)*

Maślanka wiązkowa. *Błoński X.*

Maślanki lud. *Weinb (Ag. fas. || Błoński.*

Opieunki lud. *Błoński (Białowiez. puszcza).*

Opieunki olszowe lud. *Weinb (Ag. fas.)*

- **Hypholoma lateritium Schäf. Grz.**

Bedłka ceglasta. *Grzyby Billa (Agar lateritius Batsch.)*

Maślanka ceglasta. *Błoński X.*

- Opieńki olszowe *lud Weinb* (Agaricus lat.) 18  
*Berd* (Agaricus later.)
- **Hypoholoma spadiceogriseum** Schaeff.  
Bedłka szarobrunatna. *Błoński* (Ag. spadiceogr.)
  - **Hypohomycetes** Fries. Grz.  
*Pleśnie. Cz 1-ERNowak-Grzyby Billa-St. Wil. Strzępiaki. Zalew. A. Włokniaki. Cz 1-Grzyby Billa-Botanika Łom-Rzep. B.*
- Hypohydra** Schreb. p. *Tonina Aubl.*
- ▲ **Hypohydrus** Ill. Chrz.  
*Peplon Now. Now. Prz-Łom-Now. Zool. wyż. czes. Norec. Klik.*
- Hypnea** Lamr. ● *Wod. Rokietnica. Cz 1-St. Wileń.*
- ▲ **Hypnophila** Foudr. Chrz.  
*Mchówka Łom. Łom. Zwodka Now. Now. Prz.*
  - **Hypnum**. Meh.  
*Mech gałazkowy K. Lewart-A W-St. Wil-Rzep. B. (H. tamariscinum). Rokiet Jun. Rzep. B (H. tamariscinum)-Pacew-Błoński IX-Kwieciński-Rostaf Szkol. wyż-Cz 1-1-EM-Wit-HR W-Leś-A W-Przew. leś Jund-Szaf-Leś 2-Sylvan XVI-Encykl-Łoś-1791-Ciesz-Litew-Botanika Łom-St. Wileń-Błoński-Błoński X. czes. Rokat. Opiz-Starj-Presl. luzyc. Wobnożnik. NA. chorw. Mašina, Mah. Sulek. chorw. i polnsl. Vilin vinac, sedje. Sulek Imenik bilja.*
- Hypnum alopecurum** p. **Thamnium alopecurum**.
- Hypnum tamariscinum** L. p. **Thuidium tamariscinum**.
- **Hypochaeris** L.  
*Piegawice A W. Łap - A W - Berd - Łap. wyciecz-Łapcz.-Fizyogr. V-St. Wileń (Achyrophorus) Fl. Tatr. Piegawy luk. A W (Achyrophorus). Prosienniczka. CW-Berd-Cz 2 (Achyrophorus). Prosienniczka Syr. A W - Syreniusz - St. Wileń-Knap-Fl. Tatr. Prosiennik. Cz 4-Syreniusz-A W. Prosinka Syr. J. A W - Jund - Szaf - Łoś - 1791 - St. Wil || CW-Cz 4 - Dembosz (Achyrophorus). Prośniczka Syr. CW-Cz-Berd-A W. Przechodka. Cz-CW (Metabasis). Swini mlecz. Syreniusz (Hypochaeris). Swinie ziele. Kl-Hg-A W-St. Wileń-Lompa. Wieprzyniec. Andrż-Karo-A W-Hg-Jund-Flora Pol-Ejsm. Fizyogr. V-Litew-St. Wileń || Dembosz (Achyrophorus Sc.) - Kwieciński. czes. Płewna\*cc. NA-M. (Achyrophorus Sc.) Prasen-nik. Presl-M. Prasetnik. Flora boh-Kafka. Sele-tnice. Opiz. luzyc. Prosnik. NA. chorw. Svinjak. NA-Sulek-Fuk.*
  - **Hypochaeris glabra** Lin.  
*Prosienniczka. Cz 4.*
- Prosinka. Cz 4. Prośniczka. Cz 4.*
- **Hypochaeris maculata**.  
*Prosinka. Ziemia 50. Swinie ziele plamiste. Sylvan X. Wieprzyniec. Ziemia 50.*
  - **Hypochaeris radicata** Lin.  
*Cykorya świni. Cz 4. Mlecz. Cz 4. Prosiennik. Rostaf. Szkolna. Swinie ziele korzeniste Zaw. Dembosz (Achyrophorus). chorw. i polnsl. Prascovo zele. Sulek Imenik bilja. lit. Posainis. ms Iv?*
- Hypochalcia**. ▲ *Mot. Mierzik. Now. Zool. wyż.*
- **Hypochnella** Schröt. Grz.  
*Naloteczek. Błoński in litt.*
  - **Hypochnus** Ehrenb. Grz.  
*Nalotek Błoński. Błoński 1888 r.-Błoński X. Opilstka. Wit.*
  - ▲ **Hypochryza** Hag. Żłsk.  
*Kruczawka EM. EM-EMaj.*
- Hypochthon** Merr. Plaz.  
*Odmieniec. A W - Waga - Leś 2. Proteusz. Leś 2 - Jar. tresć.*
- Hypochton anguineus**. ▲ *Plaz. Bladek. ZW. Proteus. ZW.*
- **Hypocyrtia** Mart. Gesner.  
*Nagarbia Cz. CW.*
- Hypocystis** Mat. p. **Cytinus Hypocystis** L.
- ▲ **Hypocopus** Mocz. Chrz.  
*Podgnilec Łom. Łom.*
- Hypocoum** u *Syren. p. Hibiscus Trionum.*
- **Hypocreaceae**. Grz.  
*Gruzelkowe - ate. Błoński, 1888 r., X.*
  - ▲ **Hypocyrtus** Mannh. Chrz.  
*Zwijak Łom. Łom. czes. Klonohlavec. Klik.*
  - ▲ **Hypoderma**. Owad.  
*Giez, Gzik. lud-EM. Giez. Szkol-Now-Waj-ZONow. rus. Ogarb. Werchr III.*
  - ▲ **Hypoderma** Geoffr. Ss.  
*Opona. Nietop. Clumielewski (nazw. niezbyt szczę-śliwie utworzone) - Now. Zool. wyż.*
  - ▲ **Hypoderma bovis**.  
*Bak. Sylvan. V - Wrześniows. Podhale (Oestr. bov.) Giez. Gzik. EM-pospolicie. Ogar lud. Waj. Wołowiec. Kl. (Aestrus). chorw. Volujski strkalj, strk, strkalj, obad. Sulek. malorus. Bómba. Wilcz 2, Gedab. Werchr IV. Wuh-rak. \*) Wilcz 2. lit. Sparva, sparvas. Ness.*
  - **Hypodermus**.  
*Proszniak. ERNowak-Kudelka.*

\*) Poczwarzka Oestrus bovis.



- **Hypoestes Soland.** Acanth.  
Niedospian *A W. Cz 3 - A W - St. Wileń.*  
*czes. Owitokwět. Presl.*
- Hypoglossus Cuv.** ▲ Ryb.  
Flądra. *Popt - Leś 2 - ZONow.*
- Hypoglossus flossus.** ▲ Ryb.  
Flądra helbot. *Leś 2.*
- Hypoglossus vulg.** ▲  
Plastuga olbrzym. *Wszechśw. 84. Ślós.*
- ▲ **Hypolais familiaris.** Pt.  
Gajośpiew *Tyz. Wodz* (Sylvia hyp.)  
Gajośpiew żółtopiers *Pietr. Dzied - Dzied 2* (Ficedula hypol.)  
Gajówka szczebiotka *Now. Dzied 2* (Ficedula hyp.)  
Gajówka szczebiotliwa *Tyz. Dzied - Dzied 2* (Ficedula hyp.) || *Ool* (Sylvia hypol.)  
Gajówka żółtopiers *Kl. Dzied 2* (Ficedula hyp.)  
Piegża szczebiotliwa *Gór. Dzied - Dzied 2* (Ficedula hyp.)  
Pokrzywka podzółkla *Jar. Dzied - Dzied 2* (Ficedula hyp.)  
Pokrzywka żółta *Pietr. Dzied 2* (Ficedula hyp.)  
Swiegotka. *Sylwan XIII* (Sylvia hypopol.)  
Szczebiotka. *Dzied 2 - J. Gors* (Ficedula hyp.) || *Now - ZONow* (Sylvia hyp.)  
Trel. *J. Gors* (Ficedula hyp.)  
Trela. *J. Gors* (Ficedula hyp.)  
Trelik. *J. Gors* (Ficedula hyp.)  
Tryk. *J. Gors* (Ficedula hyp.)  
Zaganiacz. *WT hul w Krakow.* || *Dzied 2* (Ficedula hypolais) || *ERTacz* (Hyp. salicaria) || *Taczan* (Hypol. icterina).  
Żółtopiers. *ERTacz.* (Hyp. salicaria)  
*czes. Posměváček. Sedmihlášek. Fauna česká.* (Sylvia hyp.)  
*Devaterák. Devitihlášek. Mnohohlášek. Posměváček. Pošklebáček. Sedmihlášek. Stohlášek. Strejčikát. Šir ptactwo* (Hyp. salic.)  
*rus. Пидоловий (К. Льв.) Werchr III.* (Sylvia hyp.)
- Hypolais icterina Ger. p. H. familiaris.**
- H. Salicaria p. H. familiaris.**
- **Hypolepis Bernh.** Papr.  
Podlústka *Cz. CW.*
- **Hypomane p. Hippomane.**
- ▲ **Hyponomeuta Sodoff.** Owad.  
Namiotnik. *Szkod - Now - Waj.*  
*rus. Rotiaczok. Werchr III.*
- ▲ **Hyponomeuta cognatella.**  
Kropek. *Waj.*  
Pasik namiotniczek. *ZONow.*  
Tasik. *Now. Zool. wyż.*
- ▲ **Hyponomeuta evonymella.** Mot.  
Gładzik trzemieliniaček. *Żeb.* (Haemylis ev.)  
Gładzik namiotniczek. *Żeb.* (Haemylis cognatella).  
Smocznik wiertnik. *Szaf.*  
Trzemieliniaček. *Now - Waj - ZONow.*  
*czes. Mol brslenový. Šir.*  
*rus. Бруслиничекъ. Werchr III.*
- ▲ **Hyponomeuta padella.** Mot.  
Czeremszaczek. *ZONow.*  
Tasik. *Now. Zool. wyż.*
- Tkaczyk. Now - ZONow.**  
Namiotnik czeremszak. *Wszechśw. 84. Ślós.*  
*czes. Mol střemchový. Šir.*
- ▲ **Hyponomeuta variabilis.** Mot.  
Gładzik tkaczyk. *Żeb.* (Haem. padella).
- ▲ **Hypophloeus.** Chrz.  
Korosz. *Now. Zool. wyż.*  
Podkornik. *Now. Prz.*  
*czes. Podkornik. Klik.*  
*chorw. Podkovnjak. Šulek.*  
*rus. Підкорникъ. Werchr III.*
- **Hypopitys Scop.** Monotrop.  
Korzeniówka. *HR W - Encykl - Ejsm. Fizyogr. V.*
- Hypopitys monotropa Much. p. Monotropa Hypopithys Gärtn.**
- H. multiflora Scop. p. Monotropa Hypopithys Gärtn.**
- Hypoplectis.** ▲ Mot.  
Wrzedziennik. *Now. Zool. wyż.*
- Hypopterygium Schlecht. p. Juliaenia Schlecht.**
- ▲ **Hypopus.** Paj.  
Zmarniel. *Now. Zool. wyż.*
- **Hyporchodius Fries.** Grz.  
Rumieniacek. *Błoński X.*  
Rumieniak. *Cz 1 - St. Wileń.*
- Hyporhodium (Entoloma) clypeatus L.**  
Bdła olszanka. *Litew. (Agaricus cl.)*  
*chorw. Štitasti knjižac. Šulek (Agar. clyp.)*
- Hyporhodium (Entoloma) hydrogrammus Bull.**  
Grzyb.  
Gajówka (nieszkodliwy). *18 Berd.* (Agaricus rhodopolius).
- Hypostomus Lacep.** ▲ Ryb.  
Półkirys *Jar. Jar.*
- Hypothymis Licht.** ▲ Pt.  
Pierzyk *Tyz. Tyz - St. Wileń.*
- ▲ **Hypotriorchis Boie.** Pt.  
Kobiec *Mysł. pt. WT.*  
Kobus *Rz. WT.*  
Drzewiec *Kl. Rz.*
- Hypotriorchis subbuteo Tacz. p. Falco subbuteo L.**
- **Hypoxis L.** Hypox.  
Ptasie mleko *W. A W - St. Wileń.*  
Przyklek *Ch. ChB - Cz - A W - St. Wileń.*  
Twardosz *M. A W - St. Wileń.*  
*czes. Tvrzeń. Presl.*  
*chorw. Tvrđulja. Šulek.*
- **Hypoxylon.** Grz.  
*Próchnielec. Klucz. Jastrz. (Hypoxyla).*  
Drewniak *Cz. Cz 1 - St. Wileń - Błoński - Błoński*  
*1888 r. - Błoński X.*  
*czes. Dřevoražovka. Opiz.*
- Hypsicebus Less.** ▲ Ss.  
Głowacz *Bel. Bel - St. Wileń.*
- ▲ **Hypsiprymnus.** Ss.  
Kangur. *Now. Zool. wyż.*  
Torebnik. *Jar - Bel - Leś 2 - Wit - St. Wileń - Jar.*  
*tresć - Pacew.*

**Hyptiotes paradoxus.** ▲ Paj.Przastnik. *Now. Zool. wyż.*

- **Hyptis Jacq.** Labiat.  
Odgietka. *Cz.*
- **Hyptis persica Poit.**  
Osetek. 16 (*Chamaeleon niger*).

▲ **Hypudaeus Ill.** Ss.Karczówka. *ER Wrześ.*  
Leming *Rz. Jar - A W - Gal - Wit.*  
Nornica. *Wał. Z Wał.*  
Nornik. *Waj.**czes. Hraboš. Fauna česká - Ssawectwo.**chorwat. Voluhar. Šulek.**krajin. Voluchar. Fauna česká.***H. amphibius p. Arvicola amphibius.****H. arvalis p. Arvicola arvalis** (w dodatku).▲ **Hypudaeus glareolus Wagn.** Ss.Karczowiec. *Now - ZONow* || *Tyniecki - Przew.*  
*leśn. (Arvicola glar.)*Karczownica. *ER Wrześ. (Arvic. g.)*Karczówka. *ZW.***Hypudaeus pratensis.** Ss.Darniówka. *Now - ZONow.***Hypulus Payk.** ▲ Chrz.Wręzyn *Now. Łom - Now. Zool. wyż.*Wręzynek *Now. Now. Prz.*▲ **Hyracotherium Owen.** Ss.Góralkościw. *Bel - St. Wileń.*▲ **Hyrax Herm.**Aszkok. *ZONow.*Asz foko. *Now - ZWO.*Daman. *Now - ZONow.*Góralek *Jar. Bel - Jar - Gór - Jund - Gal - Waga -*  
*Leś 2 - St. Wileń - Wrześniowski.*Goralik. *Waga.*Klipdas. *Bel.*Skalosz. *Trapp - J. Gors.**czes. Tlustoš. Ssawectwo.**chorw. Tustaš. Šulek.***Hyreulus Syr. p. Saxifraga hireulus.****Hyssopon**—um u starych p. **Hyssopus officinalis L.**● **Hyssopus L.** Labiat.*Hizop. Jund - Wit - Pisul - W. Jastrz index - Encykl*  
*- A W - St. Wileń - Pisul 2 - Rośl lek. - Dembosz -*  
*Wyżyc - Pisul. Gromady - Pisul 4 || I - Pacew.**Hyzop. Hg - Kl - Pisul. Gromady.**Isop. Spicz 1554 - Łowicz 1537 - Kl - Falimierz*  
*1534 - Hortus Sanitatis 1491 - Rapturale 1529*  
*(Isopus) Syren.**Izof. St. Wileń.**Izop. Cz - CW - Berd - Andrż - Wit - HRW - Ziem -*  
*A W - Encykl - Ład 783 - Lewart - St. Wileń -*  
*Lompa - Knap || Kl - Hg - 15 (Ysop).**Izopek. Hg - Lekarz wiejski.**Józefek. Cz - A W - Encykl - Rośl. lek - Andrż - Bo-*  
*tanika Łom - St. Wileń - Kb. Kr. (lud) - Gustaw.**Józepiek. Lud Szl. gór - Kb. Lub. (lud) (Isop).**czes. Hysop Starż - Presl. Ysop Flora boh - Opiz - Kafka*  
*- Ruk. sv. Vit - Rozkoch.**chorw. Sipan. Sipant. Vuk.*● **Hyssopus officinalis.***Hizopek. 16 (Hyssopum).**Hyzop. Cen. Ograd.**Jozefok lud ruski (Dziewiętniki). Gustawicz.**Józefok lud polski (Leńcze). Gustawicz.**Izof. Wyżyc.**Izop. Wyżyc - Botanika Łom - KMaj - Dla ogrod-*  
*nicz ków || AM - Marcin Urzędów (Hyssopon).**Józefek ogrodowy. Dembosz.**czes. Hysop Presl (Mat. Haj.) Hyzop Hayek 1562*  
*p. 201. Yzop Czerny 1517 k. 140 - Krzistan 1416*  
*(Ysopus).**chorw. Velenduh. Sipanat. Šulek.**chorw. i poldnst. Vlendluh, mloduh, crkvinjak, hisop,**isop, izep, izop, osipant, sipant, šipant, šetrajka,**šatrajka, vusak, pravi vrisak. Šulek Imenik bilja.**malorus. Ісопъ. Bukowin. Józefok. Makowiec - Kamie-*  
*niec - Wilczeuski. Józepki. Makowiec - Rogowicz.**mold. Бѣзуб. NA.**rus. Wasilki (Ukr). St. farmac.**lit. Hizopas Gabr. Issopas. Bezz (Hg) (Hyssopus) -*  
*Mielcke. Izapas. Szyrwid - Mentz (hyssopus). Izop-**pas Mielcke. Izupas ms Iv? Yozopas Kurš - Bezz*  
*(Hg) (Hyssopus).*● **Hysterium.** Grz.*Rozezepek Im. A W - Jund - St. Wileń.**czes. Šterbině. Opiz - Presl.*▲ **Hystrix Lin.***Jeżoświnka. Waga.**Jeż cudzoziemski. Knap.**Jeżozwierz Jar. Bel - Jar - Gór - Jund - A W - Popt -*  
*Gal - Szaf - Leś 2 - Księga - Encykl - St. Wileń -*  
*Pisul 3 - Wit - Lewart - Jar. treść - Pacew.*▲ **Hystrix cristata.***Jeżatka. Now - ZWO - ZONow - Nqw. Zool. wyż.**Jeżozwierz. ZW - Rzep - Wrześniowski.**chorw. i bulg. Dikobraz. Šulek || Bulg. Zool.**lit. Dygoji kiaule. Ness. Spylintotoji Kiaule Kurš.***Hystr. dorsata p. Erethizon dorsatus** (w dodatku także).

## I.

● **Iberis.** Crucif.*Fontaż. Steff.**Pieprzycia O. A W - Syreniusz - 15 (P. polna).**Rzerzucha włoska. Syren - 15 (Rz. dzika v. hiszp)**Ubiorek Kl. 16 - Rzep. B. - CW - Andrż - Cz - HRW*  
*- Ziem - J. Gors - A W - Karw - Cen. Ograd. - En-*  
*cykl - Wit - 1791 - Látew - Cen. Ogradn. 1886 -*  
*Botanika Łom - Pisul 4 - Łuc - Ogr.*

- czes. Stěničnik. *Presl.*  
 lużyc. Štonowka. *NA.*
- Iberis nudicaulis** *p.* **Teesdalia Iberis** *DC.*
- **Iberis umbellata** *Lin.*  
 Rzeżucha polna 3-cia u star. *Cz 5.*  
 czes. Penizek *Mat. Wel Presl.*
- Ibex** *patrz* **Capra Ibex** *L.*
- Ibiza** *u star. p.* **Ajuga** *L.*
- ▲ **Ibis**. *Pt.*  
 Iba. *Knap.*  
 Ibis. *Wszehśw. 82. Sztolcm - ZONow - Sylwan XVII - Encykl - Now. Zool. wyż - Tyz - Gal - Dzed - Jar - Gór - RJ - AW - Pietr - Now - ZW - ZWO - Gal - Pacew - Plater - Popł - Rzep - Waga - Sap - Leś 2 - St. Wileń - Pisul 3 - Wit - Wrześniowski*
- Ibis falcinellus** *p.* **Falcinellus igneus** (także w dod.)
- Ibis leucon** *Tem.* ▲ *Pt.*  
 Ibis bielak *Tyz. Tyz - St. Wileń.*
- Ibis religiosa** *p.* **Threskiornis religiosa.**
- Ibiscus** *Dod.* **Althaea officinalis** *L.*
- Ichneumia** *Geoff.* ▲ *Ss.*  
 Ichneumka *Bel. Bel - St. Wileń.*
- Ichneumon** *Ss. p.* **Herpestes Illig.**
- ▲ **Ichneumon.** *Błsk.*  
 Gąsienicznik. *Jund - AW - Szkod - ZW - Kl - Now. Prz - Pacew - Waga - Gal - Szaf - Leś 2 - Leśnic - two - Sylwan I - Encykl - Wit - Jar. treść.*  
 Gąsieniczka. *Sylwan I, VII.*  
*chorwat. Najezdnik. Proměica. Šulek.*  
*ruś. Усінничниця. Werchr III.*
- Ichneumon affectator** *Fab. p.* **Foenus affectator** *F.*
- Ichneumon circumflexus** *p.* **Anomalon circumflexum** *L.*
- Ichneumon ariolator.** ▲  
 Wrozek. *Kl.*
- Ichneumon atomus.** ▲ *Owad.*  
 Molikowiec. *Kl.*
- Ichneumon extensorius** *Grav.* ▲ *Owad.*  
 Pociągacz. *Kl.* (*Ichn. extensor*).  
 Wyciągacz. *Kl.*
- Ichneumon globatus** *p.* **Microgaster globatus** *Sp.*
- Ichneumon glomeratus** *p.* **Microgaster glomeratus** *L.*
- Ichneumon muscarum** *p.* **Torymus muscarum** *L.*
- Ichneumon persuasorius** *p.* **Rhyssa persuasoria** *L.*
- ▲ **Ichneumon pisorius.** *Owad.*  
 Grochowiec. *Kl.*
  - ▲ **Ichneumon (Campoplex) pugillator.** *Owad.*  
 Potykacz. *Kl.*
- Ichneumon puparum** *p.* **Pteromalus puparum** *Sev.*
- I. rutilator** *p.* **Tryphon.**
- Ichn. spec. variae** *Kluk.* Opuszczam na tem miejscu jako małej wartości.
- ▲ **Ichneumonidae.** *Hym.*  
 Gąsieniczniki. *Wrześniowski - Księga.*  
 Gąsienicznikowate. *ZONow.*
- Owadziarki. Tyniecki - Przew. leśn.*  
*ruś. Усінничниця. Werchr III.*  
*chorw. Najezdnjaci. Šulek.*
- **Ichnocarpus** *RBrw. Apocyn.*  
 Mieszuk. *Cz 4.*
- Ichtyodea.** ▲  
*Rybiastki. ZONow.*
- ▲ **Ichtyosaurus.** *Zw.*  
 Rybojaszczurka. *Encykl - St. Wileń.*
- Icica** *Aubl. podr. od Bursera L. Burser.*  
 Namaślnica. *AW - Cz 6 - HRW - Encykl - St. Wileń.*  
 czes. Čipa. *Presl.*
- **Iemadophila** *Trev. Porost.*  
 Czasnik. *Błoński - Bł. 1888 r. - Bł. X.*
- ▲ **Icterus.**  
 Wiciadka. *Waga - Now. Zool. wyż.*  
 Żółtaczek *Jundz. Tyz - Jar - RJ - ZW - Encykl - St. Wileń - Now. Zool. wyż.*
  - ▲ **Icterus emberizoides.** *Pt.*  
 Żółtaczek. *Tyz.*  
 Poświerka *Tyz. Tyz.*
- Icterus icterocephalus.** ▲ *Aves.*  
 Żółtaczek żółtogłów. *St. Wileń.*
- Icterus mesomelas.** ▲  
 Kacyk. *Wszehśw. 83. Siemiradzki.*
- Icterus oriolus.** ▲ *Aves.*  
 Żółtaczek wilga. *St. Wileń.*
- Idaea.** ▲ *Mot.*  
 Grotnik. *Żeb.*  
 czes. Rudopasnik. *Klik.*
- Idaea cassiata.** ▲ *Mot.*  
 Grotnik gniadek. *Żeb.*
- Idaea centaureata.** ▲ *Mot.*  
 Grotnik wilżyniak. *Żeb.*
- Idaea linariata.** ▲ *Mot.*  
 Grotnik lniczak. *Żeb.*
- Idaea oxydata.** ▲ *Mot.*  
 Grotnik słojak. *Żeb.*
- Idaea pusillata.** ▲ *Mot.*  
 Grotnik natrawek. *Żeb.*
- Idaea rectangulata.** ▲ *Mot.*  
 Grotnik czereśniak. *Żeb.*
- Idaea scutulata.** ▲ *Mot.*  
 Grotnik troczak. *Żeb.*
- Idaea valerianata.** ▲ *Mot.*  
 Grotnik kozłowiak. *Żeb.*
- ▲ **Idia** *Meig. Much.*  
 Jednostronka. *Jar - St. Wileń.*  
 Wałkowiec. *Gal - Leś 2.*
  - ▲ **Idothea.** *Crust.*  
 Podwój. *St. Wileń - Now. Zool. wyż.*  
 Podwoja. *Wrześniowski.*
- ▲ **Idus.**  
 Guszczora. *Sylwan XXII.*  
 Jaż. *ER Strzel - Encykl - Wał X.*
  - ▲ **Idus jeses** *Bonap.*  
 Jaż. *Wał - Now - ZONow - Dla ogrodników -*

- Wał IX-Wał X* || *Sap-Leś 2-Opis las-Encykl - Sł. Wileń-Plater-Now. Kręq* (Leuc. j.) || *Gór-Kl-Sł. Wileń-Fauna česká* (Cyprinus j.)  
 Jaziec. *Gór-Sien.* (Cyprinus j.)  
 czes. Kapr hlaváč. *Fauna česká* (Cyp. j.)  
 chorwat. Zeleni klen, Ježevka. *Šulek* (Cyp. j.)  
 lit. Puncė. *Ness* (Leuciscus jesus) (Cyp. j.) *Šapalas Gabr. Strėpelys. Kurš. Strepetyš. Ness. Toparas. Kurš* (Cyp. j.)
- ▲ **Idus melanotus.** Ryb.  
 Białoryb Urfa. *Sł. Wileń* (Leucisc. orfus).  
 Guszczora. *Encykl-Sł. Wileń-Plater-Now. Kręq.* (Leuciscus idus).  
 Jaż. *Barta-Now. Zool. wyż.*  
 Kleń wileński. *Gór* (Cyp. idus).  
 Kosłacz *Pietr. Barta.*  
 Mieknia *Gór. Gór.* (Cyp. gobio idus).  
 Ostroplaw *Kl. Gór.*  
 Urfa (var. orfus). *Gór-Kl-Fauna česká-Sł. Wileń* (Cyprinus orfus) *Ld-(Cyp. orfus.)*  
 Prawdywa Dnistrowa plotyci *lud. Barta.*  
 czes. Jesen. *Frič.* Kapr krásnoperka. *Fauna česká. chorw. Krasoperka. Šulek.*  
 ruś. Язь (Жовк.) Язя (Суд. В.) Языкъ (Жовк.) Язюкъ (Суд. В.) *Werchr II. Вязъ (Кес.) Werchr IV. lit. Strepetis. Matln. kuryjs. Meknys. Topar. Nadm-Bene.*
- Ignatia L. p. Strychnos L.**  
**Ignatia amara L. p. Strychnos Ignatii Berg.**  
**Ignavus p Bradypus et Choloepus.**
- ▲ **Iguana.**  
 Leguan. *A W.*  
 Legwan *Kl. Jar 3-Now-Z W-Z W O-Waga-Gal - Leś 2-ZONow-Encykl-Sł. Wileń-Wrzesniowski-Chmielewski-Popł-Now. Zool. wyż. chorw. Legan. Šulek.*
- Ilex Mat. p. Quercus Ilex L.**  
 Ilwa. *Encykl-Sł. Wileń.*  
 Kolcolist *W. A W-Encykl-Sł. Wileń.*  
 Ostodrzew *Syr. A W-Sł. Wileń.*  
 Ostokrzew *Sien. CW-Cz-HR W-A W-Karw-Encykl-Bibl. Warsz 1849-Lad 783-Sł. Wileń.*  
 Ostokrzewina *S. A W-Sł. Wileń.*  
 Ostokrzew. *W. Jastrz. index-Ziem-Kl-Leśnictwo-Sylwan IX, XI-Pisul-Encykl-Wit-Szub-Botanika Łom-KMaj-Sł. Wileń-Pisul. Gro-mady-8-Pisul 4-15.*  
 Ostrolist *W. A W-Ziem-Encykl-Sł. Wileń. czes. i chorw. Česmina. Starj-Presl.*
- **Ilex Aquifolium.**  
**Ilex L.**  
 Ilwa. *A W-Cz 4-Bot. leś.*  
 Kolczoliść. *16* (Aquifolium).  
 Ostokrzew. *Bibl. Warsz. 1843-Niew-Knap-Bot. leś.*  
 czes. Lesni koptiwa. Bodlawá palma *Mat. Wel. Swida. Paul Židek XV wiek.*  
 chorw. Česmina. *Šulek.*  
 chorw. i poldnst. Grohovo, narestac, vodolist, zelen grm, jelenovo zelenje, bodičevje, bodičje, božiko-
- vina, božje drevice, kristavc, svib, veprina. *Šulek Imenik bilja.*
- Ilia.** ▲ Skorupiaki.  
 Galak. *Now. Zool. wyż.*
- Ilhairea Kl podr. od Loasa Juss.** Loas.  
 Obludka *Cz. CW.*
- Illecebra u Syren. p. Sedamaere L.**
- **Illecebrum Gaertn.** Paronych.  
 Gozdzieniec *Kl. CW-Berd-HR W-A W-Szaf-Bibl. Warsz. 1844-Łoś-Flora Pol-Sł. Wileń 15* (Illecebra).  
 czes. Nehtovec. *Flora boh-Opiz-Presl-Kafka. luzyc. Krympawa. Nohćowc. PaćerKate zele. Paćerki. NA.*  
 chorw. Nokatac. *NA-Šulek.*
- Illecebrum Paronychia L. p. Paronychia argentea Lam.**
- **Illicium. L.** Magnol.  
 Anyż gwiazdkowy. *Lewart.*  
 Bodjan. *Sł. Wileń.*  
 Badjanek. *Karw-Botanika Łom-Rost. Szk. wyż. Badyan Vulg. CW-Cz-A W-Ziem-Pisul 4.* (H. anisatum).  
 Badyjan. *Encykl.*  
 Bodzian *W. A W-Ziem-Sł. Wileń. czes. Bađyánik. Starj-Presl. chorwat. Badijan. Šulek.*
- **Illicium anisatum L.**  
 Badyjanek. *HR W.*  
 serb. Badijan. *NA-Šulek Imenik bilja.*
- Illicium religiosum.** ●  
 Anyż gwiazdzisty. *HR W-Leś.*
- ▲ **Ilybius Er.** Chrz.  
 Grażak *Now. Łom.*  
 Kalabaniak *Now. Now. Prz. czes. Kaluźnik. Klik. ruś. Калужникъ. Werchr III.*
- Imbricaria.** ● Porost.  
 Dachówiec. *HR W-Encykl.*  
 Połuba *A W. A W-Sł. Wileń. czes. Šindelnice. Presl. (Mimusops Imbr.)*
- **Impatiens. Balsam.**  
 Balsamin *O. A W.*  
 Balsamina. *Encykl* || *Cz 5-Wit-Karw-Pisul-Encykl* (Balsamina) || *Cz-Wit* (Balsamium).  
 Niecierpek. *CW-Szaf-1-A W-Berd-Andrz-Kwieciński-Cz-HR W-Jund-Łoś-Encykl-1791-Flora Pol-Wit-Drym-Litew-Sł. Wileń-Wszechśw. 88. Ślós-Fl. Tatr-Ogr.*  
 Niecierpka. *Encykl-Wszechśw. 87. Grosplik.*  
 Nielubka. *Karw. (Balsamina).*  
 Ziele balsamowe. *15* (Balsamina).  
 czes. Balsamina. *Presl* (Balsamina) *Netykalek. Opiz. Netykalka. Presl. Netykavka. Flora boh-Kafka.*
- **Impatiens Balsamina L.**  
 Balsamina. || *EJancz-A W-Cen. Ogród. 1886-Sł. Wileń-Pisul 4* (Balsamina hortensis) - *Przew. leśn.*  
 Balsaminka. *HR W* (Balsamina hortensis) - *Botanika Łom.*

- Balsaminy. *Kl.* (Balsamina foemina).  
 Balzamina. || *Steff* (Balsamina hortensis) *Pr. Zach.*  
 Bełżina *Sien. Cz 5* (Balsamina hortensis).  
 Momordyka 1-sza.  
*łuźyc.* Balsamina. *NA* (Balsamina hortensis).  
*chorw.* Breskvica, nizalica, mekušica, zvonček, francuz, francuz, krna, crljeni čoek, crljeni čovjek, liepi čovjek, lipi stupac. *Sulek Imenik bilja* (Balsamina hortensis).
- **Impatiens Nolitangere.**  
 Balsamina. *CCM.*  
 Czyściczka *lud. Kb. Kr. VII.*  
 Czyścik. *Wyżyc - A W - Jund - Cz 5 - St. Wileń.*  
 Gniewosz. *A W - Hg - Cz 5 - Encykl - St. Wileń - Rostaf. Szkolna - Rostaf. Szkol. wyż.* (Impatiens).  
 Niecierpek. *Łap. wyciecz - Ejsm. Fizyogr. V - Dla ogrodników.*  
 Niecierpek pospolity. *Pokor - Ciesz - Botanika Łom - Cz 5.*  
 Nietykalek. *Cz 5 - Encykl - St. Wileń - A W - Kl - J. Gors.*  
 Skoczek mniejszy. *Ld. czes. Nedotyka. Dobš.*  
*łuźyc.* Mjeso-njedótk. Njedótka, Njedotkliwka. Njedotkliwe zele. *NA.*  
*chorwat.* Netik. *Sulek.*  
*małoruś.* Czerewyczki Bóźzej Mátery. *Makow - Rogow.*
  - ▲ **Impennes.**  
*Pingwinowate. ZO Now.*
  - **Imperatoria.** *Ubmell.*  
 Carski korzeń. *CCM.*  
 Dryakiew. *Erndtel.*  
 Jarzmianka. *15.*  
 Miarz. *Kl - A W - Ld - Encykl - Syreniusz - Knap - Ld.*  
 Mistrzownik. *Ld - Syreniusz - Erndtel - Lekarz wiejski - Knap.*  
 Oleśnik swojski. *Erndtel.*  
 Olszawnik. *J. Gors.*  
 Przewłoka. *Ld.*  
 Starodub *Im. A W - Jund - Ziem - Encykl - St. Wileń.*
  - Imperatoria nigra** *Syren. p. Astrantia major L.*
  - **Imperatoria Ostruthium** *Koch.*  
 Barszcz wodny. *Cz 4* (Peucedan. ostr.)  
 Miarz. *HR W - Jund - A W - St. Wileń || Cz 4.* (Peuced. ostr.)  
 Mistrzowiec. *A W - Encykl - St. Wileń || Cz 4* (Peuced. ostr.)  
 Mistrzownik. *A W - Ciesz - St. Wileń || Sien 1568* (Ostruthium) - *Cz 4* (Peucedanum Ostr.)  
*czes. Wssedobr. Krzistan 1416 - Presl - Czerny.*  
*łuźyc.* Bělan. Mistrówy korzeń *NA.*  
*chorw. i polnsl.* Pukavica, kraljevac, kravalj, kravočac, kravojac, kravoljac, broska, planinska broska, broskva, boskva, bozgva, jaščerica, jaščerca, vse dobro. *Sulek Imenik bilja.*
  - ▲ **Imperforata.** *Rhizopoda.*  
*Niezdziurki. Now. Zool. wyż.*
  - ▲ **Inachus.**  
 Inaczek. *St. Wileń.*
  - **Incarvillea** *Juss. Bignon.*
  - Rozróża *A W. A W - St. Wileń.*  
*czes. Dwojostice. Presl.*
  - Incurvaria.** ▲ *Mot.*  
 Krzywulek. *Now. Zool. wyż.*
  - ▲ **Indicator** *Vieill.*  
 Kukulka miodowiód. *Pisul 3 - Gór - Popł. (Cuculus in.)*  
 Miodoskaza. *Waga.*  
 Miodowiód. *Encykl - Jar. treść || Gór - Now - Z W - Z W O - Popł. (Cuculus indicator).*  
 Miodowód *Jar. Tyz - Jar - J. Levand - St. Wileń - Now. Zool. wyż (J. minor).*  
 Miodówka. *Sylwan XIII. (Cuculus indicat.)*  
*chorw. Medokaz. Sulek (Cuculus indic.)*
  - **Indigofera** *L. Legum.*  
 Indycht *W. A W - W - St. Wileń - Ład 783.*  
 Indychtowe ziele. *Ld - Kl.*  
 Indyg. *A W - St. Wileń - Jund.*  
 Indyga. *A W - St. Wileń.*  
 Indygo. *Leś - 1 - Leś 2 - Pacew - Pr. Zach.*  
 Indygowe drzewo. *Pisul. Gromady.*  
 Indygowe ziele. *Pisul 2.*  
 Indygowiec *Cz. CW - Cz - HR W - A W - Encykl - Wit - St. Wileń - Botanika Łom - Trapp.*  
*czes. Modřil. Starý - Presl.*  
*chorw. i polnsl. Civit, indik. Sulek Imenik bilja.*
  - **Indigofera tinctoria** *Lin.*  
 Indycht. *Cz 6 - Lewart.*  
 Indyg. *Cz 6.*  
 Indyga. *Cz 6.*  
 Indygo. *KMaj - Dla ogrodników.*
  - ▲ **Indri.** *Ss.*  
 Skrobak. *Encykl - J. Gors.*  
*czes. Požast. Ssawectivo.*
  - ▲ **Inermes.** *Robaki.*  
*Nieszczetnice. Now. Zool. wyż.*
  - ▲ **Infusoria.**  
*Wynoczki. ZO Now - Wrześniowski - Jar. treść - Wszzechśw. 84. M. K. - Przew. leśn - Now. Zool. wyż.*
  - **Inga** *Willd. Legum.*  
 Czujnik *M. A W - St. Wileń.*  
 Strzygoń *A W. CW - Cz - HR W - A W - Encykl - St. Wileń.*
  - **Inga Unguis Cati** *Willd.*  
 Kociszpon. *Cz 6 - A W - St. Wileń.*  
*czes. Kočiči parát. Presl.*  
*chorw. Papkasta osětnica. Sulek (Mimosa ung. cati).*
  - ▲ **Inia** *Fr. Cuv. Ss.*  
 Inia. *Bel - St. Wileń.*
  - ▲ **Ino** *Leach. Mot.*  
 Lśniak. *Żeb - EM (Atychia).*  
 Zieleńczyk. *Bel. (Atychia).*  
*ruś. Bliskawec. Werchr III.*
  - ▲ **Ino statices** *L.*  
 Szmaragdek. *Żeb. (Atychia st.)*
  - **Inocarpus** *Forst. Legum.*  
 Jadrłun. *Wit - Cz - A W - St. Wileń.*  
*czes. Właknowec. Presl.*

- ▲ **Inocellia.** Żłsk.  
Długoszyjek *Now. Now. Prz.*  
Skojalka *EM. EM-EMaj.*  
Wielbłądka. *ZONow.*  
Bezoczka. *Now. Zool. wyż.*
- **Inocybe.** Grz.  
Pruszanka. *18 Berd.*  
Strzępiak *Błoński. Błoński 1888 r. - Bł. X.*
- **Inocybe rimosa** *Bull.* Grz.  
Bedłka popekana. *Grzyby Billa - 18 Berd-Berd - (Agaricus rim.)*  
Strzępiak popekany. *Błoński X.*
- ▲ **Inquilinae.** Owad.  
Komornice. *Now. Zool. wyż.*
- ▲ **Insecta.**  
Grobaki lud. *Kolb. Radom. XX. 1. 99.*  
Owady. *Tyniecki - Wrześniowski - Przew. leśn - ZONow i w in.*  
*bułg. Насѣкомитѣ. Шестеногитѣ. Bulgarska Zoologia. rus. Комачи. Werchr III - IV. Щільно. (коло Бучача). Werchr II.*  
*lit. Gaudonės, ydai Žišk. Gyviai Matlu. Gnusai (male owady). Jdai. Kurš - Ness..*
- ▲ **Insecta sp.?**  
Śpiące robaczki lud. *Gustawicz (Jakieś białe robaczki na Rubus caesius).*
- ▲ **Insectivora.**  
Owadożerne. *ZONow - Tyniecki - Wrześniowski - Popł - Przew. leśn.*  
*Ryjkonosy. Wrześniowski - Wał. Fiz. V.*
- Intsia Thouars.** *podr. od Afzelia Sm. Legum. Samborzyn A W. A W - St. Wileń.*
- Intubae** *Rost. Capit. de Vil. p. Cichorium Endivia L. et Intybus L.*
- Intybus u starych p. Cichorium Intybus L.**
- Intybus crista p. Cichorium Endivia L.**
- Intybus major 16 p. Cichorium Endivia L.**
- Intybus sylvestris p. Cichorium Intybus L.**
- **Inula Gaertn.** Compos.  
Oman. *Kwieciński - Pisul. Gromady - Łap. wyciecz - Zieln. Podol - Litew - Dembosz - CW - 4 - Kl - FKar - Łap - Cz - A W - Berd - Łapcz. Fizyogr. V - Drym - Ejsm. Fizyogr. V - Andrż - Ziem - Karo - HR W - Leś - Jund - Wyżyc - Lewart - Knap - Fl. Tatr - Szaf - Leś 2 - Pisul - Encykl - Łoś - St. Wileń - Flora Pol - Rośl. lek - 1791 - Ład 783.*  
Omana lud. *Lubelskie. Lubicz.*  
Spioch. *Mazowieckie.*  
Toman korzeń. *CCM.*  
czes. Oman. *Flora boh - Kafka - Presl - M | Opiz (Corvisartia) - Rozkochany (Enula) - Boem. Omanek Opiz. Dalm. Ilir. Oman. NA.*  
*chorw. Oman, ovnika, ovnak. ŠulekOvjan. Vuk.*
- **Inula bifrons L.**  
Obląpa wonna. *Lekarz wiejski - Knap. (Conyza latifolia).*
- **Inula Britanica L.**  
Chlastawa. *Rostaf. Szkolna.*  
Karolyci lud. *Kb. Pok.*
- **Inula Conyza.**  
Chlastawa. *Ld - St. Wileń - Syreniusz - A W (Conyza) || 15 (Con. major) || Cz 4 (C. squarrosa). Pleśnik. Cz 4 (C. squarrosa). Plesznik. Marcin Urzędów (Coniza). Rdest. Ld. (Conyza). Slachtawa. Syreniusz (Conyza). Spiwrzod. Sien 1568 (Conyza). Szlachtawa. Fl. Tatr. Trank złoty. Cz 4 (C. squarrosa). Złoty plesznik. Sien 1568 (Conyza). Żółty Plesznik. Marcin Urzędów (Coniza). czes. Chlustawa. Chlastawa. Presl. Zlatý traňk samec *Mat. Haj. Zlatý traňk wětši Wel. Oman Hnidák. Flora boh - Kafka. Zlatý traňk samec. Hayek 1562 p. 261 (C. squarrosa). chorw. i poldnsl. Buhača, buharica, busina, businac, bušina, bušinac, bušinak, bosinac, kolika, grmika, pulika, gospina rukavica, ivanja trava, pasje oko, stramontana, jermen. Šulek Imenik bilja.**
- **Inula crithmoides.**  
Kowniatek. *A W (Crithmum).*  
Kowniatki. *A W - St. Wileń (zle: Crithmum maritimum, bo Syr. tak nazywa nie Crithmum I, ale Crithmum III). Syreniusz 1139 (Crithmum III). Równiatki. Knap. (Crethmum III). chorw. i poldnsl. Morski koprc. Šulek Imenik bilja.*
- Inula dysenterica L. p. Pulicaria dysenterica Gärtn.**
- **Inula Helenium.**  
Dziewięć sił. *Ciesz. (Helenium). Dziewiosil. Cz 4 - A W - Encykl - St. Wileń - Dembosz - Ciesz - Wyżyc - Hg - Jund (Inula). Łoman lud. Ciesz. (Helenium). Oman. || Hortus Sanitatis 1491 - Spicz 1554 - Sien 1568 - Syreniusz - Falimierz 1534 - Vocabula 1468 (dwa razy; raz pod Enula) - Lekarz wiejski (Enula Campana) - Rapturale 1529 - Niew - KMaj - Dla ogrodników - Gustawicz (lud Bobreckie, Mielnica) - Jan Wels || Rost. Capit. de Vil (Costum) || Łowicz 1537 - Jan Wels zoolites (Enula) - Syreniusz - Ciesz - Marcin Urzędów - AM - 16 - 15 (Helenium). Oman dziewiosil. Botanika Łom. Oman prawy. Pisul - Lompa - Pisul. Gromady. Oman wielki. Gustawicz. Wielkie ziele lud (Kieleckie). Gustawicz - Lud dobrzyński. czes. Oman. Krzistan 1416 (Enula campana) || Dobš. Woman. Czerny 1517 k. 419 (Enula campana). Hayek 1562 p. 17 (Elenium) - Presl. łuzyc. Lopjena. Šerik. Woman; Womanowe zele. NA. chorw. i poldnsl. Lepuh, obratica, kravski koren, tusti koren, telsti i. tolsti koren, velji korien, veli i. veliki koren, veliko zelje, alajt, alant, alent, oman, pitomi oman, ovlika, ovnak, ovnika, voman. Šulek Imenik bilja. malorus. Девятисильникъ. Bukowiń. Diwosil. Rogow. - St. farmac (Ukr.) Новий хлібъ (Самб.) Werchr II. Оманъ (Ясн. прикладають відъ лишайвъ). Wer. II - Rogowicz.*

lit. Debeselai. *Mentz* (Helenium). Debésila. *Gabr.*  
Debesyla. *Jac* (Bök)-*Bezz* (Hg). Debesyła papra-  
stoji. *Iv.* Debesyłas. *Kurš - Al - Mut - Bezz - Iv 2 -*  
*Kal.* Debesyliai. *Mielcke.*

**Inula Pulicaria L. p. Pulicaria vulgaris Gärtn.**

- **Inula viscosa Desf.**  
Chlastawa. *Cz 4* (Ch większa).  
Pleśnik. *Cz 4.*  
Szlachtawa. *Cz 4.*  
Trank złoty. *Cz 4.*
- ▲ **Inuus Kuhl. Ss.**  
Bejan. *Waga - Leś 2.*  
Malpa. *Szaf.*  
Magot *Bel. Bel - Now - ZWał - ZWO - Popł - Szaf -*  
*Leś 2 - ZONow - Encykl - Jar. treść - Now. Z. wyż.*  
Niedźwiedziogłów. *Kl. (Macaquo).*
- ▲ **Inuus cynomolgus Wagn. Ss.**  
Koczkodan pospólity. *Lewart (Simia cyn.)*  
Makako. *Gór (Sim. cyn.)*  
Malpa jawańska. *Wszczęśw. 84. Fischer (Maca-*  
*cus cynom.)*  
Ostrobrewka tiako *Bel. Leś 2 (Macacus cynom.)*
- ▲ **Inuus ecaudatus.**  
Magot. *Wrześniowski - Wszczęśw. 84. Fischer ||*  
*|| Jar - Gal (Cynocephalus) || Pisul 3 (Simia*  
*sylvanus) || Rzep. (Conoceph. mormon.)*
- ▲ **Inuus erythreus W.**  
Bangur. *EM. (miejsce. nazwa wschodnio-indyjska).*  
Resus. *Wszczęśw. 84. Fischer (Macacus er.)*
- ▲ **Inuus sinicus. Ss.**  
Koczkod. Malbruk *Bel. Leś 2 - Księga (Cercopith.*  
*cynosurus Geof.)*
- **Involucrum maus.**  
Powóy wielki. *Marcin Urzędów.*
- **Iochroma Bnth. Solan.**  
Przemibrzeg *Cz. CW.*
- **Ionidium Vent. Violar.**  
Fioleżyn *Cz. CW - Cz.*  
Jona. *Pacev.*  
Trużyn *A W. A W - Encykl - St. Wileń.*  
*czes. Chyboroh. Presl.*
- **Ionidium Ipecacuanha Vent.**  
Jona właściwa. *Pacev.*

**Ioseyamus u starych p. Hyoseyamus L.**

**Ipericon—onis u starych p. Hypericum L.**

**Ionidium Vent. Violar.**

Turbownik *A W. A W - St. Wileń. (Hybanthus).*

**Ipidia Er. ▲ Chrz.**

Urazowiec *Now. Now. Prz - Łom.*

- **Ipomaea Lin. Convolv.**  
Batat *O. Encykl - Botanika Łom (Batatas).*  
Patat. *A W - CW - HRW - St. Wileń (Batatas).*  
Lejek *M. A W - Encykl - St. Wileń.*  
Lejkowój *C. A W - Encykl - St. Wileń.*  
Powoj *W. A W - Cen. Ogród - St. Wileń - Dla ogro-*  
*dniczków - Pisul 4 (P. tyczkowy).*  
Wilec *Kl. CW - Cz - HRW - A W - 1 - Encykl - Cen.*  
*Ogrodn. 1886 - Botanika Łom - St. Wileń - Łuc.*

Słownik Zoologiczno-Botaniczny—tom II.

*czes. Powijnice. Presl.*

*łuźyc. Powitka. NA.*

*chorwat. Povojnica. Šulek.*

*chorw. i poldnsl. Voronka. Šulek Imenik bilja.*

*lit. Pavajėlis. Gabr.*

**Ipomaea Batatas Pon. p. Batatas edulis Chois.**

- **Ipomaea coccinea.**  
Powój tyczkowy. *Pisul. Gromady.*  
*chorw. i poldnsl. Dobrojtro. Šulek Imenik bilja.*
- **Ipomaea hederacea L.**  
Powój błękitny. *Pisul. Gromady. (I. Nil.)*  
Powoy kwiatu modrego. *Syreniusz (Convolvulus*  
*caeruleus).*  
*chorw. i poldnsl. Mavi ćadorčić. Šulek Imenik bilja.*  
*(Convolvulus caeruleus).*
- **Ipomaea jalappa. Chois.**  
Jalapa. *A W - St. Wileń - Ład 783 (Batatas jalap-*  
*pa) - Cz 4 - Pisul 2.*  
Salapa *Kl. A W - St. Wileń (Batatas jal.) || Le-*  
*wart - St. Wileń (Convolv. Jal.)*  
Wilec Jalapa. *Pisul - Trapp (Wilec) (Convolv. Jal.)*  
*czes. Jalapa. Starý (Convolvulus Jal.)*  
*chorw. Jalapa. (Convolvulus Jal.) Kozonožac. Šulek.*  
*(Convolvulus pes caprae).*
- **Ipomaea turpethum R. Br.**  
Turbit *Fal. A W - St. Wileń.*  
*czes. Turbit. Czerny 1517 k. 398 (Convolvul. Turp.)*  
*chorwat. Okriljena pvojnica, Turbit. Šulek.*
- **Ipomaea Purga Wender.**  
Korzeń jalapy. *Botanika Łom.*
- **Ipomopsis Mich. podr. od Gilia R. & Pav. Polem.**  
Zazlerka okazała. *Łuc.*
- ▲ **Ips. Chrz.**  
Uraz. *Now. Zool. wyż.*  
Urazek *Now. Now. Prz - Łom.*
- **Irangus.**  
Strupownyk. *Copiarium XV.*

**Ireos u starych p. Iris.**

**Iereos vel yeris u starych p. Iris.**

- **Iresine L. Amarant.**  
Strusie pióro *P. A W - St. Wileń.*  
Tęsknocin *A W. HRW - A W - St. Wileń.*  
*czes. Oplsteń. Presl.*
- **Iriarteia RP. Palm.**  
Podźwiga *Cz. CW - Cz.*  
Wyrwosięża *A W. A W - Encykl.*  
Wyrwosięźnia. *Cz 2.*  
*czes. Rozkroćeń. Presl.*
- **Iriarteia andicola.**  
Palma woskowa. *Encykl*  
Podźwiga woskodrzew. *Cz 2.*  
Woskownia. *Encykl - Leitgeber.*  
Woskowy kwiat. *Leitgeber.*
- Iringos—us dawn. p. Eryngium.**
- Irio p. Sisymbrium Irio.**
- **Iris ...**  
Fiołkowi korzen. *Hortus Sanitatis 1491 (Ureos) -*  
*Karl. przem. (Fijółkowy korzeń).*

Fiołkowy korzeń. *Marcin Urzędów - Łowicz 1537* (Ireos) - *Copiarium w XV* (Fiołkowy korzeń — Ireos).

Irys. *Ład 783 - Dla ogrodników.*

Kosaciec. || *Karł. przem.* (Radix litii) - *Kwieciński - Rzep. B - Kl - Rostaf. Szkol. wyż - AM - 16 - 15 - Copiarium XV w.* (Cossaczyecz Ireos) - *Copiarium XV w.* (Radix lilij) - *Lekarz Wiejski - Pisul. Gromady - Wszechśw. 87. Steinh. - CW - Szaf - 1 - Kl - A W - Łap - Leś - Jund - Berd - Andrż - Szaf - HR W - Karo - Cz - Wit - Ziem - Leś 2 - Łoś - Karw - Niew - Pokor - Pisul - Flora Pol - Encykl - St. Wileń - Wit - Pisul 2 - 1791 - Ejsm. Fiz. V - Litev - Spicz 1554 - Dembosz - Wyżyc - Botanika Łom - Lewart - KMaj - Erndtel - Pacew - Knap - Pisul 4.*

Kosaciecz. *Łowicz 1537 - Falimierz - Karł. przem.* (Kossaciecz Ws.) || *Falimierz 1534 - Karł. przem.* (Ireos).

Kosacin. *Herbarz Hayeka p. 1.*

Kossaczyecz s. oleszuyk. *Jan Wels radices.*

Kossaczyecz (przez C.) *Vocabula 1468.* (Gladius).

Kossaczyecz. *Herbarius impr. 1484.*

Kostyń lud na Podolu. *Wilezewski.*

Kozaciec. *A W - St. Wileń.*

Kukielki. *Karł. przem.* (p. Miechownice) (Ireos).

Kukyelky mychownicze. *Copiarium XV* (Ireos).

Miechownice. *Karł. przem.* („Kukyelky mychownicze“ czytamy w słowniczku pod *Ireos*. Słownik wileński podaje, jako jednoznaczne: *miechownice, miechowiki i miechunki* Knap. i L. tę ostatnią tylko formę podają). (Ireos).

Myeczyk vel cossorzącz. *Rapturale 1529* (Jercos vel yeris).

Myeczykowye boiovc. *Vocabula 1468* (Ireos).

Myeczykowye morowe. *Vocabula 1468* (Ireos).

czes. Kosatec. *Starj - Flora boh - Opiz - Kafka - Prest. lużyc. Skleńeica. NA.*

chorw. i poldnsl. Sablja, plutnik, lelija, leluja. *Sulek Imenik bilja.*

chorw. Šarenica. Perunika. *Sulek.*

malorus. Kósatyń. *Wilezewski. Kósetyń. Makowiec. Kocyteń. Bukowin. Kosytienia. Makow. (Kamien). lit. Vilkdalgis—iai. Kurs.*

#### • Iris florentina.

Korzeń fijołkowy. *Lewart - Dla ogrodników - A W - St. Wileń.*

Kosaciec fiołkowy korzeń. *Pisul 2 - Pacew - Pisul. Gromady.*

Kosaciec Tęcza. *Cz 2.*

Kosaciec ziele fiołkowe. *Cz 2.*

czes. Fiałowe korzenie. *Czerny 1517 k. 93. Kosatecz biely. Krzistan 1416 - Czerny 1517 k. 93* (Iris illirica).

chorw. i poldnsl. Bieli kmin, pitomi kmin. *Sulek Imenik bilja.*

lit. Pijolka *Kal. Vilko dalgis Jac.*

#### • Iris foetidissima.

Cossanky. *Copiarium XV* (Spatula foetida).

Kosaciec Mieczyk. *Cz 2.*

Kosaciec staropłodzien. *Cz 2.*

Kosanka. *Karł. przem.* (Gdzieindziej nazwy tej

nie znajduję. Prof. Rostafiński myśli, iż tak nazwana od *kosy*, ze względu na postać liści). (Spatula foetida).

Kosanky. *Vocabula 1468* (Capraria).

Kosathky. *Vocabula 1468* (Spatula foetida).

Mieczyk śmierdzący. *15* (Spatula foetida.)

Staropłodzien. *Encykl.*

czes. Stěnícnjk. *Weleslaw 1569 p. 389.*

chorw. i poldnsl. Divji kmin. Divji maćinac. *Sulek Imenik bilja.* (I. foetida).

#### • Iris germanica L.

Kaczopysk. *Botanika Łom.*

Kosaciec. *Jan Wels - Pisul 4* || *Rost. Capit. de Vil.* (Gladiolus) || *Sien 1568 - Marcin Urzędów - 15* (Iris sylvestris).

Kosaciec karłowaty. *16* (Chamaeciris).

Kosaciec leśny. *15* (Ephemerum s. Iris sylvestris).

Kozaciec. *Leitgeber* (I. sylvestris).

czes. Kosatec lesnj. *Hayek 1562 p. 2.* Kosatecz czerweny. *Krzistan 1416.*

chorw. i polbnsl. Bogiša, maćić, maćinac, maćinovac, sabljica, sabljicé, nebeski cvit, nebeski kaćun, krenka, krinka, modri i. nebeski ljljan, perunika, plava perunika, sambak, marin kmin, modri žilj, plavi limbar, modra i. plava lilia, skarjice, maćić. *Sulek Imenik bilja.*

chorw. Sabljicé, perunica, prosti sabljicé, navadna perunika. *Sulek.*

malorus. Kosetyk. *Makowiec. Piwnyki. Wol. Rok.*

lit. Lelija naminé. *Al. Mělina kalavija. Gabr. Pliušlelija, —jos. Kurs. Vildalgis. Kurs - Ness. Vilkdalgai Ness. (Rutr., Mieleke). Vilkdalgis—iai. Kurs (Hg). Ness.*

#### • Iris illyrica Tomm.

Fiołkowy korzeń. *Spicz 1554 - Sien 1568 - Falimierz 1534.*

#### • Iris Pseudacorus.

Ajer lud. *Orzeszk.*

Bociani groch. *Szaf.*

Kaczyniec. *Pr. Zach.*

Koński korzeń. (I. Pseudoacorus).

Kosaciec. *Rostaf. Szkolna - Dla ogrodników - Przyrodnik - Leitgeber.*

Kosaciec błotny. *Drym - Pisul. Gromady - 16* (Acorum falsum).

Kosaciec dziki. (I. pseudoacorus).

Kosaciec fałszywy. (I. Pseudoacorus).

Kosaciec kosacz. *Wyżyc.*

Kosaciec omylny. (I. Pseudoacorus).

Kosaciec wodny. (I. Pseudoacorus).

Kosaciec żółty. *Niew - Łap. wyciecz.*

Kosacz. *A W - Dembosz - St. Wileń - Wyżyc - Jund.*

Mieczyk. *Encykl - Cz 2.*

Mieczyk leśny. (I. Pseudoacorus).

Mieczykowie. (I. Pseudoacorus).

Modry Mieczyk. *Sien 1568* (Pseudo-Acorus).

Okrażek. *A W - St. Wileń - Bib.*

czes. Kosatec żtuly. *Hayek. Kosatecz wodnj. Krzistan 1416. Kosatecz zlutny. Czerny.*

chorw. i poldnsl. Vela Sabljenka, vodeni maćić, krivi i. laźni maćinac, vodeni božur, žuti božurak, vo-



deni maćinać, šar, šarica, vodeni cviet, vodeni čmin i. hmin, vodeni kmin, divje palud, crljena i. divlja perunika, mećičje, mećičuje, žuta lilia divji i. žuti lilium, žuti liliun, žuti vodeni liljan. *Šulek Im. bil. maloruś. Володые пѣвники. Rogowicz. Мовничье. Bukowin. Piwnyk. Makowiec. Spatla. Szysz. Ужачки Rogowicz.*

*lit. Geltona kalavija. Gabr. Geltonicje vilkdalgiai. Kurś. Lelija vandeninć. Al-Ziěk. Vendalgis paprastasis. Iv 2 (1851, 46). Vilkdalgiai. Mielcke. Vilkdalgiai, vilko dalgiai. Bezz.*

**Iris sylvestris u starych p. Iris germanica.**

**Iris tuberosa L. p. Hermodactylus tuberosus Salisb.**

• **Irpex Fr.**

Rodzaj grzybów utworzony przez Friesa, a dziś przez Schrötera włączony do rodzaju *Sistotrema Fr.*

**Irpex Fr. p. Sistotrema Pers.**

**Iruo Rozk. p. Hirudo.**

**Iruno Siennik p. Hirundo.**

**Iryngus—os u starych p. Eryngium L.**

**Isaria. • Grz.**

Maczugowiec. *Botanika Łom.*

Włóknica *Im. A W-Jund-St. Wileń.*

*czes. Popraśnice. Opiz-Presl*

• **Isatis. Crucif.**

Siniło. *Syreniusz || 15 (I. sativa).*

Uret. *Knap-Ld.*

Urzet *Fal. Pacew-Pokor-Rzep B-Kl-15 (J. Sativa) Knap-Pisul 4-16 (I. domestica)-CW-1-Ziem-Andrz-A W-Cz-Lewart-St. Wileń-Leś-KMaj-HR W-Jund-Leś 2-Encykl-Flora Pol-Wit-Pisul 2-1791-Ead 783-Ld-Syreniusz-Litew-Wyżyc-Botanika Łom.*

*czes. Boryt. Flora boh-Presl-Opiz-Kafka. Uret, weyt Presl.*

*chorw. Vrbolika. Vuk.*

**Isatis sativa u starych p. Isatis tinctoria L.**

• **Isatis tinctoria.**

Farbiernik. *St. Wileń.*

Farbowne ziele. *Marcin Urzędów (I. sativa).*

Farbownik. *Cz 5-Hg-Syreniusz (Isatis)-15 (I. sativa) || Lck. wiejs. (Herba lutea).*

Orzech. *Spicz 1554 || Hort. Sanit. 1491 (Sandix).*

Pienidło. *Rost. Capit. de Vil. (Waisdo).*

Sinidło. *Marcin Urzędów (I. sativa) || Cz 5.*

Siniło. *1791-Wyżyc-Cz 5-A W-KMaj-St. Wileń Pisul 4-Rzep B.*

Sinyło. *Sien 1568 (Glastum sine Isatis).*

Urzet. *Falimierz 1534 (Sandix) || J. Gors (Isatis sativa).*

Urzeth. *Sien 1568. (Glastum sive Isatis).*

Wajda. 4.

Ziele farbowne. *Cz 5.*

Żegleń. *Rostaf. Szkol. wyż || Rost. Capit. de Vil. (Waisdo).*

*czes. Boryt. Starý-Presl. Ryt. Dobš. Wayt. Hayek: 1562 p. 166 et 167-Presl.*

*łużyc. Sywina. NA.*

*chorw. i polnisl. Silina, pitoma silina, siljina, šilina, farbovnek, farbovnik, vrbovnik, glastar, oblaist, sać. Šulek Imenik bilja.*

*maloruś. Уриетъ. Bukowin. Wajda. Makowiec.*

*lit. Mėlės. Ness-Kurś-Jac. (Ness). Mėlėsas Ness-Kurś. Mėlys, melžolė Ness.*

• **Ischaemum. Gram.**

Ostwa A W. *St. Wileń.*

*chorwat. Ljustavica. Šulek.*

▲ **Ischnoglosa Kraatz. Chrz.**

Języcznik *Łom. Łom.*

▲ **Ischnomera Steph. Chrz.**

Miękosz *Łom. Łom.*

▲ **Ischnus. Owad.**

Trepanek. *Nov. Zool. wyż.*

▲ **Ischyropsalis. Paj.**

Gryziel. *Nov. Zool. wyż.*

• **Isertia Schreb. Rubiac.**

Iskrzelica A W. A W-St. *Wileń.*

Iskrzelina. *Cz 4.*

*czes. Okrušeň. Presl-M.*

• **Isidium.**

Koralkówka. *St. Wileń.*

*czes. Koralnice. Opiz.*

▲ **Isis.**

Koral. *Jund.*

Połomek. *Waga-Szaf-Leś 2-St. Wileń-Popl.*

Połomka. *Łabec.*

Przeplataniec. *Jar-Jar. treść.*

• **Ismene Salisb. p. od Hymenocallis Salisb. Amar.**

Ismenka. *Cz-St. Wileń.*

Zgięcz *Cz. CW-Cz.*

**Isnardia L. p. Ludwigia L.**

• **Isoëtes. Isoët.**

Leszczownik P. *Wit-A W-St. Wileń.*

Porybin. *Klucz. Jastrz.*

Poryblin A W. *EJancz - Spraw. Ak. Um. T. 8 - Berd-A W-St. Wileń.*

Rypina A W. *Wit-A W-St. Wileń.*

*czes. Šidlatka. Opiz-Flora boh-Kafka-Presl.*

*chorw. Šilatice. Šulek.*

▲ **Isogenus Newm. Żłsk.**

Równicha *EM. EMaj.*

• **Isolepis Brw. Gram.**

Równolusk *Cz. CW-Cz-Wqs. Szl.*

Sitnik. *Gart.*

*czes. Bezosetka. Opiz.*

*chorwat. Šćetica. Vuk.*

**Isolobus Dec. podr. od Lobelia L. Campanul.**

Równotka *Cz. CW.*

**Isoloma Benth. • Gesner.**

Zastrojka. *Cz-CW (Moussonia).*

• **Isonandra RWght. Sapot.**

Perczowiec. *Cz 4-Wit.*

**Isonandra Gutta p. Dichopsis Thw.**

• **Isoplexis Lindl. Scrophul.**

Tożwarg *Cz. CW.*

▲ **Isopoda. Skorup.**

*Rownonogi—gie. ZONow-Now. Z. wyż-Wrześn.*

- Wroslookie. *Jar. treść.*  
*chorw. Stonoge. Sulek.*  
*ruś. Стопоя. Werchr III.*
- ▲ **Isopteryx** *Pict. Żisk.*  
 Równolotka *Now. Now. Prz-EMaj.*  
 Równicha *EM. EM-Dz-Now. Zool. wyż.*
- Izopus** *p. Hyssopus.*
- **Isopyrum.**  
*Izopirek P. A W-Sł. Wileń.*  
*Kozi groch? Syreniusz.*  
*Łyszczycza. Syreniusz-Knap.*  
*Przyjemka. Andrż-Karo-FKar-Łap-A W-Jund-*  
*Flora Pol-1791-Drym-Litew-Sł. Wileń.*  
*Rutewkowice C. A W-Sł. Wileń.*  
*Zdrojówka K. A W-Sł. Wileń (Fontanella Kluk)*  
*|| CW-Berd-HRW-Sł. Wileń-Fl. Tatr.*  
*czes. Zapalice. Flora boh-Opiz-Kafka.*
  - **Isothecium.** *Mch.*  
*Baźkowice Bł. Błoński IX, X.*  
*Myszyniec lud. Błoński-Kwieciński.*
  - **Isotoma** *Lindl. Campanul.*  
*Dośé miar Cz. CW.*  
*Równiczka. HRW.*  
*Umierna Cz. CW.*  
*czes. Stejnośmat. Presl.*
  - ▲ **Istiophorus** *Lacep. Ryb.*  
*Żaglica Jar. Jar-Sł. Wileń.*
  - **Itea** *L. Saxifr.*  
*Natulina A W. A W-Sł. Wileń.*
- Iua** *p. Ajuga Iva Schreb.*
- Iva** *p. Ajuga Iva Schreb.*
- Ixa.** ▲ *Crust.*  
*Rozbocz. Sł. Wileń-Now. Zool. wyż.*
- **Ixia** *L. Irid.*
- Iksya.** *Wit.*  
*Lepniczka Cz. CW.*  
*Stowdziejcznia. Sł. Wileń.*  
*Stowdziejcznia A W. Wit - HRW - A W - Encykl -*  
*Sł. Wileń.*  
*czes. Duhowice. Presl.*
- Ixine.** ●  
*Lepczyca. Knap.*
- **Ixiolirion** *Herb. Amaryll.*  
*Turliban A W. A W-Sł. Wileń.*
- ▲ **Ixodes.** *Pająk.*  
*Kleszcz. A W-Bel-Szkod-Now - ZW-Rzep - Waga*  
*-Szaf-Leś 2-Now. Zool. wyż-ZONow-Encykl*  
*-Sł. Wileń - Jar, treść - Chmielewski - Popł -*  
*Wszehśw. 83. Ślós.*  
*chorw. Krpuša, krpelj, klop. Sulek.*  
*matoruś. Kliszcz. Werchr III - Makowiec IV.*
- ▲ **Ixodes Ricinus** *L.*  
*Kleszcz. Gal. (Acarus r.) - Waj.*  
*Kleszcz psi. Wrześniowski.*  
*czes. Erke. Matln.*  
*lit. Ożys. Ness.*
- **Ixora** *L. Rubiac.*  
*Iksora. Sł. Wileń.*  
*Robacznicza. Ziem.*  
*Zamrocznia A W. CW-Cz - HRW - Karw - A W - Enc.*  
*Żaromrocznia. A W-Sł. Wileń.*
- Ixos.** ▲ *Pt.*  
*Drożdżik. Encykl-Sł. Wileń.*
- Ixos squammatus.** ▲ *Pt.*  
*Drożdżik pancernik. Sł. Wileń.*
- Ixos virescens.** ▲ *Aves.*  
*Drożdżik zielonka. Sł. Wileń.*
- Iynx** *p. Iunx L.*

## J.

- Jaborosa** *Lam. Solan.*  
*Zakrzyk Cz. CW.*
- Jacaranda** *Juss. ●*  
*Rzab A W. Cz 3 - CW - Wit - A W - Encykl - Botani-*  
*ka Łom-Sł. Wileń.*
- Jacaranda echinata** *Aubl. ●*  
*Trąbka. EJancz - Spraw. Ak. Um. T. 9 (Bigno-*  
*nia ech.)*
- Jacare.** ▲ *Plaz.*  
*Iakar. Now.*
- Jacea altera** (= *Jacea al.*) *p. Viola arvensis Murr.*
- Jacchus.** ▲ *Ss.*  
*Malpeczka. Gal.*  
*czes. Kosman. Ssaewctwo.*
- Jacea 15** *p. Viola tricolor L.*
- Jacea alba.** ●  
*Komoniczka. Łowicz 1537.*
- Jacea nigra** *u starych p. Centaurea Jacea L.*
- Jacinthus** *p. Hyacinthus L.*
- Jacksonia** *RBrw. ● Legum.*  
*Żyżalka Cz. CW.*
- Jacquinia** *L. ● Myrsin.*  
*Rozwdziejcznia. A W-Sł. Wileń.*  
*czes. Opojan. Presl.*
- Jaculus** *Wagl. ▲ Ss.*  
*Chyżoskocz Jar. Jar - Wit.*  
*Skoczek. Gór || Kl (Musjacul.) || Ld (Musiaculus).*
- Jambolifera** *L. p. Acronychia Forst. (w dodatku).*
- Jambosa** *DC. podr. od Eugenia L.*  
*Jambulusznik A W. CW-Cz - HRW - A W - Encykl -*  
*Botanika Łom-Sł. Wileń.*  
*Jabłko indyjskie (owoc). Cz 6 (J. domest.)*
- Janipha** *H. B. et K. p. Manihot Adans.*

**Janthina.** ▲ Mięczaki.

Poronia. *Waga-Sł. Wileń-Now. Zool. wyż.*

Jarus u starych p. *Arum maculatum L.*

Jarus *Vocab. 1468 p. Ranunculus L.*

● **Jasione L. Campan.**

Jasieniec *ZW. CW-Berd-HRW-AW-Szaf-Łoś-Flora Pol-Sł. Wileń-Drym-Fl. Tatr.*

Jasionek *Kl. Jund-Hg-AW-Sł. Wileń-1791.*

Kolnik. *Hg.*

Pawiniec *Jund. Andrż-Karo-AW-Hg-Jund-Wit-Ejśm. Fizyogr. V-Litew-Sł. Wileń-Kwieciński.*

Rzepa dzika. *Hg.*

czes. Pavinec. *Flora boh-Presl-Kafka-M.*

chorw. Pavinac. *Vuk. Prasadnik. Šulek.*

● **Jasione montana L.**

Jasionek. *Rostaf. Szkolna-Lompa.*

Pawiniec. *Lud (Herba panonis).*

czes. Jasionka. *Flora boh-Kafka.*

lit. Kalnaminis. *ms. Iv?*

● **Jasminum Tourn. Jasmin.**

Dzielżamin *Kl. CW-Cz-Ziem-AW-CCM-Leśnictwo-Encykl-Wit-Sł. Wileń-8-Pisul 4-Ogr-Ogr. Pok.*

Gelzamin. *AW-Sł. Wileń || Kl (Jasminus).*

Jaśmin. *HRW-Ziem-Cz-AW-1-Leśnictwo-Encykl-Sł. Wileń-Pisul 2-Botanika Łom-KMaj-Dla ogrodników-Pisul 4-W. Jastrz. ind.*

Jaźmin. *CCM-AW-Ład 783--Dla ogrodników Sł. Wileń-Knap-8.*

Jaśminowy fiołek. *CCM-Knap.*

czes. Jasmin. *Starj-Presl.*

chorwat. Čemin, čezmin. *Šulek-Vuk.*

**Jasminum humile.** ●

Jasmin włoski. *Pisul Gromady.*

● **Jasminum odoratissimum L.**

Jasmin żonkilla. *Pisul 2-Pisul. Gromady-Pisul 4 (Żonkilla).*

● **Jasminum officinale.**

Jaśmin. *Pacew || 16 (Gelsimum).*

● **Jasminum Sambac Ait.**

Sambak O. *HRW-AW-Sł. Wileń.*

● **Jatropha L. Euphorb.**

Brzydłorzecznia *AW. AW-Sł. Wileń.*

Jatrofa. *Pisul 2.*

Maniok *M. AW-Sł. Wileń.*

Obrzydlec *Cz. Cz-CW-Leś-AW-Encykl-Wit-Sł. Wileń.*

Orzech obrzydły *P. Encykl-Sł. Wileń-AW.*

Parzyguz. *Cz (Cnidoscoulus).*

czes. Dáwiwec. *Presl.*

chorwat. Bljuvača. *Šulek.*

● **Jatropha Curcas L.**

Brzydłorzecznia. *Homeop.*

Jatrofa kurkas. *Pisul 2.*

Obrzydlec. *Homeop.*

**Jatropha Manihot L.** ●

Jatrofa maniok. *Pisul 2.*

Kassawa. *Sł. Wileń.*

Manichot. *Rzep B.*

Maniok *Bs. AW-Niew-Pacew.*

czes. Manihot. *Starj.*

**Jatropha urens L. p. Cnidoscoulus quinquelobus**  
*Poll.*

● **Joannesia Vell. Euphorb.**

Pomokrzyca *AW. Cz (Anda).*

Pomorzyca *AW. AW-Sł. Wileń. (Anda).*

● **Joannesia Gomezii Juss.**

Gomezza. *Cz 3 (Anda G.)*

**Jochnius Blo.** ▲ Ryb.

Joniisz *Jar. Jar-Sł. Wileń.*

**Jodis** ▲ Mot.

Krocznik. *Now. Zool. wyż.*

**Jonesia Roxb. p. Saraca L.**

● **Jonopsidium Rch.**

Niedobratka *Cz. CW.*

● **Josephinia Vent. Pedal.**

Imienica *AW. AW-Sł. Wileń.*

Jozefina. *HRW-Sł. Wileń.*

**Jossinia Comm. podr. od Eugenia L. Myrt.**

Głodnia *AW. AW-Sł. Wileń.*

czes. Klinowec. *Presl.*

**Jovellana Ruiz podr. od Calceolaria L. Scrophul.**

Waniennik. *Cz 3.*

**Jovis barba Rost. Capit. de Vil. p. Sempervivum**  
**tectorum L.**

● **Juanulloa RP. Solan.**

Golieha *Cz. CW.*

● **Jubaea. Palm.**

Grubotrzon. *HRW.*

Kokosek. *Cz 2-Sł. Wileń.*

czes. Proditec. *Presl.*

● **Juglans L. Jugland.**

Orzech *Fal. W. Jastrz. index-Dla ogrodników -Bot. leś-CW-1-Cz-HRW-Leś-AW-Ziem-Wyżyc-KMaj-Sł. Wileń-Leś 2-EJancz-Spraw. Ak. Um. T. 3-Leśnictwo-Pokor-Encykl-Flora Pol-Pisul 2-Klucz-Cen. Ogrodn. 1886-Dembosz.*

Orzech włoski *Fal. K. Encykl-Lewart-AW-Erndtel-Rz.*

Orzesznik *AB. AW.*

czes. Ořešák. *Flora boh-Opiz-Kafka-Presl. Vlaský ořech. Starj.*

chorw. Orah. *Vuk.*

● **Juglans regia L.**

Orzech włoski. || *Sien 1568-16-15 (Nux juglans)*

|| *Rost. Capit. de Vil. (Nucarii)-Rostaf. Szk. wyż-Pr. Zach-Bot. leś-Rzep. B-Woyakowski-Sylwan X-Pisul. Gromady-Trapp-Przew. leś-Pisul-Wit-Klucz-Ład 783-Ciesz-Rostaf. Szkolna-Botanika Łom-Dla ogrodników-Sł. Wileń-Leitgeber.*

Orzechy włoskie. *Falimierz 1534 (Nux usualis).*

Włosek. *Pr. Zach (W).*

Włoski orzech. *Hortus Sanit. 1491 (Nux usualis).*

Włoski orzech. *Spicz 1554. (Nux usualis).*

czes. Wlaský orech. *Hayek 1562 p. 80* || *Kajka-Flo-ra boh-Presl.*

chorw. i poldnsl. Ora, orah, orak, orjeh, orih, arh, orch, laški, orch. *Šulek Imenik bilja.*

krajin. Orch. NA.

serb. Orah drwo. NA.

molđ. Нукъ. NA.

matoruś. Orich wołoskij. *Wilczewski. Horich wołoskij. Makowiec (Kamieniec) - Makowiec. Wołoskij orich. Makowiec-Rogowicz.*

rus. Wołoskij orich (Ukr.) *Sł. farmac.*

lit. Didžiuju riešutu medis *Kurs.* Riešutis valakiškas *Szyrwid-Mentz. (nux juglans). Riešutu medis Kurs Ness.*

#### ▲ Jugulares.

*Gardlopletwe. Jar. treść.*

chorw. Grloperke. *Šulek.*

#### ● Juliauia Schlecht.

Podskrzydlik. *Wił. (Hypopterygium).*

#### ▲ Julis Cuv. Ryb.

*Tęczak Jar. Jar-ZW-Sł. Wileń.*

#### ▲ Julus.

*Julus. ZW.*

*Krocionóg Jar. Jar - A W - Ślós - Szaf - Leś 2 - Sł. Wileń - ZONow - Wit - Waga - Jar. treść - Chmielowski - Popt - Now. Zool. wyż.*

*Stonoga. Sł. Wileń.*

*Wielonóg. Kl - Gal - Sł. Wileń.*

*Wielonoga. Sł. Wileń.*

*Wij. Szkod.*

#### Julus complanatus. ▲

*Plaszczeniec. Kl.*

#### Julus guttulatus. ▲

*Stonóg. Kudelka.*

#### Julus terrestris. ▲

*Krocionóg. Now - Popt - Wrześn - Now. Zool. wyż*

*Oziemnik. Sł. Wileń.*

*Poziemnik. Kl - Gal.*

#### ● Juncus L.

*Koszcza. Pr. Zach.*

*Kozłowa miętka (Coszłowa myathka). Vocab. 1468.*

*Łącz (Sitowie). Włod - Pr. Zach (M) - J. Gors.*

*Śięcna (czyt. sycena) Kaszub. Pobłoc.*

*Sicina. Pr. Zach.*

*Sit Syr. Kwieciński - 16 - 15 - Rzep B - Sempol - Jastrz - Rostaf. Szkol. wyż - Przew. leśn - Pr. Zach - Rostaf. Szkolna - Sł. Wileń - Knap - Pisul. Gromady - CW - Wąs. Szl. - Zaś - FKar - Łap - Leś - Szaf - Cz - HRW - Berd - A W - Andrż - Karo - 1 - Wit - Jund - Leś 2 - Sylwan XII, XVII - Pokor - ERPrzecisz - Leśnictwo - Encykl - Łoś - Flora Pol - J. Gors - 1791 - Jastrz - Łap. wy - ciecż - Ejsm. Fizyogr. V - Litew - Dembosz - Wy - żyć - Botanika Łom - Syreniusz.*

*Sitowie ms. v. Karl. przem. (Biblus) - Copiar. XV (Biblus Sythowye) - A W - Ciesz - Sł. Wileń - Marcin Urzędów - Łowicz 1537 - A. M.*

*Sitnik na Polesiu. A W - Cz 2 - Pokor - Przew. leśn - Sempol (J. glaucus).*

*Sitowie jeziorne. Pr. Zach.*

*Sytowyc. Lucianus 1437.*

*Szyt. Hortus Sanitatis 1491.*

*Sitowina. 4.*

*czes. Blanka. Boemarius (Biblus). Palyczka. Przy - esslyczka. Rozkochany. (Circula). Sitic. Krzistan 1416. Sitina. Flora boh - Opiz - Kafka - Presl. Sy - czye. Boemarius.*

*staroczes. Rohorzye. Boemarius. Rohozye. Rozkochany (Circus).*

*łużyć. Syćizna. NA.*

*chorw. i poldnsl. Sit, sita, sitak, sićika, sitina, sasica, sasika, sasovaća, šćit sip, bara, vodna žuka, set setinec, sitek, sitinec, dovja bika, bićeje. Šulek Imenik bilja.*

*matoruś. Сѣтъ. Bukowin.*

*lit. Mauda, maudra, maura. Bezz.*

#### ● Juncus acutus.

*Sit. Erndtel.*

*chorw. i poldnsl. Kosan, žuka. Šulek Imenik bilja.*

*Juncus articulatus L. p. J. silvaticus Reich. oraz p. J. lamprocarpus Ehrh.*

#### ● Juncus conglomeratus L.

*Sitnik lud. Orzeszk.*

*czes. Sýtij. Hayek 1562 p. 314.*

*Juncus floridus Syren. p. Butomus umbellatus L.*

*Juncus lamprocarpus et silvaticus D. Ehrh.*

*chorw. i poldnsl. Rudena, rudina. Šulek Imenik bilja. (J. articulatus).*

*Juncus odoratus u starych p. Andropogon Schoe - nanthus L.*

#### ● Juncus trifidus L.

*Skucina. Wrześn. Podhale - Podhale Pam. Tow. Tatr. VII.*

#### ● Jungermannia Lin. Wątr.

*Meszek. Cz 1 - Leś - A W - 1 - Jund - Leś 2 - Sł. Wileń - Wit - Litew - Błoński - Pacew - Błoński 1888 r. - Błoński X.*

*Mszyca Kl. A W - Sł. Wileń - 1791 - Lewart.*

*Sprężyca. ChB - A W - Sł. Wileń.*

*czes. Křížatka. Opiz. Křížitek. Starý Křížitka. Dě - děček - Presl.*

*serb. Kerstasina. Ukrstica. NA.*

*lit. Drieženės. ms. Iv.*

#### ● Juniperus. Capress.

*Jadłowiec. A W - Sł. Wileń.*

*Jalowiecz. Anthibolomenum str. 81.*

*Jalowiecz. Hortus Sanitatis 1491.*

*Jalowyecz. Herbarius impr. 1484.*

*Jalowiec SŁ. W. Jastrz. index - Bot. leś - Kl - 16 - 15 - Trapp - Leitgeber - Pisul. Gromady - Wszechś. 85. Groszlik - Botanika Łom - KMaj - Marcin Urzędów - Pisul 4 - Wit - Pisul 2 - Szub - Khucz - 1791 - Ład 783 - Drym - Litew - Cen. Ogrodn. 1886 - Lewart - Cz - 1 - A W - Leś - CW - HRW - Berd - Ejsm. Fizyogr. V - Spicz 1554 - Sien 1568 - Andrż - Wit - Karo - Ziem - Jund - Rz - Dembosz - Wyżyc - Pacew - Knap - Szaf - Leś 2 - Cen. Ogród - Pokor - Encykl - Łoś - Flora Pol - Sł. Wileń.*

*Jalowiecz. Falimierz 1534 - Łowicz 1537.*

*Jelowiec. Ortus. Sanit.*

Sawiniec Cz. CW (Arceuthos Ant.)

Ženepiň. Hucul.

czes. Galowec. Weleslaw 1596 p. 33. Jalouec. Mater Verborum. Jalovec. Opiz - Kufka - Presl. Jalowecz. Czerny 1517 k. 141. Yalowecz. Boemarius. Yalowycz. Rozkochany.

łuźyc. Jawore, Jawrone, Jechiběrna. Jechiběrnou kerk. NA.

chorw. Bor. Vuk.

maloruś. Jałowéc. Jałowiec. Makowiec.

lit. Eglis Szyrwil - Mentz. Eglis, kadagys Matln. Kadagis Kal - Iv 1 - Iv 2.

• **Juniper. commun.**

Brzewik na Pomorzu. Kozłowski Prus. Król.

Jałowe Kaszub. Kozłowski Prus. Król.

Jałowiec. Rzep. B - Pr. Zach - Bot. leś - Mosbach - Leśnictwo - Opis. las - Sylwan VI, X - Ciesz - Rostaf. Szkolna - KMaj - Dla ogrodniczków - Przew. leśn

Jałowiec pospolity. Gustawicz - Pisul. Gromady - Bot. leś - Kwieciński.

Jałowz Kaszub. Pr. Zach.

Jiglina. Pr. Zach - Berka.

Jiglena, Kaszub. Berka.

Kadyk Kaszub. i lul pruski \*) Kozłowski Prus. Król.

Kadykowe jagody lud. Mazury Prusk.

słowack. Četina. Karl. obc. Galowec. NA.

czes. Borowička. Presl.

łuźyc. Jałowe. Jałowjenc NA.

chorw. Borovica, borovnica, borovina, smreka, smrč, brina, venja. Šulek.

chorw. i poldnsl. Smrek, smrč, smrčea, kleka, borovica, borovnica, brin, brina, brinje, smreka, smrekovica, smrekovina, smrekva, črna, smričea, smrkva, šmreka, šmrekovina, kadik, fenja, venja, šmrekovina, smrička, smrikinje. Šulek Imenik bilja. Ženja (?) NA.

serb. Klekovina (у Лавр.) Пупульница (ягоды). NA.

maloruś. Jalowec Kamieniec. Makowiec - Rogowicz - Bukowin.

ruś. Jałowiec (Ukr.) Sl. farmac.

lit. Eglis Gabr - Bezz. Kadagys Kurs - Jac. Kadagys paprastasis Iv. Kadugis ms Iv? Kadugys Al - Mat. Ogis Mat. Ogis paprastasis Iv.

prus. Kadegis. Kozłowski Prus. Król.

st. prus. Kadegis (Voc.), (cynholz, NPBl., AMs. cynberstruch). Th. Ness.

estońs. Kadakas. Kozłowski. Prus. król.

ñis. Kataju. Kozłowski. Prus. król.

• **Juniperus Lycia Lin.**

Kozodrzewina. Cz 3 - A W - St. Wileń.

czes. Cedr Lycký. Hayek 1562 p. 30.

• **Juniperus Oxycedrus Lin.**

czes. Cedrus fenický Math. Háj. Cedrowý strom. Presl.

chorw. Kleka. Šulek.

chorw. i poldnsl. Smrč, morska smreka, krvava i. crljena smrekva, smrič, smriek, smrik, smrika, smič, smičea, smika, šmreka, morska šmreka, šmrč,

šmrkuljica, pucalika, bujač, crvena fenja, crljena, divlja i. morska borovica. Smreka, smrekinja, smrška, smarska. Šulek Imenik bilja.

serb. ИМЕЛА. Црвена жења (Панч.) NA.

• **Juniperus Sabina.**

Choinka klasztorna. 15 (Sabina) || CCM.

Chwojka. Rost. Capit. de Vil. (Savina).

Jałowiec nietota. Homeop. (Sabina).

Nietota Rz. A W - Leśnictwo - St. Wileń.

Sabina. 16 - 15 (Sabina) || Sien 1568 - Knap (Savina).

Dembosz - Wyżyc - Dla ogrodniczków - St. Wileń - Gustawicz - Pacew - W. Jastrz. index.

Sawina. Pisul. Gromady - Trapp.

Sawina. Gustawicz (górale, Pieniny) - Kb. Kr. VII

(lud) - A W - 4 - Sylwan X, XXI - Encykl - Klucz - Wyżyc - KMaj - Dla ogrodniczków - St. Wileń - Bot. leś || Ciesz - Knap - Homeop. (Sabina) ||

Lekarz wiejski (Sab. foliata) || Mosbach - Pr. Zach (Sab. officinalis).

Szawina. AM || Knap (Sabina) || Rost. Capit. de

Vil. - Łowicz 1537 - Sien 1568 - Falimierz 1534 - Spicz 1554 - Marcin Urzędów (Savina).

czes. Chvojka. Starý - Presl. Chwojka. Krzistan 1416.

Chwojka klassterská. Czerny 1517 k. 65 - Hayek 1562 p. 28 et 29. Brínka, chvojka rýnská, chvojka rajska, jalovec smrdusy, mozuha, netata, ratolesti brínkové, Ratolessi sabinove, savina. Synon Apothecar.

łuźyc. Cyrkwine zelo. Żambow. Żandaw. NA.

chorw. i poldnsl. Glusak, gluhi smrič. gluhi i. gluvi smrič, smrič-glusac, smrič-gluvac, somina, savica, varunac, seven, klašterka, žegnano drevee, jagodna somina, ženska, mužka klekovina, neplodna klekovina. Šulek Imenik bilja.

maloruś. Sawina Kamieniec. Makowiec.

lit. Savina Iv 2 (1861, 23). Šake. Kurs (Ruh., M) - Ness (Ruh., M).

• **Juniperus virginiana Lin.**

Cedr czerwony W. A W - St. Wileń - Rzep. B.

Ceder wirginiański. Steff.

Jałowiec wirginiański. Pacew - Pisul. Gromady.

▲ **Junx torquilla Lin. Pt.**

Kręciłówa Gm. Dzień - Dzień 2.

Kręciłówa. Jund - Now - ZW - ZWO - Dzień - Gal - Wit - Tymiecki - Popł - Chmielewski - Leś 2 - Dz 2

- ZONow - Kl - Sylwan I. XVII - ERTacz - Wrześniowski - Dla ogrodnicz. - Taczan - Ptaki krajowe.

Kręciłówa długojęzyk Zaw. Dzień - Dzień 2.

Kręciłówa pospolity Jund. Dzień 2.

Kręciłówa szaro - pstry Dzień. Dzień - Dzień 2 - Ool - Przew. leśn.

Kręciłówa Pietr. Dzień 2 - ERTacz - Pietr - Tacz - Pt. Kraj.

Wągłówa lud w Lubels. Dzień 2 - ERTacz.

Wągłówa kręciłówa Waga. Leś 2 - Dzień 2.

czes. Krutihlav, Vijohlav, rychtárovo hříbě, vijohtávek, krutihlávek, kroutilek, krkotoč, krutik, kruták, vrthlav, špluáček, ječálek, mala kukačka. Šir ptactwo.

\*) Zapewne od słowa kadzić. Po czesku jest Kadik.

- **Jurinea** *Cass.* Compos.  
Modrzeniczka Cz. *CW-Cz-Andrz.*  
czes. Sinokvět. *Flora boh-Kafka.*  
chorw. Mekoglavica. *Vuk.*  
malorus. Бѣлка *Rogowicz.*  
chorw. i polnsl. Srpac. *Šulek Inenik bilja.*
- Juscjampus — queanus — quiamus — quianum — quianus** *u starych p. Hyosejampus L.*
- **Jussiaea.** *Onagr.*  
Zielisława *A W. A W-St. Wileń-Cz-CW.*  
czes. Měkěl. *Presl.*
- Justicia L.** ● *Acanth.*  
Garliczka *Syr. Cz 3-CW-A W-Encykl-St. Wileń*  
- *Berd.* (*Gendarussa*).
- Justycyja.** *Encykl.*  
Justynka *Wodz. Cz 3-CW-A W-Encykl-St. Wileń-Ogr.*
- Kłosecznia Cz 3** (*Leptostachya*).  
Rozględa Cz. *CW.* (*Amphiscopia*).  
Sprawiedlin. *Wit.*  
Sprawiedlina *A W. A W-Ziem-Karw-St Wileń.*  
czes. Prawenka. *Presl.*  
chorw. Pravanka, pravulja. *Šulek.*
- **Justicia Athadota L.**  
Gardliczka. *Ziem.*
- Juuenca Rozk. p. Bos taurus.** ♀ ♂

## K.

- Kalendula u starych p. Calendula officinalis L.**
- **Kaempferia.** *Scitam.*  
Cytwar *ms. E. k. A W-Ziem-Encykl-St. Wileń.*  
Cytwarnica Cz. *CW.*  
Kampferya. *Cz 2.*  
Kempferja. *St. Wileń.*
- **Kaempferia galanga.**  
Gałgant. *St. Wileń-Cz 2-HRW* (*Galanga*).  
czes. Galanga. *Presl.*
- Kakadoë Kuhl.** ▲ *Pt.*  
Kakadu *Jundz. Tyz-Popt-St. Wileń.*
- **Kalanchoë Adans.** *Kielk.*  
Kaczin Cz. *CW-Cz-A W-St. Wileń-Cz 6.*  
czes. Kolopojka. *Presl-M.*
- **Kalanchoe pinnata.**  
Czyniród. *St. Wileń.*  
Płodnoliśc. *St. Wileń.*  
Płodnolist *A W. A W-St. Wileń.*
- Kali 16 p. Salicornia herbacea.**
- **Kalmia L.** *Eric.*  
Dorodnia Cz. *CW-Cz-HRW-Botanika Lom.*  
Wdzięczelina *A W. A W-Ziem-St. Wileń.*  
czes. Mamota. *Presl.*
- Kamphora u starych p. Cinnamomum Camphora Fr.**
- Kalosanthes Haw. podr. od Crassula L.** *Crassul.*  
Grubosz *M. A W-St. Wileń.*  
Jaskrza Cz. *CW.*
- **Kanachia RBrw.** *Asclepiad.*  
Naparch. *Cz 4-J. Gors.*
- **Karatas Adans.** *Bromel.*  
Gniazdzica Cz. *CW.* (*Nidularium*).  
Karaotao. *Cz 2* (*Bromelia c.*)  
Karatas. *Cz 2.* (*Bromelia Caratas L.*)
- **Kennedyia Vent.** *Legum.*  
Bobownica. *Ziem.*  
Smucin *A W. A W-Ziem-Wit-St. Wileń || CW.*  
Wspięcicha Cz. *CW.*
- **Kentrophyllum Neck. podr. od Carthamus L.**  
Prześllica Cz. *CW-Cz.*  
chorwat. Bodolist. *Vuk.* (*Centroph.*)
- **Kentrophyllum lanatum Neck.**  
Krokosz. *Cz 4.*  
Oset Matki Bożej. *Cz 4.*  
chorw. i polnsl. Bódalj, bodež, brmelj, bermej, strlica, żuta śikalina. *Šulek Inenik bilja.*
- **Kernera Medik podr. od Cochlearia L.** *Crucif.*  
Warzeszka Cz. *CW.*  
chorw. Kršika. *Vuk.*
- Kerona Mill.** ▲  
Srozek. *Waga.*
- **Kerria DC.** *Rosac.*  
Jamabuk *M. A W-St. Wileń.*  
Ślaz żydowski. *St. Wileń.*  
Złotlin *A W-CW-HRW-A W-St. Wileń-Gart.*  
Żydoślaz. *Ziem.*  
czes. Zákula. *Presl.*
- **Khaya AJuss.** *Meliac.*  
Zamachoń. *Cz 5.*
- **Kickxia Blume.** *Apocyn.*  
Tasiemcza. *Cz 4-J. Gors.*
- **Kiggelaria L.** *Bixiu.*  
Olestnica *A W. CW-A W-St. Wileń.*
- Killingia Rottb.** ●  
Killingia. *Cz 2-St. Wileń.*
- Kirganella Juss. podr. od Phyllanthus L.** *Euph.*  
Dziewiczlin *A W. A W-St. Wileń.*  
Panienka *W. A W-St. Wileń.*  
czes. Oměka. *Presl.*
- Kirilla.** ●  
Przygelki. *Anthibolomenum str. 507.*
- **Kitaibelia Willd.** *Malv.*  
Jakosła *A W. CW-A W-St. Wileń.*
- Kitta Temm.** ▲ *Pt.*  
Jedwabnica *Tyz. Tyz-Leśnictwo-St. Wileń.*

- **Kleinovia** *Lin.* Stercul.  
Bierzma *A W. Cz 5-A W.*  
*czes. Kynar. Presl.*
- **Kleinia** *Haw. podr. od Senecio L.* Compos.  
Morowiec *A W. A W-St. Wileń.*  
Przeciwięń *Cz. CW-Cz.*  
*czes. Šramatka. Presl-M.*
- **Kleinia Anteuophorbium L.**  
Przeciwięń euforbiow. *Syreniusz 209 (Anteuforb.)*
- **Klugia** *Schlecht.* Gesner.  
Pięćskrzydł *Cz. CW.*
- **Knautia** *Coult.*  
Dryakiew *SE. CW-Andrz.*  
Skabjoza. *St. Wileń.*  
Swierząbek. *Zaś.*  
Swierzbica. *Łapcz. Fizyogr. V.*  
Świerzbica *Z W. Berd-Karo-HRW-A W-Łap-1-Szaf-Łoś-Flora Pol-Drym-Ejasm. Fizyogr. V-Ciesz-St. Wileń-Fl. Tatr-Kwiecińki.*
- **Knautia arvensis** *Coult. p. Trichera arvensis Schrad.*
- Kneiffia** *Spach. podr. od Oenothera L.* Onagr.  
Dziennicha *Cz. CW.*
- Knesebeckia** *Klot. podr. od Begonia L.* Begon.  
Znamiokół *Cz. CW.*
- **Knighthia** *RBrw.* Proteac.  
Sieżynęć *A W. CW-A W-St. Wileń.*  
*czes. Podhol. Presl.*
- **Knoxia L.** Rubiac.  
Zawistota *A W. A W-St. Wileń.*
- **Kochia.**  
Bylicznik. *HRW-Encykl-Błoński.*  
Mietelnik. *Andrz.*  
Zakula *Syr. Cz-CW.*  
*czes. Bytel. Flora boh-Kafka-Presl.*  
*chorw. Kohica. Vuk.*
- **Kochia Scoparia L.**  
*chorw. i poldnsl. Divje konoplje. Šulek Imenik bilja. (Chenopodium scoparia).*  
*chorw. Metlik. Metličasti jurjevac. Šulek (Chenopodium scop.)*  
*małorus. Mitłycia. Makowiec-Kamieniec. Winnýk. Makowiec.*  
*rus. Мітольникъ (Терн.) Мітличина, Мітла, Мітляця (Чорт.) Werchr II. Winuczza Niemirów. Makowiec. Виничче (Коз. Чорт. уживають на мітлі або вінки) Werchr II. Winuczynia Michalówka. Makowiec.*
- **Koeleria** *Pers.* Gram.  
Kelerya. *Andrz.*  
Strzepla. *Strzel. Pastew - Wielkopolska. (K. cristata).*  
Strzeplica *J W. CW-Szaf-Berd-Karo-A W-Wąs. Szl.-ER Traw. Boguc-Łoś-Flora Pol-Łapcz. wyciecz-St. Wileń-Ejasm. Fizyogr. V-Kwiec. czes. Smėlek. Flora boh-Kafka-Presl. chorw. Smilica. Vuk.*
- **Koelpinia** *Pall.* Compos.  
Okolecze *Cz. CW.*
- **Koelreuteria** *Laxm.* Sapind.  
Mydleniec *W. A W-St. Wileń.*  
Pawlina *W. A W-St. Wileń.*  
Pawlinka *W. A W-Ziem-St. Wileń.*  
Roztrzeplin *Cz. CW.*  
Zawstydlina *A W. A W-St. Wileń.*  
*czes. Switel. Presl.*
- **Koenigia L.** Polygon.  
Pogarbek *A W. A W-St. Wileń.*
- Koeniga** *Adans. podr. od Alyssum L.* Crucif.  
Tarezka. *Cz 5.*
- **Köllikeria** *Rgl.* Gesner.  
Żystka *Cz. CW.*
- Kolpoda.** ▲ Polip.  
Kolpoda. *Kl.*  
Ścieglik. *A W-Waga-Bibl. Warsz. 1849-St. Wil.*
- Koriandrum u starych p. Coriandrum sativum L.**
- **Krameria L.** Polygal.  
Partwin *A W-Cz 5-HRW-A W-Encykl-St. Wileń.*  
Pastwin. *Botanika Łom.*  
*czes. Ratanhia. Presl.*  
*chorw. Ratanija. Šulek.*
- **Krigia** *Schreb.* Compos.  
Malenatka *A W. CW-A W-St. Wileń.*
- Krisione.** ●  
Kweczecz. *Anthibolomenum str. 507.*
- Kruberia** *Hoffm. p. od Capnophyllum Gärt.* Umbel.  
Niesmuż *Cz. CW-Cz.*  
*chorw. i poldnsl. Petrovnjak. Šulek Imenik bilja (Cachrys maritima).*
- **Kryoblastiei.** Porost.  
*Porosty skorupiaste. Błoński-Błoński 1888 r., X.*
- **Kuhnia L.** Compos.  
Przepatryzn *A W. A W-St. Wileń.*
- Kyrtus.** ▲  
Wydrab'. *Waga.*

## L.

- ▲ **Labeo** *Cuv.* Ryb.  
Grubowarg *Jar. Jar-St. Wileń.*
- **Labiatae** *Juss.*

Wargowate. *Cz 3-Leś 2-Bot. Łom-Rost. Szk. wyż*  
Wargowe. *Pokor-Pisul 2-Karo-Łapcz. Fiz. V.*  
*Drym - Ejasm. Fizyogr. V - Rostaf. Szkolna-*

- Pacew - Pisul 4 - Fl. Tatr - Rzep. B - Rostaf. Szkol. wyż (Labiatiflorae).*  
*chorw. Usnatice. Ustaje. Šulek.*
- ▲ **Labidura Dermatoptera.** Prostosk.  
 Cęgosz. ZNNow.
- Lablab** *Adans podr. od Dolichos L.* Legum.  
 Chropawiec. Cz 6.  
 Podliszyna A W. A W-Sł. Wileń.
- ▲ **Labrax** *Pall.* Ryb.  
 Mnogoliń *Jar. Jar-Sł. Wileń.*
- ▲ **Labrax lupus** *Cuv. R.*  
 Łososiokoń. Kl. (Perca labrax.)  
*chorwat. Ljubin, branzin, morski smudj, Lososni grgeč i okun. Šulek.*
- Labrum Veneris p. Dipsacus fulonum.**
- Labrum Veneris II p. Dipsacus sylvestris.**
- ▲ **Labrus** *Lin.* Ryb.  
 Wargacz *Jar. Jar - Gal - Waga - Leś 2 - Szaf - ZONow-Sł. Wileń.*  
 Tęczak. *Jar.*
- Labrus Iulis.** ▲ Ryb.  
 Kniazik. *Waga - Szaf - Knap.*  
 Tęczak *Leś. Gal - Leś 2.*  
 Wargacz kujazek *Waga. Leś 2.*  
*chorw. Knez, vladika, ljustrica. Šulek.*
- ▲ **Labrus trimaculatus.** Ryby.  
 Wargacz czerwonny. *Now. Zool. wyż.*
- ▲ **Labrus turdus.**  
 Drożdż. *Waga.*  
*chorw. Drozak, drożak. Šulek.*
- **Labrusca.**  
 Kalina. *Łowicz 1537.*  
*czes. Kalina, Boemarius (Labrusca) - Rozkoch (Kalyna).*
- Labulla Mariae.** ●  
 Mlecz. *Copiarium XV - Karl. przem.*
- Laburnum DC.** ●  
 Szczodrzenica. *Andrz.*  
*czes. Čilimnik. Presl.*
- Laburnum Knap. p. Cytisus laburnum L.**
- ▲ **Labyrinthici.**  
 Błędniczaki. ZONow.  
 Błędnikowce. *Steinh.*
- Lacepartia.** ●  
 Gronownica. *Ziem.*
- ▲ **Lacerta.**  
 Fesia (żartobliwie u ludu). *Gustawicz.*  
 Iaszczerczica. *Dict. quat. 4.*  
 Jaszczerczeca *Kaszub. Berka.*  
 Jaszczorka. *Falim. 1534 - Spicz 1554 - Sien 1568.*  
 Jaszczurka. *Knap - Rz - Wrześniowski - Jar. treść Wit - Tyniecki - Lewart - Pacew - Dla ogrodników - Jar 3 - Szaf - Sien - Gór - Jund - A W - KPod - ZW - A Wał - Rz - Chmielewski - Popt - NB - Rzep Waga - Gal - Sylwan I - Encykl - Sł. Wileń - Pis. 3.*  
 Wieszczerzeca *Kaszub. Pobłoc.*  
 Wieszczórka *Kaszub. Pobłoc.*  
 Yaszziorka. *Hortus Sanitatis 1491 (Lacertus.)*  
*czes. Gesczerka. N. I. B. (Menula). Jestërka. Fauna česká. Yesterká. Boemarius (Lacerta).*
- chorw. Gušterica, gušter, jašterica. Šulek.*  
*bulg. Гущеръ. Bulgarska Zoologia.*  
*ruś. Jászczurka. Makowiec IV. (lud na Podolu) - Werchr II - Piskunow. Jászczyrka. Werchr II - Piskunow - Wilcz 2.*  
*lit. Drežas Ness. Drėžla Gabr. Driežas Szyrvid. Driežė Kurš. Gonys. Kurš (Mielcke) - Ness.*  
*st. prus. (Estureyta) estyreyto. Th. Ness. (Voc).*
- ▲ **Lacerta agilis L.** Plaz.  
 Jaszczurka. *Now - ZWO - Weże galic - Now. Zool. wyż.*  
 Zwinka. *Now - ZWO - ZONow - Tyniecki - Przew. leśn - Now. Kreg.*  
*ruś. Плюгавка. Werchr IV.*
- Lac. basiliscus p. Chlamydosaurus.**
- Lacerta bulbaris.** ▲ Plaz.  
 Pęcherzowiec. Kl.
- L. chamaeleon p. Chamaeleo.**
- Lacerta cruenta.** ▲ Plaz.  
 Krwawogon. Kl.
- Lacerta crocea.** ▲ Plaz.  
 Szafranka. *Now - Przew. leśn - Now. Zool. wyż - Now. Kreg.*
- L. Crocodilus Kl. Jund p. Crocodilus.**
- L. gangetica Górs. p. Gavialis.**
- Lac. Gecko Górs. p. Platydactylus.**
- L. Iguana Górs. p. Iguana.**
- Lacerta mauritanica Kluk. p. Ascalabotes.**
- Lac. Monitor Górs. p. Tejus.**
- Lacerta orbicularis.** ▲ Plaz.  
 Zabiniec. Kl.
- Lacerta plica.** ▲  
 Faldonos. Kl.
- Lacerta Salamandra Gór. p. Salamandra W.**
- Lacerta Sellio.** ▲  
 Cierniczek. Kl.
- Lacerta Stincus.** ▲  
 Stink. Kl.
- Lacerta virdis.** ▲ Plaz.  
 Zielonka. *Now - ZONow - Przew. leśn - Now. Z. wyż. chorwat. Gušter zelembač. Šulek.*
- Lacerta vivipara Jacq.** ▲  
 Jaszcz. *Now. Kreg.*  
 Żyworódka. *Now - Przew. leśn - Now. Zool. wyż - Now. Kreg.*
- Lacertus Seb.** ▲  
 Zabojaszczur *Jar. Jar 3 - Sł. Wileń.*
- ▲ **Laccobius Er.** Chrz.  
 Kaługowiec *Now. Now. Prz - Łom.*
- **Lachenalia.** Liliac.  
 Kluczka. *Ziem.*  
 Zielibława *A W. CW - A W - Sł. Wileń - Ogr. czes. Různolachač. Presl.*
- ▲ **Lachesis mutus.** ▲ Plaz.  
 Teponóg. Kl. (Crotalus m.)
- **Lachnantes Elliot.** Haemodor.  
 Kraśla *A W. Cz 2 - A W - Sł. Wileń.*



- **Lachnobolus** *Fr.* Śluzow.  
Siatecznia *Alx. Rostaf.*
- **Lacis** *Lindl.* Podostem.  
Zasennik *Ch. A W-St. Wileń.*
- ▲ **Laccophilus.** Chrz.  
Grażak *Now. Now. Prz - Now. Zool. wyż.*  
Pograżyk *Łom. Łom.*  
*czes. Bahnik. Klik.*
- ▲ **Lachesis.** Gady.  
Groźnica. *Now. Zool. wyż.*  
*chorw. Sukuruk. Šulek.*
- ▲ **Lacon.** Chrz.  
Podrzut *Now. Now. Prz.*  
Podrzut *Now. Waj - Now. Prz - Łom - ZONow - Now. Zool. wyż.*  
Sprężyk. *Szkod.*  
*czes. Lakon. Klik - Śir.*
- ▲ **Lacon murinus.** Owad.  
Podrzut myszaty. *Waj (Elater m.)*
- Lacro Rozkoch. Meles taxus.**
- Lactaria u starych p. Onopordon Acanthium L.**
- **Lactaria.** Grz.  
Mleczej. *Błoński X.*
- **Lactaria chrysorrhoea** *Fries.*  
Mleczej złocisty. *Błoński X.*  
Podrydzik psi. *Berd-18 Berd (Agar. chr. Lin.)*
- **Lactaria deliciosa** *Lin.* Grz.  
Bedłka rydz. *Łoś - 1791 - Wyżyc - Grzyby Billa - Botanika Łom - Litew (Agar. d.)*  
Grzyb pieczarka (żle). *Ciesz (Agaricus del.)*  
Mleczej rydz. *Błoński X.*  
Peczenice po *Ukraińsku. Weinb. (Agar. d.)*  
Rydz. *Błoński X || Rostaf. Szkol. wyż (Agar d.)*  
*- Pr. Zach - HR W - A W - 4 - Cz 1 - Weinb - ERBerd - Pisul. Gromady - Pisul 4 - Jund - Opis. las - Sylwan XXI - Pisul 2 - Łoś - ERBerd - 1791 - Litew - Wyżyc - Grzyby Billa - Lewart - Dlu ogrodniczków - St. Wileń - Pacew (Agaricus delic.)*  
Rydz głuchy *posp. Jund. (Agar. d.)*  
Rydz prawdziwy. *Błoński (Lactarius del.)*  
Rydzik. *Grzyby Billa (Agar. d.)*  
Ryżki *łud. Kb. Pok. II.*  
Ryżok na *Polesiu Radomysł. NA.*  
*czes. Rizek. Polyglott. (Agar. d.) Ryzec, rezek. Presl. (Russula del.) Ryzecz. Wodnanski 1511 (Agar. d.)*  
*Rezek, ryzec. NA. (Agaricus del.)*  
*łużyc. Mlocnik. Ryzyk. NA (Agar. d.)*  
*chorw. i poldnsl. Sirojedja, sirojodka, sirojka, sirnja - ja, sirovka, sirovojedka, sirovetka, rujnica, srovka, srovojedka Šulek Imenik bilja (Lactarius del.)*  
*małorus. Ryz. Makowiec (Agar. d.) - Makowiec IV.*  
*rus. Ryz. Makowiec (Agar. delic.)*  
*lit. Rudikė. Kurš (Agaricus del.) Rudokė. Kurš - Staug. Ruodokė. Gabr. Rudmėšė. Staug. Ruduokė. Matla (Agaricus del.) - Gabr. Vorininkai. Kurš (Agaricus del.)*
- **Lactaria glycosma.** Grzyb.  
Podrydzik słodki (podejrzany). *18 Berd (Lactarius glycosmus).*
- **Lactaria ichorata** *Batsch.*  
Rydz koński *łud. Weinb - 18 Berd (Agaricus ich.)*
- **Lactaria insulsa** *Fr.*  
Bedłka czeza. *Grzyby Billa (Agaric. ins.)*  
*czes. Ciriwka bėlomlėka. Presl (Agaricus ins.) Ryzec bėlomlėčný. Presl. (Russula ins.)*
- **Lactaria necator** *Persoon.* Grz.  
Bedłka jadowita. *Grzyby Billa - 18 Berd. (Agaricus n. Bull.)*  
Mleczej. *ERBerd - 18 Berd (Ml. jadowity) (Ag. necator Bull.)*  
Mleczej paskudnik. *Błoński X.)*  
Paskudnik *łud. || Weinb - Leitgeber - ERBerd - 18 Berd (Ag. n. Bull.)*  
Smoluch *łud. || Weinb - ERBerd - 18 Berd (Ag. n. Bull.) || Pr. Zach || Leitgeber (Ag. nec.)*  
*czes. Vrahomličník. Grzyby Billa (Ag. n. Bull.)*  
*chorw. Otrovni knjižak. Šulek (Ag. n. Bull.)*  
*chorw. i poldnsl. Pasnjača. (Agar. nec. Bull.)* Stekla sirojodka. *Šulek Imenik bilja. (Lactarius nec.)*  
*lit. Nuokanis. ms Iv? (Ag. nec.)*
- **Lactaria piperata** *S.*  
Biel *łud (jadalny). Lud Cieszyński - Weinb - Encykl - ERBerd - St. Wileń - Cz 1 - Grzyby Billa || (Agaricus p.) 18 Berd.*  
Bielak *łud. ERBerd (Agar. p.)*  
Chrószczka. *Encykl (Agar. p.)*  
Chruszcz. *A W - Wy - Encykl - St. Wileń - Wyżyc (Agar. p.)*  
Chrzastka *łud. ERBerd - Encykl - St. Wileń - Grzyby Billa - Cz 1 (Agar. p.)*  
Chrzaszcz. *Andrz - A W - Opis. las. (Agar. pip.)*  
Gorzkówka *łud. Weinb. (Agaricus acris B.)*  
Grudź. *Opis. las. (Ag. p.)*  
Hrózda. *St. Wileń (Ag. p.)*  
Hruzd *Rz. A W - Opis. las - St. Wileń - Wyżyc - Litew - Jund (Agar. p.)*  
Hruzda. *A W - St. Wileń (Jund mł.) (Ag. p.)*  
Krakowiak. *Encykl (Agar. p.)*  
Krowiak. *ERBerd - Encykl - Cz 1 (Agaricus p.) - Błoński X.*  
Krowiak biały *łud. Grzyby Billa (Agar. p. Lin.)*  
Mleczej. *Leś - A W - Cz 1 - ERBerd - Encykl - Wyżyc - St. Wileń - Grzyby Billa || Wyżyc. (Ag. pip. L.)*  
Mleczej krowiak. *Błoński X.*  
*czes. Kozák. Polyglott. Krawina. NA. Mleczie. Wodnanski 1511 (Ag. p.)* Peprnik, krawina, podbownik. *Presl (Russula pip.) NA (Agaricus pip.)*  
*ślawn. Mliets. Polyglott. (Ag. pip.)*  
*chorw. Kukmak, kutmanka, mliečnica, mliečnice, mlečnica, paprenjača. Šulek Imenik bilja.*  
*lit. Gruzdai Žitek (Gruzd). Kartieliai ms Iv? (Ag. pip.)*  
*Pakarklis Gabr. Rudikė. Kurš. (Ag. pip.)* Rudmėšė. *Ruduokė. Staug.*
- **Lactaria pubescens.**  
*czes. Ryzec krawský. Presl. (R. pubescens).*
- **Lactaria pudibunda** *Scop.*  
Jelonek. *St. Wileń (Agar. acris).*  
Rydz czarny *Jund. Cz 1 - A W - St. Wileń - Jund (Agar. acris).*
- **Lactaria pyrogala** *Bulliard.* Grz.  
Bedłka piekąca. *Grzyby Billa (Agar. p.)*

- czes.* Ryzec palčivy, dubowy ryzec, paprnik. *Grzyby Billa* (Agar. pyr.) - *Presl.*
- **Lactaria scrobiculata Scop.** Grz.  
Bawelnica lud. *Weinb* (Agar. scr.)  
Bedłka dołkowata. *Grzyby Billa* (Agar. scr.)  
Bedłka rydzawa. *Grzyby Billa* (Agar. scr.)  
Jelonek Cz. *Weinb* (Ag. scr.)  
Mleczaj dołkowaty. *Błoński X.*  
Welnianka lud. *Weinb* (Agaric. scr.)  
*lit.* Geltpievis. *ms Iv?* (Ag. scrob.)
  - **Lactaria spec.?**  
Chrzaszcz czerwony. *Pozn.* (Agar. lactifluus ruber.)  
Mleczaje. *Leitgeber* (Bedłki bez kołnierza).  
*maloruś.* Hruzěl. *Makowiec IV.* (Agaricus sp?)  
*czes.* Syrowedka. *Wodnanski 1511.*  
*chorw.* Klobučac. *Šulek Imenik bilja* (Ag. lactifluus).  
Mlěčnica, mlěč. *Šulek* (Agaricus lactifluus).
  - **Lactaria subdulcis Bull.** Grz.  
Bedłka krówka. *Cz 1.*  
Mleczaj słodkawy. *Błoński X.*  
Podrydzyk (nieszkodliwy). *ERBerd - 18 Berd* (Agar. s.)  
Podrydzyk łagodny. *Błoński* (Lactarius subd.)  
*maloruś.* Pidhrabok. *Makowiec IV.* (lud na Podolu).
  - **Lactaria torminosa.**  
Bawelnianka. *ERBerd.* (Agar. t.)  
Bawelnica. *ERBerd-18 Berd* (Agaric. t.)  
Jelonek. *ERBerd-Poznań-18 Berd-Cz1* (Ag. t.)  
Jelonek dziki. *Grzyby Billa-St. Wileń* (Agar. t.)  
Mleczaj welnianka. *Błoński X.*  
Mleczaj welnianka. *Błoński* (Lactarius tor.)  
Rydz koński. *Cz 1 - 18 Berd - Grzyby Billa - St. Wileń* (Agar. t.) - *Leitgeber.*  
Rydz. *Poznań* (niewłaściwie!)  
Rydz kosmaty. *Berd-18 Berd* (Agaric. t.)  
Welnianka. *ERBerd - 18 Berd - Poznań - A W - Cz 1-1791 - Litew - Wyżyc - Grzyby Billa - St. Wileń - Jund* (Agaricus torm.) - *EMaj - Leitgeber - Błoński X-Ld.*  
*czes.* Ryzec luńaty, owci krawský. *Presl* (Russula tor.)  
Ryzec luńaty. *NA* (Agar. t.)  
*chorw.* Medenjača, brezovac, brezovka. *Šulek Imenik bilja.*  
*ruś.* Korowycia. *Makowiec.* (Agaricus torminosus)  
*maloruś.* Wońnianka. *Wilcz 2* (Agar. t.)  
*lit.* Pėnės (liczb. mn.) *Kurs - Gabr. Gauročės ms Iv?*  
*Vilnukės. Žiėk.*
  - **Lactaria trivialis F.**  
Prośniak lud. *Weinb-ERBerd* (Agar. tr.)  
Świniarka lud. *Weinb-ERBerd-St. Wileń-A W - Cz 1 - Wyżyc - Jund* (Agar. tr.) - *Błoński X.*  
Świnka. *Weinb-ERBerd* (Ag. tr.)  
*lit.* Paalksnis. *ms Iv?* (Ag. triv.)
  - **Lactaria umbrina.** Grz.  
Mleczaj brunatny. *Błoński* (Lactarius umbr.)
  - **Lactaria vellerea F.**  
Chrzastka lud. *Weinb - ERBerd.* (Agaric. vell.)  
*Błoński X.*  
Chrzaszcz lud. *Weinb - Grzyby Billa - Cz 1-18 Berd* (Ag. vell.)
  - Gniewosz lud. ERBerd - Cz 1 - Grzyby Billa - 18 Berd** (Agar. vell.) - *Leitgeber.*  
**Hrózd lud. ERBerd - St. Wileń - Cz 1 - Grzyby Billa** (Agar. v.) - *Leitgeber.*  
**Hruzd. Grzyby Billa-18 Berd** (Agar. v.)  
**Mleczaj chrzastka. Błoński X.**  
*maloruś.* Bil. *Makowiec IV* (lud na Podolu).  
*Radomysl. Kijow. gub.* Bielak. *Mołoczajnik. NA* (Agaric. vell.)
  - **Lactaria volema Fr.**  
Bedłka chrzaszcz. *1791* (Agaricus lactifluus L.)  
Chrzaszcz *K. A W - St. Wileń - Lewart* (Agaricus lactifluus Bolt.)  
Mleczaj smaczny. *Błoński X.*  
Świniarka v. *Jm. A W* (Agaricus lactifluus Bolt.)  
*chorw. i poldnsl.* Brinovka, pečenica. *Šulek Imen bilja.* (Lactarius vol.)
  - **Lactaria zonaria Bull.** Grz.  
Bedłka tygrysowa. *Grzyby Billa-18 Berd* (Agar. zonarius.)  
*chorw.* Pasanac. *Šulek.*  
*czes.* Ryzec żłutomleńny. *Presl* (Russula zon.) Żłutomleńny ryzec. *Grzyby Billa* (Agar. zonarius.)
  - **Lactarius rufa.** Grzyb.  
Podrydzyk ostry. *18Berd* (Lactarius ruf.)
  - **Lactariella Schr.** Grz.  
Mleczaj *Jun. Błoński 1888 r.*  
Mleczajek. *Błoński X.*
  - **Lactariella azonites Bull.** Grz.  
Jelonek. *Błoński-18 Berd* (Lactarius fuliginosus.)  
Mleczajek bezprążkowy *Bł. Błoński X.*  
Rydz czarny. *Błoński-18 Berd* (R. paskudny) (Lactarius fuliginosus.)  
Rydz paskudny. *18 Berd.* (Agaricus fuliginosus).  
*czes.* Mlěčinec sazowitý. *Presl.* (Russula fuliginosa).
  - Lactarius Fries.** Grz. •  
Mleczaj *Jun. Błoński-Błoński 1888 r.-18 Berd.*  
Rydz *Kł. Błoński.*  
*maloruś.* Korówycia. *Makowiec IV.*
  - Lactarius deliciosus p. Lactaria deliciosa.**
  - Lactarius fuliginosus Fr. p. Lactariella azonites Bull.**
  - Lactarius glycyosmus Fr. p. Lactaria glycyosma.**
  - Lactarius necator p. Lactaria necator.**
  - Lactarius piperatus Scop. p. Lactaria piperata.**
  - Lactarius rufus, subdulcis, torminosus p. Lactaria rufa, subdulcis, torminosa.**
  - Lactarius umbrinus, volemus p. Lactaria umbrina, volema.**
  - Lacteridae Rost. Capit. de Vil. p. Euphorbia Lathyrus L.**
  - Lactuca Rost. Capit. de Vil. p. Lactuca sativa L.**
  - **Lactuca.** Compos.  
Laktuka. *St. Wileń - Marcin Urzędów - AM.*  
Łocyga. *Syreniusz - Dembosz.*  
Łocyca. *Karł. przem.*  
Łocyga. *CW - Cz - Berd - Włod - Herbarius impr. 1484* (Loczyga) - *Copiarium XV w.* (Loczyca) - *Trapp.*

Sálátá. *Hortus Sanitatis* 1491.

Salata *ŁK.* 16 || 15 (*L. crispata*)-*Sempol-Pacew-Botanika Łom-Dla ogrodniczków-Sł. Wileń-Rośl. lek-Ład 783-Falimierz 1534-Spicz 1554-Syreniusz-Łapcz. Fizyogr. V-Drym-Andrz-Cz 4-Ziem-Karo-HRW-Lewart-Litew-Dembosz-Wyżyc-Lekarz wiejski-Pisul 4-Leś-FKar-Zas-AW-Jund-1791-Łowicz 1537-Knap-Pisul. Gromady-Szaf-Leś 2-Sylw. X Pokor-Encykl-Berd-Łoś-Flora Pol-Pisul 2.*

Salata ogrodna. *Sien* 1568.

Szolata lud. *Kb. Poz. XI.*

Wloczaga. *Rapturale* 1529.

czes. Locika. *Flora boh-Opiz-Kafka. Locyka. Presl-M-Boem.-Rozkoch.*

chorw. i poldnsl. Loćika. *Šulek-Vuk. Salata. Šulek.*

**Lactuca cracoviensis** *Sawiczewski p. L. Saligna L.*

● **Lactuca muralis.**

Żyr zajęczy *Kl. Ld* (*Prenanthes mur.*)

czes. Cýsařský traňk. (*Prenanthes mur.*) Kozy cecck.

*Hayek 1562 p. 130* (*Prenanthes mur.*)

chorw. i poldnsl. Mlečni oset, mlejší osat. *Šulek Imenik bilja* (*Prenanthes mur.*)

malorus. Пцячка. *Bukowin.*

● **Lactuca saligna.**

Głębik *posp. w Krak. Sł. Wileń-Dembosz* (w l. mn.) || *Cz 4* (*L. cracoviensis*.)

Głębiki. *Dembosz* (*L. cracoviensis*.)

Salata wierzbowka. 1791.

Wierzbowka *Syr. AW-1791-Sł. Wileń.*

lit. Salotės. *ms Iv?*

● **Lactuca sativa.**

Głębiki *AW. Sł. Wileń.*

Locyga. *Vocabula 1468* (*L. domestica*.)

Łocyga. *Cz 4-Sł. Wileń.*

Łoczyga. *Sł. Wileń.*

Łoczyżnik. *Sł. Wileń.*

Salata. *Ziem-Cz 4-Pr. Zach-Cen. Ogród-Ciesz-*

*KMaj-Leitgeber-Rostaf. Szkol. wyż-Rzep. B.*

czes. Locyká hlavatá. *Hayek 1562 p. 136* (*L. palma-*

*ta*.) Locyká kadeřawá. *Hayek 1562 p. 136* (*L.*

*crispata*.) Locyká okrauhlá. *Hayek 1562 p. 135.*

Loczika. *Czerny 1517 k. 211-Krzistan 1416* (*Lac-*

*tuca.*)

łużyc. Solotej. *NA.*

chorw. i poldnsl. Glavatica, salata glavatica, glavata salata, glavnata salata. (*L. capitata*.) Loćika, pitoma loćika, salata, šalata, Nagrišpana loćika, kravžasta salata. *Šulek Imenik bilja* (*L. crispata*.)

malorus. Sałat—ta. *Rogowicz-Bukow. Szaláta. Wil-*

*czewski.*

lit. Laktukai, latukai *Kurš-Ness. Saločiai Gabr. Salota. Kurš-Ness-Szryw.* (*Lactuca*)-*Žick. Salotas*

*Ness*

● **Lactuca Scariola.**

Łocyga dzika. *Syreniusz* (*L. agrestis*.)

Łoczyga. *Rostaf. Szkolna-Pr. Zach (M)-Rost. Capit. de Vil.* (*Lactuca*.)

Łocyga dzika *J. Sł. Wileń-Rośl. lek.*

czes. Cjesarzszy Trank. *Czerny 1517 k. 68. Locika*

*lesni, locika plana. Synon Apothecar.*

chorw. i poldnsl. Loćičina, divja loćika, rdohrad, rdo-brada, divja i šumska salata. *Šulek Imenik bilja. ruš. Лату́къ дикий (A.) Моло́чай (A.) Werchr IV. Мо-*

*лочиж, Niemirów. Makowiec. Молочко. Rogowicz.*

● **Lactuca virosa L.**

Dzika salata. *Ciesz.*

czes. Locika jedovata, Mešičnik. *Synon Apothecar.*

chorw. Otrovna loćika. *Šulek.*

malorus. Moloczij *Kamieniec. Makowiec.*

**Lado Wank.** ▲ *Chrz.*

Łada *Łom. Łom.*

● **Laelia Lindl.** *Orchid.*

Owijna *Cz. CW.*

**Laemobothrium.** ▲ *Pluskw.*

Wszyca. *Now. Zool. wyż.*

▲ **Laemodipoda.** *Skorupiaki.*

*Gardlonogi. Now. Zool. wyż.*

ruš. Гордонги. *Werchr III.*

▲ **Laemophleus Er.** *Chrz.*

Rozplaszczyk *Łom. Łom.*

**Laernaecera esocina.** ▲ *Skorupiaki.*

Zawrybnica szczupakowa. *Now. Zool. wyż.*

● **Lafoensia Vand.** *Lythrar.*

Rozpian *AW. AW-Sł. Wileń.*

czes. Rasnoch. *Presl.*

▲ **Laganum.** *Zw. Pr.*

Kołacz. *Jar-Jar. treść-Pacew.*

● **Lagascea HBK.** *Compos.*

Zglówcza *Cz. CW.*

● **Lagenaria Ser.** *Cucurb.*

Tykwa. *Cz-CW-HSW-AW-Encykl-Sł. Wil.*

czes. Diwencie. *Presl.*

● **Lagenaria vulgaris.**

Arbuz ozdobny (tykwa). *Steff.* (*Cucurbita Lag.*)

Bania. *Rost. Capit de Vil.* (*Cucurbitae*.)

Bania swojska. *Cz 3.*

Banie.

Cytrynki. *AW.*

Dzbanki. *AW.*

Korb. *Sł. Wileń-Lekarz wiejski-Knap.* (*Cucurbita oblonga.*)

Korbas. *Cz 3 || Sł. Wileń* (*Cucurbita oblonga.*)

Kurbas. *Cz 3 || Sł. Wileń* (*Cucurbita oblonga.*)

Lewary. *AW.*

Tykwa. *Wit-Dembosz-Wyżyc-Pisul-Pisul 2-*

*Lewart-Dla ogrodniczków-Botanika Łom-*

*KMaj-Pacew-J. Gors* (*Cucurbita Lag.*) || *AW*

|| *Ld.* (*Cucurbita l.*)

Tykwia. *Ld.* (*Cucurbita lagenaria.*)

Waltornie *R. AW.*

czes. Tykew. *Hayek 1562 p. 131* (*Cucurbita Lag.*)

chorw. Tikva. *Šulek* (*Cucurbita Lag.*) || *Šulek Imenik bilja.*

chorw. i poldnsl. Tikva vodenjača, tikva vodnjača,

grljača, ogrljača, bušo, bućina, pijača, pirgeta, vi-

nená zaplot, zagrlska buča, hrg, krga, tegiča. *Šu-*

*lek Imenik bilja* (*Cucurbita lagenaria.*)

malorus. Turkuć *Kamieniec. Makowiec* (*Cucurbita Lag.*)

● **Lagerstroemia L.** *Lythrar.*

- Uroklina *A W. CW-Cz-HRW-A W-St. Wileń-J. Gors.*  
*czes. Pukol. Presl.*
- **Lagetta**. Thymel.  
 Koronkowiec. *HR W.*  
 Niesokor *A W. Cz-A W-St. Wileń-J. Gors.*
- Lagia**. ●  
*Tuczeniec. Syreniusz.*
- **Lagoecia** *Lin.*  
 Chłupaczki. *Cz 4.*  
 Dzikmin *A W. A W-St. Wileń.*  
*czes. i chorw. Pernatka. Presl-M-Šulek.*
  - **Lagoecia cuminoides.**  
 Chłupaczki. *Syreniusz (Cuminum Thebaicum.)*  
 Chłupaczki. *Cz 4.*  
 Chłupaczki.  
 Kmin tebajski. *Cz 4.*  
 Polny kmin. *Marcin Urzędów (Cuminum sylvestre).*  
*czes. Lesnj kmjn. Wesoław 1596 p. 270.*  
*chorw. i polnśl. Divji kumin. Šulek Imenik bilja.*
- ▲ **Lagomys** *Geoff. Ss.*  
 Szczekuszka *Jar. Bel-A W-Gal- Leś 2- Encykl-Jar-St. Wileń-Jar treść.*  
*czes. Pištucha. Ssawectwo.*  
*chorw. Pištavac, piskusa. Šulek.*
- Lagomys alpinus**. *Ss.*  
 Szczekuszka. *J. Levan.*
- Lagonychium** *Bieb. podr. od Prosopis L. Legum.*  
 Pazurnik *AB. A W-St. Wileń.*
- Lagopedia u starych p. Trifolium arvense L.**
- Lagopus u starych p. Trifolium arvense L.**
- ▲ **Lagopus.**  
 Pardwa. *A W-Waga. NB-Encykl-Dla ogrodników-Now. Zool. wyż.*  
 Zajęczonóg. *Kl.*  
 Kuropatwa śnieżniczka *Rz. M. pt. Waga (Tetrao lagop.)*  
*czes. Skřemenáč. Fauna česká (Tetrao lagop.) Zagejnoha. Herbarz Hayeka 1562 p. 295.*  
*chorw. Beli tetrèb. Šulek (Tetrao lagopus).*
  - ▲ **Lagopus albus** *Leach. Pt.*  
 Głuszc pardwa pospolita *Gór. Dzied - Dzied 2 Gór || (Tetrao saliceti).*  
 Głuszc pardwa właściwa *Tyz. Dzied - Dzied 2-Ool-Popl. || (Tetrao saliceti).*  
 Głuszc prawda *Tyz. Tyz-Jund || (Tetrao saliceti).*  
 Párdwa *Mysł. pt. M. pt. Waga. (Knapiesz pod lagopus położył kuropatwa i przez siebie utworzony wyraz śnieżniczka, zkąd Rzączyński wydobyl swoje kuropatwa śnieżniczka i położył je pod perdix alba ab hirsutis pedibus dicta (Auct. str. 411) t. j. pod właściwą pardwą (Tetrao lagopus L.) Z tem zaś nazwiskiem pardwa błąka się, kładąc je pod perdix rustica major v. scolopax (Hist. nat. str. 292) i perdix sylvestris v. rusticola (Auct. str. 410), a to ztąd, że Knapiesz pardwa, pod rusticola i scolopax położył. Za temże poszedł i Klein przekręciwszy śnieżniczka na dziwaczny bład micznicełka (Tetrao lagop.)*
- Pardwa. *ERTacz-Wrześniowski-Taczan-Ptaki krajowe || Jund-RJ-ZW-Kl-Gal-Leś 2-Sylwan V, XIII, XVII-Pisul 3-St. Wileń (Tetrao lagopus) || Gór-Sylvan XVII (Tetrao saliceti).*  
 Pardwa litewska *Waga. Dzied 2 || (Tetrao salic.)*
- ▲ **Lagopus mutus** *Leach. Pt.*  
 Głuszc pardwa alpejska *Gór. Dzied - Gór. (Tetrao lag.)*  
 Głuszc pardwa górna *Tyz. Dzied - Ool-Popl. || (Tetrao lag.)*  
 Śniegulik. *J. Gors (Tetrao lagopus).*  
 Śnieguł—ła—łka. *J. Gors (Tetrao lagopus).*  
 Śnieżniczka *Rz. Dzied-Knap (Lagopus) || Tetrao lag.) J. Gors.*  
 Śnieżyca. *J. Gors (Tetrao lagopus).*
  - ▲ **Lagostomus** *Brooks. Ss.*  
 Zajacomysz *Bel. Bel-Szaf-Leś 2-St. Wileń.*  
 Wiskarz (skoczek). *J. Lewand.*  
 Wiskasza. *Szaf.*  
 Wiskacha *Bel. Now-ZW-Leś 2-ZONow-Now. Zool. wyż.*  
*czes. Wiskacha. Ssawectwo.*
  - ▲ **Lagothrix**. *Ss.*  
 Czerchlak. *Now. Zool. wyż.*  
 Zarłok *Bel. Bel-Encykl-St. Wileń-Now. Z. wyż. czes. Runoš. Ssawectwo.*
  - ▲ **Lagotis** *Benn. Ss.*  
 Uszanek *Bel. Bel-Leś 2-St. Wileń.*
  - ▲ **Lagria**.  
 Omieg. *Waga-St. Wileń.*  
 Omieg *Leś. Now. Prz-Łom-Now. Zool. wyż. czes. Mekkokrovecnik. Klik.*
- Lagunaea** *Cav. podr. od Hibiscus L. Malv.*  
 Omąkla *AK. A W-St. Wileń.*
- **Laguncularia** *Gärtn. Combret.*  
 Krasotlina *A W. A W-St. Wileń.*
  - **Lagurus**. *Gram.*  
 Dmuszek *A W. A W-St. Wileń.*  
*chorw. Kadifica. Vuk. Pahuljača, zečji rep. Šulek.*
  - **Lallemantia** *Tisch. Labiat.*  
 Faldzistka *Cz. CW.*
- Lama p. Auchenia lama** *Desm.*
- Lama vicuna p. Auchenia vicunna** *Desm.*
- **Lamarekia**. *Gram.*  
 Głewija *Knap. A W-St. Wileń.*  
 Głewina *Knap. CW-A W-St. Wileń.*
  - **Lambertia** *Smth. Proteac.*  
 Ślicznia *A W. CW-A W-Karw-St. Wileń.*
- Lambrus**. ▲ *Skor.*  
 Nasrożeń. *St. Wileń-J. Gors.*
- ▲ **Lamellibranchiata s. Conchifera.**  
 Matże. *Wrześniowski.*
  - ▲ **Lamellicornia**. *Chrz.*  
 Blaszkorogie. *Wrześniowski.*  
 Liściorogi. *ZONow.*  
 Wachlarzorożne. *ZONow-Tyniecki-Wrześniowski-Przew. leśn.*  
*ruś. Платочкопори. Wenchr III.*

▲ **Lamellirostres.**

*Blaszkodziobe. Wrześniowski.*

*Karboodziobe. ZONow.*

▲ **Lamia. Owad.**

*Cieśla. Encykl.*

*Skrzypek. Encykl.*

*Zgrzypik Jund. Now. Prz-Łom-Wrześniowski - Jar. treść-Now. Zool. wyż.*

*Żerdzianka. Waga-Leś 2-St. Wileń-Pacew.*

*czes. Vrbovník. Klik.*

*rus. Скрипунъ. Werchr III.*

**Lamia aedilis. ▲ Owad.**

*Żerdzianka tracz. Leś 2-Szaf.*

*Cieśla. ZW.*

*chorw. Dazulja. Šulek.*

**Lamia sentis. ▲**

*Żerdzianka. Bibl. Warsz. 1848.*

**Lamia textor. ▲**

*Żerdzianka. Księga.*

*chorw. Tkalac. Šulek.*

● **Laminaria.**

*Blaszecznia. Szaf-Łoś.*

*Blaszecznica. Cz 1-Wit-Niew-St. Wileń-Botanika Łom.*

*Blaszeniec C. Wit-HRW-AW-St. Wileń.*

*Blaszkowiec. Encykl.*

*Listownica. Rstf-Rozpr. Ak. Um. T. 4.*

*chorw. i poldnsl. Kupusina, kupusina od mora. Šulek Imenik bilja.*

**Laminaria sacharina. ● Wod.**

*Blaszecznica kapusta. Cz 1.*

● **Laminariaceae. Wod.**

*Listownice. Rostaf. Szkol. wyż.*

**Laminariaceae. Wod.**

*Listownicowate. Rostaf. Listownice.*

**Lamiopsis Dumortier.**

*czes. Hluchavinka. Opiz.*

● **Lamium. Labiat.**

*Biała jasnota. Ciesz.*

*Gajowiec. Ejsm. Fizyogr. V-Drym.*

*Głucha pokrzywa. Szaf.*

*Jasnota. Drym-Ejsm. Fizyogr. V-Litew-KMaj-Cz-Jund-Szaf-HRW-AW-CW-Rzep-B-Fl. Tatr-Rostaf. Szkolna-Pacew-Berd-Szaf-Andrz-Ziem-Wit-Karo-1-Pokor-Encykl-Łoś-Flora Pol-St. Wileń-Rośl. lek-Łupcz. Fizyogr. V.*

*Jasnotka. Jund-1791-AW-Kwieciński-Dembosz-Cz.*

*Pokrzywa głucha K. Sylwan XII-Pisul-Rośl. lek-Lewart-AW-Lompa-Pisul. Gromady.*

*Pokrzywa martwa Sien. M. z Urz. Rośl. lek-AW-Knap-Fl. Tatr.*

*czes. Hluchavka. Flora boh-Opiz-Kafka. Jasnota Presl. Kopriva hlucha. Starj.*

*łużyc. Hluchawa. NA.*

*chorw. i poldnsl. Mrtvača, mrtvica, divja i, glucha kopriva, mrtva kopriva, mrtva koprivica, moronica, sladko vince. Šulek Imenik bilja.*

*malorus. Глухая кропива. Bukowin. Głuszycia—sznik. Werchr II. Hlucha kropywa. Makowiec (Kamieniec)-Wilczewski.*

*rus. Медулька (Самб.) Медуница (Кол. Медунка (Б.) Werchr II.*

● **Lamium album L.**

*Biała pokrzywa lud. (Szczepanów). Gustawicz.*

*Głucha pokrzywa u ludu. Gustawicz-Jund.*

*Martwa pokrzywa lud. Gustawicz-Berd.*

*Pokrzywa głucha. Dembosz-St. Wileń-Pisul 4-Fl. Tatr-Wielkopolska.*

*Pokrzywa głucha biała. Lompa-Rzep. B.*

*Pokrzywa martwa. Cz 3-St. Wileń-Dla ogrodniczków-Berd-Rostaf. Szkolna-Lekarz wiej.*

*Pokrzywa martwa biała Syr. Dembosz || Syren. (Urtica lactea).*

*czes. Hluchá kopriva Flora boh. Psoser Flora boh-Kafka-Presl.*

*chorw. i poldnsl. Maronica, moronica, prisadence, žibret, žibrt bela kopriva. Šulek Imenik bilja.*

*chorw. Běla mrtva kopriva, běla medica. Šulek.*

*malorus. Плу́хая кропы́ва. Makowiec. Kadyto. Woł. Rok.*

*lit. Balta notrynė. Balta tuščia dilgėlė. Baltnotrynės. Tuščia dilgėlė. Gabr.*

● **Lamium amplexicaule L.**

*Jasnota różowa. Rostaf. Szkolna.*

*malorus. Конская кропива. Bukowin. Конская мята.*

**Lamium Galeobdolon p. Galeobdolon luteum Huds.**● **Lamium maculatum L.**

*Jasnota. Dembosz.*

*Kanapielka 1-sza lud.*

*czes. Hluchá kopriva. Hayek 1562 p. 341.*

*chorw. i poldnsl. Medić pečelosis, pezdečivje, prisadna kropilica, prisadnica. Šulek Imenik bilja.*

▲ **Lamua Cuv. Ryb.**

*Krawędnik Jar. Jar-St. Wileń.*

*Chochleń. Waga.*

**Lamnungia. ▲**

*Góralki. Wrześniowski.*

*Damany. ZONow.*

**Lampda. ▲**

*Pyskorz. Anthibolomenum str. 490.*

**Lampetra Will.—preda p. Petromyzon marinus L.****Lampris Bets. ▲ Ryb.**

*Listkowiec Jar. Jar-St. Wileń*

**Lamprococcus Beer. podr. od Aechmea R. et P. Bromel.**

*Oblysta Cz. CW-Ogr.*

● **Lamproderma Rostaf. Śluz.**

*Blyszczak. Rostaf.*

▲ **Lampronia. Mot.**

*Blasklik. Now. Zool. wyż.*

▲ **Lamprorhiza. Chrz.**

*Iskrzyk Łom. Łom.*

*Okieńczak Now. Łom || ZONow-Now. Zool. wyż.*

*Przezocz. Now. Prz.*

*rus. Блинка. Werchr III.*

▲ **Lamprotornis Tem. Pt.**

*Blyszczak Tyz. Tyz-Encykl-St. Wileń.*

**Lampsana p. Lapsana L.**▲ **Lampyrus.**Kowalik. *Siark.*Świeca. *Rz.*Świeciuch *Now. Now. Prz.*Świetlik *Leś-A W-Now-ZW-Kl-Lom-Chmielewski-Tyniecki-Wszechśw. 86. Ślós-Popt-Waga-Gal-Leś 2-Szaf-Wszechśw. 82. Sznabl-ZONow-Opis. las-Encykl-Pisul 3-Wrześniowski-St. Wileń-Jar. treść-Pacew.*Świętojański robaczek. *Wrześniowski-Rz.*Świętojański robak. *Opis. las-Pisul 3-St. Wileń.*Złotnik. *St. Wileń-Rz.**czes. Světluška. Klik.**chorw. Světnjak, Světluša. Šulek.**małorus. Світуць. Werchr III. Wówcze oczko. Makowiec IV.**lit. Nibras (Mielcke) Kurs-Ness. Nybrus Mielcke. Patranka Ness. Švento Jono Kirmėlėlė. Švento Jono vabaliukas Gabr. Saulės šunelis. Saulės šunuks. Bezz.***Lampyrus bicolor.** ▲ *Chrz.*Tęcza. *Kl.***Lampyrus coecinea.** ▲Świt (!) *Kl.***Lampyrus ignita.** ▲Wagl (!) *Kl.***Lampyrus lucida.** ▲Zar (!) *Kl.***Lampyrus minuta.** ▲Skra (!) *Kl.***Lampyrus noctiluca.** ▲Świetlik. *Rzep-Przew. leśn (Św. świętojański)-Now. Zool. wyż.*Robaczek Ś-go Jana. *NB-EM-lud wielu.*Robaczek świętojański. *EM-lud.*Robak świętojański. *Kl. i inni.**chorw. Kresnica, kresavka, svellica, switac. Šulek.**bulg. Свѣтулката. Bulgarska Zoologia.**rus. Блищакъ. Werchr II. Божий огонь. Ильщя (К. Др. ильщя означает также блудне світило). Кітьчий огонь (коло Оп. світитися въ почі, гей очі у kota). Купавка (Оп. Сян. Купавокъ буває найбільше о купалі). Святий огонь (К. Др.) Світлій хробачокъ (Крч.) Світлякъ (Чернігів. губ.)***Lampyrus sanguinea.**Mrok (!) *Kl.* (niektóre podobnej wartości nazwy Kluka opuszczam).● **Lanaria.** Haemodor.Lilia kudłata *P. A W-St. Wileń.*Wiochelnia *A W. A W-St. Wileń.**czes. Wlnatice. Presl. (Argolasia).***Lanceana Lindl.** Słupk. ●Lancetka *Cz. CW.***Langania p. Langaha Brug.**▲ **Langaha Brug.** ▲ *Plaz.*Iglonos *Jar. Jar-St. Wileń.***Langana.** ▲Świeglica. *Waga.***Languria.** ▲Powęstka. *Waga.*▲ **Lanius Lin.** *Pt.*Dzierzba *Rz. Chmielewski-Rz-Tacza-Tyniecki-Leśnictwo-Sylvan I, V-Plater-Tyz-Wodz-Dzied-Waj-Jar-Gór-Jund-RJ-KPod-Now-ZW-NB-Rzep-Gal-Popt-Sap-Leś 2-Sylvan XIII-Encykl-St. Wileń-Wit.*Serokosz. *Kl.*Srokopud. *KPod.*Srokos. *A W-Waga-Leś 2-Bibl. War. 1844-Sylvan XVII-Rz-Knap.**czes. Tuhyk. Fauna česká.**chorw. Svrakoper. Šulek.**bulg. Месоядецъ. Bulgarska Zoologia.**małorus. Kostokryz. Srokacz. Makowiec IV (lud na Podolu).**rus. Сорокатыльникъ (Гогочи, Берез.) Сорокопудъ (Стан.)**Сорокопустъ (Яен.) Сорокутъ (Стрд.) Werchr. II.*▲ **Lanius collurio Briss.** *Pt.*Cierniokręt *Jar. ERTacz-Encykl-Tyz-RJ-Ool-Dzied-Rzep-Sap-Szaf-Leś 2-Dzied 2-St. Wileń.*Dzierzba. *KPod.*Dzierzba cierniokręt *Jar. Tyz-RJ-Dzied-Rzep-Sap-Szaf-Leś 2-Dzied 2-Ool-St. Wileń-Popt-Przew. leśn-Plater.*Dzierzba mała *Pietr. Dzied 2.*Dzierzba rdzawa *Gór. Dzied-Dzied 2-Gór.*Dzierzba śpiewak *Wodz. Dzied-Dzied 2.*Gaśiorek *Gmin. WT-Dzied-Now-ZW-Dzied 2-ZONow-ERTacz-Encykl-Taczan-Now. Zool. wyż.*Irgogół *Waga. Waga-Dzied-WT-Leś 2-Dzied 2-Sylvan XVII-ERTacz.*Irgoł *Wag. WT-Dzied-Leś 2-Waga.*Nadziewacz. *Sylvan XIII.*Serokos. *ERTacz.*Serokoszek. *ERTacz-Kl-Dzied 2.*Sinodziób (?) *J. Gors.*Srokacz. *Rzep.*Srokos. *Rzacz.*Srokosz. *KPod-WT.*Srokosz serokoszek *Kl. Dzied 2.*Srokosz śpiewak *Zaw. Dzied.*Srokosz żartowniś *Pietr. Dzied 2.*Srokosz żółtoczerwony *Rz. Dzied 2.*Srokoszek. *Sylvan I.*Wróbel leśny *Jund. Leś 2.*Żartowniś. *ERTacz.**czes. Tuhyk obecny, masojidek, masak, strakaponn, houserak, krovak, Šir ptactvo.**chorw. Smedji svrakoper, crveni svrakoper. Šulek.*▲ **Lanius excubitor.**Cierniokręt. *ZONow.*Dzierzba. *Sylvan XVII-WT-Waj-Dzied 2.*Dzierzba srokosz *Rz. Ool-Tyniecki-St. Wileń-Tyz-Waj-Gór-Jund-RJ-Now-Przew. leśn-ZW-ZWO-WT-Gal-Sap-Szaf-Dzied-Dz 2-ZONow-Popt-Plater.*

Dzierzbá żelazistego á szárego piorá *mysł. pt. M. pt. Waga.* (Dzierzba albo srokos jestto nazwisko polskie ptaków składających rodzaj *Lanius*. Wprawdzie jest ich u nas kilka, ale autor *Mysłstwa ptaszego* jeden tylko największy (*Lanius excubitor Lin*) wymienia, nie poczynając zapewne mniejszych za należące do tegoż rodzaju, bo dopiero pod skowronkiem o nich wzmiankuje. Nazwisko *srokos*, poszło od koloru pstrego i ma wspólny źródłosłów z nazwiskiem *sroka*, a przedewszystkiem należy temuż największemu gatunkowi, jako ubarwieniu podobnemu do sroki. Może ono nawet powstało ze *sroka* i *kos*; ale jakkolwiek bądź, pisownia *serokos*, jakiej *Mysłstwo ptaszego* używa, albo *serokosz*, jak inni piszą, jest bezzasadną i oparta jedynie na błędnem wy-mawianiu tego wyrazu przez pospólstwo, które mówi także *seroka* zamiast *sroka*).

Dzierzba wielka *Rz. Dzied-Dzied 2.*

Serokosz. *J. Gors.*

Srokacz. *J. Gors.*

Srokosz. *Now. Kreg-Now. Zool. wyż.-J. Gors-Encykl.-Tyniecki-Sł. Wileń-Tyz-Gór-Jund-R-J-Now-Z W-Z W O-Wrześniowski-Taczan-WT-Gal-Dla ogrodników-Sap-Szaf-Dzied-Dziedz-Z O Now-Ool-Sylvan I, VI, VIII-ERTacz-Dzierzba.*

Srokosz większy *Rz. Dzied 2.*

Srokosz pospolity *Kl. Dzied 2.*

Srokosz dzierzba *Zaw. Dzied-Dzied 2.*

Syrokoz *lud Lubelskie. Lubicz.*

*czes. Strakoš. Piza. Tuhyk šedivý, masojidek. Šir ptactwo.*

*chorw. Čuvik, svrakoper, sokolčić. Šulek.*

*ruś. Чекіть (Стан. Терн.) Чикачь, Чикавка. Werchr II. lit. Mečerké. Ness. Medsarké. Kurš-Ness.*

#### **Lanius jocosus. ▲**

Żartowniś. *Kl.*

#### **Lanius madagascariensis. ▲ Pt.**

Dzierzba murzynka. *Sł. Wileń.*

#### **Lanius major. ▲**

Dzierzwa. *Knap.*

Dzierzba. *WT-ERTacz-Taczan.*

Dzierzba czarnoczelna *Jar. Dzied-Dzied 2-Ool-Przew. leśn.*

#### **▲ Lanius minor.**

Jemszczyk. *Bibl. Warsz. 1845.*

Serokoszek. *J. Gors.*

Serokoszek cierniokręt. *J. Gors.*

Sorokopud *Gmin. Dzied.*

Srokos. *ERTacz.*

Srokosz mały *Zaw. Dzied.*

Srokosz mniejszy pstry *Rz. Dzied 2-Pt. Kr.*

Zemszczyk *Waga. WT-Leś 2-Dzied 2-Sylvan XVII-ERTacz.*

*czes. Tuhyk menši. Šir ptactwo.*

*ruś. Ругачь. Смішокъ. Werchr II.*

#### **▲ Lanius rufus.**

Czerwieńczyk. *ERTacz.*

Dzierzba rdzawogłowa *Jar. Dzied-Dzied 2.*

Dzierzba rdzawogłowa *Wodz. Dzied 2.*

Dzierzba rudogłowa. *WT-Dzied 2-Taczan.*

Dzierzba rdzawokarczysta *Tyz. Dzied-Dzied 2-Ool.*

Srokosz czerwieńczyk *Kl. Dzied 2.*

Srokosz rudogłów *Zaw. Dzied-Dzied 2.*

*czes. Masojed. Piza. Tuhyk rudohlavý. Šir ptactwo. chorwat. Svrakoperac. Šulek.*

*ruś. Огняникъ (Коло Др. Пв. Якъ говорити о огни а вѣтъ почеу, то полетить и спалить гніздо тої птиці, що вперше надябле, а молоді поїеть). Werchr II.*

#### **L. ruficeps p. L. rufus.**

#### **Lanius spinitorquus. ▲ Pt.**

Cierniokręt. *Sylvan I.*

Irgogół. *Bibl. Warsz. 1845.*

*czes. Trnopicz. Fauna česká.*

#### **● Lansium Rumph. Meliac.**

Ślodliwka *A W. Cz 5-A W-Sł. Wileń.*

*czes. Lansa. Presl*

#### **Lantana p. Viburnum lantana L.**

#### **● Lantana L. Verben.**

Lantana. *HGW-Sł. Wileń.*

Ordowid *Wodz. Cz-CW-HR W-Ziem-Karw-A W-Cen. Ogród-J. Gors.*

*czes. Libor. Presl.*

#### **Lapacium u starych p. Rumex...**

#### **Lapageria Ruiz. Puv Liliac.**

Plątawa *A W. CW-Cz-A W-Sł. Wileń.*

*czes. Kopihá. Presl.*

#### **Lapathum v. Lapaton. u starych p. Rumex...**

#### **Lapathum rubrum (Sanguis draconis). ●**

Sezaw krwawego soku. *Syreniusz-16 (Szczaw czerwony).*

#### **● Lapeyrousia Pourr. Irid.**

Mieczko. *A W (M)-Sł. Wileń (Anomatheca Ker.)*

Przydzielka *Cz. CW.*

Wylistwin *A W. CW-A W-Sł. Wileń. (Anomath.)*

#### **▲ Laphria. Much.**

Rozbójka. *Jar-Sł. Wileń.*

Wierzcholówka. *Leś 2-Now. Zool. wyż.*

*ruś. 360йка. Werchr III.*

#### **● Laportea Gaud. Urtic.**

Włokniatka. *HR W.*

#### **Lappa Juss. p. Arctium L.**

#### **Lappa Bardana Much. p. Arctium majus Schk.**

**Lappa communis Coss & Germ. p. Arctium majus Schk. A. minus Schk. et A. tomentosum Schk.**

#### **Lappa major G. p. Arctium majus Schk.**

#### **Lappa officinalis All. p. Arctium majus Schk.**

#### **Lappa tomentosa All. p. Arctium tomentosum Schk.**

**Lappa vulgaris Schultz p. Arctium majus Schk. A. minus Schk. et A. tomentosum Schk.**

#### **Lappacium (—acium) acutum u starych p. Rumex...**

#### **Lappacium maior p. Arctium majus Schk.**

#### **Lappacium minor u starych p. Arctium minus Schk.**

#### **Lappago Schreb. p. Tragus Hall.**

**Lappula p. Echinosperrum Lappula Sw.**● **Lapsana.**

Brzoskiew polna. *Syreniusz-Knap.* (Lampsana).  
Brzoskiew. *Hg-St. Wileń-Knap.*

Dzika kapusta. *Hg-Knap-16.*

Loczyga. *Andrz - A W - Jund - Hg - Encykl - Flora Pol - St. Wileń - 1791 - Łapcz. Fizyogr. V - Drym - Ejsm. Fizyogr. V - Litew - 16 (Lampsana) - Kwieciński.*

Łoczyźnik. *CW - Cz - Berd - Karo - Szaf - Łoś - Fl. Tatr - 15 (Lampsana).*

Mlec. *A W - Kl - Hg - Encykl - Berd - St. Wileń - Fl. Tatr.*

Wielkierz. *Hg - St. Wileń.*

*czes. Kapustěnka. Opiz - M. Kapustka. Flora boh - Presl - Kafka.*

*łuzyc. Brodawnik. NA.*

*chorw. Ognjičina, sisava, sisavac. Šulek.*

● **Lapsana communis.**

Brzoskiew. *Leitgeber.* (Brassica lampsana).

*chorw. i polnsl. Ognjičina, repunjača, sisavac, sisava trawa, škrbinka divji ohrov, i vohrov. Šulek Imenik bilja.*

**Lapsana foetida Scop. p. Aposeris foetida.****Lapsana Rhagadiolus L. p. Rhagad. edulis W.**● **Lardizabala R. et. P. Berber.**

Krepien *Ch. ChB - A W - St. Wileń.*

*czes. Kokyl. Presl.*

▲ **Larentia. Mot.**

Nacinek. *Żeb.*

Paśnik. *EM. (Żebr.) (p. Cidaria).*

*czes. Paskokridlec. Klik.*

**Larentia berberata. ▲ Mot.**

Nacinek berberak. *Żeb.*

**Larentia bipunctaria. ▲ Mot.**

Nacinek kękolniak. *Żeb.*

**Larentia mensuraria. ▲ Mot.**

Nacinek stokłosak. *Żeb.*

**Larentia miaria. ▲ Mot.**

Nacinek majowiak. *Żeb.*

**Larentia moeniaria. ▲ Mot.**

Nacinek szaniec. *Żeb.*

**Larentia plagiata. ▲ Mot.**

Nacinek dziurawczak. *Żeb.*

**Larentia psittacata. ▲ Mot.**

Nacinek papuziak. *Żeb.*

**Larentia pyrallia. ▲ Mot.**

Nacinek wypłowiak. *Żeb.*

**Larentia silaceata. ▲ Mot.**

Nacinek osieczyniak. *Żeb.*

▲ **Lareynia Duw. Chrz.**

Osuszek *Lom. Lom.*

▲ **Larinus Germ. Chrz.**

Grubos. *Oster.*

Kluk *Now. Now. Prz - Now. Zool. wyż.*

Opylak *Lom. Lom.*

● **Larix Tourn.**

Modrzew *Cresc. 16 - 15 - Bot. leś - W. Jastrz. index - Ejsm. Fizyogr. V - Dembosz - KMaJ - Rz - Ro-*

*staf. Szkol. wyż - Pisul 4 - Wszechśw. 85. Gros-glik - Cz - Ziem - Berd - Karo - HRW - Leś - Cen. Ogrodn. 1886 - Marcin Urzędów - Knap - FKar A W - Leś 2 - Pokor - Encykl - Flora Pol - St. Wil. - Wit - Pisul 2 - Szub - Klucz - Wit - Ład 783 - Pacew.*

Skowronkowiec. 15.

*czes. Modřin. Opiz.*

*chorwat. Ariš. Vuk.*

**Larix Cedrus Mill. p. Pinus Cedrus L.****Larix decidua Mill. p. L. europaea DC.**● **Larix europaea.**

Bozym. *Lud Szl. Gór - EMajewski.*

Brem *lud. Bystr. (L. decidua).*

Lerderewo. *Hucul.*

Mądre drzewo *lud. Słow.*

Modrzeń *S. A W - St. Wileń (Pinus Larix).*

Modrzew. *Pisul. Gromady || Pr. Zach - Trapp -*

*Mosbach - Opis. las - Pisul || Zas - 1 - Botanika*

*Lom (Abies larix) - Wyżyc - 4 - A W - Jund - Syl-*

*wan I - Lewart - St. Wileń - Przew. leśn - Bot.*

*leś (M. zwyczajny) - Rostaf. Szkol.*

Modrzewiowe drzewo *S. A W - St. Wileń. (Pinus Larix).*

Skówronkowe drzewo. *Pr. Zach. (L. decidua).*

Świerk *górale tatrzańscy (Zakopane). Gustawicz*

*(Ab. larix) - Wrześniows. Podhale - Podhale.*

*Pam. Tow. Tatr. VII.*

Świrk *lud. Lud Cieszyński.*

*czes. Dřijn. Hayek 1562 p. 24 (Larix). Dyerzyecz.*

*Rozkochany. Modřew, sosna, dřec, špatně a chybně*

*dřin. Presl. Modřin. Starj (Pinus Larix) - Flo-*

*ra boh. || Kafka (Abies larix Lam.) Presl.*

*łuzyc. Škowronče drzewo. Skowroněk. NA. (Pinus Lar.)*

*chorw. Listvenica. Mecėsan, ariž. Šulek (Pinus Larix).*

*serb. Тис. Тисово дрво (Кар.) NA. (Pinus Larix).*

*rus. Чубатникъ (Крс. Шцильки купинками або чуб-*

*ками). Модрина (Добряна). Мудренъ (Яеільское).*

*Мудрикъ (Колодрубн). Werchr II.*

*lit. Jeglis Gabr - Iv 1 (1862, 42—45). Jeglus ms Iv?*

*Modžas Žick.*

**Larix (?) ●**

Noce pokusi. *Ortus. Sanit.*

**Larochea Pers. podr. od Crassula L. Crassul.**

Usznica. *Ziem.*

**Larrea. ▲**

Piegnia. *Waga - St. Wileń.*

● **Larrea Cav. Zygophyll.**

Uboczka *Cz. CW.*

▲ **Larus. Pt.**

Kaczlon. *Waga.*

Masczka. *St. Wileń - Plater (L. capistratus Temm.)*

*Mewa. Jundz - Ool - St. Wileń - Pisul 3 - Wit - Pa-*

*cew - Popł - Chmielewski - Tyz - Dzied - ZW - Now*

*- Jar - Gal - Plater - Gór - Jund - R - J - A W - KPod -*

*Rzep - Wrześniowski - Przew. leśn - Sap - Waga*

*- Leś 2 - Szaf - Leśnictwo - Sylwan V, XVII -*

*Encykl.*

Rybitw. *Kl - Rz - Knap.*

*czes. Racka. Fauna česká.*

*chorw. Galeb, kaleb. Šulek.*



ukrain. Риботовъ (Ukr. Koc.) *Werchr IV.*  
lit. Mévas. *Kurs-Ness. Žuvedris. Gabr.*  
st. prus. Stamite. *Th. Ness. (Voc.)*

▲ **Larus argentatus** *Brhm. Pt.*  
Mewa srebrzysta *Tyz. Dzied-Dzied 2-Ool-Taczan-Ptaki krajowe.*  
czes. Racek stříbrný. *Šir Ptactwo.*

**L. atricilla** *Kluk. p. L. ridibundus.*

▲ **Larus canus** *Lin.*  
Mewa Rz. *Dzied 2.*  
Mewa kiryt *Now. Dzied 2-Now. Kreg.*  
Mewa pospolita *Jund. Dzied-Dzied 2-Ool-Taczan-Ptaki krajowe.*  
Mewa rybolówek *Kl. Dzied 2.*  
Mewa siwa *Gór. Dzied-Dzied 2-Gór.*  
Mewa szara *Now. Dzied 2.*  
Rybolówek. *Kl.-J. Gors.*  
Trzonek (?) *J. Gors.*  
Wrona morska *lud. Dzied-Dzied 2.*  
Wrona morska *lud. Dzied-Dzied 2-Pisul 3.*  
czes. Racek bouřni. *Šir Ptactwo.*  
lit. Žuvedra. *Kurs (Ness)-Ness,*

**L. cinerarius** *Kluk. p. L. ridibundus.*

**Larus cinereus major.** ▲ *Aves.*  
Trzonek. *Šl. Wileń.*

**Larus fuscus** *L. p. Dominicanus fuscus.*

▲ **Larus glaucus** *Brinn.*  
Mewa blade. *Taczan-Ptaki krajowe.*  
Mewa biaława. *Jar.*

**Larus ichtyaetos.** ▲ *Aves.*  
Mewa orlica. *Šl. Wileń-Plater.*  
Rybitw. *Kl.*

**Larus marinus** *L. p. Dominicanus marinus.*

**Larus minor.** ▲ *Pt.*  
Kulik. *Rz-Knap.*  
chorw. Galebac. *Sulek.*

▲ **Larus minutus** *Pall. Pt.*  
Mewa mała *Gór. Dzied-Dzied 2-Gór || Taczan-Ptaki krajowe (Chroicocephalus m.)*  
Mewa najmniejsza *Tyz-Dzied-Dzied 2-Ool.*  
czes. Racek malý. *Šir Ptactwo.*

**Larus naevia** (?) ▲ *Pt.*  
Grzechotek. *Kl.*

**Larus parasiticus** (?) ▲  
Pościg *Kub. M. Pt. Waga-Kuberski.*  
chorw. Govnačka. *Sulek.*

▲ **Larus ridibundus** *Lin. Pt.*  
Mewa krzykliwa *Gór. Dzied-Dzied 2-Gór.*  
Mewa śmieszka *Kluk. Tyz-Gal-RJ-KPod-Now-ZWO-Dzied-Rzep-Sap-Leś 2-Dzied 2-Ool-ZONow-Wrześniowski-Plater.*  
Naśmiewacz. *Kl. (L. atricilla).*  
Rybitw śmieszek *Kl. Dzied 2.*  
Rybolów. *Kl. (L. ciner.)*  
Śmieszek. *Kl || ERTacz-Taczan (Chroicocephalus r.)*  
Śmieszka. *Opis las-Wrześniowski-Šl. Wileń-Now. Kreg || Ptaki krajowe (Chroicoceph. r.)*  
czes. Chechtoň. *Fauna česká. Chochtoň. Fwuna česká -Presl. Káně, koniček, kozáček, morčák bílý, mor-*

če, morka, mořska vlastovka, nejvice, nejvice morka, opět morka racek chechtavý, rybák, všelijak.  
Racek tripřstý. *Šir Ptactwo.*

chorw. Crvennogi galeb. *Sulek.*  
bulg. Чачекътъ. *Bulgarska Zoologia.*  
ukrain. Хохітва (Ukr.) *Werchr II.*

**L. tridactylus** *p. Rissa tridactyla.*

● **Laserpitium** *L. Umbell.*  
Bucień *ŠJ. Andrż - AW-Jund - Pr. Zach (M)-Encykl-Šl. Wileń-1791-Litew-Dembosz.*  
Cyrenajskie ziele. *Šl. Wileń.*  
Jeleni ogon. *CCM.*  
Lazurek *K. AW-Kl-Hg-Encykl-Šl. Wil-Lompa.*  
Okrzyn *JW. CW-Szaf-Kwieciński-Cz-Berd-Karó-Lap-FKar - AW-Łoś-Encykl-Flora Pol-Lapcz. Fizyogr. V-Drym-Ejśm. Fizyogr. V-Šl. Wileń-Fl. Tatr.*  
Oleśnik. *CCM.*  
Starodub. *Andrż.*  
Zebrzyca. *CCM.*  
czes. Pladyš. *Flora boh -Opiz -Presl-Kajka -M. lužyc. Butřeň. NA.*  
chorw. Gladaš *Sulek -Vuk. Gladac Šulek.*  
chorw. i poldnsl. Mrkvelj, planinska komoračica. Silan, jelenski koren. *Sulek Imenik bilja.*

**Laserpitium Chironium** *L. p. Opoponax Chironium Koch.*

● **Laserpitium latifolium.**  
Dzięgielnica.  
Lubszcza.  
Ogon jeleni. *Cz 4.*  
Opich. *Cz 4.*  
Postawne ziele.  
Požadna.  
Smlod. *Vocabula 1468 (Smlodh) - Łowicz 1537. (Altifrago).*  
Smlod *lud. Mazury Prusk-Kb. Poz. XV. (Smlod). Sylfa.*  
chorw. i poldnsl. Jelenovo korenje. *Sulek Imenik bilja.*  
ruś. Стародубъ (A.) *Werchr IV.*  
lit. Begalinis *Al. (Žmudž) - Iv. Begalis. Al - Mat - Iv -ms Iv?*

● **Laserpitium Siler.**  
Czarnogłów. *Falimierz 1534 - Spicz 1554 - Sien 1568 (Siler montanum).*  
Dzięgielnica.  
Kmýn polný. *Herbarius impr. 1484. (Siler montanum).*

Lubszcza.  
Polna marchew. *AM. (Siler montanum).*  
Požadna.  
Smlód czarny. *Cz 4.*  
Sylfa.  
Zebrzyca. *Cz 4.*  
chorw. i poldnsl. Sil, silj, zel. *Sulek Imenik bilja.*

**Laserpitium trilobum** *L. p. Siler trilobum Scop.*

▲ **Lasia.** *Much.*  
Kosmac. *Jar-Šl. Wileń.*

**Lasiagrostis** *Link. podr. od Stipa L. Gram.*  
Chropatka *Cz. CW.*  
chorw. Hrapovača. *Vuk.*

- Lasiandra** DC. p. *Pleroma* Don.
- Lasiobolus.** ● Grz.  
Włochatka. *Chetch.*
- Lasiobotrys** Kunze. Grz.  
czes. Zpodkosmek. *Opiz-Presl.*
- ▲ **Lasiocampa.** Mot.  
Barezatka. *Now. Zool. wyż.*
- ▲ **Lasiocephala** Costa.  
Kosmarek EM. *EMaj.*
- **Lasiopetalum** Smith. Stercul.  
Ordzew Cz. *CW.*  
Włóknik M. *A W-Sł. Wileń.*  
czes. Lichokwétec. *Presl.*
- ▲ **Lasioptera.** Much.  
Obrzęs. *Jar-Sł. Wileń-Now. Zool. wyż.*
- Lasiopyga** Ill. ▲ Ss.  
Kudłacz *Jar. Jar.*
- **Lasiospermum** Lag. Compos.  
Kudliśna Cz. *CW.*
- **Lasiostoma** Benth. Rubiac.  
Bawelnica. *Wit.*  
Bawelniczka C. *A W-Sł. Wileń.*  
Pomora *A W. A W-Sł. Wileń.*
- ▲ **Lasius.** Błksk.  
Hurtnica *Now. Now. Prz - Wszczęśw. 83. An. - Now. Zool. wyż.*
- ▲ **Lasius niger** L. Błksk.  
Czerniec. *Kl. (Formica nigra).*
- Lasiurus** Lin. ▲ Ss.  
Kosmacz. *Bel.*
- **Lasthenia** Cass. Compos.  
Kłásawa *A W. CW-A W-Sł. Wileń.*
- Lastraea** Bory. ● Papr.  
Zaproć Cz. *CW.*
- **Latania.** Palm.  
Chłodnia. *Ziem.*  
Krasłonica *A W. CW-A W-Sł. Wileń.*  
Palma wachlarzowa. *Gart.*
- Latax.** ▲ Mam.  
Nurek. *Rz.*
- ▲ **Laterigradae.** Paj.  
*Bokochody. Now. Zool. wyż.*  
*Pajątki spleaszczone. Księga.*
- **Lathraea** Lin. Orobanch.  
Łuskiewnik *Kl. Cz 3 - A W-CW-Berd-Andrz-Wit Fl. Tatr-Karo-HRW-Jund-Szaf-Niew-Encykl-Łoś-Flora Pol-Sł. Wileń-1791-Litew-Botanika Łom-Pisul. Gromady.*  
Skrytka. *Cz 3 (Clandestina).*  
czes. Podbilek. *Flora boh-Opiz-Presl-Kafka.*  
*łużyc. Xiśawa. NA.*  
*chorw. Groznićavka, kostibolka. Vuk.*  
*serb. Petrov kerst. NA.*
- **Lathraea Squamaria.**  
Baranie rogi. *Wilcz 2.*  
Gniazdo. *Krap. (Dentaria maior).*  
Gniazdosz. *Cz 3 - Rostaf. Szkolna || Syreniusz (Dentaria maiora).*
- Łuskiewnik. *ERBerd - Wszczęśw. 87. Steinhaus Wilcz 2.*
- Łuskiewnik pospolity. *Pokor - Dembosz - Pacew - Rzep. B.*
- Świetlec. *Cz 3.*  
czes. Babi zub. *Flora boh-Presl-Kafka.* Šupinowý kořen *Mat. Wel. Presl.* Ssupinowatý kořen. *Weleslaw 1596 p. 248.*  
*chorw. i poldnsl. Potajnica, groznićarka, goropadnjača, ljskara, lusnac, luš. Šulek Imenik bilja.*  
*ruś. Maślanki, petrno chrest. Sł. farmac \**  
*małorus. Barániaczi róhy, barániaczi riżkié. Wilcz 2.*  
*Чечарица. Bukowiń.*  
*ruś. Юрникъ (Н.) Werchr IV.*  
*lit. Brilardis. ms Iv?*
- ▲ **Lathridius.** Chrz.  
Wymieciniek *Now. Now. Prz - Now. Zool. wyż - Łom.*  
czes. Dřevohlod. *Klik-Šiv.*
- ▲ **Lathrimacum.** Chrz.  
Skryt *Now. Now. Prz-Now. Zool. wyż.*  
Zameszek *Łom. Łom.*  
czes. Skryvač. *Klik.*
- ▲ **Lathrobium** Grav. Chrz.  
Nasiernica *Leś-Now. Prz-Łom - Waga-Sł. Wileń Now. Zool. wyż.*  
czes. Tajnožil. *Klik.*
- Lathyrus** u starych p. *Euphorbia Lathyrus* L.
- **Lathyrus** L. Legum.  
Ciecierzycza. *CCM.*  
Cieciorka. *Hg.*  
Drzewigroszek. *FKar.*  
Groszek *Kl-Sempol-Jastrz-Jastrzéb-Litew-Wyżyc-Botanika Łom-KMaj-8 Chruc-CW-1-Kl Hg-Jund-Berd-Cz-Pisul. Gromady-Pisul 4 - Pacew-Fl. Tatr-Andrz-HRW-Ziem-A W-Szaf-Cen. Ograd-Strzel. Pastew-Encykl-Łoś Sł. Wileń-Wit-Pisul 2-1791.*  
Groszek wonny. *Cen. Ogradn. 1886-Łuc. (Gr. pachnący).*  
Łędziaj (Lendziaj). *A W-Sł. Wileń.*  
Łędźwian *JW-Wit-Karo-FKar-Zas-Ziem-Kwieciński-Łap-A W-Strzel. Pastew-Flora Pol-Sł. Wileń-Łap.wyciecz-Łapcz. Fizyogr. V-Drym -Ejsem. Fizyogr. V-Sempol. (L. sativus).*  
Łędźwian perczak. *Łap.*  
czes. Hrachor. *Starý-Flora boh - Presl - Opiz - Kafka.*  
*łużyc. Hróšik. NA.*  
*chorw. i poldnsl. Grahorik, divji cacor, čistnek, čistnik. Šulek Imenik bilja.*
- **Lathyrus Cicera.**  
Soczewiczka Cz. *A W-Cz 6-Sł. Wileń.*  
czes. Cizrna lesnij biela. *Czerny 1517 k. 60.*  
*chorw. i poldnsl. Grašnjak, hromac, grah-hromac, romac, ozimac, sastrica, cacor, kihra, kikerka. Šulek Imenik bilja.*  
*serb. Ромас (Лавр.) Zavrč, Zavrč. NA.*
- **Lathyrus latifolius,**  
Chobotna wyka. *Syreniusz (L. maior) || Knap. (Clymenum)-Hg.*

- Wyka wonna. *Zieln. Podol.*  
chorw. i poldnsl. Boboluska, grahorovina, strina, divji grah. *Sulek Imenik bilja.*
- Lathyrus Ochrus Dec.**  
chorw. i poldnsl. Grahunjak, moskov. *Sulek Im. bilja.*
- **Lathyrus odoratus.**  
Wonna wyczka S. A W-St. *Wileń.*  
Wyka hiszpańska R. A W-St. *Wileń.*  
Wyka pachnąca. *Steff.*  
bulg. Коничичекъ; Къначичекъ.  
lit. Panšvikė *Bezz. Žirniukai. Gabr.*
  - **Lathyrus pratensis.**  
Groszek. *ER Ostrow-Ciesz.*  
Groszek łączny. *Lompa.*  
Groszek żółty. *Rostaf. Szkolna.*  
Lada № 2 lud. *Orzeszk.*  
Łędziaj. *ER Ostrow-Sempoł. (L. sativus).*  
Łęźwian. *ER Ostrow.*  
lużyc. Hróšik. Klučiki. Żółta wika. *NA.*  
chorw. i poldnsl. Grahorina. *Sulek Imenik bilja.*  
lit. Barkunas *Mat. Žirnelis pievinis Al. (Žmudź).*
  - **Lathyrus sativus L. Rost. Capit. de Vil. (Fasiolum).**  
Soczewica większa. *St. Wileń.*  
Cieciorka.  
chorw. i poldnsl. Grahorica, grah-poljak, grah-jarić, jarić, jari grah, slanac, manji šlani grah, čiė, čiė, čičarica, cicerka, čičerka. *Sulek Imenik bilja.*  
lit. Pažirnis. *ms lv?*
- Lathyrus silvestris L.**  
maloruś. Люби-меня-не-покинь. Журавлиный горохъ. *Rogowicz.*
- **Lathyrus tuberosus.**  
Gałucha. (*Syren.*)  
Groszek bulwiasty. *Rostaf. Szkolna.*  
Migdały ziemne. *KMaj.*  
Orzech ziemny. *CCM-St. Wileń.*  
Wycze wężły. *Syreniusz (Pseudoapios).*  
czes. Halucha, Oriska. *Presl. Ořeši. Kafka. Worijssek zemský. Hayek 1562 p. 374.*  
chorw. i poldnsl. Orašak, orisač, zemaljski orisač, hrmen, jaz, saz, staz, putnica, vereza, veroza crvena grašica, krmski kruh. *Sulek Imenik bilja.*  
serb. Grahorica gomoljava. *NA.*  
lit. Gegužė, gegužis, zemretutis *Ness. Gegužės, gegužatės (Pol. L.), žemriėšutis Kurš. Kukutis Kurš-Ness. Oškabarzdžiai. Mieleke.*
- Latro Boemarius p. Meles taxus.**
- ▲ **Latrodectes. Arachn.**  
Zagród. *St. Wileń.*
- Latyrium L. Jund. p. Satyrium L.**
- **Laudanum.**  
Kozilep. *Sien 1568-Knap. (Ledum).*
- Lauendula u starych p. Lavandula.**
- ▲ **Laugaia Sh.**  
Iglonos *Jar. Jar 3-St. Wileń.*
- Laureola (iola) u starych p. Daphne Laureola L.**
- **Laurelia Juss. Monim.**  
Zielibrzan A W. A W-St. *Wileń.*  
czes. Wawfinka. *Presl.*
- Laurentia Lamr. • Wod.**  
Laurencyja. *Cz 1-St. Wileń.*  
Lejotha. *Cz-CW (Euchysia).*
- Lauri Rost. Capit. de Vil. p. Laurus nobilis L.**
- **Laurineae.**  
*Laurowe. Pisul 2.*  
*Wawrzynowate. Botanika Łom-Pisul. 4-Rostaf. Szkol. wyż (Lauraceae)-Cz 3.*  
*Wawrzynowe. Pokor-Rzep. B.*
  - ▲ **Lauro.**  
Sobol. *Anthibolomenum str. 498.*
- Laurocerasus p. Prunus Laurocerasus L.**
- Laurophyllus Thunb. p. Botryceras Willd. (w dodatku).**
- **Laurus L. Laur.**  
Bobek. *Hortus Sanitatis 1491-Falimierz 1534-Łowicz 1537-Spicz 1554-Sien 1568-Leitgeb.*  
Bobki. *Pr. Zach (Lex).*  
Bobkowe drzewo. *Copiarium XV-Marcin Urzędów-Karw-15-Karł. przem.*  
Bobkowe liście. *Leitgeber.*  
Drzewo kalinowe. *15.*  
Laur. 1-A W-Pisul-*Encykl-Pisul 2-Ład 783-Lewart-St. Wileń-Pisul. Gromady-Leitgeb.*  
Laurowe drzewo. *St. Wileń-15.*  
Liski. *Pr. Zach.*  
Wawrzyn. *WJastrz. index-Cz-CW-HRW-Leś-Ziem-Wodz-A W-Leitgeber-Bibl. Warsz. 1843 Karw-Leś 2-Pokor-Encykl-Pisul 2-KMaj-St. Wileń-Pisul 4-Trapp-Ogr-16-Ld.*  
Wawrzyniec. *1.*  
Wawrzynowe drzewo. *St. Wileń-15-Ld.*  
czes. Bobek. *Boemarius-Rozkochany || Rukop. sv. Vit. Wawřin. Presl.*  
lużyc. Bobk. *NA.*  
maloruś. Bibkie. *Kamieniec, Makowiec.*
- Laurus Alexandrina u starych p. Streptopus distortus Mchx.**
- Laurus Benzoin L. p. Benzoin odoriferum Nees.**
- Laurus Camphora L. p. Cinnamomum Camphora Fr**
- Laurus Cassia.**  
czes. Skořice. *Weleslaw 1596 p. 13.*  
chorw. i poldnsl. Marušica, koren od metal, mednja žučica. *Sulek Imenik bilja.*  
chorw. Metlica. *Sulek (Cassia lignea).*
- Laurus Cinnamomum L. p. Cinnamomum zeylanicum Ness.**
- **Laurus nobilis Lin.**  
Bobek. *W. Jastrz. index-Leś-A W-Cz 3-Leś 2-St. Wileń-Botanika Łom-KMaj-Pisul. Gromady-Rost. Capit. de Vil. (Lauri).*  
Bobkowe drzewo W. *Encykl-Pokor-St. Wileń-A W-Ogr. Pol-Rzep. B.*  
Wawrzyn Bs. *Ciesz-A W-St. Wileń-Dla ogrodniczków-Rostaf. Szkol. wyż-Ogr. Pol-Rzep B.*  
czes. Bob. *Krzistan 1416. Bobek. Hayek 1562 p. 30 et 31-Presl.*  
lużyc. Bobjel. *Ławrjena. NA.*  
chorw. i poldnsl. Javor, javorika, javornica, lavor, la-

- vorika, loor, lorika, lovor, lovorika, lovarika, lavrika, lorbar, lorbek, lorbarjevo drevo *Šulek Imenik bilja*.  
*maiorus*. Babbkowe iastia *Kamieniec. Makowiec - Wilcz 2*.  
*lit.* Babkas, bapka (Qu). *Ness. Levendras Žick. Liauras, liobermedis Kurš. Losbėris Jac.*
- Laurus Persea** *L. p. Persea gratissima Gärtn.*
- Laurus Sassafras** *L. p. Sassafras officinale Nees.*
- ▲ **Lauxania** *Latr. Dipt.*  
*Pręgoczka. Jar. St. Wileń.*
- **Lavandula.**  
*Czyszczech. Rapturale 1529 (Lavendula)*  
*Lauenda. Falimierz 1534. (Lauendula).*  
*Lavanda. Hortus Sanitatis 1591 (Lauendula).*  
*Lawanda. A W - St. Wileń - Dembosz || Falimierz - Spicz 1554 - Sien 1568 - Marcin Urzędów - AM (Lavendula).*  
*Lawenda. W. Jastrz. index - Pisul. Gromady - HR W - Les - A W - 1 - Jund - Encykl - St. Wileń - Pisul 2 - Wit - Wyżyc - Lewart - Dla ogrodników - Pacew - Lekarz wiejski - Pisul 4 - Steff || Syreniusz - Łowicz 1537-15 (Lauendula) || Falimierz - Pacew - Knap - Kl (Lavendula).*  
*Lawendka. Wit. (Lavendula).*  
*Lawendowa Szpika. Marcin Urzędów (Saliunca).*  
*Lewanda. Cz - CW - Ziem - A W - Pr. Zach - Pokor - Ład 783 - Botanika Łom - Rostaf. Szkol, wyż. (L. officinalis).*  
*Lewenda lud. Kujawy.*  
*czes. Dulenka. Opiz. Lawandule, lewandule. Presl. lużyc. Lewancik. Pożetka. NA.*  
*lit. Lavenda Kurš - Ness || Mentz - Szyrw. (Casia). Levendeliai, levendreliai Ness. Levenderis Kurš.*
- Lavandula latifolia.** ●  
*Szpikanarda ogrodna.*  
*czes. Spikanard domacy. Hayek 1562 p. 8 et 9.*
- **Lavandula Spica** *L.*  
*Lawenda prawdziwa. Gustawicz - Rzep. B. (L. vera).*  
*Lawanda pospolita J. Sz. z Ł. Syr. Sien. Rośl. lek.*  
*Lawenda. Cen. Ogród - KMaj.*  
*czes. Devandula, levandule, spikanard. Synon Apothecar. (L. officinalis). Lawendula Mat. Haj. Lawendule Mat. Wel - Haj. Dewandula. Lewandule. Presl. (L. vera). Spikanard domacy. Hayek 1562 p. 8 et 9.*  
*chorw. i poldnsl. Sivka, siuka, despik, despik, mužki despik, spikinarda. Trma, mirisni despik, ženski despik, levanda, lavanda, lafendl. Šulek Imenik bilja. (L. officinalis).*  
*serb. Салиника. Трма. NA. (L. vera).*
- **Lavandula Stoechas.**  
*Kocanka arabska. Syreniusz. (Stichas).*  
*Kocanki. Cz 3.*  
*Szyszkowa lawenda. Syreniusz (Stichas) || Ld. (Stoechas).*  
*Stichaz. Cz 3.*  
*czes. Stechas. Hayek 1562 p. 202 - Presl.*  
*chorw. Kitnjasta trma. Šulek.*  
*chorw. i poldnsl. Turski despik, turski despik, arapska rusa. Šulek Imenik bilja.*
- Lavaretus** *Mill. ▲ Ryb.*  
*Szumbunga Jar. Jar - St. Wileń - Plater.*
- **Lavatera** *L. Malv.*  
*Lawatera. FKar - 1 - Jund - St. Wileń - Fl. Tatr. Ślázówka A W. Jank - CW - Berd - Andrż - Cz - HR W - A W - Fl. Tatr - Łap - Szaf - Cen. Ogród - Encykl - Łoś - Łapcz. Fizyogr. V - Księga - Cen. Ogródn. 1886 - Botanika Łom - St. Wileń.*  
*czes. Lavaterka. Flora boh - Opiz - Kafka. Stola. Presl. chorw. Velik slėz. Šulek. Stola. Šulek - Vuk. serb. i lużyc. Stola. NA.*
- **Lavatera thuringiaca** *Lin.*  
*Lawatera. KMaj - Cz 5 (L. kutnerowata).*  
*Śláz domowy v. mały ogrodný u star. Cz 5.*  
*Śláz ogrodný. Cz 5.*  
*Ślázówka. Rostaf. Szkolna.*  
*chorw. i poldnsl. Łaski slėz. Šulek Imenik bilja. bułg. Слязъ. NA.*  
*maiorus. Sobacza roża. Makowiec (maior.) Werchr IV (A.) - Rogowicz.*  
*lit. Pożėnis. ms. Iv?*
- Lavendula u starych p. Lavandula Tourn.**
- ▲ **Laverna.** *Mot.*  
*Wysterek. Now. Zool. wyż.*
- **Lawsonia** *L. Lythrar.*  
*Alkana P. A W - St. Wileń.*  
*Lawsonia. Pisul 2.*  
*Nabarwia Cz. CW - Cz - HR W - Encykl - Botanika Łom - J. Gors.*  
*Turecznia A W. A W - Encykl - St. Wileń.*  
*czes. Hena. Presl.*  
*chorw. Kna. Šulek.*
- **Laya** *Hovk. & Arn.*  
*Wyglėdota A W. CW - A W - St. Wileń (Callichroa).*
- **Layia** *Hovk. Compos.*  
*Golijcz Cz. CW. (Madaroglossa).*
- **Lobeckia** *Thunbg. Legum.*  
*Koniczuch Cz. CW.*  
*Żarnowiec. A W.*
- Lebia** *Cuv. ▲ Ryb.*  
*Śliżoryb Jar. Jar - St. Wileń.*  
*Oleśnica Leś. Now. Prz - Łom - Waga - St. Wileń - Now. Zool. wyż.*  
*czes. Lesklec. Klık.*
- ▲ **Lecanium** *Burm. Hemipt.*  
*Czerwiec. Szkod - Oster.*  
*Rośniata. Waga - St. Wileń.*  
*Tarcownik. Oster.*
- ▲ **Lecanium Hesperidum.**  
*Czerwiec pomarańczowiec. Gal - St. Wileń. (Coccus hesp.)*  
*chorw. Narančev crvac. Crvac narančar. Šulek.*
- ▲ **Lecanium ilicis** *L.*  
*Czerwiec kermes. Pisul 3. (Coccus kermes).*  
*Kermes. Now. Zool. wyż - Jund - ZONow (Coccus ilicis).*  
*Kiermes. Now - Z W - Jund - Waga - Szaf - ZONow - ER Waga - Popł. (Coccus ilicis).*  
*chorw. Kermesow crvac, Kermes. Šulek (Coccus ilicis).*

- **Lecanora.** Porost.  
Krusznica. *HRW-Encykl.*  
Miscznicza. *Cz 1-Leś-Szaf-Leś 2-Łoś-St. Wileń*  
- *Botanika Łom - Błoński - Trapp - Rzep. B-*  
*Błoński X.*  
*czes. Misnička. Opiz.*  
*łużyc. Iklíčkownik. NA.*  
*chorw. Krastika. Šulek.*
- **Lecanora esculenta.**  
Porost mанныy. *Rostaf. Szkol. wyż.*
- Lecanora Parella.** ● Poros.  
Miscznicza Orselka. *Cz 1.*  
Porost biały. *Pisul 4.*
- Lecanora tartarea.** ●  
Porost lakmusowy. *Niew.*
- **Lechea L.** Cistin.  
Cienkota *A W. A W-St. Wileń.*
- Lechenaultia p. Leschenaultia Benth.**
- **Lecidea Achar.** Porost.  
Krażnica *Wit. Cz 1-Błoński-Błoński X.*  
Krażnik. *A W-Jm-St. Wileń-Rzep. B.*  
*czes. Šalečka. Opiz-Presl.*  
*chorwat. Pustenka, pamucina. Šulek (Byssus lactea).*  
*lit. Dziengménis. ms. Iv?*
- **Lecidella Kbr.** Porost.  
Krażnica. *Błoński.*  
Krażniczka *Bł. Błoński X.*
- **Lecythis L.** Myrt.  
Czasznia. *Cz 6.*  
Krużyca *A W. HRW-A W-Encykl-St. Wileń.*  
*czes. Hrnečnik. Presl.*  
*chorw. Grnčar, Grnčara. Šulek.*
- Ledebouria Roth. podr. od Scilla L.**  
Ledebourya. *Cz 2-St. Wileń.*
- ▲ **Ledra Fabr.** Owad.  
Podębik. *Gal-Leś 2.*  
Skoczek. *Dz 2-Leś 2.*
- **Ledum. Eric.**  
Bachun. *2.*  
Bagniak. *Demboš.*  
Bagno. *W. Jastrz. index-Jund-15-16-Słow-1791*  
*-CW-Cz-Berd-Andrz-Karo-Szaf-St. Wileń-*  
*KMaj-Fl. Tair-Kwieciński-1-Kl-Hg-Ziem-*  
*A W-Encykl-Łoś-Flora Pol-Szub-Łap. wy-*  
*ciecz-Ejśm. Fyzyogr. V-Drym-Litev-Wyżyc.*  
Świnie bagno *Syr. W. A W.*  
*czes. Rojovník. Flora boh-Opiz-Presl-Kafka.*  
*chorw. Bagulja. Šulek.*  
*maloruś. Bahno, bahun. Swiniacze bagno. Makowiec.*
- **Ledum palustre L.**  
Bagienko lud (Hecznarowice). *Gustawicz.*  
Bagno. *Karł. przem. (Tamariscus) - Rzep. B ||*  
*Hortus Sanitatis 1491 (Tamarix) || Copiarium*  
*XV-Łowicz 1537 (Tamariscus) - HRW-Leś-*  
*nictwo - Opis las - Sylwan I, XI, XVI - Łap.*  
*wyciecz - KMaj - Dla ogrodniczków - Gustawicz*  
*(u ludu Maków) - Wszehśw. 84. Sien-Pisul 4*  
*- Trapp || 15 (Myrica s. Tamarix).*  
Bagno świnie. *Ciesz - Zieln. Podol-St. Wileń -*  
*A W-Pr. Zach-Botanika Łom - Homeop - Syl-*
- wan I - Lompa - Przyrodnik - Sempol - Cz 4 -*  
*Bot. Leś.*  
Bagno zwyczajne. *Gustawicz - Sempol.*  
Bahno lud. *Orzeszk.*  
Bahon lud. *Orzeszk.*  
Bahun. *Wyżyc-St. Wileń.*  
Bzducha. *Pr. Zach.*  
Dziki rosmaryn. *Ciesz - St. Wileń || 15 (Myrica)*  
Rozmarn leśny. *Bot. leś-Fl. Tatr.*  
Rozmarn czeski *Syr. A W - St. Wileń - Sempol-*  
*Wyżyc.*  
*czes. Royownijk, rojownik Presl. Hayek 1562 p. 233.*  
Rozmarina polni, Rozmarn plany. *Synon Apothecar.*  
*łużyc. Dziwja rósmarja. Rojownik. Wowée bagno.*  
*malor. i ruś. Bahno lud. Orzeszk. (nad Niemnem) - Rogo-*  
*wicz (Ukr.) Werchr II (Szejk.) - St. farmac. (Ukr.)*  
*Bahon lud. Orzeszk. (nad Niemn.) - Rogowicz (Ba-*  
*hun) - St. farmac. (bahon) (Witebsk., Grodz., Wo-*  
*łyń). Багоникъ (Гал.) Диклий розмаринъ (Зол.)*  
*Werchr II.*  
*lit. Gallé Gabr. Gailés Kurš-Ness-Ziék-ms Iv? Gail-*  
*is Kurš. Al. (Zmudź) - Iv.*  
*st. prus. Wissene. Th. Ness (Voc).*
- **Leea Lin.** Ampel.  
Nałużyn *A W. Cz 5 - A W-St. Wileń - J. Gors.*  
*czes. Orličnice. Presl.*
- Leea spinosa Spr. ●**  
Krzew źródłowy samczy u dawnych. *Cz 5.* (Na-  
zwa nadana z powodu wielkiej wodnistości,  
młodych roślin tego gatunku).
- **Leersia. Gram.**  
Leersia. *Jund-St. Wileń.*  
Lersya. *Andrz.*  
Ryzówka. *KMaj.*  
Zamokrzyca *JW. Flora Pol-CW-Berd-Karo-*  
*A W-Szaf-Wąs. Szl-Łoś St. Wileń.*  
*czes. Tajnička. Flora boh-Kafka.*  
*chorw. Rižolika. Vuk.*
- **Leersia oryzoides Sw.**  
Zamokrzyca. *ER Traw. Boguc. (Oryza clande-*  
*stina).*  
*czes. Rýže planá. Flora boh-Kafka.*  
*łużyc. Tajawka. BA.*  
*serb. Tajnica. NA.*  
*lit. Ravėnės. ms Iv?*
- **Leguminosae.**  
Groszkowe. *Pisul 2 - Pisul 4.*  
Łupinowe. *Botanika Łom.*  
Strąkowe. *Wszehśw. 85. Haberland W. - Rostaf.*  
*Szkol. wyż.*
- ▲ **Leja Meig.** Much.  
Wyśliż. *Jar - St. Wileń - Now. Zool. wyż.*
- **Lejeunia.**  
Łeżenia. *Jund.*  
Śniedrza *A W. A W - St. Wileń - EM - Błoński X.*  
*lit. Plojėnės. ms. Iv?*
- ▲ **Leiocampa.** Mot.  
Naguchnica. *Now. Zool. wyż.*
- **Leiophyllum Pers.**  
Bagno. *A W - M. (Ammyrsine).*  
Drzewielina *A W. A W - St. Wileń.*

- ▲ **Leistotrophus Perty.** Chrz.  
Fiutyniec Now. Now. Prz - Now. Zool. wyż.  
Szaron Łom. Łom.  
czes. Lupožrout. *Klík*.
- ▲ **Leistus Fröl.** Chrz.  
Rękatek Now. Now. Prz.  
Rękosz Łom. Łom.  
Rękun. Now. Zool. wyż.  
czes. Vousač. *Klík*.
- ▲ **Lema Fabr.** Chrz.  
Kózka. *Szkod - Waj*.  
Lema. *ZW*.  
Poskrzypka S. Now. Prz - Waga - Szaf.  
Skrzypionka Now. Łom - Now. Zool. wyż.  
czes. Kohoutek. *Klík*.  
chorwat. Pětlič. Tankorožka. *Šulek*.  
ruś. Кузька. Накрпика. *Werchr III*.
- ▲ **Lema cyanella.** Chrz.  
Błękitek. *Kl.* (Chrysom c.)
- **Lemaena Bory.** Wod.  
Lemaena. *Jund*.  
Omrzywo A W. A W - St. Wileń.  
czes. Nitrosedka. *Presl*.  
lit. Nerėnės. *ms. Iv?*
- Leming p. Myodes.**
- Lemmatophila Treit.** ▲ Mot.  
Napiennik. *Żeb*.
- Lemmatophila atomella.** ▲ Mot.  
Napiennik posypczek. *Żeb*.
- Lemmatophila mercurella.** Mot.  
Napieńnik kamienniczek. *Żeb*.
- Lemmatophila pyraella.** ▲ Mot.  
Napieńnik siwaczek. *Żeb*.
- Lemmus p. Myodes Pall.**
- **Lemna...** Najad.  
Dzierżęga. *Marcin Urzędów* (Lenticula aqua) ||  
*Ld - Knap - St. Wileń*.  
Mecz wodny. *Marcin Urzędów - Knap* (Lenticula aquae) || *Hg*.  
Poząsa (porząsa). *Kl - Hg*.  
Ręsa lud. *Gwara Górki*.  
Rząsa SŁ. *CW - Łap - Berd - Andrż - Cz - Karo - HR W - A W - Jund - Sylwan XI - Encykl - 1791 - Litew - Botanika Łom - Lewart - St. Wileń* || *Spicz 1554 - Sien 1568* (Lenticula) || *Falimierz 1534* (Lenticula) || *Łowicz 1538* (Lenticula aquae).  
Rząsa wodna. *Syreniusz* || 15 (Soczewica wodna) (Lens palustris)  
Rzesa. *Hortus Sanitatis 1491* (Lenticula).  
Rzęsa. *Pr. Zach - Wilcz 2 - Szaf - Spr. Ak. Um. T. I - EJancz - Łoś - Niew - Róstař - Flora Pol - Drym - Ład 783 - Łap. wyciecz - Dla ogrodniczków - St. Wileń - Przyrodnik - Pacew - Pisul 4* || *Włod* (Lens).  
Rzęsa wodna. *Kl.* (Lenticula palustris).  
Soczewiczka. *Ortus. Sanit.* (Lenticula aque).  
Włóknica *Sta. A W - St. Wileń*.  
Żabia zob' *St. Wileń* (Lens palustris).

- Żaboryń. *Botanika Łom*.  
czes. Okřehek. *Flora boh - Opiz - Kafka - Presl*. Ržasa.  
*Hayek 1562*.  
łużyc. Ržasa. *NA*.  
chorwat. Okrėk. *Šulek - Vuk*.  
ruś. Луска водяна. *Werchr IV*.  
maloruś. Perėrwa. *Makowiec. Raska Kamieniec. Makowiec - Wilcz 2. Riaska. Makowiec*.
- Lemna archiza L. p. Wolffia Michellii Schleid.**
- **Lemna minor L.**  
Ržasa mniejsza. *Rostaf. Szkolna - St. Wileń*.  
Ržesa wodna. *Ld - St. Wileń - Wszecřiw. 86. Nusbaum*.  
chorw. i polnsl. Lećac, lećika, okrik, opik, vodena leća, vodena lećica, blatna soćiv, vodena soćivica. *Šulek Imenik bilja*. (L. palustris).  
lit. Maura, plevazolės *Bezz. Maurai Kurš* (Hg.)
- Lemna polyrhiza L. p. Spirodela polyrhiza Schleid.**
- **Lemnaceae DC.**  
*Rzāsowate. Botanika Łom*.  
*Rzėsowate. Karo - Ejsm. Fizyogr. V - Rostaf. Szkolna - Pisul 4* (Najadeae) - *Rostaf. Szkol. wyż* (Ržesy).
- ▲ **Lemur.**  
Lemur. *Wrześniowski*.  
Malpozwierz *Czenp. Jar - Gór - Jund - A W - Szaf - Waga - Gal - Leś 2 - St. Wileń - Popł*.  
czes. i chorw. Muna. *Ssawectwo - Šulek*.
- ▲ **Lemur catta L.**  
Katta. *EM*. (ludowe nazw. madagaskarskie).  
Lemur. *ZWał*.  
Mokok. *ZONow - Now. Zool. wyż*.  
Mokoko. *ZWO - Gal - Leś 2 - Popł*.  
Mokot. *ZWał*.  
Momoko. *Now*.
- ▲ **Lemur Macaco.**  
Maszkarnik. *Waga. (Macaco)*.  
czes. Muna strakatá, vari. *Ssawectwo*.
- ▲ **Lemur mongoz. Ss.**  
Mongoz. *Gór - Jund*.  
Mongus. *Popł. (Lemur)*.
- ▲ **Lemur tordigradus p. Nycticebus.**
- Lenticula u starych p. Lemna.**
- Lens Anthibol.**  
Gnyda. *Anthibolomenum str. 492*.
- Lens u starych p. ex p. Lemna także Ervum lens L.**
- **Lens Gren. Legum.**  
Sęczówka lud. *CW*.
- Lens esculenta Much p. Ervum Lens L.**
- Lens minor u starych p. Ervum Lenticula L.**
- **Lentibulariaceae.**  
*Pływacze. Rostaf. Szkol. wyż*.
- Lenticula v. Lent. aquae u starych p. Lemna...**
- Lenticula palustris u starych p. Lemna...**
- Lentigo Ortus p. Lemna.**
- **Lentinus Fries. Grz.**  
Łyczak *Błońsk. Błoński 1888 r. - Błoński X*.  
Skórzak. *Błoński*.

- **Lentinus stypticus** Bullard. Grz.  
Bedłka ściągająca. *Grzyby Billa* (Agar. st.)  
Łyczak ściągający. *Błoński X*.  
Siatkowiec. *ERBerd* (Agar. betulinus Bolt).  
*czes.* Trsnatá. *Presl.* (Russula st.)
- Lentiscus u starych p. Pistacia Lentiscus L.**
- **Lenzites** Fr. Grz.  
Siatkowiec *Jun. Błoń. 1888 r. - Błoń. X*.  
Skórzak *Cz. Błońsk.*  
*czes.* Lencova. *Opiz.*
- Lenzites sepiaria p. Gleophyllum sepiarium Wulf.**
- Leo p. Felis leo.**
- **Leocarpus.** Śluzowce.  
Błyszczak. *Błońsk X*.  
Gładysz *Alz. Rostaf-Błońsk 1888 r.*  
Błyszczak. *Rostaf-Błoński X*.  
*czes.* Dvojbłanka. *Opiz-Presl.* (Diderma).
- **Leonotis** RBrw. Warg.  
Lwian. *AW-CW-St. Wleń.*  
Lwiogon *M. AW.*
- **Leonotis leonurus** Pers.  
Lwi ogon *W. AW.*
- **Leontice.**  
Glika *Sp. AW-Encykl-St. Wleń.*  
Lewkolist *AB. AW-St. Wleń.*  
Lwiara *Cz. Andrż-Cz 5.*  
*czes.* Lwistopa. *Presl.*  
*chorw.* Lavska stopa. *Šulek.*
- **Leontice Chrysogonum L.**  
Glika. *HR W.*
- **Leontice Leontopetalum.**  
Lwi ogon. *15 (Leontopetalum).*  
Rzepa świnią. *Syreniusz-Letyeber. (Pata leonis).*  
Świnią rzepa. *Cz 5.*  
Świrzepa (*ex S*). *AW-St. Wleń.*  
*czes.* Lwowa stopa. *Weleslaw 1596 p. 468-Presl.*
- **Leontodon L.**  
Brodawnik. *Berd-HRW-Łap-AW-Szaf-Wit-Strzel. Pastew-Łoś-Encykl-Flora Pol-St. Wleń-1791-Lewart-Pacew || Sylwan X-Hg Fl. Tatr.*  
Dmuchawiec. *CW-Encykl || Łowicz.*  
Lwi żab. *Encykl || AW-St. Wleń (Apargia)-Knap. (Aphaca).*  
Mniszek. *Encykl.*  
Nicennica. *Andrz-Karo-Zas-Drym-Łap. wy-ciecz || AW-Hg-Jund-Flora Pol-Litew-St. Wleń (Apargia Scop.)*  
Niecennica (!) *Ejsem. Fizyogr V-Kwieciński.*  
Podróżnik. *Wit-AW-Ziem-Encykl-Litew-Wy-życ-St. Wleń-KMaj-8 Chruc.*  
*czes.* Odvaněk, *Opiz.* Pampeliška. *Flora boh-Kafka-Presl-M.*  
*chorw.* Lavozubka. *Vuk.*
- **Leontodon autumnalis L. (?)**  
Jajecznik *lud. Pr. Zach.*  
Jesiennik. *Rostaf. Szkolna.*  
Moloczej *lud. Orzeszk.*  
Zajęczy chłodek. *Sien 1568 (Hieracium minus).*
- chorw.* Regrad. Regrat. *Šulek (Apargia aut.) Zečja runjavica. Šulek (Hieracium minus).*
- Leontodon taraxacum Willd. p. Taraxacum officinale Web.**
- Leontodon taraxacum p. Taraxacum officin.**
- Leontopetalon u starych p. Leontice leontopetalum L.**
- Leontophonos. ▲**  
Lwitrut. *Ld.*
- ▲ **Leontopithecus** Less. Ss.  
Lewek. *Bel.*
- **Leontopodium.**  
Języczki siwe. *Syreniusz-Knap-Wszechśw. 88. Rost. (L. stellatum).*  
Stopiec *Cz. CW.*  
Szarotka. *Wszechśw. 88, Rostaf.*
- Leont. umbellatum.**  
Kocie łapki. *Wrześniows. Podhale.*
- Leontopodium alpinum RBr. p. Antennaria Leontopodium Gärtn.**
- **Leonurus A. Labiat.**  
Gęsia stopa *Sien. Syr. Rośl. lek-St. Wleń.*  
Lwiogon *Kl. Kl-Hg-Jund-Dembosz-Pisul-AW-Szaf-Encykl-Łoś-St. Wleń-Rośl. lek-Fl. Tatr.*  
Lwiogon. *Berd (Chaiturus).*  
Serdecznik *Sien. M. z Urz.-Syr.-J-CW-AW-Berd-Andrz-Karo-HRW-Jund-Encykl-Flora Pol-1791-Drym-Ejsem. Fizyogr, V-Litew-St. Wleń-Rośl. lek-Fl. Tatr.*  
Serdecznik. *Szaf-Łoś (Chaiturus).*  
Szczeciogon. *Berd. (Chaiturus).*  
*czes.* Bužina. *Flora boh-Kafka* Kocurnik. *Opiz (Chaiturus).* Srdečník. *Flora boh-Opiz-Kafka-Presl.*  
*chorw.* Srčanik. *Šulek-Vuk.*
- **Leonurus cardiaca Lin.**  
Gęsia stopa. *Cz 3-CCM || Syreniusz-Knap. (Cardiaca).*  
Koteza szanta. *Lekarz wiejski-Knap. (Cardiaca).*  
Lwi ogon. *Ciesz.*  
Serdecznik *St. || Syreniusz-Marcin Urzędów-Lekarz wiejski-Knap-AM (Cardiaca)-Zieln. Podol-Ciesz-Rostaf. Szkolna-KMaj-AW-Kl-Hg-Jund-Szaf-Pisul-Dembosz.*  
Serdecznik pospolity. *Dembosz-Kwieciński.*  
Serdecznik 3-ci.  
Swyndiuch *lud. Kb. Pol.*  
Wilecza stopa. *Cz 3.*  
*łuży.* Dziwje wolane zełe. Křižomna kopriwa. Křižowka (Hłowjace zełe).  
*chorw. i polnsl.* Srčanica, srčenica, srčenik, srčenika, srčnik, srdaljka, koprivina, kopriva od srca, kraknica, trava od kraknica. *Šulek Imenik bilja.*  
*malorus.* Гусячии сльдь. *Bukowin, Пелячка (Самб.) Werchr II.*  
*lit.* Kartonienė. *ms Iv?*
- **Leonurus lanatus Pers.**  
Mierznieca. *Ciesz (Ballota lan.)*
- **Leonurus Marrubiastrum L.**  
Czarna szanta. *Marc. Urzęd-AM (Marrubiastrum).*

- czes. Kočiči chvost. *Flora boh - Kafka*. (Chaiturus Marrul.)
- Leopardus p. Felis pardus L.**
- **Leopodium.**  
Zayaczy lupyeń. *Copiarium XV*.  
Lupień zajęczy. *Kart przem.*
  - **Leotia Hill.** Grz.  
Patyczka *Jun. AW - Jund - St. Wileń - Błoński - Błoński 1888 r.*  
czes. Patyčka. *Opiz - Presl.*  
lit. Kelmenės. *ms Iv?*
  - ▲ **Lepadogaster Pall.** Ryb.  
Muszlopletw *Jar. Jar - Gal - St. Wileń - Jar. treść.*  
Tułwik. *Waga.*
- Lepamoebae.** ▲ Pierwoszczaki.  
*Przedzierzgnice oskorupione. Now. Zool. wyż.*
- ▲ **Lepas Lin.** Skorup.  
Kaczénica. *Popł - Rzep - Szaf - Leś 2 - Wrześniowski - Pacew.*  
Kaczénica. *Jar. treść.*  
*chorw. Lupar. Kacižica. Morski kalež. Morsko zvo-*  
*no. Šulek.*
- Lepas anatifera.** ▲ Skorup.  
Kaczénica. *Now - ZONow - Now. Zool. wyż.*
- **Lepechinia Willd.** Labiat.  
Zwiesinosek *S. AW - St. Wileń.*
- Lephotus** ▲ *Gior.* Ryb.  
Długobrzuch *Jar. Jar - St. Wileń.*
- **Lepidium.** Crucif.  
Pieprznica *B. Leś - AW - Leś 2 - Encykl - St. Wileń - Lekarz wiejski (L. sativum).*  
Pieprzyca *Syr. Leitgeber - Pisul. Gromady - Ejsm. Fizyogr. V - Litew - Knap - 15 - 16 - Fl. Tatr - CW - AW - Berd - Andrż - HRW - Dembosz - Botanika Eom - St. Wileń - Cz - Karo - 1 - Jund - Szaf - Pokor - Encykl - Łoś - Flora Pol - 1791 - Ład 783 - Łapcz. Fizyogr. V - Drym.*  
Pieprzyeczka *Sp. Sien 1568 - AW - Cz 5 (L. campestre).*  
Pieprzyn. *16.*  
Rzeżucha. *Pisul 2 - KMaj - Wszzechśw. 86. Grosgl.*  
Rzeżuszką. *HRW - Pokor.*  
czes. Řericha. *Opiz - Stary. Rumnice. Opiz (Cardaria). Vesnovka. Flora boh - Presl (Wesnowka) - Kafka.*  
*chorwat. Grbač, grbica, ognjivac. Šulek - Vuk.*
  - **Lepidium campestre RBrw.**  
Rzeżucha psia v. włoska mała *u star. Cz 5.*  
Weszka psia. *Cz 5.*  
Wilezy kosmek. *Vocabula 1468 (Clipens solis). chorw. i polnsl. Ognjivac, biberika, djimberika, provo zelišće, trgovačko stanje. Šulek Imenik bilja.*
- Lepidium cornutum d'Urv. p. Andrzejowska Cardamine Rehb.**
- **Lepidium Draba.**  
Jundzilka. *AW - St. Wileń.*  
Rzeżucha grecka wielka *u star. Cz 5.*  
Wiosnówka *Jund. Cz 5 - Jund - AW - St. Wileń.*  
Wiosówka v. *Im. AW.*  
czes. Turecka řericha. *Mat. Wel. Turecká Rzericha*
- Weleslaw 1596 p. 176 (Cochlearia Dr.) Vesnovka objimavá. Kafka (Cardaria Dr.) chorw. i polnsl. Ostavac, osturec, renika kupusac, turski hren. Šulek Imenik bilja.*  
*lit. Lažukas ms Iv?*
- **Lepidium Iberis L.**  
Pieprzyca wązkolišcia dawniej Dioskorydesa. *Cz 5. chorw. i polnsl. Divji kren ili renak. Šulek Imenik bilja.*
  - **Lepidium latifolium.**  
Pieprzna szalsza. *Syreniusz (L. maius).*  
Pieprzyca. *Syreniusz (L. maius).*  
Pieprzyca Eginnetty. *Cz 5.*  
Pieprzyca włoska.  
Pieprzyeczka. *Cz 5.*  
Rzeżucha grecka wielka. *Syreniusz (Draba).*  
Rzeżucha włoska. *Cz 5 - Knap.*  
Rzeżucha włoska duża.  
Salata pierna *u dawnych. Cz 5.*  
Szalsza pierna *u starych. Cz 5.*  
czes. Piperát. *Hayek 1562 p. 166 - Presl. matorus. Chrynycia. Makowiec.*
- Lepidium majus u Syren. p. L. latifolium.**
- Lepidium minus u Syren. p. L. ruderales.**
- **Lepidium perfoliatum L.**  
Rzeżucha turecka. *Knap. (Nasturtium orientale).*
  - **Lepidium ruderales.**  
Pieprzyca. *Pr. Zach (M) - Mosbach - KMaj.*  
Pieprzyca dioskorydesowa.  
Pieprzyca mała. *Syreniusz (L. minus) - Cz 5 (L. campestre).*  
Pieprzyca gruzowa. *1.*  
Pieprzyca psia. *Hg - Kl - Jund.*  
Psia rzeżucha. *Syreniusz - Knap. (L. minus) || 1 - Rostaf. Szkol - St. Wileń.*  
Rzeżucha polna.  
Rzeżucha włoska mała.  
czes. Stěničnjik. *Hayek 1562 - Czerny dubia.*  
*chorw. i polnsl. Gr'onica, smrdljivi ognjivac, odra. Šulek Imenik bilja.*  
*matorus. Клапанникъ. Bukowin. Клоповникъ. Rogowicz. Зайчики. Rogowicz.*
  - **Lepidium sativum.**  
Nastureya dzika. *J. Gors.*  
Pieprzyca rzeżucha. *Dembosz - St. Wileń.*  
Pieprzyca rzeżucha ogrodowa. *Pisul - 1791 - Flora Pol - Wyżyc - Pisul. Gromady.*  
Rzeschucha. *Herbarius impr. 1484 - (Nasturtium ortulanum).*  
Rzerzucha. *Wit - Leś - AW - Ziem - 1 - Cz 5 - Jund - Leś 2 || Rost. Capit. de Vil. (Nasturtium).*  
Rzeżucha. *Falimierz 1534 (Nasturtium ortulanum) || Spicz 1554 (N. hortul.)*  
Rzeżucha ogrodna. *Sien 1568 (Nastureium hortulanum).*  
Rzeżucha *ms. AW - Jm - E - Kl - Cen. Ograd - KMaj - Dla ogrodnicz - Dembosz - St. Wileń - Wszzechśw. 84. St. D - Wszzechśw. 82. Ślós.*  
Rzeżucha ogrodowa. *1791 Pisul - Wyżyc - St. Wileń - Leitgeber - Cz 5 (R. ogrodna u star.)*



- czes. Řericha. *Krzistan 1416 - Czerny - Flora boh - Presl - Kafka.*  
*łuzyć. Poprica. Zahrodna źerchej. NA.*  
*chorw. i polnsl. Grbanj, vrtni grbak, vrtnji garbađ, vrtni borovnjak kreša, pitomi kres. Šulek Imenik bilja.*  
*maloruś. Фируха. Bukowin. Reźucha. Makowiec. Жеруха (Стрц.) Werchr II - Rogowicz.*  
*ruś. Żirucha (Ukr.) Sl. farmac.*  
*lit. Dyvai, palepis Jac. Krėsa Ness. Kresos Mielcke. Šalociai Matln.*
- **Lepidocaryum Mart.** Palm.  
 Łuskorzech *C. A W - Sl. Wileń.*
  - **Lepidodendron.**  
 Łuszczydło. *Wit - Wszechśiw. 82. Nusbaum.*  
*czes. Šupinák. Opiz.*
  - **Lepidoderma De Bary.** Śluzow.  
 Łuskowiec. *Rostaf.*
  - ▲ **Lepidoleprus Ris.** Ryb.  
 Sterczopysk *Jar. Jar - Sl. Wileń.*  
*chorwat. Lepoljuska. Šulek.*
- Lepidoptera.** ▲  
*Łuskoskrzydłe. Tyniecki - Wrześniowski - Jar. treść - Przew. leśn.*  
*Łuskoskrzydły. ZONow.*  
*Motyle. ZONow - Tyniecki - Wrześniowski - Przew. leśn. i inni.*  
*chorwat. Leptirnjaci. Šulek.*  
*bułg. Пеперудитѣ. Bułgarska Zoologia.*  
*ruś. Дусокорильці. Мотилі. Werchr III.*
- ▲ **Lepidoptera diurna gen. varia.**  
 Motyl powsz.  
 Mentelek *lud. Mazury prusk.*  
 Čma. *Wrześniows. Podhale.*  
*lit. Paštakė. Ness. Plestekė. Kurs - Ness.*
- Lepidoptera noctua.**  
*lit. Puėpiela. Gabr.*
- ▲ **Lepidopus Gou.** Ryb.  
 Łuskopłyń *Jar. Jar - Sl. Wileń.*
  - ▲ **Lepidosiren Natl.**  
 Nieplaz. *ZONow.*  
 Płazak. *Now.*  
 Poplaz. *A W.*  
*bułg. Тиниякъ. Bułgarska Zoologia.*
- Lepidostachys Wall. p. Aporosa Blume.**
- ▲ **Lepidosteus Lacep.** Ryb.  
 Kościolusk *Jar. Jar - Szaf - Sl. Wileń.*  
*chorw. Koštenjak. Šulek.*
  - ▲ **Lepidosteus osseus.**  
 Niszczuka. *ZONow.*
  - ▲ **Lepidostoma Rbr.** Żłsk.  
 Pierzysz *EM. EM-EMaj.*
  - **Lepidozia L.** Wątrobowce.  
 Łuskolist. *Błoński X.*  
*czes. Plevinka. Dedeček - Opiz.*
  - **Lepiota Fries.** Grz.  
 Czubajka *lud. Błoński 1888 r. - Bl. X.*  
 Sowa *lud. (Mazowsze). Błoński (in litt) - Lubicz (od Kleczewa pow. Śłupecki).*
- **Lepiota gracilentia Krombh.**  
 Czubajka *lud. Weinb. (Agaricus gr.)*  
 Drup' *lud. (rzadziej). Weinb. (Agaricus gr.)*  
 Kania *lud. Weinb. (Agaricus gr.)*  
 Parasol *lud. Weinb. (Agaricus gr.)*
  - **Lepiota procera Scopoli.** Grz.  
 Bedlka wyniosła. *Grzyby Billa (Agaricus proc. Scop.)*  
 Czubajka *lud. Weinb - ERBerd (Agaricus proc. F.)*  
 Czubajka sowa. *Błoński X.*  
 Czubajka wyniosła. *Błoński.*  
 Deszczochron. *ERBerd - Cz 1 - Sl. Wileń - Grzyby Billa (Agaricus procerus Scop.)*  
 Drup' *lud. Weinb - ERBerd (Agaricus proc. F.)*  
 Kania *lud. (jadalny). Weinb - ERBerd (Agaricus proc. F.) - 18 Berd (Agaricus proc.)*  
 Parasol *lud. Weinb - ERBerd (Agaricus proc. F.)*  
 Psia bedlka. *Poznań (Agaricus proc.)*  
 Psi kozak. *Poznań. (Agaricus proc.)*  
 Sowa. *Błoński X.*  
*czes. Prašiwka wysoka. Grzyby Billa (Agaricus proc. Scop.)*  
*chorwat. Šugavica. Šulek (Agaricus proc.)*  
*maloruś. Iwanci Kolpakie (l. m.) Michałowka. Makowiec (Agar. colubr.)*  
*ruś. Kolpak Makowiec IV. (Agaricus colubrinus).*
  - **Lepiota umbonata Schumacher.**  
 Czubajka właściwa. *Weinb - ERBerd (Agar. mastoideus).*  
 Kożuszek *lud. Weinb - ERBerd (Agar. mastoideus.)*
  - **Lepiota Vittadini Moretti.** Grz.  
 Bedlka Vittadiniego. *Grzyby Billa (Agar. Vittadini).*
  - ▲ **Lepisma Lin.** Owad.  
 Cukiernik. *Kl - Sl. Wileń - Gal.*  
 Cukrowiec. *A W - Waga - Szaf - Now - Leś 2 - Wit - Popt - ZONow.*  
 Rybik. *Jar - Gal - Wrześniowski - Sl. Wileń - Jar. treść - Now. Zool. wyż - ZONow - Popt - Now.*  
 Rybka *pospół. EMaj.*  
*chorwat. Ribičica. Šulek.*  
*ruś. Рыбка. Werchr III.*
  - ▲ **Lepisma saccharina.** Owad.  
 Rybik. *Now - Szaf - Leś 2 - Now. Zool. wyż.*
- Lepismium Pfr. podr. od Rhipsalis Gärtn.** Cact.  
 Łuskowaty kaktus. *Rod. kakt.*
- **Leponaria.**  
 Zaięci chłodek. *Łowicz 1537.*
- Leporarius Rozk. p. Canis familiaris.**
- ▲ **Leporidae Gray.**  
 Zajęcowate. *ZONow - Popt (Leporina) - Przew. leśn. Zajęcowate. Tyniecki.*
  - ▲ **Leporina.**  
 Zajęce. *Wrześniowski.*
  - ▲ **Leporinus Spix.** Ryb.  
 Zajęcznik. *Kl.*
- Leporinus pes u starych p. Trifolium arvense L.**
- ▲ **Leptacinus Er; Chrz.**  
 Bruzdnik *Łom. Łom.*

- ▲ **Leptis** *Fabr.* Much.  
Kobyliczka. *Jar-Szaf-Leś 2-ZONow-Sł. Wileń*  
-*Now. Zool. wyż.*  
Zmętópka. *AW-Przew. leśn.*  
*chorwat. Vojka. Šulek.*  
*ruś. Розгудька. Слопичка. Werchr III. (L. scolop.)*
- **Leptobryum** *Schimp.*  
Pratnik *Jun. Błoński.*  
Zgliszczyn *AW. Błoński IX-X.*
- Leptocardii** *Mill.* ▲  
*Cewiosercy. ZONow.*  
*Bezłtowe. Wrześniowski.*
- Leptocarpaea** *DC. podr. od Sisymbrium L. Crucif.*  
Wyszczupka *I W. AW-Flora Pol-Sł. Wileń.*  
*czes. Tenkopłodnik. Opiz.*
- Leptocephalus** *Pen.* ▲ Ryb.  
Szczupła. *Jar-Gal-Sł. Wileń.*  
Szczupłogłów. *Jar.*
- ▲ **Leptocerus** *Leach.* Żłsk.  
Niprzyrówka *EM. EM-EMaj.*
- Leptocyamus** *Bnth. podr. od Glycine L. Legum.*  
Wązigroch *Cz. CW.*
- Leptodiscus medusoides.** ▲ Pierw.  
Świetliczka. *Steinh.*
- Leptodora** *Lilljeborg.* Clad.  
*czes. Ramenatka. Cladocera-Hellich.*
- Leptogaster** *Meig.* ▲ Much.  
Chudzik. *Jar-Sł. Wileń.*  
Schuda. *Now. Zool. wyż.*
- **Leptogium** *Sw.* Porost.  
Pakoś *Wg. Błoński X.*
- Leptomera.** ▲ Crust.  
Szczuplinek. *Sł. Wileń-Now. Zool. wyż.*  
*ruś. Хистка. Довгоножка. Werchr III. (L. pedata).*
- **Leptomitus** *Ag.* Grz.  
Kłaczek. *Cz 1-Sł. Wileń.*  
Pleśniara. *Wit-AW-Sł. Wileń.*  
*czes. Outlonitka. Opiz.*
- Leptonyx leopardinus.** ▲  
Leopard morski. *Przyrodnik.*
- ▲ **Leptophlebia** *Westw.* Żłsk.  
Sześciela *Dz. EMaj.*  
Wyskór *EM. EM.*
- Leptopoda** *Nutt. podr. od Helenium L. Compos.*  
Karlikłęk *Cz. CW.*
- Leptopodia.** ▲ Crust.  
Sztyletnik. *Sł. Wileń.*
- Leptopodus** *Pen.* ▲ Ryb.  
Pojedynka *Jar. Jar-Sł. Wileń.*
- Leptopus.** ▲ Crust.  
Pającznik. *Sł. Wileń.*
- ▲ **Leptoptilus argala** *Gray. Pt.*  
Argala. *Now-ZW-ZONow-Sł. Wileń (Cicon. ar.)*  
Boecian marabu. *Leś 2 (Cic. senegalensis).*  
Marabut. *Gór-Sł. Wileń (Cic. arg.) || Tyz-AW-*  
*Now-ZW-ZONow-Sł. Wileń (Cic. marabut.)*  
Marabu. *Szaf (Cic. marabu).*
- Leptorchestes hilarulus.** ▲ Paj.  
Płaszatek. *Now. Zool. wyż.*
- Leptosiphon** *Benth. podr. od Gilia R. & Pav. Po-*  
*lemon.*  
*Rurkownica. Cen. Ogród - Cen. Ogródn. 1886-*  
*Jank.*
- Leptosomus** *Vieill.* ▲ Pt.  
Grauiastodziób *Tyz. Tyz-Encykl-Sł. Wileń.*
- **Leptospermum** *Forst.* Myrt.  
Lekczak *Cz. CW-Cz-JSzy || Ogr. (Lakeczak).*  
Litośła *AW. CW-AW-Sł. Wileń (Fabricia).*  
Maliczka *Ch. ChB-AW-Encykl-Sł. Wileń.*  
Mirt australny *W. AW-Sł. Wileń-Ogr.*  
Mirt morski *M. AW-Ziem-Sł. Wileń.*  
Mirta morska. *Encykl.*  
Myrta morska *P. AW.*  
Samotlin *AW. AW-Sł. Wileń. (Glaphyria).*  
*czes. Mnohoduť. Presl.*  
*czes. Dwauřadka. (Glaphyria). Balmin. Presl.*
- Leptostachya** *Nees podr. od Justicia L.*  
Kłosecznia. *Cz 3.*
- Leptotherium** *Lund.* ▲ Ss.  
Szczupłokoz. *Bel-Sł. Wileń.*
- Leptothorax.** ▲ Błksk.  
Kopeówka *Now. Now. Prz.*
- **Leptothrix** *Küntziag.* Wod. Grz.  
Włoskowiec. *19 Bujwid-Mayzel. Anat. pat.*  
*czes. Outlovłaska. Opiz.*
- **Leptotrichum** *Schreb.* Mchy.  
Pędzlik. *Błoński X.*  
Pędzlik *Jund. Błoński IX.*
- Leptura** *L.* ▲ Chrz.  
Kleszcz. *Kl.*  
Ścieglica. *Sł. Wileń.*  
Zmorsznik *Leś. Now. Prz-Now-Lom-Gal-Leś 2*  
*-Szaf-ZONow-Pfeil-Now. Zool. wyż.*  
*czes. Uzkofitnik. Klik.*  
*chorw. Tankorepka, uzkorepka. Šulek.*  
*ruś. Струнь. Werchr III.*
- Leptus.** ▲ Arachn.  
Świędzik. *Sł. Wileń-Now. Zool. wyż-Mayzel.*  
Zmętópka. *Now. Zool. wyż. (patrz Leptis)*
- ▲ **Leptusa** *Kr.* Chrz.  
Walecznica *Lom. Lom.*
- ▲ **Lepus** *Linn.*  
Zajac. *Sien 1568-Now. Kreg-Rz-Knap-Tyńiec-*  
*Lewart-Bel-Rz-Sien-Kl-Stroncz-Szaf-Pietr-*  
*ZWO-Jar-Waj-Gór-Wal-Jund-AW-Popl-*  
*Waga-Leś 2-Sł. Wileń-Pacew-Plater.*  
*Zayacz. Anthibolomemum str. 494.*  
*czes. Zagyecz. Boemarius (Lepus)-Rozkochany. Zaj-*  
*gic. Ssawectwo. Zajic. Fauna česká. Zajiec. Ru-*  
*kop. sv. Vit-M. Verb.*  
*chorwat. Zec, zečica, zečc. Šulek.*  
*bułg. Заякъ. Bulgarska Zoologia.*  
*lit. Kiškis. Kurš-Matln (Žmudź)-Ness-Žičk. Kiškis,*  
*Szyrwid.*
- ▲ **Lepus alpinus.** Ss.  
Szczekuska. *Now.*

**Lepus cuniculus.** ▲Kobiały \*) *lud. Kujawy.*

Król.

Królicca ♀ *lud. Sędzimirowice pow. Kaliski. Lubicz.*Królik. *Plater - Now. Zool. wyż - Wrześniowski - Dla ogrodników - Gór - Wał - Jund - A W - Now - Z W - Przew. leśn (kr. dziki) - St. Wileń - J. Gors - Szaf - Leś 2 - J. Lewan - ZONow - Sylwan III - Wit - Pam. Fiz. IV.*Krolyk. *Anthibolom. str. 520. (Cumieula).*Truś *lud. Zakop.*Trus *Kaszub. Pobłoc.*

Trusia.

Truska.

*czes. Králik. Fauna česká.**chorw. Kunac, kulinić, kunjelj, Pitomi zec. Šulek.**krajin. Kunik. Fauna česká.**bulg. Крадецътъ. Bulgarska Zoologia.**malorus. Kril. Werchr II - Wilez 2. Крiлнкъ. Wer. II.**Krilyk. Wilez 2. Krúlik. Makowiec IV. Труха. Трухана (Кол.) Werchr II.**lit. Kanyņke Ness. Kanyņkis Kurš. Karalikas Kurš (bibl.) - Ness. Karalikus Ness. Kralikas Kurš - Szyrwid - Ness. Kralikis. Kurš - Ness. Krolikas. Mathn. Triuškis Kurš. Truskas, truškė (Ragnit.) Ness. Truškis Kurš. Trušis Bezz.**st. prus. Truschke (prow.) Th. Ness.*▲ **Lepus timidus.** Ss.Bielak *myśliwi. Gosp. Łow - Łowiectwo Marym.*Gach *myśliw. Gosp. Łow - Gosp. Łow. Mor - Sylwan III, XIV - ER Wrześ.*Gracz *myśl. Gosp. Łow. Mor - Sylwan XVI.*Jacek (Bóbrka). *Gustawicz.*Jasiek (Jurków, Wadowice) *Gustawicz.*Jepur *myśl. Gosp. Łow - Gosp. Łow. Mor - Sylwan XVI - ER Wrześ.*Kapuściak. *J. Gors. (Zając do kapusty zachodzący lub w kapuście chętnie przebywający.)*Kapuśniak. *J. Gors. (Zając do kapusty zachodzący, lub w kapuście chętnie przebywający.)*Kicak *myśl.*Kopera *myśl.*Kopyra *myśl.*Korpał *myśl. Gosp. Łow - Gosp. Łow. Mor - Sylwan XVI - ER Wrześ - J. Gors.*

Korpał.

Korpol *Kaszub. Kile słow. wo Kaszebach... Wójhasen. Kraków 1850.*Kozłon *myśl. Gosp. Łow - Gosp. Łow. Mor - Sylwan XVI - ER Wrześ - J. Gors.*Kot *myśl. Waj - NB - Gosp. Łow - Gosp. Łow Mor Sylwan XIV - ER Wrześ - J. Gors.*Lampa *myśl.*

Kotka. ♀

Liniak *myśl. Gosp. Łow. Mor - Sylwan XVI.*Majster *myśl. (Zając nie dający się złowić chartom).*Marczak *myśl. Gosp. Łow - Gosp. Łow. Mor - Sylwan XVI - St. Wileń.*Metr. *Wrześniowski („Zając w ucieczce przed psami przebiegły“).*Młodzik. *Sylwan III.*Młynkowiec *myśl. (Zając tak nazwany od zręcznych skoków i obrotów).*Nazimek *myśl. Gosp. Łom - Gosp. Łow. Mor - Sylwan XVI.*Rusak *myśl. Gosp. Łom - Gosp. Łow. Mor - Sylwan XVI.*Siniak *myśl. Gosp. Łom - Gosp. Łow. Mor - Wit - Sylwan XVI - St. Wileń - J. Gors.*Siniak kamieniak. *J. Gors.*Skot *myśl. J. Gors.*Skotak *myśl. Gosp. Łow - Gosp. Łow. Mor - Sylwan XVI - ER Wrześ - St. Wileń - J. Gors.*Ślepek *myśl. Gosp. Łow - Gosp. Łow. Mor - Sylwan XVI - ER Wrześ - J. Gors.*Śpioch *myśl. Gosp. Łow - Gosp. Łow. Mor - Sylwan XVI - ER Wrześ - St. Wileń - J. Gors.*Śpieszek *myśl. J. Gors.*Spiuch (Rohatyn, Dziewiętn.) *Gustawicz.*Świętoszek *myśl. J. Gors.*Szaraczek. *J. Gors.*Szarak. *Now. Krąg - Plater - St. Wileń - Wrześniowski - Leśnictwo - ER Wrześ - Prz. leś - Gór - Jund - Now - Stroncz - Z W - Z W O - Szaf - Waj - Popł - Gosp. Łow - Szaf - Leś 2 - J. Gors - ZONow Wit - Łowiectwo Marymont - Tyniecki.*Szarek. *J. Gors.*Trzylatek (myśl.) trzymiesięczny zając. *J. Gors.*Wacho *myśliw. ER Wrześ - St. Wileń - J. Gors.*Wachon *myśl. Gosp. Łow - Gosp. Łow. Mor - Sylwan XVI - ER Wrześn.*Wrześniak *myśl. Gosp. Łow. Mor - Sylwan XVI - St. Wileń.*Wytrzeszcz *Kaszub. Kile słow. wo Kaszebach... Wójhasen. Kraków 1850.*Wytrzeszczak *myśl. Gosp. Łow - Gosp. Łow. Mor - Sylwan XVI - ER Wrześ - St. Wileń.*Zając. *Pam. Fiz. IV - Dla ogrodników - KPod - Now - Szaf - NB - Rzep - Gosp. Łow - Leśnictwo - Gosp. Łow. Mor - Sylwan III, LIV - ER Wrześ Łowiectwo Marymont.*Zaiącz. *Spicz 1554 - Falimierz 1534 (Lepus).*Zającz. *Hortus Sanitatis 1491 (Lepus).*Zak *myśl. Gosp. Łow. Mor - Sylwan XVI.*

Zając w czasie zaspokajania popędu płciowego parka się, parkoci, a pora ta zowie się parkotnią, trwa od Lutego aż do Września. Samica jest kotna przez cztery tygodnie i koci się od Marca do Października, wydając 3—5 małych, co się zowie rzutem. Zając żeruje na żerowisku. Młody zowie się kocie, młodzik, przebiegły w ucieczce gracz, metr, mniej zręczny żak, liniak. Uszy jego są słuchami, włos turzycą, oczy bałuchami, ślepiami, trzeszczami, wytrzeszczami, wąsy strzyżami, ogon kosmykiem, omykiem; nogi skokami, spód stopy podeszwami, zęby strugami, skóra snużką kożuchem; tłuszcz słotromen; grzbiet combrem; droga, którą zwykle chodzi przesmykiem. Uciekając broni się; przesadzając przeskody susa wyskakując chica; idąc wolno kica; podnosząc się na tylne skoki i nasłuchując stawia słupka, kolkuje; krażąc w koło majaczy; przy-

\*) Królik, który ma plecy lub środek czarny.

padając do ziemi *plaszczy się, przycupa*; daleko się ukazując *ćmi*, pokazując się i znikając *miga*; zapadając w śnieg *szusta*; otoczony chartami *modli się*; umykając w całym pędzie *kładzie się po sobie lub kipi*; podchodząc pod wście w zimie *prosi się*; żerując w ogrodwinie *strzyże, wystrzyga*; zwracając się nagle daje *kominka*; ucieka w koło *mlyncem*; w koło krążąc i wracając z kądem był *ruszonym, oklada*; poruszając słuchami *strzyże, kłapie*; zwożdżając psy *lumie*; myląc tropy *kluczy, zrzuca*; wabiąc się *muska*; raniony *wrzeszczy, kniazi*; umykając przed myśliwym *posuwa się*; gdy uciekł *tapy liże*; gdy umknął *przepadł*; gdy został raniony jest *zbarczony*; zabity *dał gardło*. Kiedy psy zwrócają zająca *obracają go*; a głosem wskazując go *opowiadają kota*. Wypędzić z legowiska *ruszyć, złapać brać, uszczuć*. Legowisko zająca jest *kotlina, kotowina*; odchód *bobkami*; miejsce igraszki w nocy *kołem*; wnętrze *patrochami*; oczyszczenie *patroszeniem*; wabienie zająca *podmaskiwaniem*. Samica mocno zgoniona *przepala się, jałowuje*. Trop zwietrzały jest *zimny*. Ręką zabić zająca *głuszyc*, myśliwstwa nie znać *skoki przypiekać. Łowca*.

czes. Sarák. *Fauna česká.*

krajin. Zajíc, zajka. *Fauna česká.*

malorus. Довгоухъ (К. Льв.) *Werchr II. Spluch (Tern.)*

*Werchr II - Wilcz 2. Степанчикъ. Стрибайчикъ (Ukr.)*

*Werchr II. Zájac. Werchr II - Makowiec IV. Zájac, zájójc, zájajec, zájajczyk. spluszók. Wilcz 2.*

*Zajko. Ukr. M. Заянець. (Підб.) Werchr II.*

*Zające oswojone nawołują:*

Truś-truś-truś.

*Plosząc zające wołają:*

Kót! Kót-ha! *Wilcz 2.*

lit. Pilkasis kiškis *Matln - Staug. Pilkasis zuikis Staug.*

*Struolis (w zagadce) (Brod.) Sturlukas (w zagadce) Kurš - Ness. Suikis. Zabarauckas Ness (Brod.*

*Qu.) Zuikienė ♀ Kurš. Zuikinė ♀ Bezz. Zuikis Kurš - Ness - Staug - Žick. (♂ Zuikelis, zuikytis, zuikutis;*

*kiškelis, kiškytis, kiškutis). Zuikis patelka ♀ Ness. st. prus. Sasnis (w Voc. stoi mylnie sasins). Th. Ness.*

#### ▲ *Lepus variabilis* Pall. Ss.

Bielak. *Gór - Jund - Now - Stroncz - ZW - Popł - Lesnictwo - Sylwan IV - Wit - ER Wrześ - Tymiecki - Wrześniowski - St. Wileń - Przew. lesn - Plater.*

chorwat. Kamenjak. *Sulek.*

ukrain. Білякъ. *Piskunow.*

#### *Lepus marinus*. ▲

Zając morski. *Spicz 1554 - Sien 1568.*

Zaiącz morski. *Falimierz 1534.*

#### ● *Lepyrodiclis* Fenzl. *podr. od Arenaria L. Caryoph.* Rozłat Cz. CW.

#### ▲ *Lepyrus* Germ. Chrz.

Znaczak *Now. Now. Prz.*

Znaczyń *Eom. Eom.*

czes. Šupinač. *Klik.*

#### ▲ *Lernaea* Lin. Polip.

Skrzelówka. *Kl.*

Zawrybka. *A W - Waga - Bibl. Warsz. 1848 - Wit - Now. Zool. wyż.*

chorw. Doračnica. *Sulek.*

#### *Lesbia gracilis*. ▲

Safon peruwijański. *Wszechśw. 82. Sztolcm.*

#### ● *Leschenaultia* RBr.

Lesznolicyń. *Ziem.*

Wrzoślinka. *HRW.*

Odróbka Cz. *CW.*

#### ● *Leskea*.

Drąst *A W. A W - St. Wileń - Błoński IX, X.*

*Leskea. Cz 1 - Jund - St. Wileń - Błoński - Kwiecińs. czes. Stejnozoubek. Opiz. Stejnozub. Prest.*

chorw. Busenika. *Sulek.*

#### ● *Leskeaceae*. Meh.

*Drąstowate. Błoński IX.*

*Zwiślikowe. Błoński.*

#### ● *Lessertia* Dec. Legum.

Kadłubka Cz. *CW - Cz.*

Lessercja. *St. Wileń.*

#### ● *Lessonieae*. Wod.

*Lessoniowate. Rostaf. Listownice..*

#### ▲ *Lestes* Leach. Złosk.

Pałątka *A W. EM - Now. Prz - Waga - Dz 2 - EMaj - Now. Zool. wyż.*

rus. Лютка. *Werchr III.*

#### *Lestes fusca* Vand. Żłsk.

Pałątka. *Dz.*

#### ▲ *Lesteva* Latr. Chrz.

Wilgotnica *Eom. Eom.*

czes. Lupič. *Klik.*

#### *Lestremia* Macq. ▲ Much.

Kosmoróg. *Jar - St. Wileń.*

#### *Lestris Illig.* ▲

Pościg. *Waga - Sylwan XVII - Now. Kręg.*

Wydrzyk *Jar. Tyz - Dzień - Jar - Gór - RJ - ZW - Sap - ZONow - Encykl - St. Wileń - Plater - Now. Zool. wyż - Now. Kręg.*

czes. Rybitev. *Fauna česká. Chaluha. Chaluha. Šir Ptačtwo.*

chorw. Govnačka. *Sulek.*

#### *Lestris Catarrhactes*. ▲ Pt.

Białopiór. *RJ - Sap.*

Nielot *Jar. Jar - Jar. treść. (Catarractes Br)*

Podskocz. *Gal. (Cat.)*

Skocz *Tyz. Tyz - St. Wileń (Cat.)*

Wydrzyk. *ERTacz.*

Wydrzyk białopiór. *Ool - Plater.*

Wydrzyk białopióry. *Now - ZWO || Ptaki krajowe (Cat. skua) || Taczan (Stercorarius catarrh.)*

chorw. Galeb strmolet. *Sulek (Larus c.)*

#### *Lestris parasitica* p. *Stercorarius parasit.*

#### ▲ *Lestris pomarina* Tacz. Pt.

Wydrzyk żółtoszyjny *Tyz. Dzień - Dzień 2 - Ool - Ptaki krajowe || Taczan (Stercor. pomar.)*

czes. Chaluha pomołni. *Šir Ptačtwo.*

- ▲ **Lethrus F. Chrz.**  
Głowacz. *Bel.*  
Krawiec *Now. Now-Waj Łom-Now. Zool. wyż.*  
Orzel. *Waga-Księga-St. Wileń-Hiltd.*  
*ruś. Кравець. Werchr III.*
- Lethrus cephalotes F. ▲**  
Krawiec. *Tyniecki-Przew. leśn.*  
Krawiec głowacz. *ZONow.*  
Żydek lud na Pod. *Waj.*  
*ruś. Кравець (коло Вуч.) Werchr II.*
- **Leucadendron Herm.** Tymiałk  
Srebrzan *A W. CW-HRW-A W-St. Wileń-Berd*  
-Cz.
- Leucadendron vulgare. ●**  
Stokroć wielka *K. A W.*
- Leucadendrum. ●**  
Białodrzew. *Ziem.*
- Leucania Hübn. Mot.**  
Mokradlica. *Zeb-Now. Zool. wyż.*  
*czes. Plavokřídlec. Klik.*
- Leucania pallens. ▲ Mot.**  
Mokradlica blednica. *Zeb.*
- Leucantha u Syren. p. Silybum Marianum.**
- **Leucanthemum. Compos.**  
Jastrun. *Ejśm Fizyogr. V-Kwieciński.*  
Króliki *Syr. CW-Cz-Ld.*  
Złota bylica *Syr. A W-St. Wileń.*  
Złotokwiat *ms. k. A W-St. Wileń.*  
Złoty kwiat *Syr. A W-St. Wileń.*  
*czes. Kopretina. Presl-Opize-M.*
- **Leucanthemum latifolium.**  
Barani język. *Herbarz Hayeka (Chrysanth. lat.)*  
Bziwocha. *Herbarz Hayeka (Chrysanth. lat.)*  
Konopka. *Herbarz Hayeka (Chrysanthemum lat.)*  
*chorw. i poldnsl. Revan. Šulek Imenik bilja (Chrysanthemum mont.)*
- **Leucanthemum vulgare. Compos.**  
Główka Ś-go Jana. *Syreniusz (Bellis major) || CCM (Chrysanthemum Leuc.)*  
Główki Ś-go Jana. *Cz 4.*  
Jastrun lud (Zakopane). *Zas-Rzep B. (Chrysanthemum Leuc.) || Gustawicz (Tanacetum Leuc.)*  
Jastrun złotokwiat. *Berd-Fl. Tabr (Chrysanthemum Leuc.)*  
Króliki. *Ld-Rostaf. Szkolna-Rostaf. Szkol. wyż. Kb. Rad (Króliki polne) (Chrysanthemum Leuc.) || Syreniusz (Bellis major).*  
Książki. *Syreniusz (Bellis maior) - Cz 4 || Ld (Chrysanthemum leucan.)*  
Matecznik. *Syreniusz (Bellis maior) - Cz 4 || Ld (Chrysanthemum Leuc.) || Wszeczś. 87. Steinh. (Chrys. parthenium).*  
Runek biały wielki lud (Czorsztyń, Zakopane). *Gustawicz (Tanacetum Leuc.)*  
Runko góralskie. *Zas. (Chrysanthemum Leuc.)*  
Stokroć. *Cz 4.*  
Stokroć wielka. *St. Wileń || Ld-Encykl-Lewart - Lompa (Chrysanth. Leuc.)*  
Ś-go Jana ziele. *Sien 1568 (Buphthalmus).*

- Świętojański kwiat. *Herbarz Hayeka (Oculus bovis)-Knap (Bellis).*
- Wolowe oka. *Falimierz 1534-Spicz 1554 (Oculus bovis).*
- Wolowe oko. *Copiarium XV w. (Volove oko, Bucalmon) || Marcin Urzędów (Buphtalmos) || Karl. przem. (Bucalmon) || A W-Encykl-St. Wileń-Knap. (Buphtalmum) || Syreniusz-Hortus Sanitatis 1491 (Butalmos)-15 || Encykl-St. Wileń-6-Rostaf. Szkolna (Chrysanthemum Leucanth.)*
- Volowe oko. *Vocabula 1468 (Butalmen) - Copiarium XV (Bucalmon)-Karl. przem. (Bucalmon).*
- Wrotycz jastrun. *Gustawicz (Tanacetum vulg.)*
- Złocień. *Jastrzęb-Jastrz. (Chrysanthemum Leuc.)*
- Złotokwiat. *Lompa - Rzep. B. (Chrysanthemum Leuc.)*
- Złotokwiat Stokroć wielka. *Pisul 2 (Chrysanthemum Leuc.)*
- Zrost lud (Zakopane). *Gustawicz (Tanacetum Leuc.)*
- czes. Buwol. Rozkochony (Butalmus). Kopretina. NA. Matecznik wětši. NA-Presl. Rmenec. NA (Slob) (Chrysanthemum Leuc.)*
- Wolezek. *Rozkochany (Butalmus).*
- łużyć. Běle janske kwětki. Běly wósmuž. Boža matra. Konjace zelo. Złocěn. Złotokwět. NA (Chrysanthemum Leuc.)*
- chorw. i poldnsl. Rada, prstenak, titrica, usać, bratičina, ivan-eviet, ivaněica, revan, raman, ravan, rman, rmanj, bela ganka, krupni brujiš, petrov evet, petrovo cveće, voluje oko, volujsko oko, volje oko, volovsko oko, bili zvizdan, doktorove ili feličarske sluge, cvetka svetog Ivana, drobnica, drobnika, drobtince, droftinje, karsnica, lediušćak, lublanka, ljubljanka, dieklica, ivanjska deklica ili roza, velika marjetica. Šulek Imenik bilja (Chrysanthemum Leucanthem.)*
- bulg. Лай-кучка. Лой-Лой. NA (Chrysanthemum Leuc.)*
- ruś. Kanycia. Werchr IV (Chrysanthemum Leuc.) Roman. Rogow. Romaneć (Ukr.) Sl. farmac. (Chrys. leuc.) Romien. Rogowicz. Serpnik. Serpyj. NA. lit. Balgavė Bezz. Bal(t)galvės. didžioji baltgalvė Jac. (Chrysanth. leuc.) Didieje liežuveliai Kurs (Hg)-Bezz (Hg)-ms Iv? (Chrys. leuc.) Ramuolietis ms Iv? (Chrys leuc.) Šunremune Al. (Chrys. leuc.) Mat.*
- **Leucas Brwn. Labiat.**  
Bielmień. *Cz 3.*
- ▲ **Leucaspius delineatus Sieb. R.**  
Kaczoryna lud. *Łom 12-Barta-Wszeczśw. 83. M. Wierzb. (Alburnus d.)*  
Owsianka lud. *Wał-Now-ZONow-ER Strzel-Barta-Barta ryby (Seret)-Wszeczśw. 83. M. Wierzb. (Alburnus d.)*  
Płotyci. *Bart. (Alburnus del.)*  
Uklej drobnutki *Wał. Wał-Bart. (Alb. d.)*  
Uklija nazwa rybaków \*) *Barta (Alburnus d.)*  
Wilki po kaszub. *Nadm. Bene.*

\*) Rybacy dla niej nie mają osobnego nazwiska.

- czes. Slunka. Frič. Uklijka. Barta ryby. (Seret) (Alburnus delin.)  
 ruš. Вівєнкъ (коло Бродівъ). Вівєянка (Кул.) Wer. II. (Aspius del.)  
 lit. Kleitiele, palakstonė. Gabr. (Alburnus delineatus).  
 st. pr. Bliugo. Nadm. Bene.
- Leuchaeria**, ●  
 Kwapin A W. A W.
- **Leuchtenbergia** Hort. Cact.  
 Lajchtenbergia EM. Rod. Kakt.
  - ▲ **Leucifer**. Skorupiaki.  
 Pręcinek. Now. Zool. wyż.
  - ▲ **Leuciscus Rond.** R.  
 Białoryb Kl. Bel-Jar-Sap - Les 2 - Encykl - Pisul 3  
 Wit - St. Wileń - Chmielowski - Popt - Plater.  
 Mrzewka Rz. Rz - Knap. (Apua).  
 Owiesek. Rz (Apua).  
 Płocica. Rz 150 - Knap.  
 chorw. Bēlica. Šulek.
  - ▲ **Leuciscus albulā**. Ryb.  
 Białoryb kleń. Les 2 - St. Wileń - Plater.  
 Uklej. Waga. (Cypr. a.)
  - Leuciscus alburnus**. ▲  
 Uklej. Sap - Les 2 - Szaf - St. Wileń - Plater (p. Alburnus).
  - L. amarus p. Rhodeus am.**
  - ▲ **Leuciscus Aphyā**. R.  
 Mrzewka. Gór - Fauna česká (Cyprinus A.) || St. Wileń - Plater.  
 Owiesek. Sap || Gór. (Cyprinus a.)  
 Owsciuhā Gór. Gór. (Cypr. a.)  
 Tysiąc braei Rz. Gór. (Cyprin. a.)  
 Tysiącznik. Kl. (Cyprin. a.)  
 Wierzchołódka Kl. Gór - Kl - St. Wileń (Cyprin. a.)  
 Wierzchołódka. Kl - Ld (Cyprinus aphyā.)  
 czes. Kapr oukleje. Ouklej. Fauna česká. (Cyprin. a.)  
 st. prus. (Blinga) blingo. Th. Ness (Voc.) (Cyprina).
  - Leuciscus aspius p. Aspius rapax.**
  - L. bipunctatus p. Alburnus bip.**
  - Leuciscus Buggenhagii**. ▲ Ryb.  
 Białoryb Podusta. Jar - St. Wileń - Plater.  
 Podustwa. Kamieniec.
  - Leucisc. cephalus p. Squalius cephalus ppar. Gardonus Wyrozub.**
  - L. cultratus p. Pelecus cult.**
  - ▲ **Leuciscus cyprinoides**. R.  
 Karpio-łosóś. Gór. (Cyprin. cephalus).
  - Leuc. dobula p. Cyprinus Dobula.**
  - L. erythrophtalm. p. Scardinius Bon.**
  - L. Friesii p. Gardonus Wyrozub.**
  - Leuciscus Heckelii Nordm.** R.  
 Tarań. Wał - ER Strzel.  
 ruš. Таранъ. Таранка (Кес. устье Дніпра) Werchr IV.
  - L. idus p. Idus.**
  - L. jeses p. Idus jeses.**
  - Leuciscus Meidingeri**. ▲ R.  
 Uklej Kl. Gór - Kl (Cyprinus grisl.)

Wobla Gór. Gór (Cyprinus grisl.)  
 czes. Kapr perelnik. Fauna česká.  
 chorw. Bēloperka. Šulek.

**Leuciscus nasus p. Chondrostoma nasus.**

**L. orfa St. Wileń p. Idus melanotus.**

**Leucis. phoxinus p. Phoxinus laevis.**

▲ **Leuciscus rutilus**. R.

Krasnopiora Rz. Gór. (cypr. rut.)

Obla. ER Strzel.

Plotycy lud. Kb. Pok. II.

Płoc Pols. Maz Kaszub. Nadm Bene - Now. Zool. wyż || ZW - Wszzechśw. 85. R. P. - Now. Kreg Gór (Cypr. rut.)

Płoc sina. Wał IX.

Płoc właściwa. Wał IX.

Płociczka Pols. Kasz. Maz. Nadm Bene.

Płotka Pols. Maz. Kaszub. Nadm Bene || Gór. (Cypr. rut.)

Płotycia. Now. Zool. wyż.

Rumienica. Sap - Les 2 - St. Wileń - Plater || Now. Kreg || Gór - Kl. (Cypr. rut.)

Wobla. ER Strzel.

czes. Kapr podoustev. Fauna česká. Plotice. Frič.  
 chorw. Crvenperka. Šulek.

malor. Бібля. Werchr IV. Біблиця. Werchr IV - Piskunow. Білий Коропець (К. Льв.) Werchr II. Бублиця. Werchr IV - Piskunow. Mulka. Makow. IV (lud na Podolu) Обляня (Кес.) Werchr IV. Плітка (малор.) Пліточка. Плітниця (Кол.) Werchr II. Плоскушка (Кес. плоскушка такожъ Scardinius erythropthalmus u Abramis blicea) Werchr IV. Плотниця (Кол. Терн). Плотничка. Плотниця (Сам.) Плотва. Werchr II.

lit. Bruišis, brunšus. Nadm - Bene. Kuoja. Gabr. Gabr - Kurš - Ness.

kurys. Brunsza. Nadm - Bene. Mekšras. Staug - Kurs Ness. Mikšras. Rudušis. Kurs - Ness.

**Leuciscus vulgaris**. Ryb.

Jelec. (czy nie Cyprinus dobula?) Sap.

ruš. Яльчикъ (Сян) Werchr II. Ялецъ (Н.) (Підп. Н С.) Werchr IV - II. Трєпъ (Н). Трєпакъ (П.) Werchr IV.

**Leuciscus wyrozub p. Gardonus Wyrozub.**

● **Leucobryaceae**. Mch.

Modrzaczkowe. Błoński.

● **Leucobryum**. Mchy.

Bielistka. Wit.

Modrzaczek Bł. Błoński - Błoński IX - X - Kwieciński.

czes. Belomechušek. Opiz.

● **Leucocarpus** Don. Scroph.

Figlerek A W. A W - St. Wileń.

Figlarz P. A W.

▲ **Leucodon**. Mch.

Białoząb. Jund - A W - St. Wileń - Błoński - Błoński IX, X.

Białozębiec. Kwieciński.

czes. Bēlozoubek. Opiz.

lit. Balsvės. ms. Iv?

- **Leucoium**. Amaryll.  
Białawiec *AB. AW.*  
Białokwiat. *Andrz.*  
Bielawa. *1.*  
Fiolek biały *P. AW-St. Wileń-15.*  
Gładyszek. *HRW Encykl.*  
Lewkonía *O. AW-Pr. Zach-St. Wileń-Kl.*  
Snieżyca *W. AW-Berd-Pokor - Encykl - Botani-  
ka Łom-St. Wileń-Rostaf. Szkol.wyż (L. ver-  
num) - Rzep B.*  
*czes. Blednivka. Opize. Bledule. Flora boh - Kafka  
Presl.*  
*chorw. Drémak, dremovac. Šulek. Sunovrat. Vuk.*
- Leucolaena** *R. Br. p. Xanthosia Rudge.*
- ▲ **Leucoma** *Steph. Mot.*  
Białka. *Żeb.*  
*rus. Білюха. Werchr III.*
- Leucoma auriflua**. ▲ *Mot.*  
Białka złotnica. *Żeb.*  
*rus. Золотогузка. Werchr III.*
- Leucoma chrysoorrhoea**. ▲ *Mot.*  
Białka rudnica. *Żeb.*  
*rus. Рудогузка. Werchr III.*
- Leucoma salicis**. ▲ *Mot.*  
Białka. *Now. Zool. wyż.*  
Białka wierzbowka. *Żeb-ZONow.*  
*rus. Вербівка. Werchr III.*
- ▲ **Leucoparyphus** *Kr. Chrz.*  
Białobrzeczek *Łom. Łom.*
- ▲ **Leucophasia** *Steph. Mot.*  
Wietek *Now. Now.*
- Leucoph.** *Sinapis L. ▲ Mot.*  
Gorzycznik. *Now.*  
Wietek gorzycznik. *Now-Now. Zool. wyż.*
- ▲ **Leucophrys** *Ehr.*  
Siertlik. *Waga-St. Wileń.*
- ▲ **Leucopis** *Meig. Much.*  
Kropiotka. *Jar-St. Wileń.*
- Leucopodon v. Leucopodium** *Gardn. p. Chevreu-  
lia Cass.*
- **Leucopogon** *RBrw. Epacrid.*  
Białobród *Cz. CW-Cz 4.*  
*czes. Belowlas. Presl.*
- ▲ **Leucorrinia** *Britty. Żłsk.*  
Zalotka *EM. EM-EMaj.*
- ▲ **Leucosia**. Skorupiaki.  
Kulastek. *Now. Zool. wyż.*  
Orzeszka. *St. Wileń.*  
Trupia głowa. *Kl. (Cancer caput mortuum).  
chorw. Ljunac. Šulek.*
- ▲ **Leucospis** *Fabr.*  
Wiślignatka. *Waga-St. Wileń.*
- **Leucosporus** *Fries. Grz.*  
Białak. *Cz 1-St. Wileń.*
- ▲ **Leucothoë** *Leach.*  
Klanurzyca. *St. Wileń.*
- ▲ **Leuctra** *Steph. Żłsk.*  
Podkamryk *EM. EM.*
- Sfaldka Now. EM- Dz - Now. Prz - EMaj - Now.  
Zool. wyż.*
- Levillantia** *Tyz. ▲ Pt.*  
Wężówka. *Les 2.*
- Levandula** *p. Lavandula L.*
- ▲ **Levirostres**. Aves.  
*Lekkodziobe. Gór.*
- Levistica** — *usu star. p. Levisticum officinale Koch.*
- Levisticum** *Rost. Capit. de Vil. p. Levisticum off-  
ficinale Koch.*
- **Levisticum** *Koch. Umbell.*  
Lubezyk *S. E. CW-Cz - Andrz - HRW - Encykl -  
Erndtel - Mazury Prusk. (Lev. paludapifolium).*  
Lubiśnik *Jm. AW-Encykl - Dembosz.*  
Lubszczyk *AB. AW - St. Wileń - Cz 2 - Mazury  
Prusk. (Lev. paludapifolium) - AM.*  
Masier-ziele *lud. Tworyczów pow. Zamoj. Lubicz.  
Mleczeń. Ciesz.*  
Potocznic. *Erndtel.*  
*czes. Libeček. Stary-Flora boh - Presl Opiz - Kafka - M.  
łuźyc. Lubčik. NA.*  
*chorw. i serb. Ljubčac. Vuk.*
- **Levisticum officinale**.  
Dzięgiel włoski. *Lekarz wiejski (Ligustic. vulgare).*  
Libeć. *Rost. Capit. de Vil. (Levisticum).*  
Liupseeck. *Hortus Sanitatis 1491. (Leuisticum).*  
Lubyk. *Mazowieckie (Ligusticum off.)*  
Lubezyk. *Zieln. Podol - Wyżyc - KMaj - St. Wileń  
(Ligusticum Lev.) Rostaf. Szkolna - Bot. Łom.*  
Lubezyk lekarski.  
Lubieszczyk. *Ciesz - Kujawy (lud).*  
Lubis *Jund. Wyżyc (Ligusticum Lev.)*  
Lubszeczek. *Copiarium XV || Jan Wels radices -  
Kart. przem. (Levistica).*  
Lubszczyk. *Marcin Urzędów (Levisticum).*  
Lubszczek. *Falimierz 1534 - Spicz 1554 (Levi-  
sticus) - Kart. przem. (Leuisticum) - Łowicz 1537  
- Rost. Capit. de Vil - Jan Wels - Gust. (lud.)*  
Lubszczek swoyski. *Sien 1568 (Leuisticus).*  
Lubszczyk *lud. (Heczmarowice). Gustawicz.*  
Lubycszek *JA 88. Kart. przem.*  
Lubycszczek. *Herbarius impr. 1484 (Levisticus).*  
Lubystek. *Zieln. Podol. (Ligusticum Lev.) Gustaw.*  
Lubystoczok *na Rusi. Gustawicz.*  
Lubystok. *Hucul.*  
Lupycszczek *Slj. 71. Kart. przem. (Levisticus).*  
Włoski Lubszczek. *Sien 1568 (Ligusticum).*  
*czes. Appich wieliky. Hayek 1562 p. 229 (Ligusti-  
cum Lev.) Libczek. Czerny 1517 k. 209 - Hayek  
1562 p. 229. (Ligusticum Lev.) Libeček Mat.  
Haj - Krzistan. Wlstek. Presl.*  
*chorw. i poldnsl. Ljubačac, ljubčac, ljubčec, lubčac,  
jubček, milobud miloda, trojevac, selen velestika,  
veleštika, velečdin, belestika, lustek, lustik, luštək,  
luštirik, lustrk. Šulek Imenik bilja. (Ligustic. Lev.)  
serb. Милодухъ (Кар.) NA.*  
*ukrain. Lubista. Rogowicz - St. farmac. (Ukr.) (Lig.  
lev.) Любистокъ. Piskanov. Lubystek Kamieniec.  
Makowicz - Rogowicz (Ukr.) Зопн. Bukovin.*  
*lit. Lipštokiai, lubystės Jac. (Ligusticum levist.) Lu-*

- bistras *ms. Iv?* (Ligust. levist.) Lubysta, lubystas, lubysté *Ness* (Levist. offic.)
- Levisticum vulgare** *Rehb. p. Levisticum officinale Koch.*
- **Leycesteria** *Wall. Caprifol.*  
Obwistka *Cz. CW.*
  - **Leyssera** *L. Compos.*  
Radoślin. *Śl. Wileń-A W.*
  - **Liabum** *Adans. Compos.*  
Hubielica *A W. A W-Cz-Śl. Wileń* (Andromachia).  
*czes. Frauden. Presl-M* (Andromachia).
  - **Liatris** *Schreb. Compos.*  
Bezmiian. *Cz. CW-Cz.*  
Postrzan *A W. A W-Śl. Wileń.*  
*czes. Śuskarka. Presl-M.*
  - **Libanotis** *Crantz.*  
Kadzydłowe drzewo. *Murm. 111.*  
Oleśnik *ms. Ł. J.W. Berd-Andrz-Karo-A W-*  
*Łap-Szaf-Łoś-Flora Pol-Śl. Wileń-Fl. Tatr.*  
Olesznik. *A W.*  
Rozpłoch *Sien. CW-Cz.*  
Skalnik. *J. Gors.*  
*czes. Zebrice. Opiz. Żebrice. Presl-M,*  
*chorw. i polnsl. Divja mrkva. Šulek Imenik bilja (L*  
*cretensis S.)*  
*chorw. i serb. Zdravinjak. NA-Vuk.*
- Libanotis montana.** •  
Kopr górny.  
Kopr skalny. *Cz 4.*  
Oleśnik. *Pr. Zach-Mosbach-Hagen's || Jan Wels*  
(Athamanta *Lib. L.*)  
Skalnik mniejszy. *Cz 4.*  
Złomikamień. *Cz 4.*  
*czes. Sesel. Welesław 1596 p. 261* (Seseli aethiopicum vulgare). *Żebrice. NA. (Athamant. Lib. L.)*  
*serb. Zdravinjak. NA. (Athamanta Lib. L.)*  
*lit. Skarenis kalninis. ms. Iv?* (Athamanta Libanotis.)
- ▲ **Libella** *Brau. (Neuropt.) Żłsk.*  
Konik. *Rz.*  
Leciha *EM. EM-EMaj.*  
Skoezek. *Rz.*  
Śródwaga. *Śl. Wileń.*  
Szalka. *Śl. Wileń.*  
*małorus. Pújwólka. Makowiec IV* (lud na Podolu).
- ▲ **Libellula** *Lin. Neuropt.*  
Panna. *Kl-Encykl-Śl. Wileń.*  
Szkłarka. *ZW-Jar. treść.*  
Ważka *Jund. Now. Zool. wyż-ZONow-Encykl-*  
*Wit-EM-Jund-A W-Now-Gal-ZW-Chmie-*  
*leuski-Pecew-Jar. treść-Now. Pr - Dz-Popl-*  
*Waga-Leś 2-Szaf-Baran-Bibl. Warsz. 1844*  
*Śl. Wileń-EMaj-Wrześniowski-Lid.*  
Węzia głowa lud. *Gustawicz.*  
*chorwat. Żelik žena, gospodjica. Šulek.*  
*bułg. Либелла. Bułgarska Zoologia.*  
*rus. Бабка (Полтавск. Черн. губ.) Werchr IV. Стре-*  
*кавка. Werchr III.*  
*lit. Avizė, striela. Žick. Avizis. Kurs-Ness. Jumpro-*  
*va, jumprovikė, kekė, mėskekė, mežekikė, viškekekė.*  
*Bezz. Laumžirgis. Kurs. Velnio arklys. Matln.*  
*Verpėja (Tilsit). Kurs.*
- ▲ **Libellula aenea.** *Owad.*  
Ważka miedziopiers. *Gal.*
- Libellula depressa.** ▲  
Płaskobrzuch. *Kl-Gal-Leś 2.*  
Ważka szablak. *Leś 2.*
- Libellula dimidiata.** ▲  
Połowoskrzydł (!) *Kl.*
- Libellula fasciata.** ▲  
Wstęgoskrzydł. *Kl.*
- Libellula flaveola.** ▲ *Owad.*  
Żółtoskrzydł. *Kl.*
- Libellula forcipata.** ▲  
Ogonokleszcz. *Kl.*
- Libellula juncea.** ▲  
Smaglec. *Kl.*
- Libellula pennipes.** ▲  
Pióronog. *Kl.*
- Libellula puella.** ▲ *Owad.*  
Błotnik. *Kl.*  
Ważka nymfa. *Szaf.*  
*rus. Дівочка. Werchr III.*
- Libellula quadrimacullata.** ▲  
Czarnoskrzydł. *Kl.*
- Libellula rubicunda.** ▲  
Czerwonopiers. *Kl.*
- Libellula umbrata.** ▲  
Cienioskrzydł. *Kl.*
- Libellula virgo.** ▲  
RzeczNIK. *Kl.*
- Libellula vulgata.** ▲  
Szkłoskrzydł. *Kl.*  
Ważka Czteroplam. *Gal-Leś 2-Szaf.*  
Ważka szkłoskrzydł. *Gal.*
- Libellula vulgatissima.** ▲ *Owad.*  
Nierządnicza. *Kl.*
- ▲ **Libellulidae.** *Orth.*  
Ważki. *Tyniecki-Wrześniowski-Przew. leśn.*  
Ważkowate. *ZONow.*
- **Libertia** *Spreng. Irid.*  
Lybereya. *Cz-Śl. Wileń.*  
Wiostolin *A W. CW-A W-Śl. Wileń.*
- Libinia** *Leach. ▲*  
Kolesz. *Śl. Wileń.*
- **Licocedrus** *Endl. Conif.*  
Cedrzyńiec *Cz. CW.*
- Libycum** *Syren. p. Asparagus L.*
- **Licania** *Aubl. Rosac.*  
Jelcza. *Cz 6.*  
Jelczan *A W. A W-Śl. Wileń.*  
*czes. Poron. Presl.*
- **Licea** *Schrad. Śluz.*  
Bezkosmek *Jm. A W-Rostaf-Jund-Śl. Wileń-*  
*Błońs. 88 r.-Bł. X.*  
*czes. Nahoprašec. Opiz-Presl.*
- ▲ **Lichanotus.** *Ss. mapł.*  
Indri. *Wrześniowski.*  
Skrobak *Jar. Jar-Wał-Szaf-Śl. Wileń-Now.*  
*Zool. wyż-ZONow.*



- ▲ **Lichanotus indri** *Ill.* Malp.  
Babakoto. *EM.* (ludowa nazwa madagaskarska).  
*chorwat.* Indri. *Šulek.*
- Lichen arboreus** *u starych p.* *Sticta Pulmonaria.*  
**Lichen barbatus** *p.* *Usnea barbata.*  
**Lichen caninus** *p.* *Peltigera canina.*  
**Lichen Caragheen** *p.* *Chondrus crispus Lamx.*  
**Lichen cocciferus** *L. p.* *Cladonia coccifera L.*  
**Lichen cricetorum** *L. p.* *Baeomyces roseus.*  
**Lichen islandicus** *p.* *Cetraria islandica.*  
**Lichen jubatus** *p.* *Bryopogon jubatum.*  
**Lichen parietinus** *p.* *Xanthoria parietina.*  
**Lichen paschalis** *p.* *Stereocaulon paschale.*  
**Lichen proboscideus** *L. p.* *Gyrophora proboscidea L.*
- Lichen Pulmonariae** — *us p.* *Sticta Pulmonaria.*  
**Lichen pulverulentus** *p.* *Physcia pulverulenta.*  
**Lichen pustulatus** *L. p.* *Umbilicaria pustulata.*  
**Lichen pyxidatus** *p.* *Cladonia pyxidata.*  
**L. rocella** *p.* *Rocella.*  
**Lichen stellaris** *p.* *Physcia stellaris.*  
**Lichen vellens** *L. p.* *Gyrophora vellea.*  
**Lichen venosus** *L. p.* *Peltigera venosa.*  
**Lichen vulpinus** *L. p.* *Evernia vulpina.*
- **Lichenes Achar.** *Hoffm.* Porost.  
*Porosty. Cz 1-Leś 2-Pokor -Botanika Łom-Pacew - Wszelchw. 86. Groszlik - Rostaf. Szkol. wyż - Łabęć-EM-Błoński - Bł. 1888 r. - Bł. X. Liszajce. Wit-Sł. Wileń i inni.*
  - **Lichenes sp. variae.**  
Liszaje.  
*Liszajce S-Jm. A W-ERPrzecisz-Pr. Zuch. Obrost. A W. (Sien lek.) Porost. A W (S. Kl.) - 2-Jund - Kl - ERPrzecisz - 1791-Ład 783-Litew-Lewart - KMaj - 8. chorw. Lišaj, lišajnik. Šulek.*
- ▲ **Lichia** *Cuv.* Ryb.  
*Lichia Jar. Jar-Sł. Wileń.*
- **Lichtensteinia** *Cham.* Umbell.  
*Przetarszon. A W. Przetarszyn ms. A W-Sł. Wileń. czes. Mořice. Presl-M.*
- ▲ **Licinus** *Latr.* Chrz.  
*Toporeczyk Now. Now. Prz-Łom-Now. Zool. wyż.*
- **Licuala** *Thunb.* Palm.  
*Kręzła A W. A W-Sł. Wileń. czes. Likuala. Presl.*
  - **Ligeria** *Desne.* Gesner.  
*Szydliżka Cz. CW.*
- ▲ **Ligia** *Fabr.* Skorup.  
*Brzegoląg. Sł. Wileń. Psotówka. Now. Zool. wyż.*
- ▲ **Ligidium.** Skorupiaki.  
*Przystawiec. Now. Zool. wyż.*
- Lignum aloes.** ●  
*Drzewko aloe. Knap.*
- ▲ **Ligula** *Bloch.* Rob.  
*Rzemienniak. Gal. Rzemiennica. Chmielewski. Ściegorza. Waga-Sł. Wileń-Now. Zool. wyż. chorw. Oputa. Šulek. ruś. Jaziczok. Werchr III.*
- **Ligulatae.**  
*Języczkowe. Rostaf. Szkolna.*
  - **Ligularia** *Cass.* Compos.  
*Jęzotka Cz. CW. Języcznia. Fl. Tatr. Języcznik. Andrż. czes. Jazejčice. Opize. Popelivka. Flora boh - Kafka. lit. Pepelėnis. ms Iv? (Cineraria sib.)*
  - **Liguliflorae.**  
*Języczkowe. Pokor - Rostaf. Szkol. wyż (Języczkowane). Języczkolwiatowe. Botanika Łom-Rzep. B.*
  - **Ligusticum.** Umbell.  
*Lubczyk. Hortus Sanitatis 1491 (Lubczik) || A W - 2 - Kl - Ziem - Sł. Wileń. Lubisnik Jm. A W - Jund - Sł. Wileń - 16. Lubist. Wyżyc. Lubistek. Ld. Lubystek AB. A W. Lubszczyk. Ld - Falimierz - A W - Knap || Ortus Sanit. (lubszczyk-ligustici). Łakotne ziele. Ld - Sł. Wileń - Syreniusz - Knap. czes. Libeček. Opiz. Srnij korzen. Czerny 1517 k. 339. chorw. Ljubipalka. Vuk. małorus. Lubystek. Ukr. M.*
- Ligusticum u starych p.** *Levisticum officinale.*  
**Ligusticum Levisticum** *L. p.* *Levisticum officinale Koch.*  
**Ligusticum officinale** *p.* *Levisticum officinale Koch.*  
**Ligusticum peloponnesiacum** *L. p.* *Molopospermum cicutarium DC.*
- **Ligusticum vulgare.**  
*Lubszczyk. Spicz 1554 - A W - Falimierz 1534 (Ligust.)*
- Ligusticum vulgare** *p.* *Levisticum officinale Koch.*
- **Ligustrum.** Oleac.  
*Jaśnik lud. Kb. Poz. Kocierpka Rz. A W - Berd - Sł. Wileń. Liguster. Encykl. Ligustr Kl. 15 - Kl - W. Jastrz. index - CW - 1 - Jund - A W - Cz - Berd - Leitgeber - Pisul. Gromady - 8 - 16 - Andrż - HR W - Pokor - Sł. Wileń - Szub - 1781 - Litew - Dembosz - Wyżyc - Botanika Łom - Lewart - KMaj - Dla ogrodników. Ligustr Ptasia zob'. Kl - Hg. Ptasia ząb. Ziem - Kl - Hg. Ptasia zob'. Lewart - 15. Ptasia zob'. Knap. Trzmiel. CCM. czes. Ptačí zob. Starý - Flora boh - Kafka. Ptačizob. Opize - Presl || Hayek.*

łużyce. Ptačc zelo. Ptačica. *NA*.  
chorw. Kalina, zimolezina. *Šulek*.  
małorus. Biruczyna. Wówezcija jáhody. *Makowiec*.

• **Ligustrum vulgare.**

Dereń pospolity. *Ciesz*.  
Kocierpka. *Encykl-Rostaf. Szkolna*.  
Kocierpka ptasia zob. *Trapp-Rzep. B*.  
Liguster. *KMaj*.  
Ligust. *Leśnictwo - Opis Las - Sylwan XI - Rostaf. Szkolna*.  
Ligustr Ptasia zob *Kl. Sylwan XI - Szub - Stow*.  
Ptasia zob *Kl. Cz 4 - Pr. Zach - AW - Leśnictwo - Sylwan X, XXI - Pokor - Dembosz - St. Wileń - Stow - Bot. leś*.

Świdwa. *Pr. Zach (M)*.

Świdwina. *Pr. Zach (M)*.

Świdzina. *Pr. Zach (M) - Mosbach*.

czes. Ptačizob. *Presl*.

chorw. i polnsl. Biser, biserovo drvo, mečkovac, mileševina, pas-leskovina, kalin, kalina, kostaničovna, kostenica, Koščičovna, kozjač, kozjačica, kozjak, kozje groždje, kustovnik, lin, neprika, meprika, metprika, tintevje, tintovna, zimolecz, zimolozina, zemeleza, samolezga. Samolezgovje, samolesovec, samolesovna, samolisevje. *Šulek In. bilja*.

• **Lilaea Humb. & Bonpl. Najad.**

Odszczepnia *AW. AW-St. Wileń*.

• **Liliaceae Juss. Rich. Liliowate. Cz 2 - Leś 2 - Pokor - Karo - Drym - Łapcz. Fizyogr. V - Rostaf. Szkolna - Botanika Łom - Pacew - Pisul 4 - Rostaf. Szkol. wyż.**

*Liliowe. Pisul 2 - Ejsm. Fizyogr. V*.

chorw. *Lerovnice. Šulek*.

**Liliana Vocabula 1468 p. Moneses grandiflora Salisb.**

**Liliodendron (zle) p. Liriodendron L.**

**Lilium solis (?) •**

Yalowka. *Anthibolomenum str. 479*.

• **Lilium Lin.**

Lelia *ms. Sl. AW - Cz 2 - St. Wileń - Hortus Sanitatis 1491 - Marcin Urzędów - 16*.

Leluja *lud. Kb. Kr. VIII*.

Lilia *SE. Kl - AW - Łowicz 1537 - Hortus Sanitatis 1491 - 8 - Falimierz 1534 - Syreniusz - Sien 1568 - Litew - Wyżyc - Lewart - Pisul - CW - Szaf - 1 - Ziem - AM - Łap - Cz - Dla ogrodników - Botanika Łom - Pokor - Berd - Andrż - Wit - Karo - HRW - Pisul 4 - Lekarz wiejski - Jund - Leś 2 - Encykl - Flora Pol - Wit - St. Wileń - Pisul 2 - 1791 - Ład 783 - Spicz 1554*.

Przędziwo. *Ortus Sanit.*

czes. Lilie. *Opize. Lilije. Flora boh - Kafka - Presl*.

serb. Lier, ler (Verh.) *NA - Šulek - Vuk*.

bułj. Лале (Прыж.) *NA*.

małorus. Lilija. *Wilczewski*.

lit. Lalijėla, lelijėla. *Bezz. Lelija. Staug - Matln - Žičk - M. Lelija. Kurš - Ness. Lilija. Szyrwid - Mentz*.

**Lilium Rost. Capit. de Vil. p. Lilium candidum L.**

**Lilium aureum u Syren. p. Lilium bulbiferum.**

• **Lilium bulbiferum L.**

Lelija *lud*.

Lilium *lud*.

Lilia zółta. *Pacew - Pisul 4*.

Lilia zółta polna. *Syren. - Knap. (L. aureum)*.

czes. Lilium zlate. *Hayek 1562 p. 244 - Manusc.*

*Liber medicinalis Bresnitz (Hemaerocalis) - Presl*.

chorw. Zlatan, zlatoglav, grančica kruna. *Šulek*.

• **Lilium candidum.**

Lelija *lud. Będzińsk. || Rost. Capit. de Vil (Lilium)*.

Lilia. *Ciesz*.

Lilija. *Jan Weis*.

Lilia biała. *Pacew - Leitgeber - AM - Rzep. B*.

czes. Lalja, lalija, lalije, laluje, krin, kryn. *Presl Lilium bijlé. Hayek 1562 p. 243 - Presl. Lilium domacy. Czerny 1517 k. 204*.

chorw. Ler, bogorodičino cvėće, ljliljan, krin. *Šulek*.

chorw. i polnsl. Żulj, zambak, żilj, bela aleluja, lier, bieli lier, lilia, lilija, bela lilija lilj, liljan, ljliljan, lelin, leluja, aleluja, limbar, krin, biela bogiša. *Šulek Im bilja..*

małorus. Вѣлая лалія. *Bukowiń*.

lit. Baltoji lelija. *Al. Baltos lelijos. Gabr. Lelija Jac*.

• **Lilium chalcedonicum.**

Złoty korzeń. *15 (Hemerocallis altera)*.

czes. Lilium zlaté druhé. *Hayek 1562 p. 245*.

• **Lilium Convallium u starych p. Convallaria majalis L.**

• **Lilium Martagon.**

Boćice (lud.) *Olkusz*.

Króllilia *lud Wyż. AW - St. Wileń - Cz 2*.

Lilia oranżeryjna. *15 (Martagon)*.

Lilia polna. *Marcin Urzędów (L. sylvestre)*.

Lilia zawojek. *FKar - Kl - Jund - Pokor - Łos - Pisul 2 - 1791 - Hg - Ejsm. Fizyogr. V - Litew - Wyżyc - St. Wileń - Łompa - Pacew*.

Maśleska *Syr. AW - St. Wileń || Syreniusz (Martagon) - Cz 2*.

Maslek. *Vocabula 1468 (Bufarium)*.

Maśleszka. *Pokor - Encykl - Rostaf Szkolna - Rzep B Cz 2 - Berd*.

Maślosz (Buffalium) *Karl. przem. (Słownik wileński ma maślesz lub wąłlik malaxis; Knapski i L. mają maśleska = rośl. złotogłów, złote główki)*.

Maszlosz. *Copiarium XV (Buffalium)*.

Terk *Kaszub. Pobłoc*.

Turek. *Pr. Zach (B)*.

Zawojec. *Berd*.

Zawojek *Kl. Encykl - Lewart - AW*.

Zawojek król lilija. *Rzep. B*.

Zawojnik plamisty. *Niew*.

Złothogłowff. *Jan Wels radices. (Asfodilla)*.

Złotogłów. *Zas - 6 - Łapcz. Fiz. V - Leś 2 - Flora Pol - St. Wileń - Rostaf. Szkolna - Jan Wels - Wrześniowski Podhale - Podhale Pam. Tow. Tatr VII = Syreniusz (Martagon)*.

czes. Sarana. *Opize. (Martagon). Zawojek. Presl. Zlatohlav. Starj - Flora boh. Zlatohlávek. Czerny 1517*

- k. 335-Krzistan 1416-Hayek 1562 p. 244-Presl.*  
(Narcissus).  
*chorw. i polndst.* Zlatan, zlatovic, zlatoglav, zlatna glavica, zlati klobuk, grančica, divja granica, divlji ljiljan, turska čalma, kukavičja trava i. zelje, masounec. *Sulek Imenik bilja.*  
*ruš.* Девятерникъ. (Тустановичи, коло Др.) *Werchr IV.*  
*małorus.* Maślanka. *Wol. Rok-Bukowin.*
- Lilium sylvestre Marc. Urz. p. Lilium martagon L.**
- ▲ **Lima Brug.** Moll.  
*Pila. Łabęc.*  
*chorwat.* Pilnjača. *Sulek.*
- Lima hians.** ▲ **Mięcz.**  
Gniazdówka. *Now-ZONow.*
- ▲ **Limacella Brard.** **Mięcz.**  
*Pomrawiec. RJ.*  
*Pomrów A W. RJ.*  
*Ślimak nagi. RJ.*  
*Ślinik Jar. RJ.*
- **Limacium Fries.** Grz.  
*Ślimak lud. Błoński 1888 r.*  
*Śluzak. Błoński X.*
- **Limacium eburneum Bull.** Grz.  
*Bełka kostna (nieszkodliwy). (Agaricus ebur.)*  
*Śluzak biały Bł. Błoński X*
- ▲ **Limax Lin.** **Mięcz.**  
*Arion, Aryjon. RJ.*  
*Limak Wał. RJ.*  
*Maziak. RJ.*  
*Miękisz. Leś 2.*  
*Podróżec RJ. Jach.*  
*Pomrów. Jach - A W - Szkod - Now - Waj - Waga - Szaf - Leś 2 - ZONow - Encykl - Wrześniowski - St. Wileń - Pacew - Chmielowski - Popł - Łabęc.*  
*Ślimak. Jund-Sien-Rzecz-Rz-Gal-Pisul 3-Knap.*  
*Ślinek. Sap-Leś 2.*  
*Ślinik Now. RJ-Jar. treść.*  
*czes. Hlomyzd. Boemarius-NLB.*  
*chorwat. Puž, spuž, Prpolj, balavac, stupnik. Sulek.*  
*ruš. Slymak. Makowiec (lud na Podolu).*
- ▲ **Limax agrestis.** **Mięcz.**  
*Limak. Z W.*  
*Siwezyk. Kl.*
- ▲ **Limenitis Febr.** Mot.  
*Leśnik. Żeb.*  
*Niwiarz. Jar. treść.*  
*Pokłonnik W. Now-ZONow.*  
*czes. Bělopasek. Klik.*  
*ruš. Пасловець. Werchr III.*
- Limenitis populi L.** ▲ Mot.  
*Osiniec. Now-Żeb.*
- Limenitis sibylla L.** ▲ Mot.  
*Wróż Żeb. Now.*
- **Limeum L.** Ficoid.  
*Libawa A W. A W-St. Wileń.*
- ▲ **Limicola Koch.** Pt.  
*Bekasik. Dzied.*  
*Biegus. Taczan-Ptaki krajowe.*  
*czes. Jespák. Šir Ptactwo.*
- Limicola pygmaea Koch.** ▲ Pt.  
*Bekasik brzegowy Wod. Dzied-Dzied 2.*  
*Bekasik płaskodzioby Dzied. Dzied-Dzied 2.*  
*Biegus płaskodzioby Tyz. Dzied-Dzied 2.*
- ▲ **Limicolae.** Robaki.  
*Skąposzczety wodne. Now. Zool. wyż.*
- ▲ **Limnadia Brong.** Skorup.  
*Kalnica. St. Wileń-Wit.*  
*Skrytwa. A W - Wrześniowski - Now. Zool. wyż.*
- ▲ **Limnaea Lam.** **Mięcz.**  
*Błotniak. Jach.*  
*Nieruch. Now-Leś 2-ZONow-Przyrodnik.*  
*Warebek. ZONow.*
- ▲ **Limnaeus Drap.** **Mięcz.**  
*Błotniarek. Sap.*  
*Błotniarka. Słós-Popl-Gal-Szaf-Leś 2-Encykl - Chmielowski.*  
*chorw. Biatanka. Sulek.*  
*lit. Grizulys. Matln.*
- **Limnanthemum Gmel.**  
*Grzybieńczyk. Berd.*  
*Narzczyca A W. Berd - HRW - Lap - A W - Łap.*  
*wyciecz-St. Wileń.*  
*czes. Plavin. Flora boh-Kafka.*
- **Limnanthemum geminatum Griseb.**  
*Narzczyca. EJancz.*
- ▲ **Limnebius Leach.** Chrz.  
*Sapyniec Now. Now. Prz-Łom.*  
*czes. Loužnik. Klik.*
- ▲ **Limnichus Latr.** Chrz.  
*Nabłotek Łom. Łom.*
- ▲ **Limnius.** Chrz.  
*Otoczech. Now. Zool. wyż.*
- ▲ **Limnobates Burm.** Plus.  
*Poślizg Now. Now. Prz.*  
*ruš. Ховзуиъ. Хлющникъ. Werchr III. (L. stagnorum).*
- ▲ **Limnobia Meig.** Much.  
*Rzęśluch. Waga-Szaf-Now. Zool. wyż.*  
*Sygacz. Jar-St. Wileń-Now. Zool. wyż.*  
*ruš. Брениця. Облачница. Werchr III. (L. nubeculosa).*
- **Limnobium Rich.** Hydrochar.  
*Moczara A W. A W-St. Wileń.*
- ▲ **Limnobius Schh.** Chrz.  
*Nadbrzeźnik Łom. Łom.*
- ▲ **Limnochares Latr.** Paj.  
*Flis. Gal-St. Wileń-Jar. treść-Now. Zool. wyż.*  
*ruš. Мокляха. Werchr III.*
- Limnochloa P. B.**  
*czes. Močalovka. Opize.*
- Limnocryptes gallinula p. Gallinago Gallinula L.**
- **Limnophila RBr.** Scroph.  
*Nadwódka. Cz 3.*
- ▲ **Limnophilus.**  
*Bagieniec. Now. Zool. wyż.*  
*Bagiennik Now. Now. Prz.*  
*Strzęboeik EM, EM.*

▲ **Limnoria.**

Nawieré. *Jar. treść* || *Now. Zool. wyż* (L. terebrons s. lignorum). *J. Gors.*  
*ruś. Охабникъ. Werchr III.*

● **Limodorum.**

Motelnica. *Ziem.*  
 Odmiennik *Syr. A W-St. Wileń.*  
*czes. Nadbradec. Opize. Wolnuška. Presl.*  
*chorw. Kituica. Šulek.*

● **Limonia L. Rutac.**

Cierniowka. *Encykl.*  
 Cytrynowka. *Cz 5 - A W - Encykl - St. Wileń.*  
 Milonia *A W. A W - St. Wileń.*  
 Pomarańcza. *Leś - Leś 2.*  
*czes. Kwasoplod. Presl.*  
*chorw. Limunka. Šulek.*

**Limonium u starych p. ex p. Pyrola.****Limonium u starych p. Statice virgata W.****Limonella (?) ●**

Cytrynowka. *A W (P).*

▲ **Limonius. Chrz.**

Pilniczan. *Now. Zool. wyż.*  
 Pilniczek *Now. Łom.*  
 Pilnicznik *Now. Now. Prz.*

**Limoseris Pe.**

*czes. Lučnice. Opize.*

▲ **Limosa Bechst. Pt.**

Girzyca. *Waga - Sylwan XVII - Now. Zool. wyż - Now. Kreg.*  
 Nablotnik *Jar. Jar - Gór - RJ - Jar. treść.*  
 Szlammik *Tyz. Dzied - Sap - Encykl - Ool - St. Wileń - Popt - Plater - Now. Kreg - Dzied 2.*  
*czes. Jevdoška. Fauna česká.*

**Limosa Chloropus. ▲ Pt.**

Trawonóg. *RJ.*

▲ **Limosa melanura Leis. Pt.**

Bekas kosogłów *Kl. Dzied 2.*  
 Giżyca czarnosterna *Now. Dzied 2.*  
 Hrycaj lud. *Dzied - Dzied 2 - ERTacz - Encykl.*  
 Kosogłów. *ERTacz.*  
 Nablotnik. *ERTacz.*  
 Nablotnik pospolity *Gór. Dzied - Dzied 2 - Gór.*  
 Nablotnik rdzawoszyjny *Jar. Dzied - Dzied 2.*  
 Rycyk *Tacz. Dzied 2 - ERTacz - Encykl - Taczan - Ptaki krajowe.*  
 Szlammik. *ERTacz.*  
 Szlammik czarnosterny *Tyz. Dzied - Dzied 2.*  
*czes. Břehouš černocasy. Šir Ptactwo.*  
*chorw. Ražanj. Šulek.*

▲ **Limosa rufa Briss. Pt.**

Girzyca rdzawa *Now. Dzied 2.*  
 Nablotnik podgorzały *Jar. Dzied - Dzied 2.*  
 Nablotnik przgowany *Gór. Dzied - Gór.*  
 Szlammik rdzawy *Tyz. Dzied - Dzied 2 - Ool - Taczan - Ptaki krajowe.*  
*czes. Břehouš rudý. Šir Ptactwo.*

● **Limosella. Scrophul.**

Grzęźnica. *Hg - Litew.*  
 Kłosiennica *J. A W - Jund - St. Wileń - 1791.*

Mulnica *Jund. Andrż - A W - Jund - St. Wileń.*  
 Namulnik. *Berd - HRW - Łap - A W - Szaf - Łoś - Flora Pol - St. Wileń - Fl. Tatr.*  
*czes. Blatěnka. Opize - Flora boh - Kafka.*  
*łuźyc. Błótowka. NA.*  
*chorw. Blatnica, blatka Šulek. Voduska. Vuk.*  
*lit. Dumbłėnės. ms Iv?*

▲ **Limulus Müll. Skor.**

Cierniogon. *Gal - St. Wileń - Jar. treść.*  
 Skrzyplocz. *A W - Now - Waga - Leś 2 - Wit - Wrześniowski - Now. Zool. wyż.*  
 Zbrojeń. *Z W - Now. Zool. wyż.*  
*ruś. Стріловень. Werchr III.*  
*bułg. Мечоошаката. Bułgarska Zoologia.*  
*chorwat. Oštrorep. Šulek.*

▲ **Lina Meig. Chrz.**

Rynnica *Now. Waj - Wrześniowski - Przew. leśn - Now. Zool. wyż - Now. Prz.*  
 Złotka. *Szkod.*  
*czes. Lenka. Klik - Šir.*

● **Linaceae Lindl.**

Lnowane. *Cz 2 - Łapcz. Fizyogr. V - Rostaf. Szkolna - Rostaf. Szkol. wyż.*  
*Lnowe. Pisul 2 - Pisul 4.*

**Linagrostis Adans p. Eriophorum L.**▲ **Linaria Rz. Pt.**

Czczotka *Rz. Jar - Gór - Wit.*  
 Dzwoniec. *Rz.*  
 Konopka. *Rz.*  
*chorwat. Konopljanka. Šulek.*

● **Linaria. Scroph.**

Len Matki Bożey. *Syreniusz - Kl.*  
 Lnianka. *Szaf - Cz 3 - A W - 1 - Jund - Szaf - Cen. Ograd - Pisul - Łoś - Łap. wyciecz - Łapcz. Fizyogr. V - Litew - Wyżyc - Dembosz - St. Wileń - Pacew - 8 - Pisul 4.*  
 Lnica *Sien. Cz 3 - Łap - CW - 1 - Berd - Andrż - Pisul. Gromady - Pisul 4 - Fl. Tatr - Ogr - Karo - HRW - Pokor - Pisul - Encykl - St. Wileń - Drym - Ejsm. Fizyogr. V - Łuc - Botanika Łom - Syreniusz - Rostaf. Szkolna.*  
 Lonek. *Cz 3 - A W - St. Wileń.*  
 Matki Bożey Len. *Marcin Urzędów - Falim. 1534 Spicz 1554 - Sien 1568 - Erndtel.*  
 Matki Bożey lynek. *Łowicz 1537.*  
 Noene ziele. *Marcin Urzędów.*  
 Polni lien. *Hortus Sanitatis 1491.*  
*czes. Květel. Starj - Flora boh - Opize - Presl - Kafka.*  
*Zvěšinec. Flora boh - Kafka.*  
*łuźyc. Leńčk. NA.*  
*chorwat. Planak. Šulek. Polcnak. Vuk.*  
*chorw. i poldnsl. Traven. Šulek Imenik bilja.*  
*serb. Polanek, planak. NA.*

● **Linaria arvensis Dsf.**

Trupie główki. *Erndtel (Antirrhin, arv.)*  
 Wyżlina. *Erndtel (Antirrhin, arv.)*

● **Linaria Cymbalaria Mill.**

Zwiesiniec. *Cz 3 - A W - St. Wileń - Przyrodnik || Syreniusz (Cymbalaria).*  
 Zwiesinosek *O. A W - St. Wileń.*

czes. Zwěšinec Mat. Wel. Presl.

chorw. i poldnsl. Klobučić, volčac, poponac. Šulek Imenik bilja.

chorw. Mirno zeljce. Šulek Imenik bilja (Antirrhin. Cymbal.)

● **Linaria dalmatica Mill.**

chorw. i poldnsl. Žuta mačka. Šulek Imenik bilja.

● **Linaria Elatine Mill.**

Lnica Powojezyk. Berd.

Powojezyk. Cz 3. (Antirrhin. Dlatine).

Powojnik. Cz 3 (Antirrhin. Elatine)-Knap. (Elat.)

chorw. Jetečna pšenica. Šulek Imenik bilja (Antirrhin. Elatine).

● **Linaria minor.**

Karzel O. A W-St. Wileń.

czes. Hledjk messij. Hayek 1562 p. 356. (Antirrhin. minus).

chorw. Odolin. Šulek Imenik bilja (Antirrhin. minus).

lit. Bambažolė lienės. ms. Iv?

● **Linaria spuria.**

Mieszaniec O. A W-St. Wileń.

chorw. Madrončice. Šulek Im. bilja (Antirrhin. spar.)

chorw. i poldnsl. Vranski tursčak. Šulek Imenik bilja.

● **Linaria vulgaris.**

Cotovy noctek. Copiarium XV-Karl. przem. (Kotowy nogtek) (Frugnaria).

Len. Cz 3.

Lenica. KMaj (Antirrhin. linar.)

Len Matki Bożej. 8 Chruc.

Lenek Matki Bożej. Cz 3-A W-St. Wileń.

Lenek Panny Mari. Ead 783-Knap.

Leniec S. A W-St. Wileń.

Lnec Matki Bożej E. Sl. A W-St. Wileń.

Lnianka. Dembosz-A W-St. Wileń-Rzep. B.

Lnianka. 4 (Antirrhin. lin.)

Lnica S. k. A W-Rostaf. Szkolna-Dembosz-St. Wileń-Lewart.

Lnicznik Syr. A W-St. Wileń.

Lnionka polna.

Matki Bożej len Fal. Hg-A W-Rostaf. Szkolna-St. Wileń.

Najświętszej Panny lon lud. Orzeszk.

Nietupa lud. Orzeszk.

Noene ziele. Cz 3.

Panny Maryi len. Hg.

Wyżlin Lnianka. Dembosz-Wyżyc-St. Wileń-8 || 1791 (Antirrh. lin.)

Wyżlin Lnica. Lompa-Leitgeber (Antirrhin. lin.)

Ziele urynowe. 15 (Osyris s. Linaria).

Zuzuli lon lud. Orzeszk.

czes. Bylina pupkova, hledik, hled na mě, huba olčí, květel (Hajek Presl.) Len matky boží, len panny Marie, líčko panny Marie, lýko panny Marie, luice na měhled, rozrazil (Presl), vrat se zase, vyžlin, žabinec, planý, zvěšinec. (Antirrhinum linaria). Synon Apothecar.

chorw. i poldnsl. Konopljanka, lančac, lančić, lanika, lanilist, lanuga, majka lan, divji lan, polanak, planak, pisalica, pišalka, predivica. Dubčac, janjičnjak, katalinka, bogorodičín lan, mala mačica,

madronšica, madronšice, lanovo zele. Šulek Imenik bilja.

rus. Bihún. Makowiec. Czistiec (Ukr.) Sl. farmac. Imianka. Bukowin. Swarka. Makowiec. Żabrej.

Wol. Rok. (Antirrhin. lin.) Zajcew lon. Rogow.

lit. Semenele Kūrš (Anthirrhinum Linaria). Bambažole. Kūrš (Hg)-Ness. Linelis. Al. Liniukai. Gabr. Naktinyčia. Mat.

**Linckia.** ●

Gęstrzelno A W. A W-St. Wileń.

Linkia. Jund-St. Wileń.

● **Lindelofia Lehm.** Borag.

Psistrój CW. CW.

● **Lindenia Bnth.** Rubiac.

Niedokor Cz. GW.

▲ **Lindenus Lepell.** Bkksk.

Zbezwładacz Now. Now. Prz.

● **Lindera Thunb.** Laur.

Będźwin Cz. Cz-CW-A W. (Benzoin).

● **Lindheimera Gray.** Compos.

Zwistka Cz. CW.

● **Lindleya H. B. et K.** Rosac.

Niespłóń A W. A W-St. Wileń.

● **Lineae D. C.**

Lenowate. Karo -Łapcz. Fizyogr. V -Ejism. Fizyogr. V.

Lnowate. Drym-Botanika Łom.

czes. Skoczecz. Rozkochany (Lingea).

lit. Skenduonės. ms Iv?

Lingua avis u starych p. Polygonum aviculare L.

Lingua bubula p. Anclusa officinalis L.

Lingua canis u starych p. Cynoglossum officinale L.

Lingua Cervina u star. p. Scolopendrium Vulgare Sym.

Lingua passerina u starych p. Polygonum aviculare.

Lingua serpentina u starych p. Ophioglossum vulgatum.

▲ **Linguatula Schrank.** Rob.

Wrzecz. A W-St. Wileń | ER Wrzecz.

Wrzeczka. Bibl. War. 1849.

▲ **Lingula Brug.** Mięcz.

Wiesionek. Łabęc.

Wiesionka. Wit-Waga-St. Wileń-Now. Z. wyż.

● **Linnaea.** Caprifol.

Linnea. Sl. Wileń-Pisul 2-1791-Wyżyc.

Zimozioł Kl. CW-Cz-HRW-A W-Szaf-Encykl

-Łoś-Flora Pol-KMaj-St. Wileń-Wszeczśw. 83. Ślós-Leśnic.

czes. Zimozel. Flora boh-Presl-Kafka-M.

lužyc. Zymozelenka. NA.

serb. Zimozelje.

● **Linosyris Lob.**

Lenozłotek. HRW.

Lnowica. Andr.

Ożota S. Cz 4-4-Berd-A W-Szaf-Łoś-St. Wileń

Knap. (Linum agreste).

Złotogłowiec. Karo.

czes. Lenolistec. Opize. Zlatowlasec. Presl-M.  
serb. Zlatokos. NA.

### **Linosyris villosa DC.**

lit. Auksenis. ms Io? (Chrysocoma vill.)

#### ● **Linosyris vulgaris Cass.**

Aster. *Eap.* (Aster Lin. Brnh.)

Michałki lud. Kozłowski Prus. Król. (Aster Lin. Brnh.)-Fr. Zach.

Michalyny (tak). Pr. Zach. (Aster Lin. Brnh.)

czes. Zlatovlásek. Kafka (Aster linosyris).

maloruś. Zolotocziper. Bukowin.

#### ▲ **Linota cannabina. Pt.**

Konopka. *Encykl.-Sł. Wileń-Popł.-J. Gors* (Fr. cannabina).

Konopniczek Kl. *WT-ERTacz* || *Dzied-Dz. 2-Kl-Dzied 2-J. Gors* (Fringilla can.)

Konopniczek makolągwa *Cyg. Leś 2-Dzied 2* (Fringilla can.)

Konopniczka. *J. Gors.* (Fringilla can.)

Konopnik. *J. Gors.* (Fringilla cannabina).

Łuszczak makolągwa *Rz. Tyz-Gór-RJ-KPod-ZW* (Fringilla cannabina et linota L.) || *Leś 2 Ool-Popł-Plater* (Fring. cannabina).

Makolągwa. *Anthibolomenum str. 520* (Gemellae).

Makolągwa *Mysł. Pt. Rz. WT-ERTacz-Taczan* || *Wrześniowski* (Fring. lin.) || *Dzied-Wodz-Waga-Sap-M. Pt. Waga-Szaf-Leś 2-Dzied 2-Sylwan XIII, XVII-Encykl.-Sł. Wileń-Gór-Dla ogrodników-Jar. treść-Kl.* (Fring. can.) || *Gór* (Fring. can.)

Makolągwa zwyczajna *Pietr. Dzied-Dzied 2* (Fringilla can.)

Rzepniczek. *Sylwan XVII* (Fringilla can.)

Rzepołuch. *Sylwan XLII-M. pt. Waga.* (na Mazowszu) (Fringilla can.)

Zięba. Kl. (Fringilla cannabina).

czes. Jiřice obecna, konopka obyčejná. *Šir ptactwo.*

Konopka. *Fauna česká.* (Fringilla can.)

chorw. Konopljanka, prava konopljanka, repnik, repaćica. *Šulek* (Fringil. can.)

ruś. Макоідъ. *Werchr IV.* Маколендра. Маколендрикъ.

Маколядра. Маколейка. Маковіі. *Werchr II.* Розсадиць (летъ розсаду). *Werchr IV.* (Fringil. can.)

lit. Dagilis. *Kurs* (Mieleke). Kanapinė. Kanapinis. (Žmudź). *Ness. Kikilis. Kurs* (Mieleke) (Fringilla can.)

st. prus. Tschezke (prow.) *Th. Ness* (Fringilla can.)

#### ▲ **Linota flavirostris. Pt.**

Górniczek. *ERTacz.*

Konopniczek rzepołuch *Waga. Dzied 2-Wszechś. 86. Taczan.* (Rzepołuch) (Fringilla montium).

Łuszczak górniczek *Tyz. Sap-Tyz-Dzied-Dz. 2 Ool-Plater* (Fringilla montium Lath.)

Łuszczak żółtodziób Kl. *Dzied 2* (Fringilla montium Lath.)

Makolągwa góraska *Pietr. Dzied 2* (Fring. mont.)

Rzepołuch *AW. WT-ERTacz-Taczan* || *Sylwan XVII* (Fringilla flavir.)

Rzepołusk. *Encykl.*

Żółtodziób. *ERTacz* || *RJ* (Fringilla flavir.)

czes. žiřice podhorní. *Šir ptactwo.*

**Linum Rost. Capit. de Vil. p. Linum usitatissimum L.**

#### ● **Linum L.**

Len. *Marcin Urzędów-16-15-Cz 5-Kl-Rostaf. Szkol. wyż-Leitgeber-Pisul. Gromady-Trapp-Lekarz wiejski-Botanika Łom-KMaj-Knap-St. Wileń-Pisul 2-1791-Ład 783-Syreniusz-Eapcz. Fizyogr. V-Drym-Dembosz-CW-Szaf-Ziem-EJancz-Zuś-FKar-Ejsm. Fizyogr. V-Litew-Cen. Ograd. 1886-Ogr-1-Leś-HRW-Berd-Karo-Andrz-AW-Wyżyc-Fl. Tatr-Lewart-Dla ogrodników-Łuc-Cz-Eap-Wit-Jund-Leś 2-Łoś-Pokor-Pisul-Encykl-Flora Pol-Wit.*

Lien swoiski. *Hortus Sanitatis 1491.*

czes. Len. *Stary-Flora boh-Presl-Opize-Kafka.*

chorwat. Lan. *Šulek-Vuk.*

maloruś. Lon lud. Białor. D-Makowiec. Xeu. Makowiec-Kamieniec.

#### **Linum austriacum L.**

chorw. i poldnsl. Plavetni lan. *Šulek Imenik bilja.*

maloruś. Dykij len. Lenok. *Makowiec.*

#### ● **Linum catharticum.**

Len biały. *Jund.*

Len dziki. *Hg-Jund-Kl.*

Len okolkowy. *Rostaf. Szkolna.*

Len przeczyszczający. *Kudelka-Cz 5.*

czes. Len čistiwy. *Presl.*

łużyce. Horki len. *NA.*

chorw. i poldnsl. Divje predivo. *Šulek Imenik bilja.*

chorwat. Lan-čistilac, terajući lan. *Šulek.*

bułg. Ленъ-кукувичекъ. *NA.*

#### **Linum crepitans Schubl. p. L. usitatissimum.**

#### **Linum flavum L.**

chorw. i poldnsl. Žuteljica, žuti lan. *Šulek Im. bilja.*

maloruś. Żowtyj len. *Makowiec-Rogowicz.*

#### **Linum hirsutum L.**

chorw. i poldnsl. Rutavi lan. *Šulek Imenik bilja.*

#### ● **Linum maritimum L.**

Len dziki. *Syreniusz-16* (Len leśny) (L. sylvestre).

Lenice. *Syreniusz* (L. sylvestre).

#### ● **Linum perenne L.**

Lenek. *HRW.*

maloruś. Dykij len. *Makowiec-Rogowicz.*

#### **Linum sylvestre u starych p. Linum maritimum L.**

#### ● **Linum usitatissimum cum variet.**

Głuch. *Encykl.*

#### ● **Linum usitatissimum.**

Kacap. *Mazowieckie.*

Lan lud Jagodne. *Wasilewski.*

Len. *Pr. Zach-Kl-Rost. Capit de Vil. (Linum).*

Len pospolity. *Pacew-Pisul. Gromady-Pisul 4-Cz 5.*

Len siewny. *Rostaf. Szkolna-Botanika Łom.*

Len zwyczajny. *Gustawicz-Rzep. B.*

Młoczek. *Encykl* (L. vulgare).

Patruch. *Mazowieckie* || *Encykl* (L. crepit.)

Praglec. *AW-St. Wileń-Tyg. R. P. Kr. 1885* ||

*Cz 5-Encykl* (L. crepitans).

- Pryszczek. *Encykl* (L. crepitans).  
 Przędlec. *Encykl* (L. crepitans).  
 Samosiej. *Tyg. R. P. Kr. 1885 - A W - Noskowski*  
 - *St. Wileń* || *Encykl* (L. crepit.)  
 Skoczeń. *Noskowski*.  
 Słowień *Syr. K. A W - Wyżyc - Noskowski - St. Wi-*  
*leń* || *Encykl - Cz 5* (L. vulg.)  
 Wielgolen. *Mazowieckie*.  
 Wielkolen *hud. A W - Kl - St. Wileń* || *KMaj* (L.  
 max.)  
 Wieloch. *Rzep. B.* (Litewski wysoki len).  
*czes. Len. Czerny 1517 k. 201 - Krzistan 1416* (Li-  
 num) - *Hayek 1562 p. 95 - Presl* || *Boem.* (Linum).  
*chorwat. Lan, predivo, četen, keten, len. Šulek Ime-*  
*nik bilja.*  
*chorw. i polndsl. Preslej, prezlej, prežljaj. Šulek Ime-*  
*nik bilja* (L. crepitans).  
*malorus. Ленъ скакунъ. Rogowicz* (L. crepitans). *Ленъ.*  
*Bukowin. Len. Makowiec - Rogowicz.*  
*lit. Linas - ai Gurš - Ness - Gabr - ms. Iv? - Al - Mat* ||  
*Matn - Szyrw - Mentz* (linum). *Linai vartojamiejie Iv.*  
*st. prus. (Linna) linno. Th. Ness* (Gr.)
- Linum vulgare** *Schübl. p. L. usitatissimum.*
- Linx p. Felis lynx.**
- ▲ **Linyphia.** Paj.  
 Naskalnik. *St. Wileń - Now. Zool. wyż.*  
 Snówek. *Now. Zool. wyż.*
- ▲ **Liobunum nigricans.** Paj.  
 Łabun turniowy. *Now. Zool. wyż.*
- Liochlaena N. ●**  
*czes. Hladkokališek. Opiz.*
- Liocranum domesticum.** ▲ Paj.  
 Obniż. *Now. Zool. wyż.*
- ▲ **Liodes Latr.** Chrz.  
 Kulczyk *Now. Łom.*
- ▲ **Lionychus Wiss.** Chrz.  
 Ryniak *Łom. Łom.*
- ▲ **Liophloeus.** Chrz.  
 Oskardnik. *Hiltd.*  
 Oskardzik *Now. Now. Prz - Łom.*  
*czes. Hladkokożnik. Klik.*
- ▲ **Liopterus Esch.** Chrz.  
 Długoszek *Łom. Łom.*
- ▲ **Liopus Serv.** Chrz.  
 Capek *Now. Now. Prz.*  
 Capoń *Now. Łom - Now. Zool. wyż.*
- ▲ **Liorhynchus Rud.** RW.  
 Gładkopysk. *Gal.*
- ▲ **Liotheum.** Owad.  
 Pazurnik. *Chmielewski.*  
 Skórojad. *Szkod.*  
 Wszół. *Now. Zool. wyż.*  
*rus. Woča. Werchr III.*
- Liotheum gallinae.** ▲ Owad.  
 Kokoszak. *Now.*
- ▲ **Lipara Meig.** Much.  
 Gruboszka. *Jar.*
- **Liparia L.** Legum.  
 Przepętlin *A W. A W - St. Wileń.*

- **Liparis Rich.** Orchid.  
 Lipiennik *Sien. CW - Berd - Leś - Łap - A W - Leś 2*  
 - *Flora Pol - St. Wileń.*
- ▲ **Liparis Art. Mot.**  
 Białka *Mot. Rzep - Waj - Wrześniowski.*  
 Brudnica. *Żeb - Szkod - Now - Waj - Rzep.*  
 Pierścieniopletw *Jar. Jar - St. Wileń - Jar. treść*  
 Welnica. *Bel.*  
*czes. Bekyně. Klik - Sir.*  
*rus. Шуриця. Werchr III.*
- Liparis auriflua.** ▲  
 Białka złotnica. *Przyrodnik.*
- Liparis chrysorrhoea.** ▲  
 Białka rudnica. *Przyrodnik - Wszechśw. 84. Ślós.*
- L. dispar p. Oeneria disp.**
- L. monacha p. Oeneria monacha.**
- L. pudibunda p. Dasychira pud.**
- L. salicis p. Leucoma sal.**
- ▲ **Liparus Ol.** Chrz.  
 Rozpucz *Now. Łom.*
- Lipenus variabilis (?EM)** ▲  
 Wesz kury domowej. *Drób'.*
- ▲ **Liponeura cinerascens.** Much.  
 Nikozek. *Now. Zool. wyż.*
- ▲ **Lipoptena cervi.** Much.  
 Jelenica. *Now.*  
 Strzyżak. *Now. Zool. wyż.*
- **Lippia Lin.** Verben.  
 Alojzia. *Ziem. (Aloysia).*  
 Cukrownica *M. A W - St. Wileń.*  
 Miłowonka (Aloysia). *EM - Cz - Botanika Łom.*  
 Prawka *A W. CW - HRW - A W - St. Wileń - Ogr* ||  
*Ziem (Aloysia).*  
*czes. Klappaurek. Presl.*
- Lippia citriodora Kunth.**  
*chorw. Četrina, haramsada, lujza. Šulek Imenik bilja.*
- Lipura Ill. ● Ss.**  
 Bezogon *Jar. Jar.*
- **Liquidambar L.** Hamamelid.  
 Ambra *F. A W - Cz 3 - Ład 783 - St. Wileń.*  
 Ambrowe drzewo *P. A W - St. Wileń.*  
 Ambrowiec *C. A W - C - Cz - Encykl - St. Wileń.*  
 Bursztyniec *M. A W - St. Wileń.*  
 Bursztynowe drzewo *W. A W - St. Wileń.*  
 Bursztynowiec *W. A W - Cz 3 - St. Wileń.*  
 Oblewnik *Wit. Cz 3 - A W - St. Wileń.*  
 Styraecznik. *HRW - Encykl.*  
 Styrakowiec *Cz. Cz - CW - Trapp.*  
 Styrax. *Pisul 2.*  
*czes. Ambroń. Presl.*  
*chorwat. Amberdrvo. Šulek.*
- Liquiricia—ium u starych p. Glycyrrhiza.**
- Liquiritia—ium u starych p. Glycyrrhiza.**
- **Liriodendron L.** Magnol.  
 Lirjodendron. *St. Wileń.*  
 Liliodrzew. *Ziem.*  
 Lirodrzew. *Botanika Łom.*  
 Tulipanowe drzewo. *A W - St. Wileń.*  
 Tulipanowiec (niekiedy Tulipowiec). *A W - Cz 5 -*  
*Bibl. Warsz. 1843 - Wit - Encykl - Cen. Ogród.*

- 1886 - *St. Wileń* || *CW - Cz - HRW - AW - J. Gors.*  
 Tulipin *AW. Wit-AW-St. Wileń.*  
*czes. Liliovník. Starý (Liriodendron žle). Lilijovník. Presl.*
- **Liriodendron tulipifera L.**  
 Tulipanowe drzewo. *Pisul-KMaj-Pisul. Gromady-Pisul 4. (Liriodendron).*
  - Lirioza Lam.** ▲ *Zw. Pr.*  
*Pełzinek. Jar.*
  - **Lisianthus Aubl. Gentian.**  
 Brzuchokwiat. *Cz 4.*  
 Brzuchowiec *P. AW-St. Wileń.*  
 Widława *AW. AW-St. Wileń.*  
*czes. Plchokwét. Presl.*  
*chorwat. Plěšivka. Šulek.*
  - **Lissanthe RBrw Epacr.**  
 Leśnianka *AW. Cz 4-AW-St. Wileń.*  
*czes. Lysoker. Presl.*
  - **Listera RBrw. Orchid.**  
 Dwulistnik. *Berd-Andrz-Zas-Szaf-Łoś-Łap. wyciecz-Łapcz. Fizyogr. V.*  
*Listera. Karo-FKar-Drym.*  
*czes. Bradáček. Flora boh-Kafka. Protahlička. Opiz - Presl.*  
*łużyc. Dwójliścik. NA.*  
*chorw. Copotac. Vuk-Šulek.*
  - **Listera ovata L.**  
 Dwulistnik. *Cz 2 (Neottia latifolia).*  
 Podkolan. *Vocabula 1468 (Bifolium).*  
 Trojajest *u star. Cz 2 (Neottia latifolia).*  
*czes. Dwielistek aneb. Liczidlo. Dwogilijstek. Krzistan 1416. Dwogilijstek. Hayek 1562 p. 267. (Epipactis ov.)*  
*ruś. Стулгузь. Зозулины ручники. Зозулины слезки. Rogowicz.*  
*lit. Dviguonės. ms Iv?*
  - ▲ **Lispe Latr. Much.**  
 Kopystniczka. *Jar - St. Wileń - Now. Zool. wyż.*
  - ▲ **Lissa Meig. Much.**  
 Szczuplinka. *Jar-St. Wileń.*
  - ▲ **Lissonota. Owad.**  
 Niedłuba. *Now. Zool. wyż.*
  - ▲ **Listrophorus Pagenst.**  
 Kleszcz. *EM.*
  - ▲ **Litargus Er. Chrz.**  
 Włoczek *Now. Łom.*  
 Włoczek *Now. Now. Prz-Now. Zool. wyż.*  
*czes. Hladkokrovečnik. Klik.*
  - ▲ **Lithobius Leach. Wij.**  
 Drewniak *Wag. Ślós-AW-Now-Wrześniowski-Wszehśw. 84. Karliński-ZONow.*  
 Kamysznicza *Jar. Ślós-Jar-Ślós-St. Wileń.*  
 Krocionóg. *Szkod.*
  - ▲ **Lithocharis Lac. Chrz.**  
 Głazomirek *Łom. Łom.*  
*czes. Kamenač. Klik.*
  - ▲ **Lithocolletis. Mot.**
- Szrotówek. Now. Zool. wyż.*  
*Toczyk. Now.*
- ▲ **Lithodes Latr.**  
 Jeżynek. *St. Wileń.*
  - Lithodomus** ▲ *Cw. Mięcz.*  
 Kamienieda. *ZONow-Jar. treść.*  
 Wkamiennik. *Waga-Szaf.*
  - Lithodomus lithophagus.** ▲ *Mięcz.*  
 Kamienieda daktylowiec. *Now.*
  - ▲ **Lithoglyphus Zgl. Mięcz.**  
 Skałowierc. *Jach.*
  - **Lithoidea Pers.** ● *Porost.*  
 Kamieniak *Bł. Błoński X.*
  - Lithophagus.** ▲  
 Wkamiennik. *St. Wileń || Łabęc. (Lithophaga).*  
*chorw. Prstak, datula. Šulek.*
  - ▲ **Lithophyta Linn. Polip.**  
 Kamieniorośle. *Łabęc.*  
 Skałorodne. *Jar.*
  - ▲ **Lithosia Fabr. Mot.**  
 Faldówka. *Żeb-Now. Zool. wyż.*  
 Molowiec. *Szaf-Łeś 2.*  
*czes. Lišejníkovec. Klik.*  
*ruś. Зморщаниця. Werchr III.*
  - Lithosia aureola.** ▲ *Mot.*  
 Faldówka krokoszka. *Żeb.*
  - Lithosia complana.** ▲ *Mot.*  
 Faldówka popielatka. *Łeb.*
  - Lithosia eborina.** ▲ *Mot.*  
 Faldówka kostnica. *Żeb.*
  - Lithosia griseola.** ▲ *Mot.*  
 Faldówka myszatka. *Żeb.*
  - Lithosia rosea.** ▲ *Mot.*  
 Faldówka zorza. *Żeb.*
  - Lithosia rubricollis.** ▲ *Mot.*  
 Faldówka rudoszzyjka. *Żeb.*
  - Lithosia russula.** ▲ *Mot.*  
 Faldówka jastrzębica. *Żeb.*
  - **Lithospermum.**  
 Cwikielka. *4.*  
 Czerwony korzec. *4.*  
 Nawrot *Fal. || 15 (L. majus)-J. Gors-Kwieciński-Litew-St. Wileń-Dembosz-CW-Szaf-Jund-4-AW-FKar-Cz-Wyżyc-Botanika Łom-KMaj-Fl. Tatr-HRW-Berd-Andrz-Łap-Karo-Łoś-Encykl-Flora Pol-Wit-1791-Łap. wyciecz-Drym-Ejsem. Fizyogr. V.*  
*Pachurzec. Encykl.*  
 Wileze proso. *4.*  
 Wróble proso. *Kl-Encykl-St. Wileń-AW-Lompa-Erndtel-Knap-Pisul. Gromady-Pisul 4. Fl. Tatr.*  
*czes. Kamejka. Opiz-Flora boh-Kafka. Kamyka. Starý-Presl.*  
*łużyc. Kamjenka. Šnika. NA.*  
*chorw. i poldnst. Vrabac, vrabsjeme, vrabje seme, vrabje sjeme, porda, sunčana proha, rečino sjeme, lasinja. Šulek Imenik bilja.*  
*chorwat. Biserka. Šulek-Vuk.*



- **Lithospermum arvense.**  
Nawrot. *Rostaf. Szkolna.*  
Nawrot pospolity. *Pokor.*  
Rostrzyk. (?)  
Świokła lud. *Orzeszk.*  
Wróble proso, *Rostaf. Szkolna* || *Lekarz wiejski*  
(L. majus).  
Wróble proso polne. *Pisul-Leitgeber.*  
czes. Wrabj symie menssij. *Hayek 1562 p. 276.*  
łużyc. Špika. *NA.*  
chorw. i polndsl. Vrebči jezik, divlja i. vrebča proha,  
divlja proja, divji pros, divje i. malo proso, mor-  
sko i. tiėje proso, tiėje divo proso, vrebče proso,  
tiėje seme, tiėje zrno, divji muhar, bilo zrno, crno  
jerebinje sime, cicer. *Šulek Imenik bilja.*  
malorus. Воробейникъ. *Rogowicz.*  
lit. Kietgrudės. *ms Iv?*
- **Lithospermum officinale L.**  
Łomikamień. *Jan Wels.*  
Nawrot. *Ciesz-KMaj - Wszechśw. 84. W. M. (N.*  
*lekarski) - Rzep. B.*  
Wiaz. *Pisul.*  
Wróble proso. || *Łowicz 1538 - Falimierz 1534 -*  
*Spicz 1554 - Sien 1568 (Grana solis) || Marcin*  
*Urzędów - Łowicz 1537 (Millium solis) || Fa-*  
*limierz (Galletricum) || Cz 4 - Ciesz - Berd-*  
*Karl. przem. (Grana solis) - Rzep. B.*  
Wroble proso. *Copiarium XV (Grana solis) -*  
*Karl. przem. (Grana solis. Wrople proso*  
*Slj. 70).*  
Wroble proso. *Hortus Sanit. 1491. (Millium solis).*  
Wrople proso. *Rapturale 1529 (grana solis).*  
czes. Kamegka. Wrabj symie wietssij. *Hayek 1562*  
*p. 275. (Millium solis). Kamegky, czyli wrabij*  
*siemie. Czerny 1517 k. 159. Vrabi simē. Flora boh*  
*Kafka.*  
chorw. i polndsl. Biločica, biserka, biloznac, ribiči,  
jarebinjak, sazulje, vrabac, vrabėje sjeme, jarebič-  
je i. jerebičje sime jarabinje zelje, tiėje proso,  
tiėje seme, tiėje zrno. *Šulek Imenik bilja.*  
chorwat. Biserka, divlje proso, lekarska biserka. *Šulek.*  
malorus. Pokorónnyk. *Makowiec.*
- ▲ **Lithostege. Mot.**  
Pokrocz. *Now. Zool. wyż.*
- Lythyphantes corollatus.** ▲ Paj.  
Piachun. *Now. Zool. wyż.*
- ▲ **Litodactylus Redt. Chrz.**  
Palczak Łom. Łom.
- **Litsea Lam. Laur.**  
Bobczyca Cz. *CW.*  
czes. Dwakratec. *Presl.*  
chorw. Dvakratac. *Šulek.*
- **Littorella. Plantag.**  
Brodnik *Im. HRW - AW - Jund - St. Wileń.*  
Brzegówka. *Botanika Łom.*  
Brzeżyca *J. AW - 1791.*  
Brzeżyna. *St. Wileń.*  
czes. Břežnička. *Opiz. Pobřežnice. Flora boh - Kafka.*  
łużyc. Brjohownice. Brjohownik. *NA.*  
chorw. Močvarke. *Vuk.*  
serb. Močvarka. *NA.*
- ▲ **Littorina littorea. Mięczaki.**  
Pobrzeżka. *Now. Zool. wyż.*  
chorw. Krajnica. *Šulek.*
- ▲ **Lituus Breyn.**  
Przeprostek. *Waga - St. Wileń || Łabęc. (Lithuites).*
- **Livistona Brw. Palm.**  
Livistona. *CW - St. Wileń.*  
Strzępia Cz. *CW - Cz - HRW.*
- ▲ **Lixus Fabr. Chrz.**  
Godówka. *Oster.*  
Kulezanka *Leś. Now. prz - Łom - Waga - Leś 2 -*  
*St. Wileń - Now. Zool. wyż.*  
Wolek. *Gal. (Cureul. p.)*  
czes. Bodlačnik. *Klik.*
- **Loasa Juss. Loas.**  
Obludka. *Cz - CW. (Illeirea).*  
Ożwia *AW. HRW - AW - Encykl - St. Wil - Jank.*  
Parzydło. *Ziem.*  
Pieczycha Cz. *CW - Cz - Ogr - Cz 6.*
- Lobaria Link. (Czy Stica).** ● Porost.  
Łatnica. *Cz 1 - St. Wileń.*  
Płucowiec. *Wit.*  
czes. Laločnik. *Opiz.*  
chorw. Laločan. *Šulek.*
- **Lobelia.**  
Lobelia. *Jund St. Wileń - Pisul 2.*  
Lubka. *Ziem.*  
Równotka. *Cz - CW (Isolobus).*  
Stroiczka *AW. CW - Cz 4 - HRW - AW - Karw -*  
*Encykl - St. Wileń - Jank - Łuc - Bot. Łom.*  
Włastka. *Cz - CW (Monopsis).*  
czes. Chylan. *Presl - M.*
- ▲ **Lobipes Cuv. Pt.**  
Łapiec *Jar. Jar.*  
Płatkonóg. *Ptaki krajowe.*  
chorw. Krponog. *Šulek.*
- ▲ **Lobophora. Mot.**  
Przylotczak. *Now. Zool. wyż.*
- **Locheria Rgl. Gesner.**  
Niedostrojka Cz. *CW.*
- **Lochnera Rchb. Apocyn.**  
Zabarwian Cz. *CW.*
- ▲ **Locusta. Orth.**  
Kobilka. *Anthabolomenum str. 491.*  
Kobyłka. *Lud dobrzyński.*  
Konik. *Popł - Baran - Bibl. Warsz. 1844 - Dla ogro-*  
*dniczów - Jar. treść.*  
Konik polny. *Szkod - Pucew.*  
Pasikonik. *AW - Now - Zw - Popł - Rzep - Waga - Gal*  
*- Leś 2 - Szaf - ZONow - St. Wileń - Dla ogro-*  
*dniczów - Jar. treść - Chmielewski.*  
Szarańcza. *Kl - Rz - Księga - Knap.*  
Rak pęcikonogi. *Knap.*  
czes. Kobilka. *Ruk. sv. Vit - Boemarius (Locusta).*  
chorwat. Kobilica, skakavac, popić. *Šulek.*  
вѣний коникъ (Укр.) *Werchr IV.*  
rus. Коникъ. *Werchr III. Kónyk polowýj. Mako-*  
*wiec IV. (lud na Podolu). Прувъ, пруанкъ. Тра-*  
*вѣний коникъ. Werchr II.*  
lit. Ziogas. *Matln.*

- ▲ **Locustella fluviatilis.** Pt.  
Strumieniówka. *WT-ERTacz-Taczan.*  
Trzcinniczek. *ERTacz.*
- ▲ **Locustella luscinioides.** Pt.  
Brzęczka. *WT-ERTacz-Taczan.*
- ▲ **Locustella Rayi.** Pt.  
Świerszczak. *WT-ERTacz-Taczan.*  
Świerszczyk *Pietr. WT.*  
*czes. Rákosnik zelený, ivánek. Rákosnik rični. Šir*  
*Pactwo.*
- ▲ **Locustidae.** Orth.  
*Pasikoniki. Wrześniowski.*  
*Pasikonikowate. ZONow.*
- **Loddigesia Sims.** Legum.  
Troiczlin *A W. CW-A W-St. Wileń.*  
Miodaczek. *Wszechśw. 82. Ślós.*
- **Lodoicea Labil.** Palm.  
Dziworzesznia. *Cz 2-HRW-A W-Encykl-St. Wil.*  
Lodoicya. *Cz 2.*  
Orzech cudowny.  
Orzech Salomona.  
Palma morska.
- **Loeflingia L.** Caryoph.  
Wianorostka *A W. A W-St. Wileń.*
- **Loeselia L.** Polemon.  
Marczolek *A W. CW - A W - St. Wileń. (Hoitzia).*
- **Logania RBr.** Logan.  
Polata *Ch. ChB-A W- Encykl - St. Wileń - Cz 4*  
*- Botanika Łom.*
- **Loiseleuria Desw.** Eric.  
Naskałka *Cz. CW.*  
*czes. Bahulka. Presl.*
- ▲ **Loligo.** Mięcz.  
Atramentnica. *Pacew-Wszechśw. 88. A.*  
Kalmar. *Jar. treść.*  
Kalamarnica. *A W-Waga-Szaf-Leś 2-St. Wileń*  
*- Wit-Wrześniowski-Wszechśw. 88. A - Popł-*  
*Now. Zool. wyż-Łabęć.*  
*chorw. Liganj, oliganj. Šulek.*
- **Lolium.** Gram.  
Blyszczka. *Strzel. Pastew-St. Wileń-J. Gors.*  
Kakol. *Copiarium XV - Peter Swiątkowic de*  
*Uście 1450.*  
Kakol. *Łowicz 1536-Knap-Karł. przem-Berd-*  
*Andrz-Cz-A W-Leś 2-Leś-ERPrzecisz-En-*  
*cykl-St. Wileń-1791-Wyżyc-Lewart-Hg-Kl*  
*-Jund-Rośl. lek-Syreniusz-Marcin Urzędów*  
*- A. M.*  
Kakolnica *J. Al. Karo - 1 - Szaf - J. Al - Encykl-*  
*Flora Pol - Ejsm. Fizyogr. V - Ciesz - Sempoł*  
*(L. perenne)-14-15-Rzep B-Kwieciński.*  
Kakol. *Vocabula 1468.*  
Kostrzewa. *Copiarium XV - Karł. przem. (Ko-*  
*strzewa) (Lolius).*  
Kukoleze. *Vocabula 1468.*  
Perz. 16.  
Płaskiew. *Strzel. Pastew-Sempoł.*  
Przepad. *A W-St. Wileń.*  
Rajgras. *ERTraw. Boguc - Strzel. Pastew - Wy-*
- życ-4-Cz 2-Cen. Ograd-Encykl - KMaj - Bo-*  
*tanika Łom-Pisul. Gromady.*  
Rejgras. *Dla ogrodnicków.*  
Trawica. *J. Gors.*  
Życica *Jund. CW-8-16-Cz-A W-Ziem-Wąs.*  
*Szl-St. Wileń-Jund-ERTraw-Boguc-Strzel.*  
*Pestew-Pokor-Encykl - Wit-Litew-Dembosz -*  
*Wyżyc-KMaj-Rośl. lek-Botanika Łom.*  
*czes. Charpa. Rukop. sv. Vit. Jilek, Starý-Flora boh*  
*- Opiz-Kafka-Presl.*  
*łużyc. Kokol. Kukjel. NA.*  
*chorw. Ljuljak, ljuljica. Šulek. Ljulj. Šulek-Vuk.*  
*chorw. i poldnst. Ljuljica, ljułka, lulka, ljułjak, juj,*  
*ljulj, glota pl(j)ewel, kusorepac, drost. Šulek Ime-*  
*nik bilja.*
- Lolium aristatum** Lag. p. **L. multiflorum** Lam.
- Lolium italicum** A. Br. p. **L. multiflorum** Lam.
- **Lolium multiflorum** Lam. Traw.  
Płaskiew oścista. *Sempoł. (L. italicum).*  
Życica włoska. *Cen. Ograd-Sempoł. (L. italicum*  
*var. aristatum).*
- Lolium murinum** 15 p. **Hordeum murinum** L.
- **Lolium perenne.**  
Blyszczka. *A W-Cz 2-ER Ostrow - Cen. Ograd-*  
*Encykl-St. Wileń-Sempoł.*  
Płaskiew. *Cen. Ograd.*  
Rajgras. *ER Ostrow.*  
Rajgras angielski *W. A W - St. Wileń - Pisul 4 -*  
*Kudelka-Sempoł-Rzep B-Wielkopolska.*  
Rejgras *posp. Jund.*  
Trawica. *ER Ostrow-Encykl-St. Wileń-A W.*  
Życica *Rs. A W-ER Ostrow-Cen. Ograd-Rostaf.*  
*Szkolna-Sempoł. (Ż. trwała).*  
Życica trawica. *Cz 2.*  
Życica wyczyniec. *Cz 2.*  
Paceya. *Cen. Ograd.*  
*czes. Fenix. Hayek 1562 p. 312. Metlice anglicka.*  
*Presl. Myssj kaukol. Weleslaw 1596 p. 369.*  
*(Faenix).*  
*chorwat. Ljuljica, ljułjak, ljuł ozimac. Šulek.*  
*chorw. i poldnst. Utrinac ljułjica, misji ljułj. divji*  
*lulj. Šulek Imenik bilja.*  
*lit. Kaspenės. ms, Iv?*
- **Lolium temulentum.**  
Durnica. *A W-3-Cz 2 - Encykl - St. Wileń - Wy-*  
*życ-Jund-Rzep B.*  
Kakol. *Pokor-Encykl-Jastrzęb-Cz 2-Jastrz.*  
Kakol matonak. *Leś-Cz 2-Leś 2-Berd.*  
Kakol omelek. *Berd.*  
Kakol roczny. *Pacew-Pisul. Gromady-Pisul 4.*  
Kakol własny *u star.*  
Kakolica. *Rostaf. Szkolna.*  
Kakolnica odurzająca. *Kudelka-Rzep B. (K. rocz.)*  
Kakolnica omelek. *Szaf-Łoś.*  
Matonak. *Encykl-A W-St. Wileń-Rzep B.*  
Matonóg. *Pokor - Encykl - St. Wileń - Poznań -*  
*A W-Rzep. B.*  
Omelek. *Encykl.*  
Omyłek. *Poznań.*  
Pijak. *Mazowieckie.*

- Plewa. 1.  
Przepad Cz 2. *Rostaf. Szkolna.*  
Słomica. *Rzep B.*  
Sołomica *Wyżyc. Cz 2 - Encykl - Sł. Wileń - A W.*  
Trawica. *KMaj - Sł. Wileń.*  
Życica. 2.  
Życica darnica. *Dembosz - Wyżyc.*  
Życica kakol. Cz 2.  
Życica matonak. Cz 2 - *Leś 2.*  
Życica matonóg. Cz 2 - *Dembosz.*  
Żywica. *Rzep B.*  
czes. Jilek, jímámici, zabyłka, wztoklice, lilek, oca-  
ska, opilka, smatauch. *Presl. Kaukol właský. Ha-  
yek 1562 p. 93. Kukol. Krzistan 1416. Mato-  
noha. Starý - Flora boh - Kafka - Presl. Mýlek. Flo-  
ra boh - Kafka - Presl. Snět psseničná. Weleslaw  
1596 p. 114.*  
łużyc. Pjanka. *NA.*  
chorw. i poldnsl. Ljulj, vrat, lulika, lulka. *Šulek Ime-  
nik bilja.*  
ruś. Дурійка (Б.) Омилко́к (Сяц.) *Werchr II. Плевель.  
Rogowicz.*  
lit. Gerdokliai (Prókuls.), gertukliai, marlakos, svai-  
guravimo avizos, šlitines. *Jac. Gertuklė, girtuoklė.  
Bezz. Svidre. Gabr.*
- Lolius** p. *Lolium L.*  
**Lomaria** *Willd. Papr.*  
Piórnik *Jund. CW - Cz 1 - A W - HRW - Sł. Wileń.*  
Przeliniec. *Wit - A W - Sł. Wileń.*
- Lomaria Spicant** p. *Blechnum Spicant Rth.*
- **Lomathophyllum** *Will. Liliac.*  
Palmiszczce Cz. *CW.*
  - ▲ **Lomatia** *Meig. Much.*  
Stygia *Jar.*
  - **Lomatia** *RBrv. Proteac.*  
Obrąbka Cz. *CW.*  
Pomiętin *A W. A W - Sł. Wileń.*  
czes. Trojhručel. *Presl.*
  - **Lomentaceae.**  
*Przewięzistoluszczynowe. Fl. Tatr.*
- Lomentaria** *Lynjb. ● Wod.*  
Łamnica. *Krasnor. Jancz.*  
Przewięzica. Cz 1 - *Sł. Wileń.*
- **Lonas** *G.*  
Złocięń *Syr. A W - Sł. Wileń.*
  - **Lonas inodora** *G.*  
Adamaszek lud. *Kb. Kub. (Athanasia annua L.)*
  - ▲ **Lonchaea** *Fall. Much.*  
Chyłka. *Jar - Sł. Wileń.*
  - ▲ **Loncheres** *Illiz. Ss.*  
Kolczak. *Bel - Encykl - Sł. Wileń - J. Gors.*  
Kolezatkan. *Waga.*  
czes. Gežura. *Ssawectwo.*  
chorw. Kopljar. *Šulek.*
  - **Lonchitis.** *Filices.*  
Grot. *Syreniusz.*  
Kiwior. *Syreniusz.*  
Podelwa *A W. A W - Sł. Wileń.*  
Włocznia. *Syreniusz - Knap,*  
chorw. Hobotaljka. *Šulek.*

- Lonchitis u starych** p. *Aspidium Lonchitis.*  
**Lonchitis altera** u starych p. *Blechnum Spicant.*  
**Lonchiurus** *Blo. ▲ Ryb.*  
Brodowas *Jar. Jar - Sł. Wileń.*
- ▲ **Lonchoptera** *Meig. Much.*  
Bagnica. *Jar - Sł. Wileń.*  
Dzidnica. *Nov. Zool. wyż.*
  - ▲ **Longicornia.**  
*Długorożne. Tyniecki - Przew. leśn.*  
*Kóźki. Tyniecki - Wszechw. 84. Karliński - Przew.  
leśn.*  
ruś. Козаки. *Werchr III.*
  - ▲ **Longina** *Wied. Much.*  
Dłużka. *Jar - Sł. Wileń.*  
ruś. Довгуня. Чудка. *Werchr III.*
  - ▲ **Longipennes** *Dum.*  
*Długoskrzydłe. ZONow - Wrześniowski.*  
chorw. Dugokrilci. *Šulek.*
- Longirostris** *Cuv. ▲ Plaz.*  
Gawiał. *Leś 2.*
- Longirostris gangeticus.** ▲ *Plaz.*  
Gawiał dzioboszczek. *Leś 2.*
- ▲ **Longitarsus** *Latr. Chrz.*  
Długostopka *Lom. Nov. Prz - Lom.*  
czes. Dlouhopatník. *Klik.*
  - **Lonicera** *L.*  
Powój wonny. *Ld.*  
Róża jerychońska. *Encykl - Ld.*  
Smrodzina. *A W - O - Sł. Wileń.*  
Suchodrzew. *Andrz - Hg.*  
Suchodrzewka. *Jund - A W - Encykl - Wyżyc - Sł.  
Wileń - 8 - Bot. leś.*  
Wiciokrzew *Kl. W. Jastrz. index - Ejsm. Fi-  
zyogr. V - Litew - Pisul Gromady - Trapp - CW  
- Szaf - A W - Ziem - Zas - Cz - Leś - Botanika Lom  
- Sł. Wileń - Fl. Tatr - Berd - Kl - Karo - HRW -  
FKar - 1 - 1781 - Łoś - Sylwan IX - Encykl - Flo-  
ra Pol - Szub - Łap. wyciecz - Łapcz. Fizyogr. V.*  
Wisienka. *Hg.*  
Wiciokrzew przewierecień. *Kl || Pisul 2 (Cornus  
hort.)*  
Wisiokrzew. *Ziem.*  
Zymalza *ms. W. A W - Sł. Wileń - Encykl*  
Żymulka. *Andrz.*  
czes. Kozilist. *Opiz. Zimoléz. Flora boh - Presl - Kaf-  
ka - M.*  
chorw. Kozolistnica. *Vuk.*
  - **Lonicera Caprifolium** *Lin.*  
Gdula mniejsza. Cz 4.  
Kaprifolia. *Pr. Zach - Sylw XXI - Encykl - KMaj  
W. Jastrz. index.*  
Kaprifolium. *Niew.*  
Kozieniec. *Sylwan XXI - Sł. Wileń.*  
Kozilistek Cz. *A W - Sł. Wileń.*  
Kozi powój *U. A W - Encykl - Ład 783 - Syreniusz  
(Caprifolium) - Sł. Wileń - Lekarz wiejski (Ca-  
prifolium periclymenum) - Rostaf. Szkol. wyż ||  
15 (Periclymenum).*  
Kozipowój. *Marcin Urzędów (Matersilvia).*  
Powój wonny. *Sylwan XXI || Syreniusz - Knap.  
(Caprifolium) - Ld.*

- Przewiercień. || *Niew-Wit-Syreniusz-Knap-Pisul 4* (Caprifolium)-*Sylwan XXI-Encykl-St. Wileń-AW* || 15 (Periclymenum)-*Kwieciński-Ld.*
- Retń lud. *Kb. Lub.*
- Róża jerychońska *R. Cz 4-Niew-Pokor-AW-St. Wileń.*
- Wątrobie ziele. *Loes* (Matrisylva).
- Wiciokrzew. *Pisul 2-Pisul 4* (Caprifolium).
- Wiciokrzew przewiercień. *Leś-Cz 4-Pokor-Pisul-Lompa-Pisul. Gromady-Bot. leś. (W. pachnący)-Rzep. B.*
- Wiertnik lud. *Kb. Lub.*
- Wonny powoy. *Sien 1568* (Matrisilua)
- czes. Kozilist. *Starj-Flora boh-Kafka* || *Opiz-Presl.* (Caprifolium). *Lilium lesnj. Weleslaw 1596 p. 342-Presl.* Ruże z Jericha. *Flora boh-Presl (Mat. Wel.)-Kafka.*
- łużyc. Jasmin. Kozilist. *NA.*
- chorw. i poldnst. Orlovi nokti, kozja krv, kozja lika, vuče liko, kukavičji vez, božje drvo, božje drievce, i. drvee, božje drivo, divji čemin, kukuvača, ceuka, kovačnik, likovac, kozja lika, hostna lika, voča lika, voče liko, starikruh, kukavičino mleko, kozji krepeljci, kozji parkeljci, rorče rorčece, živa trta, trobelika, Kozji loj. *Šulek Imenik bilja. (L. pallida).*
- ruś. Kozij lystyk (Ukr.) *Sl. farmac. Провертникъ. Bukowin.*
- lit. Nasturkos. *Gabr.*
- Lonicera Ipecacuanha p. Cephallis Ipecacuanha Rich.**
- **Lonicera nigra L.**  
Wiciokrzew czarny. *Gustawicz.*  
ruś. Derewnyk lud (Krasne). *Gustawicz-Werchr II.*  
*Smolydza lud. (Pieniny, Zakopane). Gustawicz.*
  - **Lonicera Periclymenum.**  
Gdula mniejsza. *Syreniusz* (Cyclaminus altera).  
Kozienice. *Leśnictwo.*  
Kozipowóy. *Marcin Urzędów* (Matersilvia).  
Powój. *Encykl.*  
Powój wonny *Sl. K. Cz 4-Leśnictwo-AW-St. Wileń-Lompa-Rostaf. Szkol. wyż.*  
Przewiercień. *Cz 4-Leśnictwo-St. Wileń.*  
Róża jerychońska *W. Cz 4-St. Wileń-AW.*  
Wątrobie ziele. *Loes* (Matrisylva).  
Wiciokrzew. *Leśnictwo-Lompa.*  
Wiciokrzew powój wonny. *Sylwan XI-Szub.*  
Wonny powoy. *Sien 1568* (Matrisilua).
  - **Lonicera tatarica L.**  
Wiciokrzew zimalza. *Sylwan X,*
  - **Lonicera Xylosteum L.**  
Katrafijnik u Huculów. *Gustawicz.* (Katrafijnik).  
Smrodzina. *AW-Cz 4-St. Wileń.*  
Suche drzewo lud (Dziewiętniki). *Gustawicz-St. Wileń.*  
Suchodrzew. *AW-Cz 4-Leśnictwo-Sylwan X, XXI-Encykl-Rostaw. Szkolna-St. Wileń-Fl. Tatr.*  
Suchodrzewka. *Rzep B.*  
Suchodrzew. *Sylwan XXI-W. Jastrz. index.*
- Suchotrzew. *KMaj.*
- Symalza. *Cz 4.*
- Wiciokrzew. *Sylwan XXI-Dla ogrodniczków-8.*
- Wiciokrzew wisienka. *Sylwan XI-Szub-1791.*
- Wiciokrzew zwyczajny. *Gustawicz-Rzep B.*
- Wisienka. *Cz 4-AW-Leśnictwo-Sylwan X, XXI-Encykl-St. Wileń Bot. leś-Rzep B-Ld.*
- Zimalza. *Leśnictwo-Sylwan XXI-St. Wileń.*
- Zymalza *Cz, AW-St. Wileń-Bot. leś.*
- chorw. i poldnst. Pasje groždje, vašičje groždje, pasji dren, vučikovec, kostanicove, kosteličevje, mali les. *Šulek Imenik bilja.*
- malorus. Suchóderew, suchóderewo. *Wilczewski.*
- lit. Sausmeelis. *Gabr-Matln-ms Iv? Skirpstas. Ness (Qu)-Jac (Prök).*
- **Lonicereae.**  
Wiciokrzewowate. *Ejasm. Fizyogr. V-Pisul 4.*
  - **Lopesia Cav. Onagr.**  
Lopczya. *Niew-Pisul. Gromady-Pisul 4.*
  - **Lopezia Cav.**  
Przyjemka *Sien. CW-AW.*  
czes. Poronek. *Presl.*
  - **Lophanthus Benth. Labiat.**  
Wiączzyn *Cz. CW.*
  - ▲ **Lophiodon Fr. Cw. Ss.**  
Tapirowiec. *Bel-St. Wileń.*  
czes. Zeykozub. *Ssawectwo.*
  - ▲ **Lophius Artedi. Ryb.**  
Koczodon. *Gór-Jund.*  
Żabnica *Jar. Leś 2.*  
Żaboryb *Jar. Jar-Gór-ZW-Gal-Waga-Leś 2-Szaf-St. Wileń-Jar. tresć.*  
Morska ropucha. *Kl.*  
Morska żaba. *Kl.*
  - ▲ **Lophius piscatorius. R.**  
Rybolów. *Gal.*  
Żaba. *Jund.*  
Żabnica. *Now-ZWO-ZONow-Now. Zool. wyż.*  
Żaboryb djabeł. *Szaf.*  
chorw. Żaba, hudobina, djavol od mora, morska żaba. *Šulek.*  
bulg. Морския дяволъ. *Bulgarska Zoologia.*
  - ▲ **Lophius vespertilio. R.**  
Morski nietoperz. *Kl.*
  - ▲ **Lophobranchii Müll.**  
Pędzłoskrzelne. *ZONow-Wrześniowski.*  
chorw. Künjoškrge. *Šulek.*
  - ▲ **Lophoclinium podr. od Podotheca Cass. Compos.**  
Strzępatka *Cz. CW.*
  - **Lophocolea Nab E. Wątr.**  
Płozik. *Błoński. Błoński X.*  
czes. Oblřebenka. *Opiz-Dědeček-Presl.*
  - ▲ **Lophophanes cristatus. Pt.**  
Czubatka. *Taczan.*
  - ▲ **Lophophorus. Ptaki.**  
Kiściec. *Now. Zool. wyż.*  
Olśniak. *Waga.*  
Ośniat. *Now. Zool. wyż.*  
Pawiozczub *Jar, Jar-Wit.*  
chorw. Cuban. *Šulek.*

- ▲ **Lophosia Meig.** Much.  
Rzadzinka. *Jar - Now. Zool. wyż - St. Wileń.*
- **Lophospermum Don.** Scroph.  
Dwukwiat *M. A W - Cen. Ogród - St. Wileń - Cen. Ogród. 1886.*  
Gardzielowój. *Ziem.*  
Grzebiziarn *Cz. CW - Ogr - Ogr. pok.*
- Lophostemon Schot.** *podr. od Tristania R.Br. Myrt.*  
Pięszczot *Cz. CW.*
- ▲ **Lophotus Gior.** Ryb.  
Długobrzuch *Jar. Jar.*
- ▲ **Lophyrus Wieill.** Owad.  
Borecznik. *Sylvan XXI - Encykl - St. Wileń - Słow.*  
Grzebieniak *Jar. Jar 3 - St. Wileń.*  
Pilarz. *Encykl.*  
Pióropusznik *Tyz - Encykl - St. Wileń.*  
Trąd. *Szkod - Waj - Now. Prz - Przew. leśn. chorw. Pilatka. Šulek. rus. Проказа. Werchr III.*
- ▲ **Lophyrus pini.**  
Borecznik. *Bel (Tenthredo pini).*  
Borecznik choinowy. *Leśnictwo.*  
Choinar sosnowiec. *Sylvan IV, VII, XIV (Tenthredo pini).*  
Borecznik sosnowiec. *ZONow.*  
Chojniar. *Sylvan XXI - Słow.*  
Pilarz sosnowiec. *Pfeil. (Tentredo pini).*  
Sosnowiec. *Now - Waj - Tyniecki - Jar. treść (Lophyrus) - Przew. leśn || Kl - Rzep - Pfeil - Leśnictwo (Tenthredo pini).*  
Szerszeń sosnowiec. *Leśnictwo || Jar - Sylvan I (Tenthredo pini).*  
Trąd. *Now.*  
Trąd sosnowiec. *Tyniecki. rus. Соснякъ. Werchr III.*
- **Loranthus Lin.** Loranth.  
Gazewnik *A W. Cz 4 - Wit - HRW - Encykl - St. Wileń - Łapcz. Fizyogr. V - A W - Wszczęśw. 84 A W - Rostaf. Szkol. wyż. (L. europaeus) - Rzep. B - Karo - Bot. Łom - Fl. Tatr.*  
Rzemiennik *P. A W - Pokor - Encykl - St. Wileń - Przew. leśn. (L. europaeus) - Rzep B. czes. Ochmet. Opiz - Flora boh - Presl - M. chorw. Lepak. Vuk. Omela. Šulek. malorus. Omela dubowa. Makowiec.*
- **Loranthus europaeus.**  
Gęzownik. *Przew. leśn.*  
*czes. Imeli dubové. Flora boh - Kafka. Imeli huďé, imeli žluté, mejli dubove. Synon Apothecar. Ochmet. Kafka. Ochmeti. Presl. chorw. i polndsl. Imela, mela. Šulek Imenik bilja. rus. Болячка на дубі (Стр.) Werchr II. Homela dubowa Niemirów. Makowiec.*
- **Loreya DC.** Melastom.  
Oskarpnia *A W. A W - St. Wileń.*  
*czes. Obrub. Presl.*
- ▲ **Loricaria GL.** Ryb.  
Kirysznik *Jar. Jar - Gór - Gal - Waga - Leś 2 - Szaf. Marszczkopysk. Gal - Leś 2. chorwat. Bragoustac. Šulek.*
- **Loricera Latr.** Chrz.  
Ostrewnik *Now. Now. Prz.*  
Szecciorożek *Łom. Łom. czes. Štětino-rožec. Klik.*
- Loriotus Cuv.** ▲ Pt.  
Loryiot *Jar. Jar.*
- ▲ **Loris Geoff.** Ss.  
Chudonóg *Jar. Leś 2. czes. Autloň. Ssawectwo.*
- ▲ **Lorius Briss.** Pt.  
Lory *Jar. Leś 2 - St. Wileń.*  
Papuga. *Leś 2.*
- ▲ **Lota Cuv.** Ryb.  
Miętuz. *Sap - Leś 2 - Encykl - Szaf - Chmielewski - Wał X.*  
Mientuz *Rz. Jar - KPod - Waga - Szaf - Encykl - St. Wileń - Jar. treść - Popt - Plater. czes. Mník. Fauna česká. Mnyk. Rozkochany (alerula) - N. L. B.*
- Lota fluviatilis p. Lota vulgaris.**
- Lota molva p. Molva vulgaris Flem.**
- ▲ **Lota vulgaris.** R.  
Menjk *Kaszub (?) Berka (Ryba, zdaje się miętuz).*  
Mentuss. *Anthibolomenum str. 490. (Allota, allerula, allera).*  
Mientuz. *Kl. (Gadus lota).*  
Miętuz. *Now - ZW - Wał - Bart - ZONow - Sylv XII - ER Strzel - Dla ogrodniczków (Lota fluviatilis) || Nadm - Bene - Wrześniowski - Barta ryby (Secret) - Wał X - Now. Kręg || Gór - Jund - Trapp. (Gadus lota).*  
Miętuz. *Wał - KPod - Nadm. Bene - Popt - Kosmos. 81. Wierzb - Wał LX - Now. Kręg.*  
Mientus. *Rz (Mustela fl.)*  
Mintus. *Ld (Gadus lota).*  
Mnioch. *Bart. (L. fluv.)*  
Mniuch *vul. Łom 12 - Now. Zool. wyż. (L. fluv.)*  
Myentus. *Peter Świątkowic de Uście 1450 (Allota). czes. Mník. Frič. chorw. Manjak, manjic, večak. Šulek. (Gadus lota). rus. (Калюка Кес. на Иути.) Мень (Кес.) Werchr IV. Ментюхъ. Ментюкъ. Werchr II. Mentus. Barta ryby (Secret) - Werchr II (Gadus lota) (Cyg. B. Hobom). Мнѣкъ. Werchr II. Mniuch. Barta ryby (Secret) - Werchr II (Gadus lota) (M). Палнмъ. (Kremeneczug). Werchr IV. lit. Kuopė (od Quappe). Kvapė *Kurs - Ness - Iv. Stidi žuvis. Kurs. Vėgėlė. Staug - Kurs - Ness - Žick. Vėgėlė. Szyrwid (Gadus lota). st. prus. Wilnis. Nadm - Bene.**
- Lotigopsis.** ▲  
Kałamarka. *A W.*
- Lotos sativa (? Celtis australis).** ●  
Mały Nostrzek. *Marcin Urzędów.*
- Lotus s. Celtis u starych p. Celtis australis L.**
- **Lotus.** Legum.  
Komenica *S. A W.*  
Komonica *S. Ł. Kwieciński - Rzep B - Sempol - 15 - Ład 783 - Drym - Litew - KMaj - Pisul. Gromady - 8 Chruc - CW - A W - Zaś - Łap - Berd -*

HRW - Ejsm. Fizykor V - Wyzyc - Botanika  
Łom - Cz - 1 - Andrż - Karo - Kl - Jund - Hg - Fl.  
Tabr - Szaf - Strzel. Pastew - Encykl - Łoś - Flora  
Pol - St. Wileń - Pisul 2 - 1791.

Komunica W. AW - Ziem.

Lotus. St. Wileń.

Słodkie drzewo. St. Wileń - Knap - Pr. Zach.

czes. Ledenec. Flora boh - Presl - Kafka. Lekuim. Starj.

Štiřovnik. Opiz - Kafka.

łużyc. Ledzjbenc. Njebjeske caltki.

chorw. Smilj kita. Šulek. Svinjduša. Vuk.

serb. Свиндул (Лавр.) NA.

chorw. i polđnsł. zvezdan, gladjovina, petelinček, mo-  
hunava djetelina. Šulek Imenik bilja.

Lotus Aegyptia u starych p. Nymphaea Lotus L.

• Lotus corniculatus.

Komonica rożkowa. Lompa.

Komonica. ER Ostrow - Rostaf. Szkolna || Syre-  
nius (L. nobilis).

Komunica. ER Ostrow - Błoński in litt. (lud pow.  
będziński).

Nostrzyk. Cz 6.

Rucica 2-ga lud. Orzeszk.

Rutka 2-ga lud. Orzeszk.

czes. Stirovnik. Starj.

chorw. i polđnsł. Bubić, smiljkita, svinjduša, svinduh,  
zvizdan, petriček, škrovada, škřivada vrbeca, di-  
vja grašica, čevelci divice, Marije, čevelci matere  
božje, kožušćik divice Marije, kožušćik matere  
božje, pantofelėki, pantofelėki bogkovi. Šulek Ime-  
nik bilja.

ruś. Horobinyj horoszek (Ukr.) St. farmac. Команица.  
Буковин. Лядвенець. Rogowicz.

lit. Byzamas Kurš. Garždenės ms Iv? Švinta Jona  
taktelycia Gabr.

Lotus Doryenium p. Doryenium herbaceum Lill.

• Lotus ornithopodioides L.

Komonica ptasia stopka. Pisul 2.

czes. Komonice. Welesław 1596. (Lotus peculiaris).

Lotus sylvestris u starych p. Trigonella foenum  
graecum.

• Lotus tetragonolobus.

Groch szparagowy, KMaj.

Groszek szparagowy. Dla ogrodniczków.

łużyc. Štyrjownik NA (Tetrag. purpureus).

serb. Četverokrilaš, krilobob. NA. (Tetrag. purpureus).

Lotus urbana u starych p. Melilotus officinalis.

• Lorrea Ceck. Legum.

Pstrolotek AW. CW - AW - St. Wileń.

czes. Násobnice. Presl.

▲ Loxia Briss. Pt.

Grubodziób Jund. Gór - Jund - Les 2.

Grubodziobek. Sylwan V.

Klesk. Lewart.

Krzywodziób. Sylwan XIV - Encykl.

Krzywonos Rz. Jar - RJ - Now - Z WO - Wagu - Gal  
- Les 2 - Sylwan XVII - Encykl - Wit - Rz - Knap.

Krzyżodziób Gorss. Tyz - Wodz - Gal - Sap - Szaf -  
Les 2 - Encykl - St. Wileń - Plater - Dzied - Ool.

Ziarnojad. Kl - Popł - Dzied - Dzied 2.

czes. Křivonoska. Fauna česká.

chorwat. Pirinčarka, dlaska. Šulek.

ruś. Криводзэбъ (H.) Werchr IV. Кривонісць. Lwów.

Кривонісоць. Кривоносоць. Неусово потя (Самб. Пн.  
Тоті потята вынимали цвахи зъ хреста, на котрїмъ  
Неусъ бувъ розпятий; отъ тому у нихъ и поза-  
кривлялись дзэбники и такъ вже буде до суду —  
віку.) Werchr II.

Loxia bifasciata De Selys. ▲ Pt.

Krzywonos białoskrzydłak Cow. Dzied 2.

Krzyżodziób białoskrzydłny Wodz. Dzied 2 - J. Gors.

Krzyżodziób białoskrzydły Tyz. Dzied - Dzied 2 -  
J. Gors.

Krzyżodziób dwupręgi Tzcz. Dzied 2.

Krzyżodziób dwupręgowy Tacz. Dzied - Dzied 2 -  
Ool - Taczan.

czes. Křivka bělokřídla. Šir ptactwo.

Loxia chloris p. Chlorospiza chloris.

Loxia coccothraustes L. p. Coccothraustes vul-  
garis.

▲ Loxia curvirostra Lin. Pt.

Grubodziób Jund. Dzied 2.

Grubodziób krzywodziób Jund. Les 2.

Kryuonoss. Anthibolomemum str. 485. (Creon).

Krzywodziób. Les 2 - Dzied - Ool - Plater - Rz || Tyz  
- Jund - ZW (Curvirostra) || Waj - Sap - Sylw. III  
EETacz - Tyniecki - J. Gors || Gór (Crucirostra  
curvirostris).

Krzywodziób mały Pietr. Dzied 2.

Krzywonos Myśl. Pt. Rz. WT - Dzied - Rzep -  
Dzied 2 - ZONow - Sylwan I - ERTacz - St. Wi-  
leń - Lewart - Wrześniowski - J. Gors || Bibl.  
Warsz. 1845 (Crucirostra).

Krzywonos krzywodziób Rz. Les 2 - Dzied 2 - Ty-  
niecki - Przew. leśn.

Krzywonos zwyczajny Waga. Dzied 2.

Krzyżodziób. Rzep - Dzied 2 - Lewart - Wszeczśw.  
86. Taczan - J. Gors || Gór. (Crucirostra).

Krzyżodziób mniejszy Dzied. Dzied - Dzied 2.

Krzyżodziób świerkowy Wodz. Dzied - Dzied 2 -  
Taczan.

Szyszcak. Wrześniowski - Wrześniows. Podhale.

Ziarnojad krzywodziób Zaw. Dzied - Dzied 2.

czes. Krzywonošec. N. L. B. (Creon). Krzywono-  
šyczka. Boemarius (Creones). Krivka obecna, Kři-  
vonoska. Šir ptactwo.

chorw. Krivokljun, krivokljunac. Šulek.

bułg. Кривоноската. Булгарска Зоология.

lit. Kumpsnapis skujokas. Ness.

Loxia erythrina Pall. ▲

Ziewonia. Sylwan XVII - M. pt. Waga. (Ptasznicy  
litewscy).

Loxia enucleator p. Corythus enucleator.

Loxia oryzivora. ▲ Pt.

Ryżojad. Gór.

Loxia pensilis. ▲ Pt.

Dziergacz. Gór.

L. pyrrhula p. Pyrrhula coccinea et rubicilla.

▲ Loxia pythiopsittacus Bech. Pt.

Krzyżodziób Zaw. Dzied - ERTacz.

- Krzyżodziób papużka *Gór. Dzied-Dzied 2-Ool-Plater.*  
 Krzyżodziób sosnowy *Wolcz. Dzied-Dzied 2-Tacz.*  
 Krzyżodziób większy *Dzied. Dzied-Dzied 2.*  
 Krzyżodziób wielki *Pietr. Dzied 2.*  
 Papużka. *Now-Sap-ZONow-ERTacz-Prz. leśn. czes. Křivka bavorská. Šir Ptačtwo.*
- ▲ **Loxocera Fall.** Much.  
 Długorożka. *Jar-St. Wileń. chorwat. Krivorozka. Šulek.*
- Lubinia podr. od Lysimachia Vent. L. Primul.**  
 Nakropka Cz. *CW-Dr. Kam.*
- ▲ **Lucanus L. Chrz.**  
 Jelonek *Leś. Gal-St. Wileń-Pisul 3-Jar. treść-Jund-AW-Now. Prz-Eom-ZW-Chmielewski ZONow-Kl-Now-Popt-Waga-Gal-Leś 2-Pfeil-Encykl-Pecev.*  
 Ogniczek. *Kl-Gal-St. Wileń.*  
 Wielkoszczok. *St. Wileń. czes. Roháč. Klík. chorw. Jelenak, rogač. Šulek. ruś. Roháč. Werchr III-Makowiec IV-Wilez 2. lit. Vabuolas raguotas. Szyrwid.*
- Lucanus capreolus. ▲**  
 Sarenka. *Kl.*
- ▲ **Lucanus cervus L. Chrz.**  
 Baran lud *Kołomyja. Gustawicz.*  
 Jelonek. *Now-ZW-Kl-Gal-Szaf-Rzep-Opis. las-Tyniecki-Wrześniowski-Knap. (Scarabaeus lucanus)-Przew. leśn-Now. Zool. wyż.*  
 Jelonek ogniczek. *Fal-Leś 2.*  
 Jelonek rogacz. *ZONow.*  
 Siekacz. *Opis. las. chorwat. Jelenak, rogač, parorožasti, rogač. Šulek. bulg. Rogачь. Сечко. Bułgarska Zoologia. ruś. Бикъ (Бер.) Богова корова (С.) Божий воликъ (Кол.) Werchr II. Олінець. Werchr III. Рагликъ (Кут.) Рогликъ (Стан.) Werchr II. lit. Karklavabalıs. Kurš.*
- Lucanus saiga. ▲ Col.**  
 Suhaczek. *AW-St. Wileń.*
- ▲ **Lucerna. Pisc.**  
 Świetliczka. *Knap.*
- ▲ **Lucernaria. Polip.**  
 Chronidło. *Jar. treść.*  
 Świecznik. *Gal.*  
 Świetla. *Waga-Szaf-Leś 2-Bibl. Warsz. 1849-St. Wileń-Now. Zool. wyż. chorw. Svěčnica. Šulek.*
- Lucius, lucio, lupus aqualis p. Esox lucius.**
- ▲ **Lucina Meig.** Much.  
 Ossowica. *Jar-St. Wileń.*  
 Praścieruszka. *Waga-Szaf-Bibl. Warsz. 1846-Now. Zool. wyż. Prześcieruszka. Łabec.*
- ▲ **Lucioperca Cuv.** Ryb.  
 Sandacz. *Wał X.*
- ▲ **Lucioperca sandra Cuv.**  
 Sandacz. || *Kl-Sap (Perca lucioperca) || Gal-*
- Leś 2-ERStrzel-Fauna czechá-Jar. treść-Chmielewski-Popt (Lucioperca)-Wał-KPod-Now-ZW-Rzep-ZONow-Strzel-Encykl-Wrześniowski-Dla ogrodniczków-Kamieniec-Now. Zool. wyż-Wał IX-Wał X-Now. Kr. Sędać Sień. || Gór-Jund (Perca Luciop.) Sędacz Pols. Kaszub. Nadm. Bene || Jund-Szaf. (Perca lucioperca) || Rz-Waga (Lucioperca). Sendacz. Kl. (Perca Lucioperca). czes. Candát. Fauna česká (Lucioperca)-Frič. Lupice. (Lucioperca) Šil. Fauna česká. chorw. Okun. Šulek. (Perca nobilis). Smudj. Šulek. (Perca Lucioperca). bulg. Смадокъ. Bułgarska Zoologia. ruś. Чоникъ (при устьяхъ Дністра і Дніпра = молодой судакъ). Werchr IV. Судакъ (Кутнице.) Wer. IV-Werchr II. Судукъ (Чортк. м'ясо съ судука-судулина). Werchr II. Сука (Кес: місцями въ малій Ручі). Werchr IV. lit. Canta. Kurs (Brod.)-Ness. Cantas. Starkas (Memel), Ness. Starkis. Nadm. Bene. Sterka. Ness. Sterkas. Nadm. Bene-Kurš-Ness. Sudakas. Kurs Ness. kuryjs. Starkis, sterkas. Nadm. Bene. st. prus. Starkis. Th. Ness (Voc.) (Perca lucioperca.)*
- Lucioperca volgensis Nordm. ▲ R.**  
 Berszyk v. *Wał.*  
 Podsandaczyk. *Wał X.*  
 Podsandek. *Wał IX.*  
 Sekret. *Wał-Wał X.*  
 Sudak. *Łom 12-Kamieniec (L. sandra)-Now. Zool. wyż. ruś. Секретъ (Кес. при устью Дніпра; декуда називають тежъ секретами поменці судакі) I. Sandra. Werchr IV-Werchr II.*
- Lucius p. Esox.**
- **Luculia Sweet.** Rubiac.  
 Cielistka Cz. *CW-HRW-Encykl.*
- **Lucuma Juss.** Sapot.  
 Słobodnica. *Cz 4.*  
 Słobodnik *AW. HRW-AW-St. Wileń. czes. Sisol. Presl.*
- ▲ **Ludius Latr.** Chrz.  
 Tegosz *Łom. Łom.*
- Ludwigia L. Onagr.**  
 Płytek *K. AW-1791-St. Wileń (Isnardia).*  
 Siłotka *AW. CW-Cz-AW-St. Wileń. czes. Isnardka. Opiz (Isnardia). Nadhomka. Presl. Zakućelka. Presl (Isnardia). chorw. Isnardka. Vuk. (Isnardia)*
- **Luffa Tourr.** Cucurb.  
 Trukwa *AW. CW-Cz-AW-Encykl-St. Wileń. czes. Tiwuk. Presl. chorw. Kitajski krastavac. Šulek. (Cucumis acut.)*
- ▲ **Lumbricus.**  
 Deszczowe glisty. *Murm 102 (lumbricus). Dżdżownica. AW-Now-Waga-Szaf-Leś-ZONow-St. Wileń-Wit-Wszechśw. 84. Nussbaum-Popt-Now. Zool. wyż. Dżdżownik. Jund-Szkod-ZW-St. Wileń-Pisul 3*

*Gal - J Lewan - Encykl - Wrześniowski - Jar. treść - Chmielewski.*

Glista. *Kl - Rzep - J. Lew - St. Wileń.*

Glista ziemna. *Wrześniowski - Jar. treść.*

Lizda lud. *Kb. Radomskie.*

*czes. Hlyszcz. Rozkochany (Lumbrica).*

*chorw. Gujavica, glista. Sulek.*

*rus. Хробакъ. Werchr III.*

*lit. Slėkas, slėka. Ness. Sliėkas. Matln. (Lumbricina) - Kurs.*

*st. prus. Slayx. Th. Ness (Voc.)*

▲ **Lumbricus terrestris** L. Rob.

Dżdżownik. *Rzep.*

Glista. *Szaf - Encykl.*

Lumbryk. *Szaf.*

Rosówka. *Dla ogrod. (L. agrie).*

Wędak. *Wagu.*

*chorw. Glistavac. Sulek.*

*malorus. Chrobak. Makowiec IV (lud na podol'u). Hlystá. Wilcz 2.*

*bulg. ДЪРДОВНИКЪТЪ. Bulgarska Zoologia.*

▲ **Lumpus** Aldr. Ryb.

*Tasza. J. Gors.*

**Lunaria u star. p. Botrychium Lunaria** L.

● **Lunaria.**

Miesiączek *Fal. A W.*

Miesiącznik. *A W - Jund - St. Wileń - 1791 - Ld.*

Miesiącznica. *CW - Kl - Berd - Andrż - Cz - HR W - A W - Hg - Encykl - Botanika Łom - St. Wileń - Fl. Tatr - Ld.*

Miesiącznik. *A W - Jund - Litew - 8 || Karl. przem. (Lunatica).*

Myesyacznik *Skj. 72. Karl. przem. (Armofrodita).*

Myesszyacznyk. *Copiarium XV. (Lunatica).*

Poczdal. *Fl. Tatr.*

*czes. Měsíčenka. Starý - Presl - Opiz. Měsíčenice. Flora boh - Kafka.*

*chorw. Měsečnica, tusk. Sulek.*

*chorw. i polndsl. Tikvenjak, misečno zelje Sulek Imenik bilja.*

**Lunaria herba** Marc. Urz. p. **Pencedanum oreoselinum** Much.

**Lunaria minor u starych p. Botrychium Lunaria.**

● **Lunaria rediviva** Lin.

Fiołek miesięczny. *Cz 5.*

Miesiącznica trwała. *Lompa.*

*chorw. i polndsl. Srebrenka, misečnjak, misečno ili mjesečno zelje, mesečna zel, mesečno zele, velika misečina, babja vera. Sulek Imenik bilja.*

*lit. Plataukšėš. ms. Iv?*

**Lunatica u starych p. Lunaria.**

● **Lunularia** Mich. Wątr.

Kiężyczka *Cz. Cz - Błoński.*

*czes. Lunatka. Dedeček.*

▲ **Lupa.** Crust.

Pilosz. *St. Wileń.*

**Luparia p. Aconitum Lycopodium** L.

▲ **Luperina.** Mot.

Kapłanica. *Now. Zool. wyż.*

▲ **Luperus** Geoffr. Chrz.

Utrapienice. *Now. Prz - Waj - Now. Zool. wyż.*

Wątlík *Łom. Łom.*

*czes. Smutečnik. Klík.*

*chorw. Vučić. Šulek.*

**Lupinaria p. Lupinus.**

● **Lupini.**

Gorzegroth. *Anthibolomenum str. 363.*

● **Lupinus.** Legum.

Lubień *Ln. A W - St. Wileń.*

Lupin. *Steff.*

Lupinus. *St. Wileń.*

Łubin *Kl. Leitgeber - Pr. Zach || 15 (L. sativus) -*

*CW - Cz - Wit - HR W - Ziem - Dla ogrodników*

*Łuc - A W - Cen. Ogrod - Encykl - Strzel. Pastew*

*- St. Wileń - Cen. Ogrod. 1886 - Ejsm. Fiz. V -*

*Botanika Łom - KMaj.*

Lupin. *Lompa - 16*

Lupina. *Steff.*

Pyszny jędrzej *Cz. A W - Pr. Zach - St. Wileń.*

Słonecznik. *Anthibolomenum str. 363.*

Słonecznik. *Marcin Urzędów (Lupinus therman.)*

Słonecznik strączkowy. *Leitgeber.*

Słonecznik strączny. *Sien 1568.*

Wileza stopa. *Łowicz 1537 (Lupinaria).*

Wileczy groch. *Encykl - Spicz 1554 - A W - St. Wileń*

*- Copiarium XV - Vocabula 1468 (Vyleczy groch*

*Lupinaria) - Karl. przem.*

Wilezyu *Jm. A W - Jund - Encykl - St. Wileń - 16.*

Wyka. *Steff.*

*czes. Škrkawičnik. Presl. Vlėi bob. Flora boh - Kafka.*

*Vlėzy mak. Boemarius (Lupinis).*

● **Lupinus albus** Lin.

Groch wileczy u zieln. *Cz 6.*

Słonecznik u zieln. *Cz 6.*

Słonecznik ogrodny.

Słonecznik płonny. *Syreniusz (L. agrestis).*

Słonecznik rączysty. *Lekarz wiejski (L. sativus flore albo).*

Słonecznik strączysty. *Syreniusz - Knap. (Sł. strączysty) (L. sativus).*

Słoneczny groch.

Wilezyn. *Wit.*

Vyleczy bol (b. ?) *Anthibolomenum str. 363. (L. domest.)*

Ziele kawiane u zieln. *Cz 6.*

*czes. Hrách římský czyli Sskrkawicznij Czerny 1517 k. 115, Hrách sskrkawicny. Hayek 1562 p. 102.*

*Wlėák, wlėi bob. Presl. (L. sativus).*

*chorw. i polndsl. Vučák, vučjak, vučji bob, grah-vučjak, gra-vučjak, vučji grah, vučji bob, folni boh. Šulek Imenik bilja.*

*malorus. Kawa Kamieniec. Makowiec.*

*lit. Lupyniai. Staug. Penkpiršciai. Kurs. Vilko pu-pos. Staug.*

**Lupinus hirsutus** L.

*chorw. i polndsl. Vučac, divlja kafa. Sulek Im. bilja.*

*malorus. Дивля кафа (Кар.) NA.*

**Lupinus sativus** Dod. **Lupinus albus** L. Court.

**Lupinus sylvestris** Dod. **Lupinus luteus** L. Court.



● **Lupinus varius L.**

Kawiane ziele v. Im. *A W-St. Wileń - Jund.*  
czes. Plany hrách římský. *Waleslaw 1596 p. 124.*  
lit. Lubėnėš, ms. *Io?*

**Lupulus p. Humulus lupulus L.****Lupus p. Canis lupus.**▲ **Luscinia Lin. Pt.**

Słowik. *Dzied - Wrześniowski - Rz - Knap.*  
czes. Ślaviik. *M. Verb.* Slawyk. *Boemarius* (Philomela) - *N. L. B.*  
st. prus. Salowis. *Th. Ness* (Voc.)

▲ **Luscinia major. Pt.**

Bekwarek. *ERTacz* (Philomela maj.) || *Now - ZWO - Dzied - Dzied 2 - Now. Kręg.* (Lusciola philomela) || *ZONow* (Luscinia phil.) || *Leś 2* (Sylv. 1. m.)

Gajówka słowik ogrodowy *Wodz. Dzied - Dzied 2.* (Lusciola philomel.)

Gajówka słowik szary *Tyz. Dzied - Dzied 2* (Lusciola philom.) || *Ool - St. Wileń - Popt - Plater.* (Sylvia philom.)

Piegża słowik wielki *Gór Dzied - Dzied 2* (Lusciola philom.)

Pokrzywka wyboróspiew *Pietr. Dzied - Dzied 2.* (Lusciola philom.)

Słowik. *ZONow* || *ERTacz* (Philomela major) || *Pietr - Popt - Gal - Sylwan I - Encykl* (Sylvia philom.) || *Gór - RJ - KPod - Szaf - Leś 2 - Wit - Jar. treść* (Sylvia luscinia).

Słowik szary *Dzied. WT - Dzied - Dzied 2 - Taczan - J. Gors* (Lusciola philom.)

Słowik wielki. *Dzied 2* (Lusciola philomela) || *Gór* (Sylvia philomela).

czes. Slavik. *Piza.* Slavik uherský. *Šir Ptactwo.* Slavik obecny. *Fauna česká.*

chorw. Slavić, slavulj, neni slavulij, pėnica, veliki slavulj. *Šulek.*

lit. Lakštinga. *Bezz.* Lakstingala. *Ness.* (Motacilla luscinia). Lakstingala. *Kurs - Szyrwid - Ness - Bezz.* Lukštungala. *Gabr.* (Sylvia philomela). Lakstyn-gala. *Bezz* (Motacilla luscinia). Lakstyn-galė. *Mat.* Lakstyn-gal's ♂ *Bezz.* Nautigouis. *Kurs - Ness* (Motacilla luscinia).

▲ **Luscinia philomela. Pt.**

Balamut *Lud. Now. Dzied 2 - Kow. Kręg* (Lusciola luscinia).

Gajówka słowik leśny. *Dzied 2* || (Lusciola luscini.)

Gajówka słowik rdzawy. *Ool - St. Wileń - Popt - Plater* (Sylv. lusc.) || *Dzied 2 - Dzied* (Lusciola luscinia).

Piegża słowik. *Dzied - Dzied 2* (Lusciola luscini.)

Pliszka słowik *Jund - Dzied 2* (Lusciola lusc.)

Pokrzywka słowik *A W. Dzied 2.*

Pokrzywka słowik rudy *Jar. Dzied - Dzied 2* (Lusciola ph.)

Słowik. *Anthibolomenum str. 482.* (Filomena).

Słowik. *Pietr* || *Jund - Kl - NB - Sylwan XVII* (Motacilla lusc.) || *Waga* (Curruca lusc.) || *Now - ZW - Dzied - Now. Zool. wyż - Now. Kręg* (Lusciola luscinia) || *Ld* (Lusciola lusc.)

Słowik pospolity *K et B. Dzied 2* (Lusciola lusc.)

Słowik rdzawy. *Dzied 2 - Dzied - Taczan - J. Gors.* (Lusciola luscinia).

Słowik właściwy. *Dzied - Dzied 2* (Lusciola luscini.)

Słowik zwyczajny. *Dzied 2.* (Lusciola philomela).

Szłowik. *Hortus Sanitatis 1491.* (Filomena).

czes. Slaviiček, slavik, slavik obecny. *Šir Ptactwo, Zlavik. Mater Verb.* (acredula, luscinia).

bulg. Славейчето. *Bulgarska Zoologia.*

maloruś. Баламутъ (К. Льв.) *Werchr II. Sołowěj.*

*Werchr II - Makowiec* (lud na Podolu) - *Wilcz 2.*

ruś. Соловейко. *Werchr II.*

**Luscinia salicaria. ▲ Aves.**

Wierzbowniczka. *St. Wileń - Ld.*

▲ **Lusciola.**

Pokrzywka. *Now. Kręg.*

Słowiczek. *J. Gors.*

Słowik. *J. Gors.*

ruś. Соловейко. *Werchr II.*

**Lusciola luscinia p. Luscinia philomela.****Lusciola philomela autorowie p. Luscinia major Br.****Lusciola philom. pro parte (Dziedz.) p. Luscinia philomela Bp.****Lusciola phoenicurus p. Rutilicilla phoenicurus.****Lusciola rubecula K et B. ▲ Pt.**

Czerwienka *lud. Dzied 2 - Now. Kręg.*

Gajówka rudopiers *Wodz. Dzied 2.*

Gajówka rudzik *Tyz. Dzied - Dzied 2.*

Ludarka *lud. Dzied 2.*

Owadożer Czerwonogardl. *Pietr. Dzied - Dzied 2.*

Piegża malinówka *Gór. Dzied - Dzied 2.*

Pokrzywka rdzawogardlista *Jar. Dzied - Dzied 2.*

Raszka *lud. Dzied - Now - ZW - Dzied 2 - ZONow - Now. Kręg - J. Gors.*

Rudek. *J. Gors.*

Rudzik. *Dzied - Now. Kręg - J. Gors - Dzied 2.*

Włodarka. *Dzied - Dzied 2.*

ruś. Дурплюдъ (Стрд.) Дурплюдокъ (К. Льв.) Дурпсвїть (К. Льв.) Гулий. Червєнячокъ. Червєнякъ. Жовтють *Werchr II.*

**Lusc. rubecula patrz także pod Erythacus rubecula.****L. suecica p. Cyanecula leucocyana Tacz. w słowniku i w dodatku.****L. tithys K & B. p. Rutilicilla tithys.****Lustrago. ●**

Żeleźnik. *Karł. przem.* (W zabytku napisano *zyelesznyk.* Marcin z Urzęd. u L. powiada, że nazwę wzięto z Rusi).

*Zyelesznyk. Copiarium XV.*

▲ **Lutjanus Bloch. Ryb.**

Lutjan *Jar. Jar - Gal - Leś 2 - St. Wileń.*

▲ **Lutra Lin. Ss.**

Kutab. *St. Wileń.*

Wydra. *Rz - Knap - Pacew - Now. Zool. wyż - Bel - Gal - Strącz - Pietr - A W - Jar - Rz - Gór - Z Wał - Jund - Popt - Waga - Sap - Szaf - Leś 2 - J. Lew. Encykl - Wit - Lewart - St. Wileń - Jar. treść.*

czes. Wydra, wydra. *Boemarius* (Luter) - *Rozkochany - N. L. B.* || *Fauna česká - Ssawectwo.*

chorwat. Vidra. *Sulek.*

**Lutra Lutreola p. Putorius lutreola K & B.**▲ **Lutra vulgaris Erxl. Ss.**

Wydra. *Now. Kręg - Przew. leśn - Now - Z Wał - ZWO - Wodz - Waj - Rzep - ZONow - Leśnictwo - Sylwan I - Gosp. Łow. Mor - ER Wrześ - Pisul 3 - Tyniecki - Wrześniowski - Dla ogrodnicz.*

Wydra pospolita. *Leśnictwo Marymont.*

czes. Vydra europejská. *Fauna česká.*

chorwat Vidra, Obična vidra. *Šulek.*

krajin. Vidra. *Fauna česka.*

bułg. Видрата. *Bulgarska Zoologia.*

ruś. Відниха. Видра (Гал.) Wýdra. *Wółcz 2.*

lit. Liutra. *Kurš. Lutra. Kurš - Ness. Obšrus. Ness.*

(Brod. Qu.) Udra. *Kurš - Szyrwid - Ness - Žick.*

Udras. *Matn. Žuvėdra. Kurš (Mielcke).*

st. prus. (Udra) udro. *Th. Ness (Voc.)*

**Lutreola p. Putorius lutr.**● **Luzula Des.**

Kaniczka. *S. Gors.*

Kosmaczek. *FKar - Karo - Ejsm. Fiz. V - Kwiecińs.*

Kosmatek. *HRW - AW - 1 - Encykl - Flora Pol - St. Wileń - Drym - Botanika Łom.*

Kosmatka Cz. *CW - Wąs. Szl - Berd - Cz - Łap - Zas - Szaf - Zas - Łoś - Łap. wyciecz - Rostaf. Szkol. wyż - J. Gors.*

Laniczka *Syr. AW - St. Wileń - J. Gors.*

Luzula. *Jund - St. Wileń.*

Sit. *Hg.*

Sitowa trawa. *Hg.*

Sitowina. *Dembosz.*

Sitówka. *Andrz.*

Wiechetek. *J. Gors.*

czes. Bika. *Opiz - Flora boh - Kafka - Presl.*

łużyc. Khlėbik. *Zajeci khlėb. NA.*

chorw. Bėka. *Šulek. Bekica. Vuk.*

● **Luzula campestris DC.**

Kosmatka polna. *Rostaf. Szkolna.*

Sit polny. *Pisul.*

chorw. i poldnsl. Brulica, reja, runjava trawa, poljska cedilj. *Šulek Imenik bilja.*

● **Luzula maxima.**

Skrada. *Wrześniows. Podhule - Podhale Pam. Tow. Tatrz. VII.*

serb. Мислиница. (Панч.) *NA.*

**Luzula pilosa W. p. L. vernalis DC.**● **Luzula vernalis DC.**

Kosmatka włosista. *Rost. Szkol - Ciesz (L. pilosa). małoruś. Волотнякъ. Bukowin. (L. pilosa.)*

● **Luzuriaga Ruiz.**

Czepin *AW. Cz 2 - AW - St. Wileń.*

czes. Popnautka. *Presl.*

**Lybicum Syren. p. Asparagus L.**▲ **Lycaena F. Mot.**

Mnogoczek. *Żeb.*

Modraszek *W. Now - Dz - ZONow.*

czes. Modrasek. *Klik.*

bułg. Синчепъ. *Bulgarska Zoologia.*

ruś. Многоочникъ. *Werchr III.*

▲ **Lycaena Acis. Mot.**

Szafirek. *Żeb.*

▲ **Lycaena Adonis. Mot.**

Mnogoczek adonis. *Żeb - Rzep.*

ruś. Юнона. *Werchr III.*

▲ **Lycaena Aegon. Mot.**

Modraczek. *Żeb.*

▲ **Lycaena Alcon. Mot.**

Alkon. *Żeb.*

▲ **Lycaena Alexis. Mot.**

Lazurek. *Żeb.*

▲ **Lycaena Alsus SV. Mot.**

Malczyk *Now. Now.*

Stalowiec. *Żeb.*

▲ **Lycaena Amyntas. Mot.**

Mnogoczek amintas. *Żeb.*

▲ **Lycaena Argiades Pallas. Mot.**

Przerodek *Now. Now.*

▲ **Lycaena Argiolus L. Mot.**

Wieszczek *Kl. Now - Żeb.*

▲ **Lycaena argus. Mot.**

Argus. *Żeb.*

▲ **Lycaena Arion L. Mot.**

Arjon *Żeb. Now.*

▲ **Lycaena Bellargus Rott. Mot.**

Junosza *Now K Amer. Now.*

▲ **Lycaena chiron Rott. Mot.**

Pasek *Now. Now.*

▲ **Lycaena cyllarus. Mot.**

Mnogoczek błękitek. *Żeb.*

▲ **Lycaena Daphnis SV. Mot.**

Dafnis *Now. Now.*

▲ **Lycaena Dorylas SV. Mot.**

Dorylas. *Now.*

▲ **Lycaena Hylas SV. Mot.**

Wieloczek *Now. Now.*

▲ **Lycaena Icarus Rott. Mot.**

Ikar *Now. Now.*

▲ **Lycaena Orion Pall. Mot.**

Mnogoczek *Now. Now.*

▲ **Lycaena Sylvius Poda. Mot.**

Zrenicznik. *Now.*

▲ **Lycaenidae - des.**

*Oboczaki. ZONow. Now.*

▲ **Lycaenides Hs. Mot.**

*Arguski. Now.*

▲ **Lycaon. Mot.**

Mnogoczek. *Rzep.*

▲ **Lycaon p. Canis lupus L.**● **Lycaste Lindl. Orchid.**

Wilezycha *Cz. CW.*

● **Lychnis. Caryoph.**

Bambanek. *Mazowieckie.*

Dzwonki. *Pr. Zach.*

Firletka *Sien. Flora Pol - St. Wileń - Pacew - Botanika Łom - 8 - CW - 1 - Ziem - Zas - Ld - Berd - AW - Litew - Cen. Ogron. 1886 - Fl. Tatrz - Andrz - Cz - Szaf - Karo - HRW - Pisul 4 - Jund - Szaf - Cen. Ogron - Encykl - Pisul 2 - 1791 - Drym - Ejsm. Fizyogr. V.*

Kąkol. *Ejzm. Fizyogr. V-Kwieciński.*

Kąkolik. *Ld.*

Lepnica. *Wit.*

Plomieńczyk. *Ld-Euc. (L. fulgens).*

Sasolniczka na Szlązku. *Sł. Wileń.*

*czes. Knotovka. Starý - Presl (Knotowka) - Opiz. Koutek. Flora boh.*

*chorw. Dréma, Šulek. Driemina. Vuk.*

*chorw. i polnsl. Končac, ličac, marin cviet, svičaričca, mekočlan, mekočlanka. Šulek Imenik bilja.*

• **Lychnis chalconica L.**

Ceglarka lud. (Zakopane). *Gustawicz.*

Firletka krzyżyki. *Wyżyc.*

Firletka plomieńczyk *Pisul 2-Zieln. Podol-Gustawicz.*

Gasztald *Jm. Cz 5-A W-Jund-Sł. Wileń.*

Gasztald. *Cz 5-Sł. Wileń-Wyżyc-A W.*

Gasztwa. *Cz 5-A W-Sł. Wileń-Wyżyc.*

Gorąca miłość. *lud. Szl. Gór-Steff.*

Krzyżaki. *Sł. Wileń.*

Plomieńczyk. *HR W-Cz 5-A W-Encykl-Pisul 2-Zieln. Podol-Cen. Ogrodn. 1886-Sł. Wileń-lud Szl. gór-Pisul 4.*

Plomyk.

*czes. Plamenčice, plamenčik, hastald. Presl.*

*łużyc. Plomjenčica. NA.*

*chorw. i polnsl. Djulašik, djulašin, Šulek Im. bilja.*

*chorw. Plamenica, djulašik. Šulek.*

*małoruś. Zacharija. Makowiec (Podole) - Werchr II. (Pizn.)-Makowiec (Zaharia). Zirka. Makowiec. Zorki. Makowiec-Rogowicz.*

*ruś. Горячка (коло Др.) Грянь (Кол.) Werchr II*

**Lychnis coeli rosa L. p. Eudianthe coeli rosa Fzl.**

**Lychnis coronaria Desv. p. Agrostemma coronaria L.**

**Lychnis dioica L. p. Melandryum pratense Röhl.**

**Lychnis diurna Sibth. p. Melandryum silvestre Röhl.**

• **Lychnis flos cuculi.**

Brodawki (lud). *Olkusz.*

Firletka kukulka. *Berd - Pisul 2-1791-Sempol. (Fir. poszarpana) - Leitgeber (Firletka) - Ld.*

Firletka poszarpana. *Rzep B-Kwieciński.*

Kukulcze ziele. *Ciesz-Sempol.*

Kukulka *Cnap. A W - Encykl - Rostaf. Szkolna - Sł. Wileń-Pisul 4-Fl. Tutr-Sempol.*

Kurzajki (lud). *Olkusz.*

Kwiat jaskółki (lud). *Olkusz.*

Lepka. *Mazowieckie-Wasilewski (lud w Jagodn.)*

Smolanka B. *A W-Sł. Wileń-Sempol.*

Smolka. *Sł. Wileń.*

*czes. Kohoutek lučni. Kafka. Kukačka. Opiz (Fl cuc.) lużyc. Bušonk. Židžany kalmaz. NA.*

*chorw. Kukavičja ruža. Šulek.*

*chorw. i polnsl. Rumenika, rumeniča, rumen cvet, kukovično perje, roža kukovce Šulek Imenik bilja.*

*ruś. Бодянки. Rogowicz. Бузьківъ огонь (коло Др.) Werchr II.*

*małoruś. Smilka, smilkie. Wilczewski. Смолка. Rogowicz.*

*lit. Gegužė, gegužis Ness. Kupolis Mat. Megolė Bezz. Putokšlys Matn.*

**Lychnis flos Jovis Desv. p. Agrostemma flos Jovis L.**

**Lychnis Githago Lam. p. Githago segetum Desv.**

**Lychnis pratensis Mart. p. Melandryum pratense Röhl.**

**Lychnis sylvestris Schkr. p. Melandryum pratense Röhl.**

**Lychnis viscaria p. Viscaria vulgaris Roehl.**

• **Lycium. Solan.**

Cierń kozła. *15.*

Ciernie wirgińskie *Cz. A W-Sł. Wileń.*

Ciernik *AB. Andrż - A W - Sł. Wileń - Wszeczeń. 84. Grosplik.*

Kolewój *Z W. Kawo - HR W - A W - Encykl - Drym - Flora Pol - Ejzm. Fizyogr. V - Sł. Wileń - Dla ogrodniczków.*

Kozioróg *Cz. Cz 3 - CW - Botanika Łom.*

Kozioróg *W. A W - Ziem - Sylwan X - Berd - Sł. Wil.*

Kozłowe ciernie *P. A W - Sł. Wileń - Leitgeber - Rzep. B. (L. barbarum).*

Licyna. *Słow - W. Jastrz. index.*

Mikokol lud. *A W - Encykl - Berd - Sł. Wileń - Wyżyc - Bot. leś. (L. barbarum).*

Nygus. *Leitgeber - Rzep B. (L. barbarum).*

Wiciokrzew *Jm. Cz 3 - CW - Berd - A W - Jund - Wyżyc - 16 (L. italicum).*

*czes. Kustovnice. Opiz - Flora boh - Presl.*

*łużyc. Stražnik. NA.*

*chorw. Vučac, kustovnica, kustovnik. Šulek.*

*małoruś. Jaźwiń Kamieniec. Kałyčja. Makowiec.*

**Lycium barbarum L. p. L. vulgare Dun.**

• **Lycium europaeum.**

Pinda. *Dla ogrodniczków.*

*czes. Bodlak, Hayek 1562 p. 39 - Presl.*

*chorw. i polnsl. Tornó, bieli i. crni trn, crljeni trn, fušpanov trn, volčec, vučac. Šulek Imenik bilja.*

• **Lycium vulgare Dun.**

Barbara. *Sylwan XXI - Słow. (L. barbarum).*

Cicholas. *Sylwan XXI - Słow. (L. barbarum).*

Cierń jerozolim. *Sylwan XXI - Słow. (L. barb.)*

Cierń wirgiń. *Sylwan XXI - Słow. (L. barbarum).*

Kolewój. *Leśnictwo - Rzep B - Kwieciński. (L. barb.)*

Kozioróg. *Sylwan XXI - Słow - Rzep B. (L. barb.)*

Kozioróg pospolity. *Pokor (L. barbarum).*

Licyna. *Sylwan XXI - Bot. leś. (L. barbarum).*

Licyna płotowa. *Leśnictwo - KMaj (L. barbarum).*

Ligustr. *Sylwan XXI - Słow. (L. barbarum).*

Wiciokrzew. *Rzep. B. (L. barbarum).*

Wiciokrzew lancetowaty. *Sylwan XXI (L. barb.) czes. Červený trn. Flora boh - Kafka. Kustovnice. Kafka. (L. barbarum).*

*chorw. i polnsl. Čeminjuga, vuče liko. Šulek Imenik bilja (L. barbarum).*

*chorw. Kustovnica. Šulek. (L. barbarum).*

*małoruś. Derėza. Makowiec - Rogowicz. Jaźwin. Makowiec. Jązwyn. Wilczewski. Yacijou. Makowiec Yčja. Makowiec - Werchr II (B.) (L. barbarum).*

*lit. Digulas ms lv? Medelis Mat.*

- **Lycogala Mich.** Śluz.  
Kraśnik *Jun. A W - Jund - St. Wileń.*  
Rulik *Rostaf. Błoński - Kłońs. 1888 r.*  
*czes. Vlčimlčko, Opiz - Presl*
- **Lycoperdacei — dinci.** Grz.  
Kurzawkowe. *Cz 1.*  
*Purchawkowate. Błoński 1888 - Pisul 4 (Purchawki) - Błoński X.*  
*Purchawkowe Błoński.*
- ▲ **Lycoperdina Latr.** Chrz.  
Bzduch *Now. Now. Prz - Now. Zool. wyż.*  
*Purchawkowiec Now. Łom.*  
*Purchatnica. Z W.*  
*czes. Puchavkovnik. Klik.*
- **Lycoperdon.** Grz.  
Bedlka kulkowa. *A W - Kl - St. Wileń.*  
Bzducha. *Ld. St. Wileń.*  
Bzducha. *4 - Ld - St. Wileń.*  
Bzdusta *lud. St. Wileń.*  
Kurzawka. *Cz 1 - HRW - 1 - Ld - Szaf - ER Nowak - Pokor - Łoś - St. Wileń - Grzyby Billa.*  
Kurzejka. *St. Wileń.*  
Muehomor. (źle!) *4.*  
Purchada *lud. Kb. Kuj.*  
Purchatka. *Ld - Knap.*  
Purchawka *Jun. Błoński X - Błoński 1888 r. - Rostaf. Szkol. wyż - Leś - A W - Cz 1 - Ld - Jund - Szaf - Leś 2 - Pokor - Encykł - Łoś - 1791 - Litew - Wyżyc - Botanika Łom - Grzyby Billa - St. Wileń - Błoński - Knap.* (Fungus rotundus fuligine plenus).  
Truffla. (!) *Lewart.*  
*czes. Puchawka. Opiz - Presl.*  
*łużyc. Pupańca. Pochawa. NA.*  
*chorwat. Prhavae, puhara, puša. Šulek.*  
*malorus. Dymna húbka. Makowiec IV (lud na Podolu).*  
*ruś. Порошавка (Н. засипують порошкомъ бильмо ху- доби.) Werchr IV.*

**Lycoperdon areolatum Schaeff. p. L. caelatum Bull.**

**Lycoperdon Bovista L. p. Globaria bovista L.**

- **Lycoperdon caelatum Bull.**  
Kurzawka. *ER Berd (L. areolatum).*  
Prochówka. *ER Berd. (L. areolatum).*  
Purchawka oczkowana. *18 Berd (L. areolatum).*  
Purchawka oczkowata. *Błoński X.*  
*lit. Kukurbezelis Gabr. Pumpotaukslis, skusbezdis. ms Iv?*

**Lycoperdon carpobolus p. Sphaerobolus carpobolus L.**

**Lycoperdon cervinum Bolt. p. Scleroderma vulgare Hornem.**

- **Lycoperdon gemmatum.** Grzyb.  
Purchawka szorstka. *18 Berd.*  
Purchawka chropawa. *Błoński X.*

**Lycoperdon giganteum Batsch. p. Globaria bovista L.**

*lit. Kukurbezelis. Gabr.*

**Lycoperdon globosum Bolt. p. Bovista nigrescens Pers.**

**Lycoperdon Tuber L. p. Tuber.**

- **Lycopersicum Tourn.**  
Pomidor. *Cz 3 - C W - HRW - A W - Encykł - Flora Pol - Pisul 2 - Botanika Łom - St. Wileń.*  
*czes. Pasvice. Opiz - Presl.*  
*chorwat. Rajčika. Vuk.*
- **Lycopersicum esculentum.**  
Bakłażany. *Burdet.*  
Gruszka miłosna. *Encykł (Solanum e.)*  
Jabłko miłosci. *Syreniusz (Aureum malum)*  
Jabłko miłosne *Kl. Cz 3 - A W - St. Wileń || Pisul. Gromady (Sol. Lye.)*  
Jabłko złote *Syr. A W - St. Wileń.*  
Melongena. *Lekarz wiejski (Melongena).*  
Pomdor. *A W.*  
Pomidor. *A W - Wit - Wszecław. 84. Groszlik - Pisul 4 - Rostaf. Szkol. wyż || Rostaf. Szkolna - KMaj - Pacew (Solanum Lycopers.) - Wszecław. 86. Groszlik (Solanum) - Pokor Rzep B.*  
Pemidory. *Pr. Zach - Ziem - Cen. Ogród - KMaj - Dla ogrodniczków - Pisul. Gromady (Solanum Lycop.)*  
Rajskie jabłko. *Rzep B. (Solanum Lycopers.)*  
*czes. Gablka zlatá. Weleslaw 1596 p. 392. (Solanum lycop.)* Jabłka rajská. *Presl. Jabłko rajské. Starj (Solanum lycop.)*  
*serb. Bajčica. Jabučica. Патлиджанъ бижан. NA.*  
*raguz. Ябучица црљена (Кар.) NA.*  
*bułg. Патлиджанъ френски (Прыж.) NA.*  
*malorus. Bakłażan. Pomidór. Makowiec (Solanum lycop.) - Bukowin.*
- **Lycopodiaceae DC.**  
Widlaki. *Cz 1 - Leś 2 - Ejsm. Fizyogr. V - Botanika Łom - Rostaf - Wszecław. 85. Groszlik - Rzep B.*  
Widlakowate. *Karo - Pacew - Pisul 4 - Rostaf. Szkol. wyż (Lycopodiaceae).*  
Widlakowe. *Cz 1 - Pisul 2.*
- **Lycopodium. Lycopod.**  
Babimur. *Łap.*  
Dzierazna *na Litwie. Karl. obc.*  
Łapa niedźwiedzia. *Knap.*  
Pas Ś-go Jana *SR. Encykł - A W - Knap.*  
Widlaczek. *Cz 1 - St. Wileń.*  
Widlak *Kl. E. Jancz - Encykł - Łoś - 8 - Pacew - Cz 1 - A W - C W - Ziem - Pisul 4 - Berd - Leś - Wit - HRW - Karo - Jund - FKar - Szaf - Leś 2 - Rozpr. Ak. Um. T. 8 - 1791 - Łap. wyciecz - Litew - Homeop - St. Wileń.*  
Wileza stopa. *Syreniusz.*  
Włóczęga *Kl. Cz 1 - A W - Kl - Szaf - Encykł - Łoś - Wit - Ciesz - Lewart - St. Wileń - Pisul 4 - Ld.*  
Żywy proszek (spora). *Ciesz.*  
*czes. Plavuň. Opiz - Starj - Flora boh - Kafka - Presl.*  
*łużyc. Pazorak. NA.*  
*chorw. Crvotočina. Šulek - Vuk.*
- **Lycopodium annotinum.**  
Kulibaba. *Wrześniows. Podhale.*  
Morzybabzęczyzna. (!) *Hg.*

- Widłak gajowy. *Jund.*  
*lit.* Pavarinčis *Gubr.* Šakės, šakis, šundraika. *Bezz.*
- **Lycopodium clavatum.**  
 Babimór. *Pokor - Encykl - Ciesz - Pisul 4 - Rzep B*  
 || *Jund - Cz - Kb. Lub.*  
 Babimur. *Syr - Kl - 1791 - Wyżyc* || *HRW - Leś - Berd - Pisul 2 - Ejsm. Fiz. V - St. Wileń - Lewart - Pacew - Kwiec* || *Syreniusz* (*Museus terrestris*).  
 Czolga. *Cz 1 - Bot. Łom - Rzep B* || *Pokor - St. Wileń - Botanika Hückla.*  
 Dereza *lud. ukraiński.* *Gustawicz.*  
 Dzieraza *Jm. Encykl - St. Wileń - A W - Cz - Orzeszk - Jund - Rzep B.*  
 Dzieręza *lud.* *Orzeszk.*  
 Dzieręga *lud.* *Orzeszk.*  
 Kołtun. *San.* (Wzdół pow. Kielec.)  
 Kulibaba *lud.* *Kb. Lub.*  
 Lwia łapa. *Ld.*  
 Niedźwiedzia łapa. *Ld - Hg - Ciesz.*  
 Swarzybaba. *Lud. gub. Siedl - Kwieciński.*  
 Świętego Jana pas. *Syren.* (*Museus terrestris*) ||  
*Ld - Hg - St. Wileń - Kb. Lub (lud. Pasek Św. Jana) - Rzep B.*  
 Uzelzanka. *Hg.*  
 Widlak. *Ciesz - Dla ogrodniczków.*  
 Widlak gwoździsty. *Pokor - Wit - St. Wileń.*  
 Widlak włóczka. *Cz - St. Wileń.*  
 Widlak zielonka. *Cz.*  
 Wiwier. *CCM.*  
 Włóczęga. *KMaj - Rzep B.*  
 Włóczęga babimór. *Kl - Leitgeber.*  
 Wroniec.  
*czes.* Gelenij rúzek. *Herbarius Hayeka 1562* (*Museus terrestris*) - *Hayek 1562 p. 13.* Jeleni skok, vidlak. *Flora boh - Presl.* Cervotoč, cervotočina, pásek św. Jana, plavůň. *Synon. Apothecar.* Mech zemský. *Hayek 1562 p. 13 - Presl.* Špárek, wlačcha, čertůw spár čili opár, Św. Jana pas, medwědi łapa, moři noha. *Presl.*  
*łuźyc.* Certowe pazory. *NA.*  
*chorw. i poldnsl.* Crvotočina, prečica, samolja, vilin vinac, divji preprat, vučja noga, mah od zemlje, zmijina mahovina, mašina od zemlje, dremave, lisičnik, lisiček, lesičić, lesičjek, ometalo, parkelj, zaspanec, pestina vlaka. *Šulek Imenik bilja.*  
*rus.* Dereza. *Rogowicz - Woł. Rok - St. farmac. (Ukr.) Гончарь (Кре.) Werchr II. Надиволось. Bukowin. Пелешникъ. (К. Др.) Werchr IV. Пилочникъ. Сварникъ Жовк. Werchr II.*  
*lit.* Šandriekas *ms Iv?* Šandriekas *paprastasis Iv.* Šakės, šundraikas (*Prökuls*), šunrykas *Jac.* Šundriekas *Mat.*
- **Lycopodium complanatum.**  
 Zeglej. *A W - Encykl - St. Wileń.*  
 Zegleń *S.* *A W - St. Wileń.*  
 Zielonka *Jm. A W - Encykl - Wyżyc - St. Wileń - Jund.*  
*malorus.* Боръ-золье. *Rogow - Bukow. Тисина. Wer. II.*  
*lit.* Šakės. *ms Iv?*
- **Lycopodium selago.**  
 Morzebób. *Pr. Zach.*
- Morzybab. *Hg - Pr. Zach - Mazury Prus - Chełmiński (lud).*  
 Możybor (?) *Ciesz.*  
 Nietota. *Wrześniow. Podhale - Podhale Pam. Tow. tatr. VII.*  
 Widlaczek. *Syreniusz* (*Museus corniculatus*).  
 Widlak. *Syreniusz* (*Museus corniculatus*).  
 Widlak wronice. *Wit - A W - Zas - Kl - Jund - Cz 1 - Pr. Zach - Berd - 1791 - Ejsm. Fizyogr. V - Wyżyc - Botanika Łom - Kwieciński.*  
 Woroniec *Syr. Jm. A W - St. Wileń - Cz 1 - Litew - Jund* || *Syreniusz - Knap.* (*Museus corniculatus*)  
 Wroniec *U. K. Encykl - Lewart - KMaj - St. Wileń - A W - Wit - Zas - Jund - Cz 1 - Wsch. Pr. Berd - 1791 - Ejsm. Fizyogr. V - Wyżyc - Orzeszk - Pr. Zach (M)* || *Syreniusz* (*Museus corniculatus*).  
*czes.* Plavůň, vranec. *Starý - Flora boh - Presl.*  
*lit.* Šakės *Al. (Žmudž) - Iv - Mat.* Šandriekas šakės. *Iv.* (Selago).
- **Lycopodium vulgare.**  
*lit.* Papartis, popartis (*Prökuls*.) *Jac.*
- **Lycopsis Lin. Borag.**  
 Krzywoszyj *K. Cz 4 - Szaf - Berd - HRW - A W - Kl - Hg - Jund - Łoś - Encykl - 1791 - Jastrzeb - Ciesz - Litew - Dembosz - St. Wileń - Fl. Tatr - Kudelka* (*L. arvensis*).  
 Miodunka. *Ejsm. Fizyogr. V.*  
 Wilezygląd. *Leś - ER Nowak.*  
 Wilezygląd. *1 - Encykl - Flora Pol - A W - Z W - St. Wileń.*  
*czes.* Pipla. *Starý - Opiz.* Prlina. *Flora boh - Kafka.*  
 luźyc. Křiwotrubka. Křiwylík. *NA.*  
*chorwat.* Krivošija. *Šulek - Vuk.*  
*chorw. i poldnsl.* Zavratinica. *Šulek Imenik bilja.*
- **Lycopsis arvensis L.**  
 Hołubiejnik *lud.* *Orzeszk.* (*Anchusa arv.*)  
 Kołuszki *lud.* *Orzeszk.* (*Anchusa arv.*)  
 Krzywoszyj *lud.* *Orzeszk.* (*Anchusa arv.*)  
 Tłusty kiepek. *Mazowieckie* (*Anchusa arv.*)  
*chorwat.* Pačje gnjezdo. *Šulek.*  
*lit.* Mažas laukinis godas *Bezz - ms Iv?* Poraitis laukinis *ms Iv?* (*Anchusa arv.*)
- **Lycopsis pulla L. p. Nonnea pulla DC.**
- **Lycopus. Labiat.**  
 Karbieniec. *Cz - Szaf - Jund - CW - Berd - Andrzej - KMaj - Karo - A W - Łoś - Encykl - Flora Pol - St. Wileń - 1791 - Ład 783 - Drym - Wyżyc - Ejsm. Fizyogr. V - Litew - Dembosz - Fl. Tatr - Kwieciński.*  
 Karboniec *D. A W - St. Wileń.*  
 Szanta wodna. *Hg.*  
 Wileza stopa. *Sz. z Łow - Kl - A W - 4 - Encykl - St. Wileń - Ld.*  
*czes.* Karbina. *Opiz.* Karbinec. *Flora boh - Presl - Kafka.*  
 luźyc. Dabrečk. *NA.*  
*chorwat.* Vučja šapa. *Šulek.* Vučosapka. *Vuk.*
- **Lycopus europaeus L.**  
 Karbieniec. || *Syreniusz - Knap.* (*Marrubium aquaticum*) - *Ciesz - Rostaf. Szkolna - KMaj.*  
 Konop' wodna. *Cz 3.*  
 Stawowiec barszewowy. *15.* (*Sideritis prima*).

- Rybja miata lud. Orzeszk.  
czes. Vlěi noha. *Flora boh - Presl - Kafka.*  
chorw. i polnisl. Volēja noga. *Šulek - Imenik bilja.*  
chorw. Vuēja šapa. *Šulek.*  
ruś. Беззубъ. *Bukowin. Draholub, ziuzik. St. farmac.*
- ▲ **Lycosa** Paj.  
Kreczek. *Jar. treść.*  
Krzeczek. *A W - Waga - Szaf - Les 2 - Chmielewski - Popł - Now.*  
Krzecznik. *Now. Zool. wyż.*  
Pogonisz. *Wrześniowski.*  
Tarantula. *Gal - NB - Księga - Encykl - St. Wileń - Jar. treść - Knap (Stellio) - Pacew (Tarantula włoska) || Encykl - Wit. (Tarantela).*  
ruś. Бовчуга. *Werchr III.*
- Lycosa saccata**. ▲ Pająk.  
Worecznik. *Now.*
- Lycosa synogoriensis et tarantula** p. Phryniidae.
- Lycostaphylus**. ●  
Kalina. *Syreniusz - Rz - Knap.*
- ▲ **Lycetus** F. Owad.  
Bielotecz. *Bel.*  
Dźbielec *Les. Łom - Les 2.*  
Miazgowiec *Now. Now. Prz - Łom - Now. Z. wyż.*  
czes. Hrbohlavec. *Klik.*  
ruś. Mezkoweć. *Werchr III.*
- ▲ **Lyda** Fabr. Błksk.  
Oprządką *Now. Now. Prz.*  
Prządką. *Szkod - Waj.*  
ruś. Прядівка. *Werchr III.*
- Lyda campestris**. ▲ Błsk.  
Osnuja sośnica. *ZONow - Now. Zool. wyż.*
- Lyda nemoralis**. ▲  
Osnuja gajowa. *Przyrodnik.*
- ▲ **Lyda reticulata**. Owad.  
Siccioskrzydł. *Kl. (Tenth. retic.)*
- ▲ **Lydus** Latr. Chrz.  
Południowczyk *Łom. Łom.*
- **Lygeum** L.  
Orzesznica P. *A W - St. Wileń.*  
Włokitno *A W. A W - St. Wileń.*
- **Lygeum spartum** L.  
Sparterówka. *HRW.*
- ▲ **Lygaeus** Fabr. Owad.  
Kowal. *Waga - Gal - Les 2 - St. Wileń - Jar. treść.*  
Spodzice. *Now. Zool. wyż.*
- Lygodium**. ● Papr.  
Tygrzypląs *A W. A W - St. Wileń.*  
Wężówka Cz. *Cz 1 - CW - St. Wileń.*  
czes. Pnulka. *Presl.*
- ▲ **Lygris**. Mot.  
Nacinek. *Now. Zool. wyż.*
- ▲ **Lymexylon** F. Chrz.  
Drwionek *Les. A W - Łom - Waga - Les 2 - St. Wileń.*  
Majtek. *Pfeil.*  
Świdrak. *Bel.*  
czes. Drvohryz. *Klik - Šir.*
- ▲ **Lymexylon navale**. Owad.  
Drzewnik okrętowy. *Sylvan XIV.*
- Drwionek wioslarz. *Les 2 - Szaf.*  
Świdrodrzew okrętowy. *Popł.*  
chorw. Korabljanka. *Šulek.*
- ▲ **Lymexylidae**. Chrz.  
Drwionki L. *Now. Prz.*  
czes. Drvohryzi. *Klik.*
- ▲ **Lymnaeus**. Mięcz.  
Błotniarka. *Z W - Wszechśw. 86. Nusbaum - Popł.*  
- *Wrześn - Pacew.*  
Nieruch. *A W - Rzep - Waga - Bibl. Warsz. 1848 - St. Wileń - Now. Zool. wyż - Wrześn - Łabęć.*
- Lymnobates**. ▲ Owad.  
Poślizg. *Now.*
- ▲ **Lymnorea** Per et Les. Zw. Pr.  
Zgąba. *Waga - St. Wileń.*
- ▲ **Lyneus** Müll. Skorup.  
Dziobosznik. *St. Wileń - Jar. treść.*  
Spelzyk. *Waga - Szaf.*
- Lynx vulgaris** p. Felis lynx.
- ▲ **Lyonetia**. Mot.  
Wystrój. *Now. Zool. wyż.*
- **Lyonia** Nutt. Eric.  
Pólnostka Cz. *CW.*
- **Lyperia** Bnth. Scroph.  
Cisień Cz. *CW.*
- ▲ **Lyprus** Schön. Chrz.  
Wodnoziolak *Now. Now. Prz.*
- Lypusa**. ▲ Mot.  
Wyla. *Now. Zool. wyż.*
- ▲ **Lyra**. Pisc.  
Rogacz. *Knap.*  
Skrzypica. *St. Wileń.*
- Lysimachia pro parte** p. L. Numularia.
- **Lysimachia** Mönch. Primul.  
Bażanowiec *Sien. Jund - 1791 - Cz - CW - Berd - Andrż - A W - Jund - Hg - Encykl - 1791 - Syren - Litew - Dembosz - Wyżyc - St. Wileń - Botanika Łom - 8 - Fl. Tatr - 15.*  
Bożanowiec. *Szaf - Łoś.*  
Roztrzepisz. *Cz - CW - Dr. Kam. (Naumburgia).*  
Tojeść. *Hg - Kl - Pisul - Wit - Gustawicz - Pisul. Gromady - Kwieciński - Karo - JSzy - Kl - HRW - Łap - FKar - St. Wileń - Lompa - Fl. Tatr - Zas A W - Dr. Kam - ERPrzecisz - Encykl - Berd - Flora Pol - Jastrzęb - Łap. wyciecz - Drym - Ejsm. Fizyogr. V.*  
Toieść wielki. *Syreniusz.*  
Wilczy ogon. *Marcin Urzędów - AM. (Lysimachia).*  
czes. Bazanovec. *Starj - Presl - Fl. boh - Kaf. Vrbina. Opiz - Flora boh - Kafka || Hayek - Weleslaw. tużyc. Wjerbina. Žoltnica. NA. chorwat. Protivak. Šulek. Metilj. Vuk.*
- **Lysimachia ephemera** L.  
Laniczka S. *A W - Syreniusz (Ephemera) - St. Wil. Laniczka. St. Wileń (Ephemera).*  
Laniczka Syr. *St. Wileń - Knap. (Ephemera) - Dr. Kam. chorw. Šumarka. Vuk. (Ephemera).*

• **Lysimachia nummularia.**

- Bazanowiec. || 15 (Centummorbida) - Ciesz.  
 Panjżak. *Vocabula 1468* (Numularia).  
 Pieniążek. || 15 (Centummorbida) - HR W-A W-Hg  
 -Kl-Encykl-Jund-Pisul-Wit-KMaj-St. Wileń-Pisul 4-Pisul Gromady-Gustawicz.  
 Pienieżnik. *Łowicz 1537*. (Numularia).  
 Pienieżnik. || *Syreniusz - Knap* (Numularia) ||  
 Cz 3-A W-Hg-Encykl- Ciesz - Rostaf. Szkolna-St. Wileń-Leitgeber-Fl. Tatr - 1791 || *Le-karz wiejs.* (N. major lutea) - Ld.  
 Polej gęsi. Cz 3 || Hg-Syreniusz (Numularia).  
 Spiwrzód. St. Wileń (Lysimachia).  
 Stowrzód. || *Marcin Urzędów-Knap-AM* (Centum morbida) || Cz 3-Hg-Ld-St. Wileń.  
 Stowrzodowiec. St. Wileń-Ld.  
 Szeleżniczek. *Dembosz.*  
 Tojeść. *Leitgeber-Pisul 4.*  
 Tojeść jadowita. *Ciesz.*  
 Tojeść pieniążkowa. *Ciesz.*  
 Tojeść pienieżnik. *Berd.*  
 Uspiwrzód. *Marcin Urzędów-AM.* (Centum morbida) || Cz 3-Hg-St. Wileń-Ld.  
 Wężownik. St. Wileń-Ld.  
 Włosyen. *Vocabula 1468* (Centi morbida).  
 Zrostek lud (pow. będziński) *Błoński in litt.*  
*czes.* Bazanoveč penizkový, bylina penizkowa, kořeni žilové, penizek, penizek vinutý, zemolez židnik. *Synon Apothecar.* Penizek. *Flora boh-Kafka.* Penizek winuty. *Hayek 1562 p. 301 - Presl.* Penizkova bylina. *Presl.* Strzelne korzenie. *Krzist. 1416.*  
*chorw. i poldnsl.* Metilj, metulnjak, metiljeva trava, trava od metilja, novcac, pjenezak, zmijac, kosa ledjanica, jasptra, penizek pijavčnica, pijavknu zelce, vinarsko zelce, vinarsko žleže, vinarski zelce. *Šulek Imenik bilja.*  
*chorw.* Pěnezak, novčič, penez. *Šulek.*  
*matoruś.* Adamowe rebro. *Woł. Rok.* Pererwa. *Kb. Pok - Makowiec* (Kamieniec) (Werchr II) (Pizn.) *Wilczeuski - Gust.* Пристритникъ (Стрч. підъ пристрпты). *Werchr II.*  
*ruś.* Wołoknyk. *Gustawicz.*  
*lit.* Pataisai Al. Šilingas—ai *Kurs (Hg) - Ness-ms Iv?* Šilingici *Mielcke.*

**Lysimachia purpurea** u starych p. **Lythrum salicaria.**

- **Lysimachia thyrsoflora.**  
 Bazanowiec. *EJancz.*  
 Uraźnik № 2 lud. *Orzeszk.*
- **Lysimachia vulgaris L.**  
 Bazanowiec.  
 Bazanowiec.  
 Obojnik. *J. Gors.*  
 Obwojna. *J. Gors.*  
 Rozchodnik polny lud. *Orzeszk.*  
 Tojeść. Cz 3 - *Jastrz.*  
 Wadzianaja Światajanskaja ziella lud. *Orzeszk.*  
 Wierzbiennica. *J. Gors.*  
 Wierzehówka (?) *J. Gors.*  
 Wilezy ogon (?) *J. Gors.*  
*czes.* Wrbina żłutá *Mat. Wel. Presl.*

*chorw. i poldnsl.* Protivak. *Sulek Imenik bilja.*  
*matoruś.* Rannik. *Rogowicz-St. farmac.*

- ▲ **Lysmata Risso.** Skorupiaki.  
 Głębień. *Nov. Zool. wyż.*  
 Głębin. St. Wileń - *Jar. treść.*

- **Lysurus Fries.** Grz.  
 Łateczak. Cz 1 - St. Wileń.  
*czes.* Rozpětilec. *Presl.*

**Lyta.** ▲

Robak w psym yęzyku. *Murm 101.*

- **Lythraceae — rieae.**  
 Krwawnicowate. Cz 6 - Karo - Łapcz. *Fizogr. V - Rostaf. Szkolna* | *Drym-Ejism-Bot. Łom.*  
 Krwawnicowate. *Rostaf. Szkolna.*

- ▲ **Lythria purpuraria L.** Mot.  
 Prążak macierzak. *Zeb.* (Aspilates p.)

- **Lythrum L.** Lythrar.  
 Krwawnica Kl. *Kwieciński - Rostaf. Szkol. wyż* (L. salicaria) - Ld - Łapcz. *Fizyogr. V - Litew-Ejism. Fizyogr. V - Dembosz - Wyżyc - Lewart-CW-1-Kl-Jund-Ziem-Dr. Kam-Pisul. Gromady - 8 - Fl. Tatr - Berd - Cz - Andrż - Karo - HR W-A W-Szaf-Encykl-Łoś-Flora Pol-St. Wileń-1781-Łap. wyciecz - Drym.*

Wilezy ogon. *Hg-A W.*

Trawa krwawa. *J. Gors.*

*czes.* Kyprej. *Flora boh - Presl-Kafka. Plakún. Opize.* tużyc. *Krwawnica. NA.*  
*chorwat.* Vrbica. *Sulek-Vuk.*

- **Lythrum salicaria.**

Baranie ogony lud. *Olkusz.*

Krwawnica. *Ciesz - Rostaf. Szkol-KMaj-Wszzech-świat 82. Nusbaum - Wszechś. 82. Wrześniows.*

Krwawnica pospolita. *Pisul - Dembosz - Botanika Łom-Lompa - Leitgeber-Pisul. Grom. - Rzep B.* (Krw. wierzbowa).

Merkurya. Cz 6 - *Dembosz.*

Trojnik lud. *Orzeszk.*

Wierzbiennica. *A W - Cz 6 - Encykl - Dembosz - St. Wileń-Ld* (Lysimachia purpurea).

Wierzbówka. Cz 6 - St. Wileń - *A W.*

Wierzehówka. St. Wileń - Ld (Lysim. purpurea)  
 Wileza ogań S. Cz 6 - *Dembosz - St. Wileń - A W - Syreniusz - Knap - Ld.* (Lysim. purpur.) || Ld (Wileza ogania. Lysimachia purpurea).

Wilezy ogon. Cz 5 - *Encykl - Rostaf. Szkolna - 8* || *Syreniusz - St. Wileń - Marcin Urzędów - Ld.* Lysimachia purpurea)

*czes.* Wrbice, krwawnice, kyprej. *Presl - Flora boh - Kafka. Wrbina. Hayek 1562 p. 283 - Presl.*

tużyc. Wjerbowina. *NA.*

*chorw. i poldnsl.* Vrbnica, vrbovea, drienak, potočni klasić, crljena iva, cibrije, krlenka zvinjenik. *Šulek Imenik bilja.*

*matoruś.* Plakún. *Makowiec-Rogowicz. Twerdiak. Rogowicz - St. farmac.* Wodohlad. *Woł. Rok.* Zaliźniak czornyj. *Rogowicz - St. farmac.* Zlitilnek chłopskij *Kamieniec. Makowiec. Золотница. Bukow. lit.* Dalginis Al. Pasiutżolė *Mat. Raudoklė paprastoji Iv. Raudunas ms Iv?*

▲ *Lytta Fabr.* Chrz.

Kantaryda. *Jund - AW - Szkod - ZW - Bel - NB - Popt - Waga - Leś 2 - Szaf - Encykl - St. Wileń - Pisul 3 - Jar. treść - Pacew - Łom || Gal - Lewart - Rz - Knap.* (Cantharis).

Krówka. *Rz - Knap.* (Kr. zielona) (Cantharis).

Majka Now. *Now. Prz - Bel || Łom* (Cantharis).

Mucha hiszpańska. *Oster Fiz. V - Lewart.* (Canth.)

Omomilek *Leś. Now. Prz - Waga - Szaf - Wit - St. Wileń* (Cantharis).

Plask. *Rzep.* (Cantharis).

Pryszczawka. *ZONow* (Cantharis).

Pryszczel. *Waj - Rzep - Tyniecki || Lewart* (Canth.)

Ś-to Jańska mucha. *Kl* (Cantharis).

Zielony chrząszcz. *Murm. 98.* (Cantharis).

*czes.* Chrousti vlásti, kantaridy, majky, mouchy majové, mouchy španělské, mušky majové, mušky špa-

nělské, pryskýrky. *Synon Apothecar.* Jemnokro-  
večnik. *Klik* (Cantharis). Puchýřnik, *Klik - Šir.*  
*chorw.* Mekuša, babak. *Šulek* (Cantharis).  
*rus.* Májka. *Werchr III - Wilcz 2* (L. vesicatoria).

▲ *Lytta vesicatoria.* Owad.

Kantaryda. *Bibl. Warsz. 1845 - Opis las - Syl-  
wan XIV - Wrześniowski || Leśnictwo* (Can-  
tharis vesicatoria).

Mucha hiszpańska. *Opis las - Wrześniowski.*

Pryszczawka lekarska. *Trapp.* (Cantharis vesic.)

Pryszczel lekarski. *Przew. leśn || Now* (Cantha-  
ris vesicatoria).

*matorus.* Májka. *Makowiec IV.* (lud na Podolu) (Can-  
tharis vesicatoria).

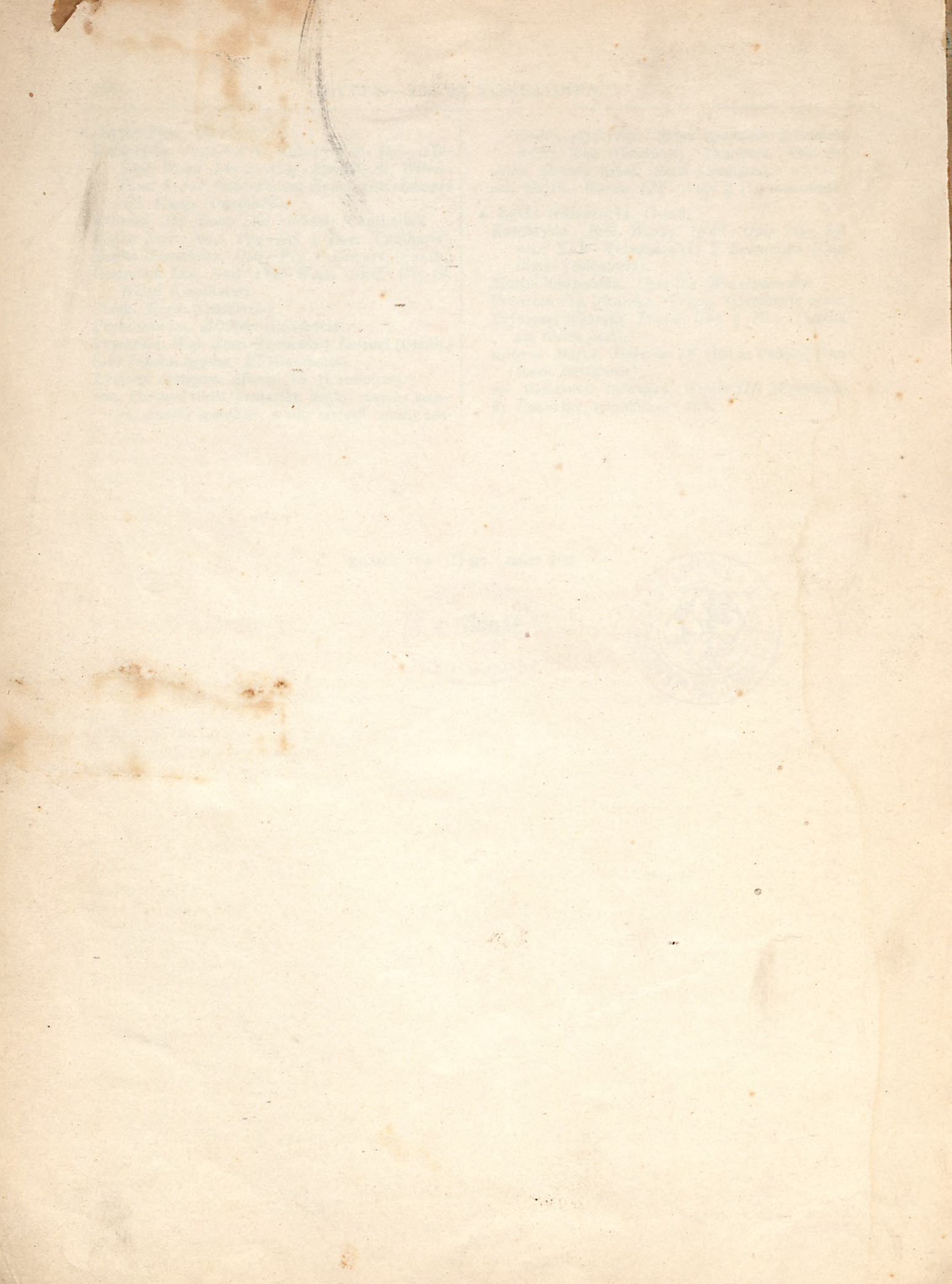
*rus.* Прищникъ. Свижникъ *Werchr III.* (Cantharis).  
*lit.* Španmusė, španskmusė. *Zičk.*

KONIEC TOMU II-go CZĘŚCI I-ej









DICIONNAIRE

DES NOMS POLONAIS

ZOOLOGIQUES ET BOTANIQUES

POUR SERVIR DE GUIDE DANS L'ETUDE DE LA NATURE ET DE LA VIE DES ANIMAUX ET DES PLANTES

PAR

LE

Docteur en Sciences

VOL II

DICIONNAIRE LATIN-POLONAIS

PAR

LE Docteur en Sciences

1861



# DICTIONNAIRE

DES NOMS POLONAIS

ZOOLOGIQUES ET BOTANIQUES

CONTENANT LES NOMS VULGAIRES ET LITTÉRAIRES POLONAIS, DONNÉS AUX ANIMAUX ET AUX PLANTES  
DÉPUIS LE XV SIÈCLE JUSQU'A NOS JOURS,  
RECUEILLIS

PAR

*Erasmus Majewski.*

---

VOL II.

---

DICTIONNAIRE LATIN-POLONAIS.

VARSOVIE.

Chez E. WENDE & C<sup>ie</sup> Libraires-éditeurs.

1894.









Biblioteka im. Hieronima  
Łopacińskiego w Lublinie

320028

T. II cz. 1



1000086730